



# Inhalts-Derzeichnis

## des Iahrgangs 1888 der Meuen Mußk-Beitung.

Ceitartikel, abhan= delnde Aufläte, Fach= liches und Sachliches. Bad, Joh. Geb., von F. Comci-

fert 295. Berliner Saifon von Alter, Mossfowsfi 12, 32, 59, 99, 111, 248

Brandt, Marianne, Erinnerungen

Brief, Offener, an herrn Stom: mergienrat Carl Grüninger von Glife Polfo 5.

Clementi=Cramer=Czerny bon Dr. Otto Reigel 2.

Denfmal für Frang Abt, Das 49. Die großen Toten i. Bayreuth 286.

Fremdwörterbuch, Mufifal. Nr. 2.

Gruß, Bum, von Ang. Reifer 5.

hochs, Dr., Konservatorium in Frankfurt a. M. 121. Raifer Friedrich III. u. die Minfif

von Franz Schwarz 154, 170. Kindergejang, Der, und feine Pflege, von Dr. Aug. Reißmann 178, 189, 203,

Liszt, Franz, auf feinem erften LBeltstuge 17. 30.

Mozarts Sohn, Wolfg. Amad., von Otto Schmid 143.

Mogart, Bolig. Umab., Bie hat er eigentlich ausgeschen, von Brof. Dr. v. Schafhanti 241. Mindner Dufitbrief 299.

Mufiter Legiton Mr. 2. 11. 16. 20. Mufiffeft, Das, in Stuttgart 165. Mufit-Geichichte, Junftr., Nr. 9. 14. 18. 21. 23.

Riederrheinisches Musikfest gu Nachen, Das 65. 135.

Oper in Roln 260.

Bflege bes mehrftimmigen Befanges in Schule, haus und Gejangverein, Die, von Dr. Aug. Reigmann 278.

Rudert, Frieb., Gin Gebentblatt von L. Erbach 130.

Combert, Frang, und fein Lieb 7. Stimmerzengung-Stimmverede-lung von Prof. G. Scharfe 227.

Thuringer Bolfslieb, Das, zwei Briefe v. Fr. Ruden, mitge-teilt von Wilh. Tappert 42.

Berdis "Othello" in Frantf. a. Dl. von Mag v. Flotow 256. Von der Zanberflote zum Par-fifal 205.

2Bort, Gin, über die Dufit ber Ungarn von Abant Löffler 46.

#### Biographien.

Bronfart, Ingeborg v., biogr. Stiggenbl. v. Glife Bolfo 142.

Service L

Clementi, M., Cramer, 3. B. Don Juan, Stigge aus Mogarts Liebestlage, Mufitaliide, Gebicht Reichner, R., Ginluftiger Bogel 56. Czerm, Carl 2.

Saift, Immanuel, von Gruft

hummel, Joh. Rep., ein mufifal. Charafterb. v. Moris Banb117.

Alcebera, Clotilde 66.

Malten, Thereje, von Dr. Abolph Robut 293. Menter, Sophie, biogr. Stizze von L. Sit 53.

Spice. hermine 214.

Lofti, Tereja 253.

Wilm, Rifolai v., eine biogr.: frit. Cligge von A. Riggli 225.

Zajle, Florian, biogr. Stizze von E. F. Fren 201. Zöllner, Deinrich 77.

#### Erzählungen, Bumoresken u. andere Feuilletone.

Allerfeelentag, Mm, bon Gug. Simion 259. Un bas Lieb, Gebicht von Gbw. Pormann 297.

Un Mogart gum 5. Dezember, Gebicht 277.

Uns Bayreuth 194. Mus ben Memoiren eines Im: prefario 260.

Bad, Rarl Bhiliph Gmanuel, ein Gebentbl. bon 2. Grbach 280. Balt, J., Die Tage ber Rofen 156. - Gin Pfingftfest in Aachen anno bomini 788. 133.

Bur Weihnachtsgeit 301. Band, Moris, Rur ein Mufitant, eine Liebesgeschichte aus bem Leben Joh. Strauß 96

Barberina, La, von 2. Erbach 220 229

von Cacher-Maioch 282.

von Rich. Schmidt-Cabanis 3. Blondel, von Emil Mario Bacano

Blumen ber Musit, Stiggenblatt von Etije Bolto 217. Bod, Alfred, Leifings Beziehun-

gen zur Mufit und ben Mu-fitern feiner Zeit 56. Schillers Begiehungen zur Mufit u. ben Mufifern feiner Beit 66. Bormann, Gb., Liebestlage 305. Mufitalifche

Briefe bes Abam Liszt an Carl Czerny 17. 30. 41.

Chernbini und Théroigne bon Sacher-Majoch 146.

Deutsche harmonie bon Billy Widmann 182. Dichter und Tonfünftler, Stigge von Joh. Beter 243. Dichterleben, Gin fruhverwelftes (3u Söling 140. Geburtst.) 297.

Leben 205. Tur und Woll 13, 25, 48, 100, 112, 125, 137, 185, 196, 209. 237, 249, 284.

Spifobe aus bem Leben Molières von Abam Löffter 181. Erbach, L., Bach, Karl Philipp Emanuel 280.

Fürft und Rüuftler 43. - La Barberina, ber Roman einer Runftlerin 220.

Grinnerungen an Marl Taufig von Rarl Graf v. Arodow 266.279.

Frühlingeplanderei 65.

Beige, Die, mit dem Engelstopf von Glife Polfo 5.

Glud, Chriftoph v., Heinen beutidien Fürftenhofe, Gpifobe von L. Molitor 167. Glud's Dinfe von C. Gerhard 158. Botterbammerung, Die, von Carl Stieler 67.

Grimminger, Ab., Die Mufit 13.

haaf, E., Die Rachtigall von Sohenafperg 298. Beutichel, Grang, Gin alter Din fifant 161.

Gin Jahr bes Glüdes 232.

Jenny Lind-Golbidmibte Leben ans ihren Briefen von Emil Jonas 78. 93.

Jenny Linds Solzhadertraum von Emil Mario Bacano 69. Jonas, Emil, Gin Sandn-Autograph 179.

Benny Lind : Golbidmidte Leben 78. 93. Bivei ungebrudte Briefe Beethovens 55.

Raifers Tob, Des, Gebicht 161. Staifer Wilhelm u. Fried. Chopin, Gebentblatt von &. Berg 83. Staifer Wilhelm und Pauline Ducca 82.

Beethovens gute Fee, von Leop. Staifer Bilhelm und Richard Bagnervon Theod. Braun 168. Benefig-Snane, Die, beit. Blatt Mang, Der iconfic, Gebicht von Schulte vom Brühl 296.

Rnauff, Marie, Das britte Ctadium 85.

- Der Sängerinnen Fluch ober bie beiben Rivalinnen 207.

- Probatum est 172. Kohut, Ab., Dr., Die Primabonnen und ihre Männer 94.

Kongertbetrachtungen eines Ilnmusitaliich. v. Jul. Freund 280. Mörner, Karl Theod., Ein Er-innerungsblatt zum Todes-tage von E. Gerhard 215.

Stünftlergestalten, Jungft ent-ichwundene, von Glife Bolto 23. 24.

Rünftlerleben, Gin 107. Riinftler : Gilhonetten, mufifal. Erinnerungen von Mar Ring 228. 244.

Lenan und bie Dlufit, nach feinen Gebichten und Briefen bon Dr. Wilh Kahl 254.

von Comin Bormann 305.

Lieblingeichuler Giovanni Rani nis, Der, von Johs. Glan-well 268, 283. Lieb ber (Brafin Ronigemart von

G. Montanus 71, 95, 109, 122. Lind, Jenne, in Bonn, von 3

Baly 170. Liszt, Franz, auf seinem erften Beitflug 17, 30, 41.

Manen Raifer Friedriche, Den, Gebicht von Frz. Siffing 154. Moberne Opern. Der Zaunfönig von Bernh. Triebel 285.

Montanus, Grnit, Das Lieb ber Grafin Königemart 71, 95. 109, 122,

Moszfowski, A., Berliner Saifon 12. 32. 59. 99. 111. 248. 271. Mozart, An, zum S. Dezember, Gebicht 277.

Mufit, Die, in ber Münchner Runftausstellung von Alfred Beetidien 204.

Mufifalifches aus bem Rom ber Cafaren 10. Mufitmobe und Mobemufit, ein

Intermeggo von Prof. S. Chr-

Mut ber Entjagung, Der, Gpifobe aus ber Bühnengeschichte bon Fris Feller 245.

Machtigall. Die, non Sobenafpera Weihnachterg. v. C. Saag 298. Naturgeidichte, Bur, vieler Tenoriften. Gin warnenbes 2Bort216. Niggli, A., Amalie Sebalb 129.

Bivei benfwurbige Theater-

abende 265. Nitolai, A., Vor zweihundert Jahren, heitere Geschichte 184.

Othello: Diwerture. Die 134.

Basque, Gruft, Die Bagnerbufte, Gefdichte aus dem Leben 44.58. Lohengrin, Gine Blanderei 190.

- Zwei Spaziergange nach Renilly anno 1842. 246, 270 | Patti, Abelina, Einft u. Jeht 120. Poem, Gin, Richard Wagners 13. Bolto, Glife, Blumen b. Dinfit 217 Die Beige mit bem Engelfopfo.

Drei Melobien, Stiggenbl. 81. Jungft entichwundene Runftlergeftalten 22. 34. Brimadonna in der Memme, Gine

Probatum est v. Maric Anauff 172

Rache ift füß, eine luftige Begebenheit von Frik Feller 193. Nätiellöfung 20, 32, 48, 60, 72, 80, 100, 112, 120, 137, 149, 160, 173, 185, 196, 209, 221, 232, 248, 262, 272,

Rätfel 20. 32. 48. 60. 80. 100. 120. 149. 160. 173. 221. 232. 248. 262.

- mit Jahlen 112, 185, 106, 209, 284, - musikalische 13.

in Buchftaben 137. Ranber, Die, v. Beinr. Caliger 83.

Reifer, Aug., Auhmeshalle dent-icher Tondichter 85—86.

Reminiszenzen 131, 146,
— aus dem Notizbuche eines alten Opernfreundes 80.

Röffetiprung 72. 272. Mosseng 12, 212, — Anstöfung 13, 80, 284, Rossini und sein Hog von Emil

Mario Bacano 33. Ruhmeshalle bentider Tonbichter von Ang. Reifer 85-86.

Cacher: Majoch, v. Beethovens gute Ree 282.

Cherubini und Théroigne 146. Ge mohnet Lieb' bei Liebe 218.

- Strafenfängerin 123. Sänger und Flotenfpieler, hiftor. Grahlg. v. Bernh. Stavenow 68. Santa Lucia von M. Ifan 35. Schlegel, B., Die Rache ber Bom-padour, histor. Episobe 98.

Schmidt-Cabanis, Mein Joto, eine goologifdenervofe Stigge

Schönbrunner: 2Balger von Dr. 6b. Sabell 148. Schwarzbroffel von Raudmit,

Die, von L. Weftfirch 18. Sebald, Amalic, die Geliebte zweier Tonmeister von A. Riggli 129. 144.

Stabium, Das britte, ober wie ber Direttor um feine Brima-bonna fam, von Marie Stnauff

Straßenfängerin, Die, v. Cacher: Majoch 123.

Tage ber Rosen, Die, Erinnes rungsblatt von J. Baly 156. Tannhäufer-Aufführung in Dress ben, Die erste, von Aug. Les fimple 120.

Taufpate, Der, Erzählung von Wilh. Appelt 191. Tangenichts, Ein, von Neumann-

Strefa 110. Tutti, Das, ein Supplement zur Musikgeschichte 267.

Neberlistet, von P. v. Sch. 20. Unruh, Th., Dr., In tausend Nengsten 182. 192.

Ban Dyd als Schwanenritter von E. M. Bacano 267. Bioletta 23.

Bolfelieb, Das, Jung 2Benbelind Trann von Joh. Glan-well 158, 170, 180.

Wagner-Bufte, Die. Gine heitere und lehrreiche Geschichte von Ernft Pasque 44. 58.

Wagner, Rich., Boen 13. Walther von der Bogelweibe. Gine Ergahlung aus bem 13. Jahrhundert v. Franz Siting 105, 119,

Beihnachtezeit, Bur, Stizze von Joh. Balt 301.

Widerlegung von mufithiftorifc. Unwahrheiten F. Dt. B. 107. Bie weiland ber Rurfürft von Sachfen feinen Ganger ergog,

von C. Haag 231,

3wei benkwürdige Theaterabende ' Deffan, Klughardts Rantate 100. von A. Niggli 265. 3mei ungebrudte Briefe L. van Beethovens v. Gmil Jonas 55.

#### Annst und Künftler.

Machen, Nieberrheinisches Minit. feit 25, 111, 135, Abben 11. Abert, 3. 195. Achenbach, Prof. 11. amenuach, Prot. 11. Math. Jean Telph. 72. D'Albert, Gug. 25. 221. 271. Mineris 112. Mineris Mar 11.

Balle, Lina † 160. Ballnif 166. Barmen, Gefangesieft 136, 137 Quarteiwerein 12. Bafelt, Bris 219. Bafet, Tängerin 136. Baniemem, Sofopernfänger 11. Bamenther Festiviele 136. Beder, Albert, Prof. 136. 137. Beeth, Lola 88.

Bergen, Ostar 25. Berlin, Brahmides Toppelfon-zert 59. Billow Zaifon 99. Götterdammerung 218. Ronfervatorium 47, 286. Monzerpäle 271. Rheingold 124. Ring Des Ribelungen 236. Sangerbund bes Lehrerpereine 88. Berliog' Beatrice u. Benedift 111.

Berlioz, Hetter, Benvennte Cel-tini 286. Beiele, Beinr. v., Mufitbireftor11 Beftanbig, Otto 249. Bianchi, Bianca 47.

Birmingham, Musitsest 111. 160. Blumenthal, Cefar 286.

Brinistitud, Cent 250, Bolid, Cefar † 160, Bolid, Cefar † 160, Bengaret, v., Tirefter 72, Bradtl, Abolf 286, Brahms, Joh. 136, 137, 173, — Toppelfongert 166, Bigennerlieder 286. Brandt, Marianne 136. Braffin, Gerhard † 236. Bratich, Joh. G. † 60. Branneder-Echafer † 99. Aramocter-Zchäfer † 99.
Arestoni, Gmil, Prof. 60.
Aromart, Gmis v. 160. 173.
Aromart, Gmis v. 160. 173.
Aromart, Gmis v. 11.
Armd, Mar 112. 272.
Armmer, Ch. † 286.
Armmer, Ch. † 286.
Andybola, G., Musitvireftor 272.
Andmaner, Starimethi 186.
Amtopics v. Sofomas & Amse

Bufovice, v., Sofburg = Edjau-fpieler 100. Bull, Otc, Biolinvirtuofe 228. Billow, Hous v., 59, 149, 195. Bunge 124.

Carl, Musitbirettor 236. Chamisso, Abalb. v. 272. Chappell, Lilliam † 221. Chopin 166. Chronegf, Ludwig 160, 196. Claar, Emil 261. Closner, Mammermuf. 11. Cornelius, Der Barbier von Bagbab 249. Curtis, Franz 160. Czibulfa, Al. 24.

Dennis, Klarinettift 136. Dente, Joj. 286. Deppe, Lud., Kapellut. 261. 286. Deffan, Allgem. beutich. Mufit: percin 88.

Toufunftlerverfammt. 136. Dietrich, Mlb., Soffapellin. 136.

Dietrich, Spiffanger 165 Tonita, Fr. 60, 72, Tont, Jac. 302, Träiefe, Kelir 36, 136. Dreeben, Die brei Bintos von 98cher 136 Setter Beilies 285. Tüldile, Sans, Dr. 99 Tud, Erneft v., Tenerift 25, 72.

Amerifa, Bishnenberibuntheit 25.
Amerifa, Bishnenberibuntheit 25. Gbert, Ludwig 12 Gruft, Biolinvirtnofe 228.

> Jaccie, Dirigent 112. Toift, Jmmannel, Dr., 165. Aicht, Ammunact, 172, 170, Aichte, v., Kapellmeister 119. Aillunger, M., Zopranisin 286, Aohmann, Wilhelm † 36. Fordhammer, 136. 305. Körfter, Alban 121. Korfter, Ananst 272. Krant, Gruft 184. Frantfurt, Abolf Bradt 286. - Sochiches Monfervatorium 25.

- Overnhaus 137, 208, - Sängerbund des Lehrer-vereins 173. Frendenberg 228. Frendenbergs Cleopatra 11. Friedlein, Altifiin 17. Frohn-Unno, Charlotte + 99.

Gaebert 236.

(Scorges 236. voeriges 230. Gernsheim, Ar., Prof. 111, 136. Gernsheim 3, 286. Gerfter, Gtelfa 11, 72. Ghitanu, Son. v, Altijiin † 36. Glit, Dr. 137. Galdman, Constant Canal. (Boldmarf, Stonigin von Caba 11. Grotha, Oper, Er. Hoheit Herzog Griff II. 72. Göte, Emil, Tenorift 60, 72. 88, 286. Botte, Grang + 111.

(Sounobs Charlotte Corban 47. — Meffe 112. Romco und Infic 305. Gran 11. Grica 112.

Brunberg, M., Softonzerimeifter 137. Grinfeld, Alfr. 36.

Grüsmacher, Friedr. 47. Grüsmacher, Leopold 47. (Bubehus, Kammerfänger 286. (Bulat, v. 272. (Bumbert, Ferb. 124. (Sung, (Suftav, Dr. 149, 173, 272.

Saafe, Friedrich 25. Salcon, F. 184. Salir 136, Salle, Charles, Pianift 149. Salle, Charles, Planift 149.
Samburg, Abonnementekst. 271.
— "Marrissent" 137.
— Etabitheater 286.
— Berdis Ethello 47.
Sändels Schäferfpiel 85.
Särtel, Maimund 286.
Sante, Minnie 261.
Santer, Serm. † 221.
Santer, Serm. † 221.
Santenn, Mobert, Prof. 111.
Sechmann, Ereichgnartett 2.305.
Segar 112. Hegar 112. Hegner, Otto, Pianist 100. Heilbronn, Liederfranz 112. Heller, Stephen + 36. Senfelt, Ab. 136. 184. Hermann, Prinz von Sachsen-Weimar 167.

Berold, Benri 124.

Herold, Mudolf + 209, Herz, Henry + 36. Seufer, Gruft 60. Silf 136. Socie, Dr., Ronfervatorium 25. Sodiberg , v. , Generalintenbant 184, 286. Hollander, Alferis, Prof. 249. Horomada 166. Subu 136. Hungar 136.

Jadmann : Wagner , Johanna 149. 221. Jahn, Sofovernbirettor 124 Johns, Fr. 28ith., Prof. + 208. Jananichef, Fanam 25, 47. lanfostlaviatur 47. 305. Austenin † 99. Acuien, Ab. 124. Acuien, Guitav, Prof. 112. Annsbrud, Mufitvercin 160. Joachim, Jof., Dr. Brof. 60. 111. 166, 256, Jüngft, Hugo 160.

Ralifch, Baul 72. Marlorulie, Monfervatorium 25 Oper 111. LBagner Trilogie 47. Raffel, Softheater 124. Manders, 211b. 100. Manfmann, Rob. 286. Meller, Fibes, Alliftin 286. Mlecberg, Clotifde 88. Mlecherg, Clotibe 88, Mlectuoni, Philibirettor 272, Mleffel, Pirno, 47, Mengel, Xul. 166, Mlengel, Paul, Dr., Soffapell-niciter 85, 166, Minghardt, M. 100, 124, 136, Moburg, bie Camijarben 25, Mody-Boffenberger, Anlie 36, Mill North 12 Roln, Fanft 12. Gernebeim 286.

Bürgenichtongert 47, 85, Stongerte 37. Liederfrang 136. Opernfrüchte 88. Sangerfreis 136. Sieben Schwaben 47.

Lalo, Gb. 136, 149. Lado, (K. 136, 149, Lang, Ferb. 286, Langer, Aerb. 11, Langert, A. 25, Laffen, (Kb., Hoffapellmeister 136, Leimann, Listy 72, Leingin, Die Dei Pintos 47, Middled World - Riedelicher Berein 136. - Stadttheater 149. Lepel-Gnis, v., Jutenbant 286. Lepn, hoffanellin. 159, 196, 286. Lind, Jenn 22. Lind, Jennu 22. Lindner, Otto, Dr. 229. London, "The Peoman" 261. Loreing, "Bünfich" 305. Loreing, Albert 47. Louis, St., Groß. Sängerfeft 184. Lucca, Pantine 271. Lüning, Gugen 249. Luc, v., Mufitbirefter 236.

Madenzie, A. E., Tirettor 60. Mahler, G., Kapellmeiher 47. Maithac, 47. Mainz, Tamengejangverein 137. Liebertafet 137. 236. Mannheim, Ferd. Langers Oper Manus, Kerd. 286. Marcello, Mat. 72. Marlow, Mathilbe v. 249. † 261. Marx, Beruh. 229. Materna, Amalic 271. Maurices, Alphonic 25. Mecrane, Eangerverein 261. Meinardus 12. Meininger, Die, unch Amerika 11. 160. Menbelsjohn=Bartholby=Stipenhimm 271.

Menter-Löwn 136. Mener, G. F. 124. Mener, Waldemar 195. Micker, Lills. + 184. Wichaelis, Alfr. 249. Mierich 136. Miloren, Mar 85, 111, 135, Milde, R. v. 136, 165, 166, Militar : Mapellmeifter : Aipiran tenidule 172. Milloders "Sich. Schwaben" 25 Minner, Tenorift 286. Mohr, Herne, Proi. 286. Mohr, "Ter bentiche Nichel" II Moran-Cloen, Fannn 111. 121 135

Moideles 17 Mojewius 228 Mosyloweti, Moris 195. Müller, Aboti, 286. Müller, Anivisient 236. Müller, Zelmar, Muitdir. † 137. Müller-Bartung, Softapellmite. Müller: Ronneburger 136.

München, Anfführg. b., Freu "60. — Gärtnerplat: Theater 286. Softheater- Butenbang 272. — Herbis Chello (6).
— Earbis Chello (6).
— Earbonarde (16).
Ministinger, (6, 302.
Minista, Jima be 260.
Mujitverein, Allgent bentich, 88.

Naumann, Emil, Prof. 236. Neipel, Otto, Dr. 99. - "alte Deffaner" 302. Relle 124. Reftler, Biftor 72, 272. Menher, Litomar 12, 242. Menher, Litomar 136. Menmann, Angelo 247. Mem Port, Tenrida Oper 11, 60. Micode, Tas Meere 302. Micmann, Albert 286. Mifel, Gruft 305. Militas 88. Ritsion, Chriftine 173, 260, Hürnberg, "Der Echay" 25.

Oberländer, Tenorift 47. Odis 136. - Etreidaguartett 85. Arenichmar, Herm., Dr.Prof. 173. Erlichtegels "Der Schelm von Arng: Walder, Joj. 166. Offenbache Operette 60. Ondricet, Franz 11. Ordenftein, Direttor 25.

Papier, Roja 271. Baris, Romiiche Oper 136. Parlow, Albert, Musikbir. † 195. Parmentier 302. Batti, Adelina 209. 260. Perfoll, Baron 60. Berron, Garl 111. 135. Petersburg, Monicevatorium 136. Betichte, herm., Dr. † 47. Bforgheim, Liebertafel 136. Pforzheim, Liebertafel 186. Pishler, Hofovernlänger 72. Piel, P., Mulifdirettor 36. Pirazzi, E. 187. Piris, Job. Pet. Pianift 18. Ptanf 47. Pollini, Tirettor 36. 286. Pofen, Sennfgider Geiango. 47. Prag. Oper 100. 124. 137. 236. Prager, Emit 136. Prager, Emit 136. Butlis, 3u, Baron 236. 272.

Rabectes Sumphonie 85. Ramann, 72. Rafenberger 112. Rehbanm, Theobald 111. Rehberg, Willy, Pianift 136. Rehjeld, Fabian, Konzertmeister

Reichmann, Theod., Baritonift 25, 160, 271. Reinectes Oper 47. Meinthaler, Muitoirettor 47, 195. Meinthaler, Muitoirettor 47, 195. Meijenann, Ung. 137. Meimenn, Ung. 137. Meinberger, Jol. 305. Michter, House, Hoftwellmft. 111. Micordi, Tito, † 236.

Riebel, Dr. Prof. 137, 149. Riga, Mufifici 11. Ritter, Herm., Prof. 136, 165, Rittershaus, Afric, Tenorifi 60. Rober, Kofichanivicter 11. Rober, Martin, Prof. 59. Roth, Bertrand, Planift 160. Rotterdam, deutsche Oper 72. Nubinitein, Ant. 36, 209. Nubiniteins Gorinicha 286. Muberff, Gruft, Brof. 47.

Sache, Aufins † 25. Zahla, Rich , Hoftavellmit. 124. Zaint Zaens, Camille 149. Zalaburg 208. Sand, George 124. Sandt, Mar, van be 272. Zarafate 195. Scheffels Abendfeier 112. Schefting, Frinft, Pianif 36. Schefterer, Dr., Napellmft. 249. Schlößer, Joi. † 111. Schmalfeld 136. Schnidteröhne 165. Schnidt, Mich., Mufithir. 239. Schnicker, Marie 136. Zanetver, vannermüsser 236. Zdod, Nanmermüsser 236. Zdolz, B. 137, 272. Zdönden, Hosisdanivieterin 11. Zdradieck, Henry 272. Zdradieck, Henry 272. Zdradieck, Denry 272. 245. Schröber, Brof. 85. Schubert, Franz 249. Schuthoff, Jul. 261. Schutge, Heinr., Dr. † 272. Zchumann, Clara 30. Zchumann, Georg 286. Zchüs, Dr. † 236. Edmony, Mongertmeifter 136. Schwiderath, Gberhard, Minit-birettor 111, 135. Zeidl, Ant. 11. Zeith, Ant. 11. Zeith, Ronzertmeister 136, 137. Zemet, Theophile + 124. Zenii, Richard, 236. Senfrah, Arma 136, 236, Senfrah, Arma 136, 236, Siegfrieds Mheinfahrt 85, Sigl, Cd. 286, Siloti, Alex. v. 149, Stansty, Ludwig 221. Sontag, Primadonna 244. Sontheim 25. Spies, Bermine 111, 135, 165. 166. Stange, Herm., Prof. 48. Stavenhagen, Bianift 85. 136. Steible, Vorftand bes Stuttg. Liederfranzes 219. Steiner, Dr. 149. Steinhart, Musikbirektor 236. Stockhausen, Jul. 137, 286. Storch, A. M. † 25. Etrafiburg, Reue Oper 72. Etrang, Joh 11. Etrang, Mich 136. 184. Smitgart, "Die fieb. Schwaben"

- Mufitfeft 47, 111, 165. Meuer Gingverein 285. Succo, Prof. 136. Sucher, Joj. n. Moja 36, 85, 248. Swert, de, Jules, Direftor 286.

Tapper, Gruft 12. Leglaff, Tireftor 286. Thomas, (Goring 149). Thomas, Theodor 136, 286. Thomniffen, Florence 36. Tobis, (Sabricle 249. Trautmaun, Musikbireft. + 208. Tichaifowsty, Peter 25. 47. 59. Tichirch, W., Hoffapellmftr. 272.

Herich, Hugo 299. Hespruch, Anton 137, 208.

Berbis Othello 85 - Erfitingsoper 302. Biengtemps 244. Boggenhuber, Bilma v. † 36. Bogt, Jean † 208. Bolbach 236. Bolfmann, 3. 72.

Bagner, Rich., in Ronen 72. - und Raifer Bilbelm II. 261. Wagner, Cofima 302. Wahlmann, Eleonore 249. Weber, E. M. v. 47. — Monument 47. Webrle, Mnifbireftor 236, Weinberger, Farl 124. Wefertin, Fr. 11. Weft, William + 60. 28 idmonu 112. Isien, an ber Isien 88, 124, 286. - Hofoper 271. - Marlotheater 25, 60, 272. Mannergeiangverein 47. Wien, Rammervirtuos 236. 28ilt, Ab. 137. 28infelmann, Herm. 271.

Wittmann 286. Würft, Franzista † 272. Wülner, Franz 85. Zajic, Florian 85. Zamara, Alf. 60. Zandi, van 160. Berbft 136. Biegler, Clara 11. Biebrer, "Gin Deutschmeifter"

Wirth 136.

Böllner, Beinr. 12. Böllners Fanft in Brag 236. Burich, Mannerchor 160.

#### Dermilchtes.

Abt, Franz, Tentmal 25. Abemollo, Alejfandro 305. Amerikas Mujiter, ihre jinanzielle Stellung 12. Amfterdam, Internationaler Ge-fangswettstreit 305. Undre, Pompier, Gefängnis 12. Urmeennfit, beren Reform 184.

Artope, Theodor, Preis 124. Mugeburg : Subvention für bas Theater 48.

Baben-Baben: Sampterbin ber Fran Raftner 48. Babijcher Cangerbund 249. Banrenth: Beiftener 160. Bühnenfestipiele 112. Morgennufit am 28agnere 196. Beethovens Heberrefte 88, 160. Bellini, Norma 12. Berlin: Galaaufführungen 36. - Harmonia 289 — Ronzertorgel der Philhar-- Mohaerter der Philippe monie 36. Bernauer, Hrz. 173. Boston: Abt, Denkmal 60. — Mozart, Tenkmal 137. Bote und Bod, in Verlin 48.

Branca, Mag v. 36. Brannichweig: Softheater 124. Bronfart, Hans v. 261. Brud als Hans Sachs 25 Briffel: Stonfervatorium 289 Andapef: Wiener Sänger 149. Bulow, Hans v., Geident 137.
— Leitung der Abonnementsfonzerte 249.
B. v. H., Gin hübscher Scherz 184.

Carmen, Silva 160. Cavalho, Gefängnis 12. Chicago: Opernhaus 237. Chorgejang, Preisausschreib. 12. Choudens Testament 305. Cotta, Starl + 249.

Damroich, Leop., Dr., Deutsche Oper in New York 88. Dentmäler für Mehul und Georg Biget 184. Der erste Schnee 261. Deutsches Lieb, Sojähriger Ge-burretag 160. Deutsches Theater in Prag 25. Donizettis Schabel 149. Dregert, Alfr. 272.

Liebertafel 305. Dur und Mell 13, 25, 48, 100, 112, 125, 137, 185, 196, 209, 237, 249, 284, Duffelborf: Etablifche Tonballe 72. 261.

Gidenborff, 3. v., Frier 88. Elberfeld: Liebertafel 272. Stabttheater 237. Gifener Mufifverein 88. Giterhagn, Graf 221. Gutin: Weber, Denfmal 36.

Frankfurt a. M.: Hochiches Mon jervatorium 249. Lieberfrang 48. Raffiches Monfervatorium 249. Frangensbad: Renes Edian-ipiethaus 221.

Genoffenichaft deutscher Bühnen: Angehöriger 25. Birardi: "Bie wird man Schan-fpieler" 149. Gintrani 249. Olude lleberrefte 88. Goldgrabendorf in Malifornien

hamburg: Abonnementstongerte 249.Sannover: Rongert ber Lieber-

tafeln 12. Sarfe mit Taftafur 100 Beines, Beint., Denfmal 72. Bilbesheim: Cangerien ber ver-

einigten nordbentichen Liebertafeln 112. Sochberg, Graf, Wochentliche Galagufführungen 36.

Sofinghoff, Gmil, in Barmen 289. hummel, Joh. Rep. 305.

Jahn, Abolf 173. Jauner, Direftor, Gefängnis 12 Jaffi: Rumänisches National theater 88. Inhalteverzeichnis ber Menen

Mufifzeitung 25. Mabut, Berlagerecht ber "Drei Bintos" 12. Grabe Raifer Wilhelm II. und Lobens

grin 272. Starlernhe: Monfervatorium 289. Raftner-Bourhault, Bermadinie

Nobleng: "Mheinland" 289, Roburg: Mulifverein 137, Köln: Städtifches Orchefter 112. - Burgenichfongerte 272.

- Männer-Gefangver. 261. 289. Mopenhagen: Norbifches Dlufiffeit 60.

Aunbrat, L., Dr., Prof. 88.

Lamoureur' Landgut 112. Laffen, Dr., Soffapellin. 261 Lehrerverein in Frantfurt a.M.36. Leipzig: Menes bentiches Buchhändlerhane 124. Lind, Jenny, Diebaille 137.

Linde, Jenny, Bohlthätigfeite Liegte Sinterlaffenichaft 237. Berfammlung 272. Lohauf, Ludwig, Preis 124. London: Bierteljahrs-Rundichau

Lubte, 2B., Geichichte ber bent: fchen Kunft 48. Lucca, Josef † 12. Lucca, Pauline 12. 72.

Mahter, Weberiche Oper: "Die brei Bintos" 12. Mailand : Nicordi und Congogno 196.

Maing : Liebertafel und Damen= gejangverein 173. 261. Marichner Dentmal in Zittau 88. 124. 261.

Dresben, Brancride Coimus: Meirner, Karl, bei Hadlanber Thomas, Theobor 272, fallenfiandlung 173. 237. Tilburg (Holland), Inte Menerbeer: Stiftung, Giacomoco.

Mennert, Th., Dr. Hofrat 88. Mohr, Dr. 28. + 305. Mottl, Gelir 196. Mozarte Heberrefte 88. Mud, stavellmeiner in Prag 25 Münden: Falter & Romp. 184.
— Rönigl. Mufifidute 249.

Theaterferien 72. Mufifansfiellung in Warldan 72. Mufitgeichichte, Alluftr. 36, 100. Mufitverein, Allgemeiner, bentider 261.

Raumann, Emil, Prof. + 173. Menjahregruß vor 100 Jahren 25. New Port: Tentmat, Tamroidis 72. 160.

Deutide Oper 11. Samlet-Aufführung 160. Normalitimmung im Seere 237.

Operettenernte für bie nachfte Spielgeit 149.

Paganini, feine Grfolge 88. Baganinie Colm, Baron 25. Baris: Ansftellungs 2Bettbewerb 137

Wagnerverein 36, 237. Wieberaufbau ber Momifchen Oper 48.

Batti, Abelina, Diamanten 160. Batti, Abelino, Baritonife 160. Pavefie, Bitrgermeifter in Genna 88.

Philabelphia: Beethoven Dent: mal 160. Bianolidit-Reflettoren 300. Birl (Opden) 25. Brag: Deutsche Oper 25.

Preisansidnreiben 221. - des Lehrervereins zu Krank furt a. M. 36. Brotich, Josef, Gebenktafel 184.

Budor, Bein., Monfervatorium 12. - Sperrat 12. Reichefangler und Aronpring 173.

Remenni, Stradivari Geige 137. Richter, Hans 196. Rom, Tronbadur 249. Müdert, Friedrich, (Beburtetag 88.

Sangerbund, Der beutiche. Sangerbundefeft 60. Schiedmaners Bianofortefabrit

Schirmer, Alb., Direftor bes Mainzer Stadttheaters 12. Schlag & Zöhne, Poforgelbanauftalt 36.

Schnedenburger, Mar, Fonds gur Errichtung eines Dent: mals 48.

Schuberte Ueberrefte 88. Schutfrift für geiftiges Gigen: tuni 88.

Seidl, Ant., Mapellmeifter 12. Schwäbifches Sangerbundenfeft in Göppingen 219. Zhafeipeares Monument in

Paris 221. Sivori, Schüler Paganinis 88. Zondan, Th., Dentich. Banners lich 12.

Stanton, Direttor ber bentichen Oper in Rem Porf 88. St. Louis, Sangerfeit 100 Strabivaring Bioline, Gröffnung

bes Schrantes 88. Strant, v., Opernhangicenen 12. Strafburg: Männergejangverein 60, 124

Strauß, Joh. 221. Streng, F., in Strafburg 60. Stuttgarter Liederfrang 137. Südfenfington (London), Kon-fervatorium 48. zervatorium 48. Svoboba, Ab., Dr. Prof. 36, 137. Sydenham: Sandelfeit 36.

Theater=Direftor.=Berband 221.

Tilburg (Solland), Internation. Wettitreit 137. Toldt, C., Dr. Prof. 88. Tomaidel (Bedmeiler) 25 Tonger, B. 3., Berlag 196.

C. u. 28., Wigmanns Biolinbogenhalter 289.

Rereiniate Morbb, Liebertafeln, Bundesfeit in Sitbesheim 88 Bioline, Die frumme 300.

Wagner, Rich., "Die Freen", Berlag 112.

Manuifr. 12, 221. Meifterfänger 25.

Relignie 12.

28allnöfer als Storping 25. 28eber, G. Mar., Denfmal 36. 28eißbach, Dr. Oberstabsarzt 88. Wien : Dentides Zängerfen 160. 221.

Wicebaben: Theaterplaufrage 160, 237

Toufünftlerverfammlung 289. Wilhelm, Carl, Schreibtifch 249. Bitt, De, Mittenm in Leipzig 72. Witte, Mufitbirettor 88. Wolfenbüttel 160.

Willner, Frz., Dr. Prof 272. Burgburg: Monigl. Mufitidute 949

Bidu, Wesa, Graf 100. Bittan, Maridmer-Denfmal 28. Bürich, Männerchor in Mailand

60. 137.

#### Litterafur.

Abert, 28., Tentide Tange, Sonatine 8.

Banbach, C., Schulgefange-ichnic 8. Bormann, Chwin, Lieberhort in Sang und Mlang 300.

63eruns Studien: n. Unterrichte werfe von Gmit Breetaur und Auton Door 112.

Doring, C. S., op. 61, 62. Bier Lieber 125.

Ghrlich, S., Ausallen Tonarten 8. Gidberg, Osc., Deutsch Musiker: Malenber 300.

Gidhorn, Carl, Albumblätter n. Bräludien f. Harmonium 289, Gidler, G., Cammlung beliebter

Rinderlieder 173. Erf, Ludwig, Tifch Liebertafel, Reifelieder und Grabgefänge, Rene Auflagen 60.

Frimmel, Theod., Dr., Rene Bect: hoviania 8.

Gelber, van, Mart ,, Die Rapelle". Lieb 173. Braben-Soffmann, op. 112 Bineta 8

Can Remo-Beilden 60. Gruber und Mager, Mannerdjöre 125. 289.

Saag, C., Luftige und ernfte Mufifanten-Geichichten 300. Hauptner, Th , Tentiches Lieberhum 8

Begele, Ernft, Der Fifcher, Ballabe für eine Gingftimme 173. Beffes, Max, Deutscher Mufiter-Stalenber 300.

3ahns, Fr. Wilh., Zigennerchor für gemischten Chor 173. Junne, Otto, in Leipzig. "Drei nene Lieder" op. 71 von Erif Meyerhelmund, Valse caprice, Prélude 289.

Rirdner, Theod., Gebentblätter, Awölf Mufitfilide zur Grinne-rung an bie Cinweihung bes Stonigl. Stonfervatoriums in

Nohigi 72. Moch, Cruft, Vater unfer 8. Mohnt, Ad., Dr., Lencht, Hadeln, fenilletonistiiche Abhandt. 173.

Langenbed, B., Der wilde Jager 8. Legmann, Cito, Rachtrag 311 Weimmanne Geschichte Mlavieripiels 8.

Lubics, 3b., op. 5, 6, 10, 17, 21, 30. Diverse Stude 8.

Morich, Anna, Ter italienische Mirchengesang bis Palestrina, zehn Borträge 185.

Mufifaliiche Angendpoft, Qua-halteangabe 13, 32, 48, 60, 104, 149, 185, 224, 289,

Ciffip, Schubin, Nobein, Ansbem Leben eines Birtuofen 289.

Babit, L., op. 40, Suite für Bianoforte 8.

Reinede, Carl, Bon ber Wiege bis gum Grab 289. Riemann, Hugo, Dr., Suftemat.

Modulationslehre 8. Rüble, Carl, Berlag: Gin Mär-chen, Petite Gavotte, Tonleiter-Polfa 289.

Edmidt:Cabanie, Beffimiftbeet-Blüten jüngfidtich. Lyrif 100. Schumann, Rob., Minderfeenen

- Befammelte Schriften 300. Simontre, R. G., Gin Fortschritt in der Geigenbanfunft 173. Start, L., Frühlingsfeier 8. Stern, Aug., Gleiftliches Chorsalbum für Kirchenchore und höhere Schulen 100.

Bagner, B., Der wilbe Jager 8. Wagner, Hid)., Jejus v. Nagareth

Ballbach, L., Gefammette Lieder op. 49. 3mei Lieder 8. 60. Bandelt, Bruno, Sechs leichte Mavierftiide 8.

Wafielewsti, 28. J. v., Lubwig van Beethoven 8. Wehrle, Hugo, Sammlung flein. Stüde alter Meiter 60.

Weihnachts-Atbum 286. III 300. Beihnachte Blätter, Deutsche 300. Werner, Giegfried, Gott fchun ben benifchen Mar, Lied für eine Singftimme 173.

#### Illustrationen.

Abichied, Der Trompeter von Gattingen 9. An das Lieb 297.

Banreuth 234, 235. Berufsfänger, Gin, Bom Regerftamme Anam=Anam Nr. 14. Brandt, Marianne, Porträt 29. Bronfart, Ingeborg, Portr. 141.

Clementi, Muzio, Porträt 2. Cornelius, Peter, Porträt 177. Cramer, J. B., Porträt 2. Czerny, Carl, Porträt 2.

Darftellung aus einem altägyp= tifchen Grabe Nr. 14. Dentmal für Franz Abt, Das 49. Drei Melodien 1797. 81. 1807. 1870-71. 82.

Faißt, Immanuel, Porträt 158. Festsaal der Liederhalle 169.

Guomen=Polfa Dr. 8. Götterdämmerung v. Kaulbach73. hochs, Dr., Konfervatorium 121. Hummel, Joh. Rep., Portr. 117.

Alang, Der fconite 296. Mleeberg, Clotilbe, Portrat 65.

Lobengrin und Gifa Dr. 16.

Mendelssohn, Telig Rr. 6. Menter, Sophie, Porträt 53. Mozart, Wolfg. Amad., Bildnis 241. 242.

Mufitinftrumente Rr. 9. Beitage

Refidenzichloß, Das Mönigl., und ber Echlopplay 168. Rubmeshalle benigher Conbiditer

Spice, Bermine, Portrat 225.

Tofti, Tereja, Portrat 253. Trompeter von Sattingen, Der,

Wie jung Werner beim Freiherr Trompeter ward 21. Bilm, Rifolai von, Portrat 225.

Zajie, Florian, Bortrat 201. Böllner, Deinrid, Bortrat 77.

#### Musikbeilagen.

Gur Mlavier ju 2 Sanben. Abeffer, Com., Potonaife Mr. 22.

Behr, Frang, Frühlingsgruß, Caton-Magurta Rr. 10.

Drenfchod, M., Launijd, Mlaviers frud Nr. 6.

Jabian, J., op. 7., Bitder ans ichoner Beit, Salon-Magurfa Ur. 3.

Ammortellen Dr. 13.

Rügele, Rich., Zwiegespräch, 211: bumblatt Rr. 5.

Meggenborfer, L., Gnomen-Polla Mendelsjohn, Felix, von Ih. Rirdner, Th., Nr. 6.

Reigel, Dito, Andante aus Czeruns vierband. Mlavierjonate

Richard, St., Frühlingsfeier Nr. 15. Rieg, Leop., Weihnachtsbotichaft Ur. 24.

Schulke, Abolf, op. 16, Albums blatt Rr. 6.

Trauermarid, dem Undenfen Maijer Wilhelm I. Dir. 7.

Bagvölgyi, Bela, Tänbelei Rr. 8.

Wilm, Ritolai v., Flotter Ginn, 9tr. 19.

Lieber für eine Singftimme. Abt, Frg., Ronnt ich's verftehn Ur. 17.

Bohme, F. Dl., Um Mitternacht Vir. 3. Boie, 3., Möcht fo gerne ziehn Mr. 17.

Bronjart, Ingeborg b., Blumengruß Rr. 12.

Conr., Bertrauen Gretider . 9}r. 15.

Lachner, Binc., Liebessehnen, 187. "Da brüben, da broben" Nr. 1. Brauweiler 24.

Mozart, 28. A., Wiegenlied Ar. 7. Mozart Sohn, 28. A., Grainnerung Ar. 12.

Reifer, Aug., Borfan: "Ichwill's bir nimmer fagen Nr. 5.

Thierfelber, M., Agnes' Mage

Wehrle, Hugo, Liebchen ber Lur-lei Rr. 19. Weuzel, Paul, Mein Heimat-wald Rr. 10.

3öllner, Heinr., "Mommen und Scheiben" Dr. 7.

Lieb für 2 Gingftimmen. Böttger, Buft., Wenn ber Berr ein Brenge ichidt Rr. 24.

Bioline und Mlavier. Bach: 2Behrle, Aria 91r. 5.

Glegie Nr. 13.

Monde, Co., jr., Andante religioso Mr. 1.

Stransfn, Joj., op. 34, Andante 97r. 12

Zajic, Fl., Albumblatt Dr. 17.

#### Briefhasten.

Machen 8, 37, 61, 74, 139, 198, Abbach 139, Aleffanbria 62. Altenbach 288. Altenburg 24, 76, 163. Altenfirden 89. Mtong 8, 125, 186, 250, 304, Mitwied 303. Amicus artis 51, Anflam 63. Apolba 74. Arab 304. Arbesau 162. Urnftein 102. Alfchaffenburg 303. Athen 37. Augsburg 52. 63. 89. Auffee 211.

Babenhaufen 102. Bacherach 150. Raben 24. Bamberg 174. Baranja-Kaija 75. Barnien 8, 74, 102, 150, 163. 303. Baronst 304 Bafel 288. 303, Bauben 90. Beelin 37. Bergeborf 163. Berlin 8, 24, 37, 49, 51, 52, 61, 62, 63, 74, 75, 76, 90, 91, 113. 150, 151, 162, 163, 174, 186, 187, 198, 210, 211, 290, 291, Bern 138, 163, Bernburg 8, 150, 223, 252, Biberach 75, Biel 162. Bielefelb 150. 290. Bilbao 262. Bistrit 62. Blasewit 75. Boburg 138.

Brandenburg 50, 198, 223. Braunsberg 101, 304. Braunsdweig 24, 63, 74, 139.

Bochum 262. Böhmisch: Leipa 262. Bonn 8. 101. 125. Bopfingen 37. 211.

Bofton 62.

Faltenberg 37. Felbberg 210. Finfenwalde 288. Finfenwärder 37.

Ladiner, Binc., An Kaifer Wils | Bredenfelb 37. helm, Gedicht von Felix Tahn | Breslan 24, 51, 74, 75, 90, 102 Kr. 8. | 114, 138, 140, 150, 151, 288 290, 304, Bromberg 49, 125, 162, 174, 262 Brüd 125.

Bruel 125, 174 Brünn 288. Brür 287. Branow 37 Buchrus 210. Bubapeit 63, 89, 101, 304. Budweis 198. Buffalo 187.

Bumplis 8. Bunbe 211. Bunglau 24. Burgftabt 113. Burgwebel 163,

Cacn, H. J. 3. 303. Caffel 24, 52, 163. Chemnik 8, 102, 114, 186. Chicago 290. Chur 8. Clausthal 52. Cleve 89, 90, Cleveland 211. Coburg 24. Colmar 150.

Coslin 138. Crefelb 8, 37, 62, Czarbas 24. Carfow 288.

Danben 62. Dabringhanfen 198. Dabringhanfen 198. Danzig 24, 49, 101, 198. Darmftadt 51, 63, 186. Deggendorf 198, 262, 273. Deibow 139, 290, 303. Deining 8. Delisich 37. Dessau 74. Detmold 74. Deutich Biefar 50. Devaranga 24. Diebenhofen 61. Dieffen 140. Dillenburg 8. Dittenhausen 211. Dobronout 24. Dolpichen 89. Donbongen 37. Dorbrecht 37. Dorfmart 37. Dornbach 303. Dorvat 210. Dortmund 163, 211 Dresden 8, 37, 50, 125, 138, 198, Düren 24, 150, 163, Duffelborf 8. 37. 62. 75. 76. 174. 303. Chrang 52.

Gilenburg 90. Eisenach 75. 125. Gisenschmitt 290. 303. Ciberfeld 8, 62, 63, 101, 102, 186, 198, 250, 290 Gifern 8. 113. Glbing 290. Glbogen 62 Elbihal 163. Ellwangen 151.

Emmerich 24 &ms 211. Endenich 51. Engelberg 8. Erfurt 113. Grifa 52. Gidweiler 24. Gffen 24. 90. 139. 288. Ghlingen 24. 37. 63. Ettenfirch 210. Gutrişich 102. Gveringhaufen 174.

Frankfurt 8, 24, 90, 125, 186 , Ronigstein 52, 250 290 303. Freiberg 37, 151, Freiburg 8, 24, 37, 51, 162, Freilassing 303 Friedland 24. Fulda 8. 101. Fürth 24.

Gambach 37. Galdowik 75. Genova 303. Gera 113. Gieraltowit 75. Glabbach 37. 50. Glarus 101. Glat 75, Glauchan 51, 163 (Meinig 113, 138. (3münb 140. (Bnereborf 174. Gollnow 74. Görlig 211. Gotha 24, 37, 211. Gottebgell 50. Göttingen 8. Grafenbaufen 151. Grafenftein 223. Grand-Jeland 89. Graz 102, 186, Greifswald 24, 51, 186. Grödig 37. Groisich 8. Groningen 150. Groß-Salze 89. Größig 186. Grumbfomfaiten 24. Grünan 290. Grünberg 37 Grüneberg 51, 61. Grünhainiden 50. Grünftabt 24 Grunbichott 90.

Sabamar 51, 250. Sagen 74. Sagenan 51. Salle 8. 24, 37, 90, 304. Samburg 8, 49, 90, 138, 140, 174, 187, 262, 273. 174. 187. 262, 273. Hannin 290. Hanni 74. 89. 304. Hannover 8. 37. 62. 75. 187. 198. Hannover 8. 37. 62. 75. 187. 198. Sattingen 262 Heitelberg 186. Heilbronn 8. 162. Heiligenstadt 8. Helben 89. Bermeborf 89. Berrenhut 139. Gerefelb 140. Bergfelb 113. 222. Širjáberg 52. Šödit 8. 114. Sodenheim 176 Kohndorf 287. Somburg 138 Suntensbüttel 174. Büttenheim 8.

Jaffa 152, 262. Junsbrud 113, 187. Jübar 75.

Rarisbad 102, 139, 187.

Raiferslautern 74.

Ralbach 139.

Rarisruhe 8, 24, 61, 63, 138, 150, 163, 287, Rempten 24. 89, 210, Riebis 52. Riel 24. 37. 114, Klafeld 288, Mleinhorga 114. Rlofterneuburg 50. Roblenz 62. Köln 8, 24, 37, 51, 76, 91, 114. 139, 150, 174, 186, 187, 223, 303 Komorn 238. Komotau 8. 102. Königsberg 62. 150. 151. Königshütte 102.

Ronigegelt 76. Ronftanz 8, 24, 89, 198, Ronzell 150 288. Röslin 114. Gralingiche 62. Rranichefelb 24. Rrifpenborf 89. Aronprinzentoog 89. Arotofchin 211, 222. Rupferhammer 303.

gahr 252. Lanban 75. Landborf 37. Landebut 8, 52, 162, 287. Langenbielan 52. Langenfalga 290. Lauban 24. Leipzig 24, 37, 50, 52, 74, 90 102, 114, 140, 150, 162, 163, 211, 222, 223, 238, 290, Leitmerig 24, 102, 113, Lesfen 210. Liban 140. Lichtenwalbe 24. Liegnit 63. 102, 250. Limbach 139. Lindenberg 151. Lippstadt 304. London 37, 211, Lonsheim 211, Lorg 252. Löpfingen 24. Lövenich 8. Ludwigsburg 74. Lubwigehafen 262. Lubwigeluft 273. Lüneburg 24. Lucemburg 62, 290. Luck 52, 262,

Magdeburg 51, 101, 114, 150, 250, 262, 290, Mainz 37, 101, 140, Malchin 24, 222, Malmedn 89. 114. Malitatt 8. Mannheim 8, 61, 62, 113, 198. Marfird, 139, 174, 211, Mattice 102. Meiberich 250. Meiningen 8. 63. 102. 114. 125. 162, Meiken 74 Meletta 114. Memel 51. Memmingen 114. 186. Menben 90. Merfeburg 125, 140, 222. Meffina 250. Diet 63. DeBels 61. Michelsberg 52. Milwaufee 24. Dilgig 37. Minben 125. Mittelbach 222 Mittelwalde 61. Monastir 186, 211. Mostan 8. Mülhausen 101. Münden 8. 24. 37. 51. 62. 76. 90. 102. 114. 125. 139. 150. 162. 163. 174, 211. 223. 288. Münfter 138.

Nacftveb 262 Namslan 222. Nauenborf 101. Nauens 63. Naumburg 74. Reiffe 163. Resichtau 24 Reugersborf 24. Meumünsterberg 76. Meu-Auppin 8. 163. Meustabt 24. 210, 288. Meuß 89. 250. Mentitichein 187. Reuwied 101. Mew Dorf 139.

Rieber-Löfinis 62. Nieberwambach 288 Nieuwebiev 211. Nitoleburg 288 Rordhaufen 74. 101. 222 Noris 61. Mürnberg 37, 61, 90, 139, 162,

Daffand 90. Oberauftem 90. Ober:Glogan 75. Obergrund 24. 113. Oberhausborf 102. Oberhausen 37, 51. Obenheim 262. Offenbach 24, 139, 238 Offenburg 138. Olmün 61. Opladen 303. Oranienburg 163. Dichereleben 51. Ditrow 238.

Panschwiß 37. Paris 24. Bajsan 174, 250. Beilan 52. Benglin 101 Berleberg 91. 139. Beft 61. 62. Betersburg 90. Betershof 198. Bfullingen 50. Blauen 75, 101. Pommern 37, 174. Pommeredorf 37. Ponfdian 220.

Bojen 139, 211. Anii 63. Potsdam 8, 50, 52, 61, 102. Anii 633. Prag 37, 52, 74, 151, 163, 210. Anii 114. 238, 290, 304, Preiefretidam 74. Prefiburg 61. Pritoidiona 24. Prostan 101. Priinn 62.

Queblinburg 75, 210. Rathenow 139. Ratibor 163, 186. Raveneburg 24, 102, 223. Raveneburg 24. Ravolzhaujen 24 Rawitich 90, 187, 198, Regen 250,

Phris 139.

Regensburg 8, 37, 102, 140, Rehhorft 250. Reiberedorf 303. Reichenbach 102, 138, 174, 198, Reichenberg 61, 102. Meidienhall 63. Remideib 288 Reuß 150. Reugenmarft 62. Reutlingen 113. 114. Reval 140. Rheine 74. Riga 102, 151, 198, 273. Roermund 250, Roma 89. Rorichach 89.

Roftod 138.

Rottenburg 102.

Rotterbam 61, 150.

Rudolftadt 24, 51, 90,

Sachienhaufen 24. Satzburg 304. Schriftung 24. Schriftung 24. 139. Schiltigheim 37, 125. 139. Schlüchtern 8. Schmalfalben 198. Schönbach 125, 138. Schönberg 75. Schubin 222. Schüttenftein 288. Schwang 238. Schweidnig 37. Cowelm 90. Schwerin 76, 138. Schwichus 222. Seifhemereborf 62. Sennfelb 63. Zigmaringen 50. Silistria 198. Sinbelfingen 76. Sonberehaufen 8. 24. Soran 8. Spandan 37, 211, Spener 102. Sprottau 101. Impiret 162. Steele 250.

Stellenbofc 138.

Stettin 101. 303. St. Gallen 8. St. Johann 262. St. Louis 37.

Stolp 49.

Stolpen 304.

St. Quirin 90. Stratiund 24, 150, Straßburg 63, 102, 139, 150,

223. Studweißenburg 162. Stuffgart 8, 24, 52, 63, 162, 211 Sturum 24. Zwinemiinbe 250. Sprmien 24. Zzegedin 24.

Tauton 291. Tagermeilen 211. Teltow 62. Tetrow 24. Thale 290. Thiengen 89. Thomaten 162 Thurnan 51. Thurnthenning 138, Lilfit 151, 210, 273, Trebow 222. Treptow 75. Trier 101, 102. Triesborf 89. Trieft 113. Troppan 37, 198. Tübingen 140. Tworfan 76.

Heberlingen 163. lledermunde 273. lljeft 37. Unterrohr 63. Untersachsenberg 186 Urad) 102. Ufingen 63.

Bangerow 125.

Bar-Palota 50. Beringenftabt 251. Beven 90. Bitbel 49. Böhl 8.

Wahrenbrüd 52. Waldenburg 50. Waldmohr 187. Balbrobe 62, 139 Waltershausen 52. 2Beimar 37, 288, 304. 28ert 290. Wermeteweil 138. Wernereberg 139. Wernigerobe 198. Berro 89. Wertheim 8, 252, 273. Weglar 223. 28icn 8, 24, 37, 61, 62, 91, 102, 125, 187, 262, 288, 303, 304, Wicsbaben 210, 287. Wiejenberg 62. Bingig 223. Wittbriengen 138 Wittenberg 52, 62. Wittstod 90. Bolferedorf 287. Wollftein 63. Worms 37, 90

3ara 101. Zamodzie 113. Zeit 101. Zenlenroba 113. Budan 163. Bütz 8. Bürich 24, 89, 101, 114, 288. Jidoppan 174.

Bürgburg 89, 287, 303,

# Die Jahrgänge 1880—1888

## Neuen Musik=Beitung

erschienen wiederholf in neuen Auflagen und find in elegant broschierten Quartalbänden à 80 Pfg. durch alle Buch- und Bufikalienhandlungen zu beziehen, ebenfo

# Elegante Einbanddecken

à Mk. 1.— und Prachtdecken à Mk. 1.50 (vot, grün oder braun), lehtere mit Schwarz- und Golddruck-Preffung, ju jedem Jahrgange der "Deuen Mufik-Beitung".

... Mufifpadagogifched Bert erften Rauges, dabei frei von jeder Bedauterte. Winnehner Renefte Radrichten.

Anregend, belehrend.

# Musikalische Augendpost. Illustrierte Seitschrift für die Ingend.

Batern bas reichhaltige Blatt für ihre mufitalifchen Rinber mpfehlen. Breuf. Bebrer Beitung

Unterhaltend, erheiternd.

Vierfeliährlich 6 Nummern nehst jahlreichen Musik- und anderen wertvollen Beilagen 1 Mark. Muftrations- und Cextprobe aus der "Mufikatifchen Ingendpoff."

"Line folder Jugendfdrift mird fich ihren Weg leibft balmen." fo äufierte hdi vor drei Jahren Prof. Tonis Röhler über bie "Buhkalifine Jugendpoll", und ber treffliche Bufikpadagoge follte Recht behalten. Heberall wird die "Mulikalifdie Jugendpoff" freudigft begrüßt, fie gewann fich im Fluge Die Berren ber glüdeliden Jugend und ift nun für diele wie für alle mufiktreibenden ober mufikliebenden Eltern, Tehrer, Erzieher ein flets willhommener Gaft, ihr Lieblingeblatt.

Die "Mufthalifdie Ingendpoll" vermittelt dem aleinen Bolke Die reichen Shabe ber Conlunft und pflegt burch Anregnug. Rat und Belehrung bas aufkeimende Berfländnis und bie machlende Tiebe für die Runft bei Anfangern wie bei bereits vorgefdriftenen Blufikfdfülern.

#### Inbalt

Mufikalischen Jugendpoft: Illustrierte biographische Erzählungen und Charakterbilder, belehrende Rrfikel, Mardien, Bumoreshen, Gedichte, Anchoofen, Unterhaltungsfpiele, Ratfel und Rebuffe, Briefkallen, ferner : Melodible und instruktive Klavierfücte (zwei-u.vierhändig), Lieder für eine Singflimme und Puette mit Blavierbegleifung, Rompolitionen für Dioline und Klabier.

> Menn in bem minterlichen Wald Die Hästein fast erfrieren, Freut man fich brinnen in der Stadt In luft'gem Buffgieren.

Es kommen Rünftler jeder Arf, Ca wird gegeigt, gefungen, Und Schaufpiel gibt's - u und auf bem Ball Wird viel umhergefprungen.

Doch wenn ber Baid in Prangen fteht, Und wenn die Klüntein blühen, Bann hommt auch für das Waldgetier Ein Fest nach Wintersmühen.

Pann gibl's ein großes Freihongert, Für Eichhorn, Beh und Balen, Und tangen konnen fie dagu, Ruf fcmellend grünem Rafen.

Der hans, der blonde Birtenknab' Lälif die Schalmei erklingen. Sein Bundlein flimmt mit Beulen ein, Die kleinen Boglein fingen.

Der Ruchuck gibt ben Caft bam, Den Baff die emf'gen Biener Die Schäflein madien: "Ite Dit felblimfried'nen Mienen

Die "Mufikalifdie Jugenduoff" erfrent fich ber Nändigen Witarbeiterschaft der beffen und beliebteffen Ingendidrifffeller, Romponiften und Beichner und bringt unterhaltende und belehrende Beifräge von Professor Felix Dahn, Ernft Pasqué, Professor Carl Reinecke, Dr. H. Gudreifen, Rug, Tefimple, Dr. A. Rohut, Elife Polko, Eufemia Gräfin Balleffrem (Fran von Adlersfeld). Huna Dicolai. R. bon Winterfeld, C. Haali, Frida Schang, I. Beilborn, J. Stieler, Wilh. Appelt und anderen.

#### 14)ulikalifdre

## Rompolitionen

von Fr. Behr, E. Breslaur, R. Biehl, F. Burgmüller, Difo Fifther, Ernft Beim, Wilh, Beifer, Ad. Bennes, Berm. Ripper, R. Rügele, I. Liebe, Fr. Litterfcheid, Robert Mafiol, B. Bürnberg, Georg Biemann, A. Schefer, Aug. Willberger

#### Mustrationen

von Paul Thumann, C. Offterdinger, Bokar Pletich, Schulfe vom Brühl, F. Hlinger, Woldemar Friedridi, M. von Sdiwind und anderen erften Rünftlern.

Der Frofd im Sumpf flimmt auch mit ein, Cont's leif' und gierlidt: "Auchuchu!"

Pon fanften Curteltauben. Pod aud der Wald will ichweigen nicht, Leif' fallt er ein mit Raufdien. Das Eichhorn und bie Bafelein Die figen Hill und laufchen.

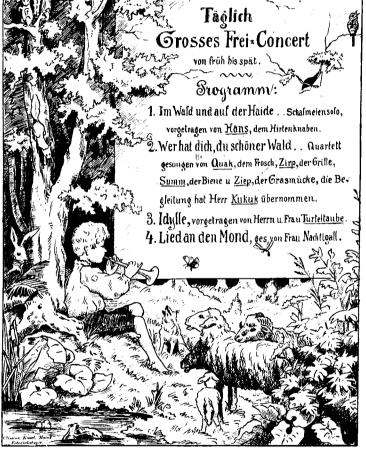
So gelt's non fruft bis in bie Madit So gehr's von frin vie in die 200 Cagläglich um die Wette. Die Waldmusch klings schöner fast Wie die Wusik der Städle.

.. nicht genug zu lobenbe Beitidrift. Rolner Radrichten

Die in Prachtdecken gebundenen Iahrgänge der "Musikalilden Ingendposs" (Jahrgang 1886, 1887, 1888, à Band 5 Mark) eignen sich für kleine Wusi-kanten vorzüglich als geschmackvolle und gediegene Beffgeldienke.

Probe-Bummern der "Mufikalifchen Jugendpoff" burd jede Bud- und Mufikalien-Bandlung, sowie direkt vom Berlag Carl Grüninger in Stutigart arafis und franko.

... außerorbentlich zweck-mäßig bearbeitet und ein fehr empfehlenswertes Bilbungs-mittel für unfere Rinder.



Und hoch in Buchenlauben



Alle fruberen Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broich, Banben ju NO Pig. bao Cuartal, Ginbandbeden a Mt. 1.-., Prachtbeden & Mt. 1.50 burch alle Buch u. Mufitalien Gandl. ju bezieben.



Abounements-Bestellungen auf die "Reue Mufit-Zeitung" (80 Big. pro Quartal) werden jederzeit von allen Bostanstalten und Buch ober Mufitalien-handlungen entgegengenommen und die bereits erschienenen Rummern des laufenden Quartals nachgeliefert.



#### Clementi-Cramer-Czerny.

Pon Dr Otto Reihel.

gebhaber von Wort- und Buchitabenipielereien pflegen in die gufälligen Namenbildungen einen tiefen Sinn zu legen. Die Wagnerianer, welche felbftverfiäudlich den Wagenmacher zu dem Vergegenden uni-tierweln, haben in dem Namen ihres Meisters das lateinische Wort AGE! wohlan, aus Wert! entdedt. latentide Wort AGE, wohlan, abe sert; eineil. Daß Schmann in bein Unifiade, daß fein Namen bielelben Laute (SCHA) in ungelehrter Reihenfolge enthält, aus welden das böhmilde Städtden ASCH, der Gebrutsort seiner früheren Gerzensdame zus jammengesen ist, dierte beswegen allgemein befannt fein, weil er aus biefem Wortipiel ein Tonipiel gemacht hat und fast alle Rummern seines Narneval mit den Roten As-C-II beginnen läßt. Die Brahmeianer oder wie fie auch icherzweise genannt werden, die Brahminen leiten aus dem B des großen Enumbonifers feine birefte gentige Abstammung von Bad und Beethoven her, deren Bert er als britter und letter zu vollenden bernien fei. So enthält auch unjere Ueberichrift drei Ramen, die mon recht wohl als wenn fie übergangen oder vernachläffigt werden. Lifgt wußte seinen Schillern nie besser zu raten, als nit ben Worten: "Spielt sleifig Czernn." Taufig hat die Bebeutung, welche er Clementis Gtiden beilegt, damit genug gefennzeichnet, daß er eine heute in aller Pigniften Sande befindliche Answahl aus defien Gradus ad Parnassum hergefieltt hat. Milow hat balb nach Tanlig eine ausgezeichnete Ausgabe ber Gra-merschen Grüden mit Fingerzeigen für bas Studium und auregenden Bemerfungen verfaßt. Die Grrungen: ichaften beiber, besonders auch Taufige Gewohnheit, bie Baffagen in allen Tonarten mit gleichem Fingerjab gu fpielen, bat Dr. Sans Biichoff in feiner gang portrefflichen neuen Husgabe ber Edmle bes Birtuofen von Gzerny verwertet. Die Anficht ift nämlich eine burchaus einseitige, als ob Gzerny nur fur bie Jugend und für ben erften Unterricht geschrieben babe und ale ob mit ber Schule ber Gelänfigfeit und hochstens noch mit berjenigen ber Fingerfertigkeit seine spielensswerten Guibensammlungen ihren Abschluft erreichten. Buffer der Artnofenschule beien feine Schule des Legato und Staccato, feine Ctraven-Gtüden (op. 834), feine Virtnofität der linken Hand u. a. nüßliches Smbienmaterial.

Senvienmartia.

Lon diesen der Mussern, von deren Namen heute die ganze slawierhielende Erde widerhallt, ist im allgemeinen nicht viel mehr bekaunt, als das sie vor 50–100 Jahren sehren, und daß Clementi vom Raifer Jojeph einmal gu einem mufifalifchen 2Bett= ftreite mit Mogart eingelaben war, und jo möchte co benn uniere Bilicht fein, die Lefer mit den hanptfächlichften ihrer Lebensichicffale befannt gu machen.

Majio Clement ift im Jahr 1782 in Mon ge-boren. Sein Bater, einzu seinem Had sehr von berter Silberarbeiter, wührte sich nichts lieberes, als sich und den Seinen in Mußehmiden die Zeit mit Musik zu vertreiben. Wie das dei den meiten Musikern nachzuweisen ift, so war auch in der Familie des alten Element die Minfit von alters her die eigentliche hansliche Runft, und es ift weber gu verwundern, daß fich unter ben Berwandten fogar ein tüchtiger Fachmufifer, ber Rapellmeifter Buroni befand, welcher fich bes fleinen Mugio mit Gifer annahm, noch auch, bag ber lettere in furzer Zeit die außergewöhnlichsten Fort-ichritte machte. Schon in seinem siebenten Jahre schritte machte. Schon in seinem fiebenten Jahre wurde er bem Organisten Cordicelli übergeben, um von ihm in die Mysterien bes Kontrapuntts und ber Affordverbindungen eingeweißt zu werden, und ichon im neunten Jahre thronte der Frühreife auf der Orgelbant, um beim Gottesdienft die Orgel zu fpielen. Ceine fontrapunftifden Studien beauffichtigte ferner noch Carpini, und in der Kunft des Gefanges, mit ber eigentlich jeder Musiker, mag er werden, was er will, beginnen müßte, wurde er von Cantarelli unter-wiesen. Co tam's, daß der Schwerpunkt der fünst-lerifchen Entwickelung des Knaben anfangs nicht in Die Romposition verlegt wurde. Auch die öffentliche

Auerfennung fehlte feinem Cchaffen nicht, und eine Anerrennung fehrte Messe wachte seinen Namen als von ihm anfgesührte Messe machte seinen Namen als den eines komponierenden Bunderknaben in weiten Streifen befannt. Unter feinen Bewunderern befand fich anch ein voruehmer und reicher Engländer Bed-ford, der an dem unaben ein joldies Interesse fand, daß er nichts Geringeres im Schilde führte, als ihn mit fich gu nehmen und ihn in London weiter aus-Familie, bis dieje endlich einwilligte und fich von dem Lieblingstinde trennte. Bis zu feinem 18. Jahre (1770) danerte die Zeit sieller, wohlbeaufsichtigter und eripriefilidier Arbeit, ber er fich in England, meift auf einer Besitzung feines Gonners unterzog. Dann erft trat er wieber an Die Deffentlichfeit und errang als Pianift fast noch größere Grsolge, benn als Rom ponift. Auch das Ant bes Orchesterbirigenten an ber italienischen Oper verfah er in den Jahren 1777-80 mit großer Sicherheit. Aunmehr begann für ihn die Zeit ruhmgefrönter Monzertreifen, welche ihn nach Baris, Stuttgart, Münden, endlich nach Wein führten, woelbft im Jahre 1781 ber ichon oben erwähnte Wettfireit mit Mogart auf dem Klavier "ausgesochten" murbe. Derfelbe verlief befanntlich mnentichieben, ba man zwor Clement mehr kertigleit, dafir aber Wo-zart mehr Empflidding und reiche Erfühdungsfrat zugelichen muste Die beiben Birtuofen empfligen voneinander einen fehr verichiedenartigen Eindpud. Während Mogart an Clementi nur die große Bra-vour bewunderte und ihn fogar "einen bloßen Me-chanifus" nannte, wurde Clementi derart von Mogarts eie orei großen C des Mavierspiels bezeichnen fann. Spiel ergriffen, daß feit diefer Zei fein Vortrag nicht wir fichauften, daß bas fücktige Etndium ihrer Verle zeichnend ift auch der französische Aufrag gewant. Ber Erlangung eines soliden Spiels unerfäßtich ift B dur-Sonate in der alten Neuften die und daß es dem Mavieriviel nicht zum Parteil Schaft. unernening an Barille und Selectung geroaut. Seichmend ist auch der franzölische Julas, welchen die Belur-Sonate in der alten Breitlapf & Härtelschen Ausgabe trägt: "Diefe Sonate ist nehst der folgenden Toccata vom Berfasser vor St. Maij. Mai, Joseph II. in Mozarts Gegenwart im Jahre 1781 gespielt worden." Bis zum Jahre 1802 finden wir ihn wieder in London, wofelbit er mit Alavierspiel, ber Direttion ber vornehmen Stongerte und por allem mit Dlufifunterricht eine ebenfo fruchtbringenbe, wie einträgliche Thatigfeit entialtete In Dieje Beit fallt auch ber Unterricht, ben ber junge Gramer von ihm empfing. 2Bie fo viele feiner Rollegen, benen es gludt, fich ein Bermögen zu erwerben, war er in der Zinsbarmach-ung desfelben anfangs nicht glücklich. Ein Verlags-geschäft, an welchem er beteitigt war, machte Lankerott und er fam um ben größten Teil feiner Griparniffe. Doch er wurde durch Schaden flug, und da er stalt-bint und Zübigteit genug beiaß, um ein Weichäft felbständig verwalten zu können, so richtete er eine sklovierfabrik und eine Mujklalienaustalt ein, welche beibe sehr prosperierten. Im Jahre 1802 begann er wieder zu resten, und zwar in Gesellschaft seines besachten Schüllers John Kield, mit dem er in Paris, Verlin, Wien, ichtlichten in Et. Petersburg sonzeiterte. Tield blieb in Nustand und siedelte später tierte. Tield blieb in Ruftland und fiedelte fpater nach Mostan über, wo er auch begraben liegt, mahrend Clementi nach einem Abftecher nach ber Schweis fich in Berlin jum zweitenmal verheiratete und mit feiner jungen Gattin nach vierzigfähriger Abwefenheit einmal wieder "Italia fein Beimatland" auffuchte Rad verichiedenen Streus- und Onergügen, in welchen Berlin bie am meiften beindte Stadt bildete, woielbit er auch den jungen Meherbeer unter seine Schüler aufnahm, sehrte er 1810 wieder nach London zurück, mo er von jest ab fich nur mehr ber Romposition und feinem Beichäfte widmete. Borfichtiger als Gramer, nin feinen Genacht nebmie. Softenne aus einen Granier, Ibbijon & Beale wohl bewährtes Uertagsgeschäfte gründtet, ließ er von seinen galtreichen Ordesterwerfen, welche in den Londoner philharmonischen und ben Leipziger Gewandhaustongerten fich einer glanzenden Anfinahme zu erfreuen hatten, nichts drucken, jo daß sich die Benrteilung seiner Rompositionsgabe lediglich auf seine vielen im Truck erschienenn Klavierftücke beichränken muß. Allerdings hat er es hier auf etwa 100 Sonaten gebracht, welche in Answahlen beute noch verbreitet sind; ju den betaunten Finden gesort ferner sein Duo für zwei klaviere und seine Toccata. An feinem musikalischem Gehalt, wie an meridiöpflicher Bermenbbarfeit beim leben ragt ber Gradus ad Parnassum hervor, und geubte Spieler, befondere Bernfepianiften, mogen auch bie nicht in Taufige Muswahl aufgenommenen Nummern, unter Laufigs Allswahl alligenommener Ammeen, indeeren. Der Gradus erschien im Jahre 1817. Clementi, der bis in fein hohes Alter sich der rüftigkten Gesinubeit ersteute, starb 80 Jahre alt auf seinem Laudsig Gwesham in der Grafischaft Worcester am 9. Mänz 1882. Jean Baptift Cramer enstammt einer feit bem Unfang bes 18. Jahrhunderts wohlbekannten Musiker-

familie. Er wurde am 24. Februar 1771 in Mann-heim geboren, woselbst sein Bater, ein Geigenvirtuose von großem Ans, im Hofordester mitwirte. Berfelbe gab jedoch, nachdem er in London großen Beisal ge-ernter, diese Stellung auf und siedelte mit seiner Familie dorthin über. Hier wurde er vom König jum Direftor ber Stammertongerte und jum Rapells meifter ber Oper ernannt. Der junge Jean Baptift, welcher guerft, wie fein Bater, bas Beigenipiel erlernte, genoß jomit fruh genug die deutbar reichfte Unregung. Nach und nach überwog in ihm die Neigung gum Alavierspiel, welche in feiner Weise gurudgudrängen ber Bater einfichtevoll genug war. Rachdem Benfer oer Later einstaltsvoll gening war. Nachbem Beitter und Schröter den ertein Unterricht geleitel, fam der nunniehr Jwölfjährige zu Meister Elementi, der ihm das Berfrändnis der Werfe der damaligen "Massifter" erichloß und den Grund zu einer joliden Technik dei ihm legte. Obidion er diesen Unterricht nur zwei-Jahre lang genoß, war er boch ichon fünfterisch fo weit entwidelt, um ohne Anleitung ben Weg ber Bervollfommnung zu finden und in wenigen Jahren ben erften Birtuofen Londons beigegahlt zu werben. Auch in der Komposition war die Unterweitung, die er empfing, mur eine spärliche. Um so mehr muß es in Grestamen setzen, daß jeine 105 Zonaten, sein Klaviers quintett und bie ungahlbare Menge ber von ihm fom: ponierten Bagatellen, Roudos, Rocturnes u. bgl. viele Sage enthalten, die ihrem bedeutenden mufikalifden Behalt und bem flaren Sagban nach an Beethoven Wenn co bei einem Romponiften gu bedauern ift, daß falt alle feine Berfe ber Bergeffenheit anheimgefallen find, so ift dies bei Eramer ber Fall. — Zwei Kunftreisen, die er nach 1788 unternahm und

auf benen er ben von ihm hodwerehrten Sandn ten-nen fernte, unterbrachen nur auf furze Beit feine Lonboner Lebensweife, welche fich bald mit joldem Erfolg dem Alavierunterricht zuwandte, daß unterweifungs-bedürftige Bianiften aus alter Herren Länder herbei-ftrömten, um feines Unterrichts teilhaftig zu werden. Grit fpat, im Jahre 1828, grundete er bas bereits oben erwähnte Musitaliengeschäft. Rachbem er in ber Beit von 1832-45 auch viel in Baris gelebt hatte, sog er fich immer mehr bon feiner öffentlichen Wirffamfeit gurud, bis er am 16. April 1858 hochbetagt

in London ftarb.

2Bahrend Clementi ber Abstammung nach ein Staliener, Gramer ein Denticher war, beutet ichon ber Rame Czerny (Sawarz) auf böhnlichen Uriprung. Sein Bater war ein sehr geschäfter Pianist, der, m Kymburt geboren, zuerft in Prag, höter in Wien lebte, mehrere erfolgreiche Nonzertreisen machte und ale Mavierlehrer fehr gefucht war. Da er ein Mann pon angenehmiten Umgangsformen und von eifrigfter Munftliebe war, ba feine Gattin überdies fein Sansweien behaglich einzurichten verstanb, jo machten fich bie bebentenbften Runftler Wiens ein Bergnugen barans, bei ihm gu verfehren und bei ihm und mit ihm ans, bei ihm zu verkehren und bei ihm und mit ihm an mnizieren. Unter ihnen besand sich anch Beets hoven, welcher dadurch einen entscheden Einfluß auf des jungen Carl Ausbildung gewann, daß er ihn mehrere Jahre hindurch unterrichtete. Carl Czenn wurde am 21. Februar 1791 in Wien gedoren und zeigte in frühester Jugend ein ausgesprocheuse Taleut für das Alavierspiel und die Kompolition. Da er früh zur Ausungung seines Taleuts augehalten wurde, so begann er ision in seinem vierzehnten Jahre mit der Erreilung nom Musikunterricht; er biseh diem Vernis Grieflung von Muftmitmiterricht; er blieb biefem Bengibis an fein am 18. Juli 1857 erfolgtes Ende mit einer seltenen Unverdrossenheit tren. Der nicht mit Stundengeben ausgefüllte Abend wurde regelmäßig der Rompolition gewidmet. Es ift faft unglaublid, wie hoch fich die Jahl berielben belauft. Gein leutes Wert, 32 Grerzitien, tragt die Opnegabl 848. Doch gibt es viele Cachen von ihm, zumal die jehr umfangreichen Arrangements aller Symphonien Beethovens, reigen Arrangements auer Somphonien Becessories, der meisten von Hand, Wegaer und Spohr nich fehr vieler Oratorien, dann die äußerst genane, in ihrer Urt monumentale Ausgabe von Bachs Wohltemperiertem Klavier (bei Peters erschieuen), welche alle ohne Oppiszahl erichieuen sind. Und recht im Gegenziage zu vielen modernen Tonsestern, welche sedes Ereden Ausgaben Wegtern, welche sedes Lieden Wegtern, welche sedes Ereden Vergenzieheit den Wegtern welche sedes Ereden von den den Vergenzieheit der Wegtern welche sedes Ereden von den den Vergenzieheit der Wegtern welche sedes der Vergenzieheit von den der Vergenzieheit von den der vergenzieheit von der vergenzieheit verzieheit vergenzieheit vergenziehen vergenzieheit vergenzieheit verzieheit verzieheit vergenzieheit vergenzieheit verzieheit verz den, Tranffriptionden, Mocturne, Albumblatt als besonderes Opus veröffentlichen, hat er deren to umpeionocres Opus veroffentunen, hat er oeren in uni-fangreiche hinterlassen, daß sie recht gut als nichtere einzelne Opera gesten könnten. Scherzeshalber sei die auch von einem seiner Verleger Hastinger beidrichene Art seines Arbeitens erwähnt. Da er im Komponieren nämtig eine gang unheimliche Napibität entfaltete, so vernriachte ihm anfangs das geforige Troditen der beichriebenen Seiten etwas Zeitverlust, den er dadurch ersparte, daß er in seinem Zimmer vier Stehpulte aufftellte, auf jebem ein befonderes Opus aufing und nun an jedem Bult immer zwei Seiten hinunterften Bult, um ebenfalls zwei Geiten gu "fabrigieren" und jo ber Reihe nach. Naturlich waren bie Roten-topie, fobalb er wieber ans erfte Bult fam, wohlgetroduet. Da er meift Grubenwerte idrieb und bie Bweite Ceite wohl in ber Regel mit einer Gribe abichloß, fo ift biefe Methobe fo unglaublich nicht. benfalls wird feine Bielichreiberei baburch trefflid gefennzeichnet. Unter feinen gablreichen Schülern befinden sich auch jolche, die später zu Ansehen und Ruhm gelangt sind, vor allen Franz Liszt (1818—21), der zuerft zu Hummel nach Weimar hatte gesen wollen, aber die hohen Bedingungen besielben, einen Louisbor für die Stunde, nicht gang im Ginflang mit feinen bescheibenen Mitteln gefunden hatte. Auch Liegt gro-fer Rebenduhler Thalberg, ferner Alfred Jaell und Leopold von Mener gabiten gu feinen Schülern. Auch er hat eine große Jahl von Rammermufikwerten, Snm-phonien, Meffen, Requiems, Offertorien und Grabualien, jowie ein Bermögen von 100 000 Gulben hinter-laffen, bas er faft ausichlieglich, ba er unverheiratet ftarb, einigen wohlthatigen Unftalten in Wien ver

Alle brei haben bas bentige Klavieripiel entwickeln und begrunden helfen; Die epochemachenofte Bedeutung muß jedenfalls Clementi guerfannt werden. Um poetischften ift Cramer, mahrend Czerny allzusehr die mechanische Fertigfeit berüdfichtigt. Man tonnte Clementi ben Gleganten, Cramer ben Gefühlvollen, Czernn ben Trodenen nennen. Die reichfte und bedeutenbite Anregung hatte Czerny, ber fie aber am wenigften verwertet hat. Anbers Cramer, ber von bem fluch: tigen Ginbrud, welchen Sanbn auf ihn hervorbrachte, geitlebens zehrte und ber bei aller weltmannisch feinen Bilbung boch ein hintanglich empfängliches Gemüt befaß, um alle fünstlerifchen Einwirtungen in sich zu verarbeiten. Bei Clementi mng unbedingt in Inrechnung gebracht werben, daß er in einer zeit lebte, in welcher er von den Klassifern, mit Ausnahme Sandus, noch nicht in nachhaltiger Weise beeinflust werden tonnte. Um fo höher ift bie ipielende Leichtig= teit feiner mulitalifden Formgebung und bie Feinheit

feiner Delobit angufchlagen. In bezug auf ihre Bedeutung für den Unterricht muß Czerny obenangestellt werben, erftens wegen bes großen Reichtums feiner Berfe, von beneu viele einem gang fpeziellen Zweige ber Technit gewibmet finb, dann weil in ihnen die Zwedmäßigteit für die Mus-bildung der Hand ftets ben leitenden Gesichtspunkt bildet. Namentlich ist diese Absonderung des reintechnischen Materials von ben Feinheiten bes ausbrudevollen Bortrage bei bem Unfanger gu empfehlen, damit er guerft haftung und lundhängigfeit der Hindsangigfeit der Hind nach ihrem Schwierigkeitsgrade auf: Große Klavierichtet, 100 Uebungsstücke op. 139 (40 leichte Tonstücke in fortichreitender Ordnung op. 803, der kleine Klavierspieler op. 823), 30 nouvelles Etudes de mécanisme op. 849, 32 nouveaux exercices journaliers op. 848 (für kleine Handsch), Schule der Gefäutigkeit op. 299, 125 Paflagenibungen op. 261. Vorichtle der Fingerfertigkeit op. 636, 100 neue Studien gur Erlangung der höheren Ausbildung op. 807 (Prälubien, Kadenzen und kleine Phantalien op. 61), die Virtuolität der kinken dand op. 399 und 735, die Kunft der Kingerfertigkeit op. 740, die höhere Stufe der Virtuolität op. 831, 40 fönlige Studien op. 817 der Birtussität op. 831, 40 tägliche Stubien op. 317, große llebung ber Terzentäuse op. 380, endlich die ichon obengenannten Studienwerke. Selbiwerständs lich braucht faft feines biefer Berte vollftanbig burch:

Eingerfertigleit, nicht früher, darf mit Cramers Stüden (Butowiche Auswahl) begonnen werden. Reben ihnen werben feine 100 täglichen Stubien op. 100 treffliche Dienfte leiften. Bei Cramer fpielt fcon ein poefievoller Bortrag eine große Rolle; die Technik ift hier fehr häufig nur als Mittel angewandt, um eine reizvolle Bewegung, eine hubide Birfung ju erzeugen. Die Etüben find meift auch Bortragsftücke. Abolf Senjelt hat den interessanten und wohlgelungenen Berfuch gemacht, 50 Etnben mit einem zweiten Mavier gu berieben; ihr poetifcher Behalt tritt in Diefer Bearbeitung besonders beutlich gu Tage.

Sogleich nach Cramer, beffer ichon mahrend feines Studiums muß Clementis Gradus in Angriff genommen werben, welcher etwa ber Schwierigkeits-ftufe ber meiften Sonaten Beethovens mit Ausnahme ber allerschwierigsten (op. 57, 101, 106, 111) entspricht.

forieb. Baren fie fertig, fo begab er fich jum nach: Diefe Gruben burfen wohl ale das Mufter von Gruben gelten, ba feine nuter ihnen ift, bie nicht einen gangen bestimmten technischen 3med im Auge hatte, aber auch feine, welche fur ben Spieler nicht genng mufifallichen Reig enthielte, um ihn ju fefieln und bas Studium ju einer abwechfelnugsvollen Arbeit gu

> Wenn wir jum Schluß fragen, welche von ben in Bergessenheit geratenen Berfen ber brei Alavier-meister einer Bieberaufnahme in das moderne Spielrepertoire murbig maren, fo ift ce bei Gramer gu bebauern, bag feine Mompositionen fait gang aus bem Mulifalienhandel verichwunden find. Jebe größere Berlagehanblung murbe fich ein großes Berdienit er: werben, wenn fie burch einen gewiegten Dufiter Umfchau nach ben wertvollften unter feinen Werfen hielte. Bit auch nicht alles Gold an ihnen, jo ftedt boch in vielen Cachen eine folde Gebiegenheit, baft bie befte Dieter Saufen eine inime verbrigennist, odlig die eine Unterhaltungsmußt mierer Tage gegen sie verblaßt. Von Czerm seine noch 6 leichte Sonatinen op. 163, 3 Sonaten op. 158, seine Toccata op 92, 8 Scherzi op. 555 empfohlen. Das Andante, welches wir in der heutigen Musikbeilage mittellen, stommt aus einem frühen Werf, welches Verekovenige Einflusse nicht verleugnet und jebenfalls noch einen ibealen Unflug nimmt. Bon Clementis leichteren Gtuben feien noch Die für bas Tonleiteripiel wichtigen Pratubien und Grergitien in allen Conarten genannt. Rach ben 6 leichten Sonatinen op. 36 verbienen feine Sonaten bie aufmerksamste Beachtung. Wir freben nicht an, ihr Studium pom iveziellen Standpunft bes Alavier ipielers aus für wichtiger zu halten, als basjenige ber Sonaten Sandus und Mogarts, welche minifalich reizvoller sein mogen. Gine solde Mannigfaltigfeit ber Spielfiguren und bes Rhnthmus, wie fie bei Clementi gu finden ift, trifft man bei den Alafistern nicht. Die Motive sind fern davon, seicht und un-bedeutend zu fein. Alles aber verrät den vollendeten Rlavierspieler, ber immer für fein Inftrument bachte und nichts ichrieb, was nicht bequem ausführbar und am beften auf bem Mlavier wieberzugeben ift.

Mogen besonders biejenigen Lefer, welche mit dem Rlavierspiel vertrant find - und das ift wohl die Mehrzahl - die drei C ftete in Chren halten und menigftens ihre hauptwerte grundlich burchftubieren - es wird ficher nicht zu ihrem Schaben fein!



#### Die Benefiz-Knäue.

Ein heiteres Blaff aus meinem Bühnen-Cagebud.

Men

#### Richard Schmidt-Cabanis.

) glaube, er hieß eigentlich Schnabel. Möglich auch, daß sein wirklicher Rame "Leinemeher" mar

Bebenfalle führte er an ber Buhne beibe Ramen fiamefifcher 3willingsvertoppelung mit bem uralten Recht ber Gewohnheit

Bei feinen Rollegen aber war er einzig und allein unter bem bufteren Titel "ber Benefig- Meuchler

Sein engeres Baterland war Cachien, für welgearbeitet ju werbeit. Jeber einfichtsvolle Lehrer, des er, felbft in Augenbliden boditer Runitbegeiterung wird bie für jeben Schüler zwedmäßige Auswahl zu - er ivielte an ber einzigen und beshalb eriten Buhne einer Provinzialftabt zweiten Ranges bas Gad ber "britten und Bejangeväter" — einen bedeute iprachlichen Partifularismus an ben Tag legte. - einen bedeutenden

- trot ber beregten Subalternbeamten: Bie er itellung im Sofftaate Thaliens — 3n der fonft nur den "eriten Fachern" und höchiten Würdenträgern erb: und eigentumlichen Montrattflaufel gelangt war, welche ihm an jedem Orte, ben die Direftion "3u beinchen" und mit fünstlerischen Gemussen zu versorgen "für gut befand", ein Benefig ficherte: bas war eines jener großen unerflärten und unerflärbaren Weheimnisse des irdischen Daseins, von deuen meine un-iterbliche Freundin, "die Ihrische Luise" in ihren noch unsterblicheren Liedern jagt und singt:

"Steht ihr nicht jest noch vor bes Lebens Ratfeln.

Bie einft als Rind vor großen Beihnachts= bräteln ?!"

Mir felbft hatte Edmabel : Leineweber mur ein einziges Mal, in einer durch den Freigenuß von ftar-fem ichwedischem Bunich fünstlich erweichten Stimmung, buntte Andeutungen nach jener Richtung bin gemacht, welche im allgemeinen barauf hinausliefen, daß er (Schnabet) bas Benefig "for die Seele von's stange hielt", und ball es ihm (Leinewebern) im Interefic feiner Finangen bebentend vorreilhafter erichien, auf jede Bage, als auf bas mehrberegte Ertraordinarium gn vergichten.

Epaier erft follte bie ichrecfliche Wahrheit über Benefig : Grundfage Diefes Mannes gang ans Tages:, ober richtiger ans Lampenlicht fommen ! -

Seltiam mar's übrigens in ber That - ja, fait unheimlich, bag bie Benefig-Abende Edmabel-Leines webers - mochten fie felbft in die Gvoche des abfolut-teeren Buidiauerraumes, in bie Sundstage fallen, ober auf Diter- nab Bfingfibeiligabende verlegt merben, an benen jum minbeften bie iconere Salfte bes Theaterpublifums ihren Munitenthufiasmus in bem feuchten Glement ber Gefreinigungsarbeiten zu er-tränfen pflegt - bag, fage ich, biefe bramatifchen Chrenabenbe bes "Benefig-Menchlere" fur ihn unter allen Umftanden Gold, oder doch die Gold- Zurrogate: Silber, Ridel und Etnatebaufnoten im Munde führten.

Gin Leineweber Edmabeliches Benefig hatte eo ipso die Pedentung wenn utdit gerade immer eines wohlgefüllten Kaufee, aber fiels die einer wohl-gefüllten Raffe: dem and für die wheitesteiten Pläge war in der Regel das Eintrinsgeld dar und ridtig bezahlt.

Und babei bot ber Mendel Benefigiant nicht etwa außergewöhnliche Munfigenuffe. 2Beber ber magnetiiden Mraft eines berühmten Tenorgaftes — bedurite er, noch der Stimulantia neuer Lufts, Schaus oder Traneripiele, um die gewünschte magnetijche Wirkung auf einen hohen Abel und ein geehrtes Publitum bers porzubringen, - jebe dramatijde, jede Operettengabe, gleichviel ob hoch: ober nieberwertig, murbe aus Leineweber-Schnabels Menchel-Sanden vom Bublifum bantend entgegengenommen - b b mit flingenber Minge honoriert.

Selbstwersiandlich feinte gunächst im Bergen ber vom Schickfal minder begunftigten Mollegen Leineweber: Schnabels die Giftpflauze des Neides fräitig empor. Aber das harmloje Gemüt des fächflich: fomijchen Spiels und Gejangsvaters war nicht das nach angethan, jenem ichlimmen Mraut Rahrung guauführen, es gum Blüben und Fruchttragen gelangen gu laffen. Selbit bie mijigunftigften Munfigenoffen, burchaus materiell gefinnte Jüngerinnen und Junger Thaliens und Polyhumnias, verfohnten fich nach und nach mit bem Gebanten : in bem unblutigen Ringen um die Palme eines "ausverfauften Saufes", dem gemutlichen, altzeit gefälligen und betreffs der Rollens fonfurreng gang ungefährlichen Schnabel Leineweber 311 weichen.

Das Berhaltnis zwifden bem "Benefig-Menchler" und der übrigen Münitlergefellichaft des Direftors M. hanien, "für bessen Unternehmen Schnabels-Leineweber wiederum auf ein Jahr gewonnen" worden, war alio, wie gefagt, ein durchaus soniges und die leichten Wolfen, welche sich von Zeit zu Zeit aus der höhlichen aber nuerschütterlichen Sartmätigfeit entwicketten, mit ber ber fächfifd fingende Bater ieben follegialen Berinch bas Geheinnis feiner fieben fetten Benefizführ zu ergrunden, zurüchwies, konnten fets nur eine ganz vorübergebende Trübung des lichten kunftgenöfflichen Horizontes hervorrufen.

Aber wie sast Lauselot Gobbo zu "dem ehr-lichen Nanne, der — obichon ein alter Mann — boch ein armer Mann und obenein iein Bater" in: Bahrheit muß ans Licht fommen -

Und wenn gar eine gange luftige Rünftlergeiells ichaft mit allem Aufwand von Lift und Schelmerei, von Bosheit und .... Ahnungsvermögen au einem Geheimnis herumforicht, welche Tiefe bliebe da unergrünbet.

Nach verhältnismäßig furger Zeit wurde - auf Grund eingehenbster Juformationen des Friseurs, bes Theaterbieners, bes Requifiteurs, des Lampenangunbers, bes Zetielträgers und einiger anderer gur Außenwelt in inniger Beziehnug ftebenden Buhnen-Außenwelt in inniger Beziehnug stehenden Auhnenbefüssen. — folgendes über das "patentierte Schnabel-Leineweberiche Sustem zur Füllung von Venefiz-Vorstellungen" aussindig gemacht, und in einer im Andefeller anberaumten schweren sigung zur Kenntnis weiterer Interessentlichte gebracht. Ermin des Kenefizes begann Schnabel-Leineweber — mit Leihisse sieher bei minderjährigen Spröß-liegen überichten Erklichtes beiter gehinnisches eines

linge mannlichen Gefchlechtes feine geheimnisvolle, un= ermüdliche Thatigfeit.

ihres (Batten!)

Die Laufgräben zur Grüürmung des Steinherzen eines P.T.-Bublifums wurden also zeitig eröffnet, die Minen wurden gegraben, um, wenn die Beit er-füllet war, nur die Lunte aulegen und die Börfen und Geldbeutel einer hodwerehrten stunigsomeridaft mitleidlog in die Luft fprengen gu fonnen. Wie anbere flinge Strategen pflegte auch Schnabel : Leine: weber biefe Sappenrarbeiten meit in ber Stunde ber

Abenddammerung zu unternehmen und zu fördern. Lieblingsfatsen begüterrer Matronen beginnen um diefe Zeit auf rätjelhafte Weise zu verschwinden; um biefe ziet aur ratielhatte Leene an verichvonden; nachdem eine gweitägige Tenung die Gemüter der Lesigerinnen durch mid durch weich gemacht, ericheiut ein junger Schaabel mit dem vermissen Schoßzgeichövt im Arm, das — wohlgewiegt und jander gefämmt — feiner Gerrin manter entgegenichmurttellach dem erkedigten eriten Jubel des Biederfichens feine in Allech ein erkein geweicht geweichten gestellt gegen gestellt ge fommt Die Belohung Des grigen Finders an Die Reibe, Der Das Tierchen vorgestern einem Saufen verfolgender Gaffenjungen abgejagt, es zu Saufe nach bem berühmten Mufter bes Pelifans "mit ber rigenen Frührindsmilch" genährt und erft heut die Woresse der Gigentümerin in Erfahrung gebracht hat.

boten

Wer benn ber Papa ift? "Ant ber Tänger ind Schaufpieler Schnabel vom bieisgen Stadttbeater — ber in acht ober zehn ober vierzehn Tagen fein Venefis bat."

Co? Gi ba werbe ich feinerzeit ficher auch ein paar Marten nehmen!

Das gute Nind hat fie gleich berfich -rechte bie Mane, lints die Billets. "Fünf Stud?" fragt bas liebe Bergchen in einem Ton, auf welchen nur ein Unmenfch nicht mit

"Cedie" gu antworten vermöchte. "Mit dem Gelde hat's natürlich Zeit; das wird ber Kapa jehon ipäter einfaisieren taffen!"

Und verichmunden ift Aritheen oder Franschen oder Gottliebem Schnabet-Leineweber, und die glid-liche Ratenbesitzerin steht da mit ihren iechs Eintrittsfarten in ber Sand, und im Bergen mit ber Frende über ihren unentgeltlich aber boch etwas tener gurud:

über ihren mientigenam acception in der Angebennenen Liebling. — "Möpie alter Junggeiellen "finden sich" — wie der Lokal-Angeiger meldet — Bassergasie Pr. 17 im dritten Stod — geradezu —" mit unretstätiger werden " ein der Jungsper Fritattung der In-Borliebe, "und fonnen gegen Erstattung ber 3nieratengebühr daselbst in Empfang genommen werren" — und gegen Gutnahme von mindeftens einem Biertelbutgend Logenbillets zu dem Schnabet-zeineweberichen Benefiz, sollte eigentlich gleich dabei itchen: denn ohne dies dürfte weder der Mops noch fein herr die Schwelle des Münftlerheims lebendig

wieber gurudmeffen.

Rinder, Die im Stadtpart an den Weftaden bes Teiches Burnen pflicen (ein Gewäffer, in weldem, beiläufig bemertt, taum eine Mans das genügende Material jum Getrinken finden würde!), folde Rinder werden ploplich burch fraftige Sanbe vom Uerrand zurückerissen und ihren Citern als "gerettet" ins Haus gebracht – ber Retter ist Schabel; und vons lann ein dautbares Mutterherz in biefem Galle anders thun, als dem fleptischen Gatten die Zujage abbringen, ben umtvollen stünftler burch Gutualine von acht ober gehn Benefigbillete gu belohien -- eine Form der Widervergeltung, auf welche Schnabel-Leineweber mit ebenfo fühner als geichiefter Wendung durch die Fluten des Sees eben hingestenert ift.

Auch bas imaginare "durchgehende Pferd" fommt zung die unggnare "oriogeofere Egero" toninit leineren, auf dem Andreamm ipielenden Kinderingegenüber mit Glüd zur Berwendung, wenn just leine Gutlaftungszengen in der Nähe find. Inwerwisslich ift Schnadels Thätigteit in und

gerommen, mit seiner ganzen siebenseligen Familie an Schnabels schwarzem Gehren auf: dem Alen Hageeinem tropisch heißen Sommertage die alte Posse mann ift sicher was Schlimmes posserter. Er also
"der verwunsichene Prinz" zu besuchen — er, der sich
sub der Komödie im ganzen wie im einzelnen blutz da die Wirtschafterin und die Treppe hinaus. Seht
wenig macht!

Und bod ging bie Cache fo einfach gu.

Edhabel-Leineweber trifft ben biebern hand-wertsmeifter Sonntags im "blanen Becht", als jeuer, ber Schloffer, bereits über die ersten fechs — ober die Rot-, und über die fongenden vier — oder die Labefeibel hinweg ju den höheren und höchften Graben ber ethijden Bierordnung fortgeschritten mar. Rach-bem man noch beiberfeits einen Schlummertrunt gethan, ber benn auch aus bee Echloffere erleuchtetem Saupt die letten irdiiden Gebanten verscheuchte und ihn mit feinem Berftandnis und Empfinden in ben ichob unier rotglübenben (Mambringehimmel hob, Menidenfreund Schnabel feinen starfen Arm durch ben des überieligen Schluffelverfertigers, bugfierte tenteren im ganzen glücklich, wemichen nicht ohne einige teichte haverien, vor das "ichlosserüche" haus ja sogar, nachdem er dem Ränickling den Schlüssel

ans ber Taiche gezogen und die Pforte aufgeiperrt

hatte, in basjelbe hinein.

Dies ereignete fiden, wie bemerkt, Countage. Um nächtiolgenden Wittword erichien Leineweber-Conna-bet heiter und unbefangen bei ber Fran Meinerin, dei fin faum obeihin famite, erfundigte fich nach den die ihn faum obeihin famite, erfundigte sich nach den lieben stleinen und gang nebenher auch, ob dem die "üßen Serzschen" auch morgen alle mit in den "Ber-wunschenen Prinzen" mitgenommen würden? Tenn der Papa habe so vor ein paar Tagen die Billets von ihm dazu ennommen

Stannen feitens ber Fran Meifterin - und nicht einmal unwilliges, benn fie ift eine große Theater-freundin -; Bedauern Schnabel-Leinewebers, daß er geber Tant in Cercalien wie in flingenber Minng, mobil gar eine beabiichtigte fleberrafdung vereitet wird ftanbhaft gurundgewiefen; "ber Papa hat's ver- habe. Der Meifter fommt endlich bagu und weiß habe. Der Meister kommt endlich dazu und weiß natürlich von nichts. Gbenjo natürlich aber blinzelt und flüftert ber Münftler ber Sausfran lachelnd gu, ie möge unr in des Gatten Somntagsvock Rach-forschung halten; da hinein habe der Meister die ent-nommenen Billets geiteckt. Und — am natürlichten werden die Starten benn auch ichlieflich in einer

Seiteulaide vorgefunden!
Coll der verbluffte Schloffer erklaren, daß die Ginlafzettel ohne fein Biffen ihm in den Schulden Gefommen, fein miffen? \_\_\_\_\_ n. meldem Aufand gefommen fein muffen? — In welchem Juffand muft! er fich befunden haben, wenn das der Fall war (und es ift an jenem Sonntag noch glücklich ohne (Garbinenpredigt abgegangen!). Heberdies, abisimwören könnt' er als gewissenhafter Mann den kanilischen Erwerb nicht einmal; denn die Vorgänge ienes Abende find für ihn in ber That in einen unburchbringlichen Rebel gehüllt.

gleich erledigen gu burfen, und im ftillen ein beiliges 

Ratsfeller Die Brototolle über der fingenden Baters geheime Benefig-Umtriebe aufgenommen und festgestellt worden; und man gedachte foeben beim Reft der Bowle die Aften zu ichtießen. Da fürmt durch die hasig aufgerissene uellerthüre der Charafteripieler herein — Entieben tündet sein bleiches Gesicht, sein Daar ift geftraubt, feine Mugen glüben.

"Rinder", ruft er mit (Brabesftimme; "es ift am Jage! Bir haben ihn verfannt, ben Glenben im guten Ginne Des Bortes verfannt: wir haben ibm mit bem "Deuchler"-Ramen geich meichelt! Dem Opfer bes Mörbers muß boch noch warmes Blut in ben Abern rinnen, muß boch noch ein Herz febendig in der Bruft pochen: er aber, ber Furcht-bare icont felbit die Berftorbenen nicht! Rebmt bare, ichont felbst die Berftorbenen nicht! Rebut meine Ausfage zu Protofoll; aber zuerft gebt mir 'n "Glas Sett", um das Gis des Entichens binweggnichmelgen, bas mir einftweilen die Mehle noch

So geichah's, und baun begann ber Grregte: Drüben in ber Berrenftraße lebt, wie 3hr wißt — oder vielleicht auch nicht wift, der venfionierte Rentmeister Sagemann mit seiner alten Wirtschaftsmaniell. Gestern früh nun, als der Benefig-Menchler naverwagening in Sunavers Lyangten in ind nament. Ochren trith nin, als der Veileigszeichden.

Dort, jener dem Cambrinus mit etwas mehr Bewegen in Hagen der Gine Dienstenab als jahlichter Unterthanentrene anhangende Schloffers strivmt atemlos über die Straße und auf das Haus meister ift wohl noch hent im auflaren, wie er dazu des Medizinalrat Obarius zu. Dui! schieft's da in

feine hilfe an - bie, wie in foldem Augenblid bochfter Rot mohl erflärlich - mit Dant acceptiert wirb."

"Bie er ins Jimmer bes Alten tritt, hat biefer leiber ichon ausgerungen — fist mit gebrochenen reiber ichon ausgerungen — 118t mit gebrochenen Augen ftarr in bem großen ledernen Lehnstuhl. Die Birtischafterin, ein sensitives Gelchöpf, das "teinen Toten nicht sehen kann", prollt in der Thür erichroden zuruch, sehrt um und eilt dem Doftor eutgegen, der satuat, teuri im und eit vem Leiter einigent, bei ieeben die Etufen beranfgevoltert fommt. So bleibt Schnabet, dieser Unglaubliche, etwa drei — vier Settunden lang mit dem Toten allein —— Ilnd nun, Kinder, paft auf —— mun fommt das Sataniiche bei der Der Mediginalrat tritt ein, überzengt fich von ber ichlimmen Lage ber Dinge, und bag hier wohl jebe menichliche Silfe zu ipat fommt. Da fallt ibbil febe inchroniale Lute zu bei bei bei Lute bale in bei fein Alie auf ein fleines, weifes Kächen, das der alte Sagemann in den kalten, gefaltenen Sänden hält. Erstaunt löst es der Tottor aus den trampfs ftarren Fingern, faltet bas Umichlagpapier anseinander, und was meint ihr, daß ihm entgegenfällt -? In ben Theaterzettel eingewickelt, ein Dutenb Gintrittefarten zum nächften Schnabel: Leines weberichen Benefis, und baneben ficht ber Menchler" gen himmel gerüchtern Blides und fishnt mit feinem fauften Beuchlerorgan: "Es war Sie ber lette Bille des Verewigten —!"" —

""Ad, weeß kneupchen! das teht benn boch iber'n Sbag!'" font ba in Wirllichteit Schnabels melobische Stimme (die übrigens der Charafteristifer ichanberbar abulich wiederzugeben verftand) burch bie ichanderbar adullal wiederzingeben verftand) durch die geöffinet Pforte herein, vor der er jedenfalls dem leisten Teil des Berichtes gelaufalt hatte. ""Bas follen denn die Menichen von mir tenken, kort Errambach, wenn Ernem jolche Zufamihecten nach-gefagt wär"n?! An, höffentlich dat werügliens von Eich geener dem Berleimder enne Silwe cheglaubt!"" "Neskald nicht?! Erst recht! Bir alle! — ichallte nall wir überzeugestart hurcheinunder

es voll und überzeugungsfrart burcheinauber. "Bas, du willst dich aufs Leuguen legen, Benefiz-Mendiler?!" sprach dumpf mit furchtbarem Blid der

Charafteripieler.

Conabel=Leinewebern traten die Thranen in bie Augen. ""herrcheses!"" rief er in hochstmöglicher Tonlage: ""'s war je nijcht wie 'ne Chumacht bei'm ollen hagemann - er labt ja boch noch, un is hente frifch und feinnd!""

"Und mas beweif't bas?" fuhr unerbittlich ber Untidger fort. "Hohliens, daß der alte Herr eine gute Natur und an dem Medizinenkat Obarius einen vortreflichen Jonasarzt bestüt; Willst du eine bettereiten, daß der diedere Rentmeister gestem früh einen Krausseiten gehabt hat? Willst du ferner bestemtlichten der der Rentmeister gestem früh einen Krausseiten gehabt. Krantheitsaufall gehabt hat? Wills du ferner be-ftreiten, daß du auf das Zetemordio der alten Frai Eridel in Hans nich Wohnung gestürmt dift, unter dem Borgeben, dilfreiche Pand leiften zu wolen? Willst du endlid leugent, Scheufal, daß du diefen ichmerzlichen Anlaß benutzeft, deine gotteslästerlichen Venrigtet war der dichneißstiege ihre Erer. " Vernichtet war der dritte fomische und Gesangs-vater in den achaften besten Sessel gefunken, und in

bem ungeheuern Tohnwabohn von Lachen und Larm und Gefdrei, darin die Begrugung einer neuen ver-befferten und vermehrten Auflage der Schwurgerichtebowle gipfelte, verlor fich felbit bas martige Organ bowle gipfelte, verlor ich ietht bas martige Organi bes Charafteristiers einem erfterbenden Lufthauch gleich. Nur bem Antrag, ben disherigen Beinamen Schnebels "Benefiz-Menchler" umzwaundeln in den bezeichnenderen und durch die neuesten Thatjachen voll berechtigten "Benefiz-Hofane" fomte noch (Behör und einstimmig Annahme verschafft werden.

Gine Boche fpater fand "Bum Benefis für herrn August Schnabel-Leineweber"

eine Aufführung von Schillers "Räubern" (oder

"Baterfluch und Hungerturm") ftatt. Das Theater war ausverfauft, und in einer Seitenloge bes erften Ranges faß jum Gritannen ber Settenloge des erfein Aunges july aum Erfannten gangem Einde — der pensionierte Rentmeilter Hoggemann samt seinem Freunde und Hausargt, dem Medizinafrat Dr. Obarius (nicht zehn Pferde hitte die beiden alten herren sont in ein Trauerfpiel gebracht), schienen sich wie die Olympischen zu annisieren, flatschen der fomischen Gerichtsperion (Schanzelle Neinenbern der fomischen Gerichtsperion (Schanzelle Neinenbern dereicht und merst ihm bel-Leineweber) bonnernben Beifall, und marfen ihm einen aus Buchsbaum- und Ephenblättern gewun-benen "zahmen Lorbeerfrang" zu von folder Mäch-tigfeit, daß ein beicheibener Bieberfäuer mindeftens brei Tage baran ju gehren gehabt hatte.



# Offener Brief

#### Herrn Kommerzienrat Carl Grüninger in Stuttgart.

3.0

#### Geehrter Berr!



eintrat, um mir feinen Redakteur, tjeren Mufikdirektor A. Reifer juguführen und mich als Mitarbeiterin des aufblühenden Blattes ju gewinnen. Bar mandes Mardjen, mandje Craumerei, manche biographische Erinnerung flatterte im Caufe diefer Beit vom Schreibtifd der fogenannten "Marchenpringeffin" in das Reiferfche Acdaktionszimmer, und legte fort und fort Bengnis ab, von den freundlichen Begichungen swifden den beiden verfchiedenartigen, geheimulsvollen Werkflätten diesfeits und jenfeits des Ahrins.

An einem Novembertage war es wiederum, als ein erneuter Ruf in Angelegenheiten desselben Blattes an mid erging, aber diesmal klopfte man brieflich, von Stuttgart aus, an das mittlerweile verödete theim einer feitdem schwer geprüften, verwitweten Frau und beraubten Mutter, in Gannover. -Ein neuer Verleger ber mohlbekannten Mufikzeitung erfchien mit liebenswürdigem Gruff - Berr Verlagsbudghandler Gruninger - neben ibm, ju meiner frendigen lieberrafdjung, aber aud unfer alter bemahrter Gerr Redakteur, Mufikdirektor Reifer, von bem ich por Jahr und Cag traurig Abichied genommen, als er fich, körperlich ichwer leidend, von feiner auftrengenden Chätigkeit juruckjog und in der Bergluft feiner Beimat Benefung fuchte. - Erifd und fröhlich aus der Brankenklaufur, hoffentlich für alle Beiten entlaffen, verfpricht er feine kraft wiederum voll und gang jenem, ihm fo lieb gewordenen Blatte, das ja eine felten weite und rafdje Verbreitung erfuhr, ju widmen, und mithin Thuen, geehrter Gerr, als dem neuen Berleger.

Und "Märdjen" braucht man für das Blatt wie vordem, verfidjern Verleger wie Redakteur, "Traumereien" und gergenswarme mufikalifde Erinnerungen aller Art, die "holde faunft" foll gefeiert merden in jeder Weife, und id werde, als Mitarbeiterin, gern das Bifte geben mas ich habe.

Idy benke, wir alle, die wir ju ber tleuen Mufikgettung in irgendwelche Begiehung treten, dürfen überzeugt sein, dass der Baum, der bisher so fröhlich grunte und blubte, auch in jenem neuen Garten, in den Thre Hand, geehrter gerr klommerzienrat, ihn verpflanzte, unter sorgsamster Pslege weiter gedeihe und reiche Früchte trage.

Was nun die Mitarbeiter nah und fern betrifft so werden sie alle, ohne Bweifel, dafür sorgen, dass jeder musikliebende Leser — alt und jung — mit Dergnügen allezeit einkehre, bei eben diefem

#### "Wirte mundermild",

und in feinem Schatten heitere, herzerquickende Raft haite, alle Sorgen des Alltagslebens vergeffend.

Mögen immer neue Wanderer ihn auffuchen, und im Bergen dankbar fprechen:

#### Gefennet feift du allezeit, Dom Suffe bis jum Gipfel."

Das ift ein Biel, aufs innigfte ju munichen, für Sie, geehrter Gerr, für den Gerrn Bedakteur, für die Mitarbeiter und - Die Lefer.

Was dazu beizutragen vermag, es zu erreichen, verspricht dem neuen Gartner mit Freuden versuchen ju wollen.

cine getreue Mitarbeiterin

Elife Bolko.

Sannover, im Dezember 1887.

## Sum Gruß!



has birgt unsere Erde doch für glückliche Menfchen! Am meiften habe ich jene bevorzugten Unturen beneidet, welche bas Gras madfen hören, weldje ver-

fteben, wovon die neugierig die flopfdien gufammenfreckenden Waldbifimtein fluftern und was das mit doktoraler Würde auf einem Baumaft hockende Gichunerschwinglichen Preis ber Wohnungemiete und bie Erediheit der Dientboten rafoniert, jene Menfdjen, Die begnadet find, eine in Mondfchein getauchte Elfenquadrille mit anschen, oder das ichadenfrohe Gekicher luftiger Spukgeiter vernehmen ju konnen, wenn jemand im Walde über eine vorwihige Baumwurgel flolpert, jahlte ich ju biefen beneibenswerten Menidjen, hatte ich ficherlich die Gelegenheit beim Schopfe erfaßt und diefe alleswiffenden Geifter in einer guten Stunde mit der Frage überrumpelt: "Soll ich, foll ich nicht?" So aber mußte ich mich einem nicht eben ungemöhnlichen Orakel untermerfen, habe die Linoufe meines Arbeitskamifols abgegählt, deren lehter für die Antwort: "Ta, foll!" entschied. Aber auch mein Gers hat mir im fillen diesethe Entscheidung jugeflüftert. Anf foldje Weife habe ich mich wieder dem Dienfte der "Neuen Bullingeitung" verfcrieben. Warum aber - werden meine atten Erennde fragen - diese Unentschiedenheit? Das will ich ihnen fagen: Als ich im Laufe des vorigen Tahres die Feder niederlegte und mich der Chatigkeit für die "Hene Mufikjeitung" vergab, war es meine schwer angegriffene Gefundheit, die mich ju diefem Chun gemungen und kaum glaubte ich, die körperliche und geiftige Glaftigitat je wieder ju gewinnen, die eine erneute Chatigkeit bedingt. Dank der langern Ruhe und der ftarkenden Luft meiner heimatlichen Berge bin ich indes wieder ju frifchen thraften gekommen. Die Besorgnis, durch angestrengte Chätigkeit wieder dem alten miflichen Schickfale ju verfallen, das nun war die Triebfeder jur Unentichicdenheit, welcher das fanopforakel - das ja, wie bekannt, unfehlbar ift, - ein Biel gesett. Budem ift mir auch der jetige Verleger mit tuchtigen Gilfskräften beigefprungen, die mid nady Möglichkeit entlaften follen und da auferdem die Perfonlichkeit des nunmehrigen Befitzers nicht wenig mitgewirkt hat, ich felbit aber auch noch mit alter Liebe an dem Blatte, das ich mit groß gezogen, fowie an dem mir immer fo geneigt gewefenen Leferhreis hange, fo lief ich mich gerne bereit finden, die Redaktion in früherer Weife wieder aufzunehmen.

Möchte mir ber verehrte Leferkreis ber "Ueuen Mufikjeitung" das früher entgegen gebrachte Bertrauen aud jeht wieder Schenken, dann gehe ich mit neuem Mute ans Werk, mit der Devife Schillers: Arbeit, die uns Vergnügen macht, heilt ihre Müh!

So hat sich denn nun der Schlusiakkord des mir im Vorjahre von unferer, mir fo wohl geneigten Mitarbeiterin Frau Elise Polko gewidmeten Scheidegruffes in das damals gewünschte Dur aufgeloft und fo bewillkommne ich denn unfern lefenden und fchaffenden Ereundeskreis aus vollem Gerzensdrange aufs neue mit einem fröhlidjen

## Grüß Gott!

Rug. Reifer.

Stuttgart, im Dezember 1887.



#### Die Beige mit dem Ingelskopf.

Shinenblaff.

Elife Polko.

In meinem Zimmer hängt ein befannter ichöner Stich -: ber alte Stradnari, der berühmte Geigenbauer in Eremona 1644 gehoren, list immitten feiner Chöpfungen bor feinem Arbeitetifch, in ber Leberichurge und bem niederhängenden Sagr, gang hörnden über die Wurmflidigkeit der Huffe, den verlimfen in ben Anblid einer Geige, bie nicht fein Werf ift, benn fie ericbeint' von gang anderer Form und Es fliegt wie ein Leuchten über die hohe Stirn, icht wie Licht aus den ernsten Augen. Durch es bricht mie Licht aus ben ernsten Augen. Durch einen umberziehenden Sandler war ihm nämlich eine alte Beige in die Sand geraten — offenbar eine Schöpfung Gasparo di Salos, bes erften Beigen-bauers am Garbaice.

Wie fam es aber, bag hundert und mehr Jahre iväter die Angen des Künftlers fich nicht zu trennen vermochten von dem brannen Tinge da, in seiner Sand? – Barum sittert dem dies Hand, die den Lals des Infiruments umipannt hielt? — Es war bie wundervolle Schnede bie einen Aide bannte-ein geidnister Gigelsfopf von einer wahrhaft leuch-tenden Schönheit: es fonnte fein Zweifel fein, Antonio Straduari war durch einen gefegneten Zufall in den Besits jener Geige des Gasparo gelangt, dessen Schnecke einst fein Geringerer als Benvennto Cellini

Gine Sage war ichon in ber Kinberzeit des An-tonio Straduari von Mund zu Mund gegangen, daß nämlich ber berühmteste Goldschmied Italiens einst für den Gasbaro di Salo eigenhändig eine Geigen-idnecke gearbeitet, aber niemand wußte mehr zu jagen, wohin eben dies Runtwerf geraten war. Und nun hingen eines Tages, nach so vielen, vielen Jahren, — wo der Beigenbauer am Gardajee wie der Bildhauer Cellini in Moreng tangit in Stand gerfallen, die Blide bes großen Eremonefers an der munderbaren Schöpfung und feine Finger irrent feife und fait ichen über die Saiten, benen ein rember, aber mächtiger Wohllant entquoll.

3a, er war in ber That einmal nach bem Barba fee gepilgert, auf dem Rudtwege von Kranfreich, jener Meifter aus Florenz, Benvenuto Cellini genannt. Bielleicht daß ihm irgend ein stunifgenoffe den Zanber der wechtelbell sich färbenden Wellen de tekendig ge-schilbert, vielleicht daß er sich nach der arteitsvollen Zeit in Paris nach einem Anseuhen ichnie — genug, er gedachte wirtlich eine Welle wertann und ungestört an den Ufern des Gardafes zu leben. Wie ein Niefen-tropien vom tiefften Blau lag er eine Horblitages vor den Wifelen des einfamen Wanderers, der durch das Sarcalhal und die düftere Feschichtaft Buco di Vila ju ihm niederstieg. Wild und tropig baumten sich im Norden, nach Inrol hin, seine Ufer auf, das Beden erschien schmal, die Farbe gran, je weiter nach dem Süden aber, je mächtiger wurde die Flut, je leuchtender die Farbe. Gs war als ob ber eingeengte Bergfee plotlich in unbezwingbarer Ungebuld feinen Gurtel ger-reiße, um unn babin zu wallen in lofem Bewande, beffen Falten nur hier und ba eine Agraffe gufammenhalt, nämlich eine blübende Iniel. — Immer bewegter wurde bas Farbenfpiel auf der Wasterfläche, es war ein Schillern und Flimmern in allen Schattierungen. Und bazu biese träumerische Stille weit und breit! Möwen mit weißen Schwingen flogen vor den Augen Benvenutos laurlos und langfam mit weichem Flügel-Benvenuto's lauto's und langaut mit weichem Hitaclischia, bald sich sebende, bald wieder tief lich ienkend über die Wellen — im Schilfe zwiicherte und rauschte es leite aus unsächtenen Aleiten. Sichherbarken mit hellen Segeln gleiten dassin und in der fübernen tiefen Furche, die sie zichen, ichnellen glänzende Riiche hoch in die Höhe. Von den Ulern her grüßen ihn melancholische Divenwährer, oder luftige Weinzunden, mit üppigen Blättern, reichen sich die Hauton der gerine endlich Gwirdause wie zum Willfannen des eine endlose Guirlande, wie zum Willfommen bes Wanderers aufgesteckt. Stolze Schlösser sieht sein Wanderers aufgestectt. hin und herschweisender Blid auftauchen, und maleriich gruppierte Törfer. Der Florentiner nient jett den Duft der Rofen einzuginen von jener Stelle, wo einst Catull, der römsiche Arrifer seine begeistetten Beisen anzimmte zum Preise seines Waterlandes.

Bon bem Janber des Gardafess erzählte Wirgit ison und steigt leuchtend entpor in der Divina Com-media des Dante. — Burden doch um den schipten mernden Gbestlein des Gardasses schwere Kämpse ausgefochten und wildes Rriegsgefdrei hallte wieber an

feinen blühenden Ufern.

unberührt empor von schem Schrefen, die der Mieg ins Land bringt, nud versant allmählich im Lanfe der Zeiten, dine daß sie semand vermißt — den wilden Lealblumen gleich, die sich eristliesen und vergehen, ohne daß man nach ihnen gefragt. —

Wie bas Ranichen ber Wellen bes Zees, fo raufcht bas Leben mit feinem Mampf und garm an ben Wohnungen ber Meniden von Gerne vorüber, und io geschah es benn auch jenem Städtchen Salo, wo das fleine rebenumrantte Gaus des Geigenbauers Gasparo ftand, mit dem riefigen Angbaum, der feine Arme ichützend über das niedere Tach breitete.

Weshalb es ber Goldidmied ans Florens ohne Banbern betrachtete, wußte er felber nicht gu fagen, aber es 30g ibn gewaltiam über die Schwelte, als folle er ba brinnen die fuge Raft finden, nach ber ibn verlangte. Und als er die Thure bes Stubchens offnete, da atmete er tief auf — ein Heimatsgefühl überkam ihm, es war ja eine Wertstatt, ju die er acraten war, und bas Genfter nach bem fleinen Garten fand weit offen und Wellen vom Duft ber Spätrofen idlugen berein und hinter ben wilden Cleanberbuichen und Enpresien ichimmerte ber blane Gee. -Meister arbeitete da auf feinem Gite mit einer fast vollendeten Geige auf den Ruien, über die er fich horchend und liebevoll neigte, wie eine Mutter über ihr ichlafenbes Mind. Allerlei Solsplatten lagen überall umber und wie gerliche Schlangen ringelten fich lange und turze, dide und dunne Saiten vom Tiiche herab. Unter dem offenen Jenfter aber, so daß die würzige Luft fiber bie miffen ftrich, frant eine Biege und barin lag ein nint fill und bleich wie ein Bachs: bild, aber mit großen fragenden Augen ernfthaft um fich ichauend

Grit bei bem Grufte bes Fremben ichaute ber Geigenbauer auf. Gin melancholifches Antlig wandte fich bem Benvennto Gellini gu, um ben Mund ftand

nch dem Lembenuto beilum zu, um ben Mund hand ein Igne ber ignte betticht : sich habe gelitret." und die duntten Angen iggten : sich leide noch!"
Dann frand Gusparo auf, legte langiam und vorsichtig die Geige aus der Hand und fragte: "Benitt kann ich Guch dienen, Signore?!"
"Mein Signore, lautete die Antwort, "nur ein Meister aus einer Wertstatt in Florens. Ich tonnne

aus Baris, wo ich viel gearbeitet habe und will beim, möchte aber zuvor gern eine fleine Raft halten an Eurem schönen See. Rönnt Ihr mir eine Gerberge

"Benn Ihr vorlieb nehmen wollt bei bem Beigen-bauer Basparo, bem bie Sausfran fehlt, jo foll Guch meine alte Magd eine Lagerstätte herrichten oben in der Rammer und wenn 3dr Ends nicht vor einem trübieligen Rameraden fürchtet, könnt 3de zu allen Zeiten mein einfaches Mahl mit mir teilen. 3dr seid nämlich in ein dunfles Haus gefommen, vor fast einem Jahre starb mein junges 2Beib — dort die fleine Ungela bat fie mir gurudaelaffen und wir beibe fuchen nach ihr vom Morgen bis jum Abend, bas Mind und ich. Satte ich die Arbeit nicht" - hier ftoctte er - Die Stimme brach.

"Benn ich Ench nicht läftig falle, bleibe ich ein paar Tage bei Guch! Bielleicht zerftrenen Guch meine Geichichten - ich fann Euch viel von bem iconen Frankreich ergablen, wo jeber, ber etwas Tüchtiges lernte Arbeit in Maffe findet.

"Roch lieber mare mir's von Gurer Beimatfiadt Floreng gu horen, nach ihr habe ich mich ja gefehnt, jo lange ich denten fann, denn mein Bater, der ein geschickter Lautenmacher war, hat es gefannt und redete davon ungähligemale und noch in feiner Sterbefrumbe

"Aber warum feid Ihr nicht längst hingewandert? Arbeit und Bergerquidung, beides hattet Ihr ficher

bort gefunden!" "Barum?" wiederholte Gasparo langiam. Und er wandte den Ropf und warf einen rührend hilflofen Blid auf die Wiege. Plöglich eilte er auf fein klind zu und brudte feine thrunenvollen Augen leidenichgitlich auf bie fleinen Sande, Die fo ftill auf ber Decfe

Angela mia!" flufterte er und richtete fich lang: fam auf und blidte in bas ernfte kindergesicht, "wie wurde ich vor unferm Engel im himmel bestehen, wenn ich von dir ginge ?!"

"Aber Ihr habt doch ficher eine trene Wärterin für Ener Rind, denn Männerhande find gu ranh für fold einen fleinen Schmetterling — oder irgend eine

Und dennoch blübte is manche kleine Stadt dort bennoch mein Kind nicht verlassen und zu meiner in diesen Tagen vor Euren Augen etwas arbeiten, reibert empor von jedem Schrecken, die der nrieg Frende in die Frende ziehen! Mitnehmen kann ich fonft glaudt Ihr am Ende, ich schmücke mich mit Kand bringt, und versank allmählich im Laufe sie noch nicht — und fo muß ich geduldig warten. frenden Federn — oder ich habe alles was ich Guch Schien, ohne daß sie jemand vermißt — den Ja wenn meine Marietta noch lebte, wäre ich jett — da zeigte, irgend einem gestohlen!" den Birlen habe alles was ich Guch Schien, ohne daß man nach ihnen gefragt. — den Winter über dort geblieben. Wir hatten eh so ges einmal mit einer Weigenschene. Wernuckt den Ihr die hat einer Weigenschene Wernuckt. Gie wollte mit bem stinde bier gurudbleiben. — "Gasbaro," iggte fie, "du mußt einer ber Erften werben, ich will es io. In mußt uach der munder ichnien Etadt am Arno, wo die Marmorbiber auf den Ttrafien stehen, und du mußt die heilige Stadt am Tiber ichen! Mehrst du dam guridt, wurft du Lunderwerfe ichassen!" Seht, das war ihr Traum. Sie dachte, ihr armer (Basparo jolle eines Tages Die Welt erfüllen mit feinem Rubm. Und ware fie bei mir geblieben, jo ware auch gewiß noch etwas Rechtes aus mir geworden — beim ich liebe meine Arbeit wie nichts in der Welt! — Aber jest?!" —

"Wenn Ihr io von Gurer Arbeit redel, Gasparo, als von Guren Troft und Gurer Freude, dann wird and noch ber Bunich Gures Weibes in Grfüllung gehen, man wird einft von Gud reben ale ber Beften einer; 3hr werbet mir bod Gure Beigen geigen und mir erlauben Gud, gugniehen bei ber Arbeit? acige Gud dann and Proben meiner Munft, benn auf meine Minzen und Zeichnungen fleiner Köpfe und Figuren bin ich ein wenig stotz, gestehe ich Euch

Bu ben bunketn Augen bes Geigenbauers leuchtete es seltsam auf. Das Serz schwoll ihm vor Freude. Da war ein klunstgenosse zu ihm gekommen, — in weldter Arbeit er Meister war, das war ihm gleichs gültig. Seit dem Tode seines Weides hatte er sich nicht so leicht und frei gesühlt.

"Kindisch dari ich einmal wieder von meiner Ar-"Krublich dari ich einmal wieder von meiner Ar-beit reden," sogte er tief aufatmend. "Sier it ia weit und breit niemand, der sich um mich und mein Echassen "zu ihrer Austret" in den Hingen kein kliente Ungela kimmert. Und weim Ihr ein rüchtiger Zeichney seit, daß es besser für ihn sei, er sähe das nicht?" jo mar's ja ein Cegen, daß 3hr über meine Schwelle geidritten, benu feht, die funitgerechte Bergierung bes Briffes meiner Justrumente bat noch nicht ben tühnen Schwung, von dem ich träumte. Sie baben alle wohl eine gefunde Bruft und eine helte Stimme, aber die Betrönung, die eigentliche Schönheit fehlt, meine ich! Seit meine Angen sich nicht mehr an der jungen Schönheit meines Weibes laben burfen, ift mir, als feien mir die Rünftlerflügel abgeschnitten, ich muß am Boben frieden.

In biefem Mugenblid trat bie alte Magb berein und maß mit erftaunten Mugen die hohe Beftalt bes Aremden.

"Brigitta, raich forat für einen fräftigen Imbiß richtet bie Rammer ber - wir haben einen lieben Gait!

"Cen Meiligen sei Dant!" antwortete sie, und über ihr dunkles, faltiges Gesicht glitt der Schein eines Lächelne. "Es soll mir teine Arbeit zu viel sein für ihn! Aber zuerft muß ih nufer Kind vers sorgen!"

Gie neigte fich über bie Wiege. O herr, Ihr fount um ben gangen Gee manbern und noch weit ins Land hinein und in jedes Saus treten, Ihr findet iolch ein Kind nicht mehr! Es macht keinem Menichen Lakt!"

Mit ftarfen Urmen umfaßte fie bie Wiege und trug fie hinaus. Im Bornbergeben ftreifte ber Blid bes Guftes bas ichlafende Rind. Er erichrat faft fiber bas wie aus Wachs geformte Rinbergeficht, bas ihm so mendlich zart erichien und so jeltsam tranrig. — Ach, es war ja in der That eine arme verwehte Blüte — ein mutterloses Mägdelein. —

Lange faßen an jenem Tage die beiden Männer nach der Abendmablzeit im Mondichein noch an dem Tenfter ber Bertftatt, in tiefen We prachen über Die Runft und die Berrlichkeit bes Landes Italien, und es war beiben als hatten fie fich feit Jahren gefannt. Und ftannend und bebend vor Begeifterung betrachtete Wasparo die gefasten Steine, die Zeichnungen und Mingen, die der Gaft in einem Kättchen dei sich führte und vor ihm ausbreitete. Nichts Schöneres war zu denken als jeue Zieraten und Gestalten, mit denen bie Steine umgeben waren und nichts Bollenbeteres als die Mingen, die feine Runftlerhand gefertigt. Gine schlichte Mappe barg einen wahren Schab verichiebenartiger Bergierungen, Arabesten und Figuren aller Urt, und die lebensvollften Ropfe in verschiebenften Stellungen.

"3hr mußt ichon längst ein berühmter Mann sein," jagte einmal Gasparo, feinem Gaste vollt ins

zuwege bringt, wie ich sie gern haben möchte, nun bann feid 3hr ber größten Münftler einer und ber Benvenuto Cellini, von dem sie so viel Geschrei machen, wie mir einmal jemand ergablt bat, tonnte Guch um Gure Runft beneiden!"
211s jugt in ber Racht Die alte Brigitta ben Gaft

in feine stammer geleitete, bas Cellampchen vor ihm auf ben Tifch fette, und ihm: felicissima notti gemunicht hatte — zögerte fie noch einen Moment zu gehen, trat dann ploblich an ihn heran, legte die branne fnocherne Sand auf feinen Arm und flufferte: "Nehmt ihn mit nach Florenz und Rom, ben Gas-paro — die Tote will es. Sie hatte ihn ja auch weggeldiicht! Ach, fie ftarb fo ichwer, bie Arme, weil er noch nicht auf bem Wege mar und weil fie mußte, baß er nicht von bem Minbe geben murbe, bas fie ihm geboren!"

"Wie gern nähme ich ihn mit \_ mir hahen ichon barüber gerebet - - aber bas Rind - - bie Tote hatte Recht: er verlägt bie fleine Angela noch nicht. Er wird warten bis fie großer geworden und er Gud beide mitnehmen fann!

und er Erich beide mittiehnen fami."
"Als do ich jemals wo anders leben und fterben würde als hier am Gardajee" — fuhr sie zoruig auf-"Und das kind!! Seht Ihr denn nicht, wie An-acia nur nach ihrer Amtter ausschant! Und sie wird auch frommen! Die Tote weiß alles. Sie holt ihr Rind gu fich, bamit ber Gasparo nach Rom pilgern

"Last alles gehen, wie die Engel es wollen und forgt End nicht!" antwortete Benvenuto tief ergriffen.

"Aber wie es auch fommen mag — der Aater ighebet nicht freiwillig von dem lebenden Kinde, nur vonn das kind von ihm scheidet, würde er dies Haus verlassen!" Sie nicht ernit. "Ihr habt recht – die verlassen!" Sie niette ernit. "Ihr habt recht — die Engel und sie bort oben, die ihn so liebte — die werden alles machen, wie es für ihn am besten!"

Die Tage vergingen nun fauft und einförmig, bie beiben Männer gewannen fich lieb und arbeiteten nebeneinander. Benvennto ichauerte oft gufammen bei ben Mlangen, Die Gasparo ber Bruft feiner Beige gu entloden wußte, es war ihm zuweilen, als ob eine überirbiiche Dlufit die fleine Bertftatt erfülle und als ob feine eigene Arbeit falt und arm fei biefer tonenben Runft gegenüber. Und bie Angen bes ftillen Rinbes in ber Wiege leuchteten bann auf und wie ein matter Sonnenftrahl glitt ein Lacheln über fein Geiicht.

Aber hinfälliger wurde Tag für Tag ber fleine Körper, durchsichtiger die Blaffe, fremder der Blid des Nindes, wie über die Erde hinwegichauend in uns

absehbare Fernen sich verlierent. — Die Blide Brigittas, der treuen Wärterin, und bes Gaftes trafen fich oft in banger Frage. Gin Glück war's, baß ben Gasparo die Zeichnungen und Modellierungen feines Guftes jo gefangen nahmen und baß fie beibe fich immer wieber von neuem vertieften in bas ichwierige Kunftwert ber frei und ichon ge-ichwungenen Geigenschnecke — Rur zuweilen, wenn ber Geigenbauer fein Rind liebtofend aus ber Wiege vergeribmen verluchte, warf er wohl einen anglevollen Bist auf seinen Gaft und flührerte: "Mir ist als würde meine Angela so leicht, als tönne ein Windsteine nir aus den Armen nehmen!" Dam fragte er haftig die treue Alte aus nach der Gestundheit seiner Kleinen und ein Bittern überlief feine Beftalt, wenn fie immer und immer wieber in ihrer feierlichen Beife antwortete: 400 immer wieder in ihrer fetertaden Weite antidentie, (Se fehlt der fleinen Angela nichts — als die Mutter, Die Angen Europe Stindes haben sie gesucht seit der Sterbestunde Gures Arbibes. Ich jagte es Euch gleich! D. der Aind die Mutter sinde und glüdlich werde. Gin Mägdlein ohne seine Autter ift allezeit ein armfelig Ding, mare es felbit ein Königs=

"Alber wir lieben es boch auch würde mein Leben hingeben für mein Rinb!" rief er

verzweiftungsvoll.
"Eelbf die Liebe ber Engel konnte die Mutter nicht erieben!" antwortete da die Frau. — Und ein Tag zog herauf — in der Geigen-werkfratt jang und klang es eben wunderdar — Baje — eine Vermandte — —" "Meine Wagh, Brigitta, haf schon meine Marietta (Geiicht ichauend), und doch nit einer gewissen Schon aufgezogen — sie sorgt wie eine Mutter für das "wind ich fragte noch nicht einen Land Eurem Namen!" kind — jonst habe ich niemanden. Ich weiß, sie "Damit bat's anch noch Jeit die zum Abanen! Mind in all die Tone hinein wie noch nie — und wacht über Angela Tag und Nacht, aber ich darf lachte der Benvenuto, "ich möchte vor allen Dingen das Lächeln schwand micht, als die Angen zuselen, es blieb ftehen auf bem fußen Antlig. — Ge fagte horten

Und doch war der Bater fassungslos vor Weh und wollte die fleine Leiche nicht aus den Armen laffen und tein Menichenwort half — fein fanfter Zufpruch bes greifen Briefters, fein Troftversuch bes Gaftes. — Und als man endlich von Blumen bebedt, ber Erbe gurudgegeben hatte, was von ber Grbe mar, ba fag ber Beigenbauer neben ber leeren Biege und legte ben stopf auf bas fleine stiffen und wollte von ber gangen Welt nichts mehr miffen. Er berührte feines feiner Berfzeuge - es war, als ob er nichts niehr begehrte, ale fich hinzulegen und zu fterben wie Beib und Rind. — Sein Gaft ließ ihn gewähren aber er felber arbeitete ftill in einem Bintel ber verlassen Wertstatt mit einem Grift und Giser ohnes gleichen. Und die Alte Brigitta schlich zuweilen herein und sah ihm mit gesaltenen Hand zuweilen herein und sah ihm mit gesaltenen Han und flüsterte: "Richt wahr, Ihr nehmt ihn mit, wenn Ihr in Gure Heimat zurückgeht — Ihr seht ia — sie will es so!"—

Der Beigenbaner aber fragte nicht: "Bann reift 3hr?" Er ließ in feinem Schmerz ben Gaft ichalten und walten und während der Mahlzeit richtete er faum das Wort an ihn. — Nach und nach nahm er freilid wohl einmal, feinen Plat an ber Wiege verlaffenb, ein Stildden Sol3 auf, ober ließ eine Saite burch feine Finger gleiten — bie gewohnte und geliebte Arbeit todte und rief, aber ihm fehlte die

Straft zu folgen.

Da trat eines Morgens Benvenuto gu bem Geigen: bauer, etwas Berhülltes in ber Sand tragend, und dant die Schulter des Tranertiden inden der leeren Wiege berührend lagte er: "Gasparo — morgen nuch der feien, man benacht nich in Florena. Ich die Euch — geht mit mit! Ihr wise, Euch Guch auf nuch erfüllt den Willen Eure Bige Willen Eures Willen Europe eine Europe eine Bei der Bei der Bei den Bei der Bei Beibes, das Ihr fo ichr geliebt. Stört fie nicht in ihrer Seligfeit dort oben! Sagt Ihr: "Reit!" bann will ich Ench wenigstens ein Andenfen bier lassen volle, das Joy do jehr getrett. Stort in inmit in betten die Volleg das date ihrer Seligfeit dort oben! Zagt Ihr: "Nein! dann bauen pffente, in unterer dansmufit, intern Tolone will ich Euch wenigkens ein Andenken hier lassen und konzertsäten immer mehr vertimmnen. In der zum Lauft Schuberts ihrelt ich nicht etwa eine einzelne mackern Kunitgenossen erfahren. Ich hosse, daß Euch musikalidiche Ausderbatzeit dar, neben der andere meine Arbeit gefällt!"

Und er nahm bas Tuch ab und überreichte bem Und er nahm das Tuch ab und überreichte bem Caspara den Hals einer Geige mit einer wundervoll geschwungenen Schwecke, die in einem Engelstöpschen austief, das die Jüge der kleinen Angela trug, aber mit dem Läckeln der Zeligen. — Da starrte der Geigenbauer lange auf die herriliche Arbeit — schwie dam laut auf und frürzte an in Werkeine Arbeit dann laut auf und frürzte an

topf mit leibenschaftlichen Ruffen bedeckenb. "Rur ber Benvenuto Cellini kann folches ichaffen! Rennt mir

Einen Namen, daß ich ihn ewig im Hersel! Hennt mir Ang bin der Benvennto Cellini selber," laufete bie einfache Antwort, "und der beite Lant von Euch wäre eine geneinsame Keife nach Florenz."

"Ja, ich begleite Guch, aber das Klind," hier drückte er die Urbeit des Freundes indriuntig an seine Brut, "nuß mit. — Ich will ein tüchtiger Künstler werden — wie Marietta es gewolft. Weine Engel droben und mein Schusherr hier unten, der Lemoennto Cellini, werden mir helsen. — Worgen brechen wir

Und fo es gefchah in ber That. Gasparo bi Calo hat Italien gefehen — Florenz und Rom — und ift bas geworben, was fein Weib für ihn eriehnt: ein berühmter Künftler, ber Borlaufer ber Geigenbauer

Amati, Straduari und Guarneri. -

Und die Beige bes Gasparo mit bem Engeletopf war es, die dem Straduari in viel Stopfgerbrechen verursacht. Er hat, seitdem er sie in den Sanden gehalten, gar mancherlei noch verbessert und vervolls tommnet an feinen eigenen Beigen und war befonbers bemuht, von verichiedenen Solgarten die feinften Ber-zierungen an den Seiten feiner Inftrumente einzulegen, jum Schmud, wie die Geigen Gasparos nur in fchuch= ternen Anfängen nach den Zeichnungen seines be= rühmten Freundes zeigten.

Und die Beige mit bem Engelsföpfden bes Benvenuto Cellini lebt noch, und atmet leife und mus-fam hinter ben Glasmanden eines Raftens in einem

gang bentlich allen beim bie es faben: "Id bin ge- bei neiten und kintig ber eliene tote Angela, bie fine Mutter bemerftich borgen — ich bin bei ben Engeln und bei meinem wiedergefunden, entlodte gar manchen Angen beibe 311 2



#### Granz Schubert und sein Lied.

n Inhalt des volltonenden Liedererguffes, den wir heute behaubelt wollen, bilben jene, in den edite-fien Antenidmel; dentider Anril getauchten Zahövinngen Aran; Zahuberts, welche in ihrer Art bis jest unerreicht bajtechen. Es ift oft daranf hingewiefen, daß die jüngere

Beit den Mangel ichopferiicher Genialität burch bie gewiffenhafte Bewahrung und Aneignung ber ihr überlieferten Chape auszugleichen fucht. Geit ben letten Dezennien bat die mufifaliidie Bildung ber Menge an Breite wie an Tiefe unermeglich gewonnen. Wir erleben es mehr und mehr, daß bas Sochite und Gbelfte, an beffen Befig und Genuß früher nur eine fleine aristotratische Minderheit den Zugang fand, zum Ge-meingut ber gausen Nation wird. Und in biefem Betracht gabten wir es zu ben erfreutichten Erichei-nungen, daß die Erbichaft des begnadetiten aller Lieberfänger mehr und mehr der Liebe und dem Berftanbnis ber Daffe fich erichlieft und baß gegenüber Diefer flingenden und tonenden Poefie die philifterbetter trugensen und tonenben Boene die poninger bei haften dezenseergiegunger, wie das fate ""Ud" und "D" einer unreifen oder gemachten Empfindung, an denen die vorige Dilettanten Generation fich zu er-Die gange Welt bes Liebes ward ihm vielmehr zum unbeschränften Erb und Gigen gegeben — wie Bad und Sanbel bie geiftliche Kantate und bas Oratorium, Mozart bie Oper, Beethoven bie mannig-faltigften Zweige ber Instrumentalmusif. Dort hat Schubert als jouveraner Berr und Monig gewaltet, wem gegenüber die andern nur als Bafallen ericheinen. die Aruft seines Gaftes.
"Ber seid Ig, das Ihr solches zu vollbringen Ausgestrett, entfalteten lich in dem Schulderichen vermochet," rief er eindich schulchen und umflammerte frampfhat den Hals der Geige, den Engels fon int eine Sals der Geige, den Engels fon int eine Sals der Geige, den Engels fan ihr geinngen, da er bereits die Grundtone ausgesten und ihm geinngen, da er bereits die Grundtone ausgesten der Geige, den Engels fan ihr geinngen, da er bereits die Grundtone ausgesten der Geige den Geige, den Engels Mus ihm brach in ichallendem Reigen geichlagen. hervor, was auch mir bie menichliche Bruft an Luft und Weh, an Hoffmung, Liebe und Schnfucht birgt. Boll und rein stand ihm die ganze Gefühlsistala zu Bebot von spielfelig lächelnder Aumut bis zu leid-vertiärter Entsagung und dem wilden Vathos der Berzweiflung. Wie unter dem Hand des Frühlings in jedem Boben eine Menge ichlummernder Strafte fich ploglich regen, to begann, von Schuberts Sand gerührt, jedes Gedicht zu fingen und zu klingen. Die Beile, in die er die Worte fleidete, war nichts außerlich Bergugebrachtes, fonbern ihr eigenftes Gein und Leben. Nicht blog alle Einzelheiten des Textes gibt feine Tonsprache aufs überzeugendste wieder, sie beveilt noch eine Wahrkaltigfeit höherer Art, zeigt in ihrer flaren Flut das getrene Spiegesbild von der geiamten gestigen Perfolichfeit des bestimmten Dichters. Liebevosser und verständnissinniger hat sich nie Musik ber Boefie angeichmiegt, als in biefen Gefangen. Stets haben wir die Empfindung, daß nur fie es vermocht, uns die holdesten Weheimnisse der Goetheiden, heines ichen, Wilhelm Mullerichen Unrif gu erfchließen. Auf bem Bebiete ber Munit ift aber die Chjeftivitat bas Reinizeichen, burch welches fich ber echte Genius vom Talent unterscheibet. Die Lieber Schumanns und Menbelssohns bieten uns eine Menge ber zarteften und lieblichiten, wie ber geiftreichften und ausbrudsvollten Gebilde. Jumer erideint aber in ihnen die Individualität des Dichters von der, des Musifers bis zu einem gewissen Grad gefärbt und überichteiert. Es ift nicht das allgemein menichliche Weien, das fich hier in seiner vollen Frijche mid unverfehrten Ursprünglichkeit ausspricht, sondern eine mehr oder großen Muleum. Bor Jahren hat sie einmal in dem Urfprünglichteit ausipricht, sondern eine mehr oder Künstlerhänden Die Bulls singen und klingen dürfen weniger juhietive Empfindungsweise, die jedem Eggerund davon träumt sie noch dis zur Stunde. Aber ftand ihr eigenes Wesen leiht. Bei Schubert decken auch die Hörer damals träumten selftam süße weh- sich Wort und Ton völlig – das eine Elenent ist mütige Träume, die den geseierten Geiger spielen nur der sonore Widerhall und die laute Vekräftigung

- und der klang der (Veige mit dem lächeln: | des andern, nirgends macht fich ein Mehr oder Weniger

Bu ben daratteriftiiden Gigentumlichfeiten ber Edinbertiden Livis gehört ferner das harmonische Meichgewicht, in dem hier alle einzelnen Fastoren und Momente stehen. Die blidt die Zeichung fahl und nacht burch bas Rolorit hervor und ebensowenig veridiwimmt die Beitimmtheit ber Züge unter veridimendericher Bracht ber Farben. Inhalt und Form, Stimmung und Ansbruck, finnlicher Wohltaut und prägnanteite Vebentiamteit ichliefen fich zum ebeliten Ginflarg gufammen. In den fliebenden Weltenfinien ber Schönheit gewinnt die poetifde Idee angeres Dafein und Ericheinung. Dies harmonifche Ebenmaß, diefe vollendete Ausgleichnug, lebendige Wechselmirfung und Gegenseitigfeit finden wir auch in dem Bert alt-nis der Singfrimme und Begleitung wieder. Bei ben altern Meifter bes Liebes, benen auch noch manche ber neuern folgen, beidranft fich bas atlavier barauf, ber Melodie das Geleit ju geben, ihr bie unentbehrlidie affordifdie Unterlage bingugufügen. Bie voll-tonend auch die Begleitung fein mag, jo überschreiter fie hier doch setten das abstratt musikalische Webier, tritt in feine innigeren Beziehungen zu dem Sinne der Worte. Im Anichlus an das Borbild Meichardts ber Worte. Im Anichtus an den Borbild Reichardts und Zelters defennt sich auch 3. 2. das Menkelssichnick Lied zu die Lied Ander Richtung. Den entgegengeleiten Weg schlichtung und die Keinheit der Charafteristlichtung und die Keinheit der Charafteristlichtung und die Keinheit der Charafteristlichtung und die Keinheit der Generaleitschafte der Anschrieben der Verläussich der Index und nach kande Schumanniche Gefäuse. Bie Sandert erichein isches Wort der Tichtung ansgelöt und umgeretet in anellende Metalt der Verlätzung kanten der Verläussich und eine dem Verläussich und die kinn dem dem Verläussich und der Frindering kanten der Verläussich und in dem weichen Tetait der Begleitung tanfenbfachen Widerhall, individuellsie Tentung und Gränzung, Rachdem die Beethoveniche Zonate dem Mavier eine empfindenbe Geele geliehen, wurde es unter Edurberte Hand ber beredtite und verständnisvollite Genoffe des Sängers. Blidt man auf feine Lieder, is gleicht in ihnen die Begleitung einem in fich geschlossenen, aus ein und demielben entwickelten, sonsquent durchge-führten, von Geift und Leben erfüllten unninwerk. Aufs mannigfaltigste breitet sie den in der Melodie gufammengefaßten Gefühleinhalt bor und aus, bereichert ihn burch taufenbfache Refferionen und ihm durch tonmalerische Ginzelheiten volle Wirflich-feit und fünnliche Wahrheit. Das treibende Grundmotiv ift in ihr am hanfigsten burch irgend eine außere Grideinung angeregt, welche bie Worte bes Gebichts illuftrieren; jo malt fie bas Maufchen bes Bachs, bas Braufen des Walbes, ben Flug und Gefang der Bögel, bas Dreben des Spinnrads, bas Rollen des Bagens, ben Sufichlag ber Pferbe und was ber-gleichen mehr ift, lautert und vergeiftigt aber biefe Borgange zu innern Schwingungen ber Seele, echten Rhuthmen des Gefühlts. Mit bem poetischen Blick bes begnadeten Lyriters gewahrt der Sanger in der Belt um ihn her nur das Spiegelbild der eigenen Seele; alle Gegenftande tragen bie Farbe ber Frende

ober der Trauer, in die feine Empfindung fich fleidet. Unter ben Schöpfungen Schuberts — über 400 Lieber bestigen wir von ihm — ragen zwei durch ihren innern Wert, wie durch ihren Umfang gleichmäßig hervor; wir meinen die beiden Lieder-Entlen "Die ichone Mullerin" und "Winterreife"; jene entshält zwanzig, biefe vierundzwanzig Gefange und in bem einen wie in bem anbern ift QBilhelm Miller ber Dichter. Auf diese Hauptwerte näher einzugehen, behalten wir uns auf ein nächstes Mal vor.



#### Briefkaften der Redaktion.

Anonyme Buidriften werben nicht beautwortet.

Minchen. E. I.. Gie fdreiben ja ein wunberbares Deutsch : "Tie Stimme bes Sangers in besonbers in ber Cobe geradezu brutlant." Das laft tief bliden, - von folden Berichten muffen

Litbeck. C. P. Gie verwechseln Messa di voce mit mezza voce. Lenteres beißt: mit halber Stimme, ersteres aber bebentet bas Anschwellen bes Tones vom leifesten p bis jum fortissimo und umgefebrt.

Wertheim. A. K. Gebr bilbid - bie Zenbeng burfte aber filr uns gefahrvoll fein.

Dorurosellen. Stempeln Sie 3br "Gieb obne Borte" ju einem folden obne Roten, bann erft bat es feine Beftimmung

Nen-Ruppin. F. M. Gigne (br iden) ift eine alte Tangiorm im Tripettatt, aus bem Grangofichen fiamment, aber auch bei und fritber febr beliebt. Bach bat beilpielemeife viele aridirichen

Mitteleen. K. M. Und bae Geichreibfel follen mit Identeber

Ein geplagter Abonnent und Kollege aus Berlin ichreite folgende gerentade "Geehrte Accaffion! Sie nuffen nämtich wiffen ich bie Eperetten komponiti, mache meine Zerte felber inte in einen derfelben branche ich einen Wonotog 4 la handte. Bei wie fell ich nich bindenden, um biefen wich tigen Teil bes viberties rubig bidten gu fonnen, benn fogar mein Arbeitstummer nach bem hofe binaus genigt nicht mehr ?! Raum tunte im meine Arber ein und will beginnen. "Abas find bie Mab-dener" ba ibreit beganfen eine Gemufefrau, "Aboltspie, ihone, große tobitopie!" Job reiße bas Arafter auf und rufe binands. "Billir bir ben Maire balten, Atte!" Die verfcbunder Mir if "soum en den Mand balten, Attel" die berlebundet. Mer ih nivos ein anderer Gesande gedemmen – ab deret den Zitel im uns liereide "Base find die Münnert" und von bronften fond-prompt auralt "gamben, gamben, habertungen!" "If das inch jum dermerklicht. Die gelebs nicht werter – ein anneres Identilit bas nicht ein anberes Thema! Ab made mich an bie Giene gwier Liebenben, beren Bergen burch Erferfindt getrennt find und finne nach, wie ich bas Band wieder trapfen foll. Da gudt ein Rill burch mein offenes Parterrefenfter und fragt, "Saben Gie mas gu binben?" Butent fabre s Maul balten, tonnen ja boch teine Gergen binden? The day of a second matter, content to book terms system buseld?"

Lis label or not authorized malitable "Zie, mit Avere Robbelatte bevel ands indul." Als playe balt vor Merger— um mich antiquation, termite ich ein paar Glas Kortwein, burdschreite mein Jonner trent une quer uns spreche se vor mich bin "Bas gibt es bod für ungeschlissen Menschen!" Da ruft's von braußen mer iden wieder entgenen "Gibt's nichts in schleifen?" Tas tear ber Tonne ben Boben anogeichlagen - ich merfe ben Ecblaf rod in bie Ede, giebe mich trop meines Pobagras raich jum Aus-geben an, reifie bie Ibure auf und ichreie vergweifelnb "Sinaus in ben bichteften Balb will id nub nich bort an ben bochten Baum aufbangen!" Da fingt auch icon ein Beremann auf bem Gole. "Schnitzten, bes berffte nich!" Bas lagen Gie bagi? ut ben auger mir - mas foll ich machen?" . Das ift allerbings Giart, bedauernswerter Rollege. Man fagt indes von einem Maler, wenn ihm die Engelein nicht geraten, mach; er Tenfelden baraus Maden Gie es übnlich. Laffen Gie bie geplante Operette ruben und brechfeln Gie aus Ihren Erlebniffen eine Boffe und nehmen Gie fich felbft als Movell fur ben - Sanswurft

Sondershausen. A. L. Cine abulich: Bromang über. fanbte 1 3 ber berühmte Bachtel an feinen ebenburtigen Tenor-Rollegen Dichatichet ju beffen vierzigfährigen Sangerinbilaum; breie lantete

Alimai' bielen Rorbeerfranz, der dir ja flets gebührte,

Rinni biefen Lorvoerrant, ber bit ja liets geworte, Con bem, ber bich vor habren oft futibierre ...

81. Anllen. II. M. Den Papiertiger, ben fo fchnöbe gemendelten aften Rect, bringen wir freilich wieder mit. Er hat ich recht bran erholt mis mie fehr er mieher in Appetit gelangt Mi, beweit ber Unifand, daß er fogar Iby gemild grangeres Banniterpt lüftern bedagelte und ichteftich – verzehrte.

Memmingen. J. K. Daß in unferm Alatte hin und weeber imal ein Trudfehler üchen bleibt, ift ebenso richtig, als im Hindled auf den Prozeh der Gerfiellung einer Zeitung entichulpbar Rein Blatt fann fich rubnten, von biefen Teufelchen ber ichwarzen Runft verschout zu bleiben. Sat ja boch selbst ichwn ber Selb in Goethes "Ronia von Thule" berbalten miffen, ben ein Bunger Gutenberge folgenbermaßen jum Trunfenbolb ftempelte "Die Augen gingen ibm über,

So oft trant er barans."

Breslau. S. C. Papiertigerjutter!

Crefeld. E. B. Tas ist ber Name des Zeichners, ad 2: gefehlicher Bestimmungen halber nicht gebracht werben

Wemmingen, H. O. 76 pro Biertelnote ift nach Die tronom Malit althergebracht und richtig. ud 2. Beibe Wertchen find recht brauchbar, ad 3. Schwierig, ja! ad 1. Nann ihnen jebe Mufitatienbandtung beforgen.

Chur. L. S. Die betr. Inftramente find allerdings immer nur ein Notbehets für Pedalibungen; foones gebundenes Spiel ift natürlich nicht zu erreichen Marum geben Sie nicht ein Pedacharmonium vor? Laffen Sie fic do doch mat Preistlifte von hiefigen porguglichen Sabrit 3 & B Schiedmager tommen

Wien. H. L. Da gebort icon ein unverfälfdier fontra punitischer Magen dazu, Ihre in Aufangeln unffenschaftlicher Sppothefen festigende Einfendung zu verdauen. Da würden un-Lefer icone Gefichter ichneiben.

Hüttenheim. M. Das finben Gie bod wohl in jebem Ronversationoleriton; l'istesso tempo beift: basfelbe Tempe tote porber.

Maintatt. J. P. Mein! Ber fich ftraubt, feinen bollen Mannheim. P. Benben Gie fich an B. Maurer, Ren

gert-Agentur in Birsbaben, Beilftrage 13 Berlin. B. M. Gebidte folder Urt? Bir banten - nein!

Abr gruner Dichterrubm erregt Bebenten: Gie muffen, um gelefen nur gu fein

3hr Zeng erft taufen und es bann verschienten. Barmen. J. 8. Das fonnen Sie boch mohl am besten in Ihrer Musikalienhandlung erfahren, wenn bas Lied überhaupt

gebruckt ist — wir glauben aber kaum. Bukurest. E. W. ad 1. Das ist kein Drucksebler, Sie pielen ficher die Sechschntel nicht rosch gerung. al 2. Die betr. Kongerte werben selten allein, sondern mit Orchefter, ober einem gweiten Aladier gespielt. ad 3. Der Andbruck "oska" gibt Ihnen die Bahl, von den zwei verschieden derdambetten Etellen, die zu wählen, die Ihnen am besten zusagt. Alt einem Borte beutich ausgebrudt, beißt es "ober"

to de de la Carte de la Carte

Regensburg. I. B. Co, fo, Gie wollen jur Babne, wollen "eines jener Bretter werben, bie bie Belt bebeu- Golb wegwirft, ten" und wir follten Ibnen ben Rat geben, wie Gie's anigngen Bonn. J Das ift ja febr einfach ; 3brer Musbrudemeife nach paffen Sie unbedingt jum Tener, benn wie bekannt, haben biefe bas be-fondere Privilegium, bas "Breit" ziemlich hoch ju tragen. Schlüchtern. A. I.. Rich bekannt. Putla. F. R. Wenn (hiene Coitton Peters nicht bient, ivro nichts übrig bleiben, als Sie lassen fheren Musskaltenhandler

eine Bartitur im Antiquariativege fichen. Benn wir nicht irren, find die feparaten Emglimmen in mobernen Schilffeln ausgezogen. Mainz. M. H. Bu mierm Bebauern haben wir bie betr.

Auggabe nicht ine Sand, fonft murben mir Ibnen gerne bienen Ropieren Gie boch bie beir. Stellen, und fenben Gie und folche ju

Mariavule. M. G. Cho! Sie find ja ungebeuerlich raid arob" geworben, machen aber bem alten Brieftaften Ontel nichts weiß; bleiben Gie rubig noch in bem Geleife, bas mir Abnen friber geebnet, bann burfte 3br Auftreten gweifellos balb rechtigt fein Gift eben eine alte Befdichte: Wenn ber B ani ben Baul fommt, reitet er fiolger als ber Gelmann

Regensburg. A. M.
Göttingen. A. M.
Urefeld. E. B.
Belning. J. A.
Heilbronn. B. R. Sie sprechen ja von Musst, wie ber

Minte bon ben Garben; nehmen Gie mal erft bie harmonielebre por und bann tommen Gie bubich wieber

Preiburg. J. D. Sa mobl - ber betreffenbe Romvonift foll febr aberglanbisch fein, man fagt, er beginne Freitags teine Arbeit - ja lefe nicht einnal Freitags Nomane.

Melnlingen. J.L. Bohl Ihmen! - bie Nachvelt wird Ihmen kraue flechten, bem Die baben, wie und Ihr Brief besätigt, das Berbenft, ju ben fan Innen ber Menfchen einen fechten geledigten st boben, ben - Unffin.
Höchst. J. B. Unter ben nun obwaltenden Berhält.

niffen ift es am einfachften, Gie beantragen bei 3hrer Poft bem laffen. Die 3 Canona werben Gie inmifden wieber erhalten - Aussicht zu der betr. Biographie ist vorerst nicht gelberg. A. Sie meinen's ja recht gut -

Engelberg. A. Gie meinen's ja recht gut - wenn moglich, follen Ihre Bilniche berildfichtigt werben. ad 2. Die betr. Rufit beziehen Gie am besten von 2 Oertet. Mufitverlag ir Sannover. Laffen Sie statog tommen. Melligenstadt. F. R. Blenn ein Stud metranamiffert

ift, finden Gie boch immer bie gemeinte Rote unmittelbar ber Rabl. ad 2. Das muffen Gie mit bem Autor abmachen!

ver 3,00. a.(2. 2. as mujene zei mit eem auter abmadger. Hannburg. B. D. Zotmanns "Albrer burch den Nochm. Unterricht". Diefer gibt Ihnen auch Auskunft über ihre Anfrage. Vöhl. R. B. Ungerignet. Frankfurt. J. W. Da tennen wer fein Mittel, als Vafelin, das Sie in jeder Apothefe bekommen

Grottnel. D. P. Coviel wir wiffen, ift is eine biald

or Abbreviatur von Rifolaus.

Mänden dürften Sie am besten Ausfunft erhatten.
Regensbierg. L. M. Bare ber Inhalt ihres Manuftripts so wertvoll wie der Eindand, dann fonnte Rat werden, - wie bas Epridwort fagt - bie Brilbe nicht t, als ber Braten. Die E. Co. alter Plagegeift, fangen Gie

icon wieber au, unfere foone Beit ju raubrittern? nachften Rummer werben wir Ibnen inbes Anstunft veridaffen - aber bann: Guabe für einige geit!

Konstanz. S. B. Bom blogen Anichauen fällt betanntlich tein Banm um — verboppeln Sie ihre täglichen

llebungen, bann wirb's balb anbere lauten

Disseldorf. J. II. 3a - wenn Gie bie Mittel nicht baben, laffen Gie lieber bie hand bavon, benn befanntlich ift Memut aller Allnfte Stiefmutter

Elsern. Blerbrauer. In Ihrem Lieb ist nicht Hopfen

Bigs. G. J. Aichts für und Dresden. E. M. Ihr Ramifript ift max augenommen, cben nur bon unferem -- Mabiertiger

Mittweide. S. Rad Bunfd völlig geraufdtos im Ba piertorb veridivunben.

Billenburg. F. C. Ihre Arbeit ift in ber That um gefdrieben, um bie Ronigt. Poft um 20 Pf. gu bereichern biefe Gitriorge ift rubrent

ner guttwige in tworene in bei find ebenfo taub, wie ber Auerbahn in ber Bale foon in Köln haben wir Ihnen ben richtigen Beg porgegeichnet, warum find Sie ibm nicht gefolgt. Wenben 3.5. fich bed an mutture 1 del gegeneite, warten pas der fen mog gereige fich boch an Wüllner. Halle. M. B. Milfen bantend ablehnen. Stuttgart. Y. B. Roch gut gemeint, aber boch noch

t — wilnschenswert. Elberfeld. G. R. Leiber nicht befannt

J. II. Ratilrlich mit Bruftftimme, fonft ware es ('hemnitz. E. B. Das tommt in ber Ausführung auf

Hilehenbach. J. W. Die fann jeber Riaviermache

anbringen, baber ift die Billigfeitsfrage nicht zu entscheiben. Bitmplitz. E. K. Richtig angelommen. Lövenich. C. M. Andere Arten von Rätsel find uns

Potscham. E. S. Ein Berthoven wird nie aus Ihnen. Schlüchtern. H. S. Die Intervallen-Rätzel werden geme verwendet. ad 2. Auf "Mul-Bortrag "eftieteren wir nicht. Plön. S. W. Abden Sie nur Apre, es fernt fich eichter, als die übrigen genaunten Infrumente. D. Löte in nötig.

Komotan. J. P. Die Musaabe aus Solles Berlas (Braunidweig)

Moskau. M. S. Brief empfangen - vielleicht in nächter Rummer Berwenbung. Wie tommt es, bag Gie jest einfach "Schmibt" unterzeichnen, mabrend Gie boch fruber "Botbidmibt"

bießen? Sie find mabrhaftig ber erfte 3bres Stammes, ber bas

Bonn. J. M. 3br Gebicht hat mitunter baarftraubente Reime: "Jasmin und Schaferin", "Graf und Aff!!" Da hatten wir boch wenigstens aus bem Affen ein Schaf gemacht und bem Berfe folgenbe Benbung gegeben

In einer Laube bon Jasmin

Saß jungft einmal 'ne Schaferin, Bu ihren Gugen lag ein Graf

Rugleid ale Schafer und ale Edaf.

So batte es bod Sinn und gwar einen febr rubrenben! Wien. M. K. 3hr Bericht über bas neue Bert ift fo enthufiaftifch gefärbt, bag wir Bebenten tragen, ibn gu verwendent. Rel. S foll zweimal gerufen worben fein? Das ift und - bie wir fie ziemlich tennen, unfagbar. Bielleicht war's ihre Schneiberin ber Grefuter bie fie rufen lieben

Landshut. K. B. Und bas foll ein Lieb fein? Benn te einzige melobiofe Bbrafe bineinverpflangt murbe, befame fic Beimmeb

Anchen. P. L. Das ift ja ein fo alter Big, baß er icon in ber Arche Roabs bie Runbe machte - und mit bein

fommen Sie nun im 19. Jabrhundert!

Brentau. J. III. Ein geeigneter Rame für Ihren bumoriftischen Gefang-Berein ware vielleicht "Schnurrantia".

Bernburg. J. M. hir Rocturno bat eine gang verfelte Unabnlichteit mit benen von Chopin.
Altonn. M. G. Sie sind zu beschein — von "unbe-

Attonn, M. G. Sie find zu beicheten — von "unbengtem Aufbrechtelfein" ist bei Ihnen nicht die Nede, dem Ihr Beitrag ist so gediegen, daß wir ibn alebald verwenden. Berlin. "Junger Apotdeker." Die Begleitung in Ihren Lieb past zur Alebbie wie An soci. und Koriander. (Fortlepung in nächter Aummer.)



## Singegangene Novitälen.

#### Perichiedenes.

Rich. Wagner: "Jesus von Nazareth". dterifder Entwurf aus bem Jahre 1848. (Leipzig, Breitfopf &

Dr. Theod. Frimmel: .. Neue Beethoveniana".

(Bien, Carl Geroles Sohn.)

O. Baudach & G. Nonck: "Schulgesangnehule". Gine bewährte Anleitung, Die Schiller fonell und ficher jum Gingen ju führen. (Dortmund (D. A.) und herford (G. R.), Selbstwertag ber geransgeber.)

Th. Hauptner: "Deutsches Liederbuch". 200 und neue, ernfte und launige Boltslieber mit leichter Rlabierbegleitung, herausgegeben von Th. D. (veipzig, Breitfopf & härtet) Otto Lessmann: Ractrag zu Weitsmanns Ge-

chichte des Klavierspiels und ber Klavier-Litteratur. (Berlin, Th. Chr. Gr. Enelin

#### Kompolitionen für Klabier ju 2 Banben.

Zd. Lubics: op. 5. Deux Mazurkas (Mf. 2.-). op. 6. Berceuse (Mf. 1.50). op. 10. Barcarolle (Mf. 2.-). cp. 17. Berceuse (Mf. 2.-), on 21 Deux Mazurkas (Mf. 2 -). Rhapsodie roumaine (Mt 1,80). op. 30. Polonaise (Mt. 2,50) (Samburg, Mug. Erant.)

Bruno Wandelt: Sede leidte Alavierftude für Aufanger (a 76 Pf.). Ro. 1. Tyrolienne. No. 2. Benetianisches Goudellied. No. 3 Barentanz. No. 4. Serzblätichen. No. 5 Gavotte. No. 8. Gerenabe (Berlin, Schirmer & Dollenborf.)

Für Gefang mit Klabierbegleifung.

Graben-Hoffmann: op. 109. Sturmflut. Ausg für bobe und tiefe Stimme (Dit. 1.50). Graben-Hoffmann: op. 112, Vineta für tiefe Etimme

(Dt. 1.50). (Leipzig, Fr. Riftner.) Graben-Hoffmann: Deutsches Kaiserlied für

Mannerdor (Part. und Stimm. 70 Bi.). (Auch fur eine Ging-fimme mit Alavier 30 Pf.) (Tresben, L. hoffarth.) L. Wallbach: Gesammelte Lleder (30 cinftimmige,

L. Wallbach: op. 49. Zwei Lieder für eine Mittel-

imme. 1. Mondlicht. 2. Sing' mir ein Lieb. (Mt. 130.) L. Stark: Frühlingsfeier für 2 Sopranstimmen und (4027 1.30 )

Ravier. (Mr. 1.30.)

1. Pubst: op. 40. Suite für Bianoforte. Mo. 1. Introduzione. Mo. 2. Allegro giusto. Mo. 3. Garotte I und 11. No. 4. Sarabande. Mo. 5. Menuett. No. 6. Gigue. (Mr. 2.—) No. 4. Sarabande. Ro. 5. Menuett. No. 5. Grigue. (2001. 2). W. Abert: Deutsche Panze von Fr. Schubert. Leichte

W. Abert: Sonatine filr Bioline ober Cello und Rlavier von C. M. von Meber. Leicht bearbeitet von B. A. (Rf. 1,50.) Ernst Koch: Vater unner für 3 Frauenstimmen mit Orgelbegt, ad lib. (Bart. 50 Bf., Stimm, & 15 ... (Samtlich Stuttgart, Cb. Coner.)

H. Ehrlich: Aus allen Tonarten. Studien über

wift. (Gradvogel & Hantt. Mt. 4.50)

W. J. v. Wasielewski: Ludwig van Beethoven. einem Bort. in Ctablitich. (Berlin, Brachvogel & 9 2 Sante Mt. 12.....)
Dr. Hugo Riemann: Systematische Modu-

lationslehre, als Grundlage ber musitaliiden Formenlehre. (hamburg, 3. F. Richter.)

4. Wagner & G. Langenbeck : Der wilde Jäger. Libretto gu ber vierattigen Oper von M. Schulg. (Braunfcweig, & Litolif )





Der Crompeter von Säkkingen. **Abschied.** ("Behüt Dich Gott, es wär in schön gewesen.")

Bad einer (dem Briginale von C. Schweninger nachgebildeten) Photographie der herren Banfftangt Bachfolger i. Berlin.



#### Muhkalildies aus dem Rom der Galaren.

Ernft Ediftein.

Job, ber Chatte Garimart, Zohn bes Bifo, idireibe Dies an ben Ben bes gebruar, im 840. Jahre feit ber Grbammg der Stadt.

Ach zeichne es auf als achtes Mapitel meines römischen Tagebuchs, und hoffe, das Wotan, der Allmultende, mir vergonnen wird, dies und bas andere, mas ich bereite ben Bapmusrollen vertraut habe, sur nudbien Binterfommenbe mit bir, Gela, mein Lieb am nordiichen Berbieuer gemeinfam ju lefen. 3d will bir bann munblich ertäutern, was ich is mit ber Robrieder unr im dürftigften Umrift daritetten tounte; benn, beim Ange ber Freue: was bier in Rom dem Sterblichen, fei er ein Burger ober ein Fremd-ting, am meiten mangelt, in leider die Zeit! Lais nich hente von der Mufft reden.

Tu weißer, blondhaarige (Bela, wie ichr mein Herr der Tone entgegenichlägt. 28as gab's für mich Zügeres als beim Grwachen des Leuges mit bir binaus ju mandern ans Birfengehols, mo fich ber ünnige Beidegrund bis au den Aluk erftredt, und, während du Blumen jum stranze flochten, die alte Mar in fingen vom Fürsten des Lichte, der die prangende Erbe freit! Dann fiell du mit deiner lieblichen Stimme ein, und es war, als ichmetze der ganze blübende Wonnemond in Wohllaut dahin und in ganbriider Melodie. And dem Saitenipiete und dem dufteren Ernfte der mriegshörner lauichten wir oft in fiarrer Ergriffenheit, und wenn aus dem nahen Moguntia eine romiichshelleniiche Alotenipielerin über die Erenze fam, so rührte und die perfende, fuß-web-mutige Art ihres Bortrago beinah zu Thrauen.

Sier aber, in Rom, bat fich in mir eine feltfame

Wandling vollzogen.

Taheim, in Tentichtand, war ich der Meinung, bag man des Schönen und Herrlichen niemals genug befomme. Gin breimonatlicher Anfenthalt zwijchen der Bia Appia und der milviiden Brücke bat mich belehrt, daß auch das Beite und Höchte jur Qual wird, wenn der Unverstand im Genuß übertreibt.

Du ahuft nicht, wie das Rom der Gälaren unter dem Bann biefes Unverstandes leidet. Die Musik tötet bier alle übrigen könste, insbesondere die Dichtfingt; aber nod) mehr: fie totet die freie Gutfaltung des Menisten, die Friide des Tenkens, das echte und wahre Behagen am Daiein. Und weißt du, woher das kommt?

3d will's dir igen! Die Römer find, itreng genommen, ein völlig numuftaliiches Bolf! Sie haben die Tonfunft misachtet, fo lange fie ihrem eigenften Wefen getren blieben, das sich befanntlich nur in zwei Angeln dreht: in der Kriegswissenichaft und in der Jurisprudenz. "Berehrer" der Tonkunft wurden sie erst, als die Multur ber Bellenen gu ihnen herüber fam. je bie griechische Philosophie und die griechischen Weine annahmen, jo begannen fie auch, nach dem Borbilde Briechenlands, für Mufit gu ichwarmen nur weil es Mode war. Wo aber die Mode, und nicht ein inneres Bedürfnis, das große Wort führt, ba find Ausichreitungen, llebertreibungen, Lächerlich

Die (Briechen — ja, mein Liebling, das fünd wirtliche, ungehendielte Freunde der Tonkunk, wie benn bas Wort musica, jo lateinisch es flingt, von hellenischer Abkunft ift. In grauer Borzeit bereits galt es in Hellas für schimpflich, des Gefangs und der Instrumentalmussik unkundig zu sein, während iid Rom Jahrhunderte lang nur "aufivielen" ließ, und zwar ausichließlich bei Teften, besonders bei

religiöfen .

Das ist jest anders geworden. Rom g griechticher als die Griechen. Dennoch Rom gebarbet fann mir nicht helfen: von wenigen Ausnahmen abgejehn, macht mir bie Sache ben Ginbrud bes Unmabren, Mranthaften - und bas oben gerügte "Buviel" trägt feineswege bagu bei, biefen Ginbrud gu

milbern. Die lette Woche war mir in folder Sinficht bejondere lehrreich.

Im fechften Rapitel Diefer romifden Aufzeich= ungen erwähnte ich ichon bes Cajus Cornelius, beffen Befanntichaft ich im Saufe bes Julius Marinus ac-- Cajus Cornelius, fonft ein trefflicher Mann, weiß den höheren Ton von dem tieferen taum zu untericheiden; er ift nicht im ftande, die auffälligste Melodie, und wenn er sie dreimal gehört hätte, wieder ju erfennen. Tropbem gitt er für ben ausgeiprochenften Mufiffreund in der gefamten Region; er beidnitt die stünftler: er verteilt Geld und Kranze, wie ein vien-taliicher Fürft; ja, er halt fich zum eigenen Bedarf tallider Fürit; ja, er halt fich jum eigenen Bebarf, bes griechliden Befens naher ftand, als die Mehrswei ftartbeieste Orcheiter und drei wohlgeichnite Chöre, zahl feiner unmufifalischen Landsleute. non Sängern

Um porigen Dienetag befand ich mich in ber Schar ber Morgenbeindber, die ihm — ber römiiden Sitte gemäß fury nach Tagesanbruch die übliche Aufwariung machten. Gr empfing une in ftrablender Loga, umarmte une mit überftromenber Freundlich feit, iprach vom leuten Senatsbeichluft und vom timi-tigen Birfiwrennen und pries die jüngfie Recitation bes bewinderten Statins; all' diese wechselvollen Momente jebodi maren begleitet von den etwas füßlichen Mlangen be Sanvtfapelle, die eine hisvanische Tangweije portrug.

Das mochte noch angehen.

Nun aber behielt mich Cornelius, dem ich nicht nur burch Julius Marinus, jondern jogar durch einen der Kominin deingend empfohlen bin, zum festlichen Arühftlich da, und dieselbe Mapelle, die in dem weiten Ranme des offenen Empfangshofes noch zu ertragen war, idmetterte nun gwei Stunden lang unmittelbar in ber Rabe bes Speifezimmers. 28as fie vortrug, mußten Mriegsgefänge ober bergleichen fein, beun bie mugen Arielsgehaltge voer vergleigelt (ein, dem die bellfänigen zinten herrichten in nevvoerrichtiteruber Weije vor. Cajus Cornelius war die Liebenswürzig-teit ieldt. Erg ging den Gälten im Genuffe der Zpeifen und der töftlichen Weine mit gutem Belijviel vorau; er planderte mit auermüblicher Frische; er lachte, daß co fajt das Zinkengeschmetter noch überdröhnte: mir aber trat bei biefem wenig harmonischen Lärm ber Mugfeichweiß auf Die Stirn, und ich bantte ben Gottern,

ale nie uns endlich verabidieden burfen. "En nimmi das Bad nit nir!" rief der Hausener, da ich nich eben vom politerbelegten Speije isia erhoben batte. "In andertbalb Stunden, nicht

wahr, clarissime Garivarte?"

3ch war gerührt über diefe erneute Befundung echt römischer Gaftfreundichaft. Die Thermen bes Cajus Cornelius find weit berühmt; jelbit ber ge-waltige Cäfar babet nicht üppiger. Schon die Reu-gier hätte mich also veranlagt, Ja zu jagen.

3ch benutte die anderthalb Stunden gu einem Ausritt ins Marsfeld; benn das Wetter war früh-lingshaft. Bünftlich zur vereinbarten Trift überschrift ich die marmorne Schwelle bes Warmbades. hore ich? Abermale bas Binfengeschmetter ber großen Rapelle, nur noch gewaltiger, follachtenfabnlicher! Gains Corneline ließ hier unter ben 28ölbungen bes statuen geschmüsten Caldariums mit vereinigten Rräften arbeiten: seine beiben Dechester tobten den wilden Rhuthmus des hier überall gespielten, gefungenen, gebrüllten und geträllerten fprtäifden Mampf: liebs: "Momm berab, bu gewalfiger Ares .

Zwei Tage ipater, am Geburtstefte meines gaft-freien Gönners, hatte ich dann Gelegenheit, die drei vereinigten Sangeredore, som Teil in Berbindung mit den Ordestern, tennen zu ternen. Ich will nicht lenguen, daß hier manches Bessere sum Bortrag getangte: im allgemeinen aber nahm ich auch bier ben Gindruck himmen, als sei die Bortiebe des römischen Bublikums für das Lärmende, Geräuschvolle, Immiltuariidie, von ber nus ichon bamale Julius Marinus berichtet bat, bedentlich im Wachien begriffen. Alles wird übertrieben; die robe Bufung des Menferlichen fteht

den Rümitlern höher, als das Juniere, Geistige, Schöne. Und daß es nicht etwa den Anichein gewinne, als ob ich hier — durch die Schlichtheit unfrer germas nifden Weifen gur Strenge verleitet, ungerecht urteile, bringe ich eine Bemerfung bes berühmten Schriftftellere Lucius Annans Ceneca bei, ber, wie bu weißt, unter dem Raifer Nero das Amt eines erften Ministers betleibete. Seine Worte beziehen fich allerdings zu-nächt auf das Theater: aber es liegt auf der Hand, baß ber Weidmad, wie er bort gur Geltung gelangt, auch die Minitverhaltniffe angerhalb der Bubne beherrichen muß

herrichen mup.
Seneca schreibt:
Siehst du nicht, aus wie zahlreichen Stimmen
ber Chor sich zusammensest? Und boch erzielen sie
alle nur einen Ton! Ginige Stimmen sind hoch, andere tief, andere haben die mittlere Lage. Bu den mannslichen Stimmen kommen and weibliche: Flotenklange ertonen hell zwifdendurd; die einzelnen Stimmen

geben in bem Chaos aller gu Grunde. Bei unfren Borfiellungen gibt es niehr Sanger, als es früher in den Theatern Buichauer gab. Wenn fie fo in gangen Rolonnen bafteben, wenn ber Schauplay rings von Bledmufit untriedigt, und die Buhne felber mit allen erbenklichen Inftrumenten beiest ift, die zugleich losgehen, bann wird bas fogufagen ein Disharmonie-

nnd Spetfafel-Konzert, tein Kunstwerf. Das find die Borte eines hochgebildeten Mannes, ber es mit allen Tingen ernst nahm, und dem Rern

3d fürchte bich gu ermüben, bergliebe Bela, wenn ich fo fortfahre mit der Anifgahlung all der Gelegen-heiten, bei denen die römischen Greffen fich und die Hausgenoffen mit Musik, und zwar nicht mit der beften und geffivollsten überfättigen. Bezeichnend für den (Be dimad Roms bunft mid)

Sezenduch für den Geodmack Nome durt man die Antiadie, daß eines der belieberfein Inframente die Lasiferorgel – hydraulus – üt. Bei dem Horn und der Aidte, dei der neum-iatigan nithera, sa elibit bei der sont etwas flarren Luba ilt ein gewisser Ansdruck des Vortragenden möglich: die Bafferorget jedoch ichtieft jeden Ginfluft auf die Rangfarbe und die ionitigen Gigentum-lichteiten des Tones aus; fie fpielt durch die Gewalt ber Glüffigfeit, je nachbem die Mappen ber einzelnen Bieifen geöffnet ober geichloffen werben. -- Gin Mechanifer namens Atefibios hat ben Sy-

brantus erfunden. Gieben Tourohren gab er dem feltjamen Juftrument, teils metallene, teils hölzerne. In diefer Korm war die Wafferorgel überall im Gebrauch, bis man etwa vor breißig Jahren eine weientlich neue

obe min eine vor dering angen eine beteinten wie kontentfion völlig verdrängt hat.

Tas jetige Antenment wird durch Lieberdrücken
mid Wiederlostaffen länglicher Taften in Bewegung
geiett und gibt einformige, ungegliederte Tone von
fich, die nicht langiam verhallen und gleichfam dahinferben, wie die stlange der Eming ober ber Doppel-

flote, fondern jah abbrechen.

Ach jah im Sous des Gutropius einen Sydrautus vom Umfang ienatoriicher Meifefaleichen; Julius Marinus ichäute den Wert auf 70000 Seherzien, wos bei benn freilich bie geradesn fürftliche Ausstattung in Betracht fommt.

Gbenjowenig, wie für die Bafferorgel, fann ich mich für die Sambuca begeiftern, die dreiectige Sarfe, die neuerdings sehr in Anfnahme kommt. Ihre Töne sind icharf und einschneibend. Sie gemahnen mich inmer an die alles zeriesende ularheit der römischen Antelligenz. Leider fehlt ihnen das, was die Musik zur Musik macht: der Schneibende, der Auft, das Leuds Aufliff macht: der Schneibende, der Auft, das Leuds tenbe, Blübende, Richtzubeichreibende ... Ich fonnte mir benfen, daß die Sambuca fich eignen würde, die Rechtsverhandlungen in der Balilifa oder die Signingen bee Cenate gu begleiten: für ben Musbrud menichlich-tiefer Wefühle paßt fie fo wenig, wie die geräufdwolle Wafferorgel.

Bas mir im musikalischen Rom noch am meiften gulagt, das ift der Frauengesang. Die Anmut, die der weiblichen Stimme, gumal der jugendlichen, von Frena gescheuft ift, läßt sich durch feine Modeverirrung 31 Grunde richten. Auch muß ich befeinen, daß in bezug auf die Lieber eine ge-wisse Schlichtheit vorherricht - bei den Mädchen aus auter Familie wenigftens, Die mit ihrer Dlufif nicht geradegn Spetulation treiben, wie bie leicht= finnigen Libertinen und ihre Gestinnungsgenossinnen de exicite und ienicite des Nittervermögens. Für jolche destetts und ientere des Anterectiongeine, gui deute Beltdoment har der eintliche Lichter Doli in der schaft haft-ironiiden "Liebestunft" die Plotig angebracht, ein Adtter (Beiang wirke oft ebenfo förderind dei der Er-obernug der Männertherzen, wie eine bühiche Gestalt: ein liebebedürftiges Fraulein muffe alfo binlanglich gefchult fein, Die neueiten Melobien frifch von ber Buhne meg heimzutragen und ansbruckevoll nachaus fingen; auch werbe ein Lieb von möglichft frembartigem Geprage, 3. B. eins aus Negopten, gang abfonderlich günden.

jonderlich zumben.
Toch dies beiläusig. Was ich vermerken wollte, ist die Inaliache, daß die hisbichen Töchter der Senatoren nud Kitter zum Teil sehr liebliche Stimmen haben nuch recht artige Lieber singen, meilt hellensiche in sener verichtieierten Tonart, die sonst dem römischen

Befen fremd ift.

So hörte ich zu Anfang bes Monats von Tullia, ber Tochter bes Großtaufmanns Quintus Tullius Berillarius, ben Lenzgefang bes rhegischen Dichters Jonens in tabellofer Bollendung. Es war, als fühle man bas Ganfeln bes fanften Aprilwindes in ben fonnbestrablten Clivenwipfeln; als lendte bas figilifche Meer burch die Binien . .

Tullia, eine mittelgroße, wohlgewachiene fieb: zehnjährige Jungfrau, tiefdunkeln Auges, beim ruhigen Nachfinnen überaus ernit, beinabe düster dreinichauend, fie rebet von gewinnenber Anmut und Lebhaftigteit, leiftet nicht unr ichägenswertes im Borrrag — den fie mit der Schlagfithara begleitet — : fie kemponiert auch, und zwar ichreibt fie ihre stompositionen in belleniider Notenidrift, was allgemeine 2'emunberung erregt.

and the second

3d verfiehe mich nicht auf Die Sache: Butins Marinne jeboch hat mich verfichert, Die Gelernung Diefer Tongeichen erforbre unendlichen Aleift; ber griediiche Philosoph Platon icane bie Beit, Die gu ibrer vollen Bewältigung notig fei, etwa auf brei Jahre. 3d ichliefe bierans, baß bie gange Griinbung nicht fonderlich taugt; beun die Bahl ber verichies benen Tone, wenn ich auch ihre Tauer, ihre Starfe und Die Art und Weife bes Bortrage mit in Betracht

giche, ift boch nicht fo über Webulhr groß. Sei bem nun, wie ihm wolle: bas Terpanderiche Roteninkem, wie es jest vorliegt, ift ein formtiches Laburinth, und daß Anlia is flegreich in all biefen Irgangen fich gurecht gefunden, das beweift, wie fleifig fie ift, und wie flug. -

Im übrigen fomponieren bie meiften ber mufi kalijch verantagten jungen Mödene ebenfo frisch darauf los, wie die Tochter des Berillarius; nur leider – wie felbswerständlich – mit nigleich geringerem Talent. Die mehr ober minder geichiefte Bereinigung fremder Bruchftude ju einem vermeintlichen Bangen Seinminae in einem bermentienen vomigen - von ift alles, was sie im feiften. Aber was läßt fich bagegen einwenden? Die Riede verlangt's - die nädtliche Sitte, die "Urbanität", und diese Gottheit ift in Rom noch allmächtiger, alls der Impier Optimus Maximus und ber uralte Mavors, auf ben bas ftolg-gemutete Bolf feinen Uriprung gurudleitet. Nach allem, was ich hier aufgezeichnet, wird es

nicht Wunder nehmen, wenn ich hingufüge, daß es in Rom fein beffer bezahltes Gewerbe gibt, ale bas cines Kitharafpielers, eines Flötenbläiers ober Mufit-lehrers. Go lebt bier ein geiftreicher vielgeleiener Boet, Martialis mit Namen. Den muß man hören, wie er über die "Dubler und Alimperer" losgieht, nicht nur in feinen geschriebenen Sport- und Ginn-gebichten, sonbern fast icharfer noch und energischer beim Falerner, wenn ihm ber Mrang bes Bechere bie fparlichen Saare ichmudt. Das Uebermaß und ber Migbrauch ber Cache hat ihn fast jum Gegner ihres vernunftgemäßen (Bebrauchs gemacht; wenigftens gilt er bei ben hiefigen Birtuofen fur einen ausgesprochnen Musiffeind. Musiffeind. Ich bemerke, daß er überhaupt eiwas griesgrämig ift; er scheint unzufrieden mit seinem Schickfal, das ihn gur Stellung eines Micuten verurteilt, mabrend er mehr Weift und Berftand befigt, als die Großen und Bornehmen, benen er um ber lieben Sportula willen aufwarten muß

Es fei mir geftattet, cince ber von ihm verfaßten Spigramme hier mitzuteilen.

Dasfelbe lautet:

Beldem Lehrer ben Cobn bu anvertraueft. Foricheft lange bu ichon beforgten Bergens. Mun: Grammatifer und Abetoren meide! Wirflich, Lupus! Gr habe nichts ju ichaffen Dit des Cicero und des Diaro Schriften! Ueberlag Intiline feinem Rubme! Macht er Berfe: bem Tichter gieb ben Abichieb! Dog' er Kunfte, bie Gelb ihm bringen, lernen! Lag ihn Bithergefang und Albte treiben!

Tutiline, ben ber Gpigrammatifer hier erwähnt, ift ein icharffinniger Philosoph: aber "die Philosophic bringt nichts ein", jagt Wartialis, "das lingis Ge-birn ift nicht halb so viel wert, als ein träftiges Etimmband!" Ich erwiderte ihm: Die Zahl der Menichen, die sich am klang einer schönen Stimme erfreuen kann, ist auch hundertmal größer, als die Aghl der Ribiliondiverfrührischen. Mess wie Treis erfreien kann, in aus nundermal großer, als die Jahl der Philosophieverständigen. — Über mein Trost verfing nicht. "Tas ist's ja geradet!" rief er die Brauen ichürzend. Und nun hob er die Murcha-ichale und trant, als wolse er all seinen Stadwerdruß auf einmal von der fatiriichen Junge hinabichwennnen. Er hat einen guten Zug, diefer Marcus Balerins Martialis; er wurde bei unfern heimischen Bier- und Methhörnern ebenfogut standhalten, wie Julius Marinus, ber von Moguntia aus jo mandies Mal an den chattischen Zechgelagen freundschaftlich teil genommen.

Mle bie größte mufitalifche Geltfamteit Rome ift mir bie Borlicbe fonft nicht übel gebildeter Manner für die bumpftonige Signaltrompete bee Beerce, Die logenannte Tuba, ericienen. Ge ift mahr, biefe eigenartige Schmarmerei ift nicht eben verbreitet: befremblicher Beije jedoch find es gerade Berfonlich=

feiten von hervorragender gesellichaftlicher und amt: licher Stellung, Die ihr obliegen. Go tenne ich einen geweienen Prator, ber feine Muffestunden bagu be-nunt, einer eigens fur ihn gefertigten Micientuba bie unglanbliditen Mage: und Edredenstone ninhevoll ju entloden. Gin Senator, namens Gaeina, blatt bie Inba mit vollendeter Bietnofität. Er tonnte gleich in Die Totenfapelle eintreten; benn Die Bor nehmen biergulande werden mit Enbaftangen gur ewigen Ande bestattet. Auch der nichtrach ermöhnte Gornelius nahm gefrionen auf diesem ichwere und tiestonigen Blasinfremment; die Aerste jedoch verboten es ibm, weil Cornelins gur Lungenerweiterung neigt.

3d) erfläre mir diese Sumpathie für die Inba aus ber niprünglich feierlichen und friegeriichen Ber anlagung der Nation. 3ch glaube, daß die Tubafreunde ebriider find, und anfridniger ihrem Ge ichmade folgen, ale bie Berebrer ber von Griechen land überfommnen Rithara und aller fonitigen un römilden Antremente. Und was mid am meiten in bieler Anficht bestärtt, bas ift bie Thatjache, bag man Die übrige Mufit öffentlich und gleichsam jur Genan bee Bublitums, bas Majen ber Tuba aber beimlich betreibt, und fich biefer echt romifchen Staatstrompete eigentlich ichant.

So, meine geliebte (Bela! Das war es, mas ich über meine Griahrungen auf dem (Bebiet der Muit Mayier bringen wollte. Es ift weniges, aber der Bahrheit entiprediend. Zobald ich genauer mich unterricktet babe, juge ich vielleicht noch einiges bei, mas der Anfreichnung wert ift - Für heute lege ich die Feber bei Seite und sende dir in Gedanken die gartlichften Grufe, immerfort eingedeut der glübend ersehnten Seimfehr, wie Oduffens, der 3thalerfürit, fic in Latium Illires neunen.

Frena beidinge bich!



#### Kunft und Künftler.

- Johann Strauß hat mit feiner neuen Operitie "Simplicius", welche im Theater an der Blien erfunals gegeben wurde, wiederum einen musi-fallichen Sieg zu verzeichnen. Wie kann anders erfallichen Sieg zu verzeichnen. Wie faum anders erwartet, nimmt auch biefes Buhnenwert feine Ausnahmeftellung gegen die frühern bes Wiener Meisters ein: Bei Etrang tangt man, trinft man, liebt man im Balger, ber cherne Schritt ber Golbaten ver wandelt fid unverfebens in den Dreifdritt, ja felbit ber fromme Ginfiedler fendet feine Gebete in einem unendlich füßen Walzer jum Simmel. Achnlich auch im Gimplicing. Der Bang ber Sandlung erfordert eine icharfe Tonart, ba es von Anfang bis gum Schluf febr friegeriich bergeht, allein wo ber mufifalifche Beift bes Momponiften ber "Alebermans" wattet, da findet auch der laute striegelärm leine milde Abtönung durch die zauberiichen Weifen seiner Dreiviertelweiten und die schwärmerischen Melodien ber Liebeslieder. Ans ber reichen Angahl ber Rummern mußten manche wiederholt werden, überhaupt herrichte tros ber Banit, Die im gweiten Alt ein falicher Fenerlarm verurfachte, eine gehobene Stimmung. Der Griolg ber Rovitat ift gefichert.

- Gine neue Oper - "Murillo" - von Ferd. Langer hat in Mannheim recht warme Aufnon nahme gefunden. Mag nun auch etwas Lofalpatriotiemme mitipielen - befanntlich ift ja Langer Rapellmeifter am Mannheimer Theater - fo ift boch nicht in Abrede gu itellen, daß wir es mit einem Werfe gu thun haben, bas vollen Reipeft in Anipruch nimmt. Die Mufif ift eigenartig und ftimmungevoll und in harmoniider Begiehung farbenreich und darafteriftifch. Bervorzuheben ift befonders auch die beflamatorijche Mraft, welche dem Werke inne wohnt. Wie es bei neuen Bilbneuidiöpfungen indes to häufig der Fall, to ift auch "Murillo" oft etwas allzu redefelig eine unabweisliche Folge bes nicht voll auf ber Sobe stehenden Librettos; eine knappere Form würde das Werf weit bühnenfähiger gestalten und einer weitern Berbreitung forberlich fein.

- Mista Saufer, ber befannte Banber-geiger, ift in Wien 65 Jahre alt verstorben. - Dem Hofovernfänger Baufewein wurde

ber Titel eines f. Rammerjangers, ferner ber f. Stantmeriängerin Fr. Weferlin, dem Ghrenmitgliebe der General-Antendant des dortigen Hoftheaters, auf die f. Hofbühne Frau Klara Ziegler, der Titular- Aufführung daselbst verzichtet

Soficanivicterin Grin. Edion den, bem Soficaufpieler Rohde, jowie dem nammermuüfer Closner, jämtlich in München, die Ludwigs-Medaille, Abteilung für Wiffenichaft und Munft, verlieben

— Frendenbergs Oper "Gleopatra zielte in Angoburg eine glangende Anfrahme. minder gut wurde Md. Mohre Oper "Der dentiche

Michel" in Magdeburg antgenommen. Der staffer von Cefterreich hat dem Biolin-Birtnofen Franz Ondricet den Titel eines f. f. Rammervirtnoien verliehen.

- Gretta Gerfter ift neulich gum erstenmal nach langerer Unterbrechung ihrer tünftleriichen Thatigfeit im Metropolitan Opera Honje in New York in einem Monzert aufgetreten und foll burch den völligen Berluft ihrer einft prachtvollen Stimme Das zahlreiche Publikum ichmerzlich überraicht haben. Der "Herald", der, wie die andern amerikanischen Zei-nungen, der Münklerin eine längere Rube empliehlt, berichtet über die Borftellung nur, bag aus Tafigefiftl und Dantbarfeit für frühere Baben die Buborer insgefamt applandierten, aber der peinliche Gindrud, den der einft geseierte Gesangsstern trop immer noch augenehmer Gricheinung bervorgernfen babe, fei nicht zu verwiiden geweien.

Hebereinstimmenben Berichten gufolge bat bie in Brauntschweig bereits wiederholt aufgeführte Dier "Der wilde Jäger" von A. Schulz iehr gefallen. Die Muilt in geichmachvoll, die hramatischen und Inrifden Momente find iprediend unfifalifch illuftriert, wie überhaupt bas 2Bert, wie es aus ben Sanden des Komponisten hervorgegangen, als ein soldes fich zeigt, bas wohl verbient, den Weg über uniere deutsichen Bühnen anzurreten und zurückzulegen. Auf eine eingehendere Behandlung des Bühnemverles merben mir eneut surjictfonunch

Auch in Beft wurde nun Berbis "Cthello" aufgeführt; insbesonbere maren ber zweite und ber vierte Alt von durchichlagender Wirfung. Die erfte Aufführung des Cibello in deuticher Sprache wird im Softheater in München frattfinden und gwar idion im Laufe bes Januars

- Die Meininger geben unn boch nach Amerifa aber ern im Tesember. Für eine monatlice Tournee erhalten fie 750000 Franten. Bertrag gwifden ben Meiningern und den Unternehmern (Bran in Baris, Abben in Rem Port foll in allen Buntten vereinbart fein.

- Während in Rem Port die italienische Campanini- Opern stompagnie bedeutenden mufffalischen Durchfall erlitt, erfreut fich die beutiche Oper eines Erfolges, der fann noch einer Zieigerung fähig ift. Wie vor zwei Jahren die "Meisterlinger" und im vorigen Jahre, "Tijflan", die diesmal "Ziege fried" das große Ereignis, und — es ist wunderbar ur fagen — fein anderes Wert hat man mit einer Begeiherung wie dieses aufgenommen. Komme doch die Zeitung "Word" fürreiben: "Das Auditorium wurde im dritten Alte "wild" vor Enthniasmus — In bie Palme des Ruhmes haben fich Auron Sendl und Mar Alvary zu teilen, welch letterer in gehn Tagen bie anitrengende Siegfriederolle viermal fang, ohne zu ermüden. Go muß doch mit dem stimm-mörderlichen Charafter der Wagnerichen Musik nicht io arg fein. herr Mbarn ift befanntlich ber Cobn Des Duffeldorfer Profesiore Achenbach und hat in Berlin feine mufifatifche Bilbung erhalten. Aber machtig ift er an der New Porfer Oper gewachfen, ftimmlich wie bramatiich, fo bag ihm Die bortigen Blatter einstimmig humnen fingen und ihn gleichmäßig als "idealen Fauft" wie als "wundervollen Siegfried" preifen.

Raditen Juni wirb in Riga ein lettifches Musiljeit (das dritte diejer Art) stattfinden. Das von der Regierung bestätigte Feitprogramm besteht aus einem geiftlichen und einem weltlichen Stongert und aus Wettgefang.

Mulitbireftor Beinrich v. Bejete, früher in Stuttgart, bann Direftor bes Domchors in Kon-ftang, ift in Rottweil infolge einer Lungentähmung unerwartet geftorben.

... In Rew Port hat Goldmarts "Königin von Taba" nunmehr auch in englischer Sprache einen glausenben Erfolg errungen. Die Der wird in 32 amerikanischen Stadten Reprifen erleben.

- Die Over "Giarne" von Jugeborg v. Broniart ift an der hannoverichen Gofbühne gur Aufführung angenommen. Dieselbe war bereits auch für Weimar erworben, doch hat Frau v. Bronjart, in Rufficht auf die jegige Stellung ihres Gatten als

Janit", beffen Tert befanntlich eine getrene Gutlehnung des Goetheichen Gauft bilbet, wurde hier vor einem aufmertfamen und nicht wenig auf ben Grfola geivannten, jehr zahlreichen Zuhörerfreise am lo. Der zeinber zum erstenmal anigeführt. Der vorteilhafte Gindruck, welchen das bedeutende Werf neulich ichon in München davontrug, hat auch bei uns nicht auf fich warten laffen, wenn auch der Grfolg infolge der su großen Lauge der Borfiellung und der gerade bei dem mirtiamen Schlusse eingetretenen Abspannung der Inhörer vorläufig noch fein durchichlagender war. Ingwiichen werben verichiedene Murgungen im eriten und zweiten 2fft bas meniger Birliame befeitigen und damit wird auch die Oper wohl an Bugfraft gewinnen. Im "Prolog im himmel" wurde es von veridiedenen Seiten beauftandet, daß ber herr fingend, menn auch unfichtbar, eingeführt wird und daß Mephiftopheles feine farfaftifden Bemertungen in allgu unbeweglicher Haltung, mit welcher er die Beiligkeit des Orts andenten follte, vorbrachte. Der erfte Monolog iit von großer umitaliider Schönheit, gerabezu ber-vorragend find aber die letten beiden Atte, mit welden Greichen auf bem Edauplat erideint. Beion-bers in ber Balentins- und ber Rerferigene ichlagt ber stomponift Tone an, die man feit Wagner faum mehr vernommen hat. In der Charafterifif ift im einzelnen wohl zuviel des Guten gethan, die teuilische Bickelibte tont uns oft gar zu grell in den Ohren. Den Ganft fang Berr Maner in feiner vortrefflichen, mufitalifch wie ichaufpieleriich durchdachten Beife; die Monologe gelangen befondere ichon. Frl. Rötigen ale Gretchen bewies foldte Fortichritte namentlich im Spiel, daß ihr ber burchgreifenbite Grfolg des Abende ju teil wurde. Den Mephifto jang herr von Schmid lobenswert, wenn auch etwas zu gutmutig. falls hat Bollner bas Beng gu einem ber bernfenften bramatiiden Momponiften an fich

- Ter verdiente Solo-Cellit, Mitglied des Proieiberen: Enartetts und Lehrer für iem Infirument am Konfeevatorium in Köln, Ludwig Gebert, wie am I. April seine Stellung niederlegen und seinen LBohniu vorerit noch unbekannt wohin - verlegen

"Zimon Petrus" von Meinardus wurde fürzich von den frebiamen Chartettverein in Barmen auter Leitung des Komponitien mit aufgrochenlichem Griolge zur Aufführung gebracht. Diese wirfungsvolle bibliche Ortaterium, beien liechtichter Charater mit vieler Koniegung, festgedalten ist, und in vielechen der Komponitieden genätzt des Ortaterienklies beberricht, verdient überhaupt in weitern streifen befannt zu werden.

nib dem Streichquartett Heckmann aus stöln und dem Bahderiton B. Vach aus Edinburg wurde die Chre zu teil, am Geburtetag der Aromprüsselin von Teutschlaub vor der stönigin von England in ihrem ichottiichen Schloffe Balmoral zu konzertieren. Es wurden mit Ausnahme von Boccherini nur deutsche Tondichter wie Schumann, Mendelssohn, Bruch und Tittersdorf vorgeführt. Nach dem Hoftelich nich Beitlich ein Königin den Kerren Deckmann und Bach in vorzüglichem Teutsch für beten fünftlerische Borträge, die ihr besonderen Arende bereitet hatten.



#### Permischtes.

- Am 11. v. Mts. ift Josef Lucca, der Bater ber gefeierten Rünftlerin Bauting Lucca, an Altersaldungen im 87. Mehensighre perichieden

chwöde im VI. Vedenssahre verichieden.

— leber eine "Wag uer Retlanie" idreibt man mis: Es handelt sich um eine "Theateranzeige", auf einem Quarthlatt Löschpupier, sanderer gedenuct, als dies zu ienen Zeiten im Buchdendergewerbe eigent tich üblich wer; in ihr ladet Michard Ragner, damals Kapellmeister am Rigenser Stadtsheater, zu ieinem Benefiz mit gedichrender Hoftlicht gegen das Auftliem und — gegen das Stild ein. Ta dem Reister im Laufe der Jahre eine andere Ausdrucksweise und Auffalfung zu eigen geworden, mag man das Schriftlich enten ticht ohne Inkerses leien. Es lautet: Theateranzeige. Sonnabend, den 11. Dezember 1837, wird zum Vorteile des Unterzeichneten zur fehren als eutgesichter Vorna, große romaufisch Oper in 2 Atten, von Bellini. Der Unterzeichnete glaubt ieine Berehrung für das kunstliedende Aublitum diese Stadt nicht bester Sthatligen zu tönnen,

Seinrich Zöllners Muffdrama als eben durch die Wahl diefer Oper zu seinem Benefiz, welcheichen Auft bilder, wurde hier wie der sim zunächlich in ie kennihungen um die beiteichen Auft bilder, wurde hier wie der Arbeitenung und tintige Ausdiblung jugendlich muffizielen Juhörertreife am 15. Deiemmal aufgeführt. Der vorteilluste in, das bedeutende Wert neutich ichon vonrung, hat auch der uns ucht auch von unden Schöpfungen Vellinis dien, wenn auch der Erfolg infolge der zieler Komposition die Gerechtigkeit wie kraft die der gerade bei das ist, wenn auch der Erfolg infolge der zieler Komposition die Gerechtigkeit wiederaleniste Ausgeber des gestellt die entsche Komposition die Gerechtigkeit wiederschen Lasien, der die die Erfolg infolge der zieler Komposition die Gerechtigkeit wiederschren lasien, der die die Erfolg in der gerade dei das ist, zum Kerzen sprechend, ein inneres Erreben Schlusse eingetretenen Indian aber wederen Kladibeit nich Indiage.

Da nun für das Ginfundieren und die Ausstatung biefes Wertes alles gesichen, so darf ich es wohl wagen, das theaterliebende Aublitum gehoriami einzuladen und ich thue dies in der trendigen Hoffmung, daß mein bisheriges eirfiges Beftreben, auf meinem Pflicht zu gemügen, teitnehmende und nachsichtige Auertennung gefunden babe

Miga, ben 8 Dezember 1837

nign, ven & Legenber 1807

— Nich ard Bag ner, Navellmeilter ebe ni it nach teitamentaricher Unschung feines Grünbers und seitherigen Tireftors Hofrat Pudor in ben Beits von besten Sohn, Herrn Heinrich Pudor, inden überngangen.

— In dem Prozeß wegen der Tenersbrunt, durch welche die "Opéra comique" in Aiche gelegt wurde, erfolgte nun in Paris die Urteilsverfündigung. Wie keiner Zeit Direftor Jaumer in Wien nach der Ringtheater-Rataftrophe zu einer dreimonatichen Gefängnisftrafe verurreitt wurde, so murde auch Direftor Cavatho zu drei Monaten Gefängnis und 200 Franken Geldbuffe, der Vonwier Andre zu einem Monat Gefängnis vernreitt unter Under zu einem Monat Gefängnis vernrteitt Alle anderen Angeflagten wurden verfegefprochen.

Herr v. Strans ioll an ber Zufanmenitellung ber Schriftifice, melde die legten Opernhausigenen in Berlin icharf belenchten iollen, arbeiten und wird dielelben in möglicht turzer Zeit ericheinen laffen. Man darf auf dies Grickeinen wohl gewannt jein.

Sannovers zum Beften des in Bramidmeig zu errichtenden Abe-Denfunds gegebenes großes konzert hatte den ichdienen Erfelg, daß ein Ueberichun von 1400 Mt. dem Abe-Denfundskomitee in Bramichweig übersandt werden fonnte.

— Die Muister Ameritas werden, so idreibt man dem "B. L. A.", von ihren beutschen kollegen ob ihrer sinassiellen Zellung ichr häufig beneidet und in dieser Beziehung nicht ohne Grund. Ordestermitglieder mit hundert Tollar Wochenschundlung hörlichen feine Zeltenspielt. Im was sie aber weniger zu deneiden sind, ist die Auforderung, welche an ihre Leifungsähigteit gestellt wird. Abgesehen davon, daß mur ganz tüchtige Amster überhaupt Aufnahme in einem berartigen Ordester sinden, ist das verlangte "Arbeites-Venstum" nach unieren Begriffen geradezu klotosial nur dam un wenigen Jahren aufzureiben. Nach einem Schreites Aufren aufzureiben. Nach einem Schreites haben den diem I. Kovender sir das Ordester der "großen deutschen Hapelmeiters Anton Seid ist 3. A. der vergangene 16. Kovender sir das Ordester der "großen deutschen Oper in New Yorf" mit folgendem Tieust belastet geweien: Von Mrt. 12 11. Albr verzwiittags Arobezum philharmonischen Konzert. 12 11. Albr ist 33°4. Aller Dernurbed vom "Frompeter vom Säffingen". Bon 4-61°2 Uhr Konzertprobe im "Arion" und von 8-12 Uhr Vorsellung des "Propheten". Solche Tage wiederleich siehe häufer dasse über nur durch eine allerdings sicht lange Opensprobe nur durch eine allerdings icht lange Opensprobe um Moendoorstellung ausgefüllt, werden.

— Jun zufünrigen Direttor des Mainzer Stadttheaters it herr Albert Schirmer, welcher bisher die Buhnen in Duffeldorf, Bajel und Stettin leitete, ernannt morben

- Die Medaftion des "Chorgeiang" fest einen Breis von 100 Marf aus für die befte Männerdorskomposition des "Bentichen Bannerliedes" von Ih. Souchap. Gebicht und Bedingungen find vom Berleger Sans Licht in Leipzig erhältlich.

Air das Berlagsrecht des klavierauszuges und des Textbucks der nachgelassen und von kapellneister Machter von kapellneister Machter von leindeten Weberichen Over "Tie drei Vintes" hat die Aussift-Verlagsduchbandlung von kadnit Rachfolger in Leipzig die Summe von zwauzigtautend Warf bezahlt. Das Anfführungsrecht verbleibt selbstwerfändlich den eigentumsberechtigten Verben und dem Kertigsteller des Werfes, von denen auch die Varitium zu beziehen ist. Als Werfinale der Hoffinungen, welche auf das Veberfiche Vert geseicht, ist dies Thatjache interefiant.

#### Berliner Sailon.

- 13

Berlin im Dezember 1887.

er irenndliche Leier möge mich mit jeinen Gebanten in das Atelier eines Bertiner Malers begleiten. Bie sonnt Zaul unter die Propheten? höre ich iragen; was will ein Künstler der Palette unter den Komponisien und Viruosen, die sich in die in die in Künstler der Palette inter den Komponisien und Viruosen? Aur gemacht, deren Kinstler hat joeden eine Gründung gemacht, deren Kinstler hat joeden eine Gründung gemacht, deren Kinstler der hindergreisen wird; sie soll in das musikalische Gedet, was der Hope hindbergreisen wird; sie soll war nicht die Peripherie der Kunst erweitern, aber dem Körer eine Ledensversicherung gegen die Gesahren der dareitelneben Kunst liefeen.

Gs bandelt sich im eine Methode zur Erzeugung abiolut seuerschier Theaterbeforationen, berein die Sper in noch sidderen Grade bedarf, als das Prama. Ber beisten awar seine Megiestatistit, allein jeder Laie vermag sich auszurechnen, daß om der Opernsching mit Alammen und Flämunden weit mehr hantiert wird, als im Schauspieltheater. In einer Beritier Aussischung der "Balthret fommt beim Keuerzander eine größere Menge von Feuer zur Erstdeinung, als in alsen übergen Iheatern der Meistenz währende der ganzer Sailon. Man beobachte nur das Publifum während eines Schauspiels! Die wenigsten Sörer bleiben saltblittig genug, nm während des lodernden Kompes die Ausdarbeitung des Feuerthemas und des Siegfriedmotive zu verfolgen, wohl aber richtet ich die Kufmerstamteit der großen Mehrheit mit ängstlicher Svammung auf die gefährderen Leinwandbeforationen, und als das einzige Motiv, welches wirstlich jonwerän un Ramm regiert, muß das der Erheit vor einem brobenden Ungslied dezeichnet

Die Löfung der brennenditen Arage im Bereiche ver darftellenden kunft ift nunnern dem Maler ven ft. Ta pret in Berlin geglückt. Die bedeutenditen Untverfähren auf dem Gebiete des Deforationssiene Untverfähren auf dem Gebiete des Deforationssienen darbeiten haben ieine Grindung gerrift, und der Grinder hat alle Urjache, mit dem Ansfall des Gramens zufrieden zu iein. Ges dedarf am Ende teiner fachnämigken Beische, im dem Atelier eine Reihe von gewöhnlichen Leinwandlandichaften unterfheiden. Zie find von gewöhnlichen Leinwandlandichaften unterfheiden. Zie find von gewöhnlichen Leinwandlandichaften unterfheiden. Zie find von gewöhnlichen Veinwandlandichaften unterfheiden. Zie find von gewöhnlichen Veinwandlandichaften unterfheiden. Den der den den Granten Gestellenfahr und Laditichen Pafta verflect. Dies Pafta, in deren demischer Jaiammenietung des geguntliche Geheinmis der Frindung liegt, verwandelt das Maichenach in eine Afläche, welche die Karbe ebenje willig anntinnt, wie die Leinwandlafer.

Wir nehmen eine Probe des praparierten Drahtsgestechts und halten sie über eine Klamme. Es entwietelt sich ein Duit, der keineswegs zu den edkern Varsümst gezählt werden kann, allein im übrigen bleibt alles beim status quo ante.
Es fann keinen Zweifel unterliegen, daß mit dem

Ge kann keinem Zweisel unterliegen, daß mit dem Prinzip der Imprägnierung nunmehr gründlich gebrechen wird. Acts, da wir im Trath die Indiverliebening gegen Feuerichaden auf der Bühne besitzen, darf es ja ruhig ausgesprochen werden, daß sich bie Leinwandimprägnierung als Schusmittel fürchterzlich blamiert hat. Neuere in Charlottenburg angestellte Berfinde haben die Gewisseit erbracht, daß imprägnierte Mannentaleritoffe vom züngeluden Feuer als eine wahre Teilfatesse verschlungen werden. Diese Gewisseit, welche noch vor Wochen zu beuntubigen vermocht hätte, kann heute nur noch auf theoretisches Intercischen Auftreise Unipruch mochen. Dem es dürste kann noch einem Zweisel unterliegen, daß für die Telam noch einem Zweiseln werden, wird wohl selbst in Brüssel, wo man den Feuerzauber ohne Klammen gibt, Gott Loge in seine Rechte eingestest werden; allenstalben aber wird man den singenden und holesenden Tarstellern statt des veralteten Kates "spielt nicht nich went dem Feuerz die entsagengeiegte Weilung geden fönnen: "Ihr iollt mit Feuer spielen!"

The state of the s

Rachbrud nur mit Angabe ber Quelle erlaubt

#### Lin "Poem" Richard Bagners.

Is Aurioium teiten wir n. dem Leiern nachstehen-bes, au seine erite Frau (eine geborne Planer) gerichtetes, aus nachweislich ganz verbürgter Enelle summendes Gebichtichen Richard Bagners mit, welches d. n. Meister allerdings in tiefem Realigee, aber auch in einer faft beneidenswerten Barmlofigfeit zeigt.

Sprachlos fich ich, bin entrückt, Gott, was habe ich erblickt: 3wei Schube, grift nud wunderbar hat die gebracht zum Opfer dar!!! Ach, ich die anger mir Und weiß gar nichts zu lagen dir, Kun die die Grogen ledig, Denn nur die Schuhe waren notig; Für beine allzu große Güte Berbienft bu mahrlich eine Dute. Ja, wenn Gerechtigfeit auf Erben, Soll einst dir biefe Dute werden, Ich bin entrudt, ich bin entgudt, Ach io begludt, werd ich verrudt. Run hab ich grüne Schucke an, Jest bofes Schickfal komm heran, Ich werbe bir die Wege weisen, Benn biefe Schuhe niemals reifen. Bu feinem Loch follft bu herein, — Bon jum an bab ich nichts als Schwein. Gepriesen, dreimal nochgepriesen Zei Minna — ach! milft ich nicht nießen — Wenn ich (Vewürm zur Sonne seh — Da führ vor Frend ich in die Höh: Dein acht und zwanzigjahrger Dann Ruft Bivat hoch! fo laut er fann.

#### Dur und Moss.

- "Run, Franlein Glife, wie hat Ihnen mein neues Schaufpiel gefallen?" - "D reizend! Ich habe

wunderidon geweint."

— Als Roffini in Paris wohnte, fand er fich eines Tages einem armen Tenfel gegenüber, welcher 

bravo! bravo!" und ein Louisbor fällt zu den Füßen bes wandernden Künitlers. Es war wieder Mossini. Der arme Orgelipieler wäre vor Freude fait "aus dem Häuseden" gefommen. Hudwig Devrient fragte einst einen jungen

Pann, der fich eben erft der Bilme gewöhret hatte, i um deffen für einen Schaufpieler fo febr nötige Geiltes-gegenwart auf die Probe zu fiellen: "Bas für Rehn-lichkeit it zwischen mir und der Schneeloppe?" — "Beibe," war die wißige Antwort, "find sehr hänfig derechelt. benebelt."

v. 8. Gin sehr reizbarer, in seinem mündlichen Ausdruck nicht immer glücklicher Theaterdirestor, wies die Empfehlung eines napellmeisters durch einen Theateragenten, der gern das Engagement des ersteren vermittelt hätte, mit folgenden klassischen Borten zuber ein Andante vom Pianiffino nicht untersicheben tann?

der ein Andante vom Planissimo nicht unterstededen annter vom Planissimo nicht unterstededen annter vom Planissimo nicht untersteden vom V. 8 "Dentt euch Kinder" — brüstete sich eine retlamslichtige Sängerin, die von einer Gaitspielreise gründfaun " in Peie dabe ich jothem Gutudiasmus erregt, daß sie mir nach der Vorstellung die Pferde ausgebannt haben." — "Na, wie sind Sie denn da danfe gefommen?" verieste eine malisieise stollegin mit der unsänlidigiten Miene von der Wett.

Legin mit der unsänlidigiten Miene von der Wett.

This Poulis.

Gine gleichberühmte wie berüchtigte Gangerin rief eine in einem Gehrecht mie beruchtigte Sangerm rief einst in einem Gehrech mit einem Kollegen, den sie mit ihren boshaften Stichelreden oft beleidigt und verletzt hatte, aus: "O weh! ich habe mich in die Junge gehissen!" "Das ist nicht möglich!" autwortete der Kollege rubig, "Sie wurden ionit auf der Stelle au Blut-

ruhig, "Sie wirden ionit auf der Stelle an Antvergiftung gestorben sein."

— In der Theatergarderode ging es laut her

— man stritt sich über Schausvielerfrend und —

Reid, und was überwiege. Neitron, der berühmte
Weiden und was überwiege. Neitron, der berühmte
Wienen komiser, vonr während des Irreites eitigetreten und sing an sich mit seiner Garderode zu deichäftigen ohne sich in das Gespräch zu michen.

"Nann," ruft Benzel Scholz, "was neimt du,
dibit lange genug deim Theater, um auch deine Meinung zu haben. Was überwiegt? Schauspielerfrente oder Schauspielerneid?"

"Wenzel," erwöhert Nestrod mit dem ernitesten
Angesicht, "der Schauspieler ist an Frenden arm, er
beist nur eine: die Schabenfrende!"

#### Muhkalische Jugendpoft.

Muffage 3900. Preis pro thuartal 1 Bilt: 3nhalt Rr. 24.

An die lieben Leier der mufikalischen Jugendpost!

- Der reiseluftige Barenführer, Weihnachtsmärchen von Anna Ricolai. — Gin fleiner Organist, von Claire Gerhard. — Sei getren die in den Tod! eine Meihnachtsgeichichte von Johanna Bala. — Gin Konzertabend, aus dem Leden einer Geigentlinstierin, von Marn Notte. — Bater Handon, eine Meihnachtsgeichichte. — Griter Echnee. — Gine fomische Berwechselung. — Darmlose musikalischen Plandereckhen.

Mätiel. — Prietfaten.

Multikriefager. An die lieben Lefer ber mufitalifden Jugendpoft!

Bulikbeilage: Mullitheilage: Binterfreuden, Walzer für Mavier, von Aurgmüller. Binterk Anfang, Mavierfück, von A. Wildberger. Kindes Morgenaebet und Wechlelgelung, für Sarmo-nium oder Klavier, von T. Filder. Benn ich mein Sübuchen forte, für eine Singlimme und Mlavier, von Fr. Rohr.

#### Die Mulik.

Damit bie Geele fich verichone In unbesteckbar reinem Glück Und an Unendlickleit gewöhne, Gab ihr der Simmel die Musik.

Gie läßt ber irbifden Gebrechen Bergessen uns in ihrem Gruß Und lehrt das Herz in Tönen sprechen Ta wo das Wort verstummen muß.

Sie träuft ins forgende Geguate Des Troftes Baliam wonnig lind Und mahnt im Rummer unfre Seele, Daß Flügel ihr gegeben find.

So, thronend über allem Niebern, Der reinsten Schönheit Dolmeich nur, Bricht die Musit mit ihren Liebern Das tiefe Schweigen der Natur.

Adolf Grimminger.

## Molenrällel.

Aus nachstehenden Roten-Figuren der rechten Sand ist der Name eines der ersten Regenten Guropas zu bilden:



#### Berliner Konservatorium und Klavier-Lehrer-Seminar, Berlin, Louisenstr. 35.

Unterrichtsgegenstände: Klavier, Violine, Violoncell, Gesang, Orgel, Harmonium, (von den ersten Anfängen bis zur Konzertreile) Theorie, Komposition, Musikgeschichte und

vollständige Ausbildung für das musikalische Lehrfach. Prospekte frei. Prof. Emil Breslaur. Sprechstunde 5-6.

#### Führer 📆 durch die

durch die

MIOD. - Intertials - Silleraut.

Ein Wegweiser und kargeber
bei der Wahl geeigneter Ansikalien.

Herausgegeben von

Hermann Wettig.

309 Seiten Oktov-Format.

Preis dauerhaft gebund. Mk. 1.40.

Systematisch geordnet mit Angabe der
Bezugsquelle und des Preisse eines jeden
Musikstuckes. Von d. Prof. Ehrlich und
Breetlaur i. Berlin, Komp. N. Lachner in Karlsrube u. v. a. aufs wärmste empfohl.
Zu beziehen durch alle Buch. u. Musikalien.
handlungen od. geg. Einsend. des Betrages
direkt von der Verlagsbuchhandlung.

Emil Behrend in Gotha.

Jakant ist das Amt eines Organisten an

Jakant isi das Amt eines Organisten an der Stadtkirche zu Meldort. Das Gehatt beträgt seu Mk. Bewerlungsgesache u. Zeugn. werd. bis zum 18. Dez. or. erbeten. Meldorf, den 23. November 18. Peternen, Probst.

## Edition Gründel

Sammlung vorzügl. Originalkompositionen für verschiedene Instrumente etc. Prospekte gratis durch alle Buch- und Musikhandig. Verlag von Emil Gründel. Leipzig.

#### Neueste humoristische Kompositionen

KOMPOSITIONEN

VON

Herm. Kipper

und

Ernst Nimon.
Ein lustiger Vormittag

Oler Verhängnisvolle Frühschoppen.
ein lustiger Syngspielchen für 5 Manner
und eine Sopran (event, Fistel-Tenor-)
Stimmen von Herm Kipper, op. 88, Kl.

Auszg, Mt. 4.— Solost, Mk. 250,

Das Ponaunenkonsert,

Unetf für z mittlere Singstimmen von Ernst
Simon, op. 122, Kl. Auszg, Preis z Mk. Die
beiden Stimmen so Pfg. Verlag von

Praeger & Meier, Bremen.

#### Slebenmal prämiert mit ersten Preisen.

#### Violinen

sowie alle sonst. Streich-Instrumente sowie alle sonst. Streich-Instrumente, umübertroffen in Ton u. Güte, von 6-300 Ms. Stumme Violine zum Studieren (Patent). Züthern in allen Formen, 16-300 M. Gultarren 6-50 M. Bogen u. Emis. Alle Holz. u. Blechblas instrumente. Reparaturatelierv. Ruf. Empfohl. v. Wilhelmy, Sarasate, Sauvet, Singer, Léonard etc. Absolute Garantie. Wiederverküufer Rubatt, Ausfuhr, Preiskurante franke. Absolute Garantie. Wiederverkäufer Rabatt, Ausführ, Preiskurante franko.

Gebrüder Wolff, Musikinstrument.-Fabrik, Krenznach

#### ${f E}{ m dition}$ ${f S}{ m chuberth}$ .

Empfehlenswerte Klavierauszüge:

Leipzig, Jan. 1888. J. Schuberth & Co.

#### Für gesellige Kreise. I heatralia.

Katalog ca, 6000 Lustspiele, Solo-szenen, komische Lieder, Duette, Terzette enthaltend, Gegen Franko Einsendung von Mk. —90 Franko Zusendung. Alt & Uhrig, Kgl. Hofmustkeitenhandlung. Kölu a. Rhein.

Beste Bezugzguelle für echt römische Saiten aller Instru-mente. Versand fensko nach allen Ländern. – Fabrikpreise. E. Tollert, Rom., Ripetta 57.

#### Musik-Antiquariat.

Musikalien (Klavierauszilge, Klaviernoten, Partituren etc.) werden stets gekauft von Emit Gründel, Spezialgeschäft f. anti-quar. Musik. Leipzig, Rossplatz No. 6.

## Männer-

Gesangvereine, welche für wenig Geld das beliebteste Lied des Schwed, Sänger-quart, anschaffen wollen, verlangen gefi, von **Heinx**. Cranz, Breslau, Plano' von **B. Seyfried**. Bei grösserem Stimmen-bedarf Preisermässig ung.

# Rud. Ibach Sohn

Neuerweg 40.

Barmen Hof-Pianoforte-Fabrik. Gegründet 1794.

Köln

Unter Goldschmied 38.

💥 Hoflieferant Seiner Majestät des Kaisers. 🕬

Filialen und

Haupt-Niederlagen:

Berlin,

Alexandrinenstrasse 26

Dresden, Pragerstrasse 16.

Bremen,

Huttilterstrasse 7. London,

Falcon Square, E. C.

Filialen

Haupt-Niederlagen:

Leipzig.

An der Pleisse 7.

München,

Rosenstrasse 10.

Paris,

Fbg Poissonnière 12.

# Barmen - Schwelm - Köl

Alle Flügel und Pianinos

tragen die obenstehende Schutzmarke und die volle Firma. Das Publikum wird im eigenen Interesse höfl. ersucht, bei Korrespondenz und Ankauf gefl. genan auf beides achten zu wollen.

-5252525-25252525 Verlag von Gebrüder Hug in Leipzig.

Neue humorift. Gelangsmufik für Männerstimmen.

...... Anton. Op. 30. Der Orden oder Theorie und Praxis. Humo-stisches Terzett. Mk. 4.50 ristisches Terzett
Pache, Joh. Fröhliche Gesellen. Humorist, Gesangsquadrille.
Peus. nel. Mor. Op. 5s. Eine relsende Konzerlkupelle oder
Verkannte Genies. Humorist, Szene für Männerstinmen
mit Begleitung des Pianoforte. Klavieranszag und Stimmen
Textbuch netto 25 Pf.

Textbuch netto 25 Pf.
Bir Entstehung des ersten Kusses
Hans Nauke mit der Pauke
Des Sängers Fluch, Hamoristisches Quodlibre
Lustige Brider, Humoristische Gungsquadrile
Des Ansichts-Sendungen stehen zu Diensten.

ir Kinder genügt 1 4-1-2, für Er-vachsene 1 2-1 Apoth. Kanoldt's

Tam.-Confiture. In Schacht, à 80 Pf. auch einzeln nur in Apotheken. Apotheker C. Kanoldt, Nachf. Gotha.

Tamar Indien Actail, warm empfohl, unschädl, rei pflanzl, sicher u. schmerzlos wirkend Confiture laxative von angendmerfrisch, Geschmack, ohne jede nachtheil. Nebenwirkung. Appetitlich. - Wirk

Seit Jahren in Kliniken u. grösser Heil-Anstalten gegen Verstopfung,

Butandrang,
Voliblätigkeit,
Hämorrhoiden,
Migräne etc.
fordsufend in Anwendurg.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Soeben erschien:

46 bisher ungedruckte Werke.

Folio. Plattendruck. 378 Seiten. Brosch. 28 Mk., geb. 30 Mk.

Das beste u. billigste Harmonium der Welt Schmuck für jedes Limmer. Solidität, Schönheit Barmen. 40 Neuerweg 40 Rudolf Ibach Orgel- a Harmonium-Magazin.

## armoniums

(Cottage-Orgeln) mit und ohne Pedal furs Hans von 90 Mark an, fur Kirchen, Kapellen. Schulen und Ver-eine mit Pedal von 2:00 Mark an u. s. w. empfeht die Harmoniumfabrik 2n Neisse, Schlesien,

J. A. Hietel, Leipzig. HUT ZMARKE Kgl. Hoflief. Fahnen-Manufactur

## Otto Emmerling

Musikalien-Versand-Geschäft

Leipzig, Kreuzstr. 28. Prospekte und Kataloge gratis.

Brieflicher, gründlicher Unterricht

in Harmonie, Komposition, Kontra-punkt. Mitte Januar beginnt ein nener, vollständiger Kursus. Lehrgang steht jederzeit gratis zur Verfugung.

Prof. Otto Höser,

Boulevard des Philosophes 15, Genf, Schweiz,



# Zithern

n. alle anderen Krien v Erreichtnärumenten, les wer efter alle Seufste Meistergeitgen. Weistergeitgen. Gellon etc. für Teitetnan u. Mind-ter, teitern unter Sen Intanerie. Bedrungungen auch ergen monathete ER Afrin Ed-

ohne Preiserhöhung. Garantie. — Ausmael-fendungen Umtaufd ge-ftattet Preisturant filo Hamma & C

iten-Instrumenten-Fabrik **Stuttgart,** Engenstr. 4.

Neuer Verlag von

Breitkopf & Härtel, Leipzig.

**Briefwechsel** 

zwischen

Wagner und Liszt.

2 Bde, gr. 8°, geh. 12 Mk. Fein geb. 14 Mk. 50 Pfg.

#### Gratis und franko

Kataloge

Musik für Klavier Musik für Violine Musik für Orgel… Musik für Gesang Mannerchor..... Gemischter Chor-Welhnachtsmusik

Gebrüder Hug in Leipzig

Musikalien- und Instrumentenhandlung.

#### Harmoniums

får Kirche, Schule und Haus. Leopold Kahn, Fabrkt., Stuttgart.

Violon-Cello

Nicolaus Hieronymus Amatus Cremona, fecti anno 1678. Original. Grosses Format, ist aus freier Hand zu werkaufen. — Anfragen unter Chiffre D. W. 759 an Rudolf Mosse in Prag.

, Liederquell'

Yolks, Vaterlands, Soldaten, JägerVulks, Vaterlands, Soldaten, JägerVunks, Vaterlands, Soldaten, JägerVunks, Kommerslicher, Derahmte klass, moderne u. geistl, Gesänge f. 1 Singstimme n. leicht, Pianobegl, einger, wühl, Techtrch, Preis 3 Mk. Fein gebinden Mk. 4.50 Lynz, jüle Sammlung hat nicht ihrseigiejohan."
Steingräber Verlag, Hannover.

1 Cello-Kasten, neu, französ.(Lindenholz). Franz Bechert, Adorf i. Vogti.

#### PASTA MACKI

(in eleganten Kartons mit 8 Tabletten) ist ein neues vortreffliches Praparat zur Herstellung eines höchst angenehmen, gesunden und erfrischenden

#### Toilette- und Bade - Wassers vonherrlichem Wohlgeruch.

Gratis-Proben bei allen Verkaufsstellen erhältlich 🗩



Vorrätig in den meisten Parinmetiebandiungen und Apotheken des Ju- und Ausland-s Alleiniger Fabrikant und Erfinder HCH. MACK in ULM a. D. General-Depot für Deutschland:

Wolff & Sohn. Hoflieferanten, Karlsruhe (Baden)

und Karneval-Gegenstände, komische Metzen, Orden, Kotillontouren, Attrappen, Knallbonbons, Masken, Pe-nicken, Stoff, und Papier, Kostame, P. pierlaternen, Bigorphones, Spiele, Christbaumschimack et., sowi-manstilehe Pdanzen empfelhil die Fabrik von

Gelbke & Benedictus. Dresden.
Illustr, deutsche u. franz. Preisbucher Saison 88 gratis u. frko

#### PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)
atentiert, selbstandig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lebrerbildungs-Anstalten sowie zum
elbst-Studium bestens empfollen, fertigen

J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart,

NB. Zeichnung. Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

## Freunde des Gartenbaus!

welche fich für Obstban, Bemujezucht, Blumenpflege im Garten und im Zimmer u. f. w. interefficren, bitten wir, den praktischen Ratgeber im Obst : und Garten: ban für vierteljährlich 1 Mart mit zu halten. Der praftische Ratgeber erscheint wöchentlich, an jedem Sonntage, und wird von Künftlerhand reich illustriert. Man bestellt ihn bei der Post oder in einer Buchhandlung. Den besten Einblick in den "Ratgeber" befommt man wenn man fich eine Probenummer bestellt, die jederzeit gern umjonst und portofrei durch die Königliche Hofbuch= druckerei Trowitzsch & Sohn in Frankfurt a. d. Ober zugesandt wird. Erft zwei Jahre besteht das Blatt und hat heute schon

36 000 Abonnenten!

#### Klassiker-Gesamtwerke

28 b. dentend herabgesætzten Preissen.
Goethe. 45 Eds. 19 - & Goethe Auswahl.
12 Eds. 4 - & Eds. 5 Eds. 5 - & Eds.
12 Eds. 6 - & Eds. 5 - & Eds.
13 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
14 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
15 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
16 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
17 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
18 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
18 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds. 6 - & Eds. 18 - & Eds.
19 Eds.
19 Eds. 18 - & Eds.
19 Eds.



(Echte Briefmarken | Billig | 10 Prafil. 25 Bf. 10 Dulgar. 40 Pf. 3 Wonac. 25 Bf. 60 Peri. 40 Pf. 5 Wonac. 25 Bf. 30 Seri. 5 Seri. 40 Bf. 25 Ch. 25 Bf. 38 Siam 50 Bf et alte erfdite Preist, gret. Mustr. Kntalog 30 Pf. E. Hayn, Berlin N. Briebrichitraße 106

Musikinsir.- und Harmonika-Fabrik.

Gerhard Adam, WESEL

> empfiehlt reuzsaitige Flügel

## Pianinos

zu billi gen Treisen gegen bar oder

monatliche Raten.

> Grosse Auswahl. Garantie

5 Jahre Frankolieferung.

Neaer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### als Künstler und Mensch. — Von L. Ramann. —

2. Bd. 1. Abteilung

Geh. 6 Mk. - Fein geb. 7 Mk 50 Pfg.

Die mit Spannung erwartete Fortsetzung der Liszt-Biographie behandelt die glänzende Virtuosen-Laufbahn des Kunstlers in den Jahren 1840 bis 1847.



Instrumente und Artikei aller Art 10 -15 pCt billiger geworden. — Violinen, Zithern, Saiten, Blasinstrumente, Tromm- In, Harmonikas. — Spieldosen, Musikwerke, Musikgeschenke aller Art. Mur garantiert gute Waren. — Beste Bezugsquelle. — Ferner grossen Musik-II-elagr. billigste Preise. — Preise, gratis-france, Instr-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolpha Nachfolger) in GIESSEN.

# Reiterlust.

Inarakteratück für Piano

Fritz Spindler.

FILE Spitturer.

Op. 357.
Zu i Handen M. 20. Zu 2 Handen M. 1,80.
Fur Orchester in Stimmen, M. 9.—.
Salon-Album, forte, enthaltend it Klaviersbucke von Gluck, S. Jadassohn, A. Loschhort, Jul. Schulbeff, Nie, von Win etc., In einen Bande, Gehefret

Tschaikowsky-Album pour Piano, from revue et deigtée par Willy Reh-berg. In einem Bande, geheftet netto M. 2. -.

Musikal. Hausfreund.

B'atter für ansgewählte Saloomusik. Monattich 2 Nummern (mit Textheilage). Preis pro Quarta! 1 Mk. Probenummern gratis und franko Leipzig. C. A. Kochs Verlag.

\*\* \*\*Merithurin. 211. 60 Mag. Aladec 55. | Ein junger Kapellmeister Habitarin. 255. 35. | St. dock 55. 55. | Ein junger Kapellmeister Highlight Violinist und Komponist (auch Gurre derne derne Bernet Ber arch. 2005). vernogend) su cht. Engagement. Prima-Man beit 35. 21. 65. Al., \$4. R. Indict. angen zeugnisse. Gell. (Offert. unter ...). 2005(2).

#### Piano-

#### und Harmonium-Fabrik J. Ramsperger, Stuttgart.

instrumente von solider Konstruktion, vollem Ton, schöner Klangfarbe, geschmack-voller Ausstattung, bester Stimmhaltung, unter Garantie. Gunstige Zahlungsbedin-gungen. Katalog gratis.

### Zur Wahl

stets willkommener Geschenke für prakt. Hausframen lasse man sich die Hulstr. Preisister von für Uminach in Bietigheim (Württbg.) kommen, aus welcher näher: über die seit 23 lahren allgemen bewährten Umbn.ch sohen Oampfkontögfe (grosse Ersparnis an Feuerung bei erhoht. Schmackhaftigkeit.d. Spiesen), sowie überviole andere Haushaltungsmaschinen ersichtlich ist. Die sinnreich konstruiert. Sohnelwaschmaschinen (grosst. Schonung d. Wäschen neben umbertrefflichen Leistungen verdienen ebenf, besond. Beachtung.

Man ben 25 ret. 00. At 3. Pr., Unbet. gegen zeugnisse. Geil, Offert. unter "D. 2056", Rachn. Frih Paubenspeck, Homberg a. Rh. an Rudolf Mosse, Frankfürt a. M.

hinterlassener Roman von E. Marlitt

beginnt im Januar in der "Gartenlaube" au eicheinen. Temielben folgen: Die Albeuter, Roman von E. Werner — Vere von Tollen, Roman von W. Heinburg — Die Iobleminst, von Richard Bos — Josias, eine Geichiche aus alter Zeit von Fanny Lewald; nicht einer Angahl fleimerer Kovellen der die Lieberteiten deutschen Erzähler; terner belehrende Aufläge aus allen Wississenden von hervorragenden Schriftiellern. Zu beigehen in Boden-Almmera (Preis M. 16.) werteliährlich) oder in 14 Geiten à 30 Ki. oder 28 Habbesten a 25 Wi. durch alle Auchhandlungen.

Die Wochenausgade auch durch die Postämter.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Strauss. Walzer für Pianoforte.

👀 Gesamt-Ausgabe. 🔊

Herausgegeben von seinem Sohne Joh. Strauss. Billige Lieferungs-Ausgabe. Jede Lieferung Mk. 1.20. <del>ॕ<sup>ॗ</sup>॔॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓॓</del>

## Victoria Violin Etui



Echte japan, E-Saiten John Japan, E-Millen fuvVoline, undbetreffliche Haltbarkeit, absolut rein, origin, Packung. 30 Sinck oder 180 Zuge Mk. 12. Alleln-Verkauf für Deutschland

Hamma & Co.,

Stuttgart.

Wiederverkäufer erhalten Rabatt,





A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Wilh. Ed. Voigt jr. Markneukirchen 1 S. Gegründet 1856 Musik-Instrumenton

Einzel-Versand aus erster Hand Anerkannt vorzügl u. billigste Bezugs-quelle. Illustrierte quelle. Illustrierte Preis-Verzeichnisse gratis und franko.

Wir kennen keine



# Gratis aus

Caratis soude a. Verl. m. Katalog über Werke v. Grieg. Svendsen u. a. bedeut. norw. Komponisten u. hochst interessante norw. Nationalmusik . Liszt, Bulow u. v. a. nufs wárm, empfohl.

In vielen 1000en Exempl. versandt! Sende u. allen Weltteilen. Bitte nur auf einer Briefkarte zu verlangen. Wird sofort

leder musikalischen Familie von Interesse. Carl Warmuth, Christiania, R. Hofmusikhanilung gegr. 1813. General-Depot nordischer Musik.



#### In selbigem Verlag ersch, soel Agathe Gröndahl Piano-Album.

11 Pianokompositionen

dieser ausgez. norw. Komponistic Konzert.
Einden. Servande. An Bal. Humoresken.
Skizzen. Noww. Tanz. Caprice. Memoresken.
Mit dem Portrait der Komponistin. Vom
Bulow, Rubinstein aufs wärmste empfohlen.
Brosch. Ms. 3.50. Eleg. geb. Ms. 5.
Gegen Einsendung von 50 Pf. Gern in
Freimarken, wird gesandt franko:
Agathe Gröndahts Biographie
(mit sehr schonem Porträt).

Festgeschenk aus Norwegen.

#### Jubiläum-Album. Ein prachtvolles Album in elegantem Rand

Piano Kompositionen

Plano Kompositionen
von 22 der besten norw. Komponisten, enthaltend in d. Grieg, Sventken, Kjernif
n. a. und deren sämt. Perrääs in Lichtdruck. Schon in kurzer Zeit in
6. Auflage erschienen.
Von der ganzen Presse einstimmig lobend
und schmeichelhalt besprachen;

dem König Oskar II. gewidmet.

Broschi et Ms. 4. Prachiband Ms. 5. Gegen Einsendung einer Postanweisung od, auch eines - Markscheins sofort dem Besteller v. Verleger franko gesandt. Kann auch in jeder Buch- u. Masikhandlung des Auslandes bestellt werden.

Carl Warmuth, Christiania, K. Hofmusikhandlung (gegr. 1843).

ssere, lusterregend, n. lusterheltendere,
Lust und Fleiss steigerudere Schule Signale f. d. musikal, Wett, Leipzig,
teingräber Verlag, Hannover,
6 Damm, Klavierschule, 85, Aufl., 4 Mk.

# 20 Pf. Jede Nr. Musik alische Universal-Bibliothek! Nrn.

#### Deutsche Verlags-Anstalt

in Stuttgart, Leipzig, Berlin, Wien.

Pracht-Ausgabe der Klassiker der Musik:

#### Beethoven, Clementi, Haydn, Mozart, Webèr,

house Wester the day Framposte allem, ausgegeben mit Bezeichnung des Zeitmasses und Fingersatzes von J. Moscheles, Prof. am Konservatorium i. Leipzig.

Sichente Auflage. Mit instruktiven Erläuterungen zu jedem ein: Inen Werk

lu sehr eleganten englischen Leinwand-Karton-Bönden mit Goldritel und Pressung.

Biondea mit bodditel mad Fresang.

Beethoveton sämtl. Sonaten, 4 Bde.

A Band Mk. 4.50.

Mozarts sämtliche Sonaten, 28 Bde.

1. 2 Bd. a Mk. 4.50. 3. Bd. Mk. 3.—

Clementis ausgew. Sonaten, 2 Bde.

Hnydns ausgew. Sonaten 2 Bde.

a Band Mk. 8.—

a Band Mk. 3.50.

u Band Mk, 3,50
Webers Kompositionen für das Pianoforte, 2 Bde. à Band Mk, 4 → Joder Band wird einzeln abgegeben.

# Klavierldiule für Kinder

mit bes. Rücksicht auf einen leichten u. langsam fortschreit. Stufeugang bearbeitet von bearbeitet von Heinrich Reiser.

In vier vollständig umgearbeiteten u. bedeutend vermehrten Abteilungen. Prois der ersten Atteilung e og geboft. Kk. 2.50, der zweiten, dritten u. vieren Atteilung geb. je kk. 3 —.

Die schönsten

#### Choral-Melodien

in leichtem Klaviersatz für Pianotorie oder Harmonium bearbeitet von C. Eichler.

Vierte verbesserte Auflage, Preis geheftet 75 Pf.

Neue Auswahi dar

#### fconften Choral-Melodien n leichtem Klaviersatz für Pianoforte oder Harmonium bearbeitet von

C. Eichler.

Zweite verbesserte Auflage. Preis geheftet 75 Pf.

Samulane beliebter Kinderlieder

n leichtem Klaviersatz bearb, und der klavierspiel. Jugend gewidmet von C. Eichler.

In vier Abteilungen. Preis jeder Abteilung geheftet 75 Pf. Obige Werke sind durch alle Musikalien- und Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen.



Einzige Zeitung, welche die neuen Post-wertzeichen in den Ortgannalfarben ab-bildet, n. jedem Leser Gelegenheit bieter, sich seine Sammelobjekte auf die Billar-ste u. beste Weise zu verschaffen. Die-selbe erscheint am 1. n. 1. J. Mrs. u. kostet pro Quaral nur 65 PG. Alle Briefmarken-sammler erhalten gegen Einsend. V. 10 PJ. die Probenummer gratis zugesandt v. E. Heitmann in Leipzig, Aus Oester-reich-Ung, gegen 5 Kr. v. C. Daberkow. Wien, Mariahilferstrasse.

## 

Verrophon,
Musikinstrumet aus Glaspokalen, leicht erlernbar, sehr reiner Ton, welcher durch
Reiben der mit einer Essenz benetzten Finger hervorgebracht wird. Preise v. Mr. 20
bis Mr. 30. Illustrierte Preiskurante franko.
Holz- und Strohlinstru aente.
Mir Schule zum Selbsterlernen von M. 10
bis Mr. 20 franko. Adolf Klinger. Instrum.-Fabr. Reichenberg, i. Bohmen.



Die besten und gediegensten um doneons mit Neusil-ber- Stahl-Die besten und geutegensten Bandoneons mit Neusilber Atuniniumstimmen; vorzüglicher Ton; eigene bewährteste Konstruktion. Grosster Spezial-Verlag I. Bandoneon-Musik. Akkordeons solid und billig. Harmoniums von 120 M. an. Gebrüder Wolff, Bandoneon-Gebrüder Wiesbaden.

Wiesbaden Preiskurant gratis und franko

Stilvoll! Schneidig! Pyramidal! Komplett mit Klavier i M. Original. Marsch mit Gesang 75 pf. Original. Gegen Einsendung des Betrags franko. Hamburg, Thalstr. 32. Emil Ascher.

Métronome (Mälzl). Anerkannt bestes Fabrikat.
Ohne Uhrwerk, Mahag, M. 6.
II. Qual. m. thrw. 9,50
I. prims 11.
onit Glocke mehr 3.
Versendung nur gegen vorh.
Einsend. od. Nachn. d. Betr.
A. Mustroph, Berlin S. W.
Friedrichstr. 37.
Uhrm. urd Metronenfabrikast.

Gelegenheitskäufe. 2 kreuzsait. Stutz - Flügel von Blüthner & Kaps, wenig gebrauch, wie neu. verkaufe im Auftrag mit grossem Verhat; ferner einige gute, gelv. Planing u 300, 380 Mk. einige gutgehaltene Piano-forte zu 120, 150, 150 Mk. – Ferner offeriere

neu, kreuzsaitig, in Eisenbau, ff-Nussbaum od. schwarz Gehünse ff-Galerie, 126 u. 142 cm hoch inkl. Kiste franko letzte Bahustation zu. 420 u. 450 Mk.

#### Harmoniums,

Orgelu, deutsche und amerikanische, für Kirche, Schule u. Haus, zu 200, 360, 460 bis 2000 Mk. — Preislisten gratis u. franko, R. Bachrodt, Leipzig, Reichsstr. !!. NeuerVerlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

Joh. Sebastian Bach 20 geistliche Lieder

cine Singstimme mit Piauoforte ausgenbeitet von Robert Franz. in einem Hande gr. 8. Geheftet. 2 M. netto.

Yerlag von Aug. Weismann in Esslingen a. N.

# Klavierschule

Eichler & Feyhl.

I. Teil, eine in sich abgeschlossene Elementarschule ist soeben in 6. Auflage erschienen.

Preis brosch. M. 4.50, in elegantem Leinwandkand Mk. 6.—

n eleganiem Leinwandiand M. 6.—
Das allseitig gerühmte kiavierunterrichtswerk erfrentsieh fortwährend steigender
Anerkennung und empfichit
sich besonders für solche
Kreise, in welchen die Erzielung gediegener musikalischer Bildung mit Vermeidung einseitiger Technik angestrebt wird. Die Schulebildet in vielen Anstalten
beutschlands, Oesterreichs
und der Schweiz die Grundlaze des Unterrichts u. sieht
kaze des Unterrichts u. sieht
garter Musikschule, Der Verlagshandlung sind über die
Schule ausgezeichnete Atteste von ersten Musikpädagogen zugegangen, welche
nebst einem Unterrichtspinn
und einem sehr daukbaren
Führer durch die Klavierund einem sehr daukbaren Führer durch die Klavier-litteratur gerne zur Versti-gung stehen.



Dierfeljährlich feche, mit Rünfter-Porfrate etc. illuftrierte Ummern und je einer Exfrabeilage, beffehend in verfchiebenen, für Bausmufik geeigneten Befangs- u. Inftrumental-Aompoftionen, Buffkalifdes Fremdmörterbuch, Phufiter-Mompofitionen, Bufikalifdes Fremdwörterbuch, Mufiker-Lexikon, Illuffrierte Bufikgefchichte, Kanlbach-Stiefers Bpern-Enfilne n. f. w.

Perlag von Carl Grüninger in Stuffgart (vormats P. J. Tonger in Adin).
Interate bie viergejvaltene Nompartilie-Frie 73 Pfranig.
Richingen ür is 1800 Cypl. Mart 5.—
Alleinige Mundhme bon Nieraten und Beilagen bei Radolf Monne Entiggart, Leipig. Berlin u. bestem Filialen

Preis pro Quartal bei allen Poffamtern in Beutfdiland, Bellerreich - Ungarn und Tuxemburg, fowie in fämtlichen Budy- und Muffhalien - Bandlungen 80 Pfg.; bireht von Stuttgart und bei ben Boffamtern bee Weltnoffnereine 1 Bit. 50 Pfg. Gingelne Dummern 25 Pfg.

MIe frahrern Jabrgange find neu aufgelegt in eleg. broich. Banben ju 80 Big. bas Cuartal, Ginbandberten . Mf. 1.-, Brachiberten a Mt. 1.50 burch alle Buch u. Mufitalien Danbl. ju beziebe",

#### Franz Liszt auf seinem ersten Wellssuo. Briefe feines Baters, Abam Lisit, an Carl Egerny.

Bach ben Bandichriften milgeteilt von La Bara.



in glüdlicher Zufall führte mir jüngst sechs autographierte Briefe Abam Liszts an Garl Czerny, aus ben Jahren 1823—25

in gludlicher Jufall führte mir jüngft fecks autographierte Briefe Abam Liszus an Garl Czerm, aus den Jahren 1823—25 in die Hände, in denne er über den erften Bettfug seines Sohwes Krann nach Ablauf der Wiener Lehrigdre berichtet. Hünf derselben, deren Indalt von allgemeinem Interelie üt, seien hierent aus Licht gebracht. Ihre Beröffentlichung dürfte um so icht gebracht zu als dieser Lebensepoche des großen Weithers bisher nur einige wenige Zeitungsbeiprechungen als dirette Zengniffe bekannt geworden sind und irrige biographische Angaben hiermit richtig gestellt werben. itellt werben.

sie werden.

30 Bien, wohin fich Franz Liszt, noch nicht zehn Jahre alt, behars feiner musikalischen Subien mit feinen Ettern gewandt, hatte er während ber Jahre 1821 und 1822 feine fünftleitigte Ausbildung einstelle State fin der State fin der alte In der Romposition hatte ihn ber alte, feinerzeit hochberühmte Galieri, im Manierfpiel Czernn, einer ber angescheuften ber bamaligen Birtnofen und Behrer, unterrichtet, und zwar letterer mit einer Ilueigennütigfeit, an ber fich Liszt lebenslang ein fcbnes, bon ihm felbit allerdings weit übertroffenes Beifpiel nahm

Awei in Wien am 1. Dezember 1822 und am 23. April 1823 veraustaftete Konzerte febten Kranz 1834 fodann durch ihren reichen Ertrag in den Stand, feine Studien, in Paris zu vollenden. Auf dem Wege babin führt ihn ber erfte ber nachftebenben Bricfe an feinen ehemaligen Lehrer vor.

> Mugsburg am 2. November 1823. Guer Bohlgeboren!

Wir find am 26. Ceptember Abende glüdlich in Münden eingetrofen, und den 28. October von da abgereist. Die Ursache unseres so langen Sierfenn war erftens daß herr Mofcheles icon früher als wir hier

ankam, zweitens das eingetrettene sehr glanzend ge- ihnen aber die Antwort, daß wenn Schüler Talent fenerte Octoberieft, und brittens weil Moideles fein und Fleiß haben, sie eben diesen Grad von Viernosität Conzert verzögerte. Mit welchem Benfall letterer auf- von der gründlichen und weisen Leitung Ew. Wohlgenohmen wurde, mag Ihnen bie Beylage lehren. Wir gaben unfer erftes Congert am 17. October und ba wir nicht befannt waren, fo wurde es nicht fehr gabt= reich besucht. Doch hatten wir die Guade, daß der gütigste König und Prinzessinnen hinein gingen. Der Bepfall war ungehener und ich wurde sogleich aufgefordert ein aweites zu geben, welches auch am 24. liatt fand. Dier nuch ich nun furz fagen, daß es zu wünfichen gewesen wären, als diesemal wegen Nangel Menichen geweien wären, als diesemal wegen Nangel an Raum fortgeben mußten, und bag man am Enbe an Naum fortgenen miggett, uit das man am Ende genöthiget war, die Kassa zu sperren. Ein vaar Beges lagen zeigen den Benjall, welchen der Jizy\* ärndete. So missig als wir ansangs waren, so sehr waren wir nach dem erften Conzert beschäftigt und von allen Seiten mit den schweckschlaftesten Einladungen bechrt. Bum brittennal ließ ich auf bringendes Bitten ber herren Directoren vom Königl. Theater den Fraugl in dem Conzerte der beiden Liolinipieler Ebner auftretten, wo er unter andern bie von Ihnen befigente Bariationen aus Es-dur mit Orcheiter auf allgemeines Berlangen wiederholen mußte; jedoch hatten wir feinen Antheil an der Ginnahme. Dafür machten wir uns einen unfterblichen Ruhm, mit felbft ber gute Ronig fante: bas ift fehr ichon von Ihnen, baß Gie bieje Beiden unterftugt haben.

Bir hatten zweimal bie hohe Gnabe bei bem gütigften König Andienz zu haben, und wurden mit ausgezeichneter Hulb und Gnade empfangen. Sas eife-mal fagte ber König: und bin Kleiner haft bich getraut nach Mofcheles aufzutzetten? Als gerrant nam Abaldeles aufzutretten Alls wir und bemtandten, fagte der gute König; geh her Aleiner, ich muß dich füssen, und that es auch, Ich hatte nichts als Thränen im Ange. Auch wurden auf Befehl des Königs ingleich Empfehlungsichreiben nach Straßburg und Paris abgesertigt und einige auch uns übergeben, und vor die erguten Auch einer guten Aufschaften uns einer gestellt ließ ich einstehne Gebillen nur Gerlangen und alle eine beiter eine gestellt den der Aufschaften und der einer gestellte beite den Gerlangen und alle eine beiter den der eine Gerlangen und die eine keiner der eine Gerlangen und die eine Gerlangen und die eine Gerlangen und die eine den der einer der eine Gerlangen und die eine Gerla einruden : Schuler von Carl Czernn, und alles frente sid und hegte das Berlangen, diesen braven Meister teinen zu lernen, und man fragte mich mehrseitig, ob Berr v. Czernn mehr folde Schuler haben. 3d gab

. Rojename für Frang.

von ber gründlichen und weifen Leitung Ein. Mohl-geboren erlangen tonnen. In Angsburg find wir den 28. October Abends angefommen und am 30. gaben wir schon ein fleines Congert, welches von Milinden aus ichon veranstaltet war. Den 1. November spielte er in der Harmonie. Allgemein ist der Benfall überall er in der Harmonie. Allgemein ist der Begigdt überalt wo wir sinifommen, und wir sind in Angedung schon so wie zu Hans. Sente wird der Jizh im Conzerte sir Abgebrannte nueutgeldich spielen und Morgen reisen wir nach Sintigart ab. Ohngeachtet das Fisch-lohn und Koft, besonders Wein sehr schene, so die bei mir dennoch nach Alsschafe aller Koften die hennoch nach Alsschafe aller Koften die hennoch nach Politick aller Koften die heine product von Lette wirden der Koften de einnal so viel wurden wir haben, wenn ich nicht auch barauf sehen mußte, nach Ehre zu ftreben und Anbern Gutes zu thun. Bereint mit meinem Weibe und Kind tinfen wir Ihnen bie Sanbe mit größter Danfbarfeit für biefes gute Wert, welches Gie an unferm Rind vollendet haben. Die werben Gie unfern ewig bant-baren herzen entweichen, weil wir nur Ihnen biefes varen Herzell einverigen, well wir nur Ihnen biefes zu verbaufen haben. Grüßen und fissen die ungähligenal für uns Ihre guten und lieben Eltern; täglich und fast kündlich ihr unfer Discours von Ihnen und Dero lieben Eltern. Nächstens werben dieleben ein Schreiben von Zisy erhalten; er ist fleißig und macht eine Reliebeichreibung für Sie, die er gleich am ersten Tage der Abreise von Wien ansign und sleißig sortiest. Wesonders dierte Ihnen sen und kleißig fortiest. Wesonders dierte Ihnen sen Lageduch interectiant senn, welches er nit vielen Aeien Keise versetzt und fortiest. Besonders dürfte Ihnen jem Tageduch intercsiant senn, welches er mit vielem Fleiß verfaßt und Ihnen mit feiner Juridfunft übergeben wiss. Man hat hier so wie in Wien die Erfahrung, daß nur aus-gezeichnete Künstler ihr Wild machen. Conserte giebt es überall geung, und die Musie wird mit Leidenschaft getrieben und geliebt, besonders aber das Clau. e; doch abden wir außer der Wahir in München noch teinen ausgezeichneten Spieler gegört. Wahrschen lich werden Seie einige Schüler von hiesiger Gegend au-nehmen missen, die dab nach Bein gu reiten geden-ten und von Ihnen Lection nehmen wollen. Ihre Compositionen werden hier sehr geschätz, und in allen Gesellschaften muß der Franzi Compositionen von Ihnen spielen. Sie würden sehr gut sahren und ein wahres Bergnisgen sinden, nicht nur fahren und ein wahres Bergnisgen sinden, nicht nur in musikalischer und Mugeburg gu besuchen, nicht nur in mufifalischer Sinficht, fondern auch andrer gu febender mertwar-

hier fehr gebildet und weiß Berdienfte 30 Die Mahir haben wir öfters bejucht; ihr Alles ift hier febr Spiel ideint mir aber mehr abe als angenohmen gu baben, obugeachtet fie unermitbet arbeitet, componirt und philosochiet. Es wäre bester, wenn Francuzin: mer legteres unterließen. Ginftens soll sie fren phantafirt und das Bublicum jum Laden gebracht baben.

Das Ordheiter in München ift ausgezeichnet gut und ich habe nie ein besteres gehört; überdies sind die Herren auch sehr gefällig. Das II moll-Congert von Hummel wurde einzig gemacht nud lieh nichts wehr zu wünschen übrig. Aur ichade daß das Theater un tein in. Woicheles hat seinen Aubm in Munchen überleht, ned nan spricht nicht mit gehöriger Achtung von ihm. Ich meines Theits nuth lagen, daß er fem Bonzeit unübertreflich ipielte; die Phantalie war ober leer und ich lann es gar feine Phantalie neunen. Beteer und ich fannt es gar feine Phantalie neumen. Bei einders hat er auch die Achtung verloren, weil er doppeltes Entrée machte. Berzeichen Sie mir daß niem Brief etwas lang ausfällt und daß ich nech einige Bitten hingufige, und zwar und ketts in Sero gütigem Andensen zu erhalten und das versprochene von Ihnen componiete Congert nach Paris zu ihreisenden nicht vergefen zu wollen. Ich werde Ihnen zwar von Stratzburg aus mit einem Schreiben beläftigen, doch erit von Paris meinen Anfenthalt met Krtefie auseigen. Gott gebe daß es nicht wahr ift, gutigen Andenten und bin mit aller Sochachtung

Gurer Wohlgeboren ewig bantbar ergebener Diener

Liszt. [Darunter fteht bon Frang Lisgts Sanb:] Befter Berr von Czernn!

Ich bin gefund und bis jebt geht es mir recht wohl, ich fülje ihnen und der Frau Matter vielmahl Die Sante und ich verbleibe wie immer Dero bant

Braus Liest

"Gin neuer Mozart ist uns erschieuen," ichreibt die Augsburger "Ausgemeine Zeitung" vom 17. Oftsber 1823 und dem Münchener Auftreten des zwösschiebter 1823 und dem Münchener Auftreten des zwösschiebter Franz Liezt. "Wir haben Hummel und Moiches gehört und ichenen uns nicht zu versichen, daß diese Nind in der Aufführung ihnen durchaus nicht undelteht." Und der "Schwäliche Mertur" vom 5. November bestätigt von Stuttgart aus: "daß diese Ausder icht ichne verlicht bie ichen übertiellen Europas zur Seite sich verlicht bie ichen übertielle.

Mande left jagon och etter Madberpetert Europus gur Seite steht, vieltricht sie ison übertrisst. Richt minder enthusiastisch sah sich "le petit Litz", wie die Kranzosen ihn naunten, als Airtnos wie als Amprovisator in Paris geseiert. Plied ihm als Aus-länder auch zu seinem Knunner die gehoffte Anstadme in das von Chernbini geleitete berühmte "Conserun one von Egernonit geteitete verminte "Conservatoire du Musique" verfagt, so wart dafür bie Ceficentlichteit die hohe Schule, die sein junges Genie zur Keife brachte. Bald war er das enfant gale der Kriftstratie, der Kninftter und Geschrten, des gauzen gebilbeten Paris.

Und Marchenhafte ftreifen bie Berichte über fein erstes öffentliches Ronzert baselbit. Gine Huldigung originelliter und schneichelhaftester Art brachte ihm das Ordester der italienischen Oper, in der das Kou-gert stattfand — eines der besten Ordester der Welt — dabei dar. Er hatte ein Solo zu spielen. Paniserend laufchten inbeffen die Mufifer feinem magifchen Spiel mit folder Hingabe, daß sie vergagen, beim Mitornell einzufallen. "Orphens," so schrieb man, "rührte die Thiere des Waldes und bewegte die Steine; aber der tleine Lig rührt bas Orchefter, baß es versummit." Immitten biefer ersten Parifer Erfolge zeigt ihn

ber gweite Brief.

Paris 17 Mars 1824.

Guer Wohlgeboren!

Nicht wahr eine so lange Pause giebt es nicht in der Music als ich seit meinem legten Schreiben machte, allein es war fast nicht möglich bishero einen langen alten es war zat magt moglag volgere einen langen Prief zu schreiben, nub wenn man so weit ensternist und 50 viele Gegenstände vor sich hat, die nur für Sie zu entbeken und von Werth sind, so kann man nicht kurz seyn. Ich will dahere geschwind aufangen: — Wir befinden uns seit dem 11. Vecember in Paris, und da uns die Zeitungen und viele Priekliche im Norma gertinden uns die verschieben und Versas gertinden und verschieben und Versas gertinden is versas wir de vatbriefe im Borans antundeten, fo waren wir ba

diger Gegenstände [willen], bie es hier gahlreich giebt. nach einigen Tägen ber Rube auch gleich beichaftigt und mit höchftem Guthufiasınus aufgenohnen. unferm Sierfenn haben wir bereits 36 Coirees ben ersten Haufen angenohmen, wo für ein Sofree nirgends weniger als 100 Francs, öfter and 150 Frs bezahlt werden. Um die Anhe für meinen Buben und fenn Studium nicht zu vernachläffigen, muß ich

mehrere Gintabungen abschlagen.
Ginnal wielte er bei Madame la Duchesse de Berry, wo bie gange fonigliche Familie gugegen mar, und wo er viermal über aufgegebene Thema impro-vifirte. Preinfal beim Dus d'Orleans. Der Beifall war io groß, daß er noch auf mehreremalen in beibe war io groß, daß er noch auf mehrrematen in beite höchten Hänier geladen wurde. Den 7. März gaden von unter erftes öffentliches Conzert im föniglich iralientischen Spernhaus, welches mis zum eigenen Veneiß; dant Erheiter nub Velenchtung frei überfalfen wurde. Wir hatten dahere nur eine Auslage von 313 Francs zu beitreitten. Es blieb nus dem nach eine reine Ginuchme von 4711 Francs. Schobe daß das Theater so flein ift, und ich die Preise nicht auffallend erhöhen wolfte, aufonten würde eine doppolette Einnahme bestimmt Plat genochmen haden. Die Logen waren ichon 8 Tage früher von den derrem Abboneuten selbst beibehalten, mithin somte Niemand anderer eine Loge erhalten. Welchen Bei fall mein And mehrete, ilk unbeidereiblich, und ich Neimand anderer eine Loge erbalten. Welchen Bei-fall mein And ärndete, ist unbeschreiblich, und ich glande Ihnen genug gefagt zu haben, wenn ich sage daß ber allgeneine Bunte im Theater und in öffenteath ver augentene estimate mit species Concert zu geben, wiederholt ausgebrückt wurde. Sie werden sich denen die fen Bunkt kaun Liszt leicht erfüllen, und Sie haben auch indessen ertett allein, die mitste and wiffen, daß dies eine besondere Begünstigung war, die wir nur der höchsten Protection der Duchesse Berry und bem fonigl. Minifter Laurifton zu ver-danten haben. So was wird wenigen Kinftfern danken faben. So was wird wenigen Kimittern, am wenigsten auf die Art als wir das Theater hatten, yn Theil. Ich glande nicht daß man in Wien ein Beispiel auffinden wird, daß man einem fremden Beispiel auffinden wird, das man einem treuben stünftler das Theater fren jum Benefiz überlassen, und überdiest noch einen Act von einer Opera zur Unterfrühung veranstaltet hat. Dieses einzige Beispiel dürfte Ihnen hintänglich Beweis liefern, alle wiedel die Krauzselen in Achtung der Krünfte und Großmuth andern überlegen sind. Ich fonnte Ihnen noch Bieles schreben, allein mein Tagebuch soll Ihnen noch Bieles schreben, allein mein Tagebuch soll Ihnen wirtens alle honzeligen fangen bergebnung der geben ihre einstens alles haarflein fagen; vernehmen dabero inbeffen unr furg: Wer was fann, nuß nach Baris gehen, hier ift der kinnstsinn vereint, hier wird der Rünftler geichögt, geehrt und belohnt. Herr Piris\* hat mit feinem Inftrument von Graf \*\* nicht viel Glüd gemacht, diese Unternehnung hat eher Schaden als Bortheit für beibe. And hier giebt es gute In-ftrumente, wovon fich die neue Ersindung des fehr geichickten Mechaniters Erard vorzüglich auszeichnet 3d glaube baß biefer Dann ben wefentlichften Dienft say gianor vals orier Mann ven werentigien! Allein being hir das Liano dernal geleiftet hat. Eine Beschreibung hievon zu machen würde ich nicht im Stande ienn, ich will Ihnen nur eine kleine Eigenichaft sagen: Die Spielart ist leicht und democh kann man dem Ton (der sehr gut ist) alse Nichtung geden. Mit einem Anichtag kann nan ohne die Hand zu spielar. ben Accord fowach ober ftart fo oft man will hören machen, es ift wirklich zum erstaumen. Es sind eist 3 von dieser Art fertig, das vierte ist in der Arbeit für meinen Buben, welches wir mit der Zeit nach für meinen Buben, welches wir mit ber Zeit nach Weien überschieden werben; ich bin überzeugt baß es Ihren Beifall erhalten wird. Am zu etwas aubern. — Lieber Hert v. Exerny! Wir verwunderten mis recht icht, daß man Ihre Compositionen hier nach io wenig fenut, allein nun bin ich im flaren, nub bie Sade ist zum Theil schon abgethan und wird nach gang unterdrückt werden. Im Conzert spielte mein Und Ihre Bariationen, die mit größtem Beisall aufgewohnen wurden; am aubern Tag famen underer Berionen, unter andern auch ein Verleger zu und und wolfte biefe Wariationen won uns kaufen; ich sanet hinen, daß ist im Sich heraus sind, mith und

ich jagte ihnen, daß sie im Silch herans sind, und sie waren sehr entzückt solche haben zu können. Mein Bub spielt meistens Werke von Ihnen in Gesellichaft nub man hört fie jehr gerne, ich bedauere unr daß wir nicht alle haben. In vielen Gefellichaften hat man ben lebhaften Bunfch geangert, ben Meister biefes ven erwarten symma geungert, den Arther toffen Kunderfilmdes son einem man meinen Anden allge-mein) semmen zu sernen. Bird er nicht nach Paris tommen? frägt man. Ann somme ich dei dieser Ge-legenheit auf Ihre must thenerste und schäzbareste Perion, und frage: Werden fie nie Wien verlaffen? Wenn ich hierauf autworten foll, so sage ich, Sie

follten es thun and mit einem Borrathe von Ihren Compositionen nach Baris gehen; wir werben bier alles ju Ihrem Empfange vorbereiten, und Gie werben eine nie gehofte Aufnahme finden und eine Be-lohnung arubten, die Gie in Wien nie zu hofen haben. Bir gefen wahricheinlich erk finitiges Jahr nach Loubon, weil unfere Aussichten hier noch immer blübender werden. Daben Sie denmach Luft nach Karis zu gehen, welches mit fommendem Serbitaufaun geichehen mighte, fo bitte ich mir zu ichreiben; Sie haben bei uns Quartier, ein schönes Jimmer und Schlafcabinet auf die Gaffe, mitten in ber Stadt im zweiten Stod gang umfonit; es bleibt für und noch ein Bimmer und 2 Cabinette, und wenn Sie mit der Roft bei une vorlieb nehmen wollen (wir mit der Rich bei uns verlieb uchmen wollen (wir menagien zu hand), so wird es uns doppelte Freude machen. Venn Sie Lectionen geben wollen, so wird es nicht sehlen solche geung zu haben; man zahlt für eine Lection 10 die 15 France gewöhnlich, und ich din überzengt, daß Eie nie Urfache haben werben, den Preis pro 10 Frs. gebranchen zu müssen. Wir wer-den Sie in Haufern aufführen, wo Sie gewiß Freude und Genuß suden unt den Zehnen Gewich Freude branch zu machen. Wenn Etiner ober in Underer eine Grunktion noch Baris haben, fünnte es mobil verida ga minden. Settin Gertakt vor eine Cypedelion nach Paris haben, fönnte es wohl ichr leicht geichehen solche nehlt noch andern neueren Werfen zu erhalten. Der wenn Sie etwas aufgen wollen lassen, attressiven Sie sich an mich, ich bin gewiß, das ich Ihnen ben höchsten Preis dafür verschaffe. Gute Sachen zahlt man hier sehr hoch. Roch etwas muß ich Ihnen von Berrn Biris fagen : Diefer Herr scheint unig in Incher von Bert. Die Urfache weiß ich selbst nicht warnen. Weir haben sich und nur einmal gesprochen, als wir uns gnsällig im Palais voyal begegneten; seit zuer Zeit haben wir ihn ichon öfter in einem Musicoerlag getrosen, wo sich aber Serr P. nie würdigte uns anzusehen. Gut daß dieser P. nie würdigte uns anzusehen. Gut daß dieser Beet 28. me indivode ift um uns schaeben fomen, und Rival gu ichhoed ift um uns schaeben fomen, und baß er sich vielleicht durch biefes nur ben Tabel au-berer zuzieht. Liebster bester herr von Czerun, wir füssen und grüßen Sie und Ihre liebsten Ettern unssähligemal mit größter Achtung und Chrinreht nub freuen uns recht sehr, bald ein Schreiben von Ihnen zu erhalten. Wahrscheinlich werden wir auch etwas 311 erhalten. Audirschemick werden wir auch etwas won der miticalischen Belt aus Ausen erfahren. Noch hätte ich Ihren in Vicles 311 schreiben, und nein Kapier geht schwe in Arbe. Grüßen Sie uns, die Geren Seiener, Haustunger, Alde Siedelt, Leides dorf, Diabelti, Streicher, \*\* und voollen Sie die Güte haben einen Spring zur Größen Kincen Authaum in der Kärtnerstraße 311 machen und mierer Lochachen eine Mittern und die Verfahren. tung zu erwähnen, fo werben Sie unendlich verbinden Ihren ergebenen Diener

Liszt, Rus du mail. Hôtel d'Angleterre No. 10.

(Fortfetung folgt.)



#### Die Schwarzdroffel von Rauchwiß.

I. Weffkirdi. .

Mit eine gar wundersame Siftorie, so lich gutrug in Jahre bes Seils 1710, ba ich gun Informator erneunet worden bin bei benen beiden fleinen Juntern auf Schloß Nauchwitz, so im Kurfürstentum Sachsen auf einer artlichen Anhöhe gelegen ist; — hat mir innuer als testimonium und unumflößlicher Remeis gegolten von der absonderlichen übernenich-lichen Nacht nub Begadnis, so manche von benen, Musikanten und sahrende Lent an sich haben, — weiß nicht, ob von unserem Herrgott, oder von Einem, so man nicht gern nennt, vermeine aber, es fei in felbi-gem Fall wohl unieres Herrgotts Macht gewesen. War eine rabenschwarze Nacht dazumal und ge-

witterte ftart, ward aber im Caale nicht fonberlich wetterte part, ward uber in Gade man folibertich vermerfet, sintemalen nam alba guter Singe war, indem unier allergnädigfter Herr, der Auffürft und König von Bolen, der starfe August, heuer wieder, wie es denn auf seinen Reisen von und zur Leipziger Meisen Seiner Aurfürstlichen Gnaden Gepflogenheit

<sup>\*</sup> Johann Beter Biris, 1788-1874, gefcatter Bianift.

<sup>.</sup> Steiner, Sastinger, Leibesborf, Diabelli familid Biener Mufilverleger, Stabler Rouponift, Streicher Rlavierfabritant

bildete, auf Schloß Naudmuig Nachtquartier geneumen hatten, um folgenden Tags bem oblen Baidwert
obzuliegen. Hielten große Stüde auf meinen Patron
ben Naudmuiger, und ichter noch mehr auf feinen
klieften Aunter, der ein aufehnlich, geradgewähler Mannsbild war, von beinahe jolder Pribestraft wie Seine sturfürstliche Gnaden felber; hätten ihn dero wegen gern mit nach Dresben genommen als Bager meifter ober als Oberfter ber Strontiiden Leibmadie io Gein hochseliger herr Bater noch geftiftet, welche einen ichon gelb atlasnen Dod, hochrote Bantalous, hohe Aederbiide, und gar viel Golds und Silveridmiren trugen. Der Junker Wolf aber wolt von seinen brannen Lederfolter nit laffen, foling fid anch am liebsten mit feinen Namensvettern, den Wol fen herum, hette ben hirid, ober ging gur Reiber jagd. War ein absonderlicher naus und nit viel mit ihm anfzustellen, steelte Tag für Tag in den Wäl dern und mocht' die Weibien nit leiden, war auch unvermählt, obwohl es mit ihm ftart auf die breißig ging.

True work of the land

Burbe in bejagter Racht gar einbringlich an ber Echlofipforte gepodiet, und ba man aufthat, ftanbei zwei Weibsperionen braufen, windelweich vom Reger mud auf ben Gugen vom langen Umberiren. Die baten gar begehrlich um Ginlaß, und war die Junge ein ichlankes Dirulein mit schwarzen Augen und gelbem straushaar, fagte, fie finge fure Bround fei verirrt, und die Alte ware ihre Matter Erlbige hatte aber gar wohl tonnen ihre Großmutter fein von wegen ber pielen Rungeln in ihrem Gelicht und bes Bofen Grofmutter von wegen ihrer ichlim men Prattifen, — teng ein Hölflein mit vielen bun ten Bändern und hatt' ein erichrecklich Mundwerf. And chriftlicher Misericordia lieh man die Zwo ein, ichtittete ihnen auch eine Schicht Strob auf in einem leeren Stall neben ber Gefindefinde, allwo fie geborgen waren vor bem Unwetter; dandte aber folde Bewirtung ber Alten nicht fein genug. Gie jammerte Tontinnierlich und flagte, bag um ihrer Silbe Ch-nination iotdes Alles verichuldet habe, benn fie feien wohlgehalten gewesen am Sof eines durchlauchtigen Guriten (welchen fie aber nicht mit Ramen nennen wollte), altwo die Hilde, was die junge war - an etwelchen Abenden der Woche jur Beluftigung von benen Berrichaften ichon weiß und rot angemalt und in einem toitbaren Gewandlein, davon fie zwei großi Truhen voll bejäße, heidnische Götter, Keen und andere Gebilde der Phantasia darzustellen, and ihre hohen Gonner mit Glefang zu bivertieren gehabt habe, wovon der hofmarichalt gehalten geweien, ihr ein Jahrgehalt zu gablen, fo groß, wie es fein gelehrter Doftor, ja nicht einmal ein herr Statthalter ober Minifter von feinem Converan beziehe, vermeine frei-lich, foldes fei wohl gelogen gewefen, wie benn auch bas Wefind feinen Cpag mit ben Franensperfonen gehabt und nit hat glanben wollen, daß bas flinte Dirnlein, bas mit foldem Wohlbehagen fein einzig naß Röcklein am Rüchensener getrochtet hat, Staften voll brokatener (Bewänder mit sich hernmichleppe, wie eine erlauchte Pringeffin . - hat letteres aber boch jeine Richtigfeit gehabt, indem folgenden Tages bie zween Truben auf bem Mulichits ber gerbrochenen Marethe find gefunden worden, baranf bas Sungferlein bei Racht und Rebel feinem Durchfandhten, aller-gnädigften herrn Batron bavon gefahren ift, biemeilen er gar gu gnabige Gefinnungen gegen bosielbigte habe bliden lassen. Also hat sich die Alte exprimieret und hinzugesügt: Solches habe ihr Töchterlein
nicht dulden wollen, denn die hab ein gor höffärtig Gemät und dünke sich von wegen des Goldllangs ihrer Kehle so wohl von Gottes Gindern, wie
irgend ein Prinzlein, — hat auch nech nehr dergleichen ungiemliche locutiones gebrauchet, wie ber Tirwis fie ihr eingab. War die kearethe aber ein alt gebrechlich Ding gewest, hat also auf der Rauch-wiker Landftragen, so auch nicht auf ein eilig heimlich Fahren zur Nachtzeit eingerichtet ift, — gebührender-maßen umgeschmiffen, soldbergestalt denn die beiden Beibsbilder in meines Gerrn Batrones Hans Zu-

flucht inchen muffen. Bar Aumalantia in Kind; War an dem Tag groß Abundantia in Kind; und Keller, Kurfürstlichen Guaden zu Ehren; hat das Gestud die Kott auch nit an den beiden Fremden Den Buriden bunfte bas Jungferlein bildfanber und ba begab fich's, daß ein Jagerburich, fo ctwas tief ins Trinthorn gegndet, von der Fremden

Da bat fie fich benn nachft bem Berb ener aufgestellt und ihr Liedlein begonnen und bat die Tone lang gezogen wie bie Edmargbroffeln, welche auf ben Buchen um bas Schloft niften. it's gang ftill geworden in der studt', in der Glefinde inb', in den langen Bangen, wo der Boftrof fratio tieret war : find auch meine Innferfein, fo ichon der Anbe gepflogen, munter geworben und haben jelaufdet; ich aber, obne Menntais der Propeniens solder Tone und in der Meinung, daß der höllische Berinder und einen Kalbuid lege, dieweil ich solden Wefang niemalen zuvor aus einer Menidenbruft vernommen, habe nach Mräften verfindet meine aufteregten Scholasticos durch Berleiung eines gefüllichen Liebes gu befäuftigen, haben mir aber folche Mühr ichlechten Dant gewinkt. Bie Die Tone burch bie fiill zewordenen Gang' bis in den Herremaal brangen, aat der Naudminer den Musicis gewintet zu famoci-zen und haben Au gelanfdet und find herübergefommen in Die Gefindeftub, Giner nach bem Unbern, Die Barone, die Grafen, der Mandaviger, Seine Rurfürft-lichen Bugben und auch der Junter Wolf, haben geitanden ohne einen Laut und gehordiet, und hat bas Jungierlein noch mehr Lieber fingen muffen, hat's auch gethan, gang ohne Coon por jo vielen erfandten herrn; muß im Blut von benen Fahrenben lie ien! Sat Allen gerab' ins Geficht gefeben, auch unferem allergnabigfien Landesberrn und nur wie ihr Mug' in bas bes Junters 28olf getroffen ift, bas fie mit einem gang befonderen Ausbrud angeblidet, hat fie einen Atemang lang wie erichrecht gu Boben geichen, — muß ihr aber nicht gar ernft mit dem Schrecken gewesen sein, denn sie hat noch oft des Weges geichauet und noch viel schöner gefungen, als mvor und es war als ob all die Betenerungen und profestationes einer phantaftiiden und unvernünftigen Liebespaffion, als wovon ihre Lieblein gehandett, gerab an ben Innfer hingefungen würden. Der bat bageftanden wie Lots Weib. Und wie sie jertig gewefen, haben Ceine Murfürftliche Bunben fie berangewinset und ihr offerieret, mit ihm in feine Hauptstadt Preeden gu gieben und allda an feinem neuen theatro in ber opera gu wirfen, ale welcher Borichlag auch mit ichulbigem empressement von ber Demoifelle acceptieret worden. Rurfürstliche Gnaden haben fodann noch Mauches mit ihr geredet, leife und gar verbindlich, daranf sie and mit gutem Auftand repli-cieret, und fat nicht die mindeste Schüchternheit bliefen taffen, vielmehr ichlicht und grabans geiprochen wie guvoren mit benen bom (Befind, barob ift ein groß Stannen unter ben Lenten geweit; der Junter Wolf aber hat fein Baidmeffer, fo er in der Sand getragen, jahlings mit folder Bucht bis ans Seft in ben eiche: nen Diich ber Lenteftube geftofen, daß die Mlinge gerbrach, als er es wieder heransgiehen gewollt, und war Jammerichab' barum, benn es ift ein feiner Stahl gewejen

Rurifirfiliche Gnaden lachten barob und gefeiteten die Fahrende in den Berrenfaal, allwo fie 3n feinem Divertiffement noch viel Lieber gefinigen, foniten aber wie ein Gaft gehalten worden, indem in-ionderheit der Junfer Wolf, welcher jonsten feinem Weib viel Höflichkeit erwies, der schwarzäugigen Demoifelle wie einem Goeffranlein anfwartete. auch gleich ein flattlich Gemach für die Alle und die Junge Lergerichtet, dieweil Seine Aurfürstliche Gnaden ielbige als feine Gäfte wollten traftieret jehen.

3ft nun gwar die Alte in ber Muchen verblieben, haben ihr aber ein Corgenftublicen hereinichaffen muffen und zwo weiche kiffen und bas Befte und Schönite bon ber Unrfürstlichen Tafel auftragen, bat bennoch an allen benen Speifen gu mafeln gefunden, ba boch unfer allerguäbigfter Lanbesberr jeine fintbvollite Catisfaftion berowegen auszufprechen geruhet, hat foldes bas Mütterlein freilich auf feine 2Beif' behinderet wader zuzugreifen, also baß die stnecht', jo am Nachmittage das Korn gedrofchen hatten, fich baß darob verwunderten, und vermeinten, fie fonnten es ber Alten nit gleich thun.

Und ift am nachiten Tag gewesen wie an biefem. Seine Aurfürftliche Quaben haben ber Fahrenben immer nichr und nichr Affeition gezeiget. Sente jelbige fich aber auch, da man ihr die beeden ver-lorenen Truben richtig verabsolget, an dem Abend in Sammet und Ceibe, herausstaffieret, wie ein Gbelfranlein; war ein schön Frauenbild und schien ein Glanz auszugehen von ihrem gelben Saar über den ganzen

imer gömelen, haben mit Giner Stimm' gerusen, es innd verlehrte Antworten, fing and an, sie zu meiden, 2001 is sein. Da hat sie sich dem nächst dem Sverd bod wohl nit aus Apersion, wie ich permeine dem Doch wohl nit aus Aversion, wie ich bermeine, benn eine Rose, jo ihrem Haar entfallen, hob er heinlich Berbrudte fie idnier mit Muffen, was mid, ba ich foldes burch Bufall gewahrte, in feine fleine Beiturgung und embarras von wegen meines murdigen Patrones, Des alten Mandnvigers, verfeste. Und einmal faiste er fich ein Berg, trat hart an bas Süngferlein herau und flüsterte: "Tenre Demoifelte, woller Murfürftliche Gnaben uit allzusehr vertrauen, find gar galant, befürchte aber, möchten es nit wohl mit ber Demojielle meinen," . Darauf ift bas Sungferlein filler und gar nachbeuflich geworben und ibre Lieber Hangen nit mehr fo frob. Die Alte tnidelte auch viel auf fie ein, bagu fie gornmutig ben stopf geichüttelt und einmal hat fie richtig geweint, ging auch kurfürstlichen Gnaben fürder mit großer Gurficht aus bem 2Beg, alfo baß biefelben vermerfend die Demoijelle darob jur Rebe fiellten, vermeinend, fie hatten von wegen des Montraftes und der beabsichtigten opera noch mancherfet zu bereden und mödnten das Jungferlein gern unter vier Angen dareb entretenieren, werani Selbiges sich lächelnd verneiget und gemeinet: "Gs wiss Seiner Antsirftlichen Bunden fein Sterbenswörtlein gu vermelben, jo nit die ganze Welt hören dürft'; fönnt' auch nit denken, daß es Seiner unvürftlichen Gnaden mit ihm anders ginge," fam aber das Lächeln nit recht dom Aerzen und waren die Lippen dadei schier weiß. Unter gnädiger derr lachte und ging fürdeß, mag aber wohl an dem Ernit der Temoitelle nit recht gestandt der Aerzen. glaubt haben, benn fein stammerbiener machte fich au Die Alte und die fam folgenden Tags in bie Muche mit einer gulbenen Rette um ben hals. Das butfaß ihr übermutig ichief auf ben angegrauten haarftrahnen und ihre femargen Cehligungen gligerten und blingelten . - mar auch um einen Danmen höher anguichauen benn vordem und hat fommandieret und geichrieen, als ware fie der fürnehmfte Baft auf Randwin, hat auch gemeinet, daß bald gang Dresden ihr werd gehorden muffen.

Um Abend aber, ba es eine schwüle Racht war, hat fie über echaustement geflaget, ihre Contouche ungethan und ist auf dem Burghof immer hin und wider ipagieret, bat babei ftarr in den Mond geseben, der selbigen Tags einen trüben Schein gehabt hat und soll foldies sonsten nicht zu ihren passions ge-hört haben. Die Junge hat ohne Arg sie ziehen laffen und fortgefahren mit ihren Lieblein, benn fie jang nie ichöner als Abends auf ihrer Manmer und war es dann gerad, als ob man eine Schwarzdroffel thät hören. Die Leut' find in den Wängen heimlicherweis fichen geblieben und haben gelaufchet und hinter einem Pfeiler, wo es am duntelften gewesen ift, hat der Junter Wolf niemalen gesehlt. -- Selbigen Abend aber ift bas Liedlein mitten im reichsten Albtenton jah abgebrochen; man hat die Stimmen von Mannelenten und geiprochene Wort unterichieben und einige Fürwitige, fo eilend bergngelaufen, baben die Rammerthur offen gefunden und auf dem Alur ben Rurfürsten fteben, ibm gegenüber aber den Junfer 28off, ber war freibeweiß und feine fonften bläulichen Mugen haben ichier ichwars geblicht, bat aber boch gang ruhig und mit tieffter devotion gesprochen: "Durchlauchtigfter Herr, halten zu Gnaben, bies ift meines Baters Saus und meines Baters Chr' verbürgt bem armften feiner Baft' bier Gicherheit vor Aedermann.

Saben Aurfürstliche Gnaben barauf argerlich aufgelacht und gemeinet: "Darin hat Er freilich Recht, Imter! — Aber Er hat auch Recht in dem Anderen, baß Er an Unferen Sof nit würd' gefaugt haben." Die Fahrende aber foll ftumm und wie eine

Tote an der 28and gelehnt haben und wie der Rurfürst gegangen ift, hab fie bie Sand bes Junfers erfasiet und einen inbrunftigen bing barauf gebruder.

Sind Aurfürftliche Bnaben fammt bero Gefolge in aller Morgenfrühe absutischieret, waren uit fo rofi-ger Lanne wie die Tag' zuvor, und gar nit gnädig, haben das Jungfränlein und die Alte belaffen, wo fie waren, und hat auch nichts von einer baldigen Wiebertehr verfautet. Meinen gnödigen Patron, ob er ichon seines Sunters Thun nit hat öufen ichetten, hat der ungnädig Abichied des durchlanchtigften Herrn doch in Gere Seele gewurtet, hat darum die zwo Frauensperionen, so im Grund an dem ganzen Zer-würfnis Schuld gewesen, in aller Courtoisie gefraget,  baher so gar gut sein, und sich zu sieher Reil' behilflich zeigen, mög' er sie mur in die nächstelte Stadt
kutchieren sasien, würd sich von der schou weiter
linden, wärd ihr an richt bang." — Ja benn
and nach ihrem Wunich sich vergesien, ber die kutchen und ber Vergesien, hat an sich vergesien, ber scholz, sie kutchen und sie kutchen vergesien, ber nicht ber Echlosberg dimmer werden und bit nur ein heiter Scholzberg dimmer vergesien, ber nicht der Scholzberg dimmer vergesien, bei kuticke aber den Scholzberg dimmer vergesien, bei kuticke aber den Scholzberg dimmer vergesien, bei kuticke ober den Scholzberg dim bei Weitschellen die Kannstein Vergesien, bei kuticke sie Scholzberg dim bei Weitschellen die Kannstein die Vergesien, das die kute die kuticken der den Scholzberg dim bei Vergesien, das die der den Scholzberg dim bei kuticken der den Scholzberg dim bei kuticken der den Scholzberg dim bei Vergesien, das nie enter Scholzberg die herd die kute die die herd werden die kute die herd die herd die kute die herd die kute die herd die kute die herd die herd die herd die kute die herd die herd die kute die herd vergeiten, hat au tich nehmen wollen, toldieß uit darten Worten entriffen, sich darauf in das Gemach verichtossen, welches das Jungfräulein inne gestabt und ist zwein Zage nicht zu den Collationes erichienen. Se traf sich aber, daß in dem Eädlefen, dareit die Francuspersonen eingezogen, just ein Schwarm sahrend Volf sich hat eingenütet gestabt, anne Euskanden mie Westabt, danne Leuten wie Westabt, danne Leuten wie Westabt, danne kein ein eine Katte der King fich

Jongleurs, wie fie's nennen. Stellte ber Gine fich dern alle Honorattores wollten die Liebeim hören und von sichon Jüngierlein sehn, namten sie die Schwarz-dersiel, kanten von nach und sern. Der Junter Wosf hat auch keinen Benth unter den Spectatoribus ge-schlet, ritt schon un Mittag sort, kam hößt in der Nach heim. Baidbuesser und Buchs hingen voltig auch beim. Baidbuesser und Buchs hingen voltig am Ragel und Die Wolf und Birich hatten gute Tag!

War an einem Abend Octobris, gerab' als ber erste Schnee fiel. Der Ranchwiper lag auf einem Lotterbett am Ramin und ftohnte ob argen (Blieberreigens, benn er wurde vom Zipperlein, und ber ichwarzen Melancholia obenein, ichwer molestieret, wie inmer um die Beit der Tag- und Rachtgleichen. Ich jag mit ben Sunferlein an ber großen Tafel fie mit eigen den Generatien der gebonen, adheite aber viel enterweiten und fann auf balbigen Nüdzug, maßen es gar so öde im Schloß war. Da stog die Thür auf und im Rohmen fand der Innfer Wolf, rot im Geficht und habic wie nie, und hielt ein Weib im Arm. Dem leuchteten bie ichwarzen Angen gar gludlid unter bem beichneieten Betg bervor, barein ber

Arm. Tem leinfeten der einbutzen unden gezarich unter bem beichneiten Petz hervor, darein der Junker ihr ichtaut Kigürchen gewicktl.
"Schaut, Later," rief er frohgemut, "hab' Euch du mitten im Binter einen Singvogel eingefaugen! Solt den Trosseiligtigt generen der die gerne laufdet, fürder das ganze Jahr nicht entbekren dürfen!
Ich vermeinete, es müff nun ein großer tumultus anheben, fam aber anders. Ter Nanchwiger blinzelte nur soeben nach dem Bundkopf der Fahrenden hie über und meinete mit ironia, "lein Junkerlein sei doch ein gar guter, fürforglicher Sohn." Ich aber die getychte und konten beiden seholastieis durch die öffen gebliebene Thür entwicken, haben mir die Kuice gebebet und konnt die ganze Nacht fein Auge zufhun vor arger Sorge, fand aber am andern Morgen eitel Herb' und Herrlichfeit und der am andern Morgen eitel Freid' und Herrlichfeit und der ein ich kundwiger eind "Sch er," abereilierete nich der Nauchwiger eind ihn, "dech er," aberflierete nich der Nauchwigerend' ein der den Velensende ihr der der Kanten gebensend ihren Velenstende ihren Vel

Erd den Stade Schreiten gegenscheide der Stirne und der Schweiß auf der Stirne und der Schweiß auf der Stirne und der Schreiten der Verlagen der der der verwirzete nich totaliter, also daß ich als ein rechter Handarr meine Meinung hervoritammelte: "Die selige Frau Eräsin müßt" sich im Erab umbrehen, wenn selbige erführen, daß solche — daß

diese — "

Moer ba fuhr mir ber Naudwitzer heftig brein:
"Magister, er hat ein schlecht Gottvertrauen! That
mir armen Saul unser Serr die Ginad' und schieft
mir ein Zavidlein und ich sollt's vor die Thür stoßen
aus sindbigen Hochmut? — Da wär' ich übel beraten! — Gott selbst hat ber Hibe ben Goldflang
in die Keste gelegt und meinem Junker die Lieb' zu
ihr ins Herz, das fühl' ich! und darum mag Sein
Wille geschehen."

Sau mich solche Nebe bak Munder genommen

Dat mich solde Rede bag Bunder genommen, war aber boch noch mehr überraschet, weil bas Jungferlein so gar nicht bemutig und zerknirschet ob seiner

Die Alte nucht' im Fleden bleiben, altwo man sie wohl verforget, maßen es fich berausgeftellet, daß sie gar nicht die recht Minter von des Junters Brant ne gar nicht die recht Wenter von des zinnters Pranif gewein. Habe derowegen einen Angenblid vermeinet, lettere müsse doch wohl von vornehmer Abkunit entsprossen sein, ihres licheren Gebarens halber, war aber eine illusion, habe fämtliche Dokument und Schriften über ihre Geburt in Händen gehalt, ist nur ein ichlecht Soldsteulind geweien, hat aber doch einer ein ichlecht Soldalenlind geweien, hat aber doch einer geboreuen Gräfin is ähnlich gelchen, dah man is hätt miffen werwechieln, dat auch fein Schen oder Unebehilflichleit gezeigt, wann die vom hoben Wel auf dem Scholb ind aufammengelommen. War mir eine gute Patrona, might ligen, wollt ich's anderes fagen, und ans dem icheuen Junfer Wolf hat ise einem anderen Meuchen geformet, habe mich aber darob bei Weitem nicht so erfrant, wie über ihr ftolg und del Wefen nich voll einer land wie einer gute hat de Weiten nicht ist ich as gange dans in guter Jucht geworerniert, daß Geber ihr gern gehorchen miffen. Ift mir Solches immer ein enigma geblieben; muß wohl im Wint von denen Fahrenden liegen. liegen.

#### Acberfiftet.

Hu einem Berliner Theater war vor einiger Zeit zin Schaufpieler engagiert, ber unerschöpflich in Mitteln war, seine Sollegan schieftlich anzupunwen. Simmal war es die Taufe seines Jüngsleebornen, dann war es ein Tranerfall in der Familie, luz, immer mußte der arme Tustel einen neuen Vorwand ihr seine Unterschieftlich und er fonnte mit feinem kleinen Schalt nicht aussehmen er fonnte mit feinem kleinen Schalt nicht aussehmen; ein auf auten Mehr gerichteter Zuft nerfeltung Alle Ru einem Berliner Theater war vor einiger Zeit 

Inhalt Ur. 1 der Mushalischen Ingendpost. Preis pro Quartal 1 Wk.

Bofillons Gruf jum Renjahr 1888. Die Macht ber Mufit, von C. Braun. Mufitalische Bogel-Erinnerungen, von M. Stödel. Unterthänige Renjahreminiche und Bitten ber Sla-

uierlehrerin 3. U.
Ginführung in die Oper, in Erzählungen und belehrenden Unterfaltungen, von Ernft PasqueXII. Czar und Jinmermann. Eine fomische Oper in drei Alten. Musik von M. Lorping. Mit

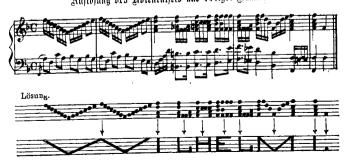
Brofit Renjahr, Illuftration. Kroft Reujahr, Alluftration. Die heitigen brei Könige von I. B. Der große und ber fleine Liszt, von C. Haaße. Kriedrich der Große und feine Klöte. Das Wortipiel, Ulnterhaltungsspiel von A. R. Munitatisches Planderercken. Brieffasten. – Natiel. – Pebus. – Anzeigen. Mufinbeilage:

M. Biehl, Nenjahrs Granulanten, Alavierfind. A. Lorging, Czarentieb, ("Souft spielt ich mit Szepter") and der Over Ezar und Zimmermann, für Klavier zu 2 Scheben.

M. Strubt, Der Boftifon, Lieb für eine Singftimme und Rlavier.

#### Rätsel-Sonett.

Auflösung des Notenrätsels aus voriger Hummer.





Der Crompeter von Säkkingen.
Wie jung Werner beim Freiherrn Crompeter wari

-- Boch ichwankend fland jung Werner,
Boch ein Klich auf Wargaretha
lind des Invie ich Wolfen ichmonden.
"Edier Beret ich Wielen ichmonden.
"Sei am Richin denn meine Beimaat."

Bach einer (bem Driginale von C. Schweninger nachgebildefen) Photographie des Berrn Banfftangle Bachfolger in Berlin.

#### Büngft entschwundene Stünftlergeftalten.

Ein Erinnerungsblatt Elife Polko.

In jenem geheinmisvollen fautlojen "Bug des To ian an uns, die wir bang schauernd, wie verlassen Welch einem Methalt des leidenes kinder, am Wege üchen und mit thräuenverdunkelten miden alten Mannes bildet eine Möddenerskeinung migen undschauen, zeigen sich, im Tezender des Andres 1887, mehr als ionit bedeutungsvolle Münntlergeitalten. Zie, deren Blide einst ben untern beiter und kebenevoll begegneten, streifen mes ninnter wieder zu vergessen. Zie erichten mit eine beiter und kebenevoll begegneten, streifen mes ninnter wieder zu vergessen. Zie erichten mit als die verwert ihre flicht, mit heitigem Gruft Geperte Poesse, die danen meersicht, mit heitigem Gruft Geperte Poesse, die danen meersicht, mit heitigem Gruft Geperte Poesse, die das an die Stimme vor sich hin, einem lendstenden Ziel entgegen, das mit einem sechsenden Trgan, das an die Stimme vor ihnen lied, — undeklindmert nut die Aurich. Dos", ber in jedem Jahr im Nebel bes letten Monats an nus vorüber gieht, nuabsehbar und feiergebliebenen.

Es war ein jeltfam bufteres Jahr, bas in feinem Beginn mich bes Gatten beranbte, und in feinem Berlauf jo viele aus der Welt der Geicheinungen entführte, die meinem Herzen nahe fianden, und das bem bentichen Bolf ben tiefen Edmerg brachte, jeinen Stronpringen bice:

> "eble Menschenbilb voll Geift und Bute,"

wie einft Osfar Redwit fang, ichwer erfrantt gu wiffen.

Gin warmes 2Bort baufbarer Grimerung die, weldte schieden, ift, deute ich, eine heitige Pfildet. Wie bald zeigt fich sene icheinbare Lücke, die sie hinterlassen, ausgefüllt: — die Welt von bente bat nur einen furgen Moment Beit ber Gntichwundenen an gedenfen.

Im Buli war's, gur Rofenzeit, ba ichloft fich für Am Interval's, zur Robenzeit, da sollos not dur immer die Thüre eines füten bentichen Malercateliers in Täfieldorf, ein poeifiches Traumechen: der Arabestentönig Cafvar Schenren, der Amper, in Karben, des Mheintremis, ging beim. Trots feines Tillebens ift sein Name in der Welt der Annt und der Anti des Gelichens. In seinen Varennde in detant, wie eine der Annt und der Duft des Keithens. In seiner Figenart wies sein geniales Schassen ihm dalb einen Platz miter der Antiere halb unter den Antiere den den Stillsten, bald unter den Naturalisten, dann unter den Stimmungsmatern an — überall aber einen Ehrenplatz und eine Ansnahmestellung, nud sein oris ginelles Weien, iein Charafter und Herz erst recht. Sein Ropi, ich habe Caipar Scheuren nur als atten Mann perfontich fennen geternt, war eben ein echter Rünftlerfopi, edel geschmitten, mit Angen, die nur das Schöne jahen, mit pradstvoller Stirn und durch dringendem Blick. Seine Hand konnte nur das Schöne Mit dem feinften Garbenfinn, einer geftügehen Bhantafie und unermüblichen Schaffensfraft, warf er fpielend feine bezanbernoften Traumereien bin, ergantte die buftigften Mächen, niett die tendicaften Naturbilder feit, und numentte die alten Burgen wie die unschieden fen Gebichte, mit feinen finnigen geifts vollen Nendesfen, und ihre all feinen Schöpfunger hing es, wie der Duft und Glaut des Leures. Der goldene Strom der Nemantif taniatt durch iches Schemenfale Lant und Vild wie Gichen-

Dorffiche Berfe muten fie uns an:

Bo die vielen Bache gehen Banberiich im Mondenichein Und die ftillen Schlöffer feben In ben Bluß, vom hoben Stein -

Es ift wirflich fo, wir horen bie:

irren Lieber, Mus ber alten iconen Beit. Sie ermaden alle wieder Nachts in Balbeseinsamfeit. 280 die Bäume träumend raufchen Und der Klieder duftet jamül --Und im Fluß die Niren laufden: Komm herab — -- hier ift's jo tüht!" -

So malte Cajpar Schenren. Nichts ift sonniger als sein Frühlung, mag er lich in Gestatt von inngem Grün oder blühenden Ranken in alte Kreuzgänge und ktolstegärten drängen, oder die schlichten Kreuze eines Dorffirchhofs umgichen - nichts mehr erfüllt von eines Lindhnmuns:

Rosendust und Nachtigallenichlag als sein Sommer, nichts farbenichillernder und wehmütiger als fein Herbft, nichts transicher und Christbaum lenchtender als iem igneiger Binter. Und wie vonderbar in die ernichte und den verichiebenen Jahreszeiten, wie jagen and ipielen fiberall die Volten und Winde, wie lacht fein blaner Simmel, welche reigenben Beidichten a la Underifen ergalit fein verfchleierter Mond - wie marnt fein Sonnenidein! Es befteht affenbar eine Seelenverwandtichaft zwiichen ihm und bem unvergeftlichen Edfopfer der ichonen Metufine, Morit Schwind, wie auch eine fünftlerijche. Ginige 70 Jahre att ist er geworben, als sie mit

frifden Mofen, Die er fo fehr liebte, feine Gruft ans füllten und zideckten — und feine wunderbar originellen Briefe bilden einen Teil der Hamptichäße meiner Retignienmappe.

Gottes Gnaden, ber lebendig gewordene Traum eines Poeten. Still wandelt fie vorüber im Zuge des Todes, gelöft das blonde Haar, in den Augen Ver-Looes, geingt od finder Jame, in einem Anden fürung, auf den fanft lächelinden Lippen die Vitter "Beinet nicht um nich — ich bin am Ziell" "Die Gärten Wiens hatten faum Blumen genug für sie und ihr letztes Authebett.

Gie mar ber holbe Morgenftern am Simmel des Burgtheaters, wo eine Charlotte Wolfer als Zonne leuchtet

Bin arbeitsvolles Stillleben erloich auch in biefem Beit ber Rofen und Rachtigallen in Arnftadt immitten einer Atmosphäre geschwisterlicher Liebe und heitern Friedens: Eugenie John: Marlitt veridivand aus ber Welt ber Gricheinungen. Der änhere Grfolg ihrer Romane ließ die langit entsichwundenen Tage ber Schöpfungen Godwie Caftle und St. Roche ber Fran von Baalgom wieder er fiehen, Die einen fanm minder großen Leferfreis gefeiselt haben mögen, wie man eraftlt, als "das Ge-heinmis ter alten Mamiell" und "die Goldelie". Ans einer unbedeutenden Sängerin, dem Schübling einer warmbergigen Gürftin, wurde eine ber befaunteften Romanichriftftellerinnen unjerer Tage — bas ift eine Thatlache, an der fein ipotitische Lächen eines ändert niche ieder sein eigenes Urteil über die Berechtigung derfelben bilden. Muhm und Liebe ift ibr in reichem Mafie geworden fur bas, was ihr Talent geichaffen und gewollt.

Und eine Rachtigall verstummte für alle irdischen Frühlung in biefem Jahre -- eine hohe Frauengegenalt ichloß fich bem Buge bes Tobes an: Jenun

ese im mit verterpert. Angeno em Seratend mit einer gefanglichen Bühnengröße unferer Zeif ift im-bentbar; Jeinn Lind hat in firer Cigenart nie eine Rebenbuhlerin gehabt, wie ja andt ein Chopin, ein Franz Liszt, Nicolo Paganini ohne Rebenbuhler da-iechen —

Bur die jungfte Generation mor tie idmedifche Nachtigall und frühere Schülerin Manuel Garcias, bes Bruders ter Malibran, der einst das blonte Mädden ans ber Grende in Paris mit dem nieberidmetteruben 2Bort nach Saufe ichiefte: "mon enfant, sametternoen Bort nach Haute (hielte: "mod entant, jevous n'avez pas de voix" — une mehr eine poetidie Zage. Aber für ieht und alle Zeiten wird eben diete ideale Sängerin als lendsendes Beigiel des Actifies, der vollenderten Technit und des gewissens hatteilen Sundinums in der Geschichte der Gesangestunft anigeliellt werden. In Wien, wo num Krum Vind is so underprast feierte, und der arose Dichter Griffparzer sie is wunderdar schön ke'aug, destitunte wan ise einst don Khelio zu sincen. Nud wie tautete man fie einft den Fidelio gu fingen. Und wie lantete ihre Antwort? -

"Ich tenne zwar Note für Note jener groß-artigen Partie — aber — um sie zu bewältigen wie eine Norma und Amina, brauche ich mindestens ein volles Jahr des Etndrums."

Db wohl jemals eine unferer Tagesberühmt-heiten solch gestlügeltes Wort gesprochen?! Gerillparzer jang von ihr in dem letzten Berse

Und ipenden fie bes Beifalls Lobn Den Wundern deiner Reble: Sier ift nicht Rorner - tan - tann noch Ten: 3d hore beine Ccele!"

Bennn Linds Befang war eben hochfte Boefie -Acum Linds Gesang war eben bedifte Poette—
volltommene Gindeit, iedes Gesangtück ein multstaliides Seelengenälde von feinster Ausführung, in der Prie, dem Necitativ, der den dan die die, wie in dem Leinsten Liede. Ich det die die, ise nicht gehört. — Gine Schumanniche Peri eriteln nicht wieder, wie Zenny Lind is verförpecte.
Mit ihren Namen, neben dem und and ein krenschen steht, der den und and ein krenschen steht, den den die den Kiden, Telleren und Schustern aller ausfändischen wie in-

Trillern und Schmettern aller ausländischen wie in: ländischen Divas unserer Tage ein Ton wie ans einer befferen Welt gu mir berüber:

"3ch bore beine Scele!"

Und in dem Jug des Todes biefes buntlen Jahres iche ich Jenun Lind vorüber ichweben wie Wichmanns Pinfel malte, im weißen Gewande, eine ichlante Lilie

3ch iehe die ichmerzerfüllten Augen einer jugendlichen Bitwe bem Tobesguge folgen: ein liebliches Mind in den Armen — der junge Gatte und Bater ichied von ihr. Uns Petersburg gog ein eminent veraulagter Banmeister und Architeft in das Land des emig blauen himmels um unter ben berühmteften Bewerbern einen Preis bavon ju tragen für ben Gutmurf einer neuen Façade bes Marmordoms von Mailand. Gin Talent erften Ranges ging in Febor

Dichagin ber Welt ber Kunft verloren. — In Mostan von einer bentichen Mutter ge-boren fein Bater war Ravallerieoffizier — erhielt boren ber junge Student ber Academie des beaux arts bie goldene Medaille und ein Stipendium für 4 Sahre, um im Austande feine funftlerifche Ausbildung gu vollenden. - Er zog jubelnd in das Land des ewig blauen himmels. In Benedig blieb er lange — und wunderbare Arbeiten vollendete er in dem uralten Tuomo in Torcella, Ropien von Molaifen von anen Latenia und Conauizsfeit, daß man sie für Mi-niaturgemälde gehalten. Der Liveltor des dortigen Muienns — Battoglini — er starb an demielden Tage in Benedig, als Tichagin in Petersburg sich zum Letzten Schlummer ausftreckte — dat um die Er-tendigis, dies werkmischen Akheiten photographieren sann legien Schlummer austrectte — bat im die Erlandnis, diese merkwürdigen Arbeiten photographieren lassen zu dürfen. Zwei Jahre lang arbeitete der innge stümfter in Palermo in der palatinischen Kapelle — undelümmert um das Wüten der Cholera in der Stadt. — Dort siahl man ihm eines Tages satt alles vons er besah — die Summe von 1800 Fr. - Mis aber die Diebin verhaftet worden war, marb ber Beftohlene ben besten Abvofaten gu ihrer Berteldigung - und ichlich fich in ber Abenddammerung

täglich 311 der verfassenen Familie, um ihr etwas Geld für den Lebensanterhalt ihrer Kinder 311 bringen. — Dalmatien wie Frankreich hat er durchstreift mit Lind. — Dalluctien wie Freunten hat er directioner.

Dalluctien wie Freunten hat er directiffen nur Berther der Chenidate geschwärmt! — Nie hörte ich fier auf der Linde einer geschwärmt! — Nie hörte ich fier auf der Linde einer geschwärmt. — Nach feiner Berheisten Leiniger Gewandhaussal. Aber wenn ich von ich Traum. — Nach seiner Berheisten Gestang der Engel träume, is ist es inre Stimme, die in Traum. — Nach seiner Berheisten Gestang der Engel träume, is ist es inre Stimme, die Engelien Konigus Balumi in Benedig, lebte er in Strassung und Rechten einer gestanglichen Videnmardige mehrer Zeit ist uns gestierten Schaffen. Seine letzt is viel bewunderte deutlar; Leune Lind da ist in einer gestanglichen Konigus der der Chenidate der Chonical der Geschwichten geschwichten geschwichten der Chonical der Verleich der Geschwichten geschwichten geschwichten geschwichten geschwichten geschwich geschwichten der Geschwichten geschwichten geschwichten geschwichten der Geschwichten geschwichte

Runftfenner geradezu großartig neunen. In irgend einer weltverlorenen ruffifden Stadt ließ er eine verfuntene Rirche ausgraben auf feine Roften, von deren Grifteng niemand etwas geahut. — Gin ruffiicher jugendlicher Schliemann, von kaum 24 Jahren, bat ihn nur die Beichaffenheit bes Bodens von dem Borhandeniein eines großen Banwerfs unter ber Erbe überzeugt, und die Ausgrabung ftolzer Säulengange und bifcoflicher Cartophage bewiesen bie Richtigleit feiner Bermutung.

In feiner Wiener "Annftdronit" fagt Profeffor Gitelberger von biefem Genie bes fernen Nordens: "Es ware zu wünschen, baß auch wir solche Manner befäßen!"

Sein Baterland ift stols auf ihn und hat ihn noch im Tode hochgechet — vielleicht daß die ganze Belt einst mit Dant seinen Namen neunt, wenn die Façabe des Marmordoms, Tichagins Rünftlertraum, gur QBirflichfeit wirb. -

Seine hinterlaffene Dappe birgt noch foftbare Schage, bie wohl noch alle ans Tageslicht gelangen. Biele Thranen find unt ihn gefloffen. — Reben bem verbienten Lorbeer fielen die Rofen der Liebe auf fein frühes Grab. (Edluß folgt.)

#### Bioletta.

Micht allzuweit von Wien liegt ein fleines Dorf weiten Erigind, wie es faum ein sweites auf der weiten Erde gibt. Oben, auf der Höhe ihre kapelle, deren grane Bände mit Gyben bewochsen find und aus deren Feutern man auf Rosenbecte blickt; nette weiße Häuseiche fidmund der Gebülch, und die ganze friedliche Stätte üt eingeichlossen von prächtigen Linden- und Raftanienbaumen.

Das Baneden bes Dorffantore war bas rei zendste von allen, ganz verftedt von Almien, die der alte Mantor leidenschäftlich liebte; und hier mitter unter Noten, Litten, Tulven und Beilden, entfaltet isch die liebtlichte Blüte von allen — iein Töchterchen Bioletta. Er hatte seine trene Lebensgefährtin be-graben müssen, als das kind sechs Jahre alt war, und bas war ber große Mummer feines Lebens, bas soust jo still und ruhig dahingefossen war, wie ein Bach. Aber ein mächtiger Tröster hatte ihm fiete Bur Seite gestanden, ber mit fanfter Sand jebe Corge und jeden Rummer vericheuchte, und ber ihn auch nicht verließ, als fein treues Weib bie Augen ichloß, um nicht wieder zu erwachen. Diefer Trofter wat die Mufit, welche allein die leidenschaftlichsten Regungen feines Bergens beherrichte.

Gin forgiam gehüttete Schat, ein altes Spinett, ftand in ber Ede feiner Heinen Wohnfinbe, nub bier war es, wo der Rantor mit ben Genien Bache und Sandels verfehrte und fich weihevoll in die Regioner verfeutte, welche biefe und bie italienischen Macftros

ihm durch ihre Tonichöpfungen eröffneten. Bioletta fand diesen Berfehr nicht gerade ent gückend: das Spinett Hirrte und brummte manchmal in bedenklichem Dage, und bie Finger bes Mantore bewegten fich nicht immer gang gefügig von einer Tafte gur andern. Alber fie war fehr guterzogen, und fagte nichts, fonbern faß babei ruhig und vergniig: an ihrer Arbeit. Wenn dann ihr Bater in höchfter Begeisterung aufstand und fich mit itnmmen aber entgudten Bliden gu ihr mandte, nidte fie ihm ladielnb an, oder flisse ihn gärtlich auf die Elirue, und ließ sich dann alles mögliche von den alten Meistern er-gästlen; doch vollte sie nicht glanben, daß der große Sebastian Bach eine bästliche alte Periide getragen habe, ober daß Meister Saubel ein leidenichaftlicher Schnubfer gewesen jei. Sie hatte fich unter ihnen etwas gang anderes gebacht und manches Bild, bas fie lich von ihnen ausgemalt hatte, wurde durch die Erzählungen des Laters granfam zerfiört. Aber — oglückliche Bioletta! — einmal hatte fie doch einen o gildeliche Biolectal — einmal hatte he boch einen Meister der Töne geschen, ein unverzeislicher Augenblick. Die Leute naunten ihn "Bater" Hapden, aber ihr Bater naunte ihn "feinen König"; und tief in dem Innersten seines herzeins glichte sür ihn eine Begelsterung und Liebe, die zu beiß war, als daß ist sein Kind hätte begreifen können.

Mis fie noch ein fleines Rind war, nahm ihr Bater fie einmal mit in die große Refibeng, und bort hörte sie, in einer schönen Kirche, ein prachtvolles Musilftück, die Jahreszeiten genannt. Des Kindes Seele war fast überwältigt von der gewaltigen Tonwar Liote in June erkenmal auf es einstrome, und door masse, de man erkenmal auf es einstrome, und door war Liotetta weisevoll und wunderbar entzückt. Sie verfeste sich im Traume in den Friissing, dann führte sie die hie die des Commers, die um sie her sich ausscheitete; dann erkonten die lustigen Jagobhörner, die der Gerhft erinnern, und als der Winter herammen der Gerhft erinnern, und als der Winter herammen. an den Gerbst erinnern, und als ber Winter heran-zog, schmiegte fie fich fest und fester an ihren Bater. Diefer faß neben feinem Rind, fast vergessend, daß es egiftiere, und laufchte atemlos; fein Aullig mit ben großen bunteln Augen ftrahlte vor Seligfeit, wäh-rend er abwechselnd lachte und weinte. Alls alles gu Ende war, ergriff er sie det der Hand und eite schweigend aus der Kirche. Drauhen standen viele Menichen, alt und iung, Männer und Franen, und imnisten ein schlanter attlicher Mann, mit einem untilik voll Frieden und mit Angen, in denen der Simmel zu liegen schien. "Bater Daydon!" erschaftle es von allen Seiten. Lioletta bliette auf mit ehr-furchtsvoller Schen; aber Daydon batte ein freundliches Bort ober einen gütigen Blid für alle, mahrend ein milbes Lächeln um feine Lippen fpielte und fein ftraflendes Antlis erhellte. Da brangte fich Biolettas Bater in feinem einfachen ichwarzen Anguge durch die Menge; und indem er Handig Sand er-faste, che dieser ihn demertte, rief er mit halberfielter Etimmer. "Zant! Vadere Handig." Ind der Meister drückte seine Rechte und nickte ihm tächelnd zu.

groken Greigniffes mit anhören; denn war es nicht; Sändel, Paleitrina, Pergoleje und vielen andern aus, ber Connenblid in ihres Baters Leben? "Benn ich meinen Monig noch einmal febe," fagte er mandmal, "werbe id bor Grente fterben, mein Bergenefind: benn ale ich bamals feine ichopferifche, gefegnete Sand in meiner Sand hielt, ichien es mir, als ob mein Sers ipringen wollte!"

Gince Tage, ale bas Doriden im idoniten Glor om Rosen und Embenbliten prangte, jag Bioletta in der Laube in Gedanfen verinnfen — ihr Pater var im Garten und las — als sich plöglich eine fröhliche Einmur hören ließ, die eine Melodie träfterte, und hinter ber biden Seefe, neben welcher fie fat, erichien bas vergnigte Weficht eines jungen Mannes Gr ichien weit gegangen gu fein und frug eine Mappe und einen diden Stod in ber Sand. Gin fleiner idmarzer Sut bededte ben von wilben ichmarabronnen Loden umgebenen stopf und ein gabmer Star hodie auf feiner Schulter. "Meine Gee, laß mich herein!" bat der Fremte, und feine Angen iprachen mehr, als Worte tonnen, als er ohne eine Antwort Biolettas abzuwarten über bie Bede fprang.

Der alte Mantor fam ichnell berbei, während Bioletta lachte, bis die Thranen ihr über die Wangen liefen; benn bei feinem Galtomortale war bem jungen Mann die Mappe entfallen, aus welcher eine Menge Manuffripte und Bleiftifte berausflogen, mabrend ber Vanimitipe into Seconde necationege, nontrol ex-Zlar: E wel; o wel; divie into mendispicitig ha lientid playverte. Ter lithine triodringling reichte dem Mantor die Hand und lagte: "Geber Kert Man-tor, erlauben Zie mit, Amere einen jungen Minifer-aus Wien vormitellen, welcher den gangen Tag den mit vochwerte hat, im Mald mathemistische unmit gugebracht bat, im 28ald umbergnitreifen, un ben gefiederten Cangern Metobien abgutanichen. Ab. : mein Neifegefährte bier," ... babei zeigte er auf ben mit fingen Augen umberblidenten Star, "bat mich ichandlich angeführt, indem er meinen gangen Mund vorrat aufgefreffen und die entgidendien Sanger burch fein unveridiamtes Geidnoug veridiendit hat Deshalb bitte ich Sie freundlicht, die Molt-Stim mung meines Magens durch ein Frühftift in ein

träftiges "Dur" zu verwandeln."
Die luftige Aufprache gesiel dem alten Mantor Er lud seinen lachenden Wast ein, in die Laube zu fommen und Bioletta ging um friides Brot, Butter Mild, und fostliche Geberera und Ririchen zu beingen Ter junge Mann labte sich an altem, und der Stat that desgleichen. In der Hat wetteiferten beide nuteinander sowost was den Appetit als das Plans bern anbelangte; benn wenn ber herr einen Edjer machte, wiederholte ihn ber Bogel unaufhörtich.

In einer Stunde wurden die Bewohner Des wei Ben Sauschens mit ihrem Gaft in befannt, als ob fie jahrelang miteinander gelebt hatten, und der alte kantor begann sogar von Meister Lach zu erzählen, wobei er in dem jungen Mufffus einen ungemein

aufmerkjamen Buhörer fand. Endlich öffnete ber alte Mann bie innerften Schleufen feines Bergens, und, warm geworben unter bem Ginfluffe feines frohlichen findlichen Giaftes, er gahlte er ihm geheinmisvoll feine Lieblingegeichichte von bem Sandedruck Bater Sandus.

Der junge Dann borte mit rubigem Lächeln 3u, und als ber Alte geendet hatte, ergablte er als Gegen-ftud, mit fenchten Augen und bewegter Stimme, wie Sandn ihm einft einen Muß gegeben habe

Man trennte fich erft bei Monde und Sternenlicht, und erst dann fiel es dem gastireien alten Herrn ein, den Fremden nach seinem Namen zu fragen. 3d heiße Amadens," antwortete er, "und will oft miederfommen."

"Das vergeffen Gie nicht!" erwiberte ber Rantor. indem er ihm berglich die Sand ichnttelte, "und baun jollen Sie meine Mufikalienfammlung feben, eine wahre Golbgrube, verfichere ich Sie!"

Bioletta überreichte Amadens ein Rojenbonfett, und er gab ihr dafür einen Kuff — leichibin, wie ein Schmetterling eine Bille füßt. Der Star riet, Beb wohl, auf Biederichn!" und is gingen fie fort, während die Inrückgebliedenen noch lange das redhienden bie Inrückgebliedenen noch lange das redhien liche Bwiegeiprad zwiichen Jüngling und Bogel hören fonuten.

Raum vier Tage waren vergangen, als der leichtherzige Mufifus wieder über bie Bede fprang, jett aber nicht mehr mube und hungrig, sondern frogend von Gefundheit und Araft. Bioletta empfing ihr voll Freude, und er faste fie harmtos nur ben Sals und gab ihr einen Stuß auf ben bergigen Munb. atte Ranfor war gang entgudt, ihn wieder 3:: jehen, und 30g ihn atsbald in das fieine Zinmer, wo er geheimnisvoll einen alten Schrant bifnete. Da brei-Divolt Bioletta alles dies mit erlebt hatte, tete er vor Amadeus' erftamiten Auger. eine Samme mußte fie fast täglich wieder die Beschreibung des lung der wertvollsten Werke von Sebastian Bach,

nicht zu vergeffen die Werfe Bater Hahdus. Jedes Vert war bilbid gebinden, und mit dem Namen und Geburtstag des komponisien bezeichnet. Amadeus burdiblatterte fie mit ftrahtenbem Auge, wahrend bas Gener bes Benins feine Gefichteguge erhellte. Dabei zeigte er io viel Menntniffe und fprach jo beredt, baß ber alte Mann feine Mutte abnahm, feine beiben Sande auf die Schultern des Aunglings legte und ibn ernithaft andlicend fagte: "Du haft einen eden Wein, und wieh, jo Gott will, ficherlich felbst einmat ein großer Meiner werden." Dann ichfos er ihn in feine Urme und füßte ibn auf beide 28augen.

Später fpielte Amadeus, und das alte Spinett gitterte unter der straft feiner hande, während reizende ianfte Melodien Violettas und ihres Laters Seelen in ein entzückendes Traumland führten. Als es Abend wurde, gingen fie in den Garten, wo die beiden jungen Leute um Die Wette liefen und fich mit Rofen bewarfen, wie ein paar stinder, und Amadens ergählte, wie er zu feinem Bogel gefonimen war. Es war ein Geident feiner verftorbenen Minter, welche ihn auf: gezogen hatte, und fest war er sein ungertremilider Gefahrte bei Zag. Wenn die Nacht fam, hoofte er ant seines Hern Missen, fecte dem kopf unter ben Alugel und ichtief in bis zum Morgen.

Der Sommer verging, aber nicht eine Woche, ohne daß Amadens fam, mit Bioletta fang und mit bem alten Manter über Bach und Sandu planberte. 

funft geben. Mogart ift ein fehr fideler leichtfinniger Mert, ficht ziemlich fo aus wie ich, nur etwas ernfter, wenn er den Taftierftod oder die geber in der hand Or ift to gludlich wie ein Mind und verincht. fein Beftes zu ihnn. Zeine Zecle ichwinnut in einem Meere ber ichonften Melodien. Die Welt lächelt ihm 30, and fein Herz ift das leichteite und beiterfte in ber 2Belt. Gr trinft gern gute Beine, und liebt hubiche Mabden, Blumen und Schmetterlinge. 3ch tonn Ihnen fagen, Gie würden ihn auch lieben musien, benn er hat feinen Geind auf ber gangen 2Beft. Aber er hat eine Aran, die er herzlich liebt, und fie verdient es, denn ihr einziger Gehler ist die Giferfucht, und damit plagt sie den wilden Mozart ein wenig."

Der Rantor ladite und ichnttelte ben Mopf; 2mabeus nahm haftig Abichied, obwohl er faum eine Stunde bagewesen war und bie Sonne noch hoch am

"Sie führen hente eine Oper Mogarts gum ersten-male auf," sagte er, "Don Anan beifft fie, und ich möchte gern sehen, wie fie gefällt. Ich bin ein unrubiger Menich, und namentlich bente: Mogart felbft tonnte nicht aufgeregter fein. Morgen will ich Ihnen bavon ergählen." Der Star hatte fann Zeit, seine Abschiedsworte zu rufen, benn sein Herr vergaß sogar, Bioletta ju fuffen und ließ ihr Boulett liegen. Das arme Mabdien ging ben gangen Tag nieder-geichlagen nmher; ob wegen bes vergessenen insifies

ober wegen ber verwelfenden Aumen, wer weiß es? Der nächfte Tag neigte fich bem Ende gu, und Amadens war nicht erichienen; die Sonne fant fieser und tiefer und die gelben Blatter fielen von ben Bammen. Ter atte Kantor saß in feinem Schussuh, versanten in seine Vocenischäpe, während Violetta ganz leife eine Meleddie von sich bin sang. Sie war nicht ganz wie soust an dem Abend. Plästlich koptie es an bas Tenfter und eine Hare wohlbefannte Stimme bat um Ginlag. Bioletta fprang auf und öffnete, gewohnt an feine ansgelaffenen Manieren, bas Tenfter,

gewohnt an ieme ausgelatienen Manieren, das Aenfler, durch welches Unidauen in das Ainmere iprang.
"Liebster Nantar," rief er aus, während sein Mullis wie ein Arühlingsmorgen strahlte, "mit Mosarr ist es nicht besonders gut gegangen. Don Juan ist zwar zweisellos ganz vossebel, Later Hand hat sig gigar seine Berteibigung angelegen sein lassen, aber die Weiener waren scheint sig sich der Weiener. Ilebrigens läßt ber Mogart Gie grußen und bat Ihnen eiwas geichiett, was ich gleich hereinbringen merde. Aber guerft nehmen Sie dies Heine Andenken von mir." Dabei legte er ein sander geschriedenes Manusfript in die Hand seines alten Freundes. Gs. war ein Ave verum. Anch Bioletta erhielt ein Musissia mit der Ansterna. In mein Beischen." Gs. war ein Lieben best begann Gir Beischen." Liedden, das begann: "Ein Beilden auf der Wiefe ftand." Das Mädchen daufte voller Freude, aber der alte Mann blicke forschend über die Notenblätter, dann ftand er auf, ging ftillichweigend an seinen Notenschrant und legte bas Manustript vorsichtig

jungen Mannes zitterte innere Griegang, als ber Kantor beibe Sande nach ibm ausstredte und fagte: "Sie wiffen am beiten, was die fer Plat bedentet." Da füllten fich Amadens' blane Angen mit Thranen Ta fullen und Andaens butte Angen den Legisarien mit indem er mit Keidenschaft des alten Manusc Haubergriff, tief er ausz. "Säterchen! ich seldit bii ja der Mozart! Ter ausgeläsiene tiltige Mozart, dem Sie durch dieles einfache Zeichen der Berechman. größere Frende bereitet haben, als es der laute Bei-fall der Belt vermag. Ich dante Ihnen dafür; aber ich habe noch eine andere Frende fur Sie." Wie ein Rind warf er fich an des alten Freundes Bruft,

ein Kind warf er fich an des alten cyclindes Bernig, deildte ihn an fein Herz und lief nach der Thückelach einem Angenblick zeigle fich wieder fein fenchtendes Antlie, und berein fam — Bater Sandur!
(fin Arendenfrecht aus den Angen des alten Kantors, und eine frammischer Bewegung der Lippen war feine einzige Begrüßung. Zein Morper war zu ichwach für die Grechung der Zeice, und als Holden, die Kantorstenden Ardelin die Kanto nach ihm ausgeit werdenschandenden. mit wohtwollenden Lächeln, die Sand und ihm aus-itreste und dabei sein einfaches "Grüß Gott!" jagte, während Mosart sich über ihn bengte und Biolette in banger Ahmung feine Rnice umflammerte, rief ibn Gott der Herr zu fich und trug feinen Geift empor zu den Regionen der unendlichen Harmonien des

Wiele Rabre find feitbem vergangen. Sandens Zeche laucht ichen faugt ben Chören der Gugel im Scimmel. Mogart schlummert in ieinem füllen, vergeschenen Grabe. Nach ihnen fürd noch inflett, bergeftenet Grabe. Dad in inter Gibe berahzefanmen mande felle Eterne auf untere Grbe berahzefanmen und wieder emporgeitiegen. Her das Törident, reizend und friedilich, wie früher, fieht noch aus seinem maldigen Heite heraus, die alten Lindenbäume fredmen noch ihren jühen Duft aus und auch des Kantlors Sonschen fieht noch an feinem aften Plage. Gin fleines altes Mütterchen — die einit jo reizende und entzückende Bioletta — lebte noch lunge Jahre darin. Gie blieb unvernählt und einfam, aber fie lebte in einem Traumfand voll herrlicher Melodien. Benn man fie besuchte und fie nach Mozart fragte, dann leuchteten ihre eingefallenen Mugen aut, und über ihre aften rungligen Züge zog ein ichwacher Schimmer ber Angend. Stundenlung konnte fie von ihm erzählen, und wem fie eine Bunft erweisen wollte, bem zeigte fie ein fleines vergitbtes Manuffript, auf bem Die Worte ftanben:

Gin Beilden auf ber Wieje ftand, Gebudt in fich und unbefannt, Ge mar ein bergige Beilden.



## Briefkasten der Redaktion.

Aronyme Zuidgriften werben nicht beantwortet.

Emmerich. L. S. So, so — Sie wollen alse give Kombostionen, die nore verwerfen, auf eigene koften bruden laffen und rechaen bierbei auf die Geldanelle Abrer Zantel. Glid ju, junger Mann! — die Inselle nied inde die nicht ohne Murmeln fliegen.

Murmeln niegen. If. Sie find ein Schalt wie er im Buche fieht und plandern in Ihrer humoreste io frifch von ber Leber weg, bag man falt mennen foltte, Sie felbft feien bei ber tragitomischen Samblung bereitigt – jedenfalls fiels aber bann bie Litt. Bas Motiv ift indes zu harmles für unfer Blatt, für

unfern Papiertiger gibt bas Manuftript aber immerbin einen

wirklichen Festragsischmans.

Sondershausen. J. M. Da ist nichts mehr zu ver-bessern, die Sachen mussen Sie vollftändig umarbeiten, — aus gebadenen Giern ichtapfen teine Sabnden.

gebadenen Ciern jastipfen teine Subuden.

Leipzig. B. F. Die Begleitung Jhres Liebes überwudert ja kab hischen Melotie derein unterstanen, als tunterbunt. Bis last bach von Sprichwert? Allguviel Path, ill gestiger Schmu.

Vien. L. B. Recht hisch of Jos beitrg fersterunt erstennt.

Constanz. K. T. Zen Betere konnen wir Zhunt leiber nicht neuten. ad 2: Da ampfehten wir Jhunn: Jaan Beder, Affeine melovide Kongervorträge" (Aldin, P. J. Zonger); Viengtemps, "7 Romances sans paroles" (Leipzig, K. Schwicker); Prankfurt a. M. J. L. Wegen beverstehnen Staatsegamens wolten Sie Jhre simittigen kompositionen bittig abgeben? Bis viele Bagentabungen daben Sie benn? Dies kultrage etc.

Mie biele Bagenladungen haben Gie benn? Diefe Unfrage er-innett uns an bie ameritanische Annonce: Begen bevorftebenber önrichtung bes Pringipals großer Ansverfauf feines Barenlagers. Fürth. E. Z. Abgelehnt. Stuttgart. E. L. Wie Sie feben, ift Ihr Wunsch bereits

erfüllt, so weit bies möglich war. Pritschona. R. K. Das ift ber Rame bes Geigenmachers, ber fibrigens britten ober vierten Ranges ift. 3m 3n=

Attenburg. C. G. Sind alljureichlich verfeben. Dante! 160n. F. L. Bas fellen fere bem von bem Geigerebiel hatten f Gemusty, is in ender dene: Bill unfer herreget einen Rarren baben, fo macht er einen Bittoer. Toch nichts für un - 's ift nicht vos gemeint! Buden. M. W. Gift feben! Es milfte gwar etwas gang

Brestau. M. K. Der Name ber Etellenvermittlerin ift nas entfallen; wie werben und aber erfundigen. Unftr Ber-

nas auf abnitide Anhalten ift mbes nicht greß.
Stuttgart. B. B. Ja worl! Melobilde Erfindung galt wie C. Gumpropt fast – bet Wozart und Laydn für die höchte That der tompfreig jage of organisation Gegen für etwarde "Me-lette ihr das Acien der Radick. Wegent ünferte einmatt "Me-lette ihr das Acien der Radick. Mer Melodien erflüset, den gleiche ih mit einem elein Malfejeier, ehem klofen dernarmat-tifien mit einem gemeeten Holgank." Offenbareh. P. J. Die betrifierde Schule ih zu ein

e entplift alles Biffensmerte

Syrmien. Neue Abonnentin. Rur nichts fpielen mas über Bree Arufte geht und wie weit fie geben burfen, muffet

Dobronoutz (Bukowina). C. B. Zie mögen je sur Unight fender ICOIn. M. S. Run enetid einmal ein brandbares Lieb,

bas bat aber lange gerauert! 's ift eine alte Cache: Mot lebrt

sas gat aber fante gleader; o in eine nie Zode: neche feit eine die Ana traben.

Danneig, M. S. Rein, bantel Sie machen Jore lang neifigen Manufterple wolch im Schlef — die Homearfrage in Ihmen ihrent's wederger, als die mehen. So pflegt es der Aufen machen, weder feldig, aber die Schmere im Tranne fablt.

Grundblowkentten. II. Jorenfalls die eines Opera

gers, denn er mag dieles und Schaufpieler sein. . Ravensburg. O. J. Las betrejsende Spiel ist in der

Ravensburg, O. J. 200 betreffiner Spiel in die Blabnissen Anghambung in Berlin erkloriert, wir hilten Ance werde Antwort gegeben, allen Aber Unterscherit twar nicht lessen Gott in. U. K. An Abre Einslenbung währe jedes, auch nich fe fleines Leddem" in areh. Exchweller, J. A. In der Dart, es ist nicht wötig, eingebildere Zhoren in blen, sie wahlen von jelbit, wie Aigura

Leitmeritz. H. W. Gas betreffenbe Lieb muß eine

Sintage fein, im Original Schanfpiel ift fein foldes enthallen Caurdins. Richt verwendbar. Neuerindt. A. S. Binden Gie fich an G. B. görners

Berlagsbandtung in Verpfig.
Paris. F. V. 280 follten foir, beim beften Billen unferr Abonnenten ja bienen, Raum bernebmen, auch noch Brivat-Coirect

Essen n. d. R. H. M. Balangenlifte haben wir auf Satement 6. d. R. H. M. Satamentine baben for an academ, ted felt firing activen more, ten for independent of an interest enter act and interest exemples. For mining the more selections of the independent of the interest of the independent of the interest in the independent of t

von 10 H. bon mis bezaben.

Revlin. O. L. Lare bald erspeinen.

Revlin. O. L. Lare bald erspeinen.

Lineburg. G. M. "Matedobund ber haumonischere ben 2. stöber, voelder der Romen Musikzeitung treferungsweis, beigelegen hat mis nun fomblett für 1 Mt. bei und erspeinen nat

begeregen mit nie mit ennyret, pit das, et am etcherent durch sein Anghannkung zu bezeigen ist. Löpsingen. P. S. Heinzes "Ausstel und Harmenielehre" II. Zeil. (Ober-Gliogan, S. Handel) München. N. Bur fomme die betressend Ober nur theoretisch, d. h. nach dem Klavier-Auszug, der und indessen Refpett abnötigt. Ber Urteil muß unbebingt burch irgend ettvas

Schemnitz (Bugarn). A. Z. Zur Stärlung be-Gebachnified. In in größerem Umfange indeffen nur gang fer tigen Spielern ju empfehlen.

thigen Spielern ju empfeyten.
Schemnitz. J. II., "Aur Limpe find beiheiten!" Liefer Lichterwort icheim Ihr Leichpruch zu fein, dem nur dam if Ihre Jummitung verftandtie, Ihre Liographie in unferem Batt-it beitigen. Alfe 1885 haben Eir des Konfervatorium abfabreret Lisas haben Eir beim feitbem geleiftet, das der Bereitigung wermare, junger Lowe?

Nörvenich. B. F. 250 follen wir benn ein Led von 182 Taten placieren – wir foollen mit Ihren Erzengniffen bod lieber noch inwarten, bis Die bem Semmar länger entwohnt find

Braumschweig. II. K. Carch ift richtig. Rach neiner Forfeinigen ift Riften in ber That ber Romponist bes Bolls liebes: "Ach, wie ist's möglich bann" — in einer unserer nächter Mummtern bringen wir bie Belege bafite.

Zürleh. A. R. Ihre Matfelfrage ift fo briginell, baj Zürrich, A. R. Sper Blaffellicage in fo eriginel, das wir fie nachiechen som beiten geden wolden: Bad is for Unter foried swissen einer Stimmgabel und ber beruspitten Scholerka fabrit Stellwert im Rola? Le dispasson donne, fas" au choe et Stollwerk donne le "choe o lat". In i) Netzsehkan. A. W. Sibt es nicht. Malehin. P. B. Zie Sag. Kelersche Behandlung bei Sonaten Beethovens ist in den Rummern 11—17 des Jahrgangs

1881 enthalten. Riel. C. K. Das ift ein einfacher Borfchlag, ben Bi

amifdien Bad und Sandel. Auf tem Angeficht Des fregtentent unferer legten Rammer 22 find bie gewünfden Glas | mit bem 1. und 3. und ben folgenben Preiflang mit bem 2, &

und 5. Finger greifen.
Gritnstadt. C. G. Gin recht bubides Lieb, nur ift vie Begleitung fur untere Bedürfniffe bin und wieber nicht recht

geeignet. Enutingen. M. D. Bir verfteben gwar nicht viel von viefem Thema, aber tor meinen, ein Rug habe mit ber Tontunft nichts ju thun, benn: Ein Zon im Rug, ift ein Rug gegen ben Zon.

Rudolutadt. B. S. Diefen Pofaunenftos für ein "aufgebendes Geftern" wird feine gewiffenhafte Dufitzeitung fo iteres aufnehmen - bat ber nene Stern erft geleuchtet bann fteben wir ju Dienften.

Ratzeburg. J. M. Gie icheinen ein Birtnofe auf ber Maultrommel ju fein, wenn wir 3hr Befdriebenes ins Sprads liche aberfeben

tieche ihrerlegen. K. S. Ja, recht haben Gie — aber wie weit tommt man mit beider Offenherigkrieft Tiefe ist wie eine Aumie pipte — ein fremwliches Zeichen in der Nache wom Zerne, aber eider stiebt pie Auflichen meisten bareit. Wer geben indes sowiet, als es sich fin mit der Zeichendendung werträgt.

Onetteliteratur geboren.
München. II. S. "Gelo geht burch alle Thuren, andgenommen bie hinnaelsthure" fagt ein Sprichwort - wir aber igen gu: "und nicht burch die Rebattionsthüre ber R. M." -verel auf ihre finigerit. Karlurube. E. W. Marbings, wim Sie bas glauben,

- benn ber Genius it ein Juang, bem bie Seele gehorchen muß. Konntanz. J. A. Bewor wir Ihnen Austunft geben, mögen Sie fich bewuft werben, baft fich hoftickete von allen Zugen:

mogen Gie fich bereigt, vor fied hoft heftet von allen Augenben nicht am fielectrien verzinft.

Kalle. M. R. Jur ben Bereits ir treit geeignet, doch
nicht für miere; fibe die. Neferigens befein Dant.

Snehmenhausen. K. Sie restettreren boch vochtscheite auf eine kleinere Bagannin Vograppeit; eine felde ist in
R. 11 und 12 bes Jategangs 1881 ber Neinen Massichzeitung
enthalten und toffen be beiben Mummer 160 Pi. und Paganinian.

kleitzignis erseichenen in mierem Raute bemnacht neu Paganinian.

Greifewnid. H. G. Sie wollten, im be Borte gulyd an Ludwig XIV. ju gebrauchen, ficher abfichtich ein folechies Lieb ichreiben und bas ift Ihnen in ber That gelungen.

ere bereiben und bas ift Jhmet in der That gelungen.

Friedland. L. Binn wir recht unterrichtet sind, ift ver betreisense Jedaunes P.

Rehtenwarde. H. K. a.i. 1. Sind gelegtich nicht mehr gefatet. al. 2. Sindausveden zur Reinen Mustelleitung tommen Sie durch jede Ander verer Mustellienhabtung beziehen. Die Dinfilbeilagen werben mit in bie Ginbanbbeden ge-

Tetrow. R. Ronnen Ihnen feiber nicht bienen, abnliche Unforderungen von andern Geiten wifrben uns fonft balb er-

Neugersdorf. H. E. Gar Quartett nicht; für Bioline and Maure erfehenen fie den mach als Grantsbeligge unferes Vattes, al v. viel jede Ande und Muftalienhandlung. Reelin. J. Seh. Argelebut. Wien. M. A. Zant für Jhre Juteresse was geschehen

mers acideben

fann, were geldechen.

Obergrund. A. S. Tas hat auf das Tempo feinen Einfluß und beist einfach: "mugarisch", ad 2: Läst sich aus teibnischen Erinden nicht nachen. ad 3: Wenn ber Justenannteil und einen gewissen nicht nachen. ad 3: Wenn ber Justenannteil und einen gewissen Aufrachte bleibet, fann es doch in ber That gan; gaal sein, welcher Art die Justenate finz; bei dem überaus billigen Abonnementespreife muß bem Berleger boch eine weitere Cinnahmequelle gegonnt fein. Nebrigens beften Dant für Ber gute Meinung.

Devarrann. O. S. Die Tone muffen thunlicht rafd nacheinander (von unten nach oben) angeschlagen werben; es in weiter nichts als das befannte Arpeggio.

Szegedin. G. G. Ren, "trene Geelensfreundin", das

Romponieren muffen Sie bleiben laffen, bafür haben Sie fichtlich

Bunslau. A. I.. Bir vermögen vorerft leiber nichts gu ibun, wollen inbes bie Cade im Ange behalten. Diren. M. Bie Gie feben, find wir Ihren Bilnichen

bereits guborgefommen. Kranichsfeld. V. N. Es exiftieren icon langft Bor-

richtungen jum Notenumwenden, boch icheint fich noch teine ale praftifc erwiefen ju haben - Ihr Plan loft bie Brage eben-Coburg. M. F. Gie werben bod wohl nicht ernftlich

verlangen, bag wir 3hre gebn Fragen auf einmal beantworten! vertangen, dag wer gept graget dur einma bentworten. An dem vergriftigen die einen wer gerne: ad 1: In Teiler. ad 2, 1, 0 und 5: Quatify! ad 4: Bei P. I. Songer in Köln. ad 6: Bohlfahrt: Anterung jum Komponieren (Leippig, Breittopf & Hartel, 19M 50 Ph). ad 7: Die Attore misse wechnt und je Shriel, I Mf 50 Hf.). and 7: Die Altforde musien gebehnt und peint einer änsierit feinem Swiscenmange gehielt werden. ach 0: Steht in jedem Arzifon, iet es auch noch fo tlein.

Freiburg. M. D. h Gie beide follten verneteilt sein Jhre Cassel. L. J. h Manufferber gegensseitig zu telen und die Reinung darüber anszutauschen – das wäre eine Radifaltur

Edviftitellern. Kompten. J. M. Zur Korretine und Drudfertigmachung

pon fomponitionen, überbaupt ju abuliden mufitalifden Arbeiten benthal, Reg.-Bez. Liegnig, besteus empfehlen.

Hannover. A. B. Freundlichen Dant für Ihr Inter-

Probefendungen find nach Bunfd erfolgt.

(Jortfetjung in nachftet Rummer.)





#### Sunft und Künftler.

- Als unentbehrliche Inftitutionen gur Mit-bevollerung ber Mufitwelt find bie Stonfervatorien gu betrachten, die zwar mehr und nicht eine lo undeinsliche Ausdehnung gewinnen, daß eine Uebervölferung beier, nuferer Welt nur eine Frage der Zeit fein dürfte. Unter den vielen derartigen Inflitten ragen aber eine immerhin größere Zahl als Meistere und Mufteranftalten besonders hervor und unter biefen Mujeranstalten besonders hervor und unter beien siecht das Dr. Hochside Noniervatorium in Frantsurt a. M., das neueriens seinen IX. Jahresdericht, heransgegeben, mit in eriter Linie. Gin Lehrer-Stollegium, das die Kannen Tierftor Dr. Bernh. Scholz, Frau Clara Schumann, Cosmann, herman, Koning, ktwast und noch manch andern tüchtigen Lehre und Spielmesster in sich schieft, dürzt schon im voranssis den gerichten der heich Scholz, fürwahr ein stattliches Kontingent; der programmatische Teilscher mit 30 Ukrumas unsellen das, welche aber weift 30 llebungs-Aufführungen nach, welche fämtlich mit vorzüglichem Bortrags-Material gefättigt wurden. Lehrer und Schüler arbeiteten nach den uns vorliegenden Berichten fichtlich mit beharrlichem Aleife,

welcher bekanntlich bes Erfolges Vater ist. — Ein jüngeres, aber nichtsbestoweniger tüchtiges Kind dieser Urt ist das unter dem Protestorate der Großherzogin von Baben stehenbe Monservatorium in Karleruhe, bas nunmehr seinen britten Jahres-bericht versandt hat. Direstor Ordenstein hat sein bericht verfandt hat. Arettor Erbenifein nat fein anfitint in erfreutlicher, ja erstannlicher Weije gehoben und die aligemeine Zeilnahme für dasselbe in einer Weije wachgerusen, daß demielben dereits namhatte Stipendien, Aufdüsse in i. w. zusliehen. Die Gesamtzahl der Schüler beträgt 228, eine Jahl, wie sie ein anderes so junges Infittut wohl kann aufzuweisen und auf dies Weise sein glauzendes Zeuguis under wurte leibe geschriehen hat

wußt felbit geichrieben hat.
— Der geniale Rianist Eugen b'Albert ift vom Großherzog von Meiningen mit dem Ritterfrenz

erfter Alaffe beforiert worden.

erster ktasse beforiert worden.

— In Koburg hat sich eine unsitalische That creignet, welche besser tlingt, als die weiland Koburger Sechier: Das ist nämlich eine neue Oper vom dortigen Hoffapelmeister A. Langert, "Die Camisarden", welche, seit vorigen Monat wiederhoft aufgerührt, die Kodurger mit Begeisterung erfüllt; die Schönheiten, die das Wert enthält, soll diese denn auch in vielen Teilen berechtigt provozieren und vie uns unser Berichterstatter mitteilt, wäre das Bühnenwert sehr wohl wert, in weitesten Kreisen bekannt zu werden.

Der gang bebentenbe ruffifche Mufiter Tichai: fo w&fn unternimmt gegenwärtig eine Tournee burch Deutschland, um feinen befannten Rümflernamen und feine gebiegenen Berte in der Fremde nun auch mit seiner Perfollichfeit zu illuftrieren.

— Eine Derzeusfreude mag es für einen künstere fein, der derch feine Künstlerschaft zu Thräuen, an Freudenthräuen zu rücken vernag und diese Macht übte jüngst der vortressliche Wichter Bariton Theodorie ubte jüngt ber vortresstüge Weiner Barton 2 hebor Reichmann ans. Nachdem biefer nämlich ans Becanlassung des jüngsten Lorging-Gedenktages in der Sossoper den Zar geinngen, erhielt er von der ebenfalls in Wien als Klavierlehrerin lebenden Tochere Lorgings sossenden Scheiebrief: "Gentzickt von der ansgezeichneten Leistung Ihres Zaren, erlaubt sich der Sossopen Westen von der und gezeichneten Leistung Ihres Zaren, erlaubt sich der ansgezeichneten Leistung Ihres Jaren, erlaubt sich der den Verlagen Westen und bieren Darf biernit Moter au ver-

neue Konzert und Brahms für Wissine, Eello und Dercheiter und endlich außer den Gello und Orcheiter und endlich außer den Schowartägen das hören, es hätte ihm gewiß so wie mir Thränen ents lock."

— Am deutschen Opernhimmel ist ein neuer Tenorstern aufgectaucht und dieser ist — was die Sache einer größern Beachtung wert macht — ein Frauzoie, der den Schwaneuritter istenen einmaligen Engage in Krausoie, der Gehwaneuritter seinen einmaligen Engag in Karischen und natürlich richten Wussen daten Gegenbeitredungen es doch möglich machte, daß datenen, graziösen und natürlich richten Wussen der Schwaneuriter son A. Sais der Gedale und Sucherier Wussen der Bedale und Sucherier Wussen der Bedale und Sucherier und endlich auch Erden und Erdele und Er

Recht enthufiasmierte - er wurde unter Ordieftertuich und Gutefchwenten oft gerufen. Gerr van Ind ioll, Rotterbamer Blattern zufolge, auserieben fein, im Sommer in Banrenth ben Balter Stolging und

im Sommer in Baprenth den Walter Stolzing und Parfiel zu fingen.
— Am erifa will uns in diefem Sahre alle Bühnenberühmtheiten entführen. Gine Reihe von Overngrößen, Albert Riemann vorau, weilt drüben. Votel, Angun Janfermann find jogar isdon forberennd bollarbeladen nach Europa zurückgelehrt, die Niemann, Rade, Possart ipielen bereits in der neuen Welt, Parnan, die Hausen und viele andere folgen, und angenblieftlich sollen iehr lebhaite Bemithungen im Gange fein, nun anch Friedrich Kaase wieder im Beiter Richtung große Anftrengungen macht.
— In Antru ber a im Alphonie Anarices tomische Kickinn bei melten Beitall gegeben worden. Der "Corr," iagt: "Zieken Erfolg verhantt das Elich ferücht dei weiten Kickinn Eriel. Die Sandlung sollte verwnntlich schieder Feil. Die Sandlung sollte verwnntlich schieder.

Die Sandlung follte vermutlich ichlicht fein, aber fie ift statt deficu burtig. Sehr angenehm be-rührt bagegen die Must. Der Momponist hat ein frijdes, natürliches Talent, das sich ohne Geideraubtheit und Affettiertheit auszusprechen weiß, eine glückliche melobische Erfindung. Tem frijden, liebens-würdigen und babei auspruchstoien Talente, wie es fich im "Schat" offenbart, fteht ficherlich noch eine

isch im "Schap" offenbart, neht neherlich noch eine Weiterenwickelma offen.
"Die "Sieben Schwaben" erobern isch die Hofbinnen. Die Willos deriche Operette hat ireilich für Stuttgart, den Ort ihrer Handlung, ein holbes lofales Juteresse und die Hofbinne von Intigart ist es denn auch, die das Bert eben vorbereitet. Ein nordbeuticher nümiter, her Estar Bergen, ein Bruder des Maters und Alustrators Krin Bergen, ist berufen, die urichmäbische Nolle des Späule
im der schwächigen Hamptsabt darzusselten. Der berührte Sänger Southeim, seit be vielen. Jute rühmte Sanger Sontheim, feit fo vielen Sahre gehnten in Stuttgart heimisch, hat die feltene Rolle bes Lehrere übernommen und egerziert herrn Bergen

im Schwähischen ein.
— Die Tragsbin Kanny Jananfchef bat ihrem Hotelier in New Bort einen Prozes anhängig gemacht. Die Minklerin siel nämlich auf der Treppe ihres Hotels und begehrte nun eine Entschädigung. Der Sotelbefiger wendet bagegen ein, bag die Miagerin bamals nicht fest auf ihren Füßen gestanden fei (by no means certain on her feets) und broht mit

(Suthallungen.

- Giner ber populärften Altmeifter bes beutichen — Einer ber popularien Altmeiner des delitiden Männergesaugs, der sid ebenig um die tunifgemäße Pflege, wie um die vollstümlide Verbreitung des selben in Ocsterreich die größten Verdienste erworden hat, A. M. Storch, ist am 31. Dez. in Wien gestroben. Jüngse erst hatte er iein 74. Ledensjahr vollendet. Er ichried zahlreiche Chöre, Quartette und Lieder, die von allen deutschen Männergelangsperieuen gefungen merden, mar Ehrenmitalieh des vereinen gefungen werben, war Ehrenmitglieb bes nieberöfterreich Sangerbundes, bes Wiener Mannergefangvereins und vieler öfterreichilder fowie bent: ider Gefangvereine.

icher Gefangvereine.
— In Frankfirtt a. M. fiarb am 28. Dez, ber als Menich wie als Musiker gleich geachtete Klavierspieler und Komponift Prof. Julius Sachs. Er war 1830 in Waldhoft in Meiningen geborn.

— Das Programm für das Pfing it en 1888 in

— Das Programm für das Pfin giten 1888 in Anchen statischende niederrhein. Musikselbringt am ersten Tage Händels Meisias und die "Duvertüre zur Weise des Haufes"; am zweiten Tage folgen eine Kantate von Vach, Mar Bruchs, "Echön Ellen", Mendetssösins VIII. Pfalm, Necthovens Reunte und dei Ouvertüren: Schumann: Manfred, Weber-Gurynanthe und Berlioz-Venwennto Cessini. Der dritte Tag bringt Szenen aus Triftan, das neue Konzert von Brahms für Bioline, Cello und Drahesten und endlich und kreisen.

#### Dermischles.

— Das Inhaltsverzeichnis der Neuen Musik-Zeitung vom vorigen Jahrgang wird den beiden nächsten Rummern beigegeben werden.
— Der Vorstand der Genoffen ishaft deutsicher Kihnene Angehöriger in Verlin vlant unter dem Protestorat der Fran Prinzessen Wilhelm einen großartig angelegten Bozur, dem ein Patronat nun Tamen der Met Micklighaftskreise der Neichszeitung. einen grogartig angelegten Busar, wie ein Fauthalt von Tamen der erlien Gesellichaftsfreise der Meicks-hampticadt vorsiehen soll. Das Unternehmen bezweck, dem erwerdsunfähigen Alter bei Angehörigen der Buhnen in wirtiamerer Beise Hilte zu leinen, als es zur Zeit noch die Mittel der Zuwalidensunds der Bensionsanstalt der Genoffenichaft dentsicher Lühnenangehöriger ermöglichen.

- Ter noch lebende Sohn Baganinis, Baron Baganini, wird bemnacht die noch nicht herans-gegebenen Berfe feines berühmten Baters veröffent-

- Ginen frandig wiederfehrenben Renjahres gruß vor 100 Jahren bilbete eine Befanntmadning bes Berliner Rammergerichts, laut welcher "benen bei der Sper und komidde jedenden Personen weder an Gelbe noch an Paren nicht das Geringste zu borgen oder zu leihen ist. Diesenigen, welche wider biefe Berordnung bandelten, hätten zu gewärtigen, "daß sie ihres kredits gänzlich verlutig gehen, indem die jenigen klagen, worin dergleichen Schuldsorderungen jeuigen Miggen, vorin dergieichen Schuldfroeituigen augeflagt werden, voi feinem Audicis angenommen, fondern die Okländiger mit ihren Forderungen abgewiesen werden follen. Vonach sich jedermann zu achten und für Schaden und Nachteil zu hüten hat."

— Die Ansistellung des Tentinals für Franz Ihr in Vramschweig sie für den Monat Juli 1889 in Musika servonweit. in Ansficht genommen.

— Am 5, ds. Mis. wurde das nene "Dentiche Theater in Brag" mit Wagners "Meisterfingern" eröffnet. Die Feier verlief außerit glanzend und filmmungevoll, wogu ber impofante Ginbrud, welchen bas wunderbar ichone Saus machte, nicht wenig beitrug. Der ftreng im Rototoftil gehaltene Buichauerraum wirft ungemein immpathijd; feine rot gold zweißen wirft ungemein immoathid; teue rotzgold-weitzen Garben, der prächtige Plassond und die geichnaatvolle und lururioje, doch von jeder lleberladung freie Destoration — alles dies präjentiert sich als ein Werf von feinster Hammonie, als Bertörperung eines von rechnien knustgedantens. Die deutsche und zahlreich vertreten. Als der Statthalter Baron Kraus in seiner Loge erichten, intonierte das Orchester die dan in keiner koge erichten, intonierte das Orchester die deutsche Boltshimme, welche vom Publifum stehend angehört wurde. Nach Beendigung derfelben ging ein Applaussum durch das Saus. Die Aufführung der Festober unter Kapellmeister And entsprach bem festlichen Charafter des Abends, der Festchor zu Ehren der deutschen Kunft wurde mit besonderem Schwung nib hoher Begeifterung gejungen. Bon ben Mit-wirfenden miffen die Serren Ballnöfer (Walther Stolzing), Bruck (Hans Sachs), Tom aschek (Bechneifer) und Frau Pirk (Evchen) besonders ermabnt werden.

## Dur und Molf.

Gin befannter Ganger bejaß einen Sund, ber — Ein befannter Sanger besaß einen Hund, ber einen Herrn jeden Abend erwartete, wenn er aus der Oper heimfehrte. Nam der Herr lustig und eine Arie vor sich trädlernd nach Haule, dann verfroch sich der Hund is in jeine Ede und verhielt sich daselbit ganz rubig; trat er dagegen sitll, und wie es schien, mismutig in sein Jimmer, dann sprang der Hund bellend an ihn heran; er wuste warum, denn der Klünstler ihrach dann das Eier mit solgenden Borten an: "Tein Herr hat seute gesungen wie ein Hund; dassif josts den min specien wie ein Kund; dassif von der hat seiner der Bunder den Wentschler der Bunder den Wentschler der Bunder den Wentschler der Bunder den Wentschler den were Wentschler der Sänger dem Kunde seine gange Wohls That feste ber Ganger bem Gunbe feine gange Dablgeit vor, mahrend er felbit an einem folden Abende nichts zu fich nahm, als ein Glas Waffer. — Bon einem vielbeichäftigten Lehrer bes eblen

Klavieripiels wird ergählt, daß er die Kinnst verstehe, den Tag nötigenfalls in mindefens hundert Stunden gu zerlegen. Diese Behauptung wird erflärt durch die ihm sehr gefänsige Redensart, die er an seine, morgens und nachmittags beim Schoppen vereinigten Freunde eichtet: Ich treffe Euch doch noch in fünf Minuten, ich habe nur rasch eine Stunde zu geben.



Lieder u. Gesänge für eine Singstimme u. Pianof

Dp. 38: Nr. 1. Der Apfelbaum 50 Pf. Nr. 2. Waldesnacht 50 Pf. Nr. 3. Wiegenlied 50 Pf.

Op. 41: Nr. 2. "Wie die jungen Blüten leise träumen" 50 Pf. Nr. 4. Spanisches Liebeslied 1 Mk. Nr. 6. Der Gärtner 50 Pf.

Op. 47: Stelldichein 75 Pf.

Op. 48: "Der Mondstrahl fiel in der Lilie Tau" 75 Pf.



zeichnet sich durch Löslichkeit, f Geschmack aus. Proben versendet und unvergleichlich schönen feines Aroma P. W. Gaedke, Hamburg.





Violinen. wiolinen.
nnüberrof.Meisterwerke
der hentigen Geigenbaukunst, ebenfo Sithern u. alle
andern Infrumente empfeh.
unter abjoluter Garantie
Glaesel & Herwig
in Markneukirchen i. S.
Preisliste gratis und franso.

#### Violinen feil.

Einige echte Instrumente mit pracht-vollem Tone äusserst billigst. Gefl. An-frage unter Chiffre U. 2901 an Rudolf Mosse in Stuttgart.

Nosse in Stuttgart.

Volontären ist zur weiteren AusSolospiel Gelegenheit geboten bei
R. Eckert, Kapetineister.
des Hanauer Stadttheater-Orchesters, in den meisten Musikal.-Handigm. vorrätig.



lten-Instrumenten-Fabrik Stuttgart, Engenstr. 4.

entölter, leicht löslicher Cacao.

Unter diesem Handelsnamen empfeblen wir einen im Wohlgoschmack, hoher Nährkraft, leichter Verdanlichkeit and der Möglichkeit schnellster Zubereitung (ein Aufguss kochenden Wasserwergiebt zogleich das fertigeGetränk)nmeh (6)14 - 1... obtoogloich das terus - 1... treffi. Cacao. as per <sup>9</sup>/<sub>1</sub> <sup>1</sup>/<sub>1</sub> <sup>1</sup>/<sub>5</sub> = Pfd. Dose 850 800 150 75 Pfennige.

#### HARTWIG & VOGEL Dresden

#### Für gesellige Kreise. Theatralia.

Katalog ca. 6000 Lustspiele, Solo-szenen, komische Lieder, Duette, Terzette enthaltend, Gegen franko Einsendung von Mk. — 30 franko Zusendung.

Alt & Uhrig.

Kgl. Hofmusikalianhandlung. Köln a. Rhein.

Jüngeren begabten Konponisten wird Ge-legenheit gehoten, tilder ungefruckte Kom-positionen mit Erfolg und event unter gan-stigen Bedingungen zu veröffentlichen, Geft, Offerten sub B. 6767 an Rudolf Mosse in Leipzig erheten.

A. Brücken Hammig & Co. Markneukirchen.

Instrumentenfabrik Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten.
Reparaturen solid und billig.
Preislisten franko.

Neu konstruierte Tonfeder

## Guitarren

6, 10 und 12saitig mit vorz. starkem Ton un-leicht. Spielweise, sowie Guitarren-Metall-Saiten eigener Erfindung g., h. e so Pfg. empfiehlt O. Schick Leipzig, Holestr. 52. Spezialität für Guitarre-Bau.

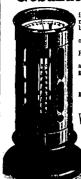
Italienisch. Zu Unterrichtszwecken wird empfohlen die im 9. Jahrgang erscheinende

## ₋a ັSettimana,

talienische Zeitung für Beutsche, mit Worterklärung zum Liebersetzen, Immerhaltender Form polit. Worchen. Berichte, Erzählungen, Theaterstucke, Gerichte, Erzählungen, Theaterstucke, Gerpräche, Anekdoten. — Abonnementspreis, vierteljährlich 13 Nummern: M. 1.75, mit direkter Postsendung: M. 2.15, im Weltpostverein: 2.40. Abonnements bei der Post uden Buchhandlungen. Probenummern gratis und franko von den Buchhandlungen und der M. Riegorschen Buchhandlung, München.

Die anerk, beste Mavier-Schule der Jetztzeit ist die "Oberhoffersche".

#### Gesunde Luft!



Ob sie gesund ist im Zimmer u. wie man sie event, ver-bessern kann? Ob sie gestattet, ohne Gefahr für die Gesundheit, ims Freie zu gehen? Diese Fragen be-antwortet: das Patent-Zimmer-Hygrometer und das

und das Patent-Fenster-Polymeter

von Wilh, Lambrecht. Göttingen.

Preise in ein-fachster Ausst. 20 und 25 Mark, Anerkennungen und illustrierte Beschreibung zu Diensten

2. Auflage.

## K. Goepfart,

"Skizzen und Studien" für Flöte und Klavier. (Als vortreffliches Werk von Au-

toritäten empfohlen.)

Dreis 2.50 Mk.

Kammervirtuos Ph. Winkler-Weimar schreibt u. a.: "Ich betone, dass es miedvon ganzem Herzen gefreut hat, diese in jeder Hinsicht ebenso schonen, wie fein geistigen Stücke kennen zu lernen."

Hochachtungsvollst



Flüssiges Gold

man Ausbessern u. Vergolden von Spiegeln,
Pendulen, Gipsäguren etc. versendet

å Flasche mit Pinsel Mk. 1.—

B. Krauch, Rostock (Mecklenburg).
Ausw. Auftr. v. 2M. an werd. prompt ausgef.



Alle Abbildungen in Originalfarbea. Erscheint am 1. u. 15. j. M. zu 65 Pf. pro Juartal. Proben geg. Einsend. von to Pf. Porto von E. Heitmann, Leipzig, aus Oestert. Ung. gegen 6 kr. von C. Dabez-tew, Wien, Mariahilferstrasse.

#### P. Pabsts

Musikalien-Handlung in Leipzig versendet ihre Kataloge gratis u. franko,
— Bei Musikalien-Ankauf kulnnteste
Sedingungen, - Nicht Konvenierendes w rd
bereitwilligst umgetauscht, - Metronome
(nach Mälzl) billigst.



Glafen-Nachtlichte,

Felix Stoll, Leipzig,

versendet seinen soeben erschienenen Katalog über Couplets, Lieder. Piano-forte etc. gratis u. franko. An-sichtsendungen zu jeder Zeit.

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Joh. Seb. Bach:

## LUCAS-PASSION.

Vollständiger Klavierauszug mit Text nach der Originalpartitur eingerichtet von A. Dörfleel. Preis 3 M.

Jede Chorstimme 30 Pfg. Textbuch 20 Pfg.
Musikalisches Wochenblatt. 1887. Nr. 48: — Unsere Meinung

Musikalisches Wochenblatt. 1887. Nr. 48: — Unsere Meinung darüber, ob die Ausgabe der Lucas-Passion der praktischen Musikpflege zu Nutzen kommt, ist unbedingt zustimmend. Kein grossartiges, aber ein ungewöhnlich trauliches Werk, wird sie auch in grossen Städten schön und erbaulich wirken; den Orten aber, wo man uur über mittlere und bescheidenere Kräfte verfügt, ist mit dieser Lucas-Passion ein vorzügliches Mittel zu einer würdigen musikalischen Feier der grossen Woche geschenkt worden.

#### PASTA MACK

(in eleganten Kartons mit 8 Tabletten) ist ein neues vortreffliches Präparat zur Herstellung eines höchst angenehmen, gesunden und erfrischenden

#### Toilette- und Bade - Wassers vonherrlichem Wohlgeruch.

Gratis-Proben bei allen Verkaufsstellen 🥨 erhältlich. 🕉



Vorrätig in den meisten Parfilmeriehandlungen und Apotheken des la- und Auslandes. Alleiniger Fabrikant und Erfinder HCH. MACK in ULM a. C. General-Depot für Deutschland:

F. Wolff & Sohn, Hoflieferanten, Karlsruhe (Baden).

Wir Kinder genügt

1,-1/2, für Er
wachsene 1/2-1

Fam.-Confitüre.
In Schacht, & 80 Pf.,
auch einzeln
nur in Apotheken.

Apotheker

C. Kanoldt

Nachf. Nachf. Gotha

Apoth. Kanoldt's Tamar Indien Aerzti, warm empfobl., unschädl., rein pflanzi., sicher u. schmerzlos wirkende Confiture laxative von angenehm erfrisch. Geschmack, ron angenehm erfrisch. Geschma ohne jede nachtheil. Nebenwirku

Kliniken u. grösser Hell-Anstalten gegen Verstopfung, Verstoplang,
Biutandrang,
Vollblütigkeit,
Hämorrhoiden,
Migräne etc.
forllaufend in Anwendung.

Seit Jahren in

#### "Liederquell"

Harmoniums

für Kirche, Schule und Haus, Leopold Kahn, Fabrkt., Stuttgart.

Brieflicher, gründlicher Unterricht in Harmonie, Komposition, Kontra-punkt. Mitte Januar beginnt ein neuer, vollständiger Kursus. Lehrgang steht jederzeit gratis zur Verfügung.

Prof. Otto Höser, Boulevard des Philosophes 15, Genf, Schweiz.



eriğieb Preisl. grat. Illustr. Katalog 30 Pl. E. Hayn, Berlin N. Friebrichftraße 108.

## Arcunde des Gartenbaus!

welche fich für Obitban, Bemufe= zucht, Blumenpflege im Garten und im Zimmer u. f. w. inter= effieren, bitten wir, ben praktifchen Ratgeber im Obst = und Garten= bau für vierteljährlich 1 Mark mit zu halten. Der praftische Ratgeber erscheint wöchentlich, an jedem Sonntage, und wird von Künftlerhand reich illustriert. Man bestellt ihn bei der Post oder in einer Buchhandlung. Den besten Ginblick in den "Ratgeber" befommt man wenn man fich eine Brobenummer bestellt, die jederzeit gern umjoust und portofrei durch die Königliche Hofbuch= druckerei Trowitzsch & Sohn in Frankfurt a. d. Der zugesandt wird. Erst zwei Jahre besteht das Blatt und hat heute schon

36 000 Abonnenten!



Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Rummern

Grosse Oper in 3 Akten

Text von Dr. L. A. Hoffmann.
Musik von Philipp Rüfer. Op. 35. Vollständiger Klavierauszug mit Text von Wilh. Berger. 1 Daraus einzeln: Romanze der Viviane. 1 M. Text 50 Pfg. 15 M

Erstmalig im Königlichen Opernhause zu Berlin mit grossem Erfolge aufgeführt.

bessere husterregond, u. lusterhaltendere, in hirt und priess steigerender Schule."

In hust und priess steigerender Schule."

Steining faber Werlag. Haustyer.

3 do amm, Klavierschule, 55, Aufl., 4 Mk.

Beste Rezugsaquelle für echt römische Saiten aller Instrumente, Versand franko and eller Lindern. Prabrikpreise.

E. Tollert, Room, Ripetta 57.

Steining fab., 2 tit 60 Fig., 2 falfqfe 55.

Musikal. Hausfreund Blatter für ansgewählte Saloomusik.
Monatlich 2 Nummern (mit Textbeilage).
Preis pro Quartal 1 Mk.
Probenummern gratis und franko.
Leipzig. C. A. Kochs Verlag.

Recil und billig! C. G. Schuster jun. Marknenkirchen Musikinstr.- und Harmonika-Fabrik. Illustr. Kataloge gratis u. (rko.



E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

Beihnein, Sit. 60 Hig, Hafge 55.

Weimein, St. 60 Hig, Hafge 56.

Man beit, 25 Hi, 60. Hi, 2 R., Unbet. gegen Mach.

Fith Banbenipen, Homberg a. Hi,
rossatiges Lager von Regulaturen, Standuren, Wanduhen C. Nur solldeste Fabrikate bei zijähr, Garantie,
Versand geg. Bareinsend. od.
Nachn., von 20 Mk. an portofr.
Illustr. Preisverz. grat. u. fro.
E. Naumann,
Uhrenfabrik, Leipzig.





Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

mit G. Narlitt's binterlassenem Noman "Tas Gulenhaus" und der Novelle "Die Todteninsel" von Nichard Boh. Si sloten "Die Albente", Koman von G. Berner "Korosan Schere", Koman von Henrer "Koman von Fanny Lewald u. i. v., beleiterede Pulitige aus allen Missengebieten. Ju beziehen in Wochen-Nummera (Kreis W. l. 60. viertelijahrlich) oder in 14 Seften d DO R. doe Zo Albesten a 25 Rf. durch alle Wulfrachungen. Tie Wochenausande auch durch die Voltämter.

# 米卡米卡米辛米卡米 承尔米尔米尔米尔

welcher das von Herrn ieder. Georg Rauchenecker für Harmonium mit Höfinghoffscher Patent-Doppelklaviatur komponierte Präludium auf einer Klaviatur irgendwelchen anderen bis jetzt bekannten Systems sei es auf dem Harmonium oder auf dem Pianoforte bis zum 1. Mai 1888 korrekt vortragen kann. Diese hochinteressante Komposition ist, solange der Vorrat reicht, gegen Einsendung von Mk. 1,50 in Briefmarken von dem Erfinder der Höfinghoffschen Patent-Doppelklaviatur

Emil H. Höfinghoff in Barmen

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>\*

-X

×

1988 A Das beste u. billigste Harmonium der Welt. Ein Schmuck für jedes Zimmer. 108077 Solidität, Sohönhelt Wohltlang franko. Köln. Untere Gold-hmied Nr. 34. Barmen. 40 Neuerweg 40. Rudolf Ibach.

Stilvoil! Schneidig! Pyramidal!

Komplett mit Klavier 1 M. Original.

Marsch mit Gesang 75 Pf. Original.

Gegen Einsendung des Betrags franko.

Hamburg, Thalstr. 32. Emil Ascher.

Orgel- u. Harmonium-Magazin.

Siebeemal prämijert mit ersten Preiser

sowie alle sonst. Streich-Instrumente. unübertroffen in Ton u. Güte. ron 6-300 Mk. Stumme Violine zum Studieren (Patent). Zithern in allen Formen, 16-300 M. Guitarren 6-50 M. Bogen u. Etnis. Alle Holz- u. Blech blas Instrumente. Reparaturatelier v. Ruf. Empfohl. v. Wilhelmy, Sarasate, Sauret, Singer, Léonard etc. Absolute Garantie. Wiederverkäufer Absolute Garantie. Rabatt, Ausführ, Preiskurante franko.

Gebrüder Wolff. Musikinstrument. Fabrik, Kreuznach

#### Richard Wunderlich,

Erlbach, Reg.-Bez. Zwickau, empfiehlt seine unter voller Garantie bekannten Musik-Instrumente, insbesond. Viotinen, Celli, Bässe und Satten aller At. — Bogen, Etnis, Kinrinetten und Flüten. Preislisten stehen gern zu Diensten

#### Die Kohlenanzünder charlottenburg.

ersetzen das Holz beim Feneranmachen, sind besser, grösser, wirksamer, 30%, schwerer als andere, mehrfach prämiiert und dalner die vorteilhaftesten. Es 5500 St. 1000 St. 2000 St. 1 inkl. Verpack, frei Bahn-kosten 1 5 M. 8,00 M. in M. hof Berlin geg, Nachn. Wiederverkäufer erhalten lohnende Vorzugspreise.

## Victoria-Violin-Etui



Neu!

Echte japan. E-Saiten fürvioline, unübertreffliche fürvioline, unübertreffliche Haltbarkeit, absolut rein, origin. Packung. 30 Stuck oder 180 Züge Mk. 12. Allein-Verkauf für Deutschland

Hamma & Co., Stuttgart.

Saiten-Instrumentenfabrik Wiederverkäufer erhalten

Dorch alle Buch- u. Musikalienhandl. zu beziehen:

für I Singstimme mit Klavierbegleitung.

für i Singslimme mit Klavierbegleitung.
Böttzer, G., Himmter". Die Menschenhaben
das wohl durchschatt. M. 0.50
"Die Rheingauer Glocken".
Complets, Sammlung helichter.
Fach. J. R. Kladderndatsch. kom. Lieder
tür heitere Kreise.
Nr. 1. Hesschrecknilisd M. 0.50
3. Er und Sie. Gr. Homanze 0.50
3. Er und Sie. Gr. Homanze 0.76
4. Eine Mordgeschichte 0.76
5. Herrn Timpes Fastnachtsball 1.
6. Der Butterräuber. Halberstadt 0.76
7. Acht das ist doch zu gemütlich 0.50
Hoch, Franz. Weiss nicht wie 1.
Liebe Leute fragt mich nicht.
— Der Bauer im Holze.

Max, Caul. Aria lacymosa", Es soll
sich der Mensch nie der Liebe
sich der Mensch nie der Liebe

Es Iunt ein Bauer durch den Wald.

Max, Curl., Aria lacrymosa", Es soil

sich der Mensch nie der Liebe
ergeben

— Was nutzet mich ein schöner Garten, 0,50

— Nas nutzet mich ein schöner Garten, 0,50

PANZER, OSCAR, Furnicher Bauer, Vorträge
des Charakterdarstellers und Humoristen
Herrn Usear Fürst.

Nr.1. Ich bin der einz'ge Sohn M. 0,80

"2. Sie beist 12 nur Adele "0,60

"3. Herr Kokel u. Frau Kakel "0,60

"4. Graf Dattenbouenister "1,—
"5. Der füdele Schulmenister "1,—
"6. Der Hele Schulmenister "1,—
"6. Beitenber "1,—
"6. Der Verlege der selben im "6. Schulmenister "6. Sch

Mach' dir nichts d'raus 0.50
Reklame! 0.50
Die Choristin 0.80
Das jist sehr komisch 0.50
Die Moral von der Geschicht 0.50
So reinlich und so zweifelsohne 0.50
Der rechte Weg 0.50
Voss, F. Das Lied vom Durst. Ein schlümmes Ding" 0.75
Verlag von P. J. Tonger in Köln.

## Klavierlehrer

für die Aachener Musikschule gesucht. Anfangshonorar 100 Mk. monstl. bei freier Wohnung. Offerten sind an den unterzeich-neten Direktor zu richten.

Doeben erschien bei P. J. Tonger Ilofmusikalienhändler i Köln, und ist durch alle Buch- u. Musikalien-

für Jung und Alt 6 Tänze für eine oder zwei Violinen illein und mit Klavierbegleitung von Herm. Neck op, 359.

Herm. Neck op. 359.

Xr. 1. Schneeglöckehen Walzer.

2. Namenstag-Schottisch.

3. Schneesternchen-Rheinländer.

4. Eisfest-Galopp.

5. Frühlingslieder, Polka-Mszurka.

6. O., schöner Rhein.\* Walzer.

7. Jockey-Polka.

8. Ferra-Rheinländer.

9. Liebeszauber. Polka-Mazurka.

10. "Immer flott. Galopp.

11. "Bücke dich." Schottisch.

12. Träume der Liebe. Walzer.

13. Künstlergrüsse. Quadrille.

14. Huldgungs-Polonaise.

15. Frisch voran. Marsch.

16. Volkstone. Quadrille a la coui.

Zusammen in I Bande. =

Preis für t Violine . . . Mk. 1.-2 Violinen . . . . 2.i Violine u. Klavier ... 2 Violinen u. Klavier ...

## Zur Wahl

stets willkommener Geschenke fur inlakt. Hausfrunce lasse man sich die illustr. Preisiliste von für Untabad in illistr. Preisiliste von für Untabad in illistrigheim (Württhg) kommen, aus welcher näher: über die seit 72 labree silgemeis bewährten Umbachsches Dampfkohlöfer (grosse Ersparmis an Feuerung bei erhöht. Schnackhaftig-keit d. Spiesen), sowie uberviele andere Haushaftungsmaschinen ersichtlich ist. Diesinreich konstruiert, Schoellwasch maschlinen(grösst. Schonung d. Wäschen eben untdiertrefflichen Leistungen) verdienen ebenf. besond. Beachtung

Soeben erschien im Verlage von P.J.Tonger in Köln und ist durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

# Kallabend Ba.IV.\*

14 neue anserlesene Tänze für Klavier.

F. Cubini.

4. "Anstetten inte , wast...» F. Cubini.
5. Fest-Polanias von B. Ernst.
6. Victorie, Raballander von F. Bohr.
7. Nar immer lustig "Polla v. F. Cubini.
8. Der Gemütliche, Schettlach v. H. Neck.
9. Bluten u. Blätter, Walser von R. Kraus.
10. Leiden u. Freuden, Polls-Mas. v. F. Cubin.
11. Schneeglockehen, Galepp von H. Neck.
12. Gnafrille a la Ceur, Lancier v. V. Holländer.
13. Frisch auft" Galepp von Tb. Bertram.
14. Turser-March von F. Cubini.
15. Band f erschien bereits in 21., Bd. II
16. 7. und Bd. III in s. Autlage.

## Musikalische Jugendpost

Illustrierte Jugendzeitung.

Durch Neudruck der fehlenden Quartale ist der Jahrgang 1887 der "Musikalischen Jugendpost" wieder komplett und kann sowohl in Quartalbänden (elegant broschiert à 1 Mark), als auch in Prachtband zu 6 Mark als auch in durch alle Postanstalten, Buch- und Musikalienhandlungen bezogen werden.

Yerlag von Carl Gräninger, Stuttgart (vormals P. J. Tonger in Köln).

MaxHerzogenrath, Vereinssin. Aachen. Probe-Nummern gratis und franko.



Bierteljährlich feche, mit Anniter-Portrats etc. illuftrierte Bummern und fe einer Extrabeilage, beftehend in weichie-benen, für Hausmufik geeigneten Gefangs in Inftrumental-Kompositionen, Buffkalifces Tremdwörterbuch, Bufiber-Texikon, Illufirierte Dufingefchichte, Maulbach - Slielers Bpern-Cipklus u. f. 10.

(vormals P J Zeuger in Köln) Inierate die viergeipulteue Nanpareille 3elle 78 Blennig. Beilagen ihr i 1000 CP1. Warf S.— Mileinige Munahme von Infecaten und Beilagen bei Radolf Noesse Chittagert, Leftyjig, Breitin u. beffen Bilialen.

Berlag uon Carl Gruninger in Sintigart | Preis pro Quartat bei allen Poftamtern in Deutschianb, (vormale 2 3 Zouger in folm). Oefterreich. Angarn und Auxemburg, sowie in familicien Budy- und Buftkalien - Bandlungen 80 Pfg.; bireht von Stuttgart und bei ben Poftamtern bes Weltpoftvereins 1 Bik. 50 Pfg. Gingelne Bummern 25 Pfg.

MUe frührren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broich. Bauben ju 80 Big, das Cuartal, Einbandbeden a Mt. 1.-, Brachtbeden 6 Mf. 1.50 burch alle Buch. u. Muftalien Danbl. ju beziehen,

#### Prinnerungen

an Fräulein

# Marianne Brandt.

Louis Köhler.\*

arianne Branbt ift eine "Größe" unter ben Opernfängerinnen, wie fie nur mit einem echten Run ftlercharafter gu benten ift, ber nicht anbers tann, als mit Daranichung ber gangen Perfonlichfeit fich ber gangen Perfonlichteit ind ber gestellten Aufgade hingu-geben, um in jeder Darfiel-lung ein Stück eigenen Lebens mit reinstem Enthyliasmes zu opfern. Da ift niegend et-was Leeres, bloß Formelles, oder hohl Theatralifices, viel-reter ist. die einer Geschicken. oder hohlkheatraligies, viel-mehr ift überall Gehalt von so ivahrhafter Natur, daß er jeden zufälligen äußern Mangel aufhebt. Ber die Klinftlerschaft des Fräulein Braudt recht kennt und über beren Stellung unter ihren bedeutendenikoliginnen nach-bentt mirk üben, das sie au bentt, wird sinden, daß sie zu ben sehrwenigen gehört, welche burch personligen Würde her-vorragen, mit der ihre Lei-ftungen ein besonderst gedie-genes Wesen erhalten und kathe Erkilden neu meiste. felbft Bebilben von zweifelhaftem Charafter einen 2Bert verleihen, ber fouft völlig ver-flüchtigen mußte. Das beflüchtigen müßte. Das be-weift 3. B. bie Darstellung ber Fibes im Menerbeet-

\* Rachgelaffenes Manuftript.



ichen Bropheten" burch Frau-leir Brandt. Diefe Figur enthalt in ihrer bramatifchen entigat in ihrer brantatigen Durchführung und gesang-lichen Ausbrackweise neben einzelnem Wertvollen so viel des Unwahren, daß der genußwillige Ausdauer nur burd bie Unterbrudung ber iid unwillfürlich auflehnens ben Reflexion und zugleich durch eine Art bramatisch= durch eine Art bramatisch-musitalisider Nartose über ben argen Trugesselt hin-wegtommt. Hräulein Braubt aber ersüllt die nichtigen Schemen ganz mit ihrer eige-nen stinationsgemäß wahr fühsenden Geele und volls-bringt es so, die Barobie tcheindar auf ein ehrlich ge-icheindar auf ein ehrlich gurichgenes Urbitb zurückzu-sieher Geele willen, momentan zu glauben vermag. Zu ben wenigen wahrhörteren Anstie klicken in der Partie ber wenigen wahrhafteren Musitstillen in ber Partie ber Jibes gehört zunächt bas Arciss "Mein Sohn" im zweiten Utt; Kräulein Brandt befindet lich darin auf einem festen Boben des Ausdrucks und legt in den tonischnen und ebelu Gesang des Sitäes eine Hille von Empfindung, die uns rühren und. Die große Dom Komöbie im wierten Alte führt Früllein Brandt mit fast unbegreif-licher Kraft der Musikanischen ütr sie stehen der Stution aus für sie siehen der Stution aus für fie icheint ber theatralifche Schwindel die lautere göttliche Fügung zu sein; der Gesang wie auch die dramatische Artion ist da von einer originalen Wahrheit, daß man tief ergriffen wird, indem man

nur eine fich im Unglud windende Mutter in der höcht genial ausgeführten Saene fieht und barüber alles Trunt- und Prangehörige vergift. Die ktertecepische im fünften Utt enthalt Stellen für ben Gefang, die teilweife ungebührlich ichwer gefest find, und beren Raturlofigfeit fich bier und ba felbft in ber technischen Rapazität einer Mariaune Brandt außerten; befonders die von Menerbeer ebenfo ploulid, als unmotiviert ausgeichüttete brillaut-fongertante Roloraturmaffe, mie auch die widerhaarig gefügten hohen Tone bis ans hose Des, passen hier nicht nur schlecht für einen Meszosopranalt, sondern sind auch speziell für die Acceptation of the Control of the Co boch auch, der Parforcetonr eine Beimifchung von Leibenichaft gu verleihen, durch welche wenigstens ein völliges brangtifches Berpuffen ber Partie verhindert

In Menerbeers "Afritanerin" gibt Frän tein Marianne Brandt die Selica ganz nach der Ibee der Antoren: was fie in fich zurückhält, das ihr Gemut burdwühlt, fpricht fich bodift martant in Mimit und Gebarben aus; was fie aber bavon in Wort und Don anfiert, hat in jehr eindrucksvoller Weise den Charafter des lange gewaltsam Zurückgehaltenen, mur taum Angebenteten; Die leidenichaftliche Glut bes halbwilden Raturfindes und bas reinmenichtiche Enwfinden besielben fpricht fich ichon und verftandlich aus. Die Schlummerarie im zweiten Atte am Bett bes Basco findet zwar in ihren Tonipielereien in der Sängerin nicht die zugehörige leichte Ratur; aber die eigentliche zu Grunde liegende heimlich zärtliche Gefühlsweise gelangt schön und diskret zum Ansdruck. Der Höhen-punkt der Partie liegt im 4. Alt, und hier offenbart sich jowohl die dramatische Sangerin, als auch die Schanspielerin in Fräntein Brandt in ihrer vollen Napazität: das eigentündliche Durcheinanderrinnen der verichiedenen Empfindungen, Die bas feusche Berg ber Gemarterten teils ju vertuiden gebietet, teils nur in einzelnen Andentungen zu äußern gestattet, die beim-lichen Hoffmangen und Bestürchtungen, die beigen Büniche nund bei teie brimmen lochende Leibenschaft, dazu die Angle vor einer möglichen Zurücftoftung feitens des Basco — all dieses Gemisch von inneren Borgängen, zu welchem auch die Musik eine annehmbare Interpretation enthölt, fpricht fich in ber Dar-ftellung bes Fel. Braubt ungemein intereffant aus.

neuting des Art. Petation ungemein unterflatit aus. Unio fünfzig war "Marianute Benath", eigentlich Parie Lijchof in Wien (wo sie den 12. Sept. 1842 george und die den erst acht Sahre alt, und also noch lange nicht sümmfähig, anch noch nicht — wie höter — Echillerin der Fran Marschner und noch weniger Schillerin der Fran Mariainer ind noch weniger Schillerin der Fran Liardot: Garcia zu Karis; sie wicks und wurde groß an und mit den Mengerbeer-Bagnerichen Opern. Was für eine Kraft sie für dietelben geworden, weiß die Welt und sieht man anch 3. U. in ihrer Ortrud, als einer besonders mächtig wirkenden That der Klünftlerin. Im ersten Alt weicht die faft immer strumme Zauberin von der hergebrachten Urt der hößichian korren Sattung und Art der beständigen starren Haltung, und zwar in wohlthuender Beise, ab: nachdem die brust provozierende Stellung uns das freche Selbstgefühl der Ortrud gennglam filhlbar gemacht hat, läßt fie nach und nach erfennen, daß und wie die sich vor ihr ent-wickelnden Berhältnisse auf sie wirften; dies wird durch Fräulein Brandt mit einer fo merferenden mimischen Ausdrucksweise ausgedrückt, daß sich darin, bei aller Unterdrückung des änßerlich wahrnehm= baren Refleres, doch bie gange furchtbare Erregung baren Refleres, doch die ganze furchfoare Erregung ihres Junern ausspricht, die sich dann von der Er-scheimung Lohengrins ab immer zunehmend rück-baltstofer gibt, während des Gottes-Kampfes mit großer Gewalt sich gestend macht, um endlich nach der Niederlage Teltamunds ohn weiteren Zwang in eine widerwillige, verzweistungsvolle Mimit und Gehärde auszubrechen. Die Situation in dieser Szene ift aber and von einziger Art: Ortrid flagt, duch ihren Gemahl Telramund, die Tochter des verstordenen Kürften, Gifa, an, den jungen Bruder ungebracht zu haben, während Ortrid selbst ihn durch Jaubertraft in einen Schwan verwandelt hat, ber fich bann bem Gral bienftbar machte. Glias Unichulb foll ein Gottesgericht erweisen. Auf ihr Gebet zu Gott fonunt Lohengrin, vom Schwan gezogen, den Pluß entlang. Ortrud, dies sehend, nuch also Furchtbares ahnen. Das Gottesgericht ist für Eige; Zekramund fällt. Der finfter beginnenbe zweite Att mit bem 3micgefange Ortrude und Telramunde und bem Duett ber erfteren Ortivos und Leirantinios und dem Dietr der erfieren mit der Effig, begleitet von dem ihlangenhaft fich windenden Leitunotivgewirf im Orchefter, ist von Fri. Prandt eine Meisterthat in Ansdruct und feiner De-Kamation, mit weicher nachher die henchlerische Umstimmung jur Freundlichfeit, gegenüber ber Elfa in bes Maeftro bis ins Sechzehntelchen hinein einen fehr wirlfamen Kontrast tritt. Das bedeutenbste ber glaubhaften Gefühlsinhalt verliehen, bis zum lleberLeistung ergibt sich in bem Streit vor bem Gingange flieben. Bas fonft im gewöhnlichen rein mustalischen 3um Münster. Die Ortrud bes Frl. Brandt ift hier wie von den bofen Mächten befessen, über die sie selbst gebieten konnte: mit fürchterlicher Damonie äußert fic ihre unbegähntbare Natur voll Nach- und Herrichfucht, während fich die Darftellung, auch im höchten Liffelt, doch stets im Bereiche des funftlerischen

Bei der Ausführung des Fidelic durch Fran-lein: Brandt werden wir in so einentimticher Weife in die Tiefe bes bewegten Befühlsgrundes ber Rolle gezogen, baß wir mahnen möchten, bie ber Opern-hanblung vorausgegangenen ichmerzensreichen Greigniffe ebenfalls miterlebt zu haben. Diese rührenbe Gestalt, so leidvoll gedrückt, aber doch so elastisch ge-ftählt ihrem Mettungswerte gegenüber, trift in der Oper nicht zum erstenmale vor uns bin; wir fennen fie aus ihrer glüdlicheren Beit mit ihrem Floreftan und haben die Herzensqual ihrer Trennung flum die Intrignen mordfücktiger Feinde, mitempfunden: lo trifft uns denn jeder Don, jede Miene der Dar-kelterin um so überzengender, selbst im gesprochenen Worte, das hier deutlich füssbar derselben Quelle entströmt, aus welcher der warm berührende Gesang geichövit wird. -- Es wäre im Grunde geung über Fräulein Brandt als Fidelio-Leonore mit dem Aussvende gesagt, sie habe alles das in hochtunts feriicher Weije realifiert, was Beethoven aus ber Gestalt des Fidelio heraus empfunden und in seiner Musik wiedergegeben bat. Ich wüßte nicht, das wir jemals eine tiefergehende und über alles Theatralifche erhabene Wiebergabe ber herrlichen in ihrer Art nur einmal existierenben Bartie erlebt hatten; bie reine Menfchlichkeit ber Gattin, ohne jebe ibegififch bufnen jängerinnenhafte Rüance tritt uns in Franlein Branbt entgegen, deren Wesang uns annutet, als habe ihn geradeso Beethoven innerlich vernommen -- und beren bramatifche Darftellung auf uns wirft, ale habe er, ber aus teiner Theaterphantafie herausichuf, fie fo geichaut, jo ichlicht und boch jo humpathijd, als ob fie ein Stud Menichenwesen von uns ware, aber bod and wieber fo hoch erhaben über une, als vermöchten wir sie nie 3u erreichen. — Nachbem Frau-lein Braubt im 1. Att, besonders mit ihrer Edur-Arie, großen Gindruck hervorgebracht hat, ift es vollenbe dibgen Einstein arteutgereiten für, is von bei tief schmerzvolle wie auch hochbeglückeibe Kerferigene, in welcher sie, gleichviel, ob singend oder redend, of ein er auch in stummer Teilnahme, unbeschreiblich rührt; der Zon in Sprache und Vnist, der kränensichwere Ansdruck in dem martervollen Mitgefühl mit dem Gefangenen, das alles ift fo rein, fo einfach und bei aller fünftlerijcher Schönheit so unfagbar intensiv, wie es bie Ratur jelber in Wirflichteit nicht mahrer ausbruden fonnte. Der Göhenpunkt der unvergleichauseinari ininic. Der Hoperplatt ver inivergietigs dar brannatisch-mäckiegen Szeie, wo sich Zeonore zwischen den Gatten und den Mörder kellt mit dem martdurchdringenden Nufscher: "Töl' erst fein Weih," ist von wunderbar wirkender Tehennenz: man hätte ben Ginbrud faft nicht ertragen fonnen, mare bie Darftellung nicht von einer plastifchen Schönheit ge-wesen, die uns mit göttlicher Gewalt pacte und in die Bohe ibealer Begeifterung erhob. 28as foll man da weiteres fagen, wo die Sprache boch immer un-zulänglich bleibt!

Bigennerin Maucena in Berbis Oper Die Ingennerm Agneena in Verons Oper Der Troubodour" ift ein merkwirdiges Gemisch von extremen Leidenschaften: gartliche Liebe zu dem einen, glübender Haß gegen den andern der beiden Brüder zerreiben ihre Seele und können, bei der wilden Achter ihrer Nasse, unwöglich verfehlen, im Juhörer eine ungewöhnlich lebhafte Teilnahme an-Die Mufit, welche Berdi diefer im Terte etwas unflar legitimierten Bigennermutter eingegeben hat, ift teilweise von origineller Urt, infofern barin ber Charafter bes Zigennerstammes angebeutet ift, ber Charafter des Zigennerstammes angedentet ist ohne im geringsten an das bekannte magyarische unisstalische Idea der Wuste nach entern Teilaber würde man der Musik an sich, den Noten nach und ohne die Handlung zu kennen, durchause nichts wen den krassen dem Krussen eine Krussen der Krussen der Krussen der der Verlage der Verlagen verlagen der Verlagen verlagen der Verlagen tonnen, wie bei Gelegenheit jo mandger fruher kontsponierten Partie: Berdi ichrieb seine ichönen Melvebein, "fürs Ohr," mochten sie dann, je nach der Situation, holdselig oder mit zähnechrickgener But ich hier; unfere Freude hierüber war grängenlos, und gefungen werden. Hätzte Berdi Frühlen Mariame wir wünschten ichr zu globen, allein dies war schoef Frankt als Auchen erfebt, er wirde sie seine Mit- übermachten Musicalien hier zu schoen, allein dies war schoef genannt haben, denn dieselbe hat den Roten bishero nicht möglich. Die Ursache meines langen

Bortrag füß flingen wurde, gibt Fraulein Brandt ber Situation nach gallebitter, fo, wie es eigentlich gemeint ift. Ihre Leibenichaft erfcheint ba aber feineswege nur ale theatergemaße Anmalerei, fonbern ift wirfliches Originalfener, das dis zur Beängstigung auflobert, wie um unfere Seelen auzusengen. Doch dei aller Furchtbarfeit des Ausdrucks, in welchem Gefang und Spiel einander durchbringen, zeigt sich Fräutein Brandt als Künftlerin in ihrer noblen Maßhaltung: fie icheint bas angerfte gu geben, aber bie beständige Schönheit ber Birtung beweift uns, daß fie noch genug an Material gurud behalt, um uns immer in ber afthetischen Cphare gu erhalten Fraulein Braubt ift in ber That mit einer seltenen Begabung gesegnet, Die ich indeffen nicht allein in ihrer bedeutenden und ichonen Stimme und in der ift ichon denne nicht und eingebornen bramatischen kreaft erfenne; beim das ist doch junkoft eine Art won Robstoff, abnlich dem verborgen liegenden Marmor und Gelmeralt; mit alledem würde Fräulein Brandt nichts Conderliches fein, hatte ihr bie Natur nicht auch ben ftarfen tunftlerifchen Billen, ben unbefiegbaren eblen Trieb gegeben, bei ihrem hoben Enthisiasmus fitr bie Aunft beren apobittische For-berungen an Selbitanfopferung in ichwierigen, raftos an betreibeniben Sutvillen au erfüllen und fid in der Freude darin über die argen äußern Hindernisse binweggniegen, die das profane Leben por ihr auffurmte. Wir bewundern Franlein Brandt auf der Buhne als fertige Kinnftlerin und benten wohl, es musse bod herrisch zien, so mächtig, wie sie, auf die Geister zu wirten; aber nun follte man auch einnal nachsehen, was bei ber Kinstlerin vorausging, bewer sie die ihr mögliche Sohe erreichte, wie und was fie gu leiben hatte, und wie lange fie de- und wehmutig fampfen und ftreben mußte, um nur erft bas wiberwartigfte Geroll bes Lebens wegguraumen und freie Bahn für ihren beftugelten Genius gu haben. Das alles ift in einer angenehmen Letture gu erfahren: im 5. Banbe ber "Mufifalifden Stubientopfe" von Ba Mara, enthaltend "Die Frauen im Conseben ber Gegenwart". (Breitfopf & Särtel.) Was barin Fraulein Brandt selbst über fich und bas Borleben ihrer Rünftlerichaft mitteilt, ift rührend zu lefen und recht geeignet, uns gu beftimmen, berfelben auch nach menichlicher Seite hin unfere größte Berehrung gu widmen und ihr bie Lorbeeren boppelt gern ju gonnen, welche ihr bas begeifterte Bublifum freut. Das erphien noch etwas anderes, bas freilich nicht in Worten beiteht eine Moral für unfer gablreichen fünftlerisch ftrebenden jungen Leute. Nicht frühzeitige Schein-erfolge in leichter furzweiliger Knuftühung, die in jebem Momente nur amufieren foll - fonbern allein ernsie Arbeit in gründlicher Erfernung der Borbe-dingungen der Kunst verhilft zur Erreichung eines idealen Ziels. Dazu ist unter den andern großen Runftlerinnen aud Fraulein Marianne Branbt ein leuchtenbes Beifpiel.



# Franz Liszt auf seinem ersten Wellflug.

Briefe feines Baters, Adam Liszt, an Carl Cperny.

Mach ben Banbichriften mitgeteilt von Ea 190 ara.

(Fortfebung.)



m Mai 1824 unternahm Franz Liszt, gufolge einer Aufforderung bes ihm febr wohlwollenden Sebostian Errot, des berühmten Parifer Planofortefabritanten, mit dielem und feinem Bater seine erste Reise und

England. Bon ihr erzählt ber britte Brief Abam Lisgts, wie folgt:

London am 29. July 1824.

Guer Wohlgeboren!

Stillfdweigens ift feine andere, als bag ich Ihnen | recht viel und alles ausführtich ichreiben wollte, welches fich früher nicht thun lieh. Als wir in Loubon an-kamen, hatten wir viel mehr Schwierigkeiten zu überwinden als in Paris; die eine Ursache war daß wir zu pät kamen und die Saison schon zu weit vor-geridt mid die Soirées arrangirt waren; die zweite daß die hiesigen Gerru Künkter — wovon jedoch Gerr Ries\* eine ehrenvolle Ausnahme macht — gar nichts thaten, wobei fich Raltbrenner befonbers auszeichnete. Doch wie Gie wiffen, bie gute Sache bleibt nicht lange nuterbrückt und der Sieg ist um so rühmlicher. Wir gaben am 21. Juny unter erstes Conzert (zu einem zweiten konnten wir nicht gelangen, weil zu viele Conzerte schon arrangirt waren), wozu ich die Herren Clementi, Cramer, Ries, Ralfbrenner einlud, welche auch richtig erichienen, anger biefen die erften Runftler Londons, und wir machten, ohngeachtet mein Bub noch wenig befannt, und am nämlichen Abend noch ein anderes Congert und eine Benefig . Ginnahme im Theater für eine der erften italienifchen Gangerinnen. Quetter jur eine der ersten taltenischen Sängerinnen, endlich die ungeheuren Auslagen, waren bennoch eine reine Ginnahme von 90 Pfund, welches ungefähr 720 fl. in Silberzwanzigern macht. Die Folgen von biesem Conzert waren nicht nur bedeutend für den Ruhm des Franzi, sondern auch in pecuniärer hinscht; dem voir der nicht pent auch und vor eine ficht; dem vir beforen über holls und kopf zu thun und wir gewannen für bloße Soirées (6 Ginnecs sin im Soliefe machung neber vold der eine fein ein gene cin Sofree, manchinal nieby, und nur beim frangöfi-ichen Gelandten 20 Pinnb) gusammen 172 Pinnb, ungerähr 1376 ft. in Silberzwanzigern. Borgeitern hatten wir die höchste Genade Sr. Majekat bem König\*\* vorgestellt zu werden, welches in seiner Sommerwoh-nung zu Windsor geschah; es war ein Soiree nur von wenigen Damen und Cavalieren veranstaltet, der Franzi ipielte nur allein und zwar über zwei Stunden. Buerft fpielte er die Bariationen von Ihnen aus Es, weldte ungemein gesielen. Gleich bei der Introduction gerulten Se. Majestat zu sagen: so was habe ich in meinem Leben uicht gehört; nach Leenbigung wurde ber allerhöchste Beifall von allen Seiten sehr lebhaft ausgebrückt, bann geruhten Se. Mai, ben Minnett aus Don Juan als Thema zur Phantafie aufzugeben, welche Durchführung ben höchsten Grab dagangeren, von Lein Geiter erregte, und Sc. Maj, geruhten englisch, beutich und französisch angem wiederhofte: so was habe ich in meinem Leben nicht gehört; biefer knabe übertrift Moicheles, Ergmer, nicht gehört; dieser kinade übertrist Mosseles, Eramer, Kallbrenner und alle übrigen großen Clavierspieler, nicht nur im Bortrag und Execution, soudern in bem Reichthum der Ibeen und Durchsührung (Sie müssen wissen, daß Se. Mal. Selbit mussellich und ein großer Berechrer der Tonkunst sind). Det dieser Gelegenheit war auch Fürst Vanl Eiterhänz gegenwärtig, welcher den Aranj zum erstennnal hörte; Sie können sich alles übrie derten Archiven über nen fich alles übrige benten. Wir blieben über Racht in Bindfor, am andern Tag früh geruhten Se. Majeftat die vollfommenfte höchte Zufriebenheit nochmal burch einen Rammerheren fagen und einen Bechfel von 50 Pfund einreichen zu laffen. Wir be-jahen nun alle Mertwürdigfeiten Bindfors, die alle Erwartung in jeber Sinficht übertrafen, und ich es gar nicht mage eine Beidreibung hievon zu machen; es würbe nur vergebene Mühe fein, fo was nuff man feben. Doch fann ich mich noch nicht von Windfor entfernen, ohne Ihnen non mon ton won wond bag wir an Er. Majestät ben größten, gätigsten unb menldenfrennblichken Monarchen und wirtlichen Unift-kenner gefunden haben; es ist unmöglich zu beichreiben mit welcher Bergensgute bochftbiefelben mit und gu nnt weicher Herzensgute podythoreithen mit uns zu herechen geruhten, und ich kann Ihnen aufrichtig verfüchern, daß mir der ganze Gewinn in England mur eine Kleinigkeit gegen diese höch sich unde nud Anszeichnung ist, und daß ich und mein Sohn uns mun ganz beglückt sinden. Ich word der Weinung, Morgen nach Paris zurück zu gehen; allein ich konnte einer ichen lange angetragenen Einladung nach Nannesen undet answicken. Mit reifen demugach Marren kehin nicht answeichen. Wir reisen bemnach Morgen bahin, wo ber Franzi ben 2. unb 4. August im Theater ipielen wirb, und wofür man uns 100 Bfund gablet. Wenn wir von ba gurid fommen bann geht es jo-gleich nach Baris, wo wir auch bis fünftiges Jahr und zwar bis halben Marz bleiben werben; bann gehen wir wiederum nach London, wo wir uns eine

prächtige Zufunft vorbereitet haben. Etwas weniges nuß ich Ihnen von die Londoner Künstler ichreiben. Meine Erwartungen wurden teineswegs erfullt, die ich mir machte, vorher ehe fie per-fönlich kannte, und ich fand fie zum Theil eben so wie gute Redner, die andern Moral predigen, aber —.

\* Ferbinand Ries, Beethobens Schaler, ber lange in Eng-land lebte.

36 will fury fenn und fagen Giferfucht, Reid! 2Bir irenen uns wiederum nach Paris gurud, fo wie wir uns wiederum frenen funftiges Jahr hieher gn tommen; für jest ift nichts in London zu machen, weit alles auf dem Land fich befindet, und nun, lieber Derr v. Czerny, somme ich wieberum auf den Punct Sie v. Gzenn, tonme ich wiederum auf den seiner sie au fragen; haben Sie wohl ichon daran gedacht die Reife nach Paris zu unternehmen. Es versieht sich glaube ich von selbst, daß Sie dann auch die Reis nach London mitmachten. In London fönnten Sie ichone Geichäfte machen, Franzi dat in allen Geiellsichaften Ihre Reteff und besonders bei die lönight. Bringeffinnen mit bem größten Beifall gefpielt; man hat fogar ben Polonaife bier nachgestoden, weil er folden zuerft bei die tonigt. Pringeisunen ipielte, und auf das Titelblatt nebft übrigen - gespielt von und auf das Titelblatt nehft übrigen — gespielt von die sonial. Prinsessimmen und inngen Liszt gefest; diese Bert fand guten Albsa. Wenn Sie Lectionen nehmen wollen, so festi es uns nicht an Vedantischaften, und ich muß Ihnen fagen daß man mich unbarmbergig qualte, meinen Colm Lection geben gu laffen; man wollte mir mehr ale allen übrigen gablen, laffen; man woute mit negt ale und fagte ftetts, mein allein ich lehnte es ftandhaft ab und fagte ftetts, mein Sohn bedarf felbst des Unterrichts. Der. Ries hat auf immer London verlassen und sich ohnweit Bonn zu seinem Bater aufs Land begeben. Man zahlt 301 einem Bater aufs Land vegeven. Wan gaput bier eine Guines für die Lection, und ohngeachtet die größten Meister fich dier aussielten, so sinder man dennoch nur setten rein gebildete Schüler, vons man in Paris mehr findet, und ich kann Sie versichern, daß das Clavieripiel salt noch in der Biege liegt, wiewobsen die Aufon die ber Wiege liegt, wiewobsen die Aufon der Geleger kannen der Biege liegt, wiewobsen die Aufon der Geleger in der Beiege liegt, wie der Mufic enthufiaftifch lieben, und in jedem Sauje Initrumente und Muficalien im Heberfinffe gu trefen find. Uebrigens trift man in London das, was nirgends zu seinen ift, Reichtum, Ordnung, Neinlichfeit, kunftichage von Bildern, Buchern ze. in jedem Haufe. Gine Wafierreife auf der Themfe überfteigt alles. Da kann man sehen, welchen Reichthum England am Baffer befigt. Ob man ein Dorf, eine große oder Walter vengt. Ed man em Dorz, eine große oder keine Stadt sieht, überall trift nan Neichthum, Nein-lichteit und Ordnung. Wer England nicht gefeben, hat den größten Schad der Welt nicht gefeben. Die Meuichen sind iehr gefällig, und das Land gleicht einem wahren Karadies. Wohlfeil ist es hier nicht zu leben, dafür giedt es aber Geld genus. Ich much au leben, dafür giebt es aber Gelb geung. Ich muß Ihnen noch fagen, was die Auslagen gewöhnlich für ein Conzert machen: Der Saal toitet 30 Gnüners bie Orchfter 35 G. Budhruder 9 G., Zeitungen 26 G., Billetten 9½ G., zufammen 109½ Gnüners, welches nach Eilberzwanzigern macht obngefabr 216 Gulben; ans biefem tonnen Gie ben gangen Betrag unfers Congertes und zugleich feben, bag die Untoften größer congertes und geblieben ift, und dennoch giebe in eine als und geblieben ift, und dennoch giebe ich füngerte im lleberfluß. Der junge Repull, \* von welchem ich ichon in Pacifier Rlättern angerordentsliche Sachen las, gab iein zweites Conzert für diese Saifon; er fpielte bas Congert von Ihnen fur bas Biano bearbeitet, wovon Summel 2c. 3ch fant in feinem Spiel nichts von bem, was ich las; felbit ber Beifall war fehr maßig. Spater machte une Hepull Vertau war ien maßig. Spater machte uns Aspull eine Wifte und hielte mis lleine Aariationen, worans ich schlos, daß der kinade viel Talent besitet, aber eine fallsche Leitung habe, und daß er bei dieser nie zu was großem gelangen dürtie; ich bedaure ihn tehr, denn es ift ein lieber kinade und sehr artig obwohl etwas surchsam. Der Aranzi spielt und schmiert kleisig daranf [los]. Sein dermaliges Wiel direct Aren keinel erholten gewielden wirte Inen keinel and symmetr neing oarant [108]. Sen oermatiges Spiel diritte Ihren Veifall erholtten, er spielt rein und mit Ausbruck und seine Mechanic ist auf einem hoben Grad; ich lasse ihn noch immer Scala und betwehr beim Metronome spielen und gebe nicht ab von Ihren Principien, indem mir der Erfolg zeigt, daß es die besten sind. Im Phantastren hat er es diester geinen hoben und feie Allen bisher auf einen hoben und für fein Alter auf einen bewundernswürdigen Grad gebracht. An Compo-fitionen hat er bereits fertig 2 Rondo di bravura, die man hier kanfen will, die aber noch nicht hergebe. 1 Mondo, 1 Hantafia, Bariationen über mehrere Thema, 1 Unii ement oder beffer Quodifict über verschiedene Thema von Noisini und Spontini, welches er mit großem Beifall bei Gr. Dajeftat fpielte.\* Seine Sauptarbeit ist aber eine frangofiiche Oper Don Sancho ou le chateau d'amour; biefes Sujet wurde eigends für ihn bearbeitet; anger ben Recitativen hat er alles übrige hier bearbeitet, und ba er in mehreren Befellichaften einiges bavon fang,

wurde ce auch Gr. Dajeftat befannt, und aufgeforbert ctwas bavon zu produziren und erhielt ben größten Beifall. Ich bin fehr neugierig, wenn biefe Arbeit Bettall. Ich bin ichr nengierig, weim diese Arbeit gang ausgescrifgi iff, was erfolgen wird: so viel ift gewiß, daß die Oper in Baris im großen Operuhaus gegeben werden soll, wovon ich Ihnen aber vorher noch alles umsäublich spreichen werde. Ich wünsche Ihnen noch so wieles zu ichreiben, und leider ist tein Play mehr. Wir grußen und füffen Sie und Ihre lieben Eltern recht herzlich und schägen uns gludlich daß wir uns nennen durfen

Ihre bantbarften Diener

Für bie überfenbeten Muficalien ben innigften Dant; von Paris aus werbe ich mehr barüber ichreiben. 3d bitte Gie fobalb möglich etwas von Ihnen bören zu laisen und die Attresse nach Zaris zu niachen, und zwar Adam Liszt, Rue du mail No. 13 & 21 chez Mrs. Erard, facteurs de Pianos et de Harpes.

Mit ber im britten Brief ermabnten Oper bes inngen Frang Liegt beschäftigen fich auch bie zwei letten noch vorliegenden Briefe, bie ein Bwischenraum von nabezu einem Jahre treunt.

Paris am 3. Sept. 1824.

Guer Wohlgeboren!

Dero lettes Schreiben erhielt ich in London, tonnte aber in Betref ber Rondos di bravura nicht barauf antworten, weil ber Preis von 50 Stud Ducaten Beren Boofen in London gu viel war; ich machte babero ein Arrangement in Parie mit Madame Bonnedahere ein Arrangement in Baris mit Madame Vonne-maijon, welche die Nondos mit Vergnügen, mid um so mehr, da sie Ahre würdigen Verdiemise fennet, um den verlangten Preis pro 50 Tucaten abuchmen will; iedoch müsten Sie die Glite haben, sich eines weites ren Verlaufes wo immer gang zu enthalten. Mollen Sie dietes geneshmigen, so belieben Sie die Nondo-ehssten und mittelst Gefauldschaftes Wege oder wie Sie wollen, zu überlenden. \* Die Attresse der wie Sie wollen, zu überlenden. \* Die Attresse de lieben Sie zu stellen N. N. Rue du mail, No. 13 & 21, ehez Mrs. Erard, sacteurs de Pianos et de Harpes. Wir sind seit 4 Wochen wiederum in Paris und gedensten der von kontent von kontenten von konte

gebenten bis fünftiges Jahr, wie ich Ihnen von Lonhou aus geichrieben habe, im Mars hier am bleiben, und vielleicht auch, außer daß wir im Krühjahr nach Zondon gesten, daß wir Paris nicht so bad verlassen dirten; es ist nur ein Paris sier Musset in der gan-zen Welt. Man hat ötters denen Franzosen Leicht-sten und Untersändlicht zur Lieberte. finn und Unbeftänbigfeit gur Laft gelegt, ich nung aber bas Wegentheil behaupten und fagen, bag ich nie einen jo großen und dauerhaften Guthuffasmus als in Paris jo großen und dauerhaften Enthuliasmus als in Aaris für gute Sachen gefunden habe. J. B. Glud'iche Opern werden hier sehr oft gegeben, das Theater ift flets gedrängt voll und der Enthusiasmus erreicht den höchten Grad. Mit welcher Achtung spricht nam hier die geweihten Ramen Wozart, Handu, Glud e. aus — ich will Ishnen nur furz jagen, die Franzosen sind aroße und gründlich stenner, Seibstansiber der Musift nud großmithige Belohner der Munft. Diesek furid ich Ihmer aus Cristorius fram in der abere konstellen ich Ihnen aus Erfahrung fagen; wer anders fpricht, fennt fie entweder nicht, oder er hat faule Baare gu

Markt getragen, die man freilich hier nicht tauft.
Der lleine Bug \*\* (ber aber fast so groß ift wie Sie) ift ichr steilig, und ich tann Sie versichern, daß Sie volltommen mit ihm gufrieden fein würden, wie artig und nett er eine Sonate von Missel, Reichett oder Beethoven vorträgt. Wir haben öfters Bisten vom höchften Rang, die fich eine Sonate von Beethoven vortragen laffen. Wir tonnten bergleichen alle Tage haben, wenn mir feine Bilbung nicht mehr am hergen lage. Geine Phantafie ift unerichopflich und mir zen tage. Seine sygningie in incriopopition not mit unbegreiftlich. Lon seinem gefreuen Gebächtnis will ich Ihnen ein Beispiel sagen: Als wir in London waren, so hielte er sat täglich eine Stunde Paritios waren not meistens Gludsiche Opern; vor einigen Tagen waren wir beim Minister\*\* in einer Soirée geladen, wo von Gludifden Opern bie Rebe mar; mein Bub fagte bağ er fie alle auswendig fenne, alles war in Erstaunen. Die Gefellichaft war zahlreich, mithin gab es ber Rengierigen recht viele; es brangten sich gleich mehrere zu ihm, ber eine zitirte ben Chor, dieser jenen, ein anderer diefes Duo, jener bas, eine Dame biefe Aria 2c., und stellen Sie fich vor, er fang alles puntt-lich; was das Erstannen aber am höchsten Grad brachte, war, daß er auch jede Bertseilung der Inferie-mente auführte und nannte. Un feiner Opera, woran er fleißig arbeitet, werden Sie gewiß Freude haben,

<sup>\*</sup> Gin Bunderfind and Manchefter, das in England groß, aber unerfällt geklichene Solfinungen erregte.

\* Ban genannten Kenvositionen sine nur das "impromptu sur des Themes de Rossini et Spontini" und ein "Allegro di dravura" (als op. 3 und 4 in deutsche Russgade) im Druderfestenen.

<sup>·</sup> Abam Liszt brachte ben Bertauf in ber That gu ftanbe.

<sup>\*\*</sup> Frang. \*\*\* Der Rame ift im Autograph ausgelaffen.

und ich hofe, daß fie die Krone unserer Reise fenn Grunde wenig darauf an, wie die Zuschauer in der wird. Gine Geschichte muß ich Ihnen in Bezug auf Oper angezogen sind, wenn sie nur von der Oper biefe ergahlen. Als das Programm zur Gensur fam, angezogen werben. Allein ich meine doch, daß es fo wurde gefragt, wer die Milie darüber ichreibe; der Boet sagte halb lachend der junge Liszt. Was! erwiderte Cherubini, glauben Sie eine Oper schreiben ift so leicht ats ein Stüd am Piano zu erecutien! Das wird nicht vossifiert. Noch einige waren gleicher Meinung, mur Paer gab seine Meinung, man solle Meinung, nur Paer gob seine Meinung, man jote einen Beriuch machen lassen. Dieses geschach wöhrend wir in London waren, und als wir gurüft kamen wussten wir noch sein Wort davon. Wir gingen zum Evenn-Director, um ihm zu sogen, daß die Oper sertig sen und daße er nun aufange sie in Bartition zu ieken. Im stellen Sie sich den Donnerschlag woch wir den weit wir den der eine Berten weit Auf. der foon als wir Borgegangenes hörten; mein Bub, ber icon im Geiste feine Oper birigirte, lag unterm Parterre, ich aber machte ben Philosophen und blieb gang gleichgillig. Noch am felben Tage fuchte ich Gelegenheit baf mein Bub einige Stude vor bem Minifter bes Monigl. Sanies tonnte horen laffen; ich erreichte meinen Zwed, Junie sonnte goven tallen; ich erreichte meinen Zwech, nib die film indessen anfrieden, weit wir die Berfüsterung der hohen Protection haben; es wird wohl noch einige Springe geben, allein diete dürsten nur und einige wollen keine gegen Ehrenden und noch einige wollen keine jüngern um und neben sich sehen, aben wieder Aben wieder Mattini in der einige wollen keine jüngern um und neben sich sehen, das macht aber nichte. Notsini schreibt sier zwei Dern, eine für das französische und eine für das italieniche Theater. Baer schreibt auch eine Der. Enslow hat seine Oper sier eingemal gegeben, wor-über die Meinungen getheilt sind; ich habe es nicht

gewort.
Ich wünschte Ihnen gerne noch recht vieles von der Munst zu ichreiben, allein es ist iest alles still.
Ich ichne mich recht sehr von Ihnen recht bald ein Schreiben, besonders über den Juhalt meines Vondoner Briefes zu erhalten.
Die Bervollsommung der Erardischen Piano hat einen Grad erreicht, der um ein Seculum voraussteht und est ist nicht möstlich der mie Werkerten.

fteht, und ce ift nicht möglich bavon eine Beichreibung zu machen, man muß es felbft feben und hören, aud

Wir fuffen Sie und Ihre lieben Gltern recht berglich und empfehlen uns Ihrer uns ichanbarften

Mit aller Achtung Guer Bohlgeboren ergebener (Soluß folgt.)



# Berliner Saifon.

Berlin, im Januar 1888.

"Die Damen geben fich und ihren But jum Beften Und fpieten ohne Bage mit."

o foll es nun auch im Berliner Opernhaus fein. Dem Goethelchen Theaterbirettor freilich ift der Pup der Damen eine altgewohnte Erickeinung, von welcher er, als von einer befannten Thatjache rebet; in Berlin mußte die gemählte Robe erft durch einen Befehl ber Generalintenbautur befretiert werden, und Settell ver Generalinenvanmt verreiert werven, und da sich eine so schwerisgende Nachregel nur mit Beobachtung einer gewissen Schonung durchsühren läßt, so wurde vorläusig erst einem Tage der Woche der Gala-Charafter unspervägt. An jeds Tagen darf das Publikum in den Operatempel ftrömen, als darf das Bublitum in den Operntempel strömen, als ob es sich um einen gang gewöhnlichen Anustgaung sandelte; sein eiservoller Dhirbitter prüst die Tollette des Besuchers, sein Jeremonicameister vertreit ihm den Weg, der durch die einfache Vorzeigung des Billets erschlossen wird. Allein an jedem Montage verändert das Haus seine Physiognomie; der Opernzwet sitt in den hintergrund, Karfett und erster Mang begeben sich in das Zeichen des Frack und der Meine Borstellung, sondern auch einen Sefellschaftsabend, selbstwertkändlich an danzerem gloriam Apollinis. Er verschaft den Tonstuten Gelegoscheit, die bligendsten Franzenschultern zu beipülen, denn ieine Maßregel ist nicht nur eine einschneibende, sondern auch eine ausschaftbene, in des Wortes delbe

Der angegogen find, wenn sie nur von der Oper angegogen werben. Allein ich meine boch, daß es besser geweien wäre, das Kleiderreglement noch ein wenig zu verschieben, damit es nicht den Anschein gewinne, als ob bie fo notige Reform unferes Operngewinne, als ob die so notige Reform unseres Openi-wesens bei der Hörerschaft zu beginnen habe. Die Bühne gehört boch auch gewissenungen zum Opern-haus, und nach manchen Richtungen ericheint sie sogat der objektiven Beurteilung weit regtementierbedurf-tiger als das Parteit. Wir hatten gehöft, daß der gegenwärtige Intendant gerade in die Berhältnisse der Berhältnisse bes Spielraumes einen neuen, frifchen Bug hinein-bringen wurde, wir hatten es namentlich im hinblid auf bie fomplette Stagnierung bes Repertoires gewill bofft. Boutaten waren erwartet worden, und zwei kleiberordnungen find erschienen, eine für die Horer und eine für die Orgestermitglieder. Die Trefflichkeit und eine für die Ordeitermitglieber. Die Trefflichfeit iolcher Utale vorausgeiebt, hätten fich diefelben weit ichoner als Krönung des Reformgebaudes, denn als Fundament besielben ansgenommen.

Man foll ben Ginfluß ber Aengerlichkeiten auf die Stimmung nicht verkennen, allein bie Wirkung ber prächligsten Leibröcke verfagt ber Empfindung ben Dienft, wenn die Stimmung burch Grunde inneroch Diemi, wenn die Simmung dien orinnor inner-icher Art deprimiert wirb. Und folde Gründe find bei uns nur zu reichlich vorhanden. Wer der Hof-over nicht nur als Gelegenheitsbelucher seine An-wesenbeit scheute, sondern an dem Johl und Wesh diese unseres vornehunken Kunstinistiusk ernsthaften Virteil wirmer der angebet allestigen auf der Unteil nimmt, ber gewahrt allerbinge auch auf ber Buhne und auf bem Dirigentenfit gewiffe Reformen, allein vorwiegend folde, welche man mit Schopen-hauer "Berichlimmbefferungen" nennen möchte. Dem mubefangenen Bild brangen fich die Enfassungen und Kündigungen weit stärfer auf, als die Ren-erwerbungen im Gebiete des Berjonals; der Heber framm der Oper verringert sich guschends, nob in die Lücken schiedt sich ein wenig versprechendes Rovigen-tum besteht nor wenig versprechendes Rovigentum, begleitet von einem noch hoffnungeloferen Beteranemvefen.

An flüngster Zeit hat noch dazu der geinmige Kontraktlöfer Tod zwei unterer besten Kräfte in die Gefilde der Seligen abberufen. Unfere jugenbliche Attistin Johanna von Ghikanni und unfere Heroine Bilma von Boggenhuber find beinche gleichzeitig bem Leben und ber Aunft entriffen worben. Auf die erstere hatten sich die hoffnungen aller

berer tongentriert, die der Meinung waren, bag unfere große Oper eine Altistin besiten muffe. Sie follte für uns das werben, was Marianne Braudt und Fran Auger gewesen waren, eine des Anstitute worden nur grenden waren, eine des Anstitute würdige Agucena, Orfried, Kides. In der kurzen Zeit ihrer Bühnenwirffennteit hat jich Kel. D. Ghilanni redlich bemildt, mit ihrem ichbuen Talent die gewaltigen venntut, mit tijrem ichonen Talent die gewaltigen Pluforderungen gu decken, die an sie serantraten, richtiger gesart, auf sie einstitunten. So untergrub sie die obhstischen Stüben ihrer Befähigung durch einen algustart angespannten Feles, und über ihren Ernablügel entgündet sich aufs neue jene leidige Aleitituneutzage, deren Löding man der Kutschlassen und eine Romanischen die entst eine der eine gestellt eine Aleitituneutzage, deren Löding man der Kutschlassen und eine geht jreitige ihren alsen Konn wieden und einem den wieden der ihren alten Bang weiter, und es wird nach wie por wader Alt gefungen, nur barf man bie Leiftungen ber Gegenwart nicht mit bem Maßstab ber Bergangenheit meffen.

gangenheit messen.
Anch sir die Beurteitung des hochdramatischen Sopran-Gesanges wird sich die Kritist eine fürzere Gle zurechtlegen nüssen. Bas Fran Vilma von Boggenbuder der Bertiner Bishus gewesen ist, weiß sedermann, der von unserer Dore überhaupt Notig genommen hat. Der Ruhm bieser Süngerin dat die musikalische Welt erfüllt, und es bedarf zur Vermehrung Gesielhen kum noch der perkolosischen Gesielen im Der Der faltiche Wett erfalt, und es vodar jur vermeprung verielben faum noch der nefrologischen Kränze. Die Geichichte der modernen Oper verzeichnet glängendere Stimmen, als die der dahingegangenen Primadonna, allein sie weiß von feiner Kinflerin zu erzählen, welche an Temperament der Andbrucks Fran Boggen-huber übertroffen hätte; sie macht ferner feine Sängerin namhaft, welche mit gleicher Universalität bas flaffliche und moderne Repertoire beherrscht hatte. Ihr Gedächtnis glich einem nufterhaft geordneten Archive, in welchem fie ungegablte Bartien auffpeidern tounte. ofne daß der erwordene Besig jemals ins Banken gerict. Glud und Waggner bezeichneten die Pole ihres Könnens, Pruide, Juhigenie, Brunkilde und Jobbe bildeten die Höhrenmitte ihrer Leistungen. Beinahe zwei Jahrzehnte hat fie unferer Oper angehört, und in biefer Zeit stand fie als Karpatibe bes Kunft-gebandes neben Abert Niemann: nun ift biefer uns neue Magreger in nicht mit eine einigniedeiner, jonts aus Laufrzeiner Aberta auch eine ansischneibenbe, in des Abortes betolieleitriker Bedeutung.
Gegen die Thatsache an sich, daß über die Opernstäte des Mallendern zum ist dieser uns montage der Gala-Zustand verhängt worden ist, Mimmerwickorrichen verlässen, zu nich auf uns auf möchte ich keichsecht der Epigonen! --

Minder elegische Betrachtungen find es, bie fich uns bei ber Betrachtung bes hauptfiabtifchen Rongertuns det der Vetrachtung des hanptlädbilichen Konzertiebens aufdrängen. Hier herricht durchweg ein lebhafter Thatendrang, wenn auch die Ausdeute an unnsflätlichen Neuheiten in diesen Winter ziemlich mager ausgefallen ift. Die senlationessen Wertigd "Nequiem" hat sünfzig Jahre lang durch die Welt wandern müssen, devor es sich den Gingang in einen Vertiuer Konzertsaal erzwang, und alter Koraussicht nach wird der Auffahrung dieser Soline ein fingaliser Weste. be Aufführung diefer Saion ein singularer Punft in den Berliner Musikamalen bleiden. Unfer sonft in den Berliner Musikamalen bleiden. Unfer sonft in beindowelles Publikum hielt es für angezeigt, dem Berliozichen Momumentalwert eine erfchreche Ratte entgegenzusehen, und bas Beispiel bes Prof. Laver Scharmenta, welcher bas Requiem leitete und Kaver Scharwenta, welcher das Requiem leitete und au seine Aufführung ein Bermögen wagte, dürfte darum taum eine Nachfolgerichait sinden. Ich selbst muß in diesem Falle mein Urteil von dem der Wagiori-tät trennen; die letztere ward durch die unerhörte Tonwucht des fünflicchen Orchesters im "dies irne" und im "Lacrymosa" einfach verblüfft und weit mehr geängstigt als erdaut. Die Milvberfeit, der ich bei-pflichte, erblickte in jenen Schall-Orfanen die Spuren eines Klanggenies, welches einen transfernbentalen Greenstand ungewöhrlich orzäsis zu schildbern verstund. principe, erbeitet in feitet genale Dettame die Spirie-eines Manggenies, welches einen transssenbentalen Gegenstand ungewöhnlich präzis zu schildern verstand, allerdings mit ungewöhnlichen Mitteln. Die Majorität der Hörerschaft tam, wie gelagt, nicht über die Bru-talität des äußeren Answandes hinweg, und wenn es noch eines Beweises für die Aussichtslosigkeit der Berliog-Sache in Berlin beburft hatte, fo mare er burch bas Resultat jener Requiem-Aufführung erbracht

N. Woszkowski.

#### Momonym.

Dem Sanger wollt es einst im Lied nicht recht gelingen, Da nufte es fein Roch als faftige Speife bringen.

Auflöfung des Kätselsonetts in letter Nummer: Dianoforte.

# Muhkalische Jugendpost.

Ruflage 4500. - Preis pro Buarfal 1 Mk.

#### Inbalt Ar. 2.

Gine Wette und beren Folgen. Gine Gpijobe aus Becthovens Jugend von L. Erbach. Roch einmal ber "boje Fingering" von Clara Seber-

lein-Stöhler. Rad Jug und Recht. Ginjührung in die Oper, in Granhlungen und be-

tehrenden Unterhaltungen, von Gruft Basque. XII. Czar und Zimmermann. Gine konijdje Oper in drei Alten. Plusik von A. Lorping. Mit 

#### Muftkbeilage:

M. Rügele, Bollglud im Bergen, Mlavierftud. Sans Suber, Braludium, (Der Geiger ffimmt) für Bioline und Rlavier. Beim, De Müller (Burcher Dialett) für 1 Ging-

ftimme und Rlavier.

Einbanddecken zu allen Jahrgängen der "Beuen Mufik-Beitung" und "Mufikalischen Jugendpost" à EDk. 1.-

Eleganie Praditoeden ju allen Jahrgängen der "Deuen Musik-Beitung" à Mk. 1.50 sind durch alle Buch- und Mufikalienhandlungen zu beziehen.



## Roffini und fein Sot.

Emil Mario Pacano.



ir find in Benedig, im Jahre 1813. An allen Eden des wintelreichen Gaffen: gewirres verfündigen fleine grane Un-ichlaggettel auf grobem Bapier Die erfte Borftellung ber opera seria: "Tancredi".

jungen maestro Gioachino Rossini.

Tancrebi bahnte feinen Weltruhm an und ift boch heute fast vergeffen, benn bie Altiftinnen mit Stoloratur find selten geworden, — die Alboni war vielleicht eine der letten — damals aber, in jener illustren Pre-miere, sang die Malanotti den Tancredi; der Erfolg ber Oper war ichon entichieden, als fie in ber glanzenben Ruftung bes Seiben aus bem Rahne ans Land tritt mit ben Jubelmorten:

D Baterland!

"D Baterland! Seliebte, tenres Baterland, Set ich fich eindich wieder!"... ein Beiangfrück, welches heutzutage kann eine Sängerin nicht io wiederzugeben weiß, wie Rossin ies gedacht. Ahfelber werigstens hörte es nur ein ma i im echten Beiste bes Melobienmeikers vortragen, und das war in einem — Salon: von Fran Bauline S, einer Schielerin des einst renommierten Gentistund. Diese Arie in D dar wird in der musställichen Welt meist aria del riso solie Reisärie denannt: und ware meil del riso (bie Reisarie) genannt; und gwar, weil -

del riso (die Neisarie) genannt; nud guar, weil — Moer das ist eine ganze Geschichte:
Die Walaunotti voar nämtich ichou, bezaubernd ichon groß, schlant, und dabei hatte sie eine Stimme wie lenchtendes Gold. Der damals noch ganz junge seurige Kapellmeister Nossim verliebt wie ein Page. Er liebte an der einen die Augen, an der zweitelt die Stime, an der zweitelt die Stime, an der zweitelt die Stime, an der die bet die in da der die die die die Stime, an der zweiten die Austrie und an der schlesse genach werden.

zwertent die Striue, an der driften das Herz, an der bierten den Geift und an der sechsten was immer. Un der Malanotti nun liebte er — die Treue. Nicht ihre Treue für ihn (denn ach! er konnte ild, auch nicht der allertleiusten Freundlichteit von ihr rismen!), sondern ihre Treue für ihren Bräntigan, einen jungen, aber armen und anssichtsloben Abvocatenschretz der Anglini degriff erkens nicht, wie eine für gekont ken ihr Konnten und fürekant ken ihr Konnten und ihre den nicht weiten nian überhaupt tren fein tonne, zweitens noch weni-ger, wie man einem Schreiber tren fein tonne, und brittens, wie man ihn, ben Liebling aller Damen, verfcmähen tonne.

verismähen tonne.

Mochte aber nun Rossini begreifen ober nicht, die Shatsache var da, und reizte, ärgerte ihn gewaltig. Wahrhaftig, ich glaube gar, ich bin wirflich — verslied!" — dachte er ganz erschreckt.

Dabei hatte er die Vartiur des Tankred volleender und die Proben waren im besten Gauge. Ganz erder und die Nobel in der de Volleender und die Volleender und die

einer und die perven waren im veren Galige. Galig. Schig Benedig war neugierig auf die Oper, von der die Sänger selber ganz entziächt ichienen — wie von einer Offenbarung, die alle Pacifiellos, Zingarellis ze. über den Haufen werfen follte.

"Oh, Signora!" — flöhnte Nofini mit einem tiefen Saufer indem eine Aufen feine deuten Contest indem

"... "Oh, Signora!" — pohnie Rohim mit einem tiefen Seufger, indem er sich durch seine dunklen Loden fuhr — "Wie können Sie jo undankbar sein?! Ich habe Ihnen da eine Partie komponiert, in der Sie alle Primadonnen der Bergangenheit und der

Ste alle Prinadobinen der Zergangenger und der Auflage und der vollen mir nicht einmal ein Küßchen geben!" — Sie Walanotti lachte: "Ich möchte wissen, was Ihnen an einem Kusse liegen tann!" — — "Oh!" — siotete der junge Kapellmeister selbstzgefällig — "Sin Kuß! Gin Kuß ist eine Kussperien Büste — ein Büste — ein Einmenstrahl. Ein Kuß ist der kundt gefaugen, um nicht mehr loszulassen! Ein Kuß ist das erste Kindesälächeln einer Liebe, er ist — er zu für alles "" turg er ift alles

Die Malanotti ichien von einem ploblichen Be-banten erfaßt. "Run gut! Es foll mir nicht barauf antommen, wenn Sie mir für den Lantreb eine brillante

Auftrittsarie fomponieren . . . "
— "Aber bie ganze Partie ift ja eine brillaute Brabourarie . .

nadmittage, in der Nacht fonnen die Ordicfterftimmen

ausgeichrieben werden, und morgen probiere ich." \_ "Wo foll ich denn jest eine Arie hernehmen,
und noch dazu eine Bravourarie - !"

- "Gie bekommen einen Ruß, wenn biefelbe in einer halben Stunde fertig ift." -

- "Aber . . . "
- "Zie haben ja felber behauptet, ein Ruß fonne alles . . . Dier ift Notenpapier, Tinte, bas Mavier, | eine Glafdie Cipro . . . "

- "Aber ich habe hunger wie ein Bolf! 3ch flog auf den Fittigen der Liebe zu Ihnen ber, und ba fonnte ich mich in teiner Gartliche aufhalten. Mode hatten mich mit meinen Liebesflügeln am Enbe für eine Bans gehalten und gernpft . .

-- "hier in ber Ruche nebenan ift Reis, Olivenöl und himmlifcher Barmejantaje." --

- "Mann ich ein Mibotto machen und fomponic-ren ungleich?" jammerte der junge Macftro, dem das Baller im Runde aufammentlief. " "Ihm Sie, was Sie wollen. Wenn die Aria

- " Tunn Sie, was Sie wollen. Wenn die Aria uicht in einer balben Stunde fertig ist, ist auch der Preis verwirft!" — Dabei frigte die schalsbaffe nümftserin so verführerlich die Lippen, daß das Herz Roffinis fast einen Purzelbaum machte.
Die Malamotti sich läckeld fort: "Ich könnte Ihnen freilich selber ein Risotto machen, aber Sie behaupten stete, das versiehe niemand wie Sie!" — " " "Nam also! Romponieren Sie getrost mit hungrigem Magen. Da der Hunger der beste kloditien!".

in, loi fie er vielleicht auch der beste konnyvielten? Ich lasse eine halben Stude bin ich gehe aus. In einer halben Stunde bin ich wieder da, und dann die Afrie und ein stuß, oder — seines von beiden."

Damit verließ bie hübiche Cangerin bas Bimmer Namiti verließ die hilbide Sangerii das zimmer; Mossini sas senischen wir ichnomischen da. Er ichob sich die Noteublätter zurecht. End i ich hatte er Ans-sicht auf einen Auß von ihr!... Schon wollte er sum-mend die Keder erzeifen, da tunrete sein Magen aanz empfindlich, und der Karmeian duftete so süß! Der Gonrmand trug ben Gieg davon über bas Berg. "Ach was! Schnell ein Rijotto — babei werbe ich nachbenten!" —

Und er fprang auf, lief in bie Muche, machte Gener, mifdte und braute, rieb und ichaffte, und raunte anfange ftete vom Rochtifche gum Schreibtifche und umgefehrt; aber balb begann bas Mijotto gu prideln und fich gu braunen und gu buften, und er bachte nicht mehr an die Roten, fondern nur an das Göttergericht, und schnüffelte und rührte und schnup-perte felig . . . Endlich war ber Reis fertig, und Rof-

- "Bebaure. Gie haben eine Stunde ge-braucht für biefe Arie!" -

"Richt möglich!" -- "Gine halbe Stunde brauchten Sie ja für

das Rijotto. Als ich vom Fenfter her rief, war biefe halbe Stunde vergangen, und Sie agen noch wader brauf los!"

ormir 1009:

— "Diamine!"
— "Diamine!"
— Bei der Borftellung hatten die Arie und die Sängerin glanzvollen Erfolg, Nachbem Macfiro und Primadomna ihre Dationen empfangen hatten, fifigte

Prinadonila ihre Loationen emprangen hatten, tuste isip die Malanotti auf offener Büline.

Das Publikum indelte, die Malanotti füsferte ihm aber ins Ohr: "Diefer Muß, Gioachino, ift aber Unfang und Ende zugleich. Denn während Sie zhre Leidenischaft über dem Neis vergaßen, haben ich und mein Bräutigam beim Notar den Kontraft unterzeichnet – fürs Leben." — Noffini machte ein sehr dummes Gesicht. Das ift die Geschichte von der Velsärie

Reisarie.

Dann ben "Aureliano in Palmira" (1814), beit "Turco in Italia" für die Scala, in welder der Basifit Galli aus Barcellona, Paccini, der Tenor Davide und die Kefta glängten. Dant die "Elsabetta, regina d'Ingdilterra" für Davide (Leiccilet), Barcia (Aorfolt), Die Chaumel (alias Comelli) als Matilda, und Senora Colbran, eine junge, reizende

Zie Coloran (oder Colorand, inc. jungs, Regents Zpanierin, als Giliabetta.
Die Coloran (oder Colorand, wie sie eigentlich hieß) machte durch ihre Stimme, durch ihre Schönheit und ihr bewegtes Spiel in dem Duetto mit Vorfolf und ihr bewegtes Spiel in dem Duetto mit Vorfolf und ihr bewegtes Spiel in dem Duetto mit Vorfolf und Steel Steel Spiel Steel ...con qual fulmine improviso') to schr viel Su-vere, daß Barbaja, der steinreide Signettimer des Ebeaters in Neavel, augenblicklich zu ihren Kussen lant und ihr sein Herz und Millionen audot. Zu seinem Grftamen fab er auf ber anderen Seite ber reits einen zweiten amoroso fnicen: feinen Rapell-meifter Roffini Die Golbran lachte. Dann wurde fie ernst und ichaute nachbentlich von einem gum an-bern. Rechts ein ältlicher Millionar, lints ein hub-icher Junge mit Genie und Ruhm. Der Kanppi banerte nicht fein fange. Mit einem halben Senfaer neigte fie fich gegen Barbaja. Roffini zudte die Achieln und dachte: "Ich fann

varten."—
Das erste, was er in seinem Grosse that, war, daß er seine Oper Glisdocta nahm und die schönkten tecken der Partiur, die Bravour-Arien und die Onvertire einem andern Zersbuche anpasse, das Gange als "Barbier von Sewisla" und Rom trug und domitischen ließ. Die Giorgi, eine junge Sängerin, machte als Rosina Fruvere.

Tie Colbran bebte vor But. "Ich bin um meine "Clisabeth" bestohlen!" — rief sie. "Der Bösewicht hat alle ihre Arien dieser Rosing angehängt!" —

Und Parbaja jammerte: "Meine "Gischeth" ift unmöglich gemacht! Icher wird jest diese Sper als "barbiere" hören mögen! Der Bösewicht! Rächen wir ms, Colbran!"—

Die Gobrau niefte. "Gut" — jagte fie. "Rä-den wir uns!" — Aber sie jagte dem Diecttor nicht, wie. Im folgenden Jahre gab Nojfiui dem Direttor zur Ansssöhnung die Oper Orello, welche im teatro

del fondo anigeführt wurde. Die Desdemona, dieje beste Figur Mossinis, deren thränenichimmernde Momange "Assis' a pie d'un salice!" ber echte Schwanengefang eines liebenben Gerzens ift, wurde von ber Golbran gefungen, welche ans biefer Partie ein Meisterwert ichni, bas ipater nur von der Schöpfung der Pafta, diefer gewaltigen Tragöbin, und von der Malibran, diefer schäftigtlagen-den Nachtigall, übertroffen werden fonnte.

für gefoppt hielt.

— "So zieh sie aus!" — brütte Nossini. Rozzart that so, seufzie wonniglich auf, öffnete den Mund nub — sang wie ein Engel, oder wie — Nozzari, was auf eins berauskommt.

Der Menich nun jang ben Otello, bas Bublifum

jubette, und er war über Nacht berühmt. Bei dieser Borstellung geschaft jolgendes: Ter dritte Uft. Desdemona-Golbrau liegt auf ihrem Lager. Otello-Noggari ichleicht fich auf bus-felbe gu, mahrend braugen ber Sturm tobt. Das Licht ber Lampe fiel hell auf ihr icones Gesicht.

icharren begann. "haben Gie wieber enge Stiefel

- . "Ad, bas nicht . . . aber ich glaube, ich liebe Sie . . . " ftotterte Otello.

Das war bie originellfte Liebeserflarung, die ber Colbran ie gemacht worden war. Sie lachte, und da das Publikum immer lauter wurde, zischelte sie enticklosser. "Ich lachte, und da das Publikum immer lauter wurde, zischelte sie enticklosser. "Ich liede Sie and. Aber jeht singen Sie augenblicklich..."
Nozaari hatte logleich seine Stimme wieder und

jangaar yane jogrein jeine Stimme wieder ind jang die Partie zu Gnde, wie ein "junger Goltt". Pald deranf hieh es im Publitum, die Colbran habe sich mit dem schönen Nozzari verlodt. Bardaja war wistend. Die Colbran lachte und

meinte: — "Ich habe mich an Roffini für die "Elifa-beth" gerächt." —

Mun fommen wir gu bere Gazza ladra (bie biebiide Cifter), die Roffini für Mailand fomponierte. Die Hauptrolle ber Ninetta ichrieb er für die Belloc.

Die Handptrolle der Kinetta schried er für die Kelloc. Das war eine ganz junge Sängerin, voll Einspindung und Annigkeit. Die Stimme zum Horzen dringend und sies. Ihrer mäddenhaften Erickeinung entiprach auch ihr Leben, dem selbs der Neid der Nolleginnen nichts Wose nachlagen konnte. Ihre Darkellung der Ninetta hatte eine Schar von Berwindberern zu ihren Kußen getrieben, die eine Schre burcht eiten für den konnenden Michael barein festen, für ben bevorzugten Unbeter gu gelten. Aber all ihre Bemithungen blieben vergebens, die Belloc blieb unnahbar. Das war unglaublich! Man ipionierte alfo, benn fie mußte boch eine Liebe haben!

Endlich brachte man bas Geheinmis beraus. Die öfterreichliche Herrichaft war bamals in Italien trog ihrer Bute verhaßt. Und bennoch hieß es, bei ber Belloc habe nur ein Mann Cintritt, und bas sei ein hoher öfterreichischer Würdenträger. Bon biefem Angenblid an war die arme Sangerin verfehmt. Sie war eine Berraterin bes Baterlandes! Die Italianiffimi wüteten. Und als fie eines Abends wieder als Diwuteten. Und als jie eines Abends wieder als Nienetta auftrat, begann ein entjeklicher Lärnn, eine förmliche Kagemmilt, id daß sie ohnmächtig wurde. Die Oper mußte ausgefekt werden, dis eine andere Sängerin die Molle einstwiert hatte. Da geschaf es, daß ein greifer Patriot, welcher seit langen in den Kerkern Mailands verschwunden

gewesen, plöglich die Freiheit erhielt und das Land verlassen durfte. Bald wurde es auch offenbar, daß die Bellog es gewesen sei, welche seine Freiheit erwirft habe, indem fie für ibn, der ihr Pate war, ihren Ruf, ihr herz geopfert hatte. Um den Freund ihrer Ettern zu retten, war sie die Braut jenes verhaßten Wilrbenträgers geworden.

Sie trat nie nicht auf. Man jah fie nur dann und wann an der Seite ihres Bräntigams durch die Straßen sahren, bleich wie eine Tote. Man drängte fich an ben Wagen heran, man ließ fie hochleben, aber fie bantte nie, fie lachelte nie.

In Rossinis Oper Adelaide di Borgogna (ber Text war nach bem Kogebueichen Schauhpiele "Der Schutzeilt" gearbeitet) sang die Colbran abermals die Hauptpartie. Das Publitum bejubette ihre Leistung mehr als jede freihere. Nach der ersten Voritellung ward ihr ein Facletzug gebracht. Sie und Rossini waren die Helben des Abends.

Notinn waren die Helden des Abends.
Die Coldran lud ihn auf dem Nachhauseibeg zum Souper ein, indem sie sagte: "Nachdem wir den Nuhm geteilt haben, wollen wir auch ein Duhn mit-einander teilen. Wir deibe haben heute ein ruhiges Plauberstäutschen wohl verdient." — Sie nahmen also ein iröhliches kleines Souper unter vier Augen ein und gingen dann in den mond-lichten kleinen Garten am Hause der Sängerin hinad. Sie fagen zwifden Minrtengebuiden und plauberten. Sie fagen zwifden Wintengebutden und piatioerten. Die Racht war russigatimen und licht, es war, als seien sie beide ganz allein auf der Welt. Die Blüten der Sübfrühre bedeckten die Büche vie Schnee. Der Kau gligerte in der Luft, ehe er auf Halme sant.
— "Wie spirreisend waren Sie heute, Isabella!"
— fagte Rossini, "Rie derauschard in Ihrer großen Urie. Dachten Sie dade an den schonen Rozzari?"
— "Ich bachten sie dade an Rozzari" — fagte sie langen.

"Ober an Barbaja?" -

"Noch weniger . . ." "An wen fonft?" —

"Gioachino, bu bift ein großer Deifter . . . "

"Oh!" —
"Ein Genie!"...
"Mb!" —

"Gin Stern!" -

"Aber ein Giel." -

ptungen trugen meine Jüge, dienten meiner Stimme! Dir gehörte mein derz. Hätte ich hente beine Abe-larbe i o füngen tönnen, wenn ich dich nicht liebte ? . . . . So fillt war die Nacht, so sill wie das Glück.

Die folgende Oper Mojinis war "Ricciardo e Zoraide". Alle Belt lag der Colbran zu Hügen und die Besten boten ihr ihren Reichtum, ihre Hand. Sie iagte aber: "Ach beirate nur zum Theater!" — Bar-baja strahtte, Nozzari rimmphierte. "Bann werden Sie sich entickeiben?" — fragte man sie. ""heute Abende" — jagte sie. "Derzenige wird ver Kenten der Bende Weite Albend per allen Leuten

mein Gatte, bem ich fente Abent vor allen Leuten iage: "Ich liebe dich!" — Das Finale fam. Nozami übertraf fich lefthe. Varbaja applandiert in feiner Voge aus Leibesträften. Die Coldran sang mundervoll. Das Publikum rief begeistert: "Nossini! Rofenitie

Da neigte fich bie Colbran über bie Rampe und rief die Arme ausbreitend dem Maestro lant zu: "Ich liebe dich!" — Es war das jo naturgemäß, eine Huldigung der Künstlerin für den Komponisten. Man jah darin einfach eine Ovation. Rur zwei Herzen aucten schmerzlich zusammen. Das eines Greifes, welcher sein Leben entblättert jah, und das eines Jünglings, welchem fein Frühling unterging.

Roffini heiratete fie bald barauf in Caffenato.

Bon diefer Zeit an wurde die Colbran faul, un-interessant, schablonenhaft. Und Rossius Genius ver-siegte und verstummte. Die Che war feine glückliche.

negte und verzimmite. Die Eine mar teine ginatide.

— "Bir haben zu laung gewartet" – jagte Rossini, und lebte nur noch für seinen Magen.

Erit als er "Witwer" var, fomponierte er wieder eine Dept. "Wilhelm Tell". Bald daranf heiratete er eine reiche Französin.

Eine kriecken werd einem 28" – franze man ihn

- "Gie heiraten noch einmal?" - fragte man ibn. Damit ich nicht mehr tomponiere" ... Na. lachte ber wohlgenährte Schwan von Pefaro. Er wurde auch leiber nie mehr rezidiv.



# Büngst entschwundene Künftsergestalten.

Ein Erinnerungeblatt bon

Elife Polko.

(Schluß.)

neten Dlufifthcoretiters.

us Rußland auch wanderte einmal ein junger Geiger — ein Bunderknabe hinaus in die ichone Frembe, wie weiland Botter der Fiedler. — Er hieß Jerome Enlomn, Schüler feines Baters, eines ausgezeich-

Reiche Lehre und Banderjahre, ein selten be-wegtes Künstlerleben war ihm beichieben — gar viel machte er einst von sich reben burch bie tede Grazie Ruffifche Bolfelieber von ihm gu hören, dem zarten blaffen Knaben, joll herzergreifend gewefen fein. Alle Laube durchpilgerte er und auf dem Bobium der berühmteften Rongertjale hat er geftanben, in Begleitung feines flugen und gewandten Mentors, und Beifall überichüttet gegeigt, bis er benn endlich hangen blieb in ber fleinen anmutigen beint einein jongen breite in ber inten annungen Neihengstadt Bückeburg und die Etelle eines Hof-kopfinneifters dazu benutzte, die Musik nach allen Richtungen sim zu pflegen und zu gröbern. — Es mag ihm oft seltsom zu Wute geweien sein, wenn er in der Stille seiner jungen glücklichen Hauslichkeit ich in die vergegenen Leiten weistkrömmte und die

verichiebenen hochintereffanten Beftalten aller Spharen verigieveren homereigianten Geftallen auch Sphalen Rebue paffieren ließ, die ihm in den Weg getreten. Die Bilber bes Fremwunders des Schlosses Allupka an der Südlisse von Taurien stiegen dann vor ihm auf, wohin sein Wönner, der Füru Woronzow, ihn mitgenommen — oder die Schattengestatten der weißen Rose Prengens der Ragiserin Alexandra — der ernste Nose Prensens der Kailerin Megandra — der ernite Plick des Kailers Nicola, der gar oft auf dem jungen Geiger geruht, und das Lädeln Henrictte Sonntags, der Gräfin Rossi, das ihn belohnte für irgendwelchen kortrag — oder die liebenswirdige Freundlickseit des Throniolgers Merander, die ihn ermunterte. — Nückdurg einst das stille duon retiro des berühmten Ardmarfalals Wishlem zur Lizz, des Schügers der Musik, des Schügers der Musik, des Freundes des jüngten Sohnes des Leipsiger großen Kantors Bach, Christoph Bach, des Cryganisten der Holdesten Kranenblume, der Gräfin Maria, der Freundin eines Bercher der in Wicksupa Kontrolier war.— welch Derber, der in Budeburg Hofprediger war, — welch ein wehmutig süßes Idoll pielte sich dort im Jago-ichlie Benn bei Lickeburg ab, tief im Walde. Da, immitten der poesievollsten Waldeinsamteit, zwischen inmitten der possievollsten Waldeinsamteit, zwischen den Kehen und Hischen und den singenden Waldevögeln, hielt damals der hochgelehrte Kreund des Grafen Wildelm, Abt, ieine vhilosophischen Gespräcke—iein Sarg tiand auch in dem Ileinen Zagdichlosse, denn eben dort stard er plöylich. In den verschlungenen Wegen des Parts wandelte der junge Hofprediger Herber neben seiner ichnen fürstlichen Freundin auf und nieder. Ein reizendes Kind lief gar oft iauchgend vor ihnen her, das einzige Töchterchen des gräßlichen Paars — den Tieren des Kaldes Futter itreuend mit den steinen Honden. Und wie dalb war alles dort so unlägdar trautig verwandelt!

Den geschyte Kreund tot — das Kind tot —

Der gelehrte Freund tot - bas Rind tot bie ichone Maria hinfterbend vor heißer Sehnfucht

die icheine Waria biniterbend bor geiger Seinfligt nach bem Liebling ihres Sorzens. — gin Weihnachten zog berauf, da gündete lich der Graf Wilhelm im Jagdidlosse Baum seinen Christ-baum in Todeseinsantieit au. Er dante das hinter-laffene Spielzeng des Kindes unter seinen Zweigen und bie blauen Cobleifen aus bem Saar ber geliebteften Frau bie nun im himmel mar - und bas weiße Gewand bas fic gulest auf Erben getragen.

Und an jenem erften einfamen Beihnachtsabenb ba hatte es ber Buckeburger Softantor gewagt und war in bas veröbete Minfitzimmer bes Jagbichloffes Bann getreten in Begleitung feiner Fran, ber ausgezeichneten Sangerin, um bor feinen toteseinsamen herrn bas feierliche Recitativ Sanbels intonieren gu laffen :

"Es waren Hirten auf bem Felbe Die weibeten ihre Beerben bei ber Racht."

Die helle Stimme ber Frau Hoffantorin, ihr frommer Ausbruck und die troftvolle Weise brachten vom Bertaffenen die erften erlösenben Befram. — Bett ist von all bem reichen Leben nur eine ftille Fruft übrig geblieben, tief im Balbe, unfern bes Jagbichtoffes Baum, alle Drei, Bater, Mutter unb Rind, ichlafen bort.

Gine Tafel über bem Gingang zeigt zwei ver-ichlungene Sande und rebet von dem heiligen Trofte

eines Biederfehens.

eines Weberiehens.

Wie oft hat Jerome Gulomy seine schöne Guarneri-Geige mit hinaus genommen in diese Waldeinsamteit — wie oft hat sie hier selfdam bezauberns bie Hausen, und die Nehe und Hiride haben verwudert die Häuser erhoben um zu lausigen. — In der sleienen Resdeunzstadt aber hat der Hoften Wissen und die Hoften Wissen und Gewissen der hohen Kunst eine Freistatt errichtet und gar mancher hochderühmte Krüntler, manche velagesierte Künstlerin, von dem tunffinnische Krüntler, manche vorführ berufen, keate unter den finnigen Fürstenpaar dorthin berufen, legte unter dem Taftstab Gulomys hier glanzvolle Proben der Künst-lerschaft ab. — Vor wenigen Wochen erst entjank bas Bepter bes Dirigenten für immer feiner Sand und ber es jo hoch gehalten, trat ein in den Zug des Todes. Möge fein Wirken und Mühen nicht jo balb vergeffen werben.

Wie ein ernfter Glodenflang zog aus ber "hilligen" Stadt am Rhein bie Runde von bem heimgang eines vornehmen Menfchen und Runftlers hinaus in bie vorneymen Mengaen und Aumitiers ginants in die Welt: der langiährige Domorganiit Voou nen schied von hinnen. Sein ganzes Leben, fein unermübliches Wirbeitszelle war — ein sichvere feierlicher Orgetton. — Im ersten Frühling biefes Jahres zeigte man mit in der Plumenstadt Brilfel, auf einer Fahrt nach

Lacten, wo ich bas Grabbentmal ber holben Rachti-gall Malibran besuchte, ein unicheinbares Saus, in in der Stille feiner jungen gludlichen Sanstichteit ber Borftadt, jurudgeichoben in einen fleinen gier-fich in die vergangenen Zeiten gurudfrannite, und die lichen Garten — die ftille Wohnung einer hoben Be-

ruhmtheit: bas heim Gallatts. — Es war zuge- welcher bie unverwuftliche Gesundheit und elastische bedt von frischen Ranten, bas erste Grun alter Natur bes geistwollen Musikers kannte. Wie mancher Baume raulchte barüber bin. In eben biefem Ber- feiner berühmteren und ewig flagenden kollegen bebeeft von frischen Kanken, das erste Grün alter Saume rausche berüber bin. In eben biefem Versteet verträumte der Meister, sill und munahdar zurüdzgezogen im kleimen Kreise der Seinen, den Abend eines Lebens, zurückschauend mit der heitern Rube eines Weisen auf die Tage rastlofen Schaffens und wachsenden Andmes, die hinter ihm lagen. — Gin kleines frisches Zweisen ich die kinter ihm lagen. — Gin kleines frisches Zweisseln ich danke neugierig durch das Gitterthor — ich drach es vertloblen und legte es Sweisseln wirden fleien im Meister Schapens, Wiese damals mitten hinem in Meifter Schenrens Briefe. Bufte ich boch, wie ruckhaltlos der deutsche Maler ben Fremden bewundert hatte! Der Bejudier der Mus teen aller Lande sieht tief ergriffen wieder und wieder sild vor den überall hin veritreuten Neisterwerten des hetglischen Malers — die schaffen wiede Jand bericht nun keinen Binsel mehr. — Im Jahre 1832 errang der damals kaum zwanziglährige arme Sohn Tourrause, der Schiller Henre unstehe Sie von der Keichen und der Gene den ihm keinen Binsel mehr. — Im Jahre 1832 errang der damals kaum zwanziglährige arme Sohn Tourrause, der Schiller Henre unstehe der Gentler Henre über Kafer den keinen Lande ihm keinen Biorte, der mit den Grinnenn. — Ind die Noten und der in der nich den Erinnerungen an die blauen Tage Malfer was des Kraijers ik," und im folgenden Jahre glückeligen ersten Jagendzeit zusammendängt, wo für mich die Weitden kande der Kahlen der Kahle Blinden segnend", die Mittel zu seiner ersten fröhlichen Studienreise. — Es war ihm dazumal wohl, als lerne er jest erft feben, vor ben farbenprachtigen Bilbern ber flanbrifden, frangofifden und venezianifden Schule. Rad Gallaits gewaltigem Bilbe: "Die Abbantung Nach Gaulaits geroattigen Love: "Die 2002 abuntung Katle" ftieg die Sonne feines Ruhmes in vollem Glanze empor. Sein Egmont — zum Tode sich be-reitend — brachte ihn uns so nache — durch die Cri-timerung an unsern Goethe-Egmont, aber ein Nau-ichen der Bewunderung ging durch Deutschland und Defterreich als sein erichütterndes Vilde: "Die Schützengilbe vor ben Leichen Egmonte und Gorns" Reife antrat durch alle großen Städte. Da hat benn auch einft in Duffelborf Cafpar Schenren bewun-bernd vor biefer eruften Schöpfung feines Kollegen gestanden, voll neiblofer Anertennung des großen fremden Meisters, der mit ihm einen gemeinsamen Zug hatte: die Liebe zum Bactefande, den echten Gerzenspatriotismus. – Aber jener legte einen Kranz Lorbeer und bunfeln, berauichend duftenben Burpurbluten ju ben Fußen feiner Gelben nieber, Cafpar Scheuren, ber Sohn beutscher Erbe, feierte fie burch eine ungezählte Menge lofer Strauße von Fruftingseine angegugte Archite tofer Studie von Frigingings-fumen und wilden Hofen, zwischen denen der Wald-neister duftet. — Beibe Meister lebten in tiefer Zu-ridgezogeusieit, nur den Jirigen, der eine in dem grünumrantken Heim in Brüßel, der andere in der Malerstadt an den Ufern des Kheins. — Jest wan-den keibe Soud in Soud in kom Juce des Tation dern beide Saile in Sand in dem Juge der Toten bes Jahres 1887, und gehören — wie ein belgisches Blatt so schön von ihrem eblen Leimgegangnen sagt, zu benen: "qui ne meurent pas." — Da tont mir ploblich eine reizend wehmutige

Beife ins Dhr - ein fleines beutidics Lieb:

"Und a wunderliebes Diandl Hab' i heut weinen sehn — — Und da hab i halt gefraget Was dem Diandl is geschehn?!"

Dies Lieb aber hat ein origineller beuticher Du-Dies Lied aber hat ein originieuer veittigter gefungen, dem jest eine gauze große Stadt nachtrauert: er heißt Otto He inrich Lauge, in Hanvoer 1821 geboren. — Ob die Welt da draußen viel von ihm erfuhr — ich weiße st nicht, die mufilliedende Welt in der er eben lebte, liedte und verehrte ihn feit Jahren — er war eine so geniale wie populäre Verfünlichteit, ein hochbegabter Künliter und Konnaniste ein erkter und rechter Mufilter und Leich und Perjonlichtett, ein hogwegabert Kunfire und Kombonift, ein echter und rechter Wuster Wisser ist ein warmherziger Menich — "ebel, bilfreich und gut". — Alls eine anerkannte Antorität in begung auf die Kenntnuis der Kirchennusst und bes Kirchengesanges aller Zeiten, berief dannels der König Georg von Sannover ben jungen Mufiter gum zweiten Dirigenten bes Rirchenchors ber Schloftirche, welcher bamals ausgezeichnetes leiftete.

Gelten hat ein Dufifer in verhaltnismäßig turger Beit eine regere Thatigteit entfaltet nach allen Rich-tungen bin, als Otto Beinrich Lange, und ebendeshalb mehr gur hebung bes öffentlichen und privaten Musitlebens beigetragen als eben er. — Mit bem herrlich ge-ichulten Domchor, ber immer ichöner erblichte, 20g er gar balb in alle Rachbarftabte groß und tein — weit und immer weiter und erntete überall die höchsten Chren. Dabei leitete er, als bedeutende organifatorifche Kraft, die verschiebenften Bereine, gab Mufiffnunden, nahm fleine wie große Schüler unter feine Obhnt und wurde von ihnen allen, Groß und Klein, fehr geliebt. - Bie er noch Beit und Frische übrig behielt in Brivatge-jellschaften den gundenditen Sumor zu entfalten und eine nimmer mude Liebenswürdigkeit, begriff nur ber,

neibeten ihn allein ichon beshalb brennenb! Ane ber heiterften Gesellichaft bei Morgengranen heimtehrend, heiterten Gelclichaft bei Worgengrauen beumtchrend, rieb es im gar oft noch an den ernien Arbeitstildt: geistliche Musif — und eine herrliche Sammlung ver-ichtedenster Volkslieder, die vor turzem die Preitlopf & Särtel in Leipzig erhöten, beichäftigten ihn die in die schweren letten Leidensjahre hinein. Anf Siögen von Manuftripten fällt der Ztand — wer läst üb-erstehen? Prachtvolle Männerchöre sind darunter. — Zett ist feine Harte will der Weinkock der Gallen werriffen, ein übdiger Musifter ein Mench ohne Kalich werriffen, ein übdiger Musifter ein Mench ohne Kalich werriffen ein übdiger Musifter ein Mench ohne Kalich

Es war in meiner Partice Studienzeit bei dem berühmten unvergestlichen Bruder der Walibran und Kauline Nairobots, Manuel Garcia, wo der ichon etwas granmelierte Lockensopi des vielgesuchten Geigen= und Gefanglehrers, bes einft gefeierten Biolin-virtuofen henry Panoffa vor mir auftauchte. 3n bem lieben, gaftfreien, echten Rünftlerhaufe Jacques Rojenhain gingen wir damats aus und ein, der jugendliche Singvogel, wie man fie nannte, und der gereifte Künftler. Der geniale Klavierspieler Rojenhain und der glänzende Geiger waren ebenbürtige Bartner und in dem Salon Rosenhain wurde zuerst jene poetifche, reizvolle Glegie Banoftas guerft laut, bie noch heute, seelenvoll gespielt wie fie gebacht ift alle Hörer wie bamals entzuden wurde. Gin hei-terer Lebemann, fo ericbien bamals henry Panofta wohl allen benen bie ibn nicht naber tannten, ben nichts mehr zu übermütigen Scherzen herausforderte, als — die Jugend. Wir waren entzückt von ihm, alle die jungen Mufikschienen ans dem Salon Rosenhain. "Ald, nur noch einmal wieder gedankentos jung fein," hörte ich ihn wiederholt feufgen. Damals war er mit der Herausgabe feiner fpater fo viel geprietenen und begehrten Gesangschule beschäftigt, und jede junge klangvolke Etimme interessirete ihn auf bod lebhaftete. Das felten begabte Echverkerblatt Erüvelki-Wiegier gehörte zu den Lieblingsichnichtungen Panoftas. Er war einer ber gewissenhaftesten Ge-ianglehrer die je gelebt, erfüllt von dem Ernst und der hohen Bedeutung seines Beruss und bis an bei wiele Stunde, trog aller Leiben, fich mit ihm beichäftend. Ein Weltmann und geffvoller Beobe achter, von den liebenswürdigken Formen und zu-gleich ein enthussalitiger Schwärner für Freundschaft im Sinne Jean Baule, aber auch ein großmütiger Belfer und Borberer aller Runftler: - bas war ber Seinen Panoita, den feine Freunde und Schiller fo tief betrauern. — Er ftarb in dem Haufe und in ber treuen Pflege feines Schülers Eduard Engel in Carlaruhe.

Much ein anberer vortrefflicher Cangesmeifter ging gur Rube: Professor Schimon in Leipzig - Gatte ber hochsmpathischen Sangerin Schimon-

Regan.

Und bie Beige eines ruhelofen Wanberere ift lind die Geige eines rugelofen Vanloeters in stüngt verfinnum, die dalt vie ein krößlicher Vogel zwischerte, bald wie eine übermütige Primadonna "auf der Töne Leiter", auf- und abkleiterte: Misch Saufer, der eint in allen Lauben Loodbewisstundezu Vergessen, legte sein Zauberinstrument für immer auß der Hand.

3a — das Jahr 1887 hat uns um vieles ärmer gemacht — — möge das neue Jahr mit fanster Hand jene Bunden heisen die das alte schling, und

und bas erhalten, mas wir hente noch unfer nennen uns volle ergatten, was wir gente noch iniger inentent dirfen voll Liebe und Schaft, — Möge niemand von ihnen allen, an benen unfer Berz hängt, eintreten in jenen feierlichen Jun bes Tobes, der ohne Ende an uns voriberzieht — bis auch wir ftill eintreten in feine geschlossenen Reihen. —

### Santa Incia

von M. May.

n Wien war's — im Jahre 1867

Die großen Reftaurationshallen nahe bes The großen Rettaurationslaten unge vom Theaters find noch leer. Gine geifterhafte Stille herricht in den Niesenräumen. Die Marmortische prangen in talter Produt. Kein trauter Biertropfen besliedt ihren Glanz. In veinlicher, ja ditterer Ordnung siehen die Tilble ringsum. Der Juhedden ist von einer unheimlichen Neinheit. Nicht ein Rauchwolfchen trubt die flare Luft, beren Dgonreichtum geradezu bergbellenimend wirft.

Bu ber mittleren Salle fteht ein Seer von Mellnern, eruft und fcmeigfam, wie Coldaten vor ber Schlacht. 3hr Saar in fühn geichelielt. Kannbibe-reit halt ihre Hand bie Serviette. Denn nur noch wenige Minuten und bie Oper ift zu Cobe. Dann wird der Baun des Schweigens gebrochen fein. Dann wird Leben und frohes Treiben Die weiten Ranme

Und jegt hört man die Thüre des Bestibüles gehen. Lachen und Plandern erfönen. Und ba'd ergießt sich's wie ein Strom von Menschen in die gehen. Sallen.

Die Rellnerichar ftiebt auseinander. Im Ru find bie Tifche befett. Die Stühle werben gerudt. find die Tische betett 211. Commende Robent Die lleberfleiber werden abgelegt. Elegante Robent Wierafäser Mieren. Bratendust fteigt schimmern. Biergläser Nieren. Bratendust steigt empor. Hier und da das Ansslammen eines Streich holzes. Bald weicht das Czon dem Dunste der Zigarren.

Ann erst sind die Hallen "gemüthlich". Und jest auch tanen die Gätte auf und ein Murmeln erhebt sich wie das Rollen der Brandung. Darüber weg ichlagen einige verftäudliche Gabe ans Ohr, gleich bem Schaum, den die Wellen am Ufer gurudlaffen. Raturlich bilbet ben Hauptgegenftand bes Gefprache bie Oper.

des Cleiprächs die Oper. Ein wisigart striftlus schwört, daß die Stimme des Tenoristen "belegter" geweien sei, als das Butterbrot, das der Kellner soeden gebracht. Ein Jawelensändler ichwärnt noch nachträglich für die "perlenden" Läufe der Koloratursängerin. Ein Bantier ist begeistert von der "Silberfimme" der Primadouna. Gin Philosoph weidet sich noch inner an der "Teise" der Altistin und ein Seisensändigt tann sich nicht anertennend genng über das "martige" Organ des Bassisten aussiprechen.

Plöglich aber verstummt die Unterhaltung. Wie ein Schred durchfahrt es die gange larmende Masse. Einzelne Damen stoßen leife Schreie aus. Aller Blide

wenden ich nach der Mitte der Hatten. Ante wenden ich nach der Mitte der Hatten. Dort siehen zwei keine Mädden in phantastischer Tracht. Gang plöstich waren sie da, wie aus der Erde hervorgewachsen. Keiner hat sie eintreten sehen. Sie mögen zehn und zwölf Jahre zählen. Das Haar ift ichwarz wie Gruholz. Die Augen lenchten wie duntle Sterne. Der Teint ift gelblich, Auf dem Haupte tragen sie bunte Ticker. Schwarzes Samtmieber, roter Rod, romifche Churge bilben bie klei-bung. Die Füße find von Candalen befchütt. Die braunen Sande halten eine Mandoline. Wer mogen

Bigennerinnen? - - Dicht ! bie Befichter gu flaffifche Formen. - Nicht boch! Dafür haben

Balletteufen? Ratten aus ber Oper? - Behute! Dafür find die Gesichter gu ichmutig, Die Rleiber ju gerlumpt. Aber unter ben Lumpen birgt fich eine Gragie,

als ob einige Strahlen von Italiens Conne barinnen haften geblieben maren. Raum haben bie Rellner bie Rinber entbedt, fo

ftürzen sie wutschnaubend herbei.
"Fort! Hinaus! Gesindet!"
Die Mädchen richten stehend bie Augen auf die

Büteriche.

Büteriche. "() no! O no! Prego, Signori, prego!" Doch die Mitter von der Serviette sind unerdittlich. Schon fassen sie die Kinder bei der Schulter. Da wirt sich ein rettender Engel auf. Gine inuge Dame, stolz wie eine Götlin, eilt herbei und redet den Kellnern zu. Ihr Beispiel wirft anstedend. Mingsum erkönen Beisalbaute.

"Gang recht! Lagt boch bie armen Rinber

"Ja, wenn die Herrschaften es durchaus winisischen," sagt der Oberkellner achselzuckend, "so muffen wir und fügen. Aber es ift gegen die Sausorbnung."

Die icone Dame führt bie Rinber gurud in bie Mitte des Saales. Ohne Schen legt fie ihre garten, weißen Habe in die groben, ichmukigen ihrer Schüle, weißen Kände in die groben, ichmukigen ihrer Schützluge. Ein lantes "Bravo" erschallt, daß die Edle ihrer und über errötet. Sie läßt die Mädden tos und fetzt sich ant fren Tisch.

Und mun richten die kleinen Italienerinnen sich

hoch auf. Ihre Finger greifen in die Saiten ber Mandolina. Gin furzes Boripiel und die hellen, jugendlichen Stimmen beginnen:

"Sul mare lucica l'astro d'argento. Placida è l'onda, prospero è il vento. Venite al agile barchetta mia, Santa Lucia, Santa Lucia!

Kanm ift die erste Strophe verklungen, so bricht ein Beifallsturm los. Diese Menschen, die soeben erst in der Oper die raffiniertesten Genuffe des Kunstegefangs gefostet, fie hatten noch ein offenes Ohr und Berg fur bie ungefünstelten Naturtaute biefer armen Aber es war auch nicht ber Befang allein, ber biefe Rinber angiehend machte: Heber ben bei der Anter ungegeber ungegeben der bei bei bei Beffelten lag ein Schimmer riihrender giffloffig- bie Kniec. Eie aber hob sie auf und bedeutete ihnen, feit ausgebreitet, der auch ein abgehörtetes Gemit daß alle Amvesenden einen Anfpruch auf ihren Danf ergreisen mußte. Und nicht zum wenigsten — beiden. Den aber sonten sie Mödhen sangen, das kam ihnen brüften, als indem sie noch einmal sängen, diesmal man fühlte es - ans tieffter Seele. Man iedoch ohne Unterbrechung.
empfand es, sie hatten ben silberleuchtenben Stein Die beiden Madchen fümmten bie Manbolinen, über bem lucifanischen Meere aufgeben ichen; bie wiederholten des Lied nub voll freudiger Begeiste-Bellen bes neapolitanischen Golfs hatten ihre Füse rung ichlogen sie: Santa Inrin! man fühlte es befputt; Die Brije Des Mittelmeeres hatte ihnen Die Stirn gefächelt und in ber ichantelnben Barte hatten fie der heitigen Lucia Loblieder gefungen. Und als ob die Erinnerung fie übermanne, fab

man mahrend bes zweiten Berfes ihre Angen fich mit Thränen füllen

mit Thräuen füllen.
"Mare si placido, vento si caro!"
Ein leijes Schlinchzen tönte durch den Gefang hindurch und die hellen Thräuen rannen die braunen Bangen herad. Doch sie fasten lied wieder und ließen mit schwermütiger Rube den Leifall verranschen.
Als sie jedoch die dritte Stropfe begannen:
Odoles Nanoli. a suol beato!"

no doles Napoli, o suol beatel"
da fonuten fie fich nicht länger beherrichen. Der Gefang verwandelte fich in lautes Schluchgen und wei-

nend santen sie fich in die Arme.
"O mia madre! O mia madre!" flang es aus Schluchzen hervor.

Die Buhörer waren feltfam berühr :. Mas inflic bas bedeuten? Einzelne waren bis zu Thräuen ergriffen, andere spotteten, noch andere sprachen von

genten, anoere porteten, noch andere prachen von einer "Komdbie" zum Zweefe der Ausbeitung. Da trat die stolze Dame wieder zu den Mäd-den hin. Sie war der italienlichen Sprache mödlig und fragte nach dem Ernub des sonderbaren Be-nehmens. Die Kinder erzählten unter Schlindizen. Sie hörte aufwerkson zu Ueder für ebes Austin-Sie hörte aufmertiam zu. Ueber ihr edles Antlig ging es wie Mitleid, wie Kührung. Und bald nahm sie ihr duftiges Schnupftuch und zerdrückte eine Thräne.

3a, die beiden waren wirflich im sonnigen glüd-lichen Neapel geboren. Sie hatten dort ihre este Kindheit vortebt, ihre sonnige, glüdliche Kindheit. Und dann war der Vater gestorben und die Muster hatte bie einzige Sabe, die Mandoline, ergriffen und hatte die einzige Habe, die Mandoline, ergriffen und wor singend damit unshergezogen. Doch in Reapel gibt es viele Sänger, aber wenig Lohn. Sie wonzetet also nach Rom. Gang Italien hatte mehr oder weniger bieselbe Eigenschaft wie Neapel. Deshald zog sie mit der Mandoline und den Kindern über die Alpen. Lon Dorf zu Dorf pilgerten sie, von Stadt zu Erabt, die sie entbild in der großen Metropole Halt machten. Einige Jahre waren inzwischen verkössen. Da begann die Gefundheit der Mutter zu manken. Die routen Scholens hatten gn wanten. Die rauhen Stürme bes Nordens hatten fie erschüttert. Und vor wenigen Tagen war fie ge-ftorben, die Mutter, in fremdem Lande, weit, weit von ber Beimat, und hatte die armen Waijen hilflos, ichnistos gurudgelaffen. — Nein, nicht gang ichnistos Ein Arbeiterweib hatte fich ihrer erbarnt und ihnen Obbach gegeben, bis fie bas nötige Geld zur Rickreife nach ber Beimat, ju ben Geschwiftern ber Mutter,

erworben hätten. Die schöne Frau wischte sich die Thränen aus den Augen. Dann nahm sie einen Teller, legte ein Golbfrud barauf und begann eine Manberung burd die Sallen, wie fie eine folche nimmer für möglich

gehalten hatte.

Sie trat heran an die einzelnen Tifche und überall entfachten ihre milden Worte die Flamme des Mitleids in den Bergen. Ueberall aber auch rief ihr Gricheinen eine lebhafte Bewegung hervor. Man blidte ihr nach. Man flufterte fich in Die Ohren. Rleine Wortgefechte entipannen fich.

"Sie fommt nir so befannt vor." — "Ich weiß nicht, ich habe die Dame schon irgendwo gesehen." — "Wenn ich nur wisste, wo?" — "Nichtig, ich sich sie gestern Wend in der Oper. Sie sang die Chia. Wie kann man nur so schlocht von Gebächnis sein?" "Run, und wie heißt fie?"

"Fraulein von Loggenhuber." "Unmöglich. Die Loggenhuber ift fleiner."

"Aber ich sage euch, es ist die Boggenhuber." "Ja, ja, sie ist es," erflang es von allen Seiten. Es ist Bilma von Boggenhuber, die große Künste

lerin mit dem eden, warmen Herzen. Der Teller füllte fich mit allen nur bentbaren Mingen. Auch das Goldftint blieb nicht vereinzelt. Und ale bie Dame bei ber Mudfehr bas Gelb gahlte. ba leuchtete ihr geistreiches Untlig von innerer Befriedigung. Gie ließ fich bie Wohnung ber Rinber angeben. Dann fagte fie:

"Gure Rüderfele ift gesichert. Badt all eure Sabseligkeiten zusammen. Worgen komme ich zu euch und bringe euch selbst zur Gisenbahn." Die kleinen Italienerignen santen vor ihr auf

Man jedoch ohne Unterbrechung. Stern Die beiben Mädchen ftimmten die Mandolinen,

#### Bermilates.

Die Borbereitungen ju ber unferen Lefern als Gratisbeilage in Aussicht gestellten "II ustrierten Musitgeschichte" lind numehr zu Ende geführt, so daß mit unserer Rr. 6 bereits die 1. Lieferung wird ericheinen können. Wir find vom Glide be-günftigt geweien in herrn Brofessor Dr. Ab. Gov-boba in Munden einen Berfaffer gn finden, wie er für unfere Bwede faum geeigneter gebacht werben fann, und auch für Illustrationen — soweit solche nicht auf rein technischem Wege hergestellt werden — haben wir in Max Freiherrn von Branca eine naven wir in Mar Freiherrn von Branca eine erwobte Kraft gewonien. so den alle Faftoren zusiammen wirfen, die "Austrierte Musikgeichichte" zu einem Werfe zu gestalten, das in jeder Hinlicht das Präditate, Prachtwert" in Anspruch uchmen wird.

— In Paris dat sich ein Wagnerverein gestilder Uren der der Erstellung der Verein zur Bersteitung der dem Titel: Französlischer Verein zur Bersteitung der dem Auflicht un Frankreich und in den französlisch vedenden Ländern. Der Borsthende bieses Vereins ist Aussthichter Vonnaueren

in Schlefes Bereins ift Muffibirettor Lamoneur.

— Im Juni b. I, wird im Arnstallpalast in Sphen ham das alle brei Jahre statistudende Sanbelfest abgehalten, für welches ichon umfal-fenbe Borbereitungen getroffen werben. herr Angust Namus with wiederum das Orcheiter und den 8000 Stimmen gählenden Chor leiten, während für die Soli bereits die Damen Albani, Trebelli, Nordica, die Herrei Santley und Llond gewonnen fünd.

- Ans Entin melbet man, daß die Ansfith-rung des Denkmals für Karl Maria von We-ber einem jungen, in der Afademie zu Berlin ge-bilbeten Künfter, Gerr Peterich aus Schwerin, über-

tragen worden ift.

— Graf Hoherg, der Jutendant der f. Over 311 Berlin hat zweds der Ginrichtung wöchentlicher Galaanfführungen an die ihren Platz im Parfett und erften Rang nehmenden Bejudier Diefes Infett und ersten Nang nehmenden Besinder dieses Intituts das Ersinden gestellt, zu den Montagsaufführungen im Gesellt dasksang zu erscheinen. eine Neuerung, sier welche jedoch, nach dem Ersoge zu ichließen, weuig Meinung in den bez Kreisen vorhanden zu sein scheint. Dieser Verordmung hat sich auch bereits der Verliere Vollsmund dem Erklicht, welche die frägt: Worin unterscheibet iich der Eintigarter Intendant von Werther von dem Berliner General-Intendanten Grafen Hochberg? Das "Berl E" gibt die Antwort: "Jener beschäftigt sich mit Dich-ten, und dieser mit Trachten!"
— Die Reichshauptskadt soll nunmehr auch

eine Konzertorgel etgalten, und zwar wird sich — Anton Aubinstein ist nun auch wirklich bie Philharmonie in Jutunst einer solchen erkreuer Stürfen. Dieselbe wird von Schlag & Sohne in Schueibnig i. Schl. erbaut werden und 50 Register Grust Schlage (Robust werden und 50 Register Grust Schlagen Mitselfen).

mit 3500 Pfeifen umfaffen.

- Der Gangercor bes Lehrervereins in Frantfurt a. D. erläßt ein Breisausichreiben für ben beften burchtomponierten Dannerchor auf ein felbitgemahltes Gebicht weltlichen Inhalts, und gahlt einen Ehrenpreis von 200 Mart und fur ben in zweiter Linie preiswurdig befundenen Chor einen Breis von 100 Mart. Die Romposition barf nicht über 6 Diüblichen Bebingungen find an Int. Bant, Tiergarten 39, au richten.

#### Runft und Künftler.

— Fel. Florence Thonnissen aus Roln, seit Jahresfrift ben "Meiningern" angehörig, erhielt bom Herzog von Meiningen einen toftbaren Brillantring — für eine noch so junge Kinstlerin eine ganz

ring int in day is befondere Auszeichnung is — Der Seminarlehrer B. Biel in Boppard wurde zum föniglichen Muffbireftor ernannt. Die Echrerichgit ber Meinproving, Meiffalens und Hobels-gollerns wird die Anszeichnung des ebenso beliebten und gefeierten Mannes, als fichtigen und gründlich gebildeten Lehrers, Musikers und somponisten mit besonderer Freude begrüßen.

besonberer Freibe begrüßen.

— Henry Herz ist 86 Jahre alt bei Paris geitorben. Daß er noch lebte ist daran das merkwürtigste, dem er war eigentlich völlig vergesen. Die neueste Schule ist das in der heite geschlicht und weder das Dathylion (Fingerüber), das et ersand, noch lein Klavieretablissenen sie sie der and, noch lein Klavieretablissenen sie dem das auf. Trogbor beien und auch jeine Konpositionen sind voll Geist wie Klavieren. und Gragie.

und Grazie.

— Der Berluft zweier anderer hervorragenden Jierden der Kunstwelt und speziell der Berliner Hofsper haben wir zu bestlagen: Fräulein Johanna von Chilann, ibe vortresstliche Mitiftin farb, ert 24 Jahre alt, nach schwerem Leiden. Ihr solgte nur weitige Tage später die Knigliche Kammerfängerin Fran Bilma von Boggenhuber, feit 1868 eines der hervorragendsten Mitglieder des Berliner Opernatuses. kammerfänger Hern krolop in Berlin, den kgf. Kammerfänger Hern krolop in Berlin, drei Töchter im Alter von 10, 19 und 21 Jahren.

Ginen weitern Berluft erlitt bie Dufitwelt der heinigang des allbefamiten und beliebten Klavierfomponifen Stephen Heller; er ftarb in Paris, wo er mit furzen Unterbrechungen jeit 1838 wohnte. Gine eingehende Witrdigung feiner Perfonlichfeit und Künftlerichaft, insbesondere feiner Kom-positionen, die mit zum besten gehören, was die neuere Alavierlitteratur aufzuweisen hat, brachte unsere

inener Alabretuteratur aufzuweiten hat, drachte uniere Mr. 9 bes vor. Jahrgangs.

— Einer ber populärten, orgineliten und besliebteiten Künftter, welche Wirtemberg befessen ber Waldhorw-Victuofe Wilhelm Fohn ann — ist am 17. Januar nach langen schweren Leiden im Galon zu Ludwigsdrug gestorben. Gine Vollnatur von ebenso fünktieringer Tücksigteit, als eine Architectuschen Charafter und beiterer Lebensaufchanung ift mit ihm zu Grabe gegangen — er ninnt ein gutes Aubenten für immer in Anspruch. Fohmann war am 5. September 1820 zu Gunbelsheim als Sohn bes bortigen

Oberlehrers geboren.
— An Stelle des Professors Schröber, welcher leine Entlasinng nachgesucht, ift ber vortreffliche frühere Rapellmeifter ber Samburger Oper, Joj. Sucher, vom Beginn ber nachften Spielzeit ab auf bie Dauer von fünf Jahren als folder für bas fonigl. Opernhaus in Berlin berufen worden.

Seine Gattin, Rosa Sucher, hingegen hat einen neuen glänzenden Vertrag mit Direftor Pol-liui in Hannburg auf drei Jahre unterzichnet. — Alfred Grünfeld in Verfin erhielt das Offizierskreuz des rumänischen Kronenordens.

- Felix Drafeles eine Sinfonia tragica fam fürzlich burch bie fonigl. Rapelle zu Dresben zur erften Aufführung und erwies sich als ein hochs

bebentenbes Merf.

— Fran Julie Roch Boffenberger, bie treffliche Brimabonna ber hofoper zu hannover, ift vom herzog von Meiningen zur herzoglichen Kammerfangerin ernannt worben

(Fortfepung auf Seite 37.)

## Kunft und Künftler.

(Antiegung.)

Rarneval fteht vor der Thure und die fendst-frohliche Stimmung, welche fich fchon mit den Borbereitungen jum vaterftädtischen Tefte einzuftellen pflegt, brangt ernftere Beranftaltungen zumeift in ben Sintergrund. Roln ift aber nicht nur eine ber Inftigften Städte überhaupt, sondern vor allem auch eine der musiklustigsten. Prinz Rarneval selbst vermag daber Frau Musika nichts anzuhaben. Auf dem musikalischen Martie unferer Stadt herricht bas altgewohnte rege Leben, für jeben Gefchmad finbet fich nicht nur eimas, Bürgenichkongerte wechieln mit fondern recht viel. Mammermufif-Aufführungen ab, Snuphonicfongerte mit Berauftaltungen von Bofalvereinen; wenigitens vier Male in ber Woche labet ber ftabtifche Mufen: tempel gur Oper ein, und enblich ber fleine Mann, welcher von den Tönen nichts als einen angenehmen Kipel für das Ohr verlangt und bei feinem Trank nicht gerne die mufifalifche Begleitung vermift, ihm wird oft Die 2Bahl fdmer fallen, wenn er überlegt, gu welcher murmelnden Bierquelle mit eleftrifder und mufikalischer Beleichtung er feine Schritte für ben Abend leufen foll. Das flingt und fingt, wo man geht und fteht.

Die Lieferung ber tostbarsten musikalischen Früchte übernimmt in jedem Jahre die Gürzenich Konzerle Gerüffchaft und eine Fülle auserteseuer Genüsse beiderte sie und auch wieder in biefer Salson. Den sbertugigt ins auch wieder in biefer Salion. Ten volgelingenen fünf erken Konzerten, welcher an diefer Salion. Ten volgelingenen fünf erken Konzerten, welcher an diefer Stelle bereits Erwähnung geschah, hat sich einsteites würdig angereist. Nichard Naguers von melancholischem Kalbdunkel ungebene Faustonwertüre leitete ben Abend geheinnisvoll ein, worauf fich fein geringerer als Engen d'Albert an ben Stügel feste und Brahms zweites Rouzert zum Bortrag brachte. Dem eigenartigen Charafter ber in enormen Berhaltniffen angelegten Romposition entsprechend, war b'Albert Diesmal ber vielbewunderte Mlavier-Ditan, nicht der noch mehr bewunderte Dichter und Sänger am Juftrument. Eine Novität, "Abventlied" für Solo, Chor und Orchefter von Felig Träfete, eine von großem mufitalischem Wissen zeigende Tondichtung machte, wiewohl nicht fonderlich originell, einen guten Eindruck. "Die Jagd nach dem Glide" ein orches trales Phantafiefitiet des begadten Nicode war eben-falls eine Neuigteit. Neuiserst geschildt gearbeitet und überall pikant klingend, ist die Tonschöpfung doch eiwas sehr auf den änisern Erfect berechnet. Sie er-sielte einem auten Erfelde Neukanners. gielte einen guten Erfolg. Berthovens lichtvolle 3weite, ein nufifalischer Blumengarten, der feine Schönheit jedem zeigt und besten Bluten für jedermann ringenm ihren fugen Duft verbreiten Daur-Snniphonie bilbete bas entgudenbe Ringle. Robert Bedmann veranstaltete nach seiner ruhmreichen englifden Reife icon zwei Goircen. ber einen enthielt lauter liebe alte Befannte, Die andere machte uns mit einer zweiten Cellojonate von Brahme befannt, einem bedeutenben, boch wenig leicht verftanblichen Werte, und erfreute und mit einer pocfiefrischen, cht nordig gefärbten Kompolition von Erieg, den gweiten, "Romange" betielten Sats einer neuen Violin-fonate. — Im Stadttheater hatte die eite, nubedeutende Novität, "Flora mirabilis" von Spiro Samara, so wenig Gild gehabt, daß man bei der Anflikumen des Zöllnerichen Faultes, als zu biefer ein Teil der Prachtbeforationen aus Flora mirabilis mit Erfolg vermandt nurden jaach die icheiligenische Dere talte verwandt wurden, fagte, die italienische Oper habe so wenigstens boch noch ein Gutes gehabt. Hun hat ind aber auch Rauft ichon gurtidgezogen. Schabe um bie intereffante Mufit, die, wenn es nicht eben bie Goethefden Worte waren, welche ihr untergelegt, gelviß gludlicher fein würde. Den Goetheschen Kanit, fo wie er ift in Mufit zu setzen, ist aber ebensowenig möglich, wie Philosophie musikalisch zum Ausbruck 3u bringen. Konnte es fo mm idon feine gute Fauft-Mufit fein, welche Joliner ichuf, fo war es boch eine gute, eine sehr gute Mufit zu Fauft. Und gute Mufit berbient immer auch ein gutes Schidfal.

# Briefkaffen der Redaktion.

Das Inhaltsverzeichnis zum vorigen Jahr gang erscheint - anstatt je zur Hälfte mit gang erscheint — anssatt je zur namee m Nr. 3 und 4 — nunmehr komplett mit Nr. 4. Zusendungen jeder Art an Redaktion und Verlag der "Neuen Musik-Zeitung" sind nach Stuttgart, nicht mehr nach Köln zu Dondongen (Russland). J. A. Schiden Sie mer be Pofimarten, aber Porto eingerechnet

Troppau. C. H. Die betr Apparate bat ber Tele

Aroppan. C. H. Die beir Apparate hat beit Leie bebendeumt Sobr von her efninden. Grünberg. B. N. Nagerignet Essilingen. F. D. Ungerignet Hannover. H. O. Die beit Abhyrodung beid je-lalls erfolgen - Der Steil bauft fich gegenwartig in febr an. benfalls erfolgen Mning. Einlein. Aud Sie wollen alto iden tompo-nieren, - es icheint biefe ungludliche Liebhaberer junger Rabder Dobe werben ju mollen. Bie fagt boch bad Eprichwort ! "Benn ein Ganeden fauft, wollen alle fauten "

R. J. Huhn. Aba, - Sie find mit 3bren Gebanten icon im Gerftenfelb! Ris jest haben Gie indes noch nichts bott

Berlin, Mitglied des Tierschutzvereins

Der Tiger bat mit Sochgenuß ben Graf genommen, 3a, Appetit nach feinem Spenber felbft befommen.

Minchen, M. B. Me wollen Ge bein bas bobe i auf bem Sagott gebeit Man muß ben Biffen micht größer machen, als ber Mund ift.

Weimar. J. B. Gie abmen ideint's Et, Erifpinus nad und wollen aus anderer Leute Leber Riemen foneiben, - "3br' Lied hat wenigftens verzweifelte Achnlichteit mit Eduberts "2bal

Pommern. Junger Ockonom. 26: Unterem Treifpi Badit auch Big! Bortrefftich. - foll balbiaft bermentet werben

Koln. J. D. Gie blaben fich ja, wie ber Breich im Mont-

ubrigens noch gar feine Berechtigung baben :: Balle. J. B. heine teilt in feinen "Reifebriefen" 3bie ennbeleute in Sallenfer, Salloren und Sallunten, - alfo baben tobletete in Hallen, gameren und gammen, — and gaven der Mette verleren. Welmar. J. G. Cher fo: "Tie benifche Sitte huft an einer tiefen Bundheit, Trievell man tranf fich trutt an anberer Gefundheit." A. D. In E. Tas bringen Sie aus eigner Kraft nie und

mer fertig. Bleiben Sie bei Ibrem Aad, - wir raten Ihnen gut. Muinz. J. M. Die Inidrift am Coblenier Mufentempel lautet: Musis, moribus et publicae lactitiae. Biffen Sie wie bies ein eifriger Tertianer einsteus überfest hat?: "Als bie Dufen geftorben waren, lachte bas Publifum"

Berlin. A. H. An biefer Stelle fonnen wir boch webl feine Opernregenfionen bringen! Heber bie fragliche Oper baben wir bereits in unferen Spatten und gwar gut berichtet. 3m übrigen

nur vereits in unteren Spatien und zwar gut verloptet. Im ubrigen allen Meffett wer bem betreifinden Amportuien. Breekenfeld. G. V. Nicht brauchdar. Regensburg. J. B. Ihr Humer if zu langalmig — Kitze ist es Appes Mitze. Wien. G. F. Diese Wobe in ber Kunstwelt wird und bauern, benn befanntlich ift bie Dobe weiblichen Gefchlechte

Nurnberg. A. M. Marum nicht gar! Bollen Gie nicht auch bie Tropfen bes Meeres gablen? Da bierben Sie felbit mobl ber Tropf, ber nicht mitgablt. Bie heift's boch? "Befcheibenheit

ver berbe, er nicht misgut. Die gefte vont , Beffere thun, als fit eine gier" u. f. w. Maknu. A. B. La tonnen Gie nichts Bestere thun, als fin ab tr Batti selbs wenden. Man fagt, be fatte an einem Abend icon mehr ersungen, allein wir waren eben nicht an ber Kasse. Schab, bo du ber Schwager Stratesch jungft gestorben ift, ber hatte es gemußt.

Matte. F. Z. hit ju empfehlen. Gur ben Anfang mare inbes ber "Ratedismus ber Befanglebre" von F. Gieber (Leipzig,

3. 3. Meber) beffer.

1. meber. C. J. Biographien über Bagner von Glafenapp (2 Ranbe) - über Beethoven von Meinarbus (1 Ranb) beir. Eitat ift ein fog. geftigeltes Wort, beffen nichere Quelle wir nicht tennen

Gothn. H. K. Richts! um mit dansi zu sprechen! Dünneldoof, C. A. Bei der gegenschtitzen Jahl von Aunstwoven ist es rein numöglich, alle, der einmal biscuttig ge-hielt voden, friits un besprechen. Wie Hanslich behangter, sind Missionale in England auf das Anolunitomittel versallen, eine große Babl Seiten auf einmal mit ber Fenerfpripe in taufen mufitalifden Rritit ficht leiber nichts Mebnliches gu Webet

Falkenborg. G. Collen die Cachen jur Reforberung bes Bortrags fein, verfuchen Gie es mit ben Rotturnos von Bielb (Beipig, Coubert); bann find bie Sonatinen bon Aublau und bie Sonaten von Dogart, vielleicht Rr. 5 und 8, ebenfalle geeignet Bur Anregung nib Tatibefenigung nehmen Gie an vierbanbigen Caden "Unfere Alaffiter fur bie Jugenb" (Litolff, 5 Banbe

Beelitz. O. H. Tas ift eine Rechtsfrage, bie wir nicht ju entideiben vermögen. Bir glauben inde nicht, bag Gie etwas maden tonnen, ba Gie eine Borabmadung ja nicht gerroffer baben . - auch bat Ihnen ber betr. Rapellmeifter boraus nichte

Anchen. P. S. 3br Mund ift ficher voller, ale 3hr um bem biele ebenfo unribmtide als unnbige Beriefe. Bare um bem biele ebenfo unribmtide als unnbige Bergewaltigung Afelgen Die bem Perien und bunterfagn Ere bem Mente und feine Po-lamerei – bann tommen Gie ficher auf ben Etanbent feine Po-

fameret — dann kommen sie juger auf den Entspynik, auf den vier Sie bereits bungleitet haben, mit Redensarten uder Lindbach. J. B. Ale & Ubrig in Koln a. Rh. Pommersskorf. T. Tas gibt es nicht. Worms. Musikfreundlin. Die Berechnung der Jutervalle it febr leicht, weim Gie fich immer bie beiben gegen-seitigen Grundbine konten. Bei ihrer fregielten Frage ift gu er-währen, baf est eigentlich eine berumberte Seftnube gar nicht glie, eine folche beruft immer auf einer enharmonischen Ber-vochselung, — Dis-E it tlein. Gine übernaftige Ters entsteht burch Bergrößerung ber großen Tert, — banach fonnen Sie alle her Zweifel leicht beruchtigen. Grödltz. R. B. Tante bestens — ift jedoch ju um-

Freiberg. F. K. Abgelehnt. Finkenwärder. H. B. Bedaure, bas tonnen wir undt anfangen. nd 2: Brendel ficht voran, die andern find

gens auch gut. Landorff. E. S. Ades bas fint Gehörteile, ad 2: Es tommt barauf an, wie biefe Zeichen gebraucht fint; in ber Regel gelten fie als Berbindungszeichen, ad 3 und 4: Ronnen Gie boch in jeber harmonielebre beffer finden, als wir es Ihnen an biefer beibrianten Grelle mitguterlen vermögen, ud 5: Wenben Gie fich an 3. Aug. Tongers Buchhanblung in Roln.

Mila Longers Ausgeneung in nom Milage, K. R. Sinfenbungen leiber nicht betwendbar; eine berielben ist nicht interefant gemag, die andere zu befannt. Besten Dank. ad 2: Ihre Unstiet berucht auf einem Mister-fandbuis. Aur bas Internall ber Kone und ber Tertflang unter berfelben ift nicht als Attorb, fonbern jedes für fich gu be-tractien, bie None ift in biefem Salle nur ein außerlicher melobifder Borbalt. Andere Stimmtlagen bes Ronenatterbe, fagt ja lobler, machen fic nach betannter Art. Lefen Gie irgent eine gröffere Sarmonielebre nach, welche ben großen und fteinen

Konenalford ausführlich behandelt.

Oberhausen. H. B. Las betr. Buch ist gut, boch für suen Anlanger nur bann geeignet, wenn biefer ein empfänglicher Ropf ist. Beffer ift immerbin, ben Neinen Katechismus ber Sarmonielebre von Louis Robler, ber unferer Beitung beigelegen bat und burch jebe Buch und Dal. Sanblung & 1 DR. gu bezieben nat und bitten jeer eines und von in, hantelmig it Int. ju veziegen it, verauchgeben ju lassen, ad 2: Stotenschule von Weimerds-baus (Keln, P. A. Longer). Leipzig: W. H. Lie Lieber erwinern allussen och den alten Admicklingersiil, der ist jest nicht mehr Wobe. Delitnech. S. Zas sind die Namen der ungarischen

iginalmelodien, die bier benunt find. Crofold. I. W. Können leider feinen Gebrauch machen.

Papierkorb. Marte und Inhalt forrespondieren. Spandau. A. F. Die familiaben Symphonien von Beet-boren betommen Sie in ben Chittonen Peters & Litolis für ein Spotigelb ... warum alfo Teile bavon in unferm Blatte bringen!

Pannethwitz. P. M. Burd P. J. Tonger in Roln. Nebiltigheim. J. Bang leichte Streichtrio find: Cidberg, J. op. 23 (Perpig, F. Hofmeilier 4 Mt.). Chenfpliche Etrech-anartette: Atumentbal, Joh., op. 38. 39. 40 (Mien, Hablinger, a. 3 Mt.) Schrober, H., op. 8 (Main, Schott); lestere find wohl

Athen. F. F. Es exiftieren bei une gubiet abnliche Lieber,

fo bag fein Berurfins für Publitation bes Ihrigen fpricht. 86. Louis, Mo. A. II. Dant für Ihr Interesse, ber bebanbelte Kall ift jeboch in ühnlicher Weise bereits zu oft ba-

Dordrecht. C. B. Die betr. Toccata und Juge (Fis moll beginnend mit ben 32ftels Roten?) ift ja originaliter für moil regimmen mit sen aufers voterti in de originature de flavier fomponiert und eine beitere Parkeitung bon List, weber gerechtfertigt, noch und bekannt. ad 2: Tie Bers und Rachteit mögen fich gegenfeitig aufwiegen. ad 3: Cello-Ighie bon Wer-ner (Köln, P. J. Zonger), ad 4 und 6: Richis auberes, als

M. in M. Die Befegnng ift gang berhaltnismäßig, nur ber gweite Baf ift gu fdmad; biefer bat befanntlich oftere ben cantus firmus und muß berbortreten.

Bopfingen. A. G. Der Ansbrud wirb viel gebraucht und bebeutet in bielen Ginne "Anlage".

Klel. G. Mertfaufge Rezenftonen geftattet bie Art und mitte wie Rebeten bei Bert und

Weife unfered Blattes nicht.

Beife unfered Blattes nicht weißen auch jum Theater? Mas wollen eie benn de machen? Arelleicht in "Defeth und feine Brüder" bas linte Lein im Ramel? Aleiben Sie wir raten Ihnen gut bei Ihrem Metrer und Ihrer Familie, Die und gleich Ihnen

noch in guter Crimerung ift. Freiburg. H. U. Stumme Rlaviaturen macht C. Rranfe,

Berlin C., Abungefregfe 60.
Reznow. J. P. Gind bei Riccordi in Maitand erfchienen, boch tonnen Sie folde burch jebe Mufitalienhandlung beziehen. Dorfmark. H. Gie haben leiber gang Recht - ce wird jebod beffer werben.

Gambach. P. Bollen Gie flaffifche ober moberne Gaden nach bem 10. Band ber Röblerichen Schule? Im erften Falle tonnen Sie mit Beethovens, Mogarte, Daybus Gonaten beginnen, im andern Jalle mit Galon, Berlen (Rolleftion Litolff) ober mit ben fcwereren Mart Album ber Chition Tonger in Roln Die boppelte Wellenlinie bebeutet was eine, nur muß bad Ar-

Die doppelte Kellentinie bedeutet wos eine, nur muß das Arpegairenn nobe ralber gelicheten.

Fjest. R. C. Ja wohl, mit der Zitherlighte von Hammert (Adin, B. A. Tonger). nad 2: Bei Tonger.

Nedwecklusiez. A. T. Waxia ist ganz richtig — biefer hat viel und sehr dansten für Alarmette geschrichen. Ihre Keitage ist der Kinding des Edium Kongertes sie für K Karimette), das Ihren jede Ausstellung beschaffen fann.

Köln. J. D. Bebaure, - nicht geeignet

Minchen. II. Den betreffenben harmonielehrer noch beffen Methobe tenten wir nicht, ad 2. Bon Rofegger ift eine abnliche Sammlung ericbienen, -- wir meinen unter bem Titel abntiche Sammlung ericienen, -- wir meinen unter bem Titel "Bither und Sadbrett; and Rofcat bat ein foldes Buchelchen berausgegeben

Dresden. P. C. Die Sängerhalle (Leipzig, Siegel). ad 2: Saben bereits Berbindungen.

Berlin. P. G. Abonnement ernenert. ad 2 : Bu wenig

Stering. P. G. novimement erneiert. au 2: 30 weing Interession if Philon. Prag. R. B. Jahen bereits unsere Quellen. Köln. S. W. Rein, das wird Ihnen nie gestingen. ad 2: Berlangen Sie ähnliche Ereber in der Longerschen Musstatienbandlung, bann tommen Gie am beften jum Biel; Gie betommen Das Notenrätsel in unferer Nr. 1 haben richtig gelöß:

Sauptlehrer Ragel in Langensteinbad. Regierungebammeifter Often in Bolfenbuttel. 3. G. Wolf in Oberwinter. G. Sirt, Maler in Jürich. Jul. Neuberth in Roln. Ein Name ift unteferlich.

(Fortfegung in nachfter Rummer.)





Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

Unter dem hohen Protektorate Ihrer Königlichen Hoheit der Frau Prinzessin Wilhelm von Preussen wird Ende April d. J. in Berlin ein

#### **BAZAR** zum Besten der Pensions-Anstalt der Genossenschaft Deutscher Bühnen-Angehöriger

veranstallet werden.

Dem erwerbslosen und erwerbsunfähigen Alter bei Angehörigen der deutschen Bühnen im Inlande wie im Auslande Hilfe und Unterstutzung in ausreichenderem Masse zu gewähren, als dies zur Zeit die geringen Mittel der Pensions-Anstalt ermoglichen, ist der Zweck dieses Unternehmens, für wehebes wur den werkthätigen Beistand wohlwollender Gonner und Freunde der danmatischen Kunst, hochgesinnter deutscher Frauen und Jungfrauen, wie aller derer, welche den Stande der deutschen Buhnenkunstler ihre fordernde Tednahme schenken, hierdurch ganz ergebenst erbitten. Berlin, den 1. Januar 1888.

Das Zentral-Komitee. Vorsitzender: Franz Betz, Königl. Kammersänger.

Freundliche Beifräge und Gaben für den Bazar beliebe man zu richten an das Bazar-Komttee. Berlin SW., Charlottenstrasse 85.

ür Kinder genüg

i 4-1/2, für Er
wachsene 1/2-1 wachsene 1/2-1 Tam.-Confiture. in Apotheken. C. Kanoldt,

#### Apoth. Kanoidt's • Tamar Indien

Acrall warm ompfohl, unschädl, rein pflantl, sicher u. schmerzlos wirkende Confiture laxative von angenehm erfrisch. Geschmack, ohnejedonachthell. Nobenwirkung.

Allem & Kht.

Appetitisch. — Wirksam.

Hon-Abstaten gegen Verstopfung, Blutandrang, Vollblütigkeit, Hämorrholden, Migrane etc. forlaufend in An-



Das Harmonium, welches heute einem ehem vollen Platz in vielen musikalischen Familien behang tet, ist m seiner Schonheit in Zusammenspiel als Duo oder Trio mit Klavier oder vilne der mit Violoned lu. s. w. gehort zu den schonsten musikalischen Genüssen, Ein Attikel aus "Ueber Land und wiskalischen Genüssen, Ein Attikel aus "Ueber Land und sikalischen Genüssen, Ein Attikel aus "Ueber Land und mei gemein verständlich erklart, ist jedem Freunde dieses schonen Hausinstruments zu eingfehlen. Man verlange den Abdeuck obigen Artikels gratis von den unter der beitulinten deutschen Fabrik von Schredmayer in Stutigat versendet, deutsogratis Verzeichnisse des Musikalien-Verlags (Harmonium, Violine, Klaviert, tesangs- und andeter Kompositionen), aus welchen Auswahlseudungen auf Wunsch genüg genacht werden.

Karl Simon, Musikverlag, Harmonium- und Pianof. Magazin, Berlin S.W., Markgrafeu-Sirnase 21.



Roullon und Karneval Gegenstände, komische Mutzen, Orden, Kotillonionren, Altrappen, Knallbonbons, Masken, Perriken, Stoff- und Papier Kostinen. Pipiel laterien, Biggiphones, Spiele, Christbaunschmuck etc. sowie und Reiner Spiele, Christbaunschmuck etc. sowie untwicklich Pflanzen empfieht die Pabrik von

Gelbke & Benedictus, Dresden.
Illustr. deutsche u. franz. Preishuicher Saison 88 gratis u. frko

#### PEDAL-INSTRUMENT

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwend-bar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart, NB, Zeichnung, Beschreibung und Zengnisse gratis und franko.

# PASTA MACK

(in eleganten Kartons mit 8 Tabletten) ist ein neues vortreffliches Präparat zur Herstellung eines höchst angenehmen, gesunden und erfrischenden

#### Toilette- und Bade - Wassers vonherrlichem Wohlgeruch.

Gratis-Proben bei allen Verkaufsstellen 🍪 erhältlich. 🕉



Vortätig in den meisten l'ariumeriehandungen und Apotheken des In- und Auslandes. Alleiniger Fabrikant und Erfinder HCH. MACK in ULM a. D. General-Depot für Deutschland:

Wolff & Sohn, Hollieferanten, Karlsruhe (Baden).

Instrumente und Artikel aller Art 10-15 pCt billiger geworden. — Violinen, Zithern, Saiten, Blasinstrumente, Trommeln, Harmonikas, Spieldsoen, Musikwerko, Nusligeschenke aller Art. — Nur garantiert gule Waren — Beste Bezugsquelle. — Ferner grossen Musikalienlager, billigste Preisk. — Preist; gratis-franko Instr-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolphs Nachfolger) in GILSSEN.



#### von J. P. Ruffer, Die Kohlenanzünder chartottenburg.

DIO AVILLORIGHIZIMA C CHAPTOTICHOUTE, episotzen das Holz beim Feurrammechen, sind besser, grösser, wirksamer, 30%, schwerer als andere, mehrfach pramiert und dahet die vorteilhalfesten.

Es 5608 St. 1000 St. 2000 St. 310kl Verpack, frei Bahnkosten 6 M. 8, an M. 1a M. 4 hol Betlin geg Nachn. Wiederverkause einalten Iohnende Vorzugspreise.



Wilb. Ed. Voigt ir. Markpenkirchen i S. Gegrundet 1656 Musik Instrumenten und Saiten-Fabrik. Einzel - Versand Anerkannt vorzügl.
u billigste Bezugsquelle. Illustrierte
Preis-Verzeichnisse
gratis und franko.

# Prima Solo-Kolophonium

von J. Mohren in Wiesbaden. von J. Mohren in Wiesbaden.
Em neues Praparat vonunübertroffener
Gite sicherte sich dasselbe bereits in den
bedentendeten Stadten Deutschlands und
des Auslandes die beste Aufnahme Von
kunstlern und Musikern hochgese batzt,
wird das Produkt allem andern Kolophon
vorgezogen. Eleganteste Ausstatung:
Probesendung 6 St M 3 36 fr. gegen Nachalme, bei Entinahme von 30 St. å 36 Pt.,
see 56 St franko, Ladenpreis 60 Pt. Zu bez,
lunch Richard Ehrlich, kgl. Kammermusiker, Wiesbaden, Stiftsstr. 21. 2. Auflage.

K. Goepfart, Op. 25 No. 1.

## "Skizzen und Studien"

für Flöte und Klavier. (Als vortreffliches Werk von Autoritäten empfohlen.) Preis 2.50 Mk.

Kammervirtuos Ph. Winkler-Weimar schreibi u. a. Ich betone, dass es mich von ganzem Herzen gefieut hat, diese in jeder Hinsicht ebenso schonen, wie fein geistigen Stucke kennen zu lernen." Hochachtungsvollst Ph. W.

Ph. W





liefern unter ben nteft. Bebingungen oud gegen monatlide ohne Preiderhöhung. Garantic. — Andivahle fendungen. Umtaufch ge-fiattet. Preidfurant frto Hamma & C!

it neinstrumenten Fabrik Suttgart, Eugenstr. 4.



Line echte Ant Amil-Viola ersten Kanges, sowie eine Stator- und eine Albama-Violine (Gramona) verkauft zu billigen Preisen Th. Geipel. Gera (R.), Schülerstrasse 19.

Auf Verlangen versenden wir franko unsern neuesten Antiquar-Katalog No. 205. Theoretische Munik, Bramaturgie. Theater, Tana-kunst. – Viele Seltenheiten. Mässige Preise. STUTTGART.

J. Scheibles Antiquariat. SCHOOL SC

Edition Schuberth. Der deutsche Michel.

Oper in 3 Akten von

Adolf Mohr. Nr. 5321 Klavieranszug mit Text M. 6.—
8322/APotpourri N. I.II zhândig a ...
3324/Gliederalbun, hohe u tiefe
Stimme a ...
8226 Lieder des Michel Obentraut, Bariton ...
(Marsch f. Streich-) Marsch f, Militär-Stimmen . 

J. Schuberth & Co. In der Edition Peters erschien:

Praktische Klavierschule Louis Köhler

Opus 300 Mark 3.

**3 alte Geigen** von den berühmtesten Meistern stehen zu verkaufen bei W. A. Niederau zu Pr. Moresnet.

<sup>3</sup>4 Cello

verkauft billig G. Christmann, Stuttgart.

Wäsche-Artikel

Dowlas, Homdentuch, Schirting, Chiffon, Negligeestoff, weisses und buntes Betzeug, Inlettköper, sowie schwarze reinwoll. Kaschmirs aus vorziglichsten Robmaterialien zu sehr billigen Preisen. Muster gratis und portofrei. schwarze reinwoll. Kaschmirs aus vorziglichsten Rohmaterialien zu sehr billigen Preisen. Muster gratis und portofrei. F. W. Schubert, Weida in Th. Mosse in Stuttgart.

# ₩ Neue Musikalien!

A. Hasdenteufel

Mannheim

ienen soeben; **A. Für Männerchor**: Hetzel, Moritz

op. 13. "Das erste Lied" (Victor Bluthgen). Partitur 60 Pfg., Stimmen 80 Pfg. Wernicke, Alfred

op. 3 Nr. 1. "Altrheinisches Volkslied."

Volkalied."

Partitur 50 Pfg., Stimmen 80 Pfg.
op. 3 Nr. 2., Orakel." (Rudolf Baumbach). Partitur 50 Pf. Stimmen 80 Pf.
Overbeck, August
op. 20...Moin Herz ist am Rhoin."
(Wolfg. Muller v. Kongswinter).
Partitur 50 Pfg., Stimmen Mk. 1.—
B. Bragentischeten Coor.

Wernicke, Alfred op. 4 I. "Mädchenlied" (Carl

op. 4 1. "Mädchenliod" (Carl Stieler) Partitur 60 Pfg., Stimmen 80 Pfg. op. 4 II. "Frühlingslied" (A. Wernicke) Partitur Mk. 1.— Stimmen Mk. 1.— op. 6. Das Gebot des Herrn: "Unser Vater der du bist in Himmel." Partitur Mk. 1.—, Stimmen Mk. 1.— Hetzel, Moritz op. 14. "Moctatte" (Palm 5).

op. 14, "Motette" (Psalm 51, Vers 12 und 13). Partitur 60 Pfg., Stimmen 80 Pfg. Vorrätig in allen Musikanen-handlungen.
DieVerlagshandlung stellt An-sichtssendungen gerne zu Diensten.

Siebenmal prämijert mit ersten Preise

## Violinen

sowie alle sonst. Streich Instrumente, unübertroffen in Ton u. Güte, von 6-300 Mk, Stumme Violine zum Studieren (Patent). Zithern in allen Formen, 16—300 M., Guitarren 6—50 M. Zithern in allen Bogen u. Etnis. Alle Holz- u. Blech-blas Instrumente. Reparaturatelier v. Ruf. Empfohl. v. Wilhelmy, Sara-sate, Sauret, Singer, Léonard etc. Absolute Garantie. Wiederverküufer Rabatt. Ausfuhr. Preiskurante franko.

Gebrüder Wolff. Musikinstrument.-Fabrik, Kreuznach

Breitkopf & Hartels Textbibliothek. Eingeführt in den meisten Opern- und Konzerthäusern.

Billige, korrekte und gut ausgestattete Ausgaben von Texten zu Opern, Ora-torien und grösseren Gozangwerken. Ausführliche Verzeichnisse unberechnet.

Für ein romantisches Melodrama, dem, getragen von einer effektvollen Musik, ein durchschlagender Erfolg nicht fehlen kann, wird ein Komponist gesucht. Theil, d. Tant. zum Verkauf nicht abgeneigt. Off. unter E. E. an H. Flössels Buchhandlung Drenden, Angustusski. 6.

J. A. Hietel, Leipzig,
Kong Holleferant,
Activate bestrenommirte

Eahnen-Manufactur.



Glafey-Nachtlichte,

Flüssiges Gold
zum Ausbessern u. Vergolden von Spiegeln,
Pendulen, Gijssfiguren ete, versendet
à Flasche unt Pinsel Mk. 1.—
E. Kraud, Rostock (Mecklenburg),
Ausw. Auftr. v. 2 M. an werd, prompt ausgef.

#### Violinen feil.

Verlag von Hoenes in Trier. In den meisten Musikal, Handlgn, vorrätig.

#### Gesunde Luft!



Ob sie gesund ist im Zimmer u. wie man sie event, ver-bessern kann? Dessern kann?
Oh sie gestattet,
ohne Gefahr for die
Gesundheit, ins
Freie zu gehen?
Diese Fragen beantwortet: das Patent-Zimmer Hygrometer

and das Patent-Fenster-Polymeter von

Wilh, Lambrecht, Göttingen.

Preise in cin-fachster Ausst. 20 und 25 Mark. Anerkennungen und illustrierte Bes chreitung zu Diensten.

unübertroff, Meisterwerke der hentigen Geigenbaukunst, etwie Zirkein u. ale ausem "nirumente empfeht, auer abjeluter Garanie Glaesel & Herwig in Marknenkirchen i. Z.

Merik (16 a. artifam) fester



Orgel- u. Harmonium-Magazin. Stilvoll! Schneidig! Pyramidal!

Couplet mit Klavier 1 M. Original. Marsch mit Gesang 75 Pf. Original. Gegen Einsendung des Betrags franko. Hamburg, Thaistr. 32. Emil Ascher. Neu konstruierte Tonieder

## Guitarren

6, 10 und 12saitig mit vorz. starkem Ton und leicht. Spielweise, sowie Guitarren-Metall-Saiten eigener Erfindung g. h. e 80 Pfg. empfiehlt O. Schick

Leipzig, Hohestr. 62.
Spezialität für Guitarre-Bau.

"Liederquell"

247 Volka-, Vaterlands-, Soldaten-, Jäger-und Kommersjieder, berühmte klass, moderne u. geistl. Gesinge f. 1 Singstimme in. leicht, Pianobegl. einger. v Wilh. Izehiroh. Preis 3 Mk. Fein "ebunden Mk. 450 Lyra: "Die Sammlung hat aloht ihresgielchen." Metingräber Verlag, Hannover.



Echte Briefmarken i Billigt 1094;5 25 95, 10 Oulgar 1094;5 500004;25 96, 10 Oulgar 1095;5 500004;5 96 ern 40 95, 7 Serb. 22 95, 3 Serm 40 95 er 10 Er lays, Berlin M. Stelbrickinske 108.

Beigwein, Lit. 60 Big, Flaiche 65, 20 Rotmein, 265 Bebarf bef. empfoh. Onte reine Beinel Bei groß. Bebarf bef. empfoh. Man beft. 25 Lit. bo. At. 3. Dr., Unbet. gegen Radn. Frih Pantbenfpect, Homberg a. Rh.

Beste Bezugsquelle für echt rümische Saiten aller Instru-mente. Versand franko nach allen Ländern. – Fabrikpreise. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

#### Harmoniums

für Kirche, Schule und Haus. Leopold Kahn, Fabrkt., Stuttgart.

#### Wir kennen keine

pssere, lusterregend, u. lusterhaltendere, ja Lust und Fleiss steigerndere Schule." Signale f. d. musikal, Welt, Leipzig, Steingräßer Verlag, Hannover. ) O Damm, Klavierschule, 55. Aufl., 4 Mk.

Musikal. Hausfreund.

Blätter für ausgewählte Satommusk.

Jenathen z Nummern (mit Texticiling).

Texticiling productial in N.

Texticiling productial in N.

Texticiling productial in N.

Texticiling production of the New York. Leipzig.

Vo!ksausgabe Breitkopf & Härtel gut ausgestattet, korrekt und billig. Neue Bände:

Czernys Studienwerke für Pianoforte.

Herausgegeben und sorgfältig bezeichnet von Anton Krause. Klavierunterricht für Anfänger.

(100 Erholungen.) M. 1. —. 100 Uebungsstücke. Op. 139. Kom-plett M. 1.50 oder in 4 Heften zu e 50 Pf.

Schule der Geläufigkeit, 40 Etii-den, Op. 299, Komplett M. 1.50 oder in 4 Heften zu je 50 Pf. Vorschule zur Fingerfertigkeit. On. 636. M. 1.—.

Op. 636. M. 1.—.

Die Kunst der Fingerfertigkeit

50 Etüden. Op. 740. Komplett

M. 3.—. oder in 6 Heften zu je

75 Pf.

# KARLSBADER BRAUSE PULVER

BRAUSE PULVER
Bestes Hausmittel bei Verdanungsstorungen, frägem Stoffweeissel und deren Folgezuständen. Zum Kurgebrauch bei MagenDarmkatarrhen, Leber- und Galleileiden, abnormer Fettanläufung, Säurebildung arzti. alle, empf. Erh. in Sch. A. J. M. u. 3. M. 50 Pf. in d. Apoth. Gegen Eins. v. 3. M. 80 Pf. feo. Zusend. 1 Sch. von Lippmanes Apotheke Karlsbad.

Ein junger, gut empfohlener Musiker, icher bereits mit gutem Erfolge als Dirigent

thatig war, such als solcher Stellung bei einem Konzert- oder grösseren Gesang-vereine, dem bei Auführungen ein Or-chester zur Verfügung steht. Gefällige Anerhiedungen werden unter V. F. an die Musikalienhandlung des lierrn Rob. Forberg in Leipzig, Thalstrasse 10, erbeten.

#### 10000000000 Musikalien Ofür die Karnevalszeit

bestehend aus humoristischen einstimmigen Gesängen und Couplets, Duetten für Frauen und Männerstimmen, Szenen für kleinen Männerstimmen, Szenen für kleinen Männerchor mit Soli, für 4 Solostimmen etc. 
von den beliebten Komponisten Kipper, Peuschol, Sämon etc., geeignet zu Aufführungen bei Liedertäfel- und Gesangvereins-Festen, sowie in geselligen Famillienkreisen. 
Ausführliche Inhaltsverzeichnisse, wie
Ausführliche Inhaltsverzeichnisse, wie auch Ansichtssendungen zur Auswisten stehen Liedertafeln, resp. deren I genten und Privaten zu Diensten.

Praeger & Meier, Musikalienverlag, Bremen #02020000ii

Soeben erschien die 3. Auflage von Carl Isenmann op. 74!!

's Busserl

humor. Lied für 1 mittlere Singst. m. Pfte.-Begl. Preis 80 Pf. Verlag von A. Hasdentenfel in Mannheim. Gegen Einsendung des Mannheim. Gegen Einsendung des Betrags in Briefmark. Frankozusend.



Diese in ihrer ausgezeichneten Wirksankeit zuerst von
dem Koniel. Preuss.
Kammersänger
Herrn Emit Götze
erproleten und nach
dem koniel. Preuss.
dinn benanntete In
den vorzuelleiden Stoffen unter
Berne-ksichtignun
der auf dem Gebiede
der Expektorantien
gemachten neussten
Erfahrungen, erweisen sich nach
dem Zeugnisse medeminischer Auforitaten, sowie hervonragender Sanger u.
Redner als ein sehr
wirksames Mittel
gegen alle Affektiowen der Affanningsund Stimmorgame.

Preis 60 Pf. die Schachtel.

Hercot Hewel & Veihen, Koln, the Street Hercot Hewel & Veihen, Koln, the Street Hercot Hercot & Veihen, Koln, the Street Hercot Hercot

Emil Götze, K. Pr. Kemmer-kinger,

Franklut t. M., den 19. Januar 1887.

Herren Hewel & Weithen in Koin.

Ich achine diese Gelegenbeit gerne wühr, um Ihnen gann besonders meine vollste Zufriedschert in der die vorzugheben Eigenschaften Hiner Paparates suszuherteiten. Seit dem letzten Munklerst den vorzugherteiten. Seit dem letzten Munklerst keinen und deren sosserends micht wohltbaige und erfrachende Einwirkung auf de Stimmorgan erhalten leine, sind mir dieselben gendezu meine behärten leinet, sind mir dieselben gendezu meine behärten deren, sind mir dieselben gendezu meine behärten deren, sind mir dieselben gendezu meine heinlich geworden. Sie wirden mir eine Gemighate wirden der versien, wenn Ser sich eine Gelegen wollten, liere Pastillen durch tabrikmäsige Herstellung in den Handel zu brügen und sonst der wirden keinen nuglenglich zu mechen. Ich begeite die mir Hande zu brügen und sonst der Weiter Krainen nuglenglich zu mechen. Ich begeite die mir Hande zu brügen die Stantie der Kannachengeria.

Wegen Niederlage wende man sich geft, an die alleinigen Fabrikanten Hewel & Veithen, Köln, Dampf-Chokoladen- und Zuckerwaren-Fabrik.

# MUSIK alische Universal-Bibliothek! 400 Nrn.

ass, u. mod. Musik, 2- u. thänd., Lieder, Arien etc. Nurbelichte Piccen, Vorz. Stich Duck, stark, Papier, Verzeichn, grat. u. fr. v. Pelix Slegel, Leinzh, Dörrienstr. t.

# Dienstesausschreibung. Von seiten der Stadt Feldkirch (Vorarl-g) wird die

Stelle eines Musiklehrers

berg) wird die

Stelle eines Musiklehrers
mit einem Jahresgehalte von 1000 fl. hier
mit zur Bewerbung ausgeschrieben. Hier
Aufgabe dessehben ist zunächst; an die
daselben neu zu errichte Strasscheiten im
Gesange zu üben und befähigteren Schneiern Unterricht im Gesang zu dereiben, dieselben
im Gesange zu üben und befähigteren Schneiern Unterricht in der Instrumentalnusik
zu erteiben. Im weiteren hat derselbe die
Stelle des artistischen Direktors beim dortigen Musikverein zu übernehmen.

Das Nähere über die mit diesem Dienste
verbundenen Obliegenheiten enthält die
bieustseinstruktion, welche dem Kompetenten auf Verlangen zugesenheit werden
wird. Kompetenten um diese Stelle wollen
ihr diesfälliges Gesuch an den gefertigten
d. J. portofret einsenden und sich über
die die die die die die die die die
unsbesondere über die Befähigung zur Feteilung des Unterrichtes im Gesang und
volnispiel, sowie zur Leitung eines Orchesters, dann über Alter, Stand (ob ledig
der verheiratet) und bisherige Verwendung ausweisen. Die Anstellung ist vorkluße provisorisch gegen habijahrige Kundigung und wird bei entsprechender Verwendung nach der Jahren definity.

Stadtmagistrat

Petaktreh, am 2. Jänner 1888.

Pet Rugevnneister:

Arnold Ganahl.

# 🕶 Neue Lieder. 🖜

Int Verlage von
A. Has dentoufel, Mannheim,
erschien soehen:
Haine, Garl, op. 56, 2 Lieder für Mittelslimme. N. 1. Der Wanderer (Böttber)
N. 2. In Arm der Liebs (Choudin,
Freis A. Lieder für MezzoSopran: N. 1. Ständchen. N. 2. ItaVolkslied. N. 3. Schlaf du liebes Kind.
Preis A. Der Preis A. B.

— op. 8. "Zwiegesang". (Behick)
Lied für Tenor.
Preis so Pf.

— op. 9. "Trinklied" für Bass.
Preis so Pf.

— op. 18. "Seutzer der Nacht." Lied für
Bariton. — Preis M. 1.—

— Die Verlagshandlung stellt. Ansichtssendungen gerne zu Diensten.

Konzert-Kapellen

von Renommee (Zivil und Militär) suche ich zur Sommersaison für erste Etablissements Hamburgs für längeres festes Engagement, wie für kurze Gastspiele. I. Lorenzen, Theateragent, IKamburg.

# Soebon erschien die 4. Austra "Dia Lumpenglocke" Numor, Lied f. Bass m. Pfte.-Begl. Prois M. 1.— Verlag von A. Handenteufel in Mannheim. Gegen Einsendung des Betrags in Briefmark Frankozusend.

<del>Luxuuuuuuuu</del> Coeben erschien bei P. J. Tonger Dillofmusikalienheindler i. Köln, am ist durch alle Buch: u. Musikalien handlungen zu beziehen;

für Jung und Alt. 6 Tauze fur eine oder zwei Violinen Hein und mit Klavierbegleitung von

Herm. Necks on 359.

Herm. Necker op. 359.

Xr. 1. Schneeglockehen-Walzer.
2. Namenstag-Schottisch.
3. Schneesternehen-Rheinländer.
4. Eislest-Galopp.
5. Fruhlingslieder, Polka-Mazurka.
6. Q. Schoner Rhein.\* Walzer.
7. Jockey-Polka.
8. Ferra-Rheinländer.
9. Liebeszauber. Polka-Mazurka.
10. Immer flott.\* Galopp.
11. Hucke dieh.\* Schottisch.
12. Träume der Liebe.\* Walzer.
13. Kunstleigrusse. Quadrille.
14. Hudigungs-Polonaise.
15. Frisch voran.\* Marsch.
16. Volkstone, Quadrille at la cour.
27. Zusammer in 1 Bande. 27.
27. Treist voran.\* Marsch.
16. Volkstone, Quadrille at la cour.
27. Zusammer in 1 Bande. 27.

2 Violinen u. Klavier

Kin junger, akademisch gebildeter Pta-nist und Theoretiker, bereits bewähr-ter Dirigent, mit brillauten Zeugn, wünscht in irgend einer grosseren Stadt sich nieder-galassen und event, belunfs dessen mit dar-anf redekt, Vereinen in Verb, zu treten, iedt. Offerten unter Chiffre H. 3000 be-fordert Hudolf Mosse in Stuttgart.



## Edmund Paulus

Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen.

Preislisten auf Wunsch frei. Musik im Hause!

# 455 Piecen für Piano

zusammen nur 10 Mk.

zusammen nur 10 Mk.

100 der beliebtest, schönsten nuen Tänze.

100 der schonsten Volksfieder aller Nationen

100 der schonsten Volksfieder aller Nationen

110 berinnte Kompositionen von Schumann.

111 berilante Kompositionen von Schumann.

112 berilante Salonstücke von Chopin,

112 Lieblingsstrücke von Schubert,

112 Lieblingsstrücke aus Opern etc.

124 Lieblingsstrücke aus Opern etc.

125 Alle diese 455 Piecen in schönen grossen

126 Quari-Ausgaben in 6 Abunns mit guten

127 bruck und schönen Papier gänzlich neu

288 zummen für nur 10 Mark.

Ferner liefere 50 der schönsten und neue-

ZUSAMMEN für nur 10 Mark.

Ferner liefere 5a der schönsten und neuesten Operetten (als Fledermaus, Boccacio, schöne Helema, Orpheus, Carmen, Instigen, Krieg, u.s. w.) in Aussigne, Phantasien etc. Krieg, u.s. w.) in Aussigne, Phantasien etc. etc. in gross Quart, zu.s. nur e Mr.

Strauss-Album, 100 der beliefetseten Tänze von Johann Strauss für Piano in gross Quart, zu. alle ino zusammen nur a Mr.

Strauss-Album, 100 der beliefetseten 100 Steamys-chen Täuze zusammen 10 Mr.

Die eingehenden Aufträge werden sofort gegen Beifugung oder Kachnahme des Beiruges prompt expediert von der Export-Buchlandtung.

J. D. Polack, Hamburg.

(Im eigenen Hause: Gänsemarkt 30/31.)

#### STUTTGART. Lehr- und Erziehungs-Anstalt mit Haus-🕨 Haltungsschule 🗶

ron Frl. Stempf n. Frl. Megele. Lehträfte der öffintt. Echufen und des Confervatoriums. Kraniss, u. engl. Ledertinn im Haufe. Ge-bildete Wirthisalterin. Indbuftrie lehterin. Vorzigit, Piktae. Gefül-ichaftliche und Kannlentleben. Mässluce Preis.

#### 4 Mk. 50 Pf. Rafael-Galerie.

HIR. JUFI. NATABI-GAISFIE.

25 Meisterwerke Rafaels in gross Oktav in elegantem Album nur 3 Mk, 50 Pf.

26 Gustav Freyfag-Gaiterie, gross Oktav in elegantem Album nur 3 Mk, 50 Pf.

27 Dresdener Gemätde-Galerie, gross Oktav in eleg. Album nur 3 Mk, 50 Pf.

28 Grazien-Album, gross Oktav in elegantem Album nur 4 Mk, 50 Pf.

Anfrisjee mit Beifugung oder Nach-nahme des Betrages expediert die Versand-Buchiandlung.

J. D. Polack, Hamburg

Buchhandlung.

J. D. Polack, Hamburg.
(Im eigenen Hause: Gänsemarkt 30,31.)

Reell and billig! C. G. Schuster jan. Marknenkirchen Musikinstr.- und Harmonika-Fabrik.

Illustr. Kataloge gratis u. frko.

#### Neu! Grosser Erfolg. Neu! .Kleine Schöne küsse mich"

stations Double Rubbe Miller Lied für eine Singstimme und Pianoforte begleitung von Ad. Gunkel. Ausgabe Hoch.—Mittel.—Tief. Preis so Pf, Verlag Theobald Dietrich. Dresden. Gegen Einsendung des Betrags franko.

### Viel Geld!

Viel Getd! Humorist, Polka mit Text für Pianos Pf., Zütherfü Pf. Noldatenliebe, dumorist, Marsch mit Text, Piano Su Pf., Züher 60 Pf., heide für Orchester a 1 Mark. Verlag von J. G. Seelling. Brewden N., Briemarken nehme in Zählung. Auch in Jeler Musikal. u. Buckhandtung zu haben.

# Konservatorium der Musik,

das ciuzige in ciner Haupt, und Residenzeladt ist mit dem gesam-ten Inventarium

zu verkaufen.

Rellektanten wollen Adressen sub U. 264 au Rudolf Mosse, Leip-zig, einsenden.

#### Neueste heitere Gesangskompositionen für Liedertafeln und gesellige Kreise.

für Liederlafeln und gesellige Kreise.

Ripper, Herm, op. 86. Ein Instiger Vormittag oder der verhängnisvolle
Frühschoppen, hunworist. Szene für
6 Solostimmen (1 Soppun od. Fisteltenor und 5 Männerstimmen).
Preis: Klav.-Ausz. Mk. 4.— Kompl.
Solostimmen Mk. 2.50.
Simon, E., op. 122. Ein Posannen-Konzert. Komisches Duett für mittlere
Stimmen. Klav.-Ausz. 2 Mk. Solostimmen å 10 Pf.

— op. 134. Eine ärztl. Konsultation.
Humorist. Duett für Tenor u. Bass.
Klav.-Ausz. Mk. 1.50. Solostimmen
å 40 Pf.

Stimmen, Klav.-Ausz. 2 Mk, Solo-stimmen & 40 Jrf.

op. 134, Eine ärztl, Konsultation, Humorist, Duett für Tenor u. Bass. Klav.-Ausz. Mk, 1.50. Solostimmen & 40 Jrf.

op. 136, Ein Gesangverein vor Gericht, Humorist, Szene für Mannerschor u. Soli, Klav.-Ausz. Mk, 2.30. Solost, per 80 Jrf. Chorst. Mk, 1.20. Op. 136, Aufder Heimkehr v. Sauger-fest, Humorist, Szene für Mannerschor u. Soli, Klav.-Ausz. Mk, 2.40. Oblige Kompositionen senden wir Gesaugvereinen u. der-mibigenten gerne Zur Aussicht und Janswahl, Praeger & Meier, Veilag Bremen.

Solost, 30 Pf. Chorst, Mk. 240.
Solost, 30 Pf. Chorst, Mk. 240.
Solost, Mk. M

#### Edition Gründel

Sammlung vorzügl. Originalkompositionen für verschiedene Instrumente etc. Prospekte grafis durch alle Buch- und Musikhandlg, Verlag von Emil Gründel, Leipzig.



Bierteljährlich feche, mit Aunfler-Portrate etc. illuftrierte Bummern und je einer Extrabellage, bestehend in verschie-benen, für Hausmufit geeigneten Gefangs- u. Inftrumental-Rompolitionen, Bufkalifdes Trembmorterbud, Bufker-Texikon, Muftrierte Bufthgefdidite, Raulbady - Stielers Brern-Enklus u. f. m.

Berlag von Carl Grüninger in Stuttgart (vormals P. 3. Konger in Kiln). Inferate die viergefpaltene Ronpareille-Zeite 75 Pfennig. Belingen für je 1000 Cypl. Mart 3. – Alteinige Nuadme von Juferaten und Belingen bei Rudolf Mosse Etuttgart, Leipzig, Berlin u. besten Filialen.

Preis pro Augrial bet allen Poflamiern in Beutschland, Bud- und Buftalien - Handlungen 80 Pfg.; direkt von Stuttgart und bei ben Poffamtern bes Weltpoffvereins 1 12h. 50 Pfg. Ginjelne Bummern 25 Pfg.

Alle frührten Jahrgange find nen aufgelegt in eleg. brofc. Banden ju 80 Big. das Cuartal, Einbandreden a Mt. 1. - , Brachibeden a Mt. 1. 50 durch alle Buch u. Muftallen Dandl. ju bezieben.

### Franz Liszt auf seinem ersten Welltsug."

Briefe feines Bafers, Mdam Liszt, an Carl Czermy.

Bach den Sandschriften mitgetellt von La Mara.

Paris ben 14. Mng. 1825. Bohlgeborener, fcagbarefter Freund!

ie haben die billigste Ursache auf mich bose zu fehn, denn mein Stillschweigen war lang und würde mit Recht einer Undaulbarkeit unterliegen, hatte ich nicht gegrünbete Gegenbeweise aufzuweisen, und zwar baß ein Brief an Sie im Monat April treulos unterschlagen und bas Postgelb bem Boten im Sack blieb; ähnlich geschach es mit 2 Briefen nach Pregburg, alle biese expedirte ich unter einem und leiber nicht einer gelangte an seine Bestimmung. Wahr ist es, baß ich Ihnen feit jener Zeit nicht schrieb, aus Ursache weil wir balb barauf nad England abreiften, und erft um wir bald baraif nach Eiglald abreifen, ind est ind bie Hälfte July wiederum guräcklehten; daun war auch mein benaunter Brief so lang und mit so vielen Reuigkeiten angefüllt, daß ich mich sehr langlam entichloß alles noch einmal zu wiederholen. Endlich wolkte ich auch den Zeitpunkt abwarten, bis das Les über die Oper von Franzi ansgesprochen wäre, doch eie ich mich einer Undautsbarteit schuldig mache, oder Afre uns so kickabere Verwildschaft kängiren gar Bre uns so schäsbare Freundschaft risaniren sollte, so will ich lieber schreiben und alles wieder-polen, sollten mir auch die Rägel von Fingern ab-fallen. Aber wo aufangen — ab dien.

fallen. Aber wo aufangen — oh bien. Hummel war in Paris, beim Instrumentmacher Erarb einquartiet, Koft und allem Abithigen versehen; versieht sich alles umsonst. Hum gefunden hat; er spannte Unsangs die eigenustigige Saite zu hoch, weil er weber sich noch die Franzosen launte. Er begehrte für ein Soiré 30 Louisd'or, aber leiber

\* Radirtäglich fei bemertt, baß bie Originale ber borfteben Briefe im Archive ber Gefellschaft iber Rufilfreunde in Bien fic berfiben. 30 mr. a. Seite 17, Zeite 2 ber Giuleitung zu borftebenben Briefen fit autographe flatt autographerte und in Rr. 3, Seite 31, Spalte 22 bon unten, Ereibett fatt Reibelt zu Iefen.

wollte Riemand anbeißen. Er wurde am Ende mit torium haben fann als er. 10, auch mit 5 vorlieb genohmen haben, allein es sam Riemand. Meines Biffens hat er nur einmet lan Niemand. Meines Biffens hat er nur einmal in einer Abend-Gesellschaft für 10 Louisd'or gespielt, und diese hatte er dem Herrn Paer zu verdanken Er gad & Soirées im Erardischen Hauf diese entsprachen nicht seiner Gelderwartung. Endlich ein entsprachen nicht seiner Gelberwartung. Endlich ein Conzert im Conservatoire-Saale, welchem ich nicht beiwohnte, indem wir schon in London waren; ich beiwohnte, indem wir schon in Vondon waren; ich sabe awar mit mehreren darüber gesprochen, doch unis ich Ihnen das Refultat aus Ursade, weil ich Hinninel zu sehr ichäge, verschweigen; und ich glaube Ihnen genüge zu leisten, wern ich Ihnen sage, daß die ihn ich ich unte nut einer Waare, die er schon ich off und um enorme Preise an die Berleger verlauft hatte. Personen, weche seine Kreise an die Soirées beslichten, sanden seine Inprovisation trocken; zweid der Soirées beslichten fanden seine Inprovisation trocken; zweid der Soirées desinchten fanden seinen Amprovisation trocken; zweid der Soirées desinchten fanden seinen fit ein Wittelding zwischen einem eleganten Clauserpieler und einem Organisten, er hat von beiden etwas, jedoch von keinem das Ganze, wir hatten mehr erwartet. wartet.

Mojcheles erichien währender Beit und manche Beitungen gaben fich viel Muhe ihm ben Thron über alle Talente einzuräumen, allein weit gefehlt. Herr Moscheles ungte so wie herr humnel senn heit fuchen, indem fie bie vorzüglichsten Urtiften gu Bilfe nahmen, und seinu Concert in einem der nicht beben-tenden Sale geben und sich mit einer unbedentenden Summe begnügen. Diese herren glaubten einer über

Summe begnügen. Diese herren glaubten einer über ben andern ungeheure Vorzige nub noch größere Geldsummen wog gu tragen, allein sie rührten beide nicht, und Niemand benkt mehr an sie.
Mademoiselle Velleville\* war auch biesen Wichten eine entle in der und biesen Binter hier und machte wie alle übrigen sehr schlecht Geschäfte, wie sie est auch verdiente; benn ich tann Sie versichern, daß sie nicht Clavier hielt, sondern Clavier hielt, tondern Clavier hielt, tondern Clavier hubelt und ihre Braduna in unverständigen Känfen und Sprüngen sucht. Wir gaben unser Conzert im Theater, welches und immer zu Diensten steht, und ein zweites im Erardischen Jaussfaale, wäherend als Humunel seine Soriese da gad, welchem aber D. nicht beiwohnte; wanrscheinlich um nicht Augenzeuge zu sehn, daß ein anderer ein größeres Andis

\* Emilie Belleville, Bianoforte-Birtuofin und Romponiftin, 1808 in Randen geboren, Schillerin Czernys, fpater mit bem Bioliniften Oury verheiratet.

Dody machte ich mir nichts barans, und glied im folgenden Soirée welches humnel gab, fielite ich meinen Buben an feine Seite unt ihm [bie Noten] umgnkehren.

Bir gingen atfo jum zweitenmal nad England und waren, obwohlen bedeutende Hamilien wegen der Krönung in Meims abwesend waren, eben so zuseisehen als voriges Jahr, ohngeachtet uns der größte Theil der Herren Künstler entgegen arbeitete. Benn ich einmal endlich nach Wien fomme, drauchen wir weberze Täge, um dersiber zu redeut, und ich wir mehrere Tage um barüber [zu reben], und ich bispenfire mich indessen von weiterem Detail; boch muß ich Ihnen nur ein einziges Soiree von London erzählen, welches fich in einem fehr ansehnlichen Haus ergab, und wo die erften krünftler versammelt waren: ergab, und vo die ersten Künniler versammelt waren: unter mehreren war auch Sere Richoston's Piötists (der englische Drouet), welcher eine Phantasie und Kariationen von seiner Composition mit Solo-Abswechslungen des Piano hatte. Als die Reihe an ihn kam, so war unglischicher Weise das Pianosorte um einen halben Ton tieser gestimmt, als die Ridte, aus Ursache weil Belmit\* in dieser Gesellschaft lang und dieser wegen seiner Stimme überall das Auftrusment um einen halben Ton heroktimmen käft. Monsent um einen halben Ton heroktimmen käft. Monsent um einen halben Ton heroktimmen käft. ment um einen halben Ton herabstimmen läßt. Mon-fieur Botter, welder am Clavier faß (einer ber vier Directoren von ber Philharmoniiden Gesellichaft) und ben Gangern accompagnirte, fagte gu Nicholfon : Afre Flotte if zu hoch. Gut, lagte der andere, Sie mülfen das Stid transponiren, denn ich fann meine Alotte nicht erniedern. Was – das Stid ift ans C und ich foll es aus Cis hpiefen? Das fann ich nicht wagen, das fann nicht jehn. Diese Herren disputirten fich lange und machten endlich alles aufbisputirten sich lange und machten endsich alles aufmerklam, weil das Intermezzo ichon zu lange dauerte
und immer darauf hinansging, ich kann es nicht risquiren. Mein Bub stand an der Seite und hörte
biese Schwachheiten; Herr Potter jagte endlich zum
Franzi: können Sie auch ein wenig transponiren?
In wohl, ein wenig, versetze Franzi, und ich glaube
daß diese zu transponiren kein zu großer Hagarb
sch diese zu transponiren ein zu großer Hagarb
sch die die Enter so ansehnlichen Geschlichaft nicht risantren, versetze Herr Potter. Franzi sehte sich in
Gise ans Clavier und transponirte das Schief besser als wenn er es felbft componirt hatte. Erlaffen Gie

\* 1794—1835, in England außerorbentlich gefcatt. \*\* Berilhmter italienifder Allift.

mir Ihnen gu ichreiben, welchen Enthusiasmus, welches Erstaunen biefe Aleinigfeit für ben Frangi fowohl unter ben anwesenden Rünftlern als ber angesehenen

Gefellichaft erregt bat.

Schult mit feinen zwei Cobnen aus Bien war eben in London; allein feine Philbarmonica bat febr wenig Ginbrud gemacht, und wie ich mich überzeugte, fo burfte er fehr unbedeutende Schape von ba megtragen. Er gab co Unfango fehr hoch, ohne zu wiffen wie man in England verfahren muffe, um hoch blei-ben zu können; enblich aber mußte er früher eine feinere Sprache zu führen gelernt haben.

Bir verticisen England und gingen nach Bou-logue am Meer, wo wir täglich im Meer badeten und undere englichen Strapasken abwuschen; wir unter-hielten luns sichr gut, wir machten früh und hat uniere Spaziergänge am User des Meeres, sammelten Minichelu, bewinderten die ankommenden und abgebenben Schiffe, Die Fischeren bes Abende in einem berrliden am Ufer bes Meeres gebauten Caffechaufe, wo immer eine gablreiche Gefellichaft von ausgezeichneten Berjonen, welche bas Meerbab gebrauchen, ju trefen war, und wo wir ba auch im Galon, worin ein Pianoforte ftand, und immer fehr gut unterhielten. Auf vieles Bitten ber Gefellichaft gaben wir ein Spiree, welches uns für alle Untoften während unferes Aufenthalts nns für auc intollen wahrend nigeres Angentgates deckte und noch einen Gewinn von 600 fre, gab. NB. Sie müssen wissen, daß es in Vonlogne viel theurer als in Paris zu teben ift, und daß wir da für ein kleines Jimmer im Sosie fäglich 5 fr. und für ein kleines Jimmer im Sosie fäglich 5 fr. und für ein kleines Jimmer im Sosie fäglich 5 fr. und wirt Frühltig und Wittagunghl 16 francs bezahlen. ba wir von England famen, wo alles im hoch: ften Grab thener ift, fo war une biefes nicht fo febr auffallenb.\*

2Bir tamen nach Baris an und wollten 14 Tage incognito bleiben, um uns gu arrangiren und nach und nach unfere guten Freunde zu befuchen; allein unfer Plan wurde schon am 5. Tage gestört, indem wir einen Brief vom Ministerio des arts erhielten, wir einen Brief vom Ministerio des arts erhielten, daß wir binnen acht Tagen die Oper (Don Sancho ou le chateau d'amour) von Franzi vor der Jury sollen hören lassen. Rum stellen Sie sich vor, in welzder Verlegenheit wir waren. Richts war copirt, sein einsiger Sänger war vorberichtet; ich verlangte einen Verichub von vierzehn Tagen, welcher aber nicht angenubmen wurde; doch gewährte man einige Tage. Die Jury oder Michterftuhl (bestehend aus Cherubini, Berton, Boieldien, Lesueur, Catel) hielt ihre Sigung, und die Opera wurde angehört und mit größten Ben-fallsbezeugungen angenohmen. Lieber Freund, jest bedauere ich, daß Sie nicht Bater sind; dier wäre ein Feld, einas über die selfgen Gefühlte der Eftern au prechen, und wo man alle Leiden vergift. Die Der ift also angenohmen und wird, berechnet auf den Eifer, den sich die Theateradministration giebt, längsteng die ertjen Ange des October gegeben wer-Die Rengierbe ift im hochften Grabe gefpannt, und ber Neib ist in größter Erwartung; bishero tonnte er nicht reufstren, und ich hofe daß er später sich gar die Flügeln verbrennen durfte.

Frangi hat zwei artige Conzerte geichrieben, bie er in Wien will horen laffen; \*\* wiffen Sie, bag vie ein Wien wil horen latjen; \*\* wiffen Sie, daß wir dis Infifigen März zählen nach Wien zu sommen? Wir rechnen im November nach Sosland, Niebersand, Berlin, Leipzig und von da nach Wien zu gehen, und noch im Herbst unfer geliebies Varis wiederzuschen. Ich wiederhofe Ihnen, daß es nur ein Naris für die Kunft giebt, und wir würden ichwertschaft. lich Wien besuchen, wenn mich nicht bringende Ber-hältniffe dahin riefen.

يونو المروض وفالح

Frangi ift fo fehr gewachsen, bag er faft fo groß ift wie ich, welches alles in Erfaunen fest. Er kennt keine andere Leibenschaft als die Composition, nur diese gewährt ihm Frende und Vergnügen. Eine biefe gewährt ihm Frende und Vergningen. Sine Sonate auf vier Hände, ein Trio und ein Quintetto dirfte Jhnen viel Verznügen machen. Seine Consarte sind zu ftreng, und die Schwierigkeiten für den Spieler sind nagcheuer; ich hielt immer die Huntenlichen Consarte sin schwierig, allein diese sind im Vergleich sehr leicht. Ieber seine tinte Hand werden Sie Frende haben. Er spielt noch täglich zwei Stunden und die Stunden und eine Stunde Leten alle Sie für die bei Stunde von die Stunden und eine Stunde Leten alle übrisch ben gur lebung und eine Stunde Lefen, alle übrige Beit, denn wir au Saufe sind, wird ber Composition geweiht. Wir gehen fleihig ins Theater, oder vielsmehr wir lassen fach teinen Tag aus, dahin zu gehen, weil wir freien Schrift in mehrere Theater und zwar in die ersten hoben.

Spontini ift in Paris bei feinem Schwieger= vater herrn Grarb; wir fpeifen öfters gufammen, und wenn wir Beit hatten, fonnte biefes taglich geschehen.

\* 3wei Jahre fpater, am 28. August 1827, fand Abam List in Boulogne fur mer, 47 Jahre alt, feinen Tob. \*\* Sie blieben unveröffentlicht.

Ob Spontini ein neues Wert hier geben wirb, weiß uber: "Ach, wie ift's möglich bann" u. a. die harm-ich nicht, boch man muthmaßet. Spontini hat fich los gemeinte Wenbung: "Den Toten (Mantius) ich nicht, boch man muthmaßet. Spontini hat fich angetragen, bem Franzi in jeber Art nüplich zu fenn, und war ungemein überrafcht als er ihn phantafiren hörte, ohne ihn zu kennen; in diesem Grad hat es Franzi sehr weit gebracht, und ich freue mich un-gemein, Ihr Urtheil barüber zu hören, wenn wir nach 2Bien fommen.

Bon neuen Rünstlern, beren ankommenbe Zahl immer sehr bebeutenb ift, kann ich Ihnen nichts schreiben, benn keiner, obwohlen die Franzosen sehr nachfichtig find, hat einen Grad von Bedeutung erreichen

Reue Compositionen nichts von Bebeutung: Die Opera von Caraffa gefällt nicht und zwar mit -Die Rronungs-Opera (Pharamond) ift von brei Unthoren, fehr pompeux, allein, Gie wiffen, viele

Dürfte ich Gie wohl bitten, herrn Lefchen ein fleines Bettel gu fchreiben, ober vieleicht fich felbit bie Milfe zu nehmen, ju ihm gu gehen und gu fagen, bag er fobalb möglich einen Reifepaß beforge. Ich bin in ber ichneichelhaften Erwartung bag

Sie mir cheftens etwas ichreiben werben. Ruffen Sie fur uns recht oft Ihre lieben Eltern so wie wir alle Sie herzlich umarmen und fuffen, und Sie stetts mit aller Hochachtung und Chriurcht

als unfern gartlichiten Freund betrachten. Die herren Steiner und haslinger grußen wir nal. Wenn Sie etwas Reues haben, belieben Sic ce mir in Ihrem nachsten Schreiben anzuzeigen. Abien, thenerfter und schätharfter Freund, es ift 2 Uhr in ber Nacht.

Attresse: Rue neuve St. Eustache No. 22 Hotel de Strassbourg, près la Rue Montmartre.

Die Oper "Don Sancho", deren Textbuch Thean-lon, einen angerft fruchtbaren und feiner Zeit beliebvon, einen augerit friedroaren und jenier Zeit belied-ten Dichter, zum Berfasser hier beite fam am 17. Ck-tober 1825 in ber Pariser Großen Oper zur erste maligen Aufsührung. Undooff Kreuger dirigierte, Abod Vourrit, der berühmte Tenorist, lang die Haupthartie. Alls das versammelte, äußerft glängende Publikum am Schluffe Rourrit und ben vierzehnjährigen Romam Samme Antern und der derzeigigigigigen soms poniften stimmlich herborrief, nachn erfrerer den für fein Alter ziemlich kleinen Franz, ungeachtet feines Biderstrebens, auf die Arme und trug ihn der jubeln-den Ausberrschaft entgegen. Das Bührenscheid in der Das Bührenseben des "Don Sando" war geieben

wohl ein furges. Rach zwei weiteren, nicht minber beifällig aufgenommenen Borftellungen verschwand er vom Repertoire. Gin in ber Bibliothet ber Großen Oper ausbrechenber Brand vernichtete nachmals bie Partitur. Keine Spur tam von dem Jugendwert Frang Liststs auf unfere Tage; es blieb zugleich die einzige Oper, die er geschaffen. Sein Genius wies ihn andere Wege.

# Das "Thüringer Volkslied".

Bwei Briefe von Friedrich Rücken. Mitgeteilt ban

Wilhelm Capperf.

Aufang ber 70er Jahre las ich im Berliner "Echo", beie New-Yorter Mulitzeitung habe gemelbet, Ludwig Böhuer sei nicht ber Komponist des jogenanuten "Thüringer Boltsliedes", die populäre Melobie rühre von Kücken ber. Ju biefer Notig war der Sanger Mantius mit dem Liede in Verbindung gebracht, Wich intersitürst die Funglegenicht Ich firm den eine Mich interessierte die Angelegenseit. Ich erwondig georagi. Mich interessierte die Angelegenseit. Ich frug den ehe-naligen Meistersinger v. d. Osten, der das angeblich "Boltslied" in seinen Konzerten so oft vorgetragen hatte, nach dem eigentlichen Komponisten. Die Antwort lautete: wenn's feine Coopfung bes Bolfes ift, bann

los gemeinte Benbung: "Den Toten (Mantius) hat niemand gefragt, bem Lebenben (Kucken) will teiner glanben. Was ift da zu machen?" Diefe Beilen reigten ben etwas empfindlichen Ruden. Hobenwer 1874 wurde ich und ein langes Schriben Bobenwer 1874 wurde ich durch ein langes Schriben von seiner Hand überrascht, bessen Mortlaut mit-etilenswert ericheint, da bis auf den heutigen Tag bie alten Böhner Fabeln noch gar munter in feiten Böhner Fabeln nom gut bie alten Böhner Fabeln nom germifchwirten: Röpfen, Budern und Zeitnugen berumfchwirten: Berehrter herr Tappert!

Ge ift mir vor einigen Tagen von einem Ber-Es if mir vor einigen Sagen von einem Set-leger in Leivzig Ihr Aufligu iber das Lieb "Ach, wie ilit's möglich dann" gugeschieft worden und es thut mir leid, daß Sie unit der Beröffentlichung sich so beeilt haben, da ich Ihnen genauen Auflichluß hätte geben können. Sie hätten alsdann nicht nötig gehabt, längst Bekanntes zu berichten, ohne im geringsten die langit Vetennites zu berichten, ohne im geringsten bie Sache aufzuklären, ja. Sie haben vielmehr burch bie mich betreffende Verdächtigung dieselbe noch mehr verwirtt. — Leiber ward ich b. 3. durch die kelenes-gefährliche, Monate lange Krantheit meiner Frau (am Tuphus) verhindert, Ihre freundlichen Zeilen zu beantworten und ich selbst din erst kürzlich von einem

peantworten und ich seldst din eest kurzuch von einem gastrissen sieber leidisch genesen.
Das Lied "Ach, wie sit's möglich dann", später mit einigen wolfstümilichen Abweichungen unter dem Aamen "Thüringer Voltsiich" allgemein bekannt, sit von mit im Jahre 1827 sonwoniert und, wie alle meine aus ber Beit von 1825 bis 31 ftammenben vielfachen Rompositionen - mit Ausnahme eines Duetts für 2 Soprane "Der Jäger" — ungebruck geblieben. Das Gebicht glaube ich in ber Gubisichen Zeitschrift "Der Gesellschafter" gesunden zu haben; möglich ist aber auch, daß ich dasselbe einer schon gedrudten Romposition entnommen, benn mein Schwager und Lehrer, ber Mufitbireftor Lührs, hatte ein musikalisches Leihinstitut und ich tomponierte mir gu-fagende Texte, wo ich sie fand, ob tomponiert ober lagende Lette, wo ich jie fand, ob komponiert oder micht komponiert, nuch meine Frennebe waren bie Verbreiter meiner Sachen; denn ich dachte in Schwerin nicht daran; jemals meine Kompolitionsverjuche gebruckt zu iehen. Ams dieser Zeit stammt auch ein Lied "Uminiskys Ilhlanen", welches ich 15 Jahre später in Paris in Kreisen von Polen, als bekanntes polnitises Volkslied, viel singen hörte. And bei diese war mein Name abhanden gekommein. Ansten bei volkslied war mein Name abhanden gekommein. Misting der preisiogs Jahre machte das Lied in Gemerke fang der dreißiger Jahre machte das Lied in Schwerin Auffehen. Meine Freunde sandten dasselbe in meinem Ramen an ben bamals fcon nach Baris geflüchteten General, und Uninisty richtete ein fehr anerkennendes Danklichreiben an mich. Auch dieses Lied soll — wenn ich den Errt zeitig genug wieder habhaft werden kann, mit dem "Ach, wie ist's möglich dann" — und zwar wie ich es 1827 für Manifus komponierte, — in dem nächster Zeit ericheinenden Album, welches die Mufitalienhandlung Fr. Rifmer von meinen bafelbit verlegten Liedern herauszugeben gebentt, Aufnahme finben.

gebentt, Aufnahme finden.
Rehren wir indes zu dem in Frage stehenden Liede zurück. Etwa in Mitte der fünfziger Jahre hörte ich das Lied zuerst in Um wieder und zwar von einem Offizier: Hr. v. Fader du Faux. Es trug die Aufdrift "Thirtingsches Vollstlied". Aller-dings war die Klavierbegleitung, die Harnonie, und mehrfach die Welodie verändert. Gelegentlich einer volletimilich geworden fei. hatte ich nun meine Ori-ginal-Komposition damals bruden lassen, so wilrbe ich nur Berwirrung angerichtet haben; und wenn auch bie bom Bolfe, ober Gilder gemachten Beranberungen unbebeutenb, fo gehörten fie boch nicht mir, und mit fremben Febern habe ich nicht nötig gehabt, mich

Silder erguhlte mir fputer folgendes: "Anfang ber vierziger, ober gar Ende ber breifiger Jahre fei ihm das Lieb fcon befannt geworden. Studenten lautete: wenn's keine Schöpfung des Bolke ift, dann rührt es wohl von Böhner her. Die letzter Berfon ihm das Lieb schon deraunt geworden. Schubenten pleate Hoffen Fon Jane 18 math der gartenlaubige die down Jane nach Tübingen gebracht und er hiere Schulle" zu bezeichnen. Sie kand der zahlreiche, unermübliche und mierchittliche Unhäuger – keine Seele glaubte an Kücken, jeder hier böhner. In verftänbliche Kefangsvhrafen nach einem Kreigen woltte sicher geden und schreiben wisten in der verftänbliche Kefangsvhrafen nach einem Kreigen ben Letzt genau, aber mit der Weldbie hapere Mittletweile starb Mantius; ich griff — des Harrens ein der Kregel. 1863, gelegentlichf des großen milde — zur Keder und gebrauchte in einem Artikel sie befangsches in Straßburg, welchem auch Hoffapells mas "Musikalische Wochenblatt" (1874, Nr. 40) meister Abt und ich als Preisrichter beiwohnten,

sangen am ersten Tage etwa 3 bis 400 Schullinder, werbe, mich versonlich bei Ihnen zu melben, glaubte Rnaben und Madchen, unter andern auch einen 2- ich die gewünichte und sicherlich genügende Auskunft und Iicher, bettiett: "Schweizerisches Volksieb", arrangiert von S. ober R. — ber Rame bes intwillich meinen herzlichen Unt für Ihre liebensStrasburger Lehrers ist mir entfallen. Wir forten würdige Teilnahme auszusprechen. ich", arrangiert von G. ober R. — ber Rame bes Strabburger Lehrers ift mir entfallen. Wir hörten nun nuter Benennung "Schveizeriches Bolkslieb" eine in zwei Ausgaben von mir bei Schlefinger in Betlin einer Vomposition, und zwar den Schlenger war den Schlenger aus meiner Operette "Die Filiadt nach der Schweig, pater als selbständiger Chor, in Opus 41: "Gefänge für Sopran, Alt, Tenor und Bah", ausgenommen. — Bei dieser Gelegenheit — also 1863 — vertprach wir Terunk Alt. der wirt nehteren missellichen als — Bet biefer Gelegenheit — also 1863 — veriprach mir Freinne Ibt, ber mit mehreren mustkalischen Zeitungen in Berbindung stand, ja, wie ich glaube, damals Mitrebakteur einer "Musikzeitung sir Männergeiang" wor, meine Autorschaft beziglich des Liedes "Ach, wie iste möglich bann" bekannt werden zu laffen. Ob bies geschehen, weiß ich nicht; benn icon während meines Aufenthaltes in Paris habe ich gar teine beutiche Mulikzeitung gelesen, und nur von 1854 bis 1873 hatte mein verehrter Freund und Berleger, Herr Bartolf Senff, die Güte, mir sein vortrefilich redigiertes Blatt "Signale" gratis zukonunen zu las-sen. In den Signalen habe ich allerdings keine Berichtigung bon Abt gefunden. 3d habe ichon an: geführt, baß bas in Frage ftchende Lieb gu einer Beit tomponiert warb, wo ich noch nicht baran bachte, jemals etwas von mir gebrudt gu feben. Dasfelbe fand auch nach bem vorzüglichen Vortrage des Herrn Mantlins feinen besondern Anklang. Später ward ich von meinem Lehrer darum einmetstam gemacht, daß die ersten Tatte des Liedes mit dem Melodiefage im legten Teile des Fescalchen F-moll-Quartetts (des alteren Fesca) große Achnlichfeit habe und des-halb auf Originalität feinen Auspruch machen tonne. Dies ift ber Grund, weshalb ich bas Lieb, als in ben Jahren von 34 meine Lieber gefucht und bestellt wurben, ich basfelbe nicht bruden ließ. - Gin Bolfelied wird felten tomponiert, es wird fait immer vom Bolle gemacht. Warten Sie nur bas Erscheinen meiner Original-Komposition ab, und Sie werden sich ein enbgültiges Urteil bilben können. Sie scheinen noch gemacht. endgultiges litteil bilden tonnteil. Sie jadeineil noch in sehr junger Manin zu sein, der rückfichtslos seine Ansichten in die Welt schieft, und ich möchte Sie fragen: woher Sie de Lüge haben, daß ich meine Autorschaft 1870 in der New-Yorker Ansikseitung geltend gemacht? Ich gede Ihnen mein Ehrenwort, daß ich von der Existenz diese Blattes zum ersten Male höre. 1871 erjuchte mich herr hermann Wohr, ihm für sein Album, "Deutscher Komponisten" Acopr, thm inr ten Album "Bentscher Komponisten" eine Komposition und Rotigen zur Kervolsständigung meiner Biographie zu geben. Heir erwähnte ich zum ersten und einzigken Male öffentlich die Entstehung be Liebes "Ach, wie sirfs möglich dann". Nach dem Erscheinen diese Albums hat H. Mantius noch 3 Jahre gelebt: ist es meine Schuld, daß Sie ihn nich be-tragt? Ich werde nicht verfellen, Ihnen bei meiner nächsten Anweienspeit in Vertin einen Besinch zu machen. Sochachtunsball Bochachtungevoll

F. Riiden.

#### Schwerin, ben 4. November 1874.

Richt lange nachher (im Mary 1875) erichien bas Ruden-Album bei Fr. Kiftner. Man findet durin bas vielgefungene Lied und eine Fusione des Kom-poniften, durch welche er fein Kecht wahrt und die mutmaßliche Werbreitung der Melodie durch Studie renbe mit furzen Worten barlegt. Für mich war die Frage nach der Urheberschaft ein für alle Mal er-lebigt. Unsere Novellisten und Fabulisten mochten jebod auf ben unerichopflich bantbaren Stoff nicht verzichten und es gab auch fernerhin in jedem jungen Jahre die wunderlichsten Fenilletons, die rührjeligsten Gelchichten, lauter Bariationen über bas Thema: "Louis Bohner und bas Thüringer Volkslied." Eine gang besonbers thränenfeuchte Geschichte sorberte 1882 meinen energifchen Wiberftand nochmals heraus. 1882 meinen energischen Wiberstautd nochmals heraus.
Ich glaubte thörichterweise, es müsse doch endlich gelingen, an die Stelle des Irrtums die Wahrheit zu sehen. Daß es außerordentlich schwer hält, eine seltgenwegelte, liebgewonnene Unsight ans den Köpsen der Leute zu entstennen, habe ich in der langen Fehde um das Thüringer Bolkslied hintänglich ersahren. Alle Wühle und Urbeit ist eigentlich umhonit gewesen. Ich schwer den kielen teilte ihm meinen Entschlie Auf Grieb an Kücken, teilte ihm meinen Entlichlus mit und erdat mir authentisches Waterial zur jour-nalifischen Verwendung. Alsbald erhielt ich einen zweiten Verlef, der natürlich einige Weieberholungen aufweist, jedoch ebenfalls interessant geit, um die unverfürzte Biedergabe gu rechtfertigen.

Mein verehrtester herr Lappert! Da ich in nachster Beit mit einer neuen Ouverture nach Berlin tomme, und alsbann nicht verfehlen großer Urie:

3d nehme auf mein fruber an Gie gerichtetes Schreiben Beziehung und berichte aufs neue Nach-itehenbes. Das Lieb "Ach, wie ift's möglich bann" ift von mir im Jahre 1827 fomponiert. Die Beranlaffung gab ein Belud bes bamals in feiner Blute ftehenben, ausgezeichneten Gangere Gbuarb Mantins bei feinen Bermanbten in Schwerin. 3d begleitete, auf besonderen Bunich, dessen Gelingsworträge in allen Geschlichaften am Klavier. Da ich d. 3. — es war in meinem 17 Jahre — ichon manches — na-mentlich für Militär-Mussit — tomponiert hatte, wollte id boch auch gerne von bem berühmten Sanger ge-fungen werben. Den Text "Ach, wie ist's möglich bann" fand ich — wenn ich nicht fehr irre in bem bamale fehr verbreiteten "Gefellichafter" vom Projessor Gubis. Mantins sang an dem Ibend: "Welde Luft Solbat zu fein!" Gebet des Hon aus Cargin, "Welde Luft Soldat zu fein!" Gebet des Hon aus Theron, und die demals so berühmte Romange "Bertranse Abschieb". Auf diese rührend wirfiame Pièce folgte mein Lieb "Ad, wie ist's möglich dann" und gang ohne Erfolg. Besonders betrübte mich ber Ausspruch meines Lehrers und Schwagers Fr. Lührft, welcher fich mit ben Worten gu mir wandte: "Du haft bid beim Romponieren bes Liebes gu fehr von ber Ge-jangsstelle bes letten Sates bes F-moll-Quartette Feeca (bem Melteren) beeinfluffen laffen. Durch von Kesca (dem Actleren) verünlisten lassen. Turch diese Aungerung ward mir das Lied vollkammen verleidet, und als im Jahre 1833 der Musstalien: Verleger Julius Schuberth, dem ich eine Sonate für Piano und Violine eingeschieft, sich erbot, alle meine Kompositionen zu drucken, konnte ich nich nicht entschließen, das so bemälelte "Ach, wie ill's möglich dann" meinem Liederleste Opus I einzuverleiden. Meine Kreunde hatten sich von Ansang auf für das Lied interessiert, sich nicht um die Fescalche Venniniszenz gefünmert, und waren nach und nach derfdiedente Universisätzen genandert: wein Lied auf verschiebene Univertifäten gewandert; mein Lieb mit ihnen. Im Jahre 1832, furz vor meiner lleber-sied der in der 1832, furz vor meiner lleber-fiedlung nach Berlin, erzählte mit ein Dr. der Medi-zin D... selbst guter Klavierspieler – daß er eines Abends auf seiner Meise in Göttingen einigen feiner Freunde vorgespielt, als unangemeldet ein Frember mit ben Worten eingetreten fei: "Ich bin Louis Bohner." Ohne besonbere Aniforderung habe er fich ans Biano gefett und meisterhaft gespielt. D. habe nun Bein auffahren laffen, und Bohner, bie Flasche neben sich, sei bis über Mitternacht hinaus nicht wieder vom Movierftuble aufgestanden. Befonbere habe er munberbar idion phantafiert. Er habe sich Lieder fingen laffen, und Freund & zufällig mein altes Medlenburger Lied: "Ach, wie ist's mög-lich dann" angestimmt. Diese Melodie und die Kavatine "Und ob bie Bolfe fie verhülle" - von welcher er fagte, baß fie Beber aus feinem Rlaviertongerte gestohlen habe -- feien bon Bohner fo geiftreich und intereffant verwebt worben, wie D. nie etwas gehört. Es ift beshalb wohl angunehmen, baf Bohner viel jur Berbreitung meines Liebes beigetragen bat, benn er bejuchte befanntlich gern die Universitätestäbte, um wie er es nannte, mit ben lieben Jungens gu fnei wie er es nannte, mit den lieben Jungens zu kneipen. — Böhner hat sich sicherlich niemals für den Komponisten des "Uch, wie sit's möglich dann" ausgegeben, dazu war er zu anständig; oder er müste
es denn in Jerstrentheit — schlimmer noch: im
Rausch gethan haben. Böhner hat es nie an einem
Berleger gesehlt, wohl aber sehr oft an Geld; wie
wollen denn die Leute, welche Böhner immer noch
kinden denn die Leute, welche Böhner immer noch
kinden Gennausiker des in Trees tesenden glicher

woulen beim die Leite, weige volginer inimer nom für den Komponische des in Frage stehenden Liedes halten, es ertlären, daß Böhner nicht dasselbe als sein Eigentum zu verwerten luchte, es mit seinem Namen versehen, als Komponist desselden, irgend einem Mulifaliene-Verleger verlaufte?
Aun, mein Verehreiter, glaude ich Ihren Wiinsischen entiprochen zu haben. Nendern Sie, was zu erkeint und entschen Seinen Seine Seinen Se schen entiprochen zu haben. Aendern Sie, was zu andern Ihnen nötig erscheint und empfangen Sie nochmals besten Dant von

Rhrem

ergebeuften

Schwerin, ben 31. Jan. 1882.

In Diefem Briefe ift ein fleiner Brrtum gu berichtigen. Bohner hat niemals die Anortine: "Und ob die Wolfe fie verhülle," als Plagiat bezeichnet, wohl aber gehören ihm drei Tafte von Ugathens



Sie ftammen aus bem eiften Gabe bes Dedur-Kongertes für Mawier und Ocheiter, op. 8 (Leinzig, Breitopf & Hatel). Das Wert ift A. G. Müller zugeeignet, ber 1817 als Hoffapellmeister in Weimar ftarb.

In einem furgen Briefe, batiert 13. Marg 1882, melbete mir Ruden feine baldige Anfunft in Berlin. Er tam, weil Bilje eine Ouveriure von ihm: "Erort iam, weit Sufe eine Jeneelinte on ihm. "Den Gutgart," zur Aufführung im Kongerthaufe angenommen hatte. Ich wohnte der Probe am 17. März bei, hörte mit Behagen die jugende friiche Komposition und verlebte eine Neihe heiterer Stunden mit dem feinen, liedenswürdigen Weltmann, der keine bie 71. Safer auche Mente Mochen Stinden mit dem feiten, fredensinden Levelinge Wochen feiner die 71 Jahre aufald. Weitige Wochen jaäter, am 3. April 1882, ftarb Kücfen in Schwerin während einer Fahrt im Pierbebahnwagen. Lon feiner Enfrit en Vedentung auf dem Gehiete

bes gemutvollen Liebes bat unfere Generation faum noch eine Abnung. Bergeffen ift so ziemlich alles, anch "Das Mädchen von Inda", von welchem der Berleger ichon 1858 nicht weniger als 25 000 Grems plare abgefett hatte, wie Kücken in einem Briefe an Mnüfbireftor hermann Mohr, den herausgeber des Albums beuticher Komponisten (1872) ergählt. Mit wenig Ausnahmen blieb nur eine Melobie übrig : "Ach, wie ift's möglich bann!" Gine einzige Tonblute ere bielt fich, bie andern verwelften und ftarben zumeift "lch, ab. Man foll biefe eine bem toten Manne nicht ranben, man foll ihm nicht das Lette entfremben, was feinen Ramen in ber Grinnerung fefiguhalten geeignet ift! 3ch hoffe, an bicfer Stelle, in ber verbreitet-

iten unferer Mufitzeitungen, befferen Erfolg gu ertragen ben Stempel ber Wahrhaftigleit und wer jett noch an "Bohner" beuft, wenn er bas "Thuringer Bolfelieb" bort, bem - ift nicht gu helfen!



# Bürft und Künftler

I. Erbadj.

u ben mertwürdigiten, durch Geist und Charafter ausgezeichnetsten Fürren seiner Zeiter gebot der herzog Gmil Leopold Linguit von Sachsen-Wotha, mit desten großen und glänzeuben Gigenschaften Schrullen und Internetzen berhauben waren bie alt Einnen und Seltiamfeiten berbunden waren, die oft Staunen und Beiterfeit bervorriefen , und mit benen bie Dit- und

Nachwelt sich mehr beschäftigt hat, als mit den ersteren. Gin wahrer Bater feiner Unterthanen, hat er lich namentlich in den navoleonischen Kriegszeiten als Grhalter und Beichüter feines Landdhens fo fegenbringend hervorgethan, bag felbst ein Rapoleon feiner Geschicklichfeit und feinem Geifte Achtung gollte.

Dan wird ihm baber feine auffälligen Conberbarteiten, weldhe aus feiner genial-widerjpruchevollen Runftlernatur hervorgingen, leicht verzeihen und fich vielmehr baran ergögen.

Co tam es vor, bag er bei hoffesten in einer römischen Toga, ein anderes Mal gar in einem Frauenfleibe, mit einem Krang im Haar, erschien. Das lettere ließ er faft täglich anders farben, so daß er oft von feiner nachsten Umgebung im erften Angenblid nicht erfannt murbe.

Durch barode Ginfalle feine Bofgefellichaft gu bupieren und perfiflieren, war ihm überhaupt ein

gang befonberer Genuß. Gines Tages bei einer großen Kour fagte er jebem ber Amselenden mit geheinnisvoll-freundlicher Miene ein paar Worte ins Ohr, welche verdugte Gesichter hervorriefen. Nachdem der Hervog sich zurückzegogen, traten die Gafte zusammen, und fragten einander, was ber hohe herr ihnen gesagt habe. Anfänglich wollte feiner mit ber Sprache heraus, endlich aber wollte tettler mitt der Sprache heraus, eidlich aber sagte der erste: "es ist unbegreiflich, aber mir hat seine Hohelt Budit gind big: eins, zwei, dreil zuge- lispelt." Mir raunte er nit wichtiger Miene: "vier, filmt, sechst ins Ohr," rief der zweite, "und mir: sieden, acht, neun!" lachte der dreite, und so zeigte es sich, das der Horezog, immer weiter zählend, die leeren Kourgespräche auf diese Weise hatte persisteren

Des Bergoge reiche geiftige und fünftlerifche Unlagen waren burch eine forgfaltige Erzichung ausgebilbet worben, und ber Drang nach Bethatigung biefer Gaben machte fich auf verichiedene Beife geltend. So schrieb er unter dem Namen "Anllenion oder ein Jahr in Arfadien" eine Sammlung von Gebichten und Johlten, welche großes Talent, aber Voreinken und Folgien, weringe globes Luten, doct Mangel an Konzentration zeigen, dann wieder einen Rumitroman: "Bandenone", der unvollendet geblieben ilt, und ergoß Geift, Gemüt und Phantane in Briefen,

nt, und ergolt Gent, Gemut und Agantaue in Angerei, namentlich an den ihm beigenischen Jean Kauf. Am glühendsten aber liebte er die Tonkunst, für welche er sich nicht geringe Verdeinfte erward. Er war ein vortressticher Liebersomponist, der durch im Welche im der der dicht geringe Gemitikation ihm der der der Gemitikation der Er war ein vortrestlinger Aleberromponin, oer onten die Wahrheit, mit welcher er die Empfindungen des Dichters in Tönen wiedergab, sowie durch reizvoll harmonisch durchwebte Melodien sich vorteilhaft aus-seichnete. Ja er hatte sogar eine Oper geschrieben, aus welcher, wie Kenner versicherten, das feinste Kunst-gefisse und die echtette Originalität hervorlenchtete,

gehill und die echtefte Originalität hervorlenchtete, bie aber, seinen Grundsügen und seiner bescheidenen Gestumung gemäß, der Dessentlichkeit vorentspaten blieb. Die natürliche Folge dieser Neigung und Vor-liebe des Herzogs zur Muste war de achtungsvolle und liebenswürzige Besandlung, welcher sich die Künftler seinerseits zu erstenen halten, verbunden mit den aufmunternsten Besohnungen und der verständ-nikpolitien Teilnehme zu ihren Voren.

nisvollften Teilnahme an ihren Berten. Bie bem Bergog nicht leicht eine auf bem Aunftgebiet nen auftauchende bemerfenswerte Ericheinung entging, fo war er auch auf ben jungen vielversprechenben Karl Maria von Weber burch bessen Kompo-sitionen und Schriften aufmertsam geworden, und Ind ihn, welcher sich gerade in Leipzig befand, mittels eines außerft liebenswürdigen, geistreichen Briefes, ju langerem Besuche in Gotha ein.

Micht minder der Muf bes Bergogs, wie die faft unwiderftehliche Form der Ginladung, Weber, berfelben nachzukommen, und fo traf er Enbe Januar 1812 in Gotha ein, wo er, im Ramen bes augenblidlich abmefenben Bergogs, von beffen liebens-

würdigem, ebenfalls sehr musikalischem Bender, dem Beingen Friedrich, empfangen wurde. Die kleine freundliche Reibeng beherbergte ba-mals nicht wenig berühmte, für Nünstler anziehende Berfonlichteiten.

Persönlichseiten.
An ber Spite der ausgezeichneten, viele Lietuosen enthaltenden herzoglichen Kapelle stand der große Ludwig Spohr, dessen Gattin, ein Gothaer Kind, die vortressliche Hartenvinsin Dorette Scheideler war. Spohr, der als Mensch seines allzuseldsten werden am Harterlens wegen, weder am Hose noch in der Schald beliedt, wenn auch als Künstler hochgeschätet war, empfing Weder, den er eigentlich nur als höheren Dilettauten geten lassen wolke, nud von dem er sürchtete, das er im heim wollte, und von dem er fürchtete, daß er ihm beim herzog Abbruch ihun könnte, mit fühler herablaffung. Wie abfällig Spohr fpater selbst über den "Freischüß"

urteilte, ift befannt. Defto freundlicher murbe Beber von bem Celliften Schlict, bem Lehrer bes Bergogs, und bon beifen Gattin, ber berühmten Biolin-Birtuofin Strina-Sacchi aufgenommen.

Im hause bes Ministers von Thummel machte Beber die Befanntichaft von beffen Bruder, bem areifen, aber noch höchft liebensvoirdigen Dichter Moris von Historia und Franklich und Affreiden und ber "Billelmine", und ber "Beite in das mittägliche Frankreich", und bei dem Superintendenten Löfter traf er zufällig ben Pfarrer aus Gutin, welcher ihn einft dort getauft hatte.

Co fehlte es benn nicht an reizvollen Beziehungen aller Art.

Alles aber wurde übertroffen burd ben Empfang, ber Weber feitens bes herzogs nach bessen Rudtehr zu teil wurde. Er fühlte sich völlig bezaubert durch die ihm höchft jympathiiche geiftreiche Liebenswürdigteit bes hohen herrn, und diefer erste Einbrud erlitt auch nie eine Abschwächung, sondern erneute und ver-stärtte sich, tros mancher Schrullen und Eigenheiten,

startte sich, tros nander Schrillen und Eigenheiten, bei jedem späteren Beijanumenfein.
Mährend feines achttägigen Achaches ließ der Serzog Weber fast uicht von seiner Seite. Er speiste mit ihm, veranlagte ihn, während er seine Gedichte recitierte, dazu die Begleitung auf dem Alavier zu improvisieren, oder ließ ihn mit Spohr zusammen spielen, wodei er wie in Verzückung zuhörte und nachen nicht erung Marte des Codes und den Rennus her nicht genig Worte des Lobes und der Bemini-berung finden fonnte. Bis tief in die Nacht hinein nutte Weber dem Herzog Bruchftück aus seinem Roman: "Künstlers Erdenwalten", an welchem er da-mals schrieb, vorlesen, während der Herzog Weber wieberum einen Stoß sciner Dichtungen übergab, um baraus bie gur Romposition geeigneten auszulefen.

Bar nun zwar der Ilmgang mit dem gerzog auch höchst auregend, so wurde Weber dadurch doch so erregt, daß er den nächtlichen Schlaf dadei ein-büste. Spohr, in feiner ruhigen, gelassenen Weise lachte ihn aus und fagte: "wenn ich's mit dem Hers 30g so geiltreich treiben wollte wie Sie, so könnte ich icon langft feinen Fiedelbogen mehr halten."

Obgleich Weber fich bornahm, dies für die Ju-lunft zu beherzigen, so übte doch bei feinem nächten Befuch, welcher auf dringende Ginladung des Herzogs bereits im Geptember besfelben Jahres erfolgte, bie fascinierenbe Ratur bes Fürften Die alte Wirfung auf ben nervofen stünftler aus.

lleber feinen Empfang schreibt Weber an Nochlig in Leipzig: \* "Den 6 fam ich hier an, wurde vom Berzog mit ausgezeichneter Liebe empfangen, bezog ein sehr liebliches Stilbsbau mit Aussicht ins Grüne im Balais bes Pringen Friedrich und ging ben 8. mit dem Herzog nach Neinhardsbrunn, wo neine Lungenflügel und hande" — burch Singen und Spie-gehörigem Urlaub . . . . ! ??" Es ift als ein Glud für Weber zu betrachten,

baß es mit ber bauernben Unftellung bei bem ebenfo genialen wie erzentrischen Fürsten, ber trot aller geist-reich anregenden Liebenswürdigkeit eine Künftlernatur, bie Bebers, auf bie Daner vollig abforbieren

muste, nichts wurde.
In seiner Nastlosigkeit vermochte der Herzog niegends lange an einem Orte auszusarren, und so nuchte denn Weber ihn von Gotha nach Keinhardsbrunn, den dem herbrickferde u. s. v. begleiten und allen seinen Einfällen nachkommen. So kam er oft auf die barode Idee, ein gefilistolles Lieb in einen Marsch unwandeln zu lassen, zu welchen er dam den Liedertat sprach und über den Kontrast berzlich lachte. Ja Weber ließ sich, dem Herzog zuliebe, fogar herbet, einige feiner eigenen Lieber auf biefe Beile gu - "berangieren", wie er es gu nennen pflegte, obgleich er sonft in solchen Sachen fehr ftreng war. Schr liebte es der Herzog, wenn Weber, wäherend er selbst las, leise auf dem Alavier phantasierte, wodurch er oft in eine bis zu Thränen gerührte

wodurch er oft in eine dis zu Agrunen gerngere Stimmung gebracht wurde. Richt blog durch Borte, sondern auch durch fäufige, teils tojtbare, teils wunderliche Geschenke aus seiner Rarifatensammlung suchte der Herzog seine Danfbarfeit gu bezeigen.

Dantbarkeit zu bezeigen.

Am Geburtstag des Herzogs, in einem Hoftonzert war es, wo der besonders gut aufgelegte Beder die ganze Gesellichget durch sein wunderdares Improvisationstalent auf dem Klavier in Stannen und Entzüden verseigte. Die Berzogin hatte ihm das Memuett aus Don Inan zu Thema augegeben, und der Herzog sigte, um ihn durch die Schwierigkeit, zahm zu machen, das Motiv des "Scheenschleifers", eines damals viel gefungenen Boltsliedes, hinzu. Zedoch Weber hatte daran noch nicht genug; er nahm noch die Meldide eines dom Kerzog kombor.

Isedoch Weber hatte daran noch nicht gening; er inchm noch die Meloddie eines vom Herzog somvonierten Liebes auf, und verband und verfchniolz die drei Motive auf die genialste Weise, um sie endlich in einen brillanten Schlußsah zu vereinigen. Bei der Hernicht von diesem Konzert hörten Weiden und Sowder, als sie der der Mache vorbeigingen, panische Soldaten, welche die naposeonischen

Briegsziige hierher geführt hatten, Rationallieder fingen, von deren Eigenart fie so gefesselt wurden, daß sie, troß der kalten Binternacht, lange Zeit stehen blieben und zuhörten. Später hat Weber einige der hier vernommenen Delobien in feiner Breciofa bermenbet

Heber brei Monate mar Beber ber Gaft bes Ser-Jogg gewesen, der mit ihm, wie mit seinesgleichen verkopte, nub nicht leicht wurde es ihm, zu scheicht Murde er indet, das dies geschehen milbte, da er in Gotha Minge zu rusjeger Arbeit nicht gesunden haben

wurde.
Der Abidieb war von beiben Seiten fehr be-wegt. Mit einem jener Billets, wie nur er fie abgufaffen bertfand, sendete der Herzog Weber fünzig Friedrichedor als "Honorar für Unterricht im Geits Der Miglit", während Prinz Friedrich, ein geschmack-voller Sanger, für vockfen Weber eine Gesangsissen mit Chor tomponiert hatte, ihm im Ringe einen "funtelu-ben Diamanten für feine funtelnde Melodie" verehrte.

ichreibt Beber an feine Brant Raroline Branbt in Brag :\*

"Das uralte Schloß, in beffen icauerlichen Gemachen, beim Alappern alter Benfter und Thuren, ich haufe, umfast mich recht wohlthätig in feiner Stille und gibt mir im geiltvollen Ungange mit bem herzog citin gewille gemiltliche Kinhe, in der ich recht viel zu abeiten fähig wäre, wenn nicht gewilse anderweitige Gestüble mich hinwegsögen und lich gar lieblich zubringlich in alles Lenten einmischen."

and intifficier berand mit einer gewissen ängt-lichen Empsindung, die mich immer befällt, wenn ich einand lauge nicht gesehen habe. Diese Furcht war aber ungegründet, denn der Derzog empsing nich so herzlich wie möglich. Bon meiner balbigen Abreife will er nichts hören. Seine Gute und Liebe ist wirtlich außerorbeutlich, und fo anziehend und brillant jein Geift ist, so oft habe ich auch Gelegenheit, sein gutes herz zu betwundern, das nur zu oft vertannt wird, da er allerdings zuweilen etwas scharf mit seinem Witze die Knorheiten anderer gesielt. Wenigen Wenschen würde diese Kurlankeit bespagen, in der sich der Herzog so vordt fühlt, und in der er nur die Wenschen, die er gern mag, um sich soft liedershabet ist er mit seiner unenblich regen Phantalie überall zustrieden und zu Haufe. Am siedlich sich er neben mir am Alavier und dittiert mir so gleichsam die Gefühle und Bilder, die ich in Tonen ausdrücken soll, so daß er gauze Geschichten erstüdet und erzählt, während ich sie geschichten in fie zustrieden soll, so daß er gauze Geschichten erstüdet und erzählt, während ich sie zu geleich im Must febe. So vergeht Tag auf Tag und ich kann darauf rechnen, seden Menne Siede oder Ansicht bereichert, in meine Siede zu kommen." fein Beift ift, fo oft habe ich auch Gelegenheit, fein

And diefer anuntenden Schilberung wird wan, in meine Stude an fommen."

And diefer anuntenden Schilberung wird won feiner früheren Unruhe und Naftloffgefei abgelegt hatte, so daß dies letzte Bestiammenfein besonders wohlthuende

dag des leste Berlammengem beionders wohlthuende Eindrück gurtückgelaffen haben wird.
Manches in der Perfönlichkeit des Herzogs erinnert an den jegt regierenden, namentlich auch für musikalische und litterarische Produktion so hervor-ragend degadten Herzog von Sachien-Kodung-Gotha, besselbe Literafie erwen möhrend aucherfelt des besten sochen erschienene Dentwürdigkeiten das alle gemeine Interesse erregen, während anderseits das neuschild schöne Verhältnis zwischen dem Herzog Leopold August und Krast Maria von Weber zu die Bezeichungen Andwig II. von Vahren zu Nichard Wagner gemahnt und verdient, in das Gedächnis der Lebenden zurückgerusen zu werden. Der Herzog starb 1822, vier Jahre vor Weber, dessen ange-tirengte schöpferische und Vernistkätigteit es zu einem Vestuch dei seinem sürstlichen Frennde nicht mehr kommen ließ. fommen ließ.



# Die Wagner-Büffe.

Eine heitere und lehrreiche Befchichte aus dem Teben.

Bon Ernft Pasqué.

"Was ich ich, verehrte, schöne Fraul Sie gehen an dem Stadtificater vorbei, heute, wo Wagners Meister-singer mit Emil als Walther von Stolzing so viel-verheißend auf dem Zettel prangen? Ich bin starr

singer mit Emil als Walther von Stolzing so vielverheißend auf dem Zettel prangen? Ich din ftarv
verheißend auf dem Zettel prangen? Ich din ftarv
ver leberraschung!"

"Es geschieht aus ganz natürlicher Ursache, Herr
von Weidling," entgegnete lächelnd die also angeredete
Dame, eine junge dilbhibliche Frau in eleganter, doch
nicht übertrieben moderner Toilette. "Ich din auf
dem Wege nach meiner Wohnung und muß an unstem Opern-Tempel vorbei. Uedrigens frem ich mich,
Seie wieder in der Vaterstadt begrüßen zu können,
denn Ihre stannenden Worte die vorsin sage mir
denn Ihre stannenden Worte den vorsin sagen mir
deutlich. das Sie seit meiner Vermöblung also ein beint Jeffe junienbeit Zeite bolt vorzin faget mie beutlich, daß Sie seit meiner Vermählung, also ein volles halbes Jahr, abweiseld waren, also nicht wis-sen, was mit mir und meinem Gatten, den Wagten Euthpusalten vorgegangen ist. Um den alten Freund meines elterlichen Hause sofort aufzutlären, teile ich

Erft zwei Jahre fvater, im September 1814, ioffte ber britte und lette Befuch Webers bei bem vergog ftattfinben, und zwar auf bem im tiefen Balbe, in ber raufchenben Tonna gelegenen alten Schloffe Grafentonna. Heber feinen Empfang und Aufenthalt bafelbft

<sup>\* ..</sup> C. Dt. b. Beber" pon Dt. Dt. b. Meber

<sup>.</sup>C. D. p. Meber" bon D. D. b. Reber.

Ihnen noch mit, bag wir heute unferen — handu-Abend haben und uns recht fehr freuen murben, Sie babei als Gast in unserer Mitte zu wissen."

odder als Saft in untere Patte zu wiefel. Mas Mein Staunen erreicht den höchsten Erad! Mas ich höre, ist mir unfaßbar!" entgegnete Herr von Weid-ling, ein (chuucker Offizier. "Die herrliche Offen-barung des größten musikalichen Genies unteres Jahrhunderts, die wahrhaft wunderbare Darbringung leines berufenten Interpreten unteres göttlichen Emil, ienes berufentett Interpreten unferes göttlichen Emil, bie Fräulein Hann von Bergla bewundernich über alles stellte, was je für die Operndühne geschrieben, je auf derfelden einem andächigen Palistitum geboten wurde, wirt heinte von Frau Johanna Sandardieinem Handburdeinem Handburdeitellen Handburdeitellen Sandardieinem Handburdeitellen Barben der einem Kandburdeitellen Barben der eine Kontentiellen Barben der eine Kontentiellen Barben der eine Kontentiellen Barben der eine kontentiellen und werden und bereite und und

werben bie Urfache erfahren, mich berfteben und une Ihre Billigung gewiß nicht vorenthalten." "Um biefen Preis würde ich Richard mitsamt dem

emil für heute barangeben - wein ich nicht dem grigen. Bermag ich mid nicht gurgefigt hatte, die Jamille T. in ihrer Loge zu begrüßen. Bermag ich mich nach bem erften Alt ohne Reffichen. Bermag ich mich nach bem erften Alt ohne Kulfichen zu entfernen, bin ich zur Stelle, denn meine Renglerde auf diese unbegreislichen Rätiels Bölung ift noch weit größer als meine Begeisterung für das Bert. bes Meisters von Bahrenth und unseres Dei-

bentenors urfraftig ichone Tone."
"Comit burfen wir wohl auf 3hr Rommen rechnen, was mich und meinen Mann ungemein erfreuen wird. Um acht Uhr beginnt unfer Sandn-Abend, um nenn witd sonpiert, und nun — auf Wie-beriegen, herr von Beibling! Ich ning eilen, habe noch manchertel gu beforgen, um ben lieben alten Bater handn wurdig bei uns feiern gu fönnen."

Damit reichte Fran Sandardt dem jungen Offimit einem freundlichen Grifen ber fconen buntlen

Angen entfernte fie fich. Serr von Beibling blidte ihr noch eine gange Beile nach, ale ob er fich bon feinem Ctaunen nicht erholen könne, dann schüttelte er bedeutlich den Kopf und trat auf den von Menschen, Equipagen und Droschken förmlich versperrten Gingang des Stadt-

Frau Johanna Sanbardt war die Tochter, bas einzige Rind bes alten penfionierten Cberft von Bergla ie hatte eine vortreffliche Erziehung genossen und auf dem Piano eine Fertigteit erlangt, die sie in die Reise der hervorragenderen Virtnosen gestellt haben würde, hatte sie ihre Kunsterrigteit für die Oeffentlichteit verwerten wollen. Dabei hatte sie sie Grimblichere Kenntuisse der mustalischen kunst angeeignet, als der Kententuisse der mustalischen kunst angeeignet, als der größte Teil ber Mabierspielenben Danten ihrer nahe-ren und weiteren Umgebung. Dies und ihre fiels mächtig aufflammenbe Begeifterung, bie alles mit fich sortrift, verbunden mit fellenen forperlichen Borzügen, benen die Männerwelt sich hulbigend bengte, hatten Fräulein Hanna von Pergla an die Spike von allem und jedem Musiktreiben in den erften Familien der nno jedem Achitereden in del eigen guntien der Stadt gefeldt. 3ft Urteil war immer und iderall maßgebend und ihr Berständnis der Wagnerschen Tommuse gab der allgemeinen Begeisterung für den Meister von Bayrenth einen sesten hatt. Diese Begeisterung übertrug sich naturgenäß auch auf den Sänger, der nitt einer wahrhaft herrlichen Simme Sänger, der mit einer wahrhaft herrlichen Stimme begabt, berufen war, die schönften Schöpfungen Wagners, den Lohengrin und den Walther von Stolging bem Publifum gu verforpern. Dierducch wurde der Wagner-Knitus mit der Zeit zu einem fast ab-göttischen, bei dem man nur noch zweiselhaft fein fonnte, ob er auch allgemein in erster Linie dem Meister ober seinem glangenben Sanger-Interpreten galt. Gine Folge hiervon war, bag man im Stadt-

theater am liebften Bagner und feinen gottbegnabeten Sänger hörte, in den Salons nur von beiden sprach, nur für sie schwärmte und — was bei solcher hochgrabiger Begeifterung nicht ausbleiben tonnte von der meister bei Bayrenth ber anderen größen Tonmeister jo ziemlich vergaß. Ilnd das talentvolle, geniale und fosse Fraulein Hanna von Bergla gatt als die Berkörperung dieser Schwärmeret, welche die vornehmere musiktreibende weibliche Bewohnerschaft

über Mufit wie ein Professor biefer ichonen Aunit und befaß zugleich eine erstaunliche Renntnis ber Mufiflitteratur aller Beiten und mufiftreibenben Bolfer.

Diefe gleiche Leidenschaft hatte die beiben Mata-bore bes Mufitlebens und -Treibens ber Stadt 3ujammengeführt und zugleich in ihnen eine andere noch weit schönere und füßere Leibenichaft geweckt, genährt und zur versengenden Flamme angesacht, die Symens Fadel entjunden mußte, und benn auch am Tage bes Frühlings-Anfang vor bem Altar ihre enbliche Befriedigung, ober flitgerechter geiprochen, ihr "Finale appassionata prime" finden follte. Das war eine Anfregung in den musiktreibenden

Familientreifen ber Ctabt, als der Tag ber Dochzeit ber beiben Spigen ihres hochentwidelten Dufittums, ber Briefter ihres Bagner-Stultus befannt wurde Bie beeilten fich die jungen Damen und Berren gufammengutommen, in Gruppen, oder heimlich, paar-weife, um zu beraten, wie man bie Bermählung feitlich-würdig feiern und befonbere, was man ben beiben als geeignetste Sochzeitsgabe mibmen fonne. Ge fonnte nur etwas Dlufftalijches, natürlich nur 2Bagnerifdjes fein und nicht wenig gebantenichmer falteten nich die glängenden Stienen der jungen Schönen unter den zierlichen Lödchen — die ein Professor, sogar einer der Reitheitl! so unäscheitigt "Troddelhaar" benannt hatte! — wie blickten ihre strabsenden Angen juchend in die Kerne um das Richtige, allein für jotden hohen und frohen Festag, für folde bevorzugten Lieblinge der eblen Frau Binita und des göttlichen Bagners Burdige zu finden! Und sie fanden es! Der Liebe gu bem jungen und wirflich liebenswurdi: gen Baar, der Schwärmerei für Wagner und beifen herrlichen Werten tonnte die Löjung folder Aufgabe auch nicht schwer werden. Dann ging man frisch und mit ber nötigen Begeifterung ans 2Berf.

Doch feltfam! hatte man auch meiftens im Berin mulifaliiden und anderen Strangden beraten und geraten, feine ber Schonen fagte ber anberen, was fie benn eigentlich gefunden hatte. Gine jede von ihnen glanbte bie allerichonfte, die allerherrlichte gofning erreicht gu haben, ein Gebante, ben nur bie Gottin ber Tontunft felber eingegeben haben tonnte und ber erft bann ber stannenden Freundesidar, wie bem gludlichen Baar in seinem gangen Glange sich enthullen sollte, wenn Homens Facel ihn ins rechte Licht ftellen wurbe.

Und ber Tag ber Bermahlung tam beran und nut ihm bie so eifrig geplanten, verwirklichten herr-lichen Sochzeitsgaben — nebst gang neuen leberrafdjungen.

Es war am Tage vor ber Sochzeit, am Morgen ber alte Oberft bon Pergla, feine Tochter Sanna und Konfine Traudchen, ein munteres hübsches Mab-chen, die nach Sannas Berheiratung bem Sansstand bes Ontele vorftehen follte, hatten gefrühftudt und ber Brautvater gundete bie braungerauchte Deerichaumpfeife an, um bei ben anfleigenben Dampf-wöllchen fo recht gemüllich feine Zeitung zu lefen. Fräulein Sanna erwartete die Modiftin und die Aleiderfünstlerin, um die letten Anordnungen für die Toilette des hochwichtigen Tages zu treffen. Der Oberst hatte seiner talentvollen und rührigen Tochter volle Freiheit gelaffen, ihren faniferifon Reigungen ju leben, wenn er fie auch oftmals mit recht berben Scherzen über ihren Wagner-Kultus nedte, ben er über ihren Bagner-Rultus nedte, ben er mit Borliebe als "hpperbolifch" bezeichnete. Go ver-mochte er auch jeht, ba Sanna recht ungebulbig über bas Ausbleiben ber beiben fehr wichtigen Perfonlichfeiten murbe, bie nedifche Frage nicht gurudguhalten, ob bie "Tonart" bes Brautfleibes — um bas er fich bis jest nicht im minbeften gefümmert hatte - endlich feltgestellt fei; ob es im Evdenstil ber Meisterfinger, ober nach Brabanter Motiven Clfas tomponiert werbe?

voer nach voranenter Wottven eines fomponiert werder, "Gratein, bie biefer bu lieber Abape!" hatte Hauna, heiter auf ben Scherz eingehend, geantwortet, zugleich fiel sie bem alten Goldaten um ben hate und tiffet ihn, trog Bart und Tadafsdampf, herz-hait. "Evigen, das gliidliche Brautchen bes linger-Walter bat bei Merins der fundigen Siegers Walther hat die Motive dazu ge-liefert — Elfa, als unglückliche Braut, erschien mir nicht geeignet dafür, wenn auch die Brabanter-Spikenvornehmere musiktreibende weibliche Bewohnerschaft ber Scladt ergriffen hatte.
Im März, am Tage des Frühlings-Anfang, der incht eigenge der Greiber Bagner-Berehrein kattgefunden. Der Glüstliche, welcher diese Magner-Berehrein kattgefunden. Der Glüstliche, welcher diese des geine Ahnung eine Ahnung haben wirft, fuhr sie mit fattgefunden. Der Glüstliche, welcher diese des geinem koden wirft, fuhr sie mit gehemmisvollem, doch höchst der hieres Glische des heimflühren durfte, war der junge Dr. juris Abolf Sandardt, natürlich auch eine Brautschaft eigens von und Wieden von des war teine nene Hodzeitsgabe, die jetzt meine Brautschaft wie das Klavier, die den und ansertigen lassen von und Wieden von der klingelt schon weider! — ob wirft du woder Pläge — nicht einung Währe schung der Grein von der klingelt schon weider! — ob wirft du weber beine Magner-Buschen Schung der Grein werden und weber Pläge — nicht einung Währe schung der Grein werden und weber Pläge — nicht einung Währe schung der Grein werden und weber Pläge — nicht einung Währe schung der Grein werden und weber Pläge — nicht einung Abalt die genug haben, um dessen Bungent Puglenn bein ganzes Bagner-Puglenn bein ganzes Bagner-Puglen bein ganzes Bagner-Puglenn bein ganzes Bagner-Puglen bein ganzes Bagner-Puglen bein ganzes Bagner-Puglen bein ganzes Bag

hatte dabei eine fehr hubide Baritonfimme, fprach | gen aus Furcht — er tonnte nicht ber richtige fein. über Mufit wie ein Projeffor biefer iconen Aunit — Ah!" rief fie ploblich freudig hordend auf, benn

braußen flingelte es. "Enblich fommen sie!" Und sie famen! boch nicht die erwartete Modiftin, ober die Konfektionsdome, dafür ein Diener in Livree, ber einen ziemlich großen Eggenstand, leicht in Sci-bernapier gehült und ein zierliche Briefden trug. Tas verhüllte Eiwas stellte er auf den Tisch, das Ariefden reichte er dem Fröulein "mit einer schönen Gunpfehung von der Familie X.", dann suchter einer recht ungeschäften Bücklungen rückwärts schreitend, wieder die Thüre zu erreichen, juß als obzer irgend eine Antwort oder auch irgend ein gewisses anderes Etwas erwarte. Da drückte der Oberst dem Zögernden ein Geldstück in die Sand — und hinaus war er! im felben Augenblid, als Sanna, welche mittlerweile die Sulle von bem Gegenstande gelöft hatte, mit einem Freudenton ausrief: "Ab! - eine Wagnerbufte! - Wie finnig! und

wie lieb von den E.ichen, mir gerabe die Bufte meines Lieblingstomponiften ale Sochzeitegabe und Ausfteuer zu verehren! Schan nur her, Bapa, wie ichon und wie ahnlich!"

Es war in ber That eine lebensgroße Bufte Bagners in Elfenbeinmaffe, nach dem Modell bes Brofeffore Bumbufch. Wahrend Hanna bereits lant und frohlich ben Plat in ihrer neuen Wohnung für bas icone Sochzeitsgeichent aussuchte - über bem Biano? - ober an bem Ghrenplat über bem Sofa? — betrachtete ber Oberft mit einem eigentümlichen Lächeln bas gipferne, mit Stearin getrantte Kunft-wert, wobei feine verschmisten Blice oft zu Sanna hinüberidmeiften. Da rief biefe ploblich und recht vorwurfevoll:

"Aber, Bapa! tomme boch mit beiner garftigen Pfeife bem herrlichen ktopfe nicht fo nahe!"

"Id bringe beiner Gottheit ja nur bie erfie Be-randerung bar," antwortete ber Alte mit einem recht

ironifden Brummen fich entschuldigend. Da flingelte es icon wieber. Doch biesmal brachte bas Stubenmabden ein großes vierediges Etwas, gut verpadt, in bas Bimmer, bas braugen mit einer Rarte abgegeben worben war.

mit einer katte avgegeben worden war. "Herr Daniel von D.", las ber Oberst und Hann, die mit größter Besendigkeit die Hille gelöst, rief, die Häube vor Freude zusammenschlagend: "Sein Bild! — D, diese wunderwosse Photographie — und ber tossdare Nahmen, wie er sich übrigens auch für den großen Meister ziemt."

"Michtig, fein Bild! — und noch dagu mit der altbeutichen Samtmilge," ergängte der Oberft die Worte feiner Tochter. "Run find die zwei Ehren-pläge über dem Pigno und über dem Sofa befest

um sie nach Gebühr bewundern zu tönnen. Doch mittlerweise hatte das Madden noch ein zweites verhültes Etwas, dem früheren durchaus ahnlich, hereingebracht, das gleichzeitig mit dem ersten

und einer anderen Karte abgegeben worden war. "Bon den beiden Fraulein von D. — und ganz beftimmt das Gegenstüd," sprach der Oberst, der die beinimm bes gegennung genommen und gelesen hatte. Diesmal war von hanna die Hille mit einer fiederschaften hatt gelöft worden und jetzt fließ sie einen wahrhaft begessteren Jubelruf aus. Gine zweite gleich große Photographie in gleich reicher Umrah-nung war gum Borfchein getommen, boch diesmal war es fein Bortrat, sondern ein vollständiger, sogar fehr ftattlicher Lohengrin in filberichimmernber Rüftung.

"Die gute Anna — die liebe Luise!" rief gerührt die glückliche Braut. "Ich ahnte, daß sie mir das Porträt unseres Emil in der silbernen Rüstung bescheren würden, als Erinnerung an die schonen Tage, wo wir uns so fromuntig und begeistert um biese Ausktattung unferes Helben bemühten. Wie herrlich, wie wunderschön!"

Benn bas fo fortgeht," brummte ber Oberft mit seinem verdächtigen Lächeln — und es scheint so, benn es klingelt schon wieber! — so wirst bu bald

lange warten!" Und ohne ben brei herrlichen Runft-werten eine weitere Aufmertfamteit zu ichenten, eilte fie auch icon wieber burch eine Seitenthure bavon.

pie auch igon wieder durch eine Settenipure davon.
Zu feiner Tochter, die der Kousine folgen wollte, fagte
der Oberft noch berufigend:
"Gehe, mein Kind, gehe! Was da noch für die
fommen wird — und es fommt! — werde ich mit
gedibrendem Respekt und Religianation in Empfang
nehmen und es einstweiten fo immertrich als möglich aufzustellen versuchen. Mache bich mittlerweile auf Neberraschungen gefaßt."

Sanna war ihrer Roufine gefolgt und fand in ihrem Zimmer bie Mubiftin und bie elegante Bor-fteberin eines Konfettionsge dufte. Die vier Damen hatten nun vollauf und hochwichtiges zu thun, zu probieren, zu beiprechen und dauerte biefe Konferenz probieren, zu besprechen und dauerte diese Konfreus, wohl eine aute Stunde. Und die arme — glückliche Brant mußte bleiben, alles mit sich geichehen lassen, während draußen dies mit sich geichehen lassen, während der die die Klingel in einem sort ertöute: es war, als ob einer dem andern sie in die Hond gebe! "Bapa hat recht gechnt," sagte sich Hammel wieden zu der die Hond geber geschen angestingstimt die klingeln ein Dochgeitsgeschent angestimter die klingen wird keinen wirdt sehlen." bigt, fo wird co an lleberraidungen nicht fehlen.

Und die Ueberrafdungen waren ba, weit größere, als Fräulein Hanna erwartete, die sie indessen von einiger Neberlegung wohl hätte voranssehen können. Was mußte die Glüdliche erblicken, als sie wieder zum Papa, der sie mit lautem Lachen empfing, in das Bohnsimmer trat?!

Das Auden auf bem Tische in einer Neihe sechs — fage: ein halbes Dutent Wagnerdiffen in der befamten Eisöfe und Korm in ihrer weiß-gelblichen täuschenben Elfenbeimmitation, und vor den großen tangenden Etzenbeninntation, und vor den großen Köpien des großen Meisters prangte mindeftens ein volles Dutend Statuetten Wagners, Lobengrins, weiß und den bemalt, in derfelden Cifenbeimasse, in Vorzeldun, Viekuit und Terratotta, sogar in Lapiermaché mit Bondons gefüllt! und dazwischen wieder eine ganze Kollettion fleiner, wunderhübscher Stülteben des Meisters, mit und ohne Kostamut, allertiebste Nippes, die sich präcktig auf den Tischen, Konunden der begestierten Abeuer-Aberheim aus. Kommoben ber begeisterten Wagner-Berehrerin aus-nehmen mußten. Doch es fam immer noch beffer! Das gange Gofa war bebedt mit Photographien bes Neisters, mit und ohne Varett, in allen Größen und Stellungen und in den reichten Gold- oder duntlen Phantasierahmen. Dann war Wahnfried, das Arbeitszimmer und Allerheiligfte des Meisters 31 schauen, daß ber göttliche Wagnerfänger Emil als Lohengrin, als Balther von Stolzing, wie im Aleide eines annähnlichen Stechtlichen in mehrenen Kreins gewöhnlichen Sterblichen in mehreren Gremplaren nicht fehlte, war selbstverständlich. Die Frennde, Berehrer der jungen Wagnerenthusigftin mußten die Bertiger bet singen gesagnerentigmagin mußten bei sämtlichen kunstgewerblichen Nagagsine, alle photographischen Nieberlagen ausgekauft, sie von ihren Bagnere und Emils, Lohengrins und Meisterspiegerskunspierten befreit — rein ausgerandt haben!

Und es war immer noch nicht Alles! Bor dem

Sofa lag ein funftvoll gestidter Teppich mit Lohen-grin und Gisa in der Brautnacht und dem Liebes-

feufger bes Schwanenritters :

Mls eine Blume, buftend auf ber Bicfen, 28ill ich entzilett mich beugen beinem Tritt!"
Und auf einem der Sessel prangte ein Sofatissen mit ben herrlich in Gold und Farben bineingenahten

Mtmeft bu nicht mit mir bie fugen Dufte?

"Atmeft du nicht mit mir die süßem Wüfte?
Fraglos geb' ihrem Zauber ich mich hin!"
"Da haft du dein Wagnermuseum," sagte der Oberit, auf die sunigen Hochzeitspalen deutend, mit tragistonischer Miene zu feiner Tochter, die zwiichen all diesen Wagnerherrlichseiten stand, nicht wissend, ob sie weinen oder lachen sollte. Here fröhliche Natur entschied sich indesse dachen ausbrechend, in das sich nur eine ganz teine Westegenheitsmitance mische, enteilte sie dem, in der That schon jeht zu einem Wagnermuseum gewordenen Wohnzimmer, dem Bater noch unter der Thüre zurufend: Thüre zurufend:

"Ich Richte mich zu Abolf, was noch tommt, magft bu über bich ergeben lassen." Damit war fie werfchwunden, den Oberft in einer Laune gurücklassen, bie sich bald in einer unbändigen heiterteit, bald in grimmigem Aerger und derben Flüchen Luft machte, "Das tommt davon!" brumntte er endlich. "Ich hätte es ihr vorausigen können — sie hat's gewollt

natie es ist votanspigen tonnen — in gan a gestennen und auch verbient. Na, wer weiß, wozu es gut ift." Da schellte es ichon wieder — jogar zweimal hintereinander mit verschiedenartigem Handgriff.

(Solug folgt.) 1---

## Line Primadonna in der Klemme.

Sin fehr elegant gefleibetes Chepaar paffierte eine ber engern Strafen ber frangofifchen Saupt-

Der herr galt als reicher Banfier und feine Frau, vormals ein Stern ber großen Oper in Baris, trug ben Reichtum ihres Gatten gebührend gur Schau, hatte aber auch die hrijsfen Manieren ihres Gatten -

eines Barvenns — teilweise zu ben ihrigen gemacht. Da tommt ein junger Dragonerleutnant eilig seiner Wohnung und schlägt die Richtung nach ber Raferne ein.

Aus dem Fenster des Haufes gegenüber grüßt ein hübscher Mädchenkopf; der Offizier salntiert, ent-zückt nach oben blickend — und im selben Augenblide, ratid: gerreißt einer feiner Sporen bas Bleib der Baufierefran.

ber Bantiersyran.
"Ich bitte taufenburd um Bergebung, meine Bnabige!" rief befturzt ber junge Mann. "Ich bin untrolltlich fiber ben angerichtern Schaben; hoffentlich

antopina iver den angermieren Schoon; popenna) läßt er sich wieder gut machen." "Richt boch, mein Serr!" gibt ihm die gewesene Diva barich zurick. "Die Schleppe ist vernichtet, das kteib ist ruiniert."

"Gie muffen ben Schaben erfeten," fette ber

Gemahl hingu.
"Das werbe ich," versicherte der Lentnant, "hier "Was werde ich," vericherte der Bentnant, "vier meine Abreffe," und er zog fein Kartentaschen; in-besten bas praparierte Mättigen ward von dem Banfier gurudgewiefen, welcher fagte:

"Erft bezahlen Sie, ober wir laffen Sie nicht fort."

"Aber ich bitte Sie, ber Dienft ruft mich. Wenn ich zu fpat komme, trifft mich ftrenge Strafe. Wie-viel beträgt benn ber Schaben?"
"Das Kleib ift nen," fprach bie Dame ernft,

"Das Kleid ift nen," iprach die Dame ernst, nich trage es zum erkennal und muß baber seinen wollen Preis, fünshundert Franks, verlangen."
"Bünshundert Franks!" rief entsetzt der Kriegsmann. "Mein Jahresgeschaft beträgt kanm soviel."
Schon hatte sich ein Kreis von Boribergehenden gebildet, welche dem Gespräche zuhörten.
"So muß ich verlangen, daß Sie sich mit uns zum Polizseirichter begeben," meine die Dame.
"Aber Sie dringen mich in die peinlichste Berstegenbeit," siehhe der unglickliche Oragoner.
Nau vorlangeniste und ein weniges, aber das

Man parlamentierte noch ein weniges, aber bas Shepaar blieb unerbittlich und brofte mit Arreftation burch einen ber bereits hingugefommenen Poliziften, ber Leutnaut mußte endlich ben Weg jum Polizirichter antreten.

Diefer war unbeschäftigt, schon nach wenigen Minuten hatte man ihm ben Fall vorgetragen. Er

entichied furg und bundig:

"Der herr Leutnant muß zahlen, ba bleibt nichts Sofort zu gahlen ift mir unmöglich," verficherte

ber herr Leutnant, "und ift ber Breis nicht gubem ein fehr hober?'

ein jent nobier?"
"Jeber fann nach Belieben feinen Preis für fein Eigentum ftellen," fprach ber Richter; "übrigens würde ich felbst ben Klägern raten, menschilch zu haubeln und ben Offizier nicht in Berlegenheit zu bringen."

gen. Sin Beifallsgemurmel ertonte von den Bänken versammelten Publikums. Der Bankier füsterte einige Zeit mit seiner Frau; Ver Bantier flutterte einige Zeit mit feiner Frau; er schien zur Milbe geneigt au fein, aber fein Jureden ward mit energischem Kopfichützeln zurückgewiesen. "Das Necht möge einen Lauf nehmen," rief enlich ärgerlich die Fran. "Berr Richter, ich bitte, das weitere zu veranlassen."
"Einen Augenblich," klang eine tiefe Baßtimme dazwichen, und ein alter Herr, mit vielen Orbens-bändern geschmickt, trat vor den Richtertisch.

"Ich bin ber penfionierte General Carpentier, Berr Leutnant, wollen Gie bie fünfhundert Frants als Darleben von mir annehmen?

"Bie dürfte ich das, General," fagte der junge Mann, "ich din vielleicht in meinem ganzen Leben nicht im ftande, das Geld zu beschaffen." "Sie werben es mir bald wiedererstatten tönnen,"

meinte ber General und fagte bem Dragoner einige Worte ins Ohr

Das Gesicht des Augeklagten hellte sich schnell auf. "Ich nehme das Darleben an," iprach er, die ihm von dem alten Herrn dargereichten Kassenichten an die Dame übergebend.

Diefelbe wollte, ihrem Geniahl ben Arm gebend ben Berichtsfaal verlaffen.

,Rur eine Aleinigleit noch," rief ber Offizier. "Ich bitte ben herrn Richter, mir zu meinem Gigentum gu verhelfen."

"Bie 10 ?" fragte ber Polizeirichter. "Das Aleid gehört jets mir, ich habe es bezacht." "Es soll heute noch an Ihre Abresse bezacht." werben," bemerkte wezwerfend die Frau.

werben," bemertte wegwerreind die graut. "Richt boch, nieine Gnödige, auch ich bin wie Sie zu bem Berlangen berechtigt, baß die Sache sofort abgemacht werde. Wollen Sie mir gefälligst mein Eigentim übergeben? Ich habe Gie."
Auf mit Milhe ward das im Inhörerraum entschaft die die die der

ftehenbe Richern unterbrüdt.

"Aber ich kann boch hier im Gerichtssaal mein Kleib nicht ausziehen!" rief purpurrot die bormalige Bühnenfünftlerin. "D, es ift jest mein Rleib." entgegnete talt=

blittig ber Offizier. Der Mann verficherte nochmals verlegen, baß bas Meid sofort zugefaudt werben solle, benn es fonne boch nur ein tleiner Scherz fein, daß feine Frau zur Entlleibung hier im Gerichtssaale anfgeforbert werbe.

"Ich icherze nicht im geringften," versicherte ber Offizier, "und bitte ben herrn Richter jest meinerzieits, nunnieht bas weitere zu veranlaffen."

Der Richter wintte bem Gerichtebiener, einem barbeigigen alten Schnanzbart, ber mit militärischem Baradeschritt auf die Dame losmarschierte. Die Dei-

pautoeigistt die die Lame tosmarigierte. Die Hei-terfeit im Juhörerraum vucks. "Das Berlangen ist berecktigt," hprach ber Rich-ter trocken, "der Offizier kann die sofortige Entgegen-nahme seines Sigentiums beaufpruchen. Weigern Sie

jich beiten?"
"Natürlich," inirichte die Frau, "nie und nime mermehr werde ich hier mein Aleid ablegen."
"Salt," rief der Kansnaum. "Ich sanfe das Kleid zurück. Dier sind die fünschundent Frauss wieder." "Das genügt nicht," antwortete der Dragoner, die ihm dargebotenen Scheine zurückweisend. "Icher tann nach feinem Belieben einen Breis für fein Gigentum machen. Das Kleib fostet mich mahricheinlich Urreft wegen Dieuftverfaumnis, fobann bie Gerichtstoften bes joeben verlorenen Brogeffes. 3ch verlange

zweitaufend Frants
Die Zuhörer lachten laut, ber Richter gebot energisch Rube, und erklärte:

"Die Forderung ist unverhaltnismäßig hoch, inseffen die beklagte Bartei brancht fie nicht angunetsmen. Die Dame kann ja auf den Zurudkauf des Leiches verzichten und basselebe fier fassen.

Skledes verzichten und dasselbe hier lassen."
"Jweitaulend Franks — das ist unverschämt!"
schrie die ehemalige Diva wistend.
"Keineswegs," erwiderte hössich der Leutnant,
"auch gedenke ich nicht etwa einen Prosit det dem Geschäfte zu machen. Der ganze lleberichus, welcher mir bleibt, soll dem Militärwasienhause zu gute tom-men. Mit Rücksich auf vierdien Frankelte

men. Wit Rudsicht hierauf erhöhe ich nunnehr den Preis für mein Kleid auf viertausend Franks!"
Der Bantier zog die Ariestausend Franks!"
Der Bantier zog die Ariestalses, sein an sich gutes Gemüt gewann die Oberhand: "Sie werden das hun, was ich zu thun beabsichtigte, Herr Lentunt; dier sind der unten herr find viertausend Franks. Die Lettion ist tener, aber sie wird auch ihr Gutes haben."
Ind würdevoll sprach der Richter: "Die Kerbandung ist nachbem isch die Anzeigen allie gesindt

handlung ift, nachdem fich bie Parteien gutig geeinigt, geichloffen." -



# Sin Wort über die Rusik der Angarn.

Adam Töffler.

er elegische Schmerg, ber in ber Musik ber Ungarn vormaltet, bleibt fir ben Fremben eine auffallenbe Gricherung. Man meiß sich's nicht zu erstären, wie bas weiche Web und bie garte Kfage gu bem tünen Schwerte sommen. Man erwartet sprifchen Trop und findet den anmutigen Schnierz duftender 2Behmut.

Man tann fich fogar bes Gebantens einer Monotonie nicht erwehren, benn überall schimmert bie Rlage und ber verhaltene Seelenichmerz hervor. Die Geschichte Ungarus und ber Charafter ber Ungaru fonnen ben Brund biefer Ericheinung allein auftlaren.

Ungarus Geschichte ift mit Blut gebungt. Die Bahlstatt marb, wenn auch ber Sieg seine Fahnen

aufpflangte, mit Thranen betaut. Um feinen ruftigen ! und fiegreichen Urm wand fich ber Tranerflor. Troft, den ber tropige Mut barbot, reichte nicht aus So wurde der Schnerz, in dem herzen der Magharen zu einem stehenden Thränenhalter, auf dem der führe Mut schwanenartig seinen Umzug hält. — Die Er-innerung ließ den Thränenhälter nie anstrocknen. Wenn das Schwert sich in dem flaren Wasserspiegel erblidte, fo trat gang unwillfürlich bie 2Behmut gu ber ftolgen Baffe, und hielt ihr ernftlich ein Momento

Der Charafter bes Ungarn ift feierlich und ernft, man tann ihn fogar mitnuter monolog neunen. Diefe Monologie hat jeboch etwas Grogartiges.

Die Ginfdnitte, Die feine Geichichte in ber früheren Beit erlitt, als noch ber halbmonb gegen bas heilige kreuz tampfte, bluteten lange nach und ließen in bem Gesichte bes ungariichen Nationalcharafters eine oem Sendie des ungariagen Iationalizaratters eine Välffe zurück, die unverfennkor den Seinvol ernster Melancholie an sich trug. Die Treignisse dinnal einge-bistert und biesen sichonen Reiche den Anstrick einer Lindburgen. Distans Heiche den Anstrick ich und einer Lindburgen. Distans Heiche sie fühn und erhaben, bessen ungeachtet aber weicht selten ber Schmerz von ihrer Seite. Auch Ossians Lieber find in fille Wehmut getaucht, das monologische bricht überall hervor, allein diese Monologie greift in das großartige bramatische Kriegsleben nie störend ein. Die Mufit bes Sochlands hat gewiffe ftehenbe Tone, gewiffe ftereotype Afforbe, bie fich alle bem garten, aber tiefen Scelenschmerze gnueigen, bie man aber gern hort, bei benen man mitweint, unter bem Weinen aber boch nach bem mutigen Entschluffe sich umsieht, ber als ein St. Johannes am Jorban ftebenb, Be-banten und Gefühlen bie Beihe erteilt.

danten und Geruhten die Werche erkeit.
Die Parallele wilchen der hochländischen und ungarischen Musik liese sich noch weiter aussisihren. Man würde jedoch den Unterschied zwischen Melodie und harmonie genau zerlegen, man würde sich auch dabei über die Musik der Alten, die niehr urelodisch als harmonisch war, ergeben, und sich eine find so Ge-biet der Tontunst versteigern missen, vons außer den Mannen diese aberielischen Metarten in die fest Grengen biefer aphoriftifchen Betrachtung liegt. genügt uns, hier in ben Offianichen Rtaugen, in ber bochlanbifden Dufit ein Simite aufgeftellt gu haben, bas auch burch bie Geschichte bes Sochlanbes feine Erklarung erhalt. Die Sistorien Schottlands waren aufangs eine Bahlstatt, bie später zu einem großen Friedhofe murben. Auf Friedhöfen wohnt der ftille Schmerz. Der Geschichtskundige wird uns verstehen, Schmers. Der Geschichtskundige wird uns verstehen, ber nur schöngeisterische Leser fann Walter Scotts vielgelesene Romane nachschlagen. Die Dichtung wandert hier Sand in Sand mit der Geschichte. Der duntse hintergrund, den der Verfasser des

"Baverley" feinen Romanen gegeben hat, ift tein Bhantafieftud. Wenn fich ber ichwermftige Ernft in bem Charafter eines Bolles historifch festgefest hat, in meicht er nie wieber baraus. Die Mufit wirb fo weicht er nie wieber baraus. Die Mufit wirb feine Dolmetfcherin. Der Nachhall ichmerzlicher, wenn and großartiger Erinnerungen, gibt ben Tonen einen buftern Rlang, er bricht, wenn gleich Glud und Freude neben ihm wohnen und bie Gegenwart unter egren und Luft ihm Metr bauet, elegisliger aus Saiten und Tasten hervor. Dies ist der Hall bei von Magyaren, die unter den gliedlichten Rechall-nissen, mnter der jegonsreichsten Regierung die Trauer von Mohacs und was bem abnlid, noch nicht vergeffen tonnen und nie vergeffen werben.

Der Ausländer wird nicht mude, ihre weichen, en Conweisen gu bewundern und das in jo vieler Sinficht gang originelle Bolt ift auch in Sin-

ficht feiner Dufit rein eigentumlich. Dag es immer biefe fcone Cigentumlichfeit be-Mag es immer diete ischone Eigentimilichfeit der wahren. Wenn der Epost, der chie Kerräseltant der ungarischen Pooste, als Sieger verwundet heimelehrt, so ziemt es der Elegie, der dempkrete des heibenliedes, des tapfern Bruders Leid zu stillen. Källt der Kühne im Kampfe sin König und Varteland, so wein sie still an einem Erade. Betrachtet man die ungarische Tontunkt aus bicfem Standpunfte, fo wird man fie begreifen.

nommen, wird bies Jahr burch erweiterte Dispositio nen gweifellos überholt werben, um fo bem mufitali-ichen Leben in unferer fchmabilden Refibeng, in unierem Lanbe, wachsenbe Bedeutung zu verschaffen.
— Brofeffor Ernst Ruborff in Berlin wurde

mit bem Ritterfreus bes tonigl, portugiefifchen Chriftus-

- Mufitbirettor und Domorganist Reinthaler in Bremen bat feine öffentliche fünftleriiche Thatiafeit

aufgegeben und fid ins Privatteben gurudgezogen.
— Dr. Berm. Betichte, ber auch in weiteren Kreisen wohlbefannte Komponist vieler Mannerge-lang-Chore u. a., verstarb am 28. Januar in Leipzig im Alter von 82 Jahren.

- Reinedes Oper "Auf hoben Befehl" hat im Dresbener Softheater bereits eine gweimalige Mufführung erlebt und fich unbebingteften Beifalls

— Gin bisher noch gänzlich unbefannt gebliebenes Bühnemmert von Albert Loreking, bie fomische Oper in 3 Atten "Casanova", wird in der erften Sälfte des Februar durch den Bertiner Dreme-Berein (Dirigent: Georg Alvol) im konzerthause unter Witwirkung hervorragender Soliften zur Aufführung

Dem ruffifden Romponiften Beter Tichai: towein in Moefan wurde vom Raifer von Rugland eine jahrliche Benfion von 3000 Rubeln auf Lebens= zeit bewilligt.

Der Biener Dannergefangverein hat beichloffen, einer ihm jugegangenen Ginlabung folgenb in London im nachften Juni brei Rongerte gu Bohl thatigfeitegweden gu veranftalten.

- Am Konfervatorium des Prof. X. Scharwenta in Berlin ift eine Maffe für Alavierunterricht auf ber v. Janto-Alaviatur eingerichtet und ber ingeniöfe Erfinder als Leiter berfelben gewonnen worben.

- Gounobe neue Oper, welche er für ben neuen Direftor ber "Opera Comique" für 1889 fcpreibt, foll, wie verlautet, "Charlotte Corban" heißen und nach Ronfarts gleichnamigem Drama gearbeitet Die Librettiften Gnlucftre und b'Ennern fchreiben ben Text.

Bianca Bianchi felert gegenwärtig in Mostan große Triumphe.

Der Bennigiche Gefangverein in Bofen hat die fo felten gehörten "Ggenen aus Goethes Rauft" von Schumann au gelungenfter Aufführung gebracht. Den Fauft fang Bulf aus Dresben, die übrigen Solo-partien Fel. Derbed und die herren Rolle und kirdner aus Bertin – famtlich mit Erfolg. Der Chor besonders war vortrefflich. Eine folche musitalifde That verbient Erwähnung.

- Die Chaufpielerin Janaufdet hat ben in unferer Dr. 2 ermannten Brogen gegen ben Sofelier in Newport gewonnen, — es wurden ihr nicht we-niger als 12000 Dollar Schabenerfat zuerkannt.

Das fiebente Burgenich-Stongert hielt ein besonderes Anteresse und die erste Auf-führung eines größern Wertes für Chor, Soli und Ordester von Arno Kleffel: "Souvestertrene", ein Schwanenmärchen von A Mittigen. Die der romantijden Nichtung entsprossen Sonchödsfung, welche einen burchichlagenben Erfolg erzielte, ift ebenfo poetiich, als bei allen harmonischen und inftrumen-talen Effetien und Reizen leicht verständlich und spricht den blühenden Melodienreichtum aus, der in all ben reigenben Iprifchen Liebern Aleffele miberipiegelt. ijt — mit wenig Worten gelagt — eine burchaus fein organisierte Schöpfung von großer Wannigfaltig= feit und poetifchem Reichtum, eine Coopfung, beren Befanntichaft fich für alle Rongertinftitute, welche befonbers über einen tudtigen Chor verfügen, reichlich lohnt.

Im Stadttheater in Roln find nun auch bie "Sieben Schmaben" ericienen. Da fie aber von ihrem befannten Brivileginm allgureichen Gebrauch mochten und ber Dufit bie Originalität und liebenswürdigen Reize früherer Coopfungen Milloders teines-

zugesagt, unter biesen Brahms, Joachim, b'Albert, unar nach Leipzig pilgern, wo im bortigen Stabts. It flengel und Hermine Spieß. Au größern Choritecten sind vorert, "Josua" und "Baradies und Peri" Unssiderung gelangte. Es war eine wirkliche Herzenstein Aussicht genommen. Der große Erfolg, den das erfuhe field bieser Kreise in Aussicht, sich dieser Stelle vor der Jahren in Ausspruch gestoden, halb schelmisch, dald übermütig fröhlich, daun Anficibrung gelangte. Go war eine wirfliche Herzenstreude, fich biefer Stronflut entzudend ichoner Meslodien, balb ichelmisch, bald übernütig fröhlich, bann wieber finnig, ftellenweife ergreifend, überlaffen gu tonnen. Dazu eine, wenn auch einfache, boch hubidie, unterhaltende Sandlung, bie gang vortreffliche, unitergultige Wiedergabe bes Wertes burch Sanger, Chor und Orchefter, gehoben burch bie allgemeine, fich freudig fundgebende Begeisterung, burch bie hulbigung, ben Manen bes Meisters bargebracht, bessen Auflet am Schlie erfchien und mit Lorbeertrangen unringt wurde — bies alles wird dem Zuschauer, der seinen Abend anwohnen durtte, unvergestich sein, eine seiner ichonften Buhnenerinnerungen bleiben. — Rur 7 Rums mern wurden von dem Meister entworfen, bann nahmen Freifchut und feine übrigen Bulmenwerte ihn fo vollftandig in Aufpruch, daß die "Drei Bintos" liegen bleiben nußten. Rach Webers Tob übernahm Menerbeer die Vollendung des Bertes seines Jugend-freundes. Er hielt die Entwürfe ein volles Viertels jahrhundert in Sanden (1826-1851), ohne seinem Bersprechen nachgutommen. Dann ruhten fie wieder etwa 35 Sahre, bis endlich der obengenannte Gutel bes Deifters es mit Beihilfe eines talentvollen Dlufifere unternahm, ben von feinem berühmten Grofvater hinterlaffenen mufitalifden Schat zu heben und ihn bem beutiden Bolt gu eigen gu geben. Bie portreff= lich dies ebenso fühne wie schwierige Unterfangen ge-Inngen, davon hat der Abend der ersten Aufführung überall gleichen Beifall finden, wie in Leipzig, ber zweite, welcher einen ernfteren Ton anichlagt, jedoch erft nach einigen Bieberholungen voll gewürdigt werben, mabrend ber britte wieder biefelbe herzerfreuenbe

Seiterfeit verbreiten ninft, wie ber erfte. Als am 11. Oftober 1860 in Dresben bas Mo-nument unferes vollstumfichten Komponiften Karl Maria von Beber enthüllt wurde, hielt ein achtjähriger knabe, der einzige Entel des großen Toten, die Schunt, welche die Hille zum Fallen brachte. Er warb berufen, die Züge des unterblichen Tonmeisters beffen Freunden und Verehrern zu enthullen. Geute, zum Manne gereift, wurde ihm die icone Aufgabe, das lette Werk des Großvaters ins lichte, tonende Leben gu rufen, eine Aufgabe, bie gu lofen niemanb wurbiger war wie er. Der verflarte Beift feines würdiger war wie er. Der verflarte Geift feines großen Alhnheren wird ihm beiftimmend zugelächelt

haben und mit ihm gutrieden gewesen sein. — é.
— Der Name Grühmacher hat befanutlich in ber Mustwett einen guten Ange. Wie der berühntere Friedrich Grühmacher Konzertmeister ber f. Kapelle gu Dresben ift, fo wurbe nun fein Bruber Leopold gum Kongertmeifter in Weimar ernannt.

- Die erfte Gefamt-Mufführung ber Bagnerichen Trilogie in Karlernhe am 21., 22., 25., 29. 3a= nuar hat mit einer meisterhaften Wiedergabe der Götterbammerung ihr Ende erreicht. Dekoratio manchhinter Bagnere Unforderungen gurudbleibend, barf fie in mufikalischer Sinsicht als nuftergultig be-zeichnet werben. Bor allem zeigte fich bas Orchefter einer Riefenaufgabe vollkommen gewachjen, und ber geniale Leiter des Gangen, Soffavellmeister Wattl, hat namentlich in diskreter, jeder Niance gerecht werdenider Begleitung geradegn Erstauntliches geleistet. Unter ben Sangern, Die alle mit gleicher Singabe bei ber Sache waren, ftanben befonbers Frl. Mailhac und herr Blant auf der Stufe ber Meisterichaft. Aber auch Gri. Friedleins flangvolle Altftimme und Oberlandere Tenor wirften Bunber. Der Sof wohnte allen vier Borftellungen von Anfang bis Enbe bei. Ebenfo mar Bagners Bitwe und viele frembe Gafte anwejenb

- 3m hamburger Stadttheater ift nun Berbis Dthello" erstmals in Deutschland mit bedeutenden. griotge in Seine gegangen. In "Othello" folgt Berbi ben Bahnen, die er in "Niba" eingeschlagen, ohne dies sedoch ganz und voll zu erreichen; sierall zeigt die Musik das Sireben nach Wahrheit, daratteriftifchem Ausbrud und erhebt fich an einzelnen Stel-Saunt und Sünfler.

— In Monat Juni wird in Stuttgart das ber, Chinterlassens Werfs, and won the Erfelt au cingcluen Steleks, and hinressensten Wirliag und bereiten und wirtigen und bereiten und wirtigen der Herfür des Berift, tertlich neu bearbeitet und wirtigen aufanmenfassen.

— In Monat Juni wird in Stuttgart das ber. (Hinterlassens Werf, tertlich neu bearbeitet und wirtsen aufanmenfassen. Das Publiftes Jahr geplante Musiks dem Jahren der Worden der Kapelle der Musika bei dem Zweiten Aufguge begeisterten Beische Geschen der Worden der Kapelle der Musiks bedeiter in Monat der Kapelle der Monatischen Leines treiften der Verlagung brachte troß seines hohen weister des Leipziger Stadutheaters.) Wer in Mebers das eines gleich große Wirtung hervor haben ganz hervorragende Kräfte ihre Mitwirtung ichen Melodien ichwelgen wolke, der mußte am 20. Jas und erst der Schlägaft bildete den ergreisenden Höhes punft bes Werfes und erschütterte bie Sorer. Die Desbemona ber Fran Roja Sucher war hinreißenb, Stritt groß und ergreifend, Ligmann von charafteristiicher Scharfe. Rapellmeifter Gucher leitete bie Aufführung.

myring.
— Dem afabenischen Musitbireftor Hermann Stange in Kiel ift ber Titel "Brofeifor" und bem Konzertmeister Fabian Achfelb in Berlin ber fönigt. preußiche Kronenorben IV. Klasse verliehen worben

## Dur und Moss.

Beilgemäße Briefmufter.

Un bie Opernfängerin Fraulein Ratfcman. Fräulein!

Schiller fagt: Das Leben ift ber Buter bochftes nicht;

Der lebel größtes aber ift bie Schulb bon 410 Dit. 50 Bf., wegen ber ich Ihnen bereits wiederholt, heute aber jum lettenmale gefchrieben habe. Gine weitere Dahnung erfolgt burch ben Be-

herrn Schreihals, Tenorift bei ber hiefigen Oper.

Gw. Bohlgeboren! Menich bezahle beine Schulben, Und bu mift noch manchmal borgen.

Und di mingi noch manamat vorgen, Wie du es so vit gethan!
Bei dieter reizenden Stelle, welcher ich eben in Seines awölfter Auflage des "Buckes der Lieder" Seite 204 begegne, fällt mir so recht lebendig jener Abend ein, an dem ich Ihren 100 Thaler dein Spiel gelichen. Wenn ich biefelbe nicht sofort erhalte, lege ich Beichlag auf Ihre Gage, foweit biefelbe noch er reichbar ift.

An bie Schauspielerin Fran von Schlimm, Wohlgeboren!

Du haft Diamanten und Perlen haft alles, was Dleufchen Begehr aus meinem Geichafte entnommen, ohne auch nur burch eine fleine Abgahlung Ihren guten Willen gu zeigen. 3d bitte, bies nun nachzuholen, wibrigen falls ich die Rechnung bem Herrn Gemahl zu unter-breiten, oder bem Herrn Kommerzienrat G. Privatmitteilungen zu machen genötigt mare.

Un bie Schriftftellerin Frau Dr. harpague! 28 ohlgeboren!

Gie fennen bod mohl bie fconen Borte in Torquato Taffo:

"Willst bu erfahren, was sich ziemt,

"Willft du erfahren, was na zenut, So frage mir bei edlen Franen an," und deshalb wende ich mich heute mit der Frage an die, ob es sich gient, daß eie mir nun schon über ein Jahr 60 Ml. 17 Af. soulben und meinen Sanstnecht die Troppe himmter wersen lassen. Ich bitte die Antwort wohl zu übertegen — meine und meines Saustnechts Gebulb hat unn ein Enbe.

Un die Soffdaufpielerin Frau von Dunichfo!

Ich habe Sie über einen bedauerlichen Arrtum aufzutlären. Die Worte, welche Sie gesten Abend in der 17. Szene des letzten Aftes von Maria Stnart so ansgezeichnet zu Herzen sprechend destamierten:
"Ich habe alles Zeitliche derichtigt,
Und hoffe, keines Wentchen Schuldnerin,

Mus biefer Belt gu icheiben,

fallen in sich gufammen, wenn Sie einmal Ihre Rech-nungen burchsuchen wollten. Ich bitte Sie vielnicht, mir durch ben lleberbringer bies bie 18 Thaler für ben von mir bezogenen Commerbut gefälligft gutom= men gu laffen.

v. S. Mit Dingelftebts mufitalifdem Berftandnis war es nicht weit her, aber aus perfonlichen Gründen lag er mit bem Dirigenten ber Burgtheater-Mufit, bem befannten Rapellmeifter Gulger in Gehbe, Milft, dem detamiten Kayelmenter Singer in zeroe, in ir een eveneen kunningsprieten durten kannelle de daburch aufbiete, daß der letztere den Austrehendenten, wo es sich um musifasische Angelegenheiten handelte, nicht auffommen ließ. Dingeliedt darfaellungsweiß bekanntlich eine bestechende sit, so darf dem Aserfe mit Juteresse einhe einhegeischen werden. Ich aufgeführt wurden, nicht entzillet und wenn eine Auffellungsweiß der mit kiteresse einhegengeschen werden. Ich auf dem Kennellungsweiß der die bestehend sit, so darf dem Kerfe mit Juteresse einhe einde porten bei den Vor meldet die Daily Kens, die heutsche Sperie mit einem Fiasto und einem so riefigen Desizit zu kitister, der nach dem Stimmen der Instrumente seine kannellungsweiße den vorgeschen bestehende ist, so darf dem Kennellungsweiße der vorgeschen bestehende int, so darf dem Kennellungsweiße der vorgeschen bestehende ist, so darf dem Kennellungsweiße der vorgeschen bestehende ist, so darf dem Kennellungsweiße der Auftrecht untwerte untwerteller Fielle der Autoplie werd künfte untwerte kannellungsweiße der Autoplie werd künfte der Auftrecht untwerte kannellungsweiße der Auftrecht untwerte untwerte keine bestehende ist, so außeren untwerteller Fielle der Autoplie werd führe kunfte der Auftrecht untwerte kannellungsweiße der Auftrecht untwerte untwerte kannellungsweiße der Auftrecht untwerte kannellungsweiße der Auftrecht untwerte keine der in bestehende ist, so darf dem Kennellungsweiße der Auftrecht untwerte kunfte der Auftrecht untwerte kannellungsweiße der Auftrecht untwerte keine keine der Auftrecht untwerte kannellungsweiße der Auftrecht untwerte keine keine der Auftrecht untwerte keine keine

Die tenbengiofe Abneigung burch ein "Schon faul" untendenziose Admicigang vario ein "Supon jam andfichtlich zu erfennen gab. Ginnal redete Dingelsstebt den Kapelmeister an: "Sagen Sie nur, was haben Sie denn gestern wieder für eine Ouvertüre gespielt, war gewiß wieber von Ihnen." Sulger mußte bejahen und zog rachebrutend ab. An einem ber nächten Bormittage fam ber Intenbant gerabe der nächsten Vormitige kam der Intendant gerade inns Theater, als Sulzer mit seinen Orchestermitgliedern eine Onvertüre probierte. Um Schluß went der sich Dingeskebt wieder an Sulzer und sagte in seiner motanten Weise. "Auch von Hunen?"
Und während der Kapellmeister das Notenheft zuflappte, erwiderte er, ohne sich umzuschen in seinem staligigen Wienen von ein! Anderm!!"
"So, von wem denn ?" rief Dingessted burch diese bagatellmäßige Behandlung gereizt.
"Bon Wozart!" entgegnete Sulzer der Wahrschief genäß. Dingelstedt wußte sich den Anschein zu geben, als sade er nichts gehört den Anschein zu geben, als sade er nichts gehört.

"Bon Mogart!" entgegnete Sutger ver Louge beit genäß. Dingelitedt wußte fich den Anschein zu geben, als habe er nichts gehört.

S.B. Einst gebrauchte der Dichter und Komiter Raimund auf Anraten seiner Fremde die Kur in einem berühnten Bode. Auf seinen Spaziergängen saub er durch luterhaltung mit den naiven Laudleuten viel erwinsichte Aurenagen sier seines Ausgebelangen ihr feine branatischen Abeen und vergaß darüber seine Kelancheite seitweile. Ihn fand der Badearzt eines Tags in activetie. Ihn sand der Addeutzt eines Tags in ichtlich guter Laune. "Ra, wie gefällt's Ihnen bei uns?" — frug der Arzi — "ober hoben Sie etwas zu lagen?" — "Nichts zu lagen, ich vermisse gar nichts!" — antwortete Rainund — "als ich gar nichts!"— autwortete Kaimund— "als ich von Wien hierher kam, hatte ich kropffolit, die hab ich noch, ferner Wagendricken, auch das hab ich noch, erweich katte ich Brenfansen, das ist noch da; wie gesagt, ich vermisse nichts, gar nichts!"

S. B. Ju der Prode zu "Bant" (II. Teil). Kault (stockende): "Das ist der Weckelt der Weisheit — letter — Schluß — "Regissen (tronsich einfallend): "Daß man die Wolle Lernen mußt."

S. B. ZeitgemäßeBebenten. Peter Iwanow (im 3. Att von "Czar und Zimmermann"): "Sier, Michaelow, nehmen Sie diese Papiere!" Czar: "Si sum heuter, wie kommit du zu diesen wichtigen Doku-menten? Doch halt, am Ende find sie auch ge-fälicht, bas muß untersucht werden."

einst nach ihm in bemfelben Hotel ein und fügte im Frembenbuche bem "Rarl Goldmark aus Wien" ironisch die Worte bei: "nebst Suite."

# Bermildiles.

— Die unlängft in Rehl verftorbene Frau Dr. Raftner-Bourhault, Witwe bes Strafburger Romponiften und Mulifichriftitellers Georg Raftner. welche über ein bedeutendes Bermögen verfügte, bat die Stabtgemeinde Baben Baben als Saupterbin

cingefest.
— Der frangofifde Minister bes Unterrichts und Der franzopique uninger von innerengen und ber ichhnen Künste wurde von dem Ministerrat er-mächtigt, eine Krebisforderung von 3½ Millionen Franken für den Wiederaufbau der Komischen Oper in Paris im Abgeorduckensaufe einzubringen. Rach bem vom Minister genehmigten Blane soll bas nene Gebände fich an ber Stelle des abgebrannten Theaters mit ber Faffabe nach bem Blace Boielbien erheben.

- Die ftädtischen Kollegien in Angsburg haben für die Graffon 1888, 89 die Siebeution für das Stabttheater mit 7000 Mart für das Orchefter und 17 300 Mart für das Orchefter und 17 300 Mart für Beleuchtung, Besteigung u. f. w. ohne Debatte genehmigt. Auch ist die Leitung des ohne Debatte genehmigt. And ift die Leitung bes Kunstinitituts bem Direttor Ubrich für die Saison 1888/89 wieber übertragen worben.

Die Berlagshandlung Ebner & Senbert (Baul Reff) in Stuttgart ift im Begriffe, eine "Gefchichte der deutschen Kunft" aus der Feder des vorzüge lichen Aunischters W. Lübfe herauszugeben. Unter den lebenden Aunschisteritern dürften Lübfe

ju ichließen. Der Korrespondent findet den Grund in der Bagner-Manie, welcher bas haus verfallen fei. Die Spielzeit fei biesmal auf Bagners Ribelungen-Ring geftigt gewesen, das amerikanische Bublitum habe fich aber ben Anforderungen von "Baftire", "Siegfrieb" und "Götterdömmerung" an Zeit und Rerven für die Dauer nicht gewachten gegeigt. Der Bagner-Enthuliasmus, ber fehr im Bachjen ge-wefen, fei bereits wieber ftarf in Abnahme begriffen; ber Rultus fei übertrieben worben und jest vollgiehe fich die natürliche Meaktion. - Bie ftimmt bas mit ben Berichten aus anberen Quellen?

Der Liebertrang in Frantfurt a. M. feiert im Rebruar fein 60. Stiftungsfeit und gugleich bas 50 jährige Jubilaum ber von ihm gegründeten Mogart-ftiftung. Dafür find folgende Feltichkeiten in Aussicht genommen: Sonntag ben 19. Februar abends 6 Uhr im großen Konzertsaale bes Saalbaues eine fogen. afademische Seier und am nächten Tag ben 20. Fe-bruar ein großes Bestonzert, in welchem hauptiach-lich Merke von bebeutenderen Stipenbiaten ber Molich Werte von voerutenveren Supenvolaten ver weisentschiftung gur Aufführung gelangen; so 3. B. Belleda von Jos. Brambach, Salamis von Maz Bruch u. a. m. Uls Solisten wirten in diesem Kongert mit Frau Schröder-Hansstängt und herr Kongertmeister hugo heermann.

Dugo Hermann.

— Mr. Samson For, ein reicher Jubustrieller in Leeds, hat dem t. Musikkonfervatorium (Royal College of Music) in Südkenstington (London) eine Schen fung von 3000 Phd. S.; gemacht. Die Summe soll zum Lan eines ständigen heims sir die Schiller der Anfalt verwendet werden.

- Um 29. v. Dite. feierte das befannte Mufit-verlagsgeschäft Bote & Bod in Berlin das Fest

veiligsseffinist Die & Da in Bertin das zeit seines Delightigen Bestehens.

— Der Fonds zur Errichtung eines Dentunals für den Dichter der "Bacht am Mhein". Mag Schneckenburger, hat unnnehr die Höhe von 25 000 M erreicht. Infose Beschlusses des Aussichusses soll nun der Entwurf und die Herstellung des Monumentes bem freien Bettbewerbe beuticher Runft= ler übertaffen werben. Die Stadt Tuttlingen fant gur Gewinnung eines günftigen Plates für das Deutmal eine Donauregulierung mit einem Kostenauswand von etwo 30000 M beichlossen.

#### Rätlel.

Nimmt mich ein richtger Musikant In seine kunstgrübte Hand, So mach ich bas in anderm Sinn, Als was ich wirklich selber bin.

Auflösung des Homonyms in letter Nummer: Roulade.

# Musikalische Zugendpost.

Ruflage 4500. - Preis pro Buarfal 1 Mk.

Inhalt Ar. 3.

Auch ein Mogart Berehrer, von J. B. — Roch einmal der "böfe Fingerlat", von Clara Heberlein-Köhler. (Fortiebung.) — Die Wieder-hofung, von Cla Beiter. Fahrend Bolf, Ge-dickt und Auftraction von Schulke vom Brühl. Wie ber Balger entftanb, fleines Gtiggenblatt von C. Daaß. — Der Orgelsauer, Unterfaltungsspiel von A. R. — Die brei Tulpen, von Engen Sinfon. — Mufitalifdes Blauberedien. — Brieftaften. — Ratfel. - Ungeigen.

Grafisbeilage: Stieler, Deutiche Tonmeifter, G. 33-40.

Zusendungen an Verlag und Redaktion wollen nicht mehr nach Köln, sondern nach Stuttgart gerichtet werden.

Dieser Nummer liegt das gesamte Register für den Jahrgang 1887 bei. Aus diesem Anlass empfehlen wir Einbanddecken zu demselben à M. 1.-., Prachtdecken zu M. 1.50, sowie auch alle früheren Jahrgänge der "Neuen Musik-Zeitung" – letztere ganz besonders den neu eingetretenen Abonnenten. Sämtliches zu beziehen durch jede Buch- und Musikalien-Verlag der Neuen Musik-Zeitung, Handlung.

Stuttaart.

Carl Grüninger.

# Das Denkmal für Brang Abt.

Muf, ihr Bruber, - ehrt bie Lieber, - Sie find gleich ben guten Thaten.

Der Bedeutung dieser Worte Goethes verbankt auch das Frang-Whi-Denkmal, von welchem wir hiermit ein Abbild geben, seine Greichem gene Areines Menichen Grünerung mird eine Künstlere Alle den gene Gründerung in beine Künstlere gestalt auftauchen, die durch ihre Geifteserzeignüsse eine solche Kopularität ertungen, wie Frang Id. Micht allein im Julande sind die kaufende sieher Lieder durch alle Zalons und dies in die tiesten Schicken des Jostes gedrungen, sondern weit hinaus über die Grenzen des Anterlandes, dies über den zean sind sie gestaltert und haben in den zesan sind sie gestaltert und haben in den kannt bei der Alles die gestehen allerdungs glängen die Lieder Alles die der untere kieftierenden Zeit, — aus ihnen weht eine sie die den kannt eine Inmittelbarteit der Eingebung und instalteligen ein solch natürlicher Gedantensung, des ihre Weistung bei den gestischwalle zängern und Zuhören iehr wohl erstärtig ist. Licht iste die Ginger vermag Brahms, Mendelschun und Schumann und Verneuersen zu in sone den einerer hervorragenden modernen Komponissen zu erfollen aum andere den von der kischweiten Der Bebeutung biefer Borte Goethes vervortagenden modernen Komponiften zu er-iassen, gang abgesehen von der oft schwierigen Begleitung; das nichgen die gettrengen Kritifer, welche von den Abtschen Liedern als von einer welche von den Abtschen Liedern als von einer wiedmacksverirrung sprechen, bedenken; der musikalische Laie verlangt nach einer Kost, welche er zu genießen und zu verdauen vermag, nach einer Herzenstoft, welche Gemüt mid Sinn erfreut. Wir selche Mochten und reilich auch nicht der Aufgabe unterziehen, an die Abtschen Lieder der Unsgabe unterziehen, an die Abtschen Lieder wir müßten mit untern zorstehenden Ausführungen teilweise in Widerwirtung tommen — allein wir sind selbstloß genug, den gene Ausführungen teilweise in Konner weber Ausbirtungen was aus delbschen Benug. weich sommen — allein wir find seldstäßeilig, dem größen Publikum das zu gönnen, was es leebt nud nach seiner Façon erhebt und stimmt. Teob den vielschafen tritischen Anseindungen hat Abt infosse seiner undeierten Konsequenz also so große Erfolge in der disentlichen Meinung, in der Popularität, errungen, — er ist währlich ein Sänger des Volkes geworden, und dieses dankt ihm nun durch Errichtung eines Dent-



male in Sannover, ber jahrelangen Stätte Majorität als Sieger hervorging, Echtermeier, feines Birtens. Mit heritellung besfelben ift ein begnadeter gunftler im bejten Mannesalter Brofeffor C. Echtermeier in Sannover (geboren 1845), hat bereits vericiebene monubetraut, welcher bei ber Monturreng mit großer mentale Werte gefchaffen, welche feinen Ramen

in die Welt getragen, so besonders die acht Karpatiden und Landerstatuen für die nen erbante Gemäldegalerie seiner Vaterstadt Casiel, eine Bachantin und einen Sathr sür das neue hoftheater in Dresden, die Statue des Kurfürsten Friedrich des Streitbaren im Innern des Scholstes zu Weißen, die folosifalen Sanderieungruppen der von der Jugend ungedenne und und Aufferfahrt für das Nachtendium neunfrupen von der den Ver angene magenten kunft und Wissenschaft sür das Polytechnikum in Braunschweig n. a. m. Die Ausführung des Standbildes ist also in guten Haben Teieres selbst hat als Mittelpuntt die doppelt lebensgroße Büste Abts, welche sich auf einem Bostament mit Stufenunterdan aus poliertem Bostament mit Stufenunterdan aus poliertem 

"Die beutiden Ganger ihrem Meifter errichtet 1890."

Das Monument wird von der Unterlante ber Stufe dis gum Scheifel der Büfte eine Söhe von vier und einen halben Meter erreichen und am Erbboden nahe an drei Meter brei werben. Dasselbe joll vor dem Theater— ber Stäte mo Alts indepenge gewirft — Aufe ber Statte, mo Abt jahrelang gewirft - Muf-

ber Stätte, wo Abt jahrelang gewirtt — Aufestellung sinden.
Wie under Bild zeigt, hat Echtermeier die Joes durchaus realisitis aufgesaft, der aufsteinste ibealigiert. Das ganze kunstwert stellt ich als durchaus fünstlerlich, aber auch in architektonischer Beziehung nen, ohne jede Auschmung am Borbilder dar. Die Kotien der Hennung am Borbilder dar. Die Kotien der Hennung am Vorsiellung betragen 26 000 Mt., — der Deufmalsonds hat sich die zust auf etwa 23 000 Mt. Augefammett, der Ausfall ist als unersebild. So möge denn das Densmal einer glüdslichen Vollendung entgegengehen, zu Green eines demischen Liederfäugers, dessen auf Atligeln des Gesanges weit über Hanne auf Atligeln des Gesanges weit über Heimat und Frende ransch.

# Briefkalten

der Redaktion.

Borlin. H. G. Ginen guten Operatert ? an vien jit rare mare, meinen Sie jich mat Frt. Johanna Bals in Arnsberg, welche ben Text ju Sbm. Aretschuers "Schön bobtraut" geschrieben Benn voir nicht irren, it ir fit Professo ibcel bestimmted Libertio. Las versimtene Schos" burch bessen Tob

wieder frei geworben.
\*\*Solp. C. I. Da gehört Mut dazu miern guten Barer hand forrigleten zu wollen. Bir haben von ihm fiber denfelben Ergi doch ein is schlagfertiges Voltslied, was wol boch ein so schagefertiges Boltslieb, nach vollen Ein mehr? Ihre Art und Beile heißt. wertschlimmbessenzeit gestellt wir der Beite heite bei der beiten der Bestellt werden der Respekt. Brombeseg: J. J. Geigenmacher untaunt; est üb der ziemlich sieher eine sogsiobergeite, b. h. eine solche, die auch im kloster gemach vurche. Vilbel. P. S. Berden's im Augs der Sieberg der Beiter gestellt der Bestellt werden Bestellt gestellt der Bestellt gestellt gestellt der Bestellt gestellt gestellt

lind entspricht Ihre Muste biefem Texte nur feir wenig.

Beplin. J. A. Der Mohrensche SoloLingen Leiten in Biedbaden, in den handel gebracht. Die neue Wasse unffe sol ihre Tate vorflaglig fein und hat bereits in ber hande noch der bei berichtenen Orchestern Deutschand Eingang

berichtbenen Orcheftern Deutschlands Eingang stunden. Auch das ein Acuferliche – Isbiete Aeffingbofen — is vorteiltpatt.

Banutge. I. M. Wie wohlthauft ein beiten, oft van heiten, oft van hanfttubenden Einsendungen auch einmal wieder eines herzerfeitender den Generalen Duffen vor dab wieder twos Kehnliches erwaten?

Kannburge. R. P. Ge würde zu weit führen, wollten vor ist bei gutunft Fragen, bie in jede Jammoniecher benatwort werden, wollten vor ist vie Julunft Fragen, bie in jede Jammoniecher benatworten weiten bei in jede Jammoniecher benatworten. Beite beautworten. ab 2. Mit tang Berluch werben Sie schwerten Green benatworten. ad 2. Mit tangs Berluch werben Sie schwerten Siegenweite Gegen werden.

In zweiter Auflage erschienen in meinem Verlage:

# Robert Schumanns Klavier - Kompositionen revidiert, mit Vortragsbezeichnung und Fingersatz versehen von Dr. Otto Neitzel.

Jugend-Albüm.
Kinderszenen. Atbumblätter.
Rante Blütter.
Nachtstücke. Waldszenen.
Phantosiesticke. Arabeske.
Blumenstück.

Preis pro Band
Mk. 1.—

Die wanderharen Kompositionen Robert Schumanns, welche sich mit kleiner Aasnahme bis jetzt nur ein beschränkter Kreis der Musik Aristokratie zu eigen gemacht hat, sind so vollständig umrunkt von den Goldfäden der Romantik, dass sie wie aus einer andern Welt stammend erscheinen. In einem solch durchgeisteten Gehiete sich Bromberg: J. J. Geigemader in scher Leien Bromberg: J. J. Geigemader us ohne sichere Leitung zurecht zu finden, ist für den musikalischen Laien bedannt; es ift aber ziemtich sicher in sichere Leitung zurecht zu finden, ist für den musikalischen Laien bedannt; es ift aber ziemtich sicher Laien und nach gestellt und da dietet sich denn nun meine Schumann-Ausgabe als Führer und Ratgeber au, wie er zuverlässiger wohl kaumer existert. Die Vortrags-Erfüaterungen sind von einer verblüssenden sinten, voh für gegenveritig weite Valle. Banatz. M. M. Sie wissen schwer, is dass meine Ausgabe, die zudem prachtvolle Ausstattung mit überaus billigem Preise verbindet, berusen sein dürfte, bahnbrechend sind entspricht ziere Musik biesen Zeste nur sein der gegenver der die Zeste nur sein der geste der die zeitgemässe Popularisierung Schumanns zu wirken.



# Unter Goldschmied 38 KOELN 38 Unter Goldschmied.



Novität für Männerchöre!

Frühlingseinzug

op. 10. Preis Partitur so Pfg.; jede Stimme 20 Pfg. Das herrliche Gedicht
Der Frühlning ist angekommen.
Marglecknehen läuten ihn ein
ist von dem beliebten Komponisten in unübertrefflicher Weise in Musik gesetzt
worden. Alle Sänger und Freunde des Männergesauges werden an diesem prachtvollen Lied ihre Freude haben.
Früher erschienen bei mir folgende Männerchöre:

Plengorth: "6 Nach Jeder Nacht kommt noch ein Morgen wieder.

3 Nach Jeder Nacht kommt noch ein Morgen wieder.
Alle diese Lieder (Preise wie bei op. 10) haben sich als die wirksamsten
Vortragstücke namentlich bei Preis-Gesangfesten bewährt.

Ferner erschien soeben:

Schmidt, D.- Machtigall für vierstimmigen Chor (Sopran, Schmidt, D.-, Alt, Tenor, Bass) Partitur 30 Pf. — 20 Expl.: M. 3.—

M. Expl.: M. 5.— Ein prächtiges, frisch bewegtes Lied, recht von der Art "im Freien zu singen", klang- und sangvoll. B. Hartmann.

and the second s

Elberfeld.

Beste Bezugsquelle für echt römische Saiten aller Instrumente, Versand franko nach petiloza mit Erfolg und event. unter günlailen Länderu. – Fabrik preise.
Bedingungen zu veröffentlichen.
E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

burfte 3hnen inbes ein tuchtiger Mufiter (s. B. Erminarmufiflebrer Rugele in Liebenthal, Reg. Bej Liegnis) mit richtiger Mustunft und Dilfe n bie Sant geben. Berlin. H. S. Ihr eingefandtes Aurio:

imm aus dem vorigen Jahrbundert wollen wir - wenn es auch unfern Jetern nicht mehr ent. bericht - unfern Lefern nicht vorenhalten:

Schlecht ift ber Birtuofen Gind In unfrer Tage Lauf,

In inter Lage Lant, 's that Roth, fie nabmen einen Stred, Und bangien all fich auf. Pfeift einer auch wie le Brun pfeift,

Beigt einer Lolli nach, Greift's Clavicord wie Effart greift, Und componirt wie Bad:

Dod bort man lieber Edellentiana.

Gebell und Ragenidice, Und Ganfigag und Cfellang,

Als Epharen Deloben

Das Dbr ber meiften Menfchen ift, Bar fonverbar und groß;

Darum bebent's, mein 'rommer Chrift, Und werd tein - Birtuos.

Sigmaringen, I. II. gmallig to nan wir Ihnen mit bem reigenben Baumbadichen "Aronpringen". Gebichichen beinen. Es tauter:

Tem Raifer tam bie Rimbe Durch raiden Botentani: "Es beilt bes Cobnes Bunbe, Und hoffnung lendtet auf." Da bringt ju feinen Ohren Tes lingluderaben Gang: "Muf immer itt berferen Der Gimme heller Rlang.

Ter Raifer fpricht ergeben: "Du, herr, bift über mir. vafi' mir ben Gobn am Leben,

Des Ihrones funit'ge Bier

Und bleibt ber gris auch beifer, D'rum wantt bas Reich noch nicht. Ban bort ben beutschen Raifer, Much wenn er leife fpricht!"

Grünhainichen, R. H. Gir Bither baben wir au wenig Interesenten. Die einichtägige Litteratur ift gubem auch fo billig (G. Sones, Trier).

Klosterneuburg. A. L. Gie haben icon biet Mannerdore gebort ober felbit mit-gethan, bas jeigt bie Made, an ber man je-bod bie mufit-miffenschaftliche Kenntnis burdauf vermift. Buch baben Gie am Glanier tom Mis bettingt. and gaven Sie am Mabier tom-poniert, auf welchem bie oft febr verzwidten Allorbe viel beffer, reiner flingen, als bies im Gefang möglich ift.

Bresden. A. R. Das heißt: Ricolans Amati, Gobn bes hieronymus, - ce ift bere ber größte Meifter aus ber Familie Amati. Ift ber Zettel echt, ift est ein wertvolles Infirament, — boch find Falfdungen an ber Tagesordnung. Die andere Firma ift nicht befaunt geworben.

Potscham. A. N. 3a mobi, aber nu unbedingt gute Caden. Bir baben reichlichen Borrat, find baber mabterifd.

M. Gladbach. J. N. Bas bilft Ihnen und nns alle Ihre Philosophie? - es ift ja boch jumeift nur ein Stolpern über bie Babrbeit. Leipzig. A. F. Sie bettarieren 3bre Rompositionen mit 150 Mt.? "Mufter abne Bert" waren ber Sache naber gefommen.

Bert'i wien der Sade näher gefommen. Gotteszell. N. S. Bertro; aufrumens kationälebre in der C. B. Beters in Leipzig Efreis Mt. 450 erihienen. ad 2: Marz ih gut. ad 2: der wohl 310 SP in mb 10 H. Horto. Berlin. R. W. Bedaure, — nicht geeinnet

eignet.

Benudenburg. W. S. Dem Fragement nach ist es haven, ad 2: Soviet wir foldendo, ad 3: "Das harbeitwe", — das filbe zie ledoch vietmat femponiert: von happie Erbeit, ist der bei hand bei der Germen, gestiger & Weiter). Schaffer Erbeit Bod wird Germen, gestiger & Weiter). Schaffers Lieb ist das verscheichte und wahrscheinst von Ihnen gemeinte, ad 4: Die bett, wei Sonaten criftieren icherkalls in den Alsgaben Gotat und ren jebenfalls in ben Ansgaben Cotta und Sallberger.

Brandenburg. G. K. Alfo auch Sie wollen Mufiter werben? Sie geben wohl auch von ber Anficht aus, bag ber Mufiter ber gladlichte Menfc fei, weil er fpielt, wenn er arbeitet, und arbeitet, wenn er pielt, wenn er aber boch ein bischen anders und wenn Sie kicht gang besonders veranlagt find — was

gu 1 Dit. burch jebe Buch- und Dufitalien-hanblung beziehen tonnen.

Var-Palota (Ungarn). M. Sp. 36r warmes Billtommen bat mich berglich erfreut, ich bante Ibnen!

Waldenburg. J. S. bas ja nicht, denn wenn Sigentiebe wehe thate, wurde man faft in jedem haufe jammern foren.
Pfullingen. S. Rehmen Sie die fild-iem Duette bon G. Miller, Op. 22 (Rollettion



Diese in inrer ausgezeichneten Wirkamkeit zuerst von
dem Konigl. Preuss.
Kammersänger
Herru Emit Gotze
erproblen und nach
inm benannten Pastillen, hergestellt
aus den vorzuglichBerudseld under
der Expektorantien
gemachten nenesten
Erfahrungen, erweisen sich nach
dem Zeugnisse medizinischer Autoritäten, sowie hervorragender Sänger au,
Redner als ein sehr
wirksames Mittel
gegen alle Affektionender Atmungs-

and Stimmorgane Preis 60 Pf. die Schachtel.

K. Pr. Kanmersinger Frenhfurt M., d. 19. Jan. 1897 Herren Hawel & Yethten in Köla. Ich nehme diese Geiegenh gern wahr, mn Ihnen gant beword, mehn wahr, mn Ihnen gant beword, mehn Electrical and the State of the State Steen-dark. Herr Peiparttes annu-sprechen. Seit d. lettern Mushfard in Bonn i. J. 1885, wo rich live Park moral kennen n. deran maserordomi. de Stimmorgane schatten lernet, sind mir dieselb. geradextu menthelit gan de Stimmorgane schatten lernet, sind mir dieselb. geradextu menthelit gan worden. Sei wirden mir riche Genny, chie wahrtafte Wohlthat erweiten, suns Sie siele teutschliessen wollten, suns Sie siele teutschliessen wollten,

Wegen Niederlage wende man sich geff, an die alleinigen Fabrikanten Hewel & Veithen, Köln, Dampf-Chokoladen- und Zuckerwaren-Fabrik.

welches as to can menten-vollen Platz in vielen mu-sikalischen Familien be-hauptet, ist in seiner Schonheit und Vielseitig-

keit beider noch nicht genug gewürdigt. Die Art seiner Verwenden gebonders im Zusum werspiel als Din oder Telo mit Klevier ober im Voloncell us. w. gehort Telo mit Klevier ober im Voloncell us. w. gehort Telo mit Klevier ober im Voloncell us. w. gehort Telo mit Klevier ober den verstender mit Voloncell us. w. gehort Telo den selonsten musikalischer mit Voloncell us. w. gehort Den den selonsten musikalische Telon voloncell us. w. gehort Voloncell us. w. gehort Den den selonsten musikalischen Solit voloncell us. w. gehort Den sinstruments zu empfehlen. Man verlange den Abd ruck höligen Artikols gratik von der unterzeichneten Firma, die anch die Ilnstrierten Harmonium- und Pionoforten Preististen der hermhaten deutschen Fabrik von Schlede naver in Sutlgat versendet, domso gratis Verzeichnisse des Musikalien-Verlags (flarmonium- viol.), Klavier-, Gesangs- und anderer Kompositionen, aus welchen Auswahlvendungen anf Wunsch gerne gennelt werden.

Karl Simon, Musik verlag, Harmonium- und Pianof. Magazin, Berlin S.W., Barkgrafes-Sirasse 21.



# Die Kohlenanzünder charlottenburg.

ersetzen das Holz beim Feueramanchen, sind hesser, grösser, wirksamer, 30%, schwerer als andere, mehrfach präminiert und datere die voreilhaftesten.

Es | 560 St. 1000 St. 2000 St. 1 inkl. Verpack, frei Bahnkosten | 5 M. 8,50 M. 16 M. | 100 Berlin geg. Nacha. Wiederverkäufer erhalten iohnen le Vorzugspreise.





zeichnet sich durch Löslichkeit, feines Aroma und unvergleichlich schönen Geschmack aus. Proben versendet P. W. Gaedke Hamburg P. W. Gaedke, Hamburg.

Im Badeort Tölz-Krankenheil soll für den heur. Sommer ein Streich-orchester von ca. 18 Mann engagiert. werden. Spielzeit fe 2 Studen morgens und nachmittags bezw. abends, Sonntags Nachmittage frei. Daner vom 1. Juni bis 1. (eventuell 15.) September. Kapellmeister wollen Anerbietungen nebst Preisangabe bis längstens 20. Fe-bruar richten an den

Kur- und Ortsverschönerungsverein Tölz-Krankenheil.



Ein junger, gut empfohlener Musiker, velcher bereits mit gutem Erfolge

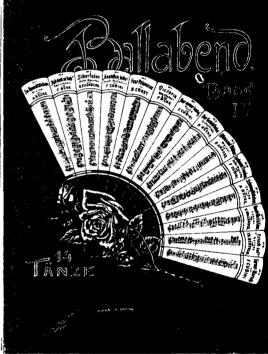
welcher bereits mit gutem Erfolge

Als Dirigent

thätig war, sucht als solcher Stellung bei einem Konzert- oder grosseren GesangVereine, dem bei Aufführungen ein or 
Chester zur Verfügung steht. Gefällige Anerbietungen worden unter V. F. an die 
Musikalienbandlung des Herrn Rob. Forberg in Leipzig, Thaistrasse 19, erbeten.

Adresse Apel, Berlin W. 62 Ringstr. 3.

Hermann Mensing in Enturt.



#### Prachtvoll ausgestattet Mk. 1.-

Durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen zu beziehen. Verlag von P. J. Tonger in Köln.

Für Kinder genügt 1 4-1/9, für Er-wachsene 1/9-1 Apoth. Kanoldt's wachsene 1/2-1 Tam.-Confiture. •Tamar Indien Aersti.warm cmpfobl., unschädl., rein pflanzl., sicher u. schmerzlos wirkende Confiture lazative von angenehm erfrisch. Geschmack, Apotheker C. Kanoldt, von angenehm erfrisch. Geschmack ohne jede nachthell. Nebenwirkung Nachf. Gotha Appetitlich. - Wirksam

Seit Jahren in liniken u. grösser Heil-Anstalten

#### Königl. Konservatorium für Musik in Dresden.

gitolff) und Blebel, op. 8 (Ebition Beters); tann bat Berb. Soubert eine foone Samm-lung (50) Ducttinen (Bolfemeifen, Lieber u. f. m.) bei 3. Souberth & Ro. in Leipzig beraus. n. Non Sagner exiftieren auch noch ben gefpielten abnliche Cachen (Roln, Jonger), die Sie gerne jur Anficht erhalten tennen, ad 2: Linte Tenor, rechts Bag, Mittel-femmen in die Mitte fielt Schreiber bies. Grolfewaldo. If. P. Aur burch fler-

fere Saiten. 3m Inferatenteil unferes Blattes inben Gie baufig angezeigt. ad 2: Der Daumen fann bei richtiger Saltung nicht gefrummt merben. Thurnau. N. N. Der Marich ift gwar

icht ju gebrauchen, bağ es aber Ihre Erft-ingearbeit ift, machen Gie une nicht weiß. N. B. In N. Das Lieb mirb Ihnen fein Denfc bruden

enich bruden. Rudolstadt. A. S. Die Sanbe in en Schof legen und auf einen gludlichen Buie benn nicht:

Ber bie Frucht fich felber bricht, Broucht bie Gunft bes Zufalls nicht. Broslam. J. M. Wie eigentümlich

nei abnliche Anfragen gleichzeitig zu erhalten! ie fceinen gerabefo ein Bufallojager ju fein, e ber borftebenbe Huboiftabter, werben abei eigene Thatfraft auch nicht weit tomme : wer mit Soffnungen fabrt, bat bie Er jum Ruticher

Kota. L. S. Babr ift's: Rommt ber Bauer auf ben Gaul,

Birb er folg, wie Ronig Gaul! Sie haben wohl vergeffen, daß wir von ber angen Chofe miffen, und wollen uns gegeniber fo bramarbafieren ?! Das tann bei und nicht wirten — geben Gie bor eine anbere Edmiebe.

Magdeburg. H. Das wirb es nicht ichen, wenigftens ift uns teine befannt. ad 2: annover.

Oschersleben. H. S. Diefe fonbermbefannt.

Hadamar. G. M. Das ift wohl ein Erudfehler. Der Mehnlichfeit bes Bortes nach bebeutet es freien, ungebunbenen Bortrag.

Berlin. C. S. Gingelne Erlebniffe mob eine biographifche Stige nicht. Debrien mit ben genannten Meiftern gar nicht gu vergleichen, weil biefe ju ben probugierenber nge ber erften einer, mar.

Nionky. J. G. Die früheren Jahr-inge ber Reuen Mufit-Zeitung find burch alle Buch- und Mufitalienhandlungen zu beziehen, ad 2: Bon jenen Ouvertüren wähten wir teine vorzugieben, - fie find alle gleich foon. ad 3: Die Reihenfolge ber Sonaten haben wir bod icon fo oft angegeben. ad 4: Bon Marg. ad 5: Rein, gegenwärtig nicht.

Oberhausen. H. B. Dit bem betr Bude find Sie nicht angeführt. Roblers Ruft. lebre (Leipzig, Breitfopf & Sartel) mare aller-

eget eterpig, oreitop & garret) ware aller-dings leichverstandiger gewiren. Photenichni, von Brimcrsquas (Adin, B. 3. Tompten nicht, — lagt ja boch das Sprichwart: Bricke Spieler und alte Tompter find felten. Memel. J. L. Da wird keine große

Rachfrage fein, - wir wiffen Ihnen, fo leib es uns thut, teinen Rat.

Darmstadt. J. W. Bufiter werben ift nicht fower,

Aufter berden ift nicht schwer, Aufter fein dagegen febt.
Duster ein dagegen gebt.
Die dem "Bollen" alse ist's nicht gethan, An-lagen und Fleiß find Grundschingung.
Pretburg. J. W. Sie schreiben ja fan lauber und saprent, aber es fehlt die Autmostätt, "It fig ut angeteitg, pointelle. Gründeberg. R. G. Die lateinische Dbe, mit ben italienifchen Conbenennunger beginnenb, beißt folgenbermaßen:

Ut queant laxis Resonare fibrig Mira gestorum Famuli tuorum. Solve polluti Labji reatum

Sancte Johannes! Es existiert aber auch eine beutiche Berfierung

welche wohl geeignet ift, Botal und Roufonan tonlich ju verbinden und ju vermitteln: bis c d e f g a h = ba, me, ni, bo, tu, la, be Diefe rabrt bon Graun ber, hat fich feboch

neben ber italienifden Golmifation nicht ju behaupten bermögen. ... Bir fennen biefe

Radftenliebe, fie beginnt meiftene bei fich felber. Diefe Ebitionen gu einem guten Bivede haben noch felten etwas erzielt.
Amieus artis. Rach einer von ihr felbft eingefandten Original-Photographie. Bergug

bitte ju entidulbigen.

München. E. S. Ihre Ginsenbung ift

Auchen. E. S. 3rc Ginfenbung in 3uderbott für nigere Klavierspieler für junge Klavierspieler leicht arrangiert und mit Fingersatz versehen von ötertspacen, und jinar in folgenber 1-12 zusammen in einem Bande nor 2-Mk. Reiße: op. 10 Rr. 3. 18. 26. 31 Rr. 1 u. Rr. 3. Verlag von P. J. Tonger in Kölm a. Rh.



Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Heinrich Hofmann.

Die Lieder des Troubadours Raoul le Preux an Königin Jolanthe von Navarra. Gesangszene für eine Baritonstimme und Orchester oder Pianoforte. Op. 89. Partitur #6,-.. Stimmen . #. 7.50. Mit Pianoforte . # 2 50.



Soeben erschien bereits in zwetter Auflage:

Das IV. Quartal (1887)

# Neuen Musik-Zeitung Illustriertes Familienblatt.

Tllustriertes Familien Diatt.

Der elegant broschierte Band enthält unter anderem:

Porträts und Biographien von W. A. Mozait, Carl Goldmark, Nikita, G. B. Lamperti, Pauline Lucca.

Eräshlungen, Novellen, Humoresken und belehrende Artikel von P. K. Rosegger, La Mars, Ernst Pasqué, Oskar Justinus,

Elise Polko, Paul von Schonthan, L. Erbaeh, A. Moszkowski, Dr. Gustav

Karpeles, Johanna Baltz, Franz Siking, Claire Gerhard, Dr. Ad. Kohut,

M. Knauff, Dr. A. Guckeisen, Sir Morell Mackenzie, Otto Brandes etc.

Klavlerstücke, Lieder, Kompositionen für Volline und Kinvier von H. Hässner, Carl Goldmark, Louis II. Meyer, Ad. Korsten, H.

A. Schefer, Robert Schumann; anssendem als Gratisbeitagen;

Musikalisches Frendwörterbuch von Dr. G. Plumati und

Musiker-Lexikon von R. Musiol.

Alles zusammen in 1 Bd. eleg. brosch. SO Pfg.

Titherschule v. Breit & Schübel.
Vom süddentschen Zitherbund als best existierende empfohlen. Mit der goldenen Medaliel eausgezeichen der und Kommerslieder, beruhnte klass. mehrne n. geistl. Gesänge f. Singstimme der n. der eine der der und Kommerslieder, beruhnte klass. mehrne n. geistl. Gesänge f. Singstimme bez. d. alle Buchhandl. sowie direkt vom Verleger Max Eichinger. M. Der eine Mik. Februe eine Mik. de Vers. b. Hofbuchhandlung. Ansbach. Bayern.

URBACH

Preis Klavierschule.

Goldenes Melodienbuch,

12 beliebte

**2** Opernmelodien

. Lad. Abante 300 John St. 800 Erpd.

Ein Lehrer auf d. L., 28 J. alt, sucht

beh. Verheiratung d. Bekanntschaft reell denkender, häusl

Damen auch j. Wit. Aug. d. Vermogens Geft. Offerten unter D. 3040 beforder Rudolf Mosse in Stuttgart.



Der lustige Zitherfreund

Eine Sanulung leichter, sehr gefälliger Unterhaltungsstucke, Pr. M. 150. None illustriorte Zitthersechule für den Selbstunterricht von Fr. Seith. Durch 34 Abbildungen und Schablonen wird das Spielen der Zither bildlich und elichtfasslich dargestellt und ist dinher in Bernard und Schablen un Zu beziehen darch alle Buch- und sikalienhandlungen:

20 Bände Klaviermusik

Für Selbstunterricht vortrefflich geeignet: Louis Köhlers

Katechismus der Harmonielehre

mit zahlreichen in den Text gedruckter Noten-Beispielen. Preis brosch. Mr. 1. – geb. Mr. 1.60. Ess existiert kein Werk, das so kur und treffend auf jede musikalische Frag-Bescheid gibt als Kohlers Katechismus. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart

# Wäsche-Artikel

Devia, Hendentoh, Schirder, Chiffon Neglige-tof, wince a brate Betterg, Inlatticer, Sowie-schwarze recurvoil. Kaschurier, asswir-aus vorzugzielekten Rohmaterialten nuseln diligen Preisen, Muster gratis a portofr F. W. Schubert, Weida in Th.



Grossartiges Lager von Regulatouren, Standuhren, Wandhen, Wandhen, Wandhen, Wandhen, Wackern, Tachenuhren etc. Nur wolldeste Alerikate b.gidtr, Garantie, Versaud geg, Bareinsig, od Aschus, V. 20 Mk. an portoff. Nachu.; v. 20 Mk. an portofr Hustr. Preisverz. grat. u. fr E. Naumann, Uhrenfabrik, Loipzig.

STUTTGART. Lehr- und Erziehungs-Anstalt mit Haus-Haltungsschule

von Frl. Stempf u. Frl. Megele. tell fri, Stempt a. fri, meggere, Schrifdie der öffent. Eduten und bes Confervatoriums. Franzöl, u. eigl. Erherinn im Sauft. Gebiete Wirthidaatern. Industrie lebrein. Borgigt, Pffene. Orfelischerin. Borgigt, Pffene. Orfelischerin. Männiger Preis.

Zu Ge: cachken fur die Jugend em

## Musikalische Jugendpost Jahrgang 1887

in Prachtdocks gebunden, Preis 6 Mk. Reich und schön illustriert, mit vielen leichten und gefalligen Musikstücken, Gesellschaftsspielen etc. etc. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

t. alle anderen Arten v. Streichinftrumenten, fowie echte alle pentide u. italienische Meintergeigen. Meintergeigen. Celton etc. für Diettamen u. Münister liefern unter ben tulantest. Bedingungen aud gegen monatliche

ez Raten 20 ohue Preiserhöhung. Barantic.— Auswahie fendungen. Umtanich efrattet. Breiefrt

Hamma & C' sten-Instrumenten-Fabrik **Stuttgart**, Engenstr. 4.

# Prima Solo-Kolophonium

von J. Mohren in Wiesbaden.

von J. Mohren in Wiesbaden. Ein neues Präparat v. unübertroffener Gute sicherte sieh dasselbe bereits in den bedeutendsten Sädten Deutschlands und des Auslandes die beste Aufnahme. Von Kunstlern und Musikern hochgeschätzt, wird das Produkt allem andern Kolophon. vorgezogen. Eleganteste Ausstattung. Probesendung «St. M. 3. 36 fr. gegen Nachalme, bei Entnahme von 30 St. às 38 Pt.; bei 19 St. fr. Ladenpr. 60 Pf. Zu bez. durch Richard Ehrftich, Konig!. Kammermusiker, Wiesbaden. Sliftsstr. 21.

Flüssiges Gold

zum Ausbessern u. Vergolden v. Spiegeln,
Pendulen, Gipsiguren etc. versendet

å Flasche mit Pinsel Mr. 1.—
E. Brauel, Rostock (Mecklenlourg). Ausw.Auftr. v.2 M. an werd.prompt ausgef

Yur jeden Musikschuler sehr empfehlenswert: Taschenbüchlein der gebräuchlichsten

Mulikalildien Kunhausdrücke

Franz Litterscheid. billig zu verkaufen.
R. Wolf.
Naumburg a. N., Langestrasse 4. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Siebenmal prämijert m. ersten Project

## Violinen

owie alle sonst. Streich-Instruments, subbettreffen in Ton u. Güte, on i:-306 Mk. Stumme Vollne zum studieren (Patent). Zithern in allen Jorhen, 10-30M. Gnitarren 6-50 M togen u. Etnis. Alle Holz-u. Blechlast Instrumente. Reparaturateller: Ruf. Empfohl. v. Wilhelmy, Sacaste, Sauret, Singer, Léonard 14. Absolute darante. Wiederverte. Absolute Garantie, Wiederver-aufer Rabatt, Ausfahr, Preiskurante

Gebrüder Wolff,

Musikinstrumenten Fabrik, Kreuzuach.

entölter, leicht löslicher Cacao.

C II. C II. O.
Unter diesem Handelsnamen empfeblen wir eines in Wohlgrechmadt, hoher Nährkraft, leichter Verdaulichkeit und der Möglichkeit schnelleter Zuberstung (ein Aufgnas kochenden Waners ergebtesgleich das fertigeGetränking. Der Viellen von Viellen von

6, 10 und 12saitig mit vorz. starkem Ton u. leicht. Spielweise, sowie Guitarren-Metall-Saiten eigener Erfindung g. h, e 80 Pfg empfieht O. Schick

Emphesit O. Schick Leipzig, Hohestr. 59 Spezialität für Guitarre-Bau.

A. Brücken Hammig & Co. Markneukirchen.

Instrumentenfabrik

Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten.

Reparaturen solid und billig.

Preislisten franko.

Musikal, Hausfreund. Ritter für ausgewühlte Salonmusik.
Monatlich 2 Nummern (mit Textbeilage),
Preis pro Quartal 1 Mk.
Probenummern gratis und franko.
Leipzig. C. A. Kochs Verlag.

**, W**ir kennen kei**ne** 

pessere, justerregend, u. lusterhaltendere, a Lust und Fleiss steigerndere Schule."\*) Signale f. d. musikal, Welt, Leipzig, steingraber Verlag, Hannover. \*) 8 Damm, Klavierschale, 55, Aud., 4Mk.

Harmoniums für Kirche, Schule und Haus, Leopold Kahn, Pabrkt., Stuttgart.

Durch jede Buch- und Musikalienhand-lung zu beziehen:

Könversations-Lexikon der Tonkunst.

Herausgegeben von R. Mdstol. Preis elegant gebunden 6 Mark. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.



Cotte Briefmarken i Billigi 1002rofit.25 tpf. 10 Bulgar. 4009f. 5 Bonac.25 tpf. 6 Derf-50 tpf. 6 Dert 40 tpf. 7 Serta 50 tpf. 7 Serta

Die anerk, beste Klavier-Schule "Oberhoffersche".

Preis 3 Mark.

Verlag von Hoenes in Trier.

In d. meisten Musikal, -Handlen, vorriitig,





Soeben erschienen Antiquarische Lager-kataloge:
No. 1. Theorie und Geschichte der Musik. Praktische Musik.
No. 2. Philosophie.
Zugleich halt sich der Unterzeichnete zum Aukaufe ganzer Büchersammingen, sowie einzeher wertvoller Werke, Manadiesbezügliche August der Stadt um diesbezügliche August in Durchen 1.

Richard Bertling in Dresden-A.

27 Rr. 1. 81 Rr. 2. 68. Jur Abwechfelung würben wir vorichlagen: Schumann op. 6, Brabms op. 10. Menbelsiohn: Scherzo & Capricuio, und op. 6. Seller op. 40. A. Jen. fen op. 2. ad 2: Rach wie vor von Tonger

Augsburg. L. F. Unfer "erftes Ge " ift and nichts, - vielleicht ein anderma Wahrenbrück. A. R. Selzinstrument

Alote, Blechinftrument: Flügelvorn. Floten-icule von Beimerebaus (Roln, Tonger); Fillgethornichnie in Merfeburgers Bertag in Leipzig.

Prag. W. B.

Biel Rebensarten im Gebicht, —

Doch jene nur find bon Bemicht! Potsdam. J. I.. Das ift nichts Renes Reftor fdrieb eine Alias in 24 Befangen, in beren jebem ein Budftabe nach ber Reihe bes Aiphabets fehtte; ber erfte hatte fein a, ber gwette fein of u. f. w. Miebitn. R. K. Das Lieb fennen wir

bon wenigftens groei Dubend Romponiften, aber Raulifd nicht. Leipzig. E. S. Die beiden find ja

Jahren getrennt und jedes lebt und tongertiert auf eigne Sauft. Er wohnt in Prag.
Berlin. J. B. 3hre Ginfenbung ift eine

erle. Vivat sequens! Königstein. R. M. Bir möchten wei

nen, bag wir nicht weinen fonnen über 36:

Lyck. J. M. Wir follen Ihnen jun Bertage bes von und refffierten Balgere bebilftich fein? Schreiben Gie ihn aus: "Begen Mangel an Raum in ber Reuen Mufit-Beitung ift ein Ralger gu vergeben u. f. w. u. f. w

Landshut. P. S. Die Heberfdrift 3hres gubertegtes ift ebenfo originel als wahr Zhone Lippen find Alippen."

Ilirschberg. E. C. Gioline mitzu

ternen ift freilich aut, allein wenn bie Mittel jum Stubium überhaupt nicht vorhanden find, fo wird feine Butunft voraussichtlich teine beneibenswerte werben. Bon Stipenbien ift une nichts befannt. Gine Prilfung wird imme vorgenommen. A. S. Und bei diefer Methobe

bilben Gie fich ein, Sie bilben fich aus? Ehrang. F. P. Das gieb wird bas bei C. Gimon in Berlin S. W. erschienene Raiferlied fein.

Wittenberge. O. Z. In ber Männerwittenberge. C. Z. 311 der Maunet der Cauming Vorleit (Adin, B. 3. Longer, broich. Mt. 2. — geb. Mt. 2.50) finden Sie, was Sie brauden. So viel wir und erinnern, ist das gesuche Lied von Otto. C. F. in Z. Undrauchdar.

Micheluberg. J. B. H. Die Biolin-jduie von Mageriadt (Koln, P. J. Tonger). ud 2: Die Instrumentationslehre von Kling (Sannover, Louis Certel) gibt 3hnen alle Mustunft und Unteitung.

Berlin. J. v. H. Freundlichen Dauf für 3hr Intereffe an unferem Blatte. Buttarre bergeichnen wir Jonen: Boblfabrt: Delobien: Album, 3 Seite a Mt. 1.50 (Beipgig, Sartel und von Diabelli bei Rug, Grang in Samburg.

Langenbielau. R. Das ist aus bem Erompeter von Gaffingen" und bei Jul. Soubert & Co. in Leipzig ericienen.

Clausthal. W. C. Conr. Glafer in Schleiningen hat berartige Chilen, wenden Sie fich an biefen. ad 2: Die übrigen Sachen geben bie Berleger nicht felbst ab, — beziehen Sie solche rubig burch eine Musikatienhandlung.

Erika. Co gern wir Ihnen bebilflich waren, wir vermögen es leiber nicht, ba wir tein Bermittelungs-Bareau für "Gefellfchafterimmen" fennen. Gin fleines Inferat in unferm Blatte burfte vielleicht ein folches aufmertjam machen - bod foll bies nur ein Borfdlag fein

Casnel. R. "Abichieb" recht gut, boch für unfern Gebrauch ju umfangreich.

H. H. in D. Aus ber Rollettion Litolff : H. 1. 18 18. And der Robertion ertorij: Perles harmoniques Sant 1 und 2 å 1 ML Bierhändig: Unfere Atalfiter für die Jugend, Band 5 (1 ML 50 H) oder R. Boltmann op. 39. heft 1—4. Wattershausen. R. Leiber nicht

Stuttgart. J. L. Da find Sie febr im Irrtum, die richtige betlamatorifche Be-banblung bes Liebertegtes ift mit bie Saupt: fache beim Singen. Der ift Ihnen vielleicht bie Anetbote bewußt, in welcher ber allerbings vortreffliche Sanger R. in Munden im Scherze einft bie immerbin gewagte Befauptung bes Gegenteils aufftellte und bies auf folgenbe Beife bewies: Er mablte bie Arie aus ber Bauberflote: "Dies Bilbnis ift bezaubernb auf bie Melobie bie Borte: "Die Bratiburfi ift entjestich bid, — ber Seppel ift ein Galgen-firid" fo hinreißend, bag ein nebenftebenber Englander ju Ehranen gerührt murbe. Das ift aber bod mohl noch lein Bemeis.



# Königliches Konservatorium der Musik zu Leipzig.

Die Aufaahme-Prüfung findet Mittwoch, den 4. April, vormittags 9 Uhr statt. Der Unterricht erstreckt sich auf Harmonie- und Kompositionslehre, Pianoforte, Orgel, Violine, Viola, Violoncell, Kontrabass, Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Waldhorn, Trompete, Posaune, Harfe—
inf Solo-, Ensemble-, Quartett-, Orchester- und Partitur-Spiel — Direktions-Uebung, Solo- und Chor-Gesang und Lehrmethode, verbunden mit
l'ebungen im öffentlichen Vortrage, Geschichte und Aesthetik der Musik, italienische Sprache und Deklamation — und wird erteilt von den
Herren: Professor F. Hermann, Professor Dr. R. Papperitz. Organist zur Kirche St. Nicolai, Kapellmeister Professor Dr. C. Reinecke, Th. Coccius, Universitäts-Professor Dr. O. Paul, Dr. F. Werder, Musikdirektor Dr. S. Jadassahn, L. Grill, F. Rebling, J. Weidenbach, C. Piuttl, Organist
zur Kirche zu St. Thomä, J. Lammers, B. Zwintscher, H. Klesse, kgl. Musikdirektor, Professor Dr. W. Rust, Kantor an der Thomasschule.
A. Reckendorf, J. Klengel, Kammervirtuos A. Schröder, R. Bolland, Ö. Schwabe, W. Barge, G. Hinke, J. Weissenborn, F. Gumpert, F. WeinSchenk, R. Müller, A. Brodsky, P. Quasdorf, E. Schüecker, H. Sitt, W. Rehberg, C. Wendling, T. Gentzsch, P. Homeyer, Organist für die Gewandhaus-Konzerte, H. Becker, Frau Professor A. Schimon-Regan, den Herren A. Ruthardt, G. Schreck. C. Beving.

Die Einweihung des neuen grossen Gebäudes, welches von der Stadt Leipzig dem Königlichen Konservatorium errichtet worden ist, hat
um 5. Dezember 1887 stattgefunden.

Dezember 1887 stattgefunden.

Die Direktion der hiesigen Gewandhaus Konzerte gewährt den Schülern und Schülerinnen des Königlichen Konservatoriums freien Zutritt Lie Direktion der mesigen vewandnaus-konzerte gewantt den Schulerinnen des Königlichen Konservatoriums freien Zutritt nur zu den sämtlichen Generalproben der in jedem Winter stattfindenden 22 Gewandhaus-Konzerte, sondern in der Regel auch zu den (ammermusik-Aufführungen, welche im Gewandhauss abgehalten werden.

In den Räumen des Instituts sind zu Unterrichtszwecken drei Orgeln aufgestellt.

In den Räumen des Instituts sind zu Unterrichtszwecken diet Orgein aufgestellt.

Mit Rücksicht auf die Befühfgten zu erteilende vollständige Ausbildung für die Oper ist in dem neuen Hause eine Uebungs-Bühne errichtet Das Honorar für den Unterricht beträgt jährlich 360 Mark, welches in 3 Terminen: Ostern, Michaelis und Weihnachten mit je 120 Mark pränumerando zu entrichten ist. Ausserdem sind bei der Aufnahme 10 Mark Einschreibegebühr zu zuhlen.

Ausführliche Prospekte werden vom Direktorium unentgeltlich ausgegeben, können auch durch alle Buch- und Musikalienhandlungen des

In- und Auslandes bezogen werden.

LEIPZIG, Januar 1888.

#### Das Direktorium des Königlichen Konservatoriums der Musik. Dr. Otto Günther.

# 20 Pf. Jedent Musik alische Universal-Bibliothek! 400.

Klass, u, mod. Musik, 2-u. 4hd., Lieder, Arien etc. Nur beliebte Piecen, Vorz. Stich u. Druck, stark, Papier, Verzeichn, grat, u. fr. v. Felix Siegel, Leigzig, Dörrienstr. L. Construction of the Constructio

#### Gesunde Luft!



Ob sie gesund ist im Zimmer u. wie man sie event.ver-bessern kann? Ob sie gestattet, ohne Gefahr für die Gesundheit, ins Freie zu gehen? Diese Fragen be-antwortet: das Patent-Zimmer-

Göttingen.



# Musikalische Festgabe für Konfirmanden.

In unserem Verlag ist erschienen und durch alle Musikalienhandlungen wie von uns direkt zu beziehen

Zur Einsegnungsfeier "O, heil'ger Geist kehr bei ans ein," feierlicher Marsch für Pianoforte zu zwei Händen 1 Mk. 50, zu vier Händen 2 Mk. Praeger & Meier, Bremen.

#### J. Stockhausens Privat - Gesangschule in Frankfurt a. M.

Der Unterricht kann deutsch, englisch und französisch erteilt werden. — An-fang des II. Sem. 20. Februar. Näheres durch Prospekte. Savignystr. 45.

Nationale Novität!

# Deutsche Tanzkarte

von Dr. Th. Fels. Deutsche Commandos für sämmtliche Tänze. Verlag von Felix Baget in Düsseldort.

Richard Weichold. Saiten- u. Instrumenten-Fabrik,

matten u. mattumenter-faorit, gegründet 1884, enpfüchlt sein grosses Lagor echt ich, Velinen t. Gellis, Spezialität: qeintenrein hergestelitet ioli-i. Cello-Saiten, volk-acque Tearte imitatio, sowie auch 1 echtes Ca par da Sano-Cellas. Ca par da Salo-Cello.

Infolge Unstimmang sind sämtliche Holz-Instrumente, gut erhälten, ausserden Ir Flugelhorn, I Walchforn, i B Trompete, I Tenorborn und I Posune preiswirdig abzugeben.
Offerten sind schleunigst einzusenden.



Lustiger Sang
heitere und komische Männerchöre
Partitur Mk. 1.50 no.
Stimmen å 60 Pf. no.

Verlag von Gebrüder Hug in Leipzig.



Leipzig, Gebrüder Hug

Musikalien-Handlung Konservatorium für Musik

Antiquarische Musik!

Soeben erschien Verzeichnis No. 13
über antiquarische Musikalien für ablInstrumente. Gesangswerke u. Büchen
üb. Musik. Bitte ungehend gratis at
franko zu verl. Neue Musikalien werden unt. kulantesten Bedingungen auch
zur Ansicht expediert.
Frant Gründel, Musikh., Leipzig.

Stutzflügel, neu # 750, sofortjzu verk Z. erfr. u. F. 3108 b. Rnd. Mosse. Stuttgart

Verleger gesucht

für gediegene Kompositionen verschie denen Genres. Ernst gemeinte Off. mit Bed. unter F. R. posti. Freiburg i. Schles. erb.

Kompositionen
die inkorrekt sind, werden von den Verlegern zurückgewiesen oder wandern in
den Papierkorh. Es ist daher ratsam
die Manuskripte event, vorher einer
Korrektur unterziehen resp, druckfertig
machen zu lassen. Arbeiten dies, Genrewerden prompt und diskret ausgeführ
von Wilhelm Schulz,
Schwerin a. Warthe, Poststrasse 16.

Schwerin a. Wartne, Posstrasse in Schwerin a. Wartne, Posstrasse in Schwerin will kam schot Crayw Sprach will kam schot Crayw Sprach will kam ansyr.; Eng. 1, 60 Pt. 190 Pt. Frz., Ital., 90 Pt. Frz., Ital., 90 Pt. Dentach, Poln. A 1 M. 191. 90 Pt. Schwed, As 0 Pt., Rate geb. 30 Pf. mehr. Vagedes, Engl. Sprachmeister, 13 Briefs to Pt. Catch einz., 1eleg. geb. M. 70. Teacher, Engl. Unterh. Blatt mit Uebers. 24 Hefte & 50 Pf. Auch direkt v. O. Cray, Berlin, Kamasdattentr. 34.

Tascher, Engl. Untern. Hight mit Uebers.

In Berlin, Jerusalemer Strasse 9.

Unterrichtisgegenständer Klavier, Theorie, sow.samt. Streich- aichen in Verbindung: L. Konservinder in Streich- aichen in Verbindung: L. Konservinder in Kaliko, doppelseitig, sowie 600 Karton- Vorkenntuisse erforderlich.

In Wiltiar- Kapellmeisterschule zur Vorbereitung z. Millitärkapellmeister. Kasmen. Nach beendetem Studium erh. Hic Aspiranten ein Zeugnis der Roife zum Kapellmeister. Theoretischer Unterricht auch brieflich. Sprechs. 11-1 und 25-6. Man 64. 25 u.t. o. 31. 35. Jubet. 656. 33. de. 57. 33. den. Frit Paubenlprd, Somitze g. Raden. Frit Paubenlprd, Somitze g. Harden. Frit Pa

# Konservatorium der Musik in Köln

unter Leitung des städtischen Kapellmeisters Herrn Professor Dr. Franz Wüllner

Herrn Professor Dr. Franz Willner.

Das Konservatorium besteht aus einer Instrumental. einer Gesang- und einer Musiktheorie-Schule, einer Operaschule, sowie einem Seminar für Klavierien K



Pierteljährlich fechs, mit Künfler-Porträte etc. illustrierte Bummern und je einer Extradeilage, betlehend in verschie denen, für Samsannsh geränderte obstanges a. Instrumental-Kompostionen, Musikatlichen Fremdmörterbuch, Musiker-Texinon, Musikerierte Musikapelinische, Kantbach-Stielers Opern-Cuntus u. f. m.

Acteut von Extre Petertititet in Auftigett in Auftigett vermals V. 3. Zonger in Soin). Anierale die viergespatiene Nonpareilte-Zeite 73 Pfennig. Beilingen im je 1000 Erpl. Nact 5. Michinger Annahm von in, intereten und Beiligen bei Rudolf Monne Stuffgaet, Leipzig, Beetin u. defen Alfalen.

Berlag von Carl Grüninger in Stuttgart Preis pro enartat bei allen Pollamtern in Peutidiand, Budt- nud Ruffhatjen- Bandingen 80 Pfp.; bireit von Stutigart und bei ben Poffamtern bes Weltpoffvereins 1 Bib. 50 Pfg. Einjelne Bummern 25 Pfg.

Mur frühreren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broich. Banben ju 80 Big. Das Cuarial, Giubandbeden a Mt. 1. -, Prachtbeden & Mt. 1.50 burch alle Buch u. Mufitalien. Danbl. zu beziehen.

## Sophie Menter.

Biographifche Skizze von I. Bif.

er große Meifter Frang Lisat ber Schöpfer und Begruns ber bes mobernen Rlavieripiels, weilt nicht mehr unter uns. Seine weilt nicht mehr unter und. Sent tiefijunigen, welche die Welt erk ieht zu verlichen und zu würdigen beginnt, hat er und als heiliges Vermächtuls hinterlassen und tommende Geschlechter werden sich vielleicht verständnissiuniger in diese Werke versenken, als es des keines Köcklecktin arosten in biese Werke versenten, als es das lebende Geschlicht in großen nub gangen thut, wenn man von einer Schar außerwählter, begesikreter Jünger, die ganz in fein eigenartiges Wesen einer Schrechten die Gebrungen sind, ablieht. — Sein wunderbares Klavicripiel, das Jahrschnte sang die Welt in Spannung hielt, war in den letzten Lebensjahren des Meisters, der ich stetzt under und da nur legten Arbeinsfahren des Meinters, der fich feiten niehr und de nur im Heinen Kreife Eingeweihrer hören lieh, schoo beiniche auf Mythe geworden. Diefer Teil seines Wirtens ift auf immer bahin; aber seine Schule wirft in feit allen bedeutenden Klavierungen und der Arbeit auf der Arbeit fort

spielern ber Neuzeit fort. Ju keiner umstkalischen Ber-sonlichkeit hat icdoch ber Geift von Liszts Alavierspiel in folden von Masis scaucerpiet in jolgen Maße Gestalt gewonnen, wie in ber geseierten Pianistin, von ber wir unseren Leiern erzählen wollen, in Fran Sophie Menter. Der Meister leibst that von ihr sin einem Briefe an ben Grafen Abponhi) ben charat-



teriftifchen Musfpruch: nennen fich in ber Mufit meine Rinder; Sophie Menter ist meineinziges legitimes Rind." Und Richard Pohl nennt die llub Richard Poll neum de münflerin (in einer der gaftlofen begeisterten Rezentionen, die ihr die jünglie Konzertreise durch Tentifaland eingetragen) "die Ginzige von all den bedeutenden Edüllern Vigste, die libren Meister wirtlich erreicht", und fingt bingar:

muttin erreidt", und pust buildt, Ker Liszt nie hat hielen hören, ber höre Sophie Menter. So, genau so hat er gespielt." Sophie Menter, geboren zu Münden im Jahre 1852, ist die zweitsüngste Tochter des rühm= lichft befonnten Gelliften Menter, eines Mollegen von Servais und Biatti. Der Bater, ein ebenjo raftlos thätiger, wie ebelgefinnter Maun, ftarb früh und hinterließ eine gafitreiche Kamilie, für die bas auf die Rinder übergegangene musitalische Talent bas beste väterliche Erbteil war. Zwei Schwestern Sophiens bilbeten sich Schweitern Sovhiens bildeten sich zu trüchtigen Kalavierspielerinnen herau; sie jelbst, die mit drei Jahren schon die Fingerchen aufs klawier ieste, erhielt im Aller von sech zahren, unmittelbar nach des Baters Tod, den ersten geregelten Klavierunterricht von einer älteren Schweiter in der einer alteren Schwefter. Sie be: fuchte bann bas Dlünchener Ronfervatorium, wo fie von ben Bro-fefforen Schonchen und Leonhard und später von Rieft unterrichtet ward und wo sich ihr außer-ordentliches Talent sehr bald be-merklich machte. Schon im furzen Kleide des fleinen Madchens trat Sophie Menter in Konzerten auf. Den erften großen Erfolg errang bie fünfgehnjährige junge

mann recitierend mitwirfte. Bei biefer Welegenheit zeinte das junge Mädchen ichon die stannenswerte Energie, die ein Charafterzug der Künstlerin geblieben Cophie Menter fühlte fich bereite vor bem Mongertabend fehr umvohl; fie beharrte aber barauf, in biefem kongerte aufzutreten, wie fehr man ihr auch davon abriet. Im Monzerte nun, vor dem Publikun, kamen bei der jungen Künitlerin die Majern gum Ausbruch, ber Rorper hatte alfo noch mit ben Rinberfrant beiten gu tampfen, mabrend ber Beift bereits unauf. neuer gi tamper, dagete er Anuft hinaneitte! — Ju gleichen Jahre ipielte die junge Virtuosin gebunal in Leipzig, darunter einige Wate im Gewandhaus. Auch hier erntete sie begeisterten Beisalt; was ihr aber den tiefften Eindenet machte, war die warme Un-erfennung eines Reinede und David, die der jungen Rünftlerin aufe bereitwilligfte entgegenfamen und ihr die Bege ebneten.

Ginen bejonderen Gewinn follte ber jungen Rünftlerin ber Unfenthalt in Diefer Ctabt bringen: Taufig tam nach Leipzig. Der bereits auf ber Connen-hohe feiner Runft ftebende Meifter erfannte fofort die Benialität ber jungen Bianiftin und erbot fich fie ein Rongert in Berlin zu arrangieren. Gefagt, gethan! Die Mutter entichloß sich Sophie nach Berlin 30 begleiten, wo die junge krünftlerin nicht nur mit aufgerordentlichem Erfolg auftrat, fondern, als Tanfigs Schillerin, fich mehr und mehr gur höheren Runft-pollenbung emporarbeitete. Du jener Beit - im vollendung emporarbeitete. In jener Beit — in gangen zwei Jahre lang — hat Sophie Menter tag.

idigen gort finde eine og opietet.
Usar ihre Art und Weife früher eine beinahe werdende, fürmische geweien – so hielt fie iert die ferenge Objektivität Anfligs gewiffermaßen im Den nicht Spieltwird auf finze Zeit ein saft zu geordnetes, zu gewissenhaftes. Das ursprüngliche Temperament ließ sich indes nicht in Fessen halten nich jo entwickte sich ans der Bereinigung beider Eigenschaften bald die volle durchgebildete, originalt stünstlerschaft der Klavierspielerin. Es war hier das erfüllt, mas Goethe in bem befannten Diftichon als größte Geltenheit bezeichnet, wenn er jagt:

Bie boch tommt's, baß Beichmad und Benie fich jo felten vereinen? Rener fürchtet bie Rraft, biefes verachtet ben 3 a u m

Bei biefem ersten Anfenthalte in Berlin ward ber Rünftlerin die Ehre zu teil, in einem Hoffonzert auf-zutreten. Da spielte sich eine fleine Komödie der Freungen ab, die bas naive Minchener Rind ben höchften Herrichaften nur um jo werter machte; gefellte fich ja zu dem seltenen Kunitgenuß eine fleine Ergöhlich-teit, die bei Hose immer willsommen ist. Der aufmerkfamfte Befellichafter ber jungen Rünftlerin an jenem bentwürdigen Abend war Bring Albert, Sophie Menter indes für irgend einen höheren Offigier, gong gewiß nicht für einen Bringen hielt. Da geichah es, bag ber Kronpring auf Copfie Menter gu-trat und ihr einige huldvolle Worte fagte. Die junge Münchnerin fannte ihn nicht und antwortete höchst unbefangen und ohne bie üblichen Titulaturen auf alle Fragen des Kromprinzen. Als der hohe Serr jich entfernt hatte, fragte sie ihren ftandigen Begleiter, den Prinzen Albert: "Sie, wer war dem dere Prinzen die Antwort, das sei ja der Kronprinz gewesen, ichiefe fie ben Pringen Albert (ben fie, wie erwähnt, auch nicht ale folden fannte) ohne weiteres fort mit ben Worten : alle forgen inning biffe in ibm, und entignibigen Sie mich !" — Spater, als Pring Friedrich Karl ich ibr näherte, redete die Künftlerin, um ja feinen weiteren Berftoß ju machen, diesen mit "Eure Majestät" au, ebenfo die Bringeffin Friedrich Rarl. Dann erft murbe ihr die ehrfurchtgebietende Bestalt unseres Raifers ge zeigt, und als fich biefer felbst ihr naherte, war fi enblich in ber Lage, ihre Chrfurchtsbezeugung an ben

rediten Mann gu bringen. Diefer erfte Berliner Aufenthalt brachte ber inngen Rimftlerin noch anberes, was enticheibenb in ihr Leben eingriff. Die erften Regungen einer mahren und tiefen Liebe gogen in das junge Herz ein; das Ibeal ber eblen Maddenjeele war fein anderer, als ber Meister ihrer Runft, Taufig. Allein aus unüber-fteiglich scheinenben Gründen hielt es Sophie Menter für geratener, fich ber Macht ihres Gefühls nach Kräften au widerfeten. Die Mutter nahm fie mit sich nach an wiberseten. Die Mutter nahm sie mit fich nach München gurud, und bei einem Aufenthalt in Tegernfee übernahm es bie junge Rünftlerin bie Rinber ber Gräfin Almeiba in ber Mufit zu unterrichten, mahrenb Fragin Almeida in der Musik zu unterrichten, während Borichlag, einigt Zeit mit ihm it ihm in einem Pfarriofe sibent Hutit Denischen, während Borichlag, einigt Zeit mit ihm it ihm in einem Pfarriofe sienen Mitteln unterkützt hatte, seine Stelle niedersfpäter nach Berlin zurucklehrte, fand Taufig die Fort- Sophie Menter hatte eine Konzertreise nach Holland bei Bort- legte, und sändlich Mitglieder der Musikgelelichaft

sollern in Löwenberg in Schleften ernamut, ber ein treffliches, von Seifritg geleitetes Orchefter hielt. Diet ernte die Künflerin, die es noch immer für ihre Pflicht biet, Tantig möglicht zu vergesten, den Eelschied, beit Eelschied, den Eelschied, den Geleicht zu vergesten, den Geleicht gesten den Geleicht gesten den Geleicht gesten den Geleicht gesten der Geleicht gesten den Geleicht gesten der Geleicht gesten de liften Bopper, cinen fehr tichtigen Rinifter fennen. Da fie ihm nicht abgeneigt war, gab fie feiner Wer-bung Gehör. Als späterhin eine neue Phase in dieser verwickelten Angelegenheit eintrat, als Taufig, nun mehr völlig frei, fich um die Sand ber Runfterin be-warb, wollte fie, die mit Popper fcon jo viel wie verlodt war, am liehten unvermählt bleiben. Taussig-erfrantte inzwischen, reiste nach Italien und schrieb von bort die letzten Briefe an die junge Künstlerin, die ihn nie wieder sehen sollte. Im Sommer des Jahres 1871 ward Taussig durch den Tod von seinen. Leiden erlöst. Erst jest somte sich die Künstlerin enthölließen, Bopper die Sand zu reichen. Die Sochzeit ward im Jahre 1872 zu Wien gefeiert. Seder Seten in Wien erzählt der künstlerin noch seute von irenn enthördingens, und kolonischweren Schrift verlobt war, am liebsten unvermählt bleiben. Zaufig jenem enticheibungs und folgenichweren Schritt --und lange tounte fie fich nicht mehr entichließen, bie Raiserstadt zu beluchen, so sehr lie bort auch immer sich Blas zu machen, als diese fich im Konzertfaal geseiert vourde. Der Leser hat bereits erraten, daß zeigte. Das gab einem Wiener Blatt Stoff zu einem die Ehe keine glückliche war; nach wenigen Jahren humoristischen Gedicht, das mit den Worten schloß: wurde fie auch ichon geloft.

Wenn für geiftig hochstehende, geniale Frauen sehr oft die Liebe gleichbedeutend ift mit Leiden, wenn allguoft ber Gang jum Altar für fie verhängnisvoll augnoff ort wang gun auf in in der Arennbildaft mit einem verwandten Geifte ein hobes Glild, einen idealen Lebensgeschaft. Diefes Glild follte auch un-ierer Künstlerin zu teil werden. Wir greifen um einige Jahre zuruck, auf ihre erste Begegnung mit

Lisgi.

Im Jahre 1869 finden wir die Rünftlerin in Gie follte bort auftreten und beichloß bas Es dur-Rongert von Liegt vorzutragen. tenber Mufifer, mit bem fie auf ber Reife gufammentenor Belliter, nat dem in bem Bemerken, ein Finsto würde die unansbleibliche Folge fein. Die krünftlerin beharrte indes bei ihrem Entschluß und spielte das Rongert mit fo vollfommener technischer und geiftiger Beherrschung, daß der Erfolg ein großartiger war. Liest, der gerade zu dieser Zeit nach Wien tam, um feine "beilige Glifabeth" aufzuführen, las von Sophie Menters Erfolgen in den Tagesblattern und besuchte bie Runftlerin fofort um ihr gu danten. Es zeigte fich sogleich, daß zwei verwandte Geister sich gefun-den hatten. Diefer Augenblick war entscheidend und ven gatten. Vieger Augenval von entgotweid und führte den heralichten verfonischen und den antregendsten tünklerischen Berlehr herbei. Es herricht vökflach die irrige Meinung, Sophie Menter sei die Schillerin Liszts gewesen. Im gewöhnlichen Sinne war sie das uicht, is fördernd für sie, die um 40 Jahre jüngere skünflerin, dieser Kerkehr gewesen ist. Sie war etwas nicht, als nur bie Schillerin best großen Meifters — fie war feine Freundin und wir tonnen fie bie von ihm freigewählte Eragerin feines Geiftes

nennen und werden damit das richtige getroffen haben.
Doch tehren wir zu jenem Tage gurud, den Sophie Menter den gluctlichiten ihres Lebens nennt. Bei feinem Beluch fragte Liegt die junge Kinftlerin, ob sie seine Concert pathetique für zwei Rlaviere tenne – das würde er abends im fleinen Kreise ausermablter Runftfreunde mit ihr fpielen. Sophie Menter wagte nicht zu sagen, daß sie diefes Confried gu-jällig noch nicht kannte; kaum hatte der Meister fie verlassen, so ließ sie das Kongert aus der Mustkalten-Saublung tommen und ftubierte ce mit allem Gifer. Abenbs fpielte fie es mit Liegt in jo volltommener Beife und mit fo genialer Auffaijung, daß der Meifter, hingeriffen, in feiner impulfiven Beife, alle gehn Finger ber geschieften hände tuste, die ihn fo hoch erfrent hatten. In jenen wonnevollen Tagen geschah es auch, daß, als Sophie Menter die BACH-Juge von Liszt spielte, ber Meister ihren Bortrag als "bie höchste Botenz des Ansbrucks" bezeichnete.

Aehnliche Urteile Lisgts über feine ihm geiftes verwandte junge Freundin liegen gahlreich in Briefen vor. Wie begningen unst hier nur zwei berfelben anzu-führen. La henielt ichrieb Liegt: "Haft Du noch Freude au großartigem, vornehmem Klavieriviel, so höre die Sophie Wenter au." Und in einem Briefe an L. Rohl ipricht er fich folgenderungen aus: "Seit vielen Jahren fchage ich Sophie Menter als die glanzenbfte und vollendeifte ber jegigen Pianiftinnen."

Liszt madite bann femer jungen Freundin ben

Künstleriu in Franksurt, wo sie 1867 in einem Konzerte schrifte, die sie in jenem Sommer gemacht, geradezu vor, die sid in acht Tagen abmachen ließaustrat, in welchem die berishmte Schanspielerin Gosmann recitierend mitwirfte. Bei diese Gelegenheit Sophie Menter zur Hofpianistin des Hriftenvon Hohenda in Umgang mit dem hochwerefrten Meister und
welche die die der Gelegenheit Sophie Menter zur Hofpianistin des Hriftenvon Hohende in um Umgang mit dem hochwerefrten Meister und
welche die die Gelegenheit Gobbie ich meister die ficht einem Meister die fin im Chlesser ein im täglichen Musigeren mit ihn einige Wochen, die fie bie iconften ihres Lebens nennt. - Bon ba an wollte Liegt mit feinem auberen Pianiften im Rongert woute Liszt mit Sophie Menter allein nur trat er wieder-auftreten; mit Sophie Menter allein nur trat er wieder-holt auf. In Prefiburg hatte man vor Beginn bes Konzertes für Liszt einem blumengeichmuckten Seffel hingestellt, ben er, aufmertsam wie immer, feiner jungen Frennbin abtrat. Rach biefem Konzerte wurben beibe Rünftler ju Chrenmitgliebern bes Rirchen-

Musitvereins errannt.
Sophie Menter erfreute indes ihren großen Freund nicht allein durch ihre musikalischen Leiftungen; sie erheiterte ihn auch oft durch ihre wistigen Ginfälle und ergöste ihn durch ihr minisches Talent. Besonderen Spaß machte es ihm, wenn sie das Geboteren Spaß machte es ihm, wenn sie das Gebaren verschiedener Bianiften am Rlavier taufchenb

nachahmte.
Die Berehrung bes Meifters für feine Junge Freundin war allgemein befannt; in Wien faß Liegt einmal im Rongerte neben bem Grafen und ber Grafin Metternid, rudte aber fofort, um Sophie Menter neben fich Blat zu machen, als diefe fich im Kongertfaal zeigte. Das gab einem Biener Blatt Stoff zu einem

Und ber fromme Abbe Rubte boch nicht ehnder, Bis nicht neben ihm faß Die reigenbe Cophie Menter."

Bahrend fich bie Begiehungen bes Meifters gu mauchen feiner früheren Schuler loderten, blieb Liegt bis an fein Lebensenbe ber trene Freund von Cophie Menter, Die er wiederholt auf ihrem Schloffe Itter in Tirol besucht hat.

Durch ben Berfehr mit bem großen Meifter noch bedeutend gefordert und auf ber Sohe ihrer Runft angelangt, begann unn Sophie Menter jene großen angelangt, begann unn Sophie Menter jene großen Kongertreifen, welche fie an alle bedeutenden Sofe Europas führten und ihr die höchften und mannig-Europas führten und ihr die höchten und mannigfaltigiten Geschente, Ehren und Kuszeichnungen eintrugen. — Außerdem vernahm sie von fürstlichen
Persönlichseiten auch manches geilreich gesahte Lob,
das den Wert dieser Geschente erhöhte. So lagte ihr
der König von Schweden, indem er der Künstlerin vor
dem Aubitsum einen Orden überreichte: "Ich bin lonst
fein Frenzu des Kladvierhiefts; der Sie pieden nicht
Alavier, Sie sin gen!" — Die Königin von Spanien
hob besonders hervor, das die von Liszt für Klavier
übertragenen Lieder, is vossendet vorgetragen, einen übertragenen Lieber, jo vollenbet vorgetragen, einen volltommenern Ginbrud hervorbrächten, als ber Gefang volltommenern Embruck pervorbrachtell, als der Seigung biefer Lieber, wobei oft die Begeietung nicht auf bersielben Höhe, webt dem Auftreten der Künfterin in Kopenhagen gingen die Wogen der Begeifterung sehr hoch; det der Hindelt dem Kongerte ipanuten die Studenten die Pferde aus und führten die Hochgefreierte im Trimmby nach ihrem Batthof aurück. Dann brachten sie tier einen Fackelgung; unter taufenbftimmigem Bochruf ericien Die Runftlerin auf dem Balton, wohin mm aud — qu ihrem befonderen Bergnigen — ihr Lieblingstater Rteds mit herausgerufen wurde. — In London wurde fie mit "Diagerufen wurde. — In London wurde fie mit "Dia-manten und Berlen" überhäuft; die englische Breffe manten und vertent wergauft; die enguige prefe (aufnierfinm gemacht durch den berühnten Beethoven-kenner Lenz in St. Betersburg, der in seiner Be-sprechung ihres Bortrags des Es dur-Konzerts sie die gemasste Interpretin Beethovens genannt hatte) feierte fie als Beethoven-Königin (queen of Beethoven) und die Philharmonische Gesellschaft in Lon-don ernannte sie zu ihrem Ehrenmitglied. In Paris wurde die Künstlerin ebenfalls hoch geseiert; ihr Spiel wurde vom Figaro geiftreich als "l'incarnation de Liszt" bezeichnet. — Die Universität Utrecht ernannte fie jum Ghrenftubenten, bas Ronfervatorium gu Brag aur Chrenprofesiorin.

Mir haben die Künftlerin noch durch die weiteren Wir haben die Künftlerin noch durch die weiteren Ereignisse ihres Lebens zu geleiten. Im Jahre 1874 word sie zur kaiserlich österreichischen Kammervirtuofin ernannt. Bald darauf ertrantte sie und mußte im Sahre 1876 die Kur in Görbersdorf gebrauchen, wo sie vollkandig geheilt wurde. Im Jahre 1878 ging Sophie Wenter zum erstenmal nach St. Betersburg, wohin sie höter wiederholt zurückfehrte, und wo ihr im Jahre 1883 die Stelle einer Professoria un Konservatorium angetragen wurde. Diese Sielle hat fie unter ber Direttion bes von ihr hochgeschätten, genialen Davidoff drei Jahre lang betleibet. Als Davidoff vom Direktorium gurücktrat, als der Krä-ident Hirlt Denischeff, der die Anstalt aus seinen eigenen Nitteln unterstügt hatte, seine Stelle niederein gleiches thaten, da gab Fran Sophie Menter bem neuen Leiter ber Auftalt, Aubinstein, folgenbe Ertfarung ab: "Berter herr Rollege! Seit unier hochgeehrter Prafibent, sowie sämtliche Direktoren, bie ich faft alle ju meinen Freunden gablen burfte, aus ber Mufitgejellichaft ausgetreten find, ift mir aus der Mustgeiellichaft ausgetreten sind, ist mir bas Konservatorium — verzeihen Sie das sentimen-tale Bort — verödet." Sie ertlärt hierauf ihren Nustritt aus dem Institut. — Die Betersburger Zeitung begleitet diese Anzeige mit einem Ausderus aufrücktigen Bedauerus über den Niedtritt der Künsti-lerin, in der eine "treffliche, nicht leicht zu ersehende Mustadagagin" für die Anstalt verloren sei. — Mustadagagin" für die Anstalt verloren sei. —

Die Kongertreife burch Bentschland, die Frau Menter jüngst beichtoffen, glich einem wohren Triumphsag. Bon allen Seiten liefen die begeitrettlen Konsertberichte ein; die Rezensjonen ber Leipziger Blätter jumal ftimmten einen wahrhaft bithnrambiichen Ton an. Mehr als eine geistreiche Feder nennt fie die er fte, die ein gige Biamftin unierer Zeit und fichert ihr biefen Rang auf alle Zeiten gu. Liszts A dur-stongert, feine ungariichen Rhapiobien, ieme Lieber-Transstriptionen, die BACH-Finge waren die Gipfels puntte jener großartigen Leiftungen, um die sich Constitute von Chopin, Schumann, Beethoven würdig gruppierten.

Möge ber Rünftlerin, bie auf ber Sonnenhöhe ihres Ruhmes fteht, ein recht frohes Weiterschreiten auf ihrer glorreichen Bahn beschieden fein!



# Bwei bisher ungedruckte Briefe A. van Beethovens.

Milgefeilt von Emil Jonas.

Secthoben wurde bekanntlich den 14. Dezember 1822 von der königlichen mustalichen Alademie zu Stocholm zum Mitgliede derselben ernannt. Im folgenden Jahre saube er ein in französsicher Sprache abgefastes Dankschreiben an die Stocholmer Afabemie, bas bisher — ich möchte fagen — un-beachtet in ber Antographensammlung ber Afabemie verborgen und vergessen lag. Dem jetigen Biblio-thetar der foniglichen Alabemie, herrn Fritsof Eron-hann, einem Sohn des langiahrigen und um die Atademie sehr verdienten Setretärs der ungitalischen Alfademie I. B. Cronhamn, welcher auch feiner Zeit Beethoven seine Ernennung mitteilte, ift es zu verstanten, das diese Aufre wieder aus Licht gesogen worden ist und munnehr hier zur allgemeinen skeuntnis in Deutschland gelangen fonnte. Der zweite Brief Beethovens, ben ich bier folgen

laffe, ift an feinen Geringeren gerichtet als an Ronig sart XIV. (Iohan Berngeten getingte aus in anden Gart XIV. (Iohan Bernabotte). Das Original be-findet sich in dem sogenannten "Carl Johans-Archiv" im töniglichen Schlosse und Gebolden und ist durch den Archivar desselben, Herrn Professor C. E. J. Rogberg, aufgefunden worden und gelaugt hier in diesen Blättern ebenfalls zum erstenmale in Dentsch

land jum Abbrud. Bum Berftanbnis biefer beiben feltfamen Briefe Jum verstandnus dieser beiden settsanten Briefe er erwähnt, daß Beethoven großen Wert auf das Diplom als Mitglied der föniglichen umiffaltlichen Atademie zu Stockholm gelegt zu haben icheint, was aus mehreren seiner bereits veröffentlichten Briefe an seine Freunde und an Befaunte, wie 3. B. au den Redalteur des "Desterreichischen Beodachter", Pilot, an Wegeler und an Schiubter hervorgeht.

C'est avec bien du plaisir, mais pourtant pas "C'est avec bien du plaisir, mais pourtant pas sembarras que je reçois l'hommage que l'Accademie royale suédoise de Musique rend à mes médiocres (l) mérites. Je serois au comble de mes voeux, s'il se présentoit une occasion pour moi, de lui être utile par rapport de la musique; ce qui ne serviroit que pour déclarer, que la culture des arts et des sciences ont toujours été, et seront toujours le plus hear lier des remples les plus éloignées. et des sciences ont toujours ete, et seront toujours le plus beau lien des peuples les plus éloignées. Je sonhaîte bien que l'Accademie royale de musique prenne toujours plus succès dans cet art si illustre et si salutaire pour le bonheur des peuples. Plut à Dien, que mes voeux fussent acceptés aussi sincèrement que je suis prêt à les réaliser.

à l'Accademie royale de musique à Stockholm.

Heberfegung bes vorftehenden Briefes:

"Mit großem Bergnügen, aber bod nicht ohne Berlegenheit nehme ich bie Auszeichnung entgegen, welche bie tonigliche Schwediiche Mufit Afademie metnen mittelmäßigen (!) Berbienften angebeihen laßt. 3ch wurde auf dem Ginfel meiner Muniche fein, wenn fich mir eine Gelegenheit darbote, derielben in Bezug auf die Mulit nuglich zu fein; was nur dazu dienen würbe, es flar ju legen, daß die Pflege ber Kunfle und Wiffenichaften das iconfte Lindeglied zwiiden ben entfernteften Bollern flets geweien find und fein werden. Ich minische von Herzen, das die fonigliche Minist Alfademie in dieser hertlichen und für das Glind der Wöller so seitamen Kunit immer größere Friolge erränge. Wollte Gott, neine Wünsche würze Erfolge errange. Bollte Wott, meine Buniche wur-ben ebenfo anfrichtig angenommen, als ich bereit bin, fie gu verwirflichen.

Schlieftlich benute ich biefe chrenvolle Gelegensheit, um Seine Maietiat ben Ronig an mich 3n erinnern, und ich erjuche ben herrn Setretar ber Mabemie, welchem ich mich zu empfehlen die Ghre habe, biefen Brief Sciner Majeftat vorzulegen.

3d bin mit ber größten Sochachtung ber tonig-

lichen Atabemie

febr ergebener Diener Endwig van Beethoven.

Wien, ben 1. Marg 1823.

Un bie fonigliche Mufitatabemie in Stodholm."

Der Brief an Ronig Carl Johan ist sicherlich unter fehr wenig gludlichen Berhältmillen entstanden Bereits feit mehreren Jahren hatte Beethoven

an einer größeren Meffe gearbeitet, bi er fpater felbft als "fein größtes und beftes Bert" bezeichnete leibst als "sein größtes und bestes Mert" bezeichnete und beabsichtigte, bei der Einsebung des Erzherzogs Mudolf zum Erzbischof von Olmütz, den 9. März 1820, zur Aufsührung zu bringen; allein dei dem ersten Satz ichne wuchs die Messe zu solchem Um-fange an, daß es schwerz zu bestimmen war, wann dieselbe vollendet werden würde. Endblich war das große Wert fertig geworden, aber leiber zwie Jahre "post sestum". Doch es erübrigte ihm setzt freitlich die schwerte Aufgade — diese kaben der kreite riert zu bekommen. riert gu befommen.

Beimgefucht vom Gelbmangel und bagu frant, heimgesucht vom Geldmangel und dagi krant, are keineswegs angenehm für Berchwen, sich mit öfonomischen Overationsplatien zu befassen. Indes sach er sich doch gezwungen, die Sache anzugreifen, und eröffnete nun eine weitsausige körrelpondenz mit einen Gönnern und Freunden, teils um die Messengesibnt zu sehen, teils um Gubstribenten auf die ielbe zu erlangen. In einem Priese an Zelter vom Enderte in 1892 ichnicht er baken. In Mehre im Better vom unsgrecen, 10 ous oie weite nur eigentitich Adulti-striet ist, aber es muß doch ichon eine ziemliche An-achl sein, wenn etwas für den Antor herauskommen ioll." In demielben Briefe teilt er mit, daß er sich durch die Geiandischaft an den König von Preußen durch die Gefandtischaft an den Kdig von Preußen und direct an den Fallen und direct an den Fürsten Addivid under Kondig von Preußen und direct an den Fürsten Addivid under Kondig von Fürsten und direct an den Fürsten Kondig von Fürsten Kondig von Fürsten Kondig von Fürsten Kondig von Kondig von

Finalement je profite de cette occasion honorable | Gefteimenrat und Generalbireftor ber foniglichen Ra-Finalement je profite de cette occasion honorable pour faire souvenir Sa Majesté le Roi de moi, et supplie Monsieur le Sévretaire de l'Accademic, auquel j'ai l'honneur de me recommender, de remettre cette lettre à Sa Majesté.

Je susplie Monsieur le Sévretaire de l'Accademic, auquel j'ai l'honneur de me recommender, de remettre cette lettre à Sa Majesté.

Je suis avee la plus grando éstime de l'Accademic royale

très humble serviteur
Louis van Beethoven.

å Vienne le 1:er Mars 1823.

Géhimeurat und Gueraldiefetre der Jordlung falle in de little, fûr ihn beim König von Sachjen au platifieren: "Disbert ben allem üngern dellare, haben içui platifieren: "Disbert ben allem üngern dellare, de la platifieren: "Disbert ben die Gopialurfosten in Laue in assen Gehimeurat und Koncraldieretto der Torslagien An della de la platifieren: "Disbert ben die von de gopialursofien de haten die Majesté de la platifieren in de la perfectient, benn ich bin Gott spen feit Jahren fortdauerude Arabilischeit nicht, so hätte nich das Vienne de leer Mars 1823. mir das Ansland so viel verschafft, ein sorgenfreies Leben, ja nichts als Sorgen für die Kunft zu haben. Beurtheilen Gie mich ja gutig und nicht nachtheilig, ich febe nur fur meine Runft und als Menich meine ng nor nut jut meine stungt und nie gerenig meine Mäldten zu erfullen, aber leiber, daß diese auch nicht allzeit ohne die nuterirdischen Nachte geschehen kann."

geschehen kann." Mit forgenerfülltem Gemüt ichrieb Beethoven baher nachfolgenden Prief \* an den früheren franzölisischen Gesandten in Wien, Marichall Bernadotte, den hatteren König Garl Johan von Schweden, mit dem er wes deutlich aus dem Briefe hervorgelt — merkwürdig genug, keine Berbindung feit ihrem Infammentreffen in Wien (1798) oder feit fast einem Riertelinskrundert gehalt hatte.

fammentreffen in Weit (1885) wer fein jud eines Weierteligahrhundert gehabt halte.
Her fei noch bemertt, dass Bernadotte Beethoven damals aufforderte, ein größeres Inftrumentalwert Ju bemonieren. Beethoven erjaßte diesen Vorjadiga mit um so größerer Freude, als er eine euthnisaliside unt um 10 groperer zereine, als er eine einigmantale Bewunderung für den erften Konjul der Remblit nährte. Auf diese Weife entstand seine "Sinfonia eroica". And war sie, wie besannt, ursprünglich mit der kurzen, aber bedeutungsvollen Tedisation

Bonaparte

und barunter :

Luigi van Beethoven

veriehen; aber da Bonaparte fich indes zum "staffer der Franzosen" hatte proflamieren lassen, wurde der per stanzoien naire proteinmeren taijen, famoi beiteilinnige Beethoven auf ben Heben erbittert und saffierte daher die Debitation. Die Symphonie tam päter unter dem Titel "Sinfonia eroica, tomponiert zur Erinnerung an einen großen Mann heraus.

Bernabotte wurde natürlich barüber fehr ergurnt und dürfte biefen für ihn unaugenehmen Ausgaug feines Borichlages taum vergessen haben, als er nach einigen zwanzig Jahren als gekrönter Wonarch über Schweben und Norwegen mit einem Briefe von feinem Samocon une Norwegen im entem Brete ow einem alten Protegé in Wien — Beethoven — überraight wurde, der — so weit ich es in Erfahrung bringen tomte — nie beantwortet worden ist.

Der Brief lautet :

,Sire!

L'accademie royale de musique m'ayant fait l'honneur de me présenter une place au nombre de ses membres extérieurs, je preuds la liberté de me rapprocher de Votre Majesté. La présence de Votre Majesté à Vienne, et l'intérêt qu'elle prit avec quelques seigneurs de sa suite à mes médiocres telents est renferade ses autre à mes médiocres talents, s'est profondément gravé dans mon cocur. Les exploits qui avec tant de justesse élevèrent Votre Majesté au thrône de Suède, excitoient l'ad-Votre Majeste au throne de Sucue, extraorier au miration générale, particulièrement de ceux qui avoient le bonheur de connoître personellement Votre Majesté. Il en fut de même chez moi. Le temps où Votre Majesté montoit sur le thrône sera toujours considéré comme Epoque de grande important de la considération de la considéra portance; et comme je suis pas moins homme qu'Artiste, et sachant, comme premier, de remplir mes devoirs le plus exactement possible, j'ai souvent mes devoirs le plus exactement possion, Jui souvent admiré avec le plus vif intérêt les actions et les soins que Votre Majesté prend des arts; ce qui me determina à ajouter à cette lettre une invitation particulière, afin que Votre Majesté daignât souscrire pour l'oeuvre qui y est annoncé. Conduit par une canse particulière, je souhaite que les chefs de L'Europe sentement aient part à cet oeuvre.

Votre Majesté est un objet d'amour, d'admiration et d'interêt à tous ceux qui savent éstimer les rois; les sentiments de vénération, que j'ai pour Votre Majesté, ne peuvent guère être augmentes. Que Votre Majesté daigne accepter l'hommage

sincère du plus respectueux de ses serviteurs.

à Vienne de 1er Mars 1823.

Louis van Beethoven."

Heberfegung vorftehenden Briefes:

Da die tönigliche Musit-Atademie mir die Ehre erweißt, mir einen Platz in der Jahl ihrer auswärti-gen Mitglieder ausubieten, nehme ich mir die Freiheit, nich Ew. Majestät wieder zu nähern. Die Anwesen-heit Ew. Majestät in Wien und das Juteresse, wel-ches Sie mit einigen herren Ihres Gesolges an meinen beiheibenen Fähigkeiten nahmen, hat sich tief in nein Serz eingegraben. Die Thaten, welche mit so wiel Fing und Necht Ew. Majestät auf den Ehron von Schweben erhoben, erregten die allgemeine Pewunderung, gang besoders beringen, welche das Glidchaten, Ew. Majestät perfonlich zu lennen. Dies war der Fall bei mir selbst. Die Zeit der Thronbesteigung Ew. Majestät wird stets als eine Epoche von großer Bedeuting angesehen werden; und da ich nicht wenten ger Menich, als Künftler bin, und ba ich vor allem auf die möglichft gewissenbafte Erfüllung meiner Pflichten bedacht bin, so habe ich oft mit dem ele-baftesten Interesse den thätigen Auteil bewusbert, welchen Enteresse den Münsteen angedeisen lassen;\* dies ist es, was mid bestimmte, diesem Briefe eine gang besondere Ginladung hingugnfägen, daß Ew. Majestät die Gnade haben mögen, auf das Werk zu inbstribieren, welches hierbei angefündigt ist. Ans einem ganz besonderen Grunde veranlagt, wünsche ich, daß nur die Herrscher Europas sich an diesem

(Genso habe ich vernommen, daß der hohe Sohn Ew. Majeftät, der stronpring, viel Talent für die Musik hat.\*\* Bielleicht tönnte ich seinen Geschmack daran erhöhen und namentlich seine Fähigteiten er-weitern. Ihn diesen Bunich verwirklichen zu können, wurden mir einige nahere Details über seine mulikalijche Bilbung viel Bergnügen machen, auch wollte ich mit dem größten Gifer ein Wert komponieren, und es dem Kronpringen widmen; indessen nitzte ich gawor wissen, derche deckenze von Ausst dem frande wäre, den Bunfchen Ein. Majestät und denen des

Groupringen gu entfprechen. Gw. Maieftat find ein Gegenstand ber Liebe, ber Bewinderung und bes Intereffes für alle biefenigen, welche die Könige gu fchaben wiffen; bie Gefühle ber Berehrung, welche ich für Em. Majeftat hege, konnen burd nichts mehr erhöht werben.

Möge Em. Majestat geruhen, die aufrichtige Hochidagung des ehrsurchtsvollften Ihrer Diener entgegenzunehmen.

Bien, ben 1. Marg 1823.

Lubwig van Beethoven."

# Seffings Beziehungen zur Mufik und den Musikern seiner Beit.

Von Alfred Bock.

Dis auf den heutigen Tag ist vielsach der Glaube verbreitet, Lessing sei durchaus unmustfalisch gewesen und habe dem Mustisteben seiner Zeit gänz-lich fern gestanden. Diese Auslicht ist eine irrige, sie hat vielleicht nur barum Burgel faffen tonnen, weil

man dem frififden Niciongoit, der die Grenzen der deffen, was fie beständig gemein haben, hinter das Boefie und Malorei fo icharifinnig gozogen und feinem Geheimnis des Ausdrucks tommen." Benie auf beffen nreigenftem Gebiete noch weife Beichrantung auferlegt hatte, in ber That nicht zutraute, bem sauften Lodruf ins Reich ber Tone gefolgt zu iein. Und boch hat Lessing nicht allein mit ben ber porragenoften Mufitern im freundichaftlichen Berfebr geftanben, soudern er hat auch das Wesen und die Be-bentung der Mulit so richtig ertannt, daß wir feinem allumfassenden Geifte auch bier, wo er ich in einer seinem eigenartigen Berufe fremben Kunftsphäre bewegt, unfere Bewunderung nicht versagen können!

Leffings Bater, ber Baftor primarius Leifing gu Rameng in Cacifen, lebte in außerft fümmerlichen Berhaltniffen und befag nichts weniger ale bie Mittel, feinen gebn Cobnen, beren altefter ber Dichter war Mufitunterricht geben ju laffen. Auch fpater, nach-bem Gotthold bie Fürstenichnle ju Meißen abfolviert ven vorungen die guttenlagute zu Accept alpieure und die Universitäten Leipzig und Volttenberg be-zogen hatte, icheint er sich wenig oder gar uicht mit der Musik beschäftigt zu haben. Erst sein zweiter Untenthalt in Verlin führte ihn mit den angeschensten Mufifern ber aufblühenben prengifchen Sauptftabt,

Mirnberger und Duans, guiammen. Johann Philipp Rirnberger, ein Schüler Se-baftian Bachs, war nach einem bewegten Künstlerleben in Bolen, Defterreich und Gadifen, als Bof keben in Polent, Desterreich und Sachien, als Hofmusilus nach Berlin berufen worden, wo fein meister
haftes Lioliuspiel großes Anfielen erregte. Tabei
war er ein ganz bedeutender Kontrapuntlist und
ichried umsangreiche Werte über die Sarmonielehre,
die Grundsäge des Generalbasses, welche die weitelte
Berdreitung sanden. Seine Kompositionen, meist
Fungen sin Orgel und Radvier, festlen sesten an
einem Konzertprogramm, endlich erfand er ein, später
von Mozart verbessertes, musikalische Würfelspiel,
das miter dem Jamen "der alzeit fertige Polonassen
und Memzettentomponist" erichien und jedem, auch
nicht musikalisch Gebiedern, Gelegenheit gab, kleine
Zonstiele zu tomponieren. Tonftude gu tomponieren.

Leftsings zweiter mustaltischer Freund war der berühmte Meister der Flöte und Lehrer Friedrichs des Großen, Johann Joachim Quanz, der demals auf der Hiele Wirtens ftand und im Dienste feines foniglicen Berrn Sunderte von Kompositionen für die Flote veröffentlichte.

nir die Flote verifentung.
Allwöchentlich am Freitag Abend tamen Leffing und feine engeren Freunde in Baumanns Weinteller, der sogenannten Baumannshöhlte, zusammen; zu der fröhlichen Zafetrunde zählten der Ampferstecher Meil, ber Schaufpieler Brudner, Die Meithetiter Ramler und ber Schausvieler Brückner, die Neitheitler Rander nub Sulzer, Nicolai und Mendelssohn, endlich stirnberger und Onanz, welche letteren Lessings Trinklieder in Muit festen und dadurch nicht am wenigken die feltliche Stimmung der Symposien erhöhten. Lessing dachte in häteren Jahren wehmuitig an jene Berliner Tage, als an die glücklichten seines Lebens, zurück. Mährend seiner bedeutungsvollen Wirtlamteit als Dramaturg für das Hauburger Theater, dot sich Lessing Gelegenheit, seine Kritik au den Leistungen des Theaterochsfters zu üben. Der kunstinnige Unternehmen des Kompunger Antiqualkhoeters. Johann

des Sheaterorchesters zu üben. Der funstimnige linternehmer des Hamburger Nationaltheaters, Johann Friedrich Loewen, hatte ein zahlreiches Orcheiter gewonnen, welches vor Beginn der Schauhviele und in den Zwischendtern hielen haufes, die die Neufschafter hielen damis, die Vergie absolut feine Ruckfildt darauf nehmen zu wollen, daß die vorgeführten Orcheiterfücke zu dem Zerbältnis standen: Trauerspiele wurden mit heisteren Aufwische fresten Aufwische für einem gewissen teren, Lustipicle mit ernsten Tonftücken begleitet, wo-burch benn bei der Zuhörerschaft eine jeltsame Mijamın ven ver Inpurcipagi eine feriante Wifchten, ja die sonderbarfte Wiffilm, fen verden nutste. Die Aussilbering der Semiramis von Boltaire, wozu Agricola eine nach Lessings Urteil vortressisch Mill tomponiert hatte, gab dem Dramaturgen willfommeien Anlag, Agri-colas Arbeit friitig zu erkäntern, sich über die Be-beutung der Mussit und ihre Beziehungen zur Boesie zu verbreiten und insbesondere die Fehlgriffe darzuthun, welche fich die Samburger Orchefterleitung feit=

ihm, welche sich die Handburger Orchestertung teither hatte zu ichniben kommen lassen.
"In der Botalmusst, sigst er, "hilft der Text
dem Ausdend allzusche nach; der schwächste und
ichwankendste wird durch die Worte bestimmt und vertäurtt; in der Instrumentalmusst hingegen fällt diese
hise weg und sie jagt gar nichts, wenn sie das, was
sie jagen will, nicht rechtschaffen jagt. Der Küntler
wird als hier seine äußerste Säarke anwenden missen;
er wird unter den verschiedenen Folgen von Tönen,
die eine Empfindung ausdrücken konnen, nur immer
diesenigen mählen. die sie nu ventlichten ausdrücken biejenigen mablen, Die fie am beutlichften ausbruden; wir merben biefe öfter foren, mir werben fie mit-einander öfter vergleichen, und burch bie Bemerfung und Familienvater!

Leifing verfolgt nun fritisch burch bas ganze Trancripiel Semiramis bie eingeflochtene Mufit Agri-Tranerspiel Seiniranis die eingenogine Wint agir-colas und findet, daß herr von Boltaire iich ange-iichts einiger ichwachen Szenen bei dem Romvonitten bedanten fome, der ihm mit seiner frakteren Empfin-dung darüber hinweg geholfen habe. Dann fonmt er auf die Symphonie (Ouvertüre) gerück, die der Semiramis vorausgegangen war und meint: "Gin Tonfünftler, der sich in seinen Symphonien mehr er-laubt, der mit jedem Sane den Affelt abbricht, um unit dem folgenden einen nenen, gang verfchiedenen Affelt angubeben, und auch diesen fabren läßt, um sich in einen deitten, ebenso verschiedenen gu werfen, tann viel kinnit ohne Angen verschwendet haben, tann überrafden, fann betäuben, fann figeln, nur ruhren fann er nicht. Ber mit unferem Bergen fprechen unb fpmpathetische Regungen in ihm erweden will, muß sympathetigie Reginigen in ihn erweren win, man ebensowohl Zusammenhang beobachten, als wer unseren Verstand zu unterhalten und zu belehren gebeukt. Ohne Zusammenhang, ohne die innigste Verdindung aller und jeder Teile ift die beste Musik ein eitler Sandhaufen, der keines douerhaften Eindrucks fähig ist; nur der Zusammenhang macht sie zu einem festen Marmor, an dem sich hes Huntlers bereinen konn "

"Die Abstichten eines Tonkünstlers merken," sagt er schlichtich am Eude seiner Betrachtung, "heist ihm angestehen, daß er sie erreicht hat. Sein Wert sollt fein Räftel sein, bessen Deutung ebenso müssam als ichwankend ist. Was ein gesundes Ohr am geschwinbesten in ihm vernimmt, das und nichts anderes hat er sagen wollen, fein Lob wächst mit feiner Berständlichteit; je leichter, je allgemeiner biefe, befto ver-bienter jenes!"

Dietter jenes:
Dieie Aussprüche bes berühmten Aritifers und Dramatifers entsprechen zwar nicht mehr durchaus den Aufchauungen, die in der heutigen musikalischen Welt vertreten sind, sie beweisen uns aber zur Ge-nüge, wie feinfühlig Lessung in musikalischen Oingen zu urteilen und an der bernfenen Stelle als Pramaturg bes Samburger Nationaltheaters gu mirten berftanben hat.



# Sin luftiger Bogel.

Schickfale eines unverbefferlichen Caugenichle

R. Reidiner.

"O bu lieber Augustin! "& Geld is hin, all's is hin, — O bu lieber Augustin, alles is hin!" -

Ber tennt es nicht, biefes tragi-fomifche Boltslieb, bas noch jest in aller Munbe lebt? Richt jeder 

werbe. Wer hatte es geglaubt, als ber Guftl in einer ehrbaren, braven Burgerfamilie Alt-Wiens gur Welt tam, bag ber Apfel einst fo weit vom Stamm fallen

Anfangs ichien auch alles gut zu geben. Der junge Augustin Abagler wurde Schreiner, und zwar ein so tüchtiger, bag ber talentwolle Gesell burch seine ibm zu bem guten und einträglichen Posten eines hof- resp. Palaste-Schreiners verhalf. Aber in dem luftigen Augustin steckte nun einmal

<sup>\*</sup> Kinig Carl Johan umsatte in der That die schönen Afinste wie der Nutte mit wahrhaft löniglicher Munispenz, wovon er oftwals Archeife an den Tag legte.

\* Jun Mertädninis dieser Worte ift zu benerfen, daß Pitra Ostar, auch als König Ostar I., viele feiner Muhestunden der Russt und als König Ostar I., viele feiner Muhestunden der Kusst und die König Ostar i., viele feiner Muhestunden der Musst und die Komponist einen geacheten Namen derschäftlie. Als in Europa jum erfennante fein Name erflang — er fomponiere als achzehnlichtiger Kronprinz der Allagen erflagung der Konigs Carl XIII. — erweckte se ein gewisse Muffen die fenn der unt vollegen zeit, das der Exponissioger, der Sohn eines der herverzagenhen Staatsmanner und Krieger, seine Govberen nicht auf dem holitischen Schauplage oder mit dem Schwerte in der Annt, seiner und krieger, feine Govberen inder auf dem holitischen Schauplage oder mit dem Winstern keit. Osfars I. Wirtsmattet als Komponiti si weit umfassenze, als nan glauben mag, weit diese feiner Kompositionen nur als Manuskripte vordanden find.

Ber nicht liebt Bein, Beib, Befang, Bleibt ein Marr fein Lebelang!

lantete fein Bahliprud, und befondere war es bie Liebe, Die unbegrengte, gum Beine, welche Die Rolle feines Schicfals fpielte, indem fie feine gange, hoff: nungevolle Aufunft vernichtete. Bar fie boch ichulb baran, baf ber junge Sof-Schreiner, ber in ber faiferlichen Sofburg freie Wohnung hatte, es einit fich bei-fallen ließ, in ben verlodenben Beintellern ber Sofburg sich zu verfteden, um bort nach herzensluft fich toll und voll zu gechen. In feinem Raufche ging er indes auch unvorfichtig mit feinem Rerzenlicht um, und entfachte dadurch eine Feuersbrunt, die is gefährlich um fich griff, daß sie einen Teil der Hofburg zerstörte

Die Folge babon war die Gindit bes armen Auguitin, der — plottlich wieder nüchtern geworden — bie allgemeine Berwirrung jum Entweichen ans Wien bemütte, um nicht in die fatale Lage zu geraten, als

Branbftifter ergriffen und verurteilt zu werben. Augustin Abarler, ber Uebelthater, wanderte nun jahrelang in ber Fremde umber, und bilbete fich ohne 3melfel bort weiter aus in feinem eigentlichen Berni als luftiger Wandervogel, bis die Sehniucht nach der ichonen, blauen Donau und nach dem gemüllichen Wien ihn wieder heinemarts trieben, wo zu seinem Glud niemand Zeit noch Luft hatte, sich um ihn und Seine incinnate Jeit noti Lin jatte, fin ihm ihn die ein einstiges Vergeben zu fünnnern; — war doch falt gleichzeitig mit ihm — anno 1670 — ein gar böler Gaft dort eingekehrt, der durch feinen unheilvollen Einzug viel und großes Leid über die kolze Kailen koch knaffer, der fahngere Tad die ichere ilcha Wall ftabt brachte: ber fdmarge Tob, Die fchredliche Beit! Und ba ber liebe Augustin ba brangen in ber Gerne feineswegs feinen großen, unlöschlichen Durft eingebußt hatte, fo feierte er feine gludliche Anfunft in ber Baterftabt felbstverftaublich burch einen gang regelrechten Ranfc, ber ihn fo vollig aus allem Gleichgewicht brachte, bag er auf ber Gaffe umfiel wie ein Sad. brachte, bag er auf ber Gaffe umfiel wie ein Sad. Dergleichen Buftanbe aber fonnten verhängnisvoll

in biefer Zeit bes Schredens werben! Für ein Opfer ber Beft gehalten, wurde er - ohne weitere Kontrolle, wie es bamals übtich war in jenen Schredenstagen auf einen ber umberfahrenben Leichenwagen gelaben, im nachtlichen Duntel nach ber großen Friedhofe-Grube gebracht, welche bas Grab für die an der fürchterlichen Seuche Geftorbenen bildete, und mit morberifcher Gile hineingeworfen. Dort - an jenem graufen Ort — erwachte er, nachdem er feinen toloffalen Raufch verfchlafen hatte, und zwar ohne angesteckt zu sein, fo mertwürdig und unwahricheinlich bies auch flingen

Diefe allerbings munberbare Begebenheit verichaffte ibm, nadidem es ihm gludlich gelungen, aus ber ichauberhaften Schlummerftatte heraus gu gelangen, nicht nur vollige Straffreiheit für die Bufunft, fonbern auch die Befanntichaft und eine Unterredung mit ber bamale mohl volfstümlichften und befannteften Personlichfeit von gang Wien: bem berühmten Abra-ham a Santa Clara, eigentlich Illrich Wegerte, bem einfluhreichen Kauselrebner, Angaliniervoher und visig-gen Schriftseller, welchem die schlagfertige Zunge und bie ratfelhafte Errettung bes Bruder Luftig fo mohl gefielen, daß er ihm ben Boften eines Bratenwenbers

in ber Ruche bes Blofters verlich. Da ladelte nun abermals bas Glud bem lieben Augustin, benn nun ware ihm gum zweitenmale bie angenehme Ausficht auf lebenstängliche, gute Berforgung eröffnet worden. Außerdem war der urderbe, posgung erogner worven. ungerorm war ver troerbe, gefitvolle, vortreffliche und allgeachtete Abraham a Santa Clara, von bessen originellen Schriften der Wishold noch bazu ein großer Berchrer war, ganz der Mann dazu, um den lustigen Bogel zu versteben. Baren fic bod) — trot aller Berichiebenartigfeit ber Berfonlichfeiten, bie, mas Geift, Big und Originalität betraf, eine gewisse geiftige Bermandtichaft miteinander besagen — beibe dazu bestimmt, charaf-teristische Figuren für das alte Wien aus jener Zeit Bu bilben, als Manner bes Bolfes und Bolfslieblinge.

Der icharfe, prattifche Blid bes berühmten Muguftiners ließ ihn auch ficher nicht im Stid, als feine tiefe Menichentenntnis in bem geiftvollen Bruber Lieberlich ben guten fern entbedten, aber er tounte natürlich nichts bagegen thun, daß der unverbefferliche Bugvogel nun einmal bas unruhige Wanderblut in sich batte. bas ihn in ben friedlichen Klostermauern nicht bulbete, fonbern aus ber ftillen Statte hinaus ins milbe bewegte Menichenleben trieb, um bort feinen eigentlichen Beruf als erfter Bolfsfänger gu erfüllen.

Gin Dubelfad herbei, und ber liebe Muguftin begann feine Mufiter-Rarriere, nachdem er einfach aus

Rang der höheren Bierhäufer und Meller aufschwang, um bort feine bodit originellen Mongerte abguhalten.

Micht lange, und ber poffierlidie Bolfsfanger, defien Produttionen noch bagu etwas gang Juntel-nagelnenes, noch nie Dagewesenes waren, da er ja Diefen "Munitzweig" erft in Bien einführte, murbe Mode! Die guten, gemütlichen Wiener tonnten nich nicht fatt boren an ben luftigen, volfetumlichen Schnurren bes luftigen Bogele, und Auguftin Abarler wurde bie popularite und beliebtefte Berfonlichfeit von Wien, und fogulaget ein "berühmter Mann, deffen Glifdestern immer böher ftien, ber aber ein genialer Tangenichts und liederlicher Trunfenbold war und blieb, wie zuwer, obwohl troubem fein Ruf als Endeliad-Birtusfe ihm die Stellung eines "erften Sachpfeifers" im Sychefter des faiferlichen Sofburg Theaters verichaffte! -

Co befant er fide alfo wieber auf bem Edan: plat feiner erften Thaten, besiehungeweife Unthaten, denn das alte Wien von jener Zeit war viel zu "ge-mittlich", und "der liebe Augunin" viel zu beliebt und wohlgelitten bei Hoch und Niedrig, als daß man fich noch nachträglich mit freafender Gerechtigfeit um nar nom namingam mit matener vertemingen inn bie einfligen verfährten Sinden i eines Leichtlinne geführmert hätte, über welche noch dass infolge der ihrertlichen Peleizeiten längst das Geras des Bergebens mit Vergeschen gewachten war. — Wan bätte nun wohl meinen sollen, daß der liede Ananitin fortan bis an feines Lebens Unde in Ruh und Grieben feine abwechielungs- und torbeerreiche "Muniterlaufbahn" an der ichonen blauen Donan ansgeübt hatte. --Aber nein! Das ichnurrige Bollelieb:

#### D du lieber Augustin! 's Gelb is bin, all's is bin!" --

follte nun einmal bas gange Dafein des unverbeffer licen Gesellen instrieren, dem wieder machte fein Leichtsjum ihn in der Hofburg unmöglich, und trieb ihn in die Ferne, und wieder war's der alte Wahrhund be geint nicht mit dem Fener!" — den er nicht beachtet hatte, denn — wie ehedem — so sollte ihm and jest des Beines und des Lichtes Fener sich verhängnisvoll erweifen.

Mis Radelsfuhrer überall, wo ce galt, Initige Streiche auszuführen, war ber übermutige Cadpfeifer bes taiferlichen Orcheftere nie ein Spielverberber, wenn die Theater-Musiter, seine Mollegen, fpat abends nach ber Borstellung noch eine Ertra-Borstellung zum beften gaben, indem fie noch gur Erholung gleich an Ort und Stelle, bas heißt in ben geheiligten Raumlichfeiten, die zur Buthne gehörten, burch einen aus-giebigen, fraftigen Trunt fich nach bes Tages Laft und hite ftartten. Da war denn der liebe Anguftin fo recht in seinem Glement, wie der Fisch im Walfer! Blieb es doch nicht immer bei dem Genusse aus dem Becher nur allein, wenn bas unenhige Momodiantenblut gebieteriich austoben wollte. Er mußte auch Momobie fpielen, wofür er große Anlagen befaß, und zwar auf ber Bulne und gang aus bem Stegreif — tolles Zeng teile, genialer Unfinn, bon ihm infgeniert, und in corpore mit Begeisterung und ju allgemeinem, jubelnbem (fintguden bargeftellt. Das war eine Luft! - Bare nur das bofe Fener nicht gewesen, als verhängnis-voller Feind für das gange Leben bes armen Auguntin, Berg fogar beständig in vollen Glammen ftanb

Der luftige Bubnenleiter wünfchte namlich feine improvifierten Romobien mit allem Glanz in Szene zu fegen; aus biefem Grunde entflammte einft in ihm bei einer berartigen Belegenheit bie tolle, nur leiber etwas gefährliche Ibee, die Birfung noch effettvoller burd Fenerwertbelendstung gu machen. Dabei tam er mit feinen Licht-Effeten ben Buhnen-Detorationen 31 nabe, und veranlagte infolgebessen abermals eine

große Fenersbrunft in ber hofburg. Sein Gegenmittel war bas alte: er machte fich ichleunigft aus bem Ctaube.

Wenn er fich nun auch auf diefe Art bereits gum aweitenmal ber wohlverdienten Strafe burch bie Blucht entzichen wollte, so ware es tropdem ein Irrtum, anzunchmen, der luftige Dudelsachfeifer fei ein feiger Gesell gewesen. Im Gegenteil zeigte er hier und da Züge von Mut, die zuweilen sogar bis zur Tolls Kihnheit und Aufopferung gingen. Das hatte er trieb, und Freund und Feind burch feine affenartige Beidwindigfeit und aquilibriftifden Runte in Erstaunen

lunten ber alten Raiferstadt, bis er fich endlich jum | ift!) auf bie Gefahr bin, fich aufzuspießen, ober von beifen Spige, jammerlich gerichellt, wieder unten angutommen. hier und ba passierte es ihm auch -benn er mußte überall babei fein! - bag er von ben Stadtmauern, wo er wie ein Beld mittampite, in feinem tollen Gifer mitten unter bie Reinde purgelte, um unter großem Jubelgeidrei feiner Landsteute mit der Geidmindigleit eines Zeilfanzers immitten der fürmenden Turfen auf deren eigenen Leitern wieder hoch zu flettern. Seine Borliebe für folde halsbrecheriiden, tollfühnen stunftftude bestimmte ibn auch etliche Jahre ipater, als ein streng auf bie Spiler bes Stephansturms gefent werben follte, freiwillig

- aus purer Liebhaberei an gefährlichen Mettereien ju biefer Luftpartie fid augubieten, und gwar um feinen hoheren Lohn, als einen Giner 28ein, nachbem niemand auch Leute, beren Handwerf fie auf bie Tächer trieb — nicht einmal für Taufende von ennben Luft verfpurten, ihr Leben ober ihre gefunden enlieber and Sviel zu fewen. Troubem ging man nicht auf biefe gewiß bestiebene Forderung bes lieben Augustin ein, denn jo jehr man ihn auch als Bolls-fanger und Stadtpfeifer ichante und hodbielt, begte man doch Bedeuten bagegen, bas heilige Mreuz auf die Spilie bes Gotteshaufes burch die Sand eines jo notoriiden Bruder Liederlich und unverbefferlichen Trunfeuboldes aufrichten ju laffen, und jog es vor, Diefe feierliche Sandlung gegen eine Belohnung von 10000 Gulben einem ichlichten, ehrfamen Dachbeder zu übertragen. Man mag bieraus erieben, in welchen Ruf ber liebe Auguftin ftand, anderfeits aber auch, in welchem niedrigen Buffande bamale noch Turutunft

und Ginnnafüt im Bergleich ju heute ftanden! Um nun ju der zweiten unfreiwilligen Brandftiftung und Alucht unferes Selben gurudgutebren, fo mahrte biefe gweite Abwefenheit von Wien nicht lange, benn einer feiner anten Charafterguge trieb ibn ichnell gurud, ale er auf feiner furgen Banberichaft erfuhr, daß man Unfantbige im Berbacht habe. Gr fam aber vom Regen in die Traufe, benn fein ungezügelter Sang ju Abentenern und bummen Streichen brachte ihn fofort nach feiner Rudfehr, bevor man Beit hatte, ibn für feine alten Uebelthaten gu bestrafen, in neue und noch ichlimmere Gabriichfeiten. burch die Straßen zog, geriet er zufällig vor das palastarige Hans des jogenannten Hoj-Juden, des reichen Hoj-Banfiers Eppenheimer, und erichien gerabe gu rechter Beit auf bem Echanplat, um an einer ausgiebigen Prijgelei zwiften ber Tienerichaft bes Bautiers und etlichen Sandwerfern teilzunehmen, Die fich idmell gum Bolle Unflauf entwidelt hatte.

Das war fo etwas für ben "lieben Angustin" und beffen Beschmaderichtung! Beliebt war ber Geldmenich nicht, weber bei ibm, noch bei ben Wienern überhaupt - im Gegenteil! Es war also febr natürlich, baß ber Bollojanger wie bas Bolt fofort auf Seite ber Sandwerfer fich ftellte, und es fehlten nur noch die unvorsichtigen Spottreben ber Lafaien, um ben fouft gang harmlojen Dubelfadpfeifer in höchften Born und Grimm gu bringen. 216 Saupt-Rabelslich eingerichtete Saus bes verhaften Gelbmenfchen, eine allgemeine Blünderung erfolgte.

Diesmal mare es bem Taugenichts beinahe wirts an Ropf und Stragen gegangen, hatte nicht fein Bludoftern wiederum ben Gieg bavongetragen. Bah: rend man fiberall feiner — als des Sampt-liebelthäters — habhaft zu werben fuchte, während man ein paar ber andern Anführer ichon Tags barauf aufhing, befand er sich gaus ruhig in einem Nint, das niemand ahnte, in allernächster Rähe! Er hatte nämlich den Weg zum Beinteller gefunden, und fühlte sich dort fo behaglid, daß er gar nicht baran bachte, fo balb wieder jum Borichein zu tommen, und fich bort einen Raufch antrant, ber brei volle Tage mahrte. Rach Ablanf diefer Zeit verschwand ber aufheinend Ver-ichwundene wirflich, das heißt, er griff aufs nen jum Wanderstabe und fehrte Wein den Rücken, um als fahrenber Rünftler" mit feinem Dubelfact und feinen launigen Liebern burch gang Defterreich und Ungarn umher zu vagabundieren, benn Telegraphen und Sted: briefe gab es — glücklicherweise für ihn! — dazumal ja noch nicht, im Jahre des Heils 1700, das man

So pilgerte ber "liebe Angustin" nun volle zwötf Jahre umher, wie ein rechter, echter Wanbervogel, und befand sich gar nicht schlecht bei dieser heimatlofigteit, obwohl er hier und ba wohl Gehnfucht nach bem luftigen, alten Wien verspuren mochte. Uebrigens gann seine winnter-mariere, nachorm er einfach aus einermonisten ind aquatoringschaumte anstitunen ben untigen, atten Weind Wicke. Um den Keind und bestien Bewegungen bestien. Die gegen ber flagte ist of groß, es if ein Guid dadei leite. Um den Keind und destien Bewegungen bestien flugte ist of groß, es if ein Guid dadei Mit feinem Dudessach durchzog er nun als Musse beodachten zu tönnen, erkletterte er den 440 Hiß — wenigstens für die, die Fran Portuna, des Glückes kant die Wirkshauser von Wien: ansangs beicheiden hohen Stedhanstum (eine Kunstleistung, die gegens laumische Göttin, lieb hat 1 — folglich geschaft dank, die heken Serbanstum des Grüßes der haben bie Herbergen der Haumische Auflich das der lustige Tangenichts während seiner Werdans unnaszeit branken in ber Frembe ein hubiches, reiches Madden in Ungarn tennen fernte: Die Chriftel Gimen, bie ihm ihre Sand verfprach und die Bufage gab, mit ihrer Mutter nach Bien zu tommen, wo man froh nid fröhlich Sochzeit halten wollte; benn ber liebe Augustin tounte nun einmal von feinem lieben Wien nicht laffen, fondern vertrante feinem Gludeftern, ber ihn ichließlich ja noch niemals dort im Stid gelaifen, und jo erichien eines ichonen Tages Augustin Abagler plöglich wiederum in der Vaterstadt, ohne daß man ihm ein Leides that, — im Gegenteil wurben er und fein Dubelfact und feine launigen Complete im Sandumbreben wieder die Lieblinge der Borftadt-Birtshäufer und mit Beifall überhäuft, wo fie fich bliden liegen; — 30g boch abermals die fürchterliche Beit zu jener Zeit in Wien ein, und zwar — wie es hieß — aus lugarn eingeschleppt durch eine frembe bie auf ber Strafe gufammengebrochen mar, Fran nut sich in Krämpfen wand, ohne daß ein Finger sich zu ihrer hilfe rührte, weil — blind vor Furcht und Granen — alles bei diesem Schreckensanblick auf und davonlief, und die Mermfte unbarmherzig ihrem Schieffal überließ. Mm ber liebe Anguftin fürdlete sich nicht, nachdem er ja bereits früher die Bestprobe so siegreich bestanden hatte. Er wollte die Fremde eben auf feine Arme laben, um sie ins Krantenhans zu tragen, als er — feine Schwiegermutter in spe in ihr erkaunte. Sie ftarb im Hofpital wirklich an ber Genche, er aber blieb am Leben und beiratete die Chriftel, mit deren Geld er ein blühendes Branntwein-Brennerei-Geschäft in Wien etablierte, benn bas urgemutliche Mit-Bien ließ unn einmal jest wie immer — feinen Liebling ungeschoren! — Merkwürdig, aber wahr! — Zum brittenmale jedoch spielte das Fener ihm einen verhängnisvollen Streich, indem es ihm biesmal feine Fran ranbte; fie ver-brannte bei lebendigem Leibe in der Brennerei, wo ihre Rleiber burd einen Ungludefall Weuer faßten.

Muguftin Abarler wollte nun nichts mehr von dem Geichäft wiffen, sondern gab es auf und lebte fortan als Privatier und Rentier; im übrigen jedoch widmete er sich nach wie vor ber "Knust", das heißt feinem Dubelfact und feinen felbfterfundenen Liebern, als Stadtpfeifer und Boltsfänger ohne Entree, benn er gab als wohlhabender Mann in Bufunft feine er gan als woolgabender Frank in Fanklik tener Kongerte mit noch gratis, als "Ebler von Sibechs", wie er in übermittigem Humor sich selbst zuweiten nannte, weit "Abarel" auf gut österreichisch soviel als "Gibechje" bedeutet. — Bon Abel ist er aber deshald nicht gewesen weber konken der konken zu ehrer Schallbeite ein noch

geworben, jondern ein echter, rechter Thunichtgut von unverbefferlicher Lieberlichteit geblieben, der, wie gefagt, Wein, Weib und Gefang bis an fein spätes Lebensenbe liebte; er ftarb erft am 1. April 1730, im hohen Alter von 91 Jahren, als eine ber volkstümlichsten, origi-nellsten und wißigsten Personlichteiten Alt-Wiens, bis gulebt fich felbft getren als: unverbefferlicher Tangenichts und "luftiger Bogel".



# Die Wagner-Bülle.

Eine heifere und lehrreiche Gefchichte aus hem Tehen.

Bon Ernff Pasque.

bolf Canbardt wohnte im elterlichen Haufe bei seiner Mutter. Diese, eine ältere, bequeme, boch dabei recht lebenskuftige Frau, hatte das Erdegischenne, wo sich auch die Kürens dires Sohnes, ein trob seiner jungen Jahre gesuchter Nechtsamwalt, bes fanden. Die gange große und icone obere Enge war ben jungen Leuten von der Mutter als Mo-nung angewiefen und auch bereits mit eine gebiege-nen, dabei recht wohnlichen Eleganz ausgestattet wor-Sanna murbe von ber Mutter mit einem viel-Mo Gich der Segen der Leebe bewagte!!— und heute? — und h

pfing Dr. Sanbardt seine Brant fcon auf bem Korris dor und nach den zeitgemäßen Begrüßungen, die ziemlich lange dauerten, führte er sie in den Salon mit ben Worten: "Aber nun nimm bich zusammen, liebste Hanna, und falle mir nicht in Ohnmacht!" Dabei hielt er ihre feine Taille fraftig umfaßt für ben Fall, bag ein berartiges Unglud bennoch, tros rechtzeitiger Warnung, eintreten tonnte.

mußte Fraulein Anna innehalten über bas, mas ihre Augen laben; ihr ganger Körper zuckte gufammen, ihr hübifches Geschächten wechielte die Farbe und die Liv-pen blieben fprachlos geöffnet. Da ermanute sich ihr atliedlicher Bräntigam, sein Hump tehrte ihm wieder

gludlicher Brantigani, ien Sumor teprie ihm wieder und in einer befannten Melodie, die übessen nicht von Kagner war, sang er ihr zu: "Na, was sagit du denn dazu? — Na, was sagit du denn dazu?" — Ta lötte sich and die siese Erzeissenhötet der jungen Brant, und ihrem seuren Abolf um den Hals sallend, rief sie unter Beinen und Lachen: "Da sieht es dei mit noch ganz anders auß! Du hait ihrer nur vier aber hei mit techn lecks in Wolf und Wisch nur vier, aber bei mir ftehen feche in Reih und Glieb,

und alle aus einer Form!"

"Barte nur! was ich sonft noch habe, halt du nun nub nimmermehr," entgepnete Dr. Sandardb mit Pathos und lüftete babei ein Luch, das einen wahr-baft riessigen Gegenstand barg, der sich hinter den vier elfenbeinmaffigen Wagnerbuften aufgestellt fand. Und was tam um jum Borfchein?! Gin Gipsabguß ber Roloffalbufte des Meifters, welche Brofeffor gur Straffen für bas Leipziger Stadtiheater in Marmor ausgeführt hatte. "Mein Gesangverein hat fie eigens anfertigen lassen und mir verehrt. — Ein Meisterwert! Bie berrlich wird fie fich ausnehmen, wenn wir fie in unferem Mufitzimmer fiber bem Biano anbringen — und beine feche Buften mit den vier von mir im halbtreife um den Riefenkopf aufftellen! — Schade, bag es nur gehn — ober elf Stud find! Roch eine Bufte muß auf alle Falle herbei, um bas Dubend voll gu machen - und follte ich felber fic faufen muffen!"

"Um Gotteswillen, halt ein!" rief Sanna mit fomijchem Entjeben. — "Doch ich tann ruhig fein, in der gangen Stadt, in teinem Geichäft wirft din heute noch eine folche Bufte finden: fie find ausvertauft."

Dann folge mir in unfer Butunftswohnzimmer "Daun solge mir in unser Jukunstswohnzimmer – boch wadpuse dich jetzt erst recht mit Standhaftigteit!" sagte Sandardt mit tragsichem Ton und entiprechenden Gedärden, daun sinhete er sein Bräutchen in das Bedenzimmer. Porsichtischafter ließe er Hauna auf das Sosa niedersitzen – von wegen dem Unsfallen, wie er meinte – und nun begann er seine Sochzeitsgeschenke der Melse nach und mit der erustesten Miene von der Welte nach und mit der erustesten Miene von der Welte nach und weben und ihre der Person sie verborgen lagen, hervorzuholen, feiner Braut vor-zuführen und paffend, teilweife fogar im Wagnerichen

Recitativilit, zu erläutern. "Sier ein Samtenten in Bah-reuth, als Haustenstellt, Form Wagner in Bah-reuth, als Haustenstellt, und damit die Hüße nicht zu furz tommen, das Haupt nicht zu beneiden brauchen: hier ein Baar herrliche Bantoffeln, die in Gold-itiderei die Initialen — natürlich die des Meisters, ints ein R., rechts ein W. zeigen. Wie sinnig! — O, es fommt noch besser und schoer! — Hier eine wundervolle Schlummerrolle, die in Windungen a la Colonna papale ben finnigen Bahl= ober richtiger Barnungsspruch — natürlich frei — fogar fehr frei nad Bagner, tragt:

"Nie fouft bu mich befragen, Bill ich ber Rube pflagen!"

Run hielt sich Hauma nicht mehr, in ein un-bändiges Gelächter brach sie aus, und der Aerger, voelcher sich dareit mischen wolke, machte sich in den Borten: "Entselhicht wahrhaft ungehenerlich! Luft!" Sandardt aber suhr in seiner erusten und doch so brollig mirfenben Beife alfo fort:

"Sier haft bu einen Tempel von füßem Margi-mit einer Bagnerftatue - damit wir den Meifter pan mit einer Wagnerstatue — damit wir den Meister vor Liebe jogar — auftressen sollen! — hier folgt das größte Meisterwers, welches unser großer Meister inspirierte: eine Schwarzwälder Uhr in Horm — der Billa Wahnsteib in Baprenth! An Stelle des Sgrafittobildes hat der Uhrkünster das Jisserblatt angebracht. Doch horch nur! (dabei rückt er an dem Zeiger), jede halbe Stunde spielt uns die Uhr Lohenzgrins und Etlas Brantlied:

"Treulich geführt, ziehet bahin, Bo Guch ber Segen ber Liebe bewahr'!"

Meifterfinger loslant, ber une fagt, was bie Blod' gefchlagen hat und zugleich ben ichonen guten Rat gibt:

"Bewahrt Guch vor Gefpenfter und Spud, Daß tein bofer Geift Gur' Seel' berud!"

3ch übergehe die Bagnermedaillen in Silber, Pronze und Britanniametall — lauter Aunftwerke! — die Photographien after Art in Albums, Mappen nub Rahmen, benn bu wirft genug haben, wie ich hoffe.

Und bie grme Brant hatte mehr wie genng, fie weinte jest wirflich ftill vor fich bin.

Da fette Sandardt fich gu ihr, umfaßte ihre Schulter und 30g fie fanft an feine Bruft. Dann jagte er mit feiner naturlichen Stimme und biesmal

"Saben wir bies alles nicht felbst verschulbet, mein liebes Kind? Unfere Berehrung für ben wirtlich großen und genialen Meifter von Banreuth mar eine — übertriebene, in erfter Linte baburch, baß wir über ihn alle anderen großen Tonmeister unseres Baetrelaubes 60 gut wie vergaßen. Das war Ilurecut, eine Sinde, und jest haben wir unsere Strafe bafür eine Sinde, und jest haden wir inigere Strafe wint erhalten, unter der unjer disheriger Lieblingskommeiter indireft und noch nicht leiden nufz, wie wir. Das haben wir zu sühnen an unsern deutschen Tonherven, an Bagner und an uns felbst. Fortan wollen wir Bagner hoghalten, wie er es vollauf verdient, boch exagner hoghgaten, die er es bottum, verbein, wicht allein ihm nur dienen, sondern auch in gleich begeilterter Weise unferm Woşart, Beethoven und Aleber, Händel, Bach, Gluck und Hophyn, und wie alle die glängenden Sterne am Himmel unserer herrs ichen musikaliichen Kunft heißen. Bift bu banit eins verstauben, mein liebes Kind, balb mein herziges teures Weibchen?"

Da fiel Sanna ihrem Brautigam um ben Sals,

Da fiel Hauna ihrem Bräutigam um den Hals, und während ihre letzen Thränen den ichönen Augen entrieselten, hauchte sie ihm unter Kössen Augen derrecht hast du, liebster, bester Abolf! So wollen wir es fortan hatten und unter deiner Fishrung vereint ein neues Mussischen beginnen."
"So ist's recht, Kinber!" sprach da unerwartet die Stimme der Mutter, und "Bravo! Bravissimo!" stang der Bah des Oberst drein, die beide schon der rechtem Bergnügen dieser keinen Sessen unterwartet mit rechtem Bergnügen dieser keinen Selbsterkuntisszene gefolgt waren. "Lebersetzt eind den schöfter Wicksen. gefolgt waren. "leberfest end ben iconen Bibel-fpruch ins Mufftalische," fuhr die Mutter fort, "ber da lautet: "Gebet dem Kaijer, was bes Kaijers it, und Gott, was Gottes ift! und ihr, wir alle werben wohl babei fahren."

... Ober ins Lateinijche," rief der Oberft, "und schreibt einfach über die Thure eures Musikheiligtums:

Saum cuique!"

Beibe waren rebenb in bem Wohnzimmer er-schienen. Die Mutter hielt ein gar zierlich in feines Linnen und Spigen eingehülltes Etwas, bas nichts anderes fein tonnte als ein neues Sochzeitsgefchent.

auderes iein tointe als ein neues ydogetragetweit. "Es wurde daheim adgegeben von einer humoritischen Freundin und Gesimungsgenossin, " also beantwortete der Oberst, mit dem ganzen Erschte achend, die fragenden Blide seiner Tochter, "und ich beeilte mich, die wunderdar schot gearbeiteten — Rippsachen der Manna Sandardt zu übergeben, die

Aupplachen der Mama Sandardt zu übergeben, die aufheben mag, dis deren Zeit gefommen sein wird." "Aur die Ukefrichtift, ober das Motto dürft ihr erfahren," fuhr die Mutter gleich heiter fort, "welches diefer allerlieblte weibliche Spahvogel und glühende Wagnerverehrerin ihrer stunigen Sabe gegeben hat. Schaut her, es fautet tressend " "ukunfismussellen" "

Hanna errötete verlegen, boch Dr. Sanbardt lachte hell auf, und seine liebliche Braut traftig umarmend, meinte er, bag er fich biefes Wagnericherzes noch weit mehr freue, als ber Befamtheit ihrer foufti= gen Bagnergaben.

Da foling bie Schwarzwälber Bahnfrieds-Uhr bie halbe Stunde und ihre Rududs-Flotchen fpielten des Brautlieb aus Lohengrin in einer so brolligen Weise, daß alle vier in ein iberaus luftiges Lachen ausbrechen mußten. Sandardt umfahte Hanna, ber Oberst packte die auffreischende Mutter und im täuzelnden Marichschritt verließen sie das Appartement, welches von morgen Abend an das ihrige werden sollte, für das ganze Leben.

Glüdliches - und glüdlich geheiltes Baar!

So geichah und fo war es vor feche Monaten und heute? -

was er nun bernehmen wurbe, ber in einem anberen Stadtteile gelegenen Wohnung ber jungen Cheleute entgegen. Dag er ihnen bamals als einzige richtige entigegen. Bag er ihnen oamais ais einzige eingige bodigeitsgabe eine Wagnerbufte geweiht hatte, darch dachte er schon langt nicht mehr; baß zehn — zwanzig andere einen ähnlichen glüdlichen Gebanten gehabt und in gleicher Form zur Ausführung gebracht hatten. bavon tonnte feine Ahnung in ihm aufbammern, ba er am Tage vor ber Hochzeit plöslich, auf Refehl feines Chefs, eine Reise nach Berlin hatte antreten muffen, von ber er erst gestern wieder zurückgescheit war. Es mochte halb neun Uhr vorüber sein, als er im Sanbardtschen Jaufe, bessen obere Gtage er hell erleuchtet fant, aulangte und von bem Diener nach oben gewiesen murbe. Schon auf ber Treppe ver-nahm er ein eigentumliches Spiel von Saiteninftrumenten und auf bem Rorribor mußte er ftaunenb

inteflation with horden.

Bas war das? Sinc so zarte, einfache und liebliche Musik glaubte er noch nie gehört zu haben, und welch ein Ecgansche Soeben noch das gewaltige Tonegewoge bes genialen mobernen Meisters und hier eine fanfte Ibyle, bie Ginfachheit jelber und bennoch jo ergreifend, daß es ihm ordentlich weich um bas Herz wurde. Es war ihm, als fande er fich plottlich in feine Jugend gurudverfett, - fo hatte bie Mutter zu ihm als Kind gefungen, folde Beifen ben Rnaben auf bem Piano foren laffen! Jest war es wieder, als spielte er mit den Schwesterchen und beren Freun-binnen auf den grünen Rasenstächen des Gartens! Die Angen des Mannes murben feucht und er magte nicht die Sand auf die Thurtlinte gu legen, um ein-gutreten. Der Zauber biefer findlich reinen, herzigen und so harmlos fröhlichen Mufit des Laters Handu ben er, ohne ihn näher zu kennen, als abgekhauen Zopf bezeichnet hatte! — übte eine Wirkung auf sein Gemüt, fein ganges Gein aus, bem er fich willenlos und freudig hingab.

Erft als bie letten Tone verhallt maren, trat er ein, bon der gangen iefr gaftreichen Gefelifdaft als und bas ihn bewundernde beutide Bolt wiedergefehrter Freund in herzlichfter Beife begrußt. geftellt." wiedergelchter Freund in herzlichter Weife begrüßt. "Schaet dah Sie die letzte Wiece unseres Handnabends nicht gehört haben," meinte die junge Haubrau mit aufrichtigem Bedauern. — "Ich hörte das gauge Trio die Julie und — mit neinem herzen," entgegnete Hert von Beidlung, sich feinen Zwang anlegend, zu verbergen, was in ihm vorzegangen war, "und schäme nich nicht, Idnen zu gescheten, daß die einfache Musik einen ganz wundersbaren Eindruck auf mich ausgeübt hat: in meine fannig Kindheit, an die Seite meiner keinen Mutter. Jonniga Kindheit, an bie Seite meiner teuren Mutter, meiner Neimen geschweiter gauberte sie mich guridt." "So geft es uns allen! " rief Frau Sanbardt, "und ich freue nich für Sie, baß Ihnen eine solche

Empfänglichfeit noch innewohnt."

Run wurde bem alten Freunde des Saufes mit-Min wurde dem alten Freunde des Saufes mit geteilt, daß jede Woche an gleichem festbetimment Zage und dewechselnd in einer anderen Familie ein Musikabend abgehalten werde, iteks einem der großen Meister gleich, jo den Klavierheroen von Scarlatti, bis Liszt und Nubinstein, den Geigerkinstlern, von Zartim dies auf die modernen Zonsteper sir diese Königin der Justumente. Wie hente Handn, hätten Händel und Bach, Glud, Wohart, Beethoven und Weber ihre Wohne, und gange Alte von Gludichen Opern kämen zu Gehör, jogar Lully und Rameau fehlten nicht, edensionenig wie Sponinin und Gounod. Alle bedeutenden und bedeutgmen Weiser, die für Mile bebeutenben und bebeutsamen Meifter, bie für bie Buhne, für Rongert und Rammer, wie für ben

bie Bühne, für Konzert and Kaunner, wie für den Chorgefang geschrieben, würden in ihren Werten vorgeführt. Daß unter ihnen Michael Wagner nicht seihe Michael Wagner nicht seihe Michael Wagner nicht seihe unt einen Ghreuhfal innehabe, sie lehlbrechfändlich "— Und schauen Sie um sich," also schloß Frau Sandardt die doni ihr und ihrem Katten Jerru von Weidling gegebene Aufflärung, "der Kreis unserer Freunde, welche sich zu gleicher Ansicht bekehrte, sie der gegebene Valleftenung, "der Kreis unserer Freunde, welche sich zu gleicher Ansicht bekehrten, sie den gegebene Valleftenung, "der Kreis unser unt wir welche für unter Kreind werden werden und wir werden für unferen Zweck auserichen werden und wir gewungen sind, und geweinsten nach einem größeren gezwungen find, uns gemeinfam nach einem größeren Lotal umzufehen."

"Co fagen Sie mir boch um — Wagners Bil-len! wer benn eigentlich bies Bunder an Ihnen und jo vielen andern vollbracht hat, und wodurch die Be= fehrung, wie Gie es bezeichnen, herbeigeführt wor-ben ift?"

von ure ", sie haben ben Munberthater bereits genannt: burch Wagner selbst — boch nur indirett," entgegnete bie junge Frau läckelnd. "Und wodurch es herbeigestihrt wurbe, sollen Sie sogleich erfahren. Folgen Sie mir!"

Mit biefen Worten führte fie ihren Gaft nach einen festen Rlat im Berfiner Repertoire, einem Nebengimmer, Dr. Sanbarbt und ein Teil ber es wirfte boch alles anbers, machtiger und fi Gefellichaft folgten, mahrend ein Diener mit zwei Lampen ihnen voranichritt. Auf ber Schwelle au- gelangt, mußte ber Offizier vor Staunen innehalten, benn mas er fah, mar für ihn mahrhaft übermaltis genb. Da ftanden, hingen und legen in friedlichem Berein bie famtlichen Bochzeitsgaben! Die Bagnerbuften, groß und flen, ihrer mehrere Dugend fanden fid fo symmetrifch als möglich auf Mobein, Boftamenten, Saulen und Bandjodeln aufgestellt, und bie jonft noch freien Banbflachen waren vollftanbig bebect mit ben Photographien bes Meisters und feines Sangers. Teppich, Kiffen und Schlummerrolle zierten bas Sofa und bie Schwarzwälder Wahnfriedsuhr hatte eine bevorzugte Stelle über der mit Sta-tuetten, Medaillen und ähnlichen kleinen Runftwerten bedeckten Kommode erhalten — boch blieb fie finmm: ein zweitesmal mar fie nicht anfgezogen worben. war ein wirkliches Wagnermuseum, boch unbedingt viel — viel zu reichhaltig für — eine Familie. "Nun begreife ich alles!" rief herr von Weib-

ling, mühjam ein Laden unterbrückend, bas hier bie Manen bes großen Toten hatte beleibigen muffen, und ben feine Schuld an biefer Ungeheuerlichfeit traf: Rur biejenigen, welche ihm einseitig, in übertriebener Beife gehuldigt, batten fie gu verantworten - und in bicfem Augenblid auch ichon gefühnt.

"Und jest - zu Tidet" riei Dr. Sandardt "Dort wollen wir in rheinlichem Rebenfaft unfern guten alten Bater Saydn, bem ja ber hentige Abend gilt, hochleben laffen, boch auch mit gleich freudigem Bergen, mit voller Begeifterung ben größten Deifter ber Jestzeit: Richard Bagner. 3bn aber feiern wir am würdigften, wenn wir untere hulbigningen allen großen Ton-meiftern barbringen, die ihm vorangegan-gen find, ohne die er die Sohe nicht er-reicht haben wurde, auf die ihn feine Werte

Diefe fraftigen Borte brudten bas Denten und Empfinden aller Mitglieber ber fleinen mufitaliichen Befellichaft ans, Die hier verfammelt waren. - und allen, die gleichen Glaubens find und banach handeln, fie hulbigen am ichonften und wurbigften bem großen Meifter von Bayrenth!

Berliner Saifon.

Berlin, im Rebruar.

Beit alle wichtigen mufitalifden Greigniffe mitanniachen. Mis Referent tonnte man in biefen Tagen Die wörtliche Bebeutung bes Ausbrucks "fich auf bem Laufenben halten" recht grundlich teunen lernen; man tom thatfacilid aus bem Laufen gar nicht beraus. Bolite ich in meinen Berichten einigermaßen bie Bollitänbigfeit accentuieren, fo wurde ichon ber bloge Ratalog aller Rongerte und Bremieren, Die ich in dem letten Zeitabidmitte auf meiner fombinierten Annbreifetour durch die Berliner Runfttempel absol-viert habe, den für mich verfügbaren Raum vollstän-

Da gilt es benn, bie Grinnerung auf bas Sauptfächlichte zu fonzentrieren und aus bem Bichtigen bas Allerwichtigfte heraus zu ichalen. Beginnen wir mit bem berühmteiten Gafte, ben die Sauptiftabt in ihren Mauern beherbergte, mit Beter Dich ai-towsty, bem erflatten Derhaupt ber neurnifischen Stomponiftenichule. Lange Jahre hindurch durften wir ihn nur par distance in feinen immphonischen Werten inn nut par ausance in jeinen iginipponingen 28etten bejibeln; jest enblich hat er es iftr angezeigt ge-halten, die start in die Brüdig gegangene deutsch-russische Freundichaft durch sein personliches Er-icheinen, wenigstens auf dem neutralen Boden der kunit, wieder zu beleben. Daß ihm dies dis zu einem gewissen Wrade geglückt ift, steht außer Frage. Selten habe ich einen so tobenden Enthusiasmus ver-Setten habe ich einen so tobenden Enthusiasums vernommen, wie denseingien, der sich in unterer Philiharmonie auf das beicheibene Mäunchen mit dem
germanischen Gesichtsthypus und dem russischen Gerzen
vereinigte. Die Votsiachten, die er uns durch Orchester
und Solisten mitzuteilen hatte, waren uns zum Teil
nicht nen. Seit einem Jadrzescht haben untere Säte von
dem Sturm und Orang der mostowitischen heiße

ce mirfte boch alles anbers, maditiger und foguiagen

es wirtle boch alles anders, machiger und logulagen tendenzider, als der Berfünder den entwissigen Wustkedaungelinns jeldst das Taltzeder zührte.
Beter Tichailowsky gehört neben Auton Rubinitein zu der geringen Jahl russischer Musiker, welche die Musik als ausschließliches kach detreiben. Die meisten anderen der ihnen tenmurerwandten Meister, der die Kumslu-Korjaloff, Cni. Liadosf, Balatireff, Borodin, aufwerder zicht wustkinder entsprechen nicht vollständig unferem afabemiiden Tontunfterbegriff. Wir finden unter ihnen Gelehrte, Beanite. Offigiere, welche ihr tonfiinftlerifches Birfen nur als Ornament ihrer sonftigen Stellung betrachten. Dilettanten ihrer Zeiteinteilung nach, Jachmänner uach ihren Leitungen gemessen, begegnen fie sich solt ausnahmstos in dem Bestreben, der großen muilalifden Seerstraße anszuweichen und auf gefahrvollen Rebenpfaben in die Webeimniffe bes Aunfturwalbes einzudringen. Daß fie dabei mit gabmen Mitteln nicht auskommen, burfte allgemein befannt fein; es ift bie nihiliftijche Methode des Biegens ober Brechens, welche von ihnen angewendet wird und burchaus geeignet ift, bem Empfindungsphilifter Schreden eingu-jagen. Es fällt mir nicht ein, die Offenbarungen all biefer Fenertopfe auf off, eff und obty als die allein jeligmachende Lehre zu preijen; ich achte sie lediglich als Menkerungen emment fraftvoller Seelen, die fich eine neue Migistwett bauen möchten, und überbies find gerade wir Deutschen, die wir mit den Berwegenheiten der Neu-Nomantifer aufgewachien find, am eheiten in ber Lage, ben noch fühneren Grperis menten ber Ruffen ein anteilvolles Berftanbnis guguwenben.

Beter Tichaitowein fann ale ber Abgeflartefte biefer Brüdergemeinichaft vom ruffilchen Bulunits-ringe bezeichnet werden. Sein Beherrichung des Forringe bezeichnet werben. Gein Beherrichung bes for-mellen verleiht feinen Kompositionen ein Schwergewicht nach innen und ichugt fie in ber Regel bor ber Gefahr ber Erzentrigität. In ber Regel, aber nicht immer; auch in ihm focht bas Naturell ber jungruffischen Beiftespotenzen , und ber Stürmer unterjocht bieweiten ben Denter. Aber gerabe hierin liegt ber Zauber feiner Berfonlichfeit und feiner Schopfungen; er tritt mit ben originellen Merfmalen feiner Raffe auf, und bietet bennoch eine Fülle allgemein gultiger und von feiner Acithetif angutaftender Spenben. Mit ber bentichen Somphonit fteht er teined: wegs auf Kriegeinfi; ja vom engnationalen Standpunft hatten wir beifpielemeife bei feiner großen Gnite mit ber Fuge nur bas eine gu bebauern, baf fie nicht von einem Deutschen fomponiert worben ift.

Ginem folden Dann gegenüber verftanb fich bas hochfte Dag ber Gaftireunbichaft gang von felbit. Nicht is ausgemacht war das don dornheren bei einer Eruppe, welche aus Frankreich fommend auf mierer Operettenbline Walballa Cuartier genommen hat. Ein franzölisches Theater in Berlin, und noch bagu furge Beit, nachbem unfer Lohengrin von ber Barifer Strafentanaille erbroffelt worden ift! Das hatte bie ichonfte Belegenheit gu Repreffalien gegeben, um fo mehr, als bie frangofifden Operettentunftler in der Kehrleite des del canto, also im Tremolieren, Birpen, Medern und Falschsingen, recht Beträchtliches leisteten. Allein auch hier bethätigte sich die Gutmutigfeit ber Berliner ole bie überlegene Empfindung. Die Bafte fanden vermöge ihrer brolligen und pitanten Bertragsweife eine glangende Aufnahme, fo daß fie in thren nach der Deimat gerichteten Bulletins von einem großen Siege der Frauzofen über die Deutichn berichten fomiten. Berben die Lorbecten der Frangofifchen Gefangstomiter Die Gefellichaft Boulanger, Deronlede und Genoffen ichlafen laffen?
R. Musikomshi,

## Kunft und Künftler.

— Martin Röber in Berlin hat von der Royal Jish Acadenny in Dublin den Ruf als Professor der Gesangs-Ausbildungstlasser erhatten, und wird bemielben in nächster Zeit Folge leisten. Mit diesem Posten ist zugleich der des Dirigenten ber Choral-Union verbunden.

- In einem der letten philharmonifchen Kongerte harmonie auf das beldstoene Wannigen mit dem germanischen Geschiebenbrus und dem ruftschen bergen wertenigte. Die Voldkaften, die er uns durch Ordester von Solisten mitzuteilen hatte, waren uns zum Seil und Cello unter solistischer Mitwirtung der herren nicht nen. Seit einem Jahrzehnt hallen unfere Säle von dem Sturm und Draug der mostowiitischen Sichen Sitzen und Draug der mostowiitischen Seiß-andern sprach auch Frauer und Verlagen bei genialen Leiter ihr Entzieden über dies sprach und Kräulein Joachin und dem Kon-sporne wider, und Tschaltowsky sveziell behanptet herrliche Wert aus, woraut Billow ju allgemeiner | Mart an bie tgl. hofoper nach Berlin engagiert Seiterfeit troden bemerfte: "Ja, meine Gnabige, wenn 3hr Bater ipielt und ich birigiere, bann

gibt's 'n Stiid!"
— In Burgburg veridied am 8. be. Mts. ber aud in weitern Breifen befannte Romponift Dluit-

direftor Joh. G. Bratich im 75. Lebensjahre.
— Der Tichter und Komponist William West ift, 93 Jahre alt, in London gestorben. Alls Direftor Des Drury Lane-Theatere brachte ber Berftorbene por 50 Jahren gum erftenmale Webers "Freifchut in London gur Aufführung.

And in Dunden ift Berbis nun anigeführt worben, und hat eine fehr warme Aufnahme gefunden, bie indes jum großen Teil auch ber vorzüglichen Aufführung gu gute fommt. Schöller-Desdemona und die Herren Bogl-Othello und Gurta-Jago wurden wiederholt gernfen. Die Ausstattung war nen und reich - namentlich war im zweiten Alt ber üppige Gartensalon bestedend — und im ersten Aufzug von busterer Pracht ber Hafenplat von Cypern mit ber Aussicht auf das ftiirmende Meer. Berdi fetbst war von Baron Berfall eingeladen worden, der Premiere beiguwohnen, batte Dies aber mit Mudficht auf fein hobes Alter und die ranbe Jahrengeit, welche ihm eine fo weite Reife nicht gestatteten, in freundlichfter Weife bantend abgelehnt.
- Die bentiche Oper in Rem Dorf hat

alfo nun boch aufgehört zu bestehen. Die Rapitalisten, welche bas Unternehmen nuterftütten, haben, wie aus New York gemitdet wird, basielbe infolge ber empfindlichen Berlufte, Die fie Gation um Saijon erlitten, nunnehr anfgegeben und bas Metro-politan Opera Honje ift geichlossen worden, jum großen Bebauern ber beutich-ameritanischen Bevolferung Rew Porfs.

- Die Bartitur einer Operette Difenbachs, welche als in Berluft geraten betrachtet murbe, ift von feiner jüngiten Tochter, Frau Monflet-Offen-bach, wiedergefiniben worden. Die Operette betielt fich "Coscoletto" und wurde im Jahre 1865 in Ems von einer frangofiichen Truppe mit entichiedenem Gra folge gur Darftellung gebracht.

In Min den wird gegen Mitte Mai bie erfte Aufführung von Richard Wagners Duer "Die Feen" im Softheater ftattfinden. Garl Maria v. Webers "Die brei Bintos" wird bort ebenfalls einftubiert.
- Professor Emil Brestaur, Direttor bes

Berliner Ronjervatorinme und Alavierfehrer-Ceminars erhielt vom Herzog von Meiningen das Berdiensitrenz für Kunft und Wissenschaft.

- Bon einem jungen, aber als Künftler ftattlich empor gewachienen Mufiter, Ernft Senfer in Roln, welcher als Mignift und Momponift in letter Zeit beionbere in Bonn, Arengnach, Det und Giberfeld hohe Undzeichnungen erfuhr, tam jungft burch ben Giberfelber Gefangverein u. a. eine nene Momposition, "Liebes-glid", für Chox, Soli und Mavier zur Aufschrung, welche einen vollen Große grungen. Alle fech Aun-mern des Cyklus gündeten in gleicher Weise und dürsen auch von ber Stritif ale aleichwert bezeichnet werben. Wir verzeichnen mit Freude Diefen neuen Grfolg des jungen Rünftlers, beffen Gutwidelung wir feit Jahren verfolgten und maden Rongert-Wefellichaften auf Diefes hervorragend beantagte und ausgebildete Doppel-Talent hiermit aufmertfam. In Des wurde ihm eine "entzudenbe" Wibergabe bes Beethovenichen G-dur-ktonzertes nachgerühmt und ein eigener Chor von "eigenartiger Schönheit", "Berbitabend"(mit Orchefter),

Brof. Joachim in Berlin ift gum Chren-Dottor ernannt. Wie man ber "Boff. 3tg." aus London melbet, hat ihm ber Senat ber Universität Orford honoris causa den Grad eines Doftors ber Mufit verliehen.

- Am Rarlotheater in Bien hatte eine neue Operette "Der Ganger von Balermo" von Mif. Zamara (Tegt von B. Buchbinder) großen

Erfolg. — Dem Berliner Gefanglehrer und Mufikreferenten Berrn Dr. G. Engel wurde ber Rote Abler= orden 4. Mlaffe verliehen.

morben.

- Emil Gote, ber Kölner Tenorift, foll fich, nach übereinstimmenden Beitungsberichten, mit ber Sangerin am Rolner Stadttheater Frin. Donita

## Bermildites.

Der Mannerchor Burich beabfichtigt im Monat April im Cfalatheater in Mailand zwei Wohlthätigfeitstongerte gu geben. Mufifdirettor Attenhofer und ber Profibent bes Bereins Burti haben bereits perfonlich bie vorbereitenben Arbeiten in Mailand mit Griolg beforgt.

- Der Strafburger Mannergesangverein erläßt ein Breisausichreiben für Die beste Dichtung richlichen Inhalts zu einer bostimmten Marichtompo-iition. Die Preise betragen zusammen 100 Mt. Die preisgefronten Dichtungen werden Eigentum der für bas Straftburger Sangerhaus ausgeführten Unternehmungen. Die näheren Bedingungen find burch Serrn F. Streng, Deutsche Strage Mr. 3, Stragburg, zu erfahren.

- In Ropenhagen wird im Mai ein großes nordisches Musikfest verauftaltet werden, bei welchem ausschließlich nur ichwedische und banifche Stomponiften mit ihren Berten vertreten fein follen.
- Der beutiche Gangerbund, ber gur Beit

aus 63 512 Gangern besteht, wird bas nachfte (vierte) beutiche Cangerbundesfeft im Jahre 1888 in 28 ien abhalten. Der Gefamtausiduß bes Bunbes iff nunmehr für die nächsten Jahre gebildet. Derielbe besteht a) aus dem geschäftssührenden Ausichtig mit dem Sige in Nürnberg mit folgenden Mit-gliedern: Nechtsanwalt Dr. Hermann Bech (Bor-figender), Rechtsanwalt Jäger (beffen Stellvertreter und Schriftilbrer), Naufmann Hermann Anapp (Raf-fierer), Bantocanter Herter, Borftand ber frabt. Mn-fitschule Stener; b) aus folgenden weiteren Mitgliebern : Arras, Raufmann in Dresben, Bobice, Ardies des niederöftert. Sängerbundes, Wier; Prambach, Mufifdirettor, Bonn; Tahm, Kanimann, Hanburg; Dr. Etto Elben und Prof. I. Kaißt, Stuttaart; Dr. Pholif Dad. Lübect; Gewerhetammerfelretär Herzog, Leipzig; Rammerrat Benjer, Büdeburg; Jung, f. Mulitbireftor, Brieg; König, Kaufmann, Memel; f. Multbireffor, Prieg; König, Kaujmann, Memei; Münnnel, Gsasdireftor, Altona: Langer, Orgelreuident, Oresdent; Mair, Chorregant des Schubertbundes, Wien; Otto, Kotar, und Run, Oberreg.-Mat, München; Sauerbeck, Kaujmann, Mannheim; Schecling, Prof., Lübect; Edwin Schulz, f. Mulitdireftor, Bertin; Strohifdneider, Prof., Prag.

— Kon der Giacomo Meyerbeer-Stiftung wird seeden ein Preis zu einer Studienreife in Höhe von 4500 Mart ausgeschrieden. Die Mugaden zu dem Arbeiten, die die zum 1. Kebruar 1889 bei der Atadenie der Klünfte in Berlin einzuseichen fün hoftenen die einzuseichen fün hoftenen die

reichen find, bestehen 1) in einer achtstimmigen Botal-Doppelfuge, beren hauptthema mit bem Terte von ben Breisrichtern gegeben wird, 2) in einer Onverture für größes Orchefter, 3) in einer dreistimmigen, durch ein entsprechendes Anstrumental-Boripiel einzuleiten-den bramatischen Kantate mit Orchesterbegleitung. ben Die Berfunbigung bes Siegers erfolgt im Juni 1889. Die Bewerber muffen ihre Studien entweder auf einer "eigenartiger Schönheit", "Herbitabend"(mit Ordseiter), brachte ihm die lebhaftelen Daationen.

An Schele des jüngft verstorbenen Sir G.
M. Macfarren ift der Komponist A. E. M. ack en zie.

3. Macfarren ift der Komponist A. E. M. ack en zie.

3. mu Direktor der königlichen Musikatademie in Lonzdon ernannt worden.

3. der Acadi, m. in Berlin, ist zum Khrest.

Allabenie der Künste in Berlin zu geschöchen.

An Bofton foll fic eine Gefellichaft die Aufade geftellt haben, die, zu dem in Braum ich weig fincht in Hannover, wie füngt vertintlich geforieben wurde) zu errichtenden Abt-Denfund noch fehlenden Mittel aufznbringen.

# Sitteratur.

orden 4. Maje vertiehen.

— Gine äußerst erfolgreiche Künftlerkarriere icheine dem Tenoriften Alfred Rittershaus, bem Sohne des bekannten Wupperthaler Tichers Raure bearfeite mehre, beide Genanten Wupperthaler Tichers Raure vertier, verte Gug Wehrte für Violine und beschieden zu iein. Nachdem derelbe erft vor ein paar Jahren der Tängerlaufbahn lich gewiddent hat, wie er in diese Vertaum erstlichen. Das leitende place die er Ticher Bertange vertende vertende

auch burch ihre leichte Aussichbrbarteit zu popularifieren. And bas ift ein hoch berbienstliches Bert, benu es wäre in ber That bedauerlich, wenn biefe Stude, beren Grundzug einfad ebte Reibbit fit, und bie namentlich auch als Bortragsfluben bas Ribliche mit bem Angenehmen berbinden, der Gegenwart bero

Rugtige mit dem Angenepmen veroinzen, der Gegenwart ver-leren gewieden waren.
Um das Befanntiverben biefer wirflich reigenden Stillde zu foderen, beingen wir mit Genehmigung der Berleger in unferer beutigen Ruftbeilage eine Frode, weiche dem Schlutkeil der erfen Rummer der Sammtung bildet. Es find in polif, zum Zeil mehrfahgen Rummern ebenfodtete Komponifien vertreten — die

Breife betregen fich gwijden 1 . unb 2 . 25 Bf. -Graben-Iloffmann, ber beliebte Romponift ber 100 000 Teinden-Moframann, ber deitert komponity ber ivom Teufel, ber gerne gelungenen flinder umd anderer Lieber, hat im Bertage von Huge Chritch in Hotelbam fein neuefes Lieb int eine Singlimme mit Raberbegleitung ericheiten laffen, weiches ein Gebich Otto G. Genstiens jur Unterlage hat. "Nam Reum-Veiloben" ift es betiett um des muf-faltische Band, welches um biefe Mauweilden geschungen, ift ein bes boben Inhaltes und bes Romponiften purchaus murbiges. 3n des hopen Indaltes und bes Komponiten autwaat vourages. In melobider Ummut und leichter Sangbarteit feiert baß Eich unfern "leibenben ruhnrecefen Helben", ben Kronpringen, und ersfied mi Shlubverfe bessen Genesung von "tüdicher Krantheit". Bir nachen auf vieles gefühltvolle, teich vorzutragende zeitgemäße vied gerne aufmertfam. -

ben vervienftlichften Berten bes allbefannten Reifters und Forschen Liedertafel" (185 Boltslieber für vier-ftimmigen Admergesang) und von ben "Retselledern" (88 befonbere für Sangerfabrten geeignete Lieber) find por turgem (es vejonore) une Aungerageren geregnere Leeer, fine vol inemen. Die lestere Erleichterung wird von bielen Gefangvereinen, welch im Gerlag vereinen, welch in Erle Forverung, nach ber Partitur zu fingen, nicht fingen wollten, mit Keifall begriftst weren. – An vonfelben Kerlag (Rubolf Wintlerein Leipzig) find and foeben Erle "ErnbeeAub of i Bintler in Leipzig) jus and beden Utte, Gerüb-genäuge" in gester, verneheter Allabae erichienen, dentalls in Partitur und Simmen. — Alle der Berte liegen sering dennehe vor in fauberer, erichmadessler Aushatung umd band-tichen Joumat, und baben uchen besten Bertigen auch nach der fetzt in Steinsche fallenben, eines aucherordentisch mäßigen Preises. Wallbach, L., Genammelte Lieder. (30 ein-

ftimnige und 2 Ductte) mit Rlabierbegleitung. Coner. 3 d.)

Sitte, a. a., Ce in iebenswürdiged Talent, bas aus biefen Liebern spricht — sie sind vielem Berfaindnis und portifiem Gestüter Mentigen Geriffer, sein besticken Seite, fomponiert, und ba auch die Beateitung flaviermuftig ift und keine große Fertige feit beanfprudt, fo bileften biefe Lieber gwifelles bas fingenbe Bublifum erobern. -

#### Rätlel.

B. S. Man fagt, es finge unfer Chor Bie teiner fo volltommen, Und bennoch hat fein fterblich Dhr Re unsern Sang vernommen. Indes, begeistert ihr euch gern An feierlichen Chören, Go tonnt ihr die gum Lob bes Beren Bon einem Meifter hören, Der in ber Tone holbem Reich Birb unvergeffen bleiben. Cein Ram' ift faft bem unfern gleich; Belicht's, ibn bentich au ichreiben, Go wird ber gange Untericied In einem Bunttchen fteden. Wer alfo jenen Ramen riet, Wird leicht auch uns entbeden.

Auflöfung des Rätsels in letter Hummer: Fiedel - fidel.

# Alulikalilche Jugendpoll.

Huflage 4500. - Preis pro Quartal 1 20k.

#### Inhalt Mr. 4.

Der mufikalifche Tintentlede. Gine Episobe aus meiner Rinderzeit. Bon M. L. Gin Rünftler und Dinberfraund neiner Annetzent. Don A. . — en Annaten Kinderfreund. Aur Erimerung an Detar Aletich von L. Heilborn. Mit Alluftration. — In der Bilder-galerie von E. Weiler. — Mnstaliches Plauder-ecchen. — Brieftalten. — Kätfel. — Anzeigen.

#### Muftkbeilage:

Andante aus ber Symphonie mit bem Pautenichlag von Hauden, für Bioline und Klavier. — Die lette Nofe, Brifdes Volfslied (Ginlage in der Oper "Martha") für Klavier 312 Hönden. — D. Necte, fein Beilchensträufchen, Tyrolienne für Klavier. R. Rügele, Bupphens Schlummerlieb, für 1 Sing-ftimme und Klavier.

#### Gratisbeilage:

Stieler, Dentiche Tonmeifter, G. 41-48.

#### Briefkalten

der Redaktion.

Norls. 8. Das Bilb "Unbucsballe centister Zondicker" eristeint mit unferer Ammurer 7 ad 2: Die gewiniste Secheiter-mufit betommen Sie bei Lonis Certel in

Metuela. M. M. Thre pielen Gragen laffen fich in eine Antwort faffen: Die Bobm. fote ift in feber Begiebung ber alten Riote vorzneichen, weil biefelbe nach allein richtigen Brundfagen, nach atuftifden Bringipien, ge Die Beaner ber Bobmflote mollen an biefer allerdings ben gewohnten gibtenton vermiffen. Wenn wir nicht irren, ist ber Jos. Arbt in München eine Schrift über die Bobm.

Reichenberg. J. M. Bir würben raten gugugreifen, benn bie Intunit ift ein Bechfel, fir beffen Zahlung uns niemanb Burg. ichaft leiftet.

Anchen. I.. Und bas foll temponiert und bie 20 Bf. Strafperto wert fein, bie wer erlegen mußten?

Diedenhofen, S. S. Bu criten und britten Donnerstag jeden Nonats wird bie R. D. gang regelmaßig von und expediert Rr. 3 muffen Sie also rettamteren.

Pressburg. A. P. Itus ift fein Bic ner Stellen-Bermittelungs-Bureau für Maviertehrerinnen betannt. Cin abntice Matterificert Gesangschule in Berlin nicht. ud 2: Das ift gar nicht möglich in Bien, winn Gie Ihre Gubien nicht bott ge macht baben.

Anchen. P. G. Das ift nicht fo feitimm ein mangelnbes Glild ift noch lange fein Unglud. Alfo Ropf auf und nach wie ver

Karlsrube. H. Bas uns nicht brennt bas blafen wir nicht gerne. Dech fonnen wir 3bre Anfrage babin beantworten, bag gwar ber Renner eine Beige ebenfo genau gu beur teilen weiß, ob fie einen Bettel enthalt ober nicht, bag es aber immerbin unangenebm ift wenn ein echter Bettel aus einem Inftrumente wir warben nus bies and

entfernt wird. — wir würden mis dies and nicht gefallen taffen. Närnberg. G. W. Jedermann will ein aufri hriges Utteil über feine eingefandte Kompostiton, — fyricht man aber feine offen Meinung aus und fagt, wie 3. B. wir bon ber Sprigen, fie ift feinen Couf Bulver wert, banu ift gleich Fener im Dad.

A. P. in B. Gir ertragen fceint's aud Die Minbftillen Des Lebens ichwerer, als feine Sifteme, fonft wurben Gie fich nicht gu ber-anbern wunfchen Bir werben fibrigens Ibr Unliegen im Auge behatten Olmitts. P. W. Gir haben gweifellos

Anlagen und bei teeterem Subium burten Sie gute Refultate erzielen Wien. H. P. D, ba fint Sie febr im Brrtum, - pe gent läuft ber uns bie Sache burchaus nicht ab Ein Abonnent will biefes, ber burchaus nicht ab Gin Abonnent will biefes, ber anbere jenes; ber eine will Ernft, ber anbere Sumor und zwar oft in einem Tone, in bem ber Schnabel, mit bem man befanntlich reben foll, wie er gewachsen ist, fast zum Rüffel wird. Wir find dies übrigens bereits so gewöhnt, daß wir uns nichts mehr daraus machen.

Mannheim. H. S. 3ore Birtuofitat ouf ber Maultrommel (ins Brieflice fiberiegt) ift jebenfalls weiter ausgebilbet, als bie im Aomponieren. Der Papiertiger ift berjelben Unficht, fetwohl begilglid. Ihres Briefes als bes Manuftriptes.

Rotterdam. W. II. Mus bem Stoff

tourbe fich burd eine gute geber icon etwas maden laffen, ad 2: Das ift nun boch wohl icon beffer geworben

Granberg. O. N. Offen?! Das Lieb beribricht nicht eben bie! und menn Gie fonfe teine Unhaltspuntte haben, find große Erwar tungen nicht angebracht

Potadam. "Ratlos." Liebes Frau-lein, bas gibt es nicht, Sie mügten benn nur eine ftumme Alaviatur benuțen toollen, auf bolder Sie guar üben fonnen, bit aber gar teinen Ien gibt. Golde fabrigiert & Rraufe

werten den gibt. Getage findergiert E Keam in Berlin, Jönigsfiraße 50 Peul. A. O. Das ist nur eine Koman-gestalt Der Rome mag von Porpoeino ber-stammen, wie Friedrich II. den Echiler die Borpora "Uberti", einen der größten Rastraten-

Altifien feiner Zeit, nannte W. S. in E. Das Lieb ift entichieben beffer, aber noch langt nicht volltommen; fe wird u. a. teln Rufter zu einem to ein achen Legte dromatifde Fortidreitungen anwenten, wie Sie im 2. und 3. Latt Bie unfere muft-falifden Beilagen befchaffen fein werben, wirb bie Erfahrung lehren. 3hre ilbrigen Bemer-tungen entfpringen fichtlich beleibigtem Gelbftacfühl und gieben wir bor, nicht auf biefelben

Berlin. M. IK. Diefe Cvitobe baben wir abulid früher icon einmal gebracht. Mittelwalde. F. F. Der betr. Rünftler war erft bor einigen Sagen auf unferm Rebattionszimmer und lebt noch recht gern, ja



Preis 60 Pf. die Schachtel.

Dress in three xits gezeichneten Wirks amked? Jurest Voll dem Koniz I. Freuss Kammer sanger Herri Emil Groek Koniz I. Freuss Kammer sanger Herri Emil Groek Koniz I. Freuss Koniz Koniz Kammer sanger Herri Kasher and dem Koniz I. Freuss Koniz Koniz Kammer sanger kan dem Gebrei Kasher and dem Koniz Kasher and dem Kasher and Kasher

Wegen Niederlage wende man sie's geft, an die alleinigen Fabrikanten Hewel & Veithen, Köln, Dampf-Chokoladen- und Zuckerwaren-Fabrik.

von Wilma Monti.

Volt Willia Biotot.
Schulerin d. Fr. Marchest und Maestre
Lampertt.
Die ausgezeichnete Methode nach wel
cher ich unterrichte verbürgen den Er
folg. Ausb. Konzert u. Oper. Näheres
brießich. Schelling Str. 6.

#### J. Stockhausens Privat - Gesangschule in Frankfurt a. M.

Der Unterricht kann deutsch, englisch und französisch erteilt werden. Au fang des H. Sem 20. Februar. Näheres durch Prospekte Savignystr. 45.

Sochen erschien in meinen Verlage und ist Repertoirelied des hiesigen Konigl Schauspielhauses, der Militär Kapellen u aller Vereine:

San Remo-Beilden.

Lied für eine Mittelstimme. Text von Br. Otto Franz Gensichen. Romponiert von Brahmann Das Lied ist etzlich winniskalisch von ergreifender Wirkung Dankschreiben sundten bis jetzt Kaise Wilhelm Kronpriuz, Prinz Wilhelm, Prinz Leopold und Königin von Eugland. Preis 90 Pf. gegen Einsendung des Betrages in Marken.

Hugo Ehrlich,

Busikalienhandung und Gougletsertiment,

Busikalienbandlung und Goupletsortiment Potsdam, 21 Nauenerstr. 21. Potsdam.

Selten 🖜

sind 2 Werke so schuell Lieblinge de Publikums geworden wie Ballabend Band IV.

(Inhalt siche Nr. 4 der N. M.-Z.)
14 neue Tänze für Elavier pracht
voll ausgestattet zusammen in 1 Bande
Mr. 1.—, und
Herm. Necke op. 359

## Tanzfreuden

für i oder 2 Violinen mit und ohne Klavier-begleitung. 18 leichte sein melodiose Tanze in 1 Bde (Inhalt Siene Für i Violine und Klavier

verlag von P. J. Tonger in Köln.

#### Elslein von

Caub

in kurzer Zeit sehr beliebt gewordenes Lied für mittlere Singstimme mit Planof. von Wilbelm Berger, Op. 27 No. 7. Preis I Mk.

Praeger & Meier, Bremen.



#### Berliner Konservatorium u. Klavier-Lehrer-Seminar, Berlin, Louisenstr. 35.

Unterfichtsgegenstände: Klavier, Violine, Violoncell, Gesang, Orgel, Harmonium, (von den ersten Anfängen bis zur Konzertreite) Theorie, Komposition, Musikgeschichte und vollständige Ausbildung für das musikalische Lehrfach. Prof. Emil Breslaur. Sprechstunde 5-6 Prospekte frei.

#### Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtnis des lierm Dr. Joseph Paul Heebt, erofinet im Herbst 1878 unter der D rektion von Josephim Raff, seit lessen Tod geleitet von Prof. Dr. Bernhard Scholz. beginnt am 4. April d. J. in seinem neuerbauten Hause,

boginnt am 4. April d. J. in seinem neuerbauten Hause.

Eschersheimer Landstr 4 den Sommerkursus

kraffellen u.

Eraul Eugenie Schumann, Fran Florence Barsermann-Reinschild und ben Herren James

Text von

Text von

Text von

Text von

Text von

Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Wirkung Land, James Landsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Wirkung Land, James Landsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Wirkung Landsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Wirkung Landsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard Cossmann und Val Müller (Volon
Bassermann (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard (Voline und Bratsche, Prof. Berenhard (Voline und Bratsche, Prof.

Senator Dr. von Mumm.

Professor Dr. B. Scholz.

Kinss, n. mod. Musik, 2-u. thd., Lieder Arien etc. Nurbeliebte Piecen. Vorz. Stich n. Druck, stark, Papier. Verzeichn. grat. u. fr. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr i

Konfirmationsgeschenk. In allen Buchhandlungen zu haben A. Morsch

Der italienische Kirchengesang

bis Palestrins.
Zehn Vorträge, gehalten im Viktoria-tyccum zu Berlin. 8% 17 Bogen. Preis geh. Mk. 3.50, f. geb. Mk. 5.-... Berlin. Verl. v. Rob. Oppenheim.

\***\*\*\*\*\*** Einbanddecken a M.1.-Prachtdecken à M. 1.50

zu allen Jahrgängen der Neuen Musik-Zeitung"

complette Jahrgänge à M. 3,20, sowie inzelne Quartale à 50 Ff. sind durch alle Buch- u. Musikalienhandig, zu beziehen. Carl Grüninger, Stuttgart.

Zu beziehen Jurch alle Buch- und Musikalienhan llungen;

# Alpenklänge.

8 leichte Phantarion für das PInnoforte
10. Geber Bergin, Thal. (Aus. Styrol.) 60 Pf.
2. Da Gamslagn. (Aus. Styrol.) 60 Pf.
2. Da Gamslagn. (Aus. Styrol.) 60 Pf.
2. Da Karnter ist ein Appenzeller.
40 Aus. Auf. (Aus. Kürnten.) 80
5. Schon blau ist der See. (Aus.
60 Obersterreich.) 80
Mädchens Garten. (Aus. den Karpathen, Ungarn.) 80
7. S'Eurze Bockerl. (Aus. dem Satzkanner Gut.) 80
8. Mei Schatzerl. (Aus. dem bayer.
Hochgebirge.) 80
8. Mei Schatzerl. (Aus. dem bayer.
Hochgebirge.) 80
8. In 18 Zusammen in einem Bande.
18 June 18 Zusammen in einem Bande.

omplette Jshrgänge it M. 3,20, sowie inzelne Quartale a so Pf. sind durch alle inzelne Quartale a so Pf. sind durch alle jache in Miskalienhandig, zu beziehen Garl Grüninger, Stuttgart.

Garl Grüninger, Stuttgart.

Gerl Reiner von der Grüninger gener in Stellen und gefälligen Arrangements besonders zum Gebrauche neben gieder Klauierschule.

Verlag von P. J. Tonger in Köln a. Rh.

Pur Kinder geniigi rachsene 1/2-1 Pam Confiture.

Schacht. à 80 Pf., auch einzeln r in Apotheken. Apotheker Kanoldt, Nachs. Gotha

Apoth. Kanoidt's Tamar Indien

Aorzil, warm empfohl, unschädl, rein pflanzl, sicher u. schmerzlos wirkends Confiture laxative von angenehm efrisch. Geschmack, ohne jede nachtheil, Nobenwirkung. Aligin ileht Appetition. - Wirksam

Seit Jahren in Kliniken u. grösser Hoil-Anstalten

gegen Verstopfung, Biutandrang, Vollblütigkelt, Iämorrholden, Sochen ersch en und ist durch alle Buch und Musikalien-Hand-lungen zu beziehen:

#### Vom Kronprinzen

"Dom Kaiser kam die Kunde" im 4 stimmigen Männercher kom-poniert von H. Zöllner. Partitin in Stimmen M. 1.29, Stim-me allein 60 Pfg Verlag von P. J. Tonger, Köln.

In unserem Verlage sind erschienen und durch alle Buch- und Musikulien-randlungen wie auch direkt von uns zu

#### Ph. Scharwenkas Kompositionen

Kompositionen
für die Jugend.

Op. 34. "Aus der Jugend.
Heft!: Beim Erwechen Hinaus ims Freie.
Reigen. Muniteres Spiel. Preis 2 Mk.
Heft. II: Soldatenmarsch. Tanz. die
dasschte Hoffmung. Strettende Knaben
bie Mutter Zur guten Nucht. Pr. 3 Mk.
Op. 45. "Festkläuger f. d. Jugend,"
Komplett Preis 3 Mk.
Heft. II: Zum Eingaung Chorab. Marsch.
Capriccietto. Lied. Preis 2 Mk.
Heft. II: Diammershaufe Tanzreigen.
Scherzino. Tarantella. Pr. 2 Mk. 30 Pf.
Op. 58. "Zum Vogen. Liedler. Motto
für der Scherzine Scherzine. Tanzeigen.
Scherzine. Tarantella. Pr. 2 Mk. 30 Pf.
Op. 58. "Zum Vogen.
Scherzine. Marsch. Liedler. Motto
für der Menuett. Mazurek. Rondino.
Finale. Preis 2 Mk. 50 Pf.
Praeger & Meler. Bremen.

Ave varum" für Orgal-

"Ave verum" für Orgel" Mozart, arrang, u. mit einem Vor-iel verschen v. Jul. Bellmann (Orgaam königl. Domstift zu Berlin) op. 49

( 0,75 netto. Nicht schwer – sehr stimmungsvoll

Nicht senwe, n. edel gehalten. Verlag v. **Jul. Schneider, Berlin,** Weinmeisterstr. 6,

Die musikal. Wundermappe.

12 eleg. neue Klavieraibums m. 235 d. schönst. Tänze, Märsche, Salenstücke, Liedertransskr., Opernehant., Potp. etc. in eleg Notenmanpe. Preis 6 Mk. Leipzig, Richard Nosske.

# **, W**ir kennen keine

bessere, lusterregend, u. lusterhaltendere, ja Lust und Fleiss steigerndere Schule."\*)
Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig.
Steingräber Verlag, Hannover.
\*) 8 Oamm, Klavierschule, 55. Aufl., 4 Mk.

#### Neue Lieder von Hugo Jüngst

(Komponist von "Spinn spinn")
Op 27 Nr. 1 Abondetille, Nr. 2 Am Felsenbra.
Ansg. Hoch – Mittel — Tief. Preis M. 1.50,
ferner früher erschienen Frühling u. Kachleigli, hoch – tief M. L. – Wer ich einma der liebe 6 tott, tief 30 Pr. Op. 14 Nr. 1 Selige Run, Nr. 2 Fröhliches Wandern, hoch – tief M. 1.50
(Nr. 1 Mezzosopran 80 Pf.) Chorg, schreibt:
Lingats Lieder sind feine und duffige lyrische Blüten. Verlag Theobold Dietrich, Musikalien – Handlung Dresden. Gegen Einsendung des Betrages franko.

#### "Liederquell"

947 Volks, Vaterlands, Soldat., Jäger-volks, Vaterlands, Soldat., Jäger-moderne u. geistl. Gesängef. I Singstimmo m. leicht. Pianobgl einger v Wilh. Tsehires. Preis 3Mr. Sein gebunden Mr. 4.50 Lyras-Steingrabber Vorlag, Hannover,

er beabfichtigt fogar, bemnachft ju beiraten. | Und Gie tvollen ibn geftorben fein laffen!

E. S. in G. Richt geeignet Koblenz. J. H. Ihnen fehlt bie Briide con ber Rorperwelt in bie ber Beifter: bie Mhantai.

Berlin. M. H. Diesmal nichts Gerig

Berlin. II. S. Sie find "früher ein gang anderer Benich gein fen"? Bas Sie fagen! Dann thut uns nur leit, baft wir nicht, früher mit Ihnen ju thun gehabt haben. Bur jest muffen wir banten.

Nieder-Lösenitz. P. B. Samtover,

Ronigoftraße

Wien. E. K. Commt alles noch mit nach Elbogen. A. H. Gie meinen boch bie Bellelieber, fentrapmitrich-humoriftich bearbeitet? Wenn wir nicht irren, bei Schlefinger in Berlin. Das tann Ihnen aber am besten rine Unitatienhandlung beforgen, ad 2: Ria rinetten-Schule bon Barmann. ad 3: Chring, "Schule ber Beläufigteit", bietet Ihnen alles mas Gie brauchen.

F. L. in L. Bien IV, Aartsgasse 4. Teltow. P. S. Dafür gibt es nichts

Wittenberg. J. M. Hidis! Bas und inbes am meriten argert ift bas baft mir währent bes Lifens ihres feche Seiten langen Briefes undt einmal gabnen tonnten, - 's ift uns unbeareiften!

Boston. P. C. Wir fonnen Ihnen lei-ber nicht helfen, -- in allen Landern hat bie Rot bas Bargerrecht.

Kralingsche, K. L. Da gibt es un rin Mittel und war moglicht viel vom Rlatt fpielen, befonders melodifche Einben, 3 20 gofcorn, op. 38 und Raff, op. 130 und abn liches.

Krefeld. M. S. Aber Manu! - wir haben Ihnen boch jungft alles baarflein ans einandergefest. Wenn ber Rebalteur ber R DI allein aus "Gebulbe Berbienften" nicht in ben Simmel tommt, bann bat ber liebe Berrapti

bilmet toumt, sant hat eer tree gerrgen nicht recht Buch geführt. Ditsseldorf. S. R. Bild und Brief folgt, — erheres ist wirtlich in Arbeit. München. G. K. 3st nun erledigt.

ad 2: Ja wohl, borausgefest, baß fie uns paffen Mannover. C. F. Gie meinen mob "Gin großer Damentaffee" von Graben Sof-

mann? (Leipzig, Rifiner. Alan, Aus, 6 Mt., Stimmen 4 Mt. 35 Pf.) 3ft ficher in einer bortigen Mufikalienhandlung vorrätig. Berlin. J. E. Bie Gie feben, teilweife bennit

Bistritz, Neuer Abonnent, Op. 24 und 32 recht nett, aber boch nicht volltommen genug für unfer Blatt. Immerbin berbiener

genig pie unjer vatet. Ammerijn vereienen Die Aufmanterung zu weiterem Schaffen. Königsberg. K. K. Sie gehören auch mich in den Drein der Allter vom Geiffe, Ahre Strivlei ist und telal muscrifinktich, München. M. B. Sie haben unser Art und Beije gang richtig beurteilt: Bir geben nur ungebulbige, ja oft bielleicht bas Derb: ftreifende Brieftaften-Notigen, wenn bie Bu-mutung um Berwendung in unferem Blatt an Manuffripte getnüpft ift, Die auch nicht bie allergeringften Renntniffe bes einfachften muf tatifden Cap.s berratin, -- wir miffen tein anderes Dittel uns berfelben inenigitens teil weife ju erwehren und die unfaftlichfte Gelbit. überschängung in ihre Ebraufen gurudgumeifen - befanntlich bringen ja fowache Rabeln nicht 23iffelbaute

Wiesenberg, G. B. Schaffen Gie fich bas Wertden an: "Anteitung gum Alabier-fimmen" (Lipzig, C. Marfeburger. 90 Bf). In wenig Zeilen läßt fich feine Mustunft geben

An wenig Zeiten läßt fich feine Auskluft geben Elberseld. G. B. Medis wert. Pritum. K. L. Ja, Jie haben ja jo recht: Mit ber Arbeit "verplempert" man be fodunk Belt. Sie werbers' weit bringen! Pest. IX. M. Dann haben Sie ja gar

notwendig fich anguftrengen, benn wer Blud bat, braucht teinen Berfiaub.

Luxemburg. C. K. Ohne Studium ber harmoniclebre werben Sie nie eitwas Dra bentliches fertig bringen. Seifhennersdorf. E. S. Das Bieb

bat fechs Berfe, Die gu viel Raum beaufpruchen. Gie finden es aber in ber Breittopifchen Ausgabe "Reapolitanifde Bollslieber" (2 Dif.).

Mannhelm. II. G. Daß e zu f' ein halber Ton ift, barauf tonnen Gie ein ganges Bermbaen metten

Alessandria. E. A. Bas Marmen ift noch ju jugmblich für spirmntifden Ge-langsunterricht. ad 2: Mit ber genannten Summe reicht bie Kamilie bier nicht aus, est mare minbestens bas boppelte nötig. Das Alessandria. E. M. Das Mabder ware minbestens bas boppelte notig. Das Rind allein in einem Brivathaus untergubringen, ift febr wohl möglich, - bas Diret-torium bes betr. Konfervatoriums wurde Ihnen bielleicht bagu behilflich fein.

Danden. F. M. Ihre eigene Anjid, ift die richtige. Bi. ist da nicht maßgebend Beussmarkt. F. T. Ziehrere Deutsche Auffleitung in Wien. ad 2: "Biebe im Laube und nähre dich redlich. 'ad a: Wicht brauchbar

Walsrode. R. D. Gie thun am beften

Titherschule<sup>v. Breit</sup> 8 Vom såddentschen Ziherbund als best existierende empfohlen. Mit der goldenen Medaille ausgezeichnet, 4. Auff. Teil I Mk, 5.— Teil I I Mk, 4.— Zus. eleg, gob. Mk, 8.— Zu bez. d. alle Buchhandt, sowie direkt vom Verleger Max Etchinger, k. b., Hofbuchhandlung, Ansbach, Bayern.

(leeignet für Schul- und Selbstunterricht.

Zum Selbstunterricht nach Noten- und

AUDI Scientificant main auton un. Migensystem. Von J. A. Sokoloff.

I-reih. Harmonikaschule, i Herli — Herib. Harmonikaschule, i Herli — H. Z-reih. Harmonikaschule, i Herli — H. Z-reih. Harmonikaschule, i Herli — H. Konzertinaschule, i Herli — H. Konzertinaschule, i Herli — A. 1,5 Katalog gratis und franko. Verlag vor V. Main — Simmer den den verlag vor V. Main — Simmer den den verlag vor V. Main — Simmer den den verlag vor V. Main — Simmer d

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig Berilm, bei Rühle & Hunger, Friedrichat Wiem, bei Otto Maans, Mariahilferatr, 91 wie durch iede Buch- u. Musiklundle

#### 2. Auflage. K. Goepfart, Op. 25 No. 1

#### "Skizzen und Studien"

für Flöte und Klavier, vortreffliches Werk von Antoritäten empfohlen.) Preis 2.50 Mk.

Kammervirtuos Th. Winkler-Weimar schreibt u. a.; "leh betone, dass es mich von ganzem Herzen gefreut hat, diese in jeder Hinsicht ebenso schonen, wie fein geistigen Sücke kennen zu lernen." Hochachtungsvollst Ph. W.

Die anerk. beste Klavier-Schulo der Jetztzeit ist die "Oberhoffersche". Preis 3 Mark. Verlag von Hoenes in Trier. L meisten Musikal.-Handlgu, vorrätig,

Couplets: Das kommt vom Sekt 1 M Couplets: Das Rounit von Sekt IM.

Taute Dibbern I M., — Tambour Major

Of Pf., — Lang ist's her 60 Pf. Addet

00 Pf., — Der koschere Jüd' 75 Pf., — Raus

u. Rinn 30 Pf., — U. vieles andere höchst

komisch. — Ludwig Hoffmann, Hamburg.

## Lustiger Sang

heitere und komische Männerchöre Partitur Mk. 1.50 no. Stimmen a 00 Pf. no.

Verlag von Gebrüder Hug in Leipzig.



Ansichts-Sendung steht zu

Leipzig, Gebrüder Hug.

## Unter Goldschmied 38 KOELN 38 Unter Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

Instrumente und Artikol alter Art 10 -15 pCt. biniger gewirden.
Violinen, Zithern, Saiten, Blasinstrumente, Trommein, Harmonikas.
Spieldosen, Musikwerke, Musikpeecht nike aller Art.
Nur garantiert gute Waren. – Beste Bezussquelle. – Ferner grosses Kusikolienigapr. billigste Preite. – Preit, partis-frankolinstr.-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolphs Nachfolger) in GIESSEN.



Das Harmonium weichesneure einen einen der meinen der Meine Meer, Jahre 1887 No. 17. der die Vorzige des instraments zu einfehlen. Man der Meine Meer, Jahre 1887 No. 17. der die Vorzige des instraments zu einfehlen. Man der Meine Meine



## Die Kohlenanzünder Charlottenburg,

ersetzen das Holz beim Feuerannachen, sind besser, grösser, wirksamer, 30%, schwerer als andere, mehrfach prämitert und daher die vorteilhaftesten. Es f 500 St. 1000 St. 2000 St. 1 inkl. Verpack, frei Bahck kosten 5 M. 8,50 M. 16 M. f bof Berlin geg. Nacha. Wiederverkäufer erhalten lohnende Vorzugspreise.



Sensationell. Wen! Das Auge der Liebe." Walzer für Piano u. eine Singstimme v H. Ikker. Preis - 16. 16. Gegen Ein-sendung franko.

endung franko. H. Ikker, Stadtmusikdirektor, Dahme 12. Auflage Am Ort wo meine Biege fand

Lied von Wilhelm Hollmann.
Ausg. für mitteistimme u. Pianoforte 80 Pf.
, für I Zither (a d lib. zie Zither) 60 Pf.
für misnerquartett . 1 Mr.
Verlag Theobald Dietrich, Musikalienhandlung, Orassen. Gegen Einsendung
des Betrarees franke. nandlung, Oresten. les Betrages franko.

Kuriose Geschichte.

KUTIOSE GESCHICHTE.

Neues sasztiacalsa Waisridet von G. Leber.
Da capo-Numner der Walzersängerin Fri.
Ktara Konrad. Freis f. 15 singet, m. Pfte.
1Mt. Gegen Einsendung des Betragesfri.
Verlag von Ladvig Leras in Rostock IV.
Die Rost, Zig. schreibt: Das reizende Walz ritied, Kuriose Geschiether von GottfLeber werden bald, grade wie: "Die kleine
Fischerin" von Waldmann, sozusagen die
Spatzen von den Dächern zwitschern.

| Wilhelm Heisers neueste Lieder für eine Sing-stimme mit Klavierbegleitung

Deutschlands Gebet Ged. von Carmen Sylva. deutschem oder englischem Text

Preis à 60 Pfg. Dies herrliche Lied ist auch für gemischten Chor zu haben,

Ja, darum ist die Lieb 80 Schön! Bed. von F. Brunold. Preis 60 Pfg. Zu bes. durch jede Musikalimhdig. Vlg. v. Hans Lotht, Leipzig.

Vlg.v. Hans Licht, Leipzig. **3** 

> Richard Weichold, Dresden

Saiten- u. Instrumenten-Fabrik, odica" d. iistitustille" 18914, cumfiehlt sein grosses Lager celt ital. Vielma a. Cellis, Spezialität: quintenrein hergestellie Vielin-u. Cello-Saiten, Tolin-a. Cello-Sign Torta linition, sowie auch i echtes Caspar da Salo-Cello.

Harmoniums für Kirche, Schule und Haus. Leopold Kahn, Fabrkt., Stuttgart.

Neu konstruierte Tonieder Guitarren

i, 10 und 12 saitig mit vorz. starkem Ton u. leicht. Spielweise, sowie Guitarren-Metall-Saiten eigener Erfindung g, h, e 80 Pfg. empfiehlt O. Schick.

Leipzig, Hohestr. 52 Spezialität für Guitarre-Bau.



Wilh, Ed. Voigt ir. Markneukirchen i. S. Gegründet 1856. Einzel-Versand ausersterHand.

Anarkanntvorzügi. u. billigste Bezugs quelle. Illustrierte Preisverzeichnisse gratis und franko



ben gangen Ratecbismus ju 1 Df. brofdiert in beziehen; anbernfalls branchten Gie 7 Bogen a 25 Pl. ad 2: Die Runftlerin bat teine fefte n 20 pp. 202 : Set Annietten gen eine fig. Anfielung, — fie ift laft immer auf Gaftouren. ad 3: Ja wohl, von Romberg (Edition Litolff over Peters) und von B. Schol; in Frantfurt a. 9A.

Metz. B. M. Aber Rint, was quaten weite. B. W. Aver Airle, mas guater. Ere fic auch moch al. Zerfe zu machen?! Benn man, wie Sie, 18 Jahre alt und — "wie ere Leute faggen" — fich in ft, zwein Blauche beißt, thut man gerung für die Goeffe, indem nam Berchaupt auf der Belt ift.

Saluwoele. A. E. M. Jun Politer.

abend: Prod: Tas Lieb vom Francherzen, Der Braut Berlobungstag, beibe Melobra-men, Duette: Seinze: Eine mufitalische Brautmerbung (Tenor und Bariton), Suppe : Mor-gen werde ich bein Gatte (Copran und Tenor). Soli: Bener, op. 153, Ro. 1, 2, 3 und 5. Bennig: Der Beitratsantrag, Schäffer: Jum Polterabent. Beibt: Brautigambivabl. Rorften: Sas fag i urt! (Edmtliche Berlag von C. F. Be Giegel in Leipzig.)
Reichenhall. P. S. Mittelfdwere

aute Biolinfachen, getragen und beiter: Bean Beder: Rleine melobiofe Rongermorurage (Roln ft. J. Tonger, a 1 Mt.). Sehr gut! 3. 3. Bott: op. 24, Andante (Peters, M. 1.50); op. 28, Erei Londichtungen (Schuberth, Mt. 4.—). ernft: Clegie (Coubert, Mt. 1.50). Marb: op. 49, Gedichn Salonftude (Anbre, verid. Preife). Ralimoba: op. 148, Beche Salon-

pietele, Raumvoar oft. 148, Seche Sulon-inide (Beteid, 2 Seftet, Dant! Der uns unr Berfügung gesteltte Stammbud-Berd ver-rat biet Rebenstorisbrit und veröffentlichen wir ibn gerne ju Rus und Frommen unserer

"Sei Adagio in ben Benüffen, Allegro in ben Entichluffen! Ber fein piano Freuben liebt Und forte feine Pflichten übt, Der fpielt in reiner garmonie Des gebens iconfte Sinfonic." Boriim. M. H. "Freundin in ber Rot"

abaelebnt. Darmstadt. S. R. Sehr gut, - Ber

wendung balbmöglich. legentlich nach Eflingen tommen und Sie bejuden? Beften Dant, - vielleicht fpater, vorerft tonnen wir noch nicht einmal ju und felbft tommen.

Unterrohr. F. F. "Der Geigenlehrer" von Wagerfledt ift bester jum Selbzunterricht; baneben benuten Sie bas Buchelchen "Die Runft bed Bielinspieles" von D. Schröber (beibe, A. Tonger, Koln), ad 2: Die Zitherschute von hammert (Koln, Tonger).

Meiningen. M. E. Noch fo jung und fteden fcon in blauen Strimpfen! Gingebilbet blirfen Sie jeboch auf biefen Bug nicht fein, benn er tleibet Sie bis jest noch nicht ben borteilhaft.

then vorteilhaft.

Karlsruhe. K. M. Richt immer ist bas icon, was icon ift, sonbern was gefällt.

Stattigner J. M. Das nehmen wir Jhung gar nicht über, bem.

Jebe Nebe will ihren Pfahl

Ahrer langen Einfeitung hate es übrigens nicht bedurft, benn bas Lieb fpricht für fich

Budapest. Botkäppehen. Bianca

Bianchi haben wir noch nicht biographisch be-banbelt; fie ift jeboch bereits in Aussicht ge-nommen, und tann Ihr Bunfc also gu

litterarifde Antnupfung mit und and Ber

Braunschweig. D. F. und andere.

Strassburg, C. K. in bem, bas Abt-Dentma Freilich muß es betreffenben Artifel beibemal Braunich mei a betressenden Artiset beidemal Prauns wis die eige Kath Jamover feisen. Auch ein Kedateur lann im Drange der Geschäfte sich einer. Sommfeld. B. E. Die Solmisations-site "sl" is, wie sie gang richts sagen, in Kanete Johannes enthalten. Wöllskeiten. W. B. Richt für uns. Liegatts. P. B. Wir wissen ger Ausgestein.

Maunstripte febr wohl zu ichan, wenn wir's -- nicht lesen durfen. Usingen. O. S. B. Kirfc in Rüru-

berg fabrigiert fleine Mufilwerfe.
Augsburg. L. F. Bei humoresten foll entweber bas Motiv ober bie Ausführung, oder besser bas Motto der be Auszigering, oder besser beibes, schlagfertig fein, sonst virten sie nicht. Ihre Schreibweise in garz bilbic, aber ju "gahm", Gie muffen versuchen, mehr Pointe in die Sache zu bringen. Auf cinen neuen Berfuch find wir indes begierig. Stestin. V. UI. Bollen feben, geben aber teine bestimmte Jufage.

Violinen, unüberte. Neisterwerke der heutigen Geigenbau-kunst, ebenie Ziebern u. alle andern Inframence empfehl. unter absoluter Garantie Glassel & Herwig in Marknenkirchen 1. 2. Preislifte gratis 11. franto.

Heste Beaugsquelle furecht Fömische Saiten aller Instru-mente, Versaud franke nach allen Landern. – Fabrik preise. Preiskurant franke. E. Tollert, Rom., Kipetta 57.

Siebenmal prämilert m. ersten Preiser

### iolinen

Gebrüder Wolff. Musikinstrumenten · Fabrik, Kreuznach.



Dilettanten u. Künft-ter liefern unter ben tulantest. Bedingungen auch gegen monatliche

Raten ohne Preiderhöhung. Garantie. Umtaufch geftattet. Breistenrant frante

Hamma & C Salten-Instrumenten-Fabril Stuttgart. Engenstr. 4.

Lieferanten Sr. Maj. d. K. v. Russi., r. Maj. Gr. Sultan T., Sr. Maj. Kg. des iederl, Sr. K. Hoh. d. Grossi. v. Oldbg. wie vieler kais, u. königi, Prinzen etc



Cäsar und Minka. Zahma, Provinz Sachsen. "Racchundesüchtereien." Preisv. in Deutsch. u. Franz. Spr. fro. graf.

#### Gesunde Luft!



Ob sie gesund ist im Zimmer u. wie man sie event, verbessern kann?
Ob sie gestattet.
obne Gefahr für
dieGesundheit,ins Freic zu gehen?
Diese Fragen beantwortet: das
Patcut-Zimmer-Hygrometer

Patent-Fenster Polymeter

Göttingen. Preise in ein-fachster Ausst. 15 u. 25 Mark. Arerkennungen ind flüstrierte Be-gehalbane

### PEDAL-INSTRUMENT

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Antoritaten für Musik-Institute. Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fettigen

J. A. Pfeiffer & Co., Planofortefabrikanten, Sluttgart. NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und frank

# raschesten und besten Nachrichten

über alle wichtigen Ereignisse bringt vermöge feiner gablreiden eigenen Korrespondenten an allen wichtigen Platen bes 3n. n Austandes, jowie durch uneingefchrankte Benutung des Celegraphen-Drahts, wie allgemein auerfannt wird, bas

# erliner Tageblatt

Sandelszeitung mit Gffetten Berlojunge Lifte nebft illufer Wigblatt ", VIIk", belletrist. Sonntagsblatt "Deulfche Leschalte", feuilleton. Beiblatt "Der Beitgeift". "Witteitungen über Landwirtschaft, Gartenban und gauswirtschaft."

Allen neu hinzutvetenden Abannenten wird ber bis jum 1. Mars abgebruckte Teil bes gegenwärtig im Genilletor erfcheinenden höchft spannenden Romans von Hlrich Frank:

"Der Kampf ums Glück"

gratis nachgeliefert. girats nadigitieren. Tie den Monat Marz abonniert man bei 1 Mft. 75 Pf. allen Poltanflatten 311111 Preise von nur 1 Mft. 75 Pf.

#### Englische Tüll-Gardinen

direkt ab Fabrik: Pilz & Kohl, Auerbach i. Sachs. Kollektion frei an jedermann. - Abgabo jeden beliebigen Masses.

Besorgung von echten Teppichen, echten Bezügen, Decken aus der in unserer Nahe befindlichen Fabrik. Antwerpen 1885 mit dem höchsten Preise ausgezeichnet.

# Prima Solo-Kolophonium

von J. Mohren in Wiesbaden.
Ein neues Prajnard v. untbertroffener
tätte sieherte sich dasselbe bereits in den
hedeutentslien Sädden betreitst in den
hedeutentslien Sädden betratschlande. Von
Kunstlern und Musikern hochgeschatzt,
wird das Produkt allem audern Kolophon.
Vorgezogen. Eleganteste Ausstattum:
Probesendung 68t. M. 3, 36 fr. gegen Nachnahme, hei Enfrahme von 36 St. a. 36 ff.,
bei 08 St. fr. Ladenpr. 36 ff. Zu bez. durch
Richard Ehrlich. Konig!. Kaumermusiker, Wiesbaden. Stittsstr. 21.

# **Edmund Paulus**l Musik-Instrumenten-Fabrik

Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.



Blafen-Nadllichte.

#### KARLSBADER BRAUSE PULVER

Bestes Hausmittel bei Verdmaungsstorun gen, trägenStoffwechsel und deren Folge-zuständen. Zum Kurgebrauch bei Magen o. Darmkatarrhen, Leber- und Gallenlei den, abnormer Fettanhaafung, Saurebil dung ärzil. Allg. enpf. E.h. in Sch. a. i. M. v. 3 M. so Pf. for. Zusend. i. Sch. in Ver-samt Uppmann Aputheke Karlsbad.

#### STUTTGART. Lehr- und Erziehungs-Anstalt mit Haus-🕨 Haltungsschule 🕤

ron Frl. Stempf u. Frl. Megele. Lytridite der diff nrl. Schuten und des Conferenter uner. Branzist, u. rogl. Lyterium im double, Ge-bildete Wittlichalterin, Industric-teterrin. Westigft, Piken, Gefel-Johnston und Frankleren. Nässiger Preds. Mässiger Preis.

#### Wer wirklich

von J. Mohren in Wiesbaden.
Ein neues Präparat v. undertroffener in v. Köhlers Antsquariat, Darmite sieherts sieh dasselbe bereits in den stadt. Partituen, Klav.-Auszüge etc.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Violinen, Vorzügliche sowie alle Blase u. anderen Instrum. bezieht man am vorteilhaftesten von C. G. Schuster jun. 20,56.

Erlbacher-Str.
Marknoukirchen, Sachs,
Illustr. Kataloge gratis u. tranko.

Hlustr. Kataloge gratis u. franko. Cobranchie Misikalien aller Art, in wahl zu fabelhaft billigen Preisen. - Neue Musikalien sehr billig und zollfrei. Ludwig Hoffmann, Hamburg.

Brignein, 2tt. 50 Mag Rafafe 55, Metartin. Schurtin. Schurtin. Schurtin. Schurtin. Schurtin. Schurtin. Schurtin. Schurt. Schurt

# Wäsche-Artikel

Davia, Bondanch, Schirig, Obifen, Neglige-nof, wince n. bunte Settary, InlettSpr. sowies schwarze reluwell. Have have subwarze reluwell. Have have aus vorzügichelsten Rohmaterialien zu sehn liligen Preisen, Muster gratis u. portof: F. W. Schubert, Welda in Th.

#### Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende it Fass ab Hier 50 Liter seltstgekelterte: gath and Weisswein, für dessen abglägerten Katurreinheit ich garantiere. Friedrich Le de hos, Obridseiheim a. Pi

Son Holle Briefmarken | Billig | Usbraffi, 25 gl. 10 Straff, 25 gl. 3 Siam 50 gl. et. alie perigicib Preial, graf. Hushr Katalog 30 Pt. E. Hayn, Berlin N. griebrichtrafe 108.

Infolge Unstimming sind sainthem Holze Unstimming sind sainthem Holze-Liestrumente, gat erhalten, usserden I Fligethorn, I Walshorn I B Trompete, I Tenorhorn und I Po-same preiswirdig abzugeben. Offerten sind schleunigst einzusenden Regiment 68.

Regiments. Mehreva Briefo von Richard Wagner (Zürich 1853, St. Moritz, 20. Juli 1853), sowie ein Brief Ldszts (Weymar 7/11, 5% verküuflich, Offsrten sub J. O. 9173 an Rudolf Mosse, Berlin, S.W.

# Pereins- und Aufbänder

u jeder gewünschten Farbenstellung wasch und schweissecht) — Hutbänder, em breit pr. Merer liefert prompt Wilh. Bachmann, Bandfabrikant, Wadensweit, (Schweiz). Für Selbstuderricht vortrefflich geeignet: Louis Köhlers

Katechismus der Harmonielehre. Preis brosch, Mk. 1. geb. Mk. 1.60

Goldene Medalile Paris 1878 Wien 1875 \* Athen 1875 AVTODAPINO

Kräftiger, griech. Naturwein von vorzügl, Geschmack, als

🕽 amen- u. Kinder-James Wein xx von mediz. Autorit, sehr empfohl. Stirkend und anregend für Kranke und Genesende.

Direct eingeführt vo Dr. Degen & Piro. In Kistchen v. 5 u. 10 Fl. (c. 34 L.) init Verpack. 12 beaw. 20 Mk. Proben auf Wunsch.

Haupt-Niederlagen: n Köln: Kalser-Wilhelm-Ring 9. Düren: Markt.

Noten Ankauf-, Verkauf , Tausch-Musikatien-Borse, Berlin C. Wallstr. 1. Progr. gratis. F. Hamma, Mattenfabrik, Padua.

lperialitate Prima Saiten und Celle: quintenrein, haltbar, farbles. Preisliste and Muster zu Diensten.

Violine

Soloinstrument) wird zu kanfen gesucht.

11. Merten, Musikdirektor.
Lausanne, Clos-Rosier 1.

Für Violinkunstler! Eine echte Amati-Geige

zu verkaufen. Brinkmann, Hocklingen, Aschersleberstr. 30.

Für Orchester!

Zwei in ausgezeichnetem Kessel-Zustande befindliche Dauken, sind Umstände halber un 10 Mk zu verkaufen Offerten unt Chiffre 310448 au Orell Flash & Cio. in Basel.

Gesucht!

Für den Organistendienst u. Synagogen-chor, sowie füreinen Männerchor am Platze, wird in einer Stadt von 12 000 Einwohnern ein tüchtiger

Dirigent

Ein junger Kapellmeister feiner Komponist und Violinist) sucht mit od, ohne Kapelle gutes Engagement. Off. n. E. 2419 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

Geprit. Klnd.-Gärt, bef. Klavier- u. Schul-unterricht zu erteil., mit engl. u. franz. Sprachkenntn. u. best. Zeugn. u. Refer., s. Stlg. i. Ausl. Eck, Berlin, Gartenstr. 1111.

Ein vorzüglicher Organist (gebildet i. d. König). Hochschule in Berlin) sucht stellung od. Vertretung. Gefl. Off. unt. J. E. 9116 an Rudolf Mossa, Berlin SW.



#### Tonger in Köln am Rhein. Verlag von **P**.

Bei Auswahl einer Klavierschule

-- Blied Kinder klavierschule

Reiser

Universalklavierschule

/3 M in Betracht zu ziehen. Blied ist für jungere und weniger talentierte Kinder sehr zu empfehlen.

Die billige und reichhaltige
150 Soiten gross Notenformat um-

fassende Reisersche Schule wird von Fachmännern u. Musik-Zeitungen die besteSchule überhaupt

Klavier-Albums a≽a Bd. 1 Mk. a≪

👺 Sehr leichte Salonalbums.

Senr leichte Salonalbums.

D. Krug, Goldenes Musikbuch,
84 Uebungs und Unterhalbungsstücke.
Rochet, Volkslissieder Album,
40 Volkslissieder Album,
40 Volkslissieder in leichtester Spielart.
E. Brestaur. 32 Klavier- und Singstücke,
17 Toen. 2 Bäufe.
H. Nocke, Schmetterlinge,
18 Tänze über beliedte Kinder-Volkslieder und Operumelodien.
Jac Blück, Jaschabibliothek Bd. 1.
119 Volks- und Gesellschaftslieder.
FT. Spindler, Blumenkrichten,
40 inelodische Uebungsstücke.
Rossella, Märchen, 6 Tänze.
Jugen-Album, 18 Jeichte Salonstücke.

Leichte Salonalbums.

Leichte Salonalbums.

H. Hofmann, Skizzen, 9 Klavierstüker, 17. F. Kayser, Studentenpotpourri, enthaltend 27. Studentenpotpourri, enthaltend 27. Studentenlieder.

Soldatenpotpourri, enthaltend 28. Soldaten- und Kriegslieder.
Volkspotpourri, enthaltend 29. Volkslieder.
C. Bohm, Aus der Jugendzeit,
6 Bilder in Tonen.
Jac. Blied, Taschenbibliothek Bd. H.
82 Volks- und Gesellschaftslieder.
Leichtes Salon-Album,
12 bildante Salonstücke.
Transskriptionen-Album, Bd. I.
12 Phanlasten über beliebte Volkslieder.
Bd. II, 12 der bekanntesten Lieder.
Fr. Behr, Alpenklinge, 8 Phantasien über beliebte Alpen-Nelodien.
M. Oosten, Matrosenben, 6 charakteristische Tongemäde.

#### Mittlere Schwierigkeit.

mittlere Schwierigkeit.
Familienfeste, 12 charakteristische Gelegenheits-Kompositionen.
Frühlingsgrüsse.
12 ausriesene Vortragsstücke.
Rhein-Album, 14 auserles, Salonstücke.
Walzer-Album, 10 neue Walzer.
Monatsroson, Bd. 1.
12 beiebte charakterist. Salonstücke.
Monatsroson, Bd. 11.
12 neue charakteristische Salonstücke.
Lobensbilder, 12 charakter. Sa'o istücke.
Gebirgsklänge, 21 neue Salonstücke.
EK. Eipper, Kaiser-Parade,
grosses Tongemälde in 6 Abteilungen.
Kaiser-Serande,
grosses Tongemälde in 5 Abteilungen.
Kaiser-Album,
6 patriotische Kompositionen.

6 patriotische Kompositionen



Beethoven und Curschmann.

4 Beliebte Lieder von Mendelssohn.

· Taschenformat.

Eleg. brosch. 2 Mk., in Leinw. geb. 2.75.

Joseph & Mas, in Delitat, 202, 2020.

"Hier reits sich Perle, an Peyle,"
"Ein Bädeker fur Männergesang-vereine",
"Godlegener Inhalt in würdiger Ausstaftung."
"Vom Guten nur das Beste",
"Kinr Perlen deutschen Sanges,"
"Eine unübertroffene Auswahl."

🚣 - Taschenformat. 🛶

Eleg. brotch. 2 Mk., in Leinw. geb. 2.75.

Ein Pendant zu dem Männerchorwerke Loreley, bietet diese Sammlung das gediegene Alte im Wechsel mit neuen originalen Kompositionen.

profession in the second **福山市中国国** fried to probably son Good HER Die House

Band I-III je 14 Tänze enthaltend, erschienen wiederholt in neuen sind gleich Band IV. & Mk. I.— zu beziehen.

Lieblinge.

Sammlung beliebter Lieder mit Klavierbegleitung.

6 Bände je 12 Lieder enthaltend, à Mark 1.50.

6 Bände je 12 Lieder enthaltend, à Mark 1.50.

Brutt 1-4 für Supran oder Tenor enthalten Lieder von Abt, Berens, Beyer, Diebels, Dietrich, Tuchs, Genée, Graben-Höfman, Oröschel, Gumbert, Häser, Heiser, Hiller, Hirschfeld, Hompesch, Keller, Knappe, Kücken, Liebe, Liszt, Marschner, Methfessel, Wecke, Standke, Stak und Weidt.

Band 5, 12 Lieder für Bartion. 1, Franz Abt, Dort hinter jenen Fensterlin: 2, A Dropert, Rheiniled, Dieh grüss ich du breiter grüngoldiger Strom. 3, f. Gumbert, Die Thrüne. Macht man ins Leben kaum. 4, C. Hasser, Frühlingstonste. Ich trinke dich. 5, K. Kreutzer, Warmung, Zich Herr Macht Hilbert, M. Leben, Beit einer Halbert, D. Leben, Beit einer Halbert, D. Leben, Beit einer Halbert, D. L. Heitherssel, Walzerlied. Wein Herr Marschner, Kein-Lied. O. du mein Verlangen. 12, H. Weidt, Wie schön bist du. Wie gerne dir zu Püssen.

Band 6, 12 Lieder für Bans. 1, Jean Becker, 19 feir her! Mein Vuter gar ein wackter Mann. 2, A. Dregert, Op., 33, Nr. 2, Die Wissenschaft beim Rebensunst. Wie ich verland den ganzen Tag. 4, A. Förster, Wunsch. Lasst einen Riesenwansch. 5, Carl Hasser, Op. 6, Nr. 2. Ins Herz hinein. Siehst da die Sternlein. 6, Wilh. Heiser, Op. 149, Nr. 3. Unwandelbarkeit der Liebe. Siehe, der Frühling währet nicht Inng. 2, Ludwig Liobe, Op. 52, Nr. 4. In dem Winkel hintern Ofen. 5, Franz Liszt, Du bist wie eine Blume. 16, Tr. Voss, Sa Lied vom Jurist. Ein schlinnes Bing. 1, 1, Medit, Op. 5, Mr. 4, Mr. Wie gerne dir zu Füssen. 12, F. W. Wolf, Op. 50, Ständelen. Stehn ab Stehn bist du. Wie gerne dir zu Füssen. 12, F. W. Wolf, Op. 50, Ständelen. Stehn and Stehn bist du. Wie gerne dir zu Füssen. 12, F. W. Wolf, Op. 50, Ständelen. Stehn and Stehn bist du. Wie gerne dir zu Füssen. 12, F. W. Wolf, Op. 50, Ständelen. Stehn and Stehn bist du. Wie gerne dir zu Füssen. 12, F. W. Wolf, Op. 50, Ständelen. Stehn and Stehn bist du. Wie gerne dir zu Füssen. 12, F. W. Wolf, Op. 50, Ständelen. Stehn and Stehn bist du. Wie gerne dir zu Füssen. 12, F. W. Wolf, Op. 50, Ständelen. Stehn and Stehn bist du. Wie

"Als Meisterwerk der Pädagogik"

empfiehlt das "Litteraturblatt für Unterrichts-Statistik" die

Preis-Violinschule

von H. Schröder (3 M.).

#### Im Familienkreise

kleine und leichte Unterhaltungsstücke für Violine und Klavier

tur Violine und Klavier
von H. Hässnor, ep. 7. 2 Beke, å i M.
Band I. Romanze Culur -- Scherzo Culur
-- Siciliano Guir -- Rondo Guir -- Romanze Dulur -- Scherzo Dulur
-- Band H. Elegie E moll -- Burcarolle Guir
-- Romanze Fulur -- Allegretto Fulur
-- Melancolic A moll -- Gondellich Audr
-- Rockeendoro Stückchen als diose
-- Bottopiolbaren Hässnorschen
-- Gürfton kaum existioren.

Sanz-Sreuden.

16 leichte fortschreifend geordnete Tänze für
1 und 2 Violinen

mit und ohne Klavierbegleitung.

Rob.Schumann

# Klavierkompositionen

Klavierkompositionen
mit Fingersatz, Vortragsbezeichnungen und
instruktiven Eräänterungen versehen von
Dr. O Bestzel

John O B

Einführung in die

Klassiker.

Klavierstücke älterer Meister. sgewählt, mit Vortragszeichen Fingersatz versehen von

N. J. Hompesch.

Eingeführt am Kölner Konservatorium.

A Band Mark I.—

Bd. I. L. Berger, 6 lichte Klavierstücke
aus op. 39 und 49.

Bd. 11. Ferd. Ries, 12 leichte instruktive
Klavierstücke aus op. 121.

Bd. III. F. Kuhlau, 6 Rondos aus op. 121.

Bd. IV. W. Fr. Bach, 10 leichte 2 stimmige
Klavierstücke. E. Klavierstücke.

V. W. Fr. Bach, Schwerere Klavierstücke

1. Folge. 2. Folge. na. VI. - - do. do.



Bierteljährlich frech 9, mit Künster-Porträls etc. illustrierte Bummern und fe einer Extrabeilage, bestehend in verschie denen, sin Hausmussk geeigneten Gesange- 11. Instrumental-Empositionen, Musskalisches Teremborterbuch, Mussker-Rexikon, Nunstrierte Musskascheitigte, Raulbach-Stielers Bpern-Enklus u. f. m.

Derlag von Carl Grüninger in Stuffgart (vormals P. 3. Longer in Roin).
Infrate bie viergefhalten Tonger in Roin).
Infrate bie viergefhalten Tongere in Boino.
Willeige bie iergefhalten Tongere bie in 1000 Eptl. Mat S.— Plennig.
Willeige Unnohme von Infraten und Giliegen bei Radolf Monne Ctuttgart, Leipig. Berlin u. besten Pillaten.

1 Mik. 50 Pfg. Cinzeine Aummern 35 Pfg.

Mue frührern Jahrgange find neu antgelegt in eleg. broid. Banben ju 80 Big. bas Quarial, Einbanbbeden & Rf. 1.—, Brachtbeden & Rf. 1.50 burch alle Bud. u. Mufitalien-Danbl. ju bezieben.

# Frühlings-Planderei.

o ift also wieder ein neuer Frühling im Werden und bald mait er uns Bilder, eines schöner als das andere: maigrfin bekunden dann die Saaten ihr Dasein; goldig schimmern die Laubspipen der Birken und heben sich hellleuchtend ab von dem dunklen Nadelwald; in knovanken stadestrato; in sna-fpenden Süfchen zwischern die Vögel leise und lieblich, — alles Lockt, grüßt und lacht, voraus-gelett, daß die Adaur, die große, schöne, freundliche, auf deren liebevolles Entgegenkommen der Menfc fonft mit voller men ver wenig joni nut vouer Schjerheit rechnen durfte, sich nicht von der brutalen heim-tücklichen Sette zeigt und ihr Er-blishen spröde verzögert. Doch sehen wir dies nicht voraus, die mütterlich forgende wird thren guten Namen wohl nicht aufs Spiel sehen wollen.

Aber wenn auch all die erwartete Cenzesiust und Cenzes-freude sich rechtzettig einstellt, werden gewisse häusliche Signale den "Herren der Schöpfung" vom vollen Genusse des jungen Lenzes abziehen und auf mehr profaische, kaum ausbleibliche Vorkommnisse hinlenken: Vor manden ahnungslosen Chemann wird eines morgens die lieb-reizende Gattin treten, um ihn mit ihren bezwingenoften Schmeicheligren bezwingenogen Augmeicye-worten ju überzeugen, daß sie für das ellig herannahende Früh-jahr absolut "nichts anzusehen habe", daß aber auch der Hut, den sie in einem gewilsen Acha-fenster gesehen und bewundert habe, the fo vortrefflich ju Ge-



Clofilde Kleeberg.

ficht fiehen würde, daß fie gang glücklich mare, ihn zu bestien. Ein aufmerksamer Batte wird nun, — wenn auch mit sauer-füßem Gesicht, in die Tasche greifen mussen, um die Differenz der Wünsche seiner Gattin und feiner Stimmung durch den me-lodischen Klang verschiedentlicher Boldfüchfe aufzulofen.

So bringt der Lassonwechsel eine geldkostende Veranlassung nach der anderen, — und trot bieser und allen möglichen an-deren Ausgaben spenden die Menschen auch noch Gluceehand-schube. Amtehänden gertel-stende Ausgaben fdube, Amtebandchen, Bettelarmbander und verschiedene son-fige Coiletten- und andere Artikel für die afrikanifche Jugend, welche sich die Menschenfresser inoch nicht einmal ganz abgewöhnt hat, — tragen ferner bet ju allen anderen möglichen und numögliden Bwecken und An-flaiten, — ein Beichen, daß immer noch ein Plus übrig bleibt, das zur Erneuerung des Abonnements des II. Quartals der "Neuen Musikzeitung" ansreichen wird. Mit dem herannahenden Frühlinge ift aber auch bei uns

ein Familien-Ereignis eingetreten, und wer wird es uns ver-argen, wenn wir die Freude über dasfeibe nicht in unfer Inneres vergraden, sondern alle Mitglieder der großen Familie, die sich Abounenten unserer Beitung nennen, zu Mitwissern diese Ercignisses machen? Der-nehmen Siedenn geschätzte Fraurdinnen und Greunde, ber

# 50000. Abonnent

ift nun in bas fandesamtliche Regifter der Vereinigung Abonnenten unferer Beitung

eingetragen. In das Highl der Befriedigung über fie aufgetreten ift, Jubel über ihr entsüdendes und daß fie ihre ungemein hervortretende faften Dankes für die Mitwirkung und Anhänglich Dankes für die Mitwirkung und Anhänglich dankes für des Abonnenten, die nach wie vor unentwegt ju ums gehalten und sich für uns in Freundes Währene eine echte begindete Künstlerin auf dem Piano Und Otto Bedmann schließt se

kreifen verwandt haben.

Gerne wurden wir das frohe Ereignis durch den sonst üblichen Festkommers feiern und alle Abounenten geriemend dazu einladen. nicht im Bereiche menichlicher Möglichkeit liegt, fo bitten wir mit dem guten Willen vorlieb zu nehmen. Im diesen unsern Lefern jedoch einigermaßen aus-zubrücken, bieten wir ihnen in unserer Alummer 7 einen mit größtmöglicher lünftlerifcher Vollendung aus-geführten Golgschnitt: Ruhmeshalle deutfcher Conmeifter jur Erinnerung an diese Geftesfeier beren Beranlaffung ein erneuter Beweis dafür ift daff die Mufik in der Chat die populärfte aller Runfte ift. und mit pollem Gergen ftimmen wir dem Rufe Richard Magners bei: Gefegnet fet ber Gott, ber

Richard Wagners bei: Gesegnet let der Wott, der den Frühling und die Aush erschuf. Musik ist in der That zum Freudenruse der ganzen zwillserten Welt geworden, — ihr Corbeer grünt in klord und Sidd. Die Motiwe, die ums zu Geuterpes Tempel sichere und zu diesem kluse drügen, sind die mannlyfachsten: zuweist ist es ähretischer Drang; es ist aber auch das Kodürsius, eine kluter-kluteren ficken. Die nach den erwiben Frussachen haltung ju fuchen, die nach ben ernften Berufsgeschäften auf angenehme, geifteswürdige Art gerftreut und durch den narkotischen Blitenduft der Cone ju neuem Chun ermuntert und fturkt. Der Mensch hat aber auch das weitere Bedlirfnis, fich von den mannigfachften Empfindungen beherriden ju laffen. Michts nigrappen Empinolingen vegetringen in ungen. Anges aber weckt diese in so verschiedener Art, als eben wieder die Musik, — sie schaft einen regen Wechsel in unserm geskligen Leben und das lieben wir launenhaften Meniden nun einmal.

Diefer Drang nach wechfelnden Gindrücken ift also mit die Gaupttriebfeber, daß diese jüngfte aller Bunfte die Erbe nach allen Bichtungen burchdrungen und das Verlangen geweckt hat, mit allem, mas in diefer welten und reiden Mufikwelt vorgeht, wertraut ju sein und diesem, auch durch die neu-glerige Menschmenatur begründeten Umstande ver-dankt auch die "Neue Musikzeitung" ihre Existenz

Moge fie auch fernerhin bei unseren verehrten Lesern die dankbare Rolle der Gesellschafterin in anfpruchslofem, wie ernftem Sinne mit wachfendem Grfolge übernehmen und ihrer Aufgabe immer mehr gerecht werden, die Musik und ihr Wefen ins Volk ju tragen. Denn, wie fagt doch gleich Shakespeare?

"Der Mensch, der nicht Musik hat in sich selbst, Den nicht der Einklang sußer Tone rühret, Caugt ju Verrat, ju Raub und Ginterlift!

Und diefen gefahrvollen, entwürdigenden Der

dacht wollen wir doch wohl von uns ablenken! — Aber — wie gesagt — die Erneuerung des Abonnements für das II. Quartal nicht vergogern! Die Hachlieferung der infolge verspäten: vie ungereteting der inspirenen verspätere Kestellung bereits erschienenen Aummern ist für die Abonneuten oft mit manderlet Umständen verhuüpst. Bezüg-lich unserer demnächsten Gratis-Extra-Beilage, einer "Allustrierten Musskag-schichte", verweisen wir unsere Leser auf ben unferer heutigen Hummer beiltegen-

# W/K

# Clotilde Rleeberg.

eniale Pianistinnen erregen heutzutage teine folde Senfation mehr wie vor mehreren Jahrzehnten, als das Klavierspiel noch nicht so allgemein verbreitet war und noch nicht alle Welt so arg flimperte wie igt. Deshalb konnten Klaviervirtnossunen wie 3. B. Clara Schunann eine förmliche Revolution in ber Gefellichaft burch ihr herrliches Spiel hervorrufen. Man ftaunte diese Danien als wahrhaft glanzende Bhanomene am himmel der Auft an. Weim dahr orgenwaring eine Blanifin in den weitschen Areisen Beachwaring und Bewinderung findet, so muß derselben

3hr Bortrag ift ausgezeichnet, vornehm, geiftvoll ist. Ihr Vortrag ist ausgezeichnet, vornehm, geistvoll und empfindungsreich, dabei immer gesnud und ohne jegtiche kussichreitung; ihre Rhythmit und Kraierung ist glänzend. In der großen Virtuosität und der gründlichen umstealischen Bitdung gefellt sich ein hobes Gestaltungsvermögen und eine poelische Stimmung, die einen undefinierbaren Reiz ausälbt und unwillfürslich dem Hober sich mitteilt. Dickon in Naris geboren, ist doch ihr Vater ein Deutscher – aus Mainz — auch ihr Spiel trägt durchaus den Charafter der heutschen Vertens und fine bentlichen Einvischen des fenischen Vertens und fine beutiden Ginnigfeit, bes teufchen Dentens und Em=

pfinbens an fich

psindens an sich.
Clotilde Kleederg, beren Bild unfere heutige Rummer ziert, wurde in Karis am 27. Juni 1866 geboren. Schon in frühelter Jugend zeigt sie sehr viele musikalische Begadung. Die Anfangsgründer Musik lernte sie unter der Leitung der Madam Macon in Baris. Bereits nach zwei Jahren sinde nichts mehr zu lehren hätte; sie empfahl es der außgezeichneten Professorin Andame Emitle Meth mehren under gewussellen und bei der außgezeichneten Professorin Andame Emitle Meth mehren wechten und ber gewische und ber gie des junger Taleut geprüft. Reth, welche, nachdem fie bas junge Talent geprüft, ben Vater gegeniser bemerkte: "Sie wirden ein Bertrechen begehen, wenn Sie sie nicht ausbilden liegen!" Nachdem Clotilde Kleeberg nehrere Jahre hindurch bei biefer Meisterin in der Alavierklasse des Bariier Konservatoriums studiert hatte, errang das bamale 11jabrige junge Mabden einftimmig bie erste Medaille und wurde hierauf in die hohere Aus-bilbungeflasse der berühmten — im August 1887 bildungsklasse der berühmten — im Angust 1887 — verstorbenen Krosesson und intimen Fremdin Anton Mubinsteins, Madame Massart, verlegt. Rach einem weiteren einsähigen Studium bei der Genannten erzung Clotilde Kleeberg in dem Alter von 12 Jahren den ersten Peris, und zwar wiederum einstimmig, dabei sei demerkt, daß sie unter 35 Mitbowerberinnen siegte. Dieses Greiguis machte im Jahre 1878 in Paris degreiflicherweise großes Ausschlein, dem seit die Jahren was es nicht der Fall gewesen, daß ein bolustunges Mädchen solch hohe Eren eingeheimf hätte. Roch im selben Jahre trat die Keine Pianistin in ben weltbefannten, von bem verftorbenen Basbeloup in den betilderinnen, om den derforenten zweischaft dirigierten "concerts populaires" im Cirque d'hiver auf und fpielte vor 4000 Juhörern das C moll-Konzert von Beethoven. Die Ovationen, welde den jungen Zasent zu feil wurden, werden allen denjenigen, welche diesen Konzerten beiwohnten, noch lange im Gebächtnis bleiben.

Rachdem Clotilbe Aleeberg noch fünfmal bei Basbelont und wiederholt in den berühmten Kongerten von Lamoureur und ben noch namhafteren concerts du conservatoire" mitgewirft, machte fic im Sommer 1883 ihre erfte Konzertreife nach England, woselbit sie raich der Liebting des Publikuns wurde. Sie muste sowohl zur Herbit wie zur Som-merfaison immer wieder nach England zurück, was ihre Liebtingsidee, vor dem deutschen Auslitum zu ericheinen, immer in weitere Ferne ruchte. In allen größeren öffentlichen Konzerten Londons wirfte fie mit; ich nenne bier nur die Sonnabends-Konzerte im Rriftall-Balaft, bie Montags- und Connabends-Bopular-Konzerte und die weltberühmten Konzerte ber "Philharmonic Society". In der Hauptstadt Englands war es auch, wo sie hans Richter zufällig in einem Salon fennen lernte, und wurde ber-felbe von ihrem Talent berart begeiftert, daß er fie "seance tenante" für die "Philharmonica" in Wien engagierte. Gs war dies im März 1884, die einzige Reife, bie Clotilbe Rleeberg, außer England, bamals

unternehmen tonnte. Endlich fonnte fie ihren Bergensmunfch verwirtlichen. Sie foling die verlockenischen Antrage aus, um in Deutschland zu tonzertieren. Ihr Aufrecen in Mainz, Frankfurt am Main, Kassel, Beglin und Dresden wurde für die junge Kinstlerin ein wahrer Triumph. Roch nie haben wir folch einftimmig an-erfennende Kritifen der gesamten Presse über die musterhaften Leiftungen ber jungen Dame zu Beficht be- fommen. Alle priefen bie hochbegabte, geniale Runftlerin. So fchrieb 3. B. Brofessor Guftav Engel, ber bekannte Dozent am f. Konservatorium in Berlin, na. über fie: "... In Schumann Phantafiestlicken (opus 11) erschien Frautein Aceberg als eine Spiecrin ersten Ranges, wie sie seit einer langeren Reihe von Jahren in Berlin nicht aufgetreten ist; mit ebenso weagung und verdinderung pinder, 10 ming derfleiden fern erinen Kanges, wie jei eine tangetein kreige ganz anßerordentliche Begadung zuerkannt werz von Jahren in Berlin nicht aufgetreten ist; mit eben Simifterin if Frankein Sto- lebhafter Empfindung von kreinend begadi, dem Kreinede für einige Zeit in ebenso herborragend im Technischen als im Geistigen, wählt hatte, war es Streicher gelungen, ein gutes Deutschlach hören läßt, die aber noch überall, wo ebenso sieden in der Grundauffassung als in der feis Mavier zu erlangen. "Die langen Herbschehe,"

neren Dutchfuhrung in einzeinen. Es ist mogicu, bag fie ihre ungemein hervortretende Gestaltungsfähigfeit ber Parifer Schule, in der sie groß geworben, verbankt. Der Kern ihres Besens aber ist beutsch."

dantt. Der Kern ihres Wefens aber ift beutsch."
Und Ditto Beckmann schiefte fein Urteil mit folgenden Worten: "Am Schlusse des Konzertes durfte man lich gestehen, daß die jugendliche Kinstlerin als musikalisies Personischseit genommen unter ben flavieripiesenden Damen unferer Zeit etwa die Setlung einnimmt, welche Eugen d'Albert unter den jüngeren Pamiften sich in unwidersiehlichen Siegestaufe errungen hat. "Ich senne die Besser nicht."



# Schillers Beziehungen zur Mufik und den Mufikern feiner Beit.

Alfred Bock.

Der Tone Macht, die aus ben Saiten quillet, Du tennst sie wohl, du übst sie mächtig aus. Mes achnungsboul den tiesten Bussen sillet, Es hericht sich nur in meinen Tonen aus; ein bolber Zauber spiett um beine Sinnen, Griefe! ich meinen Strem von garmonien, an silber Webmut will bas derz gereinnen, lind von ben Lippen will bie Seele fliebe, wie begeben der der der der der der die wie begeben der der der der der der der und bei der der der der der der der der Die trete bei hinale jum höchten Schnen. (Quibigung ber Künfte: Die Ruft.)

Der gewaltige Dichtergenius, belfen Meisterwerte bie bautbare Nachmett mit frammen Meisterwerte bie Sort gevoaling Dightergenius, sellen Welterwerte die baufdare Nachwelt mit staumender Annumberung erfüllen, der, was er ichnt, aus der Tiefe seiner großen Geele ichöpfte, hat die Musik mit einer Leidenichaft geliedt, die ihn im Schmerze aufzurichten, in der Freude für das Höchste zu begeistern vermocht sat. In jungen Tagen was die Fenerglut seiner erften Werse der Musik geweiht, in der Wolften geweiht, in der Vermenseigen und gesternisch und vollerische der Andersunges. Macht ber Tone gefeiert, und gahtreiche, bebentungs-volle Aussprüche in feinen Schriften geben ein beredtes Zeugnis, wie tief ber Seherblick bes Dichters in bas

Jeignis, wie tief der Seherblid des Dichters in das Weisen der Tontunk eingedrungen ift.
Die Militär-Atademie des kunstinnigen Herzogs
Karl von Würtemberg, auf welcher Friedrich Schiller feine Ausdiblung empfing, hatte unter ihren anhtreichen Fatultäten auch der Musik eine Heinftätte gewährt. Aus den Reiben der Jhaling einer der der gewährt. Aus den Reiben der Jhaling wurde ein volltom-menes Orchefter organisiert, und der zeigog gab der ingenblichen Kapelle häufig Gelegenheit, vor einem fürstlichen Besuche ober einer glänzenden Festwersamm-lung sich auszuzeichnen. In der Regel solgte auf den Vortrag eines Orcheschläcks eine bramatische Auf-führung dei melder Schilfer bie Kaubtvolle ause führung, bei welcher Schiller bie hauptrolle guge-

teilt mar. 3m Jahre 1780 verließ Schiller bie Atabemie, nachbem er feine Stubien beenbigt, und bezog eine nagioem er seine Stidien verwigt, im dezig ein Galle der berwitweten Frau Hauptmann Visider zu Stuttgart. Diese geistwolke Frau besaß nach dem Urteile der Zeitgenossen ein usch under ungewöhnliches musikalisches Talent; der jugendliche Ticker, welcher in heftiger Liebe zu ihr entbraunte, hat ihrem Klavierspiel in seinem Gedicht "Laura am

nat igten autorischer in einem Soviet, "Consta um Kladier" ein schönes Dentmal gefeht. Im biefe Zeit weilte in Stuttgart ein junger Muster, Ambreas Streicher (geboren 1761 baselbit), bessen Verlaumichaft Schüler bereits auf der Akademie gemacht hatte, die jungen Leute schlossen Freundschaft miteinander, und als der Regimentsnedikus Schiller 1782 entschlossen war, nach Maunheim zu entstieben, war Streicher ber ebelmutige, aufopfernbe Freund, welcher bem Flüchtling mahrenb ber traurigften Epoche feines Lebens mit Gut und Blut helfend gur Seite ftanb. Der junge Musiker war nichts weniger als bemittelt, um bes Freundes willen fah er fich gezwun-

bemittelt, um bes Freundes willen sah er sich gezwuit-gen, seinen Lieblingsplan, nach Hamburg au gehen, aufzugeben, wo er unter Ph. Em. Bachs Leitung seine musikalischen Studien zu vollenben gehöfft hatte. In seinem Puche "Schillers Flucht aus Stutt-gart" hat Underas Eriecker ein lebenswahres Bild jener benkwirdigen Zeit entwarsen. So schwer ba-mals die Sorge auf dem Gemüt der Jünglinge lastete, in Truck auch der Wills die Aussissenze lastete. bie Freude an ber Musit, die Begeisterung für alles Hohe und Edle beseelte ihren Mut und half über mande schwere Stunde tröftend hinweg.

spren trantiger wer troggerter Aufrit aufger na felbi-verfest wurde, und dog es nichts weniger als viele Kunft erforderte, durch passenbes Spiel auf dem Klavier alle Affelte in ihm aufzureizen. Nur mie einer Arbeit beschäftigt, welche dos Gesübl auf die schmerzhafteste Art erschütterte, sonnte ihm nichts erwuntchter fein, als in feiner Bohnung das Mittel zu befiben, das feine Begeisterung unterhalten ober das Zuftromen von Gebanken erleichtern tonne. Er das Zuströmen von Gebanten erleichtern tonne. Er richtete daher meistens sonn bei dem Mittagstische mit der beschieden Zutraulichkeit die Frage an Streicher: Werben Sie nicht heute Abend wieder Aladier spielen V. Benn nun die Dämmerung einstrat, wurde sein Wunsch erfüllt, währenddem er im Zimmer, das oft bloß durch das Wondlicht beleuchtet war, mehrere Stunden auf- und abging und nicht selten in unverständliche, begeisterte Laute ausbrach.

Die Freunde sollten fic dalb für immer trennen, Schifter ging zunächft nach Bauerbach auf das Gut der Frau von Wolzogen, die ihm ein freundliche Alfgl bot, während Streicher über Mannheim und Minden nach Wien wanberte; bort wurde er als tüchtiger Klavierlehrer, als Gründer einer großen Bianofortefabrit und Förberer der Mulit bis in bas hochfte Alter (er ftarb am 25. Dai 1833) von feinen

Mitburgern verehrt und geldfägt. — Jahre vergingen, ber Rame Friedrich Schiller war bereits in allen beutichen Gauen gefannt und gefeiert, die Berhaltniffe bes Dichters hatten fich freundlicher gestaltet. Auf einer Reise burch bas ichone Thuringerland führte ihn fein Freund Wilhelm von Bolgogen in das haus der Fran von Lengefeld zu Rubolstadt, mit beren liebensmurbigen Tochtern Karo-line und Charlotte sich bald ein lebhafter Berkehr entspann. Da ichreibt Schiller nach jeinem erften Be-fuch im Lengefelbichen Saufe an Körner: "Alles, was Lekture und guter Ton einer glücklichen Geiftesanlage und einem empfänglichen Bergen gufegen fann, findet fich ba in vollem Mage; außerbem auch viele musikalische Fertigkeit, die nicht ben kleinsten Teil ber Erholung ausmachen wirb, ben ich mir bort ver-

Auch in ber Geichichte feines herzens mar bie Du-fit ihm Bermittlerin feiner heiligften Gefühle, - turge Beit barauf führte ber Sofrat und Brofesor Schiller in Jena Charlotte von Lengefelb als fein Beib heim.

in Jena Charlotte von Lengefeld als jein Weid beim Ju Anfang des Jahres 1802 tam Zelter, Goethes Freund geboren 1758 zu Berlin), eigens nach Weimar, um Schiller, dessen "Tancher" er tomponiert hatte, kennen zu lernen. Ueder diesen Besuch dei Schiller schielen Jester an Goethe: "Schiller war nicht längst in Dresden gewesen. Naumann hatte "Die Ideale" in Must geseh und sie dem Dichter durch seine Schlenzeite des Woderneiches Schiller vor nicht seine Schlenzeite des Woderneiches Schlerz nordingen latien lerin, eine Mabemoifelle Schafer, vorsingen lassen Das erfte, wovon Schiller zu mir fprach, war biefe Bomposition, über welche er gang entrustet war; wie ein so gefeierter, berühmter Mann ein Gebicht so gerarbeiten tonne, daß über sein Gellimper die Gele des Gebichtes zu Fegen werbe, und fo ging's über alle Romponiften ber. Den Effett folder troftlichen Oration Komponisten her. Den Esset solcher tröstlichen Dration brauch' ich nicht zu beschreiben, ich hatte Schillers und beine Eschichte (tomponiert) im Cade mitgebracht und mit einem Schlage die Lust verloren, sie auszuhaden. Es war vor Tiche: Schiller und ich sollten bei diessen, Die Fran tam und sagte: Schiller, du muht bich anziehen, es ist Zeit. So geht Schiller ins andere Jimmer und lägt mich allein. Ich einich aus Klavier, schlage einige Tone au und singe ganz sachte für mich den "Laucher". Gegen das Ende er Stropke geht bie Thüre auf und Schiller tritt leise heran — nur halb erft annexonen: "So ist's recht. so muk es nur halb erft angezogen: "Go ift's recht, fo muß ce

fein!"

Der Komponist Johann Gottlieb Naumann (geboren 1741 'zu Blasewish), bessen Wusit Schillers Misstallen in so hohem Grade erregt hatte, stand zu iener Zeit auf der Hohe Grade erregt hatte, stand zu iener Zeit auf der Hohe kanntellen Den Dern, Oratorien, Kantaten und Lieder waren in der musikalischen Belt sehr bekannt und beliebt. Indessen ihre Gemenktien der ihre kanntellen beit den bei Gemenktien der Indessen ist der Gemenktien der Indessen in der Gemen der Gemenktien der Gemenktien der Gemenktien der Gemeine Gemeine der Gemeine Ben, bie Romposition ber "Ibeale" nicht recht gegludt

شيار تعظ

berichtet er, wußte Schiller für sein Rachenken auf beliebte und wirtjame Kunft, die kein anderes Objett eine Art zu benuten, die demislben ebenso forderlich hat, als eben dies Form der Empfindungen. Diese als sir ihn angenehm war. Denn schon in Stutts kunft ift die Muft. — Run besteht aber der ganze gart ließ sich immer vohrnehmen, daß er durch Anschreit er unt icht bloß angeboren trauriger oder lebhafter Musik muster sich selbt Gemute burch analogifche augere gu begleiten und gu berfinnlichen. Da nun jene inneren Bewegungen (als menichliche Natur) nach ftrengen Gefegen ber Notwendigteit vor fich gehen, io geht biefe Notwendigleit und Bestimmtheit auch auf die außeren Bewegungen, woburch fie ausgebrudt merben, über; und auf biefe Art wird es begreiflich, wie vermittelft jenes fumbo lifden Attes ber gemeinen Raturphanomene bes Schalles und bes Lichts von ber afthetischen Burbe ber Menschennatur partizipieren tonnen. Dringt nun ber Conseper und ber Landichaftsmaler in bas Gebeimnis jener Gefete ein, welche über bie umeren Be-wegungen bes menschlichen Bergens walten und ftu-biert er bie Analogie, welche gwiichen biefen Gemutsbewegungen und gemiffen außeren Ericheinungen ftatt findet, so wird er aus einem Bildner gemeiner Natur zum wahrhaften Seelenmaler. Er tritt aus dem Reich der Wilksir in das Reich der Notwendigkeit ein und

der Billfür in das Reich der Notwendigkeit ein und darf sich, wo nicht dem plasisischen Künstler, der den dienem Mentschen, doch dem Dickter, der den innern au seinem Objekte macht, getroft an die Seite stellen. Im 21. Beief "über die ästletische Erziehung des Mentschen" spricht Schiller über die Wirfungen der Plusist, der siehbenden Kunst nud der Poolie. "Wahlt," die sieht es gegen Ende dieses Aufries, "in ihrer höchsten Zedeutung wuß Gestalt werden und mit der undigen Nacht der Antike auf uns wirken; die die beide kanft in stere köcklier der den und Mussel die der Antike auf uns wirken; die die beide Kunst in stere köcklier der den und Mussel. benbe Runft in ihrer hochften Beredelung muß Dufit werben und une burch unmittelbare finnliche Gegenwart rühren; die Boefie in ihrer wollfommenften Husbilbung muß une, wie bie Tontunft, machtig faffen, augleich aber wie bie Plaftit mit ruhiger Rlarbeit umgeben. Darin eben zeigt fich ber volltommene Stil in jeglicher stunft, bag er bie fpezififden Schranten berfelben au entfernen weiß, ohne boch ihre fpegififden Borguge mit aufgugeben, und burch eine weife Be-nubung ihrer Gigentumlichfeit ihr einen mehr allgemeinen Charafter erteilt."

Rocheinmal in ber letten Beriode feines Schaffens, ba Ediller faft unausgefest von qualvollen Leiben gefoltert warb, flang feine Bewinderung für bie Dufit in bem fconen Liebe "Die Macht bes Gefanges" volltonenb ane, und nur die mahrfte Emals er fang:

"Co rafft von jeber eiteln Burbe, Menn bes Befanges Huf ericallt, Der Menich lich auf zur Geisterwürde Und tritt in heilige Gewalt; Den hohen Göttern ift er eigen, Ihm barf nichts Irbifches fich nahn, ilnb jebe andre Macht muß schweigen Und fein Berhangnis faut ibn an: Go lang bes Liebes Zumber walten,



# Die Götterdämmerung.

Bon Carl Stieler.

s schwebt ein Abler mit breiten Fittigen burch den Acther des Weltraums. Sein Ruge ichaut noch einmal nach dem Lichtburch ben Mether bes Beltraums. Gein durch den Artiert des Bertautuns. Eines Auge schautt noch einmal nach dem Licht-quest der Sonne, mit unsagdarer Schn-flucht, aber innner tiefer sentt er sich herad auf den ge-waltigen Schwingen, durch Gewölf, durch finstere Wälder – bis in die tiesste donwernde grane Felsenfolucht. Dort lagt er fich nieber auf taufendiahrigem verwitterten Gestein. Es ift fo buntel und talt; cin-fam faßt er die weltumwanbernden Flügel gufammen, nachdem er geherricht, nachdem er die Erbe umfreift, nachdem fein Alter an Menichenaltern vorüberzog! —

su sein. — In seinen prosaischen Schriften hat uns Schiller die Angleinen prosaischen Schriften hat uns Schiller derer Zeit die über die Wuste derer Zeit die tüdnite siner Schiller das Schilder intercasset die tüdnite siner Schilder das Schilde eines Menschen und Matthissen Wenlich einer Ageit die tüdnite siner Schilde eines Menschen und Matthissen vorgelicht er Landschaftsmalerei, Landschaftsung und Musift mietnander. "Bwar schilde eines Mellschen die Trazöbie eines Gehöften lehft und die Trasöbie eines Mellalters ist es, die hier mit brechenden schilder die Kallen Co flingt uns auch mit machtigem Flügelraufchen

Aber noch einmal zeigt fie uns ihr ganzes frach-lendes Licht, eb' es für ewig bunkelt in Walhall. Alles Schönste, was der schöpferische Geist der Ger-manen se erträumt in seinem großen Myrtentraume, alles herrlichste, mas helbentum gethan und Frauen-ichonkeit erlitten, tritt uns hier vor die Seele. Noch einmal "sieht das Auge den himmel offen", eh' seine Pforten sich für ewig schließen, ch' seine Säulen zufammenftürzen!

Go naht ber Ribelungen Rot.

Bir find am Rheine, in bem Bauberland uralten deutschen Beimgefühle, wo unter Balb und Reben gleichfam bie Burgeln unferes Baterlandes liegen. perchapten vor vonigen unjeres Quierindes iegen. Dort sieht die Halle der Gibidungen, in der König Gunther herrscht, dort halt der finifere Hagen Bacht, dort treibt ein schaumendes Schiff im Strome — und das Muder des Schiffes sinfer Siegfried.

one miore des Cupies in interestieften Gine Petit des deutschen Bottsgefühl blütt in biefem Namen, und wenn unfer Voll sich je auf feine Jugend bestimt, bann ist der Name feiner Jugend – Siegfried!

Mit fener Ainbernatur, mit jenem Unbewußtfein feines Könnens, wie es in allen Selben der Muthe lebt, ift er zuerst hinausgezogen in den Wath — fo hat er Brunhilbe gefunden und warb am Beibe gum

Anni:

Ihn ben gewaltigen Trachentöter, schreckten bie Flammen nicht; als unbesieglicher Helb hat er die ichtafende Balkire bestegt, und nun ist sie ein in ichrankenloere Seilgeiet. Ein Bollgestihl des Glische, an dem sich Tausende von schenen Menschenflindern lattigen fonnten, hebt burch bies Begegnen, Leib und Seele haben ben Mut ber gangen Liebe, wie Sonnen-Secte haben ben Mut der ganzen Liebe, wie Sonnersichein glänzt es ans seinen Angen, wie Fenerscheinstammt es von ihren Wangen, der Oden glühender stüsse dieste der Verleber glühender Stüsse der ihr die Verlieber Schriften der Lieber Ihren Maienzeit ist genossen, Siegfried, der Krieber gunß hinaus ins Leben zu neuen Thaten. Sand im

Dand treten die beiben aus bem Steingemach benn ber Abschieb ift ichwer! Wer noch Blut in ben Abern hat, ben burchriefelt es leife, wenn ihre Arme ich jest um den Aaden ichlingen, der sich noch niemals gebeugt, wenn ihr Bruft in Erdz und Dennt wogt, wenn sie mit trauernder Järtlichfeit dem Nos die Rähme streichelt, das den Erliebten hinausträgt ins Beltgewühl!

Er aber fachelt; er weiß, daß ihre Liebe ihm folgt, und daß ihn felber die Treue geleitet — in biefem Frohgefühl zieht er von hinnen, das Rog and Bügel führend und das hifthorn an ber Seite. Schmerzerfüllt ichaut ein febnendes Beib ihm nach. Siegiried lächelt, benn das weiß er nicht, daß er

bem Berhangnis entgegenzieht, welches ihn auf ewig von Brunhilbe icheibet. In König Gunthers Salle trinkt er ben Liebestrant, ber feine Sinne mit Bergeffen umnachtet, für König Gunther wirbt er das Beib, das einft fein Beib geweien, Gunthers finsterer Lebensmann zucht den Speer, der ihn meuchlings ermorbet.

Das find grandiose Szenen, die das kleine erz zählende Wort kaum antasten darf: der Augenblick, wo die beiden Männer Blutbrüderschaft trinken, die Begegnung Siegfrieds mit Gunbrun, Die Bezwingung Brünhilbens, ihr Wiedersehen am hofe und bann jenes furchtbare Rechten um Gib und Meineib — Siegfried weiß nimmer mas mar, und nicht was

So zieht er hinaus zur Jagd, zu feinem letzten Gange. Ahnungstos, fraftfrol und minnefreudig. Noch einmal taucht ein Bild vor uns empor, das uns mit allem Zauber heitiger Waldmatur und uralter Sage bas herz erichüttert: immer tiefer bringt er ins Didicht, er fonunt an bie steilen Ufer bes Aheins, ba fingen ihm aus ber Glut bie Rheintochter warnenb entgegen. Ladend grüßen sie die Sonne, lodend fleben sie den Helben an, daß er den unheitvollen King der Tiese wiedergebe — er weigert es, da fünden sie ihm mit geheinmisvollem Wort das nahe Ende. Roch heute foll er fterben!

suls ion das Wondlich durch de Kaldeszweige funkelt, tragen fle Siegfried auf grüner Bahre heim, Hagens Geschoß traf ihn — im Müden. Durch die Hallen der Königsburg fönt gellende Wehrellage, auf ihrem Walkfreuroß prengt Brünflide in den Seieter-haufen, der Siegfrieds Leiche umlodert, der Ahein

ichwillt, und am himmel brennt gespenstige Glut. Run ift Walhalla, zu bem die Ahnen unferes Bolts emporgeichaut, längst zerbrochen; die Götter alle find untergegangen im großen Beltenbrand, aber eine neue Welt ift aufgeblüht aus ben Trummern ihrer

Bergangenheit

Und wir find ihre Grben Erben, bie bas Beiligtum ber Bater ehren. Balhalla ift gerbrochen, Boban ift tot, und bennoch lebt er; benn in ben großen Schöpfungen ber Runft, auf ben Sohen ber Menichheit, blubt fein Gebenten weiter, und felbst in ben Tiefen bes Bolfes, wo man mit fchlichtem Ginn ins Leben horcht, ift ber Bergangene noch nicht ber-

Benn ber Wind gieht über ben Balbern, wenn brauft in ber nachtigen Wetterluft, bann ruden bie Kinder noch heute enger zusammen und ber Bauer ichaut traumend in die Gint feines Berdes.

Er feinit ben frürmenden Klang, ob er am Meere wohnt ober an den Alpen — das ift die wilde Jagb, das ift Wodan, der Banderer!



# Sänger und Afotenspieler.

Bifforifde Ergählung

Bernhard Stabenow.

Ind nun, Mutter, sei's genug für heut'!" rief ber biedere Schuhmachermeister Schlawig aus, indem er ben nunmehr vollendeten Stiefel unter bas Dreis

er den nunmehr vollendeten Stiefel unter das Dreibein schob. "Es ist Sounabend Abend, wo jeder bernümftige Hand wie ist Wias Vier trinken geht, und das will ich nun auch thun, du wirst hoffentlich nichts dagegen haben!"
"Mach" was du willst!" brunnmte die Frau, "ich darf ja doch kein Wort fagen. Die paar Groschen fönnten indes besper angewendet werben; aber geht nut, geh!" setze sie schnell hinzu, als sie die Jorns wolfe auf Meister Schlawigs Sirn emporteigen sah, ich will die die dat aurschalten!"

"ich will bich ja nicht gurückhalten!"
"Ich mache meine Arbeit und mache sie so, baß jeber Mensch mit mir zufrieden ist," polierte der Meifter, indem er ben guten Roct angog und eine Pfeife

angundete, "also kommt mir ein Glas Bier gu."
Und damit verließ er das Zimmer und begab sich nach der an der nächsten Cde belegenen Deftillation, wo er mit Behagen feine Beiße mit einem Glafe Rummel verzehrte, dazu eine Bartie Sechsunbsechzig fpielte und schießlich mit einigen Befannten bermaken in Streit geriet, bag er fich im heftigften Bortwechfel heifer fdrie und mit einem ziemlichen ftarten Uffen gu Saufe eintraf.

Ju Haus Silawig, an dergleichen Extravaganzen längst gewöhnt, half ihm mit gewohnter Sanstmut ins Bett, und der arg mitgenommene Schuhmacher berfiel in einen tiefen Solaft, aus volchem er frish am Morgen mit einem gelinden Wrustatarrh erwachte.

"Du wirft boch heute nicht in bie Rirche geben ?" fragte feine Frau, welche ihm ben Raffee por bas Bett brachte.

"Gerabe werbe ich bas!" rief Meifter Schlawig. Den Quang, ben verbrehten Flotenblafer, will ich ärgern, weil er mir bas bigchen Runbichaft entzogen hat und nun noch barauf ausgeht, mir zu ichaben, inbem er allen feinen Befannten erzählt, ich mache follechte Street. Gerade gehe ich nach der Petriffirche und werbe dem boshaften Maune mit meinem Ge-fauge ben Tag verderben, wie er gewöhnlich jagt." Und damit fprang Meister Schlawig aus dem

Bette, fuhr in die Rieiber, zog die blanten Stiefel an und trat, ohne fich weiter an die Ginwendungen feiner Chehalfte gu tehren, ben Bang nach

Rirche an. Gin Rundblid auf die bereits gahlreich versammelten Buhorer ließ ihn auch ben ihm verhaßten Rammermufitus Quang wahrnehmen, ber einige Baufe Kammermusstus Quanz wahrnetzmen, der einige Batte werbe der Bod einen Strick durch bie Dreck und die Erhoffigiger zu kannt der Kammermusstus Quanz wahrnetzmen der Chorfdinger zu vor ihm in geringer Entsernung von der Kanzel saß. die Kechnung machen du Duckmäuser!" murmelte der Ergettieren!"
Der berühmte Földenhieser stand zu jener Zeit auf Quanz, als er sich von Schlawig ärgerlich entsernlich erteren!"
"M." bemerkte der König trocken, "ich begreife, das ihm des die Krone abgestoßen hat, Quanz! aber

**Us** schon das Mondlicht durch die Waldeszweige ihm , als seinem Lieblingsmusiter , zu teil werden elt. traaen sie Siegfried auf grüner Bahre heim, ließ. Er bezog ein Jahresgehalt von 3000 Thalern, ließ. Er bezog ein Jahresgehalt bon 3000 Thalern, und bas war noch gering gegen bie ansehnlichen Summen, die er mit feinen Kompositionen erwarb. Bu seinen Gewohnheiten gehörte es, bie Bormittags-predigten in ber Perrifirche zu hören, und hier hatte er sich bereits sehr häufig über ben biebern Schlawig geargert, welcher fein feines Runfigefühl aufe grob lidfie baburch beleibigte, bag er beim Gingen bes Chorale bie lette Rote über Gebühr aushielt unb feiner ranben, hochft unnufitalifden Stimme nicht blog bie Orgel, fonbern auch bie gange Bemeinbe übertonte.

Beute aber mar es bem berühmten Ribtiften, als muffe er sich die Ohren zuhalten. Schlawig bot die ganze Kraft seiner Lingen auf, um Tone hervor-Bubringen, bie an alles anbere, nur nicht an eine menichliche Stimme erinnerten. Die Nachbarn gur Rechten und Linfen fcuttelten bie Ropfe. Der Organift sande unruhige Wide in den Johnercham. Duang aber, aufs höchste gequätt, schaute den mit der größten Seclerruhe weiter singenden Schufter er an ber Thire Posto, um den Plagegeist adzusassische und bet Predigt zu Ende war, faste er an ber Thire Posto, um den Plagegeist adzusassisch

zur Rebe zu stellen. Es dauerte auch nicht lange, so fchritt ber ehr= jame Meister, das Gesanghuch unter dem Arm, au bem Flötisten vorüber. Dieser hatte ihn taum bemertt, als er ihm in seiner gewohnten haltigen Weise nachsette, ibn beftig beim Arm faßte und ibm bie Borte ins Ohr bonnerte:

"Boren Gie, mein Lieber! auf ein Bort, wenn

ich bitten barf !" Ruhig brehte fich ber Meister um, maß ben er-regten Musiter von Kopf bis zu ben Fußen und

"Bas wollen Sie benn von mir?" "Ich wollte Ihnen nur jagen, Berehrtefter, baß eine Kirche feine Schufterwerffiante ift, und baß Sie einen Unterschied zu machen hätten zwischen einem Choral und bem Tone, mit welchem Sie Ihre Stiefel ansichreien!"

"Gie haben mir gar nichts gu befehlen!" fagte

Meister Schlawig und will seinen Weg fortseten. "Bas?" ruft ber andere im heftigen Zorne, "ich hatte Ihnen nichts zu beschlen? Wissen Sie nicht, baß ich erfter Rammermufitus Geiner Dajeftat bes stönigs von Preußen bin?"
"Und wenn Sie Seine Majeftat felber waren,

rief ber erbitterte Schufter, "jo wurde ich es mir aufs eruftlichfte verbitten, wollte Seine Majeftät mich in meiner Andacht ftoren."

"Mein guter Freund!" verfette Quang trocken, "Sie find ja gerade berjenige, welcher durch seinen Singsang die Andacht der ganzen Gemeinde stört." "Sod" versetze Schlawig gedehnt, "nun, das muß eine sonderbare Gemeinde sein, die sich von mei-

ner Andacht in ihrer Aubacht ftoren läßt." Damit feste er feinen Weg fort, und Quang, welcher, im hohen Grabe eigenfinnig und rechthaberifch, ben Schuster gern zu feiner Ansight befehrt hatte, ging schweigend neben ibm her und bachte immerjort barüber nach, wie er seinem hartnäckigen Gegner beifommen follte. Endlich entichloß er fich, ce mit Bute

"Boren Gie, lieber Deifter!" fing er bemaufolge "Sie mogen es mit Ihrem Singen recht gut meinen, aber ich tann Ihnen nicht verschweigen, bag nicitien, aber ich fann Ihnen nicht verschweigen, daß die mein Kunftgefühl aufs gröblichte verlegen. Unterlassen Sie es boch, Sie thun mir einen großen Gefallen, wenn Sie ganz und gar nicht mehr in die Petristriche kommen, versiehen Sie iniet mehr in die Keitstriche kommen, versiehen Sie mir!"
"Herr! Sie sind wohl nicht geicheit?" schnaubte der Schulmacher den erregten Künfter an, "wies ist sie fielt wich in Winter an, "wies ist sie fielte aben werte.

ich follte nicht mehr in die Rirche gehen, nur barum, um Ihnen einen Gefallen ju thun, weil Sie meine Stimme nicht hören können? Geben Sie fich keine Muhe, — baraus wird nichts."

Muhe, — baraus wird nichts."
"Ich weiß, daß Sie ein guter Arbeiter finb, "Ich weiß, das Sie ein guter Arveiter und," fuhr Quang fort, "und verspreche Ihnen, daß in Bu-tunft niemand anders meine Schuhe machen soll, als

"Das ift fehr ichon gesagt," erwiderte Schlawig, weem Sie aber glauben, daß ich meine Undacht gegen Jhre Kunblagt versaufen werde, so irren Sie leht. Laffen Sie Ihr Schulburtt machen, von wenn Sie wollen, ich fete teinen Streifen Papier als Das bazu an.

Schlosse einichlug. "Du sollst ben ersten Rammer-musiter Seiner Majestat bes Königs von Preußen tennen lernen, bu Rechtobs! Will boch einmal seben, was Seine Najestat zu einer solchen Verhunzung bes öffentlichen Gottesbienftes fagen wirb.

Gr gog eine für die damalige Zeit fehr tunftvoll gearbeitete Uhr aus ber Tafche und warf einen Blid barauf. "Es ist gerade Zeit," flüsterte er vor sich barauf. "Es ist gerade Zeit," flüsterte er vor 11st, hin, "ber König erwartet mich 3war heute nicht, aber wenn er seine Mussikunde hat, bin ich immer willstommen, sogar dann, wenn wir etwas gespannt sind." Mit diesen Worten begad er sich nach bem. Worten den der in ben der in bem Vorzimmer zu

Schloffe, und balb ftanb er in bem Borgimmer gu dem foniglichen Rabinette und horte Friedrich ben Großen, auf ber Flote phantafterend, in feinem Bimmer auf- und abgeben, wie er gewöhnlich vormittags eine ober zwei Stunden zu thun pflegte. "Bollen Sie die Gute haben, mich Seiner Ma-

icftat zu melben?" manbte er fich an ben bienfthaben-

ben Beamten.

Der Angeredete ging fogleich, um ben erhaltenen Auftrag ausgurichten, und während diefer Zeit lauschte Quang mit Bliden, aus benen eine gewisse Bufrie-benheit leuchtete, auf die Phantasien des großen Ko-nigs. Dann nickte er ein paarmal mit dem Kopfe

"Das Allegro hatte brillant geendet. Offenbar ift der alte herr heute besonbers wohl gesannt. Und einige gute Gebanten milfen ihn auch während feines Spielens gekommen sein. Das höre ich ans der Art

und Beife feines Bortrages."
"Können eintreten!" fagte ber Latai furz, indem er mit hochmulig wegwerfendem Blid an dem Gunftling bes Königs vorüberichritt, benn Quang war we-gen ber Ausnahmestellung, welche ber König ihm gestattete, unter ben Beamten bes Hofes nur in geringem Grade beliebt.

Friedrich ber Große war bereits in voller Uniform, wie er gefleibet ju fein pflegte, wenn er ben Bortrag feiner Rate entgegen nahm. Der breiedige hut lag auf bem fleinen Marmortifche, welcher neben bem Bulte ftand, vor welchem ber Konig zu musigie-ren pflegte. Dit einer gewissen Befriedigung nahm ber Kammermufitus wahr, baß eines ber von ihm für den Monarchen komponierten Konzerte auf dem Bulte lag.

er herein, Quang!" rebete Friedrich ben an ber Thur ftehenbleibenben Mufiter au, "er weiß ig, bag er mir immer willfommen ift! Braucht auch nicht zu glauben, baß ich ihm noch zürne wegen ber letten Affaire bei unserm Konzerte, wo ich ihm ben Schlugtriller zu lange aushielt und er mir bas übliche Bravo verweigerte, das ich, wie er ja wohl weiß, aus seinem Munde so gerne höre."

"Majeliat," nahm Quanz das Wort, der nach Ert der meisten Günstlinge bei geeigneten Veranlas-ingen ein wenig schwolke, in der irrigen Weinung, sich dadurch größere Chancen zu sichern, dagei aber icht wohl wifte, wie weit er gehen fonnte, Majeftät find fehr guttg, werden mir aber die Bemerkung gestatten, daß ich in unlikalischen Singen — "Ich weiß, was er sagen will, lieber Quang!"

unterbrach Friedrich den Sprecher, mit der hand win-tend, "will auch weiter nichts hören! Aber ich muß ihm fagen, daß er in musikalischen Dingen ein Dittator ift, ber feine anberen Genies neben fich auffom-men laffen und feine Ginfprache anberer Deifter gellaffen will. Und ich fann in meinen Brivat= Umufemente ben Ronig auch nicht immer bahinten lassen. Sieht ers Daraus entspringen unsere Kon-flifte. Run aber maule er nicht länger. Hat er wieber ein Rongert fertig?

em rongert jeringe "Roch nicht, Majestät!" "Hi! was hat er benn auf bem Herzen, Duang? er tommt mir heute jo absonbertich por."

"Ich bin von einem Unterthan Gurer Majestät in gröblicher Beise insultiert worden," sagte ber eigensinnige Künftler. "Bon einem untergeordneten, ge-wöhnlichen Menschen ohne alle Bebentung bin ich in meinem Kunftgefühl, also in bem, was mir bas Hei-ligfte auf ber Welt ift, gefränkt worden."

So? hm? wo und wie bas?" fragte Friebrich II. "Wer ist berjenige, welcher es gewagt hat, ihn zu infommobieren?"
"Ein Schufter, Majestät! ein gewöhnlicher Schuich ÏI.

ber feine 3bee von einer Rote hat und fich babei boch herausnimmt, in einem öffentlichen Gotteshaufe ben Ton anzugeben, die ganze Gemeinde zu über-ichreien, überhaupt zu fingen, wie es ihm beliebt, ohne die Orgel und die Stimmen der Chorfänger zu

bann ist er boch nur in seiner Anbacht verletzt wor-ben, teineswegs aber in seinem Kunftgesühl." "Anbacht und Kunftgesühl sind bei mir eins i" rief der harknäckig Kidtenspieler, "und muß ich Eure Majestät bitten, mich gegen Sidrungen der erwähnten Urt in Schutz zu nehmen. Ich gede vorzugsweise der schotz wegen in die Metrifiene und der wegen in die Metrifiene und der genoch in chors wegen in bie Petriffre und barf fowohl in meinem eigenen, als im Intereffe ber gangen Be-

meinem eigenen, ais im zintreife ber gangen Ce-meinde verlangen, bag dem Störenfried der Besuch bes Gotteshauses allen Ernstes unterlagt werbe." "Run, ereifere er sich nicht, Quang! wir wollen is Tache untersuchen lassen, und wenn es sich ver-hält, wie er sagt, so soll ihm fein Recht werden. Wie beist benn der Witterich?"

"Schlawig, Schubmachermeister, Guer Majestat! wohnt, wern ich nicht irre, Friedrichstraße Ur. 121 im Relier!"

"Gut, gut! nun aber genug von ber Beichichte! tomm' er morgen um biefe Beit wieber hierher, bann

foll er horen ! od er horen!" Mit einem halb ungebuldigen, halb gutmütigen Kopfniden verabiciebete Friedrich seinen Kongertmeister, um sich nunmehr den Geschäften der Regierung hingugeben, während Cuang mit einem triumphierenden Lächeln auf den Lippen seiner Wohnung entgegenichritt.

Meifter Schlawig faß im hohen Grabe verdrieg-bor bem fleinen Berktifche am Fenfter und bearbeitete eine unichnibige Stiefelfohle mit hammerichlägen, die für den in ihm arbeitendem Groff ent-precherbes Zeunis ablegten. Seit einer Stunde ihon plagte die wackere Gewossiln seines Daseins ihn mit Worwürfen über die mit jedem Tage mehr sich herausstellenden Disserven im Hausshalt, und wie ei-zu nur au sim liege, daß das Geschäft in Verfall gerate. Endlich mußten die Bemerkungen der unzufriedenen Gattin doch wohl eine solche Seiegerung erreich haben, die sich mit der Auffastung als Haussberr in Leiner Weise vertrug. Er satte plätzlich den noch keineswegs bollendeten Siefeld am Schaft und war ihn mit ben bettien Worten der Krau vor die Kilke: folagen, die für ben in ihm arbeitenben Groll ent-

ihn mit den heftigen Worten der Frau vor die Filje: "Wenn du so gut verstehft, das Geschäft zu de urteisen, dann nimm es auch in die hand und mach atretten, bann minnter und ft. die John und meiste se besser. Räsionieren und katschen kann jedes alte Weiß, dass brancht man keine Vürgers und Weistersfrau zu sein. Ich thue meine Schulbigkeit, und wenn der Segen sehlt und die Annden außbleifo liegt's an bir, bie por Dummheit nicht aus ben Augen esen fen tann und die nicht eitunal weiß, einen Kunden, der sich ein Baar Schule machen lafen will, auf eine anständige Besie zu empfangen und zu begrüßen! So ift's, und nun ditte ich mir

Ruhe aus! Ange aus!" "Das lügft bu!" rief die erbitterte Frau. "Ich habe taufendmal mehr Bildung als du, din die Tochter des Steuerreinnehmers Plasste aus Stettin, und du bift aus der Frantisie eines Stallfrechts! bijt in beiner Jugend hinter dem Kindvieft und den Streifungt. dergelaufen und verdankst nur dem Sprichwort: "dem Dummen blüht das Glück," daß du Bürger und Schuhmachermeister geworden bist!"

Souhmachermeister geworden biet. Das war bem geplagten Jausherrn benn boch ju arg. Einen Butblid auf die zusammenschreckende frau schleibernd, iprang er auf, ergriff den Anteremen, und wer weiß, was geschehen wäre, wenn nicht plüblich nach einem heftigen Klopfen die Thur fich geöffnet und ein großer, stattlicher Mann in ber Uniform ber königlichen Hausbiener sichtbar gewor-

ben ware. Mit offenem Munbe ftarrten Dann und Beib bie unerwartete Ericheinung an, und ber Jorn bes ersteren verkog sofort und nachte einer gewissen Kengstlichfeit Blat, als ber Uniformierte mit einem vom Gestüll feiner Amtswirde diffierten Tone ausrief-

"Sind Sie der Schufmacherneister Schlamig?" "Zu Befehl! der din ich. Was wünschen Sie?" "Gollen sofort aufs Schloß kommen. Majestät

haben befohlen!" "Ah! ich foll aufs Schloß tommen?" rief Schla-"Ah! ich soll aufs Schloß tommen?" rief Schlawig mit einem vfiffigen Lächeln bes Aerständniffes. "Kann mir schon benten, warum! Der Quanz hat mir da einen Stein vors Brett geschoben von wegen meines Singens in der Petristriche. Mun, da kann mir etwas Gutes daraus erwachten. Hun, da kann mir etwas Gutes daraus erwachen. Hun, da kann mir etwas Gutes deraus erwachen, wie dem alten Frige ausammengutreffen. Kenne ihn ganz gut, werde mit ihn schon fertig werden. Geben mal den Sountagsrock beraus, Lenel und ben Hut bazu und biete dem Herrus einen Stubi." Menr iger mir nur Mannt vief die ieht bas.

"Aber fage mir nur, Mann!" rief bie jest voll-ftänbig verjöhnte Frau, "was follft bu benn eigent-lich auf bem Schloß?"

,Bas ich auf bem Schloß foll, Alte? Mit bem bertihmten Kantmermufilus Quan; ein Duett fingen. Beiter nichts! Aun, ich werbe die Sache fcon in würdiger Beise durchsichten. Kommen Sie, herr Saushofmeister! lassen wir Seine Majestät nicht

lind ohne ein Bort zu verlieren, verließen bie beiben bas haus. Draugen hielt ein toniglicher Ba-gen, in welchem ber ehrfame Schuhmacherniefter zur Bermunberung ber Nachbarn mit ber größten Ungeniert-heit Blat nahm. Pfeilichnell rollte bas Gefahrt burch bie Straßen und hielt nach wenigen Minuten vor

bte Straßen und hielt nach venigen Uninten vor bemignigen Portal, durch welches man in die von bem Könige bewohnten Gemächer gelangte. Der große König saß in seinem Arbeitszimmer vor dem Schreibtische, eierig beschäftigt, die wichtigsten ber eingegangenen Briefe und Eingaden mit Nandbemerkungen zu verschen, als man ihm die Anfant des Schusters melbete. Er ihr noch eine kleine Weite soch zu arbeiten, gab dann die übrigen unerledigten Sachen dem anweienden vortragenden Rate von E. und befahl bann feinem Rammerbiener, Quang ber-

und vergal, dann feinem stammerbetter, Liuaig gerbeiguriffen, der bereits im Borzinmer wartete.
"Er ist der Schuhmachermeister Schlawig?" fragte der König, indem er die gefrümmte Figure des Weisters mit dem bekannten scharfen Ablerdbie ersaste.
"Za, Maiestät! der din ich!" versetzt der Ge-

fragte treuherzig. "Es ift eine Beschwerbe über ihn laut geworben,

"Es ist eine Beschwerbe über ihn laut geworden,"
fuhr der Rönig im strengen Tone sort, "daß er mit
feinem miseradien Gegröle die Andacht einer gauzen
Gemeinde störe, in der Petristrese — er weiß wohl
schon — nunk wie verhält sich die Sacker, der
"Majestät!" antwortete der Meister, der sich
schmell gesaft hatte, "ich gehe nach der Petristrese,
nun nich zu erdauen, und das geschiecht einsach das
durch, daß ich mitsinge, wenn die Orgel ertömt und
die ganze Gemeinde singt. Daß ich eine schlechte
Stimme habe, wie der Kerr Kapellmeister Duan
meint, ist nicht meine Schuld. Wag er mit Interricht
im Weisones geben, wenn ihm weim Scionen gicht wich von Mber den Mund halten und mein Suigen nicht paßt. Aber den Mund halten und meine Audacht aufgeben brauche ich darum nicht und werbe es auch nicht, wohl zu merken, Majeität! Ein jeder singt, wie's ihm ums Herz ihr das thut sogar der Bogel in der Luft!" im Gejange geben, wenn ihm mein Gingen nicht pakt.

"Da hat er fo Unrecht nicht," meinte ber Ronig, eine ziemlich bebeutenbe Quantität feiner beliebten Schunpftabatsforte in die Rafe führenb, "was meint

Schuupftabaksjorte in die Naje junrend, "was meini er bagu, Daung?"
"Ich muß bei meinen Behauptungen stehen bleiben, Majestär! daß es unvermeidlich ift, mit einer Seimme, wie biejer Menich da sie hören läßt, die Anbacht einer aus mehr als tausend Seclen bestehen Semeinde zu soren. Glauben Ew. Majestabenn, daß der liebe Gott ein Wohlgefallen an derartigen Geschreich ich ? Wag er sich seiner andächtigen Gefühle entaußern, wo er will, nur nicht in einem öffentlichen Gotteshaufe!"

opentlichen Gotteshausel."
"Run, nun, Duang! übertreibe er die Sache nicht. Ich habe gesagt, in meinem Laube könne ein jeder nach seiner Fagon seig werden, und das will ich auch sir biefen Hall gesagt haben. Im übrigen werden wir hoten, wie es mit ber Seimme bed Beifers da aussieht. Er kennt den Choral: Ein' feste Burg ift unfer Gott? wie?"

"Ja, Majeftat! hab ihn oft gefungen!" erwiberte Schlamig.

Schlawig. "Gut, so finge er ihn jest!" befahl Friedrich. Der Schuster stellte sich in Bositur, öffnete die Schleufen seiner Lungen nub sang mit seiner fürchterlichen Stimme die bekannte Ehverlagen Stimme die bekannte Ehverlagelben gitterten. Duang hielt sich die Ohren zu und rannte verzweifen. ungsvoll im Jimmer auf und als, aber ber König lächelte wohlgefällig und nicte ein paarnal mit bem stopie, burch welchen Beifallsbeweis ber biebere Sanger fortgefest ju einer machjenben Rraftanftrengung begeiftert wurde.

nn lag er's aut fein!" fagte ber König bann. "Seine Stimme ift aller Wege gut genug, um ben heiligen Betrus an ber himmelsthure zu erichreden und sich in den himmel hineinzusingen, aber im Konzerte hatte er wenig Glüd damit." hier machte der König eine Baule, nahm eine enluprechende Brife und fuhr dann zu Quanz gewandt fort: "Ich fann ihm feinen andern Rat geden, lieber Quanz, als den, er bechre die Betriftiche nicht mehr mit seinen Wisten. Wir haben Gotteshäufer genug, in denne er seiner Andacht obliegen kann, und eine Kriche ift fein Konzerskaal, wo man Melodien zu hören friegt, die den Sinnen zum Amülement gereichen. Versieht er? und nun — zu unseren Konzerten!" ichreden und fich in ben Simmel hineinzufingen, aber

Er wintte mit ber Rechten. Der Schuhmacher machte eine Benbung halb lints, blieb aber fteben,

machte eine Wendung halb tints, died aber jegen, als habe er noch etwos zu fagen.
"Bas will er noch?" fragte Friedrich II.
"Majestät!" rief Schlawig, "ein armer Schuster, ber den der Hand ben Mund ledt, hat nicht Zeit, ben ganzen Vormittag einer musstallichen Grille zu opfern. Ein halber Tag geseiert, macht mit einen erhoblichen Ausfall in meinen Ginnahmen, und ein Zimmer in einem könliglichen Schlosse ist der Schuster sterwerffatte, in der man Geschäfte abichließen tann. Das ift's. Und wenn der Rammermufitus Quang fich teine Stiefel bei mir machen laffen will, dann brauche ich ihm auch nichts vorzufingen."

brauche ich ihm auch nichts vorzusiugen."
"Aba!" rief der König in guter Laune, "ich merke, er will mir eine Kehre geben. Run, nun — er soll nicht zu kurz kommen. Wache er seine Rechanung der Helber und Pfennig, und wenn er nich den Hande on gut arbeitet, wie mit dem Munde, so soll er für uns liefern, und Duanz wird dafür sorgen, daß sämtliche Mitglieder meiner Kapelle sich die Schuhe bei ihm machen lassen. Richt wahr, Quanz ?"
"Wie Euer Wajestat besehlen!"

bei ihm madient laten. Andet wohr, Linang e-"Bie Guer Majeität befellen! "Majeftat machen mich äußerst glücklich," nahm Schlawig bas Bort, "ich darf also bie beiden Deutsiden aus Bronge mb ben Eckenlabkfraigen, das tonigliche Wappen zwischen ihnen, über meine skellerthür nageln laffen ?"

"Bor' er, Meifter! fo große Gile hat's just nicht!" rief Friedrich bebachtig. "Fertige er erst mir ein Baar Reitliefel zur Probe an, und bann wollen wir

Er nidte verabichiebend mit bem Ropfe, und mit Er nickte verabichiedend mit dem Kopte, und mit dem Gedanken, daß sein Glüd sit immer gemacht sei, begab sich Meister Schlawig nach Haufe, wo er sopleich aus Wert ging und die Probestieles so vortrefflich herstellte, daß ihm der Tiet! "Königlicher Jodischung und erhielt vurde. Auch erhielt er auf sein Ansuchan aus der föniglichen Schaftlichen Schaftlichen Aus sernen seines Kockstättes tulle 500 Thaler gur Erweiterung feines Geichaftes ausgezahlt, und die brave Lene hatte hinfort nie nicht Urfache, über Stodung im Geschäftsverkehr und

allerfei Entbehrungen zu klagen.
Onanz hielt es für gut, die Petrikirche nicht mehr mit seinem Beiuche zu beehren; aber er wurde auch in seinem Bersehr mit dem großen Könige vorsichtiger nud zurückhaltender, wohl wissen, daß Friederich II. ihn nur seiner mustallichen Fähigkeiten und Talente wegen ichute, wie er gleichzeitig ein Feinb aller Scherereien und Quarnlanzen war.

# Jenny Sinds Kolzhackertraum.

Emil Wariv Pacano.

an hat icon viel über Runftlereben geschrieben und gesprochen, und falt immer war bas Tagit ein tragiides ober wenigstens tein erquielliches. Run, eine Runftlerebe, an ber man fo recht vom Gerzen feine Freude haben tonnte, war bie bes berühmten frangosiiden Tenoristen Noger (des Noger, für den Meperbeer feinen Bropheten idrieb — wie es in der Theater-iprache heißt — des Roger, der später mit einem künstiprache heißt — des Roger, der ihater mit einem kinkleichen Arme minnen mußte, des Koger, mit dem alle Erfolge der neueren französischen Oper auß engfte verbunden sind!) mit seiner Frau Fanny. Fanny war aber auch ein reizendes Geschöpf – teine Schönkeit, ader so annutig, liebenswürdig, geistreich und angenehm, wie es nur eine Französin sein mag. Ihre Ge war also auch mehr als ein Turteltanbenleden fie war ein gegenfeitiges volltommenes, hilfreiches, — sie war ein gegenseitiges vollkommenes, hilfreiches, liebevolles und heiteres Berftändnis. Sie war sein "guter kamerad", machte seine Hausslichteit angenehn, gewann ihm viele Freunde, redete ihm Kränkungen aus, begleitete ihn auf allen seinen Reisen und Gastpiptelen, und war ihm im besten Sinne des Bortes sein alter ego. Sie lebten ihr Leben mit ein and er und nicht nebeneinander, und ein schönes, glanzvolles, erfolgreiches Leben war es sir den gesteren Sänge und für sein schannantes Franchen. Und je mehr die ganze Dannenweit für ze beau Roger schwärmte, ihn verödkterte und ihm nachkelke, beito stoker war Kann vergotterte und ihm nachftellte, befto ftolger war Fanny auf thn, und nichts beluftigte fie fo fehr, als die Liebes-briefe gu lefen, welche butendweise an den "Stern der Oper" einlangten und aus welchen fie fich BapilIm Jahre 1848, bem Jahre, wo von Paris aus ber gange Rontinent revolutioniert wurde, fanb es Roger wie fo viele andere in Baris unbehaglich und ließ fich fur eine Tour mit Jenun Lind engagieren. Er nahm alfo feine Noten, feine Fannn, und manberte nach London, wo mit bem Imprefario alles in Richtigteit gebracht wurbe. Die Tour follte einen Monat bauern und burch England . Schottland unb Briand geben. Balfe, ber berühmte Balfe, war Stapellmeifter; F. Lablache, ber Cohn bes "großen" La-blache, fang die Bagpartien; ber Bariton mar Belletti.

Roger war gang entgudt über bie Muslicht, eine folde Runftreife maden gu fonnen an ber Geite ber erften bamals lebenben Gangerin, mabrent es auf bem Weftlande überall politifche Bantereien, Mrieg und

blutige Stopfe gab.

"Weld ein Glud!" -- fagte ber Runftler gang freudestrahlend. "Ich werde Gelegenheit haben biejes seltsame Wefen gu ftubiren, welches Paris nie beseisen hat, aber beren Weltrubm - entftanden in Deutschland unter ben Auspigien Meyerbeers, in Eng-land folche Dimensionen angenommen hat, bag man bei ihrer Unfunft in ber einen Stadt mit allen Gloden läutet und in der andern ihr ein Erzbifchof entgegen-geht und ihr eine Wohnung in feinem Balais einraumt! Und beren Berg fo ebel, beren Freigebigs teit mahrhaft toniglich fein foll — fie grundet ganze Sofpitaler und Monfervatorien! .

- "3a, es muß fehr interessant für bich sein!"
- lachelte feine Brau, "und fehr vorteilhaft für bein Renommee!"

Die Proben wurden abgehalten, Roger und die Lind nahmen alle ihre Enjembles in der "Somnanbula", der "Lucia", den "Buritanern" und der "Regi-mentstochter" vor, ans benen bas Repertoire der Tour-

nee befteben follte.

fragte Mabame Roger nach bie ..9lun ?" fen Broben ihren Gatten, wahrend fie fein Tonio-Koftum mit neuen Banbern verfat. — "Ein merk-würdiges Beib!" — rief Roger, ber sonst alles echt französisch, b. h. luftig, leichthin, sogar etwas sarkaftiich zu nehmen pflegte, mit feltsamem Ernft und mit einem Tone des Gefühls, das ihm sonst fremd war. "Wie gewissenhaft ist sie in allen Details, wie genau und affurat. Aber bas gefällt mir eben. genal into artieri. Wer das gefatt mit even. In iren blaiten Nigam lodert die blaite Flamme des Genies; selbst ohne ihr Talent wäre sie ein Unifum in ihrer Art, ein Mädhen, welches eines Studiums wert wäre! — Da sie sich wahr und echt führt, ist sie voll Zwersicht und leistet Großes, da sie sich nicht um das Urteil der übrigen könnnert. Sine Michaus von Burudhaltung und Singebung, von Traurigfeit und Lustigseit, crimnert sie mich an manche ihrer Lands-leute, die ich gekannt habe; sie hat in der Art, wie sie ihren Blid mit den langen blonden Wimpern verichleiert, etwas Muftifches und Gefammeltes, bas fo echt norbijch ift. Wenn man fie ficht, verfteht man Schweben, bies Land ber Legenden und ber religiöfen Schwärmerei, mit feinen weiten, bunklen Forften und feinen blauen Seen." -

jeinen blauen Seen."

— "Du wirft ja ganz poetisch!"

— lachte Fanny

mit ihrem echt französsischen, heiteren Lachen.

— "Das fommt baher, daß die Nähe bieses

wunderbaren Mädchens selber wie Poesse berührt.

Die größte Kraft der Lind liegt barin, daß sie an

sich selber glaubt; sie besitt hohe Selbstachung und lebt wie eine Beilige: es ift, als ob fie fich für eine Abgesandte bes himmels hielte, welche das Glud ber Bolfer burch die Religion ber Runft ftiften foll. Co bleibt fie benn falt und ehrbar im Brivatleben und erlaubt ihrem Bergen nicht, fich an ben Glammen ber Leibenichaften gu entgunben, mit benen fie uns auf ber Bunne ericuttert . . . "

Fanny fah ihren hubiden Gatten einen Augenblick faft ernft an. Dann aber lächelte fie und plans berte in ihrer echten Barifer Manier: "Und bas ift ein Glück! Denn wo follte bas enden bei Eurer Be-

geifterung für fie? . . .

Die Reife murbe angetreten am 5. Ceptember. Man ging guerst nach Birmingham an einem prächtigen, reinstaren Gerbstabenbe. Es war nur ein kousert da im Stadthause. Noger lang die Komange Dom Sebastians, mit Lablache das erste Duett aus Tell und ein Abagio und machte Furore. Aber einen Orfan von Beifall entfeffelte bie Lind am Schluffe Orfan von Beifall entresselte die Lind am Schulfe mit ihren schwedischen. Roger glaubte derz gleichen nie gehört zu haben. — "Wie dreit und verz blüffend ift ihre Stimmtraft in der Höhe!" — mure Wie Beitigen Wie Stimmtraft in der Höhe!" — mure weiter, uch Bervick, überallhin. Dann nach Dumelte er; "ohne zu schreien, bringt sie ein fast gleiche blim. Und überall brachte Lind das kälteste und das zeitiges Echo vom forte bis zum pianissimo zu stande!". Die Rüftesse Aublistum in einen Rausch der Begeisterung. Dien Rüftesse Aublistum in einen Rausch der Begeisterung.

phi-Hotel, machte ein Neines Landsknecht, und Lablache ergählte die lustige Geschichte von der Dame, welche so mäßig war, daß sie nur bei zwei Gelegenheiten Brandy trant; an dem Tage, wo sie Schweinsbraten ag ... und an den Tagen, wo sie seinen aß!

Jenny Lind logierte nicht in bemfelben Sotel wie bie andern — sie that bies niemals auf ber Reise Es sah das ein bischen hoffartig aus, aber Roger sand es eigentlich taktvoll. Die Gesellschaft war dadurch ungenierter. Sie lebte sozusagen in sich verschlossen. Dann tam man nach Manchester und wohnte im Al-bion-Hotel, neben bem Gasthofe, wo die Malibran verschieden war. Abends war Lucia. Roger hatte brillanten Succest neben ber Lind.

Rach ber Borftellung ging er zufällig mit La-blache allein nach Daufe, ba fie in ber Barberobe auf-

gehalten worben maren.

- "Bas haft bu?" — fragte Lablache, plote lich stehen bleibend unter einer Laterne und Roger, jend. "Du bist ja Und ja, in ben mit bem er eingehängt ging, loslaffenb. gang außer bir - bu gitterft ... Und Mugen Thranen! ... Was haft bu?" .

Roger fagte mit bebenber Stimme und mogenber Bruft: "Mas ich habe, Menich! 3ch habe, bag ich in ber Lind enblich bie Bartnerin gefunden habe, welche mich auf ber Buhne verfteht: fie belebt fic, ihre Sande bruden bie meinigen mit aller Rraft, bas Reben ber fünftlerifden Seihenichaft beherricht fie: fie ibentifiziert fich mit ihrer Rolle auf ergreifenbe Beife und bennoch läßt fie fich nie fo weit hinreifen, um nicht Meifterin ihrer Mittel zu bleiben! Gie ift bas Beib, bas in einem Runftler alles, alles wedt, mas in ihm follummert. Bie boch erhebt Ginen ein fol-ches Befen über bas eigene feonnen! Bas find wir gegen fie? Wir haben gelernt, wir studieren, wir berechnen und fie ift bas alles . . ! "

"Roger! Mir icheint gar .

- "Was?" . . . - "Daß du verliedt bist!

Sage noch einmal ein fo bummes Bort, fo follage ich bich nieber! Berliebt! . . . Gbenfogut tonn-teft bu fagen, bag man in einen Engel verliebt ift, baß man in feine Dlufe verliebt ift! 3ch liebe fie . "Hoger" - fagte ploglich eine Frauenftimme

neben ihm, leife, bebenb.

Ge rig ihn herum. "Fanny!" — rief er betäubt. "Ich murbe von ber Garberobiere gurudgehalten, die ich über ihr krankes Kind beruhigen mußte. (But, daß ich dich einholte. Ich hätte allein nach Saule gehen milfen." — Man herach wenig im Daheim fagte Fanny gu ihrem Manne, weitergehen. indem sie ihren Hut abnahm und auf den Tisch legte: "Roger — was habe ich hören milfen? Ich will "Noger - lous gube in, vortet innigen und ich will bir teine Szene machen . . . . Aber sage mir, ist das wahr, was du Lablache sagtest?" -Er stand da, die Hand an feine Stirne gebreßt

und feine Stimme war gebampft. "Fanny, fei fein

"Du fichft, baß ich tein Rind bin, benn ich weine nicht und ich zanke nicht. Du haft gejagt, daß bu die Lind liebst!"

- "Fanny, mein geliebtes Beib! Du weißt, bag es eine herzensliebe gibt und eine - Seelenliche .

Sie gudte mit ben Adfeln. "Ift bas nicht bas-

felbe ?" "Bei ben gewöhnlichen Menichen wohl. Aber bei uns Runftlern, beim Sanger nicht. In ihm find awei Befen, bas Befen, awei Befen. dos ich als Ebgardo, als Tonio, als Raoul bin, hat in Lind bie — Ergänzung gefunden. Ift das eine Liebe, auf welche eine Gattin eiferlüchtig fein kann? . . Benn ich mit ihr auf ber Buhne bin, umweht mich ber Sauch ihres Genius und wedt alles Große, Herrliche in mir, bessen ich fähig bin! — Bon dem Angen-blick an aber, wo ich die Bilhne verlassen habe, wo ich in mein menschliches Leben zurücktrete, gibt es sir nich unter allen Weibern der Welt, unter all benen, bie mich mit ihrer Bewunderung umgeben, nur Gines: Das bift du. Du bift die heimat, du bist mein Glud." Gr fdimiea.

Sie fagte nichts. "Bijt bu noch eiferfüchtig?" - fragte er. Sie legte ihre Sand in die feinige und ichaute ihm flar ing Muge. "Rein," fagte fie einfach.

Schiffe "Brabihe". Es war herrliches Wetter. Tau-Sangte "Bradlye". Es war herrliches Wetter. Tausiende von Bersonen waren am Ufer versammelt, um Jennh Lind zum letztenmale zu begriffen und riefen ihr begeisterte Hurrahs nach, Lumby ließ auf offener See seine Kapelle spielen. Noger ergriff bei einem Balger Jennh Lind um die Taille, andere bemächtigten fic anderer Damen und im hellsten Sonnen fchein wirbelte balb ein luftiger Ball übers Berbed, jasein wirveite vald ein injiger Bau ibers Berbed, während das Schiff pfeilicinell bahinjagte. Während einer Naufe befand isch Moger mit der Lind fakt ilosliert am Tribord, wohin sie plaubernd gegangen waren. "Wir werben nun balb scheiben," sagte er. "Und mir ist, als ob ich damit von dem besten Teile meiner Kunst schiede."—

Jenny Lind lachelte mit ihrem Lacheln, bas wie frischer Moosduft anmutete. "Gie werben mit ander ren Sangerinnen fingen, Monfieur Roger ... Das

wird ber gange Unterichieb fein." -

- "Giauben Gie? - 3ch werbe bann wieber allein fein mit mir auf ber Buhne. Ich werbe mein Bestes geben, aber bas wird so wenig sein. Benn ich mit Ihnen singe, erhalte ich von Ihnen bie Inspiration, bas Wahre. Das macht, weil Sie nicht fingen, fonbern jauchzen und fchluchzen mit Ihrer nicht nigen, beas muß in Ihrem herzen leben, baß es so aufbluben tann im Gesange und mit seinem Dufte alles berauscht — ben Mitwirkenben ebenso wie das Bublifum."

- "Bielleicht bie Runft."

Rur bie Runft?" - fagte er und ichaute in ihre himmelblauen Augen und schüttelte das Haupt.

— "Vielleicht noch etwas," sagte sie sinnend und blidte in die Unendlichkeit des himmels hinein. "Ob

Seie wohl erraten mögen, was das ilt ?" — "Die Religion?" — lagte er langiam.
Sie antwortete nicht. Sie ließ sich auf einem Schiffskuhle nieber. Dann lagte fie "Kommen Sie her, Roger und horen Gie mich an. Als halbes Rinb, ver, woger ind horen Ste und in. Ar Janes Ante-wenn meine anderen Freundlunen von ihret Liebsten sprachen, die alle große, vornehme Herren sein muß-ten, träumte ich oft, wie wohl mein Geliebter ans-schen mißte — denn ich hatte nie einen gesabt. Und da dachte ich, ich könnte nur einen recht armen, gewöhnlichen Solzhauer lieben, wie fie im Balbe geben, mit nadten Fugen, berben, arbeitsharten Ganben, bie Halte auf dem breiten Rieden ichleppend, und ben Wald, den Tannenduft liebend, das Bogel-gezwitscher liebend, wie ich. Das war der Holzhadergezwitcher liebend, wie ich. Was war der Poplyhader-traum meiner Jugend. Und als ich Sängerin wurde und alle Welt mich feierte und viele stolze, hoch-geborne Männer um mich warben, da verstand ich erst jene Kinderträume . . ich wußte, daß es nur ein Mann sein könne, der ein echter Künstler sei und der aus dem Ferzen schaffe, wie ich. Tas ist der Hosphadertraum meines Lebens."

traum meines Lebens." — "Und haben Sie denfelben gefunden?" — "Niemals. Und so ist es gesommen, daß ich "Niemals. Und so ist es gesommen, daß ich all meine Liebe gulest bem himmel gewibmet habe."

In London gab die Gesellschaft ihre leste Bor-ftellung, um sich dann wieder in alle Welt zu zer-ftreuen. Man gab die Somnambula. Im lesten Afte, nreuen. wan gav die commandula. In legten Afte, während bes Ritornells zum Schlieftnonde, logte Amira-Lind leife zu Elvino-Moger, wie fie an feiner Seite ftant: ... "Horen Sie meine Arie gut au, Hoger, es find die legten Moten, welche Sie von mir auf bem Theater hören werben." ...

Moger war erstarrt. Sollte das wahr sein? Ihre Karriere sollte beenbet sein! Im Zenith ihres Ruhmes entsate sie bem Theater! . . Er hatte nicht Zeit, muß er mit gludlicher Diene fingen, ba er fie heiratet, und fein Gerg that ihm fo meh!"

Barum wollte fie der Buhne entfagen? Ift fie es mübe, Wohlthaten zu üben? Solange fie als Künstlerin wirkte, hatte fie ein Leben wie eine Heilige Man fprach bon einem Rirchenfürften, welgeführt. Man sprach von einem Kirchenpurpen, weischer ihr Strupel über die Ausübung ihres Berufes in den Kopf geset habe. Wer weiß!

Lange banach erfuhr Roger, Jenny Lind habe fich mit bem Bianiften Otto Golbichmibt vermablt. om beile hat also bod einen echten Kimitter gefun-ben!" — bachte er. "Ginen, bessen Leisungen nach Balbmoos duften und in bessen Seele der himmel fich fpiegelt. Und ihr alter Bolghadertraum Erfüllung gegangen."

# Das Lied der Gräfin Königsmark.

Bon Ernft Montanus.

I. Gin Retter in der Mot.



Charles in the second

or helle Ruf ber Schwarzdroffel weckte einen Reiter, vor dem fie hastigen Fluges gener über ben Waldweg flog, aus tiefem Sinnen und ließ ihn schier zusammenfahren.

fahren.

"Ei, Reinhard," sagte er zu sich selber, während ein Schentelbrud ben holiteinischen Aramen zu flotterem Beiterschried ein holiteinischen Aramen zu flotterem Beiterschrieben mahnte, "den thust ja so erschrocken wie Klaas Jürgensen, der wadere Panker, wenn er — wie gewöhnlich – seinen Ginkab verschlichen hat, und ein Rippenstoß des Nachdarn im Ordickter ihn wieder ins Leonustiein zurückust. Diese des Beg, der gar kein Ende ninnnt, konnte einen freilich in Schummer versehen, — ich wäre doch wohl besser auf der großen Laudsftraße geblieben, austatt mich auf einen Richtweg einzulassen, der am Ende ein "holzweg" in optima forma ist!"

Der Reiter trug einen bunklen Rod, barunter eine Aermelweste, bann enge Anichosen und hohe Stiefel. Auf der braunen Peride laß ein an brei Seiten aufgeklappter Feberhut, an ber Seiter trug ber Gerr einen Degen, und in einem Leberholter vorn am Sattel kaken wir Piloten. Ein hinten aufgeschnalter Mantelsad enthielt weniges Geräck. Die Jüge bes anscheinend etwa Kunfundbreisigisährigen waren unregelmäßig, das Kinn entbehrte der energlischen Zeichnung, und um den etwas simuliaden Mund lag ein milber Jug. Aber die großen dunklen Augen gaben dem Gesichte etwas überaus Anziehendes, und auf der soben schönen Sein thronte der Genius. Frieß Reinhard Keiser, und die Opern, welche biefen Namen trugen, waren weit und ber berühmt.

Im Jahre 1694 war Keifer nach Handung gefonmen, das seit 1678 in seinem Theater am Gänsemarkt die erste steenbe deutsche Oper beiaß, und dort ichrieb er dann eine Oper nach der anderen, die ein solche Fillse nertider musikalitiger Gedankn, eine solche Fillse nuch angleich eine so charakteristische Abzeichnung des Emuitsschens doten, das nach ihren Schöefer nicht mit Unrecht den Wozart iener Eyde genannt hat. Er war eine echte Klünklersatur, leichtlebig, der Schönkeit huldigend, dem Ledensgenusse lich seine Musikelunden mit Behagen hingebend, dabei arglos und leicht sich dem Eindruck des Augenblicks überlassen. Unt nu oft wurde seine Kungtilien dem Eindruck des Augenblicks überlassen. Unt zu oft wurde seine Kungtilien dem Schänzobern mischraucht, und das schielle kworden Schlenkeit von Unwürdigen und Schänzobern mischatte liche nie eine große Thorheit, daß er sich verseiten lich, mit einem womöglich noch untvartigeren Scherten namens Drüssich des Augenblicks wie der Augenblich und Augenber der Schölicher Grundunger Oper zu übernichmen. 1707, im vierten Sache ihrer Berwaltung, machten is Baulevort: Drüssich erichwand schlennigkt, und auch Keiler, gegen den die Gehäftigeit außtreicher Feinde und Keider von mehreren Gläubigern Berhaftisdeschel aus heider von mehreren Gläubigern Berhaftisdeschel gegen ihn erwirft worden waren, dei Racht und Reder aus Jambung entweichen. Er hatte sich leitdem eind apoci Jahre lang in Weispericks aufgehalten, und es mußte wohl ein wichtiger Grund ein, der ihn jetzt u einer Keile veranlaßt hatte, welche ihn aufdeinend wieder inne Keilden betraf.

Schwere Gebanken auch waren es gewesen, die in vorfin in so tiefes Radbenten hatten versinken lassen, das er darüber nicht mehr des Beges geachtet hatte, den er eingeschlagen, um eine bedeutende Krümmung der von Lünedurg nach der freien Reichsund hanseladt hamburg führenden heerstraße absauschieden.

Biet begangen wurde biefer Waldweg, ben gu beiben Seiten bigtes Unterholz einichloß, erfichtlich micht, benn ippiger Graswuchs übervoucherte ihn. Erdiente wohl nur zu gewissen geiten sir den Trausport des in diesen süblich der Elbe sich ausdehmenden Forsten geschlagenen Holzes und wurde sonst wenig passen. Trogdem aber entbeckte das scharfe Auge Reinhards frische Geleisehnren in dem Krase, und von Zeit zu Zeit meinte er auch in einiger Entefernung das knarrende Geräufch eines Juhrwerkes zu vernehmen, – sehen komte er freilich noch nichts don dem elben, da die Straße, welche fast eine Stunde

lang beinahe schungerabe burch die Waldeinsauleit gesührt hatte, etwas weiter vorwärts eine icharie Biegung machte. Plöglich erscholl aus eben jener Richtung, in welcher das Wagengeräusch vernehmbar geweien, der Hifteruf einer Frauenstimme, und diese Zaut dannte losort von dem Reiter die schlasse Saltung, welche er vorther gezigt hatte. Ohne sich ged in weiten Galoppiprüngen davonjagte. Als der Branne dann einige Augenblick präter um die Ecke Beges dog, gewahrte Keiser eine Sziere, wie sie dazumal in soldiebeteren Wirksten und die Vorkon.

Gine solche aber hatten wohl einige von biefen Strolchen in der auf dem einsamen Baldwege dahin sahrenden Kutiche au erblicken geglandt, gumal ihre Justischen nur zwei Damen, deren Bagage reiche Bente zu verheißen schien, und die, ihrer vornehmen Tracht nach zu schlieben, gewiß auch Schnunksachen unt wohl-gefüllte Akten mit füh führten.

gefüllte Börfen mit sich führten. Der Anschirer bes Trupps, ein echter Marobebruder in ber abgerissenen Unisorm eines kaiserlichen Musketiers, war mit der Pissole in der Hand auf dem Wagen entgegengetreten und hatte den auf dem Bod sigenden alten Kuticher arzwungen zu halten. Er hatte den vor Todesangst Zitteriden hierauf ab rieigen lassen mit den num mit der Schuspaffe im Anschalen enden ihm, während seine Genossen, der fommene Burichen in Banerntracht, daran ginger sich der Kutichen Berief in Banerntracht, daran gingen großen Kosser den und Kagen genommen und erbrochen, während der Tritte den Wagenschichag gesöffnet hatte, um die Damen auszupsländerin

Bon biefen, welche ihrem reichen "a la mode". Koftime nach, wohl einem hamburgischen Katrizier-haufe angehören mochten, war die ältere angenscheinlich einer Ohnmacht nabe, während ihre Begleiterin, ein fhoues Möden von etwa vierundzwanzig Jahren, ich mutvoll vor die Matrone gedeungt und augleich mit heller Stimme den hilferuf ausgestoßen hatte. Der Wegelagerer brummte einen grimmen Fluch und hob drohend ein großes Messen, das er hetwogragogen, als ein warnender Juruf feiner Gefährten ihn veranlaßte, sich umzudrehen. Der Ansibere hatte zuerhen beraufprengenden Meiter gewahrt und sohrt, Mahrung!" geboten, während er selbst sich bereit hielt, einen Schuß auf ihn abzugeben; die übrigen hatten feine Keuerwassen.

Fenefalls eine Pistole in der Rechten, war Reinshard Keiler jett bei dem Orte des Ileberfalls angeiangt und rasch die Stinkation überblickend lentlte er sein Pferd nach der Seite, wo der eine Näuber die Institution überblickend lentlte er sein Pferd nach der Seite, wo der eine Näuber die Institution überblickend lentlte er sein Pferd nach der Seite, wo der eine Näuber die Institution der Berachten in dem Kutchen der Antische das Vohr mit seine gange Daltung zeigte, daß Furcht ihm fremd sei. Als er aber neben der Antische das Vohr mit der eine Nagenblick das Blut aus feinen Wangen. Doch nicht für sich danzte ihm, nur daß er diese hohe Schönheit von brutaler Gewalt bedroht soh, ließ thu aus seinen Annen "Annal" über einen Lippe bedte. Dann zielte er faltblütig nach dem Kerl mit dem Messen, der Annen "Annal" über einen Lippe bedte. Dann zielte er faltblütig nach dem Kerl mit dem Messer, der fleichzeitig aber war auch der Anfisher des Trupps dichte nur Kauber war auch der Ansicher der Kufführer des Trupps dichte an Keindach herangetreten nnb kenerte aus einer Entierung von nur wenigen Schritten seine Wärlobe auf diese da. Die junge Dame schrie der Warobeut mit eine wilden Kervolinchung in das seinvarftige Wechsisch herang. Auch die berden Weselsen, welche sich sieher der Schiff sier warde, sondern waren ichon verschwunden, aus der Schiff sier warde, sondern waren ichon verschwunden, aus des Westsich von Weselsen, welche sich sieben der Enwärtige Wechsisch der Weselschaft, warteten uicht ab, die Keissich der Weselschaft von Pferde fernang und nun zunächst au Wenne wurdertet, um sich zu überzengen, ob die

Wit einem wunderbar ftrahlenden Blide ftredte Sr. Magniffzenz alsbald i ihm Anna die Rechte entgegen, indem sie bewegt er seine Lyra dort erton sagte: "Guch sandte und ber Herr selbst zu Gilfe! durgisches Gebiet nicht betr Jurischen Lauft!"

Dant, heißen Dant!"
Reinhard brudte einen Ruß auf ihre Sand und hielt wie in trunkenem Selbstvergeffen eine Beile die

garten weißen Finger zwiichen den seinen, als er aber fühlte, wie ihm dieselben dann ängstlich entzogen wurden, da sagte er ernücktert und sich gewaltsam beherrschend, in fühltem Tone: "Die werte Demoisselte weiß, daß mein Leben nicht sonderlich hoch mehr im Preise steht — übrigens that ich nur meine Pflicht nud verbiene keinen Dank. — Wie geht es aber der gnadigen Tante?"

gnabigen Lanie:
"Gie erholt fich bereits wieber," entgegnete bie junge Dame, indem fie ber Matrone ein Flaton mit ftartenden Effenzen vorhielt.

"Ich hoffe, daß der Schreden teine üblen Folgen haben wird — iede Gefahr ist vorübert" berubigte Keiser. Alls er sich dann unwandtet, um nach dem Anticher zu sehren, war zu seinem Erstaunen die Stelle, wo der von seinem Schusse nichten der nur dem Etrandbied gelegen hatte, leer und nur durch eine Butlade bezeichnet. Der Buriche hatte offenbar nur einen Streiffauß davongetragen und war, nachben er die momentane Betäudung übervonnten, seinen Genoffen in das Dickidt gefolgt. Dies bestätigte auch der alte Christian, der jegt erit die Spracke wieder fand und seine Antiesbegengungen gegen den ihm wohlbekannten Komponisten mit Jammern über das ichreckliche Phenteure und den erbrochenen Kosser verwengte. Ein Teil von dem Indalt desselben, Damertleider und bonitige Toilettejachen, war bereits heraus-

gegert worden und lag über den Weg geftreut.

"Aadt alles wieder ein," jagte Reinhard zu dem Alten, dem er auch den Jügel feines Pferdes zu dalten gab, "ich will noch ichnell im Gedülch nachschauen, od der noch etwas zu siuden ist." Er zog, obischon die Begelagerer gewiß schon weit entfernt waren, vorsichtsbalber erti die zweite Pistole aus dem Kolfter, zerteilte dann das Unterholz, welches den Nept einfaste und inchte den Forft eine Streke weit ab. Er fand sedon nichts und wollte gerade wieder zu dem Wagen zurücklehen, als er zu seinen Kusten zu dem Wagen zurücklehen, als er zu seinen Kusten zu eine Konte wieder zu dem Abgen zurücklehen, als er zu seinen Kusten wieden die einer den konten die eine Streke wieder zu dem Abgen zurücklehen, ab ein Konten die eine Kusten die genach und liegen sah, welches einer der Kauber zohntlasse wie Verläußen Kusten die kontalische Aben der der den lassen, welche sie der Verläußen kluck werden, um dehre dann auf der Kaubertrage zurück wo Christian soeden vergebliche Bernach machte, den Reinhard half ihm und trat hierauf an den Wagen, um die ättere Dame zu begrüßen, welche sich mittlerweile völlig erholt hatte und nun ihrem Netter in den vörmlien Ausdrücken dautte.

Sie war die Ermastin des Bürgermeisters Lucas u. Bostel, in bessen Haufe Kriser während seines Handtrager Aufenthaltes viel verkehrte, do jeme ein großer Opernfreund war, dem die dortige Bühne sogar eine Bearbeitung der italienischen Oper "Erölus", sowie den Tert zu einem eigenen, die Befreiung Wiens von der Türkennot verherrlichenden "Singspiel" zu danken hatte. Ihre Nichte Anna war die Tochter des einem angeschenen Patriziergeichsechte entstammenden, wohlsabenden Ratsmusstanten Obendurg und ledte, wie Kriser jest erfuhr, seit dem Tode ihres Vaters in dem sinderlosen Aufsmusstanten Obendurg und ledte, wie Kriser jest erfuhr, seit dem Tode ihres Vaters in dem sinderlosen Haufe des Bürgermeisters. Die Bürgermeisterin hatte, wie Reinhard weiter berichtet wurde, mit Unna eine Reise nach Lünedurg zu Verwandten gemacht und war jest in ihrem eigenen Wagen auf der Heimaste geriffen. Der alte Christian hatte gemeint, die große Krimmung der Laubstraße durch den hont forft abschneiden zu können, wodei man — wie sich gezeicht — die gegenwärtige Unsschreibet so abgelegener Wege nicht gedüstend berücksichtigt hatte.

Chriftian hatte inzwischen ben Koffer wieber befeftigt, und lurz barauf rollte ber Magen babon, wahrend Reinhard auf ber Seite ber Fran Bürgermeisterin neben bem Schlage herritt, sich lebhaft mit ihr unterhaltenb.

ihr unterhaltend.
"Inn verzeiht aber, Monfieur Keiser," meinte die Dame jeht, "daß ich disher immer nur von nus geredet habe, ohne mich nach Euren jehigen Umständen teilnehmend au erfundigen. Darf man ans Eurer Reife, die Euch zu unierer Nettung hierher geflort, schliehen, daß Ihr nach Handung zurückfehrt, um der dortigen Schaubühne ihren Orphens zurückzugeden?"

"Micht boch, Madanie," erwiberte Keiser in bitterem Tone, "den Orpheus würden die Trabauten Er. Magnifizenz alsbath in Bande ichlogen, wollte er seine Lyra bort ertönen lassen. Ich darf hansburgsiches Gebiet nicht betreten und kann Euch daher nicht bis dortschi geseiten."

(Fortfegung folgt.)

# Kunft und Künftler.

Die Berlobung von Emil Gote mit Frl. Don't a vom Stadtsheater in Koln ift stau wieder aufgehoben. Das war eine kurze Freude! Gerr Göte soll vereits sir undetimmte Zeil nach dem Sides abgereit und Fel. Louise aufglossen fein, ihre Ent-lastung aus dem Verdande des Kölner Theaters zu nehmen

negmen.

— Eine interessonte Jdee führten die Direktricen der Mustichule L. Namaum und J. Bolkmaun in füren 3. größern Mülraberg aus. Das Programm ihres 3. größern Musikabends umfaste nämtlich einen "historischen Balger-Chiffus", eingeleitet mit einem mufikgeichicht-lichen Ueberblick burch Frl. Namann. Der Chifus, an bessen Aussührung sich neben ben vorgeichrittenen an besteil Austuhrung für kolten den vergechritten: Schillerimen auch Fel. Volfmann und Fel. Pereslauer beteiligten, umfaste folgende Balzer. "Ei du sieber Angustin" (1. Halfeb des 18. Jahrhunderts); Loch-Wieger (1873); Mogart, W. J. Austlie L., Cosa-rara Balzer (1787); Wozart, W. A., Bulli-Tedeschi-Balzer (?); Becthoven, K. v. 12 dentiche Tänze (1795); Baulemvolzer (1810?); Schiebert, Fr., Walzer (1823); Baulemvolzer (1810?); Schiebert, Fr., Walzer (1823); Beder, G. M. v., Freischiwoalzer (1817); Ausforderung zum Tanz (1816); Launer, J. F. C., Albentosen (1832); Strauß, Foh., Das Leben ein Tanz (1832); Chopin, Fr. Valfes in As-dur op. 69/1, in Cis-moll op. 64/11 und in E-moll; Nach, Joach, Tanz-Capriccio op. 54; Rienzl, R., Neuer Walzer op. 15; Mener-Clbersleben, Ein Walzer op. 13; List, Fr., Soirées de Vienne nach Schubert (1851); Haufte Walzer von Gonnob (1862); III Valss oudliée (1883) und Mechylito-Walzer (1858). Diese "Wowsgraphie", wenn es erlaubt ist, das Wort für derartige Vorlührung einer Kunstform zu übertragen vom Walzerlich on bis zu den Spiece des Walzers als kunstjorm — gab ein ebenjo anzichendes als besehrendes Eintwicklungsbild des heiter-gemittlichen Dreivierteltates.

— Herr Soiopernsänger Van Erden. Schülerinnen auch Grl. Bolfmann und Grl. Breslauer

herr hofopernfanger Bichler in Braunich weig erhielt vom Herzog von Sachsen-Koburg-Gotha bas Ritterfreuz 2. Klasse bes Sachsen-Erneftiniichen Sausorbens.

Der Großherzog von Baben hat bem belgi= fchen Tenoriften herrn ban Dod ben Bahringer Pomenorben perlieben

- Bum Direttor ber bentichen Oper in Rotterbam murbe für bie nachfte Gaifon ber Baritonift

Instrumentierung bes gaugen Longemäldes und bie prachtvollen Desorationen. "Gine weispevolle Stimmung belebte Mitwirtende wie Zuhörer während ber Borkellung, welche ber hohe Komponist felbft mit feiner Gegenwart auszeichnete."

eint mit jeiner Gegenwart auszeichneite."
— Die Handlung der neuen Oper, welche, wie neulich mitgeteilt, Bittor E. Nefler gegenwärtig tomponiert, fpielt zu Strafburg im Jahre 1676, zur Zeit des großen Freischiebens, welches bekanntlich auch die Jüricher auf ihrer von Johann Fijchart bejungenen Abeinsahrt besinchten. Dem Opernbuch zu Ernachtung von Earl Spieckunger Kräftlung von Carl Spieckunger alte Straßburger Erzählung von Karl Spinbler, "Blümlein Bunberhold". Aus ihr herüber ge-nommen ift nur die Gerzensangelegenbeit der "Dinmein Winderhold von eine ich icht ge-nommen ift nur die Serzensaugelegenheit der schönen Walpurqis und ihres Engelhard, welche, wie die übrige Handlung, vom Dichter des Opern-buckes indesten völlig frei ausgetponnen ist. Die beiben genannten Sauptpartien find bem Sopran

und dem Bartion zugedacht.

— Zugleich mit dem Tenor Colli und dem Bartion Melopé bebütterte in Cremo in der Auch eine junge, vortreffliche Sängerin Signora Matilda Marcello (de Noguieras), eine Schülerin der Biardot. Sie wurde im ganzen Berschülerin der Biardot. laufe ber Partie fturmifch applanbiert, aber nach bem mit feltener Bravour ausgeführten Ronbo wollten bie Ovationen tein Enbe nehmen und fle mußte wieberholt bor ber Rampe erfcheinen. In Matilba Marcello ist ber Kunst ein viels verheißender Stern aufgegangen. Sie stammt

Die beiliegenden Promokte den Verle

aus einer ber ältesten Abelefamilien Bortugals, und | Marmorbenkmal errichtet: eine figenbe weibliche Figur ift nicht nur icon, sondern eine mahre Künflerin. Ihre Stimme ift brillant, impotific, ausgeglichen, umfangreich und volltonen, ihr Spiel voll Geift und Barme, ihre Kehlengeläufigfeit außerorbentlich. Und bie Mailanber Journale erflären einstimmig, bag feit einem Bierteljahrhunbert feine Sängerin einen solchen Enthufiasmus erregt hat, wie biefe junge begnabete Rünftlerin.

Künssterin.

— In Baris starb am 23. v. M. ber Biolinist Ican Delphin Alarb, ehemaliger Professor am Konservatorium, im Alter von 72 Jahren. Unter seinen Schülern ist besonders arasiate zu neunen.

— Paul Kalisch, ber aus bem Berbande bes löniglichen Opernhauses in Berlin ausgeschieben ist und sich nach America begab, hat sich vor um 25. v. M. mit Lissu Lehmann vermählt. Die feiten unterschied wird die beiben unternehmen jest eine Rongertreife burch bie Sauptfiadte ber Bereinigten Ctaaten.
— Richarb Baauer ift aus Rouen verbaunt.

2118 das bortige Bohlthätigfeitstomitee eine Borstellung ju gunften ber Armen geben wollte, in beren Programm ber Marich aus "Tannhäufer" vorlam, ließ ber Burgermeister Lebon ben Prafibenten bes bie Musit Wagners in Rouen nicht aufgeführt werben bie Musit Wagners in Rouen nicht aufgeführt werben burfe, und es nunte in der That der gedachte Marich aus bem Programm gestrichen werben. Den Rachteil bavon hat boch wohl nur Ronen !

# Bermischtes.

Mm 28. v. Dt. wurde in Barfchan eine Dufit : Ausstellung unter dem Protettorat des Grafen Blater und Grafen Krafinsti eröffnet, welche geeignet Ander und Grane Acquirer cropiec, becap gergner ift, die größte Auswerflamkeit auf sich zu lenken. — Es hat sich bochinteressantes Material angesammelt für alles, was nur in das Musikfach greift — vom 14. bis zum 19. Jahrhundert, und obwohl die Aus-stellung nur eine national-polnische betrifft, so ist durch itellung nur eine national-polnische betrift, so ift durch die weitgesendste Beteiligung bieses seit jeher Musik liebenden Bolfes — namentlich des hohen Abels — (ber früheren polnischen Könige) — des polnischen Klerus (filr alle Barianten der Kirchenmusik und Dengeln) — die beregte Ausstellung sir Musikforicher ein wahrer Schak. — Man wird hierbei auch wohl stark darus erinnert, wie sehr italienische Künstellung in Musik eine und Kuntinerte in Rollen keinsich nach wird wird eine der eine der die Rollen keinsich nach wird wird der und Kuntinerte in Rollen keinsich nach wird der die der die beite der die der

mit einem Lorbeerfrang auf bem Saupte und einem Lorbeerzweige in ber Sanb. Das Runftwerf ift in Italien angefertigt worben.

— Die Theater ferien in Munchen beginnen für bas Softheater am 18. Mai und enden am 13. Juni. Als jungft Bauline Lucca ihr neues Seim in Bien einweine und die dortigen Beruhmt-heiten der Diplomatie, der Kunft, der Bissenschaft und Litteratur versammelt waren, war es einer der inund Litteratur versamitelt waren, war es einer der nietersfantelten Womente des Übends, als der berühmte Chirurg, Professo Billroth, sich an das Alavier feste und seiner Tochter Essa einige ungariche Bolkslieder und sum Schlusse ein reizendes Liede eigener Komposition begleitete. Die fentationelle Entdedung, das der große Gelehrte und Chirurg auch ein ausgezeichneter Linnist und gedankenvoller Komponist sei, des gesieherte einen der Anwesenden zu folgendem Koblied wir Mikreth. auf Billroth:

> So wie bu bie Langette führst Mit fühner Meisterhand, Mingette, Säge, wie noch fonst Dein Wertzeug sei genannt, So spieltest du — welch ein Talent! — Cogar Rlavier gewandt, Rurg, jebes Marterinftrument Bringt Seil in beiner Sonb.

Das berühmte Mufeum altertumlicher Inftrumente ber Dufit bes Berrn be Bitt in Leipgig, meldes einzig in feiner Art ift, wurde von ber

preußischen Regierung angefauft.
— Die beutsche Oper in New York bleibt für bie nächste Saison erhalten. So lautet die Eutscheibung ber Aftionare bes Metropolitan Opera House, von welchen in ber nachften Saijon jeber für feine Loge 3200 Dollar auftatt ber üblichen 2500 Dollar wird bezachten muffen. Die Schlufvorstellung ber Oper für biese Saison brachte am 18. Februar Richard Bagners "Siegfrieb". Die Oper errang einen glangenden Erfolg, namentlich murbe herrn Alvary, Darfteller bes jungen Siegfrich, eine mahrhaft begeifterte Sulbigung bargebracht.
— Die ftabtijche Tonhalle in Duffelborf foll

nach bem preisgefronten Entwurf von Schnitz und Decers erweitert werben, die Koften find auf 700 000 Mt. veranschlagt.

700 000 MR. veranschlagt.

— In Wien hat sich auf Auregung des Männergesangvereins nunmehr das Zweigkomitee "pur Errichtung eines Denknals für Peinrich Feine in Düsselbert" am b. v. Mits. gebildet. Das Komitee gedenkt 10—15 000 MR. auszubringen. An der Spitze besielben sieht der Archiverte gedenkt.

Ritter von Olischbaur, eine große Anzahl der angestelben der Angelichte der Ange ferr von Bongardt, welcher sich over Zantonie Gere von Bongardt, welche sich eine Geriebtheit erfreut, gewählt.

— Aus New York wird berichtet, daß Frau Eeliebtheit erfreut, gewählt.

— Aus New York von Songert mit glängendem Erfolge gegeben hat. Wir entrehmen aus dieser Mittellung für gestungte in Vonere Schak.

— Aus New York haben Kunstfreunde auf dem Voneren und geschaften der Spiegen hat. Wir entrehmen aus dieser Mittellung die Erfsterdung eines Desenfaus für Seinstger und beselben siehen Kunstfreunde auf dem Voneren der mehren der schak.

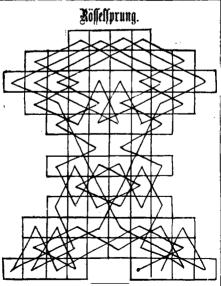
— In New York haben Kunstfreunde auf dem Voneren der mehren der Spiegen kan der Spiegen

Silleralur.

Kirchmer, Theod. Gedenkblütter (1843—1887). Habil Multifide gur Erinnerung an die Einweitigung bes fal. Sonfervatoriums in Aripid. Eripid. I. Neierräfter Erigder ber bei die Spiece in Artischer in Aripid. Eripid. I. Neierräfter Erigder ber für die heiber die ausgerägstehe Gubietiwität des leinfunigen Multipoeten aus. Mit Ausnam des eintleitenden Morides mit leinen energiden Hybytwen und lähene, oft faß herben Wohalationen, geht zweichlichen Schöpfungen, welche durch ihren intensienen Stimmungsausbrad ein ergerleindes Totenopher für die frühern Zeiter im alten Konservatorium, denen die einzienen Zeiter mit den den der einzienen Aufrig (Poco maestens der einzienen Ausgebend Marie, der einzienen Konservatorium, den der Kinderen Konservatorium, den der einzienen Konservatorium, gestert mit der Kinser der einzienen Konservatorium, gestert mit der Kinservatorium des gehen der einzienen Konservatorium der einzienen Konservatorium, der einzienen Konservatorium gegetet.

Die Ausfartung der Werter der der der der der einzienen Konservatorium gegetet.

Die Kushartung der Merkertet



Auslösung des Rätsels in lekter Nummer: Cherubim - Cherubini.





Brichnung von B. Raulbach. Cext fiehe Seite 67.

The state of the s

# Briefkalten

ber Rebaktion.

Aufragen ift bie Mbonnemente-Quit-tung beigufagen. Anonyme Bufchriften weiben nicht beantwortet.

Braunschweig. G. N. Die Sade bes Chard follen fich in ber Brobe, mabrenb herr von Bulow ben Bortrag einer gewiffen Stelle ertlarte, lebhaft ju unterhalten begonmen haben. Aergerlich foll fich nun Rulom umgebrebt und gerufen haben: "Meine Damen, ich bitte um Aufmertlamtett, benn bier gibt es tein Rapitol ju retten, es hanbelt fich nur um Dufit." Bon Bulow ift fcon fo viel erjablt morben - eb mit Recht ober Unrecht bas es auf biefes eine nicht mehr antommt. Und ware es auch witlich mabr, fo follte man bebenten, baß fo bedeutenbe Runitlererichei. vereiten, bas in beerntette annieterigen nungen nicht mit bem Dafte genteffen werben follten, welches andern Steiblichen gutommt Belche Sonderbarteiten hafteten 3. B. unferm großen Beethoven an! Brenints. H. M. Die Erauer für 3bren

abgegangenen Durettor mare vielleicht am gutreffenbften baburch auszubrilden, baf ber gange Chor jur Grenbe bes neuen Direttore Boden mit umflorter Stimme fange, - bann mare bie gewunfchte Rotig in unferem Matte iherfliffig

Anchen. K. P. Abgefeben bon ber oft icaneribaren Dettamation nicht fo übel für

Dennau. E. S. Sie erren! Das Lieb beift: "Der Bauer bat ein Tanbenbaus" und eines ber befannteiten Lieber bon Zaubert. Prag. A. M. Die Patti lebt jumeift in

brem Chloffe Graigh-p-nos in Bales. Risson, welche ben spanischen Kammerherrn Riranda betratete, wird wohl in Madrid fein. Barmen. H. Noh. Es sind in ber That

oft furchtbare Defen, mit benen ein Rebatteut wie mit lieben Befannten umgeben muß! Sie

wie mit lieben Befannten ungegen mus: Ge-jablen auch ju beier Raffle. Telukimmen. G. M. Bon Antoenbung von Dei kann kein Kebe fein. Keinigung ber Kapfein und Khifen wird in Ihrem Halle das beste fein, — aber ja nicht jedaben. ad & Edwiert: Zas Klabier und feine Bebaublung (Leipzig, C. Merfeburger). Naumburg. A. D. Das muß ein 3rr-

tum fein: bas Lieb ift mobl bon Bobm (nicht Abt); ob es für Bag egiftiert, miffen mir nicht - Berteger ift Theob. Barth in Bertin.

Detmold. C. G. Bann batte ce je eine Beit gegeben, in ber bie Sachfritif und bas Rublifum einer Dleinung war? Bas fragt bas legtere nach Theorien, es will mit weing Mis-nahmen milheibe ihnterhaltung in einem an-ftanbigen Rabmen. Man muß eben bie Zeit nehmen, wie fie ift, nicht wie fie fein foll.

Apolda. H. W. Da muffen Gie fich eber fo bebelfen, - mer teine Gier bat, bratet eber

Peiskreischam. A. P. Danfe, fin bis auf weiteres reichtich berfeben.
Rheine. P. M. Gilbenratfel bringer

porerft nicht mehr. Maiserslautern. H. S. Die voraus

chenbe Rotig gilt auch Ihnen. ad 2: Bei 3. J. Tonger in Rhin. Ludwignburg. S. L. Das macht ja

nichts, - fowarze Rube geben auch

Braunschweig. J. H. Das mög-Sie felbft thun, ben Beg tennen Sie ja! Sie find jener Rage ju vergleichen, welche gerne mill aber bas Baffer ideut.

Stige mit, aber be bonfer viele. Meinsem. K. S. O, bas ift noch lange nichts. Remenhl ergählte uns einftens, er habe einmal in einer guten Stunde bas Wiegenlieb von Schumann so einveringlich vergetragen, bag fämtliche Zuhörer in Schlummer gewiegt

worben feien.

Berilin. S. M. Das ift ja eine alte Sache: neue Regenten tonnen elf Regel auf einmal folicben, — er wirb balb auf neune

Hagen. P. H. Da ift ichwer zu raten. Biffen Sie, mas & Ritter in ber "harmonie-lehre feines Lebens" fagt? Es fei für ben Geiger ebenso fcwer, bie feiner Individualität entfprechenbe Beige gu finben, ale es bem Manne im allgemeinen fower fei, bie für ihn paffenbe Frau zu finben.
Donnau. J. Iff. Bas tann bas belfen?

mit Borten folagt man einem tein Loch

in ben Ropf. Gottnow. Alter Abonnent. .... ober nein ?"

Liese. Rein, Rind, bas find feine Lieber. Barum fic aber auch an folden wenig er-munternben Sachen abmartern, wo boch fo biel immernorn Sauert unmartern, wo one fo brei ficonom fo ber fichiert! Das ift bie Gefäligfeit ir "Ihren Freund" ju weit getrieben. Leipzig. P. S. Die Sachen find allzw

befannt.
Nordhausen. 8. Richt berwendbar.
Hangu. A. I., Sie tonnen nichts Bessetzt betommen als die Ballaben von Lowe

# Konservatorium für Musik

in Berlin, Jerusalemer Strasse 9. Unterrichtsgegenstände: Klavier, Theorie, sow.sämtl.Streich-u. Blasinstrumente. Mit

sow aämtl. Streich u Blasinstrumente. Mit. Konservatorium stehen io Verbindung: a) Militär-Musikachule zur Heranbildung von Militärmusikern. Vorkenntnisse erforderlich. b) Militär-Kapell melstereschule zur Vorbereitung z. Militärkapellmeister-Examen. Nach beendeteen Studium erh. die Aspiranten ein Zeugnis der Reife zum Kapellmeister: Theoretischer Luterricht auch nießer. Theoretischer Luterricht auch nießer. Militärkapellmeister die Hachbolz, Königl. Musikd.

# J. Stockhausens Privat - Gesangschule

in Frankfurt a. M.

Der Unterricht kann deutsch, englisch und französisch erteilt werden. — Au-lang des II. Sem. 20. Februar. Näheres durch Prospekte. Savignyate. 45.

Soeben erschien in meinem Verlage und ist Repertojrelied des hiesigen Konigl. Schauspielhauses, der Militär-Kapellen u aller Vereine:

# = San Remo-Deilchen. =



# Beliebte Kompositionen Otto Fischer.

Op. 79. Corsofshrt. Tonstück. Inner-halb 4 Wochen 500 Expl. abgesetzt. Preis

half & Wochen 500 Expl. abgesetzt. Preis Mk. 1.50 Op. 80. Bouquet. Walzer. Preis Mk. 1.50. Op. 98. Der Sennerin Abschiedsgruss. Preis Mk. 1.50. Op. 14t. Kinderhain. 6 leichte, charakter. Vortragsstateke. Heft I. Im Morgensunnenschein. Zum grünen Wald. Die kleine Gärtnerin. Preis Mk. 1.00. Heft 2. Abendfeier. Singen und Springen. Am Sonntag. Preis Mk. 1.00. Praeger & Meler, Verlag in Bremen.

# Konfirmationsgeschenk.

In allen Buchhandlungen zu haben

# A. Morsch

Der italienische Kirchengesang

bis Palestrina.
Zehn Vorträge, gehalten im Viktoria-Lyceum zu Berlin. 8º. 17 Bogen. Preis geh. Mk. 8.50, f geb. Mk. 5.—. Berlin. Verl. v. Rob. Oppenheim.

# Ave verum" für Orgel

y, Mosart, strang, a, mit einem Vor-spiel versehen v. Jul. Bellmann (Orga-nist am königl. Domstift zu Berlin) op. 48 à & 0,76 netto. Nicht schwer — sehr stimmungsvoll a. edel gehalten. Verlag v. Jul. Schneider, Berlin, Weinmeisterstr. 6.

# "Liederquell"

947 Volks, Vaterlands, Soldat., Jäger-moderne u. geistl. Gesängef. ISingstimme m. leicht. Pianobgl einger. V. Wilh. Techirch Preis SMR. Fein zebunden Mk. 4.50 Lyra-"Die Sammlung hat olicht thresgieichen."

Soeben erschien die 3. Auflage von Carl Iseumann op. 74 II

# 's Busserl

humor, Lied für 1 mittlere Singst. m. Pfte. Begl. Preis 80 Pf. Verlag von A. Hasdenteufel in Mannheim. Gegen Einsendung des Mannholm. Gegen Einsendung des Betrags in Briefmark. Frk zu send.

# Rerliner Konservatorium

u. Klavier-Lehrer-Seminar, Berlin, Louisenstr. 35.

Unterrichtsgegenstände: Klavier, Violine, Violoncell, Gesang, Orgel, Harmonium, (von den ersten Anfängen bis sur Konzertreife) Theorie, Komposition, Musikgeschichte und vollständige Ausbildung für das musikalische Lehrfach. Prof. Emil Breslaur. Sprechstunde 5-6 Prospekte frei.

# Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.

in Frankfurt a. M.
gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im
Herbst 1878 unter der Direktion von Josechim Raft, seit dessen Tod geleitet von
Prof. Dr. Bernhard Scholz,
beginnt am 4. April d. J. in seinem neuerbauten Hause,
Ber Unterricht wird erteilt von Frau Dr. Clars Schumann, Fräul Marie Sobumann,
Fräul Lugenie Schumann, Frau Pierenoe Bassormann-Rothachild und den Herren James
Kwast, Valsentin Müller, Luzzaro Uzielli, Jakob Mayer und Ernst Legesser (Pianoforte),
Herrn Meinr. Gelhaar (Orge), den Herren Dr. Frau Krikk, Koast. Sohnbact und iht Marie Schumann, Vollen und Bratsche), Prof. Bernhard Cossmann und Val. Müller (VictorLassermann (Vollien und Bratsche), Prof. Sernhard Cossmann und Val. Müller (VictorLassermann (Vollien und Bratsche), Prof. Bernhard Cossmann und Val. Müller (VictorLassermann (Deklamation und Mimik), L. Uzielli (italien.sche Sprache)
Das Honorar beträgt für ein Haupftsch und die obligatorischen Nebenfächer
M 300., in den Perfektionsklassen der Klavier- und Gesangschule "K. 450 per Jahr
and ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten.
Anneldungen erbittet die Direktion schriftlich oder mündlich möglichst zeitig.
Die Administration:

Der Direktor:
Senator Dr. von Mumm.

# Frankfurter Musikschule.

Der Sommerkursus beginnt am 12. April. Die Aufnahmeprüfung neuer Schüler ist Montag den 9. April, von 3 Uhr on im Schullokal: Saalbau 2. Stock, Junghofstrasse 20, in Frankfurt a. M. Anmeldungen, persönlich oder schriftlich, bittet man zeitig zu machen bei Direktor H. Henkel, Humboldtstrasse 19. Die Unterrichtsfächer und Lehrkräfte sind die seitherigen. Das jährliche Honorar in vierteljährlicher Zahlung ist aus den Prospekten zu ersehen, welche über alles Nähere Auskunft geben und von den Unterzeichneten gratis zu beziehen sind. Das Direktorium:

J. C. Hauff, Heinr. Henkel, königl. Musikdirektor.

# Schlesisches Konservatorium

Breslau, Ohlauerstrasse 74.

ters am 9. April. A. Fischer, Kgl. Musikdirektor.

# Konservatorium für Musik.

Coblenz, Löhrstrasse 68.

Vorzüglichst geleitete und nach reichsten Erfahrungen organisierte Anstalt.

Beginn den Nommermemestern 3. April. Der Untgricht unfasst Kinvier
(Sluttgarter Schule), Orgel, Genang, alle Streichlistreumente. Theorie
u. s. w. — Reifezeugnisse. — Früfungskommission. — Seminar für Musiklehrer.
Statuten sind gegen Einsendung von i Mk. im Briefmarken durch die Direktion zu Die Direktion.

Perlag von Alphons Pürr in Leipzig.



# Ferke von Oskar Pletsch

🧸 Stillvergnügt. Bildvergnügl. 21 Original-Beidnungen. Mi Reimen von Biffor Bluthgen. Gleg tart Mt.4,50 Unfer ganegaricen. 21 Original-Beidnungen Mit Reimen von Biftor Bildigen. Gleg, fart

wit. 6.—. Ein Gang durchs Dorfchen. 18 Driginal-Beich, nungen. Mit Reimen von gr. Dibenberg. Eleg tart. 2Rf. 4,60.

Arfthakthen. 18 Driginal-Beidnungen, Dit Rei-men von Frang Bonn. Gieg, fart, Die. 4,50. Der alle Bekannte. Gine Materreife in 21 Bit bern. Legtvon Gr. Clbenberg. Gleg. fart. Mt.6, bern, Erztvon fer. Elbenberg, Eleg. fart. Mit. 8, pringlinsfeld, 22 Original-Leftdmungen. Mit. Reimen von Friedrich Elbenberg, 2 Auflage Eleg. fart. Mt. 4,50.
Auf dem Lande. 18 Orig. Leftdm. 3. Aufl. Mit. Weimen und Eurobent von Intlins Lohnuber Cieg. fart. Mt. 4,50.
Tan will fil dm werden? 4.5 Orig. Leftdm. 4. Aufl. Left von Auf. Elbenteper. Cieg. fart. Mt. 4,50.
Tan will fil dm werden? 4.5 Orig. Leftdm. 4. Aufl. Left von Auf. Leftdmunger. Cieg. fart. Mt. 4,50.
The Error of Control Control Cieg. Control Control

Guit Freundicaft. Gine Befdichte f. Damen, aber f fleine. In24 Bilb.ergablt, 5. Muft. Eleg. fart. Dit. 3,—

Wie's im haufe geht, nach dem Alphabet. In 20 Sibern. 7. Nuffage. Eteg. art. Rt. 8,— Allerlei Ichnik-Ichnak. Mit 48 Driginal-Felchnungen. 8. Auflage. Cleg. tart. Mt. 6,— Aleines Dolk. 20 Charafter-Beidnungen. 6. Auflage. Gleg. tart. Rt. 3,-

fausmillterchen. 12 Bilber. Die Reimen bon frang Bonn. 8. Auflage. Cieg. tart. Mt. 8,Guchaus. 17 Original-Beidnungen. Lext bon Biltor Bluthgen. Cleg. tart. Mt. 8,-Buben und Madels. 26 Driginal-Beidnungen. Tert von Biltor Bluthgen. Gleg. lart. Rt. 3,-Aus fans und fof. 86 Driginal-Betonungen. Tegt bon Grafin E. Gleg, tart. Dt. 4,60. Brilden im Waldt. Marden u. Fabein von M. Derbing. Die 27 Drig. Beidn. Gleg.tart. DRt.4,-

Waren-Versand-Geschäft, V. Schmitz, Linden-Solingen. Nur 1a. Warei Feinste Referenzen: illiustrierte Kataloge gratis und franko.

— Bei Bestellung von Preislisten wolle man ged. angeben, auf welche instrumente refektiert wird.

Soeben erschien die 4. Auflage von Carl Isemman op, 58 "Die Lumpenglocke"

humor, Lied f. Bass m. Pfte.-Begl. Preis M. 1.— Verlag von A. Haardenstenfel in Mannheim Gegen Einsendung des Betrags in Briefmark, Frkzusend. -----

# Wir kennen keine

bessere, insterregend. u. lusterhaltendere, ja Lust und Fleiss steigerndere Schule. \*\*)
Signale f. d. musikal. Welt. Leipzig.
Steingraber Verlag. Hannover. ) Q. Damm, Klavierschule, 55, Aufl., 4 Mk

> – Neues Basslied. 🍱 mVerlage von A. Hasdenteufel. Mannheim, erschien soeben: Saurer Wein"

> Redicht von Rudolf Baumbach. Lied für eine Bassstimme mit Pfte. Begltg. komponiert von Vinzenz Lachner.

Prois Mk. 1.—.
Gegen Einsendung des Betrags
in Briefmarken fri. Zusendg.
Die Verlaghdig, Hefert simil.
Meufkalien un inchntem Eabst.
Auf Wnusch Auswahlsendg.

Lustiger Sang

leitere und komische Hännerchöre
Parttur Mk. 1.50 no.
Stimmen à 60 Pf. no.

Yerlag von Gebrüder Hug in Leipzig.



Ansichts-Sendung steht su Diensten

Leipzig, Gebrüder Hug. Musikalien-Handlung. Im Verlage von Joha. Schergens. Sound B. Rh., erschien soeben und ist owohl direkt wie durch jede Buchhand-ang zu beziehen:

ang zu beziehen:

KAISCPhymnne (Gebetf.d. Kaiscphymnne (Kaisch)
Zum pi. Geburtstage Sr. Maj. d. Kniers:
Withelm L., ged. und komp von WithLedermaansu. (F. gem. (hor.) Sehr melolös, schwungvoll und leicht ausführbar.
Freis: 30 Pf., in Partien 16 Pf.; und von 
dems. Verf.

Zwei geistl. Lieder f. gem. Chor, p. 9. Preis an Pf., in Partien 25 Pf.\_\_ |

Wilhelm Heisers neueste Lieder für eine Sing-stimme mit Klavierbegleitung Deutschlands Gebet

Ged. von Carmen Sylva. Mit deutschem oder englischem Text Preis à 60 Pfg. Dies herrliche Lied int much für gemischten Chor zu haben.

Ja, darum ist die Lieb so schön!

Ged, von F. Brunold. Preis 60 P/g.

Zu ben. durch jede Musikelfenhalu. Vlg.v. Hans Licht, Leipzig. \*\*\*\*\*\*\*\* (Whition Beterd); in bem Banboen finb bereni,

D. Direkter S. Ridti

Jabar. H. B. Die Univerfalliaviers (fulle bon Reifer (Rbin, B. 3. Eonger). ad 2: Bei B. honne in Erier ift eine folche er-

ver ub, Dornes in Arter in eine vouset est, feitenen, bie gut sein fal.

Breslam. E. M. Die Brendelichen Bortelungen find in 10 Lieferungen à 1 Mt. bei S. Muttes in Leipig erichieren. ad 2: Die erfte Lieferung nuierer, Judierierten Muftiglober ericheint mit Rr. 8, allo Mitte April 20 Melbebren, bedaum biebthe mit beit 5. 3. Selbfirebind beginnt biefelbe mit ben Anfangen ber Muft. ad 3: Wenn Sie es ristieren wollen, — es mußten aber gang gute Saden fein, ba wir eigentlich reichlich verfeben finb.

Ober-Glosau. J. H. Das wird wohl Ihre eigene Could fein, benn wie ber Mann ift, fo bratet man ihm in ber Regel bie Burft, bas Sprichwort fagt.

met das Sprichwort fagt.
Landam. E. J. Violinftüde ohne Begleitung in mittlerer Schwierigkeit: Eller, op. 6.
Serenade (Breitoph), übbin: "Avclaibe" v. Beitboven (Schwiert). Spries", "Krönungsmarich
auß dem Propheten" (Breitoph). Samilich
fer gefennis

Blasowits. G. S. Sie tommen uns vor. wie jener fouchterne Referenbar, ber im Seewie jener ichucierne Referenbar, ber im Ger-babe immer untertauchte, wenn man ibn an-iprad. Thun Sie boch nicht fo gimperlich unb iprag, Louis bom nicht is ginbertig und reben Gie frei bon ber Reber weg, - menn Ihnen bann unfer Rat nifpt, foll's uns freuen. Quedlinburg. G. H. Sie fonnen mit

Ihren Rompositionen viel Gelb verdienen, -Sie brauden nur recht bod ju werten, bag biefelben tein Denfc brudt, - Sie gewinnen

Hannover. J. C. Bon bem bon Ihner mannover. J. C. Bon bem bon Jhenn genannten Fabritanten haben wir noch teine Juftumente gelehen, — andere, die wir tennen, haben fich bis jest ordentlich devährt. Planen. K. S. Diele Inforeit ist und in unferer langen Prazis noch nicht vorge-kommen.

kommen.
Einemach Nr. 26. Richt zu verwenden.
Einemach Nr. 26. Richt zu verwenden.
Glerattewitz. W. W. "Das blaue Auge" wird es pohl kaum von Aaubert geben, vohl aber von Lauwis, dei Leudart in Leip-

Schonberg. D. Diefe Taftveranberung Sehönberg. D. Diefe Aattereanberung Commt bet Schumann diere vor, — 's ift ober richtig. Die Einteilung Sielet dem Spieler zwar überlaffen, doch hät fich das Armpo in er Regel zwischen Bieret und Achel. Troptow. H. T. Wir fönnen nur Kon-zert weite eine Ausgerobeniliges danbeit. Währben wir eine Ausgerobeniliges danbeit. Währben wir eine Ausgaben machen, hätten die Kanton wir Ennes alchger Kafforderungen zu

fofort eine Renge gleicher Anforderungen ju gewärtigen.

gewirigen. Bortim. J. H. Bas follen wir mit einem Fagottfolo machen? Uebrigens ift es auch nichts weniger als fagbittlich. Biborach. Emmy. Bie icabe, baf Sie Ihren gewif rofigen Mittelfinger fo swed.

mit Linte befdmugen.

los mit Tinte velomugen.
Rortim. P. H. Ja wohl, Albte. Die D.-Bibte ift bie gebrauchlichte und richtigfte; felbitverftandlich benühen Sie eine folde mit H.-Buß, — fie ift ja boch volltommener als

w. de ponte. Gie find mohl felbft be-Dichter, - brauchen fich beffen aber gar nicht ju fcamen, benn Rr. 1 und 3 find nicht ju

Gaschowits. J. D. Mit berfelben Muflojung haben wir bereits mehrere Ratfel vor-ratig. Ueber bie Janto-Rlaviatur haben wir boriges Jahr in unferer Rr. & einen großern vortges Jage in unjerer Rr. u einen größern Muffag gebracht. In Rurje lat fich bas nicht erflaren.

Breslam. A. B. Bir muffen, fo leib es

mrosimu. A. D. wir muffen, jo leib es uns thut, Ihren Liebern feben Wert abfprechen. Lieber hatten wir Ihnen freilich bas Gegenteil gefagt, allein bas tonnte Ihnen bod nuben und wir geben von unferer Aufrichtig-

rett nicht ao.

Dissoldorf. B. B. Bas foll benn das Saubern uden i — Da hilft fein Rundfpigen, es mith gestiffen fein.

Edussed. B. Jür zwei Kiolinen und Guitarret: Suppé: Oubertire ju Vichter und Touter (Rindform. Nicht). Touter (Rindform. Nicht).

Buitarre: Suppe: Duverture ju Dicter und Baner (München, Albi), Farbat op. 8. Das Beilden (Alpenweife) (Augeburg, Bobm), Raab:

Suliden (Alpenveile) (Augsburg, Bohm), Raaf: Balger und Ländler, Hrysg, Max: op. 21, Obertändsferfänge.

Slaks. M. S. Breistätiel find nach neuer Anfich der Golden.

Glieben der Golden und verfoten. ad 2: Der Zufall hierbeit und heute gerade ein folges Solo in die Hand und tonnten wir eine Zhree Gindle und beim der der Golden de

Berlin. H. G. Begen eines Dperntegtes tonnen Sie fic an Frau G. Bett in Barfcau, Zwarba 6, wenben.

nya-Kanan. W. H. Die Retro nome mit Uhrwert (Malgi) find jedenfalls die zwedmäßigften, — diefe find im Inferatenteil

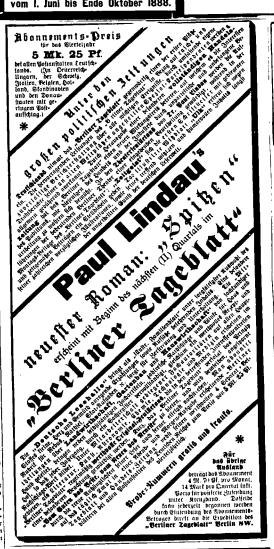
# III. Internationale and Jubilaums-**Kunst-Ausstellung**

vom I. Juni bis Ende Oktober 1888.

# München

# Deutsch-nationale Kunstgewerbe-Ausstellung

vom 15. Mai bis Ende Oktober 1888.





zeichnet sich durch Löslichkeit, seines Aroma und unvergleichlich schönen Geschmack aus. Proben versendet P. W. Gaedke, Hamburg.

bei Chemnitz, in reuender Lage am von Zimmermannsche Fuse die Erzebiege. Anwendung der Naturheilanstalt methode. Ausserordentliche Extended. Propentiere der Magnetiere der Volge die Magne, Iden, Nerven, Unterleiber, Frauenkankh, Felmeik, Glöhl, Zuckerkrankh, u. w. Sommer und Winterkurten Leitender Ami: Dr. med. EShm. Propekte will Berkerbing der Methode gratis durch die Direktion, sowie durch die Filialen der Firma Rudoll Mosse.

Für Kinder genügt

14—19, für Erwachsene 14—1

Tam.-Confittire.
In Schacht. & 80 Pf.,
auch einseln
sur in Apotheken.
Apotheken.

C. Kanoldt, Nachf. Gotha

Apoth. Kanolut's Tamar Indien

Aerzil, warm empfohl., unschädl., rein pfianzi., sicher u. sohmerzicz wirkende Confiture laxative von angenehm erfisch. Geschmack, ohne jede nachtbeil. Nebenwirkung. Appetitieh. - Wirken

Seit Jahren in Kliniken u. grösser. Hell-Anstalten

gegen
Veratopfung,
Biutandrang,
Voilblittigkeit,
Hämorrhoiden,
Migrane etc.
fortlaufend in An
wendung.





Das Harmonium, skinskinsken Fanktisken seiner vollen Platz in vielen mannen bei den platzen den der bei den der verwenden der kluter der vielen der mit violoneelt u. s. w. gehot zu den achonsten musikalischen Gemit bei oncelt u. s. w. gehot zu den achonsten musikalischen Gemit bei der mit violoneelt u. s. w. gehot zu den achonsten musikalischen Gemit bei der mit violoneelt u. s. w. gehot zu den achonsten musikalischen Gemit bei der mit violoneelt u. s. w. gehot zu den achonsten musikalischen Gemit der seine seine Freunde dieses sehonen Hausinstruments zu empfehlen. Man werlange den Abdruck obigen Artikelsig gratis vor erlange den Abdruck obigen Artikelsig gratikeligen vor erlange den Abdruck obi

# OPF. Jede Nr. Musik alische Universal-Bibliothek! 🏧



# Englische Tüll-Gardinen

direkt ab Fabrik: Pilz & Kohl, Auerbach i. Sachs.
Kollektion frei an jedermann. — Abgabe jeden beliebigen Masses. Besorgung von echten Teppichen, echten Bezügen, Decken

aus der in unserer Nähe befindlichen Fabrik. Antwerpen 1885 mit dem höchsten Preize ausgezeichnet.



### Brücken Hammig & Co. Markneukirchen

Instrumentenfabrik Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten.
Reparaturen solid und billig.
Preislisten franko.

Pressisten franko.

Grossartiges Lager von Requiateuren, Standuhren, Wandschere, Wandschere, Tsachenheren oto, Nur solidiente Fabrikate b. gähr, Garantie Versand geg. Bareinsdg. od. Nachn., v. 20 Mk. an portofr. Illustr. Preisverz. grat. u. fr. E. Naumann, Uhrenfabrik, Leipzig, Zeigeplats 6.





# Violinen,

unüberte. Meisterwerke der houtigen tieigenbau-kunst, ebenio Zithern u. alle andern Instrumente empfehl, unter absoluter Garantie tilaesel & Horwig in Marknenkirchen i. S. Breidlis gratifu franto.

unferes Blattes oft angezeigt. Für Sie mare inbes ber Begug aus Brag ober Bien am

inees ver verug nur veny iwednäßigften. München. J. M. Ja wohl, Jahrgang 80 hat nur 18 Rummern. ad 2. Durch "Cobe ebenfalls eber.

oeniaus eger. Altenburg. E. M. Papiertieger. Futter! Dünneldorf. E. B. Richis biesmal, Rompositionen und Badwerf geraten eben nicht immer

Monigsselt. O. L. Bir haben ju menig Bublitum für biefen Benre. Bollen bie Sache

übrigens immerbin in Ermagung gieben. Höln, Marie 8. Goll gefcheben. 3brei lebhaften Schreibmeife nach fublen Gie ideint's, immer noch gleich jugenblich; - Gie brauchen mobl auch mehrere Jahre, um eines alter au merben.

Kolm. R. S. Die werben gar nicht aus geführt, bas find bie Themen bie im Stilde felbft wiebertebren. Die Bebeutung berfelben ift auf Seite 2 unferer biesjahrigen Rr. 1 er-

Sindelfingen. C. B. Das bebeutet baß bie Stelle eine Cftave hober gefpielt mer. ben muß. ad 2: Lieberbuch für Turner. Gingweifen in ein- und zweiftimmiger Bearbeitung, bon Dr. S. Zimin (Biemar, Sinftorffe Berlag)

Berlin. O. v. W. Die Schumann-Ausgift febr ju empfehlen; fie ift ebenfo infrutrio als foon und billig. (Angeige berfelben im Inferatenteil unferer Rr. 4 S. 49.)

Neumitnstorberg. B. Brahmig: Bionstlange, Sammlung einfacher firchlicher Befigefange für 2 und Iftimmigen Chor mit Drgelbegl. (Mt. 1.20.) Mibmann: Zweiftim-mige Motetten mit Orgelbegl. (- 75 Pf.) Rbn. A.S. Wir bringen feine Manner-

Tworksu. H. M. Ja mohl, agai

fomnlett

Schwerin. W. R. Gegen Bezahlung bes Abonnementepreifes von 80 Bf. erhalter Sie die Rummern vom 1. Januar an nachgeliefert. ad 2: Rein, eine bortige Buchober Musikalienhandlung besorgt es Ihnen
ebensogut. ad 3: Gebunden nicht, aber die
einbandboden. ad 4: Gebichte recht stußich,
— im zweiten Bers von Nr. 2 hat jedoch Ihr Begafus ein paar Suge ju menig.

Berlin. A. S. Begen Unwohlfein tonne ten Sie bas Ramiffript nicht rechtzeitig ab-liefern ?! Sie waren wohl fo fomach, baß Sie foon nicht mehr Bort halten tonnten? Moln. Bir erhalten nachftebenbe Bufdrift:

Sehr gechrte Rebattion!

"Bermifchten" ber Dr. 23 3brer Reitung macht jemand ben Borfolag, bas verehrliche Publifum möchte fich bod von funftbegabten bubichen Damen ftatt bes einigen Singens und Geigens etwas borblafen laffen unb bie Beigenfeen mochten boch balbigft burch bie Flotenfeen berbrangt werben. Der Be-bante ift ber Abmedfelung wegen nicht ilbel, aber auch nicht neu. Ich erinnere mich, bor etwa 8 Jahren einem Konzert ber Herren Alegi (Bariconift) und Reizel (Pianift) in Hagenau im Elfaß beigewohnt ju haben, in welchem ftatt ber angefündigten Roloraturfungerin zwei Someftern Morbes mitwirften, von benen bie altere febr hilbich fang und bie jungere mit foldem Erfolg auf ber Fote fpielte, bag bie in ben erften Reiben figenben Ravallerie-Offiin bei einer negen figenoen nabauertentien giere sogleich olle Blumentlaben ber Stadt plundern ließen, um die Flötenfee, die etwa 17 Jahre gloten und von fehr gierliche und ammutiger Erscheinung war, zu seiern. Wie Ihren Lesern serner bekanne, hat ber

frühere Trompeter, bann Bofaunift, jest Roms ponift und Baritonift ber Prager Oper, Bruds, in Samburg und Duffelborf in Reflere . Trompeter bon Gaffingen" gefungen und Trompete geblafen. Es bebarf wohl nur biefes fleinen herbeites, um unfere jungen Komponiften gu berantaffen, eine Opernhartte gu fcaffen, in ber bie Primabonna abwechfelnb fingt unb

Ihr Boridlag, berehrter Berr, bat gwar wohl etwas für fic, allein einen Saten hat er immerbin, und war einen großen. Befannt-lich hat Pallas Athene, die im Anfange ihrer Gotterlaufbahn mit Borliebe auf ber in Grie-denland beliebten Doppelfiote geflotet hat, einmal im Bad ihr Spiegelbild erblidt unb im Abiden über bie unicone Munbftellung bas Inftrument für immer bon fich gefchleubert, trogbem fie von Liebe nie bezwungen werben wollte, also teinen egoistifchen hintergrund hatte. Wie anbere ift es nun? Debr ober gatte. We ander off es nunferer seitgenossificen Jungfrauen bemühr, fich notigenfalls mit Auf-wand aller möglichen Künste, nunter die Haube ju bringen. Eine Flöten blasseben damme tann nun eben nicht als Inbegriff weiblichen Reizes gelten, benn bas ewige Munbfpigen, bie ver-forantte Armstellung, bon anbern Dingen ju foweigen, find nicht bagu angethan, die Perfonlichteit in ein gunftiges Licht ju ftellen. An Diefem casus belli wirb 3or Borfolag foeitern. Musnahmen wie bie Morbes, bie menwir und recht erinnern, leiber bereits ge-ftorben ift, gibt es ben febr wenige.

# Neu: Geeignet für Neu: Schul- und Selbstunterricht.

Lum Selbstunterricht nach Noten- und

Liffernsystem. Von J. A. Sokoloff.
-reih. Harmonikaschule, 1 Heft #1.
-reih. Harmonikaschule, 1 Heft #1.
-reih. Harmonikaschule, 1 Heft #1.
-reih. Harmonikaschule, 2 Heft #1.
-neih. Harmonikanchule, 1 Heft #1.
-neib. Harmonikanchule, 1 Heft #1.
-nezertinaschule, 1 Heft #1.
-nezertinanchule, 1 Heft #1. Katalog gratis und franko. Verlag voi Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig. Bertiu, bei Ruhle & Sunger, Friedrichste. 58. Wiem, bei Otto Masss, Mariahillerstr. 91, so-wie durch jede Buch- u. Musikhandig.

B-A-C-II, eine Notenschrift zur
Korrespondens für besonders Fälle
mit Verhältnisse!

1 Mk. dazu Brierbogen mit eingeruckton Notenlinien je 20 St. = 30.

Fähner durch die Munik-Litterasur (enthält überraschende litterarische lachwoise).

1 Mk. Gegen EinsendungBetrags (auch in Briefmark.) rik. und
A. Michaelis, Halle a. S., Domplatz s.

Die anerk. beste Klavier-Schule der Jetztzeit ist die "Oberhoffersche". Preis 8 Mark.

Verlag von Hoenes in Trier. In d. meisten Musikal.-Handlgn, vorrätig



Bratsche a: echtes, vorz. erh. matr., mittelgr., edler Bauart, allen Ansprüchen genügend, für 800 Mk. z. verk. Ev. Probezeit gewährt. E. Baum, Stettin, Elisabethstr. 34, II r.

# Slebenmal prämifert m. ersten Preisen. Violinen

.owie alle sonst. Streich-Instrumente, untibertroffen in Ton n. Güte, von 6–300 Mk. Stumme Violine zum Studieren (Patent). Zithere in allen Formen, 18–300M. Guitarren 6–50 M. Formen, 18—300M., Guitarren 8—50 M Bugen u. Etnis, Alle Holz-u, Hiech-blas Instrumente. Reparaturateller-v. Ruf. Empfohl, v. Withelmy, Sta-rasate, Sauret, Singer, Léonard etc., Absolute Garantie. Wiederver-saucer Kabatt. Ausfuhr. Preiskurante

Gebrüder Wolff,

Musikinstrumenten-Fabrik, Krenznach.

### Neu konstruierte Tonfeder Guitarren

8, 10 und 12 saitig mit vorz. starkem Ton u. leicht. Spielweise, sowie Guitarren-Metall-Saiten eigener Erfindung g, h, e 80 Pfg. empfieht O. Schick.

Leipzig, Hohestr. 62
Spezialität für Guitarre. Bau.

# STUTTGART. Lehr- und Erziehungs-Anstalt mit Hans-🕨 llaitungsschule 🕤

von Frl. Stempf a. Frl. Megele. ten fri. Steffif u. fri. meggie, Christife ber öffentl. Shuten und des Confervatoriums. Hranzöf u. engl. Lehrerinarn im Haufe. Se-bildet Wirthisalterin. Industrie lehrerin. Borzigl, Pfiege. Gefci-jspafitiges und Hamittenfeben. Mässiger Prois.



Kemmerioh's Pepton
Kemmerioh's cond. Bouillon
Kemmerioh's Fleisoh-Extraot
Ausgezeichnet durch hohen Nührgehalt
nd von Autoritäten empfohlen.
Zu haben in den Delicatessen, Drouen- und Colonialwaren-Handlungen,
owie in den Apotheken.
Zen auther setts auf den Namen

Kemmerich". Richard Weichold,

Saiten- u. Instrumenten-Fabrik.

caucar u. HISTURIERIUM PROPIII, gegründet 1884, empfiehlt sein grosses Lager echt tal. Vlolizen a. čallis, Spezialität: quintenrein hergestellte Vlolin-u. Cello-Saiten, Vlolin-a. Callo-Beger Fourta limitatio, sowie auch i echtes Campar da Salo-Cello.

Harmoniums für Kirche, Schule und Haus. Leopold Kahn, Fabrkt., Stuttgart.

Das beste u. billigste Harmonium der Welt

Ein Schmuck für jedes Zimmer. Solidität, Schönbalt Wohlklang. يرى

Jenatics . Köln Unters Gold-schmied Nr. 38. 40 Neuerweg 40. Rudolf Ibach

Orgel- n. Harmonium-Magasin.

Violinen, Vorzügliche sowie alle Blas-u. anderen Instrum. bezieht man am vorteilhaftesten von C. G. Schuster jun. 255/56.

Erlbacher-Str.
Markneukirchen, Sachs,
Illustr. Kataloge gratis u. franko.

Gesunde Luft!



Ob sie gesund ist im Zimmer u. wie man sie event. ver bessern kann? Ob sie gestattet, obne Gefahr für dieGesundheit,ins Freie zu gehen? Diese Fragen be antwortet: das Patent-Zimmer-Hygrometer Patent-Fenster-

Polymeter Wilh. Lambrecht,

> Göttingen. Preise in ein-fachster Ausst. 15 u. 25 Mark. Anerkennungen d illustrierte Beschreibung su Dispates

Konzert - Violinen mit weichem, edlem und ausgiebigem Ton, alt, gut erhalten und schön, italie-nisch und deutsch und

Bratschen

von derselben vorzüglichen Qualität hat zu verkaufen und versendet auf Probe G. Mayr,

Uhren-u.Instrumentenhdig Kaufbeuren (Schwaben)



ohne Breiberhöhung Garantie. Umtaujd geftattet. Preistourant frant Hamma & C!

iten-Instrumenten-Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

Bereins- und Sulfander
in jeder gewinschten Farbenstellung
(wasch. und schweissecht) — Butbinder,
5 cm breit per Meter 60 Pfg. = 65 Cta.
liefert prompt
Wilh. Bachmann, Bandfabrikant,
Widsoawell (Schweiz).

Beifsnein, 814 60 Pfg., Fialder 65,
Tatibein, 85 Beisersehenplogi.
Ranbet, 26 St. ch. 31, 4 Br., linbet, gen
Raden, Irik Paubenipetk, Bambern a. Rp.

CACAO-VERO,

Cacao. C ft. C ft.

HARTWIG & VOGEL Dresden

# Wäsche-Artike

Davis, Bendestuch, Schrittis, Ohfon, Negligestiof, veitze u. buttes Bettterg, Inlettidops, soviet schwarze reinworld. Kaschmarze aus vorzüglichsten Rohmaterialien zu seh-billigen Preisen. Muster gratis u. portofr. F. W. Schubert, Weide in Th.

# Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versendt mit Fass ab Hier 50 Liter selbsigsisteres guten und Weisswein, für desser abgelagerten weisswein, absolute Nature inheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, überligeliein a. Rh

Technich Lederhos, Obritagelein a B Cornell State Britanten I Billigi 10 Obrafil 25 98, 10 Obligat 10 Obrafil 25 98, 10 Obligat 10 Obrafil 25 98, 25 00 cm 25 98, 25 00 cm 25 98, 25 6 cm 20 98, etc alle verfojete Preisal graf. Illust. Katalog 30 Pl. E Hayn, Barlia M. Friebrichfrage 108.

F. Hamma, Sattentabria, Padua. Specialitat: Prima Saiten for Violing and Callo;

apsenaux: Frima Salton ind Calle; quintenrein, haitbar, farblos. Preisliste und Muster zu Diensten.

Infolge Umstimmung sind sämtlichte Hols-Instrumente, gut erhalten, ausserdem i Flügelhorn, i Waldhorn, i B Trompete, i Tenorhorn und i Posanne preiswirdig abzugeben.

Offerten sind schleunigst einzusenden.

Rewitmentes



# Goldone Medaille Paris 1878 Wies 1875 + Athen 1875 **V**avrodaphne

Kräftiger, griech. Naturwein von vorzügl Geschmack, als

amen- u. Kinder-XXX Wein XXX von mediz. Autorit, sehr em fohl. Stärkend und anregend für Kranke und Genesende.

Direct singeführt von Dr. Degen & Piro. In Kistchen v. 5 u. 10 Fl. (c. 3/4 L.) mit Verpack. 12 bezw. 20 Mk.

Proben and Wonsel -Haupt-Niederlagen: Köin: Kaiser-Wilhelm-Ring 9.

Einbanddecken à .#. 1 -Prachtdecken à M. 1.50 "Neuen Musik-Zeitung"

komplette Jahrgänge à M. 3.20, sowie einzelne Quartale à 30 Pf. sind durch all Buch- u. Musikalienhandig. zu beziehen Carl Grüninger, Stuttgart.

Carl Grüninger, Stuttgart.
Mehrere Briefe von Richard Wagner Zürich 1863, St. Moritz, 20. Juli 1853, sowie ein Brief Liszts (Weymar 7/11, 58) verkäuflich. Offerten aub J. 0. 9173 an Budolf Mosse, Berlin, S.W.

Musiklehrer-Gesuch.

MIUSIAL DESTRUCTION CARD MAIN, welchem d. Leit. eines Dilettanten-Streich-Orchesters egg. ein jähr! Honorar von ca. 400 Millett. werden könnte, findet, weil dad. Gelegenh, geb. ist, sehr lohnend. Privatunter. i. d. Musik z. geb., entsprechend. Ausk. Offert. u. Anfr. werden u. Z 3277 an Rudolf Zasses, Stuttgart, erbeten.

Gesucht!

Für den Organistendienst u. Synagogen-ober, sowie für einen Männsecher am Platze, wird in einer Stadt von 12 000 Einwohnern ein tüchtiger

Dirigent

zum aofordigas Eintritt geaucht. — Günstige Aussichten für erhebliche Nebenseinnahmen durch Musikunterricht. — Referenzen er-wünscht. — Qualifizierte Bewerber wollen geft. Öfferten unter B. L. 14 an Rudolf Rosse, Stuttpart, baldigst einsenden.

Eine junge Sängerin m. vorzüg!. Meth. (Garcia), d. schon 2 Jahre unterr. hat, möchte sich in einer Stadt niederlassen, w. s. Auss. h., s. e. sichere Exist. zu gr. E. Stadt, wo s. Gel. fände d. Musikunterr. a. e. Pensionat z. ert., w. vorgez. Gefl. fr. Off. unt. D. 3216 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

Ett ein kleines Fensionat in Holland wird eine deutsche Dame gesucht, welche den Klavierunter-nicht etteilen kann. Ausführliche Briefe mit Zeugniskopien und Ge-haltsansprüchen an Fräulein L. Kuijl in Tiel.

Eine junge Sängerin (Mezzo-Sopran), Schülerin des Sonders-hauser Konnervatoriums, winsch gegen mässiges Honorar Gelegenheit zu laben, in Konnersen od. Oratorien mitzuwirken. Off. unter T. 3252 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

Klavier-Institut

mit Netto-Einnahme von über 2000 Mk. ist sofort zu verkaufen. — Offerten erbeten unter J. B. 9692 an Rud. Mosse, Berlin S. W.





Dierteljährlich sechs, mit Aunfler-Porträts etc. illustrierte Bummern und je einer Extrabellage, bestehrnd in verschie denen, sin Hausmusik gerigneten Gesauss- u. Instrumentaf-Rompostionen, Musikatiges Arendvockrebuch, Musiker-Lexikon, Ikustriere Musikassichichte, Raubach-Stielers Boerr-duktus u. in Spern-Enklus u. f. w.

Perlag Carl Grüninger, Stuftgarf-Leipzig (vormals P 3. Tonger in Roin). Julerate die fanigespaltene Voubareille Reile 75 Piennig. Beilagen für je 1000 Exd. Mart 6.— Mittistiger Annahme ben Jahreaten und Beilagen bei Rudolf Mosse Etuttgart, Letzzig, Berlin u. bessen Stilaten.

Preis pro Auarfal bei allen Poffamtern in Deutschland, Befterreich-Ungarn und Auxemburg, fowie in famtlichen Buch- und Mughatien-Bandlungen 80 Pfg.; birekt von Stutfgart und bei ben Pofidmtern bes Weltpoffvereins i 20k. 50 Pfg. Gingelne Bummern 25 Pfg.

Alle frühreren Jahrgange find nem aufgriegt in eleg. broid. Banben ju 80 Big. bas Quarial, Ginbanbbeden & Mt. 1 .- , Pradibeden & Mt. 1.50 burd alle Bud. u. Muffallen Danbl, ju beziehen.

# Beinrich Bollner.

er Name Beinrich Böllner, welcher ichon feit mehre-ren Jahren bei allen Freunden ren Jahren bei alten Freutofen des Chorgefangs in gutem Klange ftebt, ift erft fet Beit zu allgemeiner Berbrei-tung gefommen, als es be-kannt wurde, daß Söllner das Wagnis unternommen hatte, den Goetheschen Legt des Fault den Goethelagen Legt des jeaulieinem von ihn soniponierten Musschen 32 Grunde 31 legen. Frei 3u gestehen, des gegnete dies Unternehmen, des vor auch nur eine Note der Mussche der Anfant geworden war, vielseitig der Anfeindung, wenn ichte der Vorrhotzung und erst vielfeitig ber Anfeindung, wenn nicht ber Bersportung, und erst vor der seit fast einem Jahr im Klavicrauszug erschienenen Mussel und der Der — Berzeihung, des Musikonauss — haben Schelauge und Genossen des Beltichen miesten. Die Redestellung unserer Zeitung, hat wenigsten insofern ein reines Komissen als ise krübseitig a. venigiens inipern ein eines Gewissen, als sie frühzeitig ge-nug auf die Bedeutung dieser nut die Fachpfung hingewiesen und sie rüchaltlos anerkannt hat (man vergleiche den Artikel "Eine neue Faustoper" in Nr. 8 des porigen Jahrganges).

Benn wir uns bamals nur auf bie Fauftmufit beidrantt auf die Faustmusst beschänkt haben, ohne weder der übrigen gahlreiden Werke des fruchtbaren Komponisten noch auch seiner Lebensschickfale zu gebenten, so steht es uns heute, wo die Lebenskähigkeit jener Musik durch ihre Aufführungen



in Münden und Roln ermiefen ift, wohl an, bas Berfaunite

nachauholen. Auch Bollner macht feine Ausnahme von bem Raturgefes, nach welchem eine bebeu-tenbe mufitalifche Unlage immer tenbe mustkalisch Anlage immer eine ererbte zu sein pflegt, welche burch günftige Umstände in der Umgebung, Erziehung und Ent-widelung gefteigert wird. Sein Bater ist der in den weitesten Kreisen bekannte Pfleger des Männergefangs Carl Friedrich Jölner, der sich durch seine Chrindung der zahlreichen Jöll-nervereinzeinen noch heute boch-nungleinen Ranger gemockt angesehenen Ramen gemacht hat und ber im Jahre 1860 in Leipzig gestorben ist. So founte ber Bater nur die ersten

Entwidelungsftufen feines Sohnes leiten; einen enticheis benben Ginfluß auf bie fpatere Berufsmahl besfelben hat er auch wahrend ber Rindheits= auch wahrend der kindopelis-jahre des Sohnes nie ansgeübt. Rach dem Tode des Aaters wurde heinrich im Alter von acht Jahren von der Mutter dem kantor und Gymusijalmusife lehrer Friedrich Schaarichmibt in Bauten, feinem Oheim über-geben, um unter beffen Bflege und in Gemeinschaft mit den Sohnen besfelben den Ginn-nafialfursus burchzumachen und fo bie unentbehrliche Grundlage io die unentbelyringe Grinolage für ein "Proffindium" zu legen. Daß weder Mutter noch Oheim unter diefem die "freie Kunft" ber Mufit verstanden, war kaun zu verwandern. Wer es zu etwas Bedeutendem in der Mufit bringt, ift freilich wohl auf golbenen Rofen bes Bebens

um wieviel ichlimmer fteht aber ber mittelmäßig beanlagte Mulifer, ber auf fleine un-einträgliche Armter und auf Brivatunterricht angewiesen ift, gegen ben Beamten jebes Standes mit feiner sicheren Ginnahme und feiner Aussicht auf Steigerung berfelben ba! Und wenn auch von jedem bedeutenden Mufiter icon hervorragende Leiftungen in ben Rindheitsjahren nadgewiefen werben fonnen, ftellen bod) gerabe bie Bunbertinber unter ben fpateren Stunftfternen gweiter bis fleinfter Große ein recht erhebliches Rontingent, und man tann bie Borficht ber Ettern und Bormunder in jedem Fall nur gutheißen. Doch gurud von unferer freilich nicht un-zeitgemäßen Rebenbemerfung zum "Bennäler" Beinrich.

Dag trop ber Emfigfeit, mit ber er bie lateiniichen Borter auf is und andere Endungen, fowie ben Indifativ, Monjunftiv und ben Optativ ber griechi Beitworter feinem Beifte einpragte, Die mufitalifche Aber fraftig in ihm pulfierte, bewies die Kom-polition einer Buppenoper, "Die Rene des Ber-ichwenders" betitelt, die er im zehnten Lebensjahre für die ihm beirenndete junge Welt fchried. Aur passierte ihm ein ähnliches Miggeschief, wie dem drei zehnsährigen Trauerspieldichter Richard Wagner, wenn auch in anderer Richtung. Während biefer nämlich fo viel Berionen ichon in ben erften Miten feines Stude. gegen 42, fterben ließ, daß er fich genötigt fab, fie nachber alle ale Beifter auftreten ju laffen, hatte ber hoffnungsvolle Komponist zwar für Gejangspartien Sorge getragen, aber nicht für die erforderlichen Sänger, so daß er die meisten Rollen selber in einer eigener Berfon fingen mußte, womit er ben griechijchen Schaufpielern, die bekanntlich in einem Stud immer zwei Rollen zu fpielen pflegten, um mehrere Grade der Fixigfeit und Angielligfeit über-legen war. Nachdem er lange Zeit sich ganz der Wissenschaft gewidmet hatte, machte er in feinem 18. ein abuliches Experiment, freilich in gewählterem Stile, indem er gur filbernen Socigeit ber Ettern eines Freundes eine Operette "Der junge Oberforfter" vom Stapel ließ. Diesmal waren die Bartien regelrecht besetzt, so daß das Gange ichon einen relativ vernünftigen Gindrud hinterließ. Tropbem betrachtete ber junge Bollner alles bies nur als nebensächliche Spielereien, welche ihn teinen Augens-blid seinem Hauptziel einer wissenstätichen Lauf-bahn entfrendeten. Indes bereitete dem angehenden Studenten bereits die Wahl einer Fackultät nindestens foviel Schwierigfeit, wie dem Schiller in Goethes Fauft. Er glaubte fogar eine Zeit lang in sich eine ganz beiondere Befähigung für die Gottesgelahrtheit zu verspürren, wobei ihm das Beilviel eines Landgeiftliden, ber mit feiner fconen Stimme Sonntags ben Gottesbienst zu singen pflegte, gang besonbers verlodend und nachahmenswert erschien. Es versteht fich, bag er auch ber Philosophie mand ichones Stunden opferte, und bag er bei Rant begeifteter Rantianer, bei Begel fpigfindiger Begelianer, bei Schopenhauer weltverachtender, in bem Rirwanauebel traumenber Beffinift mar. Dann hielt ihn lauge Beit bie fich auf thatfachlicherer Grundlage aufbauenbe Beilogie, endlich die Geschichte gesangen, bis das Schifftein seiner gestitigen Interessen endlich am Gestade ber Jurisprudenz strandete. Während er so als ber Jurisprudenz strandete. Während er so als wahrer Faust von allen Fafultäten naschte und bei feiner Befriedigung fand, tonte ihm ploglich wie ein Oftergesang ein fehr anerkennendes Urteil der herren Reinede und E. F. Richter in Leipzig über feine musitalische Befähigung in ben Ohren. Lob, verbunden mit einer Selbsteintehr, welche bie Ableiftung feiner Militarpflicht beforberte, reifte in ihm endlich ben Entichling, ins Leipziger Ronfervatorium eingutreten, wo er außer von ben genannten noch von Jadassohn, Baul, Rretichmar und Wengel mufitalifche Unterweisung empfing. In ben Sauptprüfungen wurden Lieber, eine Ouverture gur "Braut von Mellina" fowie ein Sumphoniefat von ihm aufgeführt, und Röllner fonnte nach taum breifahrigem Beluch im Jahre 1877 die Unftalt prämifert verlaffen. Rach einem Jahr ber Sammlung und ber Ausschan nach einem geeigneten Posten wurde er als Musikdirektor an die Dorpater Universität berufen. War er baburch auch ben Mufitzentren ein wenig ferngerückt, fo brachte boch der Umgang mit bebeutenden Dannern ber Biffenichaft, welche jum Teil auch vortreffliche mufitalifche Dilettanten waren, mannigfachen Bewinn und vielerlei Anregung. Außerbem hatte er Gelegenheit, burch Beitung von Chorvereinen und Kongerten mit Orchefter fich als Dirigent auszubilben. Die praftischen Erfals-rungen, welche er auf diese Weise sammelte, tonnten seinen rasch eutstehenn Kompositionen nur zum Borteil bienen. Unter biefen felen als die bedeutenberen für den Komponisten erfüllte, aufzuführen. Borber Graf Pute (der damalige Abeaterbirettor) mich nicht genamt: "Hunnenschlacht" (1879 vollendet, in Leipzig noch sicherte sich das Münchner Hoftheater das Necht einmal sehen und hören wollte, die ich damals ein

1881 aufgeführt), "Das Seft ber Rebenblute", "Jung Siegfried", "Commerfahrt" und zahlreiche Lieber für eine Gingftimme wie für Chor. Die breiattige Oper "Frithjof" wurde 1882 in einer Zeit zu Ende geführt, in wolcher aufere llutfände aufer Reit au Ende geführt, in welcher außere Umftanbe garter Ratur bie Stimmung für die Komposition in besonders günstigem Mage wachriesen und ethielten. Aus dem Rückschag heraus, welchen das Aushören dieser gliddichen Lebenszeit erzeugte, enstand das Oratorium "Luther" im Früh-jahr 1883, welches in St. Betersburg, Reval und Dorpat, hier sogar viernas ausgeführt wurde.

Es war sehr natürlich, das Herzensectebuise der angedeuteten Art immer gebieterischer zu der Erwägung drängten, od es wohl sie einen jungen, in voller Entwicklung begriffenen Musser von Borteil sei, fo lange im Aussand und in einer kleinen Stadt zu verweilen. Hierzu kam, daß 3duner bereits 1882 bie Romposition bes Fauft begonnen hatte und foweit mit berfelben im reinen war, um eine Aufführung auf einer beutichen Buhne ins Auge zu faffen, was natürlich von Dorpat aus fehr viel muhlamer zu bewerfftelligen ichien, als von einer Stadt bes beutichen Baterlanbes aus. Go fehrte er 1885 ber ruffifchen Battelinies und So tegete et door det engigen bereichert, fünftlerisch wesentlich reifer, als er gesonmen, den Rücken. Kaum in seinem Künstlerstücken. in Drespen warm geworben, mußte er schon wieder jein Bündel schnüren, da ihm der kölner Männergefangverein bie burch be Langes Weggang nach bem Saag erledigte Dirigentenstelle anbot und er fich nicht einen Angenblid bejann, Diefen ehrenvollen Boften anzunehmen

Die erste Romposition, mit ber er sich bem Pu-blifum ber rheinischen Metropole vorstellte, war bie bem Biener Dannergefangsverein gewidmete, aber von dejeme bis jest noch nicht aufgeführte Kantate "Columbus" für Männerchor, Soli und Orchefter, welche gleich der Hunnenschlacht bald zu einem beitebten Repertoirefind der deutschen Genangereine wurde. Einen alleitigen, ungewöhnlichen Erfolg hatte auch die für ben 90. Geburtstag bes Raifers Wilhelm tomponierte Tefthymne, welche von famtlichen Rolner Mannergefangsvereinen, etwa 1200 Gangern und einem Chor von 200 Kinaben gefungen, im großen Gürzenichsaal eine besonders glauzvolle Aufführung

Der Gebanke ber Komposition bes "Faust" war zuerst burch ein hinterlassenes Mannskript seines Baters in ihm angeregt worden. Der Chor "Chrift ift ent-ftanben" und die Stelle "Rein, er gefällt mir nicht, ber neue Bürgermeister" find ziemlich in ber vorgefundenen Faffung beibehalten worden. Es ware ein Arrtum zu glauben, bag nur reiflicher Borfat und ein ausführlich entworfener Plan bas Wert ber-anlast hatten. In einem Angenblick wellschmerzlicher Stimmung entstand der Monolog; gelegentlich tamen nach und nach andere Szenen hinzu. Das Gange ware aber vielleicht ein Bruchftud geblieben, hatte nicht ein Meister, ber icon so vielen Jüngern die Wege gebahnt, auch in Jöllner die Kraft und den Mut zur Bollenbung eines abgeschlossenen Wustbrannas aufs neue entstammt und seinen inzwischen durch allerlei Bebenken erregten Zweifeln endgültig ein Ende gemacht. Dieser Meister war Franz Liszt. Als Böllner im Sommer des Jahres 1885 mit

bem ju zwei Dritteilen beenbeten Fauft nach Deutsch-land tam, ba trieb es ihn, über ben Wert seines Unter-nehmens eine Autorität erften Ranges zu befragen; Bagner war bereits geftorben, jo pilgerte er nach Beimar in die hofgartnerei, in beren erftem Stod-wert fich bekanntlich Liszts bescheibene Bohnung be-Brofcffor Riebel, ber befannte Befangvereins Dirigent in Leipzig, hatte ihn freundlichft empfohlen wingen in Legggig, naue in treunorigit empfohlen und auf den Fault aufmertsm gemacht. Listzt, der sich von vornherein fehr sartostisch, sogar spöttisch verhielt, wurde, während Jölliner ihm vorspielte, immer aufmertsamer, ein sehr vernehmitiges Bestignsgedrumm tönte dei jeder besonders gelungenen Stellenden der Wieselber wird. in die Musikt hinein. Nach dem ersten Atte ging er in seiner warmen Weise auf ihn zu, drückte ihm die Sand und hagte, mit dem greifen Kante nicendi-"Sie stiegen hoch wie ein Abler!" Jöllner wagte den "Sie fliegen hoch wie ein Abler!" Jöllner wagte ben Flig bis ans Ende, und am 26. September 1886, an feines Baters Tobestage war das Werk, das bem Gebächtniffe besselben gewibmet ist, beenbet. Balb wurde bie Musik im Klavieranszuge ver-

Bald wurde die Mult im Kladierauszuge betöffentlicht und versehlte nicht, allgemeine Beachtung und Bewunderung zu erregen. Das Kölner Stadt-theater war gern erbötig, das Mulistrama, das päter von Kapellmeister Mühldorfer vortrefflich vor-bereitet und geseitet, allseitig mit größtem Respett für den Komponisten erfüllte, aufzuführen. Borher

ber erften Aufführung. Ueber bas Schicffal biefer, wie ber Rolner Aufführung ift ber geneigte Lefer bereits unterrichtet. Jebenfalls hat 3olners Talent im Fauft einen Auffchwung genonmen, ben en in ben vorangesenben Werten nicht ahnen ließt, und mit ber höheren Aufgabe find ihm in ber That bie Kräfte

Bir burfen verraten, daß ber Komponift, ber einen foviel verheißenden Anfang in der bramatischen komposition gemacht, dem Gedanten ernstlich nabe getreten ist, auch den zweiten Teil des Faust must-falisch zu bearbeiten. Es ist nicht zu leugnen, daß dation zu bearvetten. Go in mar zu tenguen, von berfelbe in vieler hinsicht einen dankbareren "opern-mäßigeren" Borwurf für die Komposition bietet, als ber erfte. Und so barf bie musitaliiche Belt ben ferneren Bethätigungen eines so entschienen und be-beutenben Talents mit berechtigter Spannung ent-



# Benny Lind-Goldschmidls Leben aus ihren Briefen.

Difgefeilt von Emil Jonas.



🕰 as Künstlerleben Jenny Linds ist in letter Beit natürlicherweise von allen möglichen Beitungen und Beitschriften geschilbert worben. Ginige turze Daten, bie vielleicht weniger befannt fein burften, will

ich hier noch hinzufügen. Ueber ihre Geburt ergahlt man, bag ihre Mutter gur Zeit bereits giemlich bei Jahren, ein wenig ertra-ungant, aber, ben Mittellfassen jener Zeit entsprechen, verhältnismäßig gebildet und jedenfalls sehr begabt war; sie war die Lochter eines gutstützeren Baders im Siochfolm, hatte eine recht gute Erzeigung Beneim bim im einem Manne, namens Abborg, ver beitratet, von dem es freilich avortupbisch heißt, daß beitratet, von dem es freilich avortupbisch heißt, daß bei Marbe aewelen sei. Sie wurde indes von biefem Manne geschieben, und fnüpfte nunmors von vieren Vannie genfleten, in einem Kind an, der ein guter Kopf und sehr wufftalisch veran-lagt, aber nicht künsterisch gebildet war. Die aus diefer Verbindung im Jahre 1820 geboren Tochter

war Jenny. Diese nun fam als kleines Kind an das Theater. Der schwebische Dichter Angust Blanche ergahlt, bag er - im Jahre 1830 eines abends im Theater, als "Das Bolen-Grab" gegeben murbe, einem etwa gehn-jährigen Mabden im polnischen Roftum begegnete, bas aus einer der Garberoben hinabeilte. Subich war fie burchans nicht, fehr mager und jammerlich blag, aber mit ein paar glangenben Angen begabt. Blanche mar icon bon fruber mit ihr befannt und begrufte fie nun.

"Beute abend habe ich meine erfte Rolle!" rief fie ihm heiter gu.

Run, bann gratuliere ich. Billft bu einige Bon-Dante fcon; aber ein Butterbrot mare mir

"Bift bu hungrig ?"

"Ja, graßlich." Gie befam ihr Butterbrot und vergehrte es mit Begierbe.

"Es ift übrigens eine jammerlich fleine Rolle, in ber ich heute abend auftrete," erflarte fie, "aber ich werbe wohl fpater großere betommen, und bann

werden Sie sehen, was ich fann!"
Der Gesanglehrer bes foniglichen Theaters in Stocholm Craelius war berjenige, ber zuerft bie Auf-merkfamteit auf ihre stimmliche Beranlagung richtete. hiernber, fowie über ihre Grundfate und ihre fünftlerifche Entwidelung, fcbrieb fie von Ems aus am 7. September 1865 folgenben interessanten Brief an bie Rebaftion bes ichmebifden biographifden Legitons:

- Derfenige, bem ich einzig und allein bie Entbedung meiner Begabung für ben Gefang zu banten habe, war ber hoffetretar Craclius, bamals Gefanglehrer am toniglichen Theater. Er fagte mir genau alles vorher, was in ben fpateren Jahren, mich betreffend, eintraf; und er war es auch, welcher, als

Meines hafliches, breitnafiges, icheues, lintifches, ganglich im Bachsthum gurndgebliebenes Dabden äukerte:

allerre: "Gut! Benn Sie, herr Graf, sie nicht hören wollen, bann werbe ich ihr umfonst Unterricht im Gesang geben, und ich versichere Sie, sie wird Sie eines Lages in Stannen versehn, herr Graf." Daraufhin hörte mich Graf Bute unverzigglich

an, und bat bann meine Mutter, mir bie Erlaubnis zu geben, mich als Theaterelevin engagieren zu laffen. Graf Pute und Craelius find baher biejenigen,

benen ich für bie Entbedung meines Talents gu banten habe; bag anbere Personen bagu beigetragen hatten, wußte ich nicht.

Den größten Teil beffen, mas ich mit meiner Runft bermag, habe ich burch unglaubliche Arbeit und unter ben wunderbarften Schwierigfeiten mir felbft erworben, und bon ber Biarbot-Garcia habe ich nur einige wenige allerdings wichtige tunfiteriiche Winte gelernt. Gott hatte in foldem Grade meiner Seele ble Gabe verliehen, das Richtige bei meinen Studien felbst herausguffuben. Mein Ibeal war ftets und ift noch heute fo hoch, bag es feinen Sterblichen gibt, ber auch nur in ber geringsten Beise meine Fordever auch nur in ber geringsten Beise meine Forder rungen gu befriedigen vermöchte. Daher singe ich nach feiner Methobe - nur nach ber Naturmethobe ber Bögel, so gut ich es im stanbe bin. Denn ihr Meister ist ber einzige, welcher meinem Streben und Berlangen nach Bahrheit, Klarbeit und Ausbrud entspricht."

Aus ihrer Amerika-Fahrt habe ich einige merk-würdige Beispiele ber großartigen Lind-Schwärmerei gefunden.

Es wirb ergahlt, baß ein fpetulativer Ropf ein Baar ihrer Sanbiduhe ergattert habe und bann Ruffe auf biefelben verlaufte, und zwar einen Rug auf bie Mugenfeite für einen Dollar, und jeben Rug auf bie

innere Seite für zwei Dollar. Ginen anderen Fall, ber nicht bes tragiichen Musganges ermangelt, wollen wir bier folgen laffen

In einem verstedten Bintel bes Catstille Ge-birges, nahe bem Stranbe bes Subsonflusses und nicht febr entfernt von Rew York, lebt ein Mann, namens ban Steenberg, ber von allen in der Gegend mohl gekannt ift. Sein Borname ift Tobias, aber, da er siets ein Paar ungehener große Stiefeln (Boots) trägt, welche niemals die Aufmerksamteit der Leute

der personnen Bote Aufmerkiankeit der voure auf sich ju ziehen verfehlen, heißt er seit langen Jahren ganz einsach allgemein "Boots".
Es ist jeht langer als dreifig Jahre her, daß Jenny Lind, die schwebiiche Nachtigall, mit den herzen bes armen Boots davonslog, und der beste keil seines Berkandes scheint benselben Wergandes ihaben. Seit dieser Zeit haben seine nommen zu haben. Seit biefer Beit haben feine romantifche Gefchichte sowohl, wie feine eigentumlichen Gewohnheiten und feine seltsame Lebensweise, ihn gum Gegenstand ebenso fehr ber Rengierbe, als bes Mitleibs gemacht, wohin er auch immer tommt.

In einem Alter von breiundzwanzig Jahren be-suchte er New York. Er war reichlich mit Gelb versehen und liebte das Leben in biejer eigentumlichen Welt-

3m September bes Jahres 1850 horte er gum Im September des gantes lass geres der genere genere in bezaubert, daß er in ber Folge alle die einhundert fünfzig konzerte beluchte, für welche Barnum die berühmte Sangerin engagiert hatte. In jedem Abend warf er ein koftdar fchones Boutett auf die Bühne und berausgabte allein für Blumen weit über taufenb Dollar

Gines Abends, nachdem er Jenny Lind in Caftlegarben gefort hatte und wie gewöhnlich am Ausgange ftehen blieb, in der hoffnung, einen Schimmer von ihr zu sehen, fühlte er eine leichte hand seinen Krm berühren. Es war die vergötterte Sangerin Gie hatte ben jungen Dann wieberertannt ber Abend für Abend Blumen zu ihren Fügen warf. Sie überreichte ihm ihre Karte.

lleber bas, was nunmehr folgte, berichtete , Boots" bei einer Gelegenheit folgendes felbft: "Benny Lind wohnte nache Bowling Green, und

ich gauberte natürlich nicht, ihr meinen Berich, und ich gauberte natürlich nicht, ihr meinen Bejuch gu machen. Sie empflug mich außerst guvorkommend, und ich fragte sie ohne Umschweise, ob sie meine Frau werden wolle. Sie antwortete, das jie sich die Sache übertegen werde. Jeden Ag tam ich in ihre Wohnung, und jede Nacht umschwärmte ich ihr Haus. Bachend ober folafend hatte ich nur fie in meinen Gebanten und Traumen, benn mein Dafein war ganglich in ihr aufgegangen. Schlieflich als ich alaubte, an meinem Biele zu fteben, tam eines Tages

bon Guropa ein Mann, namens Otto Golbichmibt. Diefer Dann ichien eine volltommen übernatürliche Andt über Jenny Lind zu bestigen, und es dauerte auch gar nicht lange, dis ich abgewiesen wurde. Das hefre Lächeln, womit sie mich dieher jeden Abend begrüßt hatte, der ich der Kühne so nade als möglich bei ihrem Aufreten laufchte, verwondelte sich in einen eiefalten starenden Blief.

Der arme "Boots" ichten, als er bies ergablte, von Ruhrung überwältigt zu werden. Thranen ftromten an ben wettergebraunten Bangen berab,

und feine Gedanken schienen gang in ein Shaes bitterer Erinnerungen sich zu verlieren. Alls "Boots" noch die Hoffnung auf eine Ber-bindung mit der ichwedischen Nachtigall nährte, verichaffte er fich von Stocholm mit nicht geringen Roften bas Portrat Jenny Linbs, bas ben bornehm ften Comma feines fleinen Deime im Catefill: Gepien Samma feines lienen yeims im Catsfilliste-birge bildet. Uebrigens veranlaste ihn feine Liebe zu größen Ausgaben, die sein Keines Vermögen über-stiegen, und bald war seines Aaffe so leer, wie sein Hachricht, das Jennu Lind ihre Verheiratung mit Otto Goldschmidt in Boston geseiert habe. Das war mehr, als "Boots" mit Giechmut zu ertragen ver-mochte, wuh nicht zur mit gekrochteum Verzu, sonmochte, und nicht nur mit gebrochenem Bergen, fon-bern auch mit verwirrtem Gehirn fehrte er in feinen fleinen Gebirgewintel gurnd.

Bergebens suchte er bort in ber Einfamteit fich mit feinem Lofe zu verfohnen. Er hatte gehort, bag bie Reuvermählten fich nach Charleston begeben van ver verwertungten jus nicht spatiellon begeben würden, und er beichlich alsbald, ibnen zu folgen. Rachbem es ihm gelungen war, sich die notwendigkten Reifenittel zu verschaffen, kaufte er sich in New York eine Ziehharmonika und ging an Bord bekleiben Dampischiffies, wie Jenny Lind und ihr Gatte Goldschuld. fcmibt. Bange Stunben lang brachte er ber Ronigin feines Bergens por ihrer Rajute Gerenaben auf ber Sarmonita , bis ichlieflich ber Rapitan Diefer Bulbigung ein Enbe machte, indem er die harmonita tongung ein eine bis jur Landung in Berwahrstan behielt. Aber taum ans Land gefommen, folgte "Boots" bem jungen Paare von Charleston nach Columbia, und von da nach New Orteans u. f. w. Wohin sie sich der ba nach New Orteans u. f. w. Wohin sie sich auch begaben, folgte er ihnen nunmehr und fuhr unabläffig mit feinen Gerenabe: fort. Bulett jedoch ermatteten bie Krafte feines Geiftes und feines Kor-

ermatteren die strafte jeines Griftes und Jeined Körperes so fest, daß er heimtebren mußte.
Das geschaft im Jahre 1851. Seitbem wandert er wie geiggt von Stodt zu Stadt, stets von Rindersschaften gefolgt, beren Liebling er ist. Aber feiner alten Liebe ist er treu geblieben, und die Erinnerung an Jenny Lind sit gleichjam der Lichtlick, an bessen Glang feine fonft verwirrten Gebanten ben rechten Beg finden.

3m Jahre 1844 fam Jenny Lind nach Ropenhagen und trat im toniglichen Theater auf. Bu ihren gagen und trat im tonigliden Theater ait. Bu ihrei eftrigften Bewunderen gehörte voruchnitich vor Marchenbichter Hans Chriftian Anderfen, welcher in dem Gelifich biefer Rünftlerin ein ähnliches Bedensmärtigen ibe das seinige, erdickte. Es entwickelte sich während ihres dorttigen Anfenthaltes zwischen der Sängerin and dem Gickter ein ausgefürzeltes und bem Dichter ein ausgehrochenes freundschaft-liches Berhältnis, bem Anderfen in seiner findlich naiven Beise sich voll und gang bingab. Seine Berehrung für Jenny Lind tritt fowohl an vielen Stellen in bem von ibm felbft verfagten Marchen feines Rebens \* wie in ben furglich ericienenen Briefen Anderjens an ben Großherzog von Sachien Beimar-Gifenach hervor. Anderjens Reiber und jogenannten guten Freunde in Danemart legten biefe reine Buneigung des Dichters fo aus, als fei fie von finntliger Liebe bittiert gewefen. Ware bies ber Fall geweien, so wurde fich ber fo leicht verlepte Dichter sicherlich von feinem Ibeal gurudgezogen haben, aber wie ge-rabe aus bem Marchen feines Lebens hervorgeht, bemahrte er biefe feine gefchwifterliche Liebe bis gu feinem Tobe.

Bie rührend biefe Gefdmifterliebe bon Jenut Lind aufgefaßt murbe, burfte aus ben folgenden Briefen hervorgehen, die sowohl über ihre religioie Auffassung bes Lebens, wie über ihre eheligen Ber-hältnisse Aufschlig geben.
Borausseschildt fei nur noch, bas ihr lettes Auf-

vorausgeigna jet nur mod, dag ihr tegtes Alli-treten auf der Alibne in London im Jahre 1849 stattfand. Man hat religiöse Bedenken als Motiv für ihren so frühen Rückritt bon der Bühne ange-sihrt, da sie bei volker Kraft der Simme und der Gesundheit war. Sir Julius Benedict, der sie sehr

genau tanute - er begleitete fie auch einmal in Amerita - führt ein anderes Motiv bafür an. Sie rmeeta nicht ein inder Dernrollen ftubiert, in welchen fie ungewöhnliches Klüd machte. Sie legte in die bramatische Darkellung ihre gange Seele und ein solch verzehrendes Fener, daß sie es schwerlich für bie Dauer auszuhalten vermocht hatte. Jebenfalls hatte fie burch ihre Leiftungen bie Forberungen io hoch gespannt, daß fie auf einen naben Umichlan gefast fein mußte. Sierzu tamen übrigens sicher auch personliche Verhältniffe anderer Ratur, barunter ihre tiefe Religiofitat; benn wenn fie burch Gefang und Spiel ben Menichen, Gottes Gefchopf, barftellen follte, fo faste fie bies wie einen frommen Gottesbienft auf, und es ericien ihr fcmieriger, biefe berung burch bramatifches Auftreten gu befriedigen, vödsend fie vermeinte, biele Anfgabe besser burch Kongerstüngen lösen zu können, gleichviel, ob sie große pathetiche Aummern, Dratorien mub dergleichen vortrug, oder leichte, volkstünnliche Weiten lang, worin bie einfache, loutere Natur am flarften an den Tag gelegt werde. Sonft wirfte fie als Lehrerin und Leiterin ber Dufit, aber vor allem als Gattin und Mutter, als die feine, in den besten und vornehmsen Kreifen hochangeschene Dame und als Wohltschernin in großem Stil. Was sie an Legaten in England und Schweben verschentt, durch Stiftungen und Privatwohlthatigfeiten gefpendet hat, belauft fich auf tolof: iale Summen.

Briefe von Benny Lind Golbidmibt an S. Ch. Unberfen.

> Stodholm, ben 19. Marg 1844. Mein guter Freund und Bruber!

Derr Bournonville theilt mir in seinem letten Briefe an mich mit, bag Gie "Thranen weinen", weil ich so icht wohl nur ein chers, glaube ich; aber ba ich in Begug auf Gie ein boles Gewissen habe, deeile ich mich, mit einigen Zeilen mich noch einmal in Erinnerung zu bringen, und bitte Sie als meinen Freund und Aruber, mir nicht bose gu fein, sonbern mir balb einen Beweis zu geben, bak ich nien Recht auf Ihre Freundschaft und Ihr

Bohlwollen nicht ganglich verwirft habe! Unaussprechtich vielen Taut für die schönen Er-ghlungen! Ich sinde sie so göttlich ichon, daß ich glaube, es ist des Reinste und Gererlichte, was jenigts aus Ihrer Geber geftoffen ift. Ich weiß nicht, welcher von ben Ergahlungen ich ben Breis guertennen foll, aber - Gott weiß, ob nicht "Das häßliche Entlein" bennoch die ichonfte ift und bleibt. — Mein Gott, welche herrliche Gabe, feine hehren Gebauten in Worte fleiben und auf einem fleinen Stud Papier anberen Menichen jo begreiflich machen gu tonnen, was es heißen foll, baß bas Gbeifte gar oft im Berborgenen weilt, umhüllt von Glend und Lumpen, bis bie Berwandelung eintritt und im gottlichen Lichte feine mahre Gestalt ich zeigt! Tant, imigen Dant für so viel Rührendes und Lehrreiches! Jest sehn eich mich jer ach der Seinde, in verscher ich Ihnen mündlich fagen kann, wie stolz ich auf Ihre Freundschaft bin, die mir zu Theil wurde, nud in welcher es mir vergönnt fein wirb, mit meinen Liebern meinen wenn auch unbebeutenben Dant auszubruden. — Aber Gie werben gewiß beffer als irgend Jemand fonft unfer ichmebifches Spridwort auffaffen: "Beber Bogel fingt nach feinem Schnabel.

Fraulein Brenner ichrieb ja wohl an Sie! — Svea's Reich hat jeht Traner.\* Friede über ben Dahingeschiebenen! Glücklich ist man boch nur, wenn man wohl geborgen ift. -

Best ift unfer Theater für eine Beit bon fieben

bis acht Wochen geschlossen, und das ist durchaus nicht amusant; aber wir üben wenigstens während der Zeit neue Sachen ein. Bissen Sie, lieber Freund, ich habe es so hei-misch dei mir: frohe, sonnenhelle Zimmer, eine Nach-tigall und einen Zeisg. Der letztere ift seiner berubmten Ramerabin bennoch im Gingen weit niberlegen, benn mahrend bie erftere gufammengefauert und ichweigend auf ihrer Sproffe fist, hupft ber Beifig munter in feinem Baner umber und fieht fo freundich und luftig aus, als ob er burchaus nicht neibifch, sondern nur dazu geschaffen wäre, seine schweigsame Rachdarin zu ermuntern! — Dann singt er einen Gesang – so hoch – so tief – so liedenswürfig und klangvoll, daß ich nich neben ihn setze und in meinem Innern einen unborbaren Lobgefang an Den anftimme,

<sup>\*</sup> Die Berfafferin meint bie Lanbestrauer um Ronig Rarl Sefficienen in gwei Banben bei R. Souls in Strafburg i. Elf. XIV. Johan (Bernabotte), ber im Jahre 1844 ftarb.

Benn Gie gufälliger Beife Beren Gehram\* begegnen, io sagen Sie ihm, wie fehr es mich gefrent hat, bag er eine Stellung im Leben erlangte, mit ber er fich zufrieden fühlt. Weiteres vermag er selbst ber er sich zufrieden fühlt. Weiter zu fagen, was ich eigentlich meine.

In jedem Falle ichreiben Sie mir bald, und benten Sie nicht, ich verlange zu viel; aber es ift fo erfreulich, einen Brief von Ihnen zu erhalten und

3u lefen! (Beitere Briefe folgen.)



# Reminiszenzen.

Aus dem Boligbuche eines alten Opernfreundes

S war vor vielen, vielen Jahren, daß an den Straßeneden von Graz das Debilt einer jungen Sangerin vom Hoftheater in S. angeflindigt war. Ind zwar follte sie in "Don Juan" als Donna Unna auftreten. In Desterreich, dem damaligen Theaterstaate par excellence, brachte man aber zu jener Zeit stels mehr als je Mistrauen entgegen allem dem, was von fleinen deutschaftige Kapellomister. Die Sutvention sies Theater war gering des Supellomister. fant. Diefe hatten zumeist nur nuneimagige stapea-meister, die Subvention fürs Theater war gering und faft alles war Proteftionsfache in biefen win gigen Mesidenzchen: das Töchterlein der Leibwäsche: bewahrerin wurde als Primadonna applandiert, weil bie Graellenz So — und — So sie hatte ausbilden lassen, der Neffe des Hoftochs wurde als Helben-spieler bewundert, weil die Frau Präsidentin seine Bate, ober ber herr Kommanbant fein Broteftor war.

Co verhielt man fid, auch gegen jene Donna Anna ablehnend — was tann auch aus Razareth autes tommen? Das Fraulein erfchien überbies gar paar freundichaftliche Banbe intereffierten, trat fie boch immer und immer wieder auf, in allen nioglichen Rollen, ja fie murbe bem Publitum formlich aufgebrungen - hatte fie ja boch eine machtige Beichüterin, ein Umftand, welcher die Gagenfrage zu einer neben-fächlichen machte — sie wollte nur fingen. Nachbem fie inbes eines Abends ben Gemmy im Tell gefangne moes eines avenos den Gemind im Tell gefang-lich so missandelt hatte, daß an seinem Austommen gezweiselt wurde, machte sie sich durchaus unmöglich und ging endlich ab, um wieder anderswo "durchzu-bringen", bis sie endlich ganz verschwand, und man ben Ramen der "Celle. John" vergaß in der rasch-lebigen Prodingtheaterwelt.

lud als viele, viele Jahre nacher "Die zwölf Kupstel" und "Die Goldels" in der Gartenlaube de ungewöhnlichen Erfolg hatten — wer hätte gebacht, daß diele Geschichten von dem ehemaligen Schweizer-

fnaben Gemmy gefdrieben feien?

Reine andere Oper ist jo fehr bas Opfer ihres Textes geworben, als die arme Eurhanthe von Weber, Tertes geworden, als die armit Eurzhanthe von Weder, die man gleich anfangs in die Emitipante umgehöhnt hatte. Diese wunderbare, märchendustige Musik, an deren Duft sich Nichards Wagner sast die einen Lobengrin schrieb, kommt noch hente, wo der Wederkultus gleichsam in Fleich und Butt des Volles eingedrungen ist, siehe Armit schickern ins Opernrepertoire einer Opernbishne und empficht sich bald wieder, denn das schöne Weid ist sieh dewußt,

. Roniglider Obernfanger in Robenbagen.

welcher "so viel in dem Schwacken vermag". Ach, es ift actitich, sich aufrieden zu führer. Meing geter herter Freund, ich fühle mich in der That io glidtlich! Es ift mir, als tame ich von Chézy welchen Leiche Hall der begeichnender Name! Hall die ergleichen modert im Stapelischen Diete Kahnen friedliche Hall der einem friedliche Kahnen ber alle Kahnen der der einem knichen kniche vor dem Throne der erwigen Kunde und rufe: "Gotte Wille geschen er Krone der erwigen Leichen Sie wohl. Gott feque und beschöfte Sie, dalb mehrer fich be den ungerstörbar langsteilen Kahnen er erwigen Leichen Sie wohl. Gott feque und beschöfter der Kopfe einer Kopfe einer

Das Seltfanie babei ift nur, bag aus bem-felben alten frangolifchen Ritterroman, ben Selmina benutte, der Frangose Alanard das reizendite nub dantbarke Errtbuch der Welt ichöpfte — da lieht man denn so recht wieder die Wahrheit des: "Si duo faciunt idem . . . "

sieht man benn so recht wieder die Wahrheit des:
"Si duo faciunt idem ..."
Das alte Vollsbuch heißt: "Uistoire du chevalier Gérard de Nevers et d'Euryanthe," und das Tertbuch Planards heißt: "La Violette," und it von Carasse, vom lieden alten Carassa ein von in des die Garassa ein den voniert. Die Oper "Tas Leilchen" machte in den Jwanzisgeriahren die Runde über die meisten kanne konzisiesse meisten kanne. Moanzigeriahren die Munde über die meisten fran-zösischen Buhnen, ober wo französische Eruppen in Teutschland gasierten, und auch im Deutschen gewonn sie viele Freunde; die Musik ist einsach entzückend, und die Aartie der Guryantse eine der dantbarften, vie sich benken lassen – ebenst die heitere Philimen-Molle der Zigennerin Marquerite. Das Sület be-tieht darin, daß ein böser Connectable hinter einem Köhnen, bah ein böser Connectable hinter einem blühenden (Bebiliche erlauscht, wie Dame Eurhanthe an der Bruft ein Beilchen als Muttermal habe, an oer Brut in Betagen als Mattermal gade, und diese kleintuis dann dazu misbraucht, sich als den begintstigten Liebhaber des schönen Fräuleins zu gebärden, wodurch deren Bräutigam Gerard de Revers in Berzweiflung und die arme Euryautse in Schnied und Berachtung fällt, bis die Inftige Zigennerin Marguerite, die im Lande mit Liebes-tränken, Liedern und Salben umbergicht, verrät, ber falfche Bofewicht habe bie Wefchichte gleich ihr nur hinterm Rosenbufche erlauscht, und darauf folgt nun Berfohnung, Glud und Rechtfertigung. Es wurde sich wahrhaftig lohnen, diese reizende

französische Spieloper wieder hervorzusinden (auftatt nit den Massenets und Paladhites und etwa gar Salvahres Versuche machen zu wollen), denn bieselbe befitt einen folden Schat mufitalifder Webanten, daß sogar Ricolai in feinen Intigen Beibern das bekannte Duett: "Wie fren ich mich, wie fren ich mich, wie treibt mich das Verlangen . . . . . . . . . . . . . . . . . .

miniszeng an "Das Beilden" verbauft.

Bulwer war nicht der erfte, welcher burch ben Anblid der Trimmerfätte Pompeils auf den Gedanfen gebracht wurde, die "letten Tage" dieser von so selftsam tragischen Geschicke heingejuchten Slade um Gegenstande tünsterischer Zehandlung zu machen. Sein Roman "The last days of Pompeyi" hatte befanntlich in der gefanten Lesten eine Beispiellofen Erfolg, und berjelbe bot nicht nur gahlreichen Malern ben Bormurf ju mehr ober minder bebeutenden Bil-bern, fondern besonders Tontunftlern Stoff ju mehr bern, sondern besonders Tontunkteru Stoff zu mehr oder minder bebeutenden Opern. So tonwonierte Rabst eine Oper gleichen Namens, weiche in den ersten fünfziger Jahren mit Tichatichel, als Glautus, in Dresden großen Erfolg hatte, und zwar eben durch die Weitterleitung des prächtigen bramatischen Tenors, der in seinem Griechenjunglung ein ergreisendes Bild bot. Bon höherer Bedeutung und in Italien hochgesiert ist die Oper "Jone", welche Masstro Petrella aus demselben Romane schöpfte; besonders populär und an allen Meeresgestaden und utter alsen Kalazofolonyaden von joraloein Richts unter allen Palaggofolonnaben bon forglofen Richtsunter allen Palazzofolonnaben von terglofen Andtis-thuern gelungen, ift den Brindist des Educus, das hinreihende Trinklied "Ebbro, non morto ... oto." (an dem sich sogar Verdi fir fein Prindist in der Traviata begrifterte). In frühren Jahren machte besonders der später am Fett untergegangene; feu-rige Tenorist Patierno als Glauco Hurve; die "Jone" war eine Zeit lang eine fohne Beistung der Caruzzi-Bedogni, und als Nybia war an mancher Bühne die schöner Wellender bie fcone Galimberti beliebt.

Rur ben Musikliebhabern ift es aber heute noch bekannt, daß ich on lange vor Bulwer ein Boet bas Schickfel ber verschitteten Stadt zum Sijet eines Opernbuches wählte, und baß fein geringerer als Pacini daraus eine brillante Oper machte, die in gang Italien gesungen wurde. Die Handlung, voll in gang Italien gesungen wurde. Die Handlung, viel nationalechter und interessante als der Engländer sie träumte, und die Musik des "L'ultimogiorno di Powpeji" von Masskro G. Pacini steht bedeutend höher als die der Sasso von demjelben

Gine echte Cangerfamilie ift bie ber be Resgles. Seit ber Beit, mo bie Familie Barcia eine gang fleine Familienoper gu bilben vermochte auf ihrer Stunftreise burch Siddamerika (Papa Manuel Garcia war ber Tenor, Maria Malibran-Garcia bie Pris madonna, Madame Garcia die zweite Sangerin, ber jüngere Garcia Bariton, und noch ein paar fleine weibliche und männliche Garcias die Vertranten und Rinappen) ift ein solder Fall nicht vorgetommen. Bor vielen Jahren hörte ich ben Namen jum ersten-mate. Es war in Benebig, nich man gab Gounobs Faust mit großem Brisalie im Teatro Malibran. Als Greichen bebutierte eine gang junge Signora be Resite, als Balentino, ihr Bruber, ein gang junger Signore de Reszle. Die beiden Leuthen waren noch halbe Kinder — beide hübsch, reizend, voll Jugend-frische. Das Mädchen "biondissima" (wie man es nannte) glich einer netten Buppe, hatte bie unichulbigften Mugen von ber Welt, das naipfte Lächeln, eine nicht im-ponierende, aber taufrifche Stimme, und jubelte die Schnudarie und bie Liebesfzene nur fo in die Lüfte, Schmedarie und die Liebessjene nur so in die Lüfte, wie eine Lerche, die gang trunken ist von Maiensfreube. Die tragissiem Momente sang sie so gut es eben ging. Ihr Bender aber, so studentninng er auch noch aussich, berührte boch sogleich alle wie etwas Besonderes. Die Frauen waren im An verliebt in ihn, denn sein wunderhildses rosiges Pagengesicht, sein goldvelliges Knadenhaar, seine Linume glangsschiederbeiten und mäunlich augleich, katistick war ein solcher Ghernbin alles, nur tein, katistick war ein solcher Ghernbin alles, nur tein rauber Agleith — aber in dem goldigen reichen Tanter Balentin — aber in bem goldigen reichen Tone vibrierte ein Herz . . . . Sente nun find sowohl Conard de Reszte, als

Jean be Resgte ber Stolz ber großen Oper in Baris. Und wenn bie Schwester auch nicht ben Beltruf ind went die Sameler auch nach von Wetten ihrer Brüber erringen fornnte, so nimmt sie immerchin das Andenken als eine fehr interessante Künstler-gestalt in Anspruch; und hoffentlich schreien schon einige kleine de Resztes, die Reibe an sie kommt, zu siengen.
(Wird fortgesett.)



# Rätlel-Sonett.

Gin beutscher Strom, befruchtenb beutsche Bauen, llub bod der Wahnsinn fremder Völferzungen — Das ist mein erstes Wort, dem schon erklungen Manch Lied von Männern, die ihn dursten schauen.

Des Lebens Glud auf feftem Grund gu bauen, Daß es bie Not besselben kuhn bezwungen, Gilt fälfchlich meine zweite, die gedungen Auch Mörber schon, bereitend Furcht und Grauen.

Ob auch mein erstes sieht bes zweiten Glänzen An feinem eignen Saft der grünen Reben — Mein Ganzes ward gefrönt mit Ruhmeskränzen.

Es gieht fein Rlang berauschend burch bie Bergen Und haucht bem Sorer ein ein neues Leben, Dag er barob vergigt bes Dafeins Schmerzen.

# Auflösung des Rösselsprungs in letter Bummer: Der Conkunft Götterkraft.

Gine Stimme fuchte fich bie Freude Leicht geflügelt touet nun ber Scherg, Laute lieb bie Confunt bier bem Leibe, Dort bem ftummen, namenlofen Schmerg.

Und in lieblichen Afforben flangen Soffnung, Liebe, Gehnsucht und Berlangen Und veredelt marb bie Leibenschaft Durch ber Tontunft lantre Gotterfraft.

Mus Glife Bollos "Dichtergrüße".



auch jeben Monat fcmudt jeben ber Steine in Bufammenhang bringt mit ben vericbiebenen Geburtstag&finbern, wie man be-ftimmten Blumen einen Max anmeift im Leben ber einzelnen Menichen, und

einzelnen Menlichen, und eine Berbindung nachzuvoisen versicht, mit ihrem 
eigensten Sein und Wesen, jo haben auch die Klänge 
in bestimmter Jusammensellung, dos Necht, in i hrer 
Beise mitzusprechen, wo es sich um das Gesamtbild 
eines Menschendsscheins handelt. — Selten wohl bringt 
das betrefinde Menlichentlind selber sich all bies verschiedenen, geheimnisvollen Beziehungen zum Bewustsein, erst wenn der Erdenwanderer aus der Welt der 
erscheinungen verschwand, erkennen andere. die seine Ericeinungen verfcwand, erfennen andere, bie feine Bilgerfahrt mit liebevollem Blid verfolgten, welche wugerzaprt mit utevevollem Blid verfolgten, welche Klane für ihn bebeutungsvoll geworben. — Auch meine ich, daß in jebem Menschen gleichfam eine musikalische Berzeichnung nachzuweisen sein bürfte, in ben verschiebenen Dure und Wolstonarten — wohl bem, bessen Dasein bis ans Ende aus bem krafte und lichtvollen Cdur geht, wie bei bem jungft Gutfchlafenen, bem wir alle nachtrauern und von beffen Leben und Sterben uns jest bas Berg fo voll: unfer hochfeliger Raifer Bilbelnt. -

Benn auch ber greife Belb ber holben Runft ferner ftanb, fo verließ ihn boch fein feines Gehor bis in fein hohes Alter nicht.

vis m jein goges Airer nicht. Mein Sohn war im Jahre 1886 Kabett im Botsbamer Korps, und, bei feiner Luft und Liebe gur Mufik, in die erste Gefangsklasse eingereiht. Ihre Majestat bie Kaiserin jangstighe eingereiht. 39.50 Aufgenteile Ganger nuß wohl von ben Leiftungen ber jugendlichen Sanger gehört haben, benn eines Tages im herbst wurden bieselben nach Babelsberg befohlen. Als sie vor bie hohe Frau geführt wurben, war auch ber Raifer gu-

gegen. Die Anaben fangen einige Rummern, von velden eine berfelben bie Maijerin zu Thräuen rührte. Als sie geendet hatten, trat der Kaijer hingu, lobte auch seinerseits den Gesang und detonte hauptsächlich, wie rein und richtig intoniert worden sei. Er habe von je ein gutes Wehör gehabt und tonne es wohl beurteilen, da er jeden falfchen

Während bes gottgesegneten Erbenwallens bes greifen Selben find es brei Melobien porzugeweife gewesen, welche bie ernste Musilbegleitung feines ernsten Lebens barftellten. Und wenn auch noch mancher andere vollionenbe Attorb, mander helle Frierflang hincin-ipielt in die bebeutungsvollen Tage und Stunden, bie unferm Raffer ju burchleben vergonnt waren, jene

Aretgagi bleibt doch die entigleibeibe.

In bem bamals noch einftödigen tronpringlichen Palais in Berlin, in jenem Jimmer ber Königin Luife, wo noch heutigen Tages die alte Bibel liegt, etc. beten Blätter fich jo oft ihr ichönes, forgent schweres Haubt geneigt, stand im Jahre 1797 eine einfache, grünverhangene Wiege, genau so wie in ber Kinderftube jeder bürgerlichen glicklichen Mutter, und eine bie Forgentifume song einen Rocken in den eine fuße Frauenstimme sang einen Anaben in ben Schlaf, genan wie jede echte und rechte Mutter ihr Kind in ben Schlaf fingt. Und die Welodie und die Borte bie bort erflangen, maren von Bolfgang Amabeus Mogart:

"Schlafe mein Pringchen es ruhn Schäfchen und Bogelchen nun -

Der Sage nach hat Mogart bies Lied\* einft für feinen Erftgeboriten tomponiert, als Frau Conftange ibn mit bem ichlafenden Buben und einem Hafchden Mild mutterfeelenallein gelaffen, um noch einige notmenbige Birtichafteintaufe gut machen. Da mar ihr benn, wie es eben ju allen Zeiten und an allen Orten ju geschehen pflegt, eine Freundin in ben Weg gelaufen und eine hatte die andere festgehalten, weil es fo gar viel zu plaubern gab, bag man an ben Mug ber Minuten unmöglich benten fonnte. Mittlerweile aber faß ber junge Bater in Tobesängsten, mit hellen Schweistropfen auf der Stirne neben ber Wiege, Berfuch ibn zu bernbigen half, obgleich ber arme Berfuch ibn zu bernbigen half, obgleich ber arme Boligang Amadeus bas halbe Fläichchen Milch ba-bei verschüttete.

Da rief er benn enblich in Berzweiflung feinem Kinde qu., iftill Buberl — ich ichreib jeht ein schones Wiegenlieb auf, für dich! Benns't aber fortichreift Eriegt's nimmer! Sorch nur! " — "Ind & Martin Comment officielt auf in der fortigen in der fortigen

Und es erflang fummenb, allniahlich gwifchen bem Schreiben:

"Schlafe mein Bringchen es ruhn Schäfchen und Bogelchen nun,

Garten und Biefe verftummt Much nicht ein Bienden mehr fimmt, Lung mit filbernem Schein Gudet zum Fenfter herein, Schlafe mein Bringchen, fchlaf ein! — — - "

Und ber fleine Schreier mar eben ein echtes Mufitantenfind, benn es fah ploglich mit großen Angen feill ins Blane hinein und ftedte eines feiner Fanstchen erwartungsvoll in ben Mund. — Erft als bie lette Note geschrieben war, fletterten

bie fleinen Guge bes "Stangerl", ber rofigen Frau und Mutter Die fnarrenben Stiegen hinauf. — ... Romm, bu fannft mir mein Lieb zuerst fingen,"

rief ber Momponift ihr entgegen, bamit wir wiffen ob's bem Buben and gefällt, nachher befommit bu beine Schelte! Allfo, friid vorwarts:

"Schlafe mein Pringden es ruhn Schäfden und Bögelden nun -

Und fie sang, noch halb atentos von bem raschen Gange sein Lied. — Ob es vor dem fritischen Richter in der Wiege Ginade gefunden sieht nirgends vermerkt, dautals schwiege er bagu. — Eben dies holbe Wiegeutlich, das seltsamer Weife

erft vor einigen Bintern aus bem Stanbe ber Bergeffenheit in bas helle Licht ber Ronzertiale getragen wurde burch bie Stimmen vericbiebener Sangerinnen,

wurde durch die Stimmen verschiedener Sangerinnen, eridnte einft, ach wie oft, an der Wiege unseres Kaifers. Nie hat der Sohn der Schiege unseres Kaifers. Nie hat der Sohn der scholichen Königin diese schieden Sang vergesten. — Die tönigliche Mutter dat oft ihren Kindern vorgelungen, ernste und heitere Lieder von Willer und Jumsteeg, von Himmel, Reichardt und Zeter, sowie alte Volksweisen, an ihrem Alavier fügend, oder der dereich versche im Errein, und des Jedeutwasstaffte auch braugen im Freien, und bas bebeutungsvollfte außer jenem Biegenliebe war wohl bas tiefernfte:

"Wer nie fein Brot mit Thranen aß — —"

"Ber mie fein Brot mir Istranen als — — Es erstang von ihren Lippen bamals in ber Berbannung. Und ver weiß ob nicht auch ein Liebeden von diesen holben Lippen geschwebt an jenem Sommertage in Königsberg, von dem ber Kaiser ielbs so gern ergählte, wo sie braußen bei Getegenheit eines weiten Spaziergangs, sich auf einem Maleusabhang niederseite im kreien Felde. — Da die beiden Knaden über Junger und Durft stagten, jo schickte die Königin sie zur Zerstrenung fort mit der Meisung Kornblumen zu sinden. Die Ansehen ward bio reich, daß die Königin Kränze daraus flocht und ihre Söhne damit schmidte. — Seitdem liede der Krasser Wishelm biese blauen Alumen mehr als jede andere, sie erinnertem ihn an die Tage seiner Kinde andere, fie erinnerten ihn an bie Tage feiner Rinbheit und - an die blauen Angen feiner über alles geliebten Mitter.

Reinem Erbenwanberer aber, geht jemals bie Stimme ber Diutter verloren, bie gartlich gu ihm fprach und fang, — alfo auch bein heimgegangenen Raifer nicht, ber fo innig an feinem irdifchen Schutzengel hing und bas Anbenten ber Frühentschlafenen fo

beilig hielt. -- Sich hörte einft von einer langft verftorbenen, vornehmen alten Dame ergablen, bag ber alte Belter, 

feine Hand auf die Schulter Wilhelms, der ihm aunächft ftand, und sich zu ihm berendneigend, fragte er
ihn freundlich, wie ihm der Gesang gefallen.
"Sehr gut," lautete die Antwort, "aber" —
hier aog eine seichte Wode siber das Kindergesicht,
"wenn die Mama singt, ist es doch noch schöner!"
Arach biesen Worten lief er mit ausgebreiteten
Armen zu der geliedten Mutter um sich an sie zu
schwiegen. — Und wie oft und gern hat doch später
ber Kaiser zu alsen Zeiten ben Borträgen der verichiedensten Männergesangvereine die seitebem emporblühten, gesanscht, wenn sie vor ihm erschienen.
Die zweite unvergesließe Metobie aber, die

Die gruntligt, wenn ihr der ihm erigienen.
Die zweite unvergestliche Melobie aber, die das ganze Leben des Berllärten durchzieht mit herzergreisender Gewalt, hat er zuerft in Konigsberg vernommen, in ichwerster Zeit, an der Seite der tiefzebengten Eltern. Es ist jene uralte, großartige gebeugten Eltern. Beife:

Gin' fefte Burg ift unfer Gott, Gin' gute Behr und Baffen -

Sie verhallte nie wieber im Herzen und Sinn bes Raifers, glaubensfrendig und troftreich, im Frieden wie im Rriege blieb fie heilige Mufitbegleitung

<sup>\*</sup> Siebe Dufitbeilage.

feines inneren wie angeren Lebens, - wir glauben fie gu horen, wenn wir vom Raifer Bilbelm lefen. -

Der Muffer aber, bem es vorbehalten mar, bes beutichen Kaifers eigentliche Lieblingemelobie gu erfinden, jener ftille, fleißige Schiller bes Meifters Spohr in Raffel, Carl Withelm aus Schmalkalben, Spohr in Kassel, Carl Wilhelm aus Schnaftaben, hatte ichon manches Lied in Musit gesett, ebe bas eine "wie Donnerhalt" durch die deutschen Gauen zog und auch über jenen eingesunkenen högel des Tichters Mar Schnedenburger, bessen herz zurch von einer "Wacht am Mhein" geträumt. Gin ganzes einiges Wolf, das, wie sein großer Kauzler sagte, "Gott fürchtet, sonkt niemand!"

fang fie ihm ja voll Begeifterung und Singabe wieder und immer wieber, und fingt fie bis auf ben heutigen Tag mit gleichem Tener. Es wird bies Lieb ebenfo feinem teuren Raifer Friedrich III. fingen, ben Gott

segnen möge, wenn er es zu hören begehete. Der historijch gewordene Sang von der Wacht am Rhein war und blieb bis ans Ende seiner Tage

Kaijer Withelms liebfte Mufilbeglettung. Welde Fulle bon Gebanten und Erinnerungen rief fie wach! - Und bieje brei Welobien umrauschten wohl auch lein Sterbelager. Mit bem Bewußtein, daß fein Gott ihm eine "feste Burg" gewesen, ging unfer geliebter greiser Kaiser heim und in dem erhebenden Bertrauen zu seinem Bolt, daß allezeit "fest und treu" seine "Bacht am Meine" stehen werde. —

Mis enblich bas lette Biegenlieb über ben ftillen Schlafer hingog - bie erhabene Melobie bes Baters Bach:

Wenn ich einmal foll icheiben, Co fcheibe nicht von mir

ba mildte fid in biefen feierlichen irbijden Abschiebsgruß ichon für Ihn, die Sphärenmusit des himmels.

In seinem Glanze trat sie dem Vertfärten eutsegen, die ihm einft dos erfte Wiegentlich gefungen,

sie, an deren Seite er jest in heiligem Frieden ruht:

Geine Mutter.



# Kaifer Wilhelm und Pauline Succa.



genn ein Leben fo munbervoll ausgelebt hat, wie bei unserm teuern toten Kaiser, dann ist Trostlosigkeit eine Silnbe. Man darf sich recht wohl der Lichtseiten bieses

Lebens erinnern und in dielem Sinue macht eine Grinnerung an den Ischer Aufenthalt unferes Kaifers, wie sie G. Grans erzählt, einen liebenswirdigen Eindruck.

Es war 1881 in Ifcht. In einem fleinen, aber reigend hoch oben am Salgburger Weg gelegenen Schweizerhauschen faß unter ber von wilbem Wein umgebenen Beranda eine Dame in Gefellichaft breier umgevolen Geralva eine Lame in Gegelaggat breiter. Derren. Die Dame war Pauline Lucca, die Herren Goldmarf, Mierzwinski und der Geheime Hoften Gerrn voraus nach Isch gefandt hatt, und der hier zufällig feine kleine Freundin traf.
Die Stimmung war recht gedrückt. Kauline Lucca

hatte im Jahre 1872 infolge eines erbitterten Streites mit Frau Mathilbe Mallinger plöglich ohne Urlanb bei Nacht Berlin verlassen und durch diesen genialen Streich waren ihr bie Buhnen bes Rartellverbandes, obenan die Berliner, für immer verschlossen. Sie fuchte und fand in England und Amerika Lorbeeren und klingende Entisädigung für das Verlorene, allein in ihrem Serzen lebte unvergessen bie Erinnerung an Berlin. Verdantke sie doch alles, was sie geworden, in erster Linie ihren "Verlinern", die sie vergötterten und ihren Weltruf begründeten. Die Sehnlucht, den Schaulba ihrer friheren Triumphe noch einmal wieder betreten zu dürfen, hatte sich dei ihr mit der Zeit kranssaft an den Kaiser und an ihren früheren Shef, den General-Intendanten von Hüssen, und machte die rüberehsten Vittgesche Aber nur von Herrn von Hüssen erhielt sie ein Antwortschreiben und die heit die helbig größter Liebling sie befanntlich gere Kaiser, bestem größter Liebling sie befanntlich gewesen, war zu sehr Soldat, um eine Desertion, selbst von einer Dame, entschulbar zu sinden, und so blieb ihr Berlin versichlossen. und flingende Entichabigung für bas Berlorene, allein faloffen.

Sofrat Bort hatte foeben beftätigt, bag ber Hofrat Bort hatte soeben bestätigt, daß der Kaifer ichwerlich je geneigt sein dürfte, zu verzeihen, und daß jedes erneute Bittgesuch ohne Mesultat bleiben würde. Pauline Lucca lief in Erregung sin und her und rief endlich; "Lieber Nat, sagens ni, was foll i, was kann i thun ? I muß na Berlin, oder die Sehnsucht friftt mirs herz ab, es richt mi zu Grund!" dabei brach sie in leidenschaftliches Schluchzen aus und fant in einen Geffel. Die verwöhnte Runftlerin tam nur felten in bie Lage, mit einer Bitte ab-gewiefen ju werben! — Gine lange Paufe entftanb, Die endlich Sofrat Bort mit ben Borten unterbrach: Mie schade, gnädige Frau, daß Sie nicht in der Bestworftellung mitwirken, die, wie ich höre, übermorgen, zur Ankunft des Kaisers, im hiefigen Theater veranstaltet wird! — Ich din überzeugt, wenn nach so vielen Jahren Kaiser Wichlem die "steine Lucca" wieder auf der Bühne sehen würde und ihre Sienenst imme hören, so bin ich ber Meinung, fein gutes, ebles her; ware nicht im fande fich länger ber Gnabe zu verschließen, und — wir hatten gewonnenes wiel.

Spiel."

Schanfen ergriffen, nahm bie Lucca Hut, Sonnenschinn und handschie und fagt: "Das wird halt gmacht um jeden Nexes 1 - Das wird halt gmacht um jeden Nexes 1 - Sommens Mierzwhinski, begleitens mi zum Hobenlohe! — Er muß die Sach arrangiern, was einschieben, gleichvie was! — Wenn i nur vor mein'm liebn Kaifer Wilhelm spiel! — Wei bester Herr von Bort, den Gedauten hat Ihnen unfer Herrgott eingeben, der wird's lohnen!" Sie eilte, ihren Begleiter weit hinter sich lassen, Richtig wie eine Gensfe den Berg hinab, dem "Hotel Kaiferin Gilfosche" zu. Glifabeth" gu.

Kaijer Wilhelm war unter Jubel in Jidl ein-gezogen und von bem öfterreichischen Kaiferpaar mit voller Herzlichfeit empfangen worben. Ein Gala-Diner und eine Gala-Vorstellung im Theater waren bie Ehren, welche bem hohen Gaft bei feinem turgen Befuch bargeboten wurden. Die Lucca hatte es bei

Raifer Wilhelms liebfte Mufitbegleitung. Belde | Man war um fo bereitwilliger auf ihren Bunfch eingegangen, als man wußte, als Frau Lucca am preußischen hofe einst ber bevorzugte Liebling war und die Mitwirtung dieser Kunstlerin der Borstellung

Glanz verlieb. Es war ein prächtiger Anblid, den in dem fleinen, bescheidenen Mujentempel das festlich gestimmte Publis fum barbot. An ber Seite ber Kaiferin, mit ber er fich lebhaft unterhielt, saß Kaifer Wilhelm, ben Aus-bruck ber Güte und bes Wohlwollens in bem wettergebräunten Angeficht, über welches bereits acht De-

zennien vorübergegangen waren. Die Almerin Ranbl wurde von Bauline Lucca mit einem fo echten unberfalfchten Dialett und einer mut einem 10 egiten unvertatisten Wialett und einer is naturaliftischen Treue wiederzegeben, daß wohl niemand die "Balentine" aus den "Hugenotien" in ihr erkannt hätte. — Als sie frisch und fröhlich, einen Tragkord mit Gras auf dem Ricken, die Sichel in der Jand und Holzschaue au den Fishen, die Bühne betrat und mit heller Stimme sang:

Na auf ba Alm ba is a Freib Da flacht ma aus nach aller Beit." :,:

ba applaubierte, gegen alles Zeremoniell, bas Publikum feinem Liebling entgegen und unwillfürlich auch — Kaifer Wilhelm.

Raifer Wishelm.

Bauline Queca war entiglossen, hente mit allen Bassen füres Talents auf das verissiossene Enabenstor einzudringen und bediente sich dazu verlissiedener Extempores. So nahm sie aus ihrem Tragsord Kornblumen und indem sie einen Strauß davon dand, erzählte sie, immer im Dialett, der den baufge Kasses sie unten im Thal einegaggen und ihm wolle sie den "Bussen" von seinen Liedlings-"Blameln" bringen, damit er halt nit mehr böf sein, und ihr verzeihen möcht, denn sie habe sich einst "herb" an ihm vergangen. Aber den nach Negen wieber die Sonnt sollen verstagen. muffle, so hoffe fie, baf auch ber Sonnenichein ber Gnabe für fie wieder leuchten werde!" — Sie war bei ben letten Borten, wie gufällig, neben ihrem bei den letten Worten, wie zufällig, neben ihrem Vord auf die Anie gefunten und richtete die Augen bittend nach der Loge, wo der greise Kaiser sas, der vergedens seine Muhrung zu verbergen suchte. Es war nur ein Moment, nur den Eingeweihten berständlich, aber die Lucca hatte gestegt!

Nach dem Theater erichien Geh. Hofrat Bork bei Sook nach eine Kentlentlich im Namen des Kaisers den "Kornblumentrauß". Der hohe herr bedauerte, sie dei sieher turzen Anweseuheit nicht empfangen zu können, hoffe aber zuversichtlich, sie recht bald in Bertin zu sehen.

Pauline Lucca standen die Thränen in den Augen; indem sie Vort den der Ausbert ein mit tiefen Mührung: "Gott segne Kaiser Wisseln!"

Der 22. Marg 1882, ber Geburtstag bes Raifers, Der 22. Mary 1882, der Geburtstag des Katjers, war diesmal mit einer freudigen leberrassjung für die Residening verdunden. Bauline Lucca, der entstohene Liebling der Berliner, erschien nach einer zehn jährigen Abwelenheit wieder als "Carmen" auf der Bühne des föniglichen Opernhauses. Die blobe Untündigung erregte Begeisterung von all den Tausenben, die zu ihren Berehrern zählten.

Belde Aufnahme Bauline Lucca an biefem Abenb

Welche Aufnahme Pauline Lucca an diesem Abend bereitet wurde, ist nicht zu beschreiben. Es war, als ob ein verlorenes Kind zu seiner Kantille zurüdstehre. Nach dem ersten Zwinde auf der Blishe die Lucca im Gespräch mit dem Prinzen Georg von Preußen, der zu dem schönen Erfolg Gliss wünsche. Plöhlich entstand eine Bewegung; die Arbeiter verließen rasch die Blishe, oder stellten sich an den Kulissen in soldatischer Haltung auf, denn auf der Leinen Areppe, welche die Hofloge mit der Blishe versinder, erschien in großer Unisson, unter Borantitt des Generalintendanten von Hilfen, Se. Wajestät der Kaiser, von allen ehrfurchtsvoll begrüßt. "Nun, niene Leine Ausreigerin, wandbe er sich an die Ausreigerin, wandbe er sich

"Aun, meine kleine Ausreißerin," wardte er sich an bie Lucca, "habe ich Wort gehalten? Aber es hat viel Milje gekoftet! Hillen wolke burchaus nicht barauf eingehen. Was, Hillen?"—
"Naeftatl" entgegnete Hilfen achselzudend, "bie Vorschrift ber Kartell ——"
"Schon, schon gut!" unterbrach ihn ber Kaifer, "allen Sündern sei bergeben!"
Paulime Auca rollen die Thränen über die Wangen — "Tropfen, so groß wie beim Platregen!"
— wie sie hater erzählte.
Bann i iekt uet reben kann wie's halt sein

bie Chren, welche dem hohen Gast bei seinem kurzen "Bann i jest net reben kann, wie's halt sein Bestuck dargeboten wurden. Die Lucca hatte es bei dem Oberhosmeister, Prinzen Hohenlohe, veranlaßt, dam eine Rummer im Programm auskallen ließ Bertin, sach wieber mir gold'gen kaisersichen und dafür "Das Bersprechen hinterm Herb" einschol. ber heit just ausschaut grad', wie vor zwanzig Jahr'n!"

ber heutige Abend beweift, unfere und bes gefamten Bublifums Buneigung und Liebe jo lange haben ent-



# Kaifer Wilhelm und Friedrich Chopin.

Gedenkblatt von F. Berg.

ie tommen benn ber greise Siegeshelb und ber geniale Bole, ber Romantiter auf bem Rlavier, gufammen & fragt wohl mancher erftaunt beim Lejen diefer leberichrift.

Die Untwort aber lautet: ber nun babingegangene Raifer und ber berühmte Rlavieripieler und Romponift ichwarmten einft in ihrer Jugend für biefelbe holbe Mabchenblute, die ihnen das 3beal aller weiblichen Reize und Tugenben mar.

Der damalige Pring Wilhelm von Preugen mußte ihr aus Gründen ber Staatsraifon entjagen, weil fie feinem regierenben Fürftenhaufe angehörte, und ber jugenbliche Rlaviervirtuoje tam naturlich über bie ehrfurchtsvollfte Anbetung gar nicht hinaus, benn "bie Sterne fieben gu boch", aber es ift boch Thatjache, Sterne siehen zu hoch , aber es ist doch Thatlade, bag der zweite Sohn König Friedrich Wilhelm II. und der Sohn des Warichauer Institutsvorsiehers dieselbe erste Liebe gefabt haben. Gegenwärtig scheint uns wohl ein geeigneter Augenblick, um daran zu

Es ift erft burch ben britten Band von Treitichtes "Deutscher Geschichte" allgemein befannt geworben, bag Pring Bilhelm por feiner Bermahlung mit ber Weimarifchen Prinzeffin Augusta eine fehr innige und tiefe Neigung ju ber Prinzeffin Glife Rabziwill, ber ichonften und holbesten unter ben jungen Damen bes Sofes, hegte, aber auf bas Berlangen feines Baters, ben Bergenswunfch, fie als Gemahlin heimzuführen,

aufgab. Much ber Frangofe Ebuard Simon beipricht in feinem intereffanten Werte "Raifer Wilhelm und fein Reich" biefen "Roman feiner Ingenb", um baran nachzuweifen, wie bas ftrenge Bflichtgefühl, bas unferen großen Raifer bis ju feinem letten Sauche bejeelt geogen nange des gu jemm tegen gange befart hat, auch ichon in jungen Ichren lein unwandelbarer Leistern, die ihn vorzugsweise charakteristerende Au-gend gewesen ist. Dort heißt es vom Prinzen Wil-belm: "Er liebte kiedenschaftlich eine der reizendsten Daunen des Hofes, die Prinzessin Elifa Aadziwis, einer berühmten und alten polnifchen Familie ent einer berühmten und alten polnischen Familie ettisprossen, und er bot alles auf, um die Justimmung
des Königs, seines Baters, zu dieser Hirtat zu erlangen. Die größten Hindernisse inavden derselden
nur die Berbindungen der Prinzen hauses erlaubten
nur die Berbindungen der Prinzen mit Prinzessimmen
von Geblüt. Mächtige Freunde und Einstülse bemissten sich, die Schwierigkeiten zu beseitigen oder zu
magesen. Bedeutende Rechtsgelehrte suchen nachzuweisen, daß die Familie Radziwill, von einer ehematigen polnischen Dynatie dis mie eine der Vonnenkrischen Mute iei, mie ieue der Honsollern. won königlichem Blute fet, wie jene ber hohenzollern. Andere Zuriften waren entgegengesetter Ansicht. Man entbedte hierauf ein anderes Anstunitsmittel, welches in ber Aboption ber Bringeffin Glifa burch ben Bringen August, ben Bruder bes Königs Friedrich Wilhelm III., bestand, welcher unverheiratet war, aber bie Rate ber Grone fanden nicht, bag biefe Aboption ben Mangel toniglicher Geburt bei ber Pringeffin erfegen tonnte. Gin unvorhergesehener Zwifchenfall machte alle biefe

sin indbutrizeigiene Indiaprintu midde das diefengungen scheitern.
"Der Prinz Karl, der jüngere Bruder des Prinzen Wilhelm, hatte sich in der Zwischenzeit (am 26. Mai 1827) mit einer der Töchter des Großberzogs von Sachsen-Weimar vermählt. Dieser, welcher die Abschieden des Prinzen Wilhelm natürlich fannte, erstarte bei biefer Gelegenheit, bag in bem Falle, wenn ber Bring biefelben ausführen wurbe, ber bof von Beimar für bie Bringen, welche ber Ghe bes Bringen Rarl entsprießen wurden, das Borrecht der Thronfolge vor den Kindern des Prinzen Wilhelm in Anspruch nehmen

"Na, na, feine Flattereien!" lachte ber Kaifer. Gefahr bringen tonnten. Bet biefem Stand ber Dinge "Die Strafe wird Ihnen hullen erlaffen. Sie find griff ber König ein, inbem er an bas Pflichtgefühl icon genug baburch geftraft, daß Gie, wie Ihnen ienes Sohnes appellierte. Pring Billeben, burch ber beutige Abend beweift, unfere und bes gefamten bus vaterliche Genbschreiben, welches feinen foonen Traum gerfibrte, nur ju febr getroffen, gogerte feinen Augenblid. Er unterwarf fich und heiratete balb banach bie altefte Tochter bes Großherzogs von Sacien Beimar.

Der Bater ber Bringeffin Gtifa war Gurit Anton Radgiwill, ber ale Bermanbter bes toniglichen Saufce in feinem Balais in ber Berliner Bilhelmfrage bas heute befanntlich Fürft Bismard innehat, ober in Pojen wohnte, wo das Bertrauen bes Monigs ihn mit bem Statthalterpoften befleibet hatte. Er liebte nicht nur bie Mufit leibenichaftlich, fonbern mar auch ein feiner Renner und gediegener Momponift; er beeine angenehme Tenorftimme, fpielte ausgezeichnet Cello, und feine Muilt jum erften Teile von Goethes "Fauft", Die eine Reibe von Jahren bindurch von ber Berliner Singalabemie alfährlich aufgeführt wurde,

ver Bettinte Indit vergessen.

Der Fürst gehörte zu den Gönnern des jugende ilichen Alaviervirtnosen Friedrich Chopin (geb. am 1. März 1809), und Liszt hat in seiner Biographie des Komponisten die Behanptung ausgestellt, daß er fogar die Koften von bessen Grischung bestritten habe, wogegen später namentlich Woris Karasowski in seinen befannten Werte über Ehopin vortestiert hat. Dagegen bemerkt Graf Bodginski, ein Jugend-

3d sehe nicht ein, was ein soldner Beweis von Ver-trauen auf die Antauft Friedrichs für feine Würbe Berlegendes gehabt haben fönnte. Ohne Zweifel hätten die Mittel, über welche Nifolaus Chopin sein Bater) bamale verfügte, es ihm wohl erlaubt, felbit eine Berpflichtung zu übernehmen, die für bas Berg eines Baters immer fuß ift. Aber wenn man bie Trabitionen ber altpolnischen Gaftlichkeit und bie ein-Protestenen er andomingen einfinigert and der nach fein fache Art fenut, mit der man den Schus und die Patronage der Broßen annahm, so wird es einem leicht zu glauben, daß der Lenftonsworteher Espopin, Vater einer zahlreichen Familie, nicht die Anerdietungen eines mit ber preufischen Konigefamilie vermanbten Fürsten gurudwies, eines Fürsten, ber gu-gleich ein Stünftler und gartfühlend genug mar, um feine Bohlthaten entiprechend einzufleiben und felbit nichts anderes barin zu erbliden, als eine Art be-wundernden Tributes, ber Runft und bem Genic bargebracht. Ich mochte also wohl glauben, daß, wenn Friedrich auch von dem Fürften keine Benfion aus genommen hat, er doch von ihm gewiffe Geldente erhielt, welche es ihm erleichterten, feinen künftleriichen Reigungen nadiguhängen und fpater feine erften Reifen Mustand gu nuternehmen."

Wie bem auch fein mag, jebenfalls hat Frncet, wie Chopin gewöhnlich gerufen murbe, viel bei bem Fürsten verkehrt, bem er fpater ja auch bas (etwa in ben Jahren 1827 bis 1829 tomponierte) Trio in ben Jagren 1827 bis 1829 bomponierte) Arbund Spuns 8 gewidnet hat und isson als er noch ein Knabe war, ließ bas Bildnis ber Prinzessin Elifa fein Gerz höher flopfen. Eines Tages fand er zufällig in einer Allee bes

Bartes von Willanow, ber berühnten Residenz der Grafen Lotody, ein Medaillon mit dem Miniatur-porträt eines wunderholden Madchens.

Dit feinem Funde in ber Sand cilte Frit in ben Salon bes Schloffes, wo man bereits auf ihn wartete, um mit dem abendlichen Monzerte zu be-ginnen, und rief in großer Erregung, auf die Züge ber jungen Dame beutend: "Ber ift biefer Engel?"

Diefer Engel ift meine Tochter," erwiberte Fürst Radziwill, der jenes Medaillon, welches er steis bei sich trug, verloren hatte, "die sehr wünscht, Sie kennen zu lernen," Dann fügte er zärtlich hinzu: Sie ift auch mein Engel, und wir beibe haben uns fehr lieb!"

Ginige Jahre barauf lernte Friedrich bie Bringeffin Glifa fennen. Gie gablte bamals zwanzig Jahre, während er gwar noch viel junger, aber boch fcon gleichsam ein Mann burch fein Genie war.

Sie mufigierten allabenblich gufammen, und wenn Pringelfin Elija etwas aus ber Fauftmufit ihres Baters vortrug, wenn fie mit ihrer filberhellen Stimme ben "König von Thule" fang, fo laufchte Chopin voll Entgüden.

Benn er bagegen ihr von feinen neueften Romwurde. Man halte auf diese Beife bie Aussicht auf positionen vorspielte, beiplielsweise das Hoftuno in stämpfe und Streitigkeiten um die Thronfolge, welche C woll, so bermandte fie keinen Blid von ihm und eines Tages die Zufunft des königlichen hauses in flüsterte mit Thränen in den Augen:

"Riemals habe ich fo zu Herzen gehenbe Melo= bien vernommen!"

Drei Jahre fpater rubte bie Pringeffin bereits in ber fublen Gruft - in ber Blute ber Jugend und Schönheit hatte ber unerbittliche Tob fie bahin-gerafft, und Fürst Anton folgte ihr balb barauf. —

geraft, und Furit Anton jotgte ihr bald barant.

Pring Withelm war bamals bereits mit ber hohen Fran vermählt, die später an seiner Seite Königin und ktalierin werden follte und deren hand bie seinige gegigt bielet, als der legte Seufzer sich der Rruft des greifen Herrichers entwand, und verfe

Bringeffin Glifa wird une ale gu ebel und großbentend geichitbert, als bag fie nicht die Motive, aus benen Bring Wilhelm ihr entjagte, voll und gang ge-

Mis Marbinal Magarin auf Beicht Annas von Defterreich ben jungen Ludwig XIV, von feiner ichonen Richte Maria Mancini, Die er liebte und beiraten wollte, trennte und bie junge Dame gur Abreife gwang, ba jagte bie Stalienerin gu bem weinend baitebenben Stonige beim Abidied voll Born und Bitterfeit : "Sie find Ronig, Sie weinen - und ich muß ab-

Glifa Rabgiwill war feine Maria Mancini, fie grollte bem eblen Pringen Withelm nicht, aber es gab ood, als feine Bermablung feststand, eine fleine Berftimmung zwischen ihm und ben Radziwills, mit beiner er fich indessen auf ausdrücklichen Wunlch seiner Schwiegermann noch vor ber Hochzeit förmlich aus-Dangegen veineren sogn gewohner, ein Ingelegenheit wohl jöhnen mußte. So leien wir in den Lenfwurdig fompetent erscheint: "Die volusichen Biographen Choteilten des Generals Cidwig v. Nagmer, dem miltpins haben diese Annahme mit einer an Entrüftung tärischen Lebenseiter und vertranten Freunde des grenzenden Lebhaftigseit der Ausdrücks zurückgewiesen. bes Bringen, welche fich auf fein Berhaltnis gur Bringeifin Glifa begieben, noch nicht veröffentlicht morben finb.

Beziglich ihres Tobes, ber gleich bem ihres Baters bie Folge einer vernachläffigten Erfaltung war, heift es in einem hyateren Briefe bes Prinzen an ben General nur: "Gs war eine mertwurdige Bugung, baf biefes Unglid bei mir feinen Aufang nehmen mußte, nach einem fleinen Diner, wo wir alle fehr heiter gewesen waren." Ans bieser Bemerfung geht zur Genüge hervor,

ans orter Senerium gent au Seinge gerochen baß die frühere Spainung vollständig gewichen war und daß die Pringessin dem nicht gürnte, der — wie iem Freund sich ausdrückt — "auch sierin den Weg der Pflicht zu gehen vonste," — mochte auch ihr Herz, das die schwermitigen Wessen des genialen Polen se tief ergriffen batte, im ftillen noch an ihm bangen



# Die Räuber.

Beinrich Salifer

Tereadante lief in seiner Wohnung in Baris gang nieren!" rief et. "Eine Opera seria schreiben filt die Italiens! Wenn man fein Libretto hat!... Da habe ich nun meine gange Mappe voll ber gartlichsten, lieb-lichsten Arien, Ariojos, Terzettinos, Duettos, Strettas, Andantinos, Ballabiles, und feinen Text bagu! — Gang ftolg war ich barauf, baß mich die italienische Oper eiligit herbeirief, weil ber arme Bellini geftorben war, um ihr fur bie Saifon eine große Oper ju tomponieren, und nun . . .! Romani läßt mich im Stiche, veriprach mir ein Tertbuchlein nachzusenben. hat sid jedenfalls in eine Choristin verliebt und saulenzt, und ich sie nun da . . . Alle Landstente in Baris, die nur felicita und bolta reimen können, habe ich zusammengetrommelt, zwei — nein, vier ba-von haben mir auch Libretti geliefert, und bu, Ungeheuer von einem Luigi, sagst zu jedem davon nein, nein, und nochmals nein! . . Ich kenne auf der gangen Welt kein Geschöpf, welches so boshaft wäre, wie ein Baffift!!!"

Damit begann ber arme Maeftro abermals feinen Damit begann ber arme Masstro abermals seinen Dauerlauf burch das Jimmer und schnitt dabei auf einen kugelrunden Herrn, der lachte, daß ihm der kolosische Leib zitterte, die erichtecknisten Grimassen. Denn der kugelrunde Herr auf dem Sosa, mit ben lustigen Augen, dem ichonen, geistwossen, echt italienischen Gesichte und der kolosialen Gestalt, war

niemand anders als Lablache, ber berühmte Lablache, ber einzige Lablache, Rablache ber Gottliche! — Er war bamals noch in ber Bolltraft feiner Mittel, auf bem Zenith seiner Berühmtheit, benn man schrieb bas Dahr 1836. Dennoch sang berfelbe ichon nicht mehr ben Figaro, sonbern bereits ben Bartholo, benn sein Körper ahnelte icon bebentlich einem Falle - frei-

Körper ahnelte ichon voentlich einem gafte — freilich einem Fasse von des feurigften Weines — freiich einem Fasse von des feurigften Weines –
"Gewiß jagte ich Rein!" bonnerte er lachend.
"Aber was hattest du benn gegen die armen
Tertbücher?" jammerte der Masser.
"Richts Aber wenn du mir noch tausend bergleichen vorlegst, ich sags zu allen Nein!" —
"Aber warum? Wartum? Bafist, den die
Salle aussenwerten hat zum nich auf Nerameistung gleichen vorlegk, ich sage zu allen Nein!"

"Aber warms? Warum? Bafüt, ben bie Holle ausgeworfen hat, um mich zur Verzweiflung zu treiben? Du weißt recht wohl, daß du das Schickfal der Opern in der Hand hat de ibiefen verwünschten Parifern, die einen Affen an dir gefressen haben! In Kom kann man eine Oper ohne Lablache geben, in Keapel, in Trevijo, in Waitand, überak, und sie wird zesellent; aber in Paris, bei den Jtalienern? . Du weißt nur zu wohl, daß ich dich nicht ausklassen kann, nicht übergesen — und wenn die schöne Grift, der schweizende Rubini, der imponierende Tamburni singen wie die Angle — wenn Lablache nicht missingt, ist die Der verurteilt! Gegen den großen Luigi sind für die Ververurteilt! Gegen den großen Luigi sind für die Ververurteilt! Gegen den großen Luigi sind für die Ververurteilt! Gegen den großen Luigi sind für die Aufter alle brei nicht!"

"Ilnd das wie die drei Latien Bersönchen zussammen! . . . größte Luigi.
"Zeider! Aber noch schwerr wiegt dein Trot!..
Du willst mich verderben! Ich soll eine Oper tomvonieren, und du verwirfft alle Libretti! Varum, in des Himmels Namen?"

Lablache Lachte nicht mehr, sondern sties einen sichlacht positerte, und schlagt vollerte, und schlagt positere, nich schlag sich an seine mächtige Vanlt: "Masstro, ich will die ein Geheimis anvertrauen, "sagte er dumpf. "Ich bin versliebet!"

liebt!"

"Bas geht das mich au?"
"Ja bin aber in die Minetti verliedt!"
"In die hibliche kleine Sangerin, welche die Bertrauten der Primadomnen singt, die Aummermächen der verschiedenten Krinzessiumen und Ouchessiumen und Rosinen?... Ha, ha, ha — die niedliche Minetti und du dicke Seschährst. Ein herrliches Ensemble!

Ha, ha, ha!"

"Zum Ructud mit beinem hölzernen Gelächter. llebrigens" — fuhr er wieder in sentimentalem Tone fort — "du weißt ja, wie die Liebe ist, Mastro, man gangen ift, ist's vielleicht vorüber wie ein Meumatis-mus, aber jett bin ich ein Narr! Nun, und die hübsche kleine Bertraute sagte mir auf meine Frage, ob sie mich lieben tonne: "Warunn nicht? Begreisit du's, Menich? Sie sagte: Warum nicht?!" "Run, heißt bas in Jargon einer Sängerin nicht soviel wie Ja?"

"Das glaubte ich auch!" ftontte ber bide Selabon. Aber sie lette bei: "Sie find genial, Sie find berrühmt, Signor Lablache, Sie sind sogar noch immer don, wenn man fie bei Lichte beficht, aber - Gie find — zu bid!... Wenn ich Sie nur einmal ich sie nur einmal ichlant, durchlichtig, abgehärmt, mager sehen könnte — nur einen Angenblick, bann — stünde ich für

"Run, das wird fie wohl nie erleben." "Glaubst du, Mensch? — Run, ich klagte meinen Schmerz unserem Landsmanne Jacopo Crescini . . . . "

"Dem Litteraten?" "Ja, dem sogenannten Pocten. Der lachte." "Jas glaube ich. Ich hätte es auch gethan." "Klog! Er lachte mich nicht aus, nein, er lächelte

verheißend, und versprach mir ein Libretto . . "Welches bich mager machen fonnte?" "In welchem ich mager erscheinen mußte! Ich loll ba nämlich in einem Hungertum erscheinen. Und

biefer Sintergrund muffe felbft einen Falftaff ichlant ericheinen laffen!" Mercabante feste fich auf ben Tijd und ftram

pelte mit ben Beinen vor Laden. "Eine blob-finnige 3beel" freischte er. "Lablache in einem Sungerturm, bas zieht die Leute zu Tausenben ins Theater . . . "

gehe auf . . . ."
"Das Gesicht kann ich mir so mager schninken als ich will — kunst du nicht die Wirkung achgerauer als in bill erinite in miest be Wittenig argiculet. Schminke, blauer Ränder um die Angen weißen Bartes, Banbale? Ich jage die, das fleine Gerchen wird mich mag er gefehen haben, ihre Bedingung ift erfüllt, sie muß ihr Wort halten, ober wenn nicht, dann — Rache! Rache! Fürchterliche Hache!!!

Meinetwegen, wenn ich nur bas Textbuch friege!" rief Mercabante, fid bie Sanbe reibenb.

Und bas Tertbuch tam am nachften Tage. Mercabante fperrte fich ein, fcuttete fein Album aus, feste gu feinen fertigen Melobien bie Borte, anberte, firgte, gog in die Areite, fhiefte jede Rotenblatt noch tintennaß gum Kopisten, bald war eine neie Oper fertig, die Stimmen wurden verteitt, die Bar-tien einstudiert, die Proben so hastig durchgenommen, daß nicht einnal eine Koftimprode ftatifand, und einblid atmeten die Direktion bes theatre italien, Bercadaute nub – ber die ichmachtende Selabon hochauf, denn die Zettel verfündeten an allen Straßeneden — "Schillers Ränber", als Oper von Mer-cabante!

### I Briganti.

Dramma lirico di Jacopo Crescini, musica da maestro Mercadante.

Massimiliano conte di Moor, principe del regno . Sig. Lablache. Ermano ) suoi figli . Sig. Rubini. Corrado ) suoi figli . Sig. Tamburini. Amella d'Edelreich . Signa. Grisi. Teresa, confidente di Amella Signa. Minetti. Bertrando, Solitario.

Die Oper beginnt nach bem vermeintlichen Tobe bes alten Grafen von Moor. Corrado lätzt alles zu seiner Bermählung mit Amelia bereiten. Tanz-nunft, die Choristen als Gaste spazieren im Säulengange hin und her.

Corrado (bei weitem nicht die Ranaille Frang, fonbern von Tamburini, bem hubichen, fotetten Sanger fo prachtig als möglich herausstafficrt) fingt mit feinem weichen, entzuckenben Bariton:

### Perchè non posso a tutti Gli occhi celarmi . . . .

Dann ericheint Amelia mit ihrer Bertrauten unb flagt, baß fie gezwungen an ben Altar treie, baß fie ahne, ihr Ermano lebe noch, und gesteht endlich ihrem Brautigam, baß fie ihren Ermano noch immer

Er zeigt ihr ben Schleier, ben fie Ermano gum Abfdiebe gab, blutig und gerriffen. Sie wird ohn-

mächtig.

Muf einem einfamen Gange burch ben Part tritt ift ber Berlorene entgegen, jubelibes Liebes-buett, von Rubini und ber Griff hinreffend gartlid, gejungen. Da furmt Covrado herbe ind forbert ben Bruber fur ben andern Morgen gum Zwei-

fampf.
3m zweiten Afte ber Wald mit dem Hungerturme. Die Räuber fingen das "Ein freies Leben"
mit dem Texte: "Sol la vita del brigante d la vita
di piacer!"
Währende nun die Räuber lich auf Auch

Bahrend nun bie Rauber fich gur Rube legen ericheint ein Eremit und geht nach dem Turne, während Ermano ihn belauert. Jest ertont die sonore Stimme bes alten Moor im Turme:

"Oh! Quanto l'ore son lunghe se la conta il

Mun stürzt Ermano vor und fast den Eremiten, und ber alte Moor ericieint am Gitter.
Ein Murmeln des Schaubers und der Bewunderung durchtlef das Rublitum. Man kenut die Lablache war seit desdache war seit desdache nicht mehr auf der Welte, prang in die Hohen zu Legen wußte, und die z. B. jeinen Hollen zu legen wußte, und die z. B. jeinen Hollen zu legen wußte, und die z. B. wort anus wird in nächster Nummer fortgesetzt.

"Und macht mich interessant, nicht wahr?" atmete kablache hossinungsvoll. "Nun weißt du alles. Er biefer alte Moor, wie er am Gitter des Hungerbat das Libretto aus einem deunichen Ritterstücke gestommen, und morgen will er dies fertig bringen. Lich nun, weshalb ich alle übrigen Ertfücker Erlägene. Lich nur den Kopf, der Leib war, in einen dunklen Begreisst dun nun, weshalb ich alle übrigen Ertfücker Erlägene ich Erlägene Lich nur die halbzierige Aufligt, im Honsten halbereborgen; aber zerrig? Du Maultier? Denke dir nur die halbzierigen die keichen kalbereborgen; aber dies Antligt! So bleich, totenblaß, mit eingesuntenen Hungen, die Wangen, die Wangen die keichen kalbereborgen; aber Sinter dem Gitter erschere die halbzierigen die weißen Aber die germassen der des Antligt! So bleich, totenblaß, mit eingesuntenen Higherisch die Bernathen die ber ihre gerungeten Jüge hängenb: das wahre Bild des Hungers, der Abgehärmtheit, des Hindauben sie es ein au lachen. Und das

Diemanbem fiel es ein, gu lachen.

vermannen nei es ein, zu lachen. Und bas war ber feifte, fette, fugefrunde Lablachel?
Mit bebender Stimme tlagt der Greis fein Geschiel. Das gange Publifum gerschmolz in Traducu, und als der Turm erbrochen und der alte Moor im Triumphe auf einer Tragbahre nach dem Schoffe gebracht wurde, das der ein nie gehörter Beifallssturm burche Saus, und man jubelte Lablache Ramen in allen Tonarten!

Um naditen Morgen pochte es an bie Thure bes toketten Apparteneuts, welches die hiblic Operus-Bertraute Signora Minetti in einer dritten Etage in der Rahe der Oper bewohnte — natürlich mit einer

Die Theatertante öffnete, ber verliebte Lablache trat ein, und fand die fleine Minctti zum Ausgeben bereit, sich die Handschube zuknöpfend, hubscher, frischer

und berudender als je. "Run ?!" fibtete Lablace im tiefften Baß, fo

"Run?!" flötete Lablache im tiefften Baß, so baß man es eter, "gagttem" nennen tonnte. Die Minetti sant graziös in seine Arme und lächelte: "Großer Luigi, du hast deine Aufgabe er-fült, mein Herz gehört dir!... Ich habe bich schon erwartet — sübre nich jete nur so rasch als möglich in ein Restaurant zum Dejeuner. Die Exinne-rung an diese Gespenst im Hungerturm macht mir Annetit

Ang un Diefes Gespent im Dungerturm macht mir Luigi ging mit ber Kleinen triumphierend jum nächsten Reftaurant. Dort blieben fie fo lange, daß es Zeit jum Diner bei Befar wurde, und nach dem

nächsten Restaurant. Dort blieben sie so lange, daß 28ti zum Diner bei Wesar wurde, und nach dem Theater zog ihn die nette Heze zu Tortoni.

Radt Tage später erschien Anblache bei Mercadante — er hatte merklich abgenommen, und sant erschödigt auf ein Sofa.

"Aun? Du macht just kein siegeriches Geschtt eines Eliastichen. Und bie Kinetti?"
"Aun? Du macht just kein siegeriches Geschtt eines Eliastichen. Und bie Kinetti?"
"Arenne mir den Namen der schrecklichen Berson nicht! Unter dem Vormande, daß ihr neine Berson nicht! Unter dem Vormande, daß ihr neine Berson die Lichnung letts dräuend der Ange seinem Arkstaurant, von einem Delitatessenkändler, von einem Aratant zum andern. Ich hatte nicht einmal so viel Zeit, sie in den Zwischendussen in die Backen zu kneipen; es ist "hirnstrübend", welche Ummassen von Trüsschöft, welche Ummassen. Antürlich währte sie die des Berhungerns zu entgehen. Natürlich währte sie nich hineinbrachte, um nur ja dem Schleinendern welche in der Erinz ind beite Sumeren von Speischaus zu Speischaus einen mitinmmt! Ich din zu Tode gerübert, und meine Börse kennen von Speischaus zu Speisch von dem end nur Zeit geschot zu haben, ihr ein einzigesmal zu sagen: "Jo tamo!". ... Und Lade schlos mit einer Söhnladen.)

Mercadante saß schon wieder an der Erde vor Lachen, hielt sich die Seiten und fitraumpelte mit den

ladeng.! Mercadante saß schon wieder an der Erde vor Lachen, hielt sich die Seiten und strampelte mit den Beinchen. "Daß hätte ich dir gleich sagen können, Luigi mio! Die keine Minetti ift a schon set einen Monate meine — Bertobte. Wir halten's aber geheim. Ich verbat ihr natürlich strenge, dir auch nur ein Klüschen auf die Fingerpipisen zu erkauben. "Sei ruhig! sagte mir die rührend treue Kleine. "Ich will dem dieden Kolosse kriene Zeit dazu lassen." "Ich will dem dieden Kolosse kriene Zeit dazu lassen."

Luigi glotte ihn an, wollte iprechen, tonnte aber nicht, findeitete mit gestreckten Armen gang bebentlich in ber Luft, fparaig in die Höhe und jur Thure hinans. — Mercabante war leit biefer Zeit für Lablache nicht niehr auf ber Welt.

"Das Lied ber Grafin Ronigsmart" von Ernft



# Das driffe Stadium, oder wie der Direktor um seine Primadonna kam.

Don Marie Knauff.

Ther guter Freund , der Leiter der Stadtbuhne bon X—, befand sich feit einiger Zeit auf dem Eipfelpunkte direktorialer Glückseligkeit. Und nicht Gipfelpunkte birektorialer Gliidfeligkeit. Und nicht ohne Urfache! Hate er boch in dem Bürcau der bekauten Ekzakeragentur für Opernangelgengeheiten — das große Los gezogen, d. h. eine innge Bühnennovize, erste dramatische Sängerin, zum Engagement erworden, mit einer phänomenalen Stimme, die an Umfang und Schönsteit nichts zu wüntschen überg ließ, wie die Fanna derichtette. Für ieden Theaterdirektorist aber die Prinadonna das "Auskchlaggebende" der Saison — der Erfolg — die Einnahme — das ganze Theatergeichäft hängt von ihr ab!

Befagte Sängerin nun, welche fich anherden, wie man uns erzählte, einer stattlichen Figur nud eines sehr interessanden Geschichtung bei einen ber essten Musstensiehen Geschichtung bei einen ber essten Musstensiehen fagg und helte vortrefssich und eines Musstensiehen, saug und helte vortressich und

ihre musikalische Ausbildung bei einem ber erften Musikmeister ethalten, sang und hielte vortressiich und var bath, als die Opernvorstellungen begonnen hatten, der Alebling des Aublifums — ein Gretchen — eine Balentine — eine Esfa par excellence!
"Sie mussen einem leriberdommen und meine Brimadonna hören!" mahnte der glidtliche Direttor stets, wenn er besindsweise nach unsserv om X- leicht an erreichenden Residenzstadt kam, "sie hat eine Intust! Ich ftaume selbst, wie ich zu diesem Auwelceren din bei meinem sonstigen Verein! Diretdoren Lagen nämlich stets über Bech!) Iwei die die Sahre — und sie singt westen beinen Schogerin zur Zeit nur zagre — und je jungt in Wien oder Verlin! Schade! es mangelt neiner jungen Sängerin zur Zeit nur noch Eines: die Leidenschaft — das Temperament-volle — man sollte ihr eine Nakete ins Herz legen, die bei gewissen Belangesktellen epstodiert, etwas mehr Gefihlswärme wäre erwünscht, fie ist ein wenig kalt! geht nicht so recht ins Zeug; mit einem Worte: sie besindet sich noch im ersten Stadium!" Was perkehre Sie unter dem Erden Stadium!"

Bas berftehen Sie unter bem erften Stabium ?"

frug ich ben bogierenben Buhnenweifen. "In ber funftlerischen Entwidelung unferer Sangerinnen unterscheiben wir zwei verschiebene Stabien,"

"In der Kinstlerissen Entwicklung unserer Sängerinnen unterscheiben mir zwei verschiedene Stadien," replizierte er. "Im ersten besinden sich die jungen Damen, velche — noch nie verliedt waren; Krempel: meine Primadouna; nan merkt daher auch ihr ein gewisses Manko im Vortrage an; bei der "Vaslentine" kommt das pulsierende, dramatisch Fener, velches die Liebeszigene des dierten Attes erheicht, uoch nicht so recht zur Eckthung; auch mit der Darkellung der Margarete im letzen Teile hohert's noch; wie gestagt: ein haar glübende Kohlen ins Hert?" "Und wos derstehen Sie unter dem zweiten Stadium, mein lieder Direktors" frug ich.
"In diesse "Liertehen Sie unter dem zweiten Stadium, mein lieder Direktors" frug ich.
"In diesse" — lautete seine Antwort — "adaneieren die Sängerinnen, wenn sie erst ein zärtliches Interesse gefaßt haben — wenn sie, um mich poetisch auszudrücken, "im wunderschönen Monat Mai" ihrer Gestüße augleungt ihr "wo alle Knospen frangen, weit so in Liede heißt; sehr gut für die kinsstelliche Bollendung der jungen Engerinnen, wenn dann "auch in ihrem Herzen die Liede aufgegangen!" Sine iebe heißt; soher auch das Publikum mehr mit sich fort! Erzo — meine Brimadonna muß erst durch ie Kiede erwärnt werden!" bie Liebe erwarmt merben!"

Wir lachten über den prattischen herrn, der uns das alte schauspielerische Ariom auftischte: nur ein Gefühl, das man selbst empfunden hat, kann man barftellen; vermochten aber nicht ihm fo gang Unrecht

Rach mehreren Bochen führten Geschäfte ben Di-Nach mehreren Wochen fuhren Seigagte den zu-rektor wieder nach unierer Resideng, und begegnete ich ihm auf der Straße. "Ich hab's erreicht!" rief er freudestrahsenden Antliges aus, "das zweite Sta-bium! nun bestigen wir eine Sängerin comme il faut! Beldges Feuer entwickt! sie jetzt! welche Leidenschaft! welche Innigkeit im Bortrage! die letzen Afte ihres Verkenzeigenschaft versikrekt! Longens Sie

"Naturtich — ein Millionär!" lautete die Ant-wort, "Sohn bes reichen Kommerzieurates, ein schar-manter Menich übrigens — tabellofer Kavalier — aufländiger Charafter; er überschäftltet sie mit Lor-beeren — hat sie bereits in seine Familie eingesichtt. beeren — hat ne bereits in feine gamitte eingefinft. Amei Seclen und ein Gedanke, wei herzagen und ein Schlag! was jagt ich? ja, ja, die Liebe, die Liebe! ohne bieselbe teine Kunst! Welch ein Geiti if jett über das Mäbel gefommen; auch sie hat kreuer gefangen, kein Zweifel! Die Stelle in der Partie der Baltentine: Naoul, ich liebe dich! Kinder — das von ihr zu hören! 's ift ein theatralischer Mumpis! Mehr verlang' ich nicht, — nun din ich zufrieden! Gine killen ich der bestehen die für

ihr zu hören! 's ift fein theatralischer Numvis! Mehr verlang' ich nicht, — nun din ich zufrieden! Eine brillante Opernsaison sieht uns bevor! Sie fingt jest vollendet! Bivat das zweite Stodium!" Mit biesen in freudiger Haft hervorgestosenen Worten jagte unser Viertor wieder davon. Ich freud mich aufricktig über feine guten Aussichten. Balb darauf reiste ich nach Wien zu einem Framilienbesiche, von welchem ich erst nach mehreren Monaten zurücklehrte. Auf der Seinstour berührte Kinner dem in der geführte Prinazionna endlich durch eigenes Ausschauen und Anhören senten zu kernen. Alls ich aber den glidlichen Direktor in seiner Büreaussuch gestellte uns vor!

fand ich jest einen total geichlagenen Mann vor!
"Das Bech! bas Bech! o wech! bie Mifere!"
tonte fein Klagelaut!
"Run? und Ihre Primadonna?" frug ich.
"Ba — ba liegt eben ber Haf' im Pfeffer!" meinte er.

"Bas gibt's benn?" interpellierte ich weiter. "Sie waren boch so glüdflich mit ihr — aus bem ersten ins zweite Stabium gelaugt?" "Sie ift leiber — ins britte avanciert!" lantete

Antwort.

"Bie fo?" "In den Chestand! Berheiratet!" "Mit dem Millionär natürlich!"

3a! hat ber Buhne entfagt, bereits bor vier

Monaten ! e3 ift ganz unfinnig!"
"Nein — e3 ift ganz folgerichtig!" entgequete ich lachend, "wer einmal im zweiten Stadium ist —

will boch auch ins britte gelangen!"
"Der Tenfel hole bas britte!" rief er, "ein fol-ches Gretchen werbe ich nie wieder bekommen! Hatte

ches Greichen werde ich nie wieder bekonnten! Hatte ich den Ausgang ahnen tönnen — fügte er mit Emphase hinzu, "so hatt' ich vorgezogen —" "Daß Ihre Krimadonna im erken Stadium geblieden wäre! "ergänzie ich ; "tröften Sie sich, lieber Direktor, auch so ift's zum Guten! Sie werden mit nächstem einen jungen Faust auß der Tause heben! Bielleicht bekommt er als mitterliches Erbkeil — eine schou tot." ben Sohn!

"Das verwünschte — britte Stadium!" brummte er noch einmal und traute fich hinter ben Ohren, "bas verwünschte britte Stadium!"



# Sunft und Künftler.

— Zwischen bem königl. Opernhause in Berlin und bem Hamburger Stadtschaft findet ein Kapell-meister-Auskausch statt. Bekanntlich ist herr Kapell-meister Such er an Stelle bes ausscheibenden Serrn Prof. Schröder als Hoffapellmeister an die Berliner Hofsper berufen worden; nunmehr ist auch zwischen Ferrn Vollnin und herrn Brof. Schröder ein Bertrag abgeschlossen worden, durch welchen ber schiebende Kapellmeister der Verliner Hofsper auf die Dauer von bei Jahren als Nachfolaer von Seuche Dauer bon brei Jahren als Dachfolger bon Gucher an bas hamburger Stabttheater verpflichtet worden

an dus Juminieger Stangarte vergielte lovien, ift. Fran Rofa Sucher in Jamburg fit nun ebenfalls für das Berliner Opernhaus verpflichtet worden.

— Handels Schäferspiel "Arcis und Galatea", welches in England wiederschlie gegeben wurde, ift von Kapelmeister Felix Motti mit großem Geffiel und verftandnisvoller Kitzung auf einen eine seigen Alt auf die Bühne des Karlsruher Hoftheaters gebracht. Trothem der Lext faum ein dramatisch bewegtes Moment bietet, reicht doch der fünstlerische Gehalt und der eigentimitige Wohllaut der Musik weine Innigere im Sortrage: Die legien katte ihres Segut und der eigentuntide Avollati der Millie Greichens — meisterhaft, meisterhaft! Kommen Sie hin, um wenigsens den kunschienigen, an einem musisdoch heriber! Sie millien mein Juwel kennen kernen!"
"Nun — und was oder wer hat diese Bandlung hervorgebracht? wer ist dieser Magus?" frug ich sachen. wenn wir behaupten, daß unsere großen Gürzenich:

Konzerte unter Franz Billners Leitung sowohl hinsichtlich ber Programme als ber glanzenden Ginführung in bentichen Lanben nicht überragt werden. führung in dentichen Lauben nicht überragt werden. So war auch vielder das letzte derfelden ein so besehntendes, daß wir uns gedrungen fühlen, einzelnes zu beleuchten. Schon der Eingang: Schuberts zwei Schoe der Hindll-Symphonie gaden durch unnachalnitiche Ansführung dem Abend von vornherein eine Weiße, wie sie ichödier nicht gedacht werden fonnte. Wei einem aubern Werfe ofsendart sich hier der großartige Genins dieses wunderbaren Meisters der Tone. Das liesste Swunderbaren mie in biefer Musik offen gelegt, und der hach die find gelegt, und der hach die find gelegt, und der hach die Tone. Das liesste Seelenleben wird uns in beter Muit offen gelegt, und bestalle voch sie auch die Seelen der voll und ganz hingegebenen Zuhörer mit unwiderstehlicher Gewalt. Chöre von Mozart mit mrüderstehlicher Gewalt. Chöre von Mozart mit mung fest. Der Solist des Abends, ein Künfter ersten Anges: Klorian Zazisk aus Straßburg, entisster Stirme von Beisal. Mendelssohns Konzert, Nie von Bach und Perpetuum modile von K. M. v. Meder waren der Leitung iehe in ihrer Art hemunde waren drei Leiftungen jede in ihrer Art bewunde-rungswürdig, ja geradezu vollendet. Der breite volle Ton kam besonders Bach zu statten. Auf der G-Saite gefpielt, flang bas herrliche Mufitftud wie ein breiter gefpielt, klang das hertliche Musifilial wie ein breiter Strom einer schwer und gewichtig dahin sich dewegenden Tommasse. Die höchste Viruosität lag in Weders Verpetaum — sie ist nicht zu überdieten. Der Künitler wird dier immer judelnd begrüßt werden. — Eine Symphonie von Radeade — F dur — aufpruchstos, aber vielsach anmutig und sehr geschiedt in der Form, hatte sehr freundliche Wirfung. Der Komponist dirigierte selbst und vonred reich gehrt. Wer nun noch ein Wert, deffen zündende Gewalt sich vollauf bewährt hat: "Siegfrieds Aheinsahrt", dies Kille von fat erhrischen Karmonien, diese wuchten mährt hat: "Siegfrieds Rheinfahrt", diese Kille von fast erbridienden Harmonien, diese wuchtigen Notive mit den schäfften Phythmen, diese kaum zu überdietenden Serigerungen, wie soll man die gigantiche Misse beitagerungen, wie soll man die gigantiche Misse beitagerungen, wie soll kaum die gigantiche mit erschilterender Wirfung und raubt die Empfanglichfeit für jedes weitere Musikwert, so überwährigend ist der Gindruck. Unwillkirfich fragt man sich; "Was soll mun noch sommen ?" Aber es gehört anch eine so unvergleichliche Musskührung dazu, wie lie hier geboten wurde — im Theater, wo es in der Vegel so sehr genan nicht genommen werden tann, bekommt man kaum eine Khunng von der Tiefe nub ekommt man kaum eine Khunng von der Tiefe nub bekommt man kann eine Uhnung von der Tiefe und dem gewaltigen Inhalt dieses wunderbaren Teiles. So weit über das in der That seltene Konzert. Das nächste bringt von Größen Stavenhagen und Mitoren; das letzte bie Missa solemnis. Bahrlich ein Schluß der diesmaligen Winterkonzerte, welcher allem sein Sieget aufbritchen virb. A. L. allem fein Siegel aufbruden wirb.

- Mustbirettor Alen gel in Stuttgart, welcher fich feit einem Jahre als tüchtiger Opernbirigent am Hoftheater bewährt hat, ist zum Hoftapellmeister er-

nannt worden

— Auch bas zweite Streichquartett in Köln, bestehend aus ben Herren Gust. Hollander, Jos-Schwarz, Karl Körner und Louis Hegwess, hat nun Schwarz, Karl Körner und Louis Hegyless, hat nun gleich dem berühmten Sockmanuschen, größere Kuntiereisen aufgenommen und nach Berichten aus Loudon und Brüssel. Du basselbe u. a. fürzlich fonzertierte, große Ersolge erzielt. In Brüner's Hall in Loudon, wo "The Cologne Conservatoire String-Quartetts" mit einem Mogartschen Luartett und Sähen von Mendelssohn und Boccherini aufgetreten ist, spendete das Aublifum ihren gediegenen Leisungen besonders Ausgebeit der Verschungen besonders Weisell, und die Presse sie habet die Kressellen aus. Infoge des Erfolges in Cerele artistique in Brüsselssoher weiter Konse

jolge des Exfolges in Cercle artistique in Anfifei aber wurden bereits sir nächste Sailon weitere Konigerte in Brüffel, Antwerpen und Lüttich mit dem Künftlerquartett felt abgeschlossen.

— Werdis "Othello" hat in der Hospeper in Wiese bedeutenden Eindruck gemacht; das Publishum versolgte Some für Szene mit großem Anteil und konnte sich der Versteren Wegens im 4. Alt einer tiesen Stregung uicht erweiter Wegens mit den fich is einer wiesen. nicht erwehren. Mander mocht sich in seinen musi-falischen Erwartungen, zu benen der frühere Verbi berechtigte, getäuscht sehen und bessen einftige unbe-sangene und unbekinnungere Sinnlichteit der tendensaugene und unbefümmerte Sinnlichfeit ber kendenzidsen Strenge des Othello vorziehen, — gewiß ader wird man diesen mit lebhaltestem Jutercsse, ja mit Bewunderung sir den Mann hören, der im 73. Jahre, asso in einem Alter, wo man — vie Danslick sagt — höchsten noch schlechte Kirchenmusst ichreibt, ein Beispiel solcher Geises und Derzensfrische gibt. Die Aufsührung war ein wahres Muster tümstlerischer Keproduktion, besonders drängte sich hoch künflierische Leifung aus dem Rahmen der übrigen Darsteller hervor.

(Fortfegung guf Seite 88.)





# Ruhmeshalle deutscher Condicter.

The stuff gelgnet der Gott, der unt ftrahlender Sitivne, Schein uns gegrüßf ihr Wott, der uns die Leier verlicht. Scheinfigen der Gott, der uns die Leier verlicht. Scheinfigen der Gott, der uns der Fellen möchtiges Appter, Stiegt ihr als Priefter herad hehr er Sellgen Höhn.—Kändenen des heitige Lied vom Khquell der lichthelen Sphäre, Gotten des nichte Leien der Gotte der Sellgen Höhn.—Baum Keere erfle uns fehnell nuch der Kraff der biblischen Khahrbeit Wourde der erfle uns fehnell nuch "Samfon" im Reiche des Jangs. Aum Keere jedoch, das in beaufenden Kngen ertöhet, deuts der kriffallhelle Bach, bildend der über Gluck ich, den Heilber. Der Cone harmonisch Gebild gerreißt hier das irdische Hort. Dieh file filmtlichen Reip verlich ihm Eraft der Kerpel erproit enna der Kerpel erproit enna die felfe Benöffernig.
Den Kerpel erflügfig die regellos heitere Knuft.

Der Schöpfer ins Chaos gefandt, aus bem das All fich rehob: Bogart, der himmlifche Beld, der Sangio in Bufikas Ballen, Bagifch fein "Töbenfpirl" rief - um Maffer und Feuer zu proben, Bas treulich der Sämann gestreut ging auf im gesegneten Jünger. Stieg als der Grazien Genoff hehr aus dem Urquell des Seins. Arunmal himphonifch geweiht in Utheues geweihten "Auinen", Berden follte das "Licht" und es mard beglüchend den Benfchen, Alfo ichuf Bandu er dich, und fenkt in bein Berje den Zauber, Der jum Schüpfer dich macht, jum Bringer des goldenen Lichts. Bit feines Geiffes Gewalt aufs Podium der tragifchen Welt. -Groß wie die herrliche Saat erwies nun die Ernte fich auch: Sprengt er die Kreher der Welt durch feines Genius Racht. Immer nod; fünet das Port, das einst in allmächtiger Liebe Ordner wurde nun Gluck, er bannte als Geifter bie Cont Aus der Citanen Berrich einen Citanen bervor: Den ber liebende Gott um ju beglücken erfdut.

Gruffe mein Bolk nun auch du mit bem Beihgruff ber Liebe Die Cofen; Dody auch als "Schilfe" hat groß fich der treffliche Weber bemähret, Machlig ertünte der Schall und drang bis zum wehrlichften Bagner, Grifft er ben Becker fo flark, daß Brünhild vom Schlummer fich hebt. lind mit dem Bonnergeldjoß aus ben leudifenden Rengezelten Mulig der Creue das "Brof", das er am "Ölberg" empfing. — Ber felbst den "Elfen" gewirkt den Schleier der Arahlenden Aunff. Darum gruffe id, folg bie Scharen ber Beiffer und Junger, lind es erwachen mit ihr die Sagen des herrlichen Bolkes, Body auch den Lebenden freu biete bie Palme bes Ruhms. das Germania gewiegt fich und dem Erdreich jum Croff. Goff er bod Kugeln fo gut, daf fte ihr Biel nie gefehft. Die aus den Ballen des Tichts fich als Genien gefolgt. Roelaide" umfpann ben Saben dem herrlichen Beber, Der je am Rade des Cent kunstvoll die Refle gestählt. "Lronore" gefauft, reicht er als göttliche Liebe

Aug. Reiser.

- Opernfrüchte aus Roln. Aus ber gune bon Rongerten und fonftigen flingenben Beranftaltungen möchte ich Ihnen vor Thoresichluß ber Saifon boch noch einiges mitteilen, jumal bie mufikalifche Hochflut, in ber wir uns jett befinden, ber Anfang vom Ende ift. In ber achten Aufführung der Kon-gertgesellchaft erschien Clotilde Alecberg, die so fonell berühmt geworbene Bianiftin. Auch bier entsudte fie alles burch ihr unvergleichlich gartes Spiel. gudte sie alles durch ihr undergleichlich gartes Spiel. Fel. Aleebergs Kunft besteht in größter pianisticher Eewaublebeit, weniger in Eigenartigkeit ber Unississung. Bescheiben läßt sie ihre Indbivalität vor dem Geiste der Tondichtung anrücktreten und versent sich mit einer Art jungfräulicher Scham in den Idenmodernen Klavierspielern, denen die eigenartige Beleuchtung und Klaucierung einiger Röchen alles ist und die über das Klavierdickten saft das spielen vergessen. Mit dem Kaudierdickten saft das spielen vergessen, und ihr musstalischen Echwar gipfelt in der Betenerung "uns nichts zu verschweigen, nichts sinszugiegen". Wie sie der werdenen, die kauft sinszugiegen". Wie sie der verschweigen, nichts sinszugiegen". Wie sie den das Andl-Konzert, die herrliche Schunnaussche Schungung, die Nole unter Alltifegen. Der prorin das Amon-songen, on herrliche Schumanusche Schöpfung, die Nose unter ben Klavierkonzerten darbot, war hinreisend schöd, Golch duftigen Ausschlag, folche Zartheit des Spiels, eine solche dem innersten Wesen der Komposition gemaße Wiebergabe ohne trübende, unflärende Silfs-mittel hat man wohl felten gehört. Und ber vollenbeten musitalischen Grazie gegenüber ftredt bie Rritit bie Baffen und unterläßt es, Betrachtungen anzu-ftellen, inwieweit ihre Kraft bei mehr Macht forbern-ben Aufgaben ausreichen wird. — Jumitten des den Aufgaben auskeichen wird. — Annaitten des Felchingtrubels ließ Walter Stolzing feine herrlichen Erstägling erichalten, und daß man folche Weisen felhig zu dieser Zeit — es war Karnevalssonntag — ben Narren vorzieht, lehrte das über und übergefüllte Haus. Die Anziehungstraft der Meisterssinger, der kenigen echt deutlichen Oper, that es indes nicht allein, es kam hinzu, daß Em il Göße zum erstenunde nach seiner Krantheit sich wieder in seiner Glanz- und Prachtrolle zeigte. Und da der jeliebte Künstler sich wieder in seiner Künntele ziche Lud der erhalben der keiner Schunner Krantheit sich wieder in seiner Künntele zich der der der einer Schunne Krillanten verteilte, nahm die Aufführung den deisfalbestämmten Vertalte, nahm die Aufführung den Dosenzin, niemand ahnte, daß wieder eine Krantheit im Anzuge; Göges Berlobung mit Frt. Dointa wurde dekanut, der fröhlichen Nachricht folgte auf dem Fuße die betrübende von der bereits stattgefundenen Entlobung und gleich mit dieser Weldung gefundenen Entlobung und gleich mit biefer Melbung verband fich eine andere, burch welche Roln bie traurige Bewißheit murbe, feinen Liebling wieber für lange, lange Gewisheit wurde, seinen Liebling wieder für lange, lange Zeit entbehren zu müssen. — Mit viclem Erfolg gastierte hier Fel. Lola Beeth von der Berliner Hofope. Die Sängerin, eine berüssend schöne, üppige Erschenung, ist reich an natürlichen Borzügen. Mutter Natur muß dei bester Gebelaune gewesen ich, als sie ihren Liebling mit so viclem beglückte, denn anch des musstdramatischen Hoforen Scholen hof ich in einem schönen Körper eine schöne Stimme befinde, hat sie gedacht. Eine Stimme von gesättigter, spipiger Plangatafte, beit felder Tongelung und better Ause out ne gebucht. Ane Stimme von geganger, ippiger Klangfarb bei leichter Tongebung und befre Aus-geglichenheit, ein außerorbentliches Darftellungsver-mögen und ein nicht geringer Schatz an fünfterischen und ccht weiblichem Gefühl verleihen ben Darbietungen Frl. Beeths eine ftarke, unmittelbare Wirfung. Die Künstlerin trat hier auf als Cffa, Marie in Reflers Krompeter und Kran Ftlut in Micolais ewig lustigen Beibern. Die letzte Kolle war die beste. Da konnte fich ihr ganger Schatz an Frohsinn, Schel-merei und Schalkhaftigteit zu voller Blüte entfalten und sich mit bem Reichtum an barstellerischen und gefanzlichen Reizen zu einem entzüdenden, tebensfrijden Bilde vereinigen. — Auch sier hatte das Auftreten Nitit as ein ungewöhnliches Interesse zu wecket und einem Konzerte des Männergesangvereins, welches unter ihrer Mitwirkung stattsand, eine er-hebliche Anziehungskärte verliehen. Auch hier sehte vom Niegara" — freilich auch nicht ganz an gegen-teiligen Neuhrungen und nüchtenen Betrachtungen über den Wert der Davietungen Ristias. Der Zauber ihres Organs sie ein mächtigen, welche ohne jede trübende Beimischung erstlingt, welche ohne jede trübende Beimischung erstlingt, diese eigene Mang, der den garten Biltenstand keucher Kindickett noch gefanglichen Reigen gu einem entgudenben, lebensvom Riagara"— freilich auch nicht ganz an gegenteiligen Aeuherungen und nüchternen Betrachtungen nicht, da taucht ein weiteres Dichterzibiläum auftüber den Wert der Darbietungen Mitias. Der Zauber ihres Organs ist ein mächtiger. Die glodender vielmehr glödenreine Stimme, welche ohne
jede trübende Beimischung erklingt, dieser eigene Klang,
der den Pelinenstauf keuser klang,
der den Villenstauf keuser klang,
der der verferen dicht der nicht nub man
gibt sich der zofennum hab it gabe verferen die der verferen die der verferen.

— Na füs für der Verferen die vorbereitet und mich bei sich der villenstauf der verferen die verf

erste Auftreten Terefina Tuas erinnert, mit ber Rifita beging am 4. und 5. d. Mis., mit zwei Konzerten, auch ben Mangel an physischer Kraft gemein hat. bas fünfzigjährige Jubilaum seines Bestehens.
Die gesangliche Gewandtheit ist schon jest eine hohe, von besonderer Wirftung namentlich sier planissimo, ein zarter, süßer Haud wie von einer fernen Aeols-harfe herübergetragen. Den größten Effett erzielte sie denn auch durch ein Lied mit Echo, das sie mit fast geschlossenm Munbe hervorzauberte . . . Für bie Butunft ber Sangerin fragt es fich nun: Wirb bas Organ an Bolumen gunehmen und ihr Bortrag bas Degan an Bolumen gunegmen und in in Section an mufifalischem Empfinden? Denn die heutigen, bon ber Morgensonne rofigem Schein verflärten Reize werben in nicht allzulanger Zeit aufhören, foldig zu werben in nicht allzulanger

— Das Brogramm bes großen Mulifestes, welches ber Aligemeine Deutsche Mujitverein am 10.—13. Mai in Deffau veranstaltet, wird, wie man uns von bort berichtet, zwei geiftliche Aufführungen mit dem Riebelschen Berein ans Leipzig, zwei Kammermusiten und zwei Orchesterkonzerte unter Hoftapellmeister Klughardis Leitung umfassen. Gine Motettenaufführung am Bormittag bes himmelfahrts: Tayelmeister Auggaters Lettung umfasset. Eine Avstetenunffisseng am Vormittiag de Himmelschitzstages eröffnet das Helt mit a capella-Chören von alten Italienern und Bachs Kantate "Komm" Jesu, tomm""; am Nachmittage gelangt die Missa solomnis von Beelhoven zu Gehör. Berlioz ist mit der Symphonie "Harold in Italien", Franz Liszt mit der Haussteiner, Arardo die Arassen in Italien", Franz Liszt mit der Fausstihmphonie, dem Adur-Klaviersogsert und Gesängen, Nichard Wagner mit dem Algiernarsch, Keter von Bagdad" vertreten. Bon lebenden Tondistern sind Allb. Beder, F. Dräfele, Klughardt, Joachim, Hans von Bronfart, Joh. Brahms, E. d'Albert und andere vertreten. Bon Solisten haben die Sängerinnen Fran Miller-Sonneburge und Fran Moranschiben, der Wicherfschunekunger und Fran Moranschiben, der Bacitonist Herr Kebs, die Blanistin Fran Sophie Menter, der Pianist Herr Richlich Gerkann Mitter und die Duartettgenossen Betri aus Eeipzig und Seih aus Desau ihre Mitwirtung zugelagt. gefagt.

Um Theater an ber Bien hat ber verbeutichte "Mitabo" glänzenden Einzug gehalten. Der Auf-zug der heimischen Zapanesen und Zapanesinnen vollfid) mit einer Bracht und einem Brunte, wie er jag sich mit einer Pracht und einem Prunke, wie er selbst in diesen ausstattungsgewohnten Hallen selten da war. Was England an original-japanesticher Herelichteit vom Pautosset die zum Fächer dietet, und was Drill und Erzichung vernögen, hier scheint es erreicht. Im Zwischeuft hörte nan ein dreifahre Hoch von der Bühne her — eine ktürmische Ovation sir den Zauberer, der diese Künstlerhere auf japanessischen Vollenderen, eingen und tanzen gelehrt, für Jauner, der den "Mikado" aus dem Alleinbesig der Engländer unwersehrt nach Wien gestübrt hat

Mileinbesis der Engländer unwersehrt nach Wien geführt hat.

— In Berlin hat sich vor einem Jahre ein
nener Männergesangberein gebildet, der berufen zu
fein schient, an die Spise der dortigen Männerghöre zu treten. Es ist der Sangerbund des Lehrerverein 3, der unter der Leitung des Gesanglehrers
und Sängers Felix Schnidt steht. Dieser junge Verein gad am 27. Februar im Saale der königl.
Hochschule sit Musik sein erstes außerordentisches
Konzert vor gesadenen Hörern, unter denen sich Kultusminister d. Gosser, Baron von Kendell und Hauptmann Graf d. Moltst befanden. Ohne auf das mann Graf v. Moltte befanden. Dhne auf bag Brogramm naher einzugehen, moge betont fein, bag bie Leiftungen bes Chores, wenn man bas turge Beber Erfennigen wes Gotter, von men das intge Beifeigen in Betracht zieht, ganz ausgezeichnet waren. Unterflüst wurde das Konzert in tresslicher Weise durch die Gattin des Dirigenten, Frau Schmibt-Köhne, sowie durch die Herren Oskar Raif und H. Schuster.

# Bermischtes.

- Rurglich feierten wir J. b. Gichenborff, ober vielmehr wir feierten ihn ber Umftanbe halber

hat, wie bies bei bem von ber berühmten Runftlerin bei Lebzeiten bewiesenen hohen Bohlthätigkeitsfinn faum anbers ju erwarten ftanb, große Legate gu Bohlthätigfeitszweden vermacht.

Wohlthatigfeitszwecken bermacht.

— Im Frühjahre foll bie Ausgrabung ber lleberrefte von Gind, Mogart, Beethoven und Schubert ftatfinden und die Beifegung berfelben in Ehrengräbern auf bem Zentral-Friedhofe erfolgen. Diefe Gelegenheit will fich die Antforopologische Gelellichaft in Wien nicht entgehen laften, um eingehnde sellichget in Wern nicht enigeben fallen, um eingehende anatomische Interlachungen an ben Schädeln biefer großen Männer bornehmen zu fassen. Sie hofft ans diesen Unterluchungen belangreiche Beiträge sit die anthropologische Schödelser, besonders für die sich on lange in Angriff genommene Frage zu gewinnen, wie weit die Gehirngröße an fich mit bervorragenden Zeistungen der Menichen auf geistigem Gebiete zusammenhänge. Die Gesellschaft hat anch beschöften sich ein die Kontiere Schiffer im die hehärde josort die nötigen Schritte einzuleiten, um die behörds-liche Bewilligung zur Bornahme dieser wissenschaft-lichen Untersuchung bei der Ausgradung zu erwirken. Gleichzeitig wurde ein Ausschuß, bestehend aus den Universitäts-Professoren Hofrat Dr. Th. Meynert, Dr. C. Tolbt, Dr. L. Kundrat, sowie Ober-stadsarzt Dr. Weißbach mit der Vornahme der

Untersuchung betraut.
— Die Schub frift für geiftiges Gigentum (also auch ber musikalischen Rompositionen) beträgt in (alfo auch der mulifaltichen Kompolitionen) beträgt in Frankreich fünfzig Jahre, während in Deutschland die Werke eines Schriftitellers ober Komponisten bereiks breißig Jahre nach seinem Tode dem Nachdruck verfallen. Dreißig Jahre schießen außerdem Oesterreichungarn, Portugal, Schweiz, Dänemart, bierzig Jahre Indien und die Türkei, sünfzig Jahre außer Frankreich noch Ausgeland, Schweden und Norwegen. Das Aufen köllet im Schweiz die Arthe Löllet im Schweiz ist Gather auch dem Gefet schütt in Spanien bis achtzig Jahre nach bem Tobe vor Nachbrid, mahrend in Megito ber Berfaffer und seine Erben ein niemals verfallenbes Eigen-

tumbrecht befigen. Es ift also in Deutschland das geiftige Gigentum am ichlechteften geftellt.

Das diesjährige Bundesfest der "Bereinig-ten Nordbeutichen Liebertafeln" findet in

Abridourigen beider in fatt.

— Am 14. Februar vollzog sich in Genua eine merhourbige Berenonie: In Gegenwart bes t. Kommissen, herrn Pavesi, des Bürgermeistens dieser Stadt, schrift man zur Grössung des Schrautes, in welchem die Stadtioarius-Vollagen geneiten with, auf welcher Paganini feine Erfolge erzielte, eines ber vollkommensten Modelle des berühmten Eremoneser Geigenbauers. Herr Sivori, der betannte Geiger und Schiller Paganinis, spielt einige Stude auf bem Wunderinftrument, um zu tonftatieren, baß sich basselbe in gutem Stanbe befinde, worauf basselbe wieder unter die Glasglode gebracht wurde, unter welcher es ben Bliden der Kenner und Neugierigen fichtbar bleibt.

— Man schreibt ber "N. F. P. " aus New Yort. Am 28. November beginnt die nächste Saison der deutschen Oper. Ob diese Saison die letzte sein wird? beutschen Over. Ob diese Saison die letzte fein wird? Die Opposition gegen die deutsche Oper unter den amerikanischen Attionären des Metropolitans-Opernsauses ist nämlich noch keineswegs zum Schweigen gebracht. Nächst den Austrengungen des verstorbenen dr. Leopold Damrosch verdantt die New Yorker deutsche Oper ihr Entstehelben dem Umstande, daß bei der ersten italienischen Opernsaison im Metropolitan ein Desigit von 90 000 Dollar gemacht wurde. Man versuchte Es mit der deutsche Oper auf Anraken von Den Damrosch. In der That verringerte sich das Desigit auf 40 000 Dollar per Saison. Kebe auch das ist noch zu veil. An Gewinn ist natürlich nicht zu dent eine weitere Verringerung des Opfia gu benten, aber eine weitere Berringerung bes Defi-gits ist erforberlich, soll die Opposition gegen die beutsche Der uicht ichließlich triumphieren. Es ift bem Direktor Stanton feitens ber beutschen Prese bem Direktor Stanton seitens der beutschen Kresse empfohlen worden, für eine Erweiterung des Repertoires zu sorgen, weil die amerikanischen Opponenten hauptsächlich deshalb gegen die deutsche Opponenten hauptsächlich deshalb gegen die deutsche Opponenten weil dieselwe eigentlich nur eine Wagner-Oper ist. Ferner ist eine Verlängerung der Saison und eine Ermäßigung der hohen Eintrittspreise vorgeschlagen worden. Beibes könnte nur von sinanziellem Vorteil sein. Es bleibt abzuwarten, inwieweit Herr Direktor Stanton, dem nach Schluß der Saison eine Anertennungs-Abresse der herrborragendsten Deutschen Rew Marks zusig die Rortskildige der herrborraktes Dorte guging, bie Borichlage ber beutichen Breffe berildfichtigen mirb.

# Briefkasten. der Redaktion.

Grand Island (Rebrasta). Leichte Bio: lintongerte: Rreuter, R. Ar. 2 und 3 (Petere) Biotti Rr. 20 (Betere). Beber, C. D. b. op. 26 (Schlefinger), bann folgen bie Beriotiden Rongerte op. 16 Rr. 1. op. 32 Rr. 2. op. 70 Rr. 6. op. 104 Rr. 9 (famtlich Schott), ad 2: Tangmufit für Etreichmufit beziehen Sie am beften von Louis Dertel in Sannover. ad 8 Preis.

Riolinibule von Schröber (Roln, Tonger). Budn pest. E. M. Go idnell geht bas nicht, - fpater werben wir Ihnen jedenfalls

Konstanz. H. G. 36r "voltstümliches" Reb ift iden mehr Bantelfang, - swifden bielin beiben Arten ift benn bod ein fluterichieb. Malmedy. A. G. Benben Sie fich beaffalich Abrer Frage 1 und 3 an bie Rongert. Agentur von Serm. Bolff in Berlin, am Rarle bab Dr. 19. ad 2: Bleibt jebenfalle Gigentun

bes Berlegere G. Zirrieb. S. H. Sie frenen fich ja über unfere freilich eimas berbe Ablichnung wie ein

Bauer, bem 's haus brennt. Gold frohmutige Leute find felten.
Roma. M. Benben Gie fic an ben Mufitverlag Riccordi in Mailanb. Döltznehen. A. F. Gotenlieb febr ge

Böltzuchen. A. F. Gotenite ber gewatig und deardterischig, der nicht ber
Eener, ben wir brauchen. Bolfdlich weriger!
Helden. G. B. Getzilieren bereits
mehrere sein gute ähnliche hemmen, bie wir burch eine weitere nicht verunderen wollen.
Thleangen. H. II. Der Jonumfang bes vierfaitigen Rontrobasses in niete (F. Saufe

erweitert werben, bag bie vierte (E-) Saite - wie mande unferer berühmteften Ordefters werte verlangen — um eine Terz tiefer, affo auf C gestimmt wird. Dann aber erleichtert ber vierfaitige Baß die Griffe, weil die Stim-mung in Quarten, gegenilber dem dreifaltigen, in Duinten ftattfinbet.

II LIMBUR. E. G. "Album National Hongrois" Banb 1 u. 2. "Album National Espagnol" (Roll.fitton Litelff).

Gross-Sulze. O. Dante! - find in biefem Genre ju reichlich verfeben. Badenia. Gv. Nicht geeignet, ad 2

Temes-Rubin, 19jähr. Serbin. Burben 3hr Anerbieten fofort mit Dant an-nehmen, allein Rachbrud bon Liebern - auch ferhifden und offerreichifdeungarifden . erft breißig Jahre nach bem Tobe ber betreffen-ben Romponiften geftattet. Go gerne wir alfe beiner jungen Dame gefällig wären, so sehr bedauern wir, es nicht im stande zu fein. Rorschach. R. F. Das Lieb klingt

recht baffabel, nur find Ihnen bie erften bier Tegt-Tatte gweifelloß icon anberweitig entlehnt worben, - fle flingen gu befannt. | was aber auch bie Rabeng im vierten Satt ? 311 fle pakt babin wie bie Rauft aufe Muge.

Cleve. L. Rongertbericht unmöglich — ad 2: So raich geht es mit bem Liebe nicht, — es find beren weit über hundert vorrätig. Krouprinzenkoog b. Marne 17. Gin recht tuchtiges Gebicht, jum Romponieren

eignet es fic aber faum. Transponierschlüssel. Bir erin nern uns eben, bag berfelbe bei Ab. Stuben-rauch in Berlin erfcienen ift. Derfelbe ift bon R. Sauer.

Krispendorf. F. S. Da benüten Gi am beften ben I. Band bes "prattifden Lehr. gangs bes bierbanbigen Rlavierfpiels vor Low" (65 beliebte Delobien in progref

Hof. 28bw" (05 betiebet Welodien in progrejbere Folge. 1986 60 Big. Rolletion Lividi).
Cottbus. E. W. Richt verteenbor.
Monpton. N. W. Weich verteenbor.
Monpton. N. W. Weich Sie und nun gefäligh nut weiteren Schreiben verschonen—
bir kommen ja boch zu keinem Ziel; — Sie
dachen und zu veil Geich, d. D. Weierpruchegeich, und lassen fich nicht überzeigen.
Weirzburge, S. A. Der Aushpruch Liste
"Es sollte wahrlich balb unter ben Kladier.
Munden ein Vartebolmäunger in ihr den

fillmbern eine Bartbolomausnacht frattfinben fannen Sie bod wohl nicht wortlich nehmen, bas mare ja haarftraubenb. Hermsdorf. R. Ginb ju reichlich ver-

feben. Werre (Livland). G. O. Beften Dant

— ift jeboch nichts für und.
Augsburg. L. F. Der Papiertiger bergehrte es "con amore".

Junge Musik (reundin in X. Bir follten Gie eigentlich nicht fo nennen, benn ir Ihrem Liebe mighanbeln Sie bie Dufit fo recht

Altenkirchen, L. L. Bir haben fcor Assenscirenens. L. L. Bur haben (400 ichr absprechen Utreite gefort, — jedenfalls würden wir eine gute Geige nicht riskieren. Neuss. J. L. Es geft mit dem besten Billen nicht, da wir sonst don ich von ähnlichen Ansorderungen überflutet werden.

Friesdorf. J. W. Kalent ift unver-tennbar, aber die Theorie mangelt. ad 2: A capella heißt ohne Begleitung und burd-temponiert neunt man biejenige Liebform, in welcher nicht alle Strophen nach ein und der Icoponis verne sogettung une settler femponiert neute man biejenige Liebform, in besießer nicht auf Strophen nach ein und ber-felben Melobie behandelt werden, sondern Marishilferstr. 91, und durch alle Bueh- und Musikhandlungen

# Königliches Konservatorium der Musik zu Leipzig.

Die Aufnahme-Prüfung findet Mittwoch, den 4. April, vormittags 9 Uhr statt. Der Unterricht erstreckt sich auf Harmonie- und Kompositionslehre, Pianoforte, Orgel, Violine, Violoncell, Kontrabass, Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Waldhorn, Trompete, Posaune, Harfe—naf Solo-, Ensemble-, Quartett-, Orchester- und Partitur-Spiel — Direktions-Uebung, Solo- und Chor-Gesang und Lehrmethode, verbunden mit Uebungen im öffentlichen Vortrage. Geschichte und Aesthetik der Musik, italienische Sprache und Deklamation — und wird erteilt von den Herren: Professor F. Hermann, Professor Dr. R. Papperitz, Organist zur Kriche St. Nicolai, Kapellmeister Professor Dr. C. Reinecke, Th. Coccius, Universitäts-Professor Dr. O. Paul, Dr. F. Werder, Musikdirektor Dr. S. Jadassohn, L. Grill, F. Rebling, J. Weidenbach, C. Piutti, Organist zur Kirche St. Thomä, J. Lammers, B. Zwintscher, H. Klesse, kgl. Musikdirektor, Professor Dr. W. Rust, Kantor and der Thomasschule, A. Reckendorf, J. Klengel, Kammervirtuos A. Schröder, R. Bolland, O. Schwabe, W. Barge, G. Hinke, J. Weissenborn, F. Gumpert, F. Weinschenk, R. Müller, A. Brodsky, P. Quasdorf, E. Schüecker, H. Sitt, W. Rehberg, C. Wendling, T. Gentzsch, P. Homeyer, Organist für die Gewandhaus-Konzerte, H. Becker, Frau Professor A. Schhümon-Regan, den Herren A. Ruthardt, G. Schreck. C. Beving.

Die Einweihung des neuen grossen Gebäudes, welches von der Stadt Leipzig dem Königlichen Konservatorium errichtet worden ist, hat am 5. Dezember 1887 stattgefunden.

Die Direktion der hiesigen Gewandhaus-Konzerte gewährt den Schülern und Schülerinnen des Königlichen Konservatoriums freien Zutritt

am 5. Dezember 1887 stattgefunden.

Die Direktion der hiesigen Gewandhaus-Konzerte gewährt den Schülern und Schülerinnen des Königlichen Konservatoriums freien Zutritt
nicht nur zu den sämtlichen Generalproben der in jedem Winter stattfindenden 22 Gewandhaus-Konzerte, sondern in der Regel auch zu den
Kammermusik-Aufführungen, welche im Gewandhause abgehalten werden.

In den Räumen des Instituts sind zu Unterrichtszwecken drei Orgein aufgestellt.

Mit Rücksicht auf die Befähigten zu erteilende vollständige Ausbildung für die Oper ist in dem neuen Hause eine Uebungs-Bühne errichtet.

Das Honorar für den Unterricht beträgt jährlich 360 Mark, welches in 3 Terminen: Ostern, Michaelis und Weihnachten mit je 120 Mark
pränumerando zu entrichten ist. Ausserdem sind bei der Aufnahme 10 Mark Einschreibegebühr zu zahlen.

Ausführliche Prospekte werden vom Direktorium unentgeltlich ausgegeben, können auch durch alle Buch- und Musikalienhandlungen des
In- und Auslandes bezogen werden.

LEIPZIG- Januar 1888.

LEIPZIG, Januar 1888.

# Das Direktorium des Königlichen Konservatoriums der Musik.

# beziehen. Im Verlag von A. G. Lieberktund in Letpzig erschien, und ist durch alle Buch- und Musikhandlungen zu beziehen: Der Führer durch den Konzertsaal

# Französische Lektüre!

eine settene Gelegenseit bietet sich, ju ungewönnlich billigen Breisen eine Kamilien-Billiotofet der besten modernen Autoren Autoren Frankreich an verweren. Die sieben Jahrgadinge (1881 bis 1887) bes betamiten Uniterfaltungsblattes ""Lee Roman dene Familien-Billiens" werben in einer beschändten Angald von Exemplaten, bie burch Bersenbung nicht mehr als gang nei anguleben sind, odwood innaulgeichsten und besten Australien. In der Bestenbung nicht mehr als gang nei anguleben sind, odwood innaulgeichsten und besten Australien. In der Bestenburgeist abgegeben. Ihre der haben beiten Autoren seiner Wosellen, Deaterstüder, Auslieten, Anneboten, Rächt is. nehft Getäuterungen ber schwierigsten Sprachvillungen und bietet genüßen sich auch der Bestenburgen sich sie Hauter genüßen seinen sich sie Hauter genüßen sie der Schwierigen sie der Liebenburg Gemplacken sie der Schwierigen sie der Berobe beste franko und graatis.

Bestin, W. Lüspeliches fest franko und graatis.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

# Technik des Harfenspiels

von August Tombo.

Herausgegeben von E. Schuöcker.
Eingeführt am Kgl. Konservatorium der Musik in Leipzig.

3 Teile zu je 5 M n.

In meinem Verlage erschien soeben:

# Trauermarsch

auf den Tod des

# Kaisers Wilhelm I.

# Carl Reinecke. op. 200.

Jul. Heinr. Zimmermann.

2.0	Das Direktorium des Königlichen Konservatoriums der Musik.
8	Konservatorium für Musik.  Garniersche Lehr- und Erziehungs-Anstalt (gegrindet 1839) ohne Latein mit Berecht, z. ein f. freiw. Militardienste zu Fried-
ıg dı	Vorzüglichst geleitete und nach reichsten Erfahrungen organisierte Anstalt.  Hegginn des Nommersemesters 3. April. Der Unterricht umfasst Klavier  Schulen Schulen Der Gesteller und seine Schulen der Gesteller und der Gesteller u
te r=	N. W. — Reinzengmasse. — Flutung stommen Statuten sind gegen Einsendung von 1 Mk, in Briefmarken durch die Direktion zu beziehen. — Die Direktion. — No. 1. Morgennähe
rt It- II,	Im Verlag von A. G. Lieberkind in Leipsig erschien, und ist durch alle Buch- und Musikhandlungen zu beziehen:    Der Führer durch den Konzertsaal   Herbstsonning   A. Wiltberger   0.50   0.50
1- 5-	von Hermann Kretzschmar.  8. Jauchzet dem Herrn. Chr. Fink 1.0) 1.00  8. Sauchzet dem Herrn. Chr. Fink 1.00  8. Sauchzet dem Her
in 2 :	I. Abteilung: Symphonic and Suite. 8°, 10 Bogen m. 700 Notenbeispielen 3 II. Abteilung: I. Teil. Vokalmusik. Passionen, Messen, Hymnen, Kantaten 3    Hothelegantes Festgeschenk von Gerieft, 45 Dec., 10 M. Gorieft, 45
s.	Französische Lektüre!  Gine lettene Gelegenheit bietet fide, zu ungewähnig billigen Breifen eine Gedenkblätter  Gedenkblätter    10 gbe, 6.6. A. Sauff, 5 gbe, 4.1.75. Revner, 2 gbe, 4.1.60. genau, 2 gbe, 4.1.75. Revner, 2 gbe, 4.1.75. Seiffing, 1 gbe, 4.1.75. Seiffing, 4.1.75. A. Sauffinger, 4.1.75. Revner, 4.1.75. Seiffing, 4.1.75. Revner, 4.1.75.
ф ft	manntendulete bei om in der in moret in Moret in Moret in Moret in Bed in Ber bei fieben Sabrafinge (1881 bis 1887) bes bekannten Unterhaltungsblattes "Le (1843-1887). Roman des Familles" werben in einer beidranten Angabi von Exemplacen, Zwölf Musikstücke zur Erinnerung neu u. fehlerfrei in practivollen roten Ein-
fo br	

# Gedenkblätter

# Theodor Kirchner,

op. 82. - Elegant gebunden 10 .#. Näheres über dieses Prachtwerk in No. 6 dieser Zeitung, Jahrg. IX, 1886.

Gegen Einsendung des Betrags erfolgt portofreie Zusendung.

Leipzig.

J. Rieter - Biedermann.

Wichtig für Lieder-Komponisten und bestens empfohlen durch die Presse: . Yon Waldesrand und Meeresstrand"

Gedichte von Arno Gals. Mauxes Verlag (A.Schenk), Jena

Im Verlage von A. E. Fischer in Bremen erschien: Bohne, R., op. 61. Opern - Boukett.

Sammlung der schönsten Melodien aus den beliebtesten Opern, in Form von Potpourris leicht arrangiert. No. 1-32 für Violine u. Plan, ål -4. 1-32 . Flote ål 1. 1-32 . Cello ål 1. 1-32 . Cello ål 1. 1-10 . Tromp. ål 1. 1-10 . Streichquartett ål . Vollständige Kataloge versende gratis und franko.

# Neue Klavierschule

Die NOUE Navioria von K. Urbach ist soeben erschienen. Sie übertrifft alle bisherigen an Gründlichkeit u. Brauchbarkeit. Man verlange die Neue
Klavierschule, die in allen Musik-Hdlgn
vorrätig ist.
Pr. kompl. 4.50, la 2 Bdn. å 2.50.
Heinrichhofene Verlag, Magdebrg

Auf den Tod Kalsers Wilhelm I. komp, für 1 Singst. mit Pianofortebegleitung und für 4stimmigen Männerchor von Franz Litterscheid, op. 55 zusammen 1 Mark. Partiturstimmen a 25 Pfg. Weilhevolle, ergreifende Komposition! Gegen Einsendung des Betrags direkt von Joh. Schütch, Coblenz.

Deutschlands Herz

Soeben erschien

# 44 Trauer-u.Grabgesänge

herausgegeben von J. H. Lützel. von J. H. Lutzel.
Partitur 90 Pf.
Stimmen à 30 Pf.
Der sehr billig gestellte Preis
ermöglicht jedem Gesangverein die
Anschafung d. vorzigit. Sammlung.
Das Werk steht zur

Ansicht zu Diensten.

Leipzig. Gebrüder Hug,

2. Auflage.

K. Goepfart, Op. 25 No. 1.

"Skizzen und Studien" für Flöte und Klavier.

(Als vortreffliches Werk von Autoritäten empfohlen.) Preis 2.50 Mk.

Kammervirtuos Th. Winkler-Weimar schreibt u. a.: "tch betone, dass es mich von ganzem Herzen gefreut hat, diese in jeder Hinsicht ebenso schönen, wie fein geistigen Stücke kennen zu lernen." Hochachtungsvollst Fh. W.

Eine kleine Schrift, 26 Seiten Ein Fortschritt in der Gelgenbaukanst von M. E. Simoutre, Geigenmacher in Basel, wird gegen 20 Pf. oder 16 kr. öst. in Brief-marken franko versandt von P. Botty, Stuttgart,

einige ober alle Strophen mit berichiebenen, Non "Die beiden Schwestern!" ihrem mortlichen Inhalte entfprecenben Delo

bien verfchen find. C. B. In M. Ihre Arbeit ift gar nicht fo übel, aber für unfer Blatt ift fie immerhin

noch nicht reif genug. Karnevalsschwärmer. Run mit

teiner Modereng angerommen.

Grundschots. E. M. Ja wohl, bas if and gleich ber Anfang "Noch ist die blie hende, goldene Zeit".

Rudolstadt. — th. In solden Angele-

genheiten raten wir nicht, - es reift felten ein gutes Resultat.

Oakland. E. V. A. Der Bolta ift so

alt, daß mir ben Urheber vergeffen haben, — wir meinen aber, er fei von Roblenberger. Rawitsen No. 2384. Recht hübsch,

aber bie mufitatifche Ausarbeitung laft viel ju winichen übrig. Gin tilchtiger Mufiter, R Seminarmufiflebrer Rilacle in Riebenthal. g. B. Seminarmunitegier Ragen in Da an bie

Sant geben.

Ellenburg. C. S. Jebenfalls neue Stims
ming, bie aber furs ober lang aberall Plat
greift. ad 2: Munttlehre von E Röhler (Leip: 

Berlin, R. S. Bericht folgt im Auszuge, ad 2: Tas gefanbte Raufel ift zu alt. Nürnberg. F. Damit fonnen wir uns

leiber nicht befassen, wir wiffen so nicht mit nuserer Zeit auszutommen. G. S. in F. Go viel wir wiffen: ja;

jebenfalls tonnen Gie folde burd \$. F. Tonger in Roln erbalten. ad 2: Trio fur Rlavier,

in Non etgnien. au 2. Die in der Stoffen und Kiese. Aucher, Ig., op. 37, 45 und ts (Leipzig, Hofmeister). Than ts (Leipzig, Hofmeister). The Trankt: Prakt. Ciementar-Orgel-Schie. 2 Teile à 3 Mt. 80. (Leipzig, E. Merfeburger.)

(Berpigg, G. Merpeburger.)

Vevey. T. R. Lanblänfige Kongertberichte und Programme bringen wir nicht, sonst werben wir von allen Seiten bamit überflutet.

Breslau. F. S. Rein, wir haben teine Bermeneung bafür, es ift in legter Beit gubiel abnlides ericbienen.

Hamburg. L. C. Beften Dant filr Das Manuffript ift uns 3bre Gefinnung. inbed für unfer Blatt cimas bebentlich . be-

St. Quirin. E. T. Das burfte an ber verfchiedenen Temperatur liegen; vieles Bier-trinten ift auch nicht eben forberlich. Dber follte es auf ftarter Berfettung ber betr. Dr-gane gurudguführen fein. Per distance läht fich bies nicht mit Sicherheit beurteilen.

München. J. W. Unfere Meinung? bie ist nicht sonberlich gut. St. Petersburg. Florestau. Sie

find ber Romposition nach jebenfalls Organift und haben es giemlich weit gebracht, fo bag wir ber beabfichtigten Bufenbung gerne ent gegenfeben. W. L. in H. Den Liebern lüßt fich nichts

nachfagen, als baß fie ju harmtos, ju gewöhn-

Hamburg. O. G. Ris zu einer gewiffen Stufe werben Sie es bei einigem Fleiß for bringen. Berfuchen Sie es mit ber Univerfal Rlaviericute von Reifer (Roln, Tonger), - was Gie in berfetben fiberichlagen tonnen, werben Sie felbft finden. ad 2: Ja wohl, -

Flotenschule bon Beimershaus (Roln, Tonger).
Bautzen. L. S. Da will bas Ei wieber Muger fein ale bie Benne: bas ift ein Dom. 7 Afford mit fleiner 9.
Mitan (Russland). E. L. Chenfo

vriginell, aber wohl taum tomponierbar ift ber Refrain in Ihrem Liebterte, ber uns fibrigens etwas befannt annmtet, - wir ton-

norigens erwas einnit annater, — wie boll ein mis nur nicht erinnern wohrer: Ich wünsche, Liebden, froh und frei, Mich dir, — bich mir jum Ofierei. Worms. J. S. Mas fit denn in bem Liebe von Ihnen? Sabuert fat jedenfalls viel mehr teil baran, benn es ift "Sippolits Lieb" wie aus bem Gefichte gefchnitten. Auf Sie baffen bie Borte Goetbes vortrefflich: "Bir alle leben bom Bergangenen

Und geben am Bergangenen gu Grunbe." Menden. F. K. Dante für bas Ber-

menden. F. M. Jane jur das Ber-trauen, boch fehlt es gegenwärtig an viel Zeit. Wittstock. E. W. Das fam eine echte Geige nicht jein, benn Strabivarius starb

Rummer bei Ibrer Bejugsquelle, - ober fen-

ben Sie wenigstens bas Porto. Cleve. A. F. Saben wir bereits in einem friheren Jahrgang gebracht. Beften Dant! Schwelm. G. H. Der Trauermarfc F-moll ift eine Beethoben untergeschobene Romposition. Der eigentliche Romponist ift 3. S. Bald, gestorben 1855 in Gotha.

Essem. II. B. Die und gefandte Sumo-redte hat ficher icon vor 60 Jahren bie gol-bene Sochzeit gefeiert.

Leipzig. J. M. Zu harmlos.

Prachty, Familienalbum in Bild u. Lied. Schönstes Geschenk f. Mädch, aller Alterskl. -,2-u.3stim. Lied. m. Klavierbyl. Ladenp Direkt. v. Verf. Bodie, Ehrenfeld 3.

Ein Singspiel für Frauenchor:
Berdita

oder Das Rosenfest.

Das Rosenfest.
Für weiblichen Chor und Soli mit
Klavierbegleitung und Benutzung Franz
Schubertscher Motive von
Herm. Kipper Opus 84.
Preis: Klavierausz. 6 Ms. Chorst. 30 Pf.
sloots, 70 Pf. bis 1 Ms. Text. und Regiebuch 26 Pf. Das Werk wird auf Wunsch
zur Ansicht versandt
Praeger & Meier, Bremen.

and the state of t

# Im Jamilienkreise

fehr beliebte Tänze f. Alavier zweißändig. Malger — Polta — Meiniainder is. 12. Band 1: 60 Tänze enthaltend nut 1,80 Kand 2: 60 Tänze enthaltend nut 1,80 Kand 2: 60 Tänze enthaltend nut 1,80 Kand 2: 60 Tänze enthaltend nut 1,80 Kormelodiss, leicht spielder und het verschaften in der großen Reichhaltigtet fadelhaft beit generalen ein fürze und het generalen geschaft generalen beite Empfehrung, welche vor der Sammelung der Tönzen. Pressifige Schulzeitung.

(Vegen Einfeindung des Britrages (auch in Briefmarten) verfende tranto.

# Hermann Lau,

Mufifalienhandlung, Danzig. Das focben ericienene neue Breisverzeichnis "fehr billiger Alufikalien" versende ich auf Ber- & langen gratis und franto.

### Musik.-litter. Monatsbericht

über alle erscheinenden Musikalien etc. Ausgabe für das Publikum. Preis pro Jahrgang 1. f., Verlag von Friedrich Hofmeister in Leipzig.

# Ersparnis!!!

Die richtige u. billige Ernährung. Rochbuch u Saushaltungslehre für ben fparfamen Sans-halt von Ottilie Palfy - geb. & 2. bon Ottilie Palfy — geb. & Beriag von Th. Knaur, Leipzig.

Musikal, Hausfreund. Blätter für ansgewählte Salonmusik. Monatlich 2 Nummern (mit Textbeilage).
Preis pro Quartal 1 Mk.
Probennmmern gratts und franko.
Leipzig. C. A. Kochs Verlag.



In unserm Verlag erachien Der Deutsche fürchtet Gott allein u. sonst nichts in der Welt, Lied für hohe oder tiefe Stimme, komponiert von Robert Ņix.

### Nebenverdienst

halten gebildete, zuverlässige, nicht udische Damen u. Herren, die mit ver-nögenden Damen bekannt sind, durch Aeil, Berlin, Oranienstr.9. Antwortmarke

# Cornet à Piston.

Trompeten u. alle Sorten Messing-Instr nach eig. verbess, Konstr. empfiehlt Rob Barth, Stuttgart. NB. Garantie für reinste immung, Leichtblasigkeit, saube solide Arbeit. Preiskurant gratis.

# Rud. Ibach Sohn.

Königl. Preussische Hofpianofortefabrik,

Barmen, Gegründet 1794. Köln,
Neuerweg 40. Köln,
Unter Goldschmied 38.

\leftrightarrow Urteile von Künstlern. →

Sehr geehrter Herr Ibach! Nicht unterlassen möchte ich, Ihnen mit wenig Worten für Ihren vortreflichen Flügel zu danken. Wie sehr er sich durch edle Klangfülle auszeichnet, haben Sie ja In Probe und Konzert geaug von auderen gehört; so kann ich denn um beifügen, dass die Spielart eine ganz vorzügliche ist – es war eine Lust, ihn mit dem Orchester rivalisieren zu lassen!

Hochachtungsvoll ergebenst

Meister Liszt hat vorgestern in der zweiten Matinée bei uns seinen Raköczy-Marsch auf Ihrem Flügel gespielt und sich überaus anerkennend über die Soldität des Instruments, ganz besonders aber über die Klangschönheit desselben ausgesprochen.

Sondershausen, B. Juli 1879.

Max Erdmannsdörfer, fürstl. Hof-Kapellmeister.

Max Erdmannsdörfer, fürstl. Hof-Kapellmeisster.
In Weimar spielte leib in Gegenwart von F. Liszt einen Ihrer Flügel,
und gereicht es unir zum besonderen Vergnügen, Ihnen, geehrter Herr
Ibach, mittelien zu können, dass das Instrument durch seinen edlen vollen
Ton allgemeinsten Beifall fand. Die Mechanik finde ich tadellos, wie denn
auch Meister Liszt sich in jeder Weise lobend über den Flügel äusserte.
Munchen, 2. Sept. 1884.

Munchen, 2. Sept. 1884.

Das Pianino, welches Herr Rud. Ibach Sohn auf dem hiesigen Konservatorium aufgestellt hat, gehört zu den besten Instrumenten dieser fattungt; kriftigre und dabei weicher Ton, angenehmer, weder zu leichter noch zu zäher Anschlag, gefälliges Aeussere machen dasselbe und diejenigen, welche ihm gleichen, hochste empfehlenswert – um so mehr, als die innere Konservatorium der Musik in Kön 1870.

Dr. Ferd. Hiller, Direktor des Konservatoriums, Franz Weber, kgl. Musikdirektor. 1816r Seiss, Berths, Fr. Gernabeim, Hülle, A. J. Hompesch, Professoren am Kölner Konservatorium.

Der mir zu meinem Jubiläum vom Singverein gespendete wunder ine Flügel aus Ihrer Fabrik erweist sich mir mit jedem Tage sympathischer. Barmen, 10, Nov. 1884. Anton Krause, kgl. Musikdirektor

Die schönen Instrumente von Rud. Ibach Sohn zeichnen sich durch elart, wie Klangschönheit in ganz hervorragender Weise aus. Frankfurt, 17. März 1884. Pablo de Sarasate.

Frankfurt, 17. Marz 1884.
Einen der vortrefflichsten Ibach-Flügel in meiner Wohnig in Aachen vorzufinden, war mir eine sehr angenehme Ueberraschge. Besten Dank dafür und auch für das Ibach-Pianino, welches sich der Weimarr, Hofgärtnerei" glänzend bewährt. Freundlichst Weimar, 30. Juni 1888.

Weimar, 30. Juni 1880.

Unter den verschiedensten Klavieren, die ich zu spielen Gelegenheit hatte, gebe ich deutenigen der Fabrik von Rud. Ibach Sohn den Vorrug. Dieselben vereinigen ille Bigenschaften eines vortrefflichen Instrumentes: Markigste Fülle des Topes, schönste Weichheit im Auschäge und eine so augenehme Spielart, wie ich sie nie zuvor gefünden.

Borlin, Febr. 1880.

Emil Sauer.

Berlin, Febr. 1886.

Thre Flügel, die ich durch Emil Sauer und bei Liszt in Krifsruch habe kennen lermen, gefallen mir dermassen, dass ich den Wunsch hege, mich öfter Ihrer wundervollen instrumente bedienen zu können.

Berlin, 24. Aug. 1886.

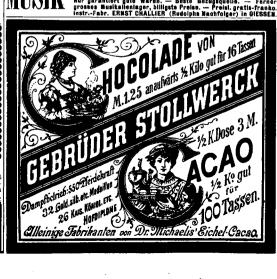
Xuver Scharwenka,

k. K. Hofpianisch, Direktor des Konservatoriums.

Die Flügel der Firms Rud. Ibsch Sohn, welche ich zu hören und zu spielen Gelegenheit hatte, sind treffliche Instrumente, welche sich durch vollen schönen Ton auszeichnen. Frankfurt a. M., 17. März 1884.

Dr. Bernhard Scholz,
Direktor des Dr. Hochschen Konservatoriums. Also herzlichsten Dank und die Versicherung meiner grössten Befrie-digung durch die Vortrefflichkeit Ihres ausgezeichneten Flügels. N e a p e I, Villa d'Angri, 27. April 1880. Mit grösster Hochachtung Ihr ergebener flichard Wagner.

Instrumente und Artikel aller Art 10—15 pCt. blinger geworden.— Violinen, Zithern, Saiten, Blasinstrumente, Trommein, Harmonikas.— Spieldosen, Musikwerke, Musikgeschenke aller Art. Mur garantiert gute Waren.— Beste Bezugsquelle. Farner grosses Musikellesiager, billigste Preise.—Freis, gratis-franko. Instr-Fahr. ERNST CHALLIER (Budelpha Machfolger) in BIESSEM.



# Des., Kronprinzen Lieblingslied

"Wenn der Herr ein Kreuze schickt!" von Robert Radecke

Von Robert Andecke
ist erschiener
für Männerchor,
für gemischten Chor,
für Frauenchor (dreistimmig),
für eine Singstimme
int Flass (ing. od. Earn.) is 3 augsbes:
hoch mittal tief, Preis 1 Mr.
— C. A. Challier & Co.,
Berlin S.W. 56. Leipzigerstrasse.

Neu! Geeignet für Neu! Schul- und Selbstunterricht. Schult und Selbstunterricht.

Schult und Selbstunterricht.

Fortschritte schneil u. sicher; baste Methodel

Gelieschul von Hebmann Heber 2.

Kernesten werden und Heber 2.

Kurnesten werden und Heber 2.

Kurnesten werden und Heber 2.

Kurnesten werden und Heber 2.

Kornestschulev A. F. Bagantz, 2T. gh. & 2.

Kornestschulev A. F. Bagantz, 2T. gh. & 2.

Kornestschulev A. F. Bagantz, 2T. gh. & 2.

Kornestschuler plädagogen, 3T. geb. & 2.

Der kleine Rubinstein, für junge

Pianist; 70 ernsteu heitere, klass.

u. mod. Stücke, 100 Seiten mit

Fingersatz, Billige Ausg, geb. 2.

do. Pracht-Ausgabe, gebunden 4.

Fiötenschule v. E. Köhler, 2T. geb. 4.

Fiötenschule v. E. Köhler, 2T. geb. 4.

Fiötenschule v. E. Köhler, 2T. geb. 3.

Harmoniumschule v. A. Michaelis, andt. f. Organisten, 2 Teile, geb. 3.

Banger-Alb, praktische Männer

Senger-Alb, praktische Männer

Seng

Zum Selbstunterricht nach Noten- und

ABM Solutauriciriat. Rath soler- und Tiffernsystem. Von J. A. Sokoloff.

I-reih. Harmonikasobule, 1 Heft. #1.—

I-reih. Harmonikasobule, 8 Hefte å 1.—

Z-reih. Harmonikasobule, 2 Hefte å 1.—

Z-reih. Harmonikanobule, 2 Hefte å 1.—

Konzerlinasobule, 1 Heft.

Konzerlinasobule, 2 Hefte å 1.—

Konzerlinasobule, 3 Hefte å 1.—

Konzerlinasobule, 3 Hefte å 1.—

Konzerlinasobule, 1 Heft. Jul. Heinr. Zimmermann, Leipsig. Berlin, bei Ethle & Hunger, Friedrichstr. 58. Wien, bei Otto Massa, Mariahilierstr. 91, so-wie durch jede Buch- u. Musikhandig.

Der Amateur-Photograph.

Ill. Monatsblatt f. Anfänger u. Liebhaber der Photographie. — Jährl. 5 &. Probeheft postfrei und unberechnet. Ed. Liesegangs Verlag in Düsseldorf. Ueber 5000 Expl. abgesetzt

UGUIG COOL LADI: all glabilities Worte:
Wir Beutschen fürchten Geit Aber annt Nichts in der Weit!
Patritisch Lied; 1 Singet. m. Klavierbeit.
Fatt mit Mannerquart. Fart, u. St. i. 46
Gegen Einendeg eine gestellt innter Emit Achse, Hemiung, Thaber. 32.

🌌 Neues Basslied. 🌄 ImVerlage von A. Hasdenteufel, Mannheim, erschien soeben:

Saurer Wein" dedicht von Rudolf Baumbach. Lied für eine Bassstimme mit Pfte. Begitg. komponiert von

Vinzenz Lachner.

Preis Mk. 1.—

Preis Mk. 1.—

Geger Einsendung des Betrage
in Briefmarken frk. Zusendg.

Preis Verlagshüg, liefert simil.

Musikalien m.höchstemRabatt. Auf Wunsch Auswahlsendg.

"Liederquell"

247 Volks, Vaterlands, Soldat., Jäger-moderne u. geistl. Gesänger, I Singstimme m. leicht. Pianobg! einger, v. Wilh. I schirch. Preis 3Mk. Fein zebunden Mk. 450 Lyra: "Bei Samming hat nicht ihresgieichen."

"Ave verum" für Orgel v. Mozart, arrang. u. mit einem Vor-spiel versehen v. Jul. Bellmann (Orga-mist am königl. Domstift zu Berlin) op. 48

nist am konigi. Domestit 20 2000. A 0,76 netto. Nicht schwer — sehr stimmungsvoll Nicht schwer — sem om on one of the control of the

Weinmeisterstr. 6.

Weinme

F. C. in D. Alle bie Manuftrinte, welchen as Retourporto (gleichbiel in welden Sanbes ofmarten) beigefügt ist, werben zurüdgefandt Wien. C. R. Das Lieb heißt "Der eferteur" und ist op. 76 von hadel, Berla<sub>t</sub> pon 9. Anbra in Difenbach

Porteberg. T. Das ift nur ein leicht-fertiger Drudfehler; in ber Ausgabe Breit-topf 3 B. find vier P vorgezeichnet und zwai burd bas gange einleitenbe Duett - erft mit Beginn ber Arie tommen, wie ebenfalls richtig, brei D. 3ft 3hr Fall in mehreren Ausgaben egal, bann haben bie betreffenben Berleger einfach gebantenlos nachgebrudt.

Koln. II. Co, fo "es war nur eine Stimme", baß Gie brillant gefungen haben! Ber war benn die eine Stimme?

Berlin. G. S. Barten Sie doch biefe paar Bochen noch ah, bis die erste Lieferung ber Rusit-Geschichte — mit Ar. 8 sicher — er-schint, bann sehen Sie ja selbst, was daran ift. ad 2: Rehmen Gie mal Robler tichtig burd, bann fragen Sie wieber an, - 's wird bann auch wieber Rat werben; - fcaben fann ce ja immerhin nicht. Sie fceinen übrigens einen beneibenswerten Sumor ju baben!



3—4 junge Damen, die irgend ein Musikinstrument mehr od weniger haufbaben und die Lust hätten, einer Damen-Kappbebergerin.

107 Boulevard Anapach, Brüssel.



Db sie gesund ist im Zimmer u, wie man sie event verbessern kann?
Ob sie gestattet, ohne Gefahr für die Gesundheit, ins Freis zu gehen?
Diese Fragen beantwortet; das Fratent-Zimmer-Hygrometer und das und das

Patent-Fenster Polymeter von Wiih. Lambrecht

> Göttingen. Preise in ein fachster Ausst 15 u. 25 Mark Aperkennungen nd illustrierte Be schreibung su Diensten.

erschienen: es Repertoirelied Hoho! Du stolzes Mädel!

von S. Scholtz.

Ausg. Hoch — Tief Pr. 80 Pf.
Dresdner Wachrichten schreiben.
Ein scharmantes, leicht sanghares und
melodiöses Lief, welches namentlich Konmelodices Lies, welches namentlich Kon-zertsängern zu empfehlen ist. um etwas Abwechselung in das gewöhnlich mono-tone sentimentale und melancholische Programm zu bringen. Gegen Einsendung in Briefmarken franko

noung. Yerlag Theobald Dietrich, Bresden, Frauenstrassse.



Violinen, unüberte. Meisterworke der heutigen Geigenbau, kunst, edenio Sithern u. alle andern Infirumente empfel, unter absoluter Garantie tilmesel & Herwig in Marknenklirchen i. S. Breislifte gratis u. franto.

Billigstes und vortrefflichstes Journal für Kinder:

# Mufikalische Jugendpoft.

🕶 reich illustriert 🗫 pro Quartal (6 Nummern mit zahl-

reichen Gratisbeilagen) 1 Mk. Die "Musikalische Jugendpost" ent-hält: biographische Artikel, ernste und heitere Erzählungen, anschau-liche und belehrende Aufsätze, Märchen, Unterhaltungsspiele, Gedichte, Rätzel, Musikbeilagen, leichte melo-diöse Klavierstäcke, Lieder, Kompo-sitionen für Violine etc.

Probesummern gradts u. franko-Verlag Carl Grüninger, Stuttgart.

# Sensations - Walzer

"Am Zierbrunnen".

pyAM Zierorumen."

von Reinhold Franke, op. 4.
Preis für Pianoforte « 1.50, für
Orchester « 1.50, ber Walzer wurde
aus Anlass des in Görlitz errichteten
Monumentalbrumens komponiert und
trägt auf seinem Titeiblatt die kunstvolle Abblütung desaelben. Die Musik
ist ebenso molodies, wie im höchsten
Fred. Fieder, Göb eitst oder jeder
Musikalienhandlung.

Soeben erschien in meinem Verlage und ist Repertoirelied des hiesigen Konigl. Schauspielhauses, der Militär-kapellen ualler Vereine:

Som Remo-Reilion.

Lied für eine Mittelstimme, Toxt von Dr. Otte Frazz Geseichen, komponiert von Graben-Hoffmann. Das Lied ist textlich wie musikalisch von ergreifender Wirkung. Dantschreiben sandten bis jetzt Kaiser Wilhelm, Krupprinz, Prinz Wilhelm, Prinz Leopold und Königin von England.
Preis so Pf. gegen Einsendung des Betrages in Marken.

Huge Ehrlich,

PREIS MEDAILLENS

Hugo Ehrlich, Musikalienhandlung und Coupletsortiment, Potsdam, 21 Nauenerstr. 21, Potsdam.

Die musikal. Wundermappe. 12 eleg, neue Klavieralbums m. 235 d. schönst. Tänze, Märsche, Salonatücke, Liedertransakr., Opernphant., Pötp. etc. in eleg. Notenmappe. Preis 6 Mk. Leipzig, Richard Nosake.

Die anerk. beste Klavier-Schule der Jetztzeit ist die "Oberhoffersche". Preis B Mark.

Verlag von Hoenes in Trier. In d. meisten Musikal.-Handlgn. vorrätig.

"Wir kennen keine

bessere, lusterregend. u. lusterhaltendere, ja Lust und Fleiss steigerndere Schule."\*) Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. Steingräber Verlag, Ilaunover. ") 8 Damp, Klavierschule, 55. Auft., 4 Mk.

**Edmund Paulus** 

Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.

armoniums (Cottage-Orgeln) mit utd ohne Pedal fürs Haus von 90 Mark an, für Kirchen, Kapellen, Schulen und Vereine mit Pedal von 220 Mark

amplichit Ratzkes Orgelfabrik, Neisse in Schlesien. Illustrierte Preisliste gratis.

Neu konstruierte Tonfeder

Guitarren

, 10 und 12 saitig mit vorz. starkem Ton u. eicht. Spielweise, sowie Guitarren-Metall-aiten eigener Erfindung g, h, e 80 Pfg. mpfiehlt O. Schick.

Leipzig, Hohestr. 52 Spezialität für Guitarre-Bau

In unserm Verlag ist soeben ne zweite Ausgabe von eine

Wilh. Bergers sehr beliebt gewordenen Liedern Elslein v. Caub

op. 28 Nr. 7 für tiefere Stimme. Bergaacht mit deinem Waldeszauber, op. 24 Nr. 1 für höhere stimme a Mk. 1.— erschienen und durch alle Musikalienhandlungen, wie auch direkt von uns zu beziehen.

Praeger & Meier, Bremen.

**h-----**Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab Hier 50 Liter solltrigekolterten guten und Weisswein, in dessen algelagerten Weisswein, absolute Naturreinheit ich garantiera. Friedrich Lederhos, über-Ingelheim a. Eh



Safer-Radiitiote, antherstrofen safe 1895 (and 1997), antherstrofen safe 1895 (and 1997), antherstrofen safe 1895 (and 1997), antherstrofen safe 1997, and the safe 1997 (and 1997), and t

WESEL empfiehlt

kreužsaitiae Alügel und

Pianinos zu billigen

gegen bar oder monat liche Raten

Grosse Auswahl Garantie

5 Jahre

Frankolieferung

Das Harmonium welchesheuteeinenehren vollen Platz in vrielen mut vollen ein vollen ein vollen ein vollen ein vollen ein vollen in vollen in vollen vo

Ein Künstlerleben.
Kultur-historischer Roman
Kultur-historischer Roman
Kultur-historisch-biographisch

Heribert Rau.

Kulturhistorisch-biographisch geschildert von Heribert Rau. S. Aufl. 3 Bde.

Preis Mk. 8.— Eleg. gebd. Mk. 10.— Preis Mk. 6.— Eleg. gebd. Mk. 7.5

Verlag von Theod. Thomas in Leipzig. 3. Aufl. 2 Bde. Preis Mk. 6.— Eleg. gebd. Mk. 7.50.



Symphonion, Spieldose à la Schweizerwerke, jedoch mit auswechselbaren Metall-Roten-Blättern, auch für Kinder zum Drehen. Drehorgeln, Ariton, Melyphon, Heropao, Phoenix, sämtliche mit auswechselbaren Notenblättern. Die Repertoire umfassen Tausende der eliobitston Tänze, Märsche, Choräle etc.

II. Peters & Co., Leipzig. Preislisten und Notenverzeichnisse gratis und franko.

= Bleichfucht, Blutarmut, Ξ ≣ Appetitlosigkeit 💳

verichwinden raich burch eine Stur mit bem echten

EISEN-COGNAC

Derfelbe wird feit 15 Jahren mit glangenbem Erfolge gegen Bleich. fuct, Appetitlofigfeit, Blutarmut, Dlagenframpfe, Dlubigfeit, fcmere Berbauung, Schwächezuftanbe angewandt und ift bas befte Startungs-und Wiederherftellungsmittel, welches mahrend jeder Jahreszeit genommen werben tann. Leicht verbaulich und bie Bahne nicht angreifenb. Pramiiert im Jahr 1886-1887

mit 4 goldenen und filbernen Mednillen und 4 Chrendiplomen. In Flatons gu 500 Gramm M. 3 .- und Literflafden M. 5.50, Emballage und Boll frei.

Rentral-Depot: Apotheke Golliez, Murten, Schweiz.

talienische Violinen und Celli Volksausgabe Breitkopf & Härte der alten klassischen Meister, Instrumente ersten Ranges für Konzeritsten (Wertattest der beiden bekanntesten Au-ioriäten zu Berlin u. Paris bei jedem einzelnen Instrument) Unreparierte instru-mente für Liebhaber und Wiederverkäufer, liefort mit Priffungszeit. liefert mit Prüfungszeit **F. Hamma** in **Padua**, Gigantessa

...... Violinen, Vorzügliche sowie alle Blas-u. andenli Ettern, bezieht man am vorteilhaftesten von C. G. Schuster jun. 255/56. Erlbacher-Str. Markneuteirchen, Sachs, Illustr. Kataloge gratis u. franko.

gut ausgestattet, korrekt und billig. Neue Bände:

Czernys Studienwerke f. Pianoforte

Herausgegeben u. sorgfältig bezeichnet von Anton Krause. Elavierniterricht für Auflager. (100 Erho-

Klavierantericht für Auflager. (100 Erholungen.) M. 1.—.

100 Ubangsutteke. Op. 139. Komplett M. 1.50 oder in 4 Heften zu je 50 Pf. Schule der Geläufigkeit. 40 Ettiden. Op. 298. Komplett M. 1.50 oder in 4 Heften zu je 50 Pf. Vorrebulerur Fingerfertigkeit. Op. 838. M. 1.—. Die Sanst der Fingerfertigkeit. Op. 60 Ettiden. Op. 740. Komplett M. 8.— oder in 6 Heften zu je 75 Pf.

Gerhard Adam, Spetialist: Prima Salten for College quintenrein, haltbar, farblos. Preisliste und Muster zu Diensten.

Jacob Lorenz

Neuss a. R. und Sollingen.

Frank Fabrikate. Kleiner Nutzen.

Bedeutender Umsatz.

Grossets Lager Rheimands.

Grossets Lager Rheimands.

Grosse Auswahl kreus.

Jeutsche Harmoniums von 4.99

bis 1600.

Amerik. Muster-Orgel, 50kt.

7 volle Zungenr. 8 Reg. zu n ur 7.430, in prachivolier Ausstatung.

Grosse Auswahl kreuzs. Flaminos u. Flügel der ersten Firmen in jed.

gewinschten Ausstatung von 4.50

Lager sämtlicher Mustiklinstrumente, sowie mech. Musik
Lager sämtlicher Mustiklinstrumente, sowie zeugnisse gratis u. franko.

TREITHINSTR. 7/IHERN.

STREICHINSTR. \* ZITHERN

chine Nachnahme
od. Voraushezahlung u. unter
Gestattung der Rücksendung:
VIOIInen mit Ebenhologarn,
von 3-4 M. 50 Pf. Brasilholzbog. von
85 Pf. an. (½ gef. schwarzlack. Kiston
v. 2 M. 50 Pf. an) initationen alt.
ital. Moister-Vioilueu v.13 M. an.

ital, Moister-Violinen v. 12 M. an.

Cellis

mit Ebenholzgriffbr. v. 24 M. an.

Ordinare v. 12 M. an.

Zithern von 10 M. an. Reparaturen unt. Garantie. Saiten haltbar und rein.

Preisvorzeichniss m. vielen An-erkennungssohreib. grat. u. froc.

OTTO JAGER, FRANKFURT

A. E. Fischer Bremen, Katharinenstr. 30/31.

Muhk-Inftrumentenfabrik

und Saitenspinnerei

(gegründet 1864) empfiehlt von schönem, altem Holze gearbeitete Violinen,

5 Jahre Violas, Violoncelli, Garantie.

Zithern, Flöten, Klarinetten, Oboen.

Trompeten, Trompetinen, Kornett å Pistons, Waldhörner, Posaunen etc. etc.

POSMUNCH CLC. CLC.

Sämtliche Blasinstrumente sind vom besten Material angefertigt und sehr sorgsältig abgestimmt; ich liefere dieselben sowoh in der allen hohen, als auch in der neuen tiefen Stimmung. Meine selbstverfertigten Instrumente fanden nicht allein in Deutschland, sondern auch in Auslande (Busslund, Schweden, Dänemark, England, Amerike etg.

Amerika etc.) wegen ihrer Güte und verhältnismässig billigen Proise grosse Anerkennung, and bin ich im Besitze von hunderten lobender Zeug-

Preiskurante gratis und franko.

Alie vorkommenden Reparaturen werden schnell und billigst ausgeführt.

Gelegenheitskäufe. 1 kreuzsnit. Stutz-Flügel von Kaps, wenig gebruicht, wie neu ver-kaufe im Auftrag mit grossem Verlust; ferner Pianinos,

neu mit prachtvollen, gesangreichen Ton, kreuzsaitig, in Eisenbau, ff-Nussbaum od-schwarz Geläuse ff-Galerie, 124,126, 128 cm hoch inkl. Kiste franko letzte Bahustation zu 450, 500 und 550 Mk.

Harmoniums,

Orgeln, amerikanische, prachtvoll im Ton, für Kirche, Schule u. Haus zu 400, 450, 500 bis 2000 Mk. Fünljährige schriftliche Garantie. Abzahlung gestattet. R. Bachrodt, Leipzig, Relchsstr. 10.

Jeteins- und Sufbänder in jeder gewänschten Ferbenstellung (wasch- und schweissecht) — Hutbänder, 5 cm breit per Moter 60 Pfg. = 65 cts. liefert prompt
With. Bachmann, Bandfabrikant,
Wädenswell (Schweiz).

# P. Pabst,

Musikalien-Handlung Leipzig, versendet Verzeichnisse über sein grosses Musikalien-Lager gratis und franke.



Métronome (Mälzl)

M. CITCHOTHE (MILIZI).
Anerkannt bestes Fabrikat.
Ohne Uhrwerk, Mahag, M. 5.
H. Qual. m. Uhrw. 9,56
L. prima 11.
niit Glocke mehr 3.—
Versendung nur gegen vorh.
Einsend, od. Nachn. d.Betr.
A Mustroph, Berlin SW.
Friedrichstr. 37.
Uhrer- und Metronomfabrikant.

Mehrere gute alte

# Konzert-Geigen

im besten Stand, darunter eine gute Hopfsche, sind preiswert zu verkaufen Kälteres brieflich C. Leimbach, Bosserode bei Hönebach, Kr. Rothenburg, Rgb. Kassel.

# Bratsche

altes Instrum, Nachlass, Taxe 80 Mk. zu verkaufen. Breslau, King 6, A. Biühm.

# F. Chr. Edler, Geigenmacher

P. CHIF. CHIEF, Desgellindener
Prämiert auf allen bis jetzt beschickten
Ausstellungen, emphehil sein Atelier für
Kunst geigenbau und Roparaturen unter
Garantie sachverständiger Ausführung,
Grosses Lager Iral, und anderer Musikinstrumente, Gelie Salten, Bazalulfat;
Quintenrein lergestellte Violin-Salten.
Zeugelsse von den ersten Künstlern
für beste Ausführung stehen zur Seite.



Wilh. Ed. Voigt jr. Marknenkirchen i. S. Gegründet 1856. Musik-Irstrumenten-ind Salten-Fabrik linzel-Versand auserster Hand Anerkanntvorzügi.
a. billigateBezugsquelle illustrierte
Preisverzeichnisse
gratis und franko.

# F. Kreyer, Krefeld

empfiehlt Violinen, Zithern, Bandoneons, Marmonikas, deutschen, Ital. Salten etc. etc. Preislisten franko. NB. Gute alte Meister-Violinen etets vorrätig.

# Siebenmal prämijert m. ersten Preisen.

# iolinen

sowie alle sonst. Streich-Instrumente, unither troffen In Tonu. Güte, von 6-300 Mk. Stumme Violine zum Studieren (Patent). Zithern in allen Formen, 16-300 M. Gnitarren 6-50 M. Bogren u. Etnis. Alle Holz-u. Blechbas Instrumente. Repuraturuelleisev. Ruf. Empfolit. v. Wilhelmannente. Repuraturuelleisev. Ruf. Empfolit. v. Wilhelmannente. Repuraturuelleiser. Ruf. Empfolit. v. Wilhelmannente. Repuraturuelleiser. Ruf. Empfolit. v. Wilhelmannente. Repuraturuelleiser. Wiederverläufer Hautt. Ausfuhr. Preiskurante frankt.

Gebrüder Wolff. Musikinstrumenten-Fabrik, Krenznach.

Eine Anzahl Werke für

Klavier-Kammermusik

verkauft R. Wolf, Naumburg a. S. Langestrasse 4.



Raten ohne Preiferhöhung. Garantie.

Umtaufd geftattet. Preisturant franto Hamma & C≌

iten-Instrumenten-Fabrik Stuttgart, Engenstr. 4.

# Waterbury-Remontoir-Taschenubr.

# 2 Jahre Garantie.

Die Muffer ift es, .



F. Ad. Richter & Cie., Rubolstadt (Thüringen), Mien, Olten (Coweig), Kotter-am, London E.C., 1 Railway-Place, Fenchurch-Street und New York, 310 Broadway



"Le Progrès"

Spitzenversandgeschäft in Calais (Frankreich), sendet auf Verlangen franko reichhalt Musterkarte der sehönsten und neuesten Spitzen und Tüllen für Konfekt. — Modes — Lingerie Volants guipures — Vol. Chantilly — Wollspitzen — Fichus und Echarpen. Der Progrès bietet alle Vorteile

direkten Einkaufes in der Fabrik.

Bitte den gewünschten Artikel genau zu bezeichnen.



# PEDAL-INSTRUMENT

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autorifaten für finisk-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen.

J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart.

Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

Kiass. u. mod. Musik, 2-u. 4hd., Lieder, Arien etc. Nur beliebte Piecen. Vorz. Stick u. Druck, stark. Papier. Vorzeichn. grat. u. fr. v. Fellx Siegel, Lespzig, Dörriensir. i Urberte Berneller (1988). 1988 (1988).

von Zimmermann's che del Chausentie, is r Naturheilanstalt ditettachen. He bit Magne, Janone, Herte, Norm, Untriebbe, Pr. Absonoorstalliche Ausserordenticca
bei Magen-, Lungen-, Bert-, Kersen-, Unterleibe-, Praumkrauki, Feitsch, Gich
krankh. u. z. w. Sommer u. Winterhuren. Leitender Art: Dr. med. Behr
spects mit Beschreibung der Mathode gratis durch die Directions, sonie v
pikalen der Firma Budolf Moses.

# Englische Tüll-Gardinen

direkt ab Fabrik: Pilz & Kohl, Auerbach i. Sachs. Kollektion frei an jedermann. – Abgabe jeden beliebigen Masses. Besorgang von echten Teppichen, echten Bezügen, Decken

aus der in unserer Näbe befindlichen Fabrik. Antwerpen 1885 mit dem höchsten Preise ausgezeichnet.



Wir ersuchen Jedermann, sich illustrierte Beschreibung unserer epochemachenden Patentstimmvorrichtung kom

Serbser & Co. — Pianofortefabrik Leipzig.



Weigwein, Lit. 60 Pig., Fiajde 66, 90 fwein, 85 Foarf befempfohl Berg 26, Bedarf befempfohl Ban beft. 25 Lit. o. R. J. Rr., Under, gegen Nachn. Irih Dauben peth. Homberg a. Sh.

Rudelf Ibach.

Orgel- p. Harmonium-Magazin,

# Schönstes Geschenk. Makart-



Boukette. wundervoll ausgestattet a.
czot. Gräsern und Palmen mit sarbenpräcktigen in-dien Nampaswedeln und klosiers detoriert 1 m hoch 3 M 50 Pf.

Dagu paffend imit, cuivra poli Bafen, reich mit Fisguren bergiert 2 M.

2 folder Boulette in Bafen (wie Abbildung) toften 12 M infl. Em-ballage.

M. Poiser, boutettfabrit Hallea. S. Reneste Preisliffe über Matarboutette und fünftliche Pfangen für Zimmerdeforation beriende gratid und franfo.

Lieferanten Sr. Maj. d. K. v. Russi., Sr. Maj. Gr. Sultan T., Sr. Maj. Kg. der Niederl, Sr. K. Hoh. d. Grossh. v. Oldbg. sowie vieler kais. u. königl. Prinzen etc



Cäsar und Minka. Zahma, Provinz Sachsen. "Racchundes üchtereiem." Preisv.in Deutsch. u. Frans. Spr. fro. grat.

Ein Wort an Alle, bie Franzölich, Englich, Italienisch, Spanisch ober Aufflich wirtlich I prochen lersten wollen. Graffs und franks zu beziehen durch bie Bosonthaliche Beriagshig, i. Lolpzig.



Gelegenheitskauf.

Zwei gute alte Konzertgeigen sind für den billigen Preis von & 200.— so-fort zu verkaufen. Zu erfregen Dockhorn, Brieg, Schlesjen.

Prof. O. Höser.

Briefl. Musik - Unterr. - Institut. Genf. Boulevard des Philosophes No. 15. Neue Anmeldungen für Harmonie, Kom-position u. Kontrapunkt vom 1. April ab.

Prof. Dr. W. Volckmars verlag von A. Maier in Fulda.
Probeheft gratis.

Ein Klavier-Institut

mit einer jährlichen Netto-Einnahme von iber 2000 Mk. ist sofort zu verkaufen. Offerten werden unter V.I. 428 an Maasen-stein & Vogler, Berlis SW. erbeten.

stein a vogier, gerin sw. erbeten.
Jüngeren begabten Komponisten
wird Gelegenheit geboten, bisher
ungedruckte Komponistonen mit
Erfolg und event. unter günstigen Bedingungen zu veröffentlichen. Gel. Öffert.
sub K. 7549 an Rudolf Mosse in
Lelpzig erbeten.

Musiklehrer-Gesuch.

Ein musikal gebild, Mann, welchem d, Leit, eines Dilettanten-Straich-Orchesters ege, ein jährl, Honorar von ca. 400 Mk, übertr. werden könnte, findet, weil dad. Gelegenh, geb ist, sehr lohnend Priva-unter, i. d. Musik z. geb., entsprechend, Ausk. Offert. u. Anfr. werden u. Z. 3277 an Busolf Mosse, Stattgart, erbeten.

Heirats-Offerte.

E. Beamt. u. Offiz. d. Beurlaubtst., 30er., v. ang. Asuss., stattl. Erschg., v. gut. Fam., suchte. gebild., häusl. ges. Lebensgefährt. Gibt es keine Waise, die sich nach einem traut. Familienheim sehnt? Brief u. Phot. u. D. 2693 an Eudolf Mosse, Frankf. a. M. erb.

u. D. 2693 an Radol Moss, Frank a. M. erb. In d. Fam. d. Dr. Hochke, Fallers-leben, finden j. Damen Erhol, auch Erd. d. Hausb. bei billiger Pension fr. Aufn. Geräum. Wohn mit gr. Garten. Gelegenheit z. Ausb. in d. Gesangschule des Konzertsängers Hr. Ahl, für Oper und Konzert. 500 d. p. a. Den Schülern wird Geleg, gegeben in d. chulkonzerten, fahrungen des v. Hr. Ahl geleiteten gemischten Chores aufzutreten.

Violin-Solist

langjähriger Schüler Prof. Dr. Joachim, früher Konzertmeister eines der hervorragendsten Orchester Deutschlands, gegenwärtig Lehrer eines Konservatorrums, sucht passendes Engagement. Gef. Off. unter C. 6814 an Rudolf Mosse, Mölm.

Nach St. Petersburg wird in ein grosses Konzertorchester ein gut routinierter

I. Trompeter

unter sehr guten Bedingungen gesucht. Saison 1. (13.) Mai b s 1. (13.) September. Nur ausgezeichnete Bläser wollen sich wenden an Kapellmeister R. Engel, Ekaterinen-Kapal No. 107, Gut. No. s St. Petersburg.

Für Taube.

Eine Person, welche durch ein einfaches Mittel von 23 jähriger Taubheit u. Ohren-geräuschen geheilt wurde, ist bereit, eine Beschreibung desselben in deutscher Syrache allen Ansuchern gratis zu über-senden. Adr.: Nicholson, 4, rue Drouot, Paris.

Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Nerussche (Aachen) Patent-Sicherheitsbüse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung.

Papier bon ber Dungen-Dadauer Aftiengefellicaft. Gebrudt mit Farbe ber Gerren Ropp & Beft in Bargel-Dffenbad.



Pierteljähelich fechs, mil Künfler-Portcäls etc. illustrierte Bummern und je einer Extradeilage, bestehed in verschie benen, six Hausmusik geeigeneten Gelange- u. Instrumental-Kompostionen, Mulhaildiese Fremdvoörerbuch, Mulher-Texikon, Illustrierte Mulhgeschichte, Kaulbach-Slietera Moorelookikus e. m. Opern-Cohlus u. f. w.

(vormals B. J. Tonger in Reiti). Juierate die fünfgefoalten Nonvorrille-Zeite 75 Pfennig.
Beilagen ür je 1000 Eppl. Marf 5.—
Rifeitige Annahme von Inferaten und Beilagen bei Rindolf Monne Elutigart. Leipzig. Bertin d. deften Filiaten.

Preis pro Augrtal bei allen Poffamtern in Bentschland, Gesterrich-Ungarn und Tuxemburg, sowie in sämtlichen Buch- und Muficalien-Handlungen 80 Pfg.; birekt von Stulfgart und bei ben Poflamtern bes Wellpoftvereins 1 1928. 50 Pfg. Gingelne Bummern 25 Pfg.

Mile früheren Jahrgange find neu aufgetegt in eleg. brofd. Banben ju 80 Big. bas Quartal, Einbandbeden a Mt. 1.-, Prachibeden a Mt. 1.50 durch alle Buch u. Mufitalien Candl. ju beziehen.

# Jenny Lind-Goldschmidts Leben aus ihren wächte wiffen, wann wir das nächte Mal uns wieder begegnen! 3ch gebe jest bestimmt nach 218 i.e.n. Geben Briefen.

Mitgefeilt von Emil Jonas.

(Edluß.)

Π.

Berlin, ben 19. Februar 1845.

Befter Freund und Bruder!

Nielen Dank für unser lettes Zusammensein! Ge war sehr interessant. Weinen Sie nicht, wie ich, war fehr interessant. Meinen Sie nicht, wie ich, bag wir niemals bessere und angenehmere Tage gu-

war sehr interessant. Meinen Sie nicht, wie ich, daß wir niemals bestere und angenehmere Tage zussammen verlebt haben?
Herstlichen Dant für Ihren schonen, herrlichen Brief! Ich weinte beim Durchselen derieben meine Briefe! Ich weinte beim Durchselen derieben meine bitteren Troüwen. Vielen Dant dafür! — Ja, ja! Deutschland ist ein herrliches Land: Ich schonen die ind die der Briefelen die einer Bestere und in der Ahat nicht nach einem besteren mit Ausinahme des allerbesten, des leisten. Uch, wie ich über Ihre konnteilererjungen geweint habe! C, ich sinder Ihre Krastlung von der Versischerzogin nub dem Schonlichtigerjungen geweint habe! C, ich sinde fie iv schon! Ich eine Grenahlin sehr eine Kreynscherzog und beitere Gemahlin sehr von dem Erdgreicherzog und einer Gemahlin sehr und ühreiben, dam sagen Sie an unseren hohen Freund ichreiben, dam sagen Sie ihm, wenn Sie Gelegenheit finden, von mir zu sprechen, daß ich ist ausgesche ich im Weimar verbrachte, demahren werde, mid die ich mid sich aufs Gewissen verschen, das ich aufs Gewissen verschen, welche ich in Meinen unt wie Sie sagen nicht wegen der Steine nicht wegen der Eteine nicht wegen der Auswelen, welche sie kangen, sondern wegen des echten Grezens, in der Geele. Ich die Weissen dans der ist wen ich an diese Menschen verten. Ich in dan diese Menschen verten. Ich die Kenden von den diese Menschen verten dan diese Menschen verten. und ihre Rachtommen!

3ch habe meine Freunde Amemanns von Altona

begegnen! Ich gehe jest bektimmt nach Wien. Geben Sie nicht dortschin, Anderien? Sie reifen wohl direct nach Italien? Wiffen Sie, Anderien—Anren Freund Beaulien\* schäe ich sehr hoch, und habe ich wirflich große Arembischaft für ihn gefaht. Grischen Sie ihn ans vollem Hersen von mir, wenn Sie an ihn ichreiben. Und mun leben Sie wohl! Ich muß bab ins. Theater wid im "Arblager" auftreten. Gott bekänige Sie! Vergessen Sie mich, Ihre Schucker nicht. Bis zum Schluß des Märs bleibe ich sier, von Mitte April dis Mitte Mai. Schreiben Sie entweder "Poste refante" oder durch die Abreiben Sie entweder "Poste refante" oder durch die Abreiben Sie entweder "Volten (Jenaters burch bie Abreffe des Direttors Potorny (Theater-

Gottes Segen begleite Sie, dann haben Sie ge-Ich verbleibe Ihnen eine gute Schwester.

Lung-Arno Nuovo. Floreng, ben 23. november 1871.

Mein geehrter Freund und lieber Bruber!

Mein gechrter Freund und lieber Bruber!

Fs war sehr liebenswürdig von Ihnen, mir zu schreiben, und aus meinem langen Schweigen durfen Sie nicht den Schluß ziehen, daß Ihre Briefe nicht willfommen wären. Rein! Sie wissen wohl, daß ich stell Jere Freundschaft hochgeichätet habe, und diese Gefühl ist in meine Seele um so tiefer verwachsen, je länger das Leben mit seinen Stiltenen und den Bogen Bechtige und Freuhen um Songen mich auf ben Wogen bes Weltozens geschautelt hat. Und nuendlich oft tritt Kopenhagen vor meine Erinnerung, dem die truze Zeit, welche ich dort verweilte, war dennoch eben so reich an Interesse als an Kunst, und das Theater, wie es damals in Kopenhagen bestand, batte wirflich etwas Idealistischen – und mit unsetem liebenswürdigen, genialen d. Ch. Andersen war ein poetisicher Schire sind zur Ewigfeit dahingesossen. wie es dahre sind zur Ewigfeit dahingesossen, weite danges Leben liegt hinter uns, mein lieber Freund und Bruder! Gottes Gnade hat uns Beide doch

\* Rammerbert bon Beaulien be Marconnay, fpaterer Be-Beimrat und hofmarfdall in Beimar, bei welchem Anberfen ju wohnen pflegte.

wunderbar begleitet, und Ihre Lebensdahn war, wie die meinige, eine fortlausende Kette poetischer Freuden, und Sie wie ich dirfren in aller Wahrheit sagen, daß die Gegenwart Ihre großen Goden richtig erfaßt und tief geichäte hat, und baß Ihr findliches Gemith Ihnen treue Freunde erwirdt, wohln Sie auch Ihre Schritte tenken. Richt wohr? Und welche Leiden die ktunft uns bringen mag – so ift dennoch ein fol-ches Rejuktat weit überwirgend an Freude und Be-friedianna! Sie dürften erkannt fein, uns in Alorens Schritte lenten. Richt wahr? Und welche Leiden bie Kunft uns bringen mag — so ist democh ein solies Reintat weit überwiegend au Freude und Betrieds Angletat weit überwiegend au Freude und Betriedsgung! Sie durchten erfaamt fein, uns in Florenz zu sinden. Ich din noch niemals krüber in Italien aweigen. Das senchte Rima in England kann ich während des Winters sehr ichwe ertragen, und in Kolge desse in wie wührend mehrerer Winter in dem herrlichen Como gewelen. Zest war es mit ichr darum zu thun, eine Tagesschule\* sier meine Zenny zu fuden, die jett fall fünfzehn Jahre alt iit, nud da wählten wir Florenz, wo Schulten alter Art leicht zu sinden ind. Sie kennen Florenz wahrt deicht zu siehen sie zu hat führ turen, welche sich dier in dieser Schaftsmure der kunft bestührt, nicht einzeln zu beidreiben. Welche Hauhaels und Tiziann! Welche stirchen! — Mir beleich sie en gauzen Winter über. Während der Monate Juli, August und September machten wir eine sehn Welche in der Tihmten Passionsspiel in Oberammergan. Ueder des keite mit einer Ummuth und Bachrbeit, welche in der That einzsig ist. Aber ich bleibe bei der Weinung, das die haben, niemals von Meuschen Hauern spielesten mit einer Stumt und Santzig ist immer, das siehen der kind in Verden in der keiten der Weinung, das die Hauern die Kullen erinnert.

Soll ich Ihren unn etwas über mein Leben der richten? Mein ättlesten Stußen mein Leben der richten? Wein ättlester Sohn (Ihre Belauntschaft und ungefünsteten Wein ättlester Sohn (Ihre Belauntschaft und ungefünsteten Wein ättlester Sohn (Ihre Belauntschaft und ungefünsteten Wein ättlissen erinnert.

Soll ich Ihren über ein geber, vollfommer erwachten und einer Men au der kullssen erinnert.

<sup>\*</sup> Damit icheint eine Schule ohne Benfion bezeichnet gu fein.

<sup>.</sup> Die Berfafferin meint bier ben großbergoglichen Sof in Beimar, wo fie hochgefeiert und febr gefcatt wurde.

ift golbha arig. (3ch meine bieles Golb, wie man es auf manchen Bilbern altitalienischer Meister fieht.) Sie ift sehr musikalisch, wielt mit Ausbruck, welcher jeboch gang aus ihr selbst tommt; sie besommt wahr-scheinlich eine große Stimmt; jest ift sie in dem schwie-rigsten Alter, wo die Mädchen weder Fisch noch Bogel rigiten auter, wo die Andogen weber grind foon John Able find, trägt aber viel in fid, wobling fie gewiß nicht leicht zu regieren ift. Aber sie ist begabt; verräth sie Zalent, so werde ich sie gern ordentlich singen lehren. Mein singster Sohn Ernest wird nun bald elf Zahre alt, er ift ein liebenswurdiges Rind, voll von Dufif und hingebung, und ift in mancher hinficht feinem Bater febr ahnlich. Er geht hier (Erieft meine ich) in eine vortreffliche Lagesicule, und die übrige Zeit habe ich ihn also bei mir, was mir großen Trost ge-währt. — Mein Mann ist fortwährend thätig und bleibt ftets berielbe feinfühlende Dlann, ber er immer mar; er lebt nur fur mich und bie Rinber und feine herrliche Mufit. Er spielt die klassische Mufit so school! Ich befinde mich jeht weit besser, wie damals, als ich por bem Bublifum ftanb. Meine Rerven waren ganzlich zerrüttet, und die Kopfichmerzen droften alle meine Lebenstraft zu zerfioren; das Gedächtniß war mehrere Jahre hindurch faft gang gefdmunben. jest ist ce weit besser, und meine unendliche Clastizität hat mich durch das finstere Thal unversehrt geleitet. Ja, ich gab mich meiner Runft viel zu sehr hin, sie toftete mir faft bas Leben; aber mit Freuden mare ich für diese meine erste und letzte, tiefste und rein ste Liebe gestorben! Nichts ist reiner, als die Kunst, wenn sie und zu Ihm empozzieht, der sie und verlich. Und so hat Gott Schrift sie Schrift nich auf der Jakobsseiter hinausgesührt — die mein Erlöser klar vor meinen Augen stand und mich verkehen lehrte, weshalb er fam, bie Belt mit dem Opiere feines Blutes zu erlöfen. — Ich singe noch mit großer Leichtigkeit, und meine Stimme war während der Leichtigfeit, und meine Stimme war während ber letten Jahre viel bester, als sie es vor zwanzig Jahren war. Daher habe ich noch das Glück, im Kreise meiner Freunde durch meinen Gesang, dem sie noch immer lauschen, Freude zu verbreiten, und das ist eine große Genugthung für mich. Ich sau ibndibegreisen, daß Sie, lieder Andersen, in Wahrheit Besssow und Friederiste Vermeir\* vermisten. Ich fann ucht mehr und Stackfolm gehre. nicht mehr nach Stockholm gehen. Alle meine alten Freunde sind Stadydon gegle. An incht atten Freunde sind gestorben, die neue patere Zeit kennt mich nicht; daher din ich in meiner Vaterstadt eine Fremde geworden, und neue Freunde sönnen die alten nicht erstegen. Aber — ich habe viele edele, siede Freunde in England, und Gott hat mir reichlich wiederstadt gestorben den Gestorben Woodska. gegeben, was er mir nahm. Aber Geier — Mendels-john — Atterbom — Friederste Bremer u. f. w. — können niemals erfest werden!

Wie gern möche ich 3hr lettes Buch leien (ich bitte auf banisch!). Jest wissen Sie meine Abreise. Weine Kinder haben in Ihren "Märchen und Besschichten gelebt. Derzlichen Dant sur Jhre Photographie, ich sinde iehr viel Achnickfeit mit dem Bilbe,

graphie; ich finde fehr viel Aefinlichkeit mit dem Bilbe, wie es in meiner Erinnerung steht.

Jest zum Schluß will die 80 versuchen, Ihnen für alle Ihre Güte gegen Hägg zu danken. Er icheint all das Bohlwollen, welches er in Kopenhagen genossen hat, zu verstehen und zu schäeden; ader ich vermag es kaum zu sagen, welche Befriedigung es für mich war, bem jungen Manne so gesuldigt zu siehen, und Prosession Gade's Generosität gegen ihn läßt sich nicht wieder vergesten. Es freut mich, daß Sie glauben, er besige wahres Talent.

Aber — nun ist es wirklich an der Zeit, daß ich sich hand zum Ledewohl reiche! Gott sie mit Ihnen! Es war eine Freude sit mich, Ihren!

mit Ihnen! Es war eine Freude für mich, Ihren liebenswürdigen Brief zu empfangen. Dank, Dank! Grüßen Sie herzlich Bournonvilles, und seien Sie an Sie benke — und mit der ich verbleibe Ihre auf-richtige Freundin Jenny Linds Golbschmibt.

IV.

Wimbledon Parc. Lonbon, ben 11. Dezember 1872. Mein geehrter Freund!

Es ift icon längst meine Absicht gewesen, Ihnen gu fchreiben und fur ben freundlichen Gruß burch

thumliche Rraft in ihren Strahlen - und ich befam ben Connenftid, ber meine Lebenstage zu bedrohen ichien. Aber niemals habe ich früher eine fo lichte ichien. Aber niemals habe ich früher eine so lichte Zeit verdracht, als während bieler Sonnentrankt, bett. Der Uebergang schien mir so leicht, so schön, so licht — bas deim, bas wahre, erschnte, ftand so himmlisch vor meinen Bilden — alles Ardick, erichte Augst, alle Schmerzen, alle unerträglichen Leiden einer empfindiamen Seele waren so ganz und gar zur Anche gegangen. Die Seele war in einer so ftillen, inneren Harmonie mit ihrem Schöpfer, daß ich nur die einer Gehruckt konnte zu ihr zu de kanzen! offen Gott hatte is in feiner Gnabe anbers bestimmt, und ich erwachte wieber zum Leben mit all feinen fleinen Sorgen, feiner Gitelfeit, und bie hauslichen Beichaftigungen waren feineswegs eine Freude für mein nach bem Licht und Frieden bes himmels sich sehnenbes herz. Die Auferstehung meines Erlöfers, feine Siegesfahne bereitet ja ben Weg für alle feine glau-bigen Kinder — und obgleich ich im Innern meines Bergens befenne, eine große Gunberin gu fein ift bennoch bie Bnabe Gottes in Chrifto großer, und die Worte: "Ich saffe nicht vom Herrn, wenn er mich nicht fegnet!" ertöuten fortwährend in den Ohren meiner Seele! Ja — mein lieber, ebeler Freund Ambersen mit bem reinen Kindergemuth, so ift es, so wird es — als Kinder muffen wir in den himmel kommen — das fühlte ich so lebhaft mahrend meiner Grantheit. Rein Talent, teine fogenannten

rend meinte arianizeit, seine Tutent, eine bigeintiente Tugenden, fein Aufm oder Genie hilft uns, nur Kindesgedete öffinen die Lhüt.
Ich wollte dieses Jahr nicht zu Ende gehen lassen, ohne Ihnen diese Zichen gesandt zu haden. Wögen sie Sie dei guter Gefundheit antreffen — oder west bestie ist in die geschen Gemithheitungung was beffer ift — in einer folden Gemüthäftimmung, bag Sie ausrufen tonnen: "Dein Wille gefchehe!" — Monnen wir biefe brei Worte in aller Aufrichtigfeit in meinem inneren Leben nie mehr diefelbe wie früher amenten anteren Lordin in neuer vereiche der frührte; Alles, was ich als Menich rein und warm als Ideal umfakt hatte: Alles, was die finmentgeborene Musik meiner Seele zustüfferte, Alles fand einen Wieberhall in ihm - und die reine, uneigennühige Freund-ichaft und Geschwifterliebe, die wir für einander heg-ten, lebt noch in dieser Stunde so lebhaft in meiner ten, lebt noch in befer Stude jo ledgat in meiner Grümerung, vie wenn fie gang neu wäre! Diefes ledhafte Gefühl bezeugt am besten, daß es eine Auf-erkehung, daß es ein feliges, unschulbvolles Leben uach diefem giebt, und "jene himmlischen Gestalten" — sie fragen nichts nach Mann und Weibl Der treue Freund, den ich an meiner Seite sabe, hat viel treite syreinio, von ig an ineiner Seite gode, gut von Mendelssohn, ift ebenfalls eine tiefe, musikalische Natur und versteht es auch, Troft ,an der Quelle alles Lebens" zu schödeben, und herrsich ist es, melleinem Nanne alle Aunte, welche mit der Acolseharfe unseres harfe unteres herzens in Berbindung stehen, freische

muthig berühren gu fonnen. Ja, mein geehrter Freund — Poefie — Kunst Musik — brei herrliche Offenbarungen bes Gött-

lichen! Gludlich find wir, bie wir es gewagt haben uns bem Throne bes Sochften burch bie Bforten ber mahren Runft und mahren Boefie gu nabern. Dogen biefe gottgeborenen Gaben Ihrem liebenden Gemuth Freube und Frieden bringen, wenn ber herr mit Ernft kommt und an Ihre Thur flopft. Das Leben ift für Niemanden von uns sicher, wir können jede Minute abberufen werden — das erfuhr ich, die ich gefchlagen wurde eben in bem Augenblide, als ich mich am ftarkften fühlte. — Deshalb kann ich es nicht unterlassen, qu allen benen, welche ich aufrichtig liebe, babon gu fprechen, und Gie, lieber Anberfen, haben ftets einen Plat in meiner Erinnerung und in meinem Bergen befeffen, und Sie find Giner von Denen, welche

vortgen verstenen, nin Sie nin Einer von Denen, weige om der Syntaloge in verstenen der Gegenvort von der Vortehung auf meinen Eebenspfal gesandt frage erörtern zu wollen — nur an die unglicksworden sind, um poetische Blumen darauf zu streuen, beren Duft nicht vergeht, und bessellevolles Kindes- an die Berbindung der Lucca mit dem Freiherrn gemith eine Freundschaft erweckte, die kein Weer, dan die Vermählung der — boch will kein Land zu trennen vermochtel Noch einmal Dank ich biese naheliegenden Beispiele, wie verlockend sie

Bughy, wo er in der Public-School war, verlassen "Glückpeter" zu danten; aber ein jeder Tag trägt und wird jeht in Devonschire in England bei einem die Grilllung so vieler Pflichten in sich — daß es private tator für die Universität vordereitet. Walschaften zu schaften zu sammeln und mit einem Schreibtsich ruhig zu schweisen, sein des dass die Kunst glebt, und daß der gekreuzigte ker hat viel Kunstsium und ist mir in manchen Tingen verweisen, seine Gedanken zu sammeln und mit einem sehr von seinen Lehren, Gott iet alten, treuen Freunde zu plaudern. Ich die nach daß wir Alles Mann, kider, Freunde, Gedanken, die helbe die kernelten gengen. — wist golb ha arig. (Ich meine Golb, wie man Die Sonne hatte im vorigen Sommer eine eigen wissen, und die keine die dan hie kunderdere Laufdahn, die ich gurudgelegt habe - bie munberbaren Borte, bie ich überall pon meinen Mitmenschen hörte, aus einer flaren Quelle entiprungen waren - aus meiner unnuten gute entiprinigen waten — aus meiner un-ablässigen Bitte, bas, was ich meinen Mitinensiden gab, möge für die Ewigkeit fortbauern, und die Speuberin der Eade, die Kunif, nicht das schaffende Keschädes nicht gestellt und bei kunift nicht des bie Kunft ihr Dasein verden! Und Er, dem auch bie Kunft ihr Dasein verdentt, erhörte meine heißen, unaufhörlichen Bebete.

So fühlen Sie es auch, das weiß ich! — Und jett leben Sie wohl! Der Friede des herrn fei mit meinem lieben Freunde. Wenig Freunde werden Ihnen o ernit geschrieben haben, aber wenig Freunde haben einen so tiefen Bunich, Ihnen einen Beweis wahrer christlicher Geschwisterliebe zu geben, wie ich, Ihre innig ergebene Freundin

Jenny Lind=Golbidmidt.



# Die Primadonnen und ihre Männer.

Dr. Adolph Kohut.

Als bie größte beutsche Sangerin bes borigen Jahrhunderts, Glifabeih Schmehling, trot aller Abmahnungen Friedrichs bes Großen und aller ihrer Freunde und Berefter ben unbemittelten und unichonen Bioloucelliften Mara heiratete, ichrieb ber bis über bie Ohren in bie icone Brimabonna verliebte Ranonifus Gleim an ben Dichter Jacobi: "Die Schmehling heiratet, unb, o ihr Götter, fie heiratet nicht meinen Jacobi, nein! Amor leitet die Straunicht meinen Jereibe in einen Bufch, aus bem wüstes Tonen hervorichalt, und in bessen Schatten ein Faun, halb trunken und von allen Grazien und Mufen ge-flohen, rohe Gestänge stammeit. Unsere Schmechling fichen, rohe Gefänge ftammett. Unfere Schnehling heiratet einen Trunfenbold. Als ich biese Nachricht erhielt, ging ich vor Apolls Bufte und weinte, weinte glühende Thranen und bat ben Gott im Namen ber Charitinnen, ihrer liebsten Briefterin diese Gunde gu

Man möchte in ber That weinen bor ber Bufte Apolls und aller Grazien und Mufen, wenn man in ber Theatergeschichte bie mertwürdige Bahrnehmung macht, das io manche Sangerinnen, welche burch ben Zauber ihrer Perfönlichfeit und ihres Gefanges eine Belt zu ihren Füßen sehen, um veren Gunft und Dand die ebesten unt vornehmsten Männer buhlen, fich an unwürdige Gatten wegwerfen, welche bie Ber-len nicht zu fchagen wußten und bie burch ihr unwürbiges und rohes Gebaren bas Leben ihrer Frauen in der Che zu einer wahren Holle gestalteten. Man sollte boch benten, daß ausgezeichnete, mit allem Liebreiz ausgezeichnete, Frauen zu einem Lebensdunde sich gleichfalls ausgezeichnete Männer auswählen, aber die sie nur felten ber Fall. Im Gegenteil Es gab io manche Sängerin von Berühmtheit, welche oft den Nohesten, ja sogar den Vertworfensten seines Selchlechts Rohesten, ja sogar den Vertworfensten seines Selchlechts lich zum Gemahl aussuchte. Wir stehen hier eben vor einem psychologischen Kätzles, das noch immer der Lösiung harrt. Viele juchten die Ertlätzung bieses Löfung harrt. Biele fuchten bie Erflärung biefes Geheimniffes in bem Stolze, welchen eine Frau fühlt, ibre eigene Ratur fo erhaben geftellt qu feber, bat sie des Bundes mit dem geiftig ebenburtigen Manne nicht bedarf. Biel wahrscheinlicher ift die Annahme M. bon Sternbergs, baß die Frau es nicht ertragen fann und will, überall zu fiegen und daß sie daher neben den Krönungsfeiten des Geistes auch die Geiste-lungen des herzens willig dutdet. Es ift dies die lungen bes herzens willig bulbet. Es ift bies bie Remefis, welche neben ber geistigen Große steht, sowie bie Selbissucht, welche als eine ebenso gesährliche Feinbin ber manulichen Große gur Begleiterin gegeben ift.

3d brauche in ber Gegenwart - ohne bie Schulb-

<sup>\*</sup> Der als Dichter und Geschichtsfdreiber betannte Freiherr B. bon Bestom ftarb ju Stodholm am 17./18. Ottober 1868, und Frieberite Bremer ftarb ebenbafelbft am 81. Dezember 1866.

auch fein mogen, aus leicht begreiflichen Grunben nicht bermehren und naber erörtern, fonbern nur in indir verliegter no nage terferen, um zu beweisen, daß bie Bergangeuheit zurückgreisen, um zu beweisen, daß oft die gesetertsten und größten Sängerinnen im Hause lehr ungliktlich waren — "das Elelett im Hause" zeigte sich hier in seiner traurigsten Gestalt. Bas zwörderst die bereits erwähnte Scho klische Kanstlien nicht der Mischen Mischen Mere

Stiffabeth Schnebling mit bem Bioloncelliften Mara bertifft, so gekaltete fich biese Berbindung durch bie Schulb bes letteren an einer nomenlos unglidlichen. Bergebeng verluchte fie bie Streitigleiten zu ichlichten und ausdrechende Kampfe gefahrlos abzuleiten — vergebens! ihr Mann war in der That ein Krafecler, Kruntendoch und Büftling. Die Senen, die sich hier zutrugen, waren; rührend und zengten von dem feinen weiblichen Takte ber unglücklichen Frau. In tiefer Mitternacht, noch bekleibet mit bem schwerstoffenen, nefet Betretnag, non vereiner im dem innerengenengelbeibenen Reifrode, wie sie aus ben fouglichen Kaumen fam, hob sie mit Silfe bes Kutschers, bessen Berichwiegenheit sie erfauste, ben besimmungslosen Mara vom Boben und trug ihn die giemlich hohe Treppe mit großer Anstrengung hinan, bis in ihre Gemächer, wo sie ihn auf ein Sofa niederlegte. Alles dies in verschwiegener Sille, damit niemand das Martyrium ihrer Che gewahre. Mara hehte sie bas Marthrium ihrer Ehe gewahre. Mara hetzte hie gegen den König, die Sänger und das Publifum auf und verschwendete im Spiel und im Trunt das von seiner Fran erworbene Geld. O Geheimnis des weiblichen Hersens, der Liebe der Fran! Trop alle-bem hing Cissaben ihrem Mann mit größter Treue und Aufopferung. Jahrzehnte lang ertrug sie alle seine Wishandlungen. Er trank, er verschwendete, er vielte er word ihr untern und ert geld in sollends fpielte, er warb ihr untren, und erft als fie vollenbs von ihm gu Grunde gerichtet werden follte, entichloß fie fich mit ichwerem Gergen, fich von ihm gu trennen. Eine Frau, welche wie die die Anta in London, in 14 Tagen 15 000 Thaler einnimmt, if ein zu loft-dares Bestitum, als daß Mara sie so leichen Kaufes hätte freigeben woulen. Auf Beraulassung einer hochgestellten Dame mußten sich bie Gerichte einmischen, und die Trennung tam zustande, allerbings mit einem nicht geringen Gelbopfer feitens der Frau, die einen Teil ihres Gintommens bem Dtanne als lebenslangiche Rente verschreiben mußte, allein bies war ge-ring zu nennen gegen die Nualen und ben Aummer, auch jeloft gegen die finanziellen Berlufte, die sie bis-her hatte erbulben milifen. Mara zog mit feinem Bio-loncell in die weite Welt und ift gestorben und ver-

Gine eigentümliche Erscheinung ift, baß Agnefe Schebeft, die einst fo berühnte Sangerin, ihre Danb bem in ber That personlich hervorragenben Menfchen, bem Berfaffer bes "Leben Jeju" gereicht hatte, und boch war biefe Che mit David Friederich Strauß eine fo ungludliche, bag fie folieglich gerichtlich geschieben werden mußte. Mie, die ben fillen und ruhigen Mann tannten, berichten, daß er alles aufbot, um feine Frau gludlich zu machen. Leiber befeelte Aguefe Schebeft ber Damon ber Giferfucht neinem jo hohen Brade, daß das Julianmenteben bes Paares schwer, ja merträglich wurde. Die Zeiben, der ob bieser Arennung ertrantten Seie beugten, Strauß tief nieder und verdüsterten die Letten. Jahre seines Lebens. Erschütternb tritt bas Unglud bes Mannes in bem Gebicht "Nach hause" zu Tage. Dort beift es ed. u. a .:

Doch wer, mit jungent, frischem Leib, Ertrüg' es lang, allein zu weilen? So nehm' ich mir ein schönes Weib, Des Lebens Luft und Laft zu teilen.

Sie war mir gut, ich war es ihr, Und boch - o graufames Berhängnis! 3m franten Bahne machte fie mir Das Saus jum traurigften Gefängnis.

In Freiheit hab' ich mich gesetht, Jur Knechtschaft bin ich nicht geboren, Doch hab' ich mit bem Beibe jett heimat und haus zugleich verloren . .

Bieberholt flagt er in feinen Bebichten feine Bergensqual und feine Bergenspein. Geine Geelenftimmung malen trefflich bie nachftehenben Berje:

Gine Cheband gu fnupfen, rebe bu Nimmer gu; Da oft, wenn zwei fich hochbegludt vereinen, Engel weinen.

Doch wollen Gatten wieber trennen fich, Da wibersprich! Denn wo ein Bund fich loft, ba ohne Zweifel Rachen bie Teufel . . .

Benriette Contag follte fcmer dafür bugen, baß fie einen Grafen Roffi beiratete. Der turglich verftorbene Oberft Carlos von Bagern, ber lud vertsorbene Oberit Carlos von Gagern, der Homeitete Sontag in Merito tennen ternte, wie sie von Ort zu Ort zog, um wieder zu einem Bernögen zu tommen, nachdem ihr Mann ihr alles durchgebracht hat, erzählt in feinen Grinnerungen, dag bie stämtisterin sich tief unglücklich gefühlt habe. Durch die sinntofen Ausgaben des Graien Ross, der nich dem Spiele ergeben, sei auch ihr eigenes Berniögen zum großen Teile verloren gegangen. Sie weinte und kilden kontrollen Berniogen Auf Spicte ergeben, bei auch ihr eigenes Vermögen gam großen Teile verlorren gegangen. Sie weinte und ichluchzte fortwöhrend. Die im Jahre 1829 geichlossene Heirat zwischen Henriette Soutag und Graf Noisi war eine Heirat aus Liebe. Der junge und ichöne sarbinische Legationsfetretär Rossi begie ben eistigen Aunich, feine Krau glücklich zu machen, aber 1849 mußte die Frau Gräsin, nachdem sie sich ein Jahr webt iewe Verechtischung werden Allene wirdstellen. nach ihrer Berefelichung von ber Bufine guruckgezogen, bie bie Belt bebeutenben Bretter wieder betreten, benn fie war durch ihren Mann rniniert. Heber die Tobesurlache ber unglüdfeligen Primadonna, die am 17. Juni 1854 ihre ichonen Augen für immer ichloft, ift nan noch immer nicht gang im gewissen. Offisiel foll sie an ber Cholera gestorben fein, andere behaupten, fie habe fich vergiftet.

Die große, unvergleichliche Schröber Devrient, icone, angebetete Frau, hatte nicht minber Unglud in ber Ehe. Sie war guerft mit Krat Devrient, bem altesten ber 3 Brüber, verheiratet. 1823 war die Hochzeit, aber schon nach 5 Jahren mußte eine Scheidung eintreten, und ichon innerhalb biefes furzen Zeitraums glich bie Ghe einer Solle. Die Spannung zwischen bem Runftlerpaar banerte auch nach ber Scheidung fort. Da ber Schröder-Devrient, als bem schuldigen Teil, durch richterliche Entigleidung bas Recht auf ihre Rinber entzogen worden war, weigerte sich Karl Devrieut, ihr dieselben auch nur besuchsweise zu überlassen. Die ohnehin sehr leibenschaften. Lie ohnehin sehr leibenschaftsliche Primadonna geriet barüber in folde Erregung, baß u. a. eine Brobe gur Oper "Anna Bolena" gang geftort wurde und ber damalige Opernbireftor Morgeffort wurde und der damalige Opernibirettor Mor-lacchi ernsfte Boritellunggen bei der Generaldirettion in Dresden um Abbestellung dieser, dem Gesundheits-zustand der ersten Sängerin des Theaters gesährden-ben Verhältnisse erhob. Heraus ergab lich eine ganz theartalische eanse elebtre. Herauf isch eine ganz theartalische eanse elebtre. Her de Geschichte des Hoftscaters in Dresden erzählt, an den Sachwalter Karl Devrients und empfahl diesen ein Kompromis, welches sir beide Teile annehmbar erschien. Karl Devrient sollte der Mutter alle Sonntage ihre Kin-ber auf ein vaar Standen ins Saas senden und ber auf ein paar Stunden ins Saus fenben und biefe fich in einer fie nicht tompromittierenben Form perpflichten, innerhalb biefer Beit niemals anbere Befuche gu empfangen. Devrient ging barauf nicht ein, jude zu empfangen. Debreut ging darauf nocht eine Gutlassiung und den Schein sir das Bashbirean, "damit er in 2 Tagen abreisen für das Bashbirean, "damit er in 2 Tagen abreisen könne". Diese Gutlassiung wurde ihm auch gewährt . . . Trot der schlinmen Ersahrungen, welche die Schröder-Devrient in der Ehe gesammelt, heiratete sie einige Jahre darauf einen Herrn Döring, der eines schönen Tages mit ihrem ganzen Vermögen, diese Krift in einer britten ihren Juwelen ze. burchging. Erft in einer britten Ghe mit einem Liplander Chelmann, herrn v. Bod, fand fie endlich jenes Blud in ber Che und ber Bauslichfeit, nach welchem fie fich fo lange vergebens gefebnt hatte

Ichnit gatte. 3d fonnte noch so manche Falle von unglid-lichen Ehen gesiereter Primadonnen ergählen, aber ichon hieraus wirb man ersehen, daß Luther Recht haf, wenn er sagt: "Die She sit das größte Bunder ber Melt." Glücklich biejenigen, welche durch diese Munde Arteileit fellen dangte gebergen führ Bunber fich beseligt fühlen, boppelt gu betlagen find aber bie Philomelen, welche baran - glauben muffen!



# Das Lied der Gräfin Königsmark.

Don Ernff Monfanus.

(Kortfesung.)

ahrlich, mein Freund, es hat uns tief geschmerzt, daß des Ceichides Ungunit Such so hart betraf. Es wird Sache Gurer Freunds fein, nach Kräften bafür zu wirken, bah Gure Muttehr jobald wie möglich erfolgen kaun. Es war natürlich, bah Reinhard Reifer, ber ge-Mein Gatte, ber Guch jest für Gure mutvolle That noch gang besonbers berpflichtet ift, wird nichts un-versucht laffen, um alle hinbernisse zu beseitigen, und ebenfalls kennen lernte, und noch watürlicher, bah er

Eure zahlreichen Gönner in Hamburg werden ihm dabei

pelfen."
"Freunde — Gönner? Leere Worte, sie sind nur an haben, solange die Sonne scheint, zieht aber ein Better auf, jo verkriechen sie sich. Ich habe genug-iam ersahren, was es heißt, auf Anders zu hoffen. Ich war ihnen alies, solange neine Börse gefüllt war, — als Fortnun mir aber den Rieden wandte, da ppellte sich niemand erinnen. Langes Beinken da wollte fich niemand erinnern, jemals Reinhard Reifers Freund gewesen zu fein." In Annas Angen traten bei biesen bitteren Wor-

ten Thranen, und fie wandte ihr blaffes Beficht nach ber Seite, um fie gu verbergen, ine Begleiterin aber lagte ernft: "Ihr feib verbittert und niedergedrudt, bas lagt Guch elende Schmarober mit wahren Freundas lägt Euch elende Schnlardier mit vagren greuns den verwechleln, deren Ihr noch vicle in Jounburg habt, wo man einen Kompoliteur von Eurem Genic gebührend zu ichätzen weiß. Ich werde Such deweisen, Montieur Keiter, das Ihr den Jonnburgern mit fol-chen Worten Unrecht ihnt. Und dann — laft es Guch von einer alten Frau immerhin fagen - gang ohne eigenes Berichniben hat Guch bas Miggeichia nicht heimgefucht, alfo tragt es gebulbig ein Beilchen und gieht eine Lehre barans."

"Ich weiß es, Mabame, und ich bufe ichmer für alle meine Sunben, glaubt es mir!" erwiberte ber Romponift mit einem ichmermutigen Lächeln, indem er einen ichnellen Blid gu ber jungen Dame bin-

überwarf

Mittlerweile hatte ber Bagen bie große bertehrereiche Landstraße wieder erreicht, und als nach einiger Zeit ein stattliches Wirtshaus, bas einen gol= benen Anter im Schilbe führte, fichtbar murbe, ers flarte Reifer Halt machen zu muffen, um eine Nach-

richt, die ihm bort hingefandt werde, gu erwarten. Die Burgermeisterin wiederholte ihm nochmals ihren herzlichen Dant und die Berficherung, daß ihr Gatte alles aufbieten werbe, um eine baldige Rudfehr Reifers nach Samburg ju ermöglichen. Meugerlich fühl und gemeisen war fein Scheiben von ber ichonen ung ind generen der jede Gerkeit, den er aber-unds auf ihre keine Hand bridde, wobei ein settjam trauriger Bisc aus ihren Augen ihn tras. Dann rolle der Wagen weiter.

"Bas mag er hier wollen ?" fragte bie Burger. meifterin nach einer Beile.

"Er geht nach hamburg," meinte Unna niebergeichlagen.

"Bie, bas follte er magen, ehe bie haftbefehlt "Gang ficher, bie Sirene läßt ihn nicht aus ihrem Reg!"

Net !"
"Die schöne Conradine? — et, die hat ja jett ihren polnischen Grafen, der lie heiraten will."
"Um fo größer wird ihr Triumph fein, wenn der verschnichte frühere Indeter jenem den Best ftreitig zu machen sicht. Sie läßt ihn nicht los, und er ilt zu schwach, die Ketten zu brechen, welche ihn gefesselt halten!"

# II. Im goldenen Anfter.

Moch lange ftand Reinhard Reifer in bem binter bem allgemeinen Gaftzimmer gelegenen Bemad bas ihn ber Wirt zum goldenen Anter respectivoll ge-leitet hatte, am Fenster und ichante bem Wagen nach, welcher ihm bie wieder entführte, die er oft im Stillen feinen guten Engel genannt.

Annas Bater, ber einer reichen Kaufmannsfamilie angehörte, war in feiner Jugend selbst auch zum Kaufmann bestimmt worden, hatte sich aber, bes Wiberstrebens ber Seinigen ungeachtet, ber Tonkunft gewibmet und, nachdem er Italien und Frankreich be-reise, als Katsmusikant in seiner Aaterikadt nieder-gelassen. Er war bort eine höchst angesehene Berfönlichteit geworden, und hatte fich mit einer Schwester bes fpateren Burgermeifters v. Boftel vermählt, bie de hoteren Birgermeiters v. Botel vermagte, die er aber frügering deurch den Tod verfor. Obenburg fand Troft für biefen Berluft in dem lieblich erblifcenden Töchterchen, das bald eine gar prächtige Stimme verriet, eine Naturgade, welche der Bater nit größter Gewissenschaftigkeit zu pflegen und auszubilben fich bemühte.

Mit ber Zeit galt es fur ein Greignis, wenn bie icone Demoiselle Oldenburg in einem Kongert oder einer Kirchenaufführung mitwirtte, und es fehlte auch nicht an Verfuchen, die junge Dame für die Samburger Bühne zu gewinnen, was sie aber in Lebereinfimmung mit ihrem Bater stets entschieden

sich ebenfo von ihrer ichonen und vorzüglich geichulten mit ihrem Bater entfernen wollen, tonnte dann aber lich in die bezandernde Strene verliebt mid wollte Stimme wie von ihrer echt madchenhaft lieblichen auf die deingenden Bitten des Galigebers nicht wohl lie heiraten. Diese Nachricht hatte steifer außer sich Ericheinung angezogen fuhlte. Die blaudugige Unna umbin, doch dazubleiben, und nutte nun bei der gebracht. Wenn er auch die Unwurdigkeit der Con-Gricheinung angezogen fühlte. Die blaufängige Unna fang mit Borliebe Kompositionen Reisers und wußte bieselben mit ebensoviel Gefühl und charafteriftischer vereicon mit convort wenn inn antarrettungen, Pfarbing, wie mit völliger Beherricung aller technichen Schwierigfeiten vorzutragen. Beide mußgleren bein dauf Reinhard war ein guter Sänger und ein Meifter auf dem Clavecin. Da es nun eine alte Griahrung fit, daß die holde Mulita die Gerzen höher schlagen läßt und empfänglicher macht, jo fonnte man lich faum wundern, daß die Harmonie ber Stimmen Beiber fich auch gang all-nühlich und ihnen felber faum bewuft auf ihre Bergen Die bem jungen Baare Raberfiebenben zweifelten taum noch baran, bag es balb eine Berlobung zu feiern geben werbe, als plöglich eine ben Salon getrennt wurde. Manm hatte fie eine ichroffe Wenbung in dem Berhältnis eintrat, wie Beile dort geseifen, als sie nebenan Stimmen verwenn der Groft in einer Maicunadit graniam bie

Blütenpracht gernort. Im Jahre 1700 fam eine Sangerin an bas Samburger Theater, Die von bem Bublifum abnlich gefeiert murbe, wie fpater Fauftling Saffe ober Ger-trub Mara, bie aber auch nach allen Berichten jener Beit eine mahrhaft phanomenale Gricheinung gewesen fein muß. Demoijelle Conradi - gewöhnlich bie icone Conradine genaunt - verband mit einem berudenben Meugern und einer alle Manner hinreißenben Liebenswürdigfeit ein Organ, das mit gleicher Starte vom tiefen a bis zum hohen d reichte, sowie ein portreffliches Spiel. Sie gab fich gern für bie illegitime Tochter eines italienifden Fürsten aus, obgleich Wohlnuterrichtete verficherten, ihr Bater fei Dreedner Barbier; überhaupt verftand fie bie Munft, von fich reben gu machen, in vollendeter Weife und wurde bald von bem Samburger Theater=Bublifum gerabezu vergöttert.

Reifer ichnf für die gefeierte Primadonna eigens bie großen Copranpartien einer gangen Reibe von Opern, in welchen fie Trinmphe feierte, die natürlich bem Stomponisten auch ju gute tamen; er findierte jene Rollen außerdem perionlich ein, ba mnifaliicher Beziehung nicht gar viel gelernt hatte, jo daß ihr alles Note für Note eingeprägt werden

So fam Reinhard in hänfigen und intimen Ver-fehr mit ihr, und dabei fing die bezandernde Er-icheinung der glänzenden Theatervrinzessin allmählich an, bas beicheibenere Bilb Annas in den hintergrund zu brangen. Die icone Couradine ichien eine mahrau drugen. Le fadire den internetieren eine jouden haft danonische Luft dabei zu empfinden, den gestalten Monponisten gang in ihre Keffeln zu schlogen, obwohl sie es zu anderen Zeiten wieder darauf anzulegen luchte, ihn zurückzusloßen und eiserstichtig zu Bielleicht geschah bice aber auch nur, um maden. Betretoft gerong des aer und mit, mieine Leibenschaft immer noch necht zu ertigen, nich letzteres gelang ihr in der That. Bald war steiler völlig in ihrem Bann, wenn er es sich auch selbit noch nicht eingestehen mochte, und ihm eine innere Stimme oft genng zwief, daß er wahres Glück und wahre Liebe nur bei der so schmählich verratenen Muna finden toune.

Diefe erfuhr natürlich gar balb, wie es zwischen Reinhard und ber schönen Courabine ftanb, aber fie bulbete ichweigend, war ja auch noch fein binbenbes Wort zwischen jenem und ihr gesprochen worden. Sie vermied et, mit ihm zusammenzutreffen, zumal wenn auch die Conradi zugegen war. Ginnal hatte sie aber and die Conrold zugegen war. Gimmal hatte sie aber boch in einem der von dem faiserlichen Gefandben Grasen v. Echst veranstalteten glänzenden Konzerte, in dem auch die Primaddoma auftrat, mitgewirft, gleichfam um zu zeigen, daß sie tühn genug sei, sich mit der Rivalin auf dem neutralen Boden der Kunst offen zu messen. Augemein erregte dieser Wettstreit Muffeben, und auch gabireiche auswärtige Runftliebhaber, unter benen Fürften und Bringen waren, hatten

fich gu bem Rongert eingefunden. Beibe Cangerinnen trugen Rompositionen Reifers bor und beide erzielten einen glangenden Erfolg, ohne daß eine die andere besiegt hatte. Wenn die Constadt etwas an Glanz der Stimme und virtnofenshafter Rehlfertigkeit in der großen Arie ans Reifers "Phiche" voraus gehabt hatte, so bewies Unna da-gegen in dem Bortrage eines Liedes "Süßes Leiden in dem Herzen", dessen Berse von der schönen Gräfin Aurora v. Königsmarf herrührten, eine solche Tiefe der Auffassung und zu Herzen gehende Innigkeit, daß sie unbedingt als gleichberechtigte Künftlerin neben "Diva" anertamnt werben mußte.

Tafel gewahren, wie Reifer, der sich ihr nur einmal Inchtig und verlegen genähert, die ichöne Conradine auschmachtete. Tiefe aber ichien seiner kanm zu achten, iendern warf mit frivoler Kofetterie ihre Kege nach einem anwesenden italienischen Principe aus. Gwart dem jungen Mädchen surchbar ventlich, dies bergloje Spiel mit anfeben ju muffen und bie daratterloje Schmäche bes noch immer geliebten Mannes jo vor Augen zu haben. Als die Tafel aufgehoben war, und ein gwangloier Berfehr unter ben Gaften begann, flichtete fie fich, um ihre bervorquellenden Ehräuen ungesehen trochnen gu fonnen, in ein ftilles Bondoir, bae burch eine Portiere von bem anftogen= nahm, in benen sie alsbatd die Reinhards und der Conradi erfannte. Entstieben fonnte sie nicht mehr und so muste sie denn notgedrungen eine leidenschafts lide Czene zwifden ben Beiben anhören, in ber Reinhard der ihn qualenden Giferjucht Ausdruck gab, während die Sungerin gnerft ein neckliches Sviel mit tion tries, das indichtide, als jener immer deringender wurde, in verlegenden Sohn umichtug. In offenen Zwift trennten sie sich endlich, und Anna wantte wie vernichtet aus dem Gemach, in wel-

ches fie miber ihren Willen gebannt worden.

Bon wilber Gint vergehrt, hatte Meijer ingwifden haftig einige Glafer ichweren fpanischen Beines ge-In ihm tobte es; bas also war ber Lohn

trunfen. In ihm tobte es; das asso die war der Lohn, muste er sich selbst fagen, für seine Untrene Anna gegenüber. "O Anna," rief es in ihm, "hätte ich doch nie bein hotdes Bith mir durch die zanderischen Künfte bein Betibes werdunteln lassen, — ich stünfte es ja siets, daß da ha mein guter Engel ieies. Toch nach ift es nicht gu fpat, renig gu ihr gurudgufehren ift gut und edel und wird bem, beffen Lied fie vor-hin fo hinreißend gefungen, verzeihen!"

vine weine ipanie er vergebens nach ihr umber, in Samburg weilte ind ju den wärmsten Berehrerinnen auffinden wollte, um biefen zu bitten, fie heimzuge-leiten. Die auf ihr nochaft, weine fie heimzuge-Chue auf ihr verftortes Unsiehen ju achten, eitte Reinhard auf fie zu mis redete, was ihm ber Angenblief eingab. Mit glübenden Angen, fieberisch geröteten Wangen fprach er von feiner Liebe au ibr. erinnerte fie an die früher gemeinfam verlebten Stinben und warb in leidenschaftlichen Worten um ihr Berg und ihre Sand.

Sers und ihre Saine.
Gin Gefisst des Etels burchickauerte die reine Aungfrau. Richt ichichtern und verickännt schaute sie bei seiner Rede zu Boden, wie sont Mädichen bei einer Werbung zu ihm pflegen; sie fab ihm frei ins Gesicht, aber ihr Blid war der eines zu Tode getroffenen Rebes, den felbst der ranheste Weidmann nicht wieder vergift. Ohne daß er es in seiner Erregung merkte. hatte fie Reinhard inzwischen in den Galon geführ!

in welchem er mit ber Conradi gesprochen. "Seht, bort faß ich vorbin," jagte fie, bleich und mit gitternber Stimme auf bas Nebengemach ome nut guteriort Stimme auf des Resellgentach bentend, "und mußte, che ich mich guridigischen fonnte, Euer Gespräch mit der Theaterprinzest anbören. Weil jie Ench zum Narren hält, sedem eig Gud, jedz genug. Das ist schmachvolf, und ich nuß Guch jegt verachten, wie ich Guch dieher bemitteibete. Nun aber lebt mich dem ich sone Guch viete mehret lagt mich, benn ich fenne Gud nicht mehr

Damit war fie ftolg von bannen gefchritten Reinhard Reifer mußte jest wieder an jenen Abend benken und an das, was ihm gefolgt war.

Aven de lieft nied die das, was ihm gestigt war. Sein guter Setruf solien ieliten von ihm ge-vidgen. Er hatte sich in ein tolles Leben gefürigt, über das ganz Hauburg sich aussielt. Ein Wind der schollen Conradiue machte ihn wieder zu ihrem Staven, und mit verleiwerderijcher Großmut über-häufte er fie mit Geschenten. Er felbst spielte ganz ben Ravalier, ging in verbrämten Kleidern umber und fleidete feine Bedieuten in "Aurora-Livree". Um mehr Geld zu verdienen, ließ er fich verleiten, mit Drufide bas gange Theater zu übernehmen und lebte bann noch veridmenderifcher, bis bas Enbe fam

und er von dannen flichen mußte. Die schöne Conradine hatte ihm zwar Treue ge-schworen, es aber doch unter allerlei Vorwänden abjchworen, es aber doch unter allerlet Vorwänden abgelehnt, ihm nach Weißenfels, wo ebenfalls eine berüsmte Opernbühne war, zu folgen. Auf sein briefliches Trängen hatten ihm auch seine Freunde Nattheson und Neinicke in Hamburg mitgeteilt, daß ich ie Primadonna angenscheinlich wenig um seine Abwelenheit gräuse, sondern in Saus und Braus weiter lebe. Später war dann ein polnischer Graften der Kruckenski nach Lauburg ackausen, hatte führten.

rabi langit einiah, fo war boch ber Bauber noch nicht gebrochen, mit bem fie ihn gefeffelt hielt; er glanbte fterben zu muffen, wenn er langer in ber Ferne weile, hoffte wohl auch, bei einem Wiedersehen bas Berg ber Sangerin rubren gu fonnen, und fo hatte er fich benn aufgemacht, um trop der ihm brobenben Berbein aufgemagn, um eins der im einem Stein heben Frennbe hatte er brieflich von feinem Grifchliß in kenntnis gefett und sie gebeten, ihm bis zu dem "geldenen Anter" entgegengufommen, um bort weiter mit ibm 3u beraten.

Da hatte ihn nun bas unvermutete Wieberfeben Unnas gar mächtig erregt. Wie rein und feuich war bas gange Wefen biefes holben Mädchens, wie fehr verlor die Conradi bei einem Bergleiche mit biefem Engel! Ge rente ibn fein toller Entidluß, die gefallfüchtige Primadonna wieder aufzufuden - und boch — und doch fühlte er, wie es ihn mit damoniicher Gewalt zu ihr hinzog. War Anna ja doch für immer ibm perforen!

(Fr trat vom Fenfter weg und indem er fich niedersete, fühlte er erft, bag er noch immer bas im Balbe gefundene Buch bei fich trug, das er vergeffen, Balbe geiundene Buch bei sich trug, das er vergessen, zurückzugeben. Neugierig zog er es hervor, nm es näher zu betrachten. Es waren die Gebichte Kaul Flemmings, und das Buch gehörte Unna, wie der Kame auf dem Tieleblatt fund that. Mit einem eigentiimtlichen Gesithl durchblätterte Reinhard die Seiteu, auf denen der Blic des holden Näddenes sichertig oft ruhte, da sie das Kuch sogar auf der Reise mit sich genommen. Da siel ihm ein darin steckendes loses Blatt in die Hände, in dem er mit konstellen Erfetten das not ihm konnowierte Vied grengentojem Gritannen bas von ihm fomponierte Lied erfannte, welches Unna an jenem verhängnisvollen Konzertabend gefungen hatte. Er hatte es früher ihr verehrt, und wehmütig ruhten seine Blice auf den Bersen, welche die schöne Gräfen Königsmark, die häufig bei ihrer Schwester, ber Grafin Lowenhaupt

> Gukes Beiden in dem Bergen, Saft bit mir wohl leib gemacht? ich befenne, baß die Schmerzen Mur für Freuden find gemacht' Diffen gleich viel Thranen fliegen, Sab' ich feine Stunde frei, Aft es boch nur Luft genießen, Und die Liebe lacht babei!

An manchen Stellen war die von Reifers Sand geschriebene Romposition verwischt. Waren Thränen aus Annas Augen darauf gefallen? Die Bruft Reinhards hob sich mächtig, — alte, mit Gewalt zurück-gehaltene Gefühle drangen auf ihn ein. Wenn Anna Diefes Blatt fo beilig hielt, bann tounte fie ben, ber es geschrieben, nimmermehr verachten, dann regte fich boch noch in ihrem Herzen ein leifes Gefühl für den Romponiften.

(Bortjegung folgt.)



# Aux ein Ruhkant.

Eine Liebesgeschichte aus dem Leben Johann Strauk'.

Bon Morih Band.

S war ein herrlicher Frühjahrsmorgen des Jahres 1825. Goldig ichien die Sonne auf die in leuchtendem Glanze erschimmernde Kaijerstadt an der ichonen blauen Donau und freudiges Leben herrichte überall. Die taufrifche Morgenluft lodte viele Taufenbe in bie erquidlichen Baldwege bes Biener Braters, ber in allen feinen Teiten voll Leben und Bewegung mar. MIt und jung erging fich in ben endlofen Laubgangen ber Saupt-Muee und freute fich feines Lebens und ber

ichonen Beit.
In ber Menge promenierten auch zwei jungt An diese Konzerte, welche Keiser abwechselnd mit sich die Primadouna angenscheinlich wenig um seine Manner, die häusig von den Vorübergehenden begrüßt seinem Freunde Mattheson dirigierte, ishloß sich stete Voweschein, Dere in Saus und Vraus und öfter noch ehrunckevoll bewundert wurden. Der eine sein festiliche Bewirkung in dem Ralais des Engfen. Spater war eine festiliche Bewirkung in dem Ralais des Engfen. Hatte eine jud von ichr eleganter, Iceiuer Gestalt, hatte ein bar von ichr eleganter, Iceiuer Gestalt, hatte ein hatte sich sterbe liebenswürdig heiteres Gesicht, das von einem keden Manner, die haufig von den Borübergefienden begrifft und öfter noch ehrjurchtsvoll bewundert wurden. Der eine war von iehr eleganter, fleiner Geftalt, hatte ein

ichwarzen Schnurrbartchen geziert mar und fprach lebbaft mit feinem Begleiter, einem imerefianten Biond-topfe, ber ein Weniges großer und fichtlich auch alter Die beiden Freunde ichritten Arm in Urm in bem Barte babin und erwiderten die gablreich an fie gerichteten Gruße mit rubiger Freundlichfeit. 3hr Geiprach brehte fich um Dlufit und Mufiter, fo bag nan leicht baraus ichließen fonnte, bag auch die beiben bem Reiche ber Tone angehörten.
Es waren Johann Strauß und Joseph Lanner,

die fich bier ergingen und die im Glange ihrer Bopularität von alt und jung gefeiert wurden. Straug und Lanner, Die Bergregenten bes vormarglichen Wiene, waren bamals die ertlarten Lieblinge ber Wiener Ge fellichaft und ihre Konzerte bilbeten ben Sammelpunte bes lebefreudigen Boltes. Lanner mar ichon früher ale Romponift berühmt und hatte in Johann Strang ein mufitalifches Talent entbedt, bas er feinem bein ber That ben Meifter wurdig unterftutte und er-Straug entwidelte bier fein Talent und ftieg von Tag zu Tag in der Gunit des begeisterten Publi-fums, das dem schönen, jugendlichen Meister der Bioline jubelnben Beifall gollte. Als Strauf bann fpater, bem Beifpiele Lanners folgend, gu fomponieren be-gann und ben erstannten Bienern bie ersten feiner unverganglich ichonen Beifen bot, ba gab es bee Jubels fein Ende mehr und Strauß ftand batb über Lanner als mufikalischer Beherrscher Wiens. —

Die jungen Freunde mäßigten ihren raiden Bang. "Du bift aifo allen Ernftes verliebt,"

Lanner ungläubigen Tones.

"Gbenio ernft, als ausfichtslos — ber gewaltige Abstand zwifchen ihr und mir ift nicht zu überbruden. Tropbem liebe ich fie mahr und innig, vom tiefften Grund meiner Grele."

"Ja, ja, ihre gewiß abels: und ftanbesftolzen Eltern werben wohl faum ihre Ginwilligung geben, baß ihre Tochter, eine ftolze Gräfin Sarbenberg, einem Burgerlichen bie Sand reicht. Und fie felbit?"

"Gie ift mir gut, beffen bin ich fast ficher; fie erwidert jeden Blid, ben ich auf fie werfe, fo innig und treubergig, bag ich nicht zweifeln tann, fie liebe

Straug hatte bies in glühenbem Gifer gesprochen

und blidte mit fiegbewußter Zuversicht seinen Freund an. "Ihn, dann deute ich," seste Lanner hinzu, "ware es an ber Zeit, dich ihr zu erflären. Will sie, dann

es an der Jett, dig ihr zu erflaren. Wil jie, dann if das Erdste an der Sacke geichein und du faunkt rubiger vor die hochgebornen Eltern hintreten. — "Tu haft recht, Beni, ich werde mich ihr erflären und das noch heute. Friich gewagt ist halb gewonnen. Deute Mittag gebe ich der Kountesse wieder Leftion, die Gelegentheit ist giuntiga, allo frisch den soll die Judick eine die Veraltes Masch ichteiten sie dem Ausgange des Pratees und die Krace die konnen der Kracel.

ju und in furger Zeit waren fie in Strauf' Bobuung angelangt und betraten beffen beideiden ausgestattetes Bimmer. Dasfelbe machte trop feiner echt fünftlerifchen Unordnung einen recht freundlichen Gindruck und die gerstreuten Notenblätter, Geigentaften und anderes batten jo recht zu der Natur des jorglosen und heiteren Mufiters, ber bier wohnte. Strauß fchritt gu einem Schrante und holte and bemfelben bas ichonfte Bierftud feines Beime - feine Beige und eine Rlaiche fenrigen Ungarweins, Die er beibe vor Lanner aufpflanzte.

"Da, Pepi, trint und fpiel was recht Luftiges, bamit ich in die rechte Stimmung tomme; es ift nichts mit dem Traurigsein. Wenn man schon verliebt ist, fo foll es recht in Luftigfeit fein, ber Rummer fommt

Lanner ichentte fich ein Glas voll, trant Strauß ein Brofit ju und griff bann gur Bioline. Rafch fuhr ber Bogen über bie Saiten bin, einige Tatte Introbuttion, um feine Gebanten ju fammeln, und feelenvolle Rlange entquollen bem Bogen unter bes Deifters Hand Magende Sehnjucht und schwärmerische Elegie, Die bes Freundes liebenbes Berg malen wollten, rangen fich von ben Saiten; um aber auch frohe hoffnung in des Freundes Bruft zu pftangen, gingen bie Klange in ben leichtbeschwingten Con eines flotten Straugichen Balgers über.

Thranen im Muge ftanb Straug feinem Freunde gegenüber; bas herz ichwellte fich ihm vor Wehnut und Glückieligfeit.

Du bift doch ein Teufelsterl, Popi, wie glücklich

muß bich beine Runft machen!"

"Micht anders, als dich die beinige," erwiderte Lanner," du brauchst dich gar nicht zu zieren, du weitt ja, das du es bester macht, als ich." "Ober was," scherzte Strauß nub griff, als wollte "Ober was," scherzte Strauß nub griff, als wollte

nich, bann faßte er ben Bogen fraftiger und begann ! Lanners gemutvollen und flotten "Schönbrunner Balger" gu ipielen. Best mar bie Reihe ber Rührung an Lanner und freudig bewegt fant er Strauf in Die Arme

Bruber!" es war bas einzige Wort, bas fich bem übervollen Gergen ber beiben Rünftler entrang und

lange blieben fie in inniger Untarmung unidiungen. Es war salt Wittag, als sie sich treunten. Lanner ging seiner ferne liegenden Wohnung un, während Traus in tadellos eleganter Toilette sich auf den Beg in das Palais Sardenberg machte. In furger Jeit mar et dat glaceland unb better einen lururis. 28eg in bas Balais Sarbenberg machte. In furger Beit war er bort angelangt und betrat einen luxuriös ausgestatteten Galon, ber wie geschaffen war gu einem Bondoir für Fran Muüla. Bon den Wänden herab grüßten die prächtigen Buder hervorragender Muüler, die Gen ichmücken einige Bülten und Statuen und ein prachtiger Glügel ftand zwifden ben impojanten Genfterniichen, welche von foftbaren Gobeling eingerahmt waren.

Strang ließ fich auf einen weichen Fautenit nieber und gab fich finnend feinen Gebanten bin. Das große Wagnis, por bem er frant, erfüllte ihn gang und gar

Ins feinen Traumereien wedte ihn bas Deifnen einer Thure und ein beganberndes Lächeln auf ben Lippen eilte Komteffe Cophie ihrem Rlavierfehrer entgegen. Er fufte ihr innig bie Sand und ichob ihr galant einen Fantenil gu. Die ichone junge Grafin ließ fich auf benielben nieber und warf einen berudenben Blid auf ihren iconen Gefellichafter.

Strauß ichof alles Blut in Die Wangen, bod zwang er fich zur Fastung und fragte leichthin nach bem Befinden ber Stoniteffe

"D, ich befinde mich gang prachtig, ich neibe ber gangen Welt nicht ihr Gifid."

"Das ware bei Ihnen stomteffe, die über die Reize aller Brazien, über Glud und Reichtum verfügt, nicht anders bentbar," bemertte Strauf.

"Der Berr bon Strauf hat heute wieber einmal ein Romplimentierbuch gelefen," warf die Grafin bin, indem fie fich erhob und ihrem Alaviere gufchritt.

"Momteffe, follte bie Sprache meines Bergens jenen hölzernen Phrajen gleichen?"

"Run, ich nehme es Ihnen auch gar nicht übel, übrigens wollen wir jeht an unfere Lettion gehen." Damit ichlug fie ein Notenheft auf.

Strang ichritt fichtlich erregt bem Mlaviere gu und freing grant nuchter rerg vom nawere git into lieg sich auf dem Stuble neben ihr nieder. Kieber-haft waltte sein Ant und Gräfin Sophie, die seinen Zustand benerken mochte, weidete sich mit sichtlichem Bohlgefallen an seinem Seelenkampfe, dem Strauf nicht gu unterbriiden bermochte.

"Kontteffe," begann er zagend und spielte verlegen an seiner Uhrkette, "verzeihen mir, aber ich kann — ich will hente nicht an die Lettion benken."

ich wil beile incht an die Lektron benken."
"Co, das wäre was Neues? Was dein gebenken.
Sie vorzunehmen, Gerr von Etrauß?"
"Gräfin Sophie," flotterte er, "Ihr Herz, Ihr Auge, Ihr Wefen dat mich bezanbert."
"So, also gefalle ich Ihnen? Nun das ist mir nichts Neues; man sagt mir, ich gefalle aller Welt und da ist mein junger liebenswürdiger Maviermeister boch auch mit einschlossen." boch auch mit eingeschloffen."

,Strauß war von dem ungewohnten, fast verlegenden Tone überrafcht."

3d glaubte nach ihrem Entgegenkommen hoffen gu burfen, Romteffe."

"Boffen? Worauf benn?" Damit lachte fie

"Grafin Cophie, Ihr Berg ftraft Ihre Worte Lügen. Ich bete Sie an und . . ." "Sie gefallen mir ja auch, aber heute fommen

Gie mir bod etwas fomijd vor. Ich glaube gar, Gie haben Schrullen!

Berlett fuhr Strauf in die Bohe und richtete hoch auf.

"Komteffe, ich habe ein Herz das liebt und fühlt, aber als Spielzeug für Konnteffenlaunen ist es zu gut! Ich liebte Sie und war thöricht genug, zu glauben, bağ Ihre Borte, Ihre Blide ebenfo ernft feien, wie

"(Blauben Sie?" fagte Strauß nun ftolzen Tones, "freilich ist es wahr, ich bin nur ein Musikant, aber Sie sind ja auch nur eine Gräfin! Die Musik wird leben, fo lange es eine Menichheit gibt, ob 3hr Stamm-baum auch fo lange grünt, bezweifle ich. Leben Sie wohl! Lachen Sie und spotten Sie über ben thörichten Liebhaber, ber nur ein Mufitant ift, aber gebenten er die Borte Banners gleich auf die Probe ftellen, Sie bes Ramens Strauß, er joll Ihnen noch oftmals in nach der Bioline. Ginen Augenblid lang bejann er ben ftolgen Ohren flingen!"

Saftig fturgte er gum Gemade binaus, fiber bie Treppe auf Die Strafe und flog feinem Beim 3u. Grafin Sophie war immerhin etwas erregt durch die Entwickelung bes Borganges und blieb nachbentlich am Mawiere figen. — Gine Musikbande 30g vor dem Palais poriiber, der Hofburg 311. Sie jvielte eine Stranfiche Romposition und betroffen laufdte Grafin Corfie ben Mlängen, die ihr jest gum erstenmale den Namen Strauß in Grinnerung brachten. — Strang felbft troftete fich mit edit wienerifder Leichtlebigfeit bald über die erften ichmerglichen Gindrude, welche bas Greignis gurudgelaffen, hinmeg; ber Abend fand ihn wieber an ber Spipe feines Orchefters und nach wenigen Wochen gehorte Die gange Gadie nur mehr der Grinnerung an, um fo mehr der fcone Beiger von allen Wienerinnen abgöttlich umichwärmt und ver-hätichelt wurde. Strang fand feine Lebensluft und Grende wieder und bald hatte ein glüdlicher Chebund feinem Ingendleben einen erfreulichen Abschluß gegeben.

Jahre waren bahingegangen. Die einst in so ingendlicher Schönheit erbiühende (Bräsin Sophie, die einzige Erbin eines überreichen Weichlechtes, hatte seltfamer Weife noch feine Gelegenheit gefunden, Chebund zu schliefen. Ihr Stotz und die Gielfeit auf ihre blendende Erickeinung hatte ziemlich hoch hinaus wollen und es hatte ein Fürst oder Perzog fein muffen, ben fie fur wert erachtet batte, mit ihrer Sand und ihrem Bermögen begludt zu weiben. Die Jahre brachten aber bennoch etwas mit fich — bie Bergänglichkeit; ihre Reize begannen mehr und mehr 3n erblaffen und wenn fie auch immer noch eine ftolge Ericheinung war und blieb, so gemalinte sie immerb n an die voll ausgeblühte Rose, deren Entblättern in naher Aussicht frand. Zie verhehlte es fich nicht, daß es an der Zeit fei, ihre hochgeipannten Forderungen zu mäßigen und bald iprach ganz Wien über ihre voritehende Bermählung mit einem Grafen von Spillern, ber zwar weber jung noch ichon, weber reich noch gebildet, aber doch immer noch ein Graf war. Sophie brauchte also immerhin nicht unter ihren gefellichaftlichen Rang zu treten. Des Grafen Ingend und großes Bermögen war bereits verlebt und er betrachtete die Partie einzig als ein Mittel zur Seritellung feiner gerrutteten Finangen - furg, es war eine konvenienzehe in bes Wortes ichlimmfter Bebentung. Grafin Cophie wußte bies ebenjogut als dentuna. ihr Brantigam, bod versuchten beibe fich über bie Cache hinweggutaufchen. Gifrig befprachen fie eines Tages die Borbereitungen gur Sochzeitsfeier, die Bracht, welche entfaltet werben follte.

"ilnd auf bem Balle," unterbrach ber Braf eine Baufe, alffen wir uns bie Rapelle bom Strang aufpielen."

Cophie eridraf und fuhr auf.

"Bon Strauß? . . . . Warum gerade bieje?" "Er ift boch ber gesuchteste und vornehmifte unferer Mufiter und bann - er widmet ber Ballfonigin ftete einen hubichen Walger ober

"Dir nicht!" "Ihnen nicht, liebe Sophie, warum bas?" Und Sophie ergahlte bem Brajen die Liebesgeichichte bes jungen Musiklehrers mit lachenbem, boch

hin und wieder gudenbem Munde. "Ha, ha," lachte auch er auf, "besto besser, unn foll der tolle Musikant erst recht spielen."

"Der ftolge keinifter wird es nicht thun." "Glauben Sie," lachte ber Graf, "für Geld thut jo ein Menich alles und ich wette hundert gegen eins, er tomponiert Ihnen gu Ghren noch einen reigenben

"Nun, fo versuchen Sie Ihr Glück, lieber Graf! boch ich zweiste an dem Erfolg."

Mit einem gnabigen Sandfuß mar ber Graf entlaffen und diefer eilte in die Wohnung Johann Strauß', ber ben ihm als Brautigam ber Grafin Sophie wohl-

befannten Algelaubten ziemlich falt empfing. "Berr von Strauß," begann biefer in herab-laffendem Zone, "ich brauche Sie für einen Sochzeit&-

"Bebaure fehr, Herr Graf, ich bin aber jett zu fehr in Anspruch genommen ; ich habe keinen Abend frei!" "Sie muffen fpielen!"

"3d) fann nicht!"
"Um jeben Breis!"

Welb ift mir Rebenfache!

Der Rame vielleicht nicht! Es hanbelt fich um Bochzeit ber Brafin Sarbenberg!"

Straug erbleichte.

Die Romteffe hat ben besonderen Bunfc ausgeiproden, bei dem Hefte Sie nit Ihrer Kapelle gu haben und ich wurde es mich viel toften laffen, wenn Sie ihr einen schonen Tang widmen wurden." Der Graf blidte lachelnb auf Strauß, ber fich

ingwijden wieber gefaßt hatte.

"Gut, id merbe ipielen und ber Grafin auch einen Balger tomponieren, aber ich verlange — taufend Gulben, die ich indes den Armen Wiens gebe!"
"Zaufend Gulben! Im, das if viel (Celb!"
"Für eine Grafin Sarbenberg nicht zu viel.

id habe Gie nicht eingelaben, Der Graf schüttelte nachbenklich ben Ropf. "Taufend Gulben, es ift viel, aber Gie jollen es

Der Balger bagn wird aber auch recht fcon, nicht wahr?"

"So gut ich es vermag. Die "Sophientänze" fo will ich sie nennen — sollen jedermann den Namen Strauß ins Gebachtnis rufen, Berr Graf, jebermann!"

jedermann!"
Der Graf verstand die Auspielung, ging jedoch leicht darüber himveg. Rasch waren Zeit und Stunde vereinbart und der Graf verließ — ein siegender Triumphator — Strauß' Wohnung. Dieser blickte

Trimppator — Ertung zwoynung. Deeper dinning goldend nach. 2Bartet nur," rief er propheliid aus, "der Name Ertung foll end in den Ohren Ningen, — ich will end ein paar Walzer machen, an denen ihr ench daran 311 Tobe tangen tount."

Raich floß Rote auf Note aus feiner Feber und bie leichte Art feines Schaffens ließ ichon nach wenig Stunden eine prachtige Reihe Balgermotive entfteben,

Stunden eine präcktige Reihe Walgermotive entstehen, bie er mit schalden Bedagen auf seinem Kalavier spielte, — der Münster hatte den Meuschen bezwungen "Das sollen siefein, die "Sophien-Zänze"; Gräfin Jardensberg, dein Anne foll nur durch sie der Verzeschlenkeit entrissen werden! Ha, "nur ein Mustkant," wie mit das heute so sieds, nur ein Musstant, aber einer, dem sein Kalier nit Freuden die Hand drück, einer, den alle Welt liedt nuch schalden. " und ichatt . .

In fabelhafter Pracht erglänzte bas ftolze Palais Sarbenberg an bem Ghrentage ber Romteffe Sophie. Die Gale maren von ben Gaften, bie larmend und raufdend fich bewegten, gefüllt. Der große Familienfaal im erften Stochwerte bilbete ben Mittel-punkt ber Festlichkeiten. Un ber Rüchwand war eine Gftrabe für bie Straufiche Rapelle, welche um 9 Uhr mit ihren Bortragen ben Seitball einleiten follte. Un ber Gpite ftand bleichen Untliges Johann Strauf, beffen außere Rube nicht ben harten Rampf erfennen ließ, ber in feinem Bergen neu aufgelobert mar. Go tam ibm febr ichwer an, ber Grafin, die ihn eint fo tief beleibigt und gedemütigt, gegenüber zu ftehen, allein bem war nun einmal nicht mehr auszuweichen.

Die Paare lustvandelten im Saale, Sophie am Arme ihres Gemahls, der stets ironisch lächelnd vor Strauß vorüberichritt. Die junge Frau war über-mütig lustig und sprach eifrig dem Schaumweine zu, den die Tiener servierten. Die Kapelle intonierte den ersten Walzer und bald wiegten sich die Paare in zieridem Tanze, allen voran Gröfin Sophie mit ihrem Gemahl, der nur mitisam mitthun tounte. — "Hente, nur heute, lieber Ignaz, mußt du mit mir tanzen, so viel ich verlanze, — ich bin fast aus-

gelaffen heiter." In jeber Paufe trant bie erhipte Grafin einige Gläfer Schaumwein, um fich gleich barauf wieber in ben Trubel bes Tanges zu fturgen. Der arme Graf folgte wie ein Opferlamm biefer ersten Laune seiner folgte wie ein Opperlamm biefer ersten Lauine seiner jungen Gattin und tauzie immer mit sort, so gut er es eben vermochte. Auf einmal ging eine besondere Bewegung durch den Saal. Gin Tästlichen an dem Platze des Dirigenten verfündete die versprochene Bidmung, Sophien-Tänze". Alles lauschte attenlos und Kräfin Sophie verfolang die Erscheinung Strauß

wording Sophie erfchiang die Erfcheinung Strauß und Erfahre Serfchiang Strauß erfchiang Strauß erfchiang Strauß erfchiang Strauß und erfen Weisten Weren in der Befriedigung gin durch den Saal.

Gräfin Sophie faste ihren schon widerstandslosen Eechgat der Grafie der Jutrodustion waren verrauscht. Ein Murmeln der Befriedigung gin durch den Saal.

Gräfin Sophie sahre ihren schon widerstandslosen Eechgat der Grafie der Inkolation wie erfen und der Gräfin Sophie sahre erregend in Sarctie nach der grüfen Melobie diese kief alles im Kreise nach der pridelnden Melobie diese kief alles im Kreise nach der grüfen Melobie diese kief alles im Kreise nach der grüfen Sophie raste Entsten Lauger in Sampt erhalten Lauger in Sampt erhalten Lauger in grüfen. Ausgert werden Sampt erhalten Lauger in sieden Vollen Lauger in sieden Grafie den Grafie der hinga und kütze im Saale! Dies grüfen Sampt und kütze im Saale! Dies grüfen der die Grafie der Greie der der die Grafie der Grüfen der die Gr

liches Murmeln und fie war tot - ein Bergichlag | um bie Schatge Indiens mochte ich ben Born ber hatte fie getotet.

natte pie gerotet. Kärm und Schreden erfüllte ben Saal, ber so jäh in einen Ort bes Jammers verwandelt worden war; Graf Spillern lieh fich in sein Gemach führen, während Strauß, vor Aufregung bebend, ben Dienern half, ben Leichnam in bas Schlafgemach ber Romteije

erhielten ben Ramen "Totenwalzer bes Bater Strang". Mis foldhe find fie heute noch im Boltemunde befannt und beliebt und barum haben wir biefe Geschichte aufgezeichnet, ale eine ber ergreifenbften Gpifoben aus bem Liebes- und Künstlerleben eines Begnabeten, ber zwar "nur ein Musikant", aber als folder König war — Walzerfönig.



# Die Rache der Pompadour.

Biffvrifche Cpifode von B. Salegel.

Jeanne Antoinette Boisson war so gnädig gewesen, aus den Sanden des zu ihren Füßen ichmachtensden Königs den Titel "Marquise von Bompabour" auzunchmen und Ludwig XV. schien entzildt über dies anzuneignen und Linding Ar, ingien entziger uber dies Juld, der gangs dientiferetige Sof mit ihm, denm man ichrieb das Jahr 1748, in welchem diese Frau einem Sterne erster Größe gleich, aufgegangen war am himmel des französsischen Königtuns. Jedermann wetteiferte mit dem Könige, die Lannen und Wünfiche der Allemächtigen zu erraten, natürlich blieben auch die Künfte nicht gurud, bor allem bie Mufit, welche bie reigenbe nicht guruck, vor allem die Mufit, welche die reizende Marquise besonders liebte. Demoiselle Lemaure, der Stern der Oper, machte hierin eine Ausnahme, sei es, daß sie mit Neid auf die schwellen Siege der Marquise bliedte, oder daß sie ihre Eitelleit beleidigt führte, denn sie war bezaubernd schon, so daß sie einen Hoff von Andeltern stets in ihrem Salon sah, unter denen der Listonte Decages und der Marquis dan Nauffleurs. Gengeliere erken Auges, besonders von Bouffleurs, Ravaliere erften Ranges, befonbers hervorraaten.

Aber alle biese ergebenen Herren zusammen schienen ber Sangerin Lemaure, die durch ihre unübertrefiliche Stimme gang Paris beraufchte, ben einzigen Ludwig nicht zu erfeben, und fie gefiel sich barin, eine Urt Opposition gegen bie Marquise zu organisieren, bie ihr ein Dorn im Auge war. Unter biefen Umftanben fam ber Abend heran, an welchem ber Ronig bie Dame feines herzens burch ein Konzert von besonberer Gebiegenheit überraschen wollte, naturlich mußte dabei ber allgemein gepriefene Rame ber Sangerin Lemaure obenanftehen, und wer nur immer im ftanbe mar, Butritt bei hof zu erlangen, fuchte

biesen musikalischen Genut ja nicht zu versaumen. Soweit war wohl alles vortrefflich, aber De-moifelle Lemaure hatte ein eigenes Köpfchen, wohl fcon und lieblich, boch nicht minder reich an Launen und Rapricen.

In ben Bormittagsftunden des bewußten Rongert= tages versammelten sich, wie immer, in bem Salon der Sangerin die Pariser Lions, um ihre Hulbigung ihr darzubringen, ihr Entzücken über Lemaures lepte

Allmachtigen beraufbeichmoren.

"Und ich mage ihn ohne Zögern," eiferte burch ben Widerstand aufgeregt die ichone Lemaure, "und gum Beweis besten werde ich heute nicht singen, selbit ohne mich bei hof burch eine Gilbe entichuldigen 3n laffen." Dabei warf fie fich in ben Kantenil gurud, half, den Leichnam in das Schlafgemach der Kontteise lassen. Die ktapeste brach auf und als der letzt einer verließ Strauß die Stätte seines ersten ihren Verließ Strauß die Stätte seines ersten Liebesglücks und Liebesglichk. — Die ergreisende Liebesglächte des Wienes Liebesglächte der Verließ wurde bekaunt und lebte in dem Munde der Wienes bekaunt und lebte in dem Munde der Wiener fort, und jene reizenden Tänze, miter deren Klängen Gräfin Sohse ist junges Leben ausgestaatt, klästere Verließen Ausgertes Toilette zu machen, und die schouer, — sie klästigen Kräfin Sohse ist verließen Klängen Kräfin Sohse ist verließen Klängen Kräfin Sohse ist verließen Sohse ist verließen Sohse kräfin Sohse ist verließen Kräfin Sohse ist verließen Kräfin Sohse ist verließen Sohse kräfin Sohse ist verließen Sohse kräfin werden heute nicht fingen.

Gin Der bes Lichtes erhellte bie Gale bes tonig= lichen Balais, in welchem ber Abel bes Reiches in golb- und ebelfteinftrogenben Gemanbern mogte, und bas Beichen gum Beginne bes Rongerts murbe ge-

Die Introduction mar vorüber. hatte fich felbst übertroffen, die Zuhörer bezeigten ihren Beifall. Rur der Konzertmeister ftand unruhig im Borsaale, tief ab und ju, sah nach der Treppe oder hordite auf bas Beraufd ber Bagen, benn bie britte Rummer des Konzertes war eine Arie der unvergleich-lichen Lemaure, welche noch nicht erschienen war. Eine lange Pause folgte, die Arie sollte beginnen, die Marlange Baule tolgte, die Are tolkte beginnent, die Matz-quise wurde ungeduldig, der König äußerte ein Mis-fallen über dieses Zögern, da trat der Konzert-meister ein und meldete, die Sängerin sei erkraft. Das Konzert war gelört, die Krone sollte get Abend war verloren, Frau von Pompadour blieb verstimmt, des Königs Siirne unmöllte sich und somit durste der ganze Hof teine Freude niehr äußern, — turz, Demoiselle Lemaure lachte ins Fäustigen. Man hatte den Kammerdiener des Königs in ihre Richnung gesendet, der einerfaß bei ihr eintrat

ihre Wohnung gesendet, ber atemlos bei ihr eintrat. Bu feinem Schrecken fand er bie Sangerin, die in reizendem Negligee auf dem Sofa lag, für sich die anmutigsten Lieder trillernd, und als er keuchend vor Gile die Demotselle erinnerte, an ben Hof gum Kongert eilen zu wollen, erwiderte fie ibm lachelnd: "Wein Bester, ich singe ein ander Mal, ich habe heute "Mein Bester, gang vergeffen, und jetzt ift es gu fpat." Damit wandte fie ihm den Rücken gu, mahrend fie fortsuhr, mit glocknheller Stimme weiter gu trilleru. Der Kongertmeister hatte nicht ben Mut, die volle

Bahrheit bem Ronige fogleich zu entbeden, aber bienft-fertige Bungen hinterbrachten es ber Marquife von Bompadour, und biefe war nicht ber Art, um Beleibigungen gu vergesjen. Indesten vergingen Wocken. Demoistel Zemanre saß wie früher auf dem mustalischen Afron, das pitante Intermezzo erhöhte ihr Anleben, vermehrte bus pittine Internegge einge manche Sattre auf die Marquife, dis die Reuigkeit allmäßlich in den Hinter-grund gedrängt wurde durch neue Ereigniffe in der vornehmen Welt. Ja, nun bewunderte die Allmacht ber Sangerin, als eines Abends ein größerer Rreis von Berehrern ber Mufit bei berfelben versammelt war, und ihr Diener eintrat, einen Brief überreichend, ber eben vom Ronig und ber Marquife für fie uberlendet worden war. Demoilelle Lemaure traute au-fangs ihren Augen nicht, erbrach haltig das Siegel, durchsog eiligft die Zeiten und hielt sie dann mit triumphierendem Lädeln dem Marquis von Boutsteurs hin, indem sie selbstaufrieden ausrief: "herr Marquis lesen Sie diese Zeilen und lernen Ste daraus, daß man vor niemand zu zittern hat, wenn man Lemaure

Der Marquis und mit ihm ein großer Rreis von Gaften las bie bewußten Beilen, welche eine hochft freundliche Ginlabung ber Marquife für bie Sangerin

fabelte, bas in ber Berfon ber Gelabenen bie Darquife in den Hintergruid zu bei Getadenen die Arguife in den Hintergruid zu bringen bestimmt schien. Wer möchte die Gerüchte alle aufzeichnen, welche tursierten! Roch weniger möglich wäre es, den seinen Aug selbstgutriebenen Lächelus zu schilbern, welcher um die Lippen der Marquise von Bonnpadour wirdte alle wen ihr ein die felben felikeren, weichte nicht der Arguise von ihr ein die keinen felikeren mit ipielte, als man ihr all biefen Bomp fchilberte, mit bem man biefe Tafel ausguichmuden beliebte.

Demoiselle Lemaure fuhr in ihrer glangenben Equipage rafend burch bie Straffen, gitternb vor Ralte, benn fie magte nicht, ihre unnachahmliche Zoilette burch einen ichmeren Dantel gu bruden und erreichte, nach einem warmen Salon fich febnend, enblich bas Portal bes bezeichneten Palais. Der Bortier öffnet mit tieffter Berbeugung ben Schlag, auf jeber Stufe ber Marmortreppe begrußen lie zwei Diener in großer Livree, an welchen bie Cangerin leicht wie eine Fee vorbeieilt. Die Flügelthuren des leicht wie eine ziese borbeieilt. Die Flüggefthuren des Speifesales springen auf, sie tritt lächelnd ein — aber sie siech sich allein im Gemach und nicht ein Füntsdem Feuer ilt im Kamin zu entbeden. Es verrinnen fünf, zehn Minuten, eine Liertessunden. Sie verrinnen fünf, zehn Minuten, eine Liertessunden, in die seingerin friert troß der Nissen des Sosias, in die siech birgt, sie bleibt allein, so oft sie auch nach dem Fenster spähe. Kehn Wagen halt um Portal und dem vonet sie sie und inwer nicht zu Klinseln is sie vagt fie sich noch immer nicht, au klingeln, ja sie gunt sich eine fich benn sonst gewohnt, eine Stunde sient sich benn sonst gewohnt, eine Stunde sie Freude des Triumphes sie vünftlich sein lassen. Dies allein war es jest, womit fie fich gu troften

Aber bie Biertelftunde mar gur halben geworber Lemaure ift noch immer allein; Die Ralte fcuttelt fie fo heftig, bag fie nicht mehr zu flingeln zögert und ber Rammerbiener tritt ein, um ihr zu melben: bie Marquife habe bie Einsadung ganz vergessen, bie Demoifelle werben schon ein aubermal zum Sprijen gelaben werben, denn für heute fei est schon zu hoat. Damit öffnete der Sprechende bienstfertig bie Thure bes Saales, indem er mit tiefer Revereng hingufcote: "3d wünfche wohl gefpeift gu haben!

"Ich wunsche wohl gespeist zu haben!"
Die Sängerin beibte vor Wut und Scham, stand einige Zeit sprachlos da, dann wankte sie der Treppe zu, auf deren einzelnen Schrem abermals die Be-bienten standen, welche, sich ehrfungtsvoll verneigenb, sprachen: "Wünschen wohl gespeist zu haben!" Ja, als die halb bewusttlose Sängerin in die Kissen des Wagens sant, rief noch der Vortier, den Hut tief abzielend, dem Wagen nach: "Wohl gespeist zu haben!" baben!

Der Stern Lemaures fant fcnell. quis von Bouffleurs wechfelte noch am felbigen Tage die Livree seiner Dienerschaft und verkaufte ben Bagen, den die Sangerin benutt hatte, die jeht bas Ziel des Spottes war. Um Hose Ludwig des XV. erregte biefe also improvifierte Spijobe aber eine grengenlofe Heiterkeit, — man fanb bes Lachens tein Ende.



# Berliner Saifon.

Berlin, im April.

# Die Philharmoniker.

In wenigen Tagen werben wir die erste BulowSaison absolwiert haben. Diese Serie von Abonnementsabenden hat das feste Gerüft unseres gesamten Konzertlebens gebildet, in ihr hat sich die Estie der Solisten, die Wühr neugestlicher Komposition und der höckste Glanz orchestraler Ausstührung vereeinigt. Und zum erstenmale ist, worauf wir besonders Swicht legen, ber Beweis geführt worden, daß sich ein weitschichtig angelegtes Orchesterunternehmen in Beclin aufrecht erhalten läßt, ohne von der Krippe behördlicher Subventionierung gehren zu milisen.

page zu benuten geruhte in dem Moment, wo man entgegengeseth hat, wie gerade Berlin. Bis zur Be- folder Denkart fann sich eine kopistarke Truppe nicht sogn von einem neuen Gestirne an Ludwigs Seite grundbung der Rhishammanischen Laugelle regierte bei erlauben. So lauge das Schreckeitungt des Orfisies grundung ber Philharmonifchen Rapelle regierte bei uns ber Bufall fouveran, und ihm gefellte fich in ben meiften Kallen ber Schlenbrian als unbolber Befahrte. Der Gebante, bag ein bebeutenbes Orchefter im Mittelpuntt bes Mufitlebens ftehen muffe, lebte wohl in ben Ropfen einiger weithlidenben Dirigenten und Unternehmer, allein die Jersplitterung unferes tontinfter-riichen Treibens in Dutende von Gefang- und Onar-tettvereinen, die Konfurrenz der täglichen Philister-Rongerte mit billigem Gutree und ber fogenannten Berlobungstonzerte im Bilfeichen Rongerthaus vereitelten immer wieder die Bilbung eines farten Or-ganismus mit einheitlicher Leitung. Gäfte famen und Bafte gingen; 3u bunberten fironten fie über die Gitrabe ber Singatabemie und ber anbern Kongertfale; feiner nahm von bem Brogramm feines Borgangers Rotig, feiner fummerte fich um bie Absichten seines Nachfolgers. Die bedeutendsten Kompositionen konnten geschrieben werden, wir bekamen sie nicht zu hören; die schlechtesten tonnten einen dankbaren Trüc für den Birtwosen enthalten, und wir mußten fie in einer Saifon ein bugenbmal über uns er-geben laffen. Die tlaffifchen Kompositionen waren wohl in ben Sanben ber Berliner Kammermusiter gut aufgehoben; allein die toniglichen Symphonic-Soireen im Opernhaus versammelten nur einen win-Sotteen im Openidaus vergammetten nur einen win-zigen Bruchteil der milftliedenben Bevölkerung, eine exfluid zopfige Gesellschaft, welche mit allem Gifer barüber wendte, daß sein resonnatorischen Binds-tloß über ihre Kuleerperilde sent. Das Groß der modernen Kompositionen, insonderheit die Infrumentaltongerte mit Ordiefter waren ber diefretionaren Gewalt untergeordneter Orchefter, in der Regel der seitdem felig entichlafenen "Berliner Symphonie-Rapelle" überantwortet, welche mit ihrem Gedubel ungezählte Meisterwerfe in Grund und Boben blies und fiebelte. Und bei allebem ließ es fich Berlin gefallen, "la capitale de la musique" genannt ju werben; viel-leicht wegen ber Rapital-Sünben, Die es auf fein mufitalifches Ronto gehäuft hatte.

Erft die Philharmonische Rapelle, welche bem-nachst mit bem Zeugnis ber Reife und Gelbftanbigleit aus ber Saifon entlaffen werben wirb, hat es gumege gebracht, bie Sauptftabter für bas Stunftideal finnia entworfener Programme und makellofer Ausführungen zu interessieren. Man kann wohl behaupten, daß sich das Gehör der Berliner seit dem Wirken der Philharmonifer um mehrere Grabe verfeinert hat; Rongert= begleitungen, wie fie chebem an ber Tagesorbunna waren, wilrben heute entweber verlacht, ober burch ben Broteft der Hörerichaft zum Schweigen gebracht werben. Briteft ber hörerichaft zum Schweigen gebracht werben. Glidtlicherweife fonmen berartige Monstrofitäten, welche an das hymbonische Gewinsel vergangener Lage erinnern, nur noch gang ausnahmsweise vor und bann nur an Statten, in welche bes Britifers

Fauft nicht bringt. Es burfte in musifalischen Rreifen vielfach betannt fein, baß fich bie Philharmonifche Rapelle ibre gebietenbe Stellung nur unter ichweren Gefahren erftritten hat. Richt gegen ben Gefchmad bes gebilbeten Bublifums hatte fie anzutämpfen, aber gegen materielle Dinbernisse, die fich überall einstellen, wo die große gabe gabe gabe wasse bei fich überall einstellen, wo die große gabe Masse durch neue Impulse in Bewegung vericht werben soll. Mehr als einmal hat das Damostlessschwert der Auslöhung über den Häupstern der Rhisbarmoniter geschwecht. Selbst aus einer Aussellen der Aussellen der Aufsellen der Aussellen der Aufsellen der Aufsel lojung hervorgegangen, namlich aus ben abgesprengten Mitgliebern ber Bilfeschen Rapelle gebilbet, verrichtete bie Rapelle ihre erften Belbenthaten unter Bullner, ver damals in Dredden residierte und zu den Proben wie Aufsührungen regelmäßig nach Berlin kam. Trob des durchschlagenden fünstlerischen Erfolges machte sich der Auf nach Staatshilfe vernehmbar, und es schien, als ob das Institut in eine gewisse Abdanzigkeit von der Akademie geraten würde. Es folgte die Aera Joadium-Alindworth, die Zeit der geteilten Direttion, in welder die einheitliche Leitung verloren ging, wogegen sich ein weites Helb für Nivalitäten, Parteiströmungen und Kompromisse eröffnete. Schlieglich gerfiel bie opfermutige Gefellichaft, unter beren Patronat bas Orchefter langere Beit musigiert hatte. Aber bie Philharmonie felbst

erlauben. Go lange bas Schredgeipenft bes Defigits nicht verichwunden war, halfen uns bie munberbarften Leiftungen nicht über bie Befürchtungen für bie 3n= funft hinmeg ; jenes faffenarithmetifche Ergebnis burgt uns aber bafur, bag bie Befahr eines Rudfalls in die alte Minfifmifere endgultig übermunden ift.

R. Mosikowski.



# Kunft und Künftler.

- In Bicsbaben ift am 8. Marg ber Opern-fanger und Regiffeur Jaste wig, ber über 40 Sahre eine Stuge ber bortigen Oper war, 81 3ahre alt geitorhen

- Fran Brauneder: Schafer, eine ber popu-larften Wiener Sangerinnen und Schaufpielerinnen, ist am 8. Marz in Iglan gestorben. Sie war bis Ende 1886 am Theater an der Wien engagiert.

- Frau Charlotte Frobn : Unno, die Gattin bee Direftors bes Berliner Doffchaufpielhaufes, ftarb nach gehntägigem strantenlager an ben Folgen einer ichweren Blutvergiftung, bie fich nach einer geringfügig icheinenben Berlegung am Fingernagel einge: icht hatte. Die Berfiorbene war eine als tragische Helbin geichätzte Schauspielerin, besonders im franzöllichen Salondrama. In den letzen Jahren erwies sie sich auch als geistwolle Darstellerin der Franzogestalten Joseph

Frauengestalten Ihiens fam eine neue Komposition für Soli, Ghor und Orchester: Jungfrau Siegelinde von Dr. Hans Duichter: Jungfrau Siegelinde necignet ift, die Ausmertsanfeit folder Konzertbirettionen auf sich zu leten, die nut und virztungsvolle Novitäten anstreben. Das natürlich gestungsvolle Novitäten anstreben. Das natürlich gestungsvolle Novitäten ausgewahrte nieffatte Mert haltene, überaus reigend und anmutig gefarbte Bert zeigt ben Stil Babes, untermijcht mit Bugen ber neubeutichen Schule, ift einerfeits voll finniger Boefie, aber auch voll ferniger gefunder Mannlichfeit. Glan-gender Erfolg ift bem iconen Werfe bei guter Aufführung immer ficher.

- Beimar (Dibo, Oper in 3 Aften von D. Neigel). Der bor langer als einem Dezennium Beimars klassischen Boden betreten, um unter Frang Liszts Regibe fich im Mavieripiel zu vervollfommnen, ift jest wieber in bie ihm wert gebliebene Statte gurudgefehrt, um einen Beweis feines ninfifalijden Schaffens bargubicten. herr Dr. Otto Reitel, welcher feine Musbilbung burch Rullad in Berlin erhalten, 1873 Ausoinomg durch Millack in Berlin erhalten, 1873 1888 1875 bei Liszt verweilte, 1878—1881 am Konservatorium zu Straßburg, sodann bis 1885 am kaifer-lichen Konservatorium zu Woskan, darauf am Konservatorium in Köln wirfte, um im Sommer 1887 am Stelle Mug. Reifers als Musikreserent der Köl-in Moskau. Asayreid die Semmyungen der jengeren Dibokomponisten meistens daran gescheitert sind, daß sie sich alfaniehr an Bergis Aeneide anschossen, hat Neizel den Stoff dramatischer gestattet und den selbst versasten Text, der musikalischen Sahbildung entfprechenb, abgerundet.

Geit langer Beit hat hier eine Oper nicht folden Erfolg gehabt, wie die von Otto Reigel aus Koln ge-bichtete und tomponierte Oper "Dibo". Es will gewiß viel fagen, wenn ein Stoff, welcher ber altersgrauen Spoche der Trojaner angehört, ein so verwöhntes, mit Unrecht als nachsichtig ausgegebenes Publikum wie bas weimarische, bis jum legten Moment in Aufmerksamkeit ju erhalten vermag. Das ift aber ber "Dibo" gelungen, besonbers im zweiten und britten Schlufatt, nach welchem ber Komponist mit ben Bertretern ber Hauptrollen je zweimal den Beifall bes Bublitums perfonlich in Empfang nehmen burfte.

Gin wenig bufter gehalten, babei fehr eigenartig, mitunter frembartig wirft ber erfte Uft. in welchem mir ben hubiden Dtarich und ben helljubelnben Schlug Berlin aufrecht erhalten läßt, ohne von der Arippe behördlicher Subventionierung zehren zu müßen. Dagegen nimmt bekördlicher Subventionierung zehren zu müßen. Dagegen nimmt ben Liebesdout am Scholik werflossen Binter war en Angeneten. Der vielle Provinzialsschäften der Verflossen Binter war en Konzertveranstaltungen die den Konzertveranstaltungen bei Lich wenn wir ums kreuen, daß wire kapelle hat ihn nicht nur siegreich überstanden, die kapelle hat ihn nicht nur siegreich überstanden, die die begesiserte Sindburg die Angelle hat ihn nicht nur siegreich überstanden, die die begesiserte Sindburg die Angelle hat ihn nicht nur siegreich überstanden, die die begesiserte Sindburg die endpunden die Kapelle hat ihn nicht nur siegreich überstanden, die eine gesisterte Sindburg die endpunden die Kapelle hat ihn nicht nur siegreich überstanden, die eine begesisterte Sindburg die endpunden die Kapelle hat ihn nicht nur siegreich überstanden. Der lich weit gebracht, so sollen wir uns dabei beständig einen mächtigen, das einem Liebesdourt am Schlie der Liebesdourt am Schlie den Aughschen Wussellen das effelnb bervorheben wollen. Dagegen nimmt die seinen Kapellen der wollen. Dagegen nimmt das spiechen das spiechen wollen das spiechen wollen das spiechen die spiechen wollen das spiechen wollen das spiechen da Liber eines Anaben unterbrochen. Tibos Job, ein 100 Gejangvereinen aus 18 Staaten angehören. ichöner Schlußchor, der bremende Scheiterhaufen, die Außer ben Sologefangen und ben Maffenchoren wer- aufgehende Sonne wirfen erhebend und sichern dem den 6 Gejangvereinen Borträge nach ihrer eigenen Werf die günftigfte Aufnahme

gehende Sonne wirken erhebend und sichern dem den Gleiangvereinen Verträge nach ihrer eigenen T die günlighte Aufgigle Anderen ihrer eigenen Wahl gefautet werden, aber ein ihre der die Exerine Mahl gefautet werden, aber ein ihre der die Exerine Muß über mindeftens 40 Simmen verfügen können. — In Krince's Hall, Piccadilly, wurde kürzlich entwickleter Frauencharafter, desien Auffelten ein eines Uniffinfirmment problert, das den Namen leicht derufen ist, eine Lieddingsaufgade unterer "Clawibarv" sührt. Sein Kriinder ist ein Herr Tick matlichen Sängerinnen zu werden. Etwas siest is verbunden, id das finisischen ihrer Auftern zu erhalben die Verfangerin der Kleinisparchen ist einer Talkann zu ihrer das, dei ober Kleinisparchen ist einer Auffen ihrer der kleinische verben der die Verfangerin und dem Charafterissenn zwes Auferste werden höhlich werden. vielleicht berufen ift, eine Lieblingsaufgabe unferer bramatifchen Sangerinnen zu werben. Etwas ftiefmütterlich behandelt find bie Rebenfiguren, wenn fie auch immer noch, besonders in Berein mit der umfi-talischen Charatterisierung reges Interise wecken. Die dramatische Anlage dietet durchweg Wirtiames,

stellenweise Bebeutendes, weniges ift nicht geglicht. Die Anfführung war durch herrn Miller-Hartung forgsam vorbereitet. Herr Generalintendant von vorgam vorvereitet. Herr Generalinteiloant von Bronjart, welcher irrebjamen Momponisten gern den Milientempel erichließt, hat die Ginrichtung der Zzenierung mit eingehender Sorgfalt jelbit geleitet, io bais die muthiche Zeit in gelungener Weife zum Ausdenck kam Bon den Repräsenkanten sind ganz vorzugeweise Fran Ranmann-Gungl als Tido und herr Edwarg ale Meneas hervorzuheben.

- Das Jahr 1888 wird ben Namen eines Edreckensjahres führen in ben Annalen ber Theater-Der Tod hauft erbarmungelos in den Reihen ber Bübnenfünftler und liebt Heberrafdnungen. Der ploglide durch feine eigentliche Rrantheit vor-bereitete Tod des trefflichen Wiener Gofburg- Schanbereitete Lod des trenlichen Wiener Hofburg Schau-pielers von Antovices ift ein einer Belge schrifte. Diefer Todessalt erregt in Wien wahre Beitirzung und sindet ledhafte Teitnahme in der gesamten Theater-nelt. Sine Entfettungsfur, die er im Laufe des vorigen Jahres durchgenacht, soll ihn iehr geichwähr und das derzig in Mieiedenschaft gezogen haben. - Aus Prag wird berichtet: Die Oper "Der Jahre Deutschleiten Mittel in der Weren "Tee

Schatz des Rampfinit" von Albert Manbers, welche befanntlich im Dezember vorigen Jahres im Dentichen Landestheater jur Anfführung gelangte, ging gestern im neuen Dentiden Theater musikalisch und textlich vellifandig umgearbeitet neuerlich in Szene. Diese Umarbeitung kommt dem Werke sehr zu statten: es gewinnt nämlich die wünschenswerte Ginheitlichkeit. Die früher in die ernften Szeiten eingeflochtenen operettenhaften fomischen Gpijoden wurden vom komponisten fast vollständig beseitigt, und so bürfte sich nun bie Oper als lebensfähig erweifen. Das Bubli funt nahm diefelbe beifällig auf und zeichnete bie Sauptbarfieller burch mehrere Hervorrufe aus.

21. Mlughardte Mantate: "Die Grablegung Chrifti" hat bei ihrer ersten Aufführung am Palm-sonntag in Dessau einen bedeutenden Gindrud hinter-Der Sofansiche Text ift geschmactvoll, Die Mufit atmet innige Warme und erhebt fich an mehreren Stellen ju majeftatifcher Sobeit. 2m Schluß murbe

ber Romponist lebhaft gerufen.

— In London ist ein neues mustalisches — In London ift ein neues misstalisches Bunderlind ausgetandt, das nicht geringeres Aussehen macht, als im vorigen Jahre der junge Joseph Hospiniann. Tas neue Khänomen heißt Etto Kegner und ist erst 11 Jahre alt. Der stnabe ist Pianist und gab jüngst in London zwei konzerte, mit deren erstem er den Erfolg eizielte, daß bei dem zweiten der große Saal von Prince's Hall bicht gefüllt war; Otto Kegners Technist und Gedächnis erregen allgemeines Erstaumen, und der Musskriftler der Times, fündet daß. Etto ein wie holler ausgehildere findet, daß Otto ein viel beffer ausgebilbeter Muifer ift, als Hofept Hoffmann. Der Knabe spielte in ieinem zweiten Konzerte Bachs "Englische Suite", Handels "Harmonischen Hammerschmied", Mozarts Bariationen in G dur, zwei Mompofitionen von Chopin, Taufigs Arrangement von Webers "Aufforderung jum Tang" und eine eigene Romposition — alles frei aus bem Gebächtniffe und ohne eine Spur von Ermubung. Doch wird allgemein bedauert, daß das Talent des knaben jest ichon durch öffentliche Produktionen aus-gebeutet wird, und man wünscht, daß sich Gönner sinden, welche es ermöglichen, daß Otto Hegner gleich Joseph Hossimann erk seine Ausbüldung vollende, des vor er öffentlich auftreten wird.

# Bermischtes.

Infolge eines technischen Diggeschide fann bie 1. Lieferung ber "Illustrierten Mufit= geschichte" erst mit nachster Rummer (9) erscheinen. - Das Cangerfest bes Bundes ber beutichen ibm braufender Beifall entgegen. Lorging fdritt bier-Sanger in Nordamerita wird in diesem Commer in auf, sich tief verneigenb, bis bicht au bie Rampen,

Mudlehr erwartet, wird durch zwei sehr reisvolle Der Chor wird and 3500 Stimmen bestehen, welche aber ploplich in seiner Rede und fuhr nach einer Lieber eines Anaben unterbrochen. Did Befangvereinen aus 18 Staalen angehören. Aus fort: "Gern spräche ich weiter, allein — ichibner Schlufichor, der brennende Scheiterhaufen, die Aufter den Sologesangen und den Massensteinen wer- Demuth verbietet es mir!" — Run brach ber Sturm

hübich werben! -- Graf Gega Bichn, der weltbefanute ein-armige ungarifche Mlaviervirinofe, schreibt in seinem arninge ungariche Madiervirtnose, schreibt in seinem süngsten Reifebriefe: "... Der Jar ist nicht "fürchterlich." Alls der hohe, mächtige Mann auf nich zutert, mir treuherzig seine Rechte bietend, genügte mir ein Vild in dies lanfte wohltwollend dereinsganzende Auge, nm zu wissen, daß ich vor einem guten, männtlichen Mann stehe. Stimme, Gebärde, Art des Sprechens befunden eine offene, treuherzige Soldatematund. Er ichten Juteresse am weinen Vilden verbrechten. weits dettillote eine offene, treinbergige Soldateimatur. Er schie Interffe an meinem Diefe zu nehmen und befaste sich auch mit der technischen Seite desielben in sochwerkändiger Weise. Die Jarewna, majektätisch und liegdaaft and, ohne Thron und krone, ist eine der voelischeiten Aranen, die mir je begegnet sind. Die gibt die voorbeiligkerte Lieberig, und ihre dienstellen Angen, irrahlten wie zwei schwarze Diamanten. In die gegen irrahlten wie zwei schwarze Diamanten. hatte eine auftrengende Matince in Fredensborg. ipiette mehr als zwanzig Stüde, barunter folde von großem Umfange. Durch die Huld und Liebensmitrofafeit der hohen Gesellschaft wurde mir meine Aufgabe wohl icht erleichtert. Nach jedem zweiten, derten, der die enthann sich eine lebhafte konwer-tation, die jo manche Viertelstunde dem stlaviere Beneralpaufen auferlegte. Es war ein reigendes Familienbild, Die iconen, ichlanten Tochter und Enfelinnen um ihre foniglichen Gltern gefchart gu feben. Der Mönig von Danemart, ein Gerr voll gewinnen-ber Gerglichfeit, und Rönigin Luife, biefe hochbetagte, bedeutende Frau, als mahre Königin aller Gerzen, zanberten in die hohen, falten, foniglichen Sallen ben warmen Obem inniger Sänslichkeit. Ich will Ihnen Mlavier, und alebath bonnerten die wuchtigen Afforbe unjeres revolutionären Freiheitsliedes vor bem "fürch-terlichen" Zaren. Ob er erboft war? Er ftrafte mich auf Die hulbvollfte Beije, er lud mich nach Betereburg ein."

# Dur und Molf.

H. G. Sa jo! Bühnenleiter (ber gerabe baan tommt, wie der Theaterbiener und einige Wehilfen Morbe voll Mavierauszügen und Partituren aus ber Theaterbiliotistef folicipien): "Sa, Lente, wo wollt ihr nur mit all ben Multalien hin?" — Theaterbien er: "Jum herr Kapelmeiliotter!" — Directror: "Wosu brancht er lie benn?" — Theaterbiener: "Ja, ich glanb, ber herr Rapellmeifchter ichreibt wieder e neue Oper!"

- Linguiftifche Allitteration. Frau A: "Bo find denn Ihre Rinder?" - Frau B: "Das Mab-den thut eben oben fiben, und die Buben üben oben

oben auch."

— Aufmunterung. Herr (zu einer Tame, bie von der Gesellichaft bestürmt wird, sich auf dem klavier hören zu lassen): "Bitte, mein Fräulein, lassen scholler erweichen und machen sie gute Miene zum bösen Spiel!"

H. G. Ehe Lorking Kapellmeister und als Komponist bekannt und berühmt wurde, war er in Lainzie ein fehr kreunftharer komiser. In einem

Leipzig ein fehr brauchbarer Stomifer. Letiyaig ein jepf brauchdarer Monifer. Ju einem Luftipiel erfaubte er sich nun einmal zu extemporieren, was dem Jenfor — einem Nate, namens Demnif — höchsich mitssiel. Lortzing bekam einen Verweis, und, weil er sich darüber aufhielt, ward er auch noch zu dierendzwanzig Stunden Gerängnis verdomert. Alls er nach verdüßter Strafe wieder auftrat, halte isch deutschaft Missen Gerkinst Kaltstein. St. Louis in großartiger Beije gehalten werden. bantte fur bas Bohtwollen bes Bublifums, ftodic

des Applaufes erft recht los. Denuth ichlich aus ieiner Loge, ließ aber Lorbing ungeichoren, um nicht nochmals Stoff jum Lachen zu geben.

JE Bwei Freunde fpielen Billard im Cafe, J. E. Zwei Freunde spielen Billard im Cafe, als ein befannter Musiker, der aber als Musiker noch nicht gebührend geichtgt murde, hereinteitt, "Auh! ift das aber ein Schmug da draugen!" ichnauft er, noch atemtos vom raicen Geben und schieft sich an, die Aleider mit Hille des Kellners abzulegen. "Ja, ia, 's ist arg heute," bestätigte mit nachbentlicher Miene einer der Freunde: "vober iag' mal," suhr er dann heraus, "woeil wir boch gerade vom Schmug iprechen — was komponierst du benn gegen-wärtig?" — Tableau und Todfeindichaft!

# Sitteratur.

Schmidt - Cabanis: Pessimistheet - Blüten

Jingstdoutseber Lyrik (Berlin, Friebrid Pfeilfilder). Bie ein treuer Bacher an ben Grenmarten ber Boefie erfdeint uns ber beliebte Antor in bielein Rüchten, bas liein an Umiang, aber greft an aubalt ift. Groß varum, weil Somiets Cabanis mit ben Geifelruten eines unverwählichen humors bem nierenben Raturtoiffeufchaften vervrangt. Goethe ift ein "bummer Junge" geworben und bie Beltgeschichte ein überwundener Stanbjung gewolen in der Gereichner ein werminener Gebe in bem gro-ben Richts bes Untergangs fic auflön. Das gang Leben ift baber nicht nicht, Aufgeräumt vier mit allem hoben und Scho-nen, Götter gibt es nicht und ber benanische Gennis des Boeiums ertranft am "Nepidemischen Familien Erd-Kataref"! "Keffinisertrantt am "Urepidentischen Familiere Erd-Antarre"! "Reffinie mus" und "Richtismus" richen fich als diverlige Aufleiserbundte ble Hadde: sie bulen leine andern Wötter neben sich , verfolgen und verschenen die "Leafe," und petischen feldh ad pessenoute "Machen", die goldenen Ursagen der Aufer aus bieren modernen, abstellutisischen Riche. Bei siehen Schmidte Cadanis hat, eingebent unserer greefen Unssieden Zeit und der doden Aufgabe im Zempel unserer greßen Hassischen geit und ber hoben Aufgabe im Tempel ode Keren, alle biefe Urbeifidnte mit ber Posaune bes Jumors und Spottes angeblafen, welche ben litterarischen Goben jum Rachteil ber Jugend so trostles verfümmern. Wöge bas tleim große Wert unteres treislichen Mitarbeiters alleitig beijenige Willebigung finden, die G um seines ebein Jwedes willen berdent. Stern, Aug. (in Sobenstein): Gelatliechen Chornabum, eine Samulag religibier Geborgiang Cepvan, Mit, Tenor und Bah) sier Livenichber und höhere Schulen.

(Renwich und Leipzig, Ceufere Berlag.) Stern hat mit bicfem Berte ein Babemetum für geiftlichen Chorgeiang berausgegeben, bas in ber That geeignet ift, "bas Wort Gottes mit Blumen ber Runft ju umtrangen." Es bebentt außer allen Zeiten bes Liedenjahrs auch fonftige Beranlaffunger, außer allen Zeiten bes Urchenjades auch ionstige Beranlassungen bie unter bem Bolletivutel, "lieber algemeinen Inhalts" ver-ctungt sind, 3. B. Trauungs- und Jubiläumslieber, solche für Kontas Ceburtstag u. f. w. Den Gegalt berzieben illuftrieren bie beiten Ausnen unseren eiten Meister; allein auch Komponiken ber Gegenwart, wie Jügel, Freubenberg, Gars, Nengeweit, Neckzeh und ber hertungsber nocher insbesondere seine Beiträgs Andeisssohn abgelausigt, haben bem Sammelvorte bestie Material ungetragen, so bas bassielbe in seiner Gesantheit bie aufrührigte embelbung im Anversal un erbnen berechter is. Empfehing in Anfpruch ju nehmen berechigt ift. Die Chore find bei allem Gehalte und tirchlicher Burbe gumeift leicht ausfilhebar und eignen fich außer für Schilen vorzugsweife für Pant, und fleinere Etabicore.

# Rätsel.

B.S. Es folingt ein unfichtbares Band Bon einem Bolf gum andern, Ge fettet friedlich Land an Land. Lagt Gelb und Dinge manbern. Bwei Stridlein noch, - vom erften Bort lit iebe Gpur vergangen: Der Tone wundermächt'ger Hort Mimmt unfern Ginn gefanger Bir laufden mit entgudtem Ohr Erhabenen Gefängen, Der Engel himmlifch reinem Chor, Der Orgel vollen Mlangen.

Andofung des Batfel-Sonetts in letter Hummer: Rheingold.

#### Briefkaffen

ber Redaktion.

Anfregen ift bie Monnements-Quit-tung beignfägen. Anonyme Bufchriften merben nicht beantwortet.

Elborfold. A. R. Das mag ja fein, bir irren allefamt, boch feber irrt anbers. Pomslim. S. S. Bohnt in Görlig. ad 2:

g. Longer in folin foldt Ihnen gerne eine tuswahlsenbung ber gewünschen Sachen. Magdoburg. E. 8. Mit ähnlichem Benre find bor zu iehr verfeben. Befein Lanti Plauson. J. M. 'sift gerne geschehen! Ihre fibergroße Dantbarteit erinnert uns gwar nicht an ben Lowen bes Anbroclus, benn ber ift ju befannt geworden, aber an einen folden, bem ein frangofider Gergeant in Algier ebenfalls einen Dorn aus bem Fuße gezogen hat und ber aus Dantbarteit famtliche Offigiere ber Ranglifte nach aufgefreffen und fo feinen Belfer jum Dberften gemacht bat.

Manendorf. P. G. Gruber & Raper Chemnis barfte vielleicht bie geeignete Mbreffe fein.

Procken, Abonnent, Modentid minbeftens eine Lieferung.

Eoldu. E. W. Mit bem uns gefandten Liebe foliegen Sie am beften 3hre Rompo-

niede igitegen die am deren gere wingen einfenfalls eine große Butunft binter fic. Nord hauson. H. S. Richt geeignet Seelstelle. Soh. Ihr Lieb ift in ber That "ber lieblichfte Unfinn", ben je rofige Damen-

partein, verbrochen.
Fulda. II. M. Sie scheinen ein Gewissen wu haben, wie ein Kohrfuhl, — für solche Nanipulationen find ber nicht zu haben.
Zürleth. I. L. Da lättig nichts machen.

benn ber Berbienft fteht haufig in größern Anfeben als bas Berbienft.
Damsig. J. P. Gine Bebingung haben

Sie foon jum Journaliften, namlich bie un-

Malum. J. B. Die Tegtftelle 3hres Liebes "Und mit Erftaunen und mit Grau'n Boren's bie Ritter und Gheifrau'n -" iffuftriert bie Birfung ber Romposition an

W. L. im II. Ranuftripte beurteilen mir nicht, ober aber nur mit furgen Schlagworten. ad 3 Rompofitionelebre von Lobe (Breitben Granben nicht ale Beilagen bringen, berudfictigen aben fonft biefe Spezialität gleichwie jebe anbere Art ber Mufit

Trior. J. N. Das meifte ift Berlag bon B Longer in Roln, von welchem Sie auch ie fibrigen Arrangements beziehen fonnen, vorausgefest, bas fie in gewünfcter Bearbei votung eriftieren. Bu genanntem 3wcde bienen übrigens die Drigtnale ja beffer Nouwlod. A. B. Dann muffen Sie eben andere Mittel ergreifen, benn wer Gile

bat, reitet auf feinem Gfel.

Bonn. J. L. Bonn. J. L. Ihren Manuftripten nach ideinen Sie ja ein großes Licht ju fein, aber ein - Serlicht.

ein - Frigt.

Bara. L. L. Für fürzere gute Sachen haben wir immer Berwenbung. Für ebent.
Burudfenbung ift jeboch bas Porto beigufügen.

Glarus. F. S. Das ift gan; egai, --Glarus. F. S. Das ift gang egat, wie Sie bie Baffage eben am meiften virtuos fuelen fonnen. Die blerte Pofition burfte

Braumsberg. A. H. Ronnen Ihnen leiber nicht bienen. Benden Sie fich boch (mit Retourmarte) an bas betr. Burgermeifteramt. P. S. im Z. Bir wollen abfichtlich nicht eines jener vielen ftrengen Fachblatter fein, ble jumeift ibr Leben targlich feiften, fonbern pir bienen ber Runft auf anbere, einem ge-ilbeten Laien- und Dilettanten-Bublifum mehr julagende und also auch mehr nügliche Betfe und bringen baber lanbläufige Bongerte und Opernberichte nicht. Bas hätte es 3. B. für einen nordbeutichen Abonnenten für einen Wert, erfahren, wie biefes unb jenes Rongertfilld in Sabbeutichland aufgesährt wurde und um gefehrt. Bebeutende Rovitäten werden indes ja immer von uns berüdjichtigt. Bleiben wir alfo bei unferer feitherigen Gepflogenheit, -

Mulbausen. A. S. Da bilft unfer Rat bod nicht, benn Sie find ja fichtlich ein Allers welteweifer, ber ben Braten über bie Baffe

Budapest. L. C. Sie finb - bas foll

defter (vom Romponiften felbit) ift bei Sas-linger in Bien erfcienen. ad 2; Das gibt

# Im Jamilienkreise

febr beliebte Tange f. Alavier zweibanbig. Balger — Bolla — Rheinlanber zc. tc.

fehr beliebte Tange f. Alavier zweihanbig.
Waiger — Botta — Rheinländer zu et.
Band 1: 80 Tange enthaltend mur 1,80
Band 2: 80 Tange enthaltend mur 1,80
Band 2: 80 Tange enthaltend mur 1,80
Band 3: 80 Tange enthaltend mur 1,80
Band 5: 60 Tange enthaltend mur 1,80
Bond 6: 60 Tange enthaltend mur 1,80
Bond 6

## Ruftalienbandlung, Dammig.

Das foeben erjujenenten neue Breisverzeichnis "fehr billiger ? langen gratis und franto.

#### <del>desirates de la festa la la festa desirates</del> Ersparnis!!!

Die richtige u. billige Ernahrung. Rochbuch i Saushaltungslehre für ben fparfamen Saus halt von Gistlia Patty — geb. # 2. t von **Ottilie Palfy** — geb. A Berlag von Th. Knaux, Leipzig.

Neut Geeignet für Neut Schul- und Selbstunterricht. Schul- und Selbstunterricht.

Fortschritte schneil u. sicher; beste Bethodel
Gelieschule von Hermann Heber- A
lein, 2 Teile, gebunden . & 2.—
Kariesttschule v. R. Kielzer, 3 T. gb. & 2.—
Kornettschule v. R. Kielzer, 3 T. gb. & 2.—
Kornettschule v. A. Kielzer, 3 T. gb. & 2.—
Kornettschule v. A. Kielzer, 3 T. gb. & 2.—
Kornettschule v. A. Kielzer, 3 T. gb. & 2.—
Kornettschule v. A. Kielzer, 4 L. gb. & 2.—
Kornettschule v. A. Kielzer, 5 T. gb. & 2.—
Kornettschule v. A. Kielzer, 5 T. gb. & 2.—
Kielsen Rubinstein, für junge
Pianist, 70 ernste u. heitere, klass.

u. mod. Stücke, 100 Seiten mit
Fingerastz. Billige Ausg. geb. 2.—
do. Pracht-Ausgabe, gebunden . 4.—
Flötenschule v. E. Köhler, 2 T. geb. & 2.—
Flötenschule v. E. Köhler, 2 T. geb. & 2.—
Flötenschule v. E. Köhler, 1 T. geb. & 2.—
Karmeniumschule v. A. Michaelis,
auch f. Organisten, 2 Teile, geb. & 2.—
Andellenschule v. E. Köhler, 1 T. geb. & 2.—
Sänger-ABC., praktische Männergesangschule v. E. M. Konesler, gh. ,—
Singerkompas v. d. dessgl., nebst
3 Männertoför. u. 3 Pal. Texte gb. 1.—
Violinschule v. A. F. Bagantz, 3 T. gb. & 2.—
Violinsgiel, Fortschritt im, von A.
F. Bagantz, 2 Teile, geb.

Zitherschulev. Alois Mayer, 1 T. gb. 2.—
Zum Selbstunterricht nach Reten- und

Zum Selbstunterricht nach Noten- und Ziffernsystem. Von J. A. Sokoloff.

LIBET BY SUCHI VON J. A. SOKOIOT.

I-reih. Harmonikasoule, 1 Heft. 4.

I-reih. Harmonikasotule, 1 Heft. 1.

Z-reih. Harmonikasotule, 1 Heft. 1.

Konzertinasokule, 1 Heft. 1.

Konzertinasokule, 1 Heft. 2.

Konzertinasokule, 2 Heft. 2.

Konzertinasokule, 2 Heft. 2.

Konzertinasokule, 2 Heft. 3.

Konzertinasokule, 3 Heft. 3.

Konzertinasokule, 3 Heft. 3.

Konzertinasokule, 3 Heft. 3.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig. Berlin, bei Sthie & Hunger, Friedrichst. 58 Wiem, bei Otto Masse, Mariahilfereir. 91, so-wie durch jede Buch- u. Musikhandig.

#### **Liede**rquell"

9.1.1042 4 420.

7 Volks, Vaterlands, Soldat., Jäger10 volks, Vaterlands, Soldat., Jägermoderneu, gestid, Gesängef, i Singstimme
m. leioht, Pianobgl einger. V Wils. I sohren.
Preis alk., Fein gebunden Mk. 4.50 Lyra:
"Die Samminsp bat ni ohi hresgisiohan."
Steingräber Verlag, Hannover.

Beste Besugsquelle für echt römische Saiten aller Instru-mente. Versand franko nach allen Ländern. — Fabrikpreise. Preiskurant franko.

E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

Nell: "Die beiden Schwestern!"
Prachty Familienalbum in Bild u. Lied
Schösates Geschent f. Mädch. aller Alterski.
81-3-n. Stim Lied. m. Klaviergel; Ladenpr.
4.50 Direkt. v. Verf. Bodie, Ehrenfeld 3.—

Die anerk, beste Klavier-Schule der Jetztzeit ist die "Oberhoffersche". Preis 8 Mark.

Verlag von Hoenes in Trier. In d. meisten Musikal.-Handlgn. vorrätig.

F. Hamma, Saitenfabrik, Padua. Spesialist: Prima Saiten für Violing und Celle; quintenrein, haltbar, farbloa. Preisiiste und Muster zu Diensten.

Besuguquelle von Musikalien, Ebnersche Hof. Musikal. Hdlg.

Seiten. (Segr. 1786) Sentagare (gegr. 1788).

Metronome, Metronom

#### Konservatorium für Musik.

Vorzüglichst geleitete und nach reichsten Erfahrungen organisierte Anstalt,
Beginn des Sommersennesters 3. April. Der Unterricht umfasst Klavier
(Stuttgarter Schule), Orgel, desang, alle Streichlunstrumente, Theorie
u. s. w. — Reifezeugnisse. — Prüfungskommission. — Seminar für Musiklehrer.
Statuten sind gegen Einsendung von 1 Mk. in Briefmarken durch die Direktion zu
heziehen.

Garniersche Lehr- und Erziehungs-Anstalt (gegründet 1836) ohne Latein mit Berecht z. ein! freiw Militärdienste zu Friedrichschaft am Taunus, 34 Stunden von Itaal Homburg, für ihr u. Auslinder. Auf nahme vom 10. Jahre un. Prospektus franko durch den Inhaber Garnier.

Gerhard Adam WESEL Flügel und Pianinos zu billigen Preisen gegen oder ACH! MEDAILLENS monat liche Raten Grosse Auswahl Garantie 5 Jahre.

– Allen neu hinzutretenden Abonnenten merben bie bis jum 1. Pai erfchienenen Abichnitte

Frankolieferung

bes nadiftehenben Romans gratis und frankv nachgeliefert.

"Spiken"

nur im "Berliner Tageblatt"

Abonnemente für die Monate Matu. Junt B MR. 50 Pf.





sichnet sich durch Löslichkeit, feines Aroma und unvergleichlich schönen P. W. Gaetke, Hamburg.

#### Heber 5000 Expl. abgesetzt!

Des Hannlers Worte:

Wir Beutschen fürchten Getst.

Aber sonst Nichts in der Weit.
Patriotisch Liedt. Singst. m. Weit.
Patriotisch Liedt. Singst. m. St. Le Off.
Organization of Detrage versicht Fahr

Emil Ascher, Hamburg, Thalstr. 32.

Die musikal. Wundermappe.

12 eleg, nese Kissieralbums m. 235 d. schönst. Tänze, Bärsche, Salonstücke, Lledertransakr., Operaphant., Polp. sto. in eleg. Noteumappe. Preis 6 Mk. Leipzig, Richard Nosske.

#### Wir kennen keine

essere, lusterregend. u. lusterhaltendere, Lust und Fleiss steigerndere Schule. "9) Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. teingråber Verlag, Hennavær. 9 G. Damm, Klavierschule, 55. Auft., 4 Mk.

#### Sensations - Walzer

"Am Zierbrunnen".

von Reinhold Franke, op. 4.
Preis für Pianoforte & 1.50, für
Orchester #4.50. Der Walzer wurde
aus Anlass des in Görlitz errichteten aus Anlass des in Görlitz errichteten Menumentalbrunnens komponiert und trägt auf teinem Titelblatt die kunst-volls Abblidung desselben. Die Musik ist ebenso meledide, wie im höbsaten Grade packend. Zu beziehen durch Fris Fiedelle, 480rilés oder jede Müsiaalienhandlung.



Wichtig für Lieder-Komponisten stens empfohlen durch die Presse Von Waldesrand und Meeresstrand"

Gedichte von Arno Gals. Mauxes Verlag (A. Schenk), Jena

Hochelegantes Festgeschenk von

bleibendem Wert 🚤

### Gedenkblätter

(1843—1887). Zwölf Musikstücke zur Erinnerung an die Einweihung des neuen königf. Konservatoriuns für Musik zu Leipzig. Von

#### Theodor Kirchner,

op. 82. — Elegant gebunden 10 &. Näheres ther dieses Prachtwerk in No. 8 dieser Zeitung, Jahrg, IX, 1888. — Gegen Einsendung des Betrags erfolgt portofreie Zusendung. eipzig.

J. Rieter-Biedermann.

Violinen, Vorzügliche sowie alle Blas-u. anderen instrum. bezieht man am vorteilhaftesten von C. G. Schuster jun. 255/58.

Erlbacher-Str.
Markneukirchen, Sachs,
Illustr. Kataloge gratis u. franko.

uter Ratift Goldes wert!

Die Babreit biefer Borte lernt man beindere in Krantheits-fällen keinder blowere in Krantheits-fällen keinder bei der Berlagd-Milate bie bezilcher Dantischeiden ihr Julendung des fünfte. Dantischeiden ihr Julendung des fünfte Berlagd-Kunter Berlagd-Kunter Berichte gündlich Gehellter bewiefen das fehr der gindlich Gehellter bewiefen das fehr der lande daus-mittel genügen, um feloft eine veraltet Krantfelt in turge Zeit gebeit zu feben. Kein Kranter lofte verfaumen, mit Hofflatene den Richter der Richter den Richter den Richter den Richter der Richter de

es nicht, bie "Mugemeine beutfche Mufitzeitung" | (Dito Besmann in Charlottenburg, Spree-ftrate 27) burite Ihren Beburiniffen am eheften entsprechen.

Beichenberg. F. G. Bu sehr post

Chammata, V., D. Regen Sie 9br bitiges

Borbaben erft einige Ratte unter bas Ropf-Bottonburg. J. G. Das haben Sie

eben fiberfeben, wie ber Blinbe bas Dorf. Brauburg. H. M. 3ft bas Borte Strasburg. H. M. ber Rüdfenbung nicht wert.

bon R. Abbier, weiger uniere gertung ver-gelegen und burch jede Buch und Multalien-bandlung ju beziehen ift. Wion. R. B. In biefem Falle tann es bei Ihren lange währen, — bie hoffnung ift bekanntlich ein langes Seil, an bem fich viele ju Tobe gieben.

Sacrau-Tur. J. S. Die Rlarinetten dule von Soubert (Leipzig, E. Merfeburger Mt. 2.25) gibt Ihnen Austunft auf Ihre Fra-gen und dient auch als die gewünschte Fibel. Ratzeburg. A. O. Der Gefchaftsagent

bes Birtuofen, herr Jul. Sachs in Berlin (Sagelsbergerfir. 42) tann 3hnen bie Abreffe Reichenbach. J. M. Das ift nicht

jo ichlimm, - was fich foll tlaren, muß garen auch eigentlich ber Abel, benn Grobiane finb

Q. Be. Das bilft Sibnen nichts Rign. G. M. Das bilft Ihnen nichts, tropbem Sie, wie es fceint, fo fclau finb, ein Oftober Tuche.

ein Oftober ging.
Entritanob. Z. Richt fo übel, aber jur Berwenbung bod nicht geeignet.
Elberfold. H. M.

Der Renner fagt beim erften Blid: Das ift ein ichlechtes Dufitfilld

Bresiau. F. M. Danfenb abgelehnt. Trier. G. R. Die gefanbte Disgelle leibet an bebauernemerter Altereichmade.

on bedautenswerter Altersschwäcke.
Komothu. J. S. Das ist eine alte Sache: Der Lebere gleicht einer Kere, welche andern leucket, sich felbt aber babei bergaben bei ber babei bergaben bei feber mich studieren wolfen, bann ih jeder Aut mundt. Dere missen Gie was, bereben Sie Dickere, der benacht nichts pu lernen, — et fallt ihm alles den lesste bei bei feb ein. es fallt ibm alles bon felbft ein

Lubeck. B. H. Bas hilft Ihnen ber Titel? Das Fliegen macht ben Bogel, nicht

Ettet Zur gereibit gemag ein Geficht Leipzig. E. M. Der mag ein Geficht gemacht haben, wie ber Cit, ber Teig gefref-ien hat, — Sie haben ihm aber auch gar ju

Meiningen. H. E. Geben Gie nichts um bas Berebe, bas burchaus ohne Bert unb Bebeutung ift, und fabren Gie unentwegt fort; Sie wiffen ja, brei Beiber und brei Ganfe machen einen Jahrmartt.
Potsdam. G. H. Das geschicht Ihnen

Polaciam, C. M. Las gridfeig inger in den necht, bein wer ambern ben Finger in ben Mund fleck, will gebiffen fein. Leck mortku, M. W. "Geiftliche Arien", [I. Teil für Allt (30 Arien), III. Teil für Baß (80 Arien). (C. Bertelsmann in Gitersloß.

Urach. A. B. Leiber nicht. Armstein. L. Berfdiebene: Bon Lange, Deften, Bobm, Chwatal, Rrug, Spinbler 1c. Konigshütte. R. M. 1871 in Din. Heber B. fonnen wir feine Mustunft

con liefer B. fonce wire teine Kussunit
geben.

Strassburg. K. Der Stoff stammt
aus dem Französigen und sit von Archisotte
Endré berechtett. Der Driginal-Kitei sit:
L'amour conjugal.

Badenhausen. T. H. Lithersonit
Badenhausen. T. H. Lithersonit
Sommer! (Rösn. B. S. Tonger); ad 2:
Bei C. Merichurger in Riphig sit eine Merichung sin Klauser und Schiener; ad Sitting am Alaskershimmen ersteinen; ad Sittings am Alaskershimmen ersteinen; ad Sittings am Maskershimmen ersteinen; am Maskershim

### III. Internationale und Jubiläums-Kunst-Ausstellung

vom 1. Juni bis Ende Oktober 1888.

# München

### Deutsch-nationale Kunstgewerbe-Ausstellung

vom 15. Mai bis Ende Oktober 1888.

#### Militär-Musikschule

Berlin S.W., Jerusalemerstr. 9.
Vorbereitungsanstalt zum Militärkapelleister, genehmigt vom Königl. Kriegsninisterium am 26. Juni 1882. Nach bendetem Kursus erhalten die ansgebietem Kapelmeister-Aspiranten ein Zeugis der Reife. Theoretischer Unterricht
uch brieflich.

H. Buchholz, Direktor d. Anstalt.

## Gesangschule in Berlin

von Wilma Monti.
Schülerin d. Fr. Marchesi und Maestro
Lamperti.
Die ausgezeichnete Methode nach welcher ich unterrichte verbürgen den Erfolg. Ausb f. Konzert u. Oper. Näheres
brießich. Schelling. Str. 6.



war ersuchen Jedermann, sich illu strierte Beschreibung unserer epoche machenden Patentstimmvorrichtung kom

Serbser & Co. — Pianofortefabrik.



armonium,

Orgel- n. Harmonium-Magazin.

wie neu, 8 Register, für 250 M. Näheres sub. M. 704 durch Rudolf Mosse, Breslau.

Violine

von sehr gutem Klang hat zum Preis von # 60.— zu verkaufen. Chr. Pfeitfer, Stuttgart, Schulstr. 17. Noten An-, Verkauf-, Tausch. Progr. gra-tis. Musikalienbörse, Wallstr. I, Berlinc.

## Unfer Goldschmied 38 KOELN 38 Unfer Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

Das Harmonium, vollen Platz in vielen musikalischen Familien behaufte leinen ehren wiskalischen Familien behaufte behauft in der Schonheit und Vielseltig. Auf den schonders im Zusammenspiel als Due oder bei den schonder mit vollen oder behauft den schonden musikalischen Familien behauft den schonders im Zusammenspiel als Due oder behauft den schonden musikalischen mit vollen Artikelaus, Unber den schonden musikalischen Hauft den Schonheit und Vielseltigen den Schonheit und Vielseltigen den Schonheit und Vielse den Schonheit und Vielseltige den Schonheit und Vielse den Schonheit und Vielse

Das Studium der Tonkunst der Jugend leicht und interessant zu machen.

ist das Hauptbestreben der

## Musikalischen Jugendpost

1 Mark vierteljährlich, 6 Nummern nebst zahlreichen Musikstücken und den ebenfalls als Gratisbeilagen erscheinenden biographischen Erzählungen u. Charakterbildern deutscher Tonmeister, reich illustriert von C. Offter-

dinger, Paul Thumann u. a. ersten Künstlern. Bestellungen nehmen alle Buch- und Musikalienhandlungen, sowie sämtliche Postanstalten jederzeit entgegen.

Probenummern gratis und franko. =

Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

...Ich möchte allen Vätern das reichhaltige Blatt für ihre musikalischen Kinder empfehlen." . . .

...,Die Jugendpost wird ausser-ordentlich zweckmässig bearbeitet und ist ein sehr empfehlenswertes Bildungsmittel für unsere Kinder." Nord use Süd. Prause. Labrarzeltung.

rreuss. Lenerzeitung. || Nord uns Sid. |
Die "Kölnische Zeitung" (vom 18. Dezember 1837) nennt die 
"Musikalische Jugendpost" eine "vortreffliche Buskreitung für die Jugend". 
In ähnlichem Sinne äusserte sich über die "Musikalische Jugendpost" die gesamte deutsche Presse, sowohl Fachorgane wie 
Tageszeitungen. 

Für Kinder genügt

14-1/2, für Er
wachsene 1/2-1

Tam.-Confittire.

n Schacht. à 80 Pf., auch einzeln nur in Apotheken. Apotheker C. Kanoldt, Nachf. Gotha

Tamar Indien

Agrati, warm empfohl., nesohādl., re pfianzl., sicher u. schmerslos wirken Confiture laxative von angenehm erfrisch. Geschmack ohne jede nachtheil. Nebenwirkung

Seit Jahren in

gegen Verstepfung,

wendung.

bei Glatz in Schlesien, klimatischer, waldreicher Röhen. Kurcert von 68s m Sechaöbe, mit den Erfordernissen eines Teurain-Kurcets, besitzt drei kohlensäurereiche, alkalisch-erdige Eisen-Trinkquellen, Mineral-, Moor-, Douche-Bider und eine von eine Molken und Milchnur-Anstalt. Reiners ist dem-Bider und Schaffen und Schaffen der Molken Basis: Krankheiten des Bides, Mervensystems, Magen-, Darm Katarrhen, Rekonvaleszens, Herzenbeiten Bider, Herzenbeiten der Kompensationsstörung, Fettleidigkeit, Chiberkulosed Herzfehlern mit beginnender Kompensationstörung, Fettleidigkeit, Tüberkulosed. Ernre bei idiopathischen Katarrhen der Atungsorgane und chronischen Entzindaugen der Lungen und des Rippenfells, chronischen Krankheiten der webilchen Sexualorgane und sämtlichen ersudativan Prossessen. Angenshmer Sommeraufenthalt.

Saison vom 1. Mai bis 1. Oktober.

Die in jeder Buchhandlung zur Ansicht ansliegende, reich illustrierte No. 24 aus der Kollektion der Europäischen Wanderbilder – Preis 50 Pf. – besagt das Nähere.

¡Für eine der besten Musikschulen 141 Unito uni Iuditun Mudikabulilun überhaupt halten wir diese Freiviolin-schule.\* "Nene pädagogische Zeilung." Preisvolinschule von Herm. Schrö-der. Verlag von P. J. Tonger in Köln (Freis & Hefte å i Mark, in einem Bande 3 Mark, in Leinwand gebunden « Mark 50 Fig.)

Deutschlands Gruss seinem Kaiser

Friedrich Ann.
Lied f. 1 Singst m Pfte, ged. und
komp. v. F. Klinkmüller.
Pr. 75 Pf. (Hochpatr. Komposition).
Muttverlig deorg Bratisch, Frankt. 3.0d.
Muttweing deorg Bratisch, Frankt. 3.0d.
Utai mir ist erschionen: seinem Kaiser
Friedrich III.
Lied f. 1 Singat m. Pfle, ged. und
komp. v. F. Klinkundiller.
Pr. 75 Pf. (Hochpatr. Komposition).
Mutiverlag deorg Brattsob, Frant's 0.0.

Deutsch und furchtlos!

Volkslied komponiert Von Ferd. Kiskalt.

Preis 80 Pf. Saarbrücken. Chr. Möllinger.



Raten

ohne Preiserhöhung. Garantle. Umtaufch gestattet Preisturant franto.

Hamma & C<sup>™</sup> iten Instrumenten Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

F. Kreyer, Krefeld
empfichlt Violinas, Zithern, Bandonsons,
Harmonikas, deutsche u. Ital. Saiten sto. etc.
Prisilaten franko. WB. Sute aite BeisterViolinen state vorrätig.

F. Chr. Edler, Geigenmacher

Prankfurt am Main.
Prankfurt am Main.
Prämiert af allen bis jetzt beschickten
Ausstellungen, empfiehlt sein Atteller für
Kunst geligenbas und Reparatures unter
Garantie sachverständiger Ausführung.
Grossee Lager ital. und anderer einer
dattacht vollen-beite beite
dattacht vollen-beite beite
dattacht vollen-beite beite
dattacht vollen-beite beite
Zeugnisse geweite vollen-Saites
Zeugnisse geweiter vollen-Saites
Zeugnisse geweiter vollen-Saites
Zeugnisse geweiter vollen-Saites
Zeugnisse geweiter vollen-Saites

# Goeben srachien bei F. J. Tenger, Hoftmusikalienhändier in Köln, und ist durch alle Ruch u. Musikallenhandlungen zu beziehen: Zanz freuden

für Jung und Alt. 16 Tänse für eine oder zwei Violinen aliein und mitklavierbegleitungvon Herm. Necks op. 359.

aliein und mit Klavierbegieitungvon

Herm. Necks 20p. 359.

N. 1. Schneeglönkchen Walzer.

S. Kamenstag-Schottisch.

S. Behneesteruchen-Rheiniländer.

4. Einfest-Galopp.

5. Frühlingalieder, Polika-Mazurka.

6. O. schoner Rhein. Walzer.

7. Jockey-Polka.

8. Ferra-Rheiniländer.

9. Liebeszauber. Polka-Mazurka.

10. junner fött. Galopp.

11. Bücke diob. Schottisch.

12. Träume der sich walzer.

13. Träume der sich undrille.

14. Haldigungs-Polonsine.

15. Volkstöne. Quadrille å la cour.

Zussammen in 1 Bande. 

Preis für 1 Violine Mk. 1.

2. " 2 Violinen Mk. 1.

3. " 1 Violine J. Klavier. 3.

3. " 3 Violinen Klavier. 3.

#### Seufzerling

### Schmachtenberg.

Urkomische

Quodlibet-Serenade für zwei Singstimmen mit Klavier.

Komponiert von Herrmann Kipper, Op. 69. Preis Mk. 1.50.

Dieses urkomische Duett mit Benutzung beliebter Volks- und Opern-Melodien wird bei jeder Aussihrung da kapo verlangt. Verlag von P. J. Tonger in Köln.

Kornettà Piston. Trompston u alle Sorten Messing-Instr. nach eig. verbess. Konstr. empfiehlt Rob. Barth, Stuttgart. NB. Garantie für reinste Stimmung. Leichtblasigkeit, saubere, solide Arbeit. Prolakurant gratis.



Brücken Hammig & Co. Markneukirchen.

Instrumentenfabrik Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten, Reparaturen solid und billig. Preislisten franko.



Pressisten franko.

I rossavinge Lager von R. gelateuren, Standehren, Wandubren, Western, Tachsewhen etc. Neur solddeste Fabrikaten 1 gibt, Tachsewhen etc. Neur solddeste Fabrikaten 1 gibt, Tachsewhen etc. Neur solddeste Fabrikaten 1 gibt, Tachsewhen etc. Neur sold Nachn. v. 20 Mk. an portofr.

Illustr. Preisverz. grat. u. fr.
E. Naumann, Uhrenfabrik, Leipzig, Engripats 6.

# ACAO-VERO

Cacao.

Unter diesem Handelmamen empfeh-len wir einen in Wohlgeschmack, hoher Kährkraft, leichter Verdaulichkeit und der Möglichkeit schnellster Zuberei-tung (ein Aufguss kochenden Wassen Sglichkeit sonner-ein Aufguss kochend teogleich das fertigeG

Cacse.

1/2 1/2 1/2 1/4 = Pfd.-Doc

850 800 150 75 Pfennige.

# Dresden

# Dereins- und Sutbänder in jeder gewünschten Farbenstellung (wasch- und schweissecht) — Hutbänder,

breit per Meter 50 Pfg. = 65 Cts effert prompt
Wilh. Bachmann, Bandfabrikant,
Wädensweii (Schweiz).

## GEHOFGEN, DRESDEN:N.



Beste und billigste Bezugsquelle. gleichzeitig

auch für Erzeugnisse anderer deutscher und englischer Fabriken ersten Ranges...

RIRTE KATALOGE

#### Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 50 Liter seltstgekeltertet Weisswein, für desse

Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, über-Ingelheim s. Rh.



Glafen-Andtlichte, unübertroffen seit 1908,6 mal präm., darunt silb. Med. 1832 Numbers "für vollkom. Aus-



Durch alle Buch- und Mufikalien-Bandlungen

# Sleg. Sinbanddecken à Mk. 1.

Praditdecken à Mk. 1.50

(rof, grün oder braun)

lettere mit nebenftehender Preffung (Schwarz und Golddruck) jum Jahrgang 1887 der

Menen Musik-Seitung.

Die Jahrgänge 1880—1887 der Beuen Mufik-Beitung liegen in neuen Auflagen por und find eleg. geb. à 190k. 6 .- sowie in brofchierten Quartalbanden à 80 Dfg. burch jede Buch- und Mufikalienhandlung 🗖 ju beziehen. 📆

Berlag von Carl Brüninger, Stuffgart.

Bei Bezug der kompl. Jahrgänge werden selbstverständlich die betreffenden Bogen des Conversations-Lexikon der Tonkunst. des Musiker-Lexikon, des Musikal. Fremdwörterbuchs sowie alle anderen Musik- etc. Beilagen gratis mitgeliefert.

#### Bleichlucht, Blutarmut, $\equiv$ 🚃 Appetitlosigkeit 🗉 verfcwinden raich burch eine Rur mit bem echten

Derfelbe wird feit 15 Jahren mit glangendem Erfolge gegen Bleich. fucht, Appetitlofigfeit, Blutarmut, Magentrampfe, Dudigfeit, femere Berbauung, Comachezustande angewandt und ift das beste Starfungs-und Wiederherftellungsmittel, welches wahrend jeder Jahreszeit genommen werden fann. Leicht verbaulich und bie Bahne nicht angreifenb. Bramiiert im Jahr 1886-1887

mit 4 goldenen und filbernen Medaillen und 4 Chrendiplomen. In Flatons ju 500 Gramm M 3 .- und Literflafchen M 5.50, Emballage und 3oll frei.

Bentral-Depot: Apothele Golliez, Murten, Ediweig.





Klavier-Automaten nicht
Klavier-Spieler
von vorzüglichster Konstruktion und elegantester
Ausstattung in schwarz poliert und nussbraun furniert. Der Automat wird an ein Klavier
herangesetzt und mit seinem vorderen Teile auf die Schlossleiste desselben befestigt. Alsdamn
steckt man die betreffende Notenscheibe auf die dazu gehörigen 6. Stifte, schlägt den Hebel b
darüber und dreht an der Kurbel. Der Automat spielt sisdam das auf der Notenscheibe befindliche Stück. Für Gesellschaften, Kasinos, kleinere Tanz. Gesellschaften unentbehrlich. Unser Automat gestattet ferner die Benutzung des Pedales beim Klavier. Zu beziehen durch
alle Pianoforte- u. Musikinstrumentenhdlungen.
Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.
Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

Their Leipziger Kuthverte vorm. Paul Ehrlich & Co.
Zu Gehlits bei Leipzig.
Alteinnige-Fabrikant. d. Klavier-Automaten.



### Waterbury-Remontoir-Taschenuhr.

2 Jahre Garantie.

2 Jahre Garantie.
Genau gehend zuverlässig, daserhates Gehause aus vernickeltem Neusiber. Anfertigung vernichte United Schriften Neusiber. Anfertigung vernichte United Schriften Schrifte



#### Für musikalische Kreise

seien als sehr geeignete und willkommene Geschenke bestens empfohlen:

Jahrgang 1887 der "Neuen Musikzeitung"\* Elegant gebunden 6 Mk.

Jahrgang 1887 der "Musikalischen Jugendpost" Elegant gebunden 6 Mk.

Jede Buch- oder Musikalienhandlung ist in der Lage schnellstens zu liefern. — Inhaltsverzeichnisse gratis und franko direkt vom

Verlag Carl Grüniger, Stuttgart.

Auch die Jahrgänge 1880—1886 sind wieder sämtlich in Prachteinbänden (à 6 Mk.) oder in broschierten Quartalbänden (à 80 Pf. zu beziehen).

#### Sanatorium Lahmanns

(Naturheilanstalt)

auf "Weisser Hirsch"

In reizender Lage, Anwendung der physika-diktet. Helifaktoren. Für Norven- Lungen. Herz-Magen- Unterleibe-, Frauenkrankheiten, Fettsucht, Gicht, Zuckerkrankheit, konstit. Leiden etc. Sommer- u. Winterkuren. — Prospekte mit Beschreibung der Methode etc. gratis.

konstit, Leden etc.
Sommer u. Winterkuren. — Prospekte mit Beschreibung der Methode etc. gratis.
Dr. Lahmann hält Montags, Mittwochs und Freitags nachm.
3—4 Uhr in Dresden, Ferdinandstr. 19, I, (in der Nähe des böhmischen Bahnlofs) Sprechstunden.

### **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***

## Mulikalische Jugendpost

Muffrierte Jugendzeitung.

Inhalt des I. Quartals 1888 Preis des gangen Bandes 1 Mark.

Mus bem Leben befannter Rünftler.

Tubeid der Kofte und seine Flöte. Fine Grie und beten Folgen. Eine Grie und beren Folgen. Eine Gribad, die der Gribad, die der Gribad, die der Folgen. Kus dem Leben Under Gribad, die der Folgen. Und die Angele der Gribad, die Gribad,

#### Ergahlungen und humoresten.

and gungeningen and gunneteren. Bie macht er Mills, von G. Braun, Bie heitigen bei glatige, bon J. B. Arc große und ber kleine fiest. Rach jug und Recht. Bach jug und Recht. Bas granten. Schwonf in einem Aft bon R. Michal.

Micelat.

Mie im Bejart-Berehrer, von 3. B.
hie Weiderhalung, von Ella Beiler.
Die der Walper entstand, von C. Sanf.
Der mulikalifich Intenktess. Eine Episone der mulikalifich Intenktess. Eine Episone aus meiner Kindbert bom M. g.
ha der flibergalerte von E. Geiter.
Die erfte Fröhlingsblume, von Eife Botto.
Des Scheimmib der Toopensacht. Ein Marchen von Schulte vom Brühl, mit Juhrkation.

#### Belehrenbe Auffage.

Mufkelich aggeleftinnerungen Bon A. Shodel. Soch einmal ber .. böle Jingerlaht. Bon Clara Schreiensköler. Inffirmg in die Herr in Erschlungen und belehrenden Unterfaltungen. Bon Erns Bodzus. XII. Har und Ihmermann, mit Liuftrationen.
XII. Marthe, ober der Markt zu Richmond. But Gluderationen.

wit Bulufrationen. Stwas vom Beftertwerben beim Jeben von R. Pieper.

#### Gebidite.

Beftillens Ernf jam Boufahr. Mit Jauftration , Brofit Reujahr". Unterthanige Beninhrsmitniche und Bitten ber Klavierlebrerin J. a. an ihre lieben Schli-

Spiele.

Des Wortigiel von A. R. Jas Schattenfpiel mit Junftrationen. Der Frigelipieler. Mufizierende Liere.

#### Grafie-Beilagen.

"Bautiche Kannerfter", biographische Ergählungen und Charatterbilber von I Geiters. Chritoph Millibald Mitter von Glud.— Jojeph Haufald Mitter von Glud.— Jojeph Haufald.— W. Mojart. Mit Jupfrationen von W. Claubius, Paul. Thumann und C. Officerbinger.

#### Mulik-Beilagen.

#### Alavierftude ju 2 Banben :

A. Biehl: "Neujahegratulanten." A. Rigele: "Bodgild im Hergen." "Die legte Vole." "Tiches Boltslich (Ein-gage in der Deer "Nartha") "De dee. "Sin Beltigenirdschen." Eproliente. "De dee. "Sin Beltigenirdschen." Eproliente. Ereler: "Neufing ind Geine". Ereler: "Neufing ind Geine".

#### Rlavierftud ju 4 Sanben:

Albert Borging: "Cjar und Bimmermann." Cjarenlieb: Sonft fpielt ich mit Szepter so

#### Für 1 Singstimme und Klavier.

A. Struth: "Der Boftillon." Ernft heim: "De Miller." R. Rugele: "Bupphens Schlummerlieb." B. heifer: "Oftern."

#### Bur Bioline und Alavier: Sans Suber: "Pralubium." Der Beiger

gimmt. Jof. Sabbn: "Anbante" aus ber Somphonie mit bem Pautenfolage.

Alles jusammen in 1 Bande Mark i.—

Bestellungen werben jeberzeit von allen Buch und Rufftalienhandlungen und Bost-anstalten angenommen.

Brobenummern gratis und franto. Berlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

### Rudolf Mosse

Insoraton=Tächter

einer grossen Bahl hervor: ragender Insertions.Organe u. a. nadisteliender Blatter Berliner Tageblatt Tägliche Rundschan Deutsches Montags-Blatt Wochenblatt für Baukunde Architekton, Rundschau Schweiz. Bauzeitung Bayerische Gewerbezeitung Gewerbehalle, Stuttgart Deutscher Radfahrer-Bund Mittheilungen über Land-wirthschaft, Gartenbau und Hauswirthschaft Zeitschrift des Landwirth. schaftl. Vereins in Bayern Landwirthschftl. Zeitschrift für Elsass-Lothringen Journal des Débats L'Indépendance belge

Gartenlanhe Ueber Land and Meer Kladderadatsch Fliegende Blätter Der Bazar Illustrirte Welt Zur Guten Stunde Mene Musik-Zeitung Wiener Mode Kunst für Alle Illustr. Jasedzeituns Aerztliches Vereinsblatt Allg. Med. Centralzeitung Dentsche Medicinische Wochenschrift Medicinische Wochenschrift, München

Int. Klinische Rundschau

Annoncen= +----- Annahme

für allo Beitungen und Zeitschriften zu den vortheilhasten Bedingungen

#### Die praktischsten

#### 🁺 Lehr- und Nachschlagebücher 🍱 für Musiktreibende.

💳 Katechismus der Harmonielehre 🗉

von Prof. Louis Köhler. Brosch. Mk. 1.-., geb. Mk. 1.60. Konversations-Lexikon der Tonkunst von Rob. Músiol. Brosch. Mk. 5.-, geb. Mk. 6.

Probebogen gratis und franko. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

### -----OPF. Jede Nr. Musik alische Üniversal-Bibliothek! 400.

Klass, u. mod. Musik, 2-u. 4hd., Lieder, Arlen etc. Nur beliebte Piecen. Vorz. Stiol u. Druck, stark, Papier, Verzeichn. grat. u. fr. v. Fellx Siegel, Leipzig, Dörrienstr. i

Soeben erschien bereits in dritter Auflage:

Das IV. Quartal (1887) der

#### Neuen Musik-Zeitung Illustriertes Familienblatt.

Der elegant broschierte Band enhält unter anderem:

Porträts und Biographien von W. A. Mozart, Carl Goldmark, Nikita, G. B. Lamperti, Pauline Lucca.

Frählungen, Novelien, Humoresken und belehrende Artikel von P. K. Rosegger, La Mara, Ernst Pasqué, Oskar Justinus, Elisse Polko, Paul von Schonthan, L. Erbach, A. Moszkowski, Dr. Gustav Karpeles, Johanna Baltz, Franz Siking, Claire Gerhard, Dr. Ad. Kohut, M. Knauff, Dr. A. Guckeisen, Sir Morell Mackenzie, Otto Brandes etc.

Kiavierstücke. Lieder. Kompositionen für Violine und Klavierstücke. Lieder. Kompositionen für Violine und Klavier von H. Hässen; Carl Goldmark, Louis H. Meyer, Ad. Korsten, H. A. Schefer, Robert Schumann; ausserdem als Gratisbelingen:

Musikalisches Fremdwörterbuch von Dr. G. Piumati und

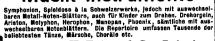
Musiker-Lexikon von R. Misiol.

Alles zusammen in I Bd. eleg. brosch. 80 Pfg. Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Waren-Vorsand-Geschäft, V. Schmitz, Linden-Solingen. Nur Ia. Waret Feinste Referenzent Illustrierte Kataloge gratis und franko.

— Bei Bestellung von Preislisten wolle man geft angeben, auf welche Instrumente reflektiert wird.

### Musik-Instrumente



## Garantie-Seidenstoffe

der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen. Crefeld



direkt aus der Febrik, also aus erster Hand, zu beziehen.

In beliebigem Meter-Mass un Fabrikpreisen:

'farantiert solide schwarze Scidenstoffe, weisse und erfem Scidenstoffe,

'hara und weiss karrierte und gestreifte Scidenstoffe, Boharidenstof

jik Wachkirler, schwarze Sammete und Peluche etc. etc.

tregiunust 1674, Man schreibe wegen Zusendung der reichh. Musterkollektion

#### Weesen. Wallensee. Schweiz.

Hotel und Pension Speer Bahnhof Klimatischer Luftkurort. Uebergangsstation. Beliebter Aufenthaltsort für Erholungsbedürftige und Rekonvaleszenten. Manuigfaltiges Erkursionsgebiet. Prächlige Aussicht auf den Wallensee und das Hochgebirge. Pension Fr. 6. – bis 7.
Zivile Passantenpreise. Prospekte gratis und franko.
Rob. Wyss. Resitzer.

von Zimmermann's Che am Puss des Englorges. Anna Naturheilanstalt ditteitschen Heilmethode. Was der Auffrecht ditteitschen Heilmethode. Was der Ausger-Bener. Wiesender Prosentrauk, s. aus Som der Veren-Untersiebe. Prosentrauk, s. aus Som der Veren-Untersiebe. Prosentrauk, s. aus Som der Veren-Untersiebe. Prosentraukh, Edisacht, Gelt. Zuchrauch, u. s. aus der Veren-Veren

# Spitzenversandgeschäft in Galais (Frankreich), sendet auf Verlaugen franke reichhalt. Musterkarte der schönzten und neuesten Spitzen und Tüllen für Konfekt. — Modes — Lingerie Volants gutpures — Vol. Chantilly — Wollspitzen — Fichus und Echarpen. Der Progrès bietet alle Vorteile

direkten Einkaufes in der Fabrik. Bitte den gewünschten Artikel genau zu bezeichnen

#### Englische Tüll-Gardinen

direkt ab Fabrik: Pilz & Kohl, Auerbach i. Sachs. Kollektion frei an jedermann. - Abgabe jeden beliebigen Masses Besorging von echten Teppichen, echten Bezügen, Decken

aus der in unserer Nähe befindlichen Fabrik. Antwerpen 1885 mit dem höchsten Preise ausgeseichnet.

G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



mit und ohne Gummibaklaide das Vorzüglich ste für gesund

ste für gesunde wie kranke Kinder. Preise von 12-130 MK. Kranken-Fahrstühle

neuester und bewähr tester Constructioner in allon Grasson or polstert wie unge-polstert mit und ohne Gummibekleidung. Preise v. 36—850 M. Eiserne

Netzbettstellen
für Kinder bis zu 13 Jahren.
Ausserordenti. pract.
und elegant in vorschiedenen Grössen.
Sieherste Lagerstätte,
besonders für kleinere
Kinder.

Preise v. 12-60 Mk. Beich ausgestattete illustrirte Kataloge gratis und franco.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. KÖ-GEN, DRESDEN-N.

## Blumenkörbchen.

Brillantes Salonstück für Klavier

G. Cammaert. Preis 2 Mark

Verlag von P. J. Tonger, Köln

### Petroleur oder

Die Geheimpolizisten. Komisches Duett für Tenor u. Bass mit Klavierbegleitung

> von H. Kipper.



In neuen Auflagen erschienen:

Familienfeste. 12 Gelegenheits-Kompositionen Mk. 1.—

Rheinalbum. 14 hübsche Salonstücke Mk. 1.-Lebensbilder. 12 Charakter-

stücke. Gebirgsklänge. 12 auserlesene Salonstücke Mk. 1.— Verlag von P. J. Tonger in

Ein tüchtiger junger Musiker (langi, Schül, d. Köln. Kons.), d. mehrf. im Ausl. thist war, wünsch sicht, a. gr. Stadt, wo ihmGeleg, geb., sich d. Ert. v. Musikunt. u. Dirig, v. Verein. (Ges. o. Orch) e. Exist. zu gründ., niederzull. u. würded, sehr zu Dank verpfl. s., welchelie, i.e. Stadtob Zw. entsp. empf. könnte. Off. u. f. 3490 an R. Mosse i. Stutig.

In neuer Auflage erschienen:

### Sehr leichte Albums à Band Mk. I.

Volksliederalbum. 40 Volks-lieder von E. Rohde. Kinderalbum. Sechs Tänze von

H. Necke. Jugendalbum. 18 Vortrags-Leichtes Salon-Album. 14

bel. Stücke. Verlag von P. J. Tonger in Köln.

#### Für Taube.

Eine Person, welche durch ein einfaches Mittel von 23 jähriger Taubheit u. Ohren-geräuschen geheilt wurde, ist bereit, eine Beschreibung desselben in deutscher Sprache jedem gratis zu übersenden. Adr.: last. f. Taube, 15 Camden Park Rd. London & W.

#### Unverantwortlich

beliebtesten Tänze, Märsche, Choräle etc.

H. Peters & Co., Leipzig.

Preis mit aparten Singstimmen 3 & (Aachen) Patent-Singstimmen 3 & (Verlag von P. J. Tonger, Köln.

Preis mit aparten Singstimmen 3 & (Aachen) Patent-Singstimmen 3 & (Aachen) Patent-Sin



Dierfelfahrlich feche, mit Rünfler-Porfrate etc. illuftrierte Bummern und je einer Extrabeilage, beflehend in verfchie denen, für Sausmufik greigneten Gefangs- und Infiru-mental-Ammpoftionen, Mufiker-Texikon, Mufirierte Mufikgefchichte u. f. w.

Perlog Carl Griininger, Stuffgarf-Leipzig (vormals B. ), Tonger in Adin), Injerate bie füngefpalten Rompareille-Hille 75 Pjennig. Biliagen the je 1000 Cyrl. Wart 5.— Alleinigs Annahme von Injeraten und Bellagen bei Rudolf Monse Statigart, Leipzig, Berlin u. beijen Hilaten.

Preis pro Auarial bei allen Doffamtern in Deutschland, Befferreids - Ungarn und Auxemburg, fomie in famtlichen Budy- und Mufthalien - Bandlungen 80 Pfg.; birekt von 1 Bak. 50 Pfg. Gingeine Bummern 25 Pfg.

Allefrührern Inbreange find nen aufgelegt in eleg. broich. Banben ju 80 Big, bas Quartal, Einbandbeden : Mf. 1. -, Brachtbeden & Mf. 1.50 burch alle Buch u. Mufftalien. Ganbl. ju beziehen.

#### Walther von der Bogelweide.

Eine Ergählung aus dem dreigelnten Jahrhundert

Frang Siking.

Huf felfigem Grunde, umtranzt von ben Alpen-Juf felfigem Grunde, umträngt von den Alpen-gräfern des westlichen Tirols, umraufcht von sprudeinden Amelien, und umschwirtt von der flichtigen Gemse und dem spähenden Nar, tag hochstein, die uralte Beste, gleich einem Bunschutem im Bottengackt. Die Kunst der Seiemusgen hatte in den mächtigen Fassaden, Granitvseilern, Säulengängen und Kurmen dieses Baues die ehrwitrige Eckhönsteit der Siefes entwickte und bie Mosmeler hatgotischen Sities entwickelt, und die Glasmaler hat-ten die Remter, Galerien und Erfer in Hallen der Undacht gewandelt, denn aus einem jeden ihrer far-benprächtigen Fenster tauchten die Gestalten einer heiligen Borgeit empor. Bor ben getäfelten Bainben bes herrenbaus erhoben fich bie hohen Standbilber ebler Manner und holbfeliger Frauen, aber tein Meiebler Männer und holhseliger Frauen, aber fein Mei-fterwert der Goit dieses Schlosses erreichte an Voll-endung die lebendige Eruppe, welche auf buntgebeck-tem Gestühl unter der gewaltigen Linde des Burghofs Platz genommen: Es war ein Greis mit langen Sil-berloden, dem die Welleusinien des vollen Bartes dis zum Gürtel reichten, und eine Jungfrau, die der Nixe glich, welche im Pronnen der Jugend den Talisman ewiger Schönseit dirtet. In diesen beiben schien der Winter und der Lenz verkörpert, die rosige Jugend, die sich hossingsselig an das ernste, majestätische Alter ichniegt.

die 11ch höffnungsjerig an vos einzie, mujeparigse Aller ichniegt.
"Zochter," iprach der greise Abaling, "auf Winsbekflügeln ziehen Tag und Jahre hin, dem kurzen Lenze folgt der Sommer, der alzuichnell den froftigen Herbli verklindet. Drum soll man freien, wenn die Knospen treiben: die holde Maizeit soll fein Weild verfäumen. Du aber wohnst noch in des Ansersachen halt manchen worken Necken abgewiesen tere Sallen, haft manden wadern Reden abgewiesen und Pflicht ist's nun, baß ich bich frage, was ich Ribhard, bem Grafen von bem Wetterbuhel endlich funden foul, ber lang und heiß um beine Sulb fich muhte?"

"Sag ihm, daß wir — Nidhard und ich — uns kreifte." Ju diesem Augenblick sprach jemand hins gleichen, wie die gute und die dose Zeit. Sag ibm, bag wir uns ähneln wie Kroft der Hier, Sals bem "Das ist das alte Lied vom schnolden Raube, Honig, und wie das Gift dem linden Balsam gleicht: der Starke dürftet nach dem Klut bes Schwachen, daran möcht er ermeffen, daß es nicht wohlgethan erscheine, zu vereinen, was ewiglich getrennt fei durch die Weisheit Gottes."

Der Allie lächelte und sagte: "Du unterscheibest schaft, jedoch nicht ungerecht, ich kann dich nicht um beine Weimung tadeln."
"Jad Dant," sprach sie und schniegte schnell die schlauken Arme um den hals des Greifes, had Dant, daß den dicht und dem verschest wird und dem verschetzen. haßten Mann vermahlen möchteft."

"Gewiß nicht bem verfigsten, boch auch nicht biefen, ben du die erwähltest. Was schittelit du das Houpt? Meinst du, der alte Thankmar wäre tand und blind? Meinst du, er sah die shimmelblaue Schärpe nicht, die stidend du betaut mit beinen

Jahren?"
"Ad, lieber Bater —"
"Ad, lieber Bater —"
"Muf beinem Antlit, merk ich, jagt eine jähe Röte jett bie Bläffe: es geht bir nah, daß ich der Nachtigall Tirols daß Thor zu beinem Herzen wehren möchte. Sie sang sich ein."
"Ich leug'n es nicht. Ja ich betenne frei, daß ich bie Schärpe kiefte, die der Trene heilig Sinnbild trägt, und barf ich ihm den sie der Arene inicht hatten, dann weiß ich eine Zelle schmal und klein und einen Altar bei den Narmelitern.
"Gebiha," rief der Alte und wich entsetz zurück und karrte auf die Locken seiner Tochter, deren Gold-kut sie der Kosserichere fishn zum Opfer bringen wollte, dann war ihm, als ob sein guter Eugel warenen raume:

nend raune:

"Soll ber hoffnungevolle Liebling beiner feligen Gattin weinen um bes Lebens Rofenzeit? Goll fie um bie erichlagenen Rnofpen und verwehten Blatter ihres Gludes flagen ?"

Und ergriffen von bem Gebanten, legte er bie Sand auf feines Kindes Saupt und fragte: "Man hielt dich fern dis jest von Hof und Welt, wie fandest du, was du nicht finden sollteft?"

Dein Goelfalte war entflohen, Bater, und ich zog dem geliebten Bogel nach, kaum aber stieg ich nieder von der Burg, als ich bemerkte, daß der Falke sich im Walde sehte, wo ein Geier plöylich ihn um-

Stuttgart und bei ben Poffamtern ben Weltpoffvereins

"Das ift bas alte Lieb vom schnöben Raube, ber Starfe burftet nach dem Blut bes Schwachen, viel tount geicheh'n, war nicht bem lebet auch ein Bfeil geschnitten." Den Worten war zugleich die Ehat gefolgt: ber Redner hatte gut gezielt und gut geichoffen, er traf bas liebel mitten in das herz; ber Geier sant, mein Falke war gerettet. Run reichte ich bem wackern Schulsen bantbar meine Hand, und als ich's that, ba ftrich ein Windhauch durch bas als this that, da tried ein Buidhand durch das Saitenhielt, das er gleich einem Schild und hort am roten Bande trug. "Wein Genius naht," sprach er dewegt, und sah mir in die Angen, als hätte er mich lauge schon gesamt. Da aber, lieder Bater, war mir zu Mute, als od es blige, und als od ein Wetterstrahl aus heiterem himmel mich verfenge. Ich stand auf einmal wie gedamt und fühlte, daß man anch mir den Pfeil türs Herzgechniten."

auch mir den Pfeil fürs Serz gefconitten."
"Das fürcht auch ich und, liebes Kind" — ber Alte sprach nicht weiter und hielt lauschend inne, denn fuße Tone brangen burch bie Lufte und eine eble Dannerftimme fang:

""Der Wandervogel zieht durchs Waldes Thor, Des Himmels Odem fühl den Blumenflor. Auf Rosen und Lianen sprüht der Tau, Die Alfe babet fich im Wolfenblan. Begludt ericheint bie leuchtenbe Ratur, Der Jammer wohnt im Menichenherzen nur. Gin Rerter mar bem Grbenfohn bas Leben, Bar ihm die Macht ber Liebe nicht gegeben."

Jeht sprang Editha auf und rief: "'s ist Was-ther! Er sucht dein väterliches Augesicht." "Ich will nicht hoffen" — "
"And will nicht hoffen" — Donnerwolke von der entziehn. Ach, schench die Donnerwolke von der Stirne, nicht zilrnen sollst du. Bebenke, kurz sind unseres Lebens Sommer, und Reue ist der Rest der reichen Kate". raichen That."

Raum hatte fie es gefprochen, als ein ichlanter Abaling mit Flammenangen und langen, braunen Loden vor Graf Thankmar trat.

"herr," fprach er, "geftattet mir bor Guch bas

\* Giting.

Unie gu beugen, por Guch, bem eine Ronigin bas Le-

ben bantt, die mich in tiefe bergenstot gefrügt. "Benn biet Königin (Biltha ift, war ihre Sould mohl größer als bie Not, von ber Ipr sprecht, mein lieber Ritter von der Bogelweibe. In, nein fit fie Gud gewefen, und tabeln mußte ich die Tochter um die huht, enthränge nicht biefelbe ihrem Kinderum die huht, enthränge nicht biefelbe ihrem Kinderum die huld, entheränge nicht biefelbe ihren Mindenglauben, der alle Dinge nimmt, wie man sie schilbert, und von der Jasischheit dieser Welt nichts weiß."
"Rieckber (Vraf., ich will nicht hossen, das Ihr richt an die Rhaberteit meiner Secte glaubt. Ich bir

nicht an die Wahrheit meiner Seele glaubt. 3ch bin ber Schurte nicht, der Lannen frohnt und der die Reigung feines Gerzens mit den Meidern wechselt. Bei meiner Singerchre und bei dem Errabe der Erraften ber den Erraften einer Singerchre und bei dem Errabe des Erraften bei meiner Singerchre und bei dem Errabe des Erraften wei meiner Singerepre nito dei dem Grave des Erfifers, seit ich Geitha sah, verlor der Hinmel seine beitere Pracht, sein Sternenmantel den demantien Glauf, weil ich mit thräuentrilben Augen aufwärts schaue im diaen Blotenhaus der Ewigkeit, Arm ist das Mort, doch die Empfindung reich, die Zeit mar ich des Priffichie für die Olivan. ift ber Brufftein fur bie Liebe. Mir toicht fein Sturm des Lebens mehr die Flamme aus, die einmal nur Frau Minne felbst entzündet. Gonnt mir die Braut: grun Benne jelde entgunder. Gonne mir die Brant: ich siechte ihr den Krang, der nie verwelft! Gönut mir das Seil, das mir das größte scheint."
"Erbarnen, Bater," sprach jest auch der Tochter Stimme, "Erbarnen, willst du nicht mein Glück versieberen"

ichersen

gen. Also bestürmt entgegnete der Alte:
"Ihr nehmt sehr leicht, Herr Walther, was von
n., was mich se bewegte, mir als das schwerke ut. Ihr freit mit Maienblumen um die Gelfran ideant. Apr treit mit Matenbunnen um die Goeffant. Das heiht: ihr freit mit Worten, fact mit ritterliden. Tharen. Gerdienen muß der Mann, was er erwählt. Nun werdet Ihr mit lagen, daß Ihr manches Lied geinigen, was von mieres Boltes Lippen als ein ehrend Esho wiedertont. Ich fordere min von Ench. ehrend Echo wiedertönt. Ich fordere nun von Ench, daß Ihr nach Euren Liedern haudett. It's wahr, daß Ihr am Hohenitansen hängt, sit's wahr, daß Ihr den Gegentönig hait, nud als ein Glüd ein großes und gegentenig hait, nud als ein Glüd ein großes und geeintes, deutsches Neich detrachtet, is schlagtes und geeintes, das das ein Glüd ein großes und geeintes, das darbarossa in die Schranken. Der iunge kriedrich zieht zum Bodense, mein Alter hindert mich, ihn zu geleiten: habt Ihr den Ant. Der über gege sin zu bahren nud Ench zum Schild zu machen für sein gutes Mecht, dann habt Ihr meine Achting wohl verdient. So lange aber wehr ich Ench mit Strenge den Intritt zu der Leste meiner Wäter, wie zu Editha, meiner einzigen Tochter. ner einzigen Tochter."

ner einigen Logner." "Bieleder Derr und Bater," sprach der Singer, "Bir legt mir Thaten auf, die mir als Pflicht er-scheinen. Fürwahr, wollt Ihr die Trene meines Ser-gens proben, so fordert härtern Dienst, Edisha zu

verbicuen."

peroteien. "Du malft dir," fprach die Jungfran, "die Ge-fahr im Dienste Friedrichs fleiner, als sie ist. Wie du die Geier fällit, das weiß ich wohl; daß du ein, Löne bist, das sinste ich, jedoch es gibt auch Trachen, die feneriseiend selbst den Wüsstenkönig niederzwingen, bas bebeufe."

"Ja, es gibt Trachen," — verfeste Walther, ihr forichend in das Untlig bliefend — Trachen, die nach den Gerzen streben, die wir minnen. Wer fagt mir,

Liebste, wer mir beins entführt?"

Liedne, wer mir dems entinhet?"

"It's das nur, was dir Sorge schafft? Dann faunt din ohme Not dein Hong zur Riche betten: Auf heb ich meine Habe und ichwöre, daß es nur einen Freier gibt, der Thantmars Tochter dir entspihren kann, und dieser Freier ist der finltre Tod."
Ansjudelnd zog der Singer sie ans Herz, dann warf er sich noch einmal vor dem Burgheren nieder und flekte. Somet wicht fach ziese nur dem

und flehte: "Segnet mich; ich ziehe nun zum ansgeftammten Kaiser und fehre liegreich ober nie zurüch!" Editha weinte, und ber Later legte tief bewegt bie Rechte auf das Haupt des deutschesche der Singer

feines Bolfes.

Der Sturm burchbrauste den blauen, wallenden Bodensee und wandelte seine funtelude Wassersläche in eine bustere gischterfüllte Flut, in deren Tiefe es zu koden schien und auf deren Spiegel schwarze zu tochen schien und auf deren Spiegel ichwarze Schatten schwebten. Der himmel hing wie ein Grab-tuch über den brodelnden Wogen und verhüllte mit seinem düstern Schleier den vierfach blishenden Län-tenem büstern Schleier den vierfach blishenden Länjeinem dusiern Sauleir den vierfach dingeinden Laufbertrauf, der das Schwädische Meer umrahmte. Wie auf einen Jauberichtag bargen sich die roten Kuppen des Vorartigedirges und die schinmernden Albertronen Selvetiens in ihre duftigen Achestappen: sie ichmanschen ververiens in ihre outsigen Accessappen: ne injunaben wie leuchtende Bilder eines seligen Traumes und
mit der dunkeln zischenden Wasserade sogen die wohrte ber der Belf zum Bolfe intiemobien untkeisten Schiffe ächzend dasim. Ihre Segel
und Maste faste der Sturm mit unbarmherziger Geund Maste faste der Sturm mit unbarmherziger Gemein," rief das Loft, "wir wosen sühnen und
walt und so oft ihm ein Zerftörungswerf gelang, wir wollen rächen, was er dem Hohnnufen angethan.

ichienen bie Bindgeifter ju rufen: "Mues Irbiiche ift Es lebe ber ritterliche Sproffe bes alten Rotbart!

vergänglich und nur das Gottliche mahrt ewiglich."
Doch nicht nur im Bereich des Baffers, nein, auch auf bem Lanbe war hohe Rot. her zeigte fich ber keriegsbamon bor ben Thoren ber Stabte und bekriegsbamon vor den Thoren der Stadte und Ve-wafintet Scharen auf allen Gauen des Reiches durch-ogen die Küftenstricke am Unterfee. Doch als sie auch die Gemarkung von Konstanz erreichten, da wurde der Bewölkerung bange ums Herz und sie durchwalte bie gotijden Straßen ihrer guten alten Stadt, wie bie Kinder ber Sage, bie nicht wußten, nach welchem Schachte bes Zauberberges fie fich wenden follten und in welden Gewolben bas verheißene Golb ober bas giftige Gewürm ber buntein Erdgeister lag. In bie-jem tritifden Augenblick erichien ein Mann auf bem bohen Baltone bes Nathaufes. Geine eble Erichei-nung im weifichimmernben helmichmud, auf bem ein Falle leuchtenb sich erhob, bas Saitenspiel, auf bas er leicht fich ftuste und auf beffen Rnauf bes Sanges

er leicht sich frünte und auf bessen Knauf des Sauges Königin, die Nachtigalf, als goldenes Wildwerf krahtte, ichien dem Bolk, dem framenden, nicht unbekannt zu ichien, denn von den Lippen manches Jünglings, wie auch manches Greifes rang sich der Knörer los: "Herr Walther ist es von der Vogelweide!" "Ihr Währer," sprach der Singer jeht zum Bolke, "ihr wackern Sohne meines Valerlandes, euch hat Wit Ultrich diesen Morgen angekindigt, daß Barbarossa Enkel, der jugendiche Kriedrich II. der Gemartung nahe. Ia, der schöne König don Apullin, der von Kaltemo kommend. ohne Leckenskeren und martung nane. 30, der igone könig von gepätlen, der von Kafermo fommend, ohne Lehensherrn und ohne Lehensherte, auf nichts geführt als auf sein autes Recht, der Alpen bräuende Rickenfelsen überichritten, wird als Kittender erdeinen vor den Tho-Mostuis (Koustang) den Abalingen gleichgehalten wers den sollten sin und für, so sie nur tren zum Neiche stehen würden. Ich aber sage end; das Neich ist er, und von der Trene, die er im Munde sichet, weiß er faum mehr als dieser, der ihn zu enrem Kaiser slabte. Und er versprocken, hat er nie gehalten, was er ge-ichworen, hat sich er die gehalten, was er ge-ichworen, hat sich er einzige Soune auf dem Throne, den nicht um einen Errkfreis zu erwärmen nein von Glauben war er die einzige Sonne auf dem Throne, boch nicht, um einen Erbfreis zu erwärmen, nein, um fein Sylven dem Zhouen. Die berteilte er des Glücke Güiter an Redirifige: das Rehnen war ihm feliger als das Geben, den Weisen dast er und hörte stels den Thoren, den Genius hat er nie in seiner Nahr gedulder. Das Krächzen eines Raben war ihm lieber als Gesang und das gange, große Voll gatt ihm als Spielwert seiner Freueln Laune. Er neunt den Entel Parbarossas nur "das Kind Knullens", ich der neune Kalfer Otto einen "diinden

Er nennt oen Enter Lardatopias nur "Das Kind Mpullens", ich aber nenne Kaifer Otto einen "blinden Bären", der sitt ben Lriten sorgt, statt für des Mei-ches Wohlfahrt. Wir sind mit Friedrich I. ins Ge-richt gegangen, weil er Mailand schleifte; das Gemüt rugt genungen, weit er Wantand ingeriet, bas Genind ber Sohne bes alten Tent ertrug die Greuel der lom-barbifden Herricht feines Fürsten nicht. Ich aber lage: ber Sohenkanfe war das Wertzeug ber ftrafenben Gerechtigfeit und als foldes zwang er biefes Bolf jur Unterwerfung, beffen Cafaren Germanien ehebem jum Schemel ihrer herrichaft machten. Und nun frag ich euch, find wir dem Angebenten Barbaroffas gar nichts ichulbig? hat er um uns verdient, daß wir engherzig seinen Stamm verfassen und dem lieberengherzig seinen Stamm verlassen und dem leber-länfer gleich um seinen Feind uns scharen? Wie, oder wäre der Uhne Ottos, Heinrich der Löwe, ihm ein Freund gewesen? Strebte er nicht mit welfichem Trobe die Macht der Lebenskürsten zu erweitern? War er nicht badurch ein Feind des Bürgertuns, wie er ein Feind des Kaisertums gewesen, an dessen Stelle er die vielföpfige Syder des alten freien Herrentums zu sehn trachtete? Des Aciters Mozischi ließe er erbarmungssos im Stande liegen, dem deutsche Gere ließ er seine Hilfe, ein schmachvoll Vorlich allen Reichsverrätern, wurde so der Welf zum Wolfe mie-ver Ehre. Wollt ihr zum Lohn für diese Großthat

Es lede der retteringe Sproje des alten Botdart!
Es lebe Friedrich, unser angestammter Kaire!
Raum hatten sie es feierlich verkündet, als der ichden König von Apulien an ihre Thore pochte. Man nahm das für ein gutes Omen, für eine Weijung, daß ihn eine Friedensnorne sühre, weil er dem Weisus ign eine geroenwone junte, wen er vem zoei fen heut zuvorgefommen, und jubelnd wurde ihm in Konstanz aufgethan. Mit Treue icharte sich das Bost nun um den Kerrscher, der erft achtzelm Lenze zählte und gab ihm im Triumphe bas Geleite gu bem Ratund gab ihm im Erumphe das Getette gu bem Rati-haus. Dort sprach ber Hohenstaufe zu ben Bürgern mit einer Weisheit, die felbst die Weiselten erstaunen machte, und bald hieß es in allen Landen, die den Bodense unrahmten, ein zweiter Galono sei in dem Entel Barbaroffas auferftanben, und ohne Schwert: ftreich gewann ber zweite Friedrich auf diefe Beife ben fcoben Giben bes großen bentichen Reiches jeiner Bater.

Balther aber fang mit glühenben Bangen und mit pochenbem Bergen:

\*Der Welfe zog zu fpat zum See, Bas ift er nicht früher gefommen? Bis er fich erhob von bes Lagers Schnee, Da war ihm bas Reich schon genommen.

Run modite er's teilen in Gub unb Rorb, Die nraiten Gauen zerfpalten. Rübn ruft er den Strieg und ben greulichen Mord, Die Leiter gum Thron ihm gu halten

Wem aber der Zwiespalt gleich uns verbrannt Am römischen Feuer die Finger, Der hütet mit Speeren im Baterland Die Einheit als fraktien Bezwinger. (Eding folgt.)



### Muhkmode und Modemulik.

Ein Intermegio von Prof. B. Chrlidg.

Die Frage: Barum ift die Mufit die verbreitetfte Runft, bie jeht alle andern in ben Sintergrund brangt, beichaftigt die Gemüter ichon feit bald zwanzig Jahren. Biele Antworten fünd gegeben worden; fie Jahren. Vicle Antworten sind gegeben worden; sie haben die Frage nicht gelök, nur neue hervorgerusen. Die ibealistische Philosophie weist nach, daß Must als "Aunst des Gemütes" den Mentigen am tiefsten, in seiner idealsten Innerlichteit erfaht; die formalistische realistische Schule und ihre Anhäuger behauten, der einer in der Antschauten, der einer in der Antschauten. realifitide Schule und ihre Anhänger behanpten, das die Barietät der Formen in der tonlichen Bewegung alse Bewegungen in der lebenden Wett am färkten ihmbolisere; die Schopenhauersche Schule von intensivsten Vervenreize, die Schopenhauersche Schule von der "Bett als Wille" sieht in der Must die Darkellung des Dinges "an sich", "des Willens", dessen Schule die Jeter sind, "Bet auch "Antimediten vot die Steen sind. Sie glibt auch "Antimediten zuert die die Ertlärung vordringen, das die Must zuert die arstotratischereigiöse, dann die bürgerlichlierate Anust gewesen, jett die demotratischopisalistische sie Wolffe ei. Wolfte nan noch alle die verschieden Vollauftungen der Kommentatoren hier ansühren, so Albfrufungen ber Rommentatoren bier anführen, fo fame ein großes Buch guftande. — Die Erflärungen wibersprechen einander, aber die Thatsache bleibt dies felbe: Die Mufit ift jest bie hauptfunft, es herricht bie Mufitmobe.

Run ift allerbings bie fonberbare Ericeinung nun in aueroings die ionderdare Erigenung zu bestätigen, daß in der Mode mehrere ganz ber-ichiedenartige Richtungen herrichen, die sich gegenieitig aufs entscheiche bekampfen, und beren Anhänger und Betenner jeder für sich den alleinigen wahren Kunftglauben in Antpruch ninmt.

Daß auf beiden Seiten manche wahrhaft llebers gengte, manche vom feften Glauben Durchbrungene zeigte, mange vom teten Giauven Burgorungene fieben, werden wir niemals bestreiten; und nicht ihnen gellen unsere Betrachtungen, nur den der Mode folgenden, den von Gesellschafts und Parteicuksichten Geleiteten. Wir wollen gar nicht icharf jatirisch vorgehen, vielmehr versuchen, ber Frage eine humoriftische Seite abzugewinnen,

Wer Entstehung und Berlauf ber Moben genau beobachtet, ber wirb bemerten, wie oft bas Aller-Ergentrischefte bie eifrigsten Bewunderer und Nachahmer

fündet, und daß dabei der Kessel den Topf schwarz meister Gulomn war es, welcher uniere Alide in Lesterer widmete ihm feine Ahantasse neunt. Der "freie" Mann, der auf die "gelchniegelten beleiben Leicher Meiste auf sich gezogen, dezienige nimitler Thranen" und stellte ihm in einer Abent Wolcher mitledig herabsieht, wird sich in einer Abent welcher seiner Zie in höchst benerkenswertes Glice inen Anaden vor mit den Worten: "Di Mannerwürde beleibigt fuhlen, wenn man den über- im der Kette bedeutender Geiger bildete und über wirb später von sich reden machen." Der per magig großen runden Sut, in welchen er por bem Spiegel die romantischeften Ginbuge anbringt, tomifch Die reiche fleine Bantiersfrau, Die fich über Die ftart entblogten Schultern ber Sofbame aufhalt, wünicht sehnlicht, daß man den hoben venezianischen Kragen ihres Kleides schön findet, hinter welchem ihr furzer hals mitgant dem Kople sich gar sonderbar ansieht. Der Mode-Wagnerianer ist entrüket, wenn man nicht jede unvermittelt unmotivierte Diffonangenfolge bes Deiftere ale neue Offenbarung, nicht jebes Sprach-Erperiment als eine Bereicherung, wo nich als eine heilfame Umgestaltung ber Sprache betrachtet. Dem Mode-Rlaffigiften bagegen ift jeber ein Steber, ber nicht bor Bagner brei Rrenge fchlagt und jeben Bopf bes liebenswürdigsten Grofpapa Danbu ale wunderthatige Reliquie verehrt. Dann eriftiert noch eine Gemeinde, die "ethisiche", die aber auch das "Araf-tiiche" ganz gut verlicht, die Kunstteuschheit zur Schau trägt, und sich vornehm migbilligend abwendet, wenn Giner Brahms als hochbegabten und eblen Romponiften ehrt, aber gegenüber feinen Nachahmern fich an bas Bort Mirza Schaffins erinnert: "Bur Geiftes-und Wiges-Umgehung pagt nichts beffer als Augenverbrehung," und mandmal bie beicheibenen Fragen aufwirft, ob nicht in ber Runft bas Ronnen erfte Bebingung, ob benn Temperamentlofigfeit mirflich eine Tugend fei, und ob benn jemale aus ber Wefinnung

ein Runftwerf hervorgegangen ift? Co feben wir benn neuromantifche, altromantifde und rein flaffifche Musitmobe, jebe mit ber ihr entiprechenden Modemufit; und faft auf jeder Geite bas

intoleranteste Feitfalten gerade am wenigit Festen. Wie steht's nun mit dem wahren Runftsinn, mit dem gebildeten, gelänterten Geschmade, von dem Lesfing fagt, bag er nicht einfeitig ift, fich über alle Schonheiten verbreitet, und von feiner mehr Entauden perlangt, als fie gu bereiten vermag? Der ift gar felten, eigentlich seltener als jur Zeit, als noch viel weniger über Musik philosophiert wurde und nur die Kunst und ihre Geseite, nicht die Weltanichanung in ihr oder beren pfnchologifch-phnfiologifche Bebentung als Sauptfache galt. Rant fagt in feiner Anthropologie: es ift beffer ein Rarr in ber Mobe, als gegen bie Mobe Der große Beife beutet auch an, wie ber richtig bentenbe Denich verftehen wirb, bas Unanfehbare fich angueignen, ohne in bie Ergentrigitaten gu verfallen. Diese Wendung läßt sich auf bie Musife-mode gang gut anvenden. Thöricht erfcheint es uns, gegen diese oder jene Richtung verwerfend zu eifern, nur eine als bie mahrhaft mahre gelten zu laffen. Die fleinen Romponift-Philifter aus alter Beit gu erheben, die nach Sandns und Mogarts Mufter ihren Bopf gebreht haben, ober die jungen Geniale gu preifen, bie in ungefammten haaren bie geiftige Gim fonstraft gu beurfunden mahnen; ebenfo thoricht er fcheint es nun, in ber matten fünftlerijchen That bic gute Gefinnung gu loben. Der wahre Runftfreund, ber auch bas Kunftleben zu erfaffen vermag, wird nicht ber Narr in ber Mobe, noch weniger gegen bie Mobe fein wollen, fonbern überall bas herausfinden, mas ben Gefegen ber Runft und ihrer Schonheit entipricht; fo wird er feinen gentigen Ungug gu-fammenftellen, weder einseitig, noch buntichedig, aber im richtig gebildeten Geichmade.

Bir haben unfere Bemerfungen überfdrieben, bedürfen alfo feiner befonderen Entfoulbigung, wenn wir nur anbentenb verfahren unb unfere Gebanten nicht weitlaufig ausführen. uns verfteben will, wird burch eigenes Nachbenten auf das Richtige tommen, und wem unfere Ansicht nicht ansteht, dem wird sie nicht gefälliger erscheinen, wenn fie noch gehn Drudfeiten mehr fullt.

\*\*\*\*\*\*\*

### Sin Künftlerleben.

n bem "Buge bes Tobes", ben wir jungst an unfern Lefern vorüberführten, gewahrten wir auch eine Erscheinung, welche tros ber wenigen Moden in Berten ber wenigen Moden

beffen Laufbahn uns einige nabere Mitteilungen geboten ericieinen. Gulomn, über beffen Runftlerichaft fich felbft Rob. Schumann bochft anerkennenswert ausgefproden, war bewundert als Rünftler, hoch geachtet als Charafter und allbeliebt burch bie berr lichen Gigenschaften eines reichen Bergens und iBe-Eron vielfacher Anregungen von feiten feiner Freunde ift er niemals gu bewegen gemejen, über fich felbft etwas ber Deffentlichfeit gu übergeben, in überaroker Beideibenheit felbft ben Schein einer Reflame ichenend. Berome Louis Gulomn murbe am 22. Juni 1821 gu Bernan in Rugland geboren, mo felbft fein Bater Carl Gutomn Gonvernemente Zefretar war. Chon als gartes Mind zeigte ber Anabe eine außergewöhnliche mufitalifche Begabung, Die im Sanfe bes Baters bie reichnte Rahrung fand. Auf feinem Gtubt-den laufdite bas faum breifahrige Rind ben Tonen ber flaifiiden Streichquartette, Die im Baterhanfe ausgeführt wurden und erhielt jum Geburtstage 1824 eine fleine Beige jum Gefchent, auf ber alebalb ber Unterricht begann. Der fleine Gulomn machte erftaunliche Fortfdritte und fpielte in einem Weihnachtstongerte, welches ber Bater alljährlich für arme Rinder veranftaltete, 1826, alio noch nicht 6 Jahre alt, ben erften Gat aus bem 6. Biolintongert von Robe vollfommen rein, gewandt und ficher. 1828 ließ Baillot in Baris von Thibant eine

Dreiviertelgeige von wunderbar iconem Ion fur ben jungen Stünftler aufertigen und 1829 trat ber Bater mit bem Bunberfnaben eine Reife ins Junere von Ruftland au, Rongerte gebend und gugleich auf ben forgfältigften Unterricht bedacht nehmend. Rach ber Lehrmethode bes Baters follte ber Cohn nur bor-übergehend an Muftern fich bilben, ben Converpunti er auf Gelbstentwidelung und Gelbftanbigfeit. Diefe Konzertreife durch Ruftland glich einem Triumphjuge. Gleich ju Beginn berfelben trat er zweimal im großen faiferlichen Theater in Mosfau auf und gwar, wie die faiferliche Intendang in einem fdriftlichen Beugniffe fich ausbrudte, "mit glanzendem Erfolge." -32 war er in Petersburg und erntete raufdenben Beifall in gehn Rongerten, übte fich nebenher im Quartettspiel und erhielt Unterricht in Gefang- und Kompositionslehre von bem General - Musikbirektor Cavos, einem Italiener, ber sich des kleinen Gulomb mit besonderer Borliebe annahm. Rach einem Stongerte, welches ber fleine Runftler im Schloffe por bem hronfolger Alexander Rifolajewitich (nachmaligem Raffer Alexander II.) fpielte, wurde ihm eine Un-ftellung bei der ersten Geige der kaiferlichen Sof-kapelle angetragen, ein Anerhieten, ebenfo ehrenvoll wie von materieller Bebentung, inbem bamit nach zehnfähriger Dienstzeit eine Penfion von 600 Thalern verbunden war. Das Engagement wurde inbessen abgelehnt und die Reise durch Rufland fortgesett. So finden wir ihn 1834—35 in Sibirien, in Tobolsf und ben Uralftabten, bei ben Rofaten und Rirgifen, überall mit Ghren und Auszeichnungen überhäuft. Die Grofartigfeit ber Raufafusberge und bie Gigenart feiner stolzen Bewohner, ber Ticherkessen, eine abentenerliche gefahrvolle Fahrt über bas Afowiche Meer - biefes alles blieb nicht ohne Ginfluß auf fein empfängliches Gemut, und die erhaltenen Ginbrude übertrugen fich auf fein charafteriftifches Beigenipiel. 1837 trat er in Obeffg mit bem 1. Biolintongert von Lipinsti auf, gab rasch nacheinander 8 Konzerte in überfüllten Sälen und fpielte mit dem Großfürsten Rifolajew (Valigin, einem Musstenthusiasten und auss gezeichneten Cellofpieler und beffen Freunden täglich Quartette und Quintette. Im Spatsommer besselben Jahres nahm ber Statthalter von Obessa und Bessarabien, Fürft Worongoff, ben jungen Runftler mit auf fein Colog an ber Gubfufte Taurieus, wo fich eben bie frantlide Raiferin Alexandra Feodorowna (Schwefter unseres Staifers Wilhelm) gu ihrer Erholung aufhielt. Beim Thee und mit einer Sanbarbeit beichaftigt, laufchte bie bobe Frau bem tiefempfunbenen Spiele. 1839 fehrte ber nunmehr erwachsene Runftler nach Betersburg gurud, bier von neuem alles entgudend burch bie großartigen Tone, welche er feiner Guarneri ju entlocken verstand. Er trat daselbst in lebhaftem Berkehr mit Bieuxtemps, Servals, Lwoff, Thalberg und anderen bedeutenben Größen. In Rugland waren 285 Rongerte abfolbiert, als Gulomy bon bort

und ftellte ibm in einer Abendgejellichaft einen Rnaben vor mit ben Worten: "Diefer Enabe wird fpater von fich reben machen." Der prophetijche Musipruch ging in Grfüllung; benn ber Rnabe mar Jojeph Boadim.

Auf feinen Streifgugen burch Sannover und beffen Nachbarichaft berührte er 1842 auch Budeburg, wo ihn ber junge Grbpring Abolph Georg horte und ihn feinem Bater, bem funftsinnigen und regierenden Gursten Georg empfahl. Diefes führte zu einem ehrenvollen Engagement für die fommerlichen Orangerie Rongerte, bei welchem unferem Stünftler Beit und Muße verblieb, auch fernerhin größere kinnftreifen gu unternehmen. Go besuchte er in ben Sahren 1843-46 alljährlich die größeren Stadte Sollands, überall fo enthufiafiisch aufgenommen, wie fpater in Soffongerten in Nopenhagen, Medlenburg-Strelig, Stutt-gart, Treden, Beimar, Hannover, London ze. Her-bin batte ibn einnal die königin Littoria für ein gu Ghren des Staijers Mifolans veranstaltetes Mongert engagiert, wo der Rezenient der "Times", Guloum "The star of the evening" nennt. - Diejes Lob hatte ihm der Bortrag der Cenercutofa-Bariationen von Lipinofi erzielt, worüber Lipinoti in einem Briefe an Gulonin 1849 mortlich fcpreibt: "- - ba ich Gie bor allen, Die ich meine Rompositionen gehört habe vortragen, als ben Gingigen anertenne, ber mit gehöriger Energie und Rraft in ben Geift berfelben hineingeht. Mogen Gie überall biefe Unerfennung finden, welche Sie burd Ihre perfonliche Liebenswürdigfeit und gang vorzugliches eminentes Talent ben gerechteften Uniprud machen tonnen und besonders, ba in ber Jentzeit wo bie editen Runftler wie Gie immer nur eine feltene Erfcheinung finb."

Much Schweben und Norwegen wurden mit bentfelben großartigen Griolge beincht und in Stodholm ernannte ihn bie Monigliche mufifalifche Atabemie gum

"Chreumitaliebe

In Medlenburg Strelin, beffen Großherzog ihn "Professor ber Musil" ernannte, lernte er feine Gattin fennen, mit welcher ibn ein ungetrübtes Glud bis an fein Lebenvenbe vereinte. Geit 1853 hatte er fich bauernd in Budeburg niebergelaffen, erhielt von bem regierenden Fürsten 1866 ben Titel "Sof-tapellmeister und Professor ber Musit" und übernahm Die Leitung ber fürftlichen Softapelle, Die er burch fein eminentes Dirigententalent auf eine bedeutenbe fünftlerifche Sohe erhob. In ben von ihm veran-Stalteten Symphoniefongerten fuchte er ftets bas Schönfte und Befte gu Gebor gu bringen. Bu ben Oratorien wie Softongerten wurben außer ben bebeutenbfien Runftlern Sannovers auch viele ber fonftigen Runftherven herangezogen, auch bot Bulomb bes öfteren Gelegenheit, ben herrlichen Tonen, welche er in fo genialer Weife feiner Guarneri in Golis. Duos, Quartetts u. f. w. gu entloden verftanb, gu laufden und eine jede biefer Aufführungen legte, ab-gefehen von Gulomys perfouliden Leiftungen als Beigenfünftler, ein glangenbes Bengnis ab von ber fünftlerifden Bebentung und bem eblen Streben bes in jeber Beziehung vortrefflichen Mannes. Gulomy, welcher bie jo feltene Gabe bejag, fein gottbegnabetes Talent in fo liebenswürdiger Weife gur Unregung feiner Schuler gu bringen, war ein Forberer vieler junger mufikalischer Talente.

In ben leuten Jahren wurde Bulonin von einem periodisch auftretenden Leiden ber Atmungsorgane beimaclucht, bas am 10. Oftober 1887 burch fingugetretene Diphtheritis nad nur achttägigem Granfenlager ihn unerwartet bahinrafite.

Mit ihm ift nicht allein ein echter und mahrer Künftler, fonbern auch ein edler Menich von wohlwollenbfter Wefinnung und gutigftem Bergen für feine Mitmenichen bahingegangen, tief betrauert von feiner Gattin, feiner Tochter und feinen vielen Berehrern und Freunden.



### Biderlegung von mufikhiftorifchen Anwahrheiten.

Die auf allen Gebieten bes menschlichen Wiffens, and eine Erscheimung, welche trog ber wenigen Womente, welche wir ihr schene burften, unsere Blide
für ihn begeisterte. In Hannober interessere in gibt es auch in ber Mussigse einander unberdien,
bas vornehme Melief, welches die interessante Kinstiergestalt umgab, dazu mitgewirft haben: Hoffapells Ferd. David mit vieler Frende aufgenommen wurde.
beine Erscheimung, welche kroß ber wenigsten Wahrheit zahlreiche Unwahrheiten,
d. Marschner sehr für ihn und veranlaßte ihn 1841
darin Thatsack und und Nussage einander widersprechen.
and Leipzig zu gehen, wo er von Mendellssohn und
linvahre Angaben (z. B. falsche Daten in den Edenssgestalt umgab, dazu mitgewirft haben: Hoffapells Ferd. David mit vieler Frende aufgenommen wurde.
beschreibungen der Aontünstler) entstehen seils aus

Brrtum, werben aus Untenntnis weiter verbreitet und find gu verzeihen, benn, irren ift menichlich und es irrt ber Menich, folang er ftrebt. Teils ober werben Unwahrheiten mit Borbebacht und bofer Abficht — und fei es nur um ichnoben Gelberwerbes willen — erfunden und weiter verbreitet; sie heißen bann bekanntlich Lugen und find als numpralifch gu erachten und, foweit fie gar die Rechte bes Gigentums

anderer verleten, ftrafbar. 3cber nach Licht und Wahrheit ftrebenbe Menfch hat nun bas Recht und fogar bie Pflicht: gegen alles Unwahre, moge es harmlos ericheinen ober absichtlich und zum Nachteil ber Wiffenschaft erfundene Lüge fein, Stellung gu nehmen, bedeutliche Umwahrheiten

tent, Seculung zu nehmen, erventunge innoartydeuridomungslos antiandeden, um sie zu bestitigen. Soldies Beridnigen von Irtümern und Unwahrheiten im vositischen und geselligen Leben geschieht istglich durch Zeitschritten, im Gebiete der Linterature und Munstgeschichte ist es des öftern geschiehten und der ihre und Seichen geschiehten und der ihre und der Gerchmistenschaft der idieben und auch die jehr junge Fachwiffenichaft ber Muftgeichichte bat es fich angelegen fein laffen, Un-

matheit and bielen Kelbe zu entseinen. Immer aber vird das Gelagte nur zu bald ver-gesten und der Arrtum, trosbem er längte ausgebeckt worden, immer wiederholt; Unochstamsteit und Geleichgüttigleit in musithistorischen Dingen ist wirklich auffallend. Musitgeschichte, weil sie teine Fertigteit forrateine. Bennugeimane, wen in tente geringtei fol-bert und fein Brot bringt, gilt iberfannt ben meisten Miniften als eine ganz überflüffige Sache und ben vielen musiktreibenden Dilettanten höchstens als Nach-

Angahl von mufithistorischen Unwahrheiten und weitungani von munitoniorinen innvagrizeiten into bette verbreiteten Artümern zur Sprache zu bringen und sie richtig zu stellen. Dieses vielgelesene Want halte ich sir das rechte Organ für diesen Zweck. Mandes von dem Borgebrachten ist nicht erst

vantages von een Soutestaats in kool van nie zoeit entbeeft und berichfigt, soubern von andern ichen ausührlich in Zeitschriften und Rüchern besprochen; gleichwohl dürste es sire die unisttrech bende Zugend und manche Stanftfreunde nicht überfluffig ericheinen: eine Reihe folder Unwahrheiten Bufammengeftellt und turg abgefertigt vor fich gu haben.

Treten wir aljo heran an folde unwahre Hach: richten, um fie in bas rechte Licht gu fiellen und ben

Trug in fein Nichts zerfließen zu laffen. Die berühmte Kirchen Arie von A. Stra-bella, welche in Deutichland zwifchen 1845-51 mit folgenben Unfangen gebrudt ericien:



ift nicht von Stradella tomponiert, wie wir unten mit Brinden barlegen wollen, nachbem wir erft einen Mid auf Stradellas Leben mid Schaffen gethan haben. Aleffanbro Stradella ift aus ber Flohaben. Allessandra Servadella ift aus der Islotowischen Oper gleichen Namens zur Genüge bekannt.
Geberen wurde er um 1645 zu Neapel, bildete sich
dann zum Sänger und wurde zugleich als Komponist berühmt. Mit Beisalt wurden seine Kontaten, wie
auch zwei Oratorien ("Johannes der Tänfer" 1676
und "Susanne", letzteres mit der Jusschrift vom 16. April 1681) ausgenommen, ebens seine Sunsachen, wie anweinerte Oper "La forza del amor paterno". Als ruhmbeladenne Tänger und Komponist bekam er 1681
ben Antitrag für Kenedig eine Oper zu fomponieren. Dorthin gefommen, machte er die Befanntichaft mit ber Geliebten eines veneziamischen Gelen und entfloh mit ihr vor ber Aufführung feines Werfes. Der ge-fraufte Liebhaber ruhte nicht eher, bis Strabella

träntte Liedhaber rithte nicht eiger, die Schadent durch gedungene Mörderschauf gefehet war. Nachdem der Sänger-Komponist in Von einem ersten Mordverfude (wie Kotows Oper wahrheits-getren ihn schiedert, glidstich entgangen und bei einem zweiten in Aufri lebensgesährlich verwundet worden zweiten in Aufri lebensgesährlich verwundet worden war, murbe er enblich aus Giferiucht 1681 gu Ge-

nua ermordet. Mehr als biefe Lichesgeschichte mit toblichem Unsnent als viele Revesgezafante nur rottagen Ans-gang it ans seinem Leben nicht bekannt. Sie wird zuerft erzählt von einem zeitgenösstischen Franzolen Bourdelot († 1685) in bessen "Histoire de la musi-que et de ses sestes", erst durch bessen Messen (1715) que et de ses eners", em onta beijen seifen (1715) jum Druft gegeben. Ebenfo ergählen zwei neuere Biographien: A. Catelani (Della opere di A. Str. esistenti nell'archivo musicale della R. Bibliotheca Palatina di Modena 1866) unb P. Richard (Ales-sandro Stradella. Paris 1866).

Mufitgelehrte A. Catelani, sowie die Musikhistoriker Dr. B. Ambros, Nottebohm u. a. offen erklart und mußten beim Muhoren biefer Arie erffaren: baß fie we ber ben Stil noch bie Form wahrer Stradella-Mufit geigt, fondern ein modernes Probutt von einem tichtigen Mufiker bes 19. Jahrhunderts ift, bas unter Strabellas Ramen berausgegeben wurde. por 1850 in Deutschland ober Frantreid mit italieniichem Tert entstanden sein. Rurg nach 1850 taucht sie in Deutschland mit benticher lebersehung auf, wurde Buerft burch Schlefinger in Berlin herausgegeben bann mehrfach und mit anderem Texte gedrudt bei Bote & Bod in Berlin, Heinrichshofen in Magbe-burg, bis wir ihr zulent in Beters' Arien-Album be-

Sie wurde in verichiebener Bearbeitung für Befang, mit Klavier, mit Orchefterbegleitung, auch ohne Text transffribiert.

So geichah es in Deutschland und auch in Italien, wie Mustalienkataloge nachweisen. Leiber brudt man bekanntlich den Musikalien keine Jahreszahl bei und fo find wir barüber zweifelhaft, ob Deutschland ober Italien guerft erichienen. fie in Wenn une aber nicht alles taufcht, fo tritt fie in Italien fpater auf ale in Berlin.

Der mahre Autor ift trot allen Suchens noch bis heute nicht feftgeftellt. Bas man ver-mutete, baß fie von Scarlatti ober Bergolefi fei, ift muttet, das sie von Scattiant vor Erigien. Dach einer Rotiz der Zeitschrift "Neber Land und Meer" (1881, Nr. 44) soll sie von Louis Riedermener fomvoniert sein; aber bort ift nicht augegeben, wo bas Original guerft vorbort ift nicht angegeven, wo das Litginal zuers dot-fommt: ob sie Alds Sologeiang einzeln erschien, ober in der von Niedermener fomponierten Oper "Stra-bella" sieht, die zuerst 1837 in der großen Oper zu Baris gegeben wurde. Die Angabe, daß Niedermeyer Paris gegeben wurde. Die Angabe, baft Riedermeier ibr Komponift sei, hat mandes Wahrlichentiche für sich. Dieser krausbilde Kirchenkomponift, von deutsichen Ettern 1802 au Appo bei Genf geboren, hat Messen, Patalmen, Hommen (für eine Singtinune) geichrieben, auch mehrere Opern, und war seinerzeit eine von ihm tomponierte Nomanze "Le lace" fest beliebt. Nachdem seine Berfuche, burch italienische nud französsische Dern Größ zu erringen, feblgeichlagen, wendete er sich zuleht ganz der Kirchenmusst au. wirste kanenserich durch das von ihm feligeichlagen, wendere er na guteg gung der abennutif an, wirtte legensreich durch das von ihm gegründete Kirchemusilinftitut zu Karis und farb dort 1861. Gine Aufrege an Monsieur Lefevre, den jetigen Birettor der Ecole Niederweyer, der der heitigen Birettor der Ecole Niederweyer, der der Schwiegerichn Riederunger ist, fönnte vielleicht Geschwiegerichn Liederstein der Gemische die geschellte wißheit über die bis jest nicht genugend aufgehellte Sadje bringen.

Gine zweite Strabella-Aria murbe vor 1851 in bie Belt gefest, weil bas Gefchaft mit ber erften gut ging. Diesmal tam man aber dem unfautern Verfahren bald auf die Spur. "Was soll man sa-gen" – schreibt Ambros in seiner Musikaeichichte gen." — idreibt Ambros in feiner Musikaeldichte (III, Ginl. S. 8) — "wenn ein berühmter benticher Musikverlag die Arie des Poris aus Gluds Oper "Paride ed Elena" (davon die Partikur in Wien längst gedruckt vorlag) aus Emoll nach Omoll transponiert und mit beuticher Ueberfegung "Bater in him-melshöhn" (!!) als Wert Stradellas publiziert?" Beber Lefer hat wohl bie redite Antwort auf ber Much biefes Dadhwert hat eine Beitlang als Strabella ben Weg in Mongertiale unb Rirchen (!) gefunden. Sier folgen beibe Melodien in ihrem Ansfange jum Bergleich:

Glude Arie. : 9 O del mio dol-ce ardor . . End-lich soll mir cr = blühu 2c.

Schlefingers Strabella-Arie von 1850. • 1 O del mio dol-ce ardor Ba = ter in himmels = hohn 2c.

Bhys ein altes Thema, bas aber viel alter ift, als onips ein aires Themia, bus aver ber inter fit, ab ber Titel befagt und icon hundert Jahre vor bem dreigehnten Ludwig (regierte 1610—1648) bekannt war: es ift nämlich die Glodene Arie, die icon unter war: es ut namito die (vioadgen-Arie, die jadon unter Heinrich III. (regierte 1574 dis 1589) beliebt war. Sie steht in einer Bearbeitung für 5 Streichinstru-mente bei La Borde, Essai sur la musique ancienne et moderne. Paris 1780. I 189. Port hat die Melobie ber Oberftimme folgendes Musichen:

Air de Clochettes, fameux sous Henry III.



Das Tempo war luftig (gay), wie die llebers fdrift fagt.

lleber ben Urfprung bemertt La Borbe wie folgt: "Cet air est tire la fête donne par Beaujoyeux au Mariage du Duc de Yojeuse et de Mlle Vaudemont." Damit sind wir auf die wahre Quelle hinge-

Samit jind wir auf die bagte Lineue guige-wiesen, wissen aber noch nicht, wer ber Komponist war und beann biese Fest bem Lieblings des Königs zu Ehren vom Schönspieler (Beaufopeux war der Rame für Balthgagrait, dem berühmten Volinipieler, Ballettmeister und Kammerbiener ber Königin) arrangiert murbe.

giert wittee. Aus ber Operngeichichte Frankreichs wiffen wir: bafi zu jenem Hochzeitsfeste 1581 ein großes Ballett aufoan zu jenem Douzensteite Lool ein großes Bauert aufgeführt wurde, das auf Bescht des Königs heinrich III.
1882 gebrudt erschien mit folgenbem Titet: "Ballet
comique de la Reine, fait aux noces de Mr. le Duc
de Joyense et de Mile de Vaudecourt, rempli di divers devises, mascarades, chansons de musique et autres gentillesses." Aus dem Buche selbst etfahren wir, daß Balthazarini blog der Bollettarrau-geur und die Musik dazu von den K. Kammermusikern Beaulieu und Salmon komponiert war.

Die vollständige Balletimufit ift wieber in Bartitur gebrudt in Delbevez Sammlung, die furz vor 1870 in Baris erichien: Transcriptions et relations d'oevres anciennes célebrés depuis Balthazarini. Dort d oevres anciennes celebres depuis Baltnazarini. Doff inden wir im Ballet comique de la Reine (1581) bie Gischeftenarie querft und damit die thematische Grundlage zu Air Louis XIII.
Der Schu ju dies Walzer von Franz Schusert, unter beisen beutschen Tänzen op. 97 Nr. 2



galt lange Zeit als Kompolition Bethovens und wurde mehrmals mit bessen 1816 tomponiertem Schmerzness und Hossinassendiger zusammengedruckt. "Bebers letter Gedanke" wurde lange Zeit ein vom Dresdener Hossinassendiger zusammengedruckt. Reisiger tomponierter Walzer benamt und wird noch die heute unter diesem Titel viel verlangt, obgleich der wirkliche Komponist seine Autorschaft gerichtlich hat anerkennen lassen und in Musikasiticknisten der Irrtumssation behrochen worden ist. Mit der klebessgers Komposition skon 1824 in Peters Verlagz un Leibzigers Leichen 1727, sur nach E. M. v. Webers Tod, in Paris berselbe Walzer als "La denière pensée" de C. M. v. Weber. — Her ist der Ansang beiber Walzer: Balger:



"Air Lonis XIII." heißt eine Gavotte von Seury Grief en Tange" und nicht teine Exignalfompositionen, soibern nur harmonische Bearbeitungen wirfschung bearbeitet) erfichten und beitpiellose Berbreisung frank, weil das Gauge geschmadvoll gemacht und und bei Komponisten bekannt find. Dartung fand, weil das Gauge geschmadvoll gemacht und und beitpiellose beitpiellose bei bei bei fiern schon in Zeitungen geschrieben angenehm zu hören ist. Zu ihrem ersten Teile benutzte Newporter herold 1878 guerft biefe Thatjache be- tannt und bezeugt: bag biefe Tange vorher in Peft gebrudt erichienen waren, und behauptet jogar, daß Brahms auch die Sarmonie der Originale beibehalten habe. Bum Bergleich hat Remenni Die Driginal:

brude gur Berfügung geftellt.

Darauf ericienen 1879 im Berlage von Ber-mann Erler zu Berlin bie berühnten "Ungarifden Tange", vierhanbig von Imre Alfoldy bearbeitet. In Bormort bagu lefen wir folgende Erffarung: "Ge burfte im Anslande nur wenig befannt fein, baß bie achfielenden beliebeine Ung aber bei bei im Johannes Brahmsichen Urrangement die Munde durch die Belt machen, nicht nur Nationalmelodien (find), fonbern auch ihre Romponiften befigen, bon benen fogar noch einige leben. Ich betrachte es baher für einen Aft ber Gerechtigteit gegen meine Landsleute, wenn ich eine felbständige Bearbeitung ihrer Rompo- fitionen veröffentliche, angleich ihren Antornamen, fowie die Titel ber betreffenben Tange namhaft mache Jure Alfolbn.

"Altnicberlanbifches Bolteliebchen" ift ber Titel eines gang netten, lieblichen Ständchens, das F. Kremier um 1880 für Männerstimmen begebeitet und heransgegeben hat. Die metrijche Textüberfegung ber Unfangoftrophe lautet:

> Komm, o komm, holbes Kindchen, ford, icon ichlagt unfer Stundden! Roum, o tomm in ben Sain berab! Sieh, ber Mond Ingt burd bie Baume, Schüttle ab bie füßen Traume, Romm, o tomm in ben Sain berab!

So oft ich bas Liebchen fingen hörte, fand ich in ber Fattur ber Melodie boch etwas fehr Modernes, und bie Textworte find in freier Nebertragung der Mufit angepaßt. Gehört habe ich, bag Berr Aremier bas Original auf einem Rembrandt-Gemalbe ober Rupferstich (?) gefunden habe. Glaubhaft für Renner alter Musit wurde die

Sache, wenn herr Aremier sich beilassen wollte, irgendwo das Original der Melodie zu veröffentlichen. Die gläubige Musikwelt hat man ferner mit

Tie glaubige Munitweit hat man ferner mit einer "berühmten Konnanesca" aus dem 16. Jahr-hundert myliftiziert. Es sie ein französisches Solo-stück, das für Violino von Alard, ipäter für Cello von F. A. Annmer (1840), Servais und zuleht 1865 von F. Grühmacher herausgegeben wurde, immer frichiveg mit dem Titel: La Komanesca Famenx Air de la fin du 16me siècle. Der Anfang lautet:



Der Titel ift entichieben falid, ba bie Romanesca wahre Quelle ber Grundmelodie, die man mit mo-bernem Beiwert ichmudte, ift nicht befannt.

Eine gegenwärtig viel gehielte Cavotte aus der Zeit der Maria Stuart von Worlen ist so auf-fallend modern fabrigiert, daß schon jeder halbwegs kundige Konservatorit gegen deren Chiffeit Verdacht ichopfen muß. Denn in genannter Komposition macht fich der überichwengliche Nonenattord bis gum liebermaß breit. Wer nun aber weiß: bag von Mufifern jener Zeit noch nicht einmal ein Septinenafford gefannt und gebraucht worden ist, geschweige benn der gelpreizte große Konenassorb in Gebrauch war, hat genng des Beweises, daß hier Hallschung vorliegt. Wir haben es hier offenbar mit einem sehr modernen Brodufte zu thun, bem man — weil bas Bublifum es sich gefallen läßt — einen auffallenben Ramen und hohes Alter beigelegt hat.

Aus ben vorgebrachten Fällen erfieht man: wie gar leicht es ift, bas große Aublifum mit faliden Erteln unb Beitangaben zu faufchen. Die muffalliche Belt bat nun einmal eine Liebhaberei für historiiche

Mufit und diefe ift ja bald berguftellen. Wie hiftorifche Mufit fabrigiert wird, bavon tann ich ein Beifpiel ergaflen: "Ginem verftorbenen Mufit-

Der ungarifche Biolinvirtuos Remenni macht im verleger offerierte im Sabre 1877 ein Berliner Momdenbe Berleger fich gegen Rachbrud wehren wollte. Wegen Totesfall ift gludlicherweife bas ligenhafte pus nicht gebrudt worben und fomit ber Schwindel unterblieben.

Damit will ich fur beute ichließen. Gollte man: des von bem bier Berührten biefem ober jenem nicht gefallen, fo mare es mir leid. Es wird freilich fdwer, über gewiffe Thatfachen und Grfahrungen ohne Born und Efficientheit (sine ira, sine studio) zu ichreiben. "Ber die Bahrheit geigt, ben ichtäge man mit den Rickelbogen vor den stopi," Doch ein Muissipitoriter tennt feine Parteirudsichten: "Wahrheit über alles!"



### Das Lied der Gräfin Königsmark.

Bon Ernit Montanus.

(Fortfehung.)

n einer Seitenwand des Gemaches stand ein kleines Clavichord, \* er hob den Decel auf, und alsbald ericholl die Weite des "Süffes Leiden in dem Gerzen" auf dem Inftrement, besten Taften noch nie eine folche Meisterhand berührt hatte. In immer lunftvolleren Bearbeitungen variierte Reifer bie De-Indicattes um fich her vergeffend, bis plötlich die Thur aufgeriffen wurde und mit fröhlichem Grufe zwei Manner eintraten, welche wenige Minnten früher, 311 Pferbe von Samburg tommenb, por bem "gotbenen

Aufer" eingetroffen wa.en.

S waren Johann Mattheson und Johann
Mann Reineck. Der erstere, die vor furgem noch
Deldeutenar der hamburger Oper, spielte in dem bortigen Musitleben als Komponift, Dirigent und Theoretifer eine hervorragende Rolle; er erichien wie immer mit peinlicher Corgfalt gefleibet, welche ben ihm von Reifer in humoriftischer Lanne verlichenen Beinamen "Die weiße Stravatte" burchans rechtfertigte. Er machte gang ben Gindrud eines hofmannes ober Diplomaten, wie er benn auch feit einigen Jahren von feinem Gonner, bem englifden Gefanbten 3. v. Bid, auf ben Boften eines Weheimfdreibers ber großbritannifden Befanbtichaft bes nieberlanbifden Areifes gu Samburg erhoben worben war.

Den bireften Gegenfat zu ihm bilbete ber bide joviale Reinide, Organist an ber Katharinentirche gu Samburg, ber Reifer gleich um ben Sals fiel und

abringe.
Die Freunde legicu sich um den Tisch, auf den der Wirt inzwischen nach Reinhards Weisung einen Imbig und einige Rigiciaen ebten Ablescheimer gestellt hatte. Die Kömer flangen zusammen, dann mußte Keiser zumächt von leinen Erfebnissen aus der Ablesche Leich besteht und der Ablesche Leich bei der des neurster Beit berichten und ermahnte babei auch bes heutigen Reiscabenteners.

"Bortrefflich," meinte Mattheson bebächtig, "bann wird Lutas v. Boftel gern alles thun, Guch eine balbige Midtehr nach hanburg zu ermöglichen. Borberhand muß ich Euch als forglicher Freund bringend abraten, borthin ju gehen!"

Auch Reinide pflichtete bem bei, aber ber geniale Tonbichter ichuttelte ben Ropf. "Cagt mir zuvor frei heraus: wie steht es mit Conradine?"

Sie ift bie Berlobte bes Grafen Grucgewsti," versicherte Mattheson, der als erklärter Bräutigam mit ihr verkehrt und sie noch im Laufe bes Sommers Bas wollt 3hr alfo noch bei ihr? heimführen will.

Reinhold hatte bie Lipven zusammengepreßt, bann entgegnete er mit Testigkeit: "Mit eigenen Angen will und muß ich mich von ber Treulofigkeit jenes Beibes überzeugen, bas mich fo lange umgarnt gehalten hat. Dann erst werde ich mich wirklich frei süblen von den Fessellen, die sie mir angelegt. Widertrebt mir also nicht länger, Freunde, sondern ratet mir lieber, wie ich meinen Plan durchfüssen kann, ohne dabei den Häschern in die Hände zu fallen."

\* Eine ber alteften Formen unferes heutigen Rlaviers; Clavidort und Clavicenthal hielten fich nebeneinander, bis ju Ente bes borigen und im Anfang unferes Jahrhunderts das Sammertladier beibe bertrangte.

"Nun gut," erflärte Matthefon jest, "wenn 3lir ponitt den Hondigen wolt, in Bertalet vom Bertalet in die Guren Billen durchgen wolt, so dirfen wir Marie Medici mit Henral IV. von Kraufreich, am Such untere Hillen durchgen wolt, so dirfen wir Marie Medici mit Hondigen wolt, so dirfen wir Marie Medici mit Hondigen kann der die mit Schaft des nit G. Eftoder 1600 gespielt. Ich habe den unterzeiche wohl gedacht, daß Ihr nicht zurüczuhalten sein wörtbet, neten Nevers füglig gesehen, mit welchem der late und bringe daher einen von der englischen Gestandte ichaft ausgestellten Bag für ben Raufmann William Thornton aus Liverpool mit, habe in meinem Mantel-fad auch einen faliden Bart, Schminke und was fonft alles notig ift, um mit Silfe meiner alten Theaterfünfte End möglichft untenntlich zu machen. Das foll geichehen, ehe 3hr mit uns aufbrecht, um felbftrebend bei mir Quartier gu nehmen. Dloge im üb: rigen Guer Borhaben jum Buten ansichlagen!"

#### III. Pie schone Conradine.

Geit Reifers Weggang war Joh. S. Saurbren, eine durchaus profaifche Natur, aber ein guter Ge-ichäftsmann, Direttor ber hamburger Opernbunne und hatte zuerst treffliche Geschäfte gemacht. 2011= mablich aber murbe bas Bublifum ber flachen Opern eines Graupner, Grunewald und Anderer, von benen teine auch nur annähernd den Grfolg ber Reiferichen Schöpfungen erziette, mübe, und es erhoben fich gabl-reiche Stimmen, welche die Rücklehr jenes Tonbichters wünschten, den seine Feinde und Neider dann freilich um fo eifriger gu verlaftern fuchten.

Man hatte Graupners "Dibo, Königin von Kar-thago" gegeben, worin die Conradi die Titelrolle fang.

Rad beenbeter Borftellung begleitete Braf Gruczeweti die Brimadonna, wie immer, zu ihrer Bortechaife und begab fich bann in ihre am Steinweg gelegene Wohnung, wo fie bie gange, fürftlich eingerichtete erfte Ginge eines Saufes innehatte, um mit

ihr zu Nacht zu fpeifen. Soeben trat bie Sängerin, nachdem fie sich umgelleidet, in reicher Toilette, welche alle ihre Neize jur volllommenften Geltung gelangen ließ, in ben hellerleuchteten Galon.

"Run, mein Freund," fagte bie Conrabine, mit holbem Ladeln bem Grafen bie Sand bietend, biefer gartlich fußte, "wie waret 3hr mit meiner Leiftung gufrieben?

"Ihr feid eine Königin," gab der Ravalier galant gur Antwort, "wie fie fconer und majeftatischer nie einen Thron gegiert hat. Der Inbel bes Bublifums hat Gud ja genugfam bewiejen, wie fonveran

offer alle Derzen beherrichet."
"Ann sie," meinte die Sängerin etwas verbrossen,
"es sit freilig leicht, das Karterre zu rühren, aber die Logen bleiben neuerdings dei den Grauppterschen

Opern leer, bas ftort mid und macht mich beforgt!"
"Es ift schlimm genug," entgegnete der Graf fast heftig, "daß Ench dergleichen überhaupt kummern darf. Gieb bod meinen Bitten nach, Beliebte," fuhr er mit leibenichgeftlich vibrierender Stimme fort, "und ent-iage ichon jest biefem Buhnentreiben, diefer nichtigen Welt bes Scheines, um mir gum Altar gu folgen. Id) mag es nicht langer mehr anschen, wie die Augen von hunderten bewindernd auf Dir ruhen, wie Du Dein holdes Lächeln, Deine fuße Stimme an fie veridwendeft, ihnen preisgibst, was nur mir gehören follte!

Er hatte feinen Urm um bie üppige Weftalt ber Sängerin gelegt und fie dicht an fich gegogen; wie berauscht führte er sich, als sie jest hingebend an seinem Herzeit rutte, und ihre sowarzen, ein magisches Feuer ausstrablenden Alugen tief in die seinen ichauten. Sie ichlang ihren vollen Urm um feinen Sals und bog fein Saupt etwas tiefer, indem fie ihm gartlich guflüfterte:

"Sei nicht fo ungebuldig, Stanislaus, mir noch ein Weilden laß mir mein Klünstlerleben, nur einige Monate noch, wie wir es ja ausgemacht hatten, bann folge ich Dir, um fortan nur Dir gu leben!

In biefem Momente flog bie Thure auf und uber bie Schwelle trat eine Mannesgeftalt, ohne bag trat und bann mit eifig falter Diene fagte: "Bergeiht mein ftorenbes Gintreten, geschätte Demoijelle, - ich wußte nicht, bag mein Blat hier bereits be-

Graf Gruczemsti wollte wiitend ben Degen giehen, bod haftig trat bie Brimabonna zwifden ihn und

ben Romponiften.

"3hr feid ein ehrlofer Lügner," rief fie, "ich habe ftets über Euer langweiliges Schmachten nur gelacht und Buch nie ein Recht gegeben, irgendwelche Answeise und gu erheben " fpruche an mich zu erheben

"Ihr werbet mir Rebe ftehen, Monfieur," eiferte

der Graf, "mit dem Degen in der Hand will ich Euch zwingen, meiner Braut Abbitte zu thun!"
"It gar nicht nötig, herr Graf," entgegnete Reinfard mit berielben differen Ruche. "It dam Eure Braut, so habe ich bier nichts mehr zu suchen, und es mare ungalant, fie an frubere Schwure gu

Abermals wollte der Graf auf ihn losfturgen, boch der Blid bes Musifers traf ihn fo brohend und

oog oer zuite ees Namers tan ihn is etogen inte ernst, dog er seinen Vorsan ichte auskührte. "Last mich indig von hier scheiden," mahnte Keiger "was ich sehen wollte, habe ich mit eigenen Augen wahrgenommen, — es hat mich geheilt von jahrelanger Krantheit, und dassir danke ich Ench,

Mademoijelle Conradi!" Damit wandte er fich und schritt ruhig burch bas Borzimmer und bann die ins Erdgeschoft führende vorzimmer und damt die ins Erogeialen insteller Treppe hinad, als ihm unten habig der Beifger des Haufes, ein waderer Schreinermeister, den Keifer fanm vom Auschen kannte, entgegentrat und ihn aus dem Hausstur in einen nach dem Hofe sührenden bem Judge, indem er dem Betroffenen gurannte: " Trau-ken ftehen Trabanten des Bürgermeisteramtes, Monsient Reifer, — einer Eurer Feinde muß Guch benun-ziert haben, dem es ift auf Guch abgesehen, wie ich undemertt belauschte. Sie wollen Euch verhaften, unbemertt belaufchte. Sie wollen Euch verhaften, sobald Ihr aus bem haufe tretet, bas foll aber nicht sondio Igr aus vent Junge teter, die fot uter ficht geschehen, soweit ich es verstindern tann. Ich bringe Euch in meinen Lof, aus dem ein Thürchen in eine Seitengasse führt, durch die Ihr leicht entkommen

"Ich bante End, Meister," versetzte Keiser, warm seine Sand driffend, "und folge Eurem Nate!" Einen Angenblick war ihm wohl der Gebante gefommen, fich gutwillig ben Saichern auszuliefern, - aber nein, bier vor ber Thur bes trentofen Weibes wollte er hier vor der Thür des treutofen Weibes wollte er nicht verhaftet werden, diesen Triumph sollte sie nicht haben. Leise öffnete der Meiter die Thür, und Reinhard schritten enteilend. Einer der Trabanten nutzte aber doch Argwohn geichöpft haben; er lief die jur Ecke des Haufes, erblicke der troth der Dunkelheit in der Gasse verblicke des Fliehenden und begann mit seinen Kameraden nun eilends ihm nochauseken.

nadjufegen. Reinhard war ingwijden bereits in eine andere Straße eingebogen und eilte, ohne sich lange orientieren zu können, langs ber Haufer mit ihren übereinguber parfuringenden Stochwerfen babin. Er Cde, als seinem Laufe urploglich ein Biel gefest wurde. Bor einem Saufe hielt eine Bortechaife, und baneben frand auf bem Burgerfteige ein Trabant bes Burgermeisterants nit feiner hellebarbe. Unfahig, feine Bewegung rechtzeitig ju hemmen, pralte Rein-hard gegen ben Diener des Gesetzs an, bessen Kolhard gegen den Diener des Gesetzes an, dessen Kollegen ihm auf den Fersen waren. Gleichzeitig wurde die Thür zienes Saufes geösset, ein heller Lichtschein siel auf die Strasse, und eine Reinhard gar wohl betannte Stimme frug: "Seid Jhr shopn da, Sievers?" Es war Anna, die jedenfalls nachsehen wolke, ob die Sänste, welche sie und ihre Tante aus einer Wbendgeselflägt nach daufe bringen sollte, schon date eine Abendgeselflägt nach daufe bringen sollte, schon date einer die Kohn hatte auch für Keinberd in dem kenden

Coon hatte auch fie Reinhard in bem feuchen= ben Manne erfannt, um ben ber so unvermutet an-gefallene Trabant seinen Arm geschlagen hatte, und

trat haftig an ihn heran. "Mein Gott, -- feib Ihr es, Reinhard, was

ift's mit Euch?" "Sie verfolgen mid, um mid gu verhaften," ftöhnte biefer.

Mugenblide barauf ichon fturmten die vier Trabanten atemlos an ber ihnen wohlbefannten Bortechaife ber Frau Bürgermeifterin vorüber, mahrend Gievers, srau Burgermeisterin vorüber, maftrend Sievers, ben das gettrenge Oberhaupt ber Stadt ber abende tichen Unscherte, chant ber abende tichen Unscherte, ichmungelnd hinter verfelben sterichritt, ohne irne barüber aufgutlären, wie fruchtoß ihre Detjagd fei. Gbenfo lieken er und die beiden Zänftenträger sich, als sie nach einiger Zeit wieder vor bem Saufe angelangt werden. por bem Saufe angelangt waren, bon bem fie bie Burgermeifterin und beren Richte hatten abholen follen, gang gebulbig von ber erfteren wegen ihres verspäteten Kommens ausschelten. Reinhard war indessen vor bem Sause bes

Bürgermeifters unbehelligt ausgestiegen und bon ber erstaunten Magb Geeiche, ber Siemens Innas Wei-inng ausgerichtet, in ein ftattliches Frembengimmer geführt worben. Sie hatte eine Lampe auf ben Tijch geführt worden. Gie hatte eine Lampe auf ben Disd geftellt und beschäftigte sich bann bamit, bas an itogende Schlafgemach herzurichten. Der stomponis Der Romponift idritt raftlos auf und nieder, noch taum recht wiffend, ob er eigentlich mache ober traume, jo feltfam aufregend war alles, mas er erlebt.

(Schluß folgt.)



### Sin Baugenichts.

Don Denmann-Strela.

Ber junge Mann hieß Frig, und biefer Fris war ein — Tangenichts.
"Gin Generaltangenichts!" rief ber

Win Generattaugenidits!" rief der Anter und idritt in der Stude auf und ab. "Frau, hab' ich recht oder unrecht?" Die Mutter seufste tief nud sagte leife: "Beight du, Mann, mir hat ichon immer so was geahut. Ja freilich, der Krils hat die Maurerei erterut, nud Geielle iff er auch gewesen, aber dage er niemals nit etwe leife der der der der der den immer rechter Luft babei war, bas haben wir boch immer

ht. Die Musif — — " Musif! Narrenspossen!" fiel er ein und legte "Mustel Narrenspossen!" siel er ein und legte bie geballte Dand auf den Tisch, "Ich will keinen Musterneister jum Sohn haben, und damit baskal Das Handwert geht über alles; der Handwerter ist ein freier Mann, weil er überall gebraucht wird. Berslanden? Und nun paß auf, nun werde ich sturzen Prozes machen. Der Junge will ein Mustern ich des des ein Augenichts werden, aber so wahr ich Leberecht Zelter heiße, in vier Wochen ist er Maureruneister und ber soumt nein Hand und ind ich Erberat, und damit basta! Berstanden Und wenn er in biesen vier Wochen ein einzigesmal auf seiner Geige kraht, ein der soumen werden ich einzigesmal auf seiner Geige kraht, ein der souden ein einzigesmal auf seiner Geige kraht, ein der souden ein einzigesmal auf seiner Geige kraht, der kraht geiner Weige kraht, ein der schaft ein der habe ein der ihn hundertsaussen Stide. Sich ben Bater, ich habe ju befehlen; und jeht gieb mir meinen brannen Rod, ich muß ein bifchen

an die Luft gehen . . . " Die Familie Zelter wohnte in Berlin, Münzftraße Rr. 1. Bater Zeiter, bor bereits ein Jubi-laum als Maurermeister gefeiert, war ein Mann, ber sich sehen lassen fonnte; sein Sans war groß, er bejaß einen prächtigen Garten por bem Schonhaufer Thore und zwei Biegelfcheunen hinter Botebam.

Thore und zwei Ziegelichenen hinter Potkdam.
Mm Morgen nach jener Unterredung zwischen den Gitern, welche die Mutter in ihrer Herzeitsausst ben Söhnchen sofort mitgeteilt hatte, ichlich der vierund-zwauzigiährige Fris, die Spardichle in der Tasche nuch die Geige unter dem Arm, auf den Zehen die Treppe hinad. Unten, vor der Schlassinde der Eitern, blieb er stehen und drückte die Hond auf das fürz-unde Krez. Kor einen Musen word est finder er menbe Herz. Bor feinen Augen warb es finfter, er ichwantie; bann aber faste er fich und ichritt jum

ichmante; onin aber lugge er jag ind logen. Ind som der gegen! Ihre Strahsen senkten Der Sonne entgegen! Ihre Strahsen senkten Der Sonne entgegen! Ihre Strahsen sin die Welt und ein Mann, ein tilchtiger Mann werben, und dann wieder heim zum Bater und ihm sogen: "Ich die neinen Genius gefolgt, und was ich geworden, das ward ich durch eigene Kraft!"
Er und ein Maurer! Seit siener Kindheit Tagen

Die Sanste sehre sich in Bewegung und wenige die Werke Grauns, Hillers und Bendas zu hören? enblide darauf schon frürmten die vier Trabanten Dann aber kamen die schweren Tage. Er umste 1108 an der ihnen wohlbekannten Portechaise der Zeichnen und Geometrie erlernen und auf das Gerüft Seignen und Geometrie erteinen und und dus Seinie freigen und mauern: Der ertie Bau, an bem er arbeitete, war doch königliche Kadettenhaus, aber wie oft warf er die Kelle hin und schlüpfte hinunter gu einen neuen Freunden, den Hautbofften des Kadettenfeinen neuen Freunden, den Hautbofften des Kadettenieinen neuen Freunden, den Hautboisten des Kadetkenforps, mit benne er so lange musigierte, dis herr Kammius, der Lehrherr, mit dem spanischen Rohre intervenierte. Drei Jahre zogen ihm so vorüber. Als er dann, zum Gesellen gesprochen, in die Freude wandern und sich "ganz leite" auf die Mustif legen wollte, da rief ihm der Later sein biktatoriiches halt zu. Rohitan und

Gleichviel, den Wolfen nach. Rafilos wanderte er die Straße immer weiter entlang, dis Tag auf Tag vergangen, dis mit einemmal eine langgeftredte

Stadt fich erhob — halberstadt. Bie es mun so gefommen, daß unfer Frit gleich nach seiner Ankunft in halberstadt die Bekanntschaft Balentin Mendels, bes Runftpfeifers machte, bas täßt sich nicht fagen. Genng, die beiben fanden sich und schlogen Freundschaft.

rug nig nigen igen. wenng, die beiden tanden sich und schlößen Freundschaft.
Herr Valentin, ein leidenschaftlicher Triospieler, war glücklich, daß er den dritten Wann gefunden. Hatte er doch bisher nur Ductte mit einem Aurschen spielen können; und ein Duett, psiegte er zu fagen, sit wie der Wond, ein Trio dagegen wie die Sonne. In seiner ersten Freued versichert er Fris, daß er dei ihm bleiben könnte, so lange er nur wolle; er teile zwar sein euges Stüdschenschaft mit seinem Burschen, allein sit einen Mustanten fande sich immer Platz.
Wie freudig schlug unser Fris in die dargebotene Hauft Tag und Nacht, nichts als Musst.
Das wohnte der Frimmel schon auf Erden. Uedrigens wohnte der Kunspsieser den simmet wierlich näher, als andere Menischen, näulich hoch oben im Turm der Domfirche, dicht unter der größen Glode. Einundswanzig Treppen fletterten sie hinauf.
"Bas soll das Horn da an der Thür?" fragte Fris, als er eingetreten war.

ale er eingetreten war.

Bris, als er eingereien war. "Das will ich Euch fagen," erwiderte Menbel, ber bereits in feinen Noten wühlte. Mein Burfche nuß alle Stunden aus der Lucke hier in das Horn stoßen, das hat der Bürgermeister so befohlen. — Was meint Ihr, fangen wir mit Wolf oder Graun, mit Kirnberger oder Duanz an?"
"Mit Meister Eraun," rief Fris.
Die Noten außeschlagen, die Instrumente gestimmt, Horr Balentin hod den Bogen: mit einem Alford begann der erste Sak.
"Prechtvoll" rief der Dirigent, als die Introdustion beendet war. "Aber jest das Abagio. — Ich dies herrliche Mogali!"
"Kris leate die Gestae unterden Arm. Er hatte awans ning alle Stunden aus ber Lude hier in bas born

Fris legte bie Weige unter ben Arm. Er hatte gwansyru tegte ore werge unter von Arm. Er gatte gwants grafte Baufe. "Eins, zwei, brei, wie.," sählte er leife. In diesen Angenblicke schlug die Uhr. "Zett nuch ich blasen," rief der Aursche und wollte auf der E-Saite abbrechen. Herrn Baleutin besief ein Zittern. "Spiel boch

erst beinen Lauf zu Ende — eine stehenbe Diffonang bringt mich um!"

Dringt inich am: Da winkte Frit, "Spiel ruhig weiter, ich werde blajen, ich habe zwanzig Take Pause. Sieben, acht — und er nahm das Horn vom Nagel und fprang hinaus.

"Rechte Lude," rief Balentin ihm nach. "Reun, zehn —." Jest ftand Frig vor ber Lude und jeste bas horn an den Mund. "Elf, zwölf —" zählte er und bließ und bließ. — Seine Eedanten 

Achtzehn, neunzehn — — " Da ploblich legten sich vier Arme um feinen Racken. "Mein Gott!" schrie der Kunstpseifer, "wo ift Feuer ?"

Bo brennt es?" fchrie ber Burfche. Frig machte große Augen. "Fener? — 3ch weiß

oon teinem Feuer."
"Kein — Feuer?" stammelte Balentin, "und Ihr macht Feuerlärm?!"
"Neister," rief ber Bursche, "hört Ihr's? Auf Sankt Mittas sangen sie schon an zu läuten, und jest auch auf bem Rathaus. Wenn's boch irgendwobrennen wollte!"

Dreinien woure: "
"Ja, wenn, wenn —!" Herr Balentin rang die Handen und flürzte auf und ab. "Wir find verloren! Seht boch nur auf die Straße. Die Leute laufen hatte die Must seine ganze Seele exsist. Als eine soog nur auf die Stage. Die Leite laufen hatte die Must seine ganze Seele exsist. Als eine ganze mich die stage i soog nur auf die Feine zu seine. Dann wird woch ein Knade war, daute er sich im Garten eine den heraufsommen und fragen, wo es brennt? Der Orgel aus Latten und Bretterwert, und hatte er sich Bürgermeister, die Aatsherren — o, es brennt nitznicht das Geld zusammengebettelt, um im Opernhause gends, nirgends! Man hat die ganze Stadt zum beften gehalten! D, o! 3ch verliere mein Umt, und ber Buriche fein Brot! D, mein Gott, mein Gott!" . . .

Der Buriche mar bor ber Lude geblieben. Bloslich fuhr er gurud und ichrie: "Meifter, ba tommer fie icon!

herr Balentin lehnte an ber Maner, gitterte wie im Fleber und wimmerte: "Dab ich es nicht gejagt? D, der Abend sicht uns alle im Stockpaus!" "Ans Stockpaus — ich!!" rie Fris, und feiner Hand entsel das Horn. Und vor seinem Auge ver-

fant ber Turm, Herr Valentin und ber Burfche, und ba fah er bas Stochaus und fich in einer finftern Belle und in Retten. Und er jah ben Bater und bie Mutter, wie fie die Sande rangen, und er hörte, wie fie weinten über ben — Berbrecher. Rein, das

nicht, das nicht!
Er ftürzte in die Stube und rif die Geige an sich.
Zu fpat! Denn naher und naher tamen die schweren Tritte, und jest, jest erschien das rotglischende, feindenbe Geficht bes Buttels, und gornige, brobenbe Stimmen riefen hinter ihm her nach bem Miffethater, ber gang halberstadt um ben Rachmittagsichlaf betrog.

Uniferen Frit wurde es ichwarz vor den Augen.

Bie einen Trintenen führte man ihn die Treppen hinab. Ales dreite fich um ihn, sein derz schien fild zu fechen, immer größer wurde um ihn der Lärm. Dennoch aber brangen zwei Stimmen an fein Ohr und wie Meffer in fein herz, die Stimmen des Baters und ber Mutter: wir haben teinen Sohn necht! Und weiter? Wie lange dem Aunstpfeiser und

feinem Freunde ein freies Quartier im Stochaufe eingeraumt worben, und ob jener je wieber auf ben Turm getommen ift, barüber ichweigt bie Befchichte Das aber ift in ihren Blättern aufgezeichnet, bag Frig, nachbem er bie Freiheit wieber erlangt, abernals jum Banberftabe griff. Geine Barichaft fcmols, es tamen Grantheit, Rummer und Gorgen, und immer harter wurde ber Rampf um bas Brot, immer fcmader

taum aber mußte fie, baß fie nahte, und jeber Stich in bie Leinwand war ihr wie ein Stich in bas Berg.

Da ploglich tam ein Brief. Des Alten Banbe sitterten, als er ihn erbrach, und die Mutter ichrie auf, als fie einen Blid auf die Schrift marf. — "Ewig geliebter Bater," fo begann ber Brief.

"Ewig gelieder Bater," jo begann der Brief, Beiter! Die gange Müngstraße war in Auf-regung, denn der Fris kam zurück, er kam heute. Und in dem Haule Mr. 1 herrichte ein Inde wie zum Chriffeste. "Munter," rief der Allte und legte den Kopf an ihre Brust, "nun haden wir unfern Jungen wieder. Wir wollen alles, alles vergessen, und was er werden wilf, das foll er werden, denn ich vill Frieden haden und Freude um jeden Preis!"... Wer wüste es wich das das dem Taugersichts"

Wer wiste es nicht pagen und Freude um seon preins:
Wer wiste es nicht, vas aus dem "Tangenschifts"
etwas Rechtes und Echtes geworden! Solange die heilige Musika gebegt und gepflegt wird, wird man auch Cart Friedrich Zelter, den Regründer der Männerchor-Liedertafeln und Schöpfer bedeutender Werkalschaft Aufrhalt in Chron ein Lehrer Felix Wenkalschaft Marthalts in Chron forten kolten Dendelsfohn-Bartholbus in Chren halten.



Berlin, im April.

Gine neue Bper.

Jod bor turgem hatten es unfere Sabitues ein-ftimmig für eine Unmöglichteit ertiart, bag fich Opernhaus einer wirflichen und mahrhaftigen Rovitat annehmen wurbe. Man hatte fich an bie gleidmäßige Abwandelung bes alten Repertoires bermaßen gewöhnt, baß man eine Durchbrechung besselben taum noch in Betracht jog. Und nun ift bas Umwahricheinliche bennoch mahr geworben: unter bem Regime Sochbergs ift eine neue Oper ans ber Zaufe gehoben worden; feben wir uns den Täufling

Das Bert "Turanbot" bes Berliner Dichter tomponisten Theobald Rehbaum ift eine Oper von heiterster Färbung. Inhaltlich dem dramatischen Marchen von Carlo Gozzi nahe verwandt, weicht der Rehbaumiche Text boch in mehreren Sauptpunften fo erheblich vom Originale ab, bag man beinahe von

einer bichterifden Reufchöpfung reben tann. Das tragifomifche Stud Gozzis, welches eine Berfchmelzung morgenlanbifcher Romantit mit ber venezianifchen Commedia dell' arte enthält, ift durch die Bearbeitung, richtiger gefagt lieberfetung Schillers allen Deutschen bekannt geworden. Wir duten daber wohl voraus-lehen, daß jeder untere Lefer in feiner frühen Jugend bie chinesische Prinzessin Aurandot fennen und — ver-abschenen gelernt hat. Sie ist ein ganz satanisches Beib: jebem ihrer Freier ftellt fie brei Ratfel; toft er sie uicht, so wandert er auflatt in das Joch der Gbe in ein besteres Jonseits, und zwar auf dem türzsten Beg. Auf den Jinnen der Mauern Zetings hängen in langen Neihen die grinsenden Schädel der Berblenbeten, welche fich auf bie blutigen Ratfel ber staiferstochter eingelaffen haben.

Gine folde Figur mare für die moderne Opern. bunne undentbar geweien. Die Zeiten der ichranten-lofen Fabelwillfür find vorüber, und beutgutage burtte es einem Libertiffen mehr gelingen, eine Selbin erft burch den Steckbrief ber Exposition als Morberin gu tenngeichnen und hinterher fympathifch gu gestalten. Chne bie Sympathie ber Gorer aber vermag eine Turanbot in einem gesungenen Liebes-marchen auf ber Buhne nicht zu leben. Rehbaum hat bies fehr wohl eingesehen und mit einigen tuhnen Griffen fowohl bem Grafen Goggi, wie auch feinem Haffifden Heberfeter bas Mongept gründlich verandert. Die neue Inrandot tritt mit reinen Banben an bie Rampe, afterbings auch mit einem graufamen Borfat, ben fie indes bereut, fobalb ber erfte Ratjellofer und heiratstandibat in Gicht tommt.

Diefer lettere, der gestreiche Being Kalaf, hat sich gleichfalls einer durchgreifenden Seelenresorn unterziehen missen. Im die leilenfent Vorbild hat der Scharfssinn Kalafs bessen männliche Energie rein aufgezehrt; in der Oper treten beide Eigenichasten als gleichwertige Fattoren nebeneinander auf. 3a, in bramatifder hinficht erweift fich ber ftarte Charafter, ben ber Librettift seinem Gelben angebichtet hat, als ber wichtigere Teil in bessen geiftigen Inventarium. Daß die große Ratfel-Szene mit ber Lofung ber Aufgaben endigt, wird icon qu Goggis Beiten teinen Bufdauer fonberlich überraicht haben. Gebankenprobleme mogen noch jo finnreich touftrniert fein, fie bleiben im Grunde boch Wortspielereien, nas denen sich ein branatischer Effet nicht peraus-ischlagen läßt. Wenn aber ber Prinz in der Oper, kaum daß er lich Weister der Stuation fühlt, den Spieß umtehrt und sich selbst als Preis für ein viertes Ratfel aussest, fo ftellt fich bie Wirfung in voller Starte ein. Urploplich richtet fich an ber Stelle, wo wir nur einen Gebankenrechner vermuteten, ein Selb vor uns auf, und aus ber orientalifden Auppenstonöbie entwidelt fich ein bebeutfamer Konflitt.

Dit diefen Undeutungen haben wir bie hervorftedende Anderungen gaven wir die geropriftedende Augend ber nenen Oper bezeichnet. Ihoobald Rehbaum hat fild nicht mit ber Fabrilarbeit jene Buchverfasser begnügt, welche alte Stoffe recht und ichlecht für die Operafliche einfollachten, joudern er hat ben Sbeengehalt eines bramatifden Mobells burch neue und erspriegliche Motive bereichert. Mit Lob foll ferner ber hubichen Ausgestaltung ber gablreichen humoriftifden Rebenfzenen gedacht werben. fitalischer Hinsche ist der Antor freilich unseren Ansprüchen an eine komische Der ebterer Gattung manchetel ichniche Spelieden. Biele Annunern der Bartitur verraten eine leicht und ficher formende Hand. allein wir vermiffen die holde Simmelsgabe ber freien Inspiration, welche fich burch feinen Bleiß und teine Routine erseben läßt. Als erfahrener und gewandter Musiter berfieht es Rehbaum, jeden Bers mit an-fprechenber Melobit zu umfleiden, und bas um fo ficherer, als bie meisten biefer Berfe wahricheinlich mit einem forrefpondierenden Rotenbild in Kopfe entstanden find. Saben wir sonit nirgends ein Migverhällnis zwiften Wort und Tongusbrud festguftellen, fo tonnen wir une boch nicht ber Unficht verichließen, bag bie nämlichen Borte und Szenen eines erfindungsreicheren Berfahrens bedurft hatten, um Glemente einer vornehmen Oper gu merben. Das Riveau, velches der Komponist von geschen der wahren entschlosse der Komponist ich an vielen Stellen wider Willen des Autors; der Stil der Sperette wird nicht nur gestreift, sondern auf längere Strecken festgehalten. Bielleicht wird gerade der letztere Um-stand dem Wert das Fortsommen erleichtern, wenn auch nicht hier, so doch an manchen Brovinzopern. and maje ger, jo body in manachen burchaus zu gunften der Novität; über die Nachhaltigkeit des Erfolges sollen keine prognoftischen Weisheiten, sondern Der Abendehment A. Mostkowski. die Greigniffe enticheiben.

#### Runft und Künftler.

— Das enbgültige Programm für bas an ben Pfingstagen, ben 20., 21. und 22. Mai in Nachen stattfindende Rieberrheinische Musikkest ist nun erichienen. Dasfelbe findet unter Beitung bes Doftapellmeifters Sans Richter aus Wien und bes Mufit-bireftors Eberhard Schwiderath von Nachen und unter Mitwirfung folgender Rünftler und Rünftlerinnen ftatt: Frau Fanny Doran-Clben, großherzoglich oldenburgifche Rammeriangerin aus Leipzig (Copran). Franklin Hermine Spies, Rongertfängerin aus Wiesbaden (Alt), den Herren Max Mickoren, lonigl. Hofopernfänger aus München (Tenor), Carl tönigt. Hofovernjänger aus Münden (Tenor), Carl Perron, Spernjänger aus Neinigh (Dais), Krofessor Dr. Joseph Joach abim, Dietelor der bingt. Konfigl. Kodsischule in Berlin (Violonies), Professor Nobert Hausmann aus Berlin (Violonies). — Programm: Eriter Tag, Somitag den 20. Mai: Duvertüre Jur Wessias, Danvertüre Jur Wessias, Danvertüre Jur Wessias, Danvertüre Jug, Montag den 21. Mai: Duvertüre Jug, Montag den 21. Mai: Duvertüre Jug, Montag den 21. Mai: Duvertüre Jug, Eringanthe" von C. N. v. Verder. Kantate Wottes Jeit ist die allerbeit Zeit" von I. Seb. Bach. Duvertüre zu "Genoveva" von R. Schumaun. Psalm "114" von F. Wendelssohn. Schumaun. Psalm "Tit Sollerbäummernna" von R. Schumaun. Pfalm "114" von F. Mendelsjohn. Schluße fgene aus "Die Götterbammerung" von R. Wagner. Symphonie Nr. IX von Beethoven. Dritter Tag, Dienstag ben 22. Mai: "Les Preludes," fpm: phonische Dichtung von Franz Liszt. Doppels & onzert für Lioline und Lioloncell, mit Orcefter-Mongert pur Andume und Subunca, um Laugues Begleitung von J. Arahms. Solovorträge. "Schönecklen" von War Bruch. Duvertüre gu. "Benvenuto Cellini" von Hett. Verlioz. Solovor-träge, paifermarfch von N. Wagner. — Ein Blat für die brei Mongerte gufammen foftet 21 Dit. Blate für Gingelfongerte tonnen nicht gezeichnet werben. Auswärtige wollen ihre Auftrage auf Blage unter Beifügung bes Betrages an S. B. Quabflieg (Theaterplay 7) richten. Die zuerft gezeichneten 600 Plage werben verloft.
— II. Schwäbisches Musitseft in Stuttgart.

Als man vor brei Jahren bas erste Muitkest bier plante, bachte wohl niemand, baß basselbe joviel Antlang und rege Teilnahme finden werde, baß man ranting ind eigen Zahren ein zweites dehalten sonne, oder gar, daß diefe Geste — wie es den Anschein abt—eine bliebende Erscheinung in unferem Nuffsteben bilden werden. Bei diesem zweiten Musikseite, das wie wir bereits mitteilten - Mitte Juni ftattfindet, wird die fonigt. Hoffapelle ben Stamm bes burch weitere hiefige und auswärtige Kräfte zu verftärken-ben Orchefters bilben. Der Chor refrutiert sich aus dem tönigl. Singdor, dem Verein für klassisige skirden-nusis, dem Neuen Singverein und dem Schuberts verein in Caumstatt. Restbirigent is Hostabellmeister Dr. Kkengel, für das Oratorium Professor Dr. Faijt. An Soliften haben wir zu erwarten: Professo Joediun, d'Albert, ben Ecllisten utengel aus Leipzig, hermine Spies, Fran Schnibtschus aus Berlin, ben Tenoristen Mickorn aus München und von Milbe jun. aus Leipzig. Das erste Ronzert bringt Jofua von Sanbel, die beiben andern als Hauptnummern Paradies und Peri, Toccata von Bach: Effer, Eroica und Harald — ein fleineres Chorwert — von Arug: 2Balbfee, einem hiefigen tüchtigen Komponiften. Dr. Brahms wird als Gaft erwartet, da im Programm auch fein Doppelfonzert für Cello und Bioline

figuriert.

Das Brogramm für bas biesjährige Mufitfest in Birmingham ist verössentlicht worden. Dasselbe unsagt vier neue Tonwerte, nämlich ein Oratorium "Jubith" von Or. Herbert Parry; ein Choralvert von Or. Wackenzie; eine Kantate von Dr. Bribge, bem Organisten ber Westminsterabtei, betitelt "Kallirhoe", und einen Pfalm von Frang. Sir Arthur Sullivan wird fein Oratorium "Die augnt Suwont wird fein Oratorium "Die goldene Legende" felber dirigieren. Jum Generalbirigenten ift hans Richter bestellt.
— Die tonigliche Afadenie ber Kilnste ju Bertin fint Unterfein T. Martie für A.

lin hat Brofeffor Fr. Gernsheim in Rotter= bam gu ihrem orbentlichen Ditgliebe gewählt

— 311 Leipzig ist ber hodgeidable Sanger Gefanglehrer Franz Göbe gestorben. — Der babische hospernsanger Joseph

Schlöffer, lange Jahre als Tenorift beim Mann-heimer Bublifum außerft beliebt, ift vor furgem gestorben. Derfelbe war ein geborner Bonner und trieb in seiner Jugend das Kuferhaudwert.

— Die Oper in Karlsruhe hat mit ber Bor-führung von Berlioz' "Beatrice und Benedift" einen Att fünstlerischer Pictät vollzogen. Die an in-

tereffanten Bugen reiche Oper ift bisher nur vereinzelt gur Aufführung gelangt; in Baben-Baben erlebte fie ihre Erftaufführung, Weimar brachte fie ebenfalls, boch damals ohne Erfolg. Nun wurde hier dos Werf einer mufikalischeichterischen Revision unterzogen und burch Ginführung von Recitationen bemfelben eine mehr geichloffene Gestalt verliehen.

- Mailand. Die von bem Mannerchor Burich im Berein mit bem Stala-Ordiefter in Mailand gegebenen Bohlthätigfeitefongerte haben glangenden Erfolg gehabt. Das Publitum war von dem prächtigen Jufammenwirten, jowie von der volltom-menen Fusion der Stimmen und der reinen Intonation geradezu verblüfft, denn bis jest hat man einen folden Chorgesang in Wailand nicht zu hören bekommen nad mit Italienern ließe fich bergleichen überhaupt nicht erreichen, weil fie weber bie erforberliche Webulb unb Ausbauer befigen, noch ber unerfäßichen Tisgiplin sich signer benten. Es ift beshalb begreflich, daß bie trefflichen Leitungen bes Chores gu fürmiden Ovalionen veranlaßten. Die beiben Progamme ent-Doationen veranlaften. Die beiben Progamme ent-hielten meist bentiche Lieber, außerdem zwei Bruch-ftude aus ber Gounobichen Messe für Männerdor und zwei bon bem Dirigenten bes Chors Attenhofer — für denfelben bearbeitete italienische Bolfslieder. Attenhofer figuriert auf den Brogrammen mit drei weiteren Anmmern, von benen wir als besonders gelungen die Komposition von Scheffels, "Wendheier" erwähnen. Sehr interssant waren die Chöre "Totenvoll", Text von Widmann, Musik von Degar und "Olav Tryglavsohn", Text von Pjörnson, Musik von Ericg. Tas Ercheiter understützte die wackeren Sänger mit acht Nummern und erntete ebenfalls redsichtigen Beisalt; am beiten gesielen die einteitende Symphonie zu Alfieris Trauerspiel "Sanl" von Bazzini, dem Director des hiesigen Konservoniums, und das Präluddum zu Bruchs, Korelei", Kaccio, dem Diriguten des Stalaorchesters, wurde von dem Männerchor Jürich ein Lordverfranz gewidmet, herm Attenhofer ein solcher von Kaccio und mehrere andere vom Schweiger mit brei weiteren Rummern, von benen wir als befolder von Faccio und mehrere andere vom Schweigerverein ze. Um letten Abend fanden fich bie Ganger mit ihren Freunden gu einem Abschiedetrunt im Teatro Caftelli zufammen.

Saffettt Anfantmen.

— Das füngste Wohlthätigleitskonzert, welches der Liederkranz Heilbronn veranstaltete, erhielt eine erhößte Bedeutung durch die Miswirtung von Prof. Gust. Jensen aus Köln (dem Lehrer des tüchtigen Majenderger). Nicht allein als Geiger schmeichelte er sich in die Gunst des Andlie fums ein, fondern vorzugeweife in feiner Eigeuschaft als Romponift, als welcher er fich befonders in einem als komponit, us weichet er ind verjonders in charles weiten Männerchor mit Solo und Ordester: "Gesang der Jünglinge", auf seiner Höhe zeigte. Das Kon-zert überhaupt, in welchem neben dem Chor die Damen Rafenberger-Koch (Gesaug) und Emma Majer (Mavier), fowie bas Machtlefche Militar-Ord)efter

mitmirften, gablte gu ben genufreichften, bie feit vielen Jahren hier gehört wurden.

### Bermischtes.

— Der Alavieranszug von Nichard Wagners Oper "Die Feen", deren erfte Aufführung befannt-lich für diesen Sommer am Hoftheater in München porbereitet wird , ericheint bemnachft im Berlage ber Hofmufikalienhandlung von R. Ferd. Hedel in Mann-

- Wie wir fcon früher mitzuteilen in ber Lag waren, sinden figher in in the mainter in bet zeit in Bahreuth in ber Zeit vom 22. Juli bis 19. August in der Weife statt, daß an allen dazwischen Sountagen und Mittwochen "Parifial", an allen Wontagen und Donnerstagen die "Weisteringer von Mürnberg" zur Auführung gelaugen.

Die Sauptpartien beiber Werte werben, wie wir vernehmen, wie folgt betett fein: Parfifal: Runbry, bie Damen Materna (Bien), Malten (Dresben), Sucher (Hamburg); Parfifal, bie herren Gubehus (Dresben), Bintelmann (Bien), als weiterer Ber-treter ift herr van Ont (Untwerpen) in Aussicht gefreter it herr van Oht (Antwerpen) in Aushaft ge-nommen; Amsjortas, die Herren Reichmaun (Vien), Scheibemantel (Dresden); Gurnemanz, die herren Biegand (Hambourg), Gillmeister (Hamover); Klings-or, die herren Planat (Kartsruhe), Scheidenmantel (Dresden). Meistersinger: Hand Sachs, die herren Keichmann (Wien), Gura Mürchen), Planat (Karlseruhe) spieren Mura würde im Falle der Unad-tömmlichkeit in München herr Scheidemantel eintre-tun). Wasser die Serren Miscaule (Komptung) kille ruhe) [für Herrn Gura würde im Falle ber Unab-tömmlichteit in München herr Scheidemantel eintre-teu]; Pogner, die Herren Wiegaud (Hamburg), Gill-meister (Hannover); Eva, die Tamen Malten Berkehr mit diesem Meister schus ihm viele schone

(Dresben), Sucher (Samburg), Bettaque (Bremen); Balther Stolzing, bie Vertreter bes "Barfifal"; Magdalene, Frau Staubigl (Berlin); Bedmesser, bie Perren Friedrichs (Bremen), Rürmer (Karlsnuhe; David, bie Hernen Schröbter (Wien), hofmiller (Darmstadt); Kothner, die Herren Pland (Karlsweck) ruhe), Bettftabt (Salle).

- Das für biefes Jahr in Silbesheim ge-plante Cangerfeft ber "Bereinigten nordbeutichen Liebertafeln", beffen wir in unierer Rr. 7 gebachten, ift neuerdings auf bas Jahr 1889 verfchoben worden.
— In Roln hat bie Stadtverordnetenverfamm-

lung bie Errichtung eines ftabtifchen Orchefters gening oie Erringing eines fautigen Johnsteines mechnigt, welches in Stadtsteater, in ben Konzerten der Konzert-Gesellschaften, sowie dei öffentlichen Fefen der Stadt ben Dienst zu verschen hat; auch soll das Orchester während der Sommermonate sog. Sommer- und Vollssonzerte geben. Der Erat des Orchesters weist bei 41 Mitgliedern und 12 Afpiranten cine Ausgabe von 87 090 Mt. auf, bagegen Eins nahmen vom Theater 51 320 Mt., von der Konzert-gesellschaft 10 200 Mt., aus den mutnaklichen Ertragen ber Commertonzerte 16000 Dit. und an unworhergesehenen Einnahmen 1000 Mt. so bat die Stadt 8570 Mt. jährlich, und zwar vorläufig auf 5 Jahre, zuzuschießen hat. Später erhöht sich ber

Bufchuß auf 12000 Dit. - Auf bem in ber Rabe von Baris gelegenen Landante des Gerrn Lamoureux foll, gang nach Ban-Landgute des Herrn Lamoureux foll, ganz nach Bady-renther Art, ein Kesspielkaus erbaut werden. In dem Theater, mit dessen War noch in diesem Sahre begonnen werden soll, will man im Laufe der Zeit sämtliche Wagneriche Bissenwerte zur Aufssikund vringen; die Grössungsvortellung soll nach den vor-täusig gefakten Beschüssen, Lohengrin" bitden. Die einzelnen Vortsellungen dürsten vor geplanten Sid-einzelnen Vortsellungen dürsten vor geplanten Sidrungen geldjüht sein, ba bas Theater, welches selbst-verständlich unter der Oberleitung des Herrn Lamourenr fteht, einen burchaus privaten Charafter tragen rent jecht, einen ontignats provente genanter trags wird. Einige reiche franzölische Magner-Berehrer bringen die notwendigen Mittel auf. Das haus selbst wird Naum für 800 Belucher enthalten. Das letztere müssen natürlich ihr Eintrittsgeld erlegen, können jedoch nur durch Einschung oder Substription an ben Borftellungen teilnehmen.

#### Onr und Moll.

Der unvergegliche Schaufpieler und Bolfebidter Johann Reftron, "ber Biener Ariftophanes," wie er auch genannt wird, gaftierte einst in Breisburg an mehreren Abenben. Der Direktor bes dortigen Theaters, der auf die Nequisiten wenig verwenden fonnte, da ihm die nötigen Mittel dazu sehlten, war auch an einem dieser Abende des Restropfden Gaftivieles in einem Stud beichaftigt. Sante des 2. Attes mußte der Direftor dem Wiener Künfter eine Zigarre reichen. Nehron griff unge-folicht nach ihr, und ließ sie mit betigem Gepotter auf den Boben fallen – sie war aus Holz, Ein auf ben Boben fallen -- fie war aus holz. Gin furchtbares Gelachter burchbraufte ben Saal; Neftron aber, in seinem unverwüstlichen Sarkasnus und Sumor ergriff schnell bie Situation und fagte 3u bem höchlichft betroffenen Direttor: "Co, mein Lieber, mas toft't benn bas Alafter von ber Corten?" Rauidenber Beifall folgte biefem mit ber größten Rinhe

neues Feenstied hatte bei der ersten Aufführung die sentimentalen herzen weidlich gerührt. Schon war das schändliche Laster nach Gebilfr bestratt, die edle Tugend sollte nun in der Schlüftsene (Avolspoel) pleubid delchaft werden. Doch mit des Geschiedes Nächten ——! Alle Augen richteten sich auf die junge reizende Fee, welche aphroditisch lächelnd, in weißleidenem, buntglügerndem Gewande auf strachtendem Throne emportlieg. Plöstlich lacht das ganze Ausbistum hell auf. Bunderbart !— Die schöne, zum Simmel cumorblischen Fee ahnte nicht, was do der Aublitum hell auf. Bunderbar! — Die ichone, gun himmel emporblicende Bee achtte nicht, was fo verbächtig irbifd gu ihren Kiben lag: eine Mute, ein Sabel und ein Paar hand fouhe von einem — Offizier. Gang verlegen fentte sich der Vorhang und erlöfte die militärirenubliche Ver vom Schrecken — aber nicht von der Gelbstrafe. Ihre Schwärmerei für zweierlei Tuch soll feitbem merktich abgefühlt

worden sein.

H. G. Anton Rubinstein nahm 1844 seinen

Stunden, beren angenehme Erinnerung noch jest in bem Stünftler fortlebt. Mendelssohns Zuneigung bem Kunftler fortlebt. Menbelsohus Zuneigung geigte fich bei ben verschiedeuften Anlaffen, so and gelegentlich ber erften Aufführung feiner "Athalia" am Sofe, wo im toniglichen Schloffe famtliche Buhörer gelabene Gatte, Gintrittstarten also nicht fauf-lich waren. Die Jagb nach Einlagbillets war arg, namentlich feitens ber zahlreichen Freunde Mendelsiohns, ber mit bunbert Freifarten nicht ausgereicht haben würde, aber nur zwei zu vergeben hatte — benn ber Raum in einem föniglichen Haustheater ift beschränkt. Wie sehr nuß nun Mendelssohn ben vergitanni. Der feit mus nin vernetsbyn des damals fünfzehnigheigen Mubinkein geliebt haben, daß er ihm eine der beiden Karten gad und ihn an der Sand in den glänzend befesten Saal führte! Diefer Mulaß erregte Auflichen und Anton hätte dei den Betlinern mit einem genialen Werte schwerlich is viel Juteresse erworkt, wie es ihm durch diefe Auszeichnung Denbelsjohns gu teil marb.

#### Sitteratur.

Czernys Studien- und Unterrichtswerke, bearbeitet von den Professen Emil Bressen (Berlin) und Anton Doc (Wien) (Berlin, N. Simrod), escheinen in neuer, sorgion reibieret Ausgabe, progressen gestellt geröbert, mit testweite neuem Fingersay und mit Ersäuterungen und prattischen Antoniquen um Schössenden werten Prof. Doc bearbeitet Eie Schie der Geläusstellt der Beilden fielen gende Ausgeber Fingerseitzsteit und 121 achtaltige Redungen. Um die Fransspade einer Angabl neuiger bekannter, aber sehr wiederer Studienvere des first und 121 achtaltige Redungen ihr die Fransspade einer Angabl neuiger bekannter, aber sehr wieder Studienvere des first und 121 achtaltige Redungen der der der der Verlagen der Ver Die angine lehrteicher Gemerkungen über Bortrag, Aussisherung ber Bergierungen, sebne burch nishliche Binte über die Art bes Etubiums ber Berte. Die genannten Borgilge, sowie die schöne Aussiatung und der blüge Preis sichern der neuen Ausgabe die voeiteste Berbreitung.

#### Diagonal-Bahlenrätsel.

8	11	14	9	6	8	11	14	10
17	7	3	14	6	1	8	8	6
16	7	16	6	34	8	7	16	6
8	7	16	6	14	9	3	1	14
5	16	12	13	14	6	8	10	11
3	16	6	1	14	9	7	8	19
15	8	6	1	15	5	3	6	12
3	16	6	1	14	4	6	1	14
3	12	2	11	6	14	1	6	14

Werben bie bier eingetragenen Bahlen burch bie entiprechenden Buchftaben erfett, fo nennen die magerechten Reihen

gien Bedguifche Jusel, 2. einen französischen Dichter, 3. einen beutschen Staatsmann der Gegenwart,

eine beutiche Oper,

5. eine Frauengeftalt aus ber altesten bentschen Geschichte, Ge eine beutsche Oper,

einen beutiden Schlachtenmaler, 8. ein begeifternbes Getrante, 9. ein europaifches Ronigreich.

If alles gefunden, fo wiederholen bie beiden burch bidere Umrahmung bezeichneten Diagonalen, und zwar bie eine von oben nach unten, die andere von unten nach oben, bie in ber vierten und fechften magerechten Reihe genannten Opern.

Auflösung des Ratfels in lehter Hummer: Bandel - Bandel.

#### Briefkalten

ber Redaktion.

Anfragen ift bie Abou nemente Cuit-tung brigifugen. Anonyme Bufchriften werben nicht benarwortet.

Gleiwitz. B. W. Bas ber bereingelte ichtige Strich in Mogatts I dur-Sonate, Betere Andgabe Re. 10, Zaft 19 und 21, be-beutet, barüber find bie Gelehrten, beren icagtare Berebert ja unferer Belebrung vermenbbar it, nicht eines Woglich, baß im Eriginale bas untere ein und ein Taft 19, und bas e in Zaft 21 feblen, Die Roten unter bem Strich alfo ben (übrigens in anberen Ausgaben ebenabe den fiverigens in aneeren aboguent eines falls enthaltenen) gufas bes herausgebers barfiellen. Beibei ift biefer (g. Robler) son geftorben, jo baf biretter Aufschuft nicht gu reangen ift. ad 7. Die Tatte 33 und 32 tem Schluf an gerechnet in Schumanns Fis mit Il-Sonate muffen beifen :



Die bon Schumann angegebenen ungewöhn-lichen Puntte follen ein Aushalten ber gulebi angeidiagenen Roten um je ein Achtel bebeuter

Trient. P. C. Bofenborfer ift vorzüglich und tommi jebenfalls im folgenben Rachtrag. ad 2: Das lagt fich noch nicht abfeben. Die neue Rlaviatur hat zweifelles an Grund und Boben gewonnen, ob fie bie alte berbrangen wird, in eine Frage ber Bett, - jedenfalls erleben wir es nicht mehr. ad 8: Der Au-tomat ift fehr praftifc, einer groferen Berreitung ift indes ber bobe Preis binberlich Leitmeritz. H. W. "Geiftliche Arten"

Ausgabe für Bag. (Gitterelob, C. Bertelemann

Innebruck. A. R. Bir mußten nad 3brer Darftellung feine anbere Urfache, ale bag ber flügel in einem feuchten Zimmer ficht Anbere Rebler mußte ber Reparateur finben Zawodzie. M. Richt für uns geeignet.

Obergrund. A. S. Mojaris Es dur Trio hat folgenbe Tempo: I. Say

II. Cat = 144, III. Cat = 154-160. ad 2 : Stephen Bellers Gtube 9tr. 8 aus op. 47. I., welche mit . = 76 bezeichnen ift, tan

bis . = 100 obne Schabigung ber Birfung beichleunigt werten. ad 3: Bagnerbilber banblung beziehen, - bie Breife finb überall

e nämlichen. Berlin. G. S. Berlin. G. S. ) In erster Reihe Burgstädt. Ab. ) bie Bemertung, bag auf bem Bitbe "Ruhmeshalle" nur bie-jenigen Zonmeister enthalten sind, welche wir unfern Lefern bereite in Bort und Bilb bor geführt haben. Dann aber lag es in unferer beften Abficht, ein Bild ju bieten, bas ben Schilberungen bes borigen Berlegers entipre-den follte, boch fciterte bas Bollen am Bollbringen: 3m Farbenbrud - ber verfprocher und auch juerft berfucht murbe, glichen - aud in ber befien Reproduttion - bie bielen tleiner Ropfe und Figuren einem bunten orbinarer Bilberbogen, ben wir unferen Abonnenten gi bieten erft recht nicht wagen burften; mi einem Borte: Die bom borigen Berleger theoretifc beabfichtigte Berftellung icheiterte ar ber prattifden Musfuhrung, bie einfach unmöglich war. Un ber guten Abficht bes vor-maligen Berlegere ift inbes nicht ju gweifein,

wir indes empfehlen, fur ben fünftigen Abonne-mentepreis ein Anftanbebuch ju taufen, bas en beffer ju entfprechen icheint, ale eine Bebilbete bestimmte Letture. Gern. T. Bir nebmen nur bon Robi.

aber am Schreibisich lagt fich fo etwas bie leichter projettieren, als im Rafchinenraum ausführen. Uns ift bie Thatface leib genug Ibnen - Serr G. C. in Berlin - mochte

Ertert. H. S. 3hr Manuftript ift leibe nicht mehr gu finben, - es war wohl wahr icheinlich berart, bag es vor Schwäche in bei Bapiertorb gefunten ift.

Manuheim. E. H. Bebaure. Eisern. S. Bir feben ber Ausführung

3hrer Trobungen rubig entgegen.
Hernfeld. F. S. Leiber nicht befannt.
C. H. in D. Die meiften Biolinfachen laffen fic - bin und wieber mit einer Ottab

Zeulenroda. L. Recht icon gefdrie ben, allein bie Sandlung ift ju befannt burch ben Betiftreit gwifden Bad und Marchanb. Ediden Gie und balb wieber etwas. Reutlingen. J. G. Strafe: Lebens-

langlider Papierforb.

H. R. in M. 3ft bis jest nicht weiter

Im Verlage von A. E. Fischer in Bremen erschien: Bohne, R., op. 61.

Opern-Bouquet.

Soumding der schönsten Melodien aus den beliehtersten Opern, in Form von Potpourris leicht arrangiert. No. 1-32 für Violine u. Pian. al. 1. 1-32 Flote 31 1-32 Cello 81 1-32 Klarin. 41 1-10 Fromph. 41 Vollständige Kanader versende grade und franko.

#### "Liederquell"

247 Volks, Vaterlands, Soldat, "Jäger-und Kommerstieder, berühmte klass moderne u. geistl, Gesangef, ISingstimme m leicht Planobgl einger, wills, Tabhresh Preis 3 Mr. Fein gebunden Mr. 4.30 Lyra, "Peis Sommling hat nicht ihrespielches," Bestingeber Verlag, Hannover,

Die anerk beste Klavier-Schule der Jetztzeit ist die "Oberhoffersche".

Preis 3 Mark Verlag von Hoenes in Trier. In d. meisten Musikal.-Handlen, vorrätig.

Die musikal. Wundermappe. 12 eleg. neue Klavieralbums nt. 295 d. schönst. Tänze, Märsche, Salonstücke, Liedertransskr., Opernphant., Potp. etc. n eleg. Notenmappe. Preis 6 M Leipzig, Richard Nosske

ijeber 5000 Expl. abgesetzt!

........... Hocheleganies Festgeschenk von bleibendem Wert 🕶

#### Gedenkblätter

(1843-1887). wölf Musikstücke zur Erinnerung die Einweihung des neuen königl. Konservatoriums für Musik zu Leipzig. Von

#### Theodor Kirchner,

op. 82. — Elegant gebunden 10 .#. Näheres über dieses Prachtwerk in No. 6 dieser Zeitung, Jahrg. IN, 1888. — Gegen Einsendung des Betrags erfolgt portofreie Zusendung. Leipzig.

J. Rieter-Biedermann.

Neuer Verlag

#### A. KLEMM.

Kgl. Sächs. Hof-Musikhdig,

Leipzig, Dredsen und Chemnitz Lurlei-Lieder and Nixengesang aus Jul. Wolffe Romanze "Luriei" mit Be gleitung des Pianoforte von

gleitung des Pianoiore
gleitung des Pianoiore
Max Hasse,
Heft 1 (für eine Singstemme): Es gülnzt die
Fui — Hoch um Hunnel glibn! — thise
dus Surmand — Ich liebe dich — M. 225,
Heft 2 (deristimmig): Gesang der Heininsten
Wir kommen grzogen — M. 2—

Soeben erschien u. ist durch alle

soeen ersenen u. ist utren alle Buch- und Musikalienhandt. (auch zur Ansicht) zu beziehen: Die zweite verbesserte Auflage von O. Tlerneh, Elementarbuch der un-sikalischen Harmonie- und Modula-tionslehre, gr. 8°. 12° 15° 80° M. 4.0°. Verlag von Rob. Oppenheim in Berlin. \_

Tonstück far Orgel über den Orgelpunkt E, zum Vortrage u. gottesdienstl. Gebranche (eine meue Form,
daher auch für Theoretiker von Intersesse)! 1 MK. – Eine Notenschrift
zur Korrespondenz erfunden (die luzig möglich in Helfbogen mit eingene den Schaffen der S

Berrgaquello von Masikalien, Ebnersche Hof. Musikal. Hdle.

Batten. Metronome. (Segr. 1780) Startgart (gegr. 1786).

#### PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Vebungen)
patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten
sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen
J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart,
NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

#### Englische Tüll-Gardinen

direkt ab Fabrik: Filz & Kohl, Auerbach i. Sachs. Kollektion frei an jedermann. – Abgabe jeden beliebigen Masses.

Besorgung von echten Teppichen, echten Bezügen, Decken aus der in unserer Nähe befindlichen Fabrik Antwerpen 1885 mit dem höchsten Preise ausgezoichnet



## Waterbury-Remontoir-Taschenuhr.

2 Jahre Garantte.

Genau gehend, zuwerhäsig, dauerhättes Gehäuse aus vernickeltem Neusilber. Anfertigung vermittelst automatischer Maschinen Diese merrikanische Ihr ist die einzige wirklich billige für. Die einfache und dabei doch ausserst vollkommene Konstruktion derselben ist der Grund, dass Reparaturen selten vorkommen, wenn solche aber etrorderlich sind, kosten sie nur ca. den funften Tell von Reparaturen an andern Uhren.
Zu beziehen durch die bekannten Verkaufsstellen, sowie vom Generalvertreter für Deutschländ.

len, sowie vom Generalvertreter für Doutschland Aug, Ehrhardt, Köln a. Rh., in Berlin von Aug Ehrhardts betail-Verkaufsstellen: Pas-sage 6. Friedrichstr. 85 a. Rosenthalerstrasse 54

## Dr. Lahmanns Sanatorium

(Naturheilanstalt)

auf "Weisser Hirsch" In reizender Lage.

endung der physik.-diätet. Heitfaktoren. Fur Nerren, Lungen. Herz-lagen. Luterleibs., Franenkrankheiten, Fettsucht, Gicht, Zuckerkrankheit, onstil. Leiden etc.

Anwendung der physika-diatet. Berlinkarren. en achten Ausgekrankheit, Magen; Interleibs, Franchkrankheite, Fettsucht, Gieht, Zuckerkrankheit, Sonmer- u. Winterkuren. – Prospekte mit Beschreibung der Methode etc. gratis.

Dr. Lahmann hält Montags, Mittwochs und Freitags nachm.
3-4 Uhr in Dresden, Ferdinandstr. 19, I, (in der Nähe des böhmischen Bahnhofs) Sprechstunden.

#### 🗝 Die Mutter ist es, 🕳



F. Ad. Richter & Cie., Rubolftabt (Thuringen), Wien, Diten (Schweit), Rotter bam, Conbon E.C., 1 Railway-Place, Fendurch-Street und Rem Dorf, 310 Broadway.

Instrumente und Artikel aller Art 10 - 15 pCt. billiger geworden. — Violinen, Zithern, Saiten, Blasinstrumente, Tromosin, Harmonikas. — Spieldosen, Musikwerte, Musikpeschenke eiler Burgarantiert gute Waren. — Beste Bezugsquelle, Art. grossea Ruskkishalager, billigste Preise. Preist, gratte-franto Instr.-Fabr. ERNST CHALLIER (Radolpha Nachfolger) in BIESSEN

### = Bleichlucht, Blutarmut, = \equiv Appetitlosigkeit 🚞

verichwinden raid burch eine Rur mit bem echten

Derfelbe wird feit 15 Jahren mit glangenbem Erfolge gegen Bleich. fucht, Appetitlofigfeit, Blutarmut, Magenframpfe, Mübigfeit, fcmere Berbanung, Schwächezuftanbe angewandt und ift bas beste Starfungs-und Wiederherftellungsmittel, welches mahrend jeber Jahreszeit ge-nommen werben fann. Leicht verbaulich und die Jahne nicht angreifenb. Pramiiert im Jahr 1886—1887 mit 4 goldenen und filbernen Medaillen und 4 Chrendiplomen.

3n Flatons gu 500 Gramm & 3.— und Literflafchen & 5.50, Emballage und 3ofl frei.

Bentral-Depot: Apothete Gollieg, Murten, Schweig.

in der Edition Peters erschien Trauermarsch-Album.

Sammlung berühmter Trauermärsche Sammung berummer Trauermarsene Von Händel, Mozart, Beethoven, Schubert, Mendelssohn, Chopin, Grieg für Pianofort solo. Preis: & 1.

Socben erschien in unserem Verlage; Zwergkönig Luarin.

wiegenlied
r eine Singatimae mit Planofortebegleitung
komponiert von
A. L. Loechmer.
Der Text ist aus Julius Wolff, Tanniuser. entnommen. Der äusserst geäuser, entnommen. Der äusserst ge-chmackvoll ausgeführte Titel stellt den Rosengarten in den Dolomiten, sowie das Bildnis Ihrer K. K. Hoheit der Frau Kronprinzessin dar.

Gleichzeitig gestatten wir uns, Sie auf unser gut gewähltes, reichhaltiges Lager von Geschenklitteratur, Jugendschriften u. Bilderbüchern aufmerksam zu machen. Ebenso halten wir stets die neuesten und

B. Diocrouseria aumérissau za nacine.

B. Diocrouseria aumérissau za nacine.

Bennso hallen wir stets die neuesten und wichtigsten Erscheinungen aus allen Wissenagschieten auf Lagir ein gut ausgewähltes Sortiment der neueren Erscheinungen, sowie der klassischein Weisen. Sämtliche von anderen Handlungen augekundigten Weise liefern wir zu denselben Preissen.

Bei Aufträgen 5 - 4 ab, tragen wir // Norte von 10 - 8 ab, liefern wir franko. Ihren freundlichen Zuspruch gern entregenselnen. Hochachtungsvoll Nissenke & Loechner.

Nissenke & Loechner.

Nissenke & Loechner.

Beilin SW. 12, Markgrafenstr. 69.

40 Rände Klaviermusik

### 40 Bände Klaviermusik

billig zu verkaufen. Naumburg a. S., Langestrasse 4

Neu! Geeignet für Schul- und Selbstunterricht. 

lein, 2 Teile, gebunden
Klarinstzschulev A. Kiezer, 3 T. gb. å 2.—
Kornettschulev A. F. Bargantz, 2 T. gb. å 2.—
Kornettschulev A. F. Bargantz, 2 T. gb. å 2.—
Grosse Klavierschule von Louis Köhler,
op. 314. Letzt, Meisterwerk des
berühnten Piddagogen. 3 T. geb. å 2.—
Der kleine Rubinstein, für junge
Pianist, 70 ernsteu heitere, klass.
u. mod. Stücke, 100 Seiten mit
Fingersatz. Billige Ausg. geb. 2.—
do. Pracht-Ausgabe, gebunden. 4.—
Fiötensohule v. E. Köhler, 2 T. geb. å 2.—
Fiötenspiel, Fortschritt im, von
Ernesto Kohler, 3 Teile, geb. 3.—
Barnetschulev v. A. Michaelis,
auch f. Organisten, 2 Teile, geb. 3.—
Bandodiolers v. A. Michaelis, 4. geb. 3.—
Ba

Zum Selbstunterricht nach Noten- und

Louis Sciosumetricus natu soles und Ziffernsystem. Von J. A. Sakoloff.

1-reih. Harmonikasohule, 1 Heft. #1.—

1-reih. Harmonikasohule, 6 Hefte å 1.—

2-reih. Harmonikasohule, 2 Hefte å 1.—

2-reih. Harmonikasohule, 2 Hefte å 1.—

Konzertinasohule, 1 Heft. å 1.—

Konzertinasohule, 1 Hefte. å 1.56

Katalog gratis und franko. Verlag von

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig. Berlin, bei 2thle 2 Hunger, Friedrichstr. 58. Wien, bei 0tte Massa, Mariahilfertr. 91, so-wie durch jede Buch- u. Musikhandig.

Kleinhorga, G. H. Soiden Sie mal

Mannheim. W. L. Ift ja in ber folgenben Rummer verbeffert. Meiningen. J. H. Das ift eine alt

Befchicht, Der Eine hal Arbeit und Fleiß, Der Anbere Augen und Breis. A. T. in R. Das Wolfen ift jo gut, aber jum Bolberingen ifte noch ziemlich weit.

Kiel. C. L. Gut flingen thut's allerbinas nicht, fann aber immerbin richtia fein - nur fdeint vor Beginn bes Balgers (Er dur) ber richtige Leitattorb ju fehlen.

Montan. G. R. Beder, Jean, Rleine Ron gertvortrage ftr. 1 (Zonger). Bott, 3. 3., op. pertortinge Mr. 1 (20 Schuberth), op. 24 (Eb. Peters). Reinede op. 43 Nr. 1 (Breitfopl) Runbnagel op. 8 (Lucharbt). Papini op. 25

Meiningen. E. M. "Man fann be Meiningen. E. M. "Man tam ber Guten nie juviel thun," sagte einst eine alte Prou und erfaufte sich im Beibtestellel – ähnlich fommen Sie und bor, — Raß halten! Mommingen. J. F. Sie haben's ju

Zürfelb. A. II. Sie fceinen auch auf bie Werte Jean Pauls zu fcwören: Luft und Lob ift bas einzige, mas ber Menich nicht enthebren fann.

Magdeburg. H. H. Gie finb ichenfalls verliebt, ober fonft nicht bei Eroft, benn nur bann fann man — wie man ju fagen pflegt — einen Mohren für einen Engel anschen. Freiligenth ift ber Dicter.

Reutlingen. H. G. Barum benn

nicht! Muß giebet gute Rinber.

Brenten. J. II. Gir follen fich eben in feine Gigenheiten fügen, — man foll nir verlucen, einen Bornigen "gegen ben Girich"

Leipzig. O. M. Da ift nichts mehr au machen; Gie find eben bineingeplumpft, wie ber Bauer in die Stiefeln.

ber Bauer in die Stiefeln.
Kölen. J. B. Barum benn noch weiter hinausichieben? Beffer heute ein Gi, als margen cin Subn.

latinedy. A. G. 3ft uns nichts babon befannt.

von befannt. E. K. Ihre "Muftantengelchichte" beginnt lehr viel versprechenb: "Wit gefenttem haupte jaß Alfred am offenen Righel und blidten in bie blauen Wolten empor." Wie hat er benn bas gemacht? Mitnehen. H. Richter: Die Grundgung

ber muftalifden Formen und ihre Analyfe (Reipzig, Breittopf & Gartel).
Leipzig. J. II. Richts für uns Paf-

nbes barunter.
Meletta. M. R. Recht anftanbig, aber

ju troden für unfere Bebürfniffe. Leipzig. J. M. Gie feben ja am Ropfe unfered Blattes, bağ unfer Blatt eine Auflage bon 61 000 hat, — an diefer Thatface vermag tein Menich zu ritteln, — neibifde Brieftaften-

Rotigen foon gar nicht. Chernnitz. A. V. Die Berichte find ju febr post festum, — warum schidten Sie biefelben benn nicht unmittelbar nach bem Ron-

perte ein?

#Bochst. H. Bei C. F. B. Giegel in Leipig, ad 2: Ja wohl, bie naberen Bebingungen find uns aber nicht befannt; ver-

langen fie Gubffriptionsbedingungen.
Rybnik. H. S. hauptmann, D., op. 54:
fechs geiftliche Lieber für breiftimmigen Frauencor (Leipiig, C. F. B. Giegel); Bilbar: Beihgefänge, je 20 Motetten fur 1, 2 und 3 Stimmen, Band 2 und 8 (Rolleftion Litolff); "Geiftliche Arien", I. Teil für Sopran, II. Teil für Alt, III. Teil für Baß. (Gütersloh, C. Ber-

#### Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Neusssche (Aachen) Patent-Sicherheitshülse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung

#### Für Taube.

Eine Person, welche durch ein einfaches Mittel von 23 jähriger Taubheit u. Ohren-geräuschen geheilt wurde, ist bereit, eine Beschreibung desselben in deutscher Sprache jedem gratis zu übersenden. Adr.: last. f. Taube, 15 Camden Park Rd. London N.W.

Ersparnis!!! die richtige u. blüige Ernährung. Kochbuch u haushaltungslehre für den İpariamen Haus halt von **Ottilio Paliy** — ged. & 2. Berlag von **Th. Knaux, Lsipzig.** 

Wir kennen keine bessere, lusterregend u. lusterhaltendere, ja Lust und Fleiss steigerndere Schule. "")
Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig.
Steingräber Verlag, Hannover.
") G. Damm, Klavierschule, 55. Aufl., 4 Mk.

Wichtig für Lieder-Komponisten und estens empfohlen durch die Presse:

..VonWaldesrand und Meeresstrand Gedichte von Arno Gals. Mauxes Verlag (A. Schenk), Jena



Neue Musikalien

C. A. Klemm, Kgl. Sächs. Hof-Musikhandlung.

#### Vinter and Neue Klavierschule

Die VOUD Ald Höfsbillift von K. Urbach (Verf. d. bek, Preisklavierschule) ist soeben erschienen. Sie übertrifft alle bisherigen an Gründlichkeit, Brauchbarkeitu, Billigkeit. Man verlange die Neue Klavierschule, die in allen Musik-Hölgn. vorrätig ist. Pr. kompl. 4.50, in 2 Bön. à 2.50. Esincichabotes Verlag. Magdeburg.

A z.ou. Magdeburg. Mag

K. Goepfart, Op. 25 No. 1,

#### "Skizzen und Studien"

für Flöte und Klavier. (Als vortreffliches Werk von Autoritäten empfohlen.)

toritaten empionien.)
Preis 2.50 Mk.
Kammervirtuos Th. Winkler-Weimar
schreibt u. a.; Lich betone, dass es mich
von ganzem Herzen gefreut hat, diese in
jeder Hinsicht ebenso schönen, wie fein
geistigen Stücke kennen zu ernen." Hochachtungsvollst

Ph. W.

#### Reizender melodiöser Walzer.

Ivanovici, Donauwellen,

Pianoforte zu 2 Händen
Pianoforte zu 4 Händen
Pianoforte und Violine
Violine solo
Zither

M. 1.50.
M. 1.50.
M. 1.50.
M. 1.50.
M. 1.50.
M. 1.50.

verlag von Gebrüder Hug, Leipzig.

Ein kleiner, schr dankbarer u. bestens recens. Text, Märchendichtung, ist zu vergeben. Anfragen sub 1.8287 zu richten an Rudolf Mosse, Leipzig.

#### PPMANN KARLSBADER BRAUSE PULVER

Bestes Hausmittel bei Verdauungsstörun gen, trägemStoffwechsel und deren Folge gen, trägemStoffwechsel und deren Fölge zuständen. Zum Kurgebrauch bei Magen u. Darmkatarrhen, Leber- und Gallenlei den, abnormer Fettanhäufung, Säurebil-dung ärztl. allg. empf. Erh. in Sch. ä. 1 M. u. 3 M. 50 Pf. in d. Apoth. Gegen Eins-v. 3 M. 50 Pf. in C. Zusend. 1 Sch. in Ver-and Lippmanns Apotheke Karlabad.

### Edmund Paulus

Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.





# alische Universal

rien etc. Nur beliebte Piecen. Vorz. Sticl fr. v. Felix Siegel. Lelpzig, Dörrienstr. 1

Durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen zu beziehen:

#### Alldeutschlands Losungswort

"Wir Deutschen fürchten Niemand Als nur Gott allein!"

Marsch mit Text

Gedicht von Dr. J. Blumberger

H. WEHRLAND.

Ausgabe für Klavier (mit unterlegtem Taxt) Preis Mk. 1.—
Singstimme allein 10 Pfg.
Ausgabe für 4 stimmigen Minnerchor:
Partitur und Stimmen Preis Mk. 1.—; die 4 Stimmen allein 50 Pfg.
Ausgabe für Streichorchester Preis Mk. 1.50.
do. "Blasorchester . " 1.50.
Verlag von P. J. Tonger in Köln.

"Der Komposition liegt in Text wie Melodie die Absicht zu Grunde, das ewig denkwürdige Wort, welchem unser grosser Kanzier in der Reichstagssitzung vom 5. Februar Leben und Fülgel verlieben hat, in echt volkstimslicher Form der deutschen Nation auf Insmer im Liede zu erhalten. Diese Absicht ist dem Dichter wie dem Komponisten vollauf gelungen. Es steht deshalb mit Bestimmtheit zu erwarten, dass das von patriotischstem Geist getragene neue Musikstück im Fluge in immer weitere Schichten des deutschen Volkes eindringen und demealben in Freud und Frieden, wie dereinst in der Stunde der Gefahr zu einer zweiten Wacht am Rhein werden wird."



Klavier-Automaten nicht

Klavier-Automaten nicht Kavier-Spieler
vonvorzüglichster Konstruktionund elegantester Ausstattung in schwarz poliert und nussbraun furniert. Der Automat wird an ein Klavier herangesetzt und mit seinem vorderen Teile auf die Schlossleiste desselben befersigt. Alsdann steckt man die betreffende Notenscheibe auf die dazu gehörigen 6 Stiffe, schlägt den Hebel b darüber und dreht an der Kurbel. Der Automat spielt alsdann das auf der Notenscheibe befindliche Stück. Für Gesellschaften unentbehrlich. Unser Automat gestattet ferner die Benutzung des Pedelses beim Klavier. Zu beziehen durch alle Pianoforte- u. Musikinstrumentenhollungen. Wiederverkäufer erhalten höhen Rabatt. Attil Leiptiger Kuttwerts vorm. Pauf Ehrlich & Co. Zu Gohlis bei Loipzig. Alleinige Fabrikant. d. Klavier-Automaten.

Rümmerle, Encytlopabie ber evangelischen Rirchenmufit.

Breis (bis Schuff R) 1. Dalbbb. 10 M., 2. Dalbbb. 12 M.
Brojpett gratis von C. Bertelsmann in Guterstob.



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Schul-Violine

vorzüglich im Ton 🖫 mit vollständig. Ebenholzgarnitur, gutem Saitenbezug, Bogen u. Kasten (Holz) vollständig mit Flanell gefüttert

liefern M. 15. Beste römische u. deutsche Saiten Preiskurants gratis u. franko

Gebrüder Hug,

Instrumenten-Handlung Leipzig, König-Strasse 16. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

armoniums

(Cottage-Orgeln) mit und ohne Pedal fürs Haus von 90 Mark an, für Kirchen, Kapellen, Schulen und Vereine mit Pedal von 220 Mark

empfiehit Ratzkes Orgelfabrik. Neisse in Schlesien. Hustrierte Preisliste gratis.

Violinen, Vorzügliche sowie alle Blas-u anderen instrum. bezieht man am vorteilhaftesten von C. G. Schuster jun. 255/56. Erlbacher-Str.

Markneukirchen, Sachs,
Illustr. Kataloge gratis u. franko.



Zithern

n. alle anderen Arten b.
Strechjustrumenten,
jowie echte alte
beutsche n. italienighe Meinsterreigen, Cellos etc. sir Dilettanten u. Künster bei tulantes! Vedingungen and gegen monallige Raten

ohne Preiserhöhung. Garantie. Umiaulo gestattet Preisturant franco. Hamma & C™

aiten-Instrumenten-Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

F. Kreyer, Krefeld empflehlt Violinen, Zithern, Bandonsons, Harmonikas, deutsche u. Ital. Saiten etc. etc. Preislisten franko. MB. Gute alte Meister-Violinen stets vorrätig.

F. Chr. Edler, Geigenmacher

F. Chr. Edler, Geigenmacher Frankfurt am Main,
Prämiiert auf allen bis jetzt beschickten Ausstellungen, empfehlt sein Atelier für Kunat geigenbau und Reparaturen unter Garantie sachverständiger Ausführung. Grosses Lager ital. und anderer Musicinstrumente, Bogen, Kasten, römische und deutsche Wollen-Collo-Salten, Spezialität:
Quintenrein hergestellte Violin-Salten.
Zougnisse von den ersten Kunstlern für beste Ausführung stehen zur Seite.



ohne Nachnahme od. Vorausbezahlung u. unter Gestattung der Rücksendung: Gestattung der Rücksendung:

Violinen mit behnohiggarn.

von 9 M. an; nit

Ebenholzgriffer. 7 M. 50 Pf. Ordinäre

von 2—4 M. 50 Pf. Brasilholzbog, von

85 Pf. an. (//s gef. schwarzlack, Kiaten

v. 2 M. 50 Pf. an), imitationen alt.

ital. Meister-Violinen v.12 M. an.

mit Ebenholzgriffbr. v. 24 M. an. Ordinäre v. 12 M. an. Zithern von 10 M. an.

Reparaturen unt. Garantie. Saiten haltbar und rein. Preisverzeichniss m. vielen An-erkennungsschreib. grat. u. froo.

OTTO JAGER, FRANKFUR

#### Aeben jeder Violinschule zu gebrauchen:

### Anfikalische Erholungen für junge Violinspieler. Blumenlese für junge Violinspieler,

Progressiv geordnete Hebungs- und Unterhaltungsfluche, mit Benutung beliebter **Bolks**- und Kinderlieder, Opern und Canzmelodien bearbeitet von

Yakob Islied. Op. 33.

Breis jebes Banbes für 1 ober 2 Biolinen Mf. 1.50, mit Rlavierbegleitung Mf. 3 .-

#### Bd. I, 100 fehr leichte Stücke.

Sand I entgut auger oen An-fangsgründen und liebungsfilden folgende Lieber, Tänze zc.: Rr. 9. Schlaf, Kindlein schlaft, 10. Schlaf, mein Kind, schlafe in. 18. Gott in der Höch sie Ger allein. 19. Winter ber Höh sei Ehr allein. 19. Winter abe. 20. Thälden, sanst bid neigend. 21. Der Mond, der scheint, das Kindlein weint. 24. Wer weiß, wie nahe mir mein Ende. 25. Es spielt ein Knäblein im blumigen Alee. 26. Jum Reigen herbei. 28. Nun abe du mein lieb Heinalland. 29. Alle Wödstein wir den 35. N. a. a., der Winter ist school da. 36. Hopp, hopp

len. 48. DStrafburg, o Strafburg, bu munbericone Stadt. 49. 3d hatt einen Rameraben. 50, Morgenrot. 51. Bolfa. 52. Balger. 55. Ber fitt auf unferer Maurer? farirum. 56, Schier breißig Jahre bift bu alt. 57. Ginen golbnen Wanberstab. 58. Befrangt mit Laub. 59. Willfommen, o feliger Abend. 60. Der Freifchus, o settiger Adend. 60. Der precioning. von Meder. Ouvertierte. 62. Bolger. 63. Polita. 68. D Tannenbaum. 69. So leb beim wohl, die füger aus Anrefalz. 70. Sin Jäger aus Anrefalz. 71. Mit dem Picil, dem Bogen. 72. summ hernm. 38. Alles neu macht Stef ich in finstrer Mitternacht. 73. strabt ber Moraen. 98. Joseph in ber Mai. 39. Der Winter ist sommen. Allbort auf grüner Seibe. 74. Freut end bes Lebens. 76. Wozart, Mes. Ber hat die Schule Schöllen. 44. wert hat die Schule Schöllen. 45. Ueb stef kandlad und ber Esel. 45. Ueb school Ber Kucklei, eise, fromme von Lanner. Walzer

Band I enthält außer ben Anstimmer Treu und Redlichteit. 46. Beije, 78. Der Freifchüß, von Meber: mgsgründen und Uebungsstüden Beigt du, wie viel Sterne stehen. Wir winden dir den Jungsernkrauz. Igende Lieder, Tänze 2c.: Ar. 9. 47. Das Schiff streicht durch die Wel- 79. Winter: Das unterbrochene Wir winden dir den Jungfernfranz. 79. Winter: Das unterbrochene Opferfeit. 81. Mazurfa. 82. Galopp. 83. Beil bir im Siegerfrang. 86. Deffaner-Marich: So leben wir. 87. Muf, auf, ihr Bruder und feib ftart. Muf, auf, ihr Anaben, eitt herbei. 88. Gin Berg, bas fich mit Sorgen qualet. 90. Balb fallt von biefen Bweigen. 93. Das Lanb fällt von ben Banmen. 94. Muß i benn. 95. Die Zauber-flote, von Mogart: Gin Madden ober Weibchen. 96. Der Freifdüt, von Weber: Was gleicht wohl auf Erben. 97. Die Stumme von Portici, von Anber: O feht, wie herrlich ftrahlt der Morgen. 98. Zofeph in Ganpten, von Mehal: Ich war ein

#### Bd. II, 40 beliebte leichte Stücke.

giments, von Donizetti. 105. Tell, von Roffini, Throlienne. 106. Die von Wollitt, Lytolicille. 106. Lie Jauberflöte, von Wogart: Der Bogel-fänger bin ich ja. 107. Martha, von Flotow, Lette Rofe. 109. Wartha, von Flotow: Jägerin, schlau im Sinn. 110. Meinfeld-Galopp. 111. Pierre-Magurfa. 112. Die Schwim- Beiber von Winbsor, von Nicolai: mer, Walzerv. Canner. 113. Marien: Quertiire. 130. Die weißie Dame Polka. 116. Mit hunderttaulend von Boielbien: Welche Lust Soldat Stimmen ruft, hurrah! 117. Preisend zu sein. 131. Johann von Paris,

Banb II enthält: Ar. 101. An-bantino. 102. Moberato. 103. Rondo. 104. Die Zochter des Ar. Rondo. 104. Die Zochter des Ar. Briegiments, von Donizetti. 105. Tell, war so scholl was bed bed kielen. 132. Die Stumme von Phetric von Ander: Schlummeraric. war so scholl Rondon Broth. 133. Marich ans Norma, von Vellini. 122. Milegro. 124. O sanctissima 125. 3m fconften Biefengrunde. 126. Herz, mein Herz, warum so traurig. 127. Andante cantabile. 128. Die Tochter des Regiments, von Doni-zetti: Marcialo. 129. Die lustigen

134. (Beorgen-Balger, 135. Oberon, von Weber: Darum froblich. 136. Rorma, von Bellini. 137. Oberon. von Weber: Arabien, mein Heimat-land. 138. Die Janberflöte, von Mozart: Bei Männern, welche Liebe fühlen. 139, Gäcilien = Mazurta. 140. Alegander-Marich, von &. v.

#### Bd. III, 18 leichte ausgewählte Kompolitionen.

Band III enthält: Rr. 141. Syn: Diavolo, von Anber: Erblickt auf giß leife Flecht. 154. Don Juan, phonie-Pastrorale aus Wessias von Fescheshöhn. 148. Tancred, von Mogart: Neich mir die Hand, Sand, Gand, der keine herbeit feine Herbeit Gavatine. 149. Der Kalis wein Leben. 155. Wenns Maislüstert. 143. La chasse. 144. Schier dreißig von Bagdad, von Boieldien: Onver: weth. 156. Won meiner Deinat ums Jahre dift du alt. 146. Beit gang ture. 150. Guter Mond du geht so ich ichtelben. 157. Saudu, Samphonie i ans Brünnele. 146. Beber, Auf- fille. 151. Bolfa. 152. Walzer. mit dem Paulenfoliag: Mennett. forderung zum Tanz. 147. Fra | 153. Figaro, von Mozart: Dort ver- 158. Lanner, Marien-Walzer.

#### Bd. IV. 14 arokere Vortragsflücke in erleichterter Bearbeitung.

Band IV enthält: Nr. 159. Wo-jart, Rondo. 160. Wozart, Entfüh-rung aus dem Serail, Dubertüre. 165. Wozart, Cas Beilden. 166. Wozart, Das Eeliden. 166. Kozart, Cas Beilden. 166. Kozart, Cas Beilden. 167. Hr. Symphonie. 162. Lanner, Froh-sinus Zepter, Balzer. 163. F. Wen-Fr. Schubert, op. 94 Nr. 3. Moment fohn, Krühlingslicd.

Das Werk empfiehlt sich bem Kenner als zwecknäßig geordnet und mag Lehrer und Lernenben recht upfohlen sein. Gustav Iensen, Lehrer am Konservatorium der Mnsit in Köln. febr empfohlen fein.

Wit Kennerblick wurde gewählt und geordnet; die Begleitung zeugt von Geschmack und so wird dem Lehrer und der Kamilie eine Auswahl geboten, welche vor ähnlichen Werten den Borzug hat, daß sie nur wirklich Gediegenes, dem jugendlichen Gemüte Berständliches bringt.

Riederrheinifde Bolhszeitung (Crefeld).

Es ift immer ein Berdienst zu nennen, wenn man dem jungen Biolinsvieler die Uedungen auf seinem ichwer zu erfernenden Instrumente so leicht und so angenehm wie möglich macht. Der Komponist dieser "Erholungen" scheint seine jungen Schüler gut zu kennen, daß er stels das Richtige zu tressen weiß, um sie unmerklich zu einer gewissen Fertigkeit im Spielen leichter Sabe zu führen. Gregorinsblatt (Rachen).

Die vorstehende Cammlung bes auf bem Gebiete ber mufitalifden Unterrichtewerte bereits ruhmlicift de vollegende Generalie auf Leine als fehr nugbringend angelegentlicht empfehlen werden. Das Werf dirfte namentlich in Kamilien, wo mehrere Ainder Wuste treiben, sich von Ruben erweisen. Das Wert dürfte namenting in kanniten, wo neigtere maive meigen in ieroen, im Derzien liegt, dürfte weichen die musikalische Ausbildung ihrer jungen Violinvirtuosen am Herzen liegt, dürfte die Sammilung erwünscht sein, da sie selbst mit leichter Mühe die gut gesehte und sehr spielbare Begleitung übernehmen können.
Dolkspritung.

Es ist das Angenehme mit dem Rüplichen verbunden, weshalb diese Werf als eine wertvolle Erganzung zu jeder Biolinichule zu gebrauchen ist. Bayr. Tehrer-Beitung.

Rach genauer Durchsticht ber "Musitalischen Erholungen" wird man inne, bag diefelben ein gang vorzüg-lich angelegtes, instructives Wert für junge Biolinspieler find. Reue beutsche Schulzeitung (Berlin).

Eine Sammlung von Bolfteliedern,

Opernmelodien, Dariationen, Phantafien n. a. Studen in inftruktiver Bolge bearbeitet von

#### Berm. Schröder (Berfaffer ber Breit.Biolinfchule).

26. I. Erfte Lage in ben Tonarten bis gu 2 Rrengen und bis gu

2 Been als Borzeichnung. Bb. II. Erste Lage in ben Tonarten bis zu 5 Kreuzen und bis zu 5 Been als Borzeichnung.

26. III. Mit Anwendung ber britten und zweiten Lage.

#### Preis à Band:

Musgabe für I Bioline 1 Mr. Ausgabe für I Bioline u. Rlav. 2 Mf.

#### Inhalt des I. Bandes.

Abend. 28. Blithe, liebes Beilchen. 29. Chor aus "Waffenschmieb". 30. A Schüfferl un a Rainbel. 31. Aus ihrem Schlaf. 32. D Tannenbaum.

in Angelein 19. An Thema bes D-moll-Trio. 66. Biel icone Gaben. 67. Beit in ber Ferne. 68. 3' Lauterbach hab. 69. Ge wohnt am Seegestabe. 70. Ge war ein Rönig. an Weggegrade. O. Ermaren Mang.
3. Wohlan die Zeit. 34. Lieb aus 71. War einst ein junger Spring-nludine". 35. Chor a. d. "Weißen Dame". 36. Umn ade du mein Hoch-land. 37. Frenet ench. 38. Ich war Tüngling. 39. Bin ans und ein ganga. 40. Chor aus "Judas mermann". 75. Jar und Jins-ein ganga. 40. Chor aus "Judas mermann". Heil sein Tag.

#### Inhalf des II. Bandes.

ben Jungferufrang. 2. Chopin, Ballabe. 3. Lom Balb bin i führa. 4. Edubert, Rojamunde. 5. Rule Britannia und Arguptifche Symne. Vertramma und Neghpfische Hunne. Und od die Wolfe sich verhalle. 22.

6. Glud, Diese Auen sind seligem Nein ich will's nicht länger leidem. Frieden. 7. Schisffelie Leije. 8. In diezen Belting Hallen Sallen. 9. Und der Hoper Bostleich, Moseltof, Holden Hoper Hoper Hiller muß ichtich umher. 10. Der Mitter muß 25. Vollslied. Mit der Fiddel auf dem Laum blutgen Kampf. 11. Es sift der frimmt in Gottes Nat. 12. StatinfaRolle 13. Un Clea. Lieb. 1. William Laufer Lieb. 27. Schrifter Fahren und des Liebstlies Liebstlies Fahren und des Liebstlies L Polfa. 13. An Gloc, Lied. 14.

Rr. 1. Beber, Bir winden bir | Rennit bu bas Land. 18. Straug, 3. (Bater), Deutsche Luft, Walger. Dienbelefohn, Lied ohne Worte. 20. 3m tiefen Reller fit ich hier. 21. Und ob die Wolfe fich verhülle. 22. Chlog. 27. Shröber, D., Phantafie-ftud über: Fahnenwacht, 28. Diabelli, G. B. Pringeffin Rolidouben, No. A., Rondo alls op. 33. 29 Schröber, mange. 15. Boietdien, Margarethas H. Bariationen über, Den lieben langepinnerlieb. 16. Schubert, Chor gen Tag. 30. Schröber, D. Phanber Hirte aus Rofamunde. 17. taffe über Schuberts Millerlieber.

#### Inhalf des III. Bandes.

Anter, Babethoven, L. v., Woulds, Bern, Besthoven, L. v., Wolfer, Sondie Work, Fr., Williamarid, T. Berthoven, L. v., Woulds, Bernstein, Bagatelle, L. Egybven, L. v., Roubo, G. Gunia Mulis, L. Wojart, P. L. Williams, C. Berthoven, L. v., Woulds, G. Gunie Mulis, L. Wojart, W. M. Egybrer, Fr., Willitärmarid, T. Berthoven, L. v., Weenhoven, L. v., Weenhoven, L. v., Weenhoven, L. v., Wennett ans dem Scottet op. 20. 8. Strang, J. über "Benn die Schalben heimsärts (Bater), Nadeklin-Warid, 9. Men belsjohn, Wigentied ans den "Liesdergenden, L. Gandel, G. Fr., Grobern ohne Worte". 10. Rrenger, C., ichmied-Variationen. 18. Egröber, "Ein Schiffs bin ich" a. d. Oper: Handleffs Lieb "Die Nachtlager von Granada. 11. Nullisides Lieb "Die Nachtlagell".

Diefe vortrefflichen Studchen vom Berfaffer ber weltberühmten Breis Riolinicule bearbeitet, find neben jeber Schule ju gebrauchen. Diefelben geben Tattieftigteit und Routine, liegen für Bogen und Finger bequem, find überhaupt Technit und Spielmanter bilbend und unter-haltenb. Bon großem Werte find bie "progreffiven Erlauterungen", bie fogujagen bie Borrebe vertreten.

- Derlag von P. I. Tonger, Köln am Rhein.

### E. Fischer Bremen, Katharinenstr, 30/31.

Mufik-Inftrumentenfabrik und Saitenspinnerei

gegrundet 1864) empfiehlt von schönem, altem Holze gearbeitete

Violinen, 5 Jahre Violoncelli, Garantie. Zithern, Flöten,

Klarinetten, Oboen. Trompeten, Trompetinen, Kornett å Pistons, Waldhörner,

Posaunen etc. etc. 170811111CH CIC. CIC.
Simifiche Ilbrainstramentes ind von
besten Material angefertigt und sehr
sorgfältig abgestimmt; ich liefere
dieselben sowohl in der allen hohen,
als auch in dertreiten tiefen Sfimmung.
Meine selbstve (refrigten Instrumente landen meht allein in Deutschland, sondern auch im Anslande (Russland, sondern auch im Anslande Russland, Schweden, Jränemark, Eugland,
Ameriks etg.

Amerika etc.)
wegen ihrer Gife und verhältnismässig
billigen Preise
gresse Amerkennung, und bin ich im
Besitze von hunderten lobender Zeug-

nisse etc.
Preiskurante gratis und franko. = Alle verkommenden Reparaturen werden schnell und billigst ausgeführt.



jedermann, sich illu ersuchen jede Beschreibung machenden Patentstimmvorrichtung kom

Serbser & Co. — Pianofortefabrik, Leipzig.



#### Kornettà Piston.

npeten u. alle Sorten Messing-Instr. h eig. verbess. Konstr. empfiehlt Rob. th, Stuttgart. NB. Garantie fur reinste nmung. Leichtblasigkeit. saubere, solide Arbeit. Preiskurant gratis.



Violinen, Violinen, unübertr. Meisterwerke der heutigen Geigenbaukunst, efenfo Zithern u. alle andern Antumente empfeh, unter abfoluter Garantie Glaesel & Herwig in Markneukirehen i. S. Preislige gratis u. franto.

### Gesucht

eine gebrauchte Böhmflöte. Gefl. Of-ferten m. Preisang, sub Chiff, A. 323 an Rudoff Mosse, Zürich. (M. 221c.)

#### Unter Galdschmied 38 KOELN 38 Unter Galdschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

#### Wallensee. Weesen. Schweiz. Hotel und Pension Speer schahoo). Helichter Aufenthaltsort für Er

Klimatischer Luftkurort. Uebergangsstation. Beliebter Aufenthaltsort für Er-holungsbedurftige und Rekonvaleszenten. Mannigfaltiges Exkursionsgehiet. Prüch-tige Aussicht auf den Wallensee und das Hochgeberge. Pension Fr. 5.— bis 7.— Zivile Passantenpreise. Prospekte gratis und franko. Rob. Wyss, Besitzer.

#### von Bimmermann'sche Naturheilanstalt

bei Chemitz, in reizender Lage am Fusse des Erzgebiges, Anwendung der physikalisch-dikteitschen Heilmeinode. Ausserordentloche Erfolge bei Magen-Lungen-, Herz., Nerven-, Unterleibes-, Frauenberaukh., Fettsucht, Uicht, Zuckerkrankh. u. s. w. Sommer- u. Winterharen. Leitender Arzt. Dr. med. Böhm. Prospekte mit. Beschreibung der Methode gratis durch die Direkton, sowie durch die Flinlen der Firms Rodd Wasse. Aszete, welche das epochemachende Naturheitverfahren kennen lernen wollen, können als Volontairs Aufnahme finden.

Verlag von F. G. C. Leuchart in Leipzig.

### Koschat's Männerchöre.

Taschen - Ausgabe. Erster Band,

24 der beliebtesten Chöre aus Op. 1 bis 31. nit Portrait. Geb. , & 1,50 n. Jedes der 4 Stimmenheite nur 50 &

Lieder-Perlen

aus der deutschen Sängerhalle

LICORT-POPIED

FIG. 2. A. bt.

Auswahl von Compositionen für vierstimmizen Männergesaug.

In 2 lieften, Tacchenformat,

Partitor à A. 1,50 neuto. Jede Stimme zu jeden liefte 50 A. nette om

The waters Nebatskatten prächtiger Mannersder, daranter solche von

bedealenden Kantiernehm Werte.

Hust. Wiener Extablatt.

Lustige Männerchöre. Taschenformat.

LUSTIUF B. A. 1,50 netto Jede Stimme zu jedem Hefte 15 Å, netto, "Line che-su plackfich petroffene als brunchbare kannell von kanter guten Blucken ülterer und neuerer Meister für luttige Sungehnüber."

Hannburg. Nachrichtes.

Durch alle Budy- und Mufikalienhandlungen ju beziehen:

### Tranermarkh

auf ben Tob

Für Klavier, fomponiert von Hermann Kipper. "Ein tieferuster Marid mit ergreifendem Crio."
Preis 1 Mark.

Verlag von P. J. Tonger in Köln a. Rhein.



Für Kinder genügt - #achsene 1/2−1 Tam.-Confitüre. auch einzeln Apotheker C. Kanoldt,

Nachf.

Tamar Indien

Aerzil, warm ompfohl, unschädl, rein pflanzl, sicher u. schmerzles wirkende Confiture laxnetive on angenehm erfrisch. Geschmack, ohne jede aachtheil. Noben wirkung. Appetition. - Wirksam

liniken u. grösser. Heil-Anstalten gegen
Verstopfung,
Blutandrang,
Vollblütigkeit,
Hämorrhoiden,
Migräne etc.
fortlaufend in An

Billiastes und vortrefflichstes Journal für Kinder:

#### Aufikalische Jugendpost 🏎 reich illustriert 🔊

pro Quartal (6 Nummern mit zahl reichen Gratisbeilagen) 1 Mk.
Probenummern gratis u. franko.
Verlag Carl Grüninger, Stuttgart.

Durch alle Buch- und Musikalien-Hand-

#### Die Violintechnik

von
C. Courvolster,
Preis Mk. 2,
Ein unentbehrlicher Leitfaden für jeden
Violinspieler, spezielf für Tonbildung und
Bogenührung.
Verlag von P. J. Tonger, Köln.
Für jeda Mankehaler sehr empfehenwert:

Taschenbüchlein der gebräuchlichsten Muhkalilden Kunflausdrücke

Franz Litterscheid.

Gebunden 30 Pt. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart



G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



mit und ohne Gummibekleidg. das Vorzliglich ste für gesunde wie kranke Kinder.

Kranken-Fahrstühle

in allen Grössen, ge polstert wie unge-polstert mit und ohne Gummibekleidung. Preise v. 36-350 M.

Eiserne Netzbettstellen and elegant in verschiedenen Grössen

Sicherste Lagerstätte besonders für kleiner Kinder.
Preise v. 12–60 Mk.
Beich ausgestatiete iliustrirte Kataloge
gratis und france.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-"AGEN-FABRIK.

G. E. HÖ. GEN. DRESDEN-N. Cotta Brismarkan! Billig 1 10 Braft, 25 H. 10 Buigar. 10 Braft, 25 H. 10 Buigar. 10 Br. 5 Bonac 25 H. 9 Bert. 10 Br. 6 B

Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier so Liver seinzigkeiterne gette und Weißswein, für denne bigeligerten Weißswein, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, Oberligslein z. Ih.

Lieferanten Sr. Maj. d. K. v. Russi, Sr. Maj. Gr. Sultan T., Sr. Maj. Kg. dei Niederl, Sr. K. Hoh. d. Grossh. v. Oldbg. sowie viele: kais. u. königl. Prinzen etc



Cäsar und Minka. • Zahna, Provinz Sachsen. Racehundezüchtereien.
Preisv. in Deutsch u Franz. Spr. ro, grat Einbanddecken à M. 1 Prachtdecken à #6.1.50 zu allen Jahrgangen der

"Neuen Musik-Žeitung" komplette Jahrgänge à M. 3.20, sowie einzelne Quartale à 80 Pf sind durch alle

Buch- u Musikalienhandig, zu beziehen. Carl Grüninger,

Carl Grüninger, Stuttgart.

Il a r m o m t m n M m n k a l t a l t en.

Spe zi a li t ä.

Auswahlsen, bereit williget. Katalog mit den neuten, bereit williget. Katalog mit den neuten sten einzusenden. E. Simon, Stettin, Marken ein zusenden. E. Simon, Stettin, Musikalien und Harmonium-Magazin. Lager der berühnten Harmonium-Magazin. Lager der berühnten Harmonium-gratiger gratis und franko. Teilzahlung gestattet. Pianinolager auf Kommission gesucht. R. B. 100. Rudolf Mosse, Magdeburg.

ADV. BURDET AL DAS S. MERGEBURG.

HE DET ALL DAS Schoulte Guitarrespiel

Frinding a Welder. G. 4012 posterest. Mich. J.

E. gebr., aber noch gut erhalt. Fringet

für Gesangvereine zu engef) ist zu ver
kaufen Barlenhal i in Eisenach.



Bereins- und Sutbänder in jeder gewünschten Farbenstellung wasch- und schweissecht) — Hutbänder, bein breit per Meter 50 Pfg. == 65 Cts.

fert prompt **Wilh. Bachmann,** Bandfabrikant, **Wädenswell** (Schweiz).



materia wer 1.50 mer 200 mer 2



Eurendiplom, Medaille.

Heilung des Stotterns, les Schreibkrampfes, des Zitterns der fläude und ähnl. Leiden innerhalb 14 Ta-gen unter Garantie. Autl. Atteste. J. Wolff, Köln, Hohenstaufenring 31.

Köln, Hönenstaufenring 31.
Einejunge Dame, die gründl, Klaviern, Gesangsunterricht erfeilen kunn,
wünscht dementsprechend Stellung, am
niebsten in einem Institut. Nühere Ausk,
erteilt Herr Musikalienhändler Dört in
Karlsruhe (Baden).

GEHOFGEN, DRESDEN, N.



billigste Bezugsquelle, gleichzeitig

auch für Erzeug∙ nisse anderer deutscher und englischer Fabriken ersten Ranges...

LUSTRIRTE KATALOGE GRATIS UND FRANCO."

Die praktischsten

Lehr- und Nachschlagebücher für Musiktreibende. Katechismus der Harmonielehre

on Prof. Louis Köhler. Brosch. Mk. 1.—. geb. Mk. 1.60.

Konversations-Lexikon der Tonkunst von Zeb. Müslel. Brosch. M. 5.— geb. M. 5. Probebogen gratis and franko. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Rebatteur Mug. Reifer. Berlag und Drud bon Carl Graninger, beibe in Stuttgart. (Rommiffionsverlag in Reipzig: & F. 23 fler.)



Dierteljährlich feche, mit Munpler-Portrate etc. illuftrierte Bummern und je einer Extrabeilage, befiehend in verfchiebenen, für Sausmuft geeigneten Gefangs- und Infiru-mental-Kompositionen, Bufiker-Lexikon, Ilufirierte Mufikgefchichte u. f. m.

perlag Carl Grüninger, Stuffgart-Leipzig

(cormals B. 3. Longer in Rdin). Infereir die fünfgepaltene Kondarellie-Gelle 75 Bjennig. Beliagen in je 1000 Egyl. Nart 6.— Allfrinige Annahme von Infereira nad Beliagen bei Rudolf None-Gutigart, Leibygt, Bertlin u. beffen Stilaten.

Preis pro Auartal bei allen Poffamtern in Denfichland, Befferreich-Hugarn und Tuxenburg, fowie in familichen Bud- und Mufikalien-Banblungen 80 Pfg.; birekt von Stutigart und bei ben Pofidmtern des Beltpofivereins 1 Bok. 50 Pfg. Einzelne Bummern 25 Pfg.

Alle frührren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broich. Banben gu 80 Big, bas Quartal, Einbanbbeden a Rt. 1. -, Brachtbeden a Rt. 1. 50 burch alle Buch u. Muftallen Danbl. ju beziehen,

### Johann Nepomuk Summel.

Gin mufitalifches Charafterbilb

Morin Band.

ilidlich ber begnabete Künst-ler, an bessen Wiege bie Musen als Gebatter gestanden und bessen Jugend von ben ichtigenden Filtigen bes Genius umraufcht murben, bem alfo icon bom erften Beginne an Die fünft: lerifde Laufbahn von feinem Beidide vorgezeichnet wurbe. Serinte bottern felen wir, baß es gumeilt nicht allein genügt, 3um Küuftler geboren 3u fein, soubern daß man bazu auch erz zogen werden muß. Ein foldes wie est Wildt in einem Wode wie est gogen werben muß. Ein solches Glüd, in einem Maße, wie es selbst Götterhätte neiblich machen können, wurde Johann Ne-pomut Hummel, bem vortresse, pom ut dammet, dem vortreffichen Meilter, zu teil, dem es vergönnt war, an dem Bende-puntte zweier Jahrhunderte eine neue Spoche seiner Kunst, einen niegeahnten Triumph des Piano-fortelpiels zu schaffen. Als das 18. Jahrhundert gur Reige gehenb bie Blütezeit ber flaffifchen Mufit erftehen ließ und ber reiche Schat von Melobien gebieterifch nach fraften verlangte, bie ihn in die Belt gu tragen berufen maren, waren es bie Virtuofen, in beren hand, waren es bie Virtuofen, in beren hand bas gange Leben ber muficalifden Welt gelegt war, und barin lag das Geheimnis jener Erfolge von benen unfere



Bater noch heute mit ber Glut heiligfter Begeifterung fprechen und die gu faffen, unfere nuch-

nno di gu inigen, inigen might fähig ift.
In jener großen Zeit –
am 14. November 1778 — war es, als Johann Repomut Hummel zu Prehöurg in Ungarn das Licht der Welt erblickte. Sein erfter Schritt ins Beben war . gum Maviere und die goldene Beit, die andere Kinder in der Schulftube gubringen, war bei ihm der Mufit gewidnet, die den erten und größten Gindruck auf fein tindliches Gemüt machte. Sein Bater war es, ber ihn ber Mufit in die Arme legte und bie Mutter, beren liebevolles Gemit ihn in feinem halb unbewußten Streben befeligte und forberte. Raum 7 Jahre gahlte bas Rnab= lein, als fein Ruf bereits über bas Beichbild feiner Baterftabt hinausgedrungen war und als bald darauf fein Bater einem Mogart feinen hehrsten Genius besah und dieser war es auch, der auf hummels Entwicklung den cutscheibenden Einfluß aussibte. Trog aller Köneigung gegen ihstenatischen Unterricht, die Wogart hegte, lich er sich bestimmen, den kleinen Virtuofen in sein Jans zu nehmen und widmete ihm das zu nehmen und widmete ihm das zu nehmen und widmete ihm das zu nehmen und beiten Seien das den zu den zu den der die ein heiter Geseitbrief in die Melt better Geseitbrief in die Melt better Geseitbrief in die Melt befter Geleitbrief in die Welt war. Hummel war noch zu kindlich, um die ganze Größe

der Seite feines Baters seine Reise in die Welt, die bem jungen Schüler eines Mozart mit Spannung entgegensah. Bisher war hummel nur ein vollendeter Birtuos, beffen blendende Technit Bewunderung erregte und ber in gang Beutichland, Holland, England unbeschreibliche Triumphe erlebte. Als Wunderlind war er ausgezogen, als gereifter Künstler fehrte er gurück, an Leid und Seele gestärft und voll jenes heiligen Dranges, der das echte Genie beherricht. 1795 begann er bei Albrechtsberger Komposition zu lernen und erwarb fich bei biefem bie vollfommenfte Gewandtheit im Kontrapuntt. Die Anmut und ben formvollendeten Ausbrud feiner mufitalifchen Empfinbung erwarb er fid) jeboch nur in feinem Umgange mit Calieri, bem einfluftreichen taiferlichen hoffapellmeifter, mahrend er feine Bertiefung und ben Gebantenreichtum in erster Linie des großen Hahdn warmer An-teilnahme verdankte. Dieser war es auch, unter dessen Augen Hummels erste Kompositionen entstanden, in augen ginnacia eine sonn politischen angeben deifen Sonate in Es (op. 13, Kandu gewidmet) auch merklich die Einwirfung bes großen Meisters zu ertennen ist. Diese Werk, sowie eine annutige Phantaffe (op. 18), Conaten in F und C. und ein melobienarmes Rongert in C bilben bie martanteften Sauptftücke seiner ersten schöpferischen Thätigkeit. Im Jahre 1807 wurde er Kapellmeister des ersten Mäcenas Wiens, des Fürsten Nikolaus Cherhazy, um welche Stelle jugleich Raltbrenner, bamals auf ber Sobe feines Ruhmes ftehend, tonfurrierte. Der Fürst lub beibe Runftler ju einem Probespiel vor einer auserlesenen Gesellichaft. Siegesgewiß trat Kallbrenner an das Biano und spielte eine Sonate aus eigner Keber. Der Beifall war riefig, und saft bebend nahte ber junge Summel bem Ataviere, von bem er taum aufzubliden wagte. Er fpielte mit Befangenheit gleichfalls eine eigene Komposition und als er fouchnerdijades eine eigene wompentrom und aus er japaarstern den Blief zu heben wogte, fach er, wie kalf-brenner eigentilmlich lächelnd mit dem Hampte den Talt begleitete. Dies machte Hummel Mitt und Feuer und seine Ginger entlockten den Tasten nun wirkliche Jauberflange, denen ein fturmifder Beifall folgte. Rallbremer umarmte neiblos ben jungen Birtinofen und empfahl felbst bem Fürsten, ihn zu feinem Kapell-meister zu machen. Hummel war überglücklich und brang darauf, daß das Los zwischen ihnen ent-scheiben möge. Der Fürst willigte ein und hum-mel siel der glückbringende Zettel zu, der ihn zum fürstlichen Musikbirettor in glaugend dotterter Stellung machte. Des Fürsten Borliebe für kirchennusst ver-anlaßte ihn eine Messe in B zu schreiben, deren großer Erfolg ihn zu weiterer Thätigkeit auf biefem Ge-biete ermunterte. Auch einige Ouvertüren und drama-tische Musif schuf hummel in jenen Jahren, die jeden Grand Palament in fenen gagten, die jes doch so gientlich verschoffen sind. 1811 trat er aus dem fürstlichen Tienste und wurde — Klavierlehrer, in welcher Gigenschaft er den ersten Nang in Wie-einnahm und die glänzendsten Erfolge erzielte. In seiner Unabhängigteit begann auch sein Kompolitions-tellen siener gesettlichen Erfolgsbirgen Certurischusse. tatent seinen eigentlichen, selbständigen Entwickelungs-gang. In jener Beit entstanden bie beliebte Bella Capricciosa und bas große Rondo in A, welche einen Wenbepunft in hummels Kompositionsart und ben llebergang zu feiner blenbenden Technit bilben, die lange Zeit die Grundlage ber gangen Rlaviermusik blieben. Er gab nunmehr feine Rongerte mehr, fonbern widmete sich ausschließlich bem Unterricht und ber Skomposition. Sein wachsenber Ruhm schaffte ihm seinen Anf nach Stuttgart, wo er als Kapellmeister, aber auch wieder als Virtuose in die Dessentlichfeit trat. Her entstand nun das berühnte A moll-Konzert, das mit bem Ronbo op. 56 fein Lieblingsftud wurde, mit bem er allerorten enthufiaftifchen Beifall erregte. neuer Zweig feines eigenartigen Talentes war es, ber hier in ber bojdauliden Ruhe feiner fünftlerifchen Thäner in der verlandtagen Auge feiner innigeringen Pro-tigfeit zur Entwickelung reifte, mit welchem er den Bor-rang über alle früheren und höteren Birtuofen er-reichte und siegreich bekanptete — die Improvisiation oder die freie Phantasie. Ein Freund, dem das Glid zu teil geworden, in Hummels Nähe seinen geift-reichen Todivischung Laufchen und beide feinen geiftreichen Inspirationen laufden gu burfen, fchrieb ent-gudt barüber: "In ben Dammerftunden faß er ba und ließ feine Ahantasie ausströmen, verarbeitete teils eigene Gebanten in den mannigfatigsten Charafteren, teils bestimmte Themen in freien oder gebundenen und singierten Formen, suchte dieselben in allertei Ge-

teine Grenzen. Die feinsinnige Großherzogin Maria Baulowna berief ihn als Hoftapellmeister nach Weimar und in feiner bortigen unabhängigen Stellung ichuf er jene ftattliche Reihe von Werten, bie feinen Namen groß machten. So die Sonate (op. 81), das Konzert in A (op. 85), in H, ein Quintett in Es (op. 87), die Sonate in As (op. 92), ein Kondo in B (op. 99) und vieles andere. Im Zahre 1822 machte er im Gefolge ber Großherzogin eine Reise nach Ruftland, bie fich gu einem mahren Triumphauge für ihn und seine hohe önnerin gestaltete. In Wostau war es and, wo bamals ber berühmte Field lebte, und wo hummel auf eigenartige Weise die Bekanntschaft seines großen Kollegen machte.

tegen magne. Gines Morgens ging Summel in seiner ein-fachen Art und Weise in Rleidung und Haltung zu Field, der in einem fleinen Mietquartiere wohnte. Er fand ben Runftler im Schlafrode mit ber Pfeife im Munbe, wie er einem Schüler Unterricht gab. "Ich wiiniche ju herrn Bield ju tonnnen," fagte hunimel.
- "Der bin ich," entgegnete Fielb; "was fteht Ihnen — "Der bin ich," entgegnete Field; "was sieht Ihnen 311 Diensten?" — "Ihre angenehme Bekanntschaft zu machen. Ich bie der der Micht — aber ich siehe, daß die ein Liebhaber der Micht — aber ich siehe, daß Sie beschäftigt sind; lassen Sie siehtigt sich justen die sich ichte siehe die sie werfaüchterte den anweienben Zögling, der sich balb empfahl. Während der Zeit beobachtete aber Field seinen Besuch jorgfättiger, und sand dessen Keuferes sonderden, fast auffallend. Die Unterhaltung be-gann. "Was treiben Sie denn in Moskan?" Summel antwortete, baf er eigentlich in Sanbelsgeichaften gekommen fei, als großer Mufikfreund aber von ben ausgezeichneten Talenten bes herrn Field vernommen habe, und baber bie Stadt nicht habe verlassen wollen. oine ihn gehört gu baben. Field seite sich also ans Pianoforte, um seinem Gafte biefes Bergnigen zu ge-währen. Sögleich er feinen Zuhörer für einen Laien hielt, so improvisierte er boch eine feiner Kapricen, die er ftets fo hinreißend auszuführen wußte. Hummel dankte ihm sehr für seine Gefälligkeit und versicherte, daß er noch nie das Piano mit solcher Fertigkeit und Prazifion habe fpielen hören. Field entgegnete nun scinerscits mit spöttischem Tone: "Da Sie Liebhaber der Musik sind, müssen Sie mir auch etwas vorhummel machte einige Umftanbe, fagte, baß preten. Hummel madie einige tungainer, nagie, von er bloß dam und wann die Orgel in seiner Saterstadt gespielt habe, und nach Field es nicht wagen tönne, sich ans Piano zu seigen. "Das ift ganz einersei! Ein Musistiebhaber weiß immer etwas ausswendig." Und dadei lachte Field schon ganz heimlich über bas, mas er au hören befommen merbe. gleich aber begann nun Hummel, ohne weiteres Prä-lubium dasselbe Wotiv, das Field ihm vorgespielt hatte, und variierte es auf eine so träftige und stannenshatte, und variierte es auf eine so träftige und stanueus-werte Art mit der geistvolsten aller Improvisationen, daß Field einen Augenblick lang versteinert blieb. Nicht lange aber währte es, so ließ er seine Pfeise sallen, trocknete sich die Augen, nahm hummel von hinten beim Ropfe, füßte ihn berd ab und rief voll Rührung: "Sie sind Hummel! Nur Hummel fann in der ganzen Welt so improvisieren." Summel hatte alle Muhe, sich aus den handen feines Bemunderers zu befreien, um fich in bessen Arnbe zu werfen. So machten diese beiben seltenen Menschen Bekanntschaft

Das Jahr 1825 fah hummel in Paris, wo er jun Ritter ber Chrenlegion gemacht wurde, eine Chre, bie nur noch von feinen personlichen Triumphen übertroffen wurbe. 1826 fongertierte er in Belgien unb ben Nieberlanden und 1827 war er wieder in Wien, wo er sein schönes Konzert in Es (op. 113) veröffentlichte. Go wanderte er immer schaffend und recitierend freug und quer burch Guropa und ichlürfte mit vollen Bugen ben beraufdenben Ruhm feines Talentes; erft 1830 hielt es ihn langere Beit in Louidon feit, wo er fied der deutschen Oper widmiete und vieles Neue schuf, so ein neues Sertett, ein großes Nondo und eine Phantasse, Oderons Zauber-horn," welche die dekannte Technik des Meisters in vollster Schönheit nachwiesen, aber icon eine merttells bestimmte Themen in freien oder gebundenen liche Abnahme der Erfindung geigten. In Weimar 11 000 Thaler Honorar, die der Verleger nicht zahund fugierten Formen, suchte dieselben in allertei Ge- schuf er seine berühmte Alavierschule und eine stattlen wolkte. Bei Tische gingen die Berhandlungen
liche Reihe von Eriben, und inliche Reihe von Eriben, und in eine feine Kopstagela großen die Erien Westen die ersten die ersten die gegenstand hin und her, und da Funden mit
teressand harmonische Kombination zu verweben, und Konzerte ins Leben, welche durch die ersten Ausse auf dem geforberten Preise beharrte,

Muf erlangten. Auch arbeitete er hier ein Jugend-werk, die Oper "Mathilbe", um, ohne damit irgend einen Erfolg zu erzielen. Auch einige Messen, Gra-duale und Offertorien sielen in die Zeit seiner Wirfe samteit zu Weimar, von welchen namentlich sen in D (op. 111) zu den schönsten ihrer Art gezählt wer-

n muß. Rrantlichfeit begann den fleißigen Meister balb behinbern, doch sein eiserner Fleiß ließ ihn angs barüber hinweggehen. Einige Badereilen kräftigten den im besten Mannesalter stehenden Summet, boch immer liefer griff sein Serzleiden, um ihn im Serbste 1837 auf das Krankenlager zu werfen, von bem ihn am 17. Oftober ber Tob erlofte. Gin Rlageruf ging burch die gange musitalische Belt — Meister Summel hatte gu frühzeitig ausgerungen! Die Wiener Schule hatte einen ihrer größten Meister verloren und mahrhaft erhebend war die Teilnahme, die seine zweite Baterftabt bei bem Traueramte für hummel am 27. Nobember 1837 jum Musbrud brachte. Ueber feine Gigenart als Runftler ift unerschöpflich viel zu fagen; Schönheit der Formen, warm empfunbene, zu Bergen gebenbe Melodien und eine überaus reiche harmonische Gebantenfülle, sie bilden die außeren Mertmale seines fünstlerischen Seins. Mehr noch als Birtuos zeigte er die Eigenschaften seines Talentes. Bei aller Leibenschaft bes Spiels bewahrte er ftets eine ruhige Rlarichner des Spieles betonine er feels eine kunfte King, beit, fein Ton war rund, seine Kassage perfend. In seinen Phantasien war, wie gesagt, der Künstler am hinreigendsten und hierin lag das Geheinnis seines Erfolges, den ein Zeitgenosse in den den begeisterten Worten zeichnete: "In Konzerten begann er dieselben gewöhnlich mit einem brillanten Gedaufen, den er konzerten begannten, den er konzerten beständigen. trapunttisch ausführte, bis er bie ftrengen Formen ebucte nach einem Thema, bas er in verschiebener educte nach einem Thema, das er in verichiedener Beije darftellte, selten eigentlich variierte, jim dann ein zweites ober auch mehrere zugesellte und diese dann vermischte, verband, plöstich aus Passagen hervorteten ober durchlingen ließ, immere pikant und überraichend. Größer aber war er noch, wenn er im Streife Gingeweihter, ober wo es galt, die Tiefe feiner Stunft au geigen, phantalierte. Dann entfaltete er Stunft zu zeigen, phantafierte. Dann entfaltete er einen Reichtum von Formen und harmonischen Kombinationen, ja tam in solch einen Schwung, daß man oft bedauern mußte, wie viel der Gedanke auf den langen diren Wege aus dem Kopfe aufs Papier von ieiner ursprünglichen Wärme verliert . . . . Seine Arbeit ging langsam von Hand, bagegen war seine Rotenschrift äußerft sauber und schön. 218 Dirigent war er überaus hingebend und eratt; er ftubierte mit jedem Orchestermitgliebe beffen Bart, fo bag unter leiner Leitung bas Orchefter fich immer ficher mußte. Seine immerwährenbe Jovialität und Beiterfeit mach-Seine immervagreide Jovialität und Heiterte mach-ten ibn zum liebenswürdigken Gesculschafter, zumal er mit seiner Kunft sehr freigebig war und, wo immer es verlangt wurde, sich an den Flügel septe und seine Zuhörer entzücke. Viele unglücklich Familien sind durch seine großmütige Silfe dem Glend entrissen worden, ohne daß dabei jemals sein Name hätte genannt werben burfen. Erft nach feinem Tobe fanb feine Gattin in einem geheimen Fach feines Schreib-tisches die Dantbriefe, die den verschiedensten Febern entstammten. Wie es bessennngeachtet gerade hummel begegnen tonnte, für geizig gu gelten, ericiene unbegreiflich, wenn man nicht wüßte, daß er tleine Eigenheiten befaß, die leicht mißbentet werden konnten. Ein Beilpiel bafür hat Franz Gb. Genaft in seinen unter bem Titel "Aus bem Tagebuch eines alten Schauspielers" erschienenen Lebenserinnerungen erzählt. Genaft, ber sich einmal gleichzeitig mit Hummel zur Kur in Karlsbad aufhielt, war bei einem gemeinschaftlichen Ausklug zum Reisemarschall einem gemeinschaftlichen Ausbrig gum keisemarischaftenernent worden, der alles zu orden und zu zahlen hatte. Alls dann Hummel den auf ihn entfallenden Zeil der Koften bezahlte, hatte er einen Kreuger herauszuberhummen, der aber nicht jofort vorhanden war. Genaft wollte ihm deshalb benielben fautlich eile den daulie deten Allein "nir da", rief dammet, "lassens wechseln; so was wird balt vergessen und dam is nier drim." Aurz, Genast nuste wirklich wechseln lassen, um ihm feinen Kreuzer zu geben. Und berfelbe Summel gab wenige Tage barauf ohne Be-finnen fünfzehn Thaler, als Genaft ihm die Rot einer armen Bebersfamilie flagte! — Mit ben Berlegern armen Wederksamilie flagte! — Mit den Verlegern geriet Hummel oft hart zusammen. Ein befannter und reicher Verleger in Leipzig gab ihm einmal ein glängendes Abenbessen. Hummel hatte gerade seine große "Klavierschule" vollendet und verlangte dusüt 11 000 Thaler Honorar, die der Verleger nicht zah-len wollte. Bei Tische gingen die Verhandlungen über diesen Sonorar, die der Archandlungen über diesen Sonorar, die der Verleger nicht zah-ern wollte. Bei Tische gingen die Verhandlungen über diesen Sonorar, den verhandlungen

schrie endlich ber Berleger in vollem Borne: Ihr wist soch nicht mehr, was ihr von den armen Berlegern unterm Lindenbaume, der Stätte ihrer füßen Kinders gar nicht mehr, was ihr von den armen Berlegern deinem Gleichmute, und er erwiderte: "Aa, ihr verschieme Gleichmute, und er erwiderte: "Aa, ihr verschieme Gleichmute, und er erwiderte: "Aa, ihr verschieme Gleichmute, wie den Berlegern, wie könntet ihr denn solche Soupers geden, wenn wir armen Komponisten nicht wärer. "Die gangs Gesclickaft brach in ein Walther"— flang de num von ihren Livpen, dals sach er fich einigermaßen von seiner Verschieme sich in den Grande der Ertöfting — "ach endlich, einbild nahlt du der Verlassune. "Derz, mit den Agellen und den Winden war ich

bliffung erholt hatte, berglich mit einstimmte. lieber all biefe fleinliche Charafterauge ragt je-boch ber bahnbrechenbe, schöpferische Geit best großen Birtuofen und Komponisten empor und lebt fein Gebachtnis in ben Bergen ber Mitwelt, bie an ihm eines ihrer erleuchtesten Talente, in bem Bergen ber Nachwelt, die eines ihrer erhabensten Vordiber an ihm beseifen. Seine dantbare Vaterstadt Prefiburg hat ihm 1887 ein Dentmal aus der Meisterhand Vittor Tilgners gewöhnet, das uns den sinnenden Kopf des Meiftere zeigt, wie er traumerifch bie Benien gu feinen Füßen anlächelt, gleichwie biefe ihm in feiner Wiege augelachelt haben mochten .



### Ballher von der Bogelweide.

Eine Erjählung aus dem dreizehnten Jahrhunderl

Frang Siking.

(S¢luß.)

III.

Auf ben Tirofer Atpen flammten Freubenfener, und bie Firnen glangten, als hätten ihre Heen ben Sternenschmund, den strabsenben, umd Daupt gewunden, und Nossen auf ben ewigen Sonne gefreuet. Auf hohen Bergen wallten bie alten Siegesbanner mit hoben Bergen walten vie alten Segesbanner mit ben Wappen von Apulien und Socientianien. Am herrlichsten jedoch hatte der alte Burgwart Habing die Keite von Trient geichmidt, in welcher Kaiser Rotbart oft geraftet. In feiner Kennate fand man Melichland an die Wand gemalt, das sich dem beut-ichen Bären bengte, und darunter standen die Worte:

Bas wir am beutschen Berb erlitten Bar in die Giden eingeschnitten, Run endlich rachten bie Germanen Am Hömerreich die großen Uhnen.

Doch nicht minber fiegesfroh als bie Infaffen von Trient mar bas Sirtenvoll vom Brennerpag: mit Cymbein und Schalmeien zog es burch die Lande. Den Jubelreigen tanzte man im Zillerthale, da gab es Fest Judetregen tangte mai im Binergaie, da gad es zen auf Feft, ind laubbefränzte, Aubem führten ichmude Dirnen unter Blumentronen. Fröhlich zog auf sei-nem schwarzen Leibroß, ganz in Stahl gekleibet, ein ebler Singer ins Bereich der Berge, und als des hoch-fleins majestätische Zinne emporstieg aus dem üppigen Balbestrange, ba griff ber Degen in fein Saitenfpiel und fang, bag rings bie Rachtigallen laufchten:

\*Der hat bes Schidfals Berg erflommen, Dem thut sich auf bes Glückes Thor, Der ist ber Sonne nah gesommen, Dem sich bie Tren zur Braut erfor.

Bas uns bie Erbe hat gegeben, Rain über Nacht ein Sturm verwehn, Kein Erbteil folgt ins ew'ge Leben, Als nur die Liebe, die wir fa'n.

Drum fcwebt Fran Minne nah und ferne Als Bote Gottes durch die Belt, Gin Zeichen ist's, bag felbst die Sterne Die Sand ber Liebe nur erhalt.

Co fingenb gog ber Ritter in bie Burg, bor welcher friedlich gahme Nehe graften. Befeligt trat er durch die hohen Sallen, in welchen Thankmars Sochsis sich erhob. Den Erter lichte er, in dem die Liebste oft die Laute tpielte und singend ihn in Thal hinab gegrüßt. Da lag bie Laute noch und bicht baneben bligte ber golbne Faben, ben fie jungft ge-

"Berg, mit ben Wellen und ben Winden war ich gern gegogen und gestogen, boch träge find die besten Hosse, und mit bem Eturme um die Wette jagen die Gedansten nur des Liebenden. Sie weiten stete ei die, dei meinem Sterne, der spränentrich mir in die Augen ichant. Sprich, was verdunkett mir sein felig Licht, mas trauert er am Siegestag ber Freube ?"

"D faheft bu ben Zwiefpalt meiner Seele, und abnteit bu bie fürchterliche Babl" - -"Di weinft und weinft? D himmel, was ge icah?"

"Froblich gog ich mit bem Bater von ber Burg hernieber, um mit bem Bolt bas Giegesfeft gu feiern. Wie freute fich Graf Thantmar, wie faß er majeftatiich auf dem Falben und trug den Ariegsichunge feiner goldnen Jugend, und wie strahlte dieser Selm, ben er am Grabe bes Erlofers trug, auf feinem fchonen, weifigelodten Saupte. Soch die Standarte ichwingend, die ihm die Saragenen einst entreißen wollten, und die er fiegreich seinem Heer bewahrte, fagte er bewegt zu biefem Banner: "So lang ich lebe gruße ich in bir bie Ghre Deutschlands und ber Hobenstaufen!"

"Schweig, Hochverräter an dem Welfenhaufe," rief es jest aus unierer nächsten Nähe, und ein Ritter mit geschlossenem Bifier hielt plöstich ben muntern Falben meines Naters auf. "Bas foll bas?" fragte biefer gornig, "wer bu auch feift, ber Cohn ber guten Sitte bift bu nicht, benn feine Achtung haft bu vor bem Allter."

bannen führten nun bie wilben Rnechte ben ebeln Greis, ich aber raufte mir bas Saar in graufem Beh und rief die Gotificit an. "Ruhig, Taubogen," fprach zu mir bes Troffes Führer, ber gurudgeblieben, "noch geht's bem Alten nicht an hale und Kragen, und gegt ven general nicht au gene ind strugten, nicht fauflich ift der größte, wie der fleinste, was hast du mir zu bieten?"
"Der Mutter Erbteil," sprach ich schnell gesaßt.

Er aber ichnittelte bas Saupt und fagte: "Seute steht mir nicht mein Ginn nach taltem Golbe, bas ich vom Krämer an dem Wege mir erbeute.

Da legte ich ihm meinen Schmud zu Füßen, famt allen Verten, die mein Flechtwert zierten. Er aber lagte lächelub: "Süße Maid, die Sultausperte, die di juche, bist du ielbit. Was trittst du schen zurück? Barb ich doch fängst un deine weiße Hand. Du aber wollteft Ribhard nicht erhoren und fuchteft Agung

auf ber Bogelweibe."
"Ribhard," rief ich entfest, "Ihr also seib ber schnobe Keind am Wege? Ich muß gestehen, Ihr rächt Ench hart und ichwer."
"Bergest nicht, daß vom Wetterbühl ich flamme, ber hochgelegen mit dem Startun Ledauntschaft machte, von bem ich wieberum bas Rafen lernte. In Beibeshand jedoch werd ich zu Wachs. Wie Ihr mich formt, erichein ich Euch in Zufunft. Sprich, willst du meine holde Herrin werden, so bist du meines Gaues Kö-

nigin, willft bu es aber nicht, fo bilft bein Bater bein froftig Rein mit feinem Leben." "Und du, Gbiffa," fragte Balther bebend, "nur bie Gefahr erprobt die Macht ber Liebe, was iha= teft bu ?"

test du ?"
"Ich erbat, auf deine Heimfehr hoffend, Bedentzeit von dem Schrecklichen, sedoch die Frist geht heute schon zu Ende, und — schütz uns Gott — das Horn des Turmwarts sagt mir: daß die Stunde nach; in der mir Betterbish dem Zelter sendet, um mich ab-zuholen! Ach Walther, ich will den Bater lösen und dann sterben, ch' Nidhard mich zum Brautgemach geleitet.

In Balthere bunteln Augen ichwamm ce feucht, er fant ericuttert vor Gbitha nieber und rief:

Mit Bergblut loft nur wer Frau Minne tennt, Gott lohne bir ben hohen Dut ber Liebe!"

Auf bem Wetterbühl war reges Leben: im Geftfdmud prangten feine ftolgen Sallen, ber Burghof war mit Blumen reich befrangt, und bie machtigen Pfeiler und Gewölbe bes Bachtturms waren mit Schilden und mit Laubgewinden fcon gegiert; bie goldne Ornamentit ber Rapelle ftrafite im bunten Rerzenschimmer und im Ritterfaale waren Banner-und Waffenpyramiben aufgerichtet, bie von bem farbigen Fliefenteppid bis gu ber Sternentuppel feiner Dede

gen Fliesenteppich bis zu der Sternenkuppel feiner Deckereichten. So hatte Nibhard hochzeitlich sein Haus bestellt, als ihm die Herolde vom Dochstein die frohe Kunde brackten, daß Gbitha sich zum Brautzug nach dem Betterbühl entschlossen habe.
Weit sameller nahte sie als er gehofit, gefolgt von einem Jug von Reisigen aus Thanknars Banu. Ihr zur Seite ritt ein kindlich zurter Page, der ihr fast zum Vertveckssellen ähnlich sab. Das war ihr Bruder, der die kont kindlich and bei Reiter ihr beit den Pfalzgraf von bei Rhein in Leben stande. Der schöne Knade sah mit Tenter auf die Schwester, die ihn zu trötten schier, der die keinelt auf bie Schwester, die ihn zu trötten schier. Schwester, die ihn ju troften ichien. Befeligt eilte Ribbard ihr entgegen, begrufte sie als Monigin ber Liebe und führte die guchtige Maid, die tief beichant faum aufzubliden wagte, unter Sang und Mang gum Gafttifd in bem hohen Ritterjaale. Dort reichte er ber Tochter Thankmars ben Gafttrauf mit ben Worten: Dir herrin biet ich in ber Chriftusthrane\* bas beilige Blut ber treuen Liebe bar.

Gie aber ftief ben bargereichten Bedjer um unb

"So mahr ich ftets ber Gottheit Minne trant, werb ich mit bir nicht trinten, bis bu bie Meinthat an bem Bater fühnteft.

Natürlich wurde Thankmars Kerker schnell geöffnet, doch der Greis, der seine Tochter seinem Peiniger mißgönnte, und ihr den ichweren Gram, den er nunmehr um fie erlitt, verbergen wollte, enteilte, ben

Gaftfaal meidend, 311 feiner trauten Befte in Tirol. "Gbitha," fagte nun Graf Wetterbühl, "ich fühnte meine Schuld an deinem Bater. Frei ist er wie der Bogel in der Luft, brum leg auch mir nicht langer Geffeln an. Die Schleierhüllen, die bein Antlin bergen, entferne endlich vor dem Brautigam, denn nach bem Brautfuß febnt fich meine Gcele."

Sie aber fprach zu ihm: "So wahr bu nicht gefühnt die Schmach bes Baters, werd ich nicht füssen, wie einst Judas füste. Die finft ber Flor von meinem Angeficht, fo bu bie Retten nicht jum Dahlichat bieteft, die Thantmar

Netten nicht zum Brahlichas vietelt, die Lyantimar bort im Aurmgewölbe trug." Auf einen Wint des Burgherrn legte man der Braut die Fesseln in den Schoß, Naum aber war's geschehen, als sie das züchtige Antlie hoch erhebend rief: "Deil diesem Recken, der von Na-Thor die Nache lernte! Wie er im Brautgewand ins Haus der Niesen

ichlich, um feinen Donnerhammer wieber heimzuholen, fo fchlich auch ich zur Stätte unferer liebel. Frei wurde nun ber Bater burch meine Lift, boch blutige Bahren fielen auf die Kette, die er trug. Ich beb fie auf 3um himmel samt dem Flor, der mein Gesicht verhälten die verdagt, daß nicht Golitha, sondern ihr Erwählter, der Singer Walther von der Bogesweide, dir einen Brautgruß gönnte. — Fauchst du, und winfst die Reisigen herbei? Getroft, auch mein Gefolge steht im Burghof, wie du weißt, dach ich verzächte auf der Mannen hilfe. Dir aber, Schurte, der sich bes Jammers ebler Frauen freut, Rauber, der des Krämers Schreden stets gewesen, Berrater, der auf ichmache Greife lauert, Freuler, bem ber findige Reib am herzen frift, und endlich Störer aller Minne-freuben, ber an bem Tijch bes Belfen nichts erlernte, als wie man fahndet auf bas But bes Rachften bir muß ich funden: bag bie Erbe nicht Raum mehr für une beide bietet, und alfo forbere ich bich biermit gur ernften Tjoft!"

Das Antlig hoch gerötet und die Lippen blutig von bem Big bes Jorns, griff Mibhard rafend gu ben Baffen feiner Bater. Walther aber freifte fomell bie meibifche Gewandbung von ber herrtichen Geflath, die gang in feinen Stahl getleibet war, ber fich geschmeibig wie ein feibenes Ret an feine Glieber idmieate.

Run wurde von ben Gegnern mancher fühne Gang gewagt und, nach Art bes alten Saxnot, nicht mit bem Gabilot, sondern mit dem Schwert gestritten. Doch obwohl der Kampe von dem Betterbuhl gebachte, "ben Spielmann" bei bem erften Unlauf ichon hinab gu gwingen in ben Staub ber Erbe, gelang es

<sup>\*</sup> Lacrymae Christi - bie befte Beingattung, am Juge bes Bejuvs wachfenb.

biefer Sand, die öfter ichon das Saitenfpiel gehalten als die Baffe, bem wilden Ribhard hohe Rot gu schaffen. Das Recht — bas immer Sieger bleiben follte — es ftahlte Balthers Urm, und mit ber Ge-walt bes Kriegsgotts fredte er ben Feind zu Boben, ber mit bem Tobe ringenb auf gum Simmel blidte

an ben er nie geglaubt fo lang er lebte. Alls es geschah, ba fant ber zarte Page, welcher nicht Ebithas Bruber, sonbern Thantmars Tochter war, dem Singer in die Arme und sagte mit tief be-wegter Stimme: "Gepriesen sei die Allmacht, die die Hoffart fällte und über dich das Schild der Gnade hielt. Gepriesen fei dein Mut, mit dem du Thaut-mars blutige Jähren rächtest: die Fessel, die einst feiner Freiheit drohte, wird ihn mit magischen Banben an bid fnüpfen und ftolg begrüßt er bich als feinen Golin.

"Wohl mir," (prach Walther, heiß die Braut um-ichlingend, "daß ich des Vaters Segen mir verdiente, so find wir sicher, daß ein Engel uns geleitet und daß der Treue Alüten nie verwelten, der Minne Sonne nie erfterben wird.

In folder Stimmung zogen fie befeligt zu bem Hochstein und schloffen bort ein Bündnis für bas Leben, bas hinfort tein Nibhard ftorte.



#### Die erste Cannhäuser-Aufführung in Dresden.

Bon Rug. Tefimple.

ach ben Erfolgen ber erften Aufführungen bes "Rienzi" und "Fliegenden Hollanders" am Dresbener Softheater, wovon freilich ber bes leteteren Wertes sehr geteilt war, läßt sich die außergewöhnliche Spannung wohl erstären, in welche das Tresdener Aubstätun geriet, als die erste Auführungebes "Taunhäuser" in Sicht war. Freund und Keind waren stätig, Propaganda für und wider den raich berühnt gewordenen Komponisten zu machen, wm so mehr, als verlautete, in der neuen großen Oper sei eine gang neue Bahn bestrutten, welche die alte Form ber Oper gang serbrechen sollte. In gang Dresden sprach man wenige Tage vor der Aufführung von nichts, als ber phantaftischen und romantischen Welt, die Wagner in biefem Werte enthulle, Bennsberg, Cangerwettfampf, Bilgerfahrt nach Rom 2c. Das alles ichlug machtig ein und fo mar es fein Bunber daß das große Opernhaus am ersten Wend bicht-gebrängt voll war, alle Welt in unsäglicher Erwar-tung der Dinge, die da kommen sollten. Es war am 19. Ettober 1845. Die Notizen aus dem Tagebuche Max Maria von Webers, wel-cher mit seiner Mutter, der Witwe K. M. von Webers,

ber Aufführung beiwohnte, geben gültigsten Beideib über ben so ereignisvollen Abend. Wir suchen sie gu-fammengustellen, ben Aufgeichnungen folgend:

Die beftwilligfte, lebendigfte Phantafie ber Gpi gonen kann feine Borftellung bavon gewinnen, in welchem Mage bas Wert beffen erten Hörern, als ein Gemild von Großem, Erhabenem, Schönem mit Bigarrem, finificisich geradezu ilumöglichem, ja Trivialem und beinahe Lächerlichem erichien. Mächtig gepactt woren alle, aber die Ergissenber burchlief die ganze Stala der menichlichen Empfinbungswelt, von ber begeisterten Entzückung, die in außerster Minorität war, bis zum grimmigften fünftlerisch sittlichen Jorn und Spott hinab. Rie, vor: wie nachher, wurde im gangen Weien eines großen Auditoriums eine Kinstlerische Sinwirfung so durchgreifend ausgebrüdt geschen, als die, welche sich im Publikum der ersten Taunhäuser-Vorstellung nach bem Borüberschreiten ber Quvertüre fpiegelte. Starres Staunen, hochfte nervofe Erregung, angftliches Suchen, lauteste Erwartung, Spannung, Ber-wunderung — selten hier und ba aufleuchtendes Berliches Sucyen, aunert Sendenderung — seiten hier und da aufseuchtenbes Berfichen und Entzüden — lag auf allen Gesichtern. Frauen brachen in Thränen nervöser Erichütterung aus, — von allen aber löfte sich ein möchiger Druc nach dem Schluß, als sei etwas in seiner Reuheit und Größe Unbeimliches, Unbequemes und Drückenbes, jedenfalls aber Mächiges, vorübergegangen." — Wochers Mitme welche der Borstellung mit gespanndes, jedenfalls aber Mächtiges, vorübergegangen." — England auf ihren traulichen Rubells zurückzufehrenne Gerba Witwe, welche der Vorsiellung mit gehoan:
Er Ausmerkankeit gefolgt war, hatte zwar zuweilen fraunend und verwundert den Kopf geschüttelt, aber in der Wolk als Laines zu repräsentieren, schein sie

nur beim Sangerfrieg bie leife Neußerung gethan: "Das hatte ber Bater anbers gemacht." Sie erhob "Das hatte ber Vater anders gemacht." Sie erhob fich am Schluß und fagte, alle die Kontroversen hörend, bloß: "Ja, ja gerabe fo hat man in Wien nach ber erften Aufführung bes "Don Juan' auch gefprochen; laß uns auf die Buhne geben, ich muß Bagner die Hand bruden." Oben in dem nur halb erseuchteten Raum, in dem alle Erscheinungen des Benneberge und Bartburgfampfe in Geftalt buntelbunter kinliffen, hintergrunde und Coffitenfeten ber Deforationen herumbingen, ftand Magner blaß, fich ben Schweiß abtrodnend, in einem Kreife von Freunden und Rünftlern, die fehr gemifchte Empfinbung bewegte. 218 Bagner Bebers Bitme fah, fen mar, in halboffenem prachtigem Blonbhaar aus ber Garberobe heraus, pacte fie in ihrer leibenfchaft-lichen Weife am Arm und rief: "Richtwahr, Weberdien, ... Mufit hat er gemacht, aber ein großer Mann wird er boch." — So verlief der erfte Tann-häuler-Abend. Laut und wild debattierend, wälzte sich bie Coar in Die Strafen Dresbens. Bis tief in vie Schaft mag wosst volle gesochten worden ein. Bas wir heute, da Tannhäuser Gemeingut des ganzen Volles getworben ist, und als eine der am meisten bestucktelten und am wenigsten angesochtenen Oper Bagners gilt, nicht mehr begreifen: die meisten fanden, daß die Regeln der Krunt darin überscritten feien, und feine Schönheit und feine Melobie fich fanbe Bem fallen hier nicht die Meisterfünger und ihr Sprecher Bechnester ein! "Lon Melodie auch eine Spur!" Und heute? Die verbitteristen Gegner Bag-ners, wenn sie von "Tissan" ober "Videlungen" re-ben, der "Tannhäuser" ist für sie alle eine wirkliche, mahrhaft prachtige Oper, bie angugweifeln feiner fich vermift, er fei nun wer er wolle. Der Kanuf in ben Strafen Dresbens gleich nach ber Aufführung hatte lich in ungahlige Köpfe und Zeitungen fortgepflanzt, und viele Jahre mußten vergeben, bis mit bem Berftanbnis auch bie gange Große bes Bertes Ungahligen erichloffen murbe. Die Melodien und Schonheiten, bie man früher nicht finden tonnte, überreich offen barten fie fid, und mas einft abstieß, entgudt jest immer neu.



Adelina Patti. Einft und Jeft.

ein alter Freund und Meister Bitterlich, schreibt mir aus Baris folgende Zeilen, welche jo recht Art und Weise der Künstlerin charakterisieren:

die Art und Weile der Anuflicen charafteristeren: Abelina Patit, das, Mellwunder", fommt nöchfens wieder hierher. Schade, das sie ihr väterliches Erbynt, ihre angeborne musikaliside Begabung, despende netzu wohl niemand verneinen kann, is selten in den Dienst der obten Mussk zu kellen sich bemüßt. Die Patit, welche gedoren if durch ihr Auftreten dem Publikum zu imponieren, zeigt sich dabei mehr und mehr gleichgültig, felbst widerfrebend, namentlich bann, wenn es sich darum handelt, einem geschaftenen Werte – das zu seinem erfolgreichen Gedeisten von dem Zanderstade der größten Gesangesfünftlerin nur berührt zu werden brauchte — bauernben Wert zu verleihen. Es fällt mir bei biefem Gebanten: gange immer wieber ber Rame Berliog ein. Bir hatten so fehr gewünfcht, daß Batti unter seiner Leitung in bem von ihm geschaffenen Meisterftüde: "Beaucoup de bruit pour rien" die Rolle ber Beatrig übernommen hatte.

Much bei ihrem nachften Auftreten allhier in ber Opéra comique, einem Wohlthätigkeitskonzerte zu gunsten des französischen Holpitals in London, dessen Einnahmen man auf 25 000 bis 30 000 Fr. schätzt. heitet ift Programm nichts Arnes, nichts fegiell Interessantes. Aller Reiz wird sich auf die Kinstlerin selbst konzentrieren. Sie wird eine oder zwei Arien, einen oder zwei Walzer, Turolienne ze. ze. erklingen lassen, mm alsdann mit Blumen überjäet und mit Beifallsbezeugungen befturmt, recht balb wieber nach

untreu zu werben. Es sind faum 18 Monate her, als sie bei ihrem lepten Auftreten allhier folgende Beilen ichrieb:

"- - Best habe ich noch eine andere Sorge, einen Bunfch, welchen ich noch erfüllt feben wollte, "und ich muß meiner Laune Genugthuung verschaffen. "Id beinne vor Berlangen hier in Baris Cafme, "Id benne vor Berlangen hier in Baris Cafme, "ins Leben zu rufen. Diese Eper hat mich berart "hingerissen, daß ich auf meine alten freunde des "tallenischen Arhertoriums eiterslächtig bin. Gleich-"zeitig gebenke ich Frankreich, meinem zweiten Baterlande, bas mich gur Runftlerin gemacht, bamit eine "(Ghrenichulb abzutragen."

Gie erinner usgurragen." Gie erinner fich noch, mein lieber Freund, ber Mitwirfung der Abelina Patit in ben italienischen Borftellungen an ber Großen Oper im Juli 1885, bei welchen fie für ben Abend 14 000 Fr. erhielt unb der Rongerte im Gben-Theater im Monat Februar 1886.

Mehrere inftrumentale Berte, welche ben Ravatinen ber bevorzugten Diva durchans nicht nachstanben, hatten nicht mehr bas Gluc angehört zu werden. Die herren Counob, Maffenet, Gobard mußten feben, wie ihre Rompositionen von Anfang bis gum Schluß Gelegenheit ju geräufchvoller Unterhaltung boten, felbit Frau Roger - Diclos, eine ber erften Bianiftinnen von Baris, ift nicht mehr angehört worben.

Mit wenig Beränberung werden fich nächstes-mal dieselben Thatsachen wieder abspielen. Die Stünftlerin ift wie es fcheint feinesfalls gu weiteren Unftrengungen geneigt, und icheint vor allem nur niehr bie Ruhe und Behaglichkeit ihres felbitgemahlten

Privatlebens gu fuchen.

In biefeni Ruheftand hat Fran Abelina Batti einen außeril ergeben Rreund, ber zwan ubei in kant einen afgerft ergebenen Freund, ber zwan nicht ihre fichen Siebesgefängen jedesmal getreue Antwort gibt. Wir geben die Zeilen, welche die Gelangestünflerin — die ichon alle Völler zu ihren Füßen geschen — ihrem kleinen Liebling, dem sie jo große Juneigung ichenkt und der ihr auf seinen Weise applaudiert, geweich hat, wörlich wieder: "Ich die in jeckt sehr glüdlich und diese Glüdmindier vollständig sein, wenn ich nicht, werend welchen gesten guten, bestehe nich der bie fert liebt. brunten

lieben Freund, welcher mich boch fo fehr liebt, brunten "in meinem Schloffe Cragh:i-Ros gelaffen hatte.
"Menn Sie boch nur einmal boren tonnten,

welch endlofe, reizende Gefprache wir gufammen führen, "auf englich, fraugolisch, italienich! Er fingt — weniger scho als ich, ich darf das schon fagen, ohne unbescheiben zu sein. O, er hat einen so schoue. "Namer! Er heißt Kou-ki und ist mein allertiebster Papagei.

Sie feben, Fran Batti ichreibt ebenfo fcon, als fie fingen tann. Diejenigen, die aus Mangel an 100 Franten fie ju horen nicht in der Lage find, tonnen im traulichen Freundestreife diefe Profa foften, mahrend fie gegenwartig in Spanien vielleicht vor 2000 Menichen ihre halebrechenben Baffagen fingt

#### Rätsel.

3d bin ein Klang, ber aus ber Geele bringt, Um ben Dufit bann ihre Tone ichlingt;

Bin ein Bebante, hellem Beift entstammt, Um ben ber Teuerftrom ber Rebe flammt.

Auflöfung des Diagonal-Bahlen-Rätfels in letter Bummer:

L	A	N	G	E	L	A	Z	D
С	0	R.	N	Е	I	L	L	E
H	0	н	E	N	r	0	н	E
L	0	н	E	N	G	R	1	N
т	Н	Ü	s	N	E	L	D	A
R	н	Е	1	N	G	0	L	D
В	L	E	I	В	Т	R	Е	U
R	H	Е	I	N	w	E	1	N
R	υ	М	A	E	N	I	E	N

An 29. v. M. wurde bas nene haus eingeweiht, welches das Dr. Hochiche Konfervatorium in Frankfurt a. M. für feine emciterten Raumbe-bürsnife hat herstellen lassen. Der Bezug eines neuen danies ift immer ein volcuten unien. Der Seign eines einen Sanies ist immer ein volcutennes Greignis, — bit det boch das Haus die Grundlage bürgerlichen Jusiammenieins, die Vorbedingung der Kultur und Sitte, Danies ist immer ein bedeutsames Ercignis, — bils bet och dos Haus die Grundlage directlichen Justific Adaubiellunft und Wissellung und Bissellung und bei den der Haus und beite, auch die feben um is größere Anthur und Sitte, debe, dos Bestieblung und der de Justifie und Bergellung und bei höher die sterem und ie größere Anthurund Sitte, und je höher die sterem und is größere Anthurund Sitte, und je höher die sterem und bei de der und beite Ercht man an verschieft zu Godon der Anne eines Aribatischen und größere Anthrumens beite Erchtstellung in Bestied gebonde is den der kollende is dementst, daß sind wieder Anne eines Aribatischen und er Antervalende und bei Grickfung und Bestieden Bestieder in Anderen Bestieden Anderen der Antervalende und bestieden Bes folden Brachtbau ausführen gu fon-

nen. Dr. Hochs Kon-fervatorium führt feinen Ramen von verewiaten Stifter ber Unftalt Dr. jur. J. P. J. Hoch und wurde am 19. September 1878, anfangs in ben Räumen bes Caalhofes . eröff= net. Bum Direftor wurde Joads. Raff berufen. Die ruhige

Beiterentwide lung ber Anftalt erlitt burch bessen allzuserühen Tob (25. Juni 1882) eine empfindliche Störung. Bis zur Wiederbesehung ber Stelle burch Brof. Dr. Bernh. Scholz, aus Brcecapiz, aus brestau fonmend (1. April 1883), waren bie dem Lehrerfol-legium angehöri-gen Proff. B. Coh-mann und Dr. G. Beith mit BBahr= nehmung ber Direftorialgeschäfte betraut. Unter Brof. Scholz hat fich bie Anstalt fehr

erweitert, befone bere ift bie Dr: ganisation der Or-chesterflaffe, bie Einrichtung bes Seminarszurans.

Seminarkgurkusbildung von Lehrern und Lehrerinnen ber Mulik, jovie bie Gründung einer Vorichule für das Konservotorium von sehr wesentlicher Bedeutung. Die wachseine Frequenz machte die Besichassing größerer und zwedmäßiger Käume erforberlich, deren heritellung nach forgjältiger Prijung alter in Betrackt fonmnenden ilmstände in günstigster Lage, nämilch in unmittelbarer Kähe des Schenheimer Thors, an der Exed der Laudstrage und der Anlage beichlossen werden der in Betrackt der der Laudstrage und der Anlage beichlossen werden der Freier und der Freihren Kilder auch ausgestählt wurde. Der Baut etten herm. Kilter auch ausgesicht worden Zer Baut

berinnen, Lehrerzimmer, Wibliothet, Ramne für Ber-waltung und Direttion, Hausmeisterwohnung, einen fleinern Saal für Orchester- und Chorübungen, sowie einen eirea 450 Perfonen faffenben Caal für Rongertaufführungen und ift mit ben neueften Beleuch: tunge-, Beigunge- und Bentilationseinrichtungen ver-feben. Die mit Relieffiguren (Gefang, Instrumental-

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. W. vortrefflich. Die weitere innere Einteilung bes Neu- haben wir gerade ihrem Anstreten entgegengesehen! baues sie in allen Tetails sin die Zweck der Anstall webt ja doch heute im Bereiche der deutschmet, er enthalt 15 achteilich solvente Lebervaume, stamstlerten, vor der wir uns so ich vor uns so ich vor ihr in eigen, wie vor ihr sie nar und ist wohl die matie felischte unter affen Bianistinnen, geftig den Klaf-stern am nächsten verwandt, sie blieft auf die längste und ruhmreichte Laufbahn zurück und trägt den Namen des großen Robert, dessen Liebe ihr Haubt noch heute mit Glorienschinnner umgibt. Diese Berehrung für Fran Schumann begründet sich auch heute noch burd ihre geiftburdmirften Runftleiftungen, beren

Geinfühligfeit bes Bearbeiters auf-geprägt ift. Die Schlugnummer

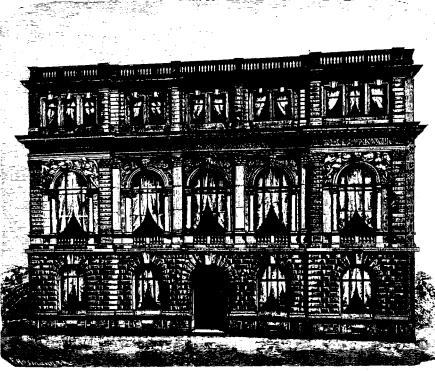
bes Teftpro= gramme, die Ou-vertire "Gin' feste Burg", war jeden-falls eine rechte und echte Hulbigung für ben frühe-ren Direttor bes Monfervatorinms, ben Momponiften Diefes funfte und wirfungevollen Ordiefterwerfes:

Joadim Raff. Das begleitenbe und felbitthätige Orchefter, welches die in den Blabins ftrumenten burd) Mitglieber ber Theaterfapelle verftartte Ordiefter: flaffe ber Unftalt bilbete, nimmt hohen Respect in Unspruch; anfolde Leistungen dürfen für die Zukunft die höchsten Erwartungen ge-

fnüpft werben. Der Rachfeier folgenben Tags, beftebend in einer Rammermufit: Aufführung, ver-mochten wir nicht mehr beizuwohnen, — eine ältere Bilicht mabnte uns gur Abreife. Das Programm

vielversprechend und enthielt: Das klavierquartett F moll von Brahms, Bariationen für 2 klaviere von F moll von Brahms, Lariationen für 2 Alaviere von Iwan Muorr, drei Marienlieder für Frauenchor von Bernh. Scholz, das Streichgnüntett C dur von Schubert und drei von Dr. F. Krüff gefungene Lieder. Weitere Mitwirtende waren die Herren Bassemann, Swaft, La. Müller, Naret-Koning und Uzielli. —
So hat also mun daß neue Anstalsgebäube eine Erfekende mitches der Wickles (Kringelbung erichtene Müstles des

So hat also min das neie Anjtatisgebaude eine erfebende, würdige Einweihung erfahren. Möge der ichdene Bau ein Tempel der Anult fein und dieiden. It ja doch die Krunk eine Art Religion, die eines lolchen Tempels bedarf, eine Religion, in welcher alle Bekenntnisse sich deren Tempels debarf, eine Religion, in welcher alle Bekenntnisse sich der und bekenntnisse sich der vom Endlichen zum Unenblichen bewegten Seele zum Ausdruck fommt. Das Munder des Lenges, der Friehe des Finderauses das Frijkret und das Alfande. Friede des Kinderauges, das Frührot und das Abend-Licht ber Liebe, ber Bogen, ben menschliche Not zu Trost und himmlischer Hoffnung spannt, — bas alles ruht in der Ningenden flücktigen Welt der Tone, und ruht in der flingenden numugen wert vor Donn, mobiefer Welt würdige Apoliel guguführen, das möge der Anftalt, ihrem tilchtigen Direttor Bernt). Scholz und dem Lehrerfollegium, das so vortreffliche Namen gählt, nach wie vor gelingen.



Die Saupt-Reftfeier fant am Countag ben 29. v. D. bidung don Lehrern und Lehrerinnen der Musik, die Gaupt-Keskeier fand am Sountag den 20. d. M. stat. Beethovens Duvertüre "Jur Weihe des Haules" istat. Beethovens Duvertüre "Jur Weihe des Haules" des wochsche des Vorsigendung größerer und zwechnäßiger Kaume erforberlich, deren Hernach der Andlein der Anflach des Worsigendung aller in Betracht fommenden Umstände in ginstigter Lage, nömlich in unmittelbarer Rühe des Thenheimer Thors, an der Kee der Laudstraße und der Anlage beiglossen und der Anstalt her Angleich er Kaude der Laudschlich der des Keeden der Angleichen und der Anstalt hauf der Angleich er Keede der Laudschlich in italienischem Kenach der Versetzeteten Henn Kaufter auch ausgeführt wurde. Der Bau frieden Kenn, Mitter auch ausgeführt wurde. Der Bau zweich des des der Vorsiglichen Lehrersteten Haue und ausgeführt wurde. Der Bau fach der Worken der Vorsiglichen Lehrersteten Henn kauft in seinem Keußern einen einfachen und doch so dornehmen Eindruck. Dieser vorsigheit werden des des der und kauften und der Kenn der Ken ftatt. Beethovens Duverture "Bur Beihe bes Saules"

### Das Sied der Gräfin Königsmark.

Don Ernff Monfanus.

(#afta£)

Sine halbe Stunde vielleicht mar ihm fo bahingeichwunden, als die Thur fich öffnete, und die mächtige Figur des Bürgermeisters eintrat. Lufas v. Bostel begrüßte den von ihm hochgeschäpten Tonfunstler einer begringe der von ihm noogergageren Louinmere mit derbom Handichlag, "Seid mit villsommen, Mon-sieur Keifer," rief er, "sieh berzslich wildtommen in Samburg, das Ihr mir jest nicht wieder ver-lassen foltt. Da hat die Anna ein treftlich Stief vollbracht, wie fie Euch unter mein Dad gerettet." Und er brach in ein luftiges Lachen aus.

Reinhard wollte Entichuldigungen borbringen, aber der Bürgermeister ließ ihn gar nicht zu Worte fommen. "Siss, werter Freund, der Same Justicia Bei Frau v. Bostel und Anna war er gleich am wird so mande Nase gedrett, also wollen wir es damit für heute nicht zu genau nehmen, und morgen ten ber ersteren erschienen und von der Bürgermeisterin werbe ich felbit mit anderen, Euch wohlwollenden Perfonlichteiten hiefiger Stadt beraten, wie wir Enre Angelegenheiten am ichnelliten ordnen können. Das Angelegenheiten am ihnelften ordnen fonnen. Das bin ich Gud zum mindeften schulbt aus Tomt sir Euer beherates Einspringen, als die Räuber meine Frau und Richte bedrohten. Die Damen lassen sich sir beute Wbeud entschulen. Die Damen lassen sich sir beute Wbeud entschulen, if uhr er sort, während Geeiche wieder erichien und Wein und Gläter auf den Tild setze, "Ihn mußt als mit mit vortied nehmen. Und nun, lieder Freund, macht's Euch mit ist kenzen den mit ihr der Recht fehrt mit Free Vertraum mir beginen, dann der yeelind, mir Guer Vertrauen mir beginen, dann dere schenkt mir Guer Vertrauen und last mich beim Vecker Weins wissen, was Such heute Abend begegnet ist, damit ich morgen mein Vorgehen dauach einrichten kann."

Steifer bantte in gerührten Worten für bas 2Bohlwollen des würdigen herrn und berichtete dann riid-haltlos fein Gindringen bei der Comradi, indem er binanfügte, es sei ihm Bedürfnis gewesen, sich ver-sönlich von der Unwürdigfeit der Sängerin zu überzengen, um fich von bem Banne, in bem fie ihn

früher gehalten, völlig zu befreien. "Und ift bas nun geichehen?" forschte ber Bürgermeifter.

Ja, und für alle Beit!" erflärte Reinhard offen und frei.

und frei.

"Mun, das ist mir lieb, für Euch, wie für die Unna," meinte der alte Herr.

Der Romponist errötete. "Ich dars leiber nicht hössen," sagte er mit gehrester Stimme, "daß der Zemosselle sonderlichen Anteil daran nehmen wird.

ich habe sie einst —"
"Gi was," ichmungeste der Altee, "nas die Anna heut Albend für Euch gerban, das fint sie nicht für

hent Moeile für End gethau, das that sie nicht für Gineu, der ihr gleichgistlig, das glaubt mir." "So hat sie es gethau, um mir keinen Dank mehr für meinen Veistand, gegen die Wegelagerer

ichuldig gu fein," beharrte Reinhard.

"Nun, es wird fid ja zeigen, wer Recht hat. Jebt feht mir aber einmal ganz genau Eure hiefigen Berpflichtungen auseinander, auf daß ich meinen Operationeplan entwerfen tann."

Dies gefchah, beibe Männer berieten bann noch lauge und angelegentlich, und als ber Burgermeifter fich endlich von feinem Gafte verabicbiebete, jagte er,

ing einem der jeinem Gutte Vertuginervele, jagte er, befein freundlich auf die Schulter flopfend:
"Bis ich alles geordiet, müßt Ihr natürlich der Cast meines Paules bleiben, damit Ihr natürlich der meinen Arabanten doch noch in die Häude fallt. Hoffentlich wird mir's schule gelingen, alle Verwieden der Verwie lungen befriedigend gu lofen und unferem Opernstheater feinen Orpheus bauernd guruckgugewinnen!"

#### IV. Gurndice.

Für bie Samburger Runftfreunde gab es in ben nächsten Tagen eine Wenge von Neuigkeiten. Man erfuhr — natürlich unter den seltsamsten Aussichmü-dungen und Uebertreibungen — Reinhard Keisers heimliche Rudfehr und fein Gindringen bei ber Conradine, fowie feine geplante Berhaftung, ber er sich auf gang unerklärliche Beise zu entziehen gewußt. Roch wichtiger aber war die unzweifelhaft feststehnbe Thatfache, bag es bem Burgermeifter b. Boftel im Berein nache, duß es bein Burgermeiner b. Borte im Serein mit den Cefandten b. Wich, b. Meddertopp, dem Erafen v. Dernath und von Gönnern Keisers aus dem Hamburger Patrigiat gelungen war, einen Ausseleich zwischen dem Komponisten und seinen Gläubigern zu fande zu bringen. Die Verfastsbefehle gegen ihn wurden zurückgezogen, und er durfte sich offen und

genialen Tonieber dem hamburger Theater wieder gewonnen zu sehen. Auch hatte sich der Theater-birettor Saurbren als praktischer Mann bereits beeilt, mit Reifer, ber mehrere vollendete Bartituren aus feinem Beigenfelfer Gril mitgebracht, in Berbindung ju treten und biefe Berte für feine Bubne gu er

Bon biefen Opern wurde "Die bis in und nach bem Tobe unerhörte Treue bes Orpheus", die Umarbeitung eines früher in gwei Teilen erfchienenen 2Berles von Reifer, gur fofortigen Ginftubierung und ichleunigsten Aufführung bestimmt; später follten bann die ganz nenen Opern "Helena", "Heliates und Olympia" und "Desiderius" folgen.

Mertwürdigerweise fonnte fich Reifer augenscheinlich biefer boch fo fiberaus günftigen Wendung feines (Befdides nicht recht freuen und ging meift in trubes

ungemein herztich als Gaft ihres Haufes begrüßt worden. Auna freilich bewahrte eine fühle Zurückhaltung, als er ihr bewegt für ihren ebelmutigen Beiftanb banfte, als ob fie biefen wirflich nur geleiftet habe, um ber Dantesichuld gegen ihn quitt zu fein. Rur als er ihr bas von ihm gefundene Buch, welches er noch immer bei fich trug, mit einigen erflärenben Worten wiedergab, errötete fie heftig, als ahne fic, daß fein Blid das darin verborgene Notenblatt ge-Dann aber hatte fie bas Gefprach gewandt auf andere Gegenftande geleitet und fich auch nach jeinen neuesten Rompositionen erkundigt. 218 fie von feiner neinen Bearbeitung des "Orpheus" vernahm, bezeigte fie Berlangen, die Kowichungen von den früheren, ihr genau befannten Werte feinen zu fernen nib dat sich die Parither aus. Alles dies aber genub dat sich die Parither aus. Alles dies aber geund dat sich die Partitur aus. Alles dies aber ge-ichaft in einer so geschienen Weise und mit einer so broden, jeden Aunäherungsversuch von voruherein adlesnenden Hauftung, daß Reinhard Keiser wohl deuten durtie, es werde ihm doch nie gelingen, ihre Berzeihung zu erhalten. Sätte er freilich sehen können, wie eifrig Anna

bie ihr überfandte Bartitur ftubierte, wie fie eigenhanbig bie von ihm hingutomponierten Stude, welche namentlich die Rolle der Eurydice betrafen, abichrieb und gar nicht mube wurde, diefelben zu fingen, bann mare ber melancholifche Romponift boch vielleicht an-

berer Ansicht geworden. Die Gurudice sollte bei der Aufführung natürlich bie schribtte butte von der Anfricklung findenten biefem Abend mit größter Spannung entgegen. Keifer wollte und tonnte nach der jüngsten Wendung der Dinge biefe Partie der Sängerin nicht, wie feicher, felbit einftubieren, was baher Freund Matthefon für ihn übernahm

Der Tag ber Aufführung tam heran. Das Bert war mit aller Corgfalt einstubiert worden und berhick bem funftliebenben Bublitum einen lauge nicht mehr dagewesenen Genut, es war daher nicht zu ver-wundern, daß die Kasse schon am frühen Morgen um Billete faft gefturmt wurde.

Draufen fleben die Betielträger icon bie großen Matate an, welche zu ber abenblichen Borfiellung einluden, als ber wohlbeleibte Organist Reinicke ganz

verftort zu Reinhard Keiler ins Zimmer polterte. "Bergensfreund," ftohnte er "ich bringe leiber eine schlechte Botichaft! Bentt nur, die Conradine ift verichnunden, ift urplöhlich mit ihrem Grafen auf-und davongegangen!" Jest tam auch bereits ber Theaterbireftor gang berzweifelt herangefturmt und beftätigte die boje Poft. In der Chat war die schone Sangerin gang un-

bermutet in aller Fruhe mit ihrem Berlobten nach London unter Segel gegangen, und fo ploblich mar biefer Entichluß gefaßt worden, bag fie nur ihre Schmudfachen und bie wertvollften übrigen Begenftanbe ihres Befiges verpadt und mitgenommen hatte, mahrend fie ihren Sanswirt gebeten, ihr alles anbere später nachzusenben. Sie hatte auch in ber That nicht etwa einen porher ausgebachten Plan, um Reiser in Berlegenheit zu bringen und zu ichabigen, zur Aus-führung gebracht, wie es allgemein beim Ruchbar-werben ihres Berschwinbens in ber Stadt hieß, sonbern war burch bie Leibenfchaftlichfeit bes Grafen gu

gemeine Stimmung babin, bag es aut fei, einen fo Sene erfart, er werbe bas Berhaltn's lofen, wenn fie nicht einwillige, fofort mit ihm hamburg gu verlaffen, mofür er bereits alle Borbereitungen getroffen. Da mar benn bie icone Conradine, welche boch nicht daruf verigidten modite, Krau Gröfin zu werben, auf das Verlangen ihres Brautigams eingegangen, — baß fie dadurch gleichzeitig Reifer einen bofen Streich pielte, war ihr jedenfalls noch belonders an-

Bir hiefen mar ihr nlokliches Entweichen aller= bings ein ichwerer Schlag, benn fo ichnell einen Erfat für bie Primadonna ju finden, mar unmöglich. Ihre stolleginnen, eine Schober, eine Rifcmuller, waren gang tüchtige grafte, aber boch nicht entfernt im ftanbe, eine beratige Partie zu bewältigen, abgesehen von ber Unmöglichkeit, ihnen die Eurydie bis zum Abend überhaupt einzustudieren. Wurde die Borftellung aber abgefagt, fo warb bas Bublifum zweifellos fehr ungehalten, und bie Stimmung tonnte leicht wieber eine für Reiler ungunftige werben. Saurbreb für fein Teil bejammerte natürlich in erfter Linie die ihm entgehende reiche Einundme, - indes was half's, man mochte hin und ber übertegen, wie man wollte, - ber "Orpheus" fonnte hente Abend nicht gegeben werben!

Da trat Mattheson ein. "Was habt Ihr be-

Ba trat Brangeion ein. "Bous ynd Diffolfen, Seifert" eit er. "Bas anders, als die Aufführung absagen au lassen," entgegnete dieser siniter. "Ich werde am besten ihnn, meine Opern zurückzuziehen und Hamburg wieder zu verlassen. Mein Gludskiern ist erlossen!"

Dho, bas mare?" lachte ber Freund in befremb= lich übernuitiger Stimmung "Der "Orpheus" wird bente Abend gegeben, denn ich bringe eine Eurybice gur Stelle, bei ber niemand bie fcone Conradine vermiffen foll."

Ad Freund, lag bie Scherze, mir ift nicht ba-

nach getrint, itt Scheier.
"Ich grebe in vollsten Ernft, — mein Wort zum Pfande!" beharrte Mattheson, weigerte fich aber hart-

Panibe!" beharrte Mattheson, weigerte sich aber hartnadig, weitere Auskunft zu erteilen, da ihm solches
unmöglich sei. So überzeugend aber war sein
ganzes Benehmen, daß ihm Acinhard und der Exeaterdirecter versprachen, die Oper nicht absgen zu
lassen und alles weitere ruhig zu erwarten.
Seitbem das Theater am Gailemarkt im Jahre
1678 mit dem biblischen Singspiel "Der erschaffene,
gefallene und aufgerichtete Menich" eröffnet worden,
hatte sich in bemfelben wohl kaum je eine so zahle
reiche und gefpannte Juhörerchaft eingefinden, wie
am hentigen Abend. Kopf an Kopf dräugte man
sich im Karterre, die Logaen waren ohne Ausnahme ich im Parterre, die Logen waren ohne Ausnahme bicht besetzt, und oben auf dem Paradies herrichte ein fast lebensgefährliches Gewimmel. Mit Eifer wurde überall bin und her bebattiert, und es lag wurde überall hin und her debattert, und es tag etwas wie Gewitterstimmung in der Luft. Allerfei Geriächte durchschwirrten die Stadt; die Freunde Keijers boten alles auf, um zu seinen Guniten zu wirken, hounten dadurch aber auch seine Heinde zu besto lebhafteren Agitationen au. Die Oper war nicht abbestellt worden, wie man zuerst allgemein vermutet — wer sollte denn aber die Gurpdiec singen? Bagte man es, bem Publikum eine untergeordnete Sängerin in biefer Rolle vorzuführen, bann ftand ein ungeheurer Theaterstandal in Aussicht — woher aber sollten anverseits Komponist und Direktor so ichnell eine würdige Stellvertreterin befommen ? Jeben= falls ftand Reifers Stellung in Samburg an biefem Abend auf bem Spiel.

Abend auf bem Sptel.
Die Entideibung nahte: scon saßen alle Orchester-mitglieder an ihren Bulten, und jeht trat auch Keiser zwar blaß, aber boch in fester, würdiger Haltung ein, um seinen Mahg am Filigel einzunehmen. Unter anderen Umständen wurde ihn bas Publistum, vor bem er gum erftenmale wieber erichien, ficherlich warm begrüßt haben, beute aber blieb alles ftill, man harrte in fieberhafter Spannung ber weiteren Entwidelung. Da klopfte Reifer und birigierte bann mit fester

Sand seine Duvertüre; hierauf rauschte ber Borhang empor, die prächtige Deforation zeigte eine anmutige Landichaft, und ein Chor von Schäferinnen erschien, um gu Luft und Gejang aufguforbern, da es gelte, bie Vermählung bes Orpheus und ber Eurodie wie eiern. Die Nummer ging völlig wirfungslos voriliber, wußte man boch, daß jest Eurydie auftreten mußte

wagen v. Dernath und von Gomern Keifers aus bem war durch die Leidenschaftlichtet des Grafen zu bem Hamburger Patriziat gelungen war, einen Ausbem Hamburger Patriziat gelungen war, einen Ausbem Hamburger Patriziat gelungen war, einen Ausgleich wischichen dem Komponisten und feinen Chaibsigern

Brafte derne Komponisten und feinen Chaibsigern

Brafte der Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie die
Brafte der Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie deine neutsider des Gestene eine große
Graf Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie deine neutsider des Gestene eine große
Graf Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie deine neutsider des Gestene eine große
Graf Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie des gestene eine große
Graf Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie des gennen sollte, übermannte ih des gestene volle, in einer
Graf auf einen Sitz vurück, die Augen starr auf sich nach der Generalprobe
keiser hatte für diese este Szene eine große
Graf Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie des gennen sollte, übermannte ih doch die Grergung.
Graf Guruzzewski hatte, gleich nachdem sie des gennen sollte, übermannte ih des giennen sollte, übermannte ih des giennen sollte, übermannte ihr des gennen 
um bon biefem fleinen 3mifchenfalle etwas ju gemahren und es bemertte auch nichts bavon, als Reifer im nachften Augenblid wieber heftig emporfuhr. Das war ja gar nicht die Arie, sondern eine gang andere Melodie — das mußte ja die tollfte Berwirrung geben! Mattheson aber drudte den fieberhaft Erregten gang taltblutig auf feinen Seffel nieber, nur burch einen triumphierenden Blid nach ber Buhne beutenb, wo eben jest — Anna Oldenburg im Koftume ber Gurybice aus ben Ruliffen trat!

So anmutig war ihre Ericheinung, so hinreifend wirfte ber leufche Zauber, der von diesem holden Madchenantlige ftrahlte, daß bas Publitum in lauten Jubel ausbrach, die Eurydicefrage in dieser, freilich völlig unerwarteten Beije gelöft zu feben.

Raum war es ftill geworben, als Unna bas ihr einft von Reifer gewibmete Lieb ber Grafin Ronigemart, welches fie gur Antrittsnummer gemafit, be-gann. Hatte fie die Beife des "Sufes Leiden in bem herzen" icon bamals, als fie mit ber Conradi wetteifern wollte, mit Innigfeit und Tiefe gefungen, jo pulfierte heute noch eine verhaltene Erregung in bem Gefange, welche biefen als eine Offenbarung bes reinsten und innigften Liebesgefühles ericheinen ließ. Der Beifall nach Beendigung bes Liebes machte bas dans formilich erboten, man fampfte wie toll mit den Stöden, was in hamburg die beliebtefte Art des Applaufes war, und immer von neuem äußerte sich das Entzüden, der Hörer in fürmischer Weife.

Reinhard Reifer aber hatte fein Untlig in ben Sänden verborgen: der Wechsel von der quakendien Unsicherheit zu diesem seligen Glücksgefühl, welches seist in ihm erwacht, war zu jäh gewesen! Jest durste er ja nicht mehr zweiseln, daß Anna ihn noch immer liebe, da sie um seinetwillen die Wihne dertreten hatte, was sie früher sets verweigert, und das hatte fie ihm auch wohl burch bie Ginlage jenes Lie-

bes fagen wollen! Auch für Reifer war ber Abend glanzend ge-wonnen. 218 bie Sangerin nunmehr bie tolorierte wonnen. Als die Sängerin nunmehr die tolorierte Krie folgen ließ und darin zeigte, daß sie auch an Kehstertigteit der eutstoßenen Diva nicht nachsiehe, da galt der Triumph, den sie feierte, auch dem Kom-ponisten, der jeht wieder den Taltstod ergriffen hatte und leuchtenden Blides hinaussichaute zu seinem "guten Engel". Er ahnte schon, was ihm Mattheson und bei geeigneten Momenten in abgerisssen sägen zu-füsterte, daß nämlich von Anna selbst der Vorschlag ausgegangen war, sie wolke, um die Vorssellung zu ermöglichen, die Rolle der Kurpbie einerungung melde ermöglichen, die Rolle ber Gurybice übernehmen, welche hatte banach die notigen Abmadungen mit ben Orchefter-mitgliebern getroffen, ohne ben Schleier bes Geheimniffce gu luften.

Alles ging jest vortrefflich; ben Orpheus fang ber Tenorift Dreber, ben bas Publifum nicht minber beifälig aufnahm, fung es war ein Erfolg, wie er felten in ben Annalen bes Theaters verzeichnet ift.

Mach bem erften Atte brach ber Jubel von neuem los, Reinhard aber wartete nicht bas Berranfchen bes Beifalls ab, sonbern eilte stürmisch hinter bie Rulissen.

Bor ber Garberobe ber Brimabonna erwartete von der Gentrelive est Patimionina eribortere ihn die würdige Bürgermeisterin, der er tiesbewegt bie Hand füßte. "Aun, haltet Euch nur dei mir nicht auf, Reinhard," lagte sie lächelnd, "drinnen erwartet Euch eine Jüngere. Tretet ein, ich will Euch dei dem, was Ihr vorzubringen habt, nicht störren!"
Alls nach einer Weile dann die trefliche Dame

mit ihrem Gatten und Mattheson ebenfalls in das Gemach trat, um zu mahnen, daß man an den zweiten Att deuten musse, da daten sie ein glückfrechlendes Brautpaar zu begrüßen, und während auf der Bühne Braintpatt zu vegrugen, und wahrend auf der Bihne Drohens und Gurubice noch im finsteren Habes weitten lief bereits die erstauntliche Krunde durch das Hans, daß Anna-Gurydice den wirklich von ihr erforenen Orpheus ingwischen bereits gu ben feligen Gefilben Glufinms — bem einzig wurbigen Aufenthaltsort für Reuverlobte - emporgeleitet habe.

Neiwerlobte — emporgeleitet habe.

Anna Olbenburg ist nur an jenem einzigen Abende auf dem Hamburger Theater aufgetreten, es gelang der Direktion aber, rasch ein aubere Sängerin aus Hamnover zu gewinnen, welche an Stelle der Conradi trat und bald beliebt wurde.

Neinhard Keijer sührte die Geliebte kurz darunf zum Altar; schon vorher war aus London die Nachstickt gefonnnen, daß die schöne Conradine Gräfin Ernezewski geworden sei und der künstlerischen Karrière endgültig entsagt habe. rière endgültig entfagt habe.

Reifers Laufbahn bagegen mar noch eine lange und ehrenvolle; er blieb mit feiner holben Gattin bauernd in Samburg und fouf noch gablreiche Opern gu feinem Ruhme und gu bem ber hamburger Opern-buhne, fein liebstes Wert aber blieb ihm wie feiner treuen Saustrau fur alle Zeit: Das Lieb ber Grafin Ronigemart!



### Die Strakenfängerin

Sadjer-Walvdj.

Der alte Baffanali war Schullehrer in hort, ein ungarifder Schullehrer alten Schlages, mit einem verwitterten korporalgesicht nub einem großen, fcmarzen Schnaugbart. Leten und Schreiben, und bie vier Rechnungsarten waren für ihn ber Sohepuntt ber Bilbung. Dafür war er Meister im Tarodipiet, auch pflegte er feinen Ader und feinen Garten fo gut wie irgend ein intelligenter Bauer.

Seine Tochter Giella, ein großes, fcflantes Mab-chen mit bunteln Angen und prächtigem, ichwarzem haar, zeigte früh musikalifche Anlagen. Der Dorftaplan unterrichtete fie im Piano und Gefang, soweit feine Kenntniffe reichten, und führte sie eines Tages zu der Baronin Fan, welche sie einige Lieder singen ließ und ihr bann bas Gelb zur Reife nach Wien gab, wo Etelfa ihre Stimme bei einem berühmten Meister ausbilden wollte. Der alte Graf Bathyani fügte hundert Gulden bingn, für ihren Aufenthalt in ber erften Beit.

Das war nicht viel, aber bas mutige, ungarifche Mabden, von bem Wanbertrieb fortgeriffen, ber ben Leuten bes Oftens eigen ift, machte fich beimoch auf ben Weg, und als fie erft in Wien war, faste fie ben heroifchen Entichluß lieber gleich nach Paris zu

geben. Gie tam bier mit ihrem wenigen Gepad und einigen Gulben an. Mit vieler Mihe erhielt fie eine Stube in einem Maison meublee und begann nun vor allem Arbeit zu juden.

Aber bas mar nicht fo leicht, um fo mehr, als fie fast gar tein Französisch, nur etwas Deutsch und Ungarisch sprach. Jede ehrliche Arbeit wäre ihr will-kommen gewesen; sie bot sich als Berkäuserin an, man lommen gewelen; fie bot sich als Berkäuferin an, man fand jedoch ihre Toilette zu dürftig, sie dat um Beschäftigung als Näherin, als Wähderen, sie war endlich bereit, einen Dienst als Wagd anzunehmen, aber alse ihre Bemildungen scheiterten. Eines Tages sehte man sie auf die Straßen, ohne Ziele, die date kein Obdach, aber auch nichts zu essen, ohne Ziel; sie erwartete hilfe, aber sie wuste nicht bom vern. Sie hoffte auf irgend eine überirdische Macht, aber es wurde Abend, und noch immer fam keine Kettung.
Grickonst in dennter Kernweissung fant sie auf

Erfchöpft, in dumpfer Berzweiflung fant fie auf eine Bant und ftartte in bas glangende Gewihl ber Menichen und Wagen, bie vorüberzogen. Es war Binter und Die feuchte Barifer Luft machte fich fühlbarer, als ber Froft ber Rarpathengegenb. Das arme Mabden fror und bebte in feinem bunnen Shawl und tonnte ben Blid nicht von dem gegenüberliegen-ben, eleganten Café abwenden, in dem der Motta mit bem Thee und bem heißen Grog um die Bette

bampfte. In ihrem Glend fühlte fie eine Urt Emporung, einen wilben Daß gegen alle biefe Meniden, die heiter auf ben breiten Trottoirs babinforitten, gegen bief publiden, geichmintten Francen, welche, in große tofi-bare Beise eingewickelt, mit üppigen Bellen gugebeckt, in ihren offenen Wagen babinrollten, gegen biefe jungen herren, die an ben Fentern ber Reftaurants au iehen waren, ihr rundes Glas im Ange. Die reichen Auslagen mit ihren Juwelen, ihren Blumen, ihren Pafteten und Beinfiaiden regten fie fieberhaft auf. Sie glaubte mit einemmale biefe Apoftel ber Armut, welche ben strieg gegen bie Reichen prebigen, am Seineufer, bie fie gefehen, ber ichauerlichen Branbftatten ber Stommune.

Co mar Gielfa alfo allein in ben ichimmernben Bogen, alle interfa unter menfaltigen Fragen, siechenben Augen, Seide, Samt, goldgeftidten, türtisiden Stoffen, Pelzwert und Gebelfreinen, blauen Aufer, Journalen, die auf Stangen ausgeboten wurden, Männern, die die die int jenes feilhielten, Mumenmäden, Soldaten, Dienstmädigen und Charlatanen, welche heifer ichreiend ihre Bunber anpriefen.

Sie tonnte taum mehr geben und muhfam folleppte fie fich in eine nabe offene hausflur und ließ fich in bem halbbuntlen Sof auf einem Steine

Es währte nicht lange, da wedte fie ein Geigen-ton aus ihrer Lethargie, fie richtete den Ropf auf und sah einen Heinen Anaben von höchstens zehn Jahren, der nitten im Sofe stand und seine Geige stimmte. Sein braunes Gesicht, sein Feuerauge mahnte sie an die Pusta, und jest als er zu spielen begann, wedten bie erften Tone fcon ein liebes unvergefiliches Wild in ihr. Gie fah bie walbbetrangten Berge in ber Ferne blauen, fie fah bie weile, glangenbe Flache vor lich, mit gelben Behren bedectt, die weinumlaubten Sügel, die Strohdächer, die Biehbrunnen, die fröhliche Garba ber Beimat. Gie prefite die Sande an das Weficht, und begann laut gu ichluchgen.

Der fleine Beiger unterbrach fein Spiel mit einer grellen Diffonang, legte ihr bie Sand auf die Schulter und fragte fie in gutem Frangöfifch, ob fie unglücklich

fei und ob er ihr helfen tonne. Etella troducte ihre Thranen. Getlen trodnete ihre Thränen. "Der Czarbas hat nich bewegt," fprach sie. "Ich bin eine Ungarin." "Eine Ungarin?" rief der stnabe freudig aus, "ich bin auch ein Ungar." "Bift du?" — Ctelka sah ihn an und lächelte.

wie famft bu hierher."

Ter Zigenner gudte die Adifelu. "Bir find durch die Welt gewandert, meine Mutter und ich, und end-lich sind wir hierher gekommen. Ich spiele auf den Straffen und verdiene so viel, daß wir leben konnen." Icht finnte ich daschtle kernen."

"Ad)! fonnte ich basfelbe fagen."
"Dn bift arm."

"Ich habe heute noch nichts gegessen." "Romm mit mir," erwiderte der junge Zigenner, "meine Mutter ist gut, du sollst bei uns bleiben." Er

"merine Witter if gut, ort bolt der alls deteon." Er Jog Creffa mit sich fort. Diese wußte nicht recht wie ihr geschah, aber sie eligte ihm, sie fühlte sich von einer rässelchaft macht getrieben, es war die Wuttersprache, der melobische Griff ans der Leimat, durch welche der kleine Geiger ihr Bertrauen gewonnen hatte.

Nachdem fie burch eine große Neihe von Stragen gegangen waren, tamen fie in ein bufteres Biertel poll enger Bagden und buntler Wintel, und traten bier in ein Sans, bas ben beften Ginbrud nicht machte. der Kindbe führte Etelfa an der Land indigen Terpte empor und tloofte im fünften Stockwerf an eine Khüre. Eine junge hübliche Frau öffnete und jah Etelfa erstaunt an. Diese entschubigte sich. Der fleine Geiger siel ihr jedoch ins Wort und sprach: "Gine Ungarin, Mutter, die arm ift ged unglidlich, gieb ihr vor allem zu effen, fie hat Die ger." Nachdem Eielfa eines Suppe, Brot und Wein

genossen hatte, erzühlte sie den beiden ihre Schieffale und josort rief der Unade: "Du kaunst singen! Das ist herrlich! Du wirft susammen mit nur dein Brot verdienen, ich werde dich auf der Geige begleiten."

"Aber ich kann nur einige ungarische Bolkstieber." "Mehr brauchst bu nicht," erwiderte der Knabe, weint ich franzosische Weisen pielen würde, bekane ich lange nicht fo viel Zwei-Sousstücke, als mit meinen ungarischen Tänzen. Laß mich nur machen, du sollst noch reich werden in Paris."

Gtelfa lachelte, fie wollte fich feinen neuen Illufionen hingeben, aber fie begann doch wieder zu hoffen. Die Zigennerin trat ihr ein Stübchen ab und lub fic ein, an ihrem Tijde ju effen. Damit war wenigftens das Clend zu Erde. Nachbem Etelfa fich etwas ersholt hatte, besprachen alle zusammen das Kostüm, das sie tragen sollte, und als sie einig waren, taufte bie Ungarin was dazu nötig war, und machte fich an bie Arbeit. Indes übten Etelfa und ber fleine Beiger gujammen bie wenigen Boltslieber ein, welche

"D! bu hast eine herrliche Stimme," rief ber Rnabe immer wieder aus, "mit einem folden Schat in der stehle brancht man nicht zu verzweifeln."

Endlich fonnten die beiden eines Worgens zu-fammen ausziesen. Der Knabe trug jest, gleich den Zigennern einer Seinuat, ichwarze Bundschube, weite Beintleider von Leinwand mit roten Francin, ein rot au versteben, und sie erinnerte fild ploglich mit einer Bentleiber von Leinwand mit roten Fransen, ein rot Art Wollust der Aninen der Tuilerien, der Trümmer gestidtes hemb, eine offene Weste von hellblauem

Rignenfebern und Blumen aufgebutt.

Stella ging in ber Tracht eines Bauernmadchens aus der Gegend von Urab. Sie trug ichwarze Manner-itiefel, einen furzen bunten Rod mit reichen Salten, eine weiße Schürze, ein votes Micher, über bemielben einen furzen Pela, ber nur bis au ben hüften reichte und beffen reichgestidter Camt mit ichwargem Lammnno begen reingigenater Cunt mit genoutern guinn-fell bejest war. Die ichwarzen haare in zwei große Jopie gestochten, sieden frei auf ben Ruden herab und waren an den Enden mit roten Atlasbändern gefnüpft.

In biefer bizarren Tracht ichlüpfte bie schöne Gielfa, von bem fleinen Geiger gefolgt, burch bie Menschenwogen der Loulevards. In jedem Hofe machten fie Salt und gaben ihr frembartiges Mongert. Cobald Gielfas Stimme ertonte, zeigten fich an allen tieren. Renftern verwunderte Röpfe, und bie Jugend sammelte fich um fie und ben Anaben, um fie in ber Dabe gu

bewundern.

Gtelfa fang ungariide Bolfelieber, und ber Mnabe begleitete fie mit (Befühl und Berfindnis auf ber Geige. Wem von ihrer tiefen, schönen Stimme getragen bas bereliche Lieb ertlang:

"Halam so balaton telejen,"

bann tauditen por ihrem geiftigen Muge bie Ufer bes Plattensees auf, von den soningen Wellen bespilte und jenseits des blanenden Wassers die grünen, wein-befränzten Sügel, an deren Abhang die flachen, weißen Baufer ber Dorfer und Stadte emporitiegen, an ben Orient mahnend.

Satte fie geendet, begann ber fleine Bigenner datte fie geendet, begann der tienne Iggeiner einen Egadows zu spielen und Etelfa fanzte, indem sie das Tamburin ichwang und ichlug. Wenn der Knade zuletz seinen Dut abnahm und Etelfa mit einer arazidien Vewegung ihr Tamburin emporhielt, so flogen nicht nur Sonsstüde, sondern gewichtige Eilber: mingen in Papier gewidelt herab, und manchen Tag brachte bas veiginelle Paar zwanzig Franten und

vengie eine eigenene paut zwanzig grunten und mehr nach haufe. Ginnal, als die beiden Zigenner, wie man sie naunte, abends den schönen Part Moucean passierten, und ihre Mufit an ben Dann brachten, fag auf einer Mant ein junger Mann auf einen Stod geftügt, bas bleide, intereffante Geficht wie von Mondesglanz verflart. Als er bie Stimme Greifas vernahm, erhob er seannend ben Ropf und rief sie zu sich her. Sie jeboch erschraft und eitte bavon, aber ber Frembe erhob sich und rief den Neinen Geiger in ungarischer

"Aft bas Mabden beine Schwefter?" fragte er. "Rein," autwortete ber Rnabe, "aber eine Lauds-mannin.

"Wo wohnt fie?" "Bei meiner Mutter." "Mann ich fie fprechen?"

"Benn Gie gute Abfichten haben, gewiß," erwiderte ber Bigenner, "Gielfa ift ehrlicher Leute

Minb. Der Frembe notierte sich bie Abresse und fam school ben solgenden Abend. Er bat Grelfu, ibm erwas zu singen, nutd nachbem er sie gehört, erklärte er, daß sie eine große Jufunft habe und bot sich an, er, baß sie eine große Jutunit habe und bot sich an, ihre Simme auszubilden. Es war ein junger, unsgarischer Momponist, Sandor Bemeskai, wohlhabend und nuabhängig. Er sendete ihr ein Piano und kamischen Abende, um sie zu unterrichten. Etelka machte in kürzester Zeit die wunderbarsten Hortschaften. Es war ein stilkes, schönes Einvernehmen zwischen ihnen, ein Verhältnis, das beiden Teilen wohlsche ein volkes Glisch, ohne Lual. Eines Albends brachte Bemeskai seiner Schillerin ein fostbares Armband. Sie zögerte es anzunehmen.

cin tostbares Armband. Sie zögerte es anzunehmen. "O! Achmen sie doch," bat er mit einen jahmerzsichen Rächeln. "Sie dirfen es. Ich achte Sie, Gretla, ich verehre Sie ebenso sehr, als ich Sie liebe. Wenn ich Ihnen nicht meine Hand andiete, so ift es nur, weil meine Tage gezählt sind. Ich dien dem Sob geweist, während vor Ihnen das Leben liegt, lachend und versteinungsvoll."

Etelta erblafte und prefite die hand auf das herz. Bemestai nahm fauft ihren Arm und legte ben Schmud um benfelben.

"Benn ich nicht mehr bin," murmelte er, "gehört Ihnen boch alles, was ich besite." "O! sprechen Sie nicht vom Tode," schrie

Ind mit Metallfnöpfen und einen Cgifoshut mit melbete, daß fein berr in ber Nacht einen Blutfturg wohl taum irgendwelche Difbeutungen berurfachen gehabt habe. Gofort eilte Etelta von bem Geiger und beffen Mutter begleitet zu Bemeskai und verließ ihn nicht mehr. Sie pflegte ihn Tag und Nacht, bis Sofort eilte Gtelfa von bem Geiger er eines Abenbe in ihren Armen ftarb.

> Bemedfai hatte Gtelfa gu feiner Erbin eingefest. (58 mar nicht gerabe fehr viel, mas er ihr hinterließ, aber es genügte, um ihre Infunft gu fichern. Gie war nur von bem einen (Bedanfen bejeelt, eine Runft-lerin, eine Buhnenfangerin ju werben. Gie glaubte terin, eine Bufnenfangerin gu werben. Gie glaubte bem Leben, ber Liebe, nichts mehr ichulbig gu fein. Gie feste alle Braft baran, um raich alle hinber-

> niffe gu überwinden und ichon im nachften Winter tonnte fie auf einer großen Bubne Italiens bebu-

Hente ift Grelfa eine berühmte Sangerin. Sie sommt fast jedes Jahr im Arühjahre nach Naris, um biren jungen Freunt, ben fleiner Geiger, zu beiden, ber auf ihre Mosten im Konservatorium ausgebildet wird, und mit ihm jusammen einen Krang auf dem Grabe Bemesfais niederzulegen.

Den vollen Ramen ber Rünftlerin gu nennen, wer hielte bies für nötig? - jeber Mufiffreund

fennt ibn.

### Sunft und Künftler.

- Die fomijde Oper "Die Mädchen von Schilba", Tert von Bunge, Mufif von Alban Förfter, ift aert von Annge, Annt von Alvan zorner, dien Kaffeler Hofischer echnisk zur Aufführung gelangt. Das reizende Werf, dessen daratteristischenelobischer Musik ein geschieft das Schildbürgertum vorodierender Tegt zur Seite steht, sand die wärmite Auflüchne. Die anwesenden Verfasser wurden nach jedem Alte mit den Tarkeltern gerusen.

Mus Baris wird ber bafelbft erfolgte Tob bes Komponiften Theophile Semet gemelbet. Semet ichrieb mehrere Opern und tomponierte auch 311 Enbe ber vierziger Jahre eine ber erften Operetten 311 Ende der vierziger Jahre eine der ersten Operetten im nodernen Silte — eine Korm, die dis dahin gan; andbefannt gewesen war. Das Wert hieß "La petit Fadette" und hatle George Sand zur Texidigterin. In den sechziger Jahren arbeitete der stomponist die Operette um, machte darans eine breialtige somische Deper und ließ sie im Theätre Anzique aufsstüren. Semet erreichte ein Alter von 62 Jahren. — Das neue deutsche Zandestleichen in Prag vermittelte die Besanntschaft mit August Klugder oder, wie sie heie raf Anordnung des Antendanten genannt werden mußte: "Altoren." Das Wert sind eine freundliche Anziahme, einen dassenben Gewinnt

oder, wie sie hier auf Anordnung des Entendanten genannt werden muste: "Assorre." Das Wert sand eine fremdliche Aufnahme, einen danenden Gewinn bedeutet die Oper aber für unser Repertoire uicht. Die Musik hat keinen bestimmten Charatter, es man-gelt ihr die Originalität, wenn man auch andereits nicht gerade Auslänge an befannte Melodien herunsfindet. Das gefamte Bert und insbefondere bie iconen Chore, jowie die wirfungsvollen Steigerungen ber einzelnen Aftichluffe zeigen uns jeboch nicht nur der einzeinen Artifoliuse Irigent und bem bühnengewandten Bunifer. Der Stoff des Librettos, welder E. K. Meners Povelle "Die Hodgeit des Möndis" ents nommen wurde, eignet sich zu einem Opernterte nicht besonderts und gad also der Ausst feinen dans dans der Ausst Libretzund. Die Ansführung ließ ebenfalls zu wüssellichten Der Ausschlaften der Verfallen ichen übrig, ba einzelne Darfteller burch oftentativ gur ihnen north, du einzeme Zutener unter onten operanten geben, das ihnen an einem Grfolge nichts liege, ein Umstand, ber einergischen Zabel verdient.

— Ferdinand Einerbert in Berlin, ber bekannte und beliebte Liedermeister, feierte am 22.

verlinte into benedie Leveinichter, fetere im 22.

Wills sieinen 70. Gebrurking.

Berlin hat nun endlich — 19 Jahre nach der eriten Mündener, 12 Jahre nach der Bayrenther Anführung — das "Mdeingold" als "Novität" gebracht. Entgegen dem Sprichwort, "was lange währt, wich ablich aut " wer die Müßberge kann nittels wird endlich aut," war die Aufführung kaum mittels mäßig. Die Tempi waren häufig vergriffen, kaum ein Thema fauber und richtig beflamiert und mehrmals brohten Ratastrophen über den Gang ber Auf-führung hereinzubrechen, die meift nur durch die 3n-"Benn ich mot mehr bun," murmelte er, "gehört spinen boch alles, was ich besige."
Ihnen boch alles, was ich besige."
"D: sprechen Sie nicht vom Tode," schrieben ber Kropelliften verhütet wurden. Und trot allebem war das zahlreich anweiende Publikum bes griftert auf.
Er zuckte die Achseln, seine sich an das Piano spielte eine seiner schwermitigen ungarischen und rief alle Mitwirtenben, vom Wotan bis Amylobien.
So fam der Frühling heran. Gines Morgans erichien bestürzt der Tiener des Komponisten und ners hintänglich einig — eine solche Rundgebung hätter

fonnen. - Der bisherige fonigl. preuß. Rongertmeifter Rich. Cabla in Sannover murbe von dem Für-tien von Schaumburg : Lipve gum hoffapelmeifter ernannt und hat feine neue Stellung bereits an:

- Sofoperndirettor Jahn in Wien murbe bom Stalfer von Cesterreich mit bem Orben ber eifernen strone beforiert.

— Ab. Jensen fiat eine Oper "Turanbot" finterlassen, deren Klavieranszug bei E. A. Klemm in Tresben erfaienen ist.

- Genri Der olb, ber in Berlin lebende Bioliu-virtues, fit vom Bergog von Sachien-Altenburg gum Rammervirtuofen ernannt worden.

- Der Bergog von Anhalt hat ber großherzogl. olbenburgiche Rammerfangerin Frau Moran=Olben, bei beren Gaftspiel als "Ortrud" im Bofengein, den Erden für Hunit und Wiffenfant verlichen.

— Im Theater an ber Wie nit unt hervorragendem, bis gum Schlusse andauerndem Erfolge,

bas Gritlingswerf eines jungen Momponiften gegeben worden: "Die Pagenstreiche", Sperette (nach Robebue von hugo Wittmann) von Karl Weinberger. In dem geichieft und buhnenwirffam ge-arbeiteten Terte hat ber Komponift eine Musik gearbeiteten Terte hat der Komponist eine Musst geschrieben, beren Charalter der friicher Liebensburdige eit ist. Sie zeigt einen selbsfändigen Jug, ist stets fein, gefällig, geistreich und mit einer Sorgfalt instrumentiert, welche echte Begabung offenbart. Die Bagenstreich sind in eine Kille von hübschen Melobien getaucht. Lieber, Walzer, Märiche, Solt, Duette, Sertette und wirtsamte Ensembles plaidieren sür ihren kitze. Serfett fin Serfett der Verecher, der himmelbonner-vetter-Marich und ein Couplet: "'s ift höchste Zeit, daß da was g'ichieht," gesteten besonders. Nan hat mit Recht den Komponisien wieder und wieder gerusen.

- Dem Stadtlantor Relle in Zeit ift in An-ertennung feiner Berbienite für Mufit ber Kronen-orden IV. Klasse verliehen worden.

#### --<del>\*</del>-Vermildtes.

- Raifer Friedrich hat das bisher als Kronpring geführte Broteftorat über ben Stragburger Dan-

nergefang : Berein beibehalten. — Ein stattliches Desizis hat das Braun-jchweiger Hostkeater. Ginem Ausgabe-Etat von 556 000 Mt. stehen Einnahmen von nur 221000 Mt. gegenüber, so daß der Brinz-Regent einen Juschuf von 345 000 Mt. sährlich zu leisen hat. — Insolge des von Mitgliedern des Straß-

burger Mannerge fangbereins am 15. Febr. b. 3. erlaffenen Preisausjehreibens für bie befte Dichtung ju einer bestimmten Marich ombeste Dichtung zu einer bestimmten Marschonnisten position hatten sich zu der Preisbewerbung 78 Bersonen gemeldet. Bom 28 eingefandten Dichtungen wurde der erste Preis der Nr. 7 mit dem Mertworte: "Buttersprache, Nutterlaut, Wie so wonnesam, so trauttereits, bessen Vertralus, err Theodor Art opse, Ledrer zu Chlan in Schlessen ist, während den zweits die Tichtung Nr. 16 mit dem Mertworte: "Deller Klang, froder Sang, "Bersasser Seur Ludwig Lohans, Nechnungsrat in Groß-Lichterstelbe dei Bersin, erhielt. Die mit dem ersten Preis gebrucht. Dichtung erideint sofort im Drud und ift zum Preise von Mit. 1.50 mit allavierbegleitung von herrn Kaffierer J. Streng, Deutiche Strafe Rr. 3, Strafburg (Gliaß), ju beziehen.

Tas nene bentide Buchhandlerhaus — Las neme dentiche Buchhändlerhaus in Leipzig, in welchem befanntlich auch der Musifalienhandel vermittelt wird, ist nunmehr eingeweiht worden. Zugleich begann dort die Handpardbler Bei Borienvereins der deutlichen Buchhändler. Die Beriammlung wählte nahezu einstimmig zu Boritebern: Laren-Bertin und Bergfträger-Tarmstadt, zu Schriften Müller-Grote-Bertin und Bertitigstuttagt zu Schawmisten Germann-Keinzie und Stuttgart, gu Schabmeiftern Scemann-Leipzig und Intigart, 31 Sangancierte Germanckerpag mon Hofeschipig. Die Festwerfammlung im neuen Sanje nahm einen glangenden Berlauf. Der Könies von Cache mar anwesend. Kröuer-Stuttgart, der seitherige erste Vorfteher, hielt die Festrede. Die Sladt Leipzig ernannte benselben zu ihrem Ehren-

burger.
— Die Enthüllung bes Marichner: Den t-mals in Zittau, ber Geburtsstadt des Romponiften der Opern "Templer und Jüdin", "Haus Heiting", "Bamppr" u. f. w., soll dem Bernehmen nach am 16. August, dem Geburtstage Marichners, stattsinden.

### Briefkaften

ber Redaktion.

Mufragen ift bie Abon nemente Quit-tung beigufügen. Annuhme Bufdriften werben nicht beantwortet.

Munikun. Buerft ift eine Anfrage notig, welcher eine faubere Ropie bes Balgers bet jufugen ift. ad 2. Die Frage ift nicht ju beantworten. ad 3. Da bleibt nichts anberes übrig, als bei ben berichiebenen Berlegern anguiragen — Sie werben aber fein Glide haben, fie fiellen fich alle taub. Behiltigholm. J. Abed Ofihaus

somissigmeim. J. Mebed Dithaus Giden & Comp. in Sagen (Beffaten). S. M. fin Z. In "Militaria" haben wir feine Erfahrung, tonnen Ihnen baher nicht bienen. Gin Rollege mußte Ihnen bod Aus. eunft geben tonnen.

Vangerow. A. B. Rit eimas Baum: wolle in bem tranten Dore balrfte 3bnen bolfen fein. Bir wurben übrigens nicht fau-

polfen fein. Mit but bat gu gichen. Elberfeld. B. M. "Bom mufitalifch Sobenen" ift von Sanstid und burd jebe Bud.

Schnere it ion zuweite inn oten febr abendung leicht zu beziehen.
F. M. im G. Gin autographischer Apparat nehft Linte ift für wenige Wart in jeber besser Schreibmaterialienhanblung zu bestommen — bas Berfahren seibs ift boch

Beitonbach. J. M. Ihnen fehlt aud blog bie Ausbilbung - bie Ginbilbung haben Bromberg. H. Dante febr - bas

Ding ift aber ju barmtos.
Zitherfreund. Gine Beitung unter genanntem Titel ift uns nicht befannt. Bitber-

Gignate ericeinen bei Sones in Trier.

O. M. Gin folder Apparat existeret bereits, ift aber teuer — fonnen Sie es billiger thun

ift der felter - tonnen Sie es bluger iban und ebenfogut, maren Sie fein beraus. Elsenneth. M. M. Ja, bas ift mahrt Bie fagt boch gleich Meister Bach?: Es bleibt bie Mufita bes himmels liebstes finb.

Benn ihre Sohne gleich nicht beilig alle find. Ihnen jebe Rufitatienhandlung beforgen. Der ominoien Mario tennen wir nicht.

Wion. P. H. Die beiben verbunbenen gleichen Roten im Beispiel ! burfen nur ein-mal angestrichen werben - bie Schreibweife ift nur burd ben Zatt fo bebingt. ift nur burd ben Zatt fo bebingt. 3m Bei-fpiel 2 muß bie gweite gleiche Rote leicht angefpielt werben.

Minchen. J. L. Da ift nichts gu machen, als fich fugen - bas hubn bat ja Rude immer Unrecht.

Munchen. A. Z. Ginfad baburd, bag Gie bie Bitte bireft an bie herren fiellen i bielen wirb es inbes umfonft fein. W. in IC.

Benn Gie am "Opus" ben erften unb lesten Budftaben ftreichen, Dann werben Gie unfer Urteil berfianb.

lich genug erreichen. Briok. C. Leiber nicht zu bermenben. Go befannte Liebertegte ju benftpen, ift immer

es betannte stebertegte ju venugen, ist immer eine bebenftige Cade. Bromberg. S. Bebaure. Drendlen. A. R. Mit Jeren Kompo-ftionen werben Sie wenig Elide hoben. Ober wollten Sie vielleicht mit Jortuna nur ein bisden idatern?

Frankfurta. O. J. L. Bravo! Gin fold portrefflices Manuftript ift uns fobalb nicht borgetommen; - foll balb verwenbet

Altona. H. G. Dantend abgelebnt. Meiningen. G. S. Unbrauchdar. Minden. K. E. Begießen Sie ahre tompositorische Erzeugnisse mit Eau de Co-

logne, baß fie wenigftens in einen orbent liden Berud tommen. Bonn. J. W. Bober fic bas Bort, Fiebel" berleitet? Babricheinlich war bies ber Rame fur ein Saiteninftrument, beffen

Zon - wie bei ber Bither - burch ein Biel-trum erzeugt murbe. Der Ausbrud ift naturlich febr alt und findet icon im 9. Jahrhun-bert (uls Fidula) Antoendung. Der Misach-tung, in welcher die Muster in frühester Zeit ftanben, entftammt auch bie Benennung "Ficb-ler" für einen nicht eben refpettabeln Rufiler.

Merseburg. J. M. Bir möchten nur iffen, mas am Schriftfiellern Ihnen eigents ich Bergnugen macht, - aus Ihren Manuftrip-ten bermögen wir es nicht zu ermitteln. Schilsigheim. J. 3hre Anfrage wird

in nachfter Rummer beantwortet.

Berugsquelle von Musikanen, Büchern musik. Inhalts. Inhal Startegart (gegt. 1786). Metronome, mech. Musikwarke etc. Schnellste Bedie ung.

#### Dur und Moll.

- Rach bem zweiten Alt einer Novität gingen im Foner bes Theatere gwei Befannte aufeinander gu. Bevor fie noch ein Bort ber Begrigung ausgetaufcht hatten, gabute ber eine frampfhaft. "Dasfelbe wollte ich Ihnen eben fagen!" ricf ber anbere.

S. Borton, unter Cherubinis Direftorat Professor am Ronfervatorium und befannt als etwas faumielig, war gestorben. Als fich sein Leichenfondult etwas verspätete, jagte der griesgrämige Cherubini zu seinem Rachbar: "Der Mann tommt boch immer gu ipat!"

- Bon zwei bekannten Pa= rifer Schaufpielern, von benen besonders ber eine feiner Saglichfeit wegen viel verspottet wird, erzählen bortige Blätter folgenden hübschen Scherz: Die beiben gerieten auf der Brobe eines neuen Schwants in einen heftigen Streit. Gine Berausforberung war bie Folge, und am anbern Morgen fanben fie fich mit ihren Gefinbanten am bestimmten Orte ein. "Mir

Militär-Musikschule

Berlin S. W., Jerusalemerstr. 9.
Vorbereitungsanstalt zum Militärkapellmeister, genehmigt vom Königl. Kriegsministerium am 39. Juni 1882. Nach beendetem Kursus erhalten die ausgelieten Kapellmeister-Aspiranten ein Zeugnis der Reife. Theoretischer Unterricht auch brieflich.

h brieflich. H. Buchholz, Direktor d. Anstalt.

Im Verlage von A. E. Fischer in Bremen erschien: Bohne, R., op. 61.

Opern-Bouquet.

Sammlung der schönsten Melodien aus den beliebtesten Opern, in Form von Potpourris Iricht arrangiert. No. 1-32 für Violine u. Fian. a. 1. 4. 1-32 Flotte al. 1-32 Cello al. 1-32 Klarin. al. 1-10 Tsimplaritett al. Vollständige Kataloge versende gra-tis und franko.

"Liederquell"

9. MARCHET H. HELD 9. TVolke, Vaterlands. Soldat., Jäger-1 und Kommerslieder, berühmteklass. moderne u. geistl. Gesängef. i Singstimmteklass. m. leicht. Pianobgl. einger. v. Wilh. I sohirob. Preis Mk. Fein gebunden Mk. 4.50 Lyra. "Die Sammlung hat nicht ihresgieinben." Steingräber Verlag, Hannover.

Joh. Strauss, Album enthaltend 100 der beliebtesten Tänze in erleichterter Bearbeitung von 7. Geener. Elegant kart. Pr. 3 Mk. Otto Forberg (vorm. Thiemers

Verlag von C. F. Kahnt Bachfolger, Leipzig-

Klauwell, A., Goldenes

Melodien-Album

für die Jugend. Sammlung der vorzüg-lichsten Lieder. Opern. Tanz. und an-derre beliebter Melotien f. d. Pfte. 6 Bde. & Mk. 2 oder 15 Lign. à Mk. 1 — Arran-giert zu 4 Hdn.; desgl. mit Violinbegl., Violine, allein.

Kahnt, P., Musikalisches

Taschenwörterbuch.

Weber, C. M. von, Die drei Pintos.

Komische Oper. Klav.-Auszug Mk. 8.—. Arrangements zu 2 u. 4 Hdn. u. einzelne Nummern.

Die anerk. beste Hlavier-Schule der Jetztzeit ist die "Oberhoffersche". Preis 3 Mark.

Verlag von Hoenes in Trier. I. meisten Musikal.-Handign, vorrätig.

Soeben erschienen:

Verlag), Leipzig.

fällt etwas ein," sagte ber eine, "ich tann mich mit Ihnen nicht schlagen."—
"Was soll das heißen," versepte ber andere. — Das foll heißen, daß ich mich nicht fclagen werbe." — "Gie baben mich beleidigt und wollen mir nicht Genugthming geben?" ich Sie beleibigt habe, fo bitte ich Sie um Bergeibung, aber ich habe einen unumftoglichen Grund, mich nicht mit Ihnen zu ichlagen." —
"Raum man ihn nicht erfahren?" —
"Sie werben boje werben." — "Nein, wein Gerr." — "Sie geben mir die Berfiderung?" — "Ich gebe Ihnen bie Berfiderung." — "Ich mohl; wenn wir uns ichlagen, so werbe ich Gie aller Bahricheinlichteit nach toten, und ich bin bann ber haglichfte Menich und vielleicht auch ber ich lechtefte Schaufpieler in gang Frankreich." — Sein Gegner fonnte fich bes Lachens nicht enthalten und fie fehrten als gute Freunde nach Paris

- Triftiger Ginwand. "Lieber Georg, beine Roufine ift ein entsuden-bes Weien! Die möchte ich gur Frau!"

"Une bes himmelswillen nicht!" "Wie? Warum benn nicht?"

"Gie fann fein Rlavier fpielen." -Run bas ift boch fein Unglud." -Grlaube, fie tann fein Rlavier fpielen,

fpielt aber bennoch."
— Durch bie Blume. Bater: "3ch fage Ihnen, meine Tochter ift eine iehr große Künitlerin. Amalie, trage einmal etwas vor." (Nachdem sie ge-sungen bat): "Rinn, was sagen Sie?"

- Frember: "Om - 3bre Tochter ift wohl eine lehr große - Malerin?" J. E. herr von Banto, ber Er-

finber ber neuen, nach ihm benannten Stlaviatur, wußte anfange nicht, wie er bas neue Inftrument nennen folle, und fragte verichiebene Befannte barniber. — "Gi," meinte ein wigiger Kopf, "brehen Sie boch einfach Ihren Namen um, und nennen Sie's 3 anstöphon (Zanto von)!"

### Silleralur.

Mannorendre (genftliche und weitliche, Berlag von Gruber & Dayer in Chemnis, Biefenftraße 37).

1) In ber Schente (Unfere Glafer flingen bell), Job. Geb. Bengoni. 2) Aling, Rlang,

Storia (Aun blüben bie erften Rofen), Mug. Biliberger. 3) Der Sommerabend (D wie icon ber Sommerabend), Aug. Reifer. 4) Serble fonntag (Die Rümtlein leif fierben), Wils. Speibel. 6) Troft (Menn ich guet geben feb). G. herrmann. 6) 3m Daien (Rein' foner Beit auf Erben), G. Liebing. 7) Morgennabe (Schon find wir ber Conne nab'), 30f. Leiter.

Samtlide Mannercore geichnen fich burd Bewandtheit in ber Rompositionstechnit, burd eingehenbe Renntnis bes getvählten Darftel-Lungdorgans und burd Anwendung einer guten Tonlage filr bie einzelnen Stimmen aus und find daratteriftifd, bornebm und originell im Ausbrud. In Summa : Samtlide Rannerchore erbeben fich über bas Alltägliche und machen ben Romponifien und ben Berlegern alle Gore.

Doring, C. H., op. 61. Bier Lieber; op. 62. Drei Lieber, für eine Singfimme mit Rlavierbegleitung. (Dresben, &. Soffarth. 2 .# 50 refp. 1 .# 80.)

Soone frimmungevolle und bornehme Lie ber find es, Die fich bier bem fingenben Bublis fum bieten. Dit Umgebung aller außern Offette mittel bat ber Romponift nur aus ber Dichtung gefcopft, in bie er ein fo feines, poe-tifches Gefühl, fo marmes, lebensvolles Temperament gelegt bat, bas fic bie Lieber ju bervorragenben gefanglichen Gaben erheben. Freilich muffen fie in rechte hanbe gelangen, melde ben feinen Charafter ber Rompofition ju erfaffen bermogen.

Goeben erichien in meinem Berlage und ift fowohl birett von mir, wie auch burch iebe Buch: und Mufitalienhandlung gu beziehen:

## Das Kaiser-Veilchen.

# Kaiser Friedrich

Adolf Dorp. Für hohe ober Mittelftimme mit

Mavierbegleitung fomponiert Arthur Schneider.

Breis 1 Dart. Gegen Franto-Ginfendung von 1 Mt. in Briefmarten fende ich franto.

## B. Hartmann,

Glberfeld, Ripdorfftr. 28. In neuer Auflage erschien:
Lieder-Album

für eine Singstimme mit Pianoforte-Begleitung

yon

Paul Umlauft
netto M. 3.—

C. A. Klemm,

Königlich Sächs. Hof-Musikalienhändler,
Lelpzig, Dresden, Chematis.

Eine vorwiegend hobe Stelle
nimmt dieselbe unter den zahlreichen
Klavierschuleut ein, welche die Neuzeit
aufzuweisen hat,
sische Schulzeitung,
Reisers Universal Klavierschule, Verlag von P. J. Tonger in Köln. (Preis
hefte å Mark, in einem Bande 3 Mark,
in Leinwand gebunden 4 Mark 50 Pfg.) Die praktischsten

Lehr-und Nachschlagebücher für Musiktreibende.

Katechismus der Harmonielehre von Prof. Louis Köhler. Brosch. Mk. 1.— geb. Mk. 1.60.

Konversations-Lexikon der Tonkunst von Rob. Músici. Brosch. M. 5.-. geb. M. 6. Probebogen gratis und franko.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart Durch alle Buch- und Musikalien-Hand-lungen zu beziehen:

Die Violintechnik

von C. Courvolsier.
Prois Mk. 2,
Ein unentbehrlicher Leitfaden für jeden Violinspieler, speziell für Tonbildung und Bogenführung.
Verlag von P. J. Tonger, Köln,

Besuchtestes deutsches Seebad.

#### Verlage von Hans Licht Hofmusikalienhollg. Leipzig: Marsch f. Planoforte Preis à 15 Pfg. In Partieen v. 25 Ex. zu 2 Händen mit Für ein-. Text 80 Pf. zwel- u. dreistimminen Gesang verkauft, was Die Ausgabe mit Begl. des Planoforte ad libitum. für Männerwohl am besten für chor(P.10Pf. Deutsch und furchtlos St. 40 Pf.) erdieses hochpatriotische schien vor 3 Gedicht von A. Ey Lied, das ein Wochen im komponiert von Chorgesung u. echtes Volks-Ludwig Liebe. lied zu werden wurden biervon Op. 124 Nr. 1. Op. 124 Nr. 1. verdient, spricht. seitdem Die Partituren u. Stimmen | Chorgesang stehen gern z. Verfugung.

Zur Einführung in Schule und Haus erschien soeben im

im Verlage der Hahnschen Buchhandlung in Hannover ist soeben erschienen:

Grundzüge

mathematisch-physikalischen Theorie

der Musik

Theodor Wittstein.

Dr. phil. and Professor. gr. 8. 1888. geheftet 2 Mark.

Berlag von hermann Coftenoble in Bena. Franz Liszt.

Erinnerungen einer Landsmännin

Janka Wohl.

Deutsche Griginalausgabe. 8º. Brofchiert 3 M., gebunden in Sangleinen 4 At.

Das Wert bietet gegenüber ber frangofitden und englifden Ausgabe febr viel Reues und Unbefamntes über ben großen Sonfüntter.

#### Weesen. Schweiz. Wallensee.

Hotel und Pension Speer (ob dem Klimatischer Luftkurort. Uebergangsstation. Beliebter Aufenthaltsort für Er-holungsbedurftige und Rekonvaleszenten. Mannigfaltiges Exkursionsgebiet. Prüch-tige Aussicht auf den Wallensee und das Hochgebirge. Penpion Fr. 6.— bis 7.— Zivile Passantenpreise. Prospekte gratis und franko. Rob. Wyss., Besitzer.

#### Königliches Nordseebad Norderney

Frequenz 1887: 14 780 Personen. — Eröffnung 15. Juni. Tägliche Dampferverbindung mit Geestemünde und Norden, zweimal wöchentlich mit Hamburg, Leer und Wilhelmshaven. — Prospekte gratis.



Klavier - Automaten Klavier-Spieler

Klavier Spieler
von vorzüglichster Konstruktion und elegantester
Ausstattung in schwarz poliert und nussbraun
furniert. Der Automat wird an ein Klavier
herangesetzt und mit seinem vorderen Teile auf
die Schlossleiste desselben hefestigt. Alsdaun
steckt man die betreffende Notenschiebe auf die
artiker und dreih. Since, eine De Acktomat spielt alsdann das auf der Notenscheibe
befindliche Stück. Für Gesellschaften unentbehrlich.
Unser Automat gestattet ferner die Benutzung
des Pedales beim Klavier. Zu beziehen durch
alle Pianoforte- u. Musikinstrumentenhallungen.
Wiederverklufter erhalten hohen Rabatt.
\*\*Patrik Leiptiger Kultweite vorm. Pauf Ehrlich & Go.
Alleinige Fabrikant. d. Klavior- Automats.

Maren-Versand-Geschäft, V. Sohmitt,
Waren-Versand-Geschäft, V. Sohmitt,

Waren Versand-Geschäft, V. Sohmitz, Linden-Solingen. Nur 1s. Were! Feiniste Referenzen! Illustrierte Kataloge gra-tis und franko. — Bei Bestellung von Preislisten wolle man gefl. angeben, auf welche Instrumente reflektiert wird. —



Englische Tüll-Gardinen

direkt ab Fabrik: Pils & Kohl, Auerbach i. Sachs.
Kollektion frei an jedermann. - Abgabe jeden beliebigen Masses. Besorging von echten Teppichen, echten Bezügen, Decken ans der in unserer Nähe befindlichen Fabrik. Antwerpen 1885 mit dem höchsten Preise ausgeseichnet



Durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen au beriehen :

# Sleg. Sinbanddecken à Mk. 1.

### Drachtdecken à Mk. 1.50

(rot, grün oder braun)

lettere mit nebenflehender Presung (Schwarz- und Golddruck) jum Jahrgang 1887 der

Aeuen Kusik-Seitung.

Die Jahrgänge 1880—1887 der Denen Mufik-Beitung liegen in neuen Auflagen vor und find eleg. geb. à **Wk. 6.—** sowie in - broschierten Quarfalbänden à 80 Pfg. burch jede Buch- und Mufikalienhandlung ju beziehen.

Berlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Bei Bezug der kompl. Jahrgänge werden selbstverständlich die betreffenden Bogen des Konversations-Lexikon der Tonkunst, des Musiker-Lexikon, des Musikal. Fremdwörterbuchs sowie alle anderen Musik- etc. Beilagen gratis mitgeliefert.



der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen. Crefeld

direkt aus der Fabrik, also aus erster Hand, zu beziehen.

In beliebigem Meter-Mass zu Fabrikpreisen:

Die praktischsten

芷 Lehr- und Nachschlagebücher 🍱

für Musiktreibende. ≣ Katechismus der Harmonielehre ≡

von Prof. Louis Köhler. Brosch. Mk. 1.-., geb. Mk. 1.60.

Konversations-Lexikon der Tonkunst von Rob. Músiol. Brosch. Mk. 5,--, geb. Mk. 6,

Probebogen gratis und franko. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

apadokumumananan kanakanakan manan man

Schul- und Selbstunterricht. Fortschrift schnellu. sicher; beste Methode Celloschule von Hermann Heber. ... 42,— Hein, 2 Teile, gebunden ... 42,— Klarinattschule v.R. Kietzer, 3 T. gb. & 2,— Kornettschulev. A.F. Bagantz, 3 T. gb. & 2,— Grosse Klavierschule von Louis Köhler.

Romentschuler A. K. Dan and 27 fbb. 3.2—
Tores & Kawierahnie op San and 27 fbb. 4.3—
Opp. 314. Letzt. Meisterwerk des berühmten Pädagogen. 3 T. geb. 3.2—
Der kleise Rubinstein, für junge Pianist; 70 ernsten heitere klass.
u. mod. Stücke, 109 Seiten mit Fingersatz. Billige Ausg. geb. 2—
do. Pracht-Ausgabe, gebunden. 4.—
flötenschule v. E. Köhler, 2 T. geb. 3.2—
flötensgiel, Fortschritt im, von Ernesto Köhler, 3 Teile, ungeb. 3.2—
Harmoniumschule v. A. Michaelis, auch f. Organisten, 2 Teile, geb. 3.—
Harmoniumschule v. A. Michaelis, 3.—
Radiodischer v. A. Michaelis, 4.2—
Harmonieshev v. F. Drässke, f. geb. 3.—
Randolienseshulev. E. Köhler, 1T. gb. 3.—
Sänger-Ang. praktische Männergesangschule v. El. Noessler, gh. —50
Sanger-Kongass v. do. desgi., nebst. 3.3
Männerchör. u. 33 bel. Textegb. 1.—
Vlolinschule v. A. F. Bagantz, 3.7 gh. 3.2—
Vlolinschule v. A. F. Bagantz, 3.7 gh. 3.2—
Zum Selbstunterricht mach foles. und

Zum Selbstunterricht nach Noten- und

Zum Selbstunterricht nach noten und Tiffernsystem. Von J. A. Sokoloff.

I-reih. Harmonikaschule, 1 Heft. 4 1.

I-reih. Harmonikaschule, 0 Hiche a. 1.

I-reih. Harmonikaschule, 1 Hich.

I-reih. Harmonikaschule, 2 Hefte a. 1.

Konzerlinaschule, 1 Hich.

Konzerlinaschule, 4 1.

Konzerlinaschule, 3 Hefte. A. 1.

Konzerlinaschule, 3 Hefte. A. 1.

Konzerlinaschule, 3 Hefte. A. 1.

Katalog gratis und franko. Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig. Berlin, bei Ethle & Hanger, Friedrichter. 58. Wien, bei Otto Mass, Mariahiforetr. 91, so-wie durch jede Buch- u. Musikhandig.

#### ..Wir kennen keine

bessere, lusterregend u. lusterhaltendere, ja Lust und Fleiss steigerndere Schule."\*) Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. Steingräber Verlag, Hannover. \*) 8. Damm, Klavierschule, 55. Aud., 4 Mk.



Oft fran ich hin und wieder. Für eine Singstimme mit Klavier komponiert von Eug. Humperdink

Mk. 1.-

Ein reizendes, Herrn
Emil Götze

rewidmetes Lied. Verlag von P. J. Tonger in Köln.

G. & A. Klemm Rich. Schuste

Musikinstrumenten n. Saiten-Fabrik

Markneukirchen (Sachsen).

- Gegründet 1817. - - Markneukirchen (Sachsen).

Beste und biligste Bezopaquelle für Vielinen,
Celli, Bässe, Zithern, Blasinstrumente aller
Art, Saiten etc. Preiskur, graf. u. franko. Beste Besusgaueile für echt römische Saiten aller Instru-mente, Versam franko nach allen Ländern. — Pabrik preise, Preiskurant franko. E. Tollert, Rom, Ripetin 57.

## **B**uter Ratift Goldes wert!

Die Babrbeit deser Borte term mac bei bei Babrbeit deser Borte fallen keiner Borte fallen keiner Bertagste finden keiner Bertagste finden ber berglichten Danstscheiben für Jusenbung bes ilnite. Budes, Jer Krantenfreumt. In dem felben wird eine Angabl der bestie nich benährtellen Guemittel aussisserich beschrieben und gleichzeiten berichte alleich Gebeiter bewiefen, das sehr der sie den der bestieder Bertagste Bertagste. Bertagste Be

Violinen, wibetr. Meisterworke der heutigen Geigenbau-kunst, etenfo Sithern u. alle anbern Instrumente empfel, unter absoluter Garantie Glackeel & Horwig in Marknenkirchen i. S. Preskiste graus u. franto.

Uhren Fabrik E. Naumann.

Leipzig, König\*\*pi. 6. vers frko, b. vorh Eins, der Kasse ff. Nussb. Regulateurm. Schlagwerk. Nr. 1 M. 25.— Nr. 2. M. 21.— & Preis-Kurant gratis.



Streidinftrumenten, u. italienifchi beniche u. italienische Meintergeigen, Cellon etc. für Diettanten u. Rünft-ler liefern unter ben fulantest. Bedingungen auchgegen monatliche Raten

hne Breiberhobung. Umtaufd geftattet Breiffurant frante

Hamma & C" siten Instrumenten Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

Violinen, Celli, 2 thera, sowie alle Blas-u. anderen lustrum. bezieht man am vorteilhaftesten von C. 44. Schuster jun. 265/56.

Erlbacher-Str. Markneukirchen, Sachs, Illustr, Kataloge gratis u. franko.

F. Chr. Edler, Geigenmacher Frankfurt am Main, Primitiert auf allen bis jetzt beschickten Ausstellungen, empfehit sein Atelier für Kunst geligen bau nuch Reparaturen unter füranntie sachverstänniger Ausführung. Grosses Lagen ist, und anderer Mainten der Mainten und der Mainten der Mainten und der Mainten der Mainten vollen Celle-Salten, Spezialität unintenrein bergestellte Vlolia-Salten. Zeugelase von den ersten Kunstlern für beste Ausfahrung stehen zur Seite.

#### Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Neussische (Aachen) Patent-Sicherheitsbülse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung,

### A. E. Fischer,

Bremen, Katharinenstr, 30/31.

Muhk-Instrumentenfabrik und Saitenspinnerei

(gegründet 1864) empfiehlt von schönem, altem Holze gearbeitete

Violas, 5 Jahre Violas, Garantie.

Zithern, Flöten, Klarinetten, Oboen.

Trompeten, Trompetinen, Kornett å Pistons, Waldhörner, Posaunen etc. etc.

Posaunen etc. etc.

Stattliche Blasinstrumente sind vom besten Material angefertigt und sehr sorgilätig abgestimmt: ich liefere dieselben sow och in der alen hohen, als auch in der neuen i lefen Stimmstrumente fanden nicht allein in Deutschland, sondern auch im Auslande (Russland, Schweden, Dänemark, England, Amerika etc.) wegen here Güte und verhältnismässig grosse Anerkennung, und bin ich im Besitze von hunderten lobender Zeugnisse etc. Preiskurante gratis und franko.

Alle vorkommenden Reparaturen werden schnett und billigst ausgeführt.

Bramitert Damburg 1886, golb. Debaille.



Clianthus Dampieri germanicus

<u>ĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ</u>

#### Für musikalische Kreise

seien als sehr geeignete und willkommene Geschenke bestens empfohlen:

Jahrgang 1887 der "Neuen Musikzeitung"\* Elegant gebunden 6 Mk.

Jahrgang 1887 der "Musikalischen Jugendpost" Elegant gebunden 6 Mk.

Jede Buch- oder Musikalienhandlung ist in der Lage, schnellstens zu liefern. - Inhaltsverzeichnisse gratis und franko direkt vom

#### Verlag Carl Grüniger, Stuttgart.

Auch die Jahrgänge 1880-1886 sind wieder sämtlich in Prachteinbänden (å ß Mk.) oder in broschierten Quartalbänden (å 80 Pf.) zu beziehen.



Dirette xunie Wion-Paria (Erient-Gepres). Stuttgart.

Ter Berein un Sebung bei Frembenbertehrs empfeht die Küngliche Hanpt-a. Residenzstadt Stattgart allen in a. Analändera um Aufentlähle Hanpt-a. Residenzstadt Stattgart allen in a. Analändera um Aufentlähl für kürzere ober längere Dauer. Befannt gefunde Loge. Schöne Promenaden, insbefondere die ber 1 Stunde langen Könglichen Parkanlagen, noche des Sampthadt mit den nahen temfertadet eingerübeten Bade u. Rurpflagen Berg u. Cannstatt, verwihren, wo der Kgl. Villa bei Berg, sowie die Kgl. Landhäuser Kosenstein u. Wilhelma Schönes und Interessanten in Fulls barbien. Hradivoor Kanburten der Schönes und der Schönes der Bulle berderen Geberachten. Praducer Kosenstein u. m. Austeldipationen und ben der Schöneren der

### Bleichlucht, Blutarmut, ≡ ■ Appetitloligkeit

verfdwinden raich burch eine Stur mit bem echten

## EISEN-COGNAC GOLLIEZ

Derfelbe wird feit 15 3ahren mit glangenbem Grfolge gegen Bleich. ludt. Appetitlofiafeit, Blutarmut, Diagenframpfe, Dubigfeit, ichwere Berdauung, Comachegustanbe angewondt und ift bas beite Starfungeund Wieberherfielnungemittel, welches wahrend jeber Jahreszeit ge-nommen werden fann. Leicht verbanlich und bie Jahne nicht angreifenb. Pramifert im 3abr 1886-1887

mit 4 goldenen und filbernen Aledaillen und 4 Chrendiptomen. 3n Flatone gu 500 Gramm M 3.- und Literflafchen M 5.50, Emballage und 3off frei.

Bentral.Depot: Apothete Gollieg, Murten, Edmeig.



### Waterbury-Remontoir-Taschenuhr.

2 Jahre Garantic. 2 Jahre Garantie.

Genau gehend, zuwerlössig, dauerhaftes Gehäuse aus vernickelten Neusilher. Anfortigung vermitelst automatischer Maschiene libes amerikanische Uhr ist die einzige wirklich billige Ihr. Die einfache untdahei donklauserst vollkommene Konstruktion derselben ist der Grund, dass Reparaturen selten vorkommen, wenn solche aber erforderlich sind, kosten sie nur ca. den finiten Teil von Reparaturen an andern Uhren.

Zu beziehen durch die bekannten Verkaufsstellen, sowie vom Generalvertreter für Deutschland Aug. Ehrhardt, Köln a. Rh., in Berliu von Aug Ehrhardts Betail-Verkaufstellen: Passage 6. Friedrichstr. 85 a. Rosenthalerstrasse 54

# e Nr. Musik alische Universal-Bibliothek! \*\*rn.

od. Musik, 2- u. 4hd., Lleder, Arien etc. Nur beliebte Piecen, Vorz. Stich



Durch jede Buch- oder Musikalien-Handlung zu be-

### Konversationszw Lexikon zw der Tonkunst

Rob. Músiol.

Brosch. 5 Mk.

Elegant gebunden 6 Mk. (Prachtdecke mit nebenstehend. Pressung in Schwarzund Golddruck.)

Verlag Carl Grüninger, Stuttgart.

## **\$**\$ Mulikalische Jugendpost

Illuftrierte Jugendzeitung.

Inhalt des I. Quartals 1888. Preis des gangen Bandes 1 Mark.

Mus bem Leben befannter Rünftler.

Friedrich der Profie und feine Flote. Gine Wette und beren Folgen. Gine Episobe aus Accibevens Jugenb, von L. Erbach bie brei Bulpen. Aus bem Leben Unber Unber trod, von Engen Innien.

aus Acciberens Jugare, von L. Erbach Die dei Lulpen. Aus dem Leben Under Ere-rros, von Eugen Innien. Fin Künfler und Kinderfreund. Jur Erinne-rums am Estar Pletich von L. Heitborn, unt Multrationen.

#### Grgahtungen und humoresten.

Die Macht der Mufik, von C. Brandt Die heitigen drei Sonige, von 3. B. Der grofe und der kleine Lisjt. Nach Fig und Recht. Das Brannen. Schwart in einem Aft

Edwant in einem Aft bon A. Auch ein Mojart-Berehrer, von 3. B.

Auch ein Mogerl-Berehren, wen eine Wieber, bei Wieberhaug, von Cla Beiter. Wie der Walter auffand, von C. Saach. Der muffkaliche Jintenklecks. Eine Cyllobe auch meiner Aumbeit von M. C. iber eine Merchander von Eine Weiter. Die erfte Frühlingsblume, von Eine Potte. Bas Gebeimuns der Towenmendl. Ein Marchen von Schotz vom Eine, mit Allufration.

#### Belehrenbe Auffahe.

Mufikalifde Dogel Erinnerungen, Pon A. Stödel. Bod einmal ber "bole Fingerfah". Bon Clara Sebertern: Applier

"Neberten: Mobiler. Einstehung, in die Oper, in Erzählungen und belebreiben Unierbaltungen. Ben Ernst Basque, XII, Gjar und Jimmermann, mit Allufrationen.

mit Austrationen — XIII. Martha, ober der Markt ju Sidjmond. Met Auftrationen, Cimas vom Geftörtwerden beim Ueben von A. Biever.

#### Gebichte.

Pofillons Gruß jum Benjahr. Mit Junftration

Pofiliacias Gruch jum grupage. 200 auch 200 gerichter. Abent Bergaber.
Unterthänige Deuishnowüllide und Killen der Klaurerberen 3. I. am übe fleben Schilerimen in 76. Jahrend Bolk mit Jufftration von Schilte vom Arabb.
Heren Bolk mit Jufftration von Apreclat.
Hillers Heibentaufers Hol von U. hip.
Spierers Heibentaufers Hol von U. hip.

#### Spiele.

Pas Warlspiel von A. R. Sas Schatfenspiel mit Junftrationen, Der Orgelspieler. Mustzierende Tiere.

#### Gratis-Beilagen.

"Bentich Bonneifter", biographische Graft-lungen und Charaterebiber von A. Stiefers Gerichop Hulbald Ruter von Gut-- Joseph Saben. — M. M. Mogart. Mit Auftstationen von M. Claubius, Paul Thumann und C. Offierbinger.

Mulik-Beilagen. Rlavierftude ju 2 Sanben:

A. Biehl: "Naijabrsgraulanten." "Digerte: "Bolgiad im Heren, "Die legte dole. Irikes Bollslieb (Gin-age in der Dore, "Nartha"), h. Rede: "Gin Reitwellträußen." Torolienne. M. Keiler: "Auchling ins Grüne" Waljer. Spressen: "Die Amber langen." Waljer.

#### Rlavierftud ju 4 Banben:

Albert Lorging: "Car und Zimmermann." Cgarenlieb: Sonft fpielt ich mit Szepter ac.

#### Für 1 Gingftimme und Rlavier.

A. Struth: "Der Boftillon." Ernft Seim: "Te Miller." R. Kügele: "Bilppdens Schlummerlieb." B. heifer: "Bitern."

Für Bioline und Rlavier : Sans Suber: "Bratubium." Der Beiger

Joj. Sabbn: "Unbante" aus ber Somphonic mit bem Pantenichlage.

Alles jufammen in 1 Bande Mark 1.— Bestellungen werden jederzeit von allen h= und Musikalienhandlungen und Post-

anfialten angenommen. \_\_\_\_\_ Brobennummern gratis und franto. \_\_\_\_ Berlag von Carl Grüninger in Stuttgart.



A. Brücken Hammig & Co Markneukirchen

Instrumentenfabrik Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten.
Reparaturen solid und billig.



Wir ersuchen jedermann, sich illu-strierte Beschreibung unserer epoche-machenden Petentstimmvorrichtung kom---- Pianofortefabrik

Serbser & Co. Leipzig.

### Parmonium,

wie neu, 8 Register, für 250 M. Näheres aub. N. 704 durch Rudolf Mosse, Breslau.

### Amati-Viola,

garantiert echt und gut erhalten, zu ver-kaufen bei fen bei Carl Schmitz, Aaches, Bergstrasse 37.

Eine gut erhaltene Spieldose etwa 10 Stücke spielende Spieldose wird zu kaufen gesucht. Offerten mit Preis-angabe erhittet Louis Strasse, Guben, Hasgstrasse.

Einbanddecken à M.1.-Prachtdecken à M. 1.50 zu allen Jahrgängen der

Neuen Musik-Zeitung"

komplette Jahrgänge a M. 3.20, sowie einzelne Quartale a 80 Pf. sind durch alle Buch- u. Musikalienhandig, zu beziehen Carl Grüninger, Stuttgart.

# Volksliederbuch

356 der beliebtesten Volks-Studenten-, Jäger- u. Gesellschafts-Lieder in Leinw. geb. 50 Pf. Verlag von P. J. Tonger in

# CACAO-VERO. entölter, leicht löslicher Cacao.

Unter diesem Handelsnamen len wir einen in Wohlgeschmack, hoher Nährkraft, leichter Verdaulichkeit und chkeit schnolister Zubere tung (ein Anfguss kochenden Wassen ergiebt sogleich das fertigeGetränk)nn | ung (chr. | right) sogleich das ierus | right) sogleich das ierus | right) sogleich das ierus | right) | righ

Dresden

MISIKSCHILE Wogen Veränderung für unt. L. M. 936 an Rudolf Mosse, Berlin, S., Prinzenstr. 41 erb.

G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



Kinderwagen mit und ohne Gummibekleidg das Vorzöglich ate file countred Kinder. Preise von 12–120 Mil

Kranken-Fabrstühle neuester und bewähr tester Constructioner polatert wie unge-Gummibekloidung, Preise v. 36—350 M. Eiserne

Netzbettstellen für Kinder bis zu 12 Jahren Ausserordentt, pract, und elegant in ver-schiedenen Grössen, Sigherate Lagoratatte besondere für kleiner

Preise v. 12-60 Mk.
Reich ausgestattete illustrirte Kataloge gratis und franco.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.

Bereins- und Suffander in jeder gewünschten Farbenstellung (wasch- und schweissecht) – Hutbänder, 5 cm breit per Meter 60 Pfg. = 65 Cts. liefert prompt.

Cin Dreit pro-fert prompt
Wilh. Bachmann, Bandfabrikant,
Wädensweil (Schweiz).



Heilung des Stotterns,

les Schreibkrampfes, des Zitterns der Hände und ähnl. Leiden innerhalb 14 Ta-gen unter Garantie. Amtl. Alteste. J. Wolff, Köln, Hohenstaufeuring 31.



1 Flügel von Blüthner in ff. Nussh. Gehäuse, gradseitig, 2 mlang, engl. Mechanik, 7 Oktaven, mit Eisen-rahmen (prachtvoll. Ton) für 650 Mk. zu verk. Leipzig, Reichsstr. 11 II.



an. Leipzig, neiensstr. 11 II.
Sin lägliges Sad erbill die Sejundheit.
Behrl Sheip Badee (nach. Ohne Mich et hovernes Bad. Unertie febrild für Johen. Bropecte grafis. E. Treph. Sertin, W. 61. Brofpecte gratis. E. Beni, Berlin, W. 41. Leipzigerftr. 134.

### von Bimmermann'sche Naturheilanstalt

bei Chemitz, in reizender Lage am Fusse des Erzgebirges, Anwendung der physikalisch-dikteischen Heilmeithode. Ausserordentliche Erfolge bei Magen-Lungen-, Herz., Nerven-, Unterleibs- Frauenkrankh, Fetsucht, Gicht, Zuckerkrankh u.s. w. Sommer- u. Winterkuren, Leitender Arzt: Or. med. Söhm. Prospekte mit Beschreibung der Methode gratis durch die Dirakton, sowie durch die Filialen der Firma Rudolf Mosse. Aerzte, welche das epochemachende Naturheitverfahren kennen lernen wollen, können als Volontairs Aufnahme finden.

### Rudolf Mosse

Inseraton-Tächter

ciner grossen Sahl hervor. ragender Insertions-Organe u. Q. nachstehender Blätter:

Berliner Tageblatt Tägliche Rundschau Deutsches Montags-Blatt Wochenblatt für Baukunde Architekton. Rundschau Schweiz, Bauseitung Bayerische Gewerbezeitung Gewerbehalle, Stuttgart Deutscher Badfahrer-Bund Mittheilungen über Landwirthsohaft, Gartenbau und Hauswirthschaft Zeitschrift des Landwirth schaftl. Vereins in Bayern Landwirthsohftl, Zeitschrift für Elsass-Lothringen Journal des Débats

Ueber Land und Meer Kladderadatuch Fliegende Blätter Der Bazar Illnatrirta Welt Zur Guten Stunde Neue Musik-Zeitung Wiener Mode Kunst für Alle Illustr. Jagdzeitung Aerztliches Vereinsblatt Allg. Med. Centralzeitung Deutsche Medicinische Wochenschrift Medicinische Wochenschrift München Int. Klinische Rundschau

Garteniaube

–→+ Annahme für **alle** Beitungen und Beitschriften zu den vortheilhastesten Bedingungen

Annoncen + +---

L'Indépendance belge

Für Kinder genügt

1 4-1/2, für Er
wachsene 1/2-1 waohsene 1/2-1
Tam.-Confiture. I am. Connture
In Schacht. & 80 Pf.
auch einzeln
nur in Apotheken.
Apotheker
C. Kanoldt,

Nachf.

Apoth. Kanoldt's Tamar Indien

Aersti, warm ompfohl., unschädl., rein pfianzl., sicher u. sohmerzies wirkende Confiture laxative von angenehm erfrisch. Geschmack, ohne jede nachtheil. Nebenwirkung. Appetitisch. - Wirksam

Seit Jahren in Kliniken u. grösse liniken u. grösse: Heil-Anstalten Heil-Anstalten gegen Verstopfung, Biutandrang, Vollblütigkeit, Hämorrhoiden, Migräne etc. fortlaufens in An wendung.

#### Sichere Hilfe!

Hühneraugen, Ediler. E Morshart-Leidende empfehle ich "Siegels" weitberühmten "Hühneraugentof". Dersetbe beseitigt des Uebel für immer, schmartice u. inserhalb 8 Tagen. Zu haben in Dosen Mil. 1.0 bei Heisrich Seitzer, Bresiden, Tannengasse: Für die Wirkung wird garantiert.

Lungenschwindsucht ist in den ersten Stadien nach heutiges Erfahrungen fast

unbedingt heilbar,

wenn zur rechten Zeit das richtige Mitt-angewandt wird. Altbewährt wegen de Vorzüglichkeit ihrer Resultate ist die

Gebirgsheilanstalt og Lungenkranks Reiboldsgrün i. Sachsen.

Prospekte durch die Verwaltung "Ratgeber für Lungenkranke", Verlag von E. Piersen, Dreaden, durch jede Buchhandlung

L Pierson, Dreason, durón jese Buomanneme, Mein Ideal, mein Sonmenschein Ach! auch d. 18. brachte kein Wiedersehen Ich vergehe-V Schnsucht, n. ein. Blicke a. d schönst. Augenpaar, d. mir ein. Einblick i d. best. Herz gew.—Wo endl. werdeich, w. darfiehd. Gegenst. mein. stillen, fortwähr Schnsucht. wiederschen?

Schnsucht wiedersehen?
Zu vormieten eine gesunde ange
nehme Familienwohnung, grossEtage mit schönem schattigem Garten
auf sen Lande, Station der Lehrte-Berline
Bahn, Bietspreis 400 Mk, pro lahr. Au
Wansch können noch weitere Räume für
Pensioalre hinzugefügt werden. Auskunft
erteilt Cenremaier Flüncke in Berlis M.,
Artilleriestrasse S.
Gab. Mädch

Geb. j. Mädch. werden in einem Musik-Institut gratis zu Klavierlehr. ausgeb. Pens. sehr billig. Off. erb. F. B. postlagernd Mains.

postiagernd mains. Ueberall bas iconfic Guitarrespiel fürAnfäng.u. Geübte. 8.4012 posterest. Bien I.

Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 50 Liter selbsigskelteras guten und Weisswein, für dessen abgelägerten weisswein, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, Ober-Ingelheim a. Eh.

Friedrich Chopin.

Thematisches Verzeichnis der im Druck erschienenen Kompositionen. Neue umgearbeitete und vervolt-ständigteAusgabe mit beigef.Chopin-Bild. 6 M.

Bild, 6 M. Leipzig, Breitkopf & Härtel.

Soeben erschien in 4 Auflage mit der vom Dichter nach Rückkehr des Kaisers von San-Reino veränderter Fassung.

Jan-Zeino-Jeilden.
Lied für Mittelstimme von Otto Franz Gensichen, komponiert von Graben-Hoffmann, Preis 0,96, franko Zusendung, der neue Text separat à 10 Pf.

Potsdam, Hugo Ehrlich.

Musikalien - Kunsthandlung und Couplet-sortiment. Inhalt Ur. 9 der Musikalischen

Jugendpoft. Preis pro Auartal 1 Mk.

"Sinführung in die Oper", in Er-zählungen und belehrenben Unter-haltungen. Bon Ernft Basquek. XIV. "Der Trompeter von Sät-tingen." Gine romantilch-fomische Ober in der Weber und bei mit Bertingen." Gine romantifchefomifche Oper in brei Aften und einem Borfpiel, von Bittor Refter. (Und Otto

ipiel, von Witter Nelter. (lind Otte Picelais comantified fomilishe Oper "Die lustigen Weiber von Wind-for") (Mit Illustration.) "Ein großer Dichter und ein großer Kinderfreund." Jur Grünnerung an Friedrich Rückert, geboren den 16. Mai 1788. Von 2. Erdach. "Naitest" von B. Augusti. (Mit Austration.)

Mustration.) "Der Mufitant unb ber Riefe." Gin

Marchen von Phil. Helb. "Du bift lieberlich." Erzählung ans

Spohrs Jugenbleben von Claire Gerharb. (Schluß.) Brieftaften. - Ratfel. - Anzeigen.

#### Mufikbeilage:

R. Richards, "Rleines Lieb," Rlavierftud.

Ch. Morley, "Aus ben Alpen," für Klavier zu 4 Hönden." für Ravier zu 4 Hönden. R. Kügele, "Pfingsten," Lied für 1 Singstimme und Klavier.



Pierfeljährlich feche, mit Runfler-Portrate etc. illuftrierte Rummern und je einer Extrabeilage, beftehend in verfchiebenen, für Bausmuftk greigneten Gefange- und Infirumental-Rompofitionen, Buffker-Texikon, Junfrierte Buffkgefchichte u. f. w.

Infecair bir füngefpalienen Annharellie Ickim).
Infecair bir füngefpalienen Annharellie Felie 75 Pfennig.
Lifeiniger im 1000 Cypl. Mart 5.—
Rifeinige Annhame ban Jancaten und Bellagen bei Rudolf Nome Stutigart. Letpig. Berlin u. befin Filialen.

Berlag Carl Grüninger, Sintfgart-Teipiig Preis pro Auartal bei allen Pollamtern in Dentichland, Befferreich - Ungarn und Tuxemburg, fowie in famtlichen Budy- und Mufikalien - Bandlungen 80 Pfg.; birekt von Stuttgart und bei ben Poffamtern ben Beltpoffvereine 1 20k. 50 Pfg. Gingelne Bummern 25 Pfg.

Allefrührern Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broid. Banben ju 80 Big. bas Quartal, Cinbanbbeden a Mt. 1.-, Brachtbeden & Mt. 1.50 burch alle Buch u. Mufitalien Daubl. ju beziehen.

Mit Br. 12 schließt das zweite Buarfal der Meuen Mufik-Beitung. Die löbl. Pollabonnenten werden freundlichft erfucht, das Abonnement

#### auf das dritte Quartal

por Ericheinen von Br. 13 ju erneuern, da fpater von den haiferlichen Poftamiern die bereifs erschienenen Bummern nur auf

Die Expedition der Neuen Mufik-Beitung.

#### Amalie Sebald

Die Beliebte zweier Conmetfter,

R. Riggli.

m Sommer bes Jahres 1811 schien es, als sollten sich bie Auserwählten beutschen Geistes Rendezvous geben in dem roman-tisch gelegenen bohmischen Badeort Teplis. Richt ohne Grund ichrieb Rabel Lewin, Die mit ihrem Serzensfreund und ipateren Gatten Barnhagen bon Euse, bamals Lieutenant in österreichischen Diensten, einige Wochen bofelbst sysubringen gebachte, unterm 28. Jan. 1811 an ben ihr gestiesverwandten Alexander von der Marvitz in Friedersbort: "Jetzt bin ich überzeugt, ist Teplitz, was Sie bedürfen, ein ländlich ichdies Thal, und eine solche Lebensart mit der jest möglichen belebendsten Gesellschaft. Sie sinden Goethe, Gentz, den herzog (von Weimar), Abam Miller, also berecher. Eine Menge umgänicher Befannter von meinem Gehgee. Mich, als Salz und Quirl aller dieser Dinge, als Bequemlichteitsrath. Leben Sie doch dort, wie Sie nur wollen. — Es einige Bochen bafelbft gugubringen gebachte, unterm

wird himmlisch in Teplit sein; wir sehen eine Un-menge von Meuschen; behandeln, bereden, belachen, ftubiren fie." - Goethe und Geny blieben gwar aus, indem sich ber eistere auf eine Aur in Karlsbab besichen fich ber eistere auf eine Aur in Karlsbab besichränkte, ber letztere Wien nicht verlassen sonnte. Dagegen ragten neben ben bereits Genannten weber Wasse von Besichern servor: ber joviale, trob seines hohen Alters noch frische und ledensfrohe Fürft. von Ligne, ber faft jeben Commer einige Monate bei feinem Tochtermann Johann Neponiut von Clary, bem vornehmften Grundbefiger in Teplig, und Mitteldie bereits erschienen Kummern nur auf bem vornehmten Ernthelbeiten ut Lepits, und Mittelpbes bei bes sondere Bestellung und nur gegen Erlegung von 10 Pfg. nachgeliesert werden.

Stuttgart/Teipzig, im wai 1888.
Pie Expedition der Leuen Mussk. Petiung.

Die Expedition der Leuen Mussk. Petiung. von Medlenburg. Strelly mit feiner anmutsvollen Schwester ber Pringeffin von Solms und liebens-würdigen Richte Therese von Thurn und Taris; bie Fürften Alfred von Binbiichgrat, von Rineft und Mions von Lichfenstein, letztere "ein volltommenes Bitd beutschen Ritterlinnes", dann die gräftich Buc-quoniche Familie, die weltgewandte Eräfin der Baldburg-Truchles vormals Oberhofmeisterin am weltfällichen hofe zu Kassel, die nicht mehr junge aber noch immer ichone und geiftiprühenbe Frau bon Eranen-Leveau, ber Philosoph Fichte, ber Meister ber tlasslichen Sprachen Fr. Aug. Bolff, die Gräfin Elise von der Rede mit ihrem ungertrennlichen Begleiter, bem Dichter Tiebge, bie neapolitanifche Barfenvirtuofin Caroline Longhi, ber begabte aber fonderlingshafte Rapellmeister himmel und andere mehr. Auf biefen Schauplay, beffen buntes Getriebe Barnhagen von Enfe in feinen Denfmurbigfeiten anmutig geichilbert

nahm er als Begleiter ben jungen Franz von Cliva mit, ben er 1809 als Angestellten bes Saufes Offen-heimer & Berg zu Wien tennen gelernt und beffen ebenfo liebenswurdig-bescheidene wie bienstfertige Nas tur sein vollstes Jutrauen gewonnen hatte. Blieb boch Oliva nach bes Komponisten vollständigen Bruch nit seinem Bruber Rarl Jahre lang sein treuer Be-rater und Geschäftsführer und staub bis 1820 b. h. bis ju feinem Abgang von Wien nach Rugtand mit ihm in freunbichaftlichen Beziehungen. Die Abreife Berthovens und feines Gefährten ans

ber Raiferftabt erfolgte mutmaßlich noch in ber gweiten Salfte Juli; benn aufangs August befanben sich bie Manner bereits an ihrem Bestimmungsort. Daß unfer Runftler jene ariftofratifchen Gefellichaftetreife, umer sammer jene annotienten ehre mied, dem auf-juchte, versteht sich bei seiner Abneigung gegen alles Konventionesse, gegen jeden äußern Jwang von selbs. Ja ansangs scheint er sich von menichtlichen Berkehr fast völlig zurückzogen und basir um so emisger seiner Naturtchwärmerei, seinem Hang zu einsammen Schweifen burch Balb und Flur gefröhnt zu haben. Wenigstens fagt Barnhagen, man hatte bes Musikers Anweienheit lange gewußt, ehe ihn jemand gesehen. Amweienheit lainge gewußt, ehe ihn iemand gefchen. "Seine Harthörigkeit machte ihn menschenlichen und seine Sigenkeiten, die sich in der Absonderung nur immer schroffer ausbilderen, erschwerten und fürzten bald wieder den weinigen Umgang, auf den ihn der Jufall etwa stoken ließ." In den von solchen Jufall Leiva stoken ließ." In den von solchen Jufall Regünstein gehörte gerade Barnhagens Freundom der Verlichen Baumen beschatteten Schlofgarten, keinem Liechlingsaufenthalt, getrossen. Die nachte ihres Gesichtes zog ihn an und nachdem Oliva die gegenseitsige Vorstellung vermittett, zögerte der Künstler nicht, dem Bunsch der keinstligen Frau zu wölften der Künstler nicht, bem Bunfch ber feinfühligen Frau gu will-fahren und ihr eine Reihe neuer Kompolitionen bor-Ense in feinen Denkwürdigkeiten anmutig geschildert fahren nub ihr eine Reihe neuer Konpositionen vorhat, trat Mitte Sommers auch der Tondichter Lubzuhriefen. Noch enger gestalteten sich Beethovens wig van Beethoven. Nachdem er dem urfprünge Beziehungen zu der Archiven Keich gehegten Plan, für seine angegriffene Gesundheit, namentlich beftige und kangandbauernde Kopsischmerzen im Italiene Heinen zu sinden, aufgegeben, hate ihm sim Vollischer Hinter überzieh damaliger Urzt Walfatti die Bäder von Teplig wir in vollischer Hinter überzieh damaliger Urzt Walfatti die Bäder von Teplig wir die beiden sich von der in noch höherem seinstende Was an die beiden selfelte, war eine junge Berzempfohen und geraten, venigstens 2 Monate dort zu verweiteln. Beethoven dorf werde, sieh die sieh ihnen angeschlossen die kieberig unstern Keister den in die sieh ihnen angeschlossen die kieberig unstern Keister den Begegnen ins Herund Graf Franz von Brunswick werde serfeluge, empfänglich für den Zauber weiblicher Annut und

eben jest von allen Banben frei, alfo boppelt geneigt, einer neuen lieblichen Regung nachgugeben. In Wien itanb Becthoven nach Wegelers Bericht immer in Liebes Berhaltniffen und hatte mitunter Eroberungen gemacht, die mandem Monis won nicht unnöglich, so boch schwer geworden wären. "Bemerken will ich noch, fügt Wegeler bei, daß so viel nir bekannt geworden, iche seiner Geliebten höberen Nanges war." Und damit übereinstimmend erzählt sein Schüler und Freund Gerb. Dice : "Beethoven fah Franengimmer fehr geme, befonbers ichone jugenbliche Gefichter, und gewöhnlich, wenn wir an einem etwas reizenben Mabchen vorbeigingen, brebte er fich um, fah es mit feinem Glafe nechmals scharf an und lachte ober grinfte, wenn er sich von mir bemerkt sand. Er war sehr häusig ver-liebt, aber meistens nur auf turze Dauer. Da ich ibn einnal mit der Croberung einer ichonen Dame nedte, geftand er mir, die habe ibn am ftarfften und tangsten geiesset, nämlich volle sieden Mo-nate." Babei darf übrigens an frivole Liebelei nicht gebacht und jenes Wort von dem steten Wechjel feiner Reignungen feineswegs buchftäblich genommen Denn von Jugend auf befaß unfer Runftler ein ftart ausgeprägtes, ja ftrenges fittliches Gefühl, bas ihn mitten in bem leichtfertigen Wiener Treiben von allen Ausschweifungen bewahrte, und mehrere Liebesverhältniffe schnitten bekanntlich tief in fein Leben ein. Im Sahre 1810 halte sich - wir ge-branchen ben Ausbruck feines Jugendfreundes Stephan von Breuning — "Beethovens heiratsprojett gerichlagen". Die Dame, um die er ein halbes Jahr-gehnt lang geworben und die ihm auch ihre Neigung geichenft - höchft mabricheintid hieß ihr Rame Therefe von Brunswick — hatte nach langem Schwanten, fei es auf bas Anbringen ihrer vornehmen Bermanbtichaft, fei es aus eigenem Untrieb bem bereits altern: ben, immer ichwerhöriger und unfelbftanbiger geworbenen Mann ertlärt, fie tonne nicht bie Seine werben Bahrend ber Schwerbetroffene fich noch vergeb-

abmuhte, ben Schidfaleichlag ju verwinden, trat ihm Frühjahr 1810 Betting Brentano entgegen, beren Genie und Gragie wefentlich bagu beitrugen, feine Wedanten auf anbere Balynen zu leiten. Bon Liebe zu ber reizenden Sylphibe tounte nicht die Rebe fein, ba Bettina bereits bie Braut Adim von Arnims war und ihre Bermahlung vor ber Thure ftanb. Bohl aber mußte ber Aumutsgauber biefes einzigartigen Quejens bem Runftler Berg-und Ginn erfrifden und feine Reigung zu weiblichem Berfehr fteigern. Bas Bunber, Neigung zu weiblichem Vertehr freigern. Was Bunder, daß Veethoven unter solchen Unnftänben von der Fülle bestrückender Neize, wie sie Amalie Sebald in sich vereinigte, im Innersten ergriffen und unwiderirehlich gefestet wurde! Was wir von den persönlichen Verdättnissen des Nädenen wissen, beschäften fich seine auf ein Minimum. Nach Mitgabe der Teptiger Hendenlisten war sie die Tochter eines in Vertindenlisten war sie die Tochter eines in Vertindenlisten vernstichen Justischonmissen. Gleich spere Schwester Unguste gesstig und körperlich wohlgebildet, aber von noch anziehenderen Gesichtsgäsigen dem jene, besch sie überdies ein beranderend schwesten. bejaß fie überdies eine bezaubernd foone Singftimme und wurde daher von Belter, bem Leiter ber Berliner Singafabemie, in die fie 1804 eintrat, wieberholt als Soliftin verwendet. Das mufftalifche Talent scheint sie von ihrer Butter geerbt zu haben; benn in dem Namensverzeichnis der Berfonen, welche wöhrend der erften 50 Jahre dem genannten Institut angehörten, finden wir neben dem ihrigen und dem Anmen ihrer Schwefter auch benjenigen der "Frau Schald, ged. Schwadte, Alt 1791" aufgeführt. Wann die Liebliche Beethoven auerst begegnete, davon ift ebenso weing überliefert, wie von ihren ferneren Zusammen fünften in Teplit. Doch muß ber Bertehr unferes Tonbichters mit ben neuen Freunden raich ein in-timer geworben fein; benn die Briefe, welche Beethoven im September und Oftober 1811 bon Teplis und Wien aus an Tiebge und Glife von ber Recte richtete, find im Con rudhaltlofer Bertraulichfeit ab-"Du famft mir mit bem Bunbeswort Du. gegagt. "2011 tampt mit mit dem dannbestoort 250 mien Arbeige, enigegen," — heißt es unterm 11. Weinsmouat — "to feps, so kurz unfere Jusamwuntunft war, so fanden wir uns bald aus und nichts war ja mehr fremd unter uns." Am S. August hatte er in Amaliens Stammbuch geschrieben:

> "Lubwig van Beethoven, Den Sie, wenn Sie auch wollten, Doch nicht vergessen follten."

llnb am Schluß bes eitierten Briefes an Tiedge lesen wir die charatteristischen Worte: "Run leben Sie so wohl als es nur immer die arme Meulchlichteit kann, ber Gräfin einen recht zärtlichen und boch ehrfurchts-vollen händebruck, ber Amalie einen recht feurigen Ruß, wenn uns Riemand sieht, und wir zwei um-

armen uns wie Manner, die fich lieben und ehren bürfen; ich erwarte wenigstens ein Wort ohne Zurüchgaltung, und bafür bin ich ein Mann.

Beethoven."

Daß unser Künstler nicht bloß förperlich gefräftignach Bien guridlehrte, das geht aus den Briefen der nächsten griddehrte, das geht aus den Briefen der nächsten Zeit, nameutlich zahlreichen Billets an den Grafen Aitsolaus Zenestall von Tomanowen hervor, die von töstlichem Humor durchbitt sind; es erhelt aber auch aus der freudigen Schaffensluft, welche nach langer Bause über ihn gekommen war. Wie sein Stigsenduch darthut, beendete er dis zum Tezember 1811 die bekanntlich für die Fröffnung des Kefter Theaters bestimmte Mulit zu König Stehban und zu den Ruinen von Athen, ichried das Lied "An die Geliebte" (Tert von Schald) nieder und fligsierte überdies die Bislinsponate op. 96, sowie den ersten und vierten Sas seiner achten Sumphonie, wohl des heitersten, sonnigsten Ordesterwertes, das in die spatere Periode feines Ledous fällt.

detterien, johnigten Ledenstrückten, das in die zeichen hatte eine eigenartige Spidfalsfügung den Meiter gerade nachdem er von Frauenliebe dittere Web erfahren, mit einer der Liedlichften ihres Geichlechtes aufanmengeführt, do wollte es der Jusall, daß er im folgenden Jahre 1812 die holde Kre aum gweitenmal treffen und ihr Bild noch tiefer ins Herz schliechten sollte. Auch diesmal bildete den Schauplag des Erzeignisse der Padeort Teplig, wo sich im Sommer 1812 nicht bloß wiederum eine Wenge geistig bervorragender Menschen weit nennen Goothe, Addim von Arnim, Gemens Brentano, Savigny, den Freiherm von Münder-Vellunghaufen, – fondern auch eine gangs Anzahl fürflicher Perfonen oder Bertreter von folchen infenden. Bereits hatte die Arnne des Großen korzen den Niemen überschritten, um ihren verhängs uievollen Jug im Inner Auflands anzutreten und nach fruchtlosen Kämpfen auf den nordischen Gedieflieben nuterzugehen. Eine Munung diese gewaltigen Schieflicher Reichen unterzugehen. Eine Munung diese gewaltigen Schieflicher der Machthaber ihre Gedonften Feldzugs und ein gemeinsanes Handeln zu Verfrein giver Staaten von dem immer unerträglicher geworderer Staaten von dem immer unerträglicher geworderen und hold ein fich die Schieflicher um lich zu erroleen, in Rachtheit aber mit tiesgehenden Gedonften und Plänen beschäftigt, Kaifer Franz von Detterreich mit Gemanhlin, Maria Anlie die Kaiferin von Frankreich, der Gerzog von Sadfens Beinner, der Schieflich Minister Wiltselm von Hannleich, der Prenzig von Kurtand und viele andere.

Perthoven, bessen verte anderer

Beethoven, bessen Gesundbeitezustand sich wieber
verschlechtert hatte, reiste dies Jahr schon Ende Juni
nach Teplith ab, hielt sich unterwegs kurze Zeit zu
Prag auf und gelangte in den erstent Lagen des Juli an
seinen Bestimmungsort, wo er in der Eiche Nr. 62
20gis bezog. Das liede Mödholen, an das er unterwegs oft genug gedacht haben mag, war zur Zeit
nicht anweiend und ebensowenig traf er die Baronin
von der Rede und Teidag, welche ihre Tepstiger Aur
1812 bereits Mitte April angetreten und längst beendigt hatten. Dagegen dürfte Beethovens Bekanntwerden mit dem Tichter des Egmont, und jener öfter
erwähnte gemeinsame Spaziergang, auf welchem ben
beiden Großen die österreckgische Kaierim mit them
Dosstand begegnete, Goethe sich ehrfurchtsvoll bei Seite
kellte, Berthoven dagegen, ohne den hut abzustehen,
mitten durchging — in diese Tage zu verlegen sein.
Wenn Goethe in einem an Zelter gerichteten Brief
vom 2. Sept. 1812 bemerkt, Beethovens Talent habe
ihn in Erstaunen gescht, boch sei er leider "eine ganz uugebändigte Bersonlichteit", so erstärt sich dies mit
Nicksicht auf Vorgänge wie den erwähnten leicht genug. — Beethoven verweilte übrigens vorläusig nur bis aufangs August in Teplit, um sich dann ärztlicher Nerordnung gemäß nach Karlsbad und Krangensbrunn zu begeden. Am ersteren Ort sonzerierte er den 6. August mit dem Geiger Bolledro zu Gunsten
ber Abgederannten von Baden dei Wien, wo 26. Juli 117 Häufer eingeächert wurden, und kehrte erst Ende des Monats nach Teplits zurück. So verkoster fand, welche nach der Fremdenliste des Sommers 1812 am 9. August mit ürer Muster und dere Schwefter Nach. Sommer in Teplit eingetrossen war, Durch glidclichen Jufal sind währen dere Schwefter Nach. Sommer in Keplie eingetrossen währen dieser

Herbsttage an Amalie Sebald gerichtet hat und die dem Charafter ihrer erneuerten Bekanntichaft nöher beleuchten. Die Originale befinden sich in einer Bibliothet zu New York, wurden von Dr. Jul. Friedläuber kopiert und durch Olto Jahn, den bekannten Mogartbiographen, zuerst in dem Grenzboten veröffentlicht. lleberraichend und wahrhaft rührend ist die Jartbeit, der innige schlichtherzliche Don, der diese Känter kennzeichnet, während der Brieffiell unseres Komponifien sonst un Andlässingsteit und Derbheit nichts zu wünichen ührel diet.

ionn an Namiangstei und Teropin mingts zu walligen übrig läßt.

Der lörperliche Juftand, mar ein sehr leibender. Er hatte sich seite stein, mar ein sehr leibender. Er hatte sich seite seite sich seite seite sich seite sich seite seite sich seite seite sich seite seite seite seite sich seite 
Ihr Freund Becthoven."



### Friedrich Bückert.\*

Ein Gedenkblatt von I. Erbad.

as Jubelfest eines Dichters, ber zu ben Wieblingen seiner Nation gehört, bessen ihnische Dichtungen icon durch bie Medicht lobie und ben Ahythmus der Sprache zur Nachbichtung in Tönen auffordern und so oft unsere ersten Tonbichter zu herrtichen, mustlaulichen Schödplungen angeregt haben, barf in diesen Blättern

nicht übergangen werben.

Sundert Jahre waren es am 16. Mai, daß in dem idhplisch gelegenen Schweinfurt Rüdert als Sohn eines Abvolaten gedoren wurde, der einige Jahre darauf als Rentamtmann nach Oberlauringen, einem am Fuße des Hafberges malerisch sich him gelegneten Dorfe, übersiedelte. Dier, im gelegneten Franken, inmitten einer üppig reizenden Landichaft verledte der Knade seine erste Jugendzeit, und im recien Umherschweisen in Bald und Flur entwicklen ich jene poetischen Reime in seiner empfänglichen Seele, deren Urgrund die Riede zur Katur bildete, welche häter in unendlicher Liederfille sein Ferz beinigen sollte. Sagt er doch selbst:

"Bwolf Jahre war ich alt, ba hatt' ich ohne Fleiß Kaft alles und noch mehr gelernt, als ich nun weiß."

Der ehrwürbige tatholische Pfarrer in bem naben Großbartborf war es, ber ben Anaben guerft mit ben vaterlänbischen und antiten Dichtern befannt machte:

"Barf er ben erften Funten Bielleicht mir ins Gemut?" -

Satte Friedrich bisher nur während bes Winters einigen Unterricht genossen, jo schickte ihn fein Nater im Jahre 1800 auf das Ghunnlimm in Schweinfurt, nach bessen Ablolvierung er junäost die Rechte in Wirzburg studierte, um sich dann in Seibelberg ganz prachlichen und philosoglichen Studien zugunvenden. Schon in diesen Beiten waren viele seiner Jugend-lieber entstanden

Raum hatte fich Rudert als Privatbogent in

<sup>.</sup> Duellen: Beinrich Hudert, G. Beber, M. Cobr.

Jena niebergelaffen, als ber Ausbruch ber Befrei-Jena medergelaigen, als der Ausdruch der Lettetungkfriege bie alademischen Hoffie entlerete und die Jugend in den Kampf rief. Aur die Bitten und die Jugend in den Kampf rief. Aur die Bitten und Beichwörungen seiner Eltern, seine damals höchft angegriffene Schundheit zu ichonen, tonnten ihn zurückalten. Dassir aber tämpfte er um so wirtsamer mit seinen "geharnischen Sooten," die unwiddereitelicht in zündenden Worten zur Erkedung wieder den Unterhörische ausgesten und herschiefeten ausgeber den Unterbrider aufenerten und begeisterten, und ben jungen Dichter als ebenburtigen Genoffen Storners, Arnbts und Schenkenborfs barftellten.

Arnbis und Schenkenborfs darftellten.
In diesen Jahren entstanden neben diesen patriotischen Dichtungen auch noch die unter dem Titel: "Jugendlieder" herausgegebenen Gesänge.
Im Jahre 1816 berief die Gottasche Berlagsbuchhandlung in Suttgart Nickert, um deselbst mit Daug zusammen das "Morgenblatt" zu redigieren. hier beröffentlichte der Dichter den "Kranz der Zeit". einen Cyflus patriotifcher Gefange, in welchen bie Belben ber Befreiungsfriege gefeiert und bem Gehnen nach Dentichlands Ginheit Ausbrud gegeben wirb. Dann aber wendet er fich gang und voll wieber ber Lurit qu:

"Und nur von Liebe will ich fingen, Die biefer Erbe oben Raum, Wo nicht ein Parabies fann bringen, Doch eines Barabiefes Traum.

Dem Zuge seines Herzens folgend, zog Mücket im Jahre 1817 über die Alpen nach Italien, um hier ein ganzes Jahr sindurch in vollen Jügen das Leben des Sübens zu genießen und unvergestliche Einderücke auf die Vickrefele wirfen zu lassen. In Kom knüpfte er fortbauernde Beziehungen mit dem kinstiftningen Kronpringen Ludwig von Banern an, sowie mit Ma-ten, Bunfen, Niebuhr, Cornelius und Schnorr, von welchen allen er als Dichter wie als Menich geichat und geliebt murbe.

Doch bie Gehnfucht nach ber Beimat ergreift ihn

mächtig:

Bie bie Blumen aus bem Tan Sich zur Sonne wenden, Muß ich nach ber Heimat Gan Thranenblide fenben.

Er nimmt Abichieb bon Atglien und fehrt über Wien, wo ihn Samuer-Burgftall für die orientalischen Sprachen lebhatt einninmt, als gereifter Mann in die toburgische heimat gurud.

Bir haben uns ihn in biefer Beit ale eine reden-hafte Geftalt vorzustellen, bas ebelgebilbete Saupt umwallt von langen fdmargen Loden:

> Diefe Loden, bie por allen Meiner Liebsten so gefallen, Daß sie iprach: fo laß fie wallen!" —

Die Auserforene seines Herzens, die er also sprechen lieb, war die ihm an Berg und Geist ebenbürtige, reizende Luife Fischer, Tochter des Archer ats Fischer in Koburg, mit voescher er den sein Leben unfäglich begisidenden Bund am 26. Dezember 1821

unigging begingenden die um die Dezember des schlots.
Seinem Liebeswerben verdanken wir den "Liebes-frühling", diese ebelste Rieinod deutscher Liebes-lyrik, in welchem in Hunderten von Liedern Braut und Bräutigam die wundersamste Zwiegespräche miteinander halten. Wer kennt sie nicht, wer hat sie nicht gekungen: "Du meine Seele, du mein Herzel", "Bas foll ich dir für Namen geben?", "Endlich hab' ich das errungen!", "Tausendmal für dich zu sterben!"

1. f. w.

3m Jahre 1826 erhielt Rudert bie Brofeffur ber orientalifchen Sprachen an ber Univerfitat Erlangen, und bie funfgehn Jahre, welche er in biefer Stellung verlebte, barf man als die fruchtreichsten seines ganzen Lebens bezeichnen. Zwar im Anfang klagt er, daß ihm die Wuse ber Dichtkunst treulos geworden:

"Aufgehangen mar bie Sarfe, Unbelohnt für treue Bflicht, Im gelehrten Sausbebarfe Dacht ich ihrer weiter nicht -

balb aber ericheint bie himmelstochter wieber unb ber Dichter begrüßt fie:

> Willfommen und willfommen mir, Willtommen mir aufs neue; Run laß ich fürber nicht von bir Und bu, bu schwörft mir Treue!

Nur desto gewaltiger rauscht ber Strom ber Poe-fie, nachbem er turge Zeit zurückgebammt gewesen, und frohlodend ruft ber Dichter aus:

Mehr ale Blumen im Gefilbe fpriegen Lieber taglich unter meiner Feber.

Mußer ungabligen beutiden Liebern entftanben hier als Fruchte orientalifder Gprade und Litteraturftubien, bie "Mafamen bes Bariri", "Raf und Damajanti," eine Episobe aus bem hindofranischen helben-gebicht: "Mahabhurata," in welcher die Frauentreue verherrlicht wird, serner "Rostem und Suhrab" aus bem Königabuche bes perliiden Dichters Firbuft, und endlich Rückerts hauptwert: "bie Weisheit bes Brah-manen", eine Canmlung von Lehrgebichten, welche in neuen , eine Sammann von Lengermiten, wericht ben verschiedeniten, immer vollendeten Formen tief-finnige Lehren der Beisheit, Gottesliebe und Tugend, goldene Früdte in filbernen Schalen, darbietet.

Alle biefe Berte find nicht bloge leberfegungen, fonbern meifterhafte Rachbichtungen:

> Gin Palmenblatt, vom Sturm verweht, Warb hergeführt von Schiffern, Und seinen heil'gen Schriftzug, seht, Ihn lernte ich entziffern."

Sier hat Rüdert die ganze Fülle und die Ent-wicklungsfähigleit der deutschen Sprache ins hellie Licht geftellt, indem er fie zugleich durch eine große Menge neuer Wortbildungen und fprachlicher Wenbungen bereicherte.

oungen vereicherte. Eine durchgreisende Beränderung in des Dichters Leben brachte das Jahr 1841, in welchem ihn König Kriedrich Wilhelm IV. als Professor der orientalischen Sprachen, mit dem Titel Geheimerat und mit einem Webalt pon breitaufend Thalern, an bie Universität Berlin berief.

Dit Rudficht auf feine anwachfenbe Ramilie glaubte Rudert ben ehrenvollen Ruf nicht ablehnen gu follen und vertaufdite, fo fdmer es ihm and wurde, bas fleine, ftille Erlangen mit bem großen, geräufch: pollen Berlin.

Sier ift er niemals recht heimild geworben und hatte es wohl gar nicht ausgehalten, wenn er nicht bie Erlaubnis erhalten, bie Sommermonate auf seiner ererbten landlichen Beligung in Neuies bei Roburg gu verleben, wohin er fich ftets mit bem Wefühl großer Erleichterung begab:

> "Aus ber ftanbigen Refidenz In ben laubigen frifchen Lenz, Mus bem tofenden Gaffenidrei In ben tofenben, ftillen Mai."

Das an fille Beschantichkeit gewöhnte Dichter-gemit vermochte fich an das großftädtische Treiben und an die großstädtische Gescligkeit nicht zu gemohnen, fo freundlich man ihm auch in Berlin von allen Seiten entgegentam. Er blieb eine einfame, angestaunte, unbegriffene Ericheinung. Außer zu einfamen Spaziergangen verließ er felten feine Bohnung, in welcher er fogar feine Borlejungen abhielt. Mur mit einem Saufe in Berlin machte Rudert

eine Ausnahme, mit bem bes Beheimen Obertribunals rats von Binterfeld, beffen hohe Bebeutung als Renner und Schriftfteller auf bem Gebiete ber driftlichen Tonfunft und Geschichte ber Lirchenmufit befannt ift, und beffen Stubien und erfolgreichen Forichungen in Rom und in ben italienischen Klöftern bie bentiche firchliche Mufit bie mertvollfte Bereicherung an Rompositionen alter, bis dahin fast unbefannter Deifter verbanft. Um biefe Schape bem Berftanbnis und ber Renntnis gebilbeter Borer gu erichließen, ftubierte er felbst mit tuchtigen Kunftlern und Diteitanten Berte von Pergolefe, Pratorius, Eccard, Bach, Sandel ein und führte fie in meist vollendeter Beise den Freunden vor, welche allwöchentlich des Denstags abends lierzu in feinem gaftlichen Saufe fich versammelten. Dabei pflegte fast niemals Rudert zu fehlen, ber, wenn auch feine mufitalifche Ratur im gewöhnlichen Ginne biefes Bortes, boch ein feines Empfinden und Berftandnis fur bas Bolts- und Kirchenlied und für ben Choral bejaß, als einer aus bem Gemut herans tongeworbenen Diefe ernften, weihevollen Rlange ichienen ihm die eige und wahre Mulit zu fein. Sein Lieb-lingsinstrument war die Orgel, deren Spiel er bein sonntäglichen Besuche des Gottesdienstes stets mit großer Aufmertsamkeit fauschte. Auch gut vorgetragene, einfache Lieder mit Klavierbegleitung liebte Mücker fehr, wogegen ihn das Birtuolentum als soldes nicht abstites, als angog. In allgemeinen war er ber Auflicht, bie auch wohl die richtige ift, daß der Dichter pon bem Romponiften meiftens mehr ober weniger

für bie Bubne beftimmt, einzelne Phafen in ber Entwidelungsgeschichte ber Menfcheit in besonbers lebenbiger Form barftellen follten.

Dem politifden Leben wenig mehr gugethan, veranlagten Rudert bie Borgange bes Jahres 1848 fich penfionieren zu laffen und fich gang in die feinem innerften Bedürfen entsprechende beschauliche Stille und Einfamteit feines Tustulum in Reufes gurüd-unieben, die nur durch die Beiuche von Berwandten und altbewährten Roburger Freunden, wie Freiherr von Bangenheim und Baron Stodmar, jeweilig unterbroden murbe.

Die Freude an feinem Landfin:

Mener Gis im alten Roburg, Mir im herbft ein neuer Lenz, Meine fleine Frendenfrohburg, Ehrenburg und Residenz!" —

fowie bas Leben in und mit ber Natur und beftanbiges Studieren und Schaffen erfüllten und verichönerten ben Lebengabend des Dichters, ber gurudichauend wehmütig flegt:

"Aus ber Jugendzeit, aus ber Jugendzeit Rlingt ein Lieb mir immerbar; Ald, wie liegt fo weit, ach, wie liegt so weit, Bas mein einst war!"

Nachbem Rudert noch ben Schnierz erlebt, bie trene Gefährtin feines Lebens zu verlieren, ichieb er felbst am 31. Januar 1866 nicht ungern aus bem-

"Tenn aufzubrechen, icheint es Zeit geworden Bon hier; wohin? ich frage nicht; ich höre Gerufen mich von höheren Afforden."

3m Bebaditnis feiner Ration aber wird ber Dichter als einer ber Gbelften ewig fortleben.



#### Reminiszenzen.

Bu gute Sänger!

3u gute Canger! Rann benn etwas über-hanpt gu gut gesungen werden? Man follte meinen, Canger tonnten nie ju gut fein fur ben Dugen bes

Sanger tonnten me zu gut ten jur och Rugen oes betreffenben Mäckter — und wer immer eine Oper fomponiert hat wird sagen: "Auf die Interpreten sommt wenigkens die Hälte des Erfolgs an, und man" sam nie zu gut vorgetragen werden."
"Und doch — und boch hat auch die se Sade zwei Seiten, und der Muilfbilloriert, melder seine Eriahrungen gefammelt und seine Beobachtungen gemacht hat, wird vielleicht mit der verbläffenden und icheinen parchoren These hervortreten und erflären: icheinbar paraboren Thefe hervortreten und erflaren: für manchen Macftro war es ein Unglud, daß ihm ftets geniale Juterpreten gur Disposition standen — fein Ruhm wurde badurch auf eine unverhaltnismagige Sone gebracht, die überrafchenden Siege, welche feine Kunftler ibm erfocten nerfchaten beite feine Künftler ihm erfochten, verschoben feine Setbst-ertenntnis, und — von bem Augenblide an, wo ihm nur mehr mittelmäßige Interpreten gur Disposition

ftanden, waren plöglich feine Erfolge wie abgeschnitten.
— Opern, welche bieher die Runde um die Welt gemacht hatten, erichienen dem Publifum vlöglich hoof und armielig, und der lorbeerbefronte uniterbliche Maeftro fah fich ploglich, noch in der Bolltraft feines Birtens vernachläsigt, mihachtet, vergessen. Und

editien betimmtigung, Berbitterung, manchmal sogar die geitige Nacht der Berzweislung wurden sein Losses Mich immer freilich ging die Sache so tragisch ans, und es ist vielmehr eine lustige Weichichte, welche fich an bas Furore ber Oper fnupit, von ber ich hier plandern will.

Mercabante ift heute ein fast vergeffener Rompofiteur, b. h. vergeffen von den Dilettanti, Opern-bejuchern, Sangern und por allem von den Direttoren und Intendanten, welche einen Brititer gar furios muftern würben, ber ihnen ben Borfchlag machen wollte, "wieber einmal eine ober bie anbere Oper bes alten Bu iewen nave und ihm gegenüber in eine untersgeordnete Stellung finte.
In Berlin ichnif Rüdert eine Anzahl von Dramen, wie "Saul und David", "Berodes der Große", "Kaiser "Menich, sind Sie dei Trost? Spielen wir benn in Deinrich IV.", "Christof Kolumbus", welche, weniger ber Arche Noah??" Aber es war eine Beit, und fie ift noch nicht allgulange ber, ba hatte ber Rame Mercabaute einen prachtigen Rlang in ben Ohren aller Operuliebhaber, Die Rünftler perbrehten bei feiner Rennung bie Mugen und lächelten fuß und flöteten: "oh, maestro divino! Bas für himmlisch bantbare Rollen er schreibt!" und felbit bie Dufittenner lufteten achtungsvoll ben but und sagten: "Gin hochbegabter Mann, tüchtiger Mufiker, tiefer Denker, ernster Ainger! Begungt sich nicht mit bem hinwerfen klingelnder, ehrentigelnder Atrietten wie Roffini ober Donigetti, ober mit bem füßlichen Lamento Bellinis, sonbern feine Musit ift voll Charafteristit und Gebankentiefe — jede feiner voll Gyarafteritit und Geognietitete — ibe einer Perfonen hat ihre bestimmte, feste, individuelle Phissiognomie — seine Wustf ist mehr deutsch als italienisch!" — So sprachen die Kenner, und ihr

litaticuligi. — Solyangen die armete, im om flirreil sie heute ziemtich doskielbe geblieben. Es war im Jahre 1839, in Mailand. Dem Muhme des Wasstro, welcher beim "Giuramendo" school zu den großartigsten Timensionen angewachsen war, fehlte nur noch ein letter Connenfrahl, ein letter Simmelsluß, daß feine Blute fich in voller, unvergleichlicher Pracht entfalte. Und in Diefer Stagione ber Mailanber Cfala war ihm bie ichonfte Belegen= ver Vannander State wur ihn der innehte Gertagen heit dag geboten. Alle in biefem Karneval aufge-fichrten Spern hatten Fiasto gemacht — zulett auch bie von Schobertechner, auf welche der Direktor seine letzt Höffinung geletzt hatte, und die nur an zwei Abendon gegeben werden konnte, trot der glänzenden Ausstattung, welche man barauf verwendet hatte.

Der Direktor raufte sich bie Haare, rang die Hande, und ftohnte in ben tiefsten Chorden: "Ich bin verloren!" — Aber gleich darauf sprang er mit vur vertoren!" — Aber gleich darauf prang er mit der Elafigität des echten Inteliences Enteliener und Kahen sind von derielben Naturaulage) wieder auf die Beine und rief: "Nein! Noch einen Berfuch will ich machen, und erst wenn diefer mistingt, haue ich die Welt in Trimmer!"

Und er ging gu Daeftro Mercabante, ber bamals ber Cfala gegenüber unter ben Arfaben wohnte, und fagte gu ihm: "Göttlicher Ganger bes ,Gdmures", erhebe bich !

"Bohin benn? Ich stehe ja ohnebies!" - fagte Mercabante, welcher eben in ber Stellung bes Dis-tuswerfers in einer Babewanne ftanb.

inswerters in einer Babemanne ftand. "Bohin die derheben follfit?" fagte ber Direktor begeiftert: "In die Wolken!"
"Ich sche fchon, Sie wolken eine neue Oper haben!"

"Erraten! Und zwar binnen vierzehn Tagen, sont geht die Stagione zu Erde." "Eüger Liedling der Musen, bedente, es ist das "Süger Liedling der Musen, bedente, es ist das zweimal fo viel, ale ber herr gebraucht hat, um bie Welt zu ichaffen!"

3d bin aber nur Mercabante!" "Sier bringe ich schon bas Tertbuch." "Das wird ficher ein rechter Schund fein."

Freule nicht, Gladiator, es ift von Roffi, bear beitet teils nach einem Nomane Coopers, trils nach ber "Benezianerin" von Amiert-Bourgeois und Ale-cander Dunnas, in welcher Mademoiielle alladendlich ganz Paris zu Thrämen rührt, und heißt: "Il Bravo." Lind dann . . . ein Libretto ift ja bei uns in Italien lind bann . . . ein Libretto ift ja bei uns in Italien Rebensache. Se sift das Geruft, bas zur Aufführung eines Palastes bient. Ich ber Palast präcking und frest imponierend da, so kimmert fich nieunand darum, wie bas Gerüfte aussieht, bas zum Baue biente. Wenn bu willft, Glabiator, muß bie Oper gefallen, benn ich will biesmal ficher geben, und ftelle bir bie größten Ganger Staliens gur Berfügung, fie finb mir schon gesichert; und zwar: die Schoberlechner, die ohnedies da ist, serner aber Donzelli ... "Donzelli!" rief der Masstro, einen Fuß in die

Sohe hebend . .

"Caftellan, und . . . bie Tabolini!" "Die Tabolini!" rief ber Kompositeur, sprang mit beiben Fugen aus bem Rubel, bag ber ungludliche Direttor von einem Bafferichwalle überftromt wurde, fiel biesem um den Hals, ris das Libretto an sich, eilte an sein Klavier, setze sich an dasselbe und begann sogleich die große Baharie mit Chor im erften Afte gu fomponieren.

Bierzehn Tage fpater war bie Oper fertig, — eine ber iconifen, wohl eigentlich bie iconifte Mercabantes, ber ichbisten, wohl eigentlich die ichonfte Wereadantek, originell durch ben Umftand, daß die beiben mänulichen Jamptrollen für Tenore geschrieben waren — ber Komponist richtete sich nach dem vorhandenen Künstlermateriale. Der "Bravo" ist gang und gar feine italienische Musit, sondern vielmehr beutsch vertiest und charafterisierend, nicht bloß eine nach Melodien jagende Arbeit; eine füchtige Komposition, herrlich informatiert von Ciefet erweitend und verbartig instrumentiert, boll Gffett, ergreifend und großartig,

ftimmen, und bas wunderbarfte, iconfte, ergreifenbfte Bofalquartett am Schlusse ber Oper: etwas Barteres und babei jugleich fo bramatifch Birfungs: volles läßt sich nicht benten. Ver beftebt nur aus wenigen Aatten, ift aber für sich allein eine gange Oper wert. Von bem elettrischen Schlage, ben es auf das Publitum hervorbrachte, kann man sich keine Ibee machen -- es begeisterte, es rührte, alles war aufgelöst in Thranen des Entzüdens.\*

Bon bem Jubel, ben biefe Dper an ber Stala erregte, tann nur ber fich einen Begriff machen, welcher in Italien war und bas bortige Anblifum tennt. Wie oft ber Maeftro und bie Canger gerufen rennt. We oft et Machin und die Angelge gleicht wurden, fonnte man nicht jählen! Aus der Loge der Pafta flog bei der zweiten Aufführung ein Lorbeer-tranz auf die Bühne, welchen Donzelli fogleich auf-nahm und nuter einem wahren Beifallsrafen auf das Haupt Mercadantes seite. Bon Abend zu Abend fteigerte fich ber Bubel, weil man ftets neue Schon-

heiten an ber Oper entbedt. Mercabante ichwamm formlich in Bonne. blifte auf, er wurde jung, gliedlich, er vergaß alle feine Leiben (er war auf bem einen Auge blind und fah auf dem andern nur wenig), bas Leben wurde ihm zu herrlichen, roieburchblubten Sommertagen. "Mein Auhm ift gesichert durch alle Zeit!" jubelte er seinem Bufenfreunde, dem Abvotaten und Musit-triften Aufen Teufen. fritifer Pietro Torlonio ju, als er mit bemfelben nachts burch bie mondburchleuchteten Säulengänge

bes Plages aus bem Theater ging. Bietro Torlonio war ein geiftvoller Mann, und liebte Mercabante feit seiner Jugend herzlich. Gr

iduttelte aber ben Ropf. "Richt? Du meinst nicht?!" rief ber Masstro fast verlegt. "If die Oper nicht das Veste, was ich geichrieben habe? Nast das Publikum nicht allabendlich vor Entzüden?"

"Gewiß. Und mit Recht."

"Und wird also ber "Bravo" nicht einen Triumph-zug durch die ganze Welt machen ?!" "Nein!" fagte ber Aldvokat erust ben Kopf fchüttelnb.

"Unfinn!" rief ber Maeftro zornig. "Du wiber-fpricht bir felber! Wenn ber "Bravo" eine Berle ift, wenn er bei unferem ftrengften Bublifum Italiens Furore macht, weshalb follte er nicht die Runbe burch die Welt mit gleichem Beifalle, und mich reich und unfterblid machen ?"

"Er wird bie Runde über ein paar Buhnen machen, mittelmäßigen Erfolg haben und bann ver ichminden.

"Barum, Menfch? Warum?!" "Bari bie Sänger, für die er geschrieben wurde, 3u gut waren. Du hast das Glüd — oder Unglüd ober Unglück gehabt, bag man bir ein Cangerquartett gur Diepofitton stellte, von welchem seber einzelne eine Spezialität, ein Unikum in seiner Art ist, und welches in solcher Vereinigung nirgends und an keiner Bühne wieder vorkommen wird! – Und du haft dein Bert nicht unabhängig, als Oper komponiert, als Sache für sich, sondern du haft die Partien bersehen. den vier Kunftlern mit geficiteter, flavischer Berech-nung ihrer egorbitanten Fähigteiten "auf den Leib" geichrieben. — Wo tann also biese Oper anderwarts jo, ober auch nur gut und anständig gegeben werben? Rirgends. Es ist zu befürchten, daß diefe Oper, die fo viel Effekt in biefer Stagione machte, nirgenbs und nie wieder gegeben werden wird (wenigftens nicht mit Erfolg!), weil fie mit anberen 3n= bivibuen gar nicht gegeben werben tann. Du fchriebft fie für bie Schoberlechner, welche eine Bravourfangerin von höchfter Graft, aber zugleich auch eine erichütternbe

eine Oper, die viel zu früh fam, eine Arbeit, welche Tragisferin int; für die Tadolini, einem ungebeuer, oft gehört und studiert sein wollte. Es sind daraus ab norm hohen Sopran; für Tonzelli, diesem Univor allem zu nennen: eine Arie der Tadolini mit tu eines Tenors, welcher zugleich ein genialer Schaus dareinbegleitung oben am Baltone, die unten leise vom Chor affompagniert wird, ein Duett zwischen zu einer der gereiender Aparattervipieler ist, für die Tenor, den Italien je zwei Tenors, welcher zugleich ein genialen der ihr die Tenor, den Italien je zwei Tenors, welcher zugleich ein genialen der ihr die Tadolini, einem ungebeuer, ab norm hohen Sopran; für Tonzelli, diese Kantalier der Tenors, welcher zugleich ein genialen der ihr die Tadolini, einem ungebeuer, oft gehört und siehen Universitäte den ihr die Tadolini, einem ungebeuer, ab norm hohen Sopran; für Tonzelli, diesem Universitäten der ihr die Tadolini, einem ungebeuer, oft gehört und studie in genialen Edautu eines Tenors, welcher zugleich ein genialer Schauter den Tenor, welcher ab norm hohen Sopran; für Tonzelli, biefem Unitum eines Tenors, welcher zugleich ein genialer Schauhpieler und ergreifender Charafteripieler ist; für Castellan, den hoch geneisten Seifet. Menich, wo findest du wieder ein foldes Onartet zusammen? In wo magt du auch nur an ein und demelden Theater zwei solche Eenoristen döchten Aranges als friedliche Nivolen nedereinander sinden? — Mon biefen vier Birtuofen haft bu in feiner Art bas Sochfte gegeben, was er gu leiften im ftande ift. Das Quartett am Schluffe fann gar niemanb fingen, als biefe Bier!

Der geffreiche Aritifer hatte recht mit feiner Un-Der "Bravo" wurde auf vielen Buhnen ge-u, aber nirgenbs mit bem erwarteten Erfolge. geben, aber nirgende mit bem erwartette Ertigie, bie besten Kninster mühten sich verregebens an den für Spezialitäten geschriebenen Partien ab. An vielen Bubnen war ein Sänger (wie 3. B. Aubini) ober eine Sängerin (wie 3. B. die Unger), welche mit ihrer Partie Hurore machten, aber jenes Ensemble sichte, die Oper selbst tieß katt, und verschwand dann vom Repertoire. Und fo hatte es fich bewahrheitet, baß es für einen Kompositeur (und für ein Bert) in ber That jum Unheil ausichlagen tann, wenn er - gu gute Ganger hat!

#### Siegfried der Edite.

Turch Wagners "Ning ber Nibelungen" ist Siegfried ber Trachentöter für uns ein mujikalischer Setgrero bet Jauentort in tam in an eine Gerbel geworben, wie er frilher ein reinsepilder und hötere durch Naupach, Geibel, Hebbel und Wis-brandt ein dramatischer gewesen war. Was fagen nun die Litterarhistorifer über diesen

Lieblingsheros Bagners? Ad, fie fagen fo viel, bag man beinahe gang wirr im Kopfe wird. Bor allem erflären fie, die Figuren unferes Nationalepos feien teils aus ben norblanbifden Sagen genommen, teils aus speziell niederöfterreichischen und rheintanbischen Orte- und Lofolirabitionen hervorgegangen; Beweis beffen feien die Sigurdblicher ber Goda einerleits, und die Lofalitäten von Mebelite, Borms, Kanten, Giebichenstein, sowie die Gestalten Rübigers von Stediarn, Egels, des heitigen Aiftors von Aanten, Pheodorichs von Berona anderfeits. Die Abrie Corch foll wirflich von der Königin Utte gegründet, an ihrer Mauer ein "langer Ribelung" bestattet, ein Graf Siegfried von Ringelsheim unter Kaifer Otto I. gemenchelt worden fein, und der römiiche Legionsfoldat Liftor streitet mit Bischof Listor von Ranten um die Ghre, als Mobell gu bem Bilbe Siegfrieds gefessen gu fein. Aber weber jener arme römische Solbat, noch der weise Bijchof tonnen auch römische Soldat, noch der weite Biggay fonnen aus nur ein Abentener unferes Siegfried erledt haben. Keiner von ihnen ist auf der Jagd gesötet worden, und keiner hat eine Prinzessin geheitatet. Wo bleibt also da der Jusammenhaug zwischen Poelie und Wirtlichseit? Derielde besteht einzig in der Nechnlichkeit des Namens: Littor, Sieger, Siegfried. Und es ist doch zu somisch, wenn man aus einer Namensverwandtschaft auf die Ihnen ist dereit ist zweier historischer deriente kenkelten mitst. Est ist dies oder fagenhafter Berionen ichließen will! Es ift bies willfürlicher, als felbit Gelehrten zu fein erlaubt ift. Derfelbe Umftand wiederholt fich bei ber immer und in allen Ribelungenborreben und Roten aufgeftellten Behauptung, Die historifden Urbilber biefer epifden Geftalten feien in der Geichichte bes merowingifchen Saufes zu fuchen: Siegfried fei fein anderer als der Ronig Sigebert von Auftrasien, bessen Gattin Brunenoning Sigerett von anterente ber Koniginnen fei nur eine Reminisgenz an die bittere Feindichaft zwischen biefer Brunehaut und ihrer Schwägerin Fredegunde. Aber auch bier gibt es nicht bie geringfte Mehnlichfeit ber Schickfale, nur die Achnitichteit ber Ra-men, wogu noch ber Umftand konnt, bag ja nach jener Annahme die Schwägerin und Feindin Sigeberts Brunehauf gebeißen haben mußte und nicht feine Gattin! Ilnh wie gesagt, nirgends auch nur die geringfte Aehn licheit der Lebensschichtale awiiden diesen historiiden Bersonen und den Figuren unteres Poos. Sigebert wurde nicht auf der Jagd ermorbet, und die Feinbichaft zwiiden Brunehaut und Bredegunde zeigte fich erft, als die beiden ichon aung alte Frauen und Witwen waren, und kann also nicht um einen Gatten entstanden sein, den beide liebten; benn bieselbe entstand und ausente sich nur aus Chracia, um biesem Sohne oder ienem Entel bie Sigeberte Brunehaut gebeißen haben mußte unb aus Chrgeis, um biefem Cohne ober jenem Entel bie

größere Machfitellung ju verschaffen! Und biefe beiden alten Betteln, die fich um ihrer Nachkommen willen befehben, follen bie Urbilber Kriemhilbens und Brunhilbens fein!

fage, mit bem alles anbere fteht ober fallt, Ariemhilbe bie Gattin eines nichtregierenben Pringen, eines Mannes, ber nie eine Grone getragen bat, einer Art von Bafallen alfo ift, ber fein eigenes Reich hat, fondern nur als Gemahl ber fonig: lichen Schwefter an Bunthere Sof lebt und ben Burgunden fogniagen als Dienftmann unterftebt, ber fich für fie raufen muß. Das allein gibt Brunhilden bas Recht, ihn öffentlich zu migachten, anzu-greifen und ihn als unebenbürtigen Gindringling gleichsam nicht zu acceptieren. Wo bleibt ba bie Mehnlichfeit zwifchen ber auftrafifden Ronigin Fredegunde und Kriemhilde? Fredegunde hatte ja fogar ben älteren, mächtigeren ber beiben Bruber Sigebert und Gunbicar gum Gatten!

Roch folimmer fteht es mit ben nordifden Urbilbern, bie rein muthologische Rebengestalten find. Das Schlimmfte babei ift aber, daß die nor-bijden Sagas unbeftreitbar erft aus ber bentiden Tichtung geschöpft wurden, und die Edda erwieienermaßen viel junger ift ale unfere alten Lieber. ftiert also überhaupt eine historiiche Perfonlichfeit, beren Erlebniffe einzelne Puntte lieferte für die Figur unferes Ciegfrieb? Ilnb wenn es eine folche gab, welchen Spuren muffen wir folgen?

Auch hier ift wie bei allem der einfache Beg ber beste, und gerade das nächstliegende wird (wie gewöhnlich) außer acht gelassen, weil es das Eins-fachste ift, und weil untere Gelehrten sich mit einer fo gewohnlichen Cache wie bie Ginfachheit ift, nicht

abgeben wollen.

Den Weg, ben wir zu gehen haben, zeigt uns am besten bie Thatsache, bag bie meisten unserer altbentichen helbengebichte ihren Stoff aus alten frangofifden Ritterromanen gefchöpft haben benn icon bamals icheinen wir Deutiche an ber Ueberfegungswut aus bem Frangofischen gelitten gu haben, und biefe Rrantheit ift nicht erft, wie man oft nieint, jur Zeit Scribes aufgetaucht, wo unfere Nationalbuhne fich nur von Dramen "nach dem Frangöfischen" nährte. So sehen wir Wolfram von Eichenbach felbft in feinen schönften Werfen als "Be-arbeiter" ber Ritterromane eines Chretien von Tours und Konforten, unfere Jolbe ift nur eine Erneuerung ber frangofifchen Jeult, unfer Lohengrin ift aus bem frangöfischen Romane von Garin le Lorrain gegenommen, unfer Moland aus bem chanson de Ronce-vaux, und ber Dichter ber Nibelungen (mag er nun ber Rurnberger" ober wie immer beigen) hat feinen Stoff bireft aus bem alten Ritterromane: "Historia Sigifridi, majordomi Theodorici regis

Sier haben wir also mit einemmale die Quelle ber Ribelungen, und brauchen, um die historiiche Bersonlichteit Siegfrieds tennen zu lernen, nur den

Inhalt biefes alten Bichleins zu sindieren.
Nun, der Inhalt ist satt ganz dereite wie im Ribelungentliche, und der Held Siegiried oder viele mehr Sigiridus, ist darin weder ein König noch ein Königssichn, sondern der — Daus maier oder Vers walter bes merowingifden Ronigs Thierry.

Und bamit ift mit einemmal jebe Schwierigfeit und jeber Wiberipruch geloft, und ber gange Borgang wird erflärlich, und wir fonnen die Geichichte bes hiltorifchen "Berwalters Sigifridus" + beutlich wiederhistorischen "Lerwalters Sigiribus" beitlich wiederherstellen aus ben halbverwischen Spuren jener Lichung, so klar, als ob wir dieselbe aus einer Chronit herauskesen, dem jett steht der mögliche Siegfried vor uns, bessen zieher kebenstauf nun mit all den gegebenen Umständen der Sage übereinstimmt. Ligified war der Majordomus oder Verwalter

bes Königs Thierry (Theoboricus). Die Schwester bieses Konigs verliebte sich in ben schmuden, jungen Mann, und ba es bamals für Pringessinnen nicht immer ebenburtige Brautiganie gab, ober weil ber Konig gegen bie leibenichaftliche Liebe ber beiben nichts thun tonnte, fo gab er ihm bas Aringestein gur Frau, und war vielleicht froh, wenigstens eine Schwester verforgt zu haben. Die Pringeffin tam aber baburch in eine ichiefe Stellung jum Bofe als bie Frau eines Menichen, ber benn boch nur ein Be-amter, ein Dienstmann ihres Brubers mar. Run

Bubem ift es ja ein Sauptzug ber Ribelungen- nahm aber ber Ronig eine Pringeffin gur Fran, bie, mit bem alles andere fteht ober fallt, fobatb fie ben ftattlichen Majordomus erblidte, fich ebenfalls in ihn verliebte und ihn das in der unschent, rofigen Antlijke mit dem holden, genierten Art jener Holfitten merken ließ. Von ihm verschmädt, sing sie nun an, ihn zu verfolgen und verstand. Vertranden vertrande Bermanbtichaft gu brangen habe. Das machte natur lich bie Gemablin Gigifridus gang mutend, und fie erwiberte ber Ronigin gang breift, fie fei nur beshalb ploBlich fo ftolg und vornehmthuend, weil fie felber in Sigifribus verliebt gewesen und von ihm veridmaht worben fei - und ergablte ibr haarflein eine verbachtige Czene zwischen ihr und Sigifribue, welche fie von niemanben anderem hatte erfahren tonnen, ale von ihrem Manne, Run war natürlich bie arme beidamte Ronigin

außer sich, lief zu Thieren und forderte ihn auf, er folle die Unverschämtheit seines Dienstmannes zuch-tigen, der sich rühme, sie habe ihm nachgesiellt!

That ber König nun, als glaube er bem Gigi-fribus, so erflätte er sich selber als betrogener Che-mann; er war es also feiner Chre icuntig, feiner Gattin gu glauben, und in biefem Galle burfte ber ruhmredige Beamte nicht beim Leben bleiben. Er nicht andern. wählte also bas bamals fehr beliebte Mittel, einen "And n Meniden ans bem 2Bege gu ichaffen und ließ feinen Berwalter einfach auf ber Jagd verunglüden. Diefe Geichichte ift fo ichlicht menichlich, fo mahr-

icheinlich, baf fie fich auf ben erften Blid als ber Bahrheit gemäß barftellt, und mas mehr ift, fie feimmt mit unferem Nationalepos beffer gufammen, ale alle Sigeberte, Brunebaute und nieberlandifden Monige, und vollends nicht als alle die ungeheuer lichen Salbgötter ber Ebba.



#### Sin Pfingfifeft zu Aachen anno domini 788.

Erjählung von J. Balf.

T.

"Bufitanten wollen wandern! Schon jur Reige gebt der Bein; Zieb'n die Klänge in die Beite, Muß der Spielmann binterbrein." (Storm.)

8 war am Abende vor Pfingften; ber fonnigfte Frühling mar ine

fommen und hatte Frankenberg, des großen Raifere Rarl Commerrendenz, mit Bluten überichüttet. Den Weg, ber das Schlösichen mit ber guten Stadt Nachen verband, fannten blühende Baume, und unter ihnen war bas Gras mit rofig schimmernden Blattlein bebedt. Frankenberg felbst war in jungem Grun vergraben wie ein Marchenfaloß; iprofenbe Ranten umfpannen bas graue Geftein, Springen brangten ihre Blutenbolben an bie Fenfteröffnungen und hier und ba leuchtete ichon ein wilbes

Hogen auf bem Turme breitete ber golbene Abler seine Schwingen aus, welcher stels die Unweiensheit des Frankenherrichers anzeigte, und der im Kriege das Dach eines Lagergeltes betronte. Bu diesen Siegeszeichen, dem die Flammenklisse

ber untergehenden Conne feurige Strahlen entlodten, reichten ich bie Blide eines Wannes enwor, der am jenieitigen Ufer des Schionness enwor, der am jenieitigen Ufer des Schionnisvollen Weichers stand, des Enwird und der Meiner des Schionnisvollen Weichers stand des Attibung eines landfahrenden Spielmanns, und an seiner Seite blinkte ein silderichimmernd hörnlein. Sein tuhn geschnittenes Geficht war leicht gebraunt, ein bunfler Bart flof lang auf feine Bruft berab, und buntel locte fich unter der Ottermüße das Haupt-haar. Die Augen aber, die so forschend auf dem Goldabler ruften, waren blau wie Stahl und blicken freundlich hell.

Da flang filbernes Rinberlachen an bas Dhr bes Fremben und lentte feine Blide idnell abwarts, babin, wo fich ihm in nachfter Rabe ein holbfeliges Bill darbot. Auf bein Beilher ichwann ein fleiner Radeen, in bem zwei Frauengestalten lich von den Weller ichwannen in fleiner. Blid die eine, eine Herrichersgestalten ich und beraufgender Schönlich, er stolzen Königstille, so erinnerte die zweite an ein Wildröslein, —

erft fünfzehn Commer gablte fie, und eine fuße Grublingsfriide lag auf bem garten von golbroten Lod-den umwehten, rofigen Antlige mit bem holben,

Rotrub, fein Tochterlein."

"Aber Norme, 'idaalt bie Konigin, "wie ver-nagft bit nur am Borabende bes beiligen Settes so ausgelaffen zu fein? Die beilige Aungkrau verzeifte mir's — aber follte man nicht glauben, eine ber Giben bes Beibere habe bir's angethan, bag bu nicht feill und fittsam fein tannst -- bu, eine Braut!" Wiederum lachte bas mutwillige kind, und es

kang diesmal ein ivöttischer Zon hindurch, "Prant?" rief lie heiter; "ach, Krau Mutter, ich hin noch inng und Konstantin V. ist wert! Will's Esott, so betreit er mich von ihm!"

Cont, 10 verteit er min von imm."
Ein Wallichen des Ummits verbunfelte Kaftrabas weiße Stirn. "Richt weiter!" jugte sie gebieterlicht, "die heiten beschoffene Sache von großer Verbentung für unier Reich. Ind was der große Karl beichlossen hat, das wird eines Kindes Laune nicht öderen."

"Auch nicht der Bunich eines geliebten Kin-bes?" fragte Botrud eruft, brach aber gleich datauf wieder in fröhliches Lachen aus. "Bergebt, Frau Phitter, was ich ichwahte! Ich tenne ihn ja noch nicht, ben Brantigam; wer weiß, vielleicht gefällt er mir gar gut."

"Barum auch follte er nicht? Man rühmt seine

Edonheit, fein -

Faitrada murbe unterbrochen, nicht burch bas icone mutwillige Rind, fonbern burch ben Gremben, welcher, ba fie nabe am Ufer binfuhren, bem Gefprache gelauscht hatte, und nun, fid binter einem bichten tieftrauch verbergenb, fein Silberhorn erichalten ließ. munberbarer Reinheit und voll bezaubernben Wohlftanges jogen bie Tone über bas Waffer bin wie Silberichmane. Faftraba richtete fich hordenb empor; Rotrud aber wurde totenblaß, ale joge eine Uhnung von tommenbem Unbeit burch ihr junges

"Mutter," flüsterte fie zitternb, "was ift geschehen? 3ft es ein Mlang aus bem Barabiefe?"

Faitrada lächelte. "Us ift Arichie!" fagte fie.

"Arichis? 3ch borte ben Ramen nie; ergaftlet ibm, meine Mutter!"

Haftrada gab bem Diener, ber ben Nahn leufte, ein Zeichen, bem Schlof gugutenten, und iprach: "Als mier herr Rarl gen Suben gog, bem heiligen Bater beiguftehen gegen Defiberine, ben Monig ber Longoberben, und ins Alpenthal von Snia fam, während iein Ohm Vernhard ben Jovieberg \*\* überschritt, nellten fich ihm die Alpenberge als ichier unübersteigbares hemmnis entgegen. Unfundig waren bie Franfen bes Weges, und Starl fah mit Mummer, wie manche von feinen Leuten in unnüben Gefechten er-ichlagen wurden. Da erichien eines Tages im frantiichen Lager ein Spielmann und fang vor bem Sto-

> 3ch führ' bich geheime Stege, 3d führ' bich geheime Wege, Co fprichft bu bem Teinde Sohn. Und hab' ich dich gut geführet, Co daß mir dein Dank gebühret — O König — was giebst du zum Lohn?"

Rach bem Liebe erflang eine schmetterube, fieg-verheißenbe hornfanfare. Marl aber ließ ben Spielmann vor sich bringen, und biefer wiederholte sein Anerbieten. "Kübrft du uns richtig, sprach wife derr, so vorlange, was du willit, und es sie die ge-währt — mein königliches Wort daran! Alfsogleich währt — mem fonglickes Wort barant? Aufoglein riftete fich das Her zum Wariche, der Seielmann ichritt ihm voran; um einen Zelevorsprung führte er sie auf schmalem Pfabe, der seitbem der Frankenweg genannt wird, den Reinben in den Nücken. Der Sieg war groß und vollftändig; Destlerins entstoh, starl wurde herr bes Lanbes.

"Arichis," — so war ber Nante des Spielmanns — sprach er, "ber Sieg iit unfer, begebre beinen Lohn!" Arichis zeigte auf einen Berg und sprach: "Last

mich bort binauf fteigen, großer herricher, und mein Sorn erflingen laffen. Go weit man aber feinen Chall vernimmt, foweit fei alles Land mein eigen!" lind fo gefchah es. Arichis erhielt einen großen Teil

<sup>.</sup> Rotrub toar bie altefte Tochter Rarls aus feiner Che mit hilbegarbis. ... Bernbarb genannt.

das heißt "Bufaumengeblafene". "Doch nun, Rorrud, laß uns eilig aussteigen und bem herrn bes Arichis Antunft melben. Er erwartet ifin, und forgte fchwer, bag ber Spielmann nicht gum Gefte ericheinen mochte."

Arichis murbe bom Ronige Rarl mit großen Frendenbegengungen empfangen und an ber abend:

liden Refttafel bewirtet.

Ale aber bie Frühlingenacht fich berabgefentt ute aver vie syrunningsnaar na peraogerent 31m Aseibel."
Arankenberg ergoß, da lehnte ber Frembe wieder im blilbenden Springengebische am Reiher und die damals, als Desiderius entlest ausrief: "Lasse blildenden Springengebische am Reiher und die und hindlichen und mis in der Erbe bergen dor Anneelengengebische and Renkerrahmen der Jornantlis biefes Manneel." Seine größen Augen springen Beite Anterior der Geschaften der Angelerrahmen der Geschaften von der Geschaften von der Angelerrahmen der Geschaften von der Geschaften von der Angelerrahmen der Geschaften von Turmes eine garte ichlante Dabdengeftalt fich lau-

"Solbe Rintft, bu gwingft bie Bergen, Wie bie Liebe fie begwingt. Belde Freuben, welche Schmerzen Jebem Menidentofe bringt!" (Meber.)

Die Marientirche in Aachen prangte im herr-lichften Festichnucke, benn man beging die Zeier bes Bünguteftes. Burpurne Deden ichmudten bie Banbe, purpurne Teppiche beeften ben Boben. Den Altar umirrahlten zahllose Kerzen, Blumengewinde sandten töftlichen Duft empor. Bifchof Turpin celebrierte löftlichen Buft empor. Buggg Leibin erroreiter das Hochamt, geschmidt mit dem föstlichen Meß-gewande, welches Fastradas feine Hände gewirtt hatten, verlas das Evangelium aus dem Buche, narien, bertas die Sodingerinn aus den Lodie welches sie geichrieben und mit ungähligen zierlichen Biddwerfen verschen hatte.\* Rechts vom Altare kniese Carolus magnus mit ieiner (Benahlin, feinen Kindern und dem feltlich ge-

ichmilaten Hofftaate. Auf dem Antlige des großen Frankenkönigs lag ein gespannter Ausbruck, und häufig richtete er erwartungsvoll den Blick auf eine mit purpurroten Borhangen verhüllte Emporbuhne.

mit purpitroten Sorigangen berginter Emportonien. Die Preigi wir verflungen, das Offerforium zu Ende. Da geschaft etwas Wunderbares: Tone, wie sie noch teines Wenichen Ohr in diesem Lande vernommen, tlangen von der verfüllten Bussus die nieder. Wie himmelsmussit ertlangen sie, muitdich, erhaben, zaubervoll! Die Andöchtigen zerflossen in Thränen und wie auf Engelsschwingen zogen auf ben Tonwellen die Seelen himmelwärts.

Und bennoch maren es Denichenhande, bie biefes Tonwunder wirften; broben ftanb ein Runftwert, bas man im Frankenlande noch nicht gehört, noch nimmer geiehen hatte. Es war eine Orgel! — Karl hatte fie fich aus Italien gur Berherrlichung feines Gottes= bienstes verschrieben, heimlich hatte er fie in ber Münfterlirche aufstellen laffen, und bie Sanbe Arichis', bes lombarbifchen Spielmannes, maren es, welche ihr

des inmarcitigen Spielmaines, water es, weitze ihr bie herrlichen expressenden Tone entlocken. Mit leise zitternden Klängen begleitete sie das Geschimnis der Banblung, um danach wie in jauds-gendem Jubel aufzubrausen. Und hord! jest mischten sich Menschenstimmen hinein: "Benedictus, qui venit in nomine domini!" klang es. Und solchen Sang hatte man auch noch nimmer bernommen, benn bie ba fangen, bas waren nicht rauhkehlige Franken, es waren zwei italienische Ganger,\*\* welche Napft Da-brian feinem toniglichen Freunde gesandt, bie Arichis im Auftrage bes heiligen Baters hergeführt hatte und welche fo ben Samen ber Mufik über bie Alpen

Niemals hatte ein Gottesbienft einen folch tiefen Ginbrud gemacht, niemals fo tiefe Frommigfeit ge-wedt, folch seligen Frieben gebracht.

Aber ach! er hatte auch noch andere Folgen! Wie die blauen Augen Karls, fo waren auch die braunen seines Löchterleins Rotrud oft erwartungsvoll und suchend durch die Kirche geglitten, und als die Orgel ertonte, da erzitterte fie bis ins tiefste Herz hinein, denn eine Ahnung sagte ihr, wer bort bie munbervollen Tone hervorlodte. -

Es war am zweiten Bfingsttage, gegen Abenb; bie glangende Tafel war aufgehoben und Rarl erging fic mit feinem Gefolge im Garten beim Schloffe Frankenberg. Arichis hatte wieder fein Zauberhorn erklingen laffen, und lauter Jubel baukte ihm. Rur

\* Roch heute im Domichas ju Machen ju feben blied beite brieftben an feinem hofe und lief burch fie bie fpater fich immer glaingenber entwicklinden Gingschulen einerichten, eine in Aachen, eine in Machen, eine in Machen, eine in Machen eine der Angli ihm abernals jweie Sanger, Berind und Stomant, welch bas Bert ber ersten fortigen follten. Romanus ertrantte unterness, Berten kam mit einem gefriebenen Anithonen nach Lieb, wo er altbald bie einflugerichen frintlichen Bifchofe far ben gereparianischen Gefang foronen.

rangen inter Suters nieder, aus beter intt dem Spiels mann in einem Laubengange Alaft nahm.
Lächelnd fagte Karl: "Bliederum Arichis, ichnibe ich Euch Bant, und wie damals, als Ihr mir den Beg über bie Allpen gewiefen, fage ich wiederum: "Begehrt, und es fei Ener!"

Da ftieg eine buntle Glut bem Fremben in bie und iprach: "So gewährt mir Atrund, Eure Tochter, jum Beibe!" Mangen, er blidte auf bas bolbfelige Dagblein nieber

von Sinnen?" rief er. "Wie magt Ihr es - Ihr ein fahrender Geselle!"

"Mit nichten," antwortete Arichis ruhig; "Ihr ielbst, könig start, habt mich zum Herzoge gemacht über vieles Land."

"lleber bie Transcornati," erwiderte Rarl hobn-

voll, "und Berzog seid Ihr burch Berrat."
"Ihr irrt Euch, König Karl; ich bin kein Lom-barde, und Desiderius war mein Feind. Er schlig mir ben Bater und raubte bie Mutter - er nahn

mulei, "Gleichviel," sagte Karl ruhiger, "wählt etwas eres — Notrud kann nimmer die Eure werden!" "Aber ich liebe ihn, Later!" tonte es wie ein Unberes -

Sauch in bas Gerebe ber Manner. Doch bies nicht beachtenb, fuhr ber Raifer fort Rotrud ift bie Braut Konftanting von Griechenland;

erbittet etwas anderes, Arichis!"
Doch Arichis ftand wortlos vor bem herricher mit bem Mugenblide waren alle feine Bunfche begraben; - plöglich beugte er sich nieber und brudte einen Auß auf Rotruds bleiche Stirn. "Lebt wohl!" flufterte er und manbte sich zum Geben. Gin Nebel

ftieg aus bem Beiher auf und umhüllte feine Geftalt, als fei er in ben Wellen verfunten. -Das Stonigefind aber tounte ibn nicht bergeffen fie löfte ihre Berlobung mit Konstantin und trat ins Kloster zu Chelles, bei Paris. Iwölf Jahre diente sie Gott in Demut und an einem Abende vor Pfingsten\*

ging fie hinüber ins Reich bes ewigen Friedens. Auf Arichis' Schickfalen ruht ein Schleier. Geinem Bergogtum hat er entfagt und man abut fein Birten gergoginm par er entjugt nio nan agni jem Buttet im Rloster Sanft Gallen, wo feine Kunft eine Schüler herangog, ben älteren Notfer, welcher ein Lehrer bes Notfer Balbulus war, bessen Ruhm weit über bie Aloftermauern hinausging, und ber als ein Meifter ber lieben Frau Mufita Ruhm und Lehren perbreitete.

Bei jebem Dufiffefte, bas in Nachen gefeiert wird, follte man nun - fo meinen wir - gurud-benten, an jenes Pfingfifelt vor elfhundert Sahren, venten, an jenes spingitteit vor eithindert Jahren, als man im Münfter zu Nachen zum erstenmale eine Ergel, zum erstenmale Kninfigesang hörte. Denn währlich, jenes Pfingstest war ein bebeutungsvoller Tag, ein hobes Fest ber Tonkunft von großen und freunkreichen Kalan. fegensreichen Folgen. Non biefem Feste her batiert — wie erwähnt — bie Gründung der Singeschulen, das Befanntwerben bes Runftgefange in frantifchen Lanben. Es murbe ba ber Reim gepflangt, aus welchem im gejegneten Rheinlande fo viel Schones und herrliches erblüben follte.

# 

### Die Othello-Ouverfüre.

S war im Jahre 1816. — In seiner Wohnung zu Neapel auf der Strada di Riviera ging der Schwan von Pesaro, der dierundzwauzigsährige Masstro Gioadnim Wossen, desse die und in offendarg guter Laune auf und ab. Soeden hatte ihm die reizende, sleine Kossen, welche der unermübliche Jumpresario Barbaja vom Carlotheater in Reapel cines Tages in einem Nasstetuladen "entdect" und seitbem an das Licht der Theaterlampen gezogen, ein Vriessen, worin fie sine une Ausmungspapen. fie ihm eine Busammentunft in ber "Albergo allo

bes Landes, und die Gingeleffenen besielben, die ibm | Potrubis ichwieg erblaffend und lette fich ftill ju ben | Spuntar del Sole" (Connenaufgang), in ber Nahe nun bienftbar waren, nannte man Transcornati, Fugen ihres Baters nieber, als biefer mit bem Spiel- des Baufilippo, bewilligt; und ber junge Masfiro war bed Pauflippo, bewilligt; und ber junge Maeftro mur verliebt wie ein Bage! Signorina Rostita batte bie niedlichten Füßen von ber Belt und bie tiefften, viellagendien, buntelften Angen!

In biefer olympifchen Laune ftorte ben Maeftro ein rafches Klopfen an bie Thur, bie fich barauf ebenfo ichnell öffnete und bann hinter einem fleinen beweglichen Dannlein ichloß, beffen funtelnden Augen vewegicien Manniem inion, beifen futfelnden Augen und redefertige Junge dem geseierten Komponisten zu-gleich ihr "guten Tag!" darbrachten. Rossini zog bei seinem Andlid ein langes, saures Gesicht und fragte eineswegs freundlich: "Nun, Signor Direttore, was beliedt?" Warbaja, denn er war es, warf sich in den näch-ften Sautenil und erkonnete:

ften Fautenil und entgegnete:
"Es machte mit heiß bis hierher! — Was ich will? — Die Cuvertüre zu Ihrem Meisterwert "Othello" will ich! Die Proben sollen beginnen und — noch ist die Ouvertüre nicht fertig!"

Des jungen Daeftro Stirn verfinfterte fich, als

er entgegnete:

"Ihr fommt nicht zur rechten Zeit, Signor Impresario! Ich bin heute anberweitig beschäftigt! Zubem — bie "Introducione" soll schon fertig werben!" "Ac! Aber wann?" "Balb!"

Der Rleine wiegte ladelnd ben Ropf: "Gut, wir werben ja feben! Aber benten Sie auch baran, mein teurer Roffini!" "Gewiß!"

Dann leben Gie wohl!"

Muf Bieberfehen !

Bener ging, ber Daeftro aber bachte viel mehr an Rofittas fleine, fo lieblich tangenben Rinberfüßchen,

all an die Jufunftsonvertüre.
Meister Barbaja war ein alter, geriebener Kuchs, er trat, bevor er das Hand verließ, bei Signora Caseul, der Wirtin Mossinis, einer ehrsiemen Schustersfrau, ein und horchte bieselbe aus.
"Wohin will der Massiro heute Nachmittag?"

fragte er und brudte ber Giguora gehn Lire in Die

Signora Cafelli liebte bie Behnlireftude gang

besonbers und entgegnete: "Die Therefa, mein Rind, hat feinen und "De Drief getragen!" "Sof lind gelesen haben Sie beibe, nicht wahr?"

"O Signor!"

Gleichviel! Ber ift fie? Bo wollen fie fich treffen und wann?"

Er rudte noch einmal zehn Lire heraus. "Darf ich's fagen?" hauchte Signora Cafelli

Dummes Beug, biefe Biererei! Beraus bamit!

Roffinis Aufm bangt ja bavon ab!"
"Gi, bann jage ich's!" betonte die Dame und berichtete, was wir icon wiffen.
"Dm.," rebete barauf Barbaja mit fich felbft, im

"Sonnenaufgang"? 3ch werbe mit bem Birte reben muffen! Borwarts!"

Er ichog wie ein Pfeil babon und Signora Cafelli fann bergeblich barüber nach, wie ber Ruhm bes Masstro Rossini mit biesen Briesen in Berbinbung fteben tonne.

Bragife zwei Uhr fuhr ein Betturino por, ber Rossini nach dem Wirtshause "zum Sonnenaufgang" brachte, wo ihn der Wirt, Signor Pietro, mit der Müße in der Hand willsommen hieß.

wunse in der Hand wintenmien hieß.
"Es ift auch Champagner vorhanden!" bemerkte er liftig blinzelnt, denn er wußte, wie sehr Gioachimo biesen "Trank der Götter" liebte. "Bortrefflich," Lachte Rossini, "Bietro, mein Lieber; aber wie geht das zu? Champagner in der sonst ditter Wister?"—

jonft dürren Wüste?" — "Gi, ich habe ihn beitellt, um Sie, Masstro, nicht als Kunbschaft zu verlieren!" log ber Wirt, "has läßt sich "habe ihn beitellt, "has läßt sich "habe ihn mauer sir ben ganzen Nachmittag mieten, Wietro!" suhr er bann nachbenklich fort. "Will aber ungestört - Berftanden ?" "Gehr wohl, Signor!"

"Gut, fo bringe Champagner, bann brauche ich bich nicht mehr!"

Er betrat ben tühlen Raum und warf sich auf bas Sofa. Langfam tam ber Wirt herbei, ftellte ichweigend ben Schaumwein famt Kubel hin und

ging. Roffini horchte auf bas Rollen ber Raber bes Gefpannes, welches Rofitta herbeibringen follte, aber es tam nicht. Saftig fturgte er ein Blas Champa-

<sup>\*</sup> In ben Annalen Einhards beiht es barüber: "Den Ber-luft jeiner Tochter Botrud cetrug Karl nicht gang so gebulbig, wie es seiner sonstigen Seelengroße entsprocen hatte — benn er voeinte über ihren Too."

gner hinab, da — war es Zufall oder — ja, Zusfall! — Dort lag auf einem Tijchchen Notenhapier und eine Feber, daneben stand das Aintenfah! Wars ten und Langeweile find zwei uble Bejellichafter! Roffini feste fich alfo und warf ungebulbig bie Befühle bei Erwartung einer Geliebten auf bas ge-bulbigere Bapier; hier icob er einen Triller ein, ber wie ein Seufger flang, bann aber bachte er an Rowie ein Seutzer flang, dann aber dagie er an Ros-ittas tiefe, feelewollen Angen, und eine weiche, i schmeichelnde Melodie war aufs Papier gezaubert, wie sie der Mund halblaut fummte. Der Anfang der Othello-Onvertüre war fertig und noch immer wollte der Wagen nicht tommen! – Noch ein Glas Champagner! – Bie das in der Nase veicktet. – Er sah im Geifte Rosittas niedliche Füßchen vor sich hüpfen und summte Allegro vivace ein Tarautella-Motiv bagn vor fich bin! - Da ftand es nun vollständig auf bem Bapiere! -

Mor wie, wenn ihr jest ein anderer ben hof machte, von ihr ihm vorgezogen wirde? — Jun kudud, so sollte boch das Better —! Und ichon hörte er das Orchester in Oftavengängen biese seine ciferfüchtig-gornigen Empfinbungen in verichiebenen Barianten wiederholen. Je mehr er an die Dufit badte, besto mehr beichwichtigte fich bas leichtbewegliche Kunftlerblut, und mit einem schmachtenden Ueber-gang tam ein Marschmotiv an die Reihe. Nun mußte Rofitta auf bem Bege fein; be, Betturino, fahre

å tempo, pormarts, vormarts! - Der fünftleriiche Genius wußte aber bas Rollen bes Landwagens in eine liebliche Terzenbewegung gu verwandeln, die bann einer folden in perlenben Gerten Plat machen mußte. -

Benn jest Mositta erschien', so sollte sie einmat für ihn, für ihn gang allein die Tarantelle tangen; und wieder in dastelbe Motiv von vorbin gurud-

und wieder in austelle Beber nieber. - "Schanblid, abicheulich !" forie er laut, - "einen Moffini worten gu laffen! !" Bei biefen Worten verschwand bas ladelube Ge-

ficht bes hinter ben Bavillonfenftern lauernben Bar-baja mit Bligesichnelle; Gioachimo Roffini aber trant ben Reft ber Flasche aus und tobte feine Gifersucht in fraffen Oftavengangen, bie er bem Papiere anpertraute und laut mitbrummte, aus.

"Die Dubertitre fonnte man fast fertig neunen!" rief er babei gelangweilt aus. "Immer noch nicht?

Rofitta, wo bleibit bu ?"

Da flopfte es. "Ach, endlich!" rief ber Maestro und öffnete blidte aber nur in bas geiftlofe Beficht - Bietros. "Rann ich in irgend einer Sadje bienen ?"

berfelbe mit bummftem Befichte.

Roffini mußte lachen.

"Ich bin burftig, gieb mir zu trinten!" befahl er. "Noch eine Flafche?" nichte Bietro.

"Sogleich!"

"Sogleich!" Er ging, Roffini aber feste fich wieder an ben Schreibtig und nurmelte: "Weil ich bas Ding nun boch einmal angefangen, porwärts bamit! — Sollte fie Mohl unter-

megs fein ?" Und noch einmal erschien auf bem Papiere bas Marichmotiv und Bagengerolle in fünftlich verander-ter Folge; nun mußte fie enblich antommen; alfo

"Da, ba!" rief er laut und feste noch ein paar Tatte hinzu. "Das Opus bürfte bis auf ben Schluß-fat fertig fein!"

Barbajas Geficht, welches bis bahin abermals Barbajas Gestat, welges bis dahin abernialts lächelnd burchs Fenster geblidt, verschwand wieder und mit Pietro drängte sich, dem Anscheine nach von dem letzten zuräckgesalten — es war aber veradsredete Komödie — die bewegliche Gestalt des Imperario in den Pavillon, indem der immer playpernde Mund des Männleins demittig tragte:

"Könnte ich vielleicht mit Signor Roffini fpre-chen?"

Diefer wandte sich um und gebot: "Lag ihn ein, Bietro!" Der Birt grinfte und rief: "Treten Sie ein!" Er ftellte babei brei Flaschen in ben Gistübel und meinte:

So brauche ich nicht fo oft gu ftoren!" Roffini lächelte.

Es ift gut! - Und Gie, Gignor Direttore ?" Damit reichte er Barbaja bie hanb. "haben Sie mich auch hier ausgefpurt?"

Barbaia lacte: "Die Sorge für Ihren Ruhm, Masftro! Morgen will ber Kongerimeifter die erfte Orchesterprobe vornehmen, und die Ouvertitre —!"

"Das fagten Sie heute morgen icon einmal! Sier ift die "Antroducione!"
"Bite, fertige" rief Borbaja mit erheuchelter Bermunderung und blidte auf die gefullten Rotenblätter.

ben Schlugpuntt!" entgegnete ber "Bis auf Romponift. iponist. "Aber warten Sie!" Dabei warf er Biu Mosso einen Schlußjat in

Daur aufe Bapier, ber fich bem Ginteitungsfan anidilofi

Die naffe Partitur reichte er bem Direftor: "Gier, fur bie Abichreiber!" "Ich bante!"

Der Rleine fuchte bie noch naffen Blatter burch Din= und Dermebeln gu trodnen und faltete fic bann zusammen. Rachdem er auf seine Uhr geblickt, wandte er fich ber Thur zu und sagte:

Abbio, Dauftro; weil Gie fo fleißig gewesen, will ich Ihnen auch etwas Angenehmes verfündigen!" Mun ?"

Roffini hatte fich auf bem Gofa ausgeftredt, jener aber fuhr fort:

"Sie sommt! — An der Zögerung bin ich schuld! Ich beitelte den Betturino auf 4 Uhr; ich ichickle den Champagner; ich wollte und mußte ja meine Onwerture haben!"
"Sie Spigdube!" lachte Nossiun. "Wer hatte Ihnen iedoch verraten, daß — ?"

"Ah bah, Beiber tonnen nicht ichweigen, Daeftro! - Indeffen l'occasione fa il ladro - Gelegenheit macht Diebe! - Berlieren Sie 3hr Berg nicht an bie Kleine; die Runft barf nicht in Fesschungeschaften, und seien es Rosenfessen! Abbio!"

Gr muc bonon. Daß ber Betturino balb barauf vorfuhr, verficht fich von felbft, ebenfo, bag bie beiben bem Cham-pagner gufprachen und frohlich im Garten luftwanbelten. Aber bes Direttore Barnung, wenngleich icherzend ge-geben, hinterließ boch einen Stachel in bem nach Gire formlich burftenben Bergen bes jungen Komponiften : alles was Rofittas wohlberechnete Kotetterie an biefem Radmittage an Gunft errang, mar bas Beriprechen bes Maeftro, ihr für ihre allerlichften Gunden ein Tarantella-Ballettfolo als Entreaft in Die Opera einaulegen.

Bie gefällt Dir bas, fleine Gulphide?" fragte er lachend und pfiff ihr das in Triolen pridelnd wie Champagner dahineilende Tarantella-Motiv vor.

"Berrlich, gottlich!" entichieb fie.

Er febrte jum Pavillon jurud und ichrieb unter ihren Augen, jest gang bei ber Kunft, einen neuen Bogen, die Partitur der Einlage; bann fagte er aufftebenb :

"Trage bas fogleich jum Imprefario Barbaja; morgen foll probiert werden; mache Deine Sache gut, fleiner Robold! Abbio!"

Er fußte fie auf bie Stirn, griff nach bem ent-fallenen Strobhut - und eilte ber Stabt gu.

Einige Wochen später errang Rossinis neueste Oper "Othello" einen großartigen Erfolg. Schou bie Duverture bezauberte bie Juforre vollständig, beren Enthustasmus ich bei ben Arien "Kein größ'rer Schmerz" und "Joll bes Mittelds einer Heil'gen" auf das höchte fteigerte. Aber niemand nahm diefen munberbaren Marchenstrauß üppiger Melobit mehr mit bem Herzen auf, als Signorina Rositta Spa-latri, bie ben Maestro wirklich liebte. — Tempi passati, verlorene Blatter im Binbe! Des Masfiro Schmettersingsnalur umgantelte bereits andere Blumen, obwohl Rojitta nie toftlicher getangt, als an biefem Abenbe. Aber', bie Runft barf nicht in Feffeln gefchlagen merben!"

geigiagen werden!"
Noch ist "Othello" eine Berle ber Rossinichen Opern, die Owertire aber darf als ihr tristallener Mittelpuntt gelten, denn Amor gab den Ton an, Bacchus hielt dabei den Pokal, Terpsichore machte das herz erbeben und Polnhymnia führte die Sand, welche in Apollos golbene Saiten griff. — So warb bie Othello=Duverture gefdrieben.



### Das 65. Niederrheinische Aufikfeft zu Rachen.

D, über biefen Frühlingssonnenichein und Dicie ba paffierte uns, was nicht immer im Rongertfaale ber Fall ift - wir wurden "warm", und auftatt hinaus-zueilen und, wie es bei ahnlichen Frühlings Dufitgelegenheiten nicht vereinzelt vortommt, mit Uhland aufzujubein: "Run, armes herz, vergiß ber Qual," fühlten wir uns wie burch geheinnisvolle Mächte von Sandel hat es uns beionders angethan, tropben, ober vielleicht gerade weil er uns außergewöhnlich frühlingefriich erichien und fo ju unferer Stimmung pafte. Jum erfien war die neue Bearbeitung von Rob. Frang gewählt und jum zweiten nahm ber Dirigent Edwiderath ungewohnt lebhafte, bem Berte aber burchaus nicht nachteilige Tempi. Ueber bie hohe mufitalifche Bedeutung bes Wertes zu fprechen, barf und wohl erfpart bleiben. Geit ben nun balb 150 Jahren feiner Entftehung (1741) hat es fich feine volle Birfung danernd erhalten; die auf den heutigen Tag-und aller Voraussicht nach noch durch ungegählte Jahrzehnte – erichent es als wahre Säule und Caurzennie -- erimeint ce ale magre Caute und Stute großer Mufitfefte, ale eine Berle in ben Pro-grammen aller großern Chorvereine. Befondere muchtig und ichwungvoll geftaltete fich heute bas "Sallelnja" bei weldem ber Glanz ber Stimmen fich stegreich Bahr brach und gang ungewöhnlichen Beifall entfesselte. Bon ben Soliften ftellen wir verrn Carl Perron (Bai) und Franlein hermine Spieß in erste Reihe. Aber auch die glanzenden Stimmmittel ber Frau Moran: Olben famen ju wirtungsvoller Gutfaltung, boch ichien fich ihre Singweile bem Oratoriengesang nur wiberwillig zu figen, ein neuer Beweis, bah Buhnenmoerwang zu rigen, ein neuer Reweis, das Buspien und Oratoriengelang gang befondere Juterpreten be-bingen. Die Tenorpartie lang herr Max Wickoren, Der Gesamtaufführung ih hohes Lob zu sollen. Den "Messias" voraus ging Vohes Lob zu sollen. Den Weisies" voraus ging Vohes Lob zu vortressiere, "In Weise bes Haufes" in ganz vortresslicher Wickergabe.

Der zweite Konzertabend hatte in althergebrachter Beise ein gemiichtes Programm, welches uns aus ben Sallen ber Rlaffizität ins romantische Land überführte, bis wir ichlieftlich auf bem Gebiete ber Bu-funftsmufit hatt machten. Eingeleitet burch Webers Eurganthe-Ouverture, von dem muftlicitlichen Orchefter unter Leitung hans Nichters glangend ausgeführt, brachte ber Abend Bachs kantate "Gottes Zeit", Schumanns "Genoveda-Ouvertüre" und Mendelsiohns "114. Bfalm" unter abwechselnber Direttion Richter

"114. Spain inter avorcajeinet gettel die finde und Schwiderath — alles in guter, ja vortrefflicher Biebergade. Für ben Rest bes Programms über-nahm unn Halls Nichter den Tirigentenstab. Zunächst stadt bie Schlußigene aus Nichard Wag-ners Götterdämmerung auf dem Programm, danach sollte — nach balbstündiger Vanse — die neunte Symphonie von Beethoven als lette Rummer bes Abends folgen.

Benn geftern in bem Sandelichen Deffias Fran Moran-Olben sich nicht als das Ideal einer Ora-toriensangerin erwics, so verstand bagegen heute bie Bühnentunftlerin alles mit fich fortgureißen. 3hr machtvolles Organ wurde bon ben Wogen bes großen Ordisters nicht im mindelten in den Schatten gestellt, und siegreich wetteiferte der Ton ihrer Stimme mit dem Bolltlang der Instrumente. Auch den bedeuten-ben Auforderungen der Partie der Brünstite an die ben Anforberungen ber Partie der Brinhilde an die Höhe der Stimme entsprach die Künftlerin leicht und ficher, und nach den gewaltigken Anftrengungen erwieß sich das Organ zu Ende der Szene so schön und vollkräftig, wie am Anfang berielben. Das Auchtorium war von ihrer herrlichen Leifung geradezu entzudt und jubelte der stimmgewaltigen Sängerin, sowie dem tressischen Dirigenten immer wieder aufs nene ju. Die halbstündige Baufe war verronnen und die nennte Somphonie begann. Thatsächlich standen die horer anfänglich noch unter bem Banne itanden die Horre anfangtin find unter den damie der Magnerichen Mufft, aber Berthobens unvergleich-liche Symphonie nahm balb das Interesse des Publi-tuns gesangen, und am Schlusse unufte sich jeder geste noch eine Steigerung der musstallichen Dar-bietungen ebeente, und daß ihre Aufführung der leuchteubste Puntt des diesjährigen Musstetes ist

ber Sopran erflang in bleubenber Schönheit, und Dirigent, Ordester, Soliften und Chor einte bie gleiche Begeisterung, die gleiche Singabe an die hohe Aufgabe. Da war es tein Bunder, daß die Hörer hingerissen wurden und sich am Schusse Bei Görer sichrung der Zank derselben in langem Beisall und in einer fürmnissen Ovation für den Trigenten äußerte.

ne einer finemigien Obation für den Angenten außerte.
Der drifte Konzerttag, den man im allgemeinen mit dem Ansderna Künftlerfonzert bezeichnet, dot in ordeftnaler Hinstell Refanutes, aber freilig von hervorragendem Juteresse: Die Präschiden von Liezt, Maz Bruchs Schön Glien, Verlioz Omvertüre zu Bewennto Collini und endlich das bekannte, jeht Toppelfongert" genannte neuefte Cpus von Brahms, für Bioline, Bioloncell und Orchefter. Wagners Borben Geburtstag bes Dichter-Romponiften (22. Mai) ren Micoren und Perron angelichts der großen Anfopferung, welche ihre angeftrengte Thätigfeit wäh-rend der Tage erforderte, den Erfolg nicht durch kritische Bemerkungen verkimmern. Wir würden ja errighe Beneiger gegen die Art der Ansführung und bie auch weniger gegen die Art der Ansführung und die skünstler felbst, als gegen den Gebrauch der Künstler-konzerte im allgemeinen und den dabei zu Tage tretenben Berfonenfultus gn tampfen haben, bei ber viele andere, weit wichtigere und verbienftlichere Faltoren ber Mufiffefte entichieben gu Schaben fommen. Bagners Raifermarich in gundenber Biebergabe mit bem machtig ergreifenben Schlufichor, bei beffen Ansbem mächtig ergreifenden Schlischor, bet dehen Austlingen die gesaute Judörerichaft sich von ihren Sigen
erhob, bildete den Schlisch des is. Niederrheinischen Musikfestes. Den letzten Alfberden des Drecheters
folgten die ibilichen, den Hestbirigenten Nichter und
Schwiderath gewidmeten Ovationen und laugian
zeritreute sich das Aubiltum, um in den ichatigen Kuranlagen der alten Kräiterfadt die gefitigen Genisse gegen einige leibliche einzutauschen. Zast die Musikfefte, fo hoch und behr fie auch im allgemeinen verlaufen, etwas profaifch austlingent, und auch ber Magen fein gutes Recht im vollsten Mage in Anfpruch ninmt, ist gang selbstverständlich — dafin haben die Tage ja auch die Bezeichnung: Rieder-Runft, Froffinn und heiterfeit ftels gut zu paaren vermocht.

### Sunft und Rünftler.

Die biesjährige Tonkünstlerversamm lung in Dessau beganu am simmelsahristage. Sechs große Konzete haben fattgesinden, — ein-zeine derselben wurden mit Begeisterung aufgenommen. Die größten Erfolge hatte zweifellos der vortrefiliche Riedelsche Berein ans Leipzig, der Beethovens D dur-Messe, Cornelius' Chorliederenklus "Liebe", einen Chor von Palestrina und Liezzis "Seligkeiten" in vollendeter Beise aufsichte und die herzogliche Kapelle, die sich als eines der vorzüglichsten Orchester Deutsichtungs bewährte. Ju erste Reibe stellen wir die unibertrefisse die kiederande der gestimalen Karalde-— Die biesjährige Tonfünstlerversamm: bie unübertreffliche Wiebergabe ber geiftvollen Sarolb-Somphonie von Berliog unter ber befeuernben Lei-Symphonic von Bettug nier bet verfetchent get gebrung des Hoffqueisters Alughardt und der Mitwirtung des Meisters auf der Biola-Alta, Professon her Bern. Ritter von Würzburg. Gine kann ninder ausgezeichnete Aufführung wurde der sehr interessanten "Gudrun-Dubertlire" von Dräfele, dem "Meistersuger-Vorspiel" von Wagner und Liszts inmphonifden Dichtungen "Mageppa" und "Brelubes" inmiponityen auch meter statesbur auf "Perenten be-gesterte Hubigungen dargebracht wurden. Auch als Komponist wurde Klughardt gefeiert mit feiner ge-dankenreichen und formgewanden Symphonie in F moll, mahrend bie Birfung feines neueften Bertes, F moll, wahreid die Astrinig feines neigten Wertze, der din Gerfale der wegfallenden Vorträge des Auarsteiten Pereine Verlage der die Gerfale der wegfallenden Vorträge des Auarsteiten Pereine Verlagen der Vorträge des Austricks Petri eingeschödenen) Kantate "Chrifti Grabsteits Petri eingeschödenen) Kantate "Chrifti Grabsteiten Bereine Meisten Verlagen der Jehren Verlagen des die der Verlagen 
A dur Ronzert) behauptete bei beiberfeitiger guter Leifung ber lettere ben Borrang. Bon ben Geigern hilf (ungarifches Ronzert von Joachim) und haltr (Manusfript-stongert von Lassen) ift jener vielleicht das ursprüngliche Weigertalent, dieser aber der fünst-lerisch leberlegene; die vom Komponisten selbst dirigierte Lasseniche Novität hatte viel Erfolg. Durch bie Kongertmeister Seit und Genossen gelangte b'Alberts Streichquartett in A moll und mit Klughardt am ktlavier Albert Beders Rianoiorte-Quintett in Es dur zu flarer erafter Wiebergabe; beibe Werfe find beachtenswert. Willy Rehberg hatte mit ben Rlavier-Bariationen von Spielter bril hatte mit den Mavier-Variationen von Spielter vil-lanten Erfolg. Nicobes ziemlich oberflächliche Violon-cell-Sonate (G dur) wurde siegreich aus dem Felde geschlagen durch die herrliche Alarinetten-Sonate von Präsete, die sichwerlich besser versteten sinden wird, als die Tresdenere Kinsster Dem nig und Auch-much els die Tresdenere Kinsster Dem nig und Auch-maher. Orgelvorträge boten die Herren Forch-hammer (Sonate "In Totensiele", eigene Kom-vosition, Phantosie und Kinge von A. Beeter) und Ochs (Abagio von Merfel, Konzertias von L. Thiele † 1848). Liedergaden speudeten die Krannen Artin (Liese Martins Pusiel). Webbert die Krannen Artis (Liese Martins Pusiel). Webbert 25 mm (Copruelius) † 1848). Liedergaben ipendeten die Francu Wirth (Liszt, Berlioz, Anicie), Meblere Löwy (Cornelius), Fräulein Jerbst (Brahms, Cichberg), Fräulein Guhn (Lesmann, Lassen, Hen), die Herren Dierich (Dräfete, Cornelius), Hungar (Winterberger, Selmer) nub v. Milde (Liszle "Wätergrust" und "Jigenner"). Endlich missen vollen int besonderer Auszeichnung der bei der Missa solemnis beteiligten Solisten gedenten. det der nissa gremns vereingen Sonten gevende ver France Milfer- Nonneburgerund Megler-Löwn, der Herren Dierich und Schmalfeld (Golognartet) und Seite (Violine). Die Gaffreund-ichaft der ichon gelegenen Resdong und der augeuchme, auregende Kerlauf des gefelligen Teiles des Festes trugen dazu bei, die die biediahrige Tonfünstler-Verfamm-lung zu einer besonders wohlgelungenen zu machen.

lung zu einer besonders wohlgelungenen zu machen. Das internationale Ge-fangfest ist vorüber, — entäuscht sind die einen heingetehrt, siegestrunken die andern. In erster Reihe hat köln, die Metropole der Rheinlande, ihren Auf bewährt, eine besondere Pstegestätte der Frau Mussta zu sein, — die beiden höchsten Preise sind dahin ge-kommen. Für die 1. Klasse waren Vereine vorgemerk, Die in Starte von mindeftens 60 Gangern aufzutreten beablichtigten. Fünf Preise galt es zu erringen; acht wettstreitende Bereine hatten sich angemeldet. Die Aufgabe bestand im Vortrag eines sechs Wochen vorher aufgegebenen nenen Preischors "Zur Weihe bes Tages", nach einem Gebicht von Otto Hausmann, komponiert von Alfred Dregert, sowie in ber Wiedergabe irgend eines beliebigen Chores nach freier Wahl, mit welchem ber betreffende Verein indes noch keinen ersten ober Chren-Preis errungen.
Schwer genug mag bem aus den Herren Musik-

direttoren Brambach (Bonn), Jöllner (Kölin), Jenfen (Kölin), Witte (Gifen), Lange (M.-Glabbach), Dregert (Elberfeld) und Kraufe (Barnen) für die 1. Klasse Julanmengestellten Preißrichtertollegium auch die Ents icheibung geworden fein, benn glanzend entfalteten sich die zu Tage tretenden Borzüge und Sangertugenden. Doch endlich wurde eine Einigung erzielt und ber Spruch bes Preisticherfollegiums anertante bie Leifungen ber beiben Rölner Bereine "Rolner Sängerfreis" (Dirigent Ottomar Reubner) Sangertreis" (Wirigent Litomar Reubner) und "Kölner Lieberfrang" (Dirigent Konzert-neifter Schwarz) als annähemb auf einer Höhe ber Bollendung und es erhielt ber "Kölner Lieber-frang" ben ersten Preis, bestehend in einer goldenen Medaille und 1000 Mif. bar, ber "Mölner Gangerfreis" ben zweiten Preis, bestehend in einer silbervergoldeten Medaille und 500 Mt. bar, bas Aachener "Männergnartett" ben britten Preis, bestehend in einer silberwergoldeten Medaile und 200 Mt. bar, ber Elberfelber "Deuticher Sangerfreis" ben vierten Preis, bestehend in einer filbervergoldeten Medaille und einem Potal, beftesenden in einer filbervergoldeten Mebaille. Mit beftesend in einer filbervergoldeten Mebaille. Mit bonnerndem, fast nicht endenwollendem "hurracht" bunte der Spruch von seiten der preisgekrönten Bereine aufgenommen und hellauf jubelnd gog man nach ber Feithalfe, wo ber erfochtene Sieg bei Sang und Gläferflang gebilhrend gefeiert wurde.
Am gweiten Feitlage begann bas Ehrenpreisigen der preisgetröuten Bereine.

und bleiben wird. Borzüglich hielt sich das Orchester; R. v. Milde) ihre Partien erst in letzter Stunde ersten Eften Ehrenpreis, den von Sr. Majestat dem Kaiser Soffapellneister Dr. Sans Richter war in seiner Lei- übernommen. Bon den Pianisten Rehberg (Kon- geftiffeten Pokal der Kölner Sangerkreis mit dem tung bewundernswert. Das Feuer des Dirigenten zert von Bronfart) und Stavenhagen (Liszts "Gesang der Geister über den Bastern" den Benechten Gerenpreis, den Bastern ben Bastern ben Benecht Gebergeritäger guter K. J. Brambach und ben zweiten Chrempreis, den von der Stadt Barmen geftifteten, in Gold und Sil-ber getriebenen Bofal, der Kölner Liederfranz mit dem Breischor: "Zur Beihe des Tages" von Alfred Dregert.

Dregert.

Ju der Chrenklasse B, in welcher 9 gefröute Bereine ftritten, erhielt den ersten Ghrenpreis, die von Ihrer Majetät der Kaijerin: Mutter gestüftet Base, die Konsordia von Süchteln, den zweiten Ehrenvreis, eine goldene Nedaille, der Männergesangverein St. Rochus zu Tüsselbort, den der Mönnergesangverein Schneibenen Lordeerstraz, der Männergesangverein Froheinn zu Millefein a. d. R. und den vierten Ehrenpreis, einen sildernen Bokal, der Männergesangverein Volumben, au Klusefel Stolumben zu Giberfelb.

Moinmorg zu volletein. An in bie Preisverteilung ichloß sich ein solenner Festball in ber Festhalle an.
— Am Geburtstage des Herzogs von Braun-ich weig wurde A. Schulz ", Der wilbe Zäger" mit bestem Ersolge als Kestoper gegeben. Der Kom-ponist wurde seitens des Regenten durch Verleihung bes Ritterfreuges vom Orben Beinrichs bes Lotven ausgezeichnet.

Marianne Brandt ift nach Berlin guriid: gefehrt und wird ein Engagement in Rem Port nicht

wieber annehmen.

- Die etwa 60 aftive Mitglieder gahlende "Liedertafel in Pforzheim" bereitet für ben Sommer die Feier ihres filbernen Jubilaums vor.

— Gin junger Geiger, Herr Miert di, hat einen ersten größeren Kunftausslug burch die Schweiz unternommen und sich als Künftler von gang außergewöhne licher Begabung erwiefen, bem eine glangende Bufunft ntgir Degadung etweren, von eine guagende Ammy prophezeit wird. Mit ihm kongertierte die vortreff-liche Sängerin Fran Bakta, welche nicht minder be-geisterte Aufnahme fand. Die Schweizer Wählter äußern fich gang enthylialtisch iber das Künstlerpaar. — Die neue symphonische Khantosie des jugend-lichen Komponisten Richard Sien und "Aus Fallen"

ift von Theodor Thomas in New Yort, Broofinn und Philadelphia, fowie vom Soffapellnicifter Chuarb

Muffiftung gebracht worben.
— Johannes Brahms hat vom Großberzog von Medlenburg-Schwerin bas Konturfrenz bes Greifordens, den höchften medlenburgifchen Orben,

erhalten.

— Webers "Die brei Pintos" haben nun auch in Dresden vollen Erfolg gehabt. Mehrere Rummern wurden fürmisch da capo verlangt.

— Arrigo Boito ift zum Mitter des Zivilver-bienstordens von Savohen ernannt worden, eine Aus-

dientiordens von Savoyen ernannt worden, eine Ausszeichnug, mit welcher zugleich der Bezug einer jührelichen Benfion von 1200 Lire verdunden ist.

Die Herren Hoffanklicher die in Obehauft, Krof. F. Gerusheim in Notterdam und Brof. Succo in Berlin sind zu ordentlichen Mitschaft gliebern ber t. Atabemie ber Runfte in Berlin ermahlt worben.

verning Annice in nin nay dingland engagen.
Verlinf für die Kongertbidhe ift zu bestagen.
Ver 2. April wurde in den Maucen des Kouseratoriums in St. Beters durig does Soldirige Kinsteler-Indistant Abel f Hells unter den rührende ften und ichmeichelhafteften Ovationen für ben greifen

zwei und igmeigetygiseten Doutonen für den geteien Zubilar gefeiert.

— Bapreuther Feftpiele. Für den er-trantten Hoffapelmeister Levi wird Felix Mottl dirigieren. Am Stelle des jungen Karlsruher Hof-fapelmeisters hat Dans Richter aus Wien bie Leitung der "Weisterfuger" übernommen. Die Weinungs-verschiedenheiten, welche zwischen, Mahnfried" und dem Misser Sektonschwiste beit weineren Jahren bern Misser Sektonschwiste beit weineren Jahren berrich. Biener Softavellmeifter feit mehreren Jahren herrich= ten, find fomit vollfommen ausgeglichen.

- Dem Chef-Rebaftenr ber Deutschen Militar= Mufiter-Zeitung Em i Broger zu Berlin wurde in Anerfennung feiner Berbienfte für die Interessen der Militär-Musik, der königliche Kronen-Orden 4. Klasse verlichen.

— Ju Beimar hat fich bie Beigerin Frl. Unna Sentrah (Garfnes) mit bem Rechtsanwalt G. Hof-mann bafelbft verlobt.

mann bafebit betton.

1. der Komischen Oper zu Paris ift aufanzs Mai Lalos "Der König bon Ys" erstmaß gegeben und mit hervorragendem, von Afti zu Aft sich fich steigernbem Beifall aufgenommen worden. (Fortfegung auf Seite 187.)

### Kunft und Künftler.

- B. Schols' neue Komposition ber Schillericen, Glode" wurde am 4. u. 6. Dain Giberfelb und Duffelborf burch bie bortigen Gefangereine, unter Leitung bes Komboniften, in letterer Stabt unter Ditwirfung bes Giberfelber Chores in mufitfeftlicher Bejehung unter allgemeinstem Beifalle gur Aufführung gebracht. Mehrere Rummern bes Bertes mußten wieberholt werben. Der Komponist wurde außerorbentlich gefeiert. Die anwesenden mu-fitalischen Celebritaten und bie Krititer ber rheiniitaligen Steffe fprechen sich einstimmig bahin ans, daß bas neue Wert unstrettig eines der bebeutendsten Chorwerte der Neuzeit sei. Neuaufführungen für die nächste Saison stehen in verschiedenen Musikftäbten ichon jest bevor.

- Am 15. Mai wurde in Maing in bem britten Konzert ber Liebertafel und bes Damenge-jangvereins das Oratorium "Bittetind" von Aug. Reigmann aufgesübrt und errang einen außergewöhnlichen Erfolg. Der Komponist wurde

fturmifd gerufen.
— Der hofopernfanger heinrich Ernft in Berlin ift jum tonigl. preug. Rammerfanger ernannt worben.

— Der Herzog von Anhalt hat gelegentlich ber Dessauer Tonkünstlerversammtung Herrn Hof- und Justizeat Dr. Eitle zum Geheimen Hofrat ernant, sowie Herrn Professor Dr. Riebel das Komtur-trenz vom Hausorben Albrechts des Bären und Herrn Rongertmeifter Seit ben golbenen Berbienftorben für Runft und Biffenichaft verlichen.

- Berr Brof. Albert Beder in Berlin wurbe mit bem Roten Ublerorben 4. Rlaffe beforiert

— herr Brof. Muller= hartung in Beimar fat bas Brabitat hoffapelmeifter erhalten.

Soh. Brahme hat eine neue Rompofition: Bigennerlieber für gemischtes Quartett und Klavier vollendet, die an einem Produktionsabend bes Wie-ner Tonkunftlervereins untangft aufgeführt wurde. Das Wert bilbet (soweit ber Bergleich möglich) ein Benbant zu ben ungarischen Känzen, mit bem Unterschieb eboch, baß bie Welobien, wenn auch ungarischen Charatters, sämtlich original sind.

— Im Franksurter Opernhaus fand vor ehr gut beseitem hause, unter Leitung des Komponisten, die erstmalige Aufssischung der Oper: "Der Sturmt" statt, Text nach der gleichnamigen Shakeipeareschen Dichtung von E. Pirazzi, Musik von Anson Urspruch. Der Insalt der Oper dietet zwar in den ersten Alten dem Komponisten dankbare Gelegenheiten zur Entsaltung einer reichen Tomalarei; die Dürftigkeit der Handlung aber im letzen Att wirkte dagegen, dei der Länge der ca. 3½, Stunden spielenden Oper, etwas ermidend. Die Aussi lehnt sich in der musikalischen allemeinen Gestaltung in 3m Frantfurter Opernhaus fand bor spielenden Oper, etwas ermiddend. Die Musik lehnt sich in der mussachrochener Weise an Wagners "Musik-Dranua" an, wobei jedoch dem älteren Opernstile insofern Konsessischen gemacht sind, als die Oper größere Chorenummern und mehrere Ensemble-Stüde enthält und als die Singstimmen dem in Wagnerscher Manier poliphon gehaltenen Orchester nicht unausgesetz Heeressolge leisten, sondern mitunter anch selbständige Weisen anheben. Die Novität fand eine recht betställige Aufundume fällige Aufnahme.

— Aus Brag wird über ben vollen Erfolg ber Opern-Rovität: Satanella von Reznicet beber Text febr bramatisch. Der anwesende Komponist und die Mittwirfenden wurden nach jedem Atte sebre haft gerufen und jum Schlusse burch Ovationen, au benen sich felbst bas Orchester burch eine Kranzspenbe

oenen iig feibt ode Orgester outgiene krenighende für Regnicel beteiligte, ausgezeichnet.

— In Bolfenbuttel starb im Alter von 69 Jahren ber Musstbirettor Selmar Müller. Durch seine Kompositionen für Orgel und seine verschiebenen Liedertompositionen ist berselbe auch weiteren Ericken kaben et erwonschieden.

Rreifen befannt geworben. - hoffonzertmeister M. Grun berg in Consbers haufen hat einen Ruf als erster Rongertmeister an bas beutiche Lanbestheater in Brag erhalten unb

angenommen.
— Am 26. Mai feierte der unvergleichliche Lieber-— Am 26. Mai feterte der unvergleichliche Meder-und Oratorien-Sänger Julius Stock au sen in Frankfurt a. M. sein vierzigjähriges Sänger-Jubi-läum. Im Mai 1848 hat er in Bajel Mendelsiohns "Elias" gejungen und im selben Monat in Wien "wüllerlieder" und "Winterreise" mit außerordent-lichem Krista, properagen "Dau festen Andere aum erstenmal ben gangen Chflus ber Schubertiden teilung gelangen. "Müllerlieber" und "Binterreife" mit außerordents indem Erfolg vorgetragen. In ben letten Aahren nerchor Zürich jüngft in Mailand abgehaltenen

ist Stochausen nur mehr seiten in Konzerten aufgestreten, aber um so eifriger gewesen in seinem neuen Beruf als Gesangslehrer. Seine reichen Erfahrungen wir biefem Fache hat er in einer ausgezeichneten "Gesiangsschule" mitgeteilt, welche im Jahre 1884 ers schillen nite. Erochausen, bem aus allen Länbern Schiller aufrikmen ift kente noch non ingendichten bei diggen. Schüler zuströmen, ist heute noch von jugenblicher Elastizität und Frische. In Frankfurt bereiteten ihm seine Schüler und Freunde am Jubektage große Ova-

— Die breiattige Operetten-Novität "Marra-gebi" von Abolf Wilt (Bieubonnm) hat im Karls Schulke-Theater in hamburg einen schönen Erfolg

— Bei bem an Bfingften in Barmen ftattge-funbenen internationalen Gefang-Bettftreit errang in ber erften Rlaffe ber Stolner Lieberfrang ben erften Breis, bestehend in einer golbenen Mebaille und 1000 Mt.; ber Rolner Sangerfreis ben zweiten Breis: eine filbervergolbete Mebaille und 500 Mt.; ben britten Breis erhielt bas Nachener Manner Duarstett, ben vierten ber Elberfelber Sangerbund, ben fünften ber Arefelber Gangerbunb.

# Bermischtes.

Das Bormort und bie Ginleitung gu Dr. Subobods "Aufrierter Muffgeichichte" wird bem letten Druddogen berfeiben angefigt werben.

— Der berühnite Geiger Remenni hat in Graham's Town im Capland bei einem Dr. Atheritone

eine Strabivari-Geige aufgesunden, die gu ben fconten und wundervollften aller noch existierenden Geigen bes Meisters gehoren foll.

. Wir find bem Stuttgarter Lieberfrang noch bie Beideinigung über ben Empfang feines letten Jahresberichtes ichulbig, welcher Pflicht wir uns hiermit entlebigen. Dem Berichte find folgenbe uns hiermit entledigen. Ben Berichte find folgende statiftische Mitteilungen qu entnehmen: Am 1. Jan. b. 3. betrug die Gesaminitgliederzahl 1642, davon sind aktive Sänger 163 — fürwahr ein stattlicher Chor, ber seinesgleichen sucht. Die Reihe der burch ben Liedertranz veranstalteten Aufführungen liefert ben erfreulichen Beweis unermüblicher Thätigkeit und nicht allein die dem Berichte beigefigten Restellaum ihre bieichken sondern und ihre einer und nicht allein die dem Berichte beigeführten Mezenstönen über dieselben, sondern auch die eigene Anschauung bestätigen die Kinstlerschaft und das hohe Ansehen, welches der Berein unter der vorzügzlichen Leitung seines Dirigenten Prof. B. Förüler in aller Welt genieht. Wöge dem Suttgarter Liedertranz auch fernerhin die Palme grünen, die ihm durch leine tressitägen aufgeblühr ist.

Dr. Sans von Billow hat bem Samburger Stadttheaterordester abermals 1000 Mt. für die Benstontstaffe überwiesen. Die Fortsührung der Hamburger Abonnementskonzerte unter Bülows Leitung
ist auch für den Binter 1888/89 gesichert.

— Im 26. August diefes Jahres veranstaltet
der königliche Harmonie-Verein zu Tilburg (Bort

ber fdnigliche Harmonie-Verein zu Eilburg (Hols land) einen großen int ern at ion alen Wettfreit: für Harmonie: und Janfare-Wussikvereine. Derselbe ist in drei Abteilungen geteilt: Eine Abteilung Excel-lence, eine Meteilung für Solo-Spiel und zwei Abs-teilungen für "a prima vista"-Spiel. Jede Abteilung wird in 2 Settionen geteilt, resp. sin harmonie-und Fanfare-Chöre speariert. Für jede Settion sind wenigstens 3 Preise bestimmt. Anmeldungen geschehn von 10. Turk h. Im weitere Mitteilung betresse. wentgitens 3 preige vejtimmt. Anmeldungen gelgehen vor 10. Juni d. J. Um weitere Mitteilung betreffs Organifation 2c. wende man sich an die Direktion der föniglichen Harmonie zu Tilburg.
— Der Musikverein in Koburg feierte in den Tagen des 5., 6. und 7. Mai das 50 jährige Vereinsstiftungsfest, das in allen Teilen überaus gelungen

In Bofton hat ein großes Orcheftertongert für bas gu errichtenbe Mogart = Dentmal in Bien unter Leitung bes öfterreichifden Softapellmeifters Gerice 7000 Gulben öfterr. Bahrung ergeben.
Bei Gelegenheit ber Parifer Musttellung

1889 werben, nach einem foeben gefagten Beichluffe ber betr. Kommiffion, an brei aufeinanberfolgenben Tagen Bettbewerbungen von Mufifforps ftattfinden; am erften Tage internationaler Ronfurs bon Militärmusiten, am zweiten internationaler Kon-turs ber Munizipalmusiten, am britten Tage Festival ber frangösischen Militärmusten. Bier Breise zu 5000, 3000, 2000 unb 1000 Fr. merben gur Ber-

jur Erinnerung an Jenny Lind eine Mebaille

# Dur und Moff.

- Menerbeer murbe im letten Jahre feines Rebens von starter Schlassucht heimgelucht. "Run," meinte einer feiner Freunde, "es ist etwas Prächtiges um ben Schlaf; er ift die ungefährliche Vorprobe bes Tobes." — "Allerdings," erwiderte Meyerbeer, "aber bas verdrießlichste dabei ist die sicher solgende Haupt-probe." probe."

probe."

— F. R. Schlechte Zensuren. Mus karl Maria von Webers erster Jugend erzählt sein Sohn: In seinen Mussikunterricht teilten sich sein Bater und sein Steffenuber Fribolin, schlechtweg Fritz genannt. Tas arme Kind genoß mit Unlus die ihm zum Ueberdruß vorgesetet sköst und schien zu seines Aaters Arezweisung sollt ganz talentlos. Weber selbst serichtet später ben Seinen oft lackend, Fribolin habe einst, den Vollindogen, mit dem er ihm im Jorn mehrmals über die steinen ungeschieften Hanus viellicht alles werben, aber ein Mussiker dur heine ficht alles werben, aber ein Mussiker wird du ninnnermehr!"

— Sine ähuliche ungsünstige Beurteilung sollte Georges Bizet, der Komponik der "Carmen", noch in reiseren Jahren erfahren. Mit 29 Jahren bekam er den großen "Prix de Rome" des Parifer Kouservatrums, mit dem ein breijähriges Silpendium für eine Studienzie nach Italien verdunden ist. Vizet klieb fast die gauzen dei Astein verdunden im fürzeit fand, der ein Empfehlungsscheiben an Mercadante abzugeben, das ihm Carafa, der damals am Parifer Kouservater und Kouser wird werder und Kouser und Kouser und Kouser von Wester und Kouser und Kouser von der den Kouser und kannte abzugeben, das ihm Carafa, der damals am Parifer Kouser wirder weiter Antie der Weber und Kousen unster - F. R. Schlechte Zenfuren. danie abzugeben, das ihm Carafa, der damals am Parifer Konfervatorium Unterricht gab, sehr ans Herz gelegt hatte. Bei der Rückfehr nach Rom wolke er doch nun aber wenigktens sehren, was der alte Herbach ein geschrieben habe, erbrach den Brief und las folgendes: "Mein alter Freund! Ich empfehle Dir lebhaft den Uleberbringer diese Briefes, Herrn Bizet, einen Laureaten unseres Justituts; er ist ein liebens wiirdiger junger Mann, ein famoser Kerl, der die lehhafteten Sympathien verdient, aber — unter uns gesagt — von musikalischen Talent auch nicht ein Prozent hat!" — Wenn sich Wizet aus diesem negativen Urteil der alten Berück über ihn auch nicht ein genachten Urteil der alten Berück über ihn auch nicht wertellen Urteil der alten Berück über ihn auch nicht wertellen geich geit das hiesen negativen Urteil der eines hohes wirden und nicht werden, die warene Empfehlung nicht abgegeben zu haben. pfehlung nicht abgegeben gu haben.

# Magisches Krem.

				A	A	D			
				D	E	E			
				E	E	E			
	E	E	E	F	F	G	G	G	1
	I	L	L	L	L	L	L	М	м
	0	0	0	υ	0	0	P	P	R
١				R	R	R			
				R	R	R	ŀ		
				т	U	U			

Werben bie hier eingetragenen Buchftaben richtig verfest, fo lauten bie fich entsprechenben mage= und jentrechten Reihen gleich. Diefe nennen :

Gine mufitalifche Rompositionsform.

Gine Rolle in einer Mogartichen Oper. Ginen berühmten beutichen Maler ber Gegenwart.

Auflösung des Batfels in letter Dummer: Chema.

### Briefkaffen

ber Rebaktion.

Mufragen ift bie Abon nements. Quit. beigufügen. Anonyme Bufchriften werben nicht beantwortet.

Das Diagonal= Bablen = Ratfel in legter Rummer haben richtig geloft: B. E. B. in Burgburg (herzlichen Gruß bagegen). Joh. in Burzburg (berginden Gruß vagegen). Better G. Gabt in Celle. Hauptlebrer Rapel in Langenstein-bach. Organist J. Nagerl in Thilrnbenning. Frau A. Rommenhöller in Notterbam. E. Goerfe in Collin. Brl. Beanne be Cornu in Glberfelb. Mug. Chrifte in Montabaur. Rub. Dofcher in Balerobe. Paul Soulhe in Norbhaufen. Bart Marmuth in Chriftiquis.

Offenburg. J. L. Bas Sie uns als ohr Geiftesprodutt ichiden, haben wir gang abnlich bei einem gewiffen Goethe gelefen, Soulte Ihnen ber "Rert" etwas abgelauscht

Rotig in unferer Rr. 9 ift ein fleiner Jrrtum - bie britten Biertel in beiben Statten muffen lauten:



Bern. G. Ch. Das ift nicht fo folimm. wir werben Ihnen brieflich Austunft geben, fobalb wir bas Rabere erfahren. Für alle beffer, ju boffen, als ju verzweifeln.

Beldubnelt. J. M. Co, fo, - 3br Mann fvielt febr wenig Rlavier und geht in beiner freien Zeit lieber mit ber Flinte auf bem Rüden ins Freie und boch fragen Sie, ob wir es für richtig balten, wenn Sie ibm ju feinem bemnuchiten Ramenstag die mufita-lifden Rlaffiter ichenten!? Biffen Sie mas, forten Gie ibm unter folden Umfinnben lieber einen - hühnerhunb.

bes Menidengefdlechts tragen 3hre Erzeug. niffe ficher nicht bei.

Boburg. M. H. Ihr Lieb ericheint und unter ben Liebern, wie die Zwiebel unter ben Munten.

Minster. H. N. Wenben Sie fich in Ihrer Angelegenheit an Armee-Rufitinfpigient Boigt, Baterloo-lifer 9 in Berlin. Wittbrietzen. M. Beften Dant für Ihr freundliche Ausfunft.

Momburg. H. Bis jest ift noch nichts

ericienen. E. A. E. in B. Ift fcon in Borbereitung.

Rostock. D. S. Schabe um bie Beit und um Reber, Tinte und Papier. Stellenbosch (Capland). F. J.

Beften Dant für die Mitteilung.

Tungferuherzen gefette unorthographilde Gpi-taphe tennen wir. Bir folde thrauenfeuchte Gefdichten muffen wir banten. Dresden. Seh. Geht leiber nicht, ber

Konfequeng wegen.

Schworin. M. H. Gine neue Lieferung wird bennachst erscheinen. ad 2: 3a wohl von Reichmann, wenn wir nicht irren, bei heinrichsbofen in Magbeburg erschienen. ad 3: Rur Dufifer und Laien, - bei lete

na s: gut Auffaffung vorausgefet.
L. S. im D. Rein, bas gibt es nicht, —
bie herren find — befonberd Anfängern gegenfebr guriidhaltenb. Thurnthenning. J. N. Shröbers

Breisviolinicule (Roln, Tonger) ift febr gu empfehlen. Die Universal=Rlaviericule von Reifer (Roln, Tonger), welche bis gu ben Rlaffitern leitet, ift nicht minber gut beurteilt. Costin. G. R. Diefe Art Hatfel bringen

Hamburg. H. G. Recht gut, nur in einzelnen Saften (3. B. im 7.) eiwas leere Sarmonie, ad 2: Ronnen es in jeber guten

mufitalienbanblung erfragen.

Costin. E. G. Bei Rr. 24 bes vorigen Jahrgangs, — bie fehlenbe Rummer fomen. Gie ju 25 Pf. vom Berlage begieben, ad 2:

Reichenbach. G. M. Das ift jebenfalls eine tranthafte Ericeinung, die nur ber Arat ju beben weiß. Auf bas genannte Mittel mir nicht viel.

Allegretto scherzando. Rect gut er: und empfunben, nur bie rein technifche Seite lagt ju wünschen übrig. Ginb fibrigens auch weit fiber Bebarf verforgt.

Brenlau. O. H. Trauen Gie nicht allguviel, - bie Engel fingen nicht allein, auch bie Girenen fingen.

Wermetsweil. E. M. Bestimmte Etitben filr bas genannte Rongert gibt es - um bas fvielen zu fonnen, muß icon ber Gradus ad parnassum, wenigstens in ber Answahl von Taufig, finbiert fein. Die

Verlag von Aug. Weismann in Eglingen a. Redar.

Direft und burch jebe Buch= und Mufitalienhandlung gu begieben:

# Klavierschule

Eichler & Feyhl.

I. elementarer für fich ab: geichloffener Teil in Gter Auflage ericienen. Breis broich. M. 4. 50.

Die Schule finbet in Arcifen bo fie in Gebranch ift, die bollfte Anertennung und fei biefelbe Alavieriehrern, welchen es um Erzielung gebiegener muftalifder Bilbung gu thun ift, bestens empfohien.

Ein Unterrichtsplan hierzu nebft einem febr bantbaren Sibrer burch bie Rlavier-litteratur fieht bon ber Berlagshanblung

### Sensationelles Lied von

Wilhelm Berger.
Von dem reizenden Liede, Elstein von Cauh' sind innerhalb einiger Wochen sou Exemplare vergriffen, so dass jetzt eine neue Auflage gedruckt wird. Aus in zwischen eine Ausgabe für tiefere Stimme erschienen.
Praeger & Meter, Bremen.

# Gesänge für "Freimaurer"

zum Johannesfest.
Wickede, Fr. von, Op. 70, Vergiss für mich
die Rose nicht. Für hohe und tiefe Stimme. Preis M. 130.— Op. 72, Johannisrosen. Lied für mitt-

Stimme. Preis M. 1.30.—

Op. 72. Johannisrosen. Lied für mittlere Stimme. M. 1.—

Sachs, Jul., Op. 70. Ein königlich Weib.
Für tiefe Stimme. M. 1.30.

Op. 71. Der Freimaurerbund. Für Basssolo mit Chor.

Zech, J., Maurers Herbstlied. Elegie für

Männerchor. Part. u. Stimmen 80 Pf.
Für eine Singstimme 40 Pf.

Verlag Praeger & Meier, Bremen.

# Joh. Strauss, Album

enthaltend 100 der beliebtesten Tänze in erleichterter Bearbeitung von F. Geener. Elegant kart. Pr. 3 Mk. Otto Forberg (vorm. Thiemers Verlag). Leipzig.

Heberall bas foontte Guitarrespiel brieft, in erlernen. Neue Lehre für Aufäng. u. Geübte. 9. 4012 poste rest. Wien 1.

Geeignet für Schul- und Selbstunterricht.

Kornettsohulev A. F. Bagnut 2. T. gb. à 2.—
Grosse Kisvierschule von Louis Köhler,
op. 314. Letzt. Meisterwerk des
berühmten Pädagogen. 3T. geb. à 2.—
Der Kleine Rubinstein, für junge
Pianist. 70 ernste u. heitere, klass.
u. mod. Stücke, 100 Seiten mit
Fingersatz. Billige Ausg. geb. 2.—
do. Pracht-Ausgabe, gebunden. 4.—
Flötenschle v. E. Köhler, 2 T. geb. à 2.—
Flötenspiel, Fortschrift im, von
Ernesto Köhler, 3 Teile, geb. à 2.—
Harmoniumschule v. A. Michaelis,
auch f. Organisten, 2 Teile, geb. 3.—
Harmoniehere v. F. Dräseke, f. geb. 3.—
Mandolinenschulev. E. Köhler, 17. gb. 2.—
Sänger-Aßc., praktische Männergesangschule v. Ed. Noessler, gh. 1.
Sänger-Ampass v. do. desgl., nehst
38 Männerchör. u. 35 bel. fext geb. 1.—
Violinaschule v. A. F. Bagantz. 3 T. gb. 2.—
Violinspiel, Fortschrift im, von A. 1.
F. Bagantz, 2 Teile, geb. 3.—
F. Bagantz, 2 Teile, geb. 3.—
Zitherschule v. A. lös Mayer, 17, gb. 2.—
Zum Selbstanterricht nach Meten und

Zum Selbstunterricht nach Noten- un

Aum Seussamerricus mach astech-"liffernayskein. Von J. A. Sokoloff.

i-reih. Harmonikasothus, 1 Heft. 4. 1.

i-reih. Harmonikasothus, 6 Hefte à , 1.

z-reih. Harmonikasothus, 1 Heft. 1.

z-reih. Harmonikasothus, 1 Heft. 2.

konzertinaschus, 1 Heft. 2.

konzertinaschus, 2 Hefte. 3.

katalog gratis und franko. Verlag w. Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig. Berlin, bei Euhle & Hunger, Friedrichstr. 58. Wien, bei Otto Masss, Mariahilferstr. 91, so-wie durch jede Buch- u. Musikhandlg

Bezugsquelle von Musikalien, Ebnersche Hof. Musikal. Hdlg.

Saterisars (Segr. 1786). Statigari (gegr. 1786).

# 🚃 Bleichsucht, Blutarmut, 🚞 = Appetitloligkeit =

verichwinden raich burch eine Rur mit bem echten

Derfelbe wird feit 15 Jahren mit glanzenbem Erfolge gegen Bleich. lindt, Appetitlofiqteit, Blutarmut, Magentrampte, Midigleit, fowere Berbanung, Schwächezuftanbe angewandt und ift bas beite Startungsund Wiederstellungsmittel, welches während jeder Jahreszeit ge-nommen werden tann. Leicht verdaulich und die Jahne nicht angreifend. Prämitert im Jahr 1886—1887

mit 4 goldenen und filbernen Aledaillen umb 4 Chrendiplomen. In Flatons 3u 500 Gramm M. 3.— und Literfialden M. 5.50, Emballage und 30f frei.

Bentral-Devot: Abothete Gollies, Murten. Schweiz.

# Die Waterbury-Remontoir-Taschenuhr.

2 Jahre Garantie.

Genau gehend, zuverlässig, dauerhaftes Geäuse aus vernickeltem Neusilher. Anfertigung ermittelst automatischer Maschinen. Diese ameri-niche Hrh ist die einzige wirklich hillige Uhr. vermittelst automatischer Maschinen. Diess amerikanische Uhr ist die einzige wirklich billige Uhr.
Die einfache und dabei doch äusserst vollkomene
Konstruktion derselben ist der Grund, dass Reparaturen selten vorkommen, wenn solche aber
erforderlich sind, kosten sie nur ca. den funften
Teil von Reparaturen su andern Ühren.
Zu beziehen durch die bekannten Versa.
Len, sowie von General vertrettel.
Len, sowie von General vertrettel.
Len, sowie von General vertrettel.
Len, in Berlin
station aus Erbraavits Detail-Verkaußstellen: Passage 6. Friedrichstr. 85a. Rosenthalerstrasse 54.

# 20 Pf. Jede Nr. Musik alische Universal-

u. thd., Lieder, Arien etc. Nur beliebte Piecen. Vorz. Stich

Gelesenste liberale Beitung Dentschlands





Man abonniert auf bas töglich 2 mal in einer Abende und Morgen-Ausgabe erscheinebe "Beilner Tageblatt und handelse Beitung b. allen Besta-ffalten bes Deutschen Reiches für alle 5 Blätter zusammen für 5 Mart 25 Pf. bierteijährlich.

Reise-Abonnement nach beliebigen Orten pro Woche i Mt. 20 Kf. Dasselbe fann jeberzeit begonnen werben burch Einfenbung des Moonnementsbertrages an die Expedition des "Berliner Schaften" Berlin SW. Probennumern gratik u. franks.

ber neueste Roman von Karl Komil Franzos: "Die Schaften"
meider Beberlich das Juteresse ber Leftweit in bobem Grade erregen wird. Inter Miterfeiterschaft gediegener Fachatoritäten auf allen Hauptgebieten, als Litter
abut, Lund, Afran mit, Chemit, Techniologie umd Bedigin erschenn im "Berliner Tageblait" regetmäßig wertvolle Original-freisletons, die in den betressen gibterssenten gestellt der Bereissen der Bereissen der Bereissen gestellt werden. Das B. T. bring ferner:
Biehungslisten der Kenstlichen Lotterie, sovie eine besondere Berlofungsliste
und Hopardschieben. Bersonal-Beränderungen der Jivis umd Militär-Mannten. Orbense
kreisbungen Reichbaltige umd vohlgessichet Tages-Leutzseit aus der Kenstlichtige
und ben Provingen. Interessinate Gerichtwerdandungen. Ruzz, das "Berliner Tageblatt" verlogt das Prinzip. I. Bom Calter das Freise das Kreister und bier der berieben das bereitschen angesportn durch die Ernes Kreisbaltigt und bemielben, angespornt durch die treue Anhänglichteit seiner Deter auch ferner
eiftrigft nachfieben.

In einer Stadt mit 60 000 Einwohnern anderer Unternehmungen halber, ein

### Musik-Institut,

die einzige derartige Anstalt am Orte, bald zu verkaufen. Geneigte Offerten unter G. 3828 an Rudolf Mosse in Stuttgart.

### Günstiger Gelegenheitskauf. Nobl, Seethovens Leben 4 Bde. (80 M.) für 15 M. ... Mozarts Leben m. Portr. etc. 2. à (6.—)

"Mozarta Loben m. Portr. etc. 2. & (s.—)
La Mara, Nua-Kal. Studien Köpfe. I. Comantiker.
II. Ausländ. Beister. III. Längstverganght.
II. Geogenwart. Jeder Band dieg, gebd. statt
a. M. 4.50 für h. 2.50
La Mara, in Mondpelinge. Shizzen (4.) M. 1.50.
La Mara, in Mondpelinge. Shizzen (4.) M. 1.50.
Taline, H., Geschichte der engl. Litteratur. SBde.
1890. Statt 36 M. 70 J. M. 1.50.
Romolien d. Margräfin v. Bayreuth, Schwester
Friedr. d. Gr. 2 Bde. 4 M. geb. 5 M.
Interess. pikante Stitenschilderungen des

Interess. pikante Sittensenitudingen des 18, Jahrhunderts. 18. Territoria in 18. Jahrhunderts. Antiquar-Katalog vers. grat. u.franko. H. Barsdorf, Leipzig, Königstrasse.

Die praktischsten

#### Lehr- und Nachschlagebücher für Musiktreibende.

Katechismus der Harmonielebre da Köhler. Brosch. Mk. 1.-geb. Mk. 1.60,

Konversations-Lexikon der Tonkunst von 20b. Minol. Brosch. M. 5.— geb. M. 6. Probebogen gratis und franko. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.



Eine ausgezeichnete, gut erhaltene Vio-line von Andreas Guarneri, Preis Mk. 1900. – bei M. Mouton, rue Gd. St. Jean, Lausanne (Schweiz).

# 3. Aufl. binnen 3 Monaten!

für Jung und Alt. 16 Tänze

für eine od. 2 Violinen allein oder mit Klavier von Herm. Necke op. 859.

Schneeglöckchen-Walzer. Namenstag-Schottisch. Schneesternchen-Rheinländer.

3. Schneesternchen-Rheinländer.
4. Eisfest-Galopp.
5. Frühlingslieder, Polka-Mazurka.
6. Q. schoner Rhein.
7. Jockey-Polka.
8. Ferra-Rheinländer.
9. Liebeszauber. Polka-Mazurka.
10. Immer flott. Galopp.
11. Blücke dich. Schottisch.
12. Träume der Liebe. Walzer.
13. Künstlergrüsse. Quadrille.
14. Huldigungs-Polonaise.
15. Frisch voran. Marsch.
16. Volkstöne. Quadrille à la cour.

Zussammen in 1 Bande. =
Preis für 1. Voline. Mk. 1.—

Verlag von P. J. Tonger, Köln.

7mal prämijert mit ersten Preisen.

# Schul-Violine

vorzüglich im Ton mit vollständig. Ebenholzgarnitur, gutem Saitenbezug, Bogen mit Neusilbergarnitur, und Holz-Etuis mit Flanell gefüttert, liefern wir für

### Mk. 13.50.

Beste römische u. deutsche Saiten. Preiskurants gratis u. franko. Gebrüder Wolff,

Tempi berfteben fic faft ben felbft; Sas 1, 8
nnb 4 find fanm ju rafc ju fpielen; — ber
jmette Sas ein rubiges Andanto.
Karikabad. W. G. Beich fcones Effab
ieck fic iber ben von ihnen behandeten Suffakben felreiben was der in fanten mit aus bem foreiben, was Siegu foreiben unterjaffen haben.

Posen. C. H. Geht ber Ronfequeny

alber leiber nicht. Höln. M. E. V. Bir fonnen Freieremplare unter folden Umftanben pringipiell

nicht geftatten. Mebnliche Befuche begiffern fic ereits nach bunberten Walsrade. R. D. Gine Berftartung :er Baffe ift bei biefer Befebung taum notig.

er Balle itt och sleier Derigung inna news-im Alte mich, mürbe gut fein.

Delbow. G. C. Schahlaiten find biel autrhafter. ad 2: Horn ober Ghilbfrei-nd 3: Können Sie von P. E. Hone in Arie er Aufvold befommen. ad 4: Wenn bak infrument troden in, hprechen bie hohen Don erweiter von Chapter. immerer an und find unter Umftanben auch nicht gang rein; gutes Danbelol foll ein gutes fein, bas aber nach ber Delung (mit einer Acher ober einem Bifder) immer wieber gut angerieben werben muß. Die anderen Fragen ichlagen nicht in unfer Sach und vermögen wir

jie baber nicht ju beantworten. Aachen. F. L. Recht fcon, - Berwendung burfte ficher fein.

ben Sie Angebote genug befommen. Kalbach. P. W. Rommt nun bem-nachst an bie Reihe. Soll Ihr Rame als Autor beigefügt werben? - und wie ift berfelbe? In Ihrem Briefe ift er nicht zu entziffern und

ni gerin Manuftript fehlt berfelbe.

Rathenow. F. M. In Original und auch in ber Operupartitur beißt est "Zu fcon

Herrenhut. J. H. "Rlänge a. b Thur. Balb" bei Fifder in Bremen (IR. 1.75). "Cbeltveiß" bei Phitipp in Berlin (IR. 1.-). "Rongert-Stehrer-Lünbler" nichtbefannt. ad 2: ri Schott Cobne in Maing. X. Y. in Sp. Gind in Diefem Genre all

gureichlich berfeben, Beften Dant. Sehemultz. H. Wir haben boch wohl teine Stellenvermittelunge-Mgentur,

Markirch, W. D. Richig. Markirch, W. D. Richig. Mirassburg. Z. Zopf: op. 26, Zwi-Marientieber, davon Rr. 2 für Sopran, Biolite and Orgal Conger). Bilbac: "Beißgefänge ber fath. Rirche." Band I. 20 Accetten für eine Singftimme und Drgel (Litolff). Batta: Prière à la Vierge, mit Orgel (Schott). Canifp: Ave Maria mit Orgel und Bioline

mit Ricline und Orgel (Simon).

New York. Belletr. Journal. ' ift burd faft alle beutichen Rebattionen gelaufen; bag wir benfelben aber wieber nach ber neuen Belt geleitet, mußten Gie in unferer Rr. 6 und 7 gelefen haben. Ihr Feuille-

(Simon). Danbé: Air d'église de Stradella

ton-Rebalteur icheint noch ein febr junges Blut ju fein, ba er fich fo unfehlbar fühlt. Schiltigheim. J. Rleinere Bortragsfilide für Biola und Alabier in Reihenfolge ber Schwierigteit: Ralliwoba: op. 186, Geche deternes (Beters). hermann, Fr.: op. 1, An-dante, Sherzo, Homange und Magurfa (Beters). hermann, Fr.: op. 15, Sechs Stude (Rieter-Biebermann). ad 2: 3ft vorerft nicht in Andficht genommen.

Limbach. G. L. Bu überfegen ift nicht ftrafbar, wohl aber bas Ueberfeste vervielfal: tigen zu laffen.

Essen. B. And bem Bunfche um fefterei Bapier für bie Rufitbeilagen wird ber Berleger nachtommen, fobalb ber alte Borrat er-Holm. M. E. V. 216 gute Erto file

Rlavier, Bioline und Biola find ju empfehlen: Lachner, 3g, op. 37, 45 und 58 (Beipzig, F. Dosmeifter). ad 2: Combeln und Rachtigall brauchen nicht gestimmt ju fein. ad 3: Bollen bas Unliegen bem Berleger vortragen.

Wernersberg J. W. Beibe Gage recht bubid, befonbers "Frublingeluft". In ber harmonie tonnte burch mehr polpphone Stimm-

führung noch manches verschönert werben.
Porloborg. T. Benn wir beffer beweilt find, werben wir auf die Sache juride-

Pyritz. E. E. Allen Refpelt! Doch fonner wir leiber feinen Bebrauch machen, ba wir abnliche Sachen ja nicht bringen.

Nürmberg. E. Können Ihnen leiber nicht bienen, — übnliche Anforberungen wür-ben sofort zu hunderten an uns herantreten. Braunschweig, 18jähr. Abon-

mentin. Unfere Angabe ift richtig: bie Befehung ift eine mehrfache, um gegen alle Gven-tualitäten gesichert ju fein. Befprechung über Aufführungen werben in unserem Blatte er-

Abbaols. M. S. Mit folden Gefcaften

Abbach. M. S. Mit joigen verjogisch mit abjugeben, haben ivir teine zeit. Mir vollten Ihnen sonst gene dienen.

Offendach. K. A. In diesem Falle wird es wohl erlaubt sein. Alugheit ist in betanntlich die Kunst, seine Zweck zu erreichen. München. M. R. So, so — Sie halten

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart er-schien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

# Konversations-Lexikon

# **Tonkunst**

Herausgegeben von Robert Músiol.

Preis broschiert M. 5.-, elegant gebunden M. 6.

Ein ganz vortreffliches Nachschlagewerk, das alle Gebiete der Musik umfasst und auf jede, die Biographie, Geschichte, Aesthetik, Formen- und Instrumentenlehre etc. betreffende, Frage knappe, aber erschöpfende Auskunft gibt und die technischen Ausdrücke in leichtverständlicher und treffender Weise erklärt.

Zur Wiederbesetzung der in der Kapelle des hiesigen Königlichen Theaters zum 1. September d. J. vakant werdenden Stelle eines

# "Flötisten"

Freitag, den 15. Juni d. J., vormittags 11 Uhr, in dem Königlichen Theater eine Prüfung stattinden Qualifizierte Bewerber wollen sich zu dieser Prüfung einfinden und an dem genannten Tage, vormittags 9 Uhr, unter Vorlage ihrer Befähigungs-Nachweise und eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes, in dem Intendantur-Büreau melden. Reisekosten werden nicht vergütet.

Casset. den 25. Mai 1888.

Intendantur des Königlichen Theaters.

# Für musikalische Kreise

seien als sehr geeignete und willkommene Geschenke bestens empfohlen:

Jahrgang 1887 der "Neuen Musikzeitung"\* Elegant gebunden 6 Mk.

Jahrgang 1887 der "Musikalischen Jugendpost" Elegant gebunden 6 Mk.

Jede Buch- oder Musikalienhandlung ist in der Lage schnellstens zu liefern. - Inhaltsverzeichnisse gratis und franko direkt vom

Verlag Carl Grüninger, Stuttgart.

Auch die Jahrgänge 1880-1886 sind wieder sümtlich in Prachteinbänden (à 6 Mk.) oder in broschierten Quartalbänden (à 80 Pf.) zu beziehen.





ompositionen, inkorrekte und nicht druckfähige, werden korrigiert, auch werden Arrangemonts aller Art ausgeführt. Diskret seibstv. Habe bisher alle musikalische Arbeiten unter dem Namen W. Schulz ausgeführt. E. Jankowski, Musikichrer, Schwerin a. W. Posen.

# PEDAL-INSTRUMENT

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen

J. A. Pfeiffer & Co., Planofortefabrikanten, Stuttgart.

NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

#### Weesen. Wallensee. Schweiz.

Hotel und Pension Speer galandor. Klimatischer Luftkurort. Uebergangsstation. Reliebter Aufenthaltsort für Erholungsbedürftige und Rekonvaleszenten. Mannigfaltiges Exkursionsgebiet. Prüchtige Aussicht auf den Wallensee und das Hochgebirge. Pension Fr. 5.— bis 7.—Zivile Passantempreise. Prospekte grafts und franko.

Rob. Wyss. Besitzer.

# Alle nen hinzutretenden Abonnenten

erhalten ben bis zum 1. Juni erichienenen größeren Teil bes nachftebenben Romans

gratis.

neuefter Berliner Roman in 2 Budern unter bem Titel:

Spihen\*

Abounements für Monat Juni nehmen alle 1 Mt. 75 Af Reiche=Boftanftalten entgegen für

Dbige fpannungevolle, bem friid pulfierenden geben ber Reichshauptstadt entrommene Tzähnung des berühmten Schrift-ftellers hat in senfationeller Weise das Interesse der Lefer-welt in Anspruch genommen und darf mit gutem Erfolg als die reisste Frucht der dichterischen Phantasse Lindaus bezeichnet werben.



Louis Köhlers

Zum Selbstunterricht vortrefflich geeignet: "Allen Freunden der Musik

mit zahlreich. in den Text

Katechismus

gedruckten Noten-Beispielen. 2020 Preis brosch. Mk. I.— geb. Mk. I.60.

ein willkommener, zuver-lässiger Ratgeber." der Harmonielehre

Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Für Kinder genüg 1 - 1/2, für Eram.-Confiture. In Schacht. 80 Pf., auch einzeln nur in Apotheken. Apotheker C. Kanoldt,

Nachf.

Tamar Indien Aerzti warm ompfohl., unschädl., rein pflanzl., sicher u. schmerzlos wirk von angenehm erfrisch. Geschmack ohne jede nachtheil. Nebenwirkung

Apoth. Kanoldt's

Allein ächt Appetitlich, - Wirksam

liniken u. gröss: Heil-Anstalten verstopfung,
Blutandrang,
Vollblütigkeit,
Hämorrhoiden,

Soit Jahren in

# von Bimmermann'sche Naturheilanstalt

bei Chemnitz, in reizender Lage am Fusse des Erzgebirges. Anwendung der physikalisch-diktetischen Heilmethode. Ausserordentliche Erfolge bei Magent, Lungen-, Herz-, Nerven-, Unterleibs-, Franenkrankh, Fettsucht, Gicht, Zuckerkrankh n. s. w. Sommer n. Winterkuren. Leitender Arzt: Or. med. Böhm. Prophekte mit Beschreibung der Methode grätis durch die Direktion, sowie durch die Filialen der Firms Rudolf Mosse. Aerzte, welche das epsehemachende Naturheilverfahren kennen lornen wollen, können als Volontairs Aufnahme finden.

fich für einen "tompositorifden Bechvogel"! Ber ift wohl fould baran? Und wie fingt och ein gewiffer humorift?:

ein gewißer humorift?: "Da tann ber bolbe Leng nicht frommen, Denn Ihr Gefcie bleibt feet fich gleich: Bechoogel Ihrer Sorte tommen

Riemals auf einen grunen 3weig.

Riemals auf einen grunen 3weig. Tüblingen. A. R. Beften Cant! Die "Birtuofennet" haben wir bereits gebracht und bie aubere Riemigfeit eignet fich nicht. Reval. O. M. Cante! Bur beerben wohl felbft noch Gelegenheit befommen, ben

nioht felbit noch Gelegenger vereinung, bei Muftler zu boren.
Mains. R. Warum foll bas eigentümtich berübren? Wir haben beziglich ber Beilagen und bes sonftigen Anbeite fo verschiebenartigen Anjeptüchen und Redürfnissen gegenugen, bag wir bem Goethefden Musiprude tolgen miffen: "Wer Bieles bringt, wirb manden Etwas bringen."

Merseburg. J. S. Recht gute -Bapiertorbarbeit.

Liban. R. R. In ber Regel werben bie Bufitbeilagen nach bem bollftanbigen Terte gufammen binten in bie Ginbanbbede

F. E. in Gr. O. Gie geben am ficherften, wenn Gie fich an Roblers "Führer burch ben Rlavierunterricht" (Leipzig, J. Schubert Mt. 1.50)

Hernfeld. C. Ein berartiges neues Bert if: herm. Archidmar "Filhrer burch ben Kongertfaal" (Leipzig, A. G. Liebestind); ben kongertigat (eriggi, 20. Letterfatt), ad 2: Solde Jufammenfiellungen find feiten. Aftr Rlabier 31 4 habren, Biolinen, Biola und Cello gibt es bas von C. Burchard arrangerer Ertert op. 20 von Membelsfohn. Benben Sie fich übrigens an die Verlagshand. lung Louis Dertel in Sannover, welche alle mogliche Arrangements bat

Breslau. A. K. Sind für lange ge-

nfigend verfeben. - Tante! Diessen. I. H. Der Berfuch ift recht ermutigenb, jur Bermenbung reicht es jeboch

Regensburg. G. S. Mit Ihnen ift nichts auszurichten, machen Sie, was Gie wollen! Gie find ja fo oppositionell wie ein Brieftaften - ber bat auch immer ein paar

Leinzig. H. G. Beibes ungreignet. Leipzig. II. V. Beiere ungerignt.
Hanburg. P. L. Rich verbenebar.
Gmitnd. M. P. Bas Sie walnichen, be-tommen Sie von B. A. Tonger in Köln jur Anficht – auch bas komitige. Rir Abre gwode eignen fich bie "Tramaturgischen Blätter und Bubnen-Hundichau" (Berlin, &. A. Gunther & Cobn, Bilbelmftr. 118).

Sommersprossen Hautkrankheiten s, ungefähr, heilbar. Anfragen an Fra Emma Schmidt, Bromberg.

### Rheinwein.

Gegon Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 50 Liter selbstgekeiterten guten und Weisswein, für dessen abgelagerten Acturreinheit ich garantiere. Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, Oter-Ingelheim a. Rh.

# Friedrich Lederhos, Ober-Ingelheim 1. In Ehrendiplom. Medmille. Heilung des Stotterns, des Schreibkrampfes, des Zitterns der Hände und sinnt. Leiden innerhalb 14 Tagen unter Garantie. Auft. Köln, Hohenstaufenring 31.

# Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Noussiche (Aachen) Patent-Sicherheitshülse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung.

Zu naeen in jeaer kurzwaren-Handlung.
Zu vermteten eine gesunde angenehme Familienwohnung, grosse
Etage mit sehönem schaftigem Garten
auf dem Lande, Station der Lehrte-Berliner
Bahn, Mietspreis 400 Mk. pro Jahr. Auf
Wunsch können noch weiter Räume für
Ponsionäre hinzugefügt werden, Auskunft
erteilt Genremaler Plincke in Berlin M.,
Artilleriestrasse 8.

mter Katift Coldes Wett!

Die Wahrheit biefet Werte fallen kennen und barum erhielteite Geres Gerlage-Anfalt von gere Gerlage-Anfalt von Gerlage der G Dantschreiben für Julendung bes illuste. Buches, Der Krantenfreumt. In bem Duches, Der Krantenfreumt. In bem Duches, De Krantenfreumt. In bem beiten wird eine Angeht ber besteht und bereicht gebrichen und gleichtet durführtig bestehtet. Berichte gludführt Gehrlitter bemiesen, den fehr oht einache Jause mittel genigen, um fehr eine Jause mittel genigen, um fehr eine Geraftete Krantseit in turger Jeia gebeit zu fehre. Kontkranter follte verfäumen, mit Boftarte von Richters Berlagskaft in Etzigig der Rein yort, 310 Broadwon, einen "Krantenfreumb" zu verlangen, burch deffen Zusenbung keinerleit Koften erwachten.



Meistergeigen, Cellos etc. für Dilettanten u. Runfts ler liefern unter ber fulanteft.Bebingunger auch gegen monatliche Raten

ohne Preiserhöhung. Garantie. Umtauld gestattet Preisturant franco.

Hamma & C! Stuttgart, Eugenstr. 4.

### F. Chr. Edler, Geigenmacher

F. LGIET, Geigellindelter
Francieura am Main.
Prämiert auf allen bis jetzt beschickten
Ausstellungen, empfiellt sein Atelier für
Kunst geligen bau und Reparaturen unter
Garantie sachverständiger Ausführung.
Grosses Lager itäl, und anderer Musikinstrument, Bogen, Kasten, römische und
deutsche Violin-Cello-Saiten, Spezialität
Quintenrein hergestellte Wina-Sandler
Gungsies von den
Turbeste Ausführung stehen zur Seite.



Wilh, Ed. Voigt jr. Marknenkirchen i. S. Markheunt of the Communication Einzel-Versand auserster Hand.

Anerkanntvorzügi u.billinstellezugs-quelle.Illustrierte Preisverzeichnisse gratis und franko



Verlags-Verkauf.

Ein gut eingeführter Musikalien-Verlag kleineren Umfanges soll unter gün-stigen Bedingungen verkauft werden. Offerten unter K. R. 91 an Rudolf Mosse,

#### & A. Klemm, Rich. Schuster

Musikinstrumenten a. Sanuaver Musikinstrumenten a. Salien Pabrik. Markine ut. Salien a. Salien atc. Preiskur grat. u. franko.

### Violinen.



Violinen, Vorzügliche sowie alle Rlas-u, anderen instrum, bezieht man am vorteilhaftesten von C. G. Schuster jun. 265/66.

Erlbacher-Str. Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.

# Konzertgeige

mit prachtvollem Ton ist besonderer Um-stände halber äusserst billig zu verkaufen. Geil. Offerten sub K. 3743 befördert Rudolf Mosse, Stuttaart.

Beste Resugsquelle färecht römische Saiten aller Instru-nente, Versamd franko nach allen Ländern. – Fabrikpreise. Freiskurant franko. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

# Eine neue Orgel

soll in die Simultankirche Gross-bockenheim/Rheinpfalz; angeschaft werden um circa 2800 M. Offerten sind bis zum 8. Juni d. J. beim Bürgermeisteramte persönlich ein-zureichen.

zureichen.
Das Bürgermeisteramt Grossbockenheim.
In Vertretung
Böll, Adjunkt.

Boll, Adjunkt. Althewährt wegen der Vorzüglichkeit ihrer Resultate ist die

### Gebirgsheilaustalt mr Lungenkranke Reiboldsarün i. Sachsen.

Prospekte durch die Verwaltung. "Ratgeber für Lungenkranke", Verlag von E. Pierson, Dresden, durch jede Buchhandlung.

### Edmund Paulus Musik-Instrumenten-Fabrik

Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.

Wer gaire "Wer seinen musiktreibenden Kindern eine Freude

machen will, bestelle ihnen die "Musikalische Jugendpost".

"Thüringische Schulzeitung."

Vierteljährl. 6 Nummern I Mk. Probenummern gratis u. franko 🛓

durch jede

Buch- u. Musikalienhandlung,

Vom Verleger Carl Grüninger, Stuttgart,

Mådchen-Pensionat

MAdchen-Pensionat
Calaminus-Ruppersberg

Neuwied am Bhein.
Wissenschaftl. Ausbildung mit besond.
Berücksichtigung den frenden Sprachen.
Auf Wunsch. Eitern sätherige Zöglinge:
der Grenzen F. Toyete, Mannover; Berthold
Kriftig (Hehr. Kürling, Hannover; G. SeeSeenschauty, 33 Tiergarten, Frankfurta M.;
Dierförster Heager, Bracht bei Marburg
u. a. Prospekte durch die Vorateherin. Frl. C. Calaminus.

Sin idgitiges sao ergan die Gerjandbert.
De gil Sheijd Lüder jucht. Dhar Milhe ein horines Sad. Unende Broherts graffe. Rivoherts graffe. Litrij, Serita, W. 41. Litrij, Serita, W. 43. Litrij, Serita, W. 43. Litrij, Serita, W. 43.



# Billigste, kürzeste und bequemste Route. Berlin-Kopenhagen

Warnem ünde-Gjedser

täglich (aus Berlin 80 Mg. in Kopenhagen 80 Ab.) täglich aus Kopenhagen 80 Mg. in Berlin 80 Ab.) täglich Einfache Billets: I. Klasse 30,00 M. H. Klasse 30,30 M. H. Klasse 20,30 M. Retour-Billets: I. 56,90, H. 46,50, H. 30,50 Dauer der Seefahrt nur zwei Stunden.

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart er-schien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

# Taschenbüchlein

der gebräuchlichsten Musikalischen Kunstausdrücke

von Franz Litterscheid.

Preis gebunden 30 Pf.

Dieses musikalische Fremdwörterbüchlein ist besonders als Nachschlagehuch für Musikschüler bestimmt, die darin alles für den Unterricht Notwendige und Wissenswerte aus der musikalischen Sprache

# Unfer Goldschmied 38 KOELN 38 Unfer Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.



Für eine der besten Musikschulen überhaupt halten wir diese Freivioliuschule. \*\*, Neue pädagogische Zeitung: \*\* Preisviolinschule von Herm. Schröder: Verlag von 1, Tongen in Schröder: Verlag von 1, Tongen in Bande Bande, in Leinwand gebunden \* Mark of Pfg.)



Echte Briefmarken i Billigi 10 Brafil 25 Sf. 10 Bulgar 408f. S Bronce 25 Sf. 6 Scri-408f. S Bronce 25 Sf. 6 Scri-50 Sf. 6 Scru-40 Sf. 7 Scrb. 25 Sf. 8 Stam 50 Sf. 1 Scrb. 25 Sf. 8 Stam 50 Sf. 1 Scrb. 10 Script Sf. 1 Stam 50 Sf. 1 Scrb. 10 Script Sf. 1 Stam 50 Sf. 1 Scrb.

### verfchieb Preisl. graf. Hustr. Katalog E. Hayn, Berlin N. Friebrichftraße STREICHINSTR. & ZITHERN

ohne Nachnahme ed. Verausbezahlung u. unter Gestattung der Rücksendung: Gestattung der Rücksendung:
Violinen mit Ebenholzgarn. Violinen von 9 M. an; mit
Ebenholzgriffer. 7 M. 50 Pf. Ordinäre
von 3 – 4 M. 50 Pf. Brasilholzbog. von
85 Pf. an. (%, gef. schwarzlack. Klaten
v. 2 M. 50 Pf. an). Initationen al;
ital. Meister-Violinen v. 12 M. an.
Cellis
mit Ebenholzgriffer. v. 24 M. an.
Ordinäre v. 12 M. a.
Zithern von 10 M. an.

Zithern von 10 M. an. paraturen unt. Garantie. Saiten haltbar und rein. Preisverzeichniss m. vielen An-erkennungsschreib. grat. u. free.



Glofen:Nachtlichte

#### G E HOFGEN, DRESDEN: N FABRIK FUR ZWEI- UND DREIRADER



billigste Bezugsquelle, gleichzeitig auch für Erzeug-

nisse anderer deutscher und englischer Fabriken ersten Ranges..

# JELUSTRIRTE KATALOGE GRATIS UND FRANCO.



Rufikalische Jugendpoft. Auflage 4500. — Preis pro Buarial 1 Mh.

Inbalt Mr. 10.

Die Motenftunde. Ergablung bon Bithelm Avvelt.

Bie's biefen brei ergangen. Gebicht non 2. Seilborn.

Ginführung in Die Oper, in Graahlungen und belehrenben Unterhal: tungen, von Ernft Basqué. XIV. Der Trompeter von Sattingen. Gine romantifch-tomifche Oper in brei Aften und einem Borfpiel, von Bit-tor Neßler. (Mit Illustrationen.) Bögelchen verkaufen. Gin Haschefpiel. Geige ober Bogen. Unterhaltungefpiel.

Muntalifces aus ber hunbewelt. Muntalifces Plauberecchen. Brieftaften. — Ratfel. — Anzeigen.

Grafisbeilage: Stieler, Deutiche Lonmeifter, mit Muftrationen von C. Offierbinger, S. 73-80.



Pierleljährlich feche, mit Runfler-Portrate etc. illuftrierte Bummern und je einer Extrabellage, befiehend in verfdie-benen, für Bansmufik greigneten Gefangs- und Infrumental-Rompofitionen, Bufther-Texthon, Illuftrierte Bufth geldridfte u. f. m.

perlog Carl Griininger, Stuffgart-Teipzig (vormats B. J. Zonger in Koln) Jnicrate bee fanispedeten Rompareille Zeile 75 Pjennig. Beliagen für je 1980 Egel. Mark Allelnige Annahme von Infracten und Beliagen bei Rudolf Nosse Stutigart. Leipig. Bereitin u. bessen Fillaten.

Preis pro Anartal bet allen Pollamtern in Deutschland. Befferreich-Hugarn und Auxemburg, fowie in famtlichen Budy- und Buffkalten-Bandlungen 80 Pfg.; bireht von Sintigart und bei ben Poftamfern bes Weltpoftvereins 1 Bin. 50 Pfg. Gingelne Bummern 25 Pfg.

Alle früheren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. brofd. Banben ju 80 Bfg. bas Quartat, Ginbanbbeden a Mt. 1.-, Brachtbeden a Mt. 1.50 burch alle Buch. u. Mufitalien Danbt, ju beziehen.

# An unlere Seler!

Das neue Quartal fteht vor der das neite equariat jegt our der Hür, klopft bereits energisig an und tritt, unbekümmert un unser "Herein!", geschmidtt mit dem üp-tigsten Glumenstor und gefolgt von den glänzenden Strahlen der von den glanzenden Straften der fengenden Sonne, rasig ein die fellt sig 18, "Saison worte" vor. Aber gleich die erste Begegnung immt einen so hisigen Gerlauf, daß Männlein und Webletn mit kind und Regel das lehnstesse Vernangen nach Abkühlung tragen und schnurftracks in die nächste (oder entfernteste?) und beste Sommerfrifde flüchten, "das glück-liche Dolk der Befilde" wird aufgesucht, man kehrt — nach Kousseau — zur Natur zurück und in allen Conarten und Variationen wird nur ein Chema behandelt: "Mehr Luft!" Wie aber ergeh! es unter solchen Umftänden der Munft, insbesondere der vieledlen Mufika? Mun, fie weift fich wie immer volle Geltung zu verschaffen und ihre gange Anzichungskraft auszuüben; dominiert sie doch in allen Luftkur- und Babeorten, deren Promenaden erst dann das bunteste, lebhafteste Treiben ent-wickeln, sobald die Kurkapelle die

munteren Weisen erklingen läst. Freilich die weitberühmten Unnen, die stars, für die wir bereits im Winter im Konzertsaal und Cheater um unser schweres Geld oft genug geschwitzt, sie ver-schwinden sür einige Bett gänzlid von der Bildflache, man bort nnd sieht nichts von ihnen, nur so viel erfährt man, daß sie auch im dolce far niente Meister sein sollen. Es ist saß, als ob sie sich



gegen die "Mene Mufik-Beitung" verschworen hatten, um ihr allen Stoff für die neuchen Nachrichten ju entziehen. Wir aber rachen uns, greifen tief in unfere reichen Redaktionsschähe und geben un-sern Lesern aus dem an ernsten und heitern Greigniffen fo reichen Leben der flünftler mancherlet jum beften: die mit Geift und gumor gewürzten Plaudereien, Novellen und biographifchen Skiggen, ja mehr noch, wir verraten sogar manche intime Gerzensgeschichte aus dem Leben des feölischen Mu-ikantenvolkes. — Sedenfalls dür-fen wir verschern, das wir dank der besten Gesiehungen zu den hervorragendften und beliebteften Mufikschriftstellern , Fentlletonisten, Tonsetzern und Beidznern auch im nächsten Quartal erfolgreich bemuht fein werden, unfere gerhrten Abonnenten durch Wort, Bild und Con zu fesseln und zu er-freuen. Und wir hegen die Boffnung, daß auch diefenigen unferer lieben Lefer, die fommerlicher Er-holung bedürfen, gern jur "Neuen

holung bedürfen, gern pur "Neuen Musta-Stg." greifen, und in threr Kehtüre die angenehmste, anregendse dinterhaltung sinden mögen. Das wünschen wir von Kerzen. Wir bitten — im Interese einer regelmäsigen Welterliefenung — alle Gönner und Freundureres Blattes, die rechtsettige Erneuerung des Abonnements sür don III. Angat au dicht verden. das III. Quartal ja nicht ver-fäumen zu wollen. Bu besonderem faumen zu wollen. In dezonderen Danke würden Die uns noch ver-pflichten, falls Sie die Tiebens-würdigkeit hätten, in threm Freun-deskreife auf die "Neue Musik-beitung" aufmerksam zu under und den betliegenden Prosekt in derrelben zu habt eine demfelben girkulieren ju laffen. Redaktion und Berlag.



# Ingeborg von Bronsart.

Siographifches Skizzenblatt

Elife Polko. Me

in bewegtes Runftlerleben in ber engen Begrengung eines gegebenen Raumes gu fdilpern, in feiner Entwicklung, feinem Dahinraufden, feinem Ringen und Schaffen, ein Minfterleben, das noch teinen Abschluft fand, ift unfagbar schwer, es ift, als ob man ein Bilb überall abidneiben muffe, ba-nit es in einen viel gu fleinen Rahmen hineingeichoben nut es m einen viel zu Neinen Rahmen hineingeschoben werben fonne, etwo mit bem flassischen Motto: "ber Bien" nu fil." — Es kaun also solche Schlerung immerbin nur als der Aerjuch gelten, ein allgemeines Interesse wuch zu rufen für eine reiche mustalische Begabnug und, in eben diesem Falle, für die Werkstatt einer komponierenden Frau. —

Alls ich vor eina 20 Jahren Ingeborg von Bronfart zuerst in Hannover sah und hörte, war ich nicht minder gefaugen genommen von ihrer echt nordijchen blouben Schönheit, als von dem charafteristischen Spiel der Lisztichen Chülerin. Sie sah damals aus, wie min fid etwa bie Ingeborg ber Frithjoffiage bentt, mit bem Falten auf ber Schulter, — ben fernen Frithjof mit ben Gedauten "auf weiten Meeren" be-

Blübenb, fraftig, mit blauen, ftrahlenben Augen, üpvigem, blondem haar und regelmäßigen Bügen schlant und hoch gewachsen, — so erschien sie vor mir. Und sold ein erster Eindruck bleibt haften. Alls

fie nun bor wenigen Monaten bier in Sannover 216= ichied von mir nahm, bei ihrer lleberfiedlung nach Beimar, wohin Freiherr von Bronfart als General-Intendant berufen worden war, da tandfte neben der ernsten Francingestatt immer jene Jngeborg im rosen-sarbenen Seibengewande auf, die damals am Flügel jag und mich und alle bezauberte.

faß und mich und alle bezauberte.

Setz steht schon ein erwachiener Sohn, ein stattlicher Gardelicutenant, neben ihr und eine siebenswürbige, nusstalich hochgegabte Tochter, und aus der gläusenden Vittnossin wurde, im Laufe der Zeit, eine fünftelerische Settenheit:

ein tonnponierende Frau.

Si sit eine Reihe ebenso interessanter als aus mutiger Vilder, die vor und erschent bei der Frage nach der kin flerischen Entwickeltung diese selekten Nusstalier, die und kinder der kinn flerischen Entwickeltung diese selekten Nusstalier die Konton der Angelein der Vergen Nusstalier die Konton der Angelein der Vergen Profissorier

tenen Mufiftalents: — in ber Sauptftabt an ber Reiva taucht Ingeborg Starte guerft auf. —

taucht Jugeborg Starke zurest auf. — Da sieht bas jüngste, bort 1840 geborene Töchterien eines Schweben, Wilhelm Starke, der zur russischen Kaufunaunsgilbe gehörig, am Alavier, eftrig nit den steinen Fingern jene Melodie auf den Tasten juchend, die ehn die Geige der Mutter, einer blonden Finutianderin, gefungen. Und dies Mutter schon muß von einer vounderbaren Muslikegadnung geweien sein, denn sie spielte auf dem schwerften Justrument, der Viellen die sie zur ihren Nater kniefen im alles nach Mioline, Die fie nur ihren Bater fpielen fah, alles nach dem Gehör, nachdem man ihr die Geigengriffe gezeigt, ja jogar ohne die Noten zu kennen. Und dann all-abendlich — die beiden kleinen Schwestern Starke, Olivia, die ältere sieht an einen russischen Obersten schwedischer Abkunft, den Grafen Cronhielm verigweoniger Abrungt, ben Grafen eronigem beieitratel) und Ingeborg, lagen schon in ihrem Bettden, – sang die Haushälterin, eine Schwedin, zur Guitarre die Lieber ihrer Heimat, die höhrer Jenne Lind heriber brachte. Wer hätte da schlafen können bei all biesen Worten und Lönen, bei dem Lob des bei all biefen Norten into Lotter, der Lebo ver febr bei des sich ich eine fichten "Kermeland", bei den Balladen vom "Hilfebrand", der sein Schwefterlein vergebens sincht, bei den Klagen vom "tein Hilfe aus mehn verlorenen Freund und bei den lustigen Taussiedern aus Daletarlien. — Das waren bleibende muischalikage Einstein. — Das waren bleibende muischalikage Einstein. brude, bie auch bie fleine Jugeborg bamals mit ihnen

empfing. Als nun fpater Olivia Rlavierstunde befam und Ingeborg mit großen verlangenden Augen babei ftand und mit Thräuen bat, mitternen zu durch gewährte man, ihrer großen Jugend halber, nur uns gern biese ihre Bitte.

Begiehung bon ihr fagen fonnen, wie bom Frühlings- | anfang:

"Das Blüben, es will nicht enben!"

In ber Harmoniclehre, die Ingeborg Starte bei dem ausgezeichneten Klavierspieler und Komponisten Ernst Deder eifrig studierte — im Klavier unterernie verer eifrig livolerie — im seinder interfeie ein genialer Mulifolietant der Kefersburger Aristotzaie — Nicola von Martinosi, der Freund eines Liszt, Thalberg und Henfelt – geigte sie ein überraldendes Vertländpis der schwierissten Sabe, - wie fie überhaupt fich als geiftig begabt auch in anderer Richtung geigte — fie fernte und beherrichte fünf Sprachen mit großer Leichtigkeit. Auf dem Rlavier waren mittlerweile die kleinen Finger balb fo gu Saufe, bag bas zwölfjährige Dab= chen es getroft magen burfte, ihr erftes Rongert gu geben.

So war benn eines Abends ber Saal bes Grafen Kuschellef gefüllt mit bem vornehmiten Publitum von Petersburg. — Die Namen Menbelssohn, Mo-icheles, henselt und Karl Meher ftanden auf dem gwere, Benjett und matt Treet, innoch am Vergramm, und vor dem Klügel faß ein bilbidfönes, zwerfichtliches, blondes Kind, das fich gar nicht angstigte, weit es seiner Sache gewiß war und sich obenderen mitet lanter wohlwollenden Freunden fühlte. - Und biefe beiben Boransfehungen taufchten fie auch nicht. Alles ging vortrefflich und an Beifall und glau-zenber öffentlicher Kritit, die der jugenblichen Debutantin eine große musifaliiche Jutunft prophezeiten, fehlte es nicht. — Bon großer fünstlerischer Geistesgegen-wart zeugt eine fleine spätere Konzertepilode der taum wart seint eine in Theater Midel. Angedorg Bergehnjährigen im Theater Midel. Angedorg Starte ipielte das Chopinische Ewoll-Konzert mit Orchester, natürlich auswendig, — ihr musikalisches Gedächnis war von jeher bevundernsvert — als ploplid eine Saite fprang und fid auf die anbern Saiten warf, die sich burch unwilliges Alieren gegen biefen Ueberfall zu wehren versuchten. Niemand bachte baran, trop biefer erichreckenden Miglaute, beizufpringen, um ben Storenfried gu beseitigen und ber springen, um ben Sidrenfried zu befeitigen und der Qual der Spielerin ein Eube zu bereiten. Eine Unterdrechung des Spiels war, schon des Orchesters wegen, ebenso unmöglich wie ein Weiterspielen mit dieser improvisierten stürrbegleitung. — Da hob sich teine energische Nechte der Spielerin und rift nie einem energischen Nuch, ohne daß die Linke ihr Spiel unterbrach, blisschule das corpus deliet hint weg und warf es zu Boden — undehindert ging die führe Fahrt auf den Taften des Flügels weiter. Da giere hrach das Rublitum, ob diefer klüner Da aber brach bas Publifum, ob diefer tühnen Selbsthilfe, in lautesten Jubel aus und eine Blumenfülle fiel am Schinf bes Sages zu ben Fußen ber Rongertgeberin nieber. — Die glanzvollste Leiftung hatte nicht mehr bewundert werben tonnen als biefer fleine 3mifchenfall.

Sin 10. Lebensjahre Jugeborgs gefchah es, baß bie wunderbare Rünftlergeftalt Unton Rubinfteins in bie mutderbare Annificegetalt Anton Rubmifeins in ifr Leben trat. Mit welcher Begeisterung die Künsslerin sich im Laufe der Jahre diesem Fenergesit zuwendete, erzählt sie oft und gern mit leuchtenden Augen. Er ist dieser leiner Kollegin ein treuer Freund geblieben die zur kannde. — Uedrigens äußerte er einmal ihr gegenüber: "Sie spielen ja sehr ichön, — aber was mich besonders an Ihnen interessiert, ist - 3hr Kompositionstalent."

Und ce war und blieb auch für alle Mulifer und Muliffreunde staunenswert, daß ein taum 16 jah: riges Dlabden, verwöhnt und inmitten bes gerftreuenben Beiersburger Lebens stehend, nicht nur ernste Sonicen, sondern, iondern auch ftrenge Jugen mit besonders Borliebe niederzuschreiber begann. 3um Gliich forgte ihr Lehrmeister und musikalischer Schutzberr, Martinoss, bafür, baß fich berartige Arbeitsftunden nicht allgufehi ausbehnten, und Jugeborg Starte war in jedem Som-mer ein will tommener Gaft auf feinem Gute am Strande mer ein willsommener Gaft auf jennem Girte am Efrande ber Newa, bei Schlüsselburg. Da trat die Musik in ben Hintergunub, auf hohen Beschl, da wurde täg-lich und fröhlich ohne Musikbegleitung geritten, ge-schwommen, Willard gespielt und jede Ohumacht, die sich in der Regel bei austrengender musikalisser Thätig-teit einzustellen pflegte, war bei frenger Strafe ver-boten. — Als der duntle Schatten des Krimtrieges boten. — Mis der duntle Schaften des Krinifrieges auf Betersburg und feine lebensluftige Gefellichaft fiel, ba ftand auch herr von Martinoff in ben Reihen ber tapfern Könipfer und ber berilinite, hochelegante Klavierspieler Abolf Heuselt, wurde nun, in seiner Abwesenheit, ber Lehrmeister der angehenden Künstpand und unt Antanen dar, matternen zu durfen, germant der Sahre lang ftubierte fie bei ihm und in Indiangar in ber anderender in werte gem diefe spre Litge dem auch halber, nur uns gern biefe spre Litge dem auch bie sonnige Atmos Garbaite, in der sie leite, die Knospe dieses ungewöhnstigen Talents und bald hatte man in nussifialischer Tochter Altenburgs, die ichwärmerische Vererherin

Menbelsjohns, und die Broteftorin aller Runfter: die Großfürftin helene.
An einem Abend aber versammelte fich beim

Fürsten Galigin eine glanzende und vornehme Gesell-Balaftes, die Aufführung einer fleinen Operette, Text von bem geistwollen Grafen Sollohub, Mufit von Carl Levy, fand basclost statt: "Arlequin prestidi-gateur." Ingeborg Starke spielte und sang die Colom-Spater geleitete man aber auch einen jungen beutigen Alavierspieler, ber eben nach Petersburg gu Ronzerten gekommen, an ben Flügel. Er war ein Schuler Liszts, von bem er bie marniten Empfeblungen an einflugreiche Mufitfreunde mitgebracht hatte, - fein Rame tanteie: Sans von Bronfart. Rach wenigen Minuten, er fpielte ein Chopiniches Notturne, hatte der Frembe fich bes allgemeinen Interesses turne, hatte der Fremde sich ves allgemeinen Juteresse bemächigt — man lauschte voll Spannung und als er geendet, war man entzückt. Ein wundervoller Antschag, große technische Sicherheit und eine bezandernde Poesse best Vortrags nahm die Hörer gefangen. Hinter seinem Sessel aber sand, wie gebaunt, der blonde Liebling der hier Versammelten. Nachset sich man die beiden jungen Kinstler in lebhaftester Unterhaltung begriffen und da hat denn wohl hand von Wronsart in begeisterten Worten von siemen beutschen und den von dem wogi Hall von Vronjart in begeisterten Korten boni einem beutichen Heim und vor allem von dem Reister aller Meister, Franz Liszt, der eben in der Leithenfadt Weisnar lebte, erzählt. — Von diese Erunde an träumte Ingeborg von fernen Ländern und Menschen, und dat ihren Vater und ihren musi-fallschen Freund Martinoff mit thränenvollen Angen:

"Laft mich fort - ich will gu Lisgt in die Beilchenftadt!" "Lind wie sich denn bisher alle Würsche Jugeborgs erfüllt hatten, so geschaft es auch mit diecen. Im Frühling des Jahres 1858 durfte die jugenbliche Künstlerin wirklich ihre Schwingen entfalten zum Fluge nach jener beutichen Stadt, Die einst bas Seim ber größten beutschen Dichter gewesen. Mutter und Schwearöfisen deutschen Dichter gewesen. Mutter und Schweiter geseiteten sie, ader die frünkelnde Frau blied zur Kur in Karlsbad zurück, und ließ die geliebten Töchter getrost weiter ziehen. — Mit den besteu Empfehlungen versehen stichten den die deben ungen Damen an die Pforten der Altendung, der Keisden zur der die Klasts und seiner eblen fürstlichen Freundin. Der Meister empfing die blonde ktunsstjungerin mit seiner bekannten unwiderskeldichen Liedensburdigsteit und verm sie noch kurze Arbeiterin Alle feine Schüllerin nahm fie, nach furger Brufung, als feine Schulerin an. Sie zeigte ihm auch ihre berichiebenen Konpo-fitionen, die ihn lebhaft zu interessieren schienen. Er scherzte aber boch barüber, daß ein junges Mädchen ich nit der standigen Fugenardett besasse und mochte woht glauben, daß hier, wie auch bei so mancher Malerarbeit von Mädschenhäuben, hinter den Coultissen irgendwelcher Lehrmeister das Beste gethan habe.

nan pave.
Er bat deshalb freundlich — gleich nach der ersten Lehrstunde — seine neue Schülerin, doch eigens für ihn, hier in Weimar, eine Fuge niederzuschreiben, und sie ihm zu bringen, sobald sie fertig.
Eelbstverständlich wurde der Wunsch des Meisters

Sclofverständlich wurde der Wunich des Weiters in Kürzester Frift erfüllt.
Liszt feste sich mit dem ihm überreichten ernsten Fugenblatt sofort an den Flisgel, um die Arbeit zu spielen. Dann ersolgte ein bedentungsvolles "Hulle – und sich nach der jungen reizenden Komponistin umwendend, sagte er mit seinem gütigen Lächeln und einem schaftsaften Rick: "Alber sie sehen wirklich gar nicht banach aus!"

Die Antwort, mit erglühenben Wangen und

Die Antwort, mit erglinfeiden Abangen und blisenben Augen gegeben, lautete in fremdartig tlin-gendem Deutsch: "Aun, ich din sehr froh, daß ich nicht wie eine Fuge außschel" Ja, in der Belichentlade ersuhr Ingeborg Starke bamals, beim Beginn ihrer öffentlichen Künstler-laufbahn unendlich viel Liedes und Förberndes, das sie nie vergaß,— anch der damalige Hof interessierte sie nie vergaß, — and der damalige Hof interspierte ich in liebenswürdigsierte Weise für is, — ber Absiche wurde ihr recht ichwer, und bennoch sollte und mußte sie ihre Schwingen prüsen, nach allen Richtungen hin. Zuerst dirigterte nan sie nach Paris. Eiszt aber entließ seine Schülterin mit dem charafteristischen Zengnis; "Vous stes quelqu'un!"
Eie machte ihm denn auch alle Gre da draußen.

überall mit ungewöhnlichem Erfolg tongertierend, und boch jog es bie nimmer Raftenbe mit Dacht wieder aurüd: die Weildenstadt hatte es ihr angethen — und zunächt ihr genialer Bewohner, der unvergleich-liche Meister. Se begann nun in Weimar eine neue

meister zu besuchen. leberall schwirten natürlich bort Goethelieber in ber Luft: "Wie herrlich leuchtet mir die Natur,

Bie lacht bie Sonne, wie glangt bie Glur, mit bem Refrain:

- o Madden, wie lieb' ich bich" D Mäbchen und bann auch die brennende Frage:

"Berg, mein Berg, was foll bas geben, Bas bebränget bich fo fehr?"

bis es benn enblich gefchah, baß:

Un biefem Bauberfabchen, Das fich nicht gerreißen laßt,

die blonde nordifche Ingeborg auf flaffifchem Boben ben beutschen Kunftgenoffen für immer festhielt. Bur Rosenzeit waren Jugeborg Starte und Sans bon Bronfart ein glüdliches Brautpaar.

Es war vorauszusehen, daß herr von Bronfart, eine ber feinfinnigften Runftlernaturen und zugleich eine der feinstaussten Klusstenaturen und zuglech geschwolter und vornehmer Komponit, den größten Einfluß gewinnen mußte auf die weitere musikalische Entwickelung seiner Braut und Frau, soweit eben diese den Künstler-Sharatter dies zuließ. Gewiß ist, das sie sich fortan dei ihren Kompositionen, besonders bei ihren späteren interessanten Opernarbeiten Rats bei ihm erholte und iede Aummer mit ihm besprach.

Noch vor ihrer Berheiratung, die 1861 erfolgte, unternahm Ingeborg Starte verschiedene größere Konzertreisen und trat auch in verschiedenen Konzerten nochmale in ber frangofifchen Sauptftabt auf, wo fie mit Roffini und Muber in Berührung fam und wofelbit auch Richard Bagner ihren 2Beg freugte, ber bamals

ding Angune gagner inten Aug teruge, der damb bot bie Aufführung eines Taunhäufer vorbereitete. Ju ben muftalischen Kritifen jener Zeit wurde fie sehr gefriert und stets die Kraft, der Glanz und bie Klarheit ihres Spiels besonders hervorgehoben.

bie Klarheit ihres Spiels befonders hervorgehoben. Alis Frau von Bronfart mußte, durch die ob-waltenden Verhältnisse bedingt, allmählich die Air-tuosin in den hintergrund treten und das Bild der Komponistin in immer hellerer Beleuchtung er-scheinen. Das junge heim gewährte ja anch die beste Muse zu biefer fillen erusten Arbeit. Aber zu-nächt waren es doch vohl annutige Wiegen und aweittimmige Kinderlieder, welche dies Wertstatt ver-lieben, Kompositionen, die später die Mutter mit dem Kächtercher sone.

lieben, Kompolitionen, die ipater die Watter mit dem Töchterchen sang.
Das junge Baar führte in den ersten Jahren seiner Ghe ein ziemlich bewegtes fümfterisches Wanderleben — sonzertierend, dirigierend, inspirierend, wohin es kam. In Löwenberg bei dem kunftsmigen Hürsten von Hochenzoslern, in Leipzig, Dresden, Berlin, überall nierersieder Wieberg und bas wärmste für ben eleganten poetifchen Spieler und feinfühligen überall erntete feine Frau als brillante Dirigenten, überall erntete seine Frau als brillante Birtuosin Lorbeeren. Rach bem öfterreichischen Kriege wurde Sans von Bronfart vom Ronig gum Intenbanten bes hannoverschen Hoftheaters ernannt, eine viels beneibete Stellung, die er erst im Jahre 1887 mit der eines General-Intendanten in Weimar vertauschte, und gwar auf befondern Bunich bes Schutherrn aller Künstler und Dichter, des warmherzigen, geistvollen Künstlers und Sängers Eroßherzogs Merander. — In den Matineen des Bronfartichen Haufes gaben sich damals in Sannover bie auswärtigen wie einheimischen Runftler ein Renbegvous, sowie die elegante Gefellsichaft. 3ch erinnere mich verschiebener hochintereffanter Geftalten, bie bort an mir borübergegangen wejnaten, die dort an mir vorubergegangen — vor allem ber schönen, genialen Klavierspielerin Frau von Boigts-Whetz, die nicht mehr "Dilettantin", wohl aber Künftlerin war, der glänzenden Sängerin Aglaja Orgeni, des leibenschaftlichen Muliffreundes und poä-tern tweisten Militan Muliffreundes und poäteren preußifden Minifters Manbach und feiner fanf-ten, liebenswürdigen, nun auch heimgegangenen Frau, und bes unvergehlichen Mag Stägemann, jehigen und des unvergezitägen von Stagemann, jetigen Kheaterireftors in Letizig und feiner riegenden Lebensgefährtin. Gar mauche ritterliche Soldatenerischeinung, die dem dem großen Ariege von 1870 für immer entischivand, bewegte sich unter den Gästen des Bronfartischen Haufes. Nach 1870 förten leiber dies Kreister Leiber bies Grusslauszet auf des Küntsferwag leibe genuhreichen Hauf on genen teiter biefe genuhreichen hanklongerte auf, das Klinstlerpaar lebte fortau sehr zurüdzezogen. Die öffentliche Virtuofenslaufbahn Frau von Bronfarts hatte ihr Ende erreicht, als Gemahlin des Intendanten durfte sie nur mehr zu meht kladien dem bei der bei der wohlthätigen Zweden fpielen, besto fleißiger arbeitete bie Komponistin.

Biebergabe burch biefe Lieblingefdulerin Liegte

Im Frühighre 71 und 72 erblidte im Bronfart-ichen Hause die Goetheiche Dichtung "Jerrn und Bateln" als Singipiel das Licht der Welt, und im Jahre 73 verluchte bies mufifalische Rinbicin, unter Gubrung bes genialen Softapellmeifters Laffen, bie erften Schritte auf ber weimarichen Buhne, und zwar mit vielem Erfolg. In Hannover selbit fand die Rolle bes Thomas den benkbar glänzendken Vertreter in Mag Stägemann. In dem Jahre eben biefer Aufführung idreit auch Friedrich v. Podenstedt über die Schwesse des Pronfactions Danses und mit ihm zogen Lieber alser Art ein, die Fran Jugeborg in Must feste. Sin Lieb diese kinsterrichen Ansammen-wirtens ist für mich von ganz besonderem Arciz und verfehlt, warm gejungen, nie feine Wirfung:

# "Nachtigall, o Nachtigall, Sangesreiche Nachtigall"

Der berühmte Dichter verfprach benn auch ber nimmer raftenben Romponiftin einen Operntert - ba fich ein früher von Frau von Bronfart fomponierter Text rin finger bon statt on ground innhalter innhalter wie wie fen hatte. Jene Oper hatte man damals im tronpringlichen gaufe gum erstemmal aufgeführt und zwar mit vierhändiger Alavierbegleitung. Herr und Frau von Broufart ieloft saßen am Aligel — bie Soli wurden von Mitgliedern der Hobischen gesungen und ber Chor von Damen und Berren ber Bofgefellichaft. G8 war ein fconer und ehrenvoller Abend für bie Komponistin, zu beren besonberen Gönnerinnen auch Abre Majestät die Kaijerin und die kunstliebende Frau Pringeifin Friedrich Rarl gehören.

Lange fuchte nun Friedrich v. Bobenftebt nach einem paffenben Stoff - ba entftieg ber Mappe bes Berru von Bronfart ein Manuffript, bas er für fich ielbit niedergeichtieben, die bramatische Bearbeitung ber alten danischen Sage, die auch Marichiter ver-lactte, König Siarne. Tros ber Meinung Avdeu-stebts, bas eben diese Bearbeitung wie sie vorlag, portrefflich fei und unverandert tomponiert und auf geführt werben muffe, bestand boch herr von Bron-fart, als Berfaffer, bescheiben auf einer Umarbeitung von Mirza Schaffys Sand, die denn auch endlich erfolgte. Der dramatische Aufban in vier Aften und einem Boripiel blieb unverändert, nur der Tert wurde umgebichtet und verfürzt. Das gange Tertbuch erischen pater in Bobenftebts "Ginkehr und Umschaufte Es wurde nun von Frau von Bronfart tomvoniert voll freudigster Schaffensluft und die Hauptralte bem Helbenteiner Scholt, damals an der hannoverschen Bilhne, zugedacht. — Die Oper ist jest vollendet und bereits an verschiedenen Theaten, unter biefen auch an der königl. Hofoper in Berlin, zur Aufführung

Dagwifchen entftanben und erichienen - alcich= fam als Erholung von ftrenger Arbeit, leichtbeschwingte caprice, Ainiterfompositionen, Notturnos, ein Valss caprice, Liolius und Eclo-Kompositionen u. j. w. Als interessant ist noch nachzutragen, daß im Jahre 1870 der Musiker und danalige Intendant Herr von Bronfart auch zur Waffe griff, troß einer leichten Lähmung ber Hand , die ihn feit Jahren von mili-tärischen Nebungen fern gehalten hatte.

Da faß benn ber ichlichte Unteroffizier bes 57. 3nfanterieregiments, auf bem Wege gu feinem liebenswürdigen Oberften, Serrn von Rranach, eines Abends in Minden, an meinem Bluthnerichen Flugel und fpielte, in bezaubernber Beije, eben jenes Chopiniche Notinirio, bas er — "long, long ago" — an jenem Abend im Palais Galigin über die Taften gleiten ließ, als er die bloube Ingeborg zuerst geleben. — In der Werflatt der einfamen Komponistin entstelle

ftanden in jener großen Zeit patriotifche Lieber, Manner-chore und ein schwungvoller Raifer Bilhelm-Marich, ben man im Jahre 71 bei ben Festworftellungen bei ber Truppenheimfehr, im Berliner Opernhaufe auf-

Ge ift alfo in jebem Ralle ein an Ehren und Anregungen reiches Doppel-Rünftlerleben, bas ich hier nur andeutungsweife gu ifiggieren versuchte, aber es ericheint mir als eine wunderbar poetifche Fügung, bie jest Frau Jugeborg gurudführte in jene Beil-chenftabt, in ber fie einft ihren Liebesfrühling verlebte und bie höchften funftlerifchen Anregunge :

wiederum die Belichenftadt und seinen großen Lehr-meister zu besuchen. Ueberall schwierten naturlich bort Goethelieber in ber Luft: ben herzerquickenben Begiehungen gu bem gutigen boben Schufter und feinem Saufe, außert fich ber nene Generalintenbant.

Es ift wohl ein heiteres Banbeln auf flaffifchem Boden, ein ichones Erinnern an bie Beiten ber be-gludenbften Studien unter ben Angen eines Unvergeglichen, bas beiben Münftlerindividualitäten wohl gu gonnen ift.

30 gonnen ut. Mögen noch viele frijche Tonblüten aufblühen in ber Wertstatt Frau Jugeborgs, in jenem neuen Keim, das aufzudaten ihr und ihrem tünssterischen Lebensgefährten gestattet ward, in Goethes geliebter "Beilchenstadt".



# Wolfgang Amadens Mozart Sohn.

Bon Ptto Schmid.

irwahr ein trauriges Vermächtnis ein folder Rame! — Wie manchem Sohne schon wurde er ju brudender Laft, ju labmenber Geffel, wie mandem brachte er trigerische Erwartungen — gefäuschte Soffnungen! — Der Sohn eines anberen Uniterdident, eine! anberen Wolfgang ist auch ein Beispiel für die Wahrheit diese Sages: Julius Angust Balther von Goethe, ber einzige Cohn bes großen Dichters, beffen Bate fein Geringerer als Bergog Rarl August 2Bie laftete auf Diefem Unglüdlichen Die 2Bucht jeines Ramens und nicht nur diefe, sondern noch obens brein die Macht der Perfonlichkeit feines Baters. Gleich einem Schrei aus gepreßter Bruft entringt fich feinem Innern vor seiner Reise nach Italien, von ber er nimmer wiederkehren sollte, das feinen Seelenzustand grell widerspiegelnde Gedicht:

3d will nicht mehr am Gängelbanbe Quie fonft geleitet fein, Und lieber an bes Abgrunds Rande Bon jeder Feffel mich befrein.

Und ift auch fichrer Sturg bereitet Ich weiche nicht vom ichmalften Bfab, Um Rechtthun mancher wird beneibet Und wohl ift bies bie iconfte That.

Berrigues herz ift nimmer herzustellen, Gein Untergang ift sidres Los, Es gleicht von Sturm gepeitschen Bellen Und fintt gulett in Thetis' Chog.

Drum fturme fort in beinem Schlagen Wis auch ber lette Schlag verichwand, Ich geh' entgegen bess'ren Tagen, Gelöst ist hier nun jedes Band.

Um 22. Juli 1830 verließ er bie Beimat, am 28. Oftober starb er, bem Bater voraneilend, nach nannigfachen förperlichen Leiben in Rom. Wie eine Uhnung bes tragischen Schickfals seines Sohnes könnte man des Unsterblichen Euphorion erfassen. Dasselbe ewig unbefriedigte Streben, derselbe Bug damonischer Leibenschaft, dasselbe ewig ungelöfte Zerwürfnis mit

bem Irbifchen. Anch Mozart ber Sohn sollte ben Druck seines wiewohl ihm das Geschick Namens hart empfinden, wiewohl ihm das Geschick im Beginne seiner Laufbahn hold zu lächeln fchien. Benn er bes Baters führenbe Sand miffen mußte, so mar bafür feinem Streben bie Dacht ber Berionlichteit besselben nicht hinberlich. Wenige Monbe nach feiner Geburt hatte ja ber Tob ben Großen in bas Reich ber ewigen harmonie entrudt. Am 26. Juli

das Reich der ewigen Harmonie entrickt. Am 28. Jun 1791 warb in Baben bei Wien der Sohn geboren; am 5. Dezember starb der Kater.
Schon frühzeitig verriet Wolfgang Amadens treffliche nufflichtighe Verantagung und die Mutter, auf dieselbe vertrauend, legte seine Ausdichung in bewährte Hand. Im Alavierspiel unterrichtete ihn der auch in der Verlächte des Rianofortebaues unterfekt. hafte Andreas Streicher, ber befanntlich in feiner Jugend seinen Mitfoliler Friedrich Schiller bei feiner Plucht aus ber Karlsschule begleitete und ren gu ihm ftand. Seine boutrapunktischen Studien absol-Auf mich speziell haben Beethovensche Sonaten und Präsier Die Bachsche Bugern und Präsier Dunk feine Konzerte, sowie Bachsche Fugen und Präsierde und Dank für eben diese Wendung ihre Wendung ihre et in bentbar bester Studies, von Jugerdem waren seine Eerfte und vonkert Aufgerdem waren seine Eester Sicher Auche, mit staumenswerter Kraft, Klarheit und Friedens und neuer Aufregung, und ebenso glücks der hochgeselerte Salteri, während Altmeister Joseph yahdn, der trene Freund seines Baters, ihm eine mahishaft väterliche Junciaung entaggenbrachte und ihm stets mit Rat und That zur Seite stand. So somnte der kleine Künstler noch nicht 14 Jahre alt zum ersteumale öffentlich auftreten. Um 8. April 1805 saud zu seinem Besten ein Konzert im Theater and der Weien fatt. In der dand seiner Mutter erstellen der vom Kublistum warm begrüßte Sohn des Meisters, dessen Namen für allezeit in goldenen Letzern in der Geschächte der Meulichkeit branat. auf dem tern in ber Geichichte ber Menichheit prangt, auf bem ren in oer weigigne der Wenigmger prangt, anf den Podium. Man inbelte ihm entgegen, als er mit bemerfensverten Können das große C dur-Klavierskonzert seines Baters, mit jenem entgidenden, aus den Regungen tiesten Leiben fich zum reinfen Zeiles lich zum reinfen Zeiles lich zum reinfen Zeiles lich zum reinfen Zeiles lich zum zeinfen Zeiles fich zum reinfen Zeiles fich ven negungen uegten zewes pag gam reinzen Settent frieden emporringenden Andante, vortrug. Man be-willsommuete das sich zeigende tompositorische Talent des Anaben, das sich in den von ihm gespielten Ba-riationen über das Wennett im Don Juan und in einer zur Aufführung gelangenden Kantate zu Chren bes 73. Geburtstags Joseph Sandus befundete. Alles des 73. Geburistags Tojeph Haydus betundete. Alles schie eine gläuzende Jufunft zu weisignen und gewiß wäre es dei seinem Tassent zu weisignen und gewischen, hätte er in Wien, dessen Mauern in jenen Tagen fo viele herrliche Weister, woran den Titanen Becthowen behrebergien, bleiben fommen. Doch die weitig güntlige Lage der Mutter, die erst im Jahre 1809 durch Berebelichung mit dem brawen, ehrenwerten Alissen in bessere Verhältnisse kam, awang ihn im Jahre 1808 eine Etelle als Musselfichrer der dem Erstelle als Musselfichrer der dem Erstelle als Musselfichrer der dem Grafet Sosen von Lamarouwsch augunehmen und dieser entführte ihn, sich auf seine Gister in Galizien zurücksiehen, dem regen Anstilleben der Donaufladet. Fünf Jahre spate hater begab sich Wolfgang Ama-

auridziehend, dem regen Angliteben der Annandum Künf Jahre fpäter begab sich Wolfgang Ama-bens nach Lemberg, der Hauptstadt der österreichisch polnischen Laube, und lebte der gänzlich undekannt, acht Jahre hindurch, sein Brot durch Klauberunter-richt fümmerlich verdienend. Doch ichtlieblich triebe si ibn hinaus in die Belt. Sich einen Ramen zu errüngen, nein, — fich des feinen würdig zu erweifen, nufte bas Ziel feines Strebens, seines Lebens fein! Mit großem Erfolg trat er in den Jahren 1820 bis 1822 in den bedeutenbsten Stabten Deutschlands auf und erward sich allenthalben den Ruf eines trefflichen andere sein liebe Befanntichaft, heitst es da, die ich bort (in Mailand) gemacht habe, ift die des herrn Mogart, der dort Jeametr, eigentlich aber ein Musiker ift, dem Sinne und herzen nach. Er muß die größte Rehnlichteit mit dem Vater haben, besonders im Weisen; dem solche Sachen, wie sie Ginen in den Ariefen des Aaters rühren, in ihrer Naivität und Offenheit, hört man in Menge von ihm und muß fin nach der Arter Killen ficht in den Musikerfühle. port minn in zerige von ihm into ning biel nicht den erften Angenblicken lieb haben. Wimberfjilbsch 3. B. finde ich, daß er auf den Puts und das Lob seines Laters so eifersüchtig ift, als sei er ein junger angehenber Musiker; und eines Abends bei Ertmanns, ale viele Dufit von Beethoven gemacht worden war, fagte mir die Baronin leife, ich möchte doch nun auch etwas von Mogart fpielen: ber Sohn wurde fonft nicht so frob wie gewöhnlich; und als ich die Ouver-türe aus Don Juan gespielt hatte, taute er erst auf und verlangte auch noch die aus der Zauberstöte "von und berlangte auch noch die alls der Janoerinde "bei einem Rater" und hatte eine findliche Freude daran, nan mußte ihn lieb gewinnen." Im Beginn des Jahres 1823 kehrte Wolfgang Annebens nach Lemberg gruück gründete dasselbt im Jahre 1826 den noch heute bestehenden Gäcilienverein und machte sich überhaupt um bas Dinfitleben biefer Stadt hochverbient. Gin im Beifige des Berfasses befindlicher Originalbrief Mogarts (batiert Lemberg den 17. April 1827) au seinen "lieben guten Freund" Unton Jähnbl, der das Umt eines Chorregenten im abeligen Frauen-ftift Ronnberg zu Salzburg befleibete und ein Schüler und Freund bes, weil in feinem Schaffen noch fast unbefannten, burchaus nicht nach Gebuhr gewürdigten Michael Sandu mar, gelange an biejer Stelle gur

Beröffentlichung. Der Brief lantet: Der Inhalt meines heutigen Schreibens an meine Mutter wird mich wohl auch bei Ihnen entschuldigen, daß ich Ihren lieben Brief vom 23. Feignichgen, oas ich zigren lieden Brief vom 23. Februar is lange unbeantwortet ließ. Wir alle können Ihnen nie nach Gebühr unsern Dank für Ihre wirfelich großmütige und freundschaftliche Anforferung, mit der Sei sich unferes Interesse aniehmen, bezugen und es könnt aus dem Erunde meines herzauf went ich Erun fege. nut grommaige und frennongurmage Anfippferung, mit der Sie fid unferes Juteresses unnehmen, be-zeugen und es kömmt aus dem Grunde meines Der-zeuse, wenn ich Ihnen sage, daß ich recht sehnlich und gerennbernit, ftarb als Buchanbler in Salpturg. In eines ger gens, wenn ich Ihnen sage, daß ich recht sehnlich und ben Schwermut flürzte er sich im Jahre 1829 in die Salpach.

Sahbn, ber trene Freund seines Baters, ihm eine wünsche, einst in die Lage zu tommen, Ihnen wenn pargers herrlichem Gedicht "Am Grabe Mogart bes mahrhaft vaterliche Zuneigung entgegenbrachte und nicht zu vergelten, doch wenigstens meine auf- Cohnes" Ausdruck geben wollen: auch ment zu bergeiten, bod veringieten nicht erfeitiglie Freundschaft und Anfbagilichfeit zu beweifen. Mit dem morgen abgebenden Eilwagen erhält meine gute Mutter die Familien-Vriefe. Es ist wahr, mein Bater wurde von dem damaligen Fürsbijdopf unsater wurde von dem damaligen Furstvischof un-würdig behandelt, aber ich empfehle doch, dies so schonend wie möglich zu berühren, denn wenn auch der Bischofftad nicht erblich ist, so ist doch eine Art geistiger Berwandtschaft, und — es könnte mir viel-eicht in meinen Plänen schaden. — Zugleich erhält meine Matter 30 Gulden R. R. mm Sie Ihnen zu meine Wutter 30 Gulben R. 28., um Sie Innen zu übergeben. Tiefe machen mit den Ihnen früher gegebenen 60 Gulben auß. Ihre Auslage beträgt 49 Gulben 36 Streuzer, also bleibt für das, was noch folgt, 10 Gulben 24 Streuzer. Ihr Ihr Borrat noch nicht unterwegs, so bitte ich Sie, es zu besichtenigen, und womöglich unter meiner Abresse an Hern Hauft der Abresse in Wien zu seinen, der mir es dam auf eine wohlfeilere Art aufdiesen fann, denn mit der Post kommt es zu einer. Vielleicht findet sich eine Kaulmannsgelegenheit nach Asjen, da ohnedies eine annimannsgeregeinger nach Leiter, od obstentes balb Marft sie; weim nicht, bi seinden Sie es, ver-sieht sich, mit dem Postwagen an Hassinger nach Wien. — Leben Sie wohl, lieber Freund, ichreiben Sie dalb, grüßen alle, alse Befannte und behalten Sie lieb Ihren

Areund Hader\* bitte ich zu fagen, daß ich meine Schuld ichon au Herrn Haslinger berichtigt habe. Sobald mein Kopist mit bem Cherubinischen Requiem fertig ift, bas ich 3u Beethovens Totenfeier geben werbe, wird feine erste Arbeit ber gewünschte Davidde penitente fein, ben ich Gie bitten werbe, als ein

fleines Andenten von mir anzunehmen."
Heber die Zeiten seines Aufenthalts in Lemberg, heber die zierten teines aufenthalts in Lemberg, das er ipäter wieder mit Wien vertausschei, sind wir nicht unterrichtet, alle Quellen melben latonisch e starb am 50. Juli 1844 zu Karlsbad. Dant der Knite einer Dante, die in den vierziger Jahren dem Werbande der Dreistigschen Eingatademie in Tresben vertaline et einen der Archaffer einiges über einen vorübergehenden Beluch Mogarts in Dresben. Mo hatte im Berein im Mai des Jahres 1842 Haydins Kahresgeiten gur Anfführung gedracht und gedachte Tanie hatte mit bestem Gestingen die Kartie des Hanne hatte mit bestem Gestingen die Kartie des Hannesheur gesinngen. Da kom an einem Uebungs-abende der Alabenie der Sohn des großen Satz-burger Meisters in den Verein und nun forderte I. G. Schneiber, der berühmte Orgelvirtnos, den fein Ge-ringerer als Mendelsjohn für ben größten lebenden Organisten Deutschlands erflart hatte und unter beffen Leganthen Benefoglinds ertaut gatte nich nichte Mei Leitung in jener Zeit der Berein stand, die Dame und ihren Bartner auf, dem Anweienden zu Ehren das reizwolle Duett Hannchens und Lucas zu singen. Mozarts Sohn war nach dem Berichte biefer Dame bon etwas gedrungener Figur und hatte bereits eine

Sein Schaffen ift jest fast ganz der Vergessen, beit anheimgefallen und nur aus musikhistorischem Juteresse und aus pietätvoller Liebe für den Sohn jenes Großen, beffen unfterbliche Berte bie Belt noch jenes Großen, besein unitervingt Werte die Abert now heute in jugende und frassivoller Krische erfreient, gebenten wir desselben in kurzen Worten. Daß die Wucht seines Namens ihm zu lähmender Hesselhierbei wurde, ist unzweiselhight. Gebend unzweiselschaft aber ist es auch, daß das ihm inwohnende aubestreildare Talent nicht eben ein himmelfturmendes mar. Gelbft eaten nan even em gumnernummenoes vort. Setob ble schonenble Kritik, wir eringeren an zwei tressiich Rezensionen über sechs bei Breitsopf & Hartel schienen Lieber und eine bei Joh. Andre in Offenbach verlegte Vianofortelonate im Jahrsquig XI (1808 —1809) ber Leipziger Allgemeinen Philifallischen Zei-—1009) der Letypiger augemeiner Anglantiden Meling, erlennt nur feine annutige, someichen Selodit an, vermist jedoch böheren, ibealen Schwing und tiefere, gehaltvollere Anskishring. Diefes freilich auf Werfe eines erf 17 jährigen Komponisten sich beziehabe Utreit fanden wir in einer in einem Konstitution und Ko bezichende Urteil fanben wir in einer in einem Konsacrt des Tonkünstlervereins zu Dresden in dieser Gaijon zum Wortrag gebrachten Sonate für Cello und Mavier im weienlichen bestätigt, konstauteren aber gerne, daß ich das Werf großen Beifalls erstreute und von sicherer Beherrschung der Form zeugte. Daß es sir alle Musifixende von höchstem Interessen war, sie lehstwerfändlich. Doch einer Kritist wollen wir an diesem Orte dieses Mannes Schaffen nicht unterziehen, es ist ja lediglich der Sprößing des großen Unsterdlichen, den wir unserer Zeil wieder einmal näher sichren wollken. Un ser Urteil isber ist. ift bas pietatvolle Gebenten, welchem wir mit Brill-

Co bift bu endlid bingegangen, Wohin ber Geift bich ewig zog, Und haltft ben Großen bort umfangen, Der ablergleich gur Conne flog.

Daft Reiner boch bein Wirfen meffe, Der nicht ber Cehnfucht Stachel fennt, Du warft die trauernde Copreffe In beines Baters Monument.

Manay to piele einzig lehen. 28as Stol3 und Bahn fo gerne bort, Des Baters Rame war es eben, 2Bas beiner Thatfraft Reim gerftort.

Begabt, um höher aufzuragen, Sielt ein Gebante beinen Flug; Bas murbe mohl mein Bater fagen? War, bich gu hemmen, fchon genng.

Und war's ju ichaffen bir gelungen, Was manchen Aubern hochgeehrt, Du selbst verwarst es — kaum gelungen, Uls nicht bes Namens Mozart wert.

Mun öffnen fich bem guten Sohne Des großen Baters Urme weit, Er gibt ber Kindestren gum Lohne Gin Teilden ber Unfterblichfeit.

Der Name, dir ein Schmerzgenosse, Er wandelt sich von heut' in Glück; Tönt doch von Salzburgs Erztolosse Gin Coo auch für bich gurud.

Wenn bort die Menge fich versammelt, Ehrfürchtig Schweigen alle bannt, Wer bann ben Namen Mozart stammelt, Sat ja ben beinen aud, genannt.



# Amalie Schald

die Geliebte zweier Conmeifter.

R. Riggli. (Edluğ.)

Johl einige Tage ipäter geschrieben sind folgende mit keinem Datum versehene Worte: "Liebe gute Umalie. Seit ich gekern von Ihnen ging, verschlim-merte sich mein Justand und seit gestern Wend bis jeht verließ ich noch nicht das Bett, ich voollte Ihnen jest verließ ich noch nicht das Bett, ich wöllte Ihner heute Nachricht geben und glaubte dann wieder nich dadurch Ihnen so wichtig scheinen machen zu wollen, so ließ ich es sein. — Was träumen Sie, daß Sie mir nichts sein können, mündlich wollen wir darüber, liebe Amalie, reben; immer wunfchte ich nur, baß Ihnen niene Gegenwart Rube und Frieden einflöfte und daß Gie zutraulich gegen mich waren; ich hoffe mich Morgen beffer zu befinden und einige Stunden ming Joseph verfte zu verften kannelenden und werden mis noch da während ihrer Anweienheit übrig bleiben, in der Katur uns Beide wechselfeitig zu erheiten. — Gute Anach, liebe dunalie, recht viel Dank für die Beweise Ihrer Gesinnungen für Ihren Freund

In Tiedge will ich blättern." Bald barauf meldet er ber Guten, bag ber Thraun gang flavisch aus Bett gefessels, da jen gefriger Spagiergang bei Tagesanbruch burch bie neblichten Balber seine Impäglichkeit vergrößert habe. Und wieber etwas fpater:

wieder etwas föter: Benn Sie es anstän-"Es gest schon besser. Benn Sie es anstän-big heißen allein zu mir zu kommen, so können Sie mir eine große Freude machen; ist aber, daß Sie bieses un an ständ big sinden, so wissen Sie wie ich bie Freiheit aller Menschen ehre, und wie Sie auch innner hierin und in anderen Fällen handeln mögen, nach Ihren Sie immer gut und alle finden Gie immer gut und als

Ihren Freund Beethoven."

Bir burfen annehmen, bag Amalie, beren Beiftesund herzentsbildung iche falige Prüberte ansichlos, des Freundes schüchtern geäußerten Bunsch willfahrt, den Leidenben aufgesicht und ihm goldenen Sommenschein in seine Krankenstube gebracht habe. Denn balb barauf schreibt er ihr wieber: "Sie bei sich zu feben, barauf muß ich Bergicht thun, vielleicht er-laffen Ihnen ihre Samojeben heute Ihre Reife gu ben Bolarlanbern, fo fommen Gie gu

Beethoven.

Daß bie Treffliche auch für bes Rünftlere leibliches Befinden ihr möglichstes that und ihn mit fraftigen Gerichten versorgte, geht aus folgendem Billet ihrer Sand hervor: "Mein Tyrann befiehlt eine Rechnung — ba

ift fie:

Ein Huhn -- 1 fl. M. M.

Die Cuppe 9 fr.

Bon Bergen wünsche ich, baß fie Ihnen befommen

Darunter ichreibt Beethoven fchelmifd genug "Dyrannen bezahlen nicht, die Acchnung nung aber boch quittirt werben, und bas tonnten Sie am besten, wenn Sie felbst fommen wollen NB. nit ber Rechnung zu Ihrem gebenithigten Tyrannen." — Und wie bankbar ber Komponist all bas Liebe entgegennote dittout der konnydmit an das eine eingegeistenden, des bie Liebliche für ihn that, beweisen die letzten Zeilen der Korrespondeuz:
"Dant für Miles, was Sie für meinen Körper gut finden, für das Polimenbigste ist schon gelorgt

auch ideint bie Sartnadigfeit ber Rrantheit nadaus joeint die Hartnatgteit der Artantheit nach-gulassen. — Herzlichen Autheil nehme Id. an Ihren Leid, welches auf Sie durch die Krantheit Ihrer Mutter kommen muß. — Daß Sie gewiß gern von mir gesehen werden, wissen die Liegend empfangen. Bielleicht din ich Morgen im Stande aufzustehen? Leben Sie woll liebe authestung der geschaften. Leben Sie wohl liebe gute Amalie — Ihr etwas fdmad fid befindender

ramman stan vennwender Beethoven."
So gingen die schönen Tage des Zusammenseinst mit der Geliedeten, zwanglos traulissen Geplanders, gemeinsamen Natur- und wohl auch Kunstgenusses vorüber, nicht ohne daß sich mit der gesodenen Sele schießlich auch das leibliche Besinden unieres Tonkunster wesentlich achestert höter Wiedens Schaffen ighicklich auch das leiblich Befinden unteres Ton-tünftlers wesentlich gebessert hätte. Aufangs Ottober scheint Beckhoven über Brag und Budweis nach Ling gereift zu sein, um dort eine Art Nachtur bei seinem Bruder Johann, dem hablichen Upothefter zu absid-vieren. Denn am d. Ottober fündigt Glöggle Linzer Mufikzeitung seine Ankunst in der Stadt an und spricht ihre Freude der den aus, daß diefelbe "den Derphens und größten musikalischen Dichter unserer Zeit" in ihren Mauern beherberge. Her zu Linz, in dem ihm vom Bruder zur Berfügung gestellten geräumigen Zimmer mit Aussicht auch die Donau und bie annutige Umgegend, von neuer Leben. Araft und Zust durchströmt, umgantelt von holden Erinne =Quit burchitromt, umgautelt bon holben Grinne= rungen vollenbete ber Meifter seine achte Symphonie, beren Schönheit und ichalthafte Grazie bas Bild ber Geliebten beutlich genug wiberfpiegeln. - Aber noch ein anderes herrliches Bert, bas freilich erft bebeutend ein anderes herrliches Wert, das freilig erst bedeutend höder niedergeschrieben wurde, verdanken wir hauptschichten innigen Gebenken unseres Kümftlers an Amalie Sebald. Es ift der "Liedertreis an die ferne Geliebte", dessen Text der 21 jährige, hochbegabte Studiosus medicinas Alois Zeitteles aus Brinn gedichtet hatte und den Becthoven 1816 mit herzbewegenden Tönen umsteidete. Wen hätte beim Anstern höter Kelkingen gicht eine Anstern höter Mennen hören biejer Gesänge nicht eine Alnung überkommen, baß darin ein jubjetiwstes Empfinden zittert, bag ber Romponift hier nicht fowohl einem anderen bich terifd nachgefühlt, fich nicht für ein ihm urfprung-lich Frembes begeistert, sonbern personlich Erlebtes in ber ihm eigenen Sprache geschilbert hat! Stimmten boch icon bie Berfe aufs wunderbarfte zu seiner Derzemsersahrung! Man bente gleich an die Singangeftelle:

"Beit bin ich von bir geschieden, Trennend liegen Berg und Thal Zwischen uns und unserm Frieden, Unferm Glud und unfrer Qual. Mich, ben Blid fannft bu nicht feben, Der zu bir fo glühend eilt, Und bie Geufzer fie verwehen In bem Raume, ber uns teilt;"

ober an die musikalisch rührend schön wiedergegebenen

Menn alles, mas liebet, ber Frühling vereint, nur unferer Liebe fein Frühling erscheint, und Thranen find all ihr Gewinnen." — Das Beethoven niemals förmlich um Amaliens Hand geworben hat, daß aber die Serzensbunde, die ihm die Trante schlig, ein halbes Jahrzehnt nach ihrer ersten Begegnung noch

Manuffript in fein Tagebuch folgenbe abgeriffene Borte notiert :

"Du barfft nicht Menich fein, für bich nicht, nur für andere, für did gibts fein Ginet mehr als in dir felbst, in deiner Kunst — o Gott! gib mir skraft, mich zu bestiegen, mich darf ja nichts an das Jehn feilen gut die fe der mit M. Minglen geben feilen gut Auf biefe Urt mit A. (Amalic) geht Leben feffeln.

alles zu Grunde."
Und vom 13. Mai 1813 batiert lesen wir in bem nämlichen Tagebuch folgende herzergreifenbe Stelle: "D ichredliche Umftande, die mein Gefühl für Sanstidfeit nicht unterbriden, aber beren Aus-führung, o Gott, fieh' auf den ungludlichen B. herab, lag es nicht langer jo bauern - ". 1816 hatte Beethoven feinen Reffen und Schügling Rarl in ber Brivat: ichule bes trefflichen Cajetan Giannatafio bel Rio gu Wien untergebracht, beffen Fran und zwei Tochter aber intergertung, erfen gran am nach 2000 mittelfen konntitutionen schwarmten. Nach der Ergählung der alteren derselben, Frl. Fanny, machte die gange Kumilie Herbst 1816 dem damals zu Vaden der Risien weitenben Beethoven auf beffen bringende Ginlabung einen mehrtägigen Bejuch. Bahrend eines Spagiergange ine fcone Selenenthal unterhielten fich Bater Giannatafio und unfer Tonfünftler über beffen Saushalt und wirtschaftliche Angelegenspeiten, die sich gerabe damals in schredlicher Berwirrung befanden. Giaunatasso riet Beethoven, er solle sich durch eine eheliche Berb'ndung von biefen Roten befreien, wor auf letterer, jein innerstes Berg aufschließend, er-widerte: "er liebe ungludlich! vor funf Jahren habe wordere get neve unginaria, vor jung Augren date er eine Person tennen gesennt, mit welcher sich näher zu verbinden er für das höchste Glück seines Lebens gehalten hätte. Es sei nicht daran zu denken, fast Unmoglichteit, eine Chimare, bennoch ift es jest nod wie am erften Tag. Diefe harmonie, feste er hingu, habe er noch nicht gefunden! Doch es ift er hingu, habe er noch nicht gefunden! Doch es ift gu feiner Erflärung gefommen, er habe es noch nicht aus bem Gemuth bringen tonnen." - Ginige Monate früher, ben 8. März, hatte er offenbar gleichfalls auf fein Aerhältnis zu Amalie Sebalb Bezug nehmend, au feinen Schüler und Freund Ferd. Nies geschrieben: Miles Schöne an Ihre Krau; leiber habe ich feine; ich fand nur Gine, die ich wohl nie besitzen werbe; ich bin aber beswegen tein Weiberfeind."

Grit in ben letten Jahren feines Lebens, welchen sein Gemit ilberhaupt stiller und heiterer wurde, überwand er vollends ben seligen Schmerz um bie Teure und konnte ruhig an das Gedhen ber um die Leite into tollat nach an Geballe und Unvergefisiese widerfahren. — Ob sich Amalie Sedald je-nals erustlicher mit dem Gedanten beschäftigt pat, Beethovens Gattin zu werden, ob sie überhaupt eine Athnung besaß von ber Glut und Dauer seiner Leiberichaft, bavon ift nichts betannt. Dagegen wissen wir, bag bie Lungfran fast gleichzeitig mit bemienigen bes Biener Meifters bas Berg eines zweiten Conbiditers in Flammen feste, ber vermöge feiner perfonlichen Gigenschaften, wie namentlich feines jugenblichen Alters jebenfalls eher Unfpruch auf ihre Sand hatte machen

bürfen. Am 20. Februar 1812 langte ber bamals 25jährige Carl Maria von Beber in Berlin an, um bafelbit mit bem ihn begleitenden Freunde, bem trefflichen Marinettiften Barmann gemeinfam gu fon-Bertieren, inebesonbere aber feine mahrend ber Sahre 1807 bis 1810 in Stuttgart, Dannheim und Darmftabt entftanbene Oper Sylvana gur Aufführung gu bringen. Bei ber Familie Menerbeer, beren Cohn Giacomo 1810 Bebers Stubiengenoffe beim Abbe Giacomo 1810 Bebers Studenigenteile bein 20be Bogler zu Darmitabt geweien war, faud unfer Künstler bie gastreundlichste Aufrachne und ein Anartier, wie es sich ber eineswegs Glüdverwöhnte nicht plen-bider winschen konnte. Balb hatte seine ebensh geist-volle wie liebensburrdige Perfonlichteit eine Keise geselliger Beziehungen in ber preugischen Sauptftabt angefnüpft. "Doch blieben, wie fein Cohn und Biograph Mar Maria von Beber fich ausbrudt, alle bie ihm werth geworbenen Menichen feinem herzen ferner als zwei Wesen, beren Freundschaft und Neigung fein Leben in Berlin mit bem gangen Zauber ber Liebe in verschiebener Form durchleuchtete." Das eine berfelben mar ber berühmte Boologe Beinrich Lichtenstein, ber bamals bereits feine großartige Reife ins fübliche Ufrita hinterlegt hatte und eine Brofeffur an ber Universität belleibete, gleichzeitig ein guter Mufiter, jovialer Gejellichafter und ein Menich ebel

Weber eine warme und tiefe, vermöge ber Tugenben

ber Dame fehr verebelnde Reigung." Befanutlich hatte ber Muffer eine ziemlich bunt-Befanutlich hatte der Benuter eine zienluch blindewegte, abenteuerliche, von manderele problematischen Gementen durchetete Zugend hinter sich. Bis zum Zienenten durch, wie sein Biograph hervorheht, die Erfährten, derem Ilmgang bestimmend auf sein Leben gewirft, teilweise Altersgenossen, elekthebige Künfler, von ungezwungener, aber guter Sitte, auf berieits liederliche Kavaliere, Hofbiener von laren gewieden der gesten der guter von laren gewieden der gesten Brundiagen, endlich, mit wenig Ausnahmen, Franen von leichtem Bergen und leichtem Ginn gewesen. Run mußten ihn bie tiefer angelegten, geiftigeren Raturen mugier ign viere angeleigten, genetate eine bes deutschen Vorbeis um so unmittelbarer fesseln, annentlich aber der Zueber ebler Weiblicheit, wie sie ihm dier entgegentrat, mächtigite Anziehungskraft und wohltbätigiten Einfluß auf ieine Secte ansüben. 3n das Sebaldich Haus wurde Weber wahrscheinisch burch den gestvollen Juftigart Friedr. Weblant eingeführt, dessen nährte Ledamutschaft er gleich in ihen erften Tagen seines Vertimer Aufenthaltes gemacht hatte. Wollant war ein eifriger Mufitbilettaut, hatte jogar eine Oper "Der Alpenhirt" gefdrieben und hulbigte Annalie Sebath mit einer Art ritterlicher Controllie. So mochte unjer Zondichter, bekanntlich controlle. Ge mount mire Londinge, bettantie felbst ein geschlichaftstiches Genie, in der Familie rasch heimisch ziehen der Generalie ein und sich von den Strapagu des großendbischen Lebens, den Schwierigkeiten und Archernissen, der ihm die Kapellmeister Beruhard Auselm Beber und Righini bereiteten, oft genug in ben trauten Areis erholen, wo Schönheit und Grazie Daub in Janu gingen. Daß geber dobei ebenso-viel gab benn empfing, daß er die Frembinnen befonders mit feinen mannigfaltigen musikalischen Talenten erfreute, ihnen eigene Lieder gur Guitarre, auf ber er Birtuos mar, ober am Flügel vorfang, halb feine neuesten Mavierwerte, barunter die melobiens funtelnbe C dur-Sonate fpielte, balb hinreigend phantalierte, verfteht fich von felbft. Gines Tages überbrachte er ben Schwestern das eben niedergeschriebene Lied "Du liebes, holdes, hinmelfüßes Wefen" (Ge-bicht vom Errecfuß), des Beine der Wefen Gei-schwärmerei eines überströmend reichen Künstlercherzens afmet. Jum Geburtstag Anguste Sebalbs fompo-nierte er eine Reihe von Walzern und Ecossaijen und "brosch bieselben am Abend bes Festtages unermidlich bis Dachmitternacht um 2 11hr bem jungen Bolf eigenhändig zum Tanze vor". Gin andermal ließ er im Berein mit guten Frennden nächtlicher Weile vor ben Fenstern ber Schonen ein Standhen erflingen, wobei bie Solopartie von Brununftinmen begleitet wirbe, und gab damit ben erften Anflos zur Einbiligerung biefer in Bertin balb beliebten Satweije. Roch bebentenberen Einbruck als all bie erwähnten finnigen Subigungen machte wohl auf Amalie Senungen Incogningen maare wohl auf amarte Bebald die Vorftellung der Aebertschen Oper und der glänzende Erfolg, den sie unter des Komponisten eigener Direktion am 10. Juli 1812 im Berliner Operufinals davontrug und der sich det den weiteren Aussichtungen wiederholte. Doch hatte die Imasical Auflihrungen wiederholte. Doch inder die Innigeral um so weniger Anlaß, sich mit ihrem herzen nährer anseinander zu sehen, als auch von Webers Seite seine eigentliche Werdeung erfolgt zu sein icheint und Amalie noch vor dem Komponissen Bertin verließ, um der Witter und Tante zur Kur nach Teptin zu werden der Verlieben zu keine und Keptin zu folgen, wo ihr Beethoven gum zweitenmal begegnen folgen, wo ihr Beethoven jum zweitenmal begegnen sollte. Sie komnte baher auch an dem Abshiebskeft nicht teilnehmen, mit welchem Webers Frennde am 19. August im Hause des Justizsommissarius Helwig (Brüberstraße 16) den schweiter Künstler ehrten. Dagegen war ihre Schwester Auguste Sebald answeiend und als Weber zum Schluß der Feier ein weusge Tage zuvor komponiertes Lied sang, worin er den Genossen mit wehmütiger Jumigkeit für all das Liede daufte, das sie ihm erwiesen, als sich die Gäste dann erhoben und die Alfare zum letzenmal zusammentsangen, da gedachte er ückertich auch der gusammenklangen, ba gedachte er sicherlich auch ber fernen Guten, beren Bilo alle Reize vollkommener Weiblichkeit für ihn verkörperte. — Am 31. August reifte Beber bon Berlin ab, um gunachft einer Ginlabung bes funstsinnigen Serzogs von Gotha Folge zu leisten und bort einige Bochen guzubringen. "Uns au tenten und oort einige Woogen guguverigen. "Urendlich schwerzisch, schried er in fein Notigenbuch,
ward mir biese Trennung, ich werbe sobald nicht wieder solche gute, herrliche Menschen sinden." Und
am Schluße eines unterm 12. September 1812 an Freund Lichtenstein abresses seiner 1812 an und all ihr Gewinnen." — Das Beethoven memals schulter, sovialer Gegelichafter und ein wienig self sprieden dreiseiten Briefes lein wir die bie Herzenschule, die ihm die Traute schlig, ein die Traute schlig, ein halbes Jahrzehnt nach ihrer ersten Begegnung noch ihre ftand und inmer aufs neue zu bluten begann, sen hochmultalitischen Schleren, Muguke und knaiten im Keptik felbit, hatte er nach Fischhofs Borzige gleich ausgezeichnete weibliche Western, faste Prag gesesschuler wird bei der kindle Gebald. Für letzteres, durch gesting von mit." — Bald nach Keptige von nit." — Bald nach Keptige von körtreft mit die Western der in den wienig Sweine Wichten wir der Worter der Worter kortes konten der ihr die Wichter wir die Worter der Worter kortes konten der ihr die Wichter wir die Worter konten der ihr die Wichter wir die Worter der Worter kortes konten der Wentug det Worter Kortes konten der ihr die Worter der Worter kortes konten der Morte konten der ihr die Worter der Worter kortes konten der Worter kortes konten der ihr die Worter der Worter kortes konten der ihr die Worter wir die Worter kortes konten der ihr die Worter der ihr die Worter der worter der ihr die Worter der worter konten der worter der worter der worter der worter konten der worter 
So mag die Erinnerung an Amalie Schalb etwas in den Hintergrund getreten sein. Benigstens taucht ihr Name in der Biographie War Maria von Webers ihr Rame in der Biographie Mar Maria von Webers päter nicht mehr auf, obichon sich unser Komponist ichon 1814 wiederum 4 Wochen in Berlin aussielt und 1821 dem denkwürdigen Jahr der ersten Frei-schigkaufführung Wonate lang dafelbst verweitte. — Annalie Sedald vermählte sich in der Folge mit dem Justigraf Krause in Vertin, während ihre Schweiter Anguste die Cattin des bekannten Theologia.

Bijdof Ritidel murbe. Erftere ftarb nach einer Rotig

Waffelewalls in beffen neuer Beethoven-Biographie (Bb. II. S. 161) im Jahre 1846. — Am 5. Oktober 1822, in welchem Jahre Weber feine Gurnauthe gu Bien aufführte, fuhr berfelbe mit jeme angunge zu weite angungte, tupt berfelde mit dem Aufftfallenschaftler Hastliger und Justim Benebitt nach Baben hinaus, um den dort befindlichen Beethoven aufguluchen. "Da bist die ja, die Nert, du bist ein Tenfelskert. Grüß dich Gott," waren die Worte, mit deuen der traute Meister dem Kollegen empfing, von bem er ichon nach Ginfichtnahme ber

Areichtispartitur geäußert: "Das sonft so weiche Mannet, ich hätts ihm nimmernehr zugefraut."
"Wir brachten den Mittag miteinander zu,"
schreibt Weber an seine Fran, "fehr fröhlich und vergnügt. Diefer raube, zurücktoßenbe Menich machte mir ordentlich die kur, bediente mich bei Tische mit einer Sorgfalt wie eine Danie. Rurz biefer Tag wird mir immer bentwürdig bleiben, fowie allen, bie babei jugegen waren. Es gewährte mir eine eigene Erholung, mich von biefem großen Geifte mit fo liebe-Expoining, mich von dezem getyen Gehen." Do bei dem voller Achtung iberichtet au sehen." Do bei dem Anlaß, als die Stirnen sich einander zumeigten, hinter denen die Ervica und Emoll-Symphonie, Fidelin, der Freischig und die Anpausthe gewohnt, die zwanglose Arbe der Meister auch auf Amalie Sebald gekommen ntoo oer menter auch auf Annate Sedald gerommen fein mag? Wir wissen es nicht und die Anhescheinschieftig fpricht kaum bafür. Die seltsam aumutige Schickslässigung aber, welche die Tonkinstler satt gleichzeitig für das liebreizende Mädchen erglühen lieh, bleibt historische Thatkache und der Anne Analise Sebalds für immer mit den beiden austerblichen Beethovens und Bebers verfnüpft.



# Reminiszenzen.

Lied von W. A. Wojarf Sohn.

Benn wir beute eben bas Lieb "Grinnerung" von B. A. Mozart Sohn bringen, so geschieht es nicht nur, weil es eine seiner tiefgesichsteften, in ihrer Schlichtheit und Eröhe ganz seines Aaters würdige Komposition ift, sondern weit das Lied gleichsam das Bundeswert zweier gleich großer Namen und zweier gleich Unglüdlicher ist: benn der Text ist von Lord Byron. Die Borte Lord Byrons, dieses ewig ringenben, fiets entbehrenben, bürftenben, umbefriedigten, himmelfturmenben und an die Schollegefessetten Beifes bessen ein Bergweifungeraufch und beisen Cob defien Leben ein Verzwertungsraufg und oeigen zwei Berichmachten war, nub die Musik des spüngern Mozart, dieses bitterlich nach der Größe seines geliebten Vaters ringenden und von dem Straftenglange dieser Größe verlöschen Künstlerbergens. — Beides zusammen berührt wie das vereinte Schluchzen. Beibes zusammen berührt wie das vereinte Schliagen, Brust an Prust, Herz an Herz, zweier Unglücklicher, die das Schickfal zu einem friedlosen, unbefriedigten Marterleben verurteilt hatte, und die sich auf dieser Lebenswanderung nur ein einzigesnal trafen, um sich einander in die Arme zu werfen und miteinander zu weinen, die erlösende Ewigkeit eines Augenblicks hindurch — in die sem Liede.

#### Die frangofifche Dper und Capoul.

Giner ber eigenartigften Ganger ber Reuzeit war Einer ber eigenartigten Sanger ber Reuzett war ber frauzösische Zenorist Capoul. Er imponierte weber durch riesige Simmunittel, noch durch sonlige zwingende Mittel, die das Publitum im Sturm mit sich fortreizen; aber er war unstreitig der poetlichste nuch gesthoolste Sänger der Neuzeit, und darin bestand das Geheinmis des Jaubers, den er auf Kenner wie auf Laien ansiibte. Er war eine Individualität, 

ich in feiner Ericheinung, mit bewoglichen, wunder-hibschen "blouben" Jügen, war er ein bel homme im schönsten Sinne des Wortes, und das ift eher ein Nachteil als ein Vorteil bei echten Künftlern, denn ber Rünftler foll boch nur burch feine geiftige Leiftung vergeffen zu maden, als die Schönheit. Ber ben Fauft Gonnobs von ihm gehört hat,

bem muß jeber anbere Fauft neben ihm matt ervergehrende Glut in ber Gartenfgene. Gine fcmuile Aunigfeit wehte aus feinen Burn, feine gange Leiftung war sonlagen "gesungener Jasmin" — sie beraufichte förmlich, und man führte es bebend, wie bas arme Greichen sich widerstandsslos in biese Abgrunde bon Leibenicaft und Gehnfucht finten laffen mußte. Die neue Opernbuhne hatte nichts aufgu-weisen, was sich mit dem Zauber dieser Szene vergleichen ließe, wenn fie bon ihm und ber Batti gefungen wurde.

Fra Diavolo, Hub of 8 icherzende, liederliche Berglofigteit fpottete in all feinen Tonen! Es war mouffierenber Champagner - cham-

pagne rose!

2118 Baul in "Baul und Birginie", wie fo an-Alls Paul in "Paul und Birginie", wie jo and bers war da fein Liebeswerben — wie flares Sounces-licht, frilhlingshaft, morgentauig, rührend. Und sein Vollegehent in den Warttres. — da von ziein Keieng wie eine fliberichinmernde Hymne, es war Weihrauch und Litenilißigteit! — Wer hat jemals die moderne trauzöfliche Musik fo vollendet wiedergegeben und gleichiam vertlärt, wie Capoul? Er war ein Kind derschen, und diesels kind und fiel mit ihm. Und wenn Wolfenets Kin Janomeit is ift es nicht, weil wenn Maffenets Cib langweilt, so ift es nicht, well er ichlecht ift, sonbern weil er au hat fan. Die frangösischen Komponisten haben alle noch ihn vor Lingen, nub fie haben keinen Caponl mehr, um Bu ihrem Rechte gu gelangen.

#### Rubini.

Ge ift eine leidige Gewohnheit felbit jener Dufitilebhaber, die sich aufrichtig und warm interessischen für alles, was die Oper und Operngesäichte betriff, daß sie die Namen vormaliger Verühntschein gedauten-tos ettieren und deren Bortresslichtet auf Tren und Glauben in Bauich und Bogen hinnehmen, ohne fich viel barum ju fümmern, worin eigentlich biese Bor-trefflichkeit bestand, welche Manier ober Gigenheit biefe ober jene Unfterblichfeit auszeichnete, woburch biefe ober jene Runftgröße erzellierte, ja felbft, welche fleine Schatten und Manieriertheiten bicielbe bejaß, fleine Schatten und Mantertertigenen states inn, furg, worin die Charafterifit, die Individua lität berjelben bestand. Man citiert die Basta, die Malibran, die Schröder-Devrient, Haizinger, Erf, Mourrit, Mario, Lablache e tutti quanti, und weiß oft von ihnen nicht mehr, als daß sie insgesamt "geofsartig" waren und vorzüglich diese oder jene Kartie zur Gestung brachten. Und doch ift es ja für den echten Mustilliebhaber von höchtem Juteresse, was eben der Grundgug, die Eigenart diefes ober jenes Kimftlernaturells gewesen fei. So ift auch Rubini eine fast muthifche Gestalt geworben, von der man eine im algemeinen wenig mehr weiß, als daß er einer der größten italienischen Sänger gewesen sei. Nicht uninteressant bürfte es dennach sein, zu erwähnen, was die Eigenart seines kinstlerischen Wirtens

Benn er eine Rolle übernahm, fuchte er bie Wenn er eine Rolle übernahm, suchte er bie schönlite Stelle barauß hervor, und da er einen wunderbaren Justinitt darin befaß, gleichsam den Lebensbundt darin zu tressen, so irrte er sich nie in dem von ihm beabsichtigten Effette. Sobald er diesen Kuntt auskindig genacht, sonzentrierte er dassin alle seinen Kräfte; er studierte, entwickelte und schiss sich und auf Lage der Aufstührung verdumstet von allen Seiten, wie man es mit einem Diamanten macht, nud am Lage der Aufssührung verdumstete dieser Diamant alles übrige. Sin Beweis davon war die Kavatine aus "Niode", welche er in der "Straniera" einlegte; die Endarie der Buritaner, die Atrie des Bravo, die Atrie aus der Sonnandnsa. Dann war er nicht nur ein hoher Sänger, sondern auch ein vortresssischer Schauspieler; er war wahr, er war volle, er war volle er volle er die volle e ein vortrefflicher Schaufpieler; er war mahr, er war voll

hochbegabte und anmutsvolle Sangerin Karoline kommen. Er war einzig in seiner Art. Zart, zier- als sange er mit, indes er aber gerade nur so viel Brandt, seine spätere Brant und Gattin kennen lernte. lich in seiner Erscheinung, mit beweglichen, wunder- bervordrachte, als hinreichend war, um glauben zu So mag die Erimerung au Amalie Sedald eiwas hibshem, "blowden", "blowden", "bieben", als eine bei homme in den nach ihn gehört habe. Man fprach viel in ben Hinterarund getreten sein. Wenigliens kaucht, im schonken Gebre das ift ehre ein bet bei ber die Rachläftigkeit Unthinis, aber man batte ihm bafur Dant wiffen follen: hatte er eine gange Oper hindurch gefungen fo wie eine Mavatine, er mare in einem Jahre ju Grunde gegangen. Daher tam es, bag er noch mit 42 Jahren eine fo herrliche Stimme

baß er noch mit 42 Jahren eine so herrliche Stimme besah, wie als Jüngling.
Dabei war er aber ein ganz gewissenhafter Künstler, der sich sogar einnal das — Schüsselbein zersang (?).
Im "Talisman" von Pacini nämlich, welcher in Mailand ungemein gesiel, hatte Audini ein Necitatus geiungen, welches das Publikum enthussamierte, nub das der Sänger jeden Abend wiederholen muster. Ver das der Sänger jeden Abend wiederholen musie. Be-jenders entzückte ein wunderbares B alle Chren und Kerzen. Man drängte sich in das Theater, nur um bieses wunderbare B zu hören, und mit rasendem Applans zu begrüßen. Kannn war es vertsungen, so rief das Aublistum auch schon: "nun altra volta!" Mubini hatte bereits in sieden Vorteslungen dieses B 14 mal gesungen und das Aublistum wartete ge-inannt auf das 15. nub 16 Mal. Aublist war auf-

B 14 mal gesungen und das Aublitum wartete gespannt auf das 15. und 16. Mal. Aublin war aufgetreten, hob die Rugen gen Himmel, breitete die Arme aus, bengte sich zurück, öffnete den Mund und blieb stumm. Die Kehle verlagte ihm das ersichnte B. Um den Ton zu erzwingen, dot nun Rubini die ganze Muskelfraft seiner Lungen auf, und scheute endsich das B heraus, so daß der zaußerhafte Ton den Saal mit ungewohnter Kraft und Schönsheit ersüllte. Begeisterter Jubel antwortete diesem Siegestuf. Aber der Sänger hatte, als er den Ton mit solcher Gewalt herauspreßte, gesühlt, daß er verskett sie son werden die ihm Aerfbrungen. Nichtse unit jolder Gewalt herauspreyre, geftigit, dag er verlett fei, es war etwas in ihm geriprungen. Richtsbeftoweniger brachte er die Szune zu Ende. Erft als er wieder hinter die Coulissen getreten war, ließ er die Departerarit rusen und erzählte ihm den Unfall. Der Dottor unterluchte die verletze Etelle und erzählte, das Muchii sich das Schlisses ein der und erzählte die Leutungen habe. Dieser Knochen hatte der Gewalt der Laugen habe. Dieser Knochen hatte der Gewalt der Laugen. nicht widerstehen konnen, der Blatebalg des Künftlers hatte sich so ungeheuer angeschwellt, daß die unischließenden Schranken durchbrochen worden waren. ichliegenden Schranken durchforden worden waren. Mei lange braucht man, um ein Schliffelden wieder zusammenzuheiten?" — "Iwei Wonate, und in diefer Jett ift die vollkommenste Auche nötig." — "Zwei Wonate! Und ich habe erst siedenmal gekungen. Ich muß also meinen Kontratt unerfüllt lassen Kann man mit einem gebrochenen Schliffeldeine leben?" — "D ja, Sie werden keine linannsphildseiten davon haben." — "Daum will ich jogleich wieder auftreten "Daben." — Danu will ich jogleich wieder auftreten und meine Vorstellungen nicht unterbrechen." — Und Rubini setzte die Vorstellungen fort und niemand ahnte, baß man einen Mann bor fich habe, ber jo ruhmboll auf bem Schlachtfelbe bermundet worben war.



# Cherubini und Phéroigne.

Sacher-Maloch.

er junge italienische Maestro saß eben vor seinem Spinett und tomponierte, als raich eine hohe, ichlante Dame hereintrat und zwei große, flammenbe

schlanke Dame hereintrat und zwei große, flammende Augen auf ihn richtete.
"Sie sind Chernbini?" fragte sie mit dem Ton einer Herricherin. Der Macstro hatte sich erhoben und sah sie verwundert au. Es war ein schönes Weib, mit der Haltung einer Bollblutprinzessin und mit dem phantastischen Augug einer Kunstreiterin.
"Mit wem habe sich die Chree?" sagte er enblich.
"Ich wen habe sich die Chree?" sagte er enblich.
"Ich wir der die der Mentschutzt."
Chernbini wich unwilkfürlich einen Schritt zurück.

Ja, sie war es, bie man bie Amazone ber Revolution nannte, in ihrer ganzen stolzen Schönheit, ihrer Wilb-

heft und lieberhanntiseit.
"Weshalb erichteden Sie vor mir ?" fragte sie mit einem pötitigen Zädeltn, ließ sich auf dem achgiene Stuhl nieder und krenzte die Arme, "ach ja! Sie

"3d bitte mir erft einen Ginblid in biefelbe gu gestatten," iprach Cherubini, "nicht jeber Tegt eignet fich bazu, in Musit gesetht zu werben." Theroigne reichte ibm bas Manustript. Er über-

Eheroigne reight im das Manntript. Et notflog es und fagte dann: "Ich glaube, es wird gehen."
"Es muß gehen, Chernbüni," nief die Amazone,
"und bann, — Sie kaufen damit Ihren Kopf los."
"Ich will mich als gleich an die Arbeit machen."
"Thun Sie das. Ich werde morgen nachschen
kommen, wie weit Sie fünd."
Théroigne grüßte den Machton mit einer beracht.

Enter den Bereitsmeunen mit einer den der bei hier ber

laffenben Kopfbewegung und ging bann rafch hinaus. Cherubini feste fich an bas Inftrument und hatte balb ein gluckliches Motiv gefunden. Es galt nur noch, basfelbe auszuführen, aber bie Ithr mahnte ibn

an eine andere fußere Pflicht. Er unterrichtete bie junge Bifonteffe von Noailles für sie fühlte, und boch wußte sie, daß sie sein Jbeal war, denn mehr als einmal hatte sie ihn beben gesiehen, wenn ihre kleine Hand gufällig die seine bes rührte, ober wenn fie ihm icherzend einen Schlag mit

bem Fächer gab.
Seit einigen Monaten war biese Gesangsstunde nicht ohne Gesahr für Cherubini.
Die Marschallt von Roailles, die Herzogin von Uhen und deren Tochter, die Litomiesse von Noailles, waren auf Befehl bes Devolutionstribunals verhaftet worben und murben vorläufig in ihrem Sotel gefangen gehalten. Beber, ber fie besuchte, galt als Ronalift und

magte feinen Ropf.

Doch Cherubini wußte, bag biese Stunde, in ber er mit ber unglucklichen jungen Fran Musit trieb, noch ihr letter, einziger Eroft mar, und er hatte noch mehr

für die Angebetete gewagt.
Außer ihm fam mur noch ber Abbe Carriftan in Vuster ihm fam den Damen, und er war auch diesmal ba, als Cherubini eintrat.

Man fprach von bem wachsenden Terrorismus, und die Marichallin fügte rubig und ergeben bingu: 3ch febe ben Tag tommen, wo man auch uns gur Buillotine führen wird."

"Sollte bies geicheten," rief ber eble Priefter ans, "so werbe ich, wenn Gott mir bie Kraft bazu gibt, Sie begleiten."

"Beriprechen Sie es mir," rief die Vitomtesse, "und auch Sie, Cherubint." "3a," erwiderte der Abbe, "und damit Sie mich erkennen, werde ich einen dunkelblauen Anzug haben und einen roten Rod."

Cherubini fniete vor ber jungen Frau nieber. "Goll bies eine Antwort sein?" rief biese lacheinb. "Son otes eine antioner fein? rie tiefe ladelind.
"Ja," fprach er, "dem es soll Ihnen beweisen, baß ich Ihnen bis in den Tod ergeben bin." Zwei Tage später kam Théroigne zu ihm. "It die Ode fertigs" rief sie schon auf der Schwelle.

Cherubini feste fich an bas Spinett und fvielte Syernom jeste uch an das Spniett und fpielte und sang ber schönen Tigerin seine Konposition vor. "Sehr gut, Machro," rief diese, "man würde Sie für einen Republisaner halten, wenn man biese begeilterten Klänge hört. Diese Dde soll Ihnen ein Freibrief werben. Ich werbe damit Ihr Leben ver-teibigen." teibigen

reingen. "Mein Leben?" "Ja," fuhr Théroigne fort, "Sie waren so un-vorsichtig, die Dannen von Roailles noch kurz vor ihrer Ueberführung nach dem Luzemburg zu beluchen." Die Damen follen also wirklich angeklagt werben?" rief Cherubini entfeht aus

"Ohne Zweifel." "Sie find aber unschulbig."

"Mue Aristofraten sind schuldig," rief Theroigne, "aber welches Interesse Sie an diesen Royalisten nehmen !

nehmen!"
"Die Bkomtesse war meine Schülerin," gab Cherubini mutig zur Antwort, "und sie ist ein Engel, wie soll mich ihr Schicksal gleichgültig lassen?"
"Diefe Teilundhme ehrt Sie," sagte Théroigne, "aber ich rate Ihnen, biefelbe nicht so offen zu zeigen."
"Im Gegenteil, ich werbe alles thun, um mit ben Damen in Berkehr zu treten und kofte es mein Leben."

"Cherubini," entgegnete Théroigne, "Sie find ein Kunftler, folglich nicht gang bei Berftanb. 3ch

au feben

"Bollen Sie ein paar Zeilen, bie ich schreibe die Bikomtesse gelangen lassen?"

Ja, Maeftro.

Chernbini warf einige Borte auf ein Blatt Bapier und Theroigne verbarg basselbe an ihrem Buien. "Und bie Obe ift mein?" fprach fie.

Cherubini überreichte fie ihr mit einer gragiofen Berbeugung.

Schon am folgenben Tage erhielt ber Maeftro Antwort und blieb auf biefe Beife bie gange Beit hindurch, welche die Damen im Gefängnis gubrachten mit benselben in Bertehr. Er konnte ihnen Radiricht von ben Ihren geben und mehr als einmal Troft ipenben.

Gines Morgens tam er bleich und aufgeregt gu bem Abbe und fant finnm in einen Stuhl. "Belches neue Ilnglud ift acideben ?" fragte biefer.

Alles ift gu Enbe," fprach Cherubini, "bie Davon Roailles find bor bem Revolutionstribunal Ich tomme, Gie in ihrem Ramen gu bitten, Wort gu halten."

Der Abbe war gleichfalls totenbleich geworben aber er gogerte feinen Augenblid fich einzukleiben und bem Meifter gu folgen. Die beiben treuen Manner warteten mehrere Stunden vor bem Balais, ehe bie ichredlichen Bagen im Sofe erichienen, um Die Ber-

urteilten aufzunehmen.

Im erften Wagen befand fich bie Darichallin, auf bem zweiten die Berzogin und die junge Alfam-tesse. Sie suchte ben Abbe mit den Angen, ader sie fand ihn nicht, obwohl er genan so gesleidet war, wie er es versprochen hatte und mit Cherubini in der bichten Denge neben bem Bagen herging. vienge noven dem Luggen jergung. Erft in der Rine St. Antoine bennerft ihn die Unglüdlich und lächet ihm zu. Dann lieht sie Cherubini und lächet wieder. Nachdem sie ihrer Mutter ein Zeichen ge-geben, wirft auch diese den beiden Männern, die jeht neben ben Räbern bes Wagens einherschreiten, einen bantbaren Blick zu. Ein Notte Sakobiner erkennt jeht die Marschallin

und ruft ihr Schmähworte gu. Als die Karren einen Augenblid fteben bleiben, gibt ber Abbe ben Damen ein Zeichen, bas nur fie verstehen. Beide fenten betenb bas Saupt, und er erteilt ihnen, ohne bag jemand es bemerft, bie 216= folution.

Kurze Zeit darauf tam ber Zug auf der Richtstäte an. Das Schafott ragt brohend, eruft und feierlich über die Wenge embor. Die Karren halten. Cherubini drückt seinen Hut tiefer in die Etten, um bie Thranen gu verbergen, bie ihm über bie verharm: ten Wangen herabrinnen.

ten Wangen herabrinnen.
Die Solbaten zu Fuß und zu Pferde umgeben das traurige Gerifft, von dem herad das Beil der Guillotine blieft. Die Jufgauer plaudern und lachen, für sie ist es eine Komödie, die ihnen aufgeführt wird, ohne das sie dem Komödie, die ihnen aufgeführt wird, ohne das sie dem Komödie, die ihnen aufgeführt wird, ohne das sie dem Komödie und for ernster zeigten sich die henter und fogar die zu einem gewissen Krade rücksfoßen. Die ließen alle Manteilung echielen aber fle und die Wenter diesen Bernrteilten absteigen, ehe sie an das Wert gingen, und stellten sie mit dem Rücken gegen das Schafott auf, um ihnen den schrecklichen Anblid zu ersparen.

auf, um ihnen ben schrecklichen Anblick zu erhparen. Zeht entbectt auch die Marichallin den Abbe. Sie hebt die Augen gen Hummel. Dann gibt er ihr ein Zeichen und erteilt auch ihr die Absolution. Die blutige Arbeit beginnt.
Die Marichallin ift das dritte Opfer. Dann folgt eine Kaufe. Die Herzogin von Alen und ihre Tochter nehmen Abschied, dann steigt die Mutter die Suifen empor. Ihr Haupt fällt und die Tochter betritt das Gerüft, stolz und ergeben zugeleich, noch einmal lächelt sie Chernbini zu, dann blitz das Beil.
Chernbini wender sich als möre er Kain als hötte

bie Menge. Er flieht, als mare er Rain, als hatte er fie gemordet.

er ite gemorber. Tift als er die Mue St. Antoine passiert hatte, ging er langsamer. Es war Albend getworben. Die Straßen waren leer. Plöthlich hörte er den Knissischlie mehrerer Pierre sinker sich, und man rief seinen Namen. Der Maestro blieb stehen und erblickte Théroigne

gab Der Mackro blied stehen und erblickte Thekroigne muster, indem sie von Zeit zu Zeit jauchzende Töne 1918 Pferde, von ihren berittenen Amazonen begleitet.
Alle diese Frauen waren jung und hibsch, troß ber wilde diese Frauen waren jung und hibsch, troß ber wilde diese Frauen waren jung und hibsch, troß ber wilde diese Frauen waren jung und hibsch, troß ber ingene klassen, wie die Amazone klassen.

Die Menge klatichte Beisall.
"Welcher Ubgrund trennt biese Weis won jenem, wähelcher Ubgrund trennt biese Weis won jenem, wie hat her eine Kartenden die Seichsellen das, welche sich tanzend das Hauer der eine Märtyrerin aus der phantastischen Aufgung, dem kattenden Reistlete der eine Märtyrerin aus der phantastischen Aufgung dem kattenden Reistlete der eine Märtyrerin aus der phantastischen Aufgung dem kattenden Reistlete der eine Märtyrerin aus der Phantastischen Aufgen und dieser feltzigen wahnstinnig geworden seine Märtyrerin aus der Phantastischen Aufgen und dieser feltzigen Seine vernahm

einer Obe an die Freiheit. Bollen Sie dieselbe tom-ponieren?"

"Ich bitte nir erft einen Einblid in bieselbe zu Gs thate mir leib, Sie den heuterfarren besteigen bini bei dem Kragen sind Brocks.

Os thate mir leib, Sie den heuterfarren besteigen bini bei dem Kragen seines Rocks.

"Bomit kann ich Ihnen dienen?" "Mit Ihrem Kopfe." "Er steht zu Ihrer Berfügung."

Theroigne sprang aus dem Sattel und brangte ben Kunftler in das nächste Sans. "Sie haben die Da-men von Noailles gum Schafott begleitet," gische sie.

"Ja."
"Jie verfuchen nicht einmal es zu leugnen?"
"Ju welchem Zweck? Ich habe die Damen alle verehrt und die Vikontesse...."
"Jaden Sie augebetet."
"Au"
"Wissen Sie, daß ich Sie auf das Schafott bringen kann, sobald ich nur will."

"Glauben Sie, Théroigne, baß das Leben in biefer Welt von Kannibalen, von Hnänen, bie uns umgibt unter Strömen von Blut und Thränen, noch einen Bert hat?"

"Ich bin also auch eine Hyane?" "Sie find eine Tigerin." "Warum eine Tigerin? weit sie blutgieriger ift?"

"Barum eine Tigerin? weil sie blutgieriger jit?"
"Bein, weil sie auch ichden ift."
"Oh! Sie machen Ihrem henter ben hof!" rief Théroigne mit einem wilden Getächter, "das ist neu.e" "Schönheit abelt sedes Gewerbe, auch das stoured-lichste," sprach Chernbini, "Sie könnten die Guillotine begehrenswert machen, wenn Sie selbst mit Ihren schonen Jänden den Tod spenden wollken."

"Sie wissen, daß ich den Redattenr Suleau gestötet habe," gab Theroigne stolz zur Antwort, "der Elende hatte mich in seinem Journal wiederholt beleibigt. 218 er verhaftet wurde und man ihn in bas Gefängnis führen wollte, tam ich mit meinen Ama-zonen über Nacht, um Rache au ihm zu nehmen. Er vat um fein Leben, aber ich lachte ihn aus und fieß ihm meinen Degen in die Bruft. D! es war töfilich ihn zu sehen, wie er sich zu meinen Füßen in seinem Blute wand." "Wirklich, Sie hätten Henker werden sollen!"

rief Chernbini.

"Siehaben den Mut, Theroigne herauszuforderu?" "Benu Sie meinen Tod beichloffen haben," fulr Cherubini fort, "so wäre es ein Vergungen für mich, von der hand eines schonen Weibes zu sterben. Töten Sie mich alfo." Theroigne begann laut gu lachen und ließ ihn

Leerbigne begannt und zu tätiget und ich gib fos. Tann gab sie ihm einen leichten Backenstreich, "Sie sind ein Narr, Cherubini," rief sie, "wit Ihnen fann man nicht erustlich rechten. Wenn ich Sie ver-ichone, so ist es, weil Sie ein großer Musiker sind." Cherubini berneigte fich

Aber fo leichten Raufes tommen Sie nicht los," "Auer jo teigien stantes konnten Sie nicht los," fuhr die wilde Schöne fort, "Sie mussenn Tanze spielen und zwar eine begessterte, dacchantische Weise, die Sie im Augenblid erstanten." "Tett — in dieser Stunde — wo ich das Blut der armen Wisomtesse siegen fah?" "Ich will es, wollen Sie gehorchen?" (Khenthini aufte die Uchselen?"

"Ich will es, wollen Sie gehorchen?" Chernbini zudte die Achfeln.
"Alfo tommen Sie." Théroigne ftieg wieder zu Pferbe und ritt von dem Meister und ihren Annazonen begleitet weiter. Ang bem fleiten Plage, ansesichts des Parijer Ghetto, machten ite Jath, fiegen von den Pferben und banden dieselben an die Banne. Dann zerftreuten sie sich für wenige Augenblick, die eine um ein Geie den gerer Gette au flooffen, die auter eine, um eine Geige gur Stelle gu ichaffen, bie andere, um bie Korbe einer Blumenhandlerin und ben Laben eines Belghanblers zu plünbern. In wenigen Minuten hatten fich bie Amagonen

inmitten einer nengierig guschnuenben Menge in Bac-chantinnen verwandelt, indem sie ihre Reitkleiber em-porrafften, Tierfelle umhingen und sich mit Blumen idmückten.

Theorigue, rote Rosen im aufgelösten Haar, eine Gnirtaube von Laub um die Taille geschlungen, ein Tigerfell um die Schultern, war geradezu berüdend schon. Cherubini stimmte die Geige und begann dann zu spielen, eine wiede Phantasie, halb Hymnus, halb Tang, ber ein Blutgeruch ju entfteigen fchien, und bie Manaben fprangen gleich Bahnfinnigen im Kreife umber, inbem fie von Zeit ju Zeit jauchzenbe Tone ausstieben.

Da ftand es in ber Form einer amtlichen Meldung: Theroigne von Mericourt war nach bem Irren-haus von St. Marceau gebracht worben. Anch ein Opfer der Schreckenszeit.

# Die Schönbrunner Walzer.

Aus meinem Wiener Cagebud. Bon Dr. Ed. Sabell.

n einem ichonen Frühlingemorgen ber 30er Jahre fonnte man in ben herrlichen Alleen bes Gartens von Schönkrunn einen fleinen, ichlaufen, leb-haften Mann auf und ab wandeln ichen, der offen-bar große Gedanten im Kopfe hatte. Manchual ging er raich, manchmal langfam, ja zuweilen blieb ging er raich, manchmal langfam, ja zuweilen blieb er ganz stehen. Plöytich stäckte er, spiste den Mund mud visst eine lustige Melobie vor sich sim; schließlich standzte er mit den Fingern, als wolkt' er jagen: "Ich sabie!" Der Mann eilte endlich nach der "Cloriette"\* hinauf, von der man eine prachtvolle Undslicht über Wien hat und sincht eine prachtvolle Undslicht über Wien hat und sincht sich da neben einer Sänle einen Platz zum Schreiben. Er zog Notendpapier und Bleistist aus der Tache sienes Fracks und schreibe eifrig und schneld sin, was er sich unten erdacht hatte. Der Mann war der bekannte Walzerskomponist Joseph Lanner und was er eben somvomiert hatte, waren die später berühmt gewordenen "Echönbrunner Walzer".

"Coponormine Zuge abends versammelten sich "beim Pfan" bidgt am Kärntnertsor gelegen, bie instigigen Kumpane von Wien, darunter die Dichter Castelli und Vanerniels, die Komiter Scholz und Treumann, nebft einer Angahl bon Schaufpielern aus bem

wohl Walzerkaiser werden."
"Id., da wird's schön werden, wenn er heute anrück," nieinte Castelli. "Wist ihr was, Leut'in?
wir wolken ihn soppen. Wir wolken ihn seinen neuen
Walzer uns hier vorspiesen lassen da im Nedenzimmer
steht ja des Wirts sein Spinett — und dann wolken
wir ihm alle zusammen seinen Walzer schlecht machen."
"Bravol bravol das gibt in Hautighaft "riefen
alle. "Wir wolken ihm kalt Wasser über den heißen
Stopf gießen!"

Es dwuerte nicht lange, so trat Lanuer berein

Stopf gicken!" — Ge bauerte nicht lange, so trat Lanuer herein, ganz außer Atem und wie erschöpft. "Der Deizel hof' unsere Musikalienhändler!" rief er. "Lauf' ich da ben ganzen Nachmittag von einem zum aubern und bief' ihnen meinen menen Walzer an, — ich sag' euch: einem Prachtwalzer, wie noch gar keiner geschrieben ist. — 100 Eulben niere Brüßern wert. Und was meinen's, daß die Blutsfauger bafür bieten? — 20, yöchstens 25 Gulben!"

o assenerumen...
"Mir fonunt's so vor," nahm Treumann das Bort, "als leibe unser guter Joseph ein wenig an Größenwahn; der Name Walserfönig, den man dem Errang gibt, theim's sim angethan zu haben. Er will wohl Walzerfailer werden.

20, höchstens 2d Gulben!"
"Ah, du haft einen neuen Walzer g'schrieb'n,
Joseph?" fragte Treumann. "Nur, laß mal hören!"
Er stand auf und össiert bie Thir zur Nachbarstube, wo das Spinett stand. So hungrig und dunjtig Lanner auch war, er konnte der Lust nicht widerstehen, das neugeschaffene Opus, das ihm in all den Fingern judte, seinen kunstverständigen Freun-den vorzutragen, und den Weihrauch, der, wie er nieinte, von diesen in vollen Zügen ihm zuströmen

\* einer offenen Saulenhalle auf ber Sobe im Sintergrund bes Gartens.

befiegte momentan die freundschaftlichen Empfindungen besiegte momentan die freundschaftlichen Empfindungen und aufgebracht platte er heraus. "Bas Strauß?" rief er: "Strauß ist ein Efel, Strauß hat noch gar-feinen wahrhait instigen Gedanken gehabt!"— "Ja, meinst du denn, dein; Walzer sei lustig?" wars Castelli ein, der dis setzt strumn dagelessen datte. "Mir sommt er gar nicht lustig vor, — im Gegen:

teil, es ist ein gar trauriges Ding." "Ha ha ha !" unterbrach ihn Lanner mit dem Lachen des Aergers. "Was das für Kedensarten

jmbl"—, "Rebensarten?" fuhr Castelli ruhig fort. "Ich will bir's beweisen. Ich mach mich anheilchig, bas traurigste Lied zu machen, das sich genau an bein traurige Melodie anichtieben soll, natürlich nur in den ersten Teilen, so weit i davon hab' behatten fonnen.

"Wenn bu bas 3'mege bringft, Frangl," rief Lanner in höchfter Erregung, "fo gang unmöglich!"

ganş innuguay: "Bettet wir!" faşte Caftelli ruhig. "Id, po viel nöt!" meinte Caftelli. "Dös mär' 3'viel für beine Verhältmisse. Du Campli ja mit ben Dis

3'viel für deine Berhältnisse. Du faunst ja nit deu Du-taten auch vid so 'runwerfen. Sagen wir 20 Gulden und die geben danu einen sibelen Abend." "Aha, du hüsst siden aurück!" läckelte der Kom-ponisi. "Aber meinetwegen 20 Gulden. Topp es gilt!" "Die Herren sind Zugen," sprach Caitelli. "Und nun lässe meinetwegen kanne deinesti. "Und nun lässe mid eine halbe Stund' dei Seit! gehen und des Trauerlied machen." Damit ging der Dichter in die Rebenstube. "Seppert! Du versierst," sagte Scholz gutmütig. "Un die sicht man 6 recht, wie der Autor in sein Werk vernarrt sein kann. Dein Walzer ist in der That ein trauriges Opus, und der Franzl wird gleich ein Trauerspiel sir die draus machen."

That ein trauriges Opus, und der Krauzl wird gleich ein Tranterpiel für dich draus machen."
"Jhr feid Reidhämmel all übereinander," würgte Launer heraus. "Aber wir werden ja iehen. Aus meiner Melodie macht mir niemand ein Tranterpiel."
Die halbe Einnde war vorüber. Die Thür zum Mebenzimmer öffinete sich, und heraus trat—ein junger Arbeiter in Lendsätzneln, ein Kichlergeielle, denn er trug eine kleine Säge am linken Arm. Das Gesicht aber war Castellis, nur kart ins Trantrige verzogen. Er stellt ich an den oberen Raub des Stammtisches und begann, nach der Weise des vorhin gehörter Lannerichen Walzers, mit Jammerstönen langfam halb singend vorzutragen: tonen langfam halb fingenb borgutragen:





je, ach, Berr je, Berr je, Berr je! pe, dan, herr je, herr je, gerr je: Das viermalige "Ad, herr je!" am Ende wurde mit bem tiefften Jammer, unter Weinen und Schluchzen hervorgebracht; der Betrübte zog fein Taschentuch und wische fich häufig die Augen und die scheinbar thräneniberströmten Wangen. Am Schlusse brüdte er das Taschentuch zwiichen seine beiden Jände und ein Strom von Wasser log auf den Boben. So viel wollte der Arme schon geweint haben! — Wer hätte sich dabei des Lachens enthalten können? Ein unbanbiges Gelächter ericholl auch in ber That um ben ganzen Tijch. Lanner allein faß ftumm, mit aufge-fperrtem Munbe ba. Castelli fuhr fort:

> Na. bie Liab' Dacht mi betruebt, Macht mi frank, Ganz angst und bang. Bald bin i warm, Bald bin i falt; (in Thränen ausbrechenb)
> Wenn das nit aufhört, so stird' i bald. Fann oft nit mehr schnaften guna. Uls wie en andrer g'hunder Yua. Die Schwindsucht kellt sich and bald ein; In der Frend' kann i ninmermehr sein. (Ad, herr je! herr je, herr je u.

An Caftelli war offenbar ein Schaufpieler ver-An Castelli war offenbar ein Schauspieler versieren gegangen. Sein Spiel war so natürlich, wie nur nöglich. Der plöhliche Unsbruch des Schnuezzes dei den Worten: "Wenn das nit auffört" zc. war ausgezeichnet dargestellt. Die Justörer waren so sinierisch, daß keiner daran bachte, dem armen Lanner Aufmerksamkeit zu schenken. Nachdem Castelli abermals sein Taschentuch des überstülligen Ehränenwassen sein Lachdentuch des überstülligene Khränenwassen Werten and derselben Weise Wortrag mit folgendem Verse nach derselben Weise:

Ohne Gelb In ber Welt So ganz allein Muß i fein. Möcht' nach Wien Bieber giebu. Bu meiner Beppi mocht' i bin.

Es fann ja doch nir Schönres geb'n, Als im Arm ber Liebe feb'n. Komm' i nit bald zur Peppi beim, So geht mein Herz noch ganz ans bem Leim. (Ach, herr je, herr je, herr je u. f. w.)

Auch hier rannen bie letzten Thränenquellen, die aus dem Taschentuch geprest wurden. Dann eilte Castelli, von dem rauschenden Jubet und Beifalls-klatichen der ganzen Zechgesellschaft begleitet, ins Pedenzimmer zurück, um sich wieder normalmäßig zu kleiben. Bald trat er heraus und juchte nun mit (Fortfegung auf Seite 149.)

Rebatteur Mug. Reifer. Berlag und Drud bon Carl Gruninger, beide in Stuttgart. (Rommiffionsberlag in Leipzig: R. g. Robter.)

Mebatten Aus. Keifer. Berlag nid brit den berlag eine Erin Genninger, seien Guttenfer, Komminsvering in Ledgen. A. Sovering in Eringstein in Klavierbegleitung; Jos. Stransky, Aindante, für Bioline oder Bioloncello; und W. A. Mozart Sohn, "Erinnerung," Lieb für 1 Singstimme mit Klavierbegleitung; ferner eine Prospektbeilage, um heren freundliche Beachtung wir eraebenst bitten.

den Augen seinen Gegner, den ungläcklichen Lanner. Ehrendoktor ernannt. Er zählte zu Wagners und Alber der war verdistet. Er hatte sich während des diestst intimeren Freunden und erfrente sich in den Sätzes, wo aller Augen und Ohren auf den Kreisen Freunden und erfrente sich in den Sätzes, woch vorher an die Thür gewinft und ihm duffern gewinft und ihm dusse aufgetragen, der Geschlächst in seinem Namen und mis seinen siehen sir 20 Gulden vom besten Getränt durzuslehen. Diese lehnte das Vorzuslehen der Kettant vorzuslehen. Diese lehnte das Vorzuslehen der Kettant der Gestellit, "und dann wollen wir ihm unster säget Castellit, "und dann wollen wir ihm unster ichselle it, "und dann wollen wir ihm unster ichsellit, "und dann wollen wir ihm unster ichsellit, "und dann wollen wir ihm unster ichsellit, "und dann vollen wir ihm unster ichsellit, "und dann vollen wir ihm unster ichsellit, "und dann wollen wir ihm unster ichsellit, "und den neue Walzer abbitten; dem ber stellten Wirtschlach von selbst eines Wertes sehr gekränkten Musiker ich den das der ich kanner der lange, die "der mähren des Winters in Algier weilte, ist fürzlich mit der ünzer der in Algier reihen die kanner der angene der abbiten Paritiker den kanner wer liberzeugt, daß weilte Wirtschlach der Kenner der in Aller und Paritiker eine der Weilter währen der Weilter währen des Winters in Algier weilte, ist fürzlich mit der ünschlich der Kenner der in Aller und Paritiker einer Weilter währen der Kenner der in Aller und kanner wer einer Weilter währen des Winters in Algier weilte, ist fürzlich mit der Entwert weile der kanner der in Aller und kanner wer einer Kenner Kreinen kreine

ber Deffentlichfeit; benn Lanner war überzeugt, baf ber Borgang "beim Pfan" balb ben Beg in bie Deffentlichfeit finden und bann feinem Walzer den Stem-Definitidiete juden und dan ieniem Kadzer der eiens pel der Tädigertidsteit aufbrieden werde. Er hieft ihn daher jurid und sieder auf die früheren Kameraden mög-lichft zu meiben. Erst nach einem halben Jahre, nachbem im Prater bei zufälligem Jusammentressen Verschen hatte, das "Lied vom verliebten Ticklereneil" niemals zu veröffentlichen, ließ Launer den Walzer "Die Schöndrummer" aus feinem Putte. Casstelli jorgte ihm sir einen vorteilhaften Kontratt bei Hall gericht in dem er den Komponisten vorsichtig nur die erste Auslage vertaufen ließ; benn der reizende Walzer in dem er den Komponisten vorsichtig nur die erste Auslage vertaufen ließ; benn der reizende Walzer geletrisjerte die Wielt. Nach seinen korten nich dem allzu fribzeitigen Melodie sind viele sogenannte Lieder gebichtet worden, unter anderen, nach dem allzu fribzeitigen Tode des Komponisten, das betannte, oft gesungene, den Wienern niemals zu lauge "Kanners Antunst im Ohmpu". Castelli icheint einem Bersprechen auch untern geworden zu sein, denn der "Lutige Ticklersgelell" ist päter sogar als Einlage in eine Bosse verwendet und o ziemlich bekanut gesworden. pel ber Lächerlichteit aufbrilden werbe. Er hielt ihn baher

# Sunft und Sünftler.

— Professor Dr. Karl Riebel, ber hochver-biente Leiter des Niebelichen Bereins, ber energische Förberer ebler Kirchenmustl, ift in Leipzig berichte-Förderer ebler Kirchenmult, it ill Aefgig versolien. In dem Berforbeiten hat nicht nur das dortige Musifteben, sondern überhandt die moderne Musikwett einen bedeutenden Förderer und Führer verloren. Der don ihm um die Mitte der fünfziger Sahre gegründete Leitziger Chorgefangderein, der seinen Namen trägt, hat auf dem Gebiete der Kirchenmuftpsiege eine in hervorragende und zum Teil bahrenden. Wirkstonkeit wirtligte der Allegemein Duttige brechende Wirtfamfeit entfaltet, ber Allgemeine Deutsche Musikocetin, bessen Mitbegrinder und langsähriger Präsibent er war und für bessen große Continuster-versammlungen er seit Berndels tod die Programme entiwars, in denen dem Schaffen der Gegenwart immer entwarf, in denen dem Schaffen der Gegenwart immer eine jo bedeutende Molle zugewiefen war, haben schen Ramen unansstößig mit der Mustigschichte unseres Jahrhunderts vertnüpft. Ganz eigentümlich war seinem Wesen die gleichzeitige Hintegung zu den reusten Schöpfern der klassisige Hintegung zu den reusten Schöpfern der klassisige Hintegung zu den wor allen zu Wagner, Liszt und Verlos. Er hat die Allen zu der Angelich und Erfolg gesorder Anglich mit ebensowiel Rachbruck und Erfolg gesorder Anglich mit ebensowiel Rachbruck und Erfolg gesorder und Liszt, und zwar letzeres zu einer Zich, wo dies noch nicht Mode, sondern eine klihne That war. Karl Niedel war ein gedorner Meinländer, was er gern mit großer Anhänglichseit bestonte. Dronenberg dei Siderfeld war sein Geduntssort, am 6. Ottober 1827 fam er daelsch zur Weit. Erft auf dem Untweg durch eine gewerbliche Lechzeit verft auf dem Untweg durch ein gedererbliche Lechzeit er werde Seiedenfärder gelangte er zur Erenutnis seines Veruss. Seine erste musikalischen, 1849 kam er an das in hoher Mitte führed Lechziger Konservarium. Nach Beendigung der Kurielieg er sich baseldit als Lehrer des Kladvierspieles und der Ihren einer Verlang das Lehrer des Kladvierspieles und der Ihren einer Verlang das Lehrer des Kladvierspieles und der Ihren einer Leiten ghald an die Köhung der schweier gegangen donnte. Wiese Schung der ichweier verlang hald an der Köhung der Konterior gegangen donnte. Wiese Schurch zeiten Koher einer Ehder Motetten und Pratorien hat er wieder ans Licht aer Motetten und Pratorien hat er wieder ans Licht aer eine fo bedeutenbe Holle gugewiesen mar, haben feinen 

bes einige Wochen in Dentickland konzertieren.

— Camitle Saint. Saäns, welcher während bes Winters in Algier welte, ift fürzich mit der nunmehr vollendeten Partitur feiner neuen Oper. Asseanio" nach Paris zurückgefehrt. Das neue Wert soll in der nächten Gwiczei in der Großen Oper zu Karis zur erften Aufführung gelangen.

— Kapellmeister von Kiells, bisber am Kürzberger Stadtschaet, ist am Stelle des ausgeschiedenen kapellmeisters karl Mahler an das Stadtschaeter zu Veinzie herusen moden.

Rapellmeisters Matt Manger un bas Cantigen Leipzig bernsen worden.
— Die franzöfische Mabemie ber Schönen Künste hat ben Monbinne-Preis von 3000 Fr. Herrn Edonard Lalo für jeine Oper "Le Roi d'Ys" zugefprochen.

- Fran Johanna Jachmann: Wagner gebentt ihre Lehrthätigkeit an der tonigt. Musikschule zu München aufzugeben, um in Berlin eine eigene Anftalt für Ausbildung bramatifcher Gangerinnen gu

gründen.

— Die englische Oper "Nadeischa" von A. Goring Thomas, dem Komponisten der "Esmeralda", wird nicht allein im foniglichen Opernhaufe an Berlin, soudern auch in Hamburg, Brestan und Köln zur Anfführung gelangen.

— Haus von Bildow hat nach glücklich besether Kin Wieshaben vertassen und ih in die Loubon gereist. Er wird sich nach Edulik der Saison auf einen Monat nach New Yort begeben, um dert, imme in Koston und Wiew Port begeben, um dert, imme in Koston und Wiew Port begeben, um dert, imme in Koston und Wiew Port begeben, um dert, imme in Koston und Wiew Port begeben, um dert, imme in Koston und Willaus auf Lasis eines

auf einen Monat nach New York begeben, um bort, fowie in Bofton und Philadelphia auf Lafis eines glängenden Singagements feinen Beethoven-Chftus zum Bortrage zu bringen.
— Die Direttion bes Dr. Hod sien Konfervatoriums in Frankfurt a. M. hat den berühmten Schner Dr. Guftab Unuz, welcher die fiannöveriche Hofbiliber und Liftbiger ruhmvoller Winfeine Litzericht als Christopher berufen. jamteit berlagt, als Befanglehrer berufen.

# Bermildites.

— Die Operettenernte für die nächste Spielzeit verspricht recht ausgiedig zu werden. Die Wiener Theater, welche auch unsere Rühne mit Operetten versorgen, bereiten vor: "Der weiße Büsser" von Suppe, "Der Liebeshof" von Miller, "Der Schlosterfänig" von Kremier, ferner Neuheiten von Jamaca und hollmesberger, sowie den von Dozzi umgearbeiteten "Simplicine" von Strauß.

— Welche Schäcklae boch mitunter dem Schädel eines berühnten Mannes belchieden sind! Su italienischen Mattern zirklierte die Meldung, daß sich unter Menerkänden welch zur Ausgiellung in Valagung

ichen Mättern zirfulierte die Meldung, daß sich unter den Gegenständen, welche zur Ansfellung in Wologua geschickt worden seien, auch der Schädel des im Jahre 1848 verstorbenen Komponisten Donizetti befinde. Der Resse des Komposistens der "Lucia di Lammermoor" dementiert und diese Aadricht und teilt die Oddische des Schädels seines Ontels mit. Er schreibt u. a.: "Rach dem Tode meines Ontels with. Er schreibt u. a. in "Rach dem Tode meines Ontels behiett Dr. Carcano den Schädel, um weitere Studien daran zu machen. Carcano starb und ein Wobiliar wurde im Austionswege versauft. Als im Jahre 1875 die Ueberreste Donizetis vom Friedhose in die Wasilista von Versaugn übertragen untern. um dasselft in einen von Bergamo übertragen wurden, im bafelbit in einem von den Bribern des Komponifen errichteten Mauso-lemm beigefett zu werben, erimerte man ich, daß der Schädel noch nicht zurückgestellt sei, und begann Nach-

— Girardi beautwortet die Frage: "Wie wird man Schauspieler" in der Wiener Allgemeinen Aunst-dronit mit einer Heinen, heiteren Darstellung des eigenen Lebensganges:

"Man erlerne vorher fieben Jahre lang bas ehr-fame Schlofferhandwert, werbe beffen überbruffig, gehe aus biejem Antaffe am 1. Juni nach Rohitfch-Sauerbrum, jedoch sa nicht zur Mur, sondernd Abertele am 12. Anni wenn auch nur anmeldend, die dort welt-bedeutenden Bretter, ziese über Mrens, Karlsbad, Ichl, Salzdurg direkt nach Wien und wirke dort undehelligt weiter wie Ihr ergebener Allerander Girardi."

Die Fahrt bes Biener Mannergefangbereins nach Bu ba peft, wo er am 2. u. 3. Juni zwei Konzerte zum Beften ber Heberschwemmten und zwar mit gewohntem Griotge gab, wurde, wie vorherzuschen war, von tonangebenden Männern Ungarns wie von der von toiningebenden Männern lingariis wie von der Levollterung der ungarischen Hagariis wie von der Levollterung der ungarischen Agien und allen Deutlichen Einen und allen Deutlichen Ceiterreich die brüderlichten Gesimmungen zum Ausdrücke zu deringen. Sagte doch der Neichstatsabgeordiete Aller. Orszagan in einer Tischrede u. a.; "Sie sinden hier ein Voll, das in jahrhundertelangen Kämpfen immer aufrecht stand, das immer untig eintrat für sein Necht und eine Gespanert, das keine Gewalt und Macht zu deugen vermochte. Und doch deugt nich dies Voll freiwislig vor der Macht des deutschen Stäffens und deutsche Kunder Munk. Ihr diereim ist uns ein Beweis dafür, daß es mächtige Vande sind, die fleiche Treite zur Omastie, die gleiche Liede zur Freiheit eiturmischer Keisall); dieselbe Kraft, die auf Ihren Verzen glübt, sie gleiche Kraft, die auf Stren Verzen glübt, sie gleiche Kraft, die auf Ihren Verzen glübt, sie gleiche Kraft, die auf Ihren Verzen glübt, sie gleiche Kraft, die Aufrechte weiter verzen. fie wird unfere Cade jum Ciege führen, jum Ber-berben unferer Feinde!" (Sturmifcher Beifall.)

# Rällelhafte Inschrift.



Die Jufdrift giert bas Lanbhaus eines bebeuten-ben frangofifden Malers unferer Beit. H. S.

Auflöfung des Rätfels "Magifdjes Kreng" in letter Anmmer;

in legiet Primitet,									
				υ	L	D			
				R	Е	Е			
				Α	P	F			
	0	R	A	т	0	R	I	U	М
	L	Е	P	O	R	E	L	L	0
I	D	E	F	R	Е	G	G	E	R
				I	L	G			
				บ	L_	E			
				M	0	R			

# Musikalische Jugendpost.

Ruflage 4500. — Preis pro Quartal 1 Del. Inhalt Mr. 11.

Der Johannistraum. Gin Commermarchen von Der Johannistraum. Ein Sommermarchen von Clara Kebertein: Abhler (Mit Juffration.) — Das erste Lied der Nachtigall. Ein Märchen von Enfrenia Gräfin Ballestrem (Fram von Abtersseld). — Schnesgisöchen. Erzählung von E. von Brechenbe und B. Maldow. — Die lakonische Bittschrift. — Die Must als Medizin. Erzählung von Carl Cassan. — Brieflasten. — Rätjel. — Nebus. — Anzeigen.

Franz Burgmüller, Auf der Alm, Throlieune für Mavier. — Gruft Spies, Die Barade, für zwei Violinen und Mavier. — Franz Littericheid, Großer Jubel, Lied für eine Singlimme und Klavier.

# Briefkasten

ber Redaktion.

Anfragen ift bie Mbonnemente. Quittung beignfügen. Anonyme Bufdrifter werben nicht beantwortet.

Camtlice im "Brieftaften ber Rehaftian" angeführten Merte und Dluff. falien. beren Berleger mit genannt find, tonnen burch alle Buch. und Dufi. talien banblungen bezogen werben.

Konzell. M. Transpofitionslehre für alle Instrumente von Frang (Leipzig, E. Merfe-burger, 1 . M 20 Pf.) wirb Ihnen bienen. ad 2: Sinb und nicht befannt.
Königsborg. M. N. Rein! Dagegen

op. 11; Allegro appassionata, Andante & Adagio (Leipzig, Jul. Schubert & Co.). ad 2: 3ft überhaupt unbefannt. ad 3: 3a!

K. H. in N. Gute, effetivolle Lieber für Bariton find: "Sangerd Lieblinge" Rant 6 (Roin, B. J. Zonger, -M 1.50). ad 2: "Lieberperlen", 200 Lieber mit leichter Rlavierbegl. (Rollettion Litolff. # 3.-). ad 3: Ileber fore Frage gibt unfere Rr. 4 (1898) "Das Dent-mal für Franz Abt" Ausfunft, — fatt han-nover muß es jeboch Braunschweig beiben.

Minchen. J. M. Und biefes umfang: reiche Manuftript follen wir lefen, um Ihnen unfer Urteil barüber abgeben ju fonnen! ? Diefe amet uterli aarnoer abgeben zu konnen is Brief Zimmetung ist graufam, — wir sind uns doch keiner strassaren Jandlung bewust. Bielofeld. F. N. Sie können die betr. Ammure einzeln (zu 26 Pl.) von Ihrer Ansse

talienbanblung begieben.

Bernburg. E. R. 3ft am 16. Dezember

Botterdam. A. H. Frau Cielta Gerfier-Breslau. F. M. Recht gut, aber ju aus.

gebent für unfer Blatt, Lelputg. A. J. Unbefannt. Bielleicht bienen Ihnen bie von Joachim bearbeiteten "Ungarifden Lange" von Brahms (Berlin,

Diren. O. T. Die bebeutenbfte Rongert.

Agentur ift bie bon S. Bolff in Berlin, am Rarlababe 19

C. L. Für uns nicht verwenbbar, ad 2: Benben Sie sich an C. Simon in Berlin SW., Martgrasenstraße 21, biefer ist Spezialist in Harmonium-Musik Katalog erhalten Sie gratis. Groningen. de G. "Totenbolt" bei Gebrüber Sug in Bilric, "Dlav Erpglaufohn" bei B. hansen in Kopenhagen, "Abendjetet" bei C. Clafer in Schlenfingen, "Altmicherlän-bifche Boltslieber" bei Rebab & Robitschel in Blen, "Die Eburonen" bei B Schott Sohne

Berlin. C. S. Das fommt bet Soumann bfter por; im Brieftaften unferet Rr. 9 ift ein abnlicher Wall behandelt. Dach ber Seinung berborragenber Bianiften milfen bie einzelner Rattteile fo eingeteilt werben, bag ber gange Auft die Zeitbauer des Originalialies einhalt. Strassburg. R. Hir uns nicht geignet. Breslau. J. D. Recht orbentlich, aber och nicht brauchbar. Sie treiben fceint's viel

Colmar. A. L. Sie wollen fich wohl jun Rameruner Mufitlebrer ausbilben? Muf Ihrem fomusigen Rotenbapier fieht man ja faft bie Tinte nicht. Karlsruhe. J. M. Ihre Erauer=De ift

Rirdenmufit.

fo wirtungsvoll, bağ man barüber lachen muß. Stralsund. R. M. Recht orbentlich, nur etipas altmobifd.

Barmen. H. S. Bither ift bebeutenb leichter, ad 2: Bei fleißigem Studium ja wohl. Magdebürg. K. H. Das vorzüg-lichte Haubinstrument in Ihrem Sinne ist das Harmonium. Sinen Artikel über die Borzüge biefes Inftrumente brachte boriges Jahr "lleber bieled Inituments oranic voriges gapr "never Rand und Meer", — einen Abbrud hiervon kon-nen Sie vom Spezialverlag für Harmonium-Bufit C. Simon in Berlin SW., Martgrafenfraße 21, gratis erhalten.

Kolm. H. L. Fallt uns gar nicht ein, Ihnen nochmals einen Rat ju geben, Gie thun - wie bieber - bod nur mas Sie mollen. Bie fagt bod gleich ber Dichter: "Bie Bind im Raffge, wie Baffer in bem Giebe,

Ift guter Rat im Dhr ber - Thorheit und ber

Reuss. L. Sie ergablen fo bubid, aber Ihre Motive find nicht immer gludlich gemablt. Am liebften haben wir auf Thatfachen aufgebaute Renilletons.

Schwarzwälder. Da find Sie febr im grrtum, - wir leben unferer Befchaftigung ju unferer Abgeichloffenheit ein Rlausner ber reinfte Bergnugungstommiffar ift. Bielleicht ein anberemal überraiden mir Giel

Waldvöglein. Recht bubic, aber für uns nicht geeignet.

Bacharach. M. S. Richt befannt, ad 2 Recht viel verfpredenb.

### Militär-Musikschule

Berlin S.W., Jerusalemerstr. 9. Vorbereitungsanstalt zum Militärkapelmeister, genehmigt vom Konigl. Kriegsministerium am 20. Juni 1882. Nach bededtem Kursus orhalten die ausgebildelen Kapellmeister-Aspiranten ein Zouguis der Reifei. Theoretischer Unterricht auch brie

H. Buchholz, Direktor d. Anstalt.

### Sternsches Konservatorium der Musik

in BERLIN SW., Wilhelmstr. 20.

Direktorin: Jenny Meyer. Direktorin: Jonny Méyer.
Künstl. Beirat! Prof. Rob. Radecke.
Winter-Kursus: 4. Okt. Konservatorius:
Ausbildung in allen Fächern der Musik,
Operaschule: Vollst. Ausbildung z. Bühne.
Seminar: Spez. Ausbildung von Gesangu. Klavierlehrern u. Lehrerimen. Hauptelehrer: Jenny Meyer. Engen Hilduclehrer: Jenny Meyer. Engen Hilduclehrer: Jenny Meyer. Engen Hilduclehrer: Jenny Meyer. Engen Hilduclehrer: Jenny Meyer. Bagen Hilduclehrer: Jenny Meyer. Bagen HilducBriektion, Orgel, Chourgesner). Professor
Emile Sauret (violine). Programm
gratis durch Unterzeichnete.
Jenny Meyer.
Privatwohn: Wilholmstr. 20, Quergeb. 2-3.
Durch alle tuch- und Musikalien-Itand.

Durch alle Buch- und Musikalien-Hand-lungen zu beziehen:

#### Die Violintechnik

von C. Courvoisier. Frois Mr. 2. Ein unentbehrlicher Leitfaden für jeden Violinspieler, speziell für Tonbildung und

Bogenführung. Verlag von P. J. Tonger, Köln.

Berlag bon Leopold Bog in Samburg. Soeben erfdien:

Movell Machentie.

Singen und Sprechen. Pflege und Ausbildung ber

menfdlichen Stimmorgane. Dentid von Dr. 3. Dichael

Mit Bildnis des Berfaffers u. 19 Abbilbungen Gebunben Dit. 6 .-.

Soeben erschienen:

#### Kailer Wilhelms lekter Braum für eine Singstimme mit Pfte. Begl. von Graben-Hoffmann, 1

Kaiser Wilhelms Gruss an sein Volk

Charakterstück für Pianoforte von Richard Eilenberg, Gegen Einsendung des Betrages franko Zusendung. Magdeburg. Heinrichshofens Verlag.

Defekte Exemplare meines Musik-Verlags liefere gegen Ein sendung des Befrages zur Hälfte de Ladenpreises, Kataloge gratis u. frank H. J. Gassmann, Zürich.

Mein Gruss 🏖 an die Harzfreunde, Gavotte (leicht Piano v. J. Schöppe, Feines Tite mit 6 Harzansichten. Preis 1 M. Zi

# fuchs Buchhandlung u. vom Verlege schersleben. Edm. Bösel. Neue Männerchöre.

Soeben erschienen: 6 einfache Lieder

für vierstimmigen Männerchor

Heinrich Zöllner op. 42.

No. 1. Bundeszeichen. Frei und unerschütterlich wach-sen unsre Eichen. No. 2. Ich weiss zwei Blümlein

binu.

No. 3. Aerger. Ich ärgre mich so stumm und dumm.

No. 4. Hoppoldey.
Linken Fuss vorangesetzt.

No. 5. Katze auf dem Dach.

Nr. 6. An dem Mosch.

Nn. grüsst dich Gott mein edler Mosch.

Preis jeder No. Partitur und Stimmen

Verlag von P. J. Tonger in Köln.

Ebrugsquellevon Musikanen,
Büchern musik.

Senesgare Hof-Musikal. Holg.

Saiten. (Segr. 1786). Bezugsquelle von Musikalien, Stattgart (gegr. 1786).

Dirette Linte Wion-Paris Coriente Epres Stuttgart. Berlin-Gotthard.

Gelesenste liberale Beitung Dentschlands 70 Tausend Abonnenten!!





# Berliner Tageblatt

Man abonniert auf bas taglich 2 mal wan abonniert auf das laging mach in einer Abende und Mergen-Ausgabe erscheinende "Berliner Tageblatt und Sandolds Phitung d. allen Postans flatten des Deutschen Neiches sir alle 5 Blätter zusemmen für 5 Wart 25 Pf. vierteljährlich.

Reife-Abounement nach beliebigen Or-ten pro Bode 1 Mf. 20 Bf. Das felbe tann jeberzeit begonnen werben burch Einsenbung bes Abonnementsbe-Tageblatt" Berlin SW. Probenummern gratis u. franto.

### Anter den großen politischen Zeitungen Deutschlands

Anter den großen politischen Teilungen Zeilingen Zeilingen best Aberlingen im Eigen gestellt eine Gestellt eine Biche ein. Die dervorragenden Leifungen des Bertingen Erzignischen Ergebtalt ein begie gut erigen mit gebt gat voreichtige seiner an alten Wettplägen angestellten eigenen Korresponden ein kenden allgemein gedürtlichen Wertplägen angestellten eigenen Korresponden ein weden allgemein gedürtlich vorsichen bestillt einen neuen Betrungskreis dertecht, auf beidem der der verressen Billiausgen der Verressen von der Index in der Verressen d

Karl Emil Franzos: "Die Schaften"

cin Bert, nolles berechtigtes Aufleben eregan birte. Inter Nitar beitericat gebiegener Fachautoritäten auf allen Haupgebieten, als Litteratur, Zunft, Arenmomie, Chomie, Technologie um Bebigin erichten mit "Bertatur, Zunft, Arenmomie, Chomie, Technologie und Bebigin erichten im "Bertature Lageblatür ergelmäßig werwelle Eriginal-Faulletons, die in den dertessen Jateresenteitreisen einer
bestaderen Bachtung gewörigt werden. Das B. T. bringt ferner: Ziehung gliften der
Brenflichen Gotterie, sowie eine besondere Berloftung Lifte aller wichtigtigeren in Deutschland interessieren der kertandieren Militaries um Sport-Angerichten.
Bersonal-Bechiberungen der Fibile und Militär-Beamten. Debens-Berleihungen. Reichbeltigte mit broßgeschiete Zages Wenigleiten aus der Reichsbauptiad und den Probingen.
Intersfante Gerichtsverbandlungen. Ausz, das "Berliner Zageblati" verfolgt das PringiJam Gulten das Beste. vom Rueun das Runsfler zu bieten, und wird den der der

#### Weesen. Wallensee. Schweiz.

Hotel und Pension Speer (bb dem Rhimatischer Luftkurort. Uchergangsstation. Beliebter Aufenhaltsort für Erholungsbedürftige und Bekonvaleszenten. Mannigfattiges Exkursionsgebiet. Prächtige Aussicht auf den Wallensee und das Hotelgebürge. Pension Fr. 6.— bis 7.—Zivile Passantenpreise. Prospekte gratis und franko.

Rob. Www. Besitzer.

von Bimmermann'sche Naturheilanstalt

bei Chemnitz, in reizender Lage am Fusse des Erzgebirges, Anwendung der physikalisch-distetischen Heilmethode. Ausserordentliche Erfolge bei Magentungen. Herz- Nerven- Unterdeibs- Francukrankh. Petsucht, Gicht, Zuckerkrankh u. s. w. Sommer u. Winterkuren. Leitender Arzt. Dr. med. Söhm. Prospekte mit Beschreibung der Methode gratis durch die Direktlon, sowie durch die Filialen der Firma Rudolf Mosse. Aerzte, welche das epochemachende Naturieilwerfahren kennen lernen wollen, können als Voloniairs Aufnahme finden.

# Königliches Nordseebad Norderney

Frequenz 1887: 14 780 Personen. — Eröffnung 15. Juni. Tägliche Dampferverbindung mit Geestemünde und Norden, zweimal wöchentlich mit Hamburg, Leer und Wilhelmshaven. — Prospekte gratis.

Besuchtestes deutsches Seebad.

000000000000000000000 Im Verlage von A. E. Flecher in Bremen erschien:

Fuchs, Osc.
Op. 34. 25 Etüden für Violine (mittelschwer) . . . n. 1 M. 50. op. 87. 25 Etüden für Violine

Op. 85. 20 leichte tielne Vor-trags-Etüden f. Planeforte n. 1 ,, 50. 

Die praktischsten

Lehr-und Nachschlagebücher für Musiktreibende

Katechismus der Harmonielebre ron Prof. Louis Köhler. Brosch. Mk. 1.— geb. Mk. 1.eo. Konversations-Lexikon der Tonkunst

von Rob. Müsiol. Brosch. M. 5.—. geb. M. 6. Probebogen gratis und franke. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Neue Vaterländische Musik.

NGUG VATGriandische MUSIK.
Reinecke, Cari, op. 201 Unser Kaiser Wilhelm. Gedicht v. Erset v. Wildesbrush
f.i Singst hoch od. tiefm. Klav. & 60 Pf.
f. Männerch. Partit. 25 Pf. Stimm. 60 Pf.
Schulans; 2 stimm. 10 Pf. sstimm. 10 Pf.
)— - op. 200 Trauermarsch auf den Tod
des Kaisers Wilhelm. Für Klave.
des Kaisers Wilhelm. Für Klave.
Cello u. Klav. 1.20, Fibte u. Klav. 1.20,
B. Kornetted Tromp. u. Klav. 1.20, B.
Tranon. 1.20, Ortchesterpart. u. Stimm. As.
-Mült. Orch. 2.-. Viol., Cello u. Kl. 2.-.
Keylj. B. F., op. 48 Ubl bene ibl patria.
Vateriändischer Walzer mit Text. 1.50.
Mangeste u. hoch S. Chullan.

Neueste u. beste Schulen, M. Celloschule v. H. Heberlein, 2 T. geb. à 2. Klarinettschule v. R. Kietzer, 3 T. gb. à 2. \*\*) Klavierschule, Grosse v LouisKöhler,

Klarinettschule v. R. Kietzer, 3 T. gb. & 2.—

"Nikavierschule, Groszav Louisköhler,
op. 314. Letzt. Meisterwerk des
berühmten Pädagogen. 3 T. geb. & 2.—
Konzertinaschule, 4000. v. Sokoloff, 1.—
Konzertinaschule, 4000. v. Prussak, 2.—
Kornettschule v. E. Bagantz, 2 T. gb. & 2.—
Harmonikaschule, v. J. A. Sokoloff, 1.—
Harmonikaschule v. J. A. Kokoloff, 1.—
Harmonikaschule v. A. Kichaelis, 4.2.—
a. Ch. Harmonikaschule v. A. Kichaelis, 4.2.—
a. Ch. Harmonikaschule v. A. Bichaelis, 4.2.—
a. Ch. Harmonikaschule v. A. Bichaelis, 4.2.—
Belodelehre v. A. Michaelis, f. geb. 3.—
Belodelehre v. A. Michaelis, f. geb. 2.—
Weinschule v. A. F. Bagantz, 3 T. gb. 3.—
Zitherschule, Wiener, Mayer, 1 T. gb. 2.—
Der kleine Rubinstein, für junge
Pianist, 70 ernsteu. heitere, klass.
u. mod. Stücke, 100 Seiten, mit
Fingersatz v. F. Friedrich PrachtAusg. 4.— Billige Ausg. geb. 2.—
Verlag v. Jul. Heinr. Mimmermann, Leipzig
Sowied durch jede Buch – u. Musikhandlg.

"Wikke b. d. Trnaerfeier i. neuen Gewichterent Laringersatz i. Bugen der

") wirk is 0. Transfrier in suen Ge-wandhause z.Leizig grossart. u. weihov. ") die Signale schreiben über die Grosse Klavierschule von Louis Köhler, op. 314. Das ausserordentlich grindliche u. bis inseinzelne gehende Work bedar keiner besonderen Empfehlung."





"Wer seinen musiktreiben-

den Kindern eine Freude machen will, bestelle ihnen die "Musikalische Jugendpost".

"Thüringische Schulzeitung."

Vierteljährl. 6 Nummern I Mk. 🛊 Probenummern gratis u. franko 🛊 durch jede Buch- u. Musikalienhandlung,

sowie vom Verleger Carl Grüninger, Stuttgart. 015 015 015 015 015 015 015 015 015

Grafenhausen. S. Acht Fragen ju beantworten bermögen bir an biefer Stelle nicht, - mo tamen wir ba fin! Lindenberg. J. H. Die aftheitide Cronung ware: juerft ber Ernft, bann ber - Sie maden's umgetehrt, wohl nach Eders, - Sie maden's umgelehrt, wohl nach ger Ralenberorbnung, nach welcher querft Rarneat bann erft Faften ift

Beriin. G. I. "Bebor wir bie Schlacht am Ifelberge beginnen, madere Tiroler" fo fprad Anbreas Sofer ju feinen Lanbeleuten uns bas erhebenbe Lieb fingen: Bu Mantua in Banben ber treue hofer lag" -

ihre Gelbfiverhimmelung - junger Dann mant und an biefe bezeichnenbe Anelbote; ber bren Gie querft noch einen Scheffel Salg ann tommen Sie bilbid wieber mit biefer

reiberg. T. B. Recht fraftig und wirfungeboll, allein abnliche Sachen bringen wir

Tilsit. H. F. Schiden Sie bas Dann:

fript jur Anficht. in bedeutenben Deiftern tomponiert, als bag er als Reutomposition Antlang finden tonnte. Rign. Abonnent. Das ift bie Stabtund Theater-Rapelle, bie, foviel wie wir wiffen, guten Ramen bat; fie ift 45 Dann fart

Königsberg. FrühereAbonnentim. Berein ber Dufittebrer und Lebrerinnen Borfland Brof. Milleben, Rleinbeerenftrage 6 in Berlin.

Prag. J. M. Sind und feine befaunt In ber "Deutschen Mufiterzeitung" in Berlin, Mauerftrage 2, finben Sie inbeffen immer ausgefdrieben, mas Sie fuchen.

F. F. in B. Rein, nicht feparat, - bie Rummern, welche bie Inftrumenten-Gefdichte enthalten, find inbeffen burd unfere Expedition erbaltlich.

Ellwangen. M. Rein, bas beißt anbers : Der Junge war noch fo gran, bag er befian: rig rot wurde.

#### Für Taube.

Eine Person, welche durch ein einfaches Mittel von 23jähriger Taubheit u. Ohrenge-nuschen geheilt wurde, ist bereit, eine Beschreibung desselben in deutscher Sprache jed.gr.z. übers. Adr.: Nicholson Wien IX. Rolling. 4.

# Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Neusssche (Aachen) Patent-Sicherheitshülse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung.

# Heilung des Stotterns,

des Schreibkrampfes, des Zitterns der Hände und ähnl. Leiden innerhalb 14 Ta-gen unter Garantie. Amtl. Atteste. J. Woiff, Köln, Hohenstaufenring 31.

Sommersprossen Hautkrankheiten s. ungefähr, heibar. Anfragen an Frau Emma Schmidt, Bromberg.

#### Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 60 Liter selbsigskolterten guten und Weisswein, für dessen atgelagerten Weisswein, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, über-Ingelbeim s. Eb.

Altbewährt wegen der Vorzüglichkeit rer Resultate ist die

### Gebirgsheilanstalt ar Lungenkranke Reiboldsgrün i. Sachsen.

Prospekte durch die Verwaltung "Ratgeber für Lungenkranke", Verlag von E. Pierson, Dresden, durch jede Buchhandlung.



Srancognfendung. Monategablungen.

# uter Ratift Goldes wert!

Die Bahrheit biefer Borte lernt man befonbere in Rrantheite. terni mable wangert oriet wirte beine bei befinder in Frankfeits taff, einem und darum erhielt Richters Artageschialt die herzlichten Bantickeiben für Zufendung des duchte. Dandes Der Kanchenteund. In bemeitben wird eine August der delfen und bendhriften Gundmittel ausführtig beschrichen und gleichgeitig durch deigerieben und gleichgeitig der beirgerunde Beriche glüdlich Gehrliter bemifen, daß fehr oft einsach benachte gegen und fehr eine beraltete Krantseil in furger Zeit gebeilt zu leben. Ein Kanter selbte vorsamen, mit goltarte bon Richters Berlagstantat in Letzig ober Ren ybor, 310 Broadwag, einen "Raant entreund" zu veringen, burch desse Allendung kinner, durch desse Allendung kinner, der den Letzig geben gestellt un veringen, durch desse Allendung kinner.

### <del>Lecesoses</del>

Im Verlage von A. E. Fischer 🖺 n Bremen erschien

Low. Jos. op. 412

für Pianoforte. Preis n. 2 Mark.
No. 1. Gavotte (Französischer Tanz)
2. Poita (Röhmischer
3. Mazur (Polnischer
4. Tarantelle (Italienischer
6. Kosaklach (Russischer
7. Crardas (Ungarischer
8. Bollero (Spanischer
8. Bollero (Spanischer

Felix Stoll, Leipzig, empfiehlt sein grosses Lager Musi-kalien, Atteu, Neue, Katalogegrat, u. frko. Musikalien jeder Art kauft und tauscht im einzelnen sowie Bibliothekon.

### F. Chr. Edler, Geigenmacher

Transferr auf allen bis jetzt beschickten Ausstellungen, empfelti sein Atelier für Kunst geligen bei auch Reparaturen unter Garantie sachverstänliger Ausstinger Ausstellungen, empfelti sein Atelier für Kunst geligen bei und Reparaturen unter Garantie sachverstänliger Ausstinger Ausstellunger Ausstellungen Ausstellunger Aus

Zougnisse von den ersten Künstlern für beste Ausführung stehen zur Seite.



# & A. Klemm,

Rich. Schuster Musikinstrumenten-u, Saiten-Fabrik,

Markneukirchen (Sachsen).
Beste und bliligste Bezugaguelle für bliebe.
Celli, Bässe, Zithern, Blasinstrumente aller
Art, Saiten etc. Preiskur. grat. u. franko.



Raten ohne Preiderhöhung. Garantie. Umtaufch gestattet Preisturant franfo. Hamma & C'

siten-Instrumenten-Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

7mal grämitert mit ersten Preisen.

# Schul-Violine

worzüglich im Ton mit vollständig. Ebenholzgarnitur, gutem Saitenbezug, Bogen mit Neusilbergarnitur, und Holz-Etuis mit Flanell gefüttert, liefern wir für

Mk. 13.50

Beste römische u. deutsche Saiten. Preiskurants gratis u. franko. Gebruder Wolff, mentenfabrik, Krauznach.

# Musikalische Jugendpost.

Illustrierte Zeitung für die Jugend.

Preis pro Quartal nur 1 Mark.

Die "Musikalische Jugendpost" erscheint vierteljährlich 6 mal und enthält illustrierte Erzählungen, Märchen, Gedichte, Rätsel, Unterhaltungsspiele, belehrende Aufsätze, sowie zahlreiche Musik-Beilagen: Leichte und gefällige Klavierstücke zu zwei und vier Händen, Lieder, Duette, Kompositionen für Violine und Klavier, ferner als ständige Extra-Beilagen bogenweise: Stieler, Deutsche

Tonmeister, biographische Erzählungen und Charakterbilder, reich illustriert von C. Offterdinger, Paul Thumann und anderen hervorragenden Künstlern.

# Einige Urteile über die "Musikalische Jugendpost".

... Die Jugendpost wird ausser-ordentlich zweckmässig bearbeitet Beilagen beträgt allein vielmehr als der billige Abonnementspreis. Bildungsmittel für unsere Kinder. Nord und Süd.

.... Wir empfehlen Eltern und Lehrern und deren Pflegebefohlenen diese kleine Musikzeitung.

Gegenwart.

. Der Inhalt ist ein so frischer und anmutender, dass wir diese eigen artige Zeitschrift auf das allerwärmste empfehlen können.

Berliner Tageblatt.

. . . Eine solche Jugendschrift wird sich ihren Weg selbst bahnen. Königsberg. Louis Köhler.

Jedenfalls kann gewissen haften Eltern und Lehrern nicht angelegentlich genug empfohlen werden, diese Zeitung sobald wie möglich zu bestellen. Rob. Músiol.

. Bei billigem Preise wird hier der deutschen Jagend eine gediegene, zugleich lehrreiche und bildende, Gesichtspunkten gewählte Unterhaltung geboten. Zeitschrift für das Realschulwesen.

. . Dieses Unternehmen ist der allgemeinen Unterstützung wert, der es hiermit empfohlen sein soll.

Freie deutsche Schulzeitung.

... Da muss ja unsere musik-treibende Jugend vor Freude auf-jauchzen und Lust und Liebe zur Musik bekommen.

. . Man kann sie unbedenklich älteren Kindern in die Hände geben; sie bietet des Anregenden und Bil-denden,nicht bloss für Musikbeflissene, recht viel.

Central-Organ für die Interessen des Realschulwesens.

... Ein glücklicher Gedanke und zeitgemäss dazu! Denn gerade die Jugend weist ja die weitaus grösste Anzahl Musikstudierender und Musikliebender auf.

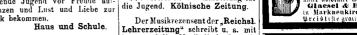
Elsass-Lothring. Schulblatt.

Die ersten und beliebtesten Jugendschriftsteller, Musikpädagogen, Komponisten und Zeichner sind Mitarbeiter der "Musikalischen Jugendpost".

N

 Probe-Nummern gratis und franko durch TO jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom Verleger

767676767676767676767676767676



Anzeig, für die neueste pädago-

hübsch und vortrefflich in allen ihren

Teilen, dass selbst Erwachsene ihre

können nur mit warmer Empfehlung

Kindern eine Freude machen will, bestelle ihnen die Musikalische Ju-

Thüringische Schulzeitung.

reichhaltige Blatt für ihre musika-

lichenden Eltern empfohlen werden.

für ihre Kinder auf die anmutige

ist die letztgenannte Zeitschrift eine

Belehrung und Unterhaltung gewährt

die Illustrierte Jugendpost. . . . Der Reichhaltigkeit und Gediegenheit des

Inhalts entspricht die hübsche Aus-

wertvolle nutzbringende Lektüre.

lischen Kinder empfehlen .

Zeitschrift zu abonnieren.

Bohemia.

stattung.

Freude daran haben werden.

darauf hinweisen.

gendpost.

gische Litteratur. Leipzig.

. Die ganze Zeitschrift ist so

. Wer seinen musiktreibenden

Ich möchte allen Vätern das

Preuss. Lehrerzeitung,

darf es namentlich musik-

Leipziger Zeitung.

Prag.

. Für die musikübende Jugend

. Einen reichen Schatz von

München.

Allgemeine Zeitung.

. vortreffliche Musikzeitung für

Didaskalia.

Wir

Lehrerzeitung" schreibt "u. a. mit bezug auf die "Musikalische Jugend-"Raten Sie Ihren Lesern an, sich Probenummern senden zu lassen; die Probenummern sind in diesem Falle die besten Abonnentenwerber.

"Die "Musikalische Jugendpost" weiss sich den Beifall, den sie rend des früheren Verlags (P. J. Tonger, Köln) sich rasch errungen, fortgesetzt zu sichern und verdient solchen in der That . . . . Der Preis (1 Mk. pro Quartal) ist in anbetracht (1 Mk. pro Quarter, des Gebotenen mässig."

Würzburg.

Carl Grüninger, Stuttgart.

Line ausgezeichnete, gut erhaltene Vio-line von Andreas Guarneri, Preis Mk. 1990. – hei M. Mouton, rue Gd. St. Jean, Lausanne (Schweiz).

Beste Bezugsquelle für echt fömische Saiten aller Instru-mente. Versamd franko nach allen Ländern. — Pabrik preise. Preiskarant franko. E. Tollert, Rom, kipetta 57.

# A. E. Fischer,

Bremen, Katharinenstr. 30/31.

### Mufik-Instrumentenfabrik und Saitenspinnerei

(gegründet 1864) empfiehlt von schönem, altem Holze Violinen, 5 Jahre

Violas, Violoncelli, Garantie.

Zithern, Flöten, Klarinettén, Oboén.

Trompeten, Trompetinen, Kornett a Pistons, Waldhörner, Posannen etc. etc.

Sämtliche Blasinstrumente sind von commence consustrumente sond vom besten Material angefertigt und sehr sorgfältig abgestimmt; ich liefere dieselben sowohl in der allen hohen, als auch in der neuen tiefen Stimmung. Meine selbstverfertigten Instru-mente fanden nicht allein in Deutsch-land, sondern auch im Auslande (Buse-

land, sondern auch im Auslande (Russ-land, Schweden, Dänemark, England, Amerika etc.)
wegen ihrer Güte und verhältnismässig
billigen Preise
grosse Anerkennung, und bin ich im
Besitze von Hunderten lobender Zeug-

nisse etc.

Preiskurante gratis und franko.

Ne vorkommenden Reparaturen werden
schnell und billigst ausgeführt.

#### A. Brücken Hammig & Co. Markneukirchen. Instrumentenfabrik

Vorzigliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten. Reparaturen solid und billig.



Sommerspiele,Luftballons ,Turnapparate Cotilion-ung Carneval-Artikel. Cartonnagen, Attrapen Gelbke & Benedictus,Dresden



widolinen, unüberte. Meisterwerko der heutigen Geigenbankunst, derio Sithern unde andem Inframente empfeh. nuter ableider Garantie Glaesel & Herwig in Marknenkirchen i. S. Preistisch gratis u. franto.

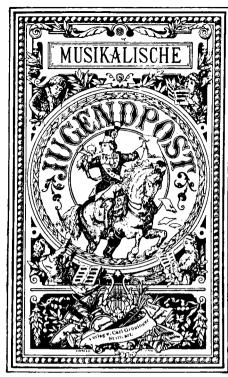
Violinen, Vorzügliche sowie alle Blas-u. anderen lustrum. bezieht man am vorteillaftesten von C. G. Schuster jun. 255/56.

Erlbacher-Str. Markneukirchen, Sachs. Illustr, Kataloge gratis u. franko.

# Cacao-Vero

CRCBO.
Unter diesem Handelsnamen empfehelen wir einen in Wohlgeschmack, hoher Nährkratt, leichter Vordaulichkeit und der Möglichkeit schnellster Zubereitung (ein Aufguss kochenden Vaschichten ergiebtsogleich das fertigefortfals) und betreift. Cacso.
Preiss per ½. ½. ½. ½. ½. 27d. Dosz.

850 800 150 75 Pfenniga. Cacao.



### 

– Passendstes Geschenk für 📷 jeden Musikschüler, für jeden jung. Musikfreund:

Musikalische

= Reich illustriert. =

Unterhaltend und belehrend. I. Jahrgang (1886). II. Jahrgang (1887) elegant gebunden (Pracht-Einbanddecken in rot, arün oder braun Kaliko, mit nebenstehender Pressung in Schwarz- und Gold-Druck).

🕳 Preis à 6 Mark. 🌫

Durch jede Buch- oder Musikalienlandlung schnellstens zu beziehen.

Probenummern und Inhaltsverzeichnisse gratis und franko.

Verlag Carl Grüninger, Stuttgart.

KREEKEKKEEKEEKEEKEEKEEKEEKE

P.J.Tongers illustr. Preis-Verzeichniss **J**u. Franco

# z alische Universal-

d. Husik, 2-u. 4hd., Lieder, Arien etc. Nur beliebte Piecen. Vorz. Stich

Unfer Goldschmied 38 KOELN 38 Unfer Goldschmied.





G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



Kranken-Fahrstühle in allen Grössen, gepolstert wie unge-polstert mit und ohne Gummibekleidung, Preise v. 36—850 M.

Eiserne Netzbettstellen für Kinder bis zu 12 Jahren. Ausserordentl. pract.

und elegant in ver-schiedenen Grössen. Sicherste Lagerstätte, besonders für kleinere Kinder.

Preise v. 12—60 Mk. ete illustrirte Kataloge Reich ausgestattete illustrict gratis und franco.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.

Echte Briefma ken! Billigt 10 Brafil. 25 Bf. 10 Bulgar. 14 40Bf. 5 Wonac. 25 Bf. 6 Berf. 50 Bf. 6 Beru 40 Bf. 7 Eerb. 25 Bf. 3 Siam 50 Bf. et alle ericieb Preisl. grat. Illustr. Katalog 30 Pt E. Hayn, Berlin N. Friedrichstraße 108.



# Musikdirektor gesucht!

IN Luxern ist die Stelle des städiischem Musikdirektors neu zu besetzen. Die fixe Besoldung beträgt 4600 Franken und kann leicht durch Privatibätigkeit erhöht werden. Vom Bewerber wird verlangt, dass er eine gründliche musikalische, sowie allegemeine Bildung bestizt, dass er ein vortrefflicher Organist int, und dass er die Befähigung hat, einen gemischten Chor, sowie einen Männer-Chor und ein Orchester geschiekt zu leiten. Da kircheamusikalische Funktionen mit der Stellung verbunden, wird einem Katholiken der Vorzug gegeben. Sofortiger Autritischer erwinscht.

Offerte mit Bellage von Zeugnissen und Angabe der bisterigen Wirksamkelt, nimmt bis 25. Juni R. Lorleberg, Prokurist im Hause Gebr. Hug, Luxern, entgegen.

Die Dirigentenstelle

des Mozart-Vereins zu Darmstadt —
Münnerchor — ist per Spätsommer
dieses Jahres neu zu besetzen. Jährl.
Maximal-Gehalt M. 1000. Die näheren
Bedingungen, bezw. Informationen
versendet auf Ansuchen der Sekretär
d. Voreins, Herr Kanfm. Theod.
Heyl, Hochstrasse 6.

Eine tüchtige

### Klavierlehrerin

fürmein Musik-Institut gesucht. Familien-Anschluss und Pension im Hause. Off. mit Gehaltsansprüchen erbeten Friedrich Steindorff, Musikdirektor, Kaiserslautern.

**O**Uhren-Fabrik E. Naumann,

Leipzig, Hönigapi. 6, vers frko. b. vorh Eins. der Kasse d. Nussb. Regulateurm. Schlagwerk. Nr. 1 M, 25.— Nr. 2 M. 21.— © Preis-Kurant gratis. \*\*

Besseres Musik - Institut za karfen gesucht. Suchender würde such in einem Greichter als geeignet empfohlen. Offert erhet, sub "G. 8656" an Rudolf Mosse, Leipzig.

Seidle Klavier-Albums

à Bd. Mk. 1.—

Transkrip .- Alb. I. 12 Volks-

lieder. Transkript.-Alb. II. 12 beliebte

Lieder TaschenbibliothekI.118Volksetc. Lieder.

Taschenbibliothek II. 82 Lie der.

Verlag von P. J. Tonger in Köln.



Glafen-Nachtlichie,

# Garantie-Seidenstoffe

der Seidenwarensabrik von: von Elten & Keussen, Crefeld

direkt aus der Fabrik, also aus erster Hand, zu beziehen.

In beliebigem Meter-Mass zu Fabrikpreisen :

Garantiert solide schwarse Scidenstoffe, voisse und crême Scidenstoffe schwars und voiss karrierte und gestreifte Scidenstoffe, Rohasidenstoff für Waschkrider, schwarse Sammete und Peluche etc. etc. Gegründet 1873. Man schreibe wegen Zusendung der reichl. Musterkollektion

# Waterbury-Remontoir-Taschenuhr.

2 Jahre Garantie.

Genau gehend, zuveriässig, dauerhaftes Gehause aus vernickeltem Neusiber. Anfertigung vermittelst automatischer Maschinen. Diese amerikanische Unt ist die einzige wirklich billige Uhr. Die einfache und dabei doch äusserst vollkommene Konstruktion derselben ist der Grund, dass Reparaturen selten vorkommen, wenn solche aber erforderlich sind, kosten sie nur ca. den fünften Teil von Reparaturen an andern Uhren. Zu beziehen durch die bekannten Verkaufsstellen, sowie vom Generalvertreter für Deutschland Aug. Ehrhardt, Kölia a. Rh., in Bertiät von Aug Ehrhardts Detail-Verkaufsstellen: Passage 6. Friedrichstr. Soa, im Hause des Café Baner. Rosenthalerstrasse 54.



'lantnos zu billigen Preisen

> oder monatliche Raten Grosse

Corontia 5 Jahre. Frankolieferung.



Dierfelfährlich Ceche, mit Münfler-Porträte etr. illufirierfe Bummern und ir einer Exfrabetiage, beffehend in verfchie-benen, für Sausmufik geeigneten Gefangs- und Infirumental-Mompofitionen, Mufther-Texikon, Illufrierte Mufikgefdichte u. f. m.

(vormals B. J. Zonger in Köln).
Inferente die fanfgespattene Konvarelle-Felie 75 Pfennig.
Belagen für je 1000 Eyst. Mart 5.—
Alleinige Annahms von Inferaten und Veilagen bei Rudolf Nosse Stuttgart, Leibzig, Bertin u. beffen Filialen.

Perlag Carl Griininger, Sintigari-Teipzig Preis pro Augrtal bet allen Poftamtern in Dentichtand, Befferreich-Ungarn und Tuxemburg, fowie in familichen Buch- und Mufthalien-Bandlungen 80 Pfg.; birekt non Stutigart und bei ben Poffamtern bes Weltpoffvereine 1 Mik. 50 Pfg. Einzelne Bummern 25 Pfg.

MBefrühren Jahrgunge find neu aufgelegt in eleg. broich. Banben ju 80 Big. das Quarial, Cindandbeden à Mt. 1.—, Pracitbeden à Mt. 1.50 durch alle Buch- u. Mufitalien Ganbl. ju beziehen.

# Zmmanuel Faißt. Biographiline Skizze

Ernff Montanus.

30 ertreffliche Rünftler, beffen wohl-getroffenes Bortrat bie bor-Sertreffiche Künftler, besten wohgetroffenes Porträt die vorliegende Rummer ziert, ber als Lehrer, Theoretifer und Tirigent, wie als Orgelspieler und Komponist gleich tilchtige Professor Dr. Im manuet Gottlob Friedrich Faligt in Stuttgart, hat sich um die Entwidelung und hebung des musselaligien Lebens dieser Stadt so verbiert aemocht. das es uns als eine bient gemacht, daß es uns als eine Ehrenpflicht erscheint, die Leser der jest ja in der schwäbischen Residenz ericeinenben Reuen Mufit-Beitung naher mit ihm befannt zu machen, zumal ja auch fein Wirkungstreis weit über Württemberg hinausreicht und feine gahlreichen Schüler ben verschiedenften Ländern und Rationalitäten angehören.

Immanuel Faift ift ein Sprof bes Schwabenlandes, bas zwar in erfter Linie burch feine großen Dichter erster Linie durch seine großen Dichter berühmt ift, aber auch eine stattliche Keihe von tüchtigen Musikern aufzuweisen hat, und bessen Wolf von leber als iangeskroh und fangesbegabt gegolten hat. Seine Wiege stand in der ehemaligen freien Neichschabt Ehlingen am Recar, die noch heute mit ihrer berrlichen Frauenfirche, ihrem Wolfskurm und der hochragenehen alten Aura das Gehodragenben alten Burg bas Sepräge einer mittelalterlichen Stabt trägt; bort ift er am 13. Oftober 1823 als ber Sohn eines Schulelehrers geboren.

Schon ale fleiner Anabe berriet er eine folche Reigung gur Tonfunft



Smmanael Fa

und eine so unverkennbare Begabung dafür, daß er baburch Aufmerksamleit erregte. Besonbers die "Königin der Initimmente", die alle Stimmen und Rlangarten in sich bereinigenbe Orgel hatte es ihm anvereinigende Orgel hatte es ihm angethan, er zeigte eine wachfaft leibenschaftliche Luft, darauf spielen zu lernen, und machte solche Fortschiftliche das der neunigdrige Kondsbette, das der neunigdrige Kondsbette ihm Unterricht erteilenden Organisch niften vorfommendenfalls in voll: tommen gufricbenftellenber Beife gu bertreten bermochte. Much mit eigenen Rompofitionen wagte er fich benen Kompositionen wagte er sich bereits hervor; troß alledem aber wolkten seine Eitern nichts davon wissen, daß er sich ganz der von ihm so heißgeliedten Physik widme. Ein Theologe sollte ihr Jumanuel werden, dabei blied's, und so mußte er denn als gesorsamer Sohn im Jahre 1836 das protestantische Seminor au bas protestantische Seminar zu Schönthal und 1840 bas berühmte "Stift" in Tübingen beziehen.

"Stitt" in Albingen beziehen. Sier wirtte Silder, ber Weister bes Wolfsliedes, ebenfalls ein ihmäbischer Lehrensohn, als Multibiretar und Dunisslicher am Seminar, ber bort 1829 bie "Academische Liebertafel" gegründet hatte, welche zuerts seine jeht längit zum Gemeingut aller Deutschen gewordenen fösstiden Reiten erfüngen liebe Auch Kreibe Beisen erklingen ließ. Auch Faist genoß seinen Unterricht und fühlte nun den Drang zur Tonkunft so machtig in seinem Innern rege wer-

mächtig in seinem Innern rege wer-ben, baß er jett ben Enischlichlig faßte, ber gebietenben Stimme zu folgen und bie Theologie aufzugeben. Jum Giüd erfannte man höheren Ortes, welche Begabung in bem Jüngling ber Entwickelung harrte, bie ja boch ber Kirche zu gute fom-men fonute, und beswegen beran-laßte die württembergische Oberkir-chenbehdrbe, daß Haigt auf Staats-

ber 1842 gum fonigl. preußifden Generalmufifbireftor ernannte Felig Mendelssohn auf Wannich Friedrich Wilhelms IV. weilte, um nach den Planen des "No-mantifers auf dem Throne" das Musikleben feiner Residenz zu fördern und zu heben. Faist hegte das lebhafteste Verlangen, ein Schüler des von ihm hochverehrten Meisters zu werben, und biefer empfing ihn auch äußerst wohlwollend, boch follte fich ber Bunich bes jungen Musikbestiffenen nicht erfüllen, — Menbels-sohn hatte bereits flar erfannt, bak er in bem bamaligen Berlin nimmermehr einen ahnlich gebeihlichen Wirfungsfreis zu finden vermöge, wie er ihn bereits in Leipzig besaß, wo er das am 3. April 1843 eröfinete Konservatorium gegründet hatte; deshalb dat er den Ronig, ihn feiner öffentlichen Wirkfamteit in Berlin | Bu entheben, und bereitete fich por, bie Stadt wieber gu berlaffen.

Raift vertehrte inbeffen in ber preußischen Sauptftabt biel mit hervorragenben Mufitern, unter benen namentlich ber Theoretifer S. Dehn und die Organiften Thiele und Saupt gu erwähnen find, und hatte ihnen achtete und Dung gie einstellen nud, nie diene manche Anregung und Hörberung zu danfen, genoß aber feinen Untereicht von einem derfelben, sondern bildete sich mit erustem Eiser autodidatisch weiter, da Mendelskohn selds nach Pkristung der ihm vorgelegten

Weneckston eine nach auch eine Kunflingers die eine kampositionen des schwädischen Kunflingers die en dazu für hirreckgend reif und befähigt erklärt hatte. Auf ein ir jeder Reziehung gediegen zu neunender Muster tonnte Faikt im Jahre 1846 in feine vermager guründlichten. Er benützte die Rüdreise nach Bürttemberg, um sich unterwegs in verschiebenen Eräbten als Orgelvirtnoie hören zu lassen Seine Vorträge fanden wegen ihrer technichen Vollendung und des cht musikalischen Geiltes, der aus ihnen fprach, überall großen Beifall, und auch seine Orgelstompositionen ernteten die Anerkennung der Kenner.

In Stuttgart, bas ihn nun idon ilber 40 Jahre ben Seinen neunt, ließ sich ber heingetehrte bauernb nieber und begann seine bortige Lehr- und Dirigentenmeeer und begann jeine ontige Leine und Litigeneis-föllte, damit, daß er 1847 eine Organistenisquie, die Jahlreiche tildtige Kräfte gebildet hat, leitete und den dis heute blühenden Berein für klassische Krückenmusik ins Leben rief. Rurg barauf erhielt ber raftlos thatige, ins geben ter. Ants ommen einen bei er infine finde firebfame Mann, beifen fünftlerilder Ginflug fid alsbalb in weiten Kreifen geltend gu machen begann, noch die Direction bes Lieberfranges, welche er zehn Zahre lang führte, sowie 1849 auch die Oberteitung bes bamals neubegründeten Schwäbischen Sängerbunbes.

Der Berein für flaffifche Rirchennufit hat unter Faift burch feine Borführungen flassischer Meister werte außerorbentlich viel für Hebung bes kirchlichen Chorgefanges, wie überhaupt für die Anregung und Säuterung bes musikalischen Geichmacks und Bereftändnisses in ber Stadt Stuttgart und im gausen Banbe Burttemberg gethan, und balb entstanben auch in gablreichen anberen schwäbischen Orten Bereine, bie ihm nachzueifern begannen. Ueberhaupt ist mit biefen und ähnlichen Bereinen in die öffentliche Musit-pflege Deutschlands ein Faktor eingetreten, besen Bert und Berbienft nicht unterschätt werben follte.

Wert und Verdienlt nicht unterschaft werden sollte. Als das bedeutsamte Greignis unseres Jahr-hunderts für die Entwicklung der Tonkunk in Wirt-temberg aber dürfte unikreitig die Gründung des Konservatoriums für Musik in Stuktgart anzuschen sein, mit dem der Mame Immanuel Faisk seit einer langen Neihe von Jahren auf das Innigste verdun-den ist, da er bereiks an der Gründung des Instituts

regen Unteil genommen hat.

regen Unteil genommen hat.
Den Gebanken gur Gründung einer "Stuttgarter Musikidule" (erst 1885, Konservatorium für Wusikigebeihen) batte zuerst der geschätzte Vianist und Alavier-Lehrer Sigmund Lebert gesaft, angelehene Kunststrumbe unterstützten benselben, und Faist, Seviele, Start und andere Kunstgenossen erklätzten sich zur Mitwirkung als Lehrfräfte bereit, so daß die Unstalt 1857 werden der Ciclistischen Ausgeben wird der Grünkland und bei der Verläufer der Grünkland und der Verläufer bereit, so daß die Unstalt 1857 werden der Grüsstellung Unspielung Lehre kreten tung als Lehrkäfte bereit, so daß die Anstat 1837 unter den glüdlichsten Auhizien ins Leben treten fonnte. Haißt war zunächst nur als Leher für Orgelspiel und Komposition thätig, allein schon 1859 übernahm er auch als Direktor die odere Leitung diese Instituts, das seither unter ihm sich zu einem der des Anstituts, das seither unter ihm sich zu einem der des dentenbsten und angeschensten seiner Art in Deutichland entsatte hat. "Richt bloh hat," urteilt ein so kompetenter Kenner wie H. Köstlim, "die Lehrardeit dieser Ansiat, um welche sich seither eine Reiche von verwandten, verscheben. Duschumgen vertretenden Instituten geschart hat, den Geschmad des hauptsfädissischen Publikumgen vertretenden Instituten Fullums der Vertretenden Instituten Fullums der Vertretenden Instituten Fullums der Vertretenden Instituten Fullums bertieft, die Leifungskraft der

kosten reisen burste, um sich ganz dem Studium der Bilettantenkreise und Vereine wesentlich gesteigert, sondern es ist von ihr eine höhere Auffassung und Würchenn nach Berlin, wo damals der, seit dem Novem- auch in Land hinausgedrungen, und veren das Mussen leben in Schwaben fest eine andere Physiognomie geigt, als vor 30-40 Jahren, so ift bas birett ober inbirett bie Folge bes von der Mulitiqule angebahnten ernsteren Musifftubiums, bas überall auf Grundlich: feit bringt und auf ben klassiftern aufbaut." — Ber bas Stuttgarter Konservatorium und seine Leistungen näher kennt, ber weiß, daß hiermit nicht zu viel gefagt ift, jugleich aber auch, wie viel gerabe Faist bagu beigetragen hat, bag ber Anftalt ein folches Lob gezollt werben fann!

Stonig Rarl von Burttemberg hat bem verbienten Mann den Titel Brofessor verliehen, und die philo-sophische Falultät der Tübinger Universität hat ihn für feine "Beitrage gur Gefchichte ber Conate" gum

Dottor gemacht.

Bon Lehrwerken, an denen er mitgewirkt, ift bie Raift-Startiche Glementar: und Chorgefangichule gu nennen, auch an ber befannten inftruftiven Rlaffiferund Mavierfonzertausgabe ift er neben 3. und B. Lachner, Liszt, Billow und Linder thätig gewefen, ferner ift er Berfalfer einer treftlichen harmonielehre. Als Komponist hat er Orgestüde, Lieder, Männerdore, Motetten, Bfalmen, eine große Doppelfuge für Mlavier (in ber Bianoforteichule bon Lebert und Ctart) und anderes geichaffen, — samitich Werte, die sich durch gediegene, den Kenner fessende Arbeit aus-zeichnen. Nicht unerwähnt sei, daß fein "Gesang im Grünen" 1865 beim großen Säugerieste im Dresden und feine "Macht des Gefanges" 1868 von Edicki ichen Sängerbund mit einem Preife gefrönt wurde. Schon ans diefen furzgefahten Wittellungen geht wohl zur Genüge hervor, welchen Einfluß Kaikt feit

langen Jahren besonders auf das immer reger und reger gewordene Blufifteben Stuttgarts ausgeübt hat. In neuester Zeit ist es benn auch nicht zum minde-ften ihm zu banten geweien, daß bas vom 17. bis 19. Juni 1886 abgehaltene erfte Ctuttgarter Dufitfeft einen jo glangenden Erfolg gehabt hat. Damals führte er in gewohnter umfichtiger und energischer Beife am erften Abend ben Tafrftod, aufs nene feine hervorragende Befähigung gur Leitung großer Maffen bewährend, fo baß ber ihm am Schluß von Sändels "Caul" unter bem Beifall bes gefanten Anditoriums überreichte Lorbeerfrang ein wirflich wohlverdienter Danteszoll war. Hohe Anerkennung gebuhrt bem hochverbienten Manne, ber in vielfahrigem unver-broffenem Muhen ben Boben vorbereitet und ben Samen ausgestreut hat, bem folche Früchte entsproffen find. Röge ihm noch lange vergont fein, auf das musitalische Leben Stuttgarts einzuwirten, mit dem sein Name für alle Zeit verfnüpft bleibt! Ein Künstler von so ibealem Wollen ift ja niemals an Zice angelangt, ober boch erst bann, wenn bes Erden-lebens schwere hulle finkt. Set ihm ber Genius



Es ist vollbracht, die Norne hat's gesponnen, Ihr Auneulied verscheucht des Lebens Traum, Germania weint an Eigurds ewigem Bronnen Und trauernd rauscht der heil'ge Eschenbaum.

Md, jebes Blatt in feiner Urweltfrone Mark Dir zur Auhmestafel, toter Helb. So lohnt Fran Saga ihrem großen Sohne Und was sie kündet, kündet eine Welt.

Drum Meer und Bolten, Licht und Luft erklingen Bon Deines Boltes großem Trauerjang. Im himmel werben Elfen es besingen Das große Weh, bas uns jum Bergen brang

Sangft Du boch felbst in Deutschlands Friedenstagen Das Lied der Gintracht und der Menschlichkeit, Drum wird ber Gott der Lieder um Dich flagen Und fingt mit uns in feinem tiefften Leib:

Du warft ber Troft, die Milbe und die Liebe, Un die ber Menschheit guter Geift geglaubt, Du warft die Treue in bem Weltgetriebe, Die Geele, ber fein Trug ben Glauben raubt.

Du warft ber Bahrheit tobesmutger Streiter Bor bem fich barg bie finftre Beuchelei, Du warft ber Ghre ftanbiger Begleiter. Barft Deines Reiches hoffnungsgrüner Mai.

Du warft ber Schilb uns in bem Sturm ber Schlachten,

Der Urm, ber Balmungs Giegesftahl geführt, Db Drachen auch ben Feuerschlund entfachten, Du ftanbft von Armins Belbensgeift berührt.

Legionen hat Dein Löwenmut geichlagen, Die mit bes Barus Hohn bas Land bebroht! Der Gottheit Sanle warb vorangetragen, "Auf ftand bas Bolt," Du rachteft feine Rot.

Es brauft" ber Rhein und feine Wogen flagen Um Dich, ben Bachter von ber "treuen Bacht". Bum Nordmeer neue Quellen icanniend jagen, 's find Thranen Deinen Manen zugebacht.

Der Flugfand raufcht, bie Dune will fich heben, llub jede Giche fluffert ein Gebet, Da die Walkuren mit Dir aufwarts fcmeben Bo's über Bifrofts lichten Bogen geht.

Auf fpringen Balhalls Thore und es grugen Dich alle helben in bem Geifterfaal: Germania felbst will an bas herz Dich schließen, Dbin geleitet Dich jum Göttermahl.

Wir aber ftehn von heilger Scheu bezwungen, Im Mug bie Bahre und im Berg bie Bein, Bas Du mit Raifer Wilhelm uns errungen Wird in Meonen nicht vergeffen fein.

Auf heben wir jum großen Dant bie Sanbe, Es bricht ber Tob nicht ber Germanen Gib: Bas and bes Chicfals buntle Dladit uns fenbe. Du bleibit bas Borbild uns in jebem Streit.

Getren wie Du, und mutig und ergeben, Gin Bitd der Bürde noch am Tobesprend, So laß uns held in Deinem Geifte leben Und frerben fur bas teure Baterlanb.

Franz Siking.



# Kaiser Friedrich III. und die Mufik.

Don Franz Schwarz.

er fonigliche Dulber hat ausgerungen! Raifer Friedrich III. weilt nicht mehr unter ben Lesbenden! So tont bang und schwer die Klage burch bie gange Belt, und überall, mobin fie

bringt, wird man von bem milben Sinne des verstorbenen Herfders, von seinem eblen herzen, von seinem reichen Geifte, von seinem reichen Geifte, von seiner rittersichen Ericheinung sprechen. Wie sollte da nicht auch die Kunstihren Preis anstimmen zum Lobe bessen, der berufen wer ihr Schiemberr zu merden!

war, ihr Schirmherr zu werben! Alle Hoffnungen und Ideale von einem großen Aufschwung ber Kunte im neuen Deutschen Reich fnüpften sich an ben Namen bes Kronpringen Fried-rich Wilhelm, bes Kaifers Friedrich III.; überall wußte man, bag bie Runfte an ihm einen machtigen und begeifterten Forberer hatten, und mit Brecht erwartete man ein neues auguftiches Zeitalter im neu-erstandenen Deutschen Reiche. Richts beibt uns nur ibrig, als die Erimerung an die ritterlich Selben-gestalt, die in fernen Zeiten selbst einnal der Kunst ber Tone, wie bes Bortes und bes Bilbes, felbft bie herrlichften Motive barbieten wirb.

Dieje Grinnerungen aber mogen heute ichon in einem flüchtigen Bilbe gufammengefaßt werben; fie geigen nus, bag Raifer Friedrich III. fcon von jungen schien auf unierer Kunft zugeftein war. Iss ver daßer auf unierer Kunft zugeftein war. Se war das Trie seiner erlauchten Mutter, der Kaiserin-Witwe Ungusta, die im Musenstie zu Weimar durch Johann Kepomut Hummel in das Reich der Musik und durch ihre erhabene Mutter, ber Großfürftin Daria Bamlowna, in das innige Berftändnis der Tonfunft ein-geführt wurde. Wie Maria Pawlowna felbst firch-liche Musikinude zur Karfreitagefeier für die herzogliche Softapelle und ju Familienfeften, fpater auch

jur Taufe ihres Entels, bes Raifers Friedrich III., komponierte, fo hatte auch Kailerin Augusta, gleich ihrer hohen Mutter, die hulbigung beherzigt, die ihr bon einem Dichter warm ans Berg gelegt worben mar:

Der Tone Macht, bie aus ben Saiten quillt, Du tennft fie mohl, bu übft fie machtig aus!"

Auch bon ihren Rompositionen, fo forgsam und feufd) fie in ftiller hut geborgen murben, brang manches in fpaterer Zeit in Die Deffentlichteit, fo ein vortrefflicher Armeemarich (Rr. 102), die firmmungsvolle Muit zu einem älteren Ballett "Die Masterabe" und manches andere. Die Kaiserin war und ist von dem feinsten Runftverftanbnis befeelt und mahrend ihr hoher Bemahl, ber unvergegliche Raifer Wilhelm I., einft, ale ihm bei ber Ginweihung einer Rirche in Robleng bie betreffenben Noten gur Gefangsaufführung überreicht betreffenden Noten jur Gefangsaufführung überreicht wurden, dieselben in seinem herzgewinnenden Lächeln nit den Borten zurüchvies: "Ich bin darin in meiner Jugenderziehung vernachfässigt; ich senne die Woten nicht," übte und förberte die Kaiserin zu seher zich die Tontunst, auch darin eine ideale Ergänzung zu dem sich dem Praktischen zuneigenden Sinn ihres hohen Arten kendbrend Batten bewährenb.

Coon in jungen Jahren murbe ihr erfter Cohn ber Kronpring Friedrich Wilhelm, gur Mufit angelei-Seine erften Mufitftubien leitete ber Lehrer Mghte und ber jegige General-Musitbirettor Taubert, wah-rend Rehrlich und Gustav Reichardt, ber Romponist bes Liebes "Bas ift bes beutichen Baterlanb?" bem jungen Prinzen Gefangstunden gaben. Später wurde ber Kronprinz Theodor Kullats Schüler und mit Borliebe erinnerte sich berselbe noch in späteren Jahren

Rach einem Rlavier-Rongert, bas ber befannte Romponift Alfred Grünfelb bei bem bamaligen Rronpringen und feiner erlauchten Bemahlin in ihrem Schloffe gu Berlin gab, fagte einmal ber Rronpring, inbem er bem Runftler lachelnb auf bie Achiel flopfte: Biffen Sie, mein Lieber, bag wir eigentlich Rollegen "28iffen Gie, mein Lievet, Dug wir eigening acupyang find b'" Gerinfeld verbeugte fich und mußte jugeben, baß er es allerbings nicht wiffe. "Run, ich will es Ihnen verraten, fügte ber Kronprinz hingu, ich war, wie Sie, Kullats Schüler, aber — fagen Sie es wie Sie, Rullats Schüler, aber - fagen Sie es niemanden - ber gute Rullat follte aus mir emvas Rechtes machen, wie aus Ihnen, boch gelungen ift es ihm nicht." Oft pflegte Friedrich III. mit hervor-ragenden Runftlern in biefer Beife über feine mangelhafte mufitalifche Begabung gu ichergen; es barf aber nicht unerwähnt bleiben, daß auch Meister Kul-lat, ber ja bekanntlich fehr ftrenge Anforberungen ftellte, ben Gifer und ben angeftrengten Fleiß lebhaft gu rihmen wußte, mit bem ber junge Kronprinz während jenes Unterrichtes gegen jenen Wangel einer bezistigten Begadung für die Must anzulämpfen luchte. Diefer Fleiß brachte ben jungen Kronprinzen plante. Orier ziell brtagte ven junigen utonbering in benn auch so weit, daß er ihäter, nachdem er zur Dienstleistung beim Garbe-Dragoner-Regiment eingestellt wurde, den Gelangs-Unterricht seiner Garbe-Dragoner theoretisch und practisis fordern konnte. War aber Friedrich III. die Aussibung der Mustik als Kunst personlich verlagt, so wuste er doch iber kinstleische und etitieke Abautung alle Tage ihre fünftlerifche und ethische Bedeutung alle Tage feines Lebens ju schähen. Bon Jugend auf war er ein Förderer ber Musit, ein Freund bes Gesanges, und fein inniges Kunstwerftandnis ruhmten alle Kunstler, welche je Gelegenheit hatten, bor ihm fpielen und fingen gu burfen. Diese Liebe für die Kunft und für das Schöne bethätigte sich schon in jungen Jahren und insbesondere auf seinen Reisen nach Italien, wo die Weihnachtsmesse in der Petersfirche und das Beihnachtsmesse in der Petersfirche und das Mierrre am Karfreitag in ber Sixtinischen Kapelle ein ganz besonderes Interesse für ihn erregten und in unvergestlicher Erinnerung sortlebten. Alls Prinz Friedrich Wilhelm burch Verheiratung

mit ber englischen Pringeffin Biftoria in rege Be zichung zu der englischen Königsfamilie trat, steigerte sich diese Teilnahme für die Musik, welche in jener Hurstenfamilie von jeher eifrige Pflege gefunden hat. Die Kronprinzessin war vor allem eine eifrige Freun-din der Tontunft; sie tomponierte selbst Sonaten und fleine Mufifftude und mußte bas Intereffe ihres er lauchten Gemahls auch fur biefen Zweig ber Runft ftets lebhaft zu feffeln. Mit Enthufiasmus wendete fich bas erlauchte Baar nach feiner Berheiratung ber Bfiege aller Zweige ber Kunft zu, welche auf biefem bisher in Breugen von oben herab fo menig gepflegten Gebiet nunmehr gebeihlich empormachien follten. Die personliche Beziehung zu ber Kunitlerwelt geftaltete fich lebhaft und herzlich; bie Musikabenbe im fronpringlichen Schloffe ju Berlin bilbeten fich gu mahrhaft flaffifchen geften aus, an benen ichopferifch

fangefünftler es fich ein Bierteljahrhundert hindurch gur hochften Ghre angerechnet haben und die mit anhören zu burfen, in ber ariftofratifchen Berliner Be-fellichaft ftete als eine besondere hohe Auszeichnung Dier murben nur bie auserlefenften funftleri ichen Genuffe bargeboten; vor allem wurde bie flaffliche Mufit bevorzugt, Beethoven und Mogart naturlich in erfter Reihe, baneben aber aud Sandu, Bach, Glud, von fpateren Mendelsfohn und Menerbeer und endlich Richard Wagner.

Es ist begreiflich, bag ein Fürft von fo innigem Kunftverständnis wie Kaifer Friedrich III. und von einem fo glubenben beutiden Nationalgefühl einem Künftler wie Richard Bagner gegenüber ein hobes Intereffe an ben Tag legen mußte. Diefes Intereffe aber batiert nicht erft von ber Zeit an, wo Richard Bagner zu allgemeiner Bebeutung gelangt und ber Bagnerfultus in Berlin — vornehmlich burch bie eifrige Bethätigung ber Gräfin Schleinits — jur all-gemeinen Mobe geworben war. Schon in ber Periode feines Lebens, ba Richard Wagner noch als Berbannter und Bervehmter in Burich lebte, intereffierte fich Bring Friedrich Wilhelm, ber ben erften Auffuh-rungen von "Tannhäufer" und "Lobengrin" in Wei-mar beigewohnt hatte und namentlich bie erftere Oper befonbere liebte, für ben Romponiften. Bagner wußte bies auch fehr mohl und fein fürzlich herausgefomme ner Briefmechfel mit Frang List legt wieberholt ba-von Beugnis ab. Go oft er einen Berfuch machte, um Die Grlanbnis gu ber Rudfichr nach ber Seimat für fich zu erlangen, beuft er an bie Broteftion bes Bringen Friedrich Wilhelm, und fo oft er in Berlin etwas burdifegen will, wenbet er fich - auch in ipateren Jahren noch und wiederholt von Banreuth aus — an den Kronprinzen des Deutschen Reichs, von bem er genau weiß, baß er ein eifriger Forberer jebes echt fünstlerischen Schaffens fei, welcher Schule basselbe auch angehöre und welche Ziele es auch verfolge, wenn es nur aus rein fünftlerifchen Motiven hervorgegangen fei.

Co wie Wagner, so waren auch Franz Liszt, Josef Joachim, Mar Bruch, W. Taubert und viele andere Künftler und Künftlerinnen, wie Jenny Lind, Bauline Biardot, Defiree Artot, Bauline Lucca, Albert Niemann, Franz Bet und andere die Lieb-linge bes Kronpringen, beren musikalischen und Gelinge bes Kronpringen, beren musitalischen und Ge-fangevortragen er mit innigem Bergnugen und feinem

Runftverftanbnis laufchte.

Gine besonbere Liebe mendete Friedrich III. icon als Kronpring ber beutichen Dufit gu, und es ift intereffant, ju bemerten, bag fein ritterlich benticher Sinn fich fchon gu jener Zeit an ber Befangsweife eines mutigen Rampfliedes befondes gu erfreuen pflegte, lange ehe basfelbe in unvergeflicher Beit feine natio nale Beihe erhalten follte. Auf feinen befonderen Bunich mußte icon am 16. September 1861 auf Schloß Bruhl ber Bonner Mannergefangverein "Concorbia por ber Kronpringeffin - "bie Bacht am Rhein" fingen, welches Lieb ber Kronpring besonbers liebte. Ja er vergoß Thränen ber Rührung, so oft ihm in London ober Rom dieses Lied erklang und die Förberung beutichen Gefanges auch in ber Frembe galt ihm stets als seine Lieblingssorge. Wie eifrig Fried-rich III. schon als Kronpring die deutsche Kunft förderte, davon wußte der verstorbene General-Jutenbant ber foniglichen Schaufpiele in Berlin, Botho bon Gulfen, viel gu berichten, beffen Grinnerungen, bie gegenwärtig bon Frau Belene von Bulfen in ber Deutschen Revne" ftudmeife veröffentlicht werben, ficher manche mertvolle Mitteilung über ben Ginfluß enthalten, welche ber verstorbene Kailer nach Daß-gabe ber Berhältniffe auch auf die Entwidelung ber Oper in Berlin ausgeübt hat. In erster Reihe standen bem Fürften babei bie Berangiehung beuticher Rom= poniften, die Forderung beutscher Musit und die Schaffung nationaler Motive und beutichen Geiftes in einer regenerierten Oper als leuchtendes 3beal por Augen. In ben Beim= und Bflegestätten ber Runfte war ber verftorbene Raifer ein haufiger Baft; bie reinften Freuden und ebelften Benuffe fuchte und fand er im Reiche bes Schonen. Rein hervorragenbes Mongert in ber Singatademie, feine bedeutsame Dlufifaufführung im Opernhause ließ er unbeachtet. Gein gebiegener, feingebilbeter Ginn fand indes nie Befallen an ber leichten Bare, welche fremben Stempel trug, und an den flüchtigen Tageverzeugniffen, welche wie bie Bellen tommen und gehen.

Go mar es benn nur eine heilige Pflicht, bie bie Atabemie ber Runfte in Berlin erfüllte, als fie ben Kronpringen für feine fegenereiche Thatigfeit im 3ntereffe ber Runft, für feine forbernbe Teilnahme und Unfmunterung, ja für feinen machtigen Coup, ben

ihrem Ehrenmitgliebe ernannte. Und in bem Antwort= ichreiben bes Kronpringen hieß es: "Je höher ich ben Wert biefer feltenen und ehrenvollen Ausgeichnung gu ichagen weiß, befto mehr bin ich mir bewußt, diefelbe ausichließlich bem Intereffe zu verbanten, welches fich ber vaterlandiiden Runft und ihrer Bflege wibmet. ift mir Bedürfnis, bei biefer Gelegenheit auszufprechen, bag mein ernftes Streben allegeit barauf gerichtet sein wird, jenes Interesse, jo Gott will, wirksam und erfolgreich zu bethätigen." Und diese Berheitzung er-füllte der Kronprinz alle Tage seines Lebens; die bildende Kunft erfreute sich seiner hohen Teilnahme. Aber auch die Musik fand, wie bereits gesagt, eine Regestätte in feinem Balafte – und als ein Jahr barauf im Februar 1875, jenes berühmte Kostümfest im fronpringlichen Palais gur Grinnerung an eine große Gpoche in ber Entwidelung ber Runfte, an bas Beitalter ber mediceischen Fürsten, gefeiert wurde, trat auch die Dusit in ihre Rechte. Die hulbigung ber Kinfte wurde burch 8 Sanger eingeleitet, welche ber Runft ber Lieber in einem alten Dabrigal aus jener Blütezeit fundgeben. Sodann hielt eine Ge-fandtichaft ans bem Orient unter ben Mangen bes türklichen Mariches ans Beethovens "Ruinen von Atthen" ihren Gingug. Es folgten biefen die Kinder Staliens unter ben schwirrenden Tonen einer Taran-tella und in rascher nationaler Bewegung endlich eine flawifche Quabrille mit ihrer eigentumlichen ichmermiltigen Melobie. Bie beiter bie italienischen Laute ertonten, fo feltfam melancholifch flangen biefe Rhnth= men, unter benen die Bewohner aus dem Lande ber einstigen Cfothen einzogen! Und auch bas große Koftilmfeft, welches von ben Berliner Runftlern gur Seier ber filbernen Socigeit bes allgemein beliebten Aronpringenpaare veranstaltet wurde, entbehrte nicht ber hulbigung ber Dufit. Coon am Morgen wurde der Hulbiging der Antt. Schon am Morgen wirde biefe Hulbiging durch eine Teputation der Klademie der Kümfte dangebracht, in der die Tontunft durch Männer wie: Taubert, Spitta, Schulz und Nadeck vertreten waren. Rus den hervorragenden Schültern der Hooffchule für Musik war ein Chor gebildet worden, welcher eine von War Jordan gedichtete und von M. Taubert fomponierte Felikumpune unter Leitung der Weschlasse Erhalt im welterstellt Welfer eine bes Brofesiors Coulze, in mufterhafter Beife a capella portrug, und welche bas Jubelpaar in tiefe Rührung verfette.

Das Roftumfeft bes Abende aber, für bas alle Runfte in Bewegung gefett waren, gipfelte in bem Preis ber Minne, beren Dacht burch alle Zeitalter und Rationen hindurch verbildlicht werben follten. Es ift natürlich, baß auch in bem Preis ber Minne bie Gefange und Rlange ber Dlufit nicht fehlen burften, um bem hohen Beichüter ber Rünfte ihr laute bulbigung bargubringen und jugleich bie Grinnerung an Die glangenbften Beiten ber Runftgeschichte mach gu

Das Interesse für die Kunst geleitete Friedrich III. burch bas gange Leben. War es ihm verfagt, als ansübender Rünftler felbst ichaffen zu können, so war er dafür ein feiner Sorer, ein aufmerklamer Beob-War es ihm verfagt, als achter, ein inniger Forberer ber Diufit. Die Runft rechtfertigt ja baburch ihren Ramen, bag fie ein rechtering ja dadurch ihren Ramen, daß sie ein Können sei, nicht nur bei dem schassenden Künstler, sondern auch bei dem empfangenden Kunstlerunde; denn die Kunst zu versiehen, ist auch eine Kunst, und diese Kunst verstand der Musti gegenüber Kaiser Kriedrich III. in sohem Maße. Sie war ihm eine Trösterin in sedem Leid, eine Freundin in jeder guten und schweit Machrickt und der guten und schweit Machrickt und Kalistischeit als die maker fachheit, Wahrheit und Natürlichkeit als die mahre rungert, Asayiger und Acuteriafter als die Gafte Luclle alles Schönen. Was ihn besonders zur Wusik hinzog, war, wie er sich oft selbst ausdrückte, die Thatsache, daß sich ihm ganz bestimmte Unichanungen und Ersahrungen bei ihren Tönen diebeten, daß er fich ber Riangbilber, bie fo entstanden, freuen, und an bestimmte Dinge, Personen, Greigniffe und Grlebniffe benten tounte, bie die mufitalische Conreihe in ihm hervorgerufen hatte. Wie Luther war ihm bie Mufita "eine große Disziplin und Zuchtmeisterin, so die Leute gelinder, sanftmutiger und vernünftiger macht, eine herrliche Gabe Gottes und nahe der Theologia." Auch er hielt gleich dem genannten Reformator, den er verehrte und liebte, "Frau Dlu-fita in Chren" alle Tage feines Lebens und bie Tontunft war es, welche bem Fürsten ihren Dank baburch an den Tag legte, daß sie ihm noch die letten schweren Tage und Stunden seines Daseins burch ben Troft ber Tone erträglich machte.

Der Chor ber Bmolf : Apoftelfirche in Berlin mußte wiederholt am Rrantenbette des Raifers ericheinen, um bort vericbiebene religiofe Lieber - in&= wahrhaft flassischen Teiten aus, an denen ichopferisch Aufmunterung, ja für seinen mächtigen Schus, den besondere den einen: "In allen meinen Thaten laß teilgunehmen die herdorragenoften Musik- und Ge- er allen Künsten angedeihen ließ, im Juni 1874 zu ich den Höchten raten" — vorzutragen, die dem

Raifer aus ben mannigfachsten Lebensstimmungen scaier aus dem mannigagien Levensinminungs heraus befonders ans Herz gewochsten waren, und auf den Schwingen der Musik erhob sich seine Seele in solchen Stunden über alle Trilbungen der End-lichkeit zur reinen Harmonie des Schönen und Wahren. Alls Kaiser Friedrich III. mit der Todesbunde in der Brust vor wenigen Wochen nach Schloß Fried-

in ber Brust vor venigen Wochen nach Schloß Friedrichskron, wo er das Licht der Welt querst erblickt,
gebracht wurde, da war es der erste seiner Wündse,
daß man das Glockenspiel des Turmes, aus dem früher eine andere Melobie erstlungen war, auf den Khoral stellen sollte: "Was Gott thut, das ist wohlgtdan." Und dies Weltde erstlang auch durch die reine Luft über die Wipfel des grünen Karls hin-über in alle Weiten, als man das, was sterblich war von Friedrich III., zur fühsen Grust bettetel Und sied das ist wohlgethan," und mit dem Dichter flagen wir: flagen mir:

Zwei Sterne find untergegangen, Die uns ben Simmel geschmüdt; Zwei Augen find uns erloschen, Die segnend auf uns geblickt.

Gin Berg voll Bute und Liebe, Was ewig nun nicht mehr fchlägt - D Deutschland, armes Deutschland, Bas wurde bir auferlegt!



# Die Tage der Rosen.

Erinnerungsblatt von J. Balk.

"Ihr Fröhlichen fingt, weil bas Leben noch mait, "Noch ist bie blühenbe, golbene Beit, "Roch sind die Lage der Rosen!"

er Juni hatte feine volle Blutenpracht über bas sonnige Rheinland ausgestrent; die mei-ften Bültensterne bes Jasmins leuchteten aus buntlem Grün hervor, und über die Felsentrümmer bes Rolandsberges spannen wilbe Rosenranken ihr

Des Antalivereiges haumen vone vorentamen zu blissendes Ret.
Der Tag war verrauscht; auf den leife murmelnen Bellen des herrlichen Stroms spielten die film-mernden Lichtstreifen des Silbermondes. Sommer-abend am Mein! Was ware beinem Zauber zu

Dicht am Ufer bes Fluffes ftanb ein zierliches Saus, gang eingesponnen in Clematis und Reben; bas riefige Romerglas auf bem tunftvollen Thurbas riefige Römerglas auf dem kunstvollen Thür-ichilde verriet, daß hier den Durstigen ein guter Trank fredenzt werde. Hier war es denn auch, wo die fröhlichen Bonner Studenten sich zu versammeln nud den rheinischen Weingeistern zu huldigen psieg-ten, und manches junge Blut behielt sein lebenlang die Erinnerung an das Plächschen auf der Terrasse, an welche die Wellen des Rheins hinausschauten. Durch den schimmernden Wondschein schriftige Künolingsacktalten, doch eine under ihner roote wie Künolingsacktalten, doch eine under ihner roote wie

Jünglingsgestalten, boch eine unter innen ragte wie eine junge Canne berbor, ausgezeichnet burch schlanten, geschmeibigen Glieberbau, durch ein offenes, schönes Geficht, aus bem ein Baar Blauaugen flug und treu-

herzig in die Welt fahen. "Was ift 's, wollen wir noch beim Römerwirt einkehren, Königliche Hoheit?" fragte ihn nun einer

einer Begleiter.
"Ich bin 's zufrieden," erwiderte er, "voraußgefett, daß ihr die Königliche Hoheit beiseite laßt und euch erinuert, daß ich Student bin wie ihr brei und Frig beiße!"
"So fommt, wir —"

"So tommi, wir — "In bie Worte hinein tönte ein wunderbarer Klang. War es die Nachtigall, die vor dem Berfitummen noch einmal in mondbeglänzter Juninacht ihren Jauberfang erfüngen ließe Mitnichten, es war eine Frauenstimme von so holdeligem Klange, daß bie Laufcher gebannt fteben blieben.

> Das alles beut ber prächt'ge Rhein Un feinem Rebenftrand, Und fpiegelt recht im hellften Schein Das gange Baterlanb.

Das fromme, treue Baterland In feiner vollen Bracht, Dit Luft und Liebern allerhanb Bom lieben Gott bebacht!

So tönte es von der Terrasse zu den Jünglingen nieder, und als seien die Töne goldene Magnete, die sie unwiderstehlich anzögen, so eilten sie dem Haufe zu. Den Unnweg durch dasselbe verschimklichen, lete-terten sie an dem Nebenspalier in die Höhe und ge-langten in wenig Schunden glücklich dorthin, wo das kerrliche eine man der Einstellich herrliche Lied erklungen war. Als fie fich leichtfüßig über die Balustrade schwangen, sagte Fris lebhaft: "Ich muß sie noch einmal hören! Soviel habe ich fen, daß eben eine große Künftlerin gestungen hat's Auf der Terrasse nob ein milbes Danmerlicht,

obag man mur undentlich eine folante garte Franen-gestalt erblidte, die an einem kleinen altmodischen Klavier saft, und ihre Hande leicht über die Tasten

gletten ließ. Die Studenten zogen den Wirt, der ihnen gesolgt war, beiseite, um ihn über die Sangerin auszuforschen "Bater Römer" – jo war sein Neckname bei seinen jugendlichen Gäften – zuckte biplomatisch die Achselm und behauptete, uichts zu wissen. "Sie ist heute angelommen, hat sofort meine Krau, mein ganzes haus, nich selbst behert, so baß ich ihr auf ihren Wunlch eigenhandig bas toftbarfte Rleinob ber Familie, bas Alavier, hierher auf die feuchte Terrasse gelchoben habe. Wer sie ist, weiß ich nicht, aber sie singt wie — "Ein Engel!" siel Frie enthusiastisch ein, "und

Bater Romer, Ihr mußt bafür forgen, baß wir fie noch einmal hören!"

Schmungelnd ichidte fich ber Romerwirt an, ben Schmungelnd ichiefte sich der Nömerwirt an, den Sesanbten der stürmischen Jugend zu spielen; er bat in den gartestem Ausderücken um Entschuldigung für deren allzulehgaftes Gindringen, und dat siehentlicht, die Gnädige möge sich erweichen lassen und noch einmal, ein einziges Wal singen! Da hörten die gespannt ihrer Antwort Harrenden in silicernes Auflachen, dann glitten die Finger wieder über die Kinger wieder über die Kinger wieder über die Kinger wieder über die Kasten und volltönend, süß bezausbernd tlang es hinaus in die wonnige Mondnacht:

"Der Rhein, und immer wieder In jedem Lied, der Rhein! Weißt du nicht andre Lieder, Mle nur von ihm allein?"

"Ich weiß nicht vieles andre, 's ift fo mein wilber Schlag, Ich fing ihn, wenn ich wandre Und wandre Tag für Tag."

Meld eine munberfame Stimme mar bas! Die veld, eine windersante Stimme war das! Wete bie Verförperung des Zaubers der linden Nach, des silbernen Mondidies, des Duftes aus unzähligen Vosentelchen, so schwebt sie dahin, jedes Derz bestrickend, in einen unlöslichen Bann ziehend, in einen um so unlöslicheren, als man fühlte: in dieser um beier eine, reiche, tiefempfindende Menstenel ichenfeele.

Und weiter flang es:

"Ruh ich auf Bergesspitzen Und schau hinab ins Thal, Seh ich die Wogen blitzen 3m warmen Connenftrahl."

"Sie raufden bon ben Tagen Der längft vergangenen Beit, Bon Liebe, Luft und Rlagen, Bon beuticher Berrlichfeit!"

Das Entzuden ber Buhörer tannte teine Gren-gen; fie waren beraufcht von biefer Stimme, welche zu jauchzen und zu schluchzen wußte, von diesem Ge-jauge, in welchem sich die höchste Kunst mit der schönsten Natur vereinigte.

schönken Natur vereinigte.
Rühn gemacht durch die Begeisterung, brang einer der Studenten aus dem Winkel der Terrasse, in den sich alle bescheiben zurückgezogen hatten und rief: "Kommen Sie in das Mondlicht, damit wir Ihre Züge sehen und wissen, wer so himmliche Beisen singt!"
Die Sängerin wich tiefen den Gatten zurück und der bei d

und antwortete nedend: "Rein, nein, bas geht nicht, ich bin inkognito!"

"Da scheinen wir fast alle inkognito zu sein," flüsterte die Stimme des einen Studiengenossen dem blonden Fritz zu; aber dieser hörte ihn nicht. In seinen blauen Augen stammte es auf, und ungestilm aufspringend, stieß er hervor: "Es ist Jenny Lind! Es kann nur Jenny Lind sein!"

In ben Schatten ber nberhangenben Blatterraufen einbringen, einen großen Strauß wilber Ro-fen, ben er auf bem Bege nach Rolanbeed gepfludt, in bie Sand ber Gangerin bruden und fie in ben Licht:

in die Hand der Sängerin drücken und sie in den Lichtreis hinein ziehen, schien das Wert eines Augenblicks. Und es war Jenny Lind! Das Mondlicht sag auf dem feinen, klaren Gestäte, klimmerte auf den blonden Locken der großen derühmten Künstlerin, die die Welt zu ihren Füßen sah.

Lächelnd nahm sie den enthusialisischen Dauf der Ingestim zürren, "Gigentlich sollte ich solchen Ungestim zürren, "weimer sie, "aber man kann den Jorn in Kolandseck schwer aufrechterhalten, zumal, wenn der Mond scheint, ist es gar zu schön hier!"

"Gar zu schön," wiederholte Fritz, "und Sie, gnädiges Fräulein, haben uns durch Ihren himmilichen Gesanz die Schönheit deptet zur Empfindung gebracht."

gebracht."
"Wie die Wellen plaubern und flüstern, wie der Drachenfels imposant sein mächtig Haupt erhebt!"
sagte Jennh Lind, sich über die Balustrade zum Mein hinabbengend. Die Schwehrten stimmten ein zum Thein hinabbengend. Die Schwehrten stimmten ein zum Lobe bes sichnen Fleckdens Erde; sie priesen das Sieden-gebirge, das seine wundervollen Linien gegen den himmel zeichnete, den kilden, schaftigen Buchenwald, der gleich prächtigem Mantel den Berg des Helben Volland, ungahr nriefen das freie feitere Sehen am Roland umgibt, priesen bas freie, heitere Leben am Rhein, und ben Fenertrant seiner Reben.

"Und boch, was mich am meisten entzudt bier," crwiderte Frit auf die Schilberungen der Freunde, "ist noch etwas anderes; etwas, das Sie ausgedrückt

haben, als fie fangen:

"Sie rauschen von ben Tagen Der langft vergangnen Beit, Bon Liebe, Luft und Rlagen, Bon beuticher herrlichfeit!"

Bon beuticher herrlichfeit! Rirgends kommt mir bieselbe so jum Bewußtsein, als hier, am Ufer bes beutichseten Stromes, ben ber beutiche Walb unrauscht. Deutschab, Deutschland über alles ! Ich möchte meine Urme ichniehend ausbreiten über ben Rhein, und wie ber Belb bort oben mit bem Drachen tampfte, tampfen, ftreiten bis aufs Blut, gegen feine, gegen Deutschlands Feinbe!"

gegen Deutschlands Feinbel"
Er war aufgesprungen. Jenny Lind schaute unverwandt in sein strackens Gesicht; Ahrünen glänzten in ihren schönen Augen.
"Wenn ich eine Stimme hätte, wie die der
schwedischen Nachtigall," sagte der Jüngling leiser
und rubiger, "so würde ich meine Smyfindungen hier
könn überzenungen gleich eine Empfindungen hier icon überzeugungsvoll eintleiben fonnen, aber

schon überzeigungsvoll einkleiben können, aber — ""Gi," erwiderte Jenn, "Sie find Student, mein junger unbekannter Freund, alle Studenten können singen, das weiß ich aus den ungähligen Ständsden, die sie mir schon gebracht haben! Also frisch ans Wert! Zeit und Stunde sind dazu angethan wie selten! Geben Sie meinem Gesange Antwort in einem Liede, welches Ihre Gedanken widerpriegest!" Ihrem Drängen folgend, setzt sich einer der Sindenten ans Klavier, auf welchem Bater Kömer ein paar Windlichter entgündet hatte, und Frits fang: Was blasen die Trompeten, Harnen beraus!

"Bas blasen die Trompeten, Husaren heraus!" Bie Geschmetter der Siegesfanfaren tönte die frische Jünglingsstimme hinaus in die schweigende Lanbschaft, als wolle er alle die helben aufweden, die schon am Rhein, um den Rhein ftritten und litten,

"Dem Siege entgegen, jum Rhein, übern Rhein! Du tapferer Degen in Frankreich hinein!"

Aufmerkam und ergriffen lauschte Jenny Lind; "ein schönes, herrliches Lied!" lagte sie leise, "ich möchte es auch singen können." "Möchten Sie," jauchzte Fritz, "o, das wäre ja die schonke Weise biefer Stunde!" Und nun entwickelte sich eine reizvolle Szene;

Jenny Lind, die große Kinfflerin, zeigte fic als eifrige Schülerin, und während die Melodie auf dem Klavier leife weiter ging, lehrte Frit sie bie Worte

Boller und mächtiger ichwoll bie toftliche Stimme und als in ihren unbergleichlichen Zauber gekleibet,

die Schlugworte:

"Dem Siege entgegen, jum Rhein, übern Rhein! Du tapferer Degen, in Frankreich binein!"

wie Orgelton und Glockenklang über ben raufchenben

Strom bahin brauften, da bemächtigt sich ber Zu-hörer eine Bewegung ohnegleichen. "Dant, Dant!" (prach Frit, als er der Rede wieder mächtig war. "Wenn der himmel einst meinen Bunfd erfüllt und es mir bergönnt, mit meinem Schwerte die Raben zu verscheuchen, für Deutschand,

für ben beutichen Rhein gu fampfen, bie Erinnerung an bies Lieb, von Ihnen gesungen, wird mich stets umflingen und mich geleiten in Rampf und Streit!"

Da flang drauben weich und lockend ein Post-horn; Jenny Lind erhob sich "Ich muss fort," sagte sie, "in wenig Wochen trägt mich das Weer shindle in die neue Welt. Auch ich werde diese Abends nicht vergessen; zur Erimerung nehme ich diese Rosen mit, gern aber wüßte ich auch ben Namen bessen, ber sie mir gab, und ber mich bas beutsche, herrliche Lieb lehrte!"

Sie blidte fragend in dem fleinen Kreise umber, aber ehe einer der Jünglinge anworten tonnte, er-ichien in der Thur eine imponierende Greisengestalt. Die Studenten erhoben sich ehriurchtsvoll und flüsterten: Waffen Sieg an Sieg. Der Mosen fich ehriurchtsvoll und flüsterten: "Gruft Morit Arnbi," "Ja, Grust Morit Arnbi," Wieder sind die Tage der Nosen, wieder ist es Lieb vom Feldmarschall. Der siegerisen sond der Künstlerin nicht begreifen sonnten, das degeiternde Wieder sind die Tage der Nosen, wieder ist es Lieb vom Feldmarschall. Der siegerische der die blükender Juni. Ter Rosenmond bringt der jungen sagte ihr zum Tant, daß die Erimerung an ihren "Ernst Worig Arnbi, welcher, als Tentschald Berlin einen Tag is schön, so glänzend, Gefang am Mein ihn nicht verlassen, daß sie mit dem Erbseinde rang, jenes Lieb schried, das so wur- wie sie noch keinen Jah, einen Tag aber auch, den gezogen sei "in Frankreich hinein" und die wussells

Aber, wer war es, ber ale erfter bie Truppen 3mm Rhein, fibern Rhein führte, ber die erften glangenben Giege gewann, von bem bas Lieb fagte:

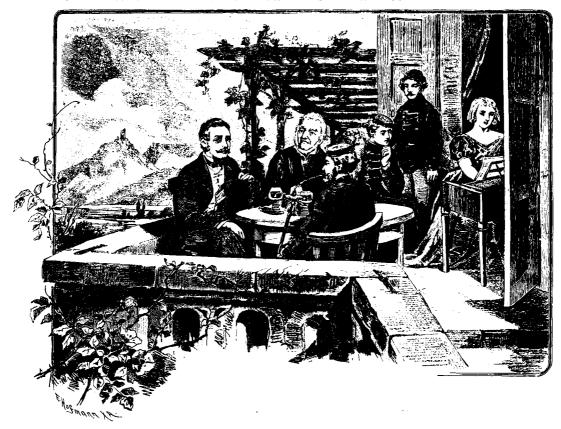
> "Drum ist es zu empschlen für alle Zeit, Als gebiegne Musiklettüre, Bon Kronprinz Friedrich die Ghrenarbeit: Die Beigenburg-Duverture!"\*

Das war ber prengifche Königsiohn, ber uner-ichrodene Streiter, ber Lowe von Weigenburg und Borth! Gleich einem Belben ber alten Götterjage ift er in ben Rampf gezogen, und wo bas Licht feiner blauen Augen bligte, ba gewannen bie beutschen

"Dem Siege entgegen, jum Mhein, übern Rhein! Du tapferer Degen in Franfreich binein!"

Ter Kronprinz ftugt; blipgleich durchbebt ihn Grinnerung an jenen Sommerabend am Rhein vor einundzwagig Jahren, an fein Lieb, an Jennh Lind! Aur fie kann ihm den Stranß gespendet baben. Och wie er auch die Wicke forschend gurückliegen läßt, es ist unmöglich in dem Menichengewoge das gate Gesticht der ichwedischen Rachtigal berungsginden. So nuß er sich mit ihrem Blumengeuße begnügen.

Aber nicht gar lange banach, ba traf er noch einmal mit ihr gufammen, und fie fang ihm gur großen Bermunderung ber Nichteingeweihten, welche bie Bahl



bervoll, fo begeiftert von Ihren Lippen tonte. Benn bervoll, so begeistert von Ihren Lipven tönte. Wenn Sie aber, holbe Sängerin, nach Jenem — er beutete auf Frig — fragen, so will ich Ihnen für ihn Antwort geben! Er nenut ich: Königliche Hoheit krizz Kriedrich Wischen von Perusken! Gott segue seine Liebe zum deutschen Baterlande, Gott segue seine Waffen, und führe ihn, wenn es einmal zu freiten gilt, dem Siege entgegen zum Mein, übern Rhein! Gine gute Weile wurde nun der Keier der selts sommen Resenung erwicht: Lenny Link song endlich

famen Begegnung geweiht; Jenny Lind fang enblich noch ein inniges Abschiedslied und fort ging's, fort in bie helle Mondnacht binein.

"Seht, er tommt, bon Sieg umringt! Klöten tont, belebt ben Tang. Mortenzweig und Rosen follingt In bes Jünglings Lorbeerfrang!"

Jahre find bergangen, Jahrzehnte. Für Deutsch-land ift eine große Zeit gefommen, beren Gebenktage Klio mit bemantenem Griffel ins Buch ber Beltgeschichte schreibt. Rach hartem Kample, nach blutigem Streit ift bas Morgenrot golben emporgesticgen: Deutschland ist einig, Deutschland hat einen Raiser!

fie feiert, wie sie noch keinen geseiert hat: die sieg- lische Begleitung gebildet habe zu seiner ersten Waffen-reichen Truppen halten ihren Einzug durch das Bran-benburger Thor, ihren mächtigen Seerssühers scheschen burg. — Borgan reitet der Kaiser Weißbart, Wilhelm, der

Boran reitet der Kaijer Weigbart, Wilhelm, der Bielgeliebte.
Neben ihm sein herrlicher Sohn, Kronprinz Friedrich Wilhelm. Golden stimmert sein Wappenichmund, golden das haupthaar, der Bart, der das schöne, männliche Antlitz umgidt. Hochausgerichtet ift die prächtige Helbengestalt. So schaute wohl Siegfried, der Keck aus, als er kampsfroh heimkam vom gestäteten Lindwurm! toteten Lindmurm!

Jubeln und Jauchzen ohne Maß, ohne Ende empfängt die Sieger, die wie durch Lorbeerhaine ihren

Singug halten. Da fällt in die grünen Kränze, die reich auf den jugenblichen Helden Friedrich Wilhelm herabreguen, ein Rofenftraus. Gewandt fangt feine Sand ihn auf boch wie er feinen Duft einatmen will, fällt ihm ein angeheftetes weißes Briefblatt in die Augen, barauf ftehen Die Worte:

\* Gebicht bon Robannes Brill

"Majien und Linden blüben Buch auf des Petebbofs fillem Plan, Bodannisgeriße ausgulpfeißen In diefen weiten Dean. ilnd aus dem Bellen, unberridet, Den Gräbern eine Stimme pricht: Ihr, die hei hiffeth die begildet, Bergest für nich die Bofen nicht!"

Ueber bie Tage ber Rofen breitet fich ein bunffer

never die Lage der Rojen breitet sich ein dunster Trauerstor; zahlfos die die Tautropfen der Juninacht sind die Thränen, die allerorten sießen im Deutschen Reiche und weit über seine Grenzen hinans. Denn Kaiser Friedrich ist deimagsangen! "Unier Frity" — wie ihn seit Jahren jeder Deutsche in schwärenericher Liebe, in demundernder Begeisterung nannte, hat sein Ross verlagen! —
Die mächtige Siche, welche der branzenlie Sturm weder seinen und herchen konnte ist dem Petern

weber beugen noch brechen tonnte, ift ben Nagen eines heimtückischen Burmes erlegen. Der herriche Recke, ber Schlachten gewann wie Albrecht Achill, ber

war es, da hielt der hochfelige Kaifer Wilhelm seinen erstgebornen Urenkel im Arm und, don der Freude des Augenblicks bewältigte, brachte er, seinen Sohn und seinen älkelten Enkel streifend, nur die beiden Worte über die Lippen: "Bier Kailer!" Das war ein gliüflicher Moment in der Geschichte des Hohengollern-Hauses. Seitdem ist der Tod gekommen und hat gransam zwei Blüten des glorreichen Geschlechtes gerinkt. Die Bäume im Parke von Friedrichsekron rauschen, von Sturm und Regen gepeitscht ein trausriges Lied von der Bergänglichkeit menschlichen Lastung ist dass der der Verpänglichkeit menschlichen Lastung ist dass der der Verpänglich Taas ein keiten. feins; sie boten noch vor wenig Tagen, dem letten der edlen Toten, den das Schloß beherbergt, Schalten und erfrischenbe Ruhle. Und die Rage wandert Flug ab und Fluß auf, aus ber Chene empor gu ben Bergen und hinunter gum Dieer: ein Raifer ftorben, in bessen Krone bas schönste Juwel bie reinfte Menichlichkeit, bas unübertrefflichfte Wohlwollen war. Menisstickeit, das unübertrefiliciste Wohltwollen war. Wein es jemals einen Stautgebornen gab, bem die Natur mit verschienberigher Hand die Katilgefeit verlieb, die Herzen zu gewinnen, so wor es Kailer Friedrich, — er ist von Jugend auf ein Liedling der Menlisen geweien. Dem Lichtgotte Valdur vergleichsar, dessen liedlich ein Diedlich der Menlisen geweien. Dem Lichtgotte Valdur vergleichsar, dessen littenreichen Somenwende sein stratzlendes Dasein verlassen wieden Somenwende sein stratzlendes Dasein verlassen nuchte, schied auch Kaiser Friedrich dahln "in den Tagen ber Nosen!" Wereits sift der an der Nosen!" gewänsicht, zur letzten Auchstätz getragen worden. Wielleicht inte in die Tranerstänge leise die Melodie jenes Kriegs- und Siegesliedes hinein; wir aber wandeln seine Schlußeworte alse:

"Du tapferer Degen, jum Frieden geh' ein!" und legen fummervoll einen Strauß weißer Rosen auf das Raisergrab. Es find ja die Tage der Rosen.



# Clucks Mule.

Bon C. Gerhard.

Bur Erinnerung an den Beiffers Geburiniag (2. Iuli).

s war im Winter des Jahres 1748. In ber luftigen Kaiferstadt Wien stand das ge- sellschaftliche Leben in höchster Müte; am seulgaftitiet erein in housier Blure; am Hoch er im fogbe bet umfiltebenden staiferin Maria Therefia folgte ein glänzendes Fest dem andern und niemals durste be benselben eine musikalische Aufsüberung sesten; der hohen Frau ahmte die Aristokratie nach und die Eristokratie und und die eine Ehre der eine Steine Bürgerfamilien suchten eine Ehre der eine Steine Steine Beite zuwen zu them

nach und die erichen Burgerfamilien findren eine Spie darin, es wiederum dieser zuwor zu thun.

An einem ranhen Januarabend gab der reiche Kaufmann Nardunger eine seiner jährlichen großen Gesellschaften, zu denen nicht nur seine Schandesgenossen Juritt hatten, sondern im denen man auch viele Bertreter bes Abels und berühmte Runftler traf.

Nach ben ersten Begrifgungen trug die im Zenith ihrer Schönheit und ihres Auhmes stehende Sängerin Rittoria Teil eine Aufe aus der im Frühjichre zu Ehren des Geburtstages der Kaiferin gegebenen Oper, La Semiramide" von Christof Willibald Glud, vor. Wie jubelnder Lerchengesang erklang ihre herrliche Stimme und lauter Beifall lohnte ihr am Schlusse. Simme mis inter Serina togne up in Songuipe. Sie aber neigte sich sächelnd zu bem stattlichen Manne, der sie begleitet, nieder und bat ihn, sie abzulösen. Er nickte nur und dann erdrauste das Instrument unter den Meisterhänden des damals schon hoch gefeierten Schöpfers ber erwähnten Oper. Gin Tongemälbe erblühte unter ihnen, farbenreich und präch-tig, wie eine italienische Landschaft. Es war, als hörte man das Braufen der Meereswogen und ben Gefang ber Bonboliere: Santa Lucia! aber allmah= Gejang der Gondoltere: Santa Lucial aber allmäh: lich verstummten die fremden Klänge und aus all den Tönen rang sich siegreich und klar die einfache, rüh-rende Melodie eines österreichsichen Bolksliedenus empor mit dem Versim: "Wöche halt lieder ferben, dann hätt' 's Leid doch ein End'!" Kährend Glud spielte, hatten zwei späte Gäste ich mach und zu meinem Weibe machen kann den Saal betreten, ein alter herr mit strengen Ge-sichtszügen und ein junges Mädchen in lichtblauem

Alls Glud indessen am nächsten Tage sich von

Bollernritter, er, ber unbezwinglich war, ber bleiche Gewande. Balb standen sie in der Nähe des Flügels herrn Pergin die Hand der Geliebten erbat, geriet Tod hat ihn wassendat, hat ihn bezwungen. und als der Spielende geendet, traf sein Blie die der Alte außer sich. Bor sechs Jahren, auch in den Tagen der Rosen ichlante Gestalt, das holde, von lichtbraunen Haaren war es, da hielt der hochselige Kaifer Wilhelm seinen umgebene Antlits, zwei blaue Augen, die im Feuer Wiebe zu degehren? Deutstich genug gad ich Such der Begeisterung ftrahlten. Da überhörte er alle Lob-sprüche, mit welchen man ihn überhäufte und drängte sich rücksichtslos zu dem schönen Mädchen, das ihm Berrn Marburger als Marianna Bergin bor-

"Sat Euch mein Spiel befriedigt?" fragte er weich.

Ein Beben überflog sie; sie beutete auf die Rosen in ihrer Sand. "Ihr seht es an meinen Thränen, die diese Blüten betaut."

"D, köllicher Lau!" rief er stammend, "last mich ibn trinken und gönnt mir die Rosen! Sie sollen mir für alle Zeiten geweiht sein!" Wilkenloß überließ sie ihm die duftende Spende,

bie er an seine Lippen 30g, — niemand hatte acht auf die beiben, mir einer sah des Komponisten be-windernden Bild, nur einer sah des Mädichens glühendes Erröten, und biefer eine war Wariannas

glupenoes erroten, nur diete tim Bater, ber Kaufmann Bergin.
Schnell trat er hingu und sagte eifig: "Mein Sinde tra er dijfal into jagte eing: "Ween Kind, du scheinft nicht wohl zu sein, benn du wechselft beständig die Farbe. Ich werde dich nach Hauf "Later," det Marianna erichroden, "ich fühle nich vollkommen wohl, bitte, laßt uns bleiben!"

Glud vereinte feine Bitten benen bes Dabdens und Pergin gab, wenn auch widerwillig, nach, boch bereute er seinen Entschluß im Berlaufe bes Albends fo oft er soh, daß sid der Minster mit zeiner Docker oft er soh, daß sid der Minster mit zeiner Tochter unterhielt. In Mariannas Herz aber herrschie lichte Freude, besonders als Glud ihr beim Abschiede zu-füsterte: "Wenn Ihr gestattet, Fräulein, nache ich morgen Euch und Eurem Herrn Bater meinen Be-

Bie in glüdfeligem Traume legte Marianna ben furgen Beg nach ihrem prachtigen Baterhaufe gurud; ber Alte aber rafonierte ärgerlich über bas Aufheben, welches man bentzutage mit Runftlern mache. gelaufenes Bolt, das bem lieben Gott ben Tag raube, scien sie, meinte er, und c8 sei eine Schande, daß ehrbare Kaufleute mit Sängern und Schauspieleru gufammenfpeifen mußten.

Die Tochter verfuchte eine ichuchterne Ginrebe, jeboch ohne Erfolg, und Pergin geriet vollends in heftigen Zorn, als Marianna ihm von dem bevortehenden Besuche Elnds Mitteilung machte.

negenoei Sepane Gina Arteining magie.
"Ich empfange ihn nicht, den Hungereider, den Wusstanten!" schrie er außer lich, "und damit bastal" "Bater, Ihr werdet ihn doch empfangen," and-wortete das Mädden leife, aber fest; Herr Gind if-ein hoch angeichener Mann und Ihr habt nicht das West ihn annennen und Ihr habt nicht das

Recht, ihn gurudgumeifen."
Die energifchen Worte ber fonft fo ichuchternen Marianna verfehlten ihren Eindruch nicht, und herr Pergin bequemte sich, den "Opernifribenten" in seinem hause zu sehen. Daß sich diese Besuche im Berlaufe häufig wiederholten, vermochte ber alte Berr ebenfo-

venig zu hintertreiben. Wind jarbeit et ute Feri Ebenjo-wenig zu hintertreiben. Git durch geringschäßige Bemerkungen des Alten verlegt, aber der Tochter Liebreig ließ ihn vergessen, ein wie wenig willfommener Gaft er war. Marianna hatte ohne felbst her-borragend ausübend musikalisch zu fein, das lebhaf-teste Interesse und Berständnis für Glucks Schöpfunund ihr fpielte er feine Rompositionen bor, bie Welt fie kennen lernte. Oft auch stand fie ihm ratend zur Seite und bann ergiff er wohl ihr ichlanten Jaube, tiglier sie und rief: "D. Marianna, Ihr seid meine Muse! Noch nie tonnt' ich bisher so freudig ichaffen!"

Mehr und mehr wuchs die Neigung beiber Sergen und in einer wunderfeligen Abendstunde, als fie bei ben letten Rosen im Garten ftanden und Glud jener erften Blüten gebachte, bie Marianna ihm geschenkt, ba wehrte fie ihm nicht, als er ben Arm um fie schlang und ihr tausend Liebesworte zustüfterte. Glückschlang und ther daufend Biebesworte gustüsterte. Glücklich ichaute sie zu dem teuern Manne empor und fragte in sühem Staunen: "Was sindest du nur Liebenswortes an mir? Ich bin ein so einsaches Mädechen und du bist der große, berschmet Komponist, dem alle Welt hulbigt. Ich guste mich mit der Meinung, du würdet die Test lieb gewinnen, sie macht aus der Reigung zu dir sein Lehl, ist schol, ist sieden und sien die wieden zu der die Kontanten und die Kontanten u

gette ber Alte aufer lich.
"Wie, Ihr erfühnt Euch, meine Tochter zum Weibe zu begehren? Deutlich genug hab' ich Such boch gezeigt, was ich von Such halt; für einen armieligen Musikanten ist Marianna au gut. Geht!" Da stammte es zornig in Gluds Augen auf und er rief gebieterlich: "Halt, herr Pergin, Ihr vergeht Euch! Wohl kann ich nicht an Reichtum mit Euch wetteisern, aber ich bin durch die Julb unsere allergnäbigsten Kaiserin ihr Kapellmeister und baher boch nicht so armselig, wie Ihr benkt. Euer Geld mögt Ihr behalten, doch gebt mir Marianna!" Aber ber in seinen Vortreilen besangene Mann blieb unerbittlich: "Solang ich lebe, wird Marianna nie eines armseligen Musikanten Beib!"

Glud ward tobblaß, aber er hob nur um so ftolzer bas haupt und nicht wie ein Abgewiesener, fonbern wie ein Sieger verließ er bas Bimmer, bas

Das Jahr 1748 mar für ihn "bas glücklichfte unb ungludidfte feines Lebens". Er vermochte es nicht langer, in bem einft fo geliebten, jest ihm verhaften Bien auszuhalten, nahm foriftliden Abichieb von Wariannen, mit welcher er immer in gehinner Ber-bindung gestanden, und ging nach Italien. Aber auch unter bem spunigen himmel Vonns bergaß er nicht sein Leitz je nuendliche Jubel, mit dem man jedes seiner Werte begrüßte, bereitete ihm nicht die früher empfundene Freude und die Glutaugen der Italienerinnen ließen ihn nur um so sehnsüchtiger eines blauen Angenpaares baheim gedenken.

Bicher war ein neuer Jahr angebrochen und emlig schaffend sah ber Meiter in seinem fillen Silb-dent; da empfing er durch Freundeshand eines Wends die Kunde, daß der alte Pergin nach furzer Krantheit ofe name, due et nie gerigin find niese ninniger nicht geschoften sei. Daß ihn teine Trauer um den Berftorbenen bewegte, sondern einzig und allein die freudige Hospinung, die Gesliebte nun zu seinem Weibe machen zu tonnen, war ihm sicher nicht zu verargen. In aller Gile machte er sich von seinen Berpflichtungen lod und befand sich schon am nächsten Tage auf bem Seinwege. Bief gu langfam ging ihm bie Fahrt, endlich aber tauchten boch die hohen Kürme Biene vor feinen brennenben Bilden auf und endlich, endlich stand er vor bem Hause, vor bem Zimmer Mariannens.

Tief aufatmend öffnete er leise die Thure und jah fie im Trauergewande, unendlich schon auch mit dem Schmerzenszug um den lieblichen Mund, am Stadter figen, und voie ein Haud erstang jenes öfter-reichische Boltslieden von ihren Lippen, bas sie gu-erit von Glud gehört, mit dem melancholispen Re-train: "Wöchte halt lieber sterben, dann hätt" 's Leib boch ein End'!"

Da hielt sich der Lauschenbe nicht länger, leise schritter vor und schlang seine Arme um das lieb-liche Mädchen. Sie ichaute erschreckt um, und als sie Glud erfannte, vertlätte ein feliges Lächeln ihr Antlit; sie reichte ihm beibe Hände und fammelte: "Du — bu! D. Gott lohne bir folche Erene!" — Der Sommer verging dem Brautpaare in ftillem

Blid und am 15. September 1750 ward Marianna

Glude Beib.

Sincks Weib.

Thre Khe wurde eine überaus glückliche. Marianna ward bem Meister eine treue Gefährtin in Freud und Leid, eine sorgliche Hausfrau, die ihm durch ihren Keichtum das Leben außerordentlich behaglich zu gestalten vermochte, eine liebevolke Teilnehmerin an allen seinen tünstlerischen Westrebungen.



Das Bolkslied. Jung Wendeline Craum. Bon John. Glantvell.

dräge, rote Strahlen warf die finkende Sonne auf den frijchgrünen Moosteppich des Buchen-haines. Lauklos glitten die zierlichen Giauf den frifdgrünen Moosteppid des Buden-haines. Lautlos glitten die zierlichen Ei-bechsen barüber hin, huschien die Häschen hinein ins Walbesdickicht. Es herrichte ein seliger Friede heut im frischen Wald; Sabbatruhe dämpfte ieden lauten Ton. Fernher ertlang das Ausglöchen zitternd durch die laue Lust. Buntfardige Falter, schlanke Libellen tanzten im Lichte des Abendrotes, und lodenb, flagend und ichmelgend ertonte bas leife

Nachllieb der Bogel. Nichts ftorte den Frieden hier, ungern sah der Auge Godwin das Werben des ftatt- pracht, ftolgen, hoheitvollen Antlites. Bunderlich ift nichts, tein Hauch; denn der Jüngling, der dort am liden Junters. Fraulein Hilbe aber war ein eigen- die Tracht des Fremden. Kein ritterlich Kleid unt-moosbewachsene Stamme der uralten Buche lehnte, sinnig Kind; wohl gesiel ihr der ichone Wendelin, hullt die schönen Glieder, aber auch tein enger Kittel paßte gang und gar hinein in biefe Balbebrube.

Lang fiel ihm bas blonbe Gelod herab auf bie Schultern bon fraftiger Breite; blubenb und frifch mar fein Untlig, ftart und jeibenweich ber fproffenbe Bart um Mund und Rinn.

Er war ein stattlicher Buriche, ber Jungherr Benbelin von ber Reisenburg, ber hier im schaftigen Sain feinen Eraumen nachhing. Befonbers luftig mochten fie nicht fein, benn zornig funtelten bie blauen Augen bes Jünglings. Sart trat fein Jug hinein in die lachende Blumenpracht bes Balbbobens, nicht achtenb ber graufam gertretenen Anemonen und Mailifien. Dann raffte er fich piblich auf ging nicht achtein ber grunium gerreteinen annen men Rodiffien Dann raffte er fich ploglich auf, ging festen Schriftes in den Forst, derthin, wo neben dem schissebenachsenwachsenwachenen Weiher der Pfad sich empor schlän-

gelt zur Reisenburg. Die lugte von ihrem stolzen Sit herab, weit hin ins beutiche Land. Gar wohl gelitten waren bie Herren von Reisenburg am Sofe des Kaijers; noch lieber gesehen freilich, wie allbefannt in den Kem-naten der lieblichen Frauen. Manch ehreufestem Mitter wurde ichwil ums herze, wenn es hieß, wr Reifenburger tame bemuächt als Gost in das herren-foloß. Wer nicht ganz sest auf die Treue einer Hausehre baien tonnte, bliefte unwillig in die Ju-kunft, und durch ben Befucher lieber hin zu den Titz-kunkt, bei beite gewiichte Weber bei ben Die-ken und Geben, amwirkt. fen und Heiden gewünicht. Recht aufzutreten gegen bie teden Frauenbezauberer getraute fich's teiner, benn wie gefagt, ber starte Arm bes Kaifers ichunte bie tapfern, allzeit hilfsbereiten Gerren von ber Reisenburg. So war es von jeher gewesen und so wird es wohl immer sein.

Dem letten bes Stammes, bem Junter Benbelin, gehörte gegen Anfang des vierzehnten Jahr-hunderts die stattliche Reisenburg samt Wald und Wiesen, Gochjagd und Gefälle. Gar manche Lanze hunderts die jaaringe seizendung jami zouw naw Biesen, hochjagd und Gefälle. Gan manche Lanze splitterte er ichon bei Tjost und Turmier, manch herzlein gewann er noch im Sturm unwissentlich da-neben. Er war auß der Art geschlagen, der Junker Wendelin; weder dem Nater noch dem Ahnen glich er. Stürmischem Minnewerben blieb er abholb, bas Lächeln ber ichonen Frauen bezog er nicht auf fich; auch tampfte er lieber im rechtschaffenen Strauß, als

baß er gierliche Berglein abfang.

Gang anbers war Ritter Arnolf, sein Bater ge-wesen. Der 30g, ba er ber jungere Sohn war, nach welscher Art, begleitet von Günter, seinem Jongleur, fingenb und bichtenb burch bie Lanbe. Niemand als er berftand es aber auch, füßer ben ftolgen Liebesfang bes Meisters Gottfried vorzutragen. Ieber Sausherr fah in fich schier ben König Marte, in Arnolf ben liebe-

glishenden Triftan; auch für die zwei Jfolden hätte man allemal jemand außgefunden in den Ritterburgen. Eignen Sang gad der Reifenburger gleichfalls den Hörern zum Besten; taum minder seurig und fuß zugleich wie die Lieber Berrn Balthers von ber Bogelweibe ober Gottfrieds von Strafburg. Ginen zweiten Frauenlob nannte man ihn fchon; mehr benn hundert weiße Urme hatten fich bereit gefunden, ihn

gleich bem vielgeliebten Sänger ber Frauenhulb und Schöne bermaleinf zu Grabe zu tragen. Kriska, Herrn Bolbtechte einzig Töchterlein brunten im sonnigen Mailand, wußte den golbhaarigen Troubadour in feste Liebesbanbe gu ichlagen und folgte bem Junter Arnolf als Gemabl auf die Reifenburg, als beffen alterer Bruber ploglich und ohne Sinterlassing von Erben einer bosen Seuche erlag. Gin holbes Knabchen, der Junker Wendelin, hielt nach Jahresfrift seinen Einzug auf der stolgen Beste, zur Freude Ritter Arnolfs und der schonen Prista. zur greibe Ritter Arnoles und der ichonen sytista. Gar zeitig lehrte der fangfrohe Bater die Lieder und Weisen, die er selbst gesungen, seinen Knaden; auch Günter, der Jongseur, jest Hausmeister auf der Keisenburg, that sein Westes den Jungherrn mit der ebsen Musika zu defreunden. Das war aber alles vergebliche Mühe. Wendelin sies lieder hinab in die

vergeliche Wille. Weinerin fiest ihren zu fieder zu find in die Geställe au den wiesernben Rossen, als daß er bem Klange bes Saitenspiels lauschte. So blieb es auch, als aus bem Knaben längt ein Jüngling getworben war. Bon der froßen Art der Ettern war wenig auf ben Sohn übergegangen, und als nach dem Tode Bristas und Arnolfs Benbelin als herr auf ber Reisenburg haufte, erklang weber Sang noch Saiten-fpiel bort. Den treuen Gunter verdroß das bitter;

boch er bezwang fich tapfer in Benbelins Beifein, nur in feiner ftillen Kammer fang er leife bie alten halbvergeffenen füßen Lieber.

liden Junters. Fraulein Hilbe aber war ein eigen-fünnig Kind; wohl gefiel ihr ber ichone Benbelin, boch wollte sie errungen und erkämpft werben wie ihre Gespielen. Der Einen zulieb war boch ihr Galan barsuß durch Dorn und Hag gefolgt. Der Andern zierlicher Schub prangte am helm bes Werbenden und wurde offentundig als Trintbedjer benutt. Dazu besang ein jeder seine Dame in mehr ober minder ichonen und innigen Liedern. Silbe nun verlangte von Benbelin, beffen Bater weit und breit im beutfchen Lande ob feiner fugen Sangestunft und feiner galanten Weisen berühmt war, schönere und zierlichere Sonette und Mabrigale, als allen übrigen gespendet wurden; auch sonstigen ritterlichen Dieust und eifrigste Sulbigung. Dazu wollte sich aber der Reisenburger nicht verstehen; er war, wie gesagt, ganz aus der Bater Art geschlagen. Das demütige Dienen der Mitter nannte er "erbärntlich Narrenspiel", und Singen und Dichten, ja, das verstand er erst recht nicht. Berbrossen und mißgelaunt sah man ihn deshalb, des foftlichen Maiabendes nicht achtenb, am Buchenftamm bes Balbes lehnen. Gben war er herabgestiegen von Ritter Gobwins Burg, mo die übermütige Mechthilbis einen Liebeshof nach provengalifder Art gefeiert hatte. Auf blumigen Nafen lagerten Mitter und Fräulein im Felfchmust, Plumentrange im Haar. Alle Waffen nugken draugen bleiben; Rofenzweige hielten die Nitter fact der Schwerter in den Sänden. Auf erhöhtem Sige thronte Medithildis als Königin des Minnehofes. Rosenrot floß ihr Gewand herab, schim-mernd leuchtete der Kranz auf ihrem langwallenden Mendhaar. — Mit tedem Munde entfajieb fie die galanten Streitigfeiten der Liebesbaare, und milbe war die Buge, welche sie für einen versagten Kinfi oder Neugein mit einem Dritten verhängte. — Als alle Fehden geschlichtet waren, erhob sie sich, grüßte zierlich die Nitter und Damen und begann zu sprechen. Wie Logelgezwifscher beuchte Wenbelin die Nede der holden Jungfrau; nie, nie war ihm bas Dlägdlein fo liebreigend und verlodend erichienen.

"Bort ihr Herren und edlen Fraulein! Mit gerechtem Munde habe ich end allen gur guten Sache verholfen, nun ftehet mir bei mit Rat und Urteilsfpruch. — Was verdient ein Ritter, ber feiner Dame, die ihm wohlgefinnt ift, harten Tropes jede hulbigung

bie ihm wohlgesimt ift, harten Troges jede halbigung versagt; ber seine Liden micht öffinen mag zum liebliden Sang, zur funstvollen Nede, sondern herrisch begehrt, wo er demitig werden mügte? —" "Bergeibung!" "Buhgang zur Narientapelle!" "Berbannung!" schallt es durcheinander. "Wer hrach von Berbannung? Noch, Ihr Junker Bircent! Nun Ihr sich sond ich ich siehnal habt Ihr nicht schlecht geraten. Tretet her, herr Wendelin, und hört, was der Minnehof über Euch beschlieht; Von hent in vier Wochen am britten Junius, dem Tage nach Chrifti himmelfahrt, wird wiederum ein Liebeshof sich hier versammeln. Könnt Ihr alsbann Eurer Dame nicht bienen mit frijchem, holbem Sang, fo feib Ihr für sechs Monde von unserer Schwelle verbannt. — Wer spricht dawider?" — Alles schweigt. Benbelin verneigt fich furz, dann geht er, vom leifen Lachen ber andern begleitet, zornig von dannen. Im Gerzen flucht er auf die eitle, übermütige Dirne, und doch kann er ihr nicht so ernstlich grollen, wie er es wohl möchte. Mit lockendem Zauber schwebt ihr lieblich Bild vor seiner Seele. —

Mis er enblich eintrat in fein Gemach, leuchtete bie Abendsonne wie mit roter Blut hinein in bas buftere Zimmer. Spielend gleitete fie bin über ben blanten Eftrich, und malte zudenbe Lichter auf bie filbernen Rannen am Banbborb, bie ginnernen Schuf-feln bes Arebengtifches. Benbelin warf fich fchwer in ben Gichensessel; traurig und zornig blidt er hinein in bie fintenbe Sonne. Boll Unmut hat er ben Rofen= gweig, welchen er vom Fest mit heimbrachte, auf die Tischplatte geschleubert. Dicht achtet er des silgen Duftes der herrlichen Bluten, gang und gar umspinnt ihn fein bufter Sinnen. Guter, ber greife Jongleur, tritt herein. Benbelin blidt nicht auf, ba geht ber Alte ftill von bannen. Droben in seinem Kammerlein nimmt er bie abgegriffene Laute von ber tahlen Band herab, und wehmittige Klänge sittern balb hinaus in die weiche Abendbuft. — 3ft es der leife chiichterne Lautenklang. — ift es der lüße Hauch Kofen, der die Sium des Junkers umfängt. Wendelin entichlummert, während die falben Sommenstrahlen in leuchtendem Kranze auf seinem blonden Scheitel ruhen. Wunderbare Traumbilder steigen auf; freund-In heißer Liebe num war Wenbelin entbranut liche helle Gestalten, boch gar feltsam und fremdartig. 3u Mechthildis, bem Kinde Ritter Godwins. Rach: Die schwere Thür der Halle ward von einem Jüngs-barlich lag ihr Heim bei der Reisenburg, und nicht ling geöffnet; der schreitet einher in herrlichster Glieber-

die Tracht bes Fremben. Rein ritterlich Reib unt-hullt die schönen Glieber, aber auch tein enger Kittel ber Knechte. Frei und leicht umwallt ein leuchtend weißes Gewand ben Jüngling. Doch ist es furz, fast zu turz geschürzt, ba ben Fuß bes Fremben nur leichte Sandalen ichnien. Richt nach herrenweise fällt ihm bas Saupthaar unter bem Krange hervor, sondern zierlich, nach Weiberart fast, ist es emporsgeheftet an bem eblen Haupt.

In ber Linten trägt ber fonberbare Baft ein Sater einten tragt ver feinerwart Gult ein Saiteninftreument von glaugenbom Schilbrot mit goldenen Faben befpannt. Die Rechte halt ein weißes elfenbeinernes Schäden, damit fabir ber Frembe leicht über die fchimmernben Saiten. Kraftvoll und fuß gugleich ift ber Klang, ben er feiner Leier ents-lodt, und wie Orgelton erklingt jeht feine Stimme an Wenbelins Ohr.

an Bendelins Ohr.
"Ich grüße dich, Jüngling! Schau' mich an, ich war ein Freund deines Laters. Der gemahnte mich itels an meine Jünger im heitern, sonnigen Hollas.
— Lest din ich verbannt, — fein Opfer raucht dem Delphier, seine Zempel werden dem Apoll errichtet, heimatlos durchier' ich die Belt. Urt vo man singt weder die die Freichtett Much in deinen und bichtet finde ich eine Freiftatt. Auch in beinem Saufe will ich raften; einen neuen Sang will ich bich lehren von heller, nie geahnter Schonheit; boch wird bein Rame nicht neben beinen Liebern hergehen. Bon Land ju Land, bom Fürstenfchlog gur Bettlerhutte werben fie eilen, boch bu felbst wirst vergeffen sein. Aun tomm', auf bag ich bich singen lehre." Willentos folgt Benbelin bem herrlichen Fihrer,

leicht gleiten beide babin über bie Flur. Das Mond licht breitet feinen weißen Schleier über Baume und Grafer; im lieblichften Schnucke folummert die mube Erbe. Benbelin fragt nicht, fonberbare Schen läßt bas Wort in feinem Munde verftummen. Alles um ibn her ift ihm fo befannt und vertrant, ja, er irrt nich auch nicht, es ift fein eigener Balb, ben beibe burchstreifen. Da ift die Quelle, beren Murmeln er fo oft gelauscht, ber stille, duftere Teich von Schilf und Röhricht umichloffen. Nicht weit bavon bas ichmude Försterhaus mit bem Eldigeweih über ber niedern Thür. Asht tritt der Forsmann heraus, das Jagdhorn über der Schulter, Köcher und Bogen wohlgeordnet, den Speer in der Hand. Lustig pfeist er ben Rüben; bie fpringen heulend und fläffend heran, eilig geht bes Jägers Jug hin über ben Waldboben. Gin fraftig Lieb ertont babei von ben Lippen bes Mannes. Es gefällt bem Junter Benbelin gar mohl. halblaut versucht er es nachzufingen; hell und heller läßt er die Stimme erschalten, — hei, wie das schalt hinein in das Walbesdissischt, er wird das Singen icon ersernen. Gütig läckelt drob der schöne Fishrer, dann winft er dem Junter ihm weiter zu folgen. Der schreitet langsam hinter ihm brein, immer das Jägerliedlein vor sich summend:

"Es jagt ein Jäger wohlgemut, Er jagt mit frijchem, frohem Mut Wohl unter ben grünen Linden. Er jagt ber wilden Tierlein viel, Der ichlanten, ichnellen Sinben.

Er jagt über Berg und tiefes Thal, Unter ben Strauchern allüberall. Sein Sornlein thut er blafen. Sein' Lieb' unter einer Stauben faß, Bohl auf bem grunen Rafen.

Er breitet ben Mantel über bas Gras Und bat fie, baß fie gu ihm faß, Dit weißen Armen umfangen. Nun gehab bid wohl mein' Tröfterin, Nach bir fteht mein Berlangen.

Mag uns ber Reif, mag uns ber Schnee Gar balb erfrieren ben grünen Ree, Die Blumlein auf ber Seiben, — Bo zwei Herzlieb' beieinander fteben -Die wird bas fobalb nicht icheiben." (Fortfegung folgt.)

# Kunst und Künstler.

Die in verschiebenen Blättern verbreitete Rach= richt, daß Sof-Rapellmeifter Lenn in Dinden an einem ichweren Gehirnleiden ertrantt fei, bestätigt fich glidfligerweise nicht. Kapellmeister Levy befand sich wohl in der letzten Zeit der Dr. Fischer in Cannstatt zur Kur, hat sich aber bereits so weit erholt, daß er bon Cannftatt abreifen fonnte. Gine eigenhanbige

Notiz Levys, welche wir einem Privatbriefe zu ent- ber Bogelweibe" unter bes Komponisten eigener Lei- Biener Magistrat empfiehlt dem Gemeinderate die nehmen Gelegenheit harten, sichert vorstehender Mit- tung ausgeführt, welche bemielben vollen Beifall, Lor- Genehmigung diese Anstucken die Glaubwürdigkeit. Er schreibt am 15. ds. beerkräuze und "anderen Sängerlohn" einbrachte. Sympathie für diese Unternehmen. Notig Ledys, welche wir einem Artvaldriefe zu ent-nehmen Gelegenheit hatten, sichert vorstehender Mit-teilung die Glaubvürdigfeit. Er schreidt am 15. ds. Mts. u. a.: "Da ich um 12 Uhr wieder von hier (Stuttgart) abreisen muß, bleibt mir keine Zeit mehr, mich von Ihnen persönlich zu verabschieden, zumal ich eben noch im "T.-B." lese, daß ich "verrücht" geworden sei und nun noch auf die Redaktion gehen muß, um kille fetzle Neit keinstehtigen zu sellen "

biefe fatale Rotig berichtigen gu taffen."
— Sans von Bronfart, ber General-Inten-bant bes großherzoglichen Goftheaters in Beimar, ift an Stelle Rarl Riedels vom Direftorium gum Borfibenben bes Allgemeinen Deutschen Mufikvereins er=

mählt morben.

wählt worden.
— Der Dirigent bes Dresbener Mannergefangvereins, Hugo Jüngft, erhielt vom Derzog Ernft von Robutge-Gotha bie silberne Medaille für Knuft und Wisselfacht, am Lande zu tragen.
— Das Programm für das diesjährige Muslischen Landen Des

— Das Programm fur das diesjabrige Mullie, est in Birming ham ist verössentigt worden. Das selbe unfast vier neue Tonwerte, nämlich ein Oratorium "Audith" von Dr. Herbert Barry; ein Choralwert von Dr. Madenzie; eine Kautate von Dr. Bridge, dem Organisen der Meskminsterabei, detitelt "Calirehoe", und einen Pfalm von Franz. Sir Arthur Sussinann Bung Meneralbriganten ist Sand felbit birigieren. Bum Generalbirigenten ift Sans Richter beftellt.

— Die Sängerin Mue. Ban Zanbt hat fin bie nächste Saison am San Carlos-Theater zu Lisfabon ein Engagement auf zwölf Vorftellungen an-genommen, vermöge bessen sie für jeden Abend die Summe von 4000 Fres. erhält.

- In Bremen ftarb vorigen Monat ber Kom-ponift Obtar Bold im Alter von 49 Jahren. Der Berftorbene — Schüler bes Leipziger Konfervatoriums — war ein burchaus tichtiger Muffler, hatte jedoch — wie es oft so geht — nicht das Glück, sich zu einer bervorragenden Selaung aufzuschwingen. Bold war abwechselm Musiklichrer zu Leipzig, und in verschiedenen Stellungen zu Biborg (Finnland), Liverpool, Burzburg, Nachen und Riga, Julest Chordireftor an ben Stadttheatern zu hamburg und Brenten. Außer verschiebenen Botal- und Inftrumentalwerten fchrieb er bie Opern "Gubrun", "Bierre Robin" und "Der Schmib von Gretna Green". Bold fonnte bas Motiv über bes "Kunftlers Erbenwallen" reich illustrieren und boch hatte er burch feine grundliche munitalische Bilbung und feine Begabung ein forgenlofes Dafein perdient.

— Frau Lina Balfe, bie Witwe bes Komponiften Michael William Balfe, ift in London nach turger Krautheit in ihrem 80. Lebensjahre gestorben. kurzer Krantseit in ihrem 80. Lebensjahre gestorben. Sie war aus Ungarn gebürtig und als Lina Roser einst eine berühnte Sängerin, aber nach ihrer Berbeitatung mit Balfe gab sie ihre fünstlerische Laufbahn auf. Sie hatte der Kinder, einen Sohn und zwei Töchter, von denne eine, eine berühnte Dernstängerin, den nunmehr berstorbenen Herzgag von Frias heinatete. Die andere war die Mutter des besannten Romponiften Benry Behrens.

- Frang Curtis' nene Oper "Reinhard von Ufenau" ift vom hoftheater in Altenburg gur Auf-

führung angenommen.

Der portreffliche Bianift Bertranb Roth hat bie gewaltige Aufgabe ber Borführung fämtlicher Mavier-Sonaten Beethovens im fonigliden Konfer-vatorium in Dresden glanzend erfüllt; man hatte während des ganzen Cyflus nicht nur die untrügliche Gebachtnistraft bes Runftlers, feine volltommene technische Beherrichung zu bewundern, sondern auch die meisterhaft klare, plastische Durchbildung des Bor-trags, die keinem Detail ihre Bebeutung verkummerte. Berrn Roths Unternehmen mar im hinblid auf bie äftbetifche und bilbende Seite besselben ebenso ver-bienftvoll, als es i. 3. ber Borgang Billows var, bas grobe Bublitum mit ben leben, oft als "un-geniegbar" bezeichneten Sonaten Beethovens befannt

geniehdar" bezichneten Sonaten Beethovens bekannt und vertraut zu machen.

— Jene Schönen, welche bisher Theodor Reich mann immergrüne Kränze wanden, lassen ent-täuscht die Handen Kränze wanden, lassen ent-kausche Serücht, der berühmte Bariton habe zwei Häube für immer erwählt, und biese beiden gehören einer Fremben an. Eine Russin hat den Sieg errungen. In Bayrenth, heißt es, wo auch Wagner für ein Wähnen Frieden fand, follen die Flitterwochen der-leht werden. In Wahrheit hat Reichmann die Villa nächst der Verlegereitungen für ein einenes Beim.

beerfranze und "anderen Sangerlohn" einbrachte.
— Im Münchener Gartnerplat-Theater tauchte

eine Operettenpremiere auf, welche bon 3of. Bratt, bem gefeierten Münchener Operettentenor, und Biftor Leon textlich gulammengefchmiebet und von bem Biener Komponiften D. Feuth in Mufit gefest murbe. "Der Savoharbe" betitelt fich bas neue Buhnenmert. Es liegt nabe, biefe Operette als Juftration gu ws tegt nahe, dete Oberette als Illustration zu Bratls vor einigen Jahren erschienener Brojchüre, Die moderne Spieloper" zu nehmen, in welcher der Berfasser für die Operette eine höhere Setellung beanspruckt, als sie in der That einnimmt. Die "Its. 3." meint recht deshaft, der Savonarde tonne aber nur als abschredendes Beispiel gedacht sein.

Begleitet von bem Mafchinenmeifter bes meiningifden Hoftheaters hat fich hofrat Lubwig Chronegt bereits zur Borbereitung des Gefant-gaftpiels ber "Meininger" nach Amerita ein-



### Vermischtes.

Der Befit toftbarer Diamanten tann aud aum Flich werben, aur Luclie ewiger Angli und Ae-fahren — die Patti mußte es eben an sich erfahren. Der Einbruch in ben Landbit Abeltina Patitis in Tracig-1-1808, ichreibt "Truth", scheint von einer Bande außguschen, welche entschlossen ist, auf ale Fälle in den Besitz der Auwelen der Sängerin zu ge-langen. Die Bande sie der Patti nach Buenos Ayres gesofat. Einer berselben spielte den Berräter und wechte der Kaliese Mittellungen machen der weit ins machte ber Bolizei Mitteilungen, wodurch zwei ind Gefängnis tamen. Der Anführer ber Banbe ist ein Engländer, welcher im Sotel be Baris Logis nahm. Gin anberer ift ein Spanier, welcher in Rofario wohnt. Dicfer gahlte bie Roften ber Reife ber Strolde von England. Alls ber Blan, bie Juwelen gu erlangen, mifigludte, tamen bie Gefellen auf ben Gebanten, bie migginate, tamen die Gefeten und fie so lange fessuchen, bis sie ein großes Löjegeld zahle. Während ihres Aufenthalts in Buenos Ahres logierten Detestives in dem Hotel, wo Frau Patti abgestiegen war, und sie war auf ihren Spaziergängen siets von zwei Geheimpolizisten begleitet.

— Man schreibt uns aus New York: Gine

- Man ichreibt uns aus New York: Sine "Hanflickung, wie sie New York nie zubor erlebt, sand neulich im Wetropolitan Opera Houle zu Ehren und zum Benesiz von Lester Wallack statt, der seit einem Bierteljahrsundert als einer der bebeutenhlien amerikanischen Schaufpieler und Kenetedichen amerikanischen Schaufpieler und Kenetedickert und Anderen Genuß, Swin Booth (Handel), Lavrence Barrett (Geith, Kentl Mayo, Iohn Gilbert, W. J. Florence, Josef Jessenschap, gelena Modieska, Gertrude Kellogg und Kofe Cophsan, lauter Kräfte er it en Kanges, au einem Mende meinter unter Ausgesk, au nin over Sofging, fatter aufge er in danger, der einem Weische mitwirfen zu fessen. Walter Damvolch, der Sohn bes unvergestichen Dr. Damvolch, dirigierte das Orchester. Diese einzige Worftellung brachte die Summe von 21560 Pollars 17 Cents ein.

Summe von 21660 Dollars IV Gents ent.

— Carmen Silva, Konigin Effiabeth von Anmänien, hat sich für den Sommer ein reizendes Dichtersflöden erbanen lassen. Dasselbe ist im Karke zu Sinaia gelegen, völlig aus Nohr gebildet und wird bald einer Rosenhede gleichen, da es allseits von Rosenköden umgeben ist. In den Michen siner Eckele über mit Singvögeln angebracht, aus einer Eckele über der Solieren mit Singvögeln angebracht, aus einer Eckele Solieren der George der Solieren der Solieren der Solieren der Solier Schale. Das Basser bes Springbrunnens ift par-fümiert. Inmitten bes Stübchens steht eine Moos-bant und ein in Form eines Schreibtisches ausgehauener, mit Moos bewachsener Felsblock, auf welchem bie Königin bichten will. Am Boben breitet sich ein bichter Rasenteppich aus und eine aus Golbschnüren gefügte Sangematte labet nach ber Arbeit zur Ruhe ein.
— Am evangelischen Seminar in Wolfen buttel

wird ein Musitlehrer gesucht, ber befonders feine Befähigung im Unterricht für Gesang, Orgel- und Biolinipiel nachweisen kann. Gehalt etwa 5000 Mt.

usagnen Frieden jand, jouen die Hitterwochen vers i Wolnthiele nachweiten kann. Gehalt etwa 5000 Mk. lebt werden. In Wachfielt hat Reichmann die Villam Weldungen an das herzogliche Konsistrum. Meldungen an das herzogliche Konsistrum. Meldungen an das herzogliche Konsistrum. Meldungen an das herzogliche Konsistrum. Der trifft er die Vorbereitungen sür ein eigenes Heim Meldungen sie Sangeries den Münglibereins zu Innsbruck wurde Z. Kemp den sich an die Antale "Wilder aus dem Aschalten zu durfen. Der Antale "Wilder aus dem Aschalten zu durfen. Der

- Bas die Nation seit 15 Jahren für Bap-reuth beigesteuert hat: Um der Sache willen, für reuth beigesteuert hat: Um ber Sache willen, für ben Ban bes Theaters und bie Ausstührung bes "Mibelungenrings" gingen an 500 000 Mt. ein, das Desigit 1876 betrug ca. 100 000 Mt., melches durch Richard Wagner gedeckt wurde. Die Paristalaufführungen brachten an Vatronatssischeinen 140 000 Mt., zum letzten Festipiel 1886 der Allgemeine Wagnerverein 30 000 Mt. Einde 1884 stand ber Fonds auf 180 000 Mt., gibenierung und Ausstührung von "Tristan" noch 20 000 Mt. leberschuß. So beträgt der Fonds jest ca. 2000000 Mt. 200000 Mt.

Bur Feier bes 50 jahrigen Geburtstags bes — Bur Heier bes Bolgatigen Geburtstags Des Deutschen Liebes" veranftelteten bie beiben Wiener Männergesangvereine "Wiebener Männerchor" und "Lieberfreube" fürzlich ein Monsftrefonzert. Der do oft gesungene und vielfach besiebet Chor verbantt leine Entstehung einem Sängerselt, welches der Männer-gesangverein "Frantflurter Lieberfranz" im Jahre 1838 pergulkaltet. Wolcess, 200 Sänger, woren houvals gesangverein "Frantsurter Liebertrang" im Jahre 1838 veranstaltete. Nahezu 800 Sänger waren bamals verjammest. Jur Verhorrlichung des Festes dichtete der Frantsurter Tottor J. Weismann, ein Mitglieb des "Frantsurter Liebertrang", "Das beutsche Lieb", welches von dem mit den Sängern aus Karlsrusse anweienden Kapelmeister Johann Benzel Kalliwoda ebenso schwerzeit und eine Fenig sonvonrert, und am weiten Feittage von ben Festgenoffen unter beispiellofem Jubel ber Festgäste jur Aufführung gebracht wurbe. Erok bes feltenen unbentichen Namens entitaumt ber Romponift bes jum Rationalgefang gewordenen Chores "Das deutsche Lieb" einer gut deutschen Familie in Prag, wo er am 21. Wärz 1800 geboren wurde. Er fard am 3. Dezember 1866 in narisruhe als Hoftapellmeister.

— In Rom ift ein junger Barttonift aufgetre-ten, ber sich selbst raich einen Namen gemacht hat. Er nennt sich nämlich Abelino Batti.

In New Yort ift am 5. Mai bas Dentmal enthüllt worben, welches bie Oratorio- und Arion-Societh für Leobol Damrofch errichtet bat. Den mufitalifchen Teil ber Feierlichfeit leitete Berr Frant van ber Studen.

— In Philadelphia beablichtigt man ein Beethoven-Denkmal zu errichten. Junerhald zweier Jahre follen zehn Mulikfeite zum Beften bes Benkmalfonds abgehalten werden.

— Beetho vens Gebeine find nun im Zen-traffriedhof in Wien unter großer Feierlichkeit bei-gefeht worden. Musitalische Borträge und Reden an ber neuen Grabesstätte - hoffentlich ber letten, es ift icon bie britte - haben bem Ernft ber Saene

ist ison die britte — haben dem Ernst der Szene die höchte Weite gegeben.

— Wies baden. Das fönigl. Hausministerium hat in der Theaterplag frage unferer Stadtverwaltung in den weitesten Grenzen freie Wahl gelassen und nur die Bedingung gestellt, daß der betreffende Reuban so gelegen fei, daß sich dieser für den Bestuden Studistums günstig erweise, damit eine stärkere Einnachme als dieser von der Theaterkassen der Verlassen generalen der beite bei Bedistums günstig erweise, damit eine stärkere Ginnachme als dieser von der Theaterkassen der die beite Verlassen generalen feine Denne Kein der die bei der winnine aus bezier bir beit Lettertunge eigeter werden fonne. Deine es fei wünscheinwert, daß bie Subvention aus ber fonigi. Privatigatulle sich auf eine geringere Summe, als bisher nötig gewesen sei, beschrädigne fünd bie Melbungen verschiebener Beitungen gurüdguführen.

# Rätsel.

Balb Zeitwort und balb Hauptwort ftets ich war Bald Zeitwort und dald Hallmort feets ich wat lind in der Mode die in ich seut fürwahr. Ins Reich der Töne schleiche ich mich ein, Der Sieh übt mich am fremden Gigentum; Dem Autor bring' beim Stoffe ich kaum Ruhm; Dem Roch misslingt durch mich ein jed' Gericht, llnd wer beging im Leben je mich nicht? Ilm dann zu fpät es trauernd einzusehn, Daß er in seinen Mitteln fich verfehn. E. P.

Auflösung der rätselhaften Inschrift in letter Nummer: do mi si la do re = Domicile à Doré.



# Sin aller Mufkant.

(Rus der Mappe eines alten Dufikers.) Don Rrang Bentichel.

in ben achtgiger Jahren bes vorigen Jahrhunderts waren die Zelte (ein Bergungungsort im Berliner Eiergarten) ein beliebter Ausenthalt für alle Berliner.

Tiergarten) ein beliedter Aufenthalt für alle Berliner. An schönen Sommertagen versammelten sich hier in den Borgarten der Zelte Kinsster. Selehrte und reiche Kausstelle, um sich zu zerstreuen und don vier Musstern durch Duartettipiel unterhalten zu lassen. Drei der Letzern waren junge Leute, die durch ihre sauberen Anzüge einen vorteilhaften Sindruck machten. Seitsam stach gegen bleie Manner dagegen der Vierte, der zweite Kollinst, al. Es war ein sehr alter, hagerer Mann mit langen, wirren Haaren und in bentbar vernachlässigietem Anzuge. Bachrschnlich wurde der Nann hier aus Willetd beschästigt, oder weil er das unstehlanse Sinsammeln mit dem Notenblatte übernehmen mußte. Der Wirt nannte ihn "den alten Kriedet", seine Kollegen "Gerr Kriedemann".

narte nbernegmen mußte. Der Witt nannte inn "open alten Friede mann". Der alte Mann hatte viele Sigentümlicheiten. Schweigend, ohne sich mit seinen Kollegen zu unterhalten, soh nach Beenbigung eines Mustiftides machte. er oft laute Bemerkungen über basfelbe. Er lobte niemals, und mit beißenbem Spotte griff er die Romponiften an.

Burben Tange gespielt, bann fteigerte fich fein

Unmut noch mehr.
"herr Sußmann!" rebete er den ersten Biolinisten
m. "der Sußmann!" rebete er den ersten Biolinisten
an. "de wohl in der Hölle auch Tänze gespiett werden? Weim ich dort auch zweite Bioline spielen müßte?
"Helliger Gott, dieses "schrumm, schrumm" ist schoden erweig!", Bolle genug!"

Auch eine eigentümliche Gewohnheit von ihm war bie, jebesmal vor bem Ginfammeln erft nach ber Schenke zu gehen, um mit einem Zuge — ein Glas

Un einem iconen Sommertage traten zwei herren und ein hochgewachsener Rnabe in ben icon gefullten

Er waren biese ber alte, ehrwürbige Konzert-meister Franz Benda, sein Schwiegersohn, ber idnig-liche Kapellmeister Joh, Friede. Weichgarbt, und ber Lieb-lingsschilter Bendas, der später berühmte Karl Möser.

Alle brei waren vortreffliche Biolinisten. Sie nahmen Plat, und balb barauf brachte ber Kellner ben bestellten Kaffee und für ben alten herrn

bie damals gebräuchliche lange weiße Thompfeife. Das Rauchen war damals noch nicht allgemeine Sitte. Reichhardt, der für feinen Schwiegervater

Stite. Reichgardt, der filt feinen agwirgerwater wenig Sympathie empfand, veriegte boshaft: "Ich kann baran Gefallen finden kann, aus einer Röhre fundenlang Rauch zu blafen!" "Mir ift bas Rauchen ein großer Genuß." ent-

gegnete ber alte herr verlegen. "Weine beften Gebanten bringen mir biefe Raudmolten. Bin ich murrifc ober verbrießlich, fo verbampfe ich fehr balb alle

rifc ober verbrießlich, so verdampse ich sehr balb alle üble Aausen."
"Der Glaube macht selig!" meinte Reichhardt böhnisch. "Slädlich sind vielleicht beienigen, die in biefer Weise ihr Leben qualmend verträumen!"
Benda, der seinen Schwiegersohn als einen unruhigen, revolutionären Kopf taunte, erwiderte beleidigt: "Besser des als nan bespätzich die mit unnitzen und tollen Ihren. Bendhäftigt sich mit unnitzen und tollen Ihren. Weichbardt hatte die Andeutung sehr wohl verstanden. Gereizt antwortete er:
"Bauben Sie, daß die Aelt der Schlasmitzen und die eine deuten wird?
"Gnauben sie, daß die Aelt der Schlasmitzen und die eine Sieriet. Ihr is der Schlasmitzen und die eine Auflichen Weispräche nicht," versetzt Benda ruhig. "Sagen Siemit lieber, wie siecht es mit Ihren nueten Oper?"
"Ich habe wenig Außssch, diese aufssühren zu sehen," erwiderte Reichhardt unmutig.
"Daran sind Sie selber schuld, lieber Reichhardt!" sagte Benda wieber einsentend. "Tecten Sie weniger ichroff aus; ein ditten Bort dilft off aum Biel."
"Meinen Sie!" brauste Reichhardt unf. "Soll es mit vielleicht ebenso ergehen, wie meinem Freunde Schulz, welcher ber Kringssin Manalle in tiesster Betung seine "Athalia" mit ber Bitte übersambte, doch so gnädig sein zu wollen, beiem Werte ihren Kamen dvansehen zu gestatten. Lesen Sie die Antwort, mein lammfrommer Schwiegerpapa. Hier ist der Bries se

Das Original befindet fich in ber tonigl. Bibliothel gu Berlin und lautet: "Ich ftelle Mir bor, herr Schulg, bag er fich

Benda hatte das Schreiben gelesen und reichte dasselbe Reichhardt schweigend und mit Achselzucken

wieder gurud.
"Run, Sie schweigen?" suhr Reichhardt mit glübendem Gesicht auf. "Leider beherrichen Fransosen mit ihrem hohlen Pathos im Drama und Intliener mit ihrem Geflingel und Getriller unsere Bühnen. Aber es wirt anders werden. Auf meinen vielen Reisen habe es wird anders werden. Auf meinen vielen Reisen habe eich gesehen, mit weldem Enthpülsamus man, "die Sagde", "das Donauweibchen", "den Dorfbardier" und des jungen Wogart unübertreffliche "Entführung aus dem Seratil" anhörte. Auch ich werde alles thun, deutschen Gesang zu fördern. Gewinne ich erft Zeit, so errichte ich einen großen Gesangchor. Freund Hasch hat logar die führe Idee, hier einen großen Saal zu bauen, \*\* worin Dilettanten Nassichen unführen werden, und der Aufdererum gegen kulfflücke aufsihren werden, und der Aufdererum gegen aussen. führen werben, und ber Bubbrerraum gegen taufend Berfonen faffen foll."

"Bergesen beite herren nur nicht," bemertte Beitba lächelnb, "bag in Berlin niemanb fingt, bis auf bas fleine hauflein von Dannen ber reichen Ban-tiers ober beguterten Kansseut. \*\*\*\*

Reichfart, ber ziemlich ruhig gesprochen, fuhr jett von neuem heftig auf: "Den Teufel auch! 3ft man benn ein Narr? Run habe ich's fatt, mich mit Ihnen herumgustreiten. Ich werbe ichweigen! Sie slub ein alter, eigensinniger Rehant!" niger Bebant!"

"So enben jebesmal unfere Gefprache," verfette Benba unmutig "Sie bulben teinen Biberfpruch." Run beibe Manner ichwiegen, fagte ber junge

"Sie erwähnten eben den Herrn Fasch, herr Kapell-meister. Ich war vor einigen Tagen dei ihm, wo er mit dem Ordnen sämtlicher Werke der königlichen Bibliothel beschäftigt war. Unter anderem zeigte er mir auch sechs Sonaten für eine Violine vom alten Bach, t Aber unpraktischer, unspielbarer und ungeniegbarer ift wohl nie für die Bioline gefdrieben. Der

alte herr hatte beffer gethan — Fugen gu fchreiben." Beibe herren hatten bei ihrem Streit nicht be-mertt, bag ber alte Dufffant naher getreten war, um einzusammeln. Das Gespräch schien ihn zu interes-fleren — er horchte.

neren — er yorgie. Auch dem Außipruch des jungen Möser hatte er gehört. Einen gewaltigen Eindruck mußte derselbe auf ihn machen, er war bleich dor Zorn geworden, die Augen glübten, eine gebeugte Gestalt erhob sich. Schnell war dos Notenblatt in die Seitentalsche der-

Schnell war bas Notenblatt in die Seitentalge verischwunden, und mit bebender Stimme versetzte er: "Ich höre, Sie sind Fachmäumer. Wie ist es möglich, daß Sie solche Nedensarten eines dummen Sungen ruhig mit aufdren sonnen 1" Berwundert sah Reichhardt den Sprecher an. Der angssteptungen war, um in seiner teden Weile dem alten Musikannen eine derbe Entzegnung ins Gesicht zu sickenbert. Dennoch var das Wort "elender Musikant" idem aus seinem Munde.

311 schlenbern. Dennoch war das Wort "elenber Mustient" schon aus seinem Munde.
"Nul scandal — silence mon oher Charles!"
betfeste Benda. "Cet homme est enivré on aliéné.
"Vous avez peut-tter raison," gad ber alte
Mustiant ichlagfertig gurücf, "aber ich hin auch eine,
ber sein Metier kennt. Bahrhaftig!" fuhr er sort,
"Eine fösstiche Zeit, wo jeder glaubt, etwas Eroses
zu sein, wenn er ein bischen Klauber hämmert und bie Geige fragen tann. Gie icheinen berfelben Meinung über einen großen Mann gu fein, me biefer Buriche ba. Sie werben über ben berhöhnten Meifter und mich balb anderer Meinung fein. Barten Sie einen Angenblid !"

einen Angenblict"
Mit rassen Jeben Sticke ging er nach dem Sische seiner Kollegen und griff nach der Bioline und dem Bogen bes jungen Susmann, indem er sagte: "Beben Sie mit Jore Bioline. Sie ist gut und sauber bezogen, mein Kasten taugt nichts!"

"Um Gotteswillen! Bleiben Sie ruhig, herr Friedemann!" sagte ängklich sein Kollege. "Was wollen Sie machen?"
Ich will Ihre Bioline. Können Sie nicht berftehn?" rief dieser auf, ergriff Wioline und Bogen des ersten Geigers und eilte zu den beiben herren wieder hin, indem er leise flüsterte: "Ir Geister meiner Jugend, tehrt noch einmal zurück und helft meinem Gedächitis!"

Letst kand er por den beiben Mönnern und leate

Jest ftand er vor ben beiben Mannern und legte bie Bioline an bie Schulter.

Das Bublifum mar aufmertfam geworben, es neugierig nach bem alten Mufikanten unb ben

beiben herren. Benba fentte verlegen ben Ropf, Reichhardt mar unschlüffig, ob er sich entgern ober sigen bleiben solle, boch ber kede Möser sagte lachenb: "Lassen Sie boch ben Mann tragen, was kimmert's uns!" Eine kleine Pause, sich zu besinnen, hatte ber alte Mann gemacht, bann begann er mit sicherem und reinem Lon bas Gravo ber Amoll-Sonate.

Raum hatte er einige Tatte gefpielt, unb icon fahen beibe Gerren und ber junge Möler mit Ber-wunderung und Erstaunen nach bem Spieler. Das mar ein ebles Spiel, eine meifterhafte Bogenführung.

war ein ebles Spiel, eine meisterhafte Bogenführung.
Nach ber Kantilene rollten bie Zweiundbreißigstelsfiguren wie Perfen unter seinen Fingern. Jeht kam bas Allegro, die sehr schwere Fuge. Aber fest und sicher überwand er alle Schwierigkeiten; boch kaum bis zur Mitte bes Allegro gesommen, riß er plöglich über alle Saiten und schloß mit einem schneibenden verminderten Septimenatord. —

Die Bioline absehend, jagte er troden: "Es ist genfigenb! Ich glaube Ihnen gezeigt zu haben, baß biese Sonate sehr schon und auch spielbar ist."

Bitter ladent figte er fingu: "Bis hatte es für einen Zweck? Ich habe wieder eine Dummheit begangen. Leiber besteht mein ganges Leben aus lauter Dummheiten."

lanter Dummheiten."
Noch stand das Publitum lautlos da und die Mussifer blidten erstannt auf den alten Mussianter.
Der seurje Reichhardt nahm zuerst das Wort und sagte: "Wer sind Sie? Ein Phantom, oder ein aciallener Engel? Wie wäre es sonst möglich, daß Sie auf diese Weise Jhr Vord verdienen müßten!" Die kinklerische Begeisterung war von dem alten Manne gewichen, nur das höhnische Sächeln war geblieben. Er neigte sich zu Krichhardt hin und versetzt halbaut: "Friher dies ich Friedemann Bach, jest nennen mich die Mussianten "den tollen Friedet". Er nahm die Wolfen der von der nahm die Kollen wirter den Urm, zog das Notenblatt wieder aus der Tasse und hielt es den beiden Herren sin, indem er sagte: "Fast hätte ich's vergessen! Weine Kollegen dürfen durch meine Narre-

vergeffen! Meine Rollegen burfen burch meine Marrheiten keinen Schaben leiben."
Reichharbt und Benba legten mehrere Silber-

mungen auf bas Rotenblatt.

Austrahmsweise ging Friedemann auch nach dem Sammeln wieder zur Schenke, um — ein großes Glas Schnass mit einem Zuge zu leeren. — Als nach einiger Zeit die drei jungen Musiter

abermals gefommen waren, um zu musigieren, ericien ber vierte Manu nicht. Friedemann Bach, ber Sobn bes großen Gebaftian, war inbeffen geftorben.

#### Des Kaisers Cod.\*

3.5 tam am frühen Abenb gegangen übers Sanb Bu einer Heinen Sitte, die fern beim Balbe fanb. Bor ihrer niebern Thure, da faß ein alter Mann — Ich fah, vie's aus ben Augen ihm foimmernd nieberrann.

Da bub ich an ju fragen und fprach ibm freundlich ju: "Bas weinft bu, guter Bater ? Bas floret beine Rub'?" Da feufzte tief ber Alte, als er mir Antwort ber, "Und follt ich benn nicht weinen ? Der Ratfer, ber ift tot!"

Und wieber foritt ich wetter auf meinem fillen Gang; Da lag ein Lieines Dorfden an eines gügels Sang. Und bei bem erften Saufe ein junges Beib ich fanb, Die ihr Geficht bebedte mit ihrer weißen Sanb,

Und ich begann zu fragen, wie ich's vorher gethan: "Bertraut mir beinen Aumner und fag', was fich bich an?" Da nahm die hand fie langfam dom Auge ihränenrot: "Und jollt ich benn nicht weinen? Der Kaller, ber ift tot!"

Und wieber ging ich weiter und tam ber Heimat nah — Ein frischer Anabe war es, ben ich juerft ersas, Er tam vom lufigen Spiele, und auf ben Rocken ftolg Trug er ben Helm, in Handen bas Bubenschwert von Holz

Doch um bie Sippen judte ein fill verhalt'ner Schmerg; 3ch frug: "Du kleiner Streiter, was bridt bein junges herg?" Da hat aus feinem Auge ein ichneller Blis gelobt: "Und folket 3hr's nicht wiffen? Der Kailer, der ift tot!"

\* Den Dundener "Reueften Radrichten" entnommen,

# Briefkasten

ber Rebakfion.

- Anfragen ift bie Abonnements- Quit-tung beignfagen. Anpubme Aufdriften werben nicht beautwartet.

Das Zahlemratsel in unferer legten Rummer haben richtig geicht: Eb. Schrön, Dortmund. Emil habn, St. Bauli. P. Schie, Sbrits. Lebrer Griem, Rantrem. "Unhold-den" und "Alble Blonde" in Seedurg (herzi-Gegengruß bom Brieffaften Ontel.), Fel Anna chen" und "Alble Blonde" in Serburg (hergi-Gengeruß vom Brieffaften Onkel). Frt. Anna Anstgen, Halle a. Grt. C. C. d. Rafteel, Rotterdam. S. Clfan, Lorimund. Frt. Alara Aung, Ratibor. Lebrer huber, Feldberg, Ferd. Rung, Ration Levet Bringer, Brunn, B. Oppen-heimer, Sameln. Rarl Redjemd, Thomaten. Lehrer Schatt, Brachting. 28. Grethe, Burgwebel. Rarl Gebulte, Dortmunb. M. Bermes,

Heilbronn. E. G. Sie qualen fich ja wie bie Rabe im Sped, - und boch ift bie Sache fo einfach; foiden Sie und 'mal

Molndort. M. Bollen Sie uns bie Saden — borausgefest, baß fie nicht zu ausgebehnt find — jur Anficht fciden, foll's uns

Landshut. "Backfloch." Recht bubid ergabit, — leiber ein unintereffantes Rotib. Badfid tonnen Sie inbes Ihrer Ar-

Bett nach unmöglich mehr fein, — lo ein bisden boch in ben Reununbysonzig, — wies Biel. D. Gerne würden wir Ihrem Wunsche nachtommen, allein die leibige Romsequenzil Wirb von Ihrem Schügling gelegentent lich eine grafere Monitat aufgeführt, ober tout er fic auf anbere bemertenswerte Deife berbor, bann nehmen wir recht gern Rotts bavon, -

Arbennu. B. H. Bir find ju febr befahren tonnten.
Jaffa. J. M. Recht nett, - aber für

uns nicht geeignet.
München. J. Hr. Das tommt auf bie Stimmung ber Inftrumente an. ad 2: Da mus bod harmonielebre porquegeten, ad 8: "Ricard Bagner und bie Dufit ber Bufunft" von Ars. Suffer (Leipzig, R. G. C. Leudart.

Ssimbirsk (Russland). Beiber nicht ju verwenben, ba wir in biefem Genre für Jahre verfehen finb. Stubliweisnomburg. E. B. Gegen

Banbidmeiß wirb Salichlfaurepulber vielfeiti

Leinzig. H. G. Deibinger! mborg. H. Achnliche Ratfel bringen wir nicht mehr.

ır news meşr. **Hürnborg. II. B.** Nicht befannt, Marnborg. 13. 15. Aldt betannt, — ift jebenfalls eine fleine Größe. ad 2: Die Sopranlage reicht von o' bis c''', Alt von g bis fis", Tenor vom (Heinen) o bis g', Bag vom (großen) E bis c'; dazwischen liegen Wesininbran ben b (8) bis e". Rariton ben G bis f. ad 8: Die Preis-Biolinichule bon Schröber, ober ber Geigenlehrer bon Magerftibt (beibe Roln, B. J. Tonger), burch jebe Buch- und Musitalienhanblung ju beziehen. Stuttgart. R. L. Scon früher wurbe

bie gleich Rlage fiber Storung ber Dufitführt und um Rat gebeten, wie bem abzuhelfen fei. Unfer Rat tann — wie bamals — auch nur einer fein: wechfeln Sie bie Wohnung. Die Ginrichtung, ftatt ber Pfeife eine Dpern-fangerin auf ben Schornftein gu fiellen, welche bie Signale fingt, ift eben noch nicht getroffen.

meiningen. A. G. Sie find erschred-lich offen; — wiffen Sie nicht, baß Sigenliebe ber größte von allen Schmeichlern ift? Borlin. C. B. Die Ergöblung in unserer

lesten Rummer "Die Othello-Dubertilre" ift von C. Caffau in Litneburg. Freiburg. M. M. Das läßt fich nicht

ergwingen, - ber Faben unferer Schidfale geht burd Bottes Sanb.

Berlin. H. A. Ueber bie Richtfompofis tion ber betr. swei lesten Beilen ber "Gatter-bummerung" ift nichts betannt. Bagner bat fie eben entbehren gu tonnen geglaubt für bie Duft und ba bie Dichtung fruber beröffentlicht war, all bie Rompolition beenbet ace ivefen, ift ber bolle Tertwortlaut befannt unb fo aud Ihre Anfrage beranlagt worben. Thomaton. Id. M. Benn es Rapfers

36 Stilben finb, bie Sie gefpielt haben, bann felgen Rreugers 40 Gtilben (Litofff), auf welche jong at vorbereiten. ad 9: poussé bebeutet gene gut vorbereiten. Bo 9: poussé bebeutet abgeftoßen, — mit bem Bogen ben Auffrich, kiré herunterstrich, pomposo feiertich, prächtig. ad 8: 68 ift ju empfehlen, ben Rolophonium: ber Geige entfernen gu laffen.

wir Ihnen empfehlen, welche Ihre Romposi-nionen verlegt? Rach ber gefanbten Probe follten Ihre Sachen wohl verlegt werben, boch man fie nicht wieber finbet.

Musikal Hausfreund.

Riatter für ausgewählte Salenmaik.

Monatiich 2 Nummern (mit Textbellage).

Probenummern gratis und frankorobenummern gratis und frankocipung. C. A. Hochs Vorlag.

Neue Vaterländische Musik. Neue Vaterländische Musik.
Reineck, Carl, op. 201 Unser Kalser Mile
helm. Gedicht v. Ernst v. Wifeenbruch
f. 1 Singst hech ed. tiefm. Klav. & 80 Pf.
f. Männerch Partit, 20 Pf. Stimm 60 Pf.
Schulausg. 2 atimm. 10 Pf. Satium. 10 Pf.
Schulausg. 2 atimm. 10 Pf. Satium. 10 Pf.
Schulausg. 2 atimm. 10 Pf. Satium. 10 Pf.
Cablou. Klav. 120 Pf. 10 Linux. 120.
Cellou. Klav. 120 Pf. 15te u. Klav. 120.
B. Kornetted. Tromp. u. Klav. 120, Raz.
mon. 130 Orchesterpart. u. Stimm. Az.
Milit. Orch. 2 — Viol. Cellou. Kl. 2 —
Milit. Orch. 3 — Viol. Cellou. Kl. 2 —
Keyll. B. F., op. 48 Ubb bens bit patria.
Vaterländischer Walzer mit Text. 1.50.
Mauserte u. hoefe. Schulan

Neueste u. beste Schulen, "

Neueste u. beste Schulen, & Celioschule v. H. Heberlein, 27. geb. & 2.—

\*\*Oklaschule v. H. Heberlein, 27. geb. & 2.—

\*\*Oklavlerachule, drosse v. Louisköhler, op. 314. Letz. Meisterwerk des berühmten Pädagogen. 37. geb. & 3.—

Konzertinaschule, duton. v. Sokoloff, 1.—

Konzertinaschule, v. J. A. Sokoloff, 1.—

Konzettinaschule, v. J. A. Sokoloff, 1.—

Konzettinaschule, v. J. A. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule v. Ern. Köhler, 27. geb. & 2.—

Hidronikaschule, v. J. A. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule, v. J. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule, v. A. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule, v. A. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule, v. A. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule, v. J. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule, v. A. Sokoloff, 1.—

Harmonikaschule, 1.—

Harmonikaschule, 1.—

Harmonikaschule, 1.—

Harmonikaschule, 1.—

Harmonikaschule, 1.—

Harmonikaschule, 1.—

Harm

# Durch alle Buch- und Musikallen-Hand-angen zu beziehen: Die Violintechnik

von C. Courvoisier. Freis Mr. 2. Ein unentbehrlicher Leitfaden für jeden Viollnspieler, speziell für Tonbildung und Bogenführung. Verlag von P. J. Tonger, Köln.

#### Musikalien

für Blas- und Streicherchester empfiehlt A. E. Birkendahls Verlag, Höh scheid-Solingen.

# Ersparnis!!!

Die richtige u. billige Ernährung, Kochbuch u Haushaltungslichre für den fparsamen haus halt von Ottillo Palfy — geb. 2. Berlag von Th. Unaux, Leipzig.

In meinem Verlage soeben erschienen: Aug. Marten op. 8. Vier Charakterstücke für Violine mit Begleitung des Pianoforte

Aug. Barten
yir Violine mit Begleitung
komplett 6,00 Mk
Einzeln Nr. 1. Röverle Prois 1.25 Mk.

" 2. Saltarello 2.50
" 3. Saltarello 1.50
" 4. å ia Folacoa 1.50
Durch alle Musikalienhandlungen, wie
direkt von mir zu beziehen.
Hermann Selle. Musikalienhalig.
Kiel.

# Ein Wort an Alle,

die Französisch, Englisch, Italienisch, Spa-nisch oder Russisch wirklich sprechen lernen wollen. Gratts und franko zu beziehen durch die Rosenthalsche Verlagshälg, in Leipzig.

Im Musikverlage Rob. Forberg, Leipzig, erachien soeben: Dem

### Andenken Kaiser Friedrichs. Trauer - Marsch

V. E. Becker op. 186.

Eine ebenso weihevelle, wie impo sante Komposition. Für Pianoforte 2 händig 1 Mk. Für Orchester 2 Mk. Für Militär-Musik 2 Mk. Durch alle Buch- und Musikalienhdig, zu beziehen.

Die NOUD Klavierschule
Die Noon K. Urbach (Verf.
d. bek. Preisklavierschule) ist soeben erselienen. Sie übertrifft alle
bisberigen an Gründlichkeit, Brauchbarksit u. Billigkeit. Man verlange
die Neue Klavierschule, die in allen
Musikhdig, vorrätig ist. Pr. kompl.
Mk. 4.50, in 2 Bdn. a Mk. 2.60
Heinrichshofens Verlag, Magdeburg.

## PEDAL-INSTRUMENT

patentiert, seibständig klingend, su jeder Art von Klavier-instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Rusik-institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen
J. A. Pfeiffer & C. G., Pianofortefabrikanten, Stuttgart.
NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franke.

᠙ᢉᡥ᠋ᢗᢞᡥ᠑ᠺᢨᠬ᠑ᠺᠸᡥ᠑ᠺᢗᡥ᠑ᠺᢗᡥ᠑ᠺᢗᡥ᠑ᠺᢗᡥ᠑ᠺᢗᡥ᠑ᠺᢗᡥ᠑ᠺ



Illustrierte Jugendzeitung.

Preis vierteliährlich nur 1 Mk. (6 Nummern nebst zahlreichen Musik- u. a. Gratisbeilagen.)

💳 Probenummern gratis u. franko. 💳 Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

"Der "Musikalischen Jugendpost" öffnen wir von Herzen gern unsere Spalten zu ihrer Empfehlung."

"Deutsche Volksschule."

*ᢎᢛᢐᢎᠵᡑᢎᠵᡑᢎᠵᢐᢎᠵᢐᢎᠵᢐᢎᠵᢐᢎᠵᢐᢎᠵᢐᢎ*ᢐᢐ

#### Neu! Soeben erschienen.

Neuigkeiten-Sendung No. 2 1888

Von Otto Forberg (vorm. Thiemers Verlag), Leipzig, Bichi, Albert. Op. 130. Jugundfreuden. Drei melodische n. instruktive Sonatinen ohne Oktavenspanung für Plenforts. No. 1. 2, 3 & & 1.—D'Emosts, Charles. Op. 32. Ans. aller Herren Länder. Humorist. Potpourri für Planoforte mit untergel. Texte & 2.—Text apart 107. Godfrey, J. Opengrüßes. Phantasis-Potpourris über die beliebtesten Potpourris über die beliebtesten Stile. No. 78. Undine (Lortzing), No. 90. Wildschütz (Lortzing), No. 90. Waffenschmied (Lortzing), No. 90. Wildschütz (Lortzing), No. 91. Waffenschmied (Lortzing), No. 90. Waffenschmied (Lortzing), No. 90. Waffenschmied (Lortzing), No. 90. Lange, tiestav. Op. 393. Zweis Phantasiem für Planoforte. No. 1. Lange, tiestav. Op. 393. Zweis Phantasiem für Planoforte. No. 1. Lange, tiestav. Op. 393. Zweis Phantasiem für Planoforte. No. 1. 10. Op. 409. Hishes Seinate irlandaise), # 1.50. — Op. 409. Hishes Serenade. (Irish Serenade. Seinade irlandaise), # 1.50. — Op. 409. Rozenised. Chanson de fleurs. Flower song. Op. 61. Herzellättehen. Mignon. My darling. Tonstück. # 1.50. — Op. 90. Rozenised. Chanson de fleurs. Flower song. Op. 61. Herzellättehen. Mignon. My darling. Tonstück. # 1.50. — Op. 90. Rozenised. Chanson de fleurs. Flower song. Op. 61. Herzellättehen. Mignon. Machee Planoforte. No. 1. Blumentellätten der Schalber. M. 1.50.

Popp, W. Op. 897. Frühlungsblumen. Fleurs de Printemps. Sechs des airs hongrois. Edition pour Planoforte are marken. Alson. Op. 61. Schaftertanz. Air de ballet. No. 6. 1.50 des des Schaftertanz. Air de ballet. No. 6. 1.50 des des Schaftertanz. Air de ballet. No. 6. 1.50 des des Schaftertanz. Air de ballet. No. 6. 1.50 des des Schaftertanz. Air de ballet. No. 6. 1.50 des Schaftertanz. Air de Planoforte armagiert von Rob. Wohlfahrt. # 1.50.

Strauss-Album. Euth. 100 der beliebt Neuigkeiten-Sendung No. 2 1888

Planeforte arrangiert von Rob. Wohlfahrt. # 1.50.

Exuer, Otto. Ldebesrezept. Humoristisches Lied für Minsercher. Partitur und Stimmen. # 1.50.

Isenmann, Garl. Op. 110. Drei Lieder für Bariton mit Klavierbegleitung. No. 1. Des Herzens Ruh' (Adolf Zahn). 60 Pf. — No. 2. Wirseh uns wieder (F. X. Seidel). 60 Pf. — No. 3. Die Lieb am Ringhe in G. Möller. 60 Pf.

Jüngst., Rugen Der Bardenschnen. Irische Volkmendelie für vierstimmen der Stimmen. Wente herbeit. Text deutsch und englisch. Partitur und Stimmen. Wente herbeitet. Venus und Amor. Altenglische Volksweise für vierstim. Minsercher bearbeitet. Part. u. Stimmen. # 1.5.

Just. Carl. Op. 10. Drei humoristische Männerchöre. No. 1. Schauderhafte Folgen (J. Meyer). Part. u. Stim. 85 Pf. — No. 2. In der Nähe von Meissen. Sächisische Rhapsodie. Part. u. Stim. # 1.10. — No. 3. Wanderlust. Partitur und Stimmen. # 1.10.

Kron. Louis. Op. 190. Ein möblisches Zimmer zu vermieten. Humorist. Dueit für Sogran u. Bariten mit Planoferte-Begletung. # 3.— Op. 112. Der Honzert-Deklamator. Humoreske für Mänsercher und Beklanatios. Partitur und Stimmen. # 3.76.

Thiele, Riebard. (D.) 201. Fäust und Gertchen. Komisches Duett für Sogran und Bariton mit Begleitung des Planoferts. # 2.— Vorstehend verzeichnet Worke eins, such zur Ansicht, durch jede Buoh-

Vorstehend verzeichnete Werke eind, auch zur Ansicht, durch jede Buch-

und Musikalienhandlung zu beziehen.

France als schaffende Tonkinstler I fiduit dis Schäufunt I unanaun; ein blographisches Larkton v. A. Micha-lis 1.30 Mr. (Erates Work dieser Art)— op, 12: Teastlek für fepsi über den Orgel-sant E. 130 Mr. (In Benng auf Fern ess.) Gegen Einsendung d. Betr. durch A. Michaelis, Halle a. S., Domplats 8.

Für Muniktiebhaber su varianfen ein Salonorgel-Piano, erstellt von dem berühmten Orgelbauer "Moosen", dasselbe umfasst ? Rusiaturen, 10 Register, und ? Piano in Oktav. weiche gemeinsam oder getrennt mit Saitenpedal gespielt werden können. In seiner Art einzig dastehendes Instrument von ergreifender Wirkung und grosser Variation. Französ. Anfr. u. O. fr. 1544 an Greil Füssif & Oo. Freiberg (Schweiz). Tir Musiklichhaber Soeben erschien in meinem Verlage: Der verzügliche, sokwungvelle Rheinländer

"In vino veritas"

von Osto Schmidt. – Preis Mr. 0.80.

Dieser Rheinländer ist wegen
seiner Vorzüglichkeit für jeden Taussalen eine gute Acquisiti Ferner erschien: isition.

"Ungarisch Blut" Tanzmazurka

Hugo Ehrlich. Musikverlag und Sortiment, Potsdam

# Sumoristisches Duett

für Tenor und Bass mit Klavierbegleitung

C. Kuntze.

# Zwei Steuerreformer.

Preis mit aparten Singst. M. 2.50. Ein urkomisches zeitgemässes Duett.

Verlag von P. J. Tonger in Köln.

In neuen Auflagen erschienen:

# Salon-Albums.

Familienfeste. 12 Gelegenheits-Kompositionen. Mk. 1.— Rheinalbum, 14 hibsche Salon-

stücke. Mk. 1.— Leb∋nsbilder. 19 Charakterstücke. Mk. 1.-

Gebirgsklänge. 12 auserlesene Salonstücke. Mk. 1.— Verlag von P. J. Tonger in Köln.

Schul-Violine,

vorz. i. Ton. Ebenh. Garn. m. f. Bogen, stark. gefüttert. Holzk., best. Bezug 15 Mk. Schul-Zither vorz. i. Ton. 31 sait. sel. Ring u. stark. gefütt. Holzk. 28 Mk. Bledert franko P. Ed. Hones, Trier, k. bayr. Ich empfehle 2 italiemische

Konzert-Violinen

grüsstes Format (86 om Bodenlänge) ohne Futter, 1 ausgezeichnet schöne Wols der Fratelli Amati, intakt, ohne Futter, von erster Tonqualität. Einige alte Violiuss klassischer Meister, im Originalsuntand, prächtig intakt, aus dem Nachlasse eines sichtendung franke gegen Referenzen F. Namma in Padus, digantessa 647.

Violinen, Zithern etc. Instrumente am vorteilhaftesten von der Instrumentenfahrik C. G. Schuster jun.

255/5e, Erlbacher Strasse, Markmeuhirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.



sehr billiger Musikalien ist gratis und franko zu beziehen durch:

durch: Hermann Lau, Musikalienhdlg. Danzig.

Violinen.

Amatí, Stainer etc. Umständehalber zu verkaufen. Fre, Off. sub B. 100 an Rudolf Mosse, Coblens.

Non-Ruppin. H. T. Red ju febr

Boh. im P. Sumeift. ad 1: Bon 9. Dertell Berlag in Sammober, ad 8: Mm beften mobl auf bem Imferatenwege; bielleicht auch bei B. J. Longer in Abin. Elbthal. M. G. Beil bie Rlafiter-

Ausgaben (und auch Chopin) fo ungemein billig ju haben find, baß ein Reubrud in unferm Blatte faum angebracht erfceint; auch ent-balten p. B. bie Ausgaben hallberger, wie Cotta bie wünschenswerteften Erflarungen

und find fottbillig. ad 1: Rein.
Dortmund. E. S. Ratfel gefanbter
urt verwenden wir nicht.

Minohom. H. D. 3ft bet und nichts 14 maden, tennen wir Ste ja fcon fett 1881. 28 fceint, Sie fuden fic überall anzubetter-

micheln.
Oraniomburg. H. D. Alle bejügichen Anftalten feben foon eine gewiffe Borbilbung voraus, alfo werben Sie vorerft taum
eiwas machen ibnnen. Die Abreffe bes "Agl. fabemifden Infittuts für Rirdenmufil" (Prof. Saupt) ift: Dranienburger Strafe 29 E. Recht artig, für uns aber

di geeignet. Noisso. M. H. Eriftiert nicht, - ift

nich nicht beabsichtigt.
Prags. W. G. Daß es Ihnen gelungen,
28 Unall, — ja, ja: "Glüdlich über der Brud,
verlacht man ben Reponut" jagt ihr landsmännisches Sprichwort.

manniges Spriquort.
Voborlingon. H. B. Ihr Ranu-fript ift ja so lange, wie ber Tag vor Jo-zannt, ... solde Seefdlangen wiffen wir nicht

cann, plage Gerchangen migen bet noch im berinenben. Glauchau. J. N. Cott, wie altere-dmag ift bie gefandte Riszelle. Karlernie. A. B. Das cis muß ton heißen, bann ift es ein übermäßiger 6 4 8 MHorb.

Batibor. L. H. Raden Sie was Sie vollen, wenn Ihnen unfere Auskunft nicht patt. Doch muffen wir Ihnen eine fleine Beschichte ergablen: 66 mar einmal ein Bater, ber hatte mehrere Jungen. "Als biefelben" - fo ergabit biefer Bater — "16—20 Jahre or quice megrere Jungen. "nus vereivert" - so ergablt vieler Bater — "18—20 Jahre alt waren, butten fie mehr all ich; mit 26 ouften fie ebensoviel; mit 90 waren fie ge-cigt pu horen, was ich zu fagen batte; mit 55 frugen fie mid um Rat unb ich bermute, wenn fie 40 fein werben, fo werben fie benten ber Alte verftebt wirflid auch etwas." Ber ichen Sie, junger Mann?

Barmon. M. M. "Eigenliebe macht ie Augen trübr," fonft batten Sie ja bie gahl" eiden muftorthographifden Fehler in Ihrem Ranuftript feben mitffen.

Znokan. O. S. Weben teber Schule at gebraudenbe, febr leichte melobible Studder finb bie gleichten und mittelfdweren Galon Albums" ber Shition B. 3: Longer in Roln, welche Ste ja jur Anficht erbitten tonnen. Burgwedol. W. G. In unferer Rr. 2

bes borigen Jahrgangs finden Sie eine Ab-

Dortmund. W. S. Colde Arrange-ments gibt es nicht. Bielleicht hat 2. Dertels Berlag in Bannober, ber Ihnen auf Berlangen atalog gratis foidt, abnlice Sachen. B. in W. Die Bobn-Flote wirb allge-

mein vorgezogen. Bohm hat felbft bie beiben Berte gefdrieben: "Ueber ben Flbtenbau" und "Die Flbte und bas Flbtenpiel". Borgügiide Bohm-Floten macht Instrumentenmacher Bürger in Strasburg i. E. (Aleberplay). Borgodorf. J. M. Bon Herm. Aury.

Bergedorf. J. H. Bon herm. Rurg. Das ift je ungemin lobenswert, bog jebes Mitglieb Ihrer gangen großen Familie ein Inftrument fpielt; Ihrem lamentablen Briefe nach blafen Gie jebenfallt " — Prübfal. Barum benn ben kopf finten laffen!

Barum benn ben Ropf finken (affent Bern. J. M. Ihr Gebre Gebichte find ja vor-18glich als — Solafunittel. Berlinn. R. B. "Die noch jugenbliche Kuffer. Bitwe war aftig egzbungen, eine Stelle als Kammer-Jung ferzu fuchen." Das genügt, - bantel Attenburg. G. K: Die Angabe in

Simons "Kaifer Wilhelm und fein Keich", auf welche Sie ums freundlicht aufmertsam machen, in allerdings irridmich. Der Prinz August den Keufer Schrift und fernen der feine Aufmer der Keufer Stohelts Aboption ber Bringsfin Eilia Abahiwit ins Auge gefaßt katte, war nicht ein Arnder, sondern ein Obein Konig Freibrich Wilhelm III., als Sohn des lois arther generalen Kringen August Freihrand, eines Truders greichtigd des Erofen.

Lalpungen G. J. Das beit höfen.

Lalpungen G. J. Das beit hören stefen, wenn sie eines Beiten, wenn sie es dies verfunden mollen Simons "Raifer Bilbelm unb fein Reid", auf

en, — wenn Sie es aber berfuchen wollen n Sie es mit bem "Geigenlehrer" von Mager-

fabt (goln, Longer). Bürem. C. H. Für Polierabenb etge nen 1193; Sende, Krāntigam it Chemann (Ernau 1218) Bahj; Çeipur "Güne muffallisse Kraub Serhung (Cenor und Bah — oder Bartion —); F. Gupph "Worgen verbe ist de in Gatte" (Gopran und Lenor); Unbehaun "Die alten Inngefelen" (8 Biffe oder Bartions). Sämi-lich dei E. S. M. Siegel, Leiptig. Wunder-Fiste | Ohne Verlibung Stücke spinlend file, bel Sending von 1.25 lik. C. Laffert, Breslau.

armoniums (Cottage-Orgeln) mit und ohne Pedal fürs Haus von 90 Mark an, für Kirchen, Kapellen, Schulen und Vereine mit Pedal von 220 Mark emplebit Ratzkes Orgelfabrik,

Neisse in Schlesien. Illustrierte Preisliste gratis. italienische Violinen darunter Instrumente 1. Ranges verkauft sehr preisw. J. Siegert, Königl. sächs. Kammermusikus a. D. Radebeul bei Dresden.

4/8/ Das beste u. billigste Karmonium der Welt. Ein Schmuck für Selidität, Behönheit. Webikiang. Köln. Untere Gold-schmied Nr. 88 Barmen. The state of the s 40 Neuerweg 40. Rudolf Ibach. Orgel- u. Harmonium-Magazin.

Beste Besugsqueile für echt römische Saiten aller Instru-mente, Versand franke nach allen Ländern. — Fabrik preise. — Preiskurant franke. — E. Tollert, Rom, Ripetta 77.





Verlag von Huge Pohle in Hamburg.

# Neue billige Ausgaben

Original- und Konkurrenz-Werke. letztere in den vorzüglichsten Textrevisionen und besten Bezeichnungen. Verlagsverzeichnisse werden auf Verlangen gratis und franko gesandt.

Neue billige Pracht-Ausgaben. — Grosses Musik-Format.

Noue Dillige Pracht-Ausgaben. — Grosses Musik-Format.

Händel, Mattewerte. Rev. und bezsichnet von Carl Reinecke. In einem Bande Haydn, 20 Kiewier-Gest Hefen & 50-50 F.

Haydn, geheftet & 1. 50. In 20 Hefen & 40-50 P.

Mendelssohn, & 1. 50. In 20 Hefen & 40-50 P.

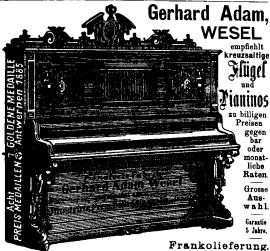
Mendelssohn, & M. 2.— In 45 Hefen & 30-60 Pf. Trics für Planoforte, Violine und Voll. (bez. von Wijseldel, E. Singer, S. Cossman) op. 49 und ee & M. 1.50. In 20 Hefen & 30-60 Pf. Trics für Planoforte, Violine und Voll. (bez. von W. Speldel, E. Singer, S. Cossman) op. 49 und ee & M. 1.50. — op. 48 Volle-Kausert (bez. von Lusterbach) mit Planoforte M. 1.— Senaten für Voll. und Pfrts. (bez. von Speldel und Cossmann) op. 46 und 58 å M. 1.— In 18 Hefen & 40-100 Pf.

Mozart, und E. Singer. Jede Stimme in einem karton. Bande M. e.— In 18 Hefen & 40-100 Pf.

Schumann, Werte. Bev. und bezsichnet von Obaries Davideff, Rob. Heckmann, Herz. Ritter, Awev Schum, Hirobburg, F. Gust. Janses, Joh. Lusterbach, Rud. Siemann, Herz. Ritter, Awev Schum, Hirobburg, F. Gust. Janses, Joh. Lusterbach, Rud. Siemann, M. 1.50. Trics. op. 68, 86, 110, å M. 1.50 op. 68, 123 å. — Klaw-Gusteth op. 18 å M. 1.— Duos für Klavier und Violine (oder Vell. Viola, Obe. Clar.), op. 70: 33. 44, 103, 105, 113, 121, à 50-100 Pf. Voll.-Keazert M. 1.— Phantasis für Violine, op. 131, M. 1.— Lleder-Abbume (pariser Format) für hohe, mitter und tiefe Stimme (jedes 104—111 Lieder) & M. 8.— Kleine Ausgabe (48 Lieder) hoch und tief, å M. 1.50. Duett-füb sopran und Alt, å 60 Pf. Ross Pligerfahrt, Klavier-Auszug, M. 1.50. Klavier-Werke in 52 Heften à 40-100 Pf. Symphonlen zu 4 Händen, å M. 1.— Lieder-Abbum (pariser Format) für hohe, mitter und tiefe Stimme dieses Umstandes und der giknzenden Ausstattung, können wir dem Publischen zu 4 Händen, å M. 1.— Lieder-Abbum (pariser Kornen und Tenor, 19 Duette für Sopran und Alt, å 60 Pf. Ross Pligerfahrt, Klavier-Auszug, M. 1.50. Klavier-Werke in 52 Heften à 40-100 Pf. Symphonlen zu 4 Händen, å M. 1.— Die stimtlichen Preise, auch diejenigen der Original-Werke obige

Neuer Verlag von R. Bertram in Brüssel. Für Harfe:

Oberthür, Ch. op. 322 12 Exercies pour la harpe, Mk. 3. 50.
" op. 117 Sur la rive de la mer. Impromptu pour la harpe Mk. 1.75.



5 Jahre.

1 prachtvollen kreuzsaitigen Stutz-Flügel in schwarzem Gehäuse v. Ascher-berg. 4 780. 1 ff. kreuzs. Stutz-Flügel v. Kaps. 4 1200 verk. B. Bachrodt, Leipzig, Reichsstr. 11 II.

G. & A. Klemm,
Rich. Schuster

Musikinstrumenten-a. Salien-Pabrik.
Geografiedet 1817.
M. Frknoulkischen (Sachen).
Beste and billigste Barusquelle für Violinen.
Celli, Bässe. Zithen. Bisnäatrumente der Art, Salten etc. Preiskur. grat. u. franko.



u. ale anderen Krein b.
Creidinfarmenten,
jobbe este älte
beutige u. italienisige Mediatorgolgon,
Colles etc. für Dilettanten u. Künster kiefern unter ben tulanteh. Bebingungen auchgegten mensilise

Raten ohne Breiterhöhung. Garantio. Hamma & C !!

Stuttgart, Eugenetr. 4.

# STREIGHINSTR. - ZITHERN

ohne Nachnahme ed. Verausbezahlung u. unter Gestattung der Rücksendung : Gestatting der Micksendung:
Violinem mit Behnholtgara.
Rbenholtgar; von 9 M. an; mit
Rbenholtgar; 7 M. 50 Pf. Ordinkrevon 8-4 M. 50 Pf. Brasilholzbog, von
85 Pf. an. (\*/, gef. sohwarzlack. Käston
v. M. 50 Pf. an). Imitationen alt.
ital. Meistor-Violinen v. 19 M. an.
Cellis —

— Cellis — mit Ebenholzgriffbr. v. 24 M. an. Ordinäre v. 13 M. an. Withern you to M. sa.

Reparaturen unt. trurum. Saiten haltbar und rein. Preisverzeichniss m. vielen An-erkennungsschreib. grat. u. froc.

OTTO JAGER, FRANKEUR

7mai prämilert mit ersten Preisen.

Schul-Violine

vorrüglich im Ton mit vollständig. Ebenholzgarnitur, gutem Saitenbezug, Bogen mit Neu-silbergarnitur, und Holz-Etuis mit Flanell gefüttert, liefern wir für

Mk. 13.50.

Beste römische u. deutsche Saiten. Prelekurante gratie u. franko. Gebrüder Wolff, Instrumentenfabrik, Krauznach.

Durch iede Buch- und Musikalien-Handlung zu beziehen:

# Konversations-Lexikon der Tonkunst

herausgegeben von dem

# Verlag der Neuen Musik-Zeitung.

Band I-V & Mk. 1.-

Band I. A bis Flageolet. (Saite 1-80.) (Die im Laufe des (Die im Laufe des (Die im Laufe des Jahres 1881 als Gratis-Beilagen zur Neuen Musik-Zeitung erschienenen 10 Bogen enthaltend,)

Band II. Flasch bis Mils. (Seite 81-160.) Jahres 1882 erschie- Jahres 1883 erschienenen 10 Bogen ent-nenen 10 Bogen enthaltend.)

Rand III. Minima bis Stunz. (Seite 161-240.) haltend.)

Band IV strichene Oktave. (Seite 241-286.) (Die im Laufe des

Stürtze bis Zweige- Nachtrag, Ergänzungen, Zusätze etc. (Seite 1-72.) Jahres 1884 erschie- (Die im Laufe der

nenen Bogen enthal- Jahre 1885 und 1886 erschienenen Bogen enthaltend.)

Band V.

Preis des Bandes Mark 1.—, des kompl. Werkes Mark 5.—, eleg. in Leinwand gebunden Mark 6.—

Elegante rote Kaliko-Einbanddecken mit reicher Vergoldung (auf das komplette Werk, 5 Bände, berechnet) sind für 1 Mark durch alle Buch- und Musikhandlungen zu beziehen.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.



# Emil Breslaur

32 Klavier- und Singstücke. 2 Bände à 1 Mk.

Erinnerung an Johannisbad. 2 heitere Tonstücke für Klavier 1 Mk.

Verlag von P. J. Tonger in Köln.



### Ein heiteres Duett

für Tenor und Bariton mit Klavierbegleitung ist das

Trinklied ",Ach, wenn wir hatten, o Freundchen ein Fass."

A. Dorn.

Mk. 1.50. Verlag von P. J. Tonger in Köln.



Wilh. Ed. Voigt jr. Marknenkirchen i. S. Gegründet 1886. Musik-Instrumenten-und Salten-Fabrik. Anerkanntvorzügi. u. bilijeste Bezugs-quelle. Illustrierte Preisverzeichnisse gratis und franko.

### Edmund Paulus Musik-Instrumenten-Fabrik

Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.



Glafen-Nachtlichte. ibertroffen seit i 808,5 mai m., darunt. siib. Med. i 885

#### GEHOFGEN, DRESDEN: N. IN FUR ZWEI- UND OFFIRADER



Reste and billigste Bezugsquelle, gleichzeitig

auch für Erzengnisse anderer deutscher und englischer Fabriken ersten Ranges...

CRALIS UND FRANCO



Schiedmayer, Pianofortefabrik, Stuttgart

# 20 Pf. Jede Nr. Musik alische Universal-



Im Verlage von Carl Gritninger in Stuttgart er-schien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

# Taschenbüchlein

der gebräuchlichsten

# Musikalischen Kunstausdrücke

von Franz Litterscheid.

Preis gebunden 30 Pf.

Dieses musikalische Fremdwörterbüchlein ist besonders als Nachschlagebuch für Musikschüler bestimmt, die darin alles für den Unterricht Notwendige und Wissenswerte aus der musikalischen Sprache finden werden.



# Unter Goldschmied 38 KO F. T. N 38 Unter Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.



#### Ein neues Charwerk mit Deklanations

In meinem Verlage erschies seeben mit Eigentumsrecht für alle Länder und ist durch jede Musikalien- und Buchhandlung, sowie durch mich direkt zu beziehen:

Grossmütterchens Traum.

Grossmütterchens Traum.
Melodramatische Dichtung mit Chören
und Pianofortebegleitung.
Text von Dr. Hormass Unbescheld.
Musik von Otte Müller.
Klavier-Auszug 4-K netto. Einzelne
Stimmen in beliebiger Anzahl à 1-K
Dekkanation und Text 60 Pf. netto.
Text der Gesänge apart 10 Pf. netto.
Anackers Bergmannsgruss, Beckers
Columbus etc. und dürfte, da ein entschiedener Mangel an gefälligen,
leicht durchführbaren Gesangswerken
mit Deklamation vorhanden ist, wegen
dieser Vorzüge allen grossen und
leienn Tesansyerselses (gemiachten dieser Vorzüge allen grossen und kielnen Gesasyersisse (gemischten Lielnen Gesasyersisse (gemischten Lielnen Gesasyersisse) Lielnen Gesasyersisse Lielnen Gesasyersisse eine sahr wilkommens dabe sein. Er Verlag von Adolph Brauer, Oresden

# effektvolle Solo-Lieder

Gunkel, A. Kleine Sohöne tilsze mich chief. A. Ausgabon: hooh—mittel chief. Preis so Pri. Scholtz, S. Hehol Du steizes Midel! Scholtz, S. Hehol Du steizes Midel! Chief. Preis so Pr. Gogen Einsendung des Betrags franko Zusendung. Verlag von Theobald Dietrich, Dresden, Frauesstrage. Frauenstrasse.

# Atelier für

Attior für Cremoneser Geigenbau von ette Migge in Coblens, Neue Streichinstrumente, anerkannt alt-italienischen an Güte gleich. Frospekte auf Wunsch, Reparaturen bezüglich Wiederhersteilung des Tones nur an alt-italienischen Instrumenten über unter Garantie.

# KARLSBADER

Bestes massattes det verdauungsstorungen, trägem Stoffwechsel und deren Folgezuständen. Zum Kurgebrauch bei Magenu Darmkaternen, Leber- und Gallenleiden, shonomer Fettanhäufung, Säurebliden, studt. allg. empf. Erb. in Sch. à i. M.
u. 3 M. 50 Pf. in d. Apoth. Gegen Kins.
v. 8 M. 80 Pf. foo. Zusend. 1 Sch. in Versand Lippmanns Apotheke Karlsbad.

# von Franz Fiedler.

Eine neue praktische Lehrmethode für den Selbstunterricht im Zitherspiel Brief I. VII & 80 Pf Proposit senti-VII à 80 Pf. Prospekt gratis und Verlag des "Echo vom Gobirge" in Tölz, Bayern.

# Kaiserwacht 1

Patriotisches Lied für eine mittlere Singstimme mit Piancfortsbegleitung von Josef Göllrich.
Pris 1 Mr. – Ein Lied, welches
unsere Heldenkaiser Wilhelm 1. u.
Friedrich III. Verherrlicht, sollte
in keiner deutschen Familie fehlen.
Zu beziehen durch Frits Fledler,
Galetise oder jede andere Musi-

# <sup>Ein</sup> grösseros Musikinstitut

in einer gr. Industriestadt Schlesiens ist anderer Unternehm. halber, sehr preis-wert zu verkaustem. Gest. Offerten unt. M. 269 an Rudolf Messe, Bres-

armonium-Euskalien. Springer E. Smon, Stattin. Auswahlsendg, bereitwille, Illustrate Fredition von Harmond tume gratis. Musikalien-Katalog 1 Mark.

Duckskins Kammg. etc. Dess. versondet jedes Mass zu Fabrikpreisen, Mstr. frko. M. Schults. vorm. F. Holtermann, Cottbus.

# Heirat.

Ein Musikdirektor in den der Jahren, mit sicherer, angenehmer Siellung (vio-liuvituca), wünscht die Bekanntschaft einer sehr musikalisch gebildeten Dame mit Vermögen zu nachen, behutspäterer Verheirstung, Offerten unter 6. 3622 an Raddelf Messee, Stattgart: Diskretion Ehrensache

kretion Ehrensache.

Ein Libretto zu einer Operette für einen
Männergesangverein gesucht (event.
1 Sopranstimme). Off. unter G. Sch. an
die Exp. des Cölner Tageblattes in Deutz.

die Exp. des Gölner Tageblattes in Dents.

1 jung, vang Mäden, wissenschaftl.

1 wirtschaftl. gebildete, tüchtigs Rusiktehreris a. gete Felastin, nucht, gestitet
auf gute Zeugnisse, zum August oder
September sine passende Stellung. Gef.

6m. mit Gebaltsangsbe unter G. 3986
an Eusdelf Messes, Stuttgart.

Geb. j. Mädeh werden in einem MusikInsattut gratis m Klawierlehr,
ausgeb. Pens. sehr billig. Off. erb. F. R.
postlagernd Mains.

## Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne E. F. Neusssche (Anchen) Patent-Sieherheitshälse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung.

### Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. So versende mit Fass ab hier 60 Liter salbstpkalisaries gutes und WeißSWoin, für dessen abgelagetes WeißSWoin, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, übs-legelhein a. Eh.

Altbewährt wegen der Vorzüglichkeit er Resultate ist die

Gebirgsheilanstalt mr Lungenkranke

# Reiboldsgrün i. Sachsen.

Prospekte durch die Verwaltung. "Ratgeber für Lungenkranke", Verlag von E. Pierses, Bresden, durch jede Buchhandlung.



### Oft finn ich fin und wieder. Für eine Singstimme mit Klavier,

komponiert von Eng. Humperdink.
Ausgabe für hohe Stimme Mk. 1.—
für tiefe Stimme Mk. 1.—
Ein reizendes, Herrn

Emil Götze

gewidmetes Lied. Verlag von P. J. Tonger in Köln.

usikwaren-Versand-Geschäft V. Schmitz, Linden-Solingen. Nur Ia Ware. Feinste Referenzen. Illustr. Spezial-Kataloge über alle Arten Busikinstrumente gratis u. franko.

#### Weesen. Wallensee. Schweiz.

Hotel und Pension Speer (ob dem Rahmhof).

Klimatischer Luftkurort. Uebergangsstation. Beliebter Aufenthaltsort für Erholungsbedürftige und Rekonvaleszenten. Mannigfaltiges Exkursionsgebiet. Prächtige Aussicht auf den Wallensee und das Hochgebrige. Pension Fr. 5-bis 7.—
Zivile Passantenpreise. Prospekte gratis und franko.

Rob. Wyss., Besitzer.

Rob. Wyes, Besitzer. Billigste, kürzeste und bequemste Route.

### Berlin-Kopenhagen übei

Warnemünde-Gjedser täglich { aus Berlin 8º Mg. in Kopenhagen 8º Ab. } täglich aus Kopenhagen 8º Mg. in Berlin 8º Ab. } täglich Einfache Billets: I. Klasse 39,00 M. II. Klasse 30,30 M. Retour-Billets: I. , 69,80 , II. , 46,50 , III. , 50,50 , 10, 10,50 , Retour-Billets: I. , 59.80 , II. , 46.50 , III. , Dauer der Seefahrt nur zwei Stunden.



Dierfeljährlich fechs, mit Münfler-Porfrats eir. illuftrierte Bummern und je einer Extrabeilage, beffehend in verfchie-benen, für Hansmufik geeigneien Gefangs- und Inftrumental-Rompofitionen, Bufther-Texikon, Illuffrierte Bufik gefchichte u. f. m.

Perlag Carl Grüninger, Stuttgart-Leipzig

(vormats P. J. Longer in Koin).
Inferate die fünfgespattene Rongerette-Zeite 75 Pfennig.
Bliefinger für je 1000 Eppt. Mart 5.—
Michinge Unnahme von Inferaten und Beitagen bei
Badolf Mosso Stutigart, Leipig. Bertin u. besten Filiaten.

Preis pro Anartal bei allen Poftamtern in Deutschland. Befferreich-Ungarn und Nuxemburg, sowie in familichen Buch- und Bunfkalien-Handlungen 80 Pfg.; direkt von Sintigart und bei den Postämtern des Welfpostvereins i Buk. 50 Pfg. Einzelne Bummern 25 Pfg.

Allefrühreren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broich, Banden ju 80 Big. bas Quartal, Einbandbeden a Mt. 1.—, Brachtbeden a Mt. 1.50 burch alle Buch. u. Mufitalien Qandi. ju beziehen.

# Das Mufikfest in Stuttgart.

Evilva.

ie Runft ist eine gar feine und köstliche Speise, - aber es geht wie mit allem Ledern: ge-nießt man zu viel und zu oft bavon, verbirbt man fich ben Magen und wenn biefer nicht rich und fröhlich arbeitet, ist der ganze Menfch feinen Rickel wert. So geschiecht es denn, daß wir uns innitten der reichsten und auserlesensten Kunstgenüsse, welche die Winterfaison bietet, je länger, je stärker nach der naturschönen Jahreszeit sehnen. Und wenn unsere Schniucht erfüllt und dies in ihrer ungekünstere Schniucht erfüllt und dies in ihrer ungekünstere Schniucht erfüllt und diese in ihrer ungekünstere Schniucht erfüllt und diese in ihrer ungekünstere Schniucht nach der naturlödinen Jahreszeit sehnen. Und wenn unfere Schnücht erstütt und biese in ihrer ungefünstelten Schnücht erstütt und biese in ihrer ungefünstelten Schnüchten Bogen des Sonnenlichts, wie trinken wir dann in vollen Jügen die frische, dalsamische Luft! Was ilt der prächtigste Lanziaal gegen den von Linden und Buchen überwölten Nasenan, was ein ganzer Ball mit seinen Quadrische, Toillons und langscheppigen Kleidern gegen eine Sinnde ungezwungenen Spiels im Freien. Ein einziges selbstgepflücktes Beilchen dustet spüßer und liedlicher als San de mille seurs und wenn die Lerche ihre Trische zum Worgenhimmel hinaufschmettert, wenn die Rachtigall im blühenden dag von Liedesluft und Siedesleid fingt und dam der Chorus der niedern Gesilter mit einstimmt — man mag mich einen Barbaren ichelten, aber das nenne ich sonnen Gestag, herrliche Musit. Allein was sind wir nicht für lausnische Musit. Allein was sind wir nicht für lausnische Wusst. Allein was sind wir nicht für lausnische Musit. Musin was sind wir nicht für lausnischen kantenderen für jetzt genügen zu lassen und der einen geschlichen Santer viel michte gefolossen kaum eine ungen, um im Schweiße unteres Angeschst kanten kantender kanten kantendern kantender den kanten kantendern 
lehnung an bie vielgebrauchte Rebensart, "bie Ber-bienfte ber einzelnen mitwirkenben Fattoren im hin= blick auf bas allgemeine Gelingen burch kleine Moni-torien nicht schmälern zu wollen," könnten wir uns an unserer summarischen Beurteilung genügen lassen, allein wir fteben erftmals einem hiefigen mufikalischen Greignis gegenüber, bas eingehend gu behanbeln verschiebene Gründe bebingen.

Derigicone derinde bedingen.
Der erste Abend war der Aufführung des "Josua"
von handel gewidmet und zwar in der instrumentalen Ergänzung von Jul. Nies. Leber die lünstlerische Bedentung bieses großartigen Wertes haben
wir uns bereits in den Spollen unierer Festmanner, wir uns bereits in ben Spalten unierer Festnummer, welche von den Festbesuchern sichtlich mit Interesse aufgenommen wurde, ausgesprochen. Es erübrigt also nur die Beurteilung der Aufsührung, und diese war im großen und ganzen eine vortresstiche. Des Dirigenten Dr. Im manuel Faists etwas derbe Direktionsweise war so recht dem urträftigen Werte angemessen, — tein Tempo war vergriffen, kein Einsatz zweisselschaft, und wie sehr Faist in das Verständnis unserer großen alten Oratorienweister eingedrungen, erfannte man am besten an der unsbedingten Schagfertigteit der Chores die ja den Schwerpunst des Weisterwertes und den Prüsstein Sied für den Konten unser der den Konten und der Konten uns der den Konten und der kappen Schwerpunst des Meisterwertes und den Prüsstein sie oft hat man ersebt, daß alte Wusst, sie es aus sich oft hat man erlebt, daß alte Musit, sei es aus sich seibet, oder unter dem Einflusse des Leiters, durch eine schwungvolle, begeisterte Aussührung neu belebt, gewissermaßen modernstiert wurde. Man muß sich gewissermaßen modernstiert wurde. Man muß sich por allem in bie Stelle ber biblifchen Berfonen berfeben, ihre Worte aus warmem, mahrem Gefühl bes erhaben-fconen Inhalts heraus neu empfinden, bann ergeben sich auch die biefer Aufsalung entsprechenben Tempi von selbst. So schien auch die vielköpfige musikalische Körperichaft unseres Musikfestes beferebt, die dramatische Situation ins Gefühl aufzu-

Othniel Fraulein Dermine Spieß aus Wiesbaben auf ben Leib geschrieben. Befanntlich verfügt bie Alinfterin über keinen allzugroßen Stimmunfang, — nicht viel über eine Decime; was aber innerhalb blefer Grenze liegt, ift so voll Boeste, warmer und wahrer Empfindung, so voll künstlerischer Bollsommen-heit, daß wir uns taum bewußt werden, wenn bei Neberschreitung ihrer natürlichen Stimmgrenze, beren lkeberidireitung ihrer natürliden Stimmgrenze, beren Marstein bas zweigestrichene Es zu sein scheint, sich ber Einbruck bes Forcierten gestend machen wist.
Kurz: Fräulein Spieß hat sich wieder als Künsterin "von Gottes Gnaden" erwiesen und begeisterte die Zuhörerschaft in ungemessenem Grade. Auch der Sopranistin Frau Schnickerschaft in Stellen und der Sopranistin Frau Schnickerschaft bestehn und der Sopranistin Frau Schnickerschaft geschickerschaft in Unterschaft aus Berlin tümstlerische Sigenschaften heitigen vieles Lod. Ihre eschmeinige Simme ist von kelten, weichen, hympathischen Klange und guter Schulung, welche sich vorzugsweise in den kolorierten Kartien vorteilhaft äußerte. augsweite in den tolorierten gartien vorreitigt augerte. Der gang bedingungslofe Vortrag wurde inhessen deburch in etwas beeinträchtigt, daß der Kampf mit vermeintlichen physsighen Schwierigkeiten eine gewisse Untriertriet und eine Reigung zum Aufochfingen verriet. Recht vorteilhaft machte sich auch Fraulein verriet. Recht vorteilhaft machte fich auch Fraulein Dietrich von ber hiefigen Hofoper in der kleinen Sopranparite bemerklich, wenn gleich ober vielleicht gerade weil ihr erfter Einfatz unmittelbar nach bem gerade weil ihr erster Enigts unmittelbar nach dem sonoren Drgan von Krauleine Spieß etwas Kindliches hatte, welcher Kontrast dem Charatter der Paktien besonders angemessen von Wilde "aus Beimars Sängergilbe". Frei von allen fünstlichen Effetten entquoll seinem Munde eine edle, ternige und tresslich geschulte, ausdrucksfähige Simmer; sein Vortrag und das seine Verflicht, ausdrucksfähige Simmer; sein Vortrag und das seine Verflicht geschicht das von der Weterbarte führ und den gangerfanzen. Und der Witter bielem herrlichen Naturtongerte für jetz genügen an lassen mach die bieser Auffassung einer Kartie lassen mich die vielköpfige eigentlichen Salon wieder entgegenguschen, lassen wim einem Salonen wieder entgegenguschen, lassen wim einem geschlossen Name im Echweise und sa Ramelionen nach im Echweise unteres Angeschist das Bartie geniesen, was wir häter viel mühelofer haben könnten. Freilich sind die Krangements der Samermusstellen wirden der nieden gerwählen, mehr, auch die Krangements der Samermusstellen und die Krangements der Samermusstellen der samer und kie ber Salonen kang harte der wird har die Krangements der Samermusstellen der Salonen Versändinds in der Wickter die in währt bed plant das feine Versändinds in der Wickter die in die Allend der Wickter der in Unsklot genommenen Westlocher zu gelongen und aus seigener Auffastung aus keiter den Wischer zu der sollen der sin der Allend der Versändigen warte der in Unsklot genommenen Westlocher und die Planten der Versändigen der Versändig der Versändigen der Versändigen der Versändigen der Versändigen fonstatieren. Einzelnes Wünfchenswerte, wie 3. B. bie llebereinstimmung ber obligaten Oboe mit bem Tenorsolisten in einer Koloratur-Arie, ist zweifellos auf örtliche Hattoren zurüczuschunen und verschwinder in bem übermaltigenben Strubel bes Gangen.

Der Ritt ins romantifde Land hat für uns Menschenlinder immer etwas Berlockendes und so wurde bem zweiten Abend, deffen Programm fich vorzugsweife in jenen phantastischen Gründen ab-spielte, mit besonderem Interesse entgegengeseben. Die wundersamen Tone des Parsifal-Borspieles bilbeten gewiffermaßen bie goldene Brude nach jenen geheimnisvollen Regionen und wenn dasfelbe, los-gelöft von feinem großen Ganzen, auch nicht eine unbedingt zwingende Gewalt ansübt, fo vermochte es, zumal in fold fein ausgearbeiteter Biebergabe, boch unwiderftehlich gu fesseln und vorzubereiten auf bou, innviertermanitier Chopin, bessen iten und 18sta-vierkonzert nun soigte. Chopin Romanitier zu ner-nen, mag manchem nicht recht mundgerecht sein, allein ist er es nicht? Spiegelin nicht seine kompositionen eine in allen möglichen Männen schillernde geheinnis-volle Empfindungswelts Werden sie unter den Fingern eines echten und rechten Künftlers nicht förmlich lebenjene glangenben und feffelnben Geftalten, bie big, jene glanzenden und fesselndten beige zwischen den Notenzeilen erst nur geahnt werden, flüsten sie einander nicht alle nöglichen Geseinnissis ju in seinen reizvollen musikalichen Bildern? So sind wir also richtig gestimmt zum Genusse des "eins didden, von begeisterndem Fener der Augend durchglüchten" undergleichsich sohnen Wertes. Und wer sollte sich als Interpret desselben bester eignen, als ber ebenfalls von ber Flamme bes Genius burch-brungene jugenbliche Klaviermeifter Eugen b'Albert? In einem verhaltnismäßig nur furzen Beitraume hat er alle früheren brüsten Clemente aus feinem Spiele abgestoßen und ift aus seinem Prozesse ber gewaltsamen Unterbrückung aller subjektiven Regungen ficgreich hervorgegangen und nun müffen wir vor feinen geläuterten Leiftungen bewundernd verfummen. Und welch ein Gegenfah, zwischen der außeren Cr-scheinung des jungen Wannes und seiner skünfter-ichaft! Ein rundes Kurrenbanerlöpfsien mit fast verblufft breinichquenben Augen, ein fleiner gebrungener storper, ber nur aus Berichen in ben Frad hineingeraten gu fein fcheint; Mermden, welche baran mit ber Unbeholfenheit rubimentärer Organe haften, bazu eine Verbengung, die einen Komplimentierlehrer geradezu numöglich machen würde, — so eine schiedfüberteihn so. 3. ein Künstlerkollege (wenn wir nicht irren Moszlowski) und darin salft sich auch heute noch der außere Eindruck zusammen, welchen der Künstlers einen Leistungen vorausschiett. Aber seine ersten Töne ichon beuten auf die wahre Kangstuse hin, die er fünstlerisch einem Leistungen vorausschiett. Wer kangstuse hin, die er fünstlerisch einem num den Augsend ganz aus dem Spiele lassen missen, um zu dem richtigen Maßstade seiner Leistungen zu gelangen. Die Figur des Spieles es gewinnt plöglich an Bedeutung und Voesse spielers gewinnt nichtleren Anwendien durch diese kleinen, aber nit eisener Muskulatur ausgestatteten Handen ber Unbeholfenheit endimentarer Organe haften, bagu aber mit eiferner Mustulatur ausgestatteten Sande So fvielte er auch bas mit unglaublichen Schwierig-So spielte er auch das mit unglaublichen Schwierigfeiten gestütte Chopwings köngert mit dem dentdar höchten Glanze und entwickelte dabei eine solch wundderfame Tonfille, die im zartesten Piano, wie im Porte gleich schwinklang und eine so gesättigte Wärme der Empfindung, wie wir es noch kaum gehört zu haben glauben. Das Aubistum war auch "rein weg" und feierte den Kingster in magklofer Weise. Alls Jugade spielte er noch Chopins Bercense in Des dare ebertosses dur, ebenfalls eine in poetifchen Duft getauchte Leistung.

Denjung.
Das weitere Hauptwerf bes Abends, "Parasbies und Beri", die schönfte Blüte des Rob. Schumannichen Kunstichaffens, bessen tersticher Inshaft so recht dem gangen Filhen und Benken des großen Romantiters entsprochen und der, wie keiner, bernsen Nomantifers entsprochen und ber, wie keiner, beuten war, die zarte, wunderbare Poesie diesel ideal-schönen Stosses in Tonen wiederzugeben, darf mit Recht das Prädikat "gut" in Anspruch nehmen, übte iedoch die erhoffte "Zündende" Wirkung nicht ganz aus. Mag es gelegen haben, woran es will, — furz, es kehlte jenes undesinierbare Etwas, das wie ein hympathetisches Fluidum Ausführende und Zuhörer vurchfrömt und jene erhabene Begeisterung dei beiben erweckt, die den Genuß eines Kunstwertes zu der Höhe einer moralischen That erhebt. Wenn wan voch Erichten prochen will so mögen dies

Broben. Erot allebem vermochte Fraulein Spieß Der ob seiner verbluffenden Technik angestaunte Mei-mit einer technischen Geschiedlichseit und angebornen fter wurde immer und immer wieder gerufen. Feinfühligkeit, die nur dem echten Kunftler zur Ber-Alls Liedersangerinnen kamen die Kunstlerdamen Feinfühligkeit, die nur dem echten Kunftler gur Ber-fügung fichen, über ihre stimmliche Angegriffenheit und die für fie un ganzen etwas hohe Lage der Partic gu taufden und fo hatte fie prachtige Momente und git tanippen und de parte in benacht, wied Unerkennung. Richt minder Frau Schmidts Köhne, beren Leistung im Bortrage ber zarten Rummern gipfelte, beren Organ aber namentlich in ber hohe auch nicht mehr fo recht parieren wollte. oer Hohe auch micht id recht parteren wollte. Undedingte Zyntimmung nahm beute Früllen Dietrich in Anspruch; sie schien seit gestern um Haupteslänge fünstlerisch gewachsen; kar und ungezwungen entsaltete sie ihre jugenbefrische Stimme und ihre fonstigen Sangestugenden und forderte so zu lebhaftester uigen Sungestigenoen nio procerte to zu ledigafreien Winerfennung ihrer Amilleifung herauß. Sert von Mild glang herauß ger von Mild einen bezwingenden Künflkereigenschaften, — er allein unter den Hauftlerigenschaften, beis zeigte besonders der winderbare Gesong, "Jest sant des Abends zohner Schein". Auch herr hor mad de von der hieligen Oper Continue des Ausschlaften Sperina des Vonderschaften. Schein", und vert grom und von ver gengen. bewährte fich als der feingebildete vornehme Sänger, als welcher er feit langem bekannt ist. Herr Balluff, ebenfalls der hiefigen Hofopper angehörend, fand ebenfalls der hiefigen falls Gelegenheit genug zu glanzen und benütte biefe benn auch in einer ihn fehr ehrenben Weife. Der Schor spielte in beiem Werke zwar nicht – wie im Josia die erste, sondern eigentlich die letzte Rolle; trothem sind ihm die bedeutenbsten Schwierigkeiten aufgeladen. Diese wurden aber auch heute nicht nur tednisch brillant bewältigt, sondern er leiftete auch wieder Borgugliches im ftimmlichen Wohlflang und in wirklicher Durchgeiftigung bes Borgetragenen rigent des Abends, gleichwie des folgenden Schlis-fonzertes war Hoffapellmeister Dr. Paul Alengel und dieser ist – vorweg betont – mit ganz außer-gewöhnlichen Leistungen vor ein großes Konzert-publishun getreten. Eine durchaus kinisterische, oft-mals eigenartige, aber immer ideale Aufsassung trägt er in die Kunflwerfe hinein und der Bund von Sach-fenutnis, Jutelligenz und Arcanlagung feiert bei ihm hofe Triumphe. Mit dem Bewistlein des eigenen Kertes durfte Kleugel die begeisterten Obationen des Bublifums entgegennehmen. "Finis coronat opus" war bie Devise bes britten und letten Abends und bamit bes ganzen Festes,

das ein, in seinen Sampteilen höchst anziehendes Programm beschloß. Mit ehrnem Schrift ging die gewultige Orgel-Toccata von Bach (instrumentiert von waltige Orgel-Toccata von Bach (inftrumentiert von Effer) an uns vorüber und hinterließ in ihrer majestätischen Toufille großen Eindruck, bei den Juhörern, welchen das Berftäudnis sir solche Musik-nicht fehlt. An diese reites sich das seine Doppelkonzert für Bioline und Cello mit Orgester von Prahms, das min somehr Interesse in Anfpruch nahm, als zwei Künster won soher Art", der Geigertönig Joachim und der trefflicke Cellik In. Klengel sich in den Golopart teilten. Das Wert selbst ift in synuphonischem Sile gehalten, an dessen und der Kontwolften eine gehalten, an bessen und der Kontwolften ein der das Wefen beteiligen und ber Romposition ein burd bas Befen berielben bedingted befinmiteres Gepräge aufyriden. Biebergade und Veifall ließen nichts zu wilnichen übrig. Daß die Soliften, die uns unter Mitwirtung des trefficien Ordesters die interessant Bekanntigast dieser und Veifall geschaft die Veifalle von der Veifal Diefer ihr fünftlerifches Bermogen nicht fo wie in einem lanbläufigen Konzerte an ben Tag legen fonnten, liegt in ber Natur berfelben. Dafür waren bie fpäteren Solostude ba und die Wahl berfelben war in teren Soloftide da und die Wolf berfelben war in einer Weise getrossen, daß die individuessen Borzüge der berühmten Kinsster im hesstern Lichte stadten konnten. Joachim spielte das Abagio aus dem (6.) Violinkonzert von Spohr, nehft dem vorausgesenden rectiativischen Mittelsaße swelch letztere auch häufig in abgekürzter Form als Einseitung zu Ernsts "Ste-gte" verwendet wird) und Kwar in der vollendessen und erkahendten Meise. — seine Geies trömte eine gie" verweindet wird) und zwar in der volleindestjen und erhadeinsten Weise, — seine Geige frömet eine erwärmende Fille von Musik aus. Nicht enben-wossender Beisal veransaste den begnadeten Kinfifer noch zu einer Jugade, bestecheid in dem Bourese der II. (H moll.) Solo-Violin-Sonate von Bach. Auch Riengel friüpfte bei Bach an und pielte (am Kla-vier von seinem Bruder Dr. Paul Alengel begleitet) Sarahanbe und Gavotte auf der G. Ecco-Sonate in höchst edter, ausdrucksvoller Weise. Seine fabel-

Spieg und Schmidben bie Rohne wieber ju übervollen Ehren. Erstere fang Lieber von Schubert und Brahms, lettere von Mozart, Mendelsjohn, Grieg und Brahms, lettere von Wozarf, Mendelssohn, Grieg und Brahms, — beide gaben auf röftlofes Brängen je ein daar Lieder zu. Das Chorwerf mit Orchester "Harald" von Jol. Krug Waldlee vurde von dem einheimischen Komponissen mit Feuer gestiet, das sich auch dem Chor und Orchester mitteilte. Das Wert selbs zeugt von sehr ielbst zeugt von sehr ichter genach von sehr ichte Ruche, nuter Answendung aller modernen musikalischen Ausdrucksmittel. Die Gegenfage find außerft wirtfam, - bie Manner-Die Wegeniage ind allgert vurtiam, — die Waanner-dôre besonders von prächtigen Fluß, die lyrischen Partien oft von bezanderndem Wosstlang. Das Finale ist in folosialer Weise aufgedant und wirt durch seine Wucht fast menchlings auf die Inhörer. In bewundern war der Chor, zumal der Soprau, welcher mit sast übermenschicher Ausdauer die hohe Lage bemeisterte. Herr Homnaba sang die Bariton-partie mit entzudender Wirfung. Der Komponist wurde ungemein lebhaft gefeiert, und das mit Recht.

wurde ungemein lebhaft gefeiert, und das mit Recht.
Den Schlip des Reinds und sigleich des Feites bildete eine ganz vorzügliche Aufführung der "Eroica-Symphonie" von Beethoven. Klengel hat auch heute wieder als ganz vorzäglicher Dirigent fich be-währt und erwiefen, was selbst mit einem aus so verschiedenen Elementen zusammengesetzten Orchester zu machen ist. Jeder Teilnehmer schien übrigens auch von der Weiche der vonnberbaren Tondichtung ichtlick erzisten. and von der Weiße der wunderdaren Condichtung ichtlich ergriffen, jeder vom Feuer der Begeisterung durchgelicht zu sein und so schölen und das schöne Fest, welches auch Ihre Waischäld die Königin und die Hernschaften Wisglicher des königin und die die unveiender Miglicher des königingen Hofes durch ihre Gegenwart verherrlichten, in erhebenditer Weise. Frau Anifika hat wieder vollen Segen ausgestreut, dann eine Anie wieder sieden als wo sie der kieden als wo sie benn nirgends tann er reider fliegen, als wo fie bas Scepter führt und golbene Tone in flingender Fülle unter ihrem Zauberstabe erwachen.

Grangend moge noch bemerkt fein, bag vor Be-ginn ber "Ervica" herr B. Spemann, ber fich mit bem gangen Festfomitee um bas Arrangement bes Festes ungangen genomice nur von artrangement ver zeiten nie-gemein verbient gemacht, vom Dirigentehpulle aus in Namen des komitees herzliche Worte des Dantes an die Mittwirkenden richtete. Auch Se. Hoheit Prinz Weimar daufte den in der Künftlerloge verjammel-ten Mulifoireftoren der gemichten Chöre, die mit-chanisk bekan für ihre große Nessenbeure für biten Musitbirettoren ber gemischen Chöre, die mitgewirft haben, sür ihre große Begeisterung für die
Sache, welche das Gelingen des Feltes gefördert!
Möge dossselbe träftig dazu beitragen, daß diese Veraussaltungen zu einer dauernden, sich in angemessen ma zeitraume wiederhosenden Justitution werden, "so daß, was in ernster Arbeit errungen und geschaften wurde, sich nicht rasch wieder verstäcktige, sondern dauernden Wert und Zusammenhalt gewinne im raschen Werstell der Zeiten." Alle Fottoren, welche dies Bestreden dedingt, sind ja vorhanden. Stuttgart ist ja — wie selten eine Stadt — an sich schon ein Magnet, welcher Fremde anzuziehen die Krast hat, zumal in der Jahreszeit, in welcher sich den anseit in ihrer vollen Schow zeigt und warmes Leben aus-strahlt und Dust und Frende. We besingt boch gleich ftrahlt und Duft und Freude. Wie befingt boch gleich Rarl Gerot, unfer heimatlicher Dichter, unfere fcmabifche Refibeng?

> Da liegst bu nun im Sonnenglang, Schon wie ich je bich fah, In beiner Berge grünem Krang, Mein Stuttgart, wieber ba. Liegft ba, vom Abenbgolb umflammt Im Thale hingeschmiegt, Gleich wie gefaßt in grünen Samt Gin gulbenes Rleinob liegt.

unfern fernen Lefern in nachstehenbem Anhang wenig-ftens einen bilblichen Einblick in dieselbe. Schon beim Verlassen bes Bahnhofes, beim Eintritt in die Stadt, fesselt der prächtige Anblick des Schloßplates und seiner malerischen Umgebung euer Auge. Aunst und Natur vermählen sich hier zu einem volle einer Anderent, die den Genuß eines Kinifwertes in hochte edler, ausbruckvoller Weifte. Seine fabels ungemein reizollen Bilde. Unfere Justration verman nach Gründen wild, so mögen diese man den Gründen forsichen wild, so mögen diese "auf den Zeib geschriebenen" Komposition "Thema einesteils in der fast unerträglich hohen Temperatur und Wariationen", die jedoch auf Bach paste, wie die stattgarts, der sich mit den schofften Stadts und Bariationen", die jedoch auf Bach paste, wie die stattgarts, der sich mit den jchönsten Stadts und Bariationen", die jedoch auf Bach paste, wie die stattgarts, der sich mit den jchönsten Stadts und Bariationen", die jedoch auf Bach paste, wie die stuttgarts, der sich mit den jchönsten Stadts und Bariationen", die jedoch auf Bach paste, wie die stuttgarts, der sich mit den jchönsten Stadts und Bacht aufs Auge. Innererin war inde das skulfterlechen seine stude das kindsterlechen get und bes die sichts und kendigen Such auf auße Scholk eine Stadts und kendigen Such auf auße Scholk eine Stadts und kendigen Such auf auße Scholk eine Stadts und kendigen Such auf außen Stadts und kendigen Such außen kendigen Such außen Stadts und kendigen Such auf außen Stadts und kendigen Such außen Stadts und kendigen Such auf außen Renalfander in der Stadts und kendigen Such kendigen

golbene Rrone überragt, und bie beiben Flügel find ftreng immetrifdem Berhaltniffe geordnet, und belins u. j. w. Bor bem Schloffe giehen fich forgfam gepflegte Alleen, Blumenteppide und andere Garten-anlagen bin, belebt durchzwei große, mächtige Fontanen. In ber Mitte bes Plates erhebt fich bie 18 m bobe, impofant wirfende Jubilaumsfaule, welche 1841 von ben württembergifchen Standen gum Andenten an ben württembergiichen Ständen zum Andenken an die Zöjährige Regierung des Königs Wilhelm errichtet wurde. Ihren Gipfel schmidt die Exstatt der Kontordia, am Sociel sind allegorische Figuren sowie Bronzereliefs mit Darstellungen ans der württemsbergischen Geschichte angebracht. Rach der Westleiche (auf der Junfration nicht sichtbar) ist der Schloffplat begrenzt durch den in antitem Stil anfgesichten Platz begrenzt durch den in antitem Stil anfgesichten Sandan. ein wirft moglestiches Naumer nach Königsbon, ein wirtlich majestätiches Bauwert, von Oberbaurat Dr. v. Lein 8 im Jahre 1860 aufgeführt. In feinem erften Stod enthält ber Königsban einen glängend ausgestatteten Festjaal, in welchem während glangend ausgestatteten Feitstaal, in welchem während bes Wintters die genußreichen Monnementsfongerte ber f. hoffapelle abgehalten werden. Bon den Gebäuden, welche den Schlöpkack umrahmen, sind noch das an den nördlichen Flügel der neuen Restleng sich auschliebende f. hoftheater und das gegen Siden gelegene alte Schloß hervorzuheden. Letzteres ist ein halb Jahrtaufend hindurch der Aufenthalt der regierenden Früger. Es bewahrt noch heute die Formen einer mittgalterlichen Aure und bilden bie Formen einer mittelalterlichen Burg und bilbet ote syonnen einer mittelatterlichen Burg und bilde damit einen interessanten Kontral zu der neuen Re-sidenz und dem Königsban. Es würde zu weit führen, alle die zahlreichen, interessanten Banwerte ans alter und neuer Zeit namhaft zu machen, welche an den verschiedensten Buntten Württenbergs Camptstadt ichmuden, ebenfo muffen wir bes beichrantten Raumes halber davon absehen, die manigfachen öffentlichen Gärten und Verguügungsorte aufzuzählen, nur die herrlichen königlichen Angen, die ich die Verguung der und Earnufact hinzichen, sowie den im Zentrum Sinthagarts gelegenen Stadigarten und die vielbeslichte Silber-

burg wollen wir besonders hervorheben.
Die zweite biefem Artifel beigegebene Muftration Zur zweite vielem attitet vergegevene zumptration zeigt den großen Sa al der Liebe erhalle, die gläu-zende Heinflätte der Stuttgarter Musiffeste. In diesem Saale hat sich der "Töne Wacht" icon hundertsach glänzend etprobt. Um 24. Ottober 1875, zwöss Zahren nach Innanzissendenwickschaus einzemptist alle zin Tempel ber Festsaal vom Liebertrang eingeweiht als ein " Tempel ber Mufit, insbesonbere bes Boltsgefangs, als eine Statte bes Friedens und ber Eintracht, ebler Freude und Erholung." Die Grunbform bes in ftrengfter Muf ben Rampfergefimfen feten Runbbogen bie Artaben ber innerhalb berfelben gebilbeten Logen, brei an jeber Seite, awischen fich. Je bie mittlere Loge ift über bie beiben Rebenlogen ftart erhöht unb 20ge in ihrer obeelden Achenlogen start erhöht und entistät in ihrem Bogenfelde ein Wild, von Bil ja am 18 Meisterhand gemalt, und zwar zwei weibliche Figuren, einerfeits Boesse und Mustlt, die, im Liede vereint, die Fssamme der Begessterung entzinden, anderseits Komddie und Drama. Die Logenzwiesel sind ausgesüllt durch anmutige Kinderssynere, die vier Igherszzzien darfiellend, in deren Kreistauf die im Saale geseiten barfiellend, in deren Kreistauf die im Saale geseiten Kreis aus die Kreisselden der Kreistauf die im Saale geseiten Kreis aus die Anderseiten Kreistauf die im Saale geseiten darfiellend, in deren Kreistauf die im Saale geseiten Kreise aus die Anderseiten Kreise die Kreise der die darfiellend ein die Kreise die Kreise der die darfiellend ein die Anderseite der die darfiellend ein die Anderseite der die darfiellend ein darfiellend ein die darfiellend ein darfiellend ein die darfiellend ein darfiellen ein darfiellen darfiellen darfiellen ein darfiellen darf fein, das an Raumausbehnung ber Lieberhallefaal ben Gurzenich in Roln noch übertrifft, — feine Bobenfläche umfaßt 1320 am, mahrend ber Gürzenich nur 1160 am umfaßt. Mußer feinen vorteilhaften Raumverhaltniffen 

fondern auch im stande, in jedem Besucher eine ge-hobene, festesfreudige Stimmung hervorzurufen. Schon bei Ginweihung des Liederhallesaals war

bem Gedanten Ausbrund verlieben worben, es möchte recht balb ein "großes Mussifiet" in biefen herrlichen Räumen veranstaltet werden. Erst zehn Jahre später sollte fic diefer Bunich verwirtlichen. Ingwischen hatte das Mufikteben in der schwädischen Resident kräftigkten Aufschung genommen und sich zu vollster Blüte entwickelt. Die Pflege der Mufit, zwar ichon in frühen Dezennien unferes Jahrhunderts hier eifrig betrieben, aber meift doch nur in engeren, abgeschlof-fenen Birteln, hatte nun breitesten Boden gewonnen, und nachdem insbefondere der "Berein für flafflische Kirchenmufit" unter Dr. Faiftts tüchtiger Leitung das Berftändnis für den höheren Stil in der Mufik anßervertraumen eine gegeren ein in der Winft anger-orbentlich gefördert hatte, fehlte es in teiner Beife mehr an günstigen Borbebingungen zur Veranftal-tung eines großen schwähischen Mulifsseltes Vo-"Berein zur Körberung ber Kunst", der in der ver-hältnismäßig turzen Zeit seines Beltebens unter den Khannerstellundes erkfanzische Archeite Chrenprafidium bes funftfinnigen, auf fo vielen Gebieten bes öffentlichen Lebens hochverdienten Bringen Dermann gu Cachfen : Beimar icon nach verschiebenen Richtungen bin böchft verdienstvoll gewirft hat, ergriff bie Initiative und in einmutigem Bufammenwirten aller hervorragenberen musitalifchen Krafte tom bann auer hervorragenderen mutikalischen Kräfte kam banu in den Annitagen des Jahres 1885 das I. große Musikfest in Stuttgart zustande, dem sich nun das eben versossens glänzend angereist hat. So hossen wir denn, daß es der "Nenen Musikfezienung" bei dem nächsten hiesigen Musikfeste vergönnt sein möge, recht vielen unierer fernen Leser wiedernn ein herz-liches Willommen entgegenzurufen. Die schwä-biiche Kesidenz wird und in herrlichen Schmuse en-blauen, end in nossen Western ihrer nativischen kannen, end in nossen Western wird ihrer. pfangen, end in vollem Glanze ihrer natürtichen Ammut und Liebtichfeit entgegentreten —, laft fie nicht vergeblich warten. Gewiß wird, ganz abgefehen von den zu erwartenden vortrefflichen Knuftgenüffen, bann auch - wie biesmal - von ihr mit Recht gefagt werben fonnen:

"Offen ftehn euch viele Pforten, Gaftlich winkt euch manches Dach, Gud erwartet allerorten Reicher Tifch und gut Gemach." -



# Christoph von Gluck an einem kleinen deutschen Bürftenhofe.

Episode aus dem Teben bes Condichters T. Wolifor.

(Bur Erinnerung an des Meisters Geburfsfag.)

8 darf als ein Fortschritt in den Ausschaft ungen unserer Zeit betrachtet werden, daß ein hoher Wert auf die Bedeutung der Memoiren-Litteratur gelegt wird. Für die Anforderungen einer eingehenden Geschichtsfortschung ers icheint es unerläßlich, Schriftstüde dieser Art, wo sie sich nur finden, sei es im Privatbesit, sei es in öffentlichen Sammlungen, emifig aufguluchen und im Interesse einer getreuen Darftellung geschichtlicher Borgange ju verwerten. Denn, während die größere Zahl unjerer historifer nicht aus eigener Wahrnehmung, sondern geftügt auf anderweitige Beobachtungen oder mundliche Ueberlieferung ihre Aufzeichnung macht, fommt bem Memoirenichreiber ber Borgug gu, baß er daß, was er mitteilt, selbst erlebt und meistens auch selbsi mit angesehen hat. Seine Wahrnehmungen tragen bas Geprage bes Unmittelbaren und bes burch feine 3wifdenperson übertragenen frifden und lebenbigen Ginbrudes. Bon besonberem Bert erscheinen fie, wenn es fich um Detailzeichnungen in bem Charafter

bon Berfonen hanbelt. Solche Memoiren besitzen wir in bem handsichtlichen Nachlag bes ehemaligen Münchener Galeriebirettors Chriftian von Mannlich. Diefelben beschieden isch unter anderem auch, und zwar nicht ohne eine gewisse Borliebe, mit der Person und ein-zelnen Geschieden ab dem Leben unferes deutschen Tondichters Christoph von Ginck

Bweibrilden, ein Abfonmling Wittelsbachichen Stammes und als folder ein feinstuniger und wohlwollen-ber Förberer und Proteftor aller Runftrichtungen, hatte ben Komponisten in seinen besonberen Schug genommen und ftand ihm in Baris bei feinen Ramgenommen und itand ihm in Paris bei jeinen Kampfen gegen die Richtung der Lussis und Nameaus mit allen Kräften einflufpreich auf Seite. Muf seine Ginladung hin bezog Gind nebst Frau und Tochter das dem Herzoge gehörige hotel de Deutydonts in der Mus rovale. Der junge Manulich, welcher als Schützling des Herzogs während feines Parifer Aufenthalts dasselbe Hotel ebenfalls bewohnte, kam daburch in die englen Reichungen un beier Tech badurch in bie engiten Beziehungen gu biefer Gamilie, und gleichzeitig mit ihm fein Freund, ein ge-

wiffer sontenet.
Wir übergesen hier die in den Memoiren geschilberten Borfälle in der Seinestadt, wiewohl fie, insbesondere in funftgeschichtlicher Beziehung, wiel nevelondere in tunftgeschichticher Szeichung, viel Juterssauss darbieten, und füspfen an den Sommer 1774 an, in weldiem Glud nebst Fran und Tochter in Begleitung von Manuslichs und Konteners von Baris nach Zweibrüden sich begab und baselbs bis hät in den Herbis d. verweite, eine Thatsache, welche seinen Biographen disher völlig unbefannt geweben mig keiner den

gewefen gu fein fcheint.

Bir lernen hierbei Glud jowohl in feinem Auftreten als Künstler, wie auch in seiner damaligen Le-bensweise tennen. Mannlich und Fontenet waren höheren Ortes beauftragt, ihm und seiner Familie bie honneurs und ben neuen Aufenthalt möglichft angenehm gu machen. Es ftand ihnen gu biefem Bwede eine herzogliche hofequipage gur Berfigung, Iweden fein dergolitet Vorenthage zur Verfrigung, welche fie auch dazu benüßten, die schöne Umgebung Iweider fie auch dazu benüßten. Das Heiben in der pfalz-zweidrücklichen Meidenzstadt bot vielfach fichten und beitere Genüsse dar, teilweise wohl angeregt durch Gräss Marianne von Forbach, eine iehr gebildete Danne, welche früherbin selbt der Küpne werkeit hatte nub mit melder der Weine werkeit. angehört hatte und mit welcher ber herzog mor-ganatisch vermählt war. Die Ehe war eine in jeber Sinficht glidliche und, wie uns berichtet wird, ber Regierung bes Landes nicht nachteilig. Go fam es, bag an bem lebensfrohen hofe häufig bie nächsten fürstlichen Berwandten gu langerem Bejuche fich aufhielten, so ber in Rappoltstein residierende Psatgaras Friedrich Michael und dessen beiden Söhne Karl August und Maximilian Joseph, der spätere König

von Bagern.
Die Spaziergänge, welche die Gluciche Familie hier machte, die Theatervorstellungen und Konzerte, welchen sie beiwohnten, waren für sie eine angenehme welchen sie beiwohnten, waren für sie eine angenehme Unterhaltung. Der von dem fürstlichen Landesherm hochgeachtete Macstro dirigierte den umstädischen Teil selbst, und Fräulein Maria Anna Glund sang sehr säuse in diesen innprovisierten Coffongerten. Dieselbe war indes nicht die Tochter, sondern eine Nichte und Nooptivochter der Ehelente Glud. Im Jahre 1759 in Wien geboren, soll sie als Sängerin ein Liebling der Kalserin Maria Theresia gewesen sein. Im Hank von Mannlichs fanden die fremden Gäste die fremdelichte Aufnahme. Ersterer nehst Fontenet führten den Vorsische der kein Kontenet führten den Vorsis der der kann in Konse

ber fein Kostverächter war, hatte icon in Baris an Manulich die Bitte gestellt, daß, wenn er nach Zwei-bruden komme, jener ihm boch ja eine Mahlzeit mit bruden fomme, jener ihm doch ja eine Mahlzeit mit Sauerkrauf bereiten lassen was Manulid auch gern zusächen. Das in Paris in Aussicht gestellte Lieblingsgericht hatte der Komponist des Orpheus au Zweibricken Leinesbeugs vergessen. Es wurde ihm daher, so wie er es gerne ah, im Hauf Manulichs durch bessen Ausstellter und Schweiter besteus zubereitet voobei es an der Tasel sehen mutter herging. Glud erfreute sich nicht nur mit Wohlbehagen au seiner hatungrischen Leisteite inderen kegann auch einer erfreute sich nicht nur mit Wohlbehagen an seiner bajumarichen Leisbipeije, sondern begann auch, einer beimatlichen Regung folgend, zum ersten Male wieder mit seiner Frau so recht nach Serzensäust deutsch zie sprechen, was nach einer Zeit langer Entbehrung der lieben Muttersprache die herrscheide heiterfeit nur noch mehr erhöhte. So lange aber Glud in Zweibrüden sich auflielt, wurde, wie Mannlich berichtet, jeden Abend nach dem Nachtessen musiziert, und zwor oft spät die nach Mitternacht.

Ein für Glud hisher unbekonnte Schaufiel

oft ipät bis nach Mitternacht. — Ein für Glud bisher unbekanntes Schauspiel bilbeten bie damals von Herzog Christian in großeartigem Stil veranstatteten Hirschigagden. Bei dem lich hieran knippenden Borfalle lernen wir unseren Tonbichter zugleich als einen vossionerten Schachspieler kennen. Was diesen Jagdsport betrifft, so hatte derselbe damals, wie auch heute noch, das

Sigentümliche, daß das Tier, welchem die Jagd gilt, schaft nicht im Berfolgen getötet, sondern nahe die zur Erschichten getötet, fondern nahe die zur Erschichten gerötet, genebet wurde, und erst dere der bann, wenn es bor Ermattung nieberfant, ben Tobesvon weine es vor Ermattung neversaut, den Lovelsen fich ethielt. Solde Zagden begannen zuweilen in ben Walbungen der nächsten Ungebung Zweibrückens, häufig bei Jägersburg, wo sich das von Pfalggraf Gustav Samuel Leopold erbaute Zagdichloß "Hubertusdurg" befand, zogen dann an den Dörfern Kleinottweiler, Allfiadt und Beeden vorüber in das arenditoteter, anfaar in Detroiden endeten, und zwar in solcher Rahe der Stadt, daß, wie Maunlich berichtet, daß Hall in dem Schlößgarten erfolgte, nur etwa hundert Schritte von dem Schlößgaren ber Gräfin von Forbach (heutigem Landgestüt) entfernt. Während bes Oftobers im Sahre 1774 ver-anstaltete nun ber Herzog eine solche Jagd und es

ergingen an biele Berfonen Ginlabungen bagu, teils ergungen an viele Personen Einladungen dazu, teils zur Teilnahme am Jagen selbst, teils zum Juschauen. Besteres geschaft auch der Hamilie Gluef gegenüber nehst ihren Freunden. Zu diesem Zwecke hatte ihnen der Oberstallniester eine offene Kalesche, sowie ausgleich Relaispferbe zur Verfügung gestellt, um damit unterwegs wechseln und dem hirth überall hin, namentlich durch die in die Wälder gemachten Durchbaumgen und Schnenken sollen au können. Ren

bungen bon oben herab ergehen, darf der tiefer Stehende sich dem nicht entziehen und Glud nahm bie ihm erwiesene hohe Gunft mit perbindlichftem

Dante an. An dem feft= gefetten Tage fuhr ber herrs schaftliche Jagds wagen zur bes ftimmten Beitvor dem Saufe vor. Mile maren in etifettmäßiger. Softradit geflei= det und gum Gin= bereit: fteigen bereit; nur Glud war nicht zum Auf= brud) gu bewegen und givar bes= wegen, weil er eine Partie Schach begonnen hatte, welche ge-

rabe an einen fritischen Buntt

gelangt und noch

nresmen werbe, wenn man zu rechter Zeit nicht zur Sielle sei; auch dauere die Jagb nicht so lange nub könne das Spiel ja dann ortgesets werben. Allein der deutsche Musikmeister widerietze sich in einem ver ventige wentementer wiveriegte fich ut feinem Eifer für die Kombinationen der nächsten Schachzige biefem Anfinnen so hartnäckz, wie wenn man ihm zugemutet hätte, in seinen Kompositionen eine Contrapunstische Wisharmonie nicht aufzulösen ober ohne die natworken ober ohne die notwendige Schlußkadenz ein Tonstille zu beenden. Endlich, nach langem fast verzweiseln-dem Kampfe der Seinigen entschloß er sich, nachzugeben, jedoch nur unter folgenben Bedingungen: erftlich forderte er die Anwesenden auf, ihm feierlich Zeuge zu sein, daß er am Zuge sei; ferner mußte daß Schachbrett unberührt stehen bleiben und drittens das Schachbreft undernihrt siehen bleiben und drittens ischof er selbst das Jimmer, worin es stand, ab und steckte den Schlüssel höchsteigen in seinen Sac. Nach Erlebigung dieser wichtigen Vorsichtsmaßregeln bestieg man endlich die Jagdbalesche. Der Position hied auf die Pserde ein, so daß der Wagen im Galopp dahinhauste und glüstlicherweise gerade noch in dem Woment bei der Jagdbesellichaft anlangte, als der hirfch aus dem Walbe hervordrach, versolgt von der vielenden Weute der Kunde und der in reichen ber mutenben Meute ber Sunbe und der in reichen Jagduniformen glangenden herzoglichen Sofgefell=

icaft. Diefer Anblick, begünstigt burch ein wunder-icones Herbstwetter, gefiel allgemein febr, insbesons bere ben Damen, und ließ Gluck seine unterbochene Schachpartie auf einen Augenblick fast vergessen. Schadpartie auf einer Angelbin (ni beitigien-Kunnicht fam jedoch bie Kehrstite. Der Hirfd wen-bete sich und brach nach einer anderen Richtung in ben Bald ein. Um zu sehen, wie es bort zugebe, mußte ber Wagen baher ebenfalls gewendet werden musb nachfolgen. Der Politikon hieb wieder auf die Pferde ein und nun ging der Wagen zum Entsehen der Jusassen über Stod und Stein, über Gräben ber Jusaisen über Stod und Stein, über Graben und hecken in rasendem Laufe nach ber bernuntbaren Siesle. Doch hatte man sich getäuscht; ber hird kam hier nicht zum Borickein. Man nutzte stille halten, um zu hören, nach velcher Richtung bin zu schren fei, nich um ging die wilde Jagd, das tolle hin und herfahren zum Jammer der im Wagen unaufhörlich gerüttelten und geschüttelten Zuschauerstellschaft wer weren wieder. geiellichaft von neuem wieder an. Glud ward da über alsbald sehr ungeduldig: "If das die Jagd?" fragte er in italienischer Sprache, erstrunt darüber, wie man darin ein Vergnügen sinden könne. Als Mannlich foldes bejahte, rief er aus: "O, welch ein Geschmad! "\* Dem Komponiften, welcher gewohnt

war, eine Jago ber Gottin Diana und ihrer Momphen hauungen und Schnengen folgen zu konnen. Wenn berartige Ginlaharmonifch burch einen anmutigen und in gleich-

Das tonigliche Refibengidlog und ber Schlogplas

nicht zu Ende war. Seine Frau und Tochter, seine Freunde war. Seine Frau und Tochter bestürmten ihm mit Bitten und Kiehen, doch vom Spiele abzulassen und kiehen, doch vom Spiele abzulassen und siehen und nichten aufzubrechen. Wer vergebens. Er war nicht schwenze zu verließen. Wer vergebens. Er war nicht schwenze zu verließen. Man siehet ihm vor, wes heites zu verließen. Man siehet ihm vor, wei sehre eine Briefle zu verließen. Man siehet ihm vor, weise kier in den kiertevollem Hind verließen verbe, wenn man zu rechter Zeit nicht und höhrter auf nartevollem Hind verließen und kiertevollem Hind verließen und die Antike zu die Verließen und die Antike zu die steht die die Verließen die ihre Verlenabssicht. eine Schadz 

ruhigen und zum Ausharren zu bestimmen. — Endlich war ber Hirch getötet. Die Piqueurs bliefen das Halli. Alles war frendig erregt und Glud atmete neu auf. Rur ber jungen Fraulein Marianne kamen bie Thranen in bie Augen, als fie Marianne kamen die Thränen in die Angen, als sie das sir ihr zartbesaitetes Genült so grausame und blutige Eude des Schauspiells sab. Als bald daranf Herzog Christian, der ein Leidenschaftlicher Jäger war, herankam und Gluck fragte, wie es ihm gefallen habe, war dieser politisch genug, zu sagen: "Durchlandt! ich sinde es schr schon." Rummehr versor er aber keine weitere Minute Zeit mehr. Man bestieg eisends den Wagen und suhr in raschestem Tempo

nach Haufe. Die Thüre bes Zimmers, worin bas verlassene Schachrett stand, wurde vermittelft bes von Glud noch immer wohlberwahrten Schlüsselsgeöffnet, bas Spiel fogleich sortagiest und ber so lange hartgeprüfte Mactro hatte die Benugthung, bie unterbrochene Schachpartie nicht nur gu beenbigen,

fondern auch ju gewinnen. Letteres geichah noch vor dem Abendkongerte bei hofe, welches Glud birigierte und worin feine

Tochter zwei Arien sang. Nach bem Konzerte sand ein Souper im Schlosse statt, bei welchem Glud mit Behagen verweitte. Die statt, bei welchem Glud mit Behagen verweitte. Die erschilternbe Bewegung des Wagens mährend der Jagd hatte ihm Appetit gemacht. Er af von allen Platten, die da kamen, trant zwei Flaschen alten Abeinwein und als man das Dessert servierte, nahm er zum Schluß noch ein Rebhuhn und eine gute Portion Salat. Mannlich wurde darüber etwas bebenstich und sogte, da er üble Folgen sürchtete: "Apap Gludt essen sie nicht zwiet, es könnte Ihrechten "Kapa Gludt essen sie nicht zwiet, es könnte Ihrechten dein, "dachte für ganz herrlich. Ind weiß gan inicht, was Indiaselision ist." So sprach der Liebling der Ansen, der in ungässigen Arien und Liebern die bochpoelischen Gesühle enthaltsamer Peristerinnen und biedert Helben vortressisch und verstand; und ibealer Selben portrefflich barguftellen verftanb; unb

er fonnte fo iprechen, ba er trot feines hohen 211= ters eine unver-wuftliche, fraftige, beutsche Ra=

gegt nahte der Winter beran, wo Glud nach Wien zurückzu-reifen benbsichreisen beabsich= tigte. Die Gräfin von Forbach, welcheseine Toch= ter fehr lieb gemonnen hatte, wünfchte, bag biefe ben Binter über bei ihr in 3weibrücken verbleiben möge, bon wo fie bann im nächsten Frühjahr mit bem henden Bater ba= hin zurüdkehren könne. Sie ber-fprach letterem zugleich, fein Rind unter ihren beionberen

Schutz und Aufficht gu nehmen.

Glud ging jedoch durchaus nicht darauf ein und wagte fogar ber hohen Frau gegenüber die freimittige Be-mertung zu machen: wie denn die Gräftin seine Tochter

merkung zu machen: wie denn die Gräfin seine Lochter beaufsichtigen wolle, da sie stelkt ja für ihre eigenen Kinder Hoffen wie den Kinder Hoffen und Wondernanten nötig habe? An einem der folgenben Tage in der Frühe erfolgte benn auch die Abreife der ganzen Familie von Inweidricken und zwar zunächst nach Mannheim, die noch begleitete, und dann nach Wien. Damit hatte Glud der freundlichen Residenzischen Auflich wie der keine der eine der Abreite von der Kotere und werden. großmittiger Gonner, herzog Christian IV., bereits im darauffolgenden Jahre aus bem Leben.



# Kaiser Wilhelm und Richard Wagner.

Bon Theodor Braun.

e "Ultra-Wagnerianer" haben die Publikation bes Briefwechfels Richard Wagners mit Franz Lisgt, ber auch in Diefem Blatte bereits eingehend besprochen worden, nicht burchaus gunftig aufgenommen. Sie lieben es ilberhaupt nicht, wenn man von Ginfluffen auf Wagner, von seinen Protektoren und Helfern spricht; fie meinen, Wagner

<sup>&</sup>quot;E la la caccia? — O, che gusto!"

ware boch geworben, mas er heute ift, auch wenn fein | Bagners in bas Berliner Mulitleben entgegenschte, Menich von ihm Rotig genommen hatte. Sie fagen: fo ficher wie bie Giche wachft, sich ausbreitet und machtig gen himmel ftrebt, weil fie muß, weil es ihre Natur ift, und fo wenig biefer Wachstum bon ber Pflege ober Kürjorge der Menschen abhängt, so wenig richte sich das künstlerische Genie nach den Wünschen und Ge-sinnungen der Welt. Und, im Grunde genommen, haben sie Recht. Sie vergessen aber, daß auch die Wurzeln der Siche in fruchtbarem Grunde liegen müssen und daß auch im menschlichen Leben alles Große und Coone nur durch bie Liebe und Freundfchaft gu Tage geforbert worben ift.

Man kann baber nicht fagen, Wagner fei Meher-beer, gegen ben er sich recht undantbar benommen, ober Frang Lisgt, ober irgend einem anbern Dant schulbig gewesen, man barf nicht fagen, bag er ohne bie Silfe bes einen ober bes anbern nicht ber berühmtefte Romponift unferer Tage geworben mare, wohl aber hat man bie Berechtigung, ben Wurzeln nachzuspiren und ben Grund zu untersuchen, auf welchem biese Eiche groß geworben, bas heißt, ben

Lebens unb Schaffens von einer Geite gefor= bert und protes giert wurde, von der bamals eine folche Forberung am wenigften gu erwarten war.

Sicher war es einzig und allein zunächst ber Gin-fluß feines unermüblichen Freunbes Frang Lisgt, ber bas Intereffe bes hochfeligen Raifers Wilhelm und ber Raiferin Augusta für Ris chard Bagner er: wedte. Schonim Jahre 1849, alfo furge Beit nach bem berunglück: ten Maiaufftanb in Dresben, nach welchem fich Ri-charb Wagner bekanutlich als

Revolutionär unbhochverräter aus Deutichlanb flüchten mußte,

bentt an ein kleines Jahrgehalt von hoher Seite, bas eben nur ausreichen follte, um ihm mit feiner Frau in Burich ein ruhiges Leben gu fichern. Er hofft, daß die Erofherzogin von Meimar, ber herz gog von Koburg und die Prinzessin von Preußen (bie jetige Kaiserin Augusta) biese Summe gusam-(die jetige Kaijerin Augulta) biete Summe zusam-menschießen würben und er wollte gern "alle seine kinfilerische Thätigkeit an diese dere Beihöußer ge-wissermaßen als Erfat und Gegenleistung hingeben und sie hätten die Genugthung, ihn rüftig und frei seiner Kunst erhalten zu haben." Wagner war ein Ibealist; er hatte kein Berständnis dasur, das weder eine solche Debation noch auch selbst die Bitte um dieselbe zu iver Zeit wölich geweigen wäre. Wielde biefelbe gu jener Beit möglich gewesen mare. Gleich= wohl wird er ficher nicht ohne Grund die Pringeffin von Preußen und ihren hohen Gemahl zu seinen Beschützern gezählt haben. In der That interessetzetten sich sowohl der Krinz wie dessen erlauchte Gemahlin

Wagners in das Berliner Muntiteben entgegeniebte, war ein Haftor, mit dem weder Liszt noch Wagner vorher gerechnet hatten. Wagner bestand darauf, daß Liszt die erste Oper, die von ihm am foniglichen Hofzthaufter zur Aufführung kommen würde, selbst dirigieren müsse. Hilfen sträubte sich dagegen mit allen Kräften und komite die Bedenken, Liszt nach Berlin zu berufen, nicht aufgeben. Am 27. Dezember bestehen Ichen Krabes kerichte lektere feinen Kreunder. ielben Jahres berichtet letterer feinem Freunde: "Bei feiner letten Anwesenheit hier fprach der Pring von Breußen mit mir über meine Beetitigung bei dem Einstituteren des "Lohengrin" in Berlin. Der Bring Einstudieren des "Lohengrin" in Berlin. Der Prinz hat eine hohe Meinung von Dir als Sichter und Muster und scion sich für das Gelingen Deiner Werte in Berlin zu interessieren." Wagner ist nun voll froher Hoffnung, er weiß wohl, daß es noch Zeit fosten wird, den Wiereland des einstlußreichen Berliner Generalintendanten zu beseitigen, gleichwohl ift er voll froher Hoffnung, das es Liszt gelingen werbe, "durch ben Prinzen und die Prinzellin ichon für fünftigen Winter feine bei ben letzen Opern in Berlin aufzuführen."

Beziehungen nachzugehen, aus denen sich die Bedeustung Richard Bagners almählich entwickelt hal. Und es werben wohl luterhandlungen angeknüpft, diez wertiere von Richard Bagner hier aufg mit leibenichaftlichen Beisal bestaltsche be werben wohl luterhandlungen angeknüpft, diez mit leibenichaftlichen Beisal bestaltsche zu erfahren, wie Richard Bagner in den trübsten auf seiner den Forderung besteht. In: auf seinen Konzert wurde zum ersten dan keinstat, da Bagner erfennung seiner Musik, teils aus Widerlich auf seinen Konzert wurde zum ersten den keinstat, da Bagner der keines den keine kein

Feftfaal ber Lieberhalle.

swischen wird der "Tannhäuser" zum ersten Male in Berlin — bei Kroll — aufgeführt und Liszt berich: der und er an eine Sicherstellung gegen alle mögscherstellung gegen alle mögscherstellung neisen als Chef der Armen Freunde im Frühling 1853: "Mit der Frinzessin den Freuhen habe ich dieser Tage mehren mils über Dich gesprochen; die Krolliche Aufsilkrung der Schuthrief gegen nissliche üble Behablung mals über Dich gesprochen; die Krolliche Aufführung der Schuthrief gegen nisslichen Milibes Kannhäuser' ist verschiedenartig sommentiert." tärbehörben auszuwirken, da er sich sond Frankreich Berzweisiungssichrei über alle nisglichen und muniche etwaigen Einrücken der Preuhen nach Frankreich Berzweisen der Kronkreich flückten müsse. Schon am 1. Januar des darauflichen Einstells und im besondern über hertigen Visikalisung ist Kronas der Wit dieser noch ist worderen die Kronas der Reichen Vorgelern bireft Wagner hat barant teine andere untwort als eines Bergweifungsichei über alle nöglichen und nunög-lichen Einstüffe und im besondern über Herrn von Hit bieser heftigen Auslassung ist Franz beitigt allerdings nicht einverstanden; er hofft im Gegenteil sehr viel von dem Einstuß des für alles Gute und Schöne begeisterten Pringenpaares und er wird nicht mübe, biesem Wagners Bebeutung zu preisen und Wagner selbst über ben hohen künstlerischen Sinn bes Pringen und ber Pringeffin zu berichten. So fchreibt er im Juni besfelben Jahres: "Die Pringeffin bon Breugen hatte ich bie Chre vorgeftern gu ichen; sie berweilt hier in Belvebere ohne Kammer-hern; ober homme d'honneur, gang als liebende und an her ft lieb en 8 w ür dig e Kochter bei ihrer Mut-ter, ber Großherzogin und Großfürstin, und Zigesar, stick strong der Krinz wie bessen erlauchte Gemahlin schen is den bei mers. Alls der Archiver und kanner anden. Der Prinz ift ein chreuvoller Hacater und fichon in jenen Sahren lebhaft sür Bagner. Alls beite im Herbit 1852 in Weimar waren, wird sinen zu Gebren, wie Liszt freudig an Wagner berichtet, "Das Theater war wieder kernen der Krinz wieder sie kernen der krinz wieder kanner der krinz kr

Bert auf bie fonigliche Bubne gu bringen, bie Berwaltung teinen britten unternehmen tann, folange ich vertiebt ich von einer interferienten eine, sowige an bie Ehre habe, an der Spige derfelben zu trehen, vertiebt lich von felbst." Aber Liszt weiß sofort Bale am anf dies Wunde zu träuseln, inden er Wagner mit der Versicherung tröstet, daß die Sache nicht in mit der Verlicherung trottet, das die Sche nicht in diesem negativen Schalium verbleisen werde und das man "allerhöchsten Orts" nicht abgeneigt sei, ihn nach Verlin zu dernsen. Das fand nun auch in der Ahat satt. Herr von Hillen hatte etwas voreilig seinen Entschlüße gesaßt. Der "Tamthäuser" wurde in Berlin mit großem Beisal aufgesührt und man gest wohl nicht irre, wenn man alles dies dem Intereste zuschreibt, welches der Prinz von Preußen und kine der Kennschlin für den Dassenschlich für

ieine hohe Gemahlin für den Komponisten schon da-nats an den Tag legten.
Ich sage "schon damals", weil in jenen Tagen die allgemeine politische Stimmung noch sehr gegen Bagner eingenommen war. Als ein Zeichen der Beit steicht der gefeine Demokrat Naruhagen war Beit, schreibt ber geheime Demofrat Barnhagen von Enje in sein Tagebuch am 8. Dezember 1854 ein: "Im gestrigen Kongert wurde jum erften Mase eine Omverture von Nichard Wagner hier aufgeführt und mit leibenschaftlichem Beifall bellatigt, teils aus Anertennung feiner Mufit, teils aus Biberipruch gegen

en. Ju, .....
Schabenfreude verzeichnet er fo= verzeichnet et 10= gar die That-jache: "ber Prinz Karl entfernte jich in großem Verger, die Kö-nigin schon fris-her" — aber er vergißt, hingugu= fügen, baß ber Bring und bie Bringeffin bon Prenfen often= tativ bis zum Schluß bes Kon= zertes blieben und daß ihnen bies bamals in Soffreifen wohl febr verübelt

worben war. Allmählich gewöhnte fich Ri= darb Bagner baran, bei bem hohen Baare fo oft es nötig war, Broteftion und Förberung zu fuchen. Als Enbe des Jahres 1856 Rriegounruhen in ber Gdweig befürchtet mur=

Pringen von Preugen habe ich vorgestern birett in Deiner Angelegenheit etwas ausführlich geschrieben. Bahrscheinlich wird er mir antworten laffen, was Wahricheinig wird er mir antworren insen, was ich Die Kriegsgeschaften ber Schweiz scheinen mir zwar nicht sehr extrem, jedoch sielt ich es für eine passende Gelegenseit, den Prinzgen auf Dein kümnerliches Schiefal, was in so schreiendem Mitwerdichtig mit Deinem Ruhm und Deiner fünftlerifden Birtfamteit fteht, aufmertfam gu Detner funftlerischen Wurthamket steht, aufmertjam zu machen. Der Prinz ift ein ehremvoller Charafter und es ist zu erwarten, daß Dir seine Berwendung später zu gute sommt. . . . Sobald ber günstige Woment eintrifft, den ich erwarte, schreibe ich Dir jogleich. Bei Gelegenheit der Aufführung des "Lohengrin" zur Wermählungskeier des Sohnes des Prinzen von Preußen, rate ich Dir nochmals, an den jungen Prinzen in dem zwischen uns besprochenen Sinne zu schreiben; wahrscheinlicherweise aber wird dis dahin Deine Angelegenheit idem in ein anderes Stadium

aber ob bie bamaligen Beitverhaltniffe eine Husfuh- Berte bes unfterblichen Meisters in möglichster Boll- ber Bringeffin Bittoria in ber Rirche ju Bornftebt rung berfelben gestatteten, ist eine andere Frage, bie Wagner und Liszt wohl bamals nicht erwogen hatten. G3 foll aber nicht unerwähnt bleiben, baß aus iener Zeit etwa der Viel bes Brünzen von Preußen an Hillen stammt, der vor einigen Wochen die Runde durch alle Blätter machte, auch in diefer Zei-tung zum Abdruck fam, und in dem der Prinz die Aufführung der Wagnerichen Opern in Berlin warm empfiehlt. Trozdem bleibt zunächst doch alles noch in statu quo ante und noch im Winter 1859 beabfiche tigt Wagner, fich an ben Raifer von Defterreich, anden Pringen von Preugen und vielleicht noch an einen anbern ihm geneigten Fürsten mit bem Gesuch zu wenden, unter fich oder vermittelst einer Berhandlung am Bundestag ihm den Aufenthalt in ihren respektiven Staaten ausnahmsweise zu gestatten. Er liber= ficht babei, daß eine folde Erlaubnis nur von bem Könige von Sachsen ausgehen konnte. Endlich lichtet sich das Dunkel, welches über dem

Colleting traffect hich das Vantel, weethes über dem Leden Wagners in jenen Jahren lagert. Die Rück-fehr nach Deutschland wird ihm gestattet, und es icheint feine Frage zu sein, daß die Intervention des Prinzen und der Vrinzessisch von Vereugen ihm einzig und allein diese Erstandbis erwirtt habe. Auch der folgende Brief von Fraug Liszt au Wagner vom 14. August 1860 deutet darauf hin; er beginnt mit den Werten. Es ist veren wissend der er beginnt mit ben Worten: "Ge ift gang paffend und angemeffen, daß Du der Frau Prinzessin: Negentin Deine Dantes-auswartung machft. Bei der ausgesprochenen Wohl-geneigtheit, welche die Prinzeß für Dich hegt und der geneighet, derige die Petigis zur Den jegt und de befanten Bewährtigiet ihrer Sympothien wied sie gewiß nicht unterlassen, auf die Gestaltung Deiner nächken Berdättnisse fehr günstig einzuwirten. Deine vervönliche Präsentation ist am geeignessen dazu, ihr Interesse an Deinen Wirten womöglich noch zu

Bagner ließ fich bas nicht zweimal gefagt fein; er hatte zubem auch ben Ahein noch nicht gesehen. Auf ber preußischen Gesandtschaft fagte man ihm, die Pringeffin von Preußen werbe im Serbst am Ribein eintreffen und ber fächsige Gesandte fügte bingu, es mare ihm fehr lieb und wurde auch bem Ronig pon Sachen angenehm fein, wenn er der Pringeffin für ihre Teilnahme an der günstigen Wendung seines Geschicks banten würde. All diese verschiedenen Niedthick danien würde. All diese verfchiedenen Rügnicen bildete er nun zu dem Plan einer siehen Rheinresse aus, allerdings durfte er dabei, wie er selbst lagt, an bebeutende und ausreichende Ents ichliehungen zu seinen Gumten von seiten teines Hofes noch deuten. Dennoch wagte er in seiner tihnen Phantalie schon die Möglichkeit eines gänz-lichen Umfunges der Berliner Theatere und Direktionsverhaltniffe, wenn auch nur aus ber Ferne, ins Auge zu fassen. In seiner Antwort auf ben oben ermahnten Brief von Ligst ichreibt er an biefen: "Ich fann nicht fagen, bag ich fo fühn war, mit Grwartungen eines bedeutenben Ginbrucks von ihrer Seite her an die Prinzessin von Preugen getreten gu fein; ich war gang gufrieben, in ber Pringeffin eben die erwartete geistvolle, gescheite und lebhafte Frau zu finden, die ich mir vorgestellt hatte; es ge-nügte mir, ihr meine Anerkennung und Dank für ihr ununterbrochenes Gefallen an meinen Arbeiten auszubrücken, ohne mich anberseits im mindeften verleiten zu lassen, trgendwelchen Plan, irgendwels chen Wunsch ihr mitzuteilen."

Dies ift die lette Mitteilung, die wir aus bem Briefwedfel gwifchen Lisgt und Wagner über feine Beziehungen zu bem preugischen Prinzenpaare er-halten. Was nun folgt, ift befannt. Wagner fand am hofe bes Konigs von Preugen und bes beutschen Katiers ftets die wohlsvollendie Förderung seiner Katiers ftets die wohlsvollendie Förderung seiner Wit der patriotischen Erhebung im Jahre 1870 wuchs natürtlig seine Bedeutung als deutscher Dichterkom-ponist. Der "Ring der Ribelungen" wurde eine Auflichte Bedeutung als deutscher dichterkom-ponist. Der "Ring der Ribelungen" wurde eine poing. Der "intig der Avoeinigen" wirde ein nationale Amgelegenheit, und es fit bekannt, in wie lebhatter Weife sich Kaiter Wilhelm und dessen hohe Gemahlin sir die Aufstührung diefes Wertes interefferten, bessen einer ballstäubig Darstellung im August 1876 der Kaiser durch seine Anweienheit versetzlichte. herrlichte.

# Benny Sind in Bonn.

voller Geele Teilnehmenben bie Feier menfchlich nahe rudte, furs, es herrichte eine aus Rührung und Begeifterung gewobene Stimmung, wie ich fie nie wieder auf einem Feste erlebt habe. Die Sanger und Sangerinnen gestanden, daß die innere webmutige Ergriffenheit fie manchmal mitten in einem Liebe gu übermaltigen brobe, und baft es für fie oft ber größten Unftrengung beburfe, um die gur Biebergabe ihrer Vanterigung vorter, im de zur Weberguber ind Bartien idlige Kassung zu bewahren. "Das Paradies und die Beri" war vollendet ichön aufgeführt, ebenso am zweiten Tage der III. Teil des Kaust, das Nacht-ied ze. Frau Joachim, Julius Stockhausen, Franz Diener hatten vielleicht niemals schöner gelungen, wie hier; Clara Schumann nie schöner gespielt. Die Stimmung fteigerte fich am britten Tage noch, infofern dies möglich war. Das Aublitum weinte und jauchzte und war in unbeschreiblicher Erregung. Als Stodhaufen in feiner unvergleichlichen, großartigen Runftlerichaft bie "Lowenbraut" gefungen hatte, brach de Begeifterung alle Dämme; man fprang ant die Stühle, wintte mit Tüchern und rief ihm unaufhörlich 311: "Friiblingsnacht! Priiblingsnacht!" Dem ungeftümen Drängen nachgebend, sang er die "Frühlingsnacht", jenes herrliche Lied, velches leinen Auhm begründen half. — Die lehte Nummer des Programms bilbeten "Lieber, gefungen bon Frau Joachim". Die herrliche Kinnflerin hatte "Wehmut" und "Sountags am Mehrn gewöstt. Es ift nubeschreiblich und un-vergehisch, wie sie mit allem Zauber ihrer wunderfüßen Stimme fang:

> Ich kann wohl manchmal fingen, Mis ob ich fröhlich fei!

ben Blick auf Clara Schumann gerichtet, welcher lang-fam die Thräuen über die Wangen flossen. Niemand wagte lant zu atmen, es war eine feierliche, ergreisenbe

Das nachfolgende reizende Mheinlicd entzündete ben Enthusiasnus ber Abeinlanber bis zu einem ichier lebensgefährlichen Grabe. Unter einem Blumenregen wandte fich Fran Joachim wieder gum Fliigel und fang, nein, jubelte, jauchzte "Du meine Seele, bu mein Berg!"

Schöneres hat man vielleicht nie gehört. Da ftürzte, als Fran Joachim wieder vom Podium herab gestiegen war, aus dem erregten Publikum eine zier-liche, sehr bistingniert aussehende Dame. In den reichen granen Locken, die ein Silberreif zufammenhielt, hing eine Nofe. Sie eilte auf Frau Joadim zu, ichloß sie in die Arme, und sie wiederholt küssen, rief sie: "Du Erbin meines Gesanges!" Diefe Dame aber war Frau Zemn Lind-Goldigmidt, die schwe-disch Andtigal! – Und an demfelben Abende nach dem Konzert erzählte sie in einem kleinen Kreise, dem auch bie Schreiberin biefer Beilen angehörte, ihr Busammentressen am Rhein mit dem Prinzen Fried-rich Wilhelm von Breußen, welches ich den Lesern und Seseninnen der Ansti-Zeitung in der vorigen Nummer mitgeteilt habe, als ein Gedentblatt an unfern teuern, allzu früh heimgegangenen Kaifer Friedrich III.

I. Balk.



# Kaiser Friedrich und die Musik.

Bachfrag.

um lehtenmale hat sich ber verstorbene Kaiser am Montag vor seinem Tode an den Klängen ber Wusit ergött. Der Monarch hatte den Wusit ergött. Der Monarch hatte den Wusit dausgedrückt, daß ein Kinstler ihm auf einem (inn Nedensaal stehenden) Flügel etwas vorspiele und die Kaiserin hatte hiersit den detamten Komponisten Philipp Küfer ausersehen, der den taierlichen Bringeffinnen feit Jahren Orgelunterricht erteilt. Mus einem Briefe bieses Künftlers entnehmen wir barüber die folgenden interessanten Mitteilungen: ". . . . . Ich kann Ihnen gar nicht sagen, wie

ielleicht ift niemals am Rhein ein schöneres sein bab ich im Gergriffen hat. Deuten Mustifelt geseiert worden, als im Jahre 1873 Sie, daß ich ihm hem Kaifer Riedrich noch am das Schumanufest in Bonn. Die größten Montag, ben 11., in zeiedrichsten Madvier vorgespielt Kilmster hatten sich vereinigt, um ben Tagen habe. Doch wie es kam, muß ich Ihnen erzächfen. ben größten Glanz zu verleihen und die herrlichen Wie gewöhnlich hatte ich Ihrer Koniglichen hoheit

fommenheit vorzuführen. Dazu tam, daß die Au- Orgel-Unterricht erteilt. Rach ber Stunde jagte fie wescuheit von Frau Clara Schungun jedem mit mir, daß ihre Mutter, die Kaijerin, mich bitten ließ, im Fall ich Beit hatte, auf eine halbe Stunde nach im Hall ich Zeit hatte, auf eine halbe Stinde nach Friedricksfron zu sommen, um dem Kaifer, der schon einmal den Wunisch geäußert hatte, mich zu hören, etwas vorzuspielen. Es würde eine kleine Zeikreu-ung sir ihn fein. "Sollten Sie keine Zeit haben," iagte sie mir, "so hat es nichts zu sagen. Velkelicidit sommen Sie dann ein anderesman." "Dayn sabe ich immen Zeit," eeniberte ich, machte mich auf den Beg und war in Friedrichskron nur 1 Uhr. Sofort wurde ich von der Kaiserin empfangen, sie bedankte sich, daß ich gefommen war, und nun bat fie mich, einige Stude zu spielen, und zwar von fanftem Charafter, weil ber Kaifer, ber im Rebenzimmer war, — bie Thur war halb offen — sich etwas matt fühlte. Die Raiferin, Die eine Berehrerin meines Opus 27 ift, ersuchte mich, Rr. 5 und 6 baraus vorzutragen. Da-nach wollte sie ben Marich aus "Merlin" horen, jeboch nahm ich Abstand von diefem Stud, weil sie fürchtete, es wurde wohl etwas geräuschvoll für Seine Majestät sein. "Bitte, mir noch ein fleines santies Stild," sagte die hohe Frau und ich spielte zu ihrer großen Jufriedeusheit die Arte aus Schumanus Fismoll-Sonate, Opus 11. Die Kaiserin bebantte sich herzsich sowost in ihrem als in des Kalsers Namen, gab mir die hand und verabredete mit mir, daß ich ben fünftigen Donnerstag nach der Stunde in Bornstebt wieder nach Friedrichskron kommen sollte. "Ueder-haupt," fagte sie mir, "märe es sehr liebenswürdig von Ihnen, wenn Sie jedesmal nach der Unterrichtsjeunoe auf eine halbe Stunde hierher kamen." Ich verabschiebete mich, nicht ahnend, das ich zum letzeineml da wor, benn Mittwoch abend wurde mir bepeschiert, daß ich nicht kommen folle, und Freitag um 11 Uhr 12 Mitunen war der Kailer tot! Es ift ein Troft für nich. in. eine arche Kere made ist. Trost für mich, ja, eine große Spre, nöchte ich be-haupten, mir sagen zu bürfen, daß ich der Letzte war, der bem Kaiser eine fleine Freude bereitete, denn ein paar Stunden barauf hatte fich fein Buftand berart verfchlimmert, bag an ein Auftommen nicht mehr gu benfen mar.



# Das Bolkslied.

Jung Wendelins Traum. Bon Johs. Glauwell.

(Fortfehung.)

Tun liegt der Wald hinter ihnen. Wendelin betritt an der Hand bes Fremden die stille Dorfstraße. Armselig sind die Lehmhütten der Bauern, dürftig die kleinen Gärten, schlecht, voller Löcher und Kije bie Landstraße. Sier und der könft ein dies kottens burftig die kleinen Garten, ichlecht, voller Löcher und Riffe die Landstraße. Sier und bort klafft ein verschlafener hund ein weniges, sonft ift alles totenitill. Gin schivaches Licht schimeert herüber aus der fleinsten Hütte. Wendelin sühlt sich derthin geleitet. Durch das trübe Sorrienster blickt er hinein in ein niederes Gemach. Neben der grefibunt demalten Holz-niederes Gemach. wiege, am Boben, intet ein junges Weib, bemühlt, den schreinden Säugling aur Ruhe zu betten. Zett ge-lingt ihr's, der fleine Schreihals wird ftiller, mit großen Augen blicht er die Mutter an. Leife hebt sibjen angen unfangs fast unhörbar, dann saufer viel ein zu singen, aufangs fast unhörbar, dann saufer und lieblicher. Es ist nur ein schlichtes, einsaches Lieblein, vons die Fran singt, ohne Kunst und zie-liche Schvörkel. Dem Junker dändt es aber noch schwer als das Jägerlied und leise versucht er nachaufingen:

> Leife weht bes Windes Flügel "Leife wehr des Willoes Gruyt Ueber Thal und grüne Hügel, Bogel schläft im Lindenbaume, Blumchen nicket wie im Traume Schlaf ein, mein Rind, ichlaf ein! -

Stille warb es auf ber Beibe, Lämmden ichlummert bei ber Beibe, Abendglockden ift vertlungen, Alles ruht vom Schlaf bezwungen Schlaf ein, mein Rind, fclaf ein! -

Engel ichwebt ins fleine Bimmer, Boicht ber Lampe trüben Schimmer. Bübchen schließt die Augen beide, Träume süß, du meine Freude — Schlaf ein, mein Kind, schlaf ein!"

Schon ift Wenbelin aber entrudt bem ichlummernben Dorfe, weit fort, borthin, mo unter freundmernben Borfe, weit fort, dorthin, wo unter freundlichen Rebenhügeln ber grüne Rhein vorüberrauscht.
Purpurn und golden glänzt die schwere Traube im rankenden Weinlaub und zahllofe heitere Winzer und Winzerinnen sind beschäftigt die töstliche Ernte zu bergen. Zubelnd schaftligt die töstliche Ernte zu bergen. Zubelnd schaftligt die scheftlichen hie her. — Ein Liebespaar hat sich ein schaftlig Plächen in der Hollungerlaube erforen und blickt wie welt-verleren bei wie in bei findige Explication. Dur den verloren hinein in die uppige herbstesluft. Auf ben Lippen bes Junglings fdmebt ein gartlich Minnelied, bas ichwermutig hineinflingt in ben froblichen Gang ber Winger.

Roch gittern die Rlange Wenbelin im Ohr nach, als das Rebengelände vor ihm verschwindet, samt bem lachenden Aheinufer, der blühenden Fliederlaube. Ueber hallendes Pflafter fchreitet fein Guß, eine enge gewundene Treppe empor, ju nieberm gewölbtem Ge-nach. Dort faßen frohliche Buriche gechend am run-ben Gichentisch. Roter Bein funtelt in ben hoben ginnernen Rannen, Lebensluft in ben leuchtenben Augen. Der Burfel rollt hin und wieder auf ber Tijchplatte, bazu ertont Gelächter, auch wohl hier und bort ein Fluch, neben lautem Sang. Rittlings fist ein junger Landstnecht auf dem ungefügen holzseisel. Der feber-geschmückte hut ift zur Seite geschoben, die nervige Faust trommelt auf dem Tifche und laut schnetternd fingt ber Burich bagu bas fecte Lieb:

> Der Walb hat fich belaubet, Des freuet fich mein Mut, Und meint er mar behut ! Das macht bes argen Winters Born. -Der hat mich beraubet, Des flag' ich heut und morn.

Willft bu bid ernähren Junger Reitersmann, Folge meiner Lehren, Sit auf, in Trab zum Bann. Halt dich zum grünen Balbe; Wenn ber Bauer ins Holze fährt, Go renn ihn tedlich an.

Erwifch ihn bei bem Rragen, Erfreu bas Berge bein, Nimm ihm was er habe Spann aus bie Pferbe fein. Sei frisch und unverzagt. Und wenn er gülbne Pfenn'ge hat, Rupf ihm die Gurgel ab.

Ich weiß ein' reichen Bauer Auf ben hab ich's gericht, Ich will ein' Beile lauern, Bie mir babei gefchicht. Er hilft mir wohl aus aller Not. Gott grüß' fein schönes Töchterlein, Gott grüß' ihr Mündlein rot."

Die Andern ftampfen mit ben hohen Stiefeln, an benen bie Bfundsporren nur fo flirren, auf ben Boden. Giner ber Landsfnechte brudt einen herzhaften Ruß auf ben Mund ber brallen Schenfbirne. Die wehrt lachend ben Uebermütigen ab. Gin alter narben= gerfetter Rriegsmann laufcht ftumm bem breiften Liebe und neigt nur bann und wann bas borftige, graue

Beift, — foll ich mir auch beren teden Sang ju eigen machen?"

Leife neigt ber Gott bas lodige haupt, bann ergreift er Benbelins hand und wie verweht ift por beffen Bliden bas Gemach famt ben gechenben Lanbstnechten. Auf freiem Felbe umgeben von wogenden Kornahren fieht fich der Junter inmitten der Schnitter. Wie im Tatt geht die blanke Sense hin über die

gelben Saaten. Erntelieber erichallen babei aus bem Munde der Arbeitenden, die nirgends verfrummen, trok ber heißen Glut, welche die Sonne herabschieft. Zest, als ber erfte hochbesadene Erntewagen heimfährt, steigt der Jubel am höchften

Sinnend fchreitet Benbelin neben bem Fremben her. "Ich wußte nimmer, daß es so viel Sang und Klang in ber heimat gab, so viel, daß selbst ber Arme sich babei bas schwere Tagewert zu versüßen weiß. —

Allüberall singt man, nur mir bleiben die Lippen verscholossen. Dab Dant, du Freundlicher, der Den mich einstimmen lägt in das fröhliche, dieb der Meulchen. Beiter und weiter behnt sich Flur und Heibe vor den Bandelinden auß. Jest betreten sie Gegenden, bis schied in den hellen Bormittag. Es ift Zeit, die Wendelin nie vorher erschaute. Seltsam gesormte daß Ihr Speis und Tenart zu Euch nehmet. Um Bäume lassen ihre Zweige gleich langen, schlanken mich wach zu halten," plaudert der Alte weiter, "habe

bliden Beidelin mit klugen Augen an und nichen ihm geheinnisvoll zu. Ja, wenn er recht hinschaut, so sind es gar keine Vögel und Blumen die ihm winken und ladeln, fondern blühenbe, liebliche Madden-gefichter mit rofigen Wangen und flaren, unergrundlichen Augen.

Weiter geht es hinein in den üppigen, duftenden Bald; schimmernde Pracht liegt auf Rosen- und Mandelbaumen, und leife zartliche Musik tont fauft Mandelbaumen, und leite zartliche Musit fünt janti-burch die Alikenzweige. Wie verzaubert blicht Wendelin umher. "Wo die ich," flüstert er, "führst du mich ins Paradies?" "Nicht doch," wehrt der Gott, "du bist in Abalun. Zur Freun Morgane will ich die flühren. Sie weiß die schönken, die besten Lieder. Ihr mußt du lauschen, schau, dort steht sie." Der Junter blickt him. Bor ihm schwebt Freu Abnude vorscher Scht kaut kie, kussien Weiten mit den porüber. Sest tangt fie im luftigen Reihen mit ben Gespielen. Ihr lichtblau Gewand, ihr nachtschwarzes Lodenhaar flattern im leisen Winde. Gin Mandelblütenfrang fcmudt ihr Saupt. Jest fliegt bas Rranglein beim rafden Birbeltang herab, Benbelin fpringt hinzu; er hat es erhaicht. — "Glüdsfind," ruft lachend Frau Worgane und freudig flatichen die Ge-hielen in die weißen Säude. Die eine bringt der Herrin jeht ein gülden Kränzlein, — das fliegt nicht jo ihnell herunter wie der Blinnenzweig. Jest treten auch ernste Männer sinzu. Wendelin erkennt man-den. Da ist herr Wossram von Eichenbach, — zwei große Pergamentrollen tragen seine Hände, darin lieft man die Lieber vom Titurel und Vareival. Die so ebel besungenen Helben treten aber jest selbst hinzu und mischen sich in den fröhlichen Reihen. Auch Herr Balther von ber Bogelweide fommt herzu, und lauter fingt die Rachtigall bei feinem Kommen. Dem folgt Lancelot vom See famt Gret und Iwein ben ftolgen Belben. Wigamur und Wigelas fchreiten Urm in Urm und griffen voll Ziichten die ichone Frau Abunde. Schon naht in prächtigem Gewande, umgeben von feinen Mittern, der König Artus. Durch die Lordeer-hecken und Nosenstämme hindurch, die feinen Weg einfoliefen, ichaut Wendelin ben Glang bes Gralstempels herliberleuchten und ichier geblendet ichließt er bic Augen.

Merlin ber Mte führt Tichiatulanda herbei, bie Merlin der Alte juhrt Thijatulanda herbet, die holbe Gattin des Karcival, Lohengrins des Schwanenritters Mutter. Längft getrodnet sind die Thränen auf ihrem Antlith, — sie lächelt in seligster Lust. — Bon fernher, weit durch die Gene wallt es heran; das sind die taheren Ribelungen, die Helben und schönen Franzen. Friede herrscht jest unter ihnen. Chrimhild reicht Krunhild schoft der Rechte, und Stadtschaft der Antlich pelies kanneningen deren Siegfried ichreitet ladelnd neben bem grimmen Sagen .-Bon allen Seiten bringt es heran zu Fran Abundes fröhlichem Kreis. Aus Mittag und Abend, aus Morgen und Mitternacht wallen die Sänger und Helben herbei. Größer und weiter behnet bas Thal Avalun fich aus, Raum gewährend noch vielen Sängern und Streitern. Sug betäubend buften Wenbelin die Blumen entgegen, ichier geblenbet ift fein Blid vom Inichauen. Guchenb ichweift fein Ange umber ben Führer gu erhifden. Der sehnt am Samme eines Lorbeer-baumes und neigt sich lächeind zu Fran Worgane. Wie seliger Taumel erfaßt es jest den jungen Rittersmann. Er ergreift eine ber ichonen Gefpielinnen bei ber Sand und lagt fich hinein gieben in ben tollen Birbeltang. Immer ichneller, immer rasenber breht fich ber Reigen, ber Atem ftodt bem Junter in ber Bruft, bagu buften bie Rofen immer fifger und be-raufchenber. Gleich einem Fenerstrom brauft bas But in seinen Abern. Da im schnellften Tange sucht er ben Mund seiner Schönen zu fuffen. Wie er fich neigt, glaubt er Frau Morgane selbst zu umschlingen, nedend weicht fie gurud nub it verschwunden, hilbes lachend Gesicht blieft ihm entgegen. Haftig will er bic Geliebte an fich reißen, boch die entwindet fich ihm gleichfalls, ungeduldig fredt er nach ihr bin, — da ichlägt fein Arm hart auf — er ist erwacht. — Ber-wundert schaut er umber, der Rosendust umfängt ihn noch, auch die leise Musik erklingt weiter; doch versichwunden ist das Thal Avalun samt Fran Abunde. bem lodigen Gott, ben ichonen Frauen und ftolgen

helben, ber nedischen hilbe. Jest tritt ber greise Gunter herein.

Armen hinabgleiten bis zur Erbe, wo große rote und wieße Glodenblumen neben wirr gezacktem Farnkraut bie fillen Gesächter nach dem Wanderer unwenden. Den Angliebe fillen Gesächter nach dem Banderer unwenden. Den Kun, Euch werd ich nicht gekieft haben zur fingen der fallen der nicht gekonken in der geweigen. Siß in Gurem Schlummer und nm das Ingesinde (here klingt ihr Lieb durch die weiche Luft und auch sie ich mich nicht gebaukenvoll mit den Ropfe, doch spricht er fein Wort. Seitsam, je mehr er sich ermuntert, je mehr entschwindet das Andenken an den Traum. Zest wo er sich erhoben hat und hinaus blickt in die sonnige Landschaft ift alles ver-

Fast ist die Frist verstrichen, welche die über-mütige Mechthilbis bem Ritter Wendelin von einem Liebeshof gum andern gewährt hat. Der Junter ift revesgof 31m andern gewahrt hat. Der Junker ist entschlösen am Tage nach hinmelfahrt nicht herrn Godwins schnippisches Töchterlein aufzusuchen, vielemehr wenige Tage darauf vom treuen Günter begleitet eine Reise hinad ins Welschland zu machen, um dort dem Ohm, Frau Priseas Bruder aufzusuchen. In Günter wird das Blut des Jongleurs wieder lebendig. Schon sieht er sich und jung Wendelin wieder das bei Witterfusser

pielend nus singen er ind und jung Weitselin hielend nus singend auf den Altterburgen, wie vor dreißig Achren der Aunker Arnolf mit seinen trenen Jongleur das Land durchzog. Die Kunft des Tronsveres wird herr Vendelin ihon erlernen, so er nur erst an der Seite des wackeren Günters durch Weiter eift. Alles ift zur Ahrt bereitet, die Burg der treuen Obhut von Günters jüngerem kraftvollem Artsber ausgetzut. In diemekkentste gerich Weiter ber anvertraut. Um himmelfahrtstage lagt Wenbelin der auwertraut. Am Humneltahrtstage lagt Weindein sich vom Kaplan das Abendmahl reichen; denn niemand kann wissen, welche Fährlichkeit die Reise vom beutschen Auterlande die Ablinklich mit sich beingt. Schwer fällt es dem Junete aufs Hezz, daß er ohne Abschied vom Herre Godwin fortgeben soll. Am Hibbe mag er nicht denken, er will dem Fräulein zeigen, daß er nicht mit sich specten fällt. Doch den Kritter und keine Klemaklin die alleit gleich lieben Wert und feine Gemahlin, die allgeit gleich lieben Ber-wandten bem jungen Reifenburger entgegentraten, barf er nimmer ohne Lebewohl verlaffen. Ungern muß fich Wendelin entschließen noch einmal Ritter

Godwins Beste aufzusuchen. — Voll tiefer Gedanken ritt er auf mutigem Ren-Bou tiefer Geoanten ein er auf mutigem kein-ner durch den blumigen Hag. Leicht erschie es bem jungen Rittersmann grad' nicht, heut an dem von Mechtspildis voller Mutwillen eingesetzten Tage zum Mohrtiblis voller Mutwillen Erum jagte er erft hin über Wiese und Dorn um seiner Gedanken Meister nur werden. Als er einritt durch das wohlbekannte Burgthor von Godwins Schlob, da schien ihm das Bappengetier, der springende Kanther samt dem Sperber höhnische Fraken zu schneiben. Das Hofgefinde gifchelte und ficherte fpottifch, ber Gbelfnappe fprach ted wider den Narren gewendet: "Schau, da kommt ja der lieblichte Sänger, der edelste Preifer der Frankengunft." Jernig blickte Wendelin auf den Knaben, ichon hob er die Hand zum vonchtigen Schlage, boch fonell verrauchte ber Born, ba er bebachte, baß

doch schmell verrauchte der Jorn, da er vedachte, daß er morgen dei Tagesanbruch schon die Heimat verließ und hinadzog ins Welfchland. Der Mitter samt der Hausfran empfingen den Jungherrn voll Huld und Freundlichteit. Uedel erstang ihnen die Nachricht von Wendelink Meise, denn Godwin hatte in dem edten Neisendunger von jeher den bei Kannen eine Kannen eine Kannen der Unweiter Mage und der Unweiter Schon erfeligt. ben will fommenen Sidam erblickt. Voller Unnut ichalt er auf Hilbe. Wendelin sollte nichts auf das thörichte Geschwäß des unersahrenen Mägbleins geben; und wenn anders er ihrer als hausfrau begehre, ohne Schen fich gegen ben Bater und bie Mutter barüber aussprechen. Aber ber Jüngling mochte nicht bie Braut, welche ihm bes Baters Gewaltspruch ichaffte. Frei und voller Liebe follte fie ihm angehören, fonber Bureben und Drohen.

"Co thut wie Ihr mögt Jungherr," iprach God-win, "Gott schüge Euch auf ber Fahrt, tehret gesund und froh heim. — Wollt Ihr ber Jungfrau noch Euren druß enthieten, jo finder Jyr fie brunten beim thö-richten Munmenickang auf der Wiese." — Wendelin ichritt die breite Burgtreppe hinad und wandte sich quer durch das wohlbekannte Wirzgartlein nach der großen Wiese. In dem Garten nicken ihm Aurikeln und Mohn freundlich zu, Rose und Gelbveiglein schifterten miteinander. Dazu ticherten Schwerteln und Salbei und beutsich vernahm der Junter wie eine Rachtigall in der Fliederhede sang: "Zandaradei, Zandaradei" — ganz so wie es Serr Walther von der Bogelweibe hörte, da er das Lied vom Lindenbaume jang. Stumm und bumm hatten bem Jüngling feit-her die Blumlein gebeucht; das Zwitschern ber Bögel Jers trut der greife Günter herein. "Berzeiht, Jungherr wenn ich störe. Doch Ihr sich baß him nie ans herz gedrungen, und schiefet die ganze Nacht hindurch auf dem Holzseiht, Es ift Zeit, daß Ihr Speis und Trant zu Euch nehmet. Um mich wach zu flachte re dem Kaufchen der Bäume wie alten, vohlbekannten Liedern; Vögelein und Blumen schienen die nich wach zu fein trantesten Freunde.

### Probatum est!

Don Marie Knauff.

Amerika ist das verlodende Dollarstand, welches bekanntlich in letter Zeit so viel jangestundige Keatermitglieder zum Treubruche gegen ihre dater landifche Direftionen verführt hat; ber Bühnenverein hat zwar die streichten veringer hat; ver von ihe streichten Mahregeln gegen "Kahnen-flüchtige" getrossen, aber was hissels? Wer einmal den überseischen Operwertrag in der Tasse frügt — muß "hinüber!" So befaud sich dem auch die Beginn der Sasson der erste Tenorist eines größeren Stadtsschaften — brisanter Lohengrin, nennen wir ihn Carlo — in ganz "amerestauisser" Einmung. So und so wiel Tausenbe hatte ihm der Impresario sir eine Tournee, welche die Tour von New York die San Kransiegen unt die bis San Francisco umfaffen follte, zugejagt, und es hanbelte fich für unfern Schwanenritter nur noch um den fleinen Umstand, mit guter Manier alle Ber-pflichtungen gegen den europäischen Direktor 103 zu pflichtungen gegen ben europäischen Eureftor 108 zu werden, ohne "fontratförüsigi" zu beisen. "Dazu würde nichts in der Welf nich veranlassen können!" betenette er seinem Kollegen, dem Waßbusse, als beide eines Abends, nach der Vorstellung in der beliebten Weinflude, "zur fröhlichen Tause", deim persenden Seits faßen und — amerikanische Lusskilden, mich dem Dierktor so fürderlich zu unsein. Abg er mit Freuden in neine Krutassung milligen wird." in meine Entlaffung willigen wirb."
"Bie heißt biefes Mittelchen?" frug ber anbere.

"Probatum est!" lautete die biniffe Antivort. Bertram, ber Bußbuffo, schüttelte bebenklich ben Kopf. Gute Tenoristen sind setzen Ware, das wußte er. Carlo war der Damenliebling, ganz unentbehrlich im Repertoire und last not least: nur mit einem be-Septente int lass not estat. Int einem eine fichtenen Cesalte engagiert, ein Umstand, welcher für den Direktor sehr schwer ins Gewicht fallen mugte bei der bekannten Höhe, zu welcher jest die Gagen der "Schwanenrikter" durch die Hauffe des Teines an der Theaterbörse der Agenturen hinaufschieben werden.

getrieben werben.

"Berrechne bich nicht! ber Alte ift ein Fuchs!"

"Verrechne dich nicht! der Alte ist ein Fuchs!"
meinte der Busso. "Ein klein wenig Matterwis besien wir Tenorikten auch!" lachte Carlo; er neigte
sich zum Ohr des Freundes und flisser ihm mit
süffisantem Lächeln einige Worte zu.
Ein langgebehntes, stamenwolles Ahl war die Untwort Bertrams. Einen offenen Kontraktbruch
würde ich indessen locken der Anstissen einsten kontraktbruch
würde ich indessen locken der Anstissen in wie keinen
diederer, wie Tenoristen; nicht nur die Politik —
auch das hohe E verdircht den Charafter.
"Wo derstellt die hin!" rief Carlo, sich in die
Russ derstellt, zich die in Sachen der Chre sehr der
kunft verzeich, zich die in Sachen der Chre sehr der
wiel ein Kontraktbruch bei meinen Grundsägen!
Niel nie! die wirk sehren, das mich die Liss sich ficherer
zum Jiele führt. Prodatum est!"

jum Biele führt. Probatum est!"

Nachdem Carlo dem Freunde noch eine Zeit lang in disktretem Flüstertone die nötigen Ausein-auderiezungen gemacht hatte, zog er einen Brief aus der Tasche und schloß mit den Worten: "Diesen Brief mußt du aus der Tasche verlieren, doch so, daß der Direktor ihn sindet."

Rach berühmtem Mufter!" lachte ber Buffo. "Morgen vormittag im kleinen Korribore, ben er immer nach Schluß der Büreauftinde passer. Bir beobachten von der Portierloge auß — er wird nach der Lekliste stirchterlich toben!" Welche Blasen treibt nicht bas Gehirn eines Sängers — mit einem glänzenden Bertrage für Amerika in der Tasche! Am andern Bormittag fand der Direktor auch

wirflich, ale er gur gewohnten Stunde von feinem Burcan tam, ein fleines, offenes Briefchen im Rorribor, das anscheinend jemand verloren hatte. Das Briefchen verrät ihm sofort Carlos Sand und ent-hält nachstehende Zeilen — (fein Marlittscher Helb hätte fich bes Gerzenserguffes zu ichamen gebraucht!): "Lieber nch des Herzensergunes au granten gebraucht 17: "Neber Freund Bertramt 3ch widerfelde nicht länger meinem Geschle 1. Dir allein sei es gestanden: Ja, ich liebe Roma l die Unvergleichliche, die Sinzigel Reime Bernunftgründe – seine Rücksichten auf die geheiligten Rechte eines andern können mich von meiner Leibensichaft heiten! Also – sollenuige Kucht 3edes längere Berweiten würde eine Flamme nur nähren, kient seis eine Manne nur nähren, kient seis eine Manne nur nähren, die zu erfiiden ich boch nicht mehr im stande bin! Ich werde daher bei dem Direktor um meine so-fortige Entlassung einkommen!"

er gatt als ihr Verlobter und die Fama jagte dem gärt-lichen Bräutigam grimmige Eifersucht nach. Auf diese Othelloleibenschaft des Direktors also baute der

pfiffige Opernhelb feine Blane. Der Direftor las alfo biefe Zeilen — lächelte seltsam spöttisch — gindete sich mit Wohlbebagen eine Cigarette an — steckte bann bas Briefchen zur größten Freude ber beiben lauschenben Berschwörer in die Brusttaiche des Ueberrocks — und begab sich unverzinglich zu seiner Primadonna, Fräulein Roma. Carlo hatte bereits am selbigen Morgen das

offizielle Entlassungsgesuch eingereicht. Mit großer Sicherheit erwartete er die Antwort des Chefs. "Es sann gar nicht sehten!" sagte er selbstdewußt zu Bertram, "du wirst ichen: das Mittelden schlägt an! Ihr seib ja ohnedies alle eiserslücktig auf mich! Probatum est! Er löst meinen Vertrag!"

batum est! Er löft meinen Bertrag!"
Bereits am andern Tage, auf der Probe, erhielt Carlo den Belfcied — einen eigenhäudigen Brief seines Chefts. Er durchsig die Zeilen — stutze las noch einmal — und ichante plöglich äußerst be-trossen der in Erdlich übergad er Bertram den Brief, biefer enthielt solgendes: "Bester Freund! Keine Ur-schade zum Friechen! Meine Berlodung ist seine Ur-lache zum Friechen! Meine Berlodung ist seine ür-gen total gelöst! Ihrem Glüd steht nichts im Bege! habe bereits mit Kona gesprochen; sie haben Chancen! Erkruftiere!

Chancen! Gratuliere!"
"Chancen!!" rief Carlo ganz entfett; "bie — entichulbigen felbst einen Kontraktbruch! Run muß Noch in felbiger Racht ging er burch

nach Amerifa!



# Sunft und Künftfer.

— In München ift Nichard Wagners Jugendoper "Die Feen" erftmals aufgeführt worben. Die Bartitur wurde nebft einem zweiten Buhnenben. Die Partitur wurde nehlt einem zweiten Bührenwerk aus anmähernd berjelben Entstehungszeit (Das Liebesverbot) im Nachlasse König Ludwigs II. ge-funden, — Geschenke Ragners an seinen hohen Gönner. Die Feen sind 1834 in Würzburg beendigt worden und wenn man sich fragt, warum Wagner bie beiden Werte erst 1866 — wie in der That ge-schehen — seinem königlichen Freund und mächtigen Mäcen zu Füßen gelegt, so kann die einzige Antwort nur die seiner Der letztere sollte offenbar einen Sin-blick bekonwen in die Urapkönge aus deur ist de blid befommen in die Uranfange, aus benen fich bas welfbezwingende Eenie des frühe von ihm erkannten Meisfers entwickelte. Und von diesem Standpunkte aus will auch die Aufführung im Münchener hoftschater beurteilt werden. Es hat auch in der That einen eigenen Reiz, in diesem Jugendwerk neben vielem Mittelmäßigem und Unfertigem die ersten Regungen bes Genius zu beobachten. Ludwig hartmann vergleicht die Oper mit einem echaussterten, erhisten Menschen, ber rasch herzutritt, schnell und leibenschaftlich spricht und beschleunigt atmet. Es ware nun ein Irrtum, angunehnen, daß wir von diesem Menschen metr Ge-nuß hätten, wenn wir ihn abgefühlt sehen. Gerade beises Vorstürmen ist das Beste an den Feen. Ruhig betracktet, sind sie vielsach seer und ohne Empfinbungsiconheit und bag Reminiszenzenjäger ihre gute Rechnung finden würden, ift nicht gu verwundern, fußt ja doch jeber Anfänger in der Kompolition zu-nächst auf demjenigen Borgänger, der seine Zeit be-herrscht, oder ihm innerlich am nächsten steht. So tragen große Stude von Wagners Gritlingsoper un= berfennbar den Stempel Beethoven- und Reberichen, in zweiter Linie auch Glud- und Marichierichen Sin-fulfies; aber häufig entbeckt man auch Spuren von Rienzi, Holländer und Tannshaufer und dann blitzt und glüsert es wie Edelmetall aus der Musik heraus. Aber bie pathetifche Beife bes Meifters von Bahreuth Aber die patheriche Weise des Meiters von Bagteilf von 1876 au, ist in den Feen unr in homdopathischer Berdünnung nachweisbar. Im allgemeinen ist die Musik jedoch derart feurig, energisch und forfisiermend, daß sie nicht wie Auchahmung und Plagiat wirk, sondern wie Explosion. Im Forschurm kingt alles jo bühnensicher und elundig; doch wenn man die Details betrachtet, ift man nicht recht befriedigt, es be-rührt bann — wir möchten fast sagen — kalt und gemütarm. Es ist bas Stammeln eines Menschen, Es nuig nun erwähnt werben, daß der Direktor der viel sagen mödste und viel weiß, der der der des Abacters seit langerer Zeit von der Primadonua Sprache noch nicht mächtig sit. Man wird, wenn einer mit großen man Lugendwerte Webers, Beethovens und Wozarts Stimmmitteln, aber noch größerer Launenhaftigkeit betrachtet, in ihnen vollendete Schönheit und Eben-

behafteten Dame mit einer breiten Kalmudennase | maß in vollem Maße finben. Wagner als Auto-und biden Regerlippen — in Fesseln geschlagen war; | bibaft und im ersten Beginn ber Sturm- und Draugperiode, baute münder von unten auf. Er ging fithn feinem Infrieden von unten auf. Er ging fithn seinem Infrieden Vrange. Als er gewachsen war und einstigtig geworben, lehnte er lieber frühere Versuche ab, als daß er sie umgearbeitet und verbessert hätte. Und daraus erklärt sich einerseits das stürmend lingesähmte in bieser Oper, sid einerseits das stürmend Ungezähmte in bieser Oper, anderseits Wagners Abneigung gegen das Jugendsmerk. Man sage: es ist nicht hervorragend, aber man darf nicht sagen, es sei überstüssig; — im Entwickelungsgange eines bedeutenden Menschen ist nichts überstüssig, nicht einmal das Mihlungene.

Den Inhalt der Oper bildet eine phantastische nach langer nuch schwerzerspring zur ewigen. Seligkeit im Fenrecht weren. Seligkeit im Fenrecht weren. Eligkeit im Fenrecht weren.

"Bon einem Sterblichen und einer Fee Bin ich erzeugt, und so der Mutter gleich unsterblich. Da sah ich bich, und die Meineidigem Du ing ith dan, und die Aefeiteigen Bandt ich all' meine heiße Liebe zu; Sie war so groß, daß ich, um dein zu sein, Freiwillig der Insterblichett entigate. — Der Feen-König zürnte mir darum, Und da den Rückritt er nicht wehren konnte, und do deit Meatrut er unds wegten vonne Sucht' er ihn badurch zu erfchweren mir, Daß er mir biefes als Bedingnis gab; Acht Zahre dir zu verschweigen, wer ich fei, flub dann den legten Lag auf dich so viel Der Qualen und der Schrecken aufzuhäufen, Mis bich verleiten fonnte, mir gu fluchen. Rur wenn bein Gerg ftanbhaft aus Liebe fei, Soll ich bas Los ber Sterblichkeit erhalten, Wenn nicht, fo sollte ich unsterblich bleiben lind dann noch mein Begehren dadurch bußen, Daß ich auf hundert Jahr in einen Scein vermanbelt fei!

Natürlich entzaubert Arinbal allen Schredniffen Natirlich entzaubert Arinbal allen Schrechissen, zum Trot den Stein und wird in das Keenreich aufgenommen. Der Text ist nicht ohne Gelchick gearbeitet, — er verrät da und dort den überaus glickelichen Nick des in 19 jährigen Dichters sin das dramatisch Wirksame. Charakteristisch ift das körmeliche Suchen nach Gelegenheit zu izenischer Prachtenfaltung. Rach dem Gelagen muß also die Musik geteilte Empsindungen wecken, — dem Unseldkändigen und Unsertigen steht eine Früste des Gödnen und Unsertigen feht eine Früste des Gödnen und Unsertigen feht eine Früste des Gödnen und Unsertigen feht eine Kritte des Gödnen und Unsertigen schaft ein kritike des Gödnen und Unsertigen steht eine Kritike des Gebesteden in zarten, weichem Melodienstlüß. Eine Art Liebesmotie, ture igildert Add und Artindus Lebesteben in gar-ten, weichem Melobienfluß. Gine Art Liebesmotiv, geiftreich ihnphonisch sich fortipinnend, verliert sich all-mählich in weitläufigen Resterionen, um mit einem furzen melobischen Sat, starf an den Schluß der Stillabeth-Arie in "Tannhäufer" erinnernd, zu ichtieben. Der erste Uft beginnt mit einer an die erste Szene in "Dberon" gemahnenden Balletiszene, anmutig, aber lange nicht so zart und duftig, wie diese. Uebrigens ist gerade der erste Ult musikalisch am undedeutende ften. Die Behandlung der Accitative lägt fast alles zu wünschen übrig. Da ist ein unbeholfenes, un-sicheres Tasten nach den rechten Accenten. Weit, weit sicheres Tasten nach den rechten Accenten. Weit, weit höcher steht der zweite Aufzug. Her begegnen uns wahre Geniebliße. Riesige Effette, mächtige Ensemble-szenen, eine sehr schwie Arie der Aba, ein liedenswürdiges, wom glücklichsten Humor angehanchtes Liedesduckt zwischen Gernot und Droller. Der dritte Aufzug beingt eine häufzug senischer Effekte, mustatüt fällt er gegen den zweiten ab. Zu erwähnen ist aber das Gebet a capella (Duintett mit Chor), welches von ganz entzückender, auch später kaum übertrossener Schönheit ift, und die große Wahnsinnsszene Michaels Arindals.

Der Beifall bes Bublifums war nach bem erften Alt ichon fehr lebhaft, nach bem zweiten und britten begeistert. Oft ertonte spontauer Beifall bei offener begeistert. Oft erfonte spontaner Beifall bei offener Szene. Die Deforationen waren prachtvoll und stellen fast alles bisher Gesehene in Schatten. Der Buhne, fatt alles disher Gelehene in Schatten. Der Buhne, welche Wagners Grittlingswerf in fo geoßartiger Weife zum Leben erweckt, gebührt Dank und Anerkennung. Die die Fren aber eine Laufbahn haben werden, mögken wir fat bezweifeln. Sie dürfte ankläftig der Kunftausstellung anch in Wiinchen mehr als allerdings sehr interefiantes Objekt einer Wagner-Aussftellung betrachtet werden. In solchen Sinne genommen und so wie Minchen das Wert als ein kunticke Kunkfrief einzen den welchter ist einer Laufter fzenifches Runftftud reizenb und unbeschreiblich glanzenb hinstellte, wirb es vorübergehend jeben fesseln, ber für die Entwickelung des Genies das Berständnis befitt.

(Fortfegung auf Geite 173.)



Johannes Brahms hat wieber feinen Sommeraufenthalt in Sofftetten bei Thun ge-nommen. Die burch viele Blätter gelaufene Nachricht, honnien. Der Arifter hatte ich nach Stalien begeben, um eine Oper worzubereiten, ift somit daburch ichon bementiert. Die fossenbe Mitteilung Brahms an ben Redatteur biese Blattes ist aber besonders geeignet, seine Abneigung, eine Oper zu tomponier gerintt, feitzuchaften. "Co verlockenb" — schreibt er u. a. — "seine Meldung klingt (Operntegt betreffenb) und so neugierig sie machen fonnte - ich habe mir langft ftrenge verboten, auf berlei gu hören."

— Das Preisausschreiben bes Sänger-chores bes Lehrervereins in Frankfurt a. M. hat einen ausgezeichneten Erfolg gehabt; es find im ganzen 175 Chore eingegangen; 14 wurden in die engere Konfurrenz berwiefen.

Den Chrendreis (200 Mt.) erhielt Richard Senff in Berlin für seinen Stimmigen Männerchor: Nachreife von Uhland, den II. Preis (100 Mt.) Germann Franke, Kniglicher Musikbirestor in Soran für seinen Chor: Tragddie von Keine; weiter Preise erhielten Guftav Schred, Lehrer am königlichen Konfervatorium in Leipzig, für seine Doppel-Canon: Am Stranbe von R. Fuchs und Robert Schwalm, foniglicher Dufitdirettor in Königsberg, für seinen Chor: Hoffmung von Geibel. Die beiben letten Preise bestehen in nuff-kalischen Werten in Prachtausgabe.

faligen Werten in Prachfausgabe.
— Kammerfänger Dr. Si if ab Gung, welcher im Herbft feine Lehrthätigkeit an Dr. Hochs Konferwatorium in Frankfurt a. M. beginut, geht nach Wien, um einige Zeit bei bem berühmten Professe Sibied zu arbeiten. Dr. Ging war bekanntlich s. Z. praktischer Arzt und will sich die neuelten Erchafungen auf dem Gebiete der Lardingossopie zu eigen machen, was für seinen kinktigen Beruf nur förderlich sein dürfte.

— Kommissionsrat 3. C. Engel, ber Besiger bes Krollichen Stablissements in Berlin, ift, 67 Jahre alt, gang unerwartet an einem Bergtrampf berichieben. Durchaus in auffteigenber Linie hat fich biefes Leben bewegt: aus beicheibenen Berhaltniffen ging ber fleine bewegt: aus bescheideren Berhältniffen ging der kleine ihdische Musikus Josef Engel einst hervor, der als königl. Kommissionstat Besiger des großen Gartens, auf den er so stolz war, und als eine der populärsten Bersonlichkeiten der deutschen Theaterwest enden sollte. Sein Hingang wird dei allen, selbst dei denn, die ihn nur don ferne kannten, Anteil erwecken, denn er war mit seinen Borgügen und Bunderslöskeiten, mit feinem Big und seinem Cynismus ein echtes Original. Engel war in Best geboren.
— Christine Rilsson hat nunmehr in Lon-

bon vom Bublitum enbgültig Abichieb genommen, ba sie fortan ganz ihrem Titel als Gräfin Miranba leben wirb. Die Sängerin hat eine 24sährige kinst-lerische Laufbahn hinter sich, von der sie 21 Jahre fast ausschließlich in englisch (brechenben Ländern lang. In London trat sie zuerst auf als Violeta in Verdis "Traviata" am 8. Juni 1867 und bezauberte sofort burch ihre außere Ericheinung und ben ungefünstelten Schnelz ihrer Stimper Erber wor est ihr nicht ver-schnelz ihrer Stimme. Erber wor est ihr nicht ver-gönnt, diese Borzüge in dersclben Weise zu bewahren, wie ihrer großen Aebenbuhlerin Weltina Batti, die heute noch so ziemlich ist, was sie vor 20 Jahren war. Nichtsbestoweniger blieb sie der Riebling des Nichtsweise dies kant beiden ihr Achtein kanis

Bublifums, wie bies auch wieber ihr Abschied bewies.
— Der von bem jungft verstorbenen Brofesfor Auf Riebel in Leipzig gegrinbete und binichtlich seiner Leistungen zu großer Berühntsteit erhobene Riebeliche Gesangverein hat in dem jetigen Universitäts-Musstvierforften Prof. Dr. Germann Kretzschmar einen neuen Leiter erhalten.

Man ichreibt uns aus Beimar: Der Beneral-Intendant des großherzogliden Hoffheaters, v. Bronfart, von welchem in verschiedenen Zeitungen (auch in unferer letzter Mummer) zeschrieben wurde, er sei nach bem Tode Riedels vom Allgemeinen deutschen Musikverein gum Vorfigenden gewählt wor-ben, ertfart in einer Zuschrift an die Weimarer Zei-tung, daß ihm von solcher Wahl uichts bekannt sei, die Sache aber vielleicht auf einer Verwechselung, itssofern beruhe, als ihm nach Liszts Tobe vom Diref-torium bas Ehrenpräsibium angetragen worden fei, welches er aber aus besonberen Gründen abgelehnt habe.

### Dermilchtes.

- Der Borftand bes Bereins "Liebertafel und Damengefangverein" in Maing fest zwei Breife von 1200 begw. 800 Dit. gur Erlangung von Entwürfen 1200 bezw. 800 Mt. zur Erlangung von Entwirfen zu einem Konzerthause aus. Dasselbe soll folgende Näume enthalten: einen großen Saal, der 150 Sänger, 60 Musiker und 1100 Zuhörer faßt, einen kleineren Saal von 200 gm und einen Prodesaal von 150 gm; an der Straßenfront solken Mietkäden sowie eine öffentliche Galtwirtschaft Plas sinden. Die ausgeworfene Baufumme beträgt 200 000 Mt. Berlangt werden Kiezenkotte. Zeichnungen in 1-100 ein Erreiten. werben fliggenhafte Zeichnungen in 1:100, ein Gr-läuterungsbericht und ein Kostenüberschlag; die Be-werbungen sind bis 30. August 1888 einzureichen.

- Der befannte Mufilichriftfteller und Kom-ponift Brofeffor Emil Naumann ift am 23. v. M. in Dresben nach langerem Leiben geftorben. ielbe war am 8. Sept. 1827 zu Berlin als Enfel bes Kirchentomponisten J. G. Naumann und Sohn des Professors der Medizin Abolf Raumann geboren. Balb banach murbe letterer nach Bonn berufen, wo ber begabte Sohn feine erste musitalifche Ansbilbung burch ben "alten" Ries und Frau Matthieu erhielt. In Frankfurt a. M. unter Schniber von Wartenfee und bann am neubegrundeten Leipziger Ronfervatorium brachte er feine Studien jum Abichluß. Das Ora-torium "Chriftus, ber Friedensbote", 1848 in Dresben querft aufgeführt, war fein erftes größeres Werf. ben querst aufgeführt, war sein erstes größeres Wert. Nach Abichluf seiner musikalischen Subben feiner Aberter voch Böllosophie in Bonn. Reben seinen Arbeiten als Komponist beickäftigten ihn seitbem auch immer litterarische Aufgaben auf dem Gebiete der Musikageschiehte. 1850 veröffentlichte er eine Schrift "Die Einführung des Pjalmengesanges in die evangelische Kriche", welche ihm die Ernennung zum preußischen Jostirchemusitöhretter eintrug. Alls solder ichrieder für den Berliner Donchor zahlreiche Pjalmen und Mottten und gab auf Wunfid des Königs ein Sammelsert Michael und Gesone und Seiertage des eines Motetten und gad auf Wurtig des Königs ein Sammelwert "Pülalmen auf alle Sonus-und Kreixtage des evang.
Kirchenjahres" heraus. Die philosophijche Dottorwürde erhielt er für die Abhaudlung "Das Alter des
Pilalmengelangs", den Professoritiel nach Herausgade
des Buches "Die Tontunft in der Kusturgeschichte"
(1869–70). Mit diesem Buche eröffnete Naumaun
eine Fruchtbare Thätigsfeit auf dem Gebiete der ästhetisierenden Musikgeschichte. Die Bücher "Deutsche
Tontsichter von Sebastian Bach die auf die Gegenkauft". "Atalienische Tonbickter von Roseftrium bis
auf". "Atalienische Tonbickter von Noseftrium bis Tonbidjter von Sebaftian Bach bis auf die Gegenwart", "Italienische Tondichter von Palestrina bis auf die Gegenwart", sowie seine "Allustrierte Musikgeichichte" fanden troß mancher Einsteinzleiten und Fretimen große Bespreitung. Gegen Wagner ichried er 1876 die Schriften "Wulitberama und Oper" und "Industriumsift und die Musik der zufungt". Im Schniftsmussift und die Musik der zufungt". Der moderne musikalische Jopf". Während des letzten Jahrzschuts lebte Naumann in Dresden. Er ichtel Jahrzschuts lebte Naumann in Dresden. Er ichtel Kahrzschuts lebte Naumann war ein hocher "Dresden zuführet wir Musikerung der als Schuiftber "Dresbner Zeitung". Naumann war ein hochsgebildeter Musiter und Musittenner, der als Schriftfteller chenfo über feltene Belehrfamteit wie eine reigund lebensvolle Darftellungsgabe verfügte.

und lebensvolle Darstellungsgabe verfügte.

— Wie der Reichse angler mit — dem sechsjährigen Kronpringen steht. Bor kurzem wollte Fürft Bismard dem jetigen Kaiser, damaligen Kronpringen Wilhelm, im Schlosse Vortrag halten. Da er ihn nicht zu Kaufe traf, beabsichtigte der Hürst ben Heimsgang auzutreten, als der älteste Sohn des Kronpringen, Pring Wilhelm, welcher gerade mit seinen Brüdern nach den Klängen eines Leiertastens Tanzverluche austellte, den "Ontel Bismard" auf-forderte, ein dischen mit ihm zu tauzen. Der eiserne Kanzler antwortete lächelnd: "Tauzen kann ich alter Ontel nicht mehr, aber etwas vorspielen will ich Ew. Königl. Hoheit!" Und so geschah es. Als die jungen Brünzen nach den Klängen des vom Fürsten gebrehten Leiertastens lich froh im Kreise bewegten, trat plote Pringen nach oen strangen von den den generalen Elde fich froh im Kreise bewegten, trat plögelich ber Kronprinz ein, gab bem Fürsten die Hand wuh faate au demselben in jovialem Tone: "Lieber und fagte zu bemfelben in jobialem Tone: "Lieber Fürft, ich banke Ihnen von Serzen für das Ber-gnügen, welches fie meinen "Stiften" bereiten."

- Die A. Braueriche tonigt. Gofmusitalien-und Kunfthandlung in Dregben feierte am 1. Juli ihr 50jähriges Beftehen.

- Stuttgart. Bei ber Konfurrenz für das Schneckenburger-Denfmal in Tuttlingen erhielt ber Bilbhauer Abolf Jahn aus Berlin ben erften, Frang Bernauer aus München ben zweiten Breis.



### Sitteratur.

Kohut, Dr. Ad., Leuchtende Fackeln. (Minben, Befif., C. Brund.) Es find bies fleinere feuilletoniftifche Abhandlungen aus bem Gebiete ber Rulture, vorwiegenb aber ber Theaters und Runftgefcichte, und was uns für biefelbe eins nimmt, ift ber Umftant, bag fie burchans intereffante Motive bes nummi, ji der umfatte, sog sie verganis unteressante wolste des sandeln, welche mit einem gestissen Kassiucienent hervongeluckt und ohne Nückste der in einem Band vereinigt sind. So finden sich die vor einigt sind. So sinden sich die vereinigt sind. So finden sich die vereinigt sind. So finden sich die vereinigt sind. So finden sich die vereinigt sind vereinigt sind vereinigt sind vereinigt sind die vereinigt sind vereinig som vounts, mit worse successiogn, mit sem seinigen vous-banbel und – bem Reissen Porzellan; II. Betradtungen über Savonarola, Lucrezia und Katharina Cornaro; III. Die Erfitbung des Porzellans, ber Lustpumpe und der – Pasitarte; ferner IV. Kulinarisse Studien; V. Kulturbisorisses Allectei. Die zweite Abteilung ift ausschließlich ber Theaters und Kunftgeschichte ge-widmet und gliedert sich in mannigsaltige Erinnerungen an berborragende Sterne ber Aussineit. Fürwahr, es ist ein buntes Allerlei und durch biefe Abwechfelung giebt es gerade jur Lektüre, zumal unfern Lefern, wolche die interfesione und leicht verftände, liche Schreibweise des Verfassers unseres Mitarbeiters — tennen

Sammlung beliebter Kinderlieder, in leich: Sammlung beliebter Kinderlieder, in leichtem Klauferlag bearbeitet und ber flauberspielenben Jugenb gewidnet von C. Eichler. Erte Abreilung. Juffer, berbeserts Auflage. Preis gehester 78 Pf. (Deutsche Berlagsanstalt in Stuttgart, Leipzig, Berlin und Bien.)
Auf den mufikalischen Rartt wurden in jüngster Zeit eine

Meige Samulungen von Liebern aller Art, Opermelodien e. geworfen, die sich von der der Britzelen, welche aber häusig dem instructiven Brock girdberfausten. Die neuerten Anf-lagen der Sichterschen Samulungen sind nach diese Richtighe nun aufs punktlichste bearbeitet worden und empfehlen sich daher und nur ju allgemeiner Benugung in Familien, in benen bas echte Rinberlieb und ber Choral eine Stätte finden, sonbern auch jum unterrichtlichen Gebrauch, und in letterer Beziehung hauptsichlich für Lebrer, welche nach ben Pringipien ber heutigen Runftmethobe unterrichten.

N. E. Simoutre: Ein Fortschritt in der Geigenbaukunst. Dit 6 Junftrationstabellen. (Rirbeim, M. Gutter.) Ein febr intereffantes Bud bes rubmlichft befannten a. Sutter:) Ein jest interspinates Ding der geginntagti perannten Bodler Gejegenmachers, welchnete gerignet ist, die Ausgemerstumetet der Geiger voll in Unspruch zu nehmen. In bemielben ist bas Kejultate breißigisteriger Studien, Beobachtungen und Erfahrungen niedergesegt, welches in der Erstwamp großeit, durch Artwendung sogenannter Unterlagebolger, sowohl alten als neuen Infirmmenten bisher ungefannte Alangwirfungen ju berleiben. In ber That schein biefe seusationelle Ersindung nicht bloß eine theores tifche ju fein, fonbern fie ift burch jablreiche Attefte bervorragens-ber Beiger ale eine praftifche erprobt und ale folde angelegentlichft empfoblen. Selbft ber berühmte Barifer Ronferpatoriumsprofeffor Marb begliidmunicht ben Baster Meifter gu feiner Erfinbung. Da bas Buch auch Studien, Muftrationen ze. ifber bie alten Meistergeiger Amati, Stradivari, Guarneri u. f. w. enthält, ift basfelbe allen Geigern und Geigenmachern in boppelter Sinfict ju empfehlen.

van Gelder, Martin: Die Kapelle. Singftimme mit Rlavierbegleitung. (Stuttgart, Gulge & Galler

Hegele, Ernst: Der Fischer. Ballabe für eine Singstimme mit Mavierbegfeitung. (Ebenbasels # 1....)
Werner, Siegfr.: Gott schützt den deutschen Aar. Für eine Singftimme mit Rlavierbegleitung. (Ebenbafelbft. 60 Pf.)

(Ebenogeiell. 00 aff.)
Unter ben gegenwärtig febr gablreichen patriotifchen Kompofitionen, welche bie innige Teilnahme an ben Schicfalsichlägen unferes schwer heimgefuchten Kaiferhauses hervorrief, barf bas lette genannte ber obigen Lieber einen bevorzugten Plag beaufpruchen. Rit glidlicher hand weiß ber Dichter Friedrich Gugtow, ein in San Francisco lebenber Sohn unferes großen Rarl Gugfow, bie, bas beutiche Bott bewegenden Empfindungen in brei padenben Berfen ju bragnantem Ausbrud ju bringen, welche bie bingugeidriebene an pragmanten ausstad an stripen, betwee or gunggegepresene Munif debeutifam vertieft und freiftigt. Das Lieb biers fich nich nur pum Einzelgefang, sondern deschoners auch für einstimmigen Chorgeson wirtsam etworien. Jähns, Fr. Wilht: Algeunerlied für gemisch-

Janus, Fr. VIII.: Zigennertied turgemisch-ten Chor. Ceipigi, & Rich; Dentieben! Filffige Melobit, elafticher Rhythemis, wirtfame Kontrafte, jangbare, lebendige Stimmifterung und besonbere origincite Behantlung - bas find bie Eigenschaften bes reigenben Opus, welches eher einem jugendlicen Romponiften jugefdrieben werben tonnte, ale einem Bete-

## Rätsel.

Gin Ricid war ce, bas einft ein Lieb befang, Das, alt geworben, bennoch nicht vertfang. Dem Alter galt's, des Kleides Treue, Das auf ein Dasein ohne Rene, Benn bies ein Rleid vermag, gurudefah. Und ob's auch läugft verging, es ift noch da Im Lied. Ihn leben Brider ohne Zaht; Du trägft es felbig gewiß nach deiner Wachf. Doch hüte bich, trag's Kieid nicht nach dem Wind, Denn Binbestannen gar bebentlich finb. E.P.

Auflösung des Rätsels in letter Nummer: Bergreifen.

### Briefkallen

ber Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements. Quite tung beigufügen. Anonyme Bufdriften werben nicht beantwortet.

Camtlige im "Brieftaften ber Rebattion" angeführten Berte und Dufi talien, beren Berleger mit genannt find, fonnen burch alle Buch unt Mufifalien.Sandlungen bezogen werden.

Dir "Rätselhafte Inschrift" in unferer letten Rummer "Domieile à Dore" baben richtig geloft: & & B., St Morana, Reanne bu Cornu.

Ditseldorf, J. G. Deinen Sie? Co aut Rofen gebetter ift ein Rebaltenr gerabe nicht. - febr im Gegenteil Bie foll man iber auch bie Wünfche aller befriedigen! Ift bie Schrift groß, so ist nicht Inhalt genug für bas Geld ba; ist fie flein, so verbirbt man sich bie Augen beim Lesen Treten wir jemant ore uitgen veim ehert Lerent mit zmane auf Schhiereng, fo lachen ich enderen isubrent wührend jener ihg ürgert; fregeln bur aber de enberen en einer verbunebaren Stelle, fo ihompfen ste, und einer verbunebaren Stelle, fo ihompfen ste, den mit einerer lach sich in Santhen Wohn mit jenen, find mit parteilist; thun mit es nicht, so sind viere sicherting auch wieder Bringen wir einen Artitel, ber ben Damen gefällt, fo fagen bie Manner, es mare Gemafd, befriedigen wir aber bie Muniche ber Franen nicht, fo eignet fich bas Blatt nicht fur bas Sans. — Und aus foldem Zwiespalt foll man fich berauswinden!

Regensburg. J. H. Mo follon wir Ihre Romposition unterbringen? - fie ift ja fo lange wie bie Fastengeit! Köln, Des-Dur. Dabon werben Sie

nicht "fett" werben. Berfuchen Gie es inbes mit Louis Dertels Berlag in Sannover unb

3. Deuerlein in Wirzburg. München. G. W. Unfere nächfte Nummer enthält bereits bas nötige und fo ift alfo nichts au machen, fo gern wir Schnen unter ben uns mitgeteilten Umftanben bebilflich gewesen maren.

Everinghausen. Sch. 2n bas Romitee bes Marichner-Dentmals in Bittan. ad 2: Gur ben genannten Swed tonnen bod wohl nur 1., 2. und 3ftimmige Lieber gemeine fein; ein recht gutes, baublides Buchlein ift: "Bom Fets jum Meer" 300 zweiftimmige Lieber (Queblinburg, Biewegs Berlag), fowie Palms Lieberbuch für Burger- und Boltsfdulen (Leipgig, Mar heffe). Sie tonnen folde von 3brer Bud= ober Dufitalienhanblung ja jur Unficht

Passau. K. Cobalb wir nicht mehr fo febr belaftet finb, werben wir bas Berfchen

Berlin. Rich. Freundlichen Dant für 3or Intereffe, - unfere lette Rummer, gum großen Teil unferem beimgegangenen Raifer gewibmet, wird Gie wohl befriedigt haben. Pommern. K. Bleiben Gie ruhig bei

ibrer Dethobe, - wer bie betreffenbe Goule in einem Jahr burchläuft, ift - wie man gu fagen pflegt - ein Subler, und ber fpatere Erfolg fehr munichenswert.
Zuehoppau. J. S. Menbelsfohns

Oftett op. 20 egistiert in der Bearbeitung für Klavier 4 händig, zwei Biolinen, Riola und Cello (von C. Burchard arrang.). Klassische Duverturen egiftieren in vierbanbiger Mlavier. begleitung mit Bioline und Cello, bearbeiter von Friedrich hermann (Leipzig, Frigid). ad 2: 3hre weitere Frage bermogen wir nicht ficher gu beantworten, wir glauben aber bei ner in Leipzig. Bruel. H. B. Jebenfalls ift es Wiener

Berlag, — wahrscheinlich Diabelli & Co. Berlin. "Einer für Viele." Da

haben Sie unfere Dr. 7 jebenfalls gar nicht gelefen, noch ber Dlufitbeilage einen Blid ges fcenft; unfere Rr. 13 mogen Gie etwas naber anfeben, bevor fie fo - fonberbare Briefe

Gnersdorf. II. B. "Im himmel und auf Erben" ift op. 139 Rr. 6 von Abe, bei 3. Unbre in Offenbach erschienen. Das andere

Bamberg. "Weltpost." Ift febr ju empfehlen. Markirch. W. D. Benben Gie fic

an Emil Granbels Dufit-Berlag und Antiquariat in Leipzig.

Hamburg. E. G. Sind in biefem

Benre für unabschbare Beit berfeben. Dante! Bromberg. H. S. Die betreffenbe Duberture fpiegelt fo giemlich alles, was in ber Dper vortommt und ba Gie biefe boch wohl meifellos tennen, burfte Ihnen bie Auffaffung leicht werben. Die leibenfcaftliche Stelle nach ber getragenen Ginleitung foll bie Geelen-tampfe bes Titelhelben ausbruden.

pfe bes Titelhelben ausbrilden. Hunkensbittel (Hannover). J. P. Das allein richtige ift, Gie westen fich an einen Inftrumentenmacher, - jeber anbere Beg ift ein Bufalleweg.

#### Militär-Musikschule

Berlin S.W., Jensalemerstr. 9.
Vorbereitungsanstalt zum Militärkapellmeister, genehmigt vom Königl. Kriegsministertum an. 29. Juni 1882. Nach beendeten. Kursus erhalten die ausgebildeten Kaptlemeister-Aspiranten ein Zeugnis der Reife. Theoretischer Unterricht
auch brieflich.

H. Buchholz, Direktor d. Anstalt.

### Neue Vaterländische Musik.

Neue Vaterländische Musik.
Reinenke, Cari, op, 201 Unes Kalesu.
hohm. Goticht v. Ernst v. Wilsenb und
1. Singst. hoch od. tief m. Klava 20 Pf.
1. Männerch. Partit. 25 Pf. Stimm. 60 Pf.
Schuldang; stimm. 10 Pf. Statimm. 10 Pf.
")—— op. 200 Trauermarsch auf den Tod
des Kaisers Wilhelm I. Für Klavier
zhänd. 1.—. 4händ. 1.50 Viol. u. Klav. 1.20.
Cello u. Klav. 1.20. Pf. Ete u. Klav. 1.20.
B. Kornettod. Tromp. u. Klav. 1.20. flav.
mon. 1.20, Orchesterpartu. u. Stimm. 4a.
—...
Milit. Orch. 2.—. Viol., Cellou. Kl. 2.—...
Will. Orch. 2.—. Viol., Cellou. Kl. 2.—...
Vaterländischer Walzer mit Text. 1.50.
Names 4 u. hoch 6 Schulan.

Neueste u. beste Schulen, "

") wirkte b. d. Trauerfeier i, neuen Ge-wandhause z. Leipziggrossart.u. welhev. "die Signale sedreiben über die Grosse Klavierschale von Louis Köhler, op. 314. "Das ausserordentlieb gründliche u. bis inzelegenende Werk bedarf keiner besonderen Empfehlung.

Durch alle Buch- und Musikalien-Hand-

#### Die Violintechnik

von C. Courvoisier.
Freis MR. 2.
Ein unentbehrlicher Leiftaden für jeden Violinspieler, speziell für Tonbildung und Bogenführung.
Verlag von P. J. Tonger, Köln.

## Musikalien

für Blas- und Streicherchester empfiehlt A. E. Birkendahls Verlag, Höh-scheid-Solingen.

#### Ersparnis!!!

Die richtige u. billige Ernährung. Kochbuch u Sanskaltungslebre für ben fparfamen Hans, halt von Ottille Palfy — geb. M 2. Berlag von Th. Knaur, Leipzig.



## Unterrichtsbriefe von Franz Fiedler.

Eine neue praktische Lehrmethode für den Selbstunterricht im Zitherspiel. Brief I-VII à 80 Pf. Prospekt gratis und franko. Verlag des "Eoho vom Gebirge" in Tölz, Bayern.

## Kaiserwacht 1

Patriotisches Lied für eine mittlere Singstimme mit Pianofortebegleitung von Josef Göllrich.
Preis 1 Mk. — Ein Lied, welches
unsere Heldenkaiser Wilhelm I. u.
Friedrich III. verherrlicht, sollte
in keiner deutschen Familie fehlen.
Zu beziehen durch Fritz Fiedler.
Görliz oder jede andere Musikalienhandlung.

### Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direktion von Joachlum Raff, seit dessen Tod geleitet von Frof. Dr. Bernhard Scholz.

beginnt am 20. September d. J. in seinem neuerbauten Hause,

beginnt am 20. September d. J. in seinem neuerbauten Hause,
Der Unterricht gereichten Erandstr. 4 den Winterkursus.
Der Unterricht der dreitit von Frau Or. Clera Schumann, Fräul. Marie Schumann,
Fräul. Eigenis Schumann, Frau florence Bassermann-Rothschild und den Herren Iames
Kweit, Heinen Gelhaue (Organ), den Heinen Gelein, lach Meyer und Ernst Engesser (Pinnoforte),
Bert und H. Herborn (Gesang), den Herren Komzettneicher H. Franz Krük, Konst. Schue
hart und H. Herborn (Gesang), den Herren Komzettneicher H. Franz Krük, Konst. Schue
hart und H. Herborn (Gesang), den Herren Komzettneicher H. Franz Krük, Konst. Schue
hart und H. Herborn (Gesang), den Herren Komzettneicher H. Franz Krük, Konst. Schue
hart und H. Merborn (Gesang), den Herren Komzettneicher Franz Krük, M. Miller
(Violoncello), W. Seltrecht (Kontrabass), M. Kretzschnar (Flöte), L. Mohler (Klar.),
C. Preusse (Horn), Direktor Prof. D. Bernh. Scholz, J. Knorr und A. Egid (Theorie und
Geschichte der Musik), Dr. G. Welth (Litteratur), Karl Hermann (Deklamation und Mimik), L. Uzleill (Italienische Sprache),
Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer
A 360, in den Perfektionsklassen der Klavier- und Gesangschule A 450 per Jahr
und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten.
Anmeldungen erbittet die Direktion schriftlich oder mündlich möglichst zeitig.

Bile Administration:
Per Direktor:
Senator Dr. von Mumm.
Professor Dr. B. Scholz.

Senator Dr. von Mumm. Professor Dr. B. Scholz.

Für Piano ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

### Neu! Drei Kailer Gavotte Neu!

von H. Hofmann. Preis 1 Mark. H. Hofmanns Musik-Verlag, Kirchberg i. S.

## E. Schmidt: Deutscher Fängerhain.

Beiftliche und weltliche Mannerdore. Mit forgfältiger Berudfichtigung bes Stimmumfangs. IV, 140 G. 8. Breis nur 80 Bf., geb. 1 M.

Für bie oberen Rlaffen ber Symnafien und Realichulen. Brobe-Exemplar gratis. C. Bertelsmann in Gittersloh.

## Garantie Seidenstoffe

der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen, Crefeld

direkt aus der Fabrik, also aus erster Hand, zu beziehen. In beliebigem Meter-Mass zu Fabrikpreisen:

Garantiert solide schwarze Scidenstoffe, weisse und ereme Scidenstoffe, weisse und ereme Scidenstoffe, lokacidenstoffe für Wuschkielder, schwarze Sammete und Peluche etc. etc. Scigrundet 1878. Man schreibe wegen Zusendung der reicht. Musterkollektion.





Ein Libretto zu einer Operette für einen Männergesangverein gesucht (event 1 Sopranstimme). Off. unter G. Sch. an die Exp. des Cölner Tageblattes in Deutz Höchst interessante Novität!

dlerflug, Novelle aus Beethovens

A Jugendzeit von Wilhelm Koch.
(Auf Grund zahlreicher, bisher ungedrackter Briefe und Archivdokumente Beethoven bear-eitet.)
Dem grossen Tondichter ist hier zurerstemmele ein unfüssendes, volkstümliches Denkmal gesetzt. Die Erzählung ist im höchsten Grade fesselnd u. lebendig geschrieben, elegant ausgestattet u. midem Bilde Beethovens geziert. - Preis B. 1.50. — Zu beziehen durch alle Buch-handlungen sowie direkt von der Verlagshandlung FRAMZ GREVEN in Köle.

### 2 Texte

eine Oper und ein Konzertwerk sind zu vergeben. Anfragen sub U. 4036 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

Eben erschienen in neuer Auflage: Sehr leichte Tanzalbums

à Bd. Mk. 1.— Schmetterlinge, 18 Tänze von

H. Necke. Märchen, 6 Tänze v. B. Rosella.

Ballkönigin, 7 Tänze v. F. Burg

müller.

Lustiger Kinderball, 10 Tänze von Walter von Rosen.

Verlag von P. J. Tonger in Köln. A. Brücken Hammig & Co.

Markneukirchen. Instrumentenfabrik

Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instruments und Saiten.

Reparaturen solid und billig. Preislisten franko

6 italienische Violinen

darunter Instrumente 1, Ranges verkauft sehr preisw. J. Siegert, Königl. sächs Kammermusikus a. D. Radebeul bei Dresden.

Das beste u. billigste Harmonium der Welt, Ein Schmuck für jedes Zimmer. Solidität, Schönheit. Wohlklang.

<u>سر</u> Köln, Untere Gold-schmied Nr. 38. Barmen. 40 Neuerweg 40. Rudolf Ibach

Orgel- u. Harmonium-Magazin.





Hamma & C!

siten Instrumenten Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

### Bei Auswahl einer Klavierschule

Kinder klavierschule

(3 M.) und Reiser -

#### **Universal**klavierschule

(3 M.) in Betracht zu ziehen. Blied ist für jüngere und weniger talentierte Kinder sehr zu em-

pfehlen.

Die billige und reichhaltige
150 Seiten gross Notenformat umfassende
Reisersche Schule wird von
Fachmännern u. Musik-Zeitungen

, die besteSchule überhaupt

## Kob. Şhumann

Klavierkompositionen

Mit Fingersatz, Vortragsbezeichnungen und instruktiven Erläuterungen verschent von Dr. O. Moltzei.

10 Mände å 1 Marik. →
10 Mände å 1 Marik. →
11 Minderszenen, 13 leichte Stücke, Albumblätter, 20 Klavierstücke.
11 Minte Blätter, 14 Klavierstücke.
11 Minte Blätter, 14 Klavierstücke.
11 Machtstücke, 4 Klavierstücke.
11 Machtstücke, 4 Klavierstücke.
12 Machtstücke, 4 Klavierstücke.
13 Phantasiestücke, 4 Marierstücke.
14 Papillons, 6 Klavierstücke.
15 Minterstücke.
16 Marierstücke.
17 Minterstücke.
18 Phantasiestücke.
19 Mariestücke.
10 Mariestücke.
10 Mariestücke.
10 Mariestücke.
11 Mariestücke.
11 Mariestücke.
11 Mariestücke.
12 Mariestücke.
13 Mariestücke.
14 Mariestücke.
15 Mariestücke.
16 Mariestücke.
17 Mariestücke.
18 Mariestücke.
18 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
10 Mariestücke.
10 Mariestücke.
10 Mariestücke.
11 Mariestücke.
11 Mariestücke.
11 Mariestücke.
12 Mariestücke.
13 Mariestücke.
14 Mariestücke.
15 Mariestücke.
16 Mariestücke.
18 Mariestücke.
18 Mariestücke.
18 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
10 Mariestücke.
10 Mariestücke.
11 Mariestücke.
11 Mariestücke.
11 Mariestücke.
11 Mariestücke.
12 Mariestücke.
13 Mariestücke.
14 Mariestücke.
14 Mariestücke.
18 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
19 Mariestücke.
10 Mariestücke.
10 Mariestücke.
11 Mariestücke.
12 Mariestücke.
13 Mariestücke.
14 Mariestücke.
14 Mariestücke.
14 M

Am spleudidesten von allen ist diese Pianisten und Lehrern zu empfehlende Ausgabe. Dr. Spiro, Allg. Musikzeitung.

### Sanz-Frenden. l6 leichte fortschreitend geordnete Tänze für

1 und 2 Violinen mit und ohne Klavierbegleitung.

Von Herm. Necke, op 350. Für i Violine M. 1, Für i Viol. u. Klav. M. 2.

1. Schneeglöckchen-Walzer. — 2. Namens-1. Schnieeglöckcheir-Walzer. – 2. Namens-kag-Schottisch – 3. Schneesternchen-Ihein-länder – 4. Eisfest-Galopp. – 5 Frühlings-lieder, Polka-Mazurk. – 6. Oschouer Hein! Walzer. – 7. Jockey-Polka, – 8. Ferra-Richifikuder. – 9 Lielesznuber, Folka-Mazurka – 4. Linner flott, Golopp. – 6. Volkstöne, Quadrille å la cour (Lanciers). – 6. Volkstöne, Quadrille å la cour (Lanciers).

"Abgesehen davon, dass es wenige Tanz-sammlungen für Violine gibt, zeichnet sich dieses Wark durch frische Melodien, glücklichste Klangwirkung und leichte Spielbar

"Als Meisterwerk der

Pädagogik" empfiehlt das "Litteraturblatt für Unterrichts-Statistik" die

Preis-Violinschule

von H. Schröder (3 M.).

## Klavier-Albums

«≫ à Bd. 1 Mk. κ

#### Sehr leichte Salonalbums.

D. Krug, Goldenes Musikbuch,

14 Ucbungs und Unterhaltungsstücke.

15 Rohde, Volkslieder-Album,

16 Volkslieder in leichtester Spielart.

16 Enselsen 22 Mavier- und Singstücke,

17 Spielsen 20 Mavier- und Singstücke,

18 Tänze Bier beileite Kinder-Volkslieder in Understügen.

18 Tänze über beliebte Kinder-Volkslieder und Opernmelodien.

Jac. Blied, Tasschenblichtek 8d. 1.

118 Volks- und Gesellschaftslieder.

17. Spinclier, Blumenkröchen,

40 melodische Uebungsstücke.

19 Rosella, Märchen, 6 Tänze.

19 Jaichta Salonalhung.

Leichte Salonalbums.

H. Hofmann, Skizen, 9 Klavierstücke.

J. F. Kayser, Studentenjeotpourri, enthaltend 27 Studentenlieder.

Soldatenpotpourri, enthaltend 28 Soldaten und Kriegslieder.

Volkspotpourri, enthaltend 29 Volkslieder.

G. Bohm., Aus der Jugendzeit,

6 Bilder in Tönen.

Jac. Bilded, Taschenbibliothek Bd. II.

82 Volks- und Gesellschaftslieder.

Leichtes Salon-Album,

12 billante Salonstücke.

Transskriptionen-Album, Bd. I.

12 Phantasien über beliebte Volkslieder.

Bd. II. 12 der bekanntesten Lieder.

Fr. Behr, Alpenklänge, 8 Phantasien über beliebte Alpen-Melodien.

M. Cestem, Matrosunieben,

6 charakteristische Tongemälde.

#### Mittlere Schwierigkeit.

Familienfeste, 12 charakteristische Gelegenheits-Kompositionen.
Frühlingsgrüsse,
12 anserlesene Vortragsstücke.
Rhein-Album, 14 auserles. Salonstücke.
Walzer-Album, 10 neue Walzer.
Monatsrosen, Bd. J.
12 beliebte charakterist. Salonstücke.
Monatsrosen, Bd. II.
12 neue charakteristische Salonstücke.
Lebensbülder. 12 charakter. Salonstücke.

12 neue charakteristische Salonstücke, Lebensbülder, 12 charakter Salonstücke, Gebirgsklänge, 12 neue Salonstücke. H. Kipper, Kalser-Parade, grosses Tongemälde in 6 Abteilungen. Kalser-Sarenade, grosses Tongemälde in 5 Abteilungen. Kalser-Album, 6 patriotische Kompositionen.



8.3.3

0.000

9

مل

9

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Band I-III je 14 Tänze enthaltend, erschienen wiederholt in neuen Auflagen und sind gleich Band IV & Mk. L. zu beziehen.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## Einführung

Klassiker.

Klavierstücke älterer Meister. ssgewählt, mit Vortragszeichen und Fingersatz versehen von

N. J. Hompesch. Eingeführt am Kölner Konservatorium.

Eingeführt am Kölner Konservatorium.

A Band Mark I.
Bd. I. L. Berger, 6 leichte Klavierstücke
aus op. 38 und 40.

Bd. II. Ferd. Ries, 12 leichte instruktive
Klavierstücke aus op. 124.

Bd. III. F. Kullau, 3 Rondos aus op. 124.

Bd. IV. W. Fr. Bach, 10 leichte 2 stimmige
Klavierstücke.

Bd. V. W. Fr. Bach, Schwerere Klavierstücke
1. Folge.

Bd. VI. — do. do. 2. Folge.

## 152 der beliebtesten Orelen Rännerdöre.

Partitur-Ausgabe, bequemes → Taschenformat. →

Eleg. brosch. 2 Mk., in Leinw. geb. 2.75.

"Hier reitt sich Perle an Perle." "Ein Bädeker für Männergesang-vereine." "Gediegener Inhalt in würdiger Ausstatung." "Vom Guten nur das Beste" "Nur Perlen deutschen Sanges." "Eine unübertroflene Auswahl."

## 159 ausgewählte **() LOUDAUOUL** gem. Shöre.

Partitur-Ausgabe, bequemes → Taschenformat, →

Eleg. broach. 2 Mk., in Leinw. geb. 2.75.

Ein Pendant zu dem Männerchorwerke Loreley, bietet diese Sammlung das gediegene Alte im Wechsel mit neuen originalen Kompositionen.

## Verlag von P. J. Tonger in Köln am Rh.

## Sängers Lieblinge.

Sammlung beliebter Lieder mit Klavierbegleitung.

6 Bände je 12 Lieder enthaltend,

à Mk. 1.50.

Band 1-4 für Sopran oder Tc-Band 1—4 (ür Sopran oder Tc-nor enthalten Lieder von Abt, Berens, Beyer, Diebels, Dietrich, Fuchs, Benée, Graben-hoffmann, Gröschel, Gumbert, Häser, Heiser, Hiller, Hirschfeld, Hompsch, Keller, Knappe, Klüben, Liebe, Liszt, Marschner, Methfessel, Necke, Stanke, Stark und Weidt.

Nacke, Standke, Stark manachine, Mechaese, Mand S, 12 Liceler für Bariton.

1. Fana B, 12 Liceler für Bariton.
1. Fana Bh, Dort hinter jenem Fensterlein.
2. A. Bergert, Rheimlich. Dich grüss ich din breit Bergert, Rheimlich. Dich grüss ich din breit Bergert. Macht stand so der Bergert.
4. C. Haeser, Frühlingstonste. Ein keinne dich. 5. K. Kreutzer, Warmung. Zieh nicht an den Rhein. 6. L. Liebe, Mein Heimatthal, Hoch vom Himmel droben. 7. L. Liebe, Herr Meister und Frau Meisterin. 8. H. Marschner, Tremmung. O., du lieber Schatz. 9. H. Marschner, Kein Träpflein mehr im Becher. 10. Embifdessi, Walzerlied, Wenn Flören umklingen. 11. Paul Schumacher, Rheimlied. Od umein Verlangen. 12. H. Weidt, Wie schion bist du. Wie gene dir zu Fissen.

Band 6. 12 Lieder für Bass. 1.

bist du. Wie gerne die zu Fissen.

Band 6. 12 Lieder für Bass. 1.
Jan Becker, Bier her! Mein Vater gar ein wacker Mann. 2. A. Dregert, Op. 33, Nr. 2.
Wirtstochterlein, Frau Wirtin. 3. A. Dregert, Op. 33, Nr. 2. Die Wissenschaft beim Rebensaft. Wie ich verhan den ganzen Tag. 4.
Michaelter, Wunsch. Lasst einen Riesensaft. Wie ich verhan den ganzen Tag. 4.
Michaelter, Wunsch. Lasst einen Riesensaft. Wie ich verhan den ganzen Tag. 4.
Michaelter, Wunsch. Lasst einen Riesensaft. Wie ich verhan den ganzen Tag. 4.
Michaelter, D. 146, Nr. 3. Unswichte.
Keit der Liebe. Siehe, der Frühling währet nicht lang. 7. Ludwig Liebe, Op. 52, Nr. 4. In den Windel hinterm Ofen. 9. Franz List, Du bist wie eine Blume. 10, Fr. Voss, Das Lied vom Durst. Ein sehlammes Ding. 11. R. Weidt, Op. 36. Wie sehen bist du. Wie gerne dir au Fissen. 12, F. W. Weff, Op. 3e. Ständchen. Steh auf.

## Im Familienkreise

kleine und leichte Unterhaltungsstücke für Violine und Klavier

von H. Hässner, op. 27, 2 Bide, å i M. Band I. Romanze C dur — Scherzo C dur — Scherzo C dur — Scherzo G dur — Scherzo D dur. Band II. Eing e E moll — Barcarolle G dur — Romanze F dur — Allegretto F dur — Melancoie A moll — Gondellied A dur. Reizendere Stückchen als diese leichtspielbaren Hässnerschen dürften kaum existieren.



icoerfrong, 48 auser-lesene lesene in in interest in i

3 Beliebte Lieder von Schubert, Weber, Beethoven und Curschmann. 4 Beliebte Lieder von Mendelssohn.

Hockenhelm J. Sie ichreiben nicht, gur Uebung ober erholenben Unterhaltung. Rilr alle Ralle finb Menbeldiobne Richer ohne Borte" Rr. 4, 9 und 48 (Rolleftion Li-tolff) und Menbelejohne 30 berühmte Stilde (arrang, bon Bilbac [Litolff]) qu empfehlen, Unfcließenb an Clementi find auch bie Sona-tinen bon Rublau (Litolff) zwedmäßig.

Alle Arten Instrumentationen

sowohl von kleinen als grossen Musik-Kompositionen übernimmt (unter Dis-kretion) bei billigem Honorar und sehr effektvoller Ausführung Adalbert Heckl, Kapellmeister, Mannheim B. 4, 11,

Beste Bezugzquelle für echt römische Saiten aller Instru-mente. Versand franko nach allen Ländern. – Fabrikpreise. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

Violinen, Zithern etc.
Instrumente am vorteilhaftesten
lirekt von der Instrumentenfabrik
C. G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.

### & A. Klemm,

Rich, Schuster

Mosikinstrumenten-o. Saiten-Fabrik.

M(M)Allia Hillion (d. 1901 (d. 1901 f. 4).

★ Gegrändet 1817. ← ↓

Marknoukirchen (Sachsen).

Beste und billigste Bezugsquelle für Violinea.

Celli, Bässe, Zithera, Blasinstrumente aller
Art, Saiten etc. Preiskur. grat. u. franko,

## Santa Lucia

Transkription für Klavier

W. G. Michalek.

Preis Mk. 1.50. Verlag von P. J. Tonger in Köln.

Konzertflügel

von Bechstein, fast neu, mit prachtvollem Ton, ist gegen Barzahlung zu verkaufen. Günstige Gelegenheit für Vereine, Virtuo-sen oder Lehranstalten. Adressen er-betensub E.T. 4 an Haasenstein & Vogler in Breslau.

#### Echt ital. Celli.

3 echt ital. Celli aus einer nachgelassenen Sammlung sofort zu verkaufen. Näheres durch A. Ellersieck in Rostock, Wok-renterstrasse 36.

Vorzügliches Cello v. F. Ruggeri zu O. Mückel, Berlin, Neue Grünstrasse 39

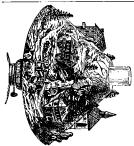
### **Q**Uhren Fabrik E. Naumann.

Leipzig, Königspl. 6, vers.frko. b. vorh. Eins. der Kasse ff. Nussb. Regulateur m. Schlagwerk. Nr. 1 M. 25.— Nr. 2. M. 21.— Preis-Kurant gratis.

Violine =

Ant. Stradivarius unbedingt echt gesucht Gebrüder Wolff, Streichinstr. Fabrik, Kreuznach.

Amerikan. Steinwayflügel, fast neu, grösstes Format, zu verkaufen. Näheres unter D. 3465 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.



Reizende Neuheit, "Lampenschirme" als Modellierbogen, Landschaff mit erlenchtenden Hauschen. Freis per Stück
gegen vorherige Einsendung von 40 Ff.
in Marken franko. 10 Stück: 3 M., 36 Stück
5 M. (In 8 Tagen 10 von Stück virsandt.)
II. Kumas, Warmbruttn 1, Schl.



Glafen-Nachtlichte.

E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



Gummibekleidg. ste für gesunde wie kranke

Preise von 12–120 Mk. Kranken-Fahrstühle neuester und bewähr-tester Constructionen

in allen Grössen, ge-polstert wie unge-polstert mit und ohne Gummibakleidung. Preise v. 36—350 M. Eiserne Netzbettstellen

für Kinder bis zu 12 Jahren. Ausserordentl. pract. und elegant in verschiedenen Grössen. Sicherste Lagorstätte.

Sicherste Lagerstatte, besonders für kleinere Minder, Preise v. 12-60 Mk. Reich ausgestattets illustrirte Kataloge gratis und franco.

PATENT KINDEN- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.

Dess, versendet jedes Mass zu Fabrikpreisen, Mstr. frko., Schultz, vorm. F. Koltermann, H. Schultz, vorm. F. 1 Cottbus.

J. A. Hietel, Leipzig,
Konigl Rodisforant
Leitesto bestrenommirto
FahnenManufactur.
Nur Handstickerei.



in taltiges das erfell die Gefundett. Aucht: Beigh Ander fundt. Ohne Middle ein worms Bad. Unente fried für Johen. Archeit geführt. A. Gebeigerfri 134. Francopolendung.

•8

•)

•%

Cine Zahlnenries, Kein Zahnschmerz, Monatsjasiangen.

Zahnschmerz mehr, Konservierung des Zahnschmerz mehr, Konservierung des Zahnschmerz, Jede Person, welche Wert auf den schönsten Schmuck des Menschen, schöne und gesunde Zähne legt, versuche vertrauensvoll meine neu erfundene "antiseptische Zahnpasta" (Preis pro Porzellandose 60 Pf.), welche bei täglichem Gebrauche einige Monate vorhält und wird sicher von den aussergewöhnlichen Virkungen überrascht sein. Man verlange austrücklich "antiseptische Zahnpasta von R Fries in Bochum", welches auch mit der Schmerz, die ähnlich Fabrikate minderwertig sind; wo meine "antiseptische Zahnpasta" noch nicht zum Verkauf eingeführt, versendie ich ab hier. Mur alleinige Fabrikation von B. Fries in Bochum i. Westphalen.

Althewährt wegen der Vorzüglichkeit ihre Besultet igt die

Altbewährt wegen der Vorzüglichkeit ihrer Resultate ist die Gebirgsheilanstalt mr Lungenkranke

#### Reiboldsgrün i. Sachsen.

Prospekte durch die Verwaltung. "Ratgeber für Lungenkranke", Verlag von E. Pierson, Dresden, durch jede Buchhandlung.

## Für Taube.

Eine Person, welche durch ein einfaches Mittel von 23jähriger Taubheit u. Ohrenge-rüuschen geheilt wurde, ist bereit, eine Be-schreibung desselben in deutschersPyrache jed.gr.z.iibers. Adr..Niche 22 Wie-IX.Ze"inz.4.

ACAO-VERO,

Cacao.

Unter diesem Handelnamen empfeh-len wir einen im Wohlgeschmack, hoher Nährkraft, leichter Verdatlichkeit und der Möglichkeit schnellster Zuberei-tung (ein Aufguss kochenden Wassers ergiebt sogleich das fertigeGettänk)un-

Bei dem Caecillenverein in Kaiserslautern ist die

Dirigentenstelle neu zu besetzen

Bewerber, welche in der Leitung eines gemischten Chores und des Orchesters Erfahrung besitzen, wollen sich vor dem 1. August au den Vereinsvorstand wenden. Das vorläufige Jahreshonorar beträgt Mk. 800.— Bemerkt wird, dass der bisberige Dirigent an dem K. Gymnasium den Unterricht in Gesang und Streichinstrumenten erteilte, wofür bei 12 Wochenstunden Mk. 1020 vergütet werden. Die Verbindung der beiden Funktionen ist bei entsprechender Tüchtigkeit des Dirigenten auch ferner ins Auge gefasst, daher muss der Betreffende Violinspieler sein. Auch hat ein tüchtiger Klavier- und Gesanglehrer reichlich Gelegenheit zur Erteilung von Privatunterricht.

Kalserslautern. im Juli 1882

Kaiserslautern, im Juli 1888.

Wiente-Express. Stuttgart.

Empfehlenswertes Geschenk für die Jugend:

## <u>Musikalische Jugendpost.</u>

(II. Jahrgang 1887.)

Komplett in Prachtdecke gebunden 5 Mark.

٠× Der Band enthält unter anderem: 21 Artikel aus dem Leben • Der Band enthalt unter anderem: 21 Artikel aus dem Leben berühnter Künstler. — 35 Erziblungen. — 19 belehrende und unterhaltende Aufsätze. — 17 Märchen. — 11 Humoresken. — 18 Gedichte. — 25 Rätsel. — 11 Spiele. — Zahlreiche Anekdoten. — 90 Illustrationen nach Originalzeichnungen etc. — Ferner Musik-Beilagen: 28 zweihändige Klavierstücke. — 5 vierhändige Klavierstücke. — 19 Lieder für eine Singstimme und Klavier. — 1 Duett für 2 Singstimmen und Klavier. — ⊸∺ •≼ 10 Kompositionen für Violine und Klavier.

Verlag von Carl Grüninger.

"Einen reichen Schatz von Belehrung und Unterhaltung 🌠 die hübsche Ausstattung."

Allgemeine Zeitung (München).

. Mit Jubel wird gewiss von den kleinen Freunden und Jüngern der Tonkunst der in einem stattlichen, reichverzierten Bande vorliegende II. Jahrgang der "Musika-lischen Jugendpost" begrüsst werden. Diese vor-treffliche Musikzeitung für die Jugend ..."

Kölnische Zeitung.



Unter Goldschmied 38 **KOELN** 38 Unter Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg

walkinstitut inkl. Pianino f. 850 M. z. verk. sub Dis. hptpostlgrnd. Hannover Ein tüchtiger

Streich-Instrumentenmacher

findet zu sofort dauernde Stellung, beson-ders wenn derselbe ein guter Reparateur ist, bei Franz Teubner, Magdeburg. Eine tüchtige

### Klavierlehrerin

für ein Institut in Holland gesucht. Fa-milien-Anschluss und Pension im Hause, Off. mit Gehaltsansprüchen erbeten unter N. 858 Buchhandlung Firma Pull in Apeldoorn, Holland. Junge tüchtige

#### Klavierlehrerin

röm.-k., sucht Stellung in einem Kloster oder Institut innerhalb der österr-ung. Monarchie. Geneigte Anträge erbeta unter "Bescheiden" Pressburg, Hauptpost poste restante.

## Heirat!

Ein Kaufmann, kath., sehr vermögend, sucht eine Dame 22 bis 25. J. hre alt in ahnlichen Verhältnissen lebend, zu ehe lichen. Gell. Zuschriften oder Adressen selcher Partien erbeten unter E. 3509 an Radelf Moses, F. aant Diskretion wird gegenseitig erbeten.

### Unverantwortlich.

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Neusssche (Aachen) Patent-Sicherheitshülse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung

#### Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 50 Liter selbsigsektlerter geten und Weisswein, für dessen atgelagerten Weisswein, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, über-lagelheim a. Eb.



Muhkalildje Jugendpolt. Preis pro Anartal 1 Mk. Inhalt Ar. 12 und 13.

Muf Raifer Friedrichs Tob. Gebicht von Abolf Grimminger.

An unfere jungen Lefer! Kaifer Friedrich, ein Freund ber Mufit und ein Freund ber Jugenb. Bon &. Erbad). Das Beilchen. Sfiggenblatt von J. Balu.

Der Schwan von Befaro. Biographische Erzählung von C. Haaß. (Mit Illustration.)

König u. Canger. Dramatisches Spiel. Brieffasten. — Anzeigen. Grafisbeilage:

Stieler, Deutsche Tonmeifter, Seite 81-88. (Mit Ilustrationen.)

Roch einige Streiche aus Richard Wagners Rindheit. Erzählt von 2. B. Gofche. Lerche und Falt und Am Morgen. Bon Johannes Trojan.

Die fleine Rünftlerin. Bon &. S.

(Mit Mustration.) Schneeglöckhen. Erzählung von (6. von Breckhende und B. Waldow.

(Schluß.) Bas baraus wurde? Aus ben Rinberjahren ber Sängerin Mara. Bon

Das Stimmorgan. Bon Gruft Dein. (Mit Abbildungen.)

Brieftaften. - Ratfel. - Angeigen. Musikbeilage:

Mighul, Ich war Jüngling noch an Jahren, aus der Oper "Joieph in Egypten", für Klavier. — Hummel, Ecossaise, für Bioline und Klavier. — K. Kichards, Schnadsüpiel, für Klavier. — W. Heifer, Spacen-ienz, Lied für 2 Singstümmen u. Klavier.



Dierfeljährlich fechs, mit Künfler-Porfräis elc. illuffrierte Bummern und je einer Extrabellage, beflehend in verfchie-benen, für hausmufik geeigneten Gefangs- und Inftrumental-Rompostionen, Bufiker-Lexikon, Muftrierte Mufth. gefdichte u. f. m.

Betting Att Eventungen, Sanger in Bolin).
Infrate die fäusgespaltene Ronpareille-Frite 75 Pfennig.
Beilagen für je 1000 Eyel. Mart 5.—
Alleinige Annahme bon Infraten und Beilagen bei Rudolf Mosse Stuttgart, Leipzig, Berlin u. dessen Filialen.

Berlag Carl Grinninger, Stuffgart-Teipzig Preis pro Quartal bei allen Poffamtern in Dentschland, Besterreich-Ungarn und Tuxemburg, sowie in fämilichen Buch- und Mufikalien-Bandlungen 80 Pfg.; birefit von Stuffgarf und bet ben Poffamtern ben Weltpoffvereins 1 12k. 50 Pfg. Gingelne Bummern 25 Pfg.

Alle frührren Jahrgänge find neu aufgelegt in eleg. brojd. Bänden 3u 80 Blg. bas Onartal, Eindandbeden à Mf. l.—, Prachibeden à Mf. 1.50 durch alle Buch a. Mujitalien. Canbl. 3u beziehen.

## Weter Cornelius

Bans von Baledow.

enn auch wenig gefannt und genannt, ist doch geter Cornelius mit einer der bebeutendsten unserer neueren Komponisen. Sine eigenartige Kinsslernatur! Sinnig, gart, von innen heraus schöden, eble Haumonnen genast schöden, eble Haumonnen gepaart mit schoffen lledergängen und grellen Dissonagen und grellen Dissonagen — gefählvoll, ohne in ungejande Eentimentalistigu verfallen, voll Sentimentalität gu verfallen, voll sentimentalität giverfauen, dut von eblen, echtem Humor, der sign amentlich im "Barbier von Bagdab" und einem Teil seiner Ehdre ausspricht. — Troh ihrer hervorragenden Eigenschaften und ihre großen Gehalts finder man jelten einmal ein Wert von Cor-restins aus der Worsteine Die nelius auf bem Repertoire. Das ift ein schlechtes Zeichen und be-weift, daß nicht alle Dirigenten tunfwerständig find und guten Geschmack haben. Speziell für Mannerchorehat Corneline Berte geliefert, die auf feinem Pro-gramm fehlen follten, fie find zwar fchwer auszuführen, aber ihre Schwierigfeiten durchaus nicht unüberwindlich, man wen-bet oft niehr Mühe an Werte, die nicht eine Probe wert sind.

Auch ber Lebenslauf Corne-lius' ift wenig bekannt. Hier sind bie Hauptbaten: Am 24. Degember 1824 wurde dem Mainzer Schauspieler Cornelius ein Sohn geboren, der in der Taufe den Namen seines berühmten Ontels:



Beter erhielt. Der Bater war, obwohl Schausbieler, ein fein gebilbeter Mann, aus bessen geber einige, allerbings langft vergessen. Luftpiele stammen. Schon frühzeitig unterrichtete er seinen Sohn in den mannigfal-tigsten Fächern, obgleich er ihn zum Schauspieler bestimmt hatte; jum Schauspieler bestimmt hatte; er ging dabei von bem sehr ges sunden Prinzip aus, daß auch einem Bilhnentfünstler wissens dichaftliche Pildung nicht schaeben dönne. Schon als Kind sahre, wie es ja uicht aubers möglich, Auf junge phantassiebegabte Gewilder wirder medt die Mide wirder müter macht die Bühne mit ihrem bunten Flitter, das schein-bar poetische Theaterleben einen großen Gindruck — dazu kommt noch das bestechende hervorges rufenwerden, das leberallges nanntwerden — wie leicht läßt fid bas auf ber Buhne erreichen, ich das auf der Buhne erreichen, man reift ein wenig Coullife, streut daburch dem Bublikum Sand in die Augen, der Applaus, der Aufmit da 1.— So die Meinung — ein schoner Geduck, 's ift aber anders! — Diefe Antickt hegte auch Peter, der für Küderrollen in Mainz eingalert man und eine Kone engagiert war und feine Gage auch regelmäßig in Gestalt einer Zudertüte ausgezahlt befam. Die Theaterleibenichaft, die ber Bater fraftig unterftuste und nährte, da fie mit feinen Ideen harmonierte, hinderte aber nicht, bağ Beter auch für bie Musit

dag perce uns jes de Musik ichwärnte. Der Bater, selber ber Musik sehr zugethan, bemerkte bes Ana-ben Juneigung, ging liebewoll barauf ein und ließ ihm Unter-det seletion portoutio im Gericht erteilen, borläufig im Betheaters, namens Scharrer, ber, wie bas viel zu fin-ben, Unterricht erteilte, um seinen mageren Gehalt Scharrer war ein gebiegener Lehrer, aufgubeffern. Scharrer war ein gediegener Lehrer, ber mauches Talent fur bie Buhne ausgebilbet, feine mufitalifde Befähigung, fein Unterricht mar aber mehr fonventioneller Ratur und entbehrte der fünft: lerifchen Beibe.

Im Saufe bes Baters fammelte fich ab und gu eine Angahl von Sausfreunden zu fleinen mufitatifchen Unterhaltungen, Proben neuer Kompositionen 2c. — Diese waren es auch, die Beters Liebe zur Musif erheblich fteigerten, wenn er aud noch nicht im entfernteften baran bachte, selbst einmal Musiter zu wer-ben: Buhnenfungtler war sein Ideal! Bon ben Sausfreunden waren es namentlich der unglückliche Biolinift Banun und ber ipater gur Bebentung gelangte Stapellmeifter Robert Gffer, bon benen er fünftlerifch be-

fruchtet wurde.

Gin bigiges Rervenfieber marf Beter aufs Rranfenlager; — in Wiesbaben, wo er als Schanfpieler bebütierte, hatte er einen argen Mifferfolg erlebt; dies mag wohl die strantheit zum Ausbruch gebracht und feine Leidenschaft gum Theater gedampft haben, -- er rang heftig mit fich, ber Gebante Mufifer zu werden ichien ihm nicht jo unfagbar, blieb er boch als Komponift "fomifcher Opern" in fteter Berbindung mit bem Theater. Außerbem hatte er als Musiter schon einen gewissen Erfolg zu verzeichnen: In seinem 16. Lebensjahre war er nämlich schon als zweiter Biolinist mit nach London gegangen, wohin bas Mainger Orchefter, bas damals eines ber besten mar, an die bentiche Oper engagiert mar. Fester und fester wurde sein Plan und als er genas, wollte er ihn dem Bater mitteilen —

und als er genas, wollte er im dem Bater mitteilen — es war zu ipät, der Bater frard.

Der Ontel, der berühnte Maler, der Schöpfer des Kamitchtus, der Odyffee, der Legründer einer großen Schule übernahm zum die Sorge für Beter. Er erfaunte des Jünglings Kähigteit und gad ihn zu Tehn nach Berlin, der daniel wähner wie knillat, Bargiel, stiel ze, bervorgingen. Bei feiner Ausbildung wurde namentlich auf die Komposition Wert aus des Glätten nud Gwen feiner Uns-Wert gelegt, auf bas Glatten und Gbnen feiner Unlagen, außerdem wurde fein bedeutendes padagogifches lagen, außerdem wurde jein vodeilteindes padagogindes Talent liebevoll gepflegt. Im großen und ganzen war der "freinge Stil", die "verallete" Schute, die mu an wohlgeießten Sonaten, au Moterten ze. Wefallen fand, nicht Cornelins' Sache — das freie Schaffen, inneingeigräuft vom Schulzwang, den das Genie ja doch uniftoffen muß, war jeine Schulucht. Drei Jahre findierte er eifrig dei Dehn, um dann, ausgestattet wir einen Meistenstellen den von Kriebeich Schuein mit einem "Meifterbrief", ben er von Friedrich Schneis ber in Deffan auf Grund vorgelegter Rompositionen, unter benen sich eine Symphonie, eine Messe, ein Stabat mater, Conaten, Quartette ze. befanden, erhielt, Berlin gu verlaffen - bald aber fehrte er bort-

In Die Zwischenzeit fallt feine erfte Liebe! Ihr haben wir ben Lyrifer Cornelius gu verbanten, benn er ließ fein Gefühl in einem Bandden Bedichte ans-

In feiner zweiten Berliner Beriode waren es vor allem Wagners Berke, die er fleißig findierte. Sie gründlich feinen zu lernen, war fein Bunfch, Sie gründlich tennen zu lernen, war fein Wunich, der ihm in Berlin nicht erfüllt wurde, deshalb entsichlich er sich 1853 "ein vaar Tage" nach Weimar zu gehen, um dort diesen Wunich zu realisieren. Kann dort angelangt wußte er, daß die Tage Jahre werden würden, — er tehrte nicht nach Vertin zurück. Liszte fascinierende Periönlichteit zog ihn mächtig an, dier atmete er Klüntlerluft, war frei, von den steissenwerdende der Weiter. nen Regeln ber Berliner Coule.

Er fdmamm in feinem Clemente, war unter ton-

geniglen Raturen.

Weimar mar bamals der Ausgangspunkt ber moderner Musit, mit Liszt zog ein neuer Gestit in den alten Musenwitwensis ein, die "Alteburg" war eit 1848 der Sammelpuntt aller einigermaßen de-deutender Musiter. Weimar allein dog die neuesten Werfe, Liegt hatte bort ber "Wagnerichen Richtung" Gingang verichafft, und ebenfo bie Befanntichaft mit bem großen Frangofen Bertiog, ber 1852 nach Beimar fam, vermittelt.

In diefem Kreife fühlte fich Cornelius wohl, bas geistreiche, wenn auch etwas leichte Leben jagte ihm gu. Hier schuf er seine komische Oper "ber Barbier von Bagbab", die Liezt 1859 gur Anfführung brachte.

Diese Oper war auch spater die causa movens des Nichtrittes Liszls vom Kapellmeistervosten am Hörftheater. Aritislose Publikum, fagen wir unver-kfündiger Pleds, Neider und Keinde Cornelius und Liszls brachten durch gemeines Jischen und Pfeisen

fang und Mavierspiel bei einem Choristen des Stadt: | Liszt dahin, den Dirigentenstab hinzuwersen und zu |

gehen. Der Weimaraner Sangerin Rola von Milbe widmete Cornelius 12 Conette (erichienen Wien 1859).

1860 fiedelte Cornelius nach ber Stadt Beethoveits, nach Mien über. Er arbeitete hier au seiner zweiten Oper "Sib", weit schwächer als der "Barbier von Bagdad", die auch nur einigemal in Weimar gegeben wurde. Im übrigen war er hauptsächlich ichriftstellerisch thätig. Seine Feder erfreute sich eines jolden Rufes, bag ihm einige Redaftionen angetragen

Michard Wagner hatte ihm trenes Gebenken be-wahrt und berief ihn 1864 nach München. Corne-lius leistete dem Ruse natürlich Folge und wurde bafelbit Profeffor der harmonie an der fonigl. Din= fitidinte.

Sier bewährte fich namentlid fein hervorragenbes pabagogisches Talent. Gine Reihe feiner beiten Werte jonif er hier, Die Oper Gunniod, Die er nicht

vollenden follte.

Cornelins, ber ftets leidend war, erfraufte heftig, fo baß die Merzte ichleunige Luftveranderung rieten; er beichloß, einige Wochen nach jeiner Baterftadt Maing gu geben. Mit guter hoffnung reifte er ab er follte nicht gurudtehren - am 24. Ottober 1874 erlag er seinen Leiden. Gin edler Mensch, ein großer Musiker war mit

Nedjer werten.
Seine Lieber (Peft 1861) atmen eine Külle von Poeise und Annut, es sind echt volkstümliche Strophentieber, durch die zum großen Teil ein retigibler Jug geht. Die Programme zu Liczts symphonischen Dichtungen überfeste er, ferner besten "lleber die Jigenner und die Musik in lugarn" (Pest 1861), sowie die Sonette von Mickiewicz, die er seiner Schwefter volduncte, die als Lufthieldichkerin (Müsig von Vielker Verkönnischen Kertifen z.c.) befaunt und Dichter, Berhangnisvolle Berücken 20.) befannt ift. (Die Sonette erichien in Rectams Universalbiblio-thet Rr. 76.) Außerdem stammen aus seiner Feber

Fenilletonaritel, umfit wiffenichaftliche Auffäge ze. Gehen wir zum Musiter über. In feinen Gefangstompositionen ist vor allem die Aupastung bes Tones an Das Wort bewunderungewert, bann Die ftete charafteriftifche Begleitung, Die einzelne Spifoden aus bem Tegte heraushebt und mufitalifch verarbeitet. ans vem zezie geransgrot into umintatig veravveiret. harren mühen, von Zeit zu Zeit wieder So wird im op. 3, "Trauer und Troft", der Ton hin erfien Liede von einer Singfimme ausgehalten, recht tief aufaumen nud den Ten im zweiten vom Mavier. Der Inhalt des Gediches kromen lassen, von die kommen der Veraufliche den Konvonnissen zu dieser Konmaleret. Sin Wort ist ihre Basis für den umfikalischen Ausschlaften und auf das körpretli

Die Weihnachtstieder op. 8 zeichnen sich durch ihren wahr empfundenen religiöfen Zug aus. Die Behandlung der Singstimme ift, wie immer, genial.

Die Begleitung bilbet oft ein Genrebild für sich, Die Tennerchöre op. 3 für Männerstimmen be-weifen Cornelius' gläug-99 für Männerstimmen be-weifen Cornelius' gläugende Begabung für Chortomi-position. In unierer gesanten Chorlitteratur sindet man wenig Kompositionen von dem tiefen Gehalte, der edlen Gestallung, dem flaren Ausbruck Diejer Tranerchore. Richt minder bedeutend find die Chor-2Bie wundervoll find die Wefühle in

lieder op. 11. Wie williervoll inne eie Schille in dem Heinesche Leiche, "Der Tod, das ist die flühre Nacht" ausgedrückt. Gewaltig ichreitet der erste Chordolfe, friedlich, still der zweite.
George der heine der zweitende von Cornelius als Opernstomponist. Die seintendiche Oper "Der Aarbier von Bagdod" gemacht im Musdruch des vollstimmlichen Dumors an Marichier und Weber, während der Juniors an Marichier und Weber, während der orcheftrale Teil oft von Wagnerichem Geifte befeelt ist. Mehr barauf einzugehen mangelt ber Raum. Große Gestaltungstraft bewies Cornelius in ber me-

vollendeten Gnunlod.

vollendeten Gnuntod. Um ein abschließendes Urreil zu fällen, sagen wir: Gornelius war ein großer Rünftler, der seine eigenartigen Wege mit vollster Verechtigung ging. Geistreid, wie er war, schust er Richts, was nicht den Vorwurf vollständig decke. Wenn ihn unsere Zeit nich anertennen will oder — kann, stellt sie sich selbst damit ein testimonium paupertatis aus.



## Der Kindergefang und feine Pflege

Dr. Hug. Reifimann.\*

Kann ber Gefang im jugendlichen Alter gefundheitsgefährlich werden?

ie jungen Mütter tragen noch vielfach Bedenten, iftre fleinen Lieblinge frift schon gum Ge-jange anguregen, weil sie fürchten, bem gar-ten Organismus berselben bamit zu schaben. Sie verfeinen durchaus nicht, welchen Zanber schon bie elementare Wirkung von Ton und Klang auf ben Sangling auszunben vermag; wie das gejungene Liebchen bann bem fich allmählich auch geistig ent-wickelnden Rinde nicht nur höchfte Frende bereitet, fondern geradezu fordernd auf die Entfaltung feines geiftigen Lebens einwirft; aber baf es auch icon fich felbitthatig am Gefange beteiligt, bag es fein Stimmlein hell und frifd felbft ertonen lagt. bas fuchen fie häufig geradezu zu hindern, aus Furcht, die förperliche Entwickelung bamit aufguhalten. Wie wenig begründet biefe Befürchtung ift, bas

lehrt die oberflächlichfte Betrachtung ber beim Befange

Ein ebler Menfal, ein großer Musiker war mit tehrt die oberstäcklichste Vertacktung der beim Gelange ihm aus dem Leben geschieden.

Bevor wir Cornelius den Meister betrachten, wollen wir einen kurzen Blick auf Cornelius den Dichter werfen.

Seine Lieder (Pest 1861) atmen eine Fülle von Boesse und Annunt, es sind echt volkstämliche Strosphentieder, durch die zum großen Teil ein religiöser phentieder, durch die zum großen Teil ein religiöser dichtungen überseung au Liezist hundponischen Dichtungen überseichte er, kerner dessen "leber die bei des die Nerzte gern sehn, wenn die Jichnus die Genette von Mickenies die er siner im füllighen Alter Grund zum Schreien haben, als Lungenprobe und Lungengymnaftit. Wenn nicht andere Nachteile baburch herbeigeführt werden, laffen fie es gern geicheben, bag bie ben Cangling gu lanten Rundgebungen veranlaffenden Schmerzen nicht fofort geftillt werden, weil der Gebrauch der Lungen biefe entichieden fraftigt.

Bewiffenhafte Lehrer und Grzieher aber achten mit peinlicher Corgfatt barauf, daß Rinder, wenn fie langere Beit ftillfigen jollen ober gar in einer etwas gebengten Stellung beim Schreiben ober Lefen ver-harren muffen, von Beit ju Zeit wieber gang aufrecht figen und, möglicherweise nach dem Tempo, mehrmals recht tief ansammen und den Atem langsam auss-trömen lassen, weit jolches die Lunge außerordentlich

Gemiffenhafte und auf bas forperliche Bohl ihrer Schiller bebachte Lehrer verhalten sich felbst gegen das laute Aufen, wie gegen die etwas starten Ausbrüche ber Freude und des Jubels der Anaden nicht so streng abweifend, fo lange diefe Menferungen fich nur einigermaßen noch in den Grenzen der Wohlanständigkeit halten, weil auch berartige Lungenproben gesundheitsforberlich finb.

Der Erjaug aber ist zunächst im Erunde nichts weiter als eine solche rein äußerliche Lungenprobe, in welche burch die Alleitung zum Singen nur System gehracht wird,

Wahrend man sonft bei allen Lungenübungen bie Kinder anhalten ung, recht tief Atem zu holen und die Luft in der Bruft ohne Anstrengung etwas fteben und bann langfam ausftromen gu laffen, merden fie beim Gefange instinktiv dazu veranlagt. Das Ausströmen und Anhalten bes Atems aber bilbet befanntlich auf ben unteren Stufen ichon eine wichtige Disgiplin bes Gefangunterrichts.

Der gewiffenhafte Befanglehrer wird feine Schüler früh zur Altemöfonomie anhalten, damit fie jo wenig wie nur möglich Luft ausströmen laffen. Das wird namentlich burch ben mit halber Starte -einwirten, wohlthäliger als jede der anderen angeführ-ten Uebungen der Lungenthätigfeit.

Wie bei jeber anbern Entfaltung ber Mustelthätigfeit nuß natürlich auch hier Borficht obwalten, bag man die Kinder nicht auftrengt oder gur Ungeit, wenn fie ermudet oder erhitt find, ober unmittelbar

<sup>\*</sup> Diese treffliche Arbeit des berühmten Antors behandelt: I. Kann der Gefang im jugendlichen Alter gejundheitsgesähr-ich verzene ? II. Der Gejang in der Kinderstube. III. Der Schulgefang.

jonif jo beliebten Thätigfeit find. Werden dieje, in der Natur aller Organe begründeten, allgemeinen Vorsichtsmaßregeln beobachtet, dann fann der Befang in der Rinderstube den Lungen nicht nur nicht gefährlich werden, sondern er muß außerordentlich stärkend auf fie einwirken und ihre Thatigfeit regeln und beleben helfen. Welch wichtigen Teil aber die Lungen im ganzen Organismus des Körpers bilden, dem fie die atmosphärische Luft als eines der nötigften Lebensbedurfniffe guführen, ift bier nicht weiter zu erweijen.

Weiterhin tommen ber Rehltopf und vor allem Die Stimmbanber in Betracht, beren Organis fation eine Schädigung in frühefter Jugend burch Gefang kaum befürchten läßt. Sie find jo geschmeibig und leicht beweglich, daß auf der früheiten Stufe ihres Gebrauche nicht einmal Ermndung eintritt. Der Caugling macht fich felber durch fein Mreifchen, Schreien und vergnügtes Rraben mude, nicht aber auch feine Stimmwerfzeuge, und bie gleiche Beobachtung fann man fortwährend an Rindern von zwei und mehr Jahren machen, die oft stundenlang ununterbrochen vor sich hin singen, ohne die mindeste Ermüdung der Stimmbänder oder des Kohlkopfes zu zeigen.

Wenn Matter und Ergieher es verfteben, Die in biefen frühen Jahren fich zeigende Gefangeluft in Die rechte Bahn zu leiten, bann ift gar nicht Die geringite Gefahr borhanden, bann muffen auch biefe Drgane burchaus nur leiftungefähiger burch bie Pflege bes Gefanges werben.

Richt bas Singen an fich ichabet ber Stimme, fondern nur die Bernachläffigung der natürlichsten

Erforderniffe ber Pflege berfelben.

Ist irgend ein Organ befonders erhibt und er-regt, so ift es gefährlich, es ploblich abzufühlen; aus dem Grunde ist es auch zu vermeiden, die durch Gejang in Bewegung gefekten Lungen, Die Luft-röhre, ben Rehltopf und die Stimmbanber burch Ginlaffen ber rauben Luft ober bes falten Baffers plöglich zu erfalten. Man darf alfo nicht fofort nach bem Gefange fich in falte Luft begeben ober ein taltes Getrant trinten und muß namentlich vermeiben, baß bas Rinber thun.

Diefe find ferner leicht geneigt, ihre Gejangs-organe hauptfächlich in den höheren Lagen zu bran-chen, und hier ift es Sache der Mutter und der Ergieber, die Rinder an einen mittleren Rormalton gu gewöhnen, bamit er ihnen als ber natürliche gelänfig wird. Die anhaltende Berwendung ber höheren Lagen bes Organs in diefem Alter forbert bas Organ entichieden nicht, wenn es vielleicht auch keinen bireften Schaden bringt. Soll ber Gefang auch in biefem frühen Kindesalter gedeihen, so ist es mit erste Auf-gabe: die Kinder an die ihnen bequemste Lage zu gewöhnen und bann ift jede Wefahr vollftanbig aus-

geichloffen. Diese beginnt erft in späteren Jahren, in ber Zeit, in welcher der Knabe jum Jüngling heranreift, das Mädchen zur Jungfran, weil sich alsbann auch eine Beranderung in Tonlage und Rlang ber Stimme vollzieht. And vorher wird allerdings ichon die Gin-reihung in die betreffende Stimmflasse notwendig. Wir wiffen, daß es auch bei ben Rinderstimmen ichon hohe und tiefere Stimmen gibt, Sopranftimmen und Altftimmen, die beide hauptfachlich im Rehlfopf unterschieden find und dementiprechend anch in Tonlage und Stimmflang. Der Kehlfopf der hohen Rinderstimmen ift etwas fleiner und feiner gebaut, als ber ber tieferen; daher die höhere Tonlage ber Go-prauftimme und die hellere Rlangfarbe ben Altft im men gegeniber. Da ce indeffen Allistimmen gibt, die auch eine beträchtliche höhe haben und die Unterschiede im Stimmsflang namentlich auf dieser Stufe nicht immer entschieden hervortreten, jo find Difgriffe in der Stimmeinreihung leicht gemacht und bieje tonnen nicht nur der Stimme, fondern ber Befundheit gefährlich werben.

Der Lage nach find biefe Stimmen um etwa eine Quint geschieden, fo bag die Alltitimme ihre bequemite



Siderer noch ale aus bem Stimmtlang und bem Umfang ift in folch zweifelhaften Fallen aus bem Befichtsausdrud zu erkennen, ob bas betreffende Or-gan in die entsprechende Stimmklasse eingereiht ift ober nicht. Beigen fich auf bem Beficht Spuren bes Unbehagens mahrend der Schüler die, der betreffenden Atimmlage bequemien Tone fingt, so ist mit Sider-beit ausunehmen, daß er in eine andere, höhere oder tiefere Etimmlasse gehört. Der gewissenhafte Lehrer muß eben auf alses achten serven, um namentlich auch in zweiselchaften Momenten das Richtige zu er-

Daß aber bei ber richtigen Behandlung auch Rehltopf und vor allem die Stimmbander nicht nur feinen Schaben erleiden, jondern ebenfo wie die Lungen in ihrer Gutwickelung gefördert werden, ist kann noch weiter zu erweisen. Wie der mit Vorsicht aber auch Energie geübte Gebrauch aller Glieder diese nur ftärkt und widerstandsfähiger macht, fo gewiß auch die Anorpeln und Musteln bes Mehftopis burch die Thatigteit beim Gefang, und die Balle, daß Rinder und Erwachfene fich im Unguge befindliche Seijerfeit hinweggefungen haben, dürften viel hanfiger sein, als die umgetehrten, daß durch unwernünftige Ueberanstrengung solche herbeigesührt wurden. Ganz derart aber unuß der Gesang und die Unters weisung barin auf die Entwidelung ber Sprache ben wohlthätigften Ginfing ausüben. Bunadft ift es ja bod wohl unbefreiten, bag bas gejanggeubte Organ auch einen klangvollen Sprech-

ton erzeugen umß, und jede lebung bes reinen Gingtons ning felbstverftandlich auch den Sprechton ent-

wickeln helfen.

Die Unterweifung im Befange macht aber zugleich anch systematisch betriebene Sprechübungen notwens big, namentlich bei uns Deutschen, weil bei unserer Bokaleinheit eine viel energischere Durchdringung von Wort und Ton geboten ift, als bei ben übrigen Da= tionen. Das deutsche Lieb und die deutsche Bokal-musik überhaupt erfordert eine jo gewissenhafte Be-rücksichtigung des Wortes und jo einge Berichmelzung des Tons mit dem einzelnen Wort, daß fruh fcon mit bem Gejangunterricht Sprechübungen verbunden werben muffen und bag bie Berbindung von Wort und Ton gang befonderer felbftanbiger liebung ichon auf ben unterften Stufen ber Unterweifung bebarf.

Alls gang ungerechtfertigt muß endlich das Bebenten : ale fonne der Gefang in der Rinderftube leicht nervos reigbar machen, gurncfgewiefen werben. den Klingelinftrumenten konnte man eine folche Wirfung eher annehmen und daß auch ber Mavierklang leicht bei Rinbern ichon nervenaufreizend wirft, ift

nicht zu lengnen. Der Ton der Menschenstimme aber wirft viel-niehr beruhigend als aufreizend jelbst in seiner finnlich reizvollsten Faisung, in welcher er wohl in ber Rinberstube nicht leicht ertonen burfte. Das milfen arg verwüftete Rerven feit, bie ber Stinbergejang nicht gu beruhigen vermag, nimmer aber burften folche unter ben Stindern felbst zu finden fein. Bei biefen wird die Wirfung des Gefanges, den fie felber ans-führen oder dem fie zuhören dürjen, immer diefelbe fein, welche wir bereits andeuteten. Sie wird den Schmerz ftillen und die Freude erhöhen helfen und fich zugleich als ein vortreffliches Grziehungsmittel auch nach biefer Seite bewähren.

In einer Rinderftube, in welcher ber Wefang eines ber wefentlichften Mittel ber Unterhaltung bilbet und auch die Spiele ber Rinder regeln hilft, werden auch Freude und Inbel nicht bis gu jener tobenben Aus-gelaffenheit ausarten, welche leicht Gefahren für Körper und Beift ber Rinder mit fich bringt; beffer noch wie Unterweifung und Ermahnung ober gar Strafen ift er im ftanbe, auch unter lebhaften, gu Husichreis tungen leicht geneigten Rindern Gefittung gu verbreiten. Weil er mehr als alle andere Unterhaltung feffelt und auregt, ist er am meisten geeignet, die kinder in geordneter Anteilnahme an Hebungen zu erhalten und fie fo zu einem wohlauständigen Berhalten zu erziehen.

Rachteilig fonnte ber Wefang in ber Rinberftube nach alledem nur dann werden, wenn er unvernünftig betrieben wird, und das ift auch bei allen andern, auch noch fo nütlichen Uebungen und Gertigfeiten ber Fall. In entiprechender Weife eingeführt, muß er felbft zu einem, die forperliche Entwickelung des Kinaber von hat.

San enthyrcheider Aetie eingenührt, muß er felbft zu einem, die körperliche Entwickelung des Kimbes fördernden Hiffsmittel der Erziehung desfelben werden, und man foll unbedeutlich damit beginnen, und nungefehrt, so haben beide vorwiegend in den ihnen weniger bequemen Lagen zu üben, was nache ihnen nachzusignen, wenn es bei seinen Spielen Industrieben an die Aladoemie abgeschrieben und am oberschung des Konzept wurde dann abgeschrieben und mit bei diesen konzept wurde dann abgeschrieben und zwerden in den ihnen weniger bequemen Lagen zu üben, was nache kinderen komponisten Allerenden komponisten Allerenden Allerenden komponisten an die Allabenie abgesiehen der im Konzept wurde dann ihr kannt den kinder im Konzept wurde dann ihre kannt den kinder im den kinder im konzept wurde dann ihre kannt den kinder im Konzept wurde dann ihre kannt den kinder im konzept wurde dann ihre kannt den kinder im konzept wurde dann ihre kinder im konzept wurde dann i

nach dem Effen, oder mit hungrigem Magen fingen teilig für die Stimme und selbst für das allgemeine ohne ankere Anregung einzelne Tone vor fich fin zu lant, weil sie dann meist auch unlustig selbst zu dieser Befinden werden kann. jingen beginnt, dann mögen Mutter und Erzieher ober fingen beginnt, bann mögen Mutter und Grzicher ober altere Beichwifter ihre belfenbe Thatiafeit beginnen. indem fie diefe einzelnen Tone aufgreifen, burch Borfingen festzustellen suchen, um daran dann eine susten matische Unterweisung zu knüpfen, wie sie im nächsten Stapitel bargelegt werden foll.

(Fortienung folgt.)



Sin Sandu-Aufograph. Emil Ionas.

Die Bibliothek der königlichen Musikalischen Aka-demie in Stockholm, welche schon bei mehreren bemie in Stocholm, welche icon bei mehreren früheren Gelegenlieiten großartige Proben ber Frei-gebigkeit des atonigs Dotar II. erfahren hat, hat fürzlich ein außerordentlich wertvolles Geichent von bem Mönige erhalten, nämlich einen eigenhändigen Brief von Joseph Sandn. Diefes toftbare Antograph ift für die Atademie von gang besonderem Inter-

effe, und zwar aus folgender Beranlaffung. Um 7. Februar 1798 waren die Mitglieder der Mujitalijchen Atabemie im Plenum versammelt; als Wortführer fungierte ber Rangleirat Benrit nicanber; am Schlufe ber Situng ichlug ber bamglige Sefretar Frigel einige ausländiiche Romponiften gur Aufnahme priger einige unstandige Monfontten gir Aufinchme vor, deren Namen später der Nachwelt übertiefert worden sind: Europas größten Justrumental-Kompo-nisten Joseph Handn, S. G. Albrechisberger, Gretry und d'Alaprac.

Diefer Borichlag, mehrere jo hervorragende Meifter ber Atabemie einguverleiben, wurde "ohne Botierung und mit Acclamation", wie es im Protofoll heißt, einftimmig angenommen.

Es murde beichlossen, daß die Mitglieds-Diplome ben Neugewählten zugestellt werden sollten. Indessen wurde in der Herber Jusammenkunft desselben Jahres angezeigt, daß mit Rücklich auf da-zwischengekommene Hindermisse die odeugenannten Diplome noch nicht abgesandt worden wären; aber man beschloß, daß dies jest gleichzeitig mit der Ab-jendung des bei dieser Welegenheit neuerwählten Mitgliedes, des schwedischen Charge d'affaires & S. bon Siljverftolpe in Bien, geschehen folle. Und fo geichah es in ber That.

Sandu erhielt fein Diplom durch ben ebengenannten Silfverstolpe, ber bereits bamals einer ber intimften Freunde bes berühmten Meisters war. Silfverstolpe war bei ber Gefandtichaft in Wien im Jahre 1796 angestellt worden, war aber ichen gehn Monate bort gewesen, bevor es ihm gelang, ben gefeierten Rompo-nisten zu sehen. Dies geschab im folgenden Jahre, im Marg 1797, in einem ber Konzerte, welche in der starnevalszeit beim Fürsten Schwarzenberg gegeben wurden, und zu welchen ber ichwedische Diplomat Zutritt hatte. Er ließ sich bort auch Handu vorftellen, und biefes Bufammentreffen gab bie Beranlaffung zu einer Freundschaft, die nicht nur während Silfverstolpes Anwesenheit in Wien bestand, sondern mit unverminderter Straft viele fpatere Jahre über-

Der kunftliebenbe junge Diplomat hatte ichon Gelegenheit gehabt, den alten Meister mit der Tonfunft ber Wegemwart in Schweben befannt ju machen. und hatte ihm verichiebene Kompositionen von Kraus gezeigt, für welchen Sandn ein großes Intereffe nährte. Man kann fich beshalb leicht Silfverstolpes Frende

Man tann pin verspain teing Supermorpes sycholo vorftellen, als er den Auftrag erhielt, dem berühmten Tonfünftler die Berufung als Mitglied der jahredischen Musikalischen Akademie zu überdrüngen. Auch erzählt er seldft in seinen Memoiren, das Auch erzählt er Schlam Meddemie jehr ge-

Sandu fich burch bas Diplom ber Afademie fehr geschnicichelt zeigte, und er unterließ es seitdem nie, auf seinen im Druck ericheinenden Musikwerken den Chrentitel biefer Gesellichaft anzubringen. Sandn entwarf ein Dankidreiben an bie Afa-

berger und Salieri vorgetragen - und gu ben Aften

verger und Salert borgertagen — und zu den anter gelegt, wie man glaubte. Dies ift jedoch nicht geschehen, denn mit Erftannen und Berwunderung war man genötigt zu sonstatieren, daß diefer Brief, merkwürdig genug, in dem sonst so volständigen Prototol der Atademie sür das genannte Jahr sich nicht vortand. Besonders hatte man alle llrjache, den Berlust des Handlern Briefes zu beslägen, da es natürlicherweise von höchstem Interesse geweien wäre, zu erfahren in melden Rarten eine der bervorragendten

ren, in welden Borten eine ber hervorragenbften Größen ber Tonfunft fich mit ber ichwedischen Kunft-

anftalt in Berbindung feste.

Im vergangenen Sommer erfuhr der Bibliothekar Im vergangenen Sommer eringt ber Dinivickut der Minifallichen Atademie, derr Fritjof Evonhaunt, durch einen Jufall, daß ein ietzt in Stockholm wohnender Minifier einen eigenhändigen Brief von Joseph Sauden bestüge, den er zu versaufen beabsichtige, wenn dies nicht bereits geschehen sei.

Gr suchte natürlicherweise sofort den Mann auf. Diefer nahm eine Heine mit Goldleiften eingerrahmte Tafel unter Glas von der Waud. Sorg-

rahmte Tatel unter Glas von der Ybaub. Sorg-fältig durch das Glas geschütet und auf einen Kapp-bogen gellebt, befand sich daxin ein mehrere Zoll breiter, vom Alter verglibter Applierfreisen. Alber was war es, das auf demisseln geschrieben fand? Beim ersten Andlick war es nicht leicht, es zu entziffern, obgleich die Schrift nur undebentend verblagt sich zeigte. Bei näherer Besichtigung sand man in steiser altmodischer Handschrift einen Brief Talenk Gandus. Jojeph Handus.

Man tann fich bie freudige Ueberrafdning bes Wan tann in die treinige tevertungung vor Bibliothefars voriftelien, als er einbeckte, daß er das so lange vermiste und gesuchte Dankichreiben an die Atademie vor sich hatte, wenn anch nur im Konzept; benn hier lag gerade iener Entwurf vor, den Hande Silfverstolpe gezeigt hatte.

Actolitie der jag gende jeiner Entwurf vor, den Jahre dem hier lag gerade jeiner Entwurf vor, den Handschlein Micht ein Wort darin ift geändert, und würe der Brief nicht mit ein paar Juitialen nur unterzeichnet und das Kapierformat io minutiös, wie es ein zufälig ergeissenes Seich Appier zu sein pflegt, so wücke man kaum glauben, daß man hier nur ein Konzept, und nicht den Wrief seldk, vor sich habe.

Lou Sispeckolpe war der merkwürdige Brief in die Hände des bekannten Musself Leventiters Abraham Mankelf gekommen, der seinerzeist kleine gesitälies Konzerte in der Alarasirche in Stockholm zu veraustalten pflegte, wo er viele Jahre hindunch als Organist württe. Um ein erhöhtes Interesse die im Chomiwirkenden Damen und Herren zu erweden, veraustattete Mankelf an einem Frühlungstage des Jahres 1857 eine fleine Votterie, in welcher allerlei Tinge zu gewinnen waren, und unter diesen Gewinnen derand sich auch der ebenerwähnte Wiel Joseph Hands. Derselbe wurde bei der veraustatteten Jiehung von dem obengenamnten Musselfer gewonnen. Diese hatte hhotographische Kopien von dem Briete machen lassen und der den englischen Martte Käufer für diese merkwirdige Antogramm zu sieden und bem Briete machen lassen und der den verzeich von dem Wieben, und dem Kander grünze des Schafter Mankel werden, des Schiefts Anterweite vorgebengt werden, und dem erichen englischen Martte Käufer für diese merkwirdige Antogramm zu sieden und Klademie erwerben, in deren Autographensummlung es nunmehr ruht, neben einem anderen vertvollen Hayden den kartiurt, verde zu Anfang des Jahrhunderts von einem der Schiefte Engehändig geschreite und de Alabemie erwerben in der Schiefte Engehändig geschrichenne Symphonie in Kartiurt, verde zu Anfang des Jahrhunderts von einem der Schiefte des großen Weisters an die Alabemie geschent wurde.

bie Alfademie geichenft wurde.

"Gs ist mir unmöglich," schreibt Haybn unter anderem in diesem Briese, "nuit Worten die Ueber-rachzung und die Frende auszubricken, welche ich führte und stets stüllen werde, als ich von dem Gern Legationsrath von Silfverftolpe das Diplom der Königlichen Schwebischen Mufitalifden Atabemie empfing, in Folge beffen ich unter ihre Mitglieber aufgenommen morben bin.

nd beflage nur, daß ich in meinem hohen Alter und mit k einem schwachen Talent nicht dieser großen und mit keinem ichwachen Ealent uicht biefer großen Schreibeziegung entiprechen kam. Aber wenn die Vorsehung mir noch einige Jahre hindurch die ersorderlichen Kräfte dazu giedt, dann wirde ich der hoch läblichen Geschlichaft eine fleine brinnerung ichenfen. Ich ber hoch beringe meine aufrichtige Dantslagung dem Berrn Präfibenten C. F. von Fredenheim (Ober-Jutenbaut, Präfibent der Muffkalischen Atademie 1798) und der ganzen hochgeschätzten Akademie

## Das Volkslied.

Jung Benbelins Traum. Bon Johs. Glauwell.

(கேப்பந்.)

Wie hell ichien auch jest die Sonne herab vom blauen Sinmuel: in leveliete lie dachter bie bestellt. Simmel ; fo leuchtete fie doch fonft nicht. Run betrat er die Wiefe; bort lagerten wie vor Mondesbeitat et die Berge, von tageten in bunten Krange. Hibe schie bei Reigenburgers geharrt zu haben, benu mächtig schoß ihr bas Blut ins Gesicht bei Wendelins Antnift. Noch fprach fie aber nicht zu ibm, jondern lauichte dem Sang eines Nitters, der mit verzucktem Augenaufschlag ein provengalisch Lieden berzücktem Augenaufsolag ein provenzalisch Liedchen flötete. Gar jüßlich dinkte Wenbelin Tert und Melobie nub ungeduldig trat er den Takt dazu mit sporndewehrtem Abjab, Mechthildis aber lauichte dem hößlichen Sänger mit Wohlgefallen. "Gner Sind iberetrunpft. Ist wer hier, der den Gang erneuern will?" Alles schweigt; da tritt Wenbelin vor. Was ihn treibt, weiß er felbt nicht, und doch zwingt es hin zum Gejang. Sein nächtlich Traumbild steigt plöbelich heren, das Lied, das der Delluddellung an der Weigen Abeit fang. er die vor der between der der vor und den der der der der delludgellung an der Vorludgellung an der Vorludgellung an der Vorludgellung an der vor lunderlanbe am grunen Rhein fang, ertont nun bon feinen Lippen :

> 3d weiß eine Jungfran ichon, Preis Gott, denn fic ist mein; Bon Perl' und rotem Golde Trägt fie ein Kranzelein.

Bon Perl' und rotem Golbe Trägt fie ein Chrentraug. Mit ihren ichneemeißen Sandchen Führet fie mich gum Tang.

Ich war in fremden Landen, Da lag ich einft und ichlief, Da traumte mir jo fuße, Dag mid Teinsliebden rief.

llnd als id nun erwachte, Da war es alles vorbei. — Es war nur die Nachtigalle, Die sang im Baume so frei.

3ch ritt darauf allsolange, Bis ich mein Feinsliebehen fand. "Bie konnt'st bu mich verlassen Und mich vergeffen gang?"

.Wie foll ich bein vergeffen, Du edler Amethyft, Der du in meinem herzen Go tief gebettet bift."

Drauf gab sie mir zum Bfanbe Bergigmeinnicht, ein' Krauz, Den gab sie mir zum Pfanbe Mit ihrer schnecweißen Hand.

Drauf reicht' ich ihr bawiber Bon Gold ein Ringlein flein: "Den trag um meinetwillen, Bergallerliebfte mein!"

Ginfach war die Weise, nach der Wendelin die schlichten Worte sang und doch fand sie fröhlichen Widerhall im Herzen aller Hörer. Mechthildis selbst hielt die Sand über die blauen Augen, doch ihr all-zeit redefertiges Mündlein blieb ftumm. Der Sänger des höfischen Liebleins murmelte etwas wie: "plumper, des hoftschie leibeten minnere erwo der "pinmer, ungefiger Sang" in den Bart. Ein anderer aber rief ihn an: "Recht habt Ihr, fremder Jungherr, plump und ungefüg flang das Lied, doch je schauen auch unfere Sichen und Buchen aus, die sind nicht rant und ihrant wie Euer südennicht Gewächs, sondern rank und ichtant due Enter pilationich germach, sowern fieden voller Knorren und Leste. Wie ein frijder Waldbaum mit seinem reinen träftigen Oden dinkt nich das Lied. Wohlan wist Ihr ein mehres, Herr Bendelling"— Dem önet jegt der mancherlei Sang in den Open, den er erlausch auf Held und Wald, in der Hitte und bei den zechenden Reitersleuten. Frijch und das fede Lied des beutegierigen Laudskucchtes diet er weis Noch gedeuft er eines Sanges, den gibt er preis. Noch gebenkt er eines Sanges, ben er von Frau Abundes Mägblein gehört, bem fügt er an mit lautem übermütigem Ton:

#### Rofengarten.

"Jungfräulein foll ich mit Guch gehn In Guren Rofengarten? Und da die roten Rofen ftehen, Die feinen und bie garten? Und auch ein Baum bort blühet, Bon Aleften ift er breit, Und auch ein flarer Bronnen, Der fühl barunter leit."

"In meinen Garten fonimft bu nit Un biesem Morgen früh, Den Gartenfchluffel finbst bu nit, Der ift verborgen bie. Er liegt fo wohl verichloffen, Er liegt in guter Sut — Der muß fein unverdroffen, Der hier ben Barten aufthnt."

Ich tam doch in den Garten, Wie manch' gut' Gesell auch thut, Da ftand das felbig Jungfräulein Die Abglein in ben Lüffen Die Böglein in ben Lüffen Die Boglein in ben Lüffen Gaben frohlid Biberhall.

3d fam gu ihr getreten, Wohl mancher also thut, Ich wollt' fie haben gebeten, Ich bot ihr meinen Gruß. Doch sie hieß mich verstummen. Bor Scham stand ich da rot. In allen meinen Tagen Biihlt ich nie größer Rot.

"Gut Gefell brum bu mich bitten thuft, Das fann und wird nicht fein, Du würd'ft mir nur gerireten Die lieben Blumelein. Go tehr bich nur balb wieber, Und ziehe wieder heim, Du brächtest mir nur Kummer, Fürwahr bist mir zu klein."

3d fehrt nun wieder umher, 3d ging nun wieder heim, Da stand das selbig Jungfräulein In seinem Garten allein. Sie pstanzt ihre gelben Haare, Wie Gold war ihr Fand, Mit ihrem roten Munbe Sie mir ben Segen gab.

"Gin Heuchfer seit Ihr, Nitter Wendelin!" ruft Silde seth zornig. "Lieblich weiß Euer langfroher Mund neue, nie gehörte Melodien zu schaffen. Erst ber Drohung von mir beburfte es, Euch zum Singen zu bewegen. Schämt Euch, Ihr seid ein unlieber Gesett!" Gefell !"

Sefell!"

"Ihr irrt wohledle Jungfrau, wenn Ihr vermeinet Eure Ungunft habe soldjes vermocht, als kame ich, ein girrender Tauber, Eure Minne zu erfloten und zu crsingen. Ich kam um Abschied zu nehmen, ich reite hinad in die Lombarvbei. Nicht weiß ich recht eigentlich, wie mir die Lieder auf die Lippen traten. Auch ist es nicht eigner Sang, den ich vortrug; dier nud dort ersaufcht ich de lieder. Niemand wird inngen und sagen vom Gesange des Neisendwerers. Es sind des Volles Lieder, die ich Guch sang; tein Verretzein in dennen wir den Lieder. Die ihr sie wertet. Serstein ist dovon mein eigen. So Ihr sie merket, nennt sie "Bolfslieder". Inn seht wohl ede Jungfrau, anch Ihr Nitter und Damen. Draußen harret der wacker Sinter mein, morgen früh gehr's hinab ins somige Istalien. Lebt wohl!"

ins joninge Italien. Lebt wohl!"
Sold; erhobeine Jauptes ichreitet Benbelin von bannen. Im buftigen Burggärtlein verlangfant er ben Schrift. Wehmiltig gleiten feine helden Augen hin über die fippigen Buliten, die ihm jeht alle ben Scheibegruß zuwinken. Seine Lippen summen leise:

Da broben auf jenem Berge, Da ficht ein golones Saus, Da ichauen alle Frühmorgen Drei fcone Jungfrauen heraus.

Die eine heißet Susanne, Die andre Unne-Marein, Die britte barf ich nicht nennen, Die foll mein eigen fein.

Da unten in jenem Thale, Da treibt bas Baffer ein Rab, Das treibet nichts als Licbe Bon Morgen bis Abend fpat.

Das Mühlrab ift gerbrochen, Die Liebe, die hat ein End' Und wenn zwei Berglieb thun icheiben, Co reichen fie einander Die Sand'.

Scheiben, ach Scheiben, ach Scheiben, Ber hat boch bas Scheiben erbacht, Der hat mein jung frifd Berge Go fruhzeitig traurig gemacht.

Roch hat Benbelin fein Lied nicht zu Ende gebracht, als ein haftiger Schritt auf bein Sanbboben hinter ihm ertout. Erschrocken wendet er fich um; vor ihm steht Mechthilbis mit glühenden Wangen und wehenben Loden. Bergebens ringt ihr Mund nach Borten; jest reicht fie bem Ritter die weiße Sand. Der blictt ernfthaft auf bas Mägblein, bann ergreift er langfam mit feinen beiben Sanben Gilbis gierliche Rechte. "Ich mag Euch nicht in Groß und Unluft scheiden sehen, Jungherr," stammelt sie schüchtern, "ge-Weifofiand. Bergeft nicht die Frennde in ber heinet. Go feid Ihr neine Frennde in ber heinat. Go feid Ihr neine Frennde in den jeniat. In genemeinte, der ungelente Gesell fei Euren Augen nicht genehn? bentet freundlichen Ginnes meiner brunten im fernen

,Schiveigt boch, Wendelin. — Soll ich es Guch jagen — ich — ?"

benn sagen — ich — ?"
"Run, Ihr verstummet? —"
"Aunghere, Ihr sprachet einst zu mir von Eurer Liebe und last mich nun also nach Worten juchen, mir gur Qual."

"Richt mage ich es zu glauben, was Guer lieb-licher Mund sich sträubt auszusprechen," entgegnet Wendelin. Dabei schießt ihm bas heiße Blut in gewaltigem Strom jum Bergen, wie im Fieber bebend

waltigem Strom jum Herzen, wie im Fieber bebend fteht er vor der Jungfrau.
"Ich will End zu Hife kommen, Hibbe, lieblich Jungfräulein. Ihr bereut, mich mit schnödem Wort gekrantt zu haben, und feid gewillt, mir freundlich Lebewohl zu gönnen. —"
"Mehr als das, Jungherr —"
"Daf ich's glauben Hibe? Wahr und wirklich glauben, daß Ihr mir hold in Minne seid?" Die also Gefragte neigt verschänt das Köpschen und birgt ihr Gesicht und birgt auf flied wir klieben Arm das ätzende Mödden. Aust klinat wir klieben Arm das ätzende Mödden. Aust klinat mit fuhnem Urm bas gitternbe Madden. Laut flingt fein heller Jubelruf hinein in die Sommerluft und lockt die Gafte des Minnehofes famt bem ftaunenben Elternpaar herbei.

"Deine Lieber haben's mir angethan," fluftert Mechibitb. "Deine ichlichten trauten Gefänge. If mir's boch, als tennt ich fie ichon feit ber Kindheit Tagen. Richt will ich bich von nur weisen und nachher mein gelbes haar barob vor Rummer in die Erbe eingraben; lieber will ich dir angehören für alle Zeit." Keft, fest drückt Wendelin das Mägblein an seine Bruft und füßt ihr golden Haar. Ueber ben Glick-lichen aber rauscht der dustenbe Lindenbaum und Frau Rachtigall fang bagu: "Tanbarabei, Tanbarabei" hervor aus bem freundlichen Grün. —

Alt und jung singt und sang Jung Benbelins er. Groß ist die Zahl der frohlichen und wehe Lieber. Groß ist die Jahl der jrohlichen into weh-mitigen Gefänge, die von der Reisenburg herab ihren Weg fanden ins deutsche Land, in das herz des deutschen Bolkes. Jeder der den einfachen Sang ver-nimmt, glaubt alte, langbefaunter Weisen zu hören; wie aus vergangenen Tagen klingt es wieder an unier Ohr in vergessenen lissen Tönen. Keine Kunde ward von Jung Wendelin weiters. Niemand weiß, wem er die Lieder berdankte, die in unsterflicher Kraft und Schönheit ein Leben führen, wie am erften Tage

ihrer Entstehung. Gine Stätte fanden fie bei Reich und Urm; jeber laufcht gern ihrem freundlichen Rlange, bem schlichten Worte bes "Bolfsliedes".

Mann bei seiner Antunft im Saufe au seine Saus-hälterin richtete, lauteten: "Laforect, haft du fener?" Babrend die gute alte Fran, die am Kamin jah, bie unter ber Afche glimmenben Kohlen auschürte, barauf Holz berbeitrug und im Kamin die erwärmenbe Flamme hadjauflodern madte, widelte fich ber hagere gruffen Mann aus seinem weiten Mantel und nahm bie Perücke ab, deren Ungeftalt durch die damalige Mode geheiligt war. Er bebedte hierauf sein Haupt mit einer Mige, hüllte sich in einen Schlafrock von schwarzem Sant, ließ sich in einen geoßen Lednstudi nieber zuh fette bie Siehe auf den Nach des Saums nieber und feste die Gufe auf ben Rand bes Ramins.

Anfangs überließer fich gang dem angenehmen Gefühl, das ihm ward, als die Wärtne feinen körpre durchftrömte; seine Stirn erheiterte sich, seine Augen strömten einen settenen Glang ans. Aber dalb wich Dieje heitere Stimmung und machte einer tiefen Riebergeichlagenheit Blatz; der rötliche Schein, den das Hener in gewissen Zwischenraumen auf den Mann warf, zeigte ihn von Trantigfelt niedergebengt; um seine Lippen schwebte ein bitteres Lächeln.

Blöglich fuhr er gufammen; in bemfelben Augen= blid trat feine Saushalterin ein, um ihm einen Be-

fuch zu melben.

Ich wollte heute gern allein bleiben, Laforest;

ich leibe, ich bin betrübt." —
"Der Herr arbeitet zu viel! Der Herr verdict fich bas Blut. Ich habe es bem berru oft genug gefagt, auch herr Monvilain hat es gethan. Aber was helfen Urzt und eine trene hanshälterin? Der Berr horen weber auf ben einen, noch auf die anbern. 3d werbe alfo bem jungen Manne fagen, baß er ein anderesmal wiederfommen foll.

"Geh', mir ift's heute recht." "Er ift bereits verichiedenemale hier gewesen. 3ch habe ihm vorher gelagt: Sein Sie fo gut und tommen Sie nach 4 Uhr wieder, dann finden Sie ihn ganz bestimmt, denn um diese Zeit kommt er an Tagen, wenn nicht gespielt wird. Ge fchabet indes nicht; er fann morgen vorgelaffen werben."
"Sin, Laforeft, bu intereffierst bich für ben jungen

"Im, Laforet, du interceptert dich für den jungen Mann, wie es scheint — "
"Nun ja, Sie haben Necht; der Junge ist recht sauber in seiner Garberobe und dabet so lanft, so traurig, so schoolwesterisch ! ""It Herre Molikre zu Haufe steut ich die Schre haben, ihn zu sehnen Weltwert die haben, Madame, und sign fragen, od er meinen Bestuch anurchmen will ?"
Und er sogt das mit einer so einschweicheine Stimme, wieder wieder wieder wieder werden werden wieder werden und er richtet mit feinen iconen, großen Augen fo bittende Blide auf mich . . . ich hatte mich überzeugt, daß er bei ben ersten Worten Ihr herz gewinnen würbe.

"Mun benn, Laforeft, führe beinen Schütling

Frau Laforest war eine gute Menschenkennerin: ber junge Mann naberte sich Molière mit folder Beicheibenheit, folder Berlegenheit und Bragie, bag ber Krante in feinen Empfang nicht Wohlwolfen und Diensteifer legte, als man soust wohl bei einer un-bekannten Berson zu thun pflegt.

"Mein Gerr, ich heiße Ancine; ich wollte Sie bitten, mich Ihres Rates zu würdigen; ich bin ber Berfasser eines herolichen Schauspiels," brachte er

verlegen hervor.

"Das ist eine sehr gefährliche Laufbahn, die Sie ba beginnen, junger Mann," feufste Molière, "und wenn Gie nicht von einem gebicterijchen Rufe, bem man, wie ich weiß, nicht wiberfteben fann, fortgeriffen werben, ftehen Gie bavon ab und ergreifen eine anbere Beichäftigung."

Entmutigt burch diesen strengen Eingang, beob-te Nacine einige Augenblicke Schweigen. Wolière achtete Racine einige Augenblide Schweigen. war wieber in fein finfteres Rachgrubeln verfunten.

"Ich bitte Sie um Berzeihung, mein Gerr!" fagte Moliere endlich; "aber ich empfinde ftets einen tiefen Schmerz, wenn ich einen jungen Mann voll Lebens-Spisode aus dem Jeben Nosières.

Don Adam Löffler.

Swar im Januar 1659, soeben hatte die Uhr vier geschlagen und schandburde es am Firmament; ein kalter Stanbregen verfüller es merken der erfüllte sin il Bereds gir erfüller, weige gie hat er einsteren kalt die ber Straßen, welche das eingetretene Tauspefen, welche das eingetretene Tauspefen, welche das eingetretene Tauspefen, welche das eingetretene Tauspefen, welche das eingetretene Tauspefen und Eisschoffliche ber Straßen, welche das eingetretene Tauspefen, welche das eingetretene Tauspefen und Eisschofflen bebedete. Die

feuchte Luft brang überall durch und erweckte selbit leiben müssen, nicht zu gedenken der Verleumbung, in den bestwerschlossenen Zimmern ein leises Frösteln. der Berfolgungen, des eifersüchtigen Hassen der feiner Munust im Hause eine Hause der Verleut, denen Sie blögestellt sind." Wann bei seiner Aufmit im Hause au seine Hause Grebederte seine Situn mit der Hause die hälterin richtete, santeen:

"Aber Berzeihung, mein herr, Berzeihung! ich lasse mich gu sehr von schwerzlichen Gestühlen und Erinnerungen hinreißen . Welches ist der Titel 3hres Studes?

"Theagene et Chariolee, mein herr. hier ist es. Und jett werde ich Ihnen einige Berse baraus vor-lefen, wenn Sie es mir gestatten." Molière nickte

Mis ber junge Racine feine Letture beenbet hatte, erhob fich Molière und ergriff die Sand bes jungen Dlannes :

Mannes:
"Gie werben eines Tages ein großer Dichter sein, mein Sohn! und gewiß würde Ihr Stild bei der Darstellung einen Erfolg haben, mit dem fich viele begnigen würden. Aber eich will nicht, daß Sie sich dabei beruhigen, Ihr Debüt nuß glängender ausfallen. Legen Sie Ihre Chariclee und Theagene bei Site und arbeiten Sie eine audere Tragodie aus. Mein Theater if Ihnen geöffnet; nian wird Ihr Stüd, mit Burudfebung aller anderen, felbst der neinigen, spielen. Unterbessen, fuhr er, nicht ohne Berlegenheit fort, "weiß ich fehr wohl, daß die Sippo-frene nicht der Pattolus ist, und es ift unmöglich, etwas Gutes schreiben zu können, wenn man am Rot-wendigen Mangel leibet. Darum, mein Sohn, bitte ich Sie, diese hundert Louisdox augunehmen. "" "D, mein Herr, welche Gitte! Meine Dankbar-

feit .... "
"Gie find mir dafür nicht verschulbet. Es ist eben ein Dieust, ben ich Ihnen leifte; ich leifte ibn, um the gegen einen Dienst auszutauschen, der nam nur bei meinem ersten Tebüt als Schriftsteller er-wiesen hat. Ich leihe Ihnen nichts, ich trage nur alte Schulben ab. Bergessen Sie nicht, sich balb an bie Arbeit zu machen und mir eine gute Tragobie zu ichreiben. Der alte Corneille hat sich gang ben Römern geweiht, beuten Sie an bie Griechen; Cophotles und Guripides find bie bewundernswerteften Meifter. withings alor studieren Sie diese Dichter, doch ahmen Sie sie nicht stavisch nach. Ss gibt nur eine Weisterin, die man kopieren muß: die Natur." "D Dank, Dank, mein Wohltscher." Der junge Mann weinte und bedeckte Molides

Sande mit Thranen und Ruffen.

Sande mit Thrauen und Küssen.
"Mun, mein Sohn, beruhigen Sie sich in etwas, und lassen Sie ein der und einander gute Nacht sagen; es wird hat, und ich bin trant. Sie sehen, Fran Lasvert sich elten, Fran Lasvert sich bereits zu Bett sein müßte. Abien. Deuten Sie daran, daß ich sir Sie stets zu Haten Sie daran, daß ich sir Sie stets zu Haten baß Fran Lasvert und ber Genvert zu besorgeren. "Den bei gen."
Convert zu besorgen."
"D" rief Nacine im Herausgehen, "Sie sind so großen und b. Aber winderten das fissels

großmiltig gegen mich! Aber minbestens, bas fühle ich, werde ich fein Undantbarer sein!" "Möge er wahr iprechen!" jagte Molière, "möge

er mahr sprechen, und es nicht machen wie alle übrigen."

... Einige Zeit war darauf verstrichen, als Frau Laforest fragte:

"Guter Herr, foll ich bas Convert für Herrn Racine immer wieber auflegen? Es ist nun schon über acht Tage, daß er leinen Gebrauch bavon macht." Molière antwortete mit einem berneinenben Ropf=

"It her Nacine benn trant?" "Um bes himmels willen, Laforeft, fprich seinen Namen nicht mehr in meiner Gegenwart aus. Der Unbantbare!" Fran Laforeft ließ ben Rorb mit bem Silberzeug

fallen, den sie in der hand gehalten: "Er, ein Un-bantbarer. Ach, du mein himmel, wem foll man in Butunft benn noch glauben?"

"Ja, Laforest, er ist ein Unbantbarer. — Was willst du? Er braucht mich nicht mehr. Er läßt sein Stüd im Hotel de Boulogne aussühren, weil er einige

fonnen Guch nichts geben."

"If hier nicht soeben ein großer blaffer Herr ins hans gegangen? — Ja, ich sehe ihn bort in der Stube. Mein herr, Sie haben mir joeben ein Almojen gegeben.

"Ja! Nun?" "Nun, Sie Cie haben aus Berfehen anftatt eines breißig Sousitid einen doppelten Louisdor in meinen Sut geworfen, ich beinge ihn zurück." "Bo zum Auchuch will sich die Chrlichfeit hin

Der Arme machte eine Bewegung. "Berzeihung, Berzeihung, waderer Mann! 66 gibt Greigniffe, welche uns oft an ber Tugend zweifeln maden; Ihr habt mir biefen eblen und heiligen (Blauben gurudgegeben. Behaltet das Golbstüd, Ihr feib noch lange nicht hinlänglich damit bezahlt."

Der Vettler ging.
"Bis will dos sogen?" entgegnete Fran Laforest.
Last mir nur noch solche junge Lente tommen, die Gure Protettion in Unipruch nehmen und Gure Semben leihen wollen; ich will fie fcon empfangen, Gie werden feben.

"Du wirft fie alfo nicht wieder in beinen Schut nehmen; wirft fie nicht wieder hineinlaffen, wenn ich

leibe?

"Gewiß nicht . . . Niemals!" Wer ift da wieder an der Thür? Ach, es ist

Boron!"

"Guten Tag, lieber Bater (ber berühmte Schaufpieler Baron war ber Aboptiviohn Molières), guten Tag Laforest. Ich habe soeben ein betrifbtes Schau-spiel gesehen. Gin armer Schauspieler, Mondorge, er ist ohne Brot, ohne Mittel, seine Truppe wieder zusammengubringen.

"Mondorge! Er war früher mein Kollege. Bie viel foll man ihm geben, Baron?" warf Molière

haftig bazwifden.

"Bier Louisbor, bachte ich."

"Gieb ihm vier Louisdor von mir, nud hier biefe gwanzig gieb ihm in beinem Ramen. Das Alter muß iparen, bie Jugend mit vollen Sauben ausstreuen. Und du Laforest, wirst ihm mein neues mit Gold gestietes Samtkleid schieden, ich darf es nicht gugeben, daß mein alter Rollege wie ein Bettler einhergehe."

Adh, guter Herr," rief Fran Laforest mit einer "Ad, guter Hert," rief Fran Laforest mit einer Mischnig von Ungufriedenheit und Freude, "Sie werden ein wahrhaftiger Egoist! Ich jage es Ihnen hiermit, Sie sind unverbesserlich."

Ja, unverbefferlich! Denn wenn es ichwache und undantbare Menschen gibt, so gibt es auch treue, er-probte Freunde! Nicht wahr, Baron?" Baron ergriff Mollères Hand und brücke sie

ehrfurchtsvoll an feine Lippen.

Gin Sahr fpater entführte biefer Dolieres



## Deutsche Sarmonic.

s ift eine erfreuliche Thatsache, daß der Sinn für Harmonie jest überall in Deutschland zu Haufe ift und das Volt in allen Fragen des Ernnbaccords und der Bonart — od dur ob moll — mit seinem Dirigenten einig geht. Justagkorin stellt under ihönes Vaterland längt unter wie zu Zeiten trück nehr wie zu Zeiten trück volten wie zu Zeiten trücken. antogeochen pfetst miger toones Katerciand einigen nicht mehr wie zu Zeiten trüber Dissonanzen auf dem Letzten Locke, sondern spielt vielmehr jest die erste Koige im europäischen Konzerte. Das hat insbesondere die letzte Woche des Juni wieder glänzend gezeigt. Nings im Chor laufdsteden

Ind gute Leute, aber ichtechte Mustikanten," is bieße ef früher lange von den Deutschen, der heut-zutage ichätz man sie auch als gute Musikanten und respektiert ihren Borichtag und ihre Borzeich-nung. Man auerkenut, daß sie sich nach Voten auf Taktarten, Pedaltritt, richtig (Vreisen, Jäh-len, Paulieren und Einfegen verschen. Tie deutsche Sarmonie ist keine Phantasie mehr, eine klosie Enkörenneiste vom Geick iber feine bloge Cpharenmufif; es fann fie jest jeder hören, denn gewaltig tont fie ins Weite und bis in Die fernsten Weltteile ift bie Wirfung ihres Mlanges gu verfpuren. Seute bordt ber Deutsche nicht mehr rechts und links, bis ihm ein Fremder den Ton angibt, nein, heute wagt er fich frei heraus mit feiner eigenen Stimme und mahlt fich felbst feine Melobie. Ja bie Stimmung hat fich gewaltig geanbert: in gleichem Alhythmung und genung generen Alhythmung moll-Accorden wirfen jest zu eigenem Ann und Frommen alle Dentschen in Pord und Sid verständig zusammen, so daß ein vortreffliches Gusemble ber-gestellt ift. Die Partitur liegt offen da und wenn ber Dirigent aufflopft, fpielt nicht mehr jeber mas ihm just einfällt, sondern sie sehen auf die Noten, folgen dem Zaktstock und spielen ihr Musikskück so pragife und forrett, daß alle Belt voll Bewmis-berung aufhorcht. Das exalte Zusammenspiel, das den Tentischen so lange abging, versiehen sie jest aus dem FF. Befonders froh ftimmt nus um der Umstaud, daß zur Zeit die Friedenssichalmei am Spiele ift, und baß der neue Rapellmeifter gleich feinen ausgezeichneten Borgangern die Kriegetrompete, die Trommel und Pfeife nicht eher einfeten und Die granfige Mufit der Bomben und Granaten nicht ote grannge Wahlt der Vonden und Granaten undt echer ertömen lassen milt, als die ein toller fremder Musikant die friedliche Melodie mutwillig zu fidren lich unterfängt. Das dürste aber gottlob so bald nicht geschehen troß des zeitweiligen agitato der französisischen Kammernunfif und speziell der Vartier Schumung, zumal die Lonaugeber in Ockerzeich und Iralie und im Eine Sorn blasen und im Eine Sorn blasen und im Eine Sorn blasen und ihr Accompagnement durch das gleiche friedliche Leitmotiv veranlaßt ift. Gegenüber diesem har-moniichen Oreitlang, dessen Accomazz in aller Leitverschmidarist, wagt wohl sobatd tein Piccolo, sich mit einem furioso übermütig vorzubrängen; auch der Brummbaß im Csten fetzt sich aus Kuger Vor-sicht einen Dämpfer auf. Wir wollen hoffen, daß diejes Terzett noch lange zu aller Segen erfolgreich zusammenwirfe und daß die reine Stimmung, die angenehm friedliche Melodie des gegenwärtigen Augenblicks sobald nicht auföhre, sondern vielnichr crescendo Jahre hindurch weiterflinge. Wir schliehen nun unsere musikalischen Betrachtungen mit ben warmiten Segenswunschen für ben neuen schneibigen Dirigenten, ber jest an unferer Spige fieht und beffen Opus 1 gleich so allseitigen Beifall gefunden hat. Ihm und seinem altbewährten Ratgeber, bem großen Meifter, der wie tein anderer fich auf — Noten und aufs Aufziehen der richtigen Saiten verfteht, ein fraftiger





## In tausend Aengsten.

Pon

Hemben gurudgeschielt hatte, die Sie ihm gelichen Chr und Derz, zugleich doller und masstoso, ohne naunte sich Apolheter Ritolaus Johann van Beet-haben. Aber welcher Satan schlägt denn jo start Miston, nicht zu forte und nicht zu piano. "Sie hoven. Er war Junggeselle und dabei ein großer gegen die Thür? Gin Bettler! Gott helfe Euch, wir sind gute Leute, aber schlechte Musikanten," so — Sonderling. Augethan mit einer Schürze von grünem Zeuge und mit Bermelüberzugen von gleichem Stoffe und gleicher Farbe, in großen Schuben und Siope und gietiger garbe, in großen Sanigen und in einem langen Gemande einherschreiteid, machte er im übrigen den Eindruck eines gutmütigen Menichen, der, wie man zu ingen pflegt, keinem Kinde zu nahe tritt. Nur auf den Betrieb leines Geschäftes vom Morgen dis zum Abend bedacht, wußte Herr van Beethoven die Spatel von blantem Stahl, statt deren feine Serren Kollegen filberne Juftenmente von neuer und fomplizierter Form eingeführt hatten, aufs beste zu handhaben; er lächelte, wenn er die anderen Bharmagenten ihr Laboratorium wie eine Bugftube ausichmuden jah, während bas feinige ber Wohnung eines mittelalterlichen Alchimiften und Zauberfünftlers ahnelte. Sier haufte er unter ben Retorten und fonstigen Befagen einen großen Teil bes Tages, benn er war bis zum Annatismus gewissenhaft in der pünftlichten Vesolgung der ärztlichen Rezepte, stolz auf die Neinheit seines Aufes und auf den Nuhm seiner alten Firma, und ließ seinen einzigen Wehlsten nur ungern und selten statt seiner in diesem von ihm ale Beiligtum betrachteten Gemache arbeiten. Dabei war er ein Mann von Kenntniffen und Erfahrungen. Rach einer harten und entbehrungsreichen Jugendzeit war er vom Aheinischen vor einer Reihe von Jahren nach Wien gefommen, hatte hier in mehreren Apo-thefen mit Tenen und Fleiß gearbeitet, war dann mehrere Jahre Provisor in dieser Aposthete "aum Abler" gewesen und hatte dieselbe nach dem Tode Lines ein ind hatte vieleter und veint ver-feines Pringipals von bessen Erben für eine ver-hättnismäßig geringe Summe erstanden. Rum hatte er bereits den Kauspreis in jährlichen Naten ganz abgetragen; ja, er war schon in der Lage, vor dem Thore der Stadt sich ein niedliches, fleines Landhaus mit einem Garten erwerben zu können, wo er in Musiestunden gern weilte und den Garten mit allerlei Valgranden gern teine mie den Galen im daere mit dareit mit dareit mit dareit mit der hier keinste fonnten auch nicht unbelohnt bleiben; er hatte unter jeinen Kunden jo ziemtlich alles, was Wien an alten abeligen Hamilten und reichen Leuten belaß. Doch trug auch biejer Praftifuß, der so große Stücke auf seinen ehremwerten und nücklichen Stand hielt, an ben ber 2Bohlftanb und ber gute Ruf ihre Bunft verfdmenbeten, ber fur vier effen fonnte, ber nie von feinen Medikamenten selbst Gebrauch machte, den die Webrechen und Befchwerben bes nahenden Alters gu flieben ichienen, feine Dornentrone und hatte feinen geheimen kennmer, ben er bisber ftill mit fich hernm= getragen hatte. Genug, die eigentliche Urjache feiner geheimen, mit Geduld getragenen Leiden, die nur 3mweilen Die Stirne bes würdigen Deifters in Runzunetten die eine von Natur reisdaren Nerven zientlich geln und seine von Natur reisdaren Nerven zientlich fracff zogen, war einer seiner Ariber, den, wie er meinte, das Ungliff auf die Laufbahn eines Musi-fers geworsen hatte. Dieser Sorgenbruder hieß Ludwig und hatte um diese Zeit schon einen ziem-tigen Wie Selvert. Sie seken lich kathe fahr het. lichen Ruf erlangt. Sie fahen fich beibe fehr felten, jeber mieb, so viel wie möglich, ben andern; von brüderlicher Zinteigung kounte keine Rebe fein. Beibe waren Sonderlinge nach ihrer besondern Art und Weise. Und boch kummerte fich der Apotheker um Ludwig mehr, als diefer um jenen, und das tant daher, weil herr Aifolaus Johann von Beethoven ieben Angenblik bestickten mußte, daß die Jonderbaren Streiche Ludwigs ihn feine besten Kunden toften und man ihn, ben eruften, bedachtigen und gewiffenhaften Maun, ber zu bem sogenaunten Berufe seines Benders nie die Hand geboten und ber es nur bedauerte, unter seinen Angehörigen einen so un-ordentlichen und sonderbaren Menschen zuglen, zu muffen, sin den Unifun eines Muffers in Anspruch nehmen möchte. Während er fich über die Retorte und über den Destilliertolben budte, während er der Chemie nicht Gold, soudern die noch verborgenen Schätze ber erhabenen Pharmazie abzugewinnen be-müßt war, arbeitete ber Ludwig sich die Finger auf dem Adails eines Fortepianos mübe und ließ den Erzherzog Max und andere hohe Gönner bes brüber-

unbengfame Lanne viele Feinde gemacht hatte. Und enthalten; aber wie groß war fein Erstaunen, als er schwirren! Wie fonute er fich heute so sich in bem wenn er mindestens orbentlich gelebt hatte und fich solgende Ginladung las: barum fummerte, gut gu verdienen, bann tonnte man bas befte hoffen und feinethalben ruhig fein. Aber ber fonberbare Raus trieb es soweit, baß ber alte murbige Handu, por bem er burchans fein Licht atte butroge Hahn, dor vem et dittignis fein eine fleichten lassen wittel, ihn nur für einen mittelmäßigen Künfter hielt und ihn abwies, sowie auch Albrechtsberger, als er ihn gehört hatte, mit Achielsauden gefagt haben sollte: "Er pielt gelänig, aber die ist auch alles." wonnte so etwas wohl zur Verschienen die Serre Vonatheren kortika des Ausgeberges ruhigung bes herrn Apothefers betreffs des Bruders beitragen? Mit einem tiefen Seufger pflegte er dergleichen Betrachtungen ju ichlichten und fich baun, um gleichfam bas viele, ichone Beld, was ber Lubwig gefoftet hatte und mas er durch jeinen unordent= lichen Bandel noch verschwendete, wieder gu erwerben, mit um fo größerem Gleiße feiner pharmazeutischen Thätigfeit zu widmen. Aber als ber Sorgenbruder nun auch nach Wien gefommen war, ba fing bie Not erft recht an, wie ber gute Rame und Muf Beethovens aufrecht zu erhalten fei, denn kann dort angefommen, hatte der Ludwig sich zum Nebenbuhler des berühmten Komponisten und nicht minder berühmten Bianiften Wolff gemacht, beffen gefantte Familie feit zwanzig Jahren ihre medizi-nijchen Beburfuiffe beim Apotheter van Beethoven bezog. Sobalb aber herr Wolff bie nahe Bermandtichaft feines Apothefere mit feinem Rebenbuhler erfahren hatte, ließ er fich fofort bie Rechnung geben und wandte feine Rundichaft einem jungen Apothefer gu, ber fich erft vor wenigen Monaten bem Saufe besjenigen, ben er verlaffen, gerabe gegenüber etabliert hatte, fo daß Apotheter van Beethoven nun tag= lich fehen mußte, wie fein früherer Kunde feinen jüngeren Kollegen und Konfurrenten in Nahrung feste. Daß ihn dies fehr verdrießen mußte, läßt fich benten, um fo mehr, ba er wußte, bag fein Bruber biergu bie Beranlaffung gewesen war. Doch biefer Hebelftand war nur das Borfpiel einer Menge anberer abulider, nun Schlag auf Schlag erfolgenden Ginbufen. Ludwig van Beethoven befat eine mabre Manie, seine Bohnung zu verändern; es fam vor, bag er, wenn es ihm ploglich einsiel, beren brei ober pier mit einem Date mietete, ohne fich babei wegen ber Beichaffenheit und bes Breifes der betreffenden Bohnung Cfrupel ju maden; und wenn er fich faum bort eingerichtet hatte und fogufagen warm geworben war, bann 30g er wieder aus. Daß bies nicht phue Saber und Streit mit ben betreffenden Bermietern abging, war felbftverftaublich; bod was Vermierer ihn dies, der nur seiner augenblicklichen Kanne folgte. Die Folge hiervon war aber die, daß die über die Beeinträchtigung ihrer Interessen er zümten Haubergeitimer dies seinen Bruder, den armen Apothefer, entgetten ließen, indem sie ihre Emblick fieden untong bled fie exchere, botten Kundichaft diesem entzogen, sobald fie erfahren hatten, daß jener der Berwandte ihres bisherigen Micters So erfuhr herr Nikolaus Johann fast täglich allerlei Radenichtage burch jeines Brubers brüstes Benehmen. Nur ber Gedante vermochte ihn einigermaßen zu tröften, daß er die Rundschaft mancher vornehmer und reicher Familien, namentlich die eines ber reichsten Aristofraten Wiens, des Fürsten von Lichnowsti, unstreitig bem Rufe und Ruhme seines immer angesehener werdenden Bruders zu verdauten habe, und bag baburch bie Berlufte, Die er bisher veriften, giemlich erieht wurden, gunad da ber fehr reiche Fürft eine gabhreiche Homilie, eine große Tiener ichaft und einen alten, bewährten Homisorst befas, ber nicht wie andere Aerzte bem neuesten Systeme huldigte, fondern noch immer in Brantheitsfällen viele und tenere Mebifamente verschrieb. Anderseits ge-fiel es bem Apothefer, ber jehr gurudgezogen lebte und wenig für sich ausgab, durchaus nicht, daß sein Bruber Ludwig gerade nit den höchsgestellten Per-onen Ungang hatte und doburch, wie er glanbte, in die Robwendigkeit verseht ward, große, über seinen Stand und fein Bermögen hinausgehende Musgaben gu bestreiten. Besonders war es ihm ein Dorn im Auge, daß Ludwig selbst mit dem taijerlichen Hofe, besonders mit dem funftliebenden Erzherzog Audolf, immer nicht in Berührung taun, obgleich es ihm auch wieder ichmeichelte, daß der Name Beethoven auf diese Beise im Ansehen stieg.

Alls er fich eines Tages nach gethaner Arbeit, in feinem Sorgenftuhle figend, folden Gedanken und Betrachtungen hingab, flopfte es piöglich an die Thüre und auf fein "Herein!" erfdien ein fein ge-fleideter Diener, der ihm mit tiefter Berbengung ein an Herrn von Beethoven gerichtetes, zierliches Billet

gende Entading aus.
"Se. Durchlaucht der Fürst von Lichnowsti er-sucht Herrn von Beethoven, einer musikalischen Abendunterhaltung beiwohnen zu wollen, die heute welcher herr Ludwig ban Beethoven einige Biecen feines "Fibelio" vortragen wird. Man versammelt fich um 7 1lhr.

Wien, den 11. März 1807." Wohl selten hat man eines Menschen Gesicht fich fo raich und fo glangend verflaren gejehen! Gich bem fürftlichen Diener faft bis gur Erde verneigen, mit stotternder Stimme autworten, bag er sich beeilen werbe, dem Befehle Gr. Durchlaucht nach: gutommen, und bann fporuftreiche aus bem Bimmer ftilizen, war die Sache eines Augenblick für unjern überglücklichen Apothefer. Alle Sorgen waren im An verschwunden! Ohne sich dann weiter um die Munden gu befummern, die in ber Apothete aus- und eingingen, und abgefertigt werden wollten, ohne auf ben erftannten Blief feines Gehilfen gu achten, ber jeinen Bringipal wohl noch nie mit einem fo verflarten Angelicht fommen fab, eilte er hinaus, um feine alte, langjährige Saushälterin mit haftigen Worten zu fragen, ob fie Semben mit Spigenjabots gur Sand habe, und befahl, fie ihm fofort gu bringen. Er befah fie, eine nach bem andern, fuchte fich bas weißefte und feinfte barunter ans und verfuhr ebenfo ftreng in ber Baht ber weißen Salsbinbe. holte er aus einem dreifach verschloffenen Staftden eine goldene Tabatiere hervor, die er nur bei gang außerordentlichen Gelegenheiten führte, und, während er mit einem von ihm felbst bereiteten Pulver die Sette feiner Uhr blant machte, ichicte er bie Dienftmagd zum Persidenmacher und ließ ihm sagen, präzis iechs Ihr zu erscheinen, um seine neueste Perside einzupubern und ihm aufzulegen. Dann füllter ab die Tabutsbose mit friichem Spaniol und probierte die fen, ob er auch noch zu gebrauchen fet, benn für gewöhnlich schunpfte ber fparfame Mann eine geringere Corte. Erfrischt burch eine Brife eilte er nun muruhig von einem Zimmer zum andern, dies und das zum Anzuge ordnend. Sang erstaunt und dar über nachdentend, od es mit spren Prinzipal auch uvohl gang richtig sei im Oberhühden, that die Hans halterin, wie ihr befohlen war. Aber fie war vollends aus den Wolfen gefallen, als die Magd, von der Sendung jum Berückenmacher kanm zurückgekehrt, die zweimal wiederholte genaue Beijung ihres Gerru erhielt, gu bem erften und tenerften Suhrheren ber Stadt gu eilen und die elegantefte Sentiche gu mieten. Sein zur ihn die erguntere uninge zu neten. Alls sie dann ganz ängstlid zurückfam, um ihrem Herrn zu melden, daß ein soldher Wagen fünfzehn Gutden fosten würde, sagte er ihr ohne weitere Zögerung, fie folle nur gleich wieder hingehen, die sentsche mieten und es dem Rutscher angelegentlichft empfehlen, auch ja um feche Uhr vor ber Thure gu halten. Dennach war es bereits bald fieben Uhr, als herr van Beethoven in ber glangenbften Toilette, ben Sut unter bem Arm, leicht und gragios aus ber hit unter dem arm, rein inn genafte fatte die gute hand bent Wagen beiteg. Mie hatte die gute hand gefehen, nie ben hern be ichon gefehen, nie bei genaften international gefinden, bas Ange fo munter und aufgeräumt gefunden, bas Ange teuchtete, ein feines Lächeln unppielte ben Minnb, huldvoll grußte er beim Ginfteigen bie umberftebenden und gaffenden Buichauer, die aus allen Thuren berporgeeilt waren, um bies unerhörte Schaupiel mit angujeben, benn noch nie hatte ein fo glaugenbes Finhrwert bes Apothefers Hans aufgefucht, noch nie, soweit man sich erinnern konnte, hatte ber Apothefer ein solches benuft, was mochte nur die Veranlassung Diefes angerordentlichen Greigniffes fein? Dan grif beite barüber nach und warf allerlei Bermutungen auf. Da endlich, als herr ban Beethoben ichon im Wagen faß und feinen prachivoll frifierten Ropf noch= male aus bem Wagenfentter richtete und bem Ruticher zmvandte, erfuhr die Menge den Ort, wohin die Reise gehen follte. Mit lauter, weithin vernehmlicher Stimme rief er dem Kutscher die gestügelten Worte Bu: "Rad bem Balais Er. Durchlaucht bes Berrn Fürften von Lichnowsti, wo heute Abend Konzert ftattfinden wird!" — Dann rollte der Wagen bahin und verwundert schauten die Leute ihm nach. alte Saushalterin ging aber, hochft bedentlich bas Saupt schüttelnd, ins Saus zuruck. — Herr Ritolaus Johann war im Augenblick der Abfahrt voll Muts und Selbstwertrauens geweien, denn jolde Ehre, an den Vergnügungen der hohen Aristotratie teilnehmen Bu durfen, wo heute gewiß auch bie Bringen bes

Glanze ber Berühmtheit feines sonft so sonberbaren Bruders sonnen! Mit Sochgefühl schweigte er noch eine Beite in biefen Gebanten. Indesten, je näher er bem Biele fam, um fo mehr verloren fich biefe ftolgen Abend im fürstlichen Palais stattsindet und in Gefühle und Betrachtungen und es trat statt ihrer welcher Herr Ludwig van Becthoven einige Piecen eine ängstriche Spannung und Schüchternheit ein. Das Raffeln ber eleganten Ganipagen, mit benen bie feinige fich doch nicht meffen konnte, und die jest von allen Seiten herbeikamen, und die vornehmen Herr-fchaften, die er aussteigen jah, machten ihn ganz verzagt und fleinlant. Endlich hielt fein Wagen vor der hohen Rampe des fürstlichen Palais, das glanzend geichmuckt und erleuchtet war. Als die Dienerschaft geichmudt und erleuchtet war. 2018 die Dienerschaft herbeifturzte und ihm aus bem Wagen half, ach, ba ward ihm gar sonderbar zu Mut! Bleich und mit ängftlichen Mienen betrat er ben schon mit feingepusten Gaften angefüllten Stongertfaal. Unwillfürlich griff er nach dem Urm des neben ihm gehenden, ihm aber gänzlich unbekannten Tenoriften Nöckel, der sich verwundert nach diesem Angsibilde umfah und ihn fragte, ob er fich unwohl fühle, weil er fo blaß ausehe. Bu diefen Worten lag aber ein leifer Ton von Spott, ben unfer armer Apothefer aber nicht merfte. Run erfolgte aber eine Heberrafdjung, Die Berrn Mifolaus Johann fast gang aus ber Faffing brachte. Ramlich einer ber Diener, ben es befremden mochte, ben Apothefer in einer fo glangenben Gesellicaft gu seben, forderte ihn auf, feine Ginlabungsfarte gu zeigen. Aber, o Schrecken! unjer Freund hatte baran nicht gedacht, fie mitzunehmen, hatte auch wohl eine folche Formalität, noch dazu in einem folchen Haufe, für unnötig gehalten. Bis zu den Fingeripigen errotend und mit bidem Angitidhweiß bor ber Stirne, wollte er sich eben, so unbemertt wie möglich, eutsfernen, als der fürstliche Wirt von weitem die lebbhafte Debatte jeines Dieners mit dem armen Bebrangten bemertte und ben erfteren gu fich rief und fich nach ber Urjache biefes lebhaften Wortwechsels er-funbigte. Sowie er aber ben Ramen Beethoven bernommen hatte, eilte er felbit auf ben Apotheter gu, nahm ihn ganz vertraulich beim Arm und fagte höchst verbindlicht zu ihm: "O fommen Sie doch, mein dert, dem gerade für Sie, oder ich will lieder fagen, durch ihre freundliche Gegenvart und Bermittelung bin ich in bie gludliche Lage verfest worden, diefe nufifalische Unterhaltung beute bier in meinem Saufe veranstalten zu können. Denn hören Sie nur, unfer berühmter Berr Ludwig van Beethoven hatte mir biefen Morgen fagen laffen, daß ein Bruder von ihm geftern von München angetommen fei, ber ben anbern Tag, alfo heute, weiter nach Berlin, wenn ich nicht irre, reifen wolle, und bag berfelbe ibn dringend gebeten habe, ihm ben gangen Abend etwas vorzu-fpielen, was er ihm auch versprochen hatte und weldics Beriprechen er um feinen Breis unerfüllt laffen Da habe ich benn gebacht, bag es Ihnen, mein Herr, am Ende gleich fein möchte, die Musik bier ober bei Ihrem Berrn Bruder zu hören, und fo habe ich mir bie Grlaubnis genommen, Gie gu diefer, wie ich hoffe, febr unterhaltenden Goirce einzuladen, mich überaus glücklich schäkend, den Mann tennen zu lernen, der die Bande des Bluts und eine so zärtliche Liebe mit meinem berühmten Freunde vereinigen. Thun Gie barum heute gang fo, als wenn Sie hier gu Saufe waren und amufferen Sie fich fo gut wie Sie fonnen." — Wahrend ber Furft fich fo aussprach, überlief es ben Pharmagenten eistalt, benn er sah nun ein, daß es ein Beriehen des Dieners gewesen war, das ihn in dies Palais geführt hatte. Denn nicht ihm, sondern seinen Bruder 8 ar 1 30-jeph, der tags vorher hier angesommen war, von beffen Anwesenheit er aber bis jest noch nichts erfahren hatte, jollte die Einladung gelten. Run fann man sich die Bestürzung, die Berzweiflung des Aermeiten denfen. Er hätte, wer weiß was, darum gegeben, wenn er jest unangefochten und unbemerft verschwinden fonnte: benn er burfte sicher darauf rechnen, daß, wenn Ludwig den Bruder, den er er-wartet hatte, nicht fände, dagegen dem nicht erwarteten bier begegnen wurde, gang bestimmt ein unangenehmes Mentontre eintreten und eine Störung biefer Soiree herbeigeführt werbe, benn feine bigarre Aufwallung fannte in folden Fallen feine Grenge. Schon fah fich unfer Apotheter in Gebanten mit Sohn und Spott feitens des Bruders verfolgt, von den Gaften als Bielicheibe des Welächters und allerhand Wige-leien behandelt, ja vielleicht als ein nicht Berechtigter mit Schimpf und Schande aus bem Saale verftogen. Und wie wurde eine jolde Behandlung feinem Rufe, feiner Runbichaft ichaben! Balb murbe bie gange an Herrn van Beethoven gerichtetes, zierliches Billet Kraijerhaufes ericheinen wurden, war ihm noch nie jeiner Kundichaft ichaben! Balb wurde die guberreichte. Der Noothefer nahm es und brach es gu teil geworden. Wie wird heute der Name und Stadjeniung, es werde irgend ein Rezept Auchm der Beethovens durch die glänzenden Sale freundlichen Wirt kein Wort erwidern können; be-Ctabt von biefem Auftritte ergablen! Er hatte bem täubt und diesen schrecklichen Gebilden seiner Phantasie hingegeben, stand er da, nicht wissend, wie er sich aus dieser Klemme herausziehen sollte, da wurden plöglich die Flügelthüren des Saales von einem Diener geöffnet, der die laute Meldung machte: "Herr Ludwig van Beethoven! Herr Karl Joseph van (Schluß folgt.)



## Bor zweihundert Jahren.

Eine heitere, hiftorifche Gefchichte

von H. Micolai.

Thr meint also wirklich, ich erhielte die Stelle micht?" fragte ber Kanbidat und ließ sich mit ganglich mullofer Miene auf bas armliche Sofa bes fleinen Stilbchens nieber.

neigt zu machen. Er ist nämlich ein gar sonderbar-licher herr. Zwanzig Kandibaten, die vor Euch hier gepredigt haben, sind alle von ihm heimgegeiget worben, bieweil fie auf bie mufitalifchen Scherzlein unferes Landesherrn nicht hingehorchet haben, ber ein großer Mufitus, infonderheit ein fürtrefflicher Bag-Geiger ift; biefes Inftrument muß ihn fogar in Die Rirche begleiten, und er liebt es, gu ben Stellen ber Bredigt, bie ihm fürnehmtich behagen, jum Zeichen beffen, feinen Bogen fraftiglich ju ftreichen. Aber es muß in biefen Stellen von ber vieleblen Musika bie Rebe in beien Stellen von der vielenen Anita obe Berein. Beim es Gind gefänge, etliche Worte und Bildslein aus dem Reiche dierer Kunst darein zu mengen und zu verweben, so wäre vielleicht Ener Ellst gemacht; aber für jest wollet nich cutisantdigen, is miß meine Buben unterrichten. Gott befohlen!" Damit eitte der Schulmeifter aus dem Zimmer, während sein Wast mit einem tiesen Seufzer unch

feinem Onte griff und gleich barauf bas Saus verließ.

Bon Querfurt war er gefommen, um als Bewerber für die Dompredigerstelle bei Herzog Christian in Merseburg sein Glud zu versuchen. Seiner Mutter Bruder, der Schulmeister, hatte ihn galifreundlich aufgenommen, nun galt es, noch den Rest des Samstags gemächlich hinzubringen, damit die Aufregung ihn nicht gang verwirre.

Er schritt burch bie engen Straßen ber alten Stabt, erstieg bie Höhe bes Domplages und burchswandelte ben schaftigen Schlofigarten, um nach einiger Beit, erfüllt von lieblichen traumhaften Gebanten, gurud in bas Saus feines biebern Gaftfreundes gu

manbern.

Rach einfachem Imbig bei einem Glafe Merfe burger Bieres berlebte er noch finnend eine Abend ftunde und begab fich anscheinend gufriedenen Bemuts

gur Rube.

Es war Sonntag und unter bem Läuten ber Glocken strömten die Bewohner von Merseburg in die Domtirche, die balb bis auf den letten Plat ge-fiillt war. Das Eingangslied war gejungen, noch ein turzes, melodiöses Nachspiel des Kantors auf der em turzes, metodiojes Nachipiel des Kantors auf der Orgel und der Kandidat deritk die Kanzel. In dem selben Augenblick ericheint in der gegenüberliegenden Loge auch der Herzog Christian, eine imponierende Geftalt mit energiichem Gesichtsausdruck. Der Kandidat licht, wie ihm von zwei Lakaien die Baßgeige gereicht wird, und das Blut steigt ihm siedend heiß zu Kopf — aber nur einen Augenblick, dann hat er lich gefaßt und beginnt mit sester Stimme: "Das Leben ein Saitenwiest"

Das Leben ein Saitenspiel!" "Has Leven ein Satteutpier:
"Haftiger Bogenstrich aus ber herzoglichen Loge belehrte ibn, daß er mit seinem Thema einen Schuß ins Schwarze gethan. — "Das gefällt ihm!"
"Der wird's!" füstern sich die Leute zu, und ber

Redner fährt fort:

"Liebliche Klänge, ben Tonen ber Aeolsharfe verwandt, sind es, die bas Ohr des Kindes umschwirren, Lufthauche einer iconern beffern Belt, ichweben fie babin, licht, freundlich n. f. w." Bei einer fur-gen Baufe, die der Redner macht, schien es ihm, als gittere bruben in der Loge ein zarter hauch über bie Saiten, bann fahrt er fort:

"Schwärmerijcher, lauterertont die Leier bes Jung- hat Fran Lilli lings, bem die Phantafie mit ben reizenbsten Farben icharifte Ruge."

Ibeale vor die Augen stellt, die ihm die Wirklichteit gesteigertem Grade weiter, — nicht geben kann." — Da — horch! drüben ein lautes vorhanden, wissen wis nic "ium — swin lebhaftes Feuer regiert die Saiten, stärmend braufen die Klänge dahin, oft stören dem unmittelbar ein so aus Disharmonien den rauschenden Gesang." "Bum," — Hosmussiteiter Ki

Disharmonien ben rauschenben Gesang." "Bum,"
macht zustimmend ber herzogliche Bogen. —
"Aungsam und ernit ist des Mannes Lied. Das wilde Fener ist ersoschen, milber Ernst bebeckt die Sitrn, Auhie spricht aus seinen Bliden. Er nimmt bas Saitenspiel zur Hand — "sum — sum!" besstätigt drüben in der Loge der Bogen — und feierlich begrüft er den herrn der Bereschapen. Bon der treuen Gattin, den blübenden Kindern umgeben derz gift er die Müßen des Tages und im Reich der Töne vertsärt sich der männliche Blick!"
Ein energischer Strick des Herzogs solgt diesen Borten der Abener feitst freschenden Auges hinüber.

Worten, ber Redner blicft ftrahlenden Auges hinüber, bann hebt er noch einmal an: "Und nun ber Greis! mit muber Sand ichafft er abgebrochene Accorbe, bis ihm die Leier entfinft und ber Engel bes Tobes ibn lächelnd emporträgt in das Blütenland ber ewigen Gefänge. Die zauberischen Klänge der Kindheit be-grußen ihn hier und wiegen ihn ein unter den Palmen bes Friedens!"

Sier ein langes, leifes Drohnen in ber herzog-

lichen Loge. Der Kanbibat ift mit feiner Bredigt, von welcher 

eilt aus der Rirche in die Bohnung bes Baftfreundes.

Cine Stunde später, und der Würfel ift gefallen. Der Kandidat hält zittennd vor Freude die Bestätigung zum Domprediger, der Schulmeister aber eine Flasche Champagner in der Hand, bie der herzog zur würdigeren Feier des Tages dem Neberbringer des Schriftens mittegerben. Schreibens mitgegeben.

llub fo faßen benn bie beiben zufriebenen Men-ichenfinder in ihrer Freude, bie auch burch eine Schranme an der Stien bes Schulmeisters von bem bagegen geflogenen Champagnerfort nicht beeintrachtigt

oagegen geftogenen Ghampagiertort nuch beeintungigt war, beisammen, und stießen an auf einen guten Fort-gang bes begonnenen Glüdes und auf das Wohl bes gnädigen Herzogliche Bahgeige nicht wie ber Abe mit dem Ring, ein Wahrzeichen Merseburgs geworden, so hat sie sich doch in der Erinnerung dort allezeit lebendig erhalten. Und noch heute fpricht man von ihr zu dem Fremden, wenn er in den Ge-wölben und Kreuzgängen des ehrwürdigen Domes herunwandelt und die verwitterten Grabmäler der alten Bergoge betrachtet.

## Kunft und Künftler.

— Das große Sängerfest in St. Louis war, wie man uns mitteitt, nicht allein ein fünst-lerischer, sonbern auch ein sinazieller Erfolg. Der lteberschuß wird nachzu 8000 Dollar betragen. Indes neverjang wird nauggu SUO Vollar betragen. Indes muß doch manches recht wünschenswert geweien sein, beim Fran Lilli Vehmann-Kallich erläßt in der "All. Staafsatz." einen offenen Brief, worin sie erklärt, daß der Fest-Dirigent total unfähig sei, Opern-Musik au dirigieren. Nur der Tüchfigkeit des Thomassichen Orchesters und der Künstler sei es zu danken geweien, daß die Kongerte noch jo gut durchgeführt wurden, wie dies geschehen. Anderseits spricht Gugen Lüning wie dies geicheient. Anderletts pringt Eugen Lining fein Urteil dahin aus, daß er zwar den Keftbirigenten (Fröhlich) in feiner Beise verteibigen wolle, denn er habe offenbar die Noutine nicht, ein großes Orchester in ichwierigen Berten flottiveg zu dirigieren, aber deshalb bleibe es doch Thatfache, daß der ganze große Standal in St. Louis nur durch die maßloße Unverschänitzeit, mit dem heutzutage gewisse Prinadons und Phirtoson aus Virtusten lich gestaten, bernort verschämtseit, mit dem heutzutage gewisse Primadonnen und Nirtussen aufzutreten sich gestatten, hervorgerusen worden gei. "Es ist der Fluch der Kust,"
sährt er sort, "daß diese Unwerschämtseit nicht ichon
längst gebrochen wurde; diese selbe Ansicht et sie
bebeutendsten Dirizgenten der Welt; fragen Sie
mas bei Wildow oder Thomas nach, ob diese Herren
nicht derschen Ansicht sind, obgleich sie isch nicht sale versen zu des eines
wiel gesalen Ansicht sind, obgleich sie isch nicht sale die
beiten verschen Ansicht sind, dogleich sie isch nicht sale die
verschen Ansicht sind, obgleich sie isch nicht sale die
verschen Ansicht sind, dogleich sie isch nicht sale
verschen Ansicht sind, dogleich sie isch nicht sale
verschen Verschen Verschellung von der Verschen die
sien Dirizgenten zur Verzweisung derhan, und das
hat Fran Lilli Lehmann gethan, — sie verdient die
schaftssie Eine Krauser. So gest das Tadelsvotum in sehr

— inwieweit Ursache hierzu portgageren Stude better, — mortiset an indus geren vorfgaden, wissen wir nicht, interessant ist nur die Mitteilung über das vortreffliche Gelingen des Heftes, bem unmittelbor ein jo ausgeprägter Pserveluß folgt. — Hofmussteller Richard Strauß in Müns-

chen ift von der hervorragendsten und größten Kongertgefellicaft Italiens, der "Societa del Quartetto" in Mailand, burch Ernennung gum Ehrenmitgliede und Uebersendung eines prachtvollen Ehrendiploms

ausgezeichnet worden.

— Abolf Henselt in Betersburg erhielt ben rufflichen Annenorden 1. Klasse.

— In Wilwaukee, Wisc., ist With Mickler, mehrjähriger Dirigent bes dortigen Musikvereins und Leiter anderer Bereine, 64 Jahre alt verstorben. war in Darmftabt geboren und hatte ben Ruf eines tüchtigen Musiters.

- Gin nabegu verfcollenes Bert "Der emige Jube", Der in fünf Atten, gebichtet von Scribe und St. Georges, in Mufit gefest von F. Saleby,

und St. Georges, in Musik gelets von K. Haldby, wird in der nächsten Salson im neuen deutschen Theater in Krag zur Aufschlern gelangen.

— Ern st Frant, der frühere Kapellmeister in Jannover, und Komponist der "Hero" und des "Sturmes", der vor einiger Zeit von Geistesgestörtheit befallen wurde, ist jetzt in Wien für unheildar blödinnig erstärt und unter Kuratel gestellt worden.

— Der Erosperago von Medlenburge-Schwerin hat dem Generalintendanten Herrn Eraf von Hochscher in Berlinn das Großtreuz des Ereisenordens

## Bermifchtes.

— Um 8. Juli wurde in Neichenberg eine ber Stadt geführtet Gebenktafel an ben im Jahre 1864 in Prag verstorbenen blinben Konneister und vortresstücken Kavierpädagogen Josef Protsch an beffen Geburtshaufe enthüllt.
- Die befannte Mufitalienhaublung Falter &

Sohn in Münden ist in den Besit des fgl. bahr. Hof-Musikalienverlags Jos. Aibl übergegangen.
— Ein hüblicher Scherz, der sich an die Besetung der Interdantur zu Berlin fnührt, macht grgenwärzig die Runde: Da bekanntlich der jetige Intendant fraf von Bolto — obwohl Komponist einer Oper — bod mir musikalischer Dilettant ist und Nannen wie von Berfall, Graf Blaten, von Voonstat, von Lebe-bur ze. von anerkannt fünsklerischem Kufe sind, so ist die Frage aufgetaucht, warum man gerade Eraf Bolto an Hülfens Sielle gewählt habe. "Das ift ganz ein-fach" — fagte ein Wigboth — "Graf Hochberg war ber einzige, ber in die Stellung paßt. Es liegen fach" — sagte ein Wigbolb — "Graf Hochberg war ber einzige, ber in die Seldung past. Es liegen tausende Briefbogen und Couverts bei der Berliner Verwaltung mit ben Initiaten B. v. H. (Bothy down Jüllen). Hir biefe gad es nur dann Vertwendung, weim Graf v. Hochberg angestellt wurde, der eben-falls B. v. H. (Bolto von Hochberg) zeichnet!" — In Frantreich will man jest Deuf mäler für Wehn! (in Giver) und für Georges Vizet, dans feinun verschiebenen Schihber der Germen"

bem fo jung verschiebenen Schöpfer ber "Carmen",

Bur Reform bes beutichen Armeemufitmefen &. lieber biefen Wegenftand bringt bie Stragb. Boit einen Auffich, ber beachtenswerte Klagen und Boridläge enthält. Der wundeste Kuntt, wird aus-gesührt, sei die dienstliche Stellung des Kavellmeisters. Der Chef einer Regiments- bezw. Bataillonstapelle ift nach ben heutigen Geforberniffen eine auf mufi-falischen Sochichulen gebildete Berfonlichteit, die ein umfangreiches und schwieriges Amt zu verwalten hat, eine große Berantwortung tragt, in ber Bivilbevolferung meift allgemein befannt und beliebt ift, und babei in der Armee den Rang — eines Feldwebels befleidet. Diese Setalung sieht nicht im Berhältnis zu ihren Leistungen und ihrer Wildung. In allen anderen, namentlich in der frausöflichen; rufflichen; öfterreichischen, haben die Lirettoren der Regimentsmusit Offiziersrang und können es im Laufe der musit Offiziersrang und können es im Laufe ber Jahre bis zum hauptmannsrang vingen. Sind wir auch jonft gewohnt, was heereseintichtungen betrifft, dem Auslande als Muster zu dienen, so könnten wir in diesem Kalle wohl das Fremde nachahmen. Es ift undedingt nötig, den Kapellmeister zu beben, ihn mindestens in die Stellung der höheren Mitikarbeamten mit Offiziersrang (nach Art der Zahlmeister) zu deringen, wenn man auf die Dauer so gebildete und anständige Leute bekommen will, wie dies das dienstliche Ausreckse werdenst.



### Dur und Moll.

— F. R. Matiziös. Der einst beliebte ita-lienische Opernkomponisk Ferdinand Kaër brachte in Wien eine Oper "Leonore oder die eheligte Liebe" zur Aufführung. Beethoven gesiel die oberstädische Kom-position gar nicht, das Tertbuch von Gaveaux aber bestobesser, so daß er an jenem Abende den Plan zu seinem "Fidelio" faßte. Als er nach der Vorstellung dem Komponisken kesengte kater vollen haber wit seinem "Fibelio" saßte. Als er nach ber Borstellung bem Komponisten begegnete, sagte er bicsem daher mit seiner gewöhnlichen Geradheit: "Jhre Oper gefällt mir sehr, — ich will sie in Musit sehre. Der Jaliener machte natürlich ein sehr sauers Gesicht bazu, aber bie Kachwelt hat ben Ausspruch Beethovens gerechtsertigt, benn sie kennt Basis "Leonore" nicht mehr, während die Musit zum "Fibelio" unsterblich int. — Schreib motive. Im Klud zur "Eintracht" ist ein Plasat angeheste, welches als lautet: "Jebel Unterhaltung über Velligion, Politis und Michard Wagner ist streng verdoten! Der Borstand."
"Die hat Ihnen die geltrige Aussprüchung gefallen?"
"Wie hat Ihnen die geltrige Aussprüchung gefallen?"
"Fanos . aber Erfältung zugezogen. Kann den schole ein die der zem peraturwechsel nicht verztragen."

— F. R. Weber und Mogart. Während Karl Maria von Weber Kapellmeifter in Brag war nati dattet od Lebert aufpennetter in Prug ober in einen Freinde durch bie Straßen wandelte, einen Mann aus dem Lotte das "Non più andrai" (bort bergiß leifes Fisch'n) aus "Figaros Hochzeit", deren Weifen ichon gleich nach der erften Aufführung (1786) Liebertsendlichen der Argen erweisen worze eine beiten 

will beobachtet haben, daß das Lachen eines Men-ichen je nach bem darin vorherrichenden Botal einer besonderen Gemitts- und Geistesart entspricht. Die veloneren Gemites into Gerfresart entprugt. Bersonen, in deren Lachen das A vorherrscht, sind offen und ehrenhaft, lieben den Lärm und die Bewegung und sind mitunter leicht veränderlichen Sinnes. Das Lachen in E eignet den Phlegmatischen und Melancholischen. Borzugsweise mit I lachen die

Rinber, fowie naive, bienftfertige, furchtfame und un-

entichlossen Lente.
Das Lachen, bei bem man vorzugsweise D hort, beufet auf Ebelfinn und Ruhnheit. hutet euch aber bor ben Menfchen, bie mit U lachen, benn es find

Mijanthropen.
— J. J. Cherubini, ber berühmte Florentiner Romponift, hatte viele Gigentumliditeiten und 21b= tiner Komponist, hatte viele Sigentilmlichfeiten und Absfonderlichen, welche jedoch niemanden schabeten, wie die unterschiede von die verlaugte von einem erhourtlich waren. So sonnte er durchaus keine Parstums vertragen; sie brackten ihn tign zum Leben unentdehrlich waren. So sonnte er durchaus keine Parstums vertragen; sie brackten ihn tig glückliche. Das Wert zeuge von einem erstauntlichen in außer sich, daß er sich nicht seiter Aversion lächerlich machte. Leber alles aber ging det ihn körners deinem Soss, der meinem Soss, der des Wert zeugen deinem Soss, der meinem Soss, der meinem Soss, der des Werts ihn zehn kapitel geglieder, wie in der Austrich von der ihn die Verlaugte der Austrich von der Austrich von der Intergen Morgen seines Sterbetages, am 15. März 1842, lieb sich der Zweitender ist, schlieben sich aus der Austrich von der Intergen Honden der Austrich von der Intergen Honden der Verlaugte in Konden werden, der verlaugte ein Taldventung abbringen. Er verlaugte ein Taldventung, Batefrina, Batefrina, Enchmen der verlaugte ein Taldventung der einem Soss, der der verlaugte ein verlaugte in Now, die Benetianer. Wenn der konten Verlaugte und besperichung der scher der verlaugte in Now, die Benetianer.

er nach der im Zivfel stehenden Rummer gesehen, sagte er: "Das ist nicht das rechte; Sie geben mir Rr. 8, ich habe Rr. 7 noch nicht gebraucht." — "Ich weißes wohl," antwortete die Person, welche ihn bediente, "aber auf Rr. 7 siel ein Tropfen Kölner Wasser, und da ich weiß, daß Sie das nicht riechen können, io . . . . " — "Uh was, Ordnung muß sein!" — Cherubini ließ sich Ar. 7 gebeun, gebrauchte es, schnitt dabei jedoch ein gräßliches Gesicht, warf es dei Seite nub sagte: "Run, da ich Ar. 7 gebraucht habe, tönnen Sie mir Ar. 8 geben!" — Es war das lette Tassentagien. — Die Voreley in neuer Fassung. Gine

Die Voreley in neuer Faffung. Gine reigende Salire auf die in ber beutichen Sprache ibliden Frendbrötter gibt ein pelubonymer geran, Jean Erlangner, Salonpoet, haute Nouvaute in ber Zeitschult die Brachverins beutsche Leichen Unter Leiten Brachverins ber Zeitschult klusterie und der Verlen ber den der beit der Den der Verlen beit  der Verlen burd folgende Umfdreibung ber Lorelen: Die Lorelen.

(Mit Approbation ber Manen bes Autors.) Ich weiß nicht, warum miferabel Zu Mut mir und ich fo moros. Eine läugst antiquierte Fabel Läßt mich partout nicht los! Das Thermometer fintet, Bhlegmatisch fließet der Rhein, Die Bergterrasse blinket Superb im Abenbichein!

Dort oben hat sich placieret Gin Mabden darmant in ber That; Sie ist mit Brillanten garnieret Und macht Toilette gerad'. Mit gold'uem Kamm sich frisierend Gine Arie fie intoniert Die, tomplett elettrifierend, Gang virtuos war tomponiert!

Den Schiffer im Liliputtahne Ergreift vehementes Weh! Er fieht nur bie Courtifane Tort oben im Regligee!
Enfin, bas Gube ber Fabel:
Er fant mit Eclat in den Rhein,
Und dafür ift responsabel Die Lorelen allein!

Die Loteich autin:

— F. R. Ju jung. Gine namhafte Sängerin, ber man es noch nicht ansieht, daß sie bereits eine erwachsene Kochter besieht, führte beite, nach dem sie aus der Bension zurächgetehet, fürzlich in die Gesculichaft ein. "Ihre Tochter ift wirklich reizend erblitht, da werden lich die Freier gar bald einstellen," ver-ficherte ein guter Bekannter, jedoch die Wanna meinte: "Ach was, das Kind kann doch noch nicht aus Dei-

"Nag was, oas Kills tallt doch noch ucht ans Herraten benken, — bafür bin ich ja uoch viel zu inug!"
— F. R. Wurft wider Wurst. Maillart, der Komponist des "Lara" und der hilbsichen, auch in Deutschland belieden Oper "Das Glöcken des Eremiten" (gekt. 1871) erhielt eines Tages eine Einsladung von einem ihm nur oberflächlich bekanten Pfenschaften idoung bon einem ign nat overftidigung betinnten der fabritanten. Am Highe ber Karte fand, die das in Baris oft geschieht, die Drohung: "On fera de la musique" (man wird Musik machen). Maislart fand sich ein nich spielte so breitwillig Alavier, daß sein Amphitrhon ganz entzückt von ihm war. Kurz darauf erhielt er aber von bem Romponiften, ber einen guten "folechten With" liber alles liebte, ebenfalls eine Gin-labung, und am Fuße ber Karte stand diesmal: "On fors des postes (man wird Defen machen).

## Litteratur.

Anna Morsch: Der italienische Kirchen-

Anna Morsch: Der tallenische Kirchengesang die Palestrina. 376 worträge, gehalten in Altoria-Lheeum ju Berlin 1886. Berlin, R. Oppenheim. muftgeschieltigen krittel in Fadystiangen bereits ben Auf einer gedindichen krittel in Fadystiangen bereits ben Auf einer gedindich einer ber und gesthoolen Interpretin ber Musstellissen ficht etwochen. Die bortigenbe größere Arbeit besteht besteht gesteht ber Auffallichen Auf aufs giddlichste. Das Bert zeugt von einem erstaunlichen Fielh, von einer an einer Dame höcht settenen Bertiefung in einem Ethi, ber dem Berfländnis der meisten gient ind besonders heisch auch die Art und Weise der Darstellung noch espender Austrehaung.

Stechnung, von sonnigem Glange erfallt ist dann ber Schieberung ber Jödepunkt ber italienischen Archenmusst in Nom und Benebig; bier fam ber Autorin neben ibrem wissenschaftlichen Studium noch das eigene Horten ber verklärten Schöpfungen in den gebetlig-ten Näumen San Pietros und der Capella Siztina, für die ein Ausfelrina und Littoria sie einst schut, zur hilfe. — Wir wünschen dem Nuch einen recht rechen Lefertreis, damit es dem Munsch der Verfasserin, liebe und Juteresse für das Studium der Ge-läsische und verfassen Lessen und verfasse in beitem Mode erfalle fcichte in weiteren Kreifen anzuregen, in weitem Dage erfille.

#### Bahlen-Rätsel.

10	14	1	8	10	1	18	6	•
6	14	10	11	б	18	9	1	2
7	5	14	10	1	2	4	18	6
11	8	4	7	3	17	4	3	16
3	4	17	11	4	13	2	1	3
3	16	4	10	13	11	4	2	12
13	14	8	1	12	11	8	2	6
12	1	8	18	8	18	9	1	18
3	10	11	19	1	8	16	1	14

Berben bie hier eingetragenen Bahlen burch bie entiprechenben Buchftaben erfest, fo nennen bie mage-

rechten Reihen:
1) eine Bezeichnung aus der Dufit,
2) eine Stadt in Rufland,
3) eine Stadt in Spanien,

eine Bezeichnung für Unglücksnachricht, einen griechischen Dichter, eine curopaifche Hauptstadt,

eine Frauengeftalt aus ber beutiden Belbenfage,

8) eine beutsche Sauptstadt, 9) ein europäisches Bolf.

Ift alles richtig gefunden, so erscheint an ben burch bickere Umrahmung bezeichneten Stellen ber Rame einer berühmten Sangerin. C. L.

Auflösung des Rätsels in lehter Nummer: mantel.

## Aufikalische Jugendpoft.

Freis pro Quartal 1 Mark. Inhalt Br. 14.

Einführung in die Oper, in Erzählungen und be-lehrenden Unterhaltungen. Bon Ernst Passqué. XV. Der Wasserträger, Oper von Sperubini. Im Morgengrauen. Hrüfthengert.) Sebicht von A. Nicolai. (Mit Jusstration von F. Flinzer.)

A. Attout. (2011 Application don y. Application don einige Streiche aus Richard Wagners Kindheit. Erzählt von L. W. Golde. (Schluß.) Ein mustalischer Drache. (Aus Professor Theodor Mustalischer Drache. (Und Professor Theodor Theodor Thursday.) Wärden von A. Ricolai.

Rapellmeifter und Inftrumentenmacher. (Unterhaltunasiniel.)

Mufitalifdes Plauberedden. Brieftaften. — Ratfel. — Angeigen. Gratisbeilage:

Stieler, "Deutsche Tonmeifter." Geite 89-96.

## Briefkasten

der Redaktion.

Aufragen ift bie Abonnements.Quit. tung beigufügen. Anonyme Bufchriften merben nicht beantmartet.

Camtliche im "Brieftaften ber Rebattion"angeführten Werte und Dlufi. talien, beren Berleger mit genannt find, fönnen burch alle Ruch, und Dluss. falien banblungen bezogen werben.

Das Ratsel in unferer letten Rummer hat richtig geloft: Frau 2. Rraft, Dresben. (Eines 3brer Ratfel ju gelegentlicher Ber-wendung referbiert.)

Darmstadt. J. H. Gie fragen ber Rebatteur, ob er berjenige fei, beffen gleiche namige Befanntichaft Gie f. B. in Bilbbab gemacht haben? Bevor er antwortet, möchte er erft fragen, was Gie wollen!

Ungarische Abonnentin. Gine bortreffliche Gefangeichute ift: Stodhaufen: "Gefangtechnit und Stimmbilbung" (Ebition Wit. 3.—1.

Berlin. R. Sch. Gle foreiben ja recht respettvoll ilber Ihre Eltern, bie es -wie Sie wohl noch einsegen werben - ficher nur gut mit Ihnen gemeint haben! Mufiter werben ift gegenwärtig nicht mehr fo leicht. Schreiben Sie inbeffen boch ein Buch, worin Sie bie Eltern über ihre Stellung gu ben Rinbern aufflaren! Chemnitz. J. M. Bir ftaunen in

ber That fiber Ihre Bariattonen, b. b. barfiber, was bie Befchmadlofigleit fich alles erlauben barf, ohne bas reigenbe Thema bon

Rogart entitellen zu fonnen.

Happen. R. "Opernalbum", 34 bestiebte Melodien, arrangiert und nit Fingeriat von E. Rebbeling (Kolleftion Litelf. Mt. 1.60).

Heidelberg. G. G. Ein vortreffs liches Manustript; soll schon in einer unserer nächten Nummern erscheinen. Greifswald. H. P. Vom Kontra-

punft Es minbeftene zwei Ottaven, ad 2 : Dasift verichieben. Laffen Sie fich von bem Ronfer= batorium, bas Gie guberfeben baben, einen Profpett fommen, ber gratis versanbt wirb und bas enthalt, was Sie ju wiffen wünfchen.

Chemnits. F. B. Die Oper milfen Sie Theaterbireftoren jur Aufführung anbieten, - vor einer erfolgreichen Mufführung werben Gie taum einen Raufer refp. Berleger

Untersachsenberg. S. Als erfter Berfuch nicht ilbel, - jur Bermenbung jeboch

H. V. in G. Ronnten foir tros aller

Rie wie in de. Konnten wir trog auer Mich nicht erforigen.
Graz. V. B. Wibmann: Die strengen Formen ber Mustit, in tlassischen Beripteten (Rt. 2.70). Jum Selbstunterricht winden wir Schuberts "Katechismus ber musitalischen Bormenlehre" vorausgeben laffen. (Mt. -. 90.) Beibe Berlag von C. Merfeburger in Leipzig. ad 2: Dafür wiffen wir teinen Rat, - ber gute Bille nilt nicht viel, wenn bie Dittel feblen

Moln. B. Burben Ihnen gerne bienen, fonnen es aber ber Ronfequeng halber nicht. Bir befprechen nur Rongerte, beren Brogramme bebeutfame, bon befannter Feber beurteilte Rovitaten enthalten. Auf einzelne Beitungenotigen tonnen wir uns nicht ein-Bielleicht ift Ihnen biefe Ditteilung für fpater nüşlich. Frankfurt a. M. Bie bod mir

Frankfurt a. M. Wie hog wir Her Komobition tajterne Auf gar nichts, influshe Kapier und Linte. Grötzig. C. F. Jobe britte Rummer erscheint ein Vogen. ad 2: Wahrscheinlich bei Werschunger in Brestau. ad 3: Bei C. M. Spina in Wien. Preis 12 M. Attons. W. G. Für Hers House genight die Geingsschule wir Kranz Bich, Aus-gabe sir Tenor. (Rollettion Litosif, 3 M.) Monastir (Türkecht. C. S. Auf

Monastir (Türkel), C. S. Si wünschen mit jemand in Rorrespondens gu treten, welcher Ihnen einige gute Mariche und Tange foidt, gegen türfifde, rumanifde und griedifde Mufitftude und gegen turtifde Briefmarten? Bielleicht melbet fich jemanb infolge biefer Rotig, bann follen Sie Antwort an biefer Stelle finben.

W. M. Sind in biefem Genre allgu reichlich verfeben. B. in G. Das machen Sie uns nicht

weiß, bag bies Ihr erfter Rompofitioneberfuch fein foll! Trogbem bermogen wir benfelben nicht gu verwenden, weil wir allgubiel Borrat Mrt baben.

Elberfold. J. C. Falfc! Breit-

und neueftene gefeslich berboten. Memmingen. H. S. Das mußte eine foone Seulerei geben! Ratibor. A. P. B. J. Tongers Ber-

III. Internationale und Jubiläums-

bis Ende Oktober 1888.

# Kunst-Ausstellung im Glaspalast München Kunstgewerbe-Ausstellung am Isar-Quai his Ende Oktober 1888.

## Deutsch-nationale

bis Ende Oktober 1888.

## Königliches Konservatorium der Musik zu Leipzig.

Die Aufnahme-Prüfung findet Mittwoch, den 3. Oktober, vormittags 9 Uhr statt. Der Unterricht erstreckt sich auf Harmonie- und Kompositionslehre, Pianoforte, Orgel, Violine, Viola, Violoncell, Kontrabass, Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Waldhorn, Trompete, Posaune, Harfe—auf Solo-, Ensemble-, Quartett-, Orchester- und Partitur-Spiel — Direktions-Uebung, Solo- und Chorgesang und Lehrmethode, verbunden mit Uebungen im öffentlichen Vortrage, Geschichte und Aesthetik der Musik, italienische Sprache und Deklamation — und wird erteilt von den Herren Professor F. Hermann, Professor Dr. R. Papperitz, Organist zur Kirche St. Nicolai, Kapellmeister Professor Dr. C. Reinecke, Th. Coccius, Universitäts-Professor Dr. O. Paul, Dr. F. Werder, Musikdirektor Dr. S. Jadassohn, L. Grill, F. Rebling, J. Weidenbach, C. Piutti, Organist zur Kirche St. Thomä, J. Lammers, B. Zwintscher, H. Klesse, kgl. Musikdirektor Professor Dr. W. Rust, Kantor an der Thomasschule, A. Reckendorf, J. Klengel, Kammervirtuos A. Schröder, R. Bolland, O. Schwabe, W. Barge. G. Hinke, F. Gumpert, F. Weinschenk, R. Müller, A. Brodsky, P. Quasdorf, E. Schüecker, H. Sitt, W. Rehberg, C. Wendling, T. Gentzsch, P. Homeyer, Organist für die Gewandhaus-Konzerte, H. Becker, Frau Professor A. Schimon-Regan, den Herren A. Ruthardt, G. Schreck, C. Beving, F. Freitag.

Die Einweihung des neuen grossen Gebäudes, welches von der Stadt Leipzig dem Königlichen Konservatorium errichtet worden ist, hat am 5. Dezember 1887 stattgefunden.

Die Direktion der hiesigen Gewandhaus-Konzerte gewährt den Schülern und Schülerinnen des Königlichen Konservatoriums freien Zutritt

Die Direktion der hiesigen Gewandhaus-Konzerte gewährt den Schülern und Schülerinnen des Königlichen Konservatoriums freien Zutritt nicht nur zu den sämtlichen General-Proben der in jedem Winter stattfindenden 22 Gewandhaus-Konzerte, sondern in der Regel auch zu den Kammermusik-Aufführungen, welche im Gewandhause abgehalten werden.

In den Räumen des Instituts sind zu Unterrichtszwecken drei Orgeln aufgestellt.

Mit Rücksicht auf die Befähigten zu erteilende vollständige Ausbildung für die Oper ist in dem neuen Hause eine Uebungs-Bühne errichtet.

Das Honorar für den Unterricht beträgt jährlich 360 Mark, welches, in 3 Terminen: Ostern, Michaelis und Weihnachten, mit je 120 Mark pränumerando zu entrichten ist. Ausserdem sind bei der Aufnahme 10 Mark Einschreibegebühr zu zahlen.

Ausführliche Prospekte werden vom Direktorium unentgeltlich ausgegeben, können auch durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen des In- und Auslandes bezogen werden. LEIPZIG, Juli 1888.

Das Direktorium des Königlichen Konservatoriums der Musik.

# Konservatorium der Mufik

in Köln unter Leitung des städtischen Kapellmeisters

Herrn Professor Dr. Franz Wüllner.

Das Konservatorium besteht aus einer Instrumental., einer Gesang- und einer Musiktheorie-Schule, einer Operatorium, besteht aus einer Instrumental., einer Gesang- und einer Musiktheorie-Schule, einer Operatorium, einer Musiktheorie-Schule, einer Operatorium, einer Musiktheorie-Schule, einer Operatorium, einer Musiktheorie-Schule, einer Operatorium, einer Musiktheorie-Schule, einer Gesang- und Extrumenten zum Chorgesang, zu den Orchesterübungen, Vorlesungen und zum Unterricht in Hiserie, ev. auch in Uello, Kontrabass und Blasinstrumenten zu.

Als Lehrer sind thätig die Herren: Prof. Dr. Franz Wöllner, W. Book, A. Eibenschütz, Direktor Dr. Erkelerz, L. Heygesi, E. Hauser, Konzertmeister O. Holländer, N. Hompsach, W. Hülle, Könzertmeister O. Japha, Professor O. Jensen, Fräulein Felicia Junge, E. Ketst, Dr. O. Kunzertmeister O. Japha, Professor O. Jensen, Fräulein Felicia Junge, E. Ketst, Dr. O. Kunzertmeister O. Aspha, Professor O. Jensen, Fräulein Felicia Junge, E. Ketst, Dr. O. Kunzertmeister O. Japha, Professor O. Jensen, Fräulein Felicia Junge, E. Ketst, Dr. O. Humati, J. Schwarz, Professor J. Seits, Stellvertretender Direktor, Kammersänger B. Stolzenberg, Tomasint, F. Wolschke, E. Wehsener, Dr. Ludwig Willner, H. Schurzertmeister O. Jensen, Präulein Findet an diesem Tage, morgens 9 Uhr, im Schulzebäude (Wolfsstrasse No. 9) statt. Das Schulged beträgt, für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer Mk. 300 p. a. Ist das Hauptfach Solzegaang, Mk. 400, und weue Beteiligung an der Opernachule hinzuftit, Mk. 460 p. a., ist das Hauptfach Solzegaang, Mk. 400, und weue Beteiligung an der Opernachule hinzuftit, Mk. 460 p. a., ist das Hauptfach Solzegaang, Mk. 400, und weue Beteiligung an Geninstrument, Mk. 200 p. a. Für die Beteiligung am Seminstrument, Mk. 200 p. a. Für die Beteiligung am Seminstrument, Mk. 200 p. a. Für die Beteiligung am Seminstrument, Mk. 200 p. a. Für die Beteiligung am Seminstrument, Mk. 200 p. a. Für die Beteiligung am Seminstrument, Mk. 200 p. a. Für die Beteiligung am Seminstrument, Mk

Unter dem Protektorat I. K. Hoheit der Grossherzogin von Baden

## Konservatorium für Musik in Karlsruhe.

CONSERVATORUM TUF MUSIK IN KARISTURE.

Lehrgegenstände: 1. Pianoforte, 2. Violoncello, 4. Orgel, 6. Sologesang, 6. Musik-Theorie, 7. Musikalisches Diktat zur Ausbildung des musikalischen Gehörs, 8. Allgemeine Musikiehre, 9. Methodik des Klevierunterrichts, 10. Höhere Kompositionslehre, 11. Ensemblespiel, 12. Chorgesang, 13. Geschichte der Musik, 14. Italienischer Sprachunterricht.

14. Italienischer Sprachunterricht.

15. Scheldt, Musikdirektor, Josef Siebenrock, £6. Steinwarz, Alex. Wolf, 7. Worret, Geh. Hörfart Professor Dr. W. Schell, Konzertmeister H. Desock, Hoffunsiker F. Amelang, L. Höltz, M. Schübet, K. Wassmann, Kammersänger J. Hauser, Hofkapellmeister Vincenz Lachner, Frailein K. Adam, P. Krimer, J. Mayer, 6. Stal, f. Mayer.

Der neue Kursus beginnt Montag den 17. September 1688. Die Aufmahmsprüfung der nicht schon vorher geprüften Schüler und Schülerinnen findet Samstag den 16. September vormittags 9 Uhr im Konsetvatorium statt.

in den Mittelkissen M. 200 und in den Vorbereitungsklassen M. 100 und ist in zweimonstilches Raten pränumerande zu entrichtisund franke zu beziehen durch die Direktion, die Musikaliennservormen ist gratis nach ander der Schuster, sowie durch die Herren Hofpianofortefabrikanten Gebrüder Trau & L. Schweisgut in Karlsruhe.

Aunweldungen sind bis zuw 5. Seutember schriftlich und von Scautember.

die Direktion, die Musikaltennaumung von Schuster sowie durch die Herren Hofpianofortefabrikanten Georuuc.

L. Schweisgut in Kurlsruhe
Anmeldungen sind bis zum 5. September schriftlich und vom 5. September ab schriftlich oder mündlich zu richten an den Direktor Heinrich Ordenstein

Direktor Hirschstrasse 81.

Hirschstrasse 61.

Sprechstunde vom 5. September ab täglich von 9-11 Uhr vormittags.

## Kgl. Konservatorium für Musik

Beginn des Wintersemesters am 1. September. Aufnahmeprüfung am selben Tage nachmittags um 3 Ubr. Prespekt, Lehrplan, Verzeichnis der Lehrer, auch Jahresbericht durch das Sekretariat des Königl. Konservatoriums. Das Direktorium.

## Dr. Otto Günther.

K. Musikschule in München.

Beginn des Schuljahres 1888/89 am 15. September d. J. Anneldung am 14. und 15. im Sebretaniate (k. Odeon). Prüfung am 17. und 18. September. Musikalische Abreilung: Solo und Chote sesang, Klavier, Orgel, die Orchesternstrumente, Kammermusik und Orchesterspitung niechter, Kontrapunkt und Kompositions-lehre, Partiturspiel und Direktionsibung niechter, Antiturspiel und Direktionsibung niechter, Antiturspiel und Direktionsibung niechter, Antiturspiel und Bernard in ein Hauptfach nebst. den Nebenfächern beträgt je nach dem Hauptfachte 306, 240, 180 M. und ist in 3 Terminen zu bezahlen. Bei der Anmeldung ist eine Gebühr von 15 Mark zu erlegen. Näheres im Statut, zu beziehen durch das Sekretariat.

München, den 14. Juli 1888.

München, den 14. Juli 1888. Die Königliche Direktion. Karl Freiherr von Perfall.

Verlag von Hugo Pohle in Hamburg.

## Neue billige Ausgaben

meiner sämtlichen

## Original- und Konkurrenz-Werke.

letztere in den vorzüglichsten Textrevisionen und besten Bezeichnungen. Verlags-Verzeichnisse werden auf Verlangen gratis und franko gesandt. Neue billige Pracht-Ausgaben. — Grosses Musik-Format.

Händel, Kkalewerker. Rev. und bezeichnet von Carl Reinecke. In einem Bande Haydn, 20 Klavier-Sonaten. Rev. und bezeichnet von Wilh. Speidel. In 2 Bänden Haydn, 20 Klavier-Sonaten. Rev. und bezeichnet von Wilh. Speidel. In 2 Bänden Mendelssohn, a. M. 1.50. In 20 Heften à 30—50 Pf. Mendelssohn, a. M. 2.— In 45 Heften à 30—50 Pf. Trios für Pianoforte, Violine und Voll. (bez. von W. Speidel, E. Singer, B. Cossmann) op. 49 und 66 à M. 1.50. op. 54 Violin-Konzert (bez. von Lauterbach) mit Pianoforte M. 1.— Sonaten für Voll. und Pfrie. (bez. von Lauterbach) mit Pianoforte M. 1.— Sonaten für Voll. und Pfrie. (bez. von Lauterbach) mit Pianoforte M. 1.— Sonaten für Woll. und Pfrie. (bez. von Lauterbach) mit Pianoforte M. 1.— Sonaten für Wilh. Speidel Mozart, und E. Singer. Jede Stimme in einem karton. Bande M. 6.—. In 18 Heften à 40–100 Pf. Heften à 40-100 Pf.



lag in Roln bat Rinberlieber wie Sie fie muniden, - auf Berlangen erhalten Sie folde getriß gerne jur Unficht.

Berlin. Geselligkeit. Benn in Berlin, Gesolligkelt. Benn in en Stauten nicht borgeisen ift, berben die Bestände jum Borteile der restlichen Ber-einsmitglieber veräußert. In der Begel der mendet man folde einem guten Juode ju. Waldmohr. C. B. Ond läßt sich ofte Kennink der Partitur numdglich beur-eilen, ber "Aurs" sieht indes gegenwärtig

teilen, — ber "Aurs" jegt more gegenwerte, febr niedrig. Neutitschein. J. B. Was für "niftemente? ad 2: Das läßt sich nicht jagen, — es fommt auf die Geige an. ad 3: Bei C. Merfeburger in Leipig, ad 4: Ways, op. 36, 76 Etudes melodiques, 3 Sefte (Berlin, R. Gimrod), ober Rapfer, 36 Etudes

(Bertin, R. Simrod), ober Ragier, 30 kitutes (dementaires (hamburg, N. Craup), ad 6: 36mann wird vorgezogen.

Hamvover. K. P. Der Tenor-isfällste ist, dem Gebrauch gemäß, gemeint ad 2: Eine solche Sammlung ist uns nicht befannt. ad 3: 3a tookl, die gibt es, kress Rart jährlich, dei wöchentlichem Erscheinen. ad 4: Unbefanut.

Reannachweig. T. H. 36r Brich Brauuschweig. T. M. 3% Brief verät großes Interest en unserer kunst und bat uns recht erfreut, — 3hr Bunich wie icher nach und nach erfallt werben: ad 2: eine Erbhung ist so ristiert, bas wir eine solche nicht wagen bürfen, — es benten nicht alle Lente wie Sie. Der Betressend bat fein Schafden langft im Erodnen, jeboch nicht aus ber Quelle, Die Sie meinen, - biefelbe ift idon früber gefloffen.

icon früher gefloffen.
Nurnberg. F. Mit leichten Conaten von Bogart, beginnend mit ber in C dur; auch "Aleber ohne Worte" von Menbelsohn, revibiert bon Bobier (Rolletion Mithiff Rr. 984), find angebracht, j. D. Rr. 4, 9. u. 48, tar Unterhaltung bienen bie mittelichveren und leichten Alabier-Albums ber Ausgabe Zonger in Roln.

"Ungeduldiger" in O. Sadlanber ift fon 1877 gestorben.
Inmsbruck. J. R. Als Anleitung bient Ihnen bie "Brattifche Gefangsichule"

ron Frang Abt (Ausgabe für Deggofopran. Rollettion Litolff).
Wien. O. S. Sind ju reichlich ber-

forgt, -- bante! xy. Recht bilbich, - boch haben wir

30 viel Borrat in diesem Genre.
Wien. G. K. Nein.
Köln. R. S. Una corda ist gleich-

bebeutend mit Berfchiebung.

Rawitsch, Abonnentin. Bertini, op. 100 und Robler, op. 208 find leichter. ad 2: Berfuchen Sie es mit lebungeftilden

gefälliger, melobiofer Art. Hamburg. D. K. Bir haben nicht bie Chre, biefe "Große" ju tonnen, - finden

Ramen auch in teinem unferer vielen Legita.

Karlsbad. W. M. Die und Sore "Gebantenfplitter" gefallen ? Bir benten, fie brennen recht aut!

Ruffalo. J. M. Richtig geloft. Res fpelt vor Ihren Rongert-Programmen!

Wien. K. Es fommt alles, - nur etwas Gebulb. Die leste Rummer war jum Teil bem Unbenten unferes Raifers gewihmet und bem mußte auch in ber Beilage Rechnung getragen werben.

Karl Maria. Sind allzu reichlich verforgt. Uebrigens find beibe Sattarten un-Das Manuffript in Es dur mußte naturgemäß im Biveivierteltatt (Begleitung Serinlen) . bas in B moll im reinen Bier bierteltatt (ftatt Alla brevi) gefdrieben fein

Berlag v. B. F. Boigt in Weimar. Die Theorie und Praxis rgelbaues.

Zweite völlig umgearbeitete Auflage des

Lehrbuches der Orgelbaukunst

von J. G. Töpfer. Für den Gebrauch des Orgel-

bauers, Orgelrevisors, Organi-sten und Architekten

herausgegeben von

Max Allihn.

Mit Atlas von 65 Tafeln. 1888. gr. S. Geheftet. 30 Mark; in feinem Einband 36 Mark.

Ausführlicher Prospekt gratis durch alle Buchhandlungen zu be-

Borratig in allen Buchhanb. lungen.

## Brieflicher, gründl. Unterricht

in Harmonie, Komposition, Kontrapunkt (Spezialität).—Wiedereröffnung 15. September. Prospekte gratis. Genf Prof. O. Höser

15, Boulevard des Philosophes (Schweiz).

(Schweiz).

jn m. vorz. renom. Stadtschüler-Musik-inst.

u. Possion für angeh. Lehrerinnen k. z.

l. Sept. u. j. Jan. z. mus. vorgeh.

Mädchen eintr. Ausbild. zu alls. tücht.

Lehrerin d. enost. Berni – frei, Pension

mässig. Haushaltserl., Familienzugeh.,

später Stellung. Off. bald Z. Z. Post
amt II liannover.

#### Neue sehr wirksame Humoristica.

Blumenthal, Paul, Op. 17. Herr Cantor, er hat Recht für Bariton und Pianoforte. (Männerchor ad lib.) 1 M. 20 Pf. Foloz, Rich., Op. 20. Der Handschult von Schiller, humoristisches Potpourri für 4 Männerstimmen. (Soloquariet und Chor ad libit.) mit Klavier 5 M. Lior. Emil., Op. 10. Masikalische Gegensätze, humoristisches Quartett und Kantor. Emil., Op. 10. Masikalische Gegensätze, humoristisches Quartett für 4 Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Palme, Rud., Op. 35. Drei frische Lieder für Männerchor. 1. Dem Gesang (Toast), 2. Der Sänger, 3. Der Wein a ospella. 2 M. 60 Pf. 190. a. Der verliebte Härler, Emil Häring liebt eine Auster für Männerchor a capella 1 M. 60 Pf. Op. 17. Das liebe Schneicheikstzehen. Kuss-Polka für Männerchorlötztehen. Kuss-Polka für Männerchorlötztehen. Kuss-Polka für Männerchorlötztehen für Gerten und Volks-Kongerte.

kenserte.
Die violen zustimmenden Kundgebungen lassen mich hoffen, dass es bald keinen Gesangverein geben wird, der nicht meh-erer dieser Werke mit Vorliebe stingt. Preiss billigst, wie bekannt. Carl Simon, Musikverlag, Berlin S.W., Markgrafenstrasse 21.

Durch alle Buch- und Musikalien-Hand-lungen zu beziehen:

### Die Violintechnik

von C. Courvolsier.
Freis Mk. 2.
Ein unenthehrlicher Leitfaden für jeden
Violinspieler, speziell für Tonbildung und
Bogenfahrung.
Verlag von P. J. Tonger, Köln.



## Unterrichtsbriefe von Franz Fiedler.

Eine neue praktische Lehrmethode für den Selbstunterricht im Zitherspiel. den Selbstutterfrent im Zinerspiel. Brief I.-VII à 80 Pf. Prospekt gratis und franko. Verlag des "Echo vom Gebirge" in Tölz, Bayern.

## Die schönsten Lieder

sind in nachstehenden Sammlungen enthalten: Abt, Volkslieder-Album (173 Lieder)

M. 3.— Hauptner, 100 Lieder berühmt, u. be-liebt. Komp. M. 3.— Liederkranz. 75 berühmte Lieder M. 3. Liederquell von Tachirch. 251 Lieder Liederschatz von Erck. Band I. II. III.

a M. 3.

(Bitten um Angabe ob hooh oder field)

Alt-Album. 51 berühmte Arien M. 2.

Base. (Barfton-) Album. Berühmte Arien II. II. a M. 2.

Bezzo-Sopran-Album. Berühmte Arien II. II. a M. 2.

Sopran-Album. 50 berühmte Arien M. 3.

M. 3,-... Tenor-Album. 36 berühmte Arien

M. 2.—.
Zu beziehen durch die
Ostandersche Buchhandlung
in Tübingen.

### PEDAL-INSTRUMENT

natentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Mesik institute, Lehrerbildungs-Austalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertüren

J. A. Pfeiffer & Co., Planofortefabrikanten, Stuttgart. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko

Für Piano ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Neu! Drei Kaiser Gavotte Neu! von II. Hofmann, Preis 1 Mark. H. Hofmanns Musik-Verlag, Kirchberg i. S.

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart erschien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

## Konversations-Lexikon

## Tonkunst.

Herausgegeben von Robert Músiol.

Preis broschiert M. 5.-, elegant gebunden M. 6.-

Ein ganz vortreffliches Nachschlagewerk, das alle Gebiete der Musik umfasst und auf jede, die Biographie, Geschichte, Aesthetik, Formen- und Instrumentenlehre etc. betreffende, Frage knappe, aber erschöpfende Auskunft gibt und die technischen Ausdrücke in leichtverständlicher und treffender Weise erklärt.



Amerik. elektro-magn. Gichtkissen, bewährtes Mittel gegen Rheumatismus, namentlich Kopfreissen (Ischias), versendet das Stück gegen Wachnahme oder Einsendung von 3 Mark.

OFTO VENZKE, Dreaden, Strehlenerstrasse.

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart erschien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

#### Taschenbüchlein der gebräuchlichsten

## Musikalischen Kunstausdrücke

von Franz Litterscheid.

Preis gebunden 30 Pf.

Dieses musikalische Fremdwörterbüchlein ist besonders als Nachschlagebuch für Musikschüler bestimmt, die darin alles für den Unterricht Notwendige und Wissenswerte aus der musikalischen Sprache finden werden.



Wer f. s. Komp. e. Verl. sucht, d. schreibe u. M. N. 833 postl. Hauptp. München.

Ersparnis!!!

die richtige u. billige Ernährung. Rochbuch u. gaushaltungsiehre für den harfamen Haus-halt von Ottille Palfy — geb. M 2. Uerlag von Th. Knaur, Leipzig.

## Luppa, Mein Schatz humoristische Gesangspolka für Piano-forte. – 80 Pf. Gegen Einsendung d. Be-trages franko.

Neudeckors Musik-Verl. Strle-gau i. Schlesien.

Aug. Kessler jr.

(früher 1. C. Schuster). Musikinstrumenten- und Saitenfabrik Markneukirchen (Sachsen)

empliehlt Musikwaren aller Art; sowie deutsche u. italienische Saiten unter Ga-rantie zu äusserst billigen Preisen.
Preislisten gratis und franko.

### Schul-Violine,

vorz. i. Ton, Ebenh.-Garn. m. f. Bogen, stark gefültert. Holzk., best. Bezug 15 Mk. Schul-Zither best. Bez. m. Schlüssel, Ring u. stark, gefütt. Holzk. 20 Mk. liefert frank P. Ed. Hones, Trier, h. bayr. Hoflieferant.

#### Salon-Pianinos,

nene Instrumente, schön von Ton, in drei Grössen unter Gazantie zu verkaufen. aj Mk. 500. – b) Mk. 600. – b) Mk. 700. – A datbert Meekt, Kapellmeister, Mannheim, B 4, 11.

Harmonium b. z. verkaufen, Fr. Off.

## TVioline

Auf, Stradivarius unbedingt echt gesucht. Gebrüder Wolff, Streichinstr.-Fabrik, Kreuznach.

Amerikan. Steinwayflügel, fast nen, grösstes Format, zu verkaufen. Näheres unter D. 3465 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

Frankfurt a. M.

Beste Bezugsquelle für echt römische Saiten aller Instruenten ente. Versand franko nach allen Ländern. – Fabrik preise.

2 Preiskurant franko.

E. Tollext, Rom. Ripetta 57.

Violinen, Zithern etc.
Instrumente am vorteilhaftesten
direkt von der Instrumentenfabrik
C. G. Schuster jun,

255/56 Erlbacher-Strasse Markneukirchen markneukurchen, Sachs. Illustr, Kataloge gratis u. franko



bentiche u. italienische Meistergeigen, Cellos etc. für Dilettanien u. Rünft-ler liefern unter ben tulantest. Bebingungen auchgegen monatliche Raten

ohne Preiferhohung. Umtaufch gestattet Preisturant frants Hamma & Cio.

stuttgart, Engenstr. 4.

#### STREICHINSTR. & ZITHERN ohne Nachnahme

ohne Nachnahme od. Vorausbezahlung u. unter Gestattung der Rücksendung Vollinen mit Ebenholgarn.

Vollinen mit Ebenholgarn.
von 9 M. an; mit
Ebenholzeriffbr. 7 M. 60 Pf. Ordinäre
von 2-4 M. 50 Pf. Brasilholzbog. von
S Pf. an. (J., gef. e.bwarzlack. Kästeu
v. 2 M. 50 Pf. an). Imitationen ait.

(Hal. Meistert Violinen v.12 M. an.

ital. Meister-v 1000 Cellis v. 24 M. an. Ordinäre v. 12 M. an. Ordinäre v. 12 M. an. Zithern von 10 M. an. Garantie. 3 vän. 3 vän.

Reparaturen unt. Garantie. Saiten haltbar und rein. Preisverzeichniss m. vielen An-erkennungsschreib. grat. u. free,

OTTO JÄGER, FRANKFURT



Violinen, unübertr. Meisterwerks der heutigen Geigenbaukunst, ebenfo zittern u. alle anbern Zufrumente empfelt. unter abfaluert Garantie Glaesel & Herwig in Markneukirchen i. S. Preistinggans u. franto.

ı

#### & A. Klemm. Rich, Schuster

Musikinstrumenten-n, Saiten-Fabrik.

Markneukirchen (Sachsen).

Markneukirchen (Sachsen).

Beste und billigste Bezugsquelle für Vollnen.
Celli, Bässe, Zithern, Blasinstrumente aller
Art, Saiten etc. Preiskur, grat. u. franko,

Vorzügliches Cello v. F. Ruggeri zu O. Mückel, Berlin, Neue Grünstrasse 39.



Wilh, Ed. Voigt jr. Marknenkirchen i. S. Gegründet 1866 Musik-Instrumentenund Saiten-Fabrik. Einzel-Versand auserster Hand. Anerkanntvorzünl. u. billigste Bezugs-quelle. Illustrierte Preisverzeichnisse gratis und franko.



Bigotphones, Sommerspiele, Luftballons, Turnapparate Cartonnagen, Attrapen empfiehlt die Fabrik von Gelbke & Benedictus.Dresden

## Edmund Paulus!

Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.

Sin tägtiches Bad erhält die Gefundheit. Weyl'Sheizb. Babe-funt. Ohne Mühe ein warmes Bab. Unent-behelich für Ichen. vepritch für Jeben. Profpecte gratis. E. Beil, Gerlin, W. 41. Beiminerfie . . . .



Der Cäcilienverein Frankenthal (Rheinpfalz) sucht zur Leitung seines gemischten Chores auf 1. Oktober nächsthin

.

einen Dirigenten.

Derselbe hätte alljährlich zwischen dem 1. Oktober und 1. Mai drei bis vier Konzerte vorzubereiten und zu leiten. Offerten an den Vereins-Ausschuss.

# Reich illustriert. — Schön ausgestattet.

6 Nummern vierteljährlich 1 Mark (mit zahlreichen Gratisbeilagen).

Bestellungen nehmen alle Buch- und Musikalienhandlungen, sowie sämtliche Postanstalten jederzeit entgegen.

Die "Köln. Ztg." nennt die "M. J." eine "vortreffliche Musikzeitung für die Jugend". Das "Berl. Tagebl." schreibt:

"Der Inhalt ist ein so frischer und anmutender, dass wir diese eigenartige Zeitschrift auf das allerwärmste empfehlen können."

## Unter Goldschmied 38 KOELN 38 Unter Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg

Die praktischsten

#### 👺 Lehr- und Nachschlagebücher 🚟 für Musiktreibende

≣ Katechismus der Harmonielehre ∃ von Prof. Louis Köhler. Brosch. Mk. 1 .-- , geb. Mk. 1.60.

## Konversations-Lexikon der Tonkunst

von Rob. Músiol. Brosch. Mk. 5.--, geb. Mk. 6. Probebogen gratis und franko.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.



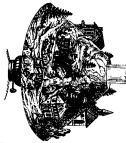
Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart erschien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu be-

## Katechismus der Harmonielehre

von Prof. Louis Köhler.

Mit zahlreichen in den Text gedruckten Notenbeispielen.

🖿 Preis broschiert Mk. 1.—, gebunden Mk. 1.60. 🖃 🎉 Inhalt: Harmonie, Melodie, Tonleiter, gauze und halbe Töne. — Intervalle. — Akkord. Dreiklang. — Dur- und Moll-Tonarten und Tonart-Akkorde. — Das Tonsystem. — Generalbass und Generalbassübungen. — Von den Umkehrungen des Dreiklangs. — Verwandtschaft der Dreiklänge. — Konsonanzen und Dissonanzen. — Vorhalt, Quartquintakkord, Vorhaltakkorde, und Dissonanzen. - Johan Stantonand John Heldische Vorhalte. - Septimenakkord. - Nachbargebiet der Tonarten. - Tonleitern und Septimenakkorde des übergreifenden Tonartens, systems. — Nichtakkordische Töne, — Orgelpunkt. Schlüsse. — Modulation. — Springende Modulation. — Gehende Modulation. — Zwischenakkord. — Spezielle Beispiele. — Modulationen in ferne Tonarten. — Modulationen von und zu Molltonarten. — Enharmonie und enharmonische Modulation.



Reizende Neuheit, "Lampenschlime" als Modellierbogen, Landschaft mit er-leuchtenden Häuschen. Preis per Sück gegen worherige Einsendung von 40 Pf. in Marken Franko. 10 Stück 3 M., 26 Stück 6 M. (In 8 Tagen 1000 Stück versandt.) E. Kumas, Warmbrunn i. Schl.



Glafen-Nachtlichte.

E. HUFGEN, DRESDEN-N. PATEN KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



Gummibekleide. das Vorzüglichwie kranke Kinder. Preise von

12 Kranken-Pahrstühle neuester und bewähr-tester Constructionen in allen Grössen, ge polstert wis unge-polstert mit und ohne Gummibekleidung Preise v. 36—350 M. Eiserne

Netzbettstellen für Kinder bis zu 12 Jahren. Ausserordentl. pract, und elegant in verschiedenen Grössen, Sicherste Lagerstätte, besonders für kleinere Kinder.

Preise v. 12—60 Mk. Beich ausgestattete illustrirte Kataloge gratis und franco.

PATENI KINDEN- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.

### Verkauf eines Pianoforte-Geschäfts.

Ein Planoforte- und Hormonium-Ge-schäft in Leipzig mit guten Miet-Instru-menten, welches seit langen Jahren be-stelt, ist wezen Uebernstime einer Pia-noforte-Fabrit zu verkarten. Zur Ueber-nahme sind 15-20 Tausend Mark erfor-leetleh

Die Miet-Instrumente allein bieten schon

Ole Met-instrumente allein beten schon eine gute Existenz.
Gefl. Anfragen mit Angabe von Refe-renzen und Mitteilung über die zur Ver-fügung stehenden Barmittel befordert sub O. 9100 Rudolf Mosse, Leipzig.

Duckskins, Kammgarne, Cheviots, neueste Dess. zu Anzügen, Paletots etc., schwarze Tuche, versendet jedes Mass ab Fabrik, Muster franko. Herm. Friedr. Schultz. Cottbus.

Geistliche Arie.

"Es ist so still geworden." Für eine mittlere Singstimme mit Orgel oder Piano-fortel egleitung von Jul. Bellmann op. 51 à M. 1. Ganz in neuerem Stil gehalten – von natrilicher Scholneit und eig. h-artiger Klangfarbe — Albeitüge Aner-kennung unausbleibinder, Berlin C 22. Verlag von der Scholneiter, Erelin C 22.

armonium-

Musikatien. Spezialitz: E. Simon, Stettin. Auswahlsend, bereitwillig Illustrierte Preialisten von Harmoniums gratis. Harmoniums grat Musikalien-Katalog 1 Mark.

"Wer seinen musiktreibenden Kindern eine Freude machen will, bestelle ihnen die "Musikalische Jugendpost".

"Thüringische Schulzeitung."

Vierteljährl. 6 Nummern I Mk. Probenummern gratis n. franko 🖡 durch Buch- u. Musikalienhandlung,

sowie vom Verleger Carl Grüninger, Stuttgart, 🗟

Eine Ritterbratsche,

echte die nachweislich Mk. 250.— kostete, mit brillantem Tone ist inkl. Kasten, Bogen Ritters-Schule, Etilden zu verkaufen – m. w. s. an A. W. p. Adr. Hern Feuer-stein, Seilermeister, Heilbronn.

## Vogelliebhaber

erhalten gegen 20 Pf. Marke frei mein neuestes Preisbuch über alle Arten Vögel mit naturgetrauen Vogelblidern.

Gustav Voss, Köln a. Rh.

## Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Neusssche «Aachen) Patent-Sloberheitsbitze tragen Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung.

## Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 60 Liter selbstgekeiterten guten und Weisswein, für dessen absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, Ger-Ingelheim a. Rh.

### Angebot.

Ein J. gob. Mdoh. kath., a. achtb. Fám., w. tücht, im Hausarb., sow. im f. Bügeln und Nähen erf. ist., s. Stellg. in ein f. Privath. z. Stätze d. Hausfr., w. sie wtr. grdl. Ausbld. im Klaviersp. u. bes. Gesang erlgt. Salärn. Bel. Familienanschl. Bedg. Offerten unter F. 4110 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

#### Gesuch.

Eine J. Dame w. Stell. als Musiklehrerin (Klavier u. Gesang) in einem Institut o.j. in e. Familie. Sehr gutez Zeugnis steht zur Verfügung. Gefl. Anträge zu richten unter Nr. 120 an Herrn Masikatienhändler Dört, Carlsruhe in Baden. Eine tüchtige

## Klavierlehrerin

für ein Institut in Holland gesucht. Fa-milien-Anschluss und Pension im Hause. Off. mit Gehaltsansprüchen erbeten unter N. 858 Buchhandlung Firma Pull in Apeldoorn, Holland.





Bierfelfährlich feche, mit Rünffler-Borfrate elc. illuffrierfe Bummern und je einer Extrabellage, bestehend in verschie-denen, für Hausmuftk geeigneten Gesangs- und Instrumental-Rompolitionen, Wuftker-Lexikon, Muftrierte Mufikgeldichte u. f. m.

PerlogCarl Grüninger, Stuttgart-Leipzig

(vormals B. J. Vonger in Köln). Juferate die fangehatiene Ampunerilie-Frife 75 Pfennig. Belliagen für je 1900 Cypl. Mart 5.— Alleinige Annahme von Ipreaeten und Bellagen bei Rudolf Mosso Stutigart, Leipzig, Bertlin u. beffen Filialen.

Preis pro Quarfal bei allen Poftamfern in Deutschland, Defterreich-Ungarn und Tuxemburg, fowie in fämtlichen Budi- und Mufikalien - Bandlungen 80 Pfg.; direkt von Stuttgarf und bei ben Poffamfern des Welfpolivereins 1 Bik. 50 Pfg. Cingelne Bummern 25 Pfg.

Alle frühren Jahrgange find neu aufgetegt in eieg. broid. Banben ju 80 Pfg. das Quartal, Einbandeden à Mf. 1.-., Prachtbeden à Mf. 1.50 durch alle Buch a. Mulitalien Sandl. ju beziehen.

## Der Kindergesang und seine Pflege

Dr. Aug. Reifimann. (Fortfegung.)

П.

Der Gefang in der Kinderflube.

o lange der Gejang in der Kinderstude.

old Beruhigungsmittel geboten wird, ohne daß Beruhigungsmittel geboten wird, ohne daß die Kinder selbst sich debei beteiligen, ift es natürlich nicht absolut notwendig, eine besiondere Auswahl zu tressen. Auf der unteren Stufe der schrivischung des Kindes ist es nur der Klang, der seine Verlede uns eine Beitung aussibt, nicht auch diese dom Kinde aufgefatt werden, dann ist es der Sache halber notwendig, auch die geeigneten Welodien und Tezte zu mählen, möglichst solche, welche später die Kinder selbst singen solchen. Indem ich dies niederscheide, singt der einen viersährige Knade meines Rachdauß ganz slott: "D, du neim Seen, mit nah und doch se sern und geht dann in den, Schunkelwalzer über. Er vird dabei wohl kam Schunkel und keid und Seele nehmen, aber irgendwelden Gewinn hat er noch weniger, nährend ihm passende kieder einen solchen ganz sieder, nährend ihm passende kieder einen solchen ganz sieder, mahrend ihm paffende Lieber einen folden gang ficher bringen würden.

neugend würden. Der eine Bifege des Seingens bei den Kindern beginnen soll, sassen mis de jese wöhnlich nicht lange im Zweifel; sie fangen meist früher selbst zu singen an, als zu sprechen, und daraufmuß man achten. Weist sind des undefinnmte Töne und Phyrasen, die sie zu singen versuchen, und dies muß man daben. Weist sind des undefinnmte Töne und Phyrasen, die sie zu singen versuchen, und diese muß man dadurch bestimmt dei ihnen zu fizieren sinden, daß man sie ihnen möglichst in derfelben Lage vorsingt. Dadei ist es meist nicht notwendig, sie aufzaufordern, mitzulingen, sie thun dies gewiß vom selbst, und wenn man möglichst jede, in dieser Weise gedotene Gelegenheit benutzt, ohne sie direct zu suchen, die werchen diese zie unterken Stufe die Kinder so weit herrschaft über ihr Gesangsorgan erreichen, daß sie einzelne Töne rein und bestimmt zu singen vermögen und biese bieten dam sichere Ausgangsbermogen und diefe bieten bann fichere Musgangspuntte für ben fuftematifchen Gefangunterricht.

Gin folder tann unbedentlich beginnen, wenn bie Kinder im ftande find, die Texte der Lieber nachgus der auf dieser Sufe foon einen möglicht ich ich ihrechen und auswendig zu lernen. Sie fingen naturs nen Ton zu erzeugen suchen, den Text gut lich jest noch nach dem Gehör, aber fie werden ichon und deutlich sprechen und finngemäß Atem fprechen und auswendig zu lernen. Sie fingen natür-lich jest noch nach dem Gehör, aber fie werden schon zu einem angenehmen, in gewissem Sinne selbst tunst-

mäßigen Gefange erzogen. Dabei erfordert selbstverstänblich das Gesangs-organ selber zunächst die meiste Berücksichtigung. Dies iff ein, wie erwähnt, empfinblider Organismus, ber burch verständigen Gebrauch nur geträftigt, durch uns vernünftigen verdorben, möglicherweise für alle Zeit unbrauchbar gemacht werben fann.

Sier find gunachft ichon die von ber Ratur geseten Registerunterichiebe zu beachten, welche in ber Kinberftimme bereits vorhanden find. Die Grenzpunkte

liegen zwischen und und hierauf muß zunächst Rücksicht genommen werben.

Zwischen f, also etwa mit fis, beginnt bas sogenannte Mittelregister und reicht etwa bis eis d, wo bas so= genannte Falfettregifter anfängt.

Mur weil diefe Gigentumlichfeit bes Organs bei ben Kinbern zu wenig ober gar nicht berudfichtigt wirb, verlieren fie bie Sicherheit im Gebrauch ihres Organs, werden zum Schreien berantagt und die Stimme erhält jene schreiende Schärfe, mit welcher uns gerade Kinderstimmen häufig förmlich wehe thun. Eine naturgemäße Entwicklung bes

Organs auch ber Rinber muß vom Mittelregifter ausgeben, zunächt den ganzen Ge-fangfroff in feinem Umfauge halten und erst wenn fie diefen beherrichen und flangich bau erzeugen vermögen, mag bie Er-weiterung des Stimmumfangs durch leber-greifen in bas andere Regitter erfolgen. Singen babeibte Rinber vorwiegend mit halber Stimme, d. h. mehr leife als fart, so stellt die Natur den Uebergang selbst her und die Kinder werden das namentslich dei ihnen so süß klingende Falsettregister



ebenso leicht gebrauchen lernen, wie bas, burch solchen Gesang fich gleichfalls immer mehr traftigenbe Mitte Iregifter und bas unter ihm liegende Bruftregifter.

Unerläßliche Forderung aber ift es, bag bie Rinholen.

Kann bie Mutter oder Erzicherin oder der Lehrer ben Kindern einen schönen Ton vorsingen, so wird es nicht schwer werden, ihnen dadurch die rechte Zungens lage und Mundfellung beigubringen. Unbernfalls muffen fie fich die Mühe nicht verbrießen laffen, burch forgfältige Unterweifung und geduldige Ermahnung bies zu erfeten. Die rechte Zungenlage gewinnen bie Rinber fcon, wenn fie den Botal "a" recht frei fprechen

und lang halten.
In betreff ber Mundöffnung lassen sich weniger bestimmte Regelu geben, da hierbei die Natur des Organs wesentlich mitjvricht. Ursprünglich duntlere Stimmen werden ihn weiter öffnen mussen, als hellere, die durch geringere Mundöffnung den Lon etwas abs bampfen muffen, während ihn jene burch bie größere

Dinthöffnung zu erhellen suchen.
Die Lage der Zunge bedingt in noch höheren Maße die Ratur des Klanges, als die Mundfellung; nur bei möglicht horizontaler Lage der Zunge krönt der Son frei aus; hobt sie sich dagegen an der Jungenwurzel, so erhält der Gesangton einen unangenehmen Beiflang, ben man mit Rehlton bezeichnet; wolbt fie fich in ber Mitte nach ber Spige zu, so entsteht ber Nasenton, den man bei Rindern häufiger au-trifft, als den Rehlton, der weniger leicht zu befeitigen ift.

Man fürchte ja nicht, durch solche, schon in die Kinderstude verpflanzte Unterweisungen die Kinder zu früh zu beschweren; ganz im Gegenteit mird dadurch die Frende am Gesange nur erhöht und belebt. Die Spiele ber Rinderftube gewinnen gang besonderen Reig und die Rinder lernen hier fpielend, mas ihnen in fpateren Jahren zu lernen oft unter großen Muhen

un bufferen gungen nicht gelingt.

Bunächst laffen fich bie Auszählverschen, die ja schon in ber Kinderstube in Anwendung tommen, leicht in Melodien bringen, mit benen augleich die Stimme entwickelt werden kann:



Diefe brei Tone find mohl für alle Rinberftimmen beguem ausführbar; nur in feltenen Kallen macht fich im früheren Lebensalter ber Charafter ber Altftimme so gestenb, baß auch für biese ersten Uebungen bie ihnen bequemere Lage — eine Quint tiefer — angenommen werden muß. Erörterungen über Bungenlage, Mundfiellung u. dergl. fönnen hier mur ganz beiläufig gegeben werden; die hauptsächlichte For-bertung ift hier, daß die Welodien gut vorgejungen werden, namentlich mit guter Vofatigation, also

Mins - gwai - brai - bu bift frai.

Benn man auch ben Rinbern bier noch nicht fagt, baß der Botal "a" ber günftigfte für Tonbilbung ift und daß man daher beim Gefange statt "et, an und en" ganz direkt "ai, an und au" spricht, so muß man es ihnen boch nur so vorsingen und sie werben es nachzufingen fich bemühen und eine gute Botalifation fich früh aneignen.

Ebenso notwendig ift weiterhin die gewiffenhafteste Beobachtung einer scharfen Accentuation, damit das rhythmische Gefühl früh in den Kindern geweckt wird.

Mit einem zweiten folden Auszählverschen fann man ichon ben Umfang etwas erweitern:



Auch ein Marfchliebchen wird auf biefer un= tersten Sinfe den Kindern schon Freude machen; und dazu lassen sich die vier Töne sehr gut so verwenden, daß sie als Gesangsübung dienen:



Sierbei besonders ift es notwendig, auf die Accentnation zu achten und darauf zu halten, daß auch die Kinder es genau nachmachen, wenn sie auch noch keine befondere Aufflärung über die Rotwendigfeit derfelben erhalten: jeth feißt es immer noch vorwigend bie Kinder an das Rechte zu gewöhnen. Deshalb ist es and gut, daß sie ihr Tanzlied den erhalten, das ihnen wieder sehr viel Bergnügen macht, und dabei and einen neuen Mythamus brungt.

and einen neuen orgogisme brugt. Dazu ist das bekannte Tanzlied den im Mai: "Zum Reigen herbei," das sich im Umsange von fis bis h hätt, vortressich zu vervenden. Mit dem Wie-genlich: "Schlumnere Kindchen, schlumner! im Schoß" exfolgt die Erweiterung des Umsangs um einen Ton

erfolgt die Erwenerung bet den die Grufe bietet der vorzägliche Tonstudie auf dieser Stufe bietet die bekannte Melodie zu: "Wer hat die Blumen nun erdacht?" ebenjo wie das Bolkslied: "Menn ich ein Böglein wär," die beibe hier eingereiht werden milsen. Um den Umfang organisch nach unten etwas zu erweitern, mögen nun die bekannten Melodien: "Summ, imm summ! Bienchen summ herum" — "Kuckuch,

jumm, fumm! Bienchen fumm herum" Rudud ruft aus bem Balb" — "W "Winter abe" fämtlich in F dur — gefungen werben.
Darauf mag bas nachstehenbe Marschlieben an-

gereiht werden, ber lebung ber tieferen Tone halber



füßer Ruh" mag bann ber gange Umfang bon einer Oftabe geubt werben.

Damit aber ift bie Aufgabe ber Gefangsanweisfung in ber Kinberftube wohl erfult und es muß ba beginnen, bei welcher bie Rinber nicht mehr nur nach-ahmen, fonbern mit Berftandnis ichon ju fingen be-(Soluft folat.)



### Lohenarin.

Eine Plauderei von Ernff Dasque.

as Brantlied mit feinen füßen Weifen verflingt in ber Ferne. Nach altem, bebeutsamen Brauch haben bie Frauen bie Neuvermählten, ihre Sprude fingend, umfreift, Bagen entlebigen bas junge Baar ber pruntvoll-schweren Obergewänder, Kalfer heinrich umarmte segnend die nun für das Leben Verbundenen, und wie sie gefommen, zogen sie, ber Kalfer mit seinen Rittern in die Burg, die Frauen in die Remnate, davon. Ihr letter Sang: "Sieg-reicher Mut, Minne fo rein, eint Guch in Treue gum seligsten Baar!" — verhallt wie ein gludverheißenber

sand, und Lobengrin und Effa find allein. —

Lohengrin geleitet sein süßes Beib zu den Ruheüßen im Erkersenter und in innigem Berein leihen
jest beide beit Gestühlen, die sie beligen, Borte. Doch
nur zu bald erwachen im herzen Essa bie Iweisel, welche Ortrub mit bamonifcher Gewalt in ihr gu weden wußte. Bie liebreich Sohengrin Elfas Denken in andere Bahnen zu lenken sucher, wie er bittend, dann ernster machnt — immer necht ersassen Furcht und Zweifel das holbe Erbenklind, Kurcht, den geliebten Mann zu verlieren und in ihrer Serzensangst ihn nicht einmal mit seinem Namen rufen zu können! — Kein Bitten und Mahnen hilft, sie muß die verbotene Frage thun - und bas Schidfal beiber ift entschieden, ihr turges Blud bahin für immer! -

Belde Dube ber Dichter-Romponift fich auch ge geben hat, diese Schuld Eists zu rechtfertigen, es ist ihm wohl nur halb gelungen, die Darkellerin, if sie befähigt dagu, nuß das Uebrige stun. Diese Seene im Brautgenach (von unserem Zeichner wiebergegeben) ift mir der Brufftein für bas Talent, die wirfliche Begabung ber Kunftlerin, welche fich an bie von Bag-ner gestellte schwierige Aufgabe wagt. Siebenund-breißig Jahre sind feit ber ersten Aufführung bes Bobengrin vergangen, viele berilinite, hochtalentierte Runftlerinnen haben als Esa geglanzt, boch feine von ihnen hat auch nur den Beriuch gemacht, die Begrünbung Bagners zu erganzen, bie Schulb Elfas vom rein menichlichen Standpunkt aus zu verteibigen und bies dem Publifum in ihrer Wiedergabe der Rolle darzulegen — außer Einer! Und wunderbarer-weise war diese Eine auch die erste Essa Wagners.

Bon diefer exften Aufführung Lohengeins und biefer exften feltenen Elja will ich erzählen. Es war, wie befannt, 1850, am 28. August, an

Goethes Geburtstag und zur Nachfeier des Herber-festes (25. August), als Lohengrin, durch Liszts rastloses und erfolgreiches Mühen, auf dem Weimarer Softheater ins volle Buhnenleben trat. Dies fühne Bagnis fand fich burch einen gang ungewöhnlichen, weittragenben und befonbers nachhaltigen Erfolg gefront. Der größte Teil der von allen Seiten herbeisgeeilten Musiker staunte Wagners Oper wie eine neue herrliche Offenbarung — wie ein Wunberwerk an, während das gewöhnliche einheimische Publikum, wenn auch durch die Tannhäuser-Aufführung (1849) einigermaßen vorbereitet, fich unbewußt bem mächtigen Ginbrud, ben die durchaus neuartige musikalische Dar-hungen ohne ben geringsten Erfolg. Während nach ber geringsten Erfolg. Während nach brei Jahre anberwärts (Wiesbaden, Franksurt burden, Franksurt) brei nund vier, darf sei nen Schrift ver-sch-len.

Dreid und vier, darf sei nen Schrift ver-sch-len.

Statt diese Ammens ist jeder andere im betressen Face.

Statt diese Ammens ist jeder andere im betressen Face.

Bag u er - Wo che '' I Am 27. Februar 1853 wurde gemacht wurden, Bag auch mit' u. s. v.

Dort der "Tan uh ün üre", am 2. und 5. März "ber unter Liste allein geden ein Bild von ber übermisterigen von Cophengrius gen im Bild von der ibermisterigen von Cophengrius gen Zheit allein geden ein Bild von der ibermisterigen von Cophengrius von Cophengrius gen in Bild von der ibermisterigen von Cophengrius gen in die ver ibermisterigen von Endosterie Gamen von Endost

Un bem befannten Biegenliebe: "Alles ftill in | fliegenbe Gollanber" und "Lobengrin" aufgeführt !

Woher der dortige nachhaltige, in Deutschland einzige Erfolg ber Werke Wagners? woher die ftels fich freigernde Wirkung, das ftels flarer fich gestaltende Erfassen und Erteinen des Kunftschaffens des Weisters?

In erster Linie ift bierfür Liszt zu bezeichnen, jeine Begeisterung für die genialen Tonschöpfjungen, der Zauber seiner Berfönlichfeit, dem ind alle frendig, mit Lust und Liebe beugten, verbunden mit dem entiprechenden, ganz ungewöhnlichen Können und einem ernsten, energischen Wollen – sodann noch ein jungen ernsten, energischen Wollen — jobann nug ein junge-Madhen, das nur wenige Jahre bei der Büsjine, sich bereits als Elijabeth im Tannhäuser, nun aber in der Rolle der Elsa als ein Talent ersten Ranges, als eine echte "Wagnersängerin" erwiesen hatte. Diese blefem neuen Namen, Nosa von Wilde, eine Be-rühmiheit der deutschen Operubühne werden sollte. Es ift nicht zu viel gesagt, venn ich ihr — und ich rede hier als mehrjähriger Ohren- und Augenich ter gier uis neufjugirger Soften und Zugen-genge – einen größen Auteil an bei erften, jo nach-haltigen Erfolgen ber brei obengenannten Waggre-ichen Opern zuschreibe. Ihre Dartiellung, ihr Gefang hatten einen gleich befirickenben Reiz: bem Zauber bes seelenwollen Wickes ihrer ichonen Augen konnte Er gesenwollen Wickes ihrer ichonen Augen konnte fich niemand entziehen, er hielt im Berein mit ber üßen Stimme, bem wunderfam innigen Ausbrud, ber ihr ungefünftelt inwohnte, bie Buhörer gefangen, bis ber lette Ton verflungen war. Nie ift wohl ber Auftritt, Die Bifion Elfas im ersten Aft, ihr Gruß an Die Lifte inniger, Die Brautscene bes britten Afts, welche unfer Bilb zeigt, fo teufch und rein und ben-noch fo voller beraufchenber Liebesfehnsucht und babei verftandnisvoll erflungen, als burch Frau bon Milbel Gie war die erste und echte Bertorperung ber brei herrlichen Bagnerschen Frauengestalten: Senta, Elisabeth und Elsal Ber fie jemals in einer diefer Rollen geschen und gehort hat, von ihrem seelenvollen Blid getroffen wurde, vergigt fie nie! Sie war es, bie neben Liszt hauptfächlich ben Grfolg und das gebeihliche Leben ber jungen Gdo-

Erfolg und das gebeihliche Leben der jungen Schoppiung Wagners: "Lohengrin" begründefe und sicher Andhinkos begeißterte Werehrer; Ukst bielt lie hoch wie ein seltenes, tenres Neinod, und die Dichter der Mitenburg besangen sie in ichwungvollen Versen. Peter Cornelius, der hochtalentierte damalige Schiller Liszls, Kort und Komponist ("Barbier den Angede"), fühllerte sie in folgenden nen ihm im-Bagdab"), idilberte sie in folgenben, von ihm im-provisierten Berszeilen:

> Frau Rofalie von Milbe. "Du, beren Rame auch ihr Wefen Uns treffend malt in Rlang und Bilb. Die Wagners Muse sich erlesen Bum herold, anmutsreich und milb;

Glifabeth und Glfas Rlage, Sie wird burch Dich Triumphgefang Und es burchzudt mit macht'gem Schlage Uns Sentas Liebe ahnungsbang."

Gines Tages fand auf ber Altenburg, ber Refi= Entes Lages fand auf det Altenburg, der Reisbenz Liszte, zwischen Prau von Milbe, der Frau Hürftin von Wittgenfrein, Liszt und Cornelius eine lebhafte Erörterung über die Schuld oder Nichtschuld Elsas, oder die Milberungsgründe für den degangenen Wortbruch flatt, und Frau von Milbe verteibigte ihre Schwester Elsa so lebhaft und dabei so erfolgreich, daß der lautese Widersprung den Ton kerchtiungen nutze herabstimmen nußte. Cornelius legte die Bertei-bigung der bortrefflichen Frau und Kunstlerin einem Sonett zu Erunde, enthalten in einem ihr vom Dichter-Sonert zu Grunde, engatten in einem ihr vom wigiter-Musser gewibmeten, "Son nette nt kraiz", ber 12 ihrer bedeutendsten Kollen umfaßt. \* Dies interessante Do-tument jener schönen Zeit "Neu-Weimars" mag unsere Plaudrete, die "par ordre superient" nur eine kurze sein darf — wohl bereits eine allzulange geworben ift - fchließen.

#### Elfa.

(Frau Rofalie von Milbe-Glfa fpricht:)

"Du warst ein Andrer, da ich Dir's versprochen, "Ich eine Andre, die Du ließest schwören; "Unn wir uns unzertreunsich angehören, "Sei mit dem Gürtet auch der Schwur gebrochen.

"Fühl ich Dein Herz in meiner Bruft nicht pochen, "Und willft in mir Dein eigen Seibst bethören? "Es muß die eigne Seele Dir zerstören, "Benn mir bie Bruft von Zweifeln wird gerftochen

"Gin höh'res Recht ift Deiner Liebe Gabe "Mis jener Schwur, ben ich ju brechen mage, "Auf bag ich gang Dich fasse, gang Dich habe.

"O fprich ein Wort, baß mir ein Himmel tage! "Du meines Wejens Utem, Licht und Labe, "Woher die Fahrt? Dein Name! Sprich! — i frage !"



## Der Caufpale.

Ergählung von Wilhelm Appelf.

s war an einem wonnigen Frühlingstage bes Jahres 1803. Goldig gliterten die Sonnen-ftrahlen durch die Wipfel der hohen Tannen bes harzbuftigen Walbes, ber fich fanft hinab-gog bis an ben Saum eines freundlichen, fern bon

bem lanten Beltgemuble liegenben Dorfes Dieberöfterreichs Auf bem einsamen Waldwege tam ein hochbetagter feingesteibeter Greis baher, welcher eine forg-fältig friserte Perice trug, die in einem stattlichen Bopfe endete. Aus seinem tiefgefurchten Gesichte

fprachen Milbe und Herzensgute und auch eine reiche

Fülle kinderhafter Heiterkeit. Er hatte die schöne Frühlingszeit dazu benütt, einen fleinen Ausflug zu unternehmen, um fich fern von Wien an ber neuverjungten Ratur gu erfreuen. in feiner Bruft icien es gu trillern und gu jubi-lieren, als faßen luftige Bogelein barin. Während feine hellen Augen in feuchtem Glanze ftrahlten, falteten fich unwillfürlich feine hande und inmitten der lengumbillten Balbespracht fprach er, übermättigt von ber herrlichen Schöpfung, ein inniges, tiefempfundenes Dantgebet.

So schritt er langfam bahin. 2118 er aber an eine Biegung bes Beges gelangte, blieb er ploglich ftehen, benn unweit bon ihm faß auf einem Moos-hügel ein junger Mann, benn Kopf traurig in bie guget ein Junger Wann, oren kopf raturig in die eine Hand gestützt, während die andere einen ent-falteten Brief hielt, welcher die Ursache seiner Schwer-mut zu sein die erklang dem Traurigen sanft und mild die Stimme des Greifes:

"Bo fehlt es, junger Mann, ift vielleicht bie Liebste untreu geworben und hat einen Absgagebrieb geschrieben, ober gibt es sonst ein ichweres Leib zu tragens Aur ben froben Lebensmut nicht verloren, bann wird ichon alles wieder gut werben!"

Raich erhob fich ber junge Mann, welcher ber Dorftantor Wilhelm Reichardt war, und in einiger Berlegenheit ftand er gleich barauf vor bem Greife, beffen Mugen teilnahmeboll auf ihm ruben blieben.

Nach einer Weile erst begann er verlegen: "Rein Liebesgram ist es, verehrter Herr, der mich brückt, ohwohl ich auch diesen kennen gelernt habe, denn meine Marie, welche aus einer wenn auch armen, so doch angesehenen Linger Bürgerfamilie kammt, sollte nicht so tief herabsteigen, die Frau eines undebeutenden Dorffantors zu werben, wie ich einer bin, wogegen besonders ihre vornehme Ber-wandischaft eiferte. Da gab es schwere Kämpfe zu bestehen und oft schoffen unfere Ehränen im gemein-samen Leibe. Aber in unzerreifdbarer treuer Liebe hing fie an nur und fo übermanden wir enblich ! herzigen Anaben, beschentt hat, erscheint sie mir als junge Mutter als der Inbegriff des Glückes." "Wie aber harmoniert dazu der Kummer, in den

Gie borbin gang verfunten maren?

"Derfelbe murbe mich weniger aufechten, wenn er nicht auch mein Beib in tieffter Seele trafe, weshalb ich ihn boppelt fcmer empfinde!"

Muf die freundliche Mufforderung bes Greifes

hin begann ber Dorftantor zu erzählen:
"Bu ben vornehmen Berwandten meiner Fran gehört auch ein Better, welcher Rapellmeifter in Bien gehört auch ein Better, welcher Kapellmeister in Bien ist, und gerade diesen hatte sie lich troh meiner Bebenken zum Paten unseres Kindes ausersehen. Um ise uicht zu verlegen, schried ich endlich in unser beider Namen und dat in heralichter Beite, es nicht zu verschmähen, gütigst die Batenstelle dei unsern Kinde annehmen und mitsant der ehrfannen Ehegattin zur Taufe erscheinen zu wollen. Um dem Perru Ketter eine Ehre zu erweisen, beschlos ich, vor dem Taufeatte eine keine musställiche Festlichkeit dei mir zu veranstalten, zu welcher alse Sänger, Sängerimen und Musister unseres Vorfes mit Freuden bereit waren; der eistrafte von allen war dobei wiere alter maren; ber eifrigfte von allen war babei unfer alter Bfarrer, ein recht guter Bioloncellfpieler, beffen ganges Sein bie Mufit erfüllt. Ginftimmig murbe befchloffen, Saydns "Jahreszeiten" zur Aufführung zu bringen. Wie hatten wir uns auch ein Wert eines erhabeneren Meisters wählen sollen?! Um recht würdig zu beftehen, hatte ich bie Taufe auf vierzehn Tage hinausgefchoben, welche Beit wir in begeiftertem und unausgefettem Proben zubrachten, so daß wir uns, wenn man unfere bescheidenen Mittel in Anschlag bringt, vor wohlwollenden und nachfichtigen Menfchen wohl getroft horen laffen fonnen.

Do feine Abjage fam, glaubte ich selbstverständs-lich, daß die Patenstelle angenommen worden jei und so sandte ich denn heut früh unseres Pfarrers Fahrgelegenheit nach Wien, um den Kapellmeister nehr bessen Frau gum Taufatte abzuholen, was ich bei der Einladung gleich bekannt gegeben. Nach dem Mittagessen ging ich den erwarteten Gasten ein Stück entgegen, doch der Wagen kam leer zurück und nur einen Brief brachte der Kutscher mit. Derfelbe rührt von des Kapellmeisters Frau her, ist an meine Marie gerichtet und ift voll verlegenden Sochmuts. Bie mein Beib in ihrer Ueberhebung und Berblenbung glauben könne, - so schrieb sie - daß ihr Mann, ber wohlbestellte Kapellmeister, bei bem Kinde bes simplen Dorflantors Pate stehen werbe. Wer frei-willig gu bem Pobel hinabseige, wie meine Frau es gethan, moge auch unter bem Pobel seine Taufpaten wählen!"

Der junge Mann mußte innehalten, benn bor Bitterfeit verfagte ihm die Stimme. Nach einer Beile erst tonnte er fortfahren:

"Aber auch ber Herr Ravellmeifter" brudte burch einige Beilen feine fünftlerifche Empo-- "oritate ving einige Jenen junier fleines mufika-lisches Fest vor der Taufe schreibt er: "Wie man den Namen Gottes nicht eitel nennen soll, so sollen auch Menfchen mit geringem Können nicht die erhabene Kunst in den Staub gerren. Es sei ein frebentliches Beginnen, unseres Sanden unsterbliches Werk durch ftumperhafte Aufführung zu verunglimpfen. Der Schufter foll eben bei feinem Leiften bleiben! Gewiß wurde fich unfer Bater handn über bie zu erwartenbe Berarbeitung der "Jahreszeiten" entfeten, wenn er berfelben beiwohnen mußte!""

Die borfin ber Schmerz, so machte ben Rantor jest ber Born berftummen, ber ibm bie Sprache raubte; bann aber ging es erregt und fturmisch weiter:

"Es ift eine Robeit, uns den Bormurf gu machen, daß wir die Runft in den Staub gerren und das er-habene Mufikwert burch unfere Aufführung verunglimpfen, so daß sich der Bater Dayden davor ent-fegen würde. Der Bater Haben bater ent-nab verehren wir ihn, wie einen Bater und sicher würde er unser Unterfangen nicht so lieblos verunteilen, wie unfer gemutlofer und hochmutiger Stabtbetter.

Lächelnd hatte ber Greis bem Bornesausbruche es Rantors zugehört, welcher nun, nachbem bie erfte

Die derider war, vieder trainig und befümmert zu Boben blickte. Dann suhr er recht kleinlaut fort: "Belchen Schmerz wird mein liedes Weib darüber empfinden, wenn ich ohne den ersehnten Taufpaten lomme, sind doch die Gäfte schon verfammelt! Ich traue mir gar nicht nach Hause und spränge fast lieber ins Wasser!"

Schmerzvoll schlug er die Hände vors Gesicht und lange stand er so da. Langsam und teilnahms: song in da mie and je vortioniven wir entoning schwerzyvoll ichtig er die Hände vors Gestatt aufe Schwierigkeiten. Schon über Jahresfrist ist sie und lange stand er so da. Annglam und teilnahms-mein trautes Weib, das mir von Tag zu Tag werter voll zog ihn dann der Greis diefelben sperad. Da wird. Und setzt, wo sie mich mit einem skinde, einem rollten nun die Thränen mansgehalten über die kreisen Schwerze. routen nun die Anganen indaugegatten nder die Bangen des jungen Wannes, musike er doch das Leich aussitrömen lassen, das ihn heut getroffen. Als der Greis dieses sach, begann er milde, üdenn ein Strahl der reichten Wenissenliede sein Antits vertlärte: "Tröllen Sie sich und nehmen Sie sich die Lieb-

lofigleit der Berwandten Ihrer Fran nicht fo zu Herzen! Der Zufall hat uns beide heut zusammen-geführt. Wie wäre es, junger Manu, da der er-hoffte Pate ansgeblieben, wenn Sie nun mich da-30 ermaftlen murben, von gangem herzen gern bin ich bagu bereit!"

Bei biefem Unerbieten, an beffen Ernfte er nicht zweifeln konnte, kehrte frendige Hoffung in das Herz des Kantors ein. Alls er sich aber den Greis einas näher betrachtete, wurde ihm recht befangen zu Minte, benn berfelbe machte einen ungemein vornehmen Gin= brud. Und ber große Brillant an ber Bujennabel bligte und stimmerte, das es fast die Angen blendete. Doch das herzensignte Gesicht des Greises gab ihm bald seine frühere Vertraulichteit zurück und wie warmer Sonnenichein flog es über fein Beficht, als er fortfuhr :

"So gern ich die Patenstelle annehme, ebenso freue ich mich auf bas kleine mustkalische Fest, benn auch ich liebe die Musik über alles, ist sie nir doch seit meiner Kindheit schon das Tenerste auf Erden!"

Da rief ber Rantor boll Gifer, innig bes Greifes Sand erfaffend :

"Ich banke Gott, baß er nir einen so oblen Mann voll reichster Menichenliebe als Baten für mein Kind gebracht!"

Auf bas herglichfte wurde der Greis bann von ben im großen Mufitzimmer bereits Berfammelten als der Rantor ihnen benfelben als Baten feines Rindes vorstellte und mitteilte, wie er bagu gekommen. Als sie aber auch erfuhren, wie herab-wurdigend sich ber Wiener Kapellmeister über sie und ihre musikalische Festlichkeit ausgelassen, ba wurde die Stimmung eine recht friegerische und trog der sonstigen Bescheibenheit der ichlichten Leute machte fich boch bas in fo rober Beife verlegte Chrgefühl berfelben in erregten Worten Buft. Nachbem einige Rube eingetreten, fprach ber

Vangdem einige Ange eingereten, iprach der Pfarrer einschulbigend zum Gaste:
"Berehrter Herr, ich bitte diesen Ausbruch des Unwillens gütigft zu verzischen, da dersche ein so wohlbegründeter ist! Sind wir auch nur einfache Meuschen mit nicht allzugrößem musikalischen Können, verligen wir das die Liebe zur Missen und der verligen großen Meistern tief im Herzen und nur mit heitiger Andacht gehen wir stets an ein erhabenes Werf berfelben! Der Bater Hand aber würde und wegen ber Anstillerung ber "Jährenszeiten" gewiß nicht gürnen, lendern sich an wir Eraben sich an wir Eraben. Sie der der Verlige felben der Wissen der Wie der der Verligen der Wie der der Verligen der Wie der der Verligen der sondern sich an unserer Freude über seine Musik selbst erfreuen! Ach, ich sinde ja nicht genug Worte, um

Sofef Hathn voll zu preifen!"
Da zukte es recht eigen um ben Mund bes Greises, als der Pfarrer geendet, und feucht schimmerte es in seinen Augen als er begann:

Rein höherer Lohn tann bem Rünftler für fein

"Kein höherer Lohn kann dem Kinktler für sein Schaffen werden, als die Liede und Berehrung guter, wackere Menichen, und gewiß würde Hahn, wie Sie richtig nieinten, Herr Pfarrer, eine rechte Herreiche derann haben, der heutigen Unführung beiwohnen zu können!" Lächelnd fuhr er dann fort: "Da durch das Nichterichdienen des Wiener Kapellmeiters die Stelle des Dirigenten unbesetzt ift, so wirde es mich freuen, wenn Sie mir die Gre iberetragen wollten, heute diesen Mosten vorzustehen; ich habe mich durch mein ganzes Leben hindurch mit Muste beschen und der Lufsführung der "Kabreszeiten" geleitet, bin also durch burch führung der "Jahreszeiten" geleifet, bin also burch-aus nicht Renling in ber Sache." Mit Freuden wurde bieses Anerbieten angenom-

Mls bann der Kantor in bas Wohnzimmer ging, um seiner Frau alles mitzuteilen, ba gab es, als fie ben Absagebrief ihrer Berwandten gelesen, bittere Thranen bes Leides und ber Entruftung, welche fich jedoch gleich barauf in Thränen ber Freude verwanbelten, als fie erfuhr, welcher Erfat ihnen in bem lieben alten herrn geworben.
Als die Bochnerin dann mit bem Kinde auf bem

Arme unter ben Berfammelten erfchien, um ben Greis als werten Caft zu begrüßen, ba fürbte helles Rot ber Hreube und Verlegenheit ihre Wangen, als sie ihm in innigen Worten dankte. Der Greis aber wußte so lieb, so kinderhaft heiter mit ihr zu plaudern und zu scherzen, daß es ber jungen Mutter war, als stehe ein teurer Bater vor ihr. Und als er ihr bann das herzige Kind aus ben Armen nahm und fich nicht genug an bemielben erfreuen tonnte, ba faßte

nicht genug an bennetven erfetenen ionnte, ba fasse fie seine Hand und sichte fie zum Kusse an be Lippen. Nachdem und die Instrumente gestimmt waren nob die Sänger ihre Päsper ingenommen hatten, trat ernik und keierlich der Greis in die Mitte derfelben an das Dirigentenpult; maucher mochte wohl fürchten, daß der verchrte Gast seiner Aufgabe nicht gewachsen, beit verchere Gast seiner Aufgabe nicht gentachsen sein werbe. Doch kaum hatte er den Dirigentenstad ergeiffen, shien er ein anderer geworden die sein nut gleich einem siegreichen Feldherrn stand er mit leucktenden Augen da, seine Scharen nochmal ihrerichauer Noun ein Klusten an das Auft und iberispacend. Dann ein Klopfen an das Auft und das erhadene Wert voll unwergänglicher Jugenbriiche nahm seinen Anfang. Wie von einem Zauber wur-den alse durchströmt und diese Aumbertraft ging einigi von bem hochbetagten Greife aus. Wie treff-lich wußte er das Werf zu leiten und Schönheiten daraus hervorzuheben, von benen die anderen bisher feine Ahnung hatten!

Und als enblich ber Schlugaccorb erflang, ba und als eindich der Stungaccord ertlang, ba war es allen, als weiten sie noch immer in einer schöneren Welt. Dann aber verliehen sie ihrem Entzischen Worte. Wie der Eris dies alles sah und hörte, da erjaste ihn ein unnennbares Klüd, das sich nur in Thränen Luft machen konnte, welche ihm unz aufgehalten verlengleich siber die Wangen rollten, als er mit fromungefalteten Händen und emporgevoandern Gesichte gleich wie im Gebet verjunken das stand.

ftanb. Als bann alles jur heiligen Hanblung ber Taufe fertiggeftellt und ber Patenbrief von bem Greife geschrieben war, übergab man biefem bas Kind, auf welches er, mahrenb er es in ben Urmen hielt, innig nieberblidte, und bas auf feinen Bunfch ben Hamen "Jofef" erhielt.

Madbem Die Taufe zu Enbe war, brachte ber Bfarrer bas große Kirchenbuch herbei und fich jum Dijche fegend, um ben alle Unwesenben fich fammelten,

fprach er gum Greife, die Keber in die Tunte tauchend: "Und nun bitte ich, verehrter herr, mir Ihren Romen und Stand zu nennen, um Sie als Paten des Rindes hier in das Kirchenbuch einzutragen, wo-durch uns zugleich die Freude wird, zu erfahren, wer heut als unfer Dirigent das Wert so ansgezeichnet leitete; ich bitte alfo nochmals, mir nun gütigst Ihren Ramen zu nennen!" Da gog ein leifes, schalthaftes Lächeln um ben

Mund bes Greifes, als er mit flarer, volltonender

Stimme fprad:

"Mein Name ist Ihnen bereits kein frember mehr: ich heiße Josef Handu!" "Und Ihr Stand?" kam es gitternb und kaum

vernehmbar über bes Pfarrers Lippen, ber faft nicht

im ftande war zu fdreiben. "Romponift!" lautete bie Antwort bes Greifes. Da war es auf einmal, als sei ein Gott unter biefe schiichten Menschen getreten. Aber nicht jubel-volle Frende gab es, sondern tiefe, beilige Sille herrichte rings unnher und nur glübend hingen aller

Blide an dem Greise. Was aber die Fergen der-felben dabei durchzog, dafür gibt es keine Worte. Endlich erhob sich muhfam der Pfarrer und mit überirbifch leuchtenben Augen ftarrte er bem Greife Bläffe überzog feine Wangen. Ach, defto tiefres Bläffe überzog feine Wangen. Ach, diefe lieben, guten Büge hatte er ja im Bilbe schon gesehen! Dann aber rief er tief erichüttert:

"Gin heißer Wunsch war es stets von mir, eine nal den großen, unsterblichen Meister Josef Saudu von Angesicht zu Angesicht zu schauen, und nun hat Gott mir benselben noch schorer erfüllt, als ich je gu hoffen wagte!"

an hoffen wagie!"
Mit diefen Worten hatte ber Pharrer auch schon des Greifes Sand erfaßt und mit heißen Kijsen bebectt. Dann aber fand die Frende lanten Ausdruck und es wollte ihnen nicht au Sinne, daß der geliedte Vater Daydon auch wirklich unter ihnen weile. Der Dorffantor konnte nur in unzusammenhangenden Worten seinem Glücke Ausdruck geben; die junge Mutter aber schlang, ihrer leibst nicht mächtig, ihren Urm weich um den Hals des Greises, indem sie unter Thränen sprach:

"Nicht so arok und hochberühmt, aber so gut

und ebel nibge mein liebes Kind, mein kleiner Jojef, werben, wie fein von allen Menschen so verehrter Bate ift! Meinem Better waren wir ju gering, Josef Sandu aber, beffen Ramen in unvergänglichem Ruhmesglauze ftrahlen wird, hat uns fo hochbeglückt! Dant, taufend Dant bafür!"

widerte Sanbn weich, "ftets bas Bunberblumden ber Beicheibenheit in bem Bergen bluben, auf baß bu Gott und ben Menichen wohlgefällig werdeft!"

Nachher saßen sie alle bei dem Taufschnause und laufchten den Worten Haben und trauten sich kaum zu flüstern. Als das Aurpurlicht der scheidenden Sonne bereits in vollen, rotgoldigen Fluten durch die Fenster drang, setze sich Handun an das unscheinbare Klavier nuch gleich darauf erklang das-selbe in den lieblichsten Melodien, welche die Herzen

felbe in den liedlichten Welddell, weige die Peizen der Hörer mit hoher Wonne füllten. Alls Hahdu geendet und noch eine Weile ge-dankenvoll am Klavier sigen blied, erhob sich der greife Pfarrer und mit tiesbewegter Simme begann er: "Nicht irdische Klänge sind es, die der große Komponist geschaffen, der heut in unserer Mitte weilt, sondern Klänge einer ichdieren Welt, Klänge, welche noch in fernen Zeiten die Menichen wie ein feliger Jugend-traum umgiehen werben! Uns allen aber werben die gludlichen Stunden, die wir mit ihm verleben durften, in heiliger Grinnerung leben bleiben! Das Glas erhebend ruse ich nun freudig: Geil und Segen bem unsterblichen Meister ber Tone, heil und Segen bem guten Bater Sandn!"

In lautem Jubel klangen die letten Worte wie-ber und klirrend trafen sich die Gläfer. Beim Scheiben fatte handn nochmals das Lind in feine Urme und leis einen Ruß auf beffen Stirn

hauchend, sprach er gerührt: "Der herr jegne, ichüte und bewahre dich! Und wenn ich einst längte in tübler Erde ruhe, dann deute mitunter liebevoll deines Paten, der dir aus Berzensgrunde alles Gute wünscht!"
Und als fich bann ber Wagen in Bewegung

feste und ber milbe Greis ben Burndbleibenben noch fegnend feinen letten Abschiedsgruß zuwintte, ericholl es wieder laut wie Sturmesbranfen:

"Beil und Gegen unferm guten Bater Sanbul"



## In taufend Aengsten.

Dr. Ch. Unruh. (Solus.)

Mue Blide manbten fich bem berühmten Ton-Mie Blide wandten jud dem beruginten Lon-tünstler au, der mit seinem jüngeren Bruder, Arm in Arm, hereintrat und bon allen herzlich begrüßt wurde. Bährend der Fürst hocherfreut auf das Brüberpaar zueilte, benutzte unser ungsücklicher Apotheter die als-gemeine Aufregung und die auf den berühmten Mastro ausschließtich konzentrierte Auswertsamkeit, um fich in ber Menge ju verlieren und fich in ben verborgenften Wintel bes Saales ju flüchten. Sier feste er fich nieder und fpielte, angftlich gufammengekauert, ben stillen Beobachter. Es war nicht mög-lich, eine eblere und poetischere Gestaft als bie des getanert, den zunen voovaagter. Es war nicht möglich, eine eblere und poetischere Gestatt als die bes
berühmten Meisters zu schen: sein etwas büsterer Blick mit den beiden Feueraugen, die Schwerhörigkeit,
an welcher er schon litt, sein gauges Ausstreten und
Lenehmen verdreitete über sein sonkt so interessants Verlein eine Art von edler Schwermut und stiller Geistesmassessische Ann mußte ihn innner voteder ansiehen. Er schien stolz darauf zu sein, seinen Arte lingsbruder hier einstigten zu können, denn mat tonnte bemerken, wie sein dunkles Auge oft heller und freundlicher leuchtete, sobald es auf die jugends liche Gestalt des Arnbers siel, der sich nicht wenigen zu freuen schien, daß Ludwig überaul so begeisterte Aufrachme fand. Letzterer begrüßte schweigend die Kinstiu, die auf ihn zu kam, drücke deren Gemahl die ihm freundlich dargebotene Hand, und lächete den sich zu ihm drüngenden Herren Golling und Breuning, den Bearbeiter des neuen Fidelio-Letztes, annuntig zu. Dann nahm er zwischen denn Bartio-nisten Magre und dem Tenoristen Wäckel Platz, mit denner er sich in seiner sonsten and degemessen benen er sich in feiner fanften und abgemeffenen Stimme unterhielt und benen er einige Instructionen "Richt to groß und hochberuhmt, aber 10 gut chel möge mein liedes Kind, mein Kleiner Josef, jag geben schien. Rachdem ersterrer ihn eine Weile und bei Beethoven sehr viel gaft. Sowie dersche sich, wie sein von allen Menschen so verchrter ihlt wie keinem Vetter waren wir zu gering, wie sein von allen Menschen so verchrter ihlt. Weinem Vetter waren wir zu gering, hatte, wagte er es, nachdem er sich vorzer mit den fick vorzer wir den hatte, wagte er es, nachdem er sich vorzer mit den mächige und gestwolle Innterganglichen kebensarten entschulbigt hatte, ihm werdindlichsten kebensarten entschulbigt hatte, ihm die diesem widerschenen Kränkung darüber ganz werdindlichsten kebensarten und gen, daß mehrere vergaß und sich vergaß und

Gescheites machen könne, am besten gang ausgelassen werben müßten. Kaum hatte er bies aber im höflichten Tone gesagt, als plöplich Beethoven wütend und mit bligendem Ange aufsprang und gang entschieben erklärte, der Fibelio solle gar nicht zur Aufstrungen wenn auch nur eine einzie Wate ichieben extlatte, ber Fibelio solle gar nicht zur Aufführung kommen, wenn auch nur eine einzige Note
baraus gestrichen würde. Run wurde auch Maper
erregt und gab seinerseits die Erklärung ab, daß er
bie Arie nicht fingen werbe, und zog sich dann erzürnt nach bemielben Winkel zuruck, wo sich ger Nitrslaus Johann verstecht hielt, dem er, ohne es zu
demerken nub ohne sich weiter zu entschuldigen, auf bie Hinkerangen trat. Der Sanger war ein hyposchonder und bezog die Medikannete, die sein in der Einbildung derugendes Leiden erheischte, aus des Aposthesters Laden, Run benke man sich des Vermiten
Verzweislung als er nachdem er kaun den heftigen Berzweiflung, als er, nachbem er kaum ben heftigen Schmerz ber in ihrer Ruche gestörten Hühneraugen überwanden hatte, seinen Knuden in ben Bart brunmen hörte: "Hole der Teufel biefen Beethoven und alle, die biefem Trogkopfe nache stehen! Ich vill nichts damit zu thun haben." "Wieder ein Kunde weniger," dachte unser Apothefer und ließ den Kopf noch siefer hängen. Wie sollte das wohl werden, wenn das so sortging?! "D diefer heillose Bruder, der mir überall in den Weg tritt!" — Das Konzert sollte num beginnen, aber Andwig von Beethoven war noch zu aufgereat. obwohl man sich bemülde. Bergweiflung, als er, nachbem er taum ben heftigen poure nun veginnen, aver Andrig van Seeryvoen war noch ju aufgeregt, obwohl man fich bemußte, ihn zu beruhigen. Er nahm aber teine Raifon au und sehte sich mit verschränkten Armen murrend in eine Ece, bis endlich die Fürstin, eine geiftreiche, junge Dame, herbeitam und alle hilfsmittel ihres Geiftes und ihrer anmutigen und einschmeichelnben Geistes und ihrer anmutigen und einschweichelnden Nedegade aufbot, den kartföpsigen Macktro zu erweichen, weichgen Kunder ihr denn auch endlich mit großer Mibe gelang. Gbenso begad sie sich zu dem Gartonisten und wußte auch diesen zu dewegen, seinen Plats am Bulte einzunehmen. Nun degann die Aufführung dieser Oper, die, obgleich sie schon un Jahre 1805 unter dem Teite "Geowore" aufgestührt worden war, nun mit dem neuen Titel und Text den größten Beisalt sind nun neuen Titel und bier das Talent des großen Kunssters, das sich auch hier wieder aufge großen Kunssters, das sich auch hier wieder aufg gläuzendste bewährt hatte; selbst der schmollende Bruder dort in der stillen Ecke sone fich nicht enthalten, in ben allgemeinen Applaus, ber bem Lubwig am Schluffe feines Wertes zu teil hoven über bas Instrument. Nachbem Simmel bas Prälubium beenbigt hatte, begann er in meisterhaftester Beise zu impropisieren, so baß die Zuhörer entzudt laufchten. 218 bies ungefähr eine Biertelftunde fort= nangien. 211s ores ningerapi eine zierreigitinde fort-gesett wurde, wandte sich der schwerfdrige Beethoven au seinem Bruder Carl Joseph um und sogte ganz laut zu ihm: "Wann wird er denn endlich auf-hören?" Darüber indigniert stand himmel sogleich auf und verließ ben Gaal.

Der Apothefer feufste tief auf. Wieber ein arger Duerstrich in seiner Rechnung! himmel, ber erft vor Onerstrick in seiner Rechnung! Hinmes, der erst vor furzer Zeit in Wien angetommen war, hatte seine Wohnung dicht neben der Apothete "zum Abler" ge-nommen. Er war insolge der Reise erkältet und hatte, wie der würdige Pharmagent sofort gemerk, seit seinem Eintritt in den Saal sast ohne Aufhören gegen dies liedel schon im fillen berechnete, wie viel Lafrigentinktur, Brustbondons u. s. w. er den andern Zag an den Pianisten absehen würde, denn schied-licher Weise fonnte Jimmel doch zu keinem anderen geben, als zu dem Bruder seines Sollegen, um so mehre, da er dicht neben diesen wohne und es darum auch gehen, als zu dem Brüder seines Kollegen, um so mehr, da er dicht neben diesem wohnte und es darum auch o bequem hatte. Voer nun Adel ihr schönen Berechnungen! Ihr schon in Gedauten eingeftrichenen Gulden und Kreuzer! Der gortlofe Ludwig hatte ihm auch diese Freude zerftört, ihm auch diesen Kuniden verschendt! Wann werden diese Keiden Kuniden verschendt! Wann werden diese Keiden auffören?! Um in der Unzufriedenheit, welche Hinnels Verschwichten erzeugt hatte, eine Absentung herbeigusführen und einer Auflöhung der noch nicht beendigten Schiene vorzubeugen, windte Beethoven nun seinen Schiller Ferdinand Kies herbei, der sich später auch als vortressicher Musiker einen Kannen gemacht hat und bei Beethoven sehrelbe sich na das kustrument gefegt hatte, begaun er eine so reiche,

entitand hierdurch eine momentane Störung, benn bas hohe Baar war ben meiften Baften befannt und mußte hohe Kaar war den meisten Gasten betaunt und musse daher begrüßt werden. Auch Ries unterdrach sein Spiel und wollte sich erheben, um sich von den eben Angesommenen, in deren musikalischen Kreisen er ost verkeitze, grüßend zu verbeigen. Aver Weckhoven, der sich nicht erhoden hatte, hielt ihn fest und der jeden kreisen er ganz laut ausseiet: "Weib sigen und kehre dich nicht an solche dumme Neushan!" — Man kann sich vorstellen, prechen Krieden unkket. welchen Gindrud biefer grobe Unsfall machen mußte; weigen sindrug veier grove einspru maden nutgte; auch erwartete ber ame Apothefer nichts Geringeres, als daß man seinen Bruber und ihn gur Thüre dinauswerfen würde. Jugwischen war die Hürftin schon vermittellu zwischen ben erzittnien Grasen und Beethoven eingeschritten und hatte durch freundliche und begütigende Borftellungen bem heftigen Bortwechfel, ber zwifden jenen bereits entftanben war, foweit beigelegt, bag Beethoven fich, wenn auch mit großem beigelegt, daß Berthoven sich, wenn auch mit großen Wiberstreßen, erbot, sich an das Atavier zu setzen und ein Stück zu spielen, das, wie er wuste, ein Lieblingsfriid des Grasen war. Dies sollte gewisser-naßen eine Art von Satissattion sein. Die Gesell-ichaft war froh, daß biese körende Intermezzo auf biese Weise in Vergessendert gebracht wurde, und schon berührten des Macktroß Finger die Tasten, als er in einem Spiegel bemertte, daß sein Schüter Ries bicht hinter seinem Sessel stanzum sehrt dus dem jungen Manne um, sah ihn sinster und sagte in schrofftem Tone: "Barum sehrt du hier Fieden habe ich dir nicht schon mehrmals gesagt, daß ich in deiner Gegenwart nie spielen werde? Uniferne dich!" — Nies ging ies betrübt und mit Phränen in den Augen aus dem Saale, und dann erst begann Beets Mugen aus bem Saale, und bann erft begann Beet= hoven gu fpielen.

Gin mertwürdiger Menich," fagte ein in ber "sin mermotoger Menig, jagie ein in der Rähe bes Apotheters siember Derr zu einer beinch-barten Dame, "wissen Sie auch, warum er feinen Schiller und besondern Liebling, den braven Ries, in de brutaler Weise aufährt und fortschielt? Sehen Sie, der ungefähr einem Jahre hatte Beethoven die Sonate A. minor, fein breituidzwanzigstes Wert, be-enbigt und spielte fie Ries vor. Als biefer benfelben eidigt und prette sie Meis dor. Alls orier versteuten Kbend hier beim Hürften war, erwählte er auch best neuesten Weisterwerkes seines Lehrers, das er joeben gehört habe und das ganz vortressisch sie. Auf Bitten des Fürsten trug der junge Mannt, der ein ausgegeich-netes Gedächnis besigt, mehrere Stellen daraus vor, die er sich befonders eingeprägt hatte. Der Fürst, wie Sie wissen, selber ein vortressischer Musiker und were buffet, jelber ein vortestlicht befind biefe vor-befonderer Freund Beethovens, ließ sich biefe vor-getragenen Stüde noch einigemale vortheisen, ging damn am andern Tage früh zu Beethoven, seitze sich an bas Akavier und trug die Tags vorther gehörten Bassingen ganz richtig vor. Beethoven erblatte, faste schagen gang tiding vot. Beetspoen erbitigie, ighe sich aber gleich wieder und sagte bloß: "Ries hat eine Indisfretion begangen, er wird nie wieder von mir eine Rote gu horen betommen." Und davon haben ihn weber bie Bitten bes Fürften, noch ber Rummer feines Schulers abbringen tonnen." Bie lauschte unser Apotheker, als er biesen Borfall berenahm, hütete sich aber wohl, sich in bas Gespräch zu mischen, weil soust vielleicht fein Nante bekannt werden Brubers Tollheiten, wie er fie zu nennen pflegte, zum Stadtgespräche geworben seien. Mußte sein eigener Ruf nicht immer mehr darunter leiben ?! Aber er sollte noch mehr von seines Herrn Bruders Berftößen Die Dame, an bie fich jener Berr gewandt horen. Die Name, am in im fein gete geboth hatte, tische nun auch auf, was sie von dem wunder-lichen Komponisten gehört haben wollte, und der arme Apothefer wurde aufs neue in Aufregung und Aerger verfest. "Was jagen Sie aber, dagu," sing Nerger veriegt. "Bas lagen Sie aver vogst, im die Dame an, "daß die Mutter der Kürstin, die enthu-siastische alte Gräfin Thun, einst vor dem Trogkopf gelegen und ihn siehentlich gebeten haben soll, noch ein wenig zu spielen — und der Gigensinnige siniter die Mähne geschittett und sich geweigert habe, dem Wunsche der alten, ehrwürdigen Dame zu willsahren? Wunsche der alten, ehrwürdigen Dame zu willfahren? Ift es nicht emporend? Was aber allem die Krone aussieht, ift folgender Hall, der faum glaublich er scheint: Als in einer Soiree die junge Gräfin Kinsky sein schoben wie dennich voll lachender Hermitige Mensch voll lachender Hermitige Mensch voll lachender Hermitige Mensch voll lachender Hermitige Mensch voll lachender Hermitige Abenity voll lachender Hermitige Abenity voll lachender Hermitige Abenity voll lachender Hermitige der die hoch diese Sittenel"—"Und hat sie es?"—"Is wohl, sie joul ihn gefüßt haben; so verwöhnen und verzärteln die hochen Damen diesen Menschen; ift es da zu verwundern, wenn er immer keder und launenhafter wirde Unter liesenswürzhen Viert kennengen. wird? Unfer liebenswurdiger Wirt tragt auch sein "O biefer Ludwig! Belch ein Bruder!" vernahm. Teil bagu bei, benn wogu ift es nötig, daß er ihm Lange, lange konnte der arme Mann diesen harten hier in seinem Palais eine Bohnung einräumt und Schlag nicht überwinden.—

ber Graf und die Frau Grafin von 3. Ratürlich ihn fpeifet? Aber er hat es mit allen Bermietern entitond bierdurch eine momentane Storung, denn bas verdorben und niemand will ihn in seinem hause haben. Und wenn er fich hier wenigftens noch manierlich und dautbar bewiese, aber auch das nicht einmal; — so wurde mir turzlich erzählt, daß er sich sehr häusig bei der Mittagstafel verspätet und dann verlangt, baß fur ihn allein angerichtet werbe; auch murrt er barüber, bag er fich bann beffer angieben und rafferen muffe. Die Gebuld und Bartheit bes fürftlichen Chepaars gegen biefen Conderling hat wirklich etwas Fabelhaftes, ja jogar Rührenbes, benn was jagen Sie wohl bazu, daß ber Kürft aus Schonung feiner Empfindlichfeit bem Diener ben Befehl gegeben haben foll, wenn er und herr ban Beethoven gu gleicher Beit flingelten, bann erft biefen gu bebienen. gleicher Zeit Ningelten, dann erst diesen zu bedienen. Und — es ist daum zu glauben — als der Edarrfopf diesen Auftrag zufällig hörte, da verlangte er für sich einen eigenen Diener! """Hoer, meine Gnädigste begann nun der Hert, "das ist ja unerhört; jift denn niemand da, der dem Halskarrigen einnal gehörig den Kopf zurecht legte? Hat er denn teine Angebörigen, die ihm ernstliche Vortledungen machen müsten? Ich hörte doch, daß er Brüder spaken sollte — wenn ich mich eine Angebörigen, dicht iere murde einer beriesen sich er ert genannt." nicht irre, wurde einer derselben hier erst genannt."

Nie sub ear Apothefer gusammen, als er dies brete! Unruhig rückte er auf seinem Site hin und her; schon wollte er sich leise entfernen, aber die her; schon wollte er sich leife entfernen, aber die Reugierde siegte, als er sah, daß die Dame sich anschiefte, darauf zu erwidern. Und was mußte der Aermste nun hören? "Ach ja," begann jene, "er hat hier einen Bruber wohnen, ich glaube gehört zu haben, daß er Apotheter jei, aber wie man jagt, soll biefer dem Komponisten, was Schrussen und Sondersdarkten betrifft, ziensich abnisch zien, so daß. Da brach die Rebe ab, benn in demfelben Angenblick begann Qubwig van Beethoven ein neues Stud gu ipielen und lentte baburch die Aufmerkjamfeit jenes fich eben unterhaltenben Baares auf fein Spiel. Aber unfer armer Apotscher hatte genug gehört: also in solch üblem Rufe stand er?! Er, der ankändige, till für sich lebende Wann, wurde diesen Sonderlinge, diesem Unföslichen gleichgestellt?! Das hatte er nicht geglaubt, daß man so über ihn urtellen und baran mar fein anderer als ber Lubmerbe weig schulb, der ging auf seinen gänzlichen Anin aus! D biefer gottlose Bruber! Ganz gekniekt saß der Vermste da und hatte kein Ohr sier die prachtvolke Improvisation seines Brubers, der alle entziekt lausch-Mis ber Romponift einige Minnten panfierte, au improvisieren und alle forten wieder mit Staunen und in der größten Stille zu, als seine Augen zu-fällig nach jenem Winkel schauten, wo der betrübte Pharmageut burch ben ftechenden Blid feines Brubers gebannt, wie ein Bogel burd ben Blid einer Schlange, gebannt, wie ein Bogel durch den Blid einer Schlange, in sich zusummengeinnten, saß. Ludwig hörte sogleich auf zu spielen, erhob sich, ging mit hastigen Schritten auf seinen Bruder zu und sagte, indem er ihn mit durchbohrenden Bliden ansah, ohne sich viellschaft zu kimmern, elwa folgende Worter um die Geschichgaft zu kimmern, elwa folgende Worter um die Westlichgaft zu kimmern, elwa folgende Worter um die weite, das haben Sie mit zehn lunwige Kaler versagt, wohlt ich mit zehn lunwige Kaler versagt, wohlt ich mit Klaufer mieten wohlte, um meiner herrlichen Kunst zu dienen, wohlte der Name Beethoven berühmt geworden ist. Sie sieh nicht wert. diesen Namen zu führen und Sie find nicht wert, diesen Namen zu führen und haben tein Recht, hier zu weilen und mich zu hören. Sie sind ein Elender! Auf der Stelle fort von hier! Sinaus mit Ihnen! Soust werben Gr. Durchlaucht Diener tommen und Sie hinauswerfen!" Dann drehte er fich ruhig um, als wenn nichts vorgefallen war, und feste fich wieder an bas Inftrument, um weiter Man fann fich fcwerlich eine Borftellung au fpielen. Davon machen, wie die Anwesenden ben Mann an-faben, als er biese vernichtenben Borte an ben tief erichrodenen und wie Gipenlaub gitternben Bruber richtete. Diefer aber, auf ben fich nun aller Mugen richteten, eilte beichamt, ber gebieterischen Weisung Folge zu geben, und stürzte wie wahnstunig zum Saale hinaus. Wie er nach Haufe getommen, bas fam ihm noch lange Beit nachher nur wie ein wilber Traum vor. Die alte treue Saushalterin wollte ihren Augen faum trauen, als ihr herr, ber fo frohlich vorher abgefahren war, nun verftort, bleich wie ber Tob und im traurigften Aufzuge ploglich vor ihr stand und auf ihre angstlichen Fragen, was ihm benn gugestoßen fet, nur die dumpf hervorgestoßenen Worte: "D biefer Ludwig! Welch ein Bruder!" vernahm.

Als die Soires vorbei war, und die Esfellschaft sich verabschiedete, nahm Ludwig seinen Bruber Carl Joseph dei der Hand und sagte, indem er ihn dem Fürtken von Lichnowski vorführte, mit größter Herzlichfeit:

Beit ju laffen, mich in meiner Runft gu vervolltomm nen. And wurde ich heute Abend eher Ew. Durch-laucht Unguade riektert haben, als ihm nicht heute während des gangen Abends vorzuhielen. Ju der Regel spiele ich, wie Ew. Durchlaucht ja wissen, nur ein Stud, aber heute habe ich mehr gespielt, lebiglich seinetwegen. Deun streng genommen ist es sein Gigentum, ich trage ihm nur eine Schulb ab."

Als er dies fprach, wifdite er fich eine Thrane ans bem Auge und ging haftig mit bem Bruber fort, bie Zeugen biefer Scene nicht minber geruhrt als erftaunt über ebenfovicle Conderbarteiten und Launen, als echte Seelengroße und Bergensgute gurudlaffenb."



## Rache ift füß.

Gine luftige Begebenheit aus dem Cheaferleben. Erjählt von

Brig Reller.

nter ber üblichen Rlaufel eines breimaligen Brobefpiels bebütierte an ber Sommeroper an M. ein junger talentvoller Tenorbusso, swar mit guten Gristy bein Publifun, boch ohne vor ben Ungen des gestrungen herrn Kritters, eines Dr. P., Gnade zu sinden, bessen Feder ben Engagementstontraften am Theater bortfelbft immer bie enbgültige Signatur zu geben pflegte. Umfonft war bem jungen Thefpistärrner — Alberti nannte er fich - ber Rat erteilt worben, nicht auf feine Beiich — der gie erretti vonten, mohimollend hatte man ihm angeranut, daß der arggefürchtete herr Dottor, ein großer Frennd tulinarifder Genüffe, Eintadungen an folden keineswegs verschmäde; — Alberti hafte ein großer Frenub kulinarither Genüsse, Sintadungen zu solchen keineswegs verschmäße: — Alberti haßte berartige unlantere Mittel zu kinstlerischen Erfolgen, worauf, wie zumeist in solchen Fällen, auch bei ihm bas Ende vom Liede war, daß der Direktor das En-gagement zurückwies, da: — "bei aller Auertennung des Publikuns, die Kriist jedoch gar zu ablehnend sich verfalten hätte."

Migmutig trollte sich ber junge Rinftler nach seinem Absteigequartier jurud, brudte sich in die äußerste Ge bes einsanzen Gastzimmers und hing feinen Gebauken nach. Mit ber Zeit jedoch kounte er — als Menfchenbarsteller — einem unwillkürlichen Intereffe an ben außer ihm noch anwesenben, höchft Intereste an den auger um noch anweienden, godit daratterstüschen Bersonen sich nicht entziehen. Se waren dies ein hagerer, aufgeregt zänklicher Schneiber und der vierschrötig pblegmatische, ebenso kurz augedundene als undulbsam rechthaderische Wirt, welche beiden — jener vom Stamuntisch aus, dieser hinter dem Büssett hervor — die seltene politische Frage von dem Nevanchebedussnis der Franzosen bei keinter dem Bestehen Beschweiders Argumente albesten biskutierten. Des Schneibers Argumente gipfelten unaufhörlich in dem geiftvollen Ausspruch: "Rache ift figh!" mahrend der grobkörnige Wirt gleich unverbroffen bei ber ebenfo inhaltichweren Behauptung verblieb: - "So wie ich fag, io ift's allemat!" Immer höher stieg ber hikegrad ber Debatte, immer träftiger wurden die gegenseitig fallenben Aureberormen und Chrentitel, und als ber Schneiber endlich ein paar allerdings taum noch nitzuverstehende "Eles" weit über ben Schenktisch sinwegagestikulierte und dem dieten Rechtschafte abei doch gar zu anzüglich nache kan, griff ihn biefer mit seiner Linken, duckte ihn vollends nieber und gab ihm faftig ein Robrchen gu toften, bas fich die Nechte — a tempo bamit — vom Flaschensichrant bes Buffetts heruntergelangt. Ginige zu Bo-

<sup>\*</sup> Spärer wurde bas gute Einvernehmen mit bem Bruber Carl auch gestört; er ersuhr auch von seiten biese nanche Rrantung. Carl sinterließ einen reichbegadten, aber sehr bet beide innigen Tohn, der Albbrig bam aboptierte. Aber ber ihodistiglie Undant war ein Lohn. Der augeratene Reffe belog und betreg ben dierrich gesinnten Obeim. Er heuchte Liebe und Lagend und gab fic allerlet Ausschweifungen bin und ber Allegede und gab fic allerlet Ausschweifungen bin und ber Allegede und an bieser ausgeptenben, berratenen Liebe allmählich verbluten.

ben flirrenben Glafer befreiten ben Schneiber aus feiner gebrudten Lage, ber gleich Schirm und Chlinder nahm und unverzüglich gur Thure hinaus entschlüpfte, boch nicht ohne unaufhörlich noch fein "Rache ift fuß!"

gemedert zu haben.

Darin konnte nun Freund Alberti bem grmen Teufel nur beipflichten, junial er unwillfürlich feines tritiichen Dottors gedenten mußte. "Haft recht, Schnei-derlein!" murmelte er vor fich hin, "Nache ist füßt" Damit erhob er sich und dem biderben Wirt, der das Röhrchen eben wieder an den gewohnten Rube- wenn nicht Refervepoften legte, freundlich die Sand bietend, schied er mit den Worten: — "Ich muß jest in die Stadt, — damit Sie's wissen, falls jemand nach mir fragen follte."

Gr ging aber nicht auf die Strafe hinans, fon-in fein Logierzimmer. Dort wechselte er flugs bern in fein Logiergimmer. den Augug, hing sich einen struppigen Bollbart um, machte mit wirrer Perucke und großem Schlappint fich vollends unfenntlich und ftand nach wenigen Diunten fchon wieder in ber Baftitube feinem Birt gegenüber, ber jeden Anberen eher als feinen Bimmer-

gaft min vor fid zu fehen währte.
"Herr Alberti zingegen.—?"
"Kein!" lautete furzöbindig die Antwort.
"Barum nicht gar! So hätte er nicht auf mich

"Nein!" war die Erwiderung, barsch wie zubor. "Nicht möglich! undenkbar! Er wird auf seinem Rimmer .

"Rein! nein! nein! nichts ba! ift fort!"

"Actur incur neur nages dur in fort:
"Sie irren sich ganz gewiß, herr Witt."
Diriem kochte bereits das Blut in die Höhe: —
"Jum Sakan, herr, — ich irre mich nie — verskan-ben?! So wie ich sag! —"
" so ilts noch lange nicht allemal, Sie Mecht-haber, Sie! Der Sänger Alberti ist wohl hier zu-

gegen — er steht sogar vor Ihnen, wie Sie sehen — hahaha!" So lachte unn dieser indem er S — hahaha!" So tadie unn diefer, indem er, Hu, Bart und Berilde entfernend, dem higtopf sich zu ertennen gad. Der ist natürtig verblisst die Ungen auf! — "Farenmacher! Possenreiger! alte Leute zum Beften gu haben!"

"Gin Scherz — für Sie eine Lehre zugleich! Doch nichts für ungut! Abe! abe!" Die Probe war ge-

lungen, — bie Vorbereitung zur Nache getroffen. Der Dick, den es bereits in den Fingern jackte, juchte brummend feine alte Ecke wieder auf, wo er murriich den Kopf sinken läßt, dis die Augen ihm zufallen und er allgemach einzuniden beginnt. Doch mochte wohl faum erft ein Biertelftunden verftrichen niogie toog talin ein ein vierteigningigen verstreigningigen führt wieder in die Höhe. Die Dienstnüße auf dem Kopf, den Voor die Vienstnüße auf dem Kopf, den Voor die die Vierteigen unter dem Arm, ericheint ein Gerichisvoszieher.

Der Opernfänger Alberti logiert bei Ihnen; ich habe den Auftrag, benfelben wegen verweigerten

Offenbarungseides fofort zu verhaften."
"Geht boch! Schabe! Bogel ift ausgeflogen.

"Seht doch! Schade! Bogel itt ausgeflogen."
"Geben Sie sich feine Mühe, Herr Birt, den Arrestanten vor mir zu verbergen," bemerkt trockenen Sones der für alle Ginreden durchaus unempfängliche Beamte, "ich weiß genan, daß der ze. Alberti zwar abzureisen im Begriff steht, augenblidtlich jedoch sich bei Ihnen noch aufhält. Sollten Sie dies zu be-streiten fortsahren, so müßte ich kraft meines Am-

Nun war's genug! "Herr," erumpiert stoßweise ber hochrot Erglühende, Fener und Flamme Speiende, der hogvot Ergiuhende, ziener und Hannine Spientole, "Sie unterstehen sich — in meinem Hause — wegen so eines Lumpen — mit dem ich ganz und gar nichts gemein haben mag —," doch das Wort erfarrt ihm auf der Junge, indem der Gerichtsvollzieher Müge, Verside, Nase und Vart abninnnt und lächelnd wieder der Schelm Alberti zum Vorscheit dennnt. "Das Donnerwetter!" wiitet der abermals Gefende und Loute zum Kladfenskräußen, dieser hiner

foppte und langte zum Flaschenschrünkigen hinauf. Doch Alberti springt flugs zur Seite und gewinnt die Thur, bevor noch der wuchtige Hieb auf ihn nie-

"Mun ist er gesattelt, — so will ich ihn haben!" lachte er sich ins Käutechen, indem er, auf seinem Zimmer wieder angelangt, nun in den besten Wissten-anzug sich warf. Zum Doktor P. ging's nun, wo er mit erheuchelter Frennblichkeit ungefähr also au-kub. — Sie kaden mir war arm nichwielst Gere hub: — "Sie haben mir zwar arg mitgefpielt, Herr Dottor, indes — ein offener Tabel gilt mir höher, als ein befangenes ober gar beeinflußtes Lob. Mus jenem wird man immerhin etwas lernen tonnen. Ge-wiß haben Sie in dem beschränkten Raume ber Zeitungespalten nur jum geringsten Teil Ihrem herzen Luft machen können, — möchten Sie baher, um noch gen mir bereiten?"

"Gi warum benn nicht, mein ebenso liebenswilr-biger als recht verständiger junger Freund! Sätte ich Sie eher in Diefer Weife fennen gelernt -

"Sehr verbunden, Herr Doftor! Ich logiere im "Dentichen hause"; bort bitte ich — puntt 2 lihr im Gaftzinmier am Biffett gefälligft nur nach dem Sänger Alberti zu fragen. Der Wirt, ein zwar etwas derber, jedoch freuzehrlicher Mann, wird unzweifelhaft

Ihnen jogleich gang gebilhrenberweise Rebe stehen." Ein bladollich verschnigtes Lächeln spielte um Bin bladollich verschnigtes Lächeln spielte um Ralch kehrte er ins Hotel zurück, bezahlte, was er ichildig, pacte seine Koster und schiefte sie auf die Sijenban. "Doch mußt 3fr nicht etwa benten, baß ich schon abreije, Gevatter Jegrimm," rief er bem Wirt hinter bem Schenftisch zu, ber ihn keines Blickes zu würs digen schien. "Damit hat's noch Zeit, und man kann gar nicht wissen, ob wir uns nicht — auf irgend eine Art — inzwischen noch einmal wiedersehen," fügte er recht fpitig hinzu — "Ich gese einstweilen zum "gol-benen hirsch" hinüber, wohin ich mir einige brabe Kollegen zur Abschiebsseier gelaben habe. Soute vielleicht nach mir Rachfrage gehalten werben

"— 10 weiß ich Bescheid und werd's bestens ausrichten!" unterbrach ihn mit plöblich seltjamer Freundlichkeit der durch Schaden und Spott nun doppelt Gefränkte, während er zwijden den Zähnen murmelte: "Ach, wollte er es doch nur ein einziges Mal noch riskieren — die Hölle follte es ihm lohnen!"—

Dem Deutschen Saufe gerade gegenüber, im "golb: Dem Teutschen Halle gerade gegeniber, in "goldenen Sirich" saß — wie gewöhnlich zur Wittagszeit — ein katklicher Kreis instiger Theaterleute um den Stammtlich herum und "Wissistomment Profit!" school es aus allen Kehlen, als Freund Alberti nun auch noch erschien. "Ans Fenster, ihr Herren!" kommandierte dieser gleich beim Gintreten, "ich will euch zum Albscheie ein Schauspiel noch bereiten, wie's wohl keiner von uns dieser erlebte. Aber daß ihr mir auch ein dansbares Ausliftum abgebt nud dem Helden des Stiffets dei einem Wonauer ercht lauten Weistal des Stiedes bei seinem Abgange recht lauten Beisall klatscht. "Seht, dort kommt er schon!" Im Nu, von der Rengier beflügelt, hatte die gange Gesellichaft fich um das geöffnete Fenfter gruppiert, das nicht allein freie llebersicht über die Strafe, sondern auch ben ungehinderten Ginblicf in bas gerabenber gelegene Gaftzimmer bes "Deutschen Saufes" gewährte. "Gi jeht boch!" tonte es aus ben Munbe aller, als man auf ber anderen Straftenfeite Dr. B., ben gefürchteten Rritifus, schmungelub herantrippeln fab. Am "Deutichen Saufe" machte er Salt, blinzelte erft ein wenig um den Eingang herum und trat dann durch die Seitenthur ins Gaftzimmer baselbst. Deutlich konnte man nun bom "goldenen Sirid)" aus verfolgen, wie ber Dottor fich ans Buffett begab und etwas zu fragen schien. Gleich barauf fam hinter letterem eine gewaltige Fauft zum Borfchein, Die ben Dottor pacte und eifern feithielt, während ein Röhrchen mit Bligesfcmelle auf den jämmerlich Zappelnden ununterbrochen nieberfuhr.

Das war ein Gaubium im "golbenen Sirfch" ein Süpfen und Springen, Judzen und Jubilieren, wie wenn die luftigen Brilder allesamt plöglich von Lachträmpfen geschüttelt würden. Und als endlich bic Gaftstubenthur brüben fich öffnete und Sals über Kopf ber Herr Doftor herausretiviert tam, ba em-pfing ihn bom gegenüberliegenden Fenster, zu bem er unwillfürlich hinaufblicen nußte — eine Beifallslatve, wie sie der Herr Krittlus trog feiner langen Theaterprazis gewiß noch nie zuvor ersebt haben dürfte. Es war die sprechendste Illustration des Sprichwortes: "Nache ist süß!"



Aus Bapreuth.

nd wieber sind zwei Jahre ins Land gestrichen, wieber ist der Auf an deutsche Sänger und Sonkunstler ergangen, sich um den heiligen Grat auf Monfatuat zu fcaren, wieder find Ausführende und Schauende in hellen Scharen zur kleinen, hubichgelegenen Stadt nach Nordbahern geeilt. Mit Muh' und Rot gelingt es bem Caumenben, ber

hentigen Abschiedsichmause teilzunehmen bas Bergnu- letten Augenblid burch bie Freundlichkeit bes Berwaltungerate bas Billet einer foeben erfranften Amerikanerin zu erstehen, und wenn ihm bas Wohnungs-büreau keine Unterkunft mehr nachzuweisen vermag io bietet ihm ein altes Mütterchen, das mit Arques augen die Besucher des Bürrents beobachtet, ein "schönes" Zimmer zu dem Preise von 3 Mart nächtlich nes" Jimmer zu dem Preise von 3 Mark nächtlich an — denn den Tag über ist man nie zu Haufe — und selbst wenn dasselbe in der engsten Gasse liegt, niedrig und eng ist, und seine Schönheit erst dann be-ginnt, wenn man dasselbe verlägt — "dort, wo du nicht bist, ist das Glück" —, so wurrt man nicht, denn man ist zu nadzeuth, und das Brot schweckt nie besser, als wenn der Brotsord ein wenig hoch hängt, der Genuß ist nie vollendeter, als wenn man dertelben durch allerband Müsskissfarten erkämpfen denfelben durch allerhand Mühfeligteiten ertämpfen muß. Eine Galerie gibt es ja im Festspielhause nicht, oder nur eine solche über der Fürstenloge für die Eingebornen Bayrentis, welche für ihre freiwilligen Dienfte, als da fir: Beherbergung der mitwirfenden Künftler, mit einem Freiplatg anf der Galerie beglückt vorrden. Wir aber, die wir von den Grenzen Deutschlands herbeigepilgert find, haben, wofern nicht fürst-liches Blut in unseren Abern rollt und wir aus ber Fürstenloge auf die vor uns figenden gewöhnlichen Sterblichen hinableben, für unfere 20 Mart bas Bor-recht, neben bem Millionar ober Dichter, neben bem General ober Englanber als gleichberechtigtes Mitglieb ber Gemeinde in Bahrenth gut figen. Die Rechte eines folden Mitgliedes sind allerdings nur passiver Natur, sie heißen: Inhören! Denn den auf den Sintrittstarten gütigst gewährten "Beluch der freigehaltenen Restaurationsraume" kann man eigentlich nicht als besonderes Necht bezeichnen, da biese auch jedem anderen, vielleicht nicht nach dem Buchstaben der Berordnung, aber boch durch die Unmöglichteit ber Kon-trolle freisteht. Ja, wenn noch freie Berpflegung babei wäre! Jenem Recht des Zuhörenburfens fteht aber vollete: Jenem necht des Aphoerendirens treit aber eine gewichtige Pflicht gegenüber, beren Ausübung nach einer sehr wenig zutreffenden, obischon häufig ansgewendeten Rebenkart sogar go t'd einen Gewinn abwerfen soll: die des Stillschweigenst. Daß nau als wohlerzogener Bayreuthianer nicht die Korftenlung in der Mitte durch unziemenden Beifallslärm ftort, ift selbstverständlich. Aber nicht einmal nach den einzelnen Atten soll das geschehen. Doch wohin mit dem während des Afts angefammelten Bunbftoff ber Begeisterung ? Wir haben also nach ben einzelnen Aften tüchtig applaubiert, wir haben bewiesen, baß bas tiichtig applialitert, wir haben bewiefell, dag das unfer gutes Pecht war, und es ift sogar gut zu klatichen; benn wer weiß, wohin der kehengebliebene Suthuftasinus souft noch führen könnte! Jur Schwärmerei? Jur Ueberspanntheit? Es wäre schabe, wenn das fröhliche, bezertreuende Leben und Treiben in Bayreuth badurch eine Sinduße erleiben müßte, und darung eine Kochen wir Lieber geklicht nech Erregeklicht. Bah haben wir lieber geflatscht nach Herzensluft! Daß ber Borhang immer geschlossen blieb trot bes Klatfchens, was verschlägt bas! Die Leute bahinter und ichens, was verschlägt das! Die Leute dasinter und die da unten im Orchester haben doch vernommen, wie es uns ums Herz ift, und zu einer Konzession hat sich doch auch die eherne, mitleidose Bayreuther Bühne gegen den Ausdauer bereit sinden lassen; sie hat am Schuß jeder Oper — Berzeihung, jedes Wusstedung — ich ditte um Vergebung, jedes Busstedung — die die Weistedung ich das ; ebe Schuster weist . . . , die Meistersung i sich hab s; jed de Kreitzippiel — Nettung ! ich hab s; jed de Kreitzippiel — Nettung! ich hab s; de de Kreitzippiel Sden Vordung noch einmal außeinandergezogen (in Vahrenzungt geht bekanntlich der Vordung nicht in die Söhe kandere wege lich vordung nicht in die Höhe, fondern auseitnander, was sich viel schöner macht), um dem Zuschauer noch ein kleines Andenken mit auf den Weg zu geben. Das war aber auch das Acufterste, und ich habe mit der Uhr in der Hand nachgesehen, wie lange ber Beifall, bas Rufen, Rafen, Raufchen, Rumoren nach der ersten Borstellung der Naufgen, Aumoren nan der erfen Borfenung bes Neiteringer danerte, es waren dis zum Schuß des letten Aufflackens der Begeisterung in den festigäntigen Hatten hatten jahren vor Schwerzen nicht weiterstaffigen können genau gegählt 7 Minuten 48 Schunden, für Beifall eine erschrecklich lange Zeit, beinahe so lang, als wenn man dei seinem Borgesetzen Audienz hat und man ut fin marten mus. auf ihn warten muß. Doch eher hätte unjer Matschen die Mauern des Bahreuther Festspielhauses zu er-ichüttern vermocht, als das harte Herz dessenigen, der zu entscheiden hat über Fallen und Aufgehen bes Bor= hanges. Ich habe ba natürlich nicht mitgeklatscht, sonst hätte ich nicht so ausmerksam die Uhr verfolgen tonnen. Wenn ich jemanden nicht zur Liebe zwingen fann, so ftehe ich bon meiner Liebesmuh' ab, und Erunbfäge find boch auch bann heilig, wenn fie fich gegen uns felber richten. Ich habe mir meinen Bay-renther Enthusiasmus eben nach ben lokalen Erforweiter mir ben Tert gu lefen, vielleicht an meinem nicht ichon vier Boden vorber ein Billet beftellt, im berniffen gurechtgelegt, ich frene mich nach innen,

und überschreite meine Befugnisse "Zuhören und Still- Archwinkel und Rhillstertum dies richtige Brinziv schweigen" nicht um eines Haares Breite. Ich habe boch eines Tages zu allgemeiner Geltung gesaugt die angenehmiten Ersahrungen mit meinem Euthussas- sein wird. mus gemacht, und tann verfichern, bag er mir viel beffer betommt, als meine laute Begeifterung fruher, vener verommu, als meine laute Begeiterung früher, als ich noch jung war und noch dachte, daß ich ven Jüngling alles öffnen muß, jogar der Vorhaug in Bapreuth. Bor allem hälf meine Begeifterung viel fänger vor; es ist mir nach Monaten noch, als hätte ich das alles erst gestern ersebt. Unter der Afche meines scheinder ruhigen äußeren Menchen glimmt erinnerung, er erwarmt nich vielleicht mehr, als einen andern das Strohfener lodernber Begeisterung, und

andern das Serbeter eigen teil geben, ich fann nur allen den wohlnieinenden Rat geben, sich ebenfalls in dieser Weise zu verkaprenthern. Gine nusterhafte Ordnung herricht in allen äuferen Anordnungen. Die lange Waggenreihe, welche sich von der Stadt am Bahnhof vorbei zu dem hoch gelegenen Theater entlang gieht, wird burch bas ftrenge Gebot bes Reihehaltens geregelt, und bie willfürlichen Preife ber Kuticher gehören einer langti-vergoffenen Bergangenheit an. Die Polizei ist ben Uebertretern ihrer Sahungen hart auf ben Ferfen; ich habe es felbft erlebt, bag eine leberforderung brei Stunden nach erfolgter Anzeige geahnbet murbe. Im Festspielhause mit feinen vielen Ausgängen vollgieht fich alles mit größter Rube und Ordnung, und stent ind alles mit giolgte ange ind Stondig, mach bem Erfchallen bes Signals — in Bayrenth fragt man nicht: "Hat's schon geklagett," sondern "hat's schon geklaget," sondern elle ihre Pläge ein. Zu spät kommen barf man freilich nicht. Denn mabrend bes Borfpiels herricht aguptifche Finfternis, nugenn von soutprein perrigit agyptigne Hinterus, allen erwünscht, die andächtig der unlächtbaren Musik lauschen, nur denen nicht, die nach Alägen suchen, und später gibt nur der Widerschein der Auchausschlassen der Aufhauerraum ein hatliches Licht. Doch habe ich auch mehrere Nachzigter benerkt, die mit Erfola ihre Aläte achieden kann kann beit mit Erfolg ihre Mage gefunden haben, baut ber allgemein herrichenben Liebenswürdigkeit aller Festfpielgafte. Es ift als ob ber Aufenthalt in Bahrenth alle freundlicher, entgegentommenber ftimmte. Bon irgenbwelcher Dighelligteit, wie fie bei ben icarfen Barteifampf in ber Bagnerfache früher in Banreuth nicht gerade felten waren, ift mir nicht bas Geringfte befannt geworben, es fei benn, bag fich zwei Dufifer in etwas empfinblicher Weife über bas Britmag bes

Barfifalvorfpiele ftritten.

Dies Borfpiel wurde allerdings fo langfam ge-Dies Sorppiet intide auctorings jo tangling ge-hielt, wie sich's noch nie gehört hade. Es war, als ob befein Soien bas menichliche Maß fehlte, als ob fie uns in die Welt ber Unenblicheft, des Schauers, ber heitigen Stille verjehen wollten, und ich gestehe, daß mir babei abmechfelnd falt und heiß gu Minte wurde. Dabei war bennoch bon ber Empfindung einer Lange nicht bie Rebe, und wenn alles gebehnt und uner-ichöpflich schien, so war es boch eines mächtigen Gin-brucks gewiß. Schon au biesem Borfpiel, bas also brute geing. Dobt an der vollen soffer, das Muller die Norikelungen am 22. Juli nachmittags um 4 Uhr eröffnete, sonnte man sehen, daß der junge Kapeli-meister Kylir Wottf anß Kaulsruhe, der ben bis-hertgen Varstfaldbirtgenten, den ihwerertrautten Münchener Soffapellmeifter Levi jum erften Male vertrat, mit Feinheit und Sicherheit feines Umtes zu walten mußte. In ber That ftand mahrend bes gangen Buhnenweihfeftfpiels bas Orchefter wieder auf ber ionstigen Höhe. Ginen noch glängenderen Beweis hiervon bot die Vorstellung der Meisterfinger unter dem Wiener Hoffanellmeister Hans Richter am 23. Juli. Die verwickelisten und vielftimmigsten Tonfate wur-ben mit wahrhaft plastischer Klarheit wiebergegeben, und bie Sauptmotive hoben fich immer beutlich von ben Rebenmotiven ober bem verzierenben Beiwert ab. Dabei war bie Rlangfarbe bes Orchefters an beiben Albenden eine blubenbe und reiche, im Barfifal viel-leicht noch im einzelnen mehr verfeinert und abgetont, in den Meisterlingern in schönen, großen Sirichen gezeichnet; es war ein Vergnügen, allein das Orchester zu hören. Doch das Orchester ist ja in der Oper nicht die Hauptsache, wenn es auch eine noch so be-redte Sprache spricht; es soll ja nur ein Dolmetsch ber Empfindungen ber Berfonen auf ber Buhne fein, und muß alfo biefen unbedingt das erfte Bort abtreten. Das hat Wagner geforbert, und um feine Borderung nicht durch eine Veramung der orcheftralen Mittel zu erreichen, hat er das Orchefter versenkt und gedämpft. Und wenn noch so wenige Sheater feinen Grundfat fich zu eigen gemacht noben und nande nach ichwachen Berfuchen wieder zu dem "alt-bewährten" Spitem des sichtbaren Orchesters zurückgekehrt sind, so ift doch gauz zweifellos die Bah- Haltung des Preuther Anordnung für alle modernen Opern das Traum im Theceinzig Richtige, und es steht zu hoffen, daß trot lichfeit erwachte.

Sinsidstich der Besethung der einzelnen Rollen ichien anfangs über Bahreuth wieder einer jener Unfterne zu walten, welche jedem Theater in Gestalt von heiferteit, Erfrantung eines Runftlers, von bojem Billem ju ichweigen, verhangnisvoll werben Der bortreffliche frubere Darfteller bes Barfönnen. fifal Wintelmann mußte leiber infolge feiner ange-griffenen Gesundheit auf die Mitwirtung verzichten. Da erwies fich denn ein junger belgischer Tenorift aus Antwerpen mit bem berühmten Namen van Dyck als Retter nicht allein ber Ritterschaft bes Grales, beren Ronig er wirb, fonbern auch ber Borftellungen bes Barfifal, in benen fonft ber bewährte 2Bagnerfanger Jäger allein hatte bie Titelrolle fingen muffen. Tropbem er noch nicht lauge mit ber Welt ber Bretter vertraut ift, tropbem er noch weniger in ber Renntnis ber beutschen Sprache langjährige lebung bat, wagte er den Berinch, und berfelbe ift nicht allein als Berfuch glanzend ausgefallen, sondern hat vielfach bie Bobe einer vollendeten Runftleiftung erftiegen und jedenfalls in den Barfifal ein spuipathisches, neues Glement eingeführt. Schon feine Erscheinung macht ihn ju einem prabeftinierten Barfifal, und bas Auffehen, bas er überall erregt, wo er fich auf ber Strafe bliden lagt, folgt ihm auch auf bie Buhne, wenngleich er hier nur gang von feiner Rolle erfüllt erscheint. Er war mit einer Singebung bei der Sache, bie unwiderstehlich auf feine Zuschauer wirfte nub die über einige Mangel bes Gefangs und ber Aussprache gern hinwegseben ließ. Uebrigens ift feine ftimmliche Unlage eine sehr bedeutende, und er zeichnet sich durch die Frische und die natürliche Tongebung seines Tenors vor vielen vorteilhaft aus. Seine Manieren waren burchaus feiner Ablie genäß, befonbers im zweiten und britten Att, es gab nichts Ediges, nichts Steifes bei ihm. Man barf auf die Laufbahn biefes neuen Sterns wohl gespannt sein und bor allem die Soffnung begen, bag er fich auch fpater als Walther Stolging, für welche Rolle er urfprünglich in Unsficht genommen war, horen laffen und bewähren

wirb Hmt ftath Frau Materna, die hochberühnte Brunfistde der früheren Nibelungenvorstellungen, als Knubry gegenüber. Hräulein Walten und Frau Sucher werden mit ihr in dieser Rolle wechseln, die lektere zum ersten Mal, während die erstgenannte schon früher oft und mit ganz angerordentlichem Erfolge in dieser Kolle aufgetreten ist. Daß auch Frau Sucher an der Knubry eine gläuzende Aufgade lösen wird, steht Ihm ftand Frau Materna, die hochberühmte außer Zweifel, nachdem fie als Eva in ben Meister= fingern am 23. Inti eine Leiftung geboten hat, wie fie nicht feiner und ammutiger gespielt und gefungen werben fann.

Die herren Reichmann und Scheibemantel werben uns abwechselnb bas Leiben bes Graffonigs Umfortas ju Bergen bringen und fingen. Reichmann hat las zu Herzen bringen und ingen. Rechmant hat bas ichon in früheren Jahren gethan, und biefer Sänger, bessen Stimme ebenso sympathisch ist wie sein Gesicht, pakt ausgezeichnet zu ber Rolle. Aber auch Schiebemantel, ber junge, hochbegabte Dresdener Hospopernsänger, hat in der Gröffnungsvorstellung eine von Verkändnis und großem Können gleich zeu-gende Rollenwiedergade vollbracht. Den Zauberer Klindor, delsen Alumenmädden

Den Zauberer Minglor, deffen Blumenmädden mit Aundry an der Spige die frommen Grafsritter auf die Wege des Lafters verloden muffen, fang bisber Berr Rlauf, ber fich mit Scheibemantel ablofen wirb. Bahrenb ftimmlich beibe einander ziemlich ebenburtig find, hat boch ber lettere aus naturlichen Grunden mehr Geschmeibigfeit in ber Darftellung vor ienem voraus, wofür Berrn Plant mehr Rachbrud in ben Kraffftellen, wie in der Beichwörung der Rundry und feinen an Parfifal gerichteten Schlugworten, gu Wehote ftebt.

Hir den Gurnemanz bot herr Wiegand eine recht tichtige Vertretung. Die Chore der Gralsritter und der Blumennadchen mit ihren malerischen Gemanbern gelangen vortrefflich, und nicht wenige Runftler, Die im Winter erfte Rollen barftellen, hatten fich hier mit den bescheibeneren, aber wichtigen Stellungen ber Chorftugen begnügt. Alles war wieder barauf angelegt, mit allen Mitteln bes Ansbrucks, des Gefange, bes Spiels und gang befonders ber Scene im Buichauer ben höchftmöglichen Grab ber Spannung und bes Ergriffenseins gu erzeugen. Daß bies vollfommen gelang, bafür zeugte ber stürmijche Beifall am Schluß, noch mehr aber bie andächtig-sinnenbe

Haltung des Bublifums, als es aus bem ichonen Traum im Theater wieder jum Leben in ber Wirt-

Mit ber Tags barauf ftattfindenden Borftellung ber Meifterfinger hat bie Festspielverwaltung bas ergielt, mas man in ber Lotterie und im Journaliften-Jargon einen Haupttreffer nennt, und das ganze Theater stand an diesem Abend in dem Zeichen des fröhlichsten Genießens. Wer hatte vor beinahe 20 Jahren baran gedacht, als in Berlin Abend für Abend die Brügelscene ausgepfiffen wurde, daß einmal ber Tag tommen wurde, wo fie ungefürzt und zum hochlichen Ergögen bes Bublifums über Die Bretter gehen wurde Theter Tag ift am 23. Juli erfdienen, und es muß ausdrücklich gefagt werden, daß an dem Bei-fall, der nach ihr und dann nach dem gehattwolken und umfangreichen dritten Akt losbrach, nichts Gemachtes und Geschraubtes war. Tropbem feine einzige Note gestrichen war, hatten sich alle köstlich untershalten, ihnen war bas herz aufgegangen an bieser wunderbaren Klarfeit der Sandlung, dem genaten Bueitandergreifen von Ordselter, Gesang und Borgang, an den belebten Bilbern und farbenprächtigen Deforationen. Ginen vorzüglichen Sans Sachs gab Berr Reichmann, und ber ichon genannten Gva reichte Serr Gubehus, ein fehr lobenswerter Walther Stotzing, Berg und Sand. Dit iprubelnbem Sumor stattete Berr Friedrichs ben Beducffer aus, und Berr Sofmüller war gerade für ben David ber geeignete Sänger, wie Fran Standigl aus der Magdalene eine lebendige und muntere Gefährtin Evas machte. Die Hille des Wohlfauts in der Bagner in den Meistersingern schwelgt, erfüllte die Sanger mit wah-rer Luft an ihren Rollen; es herrichte auf der Buhne eine Behaglichteit im Spiel, wie fie fich nur erzeugt, wenn alle gang in ihren Anfgaben aufgeben. Rein Bunber, daß fich biefe Stimmung bald bes Publifunds bemächtigte und daß es, in der Erwartung, noch einmal die Darfteller zu fehen zu bekommen, die ihm den genußreichen Abond bereitet, das haus am Schluffe gar nicht verlassen wollte. Ist es da nicht natürlich, daß man nur mit

Behmut von Bahreuth icheibet und beim letten Blide auf bas Beftipielhaus bas Berg ben anfrichtigsten Wunsch auf bie Bunge brangt: Vivas, floreas, crescas!



## Kunft und Künftler.

. Der Biolinvirtuofe Balbemar Mener hat von ber faiserlich japanischen Regierung burch bie Konzert-Direction von hermann Wolff in Berlin bie Brofeffur an der faiferlichen Musitichule in Tofio mit 17 000 Mart Jahresgehalt angetragen erhalten. Der Rünftler hat jedoch biefen vorteilhaften Untrag

abgelehnt, da er es vorzieht, in Loudon zu bleiben.
— Dem töniglichen Muifdbireftor, Mitglieb der föniglichen Atademie der Künste zu Berlin, Karl Keinthaler zu Bremen, ist das Prädisat, "Prostient kalender und

feffor" beigelegt worben.

— Hoffapellmeister J. Abert in Stuttgart hat wegen andauernder Rranflichfeit um feine Bensionierung nachgesucht und dieselbe erhalten. Dit Abert scheibet wieder eine außerst verdienstwolle Berfonlichfeit vom Stuttgarter hoftheater. Gin geborner Bohme, ber am Konfervatorium in Brag feine Stubien machte, tam Abert durch ben Komponisten Lind-paintner an bas Orchefter bes Stuttgarter Softheaters, und zwar als Kontrabaffift. Der junge Bohme machte fich inbessen balb als tüchtiger Mu-Vogne magte jag inserien van als uchfiger Vallifter bekannt, er wußte ansprechend zu komponieren
und wagte sich an die Komposition einer Oper Afforgas, die auch in Stuttgart mit vielem Erfolge
aufgeführt wurde. König Karl ernannte ihn 1866 kum Hof-Kapellmeister. Wit der Oper "Eftehardführte er sich als Komponist vorteilhaft auch auf auberen Bühnen ein.

oeren Annet ein.
— Sarafate hat in London eine neue Ballade nit Orchefterbegleitung von Morih Moszkowski zum erstennale und mit großem Erfolge gespielt und gebentt das Wert im tommenden Winter anch in

Dentichland zu Gehör zu bringen.
— Hans von Bulow ist nach glanzender Absolvierung seines Beethoven-Cytlus in London von

bort nach hamburg zurückgefehrt.
— Im Alter von 66 Jahren ist in Wiesbaben, wohin er am 1. Oftober v. J. übergesiedelt war, der fömigliche Musikbiretter Al bert Barlow gestorben. Barlow war ber erfte Marinefapellmeister; er hat als folder in ben Jahren 1852 und 1853 bie gange Welt umfegelt. Rach Diefer Beltreife tam Barlow

Bundesfestung Kastatt verlegt murde. Bon dort aus hatte Parlow mit seiner Kapesse sehr viel in Badens Baden vor der Königin Augusta zu spielen, welche die Kapesse mit neuen Instrumenten auskrüften und die Jahl der Musster auf 65 erhöhen ließ. So war es Parlow möglich, mit der "Kapelle der Königin", wie sein Musstschaft forts fortan genannt wurde, in Apon dei einem Wettskreite von 12 französischen Mitiärkapessen met der Tannhäuser-Onvertüre den erken Preis zu erringen. Am folgenden Tage muste Parlow noch ein Konzert geben, das 60 000 Franken eins brachte, welche Summe er wohlstäätigen Ruecken brachte, welche Summe er wohltsätigen Zwecken überwies. Im folgenden Jahre pielte Parlow in Paris vor Napoleon. Bekannt ist die Antwort, die bemfelben verblieb, um bann mit einem von ihm gufammengeleisten großen Orchester regelmäßig im Win-ter in Hamburg, im Sommer in Kreizguad zu fon-gertieren. 1887 wurde Partow im Gisenbahmwagen von einem Schlaganfall getrossen, der ihn zwang, den 35 Jahre lang mit Ehren geführten Dirigentenftab nieder gu legen.

- Wenn fälschlich tot gefagte Personen — wie behauptet wird — ausnahmsweise lange leben, wird ber Münchener Hoffapellneister Levn eine Art Methusalem werden. Wie wir bereits in einer unferer jüngsten Rummern mitteilten, find die Rach-richten über das Unwohlsein Leuns sehr aufgebauscht worden, französische und amerikanische Blatter berichteten indes bereits über feinen Tob und widmeten ihm mehr ober minber lange Refrotoge. Bon einem in Rem Dorf lebenben Better erhielt nun ber Bruber in New York ledenden Vetter erhielt num der Bruder des Totgelagten vor einigen Tagen ein Kondolenz-ichreiben, auf welches dieser selbst in einem schezigaft gehaltenen "Briefe aus dem Einstimm" autworrtet. Teiser uns zur Berfügung gestellte Brief ist vohlt am besten geetguet, alle die übertriebenen Gerüchte über das Besinden des verdienten Musikers zu wöder-legen. Das Schreiben lautet: "Lieber Herr Vetter! Alls ich vorhin in die Portierloge des heitigen Betrus eintret konnte in mich einstetzt der des des Alls ich borhin in die Portierloge des heiligen Petrus eintrat, somte ich mich nicht einfalten, durch das an dem Fußboden augebrachte Guckloch einen Wlick auf die Erde hinab zu thun, und da sch) ich meinen Bruder, in großer Bewegung und eine Tyfiche im linken Ange zerdrückend, einen Brief von Ihnen lefen. Ich blickte über seine Schulker weg in den Brief hinein und erfah aus demselben zu meiner großen Freude und liederraschung, welch innigen Anteil Sie au meinem perfolieun Lehen und Wiefen genommen gezielt, eine Erte uns anstaltet im meierepuger bei herrn von Beethoven zu bekommen, und darf, wenn nachnittags die Herren Acidolos, Michel-Angelo und Wagner zu einem Spielchen kommen, den Kasse erbeitern, und mit diesen Serren scheint mein herr sehr oft und gern zu versehren; im übrigen ist gefore kritiste und dern zu versehren; im übrigen ist gefore kritiste und dern zu versehren. niein zerr iehr exflusio, und venen zu verreipen; im ubrigen ist er sehr exflusio, und venen z. B. die Herren R. N. N. N. 2c. Karten bei ihm abgeben, zerreift er dieselben mit einer ganz zornigen Miene und schärft mir ein, bergleichen Leute niemals vorzulassen. — Ihrem Großvater I. geht es recht gut; ich habe ihn ichon mehrmals besucht, und fand ihn immer auf sein Schreibpult gedückt und Arbitragen ausrechnend, ob Schilliose tei des Kunkressen von dem Schieres es billiger fet, das Ambrossa von dem Sirius oder von der Renus zu beziehen, und od er es mit den Kiz- dder mit den Hausselfeltenen halten soll. Nun leden Sie wohl und haben Sie nochmals Dauf für

als Kapellmeister zum Bommerschen Füstlier-Regiment worben, ba keine passenben Theater zu haben waren Rr. 34 in Maing, das im Jahre 1860 nach der und auch die das allgemeine Interesse vollkfandig Bundeskestung Kastatt verlegt wurde. Bon dort aus absorbierende Prafibentenwast das Gastspiel ohne hatte Parlow mit seiner Kapelle sehr viel in Baden- Iweisel geschädigt haben würde.

## Bermischtes.

— Der große B. J. Tongeriche Verlag in Röln ift in den Befitz von Carl Rühle in Leip-

Köln ist in den Beste von Carl Rühle in Leipzig und Reubnit übergegangen.
— Aus Bayreuth, 28. Just, wird geschrieben und nicht von Petersburg: Kaiser Wilhelm hat dem zu einer Konzertreise sich rüstenden Musselftorps des Leibgardes Dusgardes Ragiments den Auftrag gegeben, am Grade Bagners in Bayrenth eine Worgenmusst zu dringen. Nachdem das Musselftorps in Minchen und gestern abend hier öffentelich sonzertiert hatte, kam es heute vormittag 11 Uhr dem ihm gewordenen Auftrage nach. Ein zahlteiches Aublitum batte sich in dem angrenzenden Kosparten Bublifum hatte fich in bem angrenzenben Hofgarten und bem zugänglichen Teile des Wahnfried-Gartens eingefunden. Die Mitglieder der Kapelle nahmen Aufftellung am Grabhugel Wagners, indem fie die nötigen Anweisungen bagu von bem in Bivil an-wesenden Acgimentsadjutanten Lieutenant v. Chelins bom Leibgarbe-Sufaren-Regiment erhielten, welcher im faijerliden Auftrage handelte und mahrend bes ben Beginn machenben Chorals: "Jefus, meine Zu-verlicht" ein fiilles Gebet am Grabe verrichtete. Die Belde Reihe bon gemutlichen Scenen fich im Ber-Tehre der Kinstler unter sich und mit den hiefigen Einwohnern absiett, ist nicht allen bekannt. Bon zweien wollen wir Notiz nehmen: Hand Alchter ist ein jo jovialer Bater, daß er, wenn er mit seinen ist ein so jovialer Bater, daß er, wenn er mit seinen sechs hier anweienden Kindern zu Wagen einem Aussigus macht, auf dem Bode sizend, durch die Straßen der Stadt das Posision nicht bloß der Richterschaum großen Ergösen nicht bloß der Richterschan Rachfommenichaft, sondern auch der Bahreuther Jusend. Felix Mottl sieht einem Kollegen au Humor nicht nach; ließ er doch am 24. d. M. den Chorder Bummenmäden, die tenstisch holden Franzen, im Ednseumeich durch die Kausseitraße vor das Angernanniche Bierlotal marschieren; dort mußte Kundry, nicht eine der wirtlichen, sondern nur die logenaunte, ieder der Vunner ein Glas Münchener reichen, woranfelder die Winkland eine der wirtlichen, sondern nur die sondern werden die Winkland eine der wirtlichen, sondern einer einen, woranfelder der Vunner ein Glas Münchener reichen, woranf jeder der Blumen ein Glas Münchener reichen, worauf das ganze "ziere Geschlecht" ben Dirigenten hochleben ließ. Fuhrwerfe wurden, um diesen weihevollen Aft nicht gu ftoren, nicht burchgelaffen. Die Blumenfeen versinderten bied durch Vorhalten der Sonnen-ichtinne. Rur als die Post mit ihrem Brieffasten wagen vorbeistuh, ließ Wottl die Sperre durchbrechen und den bagrijchen Postillon durch feine Blunten chr-

furchtsvoll grifgen.
— Aus Mailand schreibt man: Der Kon-kurrenzstreit der Musikverleger Kicordi und Sonturrenzitett der Mulitverleger Krood in 100 Son-zog no nimmt immer größere Dinenssonen an und das Publikum ist der sich freuende Dritte. Sonzoguo hat das Erschienen der bestiebtesen Openn Meyer-beers und Donizettis angezeigt und berlangt bei 16 Seiten Musik und Text 25 Centessimi. Darauf kindigk Nicordi eine neue Opernsammlung an: "Le musica universale," welche in Heften wird. Sonzona erwidert inder ne der Arreik seinen wird. Sonzona erwidert inder ne der Arreik seiner Giskernenau. zum greife vom 18 Geniesum ertgeinen wirt. Sogno erwöbert, indem er den Preis seiner Lieferungen auf – fünf Centessimi heradsest. Bei den Preisen Micordis wird eine ganze Oper auf der Areisen Berisen Sonzogonos gar nur auf eine Preisen Sieden kommen. Um Ende erhält jeder "Kaufer" vielleicht noch eine Lire gugegahlt.

## Dur und Moss.

Abren Racheuf von Ihrem ergebenen Better. Levy."

— Der verdiente Intendant des Meininger Hoftheaters, Her Ludwig Chronegk, ist vom Herdog von Meiningen zum Geheimen Hofrat ernannt ich lebe in Wien! Wies davon fpäter. Behaglich vorden.

— Die Amerikafahrt der Meininger ist für ich ein mich in keiner Bejekdung. Der soggenannte die kommende Saison nunntehr definitiv aufgegeben gemütliche Wiener gefällt mir nicht und das Musik-

wefen erft recht nicht! - Rein guter Gefchmad. Bier gilt nur italienische Mufit. - - Beethoven tennt man nicht mehr. - Es wurde, fo lange ich bier bin, man nicht mehr. — Es wurde, so lange ich hier bin, nur eine Symphonie zur Aufführung gebracht, und ich bin 1/3 Jahre in Wien. — Bon Spohr und Marschner weiß man hier fast gar nichts mehr zu sogen, und tauden sie auf, soläst das Aublistum dabei ein. — Wenn ich nun von meiner Wenigkeit reben dars, ko bin ich hier ganz verischeller! — Außer "Jar und Jinnmermann" hat keine meiner Opern viel gemacht. — Die Darsteller für meine Opern sind hier feder zu sinden weiser Unders" konde wer einer gemacht. — Die Narsteller für meine Opern sind hier ichwer zu sinden, und meine "lindine" sand nur teisweise Anstalag. Bie gesagt, nur italienischer Kram macht hier Glüd. — O mein lieber Freund! Der arme Komponist, der auf den Ertrag seiner Werte angewiesen ist, wied irre, er weiß nicht mehr, wie er's ansangen sou! — Bei meinen letzten Opern — die "Undine" ausgenommen — wirst man mir Flickstigteit und Bott weiß was alles vor. — O hättest Ou die hiesigen Blätter gelesen — doch nein, es ist besser, das Du sie uicht gelesen, denn ich die von doch ocitel, zu glauden. Du hättest Dich geärgert wie ich. — Und nun lebe wohl, mein Guter, ich will mit eitel, zu glauben, Du hattest Dich geärgert wie ich.
— Und num lebe wohl, mein Guter, ich will mit bem wenigen Toilette machen (leider ist alles zu weit) bem wenigen Goldette machen (leider ist alles zu weit) — bin heute Woerd ansgedeten, freue mis sein in ist i Barum? brauche ich Dir wohl nicht zu sagen, aber wenn Du hier, würde es Dir vertaten, mein – Wagen. — Und nun einen brüdertichen Gruß von Deinem, kein Glide habenden Lorging!" — K. J. Ein kouserveiterter Kuß Kossinis im Jahre 1860, als man in Paris ein Vilettanten-Konzert zu Ghenn Kossinis veranssatzet zu Genen Rossinis veranssatzet. Auch der geseichte Aleiden Es dass der ereierte

Bei biefer Gelegenheit geschah es, daß der gefeierte Maestro einem eitlen Financier, welcher mit mehr gutem Willen als Talent das Cello bearbeitet hatte, einen — Kuß auf die vor Freude erglühende Wange brudte. — Diese Anertennung war natürlich nur ein Höflichkeitsbeweis des liebenswurdigen Italieners, Söflichkeitsbeweis des liebenswürdigen Idalieners, eine Art von Revanche für die Bemühungen und Anstrengungen des dietentischen Sellsten. — Doch — wie Frau Fama, die allzeit geschäftige, boshafte — wenigstens berüchtet — entgüste diese Auszeichnung des berühmten Komponisten die Finauzgröße in so hohem Erade, daße rich nicht entschließen konnte, diese "Restquie" einer Mussteftse durch eine prosanc, alltägliche Keinigung zu verwischen. Er soll deskalb seit dieser Stunde lieder auf das Wasichen des Geslichs verzichtet gaben, um den tostbaren Kuß Rossinist zu fonservieren!

Bahlen-Rätsel.

C. L. Benn 4, 3, 7 es erlaubt, Daß 7, 4, 3, 6 mid labe, So nehm' ich 3, 4, 8 auf's haupt Und greife fron jum Banberftabe; Begrußt vom Abenbsonnenschein Lent' ich ben Schritt jum naben Sain.

> Dort schallt aus 5, 4, 1, 2, 3 Der leichtbeschwingten Sanger Chor, Und von bes Tages Sorgen frei gebt fich mein Berg zu Gott empor; Boll froben Mutes sing' ich dann Gin Lieb, bas 1 bis 8 erfann.

Auflösung des Bahlen-Rätsels in lehter Dummer:

C A	R R	E C	S H	C A	E N	N G	D E	L O
В	A	R	·c		L	0	N	A
н	1	0	В	s	P	0	8	т
8	0	P	н	0	К	L	E	S
s	T	0	С	ĸ	н	0	L	м
ĸ	R	1	E	м	H	1	L	D
M	E	I	N	I	N	G	E	N
s	С	Ħ	w	E	I	z	E	R

Christine Nilsson.



Tohengrin und Elfa.

Abonnements-Bestellungen auf die "Neue Musit-Zeitung" (80 Bfg. pro Quartal) werden jederzeit von allen Bostanstalten und Buch. ober Musikalien-Dandlungen entgegengenommen und die bereits ericienen Nummern bes laufenden Quartals nachgeliefert.

## Briefkasten

der Redaktion.

Anfragen ift bie Abonnements. Quittung beigufügen. Anonyme Bufchriften werben nicht beantwortet.

Sämtliche im "Brieftaften ber Redattion"angeführten Werte und Duft. falien, beren Berleger mit genannt find, tonnen burch alle Buch und Dlufi. talien bandlungen bezogen werden.

Petershof. A. F. Die Symphonien Berthovens von E. b. Etterlein (Dresben, M. Brauer), ober von F. L. S Durenberg (Beip-

sig, S. Manbed). Elberfeld. J. C. Der befannte Rimmerfatt bat nicht alles ju fich genommen, was Gie für ihn beftimmten; ben Roffelfprung hat er berichmabt und und ju gelegentlicher Ber-

wendung überlaffen. Troppan. Z. Richt möglich, ber Ronfequeng halber. Berlin. J. C. Barum ber Brief ber

Schröber Devrient, ber gegenwartig bie Runbe burd bie Blatter macht, ben "Beftalin-Schuh" betreffent, nicht auch in unfer Blatt "übergegangen" ift? Ginfach beshalb, weil wir ben-felben icon bor mehreren Jahren brachten.

Anchen. A. S. Die Reparatur ton-nen Sie unmöglich feibit machen, bas muß ein Inftrumentenmacher beforgen. ad 2: Bute Inftrumentenmacher beforgen. Biolinbogen liefert Ihnen M. Rieders, Soumannfir. 14 in Berlin.

Budweis. A. S. Dante, - fonnen

vorerft feinen Gebrauch bavon machen. Wernigerode. H. W. Richt ver-

Beiten Dant! Dabringhausen. W. Sind ju gut

Hannover. R. M. Saben wenig-ftens 200 abnliche Lieder-Manuftripte por-

ratig, welche ber Bermenbung harren. Konssanz. A. Dann geben Gie ficher eines mehr gu ben bier Millionen in Beutid. geben Sie ficher land borbandenen Maochen im Alter bon 17 bis 60 Jahren, benn 3bre Rompositionstunft

ift fein Angelhafen, wie Sie glauben.
Dresden. P. R. Sind nicht bei uns,
ähnliche Befprechungen finden auch nur faft gar nicht mehr flatt.

Riga. B. B. 3n welcher Rummer foll bon einem folden Werte bie Reve fein? Dabrfceinlich meinen Ste bie Anfilndigung, bag bes Runftlers biographifche Stige und Bilb baib in unferem Blatte ericbeinen werbe.

Hamburg. H. G. Mannercore bringen wir nicht. Brandenburg. A. H. Soll balb

Berlin. Kollege. Besten Dant für

Die erbetene Mitteilung und "Gute Beit" für bie Commerfrifche. Moge ber geitgemaße Jobler null und nichtig werben : Beftern bot's gregnet - Unb heut regn'ts a, Und morgen regnt's wieda - Un' fiber-

morg'n al morg'n al Silistria. Abonuent. So wenig schabet nicht, ad 2: Unbedingt nötig ist es

nicht. Selemalkalden. F. 1) Gretichel Atlas ju Bettengels Lehrbuch ber Geigen- und Bogenmachertunft, ober theor.-praft. Anweifung jur Anjertigung und Reparatur ber berschies benen Arten Grigen und Bogen. 2) Diehl: Die Geigenmacher ber alten ital, Schule.

Doggondorf. S. Der Preis einer alten Meiftergeige läßt fic ungefeben ebenfowenig bestimmen, wie ber eines fremben

Dansig. C. T. Bieber bermögen wir Ihnen leiber nicht ju bienen. Benden Sie fich noch bersuchstweise an bie Ronigl. Atabemie ber Runfte (musitalische Settion) in Berlin.

Berlin. G. G. E. Rraufe, Berlin C., Roniasitrage 60.

Rotkappehen. Benn ein Rebafteur etwas "in Musficht ftellt", bann ift fo rafche Erlebigung noch nicht ju etwarten. Unfere Dispositionen hangen bon ju bielen Fattoren ab. Doch burfte Ihr Wunfc immerbin im Laufe ber bemnachften Saifon erfüllt merben. ad 2: Sie follen in Butunft ausnahmemmeife bispenfiert fein.

Mannheim. J. A. Alfo auch aus. geflogen? Und bod ift bas Reifen gegenwärtig ber Giter bodites nicht, ber Uebel größtes aber ift - bas infame Better.

Reichenbach. A. M. Ginen mufitalifchen Beruf follen wir Ihnen borichlagen, ber nicht febr anftrengt? Biffen Sie mas,

werben Sie Lamtamftimmer.

Rawitsch. K. H. Es ift uns nichts Achniches betannt. ad 2: Delegraphenbeamter gobr in Stuttgart ift ber Effinber; ber Apparat ift indes febr tompligiert und baber tomplicht ift inbes fehr tompliziert und baber tener. ad 8: Die Orgelfachen bon Boltmar (Roln, Longer), bon melden Sie auf Berlangen ficher eine Anfichtsfenbung betommen tonnen.

III. Internationale and Jubiläums-Kunst-Ausstellung

> im Glaspalast bis Ende Oktober 1888.

# München

Deutsch-nationale Kunstgewerbe-Ausstellung

am Isar-Quai bis Ende Oktober 1888.

Grosse, gemeinsame Ausstellungslotterie. — Auf 300 Tausend Lose 150 Tausend Treffer.

Jodes zweite Los gewiant. Wer ein gerades und ein ungerades Los nimmt, sichert sich mindestens einen Treffer. Preis des Loses 2 Mark. Genauer Gewinnplan gratis und franko. Gegen Einsendung von M. 4.30 verschickt das unterzeichnete Lotterfebreau und dessen zahlreiche Verkaufsstellen 2 Loses and die Ziehungsliste (mindestens 1 Treffer grantiert); für M. 2.50 – 4 Lose (2 Treffer grantiert); für M. 2.60 – 8 Lose (4 Treffer grantiert); für M. 2.60 – 8 Lose verschienten des verschienten des verschienten der Schauser von der Verlage von der V

Unter dem Protektorat I. K. Hoheit der Grossherzogin von Baden

## Konservatorium für Musik in Karlsruhe.

Konservatorium für Musik in Karlsrune.

Lehrgegenstände: 1. Pianoforte, 2. Violine, 3. Violoneollo, 4. Orgel, 6. Sologesng, 6. Musik-Theorie, 7. Musikalisches Diktat zur Ansbildung des musikalischen Gehörs, 8. Allgemeine Musiklehre, 9. Methodik des Klavierunterrichts, 10. Hohere Kompositionslehre, 11. Ennemblespiel, 12. Chorgesang, 13. Geschichte der Musik, 14. Italienischer Sprachunterricht.

Lehrerpersonal: die Herren H. Ordenstein, A. Fuhr, Harald von Mikwitz, Julius Scheidt, Musikdirektor, Josef Siebenrock, £6. Steinwarz, Alex. Wolf, F. Worret, Geh. Hoftrat Professor Dr. W. Sohell, Konzertmeister H. Desock, Hoftunsiker F. Amelang, L. Holtz, H. Schübet, K. Wassmann, Kammersänger J. Hauser, Hoftaspellmeister Vincenz Lachner, Fräulein K. Adam, P. Krämer, J. Mayer, G. Saal, E. Mayer.

Der neue Kursus beginnt Montag den 17. September 1683. Die Aufnahmsprüfung der nicht schon vorher geprüften Schüler und Schülerinnen findet Samstag den 16. September vormittags 9 Uhr im Konservatorium statt.

Das Honorar beträgt für das Unterrichtsjahr in den Oberklassen M. 260, in den Mittelklassen M. 200 und in den Vorbereitungsklassen M. 100 und ist in zweimonaltichen Raten pränumerando zu entrichtsjahr in den Oberklassen M. 260, in den Mittelklassen M. 200 und in den Vorbereitungsklassen M. 100 und ist in zweimonaltichen Raten pränumerando zu entrichtsjahr in den Oberklassen den Der Prospekt des Konservatoriums ist gratis und den Oberklassen M. 200 und ist in Zweimonaltichen Raten pränumerando zu entrichten and en Der Prospekt der Konservatoriums ist gratis und ranke zu beziehen durch die Direktion, die Musikalienbandlungen der Herren Doert, O. Laffort's Nachf. und Schuster, sowie durch die Herren Hofpianofortefabrikanten Gebrüder Trau & L. Schweigstyn in Karlsruhe

Lenden der Berten den Direktor Herren Dort, O. Laffort Nachf. und schriftlich und vom 5. September ab täglich von 9–11 Uhr vormittags.

Hirschstrasse 61.

Sprechstunde vom 5. September ab täglich von 9-11 Uhr vormittags.

## Musikschule in München.

Beginn des Schuljahres 188499 am 15. September d. J. Anmeldlung am 14. und 15. im Schretariate (k. Odeon). Prüfung am 17. und 18. September. Musikalische Abteilung: Solo- und Chorgesang, Klavier, Orgel, die Orchesterinstrumente, Kammermusik und Orchesterspiel, Harmonielehre, Kontrapunkt und Kompositionslehre, Partiturspiel und Direktionsibung.
Dramatische Abteilung: Vollständige Ausbildung für Oper und Schauspiel.
Das Honorar für ein Hauptfach nebst den Nebenfächern beträgt je nach dem Hauptfach ned in den den Scherateriat.
Erminen zu bezahlen. Bei der Anmeldung ist eine Gebühr von 15 Mark zu erlegen. Näheres im Statut, zu beziehen durch das Schretariat.

München, den 14. Juli 1988.

Die Königliche Direktion. Karl Freiherr von Perfall.

## Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direktion von Joachim Raff, seit dessen Tod geleitet von Prof. Dr. Benhard Scholz, beginnt am 20. September d. J. in seinem neuerbauten Hause,

beginnt am 20. September d. J. in seinem neuerbauten Hause,
Eschersheimer Landstr. 4 den Winterkursus.
Der Unterricht wird erteilt von Frau Dr. Glars Schuman, Fräul. Marie Schumann,
Fräul Eugenie Schumann, Frau Pierenoß Bassermann-Rothschlid und den Herren James
Kwast, Valentin Müller, Lezzaro Uzteill, Jakob Meyer und Ernst Engesser (Pianoforte),
Herrn Neinr Gehaur (Orgel), den Herren Dr. Gustav Gunz, Dr. Franz Krült, Konet Schubart und M. Herborn (Gesang), den Herren Dr. Gustav Gunz, Dr. Franz Krült, Konet Schubart und M. Herborn (Gesang), den Herren Dr. Gustav Gunz, Dr. Franz Krült, Konet Schubart und Herborn (Gesang), den Herren Konzerundister H. Herborn (Gesang), den Herren Konzerundister H. Herborn (Gesang), den Herren Konzerundister H. Hermann (Delamation V. L. Herbert (Kintrabass), M. Kretzschmar (Flöte), L. Hobler (Klar.),
C. Preusse (Horn), Direktor Pref. Dr. Bernh. Scholz, J. Knorr und A. Egid (Theorie und Geschichte der Musik), Dr. G. Velth (Litteratur), Karl Hermann (Deklamation und Mimik), L. Uzteill (Italienische Sprache).
Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer & 500, in den Perfektionsklassen der Klavier- und Gesangschule & 450 per Jahr und ist in zwei Terminen pränumerande zu entrichten.
Anmeldungen erbitet die Direktion schriftlich oder mündlich möglichst zeitig.
Dier Direktor:
Seneter Dr. von Mumm.
Professor Dr. B. Scholz.

Senator Dr. von Mumm. Professor Dr. B. Scholz.



Wertvolle Neuigkeiten

(gute brauchbare Hausmusik)

Carl Rühle in Leipzig-Reudnitz

(vormals P. J. Tonger).

derselben macht. Es ist kein Versuch, der hiermit gemacht wird, der Verfasser hat die An-wendung mit seinem Mürchen in der eigenen Prazis

#### were mit Erfolg zozo

erprobl.

Jeder tüchtige Klavierichrer dür/le von nun an nur diese meine Ausgabe der Gementischen Sonatinen verwenden.

Vollständiges Lager meiner Verlagsartikel befindet sich in Berlin bei Rühlle & Hunger. W. Friedrichstrasse 58, sowie bei W. Suizbach, W. Raubenstrasse 16, in Kloin bei F. J. Tonger. Hofmusikalienhandlung, in Kannover bei Louis Oortel.

Ausserdem besorgt jede Buch- und Musikhandlung die angezeigten Werke ohne Freisaufschlag.

Für Piano ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen: Neu! Drei Kailer Gavotte Neu!

von H. Hofmann, Preis t Mark. H. Hofmanns Musik-Verlag, Kirchberg i. S.

Atelier Des Gremoneser Geigenbau

Otto Migge in Coblenz. Aene Streichinstrumente, anerkannt altitalienischen an Güte aleich.

🗠 Drofvekte auf Wunsch. 🚁

Reparafuren bezüglich Wiederherfiellung des Cones nur an alfifalienischen Infrumenten, aber unfer Garantie.

Amerik. elektro-magn. Gichtkissen,

bewährtes Mittel gegen Rheumatismus, namentlich Kopfreissen (Isohias), versendet das Stück gegen Machnahme oder Einsendung von 3 Mark. OTTO VENZAKE, Dreaden, Strehlenerstrasse.



Borlin S.W., Jerusalemerstr. 9.
Vorbereitungsanstalt zum Militärkapellmeister, genehmigt vom Königl, Kriegsministerium am 26. Juni 1852. Nach bemeldetem Kursus erhalten 1852. Nach bemeldetem Kursus erhalten des ansgeblideten Kapellmeister-Aspuraten ein Zeugnis der Reife. Theoretischer Unterricht
seeh briefelte.

anch brieflich.

H. Buchholz, Direktor d. Anstalt. Brieflicher, gründl. Unterricht

in Harmonie, Komposition, Kontragunkt (Spe-italität).—Wiedereröfinung 16. September. Prospekte gratis. Genf Prof. O. Höser Shweiz). 15. Botlevard des Philosophes.

Geistliche Arie. Es ist so still geworden." Für eine nittlere Singstimme mit Orgel oder Piano-fortel egleitung von Jul. Bellmann op. 51 M. 1. Ganz in neuerem Stil gehalten von natürlicher Schönheit und eigen. von natürlicher Schönheit un von naturniener Schonneit und eig'n artiger Klangfarbe — Allseitige Aner-kennung unausbleiblicht Verlag von Jul. Schneider, Berlin C 22. Wehmeisterstr. 6.

100 Bände Klaviermusik

hillig zu verkaufen.
R. Wolf,
Naumburg a. S., Lange Strasse 4.
Bei L. Sorge in Thaibürge (b. Bürgel)
arschien: Sorge L. op. 5.

Neuer Fechtmarsch m. Text f. Piano. Preis 80 Pfg. 25%, d. Reinertr. für d. Fechtkasse best. Eignet sich gut z. Vortr. in Vereinen u. Gesellsch.

#### Neue sehr wirksame Humoristica.

Elumoristica.

Biumenthal, Faul, Op. 17. Her Cator, or hat Rentf für Bartion und Pianofote. (Männerchor ad lib.) 1 M. 20 Pf. Folsz, Rich., Op. 30. Der Handschuh von Schiller, humoristisches Potpourri für 4 Männerstimmen. (Soloquartett und Chor ad libit.) mit Klavier 5 M. Lier, Emil, Op. 10. Musikalische Gegensätze, humoristisches Quartett für 4 Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Lier, Emil, Op. 12. Lerchen Ley. Ein tragikomischer Hüchmann, für Männerstimmen auf Klavier. 4 M. Palmo, Prach der Greichte der für Misser der Greichte der Greichte der Greichte der Greichte der Greichte der Greichte der Auster" für Männerchor a capella 1 M. 80 Pf.

Voigt, Herrin., Op. 71. Das liebe Schmeichelklichen. Kuss-Polka für Männerchelk für Männerchel für Männerchel Kus-Polka für Männerchelk für Männerchelk für Männerchelk für Männerchelk Mannerchelk Misser-

1 M. 80 Pf. Voigt, Herm., Op. 71. Das liebe Schmei-chelkätzehen. Kuss-Polka für Männer-chor a capella. 1 M. 40 Pf. Obles heitere Hompositionen obles heitere Hompositionen eignen sich panz vorziglich für alle Ver-cine und für Garten- und Volks-konserfe.

cine und fur Garten- und Volk-konserfe.

Jue vielen zustimmenden Kundgebungen
lessen mich hoffen, dass es bald keinen
Gesangverein geben wird, der nicht meh-rere dieser Werke mit Vorliebe singt.
Preiss billigst, wie bekannt.
Carl Simon, Musikverlag, Berlin S. W.,
Markgrafenstrasse 21.



## Die schönsten Lieder

sind in nachstehenden Sammlungen enthalten: Abt, Volkslieder-Album (173 Lieder)

M. 3.—. Hauptner, 100 Lieder berühmt, u. be-liebt. Komp. M. 3.—. Liederkranz, 75 berühmte Lieder M. 3. Liederqueli von Tschirch. 251 Lieder

Liederschatz von Erck. Band I. II. III.

a. M. 3.—.

(Bitten um Angabe ob hoch oder fief.)

Alt-Album. 51 berühmte Arien M. 2.

Bass-(Bariton-) Album. Berühmte
Arien I. II. a. M. 2.—.

Mezzo-Sopran-Album. Berühmte Arien
I. II. a. M. 2.—.

Spran-Album. 50 berühmte Arien

M. 3.—. Tenor-Album. 86 berühmte Arien

M. 2.—. Zu beziehen durch die Ostandersche Buchhandlung in Tübingen.

## Militär-Musikschule Musikalische Jugendpost. Musikalische Jugendpost.

= Illustrierte Zeitung für die Jugend. =

= Preis pro Quartal nur 1 Mark. =

Die "Musikalische Jugendpost" erscheint vierteljährlich 6 mal und enthält illustrierte Erzählungen, Märchen, Gedichte, Rätsel, Unterhaltungsspiele, belehrende Aufsätze, sowie zahlreiche Musik-Heilagen: Leichte und gefälige Klayierstücke zu zwei und vier Händen, Lieder, Duette, Kompositionen für Violine und Klavier, ferner als ständige Extra-Beilagen bogenweise: Stieler.

Deutsche Toumeister, biographische Erzählungen und Charakterbilder, reich illustriert von C. Offterdinger, Paul Thumann und anderen hervorragenden Künstlern.

## Einige Urteile der Presse über die "Musikalische Jugendpost".

. Die Jugendpost wird ausserordentlich zweckmässig bearbeitet und ist ein sehr empfehlenswertes Bildungsmittel für unsere Kinder. Nord und Süd.

Die "Musikalische Jugendpost" ist bei dem regen musikalischen Streben der Gegenwart ein durchaus zeitgemässes Unternehmen, welches bezweckt, das junge Volk zum Studium der Tonkunst fördernd anzuregen . . Die bei billigstem Abonnementspreise (1 M vierteljährlich) sehr reichhaltige und hübsch ausgestattete "Musikalische Jugend-post" kann Eltern und Lehrern für ihre Pflegebefohlenen nur empfohlen Gartenlaube.

. . . Wir empfehlen Eltern und Lehrern und deren Pflegebefohlenen diese kleine Musikzeitung.

Gegenwart.

. Der Preis für diese prächtigen Beilagen beträgt allein vielmehr als der billige Abonnementspreis.

Anzeig, für die neueste pädagogische Litteratur. Leipzig.

Man kann sie unbedenklich älteren Kindern in die Hände geben; sie bietet des Anregenden und Bildenden nicht bloss für Musikbeflissene,

Central-Organ für die Interessen des Realschulwesens.

Da muss ja unsere musik treibende Jugend vor Freude aufjauchzen und Lust und Liebe zur Musik bekommen.

Haus und Schule.

Der Musikrezensent der "Reichsl. Lehrerzeitung" schreibt u. a. mit bezug auf die "Musikalische Jugend-post": "Raten Sie Ihren Lesern an, sich Probenummern senden zu lassen; die Probenummern sind in diesem Falle die besten Abonnentenwerber.

. . Ich möchte allen Vätern das reichhaltige Blatt für ihre musikalischen Kinder empfehlen .

Preuss. Lehrerzeitung.

. . . Ein glücklicher Gedanke und zeitgemäss dazu! Denn gerade die Jugend weist ja die weitaus grösste Anzahl Musikstudierender und Musikliebender auf.

Elsass-Lothring. Schulblatt.

. Wer seinen musiktreibenden Kindern eine Freude machen will, bestelle ihnen die Musikalische Jugendpost.

Thüringische Schulzeitung.

"Eine allerliebste Zeitung für Kinder, die Musikunterricht haben, gerne Fortschritte machen, sich die Mühe nicht verdriessen lassen und sich über Musik und Musiker gerne unter-

Süddeutscher Schulbote.

. . . Dieses Unternehmen ist der allgemeinen Unterstützung wert, der es hiermit empfohlen sein soll.

Freie deutsche Schulzeitung.

"Die letzten Nummern der "Musikalischen Jugendpost" (Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart) bieten wieder des besten, Jung und Alt ergötzenden Inhalts in Hülle und

Schlesische Schulzeitung.

"Was die "Musikalische Jugend-post" betrifft, so darf gesagt werden, dass sie sich mit Geschick eines leichten, kindlich-einfachen Stiles bedient und geeignet ist, nach und nach in das Verständnis der Musik einzuführen, soweit dies überhaupt für Kinder möglich ist. Die musikalischen Beilagen dürften jungen Klavierspielern sehr willkommen sein . .

Luzernisches Schulblatt.

. Die "Musikalische Jugendpost" verdient wegen ihres trefflichen Inhalts die weiteste Verbreitung. Die gute Ausstattung entspricht wertvollen Inhalt.

Deutscher Schulwart. München.

. Bei billigem Preise wird hier der deutschen Jugend eine gediegene, lehrreiche und zugleich bildende. stets nach richtigen pädagogischen Gesichtspunkten gewählte Unterhal-tung geboten. Zeitschrift

für das Realschulwesen.

In unterhaltender, Phantasie und Gemüt anregender Weise bringt die "Musikalische Jugendpost" eine Fülle die Kinder interessierenden Stoffes. Ungarischer Schulbote.

. ein schmucker, mit zahlreichen hübschen Abbildungen gezierter Band, welchen Carl Grüninger in Stuttgart auf den Weihnachtstisch legt .

National-Zeitung. Berlin.

Der letzte Quartalband der in Stuttgart erscheinenden "Neuen Musik-Zeitung" und der "Musikalischen Jugendpost" zeigen wieder, mit wie grossem Fleiss diese beiden Journale geleitet werden. In der Zeitungs-litteratur der Musik nehmen sie ohne Zweifel mit Recht die ersten Plätze Deutsche Wespen.

Eine ganz eigenartige Erscheinung auf dem Gebiete der Jugendschriftenlitteratur bildet die von L. Heilborn trefflich geleitete "Musikalische Jugendpost". Dieselbe gewährt dem spiel- und sangesfreudigen "jüngsten eine solide Grundlage Deutschland" zu einer tüchtigen musikalischen Bildung und bezweckt zugleich, vermittelst einer gesunden und anregen-den Lekture das junge Gemüt zu hüten und zu hegen und in der Freude am Guten und Schönen zu erziehen und zu fördern .

Berliner Tageblatt.

. . . Sowohl die prosaischen und poetischen Beiträge dieser Zeitschrift, als die Musikbeilagen zu derselben geben ein Zeugnis für das erfolgreiche Streben der Redaktion, ihren jugendlichen Lesern das Beste auf dem von ihr kultivierten Gebiete zugänglich zu machen . .

Berliner Courier.

. An der Ausführung der zahlreichen Illustrationen beteiligen sich hervorragende Künstler. Als Festgabe wird der sehr gut ausgestattete Band der "Musikalischen Jugendpost" gewiss freudig begrüsst werden.

Schlesische Zeitung.

Wir zweifeln nicht daran, dass das Journal bei diesen löblichen Grundsätzen auch fernerhin diejenige Anerkennung und Verbreitung bei Alt und Jung finden wird, welche es in reichem Masse verdient. Möge die zahlreiche Schar seiner Anhänger sich auch fernerbin vermehren!

Breslauer Zeitung.

. Der abwechselungsreiche Inhalt ist durchaus geeignet, bei jugendlichen Musikbeflissenen, durch Lehre und Beispiel eine idealere Auffassung der Tonkunst zu erzielen . . .

Breslauer Morgenzeitung.

Für die musikalisch angelegte und musikalisch sich bethätigende Jugend eignet sich der soeben fertig gewordene zweite Jahrgang der "Musikalischen Jugendpost" Der litterarische Teil bringt in reicher Abwechselung Biographien und Epi-soden berühmter Musiker, Erzählungen etc. etc. . . . Der sehr hübsch ausgestattete Band kostet nur 6 Mark."

Frankfurter Zeitung.

. Die ganze Zeitschrift ist so hübsch und vortrefflich in allen ihren Teilen, dass selbst Erwachsene ihre Freude daran haben werden. können nur mit warmer Empfehlung Didaskalia darauf hinweisen.

"Fachschriften für die Jugend gehören zu den schwierigsten Unternehmungen auf dem litterarischen Markte. Bezüglich der Musik, für welche ja unsere Jugend heute nun einmal von Kindesbeinen an erzogen wird, dürfte das Problem, eine geeignete Lekture zu schaffen, durch das im dritten Jahre bestehende Unternehmen des Carl Grüningerschen Verlags in Stuttgart-Leipzig gelöst . Eltern, denen an einer sein musikalischen Unterhaltung für die Kinder gelegen ist, mögen auf die "Musikalische Jugendpost" ihr Augenmerk richten.

Kieler Zeitung.

. darf es namentlich musikliebenden Eltern empfohlen werden, für ihre Kinder auf die anmutige Zeitschrift zu abonnieren.

Leipziger Zeitung.

. . . Alles bekundet die geschickte Leitung, die warme Liebe für die Kinderwelt, das Verständnis für das, was ihr frommt. Die "Musikalische Jugendpost" wird vortrefflich redigiert, sehr hübsch und reich ausgestattet, der Abonnementspreis ist dabei ein sehr geringer.

Hannoversche Schulzeitung.

Mit Jubel wird gewiss von den kleinen Freunden und Jüngern der Tonkunst der in einem stattlichen, reich verzierten Bande vorliegende II. Jahrgang der "Musikalischen Ju-gendpost" begrüsst werden. Diese vortreffliche Musikzeitung für die Jugend . . .

Kölnische Zeitung.

"Die jüngsten Nummern der "Musikalischen Jugendpost" lassen erkennen, dass das Blatt auch in dem neuen Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart dieselbe Bahn einhält. die von dem früheren Verleger mit so viel Glück betreten wurde . . . . "

Kölnische Volkszeitung.

ein prächtiges, frisches Un-ternehmen, das sich bereits weit und breit gute Freunde und Freundinnen erworben hat

Königsberger Hartungsche Zeitung.

Einen reichen Schatz von Relehrung und Unterhaltung gewährt die Illustrierte Jugendpost. . . Der Reichhaltigkeit und Gediegenheit des Inhalts entspricht die hübsche Aus-München. stattung.

Allgemeine Zeitung.

"Die "Musikalische Jugendpost" weiss sich den Beifall, den sie während des früheren Verlags (P. J. Tonger, Köln) sich rasch errungen, fortgesetzt zu sichern und verdient solchen in der That . . . Der Preis

(1 Mk. pro Quartal) ist in anbetracht
des Gebotenen mässig."

Bavaria. Würzburg.

vortreffliche, illustrierte Jugendblatt ist bereits ein Lieblingsblatt der musikalischen Jugend und versteht es, in herzerfrischender Art und Weise das musikalische Wissen und Können zu bereichern.

Schweiz. Frauen-Zeitung. St. Gallen.

Eine passende Gabe für den Weihnachtstisch ist der uns verliegende Jahrgang 1887 der "Musikalischen Jugendpost", die eine Fülle musikalisch-belletristischer und belehrender Aufsätze über Musik und Musiker, zahlreiche Musikbeilagen für Klavier, Violine und Gesang, unterhaltende Spiele etc. enthält, und der Kinder-welt viel Freude bereiten wird.

Pester Lloyd.

. Für die musikübende Jugend ist die letztgenannte Zeitschrift eine wertvolle nutzbringende Lektüre.

Bohemia.

Die ersten und beliebtesten Jugendschriftsteller, Musikpädagogen, Komponisten und Zeichner sind Mitarbeiter der "Musikalischen

Jugendpost". Probe-Nummern gratis und franko durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom TO Verleger. Abonnements-Bestellungen auf die "Musikalische Jugendpost" nimmt jederzeit die nächste Buch-, Musikalienhandlung oder Postanstalt entgegen. Bereits erschienene Nummern des laufenden Quartals werden nachgeliefert.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

#### Ersparnis!!!

e richtige u. billige Ernährung. Rochbuch u. ushaltungslehre für den (parfamen haus-alt von Ottille Palfy — geb. M 2. Berlag von Th. Knaur, Loipzig.

Eine Musikalien-Handlung, Leihanstaltu. Verlag i. einer Stadt Sachsens ist billig zu verkaufen. Gefl. Offerte sub H. 4200 an Rudolf Mosse, Stuttgart, erbeten. Eine guie Violine Todesfalls wegen Bloch, Berlin, Strassburgerstr. 59.



Alle Arten Instrumentationen von Instrumentationen von kleinen als grossen Musik-Kompositionen übernimmt (unter Dis-kretion) bei billigen Honorar und sehr effektvoller Ausführung Adalbert Hecki, Kapellmeister, Mannheim B. 4, 11.

A. Brücken Hammig & Co. Markneukirchen. Instrumentenfabrik

Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten.
Reparaturen solid und billig. Preislisten franko.

## & A. Klemm,

Musiking Timenten in Scausor

Musiking Timenten in Satien Pabrik.

Agegründet 1817.

Markine ukirchen (Sachsen).
Beste und billigste Bezugsquelle für Violinen.
Celli, Bässe, Zithern, Blasinstrumente aller Art, Saiten etc. Preiskur, grat. u. franko, Beste Bezugsquelle ür echt römische Saiten aller Instru-mente. Versand franko nach allen Ländern. – Fabrikpreisc. Preiskurant fran Preiskurant franko. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.



beutiche u. italienische Meistergelgen, Cellos otc. für Dilettanten u. Künst-ler liefern unter ben kulantest. Bebingungen auch gegen monatliche Raten

ohne Breiserhöhung. Garantio. Umtaufch gestattet Preisturant franco Hamma & C!

stuttgart, Eugenstr. 4.

Violinen, Zithern etc. Instrumente am vorteilhaftesten lirekt von der Instrumentenfabrik C. G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.



nnübertr. Neisterwerke der heutigen Geigenban-kunst, eienlo Sithern aufe andern Instrumente empfeht, unter absoluter Garantie Glaesol & Herwig in Markneukirchen i. S. Breisliste gratis u. franto.



Hir Monal September abonniert man bei allen Reidjä-Boftanftalten für 1 M. 75 Pf.

Bunftige Gelegenheit jur Beftellung eines

## Probe-Abonnements Berliner Zageblatt und Handels-Zeitung

mit Effetten-Bertolungelifte nebit feinen wertvollen Separat-Beiblättern: Ilufter Bupblatt "DLR", bellerift. Sonntageblatt "Deutige Lefchalle", feulletonift. Beiblatt "Der Zeitgeift", "Mittelungen über Landwirtichaft, Gartenban und Sandwirt chaft".

3m Roman-Benilleton ericheint im Soptomber eine reigende Robelle von

Emil Peschkau: "Frau Regine."

Die Aufführungen ber bebeutenben Berliner Theater werben in ben

Cheater-Fenilletons von Dr. Paul Lindau

einer eingehenden Bentteilung gewärbigt, mährend unter Mitarbeiter ich aft gedie-gener Fachautoritäten auf allen hauptgebieten, als Litteratur, Kunft, Afro-nomie, Chemie, Technologie und Wedizin im "Berliner Tageblate" regelmäßig

wertvolle Original-Fenilletons

ericheinen, bie in ben betreffenben Intereffententreifen eine befonbere Beachtung finben.

Das "Berliner Tageblatt" hat circa 70 Tausend Abonnenten, davon sind über 40 Tausend ausser-Abonnenten, davon sind uber 10 halb Berlins über das ganze Deutsche Reich und im Auslande verbreitet, daher anerkannt das

wirkungsvollste Anzeigeblatt Deutschlands!

# Nicolas Amati-Geige gesucht. Muss ausnahmsw. gut u. preiswürdig sein. Off. nebst gen. Angabe des Datums der Herstellg., der Echtheit etc. etc. unter C. V. L. durch Raabe & Plothow, Pots-lamerstrasse 7 a. Berlin W.



#### ■ Billigste, kürzeste und bequemste Route. Berlin-Kopenhagen übe

Warnem ünde-Gjedser

taglich { aus Berlin 8° Mg. in Kopenhagen 8° Ab. } täglich aus Kopenhagen 8° Mg. in Berlin 8° Ab. } täglich Einfache Billets: I. Klasse 39.90 M. II. Klasse 30.80 M. III. Klasse 30.30 M. Retour-Billets: I. 50.80 III. 80.60 , s: I. , 59,80 ,, II. ,, 46,50 ,, III. ,, Dauer der Seefahrt nur zwei Stunden.

Unter Goldschmied 38 KOELN 38 Unter Goldschmied.



Harmonium b. z, verkaufen. Fr. Off unt. M. 20 postl. Deutz

Mehrere gute Cellis zu verkaufen. Offerte sub A. E. 100 bef. Rudolf Mosse, Coblenz.

Für Musiker

oder Dilettanten: Tenorhorn, ganz neu, elegante Façon, zu verkaufen. Preis 50 Mk. Offerten sub D. 3738 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

### Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 60 Liter abbrycksleren Fritt und Weisswein, für dessen agsügerten Weisswein, absolute Katurreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, 000-ingehein a. Rh.

Duckskins, Kammgarne, neueste Dess. zn Anzügen, Pale-tots etc., schwarze Tuche, versen-det jedes Mass ab Fabrik, Muster franko, Herm. Friedz. Schultz. Cottbus.

#### Für Taube.

Eine Person, welche derch ein ein faches Mittel von 23jahriger Taubheit u. Öhrenge-rauschen geheilt wurde, ist bereit, eine Be-schreibung desselben in deutscherSprache jed.gr.z.ubers. Adr.:Nichtles Wishlx Kelling.4.



OUhren-Fabrik E. Naumann.

Leipzig, Königspl. 6, vers irko, b, vorh Eins, der Kasse ff, Nussb Regulateurm. Schlagwerk. Nr. 1 M. 25.— Nr. 2 M. 21.— Preis-Kurant gratis.

sin tiglidges Sad erfdil die Gefandbeit. Ede hi Keich Bodes firth. Dobredlüge ein warmes Bad. Uneuts Gefpete graff. E. Erin, Gertin, W. 41. Letyjacrit, W. 41.

Monatsjahlungen.

Glafen-Nachtlichte,

mtölter, leicht lösliche Cacao.

Unter diesem Handelsnamen len wir einen in Wohlgeschmack, hoher Nährkraft, leichter Verdaulichkeit und Nankraus, ionnes, van der Möglichkeit schnellster Zuberei tung (ein Aufguss kochenden Wasser ergiebt sogleich das fertigeGetränk)un

## HARTWIG & VOGEL Dresden



Amerikanische Steinwayslügel. grösstes Format, fast neu, zu verkaufen Antrige an S. Jourdan, Fainz.

### Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Neusssche (Aachen) Patent-Sicherheitsbülse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung.

G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



mit und ohne Gummibekleide das Vorzüglich

Kranken-Fahrstühle neuester und bewähr-tester Constructionen in allen Grössen, polstert wie ungepolstert mit und ohne Gummibekleidung. Gummibekleidung.
Preise v. 36—350 M.
Eiserne

Netzbettstellen für Kinder bis zu 12 Jahren. Ausserordenti, pract. und elegant in ver-schiedenen Grössen. Sicherste Lagerstätte, besonders für kleinere Kinder

Preise v. 12—60 Mk Beich ausgestattete illustrirte Kataloge gratis und franco. . -60 Mk.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.

Tüchtiger

Klaviermacher und Stimmer

sucht eine Stadt, in der er seine Existenz finden könnte. finden könnte. Gefällige Anträge an Rudolf Mosse in Wien unter Chiffre "G. 1080".

## Konzertistinnen,

welche in Violine, Cello, Harfe oder in sonstigem Instrument einige Solis spielen können, so auch eine Rängerin, werden eingagiert. Offt. samt Gagen-Ansprüchen, Repertoire und Photographie sind an di-"Direktion" des Grand-Concert-Etablisse nont Bigs (Russland), Elisabethstr. 85 inzusenden.

Geb. j. Mädchen werd, in einem Musik-nstitut gratis zu Klavieriehr, ausgeb. Pen-ion 400 oder 500 Mark je nach Fortschritt. iff, erb. F. R. postlagernd Mainz.

No könnte sich e. tücht, gut empfohl durch Professor Kullak ausgeb. Kla-ierlehrerin dauernde Existenz gründen? Geft. Offerten erbeten an Frau Bau-inspektor Roether, Landsberg a. W.

nterzeichnete, aus guter Familie, elternlos, welche mehrtach als Erzieherin und als Lehrenin in den Realien, Wissenschaften, Sprachen u. Zeichnen u. als Musikleirenten (Klavier, Gesang, Harmonie) thätig gewesen, sucht mit guten Zeugnissen versehen, anderweitig Stellung. Gef. Merten an Johanna Eder, Leipzig. Anerbachshof, Treppe E. IV.

Ein an grösseren Theatern thätig ge-wesener Kapellmeister, ausgez. Pianist u. Orgelspieler, der während seiner kon-servatoristischen Laufbahn dreimal den servatoristischen Laufbahn dreimat den Ehrenpreis, folgedessen sein Einj-Frei williges erwarb, und den die vorzügt-Zeugnisse zur Seite stehen, sucht sofort od. i. Okt. Stellung als Lehrer an einer Musikschule für höheres Klavier, event-auch Orgelspiel. Unterricht in anderst Fächern nicht ausgeschl. defl. Anderst erb. unt. G. W. Weimar, Wagnerg. 20 1.

## Garantie-Seidenstoffe

der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen, Crefeld



direkt aus der Fabrik, also aus erster Hand, zu beziehen-

In beliebigem Meter-Mass zu Fabrikpreisen:

Garantiert solide schwarze Stidenstoffe, weisse und creme Scidenstoffe, chwarz und weiss karrierte und gestreifte Seidenstoffe, Robseidenstoffe für Waschkieder, schwarze Sammete und Peluche etc. etc.

Gegrundet 1873. Man schreibe wegen Zusendung der reichh. Musterkollektion.



Verteijährlich sechs, mit Annster-Porträts etc. ilustrierte einer Geiter Extrabellage, bestehend in verschiebenen, sir Hausmuss geeigneten Gesangs- und Instrumensal-Kompositionen, Wushker-Axxivon, Mustrierte Wushkoosfeisite u. f. m.

PerlagCarl Grüminger, Siuffgarf-Leipzig (vormals P. J. Zonger in Rolm) Infecate die füngelodienn Kongaretlie-Zeile 75 Pfennig. Bellagen für je 1000 Expl. Mart 5.— Aneingen für die doo Expl. Mart 5.— Aneingen kundhme von Infecaten und Britagen bei Rudolf Mosse Stuttgart, Leipzig, Berlin u. bessen zilialen.

Preis pro Auarfal bei allen Poffämtern in Deutschland, Besterreich-Ungarn und Auxemburg, sowie in sämtlichen Ruch- und Musskalien-Handlungen 80 Pfg.; direkt von Stuttgart und bei den Possämsern des Weltpossvereins 1 Wik. 50 Pfg. Einzelne Aummern 25 Pfg.

Mile früheren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broid. Banben ju 80 Bfg. bas Quartal, Einbandbeden à Mt. 1. -, Prachtbeden à Mf. 1.50 burch alle Bud. u. Mufitalien. Sanbe. zu bezieben.

#### Florian Zajíc. Biographishe Skize von E. A. Frey.

**\***9.

it bem Künster, von welchem wir hier eine kleine Charatterzeichnung geben wollen, beschäftigt sich dem unställiche Welterst sein verstättigte kunden fiel versättigte kleine interessante und hochbebeutlame Erscheinung. Und in der Spat ist der Wielenden und hochbebeutlame Erscheinung. Und in der Spat ist der Wielenskunster Florian Zasie unzweiselhaft eine solche Snteressant durch seine aus den kleinsten Berhältnissen die zu ehrenvollsten Kunststellung, hochbebeutsam durch das, was er aus ieinem Instrumente leistet. Plorian Zasie erbliste am

Florian Zgic erbiidte am 4. Mai 1853 in dem Heimen bößismischer Unhoscht als der Sohn braver, ader recht armer Eltern das Licht der Welt. Sehr frühzeigte sich bei dem Knaben eine ansgehprochene Reigung und Befähzigung für die Wusif, doch Kater und Mutter, die mit der Sorge ums tägliche Arot fämpfen mußen, häten wohl nie daran dentier lönnen, ihrem Jungen die notwendige Ausdildung zu teil werden Ju lassen, wenn nicht eine hochgestellte Persönlichteit auf das Talent des Kindes aufmerkjam geworden und bereit gewesen wäre, den kleinen Florian mit nach Pragzu nehmen und ihn dort dem hochsebeutenden Biolin-Lehrer am Konservatorium, Morig Mildner, worzustellen, der die Begadung des Knaben prüfen sollte. Wildner



von freudigen Soffnungen geschwellt, es magen durfte, sein böhmisches Baterland ju verlassen, hinausque wandern "ins Reich" und weiter, un als ein Bestufener ber Runft bie Belt fich ju erobern! — Diefe Belt beschränfte fich allerbings junachst auf einen Blat im Theaterorchester ju Augsburg. Aber es war der Play bes Konzertmeisters, ben der ert Sjedschr-jährige mit so viel Ehren ausfüllte, daß bereits nach wenigen Monaten zwei Hoftapellmeister von Ruf: wenigen wonaten zwei Hoftapellnieister von Auf-kranz Abt in Brannichweig und Bincenz Lachner in Manuseim auf den jungen Zosie aufmerkan gewor-den und entschlosen waren, ihn unter ihre Kahnen zu berufen. Zasie entschied sich sie ein Engagement in Manuseim, zunächt als Geiger im Hoftheater-orcheiter, jedoch mit der Lussischt auf ein schuelles Manuselust der vie Generalen den ichnelles orweiter, seoog mit der Auslich auf ein ichielles Kvoncement, da er in die Konturrenz um die Konzertmeisterstelle mit eintreten durfte. "Wenn Sie wirflich so gut geigen," hatte Vincenz Lachner geäußert, wir nein Bruder Franz mir sagte, dann dürfen Sie auf die Konzertmeisterstelle rechnen." Ind Florian Zasie auf die Konzertmeisterstelle rechnen." Ind Florian Zasie geigte wirflich jo gut, daß er sich nicht verrechnet hatte, benn schon nach 8-10 Monaten erhielt er seine Ernennung zum "Konzertmeifter", ber achtzehnjährige Mann! Mit welchem Jubel wurde das Ernennungsdefret begrußt, mit welchem Stolg! Und wie mußte bie Rachricht von ber Ernennung die fernen Eftern in Unhosch mit gleich freudigen Gefühlen, wie ben Sohn, erfüllen! Doch diese anfänglich als ein hohes Glud gepricsene Stellung brobte mit den Jahren für Bajice Rarriere verhangnisvoll gu werben Bohl frebte er raftlos vormaris, aber an feine Be-rufung, ein wahrhaft groß er Künfter zu werden, wagte er nur in seinen gliedlichten Seinden zu glau-ben. Es keichte ihm eden die Gabe des seldstevousten Auftretens bor bie Orffentlichfeit, bes Sichgeltenbe machens und ber praftijchen Berwertung ber fünftlerifden Leiftungen. Durch Unterrichtgeben fuchte ber junge Konzertmeifter seine pefuniare Lage zu verbeffern, an bem Beifall, den feine Solo-Bortrage in ben Mann= heimer Abonnementetongerten erhielten, ließ er fich genügen, anftatt fühn in die Reihen ber erften Birtno gu treten und mit ihnen um die Balme zu ringen. So vergingen 10 Jahre und gasse würe wohl in der zwarden zu der im Berbalmis zu ben, von der im Aerbalmis zu ben, von der im Leisten beideibenen Stelsen lung verblieben, wenn nicht ein guter Genius in Ge= ftalf eines jungen, schonen, eblen Weibes bem Kinste ler sich genaht hätte. Es ift nicht wahr, daß die Liebe blind macht; die echte, wahre Liebe sieht scharf und erkennt die Fähigkeiten bes Geliebten oft besser als ber Geliebte felbst. So war es auch hier, als "der Liebe heiliger Götterstrahl" die Seele zweier Menschen getroffen hatte. In ber geschätten Kunftlerfamilie Bleget, in welcher Bajie langit ein gern gejehener Gaft begegnete er einer annutigen Dabdengeftalt, bie nicht nur einem ber angeschenften Geschlechter Mannheims, fonbern bes gangen großherzoglichen Banbes angehörte. Die junge vornehme Dame erhielt Gejangunterricht im haufe ber ebengenannten Runftlerfamilie. Die erfte Begegnung mar enticheibend: Gine geheime innere Stimme iprach beiben jungen Leuten sofort von ihrer geistigen Verwandischaft und einer gegnseitigen Ergänzung ihrer Lebensinstereisen: fie liebten sich und ihre Liebe gab ihnen Kraft zu ben kuhnsten und ebelsten Entschliffen. Solche waren notig, um bie Sinberniffe gu befiegen, welche einer ehelichen Berbindung amifchen ber Tochter bes frube-ren Minifters, bem Birflichen Geheinrat Prafibent Dr. Lamen, und einem mit außeren Gludsgütern sehr targ bedachten, wenn auch rechtschaffenen Kunftler ent-Dod bie Dlutter ber jungen Dame nahm fich ber Liebenben gutig an und bemuhte fich mit echt weiblich gartbesaitetem Gemut bie Diffonangen aufzulofen, die eine Bereinigung gwifden bem Bater aufzulden, die eine Verenigung zwische dem Vater ber Geliebten und dem Künftler fibren mochten. Sine reine, harmonische Vereinigung follte herbeigeführt werden und — ber Vater selbst ichuf sie, nachdem er auf sein Nachfragen über den Deren Schwiegerschu in spe die güniftissen Achiltate erfalten hatte. Er beorderte den jungen Mann in sein Haus; mit llopfen-bem Herzen folgte der fühne, jest so gaghafte Ve-ben kerden erfolgten Millerbenung ben verbeilte der oem gerzen 19gie oer unne, jegt id zaggarte Beverber ber erhaltenen Aufforderung, benn er befirchtete
in dem gestrengen herrn Bater Minister im Geiste
dem Engel mit dem seurigen Schwerte, der ihn aus
allen seinen Hinneln stürzen würde. Doch wer beschreibt die Seligseit, als nach dem notwendig einleitenden Gefprache ber Bater bie Sand bes jungen Mannes ergreift, ihn in den Salon vor den Geburts-tagstisch der Tochter führt und ihn mit bewegter Stimme ber Beliebten als toftbarftes Beichent ein=

bete einen Wenbepuntt von großer Bebeutung in Roln, Baris, Aachen, Burich, Brag und in Leipzig; er

Bajice Dafein. Durch bie Liebe einer eblen Frauen-Sante Daten. Dirty of erber einer ber ber granteieel follte ber Künftler gun vollen Bewußtjein gelangen, welch herrliche Gaben noch in ihm rubten
und gum Segen für ihn felbft und gur Freube ber Kuntiftreunde aus Licht bes Tages herausgeführt werben fonnten. Richt ließ Zaile bom neuen hoben Glücke fich forglos einwiegen, nein, jest begann für ihn erft recht bie fünftlerische Arbeit, benn nun galt es ja, bie auf ihn gesetten hoffnungen nach allen Seiten bin in glanzenbiter Beife zu erfüllen. Durch Seiten bin in glangenbfter Beife gu erfüllen. beispiellofe Energie feltigte bie treue Lebensgefährtin ben Glauben bes Runftlers an fich felbft, fein Ber-trauen muchs und mit ihm fein mutvolles Hufwartsftreben gu ben höchsten Sohen feiner Runft. Raftlos wurbe gearbeitet, 8-10 Stunden täglich geübt, um auch die größten technischen Schwierigfeiten auf ber and die großen erginfigen zu können, beren Beherrichung vorwendig, damit der Gedanke des Aumstwerfes klar und rein zum Ausdruck gelange. So zu einer hohen kinklerischen Durchbildung berangereift, trat Florian Zasie nach seiner Berheiratung aus dem stillen Wir-tungskreise seiner Mannheimer Thätigkeit als Violine Birtuofe in auswärtigen Mongerten auf und fein Rame wurde mit bewundernider Anextennung genannt. Bald folgte er einer Einladung zu einem öffentlichen Auftreten in der Hauptstadt der Reichslaude; das jelbe war von solch gümtigem Erfolge begleitet, daß man dem Künftler sofort die Stelle eines ersten Violing Lehrers am ftabtijden Ronfervatorium (als Rad): folger 3. Lotios) antrug, die er acceptierte. 1881 vertauschte er sein Maunheimer Domizil, in welchem er 10 Jahre geweilt, mit einem bleibendem Wohnsig in Strafburg, von bem aus er größere Runfreifen unternahm. Ueberall, wo er erichien; in ben Haupt-ftabten Deutschlands, in der Schweiz, in London und Baris, burfte er eines großartigen Erfolges fich rub nen. 1885 wurde ihm das Gilid zu teil, die Geige des am 18. Juli 1873 entificialenen, unvergessen Ferbinand David zu erwerben. Diese Geige, eine echte Gnarnert, die mit ihrem wunderwollen Zon schop Taufende von Menichenherzen entzudt hatte, mar wohl geeignet, das heilige Feuer ber Schaffensluft in Zajic noch mehr zu beleben. Immer größere Ehren wurden ihm zu teil, selbst ber ftrengfte Areopag erklärte, baß inm an eet, eiter der ieringe arcoppe under in bie toftbare Volonie in ihrer würdigen Künfterschäden ich befinde. — Im Jahre 1885 wurde Zaife von Erroßherzog Friedrich durch Berleihung des Titels eines Großherzogl. Badischen Kammer-Virtuofen ausgezeichnet, eine Chre, deren bisher in Vaden nur erkeitheftig ernarber. — Ich bette aum erkeungl die gezeigner, eine Eyre, deren visiger in Goben nur er eithaftig geworben. Ich hatte zum erstenmal bie Freude, Florian Zaile am 25. Dezember 1886 im Abonnennentstonzert in Stuttgart zu hören. Unfere Schwachen beobachten gewöhnlich ihnen unbefannten Künftlern gegenüber eine reservierte, kritig abwartende Saltung; felten ober nie erlebte ich hier, bag ein Künftler die herzen des Publifums sich so im Sturm eroberte wie Zasie. Schon nach dem ersten Sag des Max Bruchichen Ewoll-Bongertes hatte er gesiegt und nach Schluß besielben wollte ber enthusiaftijchite Beifall taum enden. Gleiche Triumphe erlebte er in London und Berlin, in welch letterer Stadt er am 19. Januar 1887 in ber bortigen Kammermusitam 19. Januar 1887 in ber bortigen KammermusitSoiree auftrat und man ihn sofort als "an den ausgezeichneiten Geigern ausjerer in diesem Fache gewiß
anipruchsvollen Zeit gehörend" öffentlich auertannte.

In Baris, woselbit Jajie im vorigen Igdr in
einem ber berühmten Concerts Populaires des M.
Jules Baddeloup hiefte, wurde er infolge eines
patrivitischen Standals, der über den Arglosen hereinbrach, plöglich der Helbe des Tages. Einige frauzösliche
Seißipworne hatten den edlen Borjach gefat, den ihnen
undefannten Künftler und vermeintlichen Allemand,
auszupfeisen. Als Zazie dei seinem Erscheinen in dem
mächtigen, bichtgefüllten Raume des Eirgae dischen
Bublitum und Orcheiter mit Beisalliatischen empfangen wird, gellen schrifte Briffe durch das Haus. Die
Versammlung erhebt sich erstaunt, ertrüstet; der Tunntl Berfammlung erhebt fich erftaunt, entruftet; ber Tumult wächk und nicht eber gelingt 28 bem alten wackeren Basbeloup, feinen Gast verteibigend, die Wogen ber Empörung zu beschwicktigen, bis die unverschänken Schlingel unlanft ins Freie besörbert worden. Ends lich tounte Zajic, ber mahrend bes Larms eine mufterhafte Kaltblütigfeit bewahrt hatte, sein Vieuxtemps-Konzert beginnen und feierte einen Triumph, wie er selbst bei den schnell erregten Franzosen selten ist. Bahre Beifallsstilrme umbrauften ihn, alles jubelte, Damen und Derren eilten auf ihn zu, schüttelten ihm bie Sände und baten ihm die Unart ber Rubestörer ab; ber würdige Basbeloup aber ersuchte ibn, in scinem 14 Tage fpater stattfindenben Rarfreitags= Pett. Briger nochmals aufgutreiten. Beide Lorent nochmals aufgutreiten. Beide Lorbeeren Diefe unvergeslich ichone, erhebende Stunde bil- erntete unfer Künftler in biefer Saison vornehmlich in

riß bas vermöhnte Bublifum ber Bewandhaus-Rongerte Bur vollften begeifterten Bewunderung bin. Die "Reue Beitichrift fur Mufit" fchreibt bieruber: "Ber, wie Berr Baile, bem Bruchichen G moll-Rongert noch hie und ba neue Seiten abzugewinnen weiß, ift gewiß hentigen Tages eine beachtenswerte Erscheinung; wer nun vollends in Bachs riefengroßer "Chaconne" eine Meifterichaft entwickelt, die nahezu an bie von Joachim, gerabe in biefem Tonftilde bemiefene heranreicht, ber erobert fich bie Sochachtung aller Gutgefinnten mit erobert sich die Hochachtung aller Gutgetunten mit einem Schlag. Die Knustwelt nuis H. Agie mit Freuden begrüßen und hat allen (Brund, den Namen diese hochbegabten Kiimitiers tief sich einzuprägen." Und die "Leiden, Nachrichten" äußern a. """"""""hat vorgstern hatten wir geglaubt, Joachim sei der einzige, der mit der Vachschen Lieientomposition vollständig fertig zu werden vermöchte. Zest sind vor Taglie ist ihr in jeder Sinssolie und der nach der virtugien wie nach der Sinfict gewachsen: nach ber virtuofen wie nach ber tunftlerischen Scite."

Rajic ift als Menich wie als Runitler, bie nach meiner Anficht nie gang gu trennen find, eine gleich bochachtungswerte und liebenswürdige Berfonlichfeit. Bon feinen charafteriftifchften Gigenichaften möchte ich nennen : anmutende Befcheibenheit verbunden mit gro-Ber Gnergie, innige hingabe an seine Thätigfeit ver-einigt mit vorzüglichem Geschmad für gute Musit, Anerkennung und hochschätzung fremder Borzüge und danfbare Erinnerung für ihm bewiesene Liebe und Seilnahme. "Ich gehöre gottlob noch nicht zu benen," lagt er, "weiche es selbswerfablich finden, daß man gut über sie direibt; im Gegenteil, da ich mit meiner Leiftung bis jest noch nie gufrieden war, wundert es nich, wenn nan iberhaupt Gutes über mich berichtet. "Mein Fach," äußert er ferner, "ift ernfte beutiche Nichtung und klassisches Kammermusikt." — Zasie ist ein Birtuofe im ebelften Sinne, b. h. bas, was er bietet, verfteht er mit vollftändiger Birtuofität ausmas er guführen, aber bas, mas er ausführt, find feine viraufilhren, aber doch, was er ausfuhrt, und teine vir-tuosen Kunststiete. Zasic blender nicht, aber er er-greift und ersebt; er jucht und sindet seiner kaunen-erregenden Technik, aber er besitht diese Technik, die ihm jedoch nur als Mittel zum Zwecke dient, den ibeellen Gehalt des Kunstwerkes zum Ausdruck zu bringen. Die Seele in Zasics Spiel ist das wunder-krenzeischen Mar ihm konn zum unt Neckt kaper. bar Ergreifenbe. Bon ihm fann man mit Recht fagen: set styrestenst. Son ihm ann man mit setzy lagen!
er singt auf seinen Anstrument; darum ist er vor allem ein Meister der Kantilene, die er mit tiester Innigseit vorträgt. Sein Ton ist groß, voll und rund und von absoluter Veinheit, seine Technik so eminent, daß es sür ihn keine Schwierigseiten mehr eiste Anverseise Anverseise Schwierigseiten mehr eiste kein zu generatelier Dannelseine Eiste wir die gibt; die gewagtesten Doppelgange führt er mit spie-lenber Leichtigkeit und in tabellofer Reinheit aus, im feurigften Brestissimo perlen die Lone ebenso flar, wie in bem ichmelgenoften Abagio. Bas ihn jeboch vom hochbebeutenben Birtuofen gum großen Rünftler erhebt, ift fein burchgeiftigter, ftilvoller Bortrag. Mit genialer Berftanbuisinnigfeit verfentt er fich in ben Geift bes Runftwertes, folgt bem Romponiften in bie Tiefen feiner Gebanten- und Empfindungswelt, bentt und fühlt mit ihm und fo burchbrungen von bem Geiste der Kompolition, offenbart er uns bieselbe in all ihrer Schönheit mit tunftlerifder Feinfühsigfeit, all ihrer Schönheit nut kunflerider Feinfuhligkeit, Wärme ber Empfindung und jener Keufcheit, die nur das Kunstwert, nicht das subjektive Ich zur Geltung bringen will. Daher wird Zajie jedem Sile voll und ganz gerecht, so daß er in Wahrheit Bruch, Mendelsjohn, Beethoven, Bach spielt, darum aber auch elektrifiert er nicht nur seine Hörer, sondern er rübrt, erfchittert und erhebt file zu den lichten Höhen kannte tiene kannte und eine Weiter Wedt ber Runft und offenbart ihnen bie wunderfame Dacht ber Mufit, bon welcher ber Dichter fingt:

Bie in ben Luften ber Sturmwind fauft, Man weiß nicht, von wannen er kommt und braust, Wie ber Quell aus verborgenen Tiefen, So bes Sängers Lieb aus bem Innern schallt Und wecket der dunklen Gefühle Gewalt, Die im Bergen munberbar fchliefen."

Möge Florian Zasie noch lange burch fein ebles Spiel die Menschenbergen erfrenen und begeistern, bebeutenben Talenten als Lehrer und Borbild dienen, um fo ber Runft bauernb gum mahren Segen gu ge-



## Der Kindergesang und leine Pflege

Dr. Rug. Reifimann. (Sc(ug.)

111

Der Schulgelang.

a nicht anzunehmen ist, daß ein größerer Teil der, die Schule besuchenden Rinder in der Weise, wie im vorhergehenden Rapitel angegeben wurde, bereits in ber Rinderftube ben Gefang übte, so muß hier wieder mit derfelben Rud-ficht auf das ungeschnlte Organ der Liederstoff ausgemählt und behandelt werben, auch fetbst wenn er einer größern Zahl ber Schüler ichon befannt und geläufig mare. Er erlangt auch für bieje jest größern Reig, weil bas, was früher mehr medanifch nachge-Keiz, weil das, was früher mehr medantisch nachgeahmt wurde, nunmehr mit Bewuftiein und Bertkündenis einzehendere Pflege sinder. Die Kinder werden jetzt angeleitet, die Töne nach ihrer Höhe und Liefe zu beachten und den schönen, wohlthnenden Klang von einem unschönen, schlechwirkenden zu unterlegeischen; sie müssen jetzt selber einsehen lernen, dei welcher Jungenlage und Mundhsellung jener oder dieser erzugt wird. In der Kinde riftube gilt es mehr, daß die Kinder nachsingen, wie ihnen vorgejungen wird; jetzt miljen sie konn mit den algemeinen Gesten der Auslichung wie unwentlich auch der fegen ber Tonbilbung, wie namentlich auch ber Ausfprache und bes Atemholens befannt gemacht Dabei fonnen bie fruher ichon behandelten Lieber benutt merben, aber baneben muffen auch neue, Den gleichen Zweck verfolgende, aufgenommen werden. Der Tert bes nachfolgenden Liedes ift bestalb fehr günstig, weil er ben Botal "a" und die ihm verswather: "ei = ai und au = a-u" bevorzugt.

Der Mai.



biefe beshalb fo lang als nur irgend möglich gehalten werben muffen. Trift alfo hier ber Ronfonant "1" 311 baburch gehemmt und der Mohltlang desselben getrübt. Selbstverftanblich aber dar flier das "au nicht fo lange tonen, bag bas Bort "alle" in "aale" ver-wanbelt wurbe. Da auf biefer Stufe bie Lieber immer junachft noch in einem etwas beichleunigteren Tempo gefungen werben muffen, wird es auch leichter, bie rechte Lange bes "a" zu treffen, ohne ben Klang ober bas Wort zu beeinträchtigen. Bei biefem Liebe icon mögen bie Schüler barauf

ausmerksam gemacht werden, daß das sinngemäße Atemholen sowohl durch den Tegt, wie auch durch die Welodie bedingt wird. Zunächst gilt die Regel, baß man nicht burch unzeitgemäßes Utmen ben Ginn dag man nach vortal miggignatiges anteile bei Kertes sidrt. Geübte Sänger werben jebe Verszeile bes in Nebe stehenben Liebes in einem Atem singen; ungeübte und namentlich Kinder dagegen werden sie reiten missen. Der Sinn bes Textes gestattet, daß man "alle Jahre" in einem Atem singt

und ebenfo "fteigt ber Dlai", allein bie melobifche sührung gestatet meilt nicht am Schlus bes Taltes zu atmen, sondern erst nach dem Schlus bes Taltes zu atmen, sondern erst nach dem ersten Biertel des folgenden, und so würde siert. Auf Jahre steigt" in einem Attem zu singen sein und dann "der Matil. Bei der zweiten Zeite macht der Sinn des Textes wir koleka Muskilvan unwänlich bier mit auf eine folde Ausführung unmöglich: hier muß an Schlug bes (britten) Taftes neuer Atem genommen werben, während die beiben folgenben Zeilen ein werben, mahrend bie beiden folgenden Beilen ein chenfo finngemages als ber Melodie entfprechenbes Atmen gulaffen!

> Rleibet prachtig fie aufs neu; Bringt uns Blumen, Laub und Lieber.

Hier schon müssen die Kinder weiterhin baran gewöhnt werden, eine aufsteigende Melodie mit wach-jender, eine absteigende mit abnehnender Toustärke au fingen.

Das nun hier folgende Lieb erweitert ben Stimm= umfang wieder um einen Ton nach oben und einen nach unten und erforbert eine fehr vorsichtige Botalifation:

Im Frühling. Bog = lein in Nun fin = gen bie blu = het und Wald und Felb. gril = net bie Welt. Mun . . . Bachlein fo mun=ter 0: 0 fich am war-men-ben Thal, und freun . . Son = nen = ftrahl.

Die Utmungspunfte find nicht gu verfehlen und fie konnen zugleich zu einer fehr gwedmäßigen Stubie in ber Atemeinteilung werben. Unfange wirb man in ber Atemeinteilung werben. Anfangs wird man in jeber Zeile brei folcher Bunkte gum Atembolen

Run fingen | bie Boglein | in Balb und Relb. bann aber nur gwei;

Run fingen die Boglein | in Balb und Welb.

Befondere Sorgfalt erforbert bie Ausführung von zwei und mehr Tonen auf einer Gilbe, wie fie hier in ben meiften Taften notwendig wird. Gie erforbert, bag man ben betreffenden Botal, auf welchem ber erfte Zon gebilbet mirb, beim zweiten leicht, aber beftimmt aufs neue angibt :

-Bo = o = glein fi = in = gen bie

Go ift immer bei ber Bahl ber Lieber So in immer det der wagt der Lieder barauf zu achten, daß bie Rinder nicht nur den entsprechenden Liederftoff erhalten, sondern zugleich in der Anordnung der jelben einen vollständigen Lehrgang des Gejanges, durch welchen die Stimme folgerichtig zu rechter Entfaltung gelangt und ber Sänger zu der vollen Herrichaft über das Organ. Wenn das einigernaßen erreicht ift, und die Kinder eine Anzahl Lieder Ichon zu füngen im ftanbe find, bann follte man nicht verfaumen, etwas weiter in ben gangen Organismus bes Runftmertes einzuführen.

Bubem ift bie Rotentenntnis und bie Ueberfetaung in Tone febr leicht, wenn die Kinder rationell angeleitet werben. Der Lehrer nuig die Noten ben Kindern nicht als fertige Zeichen vorführen, sondern er muß sie vor ihren Augen entstehen laffen, indem er muß sie vor ihren Angen entitehen laijen, inden er sie die Liedigen, welche die Kinder bereits kennen, singen und bann nach ieiner Aufeitung aufnotieren läßt, was gar feine Schwierigkeiten bereitet. Sind die jugendlichen Sänger früh an die entsprechende Accentuation gewöhnt, wird est sinen ebensowenig Mühe machen, die Takeinteilung zu begreifen, mit ihren verschiedenen Arten des geraden und ausgegeben Taktes und der einkachen und aufammen. geraden Taftes und ber einfachen und gufammen-gesetten Taftarten. Durch die lebendige, praftifche Erfahrung wird

ihnen fo geläufig, was ihnen burch theoretifche Erlaute-

rung ichwer verftandlich zu machen ift.

ihnen auch ber Unterschied von Gang= und Salbftufe flar gemacht werben, was wieber nicht fehr schwer wirb, wenn man bie Kinder früh baran gewöhnt, zu hören.

Die Konftruttion ber Tonleiter ift bann leicht und chenfo bie Entwidelung bes gangen Conleiter= und Tonarten inftems.

Beniger leicht ift es, ben Rinbern fchon bas Wollgeichlecht begreichlich zu machen. Doch gelingt auch dies, wenn nan ihren den Unterschied der Moll-und der Durterz klar zu machen versteht. Zu diesem Zweck läht der Lehrer die Schüler Terzen singen und bringt dann mit einem Justrument aber auch füngen des eine Woll und eine Unterschied

oder auch fingend bas eine Dtal noch eine Unter-, bas andere Dal eine Oberterg.



Darauf läßt er die Schüler Grundton und Quint singen, und bringt in der angegebenen Beife einmal die große nud dann die kleine Terz hinzu.



Co muß hier, viel mehr noch als in ber Rinderftube, innner das Ziel verfolgt werben, den Kindern nicht nur einen entsprechenden Borrat von passenden Liedern sie Gegenwart nud Jukunft mitzugeben, sondern sie dadurch zugleich spikematisch zu bilden, daß sie nicht nur schön singen, sondern das Gesungene verftehen lernen.

In ber Natur ber Gefangsorgane aber ift es Sin der Natur der Gelangsbegune uber in es begründet, daß auch der mehre, niindestens zwei-stimmige Gesang in der Schule nicht ausgeschlossen bleibt. Es ist dereits erwähnt, daß auch unter den Kinderstimmen schon hohe (Soprans) und tiefe (Allfkimmen) vorhanden sind, die berücksichtigt sein wollen. Daburch ift es geboten, bag, mahrend bie hoben Stimmen die Melobie übernehmen, Die tiefen die in ber entsprechenben Lage fingen und ber Alt bie begleitenbe Unterftimme bazu ausführen. Für besonders feierliche Gelegenheiten, nament-

lich beim Gottesbienft, tann man auch ben breiftim= migen Gesang ausbilben. Dabei macht ber nur zweisstimmige feine entsprechende Wirfung, er eignet sich mehr nur fur die belebtere, leichtere Melodik. Der Choral aber und die ihm verwandten Formen wirfen entschieben einstinunig noch besser als zweiftimmig. Er verlangt in solchem Falle eine minbest dreistimmige Behandlung, wenn es nicht möglich ift, auch noch Männerstimmen hinzuziehen, durch welche die Zufammenfehung eines gemischen Chors ernöglicht ik. Der breiftinmige Gefang ist auch in ber Volksichule au erreichen; biefe müßte ihn als das Ziel des gaugen Gesaugunterrichts hintlellen. Hauptsache bleibt natürlich immer neben ber Erlernung bes nötigen Lieber-froffs die natürliche Ausbildung bes Organs und bes Musitfinns, aber diese muste in der höhern Aufgabe bes breiftimmigen Gefanges ihren Abichluß fuchen.

werkes einzuführen. Die Kinder müssen nicht nur die Klänge, sondern die hie Klänge indernale miesten des geschultes Sugend wie Luden die Klänge sonder die Koten kenntnis entschieden sehr nit. Beit die Koten kenntnis entschieden sehr nit. Ueber die Zwend die koten kenntnis entschieden sehr nit. Ueber die Zwend die koten ken kissen die genülder, ist heut kaum mehr wie in frührer Zeit zu streiten. Seitdem die Instrumentalmussi so geschieden macht ein derartiger Unterricht weder der berdreitet ist, nuch auch die Kotenkenntnis eine als gemeinere werden, so daß es saft unpraktisch erscheint, die Schüller noch nach Zissen sing nennen weiten kindern moch dem Lehrer große Müsse. Allen weise Schüller noch nach Zissen sing nennen weit werte. Zuben macht ein derartiger Unterricht weder werten. Die kindern noch dem Lehrer große Müsse. Allen weise Schüller noch den Erwachsene, weil sie noch unverbildet und beshalb leichter bildungsfähg sind,

barf fich nicht barauf beichranten, ben Rindern eine möglichst große Angahl von Liedern einzulernen, jon-bern er muß fie gum iconen Gejang und bamit gugleich jum fruchtbringenben Benuß besfelben erziehen



## Die Mufik in der Münchener Knuft-Ausfellung.

Alfred Beeischen.

det, baß ich nich etwa unterfangen wollte, ein Reinme abzugeben fiber bie gegenwärtig in ben fontanengeschmudten Anlagen bes Runftgewerbeausstellungsgebandes am Sjarquai tongertierenben Militartapellen und biverfen andern munitalifchen Genuffen, die in folder Teftzeit unbermeiblich find -- nein, vielmehr möchte ich einmal bon ber "flillen Musik", wie bas Wort im Unterhaltungsspiel bei ber Rinderwelt lautet, reden; von ber Mufit, welche auf die Leinwand gebannt, uns nimmer beläftigt, sondern nur gerade das ausdrückt, mas ber Ausstellungsbesucher gleichsam mit Augen gu

was der Austretungsbelinder gleichjam intr Aufgen zu hören bermeint.
Und wahrtich sind in den 88 Säten und Kabinetten des Glaspalaftes, der die reichen Schäße der bildenden Kunft auf samtüberzogenem Sociel und im funklinden Rahmen beherbergt, der Stoffe, die in irgend einer Weise mit der Tontunft im Kezischung stehen, geung vorhanden, jo daß es sich schon löhnt, die Seich eines währe ins Kung en köller.

bie Sadje etwas naher ins Auge zu fassen. Der Bofalmusit ben Borrang lassen, begegnen wir zuerst einem schweizerischen Künstler, bem Schöpfer ber Fresten in der Tellstapelle, Ernst Stückels berg in Bafel, der unter anderen Werten ein "Gerbst-lied" überschriebenes Gemälde ausgestellt hat. In einer ichattigen Gartenlaube, burd beren üppiges Blattwert ber Erfer eines Schloffes am heitern himmel fich abhebt, fteben brei blubenbe Mabchengestalten um nch abgert, treigen der dirigente Andoppengegenten.
eine Matrone — wohl die Großmutter — gruppiert,
bie, auf der Steinbant filend, ihr greifes Haupt mit dem Laufglenden, vochmitigen Geschätsausdruck ge-dankenvoll auf die Rechte stüßt. In Gedanken folgt sie den Worten, welche die älteste der drei mittelatterlich anfgeputten Jungfrauen gur Manboline fingt. Ihre Schwester hat ein Notenblatt in ben schlaff berabhängenben Sanben und scheint ins Leere zu ftarren, mahrend die jüngfte, ein mobern frifierter, hergisger Rindstopf, an der Seite ihres Reblieblings nicht

ger Annstohn, an bet eine giere gire vinterungs nahr minder andächtig den Klängen zu laufsten scheint. Das Laub fällt langsam zur Erde nieder; Herbst-stimmung in der Natur, Herbststimmung im Gemüt der Greifin, deren Scheitel schon vom Winter berührt worden ist. Wie das Stücksbergisch Serbstied wohl heißen mag? — Der Dichter verrät es uns, wenn er alfo fingt:

Drum klag' ich nicht, brum zag' ich nicht, So steh' ich fest in Not und Pein, Und wenn mein Herz im Kampfe bricht, So mus die Schulucht Filigel sein. Da schwingt sie kühn sich auf mit mir, Daß hell wie Liebesgruß es ichallt, Und ichmebt, und tragt mich heim gu bir, D Jugendzeit, bu grüner Balb!

D Jugendzett, du gruner Wald!
Der in München anigflige Schwebe, Thure v. Ceberitröm, bringt uns eine gemütliche Kloftersiene à la Grüpner. Das Bilb heißt "das hohe C". In hochgewöldtem Bibliotheffaal figen ein halbes Dutsend Konfratres beijammen. Der eine von ipnen, eine föstliche Falstafffigur, begleitet seinen Gesang auf der Guitarre, der, aus den Mienen der Unnitehenden zu schlichen, hoch ergöklich sein muß. Die in der Räche befindlichen Trinkgeichirre verraten dem Beschauer, daß der wackere Sänger sich seinen Mut zur Erklinmung des hohen C künstlich zu erzeugen gewunst hat. wußt\_hat.

Bon Cederftrom au Beulliure & Bil, ber uns in feinem Roloffalgemalbe wie burch einen Bauberins Roloffeum ber Siebenhugelftadt verfest. wollte, getotet. Bon jenem Tage an hörten ber-aleichen blutige Schaufpiele auf. - Seitbem geht ber Seilige am Allerfeelentage in der Nacht durch jene Ruine, von Märtyrern und Gerechten aller Zeiten begleitet, und stimmt das "Miserere mei Deus" an, worauf fich ihm von ber Erbe gahlreiche Geelen an fchließen und folgen.

Es ist ein unheimliches, burchaus in grauen und schwarzen Farben gehaltenes Bild, ein phantastisches Rachtfrück, das sich uns hier barbietet. Zu Taufenden wirbeln bie ben Grabern entftiegenen, fich wild tafteienben Beftalten burch bie vom rotlichen Bollmond gespenfterhaft beleuchtete Ruine, irrlichterartig verschwindend und wieder auftauchend, pfatmodierend in schaubervollem Chor. Das Ganze ift wild und bamonisch im Stile Berlioz' und Liszts.

Weit freundlichere Tone entichweben dem Bortratbilbe Luigi Mious, bas ber Rünftler unter dem Titel "Morgen" in bie Welt gejenbet. Bom bunteln hintergrund hebt fich eine jugendliche Frauengestalt in ichnecweißem Gewande vorteilhaft ab. Statt eines hutes hat fie ein schleierartiges Tuch um das Köpfchen gefchlagen, aus beffen lachelnbem Untlig ein paar ichalthafte Angen und eine Reihe bligblanter Bahne hervor-Mit ben nach abwarts leicht ausgebreiteten lenditen. Sanben bie Blumenfopfe und Salme berührenb, fo schneitet sie munter fingend in ben lachenden Morgen hinein. Morgenstund hat Gold im Mund und in ber Reble; vielleicht gwar traffert fie bloß - wer weiß; alfo ein Lieb ohne Worte.

Weiter gur Infrumentalumfit und fangen wir gleich bei bem fluchbeladensten aller nufifalischen Infrumente, bem Klavier, an.

position vor. Das Bild macht ben Gindruck einer erfünstelten Borträtgruppe.

erkinitelten Borträtgruppe.
Meizend dagegen in Auffassung gleichwie in der Mussischrung ist die "Musissimde" von Klara Waltheun ist die "Musissimde" von Klara Waltheur in München. Sin Backsischen, dem noch der Zopf nach hinten hängt, sigt andäckig vor einem tafelsörmigen Interment, und zwar auf einem Suhl, der von manchem Theaterregisseur ohne Zaudern als Thronfesset verwendet würde; der mussischen Leichung geste musischen Keing geste mit gesten bie ihre den vern als Lyroniezet verwoet indres det michteleben Releine geht nämtlich die Lehne dis über den Kopf heraus, was ungemein komitich wirkt. Das noch kleinere Schwesterlein, dessen neugieriges Näschen mit einiger Mittengung der Fushtzien gerade dis zu der Klavicitur herausreicht, probiert im Baß einige Tasten

Reben ber in ber bilbenben Runft gern verwenbeten Enra ift bie Bioline am meiften vertreten.

Sogar ein Geigenmacher, ber berühmte Mathias Klot aus Mittenwald (in ber Nähe von Oberammergan und Partenlirchen) ift in einer Bronzestatue verewigt, die aus dem Attelier F. von Willers in Mün-den hervorgegangen ift. Noch jest in Mittenwald ein oft besuchter Hundort für gute Volliere, und wenn Ganghofer und Neuert ihr sweites baprisches Wolksitüd "Der Geigenmacher von Mittenwald" naunten, jo konnten die Berfasser sider sein, schon mit den populären Titel einen Tresser gemacht zu haben. Tobh Rosenthal hat die Geige in sinniger

Beise behandelt. Ein Junge, bem es während seiner Krantheit nicht vergönnt war, auf seiner lieben Bio-line zu spielen, fühlt fich heute zum erkenmal fraftig genug, num heimlich aus dem Bett zu ichlubfen und sein Instrumentchen zur hand zu nehmen. Wie er io im hemde auf seinem Schmerzenslager sigend der Geige nach lang gegönnter Kaft wieder die ersten Tone entlockt, da tritt die Mutter über die Thürschwelle, Freudenthränen in ben Augen: Gottlob! ber Benefung entgegen!

"Huldigung für François Servais" (ber größte Cellobirtusje feiner Zeit) neunt Mmc. Meunter in Bruffel ein Stillleben, bas ein Bioloncello, geichmudt mit Lorbeeren, weißen Rojen und einer rotfeibenen Schleife darstellt. Richt minder glücklich hat die näm-liche Dame einen ähnlichen Gegenstand, eine mit Penfeeg überftreute Bioline, ju einem poefievollen Stillleben bennut.

heinrich Weltring in Karlsruhe zeigt uns in feiner luftigen Gipsftatue einen "Hans am Weihnachtsmorgen". Für den kleinen Hand hat nämich gestern unterm Tannenbaum eine glängend ladierte Bioline gelegen, und nun heute bei Zeiten nunter geworden, halt es ibn nicht länger im weichen Nestchen, er springt latig ins Koloffeinn der Sevendingsteitalt verfest, innern Lannenvann eine glaizen katere vonde. Bison im Koloffeinn genannt hat, gab ihm folgende hält es ihn nicht länger in weichen Neskoch, er springt Legende: Der heilige Almaquio, ein Einsiedler ans ans, und bald streicht der junge Künstler im flatterns

was man nur von wenig Erwachsenen sagen und be- bem Orient, wurde am 1. Januar 404 von ben Gla- ben henden seine bier Saiten; benn was hanschen weisen fann. Anch ber Bejanguntericht in ber Schnie biatoren bes koloffenns, beren Geschte er hindern nicht bei Zeiten angreift, bas lernt hans in feinem Leben nicht mehr.

Leben nicht mehr.

Am meisten hat mich eigentlich ein Gemälbe von Hoeft (Minichen) zu fesselnt gewußt. Es hängt im Saal Rr. 4 ganz in der Ecke. Adagio consolante ift feine nähere Bezeichnung. Hoeftlin hat es wirfslich vortrefflich verstanden, die gewollte Wagioftinung beim Beschauer wachzurusen. Es ist eine Moll-Meldie der Anglieber der und wieder von der und beim Anflich diese Achten und wieden und einem Anflich diese

den Abendiedes, welche uns beim Anblict biefes löfterlichen Gelasses muffangt. Am geöffneten Feuster, durch welches die voll-aufgeblützen roten Noien des Ktostergartens hereingrußen, fist in brauner Rutte ein filberlodiger Greis. Er fpielt wie traumend in freier Improvisation bie Beige. Gin Gehnen erfaßt ihn, er fpielt weiter, und während es draußen zu dammenn beginnt, tritt lang-sam eine Frauengestalt im Trauergewande in die ge-offinete Schwelle. Dier bleidt sie, an die Thüre ge-lehnt, stehen und lauscht mit angehaltenem Atem, das fichte, sommersdurchzude Auflig leicht zur Seite ge-neigt, den Weisen des Alten. Adagio consolante! Sie ist's wohl selber, die "simmlisse Welancholie", die da draußen am Thürpfosten lehnt, unter Kräuen lächelnd. Die Stimmung, die von diesem Gemälde ausgeht, hat Paul Sense in einem seiner schönkten Gebichte ausgesprochen, aus bem ich hier zwei Strophen auführe:

Es fommen Blatter, es fommen Bluten, Doch teinen Frühling erlebt mein Berg, Ich fige trauernd, ein Grab gu buten, Und um Cypreffen ichweift mein Schmerg.

Ber barf vergeffen, ber je befeffen, Bas tief im Sergen fo tener war? Doch gibt's ein Gartden, da steh'n Chpressen, Die tragen Rojen im bunteln haar.

Anker ben ichon angeführten maren übrigens noch alle erdenklichen Mufifinftrumente - ein volles Dr chefter -- aus ben hier ausgestellten Runftobjeften chefter — aus den hier anskgeliellten Kunstrobsetten heranszufinden. Humorvolle Duartetticenen, Pofannen schwingende Genien, Harinetter, Audeljackpfeiter, Arommel, Flote und Klarinette — alles ift vorhanden, sogar eine Zieksharmonika hat auf einem Genrebilbehen von Domencto Pennachfini ihre artige Nerwendung gefunden. In gutem humor neunt arrige verweinnig gefinden. In guter hande individinger er sein Bild "sonate die quatre mains": ein mutwilfiges, echt italienische Liebespärchen sist da im Grünen, von denen jedes auf beiden händen ein Ende der zum roten Wurm in die Länge gezogenen Harmonika festhält, deren Tone sicherlich die aufrichtigsten Liebesgeständniffe reprafentieren follen. Gine vollständige Fruhlings-Somphonie hat Gh-

its (München) jum besten gegeben; das in schriften Farben gehaltene, Bödfin sein sollende Bild mit seinen unsizierenden, halbnacken Amoretten ift leider so ver-ichvommen und dabei so wenistagend, das man es gerne vermiffen würbe.

In ihrer Art Meisterwerte find die beiben Ben-bants von bem Belgier Albert Synais, ber es unternahm, die zwei gleichmertigen foorbinierten Runte Boefie und Denfit uns lebendig vor Angen gu führen. Beibes find anmutige Francingestalten. Auf beiben Gemalben find fanftes Grun, Grau und Rofa tonangebend. Cbenfo ift bas Lanbichaftliche fehr gart und buftig ausgeführt.

und duftig ausgeführt. Bon Musikern ift Becthoven durch eine Bronze-büste von Zadow (Berlin), Aubinstein durch eine Gipsdisse von Römer, ebenda, vertreten. Die Jüge des großen Musitgelehrten und kulturhistorikers W. H. Richt (besonders befannt durch seine dei Cotta erschienenen musitalischen Charatterköpfe) sind in der Bufte von Sans Alement sprechend wiedergegeben. Mufchweck (Minchen) hat die Bufte des verftorbe-nen Komponisten Effer ansgestellt, magrend Liszt im Lenbadifaal neben anberen zeitgenöffifchen Großen, wie Bismard, Moltfe zc. zu finden ift. Gine Ra-bierung von Ettel (Rom) bringt ebenfalls Liszts bamonifch eigenartigen Charafterfopf.

Ilm bei ber graphifchen Abteilung zu bleiben, sei noch eines vorzüglichen Kupferstiches von Matten Darel (Paris), die letten Augenblide Mogarts nach Muntacips gleichbenanntem Koloffalgemälbe bar-ftellend, in abschließender Weise erwähnt.



## Bon der Zauberflote zum Parfifal.

nter biefem Titel ichreibt Lubw. Dartmann folgende vergleichende Borte in ber "Säch. Landeszeitung": Wächrenb auf bem Feli-ipieligugel zu Babreuth die schwermutig eruften Rlange bes Parfifal als Totenopfer für einen jungft verstorbenen zeitgenössischen Meister emporfteigen, eröffnete bie konigliche Sofbuhne zu Dresben ein neues Spieljahr am 1. August mit dem ewig jugends lichen unübertroffensten Bunderwerke B. A. Mozarts. Bie hat es nur tommen fonnen, bag man beibe

wise par es nur conmen connen, oag nian velos funftrichungen, beren höchte Spigen sich in ber Titelüberscrift biefes Auffages berühren, als Gegenfäge an fage an fage faßt? Man handelt damit schnurktrads gegen bie tunsthilosophischen Aussichten Richard Wagser bie funsthilosophischen Aussichten Richard Wagser bie funsthilosophischen Auffachen Richard gegen die tunippinsphysiere uningen otigier die ners selbte. Beggier hat niemals, zu keiner Zeit und in keiner Form eiwas gesagt ober gethan, bas ihn in einen Egensag undsgart gedrängt hätte. Er hat Mogart als den göttlichten Musiker — feine eigenen Worte — bewundert, und mit unbegrenzter Merkenzen und der Aufschung unpragebliefe Sind. Berehrung ju & nan Beethoven emporgebiidt. Gind Cafflofigfeiten in Bortftreitgefechten in Zeitungen und Brojchuren borgefommen, welche in flaglicher Rurglichtigfeit bas Moberne erhoben gum Nachteil ber

Klassiter, so war sicher Wagner baran nicht schuld. Man nuß biefen großen und praktisch weisen einsichtigen Mann nicht mit seinen Abepten und Nacheinsichtigen Mann nicht mit seinen Abeiten und Rach-betern verwechseln. So wenig R. Wagner billigen wirde, wie heute Vahreuth sich zu einem fanatischen Settentult entwickelt hat, bei welchem bie Kriefter zu Göttern geworden sind, so wenig hat Ragner teil an der tolossal dummen Unsicht, die klassische Kunst seine Strebungen und Erfolge sin-fällig gemacht. Es wird hohe Zeit, daß wir Mag-nerianer der alten Observanz öffentlich aussprechen: daß Wagners Lehre von glübender Berechung sir J. Such, Gluck, Wagaert und Beethoben durch-brungen war, daß er seits mindlich und schriftlich die strenge Kontinuität der Kunstentwickelung aner-kannt und sich sleigtich als ein Elieb in der Kette fannt und fich lediglich als ein Glieb in ber Rette ber Entwidelungen betrachtet hat. Das Befte mas über Mogart und über Beethoven je gefchrieben worben ift, rührt von Bagner her, ber ein fo großer Kritifer war, wie er als ichaffenber Künftler eine Belt in Bewegung zu seten vermochte. Gegen bie Ent-artung ber Runft ift er berferterhaft losgefahren

artung ber Kunst ist er berjerkerhaft lodgesahren — niemals gegen irgend eine bedeutende Art die vor ihm geblütht hat.

Bon der Zauberköte zu Parsisal — ist benn der Beg so ungeheuerlich weit, daß die Menichen Punsgang und Sied in einem nicht zu überschauen bermögen? Sind die Ideen im Parsisal erhabener als in der Zauberkötelt Mubers sind sie, aber gradbuell führ fie nicht verzischen Rariffal früht auf dem als in der Zauberstotes Anders und ie, oder gradben ind fie nicht verschieden. Barifial fußt auf dem Myftertium der Mentchwerdung Chrifti und der Entssühnung durch die Kraft des Glaubens und der Liebe. Die Zauberside fußt auf den erhabenen Gesehner Wahrheit, Tugend und Gerechtigkeit und Mentchgenliebe. Wögen Ziele und Mittel verschiederist in einem konnte Wagner Mozart schon nicht mehr überschieder und der Verschieder fein, in einem konnte Wagner Mozart schon nicht mehr überschieder fein Mittellung des Meiens bieten: in ber tiefsten Auffassung des Beiens aller Runft. Die hehren Gedanten, die Mozart in ben Briefterchören ber Zauberflote intannierte, in den Arieferader De Jaudelinde internet.— bie erfohiternden Wunderflänge feines Requiem.— bie flehen so himmelhoch über der Welt des Wittlichen, daß das Einzigste was je eine fraktere Zonfunst vermag, in der Fortführung der Gebanken Mozarts befteht.

Die in Bayreuth wiffen bavon nichts mehr.

wie die Blumen nur geschaffen icheinen, um bas Dafein Gottes in ber Natur ju beweifen, — ift nie wieber erreicht worben. Die gauberhafte Schönheit ber Musit ber Zauberflote und bes Requiems ift ein Mertftein in ber Beiftesgeschichte ber Menschheit. Benerationen werben in beiliger Scheu fich huten, bicfen

Mertstein verändern zu wollen. Alls biefer göttliche Muster starb, muste die Kunst sich andere Wege suchen. Ihre Naivität, ihre seligiste Kundet war zu Ende. Schwerzen, Bewusteseunt no andere Usege jugen. Igre namma, ihre tinigt: es preine nunt, ore min, ore mentes. eligiuge Kindheit war zu Ende. Schmerzen, Bewuste tieit, Gribeln, Philosophie zogen ein in das sonnige leie, Gribeln, Philosophie zogen ein in das sonnige lieit, Gribeln, Philosophie zogen ein in das sonnig gelassen. Eine kunte sing zusammen die huntesten Broacen, und fohr, rief Mozart verwaist gelassen. Eine Kunte gring zusammen die durch kunten Broacen, und fohr ist mawei Jahren Broacen, und fohr ist mawei Jahren Broacen und mandte er sich zu seigesen, verweht, "nie gewesen". Aber die Kunte gewissen die des ind in der Arne.

Seepter, das nun nicht mehr blumenumwunden eine ber Genies, an welcher zu allen Zeiten der Freude stellte er ihr den schönen Mann vor.

athertigie Weit regierte, bondern met dettach winderbartien Tiefen des Denfens und der Metaphyfit sich erichiofien. Wie Beethovens Zeit voll war der gematligiten Känupfe auf gestitigen und politischem Eschief, do ilt seine Bussift gewaltig und das Innerste aufwühlend. Beethoven war die notwendige Ergänzen Metaphyfichen Seethoven war die notwendige Ergänzen aufwissend. Beethoven war die notwendige Ergant-zung Mozarts. Diesenigen aber, welche mit und nach diesen beiben schiffen, verloren selbstwerständlich alle generelle Eigenart. Schubert kann man (wie in weit niederem Grade auch Mendelssohn) als Mozarti-ner auffassen; im wesentlichen auch C. N. d. Weber. R. Schumann dagegen und R. Wagner siechen ganz Mozare bireft unter Beethovenichem Ginfing. Wagner indes hat vor Schumann (die unendlichen Berichieden-heiten ihrer Kunft bleiben hier felb tredend gang außer Betracht) woraus: die gleich zeitige Anknüpfung an Mozart. Nach Beethovenichem Zuschnitt ist bei Magner die Großartigkeit der Intention, die Fülle bet Wagner die Voggetigten der ginenni, die zwieden des Gedanflichen. Her troß feinem Eribeln, troß allem Schopenhauer und der Erda-Philosophie ftet in Wagner etwas von jener entzüdenden Kindlichkeit Wogarts. Daß beibe, Wogart wie Wagner, in ihren letzten Berken, diejer die religiöfe, jener die philanthropifche Erlöfung vom Gemeinen erftrebten, barin liegt funft anguhören? Und fo ergibt lich bie gang mert-würdige Erfenntnis: Was Richard Wagner in gänglich verschiebenen Einzelwerken eingeln erstrebt und erreicht hat, das ift bei Mogart in einem Werke verbunben. Sieg-fried und Bariffal haben ihr gemeinsames Borbild in ber Bauberflote.

Und hier berühren wir zugleich einen Unterfchieb into gier beringen von gugtein einer tintetligen im Kinistigaffen von früher nich von jegt: Wozart war nicht einseitig, wie es nach ihm schon Beethoven war und wie es in höchter Potenz R. Bagner if Die außerordentliche Beharrlichteit Wagners voi den einmal Erfaften, seine einblosen Längen, die durch ihn berbeigeführte physliche und psychigke Ernikbung. bas alles fällt bei Dlogart fort wegen ber unbefdreib lichen wechselnben Beweglichfeit feines Benies. einem Atem der holdeste Unfun, eine Vermummung wie für Kinder, und hartbei die tieffte erschütternbste Anbacht im Rituale ber Freimaurerei! Bagner bagegen hat bie Ethit in ben Barfifal, bas Darchen in ben Sicgfried verteilt.

Bagner hat zeitlebens geglaubt bie Sauptfumme eines Bermögens von Beethoven geerbt zu haben. lind in ber That der heilige Ernft und das auch bei Bagner "titanenhafte" Anfassen siehenen beier An-nahme Recht zu geben. Alls Philosoph stand Wagner Beethoven fo nahe wie möglich. Aber ber humor Bagners ift unbeethovenich, ber weift auf Mogart. Auch wenn Beethoven lachte, hat man oft zu gittern, wie feine fymphonifchen Scherzos beweifen und feine vone eine sympositellen Geregos verein and wie Bigarrerien in den letzten Streichgnartetten. Dagegen der Humor Bagners in dem Drama Siegfried ist ech mogartich. Er ist das seltige Schöswerzessen aller elenden Wirflicksett. So hell, so licht, so freude-strahlend wie die Lieder der Zauberflöde hallen Sieg-ltrahlend wie die Lieder der Zauberflöder hallen Siegfriebs Lieber in unfern phantafieburftenben Sergen wieber. Das beutiche Marchen mit feiner holben vieler. Aus veisseitsvollen hintergrund wird Ehorheit und weisseitsvollen hintergrund wird lebenbig in den Tönen bei der Meister, in Mozarts Jauberflöte und in Wagners Siegfried. Bogi — die Mittel beider Tommeister find ja

28091 – De Anner vollte das bestreiten. Innerhalb fo verschieben. Wer wollte das bestreiten. Innerhalb ber diatonischen Stala hat Wozart schließlich das Eleiche erreicht, wozu Wagner die Unsumme aller Enharmonik und Chromatik gebraucht hat. Schlimm; aber bas tonnte ber moberne Rünftler nicht anders, und die den der modernie kinniger migt anderen nich es gerind es gerind gefreit, wenn sie einst über Wagner hergesallen if, er habe zu viele Mittel angebundt. Zest hat sich Mitgeneinheit an das damals Außerordentliche ich gewöhnt nie viel feten gewöhnt nie viel betragten die bestagenswerte Sanjung ber Kunftmittel als etwas gegen bie Klajs fifer weit Zurucftehendes, gegen welches ber moberne

Regen von Internetieren, gegen werdes bet movente Autor machilos ift, das er nicht vermeiben kann. Last also endlich ab, Wagner und Mogart als "Gegenfäße" zu betrachten. Ob in Baprenth Parifiat, in Dresden Jauberflöte ober Hamburg Fibelio erstingt: es ift eine Kunft, die Kunft der Genies. Die Onich ber Talente mach werklichener tein.

atherifche Belt regierte, fonbern unter welchem bie Reib und bie Rleinsichfeit genergelt haben Berthoven und Mogart genan so wie au Wagner — die Berthoven und Mogart genan so wie au Wagner — dies Kunft ift unter sich engorebunden: sie wurzelt in den Herzen derer, die sie uns schenken und wurzelt in Gott, der sie ihnen schenken und

Anbers hat Wagner n.e gebacht. Ift ber Ultra-Baprenthismus mit feinem eiteln Berfonen: unb Barteibienst anberer Ansicht — gegen Bagner berftoft ce nicht, glubenber Dlogartbewunderer gu fein. Bagner ift nur burch ben Tob verhindert worben, außer feinen Berten auch Glud, Beber, Mogart außer seinen Werten auch Muc, Weber, Wobatt u. f. w. in Bahreuth "filgerecht" anfynsigenen. Das war sein Plan, ben die Gegner der Welt versschweigen. Alsbann sollte die Einseitigteit Bahreuths durchbrochen werden. Am 13. März 1882 schrieb noch Wagner in Palermo wörtlicht; "Jur freien Kritik des Publikunks find wir genötigt, ohne welches die kritikur dies der wies der welchten an uier der des die Kritikurks auf micht des Publifums find wir genotigt, ohne welches die Existenz eines bramatischen Knustwertes gar uicht zu benken ist." "Rach Einlöhung seiner Berpstichtungen gegen die Katronat-Vereine" sollte biese erweiterte Abätigkeit Banreuths beginnen. Die Zauberslöte neben Parfisch unter Bagner in Bayreuth! Dan barf bem Gebanten nicht nachhangen, es ift überans traurig, bag er unerfüllt blieb. Elf Monate nach obigen Zeilen ftarb ber große Mann und ließ Baybolgen genen feind ber gebe Reine and ind ber reuft nicht nur einfam, sondern einseitig gurud. Muf dem Ruckwarts-Wege von Barfifal gur Zauberflote ift sein Geift von uns geschieben, und Bauberflote ift sein Geift von uns geschieben, und wir verniffen ihn ichwerer als jene die bei Barfifal-feitpielen vergessen - was Wagner noch auf Erben gewollt hat!



## Don Luan.

Shijje aus Mojarts Teben. (Hus bem Böhmifden ber "Aveth" bon ThL)

n einem heitern Rachmittage hieft vor dem Sotel gu den "brei Lowen" ein bestaubter Reifewagen. Dienstertig freme ber tiger, breißigjähriger Dann, ein Inftiges Lieb trallernb, aus bem Bagen heraus.

ans dem Zugen gerans.
— I du mein heiliger Nepomut! rief der In-haber des Gasthofes, der sich in der Einfahrt postierte, um die Gäste zu bewilltommnen. Jit's denn mög-lich? Herr Mogart wieber einmal in Prag?
— Mu jeht Ihr Wönner an bei ist Mogart

— Run, seht Ihr, Mannchen, daß ich Wort halte! sagte Mogart freundlich grußend. Da habt Ihr mich ingte Nogart reindlug geingene. A giet 3,0 may ind gind fünd find ein beit gauzen herbst behalten. Da bringe ich nir auch mein liebes Weidhen mit — und dies nur Euch zu lieb, damit Ihr nicht sürchten müßt, daß ich gar zu viel dumme Streiche mache. Der höfliche Wirt verbengte sich tief vor der

niedlichen Dame, und ba er eben Luft zu einer langen und gehaltreichen Bewillfommunungerebe verfpurte, begann er mit großem Bathos: "Sochzuberehrenbe Frau von Mozart ..." Aber Mozart ließ ihn nicht

- Lagt bie langen Introduttionen, fagte er, Mannden, und führt uns lieber in ein Bimmer. Dabei vergest mir ja nicht auf einen belitaten Imbig — und daun, Mannchen, seid so gefällig und schied mir jemand zu Herrn Guardasoni — eine Empfeh-lung, und daß ich hier bin.

Darauf reichte er seiner reizenben Dame ben Arm und folgte mit ihr bem artigen Wirt in die neue Wohnung; den Schuß des Zuges bildete der Dausknecht mit Kosser, Schachteln und andern Reise-

Wenige Augenblide banach tam bei ben "brei Löwen" ein junger, schwarzäugiger Mann vorüber. Am Bagen und in ber Einfahrt wurde noch Mozarts Name wiederholt. Wie er diesen hört, fliegt der junge Mann pfeilschnell die Treppe hinauf, ftürmt schnurgerad ins Zimmer und sutt dort Mozart in die Arme.

— Run, wie gefällt er bir? Das ist unser Schwierigkeiten vorkommen, daß das alles gar zu Luigi Bassi. Nicht wahr, ein schmiedes Männlein das? | leicht ist. - Maeftro Mogart, fprach Baffi mit freudig-ftolgem Selbstvertrauen, heut Abend finge ich ben Grafen in Eurem "Figaro"! — Uh, das ift fcon erwiderte Mogart. Run,

und mas fagen die Brager gu meiner Oper?

— Kommt nur abends ins Theater, da werdet Ihr es felbst sehen und hören! In sechzehn Tagen geben wir sie zum zwölften Masse — und heute auf den Bunsch des sächslichen Prinzen Anton.

— Joho! lächelte Mozart geschweichelt, und eine

leichte Rote überflog feine weißen Bangen. Itub mas

figt Strohbach bagu?

— Der fingt dem gangen Orchefter bas alte Lieb. Rach jeder Borftellung hört man ihn versichern, fie wurden gern gleich wieder von vorne anfangen, obgleich es ein tiichtiges Stud Arbeit ift.

Mozart rieb fich vergnügt die Sande und fagte

gu feiner Frau:

— Run, mein Engel, fiehft bu? Was hab ich bir gesagt? D, ich wußte es wohl, bag mich Prag bie Verbriehlichkeiten in Wien vergessen macht. Schon recht! die Brager verfteben mich, und ich werbe ihnen dafür eine Oper ichreiben, wie man sie nicht alle Tage aus dem Permel schüttelt. — Ginen Kapitaltert dige und bein Erine igmirche, fuhr er zum Baffi ge-bendet fort, ein verdammt ausgetassens Libretto, unser Lorenzo da Ponte hat es mir geschrieben. Für einen Undern hatte er fo was nicht gemacht, fagte er, benn bie Anbern hatten nicht Courage genug bafür. Oh, mir tam es eben recht! Die Musit bazu immit mir schon lange im Kopfe — nur wußte ich bis jest nicht, was bamit angufangen, es bot fich nit feine Gelegenheit dazu. In "Bomeneo" und im "Figaro" findest du, Männchen, freilich einige Antlänger aber das alles ist nicht das Rachre-furz, es war mir schon lange im Kopse und im der als follte und wollte der Frühling kommen, aber als könne er noch nicht. Auf allen Büjchen, auf allen Bäumen haft du taufend und taufend Anospen, aber fie find noch verschiosen. Da fommt ein Gewitter und der Donner ruft: "Bluten erschei-net!" ein fauer Regen rieselt aus ben Wolken und mit einem Dale blüht und ftrahlt alles in nie gefehe= ner Pracht! — Gol' mich ber Teurel, wenn mir nicht gerade so ums herz war, als mir der verdammte kleine Bonte das Libretto brachte! Du friegst bie Hauptrolle, Mannchen, und der Teufel wird bich wirflich holen.

Baffi hatte freilich gern mehr von ber neuen Oper erfahren; aber Mogart mochte nicht weiter mit ber Farbe heraus; er lächelte nur pfiffig und verwies ben Ungeftumen gur Gebulb. -

Mittlerweile mar es Abend geworben, bas Opernhaus war gebrangt voll und als Mogart in bie Loge trat, begrüßte ihn ftürmischer, lange anhaltenber Beifall. Auch während ber Aufführung bes "Figaro" wiederholte sich biese Auszeichnung fast nach jeder

Rummer ber Oper.

Diefer glidfliche Erfolg mußte Mogart um fo mehr Frende verursachen, als "Figaro" in Wien nicht sonderlich gefallen hatte; denn die unwürdigen Intrignen Salieris hatten jur Folge, bag biefe Oper ichlecht befett war und noch sollechter gegeben wurde. Wogart schwor aber auch, nie mehr für Wien eine Oper ju schreiben. Bivat! erscholl es von allen Seiten ale Mozart nach ber Oper in ben Wagen stieg und nach Saufe fuhr. In seiner Wohnung fand er einige seiner liebsten Freunde, ben genialen Dujchet, den fleißigen, guten Strohbach und Guarbasont, den gewandten, umsichtigen Impresario, welche ein plendides Souper bestellt hatten; später kam Vassik, Vondomi mit seiner hübschen Frau und die reizende, feurige Saporitti. So manches schöne Wort über Mufit und Befang und heiterer zwanglofer Scherz murzten das töstliche Mahl und steigerten die gesellige Luftigkeit; als aber ber Champagner zu schäumen begann, da streifte die Munterkeit bis an bie Grenze ber Musgelaffenheit, nie aber übertrat fie biefelbe

In einer folden Laune tonnte Mogart nicht fo hartherzig bleiben gegen die ungestümen Bitten und Fragen des feurigen Bassit, und nach und nach ließ er sich so weit erweichen, daß er ihm die Stizzierung seines neuen Wertes zeigte, von welchem die Arien bereits vollendet waren.

— Das ist alles recht schon, Maestro Amadeo! meinte Bassi, doch diese Arien sind für mich denn doch

etwas gu unbedeutend.

einda zu undereiten.

— Was fagit du, Männchen? fragte Mozart, Bassi mit einen ichalthaften Lächeln betrachtenb.

— Ich meine, sagte dieser, daß darin gar keine

. Glaubst bu, Mannchen?

- Und barum, nicht wahr, teurer Maeftro,

— Und darum, nicht wahr, teurer Maestro, darum schreich Ihr mir noch eine recht große und schwere Arie, oder gebt mir eine aus Eurem Borrate. Nicht wahr, Ihr thut es?
— Rein, das thue ich nicht! erwiderte Mozart topsschild thu und fortwährend lächelnd; ich thu's nicht, nein, herzliebstes Bassetichen, das thu ich auf feinen Fall!

Baffi fah ihn ein wenig verbrießlich an, boch Mozart fuhr gutmutig fort: — Siehft bu, Freundchen, bag bie Arien nicht lang find, das ift wahr; aber fie find gerade so lang, als sie sein missien, und keine darunter, meine ich, ist kürzer, als nötig! — Und was die große Leichtig= tett anbelangt, über die du dich beflagst. Männchen, so mach du dir deshald keine Sorgen! Ich weis strucken du dir dichtig zusammennehmen mußt, wenn du sie so singen willit, wie sie gekungen sein missen.

— So? fragte Baffi in gebehntem Tone.
— Bum Beispiel, fing mir mal biefe Arie: Fin chan dal vino!

Dabei feste er fich ans Mlavier und Baffi, ein wenig verstimmt, trat hinter ihn; faum in bie Roten schend, brach er wie im Galopp Ios, und bas eben

nicht fehr melobifd).

— Langsam, langsam, mein Jungel rief Mogart herzlich lachend, indem er gleich nach den erften Taf-ten zu spielen aufgehört. Rur nicht jo con furio über Berg und Thal! Ober tannft du nicht balb genug mit meiner Musik fertig werden? — Bo ich gening mit meiner Winit jering werden v - 200 in presto geschrieben, mußt du denn gleich prestissimo wiehern? Und was haft du vergessen, was forte ist und was piano? He, ich frage, junger Springins-selb, singt das ein betrunkener Hausknecht ober ein genußlüchtiger spanischer Kavalier, bem mehr irgend eine Schöne als ber Wein im Ropfe herumjuct? Diefer foll ihm nur dagu verhelfen. Er aber, um feinen Genuß ju verdoppeln, malt fich jene in feiner erhibten Bonatafte verführerisch aus. 3ch ditte dich, geh und trink ein Glas Champagner, benke an bein geh find tein ein sins symptognet, bente un den Liedhen, und dann gieb acht, wie es dir in den Ohren summen wird – in dem weichsten, gärklichsten Tempo, – piano – piano! – crescendo – forte! forte . . ! dis zuieht alles in der wildessen, laute sten Lust aufgauchzt – so bent ich mir's. Und Volis inrong auf fistet ein Ellos Khom-

iten Eust aufjaichst — so bent im nur's. Und Vasis spraig auf, feitigte ein Glas Champagner aus, stahl der prächtigen Saporitti einen Kuß und fing die Arie von vorne an — und nun so vortreffich, mit solchen Feiner und Ausdruck, daß es die gange Gesellschaft wie elektrisches Feuer durchzuckte;

er mußte sie wiederholen.
— Run, Männchen ? rief Wogart schmunzelnd, nachdem Bassi bie Arie gum dritten Male abgesungen — nun ? von da hab ich gesagt ? läßt es sich nicht paf-

fabel anhören ?

Und bevor es ber große Meifter verhindern fonnte, ergriff ber Ganger feine Sand, fußte fie ehrerbietig und fagte bemutsvoll:

- Maestro, ich werde mich nach Möglichkeit beftreben, bag Ihr mit mir gufrieben feib!

Duichet brang so lange in Mozart, bis biefer sich entichloß, seine Bohnung in ber Stadt aufgu-geben und sich hinter bas Aufezber Thor in ben Beingarten Bertramta, Dufchets Gigentum, gu überfiebeln.

Es war an einem heitern frischen September= morgen, als Mozart seine neue Wohnung außerhalb ber Stabt bezog. Duichet hate insgeheim ein kleines Best veranstaltet, und Mozart war freudig überrascht, als ihn au der Schwelle seines Laubsiges seine liebften Freunde bewilltommten. Geine heitere Laune wurde noch höher gestimmt, als ihm Duichet eine von vielen Autoritäten Brags unterschriebene Aufforberung überreichte, worin er angegangen wurde, ja recht bald ein Konzert zu geben. Zu diesem Zwecke wurde ihm das Theater angeboten, und Graf Thun machte sich anheischig, die Hälfte der Kosten zu tragen

Mit Freuden berfprach Mogart biefer Ginladung

ju folgen und fette gutherzig hingu:
- Rein, das hatten bie Wiener boch nicht für

mich gethan!

Es scheint überhaupt, grollte Duschef, als ob beine lieben Wiener, wie du sie nennst, nicht einmal wüßten, wer du seift, und was sie von die forbern sollen. Gott möge es ihnen verzeihen, daß sie sich beiner nicht beffer annehmen.

Czechenfeele! beichwichtigte ihn ber gutmutige Meifter. Gar jo arg ift's benn boch nicht. Die herren bort haben auch auf gar zu viel andere Sadjen zu benten, und ihr Urteil wird auch nicht von ben besten Rich-tern geleitet. Was aber bie Wiener felbst anbelangt, bie laß du mir ungeschoren, Freundogen! — Das sind die bei der beite geute, und mein Lebensang werd ich von der bei die mich enpfingen, als ich von Salzburg kam. Es kam mir nicht anders vor, als Salzburg tam. Es tam mit nicht anbers vor, als ware ich im himmel. Freilich foren fie es gern, wenn nan fie großmidig neunt und als große Kunftetenner rühmt und wer ihnen bies beständig vorschurer rühmt leiert, ben vergöttern und verhätschen fie wie ein Kind. Ich aber tauge nicht recht zum Schmeichler — und jo mögen fie denn einstweilen diesen Salieri behalten und ihn mit ihren Lederbiffen füttern ihr aber gebt mir ein Glas Burgunber!

Und bevor fich noch Dufchet umwandte, um bem Freunde ben Botal gu frebengen, trat ein hober, breitschulteriger Mann mit roten Bangen heran, und reichte bem gefeierten Meifter mit freubestrahlenber Miene und fich ehrerbietig verbeugend ein umfangreiches Glas mit bem roten Rebenfaft!

Behaglich leerte Mogart ben machtigen Botal, reichte bann feinem herfulifchen Dunbichent freundlich bie Sand und beflamierte mit tomijchem Bathos:

> Schon willtommen, Pan Nepomut, Es grußt Guch Dlogarts Sanbebrud!"

— Wie, ber herr Kapellmeister kennt mich noch ? rief entgudt ber finmmige Gammeb. — Gi, wie sollte ich nicht kennen ben bekannten,

wadern Bofauniften, Ban Nepomut Strabedth ? er-wiberte Mogart. Und ich bin febr erfreut, bag er heute im Kreife meiner liebsten Freunde nicht fehtt. Es ist bies ein ichoner Lag, ber in meinem Gebacht-

Is fit dies ein schöner Tag, der in meinem Gedäcktnis mit goldener Schrift aufgezeichnet bleibt.
Und es waren in der That selige, vergnügte
Stunden, die an diefem Tage in dem freundlichen Beingarten versössien. Unvernertt fam der Abend beran und überraichte die Luftige Gesellichaft in dickter Laube beim fröhlichen Gelage. Da erscholl in der Nähe die Musit eines Krager Musitchors; es war dies eine der sichonsten Melodien aus "Kigaros Hochzeit". Mit Wohlgeschen horchte Mozart der trefflich ausgeführten Musit, diese aber verlor sich nach und nach in dem nahen Haine, immer saufter, immer wehmitter wehten die sisse und ver aus immer wehmütiger wehten die sußen Tone aus der Ferne herüber, dis sie gulet in leifen Alagelauten langsam erstarben; in den benachbarten Bergen tauchte ber Mond auf und ringsum herrichte beilige Stille; tief ergriffen erhob sich Mozart, wünschte seinen Freunden eine herzliche, gute Nacht und begab sich dann auf sein Zimmer, wo er bis spät nach Mitternacht am Rlaviere faß.

Mogart arbeitete inbeffen fleißig an feiner neuen Oper, und am 4. Oftober 1787 zeigte er bem In-presario an, baß sie bereits, einige Rebensachen in ber Instrumentierung und die Ouverfüre ausgenom-

der Instrumentiering und die Ouderrure ausgenommen, vollendet sei.
Der gute Impresario war auch außer sich vor Freude bei dieser Nachricht, und hatte nichts Siligeres zu thun, als Mozart das bedungene Honorar von hundert Silic Dukafen aufzuglößen; als aber biefer von der Berteilung der Kollen zu sprechen begann, da gestand das geplagte Oberhaupt der Opernheiben, der ihm kief Ausgeschaft sichen hurch vier Mocken baß ihn biefe Ungelegenheit icon burch vier Bochen gittern gemacht; benn feinem scharfen Herrscherauge war die innere Gärung nicht verborgen geblieben, die das Gerücht von der neuen Oper in seinem Reiche verbreitet hatte und die, je mehr fich bie Oper ihrer Aufführung naherte, immer brobenber murbe, weil jeber Sanger und jebe Sangerin auf bie Sauptrolle Anfpruch machte.

— Meine Leutchen find zwar sonft recht gute Seichöber, ichloß er seinen Bortrag, und unser Baffo, ber ift die Gutmittigfeit selbst; aber in gewissen Umtätänden können fie einen armen Impresario boch zur Berzweiflung bringen, besonderst die allertiebste Sartinisch bie Aller wiedlich Annhimi das find portiti und die kleine niedliche Bondini, das find Satanskinder, wenn fie fich einmal etwas in bas Röpfchen jegen.

, wer du seist, und was sie von dir fordern nicht, die wird uns die wenigsten Hindernisse in den Gott möge es ihnen verzeihen, daß sie sich nicht besser annehmen. Nun, nun, werd nur nicht böse, du ehrliche hinter noch etwas anderes steckt.

— Ah, hört boch auf! unterbrach ihn Mozart, sich wohlgefällig die Hände reibend; denn obwohl er seine Frau liebte und ehrte, soll er ihr boch nicht immer so recht treu geweien sein.

Guardasoni suhr aber fort:
— Wie ich Euch sage; benn untängst sagte sie selbst zu mir: "In Eignor Amadeo könnte ich mich verlieben, benn er ist ein großer Genius, nub da wurbe mich feine nicht eben gefällige Geftalt nicht abidreden."

Aus war's mit ber Freude bei Mozart. Er war fürchterlich aufgebracht, bag fich bie reizenbe Sapo-ritti auf folche Weife über feine Beftalt geaußert, und bas noch bor bem plauberhaften Imprefario.

Schickt fie mir nur alle her, Signor Guarbasoni, rief er gang im Fener. Ich werbe ihnen ein Rapitel lesen, baß sie gewiß singen werben!

Diefer verfprach auf ben fommenben Tag famtliche Operumitglicher in ben Theaterfalon gu berufen.

Um anbern Morgen war bie Oper vollgahlig im Theaterfalon versammelt; Mogart trat mit feierlichem Erufte ein, grußte ichweigend mit bem Ropfe linte und rechte, und begann bann langfam, gemeffen — balb aber, gemütlich wie er war, immer ungenier-ter und freundlicher zu sprechen: — Sehr geehrte Damen und herren! Es wird

end nicht unbefannt fein, daß ich im vorigen Sahre bon eurem Impresario die schmeichelhafte Ginladung erhielt, für seine Gesellschaft eine Oper gu ichreiben. 3d ergriff biefe 3bee um fo freudiger, als ich euch famtlich genau kenne, und überzeugt sein kann, baß ich für wahre Künstler arbeite.

Mein Bert ift vollendet und ich tann mir das Zeugnis geben, daß ich mit ganzer Seele dahin ftrebte, nicht nur meiner gefamten Arbeit, fondern auch jeder einzelnen Bartie berfelben einen eflatanten Erfolg gu fichern. Ich hege bie hoffnung, bag meine neue Oper gefallen werbe; jugleich aber habe ich bie liebergen-gung, baß fie nur bann vollen Beifall erhalten kann wenn fie sich in ben handen belder Kunfter befindet, wie ich fie in end gefunden habe.

- Und in ber That! wo findet fich ein voll-kommuerer Don Giovanni, als mein junger Freund, Luigi Baffi & Seine herrliche Geftalt, feine brillante Stimme, fein Temperament und feine Glut, wenn er ben Schonen hulbigen foll, bas alles macht ihn gum gebornen Helben meiner Oper. Bon Leichtfinn und Beibenschaftlichkeit wird, glaube ich, gerade so viel in ihm fteden, als für einen lodern Bogel nötig ift, und baß er allenfalls auch — zur eigenen Lebensrettung — einen alten, aufgebrachten Bater feiner Schönen erstechen fann — aber nicht mehr! Denn mein held ift fein gemeiner Berbrecher, fonbern ein feuriger, leibenschaftlicher Jüngling!

Und fonnte ihm wohl eine paffenbere, trefflichere Donna Anna gegeniberfiechen, als unfere ichne, ftosze, aber ingenbhafte Saporitit? Sie wird und alle die Kontrasse des Gefühls: den Hag und bie Liebe, Rache und Mitsteben durch Gesagn und bei Liebe, Rache und Mitsteben durch Gesang und Spiel fo vollfommen veranschaulichen, als ich fie mir

Speci to boliminen deringundigen, an in fir eine bachte, als ich ihre Volle forieb.

— Und wer könnte die treue, zornatmende und immer wieder verschhilde, liebende Elvira ergreifenber darfellen, als uniere reizeide, schwermitige, ans mutige Missellis Sie if Giovannis warnender Geift, ber ihn erft in ben letten Mugenbliden verläßt. Ach! folch ein Engel tonnte auch mich betehren, obwohl ich ein bebeutenber Gunber bin, trot meiner ungefalligen Geftalt.

- Und nun die niedliche, begehrliche, ichelmische, unerfahrene, aber gelehrige Zerline! D, reicht mir das handhen, Signora Bondbirt! Auf Epre, Beilochen, ein Rug würde auch nicht schaben; Ihr feib ja wie jum Ruffen geboren, und wenn mein Frauchen Guer "Vedrai carino" fo fingen tonnte, bann mare

es ja nicht auszuhalten.

Daß unfer guter Ponziani mit bem Leporello und der vortressliche primo tenore, Antonio Baglioni, mit seinem Ottavio zufrieden ist, das freut mich ungemein. Signor Lolli übernahm bei seinem schweren 

mit diefen Worten ichlog er feine Rebe, ver-beugte und entjernte sich. Die Verfammlung flatiste Beifall und ging heiter und vollfommen gufriebengeftellt auseinander

21m 28. Oftober mar "Don Juan" vollenbs mit lautem Gelächter unter fie.

fertig - bis auf bie Ouvertilre, und bie Broben

Am anbern Morgen bor ber hauptprobe pro-menierte Mogart in ber alten Allee. Bor ihm schritt bie Gestalt bes bekannten Bosauniften Strabedy. Er ichien in tiefes und ernftes Rachbenten vertieft. Mogart holte ihn ein und flopfte ihm auf die Schulter.

— Run, was gibt's? rief biefer in seiner Art ziemlich grob und kehrte sich unwillig um; boch Moziemilich grob ind tehrte uch undburg im; doch aber art erfeinenb, verbeugte er sich fast die zur Erde und sprach entschuldigend: Ah, bilte tausend Mal um Berzeisung, hochgechrtester herr Wozart! Ich in Erdenten und dachte, es wäre ein Schalt, der mich soppen will; wollet es nicht übel nehmen. — Si, was sit da übel zu nehmen, Männichen? Lockte Wezart Wiemand backs orzu wenn num ihn

lachte Mozart. Niemanb hat's gern, wenn man ihn im Nachbenfen ftort, ich auch nicht. Aber fagt mir einmal, Bane Strabedy, über was habt 3hr benn

jo tief nachgebacht?

Mit heiterer Diene erwiberte ber Bofaunift: - Auf was hatt' ich benn fonft benten fonnen als auf Eure Oper, wertester herr Kapellmeister! Ift benn nicht gang Prag voll Erwartung? Hol mich der Teufel, wenn man mid nicht überall, wo ich hintonine, gleich fragt: "Run, herr Strabech, wann ift bie erfte Produttion?"

— Wie benn, mein Lieber, unterbrach ihn Mosgart, Ihr habt die Bagftimme, nicht wahr?

— Ju bienen.
— Habt Ihr auch Eure Partie schon burchschilt, Herr Strabethy?
— Gi, das berfiecht sich, schähbarster Herr Mosart! und ich freue mich wie ein Kind auf die vollen, gebehnten Töne! Aber hin und wieder gibt es vers Dammit fchwere Stellen!

— Gi mas, Ihr werbet fie schon treffen, Ihr Mordmannchen, nicht wahr?

Mun, wir werben trachten, bag wir fie treffen Unter folden Befprachen gingen bie beiben eine Beile bie Allec auf und ab und begaben fich bann ins Theater.

Die Generalprobe begann; Mozart war überall, in allen Winkeln — balb im Orchefter, balb auf ber Buhne; bald birigierte er die Mujit, bald ordnete er bie Gruppierungen auf ber Scene. Leim Ball im erften Atte, wo Baffi nicht nach feinem Gefchmack taugte, ftellte er fich felbft in bie Reihe und taugte mit Zerline ben Mennett mit einem Anstand, einer Tournure, die seinem Meister Roverre alle Ehre

Much mit Berlinen hatte er eine fleine Rollifion. Gie fchrie ihm nämlich, um Silfe rufend, nicht burch: dringend genug. Drei Mal zuißte fie wiederholen, und boch war er nicht zufrieden. Man fing die Nummer zum vierten Male an, Mozart ichlich sich hinter die Sangerin, die icon ein wenig ärgerlich wurde, und als man zu der bejagten Stelle kam, kniff er sie unversehens so stark in den Arm, daß fie mun wirklich burchbringend aufschrie.
— Bravo, mein Tänbchen! rief Mozart lachend;

will ich es haben! fo mußt 3hr abende auf-

idreien.

Mit ber herrlichen Schluffuge endete bie Probe. Mogart war mit ben Sangern und bem Orcheiter ausnehmend zufrieden, und die Künftler versprachen sich alle ben ichonften Erfolg.

So fam eindig der Tag vor der ersten Auffilherung des "Don Juan" heran, und Wozart hatte ieine Onvertüre noch immer nicht fertig, ja nicht einemal angefangen. Der Imperfanto schwebte in tausiend Bengsten, er dat, beschwor — and Wozarts Trunke wurden keitett, er der lacke ist eine Freunde wurben beforgt - er aber lachte fie aus, und jagte endlich:

Bente Rachmittag werbe id fie ichreiben — Heilte Nachmittag werde tal tie jasteiden. Aber der Nachmittag kam, und Wogart schrieb nichts, sondern machte eine Lustfahrt ins Freie. Da begann Gnardosoni zu verzweiseln. — Ihr werdet sehen, es wird nicht gehen! jame-merte er beständig. Uch! es kam ja nicht gehen! Und er sandte einen Woten nach dem andern in alle

Wegenben aus, aber umfonft! von Mogart war nirgenbs eine Spur, und Strohbach ließ fich fcon bernehmen, er werbe morgen im ichtinmften Falle bie Ouvertire aus bem "Jonneneo" fpielen laffen. Es war nahe an Mitternacht, ba endlich hielt

Wogarts Bagen vor feiner Bohnung. Gang aufs-geregt fam er aus einer luftigen Gefellschaft zurück. Seine Freunde, ben unglüdlichen Inprefacio an ber Spige, erwarteten ihn uoch, und unringten ihn mit Klagen, Bitten und Befchwörungen. Er aber sprang

Jest laßt mich, jest mirb's geben!

— Jest laßt mich, jest wird's gehen! Mit beien Worten schloß er die Thir hinter sich ju, seste sich an den Tisch und begaun zu schrei-ben; aber nach wenig Minuten hrang er wieder auf, rief seine annutige Frau zu sich und lagte zu ihr: — Es geht noch immer nicht! Ich muß mich ein wenig schlasel segen! In einer Stunde wecke mich und bereite mir dann ein Glas Punsch! Damit freckte er sich angesleidet aufs Bett. Seine Frau bereitete unterbessen den Punsch, und tret nech einer Stunde auß Aut um ihn zu meden.

trat nach einer Stunde ans Bett um ihn gu weden, tounte es aber nicht übers Berg gewinnen, als fie ihn fo fanft ichlummern fab. Gie ließ ihn baber noch eine Stunde folafen; bann aber mußte fie ihn weden - und that es auch.

Mogart rich fich bie Augen, behnte fich ein we-nig, bann feste er fich wieder gum Tifche und ichrieb weiter. Seine reizende Lebensgefährtin feste sich neben ihn, schentte ihm fleisig von dem beliebten Ge-tränt ein, und begann allerlei hübiche Märchen, lustige Schwänte und ichanderhafte Geiftergeschichten zu eradlen. Mogart ladte und ihrteb in der zijfgiten Laune ohne Unterlaß fort. Am Worgen nach sieden Uhr lag die Onvertüre fertig vor ihm. Der Schwindel ergriff ihn, als er vom Schreib-

tijche aufftaub, faum erhielt er sich auf ben Bugen. "Diesmal ging's" — sprach er matt in sich hinein, "aber zum zweiten Male will ich es nicht versuchen."

Dann fant er erfchopft aufe Lager.

11m 8 11hr holten die Ropiften die Partitur ab, um fo fcmell als möglich bie Stinunen abzuschreiben. Sie wurden bamit aber jo fpat fertig, bag bie Oper erft ein Biertel auf neun Uhr beginnen tonnte. Roch naß und voll Strenfand wurden bie Roten im Dr= chefter verteilt.

Unmittelbar bor ber Aufführung ftanben bie Mitglieber bes Orchefters noch planbernd auf ber Bühne.

- Meine Herren, - fprach Mozart in ihren Kreis tretend, Die Ouverture tonnten wir nicht pro-bieren; aber ich weiß wohl, was ich bei Ihnen wagen barf, und deshalb in Gottes Ramen! es wird ichon gehen!

Die fonderbare Entftehungsgeschichte ber Duber= ture hatte sich schnell im Publifum verbreitet; die Erwartung war aufs höchste gespannt, und als endslich Mogart ins Orchester trat, ward er von dem überfüllten Saufe mit bonnerndem Surra und ftur= mischem Beifall begrußt. Er bautte mit tiefer Berbeigung — ergriff bas Taftstäbchen — gab bas Zeichen — und wie bas Schmettern und Dröhnen ber Arompeten am jüngften Gericht, ertönten die ersten Accorde des schandererregenden Andante. Das wacere Orcheiter führte dieses, sowie das solgende Allegro Oragener juntte oteres, jowie dus joigenor Autgeb voll Begelierening aus, und als bie Ouvertüre verstummte, wollte der Jubel und betäudende Beifallsfürum ger ein Erde nehmen.
— Erliche Roten find gwar zu Boden gefallen, lagte freundlich Mogart wöhrend der Introduktion,

aber im ganzen ging die Onvertitre gut. — Daß der Beifall und das Entzuden bes Aubli-tums mabrend ber Aufführung der Oper einen immer höhern Grab erreichte, braucht nicht erft erwähut gu weiben; welcher Beliebtheit fich aber biefes geniale Tonwert feit ber erften Anfführung am 4. Novems ber 1787 bis hentigen Tages vor jedem gebilbeten Bublitum erfreut, weiß bie gange Welt.



## Der Sängerinnen Aluch oder die beiden Rivalinnen.

Don Marie Knauff.

inige Leute behanpten, daß die Bühnenkünsteller groß seien im "Aufschneiden" (wer tenut nicht die Bebentung dieses Scherzwortes!); ich aber besteite mit vollkommener Eutschie besteit, daß "Aufschneiben" eine Spezialität des

ich aber bestreite mit volltominere Einstigle-benheit, daß "Aufschneiben" eine Spezialität bes Theatervöltchens ist. Uederall — in allen gefellschaft-lichen Kreisen — bei Hoch und Niedrig — zu allen Zeiten — hat es Leute gegeben, die es mit der Bahrbeit nicht so genau nahmen, und z. B. mehr Gerendezengungen für sich registrierten, als ihnen thatfächlich zugefommen waren. Falftaff, ber von feinen

Baffenthaten erzählte, blieb nicht ber einzige Prahlsband ber Wallsband ber Befl. Daß also auch ein Sänger bei Aufspallsband ber Befl. Daß also auch ein Sänger bei Aufspallsband ber Befl. Daß also auch ein Sänger bei Aufspallsband ber Hufz zwei Wal an seiner Bühne zu singen; ber Ersolg zärlichkeit, indem sie bie Hand ber Hufzgere Berluckes sollte enticheiten, ob ein seites Gaftsliebeit, indem sie bie Folgen bes Aufscheiten erreich Aus sie eine Aufspallsband eines Berluckes sollte enticheiten, ob ein seites Gaftslicheit, indem sie bie Folgen bes Aufscheiten ber bages sollten entsches Schaftschen der Sätzen eine Wall albeiten eine Aufschlich nur schaftschen Gegeschen der Gestelle schaftschen der Stunklerin mußter unn, nur L., das Reise gegat, wir hätten uns die Urreise haren können! "Das ist richtig!" entgegnete mit Lächeln Banda, lusters köusstlerin mußter unn, nur L., das Reise gegat, wir hätten uns die Urreise haren können!" "Das ist richtig!" entgegnete mit Lächeln Banda, lusters köusstlerin schaftschen Barchelt so gegen ber nach dem Sie und eines Aufschelt so gene der nur der Ausgestleren erreiche Barchelt so gestellten der nur ber Bahrheit so gestellten und der Betle und eines Auflicheit, indem sie bie Folgen bes Auflicheit, des Barklicheit, indem sie bie Folgen bes Auflicheit, des Barkliches, das sind bei Folgen bes Auflicheit, indem sie bie Folgen bes Auflicheit, indem sie bie Folgen bes Auflicheit, des Barkliches, das sind bei Folgen bes Auflicheit, indem sie bie Folgen bes Auflicheit. Sättlen uns bie Urreis Barklichen, des Barklichen, des Eriches Barklichen, des ergahlt, daß ber Berr Rapellmeifter fie gern nach Bien an bie Sofoper bringen mochte, mahrend ber Erwähnte in facto auf jeder Probe nur immer berzweiflungsvoll ausruft: "Mirandola! Ich wünschte, Sie wären mit Ihrem Tremolo — wo ber Pfeffer wächft!" — das kann ichon vorkommen. Allein im großen und ganzen wird wirklich — man kann mir's glauben — beim Theater nicht viel mehr ge-

fundert und aufgeschnitten, als irgendem anbers. Sie lächeln, meine verehrten Lefer? Run, ich will Ihre bestern Einsichten nicht bestreiten; ein jeber urteilt nach feinen Erfahrungen. Gewiß bleibt aber freilich, bag bie Bahrheit am ficherften jum Biele führt, und daß man fich zuweilen in feinen eigenen

Lügen verftriden tann.

Das erfuhren auch Banba und Belene, zwei erste bramatische Sängerinnen und sol-disant Freun-binnen, welche sich in Verlin zum Beginn der Win-tersalion eines Abends im Foher des Operusausses trasen. Beide hielten sich schon leit längerer Zeit in ber Großftabt auf, um mit Gilfe ber Agenten ein

der Größitadt auf, im mit hile der Agenten ein gutes Engagement und außerhalb zu erhalten "Ann wie steht's, meine Liebe?" fragte Wanda ihre Freundin; "find Sie endlich verjorgt?" "Gott sei dant, ja!" antwortete die Gefragte, "und brillaut! Wenn ich nicht so wählerisch wäre, fönnte ich schon recht, man mig sich nicht wegwerfen!" bestätigte Wanda. "Auch ich habe abgeschlossen, heute und zwar den allervorfeishaftesten Vertrag — mit Aussicht auf ein zehnischriese Engagement. Aussicht auf ein zehnjähriges Engagement.

"Durch welchen Agenten?" interpellierte bie Freundin.

"Durch Breller!" lautete bie Antwort. "Breller?" höhnte Belene; "ber Menich macht ja gur nit gang fleinen Buhnen Gefchafte. Rur ourch Agent Mogel fchließe ich ab. Ich komme jest an eine Buhne ersten Ranges."

"3d auch! Allererften Ranges!" man wiffen, wohin Sie Ihre Schritte lenten wollen?"

fragte Banba.

"Um Gotteswillen nicht! Ich verrate kein Wort!" rief Belene aus; "nur nicht über Engagementsafpetriet Heine aus; "nur nicht über Engagementkaipetten sprechen; mancher Bertrag ist durch böswillige Aachrebe riidgängig geworden. Bin ich erst auf-getreten, wird's schon bekannt werden. Uedrigens habe ich meinen zukünftigen Chef gestern, beim Ab-ichluß, persönlich sennen gelernt. Ein reizender Mann!" sie hob schwärmerisch die Augen gen Himmel. "Ein Kavalier! Ich hab ihm sehr gesallen!"

"Mein Jutendant, welchen ich geftern bei Preller traf, war auch entzückt von mir," beteuerte Wanda, "er ist eine unserer ersten Buspinenautoritäten. Ich erhalte eine Egge von 15 000 Mart, und für jedes vorherzechende Gastvon 15 000 Mart, und für jedes vorherzechende Gastipiel 400 Mart. Wohn ich meine Schritte lenken werde, verrate ich selbstverständlich

auch nicht."

"Haben Sie ben Vertrag befinitiv abgeschlossen?" forschte ihre Freundin. "Er ift sogar untsindbar! Anders thue ich's nicht!" Lantete die selbstbewußte Antwort.

"Selbstverftändlich!" entgegnete Helene, "auch ber meinige ift untfindbar. Mur erhalte ich 16 000 Mt.; dieresgehalt und für jede Gastrolle 500 Mt.; die Bedingungen sind also noch bester als die Ihrigen."

Rach biefer turgen Unterhaltung trat eine Baufe ein, und die beiden Freundinnen figierten sich etliche Minnten mit prüsenden Angen. Keine wußte so recht, was sie der andern glauben durfte; unsere Frimadonnen mußten wohl betresse "Aufschneidens" einige schlimme Ersahrungen gemacht haben. "Als glüstliche Fahrt und viel Ersolg!" rief nun mit großer Hersichteit Helene. "Ich wünsche Ihnen dasselbel" entgegnete insnigen Tones Wande.

,Wann reifen Gie ?"

"Ich auch." Damit trennten fich bie beiben Freundinnen.

Berfolgen wir querft bie Runftreife ber Ginen. Helene war in ber That von dem Direktor einer mittelbentschen größeren Stadtbuhne, welchem die Primadonna plöglich durchgegangen war, eingelaben,

bei sich aufchließenbe Zweigbahn. Da Helen sich verspätete und erst furz vor der Abfahrt des Juges auf dem Anhalter Bahnhofe eintraf, fonnte sie nur ihr Gepäck in aller Eile expedieren lassen und sich bann bligfdnell, ohne Befinnen in bas erfte befte Couvé bincinfturgen

Bereits nach einer Stunde erreichte fie gludlich bie große Zwischenstation, wo sie umzusteigen geswungen und ihr ein Aufenthalt von 30 Minuten

aewährt war.

Acht Minuten bauerte es jum minbeften, ehe bie etwas umftanbliche junge Dame ihre zahlreichen Sanbgepäcktilide zusammengerafft hatte, nun aber schritt fie, mit der stolzen Burbe einer Norma und Semi-ramis, gehoben durch das Bewustfein, das brillantefte Engagement in ber Rehle gu tragen, wie ber frangöfische Solbat ben Marichallsstab im Tornifter, bem Bartefalon erfter Rlaffe gu.

Der Saal war bereits angefüllt, und nachbem bie Sangerin vergeblich ein freies Platchen gesucht hatte, machte fie Kehrt, wandte fich bem Buffett gu, und ftanb ploglich . . . . . . . vor ihrer Freundin Mauba.

"Banba!"

Belene !" Mit biefem — mehr Schredens- als Freuben-rufe — ftarrten sich die beiden Freundinnen, forach-los, regungslos an. Eine plösliche Ertenutnis blitte ihnen beiden

wie bas elettrifde Leuchten brauenben Unwetters.

"Bo reisen Gie benn bin ?!" rief enblich mit gitternber Stimme Belene.

"Nach E., zum Gastspiele!" lautete bie Antwort. "Bie ich!" entgegnete matt die Freundin. "Also auch nach E.!"

Wieber trat eine unheilschwangere Paufe ein. Stever im Menlichenleben Augenblicke, in welschen auch alle Lilge, alle Heuckelei verichmäht wird, und jede Maske fällt Eroge tragische Moments verlangen Wahrheit! Es entspann sich nun zwischen unsern Primadonnen nachstehender Dialog im Lapibaritile :

"Der abichenliche Direftor!" ftohnte bump Selene.

"hat uns beibe angeführt!" erganzte Wanda, beren hübiches Gesichtchen momentan an ein Medusen-

"Bwei Gastspiele! Natürlich, doppelt reißt nicht!"

"Alfo eine Ronfurreng!"

"Haben Sie festen Kontrakt?" "Behüte! nur münbliches Bersprechen, ein ober Bartien gu fingen!

zwei yarrien zu jungen!"
"Bie ich; ohne ichriftlichen Bertrag!"
"Der Direktor hatte mir zugelichert, baß er auf mein Engagement fest gäble." "And mir! Daß Ungeheuer!" "Der elende Mensch! Ich sollte als Norma auf-

... "Auch ich! Haben Sie festes Honorar?" "Gar nichts barüber bestimmt. Auf Diskretion

bes Direttors." ,Wie ich, auf Distretion. Wie einfältig wir maren!

"Schr einfältig! Man erfährt's! Hineingefallen!" "Gründlich! Jebenfalls find noch mehr Sänge-rinnen bei ihm als Göte in Sicht!" "Ohn Zweifel! Wir werden's nicht allein fein."

"Orne Stockert zwie verben " Die Epitheta ge-wannen an Ausbrucksfähigteit. "Bas gebenken Sie zu thim?" "Umfehren! auf alle Fälle! bei ben ungewissen

Chancen! Und Sie?"

"Umtehren! und zwar mit bem nächsten Buge, nach Berlin gurud!"

"Wir haben Gott fei Dant nichts Schriftliches abgemacht!"

"Rommen Sie! Zwei Billette nach Berlin!" Und so tam es, daß die beiden Nivalinnen nach 40 Minuten traulich nebeneinander saßen, in dem Coupe eines Berfonenzuges, ber nach ber Metropole fuhr

"Sehen Sie, liebe Wandal" jagte plötlich He-

genau?"

Reider nein! Ich hab's nicht besser gemacht!

Man gewöhnt sich beim Theater das — Fabulseren so ant nach der alten verwerklichen Maxime: Klappern gehört zum Handwert! Aber — er soll's entgelten. Dem Direktor sinch ich!"

"And ich!" stimmte die Freundin dei. "Sin Fiankennacher, ich loh's sim gleich an! Lassen Sie und ihm erst gemeinichaftlich kluchen und dann einen Imbis nehmen; ich habe Reiservollent!"

"Ia, Kluch sin!" tönte das pathetische Duett, nud nachdem diese Pklicht erfüllt war, trösteten sich bie beiden Normas dalb mit einigen Kaviardröcken über ihre klusseliche Irische Tresten für der klusseliche Finstliche Jurtagen.

über ihre fünftlerifche Irrfahrt.

Und der boje Direttor?

Er wartet gewiß heute noch auf feine beiben Primabonnen, wenn er unterbeffen - nicht ichon ein Dupenb andere angeführt ober engagiert hat.



## Kunft und Künftler.

Anton Urfpruchs Oper "Der Sturm" fand bei seiner neutichen Wiederaufführung im Frank-furter Opernhause unter persönlicher Leitung bes furter Operingarie inter perfoninger gertung des Komponiften eine febr gute, jum Teil begeiftert Auf-nahme feitens bes gabireichen Publifums.

— Der fonigliche Mufifdireftor Jean Bogt ift in Ebersbunde nach langerem Krantenlager ver-

ist in Eberswalde nach längerem Krankenlager verschieben. Die Leiche it nach Lieguig iberführt worden.

— Der fönigliche Musstbieren und Professon freid Wilde Musstbieren und Professon Friedenig Wilde in Zähns ist gestem früh in seinem achtzigken Bebensjahre heimzegangen. Im Jahre 1809 zu Berlin geboren, bildete er sich ansfangs zum Bishnensänger aus, lieb sich aber hater als Gesanglehren nieder und gründete 1846 einen Gesangverein, welchen er dis 1870 leitete. Außer zahlreichen Kompositionen für Klavier und Gesang hat er ein trefsliches Wert über Karl Maria von Weber geschrieben, welches er auf einer umfassenen Semmulung von Drucksachen und Anusstripten aufgebaut hatte, die 1881 in den Bestig der Kniglichen

Weber geschrieben, welches er auf einer umfassenden Gammlung von Druckfachen und Manusstrivten aufgebaut hatte, die 1881 in den Besit der königlichen Bibliothet überging.

— In Breslau ist kürzlich der Mussteren gerade als die Supmyhonie beginnen sollte, siel vollsigarten, gerade als die Supmyhonie beginnen sollte, siel pröglich derr Trautmann von seinem Sinhle herad. Er wurde alsdab nach dem Saale gebracht, wo die anweienden Alexate nach forgfältiger Untersuchung einen Schlag aufall seltstellten. Ausze Zeit darauf trat der Tod ein.

— Salzburg. Die jüngst zur Feier des vierzigsichrigen Regierungszihlbit aums des Kaciers Franz Josef I. von der Internationalen Sisstung Wogartenm veranstalteten Heitrogerte haben in kinstleichiger Beziehung einen glänzenden Erfolg zu Tagegeördert. Neinede aus Leipzig feierte als Mozartstrepret am Klaviere wie als Komponist die größten Triumphe. Fräulein Bianca Bianchi, Fran Rosartschreter um Klaviere wie als Komponist die größten Triumphe. Fräulein Bianca Bianchi, Fran Rosa Urpolis die Erikungen wassen dem Kloilin-Wirtnofen Urnold Kosé aus Weie zu wiel ver den hier ihr einverzieleichische Erikungen wasse auch dem Kloilin-Wirtnofen Urnold Kosé aus Weie zu wiel weiel verflossen schaftseaters I. Mitter ein, dessen hunger Stadtseaters I. Mitter ein, dessen paraden erweite erreter erweite zu kehrunden per den der verstellt den gereinen Angereine Akstunden erweite den phanoburger Stadttheaters 3. Ritter ein, beffen phanoburcher Stadttheaters J. Mitter ein, bessen phänomenale Stimmte allgemeine Bewunderung erregte. Weben biesen stemmte Allinstliern erregte das Debüt einer stimmtogadten Schülterin Bianchis, des Fräusteins Relly Gados aus Budapest, das Lehhaftestigungendes heimischen Dracksters unter Dierktor J. F. Jummels Leining, Das "Wogarteum" dat, augeeifert durch den dieseisten Größe, den Entschulft gefährt, in der Mogantskabt alljährlich während der Sommetziason ein größeres Musstiftet zu veranstalten und besindet sich dereits heute im Besitze von Justingen hervorragender Kunstskäfte zur erfolgreichen Durchführung dieser schultziste zur erfolgreichen Durchführung dieser schultziste zur erfolgreichen Durchführung dieser schultziste zur erfolgreichen Durchführung biefer fconen 3dee.

(Fortfegung auf Seite 209.)



# Runft und Künftfer.

(Fortfegung.)

— Bei einem ber letten Recitals in Saint-— Bet einem der tegten kectalas in Sants-James-Holl wurde Rub in fectin, wie engliche Blätter erzählen, im Bestibül von einer eleganten Dame in bem Augeußsick angehalten, als er lich anschielte, den Konzertial hie berteten. "O. Meister Audinstein, wie gliedlich bin ich, Sie zu treffen. Denten Sie nur, ich war nicht im stande, auch nur ein einziges Billet zu erhalten, könnten nicht Sie mir eines verschaffen ?" "Madame," entgegnete der große Pianist, "ich fann nur über einen einzigen Blad verfügen, allein wenn Sie auf diesen restettieren wollen, bin ich gerne bereit, Ihnen benselben avzutreten." "Ich nehme Ihr Anserbieten dantbarft an, Meister, und — wo ist Ihr Platz?" "Am Klavier, meine Gnädige." — Der fönigliche Muist-Direttor Rich ard Schniglicher Proiessor" außgezeichnet worden. —Udelin a Batti wird, wie man dem "B. E." auß London schreibt, am 1. September in England zurückerwartet. Buenoß Aprese erwies sich für sie als ein Eborado im eigentlichsten Sinne des Wortkas. Biernndzwanzig Borstellungen lieferten einen Ertrag

als ein Eldorado im eigentlichsten Sinne des Wortes. Vierundymanzig Vorstellungen lieferten einen Ertrag bon 2094.355 Fres. — wobei der Anteil, welcher auf die Anteil entstiel — sich auf 40 000 Fres. per Abend belief. Ihre Tour währte dier Mouate mit einem Errag dom 1 500 000 Fres., und zwar netto! Von England wird sie sich auch Paris begeben. Vor ihrer Abreise dom Vierund Veres machte ie sich sür ein Wiederauftreten im nächsten Jahre und zwar sür dreisig Vorstellungen verdindich, und in venigen Tagen waren sichon alle Sie "vorgemertt".

— Kudolf Herold, der Pionier beutscher Wuste, ist in Sierack gestoren. Er war 1831 in Vierack gestoren, wurde unter Wendelssohn und

want, nr m san trancisco gestorven. Er war 1881 in Biberach geboren, wurde unter Mendelshoft und Moscheles in Leipzig ansgebildet und kan im Alter von noch nicht 20 Jahren nach Amerika. Er weckte besonders in Kalijornien das Interesse für Mussik und hat viele Jahre hindurch an der Spihe jedes größeren musstalischen Unternehmenk in San Francisco gestanden. Im Jahre 1870 wurde herold auf einer Reise nach Europa vom Schlage gerührt; seitbem hat

er fich nie wieber gang erholt.



# Dur und Moll.

— Ein Musit-Feind. Bon Labiche, dem berühmten französischen Lustpieldicher, erzählt ein früherer Freund desselden und Mitardeiter des Monde" einige interesiante Octails in detress des Abschaecs diese Schrifttellers vor der Wusit. "Erwurde stets ganz wid," so berichtet jener, "wenn er Musit hörte, und suchte seinen Hog gegen die Sötisliche auf jeden zu übertragen, mit dem er umging. Sines Lages begegneten wir Halanzier, dem damasligen Leiter der Frohen Pariser Oper. "Sei lieden ebenfalls nicht die Musit, bekennen Sie es nurt' ries er ihm zu, "benn Sie machen ein Geschäft mit ihr, und iht etwa ein Basketendäder gern Pasketen?" Sin einziges Mal ließ sich gebieden mit unendlicher Mühe dazu verleiten, eine Oper zu besuchen. Es war zur Zeit, als er sich versierten wolkte. Die Freunde und Verdaubten hatten eine Jusammentunft mit seiner Aufünstigen an einem britten Ort vorgesketzen. Freunde und Verwandten hatten eine Aufammentlunt mit seiner Jufinstigen an einem britten Ort vorge-schlagen. Sie wählte die Große Oper und wollte mit ihren Ettern biese Vortellung besiden; also wurde auch Aabiche dazu eingeladen. Bei der bloßen Mit-teilung entsetzt sich der Dichter. "Eine Frau, welche bie Musit liebt? Oh! Nie!" Trozdom ließe er sich schließlich überreden und ging, um nicht geradezu un-böslich zu ercheinen, an dem bestimmten Abend ins Theater. Es wurde Rossinis, "Wilsselm Tell" ge-geben. Ladiche betritt etwas bleich, aber gesakt seine Loge und setz gich neben seine Außertorene. Alles geven. Lavige betritt eiwas vietag, aver gejast jeine Aufgen tamen."— voljait der Loge und seit sich neben seine Außerforene. Außes wunderte seinen Andbamatichien gut zu gehen. Aber schon in der Mitte des ersten Aftes beginnt der Dichter Zeichen der Unruhe

unzugänglich, wollte zuerft von dem Romponiften bes "Barbier von Gevilla" nichts "Barvier von Sebilla" nichts wissen, und sagte auf die Mel-bung, daß Rossini drauten sei, ärgerlich: "Gerr Rossini, Gerr Rossini? Wenn es Gerr Mogart wäre, ich empfange niemand." Später wurden ich Meistenand." ihre Beziehungen balb beffere, und Roffini befaß zu viel Geift und Gewandtheit, als baß er bem großen Deifter Rontrapuntts gegenüber bes Kontrapuntts gegenüber nicht stets bescheiben geblieben wäre. "Es war schwer mit ihm auszukommen." sagte er später von ihm, "und einiges von seiner Werbitterung ist auch in seine Musik über-gegangen. Aber welch ein Kinstster, und babei der bravste Mensch, den man sich nur venken kann. Ich kenne keinen Konnonisten. den es feinen Romponiften, bem es gelungen wäre, feinen Still in so wunderbarer Weise um-zugestalten! Eines Tages, nach dem Diner, tam mir der Gedanke, ihm Bruchstüde aus einer seiner ältesten Opern, "Giulio Sabini," vorzuspieslen, die er einst für den Tenoristen Babini geschrieben, von bemich Gefangsunterricht befommen hatte. Ich seite mich ans Klabier und sang ihm, dem Autor der "Wedea" thm, dem Autor der "Meeten und bes "Bassertägers", jene Melodien aus feiner Jugend vor. Er sonnte sich zuerst kaum darauf bestunen, dann fragte er mich ganz überrasset, woher ich diese Reminiscenzen habe, wobei ihm dice Thränen aus ben Augen kamen." — Roffini be-wunderte seinen Landsmann

und Mutregung von sich zu geben, die seine Umgebung nicht wenig stören. Der zweite Att beginnt — Capitich dit es nicht mehr aus — springt aus, verlätzt die Loga und rennt mit großen Schritten, aufgrecht und zuschen Schritten aufgrecht und zuschen Schritten aufgrecht und zuschen Schritten auf geracht in den Ville und den Villen und Vernunftgründen seinschaft, die die geste Weister, herr Cherubini, "lagte er eines Tages, die dagegen din nur ein Ignorant und habe nichts auf den Villen und Vernunftgründen seinschaft, die weiter Villen im der Schritten und Villen und Villen und Villen und einigen Jahren bewied den von ihr er nicht mehr herr zusch er hat die letzter ein wiedergesen! — F. R. Das Lampen sieder. Man könnte dießt die Loge, das Theater und die ihm augedackte Krauften der verschiedenen Komponisten während der ersten die sieden die Verlächen keine Zuges Auftreten der verschiedenen Komponisten während der eines Tages Kossinia von den und mehr dasse der Verläche keine Schriften der verschiedenen Komponisten werden der konsten der verschiedenen Komponisten während ber verschiedenen Komponisten werden der konsten der verschiedenen Komponisten werden der konsten der verschieden und kander, der eines Tages Kossinia von der kanden der ka

# Stern-Bahlenrätsel. AIL

C. L. Werben die hier eingetragenen Zahlen durch die entsprechenden Buchstaden ersetz, so entstehen in den einzelnen Zaden dieses Sterns vierzehn Wörter mit gemeinsamem Erdaut (= 3). Die einzelnen Wörter sind : I. ein israelitischer Rusenstättlicher Kriegssührer, II. ein Franzenname, III. ein eurspälicher Austan, IV. ein Film in Rallen, V. eine beliebte Oper, VI. ein Film in Russam, VII. ein attestamentlicher Prophet, VIII. ein indischer Gott, IX. ein asiatisches Keich, X. eine Stadt in Russam, XI. eine Stadt in Oberitalien, XII. eine griechische Göttin, XIII. die Heldin eines Dramas von Grillparzer, XIV. eine Stadt in Belgien.
It alles richtig gesunden, so nennen die Ansangsbuchstaden einen bebeutenden Komponisten der Gegenwart.

Auflösung des Bahlenrätsels in lehter Bummer: Ruhe. Hut. Hhr. Bulch. Schubert.

# Briefkalten

der Redaktion.

Anfragen ift bie Mbonnemente. Quit. tung beigufügen. Anonnme Bufdriften werben nicht beantwortet.

Sämtliche im "Brieffaften ber Redaktion" angeführten Werke und Mufitalien, beren Berleger mit genannt find, können durch alle Buch und Musifalien Sandlungen bezogen werden.

Tas Zahlienrätsel in unferer lepten Rummer haben eichtig gelöft: Wilh, Wolte, Brestau, Hrl. Warie Flude, Reimartt. Jol. Hagemann, hilbesheim. E. Miswath, Utils-holz, M. Deutesield, Martirch, A. Rienh, Cliak. B. Glinver, Anerbad, A. Robins, Antenwell-heim. Frt. Jeanne de Corm, Seberfeld. B. Kraufie, Addn. E. Maper, Peterstbal, Phil. Scherp, Notercham, Gugd Deblet, Grif, Otto Schillinger, Müniter, Frt. Meda Anorr, Frankfurt. Lebrer Bed, Cichenau. E. Anoop, Gilbed. Frl. C. E. Aafial , Notterbam. Fr. D. in H. Lebrer Gersti, Lubomierz. C. Kaszemet, Thomaten. D. Steiner, Wittgenborf. B. Schurig, Dresben. Regnito, Bolden. Fri. A. Danneht, Fraustebt. Fri. M. Linben, Marienwerber. A. Steinhoff, Roin. Lebrer Schaat, Ottweiler. A. Dreper, Bielofeld. G. Oppenheimer, Sameln. B. C. Beder, Burgburg. (Nicht bergeffen ! Gruß!) B. Roth, Gotha. Rantor Sepne, Illereborf. Lebrer Lut, Beringenftabt, (Rach bem beir Stude haben wir bereits früher vergeblich ge. fucht.) F. Brudmann, Darmftast. Frau Steuer. infpettor Dregler, Faltenberg. D. Blum, Bop parb. Lehrer Renovanz, Merfeburg. Lehrer P. Schmidt, Edwiebus Jof. Darmann, Galberfabt, Ab. Petri, halberfindt, D. Boffe, Brauu-schner Burte, Aorthausen. D. Gra-bewesti, Graubenz, R. Döscher, Malkrobe (Po-samentefte? Aanitverstant). Schüpe, Görlig. bewölf, Granden, M. Dölder, Anderope (Polamentelee A anitverstant). Schüke, Görlig. A. N. John, Barmen. B. Pillat, Herbeterg. Lebere Debes, Areibintel (Mohlfakert: "Andeitung aum Alabertinimaen." Lebigs, E. Anderebunger). Lebere Nagerl, Thürnthenning. Bel. Anita Aleinede, Vorbhaufen. Lebere Haute, Lebigs, E. Marthen, M. H., in R. Mit Selbssinim werden. M. H., in R. Mit Selbssinim werden.

Gie nicht fehr weit tommen! Event, verfuchen Gie es 'mal mit ber "Lehre bon ben Sarmonien" bon Ab. Goulg (Renbnit-Leipzig, Carl Milfle). Wenn Gie nur wenigftens einige Beit einen Vebrmeifter batten!

Bucyrus. P. S. Bither-Signale (Trier, P. C. Bones). ad 2: Schufter & Compagnie in Martneufirden.

Lesfen. J. Es gibt beren mebrere bie befanntesten von Ernft & Paganini. ad 2: Bielleicht paffen Ihnen bie Airs hongrois varios von Ernft, op. 22 (Breitfopf & Gartel), ober die ungarifden Tange von Brabms, für Bioline arrangiert (Berlin, Gimrod).

Pilsit. E. S. Sie haben fceint's Ihren Begafus in bie Schwemme geritten, - Ihre

Berfe find wenigstens furchtbar mafferig.
Wiesbaden. H. K. Wir fonnen in ber Sade nichts mehr thun. Inferate für unfer Blatt beforgt Rub. Doffe ausschlieblich. Su-moresten gefantter Urt flimmen eher jum Bei-

Neustadt. II. W. Richt bermenbbar. Dante.

nen als junt Lachen.

Feldberg. L. II. Spat, aber richtig gelöft.

Ettenkirch. S. 3ft: A. 2. Bifcher, op, 83 : Der Tag im Gebirge. Beft 3 (Sanno-

op. 55: Let Lag in George. Geft's (ganno-ver, A. Kagel. Mt. 2.70).

Prag. R. G. Sind ju fehr versorgt.

Kempten. F. M. "Bildung macht frei" sagt ein Dichter irgendtvo, und Sie ichiden uns Ihren Brief unfrantiert! Bie,raumt

Leitmeritz. K. W. Bird mit Bio: line faum gut flingen. ad 2: Emil Grintel in Leipzig.

Prag. W. L. Unfertwegen! Laffen ift freilich leichter als Thun.

Berlin. M. II. Beften Dant. - bie meiften ber gefällig gefanbten Dliscellen finb inbessen im Laufe ber Jahre bereits in unferm Blatte erfdienen. Gine ift brauchbar.

Asch. J. R. Menbelsfohns "Lieber obne

Borte" bearbeitet von Rauch & Garibaldi. Dann find unter bem Titel "Le Concert au Salon" 6 Banbe Arrangements für Flote unb Rlavier (à 2 Mt. 50), bubiche Sachen enthaltenb, ericienen. (Mlles Rollettion Litolff in Braunfdweig.)

Quedlinburg. S. Mittelfdwere Tries Rlavier, Biotine und Cello: Festa, op. 11, 12, 54. Brutmader, op, 6 (famtlich Rolleftion Litolff). F. Siller, op. 64 (Leipzig, Rifiner) Reiftiger, op. 25, 46 u. 77 (Ebition Beters) Rheinberger, op. 34 (Leipzig, Giegel). ad 2: Mufiol, Ronversations-Legiton ber Tontunft; etwas großer : Riemanns Duf. Beriton,

Dorpat. W. Bir haben bereits ilbergenug Trauermufit.

# III. Internationale and Jubiläums-Kunst-Ausstellung

im Glaspalast

bis Ende Oktober 1888.

Privat-Gesangschule in Berlin von Wilma Monti.

Die ausgezeichnete Methode, nach welcher ich unterrichte, verbürgt den besten Erfolg. Ausb. f. Konzert und Oper. Mäheres brief-lich. Berlim, Schellingstr. 5.

# Neue Akademie der Tonkunst

Markgrafenstrasse 39/40

(am Gendarmenmarkt).

Gegründet 1885.

Lehrgegenstände:
1) Pianoforte; 2) Violine; 3) Violoncello; 4) Orgel; 6) Blasinstrumente; 6) Partiturspiel; 7)Ensemblespiel; 8) Orchesterklasse; 9) Solo-und Chorgesang; 10) Methodik; 11) Theorie- und Kompositionslehre; 12) Geschichte der Musik; 13) Ita-lienisch; 14) Deklamation Mit der Akademie steht in Ver-

bindung

#### ein Seminar

zur speziellen Ausbildung von Kla-vier- und Gesanglehrern u. -Lehre-rinnen. Ausführliches enthält das durch den Enterzeichneten gratis zu beziehende **Programm**.

Der neue Kursus beginnt Donnerstag, den 4. Oktober. Der Direktor

Franz Kullak,

Königl. Professor. Sprechzeit: 4-5.

Den verehrten Musikdirektionen und Kon-zertvorständen erlaube ich mir hierdurch mitzuteilen, dassich die alleinige Vertretung

von Peter Tschaikovsky übernommen habe. Etwaige Einladungen anlässlich der bevorstehenden Tournee des Meisters bitte ich höflich, chestens an mich gelangen zu lassen.

Konzertdirektion von Julius Zet, St. Petersburg, Molka Nr. 40, Ecke Nevsky Prospekt.

Prospekt.
In meinem vorz. renom. auch durch Frau
E. Polko empf. Musikinstitut (Stadtschüler)
inden 2 mus. vorgeb. junge Mädchen
liebevolle Authahme u. freie alls. Aus-bildung (Haushalterlernung). Pensions-preis sehr mässig. Offerten unter A. B. 700
Hannover, Postant II.

Soeben erschien Verzeichnis Nr. 15 über antiquarische Musikalien BDET ADIIGUATISCHE MUSIKALIEM
(Bücherüb, Musik, Pianofortemusik, Kammermusik mit u. ohne Pftr., Violoneellmasik, Opern, Oratorieu, Chowerke in
Stimmen. Klavierauszüge m. T. Grössere Chorwerke. Gem. u. Mch. Gesangsschulen. Liederbücher. Verschiedens,
Bitte gratis und franko zu verlaugen.
Verz. Nr. 13 u. 14 ist noch giltig. Prospekt meiner Musikatlen-Leihansstatt- besonders für auswirtige Abonnenten günstig! — steht franko z. D.
Emit Geründel, Musikhandig, Leipzig, Schlossgasse Nr. 2.

"Wir kennen keine bessere, lusterregend u. lusterhaltendere, ja Lust n. Fleiss steigerndere Schule."\*) Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. '6. Damm, Klavierschule, 58 Aufl., 4 Mr. Steingräber Verlag. Leipzig.

Liederquell."

251 Volks, Vaterlands, Soldat., Jäger-noderne u. geistl. Gesängeri. him kilass, moderne u. geistl. Gesängeri. Singstimme ml. leicht Pianobegi. einger. v. Wihltschirch. Preis 3M. Fein gebunden Mk. 4.20. Lyra: "Die Sammlung hat nicht ihresgleichen." Steingräder Verlung, Leipzig.

Musikalische Idee'n.

Kompositionsversuche jeder Art werden diskret bis zur Druckreife vollendet. Offerten sub "Cäctlie" 8 Leipzig 8, post-

# München

## Deutsch-nationale Kunstgewerbe-Ausstellung am Isar-Quai

bis Ende Oktober 1888.

Berliner Konservatorium u. Klavier-Lehrer-Seminar, Berlin, Louisenstr. 35.

Unterrichtsgegenstände: Klavier, Violine, Violoncell, Gesang, Orgel, Harmonium (von den ersten Anfängen bis zur Konzertreife), Theorie, Komposition, Musikgeschichte und

vollständige Ausbildung für das musikalische Lehrfach.

Prospekte frei.

Prof. Emil Breslaur. Sprechstunde 5-6.

#### Königliche Musikschule Würzburg. (Kgl. bayerische Staatsanstalt.)

(Kgl. bayorische Staatsanstalt.)

Beginn des Unterrichtsjahres: I. Oktober. Der Unterricht umfasst: Solonad Chorgesang, Rhetorik und Dekilamation, Italienische Sprache, Klavier, Orgel, Itarfe, Violine, Viola alta, Violoncell, Kontrabass, Flöte und Piccolo, Oboe und Englisch Inorn, Klainchte, Bassethorn und Bassklainette, Fagott und Kontrafagott, Horn, Tronspete, Zugposaune, Basstuba, Fauke, Kammermusik und Orchesterensemble, Harmonichelmer, Kontrabunuk, Partitursyiel und Direktionsübungen, Musikgeschichte, Litteraturgeschichte, Geographie und Weltgeschichte und wird erteiltvon den Herren: Professor Börngen, Bukovsky, Prof. Götzner, Gugel, Hájek, Direktor Dr. Kliebert, Lindner, Prof. Meyer-Olbersleben, Pakkrek, Pfisterer, Prof. Herm. Ritter, Roth, Schulz-Dormburg, Prof. Schwendemann, Stark, Vollrath, van Zeyl und Prof. Dr. Zipperer.

Des Benonar richtet sich nach dem gewählten Hauptfache (sämtliche Nebenfächer sind honorarrichiet und beträgt für Klavier, Theorie oder Harfe, ganziglichtig 100 MA, für Sologesang, Orgel, Violine, Viola alta oder Violoncell 80 MP. norsteue Abhresberichte sind kostenfrei von der unterfertigten Direktion, sowie durch jede Musikalienbandung zu beziehen.

# Die königl. Direktion:

Dr. Kliebert.

## Kunstgesangschule in Coblenza.Rh. Konzessioniert von der Königl. Regierung.

Vollständige Ausbildung für Bühne und Konzert, Seminar-Klasse, Tüchtige Lehrkräfte, Reife-Zeugnis, Aufnahme jederzeit, Augenehmer Aufenthalt, Billige Peusion nachweisbar. Prospekte gratis, Die Direktorin Frau Elise Pfau-Johnson.

#### Unter dem Protektorat I. K. Hoheit der Grossherzogin von Baden Konservatorium für Musik in Karlsruhe.

KONSEPVATORIUM TUR MUSIK IN KARISRUBE.

Lehrgegenstäude: 1, Pianoforte, 2, Violine, 3, Violoneello, 4, Orgel, 6, Sologesang, 6, Musik-Theorie, 7, Musikalisches Diktat zur Ausbildung des musikalischen Gelörs, 8, Allgemeine Musiklehre, 9, Methodik des Klavierunterrichts, 10, Höhere Kompostionskehre, 11, Ensemblespiel, 12, Chorgesang, 13, Geschichte der Musik, 14, Italienischer Sprachunterricht.

Latenterpersonal: die Herren H. Ordenstein, A. Fuhr, Harald von Mikwitz, Julius Schedt, Musikdhrektor, Josef Siebenrock, E. Steinwarz, Alex. Wolf, F. Worret, Geh. Hoftrat Professor Dr. W. Schell, Konzertmeister H. Deoeks, Hoftmusiker F. Amelang, L. Höhtz, H. Schübet, K. Wassmann, Kammersänger J. Hauser, Hofkapellmeister Vinoenz Lachner, Frailein K. Adam, P. Krämer, J. Mayer, G. Saal, E. Mayer.

Der neue Kursus beginnt Montag den 17, September 1888. Die Aufnahmsprüfung der nicht schon vorber gernitten Schüler und Schülerinnen findet Samstag den 16, September vormittags & Uhr im Konservatorium state,

in den Mittelklassen M. 250,

in den Mittelklassen M. 1845. Die Prospekt des Konservatoriums ist gratis und franke zu beziehen durch

ür Prospekt des Konservatoriums ist gratis und franke zu beziehen durch

Erneldungen sind bis zum 6. September schriftlich und vom 5. September ab schriftlich oder mündlich zu richten an den

Direktor Meinrich Ordenstein,

Hirschstrasse 61.

Sprechstunde vom 6. September ab täglich von 9–11 Uhr vormittage.

Hirschstrasse 61.

Sprechstunde vom 5. September ab täglich von 9-11 Uhr vormittags.

Amerik. elektro-magn. Gichtkissen, bewährtes Mittel gegen Rheumatismus, namentlich Kopfreissen (Isohias), versendet das Stück gegen Machaahme oder Einsendung von 3 Mark. OTTO VENZKE, Dreaden, Strehlenerstrasse.

Grosse Goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

5 Ehrendiplome. 15 Medaillen.

# Schiedmayer & Soehne

Hof-Pianoforte-Fabrik 14-16 Neckarstrasse Stuttgart Neckarstrasse 14-16

Flügel. Pianinos. Harmoni-Pianos.

Gegründet in: Firma. Erlangen Aelteste Gegründet in: Stuttgart 1809.

Um genaueste Beachtung der Firma wird gebeten.

In neuer Auflage erschien;

Becker, Jul., Op. 43. Winzerin sieben Gesängen mit verbind. Faste
für gem. Chor, Solo-Stimmen und
Orchester-Partitur netto M. 15.
Orchester-Stimmen " 15.
Klavier-Auszug " 4.6
Sing-Stimmen ord. " 3.50
Textbuch " netto " 3.50
Lejzig, Dresden und Chemnitz
Aug. 1889. C. A. Klerman,
Kgl. Sächs. Hof-Musikh,
Sochen erschien in meinem Wedage.

Socben erschien in meinem Verlage

Drei Motetten und ein Weihnachtslied

und ein Weinnachtslied
für vierstimmigen gemischten Chor
von F. Jacobs.
(Komponist des "Barbarosa")
Partitur und Stimmen M. 240. Die Kompositionen sind fein und kunstgerecht
und eignen sich sehr zu gottesdienst
lichem Gebrauch, sind daher strebammen
kirchen-Chören sehr zu empfehen, wie
sie auch von geütteren Schüler-Chören
gesungen werden können.
Vorrätig oder zu beziehen durch alle
Musikalienhandlungen. Otto Radkes
Nachfolger, A. Werther, Essen, Rihr.
Soehen erschien in meinem Kunst.

Soeben erschien in meinem Kunst-

Kaiser Friedrich auf dem Paradebett

am 17. Juni 1888 nach der Natur in Schloss Friedrichskron aufgenommen v. H. Hanno. Kabinetthid M. 1.— Einzige u. vorzüg-lichste Photographie vom Paradebett.

Hugo Ehrlich, Musik- und Kunsthandlung, Potsdam, 21 Nauenerstrasse 21.

Ersparnis!!!
Die richtige u. billige Ernährung. Kochbuch u. Saushpaltungslehre für den harfamen Haushbalt von Ottille Palfy – gef. & 2.
Berlag von Th. Knaur, Leipzig.

#### Neue sehr wirksame Humoristica.

Elumenthal, Faul, Op. 17. Herr Cantor, or hat Recht! für Bariton und Pianoforte. (Männerchor ad lib.) 1 M. 20 Pf. Felsz, Rich., Op. 20. Der Handschuh von Schiller, humoristisches Potpourri für 4 Männerstimmen. (Soloquartett und Chor ad libit.) mit Klavier 5 M. Lier, Emnil, Op. 10. Musikaltsche Gegensätze, humoristisches Quartett für 4 Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Lder, Emnil, Op. 12. Lorchen Ley. Ein tragikomischer Rheinsang für Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Palme, Rud., Op. 35. Drei frische Leder für Männerchor. 1. Dem Gesang (Toast), 2. Der Schaeffer aug. 20. Der Vein a capella. 2 M. 60 Pf. 30a. Der vernigstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Der vernigstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Der verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 1 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 2 M. 80 Pf. 30a. Ber verligstein der Männerchor a capella 3 M

Auster' für Mannerchor a capella
1 M. 80 Pf.
Voigt, Merrn.

Voigt, Merrn.

On 1 De 1 De 1 De 1 De 1 De 1 De 1

On a capella 1 M Do 1

On



Bei L. Sorge in Thalbürgel (b. Bürgel) erschien: Sorge L. op. 5.

Neuer Fechtmarsch

m. Text f. Piano. Preis 80 Pfg. 25% d. Reinertr. für d. Fechtkasse best. Eignet sich gut z. Vortr. in Vereinen u. Gesellsch.

Runhorion. Mir baben bereits früher etwas Rebnliches aus ber Feber Louis Roblers gebracht. Couft find une furge und gute bumo riftifde Cachen fiets willtommen. ad 3: Balbe

London. J. S. In folden tief ein: foneibenben Lebensfragen geben wir teinen Rat, - ein Erfolg hangt von zu vielen gat-toren ab. ad 2: Weiden Sie fich event. an bie afabemiiche Hochschute für Aufit in Berlin, Potsbamerftraße 120

Dortmund. C. S. | Achnliche Ratfel Posen. B. T. | bringen wir nicht. Posen. B. T. | bringen wir nicht. Bunde. A. S. Bir fennen ben Berleger nicht, boch tann Shuen Ihre Amffeliens handlung zweifellos Auskunft geben. Mahr-icheinlich in bas Wert bei Jos. Aibl in Mun-

Minchen. J. IK. Die "Raiferin-Augusta-Bitoria-Gavotte" von Fris Bafelt ift in ber Hofmustatienhandlung von Bilb. Schmid in Milnden erichienen.

in Milingen erigienen.

B. G. in R. "Die Lehre von ben har-monien" von Avif Schulz (Reubnit-Leipzig, Carl Ruble). ad 2: Prakt. Gefangichule, Aus-Carl Ruble). ad 2: Pratt. Gejauffdule, Aus-ade für Bag bon Frang Met Ednaunfchreig, Litoff. Mt. 3.—) bürfte Ihren Jvoeden ent-lyrechen. "Sängers Lieblinge" Band 6 (Neub-nth, E. Rible. Mt. 1.50). ad 2: Juftrumental-laden, ober Gejaufworte für Kinber? In jamen, vort Gefangswette fin Ander gite legterem Falle "Die vier Jahreszeiten" von Bei-ger (Beipzig, Mag Hoffe). Jebe Jahreszeit ist einzeln zur Aufführung bestimmt. Berlin. C. G. Schiden Sie Postmarte

ober Retourfarte, bamit wir Ihnen bie Abreffe mitteilen tounen. Aussee. W. R. Recht nett, aber ju

Spandan, Jarbas. Die Antwort

auf Jurdan, Jardan. Die Antwort auf Jurdaniga mitre au viel Raum erforeri; — doch finden Sie Andamit in jeden Legifon unter "Bufftalisses Drama".

Bopfingen. A. G. Die sinden Sie übern Sie in Erfs "Liederschaft" Band i (Griton Actes). Markirch. W. D. Wohn in Jamburg als Solis des Spisson until den Derfolkers. Görliks. F. Komen das Habe feiber nicht verwenden, — sind bier Gefähr verlogt.

Dittenhausen. H. Recht carafte. riftifd, - find aber gu fehr verfeben. Lousheim. H. D. Barum wende Sie sich mit Retourmarke benn nicht birett bahin? Wir wissen weiter nichts. Krotoschin. R. H. Ab. Schulz,

"Die Lehre von ben Harmonien", eine Einleitung in das Studium der Musik unentbehrlich für Lehrer und Kernenbe, sowie aum Selbig. Gehr ju empfehlen. (Reubnis unterricht. Leipzig, Carl Rilble.) Cleveland. H. M. Saben zu biel

Marrat Dante!

London. "Deutscher." Ein fic auch nicht gang "ohne" fühlender Abonnent begleitete fein Schreiben (mit Manuftripten)

begleitete fein Schreiben (mit Manufert mit folgenbem Motto: Gefahrlich find Stribentengeden, Und furchibar ber Poeten Rah'n, — Jeboch ber foredlichfte ber Schreden

Ift ficher Romponiftentvahn! Und Sie verfehlen fich breifach gegen biefen Spruch !? Belch gefahrlicher Denich muffen

E. in B. Faft find Sie im ftanbe, und burch Ihren meuchtings burtenben humoristi-ichen Brief zu töbern, wenn dies überhaupt möglich wäre, — allein zwischen Ihrer Manu-striptsendung und und selbst fiecht ein Ball von bereits acceptierten Danuftripten, bie ber Beröffentlichung barren. Und biefer Ball ift por= erft nicht ju überfteigen, felbft nicht von Ihrem

unsgelaffenen Pegafus. Nienwediep (Holland). W. Dantenb abgelehnt! Manuftripte nach bem Muslande foiden wir nicht jurild, es milite benn bas

porto vergitet sein.

Monastir. Die Abresse von 6.5 fann nur birette mitgeteilt werben, also sind ben Anfragen Retourmarten beigusigen. Dies als Erwiberung auf jahlreiche Ausbriffen Erwiderung auf jahlreiche Bufdriften. Gotha. G. N. Ihre Frage tann Ihnen

Gotha. G. N. Ihre Frage tanu Ihnen be Miffatiensundung beantworten. ad 2: Schon zu bekannt. - bank! Lelpzig. F. B. Ja wohl, nur nicht bruden zu lassen. 2: Da mülfen Sie erf harmonielehre subieren, sonk gibt es immer Pluschvert. Die betreschen Schule kennen in der Bereich bereicht der der Bereich ber Schule kennen in der Bereich ber Schule kennen.

wir nicht; geben Sie und einige Unhaltspuntte wie weit fie geht, bann find wir gerne gu

Tägerweilen. S. Eines ber Gebicht haben wir fruber icon gebracht, - bas zweite ift nicht besonbers ausgearbeitet. Sumoreste willtommen, für event. Retourfenbung ber bflichten wir uns.

Stuttgart. A. S. Sie haben recht: Das vorlette Mufikfest fand am 17. bis 19. Juni 1886 statt. Der erfte Abend war dem "Samgewibmet. Ems. J. II. Soone Arbeit,

recht balb bermenbet.

Mitnehen. J. M. Chenfalls Buder-brot für unfere Lefer. Unfer Kompliment!

In neuer Auflage erschien:

Reissiger, Fried. Aug., Op.

Beissiger, Dr. 7.5, Derschlesische Zecher und der Teufel, f. eine Russ(od. Bartion-) Stimme m. Begl. d. Pianoforte (Titel nach dem Gomälde Ed. Grütznet) Mk. 1.—.

Laugid, Dreaden und Chennitz,

Aug. 1888. C. A. Kiemma,

Kgl. Sächs. Hof-Musikh.

#### Geistliche Arie.

"Es ist so still geworden." Für eine mittere Singstimme mit Orgel oder Pianofortet egleitung von Jul. Bellmann op. 51 M. 1. Ganz in neuerem Stil gehalten – von natürlicher Schönheit und eigenartiger Klaufarber – Allseitige Aherkennung unausbleiblicht Verlag von Jul. Schneider, Borlin C 22. Weinmeisterstr. 6.

Im Verlage von A. E. Fischer in Bremen erschien: Bohne, R., op. 61.

## Opern-Bouquet.

Samulung der schönsten Melodien aus den beliebtesten Opern, in Form von Potpourris leicht arrangiert. Nr. 1-32 für Violine u. Finn. a. 1 M. 1-32. Flöte " a. 1 M. 1-32. Cellon", " a. 1 M. 1-32. Tromp. " a. 1 M. 1-10. Streichquartett a. 1 M. Vollständige Kataloge versende grafis und franko.

#### Schul-Violine,

vorz. i. Ton, Ebenh.-Garn. m. f. Bogen, stark gefüttert. Holzk., best. Bezug 15 Mk.
Schul-Zither vorz. i. Ton, 31 sait.,
sel. Ring u. stark gefütt. Holzk. 20 Mk.
liefter franko P. Ed. Hones, Trier, h. bayr.
Holisferank Hoffieferant



Raten ohne Preiserhöhung. Garantic. Umtauld gestattet Preisturant franto. Hamma & Cie

Instrumenten Fabril Stuttgart, Engenstr. 4.

Violinen, " alle Has-Instrumente am vorteilhaftesten direkt von der Instrumentenfabrik G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko



# STREICHINSTR. & ZITHERN

od. Vorausbezahlung u. unter stattung der Rücksendung: Gestatung der Hücksendung:

Violinen
mit Ebenholtzgriffer. 70m 59 ff. an; mit
Ebenholtzgriffer. 70m 59 ff. Ordinäre
von 2—4 M. 50 ff. Brasilholzbog, von
59 ff. an. (//, gef. schwarziack. Kästen
v. 2. M. 50 ff. an), mitätionen al.;
ital. Meister-Violinen v.12 M. an.



Zithern von 10 M. an n unt. Garantie Saiten haltbar und rein Preisverzeichniss m. vielen An-erkennungsschreib. grat. u. froo.

FRANKFUR OTTO JAGER,

# Unter den großen politischen Beitungen Deutschlands

nimmt bag ca. 70 Tanfend Abonnenten befigende

# Berliner Tageblatt

und Handels-Zeitung

unstreitig einen der ersten Pläte ein.

Die bervorragenden Leifungen des "Berliner Lageblatt" in Begig auf rafche und "we-vertäfige Rachrichten über alle nichtigen Greigniffe, durch umiassende beiondere Trabi-berichte feiner an allen Weltplätzen au-artieltlen eigenen Korrefvondenten berichte feiner an allen Weitbiagen aachtellten eigenen Kerreipenbenten nerben allemein gebührend anerkannt. Durch Derausgade einer befonderen voll-fändigen Sandels: Zeitung hat das Perliner Tageblatt" einen neuen Wirtungs-freis betreiten, auf verdenn es de Juterfien des Aublituns, wie dieseinzen des Saubels und der Industrie durch und arteit ich eind wiedenanne Beurtbeitung zu wahren sich  Mittbeitungen über Landwirthschaft, Gartenbau und Sandwirthschaft" beingen neben ielbissändigen Fanderitelu, ablreche Ratbistdage ür Handeritelu, ablreche Ratbistdage ür Handeritelu, ablreche Ratbistdage ür Handeritelu, ablreche Ratbistdage ür Handeritelu, ablreche Ratbistdage über die Kerett und Nachistlage Wert bilbet. Im täglichen Normalis erdeinit ein neuer, ungemein intereijanter Monan aus dem Bertiner Veben der Ratseit von Dr. Theophil Zolling: "Der Klatich" Illuter Mitgarbeiterichaft gebiegener Tadautoritäten am allen Handtabeten, als Litteratur, Kunst. Mitronomie, Chemie, Technologie und Medigin erstehemen im Bertiner Zageblatt rechtendig und Klatica eine Landschaften der Kreuhischen Latteraturk zugehalt rechtendig werthole Criginal Ferilitetone. Tas. B. T. bringt fenne: Riebungsliften der Kreuhischen Lattere indictaeren in Teutifoland interefficienden Wertb-pariere. Mittbatischen Met ber bedruchen Lerendig der der der die Latter bischiegen in Erendig kernderungen ber folgt und Mitthätzen und Schaftlich und bei Kreuhischen Latter und der und Mitthätzen und Schaftlich und bei Kreuhischen Latter und der Ausbeitstellen aus der Kachbanutiabt und den Kreuhisch und der Kreuhischen Latter aus der Kachbanutiabt und den Kreuhisch mit der Kreuhischen Latter und der Kreuhischen Latter Latter und unter Rechte und Kreihen Latter Latter unter Latter Latter und der Kreihen. Bei den Kreihen Latter Latter unternen im 5 MR. 25 MR. der einder und kreihen in der Stätter unternen im 5 MR. 25 MR. der einder und kreihen in der Stätter unternen in 5 MR. 25 A. 771

Für das jüngere und jüngste musikalische Publikum! Musikalische Jugendpost. ZIXIS = Reich illustriert. = W. Preis pro Quartal nur 1 Mark. Die "Musikalische Jugendpost" enthält Biographien, Erzählungen ernsten und heiteren Genres, Musikstücke für Klavier, Violine, Lieder etc. etc. Verlag Carl Grüninger, Stuttgart. ... Eltern, denen an einer musikalischen Unter-haltungsschrift für ihre Kinder gelegen ist, mögen auf die "Musikalische Jugendpost" ihr Augenmek richten." Kieler Zeitung vom 19.1V. 88. ", . . Für die musikübende Jugend ist die letztge-nannte Zeitschrift eine wertvolle nutzbringende lektüre." Bohemia vom II/IV. 88. bloss für Musikheitissene, recht viel. Es sei hiermit neuen auf se aufmerksam gemacht. Zentral-Grgan für die Interesson des Realschulwesen essen des Realschulwesens.



(Heft IV. 88.)



Rich. Schuste

Musikinstyllinenten Salten Fabrik.

Musikinstyllinenten Salten Fabrik.

Musikinstyllinen Salten Salten).
Besto und bilijste Berugse aufe für Wellinen,
Celli, Basse, Zithern, Blasinstrumente aller Art, Salten etc. Preinkur grat, u. franko,

Beste Bezugsquelle für echt römische Saiten aller Instru-mente. Versand franko nach allen jändern. – Fabrikprelse. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

#### Für Musiker

oder Dilettanten: Tenorhorn, ganz neu, eleganie Fagon, zu verkaufen. Preis 50 Mk. Offerten sub D. 3738 an Rudolf Musse, Frankfurt a. M.

#### Harmonium

(v. Schiedmayer), 4 Spiele, Perkussion, 16 Reg., 2 Kniereg., Neupreis 820 M. vollst, nen erh., f. 620 M. zu verkaufen. Off. sub F. 4264 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

# A. E. Fischer Bremen, Katharinenstr. 30/31.

Muhk-Instrumentenfabrik

und Saitenspinnerei (gegründet 1864) empfieht von schönem, altem Holze gearbeitete Violinen, 5 Jahre 5 Jahre

Violoncelli, Garantie. Zithern, Flöten,

Klarinetten, Oboen. Trompeten. Trompetinen, Kornett

a Pistons, Waldhörner, Posaunen etc. etc.

Säutliche Blasinstrumente sind vom hesten Material angefertigt und sehr sorgfättig augestimut; ich liefere dieselben sowoh in der alten hohen, alsauch in derneuen tiefen Stimmung, Meine selbstverferrigten Instru-mente Fanden nicht allein in Deutsch-mente Fanden nicht allein in Deutsch-

land, sondern auch im Auslande (Russ-land, Schweden, Dänemark, England, Amerika etc.) wegen ihrer Güte und verhältnismässig

billigen Preise
grosse Anerkennung, und bin ich im
Besitze von Hunderten lobender Zeug-

nisse etc.
Preiskurante gratis und franko. •
e vorkommenden Reparaturen werde
schnell und billigst ausgefüh<sub>rt.</sub>



Wilh, Ed. Voigt jr. Markneukirchen i. S. Gegründet 1856.

Kusik-Instrumentenund Saiten-Fabrik. Einzel-Versand auserster Hand, Anerkanntvorzügl. u.billigsteBezngs-quelle.Illustrierte Preisverzeichnisse gratis und franko.

A. Beuthner, Markneukirchen, Musikinstrumenten- und Saiten-Fabrik. Versand zum Fabrik-Preis unter Garantic.

Salon-Pianinos. neue Instrumente, schön von Ton, in drei Grössen unter Gazantie zu verkanfen. a) Mk. 500.— b) Mk. 600.— c) Mk. 700.— A dnibert Heck!, Kapellmeister, Mannheim, R. 4 15.

Jacob Stainer Geige 1661, tadel-los, echt billig zu verkaufen. Fink, Berlin, Wörtherstr. 59 H. Echte Giov. Batt. Chiodi-Violine, vortrefflich erhalten, billigst zu verkaufen. Gefl. Offerten unter H. K. = 74 befördert Rudolf Mosse, Görlitz.

Eine echte italienische Viola von Glovani Grandino in Malland (Schüler von Guarneri), prachtvoll gebaut und gut erhalten, namentlich für Kammermusik passend, ist zu verkaufen im Musiker Zentral-Büreau, Berlin W., Mauerstr. 2 II.

## **Edmund Paulus** Musik-Instrumenten-Fabrik

Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.

SEKT von O. & H. Graeger in Hochhelm a. M von w. K. Hereger in nochainm a. M. Schaumweinkellerci, gegründet 1868.
Anerkannt hewährte Bezugs Quelle.
I. Sorte (Kabinett) pr. Duta. M. 36.— } d. 11. (Rieslingsett) W. 38.80 d. 11. (Rieslingsett) W. 12. (Rieslingsett) W. 12. (Rieslingsett) W. 13. (Rieslingsett) W. 14. (Rieslingsett) W. 15. (Rieslingsett) W. 15. (Rieslingsett) W. 15. (Rieslingsett) W. 16. (Rieslingsett)

Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 50 Liter solbatgekelteren guten und Weisswein, für dessen atgelagerten Weisswein, Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, Ober-Ingelheim 2. Rh.



Tentropiesbun.

Function Sale remain be Gefundbeit.

Menil Shein Sale Red Red Red.

Menil Shein Sale Red.

Menil Shein Sale Red.

Menil Sale Red.

Menil Sale Red.

Funcopiesbun.

Honorspalenger.



## PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)
patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium lestens empfohlen, fertigen
J. A. Pfeiffer & Co., Pianoforrefabrikanten, Stuttgart.
NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

#### Verlag von Hugo Pohle in Hamburg. Neue billige Ausgaben

# Original- und Konkurrenz-Werke.

letztere in den vorzüglichsten Textrevisionen und besten Bezeichnungen. Verlags-Verzeichnisse werden auf Verlangen gratis und franko gesandt. Neue billige Pracht-Ausgaben. — Grosses Musik-Format.

Händel, Klavierwerks. Rev. und bezeichnet von Carl Reinsche. In einem Bande Haydn, 20 Klavier-Sonaten. Rev. und bezeichnet von Wilh. Speidel. In 2 Bänden Haydn, 20 Klavier-Sonaten. Rev. und bezeichnet von Wilh. Speidel. In 2 Bänden Wiendelssohn, Klavier-werks. Rev. u. bez. 20 Wilh. Speidel. In 6 Bänden Wiendelssohn, Klavier-werks. Rev. u. bez. 20 Wilh. Speidel. In 6 Bänden Wiendelssohn, Klavier-werks. Rev. u. bez. 20 Wilh. Speidel. In 6 Bänden Wiendelssohn VIII. bez. von Wijhele, Eisiner, B. Cossmann) op, 40 und 60 & M. 1.50, -0.0, 64 Willin-Konstet thez. von Lauter-hach mit Pianoforte M. 1.— Sonaten für Vell. und Pfret. thez. von Speidel und Cossmann op, 45 und 65 & M. 1.— Sonaten für Wollen der Wirke. Bez. und Violine. Rev. und bezeichnet von Wilh. Speidel und Gestalen op Wirke. Rev. und bezeichnet won Wilh. Speidel und E. Singer. Jede Stimme in einem karton. Bande M. 6.— In 18

Hou at 4, and E. Singer. Jede Stimme in einem karton. Bande M. 6.—. In 18 H. ften à 40—100 Pf.

Schumann, Berth. Hirschburg, F. Gust. Jansen, Joh. Lauterbach, Rud. Hiemann, Herm. Ritter, Xaver Scharwenka. Klav.-Guintett, op. 44, M. 2.—. Klav.-Guartett, op. 47, M. 180. Tries, op. 63, 89, 110, 48, M. 1.—. Streich-Guartett à M. 1.—. Streich-Guartett and treich-Blums (par. ser format) für hohe, mittlere und tiefe Stimme Reder in Germann in Streich-Guartett and Streich-Guartett and Streich-Guartett and Streich-Blums (par. ser format) für hohe, mittlere und tiefe Stimme Reder in Germann in Streich Guartette, der Reder in Streich Guartette, der Reder in Streich Guartette, der Ausgaben in Streich der Mitter Werke zu bestien, auch mit mit der Stimme Mitter Guartette, der Ausgaben in Streich Beite Besten und bliligsten empfehlen. Die sämtlichen Preise, auch diejenigen der Originalwerke obigen Verlages, sind derartip billig, dass es sich nicht verlolnt, die Werke aus den Leilaustatlen zu ennehmen. Man achte Jedoch genas auf die in den Verlagsverzeichnissen vermerkten Preisen erhältlich, liefert der Verleger postfreil

# von Zimmermann'sche Naturheilanstalt

het Chemnitz, in reizender Lage. Anwendung der physikalisch-diffettischen liellmethrd· Ausserordentliche Erfolge bei Magen-, Lungen-, Her-Norven-, Unierleibs-, Frauenkrankh, Petikuncht, Gicht, Zuekerkrankh, u. s. w., Somner- u. Winterkuren. Prospekte mit Beschreibung der Methode gratis durch die Direktlon-, sowie durch die Filialen der Firms Rudolf Mosse.

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart erschien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

# Konversations-Lexikon

Herausgegeben von Robert Músiol.

Preis broschiert M. 5.—, elegant gebunden M. 6.-

Ein ganz vortreffliches Nachschlagewerk, das alle Gebiete der Musik umfasst und auf jede, die Biographie, Geschichte, Aesthetik, Formen und Instrumentenlehre etc. betreffende, Frage knappe, aber erschöpfende Auskunft gibt und die technischen Ausdrücke in leicht-verständlicher und treffender Weise erklärt,



Bumbass! Neu.

Das neue Saiteninstrument, der "Bumbass", ersetzt bei Begleitung einer Streichmusik auf origineile Weise sämtliche schlagunstrumente und eignet ich besonders zu offentlichen unführungen. Pr. St. Mk. 32. Prospekte franko.

Adolf Klinger, Instrumente, Sagarialijälen.

#### Unverantwortlich

den Kindern eine Freude machen will, bestelle ihnen die "Musikalische Jugendpost".

Vierteljährl. 6 Nummern I Mk.
Probeninmern gratisu. frankol
durch jede
Buch- u. Musikalienhandlung.
sowie vom Verleger
Carl Grüninger, Stuttgart.

In welcher Stadt ist ein tücht. In weicher Stadt ist ein tucht.

usiklehrer "Bi. 7915 an
Rudolf Mosse in Köln.

Fräul, gesetzt. Alters, kath., best. em-pfohl., wünscht Stelle

# als Klavier-Lehrerin

i. ein. Institut od. als Repräsentantin, Ge-sellschaftsfrl. od. Erzieherin i. fein. Familie. Lehrt auch deutsch, franz. Offerten unter R. 4274 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

mit zahlreich. Katechismus

in den Text

gedruckten Noten-Beispielen. 🐲 🗫

Preis brosch. Mk. I.— geb. Mk. I.60.

der Harmonielehre

Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

tionen.)

C. Gerharb.

# Nicolas Amati-Geige gesucht. Muss ausnahmsw. gut u, preiswürdig sein. Off. nebst gen. Angabe des Datums der Herstellg., der Echtheit etc. etc. unter C. V. L. durch Raabe & Plothow. Potsdamerstrasse 7a. Berlin W.

Schiedmayer, Pianofortefabrik, Stutgart





Instrumenten-Spezialitäten-Fabr. Reichenberg in Böhmen

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Noussiche (Aachen) Patent Sichsrheitshüse tragen. Zu haben in jeder Kurzwaren Handlung.

Den Charakter einer Person entziffere ich aus der (ungekünstelten) Handschrift derselben. —— Honorar i Mark. —— H. Richter, Berlin, S. W. Wilhelmstr. 118.

"Wer seinen musiktreiben-

"Thüringische Schulzeitung."

Bie bas Lieb entftand. Balbmarchen von 2. Meiche.

Gin Commernachtsmarchen.

Der boje Karo. Höchft schaubervolle Ballabe von A. N., vorgetragen von Tutnichel und Quieflieschen. Brieftaften. — Rätfel. — Anzeigen.

Gratisbeilage:

armonium-

Musikalien, Systaku.
E. Simo, Stettia,
Auswallsengighereitwillig,
Illustiers Frielitian vo.
Harmoniums gratis,
Musikalien-Katalog I Mark.

Die Stelle des artistischen

Direktors

an der behördt. konress, suutkechule in Pettau kommt mit 15. September d. 1, zu besetzen. Bewerber, welche sich mit Zeugnissen über Fertigkeit im Klavier- und Violinspiel und über ge-diegene Kenntnisse in Theorie, Chor-geann gu. Masik geschichte ausweisen, und und beinen Dirigentenposten ausw belegten Gescuche bis 1. September d. J. an die gefertigte Direktion ein-senden.

d. Jan die gefertigte Direktion ein-senden. Jahres-Gehalt ö. W. fl. 800.—, reich-licher Nebenverdienst nicht ausge-

schlossen. Die Direktion des Pettauer Musikvereines Pettau, Südstelermark.

Muhkalische Zugendpost.

Preis pro Buarfal 1 MR.

Inhalt Ar. 16.

Die erfte Brufung. Aus Pauline Luccas Jugenb. Bon L. Erbach,

Die Raferhodgeit. Gine Balbibylle

bon C. Saag. (Mit 5 3Uuftra-

Stieler, Deutiche Tonmeifter. Seite 97-104. (Mit Muftrat.)

Louis Köhlers Zum Selbstunterricht vortrefflich geeignet: Allen Freunden der Musik ein willkommener, zuver-



Dummern und je einer Extrabeilage, bestehend in verfchiebenen, für hausmufik geeigneten Gefangs- und Inftrumental-Kompostionen, Bufiber-Lexikon, Illufrierte Bufikgeldrichte u. f. w.

(vormals B. J. Zonger in Köln). Inferate bie fünfgehatene Unungerlie-Ziele 75 Bjennig. Bellagen für je 1000 Expl. Mart 5.— Alleinige Unungine von Inferaten und Beilagen bei Rudolf Mosse Stutigart, Leibzig, Berlin u. besten Filialen.

Biertelfahrlich feches, mit Runfter-Portrats etr. illustrierte Perlag Carl Grüninger, Stuffgart-Trippig Preis pro Auarfal bei allen Pofiantern in Deutschlaub, Deflerreich-Ungarn und Tuxemburg, fowie in familichen Budy- und Mufikalien-Bandlungen 80 Pfg.; birekt von Sintigarf und bei ben Puffamtern bes Belipuffvereins 1 MR. 50 Pfg. Gingelne Mummern 25 Pfg.

Alle früheren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. brofch. Banben ju 80 Bfg. bas Quartal, Einbanbbeden a Mt. 1.-, Prachibeden a Mt. 1.50 durch alle Buch. u. Mufitalien handl. zu beziehen.

# An unlere Deler!

Die Sommerfaifon ift tot, es lebe die Wintersaison! es ist nicht unsere Abficht, der erfteren hier einen Hadyrnf ju widmen oder ihr gar nadjgutragen, wie fie uns - und noch mehr das Publikum — mit ihren unvermeidlidjen Beefchlangen und Enten geplagt. "De mortuis nil nisi bene," audy die Beit der "fauren Gurken" hatte ihr gutes: mahrend unfere Cefer und Leferinnen es fich in irgend einer Sommer-Joulle möglichft wohl fein lieffen, mo fie hoffentlid die erwänschte Erholung gefunden haben, war der Redaktionsftab der "Nenen Mufik-Beitung" raftlos thatia, fich für die Winterkampagne ju fammeln und ju ruften, um einerfetts, "bis an die Bahne" mit kritifdem Rüftzeng bewaffnet, dem Anprall der auf ihn einftürmenden Bongert- und Cheaterereigniffe gewachsen ju fein, sowie anderfeits vom Briegsschauplag die neueften Erfolge und die nicht ausbleibenden Micderlagen, von den Groffthaten genialer Sührer und von den wackeren Leiftungen wohl geschniter Maffen famell und getreulich zu berichten. Da es fich ja nun zum Glück nur um einen bevorftehenden Arieg im Ericden handelt, so werden auch die heiteren Momente, wenn nicht vorherrichen, fo boch voll ju ihrem Rechte kommen und fo oft Waffenfillftand eintritt, wir meinen damit die wohlthuenden Ruhepaufen,



die gemütlichen Samilienabende, an denen man fich mit innigem Behagen in die Cekture feines Lieblingsblattes pertieft, an denen man durch Pflege guter Hausmufik fich genuffreiche Stunden verschafft, da wird die "Uene Musik-Beitung" überall da, wo überhaupt Mufik Verftändnis und Würdigung findet, die altbewährten Dienfte thun, denen fie ihre mahrhaft volkstümliche Gunft und Verbreitung dauernd ju verdanken hat. Dafi diese außerordentlich rege Ceilnahme unferem Blatte nicht nur erhalten bleibe, fondern fich noch auf immer weitere Kreise des gebildeten Publikums übertrage, dafür tragen Nedaktion und Berlag durch fiete Berpolikommung des Inhalts und der Ausstattung nach besten Kräften Sorge.

Welch' wertvolle Bereicherung des vielseitigen und originellen Inhalts unferer Beitung die Cefer bereits in nächfter Bett ju erwarten haben, das wolle man gefl. aus dem beifolgenden Profpekt erfeben, um deffen geneigte Durchficht, fowie Verbreifung in Freundeskreifen mir höflicift bitten.

## Redaktion und Verlag Menen Mulik-Beitung.

Die Ernenerung des Abonnements auf die "Nene Mufik-Beitung" pro IV. Canartal bitten wir möglichft vor dem 1. Oktober beforgen ju wollen, damit die fernere, regelmäßige Buftellung keine Störung erfährt.

# Hermine Spies.\*

enn alle Sängerinnen nur im Bühnen-gesange das heil ihrer Kunst und ihrer Laufbahn erblicken, so würde es balb feine Altistinnen mehr geben. Es ift mert-wie biefelben feit Blud nach und nach von würdia ber Buhne verichwunden ober gezwungen worden find, burd Singugewinnung einiger Tone in ber Sobe Die Tiefe einanbiffen und Die richtige Attflaugfarbe gegen eine Urt Desgofoprantlang nach und nach einattantiden. Gine Altissin, die nicht bis zum hohen A und B zu singen vermag, kann heute keine belang-reiche Beschönzistung am Theater sinden, und es ist bezeichnend, daß in salt allen Opermanszisigen, die wird sich hüten, an so gefährliche Aufgaben, wie an die Fides in Meherbeers Propheten oder an die Ortrud in Wagners Lohengrin herangutreten, ba biefelben leicht ben enbgultigen Berluft ber Stimme gur lungen, so hätte er auch wohl einen stärkeren Anstob zur Wiederbelebung der Altrollen gegeben. Die Klage, daß die Altistinnen nach und nach verschwinden, nuch also eigentlich eine Alage darüber sein, daß keine Alt-rollen mehr geschrieben werden. Altistinnen gibt es immer noch genng auf Erden; die Natur, die früher bie Mobe ober Geschmaderichtung ber Muiffrembe verantaffen, ploglich ein anderes Stimmenregifter gu beborzugen, und von gunftigen Jahrgänigen pflegt ja wohl imr beim Wein die Nede zu sein, aber nicht dei Sängern und Sängerinnen. Wer sich mit dem vomberschönen Klange einer echten Allsstimme so recht vertrant gemacht hat, wird bekennen muffen, daß das Berschwinden ber Attistinnen von der Lithe ein Berluft für die Mannigkaltigkeit des Gesangsmaterials ift. Bon weld gefättigten Wohltlang, von welcher ungemein wohlthuenden Klangfülle eine Vereinigung von Alftimmen ift, kann man im Parfifal bewundern. So haben sich denn die Alltstinnen, welche nicht gesonnen waren, dem Theater die schöne Eigentim-likktei ihre Einem dach die Karakan ihre Kon-

lidfett ihrer Stimme durch das Erhöhen ihrer Ton-lage zu opfern, sich in das begrenztere, aber verkfär-tere Gebiet des Oratorien- und Liedergesanges flüchten muffen. Der Copraniftinnen, welche gleichzeitig auf dem Theater und in Kongerfiad wirten, gibt es viele, Altistinnen sehr wenige, da sie nicht zu gleicher Zeit in Oratorien die tiesere Lage, in Opern die höhere an Armeital pringen können. Glidlicherveise haben die Oratorien, auch die modernen, nicht an der Hinaufickraubung der Althöhe, zu ihren Glid und zu großer Vereicherung ihrer Witzungen, teils genommen. Wenn alfo eine Altiftin burch ihre gange Aulage, burch Erscheinung, lebhafte Empfinbung, lebenbiges Mienenspiel eigentlich bagu berufen ift, auf ber Bühne zu wirken, und wir sehen sie nur im Rongertfaal, fo tragt fie nicht bie Schuld baran, und wir muffen uns frenen, bag wir uns an ihren funftlerifden Borgugen wenigftens im Rongert erfreuen

Gine folde Runftlerin von fo vielfeitiger Be-gabung, von einer fo ausgiebigen Stimme, von fo nach innen und außen belebtem Bortrag ift hermine Spies, und der unmitteldar padende Eindruck, den ihr Gesang überall, wo sie singt, erzielt, ift die hefte Restattgung für das Gesagte, daß sie nämlich eigente lich auf die Welt der Veretter, die Welt des Leidenschaftlichen Empfindens und des deutlich sichtbaren Geschlichsansdrucks gehöre. Auch sie die dierreckend hie bei die Verlägen der den bestehen den leit das Jündende ihres Vortrags und die Schönlicht siere Stimme. Damit ift nun keineswegs gesagt, daß ihr Gesantelle Würdspung die Viljane erinnere oder zu seiner volkommensten Würdspung die Viljane vermilien lieke: im Caenteil! Dermine Spies ist Spies, und ber unmittelbar padenbe Ginbrud, ben vermiffen liege; im Gegenteil! Bermine Spies ift eine fo bentenbe und geschmadvolle Runftlerin, bag

hat, die liefe Empflindung, die ihren Bortrag burch-itromt, in bem für ben Kongertfaal paffenden Mag aum Ausbruck 3m bringen; und gar die Soullung ihrer Stimme ift bis zu einem Grade verseinert und vervollfommet, daß fie die hochften Aufgaben des Mongertgesangs, die überreich mit Bergierungen ausgeftatteten Altarien Badis unb Sanbels spielenden Leichtigkeit überwindet, mit welcher ein Instrumentist sein Instrument handhabt. Auch ihr Bortrag, worunter nicht allein bie Barme ber Em= pfindung, sondern auch die finngemage Phrafierung, die Richtigfeit und Lebhaftigfeit ber Deflamation, die

de Vichtigkeit und Lebhatitgkeit der Bellamation, die Miancierung, ja logar der Gesichtsansdruck zu verstehen ist, atmet diese Jurischaltung und Vornehungeit, die dem Konzertgesang zu eigen sein muß, soll er nicht als ein verpflanzter Bishengesang erscheinen, soll der Konzertjaal nicht zur Konzertbihne werden. Dermine Spies hat im Jahre 1861 in dem industrierischen Laghtshale auf einem der Biotentsschen Gisenwerfe in der Produig Nassau, und zwar auf Löhnbergerhütte dei Weiding das Licht der Welterbilde. Die der Betinds die Kick der Welterbilde. Die der Herbilde und eine der Konzertschen hierenden und ihren Verläusen ihren Verläusen ihren Verläuser die Verläuser der Verläuser die Verläuser die Verläuser die Verläuser der Verläuser der Verläuser die Verläuser der Bater war die Leitung berfelben übertragen worben. Mehr als es icheinen mag, hat diefer erfte Aufenthalt bem fünftlerijden Ginn ber Sangerin als defte Grunblage gedient. Gern bem enhelofen Treiben ber Großstadt, tonnte sie hier das itille Wirken der Natur besauschen, hier die tausend Stimmen der wälberreichen Umgebung in fich wiberhallen laffen und aus ihnen die SangeBluft ziehen, die fie ftets erfüllte und die fie auch ichlieglich ihrer Laufbahn in Richt burch Berftrenungen und gablreiche Spielgefahrten abgezogen, tonnte fie bier ihre früheften Gindrude in ihrer gangen Machtigfeit burch empfinden und bei sich ausreifen Mit regelmäßigem Schlage hämmerte der Eijenhammer unermüblich das rohe Metall gu funftvollen Gebilben gurecht, daß bie Funten ftoben, und wenn hier bas Tattgefühl bie erfte und sicherfte Anleitung fant, fo konnte fich auch bas Auge an zwar wiederfehrenben, aber farbenreichen Bithern ergöhen. Sollte nicht die elementare Sewau, die sie auf ihre Zuhörer ausibt, eher den elementaren Eindrichen, nuter denen sie aufwuchs, als noch so vortrefflicher späterer Unterweifung entsprossen sien Sollte nicht der Vater, der mit ihr die Wälder durchfrich und in ihr den Siun sir Waldesduft und Waldeseinsamkeit weckte, der mit ihr die blumenreichen Teppischecke vor dem hausig fäte und vliegte, wirt ihr bier einen perdorten Ameia ablieb, dort Bilbern ergoben. Gollte nicht bie elementare Gewalt, ber mit ihr hier einen verdorrten Zweig abhieb, dort ein Baunchen pflangte ober bem Unfraut wehrte, baß es nicht die garten Pflangen erfticte, follte biefer Mann, ber bie Gabe bejaß, sein hansliches Leben in ben rosigen Schimmer ibealer Auffaffung gu tauchen, ber ben Rünften ftets ben warmften Ginn entgegenbrachte und ben Seinen ftets bas Befte und Reueste aus Poefie und Mufit in ihr ftilles Seim fchaffte, jollte er nicht ihr frühefter und auch ihr bebeutenbiter Lehrmeifter gewefen fein? Man mag bon Darden und Bolfsjagen benten wie man will; fie find heute aus ber Mode, und es gibt in den aufgeflärten Großftabten Erzieher und Eltern genug, die dergleichen Ballaft bollftandig aus bem Grziehungsprogramm ber Rinber streichen. Man braucht aber nur einen Blid auf Die Stoffe ber meiften Opern und ben Inhalt ber meiften Gefänge zu werfen, um zu erkennen, eine wie unerschöpfliche Fundgrube gerabe bie Sagenwelt dem Dichter und noch nichr bem Ton-fünftler für feine Geftalten liefert und welche Unregung er aus ihr für feine Phantafie nimmt. wird denn doch auch der reproduzierende Kunftler weit mehr herr feines Stoffes fein, er wird weit machtiger, weit lebenbiger vorzutragen wiffen, wenn

\* Den Erdurtstag zu erfahren, wollte mir disher nicht getingen. Sängerinnen haden detanutlich tein Alter, weil sie ewig
jung sind. Ban erinnert sich der Antebote, wie eine Partier Zheaterslouderter einmal ein Zeugenweider von Ericht zu bestehen hatte und die gange Partier Geseldschaft sich aufgemacht der un gelegentlich der vorgedierstehen Fragen des dicheren kannen, Stand und der den gegeben gestehen. Auch der Krager Amerik, Stand und Beltzion angegeden gestehen. Auch der Krager Amerik, Stand und Beltzion angegeden gestehen. Auch der Krager wentlich die Antwort versiehen zu können. Die Souderette erwiederte mie der genag hier eine Die Souderette erwiederte mie ber gleichglittigken Wiene von der Weitz. Gestalten Sie, Gerr Richter, daß ich Jinnen die Lander in de Obr lager? Der Richter von galant genug, siprer Bitte zu willschren und ganz Aparis sonnte mit langer Rafe aus dem Gerichtsfaal wieder abziehen. Da ein Volgsapp nicht einmal von Staatswegen auch zudet zu keiten. So habe ich ihn nur auf Untwegen gegen Ab-gade selesteichen Bertierechen erlangen fonnen, wiennaben etwas kade ist die Gedenrischer nicht gene fonnen, wiennaben etwas kade ist die Gedenrischer nicht gene fonnen, wiennaben etwas kade ist die Gedenrischer nicht gene fonnen, wiennaben etwas kade ich des Gedenrischer nicht gene fonnen, wiennaben etwas kade ich des Gedenrischer und der der eine die der ist, wabe ich des Gedenrischer und der eine Leicher ich nie zu betwegen sein.

fie die Unterschiede zwischen Buhnen- und Konzert- er die Sagen an ihrer Quelle belauscht hat, als wenn gesang sehr wohl erfennt und bag sie wohl verftanden er seine Kenntnis nur der Bucherweisheit verdantt. Darum find bejahrte Gröfmitter, rebesige Förster, rußige Köhler weit größere Träger dichterlichen Sinnes, als die nichternen Typen der Großstadt, und das enge Stüdchen dem Tämmerlicht im Schein des Kamitifeuers, während brauben die Stürme wirbeln, ift des Künstlers beste Erziehungsfrätte. Wenigstens nahm die kleine Hermine solcher Art ihre erste geistige Nahrung in fich auf, und bie Grinnerungen an ihre Rinbheit ring in tich auf, und die Erimierungen an ihre Kindheit ind heute noch mächtiger in ihr, als was sie nachher an guten und schimmen Tagen erlebt; mag sein, daß ihr der Kaffee in der Köhsenhütte, mit dem sie nach ermidendem Marisch den troch ein größeres Labsa dunte, als die ausgehalten Leckerbeit, und dem größeres Labsa dunte, als die ausgehalten Leckerbissen, mit denen man gemeinsin die Künstler ehrt. Und wenn ein Familiensest den Kindern Anlaß der, katt sank immer nur aus mussagen und zu nehnen ftatt sonst immer nur zu empfangen und zu nehmen, nun auch ihrerseits nach ihren jungen Kräften zu penden und gigefeite nach ihren jungen kruften zu henden und zu geben, ein Bouquetchen zu pflücken, ein Sprichfein zu lernen, dann kam wohl hermine nut sang zu aller Freude und leberrafchung mit ihrer Silberfimme, ein Liedzen, und die Eltern mochte wohl eine Ahnung ergreifen, als ob bereinft bas traute Stubden mit bem großen Konzertfaal vertaufcht und aus bem Rinde eine freudesvendende Rünftlerin werben würde.

Vier Jahre war sie alt, da hatte die Finr ein weises Aleid angezogen. Es war ja Festtag, denn der Erlöfer war geboren. Im Weispnachtsmorgen aung sie das Kinderliedgen: "Seht der Hinnachtsmorgen jang sie das Kinderliedgen: "Seht der Hinnel straftet hell und vot wie Glut," das ihr die Mutter für den Aater eingelernt hatte; es war eine Seene freudiger Latter einigerent gatte; es war eine Sciene freibiger Rührung, und bald schlöß sie der Bater, bald die Mutter in die Arme und der Zärtlichkeiten war kein Ende. Leider war es das leiste Lied, das sie von der Mutter terute, und dies Frende die leiste, die der Rater von der Autter erfuhr. Der nuerdittliche Tod legte feine eherne Fauft auf bas junge Familien= glud und entriß hermine bie fürforgliche Mutter, bem Bater die liebende Gattin.

Nicht lange mehr litt es ben Bater an ber bes Aucht lange meyr int es ven Sucer an ver vers Silfids beraubten Stätte. Er vertaufgte feine Steflung mit einer ähnlichen, ohne jedoch das ihm liedgewordene Labnishal zu verlässen. Die Erziehung seiner der Anglien übertung er einer Schwester seiner berforbenen Sattlin; er hätte keine bessere Wahrleiten, mit dem keinten Sattun; er gatte teine bessere Wahl treffen können. Mit einer hingebung obuggleichen, mit bem seinher Berständnis für alles, was ben Sinn ber Kinder sir des Gbie auregen, ihr Wissen eineitern, ihren Geschaudt läutern konnte, stand sie dem Agater zur Seite. Auch wurde von nun an die Musik der Hauptschaftlich und Wieseland gegenstand ber Erziehung ber Rinder.

So wuchs hermine, von liebevollen Berständnis angeleitet, heran, und so nahte der Angenbliet, wo sie zur Bervollständigung ihrer Ausbildung einem Benfionat übergeben werben sollte. Das geschah im Jahre 1875, und das Justitut Bernhardt im freundlichen Wiesbaben burfte die ber Rindheit foeben entwachjene Jungfrau bei sich aufnehmen. Dabei galt es als selbitverstänblich, daß sie neben ihrer wissenschaftlichen Ausbildung im Benstonat auch der Musikpflege in möglichft gründlicher Beife obliegen follte. befannte Freudenbergiche Ronfervatorium in Das betannte Freudenbergiche keonjervatorum in Wiesbaden wurde mit ihrer musikalischen Ausbildung betraut. Währenb 21/2 Jahren bildete sie sich zu einer vielverseißenden Kunftnovige heran, und nicht ohne Bedauern und mit den glänzendften Zeugnissen siehen fleißige, wie begabte junge Mädchen liedgewonnen hatten, sie in ihre stille Seimat zurüdfehren.

Benn Bermine und ihre Lehrer bachten, bag ihr fo träftig auffeimendes Talent nunmehr brach liegen jollte, so hatten sie ihre Rechnung ohne den Bater gemacht. Raum bag er ungweibentige Belege bon der ungewöhnlichen Beanlagung seiner Tochter wahr-genommen hatte, so wies er ihr Mittel und Wege in, baß fie ihre weitere gefangliche Ausbildung unter Professor Seitung in Berlin forsest som inner Hier wurde ber Grund gesegt zu der wunderbaren Ausgeglichenheit ihrer Stimme und zu der Schönheit Tons, ber ihr gu eigen ift.

Ingwijchen hatte fich ihr Nater genötigt gefeben, wegen eines Sergleibens feine Stellung aufgugeben. Alls ferneren Aufenthaltsort, an welchem er feinem Leiben bie nötige Behandlung angedeihen laffen founte, mahlte er Biesbaben. Mit biefer Ileberficbelung traf cine andere zusammen, die für Herminens weitere künstlerische Entwickelung entscheidend wurde, nämlich diefenige Julius Stochaufens, des berühmten Alt-neisters deutscher Gesangstunf, nach Frantfurt. Der Bater, der ungern seine Tochter in der Fremde wußte, konnte sie nun wieder dei sich haben, ohne daß er

<sup>\*</sup> Nachbrud nur mit Genehmigung bes Berlegers gestattet.

fam Hermine 1880 vieder nach Wiesbadden und beinchte von hier ans das Dr. Hochsche Aniervatorium in Frankfurt, an welchem Stochhaufen als Gesangs-lehrer wirkte. Das reiche Wissen, die eminente Schu-lung, die natürliche Intelligenz, der tünsklerische Ge-schmach dieses Meistersängers fanden in ihr den fruchtbarsten Boden, und wie Offenbarungen aus einer neuen Welt, so erichienen ihr seine Winke und Vartifikies. Schon im isthem Iohre kounte er sie Ratichlage. Schon im felben Jahre konnte er fie nach Mannheim fenden, daß fie bort auf dem Musik-fest mit der Kleinen Altpartie in Mendelsohns Balpurgisnacht die füniterische Feuertaufe empfing, was denn auch mit Aufsehen erregendem Erfolge geschah. In Gemäßheit ihrer immer entschiedeneren Fort-

schritte begann sie nach und nach auf dem schwankenden Boben ber Oeffentlichkeit festen Tuß zu fassen. Gin Konzert in Berlin, ihr Auftreten im Leipziger Gewands vongert in Berlin, ihr Auftreten im Leipziger Gewand-haufe in Frankfurt a. M. waren die ersten Werksteine auf dem Wege ihrer ruhmgestönten blisherigen Lauf-bahn, und als der Bater im Jahre 1884 seine Angen für immer schlos, da trug er die berußigende Gewißheit nit sich, daß seine Mühe un die kinristerische Ausdil-dung seiner Tochter die reichten Frührte getragen hatte und daß dieselbe fortan ihren Weg allein zu sinden im flande sein werde.

Außer ihren gaffreichen Mitwirkungen in Ora-torien veranstaltet Fraulein Spies Lieberabenbe, die stets eine bedeutende Anziehungskraft auf das Publifum außern, und mit folden Bortragen ift benn in ber Regel ihr ganzer Winter schon balb nach Beginn der Sai-fon angefüllt. Selten bieten sich ihr Rasttage, und nicht wenige Konzertvorstände müssen auf ihre Witwirkung weinige Konzertvorstaude mussen auf ihre Mitwirtung berzichten, wenn icht gerade Zeit und Drt günftig sind. Die Hauptorte ihres Wickens sind Berlin, Wien und Kopenhagen; doch femnt man sie in Königsberg ebensowohl wie in Köln und sie zählt niemanden zu ihren Juhörern, weder Künftler noch Kunstreund, der nicht immer wieder ihrer schonen Stiume und ihrem warmen Vortrag mit Vergnügen lauschte. Ihre Krogramme, soweit sie nicht durch die Oratorien seit werden wird der Kieher der keiten und ind der Kieher der Geführen und ber der Vergnügen den gestellt wird der Vergnügen den gestellt werden der Vergnügen den der Vergnügen den der Vergnügen den der Vergnügen der bestimmt find, berudsichtigen meift bie Lieder ber Rlaffifer und Romantiter: Beethoven, Schubert, Schumann. Bon ben Neueren hat fie befonbers Brahms mann. Bon den Neueren gat ne verpouere Schapme auf den Schilb erhöden, und die Urfach ebe tejonderen Berehrung, die dieser Künstler für sie hegt, ist eben die lebensvolle Wiedergade, die sie seinen Liederu angedeihen lätzt. Auch Anton Rubinstein bekundet ihr den wärmsten Anteil und an Aufforderungen, nach Vetersburg und Woskau zu kommen, hat es ihr wicht geköhlt. nicht gefehlt. Gin Beweis ihrer musikalischen Durchbilbung ift

ihr treffliches Rlavierspiel, bas von Raff, bem ba-maligen Direktor bes Dr. Hochschen Konfervatoriums für fo hoffnungevoll erachtet wurbe, bag er fie bon Sofef Rubinftein unterrichten laffen wollte.

And Anfmerssauteiten hochgestellter Personen hat sie in Fille erfahren. Der sächsische und banische Sof schlen nie in ihren Konzerten und in Wien tann man jeberzeit die frilhere Königin von Sannover und die Prinzessin Mary ihren Liedervorträgen lauschen sehen. Auch der hochselige Kailer Wilhelm hat sich in hulbvollfter Beife über ben hohen Genug, ben ihm

ihre Singweise verschaffte, geaugert. Gine treue Beraterin und Freundin hat die Künstlerin in ihrer Schwester Minna gefunden, beren sungitern in igire Somsetze kanne geriniven, derfte Sorge darin besteht, ihr alle die zeitraubenben und forgenichassenden geschäftlichen Gredigungen, die bie Schattenseite einer Kinstlerischen Tauskahn bilden, abzunehmen; auch dei allen rein kinstlerischen Fragen ift biefelbe fahig und erbotig, ein gewichtiges Bort

mitzureben.
Die Erscheinung des Fräuleins Spies ift, wie auch das Bild zeigt, eine durchaus einnehmende und vorteilhafte, sie wird aber geradezu seizelhab und verzößert nur noch die Gewalt auf ihre Juhdrer, sodalb die Künstlerin zu singen anfängt. Das Gelicht wird dann der Spiegel des Geinngenen, und zumal ihr Ange ninmet den Ausdruck der Beseltheit und des Mitempfinbens an

Das erichöpfenbfte Bilb ihrer fünftlerifden Giaen art ergibt sich aus einer fleinen Zusammenstellung ber Aussprüche erlesener Geifter über ihre Bortragsveise. Hören wir zunächt, was ein Maler, Her von Angeli, ilber sie äußerte: "Ein Waler glaubt, das Auge sei die Seele; wenn er Präulein Spies hört, lernt er, daß die Seele in der Estimme liegt." Genauer charafterifiert fie ber fürzlich berftorbene Dresbener Mufitichriftfteller Emil Naumann: "Es Dresbener Annthalistischer Eine Franchein ""Sift nicht nur ber biret zum herzen beingende warme Ton ihres großen herrlichen Altes, burch ben uns bie Künstlerin rührt; sie fühlt und versteht zugleich

Un bie Stelle bes mehr ober weniger hergebrachten und durch die Mode Eingeburgerten tritt bei ihr eine hohe Einfalt, Wahrheit und Natur und ein ftartes, reines unangefranttes Gublen. Gie tragt recht eigent= reines mangefränkte Fühlen. Sie trägt recht eigentlich ihr Herz auf ihren Lippen und macht so das alte
beutsche Sprichwort in neuer Weise wahr, daß "von
ben, wes das Herz voll ist, die Lippen übergehen."
Lonis Ehlert rühmte ihr "Schönheit der Simme,
kvärme des Herz nichme ihr "Schönheit der Simme,
kvärme des Herztens, Größe der Gestallungskraft und
Grazie des Gesites" nach. Der Franzose Bauchon,
der sie in Bassel in "Ikrael in Kegnprehr" gehört hate,
ichreibt über sie in seinem Wertschen Etnale zur un
Oratorio: "Sie besitzt den wunderbariten Alt, den ich
je gehört habe, — sie singt alles mit einem so tiesen
Rertfändnis und mit iolder lleberzeugung. das man Berftanbnis und mit folder Heberzengung, bag man an bie Schönheit ihrer Stimme erft in zweiter Reihe beutt; ich bachte bei ihrem Goren nur an die Chonveiter ind veider veit piece porteng, und die Elebereinstimmung zwischen der Absicht des Komponissen und ihren Bortrage schien mir eine vollständige zu sein. ""Die genitivolsste Justigung hat ihr wohl der holsteinische Dichter Proj. Claus Groth in Kiel darschreit ihren er der Konten der Aben der Veilertein folgende Vertie gebracht, indem er der Künftlerin folgende Berje widmete:

Dat meer in olen Tiden. Denn feem mitunner mal En Baben\* nt den Himmel En Engel keen hendal.\*\*

Harr Flünken\*\*\* an die Schullern, En Balmblatt in be Sand Un gung und brocht ben Segen Un Freden öwer Land.

De Tiben fund vöröwer - Wi Minichen blieft alleen, Reen Trofter ut ben Beben, tr Reen Engel warb noch fein.

Man funn mitto vergagen Wenn recht bedrudt bat Bart, Wenn allens bump und bufter, Ben't Binter wedber marb.

Doch fieh, benn funt - woher benn? Un wenn't feen Engel is Bum himmel boch - en Sanger, Us bu, hermine, bift.

De hett op ehren Pfalter For jede Ohr ben Lut, De loi't in't hart be Thranen, De madt bat Glend gut.

De manbert as en Baben. En Notenblatt in Sand, Un fingt be himmlifchen Leeber Sin bwer bat butide Land.

Un wenn fe geift - bat Echo 38 lang noch nicht verftummt, Dat klingt uns jummer tröftlich, Bet bat se webber tummt.



# Karl Theodor Körner.

Ein Erinnerungsblaff jum fünfundfiebzigjährigen Codestage bes rifferlidjen Sängers.

Bon C. Gerhard.

m 26. August jährte sich wieberum ber Tag, an bem man vor fünfundsiedzig Jahren in Wöbbelin bei Ludwigsluft einen jungen Helben zur ewigen Ruhe bestattete, ber in helben zur etwigen Aufe bestattete, der in stammender Begeisterung für Deutschlands Befreiung aus frembem Joch ins Feld gezogen und den Tod

\* Bote. \*\* berab. \*\*\* hatte Flügel. + brachte. ++ Simmel.

ibr die reichite füustlerische Unterweisung, die das so vollig, was sie singt, und dernie fierdurch so ich Genius der Boefie den Beihelus auf die den ber vorgetragenen Komposition ein, daß denius der Poefie den Beihelus auf die dernie der Boefie den Beiheluß auf die der Genius der Boefie den Beiheluß auf die dernie der Boefie den Beiheluß auf die gedrückt und besse der Konzertjaal und alles, was sonit Vortragende gedrückt und besse und bei der Konzertjaal und alles, was sonit Vortragende gedrückt und besse der über der Konzertjaal und alles, was sonit Vortragende gedrückt und besse der über der konzertjaal und alles, was sonit Vortragende gedrückt und besse der über der konzertjaal und alles, was sonit vortragende gedrückt und besse der über der übe denter man die freingelt gete natt Legebor aberteten fich ichtigerib über ihn, ber so ferne feiner Heine gebettet; später errichtete man gur Erinnerung an ihn ein erzeues Stanbbild, aber bessen bedurfte es nicht: Im Bergen bes beutichen Bolfes lebt bas Anbenfen Im Herzen bes beutichen Boltes lebt das Andeinten an den Sänger, der seine patriotischen Gesüble in gindeniben Liebern aussprach, der sein Horzschuf treubig für das Baterland vergoß. Heute schmüdt man seine Anheftätte mit Lorbecten und dustend Blumen, heute singt man dem alzufrüh heingegangenen Trauerlieder und seine Angen Lebensgange gebenten, besteht auf den ber ab irreten und seines kurzen Lebensgange gebenten, ber une bas Diotto gu tragen fcheint: Per aspera ad astra!

Rarl Theodor Körner wurde am 23. September 1791 in Dresben geboren. Sein Bater, ber Appel-lationerat Chriftian Gottfried Körner, ber einen regen Sinn für Runft und Biffenichaft befag und beffen gaftliches Saus ber Bereinigungspunft ber berühmtestein Mainner seiner Zeit bildete, war ber intime Freund Schillers; nicht nur sein Brieswechsel mit biesem Liebling ber bentschen Nation, sondern auch feine afthetifden Auffage, welche unter bem Titel: "Mefthetische Unfichten" anonym erfchienen, legen Beug-nis von feiner hohen Bilbung, feinem Intereffe für

bie Litteratur ab.

So wuchs der junge Karl Theodor unter ben gludlichsten Verhältniffen heran, in einem Kreife, der die Erinnerung an den unsterblichen Dichter liebend pflegte, forgfältig erzogen von dem flugen Bater, ber feinstinnigen Mutter, welche feine ersten gelungenen poetischen Berinche mit Frende begrüßten.

Nach Absolvierung des Ghungfiums besuchte Karl Theodor die Bergafadentie zu Freiderg und sindierte dort zwei Jahre lang Mineralogie; zu feiner weiteren Ansbildung bezog er 1810 die Univerität Leipzig, nachdem zwoor dort seine ersten Gedichte Lechzig, nachem zinder voor feine freien Genichen miter dem Lieft "Kinojpen" erschienen waren. Seine feurige Jugend, seine unreisen Aussichten von Genia-lität verwiedelten ihn indersen in Duellfreitigkeiten, die ihn zwangen, schon nach einem Semester Leipzig und batd darauf auch Bertin zu verlassen. Er wählte nun Wienerschaft und Er wählte nun Wien zu seinem Aufenthalte und

fühlte sich in der geistig regsamen öfterreichischen kaifer-stadt überaus wohl. Sein dichterisches Talent zeitigte hier ichnie Blüten, in ichneller Reihenfolge entstan-ben die dramatischen Arbeiten: "Die Braut", "Der grüne Domino", "haß und Liebe", "Tonit", "Die Sühne", "Der Nachtwächter", "Der Letter aus Bre-men", "Jeriny", "Rosamunde" und "Jedwig". Er erreichte die Annahme säntlicher Stücke, und, in vorgüglicher Befetung bargeftellt, errangen fie ben freundlichften Beifall ber Writif und bes Bublifums, wie er es felbst in intereffanter Weije in feinen liebevollen Briefen an feine Gltern ichilbert

Rorner mar ein Rind bes Gliides; feine liebensmurbige Perfonlichfeit öffnete ihm überall die Bergen und die Häufer, sein edler Charatter, sein dem Hohr zugewandter, reiner Sinn gewann ihm zahlreiche Freunde, sein schönes Talent erward ihm viele Gönner und bald auch erblichte ihm in Wien das Glid der Liebe. Einer jungen Schauspielerin von untergeord-netem Rang zwar, aber von großer Schönheit schenkte er seine Reigung und wir finden nun den Namen feiner Toni in allen Briefen an die Atern, die seiner Bah billigten, erwähnt. So schreibt er an seinem Beburtstage im Jahre 1812: "Noch nie hat mich ein 23. September jo glücklich gefunden. Der Kranz der Diebe ift um mich geschlungen und alle Aliten, die Ihr in mir erzogen habt, hat die Sommenzeit meines heiligken Gesühles, hat meine Toni mir zum ewigen Frühlung aufgeklift."

Durch feine Brant wurde er immer mehr bem Theater jugeführt und feine nabere Befanntichaft mit bemfelben verliehen feinen Dramen eine erhöhte Buhnengerechtigfeit und Formengewandtheit. Soch beglückte es ben jungen Poeten, daß ihm Goethe eine freundsliche Amerkennung feines Talentes ichriftlich ausbrücke. Wie fehr man ihn in Wien fachte, geht aus der Thatsache hervor, daß er im Jahre 1813 zum failerliden Theaterbichter ernannt wurde. Er erhielt als folder ein Jahresgehalt von 1500 Gulben und ver-pflichtete sich, jährlich zwei große und zwei kleinere Stude gu ichreiben, Die ebenfalls gut bezahlt werben

follten. So befand sich Theodor Körner in glücklichfter Lebensstellung, in ber Liebe sugem Bann, in bem Bewußtsein, immer Bessers und Schöneres leiften

gu können, und nur eines warf einen tiefen Schatten Werke find in edit Schillerichem Jambenpathos geauf fein somenhelles Dafein — bie Schmach feines ichrieben, ungludlichen, gefnechteten Baterlanbes. Die

vorher ichon fein Leid über bie Iluter= brudung besfelben in einzelnen Liedern fundgegeben, fo war es nun fein fehnlichftes Streben, nicht nur mit ber Leier, fondern auch mit bem Schwerte in ber

Dand für Deutschlands Gere und Freiheit zu freifen. Deutschland sieht auf, schrieb er am 10. März an jeinen Vater, "der preupisiche Abler erweckt in allen treuen Herzen durch jeine töhnen Flügelschläge die treien Herzen burch seine fühnen Flügesschläge bie große Hossinung einer deutschen, wenigsteins nordbeutschen Freiseit. Weine Kinnst seinzt nach ihrem Later kande ihrem Laterlande — late nich ihr würdiger Jünger sein! Za, liebster Bater, ich will Goldat werden, will das hier gewonnene glickliche und sorgenfreie Leben mit Freuden hinwerfen, um, sei's anch mit meinem Plute, nit ein Vacterland zu erkämpsein. — Nenn es nicht llebermut, Leichtsinn, Wildheit! — Wor zwei Jahren hätte ich es so nennen lassen; jest, da ich weiß, welche Seigsteit in diesen Leben reien tann, jest, da alle Eterne meines Clickes in schöner Wilde auf mich niederleuchten, jest ist es der Wort ein würdiges Gefühl, das mich treibt, jest ist es dei Wott ein würdiges Ulebersink, das mich treibt, jest ist es dei mächtige Ulebers neverengien, jegt in es ver vort em vontonges we-fish, das mid treibt, jegt ift es die mächtige fleber-zugung, daß fein Opfer zu groß ift für das höchste menschliche Sut, für feines Voltes Freiheit Eine große Zeit will große Herzen und fühl' ich die kreaft in mir, eine Attippe fein zu können in dieser Bölkerbrandung; ich muß hinaus und dem Wogen-fturm die mutige Bruft eutgegendrücken."

nurm de mutge Bente eingegendrucen."
In selfiger Begeilterung, in froher Hoffmung, wiederzutehren, zog körner nach schnerzlichem Abschiede hinaus in den Kampf. In Ansang gesellte er sich den Lüsworichen Büchenigkern zu, aber die Unthätigkeit, zu welcher dieselben nach der Schlacht Initivatisftett, zu welcher verledben nach der Schlacht bei Lüßen gezwungen waren, bewog ihn, in die Kavallerie des Korvs zu treten. Seine militärijde Tichtigkeit machte ihn ichnell zum Pfizier und bald darauf zu Lüßewus Arhitanteu; seine Untergebenen schwärmten sin ihren jungen Führer und das ganze Korps sang seine, in begeisterten Momenten entstandenten, von Karl Maria von Weber in Musik gesetzen Versoalischer.

Artegslieder. Als Lühows Abjutant beteiligte er sich natürlich an all ben mutvollen Streif- und Kriegszügen bes Storps, wurde aber in bem Gefecht bei Rigen fcmer worte, intere doer in oem Gefecht der Migen globen bereinnichet und entging nur mit genauer Not der Gefangennahme. Grentfam nach Leipzig, wurde hier von Freunden liebevoll gepflegt, erholte sich darauf in Nartsbad, stieh aber, jobad es sien Antwog und geftattete, wieder zu seinem geliebten Korps. Nach Beerbigung des Wassenbigung des Wassenbigung des Wassenbigung Wassenbigung werden wir bestehen wirt bestehe wirt besteh ren Gefechten mit helbenhaftem Deute. Bum letten Male focht er zwischen Schwerin und Gadebusch un-weit Rosenberg am 26. Angust 1813. Nach langem, beschwerlichem Nachtmarsch bichtete er bei den Strahlen ber aufgehenden Sonne sein "Schwertlich", las es seinten Kameraden vor, entstammte sie dadurch zu erbesmutiger Begeifrerung, ftürzte sich in das dietelte kampsgewisst und — siel. Wit ihm sant der junge. Graf von Harbenberg isdig getrossen zu Boden und nernt dernt des Mittels und Weben und man begrub bas eble Baar in bem Dorfe Wöbbelin mit militäriichen Chren.

Groß war die Traner um ben Selbenjungling: ce beweinten ibn nicht nur feine Gliern, feine Brant, feine Kameraden, seine gabireichen Fremde, nein, gang Deutschland, bessen Herz er durch seine Lieber im Sturm gewonnen, trug Leid um ihn. Tief erschüttert

Die Dramen "Toni" und "Hoedwig" zeigen wohl viel Formenschönheit, leiden aber an ihrem Mangel am Menschenkennnis und echt dramatiichem Leben.

an Verligheiteinink ind egi beanatigem Leben. Sie kounten sich dehrer ebenspoung wie die die vorge-nannten auf der Bilhne erhalten. Celbitändig ist Körner in seinen Lustspielen: "Der Rachwächter", "Der Better aus Brennen", "Der griffne Domino", "Die Gonvernante". Sie gehören durch ihren Humor, durch ihre fliehende, melodiöse Spradje noch heute gu ben befferen bentichen Romödien.

Unvergänglicher Ruhm aber wird Körner umftrahlen als Dichter ber patriotijchen Lieber, welche ju ben ichoniten, hinreißendsten Krieges und Baters landsgefängen gehören, welche die deutiche Litteratur überhaupt besigt. Kinder der That, oft mitten im Kampfgewihl der Seele ihres Schöpfers entsprossen, lebendige Zengen eines anverfichtlichen (Maubens an die gute Sache, Ausstüffe eines eblen, hochherzigen Gemütes, wurden sie selbst That und feuerten die Meihen ber Baterlandstämpfer gu herrlichen Ruhmes-

Wer hatte bamals, wenn er ein bentiches Sera in der Bruft trug, dem mahnenben Aufruf widerfteben fönnen:

"Friid auf, mein Bolt! Die Flammenzeichen rauchen, Hell auf, mein Bolt! Die Flammenzeichen rauchen, Hell auf dem Freiheit Licht. Die follst dem Ectabl in Keindes Seezen tauchen; Pried auf, mein Bolt! — Die Flammenzeichen rauchen, Die Saar ist reif; ihr Chnitter, zaudert nicht! Das höchste Hell, das legte, liegt im Schwerte! Duck die den een betreen ins treue Seez hinein, Der Freiheit eine Gasse! — Wasch die Erde, Dein deutsches Land, mit deinem Ante rein!" n. s. w.

Chenfalls eine Perle in bem Gullus "Leger und Schwert" ift bas "Gebet mabrend ber Schlacht":

"Bater, ich rufe bich! Brüllend umwölft mid ber Dampf ber Beidute, Sprühend umzuden mich raffelnde Blige; Lenter ber Schlachten, ich rufe bich! Bater du, führe mich!

Bater bu, führe mich! Hühr' mich zum Siege, führ' mich zum Tode: Herr, ich erkenne beine Gebote; Berr, wie du willft, fo führe mich Gott, ich erfenne bich!

Gott, ich erfenne bich! So im herbstiden Raufden der Blätter, Alls im Schlachtenbonnerwetter, Urquell der Gnade, erfenn' ich bich. Bater du, jegne mich!

Bater du, segne mich! In beine Hand besch!' ich mein Leben, Du kannst es nehmen, du hast es gegeben; Jum Leben, jum Sterben segne mich. Bater, ich preise dich!

Bater, ich preise bich! 'S ift ja tein Rampf für die Güter der Erde; Das heiligste schüben wir mit dem Schwerte: Drum, fallend, und siegend, preij' ich bich, Gott, dir ergeb' ich mich!

Gott, dir ergeb' ich mich! Benn mich die Donner bes Todes begrugen, Wenn meine Abern geöffnet fliegen: Dir, mein Gott, dir, ergeb' ich mich! Bater, ich rufe dich!"

Selten hat wohl merichütterliches Gottvertrauen, Ergebenheit in den Willen des Höchsten einen rifhren-deren und erhabeneren Ausbrud gefunden, alls in diesem Gebete. Jeder Gedanke wurde in jenen Tagen bem Dichter gum Liebe; ja, als er nach bem Gefechte bei Kigen "ichwer verwundet und hilflos in einem Solge lag und gu fterben meinte", fang er noch:

Die Bunde brennt: - bie bleichen Lippen beben. "Die Ernno dreimt; — ode vierden Lippen veben. "Ich fishlis an meines Hergen matterm Schlage, hier steht ich an den Marken meiner Tage —. Gott, wie du wilfts! dir hab' ich nich ergeben — Riel golden Eilber fah ich um nich schweben; Das ichöne Tranmbild wird zur Totenklage. — Mut, Mut! — Was ich so treu im Gerzen trage, Das muß ja doch dort ewig mit mir leben! — Und was ich hier als Heiligtum erkannte, Wofür ich raich und jugendlich entbrannte.

Db ich's nun Freiheit, ob ich's Liebe naunte: 216 lichten Geraph feb' ich's vor mir fteben; -Und wie bie Ginne langfam mir vergeben, Trägt mich ein Sauch gut morgenroten Sohen."

Danials bewahrte ihn bas Schicfal noch zu größeren Thaten, mit neuer Liebe wandte er sich feinem Korps zu und befang es in dem fenrigen Liebe "Lügows wilbe Jago":

"Was glangt bort vom Balbe im Sonnenschein? Sor's naher und naher braufen. Es gieht fich berunter in bufteren Reib'n. gellende Sorner ichallen barein, Und erfüllen die Seele mit Graufen. Und wenn ihr die schwarzen Gesellen fragt, Das ist Lühows wilde, verwegene Jagd." n. s. w.

Mehr aber, ale alle anderen Befange ift bas Lieb Bolfseigentum geworben, welches Körner wenige Stunden vor seinem Tode schrieb, bas schon erwähnte "Schwertlieb":

> Du Schwert an meiner Linken. Bas foll bein heitres Blinfen? Schaust mich so freundlich an, Hab' meine Frende dran. Hurrah!

Mich trägt ein wacher Reiter, Drum blick' ich auch jo heiter, Bin freien Mannes Wehr; Das freut bem Schwerte fehr. Surrah!

Ja, gutes Schwert, frei bin ich, Und liebe dich herzinnig, Als wärst du mir getraut, Alle eine liebe Braut. Hurrah!

Und gum Schluffe beißt es:

Wohlauf, ihr fecten Streiter, Wohlauf, ihr beutschen Reiter! Wird ench das Herz nicht warm? Nehmt's Liebchen in den Arm Surrah!

Grit that es an her Linken Mur gang berftoblen blinfen; Doch an Die Mechte trant Gott fichtbarlich Die Braut. Surrah!

Drum brudt ben liebeheißen Brautlichen Mund von Gifen Un eure Lippen fest, Fluch! wer bie Braut verläßt! Surrah!

Run laft bas Liebeben fingen. Daß helle Funten fpringen! Der Sochzeitmorgen graut. --Surrah, bu Gifenbrant! Surrah!"

Und so, die Brust von Mut geschwellt, das treue Schwert hoch in der Nechten, sprengte der Jüngling, ein zweiter Tyrtkös in den Kampf, um sein edles Leben auszuhauchen. Er kam, er siegte und er starb, kamn nan von ihm sagen, aber sein kurzes Dasein war reich au Kild, reich au Liebe, ihm war es verzährt und kannter kild. gönut, mitzutämpsen für unseres tenern beutschen Reiches Kraft und Herrlichkeit! Darum tranern wir nicht um ihn, aber wir

winden ihm Rrange ewig grunen Lorbeers und wiffen, baß fein Rame leben wirb, fo lang noch beutiche Gergen gluben! Gejegnet fei fein Anbenten!

# Zha!

# Bur Naturgeldichte vieler Tenoristen.

Ein warnendes Worf.

ir leben in der Zeit der Gijenbahnen, der Monumente, der Kontraftbrücke, der Altiens gejellschaften, der Mulitieks Monumente, der Kontraftbrüche, der Afficien-gescuschaften, der Musiffeste, der Kinder-gärten und — eines enormen Tenoristenmangels. Diefer Mangel erzeugt Nebersus au untergeordneten Organen, die in der Opernwelt do-minieren; er erzeugt Neberschätzung, Arroganz und

verhaltnistoje Anfpruche, erzengt taufenberlei Störungen und Lucken im Gebiete ber Tonfunft, bilbet Barteien, Fraktionen und wirft ber Rritit einen ewigen Fehbe-Frutionen in birt bes antit tillet indickt Frieger fandischi hin. Wir geben ihn auf, und der erste Streich, den wir führen, dringt tief in Heriden Buchteit. Her 28. 3. B. könute rusig sein Pfeischen ichnanchen im vöterlichen Haufe bis an sein fröhliches Ende, er könute sein Liedmen fingen zur eigenen Herzerhebung und Freude seiner Nachbarn. Aber Herzerhebung und Freude seiner Nachbarn. Aber ber erste Don, den man von ihm hört, wird auch gleich jum Schwanenliebe feines ftillen und gufriedenen Burgergluds. B. hort ihn, ift entzucht und holt C. und D. zu Zeugen herbei. A. muß sein Liebchen wiederholen; die Auditoren rennen davon, wie befessen wiederspoen; die Anottoren reinien davon, wie beleiset und wie ein Heibebrand verbreitet sich die Gelchichte von Herrn A. — Mein Gott, heist es, welch ein Glück wird er machen! Wie? Hat er den Stein der Weisen gefunden oder ninmt ihn eine reiche Frank oder hat er eine brillante Anstellung gefunden? — Gi was, Anstellung! A. brancht feine Anstellung; er wird sich kold leithe anstellung er wird sich bald felbst auftellen und bas — bumm genug. Burs A. hat eine Tenorstimme. — "Da mussen Sie Kurs, A. hat eine Tenorstimme. — "Da müffen Sie zum Theater gehen," heißt es nun überall, "und das ichlennigst, ehe Sie wieder zur Besinnung kommen!" — Bon ber Stunde an wird A. verwirrt. Sein ehr= und genugiames Gewerbe etelt ihn an — er geht bei Tag berum wie ein Rachtwandler, traumt von Glang, Tag herum wie ein Rachtwandler, träumt von Glang, Ruhm, Lorbeer und Schähen, einem gläugenden Leben, von Anstern und Basteten und es dauert nicht lang, so besiacht ihm gere E. — "Welche Spre, Herr Musstenstellen ihr alse abgethau. E. ist entzüdt von der Bunderstimme. "Jum Theater, zum Theater, Freunden!" ruft er außer sich und tigt ihm. — "Ich möden!" ruft er außer sich und tigt ihm. — "Ich möder wohl," heißt es mit koketterter Beschenheit, "aber ich seine noch keine Vote." — "Bas Noten!" meint E. "Augelien! die Lerchen und Rachtgellen keunen auch keine und haben doch das größte Publikum. Sie haden unter den hundert Ersprenzissen woraus die Wachtels hervorgehen, neunundneunzig, d. b. die Wachtels hervorgehen, neunundneumzig, d. h. Stimme, das Fehlende geben die Bretter. Ich brüd Sie aus, und es soll Ihnen ein Menisch aubören, daß sie noch vor vier Wochen ein rohes Et waren."

Der Kontraft wird abgeschlossen und nach den Grundfäßen der modernen Schule aufgestutzt, betritt der Gliedermann den Karnas. Die humane Kritit hat gehörigerweise eine allgemeine Spanning vorbereitet, und es konnte also nicht sehlen, daß jeder armsdike Lon, jeder eingetrickene Schrei, daß jeder armsbicke Ton, jeder eingefrichene Schret, das jedes affektierte Melisma die Blige waren, worauf die Beifallsbonner brüllten. Was zum geiftigen Totschap. Vox populi, vox Dei! Odn misvertandener Spruch! "Dat mit nicht diese gange Volf entgegengeindelt?" rissiniert A., den Kopf schon höher tragend. "Also bin ich auch ein Bernsener, din Sanger di grace

Araft dieses Kernspruches nun und des Gonig-giftes der Journale — denn Necensionen find das Einzige, was A. vom Blatt liest — zerren ihn Theaterverhaltniffe und Egoismus bon einer Grandcasco-Bartie zur andern ... Der Kannpf mit der eigenen Unbehilflichkeit währt aber nur eine Zeit lange mid die Erinnyen schlummern nicht ewig. Das Bublifum wird endlich mube, nur Stimme und nichts als Stimme gu horen und barauf immer neue bergebliche Hoffmung zu bauen, feine Protettoren, be-ftändig leeres Strod zu dreichen. Jedermann kommt doch schließlich dahinter, daß Herrn A. das hundertste Jugredienz schlt: Talent, Geschmaat, Gefühl, Herz, Gemitt, Geift, oder wie wir das beledende Krinzip nennen wollen. — Um nun die Krienschung von zu nachen, tommt ein Bühnen-Beteran baher, der meint es gut mit bem bethörten Beldentenor und gibt ihm ben sachgemäßen Rat, von ber begonnenen Bahn abzuweichen und neue eingehende Studien nachzuholen. abzuweichen und neue eingehende Eindlein nachzuholen. Und der alte Paratifier verstand die Sande, er hatte als Knade schon Bachs Motetten vor den Häusern nitgesungen, war bereits durch und durch nuchstalisch, als er, ein schödicheren, wenig begadter Jüngling der Bühne von der Pite auf diente – erst Lauzentrager, dann Mitter wurde – er wuchs auf den Breitern zollweis zum Riefen, allein, durch Protestion der innewohnenden Kraft. Seine Prügbien, sim ins Mitter werten zeichwagen mit feiner fiesten Gwustige innewohnenden Kraft. Seine Prinzipien, ihm ins Blut getreten, zerichwolzen mit seiner tiessten Gmptindung. A. aber hatte angesangen, wo jener aufhörte. Seine erste Molle war sein Testament, seine letzte sein Taufschein. Mlein, wer wird Stave sein wollen, wo man König sein kann? Wieder von vorne aufangen, füdste sich g. zu stolz. Das fallsde Kappergold stebte bereits an seiner Seele seit, und mit Aufgedot aller Kräfte sog er von Forum zu Forum, sog immer weiter und rascher, um das Walhalla zu juden, wo

findant into nature in min vertragit. Imponi-Er floh seinen eigenen Schatten und vergaß den un-sichtbaren Geist der einigen Wahrseit, der vor ihm herzog. — Nun endlich verließ den Armen sein Mut, denn — seine Stimme verließ ihn. Sie wurde, ehe er es achute, das notwendig frühe Opfer geset lofer Entwidelung, und andere Stütpunfte hatte er ja nicht. Die Berzweiflung, ber Arampf ber Unftrengung ward jum galoppierenden Tobe für feine jo mutvoll begonnene Lanfbahn; und bas Gube vom Liebe? . . . Der junge Gott wurde ein alter Kol-



#### Blumen der Mulik.

Skinenblatt.

Elife Polko.



er Musit treibt, aus voller begeisterter Seele, der muß auch die Blumen lieben und pflegen, zwischen Blumen und Tönen besteht eben ein geheinnis-

voller Zusammenhang. Bas ware bie Erbe ohne bie Blumen mit ihrem Glang und ihrem Ruf: "Frene bid unferer Schönheit!" Es gibt ja feinen Beg auf Berg und Thal, wo fie uns nicht entgegentreten, um troftend gu flüstern:

,Wir find bei bir! Bift nicht verarmt, bift nicht allein!"

Jeber gute Menich liebt bie Blumen und behandelt fie als feine trenen Lebensgefährten. Unfere Frenden- wie unfere Tranerfeste find unmöglich ohne ihren Schmuck, und wenn niemand mehr an uns deutt, ba braugen auf bem ftillen Friedhofe, die Blumen, benten an ten, der da unten schläft und erzählen von ihnt. Dort eben offendart sich die Verdindung der Natur mit der entschwundenen Menschengestatt – für den, der seine lennte. — Da schläft ein Kind, — die Wutter starb längst vor Sechulafisweh, — der Bater watz berte aus, und liegt weit in fremden Landen begraben, wer weiß noch etwas von bem frohlichen Bergensliebling mit ben ladenben Angen? Der Dentlien it zerbröckelt, aber eine Hafelfande breitet ihre Zweige aus, über den fleinen Hugel, mid trägt in jedem Früh-ling das luftige Spielzeug der schimmernden Kähden herbei, — wer sie dorthin gepflanzt, weiß niemand. Und lebte kein Sohn, keine Tochter mehr, die Gräber eines Baters, einer treuen Mutter zu ichmuden, — Epheuranken und Bergifmeinnicht kommen von jelbst sepheiranken und Vergismeinnigt tommen von jeldt herbei ant leichten Küßen, und bedecken den ein: gefunkenen Hügel. Wo ein vergessener Tapserer nach heißem Kampfe ausruht, dem keiner mehr dankt für das Opfer feines Lebens, — da blüht allmählich der Nittersporn und Gisenhut und die Schwertlisse auf. — himmelsschlüssel und Schneeglödchen sehen neben kucheitätte eines jungen Mädodens, von dessen der Rucheitätte eines jungen Mädodens, von dessen die Kucheitätte eines jungen Mädodens, von dessen die Kucheitätte eines jungen Mädodens, von dessen die Kuche des Sand desseichnen, die sie doorthis träck fonnte die Sand bezeichnen, die sie dorthin trägt, jahraus jahrein? — Und nun gar die Dichtergräber und die letten Auhestätten der Mulifer! Da breiten fich duftende Deden aus und grine Blatter, blühenbite Lebensfülle, bas geheimnisbolle Beichen ber Auf-erftehung; - benn gwifchen biefen Rubenben und ben Blumen gehen nun einmal, ich glaube es fest, im von bem kleinen regellofen Strauß war dann die Leben und im Sterben goldene wunderfeine Fädchen bekannte Frage der Augen und Lippen: hin und her. -

Wo gabe es aber auch einen unferer großen und fleinen Meifter im Reiche ber Tone, beffen Sand nicht um die Wette mit den Dichtern nach ben Blumen gegriffen hatte um fie gu befingen — nämlich nach jenen Berfen, Die von bem Zauber und bem Troft ber Blumen reben ?!

der Blumen reden?!
Aus dem Leben und Schaffen eines jeden bon ihnen weht Bumenduft zu und herüber. — Steht nicht Bater Bach, mit seinen erusten großartigen Schöpfungen, gleichsam unter dem Beigen der Lite? Finden wir auch dei ihm keine Blumenworte — so fühlen wir doch, daß z. B. jene sonnige, judelvolle Arie ans seiner Pfingstantate:

Mein gläubiges Herze Frohlocte, fing', fderze,

Undant und Kabale ihn nicht verfolgten. Umfonit! nur entstanden sein kann, während die Fenster seiner Er floh seinen eigenen Schatten und vergaß den und Arbeitsstude, in dem alten Kantorhause auf dem sichtbaren Gest der einigen Wahrheit, der vor ihm Expomastirchhof in Leipzig, weit offen standen, um berzog. — Nun endlich verließ den Armen sein Nut, den Lindenblittendust einzulassen, zugleich mit den denn — seine Simme versieß ihn. Sie wurde, che Somenstrabsen?! — Und den beitern Tanzweisen und er es ahnte, das notwendig frühe Opfer geseh. Inventionen merkt man doch den Siedritt des Spaziere gangers vor ben Thoren ber Linbenstadt au, — wo Sebastian Bach fich so gern "erluftierte", nach strenger Arbeit, und nicht selten wie einer seiner alten Bio-

graphen erzählt, ein "Sträußlein" mit heimbrachte.

Daß Händel es liebte im Freien sich zu ergeben,
wissen wir — er konnte logar Zeit und Sunde der Broben vergessen, im Umherwandern unter blähenden Rammen, im Dahinfeltenbern über Wiefen, und frunden-lang ging er in ben Partvegen in London auf und nieber. Die eble Urie: "Verdi prati", die Johanna Jachmann:Wagner einst so gern und unvergleichlich idion fang - ift burchftromt bon Sehnjucht nach dem idon jang — in dirigiterolik von Schiniagi nach ven frijden Grin von Wald und Hir. — Und die socialis Austina Sasse, went sie ihm mit ihrer wunderbaren Stimme etwas vorsang, während ihrer Triumphycit in der englischen Samptiadt, hat gar manche seltene Alite, manchen fostbaren Strauß aus seinen Gänden empfangen.

Und Jojeph Sanbn?! - Konnen wir uns bas frembliche Antlit beffen, ber uns bie "Schöpfung" und die "Jahreszeiten" geschenkt, anders benten, als in einem Rahmen frischer Frühlingsblumen, und jenem Brun, aus bem für alle "Bunden" "Seil" iprießt?

"Ronn holber Leng" -

jo fang ein Herz, bas sich an dem Zauber ber Blumen und Blüten wieder und immer wieder berauschte, und jene gejegnete Beit nie erwarten fonnte wo:

"froh ber Acferemann

Samen ausftrenend, dem Pfluge "flotend" nachichreitet. Meifter Glud mar nirgende glüdlicher ale in scinem Gartenhause, — und bort schrieb er denn auch eine Melobie nieder, die wie ein Baldblumenstrauß ericheint, gepflückt neben einem murmelnden Waldwaffer:

> Ginen Bach ber fließt Ilnd fich ergießt Sauft wie Bephyr raufdet, Rinmphen belaufchet, Der fich feitängeit und leuft, Blumen und Wiefen trantt, Menichen Erfrijdnung ichentt." — (Bilger von Metta.)

Man verfichert von dem berühmten Wiener Soffapellmeifter, daß er ftete ein paar Blumen und grune Blatter auf feinem Rtlavier haben nußte, weil ionft nicht fpielen zu können behauptete. — Und bag er sich eine schöner, tanzende Francengestatt auch nicht anders zu benten vermochte, als im Schunck frischer Blumen, das necht man jener reizenden, ichalthaften Gavotte an, die Klara Schumann mit besonderer Liebe zu ipielen pflegt. Die Tänzerin trägt ohne alle Frage dunkelrote Relten au der Bruft, - Glude Lieblingsblumen. - Ben aber über-ftrömt nicht fast atemranbenber frischer Beild, en-buft bei bem Ramen unseres geliebten Bolfgang Amadens Dlogart?!

> Gin Beilchen auf ber Biefe ftanb In fich gebudt und unbefaunt"

Rennt jemand auf Erden ein "bergigeres"? Die foll bas "Wolfganger'l" als Rnabe heimgefehrt siein von einem Spaziergange, ohne eine handvoll Rumten — waren sie auch noch so einfach — für eine Schwester, sie die Mutter, ben Aater, oder wer sie sonst immer haben wollte. Und unzertrennlich

"Saft bu mid lieb?" -

Damals mag wohl mancher icherzend bie Frage beautwortet haben mit einem lachenden, halbergwunge-- Bir aber antworten im tiefften Ernft aus vollem Herzen, wenn uns aus Mozarts Musik diese Frage entgegentönt: "wir haben dich Lieb, so lange wir atmen, und benken dein, wo irgend jemals:

Gin Beilden auf ber Bieje ftanb - -

Man hat befanntlich bas Grab Plozarts nicht wieder gu finden vermocht, auf ben Wiener Friedhöfen - ich glaube, wenn man bort nach Leithien gejucht hatte, man würde es entbeckt haben, denn die halten beftimmt treue Wacht an jener geweihten

Gesenkten hauptes wandert Ludwig van Beethoven an une porüber:

Im Frühlingsgarten "Im Frugingsgarten Milb vom Lieblichen Zauberlicht umflossen, Das durch wantende Blütenzweige zittert —

Wir ichauen ihm voll scheuer Ehrsturcht nach, und doch fiulen wir, daß feine Augen liedevoll an den Blumen singen, daß dies große Derz die Schon-lickfeit und Erhabenheit der Schöpfinug, die Schönheit ber Erbe — im weitelten Ginne des Bortes — empfand wie feiner sie tiefer zu empfinden vermochte. Ber hatte das Goethe-Mailied heller in Tonen zu jubeln vermocht als er ?!

Bie herrlich lenchtet mir bie Ratur, Wie glänzt die Conne wie lacht die Flur. -Es bringen Bluten ans jedem Zweig Und taufend Stimmen aus bem Geftrand Und Frend und Wonne aus jeber Bruft: D Erd', o Sonne, o Glück, o Luft!"

Er gab uns ja auch eine Baftoral-Symphonie biefen hummis auf bas Leben in und mit ber Ratur. Go ift gewiß: Die Blumenangen ichauten troftend auch in bas einfame Runftler-Dafein biefes Tonherorn. Da windet Einer mit frohen Angen einen uns verwelklichen: "schönen grünen Inngferntranz":

"Mit beildenblauer Geibe -"

Rarl Maria von Beber. Er ftreift mit frifden Sinnen im Balbe umber und ichaut auch gelegentlich bem Schneeglodden gu, - bas eben fein Ropfden hebt :

"Bas bricht hervor wie Blütenweiß Ans ftarren Winters Schnee und Gis?" -

Deutiche Romantif: - Blumen und Gran, Sang und Klang, ftille Garten, buntle Balber wer tonnte fie trennen?

> Die Blum' im Taue fpricht: Rein fie verriet dich nicht

fingt leife und fuß auch Gurnauthe. -

fingt leife und siß auch Eurpauthe.

In der Lösnis dei Dresden, so erzählte mir ein alter Mann, geht von Lippe zu Lippe die Sage von dem Komponisten des Freischilt, wie er auf seinen Streifzigen in den Bergen, so oft im stillen Kampf vor den wilden Erd beerb füten gestanden, die er so gern gepflickt, weil er sie ganz befonders liedte. Und dennoch dat man ihn oft sagen hören: "bleibt stehen in Frieden, — im Spätsommer, da bringt ich auch meine Jungen, die nichgen sich denn nach euren Vererun biefen. Sie werden sich seine Ausgericht der sie werden sich seine Ausgericht der Sungen, die nich seine Ausgericht der sie werden sich seinen Ausgericht der sie werden sich seinen Ausgericht der sie werden sich seinen Ausgericht der sie werden sich seine Ausgericht der sie und seine Sungen sie der seine der siehe der siehen der siehe der siehe der siehe der siehe siehe der siehe siehe siehe der siehe si

Man meine Ingen, die worden sich auch nach einen Berein Berein biiden. Sie worden sich fich keinen Lugenblick bedeuten, macht ench nur durauf gefaßt!" — Wo duste der Flieder wohl berauschender als vor dem Jause des Hans Sachs in Magners Meistersingern, — und wo ertlingt ein heiterer Maiengruß als im Liede des hirten in seinem Tannhäuser:

"Der Mai ift ba, Der liebe Mai!"

Meister Spohrs leiber längit vergeffene Oper "Bemire und Agor" bagegen ift wie in Rosenbufi getaucht, und wie verlocenb leuchtet ber "Sclam" in ichonen Frauenhanden, in feiner Jeffonda,

"Der in glüh'nden Farben fpricht: Sie vergaß bich nicht!"

Jenes berühmte auch schon beiseite gelegte Lied bas Rofenpreislieb.

> Moje wie bift bu Reigend und mild" .

fonnte nur Giner fo feelenvoll fingen, ber, in feinem fchmuden Barten in Raffel, jahraus jahrein bie herrlichten, weit und breit bekannten Rosen zu ziehen verstand, und mit Argusangen behütete! Rur fir seine geliebte Lebensgefährtin ichnitt ber damalige rönig der Geiger und Hofschellneister, dann und wann vorsichtig eine Blüte, niemand sonst wurde beschwitt — nicht einmal sein Liedingsfönlter der nachmalige Kantor ber Leipziger Thomasschule, ber ge-lehrte Kontrapunttift: Moris Hauptmann. — Gar viele Nosen Lieder jangen und singen bis

Bur Stunde unfere Lieberfomponiften fort und fort - wer fonnte alle Ramen hier neunen.

Wer ließ sich nicht bezaubern von unseres unvers gleichlichen Franz Schuberts:

Cah ein Rnab ein Rostein ftehn, Röslein auf der Beiden -

und wie buftet Gdumanna:

"Ich fende einen Gruß, wie Duft ber Rofen, Ich fend ihn an ein Rofenangeficht — -- "

und wunderbar reizvoll find bie brei, noch immer nicht genug befannten, Rofenlieber von Robert Frang:

"Es hat die Rose sich betlagt, Daß allzufrüh ihr Dust verwehe" -

"In bem Dornbuich blüht ein Rostein" wie bas tieftraurige:

> Und bie Rofen bie prangen, Drüber hin fahrt ber Wind - - "

Grareisend wirtt das Lied von Johannes Brahms: "Mosen brach ich nachts mir im dunteln Hage —" Marschner — Löwe — Neinede — Jensen — Wüerst — Klefiel, Hiller, Liszt — sie alle tomponierten Blumen lieder, — und Louis Gleet befang auch die Chane, die blane Kornblume, die geweihte Lieb-lingsblume unferes heimgegangenen Raifers Wilhelm.

Geheimnisvoller Glang aber umgibt jene Bunberblüte bie, in einer mondhellen Frühlingonacht auf bem Bafferfpiegel vorübergleitend, Robert Schumann in Tonen matt:

> Die Lotosblume angftigt Sich vor der Sonne Pracht — - "

und einen Blumenkultus zartelter Art enthüllt uns fein unvergleichliches:

> Du bift wie eine Blume So fcon, fo rein und holb - -"

Beld eine beiße Schufucht - welch ein fuger Troft lebt in feinem :

Du junges Grün, du frisches Gras — Wie manches Horz burch bich genas. - - -

Aber einen gangen Frühling bringt uns die Ueberfülle der Beilchen lieber unierer Komponisten. Alle Poeten lieben und preisen von Alters her das Beilchen, alle Musser singen doch mindestens ein Beilchenlied in ihrem Leben, und beide, Dichter wie Komponisten, schämen sich dieser Jugendschwärmerei, dieser Beildjentliebe niemals, sie sind auch die Lieblingsbliten unseres geliebten Kaisers Friedrich gewesen. — Die Beild, en sind erst die wahren Früstlingsboten, mit ihnen sehen wir ihm selbst in bie Angen - und meldes Menschenferz vermochte fich jener Beit gu verschließen, wo:

"Die blauen Tage brechen an,"

wo "bie Welt in Beilchen fteht" und ein "Meer von blauen Gebanten" uns überftromt! —

3d) bente neben bem Mogart-Beilden an bas ichlichte, reizende Duett von Friedr. Reicharbt:

"Gin Beilchen auf ber Biefe ftanb -

bas wie von zwei ichelmifchen, froblichen Schaferinnen

gefungen ericheint. Da hat auch Lubwig Berger, ber Lehrer Menbelsjohns und Tanberts, gefrochen von dem Tode ber geliebtesten Fran, seinem Hanndhen, die an seiner Seite in ber nordijchen Riefenstadt an ber Newa, an bem Beinmeh nach Deutschland frankte und ftarb, ein rührendes Lied gefungen:

Lon blauen Beilchen mar ber Grang, Der hannchens Loden fcmudte, Als ich gum erstenmal im Tang Sie ichlichtern an mich brilette. — Schaut nun aus buntem Wiefenflor Ein blaues Beilden still hervor: Dent' ich ber fel'gen Stunden! -

Wer fennt biefe hochpoetische Romposition? Mendelsfohn brachte uns fein holdfeliges "erftes" - Tanbert fragt in feinen herzigen Rinder-Beilden. -

Ei was blüht fo heimlich Im Sonnenstrahl? Das sind die lieben Beilchen, Die blühn im ftillen Thal - -

Brahms umweht uns mit "Nargiffenduft" in feinen Liebern, bestectt bie Wiege im heinlichen Stille-den ber jungen Mutter mit: "Rofen und Raglein", und wie feine Augen zu feben verfteben, und wie

und die fein gerz empfindet, das sagt uns in ergreifender Beise der Sang von der: "Felde infamfeit." — Und in untern Bolfsliedern, erblüht da nicht ein ganzer Garten von Gelveiglein, Myrte und Thymian, von Rosmarin und Bergisneinnicht, von Wäselsein und Tagensticks. Ragelein und Taufenbichon, Maiengloden und Simmelsichlüffel? -

Mlfo Blumen und Mufit gehören von Unfang an und für alle Zeiten, gusammen - co ift fein Zweifel, und somit gehört auch bie Blumenpflege ins beutiche Saus, wie eben bie Dufit.



# Is wohnet Lieb' bei Liebe.

Bon Teop, bon Sadjer-Mafodi.

ie Zigenner spielten zum Tanz in ber Königs-burg zu Ofen. Während sich bie jungen Sofleute und die fconen abeligen Frauen in wildem Reigen breften, saß König Ludwig II. an dem Fenfter, das auf die Donau ging und blidte dufter vor sich hin. Er dachte an Sultan Soliman, düster vor sich hin. Er dachte an Sultan Soliman, der vor furzem den Thron bestiegen hatte, an die Gefahren, welche einem durch Aarteikampfe gereitignen Niche der einem der Packampfe aerrissenen Niche derbeinen das Wohl des Vaterlandes am Herzen lag. Sie harrten des Augenbliefs, wo der König günftig gestimmt war sie anzuhören, und da er die Musikelbenichaftlich liebte, hatten sie die Jigeuner bestellt, um ihn durch ihre Weisen auf ihren Plan vorzubereiten. Run schien es Zeit. Auf einen Winkbathorys schwiege die Musik, die Anzenden zogen sich zurück, und dann begannen die kanzenden zogen sich zurück, und dann begannen die kanzenden zogen sich zurück, und dann begannen die kanzenden zogen sich zurück erst, dann immer kräftiger und ergreisender eine schwermütige ungarische Volksweise zu spielen. cine ichwermutige ungarifche Boltsweife gut fpielen.

Der junge König neigte gerührt bas Haupt und in seinen Augen glangten Thränen. Er war eine eble Natur und ein tuhner Geift, dieser jugendliche Hertscher mit dem Bart eines ge-reiften Maunes, aber die ehrgefalgen und habglerigen Großen hatten die verderblichsten Leibenichaften in ihm exregt und ließen ihn in einem Wirbel von Luft

inn erregt ind negen ihn in einem Wirdel von Luft und Bergnügungen untergehen, inn ihn zu einer Auppe in ihren händen zu machen. Während es an allen Bortehrungen zur Bertidigung der Grenzen gegen die Türken fehte, herrschie am Hofe Jügellosgeit und Berfchwendung. Ein Fest folgte dem anderen, Turniere, Jagd, Schauspiel, Tanz, Gelage dienten dazu den König von den Staatsschiftlen abzuiehen, und der Miktigunt ein der bische gefchaften abzugiehen, und ben Mittelpuntt aller biefer Bergnügungen bilbeten icone, herrichfüchtige Frauen, welche barin wetteiferten, ben Ronig gum Stlaven

ihrer Launen zu machen.
Bathort benügte die weiche Stimmung des Königs, um ihm unerwartet von dem Verfall des Neiches, von den brohenden Gefahren einerfeits, von dem Treiben an seinem Hofe anderseits zu sprechen und der Baterlandsfreumen in, endlich seine Baterlandsfreumen in in, endlich seine Bermäslung mit Maria von Dester-reich zu vollziehen, mit der er schon als Kind verlobt worden mar.

Sie hofften durch diese Berbindung ben König allen ichablichen Einfluffen zu entziehen und auch hilfe von den Brüdern Marias, bem Kaifer Karl V. und Ergherzog Ferdinand gu erlangen.

Ludwig zeigte fich geneigt auf ihre Buniche einaugehen.

Ift fie fcon?" fragte er. Bathorn zog ein Miniaturbild ber Erzherzogin hervor und zeigte es ihm.

Der Ronig betrachtete es lange und verbarg es bann an feiner Bruft.

"Liebt fie Jagb und Turniere?" fragte er meiter. Sie gilt als die fühnfte Reiterin," erwiderte Balatin.

"Und liebt fie auch die Mufit?" "Es ist die Kunst, in der sie am meisten glanzt," fagte Frangipani.

sagte Frangipani. Der König stand auf und rief: "So soll es deun sein, reift unverzüglich nach Ling zu dem Erzherzog und betreibt die Sache. Ich bin dieses Lebens mide." Nach in demselben Jahre fand die Bermässung König Ludwigs von Ungarn mit Maria und des Erzherzogs Ferdinand mit Anna, der Schwefter Ludwigs in Linz durch Profuration statt. Dann reiste die junge Könign zu Schiff die Prehrug und von dort, von einem zahlreiden und prächtigen Bandurium ungariicher Abeliger begleitet zu Land die Offen. nor besten Thoren sie Ludwig I. Lumfing.

Ofen, vor beisen Khoren sie gubwig II. empfing. Beide waren erft stedzehn Jahre alt und beide von stolzer königlicher Schönheit. Der erste Blick entschieb für bas Zeben. Sie liebten sich und zwar mit einer Leibenschaft und Treue, welche fast ohne Beifpiel war. Maria wurde ber gute Engel ihres

Gemahls, aber ein Engel mit bem feurigen Schwerte, benn fie befaß ebensoviel Beift und Thattraft als

Unmut und Reize.

Das Beilager wurde mit großem Bomp gefeiert, ein Fest lofte bas andere ab, aber bie jungen Gatten atmeten auf, als alles zu Ende war und fie fich für einige Wochen nach bem foonen Schlosse Bilegrab an ber Donau gurudgieben fonnten, um fern bem

Sofe, ja ber Welt, gang nur ihrer Liebe und ihren Leigungen leben zu konnen. Es heite fich bier eine königliche Ibnue, aber freilich im Geifte jeuer Zeit und ihren Sitten gemäß ab, und die junge Königin benüßte die erwünschte Gelegenheit, um alle ihre Talente und Reize zu ent= falten und ben leibenichaftlichen Jagellonen ihrem Ginfluß vollftanbig unterthan gu machen. Die ichone tonigliche Amazone ritt mit ihrem ritterlichen Gemahl um die Wette, sie jagte mit ihm den Reiher und hette Füchse und Siriche; im Saal des stolzen Felsenschloffes zeigte fie ihre Anmut bei dem damals so sehr gepflegten Ballspiel. Vor allem bezauberte fie aber ben König durch ihr Spiel auf dem Klavier und ihren Gefang, ben fie gefdict auf ber Laute gu bealeiten berftanb

Die Natur hatte fie mit einer herrlichen Alt= ftimme beichentt, welche ein venegianischer Gefanbter in feinem Berichte an ben Dogen mit einer Orgel vergleicht. Gin italienischer Meifter hatte fie in ber

Mufif und im Gefange ausgebilbet.

MIS ber Ronig fie bas erfte Dal fingen horte wurde er vollständig von ihr bezwungen. Er hatte mit bem Balatin und bem Schatmeifter beraten und fetyte frijher als Maria ihn erwartet hatte zurück. Im Gauge braufen hörte er plöblich ihren Gesang und blieb stehen, um bemjelben zu lauschen. Als er endlich eintrat, saß die Königin, die Laute im Arm, beim Fenster, vom Sonnenlicht in eine milbe Glorie gestofft, was der bestehet. getaucht und fang ein beutsches Lieb, das damals fehr beliebt war: "Gs wohnet Lieb' bei Liebe." Der König warf sich ihr plötzlich zu Füßen und

als er ihre Sanbe mit Ruffen bebedte, nepte er fie zugleich mit feinen Thranen.

Die Johlle wurbe in bescheibenerem Dage in ber Burg zu Ofen fortgeset. Maria liebte die Wilsentschaften und Künste, sie beschäftigte sich ebens ehr mit den alten Meistern, als sie lebhaft an den geistigen Kampf ihrer Zeit teilnahm. Sie hatte eine toftbare Cammlung bon Buchern und Sanbichriften mitgebracht und faub in der Ofener Burg die Reste ber berühmten Bibliothet des Mathias Corvinus. Ju ihren freien Stunden las fie bem Ronige vor, aus Birgil ober Doid, aus Dante und anbern.

In Dien gefiel sich Maria ausnehmenb gut. Die Stadt war volltommen beutich, und ein großer Teil ber Burger hatte sich Luthers Lehre zugewendet, mit welcher Maria ebenfofehr fympathifierte als ihre

Brilber fie bekämpften. Es geschah, baß ber ungarifche Lanbtag ein Gefet befolog, der Ronig moge alle Lutherauer topjen laffen und ihre Guter einziehen, ein Gefet, bas allerbings niemals ausgeführt wurde, und zu gleicher Beit war ber Hofprebiger Marias ein Lutheraner, ihre bornehmften beutschen Diener hulbigten ber neuer Lehre, und die geistvolle, freifinnige Ronigin felbst las mit ihrem Gemahl die Bibel und fang die Kirchen-

Daß biefer eine folde Anhängerin boch ju ichaten verftand, ift febr begreiflich. Er fendete ihr gelehrte Spifteln und geiftliche Gejange und widmete ihr fogar

ein Buch.

Bahrend fie aber mitten in ber großen Bewegung ber Geifter ftanb, welche ben Anfang einer neuen Beit berhieß, und mit ihrem Gemahl ichone, burch Runft, Dichtung und Mufit verherrlichte Stunden heimlichfüßen Liebesglückes genoß, verlor fie niemals ihre eigentliche Aufgabe aus bem Auge.

Sie bot ihren ganzen Ginfluß, alle ihre Klugheit und Energie auf, um Ungarn vor dem Untergang zu bewahren, um ihrem Gemahl die durch außere und

innere Feinde bedrohte Krone zu retten. Diefe Frau hat den Geift und ben Mut von zwan-

Big Dlannern," ichrieb ber papftliche Legat nach Rom. Sie schien über alle hinderniffe zu siegen, es gelang ihr, eine große Partei bes Abels um fich zu fammeln; ber Bapft und Benedig, endlich auch bas Deutiche Reich versprachen Solbaten und Subsidien ju bem unvermeidlichen Rampfe gegen ben Sultan.

Mis biefer Behrantschauch als Gesandten nach Ofen schiefte, um Tribut zu verlangen, eigentlich aber um die Lage des Reiches auszuspionieren und mit ben Ungufriebenen Berbinbungen angufnupfen, mar Maria fofort entichloffen, bas bemutigende Unfinnen Solimans entichieben gurudauweifen.

ber Ronig bas Saupt und ba er gu überlegen ichien, magte auch feiner von ben Raten gu fprechen. Da volge auch ereie von ver Anten gu percorn. vies unfere erhob sich bie junge Königin und rief: "Dies unsere Autwort Beinem Herrn, wie wir Dich zum Schenel unserer Filhe machen, so soll er uns seinen Nacken darbieten, wenn wir ihn verschanen sollen."

Muf ihren Bint ergriffen bie Leibwächter ben Gefandten, bauben ibm hande und Fuße und legten ihn vor ber Königin nieber, welche ihm nach orientalifder Sitte ben Buß auf ben Naden feste.

Dann wurde er in den Turm geworfen. Als nach einiger Zeit durch Bermittelung des Wolwoden von Siebenbürgen ein drohendes Schreiben des Gultans eintraf, lieg Maria beffen Gefandten in einen Gad naben und in die Donau werfen. Sie felbst wohnte ber Ausführung ihres graufamen Befehls bei und begleitete ben Fall bes Unglucklichen in bas Wasser mit einem lauten Lachen. Auch dies war im Geiste ber Zeit. Man war

bamals nicht fonberlich gefühlvoll, und bie fcone Königin von Ungarn hatte mit einem Muselman nicht mehr Erbarmen als mit einem jungen hunde. Bußte fle boch, wie barbarisch die Türken ihre Glaubensgenossen in der Stlaverei behandelten.

Die Folge biefer ftolgen Zurudweisung ber türlischen Annagungen war die Kriegserklärung So-timans. Er brang an der Spitze eines Secres von 300 000 Mann gegen Ungarn vor. Ronig und Ronigin wetteiferten bier ihr Bolt gu ben Baffen gu rufen, aber ber Abel tam nur gogerub herbei, und auch bie Silfsvolter trafen nur langfam ein. Maria wollte an ber Seite ihres geliebten Gatten in das Feld Bieben, aber sie gab seinen Bitten nach und begnügte ich bantt, ihn eine Strecke zu begleiten. Dann kehrte sie nach Den zurück.

Mis im ungarifden Lager ber Anmarich ber Türlen zugleich aber auch bas Unruden ber Sieben-burger, Bohmen und einiger Bundesgenoffen gemelbet wurde, waren im Kriegsrat die Stimmen geteilt. Bubwig und einige friegserfahrene Große wollten ben beträchtlichen Zuzug erst abwarten, die Mehrzahl ftimmte aber für eine Schlacht, die verblendeten Magharen wollten Sieg und Ehre nicht mit ben Fremben

So geschah es, bag bei Mohacz nicht ganz 30 000 Ungarn ben Kampf gegen bie zehnsache lieber-

so vor ungarn ven namp gegen de genfigge trever-macht aufruchnen. In wenigen Stunden war das ungarische Heer vernichtet. Ludwig II. war als Held gefallen. Als die Nachricht in Ofen eintraf, sant Maria ohnmächtig zu Boden. Man fürchtete für ihr Leben. Doch sie sagte sich dalb angesichts der schrecklichen Gefahr und eite nach Prefburg an die öfferereichigfe Grenze. Bahrend die Zürten lingarn plünderten, betrieb Maria pier, da ihre Ge tinderlos geblieben war, die Wahl ihres Bruders des Erzherzogs Ferdinand zum König-von Ungarn und Böhmen. Erst nachdem fie biefe beiben Reiche ihrem Haufe erobert und geiichert hatte, jog sie sich nach Ling zurud, um bier gang nur ber Erinnerung an ihren geliebten König "und ber Trauer um ihn" ju leben.

Ihr Schicfal fand in gan; Europa Teilnahme. Luther sendete ihr ein Beileidichreiben, Erasinus schrieb für fie sein Buch "Lon der Witwe". In Deutschland ein Lottslied von König Ludwig und Maria und von ber Schlacht bei Mohneg, nach ber Lieblingsweife ber unglücklichen Konigin "Es wohnet Lieb' bei Liebe" gejungen murbe.

Um ihres maglojen Schmerzes Berr gu werben, griff die ichone junge Bitwe nicht gu nichtigen Berftrenungen, welche ihr Gefühl nur um fo mehr ber-lett hatten, sonbern suchte Trost bei den erlesenen Geistern, denen sie schon so viel in ihrem Leben verbanfte. Sie findierte die Rlaffifer, las viel in heiligen Büchern, unterhielt einen lebhaften Briefwechsel mit namhaften Gelehrten und beschäftigte fich mehr als mit Mufit, welche fie in einem Briefe an ben berühmten Mediziner Manarbi in Ferrara "bie Arzuei franter Seelen" nennt.

Das Witwenjahr war indes noch nicht um, als ihr Bruber ber Raifer bereits baran bachte fie wieber ju bermählen, um ihre Schönheit und ihre Beistesgaben seiner Politik wieder auf einem anderen Felde bienstear ju machen. Zahlreiche Freier fanden sich ein, unter denen Isakob V. bon Schottland von ihren

Brübern besonders begünstigt wurde. Maria lehnte jedoch alle diese Antrage ab und erklärte, sie werde sich niemals wieder vermählen.

Seite saß die Konigin Maria stoss und jeiner an beifem Augenblid erschien ein neuer Bewerber sonigin Maria stoss und jedon in Burpursamt und hermelin gekleibet.

Nachbem Behramtschaufch getprochen hatte, senkle ber König das Haupt und da er zu iherkaan felle

bie Infantin Cleonore geliebt und hatte bei ihr volle Gegenliebe gefunden. Es war ein mahrhaft ideales Bündnis voll poetischen Duftes, bas in grausamfter Beife burch die Rücfichten ber Bolitit gerftort wurde. Der Pfalggraf wurde formlich vom faiferlichen Sofe verbannt, und die ungludliche Infantin mußte mit blutendem Bergen dem greisen König Smanuel von Portugal Die Sand reichen.

Jegt wendete der Pfalzgraf seine Blide auf Maria und fand biesmal an beren Brübern berebte Fürsprecher. Maria von Ungarn fam in eine pein-liche Lage. Sie wollte ben Jugendfreund nicht franten, und boch tonnte sie fich nicht entschließen, bem toten Gatten bie Trene gu brechen. Indem fie fich bemuihte, ben Pfalzgraf hinguhalten, erwectte fie ihm wiber Willen Soffmungen.

Er wurde immer bringenber und bat endlich um bie Erlaubnis, fie in Ling befuchen gu burfen. Monigin lehnte in garter aber entichiebener Weife ab.

Einige Zeit hörte fie nichts vom Pfalggrafen, bann tam ein Brief ihres Brubers Ferbinand mit Bormurfen. Gie dachte eben im Erfer ihres Bruntgemades figend, über die Abfaffung einer fingen und enticheibenden Antwort nach, als fich im Sofe Gefang vernehmen liek.

Eine schon: manuliche Stimme sang die Weise, die sie so sehr lieder: "Es wohnet Lieb" bei Liebe" und jeht vernahm sie auch die Worte.

Es war bas Lied von ber Schlacht bei Mohacz. Maria öffnete das Fenfter und erblictte einen jener fahrenden Sänger, welche damals, als Nach-folger der Minnefänger, die deutschen Lande durchgogen. Sie fendete eine ihrer Frauen hinab und hieß ibn berauftommen.

Der Sänger trat ein, bengte ein Knie vor der Königin und sang dann das Lied von ihrer Liebe und Treue, von dem blutigen Tage, wo ihr Gemast ale Beld gefallen und von bem herzgerreißenden Leide

ber Wittve.

Maria hörte ftumm, ben Ropf in bie Sand geftutt gu, bis die Ruhrung fie übermannte und fie in lautes Beinen ausbrach.

Da fturgte ber Ganger gu ihren Gugen bin und bas Barett und ben falichen Bart berab.

The das Batter und den jaulgen vont gena.

Es war der Pfalgraf Friedrich,
"Jer seid es," stammelte Maria.
"Ja, Königlu," ries er, "ich sounte dem Drängen meines Herzeus nicht länger widerstehen. Ich wollte alles wagen, selbst Euren Jorn, um von Euch selbst die Entscheiden zu erhalten."

"Ich gürne Euch nicht," prach Maria, "aber was bedrügt Jor mid jo schr. Noch ift kein Jahr in das Land gezogen, seitdem mein König und Gemahl gestorben, als ein tanferer Hold und guter Chrift, wie tonnte ich bas Berg haben an neue Liebe gu benten.

"Ich will mich gern gedulden," erwiderte der Pfalggraf noch immer auf den Knieen vor ihr, "jobald Ihr mir nur Hoffmung geben wollt, und weißt Jur mich nicht für immer ab, so werde ich doch stets Ener treuer Diener bleiden, Ener Stave."

Einer freuer Dieiben, Einer Skave."
"Beiebrich," iprach die Königin ruhig nub fauft,
"Ihr thut mir weh, Ihr reißt an meinem Hezen.
Ih bin Euch gut und wollte, ich könnte Euer Genacht
iein, ja keinen anderen möcht; ich mie erwählen als
Euch, wenn ich jenals wieder den Witwenichteier
ablegen follte. Aber ich will es nicht, nun und
ninmermehr. Es gibt niemand, der mich meinen
Gatten vergessen machen könnte."

"So wollt Ihr Euch niemals wieder vermählen?" "Niemals."

"Remals." Der Pfalzgraf neigte sein Haupt über ihre Hande und bebectte sie mit Küffen, während die Königin sich tief bewegt über ihn beugte und ihre gleich einem Sauch feine Stirn berührten.

Lippen, gleich einem Hauch seine Stirn berüfirten.
"Wenn ich mich jenals wieder vermählen wollte,"
fagte sie leise, "nehme ich feinen als Euch. Seid Ihr damit zustrieden?"
"Ja, ich die 23 zufrieden," erwiderte der Pfalz-graf, dann riß er sich los, nahm den Bart vor, zog das Barett in die Sitrne und eilte hinaus. Nach Waria bliefte ihm vom Feuster aus nach. Noch lange hörte sie siehn schöne Stimme die schmerzlich-liße Weise lingen: "Es wohnet Lieb" der Liebe," dann verklaus sie in der Verne, wie der lekte Seuter. bann verklaug fie in ber Ferne, wie ber lette Seufzer eines Sterbenben. Die Königin fant auf ihren Sit nieder und begann laut gu weinen.

#### La Barberina.

Der Roman einer Künflerin. Pon I. Erbadi.

Das Leben felbft ift oft romantifcher, als ber phantafievollfte Traum.

enedig war im vorigen Jahrhundert ungefähr bas, was in unieren Zeiten Paris ist: Der Sammelpunkt aller derer, welche Bergnügen Sammelpuntt aller derer, welche Bergnügen und Genus findten, jowie derzeinigen, welche beides boten. Es ftrömten baher nicht nur die Neichen und Wäsigigen aller Läuber, sondern auch die nach Auhm und Schägen begierigen Krünster und ktünfterinnen bort qusammen, wo sie einen günstigen Schaublich ist Entfaltung ihrer Talente sanden. Die einst ist die Entfaltung ihrer Talente sanden. Die einst ist die Krünstellen krünstellen der Nedere, die Rebeuldusterin der mächtigken Weiche und tele von ihrer sänglichen Löcke benache und er ihrer föniglichen Sohe hinabgefunten, trogbem immer noch "Venezia la bella". Die wunderbare Lage, die weiche, linde Luft, die herrlichften Schäte der Architeftur, Malerei und Sfulptur waren ihr geblieben, und fic fuchte baraus ihren Rugen und Borteil gu

So war benn auch der Karneval des Jahres 1750 So war denn auch der Karneval des Jahres 1750 ganz besonders glängend und beledt. Maskenzüge in Gondeln, Välle, Konzerte und Theatervorstellungen wechselten miteinander ab. Ginen vorzäglichen Kneichungspunkt der das Teatro senice, desse estern aber in dieser Stagione ganz ausnahmsweise nicht ein Tenorik, oder eine Sängerin, sondern eine Tänzerin war, welche bei jedem Auftreten die weiten Känme des Haufe die des haufer und den eine Mänme des Hauf der Hauf mit einem enthusglisch begeisterten Publikum füllte. In der That war Geingen Mittel Ausbewijfe hurz Gein vonz Geingerte Ausbewijfe hurz ber That war Signora Giulietta Barberini - furgweg "La Barberina" genannt — ein wahres Wunder von jugendlicher Schönheit, hinreißender Aumnt und genialer Kunft, die bei ihr wiederum wie zur Antur gentaler seinft, die dei ihr wiederinn wie gur Natur geworben war, da nian von der Milje nich An-ftrengung der Schulung an ihren Leiftungen nichts an gewahren vermochte. Sie wufte dem Geftalten der damaligen muhdologischen und Schäferballette eine Wahrheit und ein dramatisches Aeben zu verleihen,

wie nur das gottbegnadete Genie es vermag. Die Barberina war eine jener, nur in weiten Zwischenräumen erscheinenden Weteore, wie es in unferm Jahrhundert etwa die ElBler und die Taglioni gewesen sind. Sie verdunkelte alle Primadonnen der sonst sehr guten Oper, und war der glänzende Mittelpunkt nicht nur des künstlerischen Interesses, da neben ihrer Runft auch ihre Schonheit, ihr Beift und ihre Liebenswürrigteit ihr die allgemeinste Hubigung erwarben. Mit seinem Takt wußte sie jedoch jede zudringliche, ein gewisses Maß überschreitende Annäherung zurückgumeifen und genoß baber eines Hufes, ben felbft bie bofeften Jungen nicht anzutaften wagten. Wenn fie einem ihrer Berehrer, einem jungen Engtanber, einen gewissen Borzug vor den übrigen zu schenten schien, fo geschaft des mehr, weil sie von der Aufrichtigkeit und Lauterkeit feiner Reigung überzeugt und dantbar dafür war, als weil sie dieselbe erwidert hätte. Der "sehr ehrenwerte" Mr. Algernon Burghers.

ber einzige Sohn bes reichen und ftolzen Lord Burghers, fühlte fein ehrliches junges Herz von dem Zander der schönen Künstlerin so tief ergriffen, daß er feinen Aufenthalt in Benedig ichon weit fiber bie ihm bafür vorgesette Zeit verlängert hatte, ohne jedoch sein Ziel, die Hand ber Barberina, erreicht gu haben.

"Signor Inglese," fagte fie, als ber ichlichterne Bewerber ftodend und in großer Berwirrung feinen Antrag aussprach, "es ist eine große satisfazione für eine povera ballerina, daß Sie mir Ihre Hand und Ihren, leiber für mich unaussprechlichen Namen aubieten, und ich sage Ihnen dafür mille grazie. Aber wir sind beide noch troppo giovane. Sie miffen erft die Welt und das Leben kennen kernen, und ich, ich siebe meine Kunft zu sehr, um ihr ichon entsagen 311 fonnen. Ma restiamo amici!"

Dabei reichte sie ihm mit so strahlendem Lächeln ihre schöne Hand, daß er ihr weber zu zürnen, noch

fich von ihr loszureißen vermochte.

sich von ihr loszureisen vermochte. — So peinlich es dem Gesanden mar, so blied Noch ein anderer Mann in Venedigi interessische ihm den dien Interesse und ein Interesse und ein Interesse und dien Interesse und ein Interesse und die Interesse und ein  Interesse und ein I

lande, namentlich benen in Italien, ben Auftrag ge-

cande, nanienttiad deilen in Italien, den Auftrag gegeben, ihr Augenimert darauf zu richten.
Baron Bahlen ließ sich das wohl gefagt fein.
Gelang es ihm die Barberina zu gewinnen, so war er sicher, seinen Auftrag glänzend ausgesihrt und die volle Auerkennung des Königs verdient zu haben.

Er mußte woht, daß feine Aufgabe teine leicht ausführbare sein würde, und als vorsichtiger Mann sondierte er gunächst das Terrain. Er bemühte sich, die Barberina für fein Baterland, beffen Sauptftadt und für ben König zu interessieren. Das lettere aclang ibm unichwer, benn ber Rubm von Kriedrichs Chaten hatte bereits bie gange Welt erfüllt, und bie Barberina liebte, wie alle Frauen, die Helben und den Ruhm. Auch daß der große König ein Freund der Kinnte fei und die Musik jelbst ausübe, erregte ifr ledhaftes Antrecffe. Aber von La Prussia, un passe freddo e barbaro — einem falten, barbarilchen Lande — und von Berlino, einer eitta soldatesea, vermochte der Gesandte es nicht, ihr eine gute Mei-

nung befaubringen. Alls ihr ber Baron die Bollmacht zeigte und überseite, welche ihn ermächtigte, auf alle Bebingungen ihrerfeits einzugeben, hörte fie gwar erufthaft gu, verigerteits einzigen, horte jie zwar ernithaft zu, ver-icher ehrenvoll — fei, daß fie ihn jedoch dantend ablehnen müsse. So mußte denn der Gesandte un-verrichteter Sache adziehen. Doch gab er die Sache noch keineswegs verloren, und beschieß, zunächst hilfstruppen anzuwerben, inden er die Mutter der Signorina zu gewinnen inden keitzung schlug dies zwie der die Gewinnen

inden er die Valtier der Signorina au geninnen juchte. Aufangs schlug diese zwar die Hande siche dem Kopf aufammen, daß ihre Tochter in ein so seines kates Land gehen sollte, sand aber den Kopf traft generosissimo, und noch mehr gesiel es ihr, daß ihr der Gesande, während des Engagements der Tochter, eine Vension aufigerte.

Sochter, eine Penfion guischerte.
Schlieftlich ertlätte sie, il signor barone möge nur ein wenig Gedutd haben. Sie werde sehen, was sie bei ihrer Tochter ausgurüchten vermöge, die ja grazie a la Madonna — noch qui sipre alte Mutter höre. Dies schien in der That der Fall zu sein, denn die Larberina zeigte allnählich immer mehr Jutereise sir Verlin, und ließ sich endlich dewegen, den Kontrakt, welcher sie auf der Sahre band, und ihr, außer freier Weise ameikenten Dustaten infortion

außer freier Reife, zweitausend Dutaten jährlich garantierte, wenn auch immer noch etwas bedeutlich und zögernd, zu unterlichreiben. Riemand war froher als Baron Pahlen, daß er diesen glicklichen Exfolg seiner Bemühnungen nach Verlin berichten konnte. Er erhielt, mit dem Ausbruct ber foniglichen Unerfennung, jugleich ben Auf-

bruck der foniglichen Auerkennung, gugleich den Auf-trag, alles für die Reije der Signora vorzubereiten. Endlich waren, gleichzeitig mit Schluß der Sta-gione, die Vordereitungen beendigt, und der Gelandte bat die schöne Künstlerin, den Tag der Averie, zu bestimmen. Mit Erstaunen und Befremden vernahm er die fühle Antwort der Signora. Sie denke gar nicht daram abzureiten, es gefalle ihr sehr gut in Venedig und sie habe durchaus keine Schnsuckt, nach

"Aber der Kontrakt, Signora, der Sie vom ersten April an bindet!?"

"Ab, il contratto! — — Gin Stück Papier, das ich zerreiße! — Ich will überhaupt nicht nach Berlino. Ich habe mich übereilt und die überredet worden."

"Aber der König wird die Erfüllung des Kontrattes verlangen. Er läßt nicht mit sich scheen."
"Er tann seine Soldaten nicht nach Benedig ichten. Ich reien lächt."
Umsonft blied alles Jureden des erfelsten Bestehten Vich an die Wutter mendete au fen dies

janbten. And an die Mutter wendete er sich dies-mal vergeblich. Sie zucke die Achseln, verdrehte die Augen und schwor, daß sie über ihre Tochter nichts vermöge, wenn biefelbe einmal ihren Ropf auf gefett habe.

Wit Recht vernintete ber Gesandte, daß Mr. Burghers, bem es burchaus nicht gefiel, daß die Barbering nach Berlin geben sollte, den beiden Frauen eine abschredende Schilderung von biefer Stadt, ja von bem König felbst gemacht habe, den er einen rudfichtslosen Thrannen nannte.

Tuchigistofen Lytanien nature.
So peintlich es dem Gestanden war, so blied ihm doch nichts anderes übeig, als über die Weigerung der Tügerin nach Berlin zu berichten.
Er erhielt darauf dem Befehl, wenn die Signora Barberini ihrer Verbindlichkeit nicht nachkommen wolle,

Erft als ber Gefanbte eruft barauf himvies, wie groß Erft als ber Gefandte ernift darauf hinwies, wie groß ber Einflug bes Koinigs in gang Europa und wie gefährlich es sei, ihn zum Feinde, wie vorteilhaft, ihn zum Freunde zu haben, besann sich der wohlweise Rat eines anderen, und verfprach seine Unterfüßung. Es erschien daher eines Tages ein Beamter der Signoria — des Nates — und erstätte der Tänzerin, daß sie sich sie und erne Torgen reisefertig zu machen habe. Bis dahin würden zwei Sobaten ihr Saus kenneten zu ieden Austenbergind, zu nereiteln Sans bewachen, um jeben Fluchtverfuch gu vereiteln.

Die Barberina hörte diese Erflärung ftunun und bleich, aber mit sprishenden Augen an. Sie wußte, daß jeder Widerstand vergebens war und gehörte

nicht zu benen, die unmüß lamentieren. Am anderen Worgen bestieg sie, nachdem sie von ihrer laut jammernden Mutter Abschied genommen, chenfo fimmu und gefaßt die Gondel, welche sie bis zum festen Lande brachte. Dort harrte ihrer ein be-quemer Reisewagen, der, soweit bas Gebiet der Ne-publik reichte, von einer militärischen Estorte begleitet und bewacht wurde.

Baron Kalfen hatte in einem seiner Kanglei-Baron Kalfen hatte in einem seiner Kanglei-beauten, einem ehemaligen preußischen Feldwebel, namens Wedderkopp, eine sehr geeignete Persön-lichfeit gefunden, um als Keisemarigaal und respective Bächter der schönen Widerspenstigen zu dienen. Ihm auger bem Ruticher, noch ein guverläffiger

denticher Diener beigegeben. So fette fich benn die Kavaltabe in Bewegung. In nicht weiter Entfernung folgte berfelben ein anderer Reisewagen, in welchem Mr. Algerton Burghers, tren und unentwegt, seiner Inaumorata, wohn es and immer iei, au folgen seit entidsoffen war.

Der wadere Feldwebel war gwar barüber fehr Der vodere Feldwebel war zwar daruber jegr erzirut, lonnte es aber ebensowenig hindern, als daß Mr. Burghers sein Quartier stets in denselben Sastbösen, wie die Varberina, nahm. Doch wachte er streng dariiber, daß nicht die geringste Aumähreung stattfand, und einen Bestechungsversingt des Mr. Burghers wies er in einer Weite zurich, die diesen eine mit Hurcht gemische Achtung abnötigte. Es nutzte sich also der Warkert zwischen der Warberina und ihrem trenen Anbeter auf Wilke nuch frumme und ihrem trenen Anbeter auf Blide und ftumme Binte beichränfen.

Co fuhren benn bie beiben Reifewagen allmählich dem Norben entgegen, und die Barberina hatte mährend der langen Reife bollauf Zeit, fich mit ihrem Schicffal auseinanderzusetzen. Sie mußte fich selbst fagen, baß fie im Unrecht gewesen war, und daß bas Berfahren ne in Unrecht gewesen war, und das das Verrahren gegen sie, wenn auch etwas ranh, jo doch nicht ganz underechtigt und nuverdient sei. Sie beschloß daher mit den Thatsachen zu rechnen, erit das Weitere in Bertin abzuwarten, und sich jedensalls, da sie sah, daß der König nicht mit sich sieherzen ließ, ihre Stellung dort von vornherein nicht zu verderben. Nur so viel Errah und beleidigtes Gesüslt werderben. Aur so viel Groß und beleidigtes Gesüslt wolfte sie zeigen, als währt zu erkaften. nötig war, um ihren Wert gu erhöhen.

nong war, nur igren wert gu ethopen.
Enblich fam nan in Berlin an, und ber biebere Bebertopp war sehr frob, daß er seine "bebrübte Daugerin" ohne Schaben abliefern konnte, unterließ aber nicht, von ber unerwinischen Begleitung des werliebten Engelländers" Meldung zu machen.
Die Aprierina fand in sieme kakane Sente.

"verliebten Eingelfanders" Meldung zu machen. Die Barberina fand in einem schönen Haufe "Unter den Linden" eine bequem und geschmackvoll für sie eingerichtete Wohnung, in welcher sie von einer freundlichen, französisch prechenden Zofe, die sich ihr zur Versigung siellte, empfangen wurde. Das war eine augenehme Uederraschung für die

erichopfte Reisende. Wenn dies ein Gefängnis mar, fo war es wenigstens hubid und elegant. — Berlin es warm, wirklich warm im falten Norben, und eine flare Maifonne ftrahlte vom blauen himmel. Die Barberina empfand alle diefe Gindrucke als

wohlthuend, und beidloß ihrerfeits auch einen möglichft guten Gindrud gu machen.

Sie empfing baher ben am nächsten Tage sich ihr vorstellenden Intendanten des Hoftheaters, Grafen Zierotin, zwar etwas fühl und gemessen, aber höflich. Doch wußte der gewandte Beltmann mit leichtem Scherz über die eiwas peinliche Situation hinweggutommen. Die Barberina hielt es für das Beste, in feinen Ton einzuftimmen und verftand es, ihn burch iftre Liebenswirbigfeit gang für sich einzurehmen. Seing und schieb im besten Ginvernehmen vonein-ander, und wenn ber Graf, ihr Chef, einen sehr guten Eindruck auf die Barberina gemacht hatte, so in war biefer vollständig bezaubert von ihr.

(Soluk folat.)

## Kunft und Künftser.

— Neber das Musikfest in Birmingham wird uns von dort geschrieden: Das in jedem britten Jahre in Birmingham abgehaltene viertägige Musikselt sand am 28, 29, 30. und 31, August statt. Das Programm war ein jehr manusgfaltiges. Stand das Musikfest seinen unmittelbaren Vor-

Stand das Musikfest keinen unmittelbaren Vorgüngern an Werken, die absolut neu waren, auch entschieden nach, so sind doch die beiden Novitäten: das dramalitäse Oratorium "Judith" von Barry und Kallichhöe" von Bridge von so unzweiselschaften Werte, daß die musikaliche Welt dadurch entschieden bereichert worden ist. Wir können freslich nicht den enthysliatischen Freunden, die "Judith" mit Mendelsschink "Eigs" auf eine Stufe stellen wollen, Geerfolge leisten, verschiefen uns aber durchaus nicht der Misch da es eines der eisstellichen und unter der eine Kallichber von der eine Kallichber bereichen Konwopitionen verglicher, einen entschiedenen Vorlächter und genfall ist es, das sowie den werden, einen entschiedenen Vorlächter und genfall ist es, das sowie den kallichber den Vorlächter den verschieden verglicher, einen entschiedenen Vorlächter und genfall ist es, das sowie das die Studithöer den Vorlächter den Vorlächten Wester Schusschaft und verschieden verglichen die Kallichber den Sowielen den verteile verglieden der Weltschieden von der Schusschaft und verschieden der Vorlächten der Vorlächte verschieden der Vorlächten der Vorläc

Las großte Intereste eregte de Auffuhrung der Totenmesse" von Berliog, eines der merkvärbigsten französischen Komponissen. Die Zusämmenstellung des Ordossers war nicht ganz den Vorschriften des Tonsehers war nicht ganz den Vorschriften des Tonsehers gemäß; es sollen nämtich nitwirten: ein Ordossers gemäß; es sollen nämtich nitwirten: ein Ordossers von 140, darunter 108 Streichistenment und 12 Hörner, nud vier kleiner Ordosser von im gangen 33 Aufisten, aussichließtich Alech und an vier verschiedenen Setzlen des Konzertjaals Vlaciert; weiterhin 8 Kaar Kaulen, 2 große Tronmesn, 4 Tantams und 10 Kaar Paulen, 2 große Tronmesn, 4 Tantams und 10 Kaar Paulen, Die Aldser waren beinahe volfgäßlig vertreten; aber Dieigent Richter beschrätte die Zahl der Becken auf 5 Kaar mit einer großen Tronmes und einem Tantam. Dies Reduttion der Schlagistirmente wird ihm niemand verübeln; denn der Effest waren beinet mervenerschütternd genug. Die Wirtung der Tuba mirum, kex trenendae majestatis und Lachrymosa, in welchen Nummern diese außerordentliche Sombination von Infrumenten zur Inweidung taumt, ift einfach unbeschreiblich, und nervenschwachen Bertonen empfehlen wir, einer Aussistinung bieser Peles erungsbelten wir, einer Aussistung die Peles ferengapleichen.

Mehr hernzubleiben.

Neber die Aufführungen ber verschiebenen Tonwerke ist im allgemeinen nur Lobenswertes zu berichten. Obenan stand die geradezu vollkommene Wiedergebe der Beethoven-Spuhphonie. Am wenigsten befriedigte uns Bachs "Magnistent", worin nicht nur die Solisten, sondern auch der Chor begründerte uns Vachsten der Vergründerte Unforderungen uicht euthprachen. Frl. Haunh Davies erntete durch ihre gestwolle Interpretation des Schumanuschen Klavier-Konzerts wieder allgemeine Ansettenung und Bevondberung. Das die Orchesterpiecen durchweg auf der Höhe kinden, dassür dieser die Vergleterpiecen durchweg auf der Höhe kinden, dassür dieser Kapellmeister "Derr Grieghäte best Anne des Dirigenten Hand bie Leitung seiner beiden Tonstides dem Wiener Kapellmeister zu übertrager; denn die komischen des Flandinavsichen Komponisten erregten die Lachmuskeln des Publikuns in nicht geringem Made.

Vom musikalischen Standpunkt war das soeben beendete Musikfest recht erfolgreich, leider aber nicht in finanzieller Beziehung, und wird der einem hiefigen Hospital zufallende Reinertrag nur ein geringer sein. R. St.

Der tgl. Musitbirettor hermann hauer in Berlin verstarb am 16, v. Mt8. infolge eines Schlaganfalles in Wernigerobe, wo er Grholung gejucht hatte, im Augenblid ber Rückreise in die heine hauer erfreute sich auf dem Gebiete der Kirchenmusst wie des Schulgejanges eines hochgeachteten Namens—— Eugen b'Albert arbeitet an einer Oper.

— Engen b'Albert arbeitet an einer Oper. Die Dichtung ift von ihm felbft verfast. Der Künftler wird in biefem Witter in Bertin im erften Philiparmoniichen Konzert unter Billows Leitung aufreten.

— Frau Jadmann: Wagner, einst gefeiert als Sängerin wie als Schauspielerin, wird im Monat Oktober von München nach Berlin übersiedeln, um bort als Gefanalebrerin zu wirken.

Detroit old Gejanglehrein zu wirfen.

— Der um das Prager Musik- und Theatrewesen hochverdiente, langiährige Kapelmeister des beutischen Landeskheaters, Herr Ludwig Slansky, ift um seine Kenssonierung eingekommen.

— Gin Beteran ber englischen Mufitschriftellerei maffenhafter werden wird. Ift im 78. Lebensjahre gestorben: Billiam Chappell, boch keine Stadt mehr als ber Sohn bes Begründers bes großen Musikgelchäfis unser sangesfrohes Bien ge-

Chappell & Co. in Bord Street (London). William Chappell übernahm nach bem Tode seines Anters das Eefdigt felbit, trat aber 1843 zu guniten seines jüngeren Bruders Thomas zurück und beschäftigte sich seitbem mit der herausgade der englischen Balladensmisst. Sein Hauptwerf ist "Popular Music of the old Time" in zwei Bänden.

# Permischtes.

— Dennächst werben wir in unserem Blatte Preisausichreiben sowost für Feuilletons als fir musitalische Kompositionen erlassen, worauf wir unsere Leser icon heute aufmerkiam machen.

— Der ungarische Wagnat Graf Cfrerhazy ließ in seinem ungarischen Schosse Totis ein glänzendes kleines Theater erbauen, in dem er von inngen nimftlern, die er ausbilden läßt, demertenswerte neue Bühnenwerte, unausgeführte Dramen und Opern vor einen Freunden und Gäften aufführen Lassen den in das Theater ist mun fertig, eine eifrige Schar jugendlicher Talente herangebildet; die erften Vorstellungen haben bereits stattgefunden und haben debentende Erfolge erzielt. Ein neues Opernwert "Lully" von Karl Hosmann bestand am Csterhandsphören Jauldy" von Karl Hosmann bestand am Csterhandsphören Jauldy" von Karl Hosmann bestand am Csterhandsphören Jauldy in Totis in einzelnen Teilen bereits mit Glück die Feuerprobe.

— Das von dem Dresdener Bilbhaner 6. Schubert modellierte, für Waltersdorf bei Jittan, dem Geburtsort des Komponisten, bestimmte Friedrich Schneiber-Denkmal wird im nächsten Frischichte enthüllt werden. Sin abgestutzer, auf einer Stuse von zwei Weter im Quadrat ruhender Obelist bildet dos Bostament der gelungenen Bronzebüste des verbieten Mannes.

— Mus einem kalifornischen GolbgräberDorf with solgender Borfall berichtet, der an so mauchen gemitvolsen Jug in den "kalifornischen Erzählungen" Bret Dartes gemahnt. In jenem Dorfe gehören Frauen und Kinder noch zu den größten Schlenkeiten; tein Bunder, daß die Männer auf der Schlenkeiten; tein Bunder, daß die Männer auf der Siraße siehen Aublid zu teil wird. Unlängte gad nun eine durchreisende Schanspieler-Gesellschaft eine Reise von Vorsellungen im Dorfe. Gines Abends besindet sich zur freudigen Uederraschung der Theaterbesucher auch eine Frau mit ihrem Kinde im Juschauerraum. Das Orchester sängt gerade an zu spielen — da seht auch das Bahh seine Lungen in Vewegung. Sosont erhebt sich ein alter Goldgräber und ruft mit mächtiger Stimme den Ausstern zu: "Hört auf mit eurem verdammten Fiedeln und laßt das Bahh schreien; in was habe ich seit 10 Jahren nicht gehört. ..." Das Aublistum war mit bieser Aufforderung völlig einverstanden, das Orchester veritummte und das Kind führte sein Konzert unter allgemeinen Jubel-zu Ende

- Man fdreibt uns aus — Wan jagreibt ints ans Wien: "Für daß im fommenden Jahre hier statssinbende Bunden: Fest des Deutschen Sängerbunbes sind die Borbereitungen im vollen Zuge. Der Kest-ausschuß ist rastlos thätig, um das große nationale Kest in einer den Erwartungen ber Sangesbriiber, bie aus allen Teilen bes beutschen Sprachgebietes zusammen-strömen werben, entsprechenden Beije auszuruften. Demnächst wird berselbe wieder eine Sitzung abhalten, in welcher über die Ehrenprasibentschaft bes Festes, sowie über mehrere andere noch un= gelöfte Fragen, bie nachgerabe brangend gu werben beginnen, beraten werben foll. Bas ben Befuch bes Feftes betrifft, fo liegen heute icon Ungeichen bor, baß berfelbe aus ben beutichen Provingen Defter= reichs jowohl als namentlich aus bem Deutschen Reiche ein maffenhafter werben wirb. 3ft boch feine Stabt mehr als

eignet, die Sänger aus allen beutschen Gauen aus autocen. Uebt die schöne, ja präcktige Kaiserkabt an sich sich einen eigenen Reig auf jeden Besucher aus, so wird — des sind wir sicher — die Bewösterung auch das ihre dazu beitragen, den zu erwartenden Gästen den Aufenthalt so angenehm als möglich zu gestatten."

gestalten."
— Die Londoner Vierteljahrs-Unubschau "Quarterch Review" beingt in ihrem Julisheft zwei bisher unbekannte Briefe von Richard Wagner in französsischer Sprache, beibe an den Violinisten Prosper Sanntos gerichtet. Giner derelben, vom 4. Juli 1875 aus Bayrenth, enthält folgende Worte: "Ich habe meiner Fran meine ganze Ledensgeschichte bittiert, sie wollte sie gründlich tennen. Sie ist nun niedergeschrieben nid wird neinem Sohne vererbt, das er sie nach meinem Tode erscheinen lasse. Die Botischaft hör' ich wohl, doch mir, nite sehlt der Chaude.

— Theaterdirettoren=Verband neunt sich eine chen in der Riddung begriffene Vereinigung von Bühnenleitern. Die Verbindung, ein Seitenstück zum großen Bishnen- (Kartell-) Verein, joll in der Auptjack eie Frovingthretter-Vertetren umfassen.

Handige die Provingtheater-Virettoren unifassen.
— Sha ke je care, bessen Handischeftalt von hervorragenden französischen Schriftsellern beläckelt wurde, erhält ein Monument in Karis, und zwar am kreuzungspunkte der Avenier Messina und des Boulevard Hangmann. Die Parifer Kunstkritiker zollen dem bereits fertigen Monument, welches ein Wert des Bildhauers Fou enier ist und demnächt enthillt werden soll, alle Amerkennung.

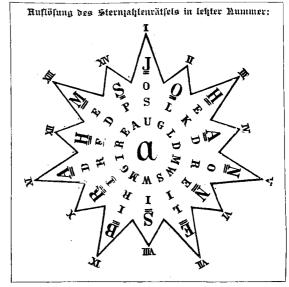
— Muc Krauzunkah bilf. allesdiwie das

— And Franzensbab foll, gleichwie das benachdarte Karksbad, ein neues Schaufpielhaus erhalten. Wie die, Hygiea" metdet, beabsichtigt man in Franzensdad ein großes, nach den neuesten technischen Pranzensdad ein großes, nach den neuesten technischen, hygienischen und kluntkerischen Prinzehen Sommertagen gleichzeitig als luftige Arena dienen soll. Die Ansergung zu dieser für den Anwort so wertvollen Vereicherung ist von Johann Strauß wertvollen Vereicherung ist von Johann Strauß gegangen. In Beschaffung der zur Ansführung diese Prachtbaues nötigen Mittel sollen schon in der nächsten geit Theater-Bortfellungen, Konzerte, Kazare ze verenzialset werden, und die Konstituterung eines Komitees unter der Leitung des Schöpfers der Idee soll benorferden.

#### Charade (vier Silben).

Was früher die ersten am Tische gebückt, Mit hattenden Fingern genäht und gestickt, Bird jeht durch das Werk, das die letzten erdacht, In fürzester Frist oft zu stande gebracht.

Den Menschen zur Luft hat in früherer Zeit Das Ganze bem Lieb seine Muse geweißt; Bon ben ersten in Worte und Tone gesetz entzückt es die laufchenden Horer noch jest.



# Briefkalten

ber Redaktion.

Anfragen ift die Abonnements. Quit-tung beignfügen. Anonyme Rufchriften werben nicht beantwortet.

Camtliche im "Brieffaften ber Rebattion" angeführten Werte und Mufitalien, beren Berleger mit genannt find, fönnen burch alle Buch und Dufifalien banblungen bezogen werben.

Schubin. F. W. Senden Sie bod jur Prüliung ein; wir muffen icon immer mehr erfahren als ben blogen Titel, bebor wir unfere Entideibung über Leben und Dob (b. h. Annahme ober lebenslänglicher Papiers

torb) ber und angebotenen Geiftestinder treffen.

Trebow. A. S. 1) Das muffen ja mertwürdige "größere" Mufitalienhandtungen fein, Die Sonen Beethobens Montfdein Conate nicht befchaffen tonnten. 2) Rach beutfder Art; beliebtes Lieb, arrangiert. 3) An naive Frage 4) Ueber bie erforderliche Borbilbung und Be-füßigungsgrade ber Ronfervatoriums-Schiller und die Aussichten, bie fich ben aus bem Ju-fitut Enttaffenen eröffnen, finben Sie — bie beite andere Fragesteller — Auskunft in bem Artitel "Ein Wort über Aufgaben und Ziele ber Konservatorien" Ar. 22 ber "Neuen Muste Beitung" 1887. 5) Ihre Goluffrage fest bem Werte bie frone auf: "Es wirde mir Freude machen, burch ben Brieftaften ju erfahren, ob bas Los ber Golner DombausBatterie Biebung am 23. Februar 1888, Rr. 123951 gezogen ift." - Bu unferer Schanbe muffen wir gefteben, bağ wir's nicht gang genau auswenbig wiffen, aber wenn Gie's winfchen, werben wir und bie Riebungelifte für Gie tommen laffen Rur fiber ein Los tounen wir genan Befdeib geben, namlich iber bas wenig beneibenswerte,

yose, named ar etwork groupen hat.
M. F. in M. Festmarsche von Piet für Alaber, 4hge, und Beige.
Nordhausen. H. Z. Heberzeit.
Mittelbuch. R. Durch jede größere

Infirmmentenhandlung, sonft auch biret von C. G. Schufter jun, Martneutirchen; Comund Paulus; Gläsel & herwig; A. Brilden, ham-

Paulus; Gilfel & Gerwig; N. Brilden, Samig & Co. n. a. in Wartneuftrecht e. S.
Schwiedus. P. S. Der Organis
am Berliner Dom heiß: Franz.
Herzfeld, F. S., "Des Kinbes Traum"
ift in Musik gelegt von Fesca (op. 244 — Berlin, Simroch, und von Broch (op. 137 —
Jamburg, Cranz). — Je nach Jerem Jöhjakeiten und Jörer Borbildung: Harmonielehre
am Richer und Sprere Borbildung: Darmonielehre bon Richter, von Riemann ober bon Jabasfobn; gute Dienfte wirb Ihnen jebenfalls Brof. Louis

Röhlers Katechismus ber harmoniclehre thum. **Krotoschin. R. II.** Ihre Ber-wunderung ist durchaus ungerechtsertigt; wie ift es bei ber großen Angahl von Fragen, fowie aus technifden Grunden ber Fertigftellung unferer Beitung ein unerfüllbares Berlangen ber Fragesteller, die Antwort "bereits in ber nächsten Aummer" ju finden. — Bablen Sie Lehrblicher von Richter ober von Riemann Wäre Hrageftellung präcifierter, so könnten wir auch genauere Titel angeben. Rawitsch. II. 1) Brossg, Modu-

lationslehre (Leipzig, Lendart) und Bernarbs, Mobulationen nach ben 24 Tonarten (Leob: icun, Rothe). 2) Spielen Gie ben Accord mit ber linten Sand (1 2 4), bei austreichenber Spanne ber Sand gebt's übrigens auch mit ber 3) Bielleicht Schott Freres, Briffel; 3. Schirmer, Rem Dort; 2B. F. Lichtenauer, Rotterbam. 4) Seitere und humoriftische Chore find u. a. bei C. F. W. Siegel in Leipzig er-

Malchin. A. G. Bir wurben Ihre Frage gern beantwortet haben (wenn wir auch Ihre Bitte nicht erfillten tonnen), aber erft milfen Sie fich boch wenigstens mit Namen borftellen, wie man bas in ben mobernen Rulturftaaten, wenigftens im gefellichaftlichen Beben gu thun pflegt. Weshalb alfo berfoweigen Gie und Ihren Ramen? fcamen Sie fich benn besfelben?

Leipzig. H. St. 1) Es geben aller: bings bie meiften Berte 1848 als bas Geburts: jahr ber genialen Rilnftlerin an, Riemann fo-gar ungalanterweife bas Jahr 46. Unfere Ditarbeiterin batte bie biographifden Daten aber von ihr felbft erhalten, und fie muß es boch wiffen. 2) leber ben Urfprung ber Benen-"Monbidein : Sonate" pon Reethoben nung "Monigania-Sonate" bon Beethoben (Cis moll) finden Sie näheren Aufschluß in einer kleinen Plauberei der "Muen Mufit-Zeitung" Rr. 2, 1883. 3) L'Szediographie bon L. Ramann, die auch L's Schriften ber-

bon L. Ramann, die auch Les sweizen ger-ausgegeben. 4) Kommt auch an bis Neiche. Namslau. M. B. Wenden Sie sich an die Notenstederei von F. W. Garbrecht; Rachfolger (Odfar Venahettert in Elepiga). Morsedurg. Roz. Plebels Duette (2 Biolinen), Litofffs Verlag, Braunschweig; a. da.ts. d. 1 1997

8 Sefte & 1 DRt.

Hervorragende Neuigkeit! Die Geburt Jesu.

Oratorium, komponiert für Chor u. Einzel-stimmen mit Orgelbegleitung von C. Stein, K. Musikdirektor. . 3.40; Stimmen à 50 Pf. Text 10 Pf.

vollendetes Ein in seiner Art Meisterwerk. Jede Nummer eine wahre Periel Kirchengesangversinen dringend zu empfehlen, Verlag v. R. Herrosé in Wittenberg

Sternsches Konservatorium der Musik in Berlin SW.,

in Berlin SW.,
20 Wilhelmsstrasse 20.
Direktorin: Jeany Mayer.
Künstlerischer Beirat: Prof. Robert Radecke. Winter-Kursus: 4. Oktober. Aufnahme-Frühung: 2. Okt. Konservatorlum: Ausbildung in allen Fächern der Musik. Opernachule: Vollständige Ausbildung zur Bihne. Seminar: Speziele Ausbildung von Gesang: und Klavierlehrern u. Lehreriunen. Hauptlehrer: Jenny Mayer, Eugon Hildach (Gesang). R. Radecke (Komposition, Direktion, Orgel, Chorugesang). Professor Ehrlich, Dr. Bischoff, Papendick (Klavier). Emile Sauret (Violine). Programm gratis durch Unterzeichnete.

Jenny Mayer.

Privat-Wohnung 20 Wilhelmstrasse 20.
Quergebäude 2-3.

#### Militär-Musikschule

Berlin S.W., Jerusalemerstr. 9.

"Obvereitungsanstalt zum Militärkapellmeister, genehnigt vom Königl. Kriegsministerium am 20. Juni 1892. Nach beschetem Kursus erhalten die ausgebilden der Militärien-Aspiranten ein Zeugras der Schreiben der auch brieffich.

H. Buchholz, Direktor d. Anstalt.

Elisabeth Rocke,

Gesanglehrerin u. Konzertsängerin, Leipzig, Universitätsstrasse 8. Treppe B, III. Sprechstunden von 3 bis 4 Uhr. Ausbildung für Oper, Konzert, Lehrfach u. Salon. Beste Empfehl, stehen zur Seite. Jüngeren begabten Komponisten wird Ge-legenheit geboten, bisher ungedruckte Kompositionen mit Erfolg und event, unter günstigen Bedingungen zu veröffent-lichen, Geft, Offerten sub B. 6707 an Rudolf Mosse in Leipzig erboten.

#### Franz Brendel Geschichte der Musik

7. Auflage. Pr. 10 Mark. Heinrich Matthes, Leipzig, Schillerstr. 5. — Soeben erschlenen.

der neuesten beliebtesten 🖪 Militär-Märsche

für Pianoforte zu 2 Händen Heft IX. Zusammen nur Mk. 1.50.

Gegen Einsendung des Betrages franko. Louis Oertel, Musikverlag, Hannover.

Geistliche Arie.

"Es ist so still geworden." Für eine mittlere Singstimme mit Orgel oder Piano-fortei egleitung von Jul. Bellmann op. 51 à M. 1. Ganz in neuerem Stil gehalten – von natürlicher Schönheit und eigenartiger Klangfarbe. — Allseitige Aner-kennung unausbleiblich! Verlag von Jul. Schneider, Berlin C 22. Weinmeisterstr. 6.

Neuer Schunkelwalzer Kellnerin du Kleine Pendent z. Fischerin du Kleine. F. Pfte. m. Text 80 Pf., f. Zith. 80 Pf., f. Orchest. M. 1.50. Gegen Eins. d. Betrags franko. O. Teich, Leipzig, Liebigstr. 7.



**50** Pf.

Preis pro Band Engelhorns Gebonden Allgemeine

Eine Auswahl der besten modernen Romane aller Völker.

= Fünfter Jahrgang. =

Preis pro Band 50 Pf.; elegant gebunden 75 Pf. Alle vierzehn Tage erscheint ein Band.

Billiger als die Leihbibliothek.

Der erste Band Robert Leichtfuss von Hans Hopfen

ist soeben erschienen.

Man abonniert in allen Buchhandlungen.

J. Engelhorn in Stuttgart.

alische Universal-Bibliothek! 500 nummern Class. s. mod. Musik, 2-u. 4händig Lieder, Arien etc. Vorzügl. Stich u Druck, stark. Papier. Verzeichn. grat. u. fr. v. Fellx Slegel, Leipzig, Dürrionstr. 1.

Durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen zu beziehen:



Ausikalisches remdwörterbuch \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

bearbeitet von

→ Dr. G. Piumati, 🛶 Docent an der Universität Bonn und Lehrer am Konservatorium der Musik in Köln.

❤️ Preis elegant kartoniert 30 Pf. 🏖

Einfachheit und Gonauigkeit der Erklärungen zeichnen dieses billigste "Fremdwörterbuch" vorteilhaft vor ähn-lichen, umfangreicheren und kostspieligen Werken aus.

Coradezu musterhaft in ihrer Knappheit und Deutlichkeit sind die dem Nachschlagebuch vorangeschickten, not-wendigsten Regeln für die Aussprache des Italienischen.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Unter Goldschmied 38 KOELN 38 Unter Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

# Amerik. elektro-magn. Gichtkissen,

bewährtes Mittel gegen Rheumatismus, namentlich Kopfreissen (Ischias), versendet das Stück gegen Nachnahme oder Einserdung von 3 Mark. OTRO VENZALE, Drewden, Strehlenerstrasse.

Beichhaltig, belehrend und unterhaltend: **L**ufikalische Jugendpost Muffrierte Beifung für die Ingend.

Unflage 4500. — Breis vierteljährlich 1 Mart. - 6 Rr. mit gaftreichen Muffilden, fonte Gratifbeilagen: biographifde Gradblungen beutider Tonmeifter, illuftr. bon Baul Thumann u. a. = Probenummern gratis und franko. ==

Derlag von Carl Grüninger in Stuttgart. "Die Jugenbpoft wird außerordentlich zwedmäßig bearbeitet und ift ein fehr empfehlenswertes Bildungsmittel für unfere Rinder." Nord und Gilb.

NAMES OF THE PROPERTY OF THE P

Den verehrten Musikdirektionen und Kon-zertvorständen erlaube ich mir hierdurch mitzuteilen, dass ich die alleinige Vertretung

von Peter Tschaikovsky

ibernommen habe. Etwaige Einladungen anlässlich der bevorstehenden Tournee des Meisters bitte ich höflich, ehestens an mich gelangen zu lassen.

Konzertdirektion von Julius Zet. St. Petersburg, Moika Nr. 40, Ecke Nevsky Prospekt.

#### ,,Wir kennen keine

bessere, lusterregend u. lusterhaltendere, ja Lust u. Fleiss steigerndere Schule."\*) Signale f. d. musikal, Welt, Leipzig, G. Damm, Klavierschule, 58 Auft, 4 Mk. Steingräber Verlag, Leipzig.

#### "Liederquell."

251 Volks, Vaterlands, Soldatt, Jäger-Li, Kommerslieder, berühmte klass, moderne u. geistl. Gesänger. I. Singstimme m. leicht Pianobegl. einger. v. wilh. Techten, Preis 3 Mr. Fein gebunden Mr. 4.20. Lyra: "Die Sammlung hat nicht ihresgleichen." Steingrächer Verlag, Leipzig.

#### Neue sehr wirksame Humoristica.

Elumenthal, Paul, Op. 17. Herr Cantor, er hat Recht für Bariton und Pianoforte. (Männerchor ad lib.) 1 M. 20 Pf. Felsz, Rich., Op. 20. Der Handschuh von Schiller, humoristisches Potpourri für d Männerstimmen. (Soloquartett und Chor ad libit.) mit Klavier 5 M. Lder, Emil, Op. 10. Musikalische Gegensätze, humoristisches Quartett für 4 Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Lder, Emil, Op. 12. Lorchen Ley. Ein tragikomischer Rheinsamg für Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Palme, Rud., Op. 36. Drei frische Lieder für Männerchor. 1. Dem Gesang (Toast), 2. Der Sänger, S. Der Wein ac appella. 2 M. 60 Pf.
Schaeffer, Aug., Op. 130a. Der verliebte Häring, Ein Häring liebt eine Auster für Männerchor acapella.

1 M. 80 Pf.
Voigt, Herm., Op. 71. Das liebs Schmeichelkätzchen. Kuss-Polka für Männerchor a capella. 1 M. 40 Pf.
Oblige heitere Kompositionen
signen sich gaz vorzüglich für alle Vereine und für darten. und Volkukansoner.

eine und für Garten- und Volks-konserte.
Die vielen zustimmenden Kundgebungen Basen mich hoffen, dass es bald keinen Gesangverein geben wird, der nicht meh-rere disser Werke mit Vorliebe singt. Preise billigst, wie bekannt. Carl Simon, Musikverlag, Berlin S.W., Markgrafenstrasse 21.

Für Komponisten!

Zu Beilagen in der **Hambg. Musik-**eitung werden gesucht Manuskripte v. iedern u. Salonkompositionen, Tänze etc. **Joh. Aug. Böhme, Hamburg.** 

Joh. Aug. Böhme, Hamburg.

In neuer Auflage erschien:

Becker, Jul., Op. 43. Winzerin sieben Gesängen mit verbind. Text
für gem. Chor, Solo-Stimmen und
Orchester-Partiut . netto M. 15.—
Orchester-Partiut . netto M. 15.—
Klavier-Auszug . , 4.9
Sing-Stimmen . ord. , 3.50
Textbuch . netto , 3.50
Textbuch . netto , 3.50
Lejzig, Dresden und Chemnitz
Aug. 1888. C. A. Kleinun,
Kgl. Sächs. Hof-Musikh.

Neuer Verlag v. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Josef Werner, Klavierschule. Preis 4 Mark. Logisch geordn., lusterregendes Material. Durch alle Musikalienhandl. zu beziehen.

Preis kplt. Mk. 4.50
Th. I, Th. II,



übertrifft alle bisherigen an

Gründlichkeit, Brauchbarkeit u. Billigkeit.

Heinrichshofens Verlag. Magdeburg.

Beste Bezugzquelle für echt römische Saiten aller Instru-mente, Versamf franke nach allen Ländern, — Pabrik preise, Preiskurant franke, E. Tollert, Rom, Ripetta 57.



Violinen, unübertr. Meisterwerke unubertr. Meisterwerke der hentigen Geigenbau-kunst, ebenso zithern u. ale andern Justrumente empfest. unter absoluter Caranite Glacsel & Norwig in Markneukirchen i. S. Preisliste gratis u. franko

Wetzlar. F. H. Bielleicht Roln, Leipzig, Berlin, Frantfurt a. M. ober Stutte gart; in allen biefen Stadten finben Sie für 3hre Bwede bie tuchtigften Lehrtrafte. Debr lagt fic and ber Entfernung, obne eingebende Renntnis ber Sachlage, fcwer raten. Strassburg 1. E. K. I.. Gie haben

fich offenbar in ber Abreffe geirrt, benn Gie werben boch nicht im Ernft von uns erfahren moffen um mad für ein Leiben bes betreffenber wollen, im bas für ein Leiere vor erfenten wir Alinfliers es fich handelte. Wie fannen wir ibrigens bagu, uns um folde Angelegenheiten gang privater Natur zu fümmern und was tonnen Sie für ein ernftliches Antereffe baran haben, barüber Muffchluß gu erhalten?

Motn. B. R. Gine entsprechenbe Deffe bilrfte bie "Sa Cacilia" bon Raim fein; fie ift bei Buftet in Regensburg ericien, wo Sie eine Menge apnlicher Werte haben tonnen. ad 2: Schubert "Der prattifche Mufitbirctror" Carl Merfeburger, Do Pf.) burfte

Leipzig. V. G. Bang icone Be banten, aber alles burdeinanber, wie Rraut und Riben, - Sie icheinen Begetarianer ju fein. Wenn fpitematifch geordnet, werden wir bas Manuftript gerne wieder feben.

München. II. Die Borgeichnung ift in Ihrem Salle regelmäßig auch am Unfange, nur anbert fich biefelbe gegenüber anbern Inftrumenten je nach ber Stimmung ber betrefs jenben Inftrumente, b. b. einer berfelben fimmt entweder Es, F, B u. f. w und die andern fimmen C, - ba muß boch wohl die Borfimmen C, - ba muß boch wehl bie Bor. geichnung eine entsprechenbe fein. ad 2: Sig.

gerunning eine engebereite gene and Geleinfig. Gene nate (Leipig). Gene en Genelle und Bieleschreiber und vieles für ihm nicht verchaus gelungen, so besonders auch die beite. Derr, mit Mugnabme ber Duverture. Anch ift ber Tegi

t wirtungsvoll. Münch 20. K. A. Beften Dant -

Munch 31. K. A. Beiten Lant — ind aber bereits dig nerfolich verlogen, Das Raiget soll gelegentlich Berwendung finden.
Raizedung, O. B. Fran b. Bronsfarts Familienname ist Cart, mot wie irraimtlich erwähnt wurde: Starte

Brandenburg, Abounent, Bas wurden Ihnen bie Anfangebuchitaben belfen? Der Romponift will gewiffer Umftanbe halber nicht genannt fein. Winzig. M. E. Soll thunlichft balt

Bernburg. M. H. Ronnen wir bis jest leiber nicht auffinden. Geben Gie in bem tachften Brieffaften wieber nach.

#### Für Musiker

oder Dilettanten: Tenorhorn, ganz neu, elegante Façon, zu verkaufen. Preis 50 Mk. Offerten sub D. 3738 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

#### Rheinwein.

Gegen Einsendang von M. 30 versende mit Fass ab liter 50 Liter soltsgekelteren gatee und Weisswein, für desar algelagerien Weisswein, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, über-ligelheim a. Rh.

# \* SEKT \*

von 4. A. H. Graeger in Hochbeim a. H. Schamweinkellerei, gegründet isse. Anerkaunt hewaltet Brzugs-Quelle. I. Sorte (Kabinett) pr. Dtzd. M. 36.—1 g. I. Sorte (Kabinett) pr. Dtzd. M. 36.—1 g. II. (Hochh.Monsseuv). p. 21.60 f. III. (Hochh.Monsseuv). p. 21.60 f. IV. "Rhein-od Mossi-Monsseuxia. So g. Versandt v. 12 Fl. ab, auf Wunsch sortiert.

Sin tägliches Cob erhölt die Gefundbelt. Werf Shein Rade-fund. DemeRübe ein warmes Bad. Uneut-befuld für Jeden. Brospecte gratis. C. L'ess, Gerlin, W. 41. Letyigerfei II. Francoinfendung. Monatsjablungen.

# Unverantwortlich

ist es, dass immer noch Damen Hutnadeln oder Stecknadeln ohne H. F. Neusssche (Aachen) Patent-Sicherheitshülse tragen Zu haben in jeder Kurzwaren-Handlung

# Vogelliebhaber

erhalten gegen 20 Pf. Marke frei mein kou: tes Preisbuch über alle Arten Vögel mit naturgetreuen Vogelbildern.

Gustav Voss, Köln a. Rh.

OU hren-Fabrik E. Naumann.

Leipzig, König\*\*pi. 6, vers frko. b. vorh. Eins. der Kasse ff.Nussb. Rogulateurm. Schlagwerk. Nr. 1 M. 25.— Nr. 2 M. 21.—



Alle Arten Instrumentationen Not instrumentationer of the property of the p

#### A. Brücken Hammig & Co. Markneukirchen

Instrumentenfabrik Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten.
Reparaturen solid und billig.
Preislisten franko.

Celli- und Violineaverkauf. Celli und Viollineaverkauf.
Auf meinen langibrigen Konzertreisen habe ich Celli und Violinen berühmter italienischer Meister aufgefunden, die ich nun gesonnen bin, zu versaufen, darunter befinden sich einige Celli von Ruggeri, Aleci, Montagnano, auch einige von alten deutschien Meistern. Adresse: Joseph Blem. Cellovirtuose, Müncha, Gielaleatrasse i

G. & A. Klemm Rich, Schuster Musikinstrumenten-n. Saiten-Pabrik

Middallisti (Intellici I. dolleri I dolla ← Gegründet 1817. ← Markneukirchen (Sachsen). Beste und billigste Bezugsquelle für Violinen Calli, Bässe, Zithern, Blasinstrumente alle Art, Salten stc. Preiskur grat. u. franko

Violinen, Zithernete.
Instrumente am vorteilhaftesten
direkt von der Instrumentenfabrik
C. G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs Illustr. Kataloge gratis u. franko.





Stuttgart, Eugenstr. 4.

#### Berliner Konservatorium

u. Klavier-Lehrer-Seminar, Berlin, Louisenstr. 35.

Unterrichtsgegenstände: Klavier, Violine, Violoncell, Geng, Orgel, Harmonium (von den ersten Anfängen bis zur sang, Orgel, Harmonium (von den ersten Anfängen bis zur Konzertreife), Theorie, Komposition, Musikgeschichte und

vollständige Ausbildung für das musikalische Lehrfach.

Prof. Emil Breslaur. Sprechstunde 5-6. Prospekte frei,

#### Konservatorium der Musik und Seminar zu Berlin W.,

31 a Potsdamerstrasse 31a.

Unterrichts-Gegenstände: Pinnoforte, Violine, Viola

Unterrichts-Gegenstände: In Violone Colline, Viola

u. Orgel, Sologeanur, Chorgesang, Kompositionstehre, Ensemble- und Partiturapiel, Pidagogit und Methodik des Klavierspleis, Geschichte der Musik, italienische Sprache.

Das Wintersemenster beginnt am 4. Oktober. Zur Aufnahme neuer
Schüler und Schulerinnen sind die Unterzeichneten fäglich von 4-5 Uhr, mit Aussahme des Sonntags, im Konservatorium zu sprechen. Prospekte sind mentgellich durch das Sekretariat des Konservatoriums, sowie durch alle Buch- und Musikalienkendmann zu bazishan. Guta Pensionen für Auswärtige werden nachgewiesen. durch das Sekretariat des Konservatoriums, sowie durch alle Buch- und Musikalien handlungen zu beziehen. Gute Pensionen für Auswärtige werden nachgewiesen Für die administrative Leitung:

Philipp Scharwenka.

Prof. Xaver Scharwenka. K. K. Hofpianist.

# von Zimmexmann'sche Naturheilanstalt

bet Chemnitz, in reizender Lago. Auwendung der physikalisch-diätetischen Heilmetlud 4. Ausserordentliche Erfolge bei Magen-, Lungen-, Herze-, Nerven-, Unierleibs-, Frauenkrankb, Petsucht, Gicht, Zuckerkrankb, u. s. w., Sommer- u. Winterkuren. Prospekte mit Beschreibung der Methode gratis durch die Direktfun, sowie durch die Pitialen der Firma Ruddif Mosso.

#### Geschäfts-Verkauf.

Wegen eingetretenen Tolesfalls steht die C. Schillersche Musikatien. Saiten und Instrumenten-Handlung zu Coburg unter sehr günstigen Brdingungen zum Verkauf. Das vor es. 20 Jahren hegründete Geschäft hat konpletten Warenbestand und geniesst einen weitverbreiteten Ruf.
Nähere Auskunft erfeilt
Friedrich Nehiller,
Coburg, Steinweg Nr. 25.

Für einen grösseren

Für einen grösseren Musikschülerchor in Berlin

Lehrer gesucht, welcher mit Lehrer gesucht, welcher mit Mehrer sämtlichen Blechülnseinstrumenten vertraut ist und nach Anweisung des ersten Dirigenten die Uebungsstunden zu übernehmen im stande ist. Schrift! Medlungen mit Zegnisabset, sub.J.E. 8740 an Rud. Mosse, Berlin SW., erb.

Sehr tücht. Theoretiker guter klavier-u. Violinsp.) sucht wieder Stelle als Lehrer od. Dirigent. Geft. Offer, sub f. 3970 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

Zu Geschenken für die Jugend em-

Musikalische Jugendpost

Julirgang 1887 i Prachtdecke gebusden, Preis 5 Mk. Reich und selön illustriert, mit vielen leichten und gefälligen Musikstucken, Ge-sellschuffsspielen etc. etc. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart. 



Durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

and the second state of the second 
Katechismus der Harmonielehre.

Von Prof. Louis Köhler. Mit zahlr. Notenbeispielen. Brosch. M. 1.--, in Lwbd. geb. M. 1.60.

Dieses für den Selbstunterricht bestimmte Werk gehört zu den letzten und gediegensten Arbeiten des rühmlichst be-kannten Musikpädagogen und -Theoretikers und ist aus dem Grundgedanken hervorgegangen, seinen Lesern gründliche Kenntnisse der Harmonie in erschöpfender und leichtverständlicher Behandlung zu verschaffen und ihnen die Möglichkeit zu bieten, bei gutem Willen und einigem Fleiss den Weg durch das musiktheoretische Gebiet sicher zu durchschreiten.



Konversations Lexikon der Tonkunst.

Von Robert Músiol. Brosch, M. 5., eleg. geb. M. 6.

Das vorliegende Lexikon beantwortet die wissenswertesten Fragen aus der Biographie, Geschichte, Aesthetik, Formen- und Instrumentenlehre etc. der Musik in kurzer, aber erschöpfender Weise.



#### Musikalische Kunstausdrücke.

Von F. Litterscheid. Originell broschiert 30 Pf.

Ein praktisches, in erster Linie für Musikschüler bestimmtes Nachschlagebüchlein, in dem hauptsächlich das für den Musikunterricht Notwendige und Wissenswerte Platz



#### Musikalisches Fremdwörterbuch.

Von Dr. G. Piumati. Elegant broschiert 30 Pf.

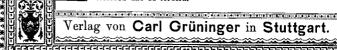
Der Autor, Lehrer am Konservatorium zu Köln, stellt sich die Aufgabe, eine einfache, aber genaue Erklärung der üblichsten Fremdwörter im Gebrauche der Musiksprache mit Angabe der Aussprache und der notwendigsten Regeln zu bringen.



#### Musikalische Jugendpost. Red. von L. Heilborn.

II. Jahrg. Eleg. geb. M. 5.

Urteil des "Berliner Tageblatts": Eine ganz eigenartige Erscheinung auf dem Gebiete der Jugendschriftenlitteratur. . . . Dieselbe gewährt dem spiel- und sangesfreudigen "jüngsten Deutschland" eine solide Grundlage zu einer tüchtigen musikalischen Bildung und bezweckt zugleich, vermittelst einer gesunden und anregenden Lektüre das junge Gemüt zu hüten und zu hegen und in der Freude am Guten und Schönen zu erziehen und zu fördern.



Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Soeben erschien im Verlage von Carl Rühle (vorm. P. J. Tonger) in ig-Reudnitz:

Ein Märchen, das uns die Sonatinen von

#### M. Clementi op. 36

erziihlen können

Von A. Pieper.

Preis mit den 6 Sonatinen 1 Mark.

Nicht ein Versich, sondern ein in der Praxis erprobtes Unterrichtsmittel! In brillauter Ausstattung und trotz des beigefügten Märchens zu demselben Preise, wie andere billige Ausgaben der berühmten 6 Sonatinen, erscheinen dieselben hiermit in poetischer Gewandung; für jede der 8 Sonatinen ist ein Kapitel dieses Märchens vorgedruckt, das in ansprechender Form den musikalischen Gehalt der einzehen Sonatinen darstellt. — Wir lassen des Verfassers Vorwort zur Erläuterung hier folgen:
"Licoe Kinder! Ein Notenheft mit einem Märchen ist euch wohl noch nicht vorgekommen. Ihr macht gewiss ganz erstannte Augen dazu! Diese Sonatinen sind, wie ihr seht, von dem "Sonatinenvater" Clement komponiert, der es als grosser Klavierlehrer natürlich sehr gern hatte, wenn seine vielen Schüller inmer gut übten. Damit ihr nun recht Last bekommt, die Sonatinen auch gut zu üben, ist das Märchen mitgedruckt.

seine wiesen Schuler immer gut übten. Damit ihr nun recht Last bekommt, die Sonatinen auch gut zu üben, ist das Märchen mitgedruckt.

Dock hört!

Das Märchen gehört zu allen 6 Sonatinen. Die Texte zu den einzelnen Teilen geben ench deren Inhalt noch genauer an, und misst ihr die Noten im Sinne des Textes spielen. Dann wird euer Spiel inhaltsvoll und sehön klingen, deun nichts hört sich schlechter an, als ein gedankenleeres Spiel. In meinen Klayierstunden habe ich sehön vielen Kindern das Märchen vorgebesen, und sie haben, dadurch angeregt, mit grosser Freude und lobenswerten Eifer die vorher nicht besonders von ihnen geliebten Sonatinen geübt. Wenn ihr ettch nun auch so über das Märchen freut und mit ebensolchem lobenswerten Eifer das sehöne und utzliche Werk Clementis übt, dann werden sich ersten seure Lehere oder Lehrerinnen und eure Eltern sehr freuen, zweitens wird euer Verständnis für das Geheinmis der Tone wachsen, drittens werden eure Finger an Geläufigkeit gewinnen, und viertens – nan braucht doch nicht immer mit, drittens" autzahören, nicht wahr? – also viertens werde auch ich mich darüber sehr freuen.

Doch nun schliesse ich das Vorwort mit einem freundlichen Gruss an euch.

#### Clementis 6 Sonatinen

mit Märchen von A. Pieper

eines der besten und originellsten Erzeugnisse auf dem musik-litterari-

schen Murkte sein. Vorrütig ist das Werk in den nachfolgenden Handlungen; Rühle & Hunger in Berlin W., Friedrichsstrasse 58 und S., Moritz-

platz. --W. Sulzbach in Berlin W., Taubenstrasse 15 und S.W., Friedrichsstrasse 132. P. J. Tonger, Hof-Musikalien-Handlung in Köln a/Rh.

Jede andere Buch- und Musik-Handlung kann es ausser genannten ohne Preisaufschlag besorgen, wenn sie es nicht vorrätig haben sollte.

# Garantie-Seidenstoffe

der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen. Crefeld

direkt aus der Fabrik, also aus erster Hand, zu beziehen.

In beliebigem Meter-Mass zu Fabrikpreisen:



Gavantiert solide schwarze Seidenstoffe, weisse und ereme Seidenstoffe, weisse und weiss karrierte und gestreite Seidenstoffe, lobseidenstoffe Giver und weiss karrierte zud gestreite Seidenstoffe. Hosseidenstoffe Giver und weisse Ausmete und Peinche etc. etc. 1873. Man Schreibe wegen Zusendung der reichh. Musterkollektion,





Frankolieferung.



Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW., Markgrafenstr. 21

Spezialist

#### Harmonium

nnd Generalagent für Schiedmayer. Stattgart, versendet die Preislisten Ier berühmten Harmoniams, sowie Ien Verlagskatalog über Harmonium-Musikalien gratis.

Auswahl-Sendungen, die ich als Fach kenner praktisch wähle, stehen billigs: zu Diensten.

#### Apotheker Sälzlens Epheusaft u. Schlüsselblumensaft

🕰 auf besondere Art bereitet. 💥

\*\*\*2°C auf besondere Art bereitet. A\*\*
Beide schon von den berühmtesten Aerztendes Altertun sempfohlen.
Ersterer zur vollständigen Wiederherstellung der gesunkenen Kräftebei Kranken (Kindern und Erwachsenen), selbst bei ganz abgemagerten.
Letztere bei allen Krankheiten, die 
von schlechter Blutmischung herchwarden.

ron semecaes Assertion of Tribren.
Flakon 1 Mk., bei Frankozusendung 1 Mk. 30 Pf. Stuttgart, Konrad Mayer, Gymnasiumstr. 17 und Gustav Kuhn, Gerberstr. 10.

Einbanddecken à M.1. Prachtdecken à M. 1.50 zu allen Jahrgängen der

"Neuen Musik-Zeitung" komplette Jahrgänge à M. 3,20, sowie einzelne Quartale à 80 Pf s'nd durch alle

Buch- u. Musikalienhandlg, zu beziehen. Carl Grüninger, Stuttgart.

entölter, leicht löslicher Cacao.

Inter diesem Handelenamen len wir einen in Wohlgeschmack, hohe Nährkraft, leichter Verdaulichkeit und er Möglichkeit schnellster Zubere tung (ein Aufguss kochenden Wasser ergiebt sogleich das fertigeGetränk)un

Cacae.

\frac{7}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{2} \frac{1}{2} = Pfd.-Dose

\frac{7}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{2} \frac{1}{2} = Pfd.-Dose

\frac{7}{1} \frac{1}{2} \frac{1}{2} = Pfd.-Dose

#### HARTWIG & VOGEL Dresden

Enthaarungsmittel

(Erfolg garantiert.) (Ganz unschädlich.) zum Entfernen unbeliebter u. unschöner Haare im Gesichte etc. Gegen Nach-

are im Gesichte etc. Gegen Nachme à M. 2.— Louis Reiche, Halberstadt.

E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND K WAGEN-FABRIK.



Patent-Kinderwagen

mit und ohne Gummibakleide das Vorzüglich-ste für gesunde wie kranke Kinder. Preise von 12–120 Mk

Kranken-Fahrstühle neuester und bewähr-te-ter Constructionen in allen Grössen, ge-polstert wie ungepolstert mit und ohne Gummibekleidung.

Preise v. 36—350 M. Eiserne Netzbettstellen für Kinder bis zu 12 Jahren. Ausserordentl. pract. und elegant in verschiedenen Grüssen.

Sicherste Lagerstätte, besonders für kleinere Kinder. Preise v. 12-60 Mk. Beich ausgestattete illustrirte Kataloge gratis und franco.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.

#### Aufikalische Jugendpost. Oreis pro Anarfal 1 Mk Inhalf Mr. 17.

Ginführung in die Oper, in Graahlungen und belehrenben Unterhaltungen. Bon Ernft Basque. XVI. Jofeph und feine Brüber. Gin mufitalifches Drama in brei Aften. Bon Mehul.

Die Gulbigung ber Bogelein. Gin Sommermärchen. Erzählt von Tante Monifa.

Commerluft. Gebicht von A. R. (Dit Allustration.)

Frang Lisgt. Seine Rindheit und Jugend. Bon Auguft Lefimple. (Dit Borträt.)

Der blinde Geiger. Bon S. B. Die zwei Mufitanten. Bon Lubwig

Göhring.

und Rlavier.

Brieftaften. - Ratfel. - Angeigen. Multkbeilage:

Dito Fifcher, Frifder Mut. R. Rügele, Bolonaife, für Rlavier gu vier Sanben. Auguft Biltberger, Die ftummen Golb. vöglein, Lieb für gwei Gingftimmen







Bierfelfährlich feche, mit Münfler-Portrate etc. illuftrierfe Bummern und je einer Extrabellage, bestehend in verschie-benen, für Bausmufik geeigneten Gesangs- und Infirumental-Aompolitionen, Mufiker-Lexikon, Illufirierte Mufik geldichte u. f. m.

(bormals P. F. Tonger in Adin). Inferate bie fangspoatten Kanpareille-Zeife 75 Pfennig. Belgiagen für je 1000 Cycl. Mart 5.— Elleinige Annahme von Igreaten und Beliagen bei Radolf Mosso Stutigard, Lelpigt, Bertlin u. befien Filalen.

Perlag Carl Grüninger, Stuffgart-Leipzig Preis pro Anartal bei allen Poffamtern in Deutschland, Befferreich-Ungarn und Tuxemburg, fowie in fämtlichen Buch- und Buffkalien-Bandlungen 80 pfg.; direkt von Stutigart und bei ben Poffamtern bes Weltpoffvereins 1 MR. 50 Pfg. Cingeine Bummern 25 Pfg.

MIE frühren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broich. Banden ju 80 Big. bas Quartal, Ginbanbbeden à Mt. 1. -. , Prachibeden à Mt. 1. 50 burch alle Buch u. Muftalien. Dandl. ju beziehen.

# Mikolai von Wilm.

Eine biographisch - krifische Skippe

von R. Riggli.

19

n bem Deutschrussen Nito-lai von Wilm tritt uns nicht ein Bahnbrechenber im Reiche ber Tontunft, wohl aber eines ber liebenswürdigften, finnigsten Talente ber Neuzeit entgegen, eine echte, harmonisch in fich geschloffene Rinftler-natur, beren Berte ebenso frei find von grublerifcher Reflegion, wie geiftlofer Frivolität, vicls mehr burdweg ben Stempel einer gefunden, wohllautvollen, in ihrem Schaffen glücklichen Perföulichkeit an fich tragen und baher auch den Hörer un-willkürlich froh und glücklich

Das Leben bes Mannes bietet feine spannenben Spifoben, feine romanhaft abentenerlichen Büge bar. Es fließt ruhig und sauft bahin gleich den. Strom, der sich sonnbeglangt durch freundliche Gesilde schlän-gelt. Aber wie des Künstlere gelt. Aber wie des Künftlere Schickfal ja stets seine Lichten und Schatten auf das Kunstwert wirft, so spiegeln auch die Kompositionen Wilms bentlich genug die Gindrucke wieber, welche die Angenwelt in feiner Seele erzeugt hat, und es trägt baber die Kenntuis feines Lebenslaufes wefentlich zum Ber-ftanbnis feiner Tonbichtungen Nifolai von Wilm wurde ben 20. Februar (nad) beutichem



Ralenber 4. März) 1834 zu Riga in Livland geboren, wo sein Water (verstorben 1879 zu Weimar), ein namhaster Rechtsgelehrter, Jahrzehnte lang die Stelle eines russischen Staatsbeamten belteibete. Musikalich gebildet, führte er selbst den Knaben in die ersten Geheimstische Schackballes ein. Früh schon bildete das Witmiche hans einen Mittelpunft der honkunfterlichen hand einen Antietpunt ber eindt. Mard boch hier bas erfte Rigasche Streichquartett gegründet und vereinigte sich langere Beit allwöchentlich eins mal zur Pflege ber eblen Rams mermufit! Wie die funftlerifchen Beftrebungen Rigas überhaupt im stammberwandten deutschen Rachbarland ihre Wurzel und Nahrung fanden, so seite sich auch die städtische Theatersapelle faft lediglich aus dentschen Musikern zusammen. Bon den Mitgliedern derfelben, die sich teilweise ebenfosehr burch ge-fellige, wie musitalische Ta-tente hervorthaten und benen iente gervortnart und oenen die Wilmighe Familie ein galte-liches heim bot, übten zwei auf Nifolai bebeutignene Eins-fluß aus. Der eine war ber 1871 zu Niga verstorbene Kon-zertmeister Weller von Vertin, zu der ber zertmenter Weller von Bertin, ein trefflicher Künftler und lie-benswürdiger Mensch, der un-ierm Komponiten dis zu seinem Abgang nach Leipzig Unterricht erteilte; der andere war der Sachie Mary-Martus, ein Schüler des alten Celloneister Dokauer, ber fich gleichzeitig mit Beller von Direttor Ringel-hard, dem bekannten Leipziger Theaterunternehmer, für Riga

hatte gewinnen laffen und im Wilmichen Saufe wohnte. | feiner Emeritierung und Berehelichung mit einer Tochter Roch heute verbindet unt. an Mufifer ein trenes Freundsichaftsband mit bem gegenwärtig als Professor an ber Hoffangerkapelle zu Betersburg thätigen Manne. Gleichzeitig bereiteten ber Mavierlehrer Billmanns ber Domorganift Mathe, ein Schuler bes Erfurter Theoreitfers Gebhardi, sowie ber Rapellmeister Schramed ben Jungling für die planiftische, theoretijche und tompositorische Seite sciner Kunft vor. Den eigentlichen Aussichlag für Wilms Gintritt in die tonfünftlerifche Laufbahn gab aber Kapelineister Konradin Kreuger, ber befanntlich ben Abend feines vielbewegten Lebens in Niga verbrachte und, nachbem ihm der Jufall einige Arbeiten Wilms in die Hände gespielt, den Later überredete, er folle Rifolai nicht bem urfprünglichen Plan gemäß ein wissenichaftliches Studium ergreifen, sondern ihn Musiter werden lassen, wozu ihn Gott geschaffen habe. So beichloß man denn 1851, den jungen Mann im Leipziger Konfervatorium unterzubringen. Fiir ben ruffijchen Unterthanen war es nach ben Repolutionsiahren 1848 und 1849 unter Raifer Difolans I. Regierung feineswegs leicht, eine längere Reise ins Austand anzutreten. Rur der Jutervention des Fürsten Suworoff, damaligen Generalgonverneurs ver granten Snivoloff, vanningen Generalgotiverneiter der Pficerpobingen, verbaufte es Wilm, daß er aus Betersburg einen freilich mit 500 Indel Jahresseuse velastern Paß erhielt, welcher überdies nicht nach Leidzig, sondern für die Bäder von Aachen lantete. schpzig, jonocrn jur die Rader von Aachen lantete. So langte der Jünger der heiligen Eäcilia, von seinem treuen Mentor Marx-Martus begleitet, Herbit 1851 und achttägiger Posifiahrt mit geschwiedenen kaum bewegungsfähig in der Stadt seiner Sechusust au. Bald gab er hier die zumächt einzgeschlagene Virtuosenkarriere auf und widmete sich gejdilagene Birthojentarriere auf and biddies (22), namentlidi der Theorie und Komposition. Seine Haupt-lebrer waren Haudtmann. Nichter, Nieß, David, lehrer waren Sauptmann, Richter, Riet, Drenfchod, Plaidy und Brendel, mahrend gleichzeitig eine Anzahl bebeutenber Professoren ber Leipziger Universität wohlthätig auf des Jünglings allgemeine wiffenfchaftliche Ausbildung einwirften und fich freundinflectuggittung ausstrumgen zu hodbegegabten Mithalitern, wie Fint, Dräfete, Tottmann, Döring, gestalteten. Ju Wilms liehten Erinnerungen ans diefer Jehiffmungsfroben Emportrebens gehört ein Befuch bei Louis Spohr im Kassel, dem er verschiebene feiner Rompositionen porivielte und ber ben jungen Rollegen aufs herzlichfte gu weiterem Schaffen ermunterte. In Leipzig felbit erfrenten fich mehrere feiner Erftling&= arbeiten, Die bei Anftaltsprüfungen an Die Deffentindetern, die er angandennungen mit Segenatur fichfeit traten, günftiger Beurtellung seitens der Kritif. Rachdem Wilm den Kursis vollständig absolvier und ein weiteres Jahr den Privatunterricht Worig Hauptmanns genossen hatte, trat er eine längere Reife burd Deutschland, Belgien und Franfreich an, um bie Welt tennen gu lernen und möglichft viel Schones gu feben und gu boren. Befonders auregenb wirfte Paris auf ihn, wo er zwar nichts fomponierte, bafür aber unter bem Eindruck ber großartigen Stabi und ihrer Runftichage um fo mehr Berfe nieberichrieb. - In die Beimat gurudgetehrt, übernahm Bilm 1857 bie gweite Rapellmeifterftelle am Rigaer Stabt-1807 die zweite Kapenmenrerfette am Inggar Stadt-theater, gab dieselbe jedoch schon nach Jahresfrist wieder auf. War doch die Blütezeit, welche die Bühne unter Fran von Tschernerschys und Carl von Hottels Ceitung erlebt, längst vorüber. Das Be-fireben der rasch wechselnden Dieselveren ging ledig-like bei die Erchistelle Lieber die Erchistelle lich bahin, das Justitut als lohnende Einnahnisquelle auszubeuten und das fleinliche Intriguenweien, das hinter den Coulissen spielte, mußte unseren Künstler nun fo mehr abstoßen, als er sich vermöge seiner Er-ziehung und gesellschaftlichen Stellung den Gewohn-heiten und dem oberstächlich leichtfertigen Ton der Theaterleute überhaupt nicht zu accommodieren berftand. Auf Bureben bes befannten Beethoven-Biographen W. von Lenz wandte er sich 1858 nach Petersburg, wo Rubinstein, Henselt, C. Schuberth, Graf Mathieu Wilhorsty, General Lwoff, dem Komponiften aufs liebenswürdigfte entgegenkamen und ihn in die musikalischen Zirkel ber nordischen Residenz einführten. 1860 wurde ihm auf Empfehlung Ab. Henfelte ale Mufifinfpettor ber Staatelehranftalten bie Stelle eines Lehrers für Theorie und Klavierhiel am faifert. Nifolai = Institut übertragen, in der er dis 1875 mit Erfolg wirste. So hoch Wilm übrigens die nordische Gastlichkeit, den ungegwungen seinen Don ichägen lernte, welcher die gebildete Gesellschaft Beträsburg konnergen und gegrungen einen Betersburgs tennzeichnet, fo wenig tounte er fich auf bie Dauer der leberzeugung verschließen, daß bafelbft nur bas vollnationale unbedingt anerfannt und geförbert, daß es ihm, dem Deufschrussen, daher nie gelingen werbe, als Komponist festen Huß zu sassen. Da seine Name weber Iwanoss, noch Wichailoss, sondern Wilm hieß, drach er 1875 unmittelbar nach

bes Staaterates Dr Leffig feine Belte in Betereburg ab und mablte als neue Beimat bas Land, bem ei feine Studien, fowie die gange Gutwidelung feines inneren Lebens und Charaftere verdanfte. Er feste fich zunächst in Oresben fest, um 3 Jahre später, 1878, nach Wiesbaden zu übersiedeln, wo er noch heute, ohne eine musikalische Berufsstellung einzunehmen, lediglich einer Minitaligie Vertresfretung einzinleignen, teoglach seiner Kunft lebt. Während des Betersburger Aufenthaltes waren bei seinem ersten Berleger A. Büttner (D. Kahter) die Klavierwerte op. 2, 5, 6, 8, 9, 11, 12, sowie das Streichguartett op. 4 erschienen. Kast alle späteren Kompositionen – dieselben erreichen gegenwärtig die Opus-Zahl 68 – sind in Wiesbaden entstanden 1881 hat ber Rigaer Berleger A. Stieba eine Sammlung von lyrifden Gedichten Wilms veröffent-licht, welche den Titel "Gin Gruß aus der Ferne" trägt und die Wärme und Zartheit seiner Empfin-bung, aber auch sein seines Formtalent auf ahnliche Beije widerspiegelt, wie es in seinen Tondichtungen aeichieht.

Heberbliden wir lettere in ihrer Gefamtheit, find die im Druck erichienenen Werke mit wenigen Aus-nahmen lediglich Rlavierkompositionen und eine ober mehrstimmige Gefänge. Das orchestrale Gebiet hat Bilm nicht betreten und auch basjenige ber Rammermufif gleichsam nur gestreift. Gin Streichquartett op. 4, bas wir nicht fennen, fällt noch in die Leipziger Zeit. Dagegen beweift bas ipater entstandene Sextett op. 27 für 2 Geigen, 2 Bratichen und 2 Celli, daß sich ber Komponist auch in diesen weitrännigen Formen sicher bewegt und fie mit felbftanbigem Behalt zu erfüllen Die Aufenfate bes Bertes zeichnen fich burch frijche Erfindung und tüchtige thematische Arbeit, bas Abagio, jouft gewöhnlich bie Achillesverfe unferer Epigonen, burch eblen, breitquellenden Gefang aus und bas ebenfo lebenbige wie melodible Schergo den Ganzen die Krone auf. Schr zahreich im Welden Ganzen die Krone auf. Schr zahreich im Wilms Klavierarbeiten, und zwar sowohl die 2= als die 4händigen. Für das annutig gesellige Gente der Musik a quatre mains besigt unser Kinstler besondere Vorliede und hervorragendes Talent. In dem Geschief, mit dem er den Stoff auf die beiden Spieler verteilt, aber auch in ber Schonheit und bem Reich= tum bes Rlangfolorite berührt er fich mit 21b. Jenfen, wie benn bie Annut und poetische Zartheit ber Wilmichen Ausbrucksweise vielfach an biesen Liebling ber Grazien erinnern. In jüngfter Zeit hat unfer Tonbichter auch die keineswegs übermäßig besethe Litteratur für 2 Pianoforte um eine Reihe fehr be-Litteratur für 2 Pianoforte um eine Neihe sehr beachtenswerter Kompositionen bereichert, von denen
wir die phantasie- und wohlsautvollen Bariationen
op. 64 hervorheben. Was die äußere Gestalt seiner Klavierschöpfungen betrifft, so psiegt Wilm ähnlich wie Stehhen Heler, Ab. Jenien, Theod. Kirchner und die meisten Reuern nicht die klassischen Stischner von die Stehhen Betre, auch die klassischen Stischner gliederte Lied ohne Worte, das Schergo, Rondo ze. Seine Technis erweist sich burchweg als eine maß-volle, schlicht natürliche. Wirgends behängt er seine Gebilde mit virtuosien Altter, such er den Körer volle, schlicht natürliche. Rirgends behangt er feine Gebilde mit virtuosen Flitter, sucht er ben Horer burch angere Gffette, glanzendes Paffagenwert, reiche Roloratur, impofante Rlangmaffen gu beftechen. Wilms Rlavierwerte verlangen baber feine hochgrabige Finstadiermette bertangen dager teine hodigtabige gin-gerfertigteit. Wohl aber poetischen Sinn, Seichmack im Bortrag, eine ben melodischen Umriß, wie die Hond, und gerade hierefür dürfen ihm unser gefülde-ten Dilettanten besonders dankbar sein, während die Fachpianisten für ihre Konzertzwecke bei unserm Duster freilich wenig Ausbente finden. — Daß die Form des stillserten Tanzes, welche seit Chovins muster-giltigem Borgang eine Menge von Komponisten be-lchäftigt hat, besondere Anziehungskraft auf Wilm aussiben mußte, versteht sich vie dem Frohsungen, von jeher mehr der heiteren als der Nachtleite des Sechens zugewanden Naturell des Künftlers fast von lelbs. In der That hat er eine Wenge von Tanzftuden geschrieben und nicht bloß ben mobernen Tang gum funftlerischen Gebilbe verklart, fondern auch ben Tangweisen vergangener Beiten mit liebevollem Ber= ftanbnis nachgebichtet. Betitelt fich boch eines feiner reichhaltigsten und anmutigsten Werke (op. 31), das 2= und 4händig vorliegt, "Bölker und Zeiten im Spiegel ihrer Tänze." Und wie sich hier dem pro-Spiegel ihrer Tänze." Ilm wie sich sier dem provencalischen Nigaudon von echt sibländischer Ledphaftigkeit ein gemütlich deutscher Länder, dem derhluftigen norwegischen Springtanz eine altfranzösischer
Kavotte von korter Grazie, der gravifätich ein
berchreitenden hamischen Sarabande ein ungarischer
Kzardas jäh antlodend wie Steppenseuer gesellt, fo
kabit Wilm in seinen treffischen dönichen Grandsche ein Angerischen unter
Kzardas jäh antlodend wie Steppenseuer gesellt, fo
kabit Wilm in seinen treffischen dönichen Sutten
Kzerfolichseit dar, deren Schöpfungen durch ihre
kzerfolichseit dar, deren Schöpfungen durch
kzerfolichseit dar, deren Schöpfungen durch
kzerfolichseit dar, deren Schöpfungen durch
kzerfolichseit, ihr völliges Freisein von Alfel-

Epochen zusammen und verfteht es ebensogut eine energische Courante à la Handel zu schreiben, als in einer Mennett bas zierliche Rotofo ber zweiten Salfte bes 18. Jahrhunderts widerzuipiegeln. Dem Juste ves 16. Justifunderes miderzindregen. De beschwingsten Genius des Walgers hat Willim in mehreren seiner Tomwerke gehulbigt, von benen beipielsweise die "Valse brillante" op. 13 Rr. 2 und das Valse impromptu op. 45 mit ihrer phantastiichen Grazie die Gefellichaft Chopinicher Balger nicht ju ichenen brauchten. Bielleicht bas foftlichfte Tanggedicht, das der Romponift geschaffen, enthalt übrigens der Enflus "Im russischen Dorfe" op. 37, wo er uns als Nr. 2 einen "Brauttanz der Dorfmädchen" von bezaubernbem Liebreig vorführt. Noch zahlreicher finden wir in Wilms Maviernufit, bas fogen. Charafterfriid vertreten, welches nach Schumanns Borbild in fnappem Rahmen meift mit erlauternber lieber= ichrift irgend eine Stimmung oder auch ein äußeres Aarfiellungsobieft prägnant zu ilufirieren sucht. Gerade auf diesem Boden gibt nus den Kinstier ein Gigenstes und Bestes. An das einsachte Bild den siedenstar unbedentendften Borgang flachste Bild der städen au, aus der sie die reizvollsten Ebratie die Fäden au, aus der sie die reizvollsten Geslieb schaftlerstiefen. So dietet ihm in op. 61 ("Sechs Charasterstüste") Ar. 4 die ballpielende Jugend den Stoff zu einem Scherzofah, desse traffiche Jiertlichkeit ieder Beschreibung spottet. Das buntbewegte Getriebe der Kunst gestaltet sich in seinem "Kolendarium" op. 39 Nr. 8 zu einem unsstalischen Genrebild von Tenierssicher Realisit und sogar das "falleche Wetter" des Physiks regt ihn zu einer Caprice voll teder Laune ichrift irgend eine Stimmung ober auch ein äußeres bes Aprils regt ihn zu einer Caprice voll feder Laune an (op. 39 Rr. 4). Wie sich landichaftliche Einbrücke an (op. 39 Mr. 4). Wie fich landichaftliche Eindrücke bei Wilm unmittelbar zu farbenfatten Tongemälben vei Beim inmittelder zu farveitgaten Longemalden unwondeln, zeigen die schöne Suite zu 4 Händen "Eine Harblandsfahrt" (op. 53), die Frucht des Sommeransklugs, den der Komponist 1885 zur Beschachtung der Mitternachtsjonne nach Finnland machte, oder die "Neijebilder aus Schlessen" (op. 18), welche eine Sommerkielse in Weiterlich in Weiterlich machte, ober die "Meisebilder aus Schlessen" (op. 18), welche einer Sommerfriiche in Warmfrunn ihre Entstehung verdanken. Das Wilm aber auch romantischen Verdanken. Das Wilm aber auch romantischen Verdanken. Das Wilm aber auch romantischen Verdanken verkeht, beweilt sein überaus vittoreskes Tongedicht zum "Wärchen von der ichdienen Magelone" sitr Viamosorte zu 4 Händen op. 32. Die Erwähmung der reichhaltigen und wertvollen Sammlung russischer Komanzen und Volkslieder, welche der Komponist in op. 5, 11, 15, 42, teils 22, teils 4händig sitr Viamosorte bearbeitet hat, leitet uns zu seinen Gelangswerfen hinüber. Versteht es sich doch gewissern den Westerkeht es sich doch gewissern den Gebreiten der Versteht der in melodienreiche, lyrische Katur, wie sie Wilms Kadwernerke offendaren, auch auf dem Gebiete des vokalen Liedes heimisch sein mit. In der That

bes vokalen Liedes heimisch sein muß. In ber That besteht etwa ein Dritteil ber Wilmichen Arbeiten aus Setäugen für eine ober mehrere Stimmen, welche bie nämlichen Borzüge aufweisen, wie seine Justrumen. alsompositionen, Frische ber Erstindung, Schlichtheit und Annut des Ausdeuckes, übersichtliche harmonisch gegliederte Form. Auch hier geht unfer Kunftler bem nächtlich bifteren, weltschmerzlichen aus bem Wege, bevorzugt bagegen Tegte, deren Grundton ein heiterer, hoffnungsfroher ist. Seine Lieblingspoeten find bementsprechend der Rheinlander Otto Roquette, und demenityrechend der Kheinländer Otto Roquette, der frohsinnige Sanger von "Raddmeiters Brautschrt", serner der liebenswürdige, formgewandte Schweizer Friedr. Dser, denen sich Uhland, Hoffmann von Fallersleben, Geibel u. s. w. anreihen. Der Schwerpuntt liegt dei Wilms Lieder überall in ichönderwegter Kontur der Singstimme, während der Klavierpart die Kontur der Singstimme, während der Klavierpart die Kontur der Singstimme, während der Klavierpart die Kontur der Klavier den und die Belker ich und die Verlage in der der die Klavier den 10 ton, wie die reizende Liedweife (op. 10 Rr. 3), die ber Komponist zu Goethes "Seidenröslein" geseth hat. Durch leichten Fluß und ebenso praktischen wie flangvollen Gat zeichnen fich bes Romponiften mehrfach preisgefrönte Männerchöre aus, wenn fie auch von einzelnen etwas verbrauchten Wendungen nicht völlig freizulprechen sind. Unter Wilms mannig-faltigen, nicht weniger sangbaren und nobel gehal-tenen Arbeiten für gemischten Chor a capella bilben eine besondere Gruppe die 3. bis 8stimmigen Motetten op. 40, denen lateinische Kirchengesange zu Grunde liegen. Echt religiöfe Empfindung, weihevolle Schön-heit des Ausbrucks verbindet sich hier mit einer Runft ber Stimmführung, einer Meisterschaft bes polyphonen Aufbaus, welche bie Kompositionen bem Beften an-

tation und Effekthaicherei um fo erfreulicher wirten. Möge die Mufe bem gegenwärtig im 54. Lebensjahre litchenben Tondichter noch lange tren bleiben und ber Sonnenglanz, den seine Mufik um den Hörer breitet, auch auf jeinen künftigen Berten ruhen!



# Stimmerzeugung — Stimmveredelung.

Don Prof. G. Scharfe.\*

as menichtliche Stimmorgan nimmt als erster und ältester unter allen Tonerzeugern beinahe das gleiche Jutereste der Musster und Musstersteinen in Aufgruch, mögen sie einem Jastenmente oder Zweige der Tonfunst dienen, welches oder welcher es immer sie. Alle Musstersteine in Kuspruch, mögen sie einem Jastenmente oder America sie einer Tei. Alle Musstersteine die Kuspruch von der Anschlichenen Abgaten seiner Empfindung in Tönen Ausdruch zu geben, wogu er zundässt die him von der Antur mitgegedene Instrument: sein eigenes Stimmorgan verwandte. Und hente noch, da die Kustur unter eine man möchte wohl sagen schienmers die kustur unter siehe eigenes Stimmorgan verwandte. Und hente noch, da die Kustur unter in dervordringung der verschiedensten Instrumente eine — man möchte wohl sagen schönen den kustur der die Kustur unter die Verderführen sein der die Kustur der die Kustur der die die Taubstummen, bei jenen Unglichtlichen also der Kusturschalen zeite meine in der Stimmteldung und nicht zum kleinsten Teile meine in der Stimmteldung und nicht zum kleinsten Teile meine in der Stimmteldung und mit die Kustur der die Veren Behandlung ich nicht zum kleinsten Teile meine in der Stimmteldung und das gefammenten Erstätungen danste. — In den Kusturschalen gibt es — dans der gesteigerten Dumanität unseres Jahrhunderts – feine dauernd Taubstummen mehr.

Das Gehör bleibt bei ben meisten freilich tot, bie Stimme aber wird erzeugt, entwickelt. Das Stimmorgan ist auch bei bem Taubstummen vorhanben, und zwar meift vollfommen gefund, aber bie Stimme fehlt - mit wenig Ausnahmen - vollständig. Hier tritt uns also eine scharfe Trennung von Ursache und Wirfung, von Tonerzeuger und Tonerzeugnis entgegen. Der Ton fehlt nämlich nur, weil die Taubheit den Nacjahmungstrieb für den-felben ungereizt läßt. Ich erinnere hier an eine analoge Thatsacke. Wicherholt hat man, wie bekannt, Menichen aufgefunden, die fich als Rinder im Urwalde verirrten und bort in völliger Ginfamfeit aufwuchfen. Sie hatten bie Manieren berjenigen Tiere ange-nommen, mit benen sie verkehrten und gaben somit, fie auffand, ftatt ber menichlichen Sprache nut iterahulide Laute von sich. Sie ahmen also nach, was sie sahen und hörten. Der Laubsumme hört aber gar nichts; sür ihn zeigt unser sprecheber Mund vorsäusig nur sinulose Bewegungen, denn der sie füllende Ton bleibt von ihm ungehört. Er ist also stumm, weil er tanb ist. Wie nun wird der stumme Mund entstummt, wie der Con hervorgerusen? Da ber Sinn bes Behors verfagt, muffen eben anbere Sinne bafür eintreten. Es find bies ber phyfifde Gefühls- und ber Gefichtsfinn. In erfter Reihe alfo ber Gefühlsfinn. Das taubstumme Rind bon guten geiftigen Unlagen - benn es gibt naturlich auch taubstumme Ibioten - wird veranlagt, bie Sande auf bie Bruft und an ben Rehlfopf bes Lehrers gu auf vie Seint und an den kegnede des Lehrers zu legen. Diefer öffnet ben Mund zur Vocaform des a. Er gibt diefen Bokal zuerst hauchend, also tou-los an. Der Schüler vor ihm fühlt nun den war-men Luftsauch und wird dies auf partoministische Aufrage des Lehrers wiederum pantominisch beikidigen. Run jingt ber Lehrer, während die Hände des Taubstummen immer auf seiner Brust und an kehltopf ruhen, plöglich einen lauten Ton in dieselbe – vorher tonlose – Mundborm des Botal a. So-

gleich wird ber geildte Gestilftssinn des Taubstummen die hierdurch entstehende Vibration an Hals und Brust des Lehrers wahrnehmen. Dies sit also etwas ganz Neues, Unerwartetes, von ihm bisher den Mundöffnungen beim Sprechen noch nie Hingugedachtes. — Pantomimische Ausferderungen des Lechters, biefe neme Währnehmung an sich selbst zu erproden, werden das begadte Kind nach kurzen Mistingen wiestruck das den den der Aussen Mistingen, die ertrechte Vibration in Kehltopf und Vrustelnochen an sich selbst zu erreichen, sein Stimmorgan zu gebrauchen, wie es der Lechter shut, also einen Kon hervorzuhringen. Die Freude des Kindes über diese neuerkernte Kauff it groß. Die Verluche wiedercholen sich, die Stimme ist also gewonnen. Freilich wird nicht dei allen Tandskummen der Sieg so leicht. Bei weniger Begadten müssen der der Verluche werden, nun den ersten Aussichten werden, der das der Vehrer soven der Vehrer son der Vehrer soven der Vehrer soven der Vehrer sowen der Vehrer der Ve

Es wurde hier gu weit führen, wenn ich bie Umbilbung bes rohen Sprachtones in die Formen ber Sprache beschreiben wollte. Nur fo viel, bag ber vorgehaltene Spiegel bem Schüler bie verichiebenen Formen bes Mundes bei immer fortgefester Unwenbung bes nunmehr gefundenen Tones als verfchiebene Botale zeigt, deren schriftliche Bezeichnung, also bie Buchstaben, ihm sofort gegeben und sehr bald ge- läufig werben. In gleicher Weise werben die Belaufig werben. Ju gleicher Weise werben bie Be-wegungen ber Lippen, ber Zungenspise, bes Zungen-rudens ihm als Nebenlaute befannt gemacht. Das "p" 3. B., indem man ein auf die Sand gelegtes Stüdchen Papier mit startem P-Lant hinwegpuftet. Botale und Ronfonanten werben bann gufammengewelche mie Ronfontunten verveit beim gutunmenge-fügt und so seint das Kind die Dinge, welche es umgeben, sprachlich bezeichnen. Z. B. B.—1—a—tt, zusammen Blatt, wobei ihm ein Blatt vom Baume und aus bem Buche gezeigt wird, und bas jo weiter burd bas reiche, unabjebbare Gebiet ber Sprache. Diefem langen, milhevollen Wege zu folgen, liegt nicht in meiner Aufgabe. Sier hanbelt es fich nur um bie erlangte Thatigteit des Stimmorgans, um ben Ton. Diefer bleibt natürlich bei bem Tanbent= ftummten nur auf die Sprachverwendung beidrantt. Der Gefangston braucht ja bas Dhr unbebingt, und bas bleibt leiber bem Entstummten faft immer verjdiosen. Stimmblibung also im mustalischen Sinne ist nur beim Horcuben möglich. So gefange ich benn zum zweiten Teile meines Hemas, zur Ber-ebelung bes Sprechtons zum schönen Gefangston.

Unfer Stimmorgan besteht, wie bekannt, aus solgenden Teilen. Zunächst die Lunge, welche in thren zwei Klügeln gleichsam als Blajebalg dient. Aus den letzteren wird die angesanmeite Luft in die Luftrohre getrieben. Um Ende berfelben befindet fich ber Rehltopf, ein inorpeliches Befag, in welchem wagerecht bie Stimmbanber befeftigt find. Dieje find fefte, elaftifche Faferbanber von weißer Farbe. Man untericheibet die unteren ober eigentlichen und die obern ober falischen Banber. Diese legteren finden fich in einer Gutferung iber ben eigentlichen Ban-bern ausgespannt. Sie bienen nur zum Mittlingen, also als Resonatoren. (Man bente an die überge-spannten Saiten bei den Aliquotpianos.) Als wirk-liche Tonerzeuger haben wir also nur die unteren Stimmbanber gu betrachten. Diefe fteben beim 21t= men so weit voneinander entfernt, bag die Luft ohne Geräusch hinein und heraus tann; sobald man aber einen Ton angibt, nahern fie sich einander bergestalt, nur eine fcmale Rige gwifchen ihnen bleibt, welche Glottis ober Stimmrige heißt. Durch diese enge Ripe nun hindurchgebrangt, reibt bie ftromenbe Luft ftart an ben Stimmbanbern und berfett biefe ichlägt nun an ben harten Gaumen, wird bon bier nad born an ben Borbergaumen geworfen, von wo er im entgegengesetten Bintel über die Lippen aus-ftrömt. Der Anschlag an bem Borbergaumen erzeugt ftrömt. Der Anschlag an dem Bordergaumen erzeugt in diesem die Alefonaus, und es bildet somit die find sie Formen das Tones darstellen, so findstige Caumenplatte neht ben Zähnen für die sieih Formen das gepräster zu bilden als im Sprechen; Stimme den Resonausdoden. Der Ton erhält hierd den Melast und sie in Bertärkung in ähntlicher Reife wir bei einer Spieldbese, die man auf die Ithen. In die so ihre konten den von einer Tischplatte setzt. Die Höhe und Tiefe der Tone wird wie die der Siollinstate wird, den Grad der Anschlagung der Siollinstate der Anschaumung der Simmbschober Knispannung der Simmbschober bestümmt. Zie roten Nande von den Zahntronen — besonders von seiner Abstätze der Bänder, besto höher der Ton. Außerdem den der Oberzähne — abzudrängen. Dies, um steigt derselbe auch durch stärteres Anblasen. Wir

feben hierans, bag unfer Stimmorgan ein Blasin-ftrument und zugleich ein Saiteninftrument ift. Die Rohre bes Blaginftruments ftellt fid uns Luftröhre, ber Schalltrichter aber in ber Munbhöhle bar, mahrend die stromende Luft ben streichenden Bogen und bie Stimmbanber gewiffermagen bie Saiten vorstellen. Aus biefer Jufammenwirfung ergibt fich bie große Modulationsfähigfeit und Ausbrucksfähigfeit bes Gefangstones, zugleich aber auch bie Schwierigfeit, einen au- und abichwellenben Ton auf gleicher Sohe gu halten. Damit alfo bas Crescendo ben Ton nicht fteigen, bas Decrescenbo ihn in ber Intonation nicht fallen mache, muß beim Zunehmen ber Atemfraft die Spannung ber Stimmbanber etwas uachlassen und umgeschrt. Dieser Vorgang vollzieht sich natürlich unbewußt unter der Kontrolle des mulitalichen Gehörs. Die Umbildung nun des Sprechtones in den edlem Eschangston ist die erste Aufgade des Stimmbildners. Auch deim Sprechen find alle Teile unseres Organs beteiligt, nur in ctwas anderer Weise als beim Singen. Beim Sprechen, wenigstens beim konversationellen, kommt es mehr auf Deutlichkeit als auf Tonfülle und Tonichonheit an. Im Singen bagegen, wo ber Botal zugleich ber Träger eines vollendeten Tones fein foll, treten an ben Bebraud) des Stimmorgans erhohte, ich möchte fagen, inftrumentale Forberungen heran. Diefe beziehen sich zunächst auf die Atemgebung. Die gesteigerten Aufgaben bes Atems in ber Gesangsfunft bedürfen eben auch einer Runft bes Utmens. mengen. Die hierburch notwendig werdenden, tiefen Mtemgiige biirfen den Stimmerzeuger, alfo ben Rehl= topf, nicht bei feiner Arbeit behelligen, muffen bem-nach im allgemeinen auf ben unteren Teil bes Bruftforbes beschränft bleiben. Alfo fein Schluffelbeinatmen fonbern ein Flankenatmen, wie wir es bei ben Gingvögeln und bei Tieren sehen, welche große Lungen-thätigfeit nötig haben, 3. B. beim Pferbe. Der in ber Regel ichnell zu nehmenbe Gesangsgatem ift beim Singen in wohlberechneter, bem jeweiligen Bedarf für furgen oder langen, leifen oder ftarfen, ichwellenfilt turzen oort langen, eigen oder hearten, ichweilenden ober ober abnehmenden, ruhigen oder bewegten Con angevaßter Intensität und Zeitdaner, aber immer ruhig — einem Oelftrom gleich fließend — wieder amszugeden. — Daß zweite Moment für die Bildung des Gelangstones ift die Stellung der Stimmbander und bes Rehltopfes, die Deffnung des Salfes und ber Weg bes Tones im Munbe. Im Sprechen nimmt ber Rehltopf eine unbestimmte und meift etwas hohe Lage ein; die Zunge wechselt die ihrige gleichsfalls beständig nach Bedürfnis der Bokale und Konionanten; die Kinnlade und die Lippen bewegen und öffnen sich nur so viel, als jur Deutlichkeit des Sprechens nötig ist. Das alles ist im Singen anders. Wie der Rorper überhaupt bei jeder schwereren Ur= beit eine foste, widerstandsfähige Saltung annimmet, so bedurfen ihrer auch die Teile bes Gefangorgans gur Bildung fesistehender, starter und in den Zusammentlang anderer Instrumente wirssam eingreisen-der Tone. Der Kehlfopf nuch daher nehlt der mit ihm zusammenhängenden Jungenwurzel tiefer als sonst gestellt werden, so daß eine runde, offene Kehle, eine sogenannte Unterfesse entsteht (wie bies 3. B. beim Anssprechen ber Silbe "ga" geschiebt). Dies aber, um die halsöffnung geräuniger und für ben großen, runden Ton geeignet zu machen. Der Ton-erzeuger — das ift eben der Kehlkopf nitt den Simm-bändern — erhält hierdurch aualeich die geforberte bändern — erhält hierburch zugleich die geforderte feste, widerstandsfähige Stellung. Hierbei ist natür= jeder Druct der ihn umgebenben Dlusteln gu vermeiben, weil sonft Gaumenton entstünde. Run weiter zu bem Anfatz ober Schallrohre, b. h. zu bem Raume zwischen Kehlfopf und Lippenrand. Diejes weiter git vein Anges von Schatropre, b. n. gu beit Raume zwischen Schlftopf und Lippenrand. Diejes hat bestimmte, jozusagen instrumentale Formen auzunehmen, welche sich den verfchiebenen Verati auppassen, das diese immer nur verschiebene Kleiber besielben ebel geformten Körpers baritellen. So bilben die Votate a, o, u eine Rohrform, ä, e, i eine Muschelform, ö und ü eine Kesselsform. Da bieje Formen das Gefäß des Tones daritellen, so

<sup>\*</sup> Lebrer Emil Goses.

feftzuhalten und zugleich bie Bibration ber Bahne ungebanipit zu laffen. Diefe Librationen aber wers ben bom Sanger an ben fuochigen Teilen bes gangen Borberfopfes bentlich gefühlt. Gie geben bem Tone, wie ison früher erwähnt, jenen metallischen Glanz, jeues Silberfädigen, welches ihn, fei er tart ober ichwach, durch den weitelten Raum trägt. Denn die Libration der Jähne versetzt den die ichteren ungebenben Luftraum in Wellenbewegung, die fich burch ben Saal bis an die Wände in gleicher Weife fortpflanzt, wie es bei ben Wellen des Teiches geschieht, wenn man einen Stein hineinwirft. Gin durch falsche Zungenlage ober durch Druck im Halfe an biefem Unichlage verhinderter Ton wird biefes Borteils entbehren, auch wenn er mit aller Kraft hervorgebracht wurde. Daher die an Naturfangen oft wahrzunehmende Anstrengung dei Gesangsauf-gaben, die dem tunstgebildeten Sanger nur Riejnigfeiten bedeuten. Die erfteren belaften eben den Rehltopf mit Luftmaffen, bie ber Aunstjänger vor an bie Resonatoren schieft, wo fie ben Ton bereichern, ohne ben Tonerzeuger anguftrengen.

den Concezenger anzustrengen.
Alle diese Borteite werden besto leichter erreicht, je fürzer der Weg des Stimmrohrs ist. Die Verstürzung aber des letzteren geschieht durch ein gerringes Jurichveichen der Interfinntade gegen den Hatelippe gegen den Hatelippe gegen des Jahnsteisch der Untersippe gegen das Jahnsteisch der Untersippe gegen das Jahnsteisch dem Vorgange, wie er sich von selbst deim Gähnen vollsieht. Man kann dehe ibehachten das der der vollgieht. Man fann babei beobachten, baf burd bas Burudweichen ber Rinnlade ber Schlund fich erver annaberigen bet annaber ver einfind find bie weitert, die Jungenwurgel mit dem Kehlfopf in die Liefe fteigt, während Jäpfden und Gaumenlegel sich heben und hierdurch also — wenn die Junge gleich-zeitig stach im Rahmen der Unierzähne liegt — in ber Mundhöhle jener icon ermabnte weite, atuftifche der Mundhahle jener Ichon erwahnte weite, aluitide Raum entsteht, der für den großen Ton notwendig ist. Der so gesormte Gesangston verfickt sich zum gewöhnlichen Sprechton etwa wie der Alang des modernen Konzerstslügels zu dem des alten Spinetts. Bir verlangen also vom Gesangston, daß er frei von jeder Spike und Schärfe, in jeder Tonstärfe weich und von ebler Aundung sei, ohne dadei jener Kontin. Angter, die scholeren die sich beutlich abgegrenzten Rontur zu entbehren, die ihn metallisch, also tragfähig macht. Somit waren benn die Sauptbedingungen bes

Somit wären benn die Haupftedingungen des edlen Gefangstones klar gelegt. Wie sich nun die Entwicklung der Stimme bollzieht in hinschie des Umfanges nach Höhe und Tiefe. ihrer Ausgleichung in den Regiftern, ihrern Männene in der Krafte und Farbengedung, nach ihrer technischen Beweglichteit, ihrer Einkleidung als einheitlicher Tonskron in die Kormen der Sprache, endlich in threr individuellen Eigenart der Stimmgattung als Sopran, Meszosprach, Alt, Tenor, Bariton und Vaß — alles das ist Gegenstand der Darstellung seder guten Gesanzschalle. So verschieden hierin nun die Methoden sind telepunk der Kunplehöhngungung ist die Methoden sind besteht der Kunplehöhngungung ist die phe die find: feine wird ber Grundbedingungen für die Bilbung bes iconen und großen Tones entbehren ton-nen, in welchem wir allgeit ben Grund- und Edftein jebes fünftlerifchen Gefanges erbliden muffen.



# Künftler-Silhouetten.

Bufikalifche Erinnerungen von Bax Ring.

bgleich ich in ber Musit, wie ich gestehen muß, nur Laie bin, habe ich mich stets für die eble Tontunst lebhast interessiert, wogu wohl beitragen mochte, das nich ein günstiges Geschied auf meinem Lebenswege vielsach mit verschiedenen bedeutenden Romponiften, Birtuofen mit berichtebeien vooriteinen komponitein, sirtuojen im Sängern gifammersührte. — Als ich 1938 in Bressan Medizin ftubierte, war ich Jaussehrer in einer angelehenen, gebilbeten Jamille, in der damals die vorziglatischen einheimischen und fremden Künstler freundichaftlich verkohrten. Unter den ersteren ragte hesonders der perdienstvolle Mosewius als musikalifcher Charaftertopf hervor.

Derfelbe war in Ronigeberg geboren, aber mit Brestau innig verwachsen. Begabt mit einer schönen und träftigen Stimme, ging er zur Oper, nachbem er eine sorgfältige afabemiliche Bildung und im Ge-sang ben Unterricht bes Italieners Cartassieri und Höllers in Leipzig genossen hatte. Im Jahre 1816

Da aber Molemins fich mit bem Theaterbireftor Bieren übermarf, fo verließ er bie Buhne und grinbete mit Unterftugung feiner gabireichen Bonner 1825 bie "Breslauer Singatabemie", nachdem er schon früher im Berein mit Schall bie "große Liedertafel" gestiftet hatte. Balb wurde er die Seele des neuen Instituts und der Mittelpunkt des musikalischen Lebens in Breslau. Seine Begeisterung für die Kunft, seine in Brevatit. Seine Segentering nie die Kunft, fein ungewöhnliche allgemeine Bildung, fein seltenes Talent als Lehrer und Dirigent, sowie seine alle Schwierig-eciten und hindernisse bestiegende Energie erhoben ihn zu einer Autorität ersten Ranges auf mufikalischem Gebiete. Als Begründer und Direktor der Sing-akademie gab er im wörtlichen Sinne den Ton an, — ihm verdankte Breslau hauptlächlich durch die voll= enbete Aufführung ber bedeutenbsten Meisterwerke den baselbst herrichenden Geschmack für klassische Musik, bie Bedung und Belebung bes fünftlerischen Sinns. Wie in feiner Runft nahm Mofewins auch in ber

Gesellschaft vermöge seines Geiftes und seiner viclseitigen Begabung eine hochgeachtete Stellung ein und erfreute sich einer ungemeinen Beliebtheit. Schon feine außere Ericheinung, Die unterfette fraftige Figur, das ftart gerötete, geistreiche Gesicht mit der hohen Stirn, den hellen, tlugen Angen, mit dem breiten, fast immer lachenden Mund und der jovialen, beweglichen Phyfiognomie verrieten auf ben erften Blid eine ferngefunde, frifche und echte Künftlernatur, eine gludliche Mifchung von Geift und Serz, von Berftand und Gemut, von findlicher Gutmutigfeit und feiner Lebeneflugheit. Dit biefen Gigenschaften verband noch einen hinreifenden Sumor und eine underwüftlich gute Laune, welche felbst manch harter Schicklals-ichlag nicht zu trüben vermochte. Sein schalkafter Wett übte und burch feine perfonliche Liebenswurdig-feit ber Runft unvergestiche Dienste leistete. Gine verwandte, aber poetischere Runftlernatur

war der originelle Freud en berg in Brestan, desennin teressamte und höchstleienswerte Selbstbiographie der mit ihm befreundete Dr. Biol herausgegeben hat. Wenn man in biefe Mitteilungen einen Blid wirft, glaubt man balb ein Rapitel von Jeau Paul, bald eine Seite aus den romantischen Rovellen von Gichenborf ober aus oen romanigen Kovenen von Eigenobit ober alls Holtel nitigen "Laggenichten" gut eifen; bald ben findslichen "Onintus Fiziein", bald den liebenswürdigen "Taugenichts" auf ihren abentenerlichen Hahrten zu begleiten. Freubenberges Wanderungen durch ganz Italien, mit 150 Thalern in der Talche, seine Erlebniffe in Rom und Tivoli, feine wunderliche Brautbewerbung, seine Chestandsfreuden und eleiden sind die köstlichsten, humoristischen Genrebilder aus dem Leben eines wahren Künstlers und mehr wert, als mande vierbandige Romane.

Sbenjo originell wie jeine Biographie war die Berton ihres Berfassen. Greentrisch und phantastische gleich dem token "Kreisler" in hossmanns Erzälleungen, barod in seinen Ansichten und Urteilen, voll scharfer Ecten und Kanten, starr eigensinnig, rücks sichtsloß bis zur klassischen Grobbeit, aber wahr, ehrlich und uneigennütig bis gur höchten Selbstver-leugnung, anspruchslos und bescheiben, heiter und sorglos, begeitert für die Kruft und ihr alles opfernd, jorglos, begeistert für die Knust und ihr alles opfernd, erschien der "tange Riefentantor", wie ihn sein Freund Schall zu nennen pflegte, als der treue Thypus eines jener alten Organisten, deren Religion die Musik war und die lissem Heren dienten, ohne sich um den Lohn und die Unerkennung der Welt zu klimmern. Das Ecgenstück Freudenbergs dot sein Kollege, der berühnte Orgespieler Hespenden die die Kollege, der berühnte Orgespieler Hespenden und wegen seiner Korpulenz und iemes plumpen Wesens nur der "Bär auf der Orges" hieß. Aber wenn Hespe an seinem Instrument saß und seine plumpen Tände die Easten derührten, dann ergriss er die Secten der Hoter mit stiererdickter Gewalt und erfüllte alse Berzen mit überrichischer Gewalt und erfüllte alse Berzen mit

nahm Mojewius ein Engagement bei dem Theater in Brestau an, wo er als Osmin in der "Entführung aus dem Serail", als Naipar im "Freischitig". Lepos teflo im "Oon Juan" und Kigaro in "Kjarcischitig". Lepos hielt und als Menich und Naimiter eine hohe Anerste" große Amertennung und Beisal sand. Auch als Schaubieler trat er als Kent im "König Lear", als Lerens in "Komeo und Julia" und als Kottwis im "Prinz Fredrich von Jonneufsch von Jonneufsch von Jonneufsch von der Modern und ben Langen, gescheiteten Hausen und des Menichters in Mich und ben Doneufschin erinnerten. Sin Dager Modernies isch mit dem Theaterkrieten. Schilter Menschers in Mich und freier von Meriat Augen und ben langen, gescheitelten haaren an ben Johannistopf von Domenichino erinnerten. Gin Schüler Menfebers in Wien und später von Beriot in Baris ausgebilbet, feffelte Ernft weniger burch ben Glang feines Spieles als burch einen eigentumlichen melancholifchen Bauber, ber befonbers ber von ihm fomponierten "Clegie" eine ergreifenbe Birfung übte, mahrend er burch ben "Karneval von Wirtung ubre, wahrend er durch ein "Karneval weiter Benedig", einer Nachahmung der gleichnamigen Ba-riationen von Paganini, einen der größten Heiter-feitserfolge erzielte und der an sich undedeutenden Komposition eine ungemeine Popularität verschaffte. Allerdings wußte Gruft durch fein geniales Spiel die bekannten italienischen Masken so zu verförpern, daß man das laute, tolle Lachen Harlefins, das neckliche Flüstern und Kichern Kolombinens, das Brummen genigern und Antalern Komminienen, von Stammen und Grungen Kantalons zu hören und die Springe und Frimassen der närrischen Gesellen, das gange uftige Treiben des Karnevals zu sehen glaubte. Wie sehr Pagganini selbsi das Talent des jungen Künstlers ichagte, bewies er burch fein Teftament, worin er Ernft eine feiner toftbaren Geigen vermachte, welche biefer wie eine heilige Reliquie bewahrte und allen seinen Reisen mit sich führte. Im personlichen Berfehr war Eruft einer ber liebenswürdigften Menschen, einfach, natürlich und beicheiben, frei von allem Bir-tuolenbunkel und jebe Reklame verschmähenb, babei fein gebilbet, eine mahrhaft bornehme Ratur. Reiber awang ihn ein unfeilbares Leiben, bem er 1864 in Rigga erlag, noch im besten Mannesalter seine glangenbe Laufbahn aufzugeben und sich in bas Privatleben gurudgugiehen.

Rachdem ich im Jahre 1838 Breslau berlaffen hatte, um meine Studien in Berlin fortzuschen, ichloß ich mich bajelbst einem Kreije talentvoller junger Manner an, welche mit ber berühmten Betina von Arnim vertehrten. Die geniale Dichterin fdmarmte nicht nur für Mufit, fonbern tomponierte auch wunderbare Lieber, Spinnen mit Dithyramben, unter benen besonbers ein Geistergesang auf uns einen tiefen Eindruck machte. Gern und oft erzählte sie and bon Beethoven, mit bem fie intim befreundet war, die selfismiten und interessantelten Geschichten, wobei sie Bahrheit und Dichtung miteinander vermischte. Auweilen übertieß sie sich wie ein gottebegeisterte Pythia ihren eigentimitiden Inspirationen und erging sich in originellen Offenbarungen über das Wesen der Kunft, die eine merkwürdige Achn-lichfeit mit den Auschauungen Wagners über die Zufunftoniufit hatten und gewiffermaßen ber Beit bor-

Unter ben gablreichen jungen Dichtern und Du= fifern, welche fich wie eine Jungerichar um bie außerordentliche Frau sammelten, gefosst von ihrem da-monischen Geist, befand sich auch der norwegische Violimbirtungs Ole Bull, der ebensosehr durch sien großes Talent und seine interessante Erscheinung, wie durch sein bizarres Wesen aussiel. Schon als Student erregte er in seiner heinat burch feine mu-sikalische Begabung ein ungewöhnliches Aufsehen. Bu fampfen mußte. hier hörte er Paganini, beffen er-centrifc bamonifches Spiel er fich jum Mufter nahm und noch gu überbieten fuchte, ohne jeboch ben geniaten Meifer ju erreichen. Mit der Zeit verfiel Die Bull in eine unwürdige Charlatanerie und überließ ich einem unruhigen Birtuosenleben, das ihn durch ganz Guropa und mehreremale nach Amerika führte, wo er mit hilfe ber üblichen Retlame große Triumphe feierte und auch bedeutende Ginnahmen erzielte. Durch feine raffinierten glangenden Kunstftude, geschidte An-wendung bon Flageoletttonen, Doppelgriffen und Arpeggien gelang ce ihm beffer bie große Menge gu blenden, als die mahren Renner zu befriedigen, ob-gleich ihm auch echte feelenvolle Tone zu Gebote ftanben, befonders wenn er bie originellen Melobien kiner nordischen heinnt piette. Um so mehr war es zu bedauern, bas Die Bull als Künstler immer mehr entartete und im Haschen nach Effetten unterging. Da er nach seiner letzten Müdtehr aus Amerika. überirbischer Gewalt und erfüllte alle Herzen mit uirgends den gehofften Beifall fand und einen Andacht und Bewunderung.
Bon fremden Birtuofen lernte ich in meiner Länderspekulationen verlor, übernahm er die Leitung

ftabt Bergen, wo er in ber ihm gehörigen Billa faft vergeffen ftarb.

Einem meiner Freunde verdantte ich auch in jener Zeit die Befanntichaft bes interessanten geist-reichen Musiktheoretikers und Komponisten Bernharb Marg, ber in feiner Stellung als atabemifcher Lehrer burch feine anregenden, auf ben Anschauungen ber bamals herrichenden Segelichen Mefthetit rubenden Borfesungen die ftudentiffde Jugend fesselte und den Borfesungen die ftudentisse Jugend fesselte und durch seine Schriften auch auf weitere Kreise einen bebeutenden Sinssus übte. — Nachdem Marr, der ursprünglich die Rechte studiert, seinen Abschied als Rammergerichtsreferendar genommen hatte, wibmete er fich ansichlieglich ber Mufit, obgleich er als Rom= ponist keinen durchschlagenden Erfolg zu erringen ver-mochte. Um fo mehr wirkte er als gelehrter Theoretiter und icharffinniger Rrititer burch bie Beraus= gabe einer mustalischen Zeitung. Lange Jahre mit Felig Menbelssohn intim befreundet, stand er dem jüngeren, ihm aber produktiv überlegenen und icho-pferischen Kunstler mit seiner Einsicht und Erfahrung besonders bei der Komposition der Ouvertüre gum Commernachtstraum ratend gur Geite, bis die Berschiedenheit ihrer Charaftere und Ansichten einen un=

heilbaren Bruch zwifchen beiben herbeiführten. Im perfonlichen Umgang zeichnete fich ber fleine, höchst bewegliche Mary burch heitere Laune, icharfen Wis, bialettifche Schlagfertigfeit und burch einen Schat intereffanter Erinnerungen aus, die er fpater gefammelt, in zwei Banben herausgab. Das noch gesammelt, in zwei Banben herausgab. Das noch immer wertvolle Buch enthält eine Neihe charafterftischere Schlberungen und Bilber von Spontini, Liszt, Wilibald Mexis, E. A. Hoffmann, heinrich und Charlotte Stieglit, Molf Stahr, Hanny Lewald und besonders der Membelssohnschen Hannu Lewald und besonders der Membelssohnschen Hann. Sin Freund des Scherzes, derftand und ertrug er auch Scherz, ohne empfindlich zu werden. So nachn er es auch mir nicht übel, als ich bei der Aufführung seines Oratoriums Woses in Brestan im Verein mit dem mitigen Joston Fermann Malkeim dem Mercen der bem wipigen Dottor hermann Bollheim, bem Berfaffer bes bekannten Studentenliebes: "Sind wir nicht jur Herrlichfeit geboren?" ein parobiftifches "La-bobratorium" jum besten gab, worin ber Referendar Mojes ben graufamen Oberlandesgerichtsprafibenten Pharao um Urlaub bat und mit Gilfe seines Bru-bers, des schlauen Theologen Aron durch allersei Intriguen und lustige Studentenstreiche die verwei-Intriguen und lustige Stilloenkenfreige die verweschaften Unipielungen auf die juristische Laufbahn des frührern Kammergerichtsreferendar Marz felike. Bu den Eigenheiten des geistreichen Multers gählte anch seine Vorliede für — Strategie. Er felbt hielt sich für ein militärisches Genie und entwart unabstille. Absolutione des vertrenze die Schlotten lässig Feldaugsplane ober unterzog die Schlachten Friedrich des Großen und Napoleon des Ersten einer strengen Kritit, indem er beiden die von ihnen begangenen Fehler mit vielem Scharffinn nadaumeifen suchte, woburch Mary feinen Freunden die Beran-lassung zu manchen Scherzen und Nedereien gab. Diese seltsame, fast fige Ibee hing damit zusammen, daß Marz ein vorzigsicher Schachspieler war und sich deshalb die Fähigseit zutrante, ebenso gut wie feine Schachsiguren ein großes Herz zu führen und feinen Gegner auch auf dem blutigen Schlachtfelbe zu

Nachbem ich fast zehn Jahre als praktischer Arzt in Oberichlefien verweilt hatte, wo ich nur felten Belegenbeit fant, mich an mufitalifchen Benuffen gu erfreuen ober intereffante Runftler fennen gu lernen, führten mich meine fchriftftellerifchen Reigungen nach Berlin gurud, wo ich bei der Bossischen Zeitungen nach Derent genem die Theaterkitifter erhielt und mit dem Arbeitelung als Kenterkitifter erhielt und mit dem Arbeiteur der-elben, Dr. Otto Lindner, einem duch Geift, vielseitiges Wissen und besonders durch musikalische Bilbung ausgezeichneten Schriftfteller, in ein inniges Freundichaftsverhaltnis trat. Lindner mar ein geisreundschaftsverhaltnis trat. Lindner war ein geborner Breslauer und hatte in seiner Laterstadt Philosophie und Phisologie studiert. Auf der Universität schloß er sich dem berühnten freisunigen Botaniter Nees van Genebed an, der einen Kreisstrebsamer junger Männer um sich sammelte, aber später wegen seiner socialistisch gefärbten Lehren von der Regierung aus seinem Amt entsassen wurde.

Radbem Lindner fein Dottoregamen ruhmlichft bestanden, ging er nach Berlin, wo er zuerst Mit-arbeiter und nach einiger Zeit Chef-Rebatteur ber Bossischen Zeitung wurde. Angeborner Saug und unglidtlich Hamilienverbältnisse machten ihn nur zu fehr empfänglich für bie peffimiftifche Beltanichauung

eines von ihm gegründeten Theaters in seiner Bater- ibie Berbreitung und Anerkennung bes originellen stadt Bergen, wo er in der ihm gehörigen Lilla fast Veranksurter Philosophen, der zum Dank in seinem vergessen starb. und biefem bie von ihm getragene wertvolle Tafchen= uhr hinterließ.

Ebenfo bedeutend als Mufiker wie als Philo foph und Politifer, machte fich Lindner weniger burch jeine Kompositionen als burch jeine Schriften "Geichie bes beutichen Singspiele", "Beiträge jur Vontunft" u. f. w. befaunt. Jugleich übte er durch eine Stellung einen großen Einflug auf die mustatischen Kreife der Daupfiadt aus. Hauptiachtich durch feine Bemuhungen und Anregungen trat ber "Bach= Berein" ins Leben, und wurde bon ihm die Berausgabe ber Bachichen Werte weientlich geforbert und unter-Borgugsweise aber ichentte er feine Teilnahme ben lebenben jüngeren Talenten, die bei ihm ftets Rat und Silfe fanben. Go veranlagte er mich, für ben hochbegabten Romponiften Sugo Ullrich einen Operntegt gu bichten, für ben fich Lindner lebhaft intereffierte.

Ullrich felbft war in Oppeln geboren, Gohn eines geachteten Gymnasiallehrers und hatte eine klaffische Bilbung erhalten. Neigung und ungewöhnliche Begabung ergaten. Negging und ingevohntuge Be-gabung veranlasten ihn, jeine Enthein aufzugeben und sich ganz der Musik zu widmen. Nachdem er einige Jahre den Unterricht der besten Lehrer in Bressan und Berlin genossen, komponierte er die Symphonia triomphale, welche in Brüstlich field. erften Breis gefront murbe und bei ber bafelbft ftattgefundenen Aufführung einen ungewöhnlichen Beifall fanb. Richt minder glinftig wurde feine H-moll-Symphonie in ben flaffifchen Konzerten ber berühmten Berliner Rapelle aufgenommen und von ber Rritif beurteilt, fo bag Ullrich gu ben höchften Soffnungen berechtiate.

Durch fein Talent und feine perfonliche Liebenswürdigkeit erwarb fich ber junge Komponift gahlreiche Freunde, unter denen sich besonders der geniale Augenarzt Albrecht von Gräfe jo fehr für ihn intereifierte, bag er ihn auf feine Roften nach Italien reifen ließ, wo Illirich unter Berbis Leitung bie bramatifche Musik, besonders aber die italienische Technik des Gesangs studieren und seine Oper schreiben wollte. Rach einem Jahre fehrte er nach Berlin gurud und brachte zwei Afte feiner Oper mit, Die in Grafes Wohnung auch vor einem befreunbeten funftverftändigen hörerfreis aufgeführt wurden und bie größte Anerkennung ber anwesenden Kunft-kenner fauden. Leiber erfrankte Ullrich bald barauf an einem unheilbaren Nierenleiben und starb, bevor an einem unschafen Ackerneisen in haut, der er den britten Aft vollenden fonnte, unter traurigen Berhältnissen, die er zum Teil selbst durch Leichtsun und ertraugantes Leben verschildet hatte. Die Bartlint der beiden Afte war verschwunden und wurde troh aller Nachsorichungen in dem Nachlaß bes Berftorbenen nicht aufgefunden.

(Fortfegung folgt.)



#### La Barberina.

Der Roman einer Rünftlerin. Don I. Erbadi.

(Sch(ub.)

er Ronig vernahm mit Befriedigung ben Bericht bes Intenbanten, unterbrach aber beffen begeifterte Schilberung ber ichonen Tangerin mit ben Worten: "Berben ja felbst feben, was an ihr ift. Ich bin curioux. Frent mir, bag fie traitabel ift. Ihm icheint fie ilbrigens ben Kopf gründ-lich verdrecht zu haben. Salte er lieber die Augen offen, daß sie uns nicht echapiert. Sabe icon ge-bort, daß ihr so ein Narr von Engländer von Benedig nachgelaufen ift. Werbe ihm bas Handwert ichon legen. — Alfo aufpaffen, hört er! Aber fic foll nichts merken."

Bas war inbeffen aus Dir. Migernon Burghers geworben? — Zunächst war er in einem ber Woh-nung feiner Angebeteten möglichst nahe gelegenen Gathof abgestiegen. Um anderen Sage gelang es ihm, da der Gerberns Wedbertopp verschwunden war, Schopenhauers, beffen eifrigfter Schüler und Ber- ifim, ba ber Cerberus Bebbertopp verichwunden mar, Reihe technischer Bravourftude, sondern die eminenteffe ehrer er war. All solcher wirfte er besonders für ju feiner lleberraschung, ohne Schwierigkeiten gur Bar- Birtiosität war bei ihr nur die Dienerin ber be-

berina ju bringen, welche ihm nicht ohne Ruhrung für feine Anhänglichkeit bankte, aber babei äußerte, ban er Berlin boch wohl mit gu fcmargen Farben gefdilbert habe. Bas fie bis jest gefehen und er-

gegintert globe. Was ne die fast gefteln in et-fahren, erigiene ihr durchaus nicht abighreckend. Dies letztere war zwar Mr. Burghers nicht recht angenichm, aber dennoch ging er befeligt und hoff-nungsreich von hinnen, ohne zu ahnen, wie bald feinen Träumen die rauhe Wirklichkeit ein Ende machen

Wenn es ichon großes Difvergnugen hervorgerufen hatte, daß er der Barberina nach Berlin ges folgt war, fo wurde dasselbe durch feinen beständigen Bertehr mit ihr noch vermehrt, ben man jeboch nicht hindern wollte, um die Täugerin nicht zu verstimmen und ihr, obgleich sie in Wirflichkeit beständig bewacht wurde, den Anichein wölliger Breibeit zu geben. Man befragte Mr. Burghers annlich über ben

3med feines Aufenthaltes in Berlin. Unerfdroden antwortete er, bag er ber Signora Barberini gefolgt, welche ju Laby Burghers ju machen fein höchster

Der König war barüber sehr ungehalten und gab dem Minister bes Answärtigen den Befehl, den englischen Gesandten in Berlin vertraulich von der Sachlage zu unterrichten. Diefer war zufällig ein auter Befannter bes Baters von Mr. Algernon, bes alten Lord Burghers, welchen er auf bem möglichst schnellsten Wege von ben Absichten seines Sohnes in Renntnis feste, in der richtigen Borausfegung, daß Lord Burghers diefelben nicht billigen würde. Bald fam benn auch die Antwort des ergurnten

Baters au. Sein einziger Sohn und Erbe eine italienische Tangerin heiraten! Rimmermehr! Er besichwor ben Gesandten jedes Mittel angewenden, um ben bethörten Cohn aus ber Rahe ber gefährlichen Circe gu bringen, wenn berfelbe bem peremtorifchen väterlichen Befchl, unverzüglich in feine Beimat gurud-

zutehren, nicht freiwillig Folge leiften follte. Dr. Algernon aber erklärte ebenjo peremtorifch, Berlin nicht ohne Signora Barberina verlaffen gu

mollen.

Run glaubte ber Befandte bas außerfte Mittel anwenden gu muffen. Er erfuchte die preugische Regierung, den minorennen Mr. Algernon Burghers zwangsweise nach hamburg und bort auf ein eng-lisches Schiff bringen zu laffen.

Beiter hatte nian nichts gewollt, und war fehr beeilt, bem Unfuchen bes Gefandten gu entiprechen. Der arme Mr. Burghers wurde ungeachtet feiner Brotefte in feinen Reifewagen gefett, und bei Racht und Rebel entführt. Hoffen wir, daß er fich getröftet und in den Armen einer ichonen Miß feinen Jugend-tranm vergeffen hat. — Benigstens ift er ber Bar-

rraim bergegen gat. — Beniggiens in et bei dur-berina nie wieder nahe getreten. Und biefe? — Welchen Eindrud machte das plöhliche Verichwinden ihres getrenen Berehrers auf lie? Man hatte ihr gefagt, Mr. Burghers sei in-folge einer Nachricht aus seiner Heimal josort dahin

Ob fie nun baran glaubte, ober bie Bahrheit - jebenfalls war fie nicht fehr betrübt, ja fie fühlte fich faft erleichtert, von biefem allzugetreuen Berefter, ben sie boch einmal nicht lieben tonnte, er-löst zu fein, zumal ihr Leben inzwischen eine buntere, glängenbere Gestaltung angenommen hatte. Rach einiger Zeit hatte ihr ber Intendant eröffnet, baß Seine Majestät bas Auftreten ber Signora gunachft auf feiner Brivatbubne in Sansfouci wunfche.

Der Abend ber Borftellung war herangetommen. Es war nur eine fleine Sofgefellichaft, vor welcher bie Barberina guerft auftreten follte, eigentlich nur ber intime Kreis geiftvoller Manner, in welchem bon anftrengenber Arbeit fich gu erholen, bem Ronig ein Bebirfnis war. Da umgaben ihn, welcher vorn in ber Mitte des Barterres faß, d'Alembert Montpertuis, ber feine Italiener Marquis Lucchesimi, und — last not least — Voltaire mit feinem häßlichen Affengeficht, in wolchem die fleinen Augen von Geift, Big und Bosheit funtelten.

Much bie tapferen Generale und bie verbienten Auch die tahrereit Generale und die berdienten Staatsmänner Friedrichs fehlten nicht, ohgleich sie in diesen Jirkeln, wo die geistreiche Unterhaltung vorserrichte, mehr zurücktraten. Bor dieser, von vorne herein wenig wohlwollenden Gesellschaft — war die Barberina doch gewissermaßen eine Redenducktein um die Gunft des Königs — trat sie also zuerst auf. ote Gunt oer konings — teal ite alle gietet air. Um so größer war ber vollständige Sieg, welchen sie errang. Schon in ihrer gangen Versönlichkeit (ag ein hinreißenber Zauber, welchem sich zu entziehen sehr ichner war. Ebenso bot ihr Lang nicht bloß eine Reihe technischer Bravourftucte, fondern bie eminentefte jeclten Grazie und ber hinreißenbften mimifcheplaftischen Ausdrucksfähigfeit.

Co war benn ihr Trinmph ein vollständiger Die auf die Gunft bes Königs eifersuchtigen Mus-länder fonnten tropbem ihre Bewunderung nicht verbergen, die alten biederen Generale fcmungelten und brummten wohl in den Bart: "Gin gang verteufeltes Franenzimmer," und der König fah befriedigter und heiterer ans, als feit langer Zeit.

Rad beendigter Borftellung begab fich Friedrich felbst auf die Bühne, um die Barberina zu begrüßen. "Bon soir, Mademoiselle," redete er die ihm von

bem Intendanten vorgeftellte Rünftlerin an, "ich freue mich, Sie fennen zu lernen, nachbem Ihre Kunft mich schon zu Ihrem Eflaven gemacht hat." "Em. Majestät belieben zu scherzen. Ich bin

bie bemutige Ctlavin Gw. Majeftat, welche Gie ihrem

Baterlande entführt haben."

"Achenfalls sind Sie, Mademoijelle, die schönste meiner Eroberungen. — Warum ließen Sie sich aber and in einen Kampf mit mir ein?"

"Ich hatte allerdings bedenken follen, daß Ew. Majeftat niemand widerstehen kann." — "So laffen Gie uns jest einen ehrlichen Frieden

ichließen."

"Mit Freuden, Majeftat;" und mit tiefer Berneigung legte fie einen Angenblick ihre fleine Sand

in Die bargebotene bes Ronigs.

Darayi fentte der König das Gespräch, welches in französischer Sprache gesinhet wurde, auf Italien und seine großen Dichter und Künstler. Die Bildung, ber Beift und der vollendete Tatt, welchen die ichone Künftlerin in Diefer Unterhaltung zeigte, nahmen Friedrich, ber geiftige Grazie über alles ichatte, vollig und im beiten Ginne ein, wahrend bie Barberina wiederum in bem großen Belben und Regenten ben geiftsprühenden, liebenswürdigen Menfchen bewundern mußte.

Balb barauf fant bas Debut ber Barberina in dem von Andbeledorf neu erbanten, in seiner außeren Geftalt noch jest erhaltenen Opernstaute fact, desse Devise iber dem Hauptvortale "Apollini et musis" ein sanatischer Prediger jener Zeif mit "dem Tenfel

und feinen Gefellen" verbenticht hatte.

Auch hier, vor dem großen Anblifum, war ihr Erfolg ebenso glänzend, in seinen Rundgebungen aber viel ftürmischer. Ganz Bertin schwärmte fortan für die Barberina. In der vornehmen, sonst so exflusiven Gesellichaft wurde es förmlich Mode, sie als Gast sezeuggaft witre es forming Aode, se als Satt einzuladen, damit der König Gelegenseit fand, sich ihrer geistreichen Unterhaltung zu erkreuen, da die Etikette es nicht gestattete, daß die Tänzerin dei den offiziellen Hoffesten erschien. Die Achtung, welche der König ihr dei allen Gelegenheiten erwies, dod sie hoch einhor, und ihr eigenes tattwolles Benehmen, ebenjo weit eutfernt von Annahung, wie von Unterwürfigleit, machte sie auch gesellschaftlich zum alegemeinen Liebling. Natürlich war sie der Gegenstand vieler Sulbigungen feitens ber jungen Berrenwelt. Doch hielt fie alle in einer gewiffen Entfernung. Rur einer von den jungen Kavalieren hatte sich eines Borzuges bei der schönen Künftlerin in ähnlicher Weife, wie einst Mr. Burghers, zu erfreuen, und auch ans berselben Ursache. Seine Reigung war, wenn auch feuriger, doch ebenso ehrlich und aufrichtig, wie bes jungen Englanders, welchem er jeboch an forperlichen und geiftigen Gaben weit überlegen mar. Es war dies der junge Kammerassessor Franz von Cocceji, ein Sohn des vom König hochgeschätzten Großtanzlers von Cocceji. Seine geistvolle Unterhaltung feffelte die Barberina, sowie die unverftellte Bewunderung und Berehrung, welche er auf die glübendfte und zugleich achtungsvollfte Beise gu zeigen wußte, ihr schnieichelten. Den Frauen gefällt ein tühner, fenriger Bewerber immer viel beffer, als ein ichuchterner und guruchaltenber, und fo machte benn auch ber ichone, lebhafte und bebentenbe junge Mann einen gewiffen Ginbrud auf fie. Doch gugelte und verbarg fie ihre eigenen Empfindungen, in der Er-fenntnis, daß die gefeierte Tänzerin immerhin durch einen großen Abstand von dem Sohn des Großeinen gegetä erzintat von den Soll des Iliza-fanzlers, welchem eine glänzende Ankunft sicher war, geschieden sei. Sie wußte wohl, daß weder die Ettern des jungen Mannes, noch selbst der ihr sonst so gnädig gesinnte König ihre Verbindung mit ihm jugeben murben. Gin anberes Berhaltnis aber eingu-

gehen, gestatteten ihre Selbstachtung und ihr Stolz nicht. Da gab ein Borfall, den das Ungestüm des jungen Cocceji herbeiführte, der Sache eine andere

Wendung.

barftellte, und, wie gewöhnlich, alles gur lebhaften geben hat."

Bewunderung hinriß, welche sich nach dem ersten Afte in braufendem Applaus Luft machte.

Dem jungen Cocceji genügte bies jedoch nicht Er war wie trunten, und mußte der himmilichen felbst sein Entzüden aussprechen. Er eilte blindlings durch die kleine Thur im Orchester hinter die Coulissen, und von dort auf die Biffne, auf welcher fich die Barberina, nach dem eben erfolgten Hervorruf, gerade allein befand. Bon seinen Empfindungen forte geriffen, fturgte er ber Erichrockenen gu Fugen, ergriff ihre Sanbe, Die er mit Stuffen bebedte, und ftammelte dabei glübende Liebesmorte.

Da flog ploblich, fei es aus Berfehen, fei es weil ber Appliaus noch immer fortdauerte, ber Borhang in die Sobe, und zeigte bem Publikum das über-rafchende Tableau: ben Kammeraffeffor von Cocceji als Daphnis vor Chloë fnicend.

Ladjen und ironifide Bravo- und Dacaporufe ertonten, bis ber Borbang por ber Gruppe fiel.

Es war ein vollifandiger Standal, welcher auch ernste Folgen haben sollte. Bergebens inchte Cocceji bie tief emporte und beichamte Barberina zu verföhnen. Sie hörte ihn nicht au, und wies feine Befuche ab. Alls er ihr brieflich, als einzige Genugthunng, welche er ihr bieten fonne, feine Sand antrug, erhielt er gar feine Mutmort. -

Jugwifden hatte fich bas Berücht von bem Borgange mit Windeseile und unter mannigfachen Bufaben und Uebertreibungen in ber gangen Stadt ver-breitet, und war auch jum Groffangler, fowie gum Der erftere ftellte fofort feinen König gebrungen. Sohn entruftet gur Rede, und verlangte, daß berjelbe jede Beziehung zur Barberina abbrechen follte. Diefer antwortete ehrerbietig aber feft, bag er bie Signora Barberina liebe, ihr Genigihnung fontbig und bag es fein bochfter Wunsch fei, sie zu feiner Gemablin zu mochen. Alle Borftellungen bes Baters, alle Bitten und

Thranen der Mutter bermochten es nicht, feinen Ent-

Da faste sich ber Großtaugler furz und schrieb an ben König. Er bat ihn um Berzeihung für bas an dem König. Er bat ihn um Berzeihung für das Nergernis, welches sein Sohn erregt hatte, und zu-gleich um die Entfernung desselben durch dienstliche Bersehung aus der Nähe der gefährlichen Eiree. Die Antwort des Königs lautete folgenbermaßen:

"Mein lieber Großfangler von Cocceji! hatte fdon, bevor fein Schreiben arrivirte, von ber standalojen extravagance seines Sohnes connaissance erhalten. Da berfelbige fonft bisher im Dienft und im Leben eine gute Conduite bewiefen, fo will ich, im Leben eine gute Conduite dewicfen, so will ich, um seines Vaters meriten willen, seine etvourderie pardoniten, sinn aber, auf daß sich seine etvourderie pardoniten, ihn aber, auf daß sich seine Annmer in Küftrin versegen. Die p. Barberini ist nach Allem, was in Ersahrung gebracht, innocente an der manyaisen Affaire und hat sich überhaupt immer als ein honnetes Frauengimmer aufgeführt. Im Uebrigen verbleibe ich

fein wohlaffectionirter Friedrich rex.

Indeffen hatte fich bie unschuldige Urheberir biefer Wirmiffe feitbem in fehr wiberipruchsvoller Stimmung befunden. Trot aller Beschämung und Empörung über den ihr coram publico zugefügten Affront, welche fie beranlagt hatten, von bem Ronig ihre Gnitaffung gu erbitten, fprach bennoch eine Stimme in ihrem Bergen für ben bon bem Ungeftum feiner Leibenschaft fortgeriffenen jungen Mann. Das in ehrlichen, marmen Borten ausgesprochene Anerbieten feiner Sand rührte und überzeugte fie bon ber Lauter-

feit feiner Befinnung.

Da erhielt fie ein Schreiben aus dem Kabinett bes Königs des Inhalts, daß Seine Majeffät sowohl aus dem Briefe der Signora Barberini als nach dem Auskall anderweitiger Erlundigungen, die Leberzeugung von ber völligen Schuldlofigfeit ber Dame gewonnen habe, und daß ihr burch Entfernung bes unwonnen give, ind dag tier dire Entertung des inte-bejonnenen jungen Mannes Geningthung werden solle. llebrigens bleibe ihr Seine Wajeftät gnädig gewogen, könne aber in her Entlassungsgesind nicht willigen. — Zugleich erschien in der "Handes und Speener"schen Zettung von Staats- und Gelehrten Sachen", damals ber einzigen Zeitung in Berlin, folgenber Artifelt: "Es haben sich fielbingen des Rollenses. Vonkriss

Opernhaufe bei Aufführung bes Balletes: "Daphnis und Clos arrivirt ift, verschiebene curieuse Gerüchte verbreitet. Man kann mit völliger assurance behaupten, bag biefelben gumeift auf Untenntniß, ober auf boswilliger Invention beruhen, vorzüglich joweit fie Man gab im Opernhause das Ballett "Daphnis eine beliebte und estimirte Actrice betreffen, welche und Chlos", in welchem die Barberina die Chlos zu dem seenement nicht die geringste occasion ge-

Man glaubte, bag ber Ronig, welcher öfters Artifel aus feiner Feber in bie Beitung ruden ließ, auch biefe Rundgebung felbft verfaßt habe. Die Folge bavon war, bag bie Barberina, als fie gum erften Male nach jenem Abend wieder auftrat, gang befonbers herglich empfangen murbe

Je mehr fo ihr gefranttes Gefühl beruhigt murbe. Is mehr so ihr getränktes Gestügl beruhigt wurde, besto mehr schwand ihr Grou gegen den Ukreber deier Begednisse, ja sie empfand im tiessien Leggen die Strafe, die ihn getrossen, und die ihn von ihr entstente. Zeht erit spillte sie, was er ihr geweien, wie sehr eine Huldigungen von denen der anderen sich unterichieden hatten. In dieser Stimmung besand sie sid am Abend geford ihren etten Micherauftreten als ier Mödelen nach ihren ersten Micherauftreten als ier Mödelen

nach ihrem ersten Wiederauftreten, als ihr Madden ihr ein Billet brachte. Sie erfannte bie Sand Coccejis, und hatte nicht ben Mut, es unerbrochen gurudgnund hatte nicht oel Mit, es unerdrögen guruczii-fenden. Es enthielt nur die wenigen Worter. "Gomen Sie einem Unglüdlichen, der ans Ihrer Nähe ver-bannt wird, wenigstens den Erost Ihrer Verzeihung und eines Abichiedswortes." Die Varberina fühlte eine tiefe Bewegung. Sie tonnte berselben nicht widerstehen und befahl, den

lleberbringer bes Billets vorzulaffen. - Jebenfalls mußte ihm Berzeihung und vielleicht noch beglückenbe mapte ihm Setzeigung und vieletigt noch bezindentos Hoffmung zu teil geworben sein, denn mit strachsenden Augen verließ er das Haus, welches er jo zaghaft und betrübt vor taum einer Stunde betreten hatte. So begab sich denn der Getröstete, in berubigter, ja freubigter Simmung, am andern Morgen auf den Weg nach Ruftrin, wohin ja auch einft Friedrich von feinem ftrengen Bater verbannt worben war. War boch Ruftrin von Berlin nicht allzuweit entfernt, und Beit und fefter Wille würden ja die fcmerften Sinberniffe hinwegguräumen vermögen, die feiner, nun nicht mehr hoffnungslofen Liebe entgegenftanden.

Balb muntelte man benn auch in Berlin bavon, baß bie Barberina von Beit gu Beit einen geheimnisvollen Besucher empfänge, unter welchen man, trot forgfältigfter Bermunmung, ben verbannten Regierungsrat von Cocceji erfannt haben wollte. Schließe lich verbreitete fich fogar bas Gerücht, bag berfelbe nig verbreitere jich jogar das Geriali, dug verfeide heimlich mit der ichdiene Kinfletenin vernächt jei. Dies Gericht drang auch zum König, der zwar daran nicht recht glanden, aber doch Gewisheit haben wollte. Er befahl daher dem Präftbenten des Kammergerichts, sich personlich bei ber Signora Barberini ju erfun-bigen, wie es mit ber Bahrheit ober Unwahrheit jenes Gerüchtes frante.

Die Barberina befannte offen, bag fie mit bem

Regierungsrat von Cocceji verheiratet fei. Der König war in hohem Grade erziirnt, gang

außer fich aber maren die Eltern bes jungen Cocceji. unger jug wet wie einen die vielen des jungen Greiche. In seinem ersten Jorn wollte ber König die Ste für null und nichtig erlären, und die Barberina bes Landes derweisen. Der junge Gemann aber ertlärte mutig, er werde dann seiner Frau folgen. Die Ste zu trennen habe selbst Seine Majestät nicht die Wacht, die lande die glie eine Frau ber erthalitäten Sieche

an teinen zum etwo Ceine Frau der katholischen Kirche gugehörten, und nach deren Ritus getraut seien. Nur der Kapft tonne die Ghe lösen. Der König wußte, so zornig er war und so gern er das Gelchene ungeschehen gemacht hätte, nicht recht, was er hier thun sollte. Einerseits hielt ihn die Rudficht für ben von ihm bochgeschätten Großtangler von äußersten Maßregein ab, anderseits war das Wohlwollen, welches er der schonen, geistreichen Künstlerin geschenkt, trot allem noch nicht ganz er-

Obgleich in den Vorurteilen feiner Zeit befangen, mußte er sich doch felbst fagen, daß die Barberina ihren Plat als vornehme Dame viel besser ausfüllen murbe, als manche andere von vornehmer Beburt.

Seinem Schwanten machte folgenbes Schreiben der Barberina ein Enbe:

#### "Ew. Majeftat

haben mir bisher fo vielfache Beweife Ihrer Unabe zu theil werden lassen, daß ich es wage, auch jest an dieselbe zu appeliren, und Berzeihung für einen Schritt zu erstehen, ohne welchen zwei für einander bestimmte Menichen für immer getrennt und für immer unglücklich geblieben sein würden. Ew. Majestät werden Diejenige, welche Sie bisher Ihrer Achtung, ja Ihres Umganges gewürdigt haben, nicht für unwürdig halten, innganges gewinder jeden Mannes zu fein, nur wei sie Gattin eines braven Mannes zu fein, nur wei sie bisher so unglüdlich — ober so glüdlich — ge-wesen, eine Künstlerin zu sein. Dazu benken Ew. Nicht als eine Bettlerin würde ich in die Fa-mille gewinder gewische kerken. Wollten Ew. Weiselfe

milie meines Gemahls treten. Wollten Ew. Majeftat meinem Gemahl und mir Ihre Berzeihung gewähren, jo wurde ich mein Bermögen in liegenden Gutern in

Der freimütige Con biefes Schreibens, welches nur aussprach, was ber König im Grunde selbst dachte und empfand, stimmte denselben vollständig um. Richt und empfand, fiinmte dentelden volltiandig im. Radt wenig trug hierzu auch der Nachfat bezüglich des Bermögens der Barberina bei. Es war Friedrich nichts unangenehmer, als wenn ein Bermögen aus dem Lande gedracht, nichts erwünlichter als wenn es deselbst sietet wurde. Er deistloß daher, dem jungen Paare nicht nur selbst zu verzeihen, sondern dem gelden auch die Verzeihung der Estern des Gatten 311 erwirfen, was ihm natürlich unschwer gelang. War etwa noch ein Groll gegen die detroierte Schwieger: tochter übrig geblieben, so gelang es beren taftvoller Liebenswürdigteit sehr balb, benfelben in die auf-

Liebenswürdigkeit ichr bald, bengelven in die aufrichtigkte Juneigung umzuwandeln.
Der König, der eine Ortsveränderung doch für bester hielt, ernannte, um das Waß seiner Gnade voll zu machen, den Kannnerat von Cocceji zum Präsidenten der Königlichen Kannner in Gre-Glogan in Schlessen, in der Pähe welcher Stadt dessen Vantin einen Güterkomplex erward. In dieser Stellung verlebte das Paar, obgleich ihre Che finderlos blich, zott dereide Icher in ungekrüftern Glück, und der

fait breißig Jahre in ungetrilbem Glief, und ber allgemeinsten Achtung und Beliebsheit sich erfreuend. Nach dem Sode ihres Gemachts zog sich Frau von Cocceji auf ihre Güter zurück, und meldete von bort aus bem nunmehr hochbetagten König ihre Abficht, ihre vier Rittergüter als Dotation für ein Damenftift gn bestimmen, wogu fie bie Genehmigung Gr. Majeftat erbate. Der Ronig erteilte Diefe unter ben gnabigften Musbruden ber Anerfennung bes eblen Bwedes, und ernannte zugleich die Stifterin, die er zur Gräfin von Campanini erhob, zur ersten Aebtissin des Stiftes Barschau, welches noch hente besteht bes Stiftes Barician, welches noch hente besteht und zwölf mittellosen Damen eine anständige Existenz stichert. Die nunmehrige Eräfin vom Campanini über-lebte den großen König noch lange. Erst in dem hosen Alter von fast neunzig Jahren endigte ein fanster Tod das Leben der immerhin demerkenswerten Frau, deren Laufbahn — von der Tängerin zur Aebtissen — die größten Kontraste bietet, nud von beren Schonheit und Annut nur noch einige verblagte Bilber von Begne in den Schlöffern von Berlin und Botsbam eine fcmache Runbe geben.



# Wie weiland der Kurfürft von Sachsen seinen Sänger erzog.

Ein Stücklein aus der guten alten Beit. Don C. Baaft.

hren Mijander, vulgo Johann Samuel Abami, hat 1691 in seiner Zeitschrift "Deliciae Bi-blicae oder hiblische Ergeklickeiten", wor-

innen er alle furicuse merk- und benkbürdige, zweiselhafte Wörter, Sprüche und Fragen nach der Richtschutz göttlichen Wortes aus bewährten Theologis zu eröttern unternahm – auch den Sänger und logis zu erveten internann — auch ven Stutzer ind Sangerinnen, deren "Eingelsfitumen mit Beftürzung angehöret werben", seine Aufmerksankeit zugewendet und dieselben "vernünftige Rachtigallen" genannt. Juwieweit der Mann Necht hat, sam hier nicht in Betracht sommen, dem Es fallen in der Aufmerktigen dem Keinfelmen dem Aufmerktigen dem

nicht in Betracht kommen, denn es fallen in der Knust wie im Leben Außnahmen von allen Regeln vor.

Ju dieser Species Singvögel gehörte dazumal— was die Engelsstimme aulangt, die ja bekanntlich die Vernunft salve honore manchmal in den Schatten stellen soll — der Primo Vomo der kurfürstlichen Oper, Signor Barthelomaco de Sortisi.

Er stand hoch in der Gnade des Landesherrn und war der ertfärte Liebling der tunssbegesstern. Dresdener. Ju gleicher Zeit besamd sich noch ein anderer Italiener, Dominico de Melani, an der furfürstlichen Oper, der in Kunst und Kunst ein würf fürftlichen Oper, der in Runft und Gunft ein wir= gebenb befprocen.

Das nad Mifanber "über alle Magen ichon gemachte" Sulbigungsjonett mag hier in benticher, von bem berzeitigen braven Sofpoeten herrührenden Ueberfetung ein Blätchen finden unbeschadet des Sprichworts "Gin Schelm gibt's beffer als er's hat:

Menn ich Gorlifi bor' und auch Melani fingen, Bild' ich mir ein, es fei ein Englischer Gefang. Wie Acolus die Wind', Orpheus die Hölle zwang: Alfo kann ihre Stimm' auch Wind und Hölle zwingen.

Der zweh Spreuen Lant will mir Erstannung bringen: Ich sage bieses nur: Ihr übersüher Klang Berbienet gleiches Lob und unzertheilten Dank, Den Simmel felbft erfreuet hoch ihr wunderfames Gingen.

Weil ihre Sarmonie bennach fo febr eraebt Wird ihnen benden einft noch werden aufgefest, Bum Lohn ein fconer Brang, der ihnen auch dort oben,

Bo aller Canger Chor fich ftets beichäfftigt find In himmlijcher Mufit, bereits ift aufgehoben: Der Schluß ift: bag wie fie nicht viel gu finden find.

Das wohlgemeinte Boem war gewiß ehrenvoll genug für beibe Canger. Melani, ber fich plotlich auf ein und bieselbe Rangftufe mit bem bisher unauf ein into viejerve Aungingte int vein von nachbaren, hochofiziellen Primo Uomo gestellt ich, hatte natürlich nichts dagegen einzuwenden, Sorlin aber aus demielben Grunde desto mehr. Er faste aber aus bemielben Grunde besto mehr. Er faßte von Stund' an einen unüberwindlichen Groll gegen ben nivellierungsfüchtigen Dichter, ber ohnehin als specieller Freund und Förderer Melanis galt. So tüchtig und brav Sorlisi als Künstler und Mensch sein mochte, so schrankenlos waren seine Anmahungen und fein Eigendunkel, ba wo er fich in feinem Rechte verfürzt ober in feiner Stünftlerehre gefrauft glaubte. Rein Munber, bag ber Softapellmeifter und fein Primo nomo balb auf bem allerbebenflichften Kriegs-Primo nomo balb atf bent allerbebenklichten Kriegsfuß standen. Nun wollte es das Unglück, daß bald barauf Bontenpis Oper "Il Paride", \* zu welcher ber hochtegabte Tondichter das Libretto selbst ge-schrieben hatte, auf Beschl des Kurfürsten ausgeführt werden jollte. Alle Welt war gespannt auf das interel-sante Wert. Der Dichterbonponist, der wohl wußte, wie das Gelingen des Ganzen nicht wend vom guten Willen des Primo Uomo abhing, suchte allmählich einzulenken, zum im Interesse der Gache Sortlis so volch wie mödlich zu versöhnen. Er wodwurte sich einzulenken, um im Intereste der Sache Sortin for rasch wie möglich zu versöhnen. Er wappnete fich zu den Proben mit einer engelmäßigen Sanstmut und der christlichten Laugmut. Sortiff aber blied unversischtlich. Ja, seiner Macht bewußt, trat er um so anmachender auf. Der Geduldskaden der sanstnittigften Hoffapellmeisterfeele ift nun schließlich doch kein patentiertes Kadeltau. Die unausdielbliche Kadastwecke erkanzt und ihne von Investellus in der ftrophe brach aus und zwar vor Thorichluß, in ber Generalbrobe.

"Ift benn die Oper des Sängers wegen oder der Sünger der Oper wegen da?" fragte Boutempi in heller Berzweislung.

"Die Antwort verbe ich bero Gnaben bei ber morgigen Aufführung nicht schuldig bleiben!" ent-gegnete hohnlachend Sorliss. Und richtig! er hielt über Grwarten und Befürchten Wort, fang und fpielte so auffallend ichlecht, daß er die übrigen Minvirtenden vollständig aus aller Fasiung brachte, und der erste Aft mit einem fläglichen Fiasto endete. Zitternd vor Emporung fturgte ber ungludliche Romponift auf bie Buhne, um Corlift gur Rebe gu ftellen. Der Abju-tant bes Rurfurften, ber famtlide Ditwirfenbe vom allerhöchsten Migfallen in Renntnis gu fegen batte, war ihm bereits zuvorgekommen. Auch eine Deputation aus dem Anditorium erschien, um den über-mütigen Sänger im Namen des Publikums aufzu-fordern, nunmehr seine Schuldigkeit zu thun. Sorlisi porcert, municip teine Samodicul zu ihm. Sorthi erwiderte fatibilitig : Meine Simme fehr inuter feiner Leibeigenschaft. Keine Gewalt der Erde soll mich zwingen, das zu ihmt, was ich nicht freiwillig, aus eigenem Antried zu thm gewillt din. Der zweite Alt zing womöglich noch schlechter wie der erste, den bei der Stellen der Stell son gung nomen bie übrigen Kunster hielten, Sor-liffs Gefrächze verbarb alles. Der Kurfürst verließ

Ew. Majestät Staaten anlegen, welche nie verlassen zu dürfen mein Gemahl und ich nur zu glüdlich sein biger Nebenbuhler bes großen Sorliss zu werben versprücken. In die kendel und ich nur zu glüdlich sein sprücken. In die kendel und ich nur zu glüdlich sein sprücken. In die kendel und ich nur zu glüdlich sein sprücken zu sein kendel und die kendel u ein gewisse schuldbewußtes Unbedagen auf den Denneweg; voch die Keue kam zu sicht. — Kaum hatte er das Theatervortal verlassen, da übersielen ihn vier Bermunmte, schrieben ihn im Unissen in eine bereitsstehende Kutishe, nub sort zim I unselnen Gaslopp. She er recht zur Bestumung kommen konnte, befand er sich sinter Schloß und Riegel mutterselensallein in einer weiten entsetzich fahlen Halle. Durch die hoch oben angebrachten start verzitterten Fenster little der Sternenhimmel der Mutternacht unkeimlich blidte ber Sternenhimmel ber Winternacht unbeimlich in ben oben finftern Raum herein. Der Monbichein glitt an ben nachten Banben hernieber und hufchte über die Steinstießen bes Bobens fort, gespenstifche hervorlockend.

Es war bitterfalt. Sorlis schüttetle sich wie im Fieber. Den Nautel sefter um die Schustern schlagend, ließ er sich auf einer ber plumpen Stein-bänke nieder, die läugs der Wänds herliefen. Gradesbille hertichte ringsumfer. — Die Zeit schien Blei-gewichte au ihren sonft so leicht beschwingten Sobsen zu haben. Zebe träge babbinscheichebe Stutbe beuchte bem armen Gefaugenen eine trostose Gwinteit. Endlich - es mochte gegen Mitternacht fein - regte fich's braußen. Stimmengewirr und Schritte naberten na's draugen. Stimmengewirr und Schritte näherten iich der Pforte. Zett drehte sich der Schlissel in den rotigen Schlosse, die schwere, innen mit Fisenblech beichlagene Thür wurde aufgeftoßen, und herein ftrömte eine Schar Vermummter mit mächigen Solzischeiten beladen, die sie in unheintlicher Geschäftigkeit in dem riesigen Kamine aufstavelten.
"Per dascole murmette Schlisse komminatere

"Per bacco!" murmelte Sorlifi, ber mindestens an Folter- und Scheiterhaufen-Vorbereitungen benten an soltere und echeiterhaufen-Vorvereiningen denkei mochte, und umfaßte mit energiichem Griff feinen Damascener Dolch, fest entschlossen sein Leben so tener als möglich in die Schange zu schlagen. — 3eboch die rätzlelhafte Gesellschaft nurfte Bobes nicht im Schilbe slühren. Ja, sie kimmerte sich ausgeienen auf nicht um den gefangenen Singwogel. — Ieht prasselte und finacte lustig der breinnende Halbiogen im Kamine; hoch auf ftiegen die Flammenzungen, allmählich Licht und belebende Wärme in dem uns wirtlichen Raume verbreitend. Stuble wurden berbeigeschleppt, verbectte Schüffeln und machtige Beinfrüge herzugetragen. Julest schob man eine mit koftbarem Gerät gebectte Tafel burch bie breite Pforte, unb werdt gevente Lufte durch die Verlet Polite, mis lautlos wie Schemen sesten sich die Vermunmiten zu Liiche. Der Hunger und Durft, den sie jedoch ent-wickelten, hatte durchaus nichts Gespenstenftes au sich. Ein frästiger, nichts weniger als überirdischer Duft von Wein und Braten stieg verlockend in Sor-liss abei. Den der Verwährte faluer beitigen Siefen lifis Rafe, ber bas Abamserbe feiner irdifchen Gulle in gewaltige Anregung brachte. Zulest konnte er ben Anforderungen feines leeren Magens nicht länger widerfteben; er ftand auf und naberte fich dem Tifche, widerstehen; er stand auf und näherte sich dem Tiche, an dem ohnehin ein undesetzter Stuhl und ein nicht dem kein den nicht dem die de ber gangen unheimlichen Gefellichaft verichwanden, wie fie gefommen waren. Der ftorrifche Singvogel, ber nicht fingen wollte, faß ba mit leerem Magen an bem allmählich verlöschenben Raminfener und faften. — Um folgenden Tage wiederholte fich bie= jelbe Scene. Sorlis beharrte — wenn auch nicht ohne geheimen Kanpf — bei feiner Weigerung zu singen und fastete weiter. Um britten Abend aber jungen und faitete weiter. Ant dritten Aven aver machte der quatende Hunger, der ihn angesichts der ausgesicht beiehen Tafel um so mehr peinigte, seiner Standhaftigkeit und dem grausamen Spiel ein Ende.

— Er sang und agierte so wunderichön wie noch nie in seinen Leben. Andächtig, atemlos lauichten rings im Kreise die Vermunmten. Als er geeudet hatte, wies ihm eine Masse von imponierender Gestalt, die von ben andern abgesondert jag und bieher bas Bort geführt hatte, einen Blat am Tifche an und munichte

igenist i die einem Sadizeit. ihm eine gefegnete Wahlzeit. Nach aufgehobener Tafel begann ber Wortführer: "Mein lieber, untreimilliger Gaftfreund, geftatten Sie mir, daß ich in schuldigen Reivelt Ihrem ehrenwezten — Magen meine tieffte Reverenz mache. Er allein hat Sie zu bem gezwungen, was Ihrer Ansicht nach

<sup>\*</sup> Bon Matthefon in feiner Crit. musicae I. G. 20 ein=

feiner Macht auf Erben möglich war: zum Singen zegen Ihren Willen. — Doch es ist nun auch an ber Zeit, daß Sie ersahren, vor wem Sie die Chre hatten Ihre schöne Kunst zu produzieren." Sorliss erhob über alle Herringtsvollser Jatrug. "Bielleicht gar vor kierer Hoher einer Hoher kunst zu unterrichten, einer Tochte fürsten?" fragte er bestommen. "Gehoriamer Diener!" lachte der andere und nahn die Maske ab, "vor niemand weniger und mehr als dem — Scharfrichter wie keinen Hoher und wiese bem Lehrer die konton beiner Kopftall ich in der kopftall bemastierte fich; Corlift ichanberte bie Ropfhaut bis unter die Haarwurzeln im unheimlichen Kreife diefer Dienerichaft der heiligen Justitia. Der Scharfrichter fuhr fort: "Gemigthinng war der Laubesherr sich und der beleidigten Gesellschaft schuldig. Möge Ihnen diese gelinde Zucht in alle Zufunft Lehre und Warnung fein; Rudfalle tonnten Ihren Sochmutsteufel

teurer zu ftehen fommen." — Sorlifi suchte die Demutigung zu verschmerzen, und als bald darauf Bontempis Wert wiederholt und als bald darauf Bontempis Wert wederhott gereicht wurden. "Unter wottor hat Ihnen zustt wurde, fehte er seine ganze Kraft ein, der Welt zu jaigen, daß seine Kunft es leichtlich vermochte, die schiedlich gefallene Oper in der glänzendften Weife wieder aufzurichten. — Er sang und heitet nit einer kieder aufzurichten. — Er sang und heitet nit einer kieder aufzurichten. — Er sang ihr heitet nit einer kieder aufzurichten. Das Metter ist sehr heite wieder and das die herrlich grün, da bekommt traf und im Fluge sich die Gnade des Aurfürften und die Gunft des Aublitums gurid eroberte. Bon- das Fräufelt vollegte den Kat, nahm Hut kannt im auch de kenkter und erkwart über die Rweiters und Kanntelle und die verliche gericht wurden vollegte den Kat, nahm Hut und die vollegte den Kat, nahm Hut und die vollegte den Kat, nahm Hut Mantelle und die volle den Kat, nahm Hut und die vollegte den Kat, nahm Hut und die vollegte den Kat, nahm Kut tempi war fo gerührt und erfreut über bie Deifterleiftung, bag er nach bem Schlusse bes letten Affres auf bie Buhne eilte, um ben Primo Uomo fturmisch zu umarmen. Sie blieben von ber Zeit an gute Fremde, denn der Dickert von der Zeit au gut Fremde, denn der Dickertonwonils hürtet lich wohl-weislich sernersin "zweispännige" Holdigungssonette zu verserigen, maßen er zur Einschlit und Erfennlers gesangt war, daß die "vernünstigen Nachtigallen" wie die vernunftsofen — ich meine die gesiederten am liebsten alleine gehöret und gelobet fein wollen



# Lin Jahr des Glückes.

(Aus der Dappe eines alten Dufikers.) Don Fram Bentidgel.

s war eine wundericone Mondnacht, als ich mit einem der größten Organisten unserer Beit aus einem Berein tommenb, "Unter ben Linden" in Berlin entlang ging. Wir sprachen über Kirchennuff und den betreffen-

ben Komponiften berfelben. Biber Erwarten tehrte mein Begleiter um und follug vor, noch eine Bromenade durch den Tiergarten zu machen. Das war mir erwünscht, um so mehr, da wir über Mendelsfohn fprachen, mit bem ber Organift befreundet ge-

"Schabe," fagte ich, "baß biefer jo begabte Mann,

"Sonoe, 'ngite in, "ong viejer jo vegante neinn, bei das Schieffal gugleich mit großem Neichtum gefegnet, bennoch so früh sterben mußte."
"Ihm bleibt boch der Ruhm," entgegnete mein Begleiter. Er und jeine Werke werden nicht vergessen werden. Zu bedauern sind andere, die trog ihrer großen Bedeutung fehr balb bergeffen worden find, Bum Beifpiel Bernharb Rlein."
"Auch er ftarb im beften Mannesalter und reich

Bludegütern wie Mendelsfohn," feste ich bingu. "Klein ift noch mehr gu bebauern," fuhr ber Organist fort, "benn fein verhängnisvolles Schicffal gab ihm ben frühen Tob."

Da alle mir befannten Biographien über Rlein

seinen Tob nur lurz erwähnen, brüdte ich meine Verwunderung über diesen Ausspruch aus und hörte zu meinem Gritaunen das Folgende. Bernhard Klein war 1819 von Köln nach Ber-

lin gefonmen, um hier die Musitverhättniffe fennen zu fernen und bann wieder nach Köln gurucknichten, um die Musitbirettorftelle am Dom augunehmen.

um die Musikbirektoritelle am Dom auzunehnen. Der junge strebjame Künftler zog es jedoch vor, in Berlin zu bleiben, er wollte sich hier seine Heinen geimat gründen. Bald war es ihm gelungen, trob der damals noch nicht "grassierenden Klavierepidemie", in den bestem Häderen Unterricht zu erkeilen. Auch ein bilbichones Mödden, die Tochter des sehr reichen Herrn M.— zählte zu seinen Schülerinnen.
Bald hatten sich beide Herzen in inniger Zuentigung gefunden und Klein fühlte sich unendlich allieflich

glüctlich

Alls Chrenmann hielt er es für feine Pflicht, erfülle ich ihn."
bem Bater seiner Geliebten ein Geständnis zu machen, und das liebende Mädchen glaubte nicht, daß ihr zupfte diese am Kleibe und flüsterte ihr zu:

wagen tonne, fratt gu unterrichten, feiner Tochter Liebesgebanten in ben Ropf gu feben und fogar ben Mut habe, um ihre hand anguhalten.

laffen, benn niemals wurbe er bie Sanb feiner Tochter erhalten.

Klein raffte alle Kraft zusammen, um seine Liebe zu vergessen. Er arbeitete fleißig, und in nicht langer Zeit erhielt er die Setelle als Mussikviertor in bem neu errichteten "Aussitiust für Orgelipiel und Kirchen-nusit". Seine Brant jedoch fand keinen Trost. Sie wurde mit jedem Tage ftiller und bleicher, trop ber vielen Meditamente, die ihr von ihrem Hausarzie gereicht wurden. "Unfer Dottor hat Ihnen Luft und Zerstreuung anempsohlen, liebes Fraulein!"

Mantille und ging nach bem Tiergarten. Nicht lange war sie hier umhergewandelt, als

sie sich ermattet auf eine Bant feste, um gu ruben. Der Spazierweg schien sie wenig erquickt gu haben, tiefe Seufzer entströmten ihrer Bruft.

"Gie find wohl frant, Fraulein?" fragt eine Stimme.

"Rein!" erwiderte furz bas junge Madden und wandte fich gur Seite, woher die Stimme tam.

Eine alte, burftig gefleibete Frau, bie neben ihr jaß, hatte gefragt und zugleich ihren eleganten Anzug aufmertjam betrachtet.

"So schön und so jung und auch nicht trant," verfette ihre Nachbarin, "wie fann man ba fold) ichwere Seufzer ausftogen?"

Da feine Untwort erfolgte, fuhr bie Frau fort: wit eine antivote erjouge, jage die Jean Jones, "Sie mussen mir nicht bose sein liebes Frau-lein! Aber es ist eine große Sünde, wenn reiche Leute, bloß aus Langeweile unnützerweise seufzen.

Rente, bloß aus Langeweile umuügerweife feufzen. Die Seufzer sind nur für uns Arme."
"Ich verstehe!" sagte die junge Dame, zog ihre Börse und reichte ber unstehennen Sprecherin mehrere Gelbstücke. Die Alte lächelte, nahm das Geld, hielt aber die Hand bes jungen Mädchens seit und die innere Kläche ihrer hand betrachtend, vereigte sie:
"Eine schöne, weiße Dand! — Und Sie verstagen? —

Ihnen wird ein Jahr bes höchsten Gludes er-

Ihnen wird ein Jage ven gougleen seiners Co-blithen — boch — ""
"Doch erft müssen bie Menschen und ihre Au-sichten andere werden, "fügte das Fräulein hinzu und entzog der Alten ihre Hand "Das seidige Geld!" sagte sie dann halbleise und sentte den Kopf. "Hierdurch wird sogar dem Men-ichen die Jufunft enthällt. Wie lächerlich!"
Alls sie wieder aufsah, war die Alte verschwun-

Monate vergingen, ber Zustand bes jungen Mädchens verschlimmerte sich mehr und mehr, und ba die Verordnungen des Kansacztes ohne jeden Erfolg blieben, manbte fich herr Dt. an ben berühm= ten Seim. Diefer, ber wie allgemein bekannt, in berben

Worten seine Meinung anssprach, ertlärte Herrn Mi furzweg: "Ihre Tochter ist frank am Herzen. Da helsen keine Arzneien. Sie wird sterben, wenn sie nicht ben Mut und bie Rraft hat, vergeffen gu fernen."

Herrn M., bem boch bangte, fein einziges Rind gu verlieren, entschloß sich baber, fein gegebenes Wort gu brechen und sich bem Willen seiner Tochter gu fügen

hierzu wurde ber Geburtstag berfelben ermählt Reiche Geschenke bebeckten an biefem Tage ben Tijch Abgefpannt und ichmerglich lacheind betrachtete bic Tochter alle biefe Sachen, ohne ein Wort des Dantes zu fagen.

"Du fiehst alles so starr und falt an, liebes Rind! Macht bir benn nichts mehr Frende?" fragte ber Bater, bem die Thranen in ben Angen ftanben.

"Rein, Bater!" "Solltest bu nicht einen Bunfc haben? -Sprich ihn aus und fei überzeugt - wenn möglich -

"Faffen Sie Mut! Die Gelegenheit ift ba." "Ich habe nur einen Bunfch," begann "Jid habe nur einen Bunich," begann bie Tochter mit leifer Stimme gum Bater, "ber bir ja befannt ift. Du murbest ihn nicht erfullen. Beshalb

vergeblich bitten!" "Ber weiß! Sprich boch!"

"Run benn! — Bereinige mich mit bem Manne meiner Liebe.

meiner viewe." "Gulf! Du follst ihn haben, und Friedrich soll bir sogleich den Bräutigam ins Haus bringen."
Mit einem hellen Ausruf der Freude hing die Tochter am Halle des Valers; Friedrich mußte ans spannen, um den Bräutigam herbeigusgleen.
State feb in angeben Nochburg in keinem Line

Rlein faß in ernftem Rachdenken in feinem Bim-mer, als Friedrich mit ben Borten hereinstürmte: mer, als zeiteria mit den Worten gereinsutmie: "Gefahmidt, beute ist ja der Geburtstag Ihrer Braut, da muß doch der Bräutigam ins Hauf dommen!" "Ich die sehre geneigt, beriegte Klein murrisch. "Was wünschen Seie, lieber

Friedrich ?"

"herr Gott, ich sage Ihnen ja," ertlärte ber Diener, "baß Sie sich möglichft rasch aufleiben jollen. Der Alte hat nachgegeben, und bas Fräulein erwartet Sie mit großer Sehnsucht. Unten fieht ber Wagen

Unbeschreiblich war die Freude, als fich die beiben Liebenden nach sanger Trennung vereint wieder sahen. Noch an demselben Tage war Berlobung, und dalb darauf folgte die Hochzeit. Ein Inder der unendlichsten Elüdes verlebte das junge Paar. Da nahten trübe Wolfen, die diese Glüd zu zerftören brohten.

Frau Rlein hatte eine ichwere unglüdliche Entbindung gehabt, und ber Tob bes Rindes mar gu fürchten.

"Bas bringen Sie mir für Rachrichten? Bas

"Was bringen Sie mir für Nachrichten? Was macht mein Kind, Herr Geheimrat?"
So redete in sieberhaster Aufregung Klein ben aus dem Kransenzimmer sommenden Arzt Heim an. "Seien Sie ein Mann und suchen Sie sich zu sassen ist eines Ernst. "Sie milsen sich auf das Schlimmste vorbereiten."
"Sprechen Sie es auß! Diese Ungewihrheit macht mich wahnsinnig. Ich will alles wissen!" und bandinnigen sich das Gelichten siesen!" wahnsinnig. Ich will alles wissen!" und nitworkete tief ausseufenkend: "Ne einer Stunde ist

antwortete tief auffeuszend: "In einer Stunde ist Ihr Kind tot. Auch der Zustand Ihrer Fran hat sich sehr verschlimmert —" fehr verichlimmert -

"Muß ich noch mehr hören!" stöhnte Klein. "Morgen ist Ihre Frau eine Leiche," versetzte

Um nachften Tage waren zwei Leichen im Saufe Meins

Diefen jähen Wechsel bes Geschickes vermochte Klein nicht zu ertragen. Gest luchte er seine Sinne in Wein zu betäuben, dann trant er — Panunt-wein. Das Leben war ihm verhaßt, er wünschte ben Tod, der ihn am 9. September 1832 ereilte.

#### Quadrat-Aufgabe.



Mit Berwenbung ber Buchftaben, welche in ben Morten Dungs, Sauch, Hugmen, beige in Verleit in eine Aberma enchalten find, sollen fünf neue, ebenfalls fünfsiellige Wörter gebildet werden. Tiefe sind: 1) ein französsischer Opernfomponist, 2) ein Kleidungsftüd,

- 3) ein giftiger Wind, 4) ein Bewohner ber öfterreichischen Monarchie,

5) ein europäifcher Strom

Berben biefe Borter in bie fenfrechten Reihen bes obigen Quabrate von oben nad unten eingetragen, jo ericheint an ben mit Puntten bezeichneten Stellen ber Rame eines beutiden Komponiften.

Auflösung bes Ratfels in lehter Bummer : Meilterlinger.

#### Mein Boko.

Eine joologifd-nervofe Skizze

Richard Schmidt-Cabanis.

ato, behauptet Buffon gwar, heiße ber rot= geschwänzte Graupapagei, besseu alle römischer Hamilienname befanntlich Psittsaus erithacus ist; und jenes Biendomym sei eben bie Wiedergade eines Naturlautes nach portugiefticher Aussprache. Aber, des unsterdlichen Natur-forichers Wort in Chren; mein Jato beißt Joto (fprich: Dichoedo) – er felbst neunt sich jo, und muß es schließlich denn doch am besten wissen.

(pprig: Ngdocd) — er felojt neinnt ug id, und mus es schließtich denn voch am beften wissen.

Daß es ber gebildetste, beutlicht iprechende, meslodischft pfeisende, kurz, ber bedeutenste aller ledenben Graupapageien — zum minbetten in Guropa—it, würde ich sier ausbrücklicher und schärfer betonen, wenn mir's fe ine Bescheibenheit nicht verkötet. Er bellt wie ein Hund, er sichert wie zwei Lachtanben, er miaut wie zehn Kahen, er gadert wie ein Bolf Jühner, und erfest nir durch dies onnachopäcischen Eigenschaften eine ganze Menagerie.

Ich zweise nicht an dem Zweizel, welchen manch ungsäubiger Thomas gegenster meiner Behauptung von Jotos vielseitigen Talenten zu zegen sich erdreiften wird; aber glücklicherweise kann ich all biefe Nweizel entiträften, all diese Thomasse zum Schweigen brüngen durch das Zeugnis des ersten unserer Bapageberständigen, Karl Ruß, der Joto derfönlich kennt, und mit Bestimmtheit versprochen hat, den außerordentlichen Verdinnten neines "gestügeten Fohrs unferen Prochen unter Verdausselber ehren und Erwödfung in einer Verdausselber Erwödfung erwöhlen ehrenvolle Erwödfung in einer Verdaussellen untstage des "Handbuchs von den sprechenden zweiten Auflage bes "Sanbbuchs von ben fprechenben Bapageien" gerecht zu werben. Diefer talentvolle Wogel aber entspricht benn

freilich auch in pfpchifcher Beziehung ber hervorragen-ben Stufe feiner Entwickelung: er ift im höchften Grabe nervos. Und bas ift tein Wunber, wenn man bebentt, bag er ein Repertoire von anderthalb= hunbert Wörtern auf feiner kleinen schwarzen, beweg-lichen Zunge hat, und wenn man ferner erwägt, was schon eine Brimabonna mit kaum der Hälfte Parien in ihrer Kehle ben Direktionen an "Nerven" zu teften in ihrer Kehle ben Direktionen an "Nerven" zu testen gibt. Und obenein spricht und fingt Joto alles ohne Souffleur!

ohne Souffeur! De mein grauer Freund seine Abneigung gegen dianistische Hausmusit bereits als "teures Fristische Fausmusit bereits als "teures Fristische Afficen Mittla — mit in unsere nordischen Gestübe gebracht; ob sie sich von mir auf ihn übertragen: ich weiße sinicht. Aber das Vorsandensiem diese Widerwillens ist Thatlache — nur äußert er sich bei Vogel und Mensch in etwas verschiedener Weise; während Joso in stille Verzweislung fällt, sich — einer guten Statue gleich — auf ein Standbein beschränkt und, wie von unfäglicher Last den beschränkt und, wie von unfäglicher Last den beschränkt und, wie von unfäglicher Last der berächt, das Daupt sinken läßt, pflege ich beim ersten benachdarten Pianooder dem noch schlimmeren Forte-Accord vom Esset empor und wilb im Jimmer umher zu stütrnen. Krampspaftes Jittern dagegen, und Sträuben — der Hand bei mir, der Federn bei ihm — ift uns Leiden gemeinsam.

31 Beobachtungen auf diesem Gebiet gibt mir

Bu Beobachtungen auf biefem Gebiet gibt mir leiber meine Wohnung feit langem umfassenbite und bequemiste Gelegenheit. Wie bei andern, normal verbequemist Gelegeüheit. Wie bei andern, normal verantlagten Sterblichen der Pulsfoldag, scheint bei meiner Vimmernachbarin der "Tügelschlag, scheint bei meiner die Korperfunktion — dem sie spielt oder singt eigenklich immer. Ich vermute mit einigem Grund, daß die Holde ihr jungfräuliches Lager sich allabendslich auf dem Resonanzboden — als einem harmonischen Hängeboden bereiten läßt; so rüftigt früh und spät an der Handarbeit kann nur jemand sein, dem aus der Emskernung von Werklatt zu Schlummerstatt kein unnötiger Leitverfuh erwöcht. Ihr Lagesmuft zum Lebensprogrammusst der richtiger: ihre Lagesmuft zum Lebensprogramm, oder am röckische ihr Lagesmuft zum Lebensprogramm, Wussel

ober am richtigften: ihr Tagesprogramm gum Mufitleben! Frilhmorgens ermuntert sie fich mit ben Ricn-gen ber "Wacht am Whein", und fecht auf mit bem Revolutionschor ber "Stummen"; sie wössch sich mit ber Ouvertine zu Chernbinis "Bassertäger", und ber Ouvertüre 311 Cherubinis "Bassertäger", unb ordnet ihr Haar unt dem golbenen Kamme der Heines Ber Isle aufs neue Miene machte, der ich geleitung des Krintliedes aus Offenbachs "Berswinne, gab er dieselbe abfällige Weinungsäungerung lobung bei der Laterne", auch das Wittagsmahl spielt tie mit einem "Be-dur"-Ndagio von Hahd hinunter; dem er diese mehren "Be-dur"-Abagio von Hahd hinunter; dener horgesten, durch der Kachmann der K

und Sonaten von Weber; bis die Bagneriche "Göt- der Tastentampf im Nachbargemach für einen Augen-terdämmerung" hereinbricht, von Marichnerschen blick unterbrochen wurde. "Bamppren" und Stranßichen "Fledermäusen" durch- Wieder trat ich zum Bauer hin; wieder bot sich "Bampyren" und Strangigen "Flevermairen" durch ichwirt, und die Klavier-Amagone enblich — ichen-falls mit vollem Seiten-Gewehr — während eines kurzen "Notturno" von Chopin sich dem Mendelsstöhnschen "Sommernachtstraum" in die Arme wirft. Bas Jofo und ich unter dem Tasiendruck und der rohen Bedalgewalt dieser Musiktprannei gelitten

wer vermag's gu befdreiben? wer fühlt es uns

Der Bogel fiel aus einer ftummen Ronvulfion in bie andere, und mein eigenes Rervenfuftem befand in die andere, und mein eigenes Nervenspstem befand sich nach verhältnismäßig kurzer Krift bereits im Zufande heillosester Verwirrung. Die Drähte des feelisisen Telephons waren bis zur Unlöslichkeit inteinsauder verfreitet, die Empfindungen kannen in völlig verkehrter Weise zum Ausdruck, und während zum Beispiel das schmerzliche hinfaction eines begitterten alten Onless mich zu wohrhaft dacchantlicher Krößlichkeit hinriß, ergriff mich bei der Leider nachher widerrusenen Nachricht: es sie mir von Er. Masseität dem regierenden Endah von Berfien der Enneuerden

widerrufenen Nachricht: es sei mir von Sr. Majestät dem regierenden Schaft von Persien der Sonnenorden verlieben, ein Gestähl unsäglicher Trauer. — Einmal rastie ich mich — trop "unserer" hochgradigen neuraithenischen Abhannung — zu dem stüden Versuch auf, das hers der Aucrezia Vorgia der Töne zu rühren: ich schiederte "ihr" schristlich, so papageigran als möglich und ohne den leisetten optimistischen Auropurnmischweis — Joses Justand und neinen, und kehte "sie" — nicht um "drei Tage Krift", nein, nur um zwei Stunden harmonischen Abassihr" und und heilig, daß beschwerd harmonischen Lägspause von drei die, daß wir der kurzen Nachmitztagspause von drei die, daß wir der kurzen Nachmitzten, um and dem Kunsthimmel, den "sie" und kurz vor dieser Zeit auf den halsbrechendsten und prossentien und gehnnd auf die Erde zustät zu gelangen! und gefund auf bie Grbe gurud gu gelangen!

und gefund auf die Erde zurüd zu gelangen! Und diese Berufung an die fortepianistische Barm-herzigfeit war in der That nicht umsonst: wir mußten sie teuer genug bezahlen! Bereits am Tage nach der Absendung meines undotmäßigen Geschöed brach— genan um die gedachte Stunde — die Bergeltung vierhändig über unsere Hauber herein. Gutsetzt schlag Joto bei diesem unerwarteten Doppelsturm auf unsere Trommelselle die Schwingen über dem Kopf aussummen nuch siel ben der Stane

Ooppetsturm auf unsere Exommeteeue die Sapiongen ilber dem Koof zustammen und siel von der Stange. Das erstere ihat ich ihn mit den Armen nach, auf das lehtere hingegen lich nich meine Menschen würdigkeit verzichten. Bergedens versindte ich alsdam durch klopfen an der Band, sowie durch Dagegenschleubern von dauerhaft gedundenen Folianten, dan Siefelfnechten und Metallgeräten meinen Widerschaft und Vertauften der Vertauften von Wertauften weiten eine Widerschaft und Wertauften der Vertauften von Wertauften weiten der Vertauften von der der der vertauften von der der vertauften von der der der vertauften vertauften von der der der vertauften v fprind, gegen senen verlögarften mufitalischen Drud thatischlich zu begründen: das Saitengebröhn nebenan verichlang all solch gewöhnliches Dugendgerauich, wie ein Londoner Nebel jeglichen Lichtfrahl verschlingt.

Endlich griff ich zertnirfaft nach hut und Stod, entschlossen, den gesiederten Leideusgenossen treulos zu verlassen, und mein Helt verliche ver Juche zu such Schon hatte ich die Klinke der Thür erfaßt, als auß Schon hatte ich die Alinke der Thür erfaßt, als aus des Bogels Bauer ein Schrei mir nachdrang, wie ich ihn von biefem gebildeten Tier bis dahin noch niemals gehört — ein Schrei, wild und verzweiflungsvoll, ans tiefft empörter Seele guellend, in welchem But über die Graufamkeit der harmonischen Meucherin, schwerzliche Wehmut über meinen Verrat, Hurcht vor der drohenden Einfamkeit, und Verachtung gegen das Menschengeschlecht im allgemeinen — zu leidenschaftlichkem, westarflanischken Ausdert von der Ahre gelangten. Ich at erisprect von der Ahre zehrt zu und zum Käfig hin, vermeinend, der Papagei habe sich beim Fall von der Schange Schaden gethan; aber unwerletzt sie der Klettergewandte bereits wieder broben auf schwonker Schaukel, und bliefte mich mit den runden kingen Augen schweigend, aber, wie mir schien, der micht alzu mißgelannt an.

Mieber trat ich zum Bauer hin; wieber bot sich biefelbe Erscheinung: ber Papagei war ruhig, zitterte nicht mehr, schlug nicht mit den Flügeln, sondern schien sich nach Abgebe seiner ichwädischen Enterühungsabresse in durchaus behaglicher Stimmung zu befinben.

Der Borgang wedte felbstverständlich meine leb= hafte Tellinahme. Satte ber Bogel in bem furcht-baren Mordgeichrei für feine heftige phohische Er-regung thatikabilde eine behölige Albeitung gefunden ? Ober beruhte diese Erregung selbst ein wenig auf

Schaufpielerei?! Denn jeder gerechte und echte "Nervling" birgt in fich ein Stud Komödiantentum — unwills fürliches freilich: Nerven find die Marionettenbrahte, welche nicht er zieht, sondern die — selbstthätig — ihn ziehen, und wenn er sich nicht mit aller seelischen und körperkraft dagegen stenunt, ihn schließlich völlig dur mechanischen Figur hernuterserren. — Aber auch zur Bühne im höheren Sinn ift mindestens eine än here Berwandtschaft nicht wegzuleugen: wie der Schauspieler vormittags auf der Vrobe die Rolle nur Schaupteler vormittags auf der Probe die Rolle nur mit halber Simme fpricht, feine Kraft sich vie Vor-feckung hvarend; und wie er, in Ticher, Paletots oder Pelze gehült, selhft mit den Bewegungen hauß-hält, so "markiert" auch der Vervenktanke frühmor-genß sein Leben nur, und ist matt in Haltung und Sprache; odenbis aber treten beide Minen, der frei-willige und der unfreiwillige, in volle Alttion, und beiden, set mit kennehmen spilieden Tener fiels "fpielen" oft mit bewunderungswürdigem Feuer bis weit in bie Nacht hinein! — —

Roch breis ober viermal wiederholte ich mein Experiment an dem geflügelten Reurofissenifer — und stets mit gleichem Erfolge. Kräftiger, nachhaltiger, ichriller wurde fein Schrei, wenn ich zur Thir schreit, ein ich zur Thir schreit, ein ich zur Thir schreit ein um, so blingelte er mit stillverguigt zu, und nichte jogar wie bedeutsam mit dem dicken,

beffeberten Saupte.
Das garmonifde Sandgenienge nebenan war inzwifden gludlich zu Ende geführt, und ber nach-vibrierenbe Schmerzenstaut bes gumefit geschlagenen — bes Bechteinichen Flügels, verklang allgemach in ber wehmiltigen Jutroduktion zu bem schvälischen Boltstieb: "Dutg i benn, muß i benn zum Städtele 'nans," bas die Notenmegäre wahrscheinlich ihrem

naus," das die Notennegare wahricheinlich ihrem Mitschuldigen als Abschiedesgruß mit auf den Weg gab. Aber die Jenliches lieblichen Sanges rief keinen entsprechenden Widerhall in meiner hartigepielten Seele wach; im Gegenteil: "Der Rache Donner groffte mir im Busen," und wie greffer Bligstrast durchzudet mich's: diese Bogels Nervosis-

Sicher Beitragen fein!
Kings war der Käfig ans Jenfter geftellt, unbieses dem Zugang der nilden Frühlingsluft geöffenet; doppest beutlich stuteten der Töne Wellen herein benn bie nachbarliche Spielerin arbeitete ihrer-— bein die nachbattiche Spielerin arbeitete ihrereits nur dei weitkassenden Fenstern. Drunten trat
ber "vierhändige" Begleiter zum Haufe heraus, ihm
nach schalte es von droben mit Jubrunst in den
rosigen Alt meiner Nachbarin, den man eigentlich
schon mit "sehr Alt" bezeichnen konnte: "Wann i
konnn, wann i konnn, wann i wiederum konnn...."
Ich aber sprach halbsaut mit Schillers Fredinand:

Drugffinderen bei Deutschlein merkalikes Du, Allmachtiger, bift Beuge! Rein menichliches "Dit, Allmachtiger, vie Zeuger stein nierigieiges Mittel ließ ich unverlicht — ich mig zu einem teu flisch en schreiten!" — griff abermals nach hut und Stock und ging auf die Thir zu..... Und Josos reizdarer Nerv that auch diesmal — unter vokalem Einstuß — in vollem Maß seine Schul-

Die Klavierthrannin mußte burch biefen Ausbruch wilden Papageigefreischs von ihrem Musitthron

förmlich emporgeschleubert worden sein. Ich hörte, wie sie aufsprang, wie der Sessel hinter ihr umfiel, wie sie zum Bentter lies, um die Ursache der wahrhaft höllischen Expessoration zu ertunden. Auch ich trat an die Brüftung des meinigen; wir bengten uns gleichzeitig hinaus, mein unbefangen lächelnder Gruß wurch eifig blidenden Anges und kaum burch ein Ricken erwidert.

"Rehr i ein, mein Schap"..... intonierte bie Sangerin nach biefer unporgeschriebenen Bause von neuem, und von neuem fuhr — auf bas von mir gegebene "Abschiedszeichen hin" — eine Alarmsalve bes Bogels bazwischen;

ichlog fie mit haltiger, unsiderer Stimme, und "Kerr. ... .!" ichneterte in wahrhaft herzzerreißenden Tönen Joto die Schlußtabenz. ... ... ...

(Fortfegung auf Seite 238.)



Drei Tage waren verftrichen. Bei verichloffenen Fenstern (natürlich nur feitens ber Klavierbyna-mitarbe - aber mas half ber bermetifcifte Berichluß gegen ein Bapageienorgan?!) tobte ber Tontampf amifden ben beiben "Geflügelten" in ohrzerreigender Seftigfeit. Joto hatte fich mahrend biefer furgen Beit schon so "eingenerot", daß ein Blid von mir auf die Thur genfigte, um ihn zu ben außerorbentlichsten

Schreileiftungen gu fpornen. Um vierten Nachmittag ce hatte fich foeben Nebers, Zeife, feife, fromme Weife" mit einer dem Charafter des Liedes nicht völlig entsprechenden Ge-waltthätigfeit "zum Sternenfreije" aufgeschwungen — riß es, nach plöglichem jähem Abbruch des Spiels,

an der Affingel meiner Wohnung.
Beim Oeffnen sah ich den "Bierhänder" vor mir stehen, der zugleich ein Vierschröter war — sang, veritschutterig, ein Saten-Alleth mit doppelottav-pännigen Hänften. "Er" schien tellich erregt und sein Antlig durchflammte Jorn oder Kognat oder beides; ich war allein, und in sanitärer Beziehung für Thätlichkeiten nicht eben veranlagt; "ihn" bins berte nichts, mein Hausrecht zu üben, mir also blieb nur ber Bligableiter ber Boflichfeit.

Ins Bimmer gu nötigen brancht ich ihn nicht er war, an mir vorüber, ichon vorher hereingetreten; boch freut' ich mich, ihm wenigftens noch einen Stuhl bieten gu fonnen, ben er aber bantend ablehnen gu wollen ichien, ba er auf meine Ginlabung nichts erwiberte, fonbern nur mit einigen großen Schritten

fcmeigend bas Bimmer burdmaß.

"Guten Abend, mein Herr!" ertonte es ploblich gnvorfommend, flar und beutlich vom Bauer her: Joto ist eben ein wohlerzogenes Geschöpf und

veiß, was sich gegen Fremde geziemt. llebrigens bemerfe ich hier nochmals ansbrücklich, daß dieser Agapagei feine "Ente" it! Ich mache gelegentlich der Wiedergade seiner Betrikgung an unierm Gehrad bem Realismus unfasiendte Kon-geffionen, und fann unter jede ber nachfolgenden Reugerungen wolrheitsgenaß bie Raudtloffe gewissen-hafter Chronisten seben: "Des Bogels eigene Borte.

"Buten Abenb!" entfuhr es mit unwillfür-licher Söflichfeit auch bem musikalischen Planker; bann aber, fich eines ichlechteren befinnenb, trat biefer, bie Stirn gernuzelt, bicht vor mich hin und fagte im Tone icarften Borwurfs:

"Mein Herr, Sie haben einen Vogel....." "O, wer hat ben heutzutag nicht, mein Herr?!" unterbrach ich mit ber gangen mir angebornen Sulle ber Sanftmut, "....einen Bogel, ber freischt, bag man's bis — bis — bis an ben Aequator hören founte, wenn man - wenn man .. iprubelte ber Groff aus ihm.

"Wenn man verhaltniemagige Ohren befitt, ergangte ich freundlich; aber die des Runftlers über-

horten es, und er eiferte meiter:

"Ginen Bogel, ber brullt, wie - wie "Ei, ber artige Sofol" außerte bier, nicht ohne einen gewiffen Grab von Gelbftbemugtfein,

mein Rafigbewohner.

"Artig — haha!" lacht grimmig ber Bier-händer auf, ber in ber Unruhe bes Auf- und Nic-berhaftens, und burch die fintende Dämmerung beirrt,

berhaftens, und burch die sinkende Bammerung beiert, die Spendung beies Lobspruches mir in Rechung brachte; artig?! "Eine Bestie ist's, der Sie den Hals umdresen sollten, je eher, je lieder!"
Ueber diesen allerdings etwas radikalen Borschlag ging der Kapaget jelber mit dem schlichten Wunsch: "Gesegnete Mahlzeit!" zur Tagesordung über, während ich dem Kavier-Verstert die Restlichenung adb. das in ienen Kavierusten nur die Berficherung gab, bag in jenen Raturlauten nur bie überichwengliche Begeifterung bes Tieres für bie

alberichwengliche Begeisterung des Lieres fur die Musik zum Ausdend gelange.
"So — ?" meinte milder der Musiker, und Joko warf ein bekräftigendes, dentliches "Ja" dazwischen, sie regt auf," fuhr der Vierhänder fort: "Kräulein Nuttig ift meine Braut....."
\*\*Merdelle Gestliche Gestlicht wirt der Nuttig ift meine Braut....."

"Ad Gottl ach Gottl ach Gottl" rief ber gefügelte Sprecher im Tone tiefften Bebauerns.
"Bie fagten Sie?" wandte ber glückliche

Brautigam fich haftig gu mir. Es war nur ber Bogel," bemertte ich ent-

fculbigenb. "Reine Braut halt bas nicht aus -

"Bas macht benn bas gute, alte Rerl= chen?" erfundigte Jofo fich teilnahmsvoll, wenn icon nicht gang fachgemäß.

Berbieten Sie boch bem Bieh ben ber Bergänglichkeit. Doch ift es uns auch zugleich sier, ben abet!" eiferte, munugenehm berührt, der Mul- ein Wilb der Erinnerung an die großen Toten; sind siere. "Wan versteht ja sein eigenes Wort kaum, ja doch — wie Fruchtereben sagt — Erinnerungen wenn das immer dazwischen schwarzt. Im übrigen der Sonig, woraus unter Gemit die Boeile unseres

will ich Ihmen nur eins fagen .... " "Ra, was ift benu los!" fragte in ber laffigen Gredweise neiner berlinifden Dienstmalb ber im Bauer.

"28 as los ift?" wieberholte ber Bierhanber hibig; "baß es mit biefem Befchrei bier nicht länger io weitergeht, — bas ift los!"
"Go leben wir, fo leben wir,
Go leben wir alle Tage!"

Jofo frifch und melobiich.

Dag ich mich an ben Wirt wenden werbe -"Angust, folist mal runterkommen!" mischte fich ber Bogel mit einer beliebten volkstun-

lichen Rebengart ein, Die er wohl ebenfalls von "bienftlicher" Seite erfahren hatte.

- an bie Boligei!" fchrie ber Runftler. ,Ranon, zu bir ift mein liebfter Gang!"

schattete Graufreund singend dazwischen. "Sie sollen von mir hören, mein Herr! Ich bin der Klavicrvirtuos Schlenker!"

ruft ber Vierhanber, ber Thur zueilenb. "Ich bin ber Herr von Joko!" flötet bas gegen ber Papagei, beffen Abel — noch etwas grünen Stammbaume - ihm erft fürglich von meinem Barbier verlieben worben mar.

Bum Bimmer hinaus fturmt ber Bianift; ich fdicte mid an, bem lieben Befuch bas Geleite gu geben, wobei natürlich sofort und im höchsten Dis-kant bes Bogels nervojes Abschiedsgekreisch mir nadjfdjallt.

"Das ist ja rein um verrückt zu wer-ben!" tobte auf dem Flur noch der wittende Künst-ler; boch Joto behält des Zwiegespräches letztes Wort mit einem kraftvollen "Pun ader "raus!"—

Im Gefühl ber Beforgnis, ob meinem rebege-wandten Freund die Erregungen diefer Stunde nicht etwa geschabet, tehrte ich, da die Singangstissir fracend ins Schloß gefallen, zum Käfig Jobs zu-rick. Er ich ernst auf der Stange — eine gesiederte Sphing, nicke ein paarmal summ mit dem würdigen Saupte, und fnarrte bann halblaut bor fich bin: "Diatichtopf!" -- - -

Die Maviermegare bat, wie ich foeben erfahren, nachsten Quartal ihre Wohnung gefündigt. Der himmel erhalte mir meinen Papagei, und - feine Rerven !

# Die großen Goten in Banreuth.

Bu unferem Bilbe.

n ber Schwelle einer neuen Bayreuther That ift bas ichone Bilb des Berliner Künstlers Melchior Lechters entstanden. Zu Leb-Meldior Lechters entstanden. Bu Leb-zeiten Meister Bagners waren die burch Ungetten Better Vergiere gengere bereitet in in terentite in wie durch fterntnis, wie durch iblen Willen genährten und unterhaltenen Vorurteile, die dem Wesen und Wolfen des großen dramatischen Schöpfers sich entgegen stellten, an Jahl und Sufflig befanntlich nicht gering. Der tiefbetrauerte, die ganze Kunstwelt erschütternde Heingang desselben hat die Kampfeswogen geglättet, den Streit geschlichtet – der Tod gleicht ja alles aus, und zudem trägt ja, des ist jeder bewußt geworden, jede Geniglität ihre Freisprechung in sich. Un der felben Stätte, an ber uns aus ben gewaltigen Rlangen bes Ribelungen-Ringes bas verforperte Bilb germani.den Selbentume entgegen getreten, wo bie prais-gende Götterburg, bas Symbol ber weltbeherrichenden Macht fich in die geweihte Gralshalle bes beutschen Idealismus gewandelt, ift bas, was an bem Deifter fterblich mar, unter ben feierlichen Friebeneffangen ber Gralagloden in tiefe Erbe verfeuft worben; bas gleiche Schickfal hat nur um weniges fpäter fein väter-licher Freund Franz Liszt geteilt. Trauer ist bamals burch die Welt gezogen und erschütternd standen wir biefen Ereigniffen gegenüber. Gine Belt voll Schmerz liegt ja in bem fleinen Borte "Tob" — es verbunkelt alles um uns her — wenn auch bie Sonne auf Millionen Glückliche scheint. Unter folchen Befuhlen hat der Künstler sichtlich das, den beiden Horvorn gewidinnete Bild gemalt; diftere Todes-traurigkeit spricht aus demielden, es überkommt und ergreift uns so recht das Gefühl der Berlassenheit, Lebens geftaltet. Salten mir biefe foft!

# Kunft und Künftler.

- Anläglich bes Geburtsfeftes 3. Dl. ber Roni= gin bon Burttemberg haben Mitglieber bes f. Softheaters in Stuttg art nachftebenbe Mus-zeichnungen erhalten: bem Mufitbireftor Steinhart wurde bas Ritterfreug I. Klaffe bes Friedrichsorbens verlichen, Kammervirtuos Wehrle wurde jum Mulitbirettor ernannt, Majdinenmeister Georges erhielt ben Titel eines Obermaichinenmeisters, Kammermusitus Bien ben Titel eines Kammervirtuojen, Sofmusitus Cooch ben Titel eines Rammermusitus, Chorfanger Duller murbe gum Infpizienten bes t. Softheaters ernannt.

Mus Weimar wirb uns gefdrieben, bag Fraulein Urma Senfrah nunmehr für immer bem öffentlichen Runftlerleben entfagt habe. Die treffliche Beigerin vermählte fid mit bem Rechtsanwalt Soff=

mann bor bem hiefigen Stanbesamte.

munn vor dem giengen Stanosanne.
— Der frühere Operntänger Gerharb Braffin, Bater bes befannten, ebenfalls verstorbenen Brüffeler Pianiften, ift fürzlich in Brühl gestorben.
— Ueberfüllung in allen Branchen. Der fönigtiche Mussibiertor Carl aus Etuttgart ist unter 81 Bewerbern am Stelle bes verstorbenen Parlow gum Leiter ber im Sanfafaale gu Samburg ftatt=

findenden Konzerte gewählt worben.
— Richard Seuff, der Dirigent des Seuff. ichen Gefangvereins, hat einem Rufe nach Darmftabt als Dirigent bes bortigen Mozartvereins Foige ge-leiftet. Un feiner Stelle wurde jum Dirigenten bes Seuffichen gemischten Chores Fr. Lolbach, Lehrer am fgl. afabemijden Institut für Kirchenmusit und Dirigent ber atabemijden Liebertafel, gewählt.

Dirigent ber afabemischen Liebertafel, gewählt.

— Der Mussischeitbeller Dr. Mag Schüs, Musikreferent des "Bester Lloyd", ift in Graz an einem Gehrunschag gestorben.

— Im Wonna ei-Eheater zu Brüssel foll in dieser Spiedest "Fibello" in französischer Sprache zur Aufsührung gelangen. Diese kinstlerische Ereignis verdient ein allgemeineres Interesse, da der bet-gliche Komponiste a evert, der Leiter des Brüssels der Vonlesvachungs. Ronfervatoriums, gu ber Beethovenichen Oper neue

Rojiteivatorinins, 31 der Deetgoverigen Oper ieue Rezitative geichrieben hat, welche jum erfrennale bei diesem Anlaß zu Gehör gebracht werden sollen.
— Der Generalintenbant Baron zu Auflig in Karlkruhe hat auf den Wunfich des Größerzogs, seine Bereitwilligfeit erflärt, die Leitung des Hoftenters bis zum Beginn der nächsten Sommerferien

weiterzuführen.

— In Mailand ist Tito Nicordi, einer ber größten Musstverleger Europas, gestorben. Er war Berleger und intimer Freund Berdis und hat es verstanden, durch Berdi sich und dem Maestro zu bereichern. Aber Ricordi war nicht nur Musikverleger, sonbern auch Musikkenner und Birtuofe. Der ihm ebenfalls befreundete Thalberg pflegte ihn ben "Ronig ebenfalls betreundete Chalberg pfiegte ihn den "Monig der Dilettanten" zu nennen und in manchem Haus-fonzert sah man Micordi und Liszt zusammen vier-händig spielen. Die Stadt Malland beflagt in dem Berstorbenen einem ihrer populärsten Bürger.
— Die Mainzer Lieberstafel beabsichtigt im Sommer des nächsten Jahres ein mittelrheinisches Mulifeit zu veranstalten und damit zugleich das Antiliänus ihres Virlegeren des Mulikiberstres E. Our

Jubilaum ihres Dirigenten, bes Mulitoirettors &. Bur, au verbinben, ber bis babin 25 Jahre ber mufikalische Leiter bes Bereins ift.

Mufitbireftor Serm. Mohr in Berlin hat

eine Professur am Konfervatorium zu Philadelphia angenommen.

— Auch in Brag hat H. Zöllners "Faust" überaus gefallen.
— Die Berliner Generalintenbang plant für ben

Monat Dezember bie erfte cyflische Wiebergabe von Richard Wagners "Der Ring bes Ribelungen" im foniglichen Opernhaufe.

- Die von der Berliner Hofoper zur Aufführung angenommene Oper "Borelen" bes unterbeffen bertiorbenen Dresbener Brof. Emil Raumann ift in ihrem legten Afte noch nicht instrumentiert. Der Fertigstellung biefes Teils wird fich nun Gerr Softapellmeister Albert Dietrich in Olbenburg unterziehen.

# XXXXXXXXXX

## Bermifdites.

Das neue, sehr schwie Stadttheater in Elberfeld wurde jüngst mit Röbers glänzend aufgenommenem Fesspiele eröffnet, welches den vollen Beifall des Bublitums kand. Für den hervorgerusenen Dichter und Komponisten, herrn Buths, dantse Direttor Gettle. Dann folgte in abgerundeter und guter
Darstellung die "Iphigenie".

— Die Kormalstimmung im Heere.
Rachdem die Bariser Stimmung dei den Wristinstrumenten der Militärkapellen eingeführt worben,
sollen nun, nach einem neuerlichen Erlas des Kriegsministers, auch die Signaltrompeten der Kavallerie,
Feldartillerie und des Trains auf den neuen Kormalton umgestimmt werden.

Feldartillerie und des Trains auf den neuen Kormaston umgestimmt werden.
— In der Hinterlassenschaft Liszts wurde ein Oratorium gesunden mit der Aufschrift "Via crucis", welches angeblich dalb verössentlicht werden soll.
— Die tressliche, seit 1885 in Paris erscheinende "Kerue Wagnerienne" seist ihr Erscheinen ein.
— Das Lessin geschenter im Berlin wurde am 11. September unter dem Zeichen seines Schuppatrons mit "Rachan der Weise" erössens von Neue-Verlin und spielhaus besinde sich im Serzen von Neue-Verlin und schient sich auch sich und zu und Jusunst der Ausgeschen von Weisenschaft und zu und hat nur zwei Galerien und etwa 1200 Sige, dau arob, hat nur zwei Galerien und etwa 1200 Sige, zu groß, hat nur zwei Galerien und etwa 1200 Sige, fibt aber mit feinem heiteren Barockschmuck im Innern bes Saufes an und für fich icon eine wohlthuenbe Anziehungstraft aus. Gingeleitet murbe ber Abend Anziehungskraft aus. Eingeleitet wurde der Abend durch einen frischen und schwungsvollen Prolog, ge-dichtet von dem Begründer und Direktor des Theaters, Oskar Blumenthal, meisterlich gesprochen von Fran Claar-Delia. Die Vorstellung selds war eine tresslich abgerundete. Bossart als Naufdan und klein als Detwisch sanden wurden nicht übersehen. Der Uden Dekorationen wurden nicht übersehen. Der Ubend war ein Fest sit Berlin, und der volliönende Applaus, der fast nie aussetzte, bewieß nicht allein bie kräftige Musitt des neuen Vaues, sondern iff auch eine unzweidentig gute Borbedeutung für ein Unter-nehmen, welches, dor Jahreskrift begonnen, heute ischen ein großen Erfolg zu verzeichnen hat. — Aus Wies da den wird uns geschrieben: Angesichts der bevorsehenden Umwandlung der hie-sigen Hofdbühne in ein unter käditiger Verwaltung

figen hofbilibne in ein unter ftäbtischer Verwaltung ftehenbes Theater ift von der Wiederbeseinung der durch den Rudtritt von Karl Schultes freigeworbenen Stelle eines artiftifchen Leiters Abftanb genommen worden. Die Huntitionen eines Regisseurs für das Schauspiel wurden Mag Köchy, jene eines Opern-regisseurs Otto Dornewaß übertragen. — Im Defamerone des Wiener Burgiheaters

— In Bekamerone des Weiener Burgtheaters findet sich as dem Leben des jüngst verstorbenen Karl Meixner neben anderen folgende Geschiche, die in das Eewand des Humors eine bittere Währbeit Iteldet. "Im Jahre 1848 — so erzässt der Kinstler — war ich als sol. württembergischer Hofschulptieler von Leipzig aus durch das große Banklerhaus Frege an den damals in Stuttgart hochmächigen Hofschulptieler von Leipzig aus durch als Privatiertetär des Fromerinen thätia war, embosiblen. Er nahm mich Horai Ha a d'l'ander, welcher als Privaterretar ves Kronprinzen ihätig war, empfohlen. Er nahm mich unbeschreiblich liebenswürdig auf — und wir sind berzliche Freunde geblieben. Er bewohnte das zweite Siochwerf eines Flügels im kgl. Schlosse wie der Schamelte allwöcheilich an einem Abend Freunde zu einer Whistpartie. Seine Stellung war eine höchst angesehnen — darum traf uns die Kunde von seiner Wadikan Kenstaum mie ein Alik aus heiterem angelehene — darum fraf uns die Kunde von einer plöstichen Benflonierung wie ein Blis aus heiterem Höntung. Ich faß im Café Marquardt beim Whiti, als Pickeren Früh 10 Uhr eile ich au Hackene. Ich war gewohnt, in einem feiner Vorzimmer ein ober zwei fönigliche Lafaien in ihrer roten Livree zu finden, welche auf seine Befehle warteten. Ich finde nirgends einen — alles fiff und leer — endlich treffe ich einem Kanwerdieren ber mich Cafelyd one finde nirgends einen Aammerdiener, der mich lächelnd an-fieht und mich auffordert, nur unangemeldet hinein-zugehen zum Hern Hofrat. Legterer habe das für glichauer und Juhörer teilte sich schliehlich anch den zuschen zum gern Hofrat. Legterer habe das für glichauer und Juhörer teilte sich schliehlich anch den Antheitszimmer war reizend eingerichtet und mit An-benken an seine Drientreise sehr geschmachool aus-gestattet. Es war ein kalter Lag — Hackländer lag dus einer kürklichen Ottomane — eingehüllt in einen

Barenbelz. "Bravo, Meigner, daß Sie kommen," bliesen, mit Douncrstimme: "Wehr Blech, mehr Blech!" ruft er mir eutgegen, "nehmen Sie sich nur gelchwind Sin andermal, da der Kontrabassisch der einen Pelz, da hängt einer!" Ich gaged an. Er verz pult unter, kroch dis zu dem Ginder und knisst dass einen Biefe verwunderliche Ginladung fragend an. Er verz pult unter, kroch dis zu dem Ginder und knisst ihn sie kunnen Frage und gibt mir die Ertstäung: so heftig in Bein, daß er laut aufschrie und knisst ihn die einen Biefer unter, knoch die genen nicht ihn die einen Beiter und die fein Instrument fallen ließ. Bon nun an Berle nicht mehr eineskeizt!"

Geiter die Anges kam Glud dazu mie der Kaiser. Eines Fages kam Glud dazu mie der Kaiser.

Serle nicht mehr eingeheigt!"

— In Chicago soll ein Openhaus gebaut werben, welches alle übrigen an Größe überrifft. Dasselbe foll den Namen, Chicago-Auditorium führen und 8000 Sippläge enthalten. Jum Direktor des neuen Theaters ist der Impresario Oberst J. H. plejon außerfeben.



# Dur und Mos.

Glud als Dirigent. Ueber Gluds außer: orbentliches Direftionstalent und bie Urt feines Diriordentlinges Virettionstalent und die Art feines Dirigierens, auch derüber wie es dei den Proben guging,
haben uns namentlich die Memoiren der Gräfin
Genlis, der Freundin des Meisters, aus der Zeit
feines Aufenthaltes in Paris, anziehende Schilberungen hinterlassen, von denen hier einiges mitgeteilt sei.
Die von Glud geseiteten Proben, in denen man
iah und hörte, wie der Meister, zugleich gebuldig und
eifrig, rang, seine Werte in die Erschinung treten zu
lassen. Diese raus mechanisch aberschieben Stünftern

tering, tang, eine Wette med digerichteten Krieffern, soldse von Gestilft und Bertsändinis machte, die fähig waren seine erhabenen Gestalten barzustellen, hatten einen hohen Neiz sitt die Kranzosen und der Andreng dagu war so groß, daß sie fast öffentlichen Worstet-lungen eichen. lungen glichen.

Trat ber berühmte Meifter in bas Orchefter auf ben Dirigentemplat, so legte er, ber sonst viel auf Formen hielt, jeden einengenden und störenden Zwang ab, denn er jühlte sich dire gewisserungen im Schobe leiner Familie, deren Mitglieder alle seines Bintes gemartig waren. Richt nur Dut und Stod legte er ab, sondern auch, um sich frei bewegen zu tomen, beite Mongeperide ab und erfette sie burch cin schwarzieibenes Kappchen.

Nun war er gerüftet zum Werke und machte sich an basselbe mit vollster Hingabe und unermüblicher Ausdauer, die den Mittwirkenden oft harte Proden auferlegten. Seinen Augen entging nicks, er besobachtete den letzten Choristen so gut wie den ersten holdingerin, nicht weniger jede Gebärde und Miene der Sangerin, die genau mit dem Tonfall des Recitativs stimmen mußte, wie das Jusammenspiel des Orchefters. lleberall hin seuchteten Blide, stogen Binke, erkonten Befehle, erklangen saunige Worte oder auch heftiges

Anfanglich freilich wollten fich bie berwöhnten Barifer Sanger und Sangerinnen bem Machtgebot bes deutschen Meisters nicht fügen, und es ging dabei nicht ohne Kämpfe ab. Hatte de eine stolze, an Weis-rauch gewöhnte Primadonna ihre Arie gesungen und Glud fagte anftatt ber erwarteten Borte bes Beifalls: "Mademoiselle, il faut bien recommencer," fo gab es entruftete Mienen und Blide, Strauben und Drohen. es entruster Neinen und State, Strauden und Vroyen. Dann erflärte ber Meisser ganz kalt: "Gut, Made-moiselle, wenn Sie nicht singen wollen, so kann die Hybigenie nicht aufgesührt werden, und ich werde es Ihrer Majestät vor Königin, welche die Gnade hat, sich sehr basür zu interessenen, sagen. Das wirte ndy epr datur zu interesteren, jagen. Das wirfte benn sogleich und machte die Spröde geschmeibig, wie benn überhaupt die Königin Maria Antoinette sich als wahrer Schuhengel für ihren Landsmann und alten Lehrer erwies. Ohne ihren mächtigen Beispand wären wahrscheimlich die gegen Gluck angezettelten Kabalen stegreich geblieben und seine Werfe in Paris gar nicht zur Aufführung gesommen. So waren dies Proben ein merkwirdiges Schaufiel, soft noch anziehender wie die Vorfestung zelbriel, soft noch anziehender wie die Vorfestung zelbriel.

spiel, fast noch anziehender wie die Vorstellung selbst. Man sah Geist und Intelligenz im Kampfe mit Trägs-heit und gewohnheitsmäßigem Schlenbrian, das Kunst-

Schred sein Instrument fallen ließ. Von nun an paßte er besser auf.

Sines Tages kam Glud bazu, wie ber Kaiser Joseph, sein großer Gönner, mit seinem Bruder, bem Erzherzog Maximitian Franz, einzelne Arien aus Juhigenie in Tauris am Navier sang. Mind schüttete mit dem Kopf, räusperte sich wiederholt und gab allerlei Zeichen von Ungeduld und Misvergnügen. Sindisch dem von Ungedulch und Kindisch und wieder zein broch sieder bei Rost Laufen, als meine Musit so aufsühren hören!" rief der Meister, welcher kein guter Fußgänger war, mehr aufrichtig als höflich. Der Kaiser aber nahm es nicht übel, sagte vielmehr lächelnd: "Sein's ruhig, Sie sollen Ihre Wusst nicht länger verhunzen hören. Da, sehen's sich selbs ans Klavier nund geben Sie uns Bessers, als wir Ihnen bieten können. bieten fonnen.

- F. R. Salieri unb Mozart. Man weiß, wie sehr Wozart in Wien burch die Kabalen der Italiener zu leiben hatte, an deren Spize der einflußreiche Hoffapellmeister Antonio Salieri fland. einflufreiche Hoffapellneister Antonio Salieri stand. Dieser konute es nicht verwinden, daß die Opern des genialen Salzdurger Meisters seine eigenen Werte so ganz in den Schaften stellten, und spann daßer gegen diesen unwürdige Känke, leider nicht ohne Erfolg. Daraus entstand nach Mozarts Tode das Gerede, Salieri habe ihn vergistet, und es heißt, daß der Romponist der "Zauderstöte" selbst ienen disteren Argwohn gehegt und gegen vertraute Freunde geäuhert habe. Es kan dies später auch zu Salieris Ofren, und der lonst liedenswirdige, wohlwolsende und ehrenhasse Mann fühlte sich sehr ichnerstlich das von derroffen, wieselicht unt oner weit sein Wes von betroffen, vielleicht um so mehr, weil sein Ge-wissen ihm vorwarf, daß er gegen den so jung der Kunst entrissenen Mozart in bildlichem Sinn aller-Kunft entrissen Mogart in bildichem Sinn allerdings Gift gehrigt hatte. Daß er ihn aber wirklich vergiftet haben sollte, daß erregte ihn über bie Maßen, und noch auf seinem Totenbette verwahrte er sich seierlich gegen jene Antlage. — Als Mosdeles, sein Schiller, ansangs 1825 nach längerer Abweienheit nach Wienen aufaugs 1825 nach längerer Abweienheit nach Wienen konstitut in Gebriaf und beeilte sich, ihn aufgusuchen. Das Widersein wur, wie Wosspeles später erzählte, höchst ergreisende Scalieri sprach guert in abgerissenen Borten von seinem nahen Ende, plöglich aber richtete er sich auf und riet: "Es ist nicht das Geringste an jenem infamen Gerichte wahr! Sie wissen, war zicht sich, daß ich Wozart vergistet hätte. Verleumdung, nichts als schändliche Berleumdung! Gehen Sie hin, mein teuter Wosspeles, und lagen Sie es der ganzen Welt, als igandinge Verleinnding! Geheil Sie hut, mein teuter Mohgeles, und lagen Sie es der gangen Welft, daß der alte Salieri es Ihnen verlichert, daß er es Ihnen auf seinem Tofenbette zugeschworen hat!"
— Mohdeles hatte Milhe, seine Thränen zu versbergen. Um 7. Wat starb Salieri, dessen Angebenken heute längst von jenem Fleden gereinigt ist, da über Moharts wirkliche Krantheit und Todesursache feinerlei

Imeifel bestehen kann.

— M. H. Rich arb Bagners erste Liebe.
Die Mutter ber berühmten Sängerin Lilli Lehnann, bie Harter berbenden, bie Harter ber berühmten Sängerin Lilli Lehnann, 3u Magbeburg ben am bortigen Theater angestellten jugendichen Kapellmeister R. Wagner mächtig fesselte. Der Meister war damals noch "Gefelle", und die Leibenschaft für die in seinem Orchester wirtende Künstelerin ichling eines Abends bei Aufführung bes Roffinisichen "Othello" fo mächtig über ihm zusammen, daß er einen "Sprung" in feiner Auritur übersch und Soli, Chor und Musiker barüber in die Brüche zu gehen drohten. Da rief die gefährliche Harfenspielerin bem "topflosen" Oberhaupt ein energisches "Beiter!" zu; das Bublifum aber verstand "Feuer!" und drängte in wilder Haft nach ben Ausgängen. Erst ein frafti-ger Juruf von ber Buhne vermochte Ordnung in das Chaos zu bringen. — Marie Lehmann war es auch, Chaod zu bruigen. Marie Lehmann war es auch, bie ipäter bem zu Zürich in großer Gelbant lebenben Freunde einen merkwürdigen "Auschie" verschafte. Um Prager Landestheater engagiert, überredete sie den Dierkor Stöger, sich behrie Anfanz Wagnerschier Opern an den Komponisten selbst zu wenden. Wech Lürzer McKrische bies. en Weiter Rach langerem Schwanfen geichah bies; ber Direttor griff mit tiefem Seufzer in die Taiche und erstand ben "Tannhäuser" und "Lohengrin" für die horrende Summe von — fünfzig Gulben!

## Briefkasten

ber Redaktion.

Aufragen ift bie Abonnements. Quittung beigufügen. Anonyme Bufchriften merben nicht begntwortet.

Samtlige im "Brieftaften ber Redattion"angeführten Werte und Duft. talien, beren Berleger mit genannt find, tonnen burch alle Buch und Dufitalien Sandlungen bezogen werben.

Das Rernunklieren vigoten unferer letten Rummer haben richtig geföht. Die Boffe, Braumfchweig, Seit Marie Lingen, Marientverber Lehrer B. Schmith, Schwiedu-Kleintiede Richt ist mie von die beide Abentiede Richtle bringen wir nicht Deuts-Chen ist der Berteil Beiter der Beiter Diner, Reinelbigel. M. Reberte, Limmer. E. Schner, Riein-Lighel. M. Rebered, Rummer. Frt. D. G. v. Aftert, Rotterbam. Frt. Toni Dannell, Frausiat. F. hirfcherg, Bressau. B. Deutseffelo. Nactire, Lebrer Scheft, Brewinger, Brinn. Joi. hanfen, Gymid, D. Kölin. Lebert Ringer, Brinn. Joi. hanfen, Gymid, D. Kölin. Lebert Ringel, Meisenbobe, G. Beijenhofer, Biesbaben H. Allmers, stud., Quatenbrud. (B. 3. Tonger in Roln fchidt Ihnen gerne eine Answahl.) Lebrer Job. Geraphin, gerne eine Kustvahl) Lepter 304, Sertapyni, Landberg, (Bei Jul. Sophiert & Go., Leib-jig.) Gropp in Thate. Lehrer Burthardt, Bunfledel. D. Hoffmann, Burtscheit. Lehrer Hoffmann, Hofbach (Schubert: Die Orgel, Vau, Geschicht, Behandlung, Bertag von C. Merfeburger in Leipzig. 1 Mt. 20 Pf.) Frl. Tema= Ront, Frantfurt a. Dt. (Gut berichangt! Deft febr angenehm, Retourfenbung ficher.) Lebrer F. herrmann, herrendohr. A. Steinhoff, Roln. A. Frinkenius, Bittan. Lebrer Schaad, Ottveiler. Kantor & Filla, Striegan. Lehrer Bed, Efdenau. Dbertebrer Saklinger, Felb-tirchen. Brl. Schepp, Rotterbam. Lehrer Brend, Perlin. Frl. Anguste Wepersburg, hannober. D. Oppenheimer, hameln. B. Angelle, Olbenburg. Ottomar Steiner, Bittgens-borf. P. Renorang, Merfeburg. B. Brobleweti, Raifau bei Belplin. Lebrer Binger, Br. Solnartan ber perpetut. Legter Junger, 3p. 200 felen. Legtere Gorsti, Lubemierg. E. Becker, Wirjsburg. (NeuenGruß.) E. Wethmann, Johnston. (Ja 100f.1) Reg. Sefretar Jätel, Arolfen. Frf. Unna Schmitt, Gnabenfrei, R. Etpolb, Fochenborf. Harry Rothenberg. Belle. Rantor Megner, Reumartt. Lebrer Schatt, Prachting. Lebrer Achenbach, Sadenberg. Frl. helene Schnatenbed, Sanbesneben. G. Czerwinsti, Lauenburg. D. Grabowsti, Granbeng. Ummer. Thalebra. Sgerwinsti, Laueiburg. Ammer, Lhatebra. D. Grabowsti, Eraubong. Frl. Atara Dintincer. (Sie haben ja fo recht. Pantel) Jul. John, Bill, Paul Rowoczet, Gorta. Frl. Beanne bu Cornu, Lehrer Babermann, Arte-B. Griem, Rantrow. R. Dofder, obe. Lebrer Scherr, Milbig. Lebrer, Beidenwaffertos. Paul Ronbholg, Balerobe. Bezold, Beichenwafferlos. Frantfurt a. M. Seminarift Bulter, Marien-burg. D. Schneiber, Bonn a. Rh. Frl. Ifenberg, Caiw. Frau Inspettor Dregter, Falen-berg, Otto Hoffmann, Namslau. M. Abter, Magbeburg. (Beantwortung Ihrer Fragen in nächter Nr.) G. Zollmann, Springen. Frl. nachiter Ur.) G. Bollmann, Springen. Frl. Bitma Fifder, Ruma (Stavonien). C. Rasgemet, Thomaten. Unbre Hoth, Lehrer, Boben-Lebrer Deriche, Burfelen. Rebrer Rus, Beringenftabt.

Ostrowo, St. P. In Breslau Dr. Carl Polto ober Robert Lubwig.

Offenbach. G. W. Durch alle bef-

feren Mufitalienhandlungen, welche überhaupt jebes Mufitfilid, fofern es in ben Sanbel gebracht ift, ju liefern im flande find, gleichviel in welchem Beriage die betreffenden Biecen er=

Prag. M. P. Hatfel ware recht bubfc, wurden nur einzelne Borte g. B. Mogart beffer illuftriert fein.

Behwans. J. L. Ge hat einigen Gin-fluß auf einen helleren Ton. In ber Regel aber benüht man Glasunterfage nur bann, wenn bas Infirument auf Teppiche ju fieben

A. R. P. in S. Die fleine Rompofition ift recht artig, - manches würbe fich noch beffer, forretter fagen laffen, fie gibt aber immerbin ein Bilb eifriger Borftubien. Gin Solug für bie Butunft lagt fich inbes nicht baraus gieben.

Komorn T. M. Derartige Tafeln existieren von Sering und finb, fo viel wir und erinnern, bei G. Bertelsmann in Gutersuns erimieri, Der G. Detreimmin in Guers-lof erfdienen. Doch werben Gie folde and in Bubapeft in jeber Lehrmitte-Buftat, b. in folden Sanblungen, welche ausschließlich Berte fur Schuten führen, erhalten tonnen.

# **Sternsches** Konservatorium der Musik

AOUSETYALUTUM UCF MUSIA

in Berlin SW.,

20 Whlelm atrasse 20.

Direktion: Jounny Meyer.

Künsterischer Beirst: Prof. Robert Radceke. Winter-Kursus: 4. Oktober. Aufmanne-Prüngn; 2. Okt. o Uhr. Konservatorium 'Ausbildung i. allen Fächern d. Musik.
Operaschule: Vollständige Ausbildung zur

Bühne. Sominar: Spezielle Ausbildung zur

Bühne. Sominar: Spezielle Ausbildung zur

Bühne. Sominar: Spezielle Ausbildung zur

Bühne. Hauptlehrer: Jenny Meyer, Eugen

Hildach (Gesang). R. Radeoka (Komposition, Direktion, Orgel, Chorgesang).

Ledwig Bussler (Theorie). Professor Schuster

(Violine). Herr von Jaule wird Kunse

auf seinem Instrumente eröfnen. Programm grafis durch Unterzeichnete.

Jenny McQuer.

Jenny Meyer, Vohnung 20 Wilhelmstrasse 20. Quergebäude 2-3.

Musikalischer Hausfreund Militer für ausgewählte Salonmusik, Monatlich 2 Nummern (mit Textbeilage).

Preis pro Quartal 1 Mk.

Probenummern gratis und franko.
Leipzig. C. A. Kechs Verlag.

Ein Wort an alle die Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch oder Russisch wirklich sprechen lernen wollen.

Gratis und franko zu beziehen durch die Rosenthalsche Verlagshalg, in Leipzig. Interessante

Musik - Novität. erem Verlage ist erschienen:

Philipp Scharwenkas Pianoforte-Album

I. Band enthaltend des Komponisten beliebte Komponistonen: op. 34. Aus der Jugendzeit (10 Stücke), op. 65. Festklänger für die Jugend (8 Stücke), op. 68. Zum Vortrag (9 Stücke). Gesambyreis der einzelnen (8) Hefte M. 13.30. Kompletin einem Hefte, broschiert M. 3.—, eleg. gebunden M. 4.50.

Fraeger & Meier, Verlag, Barmen.

A. MAIERs Kirchenmusik-Verlag in Fulda empfiehlt zu

Weihnachts-Aufführungen mit lebenden Bildern ühmlichst bekannten Müllerschen

Weihnachts - Oratorien:

op. 5. Weilmachts- Oratorium und Op. 7. Hl. Drei Könige für gem. Chor; Op. 10. Weilmachts-Feiter für Männerchor. Ferner die Cantate: "St. Christophorus" yon Joseph Schandeler.

von Joseph Schmalohr.

Von Joseph Schmalohr.

Die Mlavierauszüge können durch sile Musikalienhandlungen, wie auch von der Verlagshandlung direkt auf 8 Tage zur Ansicht bezogen

Im Verlage von A. E. Fischer in Bremen erschien: Low, Jos. op. 412 für Pianoforte. Preis n. 2 Mark

Nr. 1 Gavotte (Französischer Tanz).

2 Polka (Böhmischer Tanz).

3 Mazur (Polnischer Tanz).

8 Mazur (Polnischer Tanz).
4 Tanzer (Deutscher Tanz).
5 Walzer (Deutscher Tanz).
6 Kosakisch (Russischer Tanz).
7 Czardas (Ungarischer Tanz).
8 Bolero (Spanischer Tanz).

Für jede Schule Die Jahreszeiten Kinderfestspiele mit verbindender Declamation

frida Schanz

K. Goepfart. Wir liefern das Werk gern zur Ansicht Leinzig Gebrüder Hug

Musikalien-Handlun

Nervenleidenden

mirb empfohlen, fich mit meinem neuen, feit 7 Jahren eingeführten und von Professoren, praftischen Arraten und bem Publiftum in immer welteren Freisen herangezogenen Heilverfahren, bas nur in äußeren Waschungen besteht, unschäblich, billig und von frappanter Wirtung

Waschungen besteht, unschäblich, billig und von frappanter Wirkung ist, bekannt zu machen.
Exprobt und enwfohlen von Kgl. Sanikätsrat Dr. Kohn, Stettin, Scheiner Rat Dr. Schering, Bad Ems. Großberz. Bezirkarzt Dr. med. H. Grossmann, Ishlingen, Geheimer Kat Rittner, Frankfurt a.M., Dr. med. L. Regen, Berlin, Dr. Anton Corazza, Benedig, Dr. med. Gollmann, Wien, Dr. med. Karst, Barnowis, Kaif. fönigl. Prof. J. v. Overschelde, Krens a. Donan, K. f. Bezirksarzt Dr. med. Busbach, Jirlnis (Ocsterr.), Dirigierender Arzt der Bolistlinist Dr. med. Hoesch, Betlin, Kaiserl. fönigl. Oberstadsarzt I. Klasse Dr. med. Jechl, Wien, Dr. med. Markusy, Sirschweg.
Personen, die an krankfassen Perbengulkänden leiben, und somit an Kopsschungen, Migräne, Keisdarsteit, Schlassoficister, fernetzienen, die vom Schlagsluß beingesindt wurden. (Lähmungen, Sprachen, die vom Schlagsluß beingesindt wurden. (Lähmungen, Sprachen, die

jenen, die vom Schlagfunt beimgenicht wurden, (Lahmungen, Sprachennvernögen, Gedächnissschwäche als Gefolge), und Kranken, die Schlagfunt fürchten wegen Angsgesibles, Kopfichmerzen mit Schwindelaufällen, Flimmern vor den Augen, Taudwerden der Extennitäten u. j. w.; allen biefen Personen, sowie auch einen noch gestenden is die berartigen Leiden noch rechtzeitig vorbeugen wollen, enwsche die die dringlichs der Bezug der oben angekindigten Broschungen kenn und geschwicksatulionsatzt.

Roman Weile andwehr-Batallunsatzt.

Exreumitglied bes ital. Canitateordens vom weißen Keup.

Meine Brojdure über Bervenkrankheiten und Schlagfluff

Meine Broichfire über Aervenkrankheiten und Schlagfluft ist. Auffage ift kuffenfret erhältlich in: Auffage ift kuffenfret erhältlich in: Auffage de heine, danien, Bedpienke, 21a. Augsdurg bei Hof- heine Fremen. Bedgerb i./Homm. Apothete 3. steduaren Weter, E. Maaß. Berlin bei fl. Kraemer. Belgerb i./Homm. Apothete 3. steduaren Weter, E. Maaß. Berlin bei fl. Kraemer. Halbemarkreise 68. Braunschweise fle Auffage. Besall Bank. Breffan de 3. Freiselnicher, Glutzerfir. 80,937. Bremen bei heint. hemers, Langewirten 5. Ceita. Alle da./Hd., Einhorn Apothete, Glodengalfe 2. Danzig bei von Lewinsth, Gandorube 54. Dreeden des Alles der Bender in der Angeleiche 10a. Alles der Schalbeiten 10a. Alles der Anderen freige 10a. Etient bei f. Hobert Arieber freige 10a. Etient bei Wobert Ariebe, Johannstein. 170. Frankfurt a Garten freige 11. Chymbolisch Genimb bei Alpedor George. Angeleicher Reub freige 10a. Angeleicher Reub freige 11. Chymbolisch Genimb bei Alpedor George. Angeleicher Reub freige 10a. Annober der E. Demen, Garten freige 11. Chymbolisch Genimb bei Chymbolisch Genimb bei E. Beige der Genimber der Schalbeiter Der Genimber der Schalbeiter Schalbeiter der Schalbeiter Schalbeiter der Schalbeiter Schalbeite

Amerik. elektro-magn. Gichtkissen, bewährtes Mittel gegen Rheumstismus, namentlich Kopfreissen (ischlas), versendet das Stück gegen Wachnahme oder Einsendung von 3 mark.

OTTO VENZKE, Dreaden, Strehlenerstrasse.

von Zimmermann'sche Naturheilanstalt

bel Chemnitz, in reisender Lage. Anwendung der physikalisch-diätetischen Heilmethede. Ausserordentilche Erfolge bei Magen. Lungen. Hors. Nerven. Junieribis. Frauenkrahk, Betzuncht, Gicht, Zedekrkrahk, u. s. w., Sommer u. Winterkuren. Prospekte mit Beschreibung der Methode gradurch die Diritain der Firms Rudolf Messe.



Grosse Geldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

5 Ehrendiplome. 15 Medaillen.

Schiedmayer & Soehne

Hof Pianoforte Fabrik 14-16 Neckarstrasse Stuttgart Neckarstrasse 14-16

Flügel. Pianinos. Harmoni-Pianos.

Gegründet in: Firma. Erlangen Aelteste 1781. Gegründet in: Stuttgart 1809.

Um genaueste Beachtung der Firma wird gebeten. Die Singkunst.

Leitfaden für den praktischen Gesangs-unterricht. Zum Seibstunterricht von C. Haass. Geb. Preis 60 Pfg. Leipzig. C. A. Kochs Verlag.

unterricht. Zum Seibstunterricht von C. Haass. Geb. Preis eo Pfg.
Leipzig. C. A. Kochs verlag.

Neue Chorgesänge
von dem ausserordentlich beliebt gewordenen u. innerhalb weniger Monate
in ca. 200 Expl. verbreiteten Liede "Elslein von Canb" von
Wilhelm Berger,
ist in vereinigung mit zwei anderen beliebten Liedern desselben Komponisten
"Traute Heimat" und "Zu Dir zieht"s mi hia"
eine Bearbeitung für gemischten Chor
erschienen. Preis: komplette Partitur
der 3 Lieder 70 Pr., kompl. Stimmen jedes
einzelnen Liedes 80 Pf.
Praneger & Meler, Verlag, Bremen
Neue sehr wirksaune
Lieder- Ind Klavier- Kompositionen.
Franke M. op. 6. Das Bümelein. SoloQuartett", Männerchor Mk. 1.60.

9. Unsere Zeich Mknueroh. Mk. 1.80.

11. Lieden Mk. 1.50.

11. Lieden Mk. 1.50.

12. Wanderlied. Für Männerchor
Mk. 1.60.

13. Glücks genug, Für 1 Singstimme

Mk. 1.60, 13. Glücks genug. Für 1 Singstimme

Mk. 1.60.

13. Glücks genug. Für 1 Singstimme Mk. 1.—

14. Fröhliche Fahrt. Für 1 Singstimme Mk. 1.—

15. Die leichte Fliege. Humorist. Lied f. Solo u. Chor Mk. 1.—

16. Kaiser Barbsrosas. Gavotte für Pianoforte Mk. 1.50.

17. Mein Heimatsthal. Für Pianoforte Mk. 1.50.

18. Des Sängers Traum. Männerchor Mk. 1.50.

5. Sernersth. Frans op. 43 I. Sinnend am bewegten Meere. Für 1 Singstimme Mk. 1.—

0 op. 43 II. Sein nur rulig lieber Robin. Für 1 Singstimme Mk. 1.50.

43 III. Dichters braut. Für 1 Singstimme Mk. 1.50.

7. 43 III. Dichters braut. Für 1 Singstimme Mk. 1.50.

Poltsmann K. 1.50.

Poltsmann K. 1.50.

Poltsmann K. 1.50.

Ne Schwenirde lei Kole.

Für Planoforte Mk. 1.—

Römeth. Gh. op. 46. Souvenirde IEKoile.

Für Planoforte Mk. 1.50.

Die vielen Anerkenungen bewährter Fachmänner lassen mich hoffen, dassohige Kompositionen bald überall Aufnahme finden werden.

Stollers Buch. v. Kulthasdung, Lasgenbislat.

Bücher-Ankauf,

Bibliotheken und einzeln zu hohen Preisen. L. M. Glogau, Hamburg, 23 Burstah. Im Verlage von Julius Hainauer, Kgl.Hofmusikalienhandlung in Breslau,

Lassun-album Lieder und Gesänge mit Pianoforte von

Eduard Lassen.

a. Für hohe Stimme. s. Für hohe Stimme. b. Für tiefe Stimme. b. Für tiefe Stimme. mit deutschem und englischem Erxie. Jeder Band, 18 der beliebstesten Lieder enthaltend, kosiet 3 Mark.



Th. I, Th. II, übertrifft alle bisherigen an Gründlichkeit. Brauchbarkeit u

Billigkeit. Heinrichshofens Verlag, Magdeburg.

Den Charakter einer Person ntziffere ich aus der (ungekünstelten) ch aus d derselbe

Handschrift derselben.

Honorar 1 Mark.

H. Richter, Berlin, Sw., Wilhelmstr. 118.

Durch jede Musikalienhandlung zu

Lieder von

Erik Meyer-Helmund

Erik Meyer-Heimund
für Hlævier übertragen von
Theodor Eurchner.
Nr. 1. Viel Träume. Op. 1 Nr. 3, M. 1.—
3. Mädchenlied. Op. 11 Nr. 4, 1.—
3. Mädchenlied. Op. 11 Nr. 4, 1.—
4. Dein gedenk ich, Mergaretha.
5. Ungarleches Ständchen. Op. 2. Mr. 2, M. 1.—
6. Der Mond kommt still gegangen.
Op. 31 Nr. 2, M. 1.—
Verlag von
D. Rahter in Hamburg.

Mitte Oktober erscheint folgende hervorragende Neuigkeit

#### Wiege bis zum Grabe. on der

Ein Cyklus von 16 Phantasiestücken für Klavier zu 2 und 4 Händen. ne Komposition von Carl Reinecke, op. 202.

Inhalt:	
Preis 2 h. 4 h.	
hand bomplett a M eleg. geb. 8 M.	; 4 hand, kompl. 8 M., eleg. geb. 10 M

Shänd, komplett 6 M., eleg. geb. 8 M.; 4 hand, kompl. 8 m., eleg. geb. 10 M., leh empfehle diese hinreissend schönen Stücks diese berühmten Meisters Carl Reinsche allen Musikfreunden angelegentlichst, dieselben sind ein Schatz für jede Famille. Verbindender Text hierzu gratis.

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikhandlung oder direkt franko

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig, St. Petersburg u. Moskau.

Im Verlage von A. E. Fischer in Bremen erschien:

Fuchs, Osc.
Op. 34, 25 Etiden für Violine (mittelschwer) . . . n. M. 1.60
Op. 37, 25 Etiden für Violine (schwer) . . n. ,, 1.50
Op. 36. 20 leichte kleine Vortrags-Etilden f. Planoforte n. ,, 1.50

#### Bücher

in alten, schönen Einbänden mit Leder-od, Goldpressung, graviert od, getrieben, Buchelnbände in Silber u. anderem Metall, ebengo solche mit Steinen ausgeschmückt

kauft Max Eichinger, k. b. Hofbuchhandlung, Ansbach (Bayern).

Pianoforte-Bibliothek

in 6 einzelnen Bänden, enthaltend 313stücke auf grossem Notenformat, zusammen für

#### 6 Mark.

Inhalt der Pianoforte-Bibliothek:
120 Yolkslieder & 2 ms. mit Text.
80 Opernmelod. Märsche u leichteStücke.
25 Tänze von Strauss, leicht arrang.
66 Mendelsohns Lieder ohne Worte,
12 beliebte vollständige Ouvertüren.
20 gediegene Salonstücke.

813 Stücke für zusammen 6 Mk. Zu beziehen von

W. Latte, Berlin C., 

Werkey. A. Michaelis: Lehre vom 4Mk. Erstes Werk dies. Art, op. 18.
onstück für Orgel über den
Orgelpunkt E und den Choral:
"Wie schön leuchtet etc." 1.20 Mk.

D. 13 cate f. Orgel (Piano) 1.20 Mk. Pauca i ber die Namen Abt u. Gade f. Orgel (Piano) 1.20 Mk. Frauca als schaffende Tonktinstler, ein biographisches Lerikon. 1.20 Mk. Pharer durch die Musik-Litteratur i Mk. (Für Dirigenten, Musiklehrer etc.) Gegen Einsendung des Betr, d. A. Michaells in Wolfenbüttel, Neuestr. 25.

Humoristische Gesänge zu Aufführungen in Gesellschaftskreisen und Liedertafeln vortrefflich geignet. Kippes, H. op. 36. Ein lustiger Vor-Malliederenfeln vortrofflich geignet.

Kippes, M. ep. 86. kin lustiger Vormittag oder Der verhängnisvolle Früherschaften auch eine Slotstimmen (1 Sopran oder Distal-Penor und 5 Männerstimmen) mit Klavier. Klavierauszug Mk. 4.—
Solostimmen komplett Mk. 2.50. Regiender Texthuch 25 Pf.

Nelbig, 6. op. 59. Der Kuss. Solossene für mittlere Stimmen, mit Pianof. Mk. 1.—
Simon, E. ep. 122. Ein Posauner-Konzert. Duett für 2 mittlere Stimmen, Mk. 2.80.

op. 134. Eine ärztliche Konsultation.

MR. 2.90.

Op 134. Eine ärztliche Konsultation. Humor. Duett.f. Tenor u. Bass. Mk. 2.60.

Op. 135. Ein Gesangverein vor Genicht. Scene für Männerchor und Soli. Klavierauszug Mk. 2.30. Chorstimmen 1.20 Mk. Solostimmen 60 Pf.

Op. 136. Auf der Heimkehr vom Sängerfest. Scene für vierst. Männerchor und Soli. Klavierauszug Mk. 2.—Chorstimmen Mk. 2.40. Solostimme 30 Pf. Ansichtssendungen stehen auf Verahgen zu Diensten.

langen zu Diensten. Verlag **Praeger & Meier,** Bremen.

Staabs eilebte Männerchöre liefert jede Musikalienhandlung.

Der Gesangs-Komiker.

Ausgewählte Couplets, Duette, Soloscenen etc. mit Pianofortebegleitung. 22 Bände (Band 20-22 neu) å i Mk. Inhaltsverzeichnis gratis und franko Leipzig. C. A. Koels Verlag. Neuer Verlag v. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Josef Werner, Klavierschule.

Preis 4 Mark.
Logisch geordn., lusterregendes Material.
Durch alle Musikalienhandl. zu beziehen.

Durch afle Musikalienhandl. zu bezuenen.

In neuer Auflage erschien:

Beckers isben. Eine Rhapsodie
in sieben Gesängen mit verbind. Text
für gem. Chor. Solo-Stimmen und
Orchester-Pertitur netto M. 15.—
Orchester-Pertitur netto M. 15.—
Klavier-Auszug " 4.50
Sing-Stimmen ord. " 3.60
— Textbuch netto " — 30
Lalazia. Dresden und Chemitz Textbuch netto ,, —.30 Leipzig, Dresden und Chemnitz Aug. 1888. C. A. Klemm, Kgl. Sächs. Hof-Musikh.

Jüngeren begabten Komponisten wird Ge-legenheit geboten, bisher ungedruckte Kompositionen mit Erfolg und event, unter günstigen Bedingungen zu veröffent-ichen, Gefl. Offerten sub B. 6707 an Rudolf Mosse in Leipzig erbeten.

#### Franz Brendel Geschichte der Musik

7. Auflage. Pr. 10 Mark. einrich Matthes, Leipzig, Schillerstr. 5. — Soeben erachienen.

#### Neue sehr wirksame Humoristica.

Humenthal, Paul, Op. 17. Herr Cantor, sr hat Recht für Bariton und Pianoforte. (Männerchor ad lib.) 1 M. 20 Pf. Felzz, Richn., Op. 20. Der Handschub von Schiller, humoristisches Potpourri für 4 Männerstimmen. (Soloquartett und Lior, Emil.) Op. 10. Musikalische Gegensätze, humoristisches Quartett für 4 Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Lier, Emil.) Op. 12. Lorchea Ley. Ein tragikomischer Rheinsang für Männerstimmen mit Klavier. 4 M. Palme, Frud., Op. 35. Drei frische Liesefür Männerstomen mit Klavier. 4 M. Palme, Frud., Op. 35. Drei frische Liesefür Männerchor. 1. Dem Gesang (Tosch). 2. Der Sänger, 3. Der Weir acquella. 2 M. 60 Pf. 30a. Der verliebt Hafnig, Ein Häring liebt eine Auster für Männerchor a capella. 2 Voigt, Herma., Op. 71. Das liebe Schmeiten.

i M. 80 Pf.
Voigt, Erm., Op. 71, Das liebe Schmeinelkätrchen. Kuss-Polka für Männerchor a capella. 1 M. 40 Pf.
Olip heitere Kompositionen
eignen sich ganz vorzüglich für alle Vereine und für Garten- und Volkskonserfe.

eine und für Universat.

konserfe.

Be vielen zustimmenden Kundgebungen
lassen mich hoffen, dass es bald keinen
Gesangverein geben wird, der nicht meherre dieser Werke mit Vorliebe singt.

Preise billigst, wie bekannt.

Carl Simon, Musikverlag, Berlin S.W. Markgrafenstrasse 21.

# Wir kennen keine

bessere, lusterregend. u. lusterhaltendere, ja Lust u. Fleiss steigerndere Schule. "\*) Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. \*) g. Damm, Klavierschule, 68 Aufl., 4 Mk. Steingräber Verlag, Leipzig.

#### "Liederquell."

251 Volks., Vaterlands. Soldat., Jäger-Nemmerslieder, berühmte klass. moderne u. geistl. Gesänge f. 18 ingstimme m. leinth Pianobegl. einger. v. Wilh. Tachirch. Preis 3 Mk. Fein gebunden Mk. 4.20. Lyra: Jie Sammlung hat nicht ihresgleichen." Steingräber Verlag, Leipzig.

Klindworthsche Musikschule.

20 Potsdamer Str. Berlin W., Potsdamer Str. 20

Anfang des Winterkursus am 2. Oktober 1888. Lehrfächer: Klavier (Solo und Ensemble), Orgel, Gesang (Solo und Chor), Theorie und Geschichte der Musik, Sprachen.

Ausführliche Pläne der Schule durch den Direktor

Sprechst. 12-1.

Karl Klindworth.

#### Schlesisches Konservatorium Breslau, Ohlauerstrasse 74.

Beginn des Wintersemesters am 8. Oktober. Der Direktor: Adolph Fischer.

Neue billige Lieferungs-Ausgabe.

# BEETHOVENS WERKE.

Gesamtausgabe für Unterricht und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Vollständig in 20 Banden binnen 2 Jahren.

Preis jeder Lieferung M. 1.

Auf Gesang- und Klavierwerke einerseits, Kammermusik anderseits wird besondere Subskription angenommen.

Beginn des Erscheinens 15. September 1888. Verzeichnisse unentgeltlich Durch jede Buch- oder Musikalienhandlung zu beziehen.

Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Welches sind die besten, billigsten und lusterweckendsten

week Antwort: ≥0≥0

Beim Klavier-Unterricht:

Reisers

Schule 3 Mk.

die auf 150 Seiten (grösstes Notenquartformat) vom ersten Anfang an bis zum Schlusse die Lust am Klavierspiel stärkt und den Schüler in angenehmer Weise bei ernstem Studium nach streng pädagogischen Grundsätzen zum tüchtigen Klavierspieler macht.

Die Schule kostet trotz ihres grossen Umfanges nur 3 Mk. Sie ist in des Wortes wahrster Bedeutung eine Universalschule, eine Schule ersten Ranges!

Beim Violin-Unterricht:

Schröders

Universalklavier-\Preis-Violin-Schule. Preis

> Sie ist zur Zeit das weitverbreitetste Unterrichtswerk für die Violine. Einer der ersten Violin-meister, Herr Professor Joachim, hat sie als das beste Werk auf diesem Gebiete bezeichnet und ausgewählt, als infolge einer Preiskonkurrenz zahlreiche Schulen im Manuskript eingesandt waren. Ein anderer Violinmeister nannte das vorzügliche Werk "die Schule der Schulen". Der Preis dieser Schule ist trotz grossen Umfanges (124 Seiten Noten, Quartformat) nur 3 Mark.

🐲 Verlag von Carl Rühle, Leipzig-Reudnitz 🐲 🗫 (vormals P. J. Tonger).

Unfer Goldschmied 38 KOELN 38 Unfer Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.





für Pianoforte zu 2 Händen. Heft IX.

Zusammen nur Mk. 1.50. Gegen Einsendung des Betrages franko. Louis Oertel, Musikverlag, Hadnover.



& A. Klemm. Rich, Schuster

Violinen, Zithern etc. Instrumente amvorteilhaftesten direkt von der Instrumentenfabrik

O. G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.

Zithern u. alle anberen Arten b Streidinftrumenten, fowie echte alte beutiche u. italienifche

beutiche u. italienische Melstergeigen, Collos etc. für Dilettanten u. Künft-ler liefern unter ben fulantelt.Bebingungen auch gegen wonatliche Raten ohne Preiserhähung. Garantie.

Umtaufd geftattet Breisturant franke Hamma & C!

alten-Instrumenten-Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

Beste Rezugsquelle für echt römische Saiten aller Instru-nente. Versand franko nach allen Ländern. – Pabrikpreise. Preiskurant franko. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

Violinen. nniihartı Meisterwerke unübertr. Neisterwerke der heutigen tietgenbau-kunst, ebenso Zithern u. ale andern Instrumente empfele, unter abslinter Garantie Glaesel & Herwig in Markneukirchen i. S Preislig



#### P. Pabsts

Musikalien-Handlung in Leipzig aussiadici "Indulling in Letplic versendet ihre Kataloge grat. u. frko. Bei Musikalien-Ankauf coulanteste Bedingungen. — Nicht Konvenie-rendes wird bereitwilligst umge-tauscht. — Metronome (nach Nälzl) billigst.

Ein neues Chorwerk mit Deklamatiun. In meinem Verlage erschien seeben mit Eigentumsrecht für alle Länder und ist durch jede Musikalien und Buchhandlung, sowie durch mich direkt zu beziehen:

Grossmütterchens Traum.

Grossmütterchens Traum.
Melodramatische Dichtung mit Chören
und Pianofortebegleitung,
Text von Dr. Kermann Unbescheld,
Musik von Otto Müller.
Klavier-Auszug 4 & netto. Einzelne
Stimmen in beliebiger Anzahl à 1 &
Deklamation und Text 60 Pf. netto.
Text der Gesänge apart 10 Pf. netto.
Das Werk ist in ähnlicher
herzgewinnender Weise komponiert,
wie z. B. Herings Weihnachtsnähe.
Anackers Bergmannsgruss, Beckers
Columbus etc. und dürfte, da ein entschiedener Mangel an gefälligen,
leicht durchführbaren Gesangswerken
mit Deklamation vorhanden ist, wegen
dieser Vorzüge allen grossen und
kleinen Gesangsversen (gemischten dieser Vorzige allen grossen und kleinen Gesangweisen (gemischten kleinen Gesangweisen (gemischten Insbesonder aber seiner leichten, Lauben der seiner leichten, zu Gesangsaufführungen eine sahr wilksmed debe sein.

Musik - Instrumenten - Fabrik und Saitenspinnerei Robert Barth

in Stuttgart empfiehlt in anerkannt empfiehlt in anerkannt Gattungen Messing Instr. nach erg verbess. Konstr. unter Garantie, Gross Auswahl in Violinen, Zithern, Flöter Mech. Spielwerke, Herophon, Synfonion et etc. Zeichn. u. Preiskurant gratis.

A

ı



#### Für Violinkünstler.

Eine vorzügliche Violine ist billig zu haben. Bei kl. Kaulionsstellung wird 8 Tage Probe gewährt. Offerten unter C. J. P. 100 an die Exped. des Gubener Tageblatt — Guben.

Salon-Pianinos,

neue Instrumente, schön von Ton, in drei Grössen unter Garantie zu verkaufen. a) Mk. 500.— b) Mk. 600.— c) Mk. 700.— Adalbert Heckl, Kapellmeister, Mannheim, B. 4 15.

# STREICHINSTR. » ZITHERN

ohne Nachnahme od. Vorausbezahlung u. unter Gestattung der Rücksendung: Gestattung der Rücksendung:

Violinen mt Ebenholtgarn. 7 von 9 M. an; mit von 2 – 4 M. 50 Pf. Brasilholzbog, von 85 Pf. an. (//, gcf. sebwarzlack. Kästen v. 2 M. 50 Pf. an). Initationen alt. 14 ital. Meister-Violinen v. 12 M. an.

mit Ebenholzgriffbr. v. 24 M. an. Ordinäro v. 12 M. an. Zithern von 10 M. an.

Reparaturen unt. Garantie. Saiten halther und rein ungeschreib. grat. u. froo.

OTTO JAGER, FRANKFURT

Preis pro Band Engelhorns Gebunden Allgemeine

Eine Auswahl der besten modernen Romane aller Völker. = Fünfter Jahrgang. =

Preis pro Band 50 Pf.; elegant gebunden 75 Pf. Alle vierzehn Tage erscheint ein Band.

Billiger als die Leihbibliothek. Der erste Band

Robert Leichtfuss von Hans Hopfen

ist soeben erschienen.

Man abonniert in allen Buchhandlungen.

J. Engelhorn in Stuttgart.

## PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)
patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen
J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart,
NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

Reich illustriert. — Schön ausgestattet. Musikalische Jugendpost.

6 Nummern vierteljährlich 1 Mark

(mit zahlreichen Gratisbeilagen).

Bestellungen nehmen alle Buch- und Musikalienhandlungen, sowie sämtliche Postanstalten jederzeit entgegen.

Die "Köln. Ztg." nennt die "M. J." eine "vortreffliche Musikzeitung für die Jugend".

Das "Berl, Tagebl," schreibt: ,,Der Inhalt ist ein so frischer und anmutender, dass wir diese eigenartige Zeitschrift auf das allerwärmste empfehlen können."

Schiedmayer, Pianofortefabrik, Stuttgart

Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW., Markgrafenstr. 21.

Spezialist

# Harmonium

nd Generalagent für Schiedmayer, tuttgart, versendet die Preislisten er berühmten Harmoniums, sowie en Verlagskatalog über

Harmonium-Musikalien gratis. Auswahl-Sendungen, die ich als Fach-kenner praktisch wähle, stehen billigst zu Diensten.

Jacob Lorenz, Neuss am Rhein. Durch grossen Umsatz billigste Bezugs-

amerikan. Cottage-Orgeln, sowie kreuzsaitiger Planinoa. Amerikan. Muster-Orgel, 5 Oktav., 2 Zungenreihen, Seg., zu naur S30 Mk. inkl. Kiste und Fracht jeder Bahnstation. Sämtliche Instrumente sind wiederholt mit den ersten Preisen gekron. — Illustrierte Preislister franko.



Wilh. Ed. Voigt ir. Markneukirchen i. S. Gegründet 1856. Musik-Instrumenten-und Saiten-Fabrik. Linzel-Versand auserster Hand. Anérkanntvorzügi. u. billigsteBezugs-quelle Illustrierte Preisverzeichnisse grafis und franko.

Erhei

Schul-Violine,

vorz. i. Ton, Ebenh.-Garn. m. f. Bogen, stark gefüttert. Holzk., best. Bezug is mk. Schul-Zither vorz. i. Ton, 31 sait., best. Bez. m. Schlüssel, Ring u. stark, gefütt. Holzk. 20 Mk. liefert franko P. Ed. Hones, Trier, h. bayr.

# Edmund Paulus

Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei. A. E. Fischer.

Bremen, Katharinenstr. 30/31. Mufik-Instrumentenfabrik

und Saitenspinnerei (gegründet 1884) empfieht von schönem, attem Holze gearbeitete Violinen, 5 Jahre

5 Jahre Violoncelli, Garantie.

Zithern, Flöten, Klarinetten, Oboen.

Trompeten, Trompetinen, Kornett à Pistons, Waldhörner, Posaunen etc. etc.

Sämtliche Blasinstrumente sind vom besten Material angefertigt und sehr sorgfältig abgestimmt; ich liefere dieselben sowohl in der alten hohen, als auch in der neuen tiefen Stimmung. Meine selbstverfertigten Instrumente fanden nicht allein in Deutschland, sondern auch im Auslande (Russland, Schweden, Dänemark, England, Amerika, etc.)

Amerika etc.)
wegen ihrer Süte und verhältnismässig
billigen Preise
grosse Anerkennung, und bin ich im
Besitze von Hunderten lobender Zeug-

nisse etc.
Preiskurante gratis und franko.
le vorkommenden Reparaturen werden schnell und billigst ausgeführt.

Eine zweimannalige

Pedel-Estey-Orgel, die i Jahr gebraucht worden und durch aus tadellos ist, wünscht zu verkaufen Hugo Becherer, Förderstedt.

Eine alte italienische Geige

tadellos erhalten, von allererstem Ton-werte, verkaufe ich zu civilem Preise. Sende franko zur Prüfung.

F. Hamma, Padua (Italien). Ein Amati-Cello ist zu verkaufen. Preis 2500 Mk. Gefl. Offerten unter H. h. 76869 bef. Ru-dolf Mosse, Halle a. S.

Violoncell

VIOLOTICELI
von Ivaunes Udairicus Eberle,
dem berühmten alten Prager Meister,
ausgezeichnetes Instrument, mit gutem
Bogen und Kasten für 469 Mk. zu verkaufen, ferner eine uralte, gut erhaltene
Viola (Caspar da Salo), sehr hübsches
Quartett-Instrument für 200 Mk. Gefl.
Offert. unter St. 50 befördert Rudolf
Mosse, Görlitz.

Asse, Goriitz.

1 Echte Briefmarken i Billigi
1 Etgappt. 20 Bi. 3 Engol.
4081. 6 Strant. 2081. 5 Bros.
20 Bi. 6 Strant. 2081. 5 Bros.
20 Bi. 6 Schol a 2081. 5 Bros.
20 Bi. 6 Schol a 2081. 6 Bros.
20 Bi. 6 Schol a 2081. 6 Golie 25 Br.
6 Ghart. 50 Br. 6 Schol a 2081. 6 Golie 25 Br.
6 Ghart. 50 Br. 6 Schol a 30 Br. 4 Grund. 40 Br.
6 Bros. 6 Goriedma 2081. 6 Golie 25 Br.
6 Ghart. 50 Br. 6 Schol a 30 Br. 4 Grund. 40 Br.
6 Bros. 6 Griedma 2081. 6 Schol 20 Br.
6 Supremb. 20 Br. 5 Schol a 20 Br.
6 Supremb. 20 Br. 5 Schol a 20 Br.
6 Supremb. 20 Br. 5 Schol a 4 Bros.
20 Br. 5 Bros.
20 Br. 6 Schol a 4 Bros.
20 Br. 6 Schol a 20 Br.
20 Br. 7 Br.
20 Br.
20 Br. 7 Br.
20 Br. 8 Br.
20 Br.
20 Br. 8 Br.
20 Br. 8 Br.
20 Br.
20 Br. 8 Br.
20 Br.
20 Br.
20 Br. 8 Br.
20 Br.
2

Friedrichstr. [US. (1811g. Sogannspr. 2007.
Celli- und Violinenverkauf.
Auf meinen langjährigen Konzerteisen habe ich Celli und Violinen berühmter itälienischer Meister aufgefunden, die ich nun gesonnen bin, za verkaufen: darunter befinden sich einige Celli von Ruggert, Aleci Montagnano, auch einige von alten deutschen Meistern. Ad res se: 2002phBleem, Cellovirtuose, München, Giselastrasse 11.



Klassiker-Gesamtworke

x a beden-ted berabgesetzen Preisen Goethe, 48 Ede. 19 M., Goethe (Asswah) 19 Ede. 6 M. Hanf, 5 Ede. 3, 50 M. Heine, 12 Ede. 6 M. Kleist, 1 Ed. 1, 75 M. Körner, 2 Ede. 1, 50 M. Lenau, 2 Ede. 1, 75 M. Lessing, 6 Ede. 5, 25 M. Schiller, 13 Ede. 6 M. Shake, 5 Ede. 5, 25 M. Schiller, 13 Ede. 6 M. Shake, 5 Ede. 5, 25 M. Schiller, 15 Ede. 6 M. Shake, 6 Ede. 5, 25 M. Schiller, 16 Ede. 5 M. Shake, 6 Ede. 5, 25 M. Schiller, 16 Ede. 16 Ede. 5 M. Shake, 6 Ede. 5, 25 M. Schiller, 16 Ede. 5 M. Shake, 16 Ede. 5, 25 M. Schiller, 16 Ede. 5 M. Shake, 16 Ede. 5 M. Schiller, 16 Ede. 5 M. Shake, 17 Ede. 5 M. Schiller, 16 Ede. 5 M. Schiller, 17 Ede. 5 M. Schiller, 18 Ede. 5 M. S

armonium-

Husikalien, Sprialitit.
E. Simon, Steftin,
Answahlsendig hereitwillig,
Illustrarta Preisitian von
Harmoniums gratis,
Musikalien-Katalog 1 Mark.

Musikalien-Katalog 1 Mark.

Infolge Ablobens unseres bisherigen
Dirigenten ist die hiesige erste Musikdirektorenstelle vakant geworden. Mit
derselben ist voraussichtlich ein festes
Einkommen von Et. 2000 verbunden
ausserdem bietet sich Gelegenheit zu
ausgedehnter Lehrhätigkeit. Bewerber,
welche beste Zeugnisse über ihre Befahigung im Klavier- und Orgelspiel vorlegen können, wollen sich wenden au
de Direktion d. Gesangvereins "Orphau",
(gemischter Chor), Solingen.

Geschäfts-Verkauf.

Wegen eingetretenen Todesfalls steht die C. Schällersche Musikallen, Satten- und Instrumenten-Handlung zu Coburg unter sehr günztigen Bedingungen zum Verkauf. Das vor cs. 20 Jahren begründte Geschäft hat kompletten Warnbestand und geniest sinen weitvorfeit ankunf erteilt Näher Ankunf erteilt Näher Friedrich Schiller, Coburg, Steinweg Nr. 25.

Tragbare Oefen Tragbare Oefen
mit Carbonatron-Heizung, Die
Oefen brennen ohne Schernstein, rauch- u. gerechtes und
werden Dehördlich auch da
gestattet, wo sonst Feuerungsanlage untersagt ist.
Vielfach anerk. u. prämiiert.
Diese Oefen funktionieren
ohne Beaufsichtigung u. Beder
denung Tag u. Nacht vollständig gefährlös. öfen, eige
wernick., cs. 1 m hooh, inkl.
Meizung für cs. 2 Benasts so M.
C.-Batron-Meiz-Cie. A. Mieske Dressen.

Apotheker Pflanzen-

(Epheusaft u. s. w.) und safte andere Heilmittel; auf besondere Art bereitet, alle schon von den berühmtesten Aerzten des Altertums empfoh-len. Veraltete, selbst die verzweifelsten Krankheiten heilbar. Prospekte gratis. Man wende sich an Apotheker Sälzlen, Cannstatt, Karlstrasse 54.

Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 50 Liter selbsigsisterien guten und Weisswein, für dessen abgelagerten weisswein, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, Ober-Ingelheim a. Eh.

\* SEKT

von O. & H. Graeger in Hoohhelm s. B.
Schaumweinkellerei, gegründet 1888.
Anerkanut bewährte Bezags-Quelle.
I. Sorte (Kabinett) pr. Dtzd. M. 86.—1 ji.
II. "(Rieslingsekt) ", 28.80.
III. "(Hochh Mousseux). 21.80 (2.10)
V. hbein ad Moasl-Mousseuxia. 80 (2.10) III. , (Hochh Mousseux), , 21.60 IV. , Rhein-od Mosel-Mousseux18.80 Versandt v. 12 Fl. ab, auf Wunsch sortiert.

Ein tagliches Bad erhait bie Gefunbhelt. läglidges Sad erhält die Sefandheit. Werd Sheiph Bades fücht. OhneMühe ein warmed Bad. Unenth-behrich für Jeden. Kropecke grafik. L. Tenh. Ferlin, W. 41. Leipzigerftr. 134. sfendung. Monatejahinngen.

Katalog musikalischer Humoristika

versendet franko gegen M. 0.60 in Briefm. Emil Lange, Buchhandlung, Leipzig. Einbanddecken à M.1.—

Prachtdecken à #6.1.50 "Neuen Musik-Zeitung"

komplette Jahrgänge & M. 3.20, sowie einzelne Quartale à 80 Pf. sind durch alle Buch- u. Musikalienhandig, zu beziehen. Carl Grüninger, Stuttgart.



Dierteljährlich fechs, mit Aunfler-Portrats etc. illufirierte Aummern und je einer Extrabeilage, bestehend in verschie-benen, für Hausmufik geeigneten Gesangs- und Infirumental-Mompolitionen, Mufiker-Lexikon, Illuftrierte Mufikgelchichte u. f. w.

(vormals V. J. Zonger in Köli). Inferate die fanjsehattene Rowpareille-Zeite 75 Pfennig. Beilagen far je 1000 Merzik. Mart 5.— Alleinigs Knashme von Inferaten and Beilagen bei Rudolf Mosso Stutigart. Leipigt, Bereitin u. besjen Filiafen.

Perlog Carl Grüninger, Bluffgart-Leipzig Preis pro Quartal bei allen Poffamiern in Deutschland, Gesterreich-Ungarn und Luxemburg, sowie in fämilichen Budy- und Dufikalien-Bandlungen 80 Pfg.; direkt von Stuffgart und bei ben Poffamtern bes Welfpoffvereins 1 Min. 50 Pfg. Ginzelne Bummern 25 Pfg.

Alle frühreren Jahrgänge find neu aufgelegt in eleg. broich. Banden zu 80 Big. das Quartal, Eindandbeden à Mf. 1.—, Prachibeden à Mf. 1.50 durch alle Buch a Michtelien-Handl. zu beziehen.

# Wolfgang Amadäus Mozart.

mie haf er eigentlich ausgesehen?

Profesor Dr. v. Schafhautl.

liese Frage ist jekt, nachdem in brei Jahren ein Jahrhundert nach Mozarts Zode ver: floffen ift, nichts weniger als eine mußige. Applen it, nichts weniger als eine mißige.
Ich hor turzem bei einem unferer musitalischen Matadoren in Minden über seinem Ar-beitstisch eine Photographie, welche uns einen Mann zeigt über einen Arbeitstisch geneigt, mit zurüdge-tämmten steisen, buschigen Haaren und ein Paar her-vorsehenden mesterscharen Lippen.

"Wer ift benn biefer fonberbare Berr?"

"Das ift Mozart." "Was? Mozart?"

"Bas? Mogart?" "Ja, das beste Bilbnis Mogarts nach bem Zeugnisse seinen Sohnes." Ich habe ein halbes Dupend Photographien vor mir liegen, bie alle Mogart porftellen follen benen keine ber anbern auch nur ähnlich ift, bis zur Mozart = Photographie in Kabinetiformat, wo ber gute Mogart einem pfffigen Schneibermeifter gleicht, und bis gur letten Bhotographie Hanfftangle in Lebensgröße, wo wir einen fentimentalen Candidatus libr, artium vor une haben.

Auch in Bufte haben wir unfern guten Mogart in Lebensgröße, wo er mit feinem feinen, zierlichen Oval mehr einem Kaulbachschen Engel als unserm Heros gleicht, der des Morgens mit seinem Freunde Schikaneder vor einer Flasche Champagner über eine populare Arie in der Zauberflöte disputierte, und des Abends vor einem Glas Punsch über die Quali-sifation und Adaptabilität seiner Sängerinnen verhanbelte.

Da unter bem Fittig ber Photographie zulegt ein Bataillon von Mogarticen Borträten ericheint, von benen teine Abbilbung der andern gleicht, so ift die Frage: Wie jit es möglich bahinter zu tommen, wie der wirkliche Genius eigentlich ausgelehen hat, da keine Seele mehr lebt, die den großen Geift ge-ehen, oder die sich die iehen überlebenden Zett-genoffen erkundigen könnte, wie Mozart eigentlich ausgefehen habe.

Jebenfalls ift anzunehmen, baß zu Wozarts Leb-zeiten, ober kurz vor ober nach seinem Tobe es wohl kein Künstler von Bedeutung gewagt haben würde, statt eines Porträts des allbefannten Genius

eine Karifatur bem Publitim vorzulegen. Bir feben in ben Abbilbungen aus Mogarts Beit unfern Meister immer in Profil, weil gerabe



biese die charafteristischen Merkmale, und den sogleich zu erkennenden Charafteristischen Merkmale, und den sogleich zu erkennenden Charafter schuse Kopfes wiedergibt. So hat uns der anskgezichnete Awplerscher Kopfes die der uns der anskgezichnete Awplerscher Kopfes in Wien als Titelbild zur Visyosition gestellt und Wogarts herzeit die der der die Kopfes die Ko

Der über bie Quallinie von ber Stirn aus gezogen bon ber Rafenivurgel an hervortretenbe untere Teil bes Gesichtes, die beinahe vertital herabsteigende Ober-lippe, die geschlossenen Lippen, der weiche Umriß, namentlich der Oberlippe, sind überall leicht zu erkennenbe charafteriftifche Mertmale bes Mogartichen Profils.

Indeffen über bie Aehnlichkeit bes angeführten Profiles Mogarts haben wir noch beffere, eigentlich

bie letzten Beweife. Alls Schwantsafer ben Auftrag erhielt, eine Statue Wogarts zum Stanblibe in Salzdurg zu formen, war es ihm natürlich die erste Aufgabe, das Untlig Mogarts in größtmöglichfter Aehnlichfeit gu bilben

Man veranlagte beshalb bie Bitme Mogarts, Conftange Nisen, die ihren Mann gewiß bester tennen mußte als sein Sohn, der damals, als sein Gater staate, 7 Jahre alt war, nach Münden zu tommen, um unserm Schwantfaler die bestmöglichten Anhaltspuntte zu verichaffen. Constanze Missen übergab Schwanthaler ein Medaillon , auf welchem Mozarts Krossi in halb Kelief geschnitten war, mit der aus-brücklichsten Bersicherung: "Dies sei das ähnlichste

Brofil Mozarts."
Schwanthaler nahm sich eine Sipsform des Me-baillons und von diesem erhielt auch ich einen Abguß, der nach photographischer Aufnahme hier vergrößert folgt, von Freiherr von Branca gezeichnet, der durch seine schinnen geichnungen seit geraumer Zeit den Lesen diese Alates bekannt ist. Das abge-bilbete Profil ist dem Kohlichen Kupferstiche voll-

und laffen recht gut auf bas Musfehen bes gum Manne

gewordenen Kindes ichließen. Schwanthalers Mogart läßt sich recht gut aus bem Knabengesichte entwickeln. "Die forperliche Gutwidelung icheint hinter ber gewaltigen geiftigen Entwidelung bes genialen Anaben fehr gurudgeblieben u fein. hinter bem fleinen unscheinbaren Männchen ätte wohl fein Mensch ben gewaltigen Schöpfer bes gu fein.

Don Juan gesucht." Bei bem Jubilaum im August v. J. in Salzburg, bem hundertjährigen Geburtstage bes Don Juan, ber größten bramatiichen musikalischen Schöpfung jeines und vielleicht aller Jahrhunberte, fand fich unter anbern Photographien Mogart in ichlanter hoher Geftalt



und war mehr 3. B. bem Biolinvirtuofen Die Bull, als nuferm garten Mannchen Mogart ahnlich. Das Jubilaum in Calgburg war eigentlich eine Borfeier, benn Mogart hatte erft am 28. Oftober feine Oper, inbefien noch ohne Ouverture, vollenbet und erft am 4. November trat fie gum erften Dale auf ber Buhne

Und bie pfichifche Charafteriftit Mozarts endlich in feinen letten Sahren in Wien liegt noch fehr im Dunkeln und wird es bleiben. Mogart tomponierte meiftens bis Morgens fruh, noch im Bette liegenb, und versuchte bie Birfung feiner Rompositionen, wenn er aufgestanden war, am Alaviere, wobei ihm seine Freunde Schad und Sugmeier mit ihren Singftimmen beiftanden. Der große Mufifer traute felbft feinem



wohl faum fehlbaren Gefühle nie gang - er mußte bie Wirfungen ber Schöpfungen feines Geiftes erft in ihren wirflichen Rlängen vernehmen. Mogart entfernte fich dann von Saufe, gab Unterricht, verlebte die fibrige Zeit mit feinen Freunden und fam abends fpät wieder nach Saufe, so daß, um von Mozarts Leben und Denken eine richtige Idee zu bekommen, fein eigentlicher Lebenslauf außerhalb bes Saufes aufgefucht werben muß.

Darüber tonnten und mußten feine Freunde Auffchlug geben, beren Mund längft verftummt ift. Unter allen seinen Freunden, selbst Schikaneber nicht ausge-nommen, war der Intimus nicht, wie man gewöhn-lich sagt, Süßmeier, sondern der Tenorist Benediktus bolde, Mogart ben Tamino in der Zauberstöte fom- was Sie Selbst mit ihm erseht, was Sie an ihm be- Leben" liefert.

mar ein fehr gebilbeter Mann, und wurde aus bem Stubium ber Debigin nur heransgeriffen burch eine gute Unftellung als Rapellmeifter in Schlefien ihn auf einmal feinen brückenden Berhältniffen entzog.

Schad war ber eigentliche Sausfreund Mogarts ber auch pefuniar helfend ber Familie gur Geite ftunb, und als Mogart gestorben war, fand fich ber au-genblickliche Mangel an Gelb jo groß, daß Schad fcnell feine goldene Repetieruhr ins Leibhaus trug, um bie erften angenblidlichen Muslagen bei joldem Sterbefalle beftreiten gu tonnen. Dehrere Unefboten, bie man von Gugmeier ergahlt, begiehen fich auf Schad

Schad verließ nach Nogaris Tode das Schifta-neberiche Theater in Wien, ging nach Graz und wurde 1796 von dem damaligen Jutendauten des Münchener Hoftbeaters, Grafen von Seran, an das Münchener Softheater eingelaben, wo er bis gu feinem

Munchener vorjeater engeladen, wo er dis gi jeinen Tode 1826 als Sänger und Komponist wirfte.
Als Nissen seine Biographie Mozarts zusammenschreiben wollte, festete ihm eine eigentlich darattertitlig gefaste phydische Darstellung aus bem Lebon Mozarts, namentlich aus seinen letzen Jahren in Wiesen. Wozarts ehenalige Frau wußte woss, das ber gebildete und innigste Frau wußte woss, das m besten dazu geeignet wäre, diesen sehlenden Teil der Viographie Wogarts auszufüllen. Sie schrieb beschaft oder wielner ihr Naum Wilfen könten mit beshalb, ober vielmehr ihr Maun Rissen schrieb mit Constanzens Unterschrift ben folgenden Brief, der durch den Hof-Organisten Keller in Altötting, der mit Riffen immer in brieflicher Berbindung ftand, an Schad übergeben merben follte.

Der Brief war am 16. Februar 1826 gefdrieben Schad, aber biefer war bereits mit 1. Dezember 1825 geftorben, fo baß ber Brief nicht mehr an feine Abreffe gelangen fonnte.

Der Brief, in meinem Befige, lautet wie folgt:

Salgburg 16. Febr. 1826.

Sochftgeehrter lieber Freund meines feligen Mannes und der meinige gute,

Sie sollen sich nicht lange wundern, diesen Ein-gang nicht mit der Unterschrift vereinigen zu wissen: ich eile, Sie zu unterrichten, daß es Mozarts Witwe ist, die sich das Bergnnigen macht, Ihnen zu schreiben.

111, or na vas zergnugen macht, Ahnen zu ihreiben. Ich hoffe, daß die sie ind meiner, wenn auch aur als eines Appenbig's von Ihrem herzlichen Freunde, noch ein weuig erinnern. Ich erinnere nich recht schre als eines talente nur genivollen heitern und gefälligen Mannes, als welchen Sie sich auch zuletzt in München gegen mich bewiesen haben; und es wird mir hestätigt. dab Sie nicht aufschätzt haben. wird mir bestätigt, baß Gie nicht aufgehört haben, Ihrem liebensmurdigen Charafter treu gu bleiben. Gewiß wurden Sie mir alfo erlanben, barans Bortheil zu ziehen und Ihre Gigenichaften und Gefinnungen wieber in Anspruch zu nehmen, wenn es auch nicht ber port in Angeling ja negnen, weim es dich mich bet Hall wire, baß ich, wie ist, gewiß fein dart, daß mein Jweck an sich so viel Unziehendes sit Sie Selbst hat, daß Sie mir am Ende gar dantbar sein werden, Ihnen Gelegenseit zu geben, Ihre Empfindungen sit M. wiederhoft auszuherecken und zu einer Gestätzte Angelingen ein Angelierecken und zu es bisher ichon gethan haben.

nicht mit ben ludenvollen Steletts von Lebenebeichreibungen meines feligen Mannes be-gnugend, beichäftige ich mich, in Bereinigung mit einem izigen Lebensgefahrten, alle hilfsmittel zu einer umfaffenberen gu fammeln. Die meiften feiner Beitgenoffen, bie mir beren reichen tounten, find geitgeinglen, die mir deren reichen tolliten, find dahim: Einige find träge; Audere nicht Beobachter gewesen. Ich seine Sie für denjenigen an, der mir besse und bestiebtgen und bestiebtgender wie irgend Jemand beisteten kann. Ich muß nich daher an Sie werben. Sie verbinden das Bermögen mit reinem Willen. den, Ste vervinselt oder Sermögen nin reinem wuleil. Ich wüßte durchaus Niemanden, der in einer solden Bertraulichkeit und so viel mit ihm gelebt hat, Niemanden, der ihn niehr gekannt oder dem er sich mehr hingegeben hätte, als Sie, und das namentlich in seinen wichtigkten letzten Jahren bis an feinen Tod, und während des Aufenthalts just in Wien, von wicken wulkehers Weils die Riscorphos ich nur welchem munberbarer Beife bie Biographen faft nur bie Ramen einiger feiner Berte, Richts von bem Menichen felbit ju berichten gewußt haben. Die größte ber Lücken in feiner Biographie betrift wirtlich Wien.

Benn ich mich nur nicht verleiten laffe, gu viel von Ahnen zu wünschen! Mein Wanisch gest weiter von Ihnen zu wünschen! Mein Wanisch geht weiter geht dahin, daß Sie belieben mögten, Sich vorzuschellen, Sie hätten einen Busenfreund, der Nichts von M. wüßte und Alles zu wissen begierig wäre, und bem Sie die Neigung hätten Alles mitzukreiten, und Sie Selfk wit ihm velekt was Sie zu, ihm des

Des Knaben Büge en face find charatteristisch ponierte, ben Schad auch über 116 mal fang. Schad mertt, und was Gie burch Anbere erfabren batten, nicht allein in musikalischer Sinficht, sonbern auch überhaupt, beibes mas ben Menschen insbesonbere und was den Kümliler betraf, alles charafteriftische, fleine und große Greigniffe, Anetboten, turz was immer die Geschichte seiner Person, seines Umganges, feines Charafters, und die Geschichte seiner Werte im nindesten berührt, seine häusigsten und liebsten Gespräche, seine Art zu sein in Ernst und Nunter-teit u. f w. u. s. w. und daß Sie diess niederichrieben, fei es in 3mang- und mufe-lofer, bie wenigfte Zeit Ihnen foftenber, Briefform ober wie Gie es in freundichaftlichem Gefprache ungezwungen, Sie es in freundichaftlichem Gespräche ungezwungen, je nachdem es Ihnen eben in den Sinn fiele, ohne mindeite Anstreugung erzählen würden. Alles, auch geringfügig Scheinendes, schätze ich, weil Alles darakteristich ist, und weil Manches, was geringfügig scheint, oft dient, Inderes zu erläutern.

Wie könnt Ihnen diese Vitte vor? Nehme ich mir nicht zu wiele Freiheit? Begehe ich keinen Wissbrauch? Wirde beier nicht Ihrer wenigen Muße zu großen Eintrag thun? Ich sage, Ihrer wenigen Muße; den Wenan zu gweifeln, daß ein Mannen so seitenen Angles; den wie jik daran zu gweifeln, daß ein Mannen so seitenen und de menenerer Kating

von so seltenen Talenten und so ungemeiner Thätig-feit, von welcher Gerber und Lipowsty mir das Detail auf's Neue in das Gedächtnis gerufen haben,

fich je ber Rube hingebe ?

Renfiert gludilich würde es für mein Unternehmen fein, wenn Umftande Ihnen gestatteten balb dand an bas Wert zu legen, und mich von Zeit zu gegen, und wich von Zeit zu gest mit halben ober ganzen Bogen, gleich nachbem fie befchrieben wären, burch bie

Briefpost zu schicken. Ich fuhle bie Größe ber Brobe, auf welche mein Butrauen Sie stellt; Sie werden Sie aber bestehn, und sofern es thunlichst ift, denn, wie mein Mann spricht, ultra posse nemo obligatur. Sie werden die spricht, ultra posse nemo obligatur. Sie werden die beiden Namen, die in gedrucken Schriften und auch noch immer im Munde Vieler vereinigt sind, auch fernerhin und bauernder zu vereinigen einwölligen, in so fern es Ihnen thunlich ist. Habe ich aber in meiner Bitte diese Grenze überschritten, so wählen Sie unter Ginzeluseiten, theilen mir isolitre Vorfälle und Bemerkungen mit, Anekdoten, und was Ihnen eina die vertheften Erimerungen sind. Alles und Ihnselm werde zich mit Freuntlichseit empkangen. Haben web zich mit Freuntlichseit empkangen. Haben Sie feine Briefe, Briefchen, Billets ober irgend andere Hanlschrift (ausser in Ihren Abrithren) von Me In Ermanglung der Originale für meinen Bestig würden mich auch die blossen zich eine Prichighen. Misselm sie blossen lich ürften verpflichten. Misselm Sie blossen Ihr dir ist einen Bapterstrimes

Eriginale für meinen Beits wurden mich auf die blossen Ab schriften verpflichen. — Wissen Sie sonst Jen Sie sonst Jen Sie sonst Jen Sie sienen Papierstrimel hat? — Von einem so großen als allgemeinen Interesse wird sein, was Sie etwa von M.s Kaar Compositionen in Ihren Opern ansühren können? — Erinnern Sie Sich wohl noch, welche Bucher über Mufit (nicht Bartituren, bieje meint Lipowsty) M. Ihnen lieh? Das mögte ich auch gar gerne miffen.

Einer vollständigen Biographie b. A. M.s mußte, bünkt mich, die feines Baters und Ausbildners vorshergehen, und ich habe auch dazu zu fammeln gefindt. Dieses braven Mannes Betanntschaft haben Sie auch gehabt: was würde Ihr imaginärer Freund über ihn von Ihnen erfahren? Ich werfe mir vor, daß es mir hier erst einfällt, Ihnen zu melben, was mich zu meinem Unternehmen er-muntert hat. Erfahren Sie es izt. Meine Schwägerin, die in ihrem 75 Jahre, seit kurzem leider! in ganzlicher Blindheit, lebt, hat uns vor ein Baar Jahren mit ungefähr 400 Briefen beschentt, die die viel-jährige aber nur bis 1781 gehende Correspondenz zwischen Bater und Sohn ausmachen, und um bie keiner ber bisherigen Biographen bas Geringfte gewußt hat. Sie macht bem Leopold M. aufferorbent- liche Ehre.

Bo ich auch in altem Gebrudten fuche (nicht nur was en professo von D. handelt, feinen Ramen an der Stirn trägt, sondern auch wo er im Borbei-gehen genannt wird, oder wo ich auch nur den ten tann, daß er genannt wird) sind vielfache unermüdete Berfuche, mir folgende Buchlein zu verschaffen, ver-geblich geblieben. Das erfte fcheint gar ber Berfaffer nicht mehr gu haben. Bon bem zweiten find beim Berleger alle Exemplare vergriffen: man mußte alfo glauben, es fei von einigem Berth; und bod weiß ich Riemanben, ber ce gelegen hat, auch tann ich ben Ramen bes Berfaffers nicht erfahren. D fonnten

Sie mir beibe zuweisen!
1. Wiener Theater Almanach für 1794, von

2. Mozarts Biographie in muiffalischer hinsicht von N\*\* Brag (bei Bidman) 1797.
— Wenn ich nun nur noch hinzufüge, baß meine Wohnung auf ber hiefigen Boft befannt ift und bag ich Sie um die Angabe der Ihrigen ersuche, damit ich Ihnd mier Priefwechjel ihnen directer schreiben kann und unser Briefwechjel ihnesser gebe, so könnut es mir zu, zu erdigen und Sie für die Länge meiner Inschrift um Bergebung zu dirten. Ungeduldig din ich auf die Autwort, mit der Sie nich erfreuen werden. Sie wird mich belehren, in wie ferne ich Soffnung habe, cinen Briefwechiel mit Ihnen von Beit ju Beit unter-halten und nach meinem jeweiligen Bedarf, Mogart und feine Berte betreffende Fragen Ihnen ftellen gu burfen. Mein erfter Mann mar ja Collega in Apoll und zuweilen Ihr Mitarbeiter; mein zweiter weiß, dag er nicht zur Angerer inen zweier wei, das er nicht soder nicht sode er nicht folde Anger nicht noch mehr, sondern bleiben Sie unfer, also auch sein Mitarbeiter. Es gebührt Ihnen so ich on in Wogarts Lebensbeidzeibung ein eigenes recht interessantes Capitel: Mit gar Riemanden scheint M. in foldem Grabe, wie mit Ihnen intim gewesen zu fein. Ich vertraue, bag Sie uns in ben Stand feten werben, auch in daß Sie uns in den Stand feten werden, auch in beifer Micklicht, Ihnen so volle als öffentliche Gerechtigkeit widerschren zu lassen, nud wie gesagt, die Bereinigung Ihrer beider Namen zu erhalten. Weinem Stribenten gebe ich noch den Befehl, die kleinern Gegenkände, die ich Ihnen an das Berz gelegt habe, zu unterstreichen, damit Sie sie nicht lange zu suchen haben, wenn Sie so gütig sein wollen Sich damit zu beidicktieen.

Sich bamit gu beichaftigen.

3d bin mit aufrichtiger Freundschaft und gleicher Sochachtung

> Ihre ergebenfte Conftance Miffen.

Schad wich auch allen früheren Anforderungen eine Biographie Mogarts zu schreiben aus und antwortete auf berartiges Anderingen bloß: Man wisse genug von Mogart; höchstens rrächste er in Gefells ichaft guter Freunde einige Momente aus Mogarts Beben und feinem Bujammenleben mit ber Mogartichen

Das gerechte Urteil über fo angerorbentliche Er: icheinungen im menichlichen Leben, über Menichen bie mit ihren Genies die Welt beherrichen, ift überaus

Diefer bie Welt beherrichende Genius ift fein Büreaumann, ber in ungeftorter Ruhe in feinem Umts-gimmer unter feinen Atten wühlt und beffen Ruhe höchftens bei Anfunft zu Saufe durch feine Frau ober

podictes bei annitt af Dane durch jeine Frau ober seine Framilie gestört wird.
Der Maßstad, der bei Beurteilung des Wesens und Birkens alltäglicher Geister angelegt wird, der lätzt uns in seinen Keiuftaten, beräßt uns in seinen Augaden, sobald wir ihn an das Leben und Birken und Verteilung der Verteilung angerorbentlicher, einziger Erscheinungen in ber Welt

anlegen wollen.

anlegen wollen. Der eigentliche Genius im Menschen, als Erbsgedornen, lebt immer in zwei Belten, der sublusnarischen Welt, von der Schwere beherrscht und der unendlichen Welt, der Gester und Jdeale; da wir aber im Svangelium lesen, daß niemand zwei Herrendienen kann, so wird auch bei den eigentlichen Genies die eine Welt immer zu kurz sommen. Das eigentliche Leben unserer Genies ist die weite Welt, die Welt das Gesifes und der Gester Belt bes Beiftes und ber Beifter.

Schiller beleuchtet diefes poetifche geniale Leben

in recht poetifcher Beife:

Wo warft bu benn, als man die Welt geteilet? Ich war, fprach ber Boet "bei bir"! Mein Auge hing an beinem Angesichte Un beinen himmelsharmonien mein Ohr! Bergeih'! wenn ich von beinem Lichte Beraufdt das Irbiide vertor. Bas thun ! spricht Zeus, die Welt ist weggegeben, Der Markt, die Jagd, der Filchfang nicht mehr mein; Billf du in meinem Simmel mit mir leben, So oft bu tommit, ber foll bir offen fein!

Mlein . biefer Simmel ift unfern Genies benn boch zu weit entfernt, fie bleiben also verzichtend an ber Erbicholle hangen, und was von ihnen ber Schwere angehort, gerftaubt mit ber Erbicholle, bie fie getragen.

Die Welt findet oft leider, wie fie felbft betrauert,

Mis Mogart ftarb, war gang Bien in ber ge- mutigung im heißen Rampf ums heilige Boltstum Als Wogart paro, wur gung Sien in Ju fuchen. müttlichften Behaglichfeit, nur wenige seiner nächsten zu fuchen. Ehrende folgten dem Sarae des großen Toten; er Chr. Fr. Dan. Schubart wurde im Jahre 1739 nas arm und elend in Wien and der Belt ging, der allgemeinen Anferstehung harret. Seine Gebeine modern, den bereuenden Zeitgenossen für immer ver-loren, und die allgemein verbreitete Sage von dem geretleten Schabel Mogarts ift eine Dinthe.

Der erste unbarmbergig ftrenge Biograph Mogarts, ber beffen Bitme fo fehr emporte, folieft feine Biographie mit folgenben, fehr mahren Worten:

gluppie mit jojenden, jehr wahren Worten : "Diefer immer zerftrente und tändelnde Mann (wenn er sich nicht in ungenialer Gesellschaft befand, hätte der Biograph hinzusegen sollen) war plöglich ein anderes Weien, wenn er sich aus Klavier seite Dann ipnante sich sein Geit, und seine Aufmerksankeit auf den einen Gegenstand, für der ergeben gegenstand, ein der ergeben gegenstand, ein der einen Gegenstand, für ben er geboren war, auf die Sarmonien ber Tone.

So glangend als mufifalifcher Genius feine Laufbahn war, so furz war sie auch. Kaum war er 36 Jahre alt, als er (am oten Dezember 1791 zu Wien) starb. Aber er hat sich einen Namen gemacht, ber nicht untergehen wird, so lange nur noch ein Tempel ber Muse ber Tontunst stehen wird, und oft noch wird von gefühlvollen Seelen, sanft bewegt burch ben Reichtum und die Schönheit seiner Harmo-nien seinem Anbenken ein begeistertes, dankbares Lob



# Dichter und Conkunfter.

Skipe von Joh. Peter.

m vorigen Jahre waren es hundert Jahre, daß ein heute beinahe vergeffener und doch in ber Reihe ber Maffifer glangenber beuticher Dich ter, einer ber feurigften Freiheitsherolbe, gleich-fam jum zweitenmale bas Licht ber Belt erblidte. Rach gehnjähriger haft auf bem hohenafperg wurde ber mannhafte Schubart, einer ber martantesten Vertreter ber Sturm- und Drangperiode, aus bem Gefängniffe entlaffen und mit biefem Beitund Drangfalen reiches Leben — benn vier Jahr und Drangfalen reiches Leben — benn vier Jahre banach verstummte sein lieberreicher Mund für immer.

Man wird ben viel verleumdeten genialen Schu-bart erft recht verstehen, wenn man fich tlar ist über ben faulen Geift feiner Zeit, über feine bichterifche Ursprünglichfeit und über bas eigenartige Wefen und Gebaren ber jogenamnten "Original» ober Kraft-genies", benen er angehörte.

Durch Mopftod, Bieland und Lessing waren ber freiheitsburftigen beutschen Jugend neue Bahnen gebrochen worben - eine gewaltige Garung machte fich besonders in der Litteratur bemerfbar. brangte gurid auf die Uranfange der menschlichen Gesellschaft. Rousseau gab in seinem Emil den Ansteb gu dieser litterarischen Umwälzung, in Deutschland hatten die Abenteuerromane, insbesondere der "Simplicissimus" des Christoph v. Grimmelshausen und die Robinsonaden, derer man 1760 vierzig zählte, ichon diesen Iversachetet und auch Klopitock und bie Barden hatten auf bas urbeutiche Belben= tum ber Uhnen zuruckgewiesen. Das "Naturevange-lium" Rousseaus war nach Hettner die eigentliche Burgel ber Sturm= und Drangperiode, melde in ben siebziger Jahren bes vorigen Jahrhunderts zum Ansbruch gelangte und in Goethe, Schiller, Herber, Klinger, Schubart, Miller, Lenz und Basedow energifche Bertreter fand. Manche bavon gingen gu Grunde, andere wieder arbeiteten sich aus dem Sumpfe der Berirrungen "zu geläuterter Kunftauffassung, zu volleendeten Dichtungen empor". Genialität und Origi= nalität war ber Stürmer Felbgeschrei — und genial und originell war unser Schubart, ein Rlassifer im vahren Sinne des Wortes, und hatte er auch sont nichts geforieben als die "Fürstengust", das "Kaptieb" und den Jommus "An die Contunți". Diefer vom Schickal so hart geschlagene Maun

verbiente es, daß fein Angebeuten wieder aufgefrischt werde, gerade heute, wo der Deutsche Grund hat, auf feine erlauchten Geister und Bortampfer mit Bezu spät das Aussterliche, das aus dieser zerstäubens den Hillerbliche, das aus dieser zerstäubens den Hillerbliche Frührte despleche Frührte despleche in die Grund hat, "Alls Dichter sieht Schubart hoch au unsernung zu blicken und bei ihnen Trost und Grs litterarischen Hinr dar,

wurde als ein armes und verfommenes Individum in ber Grafifaatt Linding geboren. Unfangs zeigte bie gemeinichoftliche Grube geworfen, in welcher alles, was arm und elend in Wien auß der Welt ging, der das gewolfige Talent und namentlich zeigte er große allgemeinen Auferstebung harret. Seine Gebeine musikalische Anlagen. 1753 kam er auf das Apecum ju Rordlingen, wo er die atten Griechen und Romer jau Körblingen, wo er die atten Griechen und Rönter las, Klopftod's Messias sindierte und Bolkstieder dichtete, die er selbst tomponierte. Drei Jahre darauf ging er auf die Schule zum fl. Gesik nach Nürnberg, 1758 nach Jena, wo er Theologie sindieren sollte. Allein ein ausschweisendes Leben verwiesteit ihn im Schulden und zerüttete seine Gesundheit, das ihn schildes übrig blied, als ins Vatersaus zurüczusehren. Darauf ward er Hanslerer, sedon nur kurze Zeit. Plane und thatenlos irrte er umber, durch Vorspielen in Gesellschaftskreisen und allen mödlichen aeseantlichen Verwiesterungen. möglichen gelegentlichen Dienftleiftungen ben fargen Rreuger erwerbend. 1764 erhielt er ben Schullehrer= und Organistenpoften gu Beislingen, verheiratete fich in biefer Gigenichaft mit einer herzeusbraven Frau, biel feine Verirrungen und Ausschweifung mit bei-ipielloser Liebe und Nachsicht vergalt. 1765 ward er zum Musitdirektor in Ludwigsburg ernannt, wo er fich in loderfter Gefellschaft bem gügellofeften Leben jud in lockerfer Gesellschaft bem zügelloseiten Leben ergab, so zwar, baß sich sein Schwiegervater bemüßigt sah, die schwermütig gewordene Frau samt ihren Kindern zu sich zu nehmen. Seines anstößigen Benehmens wegen kam er auf Peschl des Herzogseinige Zeit in Haft, welche Schmach er mit der ätzenden Lange der Sathre vergalt, indem er ein höhnendes Trustlicd auf die Höhlung und brachte ihn Leine Settlung und brachte ihn Landesverweisung. Mit einem Thaler in der Tasche verließ er Seintsgart, um sich nach heilbronn zu werden. wer ein führen kand heilbronn zu werden. wer ein harr Musikunterricht küngmerlich und werden. wenden, wo er fich burch Musikunterricht funmerlich ernahrte; von hier ging er ju dem menichenfreundlichen Grafen Refielrode, der ihm Gelegenheit verschaffte, fich por bem Rurfürften gu produzieren. Schon wollte ihn ber Rurfürst anftellen, als er sich burch eine un-vorsichtige Bemertung über bie Mannheimer Afabemie auch ben Migmut diefes Fürsten gugog. Best manbte fich ber Dichternomabe nach München, mußte fich aber auch bort seiner freisinnigen Neußerungen wegen aus bem Staube machen. In Augsburg wurde er nun — Journalist, indem er das erste gediegene deutsche Bolfsblatt, die "Dentsche Chronit" (1774 bis 1778) gründete und leitete, welche außerordent-lichen Beirall sand. Diese tichtige Zeitung behandelte mit viel Freinut, Faßlichseit und Lolfstümlichseit, Politit, Litteratur, Kunst und Volfstümlichseit, Politit, Litteratur, Kunst und volerländisische Sitten, und Schubart brackte es bald zu einer Urt Wohl-stand, so daß er jeht hätte ein sorgenlose Leben führen können. Doch seine Verschweidung fannte auch in dieser neuem Sphäre feine Vernzen; auch verschonte seine beigende Sathre und sein stechenber aber auch bort feiner freifinnigen MeuBerungen megen werschonte feine beisende Satyre und sein ftechender Wit niemand. Magistrat und Gestlichfeit hatten viel von seinen Angriffen zu dulben, und so kam es, bag ihm ber Magiftrat ben Aufenthalt in Mugsburg verbot. Schubart ging nun nach Ulm, feste bort fein verwort, Schnoarr guig nun nach ilm, jeste dort jeit Blatt und feine Ausfälle nanientlich gegen den wirttembergischen Hof fort, vereinigte sich mit seiner Familie wieder, machte sich aber durch seine maßlofen Spötteleien zahllose Feinde. Karl Eugen sann auf Nache: Er lockte den unglüdlichen Freiheitsstänger auf freilich unwürdige Art auf württembergifches Gebiet, ließ ihn gefangen nehmen und auf den Sobenbiet, ließ ihn gerangen neymen und und von vogen-afperg in Gewahrlam bringen, wo er ihn in Ketten legen und bei Wasser und Brot zehn ganze Jahre lang schmachten ließ. In dieser jammervollen Lage lernte ihn der jugenbliche, für Schubart hochbegeisterte Schiller fennen. -1787 fcling bie Stunde feiner Erlöfung.

unmenichliche Fürft wollte fein Berbrechen an Schubart fühnen: er ernannte ihn gum Direftor ber her-goglichen Rapelle und bes Stuttgarter Theaters. Auch nahm ber nun in den hafen des Friedens ge-landete – freilich nun halbgebrochene Dichter die Herausgabe der "Deutschen Chronit" wieder auf, fomponierte verschiedene Musikwerte und arbeitete au feiner Lebensbeschreibung, mahrend welcher ihn 1791 ber erlöfende Tob überrafchte.

Dies in furzen Strichen ber originelle Lebens-gang bes allerdings viel durch eigene Schulb un-glücklichen beutichen Dichters. —

Bas nun Schubart als Dichter anbelangt, fo wollen wir barüber Meyer sprechen lassen, ber fich in ber "Familienbibliothet ber beutichen Klassiter" (Hibburghausen und Amsterbam: Berlag bes biblio-

heiten und Schwulft eintstellt und haben auf einen Plat in ber Bibliothet der Alassiter keinen Anspruch. Dagegen wird man einer Auswahl seiner Gedichte einen folden gern gonnen. Man wird in feiner ber ausgewählten Boesien den gentalen, feurigen Dichter verfennen, würdig, den Hervoen der goldnen Zeit unsferer Litteratur zur Seite zu stehen." Wir bestätigen dieses frastvolle Urteil aus in-

nerfter lleberzeugung.
Schubarts Gebichte erichienen mahrend feiner Gefangenschaft und fie fanben begeisterte Aufnahme. Be mehr fein trauriges Geschied in Deutschland befannt wurde, besto mehr steigerte sich bas Interesse für ben mutigen Poeten und allerorts erhoben fich gewichtige Stimmen für ihn und Schmähungen wiber ben harten Bergog, ber ihn fo unmenichlich feines Lebensquells, ber goldnen Freiheit, beraubte.

Lebensquells, ber goldnen Freiheit, beraubte. Hatte Schubart sonst nichts geschrieden, als die Kürlengruit, das Kaplied, das Mutterherz, Aberläffe, Froschtritit, Märchen, Friedrich der Große, An die Freiheit, An die Tontunst und Ahasver — er hätte sich mit diesen Verlen der Weltlitteratur den Nachruhm, die Unsterblichkeit erworden.

Bas Schubarts ausgewählte Gedichte insbesondere ausgeichnet, das ist die feurige Begeisterung für alles Wahre und Gele, vorzugsweise aber für die Freiheit, die gewaltige, oft donnerähnliche Dickreproche voll Schwung und Vilderrichtum und der periönliche Mut, womit er dem faulen Geist seiner Zeit entgegentritt. Haft alle feine Gedichte tragen das Gepräge des Freiheits gedankens.
Kann Schubarts Sprache "schnauben, poltern,

Kann Schulderts Sprache "schnunden, poltern, bonnern, trachen, fann sie boch auch spielen, schere, fenn, sie boch auch spielen, schere, sieren, güreln, kirmeln, lachen, wie wir es in "Mitterchers" und "Wärchen" sinden. Der Hymnuston ist meisterhaft getroffen in "Friedrich der Große" und "An die Tonstunkt", welch legtere er solgendersweisert.

magen apostrophiert:

Göttin ber Tonfunft, auf purpurnen Schwingen "Kamft du von Sion zu Menfen herad; Lehrtest sie floten und spielen und singen, Griff in die Harfe, die Jova dir gab. Tiere und Bstanzen Strebten gu tangen; Rummer und Schwermut mit wolfigem Blid Wichen bir, machtige Göttin! guruct.

Das beutsche Bolt wird eine heilige Bflicht erfüllen, wenn es biefem gottbegnabeten Lyriter, ber mit beispiellosem Mute für die hehren Güter der Freiheit und Wahrheit in Wort und Schrift ein-getreten, ein freundliches Gebenken bewahrt. Alls Dichter war Schubart auch ein Seher und mit Prophe-terstimmt best ar siemen. Deutschen Generalle tenftimme fagt er feinen "Deutichen Gpruch" mit welchem wir biefe Stigge ichließen wollen:

Benn Dentichland feine Burbe fühlt, Richt mehr mit Muslands Buppen fpielt; Die alte deutsche Sitt' und Art In Wort und Wandel tren bewahrt; Den Chriftenglauben nie berlett, Und Bahrheit über alles ichatt; Richt Irrwijchlicht Aufflärung neunt, Weil ce bie Leuchte Gottes fennt; Wenn Manntraft, wie zu Hermanns Zeit, Den Enfel stählt mit Tapferfeit. Wenn Deutschland all bies thut und halt: Co wird's das erfte Land ber Belt."

Dies Dichterwort hat fich glangend bemahrt! -



Künstler-Silhouetten.

Plufikalifche Grinnerungen von Max Ring. (Sc(uB.)

em freundschaftlichen Berkehr mit Lindner ver= bantte ich auch bie Befanntichaft bes berühm-

ber Gesamtheit seiner bichterijden Leistungen beurs nift geichnete fich Bienrtemps burch feine Gebiegenbeit teilen, wenn nan ihn gu unfern Rtafiftern gablen und ben großen Don aus. Frei bon jeber Gffetthaiderei, will. Die Satte seiner Arbeiten find burch fles berfiel er nicht felten in ben entgegengefeben Bebler beiten und Schwillt cutftellt und haben auf einer aufgufublen Objeftivität und Leibenichaftslosigfeit. Much in feiner außeren Gricheinung verriet er bei oberflächlicher Befanntichaft nicht ben bedeutenben Runftler, und sein ausbruckloses, burch einen leichten Saut-ausschlag entstelltes Gesicht hatte nichts Anziehendes und gab ihm ein gewöhnliches, faft philisterhaftes Mussehen, das man jedoch dalb vergaß, wenn er sprach oder musizierte. Dieser Umstand war auch die Veraulassung zu einer lustigen Geschichte, welche Fran Professor Virichtet, gedorene Mendelssichn, die Mutter des bekannten Rechastagsabgeordneten, mit Vieugtemps erlebte. Die selbst musikalisch hochgebildete Dame bedanerte es febr, das leines ihrer Kinder die geringste Neigung ober Talent für Musik befaß. Gines Tages jedoch, als Bieurtemps in der Mendelsfohnichen Familie burch fein Biolinfpiel allgemeine Bewunderung erregte, bemertte fie zu ihrer großen Frende, daß ihr ältefter breizehnjähriger Sohn ben berühmten Birtuofen mit ftannenben Bliden gu verfolgen schien und fein Ange von ihm wendete. Als Vieuxtemps geendet hatte, fragte sie in der Borausfestung, dog das mutikalische Interesse des Knaden erwacht sei, diesen: "Du möchtest wohl auch io schon Violine pielen tönnen, wie Herr Vieuxtemps?"

"O nein!" erwiderte der Sohn zu ihrer großen Gnttauschung, "das källt mir nicht ein." ""Wer du hast ihn ja so animertsam betrachtet und ihn immerwährend angesehen. Was interessiert bich benn so sehr michn ?" "Die roten Bickeln in seinem Gesicht; ich habe sie gezählt; er hat vierzehn Bickeln auf ber Sitru."

Sine nuch fomischere Geschichte erlebte ich selbst mit Lindner und dem berühmten Schweiger Dichter Gottfried Keller, der, durch seine große Gutmitigkeit und strenges Gerechigfetisgefühl verführt, Lindner und mich eines Tages aufforberte, eine frembe Cangerin, welche gufällig mit ihm in bemielben Saufe wohnte, gegen ben ihr angeblich feinblich gefünnten General-interdanten Herrn von Hillen in Schuf zu nehmen. Die gefräufte Dame, welche Faum Oldt, wes de Bryans hieß, hatte nach ihren Vitteilungen die Aufmerffamfeit bes bamaligen Konigs Friedrich Bilhelm bes Bierten in hohem Grabe auf fich gezogen. Wie ber verftorbene Geheime Hofrat und Borlefer Louis Schneiber in feinen hinterlaffenen Demoiren ergabit, wurde dem König in einer dunklen Sommernacht bei feinem Aufenthalt in Stolzenfels von einer Dame eine Sercuade gebracht. Der feltsame Borgang reigte bie Rengierde des romantijchen Herrn, welcher ber vermeintlichen Lorelei burch Schneiber nachforichen ließ. Erft nach langen vergeblichen Bemuhungen gelang es biefem, die mufteriofe Sangerin mit bilfe eines Theateragenten aussindig zu machen. Nach den erfolgten Ermittelungen hatte dieselbe in Maland und Reapel vor vielen Jahren, aber immer nur furze Zeit mit großem Beifall gefungen; augenblicklich lebte fie, von ber Buhne gurudgezogen, in München unter auscheinenb günstigen Berhältnissen, ba sie bei Roth-schild in Frankfurt a. M. accrebitiert war. Auf diesen Bericht fand sich der König bewogen,

ber ihn intereffierenben Danie jum Dant für bie Serenabe eine koftbare Brofche in Form einer Lyra bon blauer Emaille, über ber ein Stern von Brillanten ichwebte, gufommen gu tassen, is ihrem Dantschure gab sie dem Geseinnen Sofrat Schreider die gewünschet Kuskunst über ihre persönlichen Berhältnisse. Danach hatte sie früher ein bebentendes Vermögen befessen, hatte zie fruger ein voonitendes vermogen versten, aber infolge großer Geloverlufte sich gezwungen geseschen, zum Theater zu gehen. Mit einer wundersbaren Stimme und einem ungewöhnlichen Talent von der Natur ausgestattet, habe sie von dem Theatre frunçais in Paris den Antarg erhalten, die Stelle der berühnten Schauspielerin Mademoiselle Mans zu erketzt geher get den Erk Mettinis und ihres Lehren zu. ersegen, aber auf ben Rat Roffinis und ihres Lehrers Donizetti ein Engagement an ber Oper in Reapel angenommen, bas fie aber wegen ber Intriguen und Kabalen ihrer Kollegen balb wieder aufgegeben. Zu-gleich sprach sie den Wunsch aus, in Zukunft nur noch ausschließlich für Seine Majestät, den von ihr

angebeteten Konig, singen zu bürfen. Balb barauf fam bie Signora felbst nach Ber-lin, wo herr von huffen aus Rücksicht auf ben fich für sie interessierenden König sie sogleich aufforberte, in einem Hoffonzert mitzuwirken. Obgleich die alte Brimadonna ein vollständiges Fiasko erlitt und mit ihrer taffierten Stimme und wunderlichen Muliren ausgelacht wurde, verlangte fie nichts weniger

auftreten laffen follte. Da biefer unter folden Um= ftanben ihr Gejuch abschlagen mußte, hoffte fie burch bie Breffe einen Druck auf die Generalintendanz aus-zuüben und auf diesem Bege ihr Biel zu erreichen, ju welchem 3wed fie ben in ber mufitalifchen Belt hoch angesehenen Dottor Lindner und mich burch ben arglosen Dichter einlaben ließ, um vor uns eine Probe ihres Talentes abzulegen und une für ihre Berfon gu intereffieren.

Bur bestimmten Stunde begaben mir uns in bie Bohnung ber Signora, beren außere Ericieinung volltommen bem Bilbe einer abgebantten Primavoulommen oem Biloe einer augevontten syrmadonna entiprach und und nicht wenig entfauschte. Die verblühte, längst die Linie passerte Dame zeigte eine fleine, fette Figur und ein volles geschminttes Gesicht mit stechenben Augen und stereotyp süklichem Lächeln. Auf ihrem a l'enkant frisertem Tituskopf trug sie einen Fegen roten Samts, mit goldenen Tressen besteht fest, welche um ben gelben Naden und bie biden Ohren wie die Schellen eines geschmidtten Shitten-pferdes fortwährend dannelten. Ihre fonltige wun-berliche Toilette bestand in einer blaufeibenen, bis zu ben Knieen reichenden griechischen Tunita mit weiten Aermeln und tiefem Aussichnitt, die fönigliche Brosche durfte nativitich nicht fehlen. In ihrer Gesellschaft bestand sich ein ichmächtiger junger Mann, mit einem blonden Bärtchen, in einem schwarzen abgetragenen Leibrod, der die Homenung machte und den sie und als ihren Freund und Accompagnateur porftellte. Nachdem wir uns auf ihre Einladung niedergelassen und eine Tasse Thee mit einigem Gebäck genossen hatten, beklagte sich die Signora unter heißen Thränen fiber bas ihr wiberfahrene Unrecht und bie Rabalen bes Berrn von Bulfen, ber fie aus Borliebe für feine Sangerinnen verhindern wollte, einen großen Eriumph in Berlin au feiern und la première cantatrice honorifique zu werden. Nun wolle fie uns zeigen, daß fie eine folche Behandlung nicht verdiene und baß fie des Beifalls aller Kenner und unferes Schutzes würdig fei.

Auf einen Wint ber Primabonna feste fich ber ichmächtige Begleiter an bas in bem Zimmer befind-liche Bianino, worauf fie fich mit majestätischer Miene erhob und eine große Arie von ihrem Lehrer, bem divino maestro Donizetti mit tremulierender Stimme und halsbrecherischen Trillern vortrug. Obgleich ihr Gefang eine gute Schule verriet und einzelne Baffagen eine große Bolubilitat ber Stimme befundeten, wirtten ihre theatralischen Gesten, die rollenden Augen, die schmachtenden Blicke, die sie uns fortwährend zuwarf, und die unnatürsichen Bewegungen und Ans strengungen ber fetten Gestalt so fomisch, baß wir beibe nur mit Mühe unser Lachen zu unterbrücken vermochten. Unsere unwillfürliche heiterkeit wurde noch daburch erhöht, daß ber gute Reller mit bem ernsteften Gesicht von ber Welt voll Andacht zuhörte und an den Lippen ber alten Sängerin mit bewun-

bernden Blicken zu hängen schien. Nachdem die Signora noch einige Lieder in derjelben Weise zum besten gegeben hatte, verabschiebeten wir uns so rasch als möglich, um nicht vor Lachen ersticken zu müssen. Erst vor der Thür machten wir unserer unterbrückten Beiterfeit Luft und brachen in ein schallendes Gelächter zur großen Ueberraschung Kellers aus, der uns anfänglich verdutt anstarrte, stellers aus, der ind anfangtin verbigt anhart, aber von uns angeliecht, mit einstimmte. Troßbem blieb er dabei, daß der Dame ein schweres Unrecht geschen und daß Herr von Hillen vertellichtet sei, sie auftreten zu lassen. Bon innigem Mitseld erfüllt, verteibigte er die arme heruntergesommene Sängerin jo eifrig, daß wir uns fast unserer Seiterkeit schäm-ten. Diese selbst verließ darauf Berlin, nachdem sie sich als eine überspannte Abenteurerin entpuppt und ein Gesind um Unterftiftung zur Bezahlung ihrer Schulben und um ein Reifegeld eingereicht hatte, das sie auch in aubetracht ber eigentümlichen Berhältniffe und mit Be los zu werben, aus ber königlichen Kasse bewilligt erhielt.

Intereffanter ale bie ungludliche Primabouna war mir die Begegnung mit ber berühmten Cone tag, welche ich eines Abends zugleich mit ber nicht minber berühmten Tängerin Fanny Elster in einer Gesellichaft bei Barnhagen antraf. Nachdem die gefeierte Sangerin die Bühne verlaffen und sich mit bem italienischen Gefandten, Grafen Roffi, verheiratet hatte, sah dieselbe sich durch die Berhältnisse ge-zwungen, zur Oper zurüczuschren und wieder öffent-lich auszurteen. Im Begriff die für sie so verhäug-nisvolle Kunstreise nach Amerika auzutreten, erfundigte sich die Sontag bei der mit den dortigen Zuständen genau bekannten Tänzerin nach den amerikanischen Theaterverhältnissen, über die ihr Fanny Elkler beten besgischen Biolinipiesers Bieurtenws, als ben Eitel einer "première cantatrice honorifique in bestannten Tanzerin nach ben amerikanischen in bessen Geschlichaft ich manche de Leurs Majestés le Roi et la Reine de Prusse" Theaterverhältnissen, über die ihr Fanny Elster besangenehme Stunde verlebte. Als Virtuose und Konpos und daß herr von Husten sie in der Oper als Gast reitwillig die gewünsichte Auskunft erteilte. Als bie liebenswürdige Tängerin bei dieser Gelegenheit die besten ihrer Kollegen zu veröffentlichen, was sie settsamen Sitten und Gewohnheiten der Amerikaner leiber unterließ. Auch gedachte sie ihre Memoiren erwähnte, wie unter anderm die Kunftler an ihren zu schreiben; öfters teilte sie mir berartige Bruchstücke Benefiziagen bie Billete in ihrer Wohnung bem Bublifum verfaufen, fich bon bemfelben auftarren und beschenten laffen mußten, rief Graf Roffi emport: "Das werb' ich niemals meiner Frau gestatten, nicht

"Das werd ig niemals meiner grau gepanten, niegi um alles Gelb ber Welt." "briegte lächelnb bie Tängerin, "Mit ber Zeit," versetzte lächelnb bie Tängerin, "gewöhnt man fich baran und findet die Sitte gar nicht so übel, da die Umeritanter trog ihrer schlechten Manieren febr galant und nobel find, wie ich das an einem Pflanzer aus ben Sübstaaten erlebte, ber mir zu meinem Benefiz ein Kälichen mit Cigarren nur zu meinem Beiterg ein Kaissen mit Eigarren verehrte. "Und Sie haben ein solches Geschoet angenommen," fragte ber Graf, "und dem Kerl nicht die Thüre gewiesen!" — "Im Gegentell ich schilbet dem eblen Pankee dankbar die Hand, benn die hundert Eigarren waren ebenso viele echte Goldbeine beite Jante vantaar die Jand; denie Goldbarten, mit einem Tabafsblatt bebeckt." — "Das nemi' ich wirflich nobel und galant," entgegnete die Soldbarten, mit einem Tabafsblatt bebeckt." — "Das nemi' ich wirflich nobel und galant," entgegnete die Sontag. "Und wie viel haben Sie zu Ihrem Besnehig eingenommen?" — "Wach Ødzig aller Köften zwanziglaufend Dollars!" — "Wach Ødzig aller Köften zwanziglaufend Dollars!" — "Wirflich!" rief Graf Rossi ihrerascht zu feiner Gemahlin gewerdet. "Das lohnt sich schon der Wilse und nun habe ich freitig nichts mehr dagegen, daß du and Billete verfaufft und mit den Amerikanen hände schüttelst." — In dem Haufe der mir befreundeten, ebnsch liebenswürdigen als talentvollen Hofschalbielerin Hopphe hatte ich auch das Gliich die geniale Wilselmin Sophe hatte ich auch das Gliich die geniale Wilselming zuch über Bestehren dam den Verstehren zweichsten vorlichen Softwartigen Schunzung und ihrer Besteilung an dem Naiausstande in Dresden der Ausenthalt bei ihrem britten Gatten, einem jungen gestereichen livländischen Bestenann, herrn von Bech von der vonselle son von der von der von der kalle konten verkenzung einstelle Schunzung und der den der von der vo

reigen twiamongen svenmann, germ von seen, von ber ruffischen Regierung nicht erlaubt wurde. Die geniale Frau, welche sich schon von mehreren Jahren von Bühne aurückgezogen hatte, beganderte uns alle durch ihre hinresgende Liebenswürdigkeit, sieren Geigt und Humor. Treffende Bemerkungen über das Theaster nikante Kräßlungen aus überm eigenet bewerter und Humor. Eresende Bemertungen uver das Thea-ter, pikante Erzählungen aus ihrem eigenen bewegten Leben und glängende Gipfälle entzücken die ganze Gesellschaft. Selbst in der gewöhnlichen Unterhaltung verriet sich ihr großes dramatisches Talent und die undbedeutendste Geschichte erzielt durch ihren lebendigen Bortrag und ihr bewegtes Mienenspiel einen beson-beren Reig.

Man glaubte in ber That, bie Menfchen, von benen fie fprach, ju hören und zu sehen, indem ihr eine wunderbare Biegsamfeit ber Sprache, ein seltenes Rachahmungstalent und eine Kenntnis ber ver-ichiedensten Dialette zu Gebote standen. Defters hatte ich den Genuß, sie in fleinerem, intimen Kreife, in threm eigenen Haufe und in den Kongerten des Stern-Vereins als Sängerin zu hören. Obgleich ihre Stimme, welche ich noch in ihrer Elanzzeit des vonubern fonnte, durch das Aller gelitten harte, so blied sie in der Kunst des dramatischen Vortrags noch inner unsilentroffen und vereneichtigt. matifche Leibenichaft befiegte und gur Anertennung

matische Leibenschaft besiegte und zur Anertennung ihrer gestissen lleberlegenseit zwang.
Roch immer ergriff sie die Herzen der Heben der Sörer mit unwiderstehlicher Gewalt und konnte durch ein Lied von Schubert oder Schumann entzuken, begeistern und die zu Thränen rühren. Benn sie den Kreftönig, Rastlose Liebe, den Wanderer, Am Meere, Frauenliebe und eleben, Trocken Blumen sang, dann strahlte sie in ewiger Jugend und in der unverweltlichen Schönheit des Genius, dann glich sie einem sener antiken Södrerbilder, welche trotz aller Verstimmelungen und Verwissinnen der Zeit die höchste Bewunderung erregen. Roch als Torso und Kuine stand sie grotz, unerreichbar und einzig da.
Mit ihr und ihrem feingebildeten Katten balb befreundet, verledte ich mit beiden wir zusammen die bestunden. Swedhnlich beighen wir zusammen der Seindhen. Swedhnlich beighen wir zusammen die verschiedenen Theater und genossen den den den der ge-

berichiebenen Theater und genoffen ben bon ber genialen Frau trefflich bereiteten Thee und ein frugales Abendbrot, das durch ihre bald scherzhaften, bald ernsten Urteile über die eben gesehene Aufführung gewürzt wurde. Gie felbft mar von ber hochften Begeitterung für die Kunft erfüllt und befaß das feinste bramatische Berständnis. Wie sie mir einmal mit-teilte, beabsichtigte sie ihre Gebauten und Erfahrungen aus ihrem intereffanten Leben mit, welche bie mit ihr befreundete Schriftftellerin Claire von Glumer

in Dresben sammelte und fpater herausgab. Am liebsten und haufigsten gedachte fie ihrer Jugend; besonders ausführlich erzählte fie ihr erftes Debilt in Bien als Fibelio am Nancustage bes Sarijers, wobei ber bereits volltommen taube Beethoven feine Oper felbst birigierte. Bor natürlicher Angli und Aufregung zitternd, vor ben burchbohrenden, auf sie gerichteten Bliden bes großen Komponisten bebend, verfagte ber bamals fechzehnjährigen Debutantin in ber ergreifenden Kerfersene die Stimme. Nur nit ber höchsten Anstrengung stieß sie, von einem plötz-lichen Krampf ersaßt, einen unartifulierten Schrei ans, ber jedoch so munderbar der erschütternden Situation entsprach, daß bas tief ergriffene Publifum in einen Beifallsfiurm ausbrach und bie fleine Sangerin einen unerwarteten Triumph feierte. Mehr aber als biejer Trolg freute sie das freundlige Kächeln des fauben Beethoven, dem der Judel des Publikums nicht verborgen blieb. Er klifte sie nach der Aprikuliung und versprach, eine Oper für sie au schreiben. — Auch über ihr späteres Gastipiel in London und Paris berichtete sie viele interesante Einzelheiten. Mich größter Anertennung sprach sie neidlos von ihrer berühmten Rivalin, der Malibran, und von ihrem verilimten Rivalin, der Malibran, und von ihrem Bettfampf mit diefer Sängerin, welche am ersten Ubend in der Rolle der Desdemona die Schröder awar bestegte, aber dassit bei der nächsten Aufstübrung als Othello eine um fo größere Niederlage erlitt. Richtsbestoweniger wurden beibe innige Freundinnen, und ein Albumblatt von ber hand ber Malibran bezeugte in reizenden frangöfischen Bersen ihre hohe Berehrung für die beutsche Rollegin. Gleiche Unertennung zollte die Schröder-Devrient der genialen Tänzerin Marie Taglioni, welche sie bewunderte. Nie verfaumte sie eine Borstellung der ausgezeichneten Runftlerin, von ber fie mich verficherte, viel gelernt au haben.

3u haven.
Gewöhnlich ließ sie auf diese interessanten Mittei-lungen einige der schönsten Lieder folgen, so daß ich nach und nach selt den ganzen Schubert und Schumann von ihr zu hören bekam. Ganz besonders liebte sie Schubert, von dem sie einmal sagte: "Heine, Schu-bert und mich hat der Himmel für einander geschäffen." Dert ind mich glat der Hinnie inreinander geigaffen.
Alls ich ipr an einem solchen genußreichen Abend von dem tiefen Einbrucke sprach, den sie in meiner Jugend als Romeo und Fibelio auf mich gemacht datie, und ich hinzusetzte, daß ich als achtzehnsähriger Student mich überglistlich geisätzt hätte, ihr so nache wie jest zu stehen, erwöderte sie lackend: "Sie dummer Menfch! Warum haben fie mich nicht aufgefucht; ba= mals maren fie mir auch lieber als heute gewefen." — Gern überließ sich die geniale Frau in Männer-gesellschaft einer zwanglosen Heiterkeit, frei von jeder Prüderie, obgleich selbst die gewagtesten Scherze in dem Munde der geiftreichen Rünftlerin nicht verletten. Als fie in einer größeren Gefellichaft eine berb tomifche Geschichte außert braftisch erzählte und bie anwelensen Serren laut bariber lachten, fragte die berühmte Loffchaufpielerin Crelinger nach bem Grunde unferer Fröhlichkeit. Da wir verlegen schwiegen, antwortete die Schröder-Devrient ihrer alteren und nichts weniger als prüben Rollegin : "Richts für Damen, liebe Crelinger!

Dagegen verstand die Schröber-Devrient in der Kunst keinen Scherz; diese war ihr heilig, und wenn sie davon sprach, glichte sie von wahrer Begesterung. Alle Gerüchte, daß fie auf der Bufine mit anderen Kinftlern mährend der Borftellung Spässe gemacht und als Romeo die im Sarge liegende Julia zum Lachen gezwungen, erflarte sie mit shösstere Intui gint eine nieberträchtige Berleumbung. "Gbensogut," sagte sie bei einer solchen Gelegeuheit. "Könute man von mir behaupten, daß ich eine Hostie gestohlen habe." — Aus ihrer bemotratifden Gesimung machte sie tein Sehl, obgleich sie badurch in den reaftionären Kreisen Bertins häufig ansließ. Bow wideriprach sie der in den fomservativen Zeitungen absichtlich verdreiteten Nachricht, daß fie in Dregben auf ber Barrifabe geftanben und das Bolt jum Kampfe angefeuert lade, aber fie verleugnete ebenfowenig ihre Liebe für die Freiheit und ihren Sach gegen jede Unterbrückung.
Den innigsten Anteil nahm fie an ber Not der

Urmen, und jeber Bedürftige burfte auf ihre Unter-ftugung rechnen. Sie war eine Socialistin im besten Sinne bes Wortes, beforgt für das Wohl ber unteren

Ginem talentvollen Mufiter, ber gu arm war, fich ein ihm unentbehrliches Inftrument anzuschaffen, ließ fie heimlich in feiner Abwefenheit ihr eigenes Klavier in die Wohnung stellen. Bei ihrer Abreise von Berlin empfahl sie mir die Kinder ihrer Wascherin, für die fie mir eine für ihre Berhaltniffe anfehnliche Summe guriidließ, um auch in ihrer Abwefenheit für bie Erziehung und Beflichung berfelben gu sorgen. Mit Mecht fonnte man von ber genialen Fran fager: "Sie hat viel geliebt, barum wird ihr auch viel vergeben merben.



# Der Mut der Intsagung.

Episode aus der Bühnengeschichte ergählt von Frig Feller.

Do betrübend fie ift, so unlengbar muß die Ehatsache zugestanden werden, daß die Bille nentunst ihren Jüngern — insbesondere denen

vom weiblichen Geichlecht und gu ber Zeit, ba uniere Erzählung spielte, eine Art Zeichen auf die Stirn brudte. Gewahrte man boch überall in da unsere Exzählung spielte, eine Art Zeichen auf die Seinn drücke. Gewahrte man boch überall in der jogenaunten "hesseren" Geschlichget unwüllfürlich gleich die hochmütigen Näschen sich rümpfen, wenn — als interessante Neuigleit — exzählt wurde, das tatentvosse Töchterein beier oder jener wohlangeichenen Kamilie habe sich — der Bilhne gewidmet! Der Sohn des herrn Bantser, Dottor oder Geheimzat X. sie i — Schauspieler geworden! Wiederholt ist sogar der Fall vorgefommen, daß Bühnentsunsterium die unwerdiente Schnach jenes Kainzeichens, das ihnen vielleicht durch eine angergewöhnliche Vertettung der Ilmstände besonders fühlbar wurde, nicht fettung ber Umftanbe befonders fühlbar wurde, nicht mehr zu ertragen vermochten und furzerhand ben ungerechten Anfeindungen ihres Dafeins ein jabes ingertigten gereinungen iges zufeins em jages Sinde bereiteten. Verstießen sie damit auch gegen Sahung und Gebot, so wird doch jeder, der irgend des Lebens Wibersprüche an sich stellt ersuhr den Nermsten ein herzliches Mitgefühl nimmer vohl verfagen fonnen.

Nichtsbestoweniger wird man die helbin der nachfolgenden Zeilen höher schäken muffen, welche in ähnlicher Lage wie jene, noch ehe sie der tragiin ähnlicher Lage wie jene, noch obe sie der tragichen Schuld verfiel, es über sich vermochte, mit dem
Mute der Entsagung den Gefahren zu begegnen.
Signora Test bieß die Gottbegnadete, welche —
im zweiten Dezemitum des achzehnten Jahrfunderts
— sich rühmen fonnte, nicht nur der Liebling der
Musen und Grazien, sondern auch der Abgott des
gauzen, dom Kaiserthron dis zur Bettlerschwelle allzeit musikfröhlichen Wien zu bettlerschwelle allzeit musikfröhlichen Wien zu ein. Keineswegs
waren es allein die wunderkanen Under ur Killen waren es allein die wunderbaren Gaden der Künstlerin, das feurige Temperament, Schönheit und Anmut der rabenschwarz gelocken, heißblütigen Italienerin, wodurch eben diese die Gunst der Wenge so ohne Maß sich triduspflichtig gemacht, mehr vielleicht noch verdantte sie der Keinheit ihres Wanntels, ihren hohen jungfräufigen Tugenden jene allgemeine Besliedhieft und Achtung und zugleich eine gesellschaftliche Stellung, wie sie uns sitt eine "Komödiantin" damaliger Zeiten sicher einig und nuglaublich erschied. Undebenklich, ja mit Herzslichteit öffneten lich ihr die höchsten Zirkel und selbst des Kaisers Töchsterlein, odwohl von Kindeskeinen au in keite hamische Ertelin, odwohl von Kindeskeinen au in keite hamische Ertelin, odwohl von Kindeskeinen au in keite hamische waren es allein bie wunderbaren Gaben der Runft= tertein, obwohl von Kindesbeinen an in sieife spanische Mantel gewickelt, entblödete sich nicht, eines engten, beinache freundlichaftlichen Umganges sie zu würdigen. Dieter Verteby bei Hofe brachte die Fünftlerin -

öfter als nach dem Berlaufe ber vorliegenben Gefchichte ich unaufhaltfam ben Ausbergeuer, das onem die Buter iich unaufhaltfam ben Ausberg judte, fand in dem unergründlich iefen, duutelglübenden Ange der heißblitigen Sübländerin Zindftoff genug, sich auf befe alsobald zu übertragen. Noch hatten die Lippen jedoch nichts davon einander zu vertrauen gewagt; gentering fur die kungt erfuhr und veigt von feinfte Sonne oos xovites, vejorige int vas xvogt ver antereit jewing nangs vavon einanver zu vertrauen gewagt; beine bermatische Berfichinen Berfie Befreit, filen zu helfen. Mir sind ein Hoffen und Gefgartungen iber bie heabssichtigte sie ihre Gedanken und Erfahrungen aahlteiche Beweize ihrer fast verschwenderischen Erosüber die hauptrollen ihres reichen Repertoires zum nut und einer schrankenlosen Wohlthätigkeit bekannt.

buntlen Genfternische, wo bie Sangerin Ruhlung judte, gefrand ihr ber Graf, was ihm bie Bruft langt icon gebroft, Auch in ber Jungfrau Bufen mogte ce unwiderftehlich, fo baß fie bem rem wingen wogte es unwiverteigten, 10 oag tie dem Jüngling nicht vorzuenthalten vermochte, wie sie ist in achte, hochschäe, and vielleicht mehr als dies. Doch schon im nächsten Angenblide kan es vie Fieberfroft über die aus einer selbstrebenden Umschung santt, doch bestimmt sich freimachende, holdiungfräuliche Gestalt. Mit der süben Simme liedlichtem Wohle aut helchwar die Bielleich wer Gelichten Wohl laut befdhoor bie Rünftlerin ben Beliebten fich loslaut beichwor die Auntlerun ben Geieden in 1085 gureißen, ihrer zu vergessen, ewig von ihr absulaffen, do die Aunft, wenn auch der reinste, unzweidentigste Gottesabel, in den Augen der Welt neben dem der Geburt so wenig auf gleicher Höhe gelte. Mit heißem Prängen mahnte sie den Teuren, ihres Standes zu gedenken, die Hoffmungen nicht zu überteben, welche die Seinen, das Anterland, ber Raifer auf ihn gefeht und bie durch eine Berbindung mit ihr zweifellos vereitelt werden müßten. Sie erinnerte ihn an den Schrzeiz bes Baters, ben Ctolg ber Mutter, Spott und Merger feiner hochgestellten Berwandten, die durch eine solche Berbindung sich beschinnft und entehrt fühlen würben, - umfonft! Des jugendlichen Starrfopfes hochherziger Entschluß, unbefimmert um alle Hemm-niffe nur bes herzens Stimme zu folgen, blieb uner-ichütterlich. Drauf mit einem legten Ruffe schieben die beiden voneinander, der Graf in der freudevollen Zuversicht, das errungene Glud morgen bei der Geliebten wiederzusinden, diefe mit dem festen Borfas: - auf nimmer!

Miles Bestreben Abolfs, in den folgenden Tagen ber Teuren sich zu nähern, blieb erfolgloß; mit Milbe und Schonung, jedoch bestimmt, wurden fernerhin feine Bewerbungen von ihr abgelehnt. Um so eif-riger nur — auf Schritt und Tritt — mußte die Sängerin nun von bem Unglückseligen sich verfolgt beffen blubenbe Befundheit mehr und mehr sehen, bessen blühende Gestundheit mehr und mehr dem stillen, verzehrenden Gram zum Opfer siel. Bei aller Aurücksaltung entging ihr das lettere keinesswegs und immer tiefer von so unwandelbar auß-dauernder Anhänglichteit und Treue gerührt, schienes ihrer freiwilligen Entstagung, auf die Dauerlich ihre hochherzigen Grundhäge nicht werde erhalten können. Immer öfter, selhst wend der Berstand ihrer Simme völlig Herr war, ertappte sie sich auf Anschaumgen, nach welchen der junge Graf mit seinen Wählschen und Veteuerungen ihr gar nicht mehr so ganz auf unrechten Wege schien. Andereits wiederum mußte sie ohne Aushdren von dem Instremn, den Untrieben der gräftigen Familie sied grimm, ben Umtrieben ber graflichen Familie überzeugen, welcher die Reigung des Jünglings leider nicht verborgen geblieben war. Einen Abgrund von Mißbelligkeiten fab fie vor fich entstehen, in den sie ben jungen Grafen, erhörte fie ibn, beit jungen wichten, beite bei dermfte uneiblich schwer und nitt ihr — ihre Kunft, ber sie nicht zum nin-besten um beswillen so behre Dienste bisber geleiftet, weil allgeit fie berfelben ungeteilt ihr ganges Wollen

und Ronnen hatte widmen burfen. Gines hellen Maitages, mehr als je von all biefen widerstrebenden Leidenschaften bedrängt, fühlte fie fich gu enge in ihrem Beim, hieß baher ihren ne no 311 enge in istem genn, ohe baste wie bei Bor-fläbte Wiens unter die in duftiger Blitte stehenden, dichten Baumanlagen immer weiter und weiter in die Einsamfeit innauß. Da ertönte plöstlich auß dem Buchwert des nahen Gehölges glodenheil und weich eine volle, flare Mannerstimme; mit einer ihrer ichonften Arien wird die Signora aus den fie um= igionien atten vor die Symbol aus den fich mis differnden Gedankenträmmen anfgeweckt. "Ah mi-sera io sonol" fhallt es über die heibe hin, vie noch vor wenigen Tagen von ihren eigenen Lippen auf der Taiferlichen Bilione es erstungen hatte, als fie im Gefühle bes fie felbft bebriidenben Leibes ber tiefempfundenen Beile Jomellis so überzeugende Bahrheit geliehen, daß wie nie zuvor die Hörer davon sich überwältigt und hingeriffen zeigten. Run ielbst mäcktig ergeiffen, heißt sie den Kuticher die Pferbe anhalten, um, hinter Buichwert verdorgen, nichts von dem Wohlklauge der ihr so eigentimitig humpathischen, keinesvogs ungeschulten Stimme, den innig weihevollen Conen einzubuffen, die ihrer eige-nen Sangesweise in Fiorituren und Ornamenten jo auffallend ahnlich klingen, — gang unverkennbar, als fei ber Ganger fie nachzuahmen bemuht. Bei ben Wagen und nähert sich der Stelle, wo der so seinst angen wohl na vertagerr gauen tonne, — oog den mit einem Spois mit einem Seuger in Woll, "Samit Bagen und nähert sich der Stelle, wo der so seinst sam sie fesselbet Schauses ihr nicht zu vertämmern. Der sam einem wohlgelungenen "Morendo" eben verhallt. Dort gewahrt sie einen Midret sich sie sien sie einen Midret sie sien sie einen Midret sienen Midret in verschieben Midret sienen Midret sienen Midret sienen Midret in verschieben Midret sienen Midret s

tritt bie Sangerin ploblich bem überrafcht auffpringenden Jüngling naher, befragt ihn um woher und wohin und sieht in bemselben einen Landsmann nicht allein auch einem Keunstenossen sich gegenüber — einem aus Italien mit einer wandernden Operntruppe herübergefommenen Sanger — ber alshalb in unbefangen freimntigem Geplanber gleich feine gange Lebensgeichichte ihr tunbgibt, welche barin gipfelt, baß, von den Freunden verlaffen, von Misseichick verfolgt, in Wien just den letzen Gulben er geopfert habe, nur ein einzigesmal feine gefeierte Laudsnämmin, die weltberichnie Bittoria Tei, zu hören, worauf hungerend und darbend ich nach der heimat zurückzubetteln, sein nichts weniger als nei-

veimat gurudzinettent, ein migts verniger als net-bensvertes Dos nun fei.
"Und die Test gesiel dir, Landsmann?" fragt die noch immer Berichleierte wie beiläufig weiter. "Bei allen Heitigen, — das ist kein Fleisch und Blut, kein irdisch Wesen, Signora! Wo blieben die Beichreibungen, die nau zuvor mir gemacht, meine kibniken Erwartungen, da ich dem himmelswohllaut ingent einstelligen, an dem holden Ebenmaß ihrer Gricheinung entzückt mich weiden durfte. Kennt Jur den Liebreiz der Maconna della sedia in der Galerie Pitti zu Firense? Aur ihm ist der ihre vergleichbar. pattt zu grenies war igm ist der ihre bergieindar, und nicht anstehen würde ich, wie vor jenem Madbonnenbilde, so vor neiner fortan mir heiligsten Göttin, der holbseligen Test, wein se ich ihr nache fommen könnte, verehrend niederzufnien." Ind wie in Verzischung ftarrie der Jüngling träumerisch wieder in die wesenlose Ferne hinaus.

Da bammerte ber aufs tieffte Grichutterten, beren Blid teilnahmsvoll an bes ichnuden Burichen ver-flärten Zugen hing, ploglich ein Gebante auf. Sorg-fältig erforichte fie, ob ber Bebauernswerte von jeglichem Zwange frei, burch fein Gelübbe ober fonft irgend= wie hinsichtlich feiner ferneren Lebenswege gebunden lei, und als seine Antworten durchweg nach Wunsch und Erwartnig ausstellen, da ichsug die Les den Schleier und Gewartung ausneten, da igling die Leit der Sylieter zurüch und gab lich dem Jüngling zu erkennen, der erst wie versteinert zu ihr spiniberstarrte und dann in der That einem verzücken Beter gleich in stummer Vereihrung knieend vor ihr am Boden lag. Die Test aber sinhr fort, ihm zu erklären, wie er ihr gut gestiele, so daß sie seiner sich anuehmen, in der Kunst des Gesanges ihn weiter noch ausbilden, aufs beste für ihn soren is aufz ihn widmen woller folls für ihn forgen, ja gang fich ihm wibmen wolle, falls fich entschließen tonne, - - ihr Gatte gu werben, und gwar unverzüglich, am felben Tage noch mit ihr bor ben Briefter gu treten bereit fei

Bie vom Blig getroffen, sant der Jüngling vollends zur Erbe nieber, doch nur, um mit dem forschenben Blid eines an der Wirklichkeit Irrewerbenden fogleich starr wieder sich aufzurichten. Alls aber sein Auge unverändert noch benselben Bügen beschiedere Sanstmut und unzweideutigfter Aufrichingpeggeidener Santimut und unzweideungier aufrechige teit begegnete, da schwanden die Aweisel, wie der Frishjahrs-Nachtreif, wenn er die Morgensonne ge-wahrt; hastig griff er nach der ihm freundlich dar-gereichten Hand und bebeckte dieselbe in wilder Keiden-schaftlichkeit, so innig als ungezählt, mit Thränen wie mit glübenden Kussen. Den vor Erstaunen immer wie mit glübenben Küffen. Den vor Erstaunen immer noch Sprachlofen ermunterte die Test, sich aufzu-raffen, der Uederraschung Meister zu werden, in den Schicfialswechsel sich zu sinden, wie es einem Manne gezieme. Dann geleitete sie ihn zu ihrem Wagen nud suhr mit dem auf so seltsame Art gewordenen Bräutigam kirzsken Weges ihrer Wohnung zu. Dort erstäuterte sieren Kilicke immer nuch nicht erlanterte fie bem feinem Gliide immer noch nicht Drauenben den vollen, wahren Grund der jo rajd, von ihr gewünschten Bermählung, indem fie nur fo allein der Hand eines andern fich zu entziehen versallein der Hand eines andern fich zu entziehen vermochte, bem gu entfagen bas Bflichtgefühl unabweislich von ihr forbere. An bemfelben Abend noch ward bem fo furzerhand geschloffenen Chebunde ber priefterbein binigetjand gefinfeiten Gene beite gesehliche Sindermife im Wege ftanden.
Graf Abolf rafte, als am darauffolgenden Tage

wrat Abolf ratte, als am darauffolgenden Lage die Heifigeliebte eigener Hand von der Bermässung ihm Annde gad. In milben, schonenden Worten bat sie ihn inkändigk, gleich ihr den Mut der Entfagung zu bethätigen, ins Unabänderliche sich zu finden, reundliches Gedenken ihr zu bewahren, wie er des ührigen wohl sich verfiedert halten könne, — doch den Verfiedert das ihr vieht zu verfümzen. — boch ben minern. Der

Bügen, einen blassen, ichlanten Burschen, ber den versiegte sein Gram nach und nach, so daß es ihm ichmnden Kraustopf auf ein schlichtes Ränzel gestützt, bald gelang, durch eine glänzende Laufbahn die träumerisch vor lich hindlickend, lang ausgestreckt im hohen Erwartungen des Kaisers wie die Hoffmungen Grafe ruht. Dichter in ihre Schleier sich hillsend, ber Seinen zu rechtfertigen. Die Test blieb lebens vertiegte ein Stum nach nach in 3,00 out 13 des bald gelang, durch eine glänzeide Anifbahn die hoben Erwartungen des Kaisers wie die Hoffnungen der Seinen zu rechtertigen. Die Test blieb lebens-länglich seinem Ange fortan entrückt, da er Wien nicht eher wieder aufluchte, als bis er zwertalig wußte, daß jeue, die an der Seite ihres Genachts ein glückliches Hamiltenteben führte, mit eben biefem nach Italien in die gemeinschaftliche heimat für immer gurudgeführt mar.



## Zwei Spaziergänge nach Reuilly, 1842.

I. Ein improvisierten Konzerf und die Paffeichen Tudmig Philipps. — II. Eine Cragodie. Gin beiteres und ein ernftes Erlebnis bes Ergablers Ernft Pasque.

don mehrfach habe ich an biefer Stelle von fünf inngen Mufitern erzählt, die zu Anfono ben int ziger Jahre in bamals recht freundlichen Man-farben ber Rue bes Martyrs zu Paris ein awifden mühelofen Arbeiten und frifdem Genießen ge-teiltes Leben führten: arm an Geld, doch reich an Hoff-nungen und überreich an jugenblichem Frohnut, ber fich fehr oft bis zum vollsten liebermut steigerte. Und immer wieber führt die Grinnerung mich zurück in die schönen fonnigen Tage meiner glücklichen, forglos verlebten Jugend — beim ich war ja einer ber Fünf, und ein an-gehenber Sanger. Die in letterer Zeit oft genannte Fürstin Clementine bon Koburg-Cohary rief mir eine Spijobe aus biefem frohlichen Barifer Leben, bei ber ich Spilose aus diefen from den Buten Bater, ben Burgertonig Aubwig Philipp, gesehen und gesprochen, ins Gebächtnis zuruck, und zwar so lebendig, als ob fie fich erft in jüngfter Beit gugetragen hatte. Bon ihr will ich ergahlen.

Die lette Boche bes Monats Juni jenes obengenannten Jahres 1842 war herangefommen und ein Schmalbans fchlimmfter Sorte unfer Küchenmeister. Zweie von uns, holb und Molberg geheißen, ersterer Chef d'Orchestre eines Balls ber Barriere, ber andere Dirigent bes Kongerts Bivienne, das ichon feit Monaten weder leben noch fterben tonnte, erwarieten ihre ichmale Monatsbefolbung - wenn eine folde für ben Ronzert-Dirigenten überhaupt erfolgen putte: — erst ansangs des nachten Monats Juli; Dapper, der Geiger, und Heinrich Lütgen, der Gelift, hatten nicht die geringste Aussicht auf Studensgelder, aus dem einfachen Grunde, weil das Studieren ihrer Instrumente — richtiger: das sige Richtstum, sie nicht zum Stunden geben kommen ließ; und ich, der Schager lehte überhaute zur ban ban Sannach follte! - erft anfangs bes nachften Monats Juli;

Manfarde. Da rief ploglich Sold, ber altefte, babei Vangande. Die tie floging bott dingle nachtliches Ober-haupt: "Kinder, die Talden geleert, damit wir gu-lammenrechnen, was wir noch an Honds bestigen. Dann mache ich euch einen Borlchlag, wie wir biefen wunderbar ichonen Tag herrlich und in Freuden und unferer würdig verleben können. Heraus mit ben Sous, Fünflivresthaler, die besser sind wie Liards!"

Die Taichen waren nur ju raich umgetehrt, boch tamen leider nur einige bide tupferne Cous, nicht ramen leiver nint einige vitte impfeine Solde, nige einmal Liards, geschweige benn wirkliches Silber, zum Borschein, es waren im gangen — 25 Sous. "O weh!" meinte Hold mit einem Seufzer in Moll, "bamit über euch, Berichmender!" fchrie holb abwehrenb, boch nahm er auch fein Pifton gur hand, natürlich nur um unfer grausliches Seufger-Quartett zu ver-

Da ertonte ploblich bie Stimme Lütgens, ber in feiner ruhigen Beije sagte: "Spiele uns boch lieber beine Paftoral=Synuphonic auf, vielleicht finden sich

dann die noch etwa festenden fubfernen Noten." Das Seufzen ging jegt in einen fauten Judel über, denn wir wußten nur zu gut, daß der titlle Cellift auch in der schwerften Zeit der Not einige

Frants im Berborgenen hütete. "Bört!" rief Holb, ben Ruf bann burch eine helle Hanfare feines Biftons verftartenb. "Bir pagieren über Reuiss nach Bongival, wo es die beste und belissis Feiture gibt; bierauf ersteigen wir Louve-ciennes, besuchen ben Kavillon ber Dubarry und finben im Garten vielleicht einen von ben vielen Schaten, die die arme, gleich leichtsunige, wie unvorsichtige Courtisane dort vergraben hat, bringen dem Grafen Wonte-Christo, Alexander Dumas, in seinem Jusei-Bavillon bei Warlh ein Ständsten, der nus natürlich Jum Diner einladen wird, und fehren über St. Germain mit ber Gifenbahn heim."

Gin helles Gelachter begrußte biefes umnögliche Brogramm, boch Lütgen ibrach gleich ruhig, wie früher: "Und wie viel verlangft bu bafür für uns Gunf?"

"Rur fünf Frants, pro Mann einen Frant! Billiger tann ich's nicht thun," entgegnete hold mit bem Stolz eines — Don Quijote. Schon wollte das tolle Ladgen von genem los-

brechen, als Butgen ploglich bie Urme ausftredte und in jeber Hand ein blantes Zweifrantsstück hoch empor-hielt: "Hier find vier Frants — meine letten, ich schwör's bei Mozart! Dort liegen 25 Sous, also für jeben noch einen Son als Supplement."

Jest war tein Halten mehr, die allgemeine Freude änherte sich in einer bedentlichen, geradezu furchtbaren Weise, wenn wir auch sehr wohl wusten, daß wir mit diesen Kapitalien höchstens dis Bougival kommen würden. Hoh date ein Wiston an die Alpen gesetz, die übrigen ergriffen ihre Geigen, ich intete singend in ein Watdhorn — denn alle diese Instrumente waren in unierer Manjarde vertreten — und die entfestichsen Danklieder blasend, geigend und singend, drangen wir auf den armen Celliten ein, der sich die Ohren zuhielt nich aus einer Eden unteres schiefen Dachsalons in die andere Kachengle schiede Das allenial Eden hat Fich geschlich Dotd, "und auf nach Balencial Eden hat Fichsig geschlich, "und auf nach Balencial Eden hat Fichsig geschliche, um elf Uhr in Jest war tein Salten niehr, die allgemeine Frende

müssen wir in den Champs-Chifée, um ess Universitätigen dein. Sin jeder von euch steckt einen Band Oxpheus ein für unser Diner beim Erafen Monte-Christo und ich – ich steede das Geld ein. En avant!" -

Wegen elf Uhr hatten wir mit Rot zwar bie Champs-Chife, aber Neuflly, Bougival erft noch recht nicht erreicht. Dagu ichien die Sonne wohl sehr icho doch auch gleich beiß auf das in fröhlichfter Laune bahinvandernde Künftler-Quintett nieder. Wir waren froh, in ben Schatten ber Baume ber elnfäischen Felber, die damals ganz anders wie heute, größtenteils in einer natürlichen Wäldchenpracht sich darfiellten, zu gelangen. Sin halbes Silindschen späten passierten wir den Arc de Triomphe, der damals noch lange nicht die heutigen prachtvollen Avenuen zeigte, sondern frei dastand, nur von kleinen Restaurants und Marchands be Bin in respettvoller Ferne um= geben. Immer weiter, gerade aus ging es, in noch immer gleich guter Laune. Die Fortifikationen, bamals taum im Werben, wurden burchschritten, an ber Borte Raillot gogen wir ohne Aufenthalt vorüber, und nach einem Spaziergang, der mehr einem Marich glich, langten wir in Reufily und im Angeficht der großen Brüde an, bort, wo 1608 Henri IV und Maria von Medicis balb ertrunken wären, wo etwa 50 Jahre fpater ber berühmte Schriftfteller Bascal feine Bekehrung fand, die aus dem tiefsinnigen Philosophen einen Theologen und Einsteller machte. Wir waren mube, das Plandern begann zu ver-

Wir waren nilbe, das Plaludern begann zi verstummen und Andentungen in einen der vielen Cadaeres Neuillys einzufehren, dort mifer Festmahl zu halten, wurden aufangs schüchtern, dam inmer bedentlicher laut; "hier ift ein össense, bat," jagte Hold, einen Mittelweg sindend, "es führt zum königlichen Solok. Wir wollen uns den Part aufehen, an hilbscher Stelle ausruhen, was uns der Bürgerkönig Ludwig Philipp gewiß uicht wehren wird, als zweites Dezienner

entweber fühn weiter voran in bas Paradies ber Umgegend von Paris bringen, ober vorerst in Neuilly

bleiben."

Gefagt, gethan! Wir traten hocherhobenen Sauptes in ben foniglichen Bart, als ob wir bort gu Saufe maren, ein und ber erfte Weg, ben wir ein-Hande wären, ein und der erfte Weg, den wir einschlugen, führte uns zu einem allertliebten, schattig-tühlen Rubepläschen, mit eleganten Gartenmöbeln versehen. Da saher wir nun, erleichtert aufatmend, nub wie auf einen Jauberschlag war die fröhliche Stimmung wiedergekehrt. Luftig und lackend der herachen wir nochmals unseren Bergnügungszug nach Bougival zu der köstlichen Friture und zwar unt den brolligften, übermitigiten Variationen. Da rief der kille Alliegen, melder ich undewerft entferuh hatte feille Littgen, welcher fic unbemerkt entfernt hatte, nit geheinnisvoller Stimme: "Hierher kommt! und ihr werdet ein Bunber sehen." Rasch und nicht wenig erwartungsvoll legten wir bie wenigen Schritte gurud und befanden uns nun auf einer Terrasse, deren Ausblick allen einen lauten Ruf frendiger Bewunderung entlocte. Bor uns ausgebreitet lagen die entzückend ichonen "Environs de Paris," die mit vollem Rech ichoiten "Environs de Paris," die mit vollem Recht ein Erden Paradies genannt werben dürfen. Wie durch einen riesigen Blumengarten, mit duuten Städt-chen, Billen und Wältbohen übersäct, zog die Seine in breiten Windungen der Ferne zu, die von dem Mont Balerien, den lieblichen Höhen von Laupeciennes, Mont sateren, ventreungen Joyen von einem Walde abge-glach mir St. Germain mit feinem Walde abge-glachen wurde. Das herrliche, sonnige Lambscaffis-bild, welches sich so überraschen untern Blicken zeigte; die friedliche Kuhe, welche darüber gebreitet lag, fümmte uns feierlich, und ohne Aufforderung, wie etwas Selbst-verständliches, zogen wir unsere Keinen Orpheus-Bartituren aus der Tasche. Gir nur leife gestüstertes Wort Holds, als ob dieser sich scheute, in solchen Augenblie laut zu reden, ein Wink seiner erhobenen Hand und bed herrliche Quartett unseres Krengers: "Das ist der Tag des herrn," stieg leise in seinen ergreisenden Klängen und Accorden aus dem Erine ber Terraffe empor, in die reine, sounige Luft. Wir sangen uns in eine fo andachtige Stimmung hinein, baß ein jeber fich wahrhaft und machtig bavon ergriffen fühlte.

Alls wir zu Ende, vernahmen wir plöglich ein mehrltimmiges lautes Bravorufen und Händeflatichen, und als wir erschrocken uns umwendeten, erdlickten wir an ber Stelle, wo wir bie Terraffe betreten wir an der Stelle, wo wir die Terrasse betreten hatten, vier Herren, bie nun auf uns zuschriten. Es war ein alter Herr mit drei süngeren Begleitern, zwei von ihnen gingen in Zivilanzügen, die beiden Anderen, von deuen der jüngste etwa IA Jahre zählen mochte, trugen Univormen. Die hohe, spitz allaussende Stirn, die dicken hängebaden, die dem Gesicht des alten Herren in der That Rehnlichseit mit einer Virne gaben, waren nicht zu verkennen, ebensowenig die Züge eines seiner Begleiter; wir standen vor dem König der Franzosen Ludwig Philipp und seinem präfumitiven Thronfolger, bem Bergog Ferdinand von Or-leans; bie beiben Anderen fonnten nur bie Bergoge von Aumale und Montpenfier sein. Mit tiefer Ver-bengung und nicht wenig berwirrt erkannten wir bies, doch schon sprach der König uns in deutscher

Sprache an:

set sinden dort eine Landsmannin, die Bentaglin meines Sohnes Keindurg, eine Krügessin von Kodurg, "Sie werden gewiß die Güte haben, uns noch eines Ihrer schonen Lieder zu sügen," fügte der Derzog von Orleans, die Worte des Königs gleichfam ergänzend, mit ritterlicher Höflichteit hinzu, "wenn auch ich Sie im Namen unserer Damen darwum erkunde " um erfuche.

"Geben Sie Ihre tölfliche Friture in Bougival immerhin Preis!" lachte der fleine, runde Gerzog von Montpenfler in jugenblichem Freimut. ""Oh! wir haben alles gehört," fuhr er noch luftiger fort, ohne fich an unferer Diesmal wirflichen Berlegenheit ftören. "Warum sprachen und lachten Sie auch laut — und warum mußten wir alle auch bicht neben Ihnen weilen, nur durch eine Taguswand von-

einander getrenut?" Der König und ber Herzog von Orleans lachten hell auf, nur ber von Aumale fowieg, boch lächelte auch er. Erfterer fagte bann: "Unfere unfreiwillige Inbiskretion werben Sie somit entichulbigen muffen,

icon mit einem Dejenner in Reuilly porlieb nehmen, rayon int einem Tejennet in Kentuly vorties neighten, wo es auch gang passable Restaurants gibt." Hers auf wendete er sich zum Gehen. "Wie zum Beispiel — der Restaurant du Châ-teaul — nur dürfte es dort keine Friture Genre

Bougival geben!" flufterte ber junge Bergog von Mont= penfier uns im Borbeigehen mit schelmischem Lächeln ju, und wir wußten nun, daß die hohen Herrichaften unfer früheres, übermutig-lustiges Gesprach nicht allein Wort für Wort gehört, fonbern auch veritanben hatten.

Rur wenige Schritte brachten uns zu ben Damen ber königlichen Familie. — Wir hatten in ber That vorhin nur durch ein bichtes Tagusgebifch von ber vorsin nur durch ein dichtes Tagusgebülch von der ganzen hohen Gesellschaft getrennt, uns ausgeruht und gepfaudert. — Die Königin, Nadaume Amélie, noch immer eine stattliche Dame, saß in einsachen Rielbe, mit einem breiten Strohhut auf den ergranten Locken, zwischen weit Prinzessimmen. Die eine davon war, wie wir wusten, die Herzzogin von Kennours, ein dentsches Fürstentind; die abere, wie wir später erinhren, die Krinzessim Cementine (heute durch stren Sohn Prinz Ferdinand, weit und breit bekannt geworder, damals ein spilofes, schlanke Riddhen von etwa awagig und einem Indien. Die dere Ameu. vorter, damins ein judiger, injuniere Antonjen von etwa zwonzig und einigen Aghren). Die deri Damen, besonbers die Königin, grüßten uns durch Neigen des Hauftes äußerst huldvoll und mit freundlichen Lächeln. Der König stellte uns als deutlich Muister vor, die in Paris lebten und studierten und die Güte beken mitden der Gewen und einige fere Könige haben würden, ben Damen noch einige ihrer schönen bentschen Lieber zu singen. Aun kamen auch wir zum Wort; vorerst jedoch nur der lange Hold, wie zum Wort; vorerk jedoch nur der lange Hol, wie fich dies ja auch für ihn, als unferen eigentlichen An- und Wortführer ziemte, während vir übrigen so eiwas wie: "große Ghre" — "mit vielem Verzügügen'! u. j. w. in den mehr ober minder fprojenden Bart murmelten, Dann fangen wir. Juerk die Kreußeriche "Kapelle", dann, hohem Wundh nach einem Volksliche enthyrechied, das hübtige Werneriche Duartett: "Sah ein Kuad' ein Köslein stehn!" Zett erhoben sich auch die Damen. Hatten sie nach dem eindringlichen Eefang der unvergänglich schollen Komposition unseres Kreußers, weil sichtlich erweisen zu einerfinder mit den Kingerhier andlage ergriffen, nur icheinbar mit ben Fingeripiten applaubiert, so flatichten fie nun tapfer, wie die Herren, in die Hände. Dabei näherten fie sich uns und unn erft kannen auch wir zum Reben. Mit warb die Ehre, von der Prinzessin Clementine angesprochen zu merden. Db heute Die Fürstin Clementine von Roburgwerden. Ob gente die Furzin Etenlentus von Krouigs-Cohary sich seine jich seines im Part von Neuilly noch erinnert? Ich glaube kaum. Aber ich habe die junge Prinzessiu Clementine nicht verzessen, und noch steht sie lebhaft vor mir, wie damals, mit ihren hülbschen, doch etwas strengen Jügen. Auch prach sie nur französsisch mit nir, ob-Jähgen. Auch iprach sie nur franzölisch mit mir, obgleich sie der deutschen Sprache wohl ebenso mächtig
war, wie ihr Bater und ihre Brüber. Rur surzZeit dauerte diese Konversation. Sin Lakai erschien
und machte dem Herzog von Orseans leise eine kurze Meldung; da verabschiedete uns der König durch
eine huldvolle Gedärde und die Worter: "Nochmals
Dank, meine Herren, sür Ihren Gesang, und sollten
Sie wiederum den Park von Neuilly zu besuchen
wünschen, steht er Ihnen sederzeit offen." Auch die
Königin und die beiden Prinzessinnen grüßten freundlich und nach tiesen Vidlingen traten wir, unwisse und nach tiefen Budlingen traten wir, unwill= fürlich aufatmend, unfern Rückzug an.

Der Herzog von Orleans und der von Mont-pensser begleiteten uns, doch seltsaut!— nicht nach dem Ausgangsthor ging der Weg, dessir wahr und wahrhaft schnurgerade auf das Schloß los. Hier wahrhaft ichnurgerade auf das Schloß los. Her wurden wir einem Lakai übergeben und nachbem der Herzog von Orleans einem jeden von uns die Hand zum Abschied gereicht, sprach er noch mit freundlichem Lächeln: "Nehmen Sie vorlieb, meine Herren Künsteler, mit dem, was dir Ihnen bieten können, und thun Sie, als ob Sie zu Haufe wären."
"— Oder im Restaurant zu Bougival!" seizte

ber junge Herzog von Montenfier lachen hinzu. Noch eine gegenfeitige Verbeugung und die beiden Herzen kehrten zu ihrer Gesellschaft auf der Terrasse zurück, während wir dem Latat höchst freudig über-zurück, während wir dem Latat höchst freudig überrafcht und nicht wenig erwartungsvoll folgten. Welch ein Anblic wurde uns, als wir von bem

Weld ein Anblic wurde uns, als wir von bem Manne in einen kleinen, reizend und einladend ausgestatteten Speiseaal, im Parterre des Schlosses gelegen, hineinkonplimentiert wurden. Sine Tafet sanden wir, jo überreich mit den sichtlich fölitichsten Speisen bedeckt, mit so vielen Weinklassen in verschiedensten Hormen bestellt, daß wir dei größem Heißunger mindestens acht Tage darun genug gehabt haben wirden! Und dazu noch einen königlichen galonierten Vallag abenden und den Verschlassen wirden der Rotus vielet des Beilidps gewiß nicht wehren wird, als zweites Deseuner wie Sie and Ihren Plan, in Bougival zu deseunteren, mitdeftens acht Zage daran genug gehabt haben der Orpheus verseisen, — das heißt: einige Quartette nicht zur Ausführung bringen können, es würde würden! Und dazu noch einen königlichen galonierten singen und dann einen männlichen Entschluß fassen, viel zu Passührung bringen können, es würde würden! Und dazu noch einen königlichen galonierten singen und dann einen männlichen Entschluß fassen, viel zu Ausstührung bringen können, es würde wirfen Sakai als Bedienung! denn der Mann rückte die

Dutt, und nut roten Bandchen übers Krenz ber-Luft aufflaumte, freien Lauf, um uns bann wie "Die hohen Hertschaften lassen "Für morgen, zum Dejenner," sagte er. Edite Erands-Seigneures bedienen und zugleich vie prasentierte er uns die Platte, und — wir griffen mit ungewöhnlichem Appetit gesegnete Künftler es zu, natürlich mit Staunen. boch auch mit ausgeicht uns schmeden zu lassen. Das war ein Daien uns schmeden zu lassen. Das war ein Dejenner, wie es mur wenige Male burch profane Gonner an uns herangetreten war. Und diese Weine! Chablis und Chambertin, jogar echter Bein vom Rheine! und Chambertin, jogar echter Bein bom Rheine! Wie flangen die Glafer wiber einander! wie leuchteten die Angen und wie fchlürften die Lippen ben toftlichen langentbehrten heimischen Trant! Und biefe Trintfpruche! launig ernft und übermutig luftig: auf den König Ludwig Philipp den Großmittigen und feine Familie! auf die deutsche Seinat — auf nie ere ihone Kunft — auf die Weitentaicen-Schaftenmer des Celliften, auf des Geigers Dapper borftigen Bart, der stets mit dejennieren wollte. Es brobte gu arg gu werben und vergebens gebrauchte dry zu nergent germann bergeerie germanne Hollien vorliger Weife das Wort Ludwigs XV., das biefer bei ähnlichen Gelegenheiten so wirfiam hören ließ: "Messieurs, le Roi!" Endlich ging das Speisen und Trinfen zu Ende — es ging üder-haupt nicht mehr: wir hatten bejenniert, diniert und bezer konnest und wirfun fort hatten ichgarat (ange fogar fonpiert und mußten fort, hatten icon gu lange in bem toniglichen Speifefaal geweilt und gethan wie der Bergog von Orleans gefagt - als ob wir gu haufe, babeim in unferen Manjarben gewesen waren !

"Gin luftiges Lied zum Abschied — und zugleich als Dank dem Garçon, dem wir leider nur das Gold unserer Tone als Donceur hinterlassen können!" wold unterer Tone als Douceur sinterlassen können!"
rief Hold, die Tassel aufhebend, und Wollberg sette rass sinzu: "Ihr singt unser Luartett "Ich hör meinen Schatz, wie den Hommer er schwingt", und ich spiele auf meinen Dols- und Sertosinstrument den Hommer, den Amboß und das Glodengeläute dazu. Vorant!" Es war fein Holsten mehr; der Wein war und zu Kopf gestiegen und der dolse sinsal mußte ausgeführt werden. Daß dies so auständig als mög-lich geschach, dassir sogte der Vernünftigste von uns, der gute, sange Hold.

ber gute, lange Solb

undermiserigi wurden die Stühle einer auf den andern gestüllt, die vorhandenen Sessellen und hinzugezogen, so daß die oden liegenden Sitzgelegenheiten alle vier Beine in die Luft strectten. Molberg probierte mit dem Hoft der großen Tranchiergabel die Stufstleben, wit der Fliege eines Deskreiters leite Stuhlbeine, mit ber Rlinge eines Deffertmeffers leife Singivenie, met stieft in the general fer general fer gebe bei berichfebenen leeren Flaschen und Biafer, und kelfte bie ausgewählten bann zwischen bie in einer Reihe aufgepflanzten Stuhlbeine. — Molberg war nämlich nebenbei ein ganzer Birtuose auf bem Holzen und Strohinftrument, und ichon mehrfach hatten wir biefen musikalischen Scherz zum größten Gandium unserer Juhörer ausgeführt. Her sollte er seine Birtung ebenfalls nicht verfehlen. Wir begannen in fröhlicher Luft unser Quartett:

"Id hör' meinen Schat, Wie ben hammer er ichwinget, Das raufdet, bas flinget, Das bringt in bie Beite Wie Glockengeläute Durch Gaffen und Blat." -

mahrend wir fangen, fprang Mollberg feine Meffer- und Gabelftiele ichwingenb, mit einer brolligen Behendigfeit von einem Stuhl gum andern gerade wie ber faliche Wilbe im Keller ber Blinden im Palais ronal — und vollführte babei auf Stuhlund Seffelbeinen, auf Flafchen und Glafern eine be-gleitende Mulit, die einesteils gar nicht fo übel gu bem Lieb ftimmte und boch auch wieber im Berein mit ber Berfonlichteit bes Birtuofen gum Totlachen Rach ber erften Strophe tounten wir felbit uns eines tollen Lachens nicht erwehren — und felt-fam! — dort, hinter ber Thur eines Nebenraumes lachte es ebenfalls hellauf und nichrstimmig. Es tonnte boch tein Echo fein & Rein! nein! es waren bie Stimmen ber Bergoge von Orleans und Montpenfier und auch eine Frauenftimme mar babei; wir pensier und auch eine Frauenstimme war dabet; wur hatten sie nur zu gut wiedererkannt, denn es lachte echt deutsch, ans voller Brust. — "Nasch die zweite Strophe," flüsterte Holb ums zu, "und dann hinaus! wir müßten deutschen, aus diesem könglichen Paradiese hinaus — befördert zu werden." So geschach es; und schon wollten wir uns rach und mithörbar ins Freie stellen, als wir hinter uns die Stimme des Lafaien hörten, der da rief: "Un instant, Messieurs! Ginen Augenblick, meine Herren!"

Erschroden, wie auf einer bofen That ertappt, hielten wir inne, wendeten uns zagend um und faben —

wir inne, wendeten uns eine neue Ueberrafchung!

wohlgemeintem Dant. Das improvifierte Kongert im toniglichen Bart,

bas unerwartete fonigliche Dejenner im Schloffe gu Reuilly, fie waren vorüber, und nun ging es mit frijcher Luft hinaus ins Freie, neuen Bergnugen unb wohl auch neuen Abenteuern entgegen.



Berlin, im Oftober.

as lange währt, wird gut -- und es hat wirflich recht lange gewährt, bis die Ber-liner Hofoper fich entschloß, den Ribelungen=Chflus burch die Ginfügung bes Schlußgenegenis bittel ber ung, abzurmben. Gine wahre Beltwanderung hat dies Musikbrama gurücgelegt, bevor es bei uns ein festes heim fand, und wenn man die Zeitiutervalle berechnen will, in beiten das Bert auß jeiner Uranlage in "Siegfrieds Tod" seine endliche Gestaltung annahm, um erk in Banreuth, bann auf verichiebenen beutschen Opern-Buhnen gu erflingen und fchlieflich auf bem Umweg über Amerita in Die beutsche Reichshauptftabt gu gelangen, fo hat man als Dageinheit nicht bas Jahr, fonbern bas Sahrzehnt zu mahlen. Genau genommen mußte erft eine Art von Rapellmeifter= und Bermal= tungsbammerung borhergehen, bevor bie Gotterbammerung bei uns gur Bahrheit werben tounte. Mehr merung bei uns zur Kahrheif werden kounte. Mehr als eine der alten Gottheiten vom Dirigentenpult und von der Regie sant dahm, und eine ichwere Krijis war zu überstehen, ehe das Scepter in die Haub eines Musikers glitt, welcher voll und ganz der neuen Aera angehört. Dun ift das Schwanten und Baulen, das Pattieren mit der Unfähigkeit und Mittelmäßig-keit vorüber: Joseph Sucher, der Orchesterchef, um den wir Hamburg fo lange beneideten, ift der unfere geworden, und ihm verbanten vir eine Auf-führung des Riesenwerks, welche getroft als die vor-nehmike Großthat der Berliner Opernbühne bezeichnet werden darf. werben barf.

Es ware Unrecht, heute in ber Freude über das Errungene des Mannes und der Truppe zu vergessen, die uns zuerst vor sechs Iahren die ganze Wagneriche Trilogie erichloffen haben. Wenn heute bas Berliner Publitum fast vorbehaltlos auf alle textlichen und musikalischen Schwierigkeiten bes Nibelungenringes eingeht, jo gebührt ber Dant hierfür noch immer zum Teil bem fühnen Angelo Reumaun, ber mit seinem ambulanten Magnertheater hier wie anderswo ben Boben bes Berftanbniffes fo trefflich vorbereitet hat. Auch baran wollen wir uns erinnern, bag in einzelnen gefanglichen Leiftungen die Reumannichen Borftellungen ben gegenwärtigen überlegen waren. Roch immer will bas Bilb ber Brünhilbe Reicher-Rinbermann, ber fruh bahingeichiebenen, in unferer Erinnerung nicht verblaffen, ebenfowenig wie bas bes Reden Giegfrieb, ber bamals in bem noch ftimmneaen Stegftied, der damais in vein noch finlink-frischen heinrig Bogl eine unibertreffliche Bertretung fand. Aber das Lob des Bergangenen darf auch nicht die Ancetennung für das Gegenwärtige unter-bricken; die Totalwirkung des Wertes gründet sich nicht auf einzelne Stimmen, sondern auf das Juein-nehenwissen sohlericht Arbeiter und in das Jueinanbergreifen gahlreicher Fattoren, und in biefer Sin ficht, bas heißt in ber Aufstellung eines ohne Fehl und Tabel arbeitenden Gesamtapparats hat unser Opernhaus bie enorme Aufgabe ohne Rudftanb gelöft.

3d muß es mir hier felbftverftandlich verfagen, fritische Streifzüge in Die Partitur gu unternehmen. Rur die Aufführung ift zu erörtern, und diese bilbet, wie ohne Uebertreibung behauptet werden darf, einen Marffein in der Entwickelung bes Berliner Operninstituts. Bon bem Ernft, mit welchem bie neue Aufgabe ergriffen wurde, gibt schon bie Thatsache Kunde, bag man es unternommen hatte, bie Götter-

Stühle zurecht und begann sein Amt als unfer genanchen. Der Lafaie hielt eine große, silberne Platte, bammerung unverkurzt zu Gehör zu bringen. Die Gargon". Dien uns weber an seine besidrerte auf ber fünf Bakeichen, sauber in weiß Papier ges Berliner Oper galt eheben, um ein Bort Wagners Gegenwart, noch an ben vornehmen Dr zu surerer werd, und mit voten Bandchen übers Kreuz verschen, auswenden, als eines ber "bestfreichen bei ben ihr untere Freibe, die bald in eine tolle schwingen, zum Desenner," sagte er, biobei man sich unter ben Streichinstrumenten die Rotftifte ber Regie vorzuftellen hat. nähft an einem überzeugenden Beispiel dargethan werden, daß die Leitung des Theaters entschlossen ist, mit einem System zu brechen, welches nur allzuoft an die Khätisseit des Bölewichts Krotrustes erinnert hat. Wer wollte es leugnen, bag biefes Guftem gerabe in ben Kreifen bes Publifums bie allereifrig-ften Förberer finbet? Go hätte fich auch biesmal jum mindeften fein Protest erhoben, wenn die Got-terbammerung, die sich nach Ausweis ihrer Schickfale gang vorzüglich jum Streichen eignet, um die beiben großen Scenen ber Nornen unb der Waltraute ent-lastet worden wäre. Selbst unter den unbedingten Wagnerianern gibt es nicht wenige, welche diese Scenen als tote Anfänglet erachten und sie im Interesse der theatralischen Wirfung geopfert zu sehn wünschen. Benn nun der gegenwärtige Dirigent selbst an biesen Längen festhält, so ersehen wir, daß jest endlich ein neues Moment als ausichlaggebend in den Bordergrund tritt: ber Respett vor bem Willen bes Meifters, beffen Ubfichten unter allen Umftanben verwirflicht werben follen.

Es frägt sich nun aber, ob biese Absichten richtig erraten werben, wenn man bie Götterbämmerung auch fernerhin, nämlich sobalb sie als Glied ber vollftanbig aufgeführten Tetralogie erscheinen wirb, un-verfürzt bestehen läßt. Manche Ginzelheiten bes verfürgt beftehen lagt. Tonbramas bienen body zweifellos nur gur Orientierung für biejenigen, welche fich mit bem Inhalt ber vorangehenben Dramen noch nicht recht vertraut gemacht haben. Wie nun aber, wenn biese Bertrautheit mit allen Motiven bes Bertes im großen Bublifum als Regel vorausgefest werben barf? Dann ware es gewiß an ber Zeit, eine Revision bes Tertes im Sinne ber Berfürzung borzunehmen, einfach aus bem Erunbe, weil Wagner felbst vermutlich manche Wiederholung bes längst Bekannten unter jener Bor-anssetzung beseitigt haben würde. Die Thatsache, aussetzung beseitigt haben wurbe. Die Thatfache, bag bas gesamte Buhnenfeftipiel in bas Repertoire ber großen Opernhäuser aufgeht, gehört ber Reugelt an; mit diefer Thatsache fonnte Wagner nicht rechnen, wir aber haben sie in Betracht zu gieben, nicht im Interesse bes Normalarbeitstages in der Oper, b. b.

ber breiftimbigen Spielzeit, somdern um die Wirkung des Gesamtwerks nicht zu beeinträchtigen. Als Träger der Hauptrollen erzellierten Rosa Sucher und Seinrich Ernft, die erstere namentlich in ihrer Gigenichaft einer impofanten Darftellerin, welche jeder Stellung ein statuarisches Anseinen zu verleigen vonste. Die Bewegungen der Chormassen gerieten im Meininger Stil, alles Detorative rührte von Meisterhand her, und über dem Angen waltete Suchers Wunderstad, welcher dem Orchester das bei ernehische Kläne dech titauisches Pranter entlackte feraphifche Klänge, balb titanifches Braufen entlodte und alle Schäpe bes unermeglichen Bertes als flingenbe Offenbarungen gu Tage forberte.

N. Mosikowski.



### Schiebräffel.

Sommerabendrot, Donauwörth, Berferreich Cobernheim, Philifterland, Darmoniegefellicaft, Feieriagsoper.

Dbige Borter find genau, Buchftabe unter Buch= ftabe, untreinander zu ichreiben und so lange feit-lich zu verschieden, bis eine sentrechte Reihe einen Komponisten neunt. It dies der Fall, so ericheinen in zwei anderen jeutrechten Beithen ohne weitere Berichiebung zwei Werte bestelben.

Auflösung des Räffels in lehfer Bummer:

M	s	S	U	D	
E	C	A	N	0	
H	н	M	G	N	
U	v	U	A	A	
L	н	M	R	ŭ	

## Runft und Künftler.

— Stuttgart. Die frühere so berühmte Primabonna unserer Sosoper, Kammersangerin Mathilbe v. Marlow, ift am 22. b. Mts. im Theater, wo sie ber Aussührung von Wagners "Rheingold" beiwohnen woltte, infolge eines Lungenidlages pisstiggestorben. Ein eigentimilider Jusall wollte es, das sie in bemstelben Hauf, in bem sie einst ihre höchsten Triumphe seierte, ihren Geist aufgab. Kurz nach Tlhr hatte sie das Hotheaterbetreten, um der Aufsührung von Rheingold beizuwohnen. Während des Aussichen des Aussichtung des Aussichen des Aussichtung des Aussichen des Aussichtungsein des Aussichen des Aussichtung des Aussichtung des Aussichen des Aussichtung des Aussichtung des Aussichtung des Aussic Stuttgart. Die frühere fo berühmte Brimades Hergens. Antigilie v. Waltfrum, verheiratet war fie mit Hern v. Ho molatich), ftammte aus Kroatien; sie war in Agram geboren und erreichte ein Alter von etwa 64 Jahren. Ende der Agre Jahren Unter von etwa 64 Jahren. Ende der Agre Jahren 1858 wurde sie Agrien. Ende der Agre Jahre wirfte sie in Darmstadt, kurz nachher in Handung. 1858 wurde sie Artsgied der Wiener Hofoper, seit April 1854 gehörte sie unter lebenslänglichem Bertragverhältnis der Suttgarter Widne am. Unter glänzenden Ovationen seierte sie hier im Jahre 1879 das Jubiläum ihrer Zhjährigen Thätigteit. In den letzten Jahren trat sie nur noch in Konzerten auf, zum letzten Wale vor etwa 8 Monaten. Ueder ihren Gelang spricht sich Wohls Kalm in seinen "Briefen aus der Bretterwelt" folgendermaßen aus: "Jur Zeit ihrer Ville belaß sie einen wunderdaren Glanz und Kohllaut der Stimme; tristallhelt, sich und innig war der Ton, der Vortrag besetelt, sinnlich warm, und bas trodene Fioriturenwert des kolorierten Gelanges eigentimslich und ted belebt von gentalem Fluge." Der Name Warlow wirb hier unvergesten beiben, denn mit der Glanzseit unserer Bühne ist er auf das benn mit ber Glanggeit unferer Buhne ift er auf bas innigfte berbunben.

— Dem Vorstande des Stuttgarter Lieder-franzes, herrn Oberpostmeister Steidle, wurde von bem beutschen Raifer ber fgl. preußische Rron-

orben III. Klasse verliehen.
— An Stelle bes im Mai b. J. verstorbenen Musikbirektors Selmar Müller wurde ber Domorganist Alfred Michaelis aus Halle a. S. zum Semi-nar-Musitlehrer und Organisten an der Hauptstrche "Beatae Mariae Virginis" in Wolfen büttel er-

— In Bernburg hat ein burch ben bortigen "Gefangverein" aufgeführtes Oratorium "Balbers Tob", Lert und Musik von Otto Beständig, fehr gefallen.

— Eugen Lüning (ber Dirigent des dortigen Musikbereins) hat in Milmaukee (Bisc.) ein Konser-vatorium gegründet, welches seinen Namen führen wird.

— Alfred Reisenauer, einer der singsten, aber bekentenbsten Lisztschlier, konzertierte in den keiten Monaten in Rugland, und zwar mit einem Erfolge, wie ihn von ihm kaum ein deutscher Künstler

in Bugland ju erringen wußte.

Der Direftor bes Cacilienvereins und ber Atademifighen Multifigute Muiftbireftor Alexis Dollander in Berlin ift jum föniglichen Professor

ernannt worben.
— Franz Schuberts Gebeine wurden ben 23. v. Mis. vom Währinger Friedhofe in Wien nach dem von der Kommune gewöhnerten Ehrengrabe bem Beutralfriebhofe feierlichft übertragen. Beteiligung bes Publifums war großartig. Zahllofe Kranze aus Defterreich und auch aus Deutschlanb ichmudten den Sarg. Die Straßenlaternen brannten auf dem ganzen Wege. Die erste Einfegnung nahm Bater Schubert, der Bruber des Condicters, vor. Pater Schubert, ber Bruber bes Tonbichters, vor. 1500 Sanger erentierten, geleitet vom alteften Chormeister Macit, auf dem Schillerhalz Schuberts Nachtlied mit passendem Texte. Auf dem Zentrasfriedhof nahm Weisbischof Angerer mit vier Domherren die Sinsegnung vor. Der Mannergelgangverein sang hier zwei Lieder. Hoffchauspieler Gabillon sprach Loudigust Frankels Festgebicht. Die Gemeinde übernahm von der Mönnergekangverein des Kerchentwal

von Anhalt-Bessau mit der Apothesersschter Anna Fohle au Grunde liegt.

— Mannheim. Ferd. Langers Oper, Murillo<sup>a</sup>erlebte au 16. September dei lierer im Grunde ersten Aufführung im Mannheim die Oper crichien in der ursprünglichen Form, wie Frau E. Henten in der ursprünglichen Form, die Frau E. Henten ist gebichtet, in 3 Alten) einen großen und seltenen Erfolg. Alle Stimmen, die über das Werf und die Aufführung laut wurden, einigen sich dahin, daß Langer im Murillo<sup>ac</sup> eine Der geschäften die eine fochwille. in "Murillo" eine Oper geschaffen, die eine hochwill-tommene Bereicherung bes Repertoires einer jeden Buhne bilben wirb. Gine interessante und spannende, Buhne bilden wird. Eine interessante und paaniende, raich sich entwickelnde Sandlung, danktare künstlerische Aufgaden nebst einer Kille zum Herzen sprechender Melodien und wirklame Ensemblestüde jeder Art, welche die Auhörer zu stürmischen Beisal hinrissen, dürgen für einen Erfolg überall, wo das Werf nur einigeremaßen entsprechend zur Aufsührung gelangen kain.

Rapelmeister Dr. Schletterer, Direktor der einer Musselfichte in Kungdurg det einer Auf nech

ber Musikfoule in Angsburg, hat einen Ruf nach Jebbo als Direktor bes bortigen Konservatoriums erhalten, über bie Annahme besselben sich jedoch bis

erhaten, tider die Allitagine desjetuen jug jedoch dis jett noch nicht schliftig gemacht.

— "Der Schelm von Bergen," die neue Derette von Leichlegel, Text von Böwe und K. Lindau, hat am Samstag am Theater an der Wien einen außergewöhnlichen Erfolg davon getragen; das Libretto und die nicht gerade originelle, aber gefällige und melodiöse Musik werden von der Presse hervorgehoben.

- "Der Barbier von Bagbab" von Corne lius ift in Prag am beutichen Theater zum erften Male aufgeführt worben und zwar mit burch-ichtagendem Erfolge. Auch die Kritit begeistert sich iffir die "reizend feine und geiftreiche" Oper. Darsteller, Dirigent und Regissenr wurden wiederholt gerufen. — Fraulein Gabriele Tobis, eine Schülerin

Befangemeifterin Granichftabten, aus Bien hat ihre Rünftlerlaufbahn im Opernhaufe in Frantfurt a. M. als "Gilba" in Rigoletto mit einem außerordentlichen Erfolge begonnen.

## Bermischtes.

— Das Schwäbische Sängerbundsseit 1889 wird am 7. und 8. Juli in Göppingen stati-sinden. In Unwesenheit des engeren Sängerbunds-ausschufise wurden die ersten Borfragen bereits an Ort und Stelle ersedigt. Die Direktion hat Ultweister Brof. Dr. Haißt übernommen. Das Heft besteht in Betigefang, Hauftaufführung und Breisverteilung 11. i. w. Für die Jauptaufführung und Breisverteilung 11. i. w. Für die Jauptaufführung sind bestemmt: Choral: "Kun banket alle Gott," "Bürttembergerlied" von Lindpaintner, "Nähe ber Geliebten" von Keinthalter, "Bunbeftrom" von Speibel, "Nun led wohl" von Silcher. "Dentsches Land, du schönes Land" von Otto, "Weindenbushe" von Hand, "Dentschen von Kunken "Dentschen von Kengh, "D mein Heint zum Khor ginals" von Kengh, "D mein Heint zum Kort ginals" von Kenghe. "Bottselied, "Frühlingsgruß ands Baterland" von Lachner. Bon einer Anzahl auserleserer Bereine kommt die Brof. Dr. Faift übernommen. Das Feft befteht Bon einer Angahl außerlesener Bereine sommt die Kaihtsche Kantate "Des Sängers Bieberkehr" gur Kudsschenung, ein glängendes Opus, das f. 3. von dem Meister zur Einweihung des Uhland-Dentunds dem Meister zur Einweitzung des Uhlands-Ventmals fomponiert wurde. Außerdem ist ein grober Chor (von Fr. Schubert) in Aussicht genommen. Den Schlüb diben bie gemeinichaftlichen Chöre "Deutsches Vieb" von Kalliwode, "Hoch Deutschläben, hoch" von Wet, und Nenbelssofins "Nun zu guter Lett".

— In Crefelb fand unläugft die Verfteigerung bes Schreibitsches fiatt, an dem Karl Wilhelm die "Bacht am Abein" tomponiert hat. Die Erfelber Liedersche deren Keiter Wilfelm zinst geweben ist

Liedertafet, beren Leiter Wilhelm einst gewesen ift, erstand benselben gum Breise von 335 Mt.
— In hamburg ift für die neuen Abonnements-

Konzerte miter hand von Bilows Leitung bie Orchefterfrage, welche so viel Staub aufwirbelte, glüctlich gelöft, und zwar hat sich das Orchester auf hamburger Musikern gebildet. Damit ist das Be-stehen bieser Konzerte auf worläusig brei Jahre gefichert, auch eine erhöhte Ungahl von Rongerten (und gwei Aroper. Poppinauspierer Sussian pracy Romponig ingert, auch eine eropojte Angali von kongerten (und mölzte sich bei diesem Sussianten der Frinker und kabsicht genommen.

Schubert liegt neben Beethoven.

— Friz Bafelt in Mürnberg, der Komponift von einer Oper im Greicht gegenwärtig an einer Oper im van habert genenden Aghl ber Noonnenten. Eesiklahme zweicht zeigt die unterdimen bet nit Erfolg gegebenen Operette "Der Fürst von Sugen d'Albert, Prof. Joachim, Professor hausmann, Sevilla", arbeitet gegenwärtig an einer Oper im van Opt, Professor Laubhoff, Emil Sauer und andere

vollstümlichen Stile, die ben Titel "Der Deffauer" | haben ihre foliftifche Mitwirtung zugefagt, und Johan-hat und welcher die Liebesepijode des Fürsten Leopold nes Brahms hat ausdrücklich den Bunich ausge-von Anhalt-Deffau mit der Apotheferstochter Anna | prochen, daß fein neues Doppeltonzert in Hamburg unter Bulome Leitung jum erften Male gur Auf-

führung gelange.
— Gine fürzlich am Theater Quirino gu Rom — Eine fürzlich am Theater Mitting zu Kom itatigehabte Aufführung des "Troubadur" nahm einen eigentimitichen Berlauf. Nicht nur, daß nach den vorliegenden Berichten die Primadonna Giultani entieglich falfch fang, verschlied die Agneena (de Nicola) im Terzett des lepten Altes den Einfah, welchen statt ihrer — das Publifum intonierte, zerhrang zu Beginn des "Miterere" die Glocke und mußten währende der Verkelfum underen Gerkrankfeich der Werkelfum underen der rend ber Borftellung mehrere Störenfriede hinausgeworfen werben. Graf Luna jedoch gefiel berart, bag er einen Lorbeerfranz und — fechs Flaschen Genzanowein erhielt!

— Freiherr Karl von Gotta, Chef bes 3. G. Cottaichen Verlags in Stuttgart, ift auf seinem Schloß Serach bei Estlugen intolge eines Schlag-anfalls verichieben. Befanntlich hat Gotta u.a. auch eine vorzügliche Musgabe unferer mufitalifchen Rlaffi=

eine vorigit.
— In Walblirch fand jüngit die Hauptversammung des "Babisich en Sangerbundes" fatt. Nach Mitteilung des Berichtes über die Geschäftsführung und über den Bestand der Bundesrechung wurde für den ertrantren Mustoirettor Jenmann aus Manuheim, Mitglied des Mustausichniess eine Ehrenaabe bewilltat und für Hertfellung

Isienmann aus Manuheim, Mitglied des Mujikausichusses, eine Chrengade bewilligt und für Herklung
der 7. Lieferung der Bundesliedersammlung ein Kredit von 4000 Mart genehmigt, sowie als Ort der Herbit von 4000 Mart genehmigt, sowie als Ort der Herbit dauf dem Wege der Besternung Jennanns, der sich auf dem Wege der Besterung besinden soll, wurde hoftapellmeister Langer in Manuheim als Stellvertreter in den Musstausschuß derusen.
— Wir sind noch mit der Bescheinigung über den Empfang der Jahresberichte verschiedener Mussisschuse der Vallenderen. Es betrists dies durg, das Hochsie und Müssen und Würzse konservatorium in Krantsurt a. M. Die hohe Jahl der Eleven dieser Austalten sowie die sonstigen Ausführungen erweisen, wie sehr dieselben im Kreise der Intersectienten geweidigt und in stetem Ausföllichen der Intersectienten Ses derichten Einselben und Kulischen begriffen find. Es beluchten im abgelaufenen Stie-bienjahr die königl. Mufikfaule in München 229 Schiller und 48 Holpitanten, die königl. Mufikfaule in Wirzburg 213 Schiller und 22 Schieft in Sull'yding 25 chinet mie 22 Schieft mie 22 Sophitanten; außerdem erhielten durch die Leigträtie dieser Schule (welche bekanntlich die einzige Fachschule ist, an welcher die Aittersche Viola alta gelehrt wird) Unterricht die Angehörigen folgender Staatsaustalten: der Universität 56, des alten Gymnasjung 169 des Augus Edward 23 des Sources Constitutions auttalten: der Univertität de, des alten Gymnatiums 162, des neuen Gymnatiums 173, des Lehrer-Seminars 94; das Dr. Hochfie Konfervalorium in Frankfurt a. M. 204 Schüler; fernerzählt die Borichule 26 und die Seminarichule 37 Zöglinge. Das Raff-Konfervatorium in Frankfurt a. M. 130 Schiller, zu welchen die Elementar-Klabiertlasse mit 13 Eleven zu rechnen ist. Das neue Unterricktsigter des Alleitsk hereits kogonner Unterrichtsjahr hat allfeits bereits begonnen.

## Dur und Mos.

F. R. Hiftorische Katenmusik. Karl V. ließ sichon 1549 in ben Rieberlanden seinem Sohne Philipp buldigen, aber der sinstere, in spanischer Gemessenkeit erzogene Prinz sand keinen Gesalen an den lustigen Heften, ibe bei dieser Gelegenheit gegeden wurden. Da ersannen die Briliseler ein Stüd, das selbst Philipds Ernst zum Wanten brachte. Auf einem der Wagen in dem zu Philipder ein Stüd, das selbst Philipds Ernst genen der Angleiten der Angleicher Vergagen in dem zu Philipde Beren Werdnickten Festgage befand sich eine Orgel, deren Pseisen aus Behältern bestanden, worin kathen von verschiedenem Alter und verschiedenem Stimme eingesperrt waren. Ihre Schwänze waren so mit den Talen der Klavigstur verdunden, daß wenn der Alzen der Klavigstur verdunden, daß wenn der als Bär dermumnte Organist darauf spielte, sofort eine undeigreiblige Katenmusst erzigd, zu der Jungen, als Affen, Hande und leine Bären verkliedet, tanzten. Die Menge wälzte sich der derem Schauspiel vor toltem Lachen, malgte fich bei biefem Schaufpiel por tollem Lachen, und felbit ber finftere Abilipp konnte ein Lächeln nicht unterbruden. Es fei das einzige gewesen, erzählte man später, bas die Nieberlander jemals auf feinem

## Briefkalten

der Redaktion.

Aufragen ift bie Abonnements. Quittung beigufügen. Anorume Bufdriften werben nicht beantwortet.

Rachtraglich eingegangene Bofungen bes Matriquito ennegangene todingen von Sternundienratuen in Ar. 17 von: erhere Cfie, Alexeripier. Männergelang verein Oberfichenwafes. M. Janos, oonba (Holland). M Abler, Magdeburg Leber Lug, Beringenfabt, Franz Uhitt, Graupen. Id. hander von

Die Charade in unferer legten Rummer haben richtig geloft: 3. Burthardt, Bunfiebel. Bolter, Swine-

Liennits. A. T. Die Gaden finb bereite in früheren Jahrgangen unferes Blattes

Reermond (Holland). P. C. Birtuofenftude für Rlavier: Drepfcod op. 89 und 78. Liegt: Don Juan-Bhantafie Laufig Siegfrieds Liebesgefang aus ber Balture (Coott). C. Dl. b. Weber: Rongertfiud, be-(Schott). C. M. v. Meber: Kongertstück, beserbeitet von gans v. Billow (Senis). Nist: Spinnerlied aus bem fliegenden Hollander (Arctitopt). Lausses, Nouvelles Soirées de Vienne (heft 1, 2, 8, Schubert & Co.). St. Hadamar. J. L. Achnick Matjelbingen wir nich Besten Dant.

Trioxpleter in A. Leichte Klavier.

Trionpleter in A. Leiche nauber trio: hapn, dr. s, f. 12 (Geref' Megabe). Netifiger op. 40 (hofmeister), op. 218 (Siegel), op. 85 und st (Heeref).
Passul. L. Weber und besonders heins ind empithienswert; sollten sie Ihnen

not nicht einernissert; nutern feigenes eine nicht nicht eine Sie Bidmanns Katechismus der Aufiklehre vor ausgeben (Werfeldunger; i Wil, 20 Ph.), Muffels Katechismus d. Aufikleichichte (Beippig, Weder), Elberfeld. J. C. Lobe: Katechismus

ber Kompositionstibre (Leipzig, 3. 3. Weber). Für hobere Studien aber ift besselben Bergiaffers großes vierbandiges Wert: Lehrbuch ber muf. Rompofition (Breittopf), ju empfehlenad 2 3mmer gu!

Swinemunde. W. Sweifellos Grenabilbol

Meiderich. A. I.. Leichte Tange für Beige enthalt ber "Unftige Rinberball" Beigenborn, arr. von Rofen. (Leipzig-Reubnis, Nouss. R. B. Der Romponift mochte

nicht genannt fein. Steele. O. N. An Röhlers op. 213

reiben fich: Bertini op. 29 und 32 (Beters ber Litoiff), und Czerny: Schule ber Belaufigfeit op. 299 heft 1-2 (Samburg-Bien,

Rebhorst, M. B. Benben Sie fich

Redhtorst. M. B. Wenden Sie pig an C. Krüberts Anciquariat in Leipzig, oder C. F. Schmidt in Hellbronn. Alboua, W. R. Gang hibsch erzählt, nur ift das Wotis zu uninteressan; werfen Sie sich mal versuchsweise auf ein solches, beffen Birtfamteit nicht auf fo fowagen Sugen

ftebt, zweifellos gelingt's.
Altona. W. B. Bill vorerft nicht genannt fein, — ähnliche Anfragen find in allzugeneme fein, - antide einfruge into in augie großer Jahl einigegangen. Der Autor hat indes eine Fortlegung in Aussicht gefiellt, ad 2: Jawohl bermögen Sie bas, ad 8; Eine Miederholung der Fragen witheb den obnehin durch den Brieftaften fiart beanfpruchten Raum noch mehr belegen. Gin bin-weiß auf eine frühere Brieffastennotig bei Miedetholungen refp. der erftern Andhuchen wärde uns mehr Zeit rauben, als eine neue Beantwortung in Anspruch immt. Im Abri-gen beiten Dant für Ihre Beformerfeligen gen beiten Dant für Ihre Beformerfelige,

boch in manchen Teilen für uns nicht brauchbar magen Leiten jur uns nich brauchar. Mageleburg. M. A. Die Riavier-Ausgabe Breitspf & Hartel ist sehr zu empfehlen. ad 2: Nicht bekannt, wohl kaum ad 8: Von Palestrina nicht. ad 4: In Biere vertel-Latt. ad 5: Race zweistimmige 3n-ventionen und die frangofilden Sutren, ad 6: Ja wohl, so beginnen die Grobschmiedbariaionen

Frankfurt. C. S. Lefen Sie eins nal das vortrefficiefte ber Mojartwerte von Dito Jahn (Breittopf 1867) und Sie wer-ben (Band 2, Seite 808) unfere Angabe een (Eand 2, Seite 808) uniere Angabe-eigkflich ber Owertier zu Don Juan be-kätigt sinden. Die recht müßige Schiußde-nerkung in Jhrem Briefe stätl als auf Sie uridd. Wie boch jeber glaubt, ohne weiteres uif einem so viel gepfagten Rebatkeur herum-erweben zu hörfen! rampeln zu bürfenl

Messina. A. K. Gin Sprichwort ber Messium. A. M. Ein Sprichwort ber jottentotten fagt: Wahrheit ift ein gutes bing, aber zu gut für den Autagegebrauch, ut eingerieben thut fie allerdings webe. Wir ur engerteben iqui pe aucroings webe. Wir aben biefen Spruc ju wenig und ju viel eachtet und uns badurch freilich manchen feind jugezogen. Wir können indes nicht insehen, welche Anwendung das auf Sie finden Für Kirchengesangvereine!

Ein in jeder Hinsicht wunder-volle von dem genialen Mu-sikdirektor C. Stein meister-baft komponiertes Oratorium: Die Geburt Jesu f Chor u. Einzelstimmen m. Orgelbegleitung. (Partitur M. 3.50, Stimmen à 50 Pt.) erschien soeben bei R. Herrosè in Wittenberg. Durch jede Mu-sikhdlg. z. Ansicht beziehbar.

### Militär-Musikschule

Bezlin S.W., Jerusalemerstr. 9.
Vorbereitungsanstall zum Militärkspelleister, genehmigt vom Konigl. Kriegaministerium am 20. Juni 1882. Nach beendetem Kursus erhalten die ausgebildeten Kapellmeister-Aspiranten ein Zeugris der Reife. Theoretischer Unterricht auch Drieflich.

E. Buchholz, Direktor 6. Anstalt.

Elisabeth Rocke,

Gesanglehrerin u. Konzertsängerin, Leipzig. Universitätsstrasse v. Treppe B. III. Sprechstunden von 3 bis 4 Uhr.

Sprechstunden von 3 bis 4 Uhr.
Ausbildung für Oper, Konzert, Lehrfach
und Salon.
Beste Empfehlungen stehen zur Selte.

🗯 Für Gesangvereine.

Novitäten: Kron, Fidele Skatbriider.

Humorist. Männerquartett.

Was die
Böhme, Zeitung bringt.
Humorist. Polka f. Männerchor. Böhme. Sångerkommers.

Humorist, Polka f, Mannerchor,

Böhme, Sängermarsch
f, Mannerchor.

Ein schneidiger effektvoller Mar ch.

Müller, low ich mir,
Humorist, Polka f, Männerchor.

Humorist, Polks 1. Humoristische Duette: Fuchs, Alter schützt vo Kron, Ein musikalischer Wettstreit.

Kron, Roman und Kochbuch. 🇱 Ansichts-Sendungen 🌉

stehen zu Diensten.

Gebrüder Hug in Leipzig, Musikalienh: ndlung.

\*

Soeben excisien bei Friedrich Hof-meister in Leipzig:
100 Lieder und Gesänge von Waldemar von Baussnern.
0pus 1.67 Lieder hohet, Liefe Stimme,
" III. 12 Lieder für Bariton.
" III. 12 Lieder Gressinge für Bass.
Preis einer Nunmer M. — 75—M. 2.—,
0pus 1V. 3 Lieder für gemischen Chor (a capella)Part, M. 1.205 IM. 1.20.
Zu habeein außen Musikalien u. Buchhilg.

In unserem Verlage sind erschienen: Neueste humor.

Gesänge für Männerstimmen von E. Simon,

Euc S74111011,

zur Aufführung für gesellige Kreise und
Liedertafelin.

Op. 60 Der Liebeskuss Walzer Mk. 2.10

96a Nr. 15.Aufd.Kapler-Alım "150

143 Die geprelltenFreierSeene "2.60

143 Die geprelltenFreierSeene "2.60

160 DieBrem.Stadtmonäkanten. "

170 Eine frohl. Sängerfahrt
mit Soli . . . " 4.30

179 Der Regiments-Tambour " 1.—

Solo-Seene . . " 1.—

Praeger & Meier, Bremen. Grosser Jux! IN E UI Höchst originell! Flotte Burschen.

Jaxmarschf, Piano m. kreuztollem Text Jaxmarschf, Piano m. kreuztollem Text Kandlg, v. J. G. Schryger in Schwabach (Bayern) und alle Munikalienheinen. Fernschasselbst soeberlil, Minnerchöre Quariefistransschen, yr. J. Jahn. 211. h80 pp.

In der J. Horstmanuschen Buchhandlung in Dülmen erschien soeben;
"Dülmener Tanzalbum"
"Heft: Il Balikänze für féstimen. Streichorchester, komponiert von

Für Mark 2.20 Frankozusendung.

## Dr. Hochs Konservatorium Franz Tenb er in Kagdeburg.

für alle Zweige der Tonkunst zu Frankfurt a. M.

eröffnet eine Bewerbung um zwei Freistellen

für wohlqualifizierte junge Damen oder Herren, welche sich im Gesang (Konzert oder Üper- ausbilden wollen. Die 1ehrer der Perfektions! hassen sind: Herr Dr. Gustav Gunz, kgl. preuss. Kammersänger, und Herr Dr. Franz Krükl.
Schriftliche Anmeldungen sind unter Beifügung der Nachweise über Bildungsgang und Leumund bis Ende Uktober d. J. bei der Direktion einzureichen.

Soeben erschienen:

## Drei neue Lieder

# Erik Meyer-Helmund.

No. 1. Gondoliera 1 Mk, 25 Pf.

No. 2. Das Freundschaftsbäumchen 1 Mk. 25 Pf.

No. 3. Ich wand'le unter Blumen 1 Mk.

Otto Junne, Verlag in Leipzig (früher: Th. Barth in Berlin).

## Garantie-Seidenstoffe

der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen, Crefeld



brosse buidene Medaine für Kunst und Wissenschaft.

5 Ehrendiplome. 15 Medaillen.

Schiedmayer & Soehne

Hof-Pianoforte-Fabrik 14-16 Neckarstrasse Stuttgart Neckarstrasse 14-16

Flügel. Pianinos.

Harmoni-Pianos.

Gegründet in: Firma. Erlangen 1781. Aelteste Gegründet in: Stuttgart 1809.

Um genaueste Beachtung der Firma wird gebeten.

Unter Goldschmied 38 KOELN 38 Unter Goldschmied.





Ate ier für Streich instrumente

Atte Frightster instrumente konzer-tvolinen, meister hatvenette nach echten Originalen wie Straduarius, Amati et.e er. Preis von M. 50—150. Atte Violinen stots vorrätig. Schlier-Violinen m.Ebihz, Garnit, v.M. ivan, Violindogen i Solisten Mod Bausch od Tour, und derem B-standteile. Liferung pinktich! Preise streng reel!! Freishlisten gratis und franko.

Für die Hauptfeste: Leichte religiöse Gesänge für Kirchenchöre in Stadt und Land etc. op. or, IVie Auflage. Partiepreis sich billig! Göpplingen b. J. Feyhl.

komische Couplets, Soloscenen etc. versendet austatt Mark 9,40 für Mark 3.— Kassa Fellx Stoll, Leipzig. Kataloge gratis und Iranko.

Neuer Verlag v. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Josef Werner, Klavi rsonule.
Preis 4 Mark.
Logisch geordn., lusterregendes Material.
Durch alle Musikalienhandl. zu beziehen.

Musikalischer Hausfreund Blätter für ausgewählte Salonmusik, Monatlich 2 Nummern (mit Textheilage). Preis pro Quartal 1 Mk.

robenummern gratis und franko. Leipzig. C. A. Kochs Verlag.

## Franz Brendel Geschichte der Musik

7. Auflage. Pr. 10 Mark. Heinrich Matthes, Leipzig, Schlier tr. 5. — Seeben erschienen. Interessante

Musik - Novität. In unserem Verlage ist erschienen: Philipp Scharwenkas Pianoforte-Album

Band enthaltend des Komponisten be-liebte Komponistonen: op. 34. Aus der Jugendzeit (19 Stucke), op. 46. Festklänge für die Jugend (8 Stücke), op. 58. Zun Vortrag (9 Stücke). Gesamtpreis der einzelnen (6) Hoffe M. 13.00. Komplett in einem Hefte, broschiert M. 3.—, eleg. gebunden M. 4.50. Praeger & Meier, Verlag, Bremen.

..Wir kennen keine

bessere, lusterregend u. lusterhaltendere, ja Lust u. Fleiss steigerndere Schule."\*) Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. "9 G. Dam, Klavierschule, 58 Aufl., 4 Mk. Steingräber Vorlag. Leipzig.

"Liederquell."

251 Volks, Vaterlands, Soldat., Jäger-moderne u, geiatl Gesinge I. Singstimme m. leicht Pianobegl. einger. v. Wilh Tschlicht Preis 3 Mk. Fein gehunden Mk. 4:20. Lyra: "Die Sammlung hat nicht hresgleichen." Steingräber Verlag, Leipzig.

Saitenschleif-Apparate
un Dermasten methemalisch genaugteichnässig und cylindrische gultur eine M. 4 se extl. Porto zu beziehen v. Erfinder Atterwasch b. Guben. R. Beelar.
Eine noch gut erhaltene

Doppel-Pedal-Harfe wird zu kaufen gesucht. Gefi. Offerten an die Musikalienhandlung von Chr. Bachmann in Hannover.



Tragbare Oefen Tragbare Oefen mit Carbonaatron-Heizung. Die Oefen brennen ohne Schernstein, rauch- u. geruchles und werden Deibordlich auch da gestattet, wo sonst Penerungsanlage untersagt ist. Vielfach anerk. u. prämilert. Diese Oefen funktionieren ohne Beaufsichtigung u. Bedeung Tag u. Nacht vollständig gefährlos. Öfen, elegvenick. cs. 1 m hoots, inkl. Meizung für cs. 2 Monate 30 M. Prospekt gratis.

C.-Natron-Heiz-Gle. A. Nieske, Dreaden.

Keine Hille für Brustkranke

gicht es, wenn sich der Leidende zu spit nach Rettung umsicht. Wer an Sichwindsucht, Auszehrung. Aschung (Athennot). Auszehrung. Aschung (Athennot). Stitung aus der Stitung aus der Stitung tionen. Bronchtal. zu Bliebende Eutarrh etc. isidet, trinke den Abend der Filanze Homeriana. welche echt in Rickten, auf wer füge reichend, bei Ernst webtlich, ist. Broecktie destebung gatte ufnahz-webtlich, ist. Broecktie destebul gratte ufnahz-

ন্য ন্য <u>গুলু কুলা বুলু বুলু কুল</u>

# Musestunden.

der schönsten u. beliebtesten Melodien, Volkslieder

Volkshymnen

der verschiedensten Nationen,

## für Cello

allein und mit Klavier. Leicht bearbeitet, in progressiver Ordnung zu-sammengestellt, mit Fingersatz und Bogen-strichen versehen

. von Jos. Werner.

Jos. Werner, Verfasser der rühmlichst bekannten Celloschule, bietet hier ein Werk, welches neben jeder Schule zu gebrauchen, vielen Lehrern und Schülern eine willkommene Erscheinung sein dürfte.

### Inhalt.

 Beethoven, Freude, schöner Götterfunken
 Mendelssohn, Es ist bestimmt in Gottes Rat

8. Lwoff, Russische Volkshymne

8. Lwooff, Russische Volkshymne
4. Händel, Gebet
5. Niederländische Volkshymne
6. Sizillianisches Volkslied
7. Gluck, Iphigenie in Aulis
8. Gretry, Richard Löwenherz
9. Lang, lang ist's her
10. Fatische, La Mollant, das ist wohlgethan
12. Mendelssohn, Lieblingsplätzchen
13. Gluck, Iphigenie auf Tauris
14. Reichardt, Was ist des Deutschen Vaterland, Lieblingsplätzen Vaterland, Lieblingsplätzen von Scholand 
15. Schubert, Sehnsuchtswalzer

14. Keichardt, was its des Jeutschen vater15. Schubert, Schnschtswalzer
16. Himmel, Ewiger Wechael
17. Schubert, Senschtswalzer
18. Graum, Chere
19. Glück, Iphigenie in Aulis
20. Wilhelm, Die Wacht am Rhein
21. Schubert, Ecossise
22. Auber, Die Stumme von Portici
23. Donizetti, Die Regimentstochter
24. Cherubini, Der Wasserträger
25. Händel, Rinaldo
26. Paisiello, Quant è più bello
27. König, Gustav I., Schwed, Volkslied
28. Weber, Du Schwert an meiner Linken
29. Glück, Armida
20. Weber, Auforderung zum Tanz
21. Weber, Letzter Gedanke
22. Méhul, Arie aus Joseph
23. Méhul, Arie aus Joseph
24. Werner, Haidenröslein
25. Maßnul, Romanze aus Joseph
26. Donizetti, Ictereichische Nationalhymne
27. Heeutzer, Das Kirchlein
28. Schubert, Marderers Nachtlied
29. Schubert, Wenerer Snachtlied
29. Schubert, Merereichische Nationalhymne
20. Mendelsschn, Gruss
21. Schubert, Am Meer
22. Beieldiew, Die weisse Dame
23. Beethoven, A dur-Quartett
24. Manzarco, Griechische Nationalhymne
25. Mozart, Don Juan
26. Campenhaut, La Brabançonne
27. Mozart, Die Zauberflöte
28. Carey, Heil dir im Siegerkranz.

48. Sardinisone ramonanymne
49. Mozart, Die Zauberflöte
60. Carey, Heil dir im Siegerkranz.
Nr. 1—50 zusammen in 1 Bande

mit Klavier . . , 3. für Cello allein .

,,

Gustav Jensen

Cello oder Violine und Klavier,

Nocturne, Rondoletto, Arioso, Barcarole, Sarabande.

op. 8. Preis Mk. 2.50.

"Diese an mehreren Konservatorien eingeführten leighten Vortragsstücke sind allen Freunden guter Musik bestens empfohlen."

## 2. Sonate für Cello und Klavier

VOI J. W. Harmston

op. 222. Preis M. 4.50. S. de Lange

Andante für Cello mit Klavier. Op. 36. Preis Mark 1.50.

Ein ansprechendes mittelschweres Vortragsstück.

Signale Leipzig.

Divertissemento all'ongarese

für Cello und Klavier von

> Ferd. Thieriot, op. 10. Preis Mark 3.-

## Rondo

für Cello und Klavier bearbeitet von

Ludw. Hoffmann, op. 19. Preis Mark 3.-

# llo-Schu

> systematischer Unterricht in allen Ton- u. Stricharten durch entsprechende Uebungen in allen Positionen, von

## Jos. Werner.

🚁 Ausgabe in vier Heften à 1 Mark. 🦟

Komplett in 1 Bande 3 Mark. — Klavierbegleitung (2. Cellostimme) in 4 Heften à 1 Mk., komplett in 1 Bande 3 Mk.

Heft I 1. Position. - Heft II 2.-7. Position. - Heft III Vortragsstücke. - Heft IV Daumenaufsatz etc.

"Wir müssen der Wahrheit gemäss sagen, dass die uns bisher bekannt gewordenen Violoncell-Schulen, auch die berühmtesten mit eingeschlossen, nicht den Stoff, die weise Anordnung und die echte Lehrhaftigkeit zeigen, wie die Schule von Jos. Werner."

Prof. Louis Köhler.

Hochverehrter Meister.

Ich habe die mir von Ihnen zugestellte Violenceil-Schule von Josef Werner mit grossem Interesse durchgeschen, und freue mich in der Lage zu sein, dem Werke das beste Zeugnis geben zu können.

Die Schule ist mit grosser Sachkenntnis zusammengestellt, sehr progressiv durchgeführt, und somit auch ein nicht gewöhnliches pädagogisches Talent des Autors; meiner Ansicht nach kann die Schule allen Violoncell-Studierenden mit bestem Gewissen empfohlen werden.

Sehr hochachtend

C. Dardorf.

Der Unterzeichnete nahm genaue Einsicht von der vom kgl. Kammermusiker Herrn Jos. Werner verfassten Violonceil-Schule, und frent sich, diesem mit seltenem Fleisse, musikpädagogischem Geiste und konsequenter Durchführung angelegtem Werke das beste Zeugnis geben zu können Eine langiährige, erfolgreiche Lehrthätigkeit kam dem Autor zu statten, und jeder, der sich dem Studium des Violonceils hingeben will, nehme getrost die Wernersche Schule zur Hand.

K. b. Hofkapellmeister, Professor und Inspektor der kgl. Musikschule in München.

Die von dem kgl. Kammermusiker Herrn Jos. Werner neu verfasste Violoncell-Schule kann vom Unterzeichneten als ein Werk bezeichnet und empfohlen werden, welches gewiss geeignet sein dürfte, dem Schüler die Erlerung dieses Instruments durch den passendsten, beim Unterricht schon mit gros em Vorteil erprobten Uebungsstoff ungemein zu erleichtern und ihm durch die beigefügte Klavierbegleitung (ausser der begleitenden Cellostimme) ein Mittel an die Hand zu geben, die Töne besser unterscheiden und das Gehör bilden zu lerren. Ein so wohlgeordnetes und den ganzen Bildungsgang in sich begreifendes Werk ist mit grosser Freude zu begrüssen.

k. b. Konzertmeister, Inspektor und Professor an der kgl. Musikschule in München.

Von dem Gedanken ausgehend, dass gerade bei diesem seelenvollen Instrumente es angemessen erscheint, den Schüler für gesangvolle Ausführung zu gewinnen und zu erwärmen, hat der Verfesser den rein technischen Studien auf allen Stefen eine gute Anzahl Vortragstücke beigegeben, denen eine einfache, gewählte Klauferbegleitung als harmonische Unterlage dient.

La Consolation für Cello (oder Violine) und Klavier

Jul. Sachs, op. 38. Preis Mark 1.50.

Largo von Beethoven (a. d. Sonate op. 2 Nr. 2)

für Cello und Klavier übertragen von

K. Matys, op. 4. Preis Mark 1.-

### E. Weissenborn 2 Lieder ohne Worte op. 68, 69 à 75 Pf.

Ein Schlummerlied op. 71 Mk. 1.—
für Violine oder Cello und

Klavier.

"Allerliebste Vortragsstücke, welche ebensogerne gespielt wie gehört werden."

## Carl Grammann, op. 47. Albumblatt

für Cello und Klavier.

Preis Mk. 1.—
(Auch für Violine und Klavier (M. 1.—) erschienen.)

24 mittelschwere Etüden und Uebungsstücke

## für Cello

Ferd. Büchler, op. 21. 2 Hefte à Mk. 2.50.

"In 14 verschiedenen Tonarten wird hier ein überaus reicher Uebungsstoff geboten; das Work ist dem Cellisten ganz besonders zu empfehlen welcher bereits eine gewisse Kunstfertigkeit be-sitzt." "Deutsche Musikerzeitung."

"Diese Kompositionen sind reich an Melodie und dabei doch recht instruktiv, so dass sie Cello-Spielern, welche über den Anfänger-Standpunkt ninweg sind, warm empfonlen werden können." "Deutsche Schulzeitung."

## **Schuberts**

## Lieder-Cyklus

für Cello oder Violine mit Klavier oder Harmonium

bearbeitet von

### Louis Köhler.

LIOUIS EXOLITOR.

1.756 7. Des Lindenham 9.25
2. Arw Maria 9.25 8. Led der Trittan 1.75
3. Am Mer 1.5 9. Des Maichans 1.26 1.75
4. Nacht und Tritum 1.50 10. Du blitt die Ruh 1.75
5. Sei mir gerütst 2.— 11. Korpsogras 1.50
6. Der Naugferige 1.75 12. Des Mullers Blamen 1.75
Die besten Schubertschen Lieder lieger hier in einer mustergülttigen Bearbeltung vor uns. Die Litteratur in diesen diener eit seher nege beitsammen und darf daher dieses Werk, das besonders kleinen Hauskonzerten vorzüglicher Programme bietet, um so mehr begrüsst und empfohlen werden.

## 5 melodische Vortragsstücke für Cello

(oder Violine) und Klavier.

J. W. Harmston.

Preis à 50 Pf.

op. 223. Serenade.

224. Chant du soir. 225. Meditation réligieuse.

226. La Complainte.

227. Sur le lac.

Diese gefälligen Kompositionen eignen sich ganz besonders zum Vortrag, denn sie verbinden mit entsprechenden u. warm empfundenen Melodien eine angenehme Spielart und bieten dem Ausführenden nur geringe Schwierigkeiten.

### 2 Stücke für Cello u. Klavier von

Karl Matys, op. 19.

Nr. 1 Preis Mk. 1.- Nr. 2 Preis Mk. 1.25.

## Traumleben

Notturno für Cello u. Klavier

L. Friedr. Witt, op. 64.

Preis Mk. 1.25. (Auch für Violine und Klavier (1.25)

erschienen.) 3 Adagios von J. Haydn für Cello (oder Violine) und Klavier

von C. M. Kudelski. Preis Mark 2 .-

Impromptu von Schubert (op. 90 Nr. 3)

für Cello und Klavier

von A. Schultz. Preis 1 Mark 50 Pf.

Verlag von Carl Rühle (vorm. P. J. Tonger), Leipzig-Reudnitz. 

könnte, benn was Sie uns fagen, ift ja eitel geb und Luft, und Lob ift ja bas einzige, was felbft ein Rebalteur — nicht entbehren fann. Der Dant aus unferm Munbe burfte wie aus bem unferes "weniger bentiden" (foll wohl beißen: weniger berben?) Jugend-pofi-Rollegen. Richt? Un wen jollen wir inbessen die Probenimmern senden.
Verligenstadt. L. Ja wohl, in Dancla op. 89, Kr. 6, und Beriot op. 37, Nr. 3

(Main: Ednit) Lora. Bebauern, wir fennen ben Dann

Bernburg. A. K. Die Sie sehen, if sown Notiz davon genommen.

Wertheim. M. S. Das ift bod wosse nur ber Refrain bes Gebichtes? Wie

beginnt basielbe?

Labr. A. B. Aehnliche Sachen find in ben Albums "Aus ber Ingendzeit", "Leichtes Calon-Album" und "Familtenfefte" (Leivzig-Reubnip, C. Ruble, vormals Tonger) enthalten. Preis & 1 Mf. Gur bie altere Coul-Senfelt: op. 2 Repos d'amour (Schubert). Siller, F.: op. 146 (Schott); hofmann, h.: op. 23 (Erler); Menbelsfohn: Rondo Capriccio.

## Bücher-Ankauf, Bibliotheken und einzeln zu hohen Preisen. L. M. Glogan, Hamburg, 23 Burstah

## Bumbass! Neu!



Adolf Klinger.
Instrumenten-Spezialitäten,
Fabr. Reichenberg in Böhmen.

# **-** pheusaft

## u Schlüsselblumensaft

= auf besondere Art bereitet. = Beide schon-von den berühmte-sten Aerzten des Altertu 1 sempfohlen Ersterer zur vollständigen Wiederherstellung der gesunkenen Kräfte bei Kranken (Kindern und

Erwachsenen), selbst bei ganz ab-gemagerten. Letztere bei allen gemagerten. Letztere bei allen Krankheiten, die von schlechter Blut-mischung herrühren.

Flakon 1 Mk., bei Frankozusendung 1 Mk. 30 Pf. Stuttgart, Konrad Mayer, Gymnasinmstr. 17 und Gustav Kuhn, Gerberstr. 10.

# lee:

### Import-Geschäft von Deutschmann&Woroniecki,

London E. C., 101 Leadenhall Str. Hamburg. Passage Scholvien 11. in Shanghai u. Colombo

Bertretei in Shanghai in Colombo.
Direkter Import, direkter Verkauf.

— Ohn Zwijdenhander.

Auf träftige, incytralierer Thees.
Bolherfand at Hamburg: bergofft.
Bolherfand at Hamburg: bergofft.
Berglaitist: Ceyton-Thee (3.350 u.4 M.),
in Gigland "Thee der Zukunft" graamt;
boppett fo ergiedig als ambere, baker

500% Erfyarms. /o Erlparnis. 🌉

💳 Muster gratis, 🚍

Cacao. Unter diesom Handelsnamen empfehen wir einen in Wohlgeschmack, hoher Mihrkraft, leichter Verdaulichkeit und der Möglichkeit sohnellster Zubereitung (ein Aufguas kochendan Wassernerjebt sogleich das fertigeGetränk)untwerten [7 assa.

## Waterbury-Remontoir-Taschenuhr Serie F. 2 Jahre Garantie.

Dieselbe hat neben den Vorteilen der Serie Eseltene und billige Reparaturen — noch einige
wesentliche Verbesserungen, wie verkürzte Aufzielvorrichtung, Zeigerstellung von der Kraue aus
und offenes Werk. Genau gehend, zuverlässig
dauerhaft. Gehäuse aus vernickeltem Keusilber.
Bleibt stetes blank.
Beide Serie E (alte) I. (0 – Serie F (neue) Mt. 15—
Beide Serie E (alte) die besantien Verkaufsstellen,
zu beziehen durch die besantien Verkaufsstellen,
sowie vom Generalvertreter für Deutschland Di-

Aug. Ehrhardt, Köln a. Rh. In Berlin von Aug. Ehrhardts Detail-Verkaufsatellen Passage 5, Friedrichstr. 85 a. Hause d. Café Bauer



Zu haben in den Kolonial-, Delikatesswaren- und Droguen-Geschäften, Apotheken etc.

## von Bimmermann'sche Naturheilankalt

bei Chemnitz, in roizonder Lage. Anwendung der physikalisch-dilitetischen Hellmethod: Ausserordentliche Erfolge bei Magen. Lungen. Hare. Nerven. Unterleibe-, Frauenkrankh, Estsucht, Glok, Zuckerkrankh, u. w., Sommar- u. Winterkuren. Prospekte mit Beschreibung der Methode gratis durch die Direkthen, sowie durch die Pilialen der Pirma Rudolf Mosse.

## alische Universal-ZUPL Nr. WISIK Bibliothek! Notes Office Offi

instrumente und Artikel aller Art 10—15 pCt. billiger geworden.
Vlolinen, Zithern, Saiten, Blasinstrumente, Trommein, Harmonikas.
Spieldosen, Musikwerke, Musikgsochenke aller Art.
Kur garantiert gute Waren. — Beste Bezupsquelle. — Ferner prosses Musikalienlager, billigste Preise. — Preisl. gartis-franko. Instr.-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolphs Nachfolger) in GIESSEN.

### & A. Klemm, Rich, Schuster

Musikinstrumenten-n. Saiten-Fabrik.

Violinen, Zithern etc.
u. alle Blasinstrumente am vorteilhaftesten
direkt von der Instrumentenfabrik G. Schuster jun,

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.



## Ein Wort an alle



Meistergeigen, Cellos etc. für Dilettanten u. Rünfttulanteft.Bebingungen auch gegen monatliche

ohne Preiserhöhung. Garantie. Umtaujó geflattet Preisturant franco. Hamma & C≌

stuttgart, Eugenstr. 4.

Beste Rezugzquelle für echt römische Saiten aller Instru-mente. Versand franke nach allen Ländern. — Fabrikpreisc. — Preiskurant franko. — F E. Tollert, Rom, Ripetta 57.



## Alle Arten Instrumentationen



OUhren-Fabrik E. Naumann,

Leipzig, Hönigspl. 6, vers.frko. b. vorh. Eins. der Kasse ff. Nussb. Regulateurm. Schlagwerk. Nr. 1 M. 25.— Nr. 2. M. 21.— A. Brücken Hammig & Co.

Markneukirchen. Instrumentenfabrik. Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten.

Reparaturen solid und billig.

Preislisten franko.

G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. Patent Kinder- und Kranken-Wagen-Fabrik.

## Patent-Kinderwagen ste für gesunne wie kranke Kinder. Preise von 12-120 MK. "-1-actiih | a

mit und ohne Gummibekleidg. das vormands ste für gesund wie kranke Kinder. das Vorstiglich-

Kranken-Fahrstühle neuester und bewähr-tester Constructionen in allen Grössen, gepolstert wie unge-polstert mit und ohne Gummibekleidung. Preise v. 36—350 M.

Netzbettstellen für Kinder bis zu 13 Jahren. Ausserordentl. pract. und elegant in ver-schiedenen Grössen. Sicherste Lagerstätte, besonders für kleinere Ninder.

Eiserne

Preise v. 12—60 Mk. stattete illustrirte Kataloge ratis und franco. Beich ausgestatte

PATENT KINDER- UND KRAMKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.



Geklöppelte Spitzen. Muster in reichster Auswahl u. billigsten

eisen, versendet franko Frau Joh. Bochmann Schuceberg — Neustaedtel.

auded Abel Oswald Nier Hauptgeschäft BERLIN aller fritaerey state

### Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier so Liter selutgekeitent guten und Weisswein, für dessen atgeligerten Weisswein, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, überlagshein a. Rb.

## \* SEKT

von O. & H. Graeger in Hochhelm a. H. von 0. & ss. Graeger in Hoonseim a. s. Schaumweinkellerei, gegründet 1868. Anerkannt bewährte Bezugs-Quelle. I. Sorte (Kabinett) pr. Dizd. M. 86.—1 I. (Heislingseki) III. (Hoohh. Moussen) III. 21.69 [2] IV. (Rochh. Moussen) III. 21.69 [2] IV. (Rachi-od Mosel-Moussen) Sortiert.



Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW., Markgrafenstr. 21 Spezialist

## Harmonium

und Generalagent für Sohledmayer, «tuttgart, versendet die Preislisten der berähmten Harmoniums, sowie den Verlagskatalog über Harmonium-Musikalien gratis. Auswahl-Sendungen, die ich als Fach-kenner praktisch wähle, stehen billigst zu Diensten.



### Geschäfts-Verkauf.

Wegen eingetretenen Todesfalls steht
die C. Schillersche MusikalienSation- und Instrumenten-Handlung zu Coburg unter sehr günzigen
Bedingungen zum Verkauf. Das vor cs.
29 Jahren begründete Geschäft hat komseitverbreiteten Ruf.
Nähere Auskunft erteilt
Priedrich Schiller,
Coburg, Steinweg Nr. 26.

Eine italienische Geige zu ver-

Preis 1500 Mark.
Näheres zu erfahren bei
P. J. Tonger,
Hofnusikalien-Handlung, Köln a. Rh.

Eine vorzügliche echt

italienische Konzertgeige

## äusserst billig zu verkaufen. Offerten unter C. 4633 an Rudolf Mosse in Stuttgart.

Eine zweimanualige

## Pedal-Estey-Orgel,

die 1 Jahr gebraucht worden und durch aus tadellos ist, wünscht zu verkaufen Hugo Becherer, Förderstedt.







Dierfeljährlich feche, mit Runftler-Porfrate etc. illuftrierte Bummern und je einer Extrabeilage, bestehend in verfchie-benen, für hausmufik geeigneten Gesangs- und Inftrumental-Rompofitionen, Mufiher-Lexikon, Illuftrierte Buffe. geldrichte n. l. w.

Derlog Carl Grüninger, Siuffgarf-Leipig Gormals V. Tonger in Soin Injerate die fünjerdeuten Ungwerflie Zeite 75 Betunig. Bellagen für je 1000 Cypl. Mart 5.— Millinge Ungalme von Justernten und Beilagen bei Rudolf Mosse Stuttgart, Leivzig, Berlin n. besten Fitalen.

Preis pro Buartal bei allen Poffamtern in Deutschland, Besterreich-Ungarn und Luxemburg, sowie in fämtlichen Buch- und Mufikalien-Bandlungen 80 Pfg.; bireft von Stutigarf nud bei ben Poffantern bes Wrifpoffvereins 1 Bik. 50 Pfg. Einzelne Dummern 25 Pfg.

Alle früheren Jahrgange find nen anigelegt in eleg. broich. Banden ju 80 Bfg. das Quartal, Einbanddeden a. Mf. 1. -, Prachibeden a. Mf. 1.50 durch alle Buche u. Mufitalien Danbl. 3u beziehen.

## Terela Tosti.

ie treffliche Rünstlerin, beren Bild wir heute unfern Lefern porführen, ift, wie bie berühmteften Rornphäen auf dem Gebicte ber Mufit und Gefangs= bem Gebiete ber Musit nub Gejangstunde, als Gounod, Liszt, Madame Nardoti in Paris 11. a. anerfennen, eine Gejangsgröße vornehnsten Kangeš! Tereja Tou i ift am 28. Juli 1865 in Paris geboren. Ihr Bater leite als hochangesehener Arzt in Berlin, ihre Muster entstammt einer alten holfanbilden Partzierfamilie. Ihre Jugend verlebte sie teilweise in Berlin, teilweise in Baris. Das Elternhaus, in weldhem die Kunft stets eine wohlsamstenen Statte fand, bot dem inkellianeten gepflegte Statte fanb, bot bem intelligenten Stinde manderlei Auregung. Der Nater selbsi ließe 8 an Belebrungen und Unterweisungen nicht festen, so daß die sleine Zereja ichon als zebnjähriges Mädden in Berlin öffent als aehniähriges Mädsden in Berlin öffentich als Vianisch auftrat. Es war natürlich
nun ausgemacht, daß sie sich ganz dem Klevierspiel widmen sollte. Indessen beherzichte
diese Kunst die Sinne des aufgeweckten Kindes
nicht ausschließlich. Was ihre lebhafie Seele
empfand und sie in Tönen noch nicht deutlich
genug offendaren konnte, ließ sie mittels des
Etistes und später des Piniels zu Tage
treten. Ein bedeutendes Talent zur Walerei
entwicklei sich in dem Kinde und trug schon
in frühen Jahren bewandernswerte Wilten.
Bevor die stetten Simme und erreias sich Gelkung verschäfte und sie der Kreiks sich Gelkung verschäfte und sie der Kreiks sich Gelkung verschäfte und sie der Krust erhögistlig Bevor die seltene Stimme Terefas sich Geftung verschäffte und sie der Kunst endgültig
als Sängerin zuführte, tam sie mit dem berühmten Maler Kaulbach zusammen, der,
iber ihre Leisungen aufrichtig erfreut, ihr ernstüch riet, sich seiner Kunst zu wöhnen. Während dieser von so kundiger Hand wie Geefe des enphänglichen Kindes geichlenderte Funke zur hellen Lohe sich zu entstammen juchte, kam das seelische Feuer undernutei in gang anderer Weise zum Ausdruch. Terefa war 14 Jahre alt, als sie mit ihrer Mutter eine Reise durch Lirols herrliche Berge und



Thater machte. Auf ihren einfamen Spagier= gangen, entgudt von ben gewaltigen Schonheiten ber Ratur, ließ die noch faft in den Rinberfchuhen ftedende Jungfrau in freier 3m-provifation ihre Stimme erschallen. Das hörte ber bamalige f. f. Opernfapellmeifter Broch aus Wien, der unweit von den Wanderern dieselbe Tour einschlug. Wir laffen biefe Begegnung, sowie weitere Begegnisse ihres Lebens Terefen am beften felbit ergablen: Entfernung gwifden Tivol und bem Riefen= gebirge auch eine ziemlich große, fo legten wir grotte und eine stemlich große, so legten wir diese doch gurück, um nur den von Proch angeregten Mänen auß dem Wege zu gehen – und bod sollte und konnte selbst diese Entsternung nichts daran hindern. Wir waren in Johannisbad i. B., als mir urplössich vom Aufall die Gelegenheit aufgederungen wurde, auf affener Sankfrech unter keine Sinner auf offener Landfrage unter freien himmel ein Konzert zu geben. Gin invalider, bebauernswerter Leierkafteumaun ftand au ber baueruswerter Leiertasteumann stand au der Promenade des hübschen Gebirgsbades und brehte unermiddig die Kurbel seiner Orgel. Die gahreiden Passanten haten indes andere Dinge in dem Kopfe, als den bettelnden Musikanten zu beachten. Sein alter hut blieb leer. Ich fand das ganze herrlisse Mann und hate nach das ganze herrlisse. Mann und hatte noch das gange herrliche Mitgefühl, das in folder Macht nur ein Rind empfinden kann. Da ich fah, wie er unver-

brossen spielte und spielte und spielte und sein Arcuzer in seinen Datorium, als auch in der italienischen Bravouratie zur fiel, lief ich, von einer inneren Gewalt angehornt, als duch eine Bank gene unter Bezanbernben Bohlsaut der Sprache in unser Ohr; sie sind eine würdige Gegengabe mach bien Wann zu, entwand ihm ohne weiteres das Drethols und hiebelaute Belobte zu sind unser der Verlagen de Sut fiel, lief ich, von einer inneren Gewalt angespornt, auf den Mann zu, entwand ihm ohne weiteres das Prehhofz und spielte selbit für ihn. Unwillfirlich fing ich anch die bekannte Melodie zu singen an, erst leise, zaghaft, dann lanter, mutiger und zum Schlie in unig und ausdrucksvoll, daß ich mich kann selbit erfannte. Bald war bas Plägchen ber Promenade, wo wir, ber invalide Leiermann und ich, bas 14ighrige Madchen in turgem Nöckhen, fanden, gedrängt voll Menichen. Lautlos laufchen die Leute und griffen in die Taschen, um dem erst jetet durch meine Interpention von ihnen benchteten besammerussperten Involiben eine Gabe ju wenden. Ich sang weiter und weiter, und als ich schliehlich inne hielt, hatte der überglückliche Mann die ungefähre Summe von 100 Gutben in feinem Sute. Welch ein Rapital fitr ihn!

Run aber lief ich fo ichnell es ging von bannen, gu meiner Wlutter, welche durch den den ersählten Borgang Johannisbad rafig fatt bekan. Junyerhin hatte diese erste improvisierte Konzert sir mich den Vorteil, daß meine Vlutter, welche nur erst so recht auf meine Stimme aufmerklam geworden war, nun ernstlich an die Ansbildung meiner Stimme bachte. Abwechselnd in Berlin und Paris studierte ich bei Brof. Stodhaufen, bem Meifter bes beutichen Liebs, bei Fran Defiree Artot und besonders bei Fran Biardot-Garcia und Fran Marchesi in Paris. Die Zeit meiner Studien ist eine so schöne gewesen, daß sie Bu ben herrlichften Grinnerungen meines Lebens gablt. Mit welch berühmten Namen, großen Geistern, bedenstenben Kunftlern und Gestalten bin ich boch in jenen und ben nächftfolgenden Sahren gufammen gefommen! und den nächtfelgenden Jahren zusammen gekommen!
Ich lernte Paul Sepfe, Alphonfe Taubet, die Königin
von Hamvoer, Baron Haufmann — den "Erhaner"
von Ken-Paris, Gonnod, Nichard Wagner, Franz Liszt, Verthold Anerbach, Jans Makart, Guikuv von
Mosier, Nangabé, Dichter, Kimitter und Siptomaten
in großer Jahl kennen. Welch reiche Abwechselung
und welche Auregung für Geitt und Gemüt! Nic werde ich meiner erften Begegnung mit Frang Lisgt vergesien, bei welchem ich burch einen bedeutenden Musitichriftfteller eingeführt wurde. Bitternd prafentierte ich mich dem großen Weifter, ber mich nifttraufich betrachtete und fühl zum Probefingen aufforberte. Fran Jaell begleitete mich. Ich fang eine Arie aus Saint-Saens "Samson und Dalila". Alls ich geendet, iprang ber Altmeifter begeiftert auf, umarmte einet, prang der Altmeister begeistet auf, umarmte nub füßte mich, voll überiprubeluden Lobs. Natür-lich war ich ob biefer unerwarteten Anszeichnung in höchster Ergrissenheit und konnte kein Wort über meine Lippen bringen. Nun sang ich Kompositionen von Liszt, die er selbst begleitete. Beim Abschied überreichte mir der liebenswürdige, ehrwürdige Greis einen Strauß Kosen und füßte mich abermals. Er kauchte mich bester wir Erzei Legel und kallte mich belichte mich hater mit Fran Jaell und stellte mir das günstigste Arognosition als Künssterin. Bas ich hente erreicht habe, kommt nicht zum Unweient-lichen auf das schneichelbaste Zeugnis des Altmeisters Risgt, das mich stetig aneiferte — ich wollte mich seiner Prophezeiung würdig zeigen." — Soweit Berefa Losti selbst. Fügen wir diesen interessanten furzen Notizen der Signora Teresa Tosti noch hingu, das Nonzen der Signora Lereja Loft noch hutzu, daß fie in den wenigen Jahren, die ite all Konzertfängerin der Ceffentlichteit angehört, ihre Kunst oft und freudig in den Dienst der Wohlthätigfeit gestellt hat. Sie gab im Frühjahr dieses Jahrs 10 Konzerte zum besten der Uederschwemmen, sie sang in Altenburg zum besten des Pensionssonds von Witwen und Wasien des Hopfordschreit, derunklaftete 6 Konzerte zum besten armer Musiker, davon 2 in Paris, ferner ein Konzert in Anzis, aum Anzteil der Dufer der ein Konzert in Baris zum Borteil der Opfer der Opera comique und verschiedene Musikaufführungen für Krankenpslegezwecke 2c. Sie konzertierte mit den bebeutenbsten Birtuofen ber Reuzeit unb fang in bebeutenditen Burtiojen oer Beugen und jang in Berlin, Wien, Paris, London, Karlsruhe, Dresben, Hamburg, Frankfurt a. M., Stettin, Stuttgart zc. Ihre erste Tournee sührte sie auch nach Sübrußland. Ueberall wurde Teresa Tosti vom Bublitum und

ber Breffe gefeiert. Ihre Stimme ift ein prachtiger fonorer, aber bis in die Höhe bes Soprans reidender Alft. Er besigt fast 3 Oktaven Umfang, in allen Legen gleich nohllaut klingend. Sine Spezialität der Künftlerin ist die vollenhete Koloratur und in dieser Beziechung ift fie unter ben lebenben Gangerinnen ohne Rivalin, weshalb Gejangsmeister fie mit dem bezeichneiden Ramen einer "Koloratur-Altistin" belegt haben. Ihr Bortrag ift ein so seelenvoller und boch des brama-Bortrag ist ein so seelenvoller und boch bes brama-tischen Anderschaft nicht entbehrenber, so daß Tereja Erfit jowohl im Liebe (besonders ist das Gebeite bes Bolfsliedes in allen Sprachen ihre Domäne), wie im \*\* And. a. D. I, p. LXVI. Kreugers Nachtlager nannte

aber noch nicht an ihrem Rulminationspuntt angelangt, kriftt nermt sie eine "gottbegnadete Sängerin", wie sie jie jeit der Trebelli, Alboni und Basta nicht mehr dageweien sei. Anch in Deutschland, der eigentlichen Beimat ber im übrigen internationalen Runftlerin, wird man fie fehr bald als das erfennen, was fie in der That ift, als eine jener Anserwählten, welche ber Genine bes Gefanges bie Stirne gefüßt.



## Lenau und die Mufik.

Bad feinen Gedichten und Briefen.

Dr. Wilh, Kahl.

enige Tage, bevor Lenau durch ben Tob den Qualen bes Brrfinns entrudt murbe, jagte er zu einem jeiner Fremde: "Es geschehen noch Wunder! Ich bin gang gefund! Die Musik hat mir geschlt. Die Tone find geiund! Die Vinist hat mir gefehlt. Die Töne find wie Tau auf meine Seele gefallen und haben sie erstrischt." Lenau hatte früher einnal zu M. v. Schwind das schaurige Bort gesprochen: "Das Licht geht aus!" Secht glaubte er wieder au eine Errettung aus der Racht des Bahnsinns, in der er schon 6 Jahre schmachtet. Und wer hatte es vermocht, in Lenau solch tröstliche Gedanken zu einer Zeit zu westen, da ihm fast niemand mehr rechten Trost einzusprechen wuste? Die Mustel wieden, da ihm eine herstelle Erstellssichten wird betaan dat Lenau, wie uns bezichtet wird. jahren und stagen hat Lenan, wie uns berichtet wird, viel unifgiert; seiner Geige entlockte er zauberische Tone, die ihn — auf kurze Zeit wenigstens! — über das Leid hinwegtäuschten, das so schwer auf ihm laftete.

Schon früh verriet Lenan eine nicht ungewöhnliche Begabing für Musit; er empfing jorgfättigen Unter-richt im Spiel ber Guitarre und ber Bioline; im Pfeifen besaß er eine besondere Birtuofität; sein Schwager Shuz fareibi:\* "Ich keine nie ein so schwiese, nie ein runderes und klingenderes, gedomierteres wie auch gehauchteres Guitarrespiel gehört als das Lenaus. Sein Pfeisen hate Geift und Seele, wie das Lied der Andrigall."

Bahrend eines Aufenthaltes in Bien, 1820,

wurde Lenau ber Schiller eines ber berühmtesten Geiger Wiens: Jos. v. Blumenthal.

Seit ungefähr 1830 tonnen wir bie erften Spuren bes Ginfluffes verfolgen, ben Beethoven auf Lenau gewann: unter allen Komponiften ftanb fur Lenau Beethoven am höchsten. Geine Freunde mochten ihm Becthoven am hochten. Seene Freunde mochten ihm die Einseitigfeit zum Borwurfe nachen, mit der er andere Tondichter, so auch Mozart, unterschätzte Lenan suhr fort, Becthoven mit dem Chimborazo, Mozart mit dem Bopjer (einem kleinen Berg bei Suttgart) zu vergleichen. \* 1830 wohnte Lenan in dem Haufe, in dem Brethoven seine letzen Lebensjahre zugebracht hatte. Um 20. Juli 1830 hatte er das Glück, in Karlkruhe einer Aufführung des Fibelio beinahner zu können. das Glud, in Katikrithe einer Aufrihrung des Fibelio beiwohnen zu tönnen, die auf ihn einen stesen Eindrud machte; er schreibt: "Da war ich wieder von einem Sturm der Enupfindungen ergriffen und auf zwei Stunden ganz gewiß der Clüdlichste auf Erden. Bennt ich an solche Genüsse zurückeute. so verzeht mir der Mut, mit dem Schiefal zu rechten."

Auch in das Liedesverpfältnis, welches Lenau 1831

mit Lotte Gmelin verfnupfte, fpielt Beethoven binein: mit Beethovens Abelaide sang sich Lotte in bes Dich-ters Herz. Unter den Liedern, in denen Lenan bie Geliebte feierte, sind vor allem die Schisscher voll Musik; tiefe Gedanken und herrliche poetische Bilder

Glement - wir erinnern hier nur an ben "Poftillon" -, bas überall ben mufitalifch feingebilbeten Dichter erfennen läßt, ber in ber Mufit eine Ergangung bes poetifchen Musbruds erblidte. - Richt lange follte jene heitere Stimmung andanern, in die Lenau burch bas Glud inniger Liebe verfett war. Die Beziehungen au Lotte lösten sich; Spypochondrie und Melancholie bemächtigten sich Lenans und schufen in ihm jene trübe Gemütsstimmung, die ihn nimmer des Lebens froh werden ließ. Die Dichtfunst und die Musik waren es salt einzig, welche in dieser ichweren Zeit Lenan zu tröften vermochten. Es wird berichtet, daß Lenau in jener Beit fich oft zu wehmütigen Melobien, Dei et meist improvisierte, begleiete: oft erstidten Thränen seinen Gesang und sein Spiel. Seine "büstere Bube", wie er sie selbst nannte, schmidte eine Büste Beethovens "mit ernstem, saft zornigem Ausdruck", welche den Dichter zu einem herrlichen Gedichte über Beethoven begeisterte.

Roch einmal ichien Lenaus wahres Liebesglück erblischen gene Leitung battere Letereginat erblischen zu follen, und wieder war es die Mulif, welche zwei liebende Seelen aneinander kettete. Lenan hatte die berühmte Sängerin Karoline Ungers-Schwerts "Banderer" und "Greichen" vortragen hören; er selbst beichreibt den Eindruck, den ihr Gesiang auf ihn machte, mit folgenden begeisterten Worten:

Errafuse laug den Vilid den Manderer" und

sang auf ihn machte, mit folgenden begeisterten Worten:
"Karoline sang vor Tijd den "Kudveter" und
das "Gretchen" von Schubert hinreihend schün. Es
rollt wirtlich tragsiches Vut in ben Abern diese
Verdiese Sie ließ in ihrem Gefang ein singendes
Gewitter von Leidenschaft auf mein Herz sos. Sogleich erkannte ich, daß ich in einen Sturm gerate;
ich fämpfte und rang gegen die Macht der Tone,
well ich vor Fremden uicht so gerührt erscheinen mag;
unfant ich vor graz erschüttert und kannte es nicht weit ich vor Fremden uicht jo gerührt ericheinen mag; innsonk, ich von ganz erichittert nub tonnute es nicht verhalten. Da fahte mich, als sie ausgesungen, ein Jorn gegen das sieghafte Weib, mid ich trat ins Frender zurück, sie aber folgte mir nach und zeigte mir beicheiben ihre zitternde Dand, und vie sie felbst im Sturm gebebt. Das verichnte nich." Um 5. Juli 1839 schreibt Lenau: "Die letzte Woche war sitt mich eine Zeit stürmischer Bewegung. Karoline ist ein wunderdares Weib Wur au Sara weiwer ift ein wunderbares Weib. Mur am Sarg meiner Mutter — an der Lenau mit rührender Liebe gehangen hatte — hab' ich fo geschluchgt, wie jenen Abend, als ich die herrliche Kinstlerin im "Besisario" gehört hatte. Die Sängerin ging weit über jehe Ginzelheit hinaus, und ich hötzt in spren leidenschaftihrem Muffchrei ber Bergweiflung lichen Rlagen, in bas gange tragifche Schickfal ber Menschheit rufen, bie gange Welt bes Glückes auseinanberbrechen und ote ganze Weit oes Suaces ausentanivervregen und das Herz der Menichheit zereisen. Mich erzeiff ein namenloser, ungeheurer Schmerz. — Ich war viel mit Karolinen zusammen, sie fühlte sich mit verwandt, wie eine Betterwolfe der andern . Sie sagte mit, nieine Ergriffenheit in genannter Oper sei figte mit, nieine Ergriffenheit in genannter Oper sei fie arköre Triumb den sie in Wilken welche Tage an der Seite der heit geliebeten Atinsterin verleben zu durfen, ward ihm nicht beschieden; er mußte entstagen, bevor er noch recht seines Glides inne ge-worden war; Karoline folgte einem andern. Seit jener Trennung gewannen die differen Geister, die "wie melandolisches Sumpfgestügel ihn umflatterten", wieder Dacht über Lenau.

Damale auch nahm Lenau mit erneutem Gifer Damals auch nahm Lenau mit erneutem Effer seine musikalischen Studien auf; Groß, ein berühmter Beethoven-Spieler, ward sein Lehrer und bald brachte es Lenau zu großer Gewandtheit im Violinspiel. Der Konwonist Karl Gvers (1819—1875) schildert sein Spiel als wild und unregelmäßig, aber ergreisend und genial im höchsten Krade. Mit besjonderer Vorliebe spielte Lenau Beethovens Kreuterschaute (m. 42). Die Krende uns Kreiners Meile fonate (op. 47). "Die Accorbe gu Anfang bes Dufitfiilds wurden ihm sehr schwer, er übte nun manchen Tag acht Stunden hindurch mit solchen Leidenschaft, daß die gefährtliche Ertle endlich o ziemlich klappte, seine Gesundheit aber darunter litt. Wesser gelangen

<sup>\*</sup> Karoline Unger, geb. 1800, Schillerin Ronconis, war von 1828 – 1839 Primadonna in Benebig, Rom, Florenz und Rechel, Lenau lerute se in Wiere tennen. 1840 heiractete se den Fran-zosen Sabatier; sie starb 1877 in ihret Billa bei Florenz.

ihm die Bariationen, bisweilen sogar sehr gut; in dem letzten seurigen Satz ging freilich seine Phantasie in der Regel mit der Beige durch, er hörte gar nicht mehr auf dem Kavierspieler, nud hielt endlich, wenn ihm die Stirn voll hellen Schweistropfen stand, ersichdes sie einen Fehler sah er wohl ein, war aber nicht zu bändigen, wenn er ins Feiner kam. Dar betweiste er die bei betwieden wie der kerreichtlichen besten führte er die steirijden und oberöfterreichischen Landler ans, übereilte bei dieser Musit auch niemals des Cemps, sondern fanzie vielnucht zu feinem Spiel in ruhiger Heiterteit im Jimmer auf und ab. (21. a. D. p. LXVI.) Seine Geige war eine echte Guarneri, die er für 300 Gulden erstanden hatte; ber Buitarre, ber er früher ein eigenes Gebicht gewidmet hatte, war er in feinen fpateren Lebensjahren gang entfrembet. Bir wollen an biefer Stelle noch ben Bericht eines anderen Mnfifers mitteilen, Schmid, ba er uns ein außerorbentlich lebenbiges Bilb von Lenaus Spiel gibt. "Es war an einem trüben herbst-abend, baß ich Lenau vom Kaffechaus heim begleitete. Ju sein Zimmer eingetreten, bat er nich, ihm einige ungarische Nationalmetodien vorzuspielen. Stumm lehnte sich Lenau in seinen Stuhl, den gesenkten Kopf auf die Hand gestützt, und horchte sinnend zu. Ich nochte wohl schon mehrere Lassan und Frißen gemochte wohl ichon mehrere Lassan und Frißen gepielt haben und wollte eben die Geige aus der Hand legen, als Lenau aufstand, wortlos das Instrument ergriff und zu Pielen begann. Ich werde biesen Moment nimmer vergessen. Auf den Schulf hin-gesunken, horchte ich den magischen Tönen, die aus dem nächtlichen Dunkel, denn es war nitt.erweile im Zimmer ganz sinster geworden, herausklangen, so zunderhaft und dabei so wehmutig und tief ergreisend. Ein propheissischer Geist war iber den Spieler ge-fommen und beledte seinen Wogen. Sein eigenes fommen und belebte seinen Bogen. Sein eigenes Los und das Schicksal eines Bolts malte er in Tonen. Es war ein Bild, das die Seele mit unswierstehlicher Gewalt faste, und das Herz mit ichmerzlicher Mührung erfüllte. In jedem Ton lag der Ausbruck des Schmerzes, der dah in den wechnittigen Können wie im kilden Sammen. fommen und belebte feinen Bogen. Sein eigenes ver Ausbettu von des Laffin wie im fillen Jammer fortiveinte, bald wieder im rafchen Frißen wild aufchrie Ich weiß nicht, wie lange Lenan gehielt, plöglich aber verstummten die Klänge, eine Totenstille trat baraus ein. — — Gs war mir, als nme tran varauf em. — — — 188 war mir, als hätte Lenam bie ganze Wucht bes Schmerzes, bie auf seiner Scele lastete, in seinen Tönen auf bie meine gewälzt." (A. a. D. p. LXXII.) Der ungarischen Boltsweisen, welche Lenan schon früh in seiner Heimen kennen lernte, hat er in manchem einer Kebische achochte in in den den Schauser"

sciner Gebichte gebacht; so in ben "brei Bigeunern", in ber "Seibeschenke", wo er sagt:

Das Lieb frohloctet und es flagt Schwermutig fühne Beifen."

Das Wilbe und Regellose ber Form, die in ben ungarischen Rationalmelobien zumeist bem Ausdrucke wehmittiger Trauer und herben Schmerzes bient, paßte jo recht zu Lenaus Charafter, der bei allem Wild-Faustichen von einer tief elegischen Grunds

stimmung beherrscht warb. Gin besonderes Interesse bieten die mannigfachen Acuferungen Lenaus fiber Beethoven, die uns gerabe aus ben legten Lebensjahren reichlich erhalten find. Bir ermahnten ichon oben, wie fehr Lenan Beethoven ichapte. Wie tief er ben Geift ber Bethovenichen Mufit erfatt hatte und wie lebhaft er nachfühlte, was Becthoven in Sonen ausprach, beweifen folgenbe Strophen bes Webichtes "Becthovens Bufte":

"Sa! ich fand bes Mannes Bufte, Den ich hochft als Meifter ehre Debft bem ichroffen Urgebirge Und bem grengenlofen Meere. Rämpfen lern' ich ohne Saffen, Blubend lieben und entfagen, Und bes Tobes Bonneichauer Wenn Beethovens Lieber flagen. Wenn fie jubeln, Leben schmetternb, Daß die tiefften Graber flüften, Und ein bionnfifch Taumeln Die er fluftert in bas erfte Traumen eines ichonen Rinbes; Die er fpielt auf Monbftrahlfaiten, Db bem Abgrund ausgespannten, Deren Rhythmen in ber Gronacht Ctarren gu Rrnftallenfanten, Und nach beren Baubertatten Rofe läßt bie Rnofpe fpringen Branich aus bes Berbftes Behmut Luftet feine Wanberichwingen.

Ach Coriolan!\* vorüber Ift bas Ringen, wilde Bochen Bloglich find's Die letten Tone, Dumpf verhallend und gebrochen Wie der helb im schönen Frevel Neberstürmte alle Schranken, Dann — der tragisch leberwundne Sehn — bet trugigi in Gebanken. Sorch! im Zwiespalt dieser Töne Klingt der Zeiten Wetterscheide, Zeho rauschen die Versöhnung Rad ber Menichheit Rampf und Leibe. In ber Symphonien Raufchen, Seiligen Gewittergülsen, Geh' ich Zeus auf Wolken nahn und Chrifti blut'ge Stirne fuffen; Sort bas Berg bie große Liebe Alles in die Arme ichließen, Mit ber alten Welt bie neue In die ewige gerfliegen. -

Und in einem Gebichte, in bem er ben Tob einer "iungen, eblen Freundin und tüchtigen Beethoven-ipielerin" besingt, beren Ramen nicht befannt ift, jagt er:

3d fchau' wie bid ber große Beift umrantet, Den fie Beethoven nannten bic, Bie beine garte Bilbung ichwantet Im Sturme feiner Delobie; Der Geift, bem feliges Berberben Das Erbenleben fich entlaufcht, Das Greenwert in entiation;
In bessen Lied viel lüßes Sterben
Und Harmonie des Todes rauscht.
Sein Hers, von Selnstüdisgual zerklüftet,
Jicht dich hinad in seinen Brand,
beine truntne Seele lüstet
Der Erdenhülle leichtes Band. Mir ift bas Schergo nicht verflungen, Bo nach Abagios wilbem Schrei Der heiße Schmerz fich mattgerungen, Bu tranmerischer Tänbelei: So fpielt ber Jüngling an ber Bahre Der Braut, wenn schon bas Herz ihm bricht, Noch tändelnd mit bem Lodenhaare, Und ftarrend in ihr tot Geficht.

Die Berfe aus Beethovens britter "regellofer" wie man fie gu neunen pflegt - Beriobe fanden bei Lenau volles Berftandnis und gerabezu begeifterte vernau volles Verstandins und gerudezu begeinerte Ausinahme. Bon den letzten Quartetten jagte er ein-mal: "Neulich habe ich einige von den sogenannten "verrückten" Quartetten Berthovens gehört. Das eine neunen lahme Philister gar "Teufelsquartett". Benn das der Teufel gemacht, so din ich sein auf ewig. Es hat Stellen, dei denen mir fast das Herz gesprungen wäre. Bennen Sie nicht iene lüke Berzweissung. in die

Rennen Sie nicht jene sube Berzweiflung, in die uns Beethoven reifit? Mit jedem folden Tonftuck geht mir ein Stück Leben davon. 3ch fühl' es ganz D, es ift ein foftliches Gefühl, wenn einem bentlich.

jo bas Leben verflingt!"

Ueber die neunte Synuphonie außerte er sich in folgenden Worten: "Ich habe, was mich sehr freute, gleich bei der ersten Probe der neunten Symphonie von Beethoven jeden Gedanten faffen und verfolgen von Serigvoen jeden sedanten tajen und verfolgen können. Es sind lanter ewige Sedanten, ewige Kornen, in denen er sich bewegt. Die Aufführung bas war vielleicht die größte, die schönste Sund weines Ledens. Dies neute Symphonie ist das Größte vielleicht, was in der Musik vorhanden. Sie bend in Vollagenstellen Weifer fand in Wien geteilten Beifall. Co fagte mir nach sand in Wien geteuten Beitall. So sagte mer nach ber Aufführung Grillparzer, der sehr musstallfallig it, seldt ein Instrument recht schön spielt: ""Es ift konfuse Zeugl" Was das Verstehen Veethowens so erichwert, it, daß nam zu große Massen umfassen num seinen Iven große umrisse und siehen sogen Massen in große umrisse und icht alle Wenschen können so viel aufruchmen — im Speckanmert ihrer Phantasie. (M. a. D. I., 346.) Wan wird erstaunt sein, bei Leugus eine so perkändige. A. a. D. I, 346.) Man wird erstaunt sein, bei Lenau eine so verständige, zutressend Beurteilung von Beethovens IX. Symphonie, der letzten Symp-phonie, wie sie R. Bagner zu neunen pflegte, zu finden. Lenau ist mit seinem Urteil über Beethoven feiner Reit weit vorausgeeilt; benn bie "Bhilifter" seiner Zeit wett vorausgeeitit; denn die "Khulifer", benen Becthovens lehte Sonaten, Quartette und Symphonien, in welchen der große Meister die tiessien Gedanken, wenn auch jum Teil in neuen, noch wenig gekannten Formen ausgesprochen hatte, als "Teufelsmert" erschienen, waren zu Lenaus Zeiten in der Mehrzahl denner gegenüber, welche den hohen musikalischen Wert auch dieser Werke zu schäen wußten.

Grft unjeren Tagen ift eine allfeitige gerechte Burdin instern eigen ist ansterne bei den die bringen der bringenden Berftändnisse vorbehalten geblieben.
Die ausgesprochene, sidier unbegrenzte Bortliebe, welche Lenau für Beethoven hatte, bewahrte ihm nicht

einem Requiem und beshalb hat er barin folche Gefichter ichneiben muffen." Lenau hatte Schubert an-fangs fehr hochgeschatt und hatte feinen Ruhm nach saigs sehr hochgeschätt und hatte seinen Ruhm nach Schwaden getragen, wo Schubert noch wenig bekannt war; sa er scherzte einnal seinem Freunde Frankl gegenüber: "Bie Alexander klagte, daß er keinen Homer habe, so schwert est mich, daß Schubert vor dem Erscheinen meiner Gedickt gestorben ist." Später aber sagte ere: "Ich entsprechen mich inmer mehr von Schubert. Richt – daß bieser keinen Gindruck unt mich machte; er erregt sehr, aber Dissonatzen, die er nicht harmonisch anklösse; er fit zu warmblitta, er wicht zu viel auf es ist eine kentimentale Verliebtwühlt gu viel auf, es ift eine fentimentale Berliebt= heit in ihm; in Beethoven bagegen alles, Liebe und

sohn sogar einen Oratorientert, mit bessen in bei mikarbeit nung er sich lange beschäftigt hat. Anerst gedachte er die gefallenen Engel in den Mittelpunkt der er vie geftunen eingei in ven Actietepanti ver Handlung zu ftellen; er versprach sich von dem Stin-bium ber Giobliffer manchen fruchtbaren Gedanten für vielen Plan. Später wollte er die Geschichte des Juda Jichariot dramatifieren; einlich ging er von Dem Borhaben, einen Oratorientert gu fchreiben, gang db. Er sagt: "Bieleicht ist die Zeit der Oratorien übersaupt vorbei, vorbei die Zeit, wo die Kunst umwittelbar und direct sich gant, diennel aufichwang. Wir müssen vielleicht erst durch die Leidenschaft hins durchgetrieben und von Affetten verwundet werden, ch' wir um einen Balfam beim himmel anfragen. Diesen Beg führt uns Beethoven, in welchem wir bas Gochste in ber neueren Kunft zu verehren haben, wie

Unter ben Bedichten Lenaus befindet fich eines, Berb. Siller gewibmet, ben Lenan wegen ber Rom-position feiner "brei Bigenner" fchagen gelernt hatte.

> "Benn feine Sonne hat das Licht, Aus der ein Meer von Strahlen bricht, Wo ist die Sonne für den Klang, Gin Meer ausftromend von Befang ?"

Dics Gebicht, bas Lenau am 20. Juli 1844, von Hillers Klavicripiel begeistert, in bessen Album ichrieb, ist eine der letten poetischen Aeuferungen Lenaus. Mehr und mehr umnachtete sich sein Geist und nur in feltenen lichten Augenbliden bermochte er und nur in settenen lichten Augenblicken vermochte er sich noch au geschiere Thätigteit aufzurassen. Daß Zenan in biesen Tagen bes Traumschens von der Musist das Heilen Tagen bes Traumschens von der Musist das Heilen Stenst erwortete, das er von der ärztlichen Kunst vergebens erhosste, das er von der ärztlichen Kunst vergebens erhosste, haben wir shon oben erwähnt. Er musisierte eirirg und äußerte sich öfters seinen Kreunden, io auch Dr. Schelling, dem Bruder des Philosophen, gegenüber, welch heiliame Wirtung die Musist, namentlich das Biolinspiel, auf ihn aussibe. Ja, er machte sich gogar daran, in einem Aufgaße, der sir die sich glogar daran, in einem Aufgaße, der sir die sich glogar daran, in einem Aufwar, den wohlthuenden Einsluß der Ausst aus eine Krausseil ausseinander zu siegen. Mührend sind auch die Worte, die er einnal in den Tagen des Irre bie Borte, bie er einmal in ben Tagen des Irrifinns zu seinem Freunde Bsiger sprach: "Ja, die Aerzie, sie haben lang an mir herumkuriert. Da hab' ich blog meine Bioline angesehen und bin bavon gefund geworben."

Mm 22. Auguft 1850 ftarb Lenau. Es gewährt einen eigenartigen Reig, gu beobach-ten, wie bie Mufit ben ungludlichen Dichter burch fein Leben hindurch als liebreich troftende Freundin begleitet hat.

Begietet gut.
Fröhliche Weisen fingend, Luftige Lieber pfeifend, "wie eine Nachtigall", jog der junge Dichter ins Leben hinans; in schwermittigen, wild ergreisenden Tönen klagte er am Abende seines Lebens all das Leid aus,

<sup>\*</sup> Ueber Menbelssohus Naulus urteilte er: "M. Paulus ift ichon, aber es ist zu werig Feuer und Kraft barin, er ift fein Paulus." — 1838 bermochte er einer Aufführung bes Paulus nicht bis zu Ende beizwohnen. \*\* Daß Menbelssohn eine Reise ber Lenauschen Lieber tom-poniert hat, duffte betannt sein, 3. B. Gerbstlage, Primula voris u. a. m.

<sup>\*</sup> Begieht fich auf Beethovens Coriolan-Duverture op. 62

bas ihm in fait allan reicher Bille gugemeifen war, miteinander zu vereinigen, und wo ihm dies nicht Gang wundervoll ift ber von einer innigen Kantilene Lenau durfte fich glifdlich ichnen, daß fich ihm bas Berständnis der Beethovenichen Musit voll erichlossen hatte. Zwei verwandte Geifter beruhrten na mer imas Beethoven in ben Zeiten entjagungsvoller Giniamfeit geschäffen hatte, das fand einen begeisterten der Michard Wegen Wegen gernfen wurde und Wichard Wegen der in den Formen seines Musikoramas ihren vollendeten fat von den Bahnen abgedrängt hatte, in denen fünftlerischen Ansdruck gefunden hat. Was aber bei jouit der Meniden Leben zu wandeln pflegt, ber in den Offenbarungen des Beethovenichen Genius den volkfommeinen Ansdruck, das volkendete Aldbertpiel dessen erblickte, was er in sich, in einem schmerzdurch-wählten Gemüte, erlebte, mir selten "himmelhoch iauchzend", meit "zum Tode betrüßt".



## Berdis "Othello" in Frankfurt a. M.

uch auf bem Gebiele ber Runft gilt bas Gefes ber Wechselwirfungen. Dentsche, Frangojen und Italiener, fie alle besitzen eine ftart andgeprägte nationale Gigenart, die fich bis gu einem gewiffen Buntte in uneingeschräntter Gelbständig: feit fünftlerijch entwickelte, bann aber fremben Ginfluffen guganglich wurde und burch ben Anstanich ber aus eigener Straft gewonnenen fünftlerifden Errungen= ichaften die Formen der Schönheit erweiterte und die Schonheit felbft gu einem Gemeingute in ber nationalen Ratur gestalten half. Länger ale ein Jahrhun= bert galt Italien als das heimattand ber Mujen; von seinen sonnigen Gestaden nahm jedwode Munit ihren Ausgang und wenn der bentiche Maler, Bild-hauer oder Musiter den Quellen ber Schönheit guftrebte, fo juchte und fand er diefelben unter itali= ichem Simmel. Das ift heute anbers geworben auf allen Gebieten ber Kunft, insbesonbere auf bem der Mufit: das Gefet der Wechselmirfungen tritt in ieine Mechte. Die allgemeine Strömung, die ehebem gen Suden flutete und den bentichen Mufiter über Die Alpen trug, hat eine umgefehrte Richtung eingeichlagen; ber Bug nach dem Guden ift in einen Bug nach dem Norden gewandelt. Und so mächtig ist ber Ginfluß, ben die bentsche Musik auf die stunstftromungen ber Gegenwart ansübt, baß fie felbft einen Meifter, ber feine glangenoften Erfolge im Dienfte ber weliden Muie gefunden, der dentichen Kunft in die Arme führt. Rein geringerer als der hervorragendste Vertreter des modernen italienischen Opernftiles, Binjeppe Berbi, hat biejen fünftlerijden Gutwidelungsgang gurudgelegt und wir begleiteten ibn vor wenigen artingeregt ind wer begleieten ihn vor weiligen Tagen an das Endsich feines Etrebens, zum lesten und einheitlichken Werfe des greifen Meisters: zu seine m. Discillo", der im Kranffierter Opernhause eine erke Auffishung für Mittebenischland erlebte. Der Weg von Italien nach Deutschland ist nicht

weit, aber für Berbi bedeutet er ein ganges Runftler= leben. Und das ist es, was uns gerade dieser Oper mit einem Gestüße der Gersucht bezegnen läßt, der Sänger des "Troubadour" und der "Traviata" spricht im "Olheldo" sein letztes Wort; er spricht es mit besonderem Nachbrucke und mit einer dra-natischen Recentusierung wie mit besonderen. matischen Accentuterung, wie wir fie aus seinem Munde noch nicht vernommen haben. Wir lauschen ihm baher mit gesteigertem Intereffe, um nachher ber Frage gegenüber gu fteben, ob biejes lette Wort auch jein Bejtes gewesen. Man wird dieje Frage feineswegs mit einem unbedingten Ja beautworten fonnen. Beim jungen Berdi dominiert das Gefühl, beim alten Berdi der Berftand. Damit ift in wenigen Worten ber Gegensat zwischen bem "Othello" und ben früheren Schöpfungen bes Meisters gekennzeichnet. Gegenfat gwifchen bem Aber trot alledem ift die Oper ein Wert von bochfter fünstlerijder Bedeutung, weniger burch ihren inneren Wert, wie als Abichluß eines fompositoriichen Schafdas fich an der Sand einer leicht geftaltenben melodischen Grsindung durch die abgelebten Formen des italienischen Opernstiles zu den Jobealen der musikalischenmattischen Kunst bindurchgerungen. Man könnte "Othello" das Schuldbefenntnis eines verschilten Lebens nennen, wenn die Versündigungen des jungen Verdi gegen die Forderungen eines strengbramatischen Stiles nicht durch ebensoviele Schönsteiten melodischer Art längt entsillten wären. Der heiten melodischer Art längt entsillten wären. Der melodifchen Grfindung burch die abgelebten Formen heiten melobischer Art langst entsühnt waren. Der Berdi von ehedem opferte die Bahrheit ber Schöngelingen will, ichlagt er fich auf die Seite ber Mahrheit.

Damit bekennt er fich frant und frei ale Unjener großen Fortidrittebewegung, welche fünftlerischen Ausbruck gefunden hat. Was aber bei Wagner als logische Folge bes Entwickelungsganges ber beutichen Oper ericheint, sieht bei Berbi unter bem Ginflusse eines tünftlerischen Zwanges, welcher bem Ausbrucke bes augebornen Empfindens Fesselu anlegt und durch die Bewaltmittel einer reflettierenben Runft ber italienischen Oper neue Bahnen zu weisen fucht. Schon in "Aida" hatte ber Meister bem Stile ber alten italienischen Oper den Rücken gefehrt, aber er nimmt dort doch noch einen ganz andern Stand-punkt ein, als er ihn heute im "Othello" behauptet. In "Alba" verlucht er sich in den Formen einer orientalifchen Mufit und bringt fo burch bas nationale Stolorit die Oper in Gegenfat gu den fruberen Dervorbringungen feines Schaffens. Anders im "Othello", ber Stoff forbert fein Berleugnen ber bisher von ihm befolgten Kunftpringipien; ein Landsmann und alterer Zunftgenoffe, Roffini, hat ben-felben bereits vor Jahren genan nach den Regeln bes italienischen Opernftiles bearbeitet und ber mit Roloraturen und Trillern in den Tod gehenden Desbemona minbeftens ebenfoviel Beifall gefichert, wie heute Berdi feiner den Formen des musikalischen Dramas anpaßten Heldin. Es ift also lediglich die veränderte Anichannugsweife über bie Forderungen ber Oper, welche den Komponiften des "Othello" gauzen tiniflertigden Bergangenheit in Widerspruch treten und die bisher begangenen Schaffenspfade vertassen läst. "Thello" ist demnach nicht das Produft eines langiam in ununterbrochener Ent-wicklung herangereiften Talents, jondern das Meinitat eines Denkprozesses, ber im Gegeniate gu ben Echon heits formen ber italienischen Oper in ben 28 ahrheits formen des beutschen Musitoramas bie fünftlerischen Ibeale gefunden. Diese auf fritischen Wege gewonnene Erfenntnis lähmt die Schaffenstraft bes italienischen Meifters, brangt bie nach Ausbruck ringende melodische Erfindung zurück und zwingt in der scharfen Betonung des charafterisierenden Elements ben Runftler gu einer musitalifchen Geftaltung, ber er uns bei aller technischen Meisterichaft boch ewig fremb bleiben wirb. Die Schatten ber Reflerion haben die Unmittelbarfeit des Empfindens verichencht und bamit bem Werte jene urfprünglichen Reize genommen, welche die alteren Opern Berdis in jo hohem Grabe auszeichneten. Wir wollen ben Banglitaten bes Stiles, wie fie uns bort entgegen traten, Ilitaten des Stiles, wie sie nus dort entigegen traten, gewiß nicht das Wort reden, aber neben ihnen ftrömte in breiter Melodit eine Sprache der Leidenschaft, deren zindende Kraft wir im "Othello" vergeblich suchen. Der Konnponif des "Othello" arbeitet in einer Zwangslage, in welche er durch feine funstphilosophischen Studien getrieben worden; er ift nicht nur ätter, sondern auch ernifter, gründlicher, gesdiegener geworden — die Naivität, die warme Smelindung der Augend oher ist ihm netzwer er pfindung der Jugend aber ift ihm verloren geaanaen.

Das erflärt die merkliche Zurüchaltung, mit welcher man allenthalben, auch bei der Premiere im Frankfurter Opernhause, der Novität begegnet. Das Wert befigt eine gange Reihe unfitalifcher Schon-heiten erften Ranges, es ift bramatifch fongentriert und genicht den Vorzug eines vorzüglichen Librettes – doch der zindende Funten, der Begeisterung werdend ins Bublikum überspringt, ift ihm nur an vereinzelten Stellen gegeden. Ein Meisterwert musifalifcher Stimmungsmalerei bietet ber erfte Uft; Die benfelben einleitende Sturmfcene gehört gu bem charatteriftischften, mas bie moderne Oper aufzumeifen hat, bas Orchefter malt mit ben Farben eines padenben Realismus, mahrend ein bramatifch bewegtes Enfemble die Sandlung einleitet. Wir befinden uns an der Küfte von Eppern. Blibe guden, Donner rollen, ein heftiger Sturm peitscht die Wogen des Meeres, bie Brandung grofft, die entfestien Cyprioten erflehen bie Hills des himmels gegen das Wütten der Gle-mente — eine Introduktion von prächtiger Wirkung. Da der Librettobichter die in Benedig pielende Seene des Spakelpeareichen Originals nicht in das Textbuch aufgenommen, treten wir fofort auf bem Schauplate ber Tragobie in medias res. Othello

ber Celli eingeleitete Zwiegesang amighen Othello und Desdemona, ber in einzelnen Bartien - wir erinnern an Othellos: "Du liebest mich um meiner Abenteuer" u. f. w. und jein späteres "kfuss,' mich wieder" — ben früheren Berdi mit feiner gangen von finnlicher Glut durchzitterten Barme des Aus-brudes zum Worte gelangen lagt. Der zweite Aft bietet mit feinen die Taichen-

tuch-Intrigue exponierenden Scenen ber mufifalifchen Behandlung einen fproden Stoff, der durch bie Gin-ichiebung eines Inrijden Intermeggos in Geftalt einer Sulbigungsfrene bor Desbemong ben Formen ber Oper juganglicher gemacht ift. Reben biefen, wenn auch melodisch nicht bedeutenden, aber boch recht anmutigen und durch die Inftrumentation national ge-farbien Tonjagen gipfelt ber Alt in bem "Crebo" Sagos, einem charafteriftifch geftalteten peifimiftiichen Glaubensbefenntniffe, jowie ber rhythmijch eigenartig wirkenden Grzählung Jagos von Caffios Traum. Der fich aufchliegende und ben Alt gu Ende führende Wiltansbrud bes Mohren malt mit ben Farben ber Leidenschaft al fresco - eine jener einen breiten Boben einnehmenben Stellen ber Bartitur, welche bie reine Coonheit bem darafteriftifden Unebrucke gum Opfer bringt. Den britten Att eröffnet ein Just voll zu Herzen gehender Melodit zwiiden Tuett voll zu Herzen gehender Melodit zwiiden Obbello und Desdemona, welchem sich ein ichari accentnierter, frästiger Wonolog Othelios antifliciës Die musikalisch wiederum schwer zu behandelide Schungtuch-Scene leitet dann zu dem in großem Stile gehaltenen Finale über: ber Antunft ber vene-Bianiichen Gefandten und ber fchimpflichen Beleibigung Desdemonas durch den Mohren. Das lettere gahlt mit feiner wirfungevollen Bermendung ber Maffen und seinem breiten, machtig austlingenden musika-lischen Aufbane ju den Glangnummern ber Oper.

Dit bem vierten Afte treten wir bor bie Berle der Bariffur. Perlen bedeuten Thränen – und wie der Schmerz verhaltener Thränen flingt es uns aus dem wurderbaren Vorpiele des Aftes entgagen, welcher das Morthyrium Desdemonas in sich schließt. hier hat Berdi für das rührende Befdick ber ichonen Dulberin Tone gefunden, wie er fie ergreifenber felbft in ben Jahren feines frifcheften Schaffens nicht beieffen; in dem Lied: "D Beide, grüne Weibet" liegt der Ansdruct eines tiefen, herzerichütternden Behö; bang tont er aus, wie Ahnung des kommenben Berhangniffes, um fich in bem einfachen, pfalmobierend gehaltenen "Abe Maria", bem Gebete gur Simmelskönigin, in fanfte Resignation aufzulösen. Das Auftreten des jum Morbe entichloffenen Mohren ift wiederum von jenen instrumentalen Tonfiguren begleitet, welche ben Stimmungsgehalt ber Scene fo trefflich wieder zu geben wiffen und an welchen die Partitur der Oper fo reich ift. Dann folgt im Beschwindschritte ber vom fürchterlichften Grauen gehetten Eragobie die erichütternde Mordicene, welche Die Mufit in teiner Beije burch ben beichonigenben Bauber ber Tone gu mildern fucht, fondern in ihrem gangen brutalen Realismus por uns hinftellt. Rur noch einmal fdwingt fie fich auf zu bem Ausbrucke eines ebleren Empfinbens: als Othello fich über bie schlummernde Desbemona jum Ruffe beugt und aus dem Ordiefter die Reminiscenz an jenes begehrende und verheifzungsvolle "Küff' mid wieder!" aus dem Liebesductte des ersten Attes in eindringlicher Melodit emporfteigt. Und biefe melobifche Phrafe ift es benn auch, welche, nachdem das Furchtbare geichehen, noch einmal von ben Stimmen des Orchefters getragen, gu uns hernber flingt, fich vertlarend über bie Scene breitet und die erschütternde Tragodie der Leiden-schaft mit einem Worte der Liebe jum Abschlusse bringt. Ein feiner Bug, mit welchem der Komponift bem im Grauen erstarrten Dichter zu Silfe kommt.

Wir haben bas von Mar Ralbed überfeste Tertbuch bereits als eine vorzügliche Arbeit bezeichnet. Arrigo Boito hat sich mit hinweglassung bes ersten Attes streng an bas Shakespearesche Driginal ge-halten und in der Geftaltung ber Scenen sich an ben Formen ber alteren Oper vollständig emancipiert. Die geschlossenen Musikstüde fehlen oder treten nur vereinzelt auf; die Sandlung bleibt in fortgesester Entwidelung und fordert vom Komponisten einen Gefangsftil, ber in bem beklamatorifchen Ariofo ber Bagnerschen Oper fein Borbilb gefunden hat. Und hier ift ber Berührungepunft gwifchen Berbi und Schaiplage der Eragodie in mocias res. Augen erschieft, im itten des Einemes hat er das Ufer erschieft. Der sich anichtiegende, reizend infirumentierte Freudenichor, das Trinklied Jagos und das den Alti beichließende Duett zwischen Othello und Desdemona musikalischen Technik bedingten infirumentaten Klangs-Bagner. Bon ben fonftigen Forberungen bes Bagner-Berot von epidem opjerte die Bahrheit der Schöns beichließende Duett zwijchen Othello und Desdemona musikalischen Technik bedingten instrumentalen Klangsheit des Ausdruckes, der Berdi von heute such bezeichnen die schönsten Bengeschen Aufgages. kombinationen, die echythmischen und harmonischen

u. i. w. als ipegifiich Wagneriche Gigenichaften betrachten, jo ericheint benn die lette Berbiiche Oper als eine Schöpfing hoch bedeutsamer Art: bedeutsam nach Seiten bes Inhaltes wie der Form, am bedeutiamften aber als Abichluß eines Schaffens, bas fich bon ben abgeftorbenen Formen ber welfdien Oper auf ben Boben beuticher Runft gerettet und hier am Spatabende eines arbeitereichen Lebens bie fünftlerischen Ideale gefunden. Mit den glanzenden Saben, die ihm früher gegeben, mit der vollen Naivi-tät und Frijde der Empfindung, hat Verdi freilich diesen Idealen als Treinnössteziger nicht mehr zu hieldigen vermocht – aber vielleicht bewährt sich auch hier das Wort des Lichters:

,Was glangt, ift für den Augenblid geboren, Das Gefte bleibt ber Nachwelt unwerloren." Die Zukunft hat das Wort. Sie wird ein unbefangenerer Nichter sein, als die Eegenwart.

Es erilbrigt noch, mit einigen Worten ber Dar-ftellung ju gebenten. Diefelbe gestaltete fich unter ber Leitung von Rapellmeister Deffoff ju einer fein abgefönten, burchweg abgerundeten. Bon ben Gingels barftellern verdient ber Jago bes herrn heine in erster Linie genannt zu werben; eine gerabezu vollendete Leistung, welche die reiche bramatiiche Gestaltungstraft bieses Künftlers in die vorteilhafteite tealtungstraft biefes minitters in die vorreiliggterte Beleichtung treten ließ. Neben ihm rangiert Fräulein Jäger, in dem dieielbe den poetiiden Stimmungsgechalt der Desdemona-Partie aufs glüdflichte zur Gettung drachte. Beit weniger auf der Hicko der Situation frank herr de Grach als Othelfo, ods gleich auch ihm für die Hinghapen, mit welcher er sich der Bewältigung der überaus schwierigen Bartie wieder der hinghapen der überaus schwierigen Bartie der Bewaltigung der überaus schwierigen Partie widmete, unsere Aneckennung nicht vorenthalten sei. Der Sänger konnte befriedigen, de Grach besitzt ein prächtiges Material — aber der Schauspieler blied uns noch unanges schalbig. Dem Lariteller biefer Partie ist freilich schier übernuenschliches zugemutet und so dürfte ein idealer Othello wohl nur unter den günstigsten Verhältnissen zu sinden sein.

Mag von Flotow.



## Blondel.

Von Emil Wariv Vacano.

s gibt wohl unter ben Minnefängern (beren Lebenslauf faft ber romantifchen Sagenwelt ober ber Legende anzugehören scheint) keinen, ber so synchastisch und schlicht uns annutet, wie Blondel, der getrene Tronbadour des wilden, ebelherzigen Königs Richard Löwenherz. Wenn uns ber beutiche Tanhuzer burch Wagner erft so recht aus bem Benusberge ber Bergestenheit erschlossen wurde, Seinrich von Ofterdingen (eigentlich von Efferding in Desterreich) durch Novalis' prophetisch-heiligen Roman, Deterteich) durch Aodalis prophetige-gettigen Roman, der franzöfische bel fringaire durch die Geschächten ber romantischen Neu-Litteratur, so ist uns auch Blondel wohl erst wieder erweckt worden, im eigentlichsten Sinne durch die liebliche Oper Gretrys. Wie rührend ist da die Scene, wo Blondel unter dem Eittersenster des gesangenen Königs sitzend, das süße, schwermütige Lied singt:

O Richard, ô mon roi, L'univers t'abandonne Sur la terre il n'y a que moi, Qui s'interesse à ta personne . .

Unfere Großeltern hatten dieses Lied in ihr Herz geschlossen, die Royalisten sangen es in den Tagen, wo noch Hossinung war, Ludwig XVI. zu retten, und gar mandje ftimmten es auf dem Bege gur Buillotine an, wie ein mutvolles Glaubensbefenntnis ber Sache, Märthrer für bie Sunden jeines Borgangers feinen ichoneren Troft, als wenn er diese Melodie von irgend einem Dachfenster herübertonen hörte, als Gruß ber Liebe und Trene. Und zur Napoleonzeit extonte es in Deutschand auf jedem Spinett, zur Guitarre, zur harfe – gejungen von den starten Frauen ihrer Königin Luije, oder von Studenten und Soldaten – benn damals war alles Student oder Solden. Das lider her ichmachten, da habe ich gufammengefügt in brachte auch mus Deutschen die Gestalt Blonbels nach. nieinen Gedanken, was ich zerstreut gefunden vom Aber es war eine nebelhafte, verpoetisierte Gestalt, Leben und Streben Blonbels des Spielmanns.

Berichiebungen, ben häufigen Bediel ber Tonarten und ber hiftoriiche Blondel wurde barüber fast vergeffen

Der, welcher diese Zeilen ichreibt, hatte -- selber ein alter Fabler und Wanderbursche - von seher sein eigenartiges Juteresse an Blondel, seinem Kollegen uralter Beit.

So flar ftand von Jugend an beffen Bitb vor meiner Seele, wie uns ein altes Miniaturbitb au-ichauen fann aus einem auf Bergament geschriebenen Manuftripte. Sinter ihm reicher Goldgrund. Er felber in langen, mit weißem Pelzwerk verbrämten Talare, unter bem in fpipe Tuchichuhe gehüllte Füße Ander, inter ben in spie Linginglag gening gener Ange-hervorragen. Auf dem jugendlichen, lächelnden Haupet trägt er ein Barert, von welchem ihm eine hellfeidene Draperie anmutig über die Schultern niederhängt. In der einen Hand hält er die Harje, die andere trägt in gierlich gespreizten Fingern eine Blume, die Milte der Toppie Blute ber Treue.

Co grußte er mich in Traumen, und niete mich an, als wollte er sagen ""Du nöchteft mein eigenstes Wefen finden? Frage die Steine, und sie werben ibir antworten, und frage die Fusspipturen ber Wege, auf benen ich gewandert; und juche an heißen Sommernadymittagen in den blauschattigen Kammern der Klosterbiszreien nach zierlich geschriebenen oder wunberlich gedruckten, manfebenagten Büchern, und du wirft erfahren, mas bu wiffen mochteft vom treuen Gänger!'

Ilnd jo behielt ich auf meinen Wanderwegen ftets ben Ganger ber Trene und ber Freundichaft im Herzen, und wo ich Spuren fand von ihm oder feinem foniglichen Freunde, da verweilte ich und fann über benfelben; an windlanten Berbittagen, wo bie burren Blatter auf ben Gartenwegen rafchelten und bas Seinnuch mein Berg ergriff, ba fprachen fie am beutlichiten au mir.

In den Sallen der alten, alten Abtei von Fonte vrault im ichonen Frankreich, da sah ich das vers witterte Steinbildnis vom Grabsteine bes Rönias. die fauften Farben noch fichtbar auf den Falten und bie sauften Farben noch sichtbar auf den Falten und Kormen der verftünmetlem Figur ohne Sand, die Füge deset, die Krone zerbröckelt. Aber männliche Schönheit und eine fönigliche Majelfät lebte noch über ber Gefalt bessen, den ein Täskelchen an der Waud also bezeichnete: "Hie jaecet cor Ricardi regis Angliae, cor leonis vocati." Dann fand ich an einem sonnigen Sommernachmittage, wo die Fliegen durch bie Höfe summern und die Vlumen in der Gartenschwille träuten. De ferbilderei ein träumten, in einer blauschattigen Glofterbücherei ein wurmzerfressenes Lederbändchen, und auf dem wum-derlich gedrucken Titelblatte stand: "La Tour téné-breuse et les Tours lumineuses." Chronique, composée par Richard, surnommé Cœur de Lion, roy d'Angleterre. A Amsterdam. 1708." Barinnen fand ich neben der Erzählning von Richards Gefongen-ichaft "dans un chäteau près de Lints" and noch lchaft "dans un chateau pres de Lints" auch noch manches Lich Blonbels unt des Königs mit alt-nobischen Koten, und eine Zanbergeschichte Richin Nicdon, die der König erfunden haben soll; und außerdem ersch man aus dem Inhaste deutlich, daß es zweierlei Blondel am Hofe Nichards gegeben habe. Der eine, Blondel am Hofe Nichards gegeben habe. Der eine, Blondel wer Blondelug de Kesles, war Nitter, Hofbert und Freund des Königs, der andere Blondel war nur ein Ausständelt der Koniedungen zu entstehen. Spielmann; ju enticheiben, welcher von ben beiben ber Blonbel ber Legenbe fei, ober ob in biefer Figur biefe beiben Blonbels: Der Günftling und ber Spielmann ineinander floffen, das gu enticheiben burfte heutzutage wohl schwer fein, ware aber, wie ich meine, feine undankbare Anfgabe für einen Belehrten.

Endlich eriftiert auch noch eine Folge von uralten Manuftriptblattern, welche gumeift bie Minnelieber bes Ronigs und bes Spielmanns enthalt, und beren Stiel lautet: "Chronique et fabliaux de la composition de Richard Roy d'Angleterre, recueillis tout de nouvel en l'an 1308, et conjoints ensemblement par le labour de Tehan de Sorels."

Endlich an einem regendüftern Berbfttage, die grinen Beingelande ber Donaunfer durch= wandelte, weilte ich auch in der ungeheuren Trummersburg Durrenstein bei Weigenkirchen, Rossat gegenburg Ontrenfein bei Wegentuchen, Nohing gegen über - in biefer Ruine aller Ruinen mit ihren Türmen, Kerfern, Gängen, Gewölben, Kapellen, engen Gäfigien im Junern bes Burgfriedens und Ring-nauern, bie faft bis Jum Ufer heradreichen. Und auf einem Steine unter dem Berliefturme (ben bie Eradition als Richards Kerfer bezeichnet), vielleicht auf demfelben, von dem Jung-Blondelin sein Lied hinan sandte zum Gitterfenster, hinter dem sein könig-

Im Schloft zu Nesles, in der Provence, da lebte ein zipperleinbehafteter Mittersmann, der von feiner erften Fran ein fteines Belegartinblich über-lommen hatte, und weil das Rindlein is ichöne Härlein hatte wie gesponnenes Gold, jo ward es von allen nur Blowfiaur genannt oder Blondel. Jas Biblein branchte aber eine Pflege, und jo entifdloß sich Sire Halls (so hieß der alte Herr von Nesles) nam zweitenmal zu freien. Traf aber wie alle älteren Männer pflegen, eine ichlechte Bahl, denn er hei-ratete seine bisherige Wirtschafterin, Dame Unienie, die bislang ein gar füßes Grinzen für alle Welt, heimliche gute Bissen für das Gesinde und Inder-plägchen für das knäblein gehabt hatte. Sobald fie aber mit dem alten Ritter Bains gufammengegeben worden war in der Schloftapelle durch den alten Schlofipriefter und Schreiber Gualterins, ei, wie war ba gleich ihr Wefen verwandelt, und aus dem fußen Grinfen wurde eine feifende Frage, aus dem heimlichen Futter für die Knechte schmale Gemusetoft und verschimmelt Brot, und für ben kleinen Blondel gab es ftatt Buderpländen nur Kopfnuffe und eine Rute, die ftets geschmeibig blieb, da sie über Racht stets in Gsiig und Salzwasser lag. Wohl sah jest Ritter Hains ein, daß er ein Esel

gewefen, aber diefe Erfenntuis tommt dem Menfchen immer erft, so dalb er ben Sacf auf dem Rücken hat; und er durfte nicht ninden, da Dame Anienje ihm wohlweislich die buffelledernen Buchjen weggenommen und sich sehrer angezogen, dafür aber dem Aitter den Flachshafpel in den Arm gegeben. Und so tröftete sich denn der Alte damit, daß er von frijk die abends becherte – friegte freilich unr den sauren Wein, den er fouft ben Stuechten vergonnt hatte, fo jest helles

Waffer trinfen mußten. Und hatte ber fleine Blondelin nicht brei Freunde gehabt in der jo veranderten Burg feines Baters, er ware wohl schon als kleiner Junge elendiglich verstommen. Der eine Beschüßer, das war ber alte Rnappe Landolin, ber tehrte ihn die Armbruft ipannen, ben Speer ichfeubern und im Sattel halten; ber zweite war ber alte wunderliche Burggeiftliche Gnalterius, ber nahm ihn in fein Turmfämmerlein und lehrte ihn lefen in alten Buchern, Buchftaben malen, wohl auch auf der Laute klimpern und Liedlein fingen — geistliche und weltliche; der dritte Beschützer aber war der große Köter Henrich, der trug den Buben willig auf feinem gottigen Ruden im umber, und wenn Dame Antenje gar zu feifend wurde, da wies ihr hemrich knurrend die Bahne, baß fie ichleunigft aus feinem Bereiche wich mit flirrendem Schluffelbunde und flappernden Bantoffeln. So ging's, bis Blondelin in die Jahre kam, daß ihm ein Bärtlein fproßte unter der Rase und am runden Kinn. Da ward aber der trene Knecht Lanbolin bei einer Balgerei zu Boben gehaut, daß er nimmer wieder auffund, Gnalterius kan in sein kloster zurück, da er verithaft wurde, und den zot-itgen hemrich kand man eines Tags verendet an einem Kügelchen, das ihm sicher die alte Aniense gebreht hatte in ihrer Segenkammer. So stand dem Blondelin allein, und mochte es nicht mehr ertragen Violociti aucit, ind mogie es might negt errager auf der väterlichen Burg. Und an einem jchönen Frühltingstage, wo der Flieder duftete, die Lerchen lobsangen und Dirithörner tönten duch den fernen Forft vom Claravall, da ieste sich der Junfer die Schaube aufs Der, ergriff seine liede Laute, wartete, bis alles bie Mittageruhe genoß, fogar die Pferde im Stall und die Böglein auf ben Firsten, schlich burch das Gartenpfortlein ben Berg bingb, und verichwand im duftenden Tannenwald, wo berfelbe am dichteften mar.

Und wanderte, wanderte, wanderte ohne Raft, ohne Ruh, und als die Sonnte zu Rufte ging, ba war's ihm, als liege schon die gange Welt gwischen ihm und bem Schloffe feines Baters, und ale fei er gang allein auf ber weiten Erbe.

Im Walbe, ba tam er an einer Kapelle vorbei, in welcher vor einem Bilbe unferer lieben Francu ein rotes Lämplein glühte. Dort betete er seinen Albenbfegen, fpielte auch eins auf ber Laute, als cingiges Opfer, bas er gu bringen hatte, tauerte fich bann in eine Ece bes fleinen offenen Baues, und bachte nach

Die Welt lag nun offen vor ihm, was suchte aber der dennic Bube da? — Wohl fühlte er's lange schon im Gemüte, aber in Worten hatte er's noch nicht fassen können. Die Beata, jeine Amme, hatte ihm oft ergahlt von einem Blumlein, bas brei Blattlein habe: ein golbenes, ein filbernes und ein arünes.

3d fenn' eine icone Blume Drei Blattlein ftehn um ihr Berg, Die Blättlein bringen viel Wonne, Die Blättlein bringen viel Schmerz. Das Golbne, bas ift die Liebe, Das Silberne Freundestren, Der Ruhm ift grün wie Smaragben, Erring' fie dir alle brei.

Dies Blümlein nun wollte er fuchen, bergan bergab, thalein thalaus. Am foftbarften wohl erichien ihm bas Blattlein ber Liebe mit bem golbrofigen Schein; und es war ihm, als tonne er gang gut die beiben anderen miffen, hatt' er sich nur erft bas ans

Berg genestelt.
So bachte er, und empfahl sich bem Schutze der entichtief in seiner Ede lieben himmelsmutter, und entschlief in seiner Gde so ruhig, als läge er warm im weichsten Lotter-

bettlein

Co wanderte er weiter burchs ichone Frankenland, und klimperte und sang vor allen Thüren, und die Gaben flossen nicht ipärlich dem schmucken Jungen nit den hellen Augen und den goldenen Haaren.

Dann tam er in die Normandie, in Ronig Richard | bas war ihm recht. Corlions Reich.

Sortions Mech.

Gin Lengtag war's, so frisch wie ber Wald, der voll junger Blätter hing; und Blondelin blidte auf durch bieses Plattgeginster zum hinnnel und sah zabei einen Jägersmann nicht, der mit Pfeil und Bogen daherfam auf moofigem Wege. Er rannte an den riesigen Mann, und ber faßte mit einen träftigen Klud, ben schlanken Jungen und legte ihn stuge Wege.

Grant nun aber auch der Jäger war, der Rieskriften und aber auch der Jäger war, erund den ichlanten Jungen und legte ihn flugs ins Eras. So start nun aber auch der Täger war, der Blondelin war flint und geschneidig, und in Aufraffen unterlief er dem Schühen, und da fagen sie und bläuten aufeinander los, daß der Rasbodden bröhnte und rafften sich dann wieder auf und glotzen einauder kenchend an, dereit zu neuem Anslauf. Bereichte sich aber das grüne Wannus des Jägers auf der Aust und karkelle einzelbt ind aber beit auch karkelle einzelbt ind ab karkelle einzelbt in der kund farkelle einzelbt e ber Bruft, und farbenhell eingenäht in das Unterfleid ficht der Blondelin ein Wappen, das er gar wohl faunte, hatte ihm's doch der gute Gualterius oft und genan erklärt im Wappenbuche auf Resles. Der Junge stutte und schaute dann dem Jägersmann ins Angelicht, das breit und lustig, von braunglänzendem Bart umbrämt und von himmelsfarbenen Angen er-

hellt war.

—"Dho, wer seib ihr?" — rief der Sänger.
"Bas kinnnert's dich?" sprach der Sirschbedränger.
"Doch heiß ich Sangot, der Bubenschreden, will dich

-"Und heißet Ihr, wie Ihr auch mögt, ein Diener seib Ihr vom Corlion, dem tapferen König auf Englands Thron, was ihm gehört, will ich nimmer befriegen, und fönnt' ich auch zehnmal gewinnen und siegen!"

— "Ei, sag' mir, bu Faut, so ehrst du den König?" — "Ihn ehren? Das sagt mir wahrhaftig wenig. Ich liebe den Lapfern, den Löwenmut,

Jud nede ein zapfen, gen Loberman, bild mögl' ihm wohl bienen mit Lied ober Blut." — "Ilnd willft du ihm dienen, fo kann es geschehn – Rimm auf deine Laute, und laß mich sehn, Was dir in der Bruft für ein Liedlein juft blüht, 28as die in der Bruit jur ein Liedelm juft blüht lind ob's mir wohl dringet in Seel und Gemüt." So lagerten sich die beiden ins Moos, Und Blondelin sang, die Laute im Schoß, Kom König Nichauf stolz und führt, Lon Löwenherzen voll Gebelsiun, Lon der Sangeskunft, die der König ehrt, Lon seinen Diensten der Franzen wert. Da schlang seine Arme um ihn der Mann lud von seine Arme um ihn der Mann lud von seine Arme um ihn der Mann Und zog ihn an sein Hera schenn, lud füßt ihn auf den Liedermund, lud singte: "Wir ichließen den Bruderbund!" Und gingen beide zum murmelnden Quell, Der luftig platichert von Schwell' zu Schwell', Trank einer bort aus bes andern hand, Das ift bas feftefte Freundesband. Dann fagte mit frohlichem Lachen ber Mann: "Jest bift bu König Richards Rumpan!"

Ein gar lauter, luftiger Sof ward's, ben ban is ber englische König auf feinem Erbe auf frangöfischem Boden hielt. Mur bie Frau Königin Berengaria beveit hett. Ant die Affente Konign Berengaria selber sehlte jest, da sie auf einer frommen Wallsahrt begriffen war. Aber das that der Lust keinen Guitag. Herrliche Degen und schöne Frauen waren da, zarte junge Pagen und lächelnde Mägde, Hofnarren, Falkeniere, Sänger und Dichter. "E., ist das die Welt!" — meinte der Blondelin und machte an dem Neigen auf blumigem Anger. Da sucht er fängnisturm sehen und niemandem tund werden, wo-das goldene Blättlein der Bunderblume, fonnt's aber nicht finden. Berengaria war nun versassener als eine Witne.

Er war des Königs Liebling geworben und nufte mit ihm fingen und fagen. Gines Tages aber ritt Bloudelin, die Laute über der Achiel, auf munterem Rößlein querfelbein, und mertte nicht, daß finftre Wetterwolfen auffliegen. Kam ihm aber da eine fleine Schar entgegen gu Bferbe — Damen und Ritter zu ihrem Schutz. Die eine voran in goldgesticktem kleib und mit hellem ettle vorait in goldgetietten Aleid und mit hellem gelösten Haar, war gan herrtig und fiels und ansausehen. Fuhr's dem Bloudel durch den Sinn: "Das ist wohl gar die Königin?" Seifwärts aber, die Augen sinnig auf dem Sattellioopf gesenkt, rite ein ichlichtes Francubild, fast ärmlich gekleidet, in duutlem Scheier, wie's Pilgerinnen ziemt. Da ward's dem Bloudelin zum erstennad im Leben, als sei er nicht mehr auf Erden sondern scheier, als sei er nicht mehr auf Erden sondern scheier im himmel.

Wie lieblich ihr Schanen, wie rofig ihr Mund, O fconfte ber Franen, o fcmerzliche Bunb!

Da wandte er fein Pferd, und iprengte gurud, und ber Regen ftromte, und bie Blige gungelten, und

Daheim warf er sich ganz burchnäßt auf jein Lager im Kämmerlein und bachte, und bachte, und bachte nichts als sie! Als aber ber Abend kam, da ließ der Stonig ihn fuchen und in ben Saal holen, wo ber Burudgetehrten Konigin ein Test gefeiert wurde. Und als ber Sanger eintrat mit feiner Laute, ba winkte als der Sänger einfrat mit seiner Laute, da winkte ihm der König, und führte ihn zum Hochsie, wob is Königin thronte in hellem Kleide, durchzogen von goldenen Rosengerauten. "Da ist er, der Sänger, von dem ich dir erzählt" — sagte der König, und der Jüngling sah dann eine zarte Hand, die sich ist, inch freundlich bot, und ergriff dieselbe und berührte sie mit seinen Lippen, und schaute dann auf, und — o Hinnell Die Krau, die ihm die Liebe, die erste und endlose, ins herz gesender an diesem Nachmittage, war Berengaria!

So hatte er das erste, das goldene Blättlein der Bunderblume: Die Liebe gesunden, aber sie war ihm verweltet bei der Berührung, wie Hezengoth au bürren Plattwerf wird. Der schrecklichen Liebe! Der Liebe ohne hoffinung, die boch nicht laffen tann berabgefunten, die Lichter bes Stadichens unten und von bem Gegenstande ihres Schmerzes, und die nur der Burggebande oben erloichen waren und alles ftill mit bem Tobe enben mag.

In biefer Beit war's, wo Blondel fang:

Und bift bu auch graufam, Und benfeft nicht mein, Will ich doch gebuldig Ergeben dir fein! Rur mögft bu auch anbern So graufam ftets fein, Denn leichter erträgt fich Gemeinfame Bein!

Ferner folgendes Liedenen:

Ad, ware Amor nur gerecht Und ftrafte alle Lieb' die schlecht, Und lobnte alle trene Glut, Wie ging es ba mir Armen gut! Doch ach, die Lieb' fennet fein Gebot, Und qualt und lohnet ohne Grund Und gönnt mir weber raichen Tob. Roch läßt fie jemals mich gefunb!

Und nod) bas folgende:

D füße herrin, wie fo ichon Sind beine Angen angujehn, Bie lieblich ift bein Lächeln mir, Bie herrlich beiner Loden Bier! Doch alles bas find Fesseln schwer, Die lösen sich mir nimmermehr, In ihnen ich verschmachten muß, Befreit mich nicht bein Liebesgruß!

Dann zog ber König gegen bas heilige Land mit ben Krengfahrern, und ließ seinen Sänger baheim als Schut ber Gattin. Im Lager ber Kreuzritter jedoch hatte er einen

rag. Herrliche Degen und schöne Frauen waren beftigen Streit mit dem jähzornigen und rachzeitigen da, zarte junge Pagen und lächelnde Mägde, Hof-ba, zarte junge Pagen und lächelnde Mägde, Hof-gürsten Leopold von Desterreich, und der ließ ihm narren, Falleniere, Sänger und Dichter. "Et, ist auf der Rückreie durch sein gand auflauern, nahm das die Welt!" — meinte der Blondelin und machte ihn gefangen und schieppte ihn auf die Heste Verren-große Augen. Aber er sand Gesallen daran, besonders stein an der Donau; dort ließ er ihn in einen Se-

Berengaria war nun verlaffener als eine Bitive.

Berengaria war nun verlassener als eine Witwe, und jeder andere Liebende als Blondel hätte nun Hofmung gehödest sich für feine Liebe. Da zeigte sich aber so recht, was treue Freundsichaft vermag über die Liebe. Wohl lange strift leine Leidenstellen die in un wehrlose und verlassen, von ihrem Schwager Johann verachtet Frau, und seine Treue für seinen König und Sangesgenossen, der sein hoer sein der nit ihm gerteilt hatte. Aber die Freundschaft und die Schredischen Sieger. Und eines Tages trat er in das Gemach der angedeteten herrin, ließ sich auf ein Anie vor ihr nieder, und schwarften bein Wersuch, der gehen wie vor ihr nieder, und schwarften bein Bersach der Angedeten heim Bersach ein Ahren der zu fterben beim Bersach

Heberkan die trauernde Königin eine Uhnung
— 3um erstenmal — von der stillen unbesiegdaren Liede des Sängers? Vielleicht. Denn sie neigte sich wier ihn, daß ihre hellen Haare an ihr herabstossen vie goldige Thränen, und füßte ihn auf seine Stirne und sagte:

"Riondelin, du lieber Knabe, Du ziehst mich wieder aus dem Grabe, Du öffnest wieder mir das Leben — Mög' Gott dir sein Geleite geben." —

Und so zog er nach Oesterreich und durchierte das Laud von Ort zu Ort, von Burg zu Burg, übercal sugend, überall forichend und fragend. Er bettelte sich sein Brot vor den Thüren und fein Lager im Stalle in den Herbergen und ward nimmer midde. So fam er einst im Herbste, wo der kalte Regen

über ben grauen langsam dahirne, wo der naue origen über ben grauen langsam dahirnellenden Film raufdie und die Rebel sich an den Höbhen zertissen, in das Städdien Dürrenstein, über welchem die tropige Feste liegt mit ihren Ringmauern, Bastionen und Jinnen. argt mit ihren einigmantein, Suntonen and Jinate.
In der Schreif im Siddlein, wo er vorlprach, ba hörte er prechen von einem geheinnisvollen Gefangenen, ber namenloß fei und im höchsten Turn ichmachte, wohlbewacht. Und eine innere Stimme sagte bem Spielmann: "Das ift ber Geliebte, das ift ber König deines Corpust"

beines Bergens."

Und in ben giehenden Regennebeln fletterte er hinan die verichlungenen Pfade, und hielt sich dann still auf einem gebischumrantten Steine unter bem Gitterfenster des höchsten Turmes. Und als die Nacht per Burggevallde oben erloschen waren und alles fiill geworden, da stimmte der durchnäßte, frierende, treue Blondin mit verstaltener Stimme ein Lied an aus besterer Zeit. Er wußte, daß der Gefangene es hören würde, denn das Unglied hat einen so leisen Schlaf wie die Schuld. Und siehe da — da erschalt aus dem Turme, gesungen von einer in Hoffnung, Richtung und Entzieden bebenden Stimme die Amelie Straphe des Liedes

nung, kningung und Entzuden vereinen Stimme die zweite Strophe des Liedes.

— "O Richard, mein Herr!" rief nun Blondel, der mit beiden Armen den Turm unspann nud seine breunende Wange an die nassen Steine desselben der die der sie die glüstlichen Stunden an die mäunlichen Wangen des Freundes gedrückt, und die Thränen mischten sich ihm mit den Regenthränen; O Gerre wein!"

"O herre mein!" Wie es dann der trene Mann dahingebracht, daß er zum Wächter des Turmes ernannt wurde, wie er bann alles aufwanbte um ben Befangenen gu befreien — wirde qu lang zu ergablen fein. Genug, es gelang ihm. Und ein Blättlein der Glüdesblume hatte er gefunden, das scholen, filberreinste, tugend-heufte: das der Freundschaft!

Und als er ben Konig gurudgebracht hatte gu feinem Bolfe und gu feiner hohen Frau, ba wußte er, daß er ben Gipfel seines Lebens erreicht habe: er hatte geliebt und entfagt, und er hatte Trene gehalten.

Und die historie vom guten Blondel lebt bis heute noch im herzen ber Menschen und in den Büchern der Erzähler. Und hatte er die Liebe geopfert und hatte er die Freundichaft gehalten, jo hatten ihm diese beiben Blättlein auch bas britte gebracht, ben ewiggrünen Ruhm.

Wer hat mir von alledem Kundschaft gebracht? Das Böglein, das in den Zweigen lacht, Der Sommenschie, der auf den Bergen glübt, Das Roslein, bas an ber Sede bluht.



## Am Allerscelenlag.

Bon Engen Bimfon.

n einem Allerseelentage war's. Schottenthore Wiens, burch alle Borftabte bis jum Dorfe Währing, und an biefem vorbei bis jum großen Währinger Fried-hofe, bem beliebtesten und besuchtesten ber Kaijerstadt, brangte sich zu Fuß und zu Wagen bie andächtige ober — schaulustige Menge; für bas immer fröhliche Wien wird alles zum Fest — warnen nicht auch

wien wird ales zum zeit — warim indi aus der Gang "nach der stillen Stadt, wo alles Leben ein Ende hat?" — Der kleine Währinger Friedhof, weltab von der großen Seerstraße in einem fremblichen Nerstraß gelegen, hatte zwar schon sein vergolderts Gitterthor geöffnet, aber noch hatten fich nicht viele Befucher eingefunden. Die Wenigen, die sich leifen Schrittes ben Grabern ihrer Lieben uaberten, mochten es wissen, bağ ber große Strom ber Menichen erft in fpaterer Sinnbe hier vorbeiwogen würde. Wenigftens wußte es bie Dame, unter beren Fichrung sechs junge Mäbchen, nicht rechts, nicht links ausschauend, wie es bei ben Zöglingen eines Erziehungskifike Sitte it, auf eines ber schönsten Erabmonumente 311fcritten.

Dort angelangt trat eines ber jungen Mabchen aus bem Kreise ber Gefährtinnen, und legte einen bichtgewundenen Kranz von blühenden Rosen und Immortellen auf die Stufen des Denfinals.

"Deine Freundin ichieft ihn bir! Sie hofft bich balb wiederzujehen," fagte das Mädchen und machte das Zeichen des Kreuzes. Die andern tauchten die Finger in ben Beihmafferteffel, ber neben bem Grabe fant und besprengten dasselbe. Lann sprach die Borteserin des Scifftes — denn sie wars, die ihren Jöglingen das Geleite gegeben hatte — "Friede seiner Afdel" worauf ein andächtiges "Amen!" von ben jugenbrifden Lippen ber Boglinge ber fleinen Feier ben Abichling gab, und bie fleine Gefellfcaft fich gum Geben wendete.

Aber ein altlicher Herr von folichtem Unfehen, ber unweit bes Grabes gestanden und ben Borgang mitangesehen hatte, trat jest grußend heran. Die Borsteherin fannte ihn und reichte ihm freund-

lich bie Sand.

"Sie hier, Baron Spann?" fagte die Dame, fügte aber fogleich hingu: "Ach bas barf mich nicht Wunder nehmen. Gehören fie boch zu ben Wenigen, bie Beethoven noch zeitweise empfing, als er icon in ausgesprochener Menschenfeindlichteit alle abwies, bie fich ihm nahern wollten."

"Armer, armer Freund!" entgegnete Baron Spaini. "Aber fagen Sie boch, gnädige Fren, vos bie fleine Feier zu bedenten fat, die ich nicht ohne Rilhrung mitangelehen habe. Sind biele junge Damen

angering intendigereien sone . Sind viere junge Dunner is muitfalifch? ober —" Der gutimitige Wick Der grutmitige Wick des ältlichen herrn rufte auf ber Kranzhenderin, die es auch sogleich über-nahn, ihm undefangen Antwort zu geben.

3ch lege an jebem Allerfeelentage einen Rrang "Ich lege an jedem Allerseelentage einen Kranz von Kojen und Immortellen auf Beethovens Grad. Seute geschäch's zum letzenmal, da ich in diesem Jahre das Stift verlasse. Ich thue es im Austrage meiner mitterlichen Freundin, Gräfin Therese Bruns-wich, die Beethovens Schillerin war." "Therese Brunswick!" wiederholte Baron Spaun, mährend die gutmittigen Augen sich umforten. Und

nach einer Paufe fügte er gebantenvoll und leife vor sich hinmurmelnd hingu: "Und ba heißt es: bem Berbienste seine Krone! — Dornentrone follte man

Biele — viele Jahre waren feitbem vergangen! — Da führten liebe Freunde mich eines Tages zu Beter Cornelius. Wir trafen ben Meister in geistig frischer Stimmung, boch achtete er nicht sehr barauf, als fie mich ihm vorstellten. Als fie aber hinzufügten,

als sie mich ihm vorstelten. Als sie aber hinzunigten, ich sei eine Ungarin, wendete er sich mir sogleich mit großer Aufmertsamkeit zu. "Sine Ungarin!" sagte er lebhaft. "Schönes gute Wenschen, die Ungarn! "Schönes die Wenschen, die Ungarn! "Schönes Gebergeit werden, die Ungarn! "Schönes die Ausgericht ausgestellt ausgestellt die die Ausgericht der die Ausgericht der die Ausgericht in bei ein gestellt gestellt ausgestellt die gestellt geste

Darauf hatte ich gewartet. "Gräfin Therefe Brunswick — " sagte ich. Er ließ mich nicht weiter reben, sondern nahm mir mit beinahe jugenblichem Feuer den Namen von den Lippen

"Therefe Brunswick! Merkwürdige Frau! -

Sätte bie in Berlin gelebt, die Leute hätten Bücher über sie geschrieben! — Ich habe sie in Italien tennen gelernt; dann in Wicu und zulegt in Minischen wiebergesehen. — Denken Gie sich, finhr er zu einer Freundin gewendet fort, "eine Frau, die bei den Griechen und Lateinern, wie in der Bibel und in ben modernen Sprachen zu Haule ist; eine Frau, die mit ausgesprochenem Talent dichtet, malt und meistelt und wenn sie sie das Langen fent is meißelt, und, wenn fie sich ans Ravier fest, jo ipielt fie, wie ich nie eine andere spielen hörte! Sat jemand Beethovens Geist erfaßt, so ist sie es — seine bette, feine bebeutenblie Schifterin. Saubn — Bect-hoven — Mogart find die brei Sterne, die über ihrem Leben geleuchtet haben! Es war eine Frau, der — nur die Schönigeit fehlte, um vollfonmen und

unwiberstehlich ju fein." — Gräfin Therei, ift langft heimgegangen! Auch Meister Cornelius ift tot; und die Welt hat Beetho-

bens Gebachtnisfeier begangen.

O, wie mich das an jene Stunden mahnt, wo — ein halbes Kind — biefer merkwürdigen Frau Hügen faß, sie ihre Hände liebkosend auf meinen Jugend, von ihrem geliebten Lehrer ergählte. Auf Martonvafar, bem Schloffe ihrer Eltern, ging

es hoch her. Aber bas Sauptaugenmert war und blieb bie Erziehung ber Kinder. Die Vorfahren ber Familie stammten nicht umsonft aus dem Reich. Der Drang nach Wissen, der Zug zum Schönen, ber die germanischen Raffen auszeichnet, hatte sich in bem Saufe Brunswick erhalten, obgleich es feinen Stolz barein fette, ein echt magnarifches zu fein. Gräfin Therese zeichnete sich schon als Kind

burch die reichften geftigen Anlagen wie durch eine beinache übergroße Bescheitenbeit und Herzensgilte aus. "Ihm die Muste zu pklegen," so erzählte sie eines Abends, als ich neben ihr saß und alles sill mid laufchig um uns war, "brachten wir gerne ben Winter in Wien gu. Joseph Saubn verkehte viel in bem Sause meiner Ctern, und an ihn wande jich meine Matter, um einer Klavierlehrer für mich. S erschien benn auch eines Tages ein junger Menich nit einem Brief von dem alten Maeftro, der ihn meiner Mutter, als für diese Stelle tauglich, recht warm empfahl."

warm empfahl."
"Der sieht ja aus, wie ein Wilder!" stüfterte meine Mutter mir zu. Und wahrlich, wie er dasag auf dem Stuhle, der ihm geboten worden war, die scheen Augen auf den Teppich des Husbodens geheftet, die Haare bortig aufwärts stehend, die Stinte in Falten, den Mund in bose Winkel gezogen, hatte man das Gefühl, als sollte er gleich wieder aufspringen und zur Thire hinauskürisen, zu der er eben hereingekommen war. Ich sing schon au, in den Jügen meiner Mutter, die den Auffand und die Gefüllsteit das Verwenzs kehr konklichkeit eine alse füllsteit den den konklichkeit eine alse füllsteit den den konklichkeit eine alse fälligfeit bes Benehmens fehr hochschätte, eine abweisende Antwort auf die Empfehlung Handung zu leien, als der Lieblingshund meines Baters unter leten, als der Levilingshind meines Junes amers dem Sofa hervorfrod, wohin er fich dei der Anftunft des Fremden fnurreit zurückgezogen hatte. Ich dachte nun nichts anderes, als der alte Bullen beißer wolle auch sein Beto gegen den unheimlichen jungen Katron durch einen Angriff mit seinen noch iche Charlen Jöhnen einen Angriff mit seinen noch

jungen Patron durch einen Angriff mit seinen noch iehr scharten Jähren einlegen.
"Heftor!" wollte ich rusen, aber die Angst schwirte mit die Kehle zu. Und das war gut, denn — Hettor war klüger und besser, als wir alle. Wit dem Schwanze wedelich gab er das Zeichen des Friedens und schrift gravitätisch auf den Fremden zu, der ihn — lächelnd — (Gott sei Dank! dochte ich, er kann also lächeln) empfing. Das schwen Eier legte den großen Kopf auf die Kniee des jungen Mannes, und biefer fuhr mit den langen Fingern der rechten Hand zirtlich drüber hin, während er mit der linken die Vollekriften des Tieres anfigkte.
— She ich noch denken konnte, daß dies ein Bild - Che ich noch benten tonnte, bag bies ein Bilb jum Malen ware, wurde es vor meinen Augen boppelt und breifach malerijch. Denn auch mein kleiner Bruder kam hinter bem hohen Armftuhle hervor, in dem sam hinter bem hohen Armituble hervor, in bem meine Mutter wie zu Gerichte lag, und ging — zum Feinde über. Der hübsche, zierlich gekleibete Knabe wurde zwar bon biesem nicht ganz so gut wie Hetter empfangen, aber er wich doch nicht mehr von seiner Seite. — Ich blieb schiederen neben neiner Mutter stehen, aber mein Herz wur schon bei dem Bilde, das nieme Augen in herbeiten, aber mein Serz war schon bei dem Bilde, das nich gabren aus dem Gedächtis malen konnte. \*\*

Woch hatte kein Ments, ein Mart gehrachen

Noch hatte kein Menich ein Bort gesprochen, und ich erichtat beinahe, als meine Mutter, die schönen, stolzen Augen von dem Briefe Handns auf den jungen Menn heftend, fragte:

\* Benn ich nicht irre, ift bas Bilb noch im Befige ber Fa-milie und befindet sich jest auf Martonvafar.

"Aber — wie ist benn Ihr Name? Der Maeftro vergaß ihn zu nennen." "Das ift — weil ich noch keinen habe!" ant-

wortete eine tiefe, aber wohlflingenbe Stimme.

"Bie fagten Sie? Ich habe wohl nicht recht perftanben."

"Ad — so — ja wohl — nein, gnädige Frau Ercellenz Gräfin wollte ich sagen — ich heiße — Beethoven.

haftig burcheinander jagte er bas alles. Er war babei aufgefprungen, hatte ben hund und ben Knaben abgefduttelt, und war nun wirflich im Begriff gur Thure hinausgufturgen. — Wie ich es wagte, ihm in ben Weg gu treten, weiß ich heute noch nicht. ich es aber that, bag ich laut, vielleicht überlaut rief:

"Herr Beethoven, ich will von Ihnen klavier-spielen lernen! Das steht fest." Als meine Mutter dann dem Bater, der eben

verreift gewesen war, diese Scene erzählte, fügte fie

"Settor und die Rinder haben fich für ihn ent-

ichieben. Ber aber von Kindere nach ind für ihn entsieben. Ber aber von Kinderen und hunden geliedt wird, ist ein guter Mensch. Für den guten Lehrer bürgt Macstro Handl."

So war also der Past geschlossen, und — einen Fall ausgenommen, wo es beinahe zum Bruche zwischen meiner teuren Mutter und meinem geliedten gektre gekres gekres gekres gekres gekres geschwere wirden. Lehrer gefommen ware — lebten wir von dem Tage an, durch viele schöne Jahre — bie schönsten meines Lebens! — in Frieden und Einigfeit mit ihm, wie er mit uns. Den einen Fall will ich dir anch er-

noter ver geringen. Seeigoven wort ming, abe et abelte feltener, und bas war mir bas liebste Lob!

— Eines Tages — lag es in seiner Stimmung oder lag es an meinem Spiel — sounte ich es ihm gar lag es un meinen See - cum icht recht machen Er war aufgestanden und ging mit ungleichen Schritten, bald langsam, bald haftig im Zimmer auf und ab. Mein Spiel ward daburch mit ungleichen Schritten, bald laugiam, bald häftig im Zimmer auf und ab. Mein Spiel ward davurch nicht beifer — und — bis zum Weinen erregt, un-geduldig und unglidtich zugleich, griff ich stat des Schlußaccordes eine Dissonau. Ju näckfen Ungen-bild führte ich einen wütenden Schlag auf meiner Hand, und eine zoruige Schlane irief: "Der Teufel höre ein foldes Gellimper an!" Ich hatte aufgeschriene und war aufgesprungen, und ich weiß doch deutlich, daß ich weber das Eine noch das Andere thun wollte. Im nächsten Augen-blick ftand meine Mutter in der Thüre. "Was geht hier vor?"

"Bas geht hier vor ?" Mana!" ftammelte ich, "mein schlechtes Spiel – meinen — lieben Lehrer geärgert!" "Die Comteffe hat Gins auf Die Finger be-

tommen!"

"herr Beethoven!" D wie mir bie bebenbe Stimme meiner Mutter

O wie mir die bebende Stimme meiner Mutter bange machte!

"Mama!" rief ich, "es that nicht weh!"
"Nicht weh?" grollte er. "Wohl thut's weh!
Uber gewiß nicht me hr weh, als mir die Dissonal!"
"Her Beethoven!" sagte meine Mutter noch einmal. Über er war nicht mehr da. Ohne dut man er zur Thür hinaus, und, feinen Mantel im Vorzimmer vergessend, die Treppe hinabgestritzt. Und ich? Ich packte einen Hutter mir keinem Montel-hiter mir her vanute der Viewer mit keinem Montel-hiter mir her vanute der Viewer mit keinem Montelich? Ich packte jeinen Hit ind lief ihm nach. Und hinter mir her naumte der Diener mit seinem Mantel; und oben auf der Treppe stand meine Mutter und rief — zum erstenmal in ihrem Leben vergebenß: "Therese!" Ihre gehorsame Lochter hörte nicht möt sehrte nicht um. Zu meinem Glid erreichten wir den Kiechenden im Thorweg des Hauses. Der Diener gab ihm den Mantel um; ih reichte ihm den Mantel um; ih reichte ihm den Hantel um; ih nur verwundert an; dann aber bekam sein Wick einen feuchten Glanz. "Sie sind ein Graet! und ich war ein Tölne!

vom aver veram sein vom einen seingten Inag.
"Sie sind ein Engel! und ich von ein Tölbel! Berzeihen Sie mir!" sagte er und füßte meine Hand. Schwer hielt es, meine Mutter zu besämftigen. Erst als Beethoven an einem Abend bei der Fürstin Esterhazh so hinreißend spielte, daß alle Untweienden wie aufgelöst in saunendem Entzieden den Bunderwegt, "Sie harf man nicht mit dem Maßtab aller werte, sein ber grade ibn be danb. "Therese hat recht!" sprach sie bes wegt, "Sie barf man nicht mit dem Maßtab aller messen. Sie sind ein Bote Gottes auf der Frbe!"

Arme Gräfin Therefe! "Ihr fehlte, um un-wiberstehlich zu sein, nur die Schonfeit." Daß Meister Cornelius der Maler so fühlte, ist gut und recht. Ihm mußte Schonheit bas Saupterforbernis

Leben, Schate von Aunft und Wiffen haufend, als fargen Erfay für das Herz, das sich ihr nicht cr-ichloß. Und in der öben Wohnung des menichen-feindlichen Beethoven blieb darum tein liebendes Befen gurud, als fie ihn hinaustrugen auf den Friedhof von Währing, um ihn fürstlich zu bestatten. Nur die Spinnen, die ihre Nebe vom Stand der fahlen Wände dis an die Standbecke des alten Flügels nieberzogen, lanichten ben letten Tonen, Die feine welfen, im Todesfroft erstarrenben Finger ben ftodenben Gaiten entlocten. Satte er fie wiebergeliebt, bie bis liber das Grab hinaus in trener Liebe an ihm bing - fein Beben mare ein glücklicheres ge-

"Stille, fiille stind!" jagte die Gräfin einmal, als ich es wagte, diese Satte angulchlagen. "Wen Gott so hoch stellen will, wie mein edter Meister tignd, dem gibt er das nicht, vogs wir andern Erdenglud nennen. Erbenichmerz ift bie beste Rahrung ber Unfterblichen im Reiche bes Geiftes."



## Oper in Köln.

jir idreiben ichon Mitte Ottober und noch ist nuser Opernpersonal noch nicht ganz aus der Krüfungszeit heraus, mit welcher iches Stadittheater, das nicht das ganze lächt, die Delphisfarren schiebt, eine Saison eröffnet. Die Tenorfrage, dies Achillesferfe eröffnet. Die Tenorfrage, dieie Achilleoferte aller Musentempel der gaugen musstliebenden Metst, harrt immer noch der testen Alfarung. Emil Göbe, unter Meistersunger, hat nun schon seit dreiviertel Jahren unferer Bubne mit einem Urlaub auf ungewisse Beit ben Rücken getehrt. Heber feine Krant-beit verlautet burchans nichts Zuverlässiges. Auf einer Boftfarte, welche er von Tanger in Afrita aus hierher ichrieb und in welcher er von Stiergefechten, Carmen" in Madrid und anderen fenfationellen Dingen mehreres in feiner fcherghaften Weife gu berichten wußte, hat er weber von bem Befinden feiner Stimme noch von dem Zeitpuntt feines Wiederein-treffens in Roln Andentungen zu geben für nötig erachtet. Wie ich aber aus sicherer Quelle erfahre, werden in der Wohnung einer ihm befreundeten Familie mehrere Gemächer für ihn hergerichtet, und ber 1. Zannar burfte ihn entweder ichon in Koln ober nicht weit bavon finden.

Wenn er nun fommt, wird er bann auch

fingen??

Allem er fingt, wied er dann and — Reue Berlegenheit! Sie werden ahnen, geschätzte Lefer, was ich meine. In seber Dver find flets zwei, die sich lieben, genau wie im Roman. Fauft hat seine Margarete, Don José seine Carmen. Plun sift bekantlich Edige im vorigen Wilter etwas aus der Alles eines Angelen wie bet feiner Morgarete gesein Rolle gefallen und hat feiner Margarete, feiner Nolle gefallen und par jeuner wargarere, jeiner Carmen Herz und Hand auch über die Bühne hinans augeboten, ohne daß dieses Anerdieten jedoch eine größere Dauerhaftigkeit zur Folge gehabt hätte, als es in den Opern zu sein psiegt. Da bleibt nun die Hand ist und Kradiualfrage zu erledigen, wird er wieder mit ihr singen? Wird fie mit ihm singen? Wis Eriag für Göge hat sich Dr. Seidel zus ihrends eine arübere Acherischung seiner Vollen zuh

Alls Grigt für Gobe hat iich Dr. Seidel zutehends eine größere Beherrichung feiner Nollen und die steigende Gunft des Aublistums zu erringen ver-mocht. Namentlich für Rollen, welche zwischen den zelden: und dem brijchen Fach stehen, ist der junge, mit angenehmer Simme und sehr jediener Sohe be-gabte Sänger mit der hübschen Erscheinung und dem ritterlichen Anstande recht geeignet. Wir werden uns feiner noch zusei Inher au erkreien sohen den mits feiner noch zwei Jahre gn erfreuen haben, bann wirb er seinem Brabitat "Opernfanger" bas "Rgl. Sof-" vorsetzen und den "Berlinern", die ihn gelegentlich feiner Gaftrollen sehr in ihr Berg geschloffen haben, zuzählen.

Wür Belbenpartien haben wir uns ben Biener Hofopernianger Leo Griginger, der hier icon früher gaftierte, "ausgelieben". Wie ich höre, ift er in Wien als Refervefänger thätig, b. h. er springt bei vors-handenen Lücken, eintretenden Krantheiten der ersten Sterne, ein. Er verbindet mit großer, nur manchs

Für Meinere Rollen ift Serr Bürger, für tomifche herr Kaps ein trefflicher Bertreter.

3m Baritonfach fit herr Rarl Mayer nach wie vor erfolgreich thatig. Der fehr tichtige herr Schaff-ganz wird einzelne Rollen, wie den Tell, hans Sachs, und feiner übernehmen. In fleineren Rollen und in den größeren bes Jagers im "Machtlager" von Strenger, bes Wolfram von Eichenbach im "Tann-häufer", bes "fliegenben Hollander" hat lich mit von Meniger, des Aboltean von Erigeibach im "Canni-fäufer", des "fliegenaben Holländer" hat ich mit durchichlagendem Erfolg der Leigtere Baptift Hoff-namn aus Graz fören lassen, der Vestiger einer der jädniken Erimmen, die man wohl hören kann, eine leldt für untern nicht gerode alufilden Theaterrann rechtunik Trimmer, die der der der Theaterrann machtvolle Stimme, die tropdem bes weichsten Schmelzes fabig ift, vereinigt fich bei ihm mit einem angebornen Geschick für bas Spiel. Als erfter Bag wirft nach wie por Berr Litter, in leichten und Spielpartien Berr v. Schmib.

r d. Samme. Wichtigere Beränderungen, als die bisher bes Konon find im Damenverfonal erfolgt. Die procheine, find im Damenversonal erfolgt. Die Damen Peickta-Lentner, Röthgen und Bandiola haben uns verlassen. Geblieben sind die Bamen Kalman für Sonbretten:, Sandow für Mezzosoprans, Richter für Motoratur- und andere Bartien, Donita für ihre Bartien, Flies für Die Rollen höherer Jahrgunge. Frl. Richter befint eine folde Beherrichung bes weiblichen Repertoires, daß es fanm eine Rolle außer dem hochdramatischen Fach gibt, die fie nicht in ge-wandter Weise darzustellen vermöchte. Fri. Sandow, bekanntlich eine selten hibisch Erickeinung, hat sich verlamting eine felten hilbiche Gricheinung, hat sich im diesen Jahre dagt verknuben, auch einzelte "Mitter", die eben mehr geinngen, als gespielt werden müssen, auch eine den die vor Carmen, Migion, Margarete, Kätchen (in Göb' "Biberspenstiger"), Kätchen, Margarete, Mignon, Carmen, allerdings in reizvoller Beise. Welchen Schus herr Julius hofmann, unfer Direttor, hoh, als er Frau Mieste für bramatische Rollen engagierte, ließ sich eine gan gierte, ließ sich ein gan Ende der parien Willesten gierte, ließ fich fcon am Ende ber vorigen Saifon festitellen, sowie es jest immer mehr gu Tage tritt. Gine Sangerin mit hochst fauberer Roloratur ift uns in Frl. Glofer und eine begabte Sopraniftin mit weicher, ichoner Stimme in Frl. Kollar gu teil ge-worden. Auch bei der Bejetung ber fleineren Facher hat biesmal ein gunftiger Stern gelenchtet, wovon ein andermal.



## Aus den Memoiren eines Impresario.

- Schaufpieler, Primadonnen und Sanger haben ber Welt ihre Grinnerungen im Drud mitgeteilt und dabei von ihren Imprefarii nicht immer Mühmliches ausgesagt. Diesmal tommt ein Imprejario an die Neiche und erzählt dem Publifum, was er von den Primadonnen und den Sängern dentt, mit benen er geichäftlichen Berfehr hatte. Oberfi Mapleson, der seit etwa 40 Jahren als Jmpre-sario thätig ift, hat in London zwei Bande Memoiren herausgegeben, in benen viel Unterhaltendes gu leien ift über Leute, die gum Teil noch unter ben Lebenben find. Da hören wir von dem nicht minder berühmten 3m= prefario Smith, der immer eine Banknote für Lftr. 1000 in der Taide führte, für deren Befit er einem Wucherer ein Kfund täglich bezahlte, um sich in fritischen Augenblicken Kredit zu verschaffen; wir treffen Sir Julius Benedict und Signor Arditi beibe fahlfopfig, welche forgfältig bie Saare in verau, beibe kahlföpfig, welche sorgiältig die Haare in verschiedener Richtung bürsten, um nicht miteinander verwechselt zu werden. Mapleson ift der Ansich, daß viele Dontlinstler eigentlich Kinder sind, wie Kinder behandelt und gehätsche werden müssen. Nichts entzückte Einglini mehr als Stacketen loszubrennen nud Drachen steiner Leitung trat auch die Eriti zum leistennal auf; es war ein schreckliches Fiasto; über Mario berichtet er, daß er nie ohne die Eigarre sein kontekt, pielte er Faust, so pflegte er während der Liedessieen im Garten regelmäßig hinter den die Wisselsen und an dem bortelleinden Conliffen zu verichminiben und an bem bort verstedten Glimmstengel ein paar Züge zu thun. von E. Pasque" folgt in nächster Rummer.

Die Brimadonna hat gewöhnlich irgend ein Tier, einen Bapagei, hund, Affen ober bergl., mit dem fie fich abgibt. It ma de Murska aber reifte mit einer ganzen Menagerie. Ihr Nicienhund Pluto, ein Renfund-länder, dinierte mit ihr jeden Tag und war jo abgerichtet, bag er ohne ben Teppich ober bas Tijdituch ju beschnutzen von einem Teller neben ber Brima-bonna effen tonnte. Die heiterste Anetbote ift bie, welche Maplejon von Mabame Rilsfon und weighe wapiegin von wasonine Krisston und den Schaft von Kerfien ersäglit. Der leistere jollte 1873 in Drury Lane einer Auführung beiwohnen. Das Programm enhielt den S. Alft der "La Favoorita", mit Fran Titiers als Leonora; den 1. Altt der "Aufgnon", wiata", ein turges Ballett und den 1. Altt der "Nignon", mit Frau Rilsfon in ber Titelrolle ber beiben Opern. Der Pring von Wales war ericienen, um den Schah zu empfangen, aber der Orientale blieb aus. "La Traviata" war von der leeren föniglichen Loge schon Aravata" war von der leeren soniglichen Loge ichon zu Ende gespielt und "La Fauorita" dereits begonnen, als der Schah endich anlangte. Frau Nilsson war ditter enttäuscht. Der Prinz von Wales machte den Vorschlag, die schwedische Prinzdonna als Erfah dem Schah in ihrem Unzug als Voletlen isofort vorzustellen. Mapteion, froh, aus der Verlegenheit gezogen zu werden, in welche ihn das päte Erscheinen des Vierleit werfent hette, eine das späte Erscheinen bes Fürften verfest hatte, ging gu ihr und fand fie bereits in die Lumpen gehüllt für die Rolle der Mignon. Sie weigerte sich zu kommen. Mapleson itellte ihr vor, daß es sich um einen Befehl haudle, den fie erfüllen miffe. Sie willigte ein. Er begleistete fie zu der königlichen Loge; ohne jedoch die Voriellenden der Kanton irellung abswarten, trat die Schwedin frracts auf den erfraunten Monarchen zu, der in einer Ecke igh und Pfirfiche aus der hohlen Sand ah, und sagte in bestem Französisch: "Vous etes un tres mauvais Shah, tout à l'heure j'étais très riche, avec des costumes superbes, exprès pour votre Majesté; à present je me trouve très paurre et sans souliers' und ftrectte ihm mit diesen Worten ihren rechten Fuß dis nahe nuter die Rase. Der Schah blingelte ihn durch seine Brille erstaunt au, war aber von der originellen Erscheinung und der noch originelleren Aurede der Sängerin so erfreut, das er sich entischloß, fie fpielen zu feben, und ben Lord Mayor, ben Brime Barben und bie Citymagnaten, welche in ber Golbimiths Salle ein Bankett für ihn bereitet hatten, bis Mitternacht warten ließ.

Mitternacht warten ließ. — Auch von Abelina Patti erzählt Mapleson ein brolliges Grlebnis, welches so recht die "Accuratesse" der Primadonna illustriert: "Ich war" — so beginnt er — "sontrattlich verpstichtet, ihr vor Beginn jeder Vorstellung 1000 Pinnd einzuhändigen. Gines abends konnte ich nur 800 Pinnd geben, deren Annahme sie verweigerte. Der Agent, Signor Franchi, kindigte mit an, daß damit unser Kontratt förmlich aufgelöst sei. Ich dichte mich in das Unvermeidliche mit dem tröstlichen Gedanten, daß ich noch andere gute Kräste zur Verfügung und außerdem die 800 Phind in der Talche hätte. Zwei Studden haben bie 800 Phind in der Talche hätte. Hind in der Tafde hätte. Zwei Stunden ipäter eridien jedoch Signor Franchi abermals bei mir und teilte mir mit, Madame Batti habe sich besonnen und wolle unfere Berbindung nicht abbrechen, er fei ermächtigt, die 800 Pfund Sterling entgegengunehmen und zu erflären, Madame Patit werde sich rechtzeitig zur Aufführung der Travicata und vollftändig im Koltim der Lioletta angesteidet einfinden — bis auf die Schuhe. Sobald die Kasse geöffnet würde, ginge ja Geld ein, wovon ich den Rest begahlen könnte; und bodald sie es in den Haben hätte, würde sie die Schuhe anziehen und unf ihr Stickwort auftreten. Ich gab ihm die 800 Pfund Sterling und erhielt einen aweiten Besuch von ihm nach Eröffnung der einen zweiten Belpig von ihm num eingegangen, die Kasse. Es waren jest 160 Pfind eingegangen, die ich ihm übergab mit der Litte, sie unverzischlich der zukkligen Neimadonna einzuhändigen, die, so hosste gefälligen Primadonna einzuhändigen, die jo hoffte ich, im Besitze von 960 sich wohl veranlatzt seben würde, dis zum Eintressen der lesten 40 ihre Toilette gu vervollständigen. Diefe hoffnungsvolle Erwartung jat vervollständigen. Diefe hoffnungsvolle Erwartung murde auch teilweise erfüllt. Mit strahsendem Gestichte kan Signor Franchi zurück und ilberbrachte mir die freudige Volschaft, daß Madame Patti jett einen Schuld angezogen habe. "Schieden Sie ihr die 40 Pinud," fügte er hinzu, "und sie wird auch den anderen anlegen." Und richtig zog Madame Patti den zweiten Schuld nicht eher an, als dis sie sie ihre legten 40 Pinud erhalten hatte; dann erfchien sie strahsend vor Vergnügen auf der Bühne und die sich angekangene Oper wurde glänzend die zu Gebe durchaeführt. burchgeführt.

## Kunft und Künftler.

Stuttgart. Schon neulich wurde an biefer Stelle bon bem hinischeiben ber einst so gefeierten t. württ. Kammerfangerin Mathilbe Marlow bet, wurtt. Kanimersangerin Walhilde Marlow berichtet. Die Teilinahme war eine außerorbentliche und allgemeine, sie bekundete sich beim Leichenbegängnis, in der Tagespresse, in der Gesellschaft. Die Theater-freunde älterer Generation erinnerten sich wieder leb-haft der guten alten Zeit, der Glanzschoche unserere Oper, einer Marlow, eines Heinrich Sontheim, des keinerzeit phänomenalen Tenoristen, der alls risstige Runfiveteran noch unter uns weilt, ber trefflichen Schröber-Hanfftängl und anderer Sterne erster Größe, bie früher an unferem Runfthimmel ftrablend geleuchtet, die fruher an unjerem Kanftinumel strahlend geleucher, für die die Spigonen keinen vollen Erfag erhalten haben. In gewissem Sinne gemahnt allerdings unsere Oper an jene gute alte Zeit, namentlich mas die vorherrichend konstentive Michtung bes Kepertoires betrifft. Musskalischen Kovitäten zeigt man sich bier mehr als wünschenswert unzugänglich und wenn die hentige Opern-Produktion anch keine reiche Ausleie wirklich einibungse und aufführungswürdiger Werke wilder in gibt es bereit den keiner eiche Ausleie wirklich ein gibt es bereit den keiner die Mustels wirder die gibt es bereit den keiner die Mustels gulagt, fo gibt es beren boch mehrere, die ein Murecht haben, in das frandige Programm einer größeren Sof-buhne aufgenommen zu werden: Webers nachgelassene bühne aufgenommen zu werben: Webers nachgelassene Oper "Die der Vintos", Seinrid Jöllners Mustebrama "Faust", Abolf Jensens nachgelassene einzige Oper "Turanbot". Verdis "Othello", Goldmarks "Werlin", Peter Cornelius" wiedererweckter "Vardier von Bagdad" u. s. w., Werke, die man aufsühren und würdigen wird, wenn der lehdese, sentimentale "Tompeter" sängt ausgeblasen haben wird. Selbst—Millöders "Sieben Schwaben" "...in Jaufe Schwade", wie's im Volksmunde heißt], die hier übrigens mit ihren wenig originellen, aber recht gefälligen Melodien und den reich geinglerenden Melodien und den Kanglers anhaltend gut aufs. Melodien und ben reich eingeftrenten, perffilierenden Anfpielungen lokalen Charafters anhaltend gut aufgenommen werden, können nus über bergleichen Ke-Kezionen und fromme Winigiden nicht hinwegtröften. Dagegen sind wir stets gerne dabei, das wirklich Gebotene nach Kräften anzuertennen, so die Pklage, die in letzter Zeit die hiesige Hofbühne Wagners Werten augseichen lägt. Wie im Krüßigh die Meisterfinger", sannhäuser", letztere in dankenswerter senischer und fostimmtiger Rengestaltung wiederholt eine zwar nicht in allen Stücken nustergültige, doch durchweg würdige Wiedergade und ertreuen sich des lebyaftesten Intersesses von seiten des Vollagen. Untersesses von seiten des Vollagen. effes von feiten bes Bublitums. Unfer Runftlerpersonal ist bas alte geblieben — parbon, da ja auch die Künstlerinnen darunter gemeint sind, forrigiere ich diesen Ausdruck: ist das nämliche wie früher, und bamit geben wir uns im großen und gangen gufrieben, benn hatten wir fo feinen Grund, mit allzugroßen gunionen biefer Theaterfaijon entgegengufeben, jo bleiben uns anderseits auch bie vielfachen Enttauschungen erspart, die früher ober später neu engagierte Kräfte boch häufig dem Theaterbesucher bereiten. Die ebenerwähnten Wagner-Aufführungen erbrachten den Beweis für die gefangliche wie barftellerifche Leiftungsfähigfeit unserer Operntruppe, die unter der neuen, rührigen Leitung des Hoffapellmeisters Dr. Paul Klengel und des Regisseurs Fromada allem Anschein nach fich zu lebhafterer, höherer Runftbethätigung aufschingen wird. Diese beiden Künftler teilten sich auch vornehmlich in die Ehren, die das erste Abonne-ments-Konzert unserer trefflich geschulten königl. Softapelle im Ronigsbau allen an ber Aufführung Beteiligten erbrachte. Die mächtigen Edpfeiler bes Programms bilbeten Mozarts Symphonie (D-dur, ohne Menuett) und Beethovens C-dar-Symphonie, beibe mit minutibler Gorgfalt einftudiert und von Dr. Rlengel mit minutiolet Sorgialt emiglicert und von Dr. Kiengel ichwungsou birigiert. Geren Kammerfänger Fromada war eine große Aufgabe zugefallen, die er glüdlichft löste, er erfreute ans mit Schuberts "Dem Uneudlichen" (Harfenbegleitung Kammervirtuos E. Kriger) und Schumauns Lieber-Chflus "Dichterliebe". Die allgemeinen Sympathien, die Herr Hromada als Bühnensfänger sich hier laugst erworben, gelten ihm nicht minder als feinstnigen Konzerstänger. — Hoffentlich geben nus die folgenden Ausgert inwer Kelegenheit exaugorn unteressant must allistere Gaben schildtete das Gold der Bortrag von der entspart. Die Kinste der Bortrag von der entspart entspart eine Seite eine verteinder. Die Kinste der Gaben schildte der Gold de

piobie von Brahms, Tarantella von Liszt und eine inirmisch verlangte Zugabe (Tantigs brillante Balzer-Barabbrafe) die Hörer vollends hirrissen, wird jeder begreisen, der d'Albert je gehört. Neben jeber begreifen, ber d'Albert je gefort. Neben einem folden hervorragenden und durch die Guuft bes Publikuns besonders ausgezeichneten Künftler bes Bublifums besonbers ausgezeichneten Rumtter hat eine hier zum ersten Male auftretenbe Sängerin teinen leichten Stand. Daß es Fräulein Tereja Tosti boch gesungen, burch ihre Gesangs-Borträge bas Gis ber Reserve zu brechen und bem Anditung einen von Lied zu Lied sied ich steigenben Beijal abzuringen, gereicht ber Künstlerinit zum gerechten Lobe. Gine eingehende Sharatteristit sum gerechten Lobe. Individualität bringt unfer hentiger Leitartifel. Ich tann bem Urteil über ihre ftimmliche Begabung und Bortrageweife nur beipflichten : Wohllaut, faft völlige Ausgeglichenheit aller Register — nur die Mittelstöne erschienen mir etwas schwächer —, prächtige, tone erichienen mir etwas thiwächer —, prächtige, sonore Tiefe der Stimme, geichmackvoller, geiftvoller Vortrag, frei von jeder Empfindsamfeit nud Maniriertheit, unsehlbare Bravour in den Koloraturen, über die felten eine Altiftin so sowerän verfügt, über die rühmenswerten Eigenschaften, die wir in einer Nossinischen Arte aus dem "Barbier von Seeilla" und in Liedern von Beetsoven, Aubünstein Sebilla" ind in Lieden von Beethoden, Aubunftein und Schilbert au Krl. Toffi zu beiwundern Gelegen-heit hatten. — Die berichiebenen Chorvorträge des Sintigarter Liederfrauz, der kürzlich bei einem 65. Siftinugskeste vom König von Württenberg durch Berleihung der goldenen Medailte für Kunft besonders gechrt worden, ziehneten sich durch Krische und Exaftheit aus und sanden wie immer beitälligte Aufnahme. — Unsere populären immer beifäligite Aufnahme. — Unjere populären Semaerte fiellen noch eine große Angahl musikalischer Gemüsse für Aussicht, nuter Hernasiehung berühmter Gäste, wie Frl. Clotilde Aleeberg (Baris), Frl. Gisjabeth Leisunger (Berlin), Charles Davidoss (Betersburg), Pjai (Brüssel), a. Gine great attraction bitben, wie überall in der Welt, jo auch hier die von Kauline Lucca in den nächten so auch hier, die von Paulline Aucca in den nächsten Tagen (noch vor Ausgabe dieser Nunmer), sowie von dem ritterlichen Volen Mierzwinsti im nächsten Monat hier zu veransfaltenden Konzerte. Die erstere, die noch vor wenigen Wonaten als "Carmen" dier gastierte und durch Spiel wie Gesang allgemeine Begeisterung hervorriet, ist und bleich der verwöhnte Liebling der Grazien und des Publistung, sie delicht ewig jung — nur die Konzert-Gintrittsdreise sind von ihrer früheren, nur den oderen Zehntausendertschwinglichen Höhe weichtlich heruntergegangen.

— Tulius Schulhoff, der berühnte Klanlers

- Julius Schulhoff, der berühmte Klavier= meifter, wird fich nach feiner in ber Umgebung von Dresben verbrachten Commer-Billeggiatur für biefen Binter in Berlin nieberlaffen und im nächften Sahre bauernd nach Dresben überfiebeln.

— Der "Sangerverein" gu Meer ane feierte fein Sofahriges Stiffungsfeit mit breitägigen, außer-orbentifch gut gelungenen Beranftaltungen.
— Einen fehr bebeutenden Erfolg hatte in Lon-

bon Sullivans neue Operette "The Neoman". Der Dialog bes einem Bittor Sugolden Stoffe ent-fehnten Libretto ift widig und Sir Sullivans Musit ungewöhnlich melodienreich und pitant. Die Unis-

ungewöhnig meivorenreng und primm. Der Enterprisen.

— Der Intendant des Frankfurter Stadttheaters, Emil Claar, hat den Bertrag mit der dortigen Theatergesellschaft die zum Jahre 1892 verlängert.

— Kapellmeister Derr Ludwig Deppe in Berlin hat nicht nur die Leitung der Spundsonie-

tongerte ber toniglichen Rapelle endgultig niedergelegt, fonbern nunmehr überhaupt um Enthebung von feinem Poften als Rapellmeifter und Mitglied der toniglichen Oper gebeten und die nachgesuchte Entlaffung fogleich erhalten.

- Minnie Sand hat für die Saison 1889 unter glänzenden Bedingungen eine Kongert-Aundsfahrt durch Sid-Amerika vereinbart. Die Künstelerin wird in sechs Monaten an 90 Menden fingen,

Beethoven-Spieler zeigt sich d'Albert in seiner höchsten Borliebe bes beutschen Kailers für Wagnersche Muste Künftlerichaft. Die durchgeistigte Tiefe seinerAuffolzung, waren die Hauptnummern des Programms aus eine geniale Wiedergabe einer genialen Schöpiung Bagnerschen Opern befritten worden . . Der sind das Bewundernsdwertelle; da wächst das kleine deutsche Kaiser fan in seinen Gesprächen mit den Mainachen vor unserem gestigen Ange ins Wieders klümstern innner wieder auf Bayreuth zurid. Herne hafte. Das bei übrigen durchweg aufprecheden Künstern inner wieder auf Bayreuth zurid. Herne Reines Argentesse Wittellung: Rummern, Nocturus und Ballade von Chopiu, Mas "Die sit die edle Sinnesart und Geschmackrichtung des bes bentichen Raifers charafteriftifche Bevorzugung bes Bagnerichen Runftwerkes burite bem Bernehmen nach Wagnerigen Ampwertes durfte dem Fernichmen nach im nächsten Jahre eine bemertenswerte alugere Bestundung erfahren, welche hoffentlich als der erste Schrift zu dem läugft im Jukeresse der nationalen Kunft erforderlichen offizieslen Ginteren des Neiches sir das "Deutsche Olympia" (Bayreuth) — um einen kaiferlichen Ausdruck zu gebrauchen — anzuseben zu gebrauchen — anzuseben zu gebrauchen — anzuseben zu gehrauchen fein wirb.

## Bermifdtes.

— Schon ift er herabgefommen, ber erfte Schnee, in schichternen Floden nur, behutsam, gag-haft, als ichame er fich feines porzeitigen Gintreffens. Noch war es nicht jener danerhafte Winterfonce, der den Dachern , Brunnen und Laternen foletie weiße Sandchen auffett, den marmornen Musikmeistern und Hoteln, den bronzeinen Gelehrten und Potentaten auf hohem Sociel Perlicten überstüllet, einen weichen Teppich über die Straßen ansbreitet und ben Pal-ianten das Ersichtenbert, sindern ein ganz vor-eiliger, simpler Stoberschue, der kann den Boden etiger, findere Tettoberinner, der einen den Boben berührend zerkoffen und sich in eitel Wassen aufgelökt. Aur hier und da blieben die winzigen Arhstalle in einem stattlichen Bollbart, ober — o der Filon! — auf den Flechten einer jungen Schönen haften und fristete ein etwas längeres Dasein, als seine Kameraden, die zwischen den Pflastersteinen oder in der Goffe raich ein naffes Grab fanben. Der erfte Schnee pflegt übrigens auch dem bedauernswerten Schickfal bes holden Lenges nicht zu entgehen, -- wie biefer wird er aufs erbarmungslofeste angedichtet. Hat ihn doch einmal ein Dachfinbenhoet mit den schwerbe

dog einmal ein Nachtubenvoet mit den ichoinen Worten behingen:
"Was kommt dort von der Höhl?
Der erfte, weiße Schiee!" u. 1. iv.
Uns aber fummen die ersten Schieessocken ein gar außeimeludes Lied ins Ohr: Sie kühren von der Vocsie der Weihnachtszeit, von Nauschgold, von dustigem Tannengrün, von frischwangigen Kleinen und von der Vehaglichteit des wohldvurdwärmten heims. Sie kliffern aber auch von den Weise der gattlisen. von der Bestagtingtert vos vonjohrenmanmen gemis. Sie flüftern aber auch von dem Neich der göttlichen Musik, in dem die hohe Herrikerin mit ihrem großen, märchenhaften Hofftaat bereits die ersten Vordereinungen zur Reife auf unfere profaische Erde trifft, um da wieder ihr Winterheim aufzuschlagen und uns mit zamberhaften Weisen Kopf und Sinne zu ber ructen — und barum, erfter Schnee, magft bu will- tommen fein!

fommen jein!

— Das Marichner-Denkmal, welches bie Stadt Zittau ihrem Sohne heinrich Marichner errichtet hat, ift am 1. Ottober feierlicht enthillt worben. Seinen Blag hat bas Dentmal an einem ber ichoniten Teile ber Promenade erhalten.

— Der Kölner Manner-Gesangberein

## Briefkasten

der Redaktion.

Anfragen ift bie Mbonnemente. Quit-tung beigufügen. Anonyme Bufchriften merben nicht beantmartet

Hattingen. F. H. Diefe Beigen find war recht anftanbige Infirmmente, aber nicht biel wert; für 40-60 Mt. find fie, gut er-halten, immer zu haben. Der Rame ift in ber Regel an ber Salsvurzel eingebrannt.

Dr. W. Redauern, - fonnen feinen Ge-brauch babon machen, - ift auch verfpatet! Bilbao (Spanien). E. R. Leiber nicht

verwendbar, Beften Dant! A. B. in S. Rein, — bante! 's reicht noch nicht zur Aufnahme.

Hamburg. C. T. Freundlichen Sant, - bas hilbide Intermesso bat übrigens icon früher bie Runde burch die Blätter gemacht. Darmstadt. N. L. Italien ist boch lein Play für Ihr Borhaben, wo wir jo be-

beutenbe Runftler in Deutschland baben. ift boch Berlin entschieden vorzugiehen Bu weiterer Auskunft find wir event, gerne bereit.

weiteren Auskinst jund deur evont, gerne bereit. Naenkved (Dönemanks), C. L. Bir haben von dem Nerft gutes gehört. Da der Breis mur 3 Mt. beträgt, ih den Niffe der Unfchäung übrigens nicht groß. Wien. F. E. Aufre dem De profundis beftelt nich eine mehre Kirchenmufit von

Slud: ber Pfalm "Domine Dominus noster."
Ludwigshafen. H. Bir femen feine. In Rr. 15 bes Jahrgangs 1880 unferes Blattes ft eine Biographie bes Meifters, allerbings a engerem Rabmen enthalten.

Jaffa (Palästina). J. K. Das ift gu ange ber, ale bag une noch ber Grund ber ablehung in Eringerung wäre, al 2: fran ducca – Rajamowschgaffe 15, Wien; Fran Bapter – Frantenberggaffe 15, Wien; die an-ere Rünflerin ift längt tet, al 3: b'Albert aben wir schon früher behandelt.

Böhmisch-Leipa. F. Wir vermögen vegen allzugroßen Andrangs fem Urteil über

ngebrudte Kompositionen zu geben. 8t. Johann. H. R. Bird gescheben. Magdeburg. R. &. Lenans "Schill-ieber" hat Rob. Franz als op. 2 (Areistoph) ortressisch temponiert. Tas erste (Anf bem eich) auch Menbelefobn.

T. P. in C. Gie haben eine - wenn uch etwas überschwengliche - boch zweisellos octifce Aber, aber mit ben "Büßen" fieben bie noch auf leinem guten Fuß. Bochum. A. B. Um die Geige gerade:

t gu verberben ?! Ueberlaffen Gie bas boch nem Infirumentenmader, wenn wir Sbuen ut raten follen.

ut raten jeden. **Bromberg: P.** Werners Cellsjönle Sarf Rüfle, Levysja-Reibnish. ad 2: Einer er beften Bistin: mid Cello-Oskparatener ig Richers in Berlin, Schumanifraße 14. Abonnenstin H. W. in Oester-elch. Chistehuri lautet ungefähr Zichiste-wie

rit

oftenheim. K. Recht nett! Lyck. G. B. Ganz leichte Streichquar-tte find: Schröber, &., op. 8: Sechst fleine ichte Quartette, 2 hefte (Mainz, Schott). ichte Luartette, 2 Hefte (Wang, Sopote), w Mumental op. 38, 39, 40, Drei Duartette Birn, Custinger). Legtere find etwas schwieger, als die ersteren. Leichte Stüde sir Wildiren und Klabier: Mumentese von Schwieden 3 Winderen 3 Winde rabe nicht, es fieht aber buglich aus.

## Charade.

denn des Sommers läft'ge Schwille eib und Seele drückt wie Blei, ehnen wir uns in bas fühle rfte aus ben letten zwei. nter Säulen, welche prangen lie in einem Gottesbom, ächeln Lüfte Stirn und Wangen, oll von würzigem Aroni.

enn bann wieder mit Gebraufe interfturm bas Land burchfegt, andern gern wir nach dem Hause, as die Kunft der Töne pfleat. richbeftrahlt vom Lichterglange, er ben weiten Raum durchbringt. ufcht die Menge, wenn das Ganze pr und Herz uns dort bezwingt.

uflösung des Rätsels in lehter Dummer:

omme**rab**endr**o**t Don aauwörth Perserreich Sobernheim Philister Land armoniegesellschaft Feiertagsoper.

### Billige

### hochst elegant ausgestattete 🜓 Albums 🤧

für Pianoforte.

für Pianoforte.
Universal-Tanz-Album. Enth. 100 Tinze
in leichter Spielart. 108 Seiten grosses
Format. Ziegart Intendert. Preis 3 Mk.
108. Straus-Album. Enth. 100 ders ech önse en Tänze, leicht heard 108 Seiten
Dansloe slegart gebuchen. Preis 4 Mk. 100.
Dansloe slegart gebuchen. Preis 4 Mk. 100.
Operetten-Album. Enth. 100 Operetten in
Form V. Potpouris, Phantassen, Kondos
etc. Gr. Format. Zieg. kartotiert. Pr. 3 Mk.
Findrich-Lieder-Grüsse. 40 Ton stücke
üher beliebte Melodien. Gross. Format.
Ziegart kartosiert
Lieder-Transkriptionen. Ziegart
kartosiert
Verlag von
Otto Forberg (vorm. Thieners Verlag)
in Leipzig.

in Leipzig.

## Neu! Weihnachtsmusik, Neu!

Weinandth-Album für Plan oforte. Enth.
die beliehtesten Salonstücke von
Friz Spindler, Gustav Lange, Charles
Morley, Sydney Smith etc. etc. 196 Seiten
grosses Format. Eng. kartosier. Pr. M.a.
Spindler, Fritz. Up. 302. Drei Weilnachtsstücke für Planoforte.
Nr. 1. "Stille Nacht, belilge Nacht", 2 hä ud.
Nr. 1. "Stille Nacht, belilge Nacht", 2 hä ud.

dasselbe 4 händig

2. "O sanctissima," 2 händig ,
dasselbe 4 händig ,
3. "Vom Himmelhen" u , "An Weihnachtsbaum die Lichter trennen".

nacatessam de Lichte trensen".

2 hândig , 1,50
4 hândig , 1,50
Spindler, Fitz. Op. 363. Sylvesteriled
für Pianoforte, 2 hândig , 1,50
dasselbe 4 hândig , 1,50
Verlag von Otto Forberg (vom Thiemers
Verlag) in Letpzig.

Der neneste Katalog

## sehr billiger Musikalien

i. gratis u. franko z. beziehen durch

Hermann Lau, Musikalienhandlung in Danzig.

Epochemachend in der Klavierpädagogi sind die Studien- und Vortragswerke

## Hans Schmitt,

Professor des Klavierspieles am Wiener Konservatorium. Vollständiges Verzeich-nis grafis und franko. Verlag von Ludwig Doblinger (8. Herzmansky) Musikalien-

Handlung, Wien I. Dorotheergasse 10.

## Billige Musikalien.

Soeben erschien und wird gratis ver-sandt: Vezetchnis antiquarischer und neuer Musikatien: Instrumental- und Klaviermusik, ein- und schriften über Musik etc.

## Gustav Fock in Leipzig,

Neumarkt 40 und 381. Versandgeschäft für Bücher und Musikalien. In der Edition Poters erschien: Praktische Klavierschule

## Louis Köhler

Opus 300, Mark 3.-

## Neu!

Bei Otto Halbreiter in München ist er

### "Die ersten Striche auf der Violine"

von Theodor Glazh. Preis M. 1.50. Als hübsches und billiges Kindergeschenk eignen sich, Die ersten Striche. Ele-mentar-Vorübungen auf den leeren Salten — zu jeder Volinischule. Grosser Juxi 1.N E. U.1. Höchst originell

## Flotte Burschen.

Junmarschf, Piano m. kreuztollem Text v. A. Jahn. Prois IM. Zubez, durchd. Verlags-kandlg. v. J. G. Schreyer in Schwabach (Bayern) und alle Musikalienholtg. Ferner daselbst soeben crschlienen: Quartellsträllsschoff, v. A. Jahni. 2H. aoopf.

## Franz Brendel Geschichte der Musik

7. Auflage. Pr. 10 Mark. Reinrich Matthes, Leipzig, Schillerstr. 5. — Soeben erschienen.

# "Alatich"

Ein neuer Berliner Roman von bem herausgeber ber "Gegenwart", Dr. Theophil Zolling, welcher gegen-

## "Berliner Tageblatt"

"Berliner Cageblatt"
erlichen, befist alle Cigenicatien, um das
Bertasser gewährt durch viese Wert einen tiefen Eindie ihnem Wos zu erregen. Der
Verlässer gewährt durch viese Wert einen tiefen Eindie hindem Wos zu erregen. Der
Verleitschaft wid litzet mit unerschrochene Jame die Gebeimmiss mit beisen der heuten Gerbertum seine Mackenschaften zu berfüllen trachet. So gibt er mit einem Bort ein
ungeschmintes Ritb bes socialen Lebens der Millioneniade, auf von feinem titterariichen Standpunft aus ein grelles elektrisches Licht fallen läht.
Allen nen singutereinden Wonnenent vorir der die stand pass er von feinem titterariichte größere Zeit bes Romans grafts nachtgeliestes. Der Abonnenents spreis
auf das täglich gweimal (morgens und debens) erscheinne "Berliner Cageblatt"
"Dentifts Leichalte" "Ar Leichen bertvollen 4 Beitagen "ULR" illustriertes Wishlatt —
"Dentifts Leichalte" "Ar Leichen bertvollen 4 Beitagen "ULR" illustriertes Mishlatt —
Wonnt Degender zustammen unt

1 1 MPlk. 75 Pf.

bei allen Neichspost-Anstalten. ProbRummer grafts und franto.

## Dr. Hochs Konservatorium

für alle Zweige der Tonkunst zu Frankfurt a. M.

eröffnet eine Bewerbung um zwei Freisteilen

für wohlqualifizierte junge Damen oder Herren, welche sich im Gosang (Konzett oder Oper) aushilden wollen. Die Lehrer der Perfektionsklassen sind: Herr Dr. Gustav Gusz, Kgl. preuss, Kammersänger, und Herr Dr. Franz Krikl.

Schriffliche Anmeldungen sind unter Befügung der Nachweise über Bidungsgang und Leuunud bis Ende Oktober d. J. bei der Direktion einzureichen.

# 1.50 Konservatorium für Musik

Altstädtsches Rathaus Königsberg i. Pr.

Das Winter-Semester 1888/89 beginnt am Ston Oktober c. Unterricht wird erteilt von den Damen: Frl. Henneberg und Leichtlen und von den Herren: Kgl. Musikdirektor Berneker. Schoedlie Hebrlein, Pianist Lang, Kgl. Musikdirektor Landien, Dir. Leines Ernels, Pianist Lang, Kgl. Musikdirektor Landien, Dir. Leines Ernels, Pianist Schirmer, Konzertmeister Schuster; in der Vor- und Elementschule von Frl. Bessel und Hoffmann. In die Künstler-Schule, Schule von Frl. Bessel und Hoffmann. In die Künstler-Schule werden, welcher Missiklehrer- oder Lehreriunen werden wollen. Di-Lettanten können in einem einzehen Fache unterrichtet werden; Statuten sind in den hiesigen Musikalienhandlungen zu haben.

Die Direktion: Leimer.

## — Musikalische Neuigkeit für das Weibnachtsfest.

## Weihnachtsklänge.

Band III der Weihnachtsalbums aus Carl Rühles (vorm.

Band III der Weihnachtsalbums aus Carl Rühles (vorm. P. J. Tonger) Musik-Verlag in Leipzig-Reudnitz.

2. a beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien- und Buchhandhung.

2. a beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien- und Buchhandhung.

2. a beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien- und Buchhandhung.

2. a beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien- und Buchhandhung.

3. a beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien- und Buchhandhung.

3. a beziehen für 1 Mark durch jede eine Albert jede eine Klaige met verbindendem Text und beliebiger Violinbegl, von Fritz Stang. Nr. 2. Christenette. Glocken-Melodie von H. Martini op. 19. Nr. 3. Weilhnachtsgebet zu. J. W. Harmston. Nr. 4. Himmelskönigin. Weilevolle Melodie nach Bretscher. Nr. 5. Hymne von Mehul bearbeitet von Louis Köhler.

3. Auf Nr. 1, ein Weihnachts-Melodram von innigster, gemitvollster Art, wird besonders aufmerksam gemacht.

2. Unseren Kindern wurden von Jahr zu Jahr nichts anderes als die alleekannten Weihnachtsmelodien zum Vertrag zebulen. Hier kommt ein.

allbekannten Weihnachtsmelodien zum Vortrag geboten. Hier kommt ein-mal etwas wirklich neues, ein Melodram, das in sinniger Art die Bedeu-tung des Festes darstellt, das zugleich als Glück- und Weihnachtswunsch durch den Vortrag den Eltern dargebracht werden kann, das drei Kindern auren ann vorrag uen intern uargeoraan werden dann, aus der inmern zugleich Gelegenheit bietet, ihren Ellern am Weihnachtsfeste eine Freude bester Art zu bereiten durch den Vortrag eines tiefempfundenen Textes, einer schönen, musikalischen Tonmalerei am Klavier (oder Harmonium) einer schonen, musikaussenen sommuseren um kouster (was stormontom) und mit beilebiger Begleitung der Violine. Die Ausführung ist eine leichte. Die übrigen Nummern des umfangreichen, brillant ausgestatteten und trotz-dem ausserordentlich billigen Bandes bestehen aus weihevollen, tiefempfundenen Kompositionen, deren Vortrag eine freud- und andachtsvolle Weih-

nachtstimming erzeigen wird.

Vorrätig in Berliu bei Rühle & Hunger, Friedrichstrasse 58.

"""Köln ""P. J. Tougers Hofnusikalienhandlung.

Wilh. Rudolph, Pianofabrik & Handlung, Giessen (gegr. 1851).

### Flügel, Tafelklaviere und Pianinos, Harmoniums.

Hauptvertretung der berühmtesten Fabriken: Bechstein, Blüthner, Steinweg, Biese, Duysen, Kaps, Feurich, Rud. Ibach Sohn, Schwechten, Selinke & Sponnagel, Kuhse, Steinkhal, Harmonie, Burger, Trayser, Estey etc. etc.

Preise der Pianos: 400, 450 bis 3000 M., Harmoniums zu 80.130 bis

2000 M. Gespielte Pianos in gr. Auswahl zu 50,100,150,200-600 M. und 

Standiges Lager mit bler 100 instrumenten.

Standiges Lager mit bler 100 instrumenten.

Durch grossen Umsatz — billigste Vorzugspreise —
Franko-Lieferung, jede Garantie und Zahlungserlichterung.

Ausführliche illustrierte Preisiisten gratis und franko.

Wilh. Rudolph, Pianofabrik & Handlung, Giessen, Neuenweg 9.

### "Wir kennen keine

99 W AF MURANUM MULTER AND AND SERVICE 
## "Liederquell."

251 Volks., Vaterlands., Soldat., Jäger-u. Kommerslieder, berühmte kläss, moderne u. geistl. Gesange f. I Singstimme m. leicht Franchegl. einger. v. Wilh Teolirch, Preis 3 Mr. Fein abunden Mr. 4.20. Lyra: "Na Bammung hat nicht Inregleichen." Steingräber Verlag, Leipzig.

## Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW., Markgrafenstr. 21.



## Harmonium

ind Generalagent für Schiedmayer. Stuttgart, versendet die Preislisten der berühmten Harmoniums, sowie ien Verlagskatalog über Harmonium-Musikalien gratis.

Auswahl-Sendungen, die ich als Fach-kenner praktisch wähle, stehen billigst zn Diensten.



Im Verlage von A. E. Fischer in Bremen erschien: Bohne, R., op. 61.

Opern-Bouquet.

Samulung der schönsten Melodien aus den beliebtesten Opern, in Form von Potpourris leicht arrangiert.

Nr. 1—32 für Violine u. Plan, a i M.

1—32 , Flöte , å 1 ,

1—32 , Klatin , å 1 ,

1—32 , Klatin , å 1 ,

1—10 , Troupp , å 1 ,

1—10 , Sterichquartett å 1 ,

Vollständige Kataloge versende gratis und franko.

In der Edition Peters erschienen

Klavierstücke und Lieder von



Magdeburg. Den Charakter einer Person entzifere ich aus der (ungekünstelten) Handschrift derselben.

H. Richter, Berlin, Sw., Wilhelmstr. 118.



Frida Schanz componist von K. Goepfart.

Wir liefern das Werk gern zur Ansicht Gebrüder Hug Leipzig Musikalien-Handlung

### Neue Klavier-Musik.

A hübsche Salonstücke für 3 Mk.

3b berühmte Märsche 3

4 Tänze (leicht) 4

50 Opernpotpourris 3

50 Opernphantassien 3

51 Lieder berühmter Meister 3

52 Lieder berühmter Meister 3

53 Volksliedertranskriptionen 3

50 Opern, Volks- u. Tanzmelod. 3

Eranko-Zusendung =

Richard Nosske, Leipzig.

Operntext:

"Die letzten Tage von Pompeji" über-gebe ich renommiertem Tondichter. Briefe befördert Rudelf Mosse, Wien, sub "D. 1471".

A. E. Fischer.

Bremen, Katharinenstr. 30/31.

Muhk-Instrumentenfabrik and Saitenspinnerei (gegründet 1864) empfiehlt von schönem, altem Holze gearbeitete

Violinen, Violas. Violoncelli, Garantie.

5 Jahre Zithern, Flöten,

Klarinetten, Oboen. Trompeten, Trompetinen, Kornett à Pistous, Waldhörner, Posaunen etc. etc.

Sämtliche Blasinstrumente sind vom besten Material angefertigt und sehr sorgfältig abgestimmt; ich liefere dieselben sowohl in der siten hohen, alsauch in derneuen tiefen Stimmung, Meine selbstverfertigten Instru-mente fanden nicht allein in Deutsch-land, sondern auch im Auslande (Russ-land, sondern auch im Auslande funs-

mente fanden nicht allein in Deutsch-land, sondern auch im Auslande (Russ-land, Schweden, Dänemark, England, Amerika etc.) wegen ihrer Güte und verhältnismässig

billigen Preise grosse Anerkennung, und bin ich im Besitze von Hunderten lobender Zeug-

nisse etc. Preiskurante gratis und franko.

vorkommenden Reparaturen werden schnelt und billigst ausgeführt.



Markneukirchen i. S. Gegründet 1856. Einzel-Versand auserster Hand, Anerkanntvorzügl. u.billigsteBezugs-quelle.Illustrierte Preisverzeichnisse gratis und franko.

Schul-Violine.

vorz. i. Ton, Ebenh.-Garn. m. f. Bogen, stark gefüttert. Holzk., best. Bezug 15 Mk. Schul-Zither vorz. i. Ton, 31 sait., sel, Ring u. stark, gefütt. Holzk. 20 Mk. liefert franko P. Ed.-Hænes, Trier, h. bayr.

Salon-Pianinos, nene Instrumente, schön von Ton, in drei Grössen unter Garantie zu verkanfen. a) Mk. 500.— b) Mk. 500.— c) Mk. 700.— Adalbert Heckl, Kapellneister, Mannheim, B. 4 15.

Mansheim, B. 4 15.

Wester Herning and Herning and Herning and Franko nach allen Ländern. — Fabrikpreise. Preiskurant franko. E. Tollert. Rom., Ripetta 57.



u. ale anderen Arten b. Streichinstrumenten, fotnie echte alte beutsche u. italianische Meistergeigen, Cellos etc. sir Dicktanten u. Kinst-ler liefern unter den tulantet. Bedingungen auch gegen monatliche

Raten

ohne Preiserhöhung. Garantie. Umtaufd geftattet Breisturant franto. Hamma & C≌

Instrumenten-Fabrik Stuttgart, Eugenstr. 4.

## Franz Teubner in Magdeburg. Atelier für Streichinstrumente

Active THE STEPHHISTA HINGHE Konzert-Violinen, Reister-Instrumente nach echten Originalen wie Straduarus, Amati etc. etc. Preis vou M. 50–160. Atte Violinen stots vorrätig. Schlier-Violinen "Ebhlz, Garnit v. M. 10 an. Violinbögen f. Solisten Mod. Bausch od. Tourt orösstes Lager v. sämtt. Musikinstrum. und deren Bestandteile. Lieferung pänktlich! Preise streng reeli! Preislisten gratis und franko.

## **Edmund Paulus**

Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.

G. & A. Klemm,

Violinen, Zithern etc. der Instrumentenfabrik C. G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs, Illustr. Kataloge gratis u. franko.



Pedal-Estey-Orgel,

die 1 Jahr gebraucht worden und durch-aus tadellos ist, wünscht zu verkaufer aus tadellos ist, wünscht zu verkaufe Hugo Becherer, Förderstedt.



Violinen. unübertr. Meisterwerke der beutigen Geigeubau-kunst, deein Sitzern aufe andern Anstrumente empfest, unter absoluter Garantie Glaesel & Herwig in Marknenkirchen i. S. Preisliste gratis u. franto.

6 echt ital. Violinen

darunter vorzügliche Soloinstrumente, aus Privathand zu verkaufen. Geft An-fragen unt L. 681 bef. Rudolf Mosse, Görlitz.

Musikwaren-Fabrik Aug. Kessler jr.

Markneukirchen in Sachsen



Verkaufe c. Zither mit Schule. Näheres bei G. Gart, Lehrer in Deibow b. Lenzen a. E.

## Zur Probe

ohne Nachnahme oder Voraus-bezahlung Violinen, Cellis und Zithern Bogen, Futterale Saiten etc.

Reparaturen unter Garantie. Otto Jäger, Frankfort a. O. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Das Instrumentieren der Musikalien f. jede Orchesterbesetzung sowie Werke angehender Komponisten druckreif zu bearbeiten übernimmt Musikdirektor L. Gärtner, Dresden.

### Echt ital. Instrumente.

Violinen.
Carlo Bergonzi, Cremona 1740.
Andreas Amati "1557.
Laurentius Storioni", acobus Stainer Jacobus Stainer Jo. Bapt. Rogerius " Violen: 1697.

Antonius Amati, Cremona. Petrus Guar-nerius 1709. 1 Cello Joh, Bapt. Guadagnini, Parmae. Sämtl. Instr., preiswürd. u. tadel-lo-erhalt., darunter 1. Ranges. Gelegen-heitskauf. Ansichtsig. nur geg. Sicher-heit. E. Tellert, Rom, Kipetta 54.



Métronome (Mälzl). Anerkannt lestes Fabrikat. Ohne Uhrwerk, Mahag. M. 5.— Il. Qual, m. Uhrw. , , , , 9.5 I. , prima , , , , 11.— nut Glocke mehr , 3.—

Versendung nur gegen vorh. Einsend. od. Nachu. d. Betr. A. Mustroph, Berlin S.W. A. mustroph, become Friedrichstrasse 37 a. Uhren- und Matronom-Fabrikant.

Kassetten mit Papierfüllung zu Geschenken, mit u. ohne Monogr. Bogen u. Couv. Billetp. M. 1.50 u. 2.70 Carte de Corresp. u. Couv. 1.50 u. 2.95 Bog. u. Couv. 8"Postkar. 1.10, 1.20, 1.50 Visitk. v. 1.M., Grat.-Kart.y. M. 1.20 an Illustricerté Pressliste frei.

I. M E Y E R s Buchdruckerei
Lithogr. Anstalt. Halberstadt.



## 

Verrophon Musikinstrument aus Glaspokalen, leicht erlernbar, sehr reiner Ton, welcher durch Reiben der mit einer Essenz benetzten Finger hervorgebracht wird. Preise von Finger hervorgebracht wird. Preise von M. 20.— bis M. 60.— Illustr. Preisk, frko

M. 20.— bis M. 60.— Hinstr. Freisk, Irko.
Holz- und Strohinstrumente
mit Schule z. Selbsterlernen von M. 9.—
bis M. 20.— franko Adolf Klinger,
Instrument-Fabr. Reichenberg i. Böhmen.

Mitte Oktober erscheint folgende hervorragende Neuigkeit:

## Von der Wiege bis zum Grabe.

Ein Cyklus von 16 Phantasiestücken für Klavier zu 2 und 4 Händen. Neue Kemposition von Carl Reinecke, op. 202. Inhalt:

Inha

Preis 2 h. 4 h.

Kindesträume Mr.— 1,30

Spiel und Tanz H.— 1,30

In Grossmutters Stübehen 

wo die Liebe wecht", "-80 1.— || 16) Ad astra. "-80 1.— 2hind. kompl. 8 M., eleg., geb. 8 M.; 4 händ. kompl. 8 M., eleg., geb. 10 Leit empfehle diese ihrreissend schönen Stücke dieses berühnten Meisters Carl Belaecke allen Musikrrauden angelegentlichts, dieseben sind ein Schatz für lode Familie. Verbindender Toxt hierzu gratis.
Zu besiehen durch jede Buch. und Musikhaudlung oder direkt franko vom Verleger

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig, St. Petersburg u. Moskau.

## Unter Goldschmied 38 **KO ELN** 38 Unter Goldschmied.



Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

Welches sind die besten, billigsten und lusterweckendsten Schulen ?

●E♥E Antwort: ३०३०

Beim Klavier-Unterricht:

Reisers

Universalklavier-Preis-Violin-

Schule 3 Mk.

die auf 150 Seiten (grösstes Notenquartformat) vom ersten Anfang an bis zum Schlusse die Lust am Klavierspiel stärkt und den Schüler in angenehmer Weise bei ernstem Studium nach streng pädagogischen Grundsätzen zum tüchtigen Klavierspieler macht.

Die Schule kostet trotz ihres grossen Umfanges nur 3 Mk. Sie ist in des Wortes wahrster Bedeutung eine Universalschule, eine Schule ersten Ranges!

Beim Violin-Unterricht:

Schröders

Preis Schule, 3 Mk.

Sie ist zur Zeit das weitverbreitetste Unterrichtswerk für die Violine. Einer der ersten Violinmeister, Herr Professor Joachim, hat sie als das beste Werk auf diesem Gebiete bezeichnet und ausgewählt, als infolge einer Preis-konkurrenz zahlreiche Schulen im Manuskript eingesandt waren. ---Ein anderer Violinmeister nannte das vorzügliche Werk "die Schule der Schulen". Der Preis dieser Schule ist trotz grossen Umfanges (124 Seiten Noten, Quartformat) nur 3 Mark.

👀 Verlag von Carl Rühle, Leipzig-Reudnitz 🗫 🗫 (vormals P. J. Tonger).



## 

## P. J. Tonger

Musikalien-, Sortiment- u. Instrumenten-Handlung.

Hoffieferant Sr. Majestät des Kaisers und Königs.

### Köln a. Rh.

Am Hof Nr. 34-36 ₹ versendet auf Wunsch

### Musikalien-Kataloge und illustriertes

Instrumenten-Verzeichnis gratis und franko.

Reichhaltiges Lager gebundener Werke der billigen Ausgaben

Litolff, Peters, Steingräber etc. Ansichtssendungen von Musikalien aller Art stehen gerne zu Diensten.

1146141111111111111111111111111111111 

## Carl Mettner

Ein Amati-Cello ist zu verkaufen. Preis 2500 Mk. Gefl. Offerten unter H. h. 76869 bef. Ru-dolf Mosse, Halle a. S.

Neuer Verlag v. Breitkopf & Härtel, Lelpzig. Josef Werner, Klavierschule.

Preis 4 Mark.
Logisch geordn., lusterregendes Material.
Durch alle Musikalienhandl. zu beziehen.

"Hör uns Allmächtiger!" Wotette für 4st. Münnerchor komponiert von Fritz Lubrich, op. 15. Verlag von Jacob Gruber in Pyrbaum (Bay.). Preis Part. und St. 2 Mk.

## Hoch Gambrinus!

Hamor, Lied für eine mittlere Singstimme mit Klavierbegl, komp, von Fritz Lu-brich, op. 20. Kommissionsverlag von Karl Klinner in Leipzig. Pr. 1 Mk. Für die musikal. Jugend.

### Ein Kinderfest in musikalischen Bildern

in musikalischen Bildern für Pianolorte von Rich. Schultz-Heynatz.
Opus I. Preis broschiert 2 Mark.
Inhalt: Ankunft der Kinder, feierliche Begrüssung der Göste, fröhliches Geplander. Beim Reifenspiel. Polonaise. Walzer, Rundgesang. Abmarsch der Kinder, Reizendes Festgeschenk. Brillant ausgestattet, mit Doppel-Tütel. Verlag Praeger & Meier, Bremen.

Perlaga Withelm Dietrich-Leinzig. KATALOG Ein unmusikalische Ein unentbehrlicher
Leitfaden für
Dirigenten von Ge-Dirigenten von Gesangvereinen u. Vorstände sonstiger Vereine, in denen Humor gepflegt wird.

Apotheker 🗖 Pflanzen-

(Epheusaft u. s. w.) und säfte andere Heilmittel; auf besondere Art bereitet, alle schon von den berühmtesten Aerzten des Altertums empfoh-Veraltete, selbst die zweifelsten Krankheiten heilbar. Namentlich zu empfehlen ist der Aromatische Glieder-Spiritus. Die Broschire "Der Selbstarzt" Preis Mk. 1.— zu haben bei Apotheker Sälzlen, Cannstatt, Karlstrasse 54. Prospekte gratis.

## PEDAL-INSTRUMENT

patentiert, selbständig klingend, zu leder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart.

NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

Grosse Goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

5 Ehrendiplome. 15 Medailien.

# Schiedmayer & Soehne

14-16 Neckarstrasse Stuttgart Neckarstrasse 14

Flügel. Pianinos. Harmoni-Pianos.

Gegründet in: Firma. Erlangen Aelteste Gegründet in: Stuttgart 1809.

– Um genaueste – Beachtung der Firma wird gebeten.

Harmonium-Litteratur mit einem vorwort: Ban und Entwickelung des Harmoniams von H. Burgot

Sceben erschien im Verlage von Carl Ribble (vorm, P. J. Tonger) is Leipzig-Reudnitz:

Ein Märchen, das uns die Sonatinen von

## M. Clementi op. 36

erzählen können.

Von A. Pieper.

### Preis mit den 6 Sonatinen 1 Mark.

Nicht ein Versuch, sondern ein in der Praxis erprobtes Unterrichtsmittel! In brillanter Ausstattung und trotz des beigefügten Märchens zu demselben Preise, wie andere billige Ausgaben der berühmten 6 Sonatinen, erscheinen dieselben hiermit in poetischer Gewandung; für jede der Sonatinen ist ein Kapitel dieses Märchens vorgedruckt, das in ansprechender Form den musikalischen Gehalt der einzelnen Sonatinen darstellt. — Wir lassen des Verfassers Vorwort zur Erläuterung hier folgen:
"Liebe Kinder! Ein Notenheft mit einem Märchen ist euch wohl noten hicht vorgekommen. Ihr nacht gewiss ganz erstaunte Augen dazu! Diese Sonatinen sind, wie ihr seht, von dem "Sonatinenvater" Clem ent komponiert, der es als grosser Klavierlehrer natürlich sehr gern hatte, wenn seine vielen Schüler immer gut übten. Damit ihr nun recht Lust bekommt, die Sonatinen auch gut zu üben, ist das Märchen mitgedruckt.

die Sonatinen auch gut zu üben, ist das Märchen mitgedruckt.

Doch hört 1

Das Märchen gehört zu allen 6 Sonatinen. Die Texte zu den einzelmen Teilen geben euch deren Inhalt noch genauer au, und müsst ihr die Noten im Sinne des Textes spielen. Dann wird euer Spiel inhaltsvoll und schön klingen, denn nichts hort sich schlechter an, als ein gedankenleeres Spiel. In meinen Klavierstunden habe ich schon vielen Kindern das Märchen vorgelesen, und sie haben, dadurch angeregt, mit grosser Freude und lobenswertem Elfer die vorher nicht besonders von ihnen geliebten Sonatinen geübt. Wenn ihr euch nun auch so über das Märchen freut und mit ebensolchem lobenswerten Elfer das schöne und nutzliche Werk Clementis übt, dann werden sich ersten seure Lehrer dent ehrer inn und eure Eltern sehr freuen, zweitens wird euer Verständnis für das Geheimnis der Töne wachsen, drittens werden eure Pinger an Geläußigkeit gewinnen, und vierten sans ubraucht doch nicht Immer mit "drittens" aufzuhören, nicht wahr? — also viertens werde auch ich mich darüber sehr frauen.

Doch nun schliesse ich das Vorwort mit einem freundlichen Gruss an euch."

### no Clementis 6 Sonatinen 🖜

mit Märchen von A. Pieper

dürfte eines der besten und originellsten Erzengnisse auf dem musik-litterarischen Markte sein.

utilte eines der siche sein den nachfolgenden Handlungen: Vorsitig ist das Werk in den nachfolgenden Handlungen: Reitlie & Hunger in Berlin W., Friedrichsstrasse 58 und S., Moritz-Reitlie & Hunger in Berlin W.,

platz. — W. Suizbach in Berlin W., Tanbenstrasse 15 und S.W., Friedrichs strasse 233. --J. Tonger, Hof-Musikalien-Handlung in Köln a/Rh

Jede andere Buch- und Musik-Handlung kann es ausser den genannten ohne Preisaufschlag besorgen, wenn sie es nicht vorrätig haben sollte.

## von Zimmermann'sche Naturheisanstalt

bel Chennitz, in reizender Lugo. Auwendung der physikalisch-diktetische Hellmethrdt. Ausserordentilche Erfolge bei Magen-, Lungen-, Herr Merven-, Unterleibs-, Frauenkrankh, Fetsuacht, Gicht, Zukerkrankh, u. s. w. Sommer- u. Winterkuren. Prospekto mit Beschreibung der Methode grad durch die Direktion, sowie durch die Fitialen der Firma Radolf Moss



## Kaiser-Blume

feinster Sekt

gesetzlich geschützte Marke von

Gebrüder Hoehl

Geisenheim. Schaumwein-Kellerei.

nuded Abet OSWALU III HAUPIGESCHÄR Oswald Nier

## \* SEKT

von O. & H. Graeger in Hoohhelm a. M. Schaumweinkellerei, gegründet 1368. Aberkanut bewährte Rzugs-Quelle, I. Sorte (Kabinett) pr. Dizal. M. 36. – 13. II., (Rieslingsekt). — 28.86 – 11., (Hoehh Mousseutts. 9. 21.60 – 12. –

Ein tagildes Bad erhalt Die Gefundheit.



Wehl'sbeid Babe-funt. Ohne Mithe ein warme Bod. Unent-behrlich für Ichen. Broßpecke gratie. L'ien, kerin, w. 41. Leipzigerfür 134.

### ----<del>--------------</del> Suche zu sofort

aul längere Zeit, eine junge in der Musik ausgebildete Dame, die ge-ten Gesang-Unterricht erteit! -Gehattnach Lebereinkunft. Empfeh-lungen bitte einzusenden an Margarethe von Blet geb. von Veithelm Stadt Boberen 1. Meckleu-burg-Schwerin.

armonium-Musikalien. Sprialität.
E. Simon, Stettin.
Auswahlsendg hereitwillig.
Illastrista Frislitian von
Harmoniums gratis.
Musikalien-Etatalog 1 Mark.

l larnb.

Inftrumenten-fabrit

Stuttgart,

Fabrilation



Actilation vorsiglider Schrift atom vorsiglider Schrift in und Kauteri-Zichern; hauptworzige, fchine vor Actiliter Ton. Neinheit des Eriffbreits, verdunden mit leichter Spielbarteit, feinfte, follbefte Arbeit a. Marantie; mit jever geivolnichten Erheit a. Marantie; mit jever geivolnichten Begintung von 10, 20, 25, 30, 40, 50 bis 300 M. Schulen a. Mt. 1.60. Befte Zitterfaiten am Seibe u. Staft, Lager in alten in neuen Bislinen, Biedpinftrumenten, spiele allen jonitigen Anglinenmenten. Muntalch gestattet. Preiskurant gratis.



Aahichende Schriften, aus dem Berlage von C. G. Runge's Nacht. (Dr. Jacoby) in Ashiebaden und borräug in allen Buchgandlungen, werden zu Frigefigenken aufs warmte empfosten:

E. Kr. Bieffendach, Sinderlieder mit 44 Jufter. von Prof. Wandvere. 2. Auft. M. S. -
B. Bern, Di Melodden zu "Sleifendach, Linderlieder" zweistimmig mit leichter Alavierbegleitung, 4. Auft. Opus Sa. M. 1.60, geb. M. 2.—

— Jausmunfff. O Lieber den Lieffendach a. a., puesfimmig mit leichter Alabierbegleitung. Opus 37. M. 2.—, geb. M. 2.50.

Dio noue

Die neue



## Waterbury-Remontoir-Taschenuhi Serie F. 2 Jahre Garantie.

Dieselbe hat neben den Vorteilen der Serie Eseltene und billige Reparaturen — noch einige
wesentliche Verbesserungen, wie verkürzte Aufziehvorrichtung, Zeigerstellung von der Kraue aus
und offenes Werk. Genau gehend, zuverlässig
dauerhaft. Gehäuse aus vernickeltem Neusilber.
Bleibt stets blank.
Serie E (alte) Mk. 10.— Serie F (neue) Mk. 15.—
Beide in schönem mit Seide gefütterten Kästchen
zu beziehen durch die be annten Verkaufsstellen,
sowie vom Generalvertreter für Deutschland

Aug. Ehrhardt, Köln a. Rh.

In Berlin von Aug. Enhardts Detall-Verkauftstellen:
Passage 6, Priedrichstr. 80 a.; Hause d. Café Bauer
Instrumente und Artikel aller Art [0-15 pCt. Billiger geworden. Vlolinen, Zithern, Satten, Blasinstrumente, Trommeln, Harmonikas.
— Spieldosen, Musikwerke, Musigeschonka aller Art.
— Nur garantiert gute Waren. — Beste Bezugsquelle. — Fernet
grosses Musikalienlager, billijate Preise. — Proisil, grafts-franko.
Instr.-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolphs Nachfolger) in GIESSEN.





Dierteljährlich feche, mit Runfiler-Portrate etc. illuftrierfe Bummern und je einer Extrabeilage, bestehend in verschie-benen, für Hausmufik geeigneten Gesange- und Infirumental-Rompolitionen, Mufiker-Texikon, Illuffrierfe Mufik geldichte u. I. m.

Perlag Carl Grünninger, Sintigari-Teipzig breis pro Kuarfal bei allen Postämtern in Penischand, Overmals B. J. Tonger in Kölne.
Inferete die füngsbediene Vonvoerelle, Egite 75 Pfennig.
Beilagen für je 1000 Cypl. Mart 5.— Bundi-and Winfindern-Handlungen 80 Pfg.; direkt von Austrige Annahme wan Inferaten und Bellagen bei Kudolf Mosse Stutigart, Leipzig, Bertin a. design Hindern der Den Postämtern des Wettpostvereins

Alle früheren Jahrgange find neu aufgelegt in eleg. broich. Banden ju 80 Bfg. bas Quartal, Einbandbeden & Mt. 1. -., Prachtbeden & Mt. 1.50 durch alle Buch u. Mufitalien Gandl. ju beziehen.

## Zwei denkwürdige Chealerabende.

Bon A. Diggli.

ohl kaum je sahen die Pariser Freunde des Theatre Italien in der Salle Favart, welche bamals den Plat der späteren Opera-Co-mique einnahm, dem Aufgehen des Borhangs mit größerer Spannung entigegen, als am Abend des 14. November 1831. Auf dem Theater-gettel ftand als Benefiz-Vorftellung von Moria Felicita Malibran Rossinis Othello. Die berühmte Sängerin hatte, nachdem fie als Desdemona alle Weit entsückt, biesmal die Rolle des eifersüchtigen Mohren übernommen, um das unerfättliche Publikum durch ein noumen, um das inkerinting knichting beit ihr als Gattlin des Titelsfelden die beutsche Wilselmitel gu Göbern. Dagegen trat ihr als Gattlin des Titelsfelden die beutsche Wilselmine Schröber-Devrient zur Seite, während die Varienden Kubinis, des Rodrigo und Bradantio in den Habinis, bes wohllautvollften Tenors berzeit und bes nicht weniger herrlichen Bafiften Lablache lagen. Alfo nicht bloß ein Jusammenwirken unvergleichlicher Kräfte, fonbern eine Art Wettftreit gwifchen ben beiben Runft= lerinnen, bie man, was leibenfchaftliche Dramatit, bis iertinen, die man, was leibenichaftliche Vramatit, dis zum Dämonischen gesteigerte Gewalt der Darstellung betrifft, als die größten biefel Jahrhunderts be-zeichnen kann. In der Technik des Gesanges über-ragte die dunkeläugige Spanierin, deren Stimme von ihrem Vater Manuel Garcia, dem vollendeten Ver-treter des Bel canto, mit eiserner Strenge geschult worden war, ihre blondzelodte deutsche Redenbullerin kreitigt deutschen wie in der wurden werdelte feelich ebensosehr wie in der wunderbaren Berfalität bes Talentes. Auch fühlte sich die Malibran auf dem Boden der italienischen Oper vollkommen heimisch, während das eble, seelenvolle Organ der Schröbers Devrient in seinem Ergus durch die Arossinischen Koloratiuren steits eiwas gehemmt wurde. Trogbein und obichon Frau Schröder bisher als Mitglied der Röckelichen Gesellichaft den Parisern nur deutsche Kollen in ihrer Muttersprache vorgeführt hatte, trug 

rafenden Mohren durchaus nicht für den zarten Glieder= ban ber Malibran. Friedrich Chopin, sonft ein glühender Berehrer ber "in ihrer Art einzigen" Altistin, welcher der Borstellung für den teuren Preis von 24 Fr. beiwohnte, ichrieb ben 16. Dezember 1831 barüber an seinen polnischen Freund Tins Boncie-chowefi: "Die Malibran ist klein, die Deutsche größer. Man bachte manchmal, die Desdemona würde den Othello erbrosseln." Und gang ähnlich äußert sich der Referent des Journal des Debats unterm 22. November Referent bes Journal des Obdats unterm 22. November 1831: "Im letten Ductt hatte Desdemona stets die lebermacht und jedermann bewunderte die Kutmitigleit die Hebermacht und jedermann bewunderte die Kutmitigleit die Heber die Hebermacht und jedermann dewunderte die Kutmitigleit die Heber die Hebe Devient weg, obision aus fie bei der Otheslo-Aufführung ihre folosialen Parijer Erfolge als Fibelio, Agathe, Eurhauthe bei weitem nicht erreichte. Sie spielte die Desdemona gut, heißt es von ihr und hatte schöne Momente der Inspiration, "würde aber meit besser ihren Talentes zu halten. Eine vereinsachte, oder selbs bis auf die Haubentofen rebugierte, aber mit Kraft artikulierte und mit dem ganzen Reiz sires Organs, mit der Gewalt ihres Ausdrucks vorgetragene Koloratur würde vom ganz anderer Wirtung sein als eine schleppende und in der Hobbe noch mit ganzer Sitimme gegebene Koloralde." Die Vorschlung, dei welcher Mudwin melterthaft fans. der Holy nut gunger Stumme gegedene Kontidee." Die Wortfellung, bei welcher Nublin meisterhaft sang. Lablache als Senator "außerordentlich nobel ausigh", sollte übrigens nicht ohne einen Vorfall enden, welcher der Tragödie einen hochtomischen Velegischmach verließ und die Verentafigung einer amüsanten Anektern der der der der amüsanten Anektern der

gewöhnt und ohne mannliche Silfe, die ihren Fall hatte birigieren fonnen, waren zu nahe an ben Lampen hatte dirigieren tonnen, waren zu nage in ven sampen niedergefallen. Der Vorhang ließ sich bessellen unge-achtet herad und Desdemona, welche den Dolchstoft mit der Standhaftigkeit einer Spartanerin empfangen, erbebte, als sie die Garbine auf sich zukommen iah. Gin Entschlich mußte gefaßt werden. Madame Desdem Entschießen und ihren erbebte, als sie die Gardine auf sich zukommen iah. Ein Gutichtuß mußte gefaßt werden. Madame Dewrient hat sich also lachend ausgerichtet und üren gager: "Bruder Sakob, schlässt dußte sie zu ihm sagen: "Bruder Jakob, schlässt dußte "Und diesen dumoristüchen Thatsachen, beren Wahreit urfundlich erhärtet ist, entwickelte sich die durch Claire von Gimmer erzählte Sage: die Malibran habe erbittert darüber, daß sie ihre Rivalin nicht in Grund und Boden zu singen vermochte, am Ende der Vorstellung uoch einen Coup de Theätre ausgeführt, um Madame Schöder in eine lächerliche Situation zu brüngen und ie ihren Triumph zu vernichten. Deshalb habe sie nach Desdes Triumph zu vernichten. Deshalb habe fie nach Desbe-monas Tod das Opfer ihrer eifersichtigen Witt so bicht an die vordere Lauwenreiche geschenpt, daß der fallende ichwere Vorhang Fran Schröber hätte erschlagen müssen. leiberte Bottgung gran Solver getire ergjangen magnen. Etetere habe in ihrer Tobesanglit schieftlich ben Kopf so vorsichtig als möglich zurückzezogen, worauf bas Avolitium in schallenbes Gelächter ausgebrochen und ber Zwalibran erreicht worben iet. — Daß anistenn in spalenoes velagier ausgebrochen und ber Zweck der Malibran erreicht worden sei. — Daß eine berartige Berdäcktigung der letzteren vollftändig unbegründet ist, dassur dirgt uns ebensoleh der neivloje Charastre der großen Saigerin, als die liebevolse Bewunderung, die ihr Büllemine Earöder-Devrient zeitledeus gezollt hat. "Die Pasta, "sariser Ausenthalts von 1830 an Ed. Genatt, "die Pasta ist dei weitem nicht log groß als ihr Ruf, aber die Malibran tausend größer. Das ist eine Künstlerin, vor der man niederfusien muß." Und wie die derühmte französische Schauspielerin Aadame dorval der Sängerin nach einer Borstellung des Othello mit Thränen der Nichrung im Auge sir das, was sie von ihr als Desdemons geserut, danste, so verscherte Franz Sprößen wiederholt, ihre großartigen Erfolge in der genannten Kolle ertsären sich mur dadurch, daß sie ausschließlich von Waris Malibran gefolgt iet.

Das furze Dasein der lesteren sollte übrigens nicht zu Sunde gehen, ohne daß die beiden Künstlers innen noch einmal im nämlichen Stiffe nebeneinander auf den Willserine Auskert konnen weret.

indem sie während ihres Condoner Aufenthaltes vom | haben, werben bie hier nach meinem Tagebuche wieder-Sommer 1833 bie gleichfalls in ber englischen Saupt-ftabt weilende Malibran bat, bei ihrer Abichiebevorftellung vom 3. Juli mitzuwirfen und fofort eine frenbige Zusage erhielt. Das Programm war ein riefen-haftes, benn bie beutiche Künftlerin sang an bem Abend im Covent. Barben-Theater ben gangen Fibelio, sowie die ersten Atte der Euryanthe deutsch, auser-dem aber noch den britten Att des Othello, wobei sie den Mohren, die Malibran die Desdemona gab. Diesmal übertrafen bie Stimm- und Spielgewaltigen fich felbft und entfoffelten Sturme begeifterten Beifalls. Wenn Frau Schröber je ben ihr ale Leonore vom Londoner Bublifum beigelegten Ramen ber "Thranenfonigin" verdiente, war es bei biejem Unlag, wo ber Beift Becthovens mit all feinen erhabenen Schauern Geift Verthovens mit all feinen erhabenen Schanern iber sie getommen zu sein schien und selbst ihr fimmnes Spiel jedes Derz erbeben machte. "Die Spanierin," schrieb Benri Chorley, uniere Sangerin mit der Mathena vergleichend, "warf mehr Schrecken in die Kertericene, aber die Teutsche liebt vor mit, wie sie in der Jutroduktion des Chors der Gegangenen, da diese aus ihren Zellen hervortriechen, ein tetenkleiche Keicht nech dem gedern mit der ein totenbleiches Beficht nach bem andern mit ber herzzerbrechenden Frage einer lange gurudgehaltenen Hoffinung anbliette. Richts Achnliches hat man feitdem auf der umfikalischen Lühne gesehen." Und auf der nämlichen Sohe ftanden beibe Runftlerinnen im 3. Alt hea Sthello hier vereinigte fich Roffinlicher Dielodienzauber mit ber vollen Ausbruckegewalt Chafefpeares und ale die beiden leidenichaftsdurchglühten Stimmen bas lette Due t vollendet hatten, 28ut, Schmers und TodeSanaft ineinander mijdend, ba vermochte niemand gu jagen, wem in dem einigeriegen Bertfanmf die Palme gebühre, ob der in mann-lichen Rollen herrlich aussiehenden Deutschen mit bem Flammenblick, dem fast übermächtig ausgebanten Sinterfopf, ber fraftvollen, hachragenden Beftalt, ober dem zartglieberigen Kind des Südens mit dem ichwarzen Seidenhaar, den Tanbenaugen, dem ichwermütigen Timbre ihrer aus tieffter Seele quellenden Tone. Es war das leste Mal, daß fich die Francen auf der Buhn bagierten Schon am 23. September 1836 erbete Marie Malibran infolge eines ungtiefliche Sturzes vom Pferbe zu Mandester ihre meteorgleiche Laufbahn, mahrend Wilhelmine Schröber-Devrient erft ben 26. Januar 1860 ein Leben befchtoß, ebenjo reich an Thaten und Ruhm, wie an Unglücf und leibenichaftlichen Schnerzen. — Auf bem Gebiete ber branca-tischen Musik haben bie beiben Sangerinnen ähnlich binreigenbe Wirfungen hervorgebracht, aber auch bie Fehler und Ausichreitungen übermächtiger Raturen miteinander geteilt. Ihre Ramen gehören baber in ber Geschichte ber Tonfunft gufammen und ce ift nicht bloß ein anmutiges Spiel des Zufalls, sondern ge-wissermaßen von symbolischer Bedeutung, daß sich wiederholt ihre Bege freugten.



## Frinnerungen an Carl Taufig.

Carl Graf bon Krochow.

egen Ende der fünfziger Jahre lebte ich mit meiner jeht verstorbenen Fran in Dresden. Bei einer uns befreundeten Kamilie. welche Bei einer uns befreundeten Familie, welche Manuer ber Biffenichaft, Runftler und andere Berühmtheiten von nah und fern in ihrem gaftlichen

Haufe zu sehen pflegte, lernten wir in einer kleinen Abendgesellschaft Carl Taufig kennen.

Der bamale noch febr junge Mann, welcher fich ben geselligen Formen gemäß allfeitig vorftellen ließ, war damals etwa achtseln Jahre alt. Der erste Eindruck, den mir jener Jimgling machte, war ein sehr günltiger; neben fremblicher Bescheibenheit und bemertbar ichuchterner Befangenheit in fremben gefelligen Greifen, wurde es mir bod balb flar, was ich bei fpaterer Befanutichaft bestätigt fanb, bag bei ism ein eigriges Bemilben nach Bervoll tommnung seines Charafters und bas Suchen nach Recht und Wahrheit, in allen Dingen bie Grundzüge seines Beiens ausmachten.

gegebenen erften friichen Einbrucke, welche ich nach meiner ernen Begegnung mit bem leiber fo fruh Berftorbenen gu Papier brachte, jest wohl von großem Jutereffe fein. Für biejenigen, welche ihn nicht ver-fönlich gefannt haben, verjuche ich hier eine furze Schilberung seiner Perionlichteit. — Von fleiner Schilderung feiner Verfichtliche ich gie eine eine Geschlerung feiner Verfichtliche im der geschaft, hatte Tanfig damals eine gute Körperhaltung und ein rofig frifche Gesicht, welches höter siehr dies wurde und aus welchem ein paar Angen leuchteten, Die etwas furgfichtig, boch in fteter Brobachtung der Umgebung, ruhig und heiter um fich ichauten.

Der große Ropf war bicht von bunteln, ichlichten haaren bebeeft und a la Liszt geschuitten. Der Menner von Galls Schadellehre fand an Taufigs Aopie den an beiben Schläfen fart hervortretenben Mufiffinn bemerfbar. - In ichnichterner Beije fich gurnethaltend und wohl in die Beobachtung der fremden Gesellichaft vertieft, folgte Taufig dann einer Aufforderung unjerer Wirtin, feine Kunft hören zu laffen. 3ch weiß nicht mehr was er vortrug; aber bas weiß ich noch, daß ber Eindruck ein bedeutender und allgemeiner war, ich ihm gegenüber mit ben Musbruden meines Beifalls nicht jurudhielt. - Rach biefer erften Be-gegnung machte ber junge Runftler uns balb feinen Befuch, und wir find nach und nach in immer nabere

Beziehungen getreten.

Im Sommer 1860 waren wir eine langere Zeit in Teplis, als une Tanfia dort befuchte und wir bamale ihm den Borichtag machten, in bem alten Rurfaale fein erftes öffentliches Rongert gu geben. Begen gu furz bemessener Zeit wurde diese Angelegenheit etwas übereilt, auch war die heiße Jahreszeit für ein Kongert nicht gang gunftig und geeignet. Dennoch hatte ber junge Birtuofe vielen Erfolg und fand eine nicht gang unbedeutende Buhorerichaft. Die bamale in Teplit mohnende, allen Babegaften befannte Fürftin Co..., einige Musiffrenude, Offigiere, Badegafte und Bewohner der Stadt hatten sich ju dem Kongerte eineftunden, um die noch nicht bekannte, jugerdlich frische Musiftraft tennen und würdigen zu ternen. Der Beifall mar ein allieitiger und wohlverdienter. Siermit in die Deffentlichfeit eingeführt, verbreitete fich fein Ruf balb mit großer Schneligfeit, querft in ben öfterreichischen Kreifen, welche es Tanfig hoch anrechneten, daß er in feinem Beimatlante Bohmen fein erftes öffentliches Kongert gegeben hatte. In ber Mahe von Barichau 1841 geboren, hatte Taufig feine Jugend in Böhmen verlebt und gablte fich felbft gu ber bortigen beutichen Bevölferung. Mit großer Be-icheibenheit iprach ber Rünftler über feine Leiftungen, welche lichtlich zu ben beiten Sofinungen berechtigten und daß diefe in wenigen Jahren sich in vollem Mage erfüllten und dem Klinftler noch in fehr jugendlichem Alter gu einem mahren Weltruhme verhalfen, brauche ich hier nicht erft zu fagen. — Den barauf-folgenden Winter hatte die Mitwelt balb Veranlasung, den auf seiner erften Kunftreise befindlichen Virtnofen in mehreren beutschen und öfterreichifden Stadten und in Barichau gu horen und fein unübertrefflich fein durchbachtes und zu dem Herzen des Zuhörers spre-dendes Spiel zu bewundern. Die Instrumente von Bechstein in Berlin wurden meist von dem jungen Rünfiler in feinen Konzerten benutzt. — Es liegt fier nicht in meiner Absicht, dem jungen Manne auf jeinen verichiebenen Annfreisen zu folgen und die im Bertrauen uns bamals gemachten Mitteilungen, Aufichten und Meinungen bes jugendlichen Hausfreundes an die Deffentlichkeit zu bringen. Rur über manche Begebenheiten und Greigniffe jener Beit, foweit ber genannte Rünftler babei mitbeteiligt war, foll bier von mir in einfacher Beife ergahlt merben

Es wird mohl mehr ober weniger bei allen jungen Mufifern vortommen, daß fie über ihrer fünftlerijden Ausbildung, die viel Zeit und Rube in Anfpruch nimmt, in ber außerhalb ihres Berufes liegenben Bildung Mängel zeigen ober biefe fühlen. Um nun biefem von ihm lebhaft erfaunten Mangel aufzuhelfen, hatte Laufig neben Sprachstunden auch das Studium ber Philosophie betrieben, und war babei unglud-licherweise an ben bamals noch weniger befannten, ihn jehr anfprecienden Schopenhauer geraten. Er betrieb diefes Studium fehr ernfthaft und jenes Philosophen Peisinnismus hat er sich benn auch für sein ganzes Leben angeeignet. In wenigen Jahren wurde aus dem heiteren und fröhlichen jungen Manne ein ernster, nach ben tieferen Gründen biefes Daseins forschender Jüngling, welcher kunpfte und strebte, um zu einer klaren und richtigen Weltanschauung zu Hir diejenigen Lefer biefer Mitteilungen, welche gelangen. Dabet blieb er ber beicheibene, erniten bamals ben jungen, mit ber Welt und ben Mühen Studien stets ergebene Künstler. Neben ber Fertigbes Lebens noch nicht erfahrenen Taufig gefannt teit im Klavierspiel betrieb er aber bamals auch eifrig

eine andere, bamit febr wenig vermanbte Biftolenichießen. Trot feiner Kurglichtigteit eignete er fich einige Fertigteit darin bald an. Alls ich ihn einst fragte, warum er fo manche

Stunde bem Piftolenichiegen opfere, antwortete er mir: "Man muß auch im Baffengebrauch feinen Mann itellen." All's ich darauf lachend erwiderte: "Sie find stellen." Als ich darauf lachend erwiderte: "Sie find mit Ihrer Figur einem Gegner gegenüber schon im Borteil," antwortete Taufig mir barauf: "Die Waffen-übung macht mir Bergnugen und follte ich auch nie ernithaften Gebrauch bavon machen millen, so iit es boch gut für neine Opren, auch an beien Son ich gu gewöhnen." Soviel ich weiß, hatte Taulig nie ein Duck in seinen nirgen Leben auszuschen,

nie ein Duell in seinem kurzen Leben auszusschen, obgleich er einst nache daran gewesen war. — Wie ich eines Tages in Dredden aus meiner Wohnung trat, begegnete nir ein Hoerr v. R., dem ich iagte, zu Tautig geden zu wollen, unn mit diesem zu spielem. "Bas," rief v. R. gedehnt im höchten Erstaunen, "Sie spielen mit Taujig? Da miffen Sie eine große Fertigseit haben, welche ich gar nicht bei Ihmen vernunter hatte. Spielen Sie vierkändig?" "Ja," antwortete ich und ging zu Tautig, um ihn in der Kunt des Billardhpieles zu untersichten. Wit Tautig habe ich manchen Scherz gu unterrichten. Mit Taufig habe ich manchen Scherz über unfer vierhandiges Sviel gehabt und herr v. R. gegenüber bies fleine Geheimnis erft nach einigen Jahren, bei gelegentlichen MenBerungen über Mufit, gang gufällig verraten und mitgeteilt. Rachdem Taufig als berühmter Kunftler ichon recht betannt und an vericiedenen Orten gehört worden war, wurde er von einem Teil ber Damenwelt in Schutz will der den einem Leit der Demanner in Same genommen, oder richtiger gefagt — so arg belästigt, daß er sich vor deren Zudringlichkeit verbergen mußte, und deshald Bohnung und Bohnort off wechsielte. In jener Zeit sprach sich Taufig meiner Frau und mir gegenüber in tressenden und scharfen leutsterungen hierüber aus, jo baß nicine Frau ihm fagter "Laffen Gie die tollen Frauenzimmer laufen, beautworten Sie keine Briefe und gehen Sie Ihren Studien nach." Diefer Nat muß von Tanifg auch befolgt worden fein, benn nach mehreren Wochen tam er gang vergungt und heiter, wie er es lange nicht gewesen war, zu uns mit der Nachricht: "Die Schlacht habe ich gewonnen; über dreißig, meist ungelesene Briefe, von garten Sanden geichrieben, habe ich verbranut und hoffe nun nicht veiter belästigt zu werben."
"Zumerbin hat Tanig bis zu einem Tobe einen fleinen Auhang von Franzen nicht abichütteln können, boch feine Ctubien und Arbeitsfraft haben fpater mehr unter feinen philosophischen Auschamungen, als nerer inter einem philopopingen Unignatungen, während durch seine geselligen Beziehungen gelitten; während er seine Zeit für Arbeit, Unterhaltung und einige förverliche Uebungen verwendete. Eine eigentimiliche Schüchteruheit und Sone vor einer Begegung mit weiblichen Beien konnte Tausig lange Zeit nicht ablegen. Db bies aus übeln Erfahrungen herftammte ober feine Rurgfichtigfeit biefe Schuchternheit hervorrief, weiß ich nicht anzugeben, erinnere mich aber einer weig ich nicht anzugeven, erinnere mich aber einer höcht tomischen Seene, welche durch seine anglitiche Bestiffenheit, den Damen aus dem Wege zu geben, hervorgerusen wurde. In einem befreundeten Haufe wollte er einen Verlag machen, da reta aus der Ehüre eine ihm bekannte Dame. Sofort eilte unser junger Runftler nach ber Treppe gurud und erft als erftere ibm nachrief: "Berr Tausig, Sie werden von meiner Mutter und Schwester erwartet," zog er befangen scinen Hut und schlüpfte schnell ohne ein Wort zu fagen, an ber Dame vorbei durch die offene Thüre in die Wohnung hinein. Ich habe damals auch de-mertt, daß der junge Kinkler gegen alle ihm fremben Menichen eine gewisse Verlangenischt und etwas linklich ericheinende Burudhaltung noch in einem höheren Grade angenommen hatte. War er, wie man so sagt, erst ausgefauf und hatte die Leute sich recht angeschen, trat er bald in den gestligen Werter ein, in dem er sich unter Umständen sehr angenehm machen in den er ich unter umtanden fehr angeliegm nächen fonnte und einen guten Eindrud hinterließ. Mit einem bemerkenswerten Feingefühle oder einer Art von Juftintt verstand Tausig die ihm zulagenden Menschen bald herauszusinden, um danach unter Umffänden eine feste Freundlichaft zu schließen. Sierzu hatte er die besten Anlagen, er war zu Gefälligkeiten und Scherzen bereit, fonnte Opfer bringen und gut unterskatten, nicht kennfeligte unterfielten, nicht kennfeligte unterfielten, nicht kennfeligte unterfielten, nicht kennfeligte unterfielten. halten, nicht tranthaft empfindlich fuchte er bie Gesielligfeit auf, boch am beften gefiel es ihm im engften Freundestreife. (Solus folat.)



Ein Supplement jur Bulikgefchichte.

nsere Künstlerbiographien haben sämtlich zwei Gehler: fie find gu fehr gefchmeichelt und fie enthalten zu wenig Thaftachen. Nach ihnen enthalten zu wenig Thaftachen. Nach ihnen zu urteilen, sind die Künstler gar keine Menichen mehr, ihr Haupt schwebt in den Wolken, der Fuß wandelt auf Wosen, kaum daß sie sich heradslassen, anch einumal einem Glase Bier oder einem Bachändbl" die Ehre der Verzehrung angedeiben gu laffen. Biel zwechnäßiger ware es, zu beschreiben, wie sich die Künstler als Alltagsmenschen ausnehmen, was fie in Mugestunden treiben, welches ihre Lied-lingsgerichte find u. dgl. m. Ginen erfreulichen Au-fang haben schon mehrere bewährte Musitschriftseller gemacht, indem sie in ihren Erinnerungen an große Künstler nicht das Bemerkenswerte, sondern das, was nicht der Rede wert ist, der hocherkreuten Witwelt erichtossen. Wir erfahren auf diese Weise, daß die Künstler auch unbedeutende Angenblicke haben, wie 3. B. Honner ja auch diswellen schließ, und das ist doch für Homer ja auch bisweilen schief, und das in doch für die Richtlünster und Richtgenies sehr trostreich, denn wenn die Künfter nur zu gewissen Setunden Genies sind, zu andern aber gewöhnliche Wenischen, so ist es doch auch möglich, daß wir, die wir sonit gewöhnliche Menischenkinder sind, ausknahmsweise einnal geniale Stunden haben können. Wie lohnend ist es gar, mit der Fackel der Forschung einnal diezeinigen Wintel des gestitigen Lebens unterer Herven zu beteuchten, die sonit ganz verdunkelt bleiben. So hat man ichon angesangen, die Wäsigkezettel ter großen Meister der Tontunst zu sammeln; wir föunen den Lesenn verraten, daß eine solche Sammtung unter dem hübischen und bezeichnenden Namen "Gewäsigke großer Meister der kontacht die Versie versäst. Leute wollen wir ein anderes, nicht minder eigenartiges wollen wir ein anderes, nicht minder eigenartiges Kapitel ans Tageslicht ziehen, das ein interessantes Streifticht in bas innerfte Gebankenleben einiger Bir-tuofen wirft. Gewiß hat ild ichon mancher Konzert-besucher, wenn er einem Birtuofen zugehört hat, ben Ropf barüber gerbrochen, marum bas Orchefter fo lange Zeit allein ipielt, bevor ber Virtuos jein Solo beginnt. Gine Antwort hierauf zu geben, liegt außer bem Bereich unferes Urteils, thut auch nichts zur den Dereing angen fchätscharen ober auch unschätz-baren Dienst glauben wir der Wahrheit zu leisten burch die Beautwortung der Frage: Un was deuten die Virtuosen während des langen Orchesterwort-Wenn est ist doch flar, daß fpiels, Tutti genannt!" Denn es ist boch flar, daß wenn fie nicht spielen, sie an irgendwas benten muffen. Es ift une nun gelungen, unter Buficherung ftrengfter Anonymitat, von breien ber hervorragendften Rlaviervirtuofen, von einer angehenden Biolinistin und einem berühmten Bioloncellvirtuosen eine wahrheits= getreue Aufgeichnung diese Gedanten erlauft zu haben, bie wir in Form von Selbstgehrächen den Leiern an bie Hand geben wolken. Wit lalala bezeichnen wir die Stellen, an denen die Virtuosen auf die Musik hörten.

"Da wären wir wieber! Starrt mich nur an, als ob mein Geficht voll Sierogluphen ware, und ihr mußtet fie entratfeln. Es ift boch was Unbezahlbares um eine richtige Runftlervifage. 3ch wette, bie Salfte fommt nur, um mich zu feben, ein Biertel, um ben andern zu erzählen, fie hatten mich gefeben, und ein Viertel um mich zu hören. Da reden fie von Kunftsinn und schwärmen mir die Ohren voll. Run, mir ift's recht. Ob ich biefe Rolle ipiele ober eine andere in biefem Leben, gleichviel! Weich allerliebter Bacffilch hat ba mir gegenüber Plats genommen. Sie sieht nich au, wie Senta den Holländer. Rein, mein Rind, bin ich gleich ein Stud hollander, bu tannft mir auch nicht helfen. Allein gehe ich erhaben burch das Leben, haba! diese Eingebildeten, die sich an meine Fersen heften und benten, ich erichlösse ihnen mein Inneres, wenn ich mit ihnen Bhift fpiele,
— taube Ruffe, Bafteten ohne Gefüllfel, Summer
ohne Remouladen-Sauce! ja, auf meiner gleticherhaften Sohe weht ein Wind, der die Bygmäen nieder-weht. Allein trage ich das unnennbare Wehe, das weht. Allein trage ich das unneunouse Bogg, aburch meine Tone weht, allein ächze ich, ftobne ich, es bekommt mir ja sowiet auch gang gut; barum — is ban Geaufe — lauscht — ben Offenin den Staub — — lauscht — — — barungen — — — bes Titanen — Die Gebanken sammeln sich zu einem furchtbaren Fortissimo, mit welchem bie Löwenfralle bes Birtuo-fen auf die Tasten sauft.

"Bas ift benn bas heute mit meinem Saar, es flebt, als ob Pomade brin ware; es muß boch bei bem Riarinettenfolo ins Beficht fallen! Da ware ber gauze Marinerenists ine Schaft fallen: Da wate der guttge effect sittled, wenn es das nicht tisste. Ja ja, traurig, aber wahr. Die Damen lieben so was. Sie sinden es entzischen), wenn man um den Kopf herum so aussieht wie König Lear im sünften Art. Netter Mann, der Shatespeare. Guten Tag, lieber Freund, lieber Wentel der Erne besteht werdienen ihreite — lieber Menich, der X..., und Accensionen ichreibt er! Hür ihn gibt es nur einen Bolltommenen, das bin ich. Wenn ich ichlecht hiele, für ihn ift es gut. Die Leute schwören ant ihn. Es ist doch recht beguem, ein berühnter Nann zu fein. Die Leute sind alle jo nett zu Einem. Lalala! Das Orchester spielt boch recht ichon, überhaupt recht ichone Stadt, recht iconer Saal, und ber Rapellmeifter - ein recht netter Mann. Er engagiert mid icon jum britten Male. Macht jedesmal x000 Mart. Wenn boch bie bummen Progente an ben Algenten nicht maren; er ommien Prozente all veil eigenten inali volten; et fichtaft von mir jest schon den ... sten Tauienidmarfichein. Das macht also nur noch xoo Mark. Dies lege ich wieder au. Zede soll ich die Riche davon bezahlen? Nein, der Wirt wartet noch, er ist ein so lieber Mann. Ihr Tiener, Frau Erähligt dahin holl ich nach dem Konzert kommen, reizende Frau, aber hingeben werde ich nicht, das fibrt mir meine Nachtstelle ich wie fingeben werde ich nicht, das fibrt mir meine Nachtstelle ich wurde ich werde erfehre unt 31 febru aufruhe, ich muß ja morgen fruh um 6 Uhr ichon auf-fteben und bis 8 Uhr noch 62 und einen halben Taft von meiner neuen Symphonie vollenden; ich habe meine Grundfäpe. Was liegt fchließlich dran. Sie wartet ein halbes Stündchen mit ihrer Gescllschaft, dann schicfe ich ihr nicine Absage, und der Fasan schmeett ihnen auch ohne mich. Sprechen werden sie von mir doch, und das ist immer die Hauptsache. Bei nächster Gelegenheit mache ich ihr ein so harm-lojes, gutwütiges Gesicht, daß sie entzückt ist. Daß ich boch niemandem abjagen fann! 3ch bin gu gut ach fie find alle fo gut, alles ift gut, die gange Welt ift gut, - hollah! ba hatte ich beinahe meinen Ginfan vergeffen!"

- pam — pam! Der Hornift blaft ja falich wie ein Kirmestuter. Barum entläßt man ihn nicht! Standal! Friich, Herr Leithaumel, das ist tein Wiegenlied, sonit schlafen icon alle in der erften Viertelstunde ein. Schöner Saal, viel Publifum, was sehe ich, die letzte Bant leer! Ja, die Trehorgeln machen mir Konturrenz, natürlich! austäubige Muüt fieht niedrig wie der Albel. Rein, es ist nicht niedrig Windi lich – doch! – nein! Hätte ich nur neinen Aneiser auf, ja er ist es dennoch, welche Frechheit, mit seiner jüßgleißenden Fetifraue in meinen Andiervortrag zu inggleigenoen gertrage in meinen kronierbortrag gi fommen; er fest sich auf die erke Bant; Portier! ift tein Bortier da? Za so, ich siese am Flügel. Riedertracht des Schickfalls, meine Laune ist hin, mein Kegaine ist flügellahm; es sit unmöglich! — Diefen Thürsteher am Tempel der Musik, was sage ich, biefes Protoplasma, diefen Konsonnzenschwengel — aniehen und babei spielen zu muffen, bas ift noch ichlimmer, als wenn ich - ben Trompeter von Saffingen gum zweitenmal boren mußte; fofort laffe ich bas Rlavier umicgen." Er fpringt auf und lägt ben Mlügel umbreben.

"Ich habe eine Totenangst, mir zittern die Kände; wenn das jo weitergeht — ach warum bin ich doch nurr Ajoliuhpielerin geworden, o meine Citern, was habt ihr angerichtet! Was gäde ich drum, wenn das Kongert au Ende wäre; und nun noch dies endlose Tutti! Schlunden werden zu Minnten, mir ift, als ob mir fortwährend ein Bahn ausgezogen wurde, mas Bahn! zehn, zwanzig. Da kommt er, ber Krititer, wie alle auf ihn ichen, wie ftreng er ansficht — ba ift schon bas Thema in Essur, jest noch 45 Takte - wird ber mich herunterreißen, ich Bejammernswerte, und diese beklemmende Menge von neugierigen Gefichtern, soeben war mir talt, jest ift mir beiß, bieje Opernglafer, bie fie auf mich richten, gerade als ob's Stranbgeichute maren und ich eine Rorvette. ob's Straudacigithe waren und ich eine Korvette. Zett wird die Mu-huhuhu-sit immer lei-eier, a-a-alles schweigt tii-i-ill, noch zwei Tatte, je-e-e-tt fürchterlich — mir wird ichwarz vor den Augen — —." Die Kritit dezeichnete sie trot anfänglicher Vefangenkeit als ein "aufmunternswertes." Talent. Sie reichte bald darauf einem braven Mann ihre Sand und legte sich fpater auf bas Studium von Wiegenlichern.

"Maria Joseph, ber halbe Saal ift leer! Doch bie Laune nicht verloren, lacheln, lacheln, lacheln! Ja, ihr lieben Leutchen, lieb, weil ihr in mein Kongert tommt, lieb, foweit ihr teine Freitarten habt, ja, feht mich nur an, ich bin es, ber tanbelnbe, reizenbe, wies genbe, fcmiegelnbe, hupfenbe, fchlupfenbe, bibbernbe, fdmibbernbe, tangelnbe, fdmangelnbe, fcharmengelnbe, glänzende Stern an bem himmel ber Bioloncellisten. Die Thür geht auf, brei Personen, macht neun Mark mehr; sollte ich vielleicht zu frilf angefangen — lächeln, lächeln, lächeln! Ja bald hängt ihr wieder an meinem Bogen, und ihr ichwelgt in Bönden und Gefühlden und ich schiege allerliebste fleine Purzelbannichen, und bas Stud fliegt vorüber wie ein Meteorchen. Da find ja auch meine Kunfigenoffen, bie — ; es war ein glänzendes Souper, das fie mir geden; ich miligte mich revandieren — Gott, bei die Zeiten! Lalala; die spielen wieder, als ob sie die Mauern von Jericho umwerfen wollten. Meine Serren, biefe Serrichaften find teine Artilleriften, die fich an bas Dröhnen ber Ranonen gewöhnen wollen, fie find auch nicht gefommen, um sich eine Berdickung bes Trommelfolls zu holen. Erbarmen! sie lassen nicht nach, bas reine Orchestertongert mit Bioloncellbegleinung Lächeln, lächeln, lächeln! Zwei Perfonen, macht 6 Mark, zusammen 15 Mark, nut dem Vorsers verkauf 345 Wark, gottlob, die Kotten sind gebeckt; es kommt noch einer, macht 3 Mark stelleballs was iche ich, der zweite Kronleuchter ist angeitect, das fehite noch, die Gasrechnung, bei die Zeiten." Er erhebt sich und flüstert dem Orchesterdiener zu, er möchte ben hinteren Eronleuchter auslöfchen, verfaumt babei feinen Ginfat, lachelt bem Bublifum gu, bas ihm ebenfalls juladjelt, und bittet ben Rapell-meifter, bom Buchftaben C noch einmal gu beginnen.

Schon längft feben wir im Geifte, wie ein vergnugtes Lacheln Die Wefichter unferer Lefer und Referinnen fibergleitet, als wenn fie fagen wollen: Ja, bas ift freilid gang was anders als biefe end- und das ift freilich ganz was anders als diese eide und masslosen, Vestenmung erzeugenden Loberden auf miere Künstler. Gewiß hat sich mancher inzwischer die Frage vorgelegt, wer denn eigentlich die geschli-derten Virtuosen sich. Darauf sonnen wir nur er-widern: "Diskretion Chreulachel" "Uh," meinen viele unter ihnen, "wossir is denn der Briefsken der "M. M.-2," das den nicht zu gewiß, meine Damen und Gerratte Gade nicht zu gewiß, meine Damen und Serren, auch ber Brieffaften ehrt Geheimmiffe; boch wird er für diejenigen, Die ihm die richtige Löfung einsenben, vielleicht ein Ba in Bereitschaft halten.



## Van Inck als Schwanenriller.\*

Lon E. M. Pacano.

uf ben Affichen der Hofoper in Wien war "Lohengrin" angefündigt mit Ban Dyck in "Johengrin" angefündigt mit Ban Dyd in ber Titelpartie.
"Ban Dyd!" — fagte eine mir befreutbete Kianiftin: "Db er wohl ein Abtonutling meines Ban Dyd iit, des großen Malers?"

"Bielleicht, aber jedenfalls ein fehr entfernter," fagte ein anwesender Mujiffrititer mit feinem boshaften fteptis ichen Lächeln, bas mehr aus feinem icharfen à l'invisible gefaßten Binofel leuchtete, als um feine Lippen. gibt Binotels, die einen "boshaften Blid" haben, und das des Kritikers war ein foldes. Ich ftand mit ben beiden vor einem Anfundigungefiost an ber

Oper, wo wir die Zettel beildstigten. "Aerderben Sie mir mit Ihren sogenannten Biten ben Einbruch nicht!" jagte die Pianistim mit einer ungeduldigen Verwegung ihres Taidsentuckes, als wolle sie den gestüchteten Arititer wegichenden wie eine laftige Fliege. "Beine Runftergestalt und tein Malertypus ift mir fo sympathiich, wie ber

<sup>\*</sup> Bir find — vielleicht auch unter Einwirfung ber Tra-bition — war nicht durchaus mit unferem febr geschätzen Mit-arbeiter einwerstanden, seine Ansicht ist aber so interessant, neu und geisteuch, in der gauptlade biellend und voder, daß fich unsere Leser ber Letture scherlich mit Interesse hingeben.

jeine Ericheinung bis in unjere Tage huem. Er war der Maler der Eleganz. Niemand hat außer ihm Spigen malen fomen. Seine Dentelles sind wahre Freingewebe, luftig und spiunwebenartig — die echten Prüsieler Freingewebe. Seine Francenhäube sind wie Lilienblätter, und die Haare, die er malte, dusten förmlich. Er hat die Haarpomade gemalt wie Denner die Rungeln. Und wie übernächtig und midde läckeln sine Wänner wie festet leine Danner. Man häte bie Angeni. Man bet nicht feine Damen. Man hört bie Leute — die Hoffente, die er gemalt hat, beinahe französisch sprechen. Sein Atlas raschelt förmlich, und der Duit der Rose, welche Königin Houriette in den Handen hatt, betändt. 3ch muß heute ins Theater, und mir diefen Van Dyck aufören und an-jehen - fodon aus Liefat für jeinen Uhiperen ..." "Mis-Ontel, Ahn-Ontel!" grinfte der Binotel

bes Kriffers.
"Sie sind ein Narr."
"Aber ein Narr, der für heute ein Logenbillet hat," glitzerte das Binofel.
"Das sind die Unschädlichsten!" sagte ich. Und ck ward verabredet, daß wir uns abends in der Loge träfen. Tagsüber hörte ich hier und da von Leuten, die die Theater besuchen, noch eine Menge Bemerfungen über ben neuen Canger.

"Er ift eine wunderichone Ericheinung. Glegant,

diftingmert.

Es ift berfelbe, ber in Baris ben Lohengrin fang bei ber verungludten Bagner-Entreprife bes Herrn Lamoureur, wo der Lohengrin nur ein einziges= mat nadeinander aufgeführt werben tonute, weil der politifche Janhagel bas Theater gu fturmen brobte, in bem man die Minfit eines Prussien anfauführen

"Glauben Sie wirklich, bag ba bie Politik im Spiel war? Der Tannhömfer wurde lange vor dem Jahre 1870 aufgeführt in Paris — und sogar mit Riemann und der Fürstin Metternich, die in einer Loge "den Chor" undste, und vourde doch ausgespiffen. Damals konnte doch von nationeller Feindstatt fein Med einer Web. ein Medicar ist dem ber der ichaft feine Rebe fein. Wagner ift eben für bie Franzofen unwerdanlich."

"Mas fagt man benn von der Stimme biefes Ban Duck?"

"Sie ist frijd, start, traftvoll, markig, blenbenb." "Sie ist frijd, start, traftvoll, markig, blenbenb." fchlt ihm etwas dafiir, ober hat etwas zu viel ba-für . . . Nan weiß nicht recht, was es ift . . . "

Menn Gie bamit fagen wollen, bag er nicht fo ift, wie alle biejenigen, welche man Wagnerfanger itt, wie alle beigenigen, welche nicht Wagneringer par excellence zu nennen pflegt, so ift das ein Lob für den jungen Mann. Diese jogenannten Wagnersänger sind zuweit start und did wie die — verzeichen Sie den Ausdruck — Fleischafter. Zeder Terrorist, der Estadiatorenalliren hat und nicht den bel canto der Italiener besitt, heißt heutzutage Wagnersjänger. Ich sieher Kiedlicher de ist des eine Veleidigung für wieden Verfenzelsenweiten Welt Weinzun eine fånger. Ich finde, es ist das eine Beleidigung für uniern Nationalfomponisten. Weit Niemann eine Klaster mißt, glaubt jeder, der gleichmaßig ist und zu wenig Sangeskunst besitzt, um Rossini fingen zu fönnen, er iei ein Wagnersänger, und das Kublikun ist natio genug, sich dies einreden zu lassen. Sich achterische war voll Anmunt, hat nie geschrieen, und war doch ein Tannhänfer, der dies ein, und abends sich ist nie der John die der Anglichen der Pianistin und abends sich in der Logs zwischen der Pianistin und dem Kristischen die Ober horsen.

tifer, und die Oper begann. Bei ben erften Scenen war ich mit ben Gebanten faum auf ber Buhne. Ich bachte nuwillfur-lich an alle Lohengrins, die ich gehört hatte: an Riemann den statuesten Heros mit der kalten Stimme und bem zwingenden Wefen, dem "man alles glaubte", weil er alles filbfte, au Alois Amber den poetischen Marchenhelben mit dem Goldhaare, den Bergifpneim nicht:Augen und der figstonenden Liebe im Sorzen, an tutti quanti. Dann an die Elfa der Dufimann, an tutt quant. Dann an die Elfa der Dipinaln, so voll Midacht und Reinheit — eine heilige Eschalt, welche au ein Madounenbild gemahnte; an die der schönen Emilie Schmidt, die schanket; an die der schönen ber Kaiserin Eigenie mit den, wie von Somennebeln verschleierten Tönen; an die der Gabriele Krauß mit dem siegerichen Wesen und der flarschilkernden Stimme, an die Ortrud der Auguste Stoger, Die echt biabolifche, unerreichte, vor ber felbft

die Jachmann-Wagner zahm erschien . . . Jest kam Bewegung in die Wassen auf der Bilhne, und ich erwachte gleichsam. Der vom Schwan

wunderbare Porträtist der brislanten lebenslustigen an den wir gewöhnt sind? Nein. Das war das Nenaissance-Höse. So angenehm, so hübsch lacht seine Erickeinung dis in unsere Tage hinein. Er war Ban Duck, aber sein dentiger Graaksissen. Er der Maler der Ercy auf. Niemand hat anger ihm ich ar sah es aus so weltlich sidsch, gar nicht Spisen unden können. Seine Dentelles sind wahre tränmerisch, sondern fröblich, lebenslustig; der ganze Mann so gar nicht märchenhaft, sondern elegant au-nunig, fast funlich. Und dieses Ange, so lachend, um die Mundwintel judte bas Beineiche Schlänglein.

"Und bas foll ein Lohengrin fein?" fagte ber Kritifer. "Der Mann weiß ja gar nicht, wen er vorstellen foll! Er nuß feinen Begriff von Inhalte ber Oper baben!" — In ber That, er nimmt nicht bie verklärte, fromme Miene aller Lobengrinfänger an," murmelte die Pianistin. "Aber warten wir auf die Stimme." — Und die Stimme ertonte. Das war nicht bie flagende, pjalmodierende Stimme ber Lohen= grine, wenn sie den Schwan verabichieden. Es war eine silberhelle, jugendliche, gebietende Stimme, eine fröhliche Stimme fast. — "Es ist, als ob er seinen Komfortable verabschiedebete!" sich nied Winotel. Ich gigt nichts. Aber ich war selber ganz verschieden verabschieden werden der in der selber ganz verschieden von bieden werden ich der den Niedstellen beiten werdenischen Wogesch au, Niedstellen

blufft über biefen mertwurdigen Mangel an Bietat für die Tradition. Berftand dieter Mann wirtlich nicht, was er jang? Dabei aber war nitr, als fühtte ich, wie die Woorquesponne über die Schebe itrahle, wie die Wogen glanzten, wie die Eiche, unter ber ber Fintler jaß, lustig raufde . . . Und merk-würdig, bas alles fand ich auch zum erstenmale in ber farbenichillernben Musit biefer Scene! . . . Dann tam bie Berausforderung, ber Bweifampf. Ban Duck jang bas faft ohne Nachbrud, medjanisch, wie traum-befangen, fast wie man eine eingelernte Rolle abthut. Dann tam ber Sieg, Teframund lag am Boben.

Lohengein ichenft ihm bas Leben. Gang ohne Pathos. Aber mit welch übermütiger Siegesluft! Dann tam das Berbot:

"Rie sollt du mich befragen!"

— "Nein, das ist nicht auszuhalten!" bliste das Bindel. "Gar feine Wirdel; Zeder Lohengrin bebt und droht fast dabei. Das Philitum soll ja doch erfahren, daß die ganze Handlung in dem Berbot wurzett!"

In der That, Diefer Lohengrin wich von allen Traditionen ab. Gein Berbot jang er faft, wie man eine Berpflichtung abthut, aber taum weiter. Da-gegen blühte förmlich sein ganzes Wesen auf in dem Aublid feiner holden Evant. Seine Augen umfossen sie wie Sonnenichein, seine Worte umwallten sie wie Bianiftin hochatmend, bas Muge auf Die Buhne ge-

Und fo erging es mir. Das war bas Edite! Das war das, was mir noch fein anderer Lohengrin erichlossen hatte! Wie flar war mir num alles: Lohengrin tommt gleichsam erft auf bie Belt in biefer Scene, weil er gum erftennale in die Welt tommt . . . Er hat sein ganges Jugenbleben in bem phantaftijden, märden-dammerigen, myftifd-bumpfen Zanbertempel Monfalvat verbracht. Er ift wie Effehard, ber aus ber Alofterichwüle und ber Bucherei in ben frohlichen frauendurchleuchteten hofglang bes Sobentwiel tritt. Er ift tein ibealer Affete mehr, fonbern ein Jungling, ein Menich! Er atmet, ficht, liebt gum erstenmale - alle Frohlichfeit, alle Buft ber herrlichen Welt überfommt ihn! Kein Lohengrin-Darfteller hat bas begriffen vor Ban Dud! Das ift jegt nicht mehr der unsstilliche, erstaunte, steife, ge-bankenloje Ritter des Rachens, der sich freut, ein menig binauszufommen ins Dafein, es ift ber Sieger, welcher die Liebe empfindet, jauchzend, und welcher ben schönften Preis errang! Er liebt und lächelt. Das Glück, die Liebe, das Leben unglänzen, und wiften, unrauschen ihn, dahin ist all das undurch-

frühlings! Er lacht! -Dann tam bie Rachticene gwijchen Glja und Ortrud, dann der Hochzeitsmarich, dann die Scene vor der Kirche. "Eise, mit wen vertehrit die das "— das wird immer so schulmeisterlich ermachnend gesungen, ielbst Ander Hat das, aber Ban Dyck singt das wie erftannt, leichthin, feiner Geliebten fo ficher . . . Die Bianiftin und ich, wir hatten ichon ungahligen Loben gezogene Nachen naht sich dem Ufer. In dem Nachen stand ein ftrablender Mitter. Ind das sollte Lohengrin sein? Der Lohengrin, "Ich sehe dem Kücken des Kritifers zu ihr und sa Und das sollte Lohengrin sein? Der Lohengrin, "Ich sehe dem Lohengrin zum erstenmale." grin-Borftellungen beigewohnt, — aber ich neigte mich jest hinter bem Rücken bes Kritikers zu ihr und fagte:

fichtige Gewolt, gerriffen von ber Conne bes Lebens-

"Ich auch," fagte fie leife. Run fommt die Liebesfeene in ber Monbnacht. Faft alle Lohengrin-Dariteller find ba einander gleich. Sie haben alle biefelben Ruancen feit ber erften Sie haben alle biejelben Mianten tett der erften Auffihrung. In keinen Opern (die Augenotten und Fauft vielleicht ausgenommen) wird jo nach der Schablone gearbeitet von den besten Kinftlern ielbit, wie im Lohengrin. Sie ichieben's auf Tradition. Bau Dyck flümmert sich nicht im mindeften um die Tradition. Er singt das Liebesductt wie etwa der Kossiich iel Erhundtslieb Juste Liebesductt. erit weiß ich, warum bu beine lette Beit am liebften eift weiß ich, warmin du denie letet zeit am tienfent in Italien verbrachteft, wie du durftend felig warft in italienischen Muiffe, Opern- und Bossen-Darzstellungen, daß du alle Couplets nachgangt, wie du durchaus die Emilia Chiomi für deine Elsa haben wollteit! — Du bift so gang Musit gewesen, daß du vergeblich für deine süßesten Scenen Sanger trönnuteit, die auch des de canto falig wören! Ban Rufiner, die und die Seiter eine flede feine Phof Singen in der Liedesfeene ift mondschiedende damiterig, jasmindustrend, glüchend und blüßend. Es ift das Lied der Nachtigall, das Wagner in biefer Seene fingt — fucht es nurl Ich habe vor diefem Sänger noch nie eine Nachtigall auf der Bühne flugen

Telramund mit ben Banbiten fturgt herein. Diefe Telramund mit den Banditen ftürzt herein. Diefe Seene wird stets wie eine Balgerei behandelt. Wie anders Van Ond ! Im Nu hat er Telramund unter der Ferse, ohne großes Rathos. Er könnte ihn zertreten, diesen Wurm! Er hat dadei eine Stellung, die unbeschreiblich malerisch sit. Wo sah ich die dieselber — Ah, das ist Michael, der Erzengel, wie er den Juse auf den Drachen seit! — Diese Seigemaisstät zersließt aber plöglich in Thränen. "Weh, nun ift all unier Glied dahin!" — Kann man weinend singen? Lan Ohd kan es. Bon biesem Angelicht aber ist er auch tot. Mes

Bon biefem Angenblid aber ift er auch tot. Alles Lächeln, alles Leben, ja ich mochte fagen, alle Liebe ift von ihm wie weggeweht. Er ift verloren für die 2Belt, für bas Glüd.

Die Scene der großen Erzählung und des Ab-schiedes fommt. Selbst die besten Lohengrinfänger machen eine Deflomation daraus. Ban Dyd ist da wie einer, der nur noch scheindar auf Erden weist. ber bestamier nicht, er hat fein Nathos, feinen Nach-bruck, fast fein Leben. Seine Liebe ist tot! Er hat keine Anmut, feine Plastik mehr. Starr steht er da, jogar bie Stimme ift tonlos, feltfam monoton. ift fein Menich mehr, fonbern ein fprechenbes Beipenft. Er weilt noch zwifden ben gludlichen Menichen, aber er ift wieder ein Mondsritter geworden. Alles Leben ift abgefallen bon ihm. Er felber ift wieder ein Affet. Er nimmt Abichied mit berhaltener Stimme. Wie er in den Nachen steigt, ift gleichsam alles ent-blättert, er sieht ba, fein eigenes Mausoleum . Rein, — Lan Duck ist tein Wagnersanger in dem

leiber laubläufig geworbenen Ginne bes Wortes. peiver ianonaning geworbenen Sunne des Absortes. Dazu ift er zu elegant, zu graziös, zu geütreich, zu liebenswürdig, Angen und Lippen find zu lebensvoll. Er ift kein Lobengrin im hergebrachten Sinne, aber er ift die Berförperung alles bessen das Wagner lich im Lohengrin gedacht haben muß. So träumte ihn sicher der Verliere, würden sonst eine Koten erst beuch Nan Arbet zur ehter schanzollen liebestwenken burch Ban Dhd gur echten, lebensvollen, liebeatmenben Melobie?

Ban Dyds Lohengrin ift die Löhung dieses muli-falischen Mätsels, das man bisher als "Sagenfignr" abthun wollte. Er ist der Briefter, der seines Gelibbes entbunden, ein frohglidlicher Menich wird, und bann burch einen Zauberipruch wieder bas wird, was er war: ein Schatten.



## Der Sieblingsschüler Siovanni Haninis.

Von Johs. Glanwell.

nu Jahre 1572 stand in der Via Rua, der Straße, welche den oberen Teil, das Rassistantia welche ben oberen Teil, das Patrizierviertel des ömnischen Ghetto abschließt, ein hohes, schmales daus, über bessen Porte ber sieben-armige Leuchter in den Stein gemeißelt war. Dies Saus bewohnte Samuele Fiano, ben feine Blaubensgenoffen ben "gludlichen Samuele" nannten, benn er war mit Reichtum gesegnet und befag eine Tochter, beren Schönheit alle Roftbarteiten in ihres Baters Schattrufe weit überstrahlte. Mancher junge Römer burchschritt am Tage bie Bia Rua, um bie ichone Budin am Fenfter gu feben, - aber vergebens, benn Samuele hutete feine Tochter wohl und erft nach bem Avelanten, wenn bie Thore bes Ghetto geiverrt und alle Spaher entfernt waren, burtte fie die Abend-luft im Freien genießen. Auf den Bater wartend, ichnte Efther eines Abends am Fenster und pfahre hinaus, um das Geräufch seiner nachenben Schrifte nicht gu überhoren. Aber nur bas Genfzen bes Rachtwindes ließ fich vernehmen und angitvoll fah bas Mabchen, wie spat es ichon fein neuffe, beun ber Mond fand hoch au Simmel und fandte in immer volleren etrahlen sein zummet und janver in nimet bouten Etrahlen sein zauberisches Licht hernd. Da tönte plötlich durch die Stille ein leifer, mehrstimmiger Gesang, dessen siehen das ganze Hern der Jung-fran gesangen nahmen und sie ihre Anzik um den Bater vergessen ließ. Sither lauschen ein Entzülken und mit einer Art von bewunderndem Stannen, denn niemals hatte fie etwas Aehnliches gehört — biefes Suchen und Finden ber verschlungenen Melodien buntte ihr ein holdes Wunder aus Urmidas Banber: garten gu fein. Jest fchienen fich die Stimmen gu entzweien, floben fich wie im nedifchen Spiele, um gleich barauf in vollen Accorden ineinander gu flingen; und bies fuße Gewirr von Tonen tam bem Madden wie ein ichoner Straug bor, ben eine funftfertige Sand aus vielen verschieden farbigen Blumen gu einem lieblichen Bangen gufammengefügt hat. Githere Heberrafdung mar aber faft noch größer als ihr Entzuden über dies Reue, Riegehörte, - bent bei bem Gefange, ben ihre Glaubensgenoffen gu Ehren Gottes antimm: ten, bewegten sich alle Stimmen vereinigt, laugfam und feierlich von Ton zu Ton, und wenn sie ielbsi zur Laute sang, so klaug ihre tiefe Stimme fo traurig in dem einfannen Gemache, daß ihr jeder Laut fast in der Kehle erstarb. Doch biefes Liebeslieb, das da fo lieb-lich verlodend herübertönte, ließ Esthers Herz freu-diger schlagen und unwillfürlich öffnete sie ihre Lippen, um in den Gefang mit einzuftimmen. Doch welcher ber verschiebenen Stimmen follte fie folgen? Rein Ameifel — der schönften, und biese schönfte Stimme tonte fo fraftig und flangvoll aus bem Chore beraus, baß es für Either ein neues Entzuden war, sich ihr einigermaßen im Gefange anzuschmiegen. Bon bem Bunfche beseelt, die Sänger zu sehen, bog fich die schiene Bubin weit aus bem Tenfter und blidte bie ftille Straße hinauf, - boch niemand war zu entbecken - ber Bejang mußte aus einem Barten tommen, ber burch eine hohe Dauer vom Chetto getrennt war und bamit auch bie Bia Rua abichloß. Ploglich öffnete fich ein Pfortchen in dieser Mauer und Gither sah mit Staunen ihren Bater aus demielben treten. Mit mantenben Schritten tam Samuele auf fein Saus gu, fchob ben schweren Riegel zurück und lag bald barauf in ben Armen ber Tochter, welche angitlich fragend in fein bleiches Geficht blidte. Die frampfhaft geballte Fauft gegen bas herz preffend, ftohnte endlich ber Alte: "Neue Schmach muffen wir bulben, boppelte Schmach, weil einer unferes Stammes fie ersonnen hat. Du weißt, wen ich meine, — Anbreas, ber Abtrunnige, ber ben Glauben unferer Bater verließ, ichlug bem Bapft bor, jeben Gabbat breihunbert ber Unferen gu gwingen, ber Deffe in Can Benedetto alla Regola anzuwohnen und er fand für biefen Bor-ichlag nur zu williges Gebor. Fluch ihm, ber unferem gequalten Bolfe biefe neue Marter erfann, ber Friede fiche fein Herz, bas, felbst voller Graufanteit, auch graufam von Jespova gerichtet werden nidge!"—Das Ange voller Grinnin, blickte Ganuele wie rachefordennd empor und ein schwerzes Seufzen hob feine forbertin einhot und ein jameres Seulzen ged jeine haberfillte Bruft. Als die leibenichgiftlich erregte Simme Samueles schwieg, klang wieder beutlich der Gesang in das fille Gemach, der früher Efther so entgiltt hatte, und die sitze Siedesweise ris den Archiver in der kieder bei der die der di beutete hinaus und fprach bitter: — "Da höre! biefer Gejang begleitete mein Flehen, als ich bort meine Rnice bengte vor Francesco Ferrabosco, bem Reffen bes Bapftes, um Gnade qu erbitten und Erlöfung pon bem harten Gesethe. Meine Stimme ftorte wohl feine Freude an dem Lied, denn der Graf hieß mich ichweigen und hatte als Antwort auf meine Bitte nur die ärgerlichen Worte: ,es war thoricht von mir, Such gerabe heute hergerufen zu haben, heute, wo wir Globanni Raninis neuestes Mabrigal hören wollen. Rommt nachfte Boche wieber, Samuele - ober fagt

Service Service

Augen fah: "Nichts mehr davon — ich bin milde von all den Aufregungen und will ruhen. Schlafe auch du wohl, mein Kind!" — Damit drückte er ihre Hand gunt Abschiebe und ging hinauf in fein Bimmer, die Rungfrau in einem Sturm verworrener Gedanken und neuer Empfindungen gurucflaffend.

Um anderen Morgen tonte früh ichon ber Rlopfer an Samueles Thure und ein Mann begehrte Ginlaß, beffen Stimme die junge Judin gufammenguden ließ, benn biefer volle icone Rlang hatte die gange ichlaf loje Nacht hindurch in ihrem Herzen nachgetont. hinter bem Thurvorhang versteckt, laufchte Efther in bas Rebengimmer, mobin ihr Bater foeben den Fremben recengammet. Diefer antwortete, den Sig verfchindhend, den Sommete ihm anbot, auf die Fragen nach seinen Begehren: "Unser Geschäft wird hossentlich bald zu Ende sein und dachung erleichtert werden, daß ich Euch neinen Ramen nenne. — Ich bin Giovanni Ranini und darf mich ben Freund Pierlnigi Baleirinas nennen. Wir beibe waren Schüler bes großen Claubio Goudimel, beffen Rachlaß nach feinem Tobe in Gure Schiebe tam, Hans Beine Lante befand fich babei, von der ich hoffe, daß sie noch in Eurem Bestige ist. – fordert, won 3 fir wollt dafür, nur gebt sie mir wieder." – Samuele zauderte und bat um Bergng; die Laute gehöre feiner Tochter und die muffe er erft fragen, ob fie in ben Sandel einwillige, ober Der Alte trat ins Rebengimmer, wo Gither, die Lante in der Hand, ihm ichon entgegentrat und mit leife gitternder Stimme bat: "Schenkt sie dem Meister, o Bater, mir zuliebe?!" — Roch betroffen pon Githers feltfamem Gebaren, überreichte Camuele bas Juftrument bem jungen Maune, ber es gefordert hatte und fagte: "Meine Tochter ichenkt Euch die Laute gerne, da Ihr ja ein Recht barauf zu haben Laute gerne, da Ihr ja ein Necht darauf zu haben scheint. — Gin Necht? Ja — das der Liebe und Berechrung für ein Ding, das von teurer Sand geweißt vurde. Dieje Laute wied Riefulgi und mir Glud bringen und nus ftets unjeres großen Meifters und feiner Lehren eingebent fein laffen, wenn wir feldit unfere Schüler lehren!" rief Ranini nit be-geifterter Schume aus. "Sagt kurer Tochter neinen beften Dant für ihre Güte und Freundlichteit, Figno. Bielleicht tann ich ihr übrigens biefen Dant ichon morgen felbst abstatten, morgen ist ja Sabbat und bie erste Messe, die Ihr in San Benedetto alla Regola bejuchen werdet. Balefteinas fünfftimmige Dleffe wirb ba gefungen und es ift möglich, baß ich Euch nach ber Kirche sehen werde. Lebt wohl für hente, Fiano, und nochmals meinen Dant!" —

Mit finfteren Bliden fah Samuele bem Scheibenben nach und ein wilder Fluch entrang sich seinen Lippen, als die Thure sich hinter ihm geschlossen hatte. Biöplich aber stand Esther vor dem Bater und sagte mit bebender Stimme: "Warum sinchft du Dem? Was hat er dir gethan?" — "Er ift ein Christ, darum hasse ich ihn; und er dient dem Rapst, darum hasse ich ihn wieder!" — "Nein! er dient niemandem, er geweiht burch die Runft, die ihm im Bergen wohnt und die ihn hoch über die anderen erhebt!" - "Ershebt? O, über die Thörin! Frage ihn doch, wie fie feinem Freunde, bem Baleftring, mitgefpielt haben feine Runft bat ibn nicht bavor geschütt, bag fie ibn bon Amt und Brot jagten, weil er als "verheiratet" nicht im näuftlichen Gangerchor bleiben burfte. Jest freilich überhauft ihn ber nene Bapft mit Gute aber nur, im Palestrina an sich zu fesseln, bessen Kunft ber Kirche neuen Glanz verleihen soll. Und die Ehren und Würden, die er Palestrina verleiht, find nur die spärlichen Zinsen für das fostbare Gut, das er wie ein schlaner Raufmann dem Kunftler abgewinnt." — "Dein Daß macht bich blind" — rief Sicher emport. "Rannft bu nicht glauben, baf bie reine Freude am Schönen und Erhabenen auch ben Bapft, bas Saupt ber Christenheit, zwingt, fich vor bem burch bie Runft begnadeten Menfchen 3! bengen, gerade fo wie fie mich, das arme Jubenmabchen, bagu mingt? Bor ber Runft find wir alle gleich und in ihrer munderbaren Allmacht ichlägt bie Dinfit uns alle in ihre Banden, läßt uns ihr willig gehorchen!" -"Du haft nur Jehovah zu gehorchen, Abtrünnige — — nicht nach losem Erdentand zu trachten — und hör' ich je wieder folche Worte von dir, wie vorhin, fo Entjest fah Efther bem Alten in bie Angen und feine gornige Stimme brach jah ab - er manbte fich, machte noch eine brohende Bewegung mit ber Sand und berbas Bemad).

Lange ftarrte ihm Efther wie betanbt nach, bann

sich Samuele seiner Tochter zu, die bleich vor ihm das Mäden hinüber in das Jimmer der Mutter, stand und sagte milber, als er den Schrecken in ihren das seit deren Tode nuverändert geblieben war, öff-Augen sah: "Nichts mehr davon — ich bin mide von nete eine große Truse, die dort stand und begann darin zu suchen. Bald hatte Cither gefunden, was fie wollte, ein schwarzes Gewand aus ihres Baters jungen Jahren, wo noch kein barbarischer Zwang den Sebraern eigene Aleidung vorgeschrieben hatte. Barett und ein Mantel lag babet und am Grunde der Ernhe fand sich auch noch ein Dolch, den Gither entschlossen zu sich steette. Ein leifes Geräusch ließ fie ploBlich auffahren, aber gleich barauf überflog ein Lächeln des Trinmphes ihre ichonen Buge, benn jest horte fie beutlich, wie ihr Bater mit ichweren Schriften Die Stiege hinabging, bas Sausthor öffnete und binaustrat. Gin ichneller Blid burd bas Tenfter überzengte das Madden, daß fich Sannele nach der Stadt bin entferne, ein gunftiger Umftand fur das Borhaben der jungen Jüdin. Bald umhüllte die Männerfleidung ihren zierlichen Körper, der in der dunkten Tracht doppelt ichlank erichien, die schwarzen Locken sielen, frei ihrer Geffeln, bis auf die Schultern berab und die schönen Angen Esthers blicken jo feurig und jo voll Guergie unter den kühnen Augenbrauen hervor, daß man einen Jüngling zu sehen glaubte, ber trot ber fnabenhaften Weftalt ichon die gereifte, geiftige Mraft des Mannes zu besiten ichien. Das Bundel unter bem Mantel verbergend, gelangte Gither unbemertt auf die Strafe und ftand gwei Stunden fpater am Tiber, vor dem Saufe Raninis, bas fie nach vielem Fragen endlich gefunden hatte. - Lachend und plandernd tam eben eine Schar junger Leute Die Treppe herab und einer von ihnen, mit übermütig bligenden Angen, trat an Gither heran, ichlug ihr leife auf die Schulter und rief mutwillig: "Beraus mit beiner Botichaft, iconer Page, welche von den Damen Roms ichieft bich an Meister Ranini mit einem fuß= buftenden Briefchen, bas ihm fagt, wie fehr er geliebt fei? Bludlicher Giovanni, wie ichon muß die herrin fein, die einen folden Bagen hat!" - Bahrend ber junge Mann noch iprach, erichien Ranini auf bem oberen Flure und ein gurnender Buruf gebot bem übermutigen Sprecher Schweigen. Lachend machte biejer eine Gebarbe, Die um Bergeihung flehen follte, blidte aber bann mit unverhohlenem Stannen ber ichlanken Geftalt Githers nach, welche die Treppe binaufgeeilt war und sich oben zu Naninis Füßen hin-warf. Der Musiter richtete sie liebevoll auf und führte die Schwantende in fein Bemach, wo fie von neuem vor ihm in die Aniee fant. Die Anfregung ichnurte ihr die Rehle gufammen und fein Laut tam über ihre Lippen; nur die Mugen flehten um Mitleid, iprachen von all ber Angft, von allen ben Wünichen und hoffnungen, die in des Mädchens jungem herzen fampiten. Manini blicte querft verwundert, dann mit inniger Teilnahme auf die por ihm fnicende Beftalt - endlich ftrich er fauft mit ber Sand über die bunflen Loden Cithers und fagte milbe: "Armer Anabe! Bas mag bir wohl geschehen fein, bas im ftanbe war, beine junge Scole in folden Aufruhr gu bringen? getroft — wenn ich bir helsen kann, soll es gewiß geschehen." — Die freundlichen Augen und die gütige Stimme Naninis gaben Gither ben verlorenen Mit wieder und zuerst bebend, bann in immer leidenschaftlicheren Worten iprach fie zu dem Meister: "Könnt Ihr Such vorstellen, wie es dem Armen zu Winte ist, der, in Etlaverei geboren, nichts anderes als die öden Rerfermauern fieht, nichts anderes als Jammern und Wehflagen hort, ber teinen freundlichen Sonnenftrahl, feine Blume, feine Freude des Lebens tenut? Daß er all bies Coone nicht fennt, ift vielleicht fein eingiger Troft, benn er fann nicht ermeffen, mas er ent= behren muß. Da bricht ein Tag an, ber ihm biefe niegekannte Herrlichkeit ber Erbe enthüllt, ber Moment, wo fich bor feinen erftaunten Bliden eine Belt öffnet, die er nie geahnt, nie geträumt hat. Die blenbende Lichtfülle, Die ihm da überwältigend entgegenflutet, zeigt ihm aber auch zugleich die fiufteren Schrecken feines bisherigen Lebens, gibt ihm granfame Erfenntuis, gibt ihm erft den Mahftab für feine Leiden. Rach Diefem Momente ben Urmen wieber gurudftogen in das frühere Glend, heißt ihn toten — in Wahn-finn und Berzweiflung treiben! Auffenfzend verbarg Sither ihr Gesicht in den Händen, wie um bas Bild biefes Jammers nicht zu jehen, bann aber umtlanmerte fie die Rechte Raninis mit ihren garten Fingern und rief: "Diese Sand, beine Sand war es, Die ben Schleier von meinen Angen rig, Die mir zeigte, was ich verloren hatte, ohne es je befeffen gu haben beine Sant foll mich auch retten aus meinem Elenb. Linbere burch beine Gute bie Qualen, welche mein dem Nanini Euer Anliegen, er will morgen zu Euch, begann sie mit sieberhafter Haft ein Blündel zu schnick armes Herz zerreißen, oder — tote mich!" — Erglaube ich!" — und damit war ich entlassen, und zwar ren, in das sie alles warf, was sie an Schmuckachen schwick, nach Atom ringend, hielt Esther inne und ihr in Gnaden entlassen." — Hohnick auflachend wandte und Geld besaß dabliche Richtz swang ne 10, 19m it die eingen zu jegen, vann lagte er topischitetute: "Bunderliches Kind, wie kann ich bich in solche Berzweislung gestürzt haben ich, der dich niemals sah, der nicht einmal weiß, wie du heißekt?" — "Nennt mich Felice, dem Glüdlichen, wenn Ihr mich ausnehm in die Schar Eurer Schüler — wenn nicht, — so branch ich feinen Namen mehr!" —

ais Schuter, venn veiner virt zu vitten, tann illemand widerfieben. Laß meine Hand, kelice und sag' mir beinen Dant erft später. Zuerst wollen wir sehen, was du ichon tanntt, dann erst darf ich dich mit Kug und Necht in die Zahl meiner Schüler aufuehmen. Da — nimm die Laute und zeige, was du weißt!"

— Naninn nahm Goudinuts Laute vom Tiche und gab fie bem frendeftrahlenden Madden, bas erft einen bautbaren Rug auf bie Sand brudte, die ihr bas fommen fei und fie von nun au ihre gange Rraft einer Kunst weihen wolle, die so wunderbare Wandlungen im Menichenherzen hervorbringen könne. Lächelnd hörte Ranini ber Begeifterten gu und als fie ihr gan-Bes Berg vor ihm ausgeschüttet hatte, versprach er nochmals, Felice als Schüler anuchmen und icon am nadiften Morgen mit bem Unterrichte beginnen gu wollen.

Bludfelig, bie Sand auf die befreit aufatmende Buttleig, die Jamo auf die Orten anzumende Bruft gebrückt, fieg Eisher die Treppe hinab, auf beren untersten Stufen eine lange Gestalt wie ickla-fend ausgeftreckt lag. die Either sich nahte, iprang ber Ruchende empor und sie erkannte den jungen Mann, der sie vorhin angesprocken hatte, wie sie zu Manini wollte. "Kommt Ihr endlich, iconer Page? Die Botichaft war lang, die Ihr Giovanni über-brachtet und meine Ungeduld wurde hart auf die Probe geftellt. Meine Rengier, End nochmals gu feben, war aber boch noch größer als meine Ungebuld. — Ich bin Paolo Cifra, ber faulfte Schüler und babei ber begeistertste Anhänger Naninis — bamit wißt der begeistertste Anhänger Naninis — damit wist Ihr alles, was wissenswert von mir ist! Nun könnt Ihr mir auch getrost Gure Geheinnisse anvertrauen, benn ein Grab fann nicht ftummer fein, als ich und für meine Freunde ginge ich burche Teuer, für Guch aber fühle ich Freundschaft, noch ehe ich mehr von Euch fenne, als Ener hibifales Lärvchen. Schlagt ein, mein Junge, auf gute Komeradhönft!" Fortchend sah das Mädchen in Paolos Antlik

und legte bann ichuchtern ihre Rechte in feine Sande. Balb hatte Cifra alles erfundet, was feine Teilnahme reigte - er mußte nun, Felice fei fremb in Rom, ben Fesseln entflohen, die feine freudlose Jugend eingeengt hatten und er wolle jest Giovanni Raninis Schiller werben. "Cuch hat ein Gott bas Richtige eingegeben, Felice!" — rief Cifra, "bag Ihr zu Ra-nini gingt und nicht zu Balestrina! Ich weiß wohl, wie hoch Der fteht über uns allen, aber gerade bas brudt uns gu Boden, lahmt uniere ohnehin ichmachen Blügefein noch mehr. Wir zirpen bann um ihn, wie eine Schar fleiner Bogel, wenn ber Abler fommt; mahrend Giovanni wie die Nachtigall ift, die mit ihrem fugen Singen bie anderen nicht einschüchtert, fondern aufforbert ein Gleiches ju thun. Milbe und sondern auffordert ein Gleiches zu thun. Milde und gewinnend, wie sein Weien, sind auch seine Lieder, seine Madrigate, die so siedlich zum Herzen sprechen können. Doch das wist Ihr ja, Kelice, haben sie doch auch Euer Berz bezaubert!" — "Loaft mich gestehen." — iprach Estendert! Muliter, sein Wert hat mich anfangs begeistert. Und der Muliter, sein Wert hat mich ansangs begeistert. Und der Jauber, der mich gefangen nahm, liegt, glaube ich, gerade in dieser überzirdischen Losgeschitheit der Aussit von unschlichen Kanden." — "Diese Ausgehr den und zu beier übersirdischen Kanden. "— "Diese Aufrag aus ich nicht wich bir eine viel zu fritische Natur, um mich zu dieser abstrakten die der Verprechen den von der der abstrakten die der der der kanden. ftraften Bohe ber Bewunderung aufzuichwingen, Fetraften Hobe der Bewinderung aufgungwingen, zelice. Ich fann den Echöpfer von seinem Werte nicht frennen, — bei beiben ipüre ich so lange nach, bis mir ihr innerer Jusammenhang verständlich wird. Das Gine nuß mir das Andere erstären helfen, so lange, bis mir das Cesambild von beiden beutlich wird!" — "Wer weiß aber, was Ihr da asse hineinbeutet und an Ende wird Such doch nur Guer eigenes Wesen klar doch, Signore Commentatore —! Denn ich alanke das In viesseichte es underen doch Befen tlar dabei, Signore Commentatore —! benn ich glaube, daß Ir, vielleicht ohne es zu wollen, doch nur Guer eigenes Spiegelbild in allem wiedersinder: fo viele Köpfe, so viele Meinungen!" — Der laster bei bei ben Rieinburgern, ben Kommis und Geffetten febr beliebt.

beil. Da hob Nanini leife ihr Kinn in die Hohe und deluben Esther brohte Paolo mit dem Finger und juden den Fingern der anderen — zwang sie so, ihm in die Angen zu seinen, dam iagte so, ihm in die Angen zu seinen. Dan muß sich hüten vor Ench und ein wahr und wahrhaftiges goldenes Zwanzigfrausener lopischilden Kenter Zunge, Felice, aber siberzeugt hat mich Eure Pastete hab ich's gefunden — in der der dich in sold eine kanter in der Angele kanter in ach San Benedetto alla Regola, bort die kind Kesse der Misselfischen wenn in neuelse Meise Regola, dort die Norderich ist. mit mit nach San Benedetto and Regola, down die neueste Messe Vallen al given. Bergleicht sie dann mit Dem, was Ihr von Giovannis Melodien kennt und Ihr werbet sehen, wie sich Gund aus diesen Tönen auch zwei verschiebene Gestalten entschleieren werden. — Uebrigens wird es morgen doppelt intereifant, benn Papit Gregor XIII. hat angeordnet, daß eigin, dein Fabbat — Doch was habt Jhr? — Ihr ichwanft? — Oh, es war thöricht von mir, Euch io lange aufzuhalten mit meinem Gelchwähz, Ihr mißt a mibe sein, Beliece! — Kräftigen Arms klüste Cifra die halbohumächtige Either, vor deren Augen plöstlich wieder das Bild ührer Vergangencheit aufgeftiegen war. Mit mühjam gefestigter Stimme bat fic Gira endlich, er möge ihr ein Untertommen verschaffen, sie sei zu frento in Rom und wisse nicht, wohin sich wenden. Baolo drang lange in sie, daß fie doch fein Unerbieten, bei ihm an wohnen, anneh: men folle — aber erft ihr energijcher Wiberstand hieß ihn von feinem Bitten abstehen. Go brachte er fie gu einer alten Frau, die nicht weit von der Veterstirche eine Ofteria besat, und von der er wußte, daß sie ab und zu auch Fremde beherberge.

(Schluß folgt.)



## Zwei Spaziergänge nach Neuilly, 1842.

I. Ein improvisiertes Komert und die Pastefchen Andwig Philipps. - II. Gine Cragodie.

Ein heiteres und ein ernftes Erlebnis bes Erzählers Ernff Pasqué.

(Տգեսն.)

n ber Brücke von Neuilly trafen wir auf einen leeren Concon, \* ber fich nach langem Unterhandeln dagu verftand, uns für einen Franfen nach Bougival zu fahren. Nach einem folden Deieuner fonnten wir uns biefen Luxus ichon erlauben, blieben uns boch für bie übrigen Genuffe bes Tages noch gange vier Franken und fünf Gous! Es war vier Uhr, als wir bort anlangten und bald barauf in einem ber Cabarets am Ufer ber Seine faßen, vor uns große braune Litertöpfe mit bem leichten, roten Landwein, der wohl lange nicht so gut ichmedte, wie die Weine aus dem Keller Ludwig Philippe, doch bei der glü-henden Sitze immerhin angenehm fühlte und den Durft ftillte. Unfer heiter geführtes Befprach brehte fich nur um das erlebte filbide Wentetter und ben ge-wig köftlichen Juhalt ber weißen Paletchen, welche wir in ber Talche trugen. Die allgemeine Rengierbe auf bessen eigentliche Beschaftlicheitwar feine geringe, und ich wagte ted ben Borfchlag, eines ber fo forgfältig verschnürten Päckchen zu öffnen, seinen Kern zu unter-juchen und natürlich auch — zu versuchen. "Unterstich" brobte Sold mit drolligem Ernft, ale ber fleine borftige Beiger Dapper, ber bis babin fill und un-benchlet in einer Ede gesessen, als ob er schliefe, ploglich von seinem Stuhl emporsprang und wie ein Befessener unthertangte, dabei den bekannten Chor aus "Robert der Teufel" in einer so tollen Luftigkeit parobierend, als ob er in der That verrückt gewor-ben fei. Er sang, ober vielmehr, er grötte: "Ach! bas Gold ift nicht Chimare. — ".

Wir alle waren aufgesprungen und schon hatte Hold ihn an der Kehle gefaßt. "Wa-as?" schrie er den tollgewordenen Geiger an, "du haft Gold im Sad? — Herans damit! befenne, wo du den Nanb ausgeführt haft, — wohl gar einen Naubmord unter erighwerenden Umitänden." — "In die Seine mit ihm, feine Unthat adsanvalchen! Doch vorher unterfucht Go rief es durcheinanber; ihn! — plündert ihn!" benn auch wir übrigen hatten ben armen Dapper, ber fich lachend, wie ein bem Tollhaus Gnifprungener wehrte, gefaßt. Plöglich riß er fich los und ftrecte wehrte, gefaßt. Blöglich riß er fich los und ftrecte seine beiben Saube hoch empor; in ber einen Sand hielt er ben vorzeitig und so rütfichtslos enthülten Inhalt feines Paketchens: eine fleine, goldbelb leuchs

Das mirtte wie ein Bauber! Im Du maren wir alle wieder am Tifche und unfere Batetchen aus ben Taichen. In einer Gile, bie gerftorend hatte wirfen tonnen, murben fie entbunden, aufgewidelt und frijde, goldgeld gebadene Palietechen kamen zum Borschein, und unter den Dedeln, auf dem Fleischundt lag in jeder Paliete — ein Wunder und dennoch goldene Wirflichkeit! — fauber in Papier eingewidelt, ein funkelnagelnenes Zwanzigfrankentück!

Das war zu viel — überwältigend! Stumm,

wie niedergeschmettert bon foldem golbenen Regen und Segen und feines Wortes fähig, santen wir auf unsere harten Solzsibe zurück, und Hold, den langen Urm mit den noch längeren hageren Fingern ausftredend, fprad mit ber gitternden, Mitleid erregenben Stimme eines alten, ber Anflosung nahen Greisies: "Kinder, — gebt her! bamit ich unterjuche, ob fie echt und nicht verhegt ober gar nur Spielmarten

Bertrauensvoll legten wir bie Golbftude in feine vertrauensvon legten wir die Goldlinde in feine werlangende Hand und nachdem er sie eine ganze Weile stumm, mit zärtlichem Bide — wahrhaftig! gar mit nassen überachtet, sagte er, aufänglich gerührt, dann in seiner natürlichen trockenen Weise: "Fünf sunkelnagelinene Khilippsdor — sie tragen seine bles Konterfei! macht genau hundert Franken. Id fiede sie ein und hebe fie uns auf fur das nächste elenbe Monatsende. Run die Weintopfe geleert auf bes maderen Burgertonigs Bohl! und bann binaus und hinauf nach St. Germain, bem Biel unferer herrlichen Ausfahrt.

Berrlich, wie bie Musfahrt begonnen, enbete fie also dabei mit einem Abenteuer, bas uns in ber Folge wie ein Märchen aus "Taufend und eine Nacht" bunten wollte. -

Bang anders, als ein entjehenvolles Gegenstück gu biefem sonnigen Freubentage, follte sich ein balbi-ger zweiter Spaziergang nach Reuilly gestalten.

Es war nicht ganz drei Wochen später, am 13. des folgenden Monats Juli — ich habe den versätzunisvollen Tag nicht vergessen! — da hatten wir wieder einmal viel freie Zeit, was übrigens ungefähr breißigmal im Wonat der Hall war, und spürten abermals Luft, sogar einen unwiderstehlichen Trang gu einer Ausfahrt ins Grune, ins Boulogner Bolgden, ober — warum es verschweigen? — nach Neuilly und dem bewußten königlichen Kark. Wie damals derachen wir alle führ gegen zehn lihr auf und langten kauferend etwas vor zwölf in der Nähe der Porte Maillot an, wo wir uns entscheiben mußten: entweber links ins Bois be Boulogne und etwa nach Anteuit, lints mis Bois de Boillogne und etwa nach aufeun, oder gerade auß nach Renilly. Noch waren wir zu keinem Entschlichtig gelangt, als hinter uns eine offene Reifectaleiche, mit zwei Pereden betraant und einem Potillon in Gala, heranrofte. Ein höherer Strijder in Generalsunisom saß dant: es war der Derzog von Orleans. Die Pferde waren durchgegangen, vergebens bemiste sich der Position sie zu gügeln, und entiete wichen die Leute, die Wagen und Karren, voelche die Avenue nach beiden Richtungen bin durchgogen, fo viel als nur möglich gur Geite. Plotlich in ber Rabe ber Borte bu Maillot und nicht weit von ber Stelle, wo wir unichlussig und beratschlagend standen, ertonte ein martdurchdringender Schrei. Der Herzog mar entweder aus bem Befahrt geiprungen, oder ein gewaltiger Stoß bes auf ein Sinbernis gestoßenen Bagens hatte ihn hinausgeichlenbert; mit bem Ropf

Bagens hatte ihn hinausgeichleidert; mit dem Ropf nar er zur Erde geftürzt, der furchtbare Schlag hatte einen Bruch der hinteren Schödelbecke zur Folge geshabt, und wie lebtos lag er auf dem Boden der Straße. Der Unglückliche!
Das war ein Schreden, ein Entletzen ringsum! ein Schreien und Jammern. Alles ftürzte hinzu — wir waren natürlich nicht die letzen, doch als wir an der Unglückliche aulangten, da hatten bereits näherstehende Leute den armen, allgemein geliebten und verehrten Prinzen, die Hoffmung Fraufreichs — enworaehohen. Nun wurde der icheinder entieelte emporgehoben. Run murde ber icheinbar entfeelte Rörper in das gegenüberliegende hans eines Spegesolper in das gegentivertiegende Hand eines Gescherreitsänleres inamens Gorbier getragen und bort in der Bohnitube auf eine raich herbeigeichleppte Matrate gelegt. Benige Augenblick ipäter umftanden Taufende von Menichen das Hand und zur Ehre ber damaligen Parijer Bevölkerung sei es gesagt: fein Muge blieb trocken, eine Ergriffenheit hatte fich ber Menge bemächtigt, die feine lauten Rlagen, nur

lleberrafchend ichnell waren bie "Municipale", welche bamale ben öffentlichen polizeilichen Sicherheitebienft verjahen, jur Stelle. Reitenbe Boten gingen nach Reuilly, wo ber Ronig und die Ronigin noch immer weilten, nach Baris ab und furze Zeit barauf langten bon beiben Seiten, in raicher Gile bie Wagen mit ber foniglichen Familie, mit ben Acraten und Dini= ftern an. In ftummem Schmerz ließ die Menge bas greife Ronigspaar in bas Ungludshaus zu ihrem - fterbenben Cohne eintreten. hoffnungevollen fahen fie nach und nach alle wieber, die wir turge Beit vorher fo heiter und gufrieden gesehen — und heute? — welch ein Unterfchied! Und boch schien bie Sonne heute fo golden, wie damals ben Glüd-

lichen, Hoffnungsreichen! Der arme herzog atmete noch, alle nur mögslichen Mittel, ihn dem Leben zu erhalten, wurden angewendet – vergebens! Um vier Uhr und weuige Minuten brangen plöglich aus bem Innern des Sau-fes herzzerreißendes Schluchzen und bas jammervolle Aufschreien weiblicher Stimmen und fundeten nur gu

beutlich, bag alles vorüber fei.

Der Bergog von Orleans mar tot, die Soffnung Franfreiche unwiderbringlich babin!

Im folgenden Jahre erhob fich an ber Stelle bes Cordieriden Haufe zur Erimerung an den unter so furchtbaren Umitänden, in der Müte seiner Man-nesjahre Geichiebenen, die Kapelle St. Ferdinand, Schutynatron des Toten, ein erimerungsschwerzes Deutmal, bas die Revolutionen von 1848 und 1870, fo= gar bie gerftorungeluftige Kommune von 1871 verichont haben.

Dief ergriffen, nur wenig und leife miteinanber rebend, fehrten wir gegen Abend nach Saufe gurud. So idjon und founig unfer erfter Spagiergang nach Renilly gewesen war, fo enbete ber zweite, wenn auch gleich fonnig angetreten, boch unter ben fchrecklichften Sindruden, die ich je erlebte. Die Tage folgen fich, boch gleichen fie fich nicht: auf Sonnenichein folgen Sturm und Regen, wie der Jugend bas Alter folgt. Bohl bem, ber fich bann die Erinnerung, Diefe, bem Menfchen auf ben Lebensweg mitgegebene freundliche Fee, gu bewahren verftanden hat! Sie allein ver-mag uns die sonnige Jugend in milbem Glanze guriidzuführen. Der Erzähler glaubt fagen zu ditrfen, daß ihm dies zu feinem Wohl, zu feiner Freude ge-lungen ift, und beshalb lautet sein einfacher Wahlfpruch:

"Was erhält uns frisch und jung? — Arbeit und Grinnerung!"



## Berliner Saifon.

eit einigen Bochen beschäftigt fich bas mufi-falische Berlin mit Aluftik. Man fpricht von Schwingungsverhaltniffen, Resonangen,

Saal-Echos und andern Dingen, Die gwar immer im Sausrat ber Frau Mufita eine beträchtliche Rolle gespielt haben, ohne indes bisher bie toutunftlerischen

Gefprache fonberlich zu beeinfluffen.

Der musitalischen Debatte ift biefe fleine Abwechselung fehr wohl ju gonnen; im Grunde genommen horen wir doch immer nur die nämlichen Orchefter, bie ramlichen Soliften und, foweit die gegenwartige Spielzeit in Frage tommt, auch bie namlichen Stilde. Ueber ben Tattichlag eines Billow, bie Spielweise einer Gffipoff und bie Melobit eines Chopinichen Ronzerts läßt fich füglich nichts Ueberrafchendes mehr Daffir haben wir eben gegenwartig gang andere Novitaten, namlich unfere neuen Rongert= fäle und die neuen Rlangwirfungen, welche in ihnen erprobt werben follen.

Da ift gunadift ber neue Saal ber Philharmonie, ein architettonisches Schonheitswunder, dem ich im Bereiche meiner Erfahrungen fein abuliches an die Seite zu stellen vermag. Wie es in der furzen Spanne ber Sommerferien entstanden ist, das mögen die Beinzelmannden wiffen. 2118 wir am Schluffe ber porigen Gaifon bem alten philharmoniichen Gebande Abien jagten, verließen wir einen immerhin recht an-ftändigen Musikraum, in dem sich's gut konzertieren ließ, und der auch das Auge in keiner Weise beleibigte; freilich trug er an jeber Dlauer bas Rennzeichen bes Provisoriums und in feiner speicherartigen frattete fich bementsprechend zu einem ziemlich befrie- auf flurmi Dedenwölbung fogar bie Erinnerung an seinen früheren, bigenden, wenn auch noch nicht tabellosen. Bielleicht verlaufen.

leises, wehes Murmeln, Flüstern und Seufzen zulleß. | ganz und gar nicht kunstlerischen Beruf eines Skating- | Urberraschend ichnell waren die "Municipals", welche | Rinks. Wer hatte es vernuten durfen, daß sich diefer in ben Dimenfionen fehr anschnliche, allein in ber Bauart ebenjo beicheibene Dlufentempel mahrend einer furgen Ferienpaufe zu einem wahren Feenpalaft um-wandeln tonnte? hier hat fich in ber That ein Mirafel vollzogen, und wenn unfere Zeit nur bas mindeste Talent zur Legendenbildung befäße, so nunften wir bald von einem modernen Amphion hören, ber burch bie Macht feines Saitenfpiels bie Tragheit bes Stoffes überwand und aus bem Rohmate-

niet iber Nacht bie prächtigfte Burg hervorzanberte. Aber die Zeit ist profaisch, und der Berliner vollends weiß sich von mythologischen Unwandlungen durchaus frei. Anstatt nach einem Amphion zu forsichen, erfindigt er sich nach der Anzahl der Arbeiter, bie ber Regierungsbaumeifter Schwechten gur Berfügung gehabt hat, und wenn er etwas übriges thun will, so raumt er ein, bag in ben paar Mo-naten der Bauzeit wirklich "schneibig" gearbeitet wor-ben sei. Dann sendet er einen Blick nach dem faulengeschmudten, in ber Anlage gewaltigen Orchesterpodium, einen zweiten nach der neuervanten foloffalen Rongertorgel, einen britten nach bem im üppigiten Schmucke ber Farben und Ornamente prangenden Renaiffance-Blafond und erfiart fofort, es fame nun auf die Sauptfache an, nämlich barauf, wie es

flinge. Und er hat Recht. Die beste Ovation, welche bie Baufunft ber Mufit barbringen tann, besteht in jenem unsichtbaren Geheimnis, welches die gute Atuftit bes Caales einschließt; aber gerabe beziglich biefer Ovation fieht fich ber Baumeifter zumeift aufs Glud verwiesen, und wenn er auch ein Dutend Gelehrte vom Schlage Belntholt' als Gehiffen hatte. In teinem Gebiete der Kunst spielt der Zufall eine so allmächtige Rolle, nirgends dect sich die Theorie so wenig mit der Pragis, als hier, mit einem Worte, jenes Geheimnis lagt fich nicht berechnen und nicht erzwingen. Gewiß fann man den guten Sausgeist ber Atustif mit Gewalt verjagen, aber noch gibt es fein Mittel, um ihn mit Siderheit einzufangen.

Garnier, ber Erbauer bes Barifer Opernhaufes, hat erflärt, daß er fich fünfzehn Jahre lang vergeb-lich um die "bizarre Wiffenschaft" der Afuftit bemuht habe; er gelangte zu bem Enbrefultat, bag ein Saal, um gut gu flingen, entweder lang ober breit fein muffe, boch ober niebrig, rund ober vieredig, von sunje, pog oder niedrig, rund oder vierrefig, von Holz oder von Stein und baß zwei Ramme von vollstommen gleicher Bauart atgiffiche Berfaltnisse von grundläglicher Berfalbenheit ergeben. So überließ sich Garnier, der das einfalficies Metrick wie fein zweiter bor und neben ihm, folieflich gang bem blinden Bufall, er baute ohne Rückficht auf bas afuftijche Enbrefultat und mard bom Glud gefront; "ich seibst," so bekannte Garnier, "habe fein Verdienst um die gute Klangwirkung des Hauses, ich trage bloß bie Chrenzeichen!

Auf ber anberen Seite gingen ber Erbaunng bes großen Trocabero-Saales in Paris die umfaffendften und genanesten Experimente voraus; ber gange Ban murbe unter bem Gefichtspuntte ber Physit betrieben, man wollte ben Benius ber Afuftif burch hundertfache Lift beichwören und burch bas ichlauefte Spitem von Borfichtsmagregeln am Entweichen berhindern. Und er ist doch entwischt. Der Trocaderos Saal ist in der Theorie ein akustisches Modell ges worden und in ber Pragis ein echofdmangerer, fchall-

trübenber Raum geblieben. Mit befferem Gelingen haben fich bie Baumeifter ber neuen Berliner Philharmonie auf Die Erfahrung geftütt. In ben Ranniverhaltniffen ichließt fich ber Brachtfaal an andere Raume von bereits erprobter Atuftit an, und hinter ber reichen Felbergliederung ber Band- und Deckenflächen birgt sich ein tiefer, auf die Klangwirfung bezüglicher Sinn. Dieje gablauf die Rlangwirfung bezüglicher Ginn. Dieje gahl-lofen fleinen Borfprunge, Die in ihrer Gesamtheit fo reizend auf bas Ange wirten, gerftoren thatfachlich bis zu einem gewissen Grade bas ichabliche Echo, als bessen eigentlichen Erzeuger Die glatte Fläche gelten Tropbem befriedigte bas Ginweihungstongert als Mangprobe nur fehr bedingungsweise. Der Fehler lag an ber Aufstellung bes Orchefters, bessen Ditglieber, ber fteilen Unlage bes Bodiums gemäß, übereinander geschichtet maren, so bag bie Blafer ihre ftreichenden Kollegen gewaltig überichrieen. Im infe precigeioen Wollegen gebattig überigirten. In erften Philharmonischen Atonimementsabend unter Hans von Bülows Leitung hatte man das musizierende Bataillon, militärisch ausgebridet, rechts und links deplopieren lassen; die Bläter stiegen aus ihrer olympischen Höbe herab, und das Klangrefultat geschattete sich dementsprechend zu einem ziemtich befriestetet.

wird ber Orchefterboben felbft, ber ale ein enormer Resonangforper bes Guten ju viel leiftet, umgebaut ober mit einer bampfenden Schallbede überbacht merben muffen.

Auch unfere altehrwürdige Ging-Afademie hat der neuen Zeit ihren Tribut gebracht. Sie ist durch einen hübichen Anbau erheblich in die Länge ge-wachsen, sie hat ebenfalls eine stattliche Orgel erworben und überbies mit ber neueren Belenchtungstednit ihren Frieden gemacht. Bis vor furzem herrichte in der Singakabemie der patriarchalijche Schein der Oels lampe; feine Betroleumfanne, fein Gasrohr hat jemals deite heilige Hale entweiht. Mit threm Tämmerlicht biett sie bis in biefen Herbet spiret bie Tradition der musikalischen Borzeit aufrecht; dahim, dahin! Gibions Glichlicht hat gestegt, und den alten Lampen ist nicht einmal ein befonberes Requiem nachgeblafen worden. Wiederum fragte man bioß "wie flingt es?" und ba es gut flang, nahm man den schönen Grweiterungs= ban famt ben eleftrifchen Rronen als eine felbitverftändliche Erfüllung neuberlinischer Anforderungen mit H. Mostkowski. Belaffenbeit entacaen.



## Kunft und Künftler.

Wie man uns aus Wien ichreibt, gebentt Frau Bauline Lucca ihre amerikanische Tournce nun bennoch auszuführen. berart verlockend, bag die Künftlerin ihre Bedenken überwunden hat. Gs werden ihr für 40 Borftellungen 150000 Gulden garantiert, von welchen 75000 Gulben im vorhinein bar erlegt werden. Mit dem ame-rikanischen Gastiviel will Frau Lucca ihre Buhnenfarriere schließen und bann in ber heimat eine Opernschule ins Leben rufen. "Richt materielle, farriere ichliegen und dann in der Heimar eine Opernschule ins Leben rusen. "Richt materielle, sondern reine künstlerische Interessen, "außerte sich die Künstlerin, "bestimmen mich, nach Abschuls meiner Bührenkarriere mich dem Unterrichte von Gesangsselvoimen zu wödmen." Im Sommer will Fran Lucca ihre Gesangsschule in Gmunden weiter führen. Daselbst hat die Künstlerin gemeinsam mit ber Grafin Bhenbruck bie Rojenvilla, welche früher Eigentum ber Erzherzogin Glifabeth war, gefauft, und gleichzeitig einen Renban in Angriff genommen, ber eben ben Zweden ber projettier-ten Opermidule bienen foll. Frau Lucca will mit ihren Böglingen in Smunden oft tongertieren, und gwar gu gunften ber Urmen, bie aus bem Luccafonds heteilt werden.

Das biesjährige Felig Menbelssohn= Bartholbn-Stipenbium für ausübende Ton-fünftler im Betrage von 1500 Dit. ift bem früheren Schüler ber Berliner tonigliden Sochichule für Dufit, Charles Gregorowitich, bas Stipenbium für Romponiften aber unverliehen geblieben. Mußerbem find Stipenbien aus ben Refervebetragen ber Stiftung ben Schülern bes Konfervatoriums in Köln: Ewalb Strager und Mathieu Reumann, bem früheren Schüler ber genannten Berliner Sochidule für Mufit, Ed. Behm, ben Schülerinnen besielben Inflituts: Faunn Richter und Luch Serbert Campbell, fowie bem Schüler bes tonigt. fachflichen Konfervatoriums in Dresben, Berch Sherwood guerkannt worden. Das Kuratorium für die Verwaltung der Felix Mendelssohn-Bartholdy-Staats-Stipendien besteht aus den Herren Joachim, Rabecte und Bargiel.

- In Elberfelb haben bie beiben angefehenften Musiter, Die herren Buthe und Raucheneder, eine Mulitichule ine Leben gerufen.

Drei Mitgliedern ber Biener Sofoper. welche f. g. in bem zu Ehren ber Anwesenheit bes beutichen Kaijers im Rittersaale ber Hofburg verauftalteten Soffonzerte mitwirften, nämlich ben Berren Bermann Win felmann und Theobor Reichmann, fowie Frau Roja Bapier, ift vom Raifer von Oefter= reich der Titel als Kammerjänger bezw. Kammer-fängerin verliehen worden. Die übrigen Mit-wirkenden, die Damen Pauline Lucca und Amalie Materna, welche bieje Auszeichnung bereits befagen, erhielten toftbare Gefchente.

- Das erste Neue Abonnements=Ronzert in Hamburg unter D. v. Vilows Leitung ift trog bes volltändig neu gulammengelesten Orchefters unter gewaltigem Beisal für den Dirigenten und für ben Solisten d'Albert (der ben letzen Sat bes ibeal ichön gepielten Brahmsichen Bedar-Kongertes auf Kürmiicken Merlangn jongen miehebrschen muten auf fturmifches Berlangen fogar wiederholen mußte)

ift Vittor Refler gegenwärtig mit einer neuen Over beichäitigt, die in feiner Baterstadt Strafburg spielt. Die hoftheater-Intendang in Milnden hat schon jest mit dem Komponisten ein Uebereintommen getroffen, wonach die Münchener Sofbuhne fein neuestes Wert überhaupt zum erstenmal zur Aufführung bringen wird. Die Novität ift für ben Herbst

nadften Jahres in Ausficht genommen.
— Der neuen Suppefichen Operette "Die Jagb nach bem Glüd", Libretto von Genec und Zavpert, welche erstmals im Biener Rarltheater in Scene gegangen, wird viel gutes nachgesagt. Die Auffüllsrung war von einem "glänzenden und rauschenden Beifall begleitet, wie ihn Suppe und das Karltheater seit "Boccaccio" nicht zu verzeichnen gehabt." Das Libretto zeigte sich von auregenditem Juhalt; in der warmblütigen Dinfit icheint fich ber Komponift völlig verjüngt zu haben, "sie mutet wie ein musikalischer Johannistrieb an". Die reiche miss en seene wie die liebevolle Darftellung vereinigten fich gu einem trefflidjen Bilbe. Der Romponift und Die Mitwirfenben bem bichtgefüllten Gaufe ericheinen.

Der langjährige verdiente Leiter bes mufifaliiden Bereins, Hoftapellmeister B. Tich ir ch Gera, welcher bereits das siedzigste Lebensjahr überichritten hat, ist von der Leitung der Konzerte

au nidgetreten. An seiner Sessle wurde der Musich diectror Alecmann in Dessaus gewählt. — An der Singatadenie in Berlin hat ein junger Mavierstünstler, Wax van de Sandt, be-

rechtigtes Aufichen gemacht.
— Die neuliche Prüfungsaufführung ber Militär Rape IImeister-Afpirantenichule bes t. Mufitbireftors S. Buchholz in Berlin SW., Bernfalemerftraße 9, hatte einen fo fehr guten Erfolg,

daß eine Erwähnung geredifiertigt eridieiut.
— Franzista Wücerft, die Gattin des Pro-fessos Richard Wierft, ift am 22. des. Mts. gestor-ben. Franzista Wüerft war bereinist als Liederdingerin ichr beliebt und gejucht, wie sie als Gesaug-längerin ichr beliebt und gejucht, wie sie als Gesaug-lehrerin bis zu ihrem Lebensende stells sehr erfolg-reich gewirft hat. Sie hinterläßt einen Sohn, tyl. Vanmeister, und eine Tochter, die als Sängerin und Lehrerin gleichfalls thätig ist.

Mus Rarleruhe erfahren wir, bag an Stelle bes Softheater-Intendanten gu Butlig, ber mit Ende biefer Saifon aus bem Softheaterverband tritt, herr von Gulat, Berfaffer des hübichen Ginatters "Eichenrinde", in Anssicht genommen fei. Derfelbe ift

gur Zeit "Erster Staatsamwalt".
— August Förster, der bisherige Societär des "Deutschen Theaters" in Berlin, ist zum Direftor des Wiener Burgtheaters ernaunt worden und

hat feine Junttionen dort bereits übernommen. \* Abalbert von Chamtifo, ber Dichter mit fremb tingendem Namen, aber echt benticher Ge-finnung, hat nun auch fein Dentmal in ber dentiden Neichshauptstadt. An einer altgeschichtlichen Stätte, auf dem Monbisouplab, ist das jüngste Dichterdenkmal Berlins unlängst feierlich ents hüllt worben.

- Die Feier des Cojährigen Künftler-jubiläums der Frau Dr. Clara Schumann. Das Hochiche Konjervatorium in Frankfurt a. M. feierte diefen bedeutsamen Chrentag seines bervorgagendten Mitglieds durch eine am 21. v. Mie. im Konzersjaale des Instituts vor geladenem Publifum abgehaltenen Matinee. Nachdem der Orchesterung verflungen, vorlicher im Vereine mit anhaltendem Muntauf der Anklosie Grechkein und Tochesterungen. Apptanse ber Jubitarin Erscheinen im Saale begriffte, trug die Orchesterslasse ben ersten Sas aus Mozarts fogenannter Jupiter-Snuphonie vor, welchem vollendet fcone Liebervorträge (Kompositionen von Fran Schu-mann) durch herrn Dr. Gung, ber neigewonnenen Lehtfraft, folgten. hierauf hielten Aniprachen, in herzlicher Weise den fündleriichen wie den rein menichlichen hoben Berbiensten und Borzügen ber Inbi-larin huldigend: Senator v. Mumm im Namen bes Kuratoriums, Direktor Scholz im Namen bes Lehrertollegiums, ber Inbilarin bei biefer Gelegenheit Abreisen ber Direktion ber Leipziger Gewandhaus-kongerte und bes Leipziger Konjervatoriums über-reichend, und eine Schülerin im Namen ber Zöglinge, rechend, und eine Schillerin im Namen der Joglinge, muchte herer verchytten Meisterin einen prächtigen Mus-mentord darbrachte. Beethovens "Feierlicher Marsch und Chor" (ans den "Minien von Athen") bechlöß die schöne Feier zu Shren der Gosädrigen Vürstganis-keit der Fean Dr. Schumann, einer Wirffanteit, welche noch lange Jahre auszuüben ein güttiges Geschied der ehlen Kinstlefein vergönnen möge, zum Holle der Jöglinge, zum Fronnnen der Kunst, zur wittlieber sind: Freiherr von

Wie wir bereits vor einiger Beit melbeten, Erhebung und Erbaunng ihrer Mitmenichen. Bon historiichem Jutereffe ift ein Hulbigungsgedicht, bas vor einem halben Jahrhundert (1838) Grillparger in Bien an die Jubitarin richtete, als fie guerft Beethovens F-moll-Sonate (Appassionata op. 57) fpielte, welches lautet:

Clara Bied und Beethoven Gin Wundermann, ber Bett, bes Lebens fatt, Schloft feine Zanber grollend ein Im fest verwahrten, bemantharten Schrein. Und warf ben Schluffel in bas Deer und ftarb. Die Menichtein mithen fich geichäftig ab, Umsonft! Kein Sperrzeug löst das harte Schloß, Und seine Zauber ichtafen wie ein Meister. Gin Schaferfind am Strand bes Meeres fpielend, Sicht zu, ber haftig unberuf'nen Jagd. Simwoll gedankenlos, wie Mädchen find, Sentt fie die weißen Finger in die Flut, Und faßt, und hebt, und hat's. - Es ift ber Schluffel ! Aufipringt fie, auf, mit hob'ren Sergensichlägen, Der Schrein blinft wie aus Augen ihr entgegen Der Schlüffel paßt, ber Dectel fliegt. Sie fteigen auf und fenten bienend fich Die Geifter, Der annutreichen, unichulbvollen Berrin,

Die sie nuit weißen Fingern, spielend, leuft.
— Max Bruch hat fürzlich eine bramatische Kantate für einen halben Konzertabend : "Das Feuer-Kanttate für einen halben Kongerlabend: "Das Feiter-freng", vollendet, beren Stoff Walter Societs roman-tischer Dichtung "The Lady of the lake" entnommen ist. Der Verfasier bes Textbuchs ist Dr. Heinrich Bultha upt in Vermen, von bem auch die Dich-tung zu "Achilleus" herrührt. Das neue Wert wird bem Vernehmen nach im Laufe diese Winters in Verstan zur erfen Aufführung gelangen und im Frühlahr 1889 im Verlage von N. Simrock in Berlin ersteling

- Henry Schrabied hat feine Stellungen als Lehrer am College of music und als Dirigent bes Somphonicorchefters in Cincinnati niebergelegt - In Syracute, N. H., is Dr. Bein-rich Schulge, ein befannter und geachtere Ausstern prosessor an der Spracuser Universität, gestorben. Er war im Jahre 1827 in Celle (Hamwer) geboren. Schulge ift öfters mit Jenny Lind, Mad. Sontag und anderen Gefangsgrößen guiammen aufgetreten und war mehrere Jahre hindurch Dirigent des "Boftoner Quintett=Mlub" gewejen.

## Bermischtes.

- Theodor Thomas in new greit gin, .... Orchester, einen der vornehmsten Mufikförper der Mandiniaten Staaten, aufgelöst. Das hinscheiben Theodor Thomas in New York hat fein

Bereinigten Staaten, aufgelöft. diefer feit achtzehn Jahren be-stehenden musikalischen Bereinifiehenden mufikalifchen Bereini-gung reift eine empfindliche Lucke in das Runftleben der amerikani= ichen Beliftabt, welche nicht leicht ausgefüllt werden burfte. Die lette Rongertiaifon ichloß mit einem Defigit von 20 000 Dollar, welches Thomas zu beden hatte. Neben ben emporgeschranbten Breifen, welche Die Orcheftermit-glieber laut Borichrift ber Mufiterunion zu erhalten hatten, ift ber Mangel einer eigenen, für berartige vornehme Rongert = Aufführungen geeigneten Salle ber Sauptgrund bes finanziellen Fehlichlags.

— Um Geburtstage Frang Lisgts (22. Oftober) fand in Beimar bie tonstituerende Bersammlung der "Liszt-Stiftung" statt. Diese Stiftung wurde von der Fürstin Marie Hohenlohe begründet, welche dem Fonds 80000 Mart widmete. Zwec der Stif-tung ift die Unterftugung talentvoller Mufifer und Klaviervirtuo= fen und and burd bas Alter invalid gewordener Mufifer.

Bronfart, Dr. Gille, Martin Rraufe aus Leipig, Sof= fapellmeister Lassen aus Weimar und Ostar Schwalm aus Leipzig. Sit ber Stiftung ist jenes Haus in Beimar, in welchem Liszt lebte und worin auch zu-

gerint, in Vorten Less it vere into bein auf zuselicich das Liszt-Michaelm untergebracht ist.

— Kaifer Wilhelm und Lohengrin. Aus Rom schreib tin nun der "W. A. 3.": "Während der Hoftlage ist auf der Bortpiel des deritten Uftes aus "Lohengrin" gespielt. Gleich nach den ersten Tatten erhob sich Kaifer Bilhelm, näherte sich der Kapelle und kehrte nicht eber auf seinen Platz zurück, die der letzte Ton des Stüdes verklungen war Herning wandte er sich ent-ignibigend an seine Tischgnachbarin, die Königin Margherita, und fagte: "Ich muß Eurer Majestät erzählen, daß dieses Tonstüd mich bei den wichtigsten Angenblicken meines Lebens begleitete. Es erflang meiner Sochzeit, bei ber Geburt meines erften Sohnes, man spielte es, als mein teurer Großvater zum leytenmale in unserem Salon weilte, und auch in der Stunde, in der mein guter Bater aus San Menio nach Berlin zurüdkehrte. Es ergreift nich daher wunderbar, wenn ich diese Klänge höre, mit Allgewalt zieht es mich zur Stätte hin, von der sie

- Die Liedertafel in Elberfeld beging - Die Liederrager in Store, über bili ihr golbenes Jubilanm mit glänzenden, über bili auf befankaltungen. Besonbers igr goloettes zivolatim mit glaizenden, iver die Tage jich erstreckenden Beranskaltungen. Besonders wurde dei dieser Gelegenheit auch der Dirigent des Vereins, der durch seine reizvolsen Männerchöre weit bekannte Konmponist Alfred Dregert gefeiert.
— Köln. Unter Leitung des Prof. Dr. Franz Wälfungr werden im kommenden Winter elf Güre-

zentide Konzerte flatffinden, und zwar am 23. Of-zonide Konzerte flatffinden, und zwar am 23. Of-tober, 6. und 20. November, 4. und 18. Ozzember 1888, 8. und 29. Januar, 12. und 26. Februar, 19. März und 14. April 1889 — daß siedente zum Besten des Theaterorchester-Pensionsionds. In den Betten des Theaterorchetter-Kenyonshonds. In den-eitelen jolien n. a zur Unführung fommen: Matthäus-Kassion von Bach, Deutsches Requiem von Brahms, Schöpfung von Haydon, Cäcilien-Obe von Handus, Elock von Scholz, Pialm 114 von Mendelssohn, Te Deum von Willure, Symphonien von Verthoven (IV. VI., VIII., IX.), Gernsheim (III.), Mogart (A-dur), Schumaun (I.), Strauß (II.), steiner Chor-und Drügsferwerte von Beethoven, Verlioz, Hiller Wosart. Wendelssohn. Schumaun. Thäustowskin. Mozart, Mendelssohn, Schumann, Tschaifowsty, Wagner (Borspiele zu Lohengrin und Meistersingern, Scenen aus Parsisal). — Von Solisten haben bereits ihre Mitwirfung gugefagt: die Damen Brandt-Göre, Herbog, Kod-Bossenberger, Menter, bon Sicherer, Spieß, Wirth, die Herren Brodsti, Da-pidoss, van Dyck, Dierich, Hall, Hollander, C. Mayer, Seiß, Westberg.

## Rösselsprung.

flidjt	mei	lor	•		bas	ge	•	•	cher	ge	ter
ben	fei	ben	voll	flüch	bor	mit	аиф	ta	toin	be	wenn
ſter	beer	große	Ien	ten	jahr	ber	rauh	er	ført	Įi.	ſän
•	iveg	wohl	ten	ü	bann	in	martis	ob	bie	über	
[a]	forit.	ihrer	ger	bes	fid)	unb	ziehn	rast	Į0	ge	fröh
bet	nen	fen	ten	herr	nicht	mer	bie'n	den	bie	mat	me
iħ	ber	<b>I</b> [ei	fröh	jün	feit	zum	[oš	þei	fen	li	len
ent	bern	re	[idj	ben	fom	ba	hort	ftil	[tal	bie	Io
,	foII	für	unb	Lie	burc	wir	bes	pfle	len	fei	
nie	ge	tunft	fei	nen	bienft	ber	ber	ti	Len	ber	be
bie	blatt	nie	blatt	[eng	echte	fφö	gen	eş	mit	gal	nen
wicht	bem	ihm			unb	tft	1		nach	her	hain

Auflösung der Charade in lehter Bummer: Cannhäuser.

## Briefkasten

ber Redaktion.

Aufragen ift die Abon nemente . Quit-tung beignfügen. Anonyme Bufchriften werben nicht beantwortet.

Sämtliche im "Brieftaften ber Rebaktion"angeführten Werke und Musifalien, beren Berleger mit genannt find, fonnen burch alle Buch und Dufitalien Danblungen bezogen werben.

falien-Danblungen bezogen werben. Die Aunderus-Aungende in unferer bortegten Ammurer basen richtig gelöft: Dr. heinrich B., Caunstatt. Ant. Baruffel, Obenburg. Behrer Zeiste, Jittau. Lehrer Lohius, Katenvelskeim 25. Beplen, Augstung. Br., Sanne bu Gorun, Elberfeld. Bet. Ebn von Danzig, Winforten (Holland). Mrummerbei, Berlin. Aus Gepringer, Seifan. Lehrer Broblevbeit, Kaitau. E. herfolg, Sapha (Ment). Ederer Broblevbeit, Kaitau. E. herfolg, Sapha (Ment). Ederer Broblevbeit, Mattau. (Nein) Leherr Fris, Mercipfalva (Ungany), Seherr Beis, Altweifris, Echerr Roweg, Sorta. 29. Bahrend, Schlesbug, Rehry, Alders, Leben (Reipelt vor Jhrer Boetereil) Kantor Erichert, Malbirchen. D. Eriener, Mitgensborf. Lehrer Scherr, Mifbis, 3. harfier, Remische. Dema Bout, Frantfirtt. Lever Rothe, Bobenstein. (Wilrbe zu teuer werden. Ad 2: Ja wohl). Stadtschulleftere Jinger, Pre-Schonn, Frt. Clara Dintere. Rebre Scherenann. (Vorerft nicht! Dantel) Ober Scher Schultzur. Rebbirden. 18th 986. (Rein!) Lebrer Fris, Mercapfalva (Ungarn) Schonemann. (Vorert nicht! Bante!) Dereitere gastinger, Felbrichen. Otto Bosse, Braunschweise, Br. Auguste Merersburg, ganwoere. C., Hosenberg, Brau Setuerinspettor Derzter, Fattenberg, St. Desalm, Lehrerin, Adden. Brt. Caugente Erium, Petersburg, Das Baksel in unserer lepten Rummer

haben richtig geloft: A. Banos, Gouba (Nieberlanbe). Gropp,

A. Banos, Gouba (Riebertanbe), verop, Spate am Jary Mohirospo), Alfr. Liebel, Brünn. Ant. Airch, Mittenberge. Frl. Luife Bentert, Chemuit. Lebrer Hermann, Herm. Ohfe. E. Berbmann, Hoffmann, Hoffminden. (Ad 1 u. 2: Ja wohll) Lebrer Wönick, Schebeitig. Mich. Bolte, Breslau. Lehrer Zeiste, Zittau. Frl. Belene Balbus, Deberghaufen. Wilh, Deutesheiene Balbus, Deberghaufen. Bilf, Deutschen Martich, Bartich, D. Sanien, Shmind, S. Cresch, Edmind, St. Berter, Broblewski, Aufan. Bollingergrund. Lehrer Broblewski, Julian. Oberiehrer halinger, Jelbitrehen. B. Giefe, Goegi-Breubert, D. Balger, stud., Ardnyau. F. Schliebpale, Bilt. Exon Kraft in Kamburg. Dbes eine gute muistatische Andholmen der Berter bei Ber

wilnichen Gie gu wiffen? - Gin Buch, bas wir in unferer Rebattionsbibliothet nicht miffen möchten und bas wir oft und fast nie obne Griolg benupen, ift: "Die Aufit in Lichte ber Poefie." Dichterworte aus ber Belt-litteratur gefammelt von S. J. Milbe (Leipgig, Breitfopf & Sartel). Bir fonnen Ihnen biefe außerft forgfältige und geschmadvolle Muswahl von folden Dichtungen aller Bolfer Auswagi von jologen Indungen aler Bolter und Zeiten, welche sich auf die Tontunit be-zieben, nicht warm genug empfehlen. An Text-stoff filk Kompolitionen ist darin fein Angel Die dyronologische lieberschöt und spikematische Eruppierung dels Australia erleichtern den Gebrauch und das Berständnis des vortress-täden Moreite

Darmstadt. L. O. Recht icon forieben, bas Thema aber nimmt fein befonberes Intereffe in Univrud.

Veckermünde. A. Manuffripte beurteilen wir nicht mehr, - wir batten bisber

gwiel Unannehmlichfeiten.

Hamburg. A. M. Danke bestens, —
unfer bemnächftes Preikausichreiben bringt

us eine Menge Stoff zu. Riga. C. St. J. C. Lobe: Katecismus ber Rompositionslehre (Leipzig, J. J. Beber). ad 2: Das gibt es nicht, außer in einem Ronversationd-Legiton. ad 8: Benben Sie fich an Seminar-Mufitehrer Rigele in Liebenthal, Meg.=Bes. Licania.

Rust. H. Menben Gie fich an bie großh.

Rust. II. Menben Sie sich an bie große. Mistichalte in Karlsruhe, — bies ih ber ein zige Weg, der hossen klote the die Joe haben Sie benn von Mill? Das ih is einiga haarstraubend. Der "Bruber" ift wohl die "Schwester"? Tilste. R. 22. Warrum nich? Ludwigslust. W. B. Das Anchel-Reigmannsche Lexifon (13 Bande) is das einstellen Wirtherstein der Muster die Kreichen

führlichste Musit-Lexiton ber Renzeit, ad 2: B. Tappert: Rich. Bagner und feine Werte. Rich Pohl: Rich Wagner. Glafenapp: R.M.'s Leben und Berke, 2 Bbe. ad 3: In Milnzen wissen wir keinen Bescheib.

W. G. in B. Beldes Blatt im Offigiers-Rafino in Lubwigsburg gelefen wird? Biel-leicht gibt ein Lefer Austunft barüber, - bann

finden Sie biefelbe an biefer Stelle. Wertheim. M. S. "Die Tage ber Ro. fen" find bon Baumgarten (Burid, Gebr. Sug).



## LOUIS NOEBE, BAD HOMBURG bei Frankfurt am Main.

Atelier für Geigenbau.

Anfertigung aller Arten Streichinstrumente nach einer neuen, für die Hauptstaaten Europas patentierten Konstruktion.

Sämtliche Instrumente werden nur aus dem besten alten, natürlich getrockneten Resonanz-Holze, und niemals aus künstlich präpariertem Material oder der sogenannten Balsam-Fichte hergestellt, weshalb für stete Veredelung des Klanges durch Spielen vollkommene Garantie übernommen wird.

## 🖝 Auszug aus verschiedenen Gutachten bedeutender Künstler. 🗈

. . Ihre Violinen habe ich er- | Brief an Hrn. Franz Ries in Dresden. halten und war geradezu überrascht von dem schönen Ton der Instrumente. Ich kann nicht umhin, Ihnen zu Ihrem neuen System zu gratu-lieren. Was die Geigenmacherei betrifft, so haben Sie den Nagel

auf den Konf getroffen . . . . .
Professor August Wilhelmj.

. Die Reparatur an meiner Stradivari ist, wie alles was von Ihnen kommt — famos. Haben Sie herzlichen Dank . . .

Professor August Wilhelmj.

Der Unterzeichnete nimmt gerne Veranlassung, Herrn Louis Noebe zu bezeugen, dass seine Geigen Vorzüge haben, die in so vollem Masse bei andern neuen Instrumenten nicht zu finden sind. Sie vereinigen Noblesse und Grösse des Tones mit leichtem Ansprechen und können deshalb jedermann bestens empfohlen werden.

Professor Benno Walter K. Bayr, Hofkonzertmeister in München.

Das mir von Herrn L. Noebe übersandte Instrument ist in jeder Hinsicht vortrefflich, und ich muss gestehen, dass ich bis jetzt noch keine neuen Instrumente gesehen habe, die in bezug auf leichte Ansprache und Schönheit des Tones mit den von Herrn L. Noche gebauten konkurrieren können.

Wieshaden. Jules de Swert, K. K. Konzertmeister. . Die Resultate, die Sie im Geigenbau erzielen, sind staunenswert. Selten, ja fast nie ist mir eine neue Geige vorgekommen, die so leicht anspricht, deren Ton so markig und doch so weich klingt als die von Ihnen gebauten. Die Egalität des Tones auf allen vier Saiten ist eine vollkommene. Nach selbstgemachten Erfahrung, dass Sie keinerlei präpariertes Holz zu Ihren Geigen verwenden, ist es ganz unmöglich, dass Ihre Violinen nicht jenen vollendeten Wohllaut, jenes bestrickend Süsse des Tones erringen sollten, die erst längeres Spiel und verständnisvolle Behandlung selbst dem kostbarsten alten

Instrumente in richtiger Weise verleiht. Tivádár Nachéz, Paris.

. . Und wenn Ihnen bei der reichen Auswahl schmeichelhaftester Anerkennung über Ihre vorzüglichen Instrumente noch ein paar Worte erwünscht sein können, bezeuge ich Ihnen gerne, dass ich mich, infolge der von mir ange-stellten Versuche mit Ihren Violinen, den meist enthusiastischen der Ihnen von autoritativer Seite ausgestellten Gutachten anschliesse.

Leopald Auer,
Professor am K. K. Konservatorium
St. Petersburg.

Mein lieber Freund!

Nachdem ich vorgestern Abend die ausgezeichnete Violine des Herrn Noebe bei Ihnen gesehen und probiert habe, erwacht der Wunsch in mir, eine gleiche zu besitzen. Wollen Sie daher diesem vorzüglichen Geigenmacher schreiben und ihn bitten, mir so bald als möglich eine zweite Auflage Ihres hervorragenden Instrumentes zur Verfügung zu stellen. Ihr sehr ergebener Pablo de Sarasate.

Ich habe eine Violine von Herrn Noebe gekauft, mit welcher ich in jeder Beziehung zufrieden bin. Sie hat, wie alle Instrumente, die ich von demselben Meister kenne, eine sehr leichte Ansprache, klingt sehr gleichmässig auf allen vier Saiten, der Ton ist von einer Tragfähigkeit und Reinheit wie man selten bei neuen Violinen findet.

Paris. Pablo de Sarasate.

Ich habe die neuen Instrumente des Herrn Noebe gesehen und ge-hört und spreche ihm gerne meine Anerkennung aus. Sie zeichnen sich durch edlen Ton aus und sprechen ungemein leicht an.

Berlin.

Carl Eckert, Königl, Hofkapellmeister

Wie vorauszusehen, werden die Violinen der berühmten italienischen Meister nach und nach eine sehr kleine Gemeinde bilden und selbst diese dem öfteren Gebrauch nicht mehr auszusetzen sein; deshalb ist es sehr wünschenswert. Violinspieler alle vorzügwenn lichen Arbeiten und gelungene Ver suche im Geigenbau auf das Kräftigste unterstützen und diesen dadurch zu heben suchen. Aus diesem Grunde möchte ich mir erlauben auf die mit grosser Sorgfalt nach allen Seiten hin ausgeführten Arbeiten des Herrn Noebe hinzuweisen, dessen vortreffliche Instrumente schon jetzt sich durch vollen, schönen und markigen Ton aus-zeichnen und deren Anschaffung zum Gegensatz von den fabelhaften Preisen der sogenannten italieni-schen Geigen jedem ermöglicht ist.

München. Professor Ludwig Abel, Königl. bayr. Hofkonzertmeister.

. Ihren Brief samt Violine erhielt ich. Nachdem ich die Geige genau geprüft, kann ich Sie ver-sichern, dass ich mich dem günstigen Urteil meiner Kollegen rückhaltlos anschliesse. Ich bemerke besonders mit Vergnügen, dass Sie beim Geigenbau auch dessen Schön-heit nicht aus dem Auge verlieren. Ihre Violinen empfehlen sich von selbst. Professor Jeno Hubay, Lehrer am Kgl, Konservatorium in Brüssel.

Da nicht leicht in irgend einer Kunstbranche mehr Schwindel getrieben wird als speziell im Geigen-bau, durch Nachahmung und schlech-te Reparaturen alter italienischen Violinen, so darf wohl das, auf rein akustischen Grundgesetzen be-ruhende Noebesche System neue Geigen mit Vereinigung aller erforderlichen Eigenschaften in höchstem Masse herzustellen, sowie an alten Instrumenten Reparaturen vorzunehmen und sogenannte spröde Töne zu entfernen von allen Künstlern und Kunstfreunden mit wahrer Freude begrüsst werden. Unterzeichneter bezeugt mit besonderem Vergnügen, dass er in beiden Fällen das Nochesche System als vollkommen bewährt befunden hat und glaubt daher, diese Erklärung im Interesse aller schuldig zu sein.

Hugo Heermann, Professor am Hochschen Konservatorium zu Frankfurt a. Main.

.... Es wird Sie interessieren zu hören, dass meine Violine, welche ich vor mehreren Jahren von Ihnen bezogen habe, den Ruf als das beste Instrument in Montreal geniesst ...

Montreal, Canada. G. Stephens.

. . Vielen Dank für Uebersendung des Cellos, welches ich heute empfangen habe. Das Instrument ist sehr gut und spricht für ein ganz neues Cello ausge-zeichnet an. Hoffentlich regt es mich an, nach langer Zeit wieder etwas zu spielen

Professor Charles Davidoff, Direktor am K. Konservatorium in St. Petersburg.

Ich habe Gelegenheit gehabt, mehrere von Herrn L. Noebe verfertigte Geigen während verschiedener Monate in jeder Hinsicht zu prüfen, und finde, dass sie vorzügliche Instrumente sind, die namentlich was Qualität des Tones anbelangt, schwerlich übertroffen werden können. Sie sind dabei sorgfältig gearbeitet, haben eine angenehme Spielart und genügen Anforderungen, die man bisher nur an alte italienische Geigen zu stellen gewohnt war.

Eduard Heimendahl. Direktor am Konservatorinm in Chicago, U. S. A.

Dem Herrn L. Noebe bescheinige ich gerne, dass seine neue Violine, welche ich von ihm gekauft habe, allen Anforderungen, die man an ein gutes Instrument stellt, vollkommen entspricht. Der Tonnähert sich sehr demjenigen alter italienischer Meisterinstrumente, ist breit, weittragend und weich

Weimar. Johann Walbrül, Grossherzl. Konzertmeister.

Ich habe Gelegenheit gehabt, 5 Instrumente, 3 Geigen, 1 Bratsche und 1 Cello aus dem Atelier des Herrn L. Noebe kennen zu lernen und eingehend zu prüfen, und bestätige gern, dass mich dieselben durch die Noblesse des Tones im höchsten Masse befriedigt haben, so dass ich nicht beanstandete, ein komplettes Streichquartett für meinen Privatgebrauch käuflich zu er-werben. Wenn, wie Herr Noebe mir wiederholt versichert, dieselben aus altem, in keiner Weise künstlich präpariertem Holz gebaut sind, so hege ich die feste Ueberzeugung, dass sie eine bedeutende Zukunft haben werden.

Dresden. Franz Ries.

Gern bescheinige ich Herrn L. Noebe, dass der Klang seiner, nach eigenem System gebauten Violoncellos ungemein befriedigt; die Ansprache auf allen vier Saiten ist erstaunlich für ein neues Instrument. Keine stumpfen Töne, alle klingen harfenähnlich nach.

Frankfurt am Main Professor Bernhard Cossmann.

Mit grosser Freude bestätige ich, dass ich von den Instrumenten (Violoncellos) des Herrn Noebe im höchsten Grade überrascht war, und dass ich mich nicht entsinne, bei neuen Instrumenten Aehnliches an Noblesse, Kraft und Tragfähigkeit des Tones jemals wahrgenommen David Popper, Solocellist. zu haben. Wien.

Nachdem ich die Violoncellos des Herrn Noebe gespielt und spielen gehört, kann ich dieselben nur jedermann auf das allerbeste em-pfehlen. Sowohl die Tragfähigkeit als Grösse und Schönheit des Tones sind nicht genug daran zu schätzen, und ist die Spielweise der Instrumente ausserdem eine sehr bequeme.

Paris. Siegmund Bürger,

Seit etwa 4 Monaten bin ich im Besitz einer Ihrer neuen Violinen. welche ich täglich mit wahrer Lust spiele. Sie entspricht nicht nur allen Anforderungen eines neuen Instrumentes, sondern überragt an Brillants und Glätte, wie auch an Ebenmass des Tones auf allen 4 Saiten viele echte italienische Violinen. Bei meiner letzten Quartett-Soiree, wo ich dieselbe spielte, hielten die anwesenden Künstler dieselbe für ein echt italienisches Instrument. Nach solchem Resultat kann ich nicht umhin, Ihnen meine vollste Anerkennung aus-zusprechen und beglückwünsche Sie ob des Resultats Ihrer Studien und Bemühungen.

Berlin. Hubert nies, Kgl. preuss. Konzertmeister.



Metronome (Mälzel) mit Uhrwerk in Mahagoni Mk. 10.—, in Palisander Mk. 12.—; mit Uhrwerk u. Glocke (markiert den I. Taktschlag) in Maha-goni Mk. 15.50, in Pali-sander Mk. 17.50.

Sander Mk. 17.50.
Mechanische Musikwerke,
Ariston, Symphonion etc.
Salten für Violine, Veglen
Accordangeber, Toranjeber, Stimmeghen
Iotenputte. Musikalion Alber Art.
Ebnersche (gegr. 1786) Stuttgart. Militär-Musikschule

Berlin S.W., Jerusalemerstr. 9.

Netwereitungsanstaltzum Millitärkapellneister, geniehnigt vom Königl. Kriegsninisterium am ze. Juni 1822. Nach bendetem Kursus erhalten die ausgebileten Kapellmeister-Aspiranten ein Zeugis der Reife. Theoretischer Unterricht uch brieflich

H. Buchholz, Direktor d. Asstalt. 🎏 Für Gesangvereine. 🏅 Novitaten:

Humorist. Männerquartett.

Böhme, Zeitung bringt.

Humorist. Polka f. Männerchor.

Bähme. Sängerkommer.

Humorist. Potpourri f. Männerchor.

Böhme, f. Mannerchor.
Einschneidiger effektvoller Marsch.

Müller, Alew ich mir.

Humorist. Polka f. Männerchor.

Humorist, Folka f. Mannerhor,
Humoristischellnelle:
Fuchs, Alter schützt vor
Kron, Ein musikalischer Wettstreit.
Kron, En musikalischer Wettstreit. Kron, Roman and Kochbuch.

Aron, Roman and Augusten.

Ansichts-Sendungen
stehen zu Diensten.
Gebrüder Hug
in Leipzig, Musikalienhandlung. in Leipzig, Musikalienhandlung.

Weihnachts-Kompositionen

it Olimutilità nompositatini ir Pianofre zu 2 u. 4 Händen, Gesang itPianof, Violine u.Pianof.von Brunner, uttschardt, Löw, Schubert, Schulz-Wei-, Sullivan, Wickede, Hennes, Otto ischer etc. Genaue inhalts-verzeichnisse ersenden wir auf Verlangen gern gratis al potoffei. Iranger & Meier, Verlag in Bremen.

In der Edition Peters erschien raktische Klavierschule

Louis Köhler

Opus 300. Mark 3 .-Der Gesangs-Komiker.

nsgewählte Couplets, Duette, Solo-enen etc., mit Pianofortebegleitung. 2 Bände (Band 16—22 neu) à 1 Mark, Inhaltsverzeichnis gratis und franko. Leipzig. C. A. Kochs Verlag. Wilhelm Baensch in Berlin. =

SW. Ritterstrasse 77/78. In meinem Verlage erschien:

ohann Sebastian Bach

C. H. Bitter, niglich preussischem Finanzminister.

it Bachs Porträt und 16 Faksimilien Zweite vermehrte Auflage. er Bände. Brosch. M. 24, gebd. M. 30,

Verrätig in allen Buchhandlungen. assendesWeihnachtsgeschenk.

🖵 Billige Musikalien. 🍱

Soeben erschien und wird gratis ver-ndt: Verzeichnisantiquarischer und neuer Musikalien: strumental- und Klaviermusik, ein- u. shrstimmige Gesänge, Bücher und hriften über Musik etc.

Bustav Fock in Leipzig, Neumarkt 40 und 381. rsandgeschäft für Bücher und Musikalien

Franz Brendel eschichte der Musik

7. Auflage. Pr. 10 Mark. einrich Matthes, Leipzig, Schilleratt. 5. — Soeben erachienen.

In Piersons Verlag in Dresden und Elejzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Gedichte von
Alfred Beetscher.

16° brosch. 1.50, fein gebd. 2.50.

Epochemachend in der Klavierpädagogik sind die

nu uie Studien- und Vortragswerke

Hans Schmitt,

Professor des Klavierspieles am Wiener Konservatorium. Vollständiges Verzeich-nis gratis und franko. Verlag von Ludwig Doblinger (B. Herzmansky) Handlung, Wien I. Dorotheergasse 10.

Der neueste Katalog sehr billiger Musikalien

•

•

•

•

•

•

•

•

• •

•

ı

i. gratis u. franko z. beziehen durch

Hermann Lau. Musikalienhandlung in Danzig

Gin neuer Berliner Roman von bem herausgeber ber "Gegenwart", Dr Theophil Zolling, welcher gegen bartig nur im

"Berliner Tageblatt"

erjaint, beste alle Ggenichaften, um bas Interesse eines großen gebildeten Aublitums in ungesöhnlichem Maße zu erregen. Der Bertalser gewährt durch beses Wert einen tiesen Eindlich hiere die Gaulisen der Beutigen Gesellichaft wun üllte mit unersprocherer jam die Geheinmisse, mit denne das noderne Strebertum seine Wachenschaften zu berstüllen trachtet. So gibt er mit einem Wort ein ungeschmittes Villd des konderne Gene der Millonenskabt, auf das es von seinem literarischen Benabuntt aus ein grelles elektrisches Leich tallen läßt.
Allen nen singutreinehem Volomenten vord der dis zum 1. Dezember bereits berössent bische geößtere Zeil des Konnans grafie nachgelliesers. Der Monnements-Preis auf des die falls weimel Monreaus und der bet kalcig weimel morarel und der best kalcig weimel merken.

auf das fidglich speimal (morgens und abends) erscheinende "Berlitter Cangeblaft" und danbels:Zeitung nohl feinen wertvollen 4 Beilagen "ULK" illustriertes Wishblatt — "Deutsche leisbalt" — "Der Zeitschlich Witterlungen iber Laubwirtsgaft, Garten dan umd danbwirtsgaft", beträgt für den

Monat Dezember jusammen nur 1 Mk. 75 Pf. bei allen Neichspost-Anstalten. Probe-Rummer gratis und franto.

Instrumente und Artikel aller Art 10—15 pCt. billiger geworden. — Violinen, Zithern, Saiten, Blasinstrumente, Trommein, Harmonikas. — Spieldosen, Musikwerke, Musikgeschenke aller Art. — Nur garantiert gute Waren. — Beste Bezugsquelle. — Ferner grosses Musikallenlager, billigate Preise. — Preisl, gratis-franko, Instr.-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolphs Nachfolger) in GIESSEN.

Neueste u. beste Schulen. 🦽

sowie durch jede Buch- und Musikhandig.

\*\* Die Signale schreiben über die Grosse
Klavierschule von Louis Köhler, op. 314.
Das ausserordentlich gründliche u. bis
inseinzelne gehende Werk bedarf keiner
besonderen Empfehlung.

Wer gründlich Klavier u. Musik lernen
will, nehme nur Louis Köhlers Grosse
Klavierschule op. 314.

Wichtige musikalische Weihnachts-Neuigkeiten in billigen Band-Ausgaben

aus CARL RÜHLE's Musik-Verlag (vormals P. J. Tonger) in Leipzig-Reudnitz.

Vorrätig oder zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen:

apo

Da Capo!

Ein Album von durchschlagenden Bravourstücken beliebter Komponisten

für das Pianoforte.

Preis in hocheleganter Ausstattung 40 Seiten Notenquart

Inhalt:

In halt:

Ach einmal blüht im Jahr der Mai. Brillante Phantasie über das Heisersche Lied von H. Martini.

Barcarolo (Juni) aus den Jahreszeiten von Tschaikowsky.

Letzter Walzer eines Wahnsinnigen.

Barcarole von Holländer.

Bauemhochzeit (Brillops)-Marsch von Söderman.

Strömt herbei ihr Völkerscharen, (Rheinlied von Peters)

Paraphrase von Blättermann.

Lachtäubchen. Salon-Polka von H. Martini.

Träumereien a. d. Kinderscenen)

Schlummerlied (aus op. 124)

Wiegenlied von Kügele.

Wie schön bist du. Phantasie über das Weidtsche Lied von Doppler.

Doppler.
Vögleins Frühlingsjubel. Scherz-Polka von Zenneck.
Aufforderung zum Tanz von Weber.

Inhalt:

Heiser, Ach einmal blüht im Jahr der Mai, arr. v. Gutmann.

Braun, Oberländler.

Ferande, Hochzeitsmarsch aus dem Sommernachtstraum.

Keller, Zhändler.

- 2 Lieder ohne Worte.

Gumbert, Thräne, arr. von Gutmann.

Lumbye. Traumbilder, arr. von Horchert.

Cahnbley, Oceana-Walzer, arr. von Gutmann.

Feters, Rheinlied, arr. von Gutmann.

Hässner, Altväterchen. Ländler.

Winnmer, Maifest-Polonaise

Süsse Rub.

- Süsse Rub.

Hoffnungs-Marsch

Ruch. To Vorrätig oder zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen.

in Berlin W., Friedrichstr. 58 bei Rühle & Hunger.

Vollständiges Lager meines Verlages befindet sich in Köln bei P. J. Tongers Hofmusikalien-Handlung. "Stuttgart bei Sulze & Galler.

Da Capo!

Album für Zitherspieler.

Ausgewählte

Bravourstücke beliebter Komponisten.

Preis in eleganter Ausstattung steif brosch. 56 Seiten

● Mk. 1.50. 30

Inhalt:

Wir kennen keine

essere, lusterregend. u. Insterhaltendere, i. Lust u. Fleiss steigerndere Schule."\*)
Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig.
G. Damm, Klayierschule, 58. Aufl., 4 Mk.
Stelugräber Vorlag. Leipzig.

"Liederquell."

251 Volks, Vaterlands, Soldat., Jägermoderne u., geistl. Gesingef. I. Singstimme m. leicht Pianobegl. einger. v. Wilh Isobliche Preis 3 Mk. Felip pübunden Mk. 4.20. Lyra: "Die Sammlung hat nicht hresgleichen." Steingräber Verlag, Lelpzig.

Preis kplt. Mk. 4,50
Th. I, Th. II,
2 a Mk. 2,50 32
übertrifft alle bisherigen an Neue 1 Gründlich keit, Brauchbarkeit u. Klavier-Billigkeit. Schule. Heinrichshofens

Verlag, Magdeburg. Garantie-Seidenstoffe

der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen, Crefeld Fabrikmarke. direkt aus der Fabrik, also aus erster Hand, zu beziehen.



In beliebigem Meter-Mass zu Fabrikpreisen:

In beliebigem Moter-Mass zu Fabrikpreisen:

Garantiert solide schwarze Seidenstoffe, weisse und creme Seidenstoffe,
schwarz und weisz karrierte und gestreife Seidenstoffe, farbige Seiden
stoffe und Kohseidenstoffe, schwarz Sammete und Peluche etc.
Gegrundet 1873. Man schreibe wegen Zusendung der reichh. Musterkollektion.



Flügel zu verkaufen,



neuester Konstruktion von Klems in Düsseldorf, sieben-ktavig, von Palisanderholz, schr gut erhalten. Zu erfragen bei Planofabri-kant Charl Hards, Augusten-strasse 55 p., Stuttgart.

Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW., Markgrafenstr. 21.



Harmonium

und Generalagent für Schiedmayer. Stuttgart, versendet die Preislisten der berühmten Harmoniums, sowie den Verlagskatalog über Harmonium-Musikalien gratis.

Auswahl-Sendungen, die ich als Fach kenner praktisch wähle, stehen billigs zu Diensten.

### Franz Tenbner in Magdeburg Atelier für Streichinstrumente

Ateller IIII PETERIA IIII HIBERTE Konzert-Violinen, Beleter-Instrumente nach echten Originalen wie Straduarius, Amati etc. etc. Preis von M. 50—150. Atte Violinen stets vorrätig. Schilert-Violinen Ebhlz, Carnit v. M. 10 an. Violinbögen f. Solisten, Mod. Bausch od. Tourt. Grösstes Lager v. sämtl. Musikinstrum, und deren Bestandteile. Lieferung pinktiloh! Preise streng resil! Preislisten gratis und franko.



## & A. Klemm,

Rich, Schuster

Mosikinstromenten-o. Saiten-Fabrik.

Markneukirchen (Sachsen).
Beste und biligste Bezugsquelle für Viollen,
Celli, Bässe, Zithern, Blasinstrumente aller
Art, Saiten etc. Preiskur. grat. u. franko.

Violinen, Zithern etc. Instrumente am vorteilhaftesten direkt von der Instrumentenfabrik G. Schuster jun. 255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.

Beste Bezugsquelle für echt römische Saiten aller Instru-mente. Versand frauko nach allenLändern.—Fahrikpreise. Preiskurant franko. T E. Tollert, Rom, Ripetta 57.



## Musikwaren-Fabrik Aug. Kessler jr.

Markneukirchen in Sachsen

Violinen,

violinen, nnübertr. Meisterwerke der heutigen Geigenban-kunst, eben ötigtern: alle andern Instrumente empfelt, unter abfoluter Garantie Glassol & Herwig in Markneukirohen i. S. Preisliste gratis u. franto.

A. Brücken Hammig & Co. Markneukirchen.

Instrumentenfabrik. Vorzügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten. Reparaturen solid und billig. Preislisten franko. Eine zweimanualige

Pedal-Estey-Orgel, die 1 Jahr gebraucht worden und durch-aus tadellos ist, wünscht zu verkaufen Huge Becherer, Förderstedt.



T.Jarob, Inftrumenten fabrit Stuttgart,

Stuffgatt, gabrichten versäglicher geri-Zithern, Jaurbidorgüge: fchöner, voller Zon, Neinheit bes Griffverts, verdunder mit leicher Spielbarteit, feinke, follbelte Arbeit u. Garantie; mit zeher gerünfigten befattung von 30 bis 48 Salten tomplett von 15, 20, 25, 30, 40, 60 bis 30 MR. Salten son 15, 40, 25, 30, 41 the effective faire auf Seibe u. Stahl Lager in alten u. neuen Biolinen, Bledginframenten, sowie allen lonkligen Blechinftrumenten, fowie allen fonftiger Dufifinftrumenten. Umtaufch geftattet Breisturant gratis.

### Echt ital. Instrumente.

Lent Ital. Instrumente.
Violinen.
Carlo Bergonzi, Cremona 1740.
Andreas Amati.
Laurentius Storioni ",
Jacobus Stainer ",
Jo. Bapt. Rogerius ",
1697.
Violen:
Antonius Amati, Cremona. Petrus Guarnerius 1709. I Cello Joh. Bapt. Guadagnini,
Parmae. Sämtl. Instr. preiswürd. u. tadellos erhalt., darunter 1. Ranges. Gelegenehitskauf. Ansichtsdg. nur geg. Siecheheit.
E. Tollert, Rom, Ripetta 64.

### 7 mal prämliert mit ersten Preisen. 'iolinen.

Das Beste und Billigste der Neuzelt, unzibertroffen an Ton u. Güte, von — 30 M., berühnte Meister 30—300 M. git artschen, Celli und Bässe, Bogen iz 1/9—50 M. Etuls 3/9—40 M. Zithere a. 16—300 M. Guitarren 6—50 M. Vorzügliche Saiten. Alle Blas-instrum 20 Die patentierte Stumme Violine zum Studieren (eigene Erfindung). Reparaturatelier. Empfehl, von Wilhelmi, Sarasate, Saurett, Singer etc. Garantie. Preiskurant franko. Gebrüder Wolff, Salten-instrumentenfabrik, Kreuznach.

### Das Instrumentieren

der Musikalien f. jede Orchesterbesetzung sowie Werke angehender Komponisten drackeif zu bearbeiten übernimmt Musikdirektor L. Qürtner, Dresden.



neueste Konstruktion, schöner Klang mit oder ohne Pedal, leichtestes Instrument zu erfernen. Zum Selbstunter-ichte theor-prakt. Cymbal-Schule n 2 Abt. 5. Aufl. nebst gr. Litteratur, isheriger Versand 3000 Stück, ausführ-liche Preisliste gratis und franko.

W. J. Schunda,

priv. Erfinder d. Pedal-Cymbal, k. ú. k. Hofinstrumenten-Fabrik, Budapest.



## Dr. Hochs Konservatorium für alle Zweige der Tonkunst zu Frankfurt a. M.

cröffnet eine Bewerbung um zwei Freistellen

für wohlqualifizierte junge Damen oder Herren, welche sich im Gesang (Konzert oder Oper) ausbilden wollen. Die Lehrer der Perfektionsklassen sind: Herr Dr. swats Genz, Kgl., preuss. Kammersänger, und Herr Dr. Franz Krükl.
Schriftliche Ahmeldungen sind unter Beiftigung der Nachweise über Bildungsgang und Leumund bis Ende Oktober d. J. bei der Direktion einzureichen.

Grosse Goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

5 Ehrendiplome. 15 Medaillen.

Schiedmayer & Soehne Hof-Pianoforte-Fabrik

14-16 Neckarstrasse Stuttgart Neckarstrasse 14-16

Flügel. Pianinos. Harmoni-Pianos.

Gegründet in: Firma. Erlangen Aelteste Gegründet in: Stuttgart 1809.

" Um genaueste Beachtung der Firma wird gebeten.

Musikalische Neuigkeit für das Weihnachtsfest.

## Weihnachtsklänge.'

Band III der Weihnachtsalbums aus Carl Rithles (vorm. P. J. Tonger) Musik.-Verlag in Leipzig-Reudnitz.

27 heziehen für 1 Mark durch jede Musikalien- und Buchhandlung.

28 Diese brillante, musikalisch wertvolle Weihnachtsgabe enthält nachfolgente neue und schöne Kompositionen:

Nr. 1. Der Feskes Weihe. Ein Weihnachts-Melodram (für Klavier mit verbindendem Text und beilebiger Violinbegl. von Fritz Stang). Nr. 2. Christmette. Glockten-Melodie von H. Martini op. 19. Nr. 3. Weihnachtsgebet von J. W. Harmston. Nr. 4. Himmelskönigin. Weihevolle Melodie nach Gretscher. Nr. 5. Herz Jesu. Kirchliche Weise nach Ch erubini von Louis Köhler. Nr. 6. Hymne von Mehnl bearbeitet von Louis Köhler.

30 Mr. 1, ein Weihnachts-Melodram von innigster, gemütvollster Art, wird besonders aufmerksam gemacht.

31 Unseren Kindern wurden von Jahr zu Jahr nichts anderes als die allbekannten Weihnachtsmelodien zum Vortrag geboten. Hier kommt einmal etwas wirklich neues, ein Melodram, das in sinniger Art die Bedeutung des Festes darstellt, das sugleich als Glück- und Weihnachtstwunsch durch den Vortrag den Eltern dargebracht werden kann, das drei Kindern durch den Vortrag den Eltern dargebracht werden kann, das drei Kindern auren un vorrag an Litern aufgebruch aut den Ann, bas Armer Kintern zugleich Gelegenheit bietet, ihren Eltern am Weihnachtsfeste eine Freude bester Art zu bereiten durch den Vortrag eines tiefempfundenen Textes, vester Art zu vereiten unt den Vormalerei am Klavier (oder Harmonium) einer schönen, musikalischen Tommalerei am Klavier (oder Harmonium) und mit beliebiger Begleitung der Violine. Die Ausführung ist eine leichte. Die übrigen Nummern des umfangreichen, brillant ausgestatteten und trotzdem ausserordentlich billigen Bandes bestehen aus weihevollen, tiefempfundenen Kompositionen, deren Vortrag eine freud- und andachtsvolle Weih-

Nachtstimmung erzeugen wird.

Vorrätig in Berlin bei Rühle & Hunger, Friedrichstrasse 58.

W. Sulzbach, Taubenstrasse 15.

", ", Köln ", P. J. Tongers Hofmusikalienhandlung.





alische Universal-Druck, stark. Papier. Verzeichn. grat. u. fr. v. Fells Skepel, klejne, Dørricastr. i An Musikschulen, Privatiehranstalt Instituten, wünscht ein Pianist (Schü Fr. Ustri) zur Gewinung einer Musik Lehrthätigkeit den Klavierunterricht übernehmen. Offerte sub V. 9994 Rudolf Mosse, Müschen, erbeten.

Suche zu sofort

auf längere Zeit, eine junge in der Musik ausgebildete Dame, die gu-ten Gesang-Unterricht erteit! — Gehattnach Uebereinkunft. Empfeh-lungen bitte einzusenden an Margarethe von Biel geb. von Veltheim. Stadt Doberan i. Mecklen-burg-Schwerin.

-----

SEKT

von O. & H. Graeger in Hochheim a Schaumweinkellerei, gegründet 1881 Anerkannt bewährte Bezugs-Quel I. Sorte (Kabinett) pr. Dizzl. M. 36.— II. "(Kieslingsekt) ", 2.8.0 III. "(Hochh.Monsseux)", 21.60 V. ", thein od Mosel-Mousseuxi Sov Versandt v. 12 Fl. ab, auf Wunsch sortie

Tragbare Oefe Tragbare Oefe mit Carbonnatron-Heizung. Defen brennen ohne Sode stein, rauch- u. geruchlos werden beliofdlich auch gestattet, wo sonst Ferungsanlage untersagt Vielfach anerk. u. prämitiblese Oefen funktionie Diese Oefen funktionie dienung Tag u. Nacht v ständig gefährlos, Ofen, el vernick, ca. 1 m hoot, in Heizung für ca. 2 monate st Prospekt gratis.

G.-Natron-Heiz-Cle. A. Hieske, Dresder



Christbaum-Untersat: mit Musik u. Mechani wodurch sich der Angehänge und jeierlicher Musik-Langsam Baum sam Lichtern be Begleitung breht. Mit 100 Gewicht pe

in eleg. Nickelgehäuse ... 431 jab 81 "naturgetr. Felsgruppe ... 432 karti "stilv. Holzpostament ... 437.) Postk je mit 2 Weihnachtsliedern.

pe mit z weinnachtsnedern. Versandt geg. Einzig. od. Nachnahr J. C. Eckardt, Stuttgart, Böblingerstr. Ausführl. Preisliste gratis & franco.

Kassetten 🏻 it Papierfüllu deschenken, mit u. ohne Mou Bogen u. Couw. Billeth. M. 1.50 u. Carte de Corresp. u. Couw. 1.50 u. Bog. u. Couw. BiPostker. 1.10, 1.20 Julitk. v. 1M. Grat. Kart. Val. Illustrierte Preisliste fr i. M E Y E R s Buchdrucke Lithogr. Anstalt. Halberstad

QUhren Fabr E. Naumann Leipzig, Königsp vers.frko, b. vorh. Eine Kasse ff. Nussb. Regulate Schlagwerk. Nr. 1 M. Nr. 2. M. 21.— Preis-Kurant gratis.



Man verlange Katalog I

### Billige

höchst elegant ausgestattete 4 Albums

für Pian oforte.

Universal-Tanz-Album. Enth. 100 Tänze
in leichter Spielart. 108 Seiten grosses
Format. Elzant kartoniort. Preis 3 Mk.
106. Strans-Album. Enth. 100 ders echonsten Tänze, leicht bearb. 108 Seiten
grosses Format. Elg. Intender Pr. 3 Mk.
Barselbe elgant gebunden. Pris - 108 Leichter Grosses
Operetten bernormin. Phantasien, Rondos
Friedrich - Lieder- Grüsse. 40 Tonstie ke
über beliebte Melodien. Gross. Format.
Elegant kartosiert
Jungmann-Album. 20 leichteu. brillante
Lieder-Transkriptionen. Elegant
kartosiert
Verlag von
Otto Forberg (vom. Thiemers Irlag)
in Leipzig. Pianoforte. für

in Leipzig.

\*\*\*\*\*\*\*\*\* Weihnachtsmusik. Neu! Melli WEIBIRGHISMUSIK. ACHI!
Wishnachts. Album für Pianoforte. Enth.
Wishnachts. Album für Pianoforte. Enth.
Delichtesten Salonstücke von
Priz. Spindler, Gustav Lange, Chasles
Morley, Sydney Smith etc. etc. 106 Seiten
Crosses Format. Eleg. Artmeint. Pri. M. 3.
Spindler, Fritz. Op. 302. Drei Weilinacht staticke für Pianoforte.
Nr. 1. "Stille Nacht, hellige Nacht", 2 hän d.
M. 1.50

dasselbe 4 händig . 1.50 , 2 "O sanctissima," 2 händig . 1.50 dasselbe 4 händig . 1.50 , 3. "Vom Himmelhoch" u "Am Weib-nachteraum die Lichter trennen".

nachtraum na Licoter fresuws - 2 handig . 1.50
Ahändig . 1.50
Spindler, Fritz. Op. 363. Sylvasteriled
für Pianoforte, zhändig . 1.50
dasseibe shändig . 1.50
Verlag von Otto Forberg (evm. Thienor
verlag in Leipzig.

Verlage in Leipzig.

in nem Preis-Klavierschule. . 4.9. Abusto bio jetet 19,644 Erpl. Goldenes Melodienbuch. LEIPZIQ Max Hesse's Very

In der Edition Peters erschienen ue Klavierstücke und Lieder von

Grieg. 💥 Métronome (Mälzl). Fabrikat.

Anerkanut bestes Fabrikar.
Ohne Uhrwerk, Mahag. M. 5.—
II. Qual. m. Uhrw. , " 9.50
I. " prima " " " " 11.—
mit Glocke mchr " 3.—
Versendung nur gegen vorh.
Einsend. od. Nachn. d. Betr. A. Mustroph, Berlin S.W Friedrichstrasse 37 a. Uhren- und Metronom-Fabrikant.

Tag von Dietrich

Mihelm is floor

Leipzik 5 floor

Sammlung

Original Männer

Original Männer Chöre unter Mitwirkung r bedeutendsten Männer-ett-Komponisten. Horausdar

quartett-Komponisten. von Jacob Gruber. Preis pro Heft, ca. 20 Nummern, 2 Mk.

Ein tagliches Bab erhalt die Gefundheit. erditt die Gejundeit. Mehl'Sheigd Pades find). OhneMühe ein warmes Wod. Unente behelich für Jeben. Kropecte gratis. L. Lien, Kerlin, W. 41. Leipzigerftr. 134. Monatsjahiungen.

Verkauf eines wertvollen Violoncellos.

Am 20. November gelangt zur Versteigerung ein wertvolles Violoncello von C. G. Testore nebstder Musikalienbleitek (Kamermusik) des Rentner umd Stadtverordneten Herrn Gerhards in Bonn. Kataloge versendet gratis M. Lempertz-Astiquariat (P. Hamsiein).



Kampf gegen jede Weinfabrikation! m and triold, dem ich – allem bis jett – versche lede Flende mit neimen eigenen Namensiegel – alleitigs tren, velches nose ausliche Unternahmer den Induler geschnite dass int klaur und deutlich, hauspflichtlich aber diech best binderend dies Triolene Die zules oud ferderen Sin, beite, auszendallt. , and seine betweenen overbot schutzen und kann dies sech, went es ;
,,Oswald Nior'schen Naturwoineff De überall T Minerve, enha with, Shariff teles a Buchasa.
Garrigues, from the Santiff teles a Buchasa.
Baises unto settlement, destinit, joint a Bernst
Gres, only attention, gassed file instatement, when
Chitesa Bagatelle, pric faculty from the Santiff
from the Santiff teles and telescope for the Santiff telescope. Matur-1,35 0,45 .0,90 0.50 1.20 Weine Oswald Nier Chilesu Bagatello, in faints where Personal Conference 2.25 0,75 BERLIN AND WATERS ASSESSED. 2,70 4.50 3.75

us eicentrality, anders weind dagged meisten gypanatig innt.

Probekinte authaliend: 9 %, literfi. — je ties meinte 9 billigen Sorten "# 6.50 "mg.
labsgrifes od france joser deticisen Baharistion - Aurifalitisker Fries-Connab grafin in france.

Seit 1876: 94 Contrafgeachafte und 800 Filialon in Deutschland.

Zwei Millionen 🖫 Liter-Flaschen! 🖜

aninos.

Flügel, Tafelklaviere und Harmoniums.

Lager aller berühnten Fabriken mit über 100 Stück Pianos zu 400

Gespielte Pianos, gr. Auswahl, 50 bis 600 Mark, Pianos zu vermieten; monatlich 2 bis 12 Mark. Beste und billigste Bezugsquelle.

Ausführl. Preislisten gratis und franko.

Wilh. Rudolph, Pianofabr. in Giessen (gegr. 1851)

Die neue Waterbury-Remontoir-Taschenuhr 6 Serie F. 2 Jahre Garantie.

Dieselbe hat neben den Vorteilen der Serie Eseltene und billige Reparaturen — noch einige
wesentliche Verbesserungen, wie verkürzte Aufziehvorrichtung, Zeigerstellung von der Krone aus
und offenes Werk. Genau gehend, zuverlässig
dauerhaft, Gehäuse aus vernickeltem Neusilber.
Bleibt stets blank.
Serie E (alte) Mt. 10.— Serie F (neue) Mk. 15.—
Beide in schönem mit Seide gefütterten Kästehen
zu beziehen durch die bekannten Verkaufsstellen,
sowie vom Generalvertreter für Deutschland

Ausz. Echanbandt Veina Ph

Aug. Ehrhardt, Köln a. Rh. In Berlin von Aug. Ehrhardts Detail-Verkaufsstellen: Passage 5, Friedrichstr. 85 a i. Hause d. Café Bauer.

Praktischer Wegweiser

bei Auswahl klassischer und moderner Musik, sowie musika-lischer Schriften:

Breitkopf & Härtels Katalog gebundener Musikwerke

eigenen und fremden Verlages.

Gratis durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen.



Durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen zu beziehen:

# 



# 

hearbeitet von

🛧 Dr. G. Piumati, +

Docent an der Universität Bonn und Lehrer am Konservatorium der Musik in Köln.

😂 Preis elegant kartoniert 30 Pf. 🔊

Einfachheit und Genauigkeit der Erklärungen zeichnen dieses billigste "Fremdwörterbuch" vorteilhaft vor ähn-lichen, umfangreicheren und kostspieligen Werken aus.

Repadezu musterhaft in ihrer Knapphelt und Deutlichkeit sind die dem Nachschlagebuch vorangeschickten, not-wendigsten Regeln für die Aussprache des Italienischen.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.



Zu haben in den Kolonial-, Delikatesswaren- und Droguen-Geschäften, Apotheken etc.

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart erschien und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

## Konversations-Lexikon

## kuns

Herausgegeben von Robert Músiol. Preis broschiert M. 5.-, elegant gebunden M. 6.-

Ein ganz vortreffliches Nachschlagewerk, das alle Gebiete der Musik umfasst und auf jede, die Biographie, Geschichte, Aesthetik, Formen- und Instrumentenlehre etc. betreffende, Frage knappe, aber erschöpfende Auskunft gibt und die technischen Ausdrücke in leichtverständlicher und treffender Weise erklärt.

ı. Schlüsselblumensaft = auf besondere Art bereitet. =

Beide schon von den berühmte-sten Aerzten des Altertu : sempfohlen. Ersterer zur vollständigen Wiederherstellung der gesunkenen Kräfte bei Kranken (Kindern und Erwachsenen), selbst bei ganz ab-gemagerten. Letzterer bei allen gemagerten. Letzterer bei allen Krankheiten, die von schlechter Blut-mischung herrühren. Stuttgart. Flakon Mk. 1.50, Konrad Mayer, Gymnasiumstr. 17, Gustav Kuhn, Gerberstr. 10, u. Apotheker Sälzlen in Cannstatt.

### Import-Geschäft von Deutschmann&Woroniecki,

London E. C., 101 Leadenhall Str. Hamburg, Passage Scholvien 11. Bertreten in Shanghai u. Colombo.

Bettreten in Shanghai u. Colombo.

Direkter Import, direkter Verkauf.

— Ohne Buildennandet.

— Aur trätige, unegtratiere Lefe.

Hopterlend at Hamburg: vergolft.

& Boipterlend at Hamburg: vergolft.

& Deplaitier. Ceylou-Thee (1350 u.M.),
in England "Thee der Zukunft" genannt;
bepett be ergiebig als ambere, bager.

50% Erlparnix.

— Muster gratis.

### Edelweiss.

Moritz Peuschels beliebtes, in mehreren Tansend Exemplaren verbreitetes Tyroler Lied Edelweiss ist soeben in einer Bear-beitung für Pianoforte von Aloys Hennes (Opus 363) erschienen. Preis 1 Mk. Praeger & Meler, Bremen.

Brustkranke

richt et wen sich de Leifende et spit nach
Retung unsicht. Wer an Schwindsucht,
Ausschrung, Asthum (Athennot),
Luftrührenkatarrh, Spitsenandetionen. Bronchial- und Kehlkopfkutarrh ett. leidet, trinke den Abaud sir Packtern, auf wer Tage reichend. bei Brinnt Weidemann in Liebenburg am Harse whillich ist, Brockher daselbet graits unfansk auf der der der der der der der der zum Auge Gottes, Brünn. Depot f. Schweiz b. Apoth. Sauter, Genf.

# ACAO-VER

Cacao.

diesem Handelsnam en wir einen in Wohlgeschmack, hohe Nährkraft, leichter Verdaulichkeit un chkeit schnellster Zubere for Moglichkeit Sonnellser Zubereit nung (ein Aufguss kochenden Wassen orgiebtzogleich das fertigeGetränk) un abertreifi. Cacae. Preiz: per <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, <sup>1</sup>/<sub>2</sub> <sup>1</sup>/<sub>2</sub> :::Pfd.-Dos 850 800 150 75 Pfanniga,



Dieckelfährlich leche, mit Bünftler-Porfräse etc. illustrierte Bummern und fe einer Exfrabeilage, beffehend in verfchiebenen, für Sausmufik gezigneten Gefangs- und Infirumental-Rompolitionen, ab wech felnd mit Muliker-Lexikon, Illuffrierfe Mulkaeldrichte u. f. w.

Pering Carl Grüninger, Stuffgart-Teipzig Preis pro Anartal bei allen Poffamtern in Deutschland, Defferreich-Angarn und Tuxemburg, fowie in familichen (vormals A. Longer in Koln).
Inierate die fünfgelpaltene Nonderellie 1861e.
Inierate die fünfgelpaltene Nonderellie 186

Mie früheren Jahraange find neu gufgelegt in eien, brojch, Banden zu 80 Big. das Quartal, Einbandbeden à Mt. 1.—, Brachtbeden à Mt. 1.50 durch alle Buch u. Muffalien Sandl. zu beziehen,



Bum 5. Berember.

nn Süden her, erbraufend fessellos, Stürzt fich der Köhn mit argem Mebermut In eines fillen Alpenthales Schoff, Wo noch die Erd' in fiefem Schlafe ruht.

An ihrem Lager fteht ein farrer Wann, Gehüllt in feinen Mantel bicht von Schnee; Bon blankent Gis haf er den Bamer an, Und ruft dem Sturme feft entgegen: "Steh!"

"Was willst du schon, du kecker Wittagswind? Taf ab! und fpare die vergeb'ne Buih! Der Frühling schläft, der Erde holdes Rind. -Und Rind und Buffer wecklt du nicht fo früh!

"Dazu, Verweg'ner! hat's noch lange Beit — Ich feke mich, das glaube nur, jur Wehr: Die warme Sonn' iff mahrlich auch noch weit, Und Wunder gibt es heutzutag nicht mehr." -

Doch fieh! der Sturm in milden Bauch verweht, In Rosenlicht der Alpen Krone glühf: Dem Schnee entquillt ein frisches Blumenbeet, Bon Frühlingegrun und Sommerduff umblüht. Wenn dich die Erdenfühne nicht verfieh'n! -

Die Rose benget fich darüber hin, Maigloch und Beilden fpriefen auf im Bu. Die Myrte blüht und winkt mit fiefem Sinn Dem Torbeer ihre Rille Beigung gu.

Und in der Miffe ruht, von Moos umschwellt, Ein holder Anabe, lächelnd mild und lind: Bur munderbaren Wiege wird das Belt Bon Frühlingsblumen für das Bunderkind.

Da öffnet an dem weiten Bimmeleraum Don Sonnenfrahlen fich ein gold'nes Chor; Und Wolken fenken fich, - von ihrem Saum Erfont der Seraphstimmen voller Chor:

"Du sollst es schau'n, das Bild des ewig Schönen, Deft' Anblick nur den Seligen gewährt: Dein lei des Banbers Allmacht, der in Conen Das unaussprechlich Beilige verklärt!

"Bühn mögeff du den Simmlischen verfrauen, Die, beine Wiege weihend, du gefeh'n, Und bei den Sternen dir die Wohnung bauen, "Allein das Teben wogt in Tuff und Schmerzen: Es barf dem Drdifden kein Geiff entflieh'n, Deff' Sendung lautet an der Menfchen Bergen, Um fie jum Göttlichen emporzuzieh'n.

"Die Menge weiß nichts von dem ew'gen Glühen Der heil'gen Alammen in des Künstlers Bruft: Sie ift fich im Genuff der Barmonien Bur eigner Tuff, nur eignen Weh's bewußt.

"Willst du des Wenschen Seele tief erschüttern, So fühle, was des Menschen Herz bewegt; Des Schmerzes Weh, der Sehnlucht banges Biffern. Die Leibenschaft, die alles Große hegt;

"Des Glaubens Kraft, den Mut in Ungewiffern, Der raschen Chat erhab'ne Freudigkeit, Die Tebensluff, auch hinter Kerkergiffern, Der Kreiheif Drang, der Liebe Seligkeit!

"Derachte jeden Wahnen enge Schranken, Ob and die Welf dir keinen Weihrand Arent. Und mit der Gottheit ewigen Gedanken Durdmiß die Räume, die dein Bimmel beuf!

"Dein irdisch Glud fei dieses Seelenringen, Der edle Kampf, der niemals dich gerent; Bicht Torbeerkränge nur wird er dir bringen, Dir iff ein schönerer Criumph bereit:

"Daß in Willionen Bergen wiederklingen Die Cone, die bein Genius geweihf, Daß fie, gefragen auf der Undacht Schwingen, Erhaben Ichweben über Welt und Beif.

"So wird des Menschen höchster Tohn dir werden: Unfterblichkeit im Bimmel und auf Erden!"

## Die Pflege des mehrstimmigen Gesanges in Schule, Saus und Gelangverein.

Don Dr. Bug, Reifimann.

aß ber mehrstimmige Gesang ungleich hö-bern Genuß gewährt als ber einstimmige, noch dazu unbegleitete, das wissen untere Kinder schon. Wie viel Frende es ihnen auch bereitet, dem Liede der Mutter oder der Annue gu laufchen, und am Enbe felbft einzuftimmen, fo wird biefe doch gang außerordentlich gesteigert, wenn fich noch eine zweite Stimme mit ber erften vereinigt und wenn am Ende wohl ber fleine Liebling felbst an der

Ausführung berfelben sich beteiligen barf.
Schon beshalb sollte auch in der Kinderstube ichon das zweistimmige Lied, so weit es die Ums

ichon das zweistimmunge Lied, so wett es die Unistande gestatten, gerstegt werden.
Die Melodien, zu welchen die Mutter oder die altern Geschwifter die zweite Stimme ausführen, so bald die steinen Sänger sie fest inne haben, werden ihnen noch einmal jo lieb und ganz ungewöhnliches Verznügen bereitet es ihnen meist, die Begleitungsstimme dann auch selbst ausführen zu einer zwechnäsigen Behandlung sind aber selbst auf den Uedwagen im zweistim einen Steiner zwechnäsigen Kehandlung sind aber selbst aus einer geuten Suten, den Uedwagen im zweistim zu den den nuteren Stufen fcon Hebungen im 3 meift im= migen Gefange möglich und nicht ohne gunftigen Erfolg vorzunehmen. Die nachstehenden Stimmübungen find leicht burch einfache Rachahmung zweiftimmia zu machen:



Die Kinder fingen alle gemeinsam zunächst die betreffenden ledungen einstimmig und wenn sie dann sicher und rein von ihnen gesungen werden, übernimmt ein Teil die erfte, der andere Die zweite Stimme, inbem jener mit ber llebung beginnt und ber andere erft beim zweiten ober dritten Zaft, wie es oben bezeichnet ift (§), mit der betreffenden Stimmübung hinzutritt, und jede Stimme wiederholt sie so oft, als eben für nötig befunden wirb.

Auf biefem Wege ift bann auch bie Tonleiter

zweistimmig zu machen:



Mur die Ansführung ber beiben großen Terzen:
\_\_\_\_\_ wirb ben Rindern Schwierigkeiten bereiten; es ift bas berüchtigte "Mi contra fa", was ichon ben Singknaben bes Mittelalters als ber "Gottfeibeiuns" Sinafnahen in ber Mufit erfchien.

Wir helfen une einfach baburch, bag wir bei ber zweistimmigen Führung unserer Tonleiter an ber be-treffenben Stelle von ber Terzenfortichreitung abgeben und für die zweite bie Gegt eintreten laffen.



Wir raten übrigens, diefe zweistimmige Tonleiter in einer höhern Lage — etwa von f' aus — fingen

Die regelmäßig vor jeber Gingftunbe vorzuneh: menben Stimmübungen muffen jest auch zweistimmig ansgeführt werden:



In ber Schule muß ber zweiftimmige Befang unbedingt beginnen, wenn die Kinder nut den Noten und der Zonleiter vertraut gemacht worden find. Namentlich für die Erfenntnis der letzteren ist die Mehrstimmigkeit von großem Einkluß. Es ist absolut notwendig, daß die Kinder das Verhältnis der Gaug-zur Halbert mit dem Ohr erfassen lernen und nicht uur medianisch mit bem Ange ben Gis in ber Ton-Dagn ift allerdings bie nachftehenbe Uebung icon bon bedeutendem Muten:



Fordert man die Schüler, nachdem man ihnen den ersten Taft vorgesungen oder zgespielt hat, auf, diesen immer einen Ton tieser zu wiederholen, so verden sie im zweiten, driften und vierten, wie im jechsten und siebenten Taft immer nur eine Hallenfe (ais – gis – fis – dis nud eis) singen und es ist dam leicht, ihnen klar zu nachen, daß nur im fünften Tatt bie Figur ganz tren nachgeahmt ift, während in ben andern Tatten der zweite Ton immer Salbftufe tiefer genommen werben muß.

Roch enticheibenber erweifen fich hier zweiftim=

mige llebungen, wie etwa folgende:



Die hier ber erhöhte Ton als Leitton aufmarte brangt, fo ber vertiefte ebenfo naturgemaß



Rur burch folde mehrstimmige Uebungen wirb ce auch ben Schülern erft möglich, ben Unterschieb

von Dur und Moll gang qu erfaffen. Die Moll tonleiter singen gu lassen, ist im Grunde nur eine Plage für die Kinder und bringt ihnen wenig Gewinn, während ichon die zweistimmige ledung ihnen mehr Verguügen macht und babet die Wöglichteit gewährt, daß sie das Aechältnis von Dur und Moll mit dem Ohr erfassen, was für die Erfeminis und vor allem für die Ansführung unerläßlich ift:





Es wird ben Schülern feinerlei Schwierigfeiten bereiten, diese zweistimmigen liedungen auszuführen und sie lernen die verschiedene Wirfung von Dur und Moll mit dem Ohr erfassen, da absolut notwendig erscheint, wenn sie besähigt werden sollen, mehrstimmige Tonfage einigermaßen befriedigend auszuführen. Gerade unter ben Boltsliedern haben wir eine ganze Reihe ber wundervollften im Mollgeichlecht gehaltenen, gu beren entiprechenber Musführung und Muffaffung die volltändigfte Vertrautheit mit dem Cha-ratter der Molltonarten als erfte Boransfetung gehört.

Durch berartige lebungen aber wird biefe gewiß auf angenehme und bequeme Weije und gang ficher erreicht. Daß nicht alle Schüler in ben öffentlichen Schulen so weit zu führen sind, ift ja unbestritten; aber bas burfte boch wohl von jeber anbern Disziplin ebenso gelten, und sowie man hier nicht danach das Ziel berselben bestimmt, so darf man es wohl auch nicht beim Gesange. Auch hier muß angestrebt werben, was im allgemeinen erreichbar ift, und die Ersfeuntnis bes Weiens bes Mollgeschlechts gehört unbedingt bagu.

untedingt dagu.
Bereits in den früher dier veröffentlichten Artifeln über den Kindergefang\* fresten wir als Hauptzies für den Schulgefang: die Pflege des dreiftim migen Gesanges fest, soon aus dem Grunde, weil ein einfacher Kinderdor recht wohl im stande ist, selbst in der Kirche zur Erhebung und Erdaung weientlich mitguwirfen.
Dazu erweift sich die Zweistimmigkeit, die für das leicht beischwingte Lied vollkommen ausreichend ist, zu dürftig, und darum nicht würdig genug, wäherend der der ist im mige Kinder der Wirfungerenden genigender Missilhenne die mirbidie Mirfung

maßen genügender Ausführung die würdigfte Wirfung

hervorzubringen geeignet ift. Der kundige Lehrer wird leicht feine Soprane in hohere und tiefere gu icheiben vermogen, und biefe mit ben Altiften verbunden, ergeben einen vollftandig

ausreichenden breiftimmigen Gefangschor. Wieder ist es leicht, durch die Nachahnung die Tonleiter breiftimmig an machen, in derfelben Weise, wie wir fie zweistimmig werben ließen:



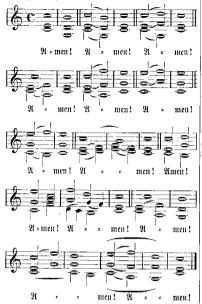
Es ift burchaus nicht zu weit gegangen, went die Schüler jest auch eine Einslicht erhalten in die eigentliche Organisation der Tonart, die auf der Tonleiter erbant ist. Sie erfahren, daß die Mngeleuntle der Tonleiter: der erste, vierte und fünfte Ton, als Tonista, Unterdominant und Dominan auch zu Angelpuntlen der Tonart und ihnen erbauten Dreistänge zugleich die Etigpuntle der Tonsart nichten Toile merben dem zum die Schungen die Konfruktion werden, indem die auf ihnen erbauten Dreistänge zugleich die Etigpuntle der Tonsart hilben Toile werden dam zunächst als Stimmer art bilben. Dieje werden bann gunachft als Stimm-übungen verwendet, mit welchen alle Chorübungen jest beginnen muffen:



Die Berfnüpfung biefer Dreiflangsharmonien ift wieder gang spstematisch geordnet vorzunehmen, so daß zuerst die natürlichsten Berbindungen geübt werden.

\* Rr. 15, 16 und 17 biefes Jahrgangs.

Das läßt fich fehr leicht mit "Lituraifchen Choren" verbinden, wie fie in vielen Rirchen gebraucht werden, in hiefer Meife.



Bei diefen erften Uebungen im mehrftimmigen Befange ift gunachft hauptfachlich barauf gu halten, daß sie nur mit halben Stimmen gesungen werden, da nurso etwaige Trübungen der Reinheit dem Ohre leichter erkenntlich werden: das etweift sich mit der wachsenden Con-ttarte allmählich immer weniger empfindlich bafür und frumpft schlieblich gang ab, wenn längere Zeit mit voller Kraft gelnigen wird. Daß aber die Schiller hören lernen, ift die erfte Aupptforberung, wenn fie im Gefange etwas leisten follen. Eine gnte Gebrübung ift es auch, wenn der Lehrer den Accord, der nicht rein intoniert worden ift, so lange halten läßt, indem er augleich die betreffende Stimme, welche in Tribung der Neinheit verursacht, aufmerksam macht, dis die entsprechende gute Weirkung erzielt ist. Befondere Berücksichtigung erforbern hierbei gunadift bie Terg und ber Leitton. Jene nehmen bie Mit-telftimmen gern gu tief, bie Oberftimmen bagegen wie biefen gern zu hoch, namentlich voem er im Stimmbruch liegt. Wenn in den ersten Uebungen, die hier verzeichnet sind, die Oberftimme de und de, wie die Mittelstimme e und findstlicht scharf in-tonieren, werden diese Sätzchen zehr eicht glockenrein zu erzielen sein. Bei ben fpatern ift bann eher barauf gu halten, bag bie Oberftimmen, in bem Beftreben: e-f icarf zu nehmen, nicht nach ber Sohe treiben. Achtet ber Lehrer ober Dirigent fruhgeitig hierauf, fo find bie beften Erfolge auch nach biefer Seite leicht gu ergielen.

Auch in unfern Gefangvereinen würden noch bebeutenbere Refultate erzielt werben, wenn berartige

Stimmilbungen einen, wenn auch nur bescheinen Teil der Urbungsabende aussitütten. Selbst die bestgeschulten Sänger unterlassen ein icht, mit Stimmilbungen täglich die Stimme einguffingen; um fo mehr mußte es bei den Gefangwereinen gur festitehenden Prazis werden, jede ihrer Proben mit folden Accorditudien, wie die oben angegebenen, gu beginnen.

Mus eigener Erfahrung tann ber Berfaffer beftätigen, daß lich die Sänger dagegen durchaufs nicht fräuben, sondern im Gegenteil sich eifzig und gern daran beteiligen. Dem Dirigenten bringen solche Studien aber noch ben moralischen Borteil, daß er entschieden in der Achtung bei den Mitgliedern freigt, wenn fie sehen, daß ihre Ausbildung ihm Ernst ift. Die Mitglieder aber, welchen dies nicht augenehm

ift, die nur fingen wollen, ohne daß ihnen das "Wie" Bebenken macht, werben opponieren, aber fich boch ichtleglich figen ober ausschieben und auch dies ift Bewinn für ben Berein.

Diefe Bereine find ja meift aus den verfchieden

welche feinerlei tiefere Gefangichulung erworben haben. welche feinerlet tiefere Gefaufgigunung erworven gaven, wird immer die überwiegend große fein. Für biefe aber fiud solche Stimmübungen unerläßtich, wem nicht bas Ginftubieren größerer Werfe und felbst einigermaßen bedeutenber und schwieriger Lieber fat unüberwindliche Schwierigkeiten bereiten soll. Die umiberwindliche Schwierigkeiten bereiten foll. Die Biertessunde, welche auf solde Stimmübungen verwendet wird, erleichtert dem Dirigenten und den Mitgliebern ihre weiteren Aufgaben gang bebentenb. Den rechten Gemig bereitet doch auch ber Befang ben Ausführenden wie ben Zuhörenden nur bann, wenn er bis zu einem bestimmten Grade vollkommen ausgeübt wird; biefer aber ift nicht ohne ernfte und frith angestellte Studien gu gewinnen.



## Frinnerungen an Carl Taufig.

Pon Carl Graf bon Krochow.

(Schluß.)

nige Jahre hatte ich Taufig nicht gesehen und hörte, daß er verhetratet sei, boch icheint er in seiner Ghe nicht glücklich gewesen zu sein, fprach felten und ungern von jener Beit und mag bieten Schritt vielleicht bereut haben. Ueber jenen Sebensabschuitt und die Zeit der Haben, Ueber jenen Sebensabschuitt und die Zeit der Handlung weis ich wenig, doch sch und hörte man es dem schiell at und gran gewordenen Manne an, daß er völlig

alt und gran gewordenen Manne an, daß er völlig enttäusch sich in in enwermeidlichen Holgen mit philosophischem Eleichmute fügte. Bon mancher Seite wurde damals die große Beränderung an Tausig bemerkt und bedauert, daß seine Jugend und Gestlesstische ihm von da ab genommen war.

Wit den Worten: "Ich werde ein alter Mann," zeigte er mir damals seine Beiden Schäfte, an denen das Hang geiter kablen werden des war der den kaben das har bestellen dem kap sont werden. Anfang einer tahlen Stelle in bem fonft nppig langen Saare.

Bie in ber außeren Erscheinung, fo hatte fich auch der innere Menich in Anschauungen und Ansichten verandert, und fo trieb der berühnte Rünftler einem Beffimismus und junehmender Gleichgültigfeit

entem Benjamsmus und zunegmender Geringmangen entigegen. —
Es mochte zwei oder drei Aahre vor seinem Tode gewesen sein, als ich Tausig in Berlin wieder sah, wo wir dann öfter Villard zusammen spielten und ich mich lobend über seine Fortschritte aussprach. Darauf antwortete er mir ganz ernsthaft: "Bergebliche Mühe, mit meinem Allfardhriele wird es auch bald zu Ende sein." Als ich hierauf nach einer näheren Vintstärung tradte erhielt ich die Auswort: "Mein Vintstärung tradte erhielt ich die Auswort: "Wein bald zu Ende fein." Alls ich hieranf nach einer näheren Aufflärung fragte, erhielt ich die Antwort: "Wein Leben wird in kurzer Zeit abgeschlossen, meine letzte Stunde bald da jein." Ich erwiderte ihm darauf, daß dies Ziel nus hier allen gesetzt sei, da sagte er, mich durch seine Augengläfer voll andlickend, ganz fest und ernsthaft: "Sie, obgleich viel älter wie ich, werden mich noch lange überleben!" — Wir kanen bei wiene fest könlichen Necesauten "Erkaufen mich bei unfern faft täglichen Begegnungen öfter auf ernfte Befprache, bie nach mancherlei Richtung bann aus-gebehnt, mir bie großen Beranberungen zeigten, welche Taufig feit unferer Damals etwa zehniährigen Befanntichaft in feinem Geiftesleben gemacht hatte.

Es waren ichon fraftige Unregungen von feiten genaueren Freunde und alteren Befannten nötig, oer genaueren greunde und diteren Betannten notig, um ben sich immer mehr abschießenden Mann 31 Gesprächen und Handlungen zu berankasien, welche ihn aus seiner grübelnden Lage heransreißen und heiter zu stimmen geeignet waren. Für fremde Lente hatte die kalte eigentimliche Juridhaltung des Künftsers etwas aber abschiedungs der geberanten der fers etwas sehr abstoßendes; aber man that ihm un-recht, wenn man diese als Stols und Hoat ihm un-recht, wenn man diese als Stols und Hochman sein, war über Tausig seit der verhängnisvollen Zeit seine Berheiratung, wie gesagt, eine Ledensverstimmung gefommen, welche in seinem Berufe und sonstigen Ar-beiten nach und nach wie ein Hemmschuh auf ihn wirtte. Dabei war ihm durch manche seiner Gewohnheiten und peffimiftifche Unichauungen eine gewiffe Richtung gegeben, welche ihm nicht die Kraft übrig ließ, diese hemmungen zu besiegen. Bor der Zeit in seiner außeren Erscheinung gealtert, hatte er die frifde rofige Befichtsfarbe icon lange verloren. Die Körperhaltung war nicht mehr so aufrecht; furz sein Leußeres machte den Eindruck eines jungen Greises. Mit diesen äußeren Merkmalen hatte sich aber auch

aufregenden Beruf verftartt murbe und bie Gefund: aufregenden Beruf verstärft wurde und die Gestund-heit von Tausig bald untergraben hatte. Immerhin hatte er noch Zeiten, in denen eine heitere Stins-nung über ihn kam, und ihm dann anch Gelegeuheit gab, seine sonit fröhlich muntere, frühere Weise in engeren Kreisen zu zeigen. St traf bei ihm die oft gehörte Auslicht zu, daß der Beruf eines Aussters häusig gehote einen ja, bul det erin eines genanters ginden eine die Rerven zerftörende Wirfung aussübe und den Menschen in den Zustand einer Aufregung versetz, der aus fleiner äußerer Veranlassung leicht ein ihnelles Ende herbeiführen könne. Dieser Fall trat also auch hier ein, denn eine, während einer furzen Reise vernachlässigte Erkältung war der Beginn eines Unterleibstyphus, bem ber junge berühmte Runftler raich erlag. Heber jenes Greignis und die damit 3usammenhangenden Begebenheiten ist damals ansführlich berichtet worben. — Se nar eine ein Jahr vor seinem Ende, als ich Tanlig wieder öfter in Berlin sah, wo er mir die schon mitgeteilten trüben Aeuherungen seines nachen Ablebens machte. Damals hätte ich nicht gedacht, daß ich ihn in diesem Leben nicht wiedersehen sollte und feine letzten Abschiedsworte, "Auf Biederschen", welche sit nund seine andere, damals nicht geachtte Bedeutung erhielten, klingen wir vor die der der bestehen, klingen mir noch in ben Ohren.

lagte dann der geniale, nun auch verstorbene Ton-meister: "nuter die besten meiner Schiller gablenb, hat Taulig in feelenvollem und das Gemüt an-prechendem Bortrage mich übertroffen; bein in ihm liegt ein angeborenes großes mufikalisches Talent." --

Die Erlebniffe, welche mich an jene Zeit erinnern, find, fo weit es meine perfönlichen Beziehungen zu Taufig betreffen, hier geschloffen. Ueber die letzen Wochen seines Leidens in dem Krankenhause zu Leivzig, tann ich nach ben mundlichen Mitteilungen meiner verstorbenen Fran berichten, welche von Taulig brief-lich ersucht wurde, an sein Krankenbett zu kommen und dieser Bitte folgend, ihn bis an sein Ende gepflegt Wie ber bamals an ber Spige bes Rrantenhanfes ftehende Brofeffor bem Aranten ben Borichlag machte, feine Frau als Pflegerin tommen zu laffen, geriet Taufig in die größte Aufregung und rief heftig: "Rur nicht Die," und fant von der furzen Auftrengung erschöpft und in großer Unruhe auf seine Kissen zurück. In den späteren verschiedenen Gesprächen mit seinen Pflegerinnen, welche abwechselnd Tag und Nacht bei ihm wachten, zeigte er fich in ben ichmerzfreien Beiten ganz heiter und bedauerte, daß er seiner Umgebung so viel Mühe bereite und war dankbar wie ein Kind.

Raddem eines Tages Frau v. M. (eine ältere ruf-fifche Dame), welche von Warfchau ebeufalls zur Pflege an Taufigs Rranfenlager geeilt war, bas Rranfengimmer verlassen hatte, kam meine Fran gerade herein und bazu, wie die von dem Hospital angestellte Pflegerin fehr erregten Rranten gu bernhigen fuchte. verstörten Bugen und geichloffenen Augen lag ber Brante auf feinem Lager und als er ben ermunternben Krante auf feinem Luger und aus eine fragte er: "Sind wir allein?" Wie ihm bie bestätigt wurde, sagte er: "Gott sei Dant! Lassen Sie, liebe Freundin, mich nie wieder allein mit Fran v. M., welche es mit mir wohl fehr gut meinen nag, mich aber mit ihren übereifrigen Befehrungsversuchen fehr gequalt hat. Nachbem der Rrante fich etwas bernhigt hatte, ftrectte er meiner ver krante jug eiwas verniggt hatte, treette er meiner Fraul seine Hand eitgegen und jagte noch sehr ernt und gefahrt: "Sie sind mir eine wahre Freundin, kennen und verstehen meine Ansichten und Meinungen und ich ditte, verlassen sie mit ich nicht!" Nach diesen Worten sehr ernattet, dankte er mit schwachem Fändebrude, als die ihm gang befannte Stimme antwortete: "Ich bleibe bei Ihnen, boch jest muffen Sie sich fittle verhalten, wie es ber Professor angeordnet hat — nun feine Sie rushig! Hierauf siel ber Kranke in einen leichten Schlaf und als er nach einiger Zeit ervachte, nahm er die verordnete Medzigin, um dann in ernster Weise, in abgebrochenen Sätzen über sein nahes Sude zu sprechen. Darans fann eine Zeit, wo er länger ohne Rewußtsein war, auch von Schmerzen und allerlei Gebaufen in sieberhaftem Justande gefoltert, in schnell wechselnder Stimmung sich befand, bis der Tod ihn am Morgen des 17. Juli 1871 von diesem Leben

Bu jener Zeit befanb ich nich auf einer weiten Land= und Seereife in fühlichen Zonen, wo die brief-Elementen gulammengefest und bie Bahl berer, eine Reigbarteit eingestellt, welche vielleicht burch ben liche Rachticht, bie mir bie lette Lebensgeit und ben

Tod von Taufig mitteilte, mich erft nach mehreren Machen erreichte

Wenn ich mir jest, nach fiebzehn Jahren, erft bie Aufgabe gestellt habe, über kent Taufigs beste Künstlerzeit, seine späteren Jahre und jein Ende zu berichten, glaube ich damit noch nicht ju spät gu

Wie die geehrten Lefer ichon bemerft haben mogen ericheint in meiner Ergählung Rarl Taufig weniger als Rünftler, jondern als Menich, Gejellichafter und Freund. Nach bem, was ich schon über meine eigene nugikalische Befähigung gelagt habe, werben die Lefer es erklärlich finden, daß ich mir kein eigenes musikalifches Urteil über den großen Bianiften erlauben barf. Es moge mir aber vergonnt fein, die perfonlichen Empfindungen furg angudeuten, welche fein Spiel im Bergleich und Gegenfaß ju bem, ber auch von mir gehörten und bewunderten Liszt, Rubinstein, von Bullow und Thalberg hervorrief. Sein Spiel founte bie Zuhörer schnell hinreißen und jenes unnenubare Etwas einhauchen, bas die Ginne, Gemut und Berg in spontaner Weife beschäftigt und auregt. Er hatte nicht bas raufchend Ueberwältigenbe von Liszt, nicht das Bertiandesindsige von Villows, nicht das Gessüllsichweigerische von Anbinstein — welchen er in der Technik übrigens zum nindselten ebenbürtig war — aber er übertraf sie alle besonders in dem ummittelbar gu Bergen gehenden Gindruck feines Spiels.

Es ift das frühzeitige Ende von Rarl Taufig für bie Mitwelt tief zu beflagen, ba wir nicht nur einen bedeutenden Musiter, fondern auch einen ausgezeich: neten Menichen verloren haben. -



## Konzertfaal-Betrachtungen

eines Unmulikalifden.

ie stonzertschwalben schwirren bereits dicht durch be unft – an den Litzigfallen unefren fich die bunten, vielversprechenden Angeigen, in den Zeitungen häufen sich die Wetlamenotigen sir der Freine der Vollegen d ift in voller Blute.

I douet State. Id) bin unnufifalisch, absolut unnusikalisch, selbst tiefite Doch" ist für mein musikalisches Ver= bas tieffte "Doch" ift für mein mufitalisches ftändnis noch viel zu hoch und sogar der Umstand, daß in meinen liebsten Arbeitsstunden rechts neben mir Alavier, links neben mir Biotine, über mir Harmonium und unter mir Flote gespielt wird, vermochte nicht erhebend und bilbend in mufikalischer Richtung auf mich einzuwirken.

Allerdings will ich nicht verschweigen, bag man mich in ben früheften Knabenjahren einmal gelehrt hat, "Ach, bu lieber Augustin" mit bem rechten Zeige= finger zu spielen, aber ich habe and bagu längft nicht mehr bie nötige Technit. Es ist schnerzlich! Ilub boch skouzertsaalfindien? Wie gelb das zu? Sehr einsfach! Ich bin nämlich verliebt und mein Schab bes such ein Konservatorium. Pflicht, Liebe und Freisungt ein Konservatorium. farten treiben mid in ben Rongertfaal. 2Bas wurde einem auch alles Sträuben helfen, — meine Rosa be-tommt mich ja doch herum — "spielend" sozusagen. Da habe ich benn ein prächtiges Auskunftsmittel

gefunden. Dein Blat ift nicht auf bem Brafentierbrett der erften Reihe, wo schwarzer Frad, weiße Glacces und andächtige Bergindtheit Chreusache find, nein — gang hinten in ben bescheidensten, letten Reihen habe gails onter in den vergeweitert, tezen Keizel gave ich mein Hauptquarter aufgeschlagen, wo die Begeisterten und die Originale sitzen, die nicht gelaugweit das Konzert betuchen, weit es die Wode so will, sondern die sich in glückeliger Narrheit die gestige Erquickung am Gsen und Trinken absparen.

Gerade die Tonfunft vor allen anderen Rünften begunftigt die Entwickelung folder Originale, welche oft burch jenen ruhrenden, mitunter ruhrend-tomijchen Zug grenzentofer Singabe, fentimentaler Berhimmelung ihrer Runft auffallen, die selbst dem bescheidensten Können eine gewisse tünstlerische Weihe zu verleihen

arund bes Caales findet mein Stiggenbuch feine reichfte Ausbente, bort mache ich an ben Denichen meine Stongertfaalftubien und wenn mir ber geneigte Lefer einnigt in die "fleinburgerliche" Atmofphare ber letten Bante und des Stehparterres folgen will, er tann versichert fein, es wird ein lohnender Spagier-Schon ber erfte Ginbruct zeigt uns beutlich, aang. wie volltommen der größte Teil unferer Umgebung bei ber Sache ift. Da ist feine Spur von Kälte ober Gleichgültigfeit. In den Physsiognomien spiegelt sich überaus deutlich der Charafter des Toustückes und ich glaube ficher, bag ein gewiegter Dlufittenner, bem durch was immer für Umstände das Gehör verloren gegangen ist, von den Gesichtern seiner Umgebung

gegangen uf, von den Gerichtern feiner ungeding den Namen des Meisters herablesen könnte, bessen Wert soehen durch Ktünsterhände interpretiert wird. Ein unbeschreiblich sidere und pfiffiger Ing be-lebt die Bersannslung, wenn der auftretende Ktünster ein Scherzgo bravourös in den Saal hinaussprudelt, oder der Menge ein wenig Straußichen Champagner fredenzt, und ein Jug dufterer Melancholie verleicht dem Anditorium den Charafter einer veritablen Trauerversammlung, wenn er beispielsweise die wehmütig-füßen Rlange eines Chopinichen Noeturnos aus ben Taften hervorzaubert.

Aber nicht genng baran, baß bie Mienen unferer Umgebung uns bentlich Farbe und Stimmung bes jeweiligen Mufifftudes abspiegeln, auch über ben Rhnthung begielben fonnen wir bei einiger Beob-

adfungsgabe nicht lange im Unklaren bleiben. Alls kleiner Junge hatte ich immer eine unbanbige Frende an den wingigen Schergfiguren mit ben großen beweglichen Köpfen. Man gab den Köpfen einen leichten Stoß und fie begannen in einer anaenten terdien Sog und je begunnen in einer und-tomisch geradezu munöglichen Weise auf den dirent Habilitätig muß ich beim Anblick einer ganzen Schar von ständigen Beincherinnen unferer Kongertfale immer an jene pubigen Figuren denfen.

Beber Tatt gibt meinen Enthufiaftinnen gewiffermaßen einen mufitalifden nafenftilber, um ihre Röpf-den in fieter rhuthmifder Bewegung zu erhalten, welcher erft ber Schlufaccord ein energisches "Salt" gebietet. Armer Amerik Kameau, der dit durch eine einigige Bagode fast bis zur Nasierei gebracht wurden, was wäre hier aus beinem armen, gequälten Ber-ltaube geworden?! — Bei den Männern findet das Tattgefühl durch eine inftinttive Bewegung ber Fußoder Fingeripigen einen weit bistreteren Ausbrud. Die aufmerksamsten hörer refrutieren fich aus

jenen frühreifen, genialgelockten Jünglingen und emancipierten jungen Damen, die — eine Frucht unserer zahlreichen Theater und Musikkauten — die skunsteinpel größerer Stäbte in geradezu unglaubeificher Menge bevölkern. Da siben sie mit gespiten Ohren, der Liszt und der Sargiate, die Clara Schumann und die Batti der Aufunft mit jener flammenben Begeifterung junger Bergen, Die noch teine ber fchlimmen Enttäufdjungen gu verzeichnen haben, welche bem Rünftler reicher als jedem anderen Erbenfohne beschieden find.

Unter biefer Inftigen Befellichaft finden wir eine Angahl von Typen, bie noch in feiner Rongertfaison gefehlt haben und wohl auch nicht sobald ausfterben werben. Sier nur einige Beifpicle, bie ich ohne langes Suchen aus ber bunten Menge herausgreife. Da ift vor allem ein junger Menfc, ber ben gangen lieben Abend lang feine benachbarten Wollegen burch mohlgegielte Stofe in Die Seite auf jeben gelungenen Lauf, auf jebe zarte Nüance aufmerksam macht, ba find ein paar bildhübsche Elevinnen, die es nicht unterlaffen tonnen, fortwährend baburch Beugnis von ihrem feingebildeten mufitalifchen Gebor gu geben, daß fie bei ber geringften Diffonang, bem unmert-lichsten Fehler bie garten Gefichten in bie fcmerg= lichften Falten legen. Mit innerlichen Groll schauen sie auf einen läftigen Gesellen in ihrer Nahe, ber seine Aufmerksamkeit baburch bokumentieren will, bas er fich bei bem fleinften Geraufch mutend umficht, ein energifches "St!" ertonen lagt und fo felbft bie größte Unruhe verurfacht. Und diefer entfestliche Meufch ift es, ber mich burch bie gange vorige Saison aus ciner gelinden Aufregung nicht heraustommen ließ. Meine Rofa haßt ihn nämlich und auf ihre Beranlaffung mußte ich mich endlich entschließen - gang gegen meine überaus friedliche Natur - ben läftigen Sibrer gur Ruhe gu weifen. Darauf fam mir ber Annu grob, und da er ftarter gebaut ift als ich -verstummte ich, was mir aus Rolas schönen Augen einen Blick tiefster Berachtung eintrug. Das gute Mädchen meinte spärer, es wäre für mich

überhaupt bas Richtigfte gewejen, ben Dann gu forbern,

Dort alfo, und nicht im glangvollen Borber- aber ich überhörte bieje Mengerung und ließ mir bis 311m Solluß der Satson die grimmigen Gesichter und das aufdringliche "St! St!" des Störenfriedes, der sich immer oftentativ in unsere Rahe feste, rubig ge-

> 3ch hab's überftanden, wie ich auch die Brufungen ber bevorftehenden Rampagne mit Gott überftehen werbe. Benn bann bie Rachtigallen gu fchlagen aufangen, hören die Konzertfängerinnen — ber himmel jei gepriefen! — zu fingen auf. Zur Symphonie des Waldes ichlagen unjere flopfenden herzen ben Taft und um bas Allegro bes Frühlingswindes, bas Scherzo einer plaubernden Quelle und bas Anbante

> Scherzs einer patioeritoeit, altene into dus Andurrausscher Bipfel zu genießen, dazu reicht mein musikalisches Berständnis doch völlig aus. Uebers Jahr bin ich hoffentlich verleitatet und in stande, den musikalischen Geschieren meiner Frau mit haußherrlicher Autorität ein wenig die Zügel aus zulegen.

Avis für meine Freunde: Klaviere als Hochzeitsgeidente merben perbeten.

Inlius Freund.



## Karl Philipp Smanuel Bach.

Ein Gedenkblatt ju feinem hundertften Codestage von T. Erbady.

3 gibt Ericheinungen in der Annftwelt, welche von den Zeitgenoffen überichat, von den von ben Beitgenoffen überichagt, von ben nachten Generationen faft vergeffen und erft von ber fpateren Radhwelt nach ihrem mahren Werte gewürdigt werden. Ju diesen gehört Karl Philipp Emanuel Bach, ber am 14. März 1714 zu Beimar geborene britte Sohn des damals an der Schloftirche bafelbft angeftellten großen Johann Ge-

Der Knabe zeigte von früh auf einen offenen Ropf, ein munteres, gewecktes Wefen und, wie alle Sohne Johann Cebaftians, bedeutendes mufitalifches Talent, während sonderbarerweise die Tochter bes-selben gänzlich ermangelten. Hatte der Water den älteften Sohn, Friedemann, dessen hohe Begadung an übler Ledensksührung icheitern iollte, der Musit gewöhnet, so bestimmte er Philipp Emannet "eines hellen Kopfes wegen" sür die Nechtswissenischaft, ohne daß jedoch die musikalisse Ausdilbung darüber ver-nachfässigt worden wäre. "Du sollt auch Auslike ver-und zwar gründlich und von mir selbit," trökete er oft den Anaden, der die Tonkunt als Lebensberuf erfehnte, "aber nur gu beiner Freude, benn es gibt teine höhere Freude, als in meiner Kunft." Als Johann Cebaftian 1723 gum Musikbirektor

an ben beiben Sauptfirchen Leipzigs und gugleich gum Kantor an der Thomasschule ernannt worden war, bereitete sich Khilipp Gmannel auf der letzteren sir einen vermeintlichen kinstigen Beruf vor, indem er den ganzen Kurtus derschlen durchmachte. Pas ihm von dem strengen Direttor, Ernest, creilte febr be-lobigende Abgangszeugnis hielt er Zeit seines Lebens hoch und zeigte es gern. Daneben hatte ihn der Bater grundlich in ber Theorie ber Mufit unterrichtet und ju einem meifterhaften Rlavierfpieler ausgebilbet, ihn auch ftets an ben Gefangsübungen ber Thomaner teilnehmen laffen. Da hierbei bie Reigung gur Tontunst sich als durchaus vorherrichend in dem Jüng-ling erwies, so schiedte ihn der Bater auf die Uni-versität in dem musikalisch durren Franksurt an der Ober, um hier die Rechtswiffenschaft gu ftudieren, ohne burch die Mufit gu fehr abgezogen gu werben.

Aber auch unter ben ungunftigsten Verhältnissen und Umftanden macht sich ber Genins geltenb und läßt fich baburch nicht unterbruden. Philipp Emanuel lagt 140 dadurg nicht unterdrucken. zinipp Smattuct ichtif fich felbt, was er in Frankfurt nicht vorsands musikalisches Leben und die Gelegenheit, nutikalisch zu wirken. Er versammelte diejenigen seiner Mitfildienenden, welche gute Situmen oder vielleicht sonft einige musikalische Kenntnisse und Fertigkeiten beschesen, zu gemeinsannen lebungen. Da er aber die Teilnehmenden erst selbst ausbilden nutzte, so machte Teinteignenden erit seine absolven migte, ib magie er auf biese Weife eine sein eine sehr nicht dechnet burch. Auch gab er, um seine sehr schaueren und Dirigenten durch. Auch gab er, um seine sehr schaueren wittet zu vermehren. Balb war der junge Student der anerfannte Leiter aller vorkommenden frichlichen und weltlichen öffentlichen mufitalischen Aufführungen, in

welchen er auch bereits eigene Rompositionen mit

Bu biefer Zeit trat eine verhängnisvolle Wen-bung im Leben bes Runftlers ein. Nach absolvierten Anstellung, seinem innigsten Bunfche folgen, der Ton-funft sein ganzes Leben zu weihen. Außerdem galt es für eine besondere Ghre in den Diensten des durch Geift, Charafter, Standhaftigfeit und lebhafte Deigung für Runft und Biffenichaft ausgezeichneten und berühnten Kronpringen ju ftehen, obgleich berfelbe, febr fnapp von feinem Bater gehalten, feine Diener nicht eben glangend befolben tonnte.

Bachs hauptfächlichtes Geschäft bestand barin, ben Pringen auf ber Flote zu begleiten. Dies war nicht gang leicht, benn obichon Friedrich einen fehr ichonen Ton und fehr erhebliche Fertigfeit bejag und namentlich im Abagio ein Meifter war, bem wenige Künftler feiner Zeit an die Seite geftellt werben fonnten, fo überließ er fich boch feiner Empfindung beim Bortrag ju fehr, um fich allguftreng an ben Tatt gu halten. Dazu gehörte nun ein fehr nachgiebiger und feinfühliger Begleiter, und als folder erwies fich Philipp Emanuel, ber bes pringlichen Birtuofen vollfommene Zufriebenheit erwarb, fo bag ihn bicfer, 1740 ben Thron beftiegen, mit erhöhtem Behalt als Rammermufitus und erften Cembaliften in die fonigliche Rapelle aufnahm. Seine Funktionen, obgleich erweitert, blie-ben im wesentlichen bieselben. Immer mehr hatte er sich in des Königs Bortragsart eingelebt, immer freier und melobiofer wurde feine Begleitung, in welcher er fogar tunstvolle Rachahmungen und fontra-punktische Stellungen eigener Erfindung anbrachte, mas ben Ronig befonbers erfreute und öfters zu dem Lobspruch: "Das hat Er gut gemacht," anregte. So bauerte das Verhältnis dis zum

siebenfährigen Kriege. Während der sorgenvollen langen Jahre desselben, wo der König meist abwesend von Berlin war, blieb die Kapelle fast unbeschäftigt, und Bach fand baher um fo mehr Beit gu tompositorischen Arbeiten verschiedener Art, bon benen später eingehender bie Rede bon vird. Rach Beendigung des Krieges war der König ein auberer, als vor dem-selben. Er hatte sehr gealtert, und mangeln-der Atem, sowie der Verlust einiger Borderzähne zwangen ihn, sich von seiner treuesten Freundin, der Flöte, zu trennen. Selbst=

greindin, der zoher an den Kammerkonzerten liches Naturell zu voller Geltung. Dies aber war nicht mehr teil und als Juhörer war er zerstreuter und gleichgültiger als friser, was seine Wustker Anziependes sir die damalige mussachiebe wie und gleichgültiger als friser, was seine Wustker Anziependes sir die damalige mussachen Sect, die eher niederschlug. Namentlich Bach sand sich in an strengen Ernst und munahdere Würde in den Unthätigseit versetz und hielt sich sie in den Unthätigseit versetz und hielt sich sie idensitätig. Schöpfungen der Vonstauft gewöhnt war. Nicht untware des Sauptfirche in hamburg 1767 angeboten wurde, bat er, obgleich ihm dies schwer fiel, den König um seine Entlassung. Dieter, der sich nicht gern von seinen langfährigen Diener und berühmten Künstler trennen wollte, lehnte biefelbe querft ab, gewährte fie aber bann auf Bachs hinweifung, bag ber König feiner Dienste nicht mehr bedürfte, mit ben Worten: "Benn Er glaubt, bort mehr Rugen schaffen zu können, so geb' Gr."

Und Bach ging mit feiner Familie - er hatte in Berlin geheiratet - nach hamburg, wo er in bie Stelle bes berühmten, fürzlich gestorbenen Telemann Rand er auch in ber reichen Sanfaftadt im allgemeinen den Ginn ber Bewohner weniger fünftleriichen, als vielinehr materiellen Genüffen zugeneigt, so entschäbigte ihn doch dafür der Umgang und die Freundschaft mit einigen kuntflunigen, wahrhaft gesyeiniogagir mit etnigen tunfriangen, bagrauf gebildeten Familien, beren Hahrber Wiffe, Geling, Naimarus, Unzer, Bobe u. a. waren und in beren Kreise er burch sein frisches, heiteres Wesen bas angende nut belebeube Element bilbete. Sogar ber sonst sehr zurückhaltenbe und wenig gesellige Klopstod

ichlog fich ihm innig an. Bachs eigenes Familienichlog lich ihm innig an. Bachs eigenes hantlien-leben wer ein fehr glüdliches, wenn auch fein Lieb-lingswunsch, den einen feiner beiden Söhne, welcher mufitalisches Talent zeigte, der Tonkunst zu widmen, nach langen Kämpfen, an bessen größerer Neigung und Begabung zur Maleret scheitern mußte.
So sich Philipp Emanuels Lebenstrom ruhig

und gludich, ohne große Stürme, bahin, jeweilig unterbrochen burch Aunftreifen in nicht gu fern ge-

unterbrochen durch Kunstreisen in nicht zu fern gelegene Hauptstädte und nur getrübt in den leizten Jahren seines Lebens durch schmerzhafte gichtiche Leiden. Er stard am 14. Tezember 1788.
Dies ist der wenig Außerordentliches dietende äußerliche Lebensgang des Meisters, dessen nicht wider-piegelt. Dies Bedeutung liegt vielnucht in den, was er als Birtnofe sowohl, wie als Tondickter sir die Untwicklung der Musik nach soft allen Richtungen hin, menn auch normennlich sie das Konvier gefeitet. hin, wenn auch vornehmlich für das klavier, gefeistet hat. Auf diesem Anfreument galt Philipp Emanuel unbestritten als der erste Meister seiner Zeit. Gebildet in ber ftrengen Schule feines großen Baters, brachte er in feinen Tonichopfungen fein eigenes heiteres, geistreich=humoriftifches. abichon feineswege oberflach=



Carl Philipp Emanuel Badi.

Schöhfungen der Toutunst gewöhnt war. Richt uni-sonst sagt man: "Qui fait rire est le mattre des coeurs." Der heitere und babei doch empfindungsvolle Beift in unferes Meifters Berfen rig jebermann hin. Sin kafificher Zeige bafür ift Kapa Saudi, welcher nicht als einmal beteuert hat, daß ihn in feiner Lehrzeit nichts fo angesprochen, nichts so ge-förbert, wie Philipp Emanuels Klavierwerke, die ihn wieber und immer wieber in forgenvoller und trüber Stimmung aufgeheitert und aufgerichtet hätten, ja feine Wertschäpung bes ihm jo ihmpathischen und feine Zertifligung bes gipfelte in dem Ausspruch; dag er alles, was er wisse, dem Philipp Emanuel Bach zu verdanken habe. Nicht minder erkannte Wo-zart des Weisters hobes Berdienst au, wenn er lagte:

zart des Meisters hohes Verdient an, wenn er lagte: "Er if der Vater, wir sind die Aufri. Wer von uns was recht's kann, hat's von ihm gelernt." Dach selbst fordig in feiner kurzen Selbst-biographie, indem er sagt, daß er sich bemüße, mögeische sich fangdar für das Klavier zu ichreiden, bedeutstam ans: "Wich bencht, die Musit misse vornehmlich das Herz führen, und dahin bringt es ein Klavierpieler nie durch bloßes Poltern, Tronnneln und Harveggierung von weinstens bei mit nicht " ren, wenigstens bei mir nicht."

Gine fo erweiterte Rabiafeit bes Musbruds er-Eine jo erweiterte Hanigteit des Ausbrucks ers forderte auch eine Berniebrung der Formen und eine vielseitigere Ausbildung der Technit, gewisser-maßen eine neue, durch Philipp Gmannel ersimbene und eingeführte Spielart. So ihr erwohl als der eigentliche Begründer des neueren Alavierspiels, als Erweitstermiliter wird wichten Westelden des ergentide Seginner des neueren underspreis, als der Vermitter zwischen zwei wichtigen Berioden des-felben zu betrachten. Dies ist auch von den hervor-ragenosten neueren und neuesten Klavierpädagogen, wie namentlich von Clementi und Saus von Bulow anerkannt worden, welche Bachs vorzüglichere Sachen — Bulow namentlich sechs Sonaten — als unvergangliche Meifterwerte aufs neue herausgegeben haben. Doch find als folde nicht alle Maviertompositionen bes Meisters zu bezeichnen. Biele von ihnen tragen gut fehr ben Stempel ihrer Beit, vorzüglich biejenigen, welche auf Bestellung von Verlegern und nicht aus eigenem innerem Drange entstanden, sowie die, welche lediglich für Pilettanten oder auch für einzelne Birtuofen jener Beit gefchrieben worden find, um beute nicht veraltet zu erscheinen, während bagegen nicht wenigen eine unwerwelfliche Jugend innewohnt. Im höchten Grabe epochemachend für seine und

grundlegend für eine feinere Zeit wirfte Bachs großes Lehrwerk: "Berjuch über die wahre Art bas Klavier zu fpicken." Um basjelbe richtig zu beurteilen, barf man natürlich ben heutigen Standpunkt des Klavierspiels barauf nicht anwenden. Wie fehr allmählich aber biefer Standpuntt erreicht worden ift, geht aus ber Sinweisung auf die Thatjache hervor, daß man vor Schaftian Bach das Klavier eigentlich nur mit den drei Mittelfingern jeder Hand fpielte, den Danmen und ben fleinen Finger aber lebiglich bei Oftaven benutte. Ebenso ift bei ber Beurteilung ber Bachichen Alavierwerfe bie große Berichiedenheit gwijden ben ba= maligen und ben jegigen Tafteninfien-menten in Betracht zu ziehen. Der Meister bediente sich fast nur bes Klavichords und bes Rielenflugels mit zwei Manualen, zweier von dem gegenwärtigen Alavier in Mechanif, Spielart und Toncharafter fehr abweichender Instrumente. Das lets ere mar gwar bereits erfunden, befand fich aber noch in so unvollkommenem Zu-stande, daß Bach es nur notgedrungen und ungern benutzte. So sind denn auch seine fconften Arbeiten, namentlich die "Gonaten und Khantajien für Kenner und Liebhaber", seine großen Rondos ze. recht eigentlich sir das Klavichord mit seinem ichwebenden Ton geschrieben. Richt viel geringer ist Bachs Berdienst auf dem Gebiete der Liederkomposition,

auf welchem gar wenig bis babin geleiftet worden war. Hielten es bod die großen Tonses war. Helten es bod die großen Tonsester vor ihm fast unter ihrer Würde, Lieder in Musik zu sehen. Geschah dies etwa, so erhielten alle Strophen ein und biefelbe Melodie, ohne Rudficht auf ben Inhalt. Unfer Meister, bessen erste Lieber selbst noch in dieser Beise gesett sind, fühlte das Ungulängliche, ja oft geradezu

Biberfinnige diefer Art von Textbehandlung, überftieg auch hier fühn die bisher heilig gehaltene Grenze, fuchte die Mufit durchgebend bem Texte anzubaffen und wurde so ber Bater bes burchtomponierten, überhaupt bes modernen Liebes. Diejenigen seiner Lieber, in welden ber Dichter bas ausbrudte, was seinem eigenen Gefühl am meisten entsprach, find die gelungenften verligt am meiren entiprad, into die geltingensten und föhnsten, während nan in anderen Kalle den Jwang, welchen der Tondichter sich auferlegen uniste, oft deutlich merkt. Won Bachs zahlreichen Liederstammlungen bieten die "Welodien zu Gellerts gestilchen Liedern" und "Cramers Pjalmen" das beste, nud noch seute eine reiche Ausbeute echter musikalischer Schünkeit. Schönheit.

Schongent. Unter bes Meifters großen Gesangswerten ragt sein berühmtes doppelchöriges "Heilig" als eine weihen wirkungsvolle firchliche Tonbichtung hervor, ebenso das höchst kunftreich gearbeitete, durch eine Külle eigentümlicher Iden ansgezeichnete, im ebelsten Stil gehaltene, große Oratorium: "Die Israeliten in ber Bufte."

in der Witte."

3u den hervorragendsten Jufrumentalkompositionen Philipp Smanuels gehören seine vielen Orschefter-Symphonien, namentlich die dem iehr musikalischen damaligen Kronprinzen, späteren König Friedstrich Von Prensen, gewöhneten. Sie sind Weisterstücke in ihrer Art und für ihre Zeit. Außerdem hat Bach, einer der vorzüglichsten

Alle Kompositionen Philipp Emanuels waren ihrer Zeit außerordeutlich beliebt und find vielfach aufgelegt worben. Er war in hohem Grabe, aber auch zugleich im beften Ginne popular und hat beshalb ungemein viel gur Berbreitung feiner Runft, fowie gur Beredelung und Berfeinerung bes Beidmads in berfelben beigetragen. Wenn ber, melder feiner Zeit, zugleich für alle Zeiten genug gethan, so hat Philipp Gmannel, als genialer Bahnbrecher auf versichiedenen wichtigen Gebieten der Tonfunst noch weit barüber hinausgewirft und bie bantbare Unerfennung und Bewunderung der Nachwelt in reichstem Maße verdient. Gin hoher Ehrenplat im Reiche der Kunftgeichichte wird ihm, dem größten der Söhne des großen Baters, für immer gesichert sein, wenn auch von den Denkmätern, welche ihm in der Michaelisfirche in Samburg und in feiner Geburtsftadt 2Beimar errichtet werben follten, feines gur Musführung actommen ift



## Beethovens aute See.

Tropold bon Sadjer-Mafodi.

s war um Beihnachten 1807. Beethoven war wohlbestallter Kammervirtnos bei dem Fürften Lichnowefi und weilte mit bemfelben in Brag, einem Städtgen im öfterreichischen Schlesien unweit der Laudeshauptstadt Troppan einer-

feits und ber preußischen Grenze anderfeits. Beethoven war damals ichon weithin befannt und berühnt, seine "Ervica" und "Rassorale" hatten europäisiges Aufsehen erregt, in Wien hatte man seinen "Chriftus am Oelberg", sein E woll-Konzert und seine erften Conaten mit begeiftertem Beifall aufgenommen.

Tropdem war ihm der Gehalt von 600 Gulden bei bem Fürften erwünscht, ba er unter feinen peinlichen außeren Berhaltniffen litt. Mit bem Mürften verftand fich ber noch junge Meifter nicht fonberlich. War ber erftere hochfahrend und ungebuldig, fo zeigte fich Beethoven bald in fich gefehrt, bald aufbraufend und so blieben die Reibungen nicht aus. Die Fürftin, welche Beethoven großunitterlich liebte, fand aber alles an ihm originell und wunderbar, nahm ihn stets in Schutz und vermittelte Sabre hindurch glücklich zwijchen ihrem Gemahl und ihm.

"Sie hätte mich am liebsten unter eine Glas-gloce gestellt," hat Beethoven ipäter einmal geäußert. In Grät hatte er noch einen Bewunderer und treuen Anhäuger gesunden. Es war dies der Dottor Weifer in Troppau, ein geluchter Arzt, welcher zu-gleich ber Leibarzt des Fürsten und bessen Liebling war. Er tam breimal in der Woche nach Grät und genoß bann bie feltene Gunft ben Deifter in feiner Stube besuchen gu burfen und auf dem Rlavier phantafieren zu hören.

Daß ber Fürft mitten im ftrengen Binter ftatt in dem frohlichen, glangenden Wien, in dem einsamen Graß weilte, wo er ein ftolzes Schloß besaß, hatte seine guten Gründe.

Der Friede zu Tilfit war zwar geschloffen, aber bie Franzofen hatten Preußen noch bis zur Weichsel befetst und fich auch in Breugisch=Schlesien eingenistet. Da Fürst Lichnowski bort bedeutende Güter hatte, hielt er es für nütlich in ber Rabe gu bleiben und fuchte bie fremben Offiziere burch Aufmerksamkeiten, bie er ihnen erwies, ju gewinnen. Große Jagben nid Hefte wurden ihnen zu Ehren gegeben, nid als alles verbraucht ihnen zu ehren gegeben, nid als gemeinen Gäften einnal Beethoven in seinem vollen Glanze vorzuführen.
So sehr er das Wesen eines Miniaturdespoten

an fich hatte, gog er es boch bor, biesmal bie Fürftin

eingreifen gu laffen. Diefe erflärte bem genialen Schützling bie Sachlage, fligte zur beredten Auseinandersegung die liedens-würdigke Bitte, und Beethoven war bestiegt. Er ver-hprach bei dem beabsichtigten Tiner zu erscheinen und sogar nach Tisch auf dem Klavier zu phanta-und sogar nach Tisch auf dem Klavier zu phanta-

stellte der First Beethoven den Franzofen vor.
"Meine Herren," fagte er stola, "Sie iehen hier ben ersten Komponisten der Gegenwart, welcher bei Ihnen in Paris denselben Auf genießt, wie dei uns in Wien, wie in ganz Europa. Einzig ist er in seinen freien Phantasien. Er wird uns päter die settene Gunst bereiten, eine solche hören zu dürfen." Die franzölischen Offiziere ließen es an Cour-

toifie gegen Beethoven feineswegs fehlen, aber bei Tifche fragte ein General benfelben, ohne jebe bofe Absicht: "Ob er auch Biolon verstehe." Run war alles verdorben.

Die Fürftin und Dr. Weifer lafen auf Beethovens Beficht und faben bas Unbeil fommen.

Der Meister fah ben General ftarr an und gab ihm feine Antwort. Nach dem nächsten Gange erhob er sich und verließ den Saal, ohne daß Dr. Weiser, ber plöblich nach Troppan abbernfen wurde, es be-

Das Diner war vorüber, Beethoven follte phan-tafieren, aber er war und blieb verschwunden. Bergebens fuchte man ibn im gangen Schloffe. fand ihn einer der Diener in der Schloftapelle; er ließ jedoch bem Fürsten fagen, baß er nicht fpielen

Run tam Fürst Lichnowsti selbst: "Beethoven, Sie miffen spielen." "Rein, ich spiele nicht." "Barum? Was haben Sie?"

Menfchen, die mich fragen, ob ich Biolon verftehe, fpiele ich nicht, ich werbe nicht Berlen vor bie Saue werfen."

"Bergessen Sie nicht," brauste der Fürst auf, "daß Sie in meinem Dienste sind, daß ich zu befehlen babe.

"Befchlen können Sie ja, Durchlaucht, aber ich

werbe nicht gehorden."

"Dann ziehe ich meine Sand von Ihnen gurud." "Meinetwegen, ich fann auf der Stelle gehen," erklärte Beethoven, padte feine Sachen und ichidte feinen treuen Bedienten Johann aus, ihm einen 28a-

gen zu suchen. Doch niemand wollte zu fo ipater Abenbftunbe und bei bem wilben Schneegestöber fahren, mahr-scheinlich fürchtete nan auch die Ungnabe bes Fürften. Doch Beethoven war ebensowenig der Mann, vor den Glementen als vor dem Kürften die Baffen zu ftreden. Johann nahm feinen Rangen auf ben Rücken, und

betde madten fich 3mg auf den Weg nach Troppau. Dottor Weifer war bereits zu Bett, als es an sein Fenster tlopfte. "Ber ist da?" fragte er.

3ch, Beethoven."

"3a, Beerhoven."
Sofort öffnete sein Berchrer. "Was ist benn geschehen?" fragte er ersarcat. "Das sollen Sie später hören," rief Beethoven,

"aber vor allem möchte ich etwas effen. Ich bin erfroren und hungerig. Beim Diner habe ich nichts berührt. Der verdammte General mit seinem Biolon

hat mir den Appetit verdorben." Da war guter Nat tener. Doftor Weiser war unverheiratet und af felbst außer dem Hause; er fand nichts, was er feinem Freunde hatte vorfepen tonnen. Es blieb nichts übrig als fich angugiehen und Beethoven zu bem Wirte Herrmann auf bem Nieberring zu führen, wo Doftor Beifer feine Mahlzeiten einnahm. Much hier war alles in tiefem Schlafe. Aber es gelang endlich Wirt und Wirtin zu wecken, welche Doktor Beijer gulieb alles Dogliche thaten um Beethoven und feinen nicht minder verhungerten Johann gu befriedigen. Nachbem ber Deifter gegeffen und getrunten

hatte, erzählte er Doftor Weiser was geschen war. Bergebens bot dieser seine Bermittelung an. Beethoven blieb fest dabei, schon am solgenden Tage

nach Wien abzureifen. Nacht bei Doktor Weiser aus Nachdem er die Nacht bei Doktor Weiser aus gebracht, gatt es am nächsten Morgen vor allen Dingen einen Meisenh zu erlangen. Doktor Weiser führte Beethoven gu bem ihm befreundeten Boligeiobertommiffar Richter.

Diefer war die Höllichkeit jelbit, aber fagte, eine Prije zwijchen ben Fingern: "Den Paf tann ich nur bann ausstellen, wenn herr Beethoven eine Beideinigung bes Fürsten Lichnowsti vorweift, In-halts, daß er aus beffen Dienst entlaffen fei. Co fordert es bas Gefet."

"Ich bin boch fein Dienftbote," braufte ber junge Meifter auf.

"Sie find einmal in Dienften Seiner Durchlaucht

und man wird ihn ohne Bag auf ben Sanben nach Bien tragen."

"Ich fann nicht," wiederholte Richter, "es hieße meine Pflicht verlegen." Da ftand nun der Meister, und niemand fand

einen Musweg. Bahrend Dottor Beifer feine tägliche Biffte im Hospital machte, ging Beethoven, ber nicht wenig aufgeregt war, hinaus, um sich abzutühlen. Rach bem gestrigen Schneefall und Sturm war

ruhiges Wetter eingetreten. Die Sonne ichien und die Luft war zwar froftig, aber angenehm. Der Meister, von dem herrlichen Wintermorgen ergnickt, ichritt fast unbewußt immer weiter und befand sich ploglich weit braugen vor der Stadt.

Alls er sich unfah, entbecte er noch einige bun-bert Schritte weiter ein fleines Wirtshaus und beeilte fich, basfelbe zu erreichen, benn feit bem gestrigen Mariche hatte er einen wahren Wolfshunger. Glücklich unter bem Beiden bes burren Bufches angelangt, ichüttelte Beethoben ben Schnee von ben Gugen und nymetic verigiven den Sonne von den Rugen und trat in die leere Scheitfinde. Welche lleberrachgung! Auch dier ein Klavier, ein alter Kasten zwar, aber boch immerhin ein Instrument und – jogar Voten-hefte auf bemielben, und was für Noten! Handi, Glud, Mozart und — auch Beethoven. Zwei seiner Sonaten.

Der Meifter ftannte und fragte bie eintretende

Werter framte into fragte bie einterende Birtin, wer sher piele. "Mein Sohn hat vordem hier gespielt," erwiberte sie mit einem Senizer, "jest ist er tot." Aachdem Beethoven sich ein tüchtiges Wiener Schnigel mit gerösteten Kartosseln und eine Halbe guten Melniter Wein bestellt und alles verichlungen guten Melnifer Wein bestellt und alles verschlungen hatte, zog ihn das alte Klavier unwiberstehlich au. Er seite sich vor dasselbe, verinchte einige Accorde, und endlich begann er, ohne es selbst zu wissen, zu phantasieren. Er war bald so gesangen von seinem eigenen Genius, so entrückt in die Welt, die er einem Gott gleich um sich her in Tönen erschuf, daß er gar nicht wahrunden was um ihn vorging. Er des undst wahrenden was um ihn vorging. Er des nertte weder die Leute, die fich an der offienen Thir verfanmelt hatten um ihn anzuhören, noch vernahm er das filberne Schellengeftingel, mit dem ein präch-tiger Schlitten vor dem Wirtshaus ankam. Ebenio niger Santien vor bein Verreginis annan. Generatie weig heimend eintrat, daß sich sich Eyliferer respectivost zuräckzogen und daß die Düre geschlossen wurde. Er erwachte erst, als die letzten Accorde verstungen waren. Während er jeht saft verwundert die ichlichte Wand ber Schentftube mufterte, an der ein Bild des Erzherzogs Rarl hing, die ge-ichnitten Stühle mit runder Lehne, das Madonnen-bild in der Nijche, legte fich eine fleine hand auf feine Schulter, und als er fich überraicht erhob, fah er fich einer kleinen zierlichen Dame gegenüber, welche bicht verschleiert und vom Ropf bis zu den Fugen in fürst= liches Belgwert gehüllt war.

"Mit wem habe ich die Ghre, Madame?" fragte

er etwas betreten.

"Das brauchen Sie nicht zu wissen," erwiberte bie Fremde halb ichalthaft, halb zurechtweisend, "aber soll ich Ihnen fagen, wer Sie sind?"

"Ber bin ich benn?" "Beethoven."

"llub wenn ich es mare?" "Oh! Sie find es, ich kenne Sie ebenfogut, wie ich alle Ihre grandiofen Werke kenne. Es gibt nur einen Ropf wie biefen.

Beethoven verneigte fich verlegen.

"Ich habe Gie phantafferen horen," fuhr bie Dume fort, "während niein Schlitten vor bem Saufe bielt, und fofort wußte ich trop bes ichlechten Bianofortes : fo fpielt, fo bichtet nur Beethoven, benn Gie

potiers, jo piett, jo digtet nur Beethoven, denn Sie bichten in Tomer, "Und ich soll wirklich nicht ersahren, wer meine geheinnisvolle Fremde ist?" warf der Meister hin. "Wogu auch?"

"Kenne ich Sie?"

"Nein."

Dann zeigen Gie mir wenigftens Ihr Geficht. 3ch bilbe mir ein, baß Gie icon fein muffen."

"Mein Gesicht?" scherzte die Dame, "ich bin eine Laffen Sie fich daran genügen. Die Feen sehen einander alle gleich."
"Aber ich habe noch niemals eine gesehen," ent-

gegnete Beethoven, "foldes Glud vergönnt mir mein ichweres Schicfal nicht."

Die Frembe foling langfam ben Schleier gurud

Ja, Gie find in ber That eine Fee," fagte Beethoven.

"Co ift es," rief bie Frembe, "und ba benüten Sie boch raich bie Belegenheit, Maeftro, und verlangen Gie irgend etwas von mir. 3ch bin machtiger als Gie fich einbilben."

"Na, wenn Sie so mächtig find, holbe Fre," rief Beethoven, "to verschaffen Sie mir hente noch einen Reifepaß nach Wien." "Sie wollen Grät ver-laffen? und aus welchem Erunde, wenn ich fragen

Beethoven schilberte seine Erlebnisse vom vorigen Tage und zwar in seiner Entrustung mit einem so unfreiwilligen humor, daß die Fremde wiederholt laut auflachte.

"Sie hatten überhaupt unrecht bie Stellung bei Dichnowsti anzunehmen," lagte sie schließlich, habben Sie jemals gehört, daß zwei Fürsten so nahe neben-einander bestehen können, ohne daß es endlich Krieg zwischen ihnen gibt?"

"Sie verurteilen mich alfo nicht?"

Rein, und Gie follen heute noch Ihren Bag erhalten.

"Mie foll ich Ihnen aber meine Dankbarkeit be-weisen, gutige Fee?" "Indem Sie mir Ihr Ehrenvort geben, mir nicht

nachzuforfchen."

"Nein, daß gebe ich nicht."
"Nein, daß gebe ich nicht."
"Dann bekommen Sie Ihren Paß nicht."
Beethoven feufste auf und ergab fich.
bie Hand meiner Fee darf ich wohl küffen."
"Ja, daß dürfen Sie."

Becthoven ichling ben Aermel bes Belges gurud und prefte feine Lippen auf die Stelle, wo der icone rofige Arm gwifchen Sanbichuh und Manichette bervor-

"Leben Sie wohl," fagte die Fremde und ließ

Schleier fallen.

Bahrend Beethoven, die Arme wie ein Turfe ant der Bruft gefrengt, fich tief vor ihr neigte, ver-ließ sie rasch die Stube und wenige Sekunden darauf erklangen die Schellen, und die unbekannte Schöne flog im Schlitten bavon.

Betfoven hielt Wort. Er zog weber bei den Birtstenten Erkundigungen ein, noch erwähnte er Bottor Beifer gegenüber seines Abenteuers nur mit

einem Worte.

Bahrend die beiden Freunde eben bei herrmann ihre Suppe mit Semmelknödeln aßen, erschien plöglich ber Bolizeioberkommiffar Richter in Person und brachte ben Reifepag für Beethoven.

"Ja, fagen Sie mir boch, Berchttefter," rief Dottor Beifer aus, "was bebeutet bas? Wem haben wir bas zu banten?"

Richter legte ben Finger auf den Mund.

"Alfo ein Amtsgeheininis?"

"Bielleicht noch mehr?" "Bah! boch nicht ein Staatsgeheimnis?" Richter zuckte mit einem feinen Lächeln die Achfeln. Beethoven reifte noch benfelben Zag nach Bien ab. Che er den Postwagen bestieg, verlangte er von Dottor Weiser Feder, Tinte und Papier. "Was haben Sie vor?"

"Ich muß bem Fürften boch auch meine Meinung sagen," erwiberte er und schrieb: "Fürft, was Sie find, sind Sie durch Jufall und Geburt, was ich din, bli ich durch nich: Fürsten hat es und wird es noch tausenbe geben, Beethoven gibt's nur Einen."



## Der Lieblingsschüler Giovanni Naninis.

Don Johs. Glanwell.

(Schluß.)

Raum war Gfther in ihrem neuen Beim allein, als sich die Spanning ihrer Seele in einem heißen Thranenstrome löste. Die Ereignisse bieles Tages zogen in wirrer Halt an ihr vorbei; — sie verglich

und Beethoven blidte entzudt in ein wunderholdes fortwährend die Melodie von Naninis Liebeslied in sie beschatteten, — aber nur Jorn loberte in seinen Kindergesicht, das von Neinen goldblonden Lödichen ihrem Herzen, — ber Jauberton, ber sie aus ihrer Angen und der festgekniffene Mund schied nit Mühe eingerahmt war.

Gefangenschaft befreit, der ihr den Mut gegeben hatte, einen Sluck gericht gefung spried geben gene Glotes ihrem Hergen, — ber Zauberton, ber sie aus ihrer Gefangenichaft befreit, der ihr ben Mut gegeben hatte, bie Fessell abguschtlett, in dennen sie geichmachtet hatte. Glüdlich lächelnd sant Efter eindlich in einen

hatte. Glüdlich lächelnd sant Efther endlich in einen erquidenden Schlummer, den Klang jener sühen Töne mit himibernehmend in ihre Träume.

Des andern Tages kam Paolo Cifra, um seinen jungen Frennd zu Manint zu geleiten. Freundlich begrüßte der Meister den neuen Schiller, der, als bald darauf der Unterricht begann, mit glühenden Wangen und leuchtenden Angen den Lehren Naminis Laufete. Cifras Collegen hicksten persyndert auf laulidie. Cifras Kollegen blidfen verwundert auf den Fremden, den Nanini so liedevolf verhandelte, dem er aufs sorgsättigke jede Einzelheit noch einmal er-llärte, wenn er glandte nicht ganz verstanden worden zu fein und dem der Meister am Ende des Unter-richtes wintte, er solle noch dießen. Als die beiden allein waren, sprach Planini heiter zu Esther: "Beißt allein waren, prach Nanini heiter zu Efther: "Beißt du, daß ich die darten nung, Felice, daß du mein Schiller geworden bift? Nein, ichüttle nicht deinen Kopf. Ich mis die wirflich danten, denn noch nie habe ich mit solcher Freude gesehrt, wie heute, wo deine aufmertsanen Augen mich anblicken, — noch nie war ich so glüdlich darüber, daß ich mir manches Wissen angeeignet habe, als heute, wo ich dir von diesem Wissen geben konnte. Priesteicht mirh dir maches weiten Verbren.

Vielleicht wird dir manche von meinen Lehren trocken und überfäffig vorkommen, — boch fieh hinab auf biefen Baum, der meinen hof beichattet. Der Schmuck feiner Blätter, die Pracht feiner Blüten er-Schmid kiner Statter, die Pracht feiner Blitten er-freut bich, aber ohne bas fefte Gefüge von Stamm und Aesten würde diese gange Herrichteit in sich gu-fammensinken und vernichtet sein. Daran unist du benten, wenn du einst ungedulchg werden solltest, wie dein neuer Freund Baolo, den du dir darin uicht zum Muster nehmen darstt, — denn der will in nicht gant Anter nichten vorth, — bein der bint in rassen, das fich nur durch langtames Vorwärts-freben gewinnen läßt. Wie weit din ich noch auf dieter Bahn zurück, wie weit entfernt von dem Augendiefer Bahn gurid, wie weit entfernt von dem Augenblide erreichter Winide, derwirflichter Höffnungen! Wie glücklich kann Paleitrina sein, der schon so nahe dem Eipfel dieser Midfeligfeit ift, — tropdem dies seine Bescheidendeit nie eingetelten will. Den mutzt du dir zum Borbild nehmen, Felice, und nicht mich, denn auch ich bin mehr sein Schiller als sein Freund. Seute noch werde ich dich dem Meister zuführen und ihn bitten, dich in die Schille der päpstichen Sängerstaden diefungen. Der er vorteit laden aufgunchmen, der er vorsteht. Dort, unter seiner Leitung wirst du mehr lerren, als ich dich je werde lehren können. Du Felice, und Kaolo, ihr mögt mich begleiten, wenn ich höder zur Messe nach

mögt nich begleiten, wenn ich pater zur Weise nach San Benedetto gehe. Holt mich aber rechtzeitig ab, benu es wird großes Eedränge dort geben. Gehab' die wohl, mein lieber Junge, auf Wiederschen!"
Aweifelnd, was sie thun solle, ging Effher nach Jaufe, denn die Furcht, erfannt und entbeckt zu werden, stritt mit dem Verlangen in ihrem Herzen, Aaleitrinas Messe zu hören. Aber als Eifras frohe Ertimus nach ihr viel liegte der Mut ihre pie Vereit. Stimme nach ihr rief, siegte der Mut über die Stragt vohr Stimme nach ihr rief, siegte der Mut über die Angfr und tapfer schritt Sither neben dem Freunde durch die Straßen der evoigen Stadt, dem Tiber, Nannins Jamle zu. Der Weister war bereit und als sie bei der Kirche angelangt waren, führte er die beiden burch einen bunflen Gang in eine Seitentapelle ber onten einer wanten Gang in eine Seitentagene oer Kirche, finks von bem Guprielate, asso dem Guprie satt ganz gegenüber. Sithers herz erzitterte, als sie in die weihranderfüllte Kirche eintrat, die reichgeschmidten Wänte, alle bie Bilter und Statuen jah, welche, nur schwach vom Tageslichte beleuchtet, einen eigentümlichen Ginbrud machten und zu leben ichienen.

Mechanisch hatte Efther die Knice gebengt, als vor einem ber Alfare Ranini und Cifra basselbe thaten, aber jett ichauerte fie gusammen, wie fie bas Bilb auf biefem Altare betrachtete. Der arme Gefrengigte, beffen fterbendes Auge fo milbe auf feine

freuzigte, dessen sterbendes Auge to milbe auf seine Perahsah, schien ihr Aantini zu gleichen und ein stechender Schmerz durchzielte das Mädchen, welches plöglich des Meisters Hand ergriff, wie inn sich zu vergewissen, daß er noch lede, bei ihr seine Momente vernehmen und aller Augen richteten sich nach dem Hauptvortale der Kirche, welches weit geöffnet wurde, um den Zug der heraunahenden hebrärer einzulassen. Dan ben Jug der heraunahenden hebrärer einzulassen.

einen Fluch gurudguhalten, einen Fluch, ber Gottes Rache auf Samuels Beiniger, auf Efther, auf feine

ganze Unigebung herabbeschwer.
Aber bald vergaß die junge Jüdin alles um sich her und lauichte nur mit hochkopfendem Gerzen den Tonen, die ihr wie aus dem Simmel jelbit zu kommen ichienen. Sie fant unwillfürlich in die Knier und barg die Augen in der Sand, um, abgeschlossen von der Ungenwelt, fich gang bem weihevollen Gindruck ber Amil hinguageben, erst wie aus einem entgidenben Traume erwachend, als der legte Ton in der hohen Kirche verhallt war. Da sah Eicher auf und be-gegnete den Bliden Naninis, die leuchtend auf ihr gegnete den Bilden Aanuns, die leuchtend auf ihr geruht hatten. Als sie sich erheben wollte, legte ihr Giovanni die Rechte wie igquend auf die Locken und hrach feierlich: "Diese Stunde, Felice, hat dich ge-weiht zu einem echten Finger der ehlen Kunft, der auch ich mein ganzes Schaffen und Streben hingada. Erhalte dir die Begeisterung, die jest dem herz durch-glifft, so rein und ungetrübt durch dem ganzes Lechen, benn die Köttin, der den die ferdent der der der benn die Göttin, ber du dienft, fordert bein volles, ungeteiltes Berg für fich allein!" -

Deutlicher, als jeder Schwur, fagte Eichers Blid und der Kuß, den fie auf feine Daud brudte, dem Meister, daß seine Worte sich tief in das Herz des

Maddens gegraben hatten.

Autogens gegradett gaters.
Aut Paolo Cijra sah mit finsterer Miene diesen wortlosen Gelöbnisse zu und seine Hand faßte rauh nach der Esthers, als ihre Livpen Kaninis Rechte berispren. Danu schlang er höftig spren Arm in den seinen und führte das Mädschen mit schnellen Schritten kingen im Freise der jenien und fuprte das Madden mit ichnellen Schriften binank ink Freie, wo sich Eister vergebens nach Nanimi umsah, den sie im Gebränge verloven hatten. Doch Cifra eilte weiter und erst nach einiger Zeit blieb er plößlich stehen, solling sich vor die Sierne und rief; "Ah — ich vergaß! Giovanni wollte dich ja dem Palestrina vorstellen, damit er dich aufnimmt in den päystlichen Sängercher. Komm schnell zurück, wir tressen die kalben Vergeben Komm schnell zurück, wir tressen die keiben Vergeben in bei bei Vergeben die keiben Vergeben bie keiben Vergeben bie keiben Vergeben bie keiben Vergeben bie keiben Vergeben die keiben von

aus bem Gewühl führteft, und was hatte ich bir fouft

gu verzeihen ?"

311 verzeihen?"
"Meine wilben, zornigen Gebanken, als ich dich se "Meine wilben, zornigen Gebanken, als ich dich so herzsich gegen Giovanni sah. Denn ich din ein eifersichtiger Frennt, und veeh dir, wenn du einmal deinen Schow bricht, und den herz zemand anderem in Liebe weist, als der Kunft!"

S mochte etwa ein Viertelzahr gräter sein, als diese Kang Erferz ungenhahrer Stunde in Rapilis

eines Tages Efther zu ungewohnter Stunde in Raninis emes Lages Stiper zu ungewohnter Stunde in Kantinis Haus trat. Zaubernd blieb sie stehen, da einzelne Lautentöne, welche aus den geöffneten Fenstern brangen, ihr verrieten, daß der Meister komponiere. Ihn dabei zu ffören, märe Frevel gewesen und so ging Esther in den Hof und warf sich auf die Acteu-bank, welche den dort stehenden Baum umgab, um 311 marten.

Träumerijd blidte bas Mabden in bas grüne Rraumerigd bliefte das Madogen in das grune Blättergewirr hinauf und verfolgte mit den Augen die starfen Aeste auf ihrem luftigen, hochstrebenden Wege dis in das kleinste Zweiglein, in welches sie ausliefen. Nanimis erste Lehren sielen dem Mädschen das nichte ein und die kehren fielen dem Mädschen das nichte ein und die kehr Melikas durch babei wieder ein und wie recht ber Meifter bamit ge= habt hatte. Deute icon kommte Efther ihm beweiten, wie treu sie seine Worte befolgt und was für Krichte sie getragen hatten. Mit halb ftolzen, halb äugstlichem Blick überflog sie noch einmal die kleine äugstlichem Blicke überslog sie noch einmal die steine Pergamentrolle, welche sie aus ihrem Wannung gezogen hatte und hummte leise die Welodie vor sich hin, welche da mit großen, ungesigen Votentöpsen aufgezeichnet kand. Dadei überdöpter sie, daß jemand in den Hofgerteten war, und konnte das Batt in ihrer Hand erft zusammerrollen, als Paolo Cifra schon neben ihr tok und ein schweller Mich ihm das Keseinwis erst zusammenrollen, als Isaalo ditta upon acoen ihr saß und ein schneller Blick ihm das Geheinmis verraten hatte. Cifra wiederholte sinnend die eben gelesenen Worte: "Chi soffre per amor, non sente pene" und schilitette langsam den gesentten Kopf, als pene" und schüttelte laugiam den gesenkten Kopt, als bezweiste er die Wahrheit diese alten Spruches. Dann blichte er auf nach den geöfficten Fentern, aus denen noch immer die leisen Klänge der Laute herabiönten und inchte seiner Stimme einen schenzahden Zon zu geben, als er nach dem Jaus dentend zu Esther fagte: "Dieser Fleiß von ench deiden in Ichter sagte: "Dieser Fleiß von ench deiden in Schaffensfrendigteit. Nanim hat recht, ein ganzes ungeteiltes Herz muß man der Kunft weihen können, um großes zu erreichen! Aber in mir ift eine Unstüde. Die ich nicht keahnen kann die mir ift eine Unstüde. Die ich nicht keahnen kann der mir ift eine Unstüde. Die ich nicht keahnen kann der mir ift eine Unstüde. Die ich nicht keahnen kann der mir ift eine Unstüde. Die ich nicht keahnen kann der mir ift eine Unstüde der der den kennich von einer Ankanenströme wirer Half an ihr vorbei;— fie verglich, werde einen scheme einen scheme einen scheme einen scheme dage beitend, zu gefanten vorbei gang der in die vorbei;— fie verglich net den zornigen Blick trotig zu Boden gerichtet, das er nach dem Half kraten sie langfam und zögend über die Schwelle schiere kraten sie langfam und zögend über die Schwelle schiere kraten sie langfam und zögend über die Schwelle schiere der kraten sie langfam und zögend über die Schwelle schiere der kraten sie langfam und zögend über die Schwelle schiere der kraten sie langfam und zögend über die Schwelle schiere der kraten sie langfam und zögend über die schiere kraten sie einen schieren kraten sie einen schieren schierten schieren schieren schieren schieren schieren schieren schierten schieren schier

und ich glaubte, es nicht ertragen gu tonnen, wenn bich Ranini feinen Liebling, feinen Stolz nannte. Doch wisht ich genau, es fei nicht Migginft von nit, dem feiner gönnt dir des Meifters Lob mehr, als ich — und so tonnte ich mir dies seltsame Gefühl ich — und so kontte ich mir dies ieltsame Gefühl nicht erflären. Zest aber glaube ich zu wissen, was in mir wühlte, au die die Zeit her und was mich so verstörtt machte — es war die Uhnung fünstigen Unbeils, — und eines Inheils, das Naniti debroht! Dir will ich si agen, denn du liebst ihn, wie ich und wünschelt wie ich, daß kein Schatten sein sonniges Gemit verdüsstere. Sore also — als ich heute früh dir kein bei die ein bei die ein bei die ein bei die ein d Gemüt verdüstere. Hor als ich heute früh zu die wolkte, um dich abzuholen, begegnet mir Valestrina, der eiligen Schrittes dem Latifan zufredte. Wie ich dem alten Herrn noch verwundert in die versiderten Jige bilde, wintt er nich hera und lagt hastig: "Ranini ist verklagt worden beim Papste. Schon das dritte Wal sei von unbekannter Haub eine Klageschrift gefonmen, Ranini habe eine junge, schöne Jüdin, Efther mit Namen, entführt. Unstanzs wurde die jannentiche Unzeige nicht beachtet, weit man böswillige Berleumdung dahinter vernutete,—aber zeit volle Gregor KUII. dennoch der Sache auf dem Grund kommen und eine lluterinchung eintleiten ben Grund tommen und eine Untersuchung einleiten. Paleftrina, der fo großen Ginfluß befigt, eilte eben junt Papfte, um noch einen Auffchub ber Unterfuchung zu erbitten und raunte mir zu, ich solle Giovanni warnen, damit, wenn unr ein Schatten von Wahrwarnen, damit, wein intr ein Schatten von Wahrte, wie nicht an der Alage ist, Amini sich und das Aldden retten könne. Du weißt ja, wie furchtbar die Strafe deulenigen trifft, der eine Jildin zu lieben wagt."—Totenblaß faut da Sither gegen den Baum zurück, der ihrer zusammenbrechend Gestalt eine Stüge gestern der Weine zusammenbrechen Gestalt eine Stüge geder ihrer gulaminiberagenent Genatt eine Einge gewährte und nur ihre entiget umberdicenben Angen
verrieten, daß sie noch lebe. Anch Cifra fuhr auf,
blidte starr in diese schönen, unergründlichen Angen
und lag im nächsten Nomente, wie vom Miße getroffen, zu des Mäddens Füßen. Seine bleichen Lippen vermochten nur zu stammeln: "du – du –
ein Beib? —" und ein leise zitern überstog seinen Körper. Dann aber roffte er sich auf und ergriff leidenschaftlich siches Hohe, mit mishfam beherrichter Eimme flüsternd: "Das war's! – Die Liebe zu die lieh mich nicht ruhen – Liebe war biese berzbetlennunde Gesish, für das ich seinen Anmen wußte – Liebe! – Aber somm, somme mit mir – sliehe mit mir! Ich werde die schieden gegen deine Berfolger – ich schoe erheit der Erde, wenn d bei mir bist. Festiee somm! — "Felice somm!" rief gleich darauf auch Anwinis Simme vom offenen Fenster herab, wohin ihn das Geräusch im hofe ge-locht haben mochte. Da wich der Bann des Schreckens von Esther, sie sprang auf, wintte Gitra noch einmal mahrte und nur ihre entfett umberblickenden Augen von Either, fie fprang auf, wintte Cifra noch einmal mit ber Sand gu und eilte hinauf in bes Meisters Gemach, wo fie freubestrablend eintrat. Lächelnb überreichte fie Rauini die Rotenrolle, die er überrascht entfaltete, nahm Goudimels Lante vom Tifche und begann mit ihrer tiefen, nur heute leife bebenben Stimme zu fingen. Es waren die Worte jenes erften Mabrigals, bas fie von Ranini gehört hatte, welche auch von Efther in Musit gesett worden waren, — aber die heiter klingende, lieblich dabinftrömende Weife Raninis glich in keinem Tone biefem fchwermuts= Nannins gitch in keinem Lone diezem ichweimitss-vollen Gesange, der in verhaltener Leibenschaft aus dem tiefsten Herzeusgrunde zu kommen schien. Mit Entzischen sauchte Nanini den Klängen, dann drückte er das Wädden stirmisch au sein Hezz, als der letzte Ton verhallt war und rief: "Bie kann ich dir danten sir die Freude, welche du mir bereitet hast? Wie überreich hast welche du mir dereitet hast? Wie vie eine Wische welche ist in wein Bemissen um dich, sir die Giede welche ich die weinem Liefsschüler. für die Liebe, welche ich dir, meinem Lieblingsschüller ichenkte! Aber du bist kein Schüler mehr! Sei mein 

ernsten Arbeit abgieht. Zuerst schien's mir die Freude Bieberkehr gewartet hatte, eilte bergu und fing bebend ju fein, daß ich dich gefunden hatte, Felice, — bie fintende Gestalt ber Geliebten in seinen Armen aber dann ftimmte auch beine Rahe mich noch trauriger auf. Schmerzlich auflichnend beugte er fich über auf. Schmerzlich aufstöhnend beugte er fich über Efther, die noch einmal die Angen öffnete und mit letter Kraft flüsterte: "Nimm mich mit dir, Paolo! Richt einmal meinen Leichnam follen fie finden können, bag er wiber Nanini zeuge. Sein Glud bleibe ungetrübt!" Ein überirbiides Ladeln umidwebte ben ichonen Mund Githers, wie eine holbe Grinnerung ichonen Mind eithers, wie eine holde Erinnerung fang sie mit verlöschener Stimme einige leise Tone vor sich sin in verlöschener Stimme einige leise Tone vor sich sin verben betweit der Angen für immer. Paolo sank wantend neben der Toten zusammer, als siche auch jein Herziblut. Dann aber sahte er sich gewaltsam, driftet einen langen Kuß auf die kalte Hand Chipers, hob die schlante Gestalt in seinen Ausgen der Schlen Parkler zu des einer Langen den den Tiber zu delson Russellen Russellen der keinen Langen den den Tiber zu delson Russellen der keinen Langen den den Tiber zu delson Russellen der keinen Kalten kalt kölennen der langfam bem Tiber gu, beffen Wellen balb ichaumenb über ben beiben gufammenichlugen.



## Jur und Moll.

M. H. Schönster Lohn. Folgender aus dem Jahre 1824 batierender Brief des "Freischüß"- und "Oberon"-Komponisten beschreibt in ammutiger Weife eine rührende Scene seiner Popularität: "Es faß ein Dr. Gorn neben mir (in Wiesbaden), ein höchst gebildeter Mann und großer Musikfreund. Rach-den wir über Litteratur und viele Dinge recht interessante Gespräche geführt hatten und er bemerkte, daß ich aus Sachsen fei, wo er friffer studiert hatte, so frug er mich nach tausend Dingen. Die Taselmussik brachte dann das Gespräch auch auf ben Freisching. Ich wich aufs fünstlichfte allen Fragen, Die mich hatten verraten können, ans, bis benn enblich ber Mann, gang erstaunt, mich in allem so zu Haufe zu wissen, nach meinem Namen fragte. Run, bas ist ein ehrlicher Name und ich konnte also nicht verschweigen, daß ich Weber heiße. "Abeber?" rief er gang gehanut, "Gottfried Weber?" "Nein," lagteich. "Allo aus Bertin?""Der ift lange tot." "Allo" — mit einer Baufe wie jemand, bem ein freudiger Schreck den Atem verhält, "doch nicht" — Weber," sagte ich ganz ruhig, indem ich mir einschenkte. —

Da hatteft du feben follen, wie ber Mann, wie vom Donner gerührt, fünf Minuten unde-weglich still und starr saß und endlich, indem ihm die Augen feucht wurden, ganz andächtig ftille fprach: "Was hat mich Gott für ein Glüd erleben laffen!" Du weißt . . . daß bie größten, bidften Beihrauchwol= fen weber meine Rafe figeln, noch meinen Ginn affigieren. Aber hier, ich geftebe es, mußte ich bem Schöpfer innig ergeben banten, bag er mir Dacht gegeben, jo tief eines guten Denichen Herz zu ergreifen und bag fein besserer Lohn mir je

wieder geboten werden wird."
F.R. Die hundert Louis d o r. Alexander Dumas(Bater) tiebte es, den Mund mitunter etwas voll zu nehmen, und fo äußerte er denn anch eines Abends in Gefellschaft: "Ich Abends in Gefellichaft: "Ich habe ftets hundert Louisbor für meine Freunde gur Berfügung!"

#### Bablenrätsel.

[ ·		4	7	18	19	9	7	7	8
4		2	12	3	4	10	4	1	16
9		10	14	14	1	7	14	5	10
0		6	7	3	1	15	14	10	2
3		3	7	13	12	10	3	2	2
11	I	14	4	3	1	15	18	2	10
11		4	17	15	1	7	3	10	14
10		3	1	15	10	1	9	14	11
4		2	10	10	4	5	11	11	3

Werben bie hier eingetragenen Zahlen burch bie entsprechenben Buchstaben ersett, fo nennen bie fentrechten Reihen bon oben nad unten

1) einen berühmten italienischen Maler,

1) einen verupinten tanteningen Atmet,
2) ein Del, ges Königsschloß,
4) ein preußisches Königsschloß,
4) einen aus dem Jahre 1870 bekannten frauzössischen Sielenstellichen Massister und zugleich den

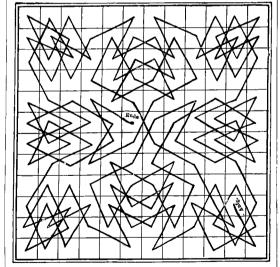
5) einen tuntenigen stuffner into angered ben Helben einer komischen Operette, 6) einen serbischen Staatsmann ber Gegenwart, 7) eine Stadt in Sachsen-Meiningen, 8) ben Schöpfer eines berühmten beutschen Denk-

mals,

mals,
9) ein Sternbild und Zeichen des Tierfreises.
Ift alles richtig gefunden, so ericheint an den durch diedere Untrahmung herworgshodenen Stellen der Name eines italienischen Künnflers, welcher der Beld der hebentendsten Oper eines französischen Komeponinten ift.

## Schlässel zum Röllessprung in unserer lehten Aummer:

(Gingefandt von Frl. J. du C. in E.)



Der Sain mit seinen Nachtigallen — Es ist der echte Liederhort, Durch Leng und Sommer rastlos schallen Die fröhlichen Gefänge fort. Menn über winterlicher Erbe Weint über winteringer Ero Die Tage rauh vorüberzich Dann flüchten sich zum stille Die heimatlosen Melodien. ftillen Berbe

Da pflegen wir ben Dienst bes Schönen und Blatt sin Blatt fei ibm geweist: Die som ben blebern fröhnen, Entlichet ihrer herrläcket! Und den die bes lehrmartes Mitten Das Walt wohlselnen Verberr sicher Lend ab gelt werden der die die der d

Andolf von Gottfcall.

### Moderne Opern.

I. Der Baunkönig.

Romifche Oper von Bernh. Triebel.

as Brobuft jeber fünftlerifchen Hebergangs periode ist die Halbheit: die alten Formen haben sich überledt und für die neuen Gebilde ber entsprechende fünstlerige Ausdruft noch nicht gesunden. So geht es auch mit der Operette

nub dem ihr verwaubten kinftlerifden Genre. Bon Offenbach ins Leben gerufen und zu erstaunlicher Blute gebracht, ift sie feit dem heingange des überville gertaut, in tie fein bein geingige des noch einstellen mittigen Jean Jacques einem unverfenubaren Siede tum verfallen, und fo glücklich auch einzelne Nachahmer bes großen mustkallichen Possenzeits sein mögen, im ganzen tragen boch die Gestallungen ihrer Kunft den befannten hippofratischen Ang, der auf ein frühes Ende hinweist. Die Operette, in jenen tollen, ausgesaffeinen Formen, wie sie auf den Weckurf Jean Jacques Offenbachs aus den Berjenkungen der bousses parisiennes hervorgestiegen, sie sit tot und alle künstlichen Wiederbelebungsversuche verwögen sie nicht in ihr phosphoreszierendes Dafein gurudgurufen unfere Komponisten und Libretissen thun daher gut, mit Grazie sich ins Unvermeidliche zu fügen und das heitere musikalische Buspneuspiel wieder in jenen Forheitere mustalitide Biihnentpiel wieder in jenen tyde-nen erstehen zu lassen, welche die Annth elecssen, we vor sie durch Offenbach versührt und in den Strudel der Narlier Ledewelt gerisen wurde. Wir meinen die Formen der komischen Oper. Was die letzten Jahre auf diesem Gediete gezeitigt, es lätzt uwer-tenubar das Bestreben zu Tage treten, jene koket-leichssiunigen Müren, die Offenbach mit dem Ueder-mute des Gentalitätsbewußteins zur Schau trug und die ihm ko gut au Kessch treten zu verreiben um bie ihn so gut zu Gestat finnben, zu vermeiben, um sich wiederum ben frengeren fünstlerischen Regeln an-zubequemen, welche ber heiteren Muse in bem ge-fälligen Aufbaue der tomischen Oper wohnliche Unterfunf geschaffen. Strauß, Suppe, Milloder, Ab. Miller und wie die Bertreter des heiteren musstalischen Genres heißen mögen, sie alle hoben in ihren neueren Berten der spezifilch französisischen Operette die Gefolgschaft

persen mogen, nie alle haven in izien neueren Wetten ber spezifich frauzösichen Operette die Gefolgschaft aufgefagt, um der durch jene in den Hintergrund gebrängten komischen Oper nene Bahnen zu eröffnen. And die jüngte mustalische Noviäti der Franklurter Bishne — "Der Zaunkönig" von Sigurd Ning und Sigward Nothe, Must von Bernhard Triedel — welche dieser Tage zur überhaubt erste maligen Auffihrung gelangte, schließt sich diesem Juge der Zeit an, ohne freclich, ebensowenig wie die vorgenannten im Dienste einer heiteren Muse stehenden Tontünster, das neue tinstlexische Programm konsenuent durchzuführen. Der leichtlinnige Schaft der Operette hüpft dem Musiker doch noch immer auf Schrift und Tritt iber den Weg und von der Komponist einmal wirklich den fünstlersichen Ernst zum Durchbruche gelangen lassen wil, kugs sie er wieder damit seinen tollen Kapriolen. So gelungt es dem Antornicht, einen einheitlichen kussplaten; mit den inen Kuse ihrer Deperke, mit dem andern sich für Extursion ausschaften auf das Gebiet anbern fich für Exturfion anschickend auf bas Gebiet anbern sich für Extursion auschiefend auf das Eebiet der somischen Oper, mangelt ihm hier wie dort die steffe Sieslungnahme und ein zielbewußtes Arbeiten wird ihm erschwert. Für die Operette zu wenig pisant, zu arm an einem ked ins Schwarze treffenden Wig und doch für die dem Led und kern nicht fein und elegant genug – das sind die Mängel der Worlät, die jedoch mehr den Librettiffen als dem Muster zur Laft zu legen sind. Was Triebel mit den gegebenen Faktoren machen fonnte, das hat er in gefälliger, wenn anch nicht aleuthalben orzigineller Arbeitz zu flande gebracht; aber den durch das Libretto gegebenen ichverfälligen und betworrenn Schundzug des Wertes hat er nicht umzugeftalten vermooft.

hat er nicht umzugeftalten bermocht. Die Tertbidier haben mit dem ihnen von der Hiftorie in die hand gespielten Pfunde nicht zu wuchern gewußt. Ein dichteriicher Vorwurf, wie geschaffen hillotte in de Jane seiner vereichten der bei geschaffen seine Stift des graziösen Karikaturenzeichners der Bishne, und doch eine Bearbeitung, so geiste und wistos, daß alle die hundert pikanten Bointen, welche die europäische Staatengeschichte um eines der amissantelten Kapitel bereichern, falt ganz unverwertet bleiben. — Die Handlung versetz uns in das Königsreich Westfalen, jenes Kannevalsdnigtum von Napolons Ghaden, welches der damalige allmächtige reich Weitfalen, jettes Kankbultonignin bon Andbe-leons Gnaden, welches der domalige allmächtige Kaifer der Franzosen dem lebensluftigen Bruder Jerome geschaffen. Und Jerome ist der Helber Komödie und der ganze, von französsichen Glücks-rittern überschwemmte Hof von Kassel steht den Li-

brettisten zur Verfügung, um die lustige Intrigue, um ben "Zauntönig" als Mittelpunft in Scene zu fesen. Die hatten nicht nötig, das Publikum zu einer Hahrt nach dem fingierten Größberzogiume von Gerolstein einzulaben, wie ce bie Librettiften Offenbachs gethan, enigninden, die es die Abereinfen Orte Gefchichte folgen, inm eine der übermütigsten Komödien ins Leben zu rufen, welche je die Bretter gesehen. Aber dom allem dem haben sie nur den minimalsten Gebrauch gemacht und mit den ihnen gegebenen Karten die Partie keinem sehr glüstlichen Ende entgegengeführt. Die tentem jehr glacitigen einos entgegengeringt. Zie Karten allein ihnn ch nicht, man nuß auch jvielen können. Coenr war Atout, doch die besten Karten blieben gebeckt nub der König siel schlieblich unter ben Tich, ohne als Trumpf ausgespielt worden zu jein. Bon den vielen auekdotenhaften und historiich ausgespielt worden zu den Verkürken. Die Westfielen verbürgten Zügen aus dem hofleben des Westfalen-tonigs haben die Librettiften jenen Brief Seromes roigenden Sphoden, die wenig glicklich gewählt find nind dem Humor nicht jenen breiten Boben einraumen, wie er durch die Berhältnisse sich von jelöft dietet. Ein Karnevalskonig, der den übermitigen Refrain: "Ja! morgen wieder lustit!" jum Jubegriffe aller Lebens- und Regentenweisheit erhoben, der muß auch diesem Feldspeschrei einer tollen Laume auf den Brettern aum Siege perhelben ibst mehr die nach den Brettern jum Giege verhelfen, follen wir bie augenfällig gur Chau getragene Luftigfeit nicht als eitel Senchelei anfehen. Trop biefes wenig geschickt gearbeiteten Librettos

ift es bem Komponiften gelungen, für bas Wert zu intereffieren. Eine burchgehends gefällige Melodik, eine oft pikante Ahpthmik, sowie eine Justrumentation von ftellenweise überrafchender Feinheit - fie nehmen ben Sorer für bie Rovitat ein und sicherten berjelben den Horer sur die Nobilat ein und lichgeren berfeben auch bei der Krauffurter Premiere eine recht beifällige Anfnahme. Neben frisch und selbständig Ersundenen müssen welches der Driginalität entbehrt und oft mit fataler Dentlichteit auf berühmte Muster himmeift. So begriften wir in bem Chor ber Stragen-jungen bes erften Altes Zug um Zug einen alten lieben Bekannten aus Carmen, in dem übrigens recht lieben Befannten aus Carmen, in dem udrigens recht geschäftet gemachten und fehr wirtungsvollen Städden den des zweiten Aftes eine Reminiscenz aus der älteren Walzerfütteratur u. f. w. i. d., w., doch diefe Kin-empfindungen gelangen meist zu einem so lieders würdigen und leichtstüffigen Ausdruck, daß man dem Autor taum gram sein darf; ist er doch nur der Märtyrer seines guten Gedächtisses. Mit großem Talente und einer sonderen Beherrschung der musie-klischen Kusdwartstellichen hie Singles gegerkeitet falijchen Ausbrudsmittel find bie Finales gearbeitet, welche ben Uebergangsprogeg von ber Operette gur Oper am beutlichften erfennen laffen. Um mufikalisch wertvollften erscheint ber zweite Uft, ber burch einen Oper am beutichten erkenten tassen. Auf mustating wertvolkten erscheint ber zweite Alt, der durch einen stimmungsvollen, in Meyerbeerschem Kolorit gehaltenen instrumentalen Sat eingeleitet wird, serner ein sübig enpsyndenes, wenn auch etwas trivial ausstlüngendes Lieb ("Za Liebe nur allein"), ein effetbodes Ensemble mit dem bereits erwähnten Mandollinenständigen, sowie ein schöd durch einem Anabollinenständigen, sowie ein schöd durch einem Anabollinenständigen, sowie ein schöd durch einest Anabollinenständigen, sowie ein schöd durch einest auf der einem Anabollinenständigen, sowie ein schöd durch einest auf der einem Anabollinenständigen seinen Anabollinenständigen unterdied der Erstadung, während die sich ausschlichen Zugenschaften Wahren gesälligen melodischen Zugenschaften Wahren Auflieben Erzestellen, Liebeswahrer genaunt, sowie in einen reizend erzundenen nund pisand bruchgeschlern Füsster-Eurzettino.

"Der Zauntönig" ist das zweite größere Bühnenwert Bernhard Triebels, welches im Kanse eines Zahres in Kransfrust a. M. zur Aufssührung gelangte; im vorigen Zahre bebütierte der aus der Mainstadt gehörtige Konnponist mit der bereättigen Operette "Der Aufschapring". Und schot liegt außer dem "Bauntönig" ein neues umsangreiches Opus vor:

"Der Dutatenpring". Und schon liegt außer bem "Bauntönig" ein neues umfangreiches Opus vor: bie vierattige romantische Oper "Lichtenstein". Wahrelich — das "Nonum prematur in annum" des alten Horaz ist dem kompositorischen Schaffen der Gegenwart aus den Angen geschwunden; auch das Talent sollte sich besielben ernnenn, will es sich nicht in einer Keise von Richtletten verzetteln. Das gitt in ganz hervorragendem Maße für Bernhard Triebel. Er arbeitet entschieden zu viel. Weniger wäre mehr. Mag von Flotow.

### Kunft und Künftler.

Stuttgart. Dem Kritifer, dem Konzertspublikum und dem Lejepublikum werden in dieser musikalisch überlauten Saison nicht leichte Aufgaben gestellt; 28 sind ja zwar einsweilen in der Woche durchschmittlich nicht mehr als 7 Abende mit Konzerten besteht lamittig fiedt meier aus i voerbe im songerten be-jett, aber inmerfin, alle diese zu fritisseren, zu desinden oder gar alle die Berichte zu lesen — welche von den drei Karteien ist am meisten zu bedauern?! — Wir behalten uns vor, über die letzten bedeutenderen Konzertereignisse in einer unferer nächten Rummern zu berichten; heute greifen wir ein solches heraus, das uns durch eine wohlgelungene, zum Teil treffliche eritmalige Aufführung mit interessanten musitalichen Robitäten befannt machte. Das erste Abonnementskonzert des Reuen Sing vereins hat wieder mal das Sprichwort, bag ber Prophet im eigenen Lanbe nichts gelte, an schanben gemacht, enthielt doch das Programm dei Werfe hiesiger Komponisten Gottfried Linder, Will, Speidel, Jos. Krug-Waldie, und alle drei kounten nit dem Erfolge aufrieden sein. — Linders "Fest - Kantate" (für gemischen sein. — Linders Gopran- und Tenor-Solo) wurde, wie aus dem Pro-Soprans und Ecnor-Solo) wurde, wie aus dem Programm ersichtlich, vom Komponisten 1874 anlählich einer Feiertlichkeit dei Hofe geschrieben, zeigt jedoch keineswegs das Gepräge einer "Gelegenheitskomposition"; es ist vielmehr ein voruehm und echt empfundenes Werk, das sich mit einem prächtigen, imposanten Festmarsch einsührt, dem sich ein stimmungsvoller Chorsag mit Solis harmonisch anschlar den vielen aufcher der vereier vielen. voller Chorsas mit Solis harmonisch anschließt. Bei nobler Konzipierung entbehrt die Fest-Kantate nicht einer tiefgehenden Wirtung. — Zwei kleine, äußerk liebenswürdige Schöpfungen "Schönste Ersteldis" (französlisches Bolkstied aus dem 17. Jahrhundert) und "Natilieb" von unserem Altmeister Wilhelmert) und "Natilieb" von unserem Altmeister Wilhelmert) heit, ihre überraschend schönen Leiftungen im A capolla-Gesang zu dokumentieren, der fein nüancierte Bortrag dieser beiden aumutenden Kummern fand mit Vertit honscrifterte Aufrahunge. Der Klassiskat murde Recht begeisterte Aufnahme. — Der Klassinia wurde ber gebührende Tribut gezollt durch Borführung von Beethovens gestipribiender "Chore Phantalie" (op. 80), bei der die gel. Hospianistin Frau Johanna Klinder; fuß ihren Klavierpart energifch und ausbrudsvoll burchführte. — Reben Beethoven fann Sucher, ber neue tiichtige Kapellmeister an der fgl. Hofoper zu Berlin, schwer bestehen. Seine Konzertsene "Waldbräulein" (für Soli, Chor und Drchester) ilusseiret das gleichenanige Gedicht Zebligt mit allen modernen Mitteln glänzendster Ichtenantierung, mit einer an Ueberschwenglichteit gernzenden Konunalerei – kurz ein Bild, dessen genzenden Konunalerei – kurz ein Bild, dessen gelle Lichtesteke. Den würdigen Bestehungen grelse Lichtesteke. Den würdigen Bestehung des fast iberreichen Konzerts bildete eine freiner Avotiät (Manustript) Krug-Waldbes "Der Geiger zu Gmünd", sür Chor, Tenor-Solo und Orchester und Biolin Solo (Legende von Justenus Kerner). Krug-Waldbee ist als Dirigent des Singvereins wie als Komponist eine gleich sympathische fünssterische Personlichteit; er bestätigt in dieser doppeleten reproduzierenden wie schöpfersichen Eigen tüchtige Rapellmeifter an ber fgl. Sofoper gu Berlin, dichten reproduzierenden wie schöpferischen Figensichalt Temperament, Frische der Auffassung, lebensvolle Gestattungsgade und ein ernstes, echt tünflerisches Streben. Auch in jeinem neuesten Wert der derndet sich seine entschiedene Begadung für wirkungsvolle, farbenreiche Instrumentierung und Khordehaublung, dermittesst deren er Seenen und Versonen tressend farakterisiert. Der Legendenton ift im allgemeinen gliedlich getrossen, mitunter thut vielleicht der Komponist im Verhältnis zur Schlichsteit des Inhalts der Dichtung des Gutten zweich und trägt die Farben etwas start auf, desto sichere erzielt er die reizvollken Klangwirtungen, zarte innige Empsindung gekeigert dis zur übermittigsten, außgelassensten Simmung sinden unmittelbaren warmen Undbruck. — Der Chor löste seinen und hert und krisch der Schieden Varendung forrett und frisch, die Solssin Frl. M. Czervensta und der R. Nadunger ebens; die Stimme des lehteren zeigte hier und da Spuren boppelten reproduzierenden wie ichopferijchen Gigen= Szerwenka und Herr A. Balluff fast durchweg ebenso; die Stimme des letztern zeigte hier und da Spuren don Abhannung, während Frl. Czerwenka mitunter ein etwas mahvollerer Gebrauch ihrer guten Stimmmittel zu empfehlen wäre. Das Orchester leistete, was in seinen Kräften stand.

— Dresden. Hector Berlioz ist noch dis vor ganz lurzer Zeit der Gegenstand der Bewunderung und des Spottes, der Berehrung und Berachtung, des Keides und des Kampfes gewesen. Er gaft und gitt teilweise noch als ein Problem, an welchem schon viele ihren Wig und Schaffium versuchten, ohne daß

bamale gelungen mare, bas Matfel biefer Matur gu fein Weien volltommen gu ergrunden. Gin allerdings nicht andanernder Umschwung in den Unslichten und Urteilen Musikverftändiger trat zwar ichon gegen Mitte der dreißiger Jahre ein und fein anderer, als Nob. Schumann, der für alles Große und Schöne begeisterte Komponist und Kritiker, beschloß die Lösung bes bunteln Ratiele biefer umfilatiiden Sphinr an verfuchen. Bielleicht reigte ihn bagu ber merfwurdige Bideriprud, in welchem die Urteile der Kritifer franden; vielleicht fah er in bem Umftande, daß ber junge frangöfische Runtter in Deutschland jo heftige Widerfacher fand, ein Zeichen von ungewöhnlicher Gentalität und Talentfraft; ober vielleicht brangte es ihn, ben hohlen Redensarten der jogenannten Aunstwerftändigen und dem eitlen Beidmat ber Menge baburch ein Enbe ju machen, baft er fich in bie Tiefen biefer noch unverftandenen Rünftlernatur verfentte und bas Reinltat feiner Forichungen ber Deffentlichkeit übergab Urteil war mit Wärme und Anerfennung geschrieben, bas setzsam abstach gegen bas bisher verbreitete Bor-Co war nun der fünftlerifchen Anertennung Berlioz' zwar Bahn gebrochen, allein trothem seine grandiosen Werke durch ihren phantasies und farbens reichen Inhalt, burch ihren unerschöpflichen Sarmonien= und Melodien-Reichtum in ber Folge nicht und mehr feifelten, ja überwältigten, war es erft unferer neueften Beit — vielleicht unter Einwirfung von Rich. Wagners Amiti Schöpfungen — vorbehalten, feinen Bert als entinenter Tomneister zu beselftigen. Daß dies erft do spät gelichten, mag zum Teil auch in seiner Ex-tremität liegen: er wollte nicht für artig und elegant gelten und fich einschmeicheln; was er hafte, faßte er grimmig bei ben haaren, was er liebte, mochte er vor Imigfeit gerbrucken. Auch bezüglich feiner harmonien tummerte er fich um niemand, ohne nach nomen tummere er ja mit inentald, opne nach rechts und links zu sehen, ging er vorwärts, ja derart, daß er beispielsweise von E nach Des ging, ohne Komplimente zu machen. Schättle man den Kopf über solch Beginnen, — schließlich sommt man zu der Uederzeugung, daß es gar nicht anders heißen könne. Dieses Beginnen hat ihm wohl auch das Epigrannu eingetragen: que cela est fort beau, quoique ce ne

eingerragen: que ceia est iort beau, quoique ce ne soit pas de la musique. —

Bas wir über Berlioz' Musiff im allgemeinen gefagt, gilf insbesondere auch seiner Oper, Bendenute unto Cellini". Diese Oper zieht sich durch den größten Teil seines Alinisterlebens hindurch. Schon besteheit beaum er singlich den gegen der handenieren frubzeitig begann er einzelnes barans gu fomponieren und als er fie beendigt hatte, arbeitete er fie breimal um und brachte sie boch nie zur Anerkennung. Bei der ersten Aufführung in Paris wurde sie ausge-pfisse, in Loudon fiel sie durch und erst Weimar Später Karlsruhe, Hannover und Leipzig) hat den (pater Natistuse, Hannover und Leipzig) hat den Puchen, sie aufaugs wenigstens mit Ancetennung und hater mit steigendem Beisal aufgenommen zu haben. Kürzlich mur ist diese herrliche Bühnenwert auch im Hoftheater in Dresden zur Aufführung gekommen und erzielte, von einer glänzendem Aufführung getragen, den lebhasieiten Beisall. Neber die Aufnahme schreibe Ludvo. Hartmann in der Erde Prestus Aufsiehrung der Erde Prestus Aufsiehrung der "S. Wbszig.": "Die erste Dresdner Aufführung der Oper Benvenuto Cellini von Sector Berlioz († 1869 in Paris: gestaltete sich zu einem Triumph für die erhabenen ernften Rumitibeen bes toten Deifters, bem die zeitgenössische Impotenz so feindselig mitgespielt hat. Zugleich bedeutet der Sieg dieses Wertes eine vollkommene Krönung der nendentschen weimarischen vontronmene arbitung or neivenfragen weimartigen Kunftrichtung. An der Geniolität Liszts, and des Komponisten Liszt, zweiselt seit Jahren kein Gebildeter niehr. Nichard Wagner steht so sehr nicht werden Ration, wie kann se ein Vorgänger. Nun ist auch Herricht von der die kindschaften generalen. Weise der Jukunftsmusik über allen Spott erhoben worden. Wie die wirtlicke Lieben viewen guthärt to ist auch Wie die wirkliche Liebe nimmer aufhört, fo ift auch ber wirkliche Geift nicht zu toten, und so feiert Gellini

ber wirfliche Geist nicht zu iden, und so feiert Cessini vierzig Jahre nach seiner Niederlage in Naris die stolzeste Aufreitehung in Dresden."
— Int. Stockhausen in Frankfurt a. M. veranklattet jüngst ein Wohlthätigteits-Konzert, besseu veranklattet jüngst ein Wohlthätigteits-Konzert, besseu entschieden ungstattor die erkunalige Aufführung der nen erichienenen "Zigennerlieder" für vier Singsstimmen und Klavier von Johs. Brahms diebeten, wechte einen glänzenden Erfolg hatten. Verdyms hat die teils elegischen, teils innigen, teils ansgelassent bet diebesteben der Zigenner schildern, between Verdyms der Verdyms der die Berthen Verdigedenen Mannerke bernden Boefien mit einer bie berfchiebenen Momente auf gludlichfte illuftrierenden mufitalifchen Infpiration fomponiert. In allen Nummern ist wirkliche Stimmung und in den meisten find wahre Perlen einer durch ihre urfprüngliche Frifche belebenben Delobit ange-Unter ben elf Befängen die beften hervorau-

hören eben zusammen und wirten als Ganzes nicht selbe erst in zwei Jahren, bis zu welcher Zeit er zum geringsten Teil durch die in ihnen enthaltenen noch an Wien gebunden ift, sein Amt antreten. Kontraste. Die Aussührung der interessanten Novität war eine schwungvolle und technisch vorzügliche; es beteiligten fich an berfelben aufer bem Konzertgeber Fraulein M. Fillunger (Copran), Fraulein Fides

Retter (Uft) und herr Rob. Kanfmann.
— Bon ber Preiston inreng, welche bie Direttion bes Rong erth aufes 3u Berlin im Sommer vorigen Jahres für die beiten fnmphonischen Berte, Suiten und Melobramen ausschrieb, ift bie erfte Ab-teilung nunmehr beenbet. Es waren nicht weniger als 57 fumphonische Tonwerke eingelaufen, über welche bie Preisrichter wie folgt entiglieben: ben erften Preis (1000 Mt.) erfelt Georg Schumann in Leipzig, ben zweiten (300 Mt.) Frebinath Mann sin Wennen, ben britten Preis (300 Mt.) Joseph Dente in Stofholm. Alle brei Berte werben bemnächft im Rongert=

hoine, eine viet verte werten benntagir im vonzerts haufe zur Anfrifdrung gelangen.

– Eine beitere Oper – ein tragischer Ausgang l Bei der unfängsten Premiere von "Ali Baba" im Gärtnerplag-Theater in M ünch en traf dem trefflichen Darfteller bes Raffian, Chnarb Brummer, in fei-Datifeller des Kapfan, Gbnard Brummer, in feiner Garderobe ein herzichlag. Brummer wurde am 1. Maguft 1878 engagiert und stand im 39. Ledenspiatre. Er ist seit einem Jahr verheiratet und hinterläft eine trosttose imme Witwe. Franz Josef Bratt schließt den dem Heimeggangenen in den "M. N. N. N. gewidneten Refrosog mit folgenden Worten: Brummers Gestalten, sein Sagemann, Leopold Beiget, Naleutin ein gewachter Waum im eine gehafter Mann im erne gestalten. Meris Gefichten, fein gemacht, geine gaftlofen geriget, Valentin, fein gemachter Mann, seine gaftlofen charafter ritisiden Figuren in der Operette, wie Kantschufoff, Cliendorf, Frosch, Jupiter ze., werben unvergestich bleiben! Sein Andenten ift unausölichtig, nud ein vollgeschriebenes Blatt in der Geschichte des Münchener Bolfotheaters wird auch fpateren Generationen berfünden, baß neben den Altmeistern der Komit, Ferdi-nand Lang und Chuard Sigl auch Eduard Brummer gelebt, leiber zu furz gelebt hat und uns

Britimer gereor, iewer gu und gereor nu inno and allen gu friff entriffen murbe.

— Die Overette "Der Liebeshof" von Wittmann und Oktar Blumenthal, Mufit von Abolf Miller, erzielte bei ihrer erften Auffilhrung am Andere an der Wien durch die lebendige, annifante Hofater an der Wien durch die lebendige, annifante Hoff an der Bergiffe und nelodiöfe Musik eine febr günftigen, unbefreitenen Erfolg. Der Komponift, der bereits im "Hofnarren" sich als umstealischer der dereits im "Sofnarren" sich als umsitalischer Characterifitier erwielen, hat auch mit der Partitut gum "Leibeshoft" ein liebenswürdiges Werf geschaffen, welches fo eine Art Mittelding zwischen fomischer Oper und Operette bildet. Neben Aummern von feinem melodischen Reiz und von glutvollem Ausbruck feinem melodischen Reiz und bon glutvollem Ausdenatschlächanget lich eine allerdings danale, auf den momentauen Esset berechnete Melodie durch, doch in allem dochmeutiert sich der gute Geschmad und die reiche musikalische Bildung des Komponisten. Der Teyt zeichnet sich durch nicht gewöhnlichen dichterischen Schwung aus.

— Jules de Swert, der bekannte Cellist, ist als Direktor der Musikakadenie nach Oftende

berufen worden.

Die Freunde Theodor Thomas' in New Dort bechichtigen burch Substription eine Summe aufzubringen, welche es bem verdienten Orchester-leiter nöglich machen soll, sein Orchester wieber zu-sammen zu halten. Doch scheint es kaum möglich, die 70 000 Doll., welche für die Saison notwendig lind zu eilengen. find, gu erlangen.

Der Wiener Tenorift Abolf Bradl bom Rarl-Theater ift für brei Jahre an bas Stabttheater

u Frankfurt a. M. mit einer steigenden Gage von 13-, 14- und 15 000 Mark engagiert worden.

— Ru bin stein 8 neue Oper heißt "Goriuscha", der russiche Erzei ist von Awertieff verfaßt. Die erste Aufführung der Oper in St. Betersburg wird nächsten Ferbst frankführung.

— Köln. Gernsheims 3. Symphonie in C-moll hatte unter ber schr präzisen Leitung des Komponitien hier schr guten Erfolg. Gernsheim, der sich immer auf dem Gediete edler und vornehmer Mulit dewegt, hat in diesem Wert den somehomet Mills dewegt, hat in diesem Wert den somehomet Mills dewegt, hat in diesem Wert den symphonien wandelte, verlassen. Sin viel ernsterer, oft düstere Weist tritt hervor, wovon nur das Scherzo, eine schrödischende Schöpfung voll Krische und packendem Reiz, eine Außnachme macht. Die Austrumentation reich sich den desen der Kenzeit au. Im leten Sag tritt eine trastvoll seierliche Weise au., welche donimierend wirst. Die musikalische Arbeit zeigt dem and der Höse der Zeit seichnen Meister.

Hür das königsliche Dernshaus in Berlin ist der Keiglisen Teglass von Hothester un Wein als Operndirektor engagiert worden. Doch wird dered Röln. Bernsheims 3. Snmphonie in

hauft. Unter den eit Gefangen die veiten hervorzus ist der beginent Degraft vom Honfigenter in wien heben, ift schwer, wenn nicht gar unmöglich; sie ges als Operndirektor engagiert worden. Doch wird ders

Sartel, Senior ber Firma Breittopf & Bartel, ift fürzlich gestorben.
— Eine in Anwesenheit bes Komponiften am Connabend im Stadttheater in hamburg gum erstemmale gegebene somische Oper von Siegfried Ochs: "Im Namen des Gesetss" hat daselhst eine sich freundliche Aufnahme gesunden. Das Wert, viele grällige Stellen enthaltend und auf ein recht glidlich gewähltes Buch sich sligten, fällt zwar zum Teil etwas kart ins operettenhafte und ichwächt lich in siene Wielens eine Erfahren der eine fein den in etwas start ins overettenhafte und ichwächt sich in einer Wirtung gegen Ende ber Aufstützung gegen bie vorhergehenden Scenen nicht unerheblich ach bietet aber immerhin ber liebensvollribgen Unterhaltung genug. Singeline Rummern, 3. B. das fomische Ausstrittslied der Bürgermeister, eine Womauze für Sopran "Dent ich dein, Jugendzeit", ein Walzer für Tenor "Tanzen möcht" ich", ein Brief-Opert sier Sopran und Alte er-wiesen sich als besonders wirkfam, auch die Ensembles wird bei Kingle bes aussten und kriten Affres inrocken und die Finale bes zweiten und britten Aftes fprachen recht an.

Roln. Emil Gobe ift von Afrita wieber gurudgefehrt, — ein öffentliches Auftreten in biefer Spielzeit ist jedoch höchft unwahrscheinlich. Wir find aber inzwischen mit feinem Doppelgänger bekannt geaber uizwichen mit teinem Hobpbelganger bekanit ge-worden; es ist dies ein junger Tenorist namens Minner aus Karlkruhe, bessein übenstückeit mit Göbe eine so frappante ist, daß einige Augenblicke lang ein Flüstern des Stannens den Juschauerraum durch-lief, als er sich in der "Afeikanerin" vorstellte. Als er indes zu singen begann, wurde nan sich fur, daß er deun doch uicht Emil Göbe war. Der erst 24 Jahre er beun boch nicht Emil Göge war. Der erst 24 Jahre alte Sänger, ber noch vor zwei Jahren als Weinfürer mit Fäljern hantierte, hat zweisellos eine schönen, Jufunst; ein Organ von weichem, baritonalem Klang nub einer bis zum b reichenben vollkräftigen Söhe. Trogdem ber Sänger noch sehr vonig öffentlich aufgetreten, bewährt er ichon ziemlich barkellertiches Gehicht; sein Geiang wurde allerdings, zumal am Ansang, von einer leicht begreissichen Befangenheit beeinträchtigt, namentlich machte sich das in öfterem Vertonieren bemerkfar, dach wir die den gene Scholleren benerkare.

heit beeinträchigt, namentlich machte fich das in öfterem Detonieren bemerfbar, doch wird ihn eine gute Schule bald auf die Höhe bringen; — an Aufmunterung seitens des Aublitums hat es nicht gefehlt.

— Professor Josef Joachim in Berlin wird aufaugs nächten Zohres sein fünzigjähriges Künstlerzüblläum feiern. Joachim, der jeht im 57. Lebensjahre steht, ist bereits als siebenjähriger Knabe öffentstich vorkerteten lich aufgetreten.

- Soffapellmeifter Levi vom M unchener Sof= th eater ist von seinem langen, ziemlich ensten Leiden nunmehr völlig genesen. Er weilt wieder in München und hat seine Thätigkeit bereits aufgenommen. — Der General-Intendant der königlichen Schau-

Der General-Intenbant der königlichen Schaufpiele, Graf Hoch berg, hat bei seiner Anweienseit in Sörlig bestimmt, daß das A. Schlefilche Musifiest am 2., 3. und 4. Juni 1889 in Görlig stattsinden soll. Die Leitung der Aufführungen liegt in den Häufelber des Musistdirektors Deppe. Borläusig ist folgendes Programm setzgestellt worden: 1. Zag: Kailermarsch mit Chor von Richard Bagner. Magnifict von Joh. Sch. Bach. Cintestung und 3. Utt aus "Parctisal" von Richard Wagner. 2. Zagt. Ouvertüre zu "Gurchauthe" von E. M. von Weden. "Austega"-Kautate von Th. Gonvy. 9. Symphonie von Verthown. 3. Tag: Tragische Ouvertüre von Vrahms. Konzert sitr Violing and Futche von Magart. Borträge der Solisten. Chor aus Judas Maccabäus von Händel. — Sämtliche Gesangeverine der Proving Schleiten sind Paratiga aufgefore ber Proving Schlefien find gur Mitmirfung aufgefor= bert morben.

— B. Bollini, ber Direftor ber bereinigten Samburg-Altonaer Stadttheater, ift von Raifer Bilhelm burch Berleihung bes Rronenorbens ans-

gezeichnet worden.

- Rammerfänger Gubehus aus Dresben ift — mannergunger Governs am Aressen in wie man uns mitteilt.— von der Berliner General-intendanz von der Spielzeit 1890 ab für das fal. Operuhaus verpflichtet worden. Der Knigter fall er-erfer Reich der Berliner Hofopor fünflierischen Erfas für Albert Kiem ann bieten, welcher, wie verlauter, in nicht allgu ferner Zeit feine fast 40 jahrige Runftler-laufbahn beichließen wirb.
— Der mit ber Leitung ber Geschäfte ber Inten-

bantur bes föniglichen Theaters zu hannover be-trante Kammerherr von Lepel-Guit ift vom Kaifer zum Intenbanten biefes Theaters ernannt worben.

### Briefkaften

der Redaktion.

Das Ratsel in unferer lesten Rummer

haben ferner richtig gelöft: Frl. Eugenie Grimm, St. Betereburg. Lehrer Fri. Eugenie Grimm, St. Ketersburg, Eckvr-Etuligsh, Expopionen Walter Giers, Boun, E. Auralie, Grimau. Veg. Streicht Jüdel, Krolfen, Frem S. Haufer, Nuft. R. Bellion, Sebtsontaines (Eugenburg), Fri. C. ban Agheel, Notierbam, Jasper, Judarte. Jaf. Franz, Mannheim. Hauf Nowcogef, Weg. Gorfa. Gropp, Norig Kronion, Ande (Exples). Midflige Kölungen bed Rösselsprungs; unnferer (eigen Nammer find eingegangen von: Fri. Jenny Notter, Karlisab. C. Kermen, Aussel. (Segenwärtzi nicht. — haben zu viel.)

Davos. (Gegenwartig nicht, - haben zu viel.) M. Bohmersheim, Ems. Lehrer Lichte, Undenborf. Mb. Schleiniger, Bern. G. Gebert, Alt

geblifd (Bobmen). Dr. Sepfrieb, Rotta a. Rh.
Wiesbaden. E. Das Gebicht ift ju
nieblic, als bag wir es nicht wenigftens an biefer Stelle beröffentlichen:

An Frau Glife Bolto. (Ciebe "Blumen in ber Dufit" in Rr. 18 bei "Renen Dufit-Beitung".)

Die Racht war trilb und wolfenschwer Und bufter auch mein Denten, 3ch tonnte es mit aller Diff In beitre Babn nicht lenten!

Da fentt mein Blid fich auf ein Blatt bielen ernften Stunben, Und ploglich, wie mit Baubermacht, Aft alles Leib entschwunden.

3d las, mas eine teure Sant So herrlich bat geidrieben, Bon Blumenpracht und von Mufit, Bom Glauben und bom Lieben!

Die bunfle Racht um mich berfant 9m bunten Dardenichimmer. Wie holber Traum umfing es mich Und einsam war ich nimmer!

Dir war's, als war' ich noch ein Rinb Boll gläubig fel'gem Soffen, Als ftunbe mir bie weite Belt Dit allen Bunbern offen!

Da brangte es fo machtig mich. Gin folichtern Lieb gu magen, Der Eblen Sochgeseierten Gar beißen Dant gu fagen!

Filr all' bie Perlen ohne Bahl, Die fie uns hat gegeben, Die uns in eine beff're Belt. Bu Soberem erheben !

In eine Belt boll Poefic, Bo alle Leiben fdminben Und wo wir bie erfehnte Raft Rach langer Jrefahrt finben! München, November 1888.

Marie Jungermann. Würzburg. J. B. Ihr Manuftript illuftriert bie geflügelten Borte: bag man wohl ohne Gebanten, nicht aber ohne Papier forift-

Hohndorf. P. H. Im Berlag bon Carl Rühle ift eine mufitalifche Reuigfeit für bas Beihnachtsfest unter bem Titel "Beihoas weigningesest inter oem Litel "Weige nachtellange" erschienen, bas ein hübsches Me-lobram und Lieber enthält. Preis 1 Me. Ferner: "Glöchen von Junisfair" ober "Ein Weihnachtsabend, Fest ber Kleinen." Detlawatton mit Gefang und Klabier (Schondb. Sminh, J. G. Maher. Mt. 2.10). Reifer: "Die Jahreszeiten" (jebe einzeln), für Schulgebrauch

Geippig, Mar Heffe).
Landshut. A. G. Segen Sie lieber bie große "Ente", bie Sie uns aufdinden wollten, in Mufit, wenn icon foon fonponiert sein muß — ben richtigen Zon treffen Sie zweifelos.

Karlsrube. G. W. Ja, Sie haben recht, — ber humor tft uns eine geit lang abhanben gekommen, — längeren Unwohlseins halber. Best find wir aber wieber giemlich

Walfersdorf, Abounent, Sie Stilben, bie übrigens febr gut gu fein icheinen, find und nicht befannt, wir werben und inbes noch anbermarts erfundigen und Ihnen ebentan biefer Stelle Mitteilung machen. In die ähnliche Stufe (III) für Solo-Bioline und Klavier reihen fich: Beder, J.: Kleine melo-Mavier Leigen jag: Beder, J.: Reine melo-bide Kongertvortrüge (Edsjigs-Meinbilg, C. Müßel.) Eichberg, J., op. 8. Quatre Melodies caractóristiques (Leipig, C. H. W. Siegel.) Empfelensbert ift auch aus der Kolektion Litoff (Btaunschobelg), das unter dem Litoff Ho Concert au Salon erfehierner, fech Bände (d. 2 ML 60 ML) umfasseb um für alle ber III. fic anreihenben Stufen geeignete Sammelwert; es enthalt flaffifde und moberne Mufit berichiebenften Genres.

Brux. W. v. d. B. Recht bubic, aber nicht mufitalifchen Inhalts, baber für uns ungeeignet.

### Gesangschule in Berlin Yon Wilma Monti.

Die ausgezeichnete Gesangsmethode, die ich unterrichte, bringt in kurzer Zeit die besten Resultate und zeugen 'iervon die mir von Autoritäten zugehenden Anerkenntnisse. Vorzügl, Stimmbild. Vollkommene Ausbildung Vorzügi, Stimmbild. Vollkommens Ausbildung für Konzert und Üper. Ich empfehle mich zunz besonders solchen Sängern und Sängerinnen, die ihre Stimme verschöners und sich künsterisch vervollkommen möchten. Näh. brieft. Berlin W., Schedingstr. 5.

Spezialität.

Dineflicken meinel.

Brieflicher gründl. Unterricht in Harmonie, Komposition, Kon-trapunkt. Neue Ameldungen bis 15, Januar. Prospekte gratis. Prof. 0. Höser. Place d'Arve, 292, Genf-Carouge (Schweiz).

### Der Jugend Lust Leben,

6 gefällige Tänze f. Pfte. vers. geg. Eins. v. 1 M. fr. K. F. W. Becker, Sulz-bach, Unterlahnkreis.

.

l٠

le

•

Erschienen im Verlag von M. J. Kessels, Tilburg (Holland):

La Danse des Sorcières

La Danse des Doffelers
Tarantelle für Violine mit Klavierhegleitung von Frød. Hennen. Schr
effektvolle Konzertpiece. Preis o
2 Mark. Briefmarken werden in
Zahlung genommen. Die ViolinStimmen bei Anfrage gratis.

Neu erachienen von
Otto Fuchs

Op. 12. Kaiserstadt-Marsch. Preis & 2 ms. 60 Pf.
Op. 13. Donatunixen-Gavotte. Preis & 2 ms. 1 M. 20 Pf.
Op. 19. Das stisse Trudchen. Gasangs-Waiter (Text von Huge Pollak) mit Planof-Begleichung, Preis M. 1 50.

C. A. Kochs Verlag. In Piersons Verlag in Dresden und Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Jugendeiland

Gedichte von
Alfred Beetscher.
16° brosch. 1.50, fein gebd. 2.50.

SALANAVATARAPAYAR Cuorme Preisherabjegung! 1) Jugendschriften

und Bilberbucher, alle verschieben in guter Answahl und elegant gebunden filr Anaben und Mabchen von 2 bis 15 Jahren, ftatt mehr als 20 Mart

für nur 6 Mk! liefert unt. Garantie fftr nen u. fehlerfrei

Selmar Hahnes Buchhandlung, Berlin S., Prinzenstrasse 54. Berfand geg. Einsend, ob. Nachnahme. Verzeichnisse wertvoller bedeutend im Preise herabgesester Bücher gratis.

<u>Kururururururururur</u> m Verlage von A. E. Fischer remen erschien

Fuchs, Osc.
Op. 34. 25 Etüden für Violine (mittelschwer) . . . n. M. 1.50
Op. 37. 25 Etüden für Violine

p. 37, 25 Etuden für Violine (schwer) . n. M. 1.50 n. 35, 20 leichte kleine Vor-trags-Etüden f. Pianoforte n. M. 1.50

Im Verlage von A. E. Fische Bremen erschien: Löw, Jos. op. 412

**Nationaltänze** 

ir Pianoforte. Preis n. 2 Mark.
1. Gavotte (Französischer Tanz).
2. Polka (Böhmischer Tanz).
3. Mazur (Polnischer Tanz).
4. Tarantelle (Italienischer Tanz).
5. Walzer (Deutscher Tanz).
6. Kosakisch (Russischer Tanz).
7. Czardas (Ungarischer Tanz).
8. Bolero (Spanischer Tanz).

#### Neu!

Rei Otto Halbreiter in München ist

"Die ersten Strich auf der Violine"

von Theodor Glaab. — Preis M. 1.50. Anabsches und billiges Kindergesche eignen sich "Die ersten Striche". — Einentar-Vorübungen auf den leeren Sait — zu jeder Violinschule.

•••••

Wichtige musikalische Weihnachts-Neuigkeiten in billigen Band-Ausgaben

aus CARL RÜHLE's Musik-Yerlag (vormals P. J. Tonger) in Leipzig-Reudnitz.

Vorrätig oder zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen:

Da Capo!

Da Capo!

Ein Album von durchschlagenden Bravourstücken beliebter Komponisten

für das Pianoforte.

Preis in hocheleganter Ausstattung 40 Seiten Notenquart 6% Mk, 1.50, 20

Inhalt:

Inhalt:

Ach sinmal blüht im Jahr dor Mai. Brillante Phantasie über das Heisersche Lied von H. Martini.

Battarache (Jini) aus den Jahreszeilen von Tschaikowsky.

Battar Walms einer Wahnsinigen.

Battar Walms einer Walms einer Walms einer Walmsen.

Brömt herbei ihr Völkerscharen. (Rheinlied von Peters)

Paraphrase von Blättermann.

Lachtäubehen. Salon-Polka von H. Martini.

Träumereien a. d. Kinderscenen on Rothummerlied (aus op. 124)

Wiegenlied von Kügele.

Wie schön bist du. Phantasie über das Weidtsche Lied von Doppler.

Vögleins Frühlingsjubel. Scherz-Polka von Zenneck.

Auforderung zum Tanz von Weber.

...............

Da Capo! Album für Zitherspieler.

Ausgewählte

Bravourstücke beliebter Komponisten.

Preis in eleganter Ausstattung steif brosch, 56 Seiten

କଞ୍ଜ Mk. 1.50. ଲୁଖ

Inhalt:

••••••••••

Inhalt:

Heiser, Ach einmal blüht im Jahr der Mai, arr. v. Gutmann.

Braun, Oberländler.

Forando, Hochzeitsmarsch aus dem Sommernachtstraum,

Keller, 2 Ländler.

- 2 Lieder ohne Worte.

Gumbert, Thräne, arr. von Gutmann.

Lumbye. Traumbilder, arr. von Borchert.

Cambley, Oceana.-Walzer, arr. von Gutmann.

Feters, Rheinlied, arr. von Gutmann.

Hässner, Altväterchen. Ländler.

Wimmer, Maifest-Polonaise

- Sässe Ruhe

- Hoffnungs-Marsch

Drei beliebte Stücke.

Vorrätig oder zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen. Vollständiges Lager meines Verlages befindet sich

in Berlin W., Friedrichstr. 58 bei Rühle & Hunger. in Köln bei P. J. Tongers Hofmusikalien-Handlung. "Stuttgart bei Sulze & Galler.

Im Verlage von Edm. Stoll in Leipzig ist erschienen: Orgelpräludium und Fuge

von Joh. Seb. Bach, für Orchester übertragen von William Hysworth.
Part. 4M. — Orchesterst. 5 M. — Stimmen à 50 und 80 Pf.
Nach der in Chemitz stattgehabten ersten Aufführung dieser vorzüglichen Novilät bezeichnet der Referent des dortigen Tageblaties dieselbe als eine Darbietung, in welcher Bachs grossartige Armoll-Fuge mit Präludium als "treu, masshaltend und wirkungsvoll für Orchester baarbeitet" erscheint.
Grosser Juzz 1 N E HI Lüches Audientich

Grosser Jux! IN E U ! Höchst origine!!! Flotte Burschen.

Jumarschf, Piano m. kreuztollem Text v.A. Jahn. Preisi M. Zubez, durch d. Verlags-landig. v. J. G. Schreyer in Schwabach (Bayern) und alle Musikalienhidg. Ferner daselbst soeben erschienen: Quartettalräusschen brill. Männerchöre Quartettalräusschen jv. A. Jahri. 2H. Asopt.

Soeben erschien: Katalog für neue u. antiquarische Musikalien,

sende gratis und franko. Leipzig, Felix Stoll.

Enorme Preisherabsebung! Gine gange flaffifche **D**ibliothek für 30 Mark.

18 Shifter fämtt. Werte, 12 Nämbe.
29 Gestifes Werte, 16 Nämbe.
39 Gestifes Werte, 16 Nämbe.
39 Setfings fimtt. Werte, 6 Vänbe.
49 Känners famtt. Werte in 1 Naube.
50 Sauffs famtt. Werte, 5 Nänbe.
60 Epate prores famtt. Werte, 22 Nänbe.
70 Vernaus famtt. Werte, 22 Nänbe.
61 Stafotfes fämtt. hum. Novell. 38 Nbe.
62 Nichts dammt. Werte, 22 Nänbe.
63 Nichts dammt. Werte, 22 Nänbe.
63 Nichts dammt. Wertemerte, 2 Wer.
64 Michts dammt. Wertemerte, 2 Wer.
65 Michts vonsten format und in den prachtvollsten Eindanden und in den prachtvollsten Eindanden palammen

für nur 30 Mk.! fort unt. Garantie für neu u. fehlerfret Selmar Hahnes Buchhandlung Berlin S., Prinzenstrasse 54. Berjand geg. Sinjeno. od. Nachnahme. Vorzeichnisse ivertvoller, bedeutend im Preise herabgesepter Bücher gratis.

ff. Harzer Kümmel-Käse vers.fr. geg. Nachn. oder Kassa 100 Stück zu M. 3.80, 500 St. M. 15.— die Käsefabr. von Wilh. Hahne, Stiege i. H. Epochemachend in der Klavierpädagogik sind die Studien- und Vortragswerke

Hans Schmitt,

Professor des Klavierspieles am Wiener Konservatorium. Vollständiges Verzeich-nis gratis und franko. Verlag von Ludwig Doblinger (B. Herzmansky)
Musikalien. Handlung, Wien I. Dorotheergasse 10

Durch eile Buch u. Musikhil. zu desieden: A. Morsch, Der Italien is gestürften. Bestürften: gesang die Palestrina. Bestürften: Bittoria-Apecum zu Bertim. 8: 17 Bogen. M. 3.6., 6. geb. Mt. 6.—
Konversationslexikon, Musikalisches, von Mendel u. Reissmann. 12 Bde. geb. M. 71.—, f. geb. M. 88.—. Auch in Bänden oder Lieferungen.

E. Raumann, Deutsche Tondichter. 5. Muff M 3.—, f. geb. M. 4.—. — Italienische Tondichter. 2. Ииff. M. 4.—, f. geb. M. 5.—. — Nachklänge M. 4.50.

— Nachklange W. 4.50.

Aug. Meißmann, Carl Maria von Weber.
geb. M. 3.50, f. geb. M. 5.—. — Die Hausmusik. M. 8.—, f. geb. M. 7.50. — Handlexikon d. Tonfunft. M. 9.— f. geb. M. 10.—. Verlagy. Rob. Oppenheim in Berlin.

OLKO, Eli Musikal, Märche MUNIKAL, WA UTULG
3 Bände, seit vielen lah
eine mit Recht beilebte Lakt
für musikibe. Damen, für Wi
nachten bestens empfehl
jeder Band ist einzeli
#0.75 durch alle Buchhar
zu beziehen und verlar
man zu diesem Preis stets Exemplar
reuem Einband (roter, goldgemust

nan zu diesem Freis stets Exemplar neuem Einbend (roter, goldgemust Schuitt) (Verlag von J. A. Barth in Leipzi Nell Konstr. Tonfeder-Guitarr

u. mehrsaitig, Metallsaiten eigener ndung. g. h. e. 80 Pfg., die Brosch Die Guitarre und ihre Geschichte" es I mpfiehlt Otto Schick, Leipzig, Hohestr Franz Teubner, Magdebu

Werkstatt får Streich-Instramer

Manchen, K. P. Bie machen Sie benn as, baß Gie "pringipiell in fein Stild geben, as Gie noch nicht gehört haben"? Il. A. w. g. E. IL. im M. Jeber Boll "fein" Romponift.

Essen. J. E. Gur bie rechte Sand allein wielleicht übertragbar auf die rechte, nennen fwir Ihnen: Hatne, op. 41: "Lied ohne Worte" (Andre); Joleffip, "Gavotte aus der 6. Violin-isonate von Bach" (Andre); Jregang, op. 21: "Melobie" (Ries & Erler). Sie können sich ja die Sachen zur Ansich verschaffen. Cenrkow. T. G. Können Sie von P. J.

Einger in Abln a. Ro, gen unficht betommen it jumeift auch fein Bertag.
Wien. M. Dante, - find gu fehr berjeben.
Konzell. M. Die Infirumentationslehre von Schubert toirb Ihnen bienen. (Leipzig. E. Merfeburger. 90 Bf.) ad 2: Rein! ad 3: Sie haben fur bie betr. Rummer nur 25 Bf. (in Moftmarten) an unfere Erpebition au fdiden Shre frubere Unfrage ift und jedenfalls nicht jugetommen, benn wir find in unferen Be-

antwortungen febr gewissenhaft.

Bertha. 68 icheint, Sie verstehen unter Bufunftsmusit hauptsächtich Liebes- und Wiegenlieber, Richt übell

Klafeld. F. L. Starte Saite wirt

bericiebener Grunbe wegen vorgezogen. Zürich. List. Bir tonnen bie Majurta Stres Bange leiber nicht bermenben. Bie Gie

ber Propapaganda maden tonnen! Nikolsburg. E. Berfuden Ste es mit bem Geigenlehrer bon Dagerftabt (Renbnig-Reipzig, Carl Rithle).
Wien. J. L. Ihre außergewöhnliche "lh-

rifde Beranlagung" ftimmt Gie alfo fenti-mental und franthaft und wir follen Ihnen Bege weifen, wie Gie ben unausbleiblichen Bolgen ju entgehen bermögen? Leiber tonnen wir Ihnen nicht bienen, - Gie mußten benn Dienstmann werben, bann find Sie - Tragiter.

Pientimann werben, dann jud Sie — Aragiter.
Niederwambach. E. N. Das liegt jebenfalls am Griffrett, — rechts (vom Kinn) wird dasselbe los fein, oder zu hoch liegen. ad 2: Genügt Ihnen die vortreffliche illustrierte Dufifacididte nicht, bie unferem Blatte bei-Mingefchicher icht, die unierem Blatte ver-llegt? Sonst sei Jonen "Naumann" empfohlen. ad 8: Symphonien und Sonaten behandelt. Etterlein (Dresben, A. Brauer), Oratorien und Opern Aresschmar (Leipzig, Liebestind). ad 4: bie befte und einzige Unleitung ift bie

ha a' ver bejte nin einigig untertung ift oir Darmonielefre, event. Die von Soutse (Rende nig-Leipzig, C. Richte). Einden. B. "Sowannengefang" und "Antererie" hat Frang List transstribfert, aber ziemtlich fower. Auch Stefen Geller fchrieb wirlungsvolle Eransffriptionen über Schubertiche Lieber. Leichtere Uebertragungen (auch iche Ervete. Erwiete trottingungen (and eilmeife ber "Müllerlieber") eiffieren von L. Söhler (Berlin, Bore & Bod). "Müllerlieber", find auch bierhandig (von L. Röhler) im gleischen Berlage zu haben. Schumann op. 85 (46anbig).

Weimar. L. S. Die Debitation ber Ribelungen-Bartitur" Bagnere an Frang Rist lautet:

"Es bammern bie Götter, Es ichivefeln bie Spotter, Doch nuß es fich zeigen, Das Wert fei gang;

Du nimm es zu eigen Dein herrlicher Franz. H. S. In S. Das ist feine Stümperarbeit, aber wir find mit ähnlichen Sachen allzureich-lich berfehen. Dante!

Remscheid. H. S. Rounten trot offer Dube ben Urfprung bes Liebes nicht erforichen. Schüttenstein. M. Bon weichem. meiftens Linbenholg. ad 2: Bearbeitet bon Soachim (Berlin, R. Simvod).

Altenbach. II. H. Rebaltion bes "Deutschen Dichterheim" in Striefen-Dresben genilat.

Prerau. Anna. In ber Ergablung "Es wohnet Lieb' bei Liebe" follte es fiatt "Riawohnet Lieb' bei Liebe" follte es ftatt "Kla-bier" richtiger "Clavichorb" geißen. Der Baffus "bezaubernde Tone re." ift natürlich auf die Zeit des 15. bez. 16. Jahrhunderts zu beziehen. Sie find ilbrigens ein gang liebens würdiger Rrititer!

Breslau. J. H. Dnein, - B. A. Tonger An nur fein Berlags-Gefcaft an C. Ribte ift Reubnis-Leipzig vertauft, nicht aber fein großes Sortiments-Gefcaft; Sie tonnen alfo bie erwähnten Sachen nach wie vor von Roln

Brinn. G. M. Dir antworten Ihnen int Friedrich bes Großen Latein: Soriptus int babei muß es bleiben.
Basel. L. H. Ihre Berfion bes "Acnn-

den bon Tharau"

Mennchen von Tharau ift's, bie mir gefällt, Spielt nicht Biano, ift bubich und bat Gelb. ft nicht ohne und recht zeitgemäß. E. T. in Ge-g. Gang bortrefflich, bas

Rotiv ift aber icon ju febr breit getreten. Barabe weniger! Neuntadt. M. D. Recht nieblid, aber

Bings überichwenglich und gu mortreich. Finkenwalte. H. E. Dante, finb

(Fortfegung auf Seite 290.)

## Billige

#### höchst elegant ausgestattete 4 Albums

für Pianoforte. für Pianoforte.

Universal-Tanz-Album. Enth. 100 Tänze in leichter Spielart. 108 Seiten grosses Format. Elegatt kartniert. Preis 3 Mk. 108. Stream Album. Enth. 100 der schonsten Tänze, leicht bearb. 108 Seiten grosses Format. Zieg. Armoder. Pr. 3 Mk. 200 der Schonsten degame Enth. 50 der etten in Form. Pottpourris. Phantasien. Rondos etc. Gr. Format. Eleg. kartnaret. Pr. 3 Mk. Friedrich-Lideder-Grüsse. 40 Tonatücke über beliebte Melodien. Gross. Format. Elegatt kartniert. Preis 3 Mk. Jungmann-Album. 40 leichteu. brillante Lieder-Tanskriptionen. Elegati

Lieder-Transkriptionen. Elegat katoniert Preis 3 Mk. Verlag von Otto Forberg (vorm. Thicmers Verlag) in Leinzig.

#### \*\*\*\*\*\*\*\* Neu! Weihnachtsmusik. Neu!

Welhandth Album für Pianoforte. Enth die beliebtesten Salonstücke von Fritz Spinder, Gustav Lange, Charles Morley, Sydney Smith etc. etc. 108 Seiten grosses Format. Eig, kratoiert. Pr. M. 3. Spindler, Fritz. Op. 302. Drei Weih-nachtsstücke für Pianoforte. Nr. 1. "Stille Nacht, heilige Nacht", 2 lüünd. M. 1.50



## 👺 Billige Musikalien. 🍣

Soeben erschien und wird gratis ver-sandt: Verzeichnis antiquarischer und neuer Musikailen: Instrumental- und Klaviernusik, ein un mehrstimmige Gesänge, Bücher und Schriften über Musik etc.

Gustav Fock in Leipzig,

Neumarkt 40 und 38 I. Versandgeschäft für Bücher und Musikalien.

### Franz Brendel Geschichte der Musik

7. Auflage. Pr. 10 Mark. (einrich Matthes, Leipzig, Schilleratr. 5. — Soeben erschienen.

In der Edition Peters erschien:

## Praktische Klavierschule

Louis Köhler Opus 300. Mark 3.-

Die Jahreszeiten Vier <u>Kinderfestspiele</u> mit verbindender Declamation

Frida Schanz K. Goepfart. Wir liefern das Werk gern zur Ansicht Leinzia

Gebrüder Hug Musikalien-Handlung PEDAL-INSTRUMENT

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musik-Institute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie zum Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen

J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart,
NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.



Societt erfeiterun Die Franktungsbe erthält: 102 feitere ertrig in Mundern; jed infige Wilter von Flitter, dehrei Magneten in der Stellen 2 heitere Dichtunge Gehris, Ju., Jan. 6 gehris, Ju., Jan. 5 neuen Weistern. 5 neuen Weistern. 6 als humorfistig als humorfistig eine (Boefie, Mufit, wien Ausfattung, 18-Seiten. Preis geweiten. Preis germpl. diefer Textunitte b. Edwin Born dichtungen von Sbisin Bormann Le, Jaarmann, Aleinmichel, 9 kiftern. 228 S. Jaartiforn. vorishiches Prachimert, elgens Wufft, Walerer), elgenerfig Mufft, Walerer), elgenerfig kittung. Der "Lieverborr" o Perisk geb. Mt. 200. Bereinu Perisk geb. Mt. 200. Bereinu fin Bormanns Selfstverlag in um (Hochen, Möhling, Reichfter Gnartig in feiner wird inen wird berechnet in Leipzig. Musikalische Nenigkeit für das Weihnachtsfest.

深 Grieg. ※ 9. Anflage. Böse Schwieger-Mamama. Humoristisches Lied mit Klavierbegleitung von F. Ullrich, op. 11. Preis 60 Pfg. Wo mächtig ranscht der Eichenhain. Trinkled für Bertunken Sein,
Trinkled für Bertunken Sein,
Trinkled für Bertion mit Klavierbegleitung von F. Ullrich, op. 12.
Preis 80 Pfg.
6. Auflage.

In der Edition Peters erschienen

neue Klavierstücke und Lieder von

Radau-Marsch.

Für Klavier (mit humoristischem Text) komponiert von F. Ullrich, op. 13. Preis 1 Mark. Für Streich- und Blech-Musik & 2 Mark. Verlag von P. J. Tonger in Köln.

Nell "Die beiden Schwestern!" Prachtv. Familienalbum in Bild u. Lied. Sohönstes Geschenk f. Mädch. aller Alterskl. 881-, 2-u.8stim. Lied.m. Klavierbgl. Ladenpr. 4.50. Direkt v. Verf. Bodle, Ekrenfeld 3.—

Für die Weihnachtsfeier empfehlen wir Musikstücke für Pianoforte mit Begleitung von Kinderinstrumenten: Chwatal Op. 188. Weihnachts-Symphonie

Chwatal Op. 183. Weihnachts-Symphonie 2u 4 Hdn. 3.50. dto. dto. 2 8.— - Op. 193. Eine heltere Schilltenpartie -- Op. 193. tine neitere Schittenpartie

zu 4 Hdn. 4.
dto. dto. , 2 , 3.30

-- Op. 283. Festwalzer . zu 4 Hdn. 1,56
dto. , 2 , 1.30

Gersstenberger, Op. 70. Festmarsch zu Haydn, Kinder-Symphonie zu 2 Hdn. 1,50

dto ,, 4 ,, 1.80
Tuch, Der kleine Trompeter ,, 2 ,, 1.10
dto. mit Quartett — ,90 Kinder-Instrumente bester Quali-tät zu obigen Werken liefern wir

äusserst billig. Helarichshofens Musikverlag, Magdeburg.



## . J. Tonger

Musikalien- und Instrumenten-Musikatien- und ans.

Handlung.

Hoflieferant Sr. Majestät des Kaisers und Königs.

Köln a. Rh. \*\* Am Hof Nr. 34-36 \*\*

versendet auf Wunsch Musikalien-Kataloge

und illustriertes Instrumenten-Verzeichnis

gratis und franko. Reichhaltiges Lager gebundener Werke der billigen

Ausgaben

Litolff, Peters, Steingräber etc. Ansichtssendungen von Musikalien aller Art stehen gerne zu Diensten.

📱 Soeben erschien die 4. Aufl

Der Kleinen Lust und Scherz 10 musikalische Scenen für kleine und grosse Kinder.

Musik von Carl Machts

MUSIK VOII CATT MACHES
(Text von A. Kistner.)
Preis netto Mk. L5O.
Mit hochelegantem Buntdrucktiel.
Verlag von Emil Gründel, Leipzig.
Vorrätig in allen Buch- und Musikhandlungen, sowie auch direkt
vom Verleger. Prächtiges Geschenk
für die musikalische Jugend. -----

## Empfehlenswerte Festgeschenke. Unsere Meister.

Band III der Weihnachtsalbums aus Carl Rühles (vorm.

Band III der Weihnachtsalbums aus Carl Rithles (vorm. P. J. Tonger) Musik-Vorlag in Leipzig-Reudnitz.

Zu beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien und Buchhandlung.

Zu beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien und Buchhandlung.

Diese brillante, musikalisch wertvolle Weihnachtsabe enthält nachfolgende neue und schone Kompositionen:

verbindendem Text und beliebiger Violinbegi. von Fritz Stang). Nr. 2. Christmette. Glocken-Melodie von H. Martini op. 19. Nr. 3. Weltnachtsgebet von I. W. Harmston. Nr. 4. Humnelskönigin. Weihevolle Melodie nach Grescher. Nr. 6. Herz Jesu. Kirchliche Weise nach Cherubini von Louis Köhler. Nr. 6. Hymne von Meln bearbeitet von Louis Köhler.

— Auf Nr. 1, ein Weihnachts-Melodram von innigster, gemütvollster Art, wird besonders aufmerksam gemach.

— Unseren Kindern wurden von Jahr zu Jahr nichts anderes als die allbekannten Weihnachtsmelodien zum Vortrag geboten. Hier kommt einalt etwas wirklich neues, ein Melodram, das in sinniger Art die Bedeu-

mal etwas wirklich neues, ein Melodram, das in sinniger Art die Bedeu-tung des Festes darstellt, das zugleich als Glück- und Weihnachtswunsch durch den Vortrag den Eltern dargebracht werden kann, das drei Kindern

zugleich Gelegenheit bietet, ihren Eltern am Weihnachtsfeste eine Freude

bester Art zu bereiten durch den Vortrag eines liefempfundenen Textes, einer schönen, musikalischen Tonmalerei am Klavier (oder Harmonium) und mit beliebiger Begleitung der Violine. Die Ausführung ist eine leichte.

Die übrigen Nummern des umfangreichen, brillant ausgestatteten und trotz-

dem ausserordentlich billigen Bandes bestehen aus weihevollen, tiefempfun-denen Kompositionen, deren Vortrag eine freud- und andachtsvolle Weih-

### Sammlung auserlesener Werke für Klavier.

gr. 8°. Bach-Album. Neue Folge Beethoven-Album. Neue Folge Chopin-Album. Neue Folge Gade-Album M. 1.50. 1.50 1.50. 3 — 1.50. Gluck-Album Haydn-Album. Neue Folge Heller-Album 1,50, 3.-Mendelssohn-Album. Nene Folge 1.50 Mozart-Album. Neue Folge 1.50 Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

In dritter Auflage erschien

Das Glöcklein von Innisfär ođer

Ein Weihnachtsabend in Schottland, Gedicht von Fr. Halm, melodramatisch zur Deklamation mit Gesang u Pianoforte-begleitung bearbeitet von Musikoberlehrer Mayer. Partitur M. 2.10; einzelnes Stimmen u. Texthefte à 10 Pf. Zu beziehen durch alle Buch- u. Musikalienhand-lungen und direkte von der Jos. Rethabhen Verlagsbuchhandlung in Schwäb. Emünd.

All Property line

### Bermifchtes.

— Das Brüffeler Konfervatorium, mel-ches eine bebentende Sammlung alter mufitalischer Instrumente besigt, hat ein Meisterstück der Justrumentenmacherfunft aus dem 16. Jahrhundert erwor-ben Gine von dem berühmten Infrumentenmacher Duiffoprugear für Frang I. angefertigte Baggeige Duispoprigear int Fraiz I. augetertigte Bakgeige ift in seinen Beiß gefommen. Das ganze Infirment ift mit Juftustationen und prächtiger, eingelegter Arbeit geschmückt. Auf der Rückseite ist auf dem aus Mahagoni gefertigten Boden der Plan von Paris angebracht und darüber die Gestalt des heiligen Christoph. Die Walzenschussetzt in der Mitte des Schuisports ist besonders der Gott Arm, der eine Nockstrüge auskischt demenkanzet

ni der Actie des Schnisverie in bezoiders der Sort Ban, der seine Bocksprünge aussight, bemerfenswert. — Emil Höfinghoff in Barmen hat eine Doppelfaviatur erfinnden, weldge den allerdings nicht zu unterschätzenden Bortell gegen andere Spfieme hat, des jeder Alavierspieler auf verfelben sofort alle Tonjude in berfelben Weise wie auf der gewöhnlichen einsachen Klaviatur pielen kaun, es aber gleichzeitig ermöglicht, mit einer Jand Spannungen bis zu zwei Ottaven auszuführen und bietet mithin, namentlich sir kleine Hande von bedeutende Erleichterungen. Es hat bereits eine große Anzahl beutscher Musik-Autorikantst. taten die Höfinghofffche Mabiatur in anerkennenbster Beife begutachtet. Ob die Erfindung ber Allgemein-heit anzugehören berufen ift, wird die Zukunft ermeifen.

— Die nächtjährige Tontünftler-Berfamm-lung bes Allgemeinen bentschen Musikvereins wird in der ersten Boche bes Juli in Biesbaben ftatt-

Das unter bem Protettorate ber Großher= zogin bon Baben ferende Konfervatorium ber Mufit in Karlbruhe fat feinen 4. Jahresberich berausgegeben, welcher ber Propertiät ber jungen Anstalt ein vortreffliches Zeugnis ausstellt. Die An-Antialt ein bortreffliches Zeignis aussiellt. Die An-gahl ber Zeilnehmer am Interrigit beilef ifig ant 240. Die hohe Protestorin, sowie Prinz Wilhelm von Ba-ben haben an unbemittelte, begabte Schüler recibe Sispendien gewährt; auch hat eine bem Justifitute freundlich gesimnte Personlichkeit 5000 Mart gestisten beren Zinsen ebenfalls zu Sitvendien verwendet wer-ben sollen. So bereinigen sich dusgere und innere Fattoren, welche bem Gedeihen der Auftalt förderlich fund. Dem Jahrenbericht iff ein Aussiche Verleiben find. Dem Jahresbericht ift ein Auffat : Borftubien jum Bach-Spiel von Direttor G. Orbenftein, bei-

gegeben.

laffen, welcher eine unbedingt richtige Haltung des Bogens erzielen foll. Gs ift dies ein aus leichter Maffegebildeter Körper, welcher den Hohlraum zwischen Majle gebildeter Körper, welcher den Hohlraum gwichen bem Daumen einerseitet und dem Zeigee, Mittele und Goldfünger anderfeits so anskülft, daß die vorderen Fringerspitzen und Gelente frei dleiben, um die Bogenskange zwangsloß fassen zu tönnen. Gunnmidänder legen sich um die Gelente des Danmens, des Zeiges und des Mittelfingers und erkalten diestene in ihrer Lage. Außerdem ist an dem Körper eine Kammer

Dage. Angeroein in an oben korper eine Manniner angebracht, in welcher die Bogenitänige befeitigt wird.

— Der Männer-Gesangverein "Rheinland" in Koblenz wird am 29. und 30. Juni n. 3. das Helteines Ibjährigen Bestehens burch Beraustaltung eines Gelangs-Wetsthreites feiern. Die Stadt hat bereits einen wertvollen Ehrenpreis bewiligt.



## Sitteratur.

Berlag bon Carl Rühle (vormals B. J. Tonger) in

Berlag bon Carl Rühle (vermals P. J. Tonger) in Lopzig-Readnitz:
Tiepzig-Readnitz:
Tiepzig-Readnitz:
Tiepzig-Readnitz:
Tiepzig-Readnitz:
Tiepzig-Readnitz:
Tiepzig-Readnitz:
Tiepzig-Readnitz:
Tiepzig-Tiepzig

Behr, Franz: Petite Gavotte (1 Mt.).

— Tonleiter-Polka (1 Mt.).

— Tonleiter-Polka (1 Mt.).
Sehr klaviermäßige, wirfame Saden des fruchtbaren Autord. Die (auch fehr hilbig ausgestattere) Polta hat — wie icon der Titel andeutet — gugleich auch einen infrustriven Brock. Gitenderg, Nr. Lorn-Walzer (1 Mt. 50 Mf.). Ein irisches, melodiöfes Still leichter Att.
Ballabond Band V (Mt. 1) als Fortsehung der bereits früher ertseinenn vier Seite, die er aber an melodiöfen Reig, früher Att.
Mythmus, überhaupt au sog. Chie überragen bürste.

Ossin Schubin: Asbein. Aus dem Leben eines Virtuosen. (Braunfdweig, George Westermann

Die gu ichneller Berühmtheit gelangte Berfasserin bat in biefer ergablenben Dichtung zwar tein neues Motiv bebanbelt: Die Beirat eines Runftlers mit einer Dame aus hohem Stanbe, vie gertar eines numters mir einer vomen aus popen Staties, ben Konflikt nuissen Zägellosfigkeit des Genies und der einfen Lebensflihrung bitrgerticher Sittenstrenge; allein biefes alte Weiti if in ein gang neues Gewand getleiset, in ein Genand von so ergreisenber Tragit, von so scharter Charatteristit, phychologischer Bertiefung und martigem Stit, bag wir nicht ansieben, biefen ebenso lebenstvabren als poetischen Roman als bas Beste gu bezeichnen, was uns in biesem Genre in jungster Zeit begegnete.

Unter ben mufitalifden Renigfeiten, welche uns ans bem Berlage von Otto Junne in Leipzig (früher Barthe Berlag) Berlage von VIII JANNE in Leipzig (friher Vartis Verlag) ymignen, find befonders ferorgischen: Prei neue Lieder, op. 71, von Erif Mehrer Heimund, die das Gebete der Gelaugs-titteratur in willfommener Weife bereichern. Allen Sängern und Sängerinnen seien dies Lieder warm emplopten. Hi der Atawerfpieler befferer Richtung bat Joseph Bieniawsti eine bris-lante "Valse Caprice" voll Schwing und Cleganz, op. 46, erscheinen laffen. Und endlich für die Biolinspieler ist eine gebiegene Kempofition bom Kongertmeister Gustav hollanber, op. 34, genannten Berten nicht nachfieht.

Carl Eichhorn, Albumblätter und Prälubien für bas Harmonium, op 1. (Bielvegs Bertag in Queblinburg. Preid Mt. 1.50.)

mt. 1.00.)
Fair Liebfaber bes Carmoniums mit ober ohne Bebal bietet biefe Sammlung lieiner Bortragsfilde eine recht biblige Ainsbugli, Der Komponift, ein ehemaliger Schüler bes Stuttgarter Konser-batoriums, tennt genau bie Licht- und Schattenfeiten biefes Infirmments und hat mit Gefchet feinen Charafterbildern bie ent-fprechenbe Form und Farbe berlieben. Richt alle ber 12 Nummern find bon gleichem Bert, bod tragen mande feine Bilge einer ge-wanbten Sarmonit, wie fie in folden Sammlungen fonft feltener

— Unter dem Namen "Farmonia" hat sich in Berline de, dem bekannten Professor am Leipziger Berlin eine "Innung der Musiker und Stadtmusster" ansievatorium und kabelmeiste ver Gebandhauskougerte, ein gebildet, welche auch Charlotteuldurg und die Kreise Teltow und Rieberdarum unnfaht.
— D. Unger & W. Wishnann in Manusheim haben sich einen Biolinbogenhalter patentieren patentieren pand, das die erste Austage jehr rasch außertauft war. Ein

verbindender poetischer Text erhöft noch bas Interesse an biefer Komposition und macht sie weiten Rrifen lieb und verständlich. Berteger ist Jul. Seinr. Zimmermann in Leipzig.

Berlag bon Gruber & Maver, Chemuitz, Bicions Männerchöre:

Beder, B. C., op. 131 Rr. 2. Fest- und Jubelchor. Bart, und Stimme Mt. 3. Gin Befte und Jubelchor im mabren Sinne bes Bortes.

Sinne des Wortes.
Mitiot, Nede, op. 43. Jagdlied aus., Der wilde Jäger".
Part. und Stimme Mt. 1. Originell, lange und klangvoll.
Lentheufer, J. R., Die Nacht, Hart. und Stimme Mt. 1.
Jwar schlicht und einlach, der vorkungsvoll.
Gars, Friedr., op. 40 Ar. 1. Ion lanne die Augen
wanken. Part. und Stimme Mt. 1. Die Stimmung ift
lehr gut getroffen. Bei entsprechendem Bertrag wird das Lied
von bester Wirtung fein.

Rober, Martin, Oyboe (Ballabe). Part, und Stimme Mt. 1.60. Gin febr beachtendwertes, fimmung 3volles Chorlied, bas ilberrafchenbe Mobulationen aufweift. Richts für fcwache und

rassonden Administration aufweist. Micks für schwache und mitglieberame Bereine.
Staab, Abalbert, op. 184. Die Macht des Gesunges. Bart, und Stimme Mt. 3. sin mart, und kraftvolles Lied, bas größeren Bereinen teienders empfosien ist. Büch ner, Emis, op. 41 Rr. 1. Frisch auf! Hart, und Stimme Mt. 2. Schwung, Leben und Jeuer zeichnen dies Kompositionen aus.

Monopolitoien and.

Mermann, Ostar, op. 11 Mr. 3. Es weht durch
die blühenden Känne. Part, und Simme Mt. 1.

Huller, des von gemitvoller Erintong geogt.

Huller, Nob., Muss trinken, lieben, singen! Part,
und Simme Mt. 1. Ein burfahlofe Lieb, das feinen Weg
machen ber

Wachen wird. Beder, B. C., op. 131 Nr. 3. An den Tannenwald. Part, und Stimme Mf. 1. Diese Kemposition zeugt von Woll-

yart, und seitemme Mt. I. Deze Komposition geigt von worf-lant und portifizen Andere. Kosnen, H. Auffref zum Gekreuzigken. Part, und Seitemme Mt. 2. Jobe Note atmet Anderung und Wifter Seipr empfehrensverte und auch für tleinere Kirchensöre gur Aufführung geeignet.

muring gerignet. Witt, Frau Schwalbe, Bart, und Stimme Mt. 2. Red und frifd gearbeitet, tlang- und effetwoll. Sowol, & Schwalcht nach der Heimat. Bart, und Simme 80 H. Gin an Boltston gehatened, einfaches febr metodiofed Liev, bas fic viele Freunde erwerben wird.

Ber fisher mer W. Dentsche Kalser-Nymne. (Mit Beisheim er, W. Dentsche Kalser-Nymne. (Mit Archinitumenten ad lib.) Dies Komposition ist der Ergus eines tüchtigen Wassters. Sie erfordert indes gestder Sänger, ist aber dazu angethan, im Wassendor eine padense Wirtung ju ergielen. Mit auch rein a capella auszuführen.

## 

Passendstes Festgeschenk für ieden Musikschüler, für jeden jungen Musikfreund:

Musikalische

## Jugendpost.

Jahrgang 1888.

🚁 Schön ausgestattet. 🚙

🚃 Reich illustriert. 💳

Unterhaltend und belehrend.

". . . Die Musikalische Jugendpost verdient wegen ihres trefflichen Inhalts die weiteste Verbreitung." Deutscher Schulwart, München.

"... vortreffliche Musik-Zeitung für die Kölnische Zeitung.

🖎 Preis 5 Mark. 🖘

Durch jede Buch- oder Musikalien-Handlung schnellstens zu beziehen.

Probenummern und Inhaltsverzeichnisse gratis und franko.

Verlag Carl Grüninger, Stuttgart.

KKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK Blelefold. J. B. hat sich überhaupt ht tausen lassen, — sondern wurde durch tere Offenbarung (seine oratorischen und hilden Werter) zu einem dristischen Paulus. M. S. In G. Das mag von verschiebenen Itoren abhangen, wahricheinlich aber von Lage bes Griffbrettes. Den Fehler mag . Lage des Grifferetes. Den Feller mag effen nur ein "nitrumentenmader zu feben. M. O. in B. Wenn Sie sich sieht auch mit n. "Elef auf dem Eis" bergleichen, so sind Sie merbin sicher, nicht zu sallen, denn Ihre selt fau Land und Fuß. Erobem bermögen sie nicht zu berwenden, weil wir in diesem nre zu sehr dersten find. Pramkture. Frau Dr. M. Taunus-ist. 22 in Wielschen.

ike 27 in Mieghaben.

ige 27 in Enterbaben. Leipnig. F. B. Die Flotenschule von imershaus (Reubnitz-Leipzig, C. Rüble). eige Unterrichtsftunben werben Sie indes bwohl nehmen muffen, wenigstens fo lange ber Ton perfett ist. ad 2: Mittelschwere eichquartette: Denbelsfohn op. 81. Schubert 125 Ro. 1, revibiert von Davib (Beters). ifa op. 68 (hablinger). Dancla op. 48 fmeifter) und bann viele ber habnichen artette.

Berlin. G. B. Begen bereite getroffener

Serlin. G. B. Wegen bereits getroffeare terre Worbertungen voerelt nicht. Lageleburg. J. R. Nein, von ber Luuorin haden volr noch nichts gebracht, fankte uns f. J. ein Wärden, bas jebed pit dar, daß es uns für ihren Gefund-suffand beforgt machte. Luganden ber 1888 ber Naff ift angensalza. R. B. Bon Naff ift

Rollettion Tranffribtionen unter bem gewünfchten Opern, jebenfalls aber Tannfer enthalten wirb. | reslan. 8. Daufe, — wir find mehr

genügend versehen. Etwa 150 Manustripte licher Art harren ber Publikation.

onschau. B. Bon heinge (heinr. bel, Breslau). Ibing. M. M. Ift nichts weniger als

lbing. K. M. Ji nicht weniger als merfanger. füngt überbaupt feit einer er von Jahren nicht mehr. Iss in sehennten ist M. Es in sehenfalls Berwechselung, dem von Abster egistiert, Kingersay instidichie, ad 2: Der beste beiter ift ber Bohrerlich Eldmachen, Joh. ad 8: Der Espinetr ist und nicht mehr modritg, pleenfalls gest die Erstwerg gandern gand.

erlin. Elsa. Wir bewundern Ihr ichtnis, - Gie machen in Ihrem Manu-t genau biefelben orthographischen Fehler er, wie bor mehreren Jahren. Das ift

runan. E. II. Phyfifalifc nicht. Ausgibt Ihnen jebes mufit, Ronberfations: on unter "Temperatur". ad 2 : Ueber bicfe on inter "Temperatur", ad 2 ilever beise ist sign viel geighrieben worden, ohne latt, ad 8: Rein, ist gesehlich verboten ein. ad 4: Ballodenb Band V is flüngsichenen, zu bezieben von E. Rülhle im Reudseinbig, ad 5: Solche Rätsel bringen

reslau. Alice. Das Opus frantt 1 vielen Stellen, als daß eine Heilung ich ware. Rleine Korretturen hatten wir gemacht, aber fo . . . . . Ginb ju febr

rgt. nale. G. Aebnliche Rätfel bringen wir

axemburg. B. Bermögen Ihrem

uxemburg. B. Bermögen Jyrem sich grumsistlich nicht zu entsprechen.
rag. V. I. Können von Ihrem Aners, teinen Gebrauch machen.
sleage. A. M. Das betr. Liebe ist bergriffen. Die betr. Lieber von Franz bet C. F. W. Siegel in deringt erficienen fosten a. 50 M. Wit baben avonr teine latienhandtung, wolfen Jymen solche auf der gerne beforgen lassen.
retim. G. S. Das bürfen Gie nicht sogenannte Patent. ad 2: Jahen vir retretts verfuch; solte jedog einmal schnelle Kinderung nötig sein – 2. 80.

r bereits betjugt; tode jesoch einmat jägnelle Aenderung nötig sein — 3. B. gigem Auftauchen eines "Stars" — wäre solche zumeist unmöglich, da aus techni= Gründen immer mehrere Beilagen voraus dt werben. ad 3: Bollen's überlegen.

ten bon Beethoben und ber andern alten er werben wir bemnachft in unfern Spaline für allemal aufführen. - im Briefe the fur auemat anijayten, — in Sing-haben wir es schon oft gethan. Hür nur einige: op. 49 Nr. 1 u. 2; 79 (leicht); nur einige: op. 45 M. 1 u. 2, 79 (tetat); 4. Nr. 2; 2 Nr. 1, 2 u. 3, 7, 10 Nr. 1 u. 2, 5. 1, 22 u. 28 (jápiverer); op. 10 Nr. 3, 3, 31 Nr. 1 u. 8, 27 Nr. 1, 31 Nr. 2 ic. inchen. J. III. Ganz nicolia, — foll ichft bermenbet werben.

berfeld. G. H. Unter ber Sonne ift ndalid. — fann man ja boch im Sanb-

hen ben guß brechen. ibow. E. Gin Buch hatte in biefem teinen Bwed! Laffen Sie fo lange bie ften Lieber fingen mit möglichft vollnifcher Rlabierbegleitung, bis bie Rein-a ift und bleibt. Sie werben feben, baß

### , Wir kennen keine

ossere, lusterregend u. lusterhaltendere, Lust u. Fleiss steigerndere Schule."\*) Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. 16 Camm, Klavierschule, 58. Aufi., 4 Mk. Steingräber Vorlag. Leipzig.

#### "Liederquell."

251 Volks. Vaterlands. Soldat., Jäger-moderne u. Kommerslieder, berühmte klass-moderne u. geistl. Gesänger I. Singstimme m. leicht Pianobegl. einger, v. Wilh Techlroh. Preis 3 Mk. Fein gebunden Mk. 4.20. Lyra: "Bie Sammlung hat nicht ihresgleichen." Steitagräber Verlag, Lettpzig.

#### Carl Machts Vier Weihnachts-Liedchen

für Kinder. (Dichtungen von A. Storch.)

(Dichtungen von A. Storch)

→ Prois 60 Pfg. →

Verlag von Emil Gründel, Lelpzig.
Diese herrichen für jedes Kindesalter passenden Liedchen kommen
im Melodieureich den bekanntesten
gleich. Vorrätig in alten Musiku. Buchhandlungen, eventuell auch
vom Verleger zu beziehen. 

## & A. Klemm,

Musikinstrumenten-u. Saiten-Fabrik.

Markneukirchen (Sachsen).

Markneukirchen (Sachsen).

Beste und billigste Bezugsqueile für Violinen,
Celli, Bässe, Zithern, Blasinstruments aller
Art, Saiten etc. Preiskur, grat. u. franko.

Violinen, Zithern etc. Instrumente am vorteilhaftesten lirekt von der Instrumentenfabrik C. G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.

gran Wilhelm Dietrich-Leipzig. KATALOG Ein unentbehrlicher
Leitfaden für
Dirigenten von Gesangvereinen "Vorstände Dirigenten von Ge-sangvereinen u. Vorstände sonstiger Vereine, in denen 

Beste Rezugsquelle für celit römische Saiten aller Instru-mente, Versand franko nach allen Ländern. – Fabrik preise. Preiskurrant franko. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW.,

Markgrafenstr. 21. Spezialist für das

## Harmonium

und Generalagent für Schiedmayer Stuttgart, versendet die Preislisten der berähmten Harmoniums, sowie den Verlagskatalog über Harmonium-Musikalien gratis.

Auswahl-Sendungen, die ich als Fach-kenner praktisch wähle, stehen billigst zu Diensten.

Métronome (Mälzl). Anerkannt bestes Fabrikat. Ohne Uhrwerk, Mahag. M. 5.— II. Qual. m. Uhrw., , , , 9.50 I. , , prima , , , , 11.— mit Glocke mehr , , 3. wit Glocke mehr , 5.—
Versendung nur gegen vorh.
Einsend. od. Nachn. d. Betr.
A. Mustroph, Berlin S.W.
Friedrichstrasse 37 a.
Uhren- und Metronom-Fabrikant.



\* Als schönes Weihnachtsgeschenk

für Kinder gebildeter Eltern eignet sich besonders Graben-Hoffmanns bei I. Hoffarth in Dressien erschienenes, durch alle Musikalien-handlungen bezichbares und von den höchsten musikalischen Autori-täten vist gesühmtes

## Liederbuch, Frühlingsstimmen op. 107 nebst Anhang dazu. Pr. M. 3,— resp. 1.50.

Als Weihnachtsgeschenk vorzüglich geeignet sind die brillant aus-

## **Mark-Albums** für Pianoforte,

welche in Carl Rühles Musikverlag in Leipzig-Reudnitz (vormals P. J. Tonger) erschienen sind, Für wenig Geld wird in iedem dieser Albums viel und nur gutes geboten.

 Die Verlagshandlung versendet Spezialverzeichnisse gratis und franko.



er einer jungen Dame eineBergensfreube be-

Bu beziehin d. jede Budihandi, ober bon Greiner & Pfeiffer Stuttgart.

Violinen, Zithern, Sarten, Blasinstrumente, Trommein, Harmonikas.

Spieldosen, Hustkwerte, Hustkesentenka elfer Art.

Nur garantiert gute Waren. — Beste Bezugsguelle. — Ferner
grosses Musikalienlagen, Silligste Preisles. — Preisl, gratis-franko.
Instr.-Fabr. ERAST CHALLIER (Rudolphs Machfolger) in GIESSEN.

#### Flügel, Tafelklaviere Pianinos,

und Harmoniums. Lager aller berühmten Fabriken mit über 100 Stück Pianos zu 400 bis 3000 Mark.

Gespielte Pianos. gr. Auswahl, 50 bis 600 Mark, Pianos zu vermieten; monatlich 2 bis 12 Mark. Beste und billigste Bezugsquelle. Ausführl. Preislisten gratis und franko.

Wilh. Rudoloh, Pianofabr. in Giessen (gegr. 1851).

brosse Goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

5 Ehrendiplome. 15 Medaillen.

## Schiedmayer & Soehne

Hof-Pianoforte-Fabrik

14-16 Neckarstrasse Stuttgart Neckarstrasse 14-16

Flügel. Pianinos. Harmoni-Pianos.

Gegründet in: Firma. Erlangen Aelteste Gegründet in: Stuttgart 1809.

" Um genaueste " Beachtung der Firma wird gebeten.

#### Echt ital. Instrumente.

Violinen.
Carlo Bergonzi, Cremona 1740.
Andreas Amati "1657. Laurentius Storioni,
Jacobus Stainer
Jo. Bapt. Rogerius
Violen:

Antonius Amati, Cremona. Petrus Guar-nerius 1709. 1 Cello Joh. Bapt. Guadagnini, Parmae. Sämtl. Instr. preiswürd. u. tadel-los erhalt., davunter 1. Ranges. Gelegen-heitskauf. Ansichtssdg. nur geg. Sicher-lieit. E. Tollert, Rom, Hipetta 54.



Violinen, unübertr. Beisterwerke der hentigen Geigenban-kunst, ednic Zithern u. alle andern Infrumente empfeh, unter aboluter Garantie Glaesel & Herwig in Marknenkirchen t. S. Breistlifte gratif u. franto.



Stuttgart, Fabritation

Fabritation Braditation vorsäglicher gert-Hittern; Samptvorzüge: ichdener, vollet Ton, Neinheit ves Griffvetts, verbunden mit leicher Spielbarfet, felinfe, follbest Abert u. Garantie; mit jeder gewinsche Pfelatung von 30 bis 44 Satten tomplett von 18, 20, 25, 30, 40, 50 bis 300 Mt. Schulen der Mt. 1.50. Teste Litterfeisten auf Seide u. Stabl. Lager in alten u. neuen Biolinen, Wichinsteinenten, sowie allen jonitigen Musikifurie menten. Umtausch gestatet.



#### Slebenmal prämijert mit ersten Preise Violinen,

Orgel- n. Harmonium-Magazin

sowie alle sonst. Streich-Instrumente, Stumme Violine zum Studieren (Patent). Zithern in allen Formen. Guitarren u. Blas-Instrumente. Schulen z. allen instr.
Reparaturatelier. Billig. Froise. Empf.
v. Wilhielin, Sarasate, Łoonard u. v. a.
Ausf. Preiskur. werd. grat. u. frko.
zugesandt. Gebridder Wolff.
Instrumentenfabrik Ercuznach.
Bitte Firma und Adresse genau
zu beachten.

#### Für Taube.

Eine sehr interessante, 132 Seiten lange illustr. Abhandlung über Taubheit u. Ohrengeräusche u. deren Heilung ohne Berufsstorung versendet für 25 Pfg. frko. J. H. Nicholson, Wies IX., Kolingasse 4. Moritz Gläsel

## genannt Wiener.

Instrumentenfabrikant,

Markneukirchen i. S.
Anerkannt grösstes Lager
Deutschlands von alten echten Streichinstrumenten! 652525554



prachtvolle, touren-reiche Sänger, nur je nach Gesaugsleistung å, 12, 15, 20 M. und höher, verschicktstets per Post, gegen Kasse oder Nachnahme nach allen Orten, unter Ga-rantie lebender An-kunft und reellster Be-dienung. dienung. Jul. Häger,

St. Amereusberg (Harz). Züchterei u. Versendg., besteh, seit üb. 20 Jahren.

Werl. J. P. Sapbus leichtefte Streich-quartette (Rolleftion Litoff) werben fein: heft I, op. 1, Rr. 6, bann Rr. 1-5. heft II, op. 2 Mr. 7, 10 u. 12; enblich heft III, op. 3, Rr. 18. 14. Leichte Streichquartette find auch: Nr. 18. Letchte streichquartette find auch;
3. 6. Kumenfal: 0p. 88.94 0, 2 von Call;
op. 139. 140. 141 (Wien, Hafter) und haften, Saskinger) und haften, Saskinger) und haften haften, Saskinger und haften h

genommen, jodald der alte Borrat erfchopit ift, ad 2: Bolten feben, es möglich gut machen. Taunton. Dr. B. Sie betonen nicht, belcher Art die Alebert fein follen. Für alle Fälle empfehen bir Jonen: bad Sauberti-Album (Kolleftion Litolff), Liedertreis (Breitabolin (Autection), kiedertreis Geberteis lopf & Hartel), beibe tiefe Ausgabe; ferner Jean Gall op. 1, fünf Lieber (Leipzig, F. C. E. Leudart). Gumbert-Album, tiefe Ausgabe; Ab. Jensen op. 1, fech Lieber, tief; Eb, Kirch-ner op. 40, drei Lieber (leptere alle Leudart).

Einbanddecken à M. 1. Prachtdecken à M. 1.50 zu allen Jahrgangen der "Neuen Musik-Zeitung"

komplette Jahrgänge à M. 3.20, sowie einzelne Quartale à 80 Pf. sind durch alle Buch- u. Musikalienhandig, zu beziehen Carl Grühinger, Stuttgart.

Apotheker Pflanzenu. Fruchtsäfte,

Epheusait, Heidelbeersait etc., ferner andere Heilmittel;

alle auf besondere

Art bereitet.

Alle schon von den berühmtesten Aerzten des Altertums empfoh-Veraltete, selbst die verzweifelsten Krankheiten heilbar. Wiederherstellung der gesun-kenen Kräfte bei Kranken (Kin-dern und Erwachsenen), selbst bei ganz abgemagerten.

Namentlich zu empfehlen ist die Kraftessenz und der Aromatische Glieder-Spiritus. Die Broschüre "Der Selbstarzt", Preis Mk. 1.—, zu haben bei Apotheker Sälzlen, Cannstatt, Karlstrasse 54

- Prospekte gratis.



Practisch und elegant! Preiswerth und solide! Selbstthätig schliessend!

Höchst sinnreiche Anordnung von seidenen Schnüren

Damen - Handschuhe mit Amazonen - Verschluss.

Zu erfragen in Handschuh-Special-Geschäften 

SEKT von O. & H. Graeger in Hochheim a. M. Schaumweinkellerei, gegründet 1988. Anerkaunt bewährte Bezngs-Quelle, I. Sorte (Kabinett) pr. Dizzi. M. 36.—13 III., "Rieslingsekt). ", " 28.9.0 III. " (Hochh Mousseux). ", " 21.80 [3] V. "Rhein-od Mossi-Nousseuxis. Solvensandt v. 12Fl. ab, auf Wunsch sortiert.



## Zur Probe

hne Nachnahme oder Voraus bezahlung Violinen, Cellis

und Zithern

Bogen, Futterale, Saiten etc. Otto Jäger, Frankfurt 2. 0. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

## A. E. Fischer

Bremen, Katharinenstr. 30/31.

Muhk-Buftrumentenfabrik und Saitenspinnerei

(gegründet 1864) empfiehlt von schönem, altem Holze gearbeitete Violinen, 5 Jahre

Violencelli, Garantie Zithern, Flöten,

Klarinetten, Oboen. Trompeten, Trompetinen, Kornett à Pistons, Waldhörner. Posaunen etc. etc.

POSRUINEN etc. etc.
Sämtliche Blasinstrumentesind vom
besten Material angefertigt und sehr
sorgfällig ebgestimmt; then liefere
dieselben sowehl anner eten stimmung.
Meine selbstverfertigten Instrumente fanden nicht allein in Deutschland, sondern auch im Auslande (Russland, Schweden, Dänemark, England,
Amerika etc.)
wegen ihrer fülte und verhältnismässig
billigen Preise
grosse Anerkenung, und bin ich im
Besitze von Hunderten lobender Zeugnisse etc.

nisse etc.
Preiskurante gratis und franko.
Alle vorkommenden Reparaturen werden schnell und billigst ausgeführt.



Wilb. Ed. Volgt jr Markneukirchen i. S. Gegründet 1856.

Musik-Instrumentenund Saiten-Fabrik. Einzel-Versand auserster Hand. Anerkanntvorzügi. u.billigsteBezugs-quelle.Illustrierte Preisverzeichnisse

## Edmund Paulus

Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen. Preislisten auf Wunsch frei.

armoniums (Cottage-Orgeln) fürs Haus von 90 Mark Ratzkes Orgel-Fabrik,

Neisse in Schlesien. Illustrierte Preisliste gratis.

#### Stradivarius.

Violine von Antonius Stradivarius 1705 1 Violine von Francescus Stradivarius, 1 Violine von Francescus Stradivarius, 1 Violine Jos, Stainer und Violinen u. Cellis von Joseph Guarnerius del Gesu, aus einer Sammlung stammend, offeriert Rostock, Wokrenterstr. 36, Alb. Elfersleck.



## I Schönftes mufikalisches Reft-Geldenk!

Im Berlage von Advif Cific in Teipzig erichien: Robert Schumanns

## 🗪 Kinder-Brenen 🏞

Mufiffiide für bas Bianoforte, mit Dichtungen bon Albert Traeger und Bilbern bon Alexander gid.

13 Mufitfilde. 18 Dichtungen mit 16 Ergifulgrationen und 6 Bollbilbern in Lichtbrud. Quartformat. Reichfter Prachtband. Preis 20 Marfi.

Inhalt: Bon fremben Lanbern und Menfchen. — Auriofe Geschichte. — Hafchemann. — Bittenbes Kind. — Glüdes genug. — Michtige Begedenheit. — Araumerei. — Am Aamin. — Ritter vom Stedenhiete. — Falt zu ernit. — Fürchtennachen. — Nind im Einschiummeren. — Der Bichter herich.

Die Leipziger Illuftrierte Zeitung ichrieb über biefes Wert:

Die Seinziger Impliette Jetining instre wer were vollen gebett.

— Die fostbaren Bilber und Seenen alle, die Nobert Schumanns unsstädischer Phantasse einst vorgeschwecht, als er seine unvergänglich ichönen "Kinderssechen" in Tönen dichtete, sie seben vor uns auf in berzerfrischender Annuat in einem soeben erschienenen Prachtwert, in welchem Dichter und Maler sich treulich die Jand reichen, dem Komponisten eine sinnige Huldigung darzubringen. Allbert Träger begleitet die mustellichen Genen mit geställichen Ann Ginkrappile angebet Moster eine finnige Genen mit gefälligen, dem Kindergenüt angewaßten Berfen, Alegander Zief malt Bilber, die in ihrer fesselnden Naturwahrheit vollitanbig übereinstimmen mit der Schumannichen Abficht und Stimmungs-Co reiht fich die Renheit würdig ben vornehmften Brachtwerfen an, die berufen find, den diesjährigen Beihnachtstifd gu fchmuden



Die neue l Waterbury-Remontoir-Taschenuhr Serie F. 2 Jahre Garantie.

Dieselbe hat neben den Vorteilen der Serie E

— seltene und billige Reparaturen — noch einige
wesentliche Verbesserungen, wie verkünzte Aufziehvorrichtung, Zeigerstellung von der Krone aus
und offenes Werk. Genau gehend, zuverlässig
dauerhaft. Gehäuse aus vernickeltem Neusilber.
Bleibt stets uhnik.
Beide sich und die bekantien Verkaufsstellen.
Serie E (alte) Mk. 10. — Serie F (neue) Mk. 15.—
Beide nicht die bekantien Verkaufsstellen.
sowie vom Generalvertreter für Deutschland

Aug. Ehrhardt, Köln a. Rh.

In Berlin von Aug. Ehrhardts Detail-Verkaufsstellen: Passage 5, Friedrichstr. 85a i. Hause d. Café Bauer.







Neuerweg40 BARMEN 40 Neuerweg.

# <u>eu</u>⊜Cymba National

neueste Konstruktion, schöner Klan mit oder ohne Pedal, leichtestes Instrument zu erlernen. Zum Selbstunter richte theor-prakt. Cymbal-Schul in 2 Abt. 5. Aufl. nebst gr. Litteratu isherlege Versand 3000 Silot, ausfühl liche Preisliste grafis und franko.

W. J. Schunda,

priv. Erfinder d. Pedal-Cymbal, k. u. l Hofinstrumenten - Fabrik, Budapes



u. alle anberen Arten v

Meistergeigen Cellos etc. für Dilettanten u. Rin ler lief. unt. b. foulas Bebingungen. Garant

Zahlungserleichterun ohne Preisaufschlag Hamma & C

Stuttgart.

Pedal-Estey-Orgel, die 1 Jahr gebraucht worden und durch aus tadellos ist, wünscht zu verkaufe Hugo Becherer, Förderstedt.

Chromo - Malerei

Komplette Studienkasten, sowie al nötigen Chemikalien, Farben, Gläse Photographien etc. Musterbild gegen Ei sendg, v. 2M. Anleitg, in versch. Sprach gratis. C. Knoblauch, Held-lber

G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRAMKEN-WAGEN-FABRIK.



Preise von 12–120 Mk Kranken-Fahrstühle neuester und bewähr-tester Constructionen in allen Grössen, ge-polstert wie unge-polstert mit und ohne

Gummibekleidung. Preise v. 36—350 M. Eiserne Netzbettstellen für Kinder bis zu 12 Jahren. Ausserordentl, pract. und elegant in ver-schiedenen Grössen. Sicherste Lagerstätte besonders für kleinere Kinder.

Preise v. 12 60 Mk. Reich ausgestattete illustrirte Kataloge grafis und franco.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N.

Kassetten 🍱 Papierfüllun AGSETTER MIT PAPETTINIAN

Tugosohorkon, mit u. ohne Monog
Bogon u. Couv. Billetp. M. 1.60 u. 2.7

Carte deCorresp. u. Couv. 1.60 u. 2.7

Bog. u. Couv. 8 Poetker 1.1, 1.60 u. 1.7

Vietk. v. M. Grad. - Vart. v. M. 1.30 u. 1

Illustrieure Preisiliste free

I. M. E. Y. E. S. Buchtrack.org.

Lithogr. Anstatt. Halberstadt.

## Musikalische Festgeschenke ersten Ranges

in brillanter weihnachtlicher Ausstattung!

aber trotzdem gut gewählt, melodiös und von elektrisierender Wirkung sind die einzelnen Nummern der Tanz-Albums à 1 Mark, welche in Carl Rühles Musik-Verlag (vorm. P. J. Tonger) in Leipzig-Reudnitz, Heinrichstrasse No. 7, unter dem Titel "Ballabende" in 5 reich ausgestatteten

änden, jeder 14 Tänze enthaltend, erschienen sind.

Also 14 Tänze, wirkliche Perlen neuer Tanzmusik, die ebenso voll Chic, reiz- und schwungvoll, wie die bekannten Viener Tanzweisen sind, für 1 Mark! — Die 5 Bände dieser

## Ballaben

nd nicht, wie die meisten Tanz-Albums aus unbekannten Füllnummern zusammengesetzt, wie der nachfolgende Inhalt der einzelnen ände darthun mag.

Ballabend,

Band I. 14 auserteine Zaite 1—
Mr. 1. Noch auserteine Zaite 2—
Mr. 1. Noch auserte

ungeg ypare

Rallabend.

n 3-4 Tagen zu beschaffen,

Spezialität in

Instrumenten 6

fi)r ernste und heitere Vor-

Bumbass, Stahlgeigen, Holzharfen, Verrophon (Glasenphonium). Holz- u. Strohinstrumente. Illustr, Preiskour, franko, Adolf Klinger, Reichenberg i. Böhmen.



#### Kataloge gratis!

Reiche Auswahl ist stets vorrätig, Agenturen befinden sich in allen grösseren Städten Europas. Dauernde Garantie. etwaige Reparaturen kostenfrei durch Techniker der Fabrik.

Beste Qualität! Billige Preise!

stey-Cottage-Orgel.

Instrument

Fabrik, ein Ereignis, welches in der Geschichte des Instrumenten-

1873—88 , 157 000
tey-Orgel-Harmoniums angefertigt und verkauft. Diese Thatsachen erheben uns jeder weiteren Anpreisung. Wer die Estey-Orgeln kennt,

oft kein anderes Fabrikat. **Louis Ritz & Cie.,** Hamburg,

General-Agenten für Europa.

## armonium-

Musikalien. Spezialist.
E. Simon, Stattin.
Auswahlsenedg bereitwillig.
Illustierte Freihitste ven
Harmontums gratis.
Musikalien-Katalog 1 Mark.

erkauf eines wertvollen Violoncellos.

m 20. November gelangt zur Versteige-gein wertvolles Violoncelle von C. G. fore nelst der Musikalienbibliothek Kam-runnsik des Rentner und Stadtver-neten Herrn Gehards in Bonn. Kata-3 versendet gratis M. Leenspertz\* tiquarint (P. Hanstein).

Gesucht für Ostern 1889

für ein sjähriges Mädchen eine gesunde, bewährte, gepräfte Lehrerin

für elem Unterricht, französ. u. engl. Konversation, welche gleichzeitig guten Musikunterricht erteilen kann. Angruchme Verhältnisse. Offerten unter H. 4943 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

Im Aufrage zu verkrufen:
Oratorium Die bl. Dreikönige, für
Solo und gemischten Chor mit Klavierbegl. von II. Fidelis Müller op, 7.
2 Partituren (Klavierauszug), 15 Sopran. 11 Alt., 8 Tenor. u, 13 Bassstimnen, sehr gut erhalten. Ankaufspreis
Mit. 32,50, Verkaufspreis Mk. 24 80, Näheres
durch S. Sp idel, Musikdir. u, Organist
a. d. Aarg. Staatsschule in Muri (Aargau).

Oswald Nier 5 mit Mufif u. Mechanif, wodurch fich ber Angschänge und feierticher Musit. Innglam Baum fammt Lichtern bei Begleitung brebt.

in eleg. Nicke gehäuse .# 31.jab Statt, naturgetr. Felsgruppe .# 32.part incl., still. Molzpostament .# 37.Postkiste je mit 2 Weihnachteiledern. Versandt geg. Elnzig, od. Nachnahme. L.C. Eckardt, Stuttgart, Böblingerstr. 59. Ausfühl, Preishine graite & Tranco.

Tragbare Oefen Tragbare Vefen
mit Carbonnatron-Heizung, Die
Oefen brennen ohne Sohornstein, rauch u. geruchlos und
ewerden behördlich auch da
gestattet, wo sonst Feuer
rungsanlage untersagt ist.
Vielfach anerk, u. prämilert,
Diese Oefen funktionieren
ohne Beaufsichtigung u. Bede
eunung Tag u. Nacht volständig gefahrlos. Ofen, eleg,
rernick, c.a. 1 m hoch, inkl.
Helzung für ca. 2 isonate so M.
G.-Matron-Heiz-Gie. A. Mieske, Dresdon.



Ziegenbockwagen, Kinderschlitten, nachtsgeschenke für Kinder und Erv sene. Illustr. Preislisten gratie!

D. R. P. No. 45157. — Patente aller Länder. Sensationell! Neu! inder-Nähmaschine Prois: 3,50 Mark.
Wirklich gut nähend. Leichteste Handlabung. Jødermann verständlich. Brauchcurkeit garantiert. Zu beziehen durch alle
lalanterie-, Spiel-, Kurz- etc. Waren-Handlungen.

Fur Devamisten durch Carl W. Schmidt, Berlin S.O. 36.

Thinks of the state of the stat , Organ Co

titlender februar tore to be Pigling Bartistan Schrabert Hand track

Suche zu sofort

auf längere Zeit, eine junge in der Musik ausgebildete Dame, die gu-Gesang-Unterricht erteilt Gehalt nach Uebereinkunft. Empfeh-

denaturan overenment. Emplen-lungen bitte einzusenden an Margarethe von Biel geb. von Veltheim. Stadt Doberan i. Mecklen-burg-Schwerin. \_\_\_\_\_\_

Gesucht. Einem tüchtigen, soliden

## Stimmer und Reparateur

kam in einer grösseren Stadt Nord-dentschlands eine angenehme seleständige and unter Garantie lohnende Stel-wiesen werden. – Schriftliche Offeren vermittelt unter J. F. 5385 Rudolf Mosses, Berliu SW.

Eine Gouvernante

wird in eine Familie, die den Sommer an der Nordküste Frank; eichs, den Winter im Siiden Oesterreichs zubrings, zu einem is jährigen Mädchen gesucht, selbe soll wissenschaftlich gebildet und sehr musik altisch sein. Anträge mit Angabe der Referenzen u. Anspruche unter V. N. X. No. 56, Poste restante Bozen (Tirol).

Eine gute Hopfsche Geige preiswürdig zu verkaufen. Gefl. Anfragen an die Buchhandlung von Aug. Imgardt,



#### Violoncellist

mit ausgezeichnetem Erfolge absoly. Kon-servatorist sucht Stellung. Routiniert im Orchester, in der Kammermusik und im Chorgesang. Nebenfächer: Klavier und Theorie. Gefl Zuschriften unt. "F. 1548" an Rudolf Mosse, Wien, erbeten.

Für Musikalienhandlungen u. Pianofortefabriken etc.

Ein junger Kaufmann, militärfrei, sprachkundig, talentveller Planist (in einer Musikschule ausgeitlichet sucht per sofort eine seinen Kenntnissen entsprechende Stellung, Offerten sub U. 4583 befördert Rudolf mosse, Frankfart a. M.

### Ein Musikinstitut

ist Umstände halber sohr billig zu vor-kaufen. Gest Offerten unter H. 25159 an Haasenstein & Vogler, Breslau.

Wegen Anflösung eines gemischten Chors ist der ganze Bestand an Musikalien, event, auch Noten-chrank billig zu verkaufen. Nähere Auskunft er-teilt F. W. Haake, Musikalienhollg., Bremen. Stainer-Geige, 1680, billig off. 1680 Patschkau, Schles., postiag. Die beste Badeeinrichtung ist ein Badestuhl v. L. Weyl, Berlin W. 41. Preislisten gratis. Frankozusendung. Abzahlung. Probesendung.

Rebatteur Aug. Reifer. Drud und Berlag von Carl Grüninger, beibe in Stuttgart. (Rommiffioneverlag in Reipzig: R. g. Robler.) Sierzu je ein Brofpett von Otto Forberg (vormals Thiemers Berlag), Leipzig, und Carl Merseburger, Leipzig



Distfeljährlich feche, mit Münftler-Porfrate etc. illuffrierfe Bummern und je einer Extrabeilage, befiehend in verschie-benen, für Hausmufik geeigneten Gesangs- und Infirupolitionen, ab wech felnd mif Wulker-Lexikon. Muffrierte Muftkgefdidite u. f. m.

(bormals B. J. Louger in Roin).
Inferate bie fangsphaltene Rompareille-Helle 75 Pfennig.
Bliegen für je 1006 Ept. Wart 4.—
Meinige Annahme den Inferate und Pelingen bei
Badolf Mosso Sentigust, Seipsje, Beelin u. bessen Glinden.

Perlag Carl Grüninger, Sinfigart-Leipzig Preis pro Anartat bei allen Poffamtern in Denticuland, Defferreich-Ungarn und Tuxemburg, fowie in famtlichen Buch- und Mufthalien-Bandlungen 80 Pfg.; - direkt von Stuttgart und bei ben Postämtern des Weltpostvereins 1 Mk. 50 Pfg. Eingine Bummern 25 Pfg.

Alle fraberen Jahrgange find nen aufgelegt in eleg. broid. Banben ju 80 Big. bas Quartal, Einbanbdeden & Mt. 1. -, Brachtbeden à Mt. 1.50 burch alle Buch. u. Mufitalien. Danbl. ju beziehen,

## Weftstimmung.

eihnachten!... Welch ein Bauber liegt in diesem Worfe, welch ein Blang, ber in den garfeffen Saiten unferer Seele nachzittert. Rein anderes Kell iff fo weihevoll, fo woll holden Reiges und fo milden Geiffes, felbft das ffarrffe Berg vermag nicht sich ihm zu verschließen. Wie freundlich, heimisch er une anblickt, ber gutmütige Gefelle mit feinem frifden Waldaroma, der Cannenbaum, deffen Wipfel noch vor kurzem ein schimmerndes Diadem gefragen und dellen Bweige, die unter den Küllen des Kroffes erffarrien, noch glänzien wie eitel Silber; ihn schläferfe; "mit weißer Decke umhüllfen ihn Eis und Schnee," bis die scharfe Axf seine Wurzel fraf und ihn ju Boden ffreikle. Und mit bem Berbluten erft ift er fich feiner beiligen Bestimmung so recht bewußt geworden, der Bestimmung, die dürftigfte Butte jum Palaft ummgeffalten. Allüberall wo Deutsche wohnen, bift du ein gar lieber. willkommener Gaff, du grüner Wanderburidie des deufidien Walden; felbft in die fernften Gegenben der Erde richteff bu beinen Meg. Und wie wird dorf, in weiter Terne bein Chrentag erst



gefeiert! Schlangen fich doch deine Burgeln in den Boden ber Beimat und bringft du doch an beinen Rafern ein Stückchen Baferlandserde mit. Und wenn du bann auf bem Tifche fehft, fefflich gepuht, und wenn beine Badeln im Goldfdjaum giftern. dann ift es denen in der Fremde, als hörfen fie Waldesraufden, heimatliches Bogelgezwiffcher und Liebesgeflüfter aus dem Munde einer deutschen Maid. Und ein ichlichtes, wehmutiges Bolkelied kommt ihnen in ben Sinn und auf die Tippen - "B Cannenbaum, o Cannenbaum, wie griin find beine Bläffer; bu grunft nicht bloß zur Sommerzeit, nein auch im Winter, wenn es ichneit; v Cannenbaum, v Canne - - ", die Stimme verlagt und beife Chränen rinnen aus ben gufen treuen Rugen, die für einen Augenblick wieder die Beimat mit all ihren feuren Erinnerungen geschaut! - Mber pohtausend! wir werden ja senfimental und verlieren uns in jene jugendliche Beit, in welcher uns felbst bas Leben in feine tollen Stromfcnellen hineingeriffen. Und doch foll uns unfer grüner Freund in erster Reihe nur an die schöne Gegenwart gemahnen. Und wie sehr erfüllt er auch diese schöne Rufgabe, benn wenn auch bie Sorge mit ernfter Band ihre

Rungeln in die Stirne gegraben, bei feinem Anblick wird es wieder licht in der Bruft, - es ift ja Weihnachten! Der Frühling mit taufend brennendroten Blumenkeldien ichieft im Bergen über Madit auf und fprengt die Gierinde, die das Werhelfageleben darum geldmiedet hat. D könnten wir jum Augenbliche fagen : "Berweile doch, bu bilt fo fcon!" Aber wir wiffen es nur ju gut: er wird porübergehen und bann fritt wieder die nüchfere Wirklichkeit in ihre Rechte mif all ihrer Dot und Borge, ihren brudenden Unterfchieden und Gegenfähen, ihren Duben und Rampfen. Wir miiffen der Endlichheit unfern Cribut enteichten, konnen ben Hlug ber Beit nicht aufhalten. Glücklich, wem es gelingt, von dem Schimmer und Dufte des Weihnachtsbaumes auch nur ein wenigen in das Alltageleben hinübergureffen. Schon ein leifer Abglang murbe genugen, um manche Falte ju glatten. Welch ein Bilfemittel biele Weihnachleftimmung ju festigen, ift aber in unfere Bande gelegt! Es ift die Pflege ber Bufik, der Kimft, weldje baju beifragt, ber Freude beflügelieren Sdimung ju geben, das Teben behaglich ju gestalten und auszuschmücken. Bichts wirkt fo mobilthätig auf ben inneren Wenfchen, nichts rührt und fimmt die Bergen mehr gur Empfänglichkeit für bas Gute und Schone, als bie mufikalifde Kunft und bas Interelfe an diefer ju wecken, ju pflegen und ju ffärken, war und ift unser heiliger Beruf, und wird es auch in Buhuntf fein. Und baß mir keine materiellen Opfer idienen, diese Rufgabe in freigender Bollhommenheit ju erfüllen, das erweift wieder die in unferer heutigen Bummer erlaffene Preisausschreibung,\* weldjer demnädift eine foldje für die beften Bufikbeilagen folgen foll. Ruch für gierenden Bilderidmuck lient uns prachtiges Waterial vor, wie wir überhanpf bemühf fein werden, weitere angenehme Ueberrafdjungen für unfere Abonnenten portubereifen.

Mit biefer Berfidgerung rufen mir an ber Schwelle einer neuen Beitrechnung unfern fehr geehrten Tefern ein hergliches

## -wS Prolit Benjahr! In-

ju. Laffen Sie basfelbe aber nicht an Sie heranfreten, ohne im Untereffe vollständiger und rechtjeifiger Tieferung das Abonnement auf das nächste Buartal erneuert ju haben, - ber beiliegende Beftelljeffel möge Ihnen diefe Aufgabe erleichtern.



## Therefe Malten.

Bon Dr. Adolph Kohuf.

eit bem Tobe ber unvergefilichen Reicher-Kinber-mann ift unftreitig bie Primadann und der Zauber der heldenhatten Erfdemung — alle diese Umstände vereinigen sich , um die Heroine des Kiesenwerks Richard Wagners in mustergültiger Versförperung uns vor das Auge und die Seele zu führen. Doch nicht allein als Prünhilde, sondern auch in allen Richard Wagnerschen Partien, wobei umfangreiche und glänzende Stimmmittel, leidenschaftliches Spiel, Gesühlswärme und hoheitsvolle Auffassung

\* Vide beiliegenden Propekt, weldzen wir gefälliger Beachfung und Weilergabe an Areunde und Bekannte angelegenklichst empfehlen.

eine Rolle fpielen, gebuhrt ihr eine volle Schale ber höchften Anertennung. Gie ift bie erfte Cangerin nicht ber Dresbner Buhne allein, fonbern gehört überhaupt gu ben begabteften Brimabonnen ber Wegenwart und feiert nicht nur in ben Partien ihres von ihr vergotterten Meisters, sonbern auch in ben Opern Gluds, Beethovens, Bebers und Mogarts gleichfalls große Triumphe. 3hr find nicht allein die alles mit fich fortreißenben Accente ber hochbramatifchen Sangerin gegeben - fie ift gu-gleich eine jugenblich-bramatifche Runftlerin, welche als ichmachtende und schwärmerische Jägerbraut, als "Agathe", ober als träumerische "Senta" nicht minder von ihrer außerorbentlichen Künstlerschaft ein beredtes Beugnis ablegt. Sie wird baber mit Recht nicht blog zugnus ablegt. Sie wird daßer mit Recht und bloß in der fächsichen dauffischen haupfischt, sowiern auch weit über die Erenzen Deutschlands hinaus gefeiert; hezzell in Dresden erfreut sie sich einer Boltstümlichteit wie seit der Schröder-Devrient und Bürde-Ney teine zweite Princadouna. Es muß dem Statistier dorzbefalten bleiben, zu derechnen, wie viele Bouqueis, Blumen und Lordeertränze ihr schon überreicht, wie viel Erdeite auf Er genocht zu wie est sie genocht wir die fie genocht viel Gebichte auf sie gemacht und wie oft sie gemalt und photographiert worden, — Thatsache ist, daß ihr Auftreten stets ein Greignis ist und daß ihr allegeit die raufgendsten Sulvigungen bargebracht werben. Bit sie dichwärmen nicht allein die Herren, sondern auch die Damen — die Bacffilde wie die Vartenen, - ein Beweis dassir, daß Therese Malten nicht allein eine geniale Briefterin der Muse, sondern auch eine liebensmurbige und pornehm benfende und handelnbe Berfonlichfeit ift, benn mahrend alte und junge Primabonnen in früherer Beit und auch wohl in ber Gegenwart — nomina odiosa sunt — ihre "Geschichte" haben, lebt und webt fle nur für die Kunft, tennt sie nur ben einen Gedanten: Die Schöpfungen bes Komponisten in vollendetster Gestalt zu verlebendigen.

romponiten in vouenoether Gestalt zu verteenbigen. Die Wahrheit der dramatischen Dar-stellung über alles ift das Losungswort von Therese Malten; wie sehr unterscheldet sie sich darin von so manchen anderen Divas in friserer — und von jo mangen aiberen Judas in triperer — und einem bunften Gericht zufolge — auch jesiger Zeit. Ich erinnere nur daran, daß selbst noch die große Meistertin des Gesanges, Sinditta Paska, jo fety von dem Krundsgeber Wahrsteit und Schönheit abwich, doß sie in der "Somnambula" über den andern Kleidungsftücken als "Nachtgewand" eine Art Friser-Mantel trug, ber immer zu kurz war, auch blieb sie regungs-los stehen, während die anderen sangen, beschäftigte las siehen, während die anderen langen, beschättigte sich mit dem Feilen ihrer Fingepriägel ze.; wenn sie unn singen sollte, trat sie an die Lampen vor mit nachfäsig wiegendem Gange, aber ob sie aus Liebes-luft oder Verzweifung sang, war ihr gang gleichgültig; immer streckte sie die hand wie zum Eruße nach dem Vartere aus und zog die dichten schwarzen Augendenen in die Hohe, und wur in jeder Molle, als Semicamide sowohl, wie a. Somnambula, Vestalin und Armida.

und Armida.
Wie ganz anders Thereje Malten! Jede Mole gestaltet sie individues. Bald erhebt und erschültert sie, bald zwingt sie uns zur Bewunderung, bald ersillt sie unser Herauer, sie ihr ehen eine Darfellerin ersten Ranges, welche fühlt was sie singt; teine Komödiantin, sons bern eine Künstlerin, ich möchte sast siene Denterin, wie ich es bei der Oftpreußin, beren heimat diejenige Kants, des Schöpfers der "Kritit der reinen Bernunft" ist, gar nicht absonderlich sinde. Therese Malten, die ursprünglich Köschen Müller sies und in der That wie früher eine blühendes Möschen, so jetzt eine erblüher Kose ist, wurde am 21. Juni 1855 gedoren. Wan darf bei ihr noch die Seburts-

1855 geboren. Man barf bei ihr noch bie Geburtsgeibren. "die daß die Did es libe in immt, geit nennen, ohne daß die Dida es libet intimut, wenn in ben Zeitungen das Datum genau hervor-gehoben wird, wie 3. B. gelegentlich ihres letzten Geburtstages, als in einem Dresduer Blatte das nachftebenbe Webicht ftanb:

Der Tag ift bal Bu breiundbreißig Malen Barb er gefeiert, ber in ben Unnalen Der Runftgeichichte fteht in eh'rnen Lettern Und taufenbfach umrantt mit Blumenblattern.

Bie foll man nennen mit gewicht'gem Ramen Den hehren Stern in soldem Corbeerrahmen? Welch' Namen auch die Lieb' mög' ersinnen, Fürwahr es war' vergebliches Beginnen.

Den gangen Umfang feelifcher Benuffe, Den bu uns gabft in beinen Kunftgeftalten, Den nicht bezeichnen alle Rebeffuffe: Beigt nur bein Ramen uns: Therefe Malten! Dafür nimm heute unf'res Dantes Gruße: Gott moge bich noch lange uns erhalten!

Insterburg in Oftpreußen ift ihre Beimat, boch verlebte fie ihre Rinberjahre in Danzig, wohin ihr Bater, ein höherer Militarbeamter, balb nach ihrer Geburt verjest wurde. Ihre große musikalische Be-gabung zeigte fich frühzeitig, fie hatte bieses Talent von ihrer Mutter, welche haufig mit vielem Ersolg

von ihrer Mutter, welche häufig mit vielem Erfolg in Konzerten sang, geerbt.
Alls ihre Estern nach Berlin übersiedelten, nahm sie bei Gustav Engel, bem bekannten Lehrer an der dortsigen Hockschule, Gesangkunterricht; sie studiend bei diesem mehrere Jahre, ebenso bei dem Hockschule, die der Angle das bramatische Fach. Bon der Hochschule kan sie direkt an die Dredduck Buhler. Sie et al. 1872 war erkennele auf und ange els Albine. Sie lchule kam sie direkt an die Orediner Buhne. Seint 1878 zum erkenmale auf und zwar als "Namitia"
— Jauberslöte —, "Agathe" — Freischüß — und "Eise" — Edhengtin; sie kounte von sich sagen: ich kam, ich sich, ich siegte. Die mit einer phänomeralen Stimme ausgestattete junge Dame wurde sofort auf mehrere Jahre eingagiert. Sie sang zuörderft die jugendlich-dramatischen Partien, wie Sisa Stifckoch, Senta, Eva Judigente, Ihpigente ze. Später als Sich lie kametikes Siich liener und kenntische jugenblich-bramatischen Partiert, wie Glig, Elifabeth, Senta, Eva, Margarete, Ihpigenie 2c. Später als sich ihr bramatische Spiel immer mehr entwickelte und sie nit ihren höheren Zweken wuchs, sang sie auch die sog, hochbramatischen Wartien, wie "Rezia" (Oberon), Fibelio, Armiba, Viviane (Mertin), Folde, "Kricka" (Meingold) "Brünhilbe" (Walfüre), "Kundry" (Parifial) u. f. w. Natürlich richtete sich auf die außerordentliche Künssterin mit der Zeit auch die Aufmerframkeit des Kunslands ihr erhieft us eine Künstanun anch Faubon.

Muslands; fie erhielt u. a. eine Ginladung nach Loubon,

Auslands; ne erhielt u.a. eine Einladung nach Loudon, wo sie an der dortigen deutschen Opernstagione Wagnerpartien und "Fidelio" mit großem Erfolge sang. Die Wagnerssin par excellence, welche die Schöpfungen Wagners in Gesang und Spiel in gerodezu unibertreflicher Weise verkörpert, mußte ielbstverständlich auch dem Meister gefallen. Er hörte sie wurden der den Weister gefallen. Er hörte sie wurden der den Weister und sie extigen keiten keiten kriten keiten wirtigste bortigen Unwesenheit in ber Oper und fie entzudte ihn bermaßen, daß er fie bat, die "Kundrh" in Bay-reuth zu fingen. Er wiederholte feine Bitte von Balermo aus in einem Briefe, den ich mitzuteilen in ber Lage bin:

#### "Geehrteftes Fraulein!

Der schole Einbrud, ben ich vor turgem burch Ihre Leiftung als "Senta" im "Fliegenben Hollanber" erhielt, wirft in mir fort, baß ich Ihnen jeth ber Bunich ausbruden muß, auch Sie bei einigen ber Ving dausdricken muß, auch Sie bet einigen der nächstächrigen Aufführungen des Parsifal mitwirken zu sehen. Schon hat mich die Vortrefslichteit des Tenoristen, Herrn Gudehus, \* bestimmt, Ihnen bei-den "Tristan und Jsolde" zur Darftellung in Oresden anzumpsehlen, da ich die Bestehung der übrigen Partien ebenfalls gut ausgeführt wissen kann. Mir wäre es dann besonders recht, wenn Sie

auch in London, wohin Sie fich ja engagiert haben, die Bfolbe barftellten.

Mit ben beften Bunfchen verbleibe ich

3hr ergebenfter

Palermo, Hotel bes Michard Bagner." Balmes.

In ber That fang Thereje Malten in Bahreuth im Jahre 1882 und ihre "Kunbry" erwedte wirkliche Sensation. Richt minder begeistert war Wagner selbst, ber an fie u. a. die nachstehenben Billets richtete.

"So ift es recht, so nach des Grades Enade, So mandern wir des Heiles sich're Pfade. So ruse ich Ihnen zu, liebes Kind, und erwarte Sic mit Stolz am nächsten Dienstag in unserer Loge, um für diesmal der letten Aufführung des Parsijal bei-zuwohnen, in welcher auch ich nicht singen werde.

Ihr Richard Bagner."

"Beftes Fraulein und liebftes Rind! Alfo Sonntag! Suchen Sie aber (mit Gubehus) auch ben Dienstag Abend hier zu bleiben; ich habe etwas hubsches vor, wobei Ste sich auch betheiligen

Taufenb Dant fur Ihren fconen Antheil an

3hr herglichft ergebener

Richard Bagner.

Bahreuth, 23. Aug. 1882.

Sier auch vorläufig und in Ausficht einer beffe-- meine lette Bortrait-Aufnahme.

<sup>.</sup> Der Belbentenor ber Dresbner Dper

Much von Benebia aus, wohin fich Bagner einige Auch vom erneug auch, wohnt na Nagger einige Wochen pater begeben hatte, sanbte er an fie bie liebenswürdigften Briefe. Aus ber Fülle berselben mag nur nachstehenbes längeres Schreiben mitgeteilt werben:

#### "Liebe, verehrte Freundin!

Ich schiede meinen Sohn zu Ihnen, um Ihnen meine Grüße zu übermitteln, da ich selbst befürchten mußte, sobald noch nicht zu selbst so geringfügigen wenigen Zeilen schriftlich gelangen zu können, wie endlich biefe heutigen es find.

Sie sind mir zu einem ichonen Gewinnft ge-worben und Bieles erhoffe ich noch von Ihrer Mit-wirkung bei allen meinen ferneren Unternehmungen.

Derglich bitte ich Sie, für Juli und August näch-ften Jahres sich für uns frei zu halten, ich gebente, 20 Aufführungen des Parstial zu geben. . Den ersten halben Monat werden wohl wieder

bie Proben hinwegnehmen, ba u. A. auch in ben Deforationen etwas hergerichtet werben foll.

forationen etwas hergerichtet werden soll. In der Zeit gewinnen wir wohl auch Gelegenbeit, Tristan und Joibe — gern auch mit Gern Gudehus — ernstlich vorzunehmen. Db Sie nun in Dresben und anderswo. Berlin, Münden, Wien, austreten, das wird sich auch dann sinden. Jedenfalls wünsche ich Sie vollkommen mit der Aufgabe verwinden in der Aufgabe verwinder der Aufgabe ber

traut zu miffen, wohl auch bereinst für Bayreuth. Seien Sie immer und immer wieber aus freudigftem herzen für sich, Ihre Lie-benswürdigfeit, Ihre Leiftung und Ihren fconen lesten Besuch im Festspielhause

Angelegentlichft empfehlen fich Ihnen meine Frau und alle Meinigen.

Der Ihrige

Richard Bagner."

Benedig, 4. Oft. 1882. Palazzo Vendramin, Canal Grand.

Fünf Bochen bor feinem Tobe, ber befanntlich am 14. Februar 1883 in Benedig erfolgte, beautwortete Richard Wagner ein Renjahrsglüchwunfchichreiben Therefe Maltens mit folgenben ichonen Beilen :

#### "Benedig, 6. Januar 1883.

Große herzliche Freude haben Sie, liebstes, bestes Kind, mir durch Ihr schönes Neujahrsbrieschen gemacht! Ihre Wünsche sollten, da sie aus so freundlichem Bergen mir gewibmet werben, gerechter Beife wohl in Erfüllung geben, wollen wir es hoffen, wie nicht minber, daß das Gute, was ich, was wir Ihnen wünschen, Ihnen gum Gebeihen gerathen möge. Die Ginladung meines Berwaltungsraths werben

Sie erhalten haben; biefem rein gefchaftlichen Unlaffe füge ich noch bie Mittheilung bingu, bag ich auf Ihre

füge ich noch die Mittheilung hinzu, daß ich auf Ihre Mitwirkung ftart rechne.
Da ich Ihrem letten Berichte nach Sie für die Beit des Juli und August frei wissen darf. . . . Ihr vortreffliches Benehmen im vergangenen Som mer hat mir dewiesen, daß Sie über jede Kleinlichteit erhaben sind. Bassen lebe gegen mich dafür sorgen, daß Ihnen keine Ummärlichteit zuemnicht merhe!

feine Unmöglichfeit zugemuthet werbe! Somit auf schones, treues Wiebersehen!

Ihr fehr ergebener

Palazzo Vendramin. Richard Bagner."

Auch nach bem Tobe bes Meifters fang Therefe Auch inch dem Lobe es Meisters jang Lierese Malten 1883, 1884, 1886 und zulegt in beiem Jahre die "Ausbur" und die "Jsolde" unter stets rauschendem Beisalle in Bayrenth.
In den Jahren 1883—84 gab die Künstlerin die "Kundry" auch mehrmals in Separatvorstellungen vor

bem Ronig Ludwig bon Bagern, ber fie burch pracht volle Blumen, kostbaren Schmuck und die Ludwigs-medaille auszeichnete. Schon früher hatte sie ber medattle auszeignete. Sogon fruger gatte pie ver König von Sachjen in Anersennung ihrer Berbienste zur Kammersängerin ernannt; sie bestigt ferner zachje reiche Dekorationen, u. a. die königt, sächsjiche große golbene Medatille virtuti et ingenio am Bande des Virtualischen großes gebendurgische großes der eine Gebendurgische großes Albrechtsorbens, die großt, oldenburgische große goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft, das herzogl. meiningensche Verbeinsstrenz und die herzogl. altenburgische goldene Wedaille sür Wissenschaft und Kunst mit der Krone.

In der Arbie.
Ihr Nepertoire ist ein außerorbentlich reiches, benn auch Fleiß zeichnet diese große Sängerin aus, die heute die Wibtane und morgen die Elsa ober Agathe fingt, fast nie heifer ist und die festelte Stübe des Operns

Nicht unerwähnt darf ihr Sinn für die Schönlheit der Stellungen und Bewegungen bleiben — ihre Kunftgebilbe find immer plaftifch und anmutig.

Den größten Teil bes Jahres lebt Thereje Malten, welche bas Landleben fehr liebt, auf ihrer reizend an ber Glbe in Klein-Bichadwiß bei Dresben gelegenen Besitzung. Wer tennt fie nicht, die Billa Malten? Wer tennt nicht die ichone und heroinenhafte Brun-Wer tennt nicht die ichone und heromenhafte Brunfilde, die Schlößerrin, wenn sie "Krace", sier Noh,
lenkt? Neben der Kunst süllen Pferdesport, Landwirtischaft und Photographie — sie ist eine persette
Photographia — ihre freie Zeit auß.
In Konzerten übt sie saft dieselbe faßeinierende

Wirfung wie auf ber Buhne aus und fo hat fie benn auch im Konzerisaale große und gerechte Erfolge zu erzielen gewußt, in Deutschland sowohl, wie in England und Holland. Anderswo außerhalb Deutschlands ift sie bet nicht aufgetreten, trog ber verlockublten Engagementsanträge aus Rustand, Italien, namentlich aber aus Amerita — möge sie ber Dämon bes reisenben Birtuofentums nie umgarnen!

Sin Wort gebührt auch dem Bohlthätigfeitssinn ber Kinftlerin, welcher sich besonders autäglich der traurigen Ucherschwemmungen im Frühling dieses Jahres in erhobender Beise befundete. Als "wohl-thätige Frau" und patriotische Ostpreußin war sie ihrer notleidenden Landsleute in den überschwemmten Flugniederungen eingedent und verfündete in öffent-lichen Annoncen, daß fie in ihrer Wohnung täglich von 2—3 Uhr perfönlich Geldspenden für die Unvon 2—3 the persont of Gelopenden per die ting gisteliden in Empfang nehmen werde. Zahlreiche fehr reiche Leute — Männlein und Weiblein, alt und jung, namentlich jung — strömten mit vollen Gelbsäcken herbei, um die berühmte Primadonna von Angesicht zu Angesicht zu sehen. Es war dies eine originelle Art, im Dienste der Humanität sich für Geld feben zu laffen — und namentlich bie gahlreichen Amerikaner und Amerikanerinnen, fowie Englanber und Englanberinnen Dresbens fanben biefe Schauftellung "gottvoll". Die Ibee ber Dame trug golbene Früchte, benn fie tonnte bem Ueberschwemmungstomitee eine recht bebeutenbe Gumme abliefern.

Mag die Künftlerin, welche jett in der Blüte ihres Lebens und auf dem Zenith ihres Ruhmes fich befindet, der Kunst, zu deren berufensten Priesterinnen sie gehört, noch viele Jahrzehnte erhalten bleiben!

Bum Schluß eine fleine Siftorie, welche am besten beweift, welche Stellung bie Primadonna asso-luta beim hofe und in der Gesellschaft einnimmt. Mls im Auguft b. 3. ber beutiche Raifer ben Ronig one Sachien in Milligh befuchte, hatte fich Frl. Mal-ten, beren Koullon an die jogenannte Königskraße krößt, beeilt, benjelben phantastevoll auszuschmücken. Sie hatte ihn mit Specren beforiert, wie sie die Balfüren führten, wenn fie burch die Lufte brauften. Bon ben Lanzen bieser Schildjungfrauen hingen Fahnen her-ab. Innerhalb bieses Aufbaues stand eine Art Altar. auf bem bie Buften von Raifer und Ronig prangten. Cobald fich nun bie Majeftaten nahten, trat Brunhilde-Malten auf die Landstraße und wintte bem nine-Walten auf die Nandpirage und winkte dem Kutscher zu, ein vonig zu halten, dam jagte sie: "Eine Oftpreußin dringt dem erhabenen Kaiser von Deutschland ihre Hulbigung dar," und überreichte dem Marschafte dem Marschaften zwei herriiche Bouquets von Marschafte Kielrosen, je eines mit schwarz-weißer und weißigrüner Schleife. König Albert nahm bie Bouquets und überreichte bem Raffer bas feinige, babei bie Sangerin vorstellenb. Kaifer Wilhelm wieberholte mehrmals: "3ch bante fehr" . . .



## Joh. Seb. Bach als Biolinspieler.

Bon I. Schweikert.

Ae Welt erblickt in Bach, außer dem genialen Tonseter, einen ber größten Mainere und Drgelvirtuofen, die je gelebt. Wenn auch des Weiteres Beitgenoffen bessen Webeutung als Komponist nicht in ihrem gangen Umfang zu würdigen verstanben, seine Bebeutung als ausübenber Künstler haben sie ertannt, das beweisen zahlreiche, auf uns gekommene Aussprüche aus jener Zeit. In ihnen ift ber Bewunderung, welche bas Spiel bes tieffinnigften aller Musiter hervorrief, nach jeder Rich-tung hin Ausbruck gegeben, nicht felten auf ebenso naibe wie überschwengliche Weise.

Mule biefe Musbrude ber Bewunderung begiehen fich aber lediglich auf Bachs Rlavier- und Orgelfpiel. Rie wird feiner Kunftfertigfeit auf einem Streichinftrument erwähnt, obgleich wir wissen, daß er auch auf der Bioline volltommen heimisch var. Freilich diese hohe Meisterschaft, mit welcher er die Tasten-instrumente beherrichte, fonnte ihm nicht auch auf der infirimente beherrichte, sonnte ihn nicht auch auf der Geige eigen jein. Denn eine foldt immenie Technik, wie er sie auf der Orgel und dem Klavier besaß, auch noch auf der Priedlund und klavier besaß, auch noch auf der Kleicht eine Riefennatur, wie die Bachs, nicht ausgereicht. Abgelehen davon, war jedoch des Reisters ganzes Wesen so vorwiegend der Polyphonie zugeneigt, daß die homophonie Eige unswöglich sein Interesse in die der Wolpruch und der Angelehen kante des in auf Vorfellung seiner reichen nehmen tonnte, ba fie jur Darftellung feiner reichen und gewaltigen Gebantenwelt nicht angreichte. Gein Sauptintereffe mußte fich naturgemäß ben Tafteninftrumenten mit ihrer umfaffenden harmonifden Musbrucksfähigfeit zuwenden. Das ift indeffen tein Grund zu folgern, Bach

fet beshalb ein Beiger von nur untergeordneter Be beutung geweien. Go manches beutet im Gegenteil barauf bin, bag er mit ber bamaligen Tednif ber daraut hin, daß er mit der damatigen zeignit ver Bioline durchaus vertraut war, und es darf wohl angenommen werben, daß das Können bes genialen Mannes, der alles, was im Bereiche der Tonfunft lag, bis zu seinen doßen und Tiesen erichöpfte, auch auf biefem Gebiete über das gewöhnliche Maß hin-

ausging.

Bwei Umftande find bei einer Betrachtung 3. S. Bachs als Geiger junachst beachtenswert, nämlich: bag ber spätere Orgelheros ben Grund gu seinem musitalischen Wissen auf ber Bioline legte, und bag er in seinem ersten öffentlichen Amt als Musiker bie Stelle eines Bioliniften befleibete. Gebaftians erfter Lehrer im Biolinipiel und sein erster Musifimeister überhaupt, ift sein Bater, Ambrosius Bady, gewein, ber Hosmustus in Eisenach und ein tüchtiger Geiger Leider ftarb ber Bater ichon, fann hatte ber Knabe das neunte Lebensjahr zurückgelegt, worauf biefer zu seinem älteren Bruder Johann Christoph kam, der als Organist in Ohrdruf wirkte. Bon ihm foll Gebaftian ben erften Unterricht im Rlavierfpiel erhalten haben. Inwieweit er fich mahrend feines fünfjährigen Aufenthalts in Ohrbruf mit bem Biolin= piel beschäftigte, ist nicht bekaunt, boch hat er es iebenfalls nicht vernachlässigt, denn wir finden den 16 jädrigen Tüngling, der inzwischen in die Wichaelissichel in Lüneburg eingetreten war, nicht nur als Sänger und Gembalist, sondern auch als Biolinist un Ankreumstellen ehrste in der eine ehrste in der eine ehrste in der eine ehrste in der ehrste in der ehrstellen ehrste in der ehrstellen ehrste im Infrumentaldor thatig. Gerade in Lüneburg icheint er sich ber Geige eifrig gewidnet zu haben und sein Ruf als tüchtiger Spieler mußte auch weiter gebrungen fein, fonft hatte man ben faum 18 jahrigen nicht von Weimar aus in die Kapelle des herzogs Johann Ernst als Hofmusitus berufen. Sier lebte ber nicht unbedeutende Biolinvirtuos Paul Westhoff als Rammermufifus und Rammerfefretar, was bafur fpricht, bag man am Beimarer Sofe bas Beigenfpiel besonbers ichätte. Wo aber folde hervorragende Bertreter eines Instrumentes wirfen, werben auch an die Leistungen im allgemeinen höhere Anforberungen geftellt und es erwectt beshalb bie Berufung Gebaftians eine gunftige Meinung für fein violinspielerisches Die Stellung in Beimar feffelte ihn inbes nicht

lange. Bereits nach wenigen Monaten fiebelte er nach Arnstadt über, wo man ihm das Organistenamt an ber neuen Kirche übertragen hatte. So turz jedoch auch dieser erfte Alleienthalt in Weimar war, so ihr erboch nicht ohne Befruchtung für Bachs musikalische Individualische Angelisch werden. In feiner Eigenschaft als Kapellisch wurde er hier mit einer Fülle von Instrumentalmusik, zumal der am Hofe sehr beliebten italienische Kappt bestehrt wie der der der Verleiche kappt wirden kappt bestehrt werden. niiden befannt, welche ihm später als Richtschnur für seine eigenen Instrumentalkompositionen diente. Als Bach nach Berkus von 7 Jahren zum zwei-

tenmal an ben Sof nad Beimar tam, lebte Befthoff nicht mehr, das Interesse an der Instrumentalmust hatte jedoch teine Abschwächung ersahren. Jebenfalls juchte man gerade in unserm Meister eine Stütze für jugie man gerade in unjerm Meister eine Stüße für bieselbe zu gewinnen, da der Leiter der Kapelle alt und frant, und seine Stellvertreter ein undebentender Musser waren sie zweisache Aufgabe wartete sein, als Kammermusstus am Violinpult zu stehen und als Hoforganist die Orgel der Schlöstirche zu spielen. Der Leweis, daß er den an ihn gefnüpften Erwaretungen einkurchen und lich nammentlich und Meister tungen entiproden, und sich namentlich auch als Geiger bewährt haben mußte, liegt in seiner Ernennung gum Konzertmeister. Erog ben Pflichten bes boppelten Amtes, die gu erfüllen maren, ift ber zweite Beimarer Aufenthalt reich an Kompositionen. Aumeist find

biefe firchlichen Charafters, ober für bie Tafteninftru= biefe firchlichen Charafters, ober für die Taltentuftru-mente berechnet; von Werken für die Violine werden feine aus diefer Zeit gemeldet. Jenen Tagen ent-itammt auch die Bearbeitung von 16 Vivaldischen Violintonzerten für Klavier und 3 für Orgel, welche Arbeiten immerbin für Vachs Interesse prechen, das er an den Violinwerken anderer nahm, wenn auch jein eigener Schassenung sich damals entgegen-sekteten Keitsten der Toutungt verwendet hatte gefetten Gebieten ber Tontunft zugewendet hatte. Defto reicher follte feine schöpferische Thatigfeit für bas Geschlecht ber Streichinstrumente mit besonberer Berfidichtigung ber Bioline in ber nachftfolgenben Stellung ju Cothen werben. Die Cothener Beriobe bezeichnet ben Sobepuntt

von Bach Sedeuting als Volumingeler, sowohl in wenn sie auch bem modernen Virtuosentum weniger bezug auf die perfonliche Verhättigung als ansübender, wie hinsicklich der geschaftenen Werte als produzierender Kunftler; ja fie war für eine schöpfe-riiche Bethätigung auf bem Felbe der Instrumentalmusik gang besonders ge-Antrumentalmuit gang besonders geeignet. Im Dientie eines Herrn, der
ihn nicht als Diener aufah, sondern zum Freund erhob, an der Spise
einer, wenn and fleinen, so doch
treffich getäulten Kavelle, in deren Mitte als thatfräftiges Mitglied der funktvegilterte und funktverkändige junge Hulft felbst wirfte, in einem ebenso unabhängigen wie verhältnis-mäßig gutbotierten Amte und in einer plüctlichen, gang vom Geift ber Mufit burchbrungenen Spe lebend, somit in Berhältniffen, welche eine volle Sin-gabe an die erwählte Kunft gestatteten, gabe an die erwantte Kinnt getkatteten, gehören vielleicht die Iahre zwischen 1717 dis 1723, die Bach in der kleinen Anhaktichen Residenz verbrachte, zu den schönken seines Lebens. Mit dem musskallichen Texiden der Stadt, das übrigens jeder Bedentung entschert, errat er höchstens in vorsidere kand Kalistung fein Wirkungskreis gebende Beziehung; fein Birfungsfreis beidrantte fich faft ausschließlich auf bes Fürften= oder fein eigenes Mufit-Aber gerabe bie Enge biefes Birfungsfreifes follte bie Urfache werden, bag Bach für ein Gebiet ber Tonfunft von einer Bichtigfeit wurde, welche er unter anbern Berhaltniffen und bei feiner vorherrichenden Neigung zur Kirchemmist nimmermehr erlangt hätte. Dieses Gebiet ift das ber Rammer= und Rongertmufit.

Fürst Leopold von Auhalt-Cöthen liebte die Musik leidenschaftlich. Sein Sauptinftrument war die Bioline, bod Harringteiner das die Stotine, doch pielte er auch die Gambe und das Klavier. Die Musik war ihm so sehr zum Bedürsnis geworden, daß er sie niemals und nirgends missen mochte, weshalb ihn auch auf seinen Keisen kets einige Kapellmitglieder begleiten stells einige Kavellmitglieder vegletzen mutten, unter benen sich gewöhnlich Bach befand. Bei einer so eifrigen Pflege ber instrumentalen Kunst, wie sie am Cötsener Sofe stattfand, wurde unfer Meifter von felber auf ben Bea gewiesen, sich auf diesem Felbe schöpfe-riich zu bethätigen. So entitanden jene ebenso ichonen, wie funstvoll ge-ftalteten Werke, welche als Vorläufer ber gleichartigen Arbeiten bon Sanbn,

Mogart und Beethoven gu betrachten find. Und wie bie Bioline, als bie ebelfte ihres Gefchlechts, unter ben Streichinftrumenten ben erften Blat einnimmt, jo war es wieberum fie, welche, wie von ben späteren Meifern, auch von Bach besonberer Bevorzugung tei-haftig wurde. — Falt alle von bemielben für die Geige speziell versaßten Berte ftammen aus der Söthener Zeit. ipeziell verfasten Werte frammen aus der Cothener Zeit. Jum Teil vielleicht für den Fürsten bestimmt, wurden sie wohl and zum eigenen Gebrauche geschaffen, und geben deshalb bei den jonit so dürstigen Nachrichten über Bachs Biolinipiel, die beste Handhabe zur We-urteilung desselben. Diese Werte sind durchgen Art, nämlich: Konzerte für eine resp. zwei Violinen mit Ercheiterbegleitung, Sonaten für Violine und Klavier

Sonaten für eine Bioline allein. Die Kongerte\* unterscheiben sich in der Form

nicht von ben gleichzeitigen Erzeugniffen ber italienischen Bioliniften, Die fowohl finfichtlich ber prattifchen Uebung wie ber Romposition und aller Gattungen, welche auf wie der Komposition und aller Gatungen, welche auf dem Aniammenhiel mehrerer Juftrumente beruhten, noch immer das Nebergewicht behanpteten. Auch in der Technif schließt sich Bach den ihm als Borbild dienenden Statienern an, die, abgelehen von Locatelli (1693—1764), der in seinen Capriccios die äußersten Grenzen der Violine auffucht, über das dreigefrichene Enicht hinausgesen. Ihren gestigten Gehalte nach stehen freilich des deutschaft wirden freiligen der Welchen freiligen der Welchen der des geboffungen met litze der entwerden. weit über denjenigen ber Belichen. Sie gehoren zu ber kleinen Zahl von Geigenkonzerten, welche burch ihren inneren Wert fich bauernd erhalten,

<u>Jerschönste Klano</u> on all den tausend Klängen That Keiner solche Macht Ols wieder Klang der Gloche On heilger (Weihenacht. Die Erde schläft in Frieden Still unter Eis und Schnee Da dröhnt die erzne Stimme Gewaltig aus der Flöh. Und wie von Engelschören Klingts über Wald und Feld: Dein Keiland ist geboren! Nun freue Dich, o Welt! Schulte vom Brühl

Bon großer Schönheit und ungemein intereffanter Bilbung find die 6 Sonaten für Alavier und Bioline. Der Klavierpart erforbert fast noch einen geübteren Spieler als die Geigenstimme, die im allgemeinen einfach gehalten ift, aber im Jusammenstlang mit den Tasteninstrument eine wunderbare Wirtung erzieft. Diese House der bereitertbollsten mustaltigen Dentmäler auf bem betreffenden Gebiet, an bessen Seite als gleichwertige Schöpfung nur noch Bectsobens Violinsonaten gestellt werben tonnen. Außer ben 6 Sonaten mit obliggtem Alavier besiben wir von Bach 1 Sonate für Bioline mit accompagnierenbem Blavier, in ber Art ber italienischen Biolinsonate, 1 Sonate für eine und 1 Conate für zwei Beigen und Bak. enblich I Guite und 1 Fuge für Bioline und Rlavier, bezw. bezifferten Baß, wovon bas lettere Stüct als Bor-läufer der gewaltigen Fugen für Bioline folo gelten barf.

Einzig in ber Biolinlitteratur und bas Groß: Einzig in der Biolinkliteratur und das Eroßartigste, was der Meister für die Geige geschaffen hat,
sind seine 6 Sonaten, oder richtiger 3 Sonaten und
3 Suiten in einem Bande vereinigt, sür Violine ohne
Begleitung. Nur ein Polyphoniter wie Bach durfte
es wagen, sür ein Instrument von so ausgesprochen
homophonem Charakter, wie die Geige es ist, Tonstück von io vorwiegend harmonischer und kontrapunktischer Bildweise zu schreiben. In ihnen ist in
der That der Sieg des Geistes über das beschränkte
Material verkindigt. — Aber indem sie die Vrenzen
hes Mödlichen berührend, mahre Krahleme der Widdlie bes Möglichen berührend, mahre Brobleme ber Biolin-

bes Möglichen berührend, mahre Probleme der Biolinierchnit geben, geben sie zugleich ein Bilb voon dem technischen Können sener Zeit in der Nichtung des mehrstimmigen Spiels. Dieses war damals keine Reuheit mehr, shon die Vorläufer Sorellis hatten es angewendet und die zu des von dem römischen Weister ausgebildet worden. Durchaus neu war gebildet worden. Durchaus neu war ichties pie Urt wir Masse. nbeffen bie Art und Beife, wie Bach Die Geige für Die Mehrstimmigfeit benügte. Wahrend ber Staliener in feinen Sonaten bie Bioline in fugierten ieinen Sonaten die Bioline im fugierten Sähen, jedoch ohne tiefere Entwickelung sich ergeben läßt, dietet der Deutsche gleich vollständige, freng durchgeführte Fugen dar. Solcherart für die Bioline zu ichreiben, konnte nur dem gelingen, der den Routrapunkt wie keiner mehr beherrichte, und nicht umfonit der Fugenmeister heißt. Gerade diese Werk beweist aber auch, wie dei Pach immer und überall der Orgelstill zum Durchbruch kam, denn niemand wird sich dem Alphren der gewaltigen Accordfolgen und hortrapunktischen Verschlingungen des tontrapunttifchen Berichlingungen bes Gindrud's erwehren fonnen, bag man es hier mit einem, bem eigentlichen Befen ber Beige fremben Element

311 thun hat. Gin vollenbeter Bortrag biefer Solofonaten gehört zu ben höchsten Leistungen unserer heutigen Technit in Verjungen unjerer heutigen Lechnit in bezug auf das doppelgriffige Spiel. Es muß ader diese Seite der Lechnit des Biolinipiels zu Bachs Zeiten taum mertlich geringer gewesen sein, da nicht anzunehmen ist, daß die So-naten entstanden wären, wenn es an den erforderlichen Kräften zum Bor-ten der der der der der der der der ben erforderlichen Kräften zum Botzag berielben gefeht hätte. Sal ber Gedanke, daß Bach fie für ben eigenen Gebrauch geichrieben hat, liegt nache, da weber ber Fürft noch einer ber wenigen Biolinisten ber kleinen Cothener Kapelle unferen Meister akunfterfrigkeit auf der Geige übertroffen haben dürften. Damit aber mare der hatte Möckhof für Racks mare ber befte Dagftab für Bachs Können als Biolinipieler gewonnen. Wie bem jedoch auch immer fein mag, soviel ift sicher, daß nur derjenige Werte wie bie borgenannten erfinden tonnte, ver um die ängerten Grenzen der Leiftungsfähigfeit seines Instruments genau Beideid weiß. "Sinen solchen Beideid aber holt sich," wie Ph. Spitta, der hervorragendste Bachkenner, sagt, "niemand bei der theoretischen Spekulation, fonbern allein bom prattifchen Brobieren.

Bach Cothen hat Bach fein öffent-Gelegenheit jur Entfaltung glangenber Runftfertigfeit | Liches Amt als Biolinipieler mehr befleibet, biefe Seite tagis ann als spintapietet nach betteuet, beite Ernie einer Wirtsamfeit trat forfan in ben hintergrund. Deshalb hat er jedoch dem Spiel der Streichinstrumente nicht entsagt; auch in ipäteren Jahren bernach-lässigte er es nicht, nur wählte er bei mehrfrimmigen Instrumentalsomvositionen die Bratische statt der Geige,

um gleichsam im Wittelpunft der Harmonie zu sein.
Mit dem Abschliebunft der Harmonie zu sein.
Mit dem Abschliebunft der Harmonie zu sein.
auch des Meisters schödereische Khäusseit für die Infirmentalmusik im engeren Sinn. Sin neuer Abschliebund in seinem Leben und Wirken beginnt mit der Ueberkann der Kanneskenter erkliebe Zeilend. nahme bes Thomastantorats zu Leipzig, jener Zeit ber höchsten und reifsten, auf dem Gebier der kich-lichen Tontunft unerreichten Klinftlerschaft, beren Ergebniffe ben Ramen Johann Gebaftian Bach burch alle Beiten tragen werben.

\* Zieci weitere Biolintonzerte find im Driginal berloren gegangen und nur in Bach leberarbeitung als Alaviertonzerte vorfauben. E. Dauib fat eines berfelben (G moll) wieber für Bioline bearbeitet, herausgegeben.



## frühverwelktes Dichterleben.

(Bu Böling 140. Geburfstage.)

m 21. Dezember find es 140 Jahre, baß einer ber hervor-ragenoften beutichen Lycifer, ber Traumbildbichter und ge-fühlvolle Sanger bes Lenzes und ber Liebe: Lub. Heinr. Christ. Höltn, bessen Lieber in bas Bolt übergingen, geboren wurde. Roch heute — 112 Jahre nach seinem Heingange — wer-ben in Schulen, Gesellschaften, in Kon-gertfalen manche seiner Lieber gesungen, jo bas gang volfstümliche

"Ueb' immer Treu und Redlichfeit," bas von Reichardt in Musit gefeste

"Gin Leben, wie im Barabies Gewährt uns Bater Rhein bas pon Mozart tomponierte Quartett "Bo bift bu, Bild, bas vor mir ftand -

Bevor wir auf Boltne bichterifches Schaffen naher eingehen, fei es uniere Aufgabe, in wenigen Striden feinen leiber nur furzen Lebenslauf zu fchilbern.

Hölth wurde als der Sohn eines biederen Pfarrers zu Marienjee unweit Jamover am 21. Dezember 1748 geboren und zeigte ichon in früher Jugend ungewöhnliche Talente, große Wissbegierde und ankerordentlichen Fleiß. Er wird und als janft und liedreich, einehmend und gefällig gefällbert, — Sigenichaften, die ipäter die Hauptzierden seines Charafters bildeten. Frühzeitig verlor er die Mutter, bet er vorzugsweise siene einer eine mit reiche Kemütschlung verbaufter unwittelbar Boltn murbe als ber Cohn eines

Gemitsbildung verdankte; unmittelbar nach ihrem Tobe warfen die Blattern ben untröftlichen Knaben aufs Krankenden untrolliden kiladen aufs ktanten-lager und zwei Jahre lang fidwebte er in Gefahr, das Augenlicht zu verlieren. Als er endlich geneten, war fein schönes Geschich vorch unzählige Karben entstellt, des munteren Knaben bemächtigte sich eine fille, ergebene Wehnut, die später in Schwermut überging, sein froher Sinn verwandelte sich "in eine ruhige Gemütsheitre", die sein ganzes späteres Befen charafterifiert.

Wefen charafterisiert.

Nach der Krautheit begann er mit übertriedener Half zu lernen; Tage und Rächste sah er dem Buche, nur fürze Beit wurde, nur fürze Beit wurde der Erholung gewöhnet, und oft mußte ihn der liebereiche Bater mit sanfter Gewalt zu einem Gang ins Freie zwingen. Bis zwei Uhr in der Nacht dauerte oft das Studium der alten Swecken, und um zu sieht die fablicere Sprachen, und, um ja nicht die fostbare Morgenftunde zu verfäumen, band er fich mittels eines Fabens einen Stein an ben Urm, ber, auf einem vor feinem Bette ftehenben Stuhl liegenb, bei ber leifesten Bewegung herabfallen und ihn burch fein Geraufch aufweden mußte

Dabei aber bewahrte er fich bennoch die ichwarmerische Liebe gur Ratur, jum ichonen, poffievollen Landleben; mit diesem Naturgefühle paarte fich ein seltjamer Hang jum Schauerlichen, und es machte ihm ein Vergnügen sondergleichen, bei Zwielicht und Mondenfchein an ben verrufenften Orten ber Gegend

an ben verrusensten Orten ver Gegend umberaugehen ober, als Gespenft vernummt, in der stillen Geisterstunde langsamen Schrittes über die Gräber des Gottesackers hinzuwandeln. Auch sein Aeugeres begann er zu vernachlässigen, ein Kecher, den er tros des väterlichen Jürnens dis an sein Lebensende nicht ablegte, wie er denn auch in den Göttinger Hörlich ablegte, wie er denn auch in den Göttinger Hörlich und eine anders, als im bestandten Flausvock erfchien.

16 Jahre alt, bestuckt er das Lyceum in Celle, dem Gebruskart des chiefflissensunders Plausustiker.



And ob das Seben weit und breit Mit Bundern uns umfvann. Michts reicht an deine Innigkeit. Du Schlichtes Lied, heran!

Beschenkst uns in der Diege schon Mit füßer Kindesruh', Dich fingt dem jungen Menschensohn Die Mutterliebe gu.

Dem frischen, kecken Anabenmut, Des Bunglings wildem Drang, Des Mannes kübner Chatenglut Leihft du den rechten Klang.

Du bift's, das leise mit uns klaat, Das mit uns jubelt lauf; Das kanm das Berg zu hoffen wagt, Dem Liebe wird's verfraut.

Und wie du mit uns lacht und weinft, Wirst bu auch mit uns alt, Bis dieses Leben felber einft Sleich einem Lied verhallt.

Mus Com, Bormann, Lieberbort in Gang und Rlang, in Bort und Rifb

ichapung erwarb. 1768 fehrte er ins baterliche Saus | Musbilbung unferer Litteratur einen ebenjo mobil-

halt in Göttingen immer wieder, bewarb fich, um unfere gange Teilnahme beherrschend, immer und immer bem Vater nicht allzugroße Laften aufzubirben, um einer gene runfere Sele tritt. Alles, was uns hölbte stad beibes; auch befam er eine freilich und erhielt auch beibes; auch befam er eine freilich wenig einträgliche Stelle am philologischen Seminar und erwarb sich freihen burch Krivatunterricht.

Im herbst 1774 ging Miller, der Dichter bes thrä- unit ber herrlichen Strophe:

detelle am philologischen Seminar und erwarb sich bas Fehlende durch Privatunterricht. Im Herbst 1774 ging Willer, der Dichter des strä-neureichen Romans "Sigwart" und des schönen, echt vollstimitigen, von Wozart im Musik gefesten Liedes. "Bas frag'ich viel nach Geld und Gut?" nach Leidigig "Was frag' ich viel nach Geld und Gut?" nach Leipzig und Höltin gab ihm das Geleite. Auf biefer Reise holte er sich den Todeskeim, einen schnerzhaften, überaus hartnäckigen Holten und Seitenstechen — was er jedoch nicht beachtete, bis Boh eines Tages bemerkte, daß er Bult auswarf. Hölty war sich seines bedenklichen Justandes wohl bewußt, schwieg aber, bis die Freunde drängten, ärziliche Hisfe in Anspruch an nehmen. 311 nehmen

Im Intereffe feiner Gefundheit ging er 1775 gu feiner Stiefmutter und feinen Gefchwiftern nach Marienfeiner Stiefnutter und seinen Geschwistern nach Marienjee, wo er die sorgiamste Pflege ersuhr und isch bald wieder so weit erholte, daß er die Hoffinung auf volls-ständige Genesung wieder nähren komite. So schreibt er an Boß: "Seit 14 Tagen hat sich meine Gesund-beit gebessert, ich kann wieder aus freier Brust Althem holen, ohne Schwerz zu empfinden . . . Der schöne May ist weggeschlipft. Ich sicherte den gangen Morgen im Garten, oder im nahen Walde herum; oder lag im Grase und las den Messas, oder im Spakspeare . . Uns Uedersetzen habe sich sieren noch gan nicht gedacht. Es wusk aber hald wieder gangene Shakspeare .... Ans Ueberfegen habe ich fier noch gar nicht gebacht. Es nuß aber balb wieber angehen, wenn ich einen Zehrpfennig zur Hamburger Reife verbienen will."

Mit ber machsenben Lebenshoffnung fehrte auch die Arbeitsluft wieder; er ilderfette aus dem Eng-lijden, dichtete, machte kleine Erholungsreifen zu den Freunden nach Wandsbeck und 1775, im Spätherbst, nach Hannover, um hier unter des berühmten Zimmer-mann Aufficht eine fleine Nachtur zu gebrauchen. Aber hier ereilte ihn wieder das alte Uebel. Zwischen Hoffen und Baigen bergingen nur wenige Tage, bis am 1. September 1776 einer ber hervorragendsten deutschen Apriler zu sein aufgehort hatte, — im Früh-

linge feines Banbels!

Solty war nach bem Beugniffe feiner Gottinger Freunde der vortrefflichste Mensch, der beste Freund und ber erträglichste Sonberling! Dem flüchtigen Beob-achter stellte er sich dar als das Bilb ber kindlichen Ginachtet heute et nich dut aus die Seits der eine Kenfalt; nur das treuberzige, und doch etwas schaftle Lächeln, das in den behaglichern Momenten seines Daseins aus den großen tlanen Augen blicke, verriet den gefühlvollen Sänger des Mai und der Liebe. Nie bemerkte man dieses mehr, als wenn ihn der Kokkelt eine Kenfalt der Aufter d Inhalt eines guten Buchs erfreute, eine icone Gegend ihn entzuckte, ober wenn er, in träumerischem Nachbenken verloren, unter ichattenben Baumen fich lagerte. In lame Weise. Sinst war er mit Freunden auf Hahns Sinbe gusammen und wiegte sid, ein mächtiges Kutter-bort in der Hand halterh, behaglich auf einem Einhle. Da tam die Nachricht, Alopstod werde durch Göttingen reifen. Plöglich frand er auf und brefte fich langfam und ftolpernd auf der linken Ferse herum. "Bas macht du ba, Sölth?" wurde er gefragt. "Ich freue mid," antwortete er lachelnb.

mid," antwortete er lageint. — "Seine gange Poefie," fagt Sidenborff, "ift eine wehmittige Todesahnung," und thatiachlich find feine gehaltvollften Elegien kurz vor seinem Tode erschienen, wie benn überhaupt diese Schwermut den Grundton

feiner Gebichte bilbet.

Bolty war in ben Dichtungsarten am glücklichften, bie mit feinem Befen am meiften harmonierten. Dem gemäß pflegte er bas reine, mufitalifche Lieb, bie ftolge Dbe, bie traumweiche Elegie und bie naturliebliche Ibule mit besonderer Meisterschaft. Daß er als Lyrifer in ben Reihen unferer besten Dichter glangt, haben wir bereits betont; bie Wirfung feiner gefühls haben wir vereits betont; die Wirtung jeiner gefühlis-wahren, naturinnigen, musifalisisen und wohllant-reichen Lieber auf das menistliche Herz ist groß und nachhaltig. "Alle Werfe Hölths," jagt Meyer, "flossen varum degegien wir keiner mit kalter Uberlegung geformten, kunstvollen Zusammenstellung von Wilbern, über deren Schönkeit man vorber mit sich einig gewor-ber worr auch zeigen fie isch wie ein Meurskemprho ben war; auch zeigen fie fich uns nie im Bruntgemanbe Schillers, noch nehmen fie ben Ablerflug Rlopftocks; aber bafür entgudt une ihre tunft- und anfpruchlofe Grazie der Formen, dafür entichädigen uns die Innig-teit, die Wahrheit, die Naivität der Gedanken, in purglut flammte noch im Often das Abendrot und benen die liebenswürdige Individualität des Dichters warf einen Schein von Leben auf die totenstille weite

D wundericon ift Gottes Erbe, "Dinbergigen ift Gotte gerigt zu fein; Drum will ich, bis ich Afche werbe, Mich biefer schönen Erbe freu'n."

bie "Traumbilber" und bie "Lebenspflichten" mit ber für Solty fehr charafteriftijden Strophe:

Seute hüpft im Frühlingstanz Roch ber frohe Rnabe; Morgen weht ber Totenfranz Schon auf feinem Grabe."

Unter seinen Oben geben wir dem "Lanbleben" ben Borzug, welche in schwung- und funstvollen as-flepiabischen Bersen die Schönheit der ländlichen Ratur und bie Reinheit bes landlichen Lebens preift:

Bunberfeliger Mann, welcher ber Stadt entfloh! Jebes Saufeln bes Baums, jebes Geraufch bes Bachs, Jeber blinfende Riefel Bredigt Tugend und Weisheit ihm!" -

Unter den Elegien, die zumeist der natürlichste Ausdruck sortwährender Todesahnungen, unmittelbar vor seinem Tode entstanden sind, glänzen besonders bet "Etegie auf den Tod eines Landmädgeines" und bie "Clegie bei dem Erode meines Naters". Und wer wird nicht die liebliche Johne "Das Feuer im Walde" wicder und wieder Icfen? Diese Meisterwert unferer Litteratur reiht Solty ben beften 3byllenbichtern aller Rationen an.

Bolty, beffen Gebichte erft einzeln in ben Dufenalmanaden von Boje und Bos, im Kandsbeder Boten, im Leipziger Musenalmanach und in Chr. Hochmidts Anthologic ber Deutscher erschienen und von Schulz, Neichardt, Mogart, Jumsteg u. a. in Musik gesest worden waren, hinterließ seinen Freunden ben

.Auftrag":

"Ihr Freunde, hänget, wenn ich gestorben bin, Die sleine Harse hinter dem Altar auf, Wo an der Wand die Totenkränze Manches verftorbenen Madchens fchimmern." -Und ber Rufter zeigt fie ben Fremben "Oft, fagt er staunend, tonen im Abenbrot Bon felbst die Saiten leife, wie Bienenton.

Und leise, wie Bienenton, tönt unseres Höltys Harfe noch heute und wird fortiönen bis in ferne Zeiten! Wir segnen Höltys Angebenken — er bleibi eine Zierde unserer ruhmreichen Nation, ein Sänger von Gottes Gnaben! Das schönste Denkmal hat ihm Lenau in seiner Ode "Am Grabe Höltys" gesetht:

"Hölty! bein Freund, der Frühling, ift gekommen! Klagend irrt er im Haine, dich zu finden; Doch umfonst! sein klagender Ruf verhallt in Ginfamen Schatten!

Mimmer entgegen tonen ihm bie Rieber Deiner gartlichen schönen Seele, nimmer Freuft bes erften Beilchens bu bich, bes erften Laubengegirres!

Ach, an ben Sügel finkt er beines Grabes Und umarmet ihn fehnsuchtsvoll: "Mein Sänger Tot!" so klagt fein flufterner Hauch bahin durch Caufelnbe Blumen !"



## Die Aachtigall von Sohenasperg.

Eine Beihnachts-Ergahlung von C. Baaf.

er Himmel hatte seinen Flodenvorrat allmäh-lich erschöpft, die müde winterliche Erbe ver-hüllend, die in süßem Frieden unter seiner reinen, weißen Schneebede bem fünftigen Leng

Ebene, aus ber sich bie Feste Johenasperg\* start und stols erhob, wie ein riesenhafter Wächter, aum Schutz und Tent weit in die württembergischen Lande hinausspächend. Das Eis, welches die tiefen Wall-graben überbrickte, hrübte und funkelte in alen Farben, wenn ber unrnibge Schein der an ben Thoren qualmenden Pachfacklu darüber hinhuschte. Juchboher Schnec lagerte auf ben gewaltigen Binnen und Mauerfronen, boch über ben trogig aufragenben finstern Turmen stand bie flare, stille Sternennacht, erhaben, groß, unergrundlich fcon, wie bas Auge Muvaters. aroß, mergründlich schön, wie das Auge Allvaters.

— Der scharfe Nordwind, welcher hier oben sonlt so schneidig pfiss und tobte, rastete stummesmide in den Wispfeln der hohen ichwärzlichen Tannen, die gebeugt unter ihrer Schneclast den Saum der Wälle umgaben.

Kein Aunt regte sich; nicht einmal der leise Flügelsschlag nachtschwärmender Naudvögel unterbrach die starre winterliche Ubendruhe. Auch die Tritte der vorbei patronissierende Mache verhaltten im frischen, weichen Schnee. Geräuschlas wie ein Schemen glitt die Ekelnat eines hofangenenschleunen Manuel stang der der bie Geftalt eines hochgewachsenen Mannes langs ber inneren Ringmauer bin, im Duntel einer Mifche Schut

Jest war er geborgen! Bebend, mit ftodenbem Atem, bridte er fich fo tief wie möglich in seinen Berfted hinein, benn feine brei Schritte welt bavon blieb ber die Runbe fuhrende Offigier ftehen, als viete der die einem ber vergitterten Erffgere bes näch-iber ihm aus einem ber vergitterten feuster bes näch-ften Turmes Gefang ertöute. Es war eine Arie aus Jomellis "Penelope". Die einschmeichelnde, eble Me-lobie, von einer vollen, weichen, funftgelibten Frauerftimme intoniert, mußte in diefer troftlofen Umgebung eine boppelt ergreifende Wirfung ausüben. Der Kriegsmann laufchte andachtig bis zum lete

ver striegemann laufgie andagtig dis zim tes-ten Ton. "Armer, gefangener Singwogel, föhulbofes Opfer!" murmelte er, bann sich plöslich aufrassend entsernte er sich mit seiten, energischen Schritten, viel-leicht um seine aus der Fassung getommen militä-rische Contenance wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

rijche Contenance wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Ein Laut, wie ein gewaltsam unterbrückter Aufsichet, entrang sich der Brust des in der Mauernische verborgenen Mannes. In machtlofer But doalte er die Faust, doch wie ein zu Tode gehehtes Wild drach er zusammen. Die dort oben nun schon im zehnten Jahre im Kerfer schmachtete, sie war sa sein Weibl hinmel und Erde hatte er gegland in Bewegung sehen die Gunten zu können zu ihrer Besteiung. Von Stadt zu Stadt, von Land zu Land war er gepilgert, dei Fürsten und Großen als Gunst und Knade erbettelnd, mas er als sein autes Recht fordern konnte. Und was er als fein gutes Recht forbern konnte. Und was hatte er erreicht? Nicht einmal das, was Wen= was hatte er erreicht? Nicht einmal das, was Menschenrechte dem schlimmten Verdrechter gewähren: die krafgerichtliche Unterfuchung des Khatbeskandes!—Alls er endlich, zu ratlofer Berzweiflung getrieben, in Trot und Ulwöllen sich aufdamend, unbesonnene Pleußerungen wagte, da wurde er als gemeinschiblicher Aufwiegler verfolgt und auf die Landftraße hinausgeschien. Berdittert, hoffnungslos, trant und elend an Leib und Seele war er heute hierbergesommen. Denn was ihm auch drohen mochte, es trieb ihn mimer und immer wieder an den Ort zurück, wo feine Marianne weilte. feine Marianne weilte.

seine Marianne weilte.

Marianne Wirter, die staatsgefangene Nachtgall
von Hohenasperg, eine der geseiertesten Sängerinnen
ihrer Zeit, hatte zuleht in Stuttgart als Brimadonna
der bergoglichen Hosoper gewirft und sich vernöge ihrer Kunst und ihrer versönlichen Vorzige zu einer
ganz außergewöhnlichen Setulung aufgeschwungen.
Nicht nur war sie der Abgott des Publistums, sie war
auch das verhätigheite Schöklich des Horles gewesen,
und hatte sich durch ihre ungewöhnliche Geistesbildung,
ihren vortresslichen Charafter und ihr die keines die
keinens Austretzen inksetonberz die Kunst der Ger
scheidens Austretzen inksetonberz die Kunst der Ger
scheidens Austretzen inksetonberz die Kunst der Ger fcheibenes Muftreten insbefonbere bie Gunft ber Beragin Friederite Sophie erworben. Sie wurde die Freundin und Bertraute biefer eblen, unglücklichen Fürstin, die vernachfässigt von ihrem dem Geschman des Berfailler Hofes die ins Kleinste hulbigenden Gemahl, in der württembergischen Residenz ein freud-ters Beieficht. lojes Dafein friftete.

3m Jahre 1755, als Marianne auf einer Runft-reife nach Wien begriffen war, tam ber langft gefaßte rette nag weien orgriffen war, tam der langt gelagte Entichlus der Derzogin, heimlich aus Sinttgart zu entslieben, zur Aussinhrung. Während dem sich Karl Eugen auf einer Parforcejagd vergnügte, kehrte Friederife Sophie auf immer nach Vahrenth zurück, wo sie von ihrem Vater, dem Markgrassen von Brandenburg-Kulmbach mit offenen Armen empfangen wurde. Der Herzog liebte zwar seine Gemahllu nicht, doch empfand er ihre Flucht als eine unauslöschliche

<sup>\*</sup> Das befannte, in ber zweiten halfte bes vorigen Jahr-hunberts burch Schubarts, Mofers u. a. haft zu einer tuture-geschichtlichen Beruhmtheit geworbene wurttembergische Staats-gefängnis.

Somach für fich und fein Land. Da jeboch Friebe-Schmad für fich und jein Land. Da jedoch getteberite Sophie, die Richie Friedrich des Erofsen von Breußen, aus politischen und persönlichen Gründen über seiner Rache stand, so wurde ihre Vertraute, Warianne Pirfer, für alles verantwortlich gemacht. Zurüdgelassene Briefe — welche zwar keineswegs die Künstlerin als Wasestätzerbrecherin kompromittierten, inbem fie nur Beweife ber Ergebenheit und Treue gegen ihre ungludliche Fürftin enthielten — wurden in den Handen intriguanter, auf die Ausnahmestellung der Sängerin neidischer Ohrenbläser eine willtommene

der Sangerin neibigder Oprenblafer eine wurdminene Handhade, dieselbe gänzlich zu verderben.
Ahnungsloß kehrte Marianne von Wien zurück, wo sie eine überauß begeikerte Aufnahme gefunden und sich unzählige Freunde und Gönner erworben hatte. Kaum betrat sie ihre Wohnung, da wurde das hauß in aller Stille von Militär umftellt. Der Offizier, welcher ben Saftbefehl zu vollziehen hatte, betrat basfelbe allein, vielleicht um die allgemein verehrte Künstlerin schonend auf bas vorzubereiten, mas ihrer harrte. Ohne vorherige Anmeldung öffnete er behutsam bas Empfangszimmer. Die Thur nach bem behutsam das Empfangszimmer. Die Thür nach dem Wohrraume stand offen. Er blied zögernd stehen. Das Bild des reinsten häuslichen Friedens, des heistigften menschlichen Glücks dot sich seinen Augen dar: Marianne, den Reisemantel hald abgeworfen, tniete an der Wiege ihres Kindes. Jean Boutist Kirfer, der glückliche Vater und noch glücklichere Gatte neigte sich mit strahsenden, stolzenden Wicken beiten Schäbe. Icht hob er den zappelnden Kleinen auß den weißen Kissen, der sich jauchzend bald an des Vaters Locken seistigen Kleinen Kleinen Aufren der Mutter entreanstrekte. fleinen Urme ber Mutter entgegenstredte.

Mittlerweile machte fich braugen eine fteigenbe Unruhe bemertbar. Neugierige Boltsmaffen ftromten aus ben nachsten Strafen berbei und ftauten fich bor aus ben nächsten Straßen herbei und stauten sich vor dem Haufe, welches die Kriegsleute mit gefältem Gewehr wie ein brohendes Verhängnis umstanden. — Eine Ordonnanz bahnte sich den Weg nach der Khür und betrat das Gebäube. Nach darauf führte man Marianne Kirfer gefesselt ab. Ohne gerichtliches Verhör und Urteil wurde sie nach dem Hohenaherg gebracht. Der sähe Wechsel von der sonnigen Höhe des Klidses in das Dunkel und die Schmach eines ertsettigen Gestess wurgekteit Kompüt- sie verfielt. onties iden Kerkers umnachtete ihr Gemüt; sie versiel bem Wahnstinn. Doch die hehre, heilige Kunst ver-ließ nicht ihre unglückliche, aus ber menschlichen Gefellichaft ausgeftoßene Tochter: Die gefangene Rachtigall von Hohensteine Song, wie ein geblendeter Singbogel hinter ben Stäben seines Käfigs im Winter jublie-rend vom Frühling singt, den er einst geschen und besessen, und im Singen noch zu bestigen

Die unausgesetten Bemühungen ihrer gahlreichen Die unausgeseiten Bemilhungen ihrer zohlreichen einslußreichen Gönner konnten zwar nicht ihre Freibeit erwirfen, aber doch im Laufe der Zeit eine bessere Pflege und leichtere Hege. Ex wurde ihr infolgebessen ein helles, lustiges Turmgemach zum Kerfer angewiesen. Dort genaß sie dalb vollständig und entwickelte nun noch ein zweites reiches Talent. Sie begann auß dem Stroh ihres Lagers Blumen anzufertigen und brachte es in biefer Kunst zu einer solschen Wirtunsstät, daß ihr die Kalierin Waria Theressa für ein kan zugegliches Populaus eine goldene Mehalle für ein ihr zugesandtes Bouquet eine golbene Medaille verlieh. Auch die Zarin Katharina II. von Rußland sandte auf Mariannens Blumenspende ein wertvolles Gegengeichent, welches an bem Chriftabend unferer Erzählung auf dem Hohenasperg eintraf. Es wurde ihr zu ber Stunde überreicht, als Jean Baptist Birker am Fuße bes Turmes zusammengesunken war. Acht-los legte bie Gesangene bas bligenbe Geschmeibe bei Seite. "Golb, immer wieber Golb," murmelte fie, "und nicht bie golbene Freiheit!"

Der Setglieher, ein raufborstiger Alter, ber in seinem Amte grau, aber nicht hart geworden war, machte sich, um seine Bewegung zu verbergen, an dem Kantin gu icaffen, wo er mit einem zu der traurigen Umgebung in sonberbarem Kontrast stehenden Diensteifer Holzschiete auf die flackernbe Lohe warf. Wie milber Abendsonnenichein gerklüftete Felsensteine um-spielt, so ging ein Bug menschenfreundlicher Teilnahme

iber fein durchfurchtes, eifentieftes Gesicht. Die Gefangene, den eblen Kopf vorniber gebeugt, sab da regungstos, ein Bild troitlofen Kleinmutes. Der Alte schien iprechen zu wollen, aber kein Wort bes Mitleibes wollte ben Beg finden über feine bes Bufpruchs ungewohnten Lippen.

Juspruchs ungewohnten Lippen.
Da öffnete sich langsam die angelehnte, schwere, eisenbeschlagene Kerkerthür. Sin kleines Mädchen, einen grünen Tannenzweig in den Heines Mädchen, zwängte sich deurch die Spalte. Man würde es für ein Cifchen gehalten haben, wenn die treuherzigen, teden Aeugelein nicht gar zu naiv, und die roten, von

Gefundheit firohenden Wangen nicht gar zu lebens-frisch in die Belt hineingelacht hatten. "Aber Liefelil" brohte der Alte, das Kind zurud-

haltenh gattend. "Aber Großpapa!" entgegnete Liefeli und ließ fich nicht irre machen. Die wallenben Blonbhaare aurudtwerfeith, entfalibite es wie ein Bofelein ben lieif antaphenben Sanben bes Alten und hielt Ma-

rianne ben Cannengweig bin.
"Einen Gruß vom Christindel!" fagte es, bie finberfrohen Blauangen au ihr aufschlagend, wie ein Studden himmel.

Beller Freudenschimmer verklärte bas Antlit ber Runftlerin. Sie breitete wie einer lichten Traumaftalt bem Rinde bie Urme entgegen, bas jeboch, bem Schließer vorauseilenb, fo ichnell wie es getommen mar, wieder entfchwand.

Die Kerferthur brehte sich schwerfällig in ihren Angeln, ber Schluffel inirfate in dem roftigen Schloß,

und Marianne war wieder allein. Gin falter Schauer überriefelte ihre Glieder, ichwantend fehnte fie fich an den Kaminsims zurück. Der Tannenzweig entsant ihren Händen, gierig fielen die fnifternden, hoch aufflacernden Flammen barüber her. Rote Lichtreffere gautelten an ben nacten Rerferwanben, burch die bergitterten Bogenfenfter grußte siill und milb die Sternennacht, und mit bem Tannen-buft, ber traulich ben oben Raum erfüllte, zogen liebe, alte, unbergefliche Weihnachtstraume burch Seele Mariannens.

Soete Mariannens. — Sord) — da erstang leije, leise wie Geisterhauch ber Ton einer Geige herauf, innig, zart, schnsucktsvoll. Es war das Lied, welches Jean Baptift ihr einft in ben sonnigen Tagen des Glückes gejungen hatte — das Wiegenlied ihres Kindes.

Marianne stieß einen Freubenschrei aus. Mit schrissen Klang brach plöhlich das Spiel ab; wie ein Wehruf halte es durch das Schweigen der Nacht. —

D Racht, bu flare, ftille, Du bift ein heil'ges Buch, Drin Gottes Gnabenfulle Schrieb manchen Gegensfprud.

Der Sternlein Silberguge Auf himmelblauem Grund, Der Bolten Betterfluge, Beld iconer Gottesmund!

36 will mit frommem Bergen Dich lefen fort und fort; Bielleicht für meine Schmerzen Find' ich bas rechte Bort.

Herzog Karl Gugen hatte fich grollend nach Lub-wigsburg guruckgezogen. Die Stanbe wollten tein Gelb mehr bewilligen, um feiner tollen Berschwenbungefucht, bie bas Land bereits an ben Abgrund gebracht hatte, ein Biel zu fegen. Berbrauchte er boch beispielsweise, wie urtundlich festgeftellt, in einer einzigen Woche jo viel, als Friedrich des Großen Sofetat in einem gangen Jahre erforberte. Ballett, Oper, Jagden, Balle, Reifen und andere toftivielige Pafsionen verichlangen Unsummen Gelbes. Die hervor-ragenöhten Musifter und Sänger waren unter den glänzenöhten Bedingungen, mit für damalige Ber-hältnisse enormen Gagen (10000 ft. und mehr jährgainnige einermen Gagen (1000), 1. nich mehr sahr-lich) für die vompös ausgestattete Hofober gewon-nen. An berühmten, ebenso teuren Tänzern, wie Noverre, die beiden Bestris und andern, sehst, est selbstverkändlich auch nicht, und die Kapellmeister Jomesti, Loli, Nardini bezogen Jahresgeslatie von 6000 ft., 10 Einer Chrenwein und Fourage sür zwei Bferbe. Dagu murben alle Punftler ans ber Boffüche gespeift, und ein jeder hatte bas Recht, noch 6 Gafte einzulaben. Deforationen und Kostüme waren 6 Gifte einzuladen. Deforationen und Kostiime waren auf feiner andern Bühne Deutschlands so prächtig zu seinen, wie in der würtkembergiichen Residenz. An Galatagen brauuten oft 4000 Kerzen, und war der herzog mit der Aufführung zufrieden, so wurden den Kinistiern Gratifikationen bis zu 1000 ff. zugeteilt. Die daraus resultierenden schlechten Finanzver-

Die dataus reinitereinden ichtegeren ginangver-hältnisse führten nach und nach au den bebenflichfen diffsguellen, die das Bolt, das unter dem schwerften Druck seufzte, allmählich aur offenkundigen Ungu-friedenheit aufstacheite, was die Laubstände schließlich beraulaßte, beim beutschen Kniser und dem Könige von Breußen Schuk und disse unden.
In der Christnacht 1764, als sich die im ersten

Abichnitt biefer Ergahlung ermahnten Scenen auf bem Sobenafperg abspielten, ging Bergog Rarl Gingen rubelog in einem ber Gale feines verfcwenberijch

ausgestatteten Luftidlosses Solitube auf und ab. Schwere feibene Vorhänge verhüllten bie hohen Fen-ster, nur burch eines berfelben fiel noch ein Sternenichein bes Rachthimmels fahl und matt in bie Rergenjagein des Nachtimmeis fant und mat in die kerzen-pracht des tagkell erleuchteten Gemaches. Aus der Ferne erklang das feierliche Festgeläute der Weih-nachtsgloden. Der Herzog hemmte seine Schritte und hordite auf den Friedensklang. Was nuchte er seinem Herzen verkünden? Durch eigene Schuld mit fich und ber Belt gerfallen, war er ja armer als bas ärmfte feiner Landeskinder, bem ber Beihnachts-gauber "Liebe" bie geringfte Gabe fegnetel — Die Gloden braugen verstummten, und wie aus einem wiocen braugen beritummiten, und wie aus einem Traum erwachenb finhr ber herzog auf. Da fiel sein Blid auf ben Schreibtisch vor ihm. Dort lag, auf einem Gnadengesuch ausgebreitet, das Chriftgeschaft ber Nachtigall von Hohenasperg, eine jener Blumenspenden aus Stroh, welche die Kluftlerin so finnig augusertigen verstand.

anzujeringen vertand.
Karl Gingen überflog das Schreiben und betrach-tete die fleine Gabe. Es war ein Rosenzweig von vonderbarer Schönheit und Naturtreue. In einem der Kelche hingen Kristallverlen wie Tautropfen. Gin eigentumlicher Wiberftreit fprach aus bes Fürften Bügen. Ginnenb, ernft legte er ben 3meig bin unb

trat zum nächsten Fenster. Die stille, klare Sternennacht, in die er tiefbewegt hinausblickte, sie stand über dem Frieden der traumenben winterlichen Erbe und ben wilben Sturmen feines eigenen Bergens wie ein aufgefchlagenes beis liges Buch. Dort fand er gur rechten Beit bas "rechte

Am nächsten Morgen berließ ein Rourier bas Am nachten Morgen berließ ein Kourier das Schloß; er brachte der gefangenen Nachtigul von Hohenalperg die Freiheit. Das Vegnadigungsboltment hatte dem wortfargen aften Schließer, der es wie ein Erlöster Marianne überbrachte, so sehr Horst und Nund geöffnet, daß Lieself ganz verwundert meinte: "Was doch das Christindel alles fertig bringt! Grogpapa fann ja lachen!"

Die effe Sorge ber Befreiten galt ihren Ange-hörigen. Rach ben Vorgängen der Christianach hatte sie Jean Baptist in ihrer Rähe zu finden gehosst, doch niemand wußte ihr Auskunft über seinen Berbleib gu geben.

Mariannens Lebenstraft für die Runft war gebrocen. Sie tral nie mehr öffentlich auf und zog sich nach Heilbrung zurück, der Erziehung ihres Kindes lebend, wo sie durch Gesangunterricht und Blumen-macherei sich eine bescheibene Ersstenz gründete.

macheret jich eine bescheibene Griftenz gründete. — Auf dem Friedhofe von Hohenasperg aber liegt ein vergessenes Grad. Kein Gebentsstein schwiuckt das-selbe, aber der Lenz in steter Wiedertehr streut seinen Blumensegen darüber aus, und die kleinen gesiederten Sänger des Waldes singen dem hier von des Men-schenloses Kot und Pein ausruhenden Gefährten\*\* jüße Schummerlieder.

Es ift bie Ruheftatt Jean Baptift Birters, ber bort am Chriftfeftmorgen bes Jahres 1764 im Schnee erfroren aufgefunden murbe.



## Mündner Mufikbrief.

München bilbet fich immer mehr gu einer Genuß: ftadt im besten Sinne bes Bortes heraus. Das Sof-theater unter Perfalls trefflicher Oberleitung bietet erlefenen Operngenuß und auch bas Schau- und Luftfpiel glängt burch fein feingewähltes Repertoire. In begug auf das Borführen der Werte bildender Kunst in einem großen Rahmen wird bedeutendes geplant und wurde jungit erft befchloffen, probeweife einen internationalen Salon hier icon im nächten Jahre zu eröffinen Die Oppolition dagegen wurde gumeilt durch Kunsthändeler und durch jene Künstlerendoen, welche von einer etwaigen Schwächung tunthandterischer Kanftraft für fich Unangenehmes befürchten. Das gebilbete Publi-tum ist jedoch burchaus für Ginführung einer jähr-

<sup>\*</sup> Rarl Eugen hat ipaterbin bie bem Lande geschlagenen Bunden zu beilen geluch, teils durch weise Einschruife, teils durch mistige Einschruifen, teils durch mistige einrichtungen zur Febung des Boliswostes und zur gerondern Agege und Foderung der Aufligiate und Bissentage ber Auflig und Bissentage franklagen eines treuen Wolfes zurückerbeite, bie siene feines treuen Wolfes zurückerbeite, beimes freien Kebenschleine beimes der Bellecht werden begittet und feinem Schoffe hobenbeim zubrachte, von er am 24. Ottober 1939 farb.

33. B. Birter war ein ticktiger Confuntier und ist bis zu der Gefangemachme seiner Genachin an der Suttagarter Dofoper als erster Biolinspieler engagiert gewesen.

lich wiebertehrenben großen Runftausfiellung, wenn auch einige Fanatiter ber Bequemlichteit barunter leiden follten.

Un Konzertgeniffen ift in Bier-Athen auch fein Mangel; feit Mitte Ottober vergeht fast tein Tag ohne Rongert. Merfwürdigerweife hat ber Biener "Ala vier=. Beignas= und Deflamations=Sumorift" D. Lam: borg bier brei ftartbefuchte Rongerte abhalten tonnen. Diefer herr geht nicht barauf aus, bas Aublitum burch ben Zauber ber Tone in eine weihevolle Stimmung zu verjegen; das Gegenteil hiervon zu erzielen, ift fein Chrgeig; er will, bag in feinem Rongerte wie in einer lugeis; er will, daß in seinem Konzerte wie in einer liegen Posserecht viel gelacht werde. Lamborg schilder n. a. die entsehlichen Leistungen einer musstalischen Familie, welche an dilettantischer Mittelmäßigkeit Grauenvolles dietet. Er perstietert auch einen eitste Klauiervirtungen, der nach Art Alex-Dreischods, "des Doktors beider Linken", mit der linken Hand allein das Alauier bearbeitet. Daß Lamborg feine geringe Kingerkeitseit als Mierits hatifer hande an der der Fingerfertigkeit als Pianist besitet, bewies er durch ein Potpourri, welches er nach Angabe von Opern-und Komponistennamen geschieft improvisierte. Seine nno vomponiennamen gegiate improviecte. Eine Karodie platier welfiger Openminist wurde bereits durch Restroy überboten; auch die Verspotting nichtselagender Zonmaserei ("nian hört in der Ferne einen blauen Frad ausstlopfen") wurde bereits von anderen Zeitgenossen mit mehr Geschmach und mit mehr Laune vollzogen. Der eigentliche Produtiionsplat für biefen munteren Barobiften ift ber Bereins- und nicht ber Konzertiaal.

Rönnte man auf ber Harfe nicht bloß Accorbe sondern auch Wite reigen, so ware bas Konzert bes vorzüglichen Arpisten August Sterte ebenso voll gewesen, wie jenes O. Lamborgs. A. Sferle ift fein Birtnos gewöhnlichen Schlages; er ift ein künftlerisch burchgebilbeter Musiter und fein Spiel nimmt nicht blog durch blendende Technit, sondern vor allem durch

einen feltenen poetischen Reis unbedingt gefangen. Das erfte Konzert ber hiefigen "mufikalifchen Ata be mie" machte uns mit einem neuen Tonwert, einer Suite von P. Tich aif owsty bekannt, einem Werfe in D moll, welches in der thematischen Durcharbeitung und in der Orcheftration viel Gefchick beurtundet; in ihrem phantaftischen Charafter ge-mahnen zwei Säte einigermaßen an Saint-Saöns. Das Conwert des rufsischen Komponisten wurde unter Soffapellmeifters Fifcher trefflicher Leitung

vorzifglich zu Gehor gebracht. Die von ben herren Benno Balter, L. Bolln-hals, R. Ziegler und Fr. Bennat veranftaftete Quartettfoiree hat einen längft verftorbenen und einen lebenden Romponiften ju Ehren gebracht neben Ginem, ber ewig leben und nie fterben wird, neben & Beethoben, welchen Joh. Brahms im beutschen Ronzertjaal querft vorgestellt hat. Die große Begabung Dvorats ist bekannt und glänzt besonders im Scherzo des Sextetts, leider überschreitet er beim Kontrapunktieren oft die Grengen bes innfifalifchen Bohllauts und beim Durch sirengen des mindituden zohltutes mid bein Duffe Gebieben der Themen hälf er nicht das richtige Maß. Er fagt immer wieder dasselbe und beteuert das Oft-geiggte mit einer Beharrlichfeit, welche die glünftige Birfung beeinträchtigt. Gespielt wurden das Sextett ebenso wie die zwei Quartette unter der Führung des trefflichen Primgeigers Ros. B. Walter tadellos.

Um noch mit einigen Worten bes gweiten Abonnements-Konzertes zu gedenfen, fei im voraus bemerkt, dog die Künftler des Hoforchefters unter der Führung des Hoffapelmeilters Fifcher allen Anforderungen der aufgeführten Tondichtungen voll enthyrachen. Es der aufgefuhrten Sondichtungen voll eittprachen. Es waren dies A dur-Symphonie von Mozart, Bolfmanns Duvertüre zu "Richard III.", eine hochdebeutende tiefgebachte Schöpfung und Gernsheims Symphonie Nr. 3 in C moll, deren Wert schon in Ihrer Nr. 23 gelegentlich der Aufführung in Köln gewürdigt wurde und welche der Komponist mit der ihm eigenen Untscht persönlich bitrigierte. Und nut Arahms neuen niedersühnten Zieenverliedert din eigenet unicht berinntg diegerte. and nit Brahms neuen vielgerithmien "Zigeinerlidert machten wir Befanntschaft, welche durch die Herren Bogl und Finchs und die Damen Drefter und Blank bestedend zum Vortrag gebracht wurden. — Möge Ihnen mit dieser in großen Umrissen gezeichneten Schilberung unseres Konzertlebens gebient sein! Bei Aufführung hervorragenber Novitäten ober bei sonstigen bemertenswerten Bortommniffen auf mufitalifchem Bebiete werben Gie mich wieber gur Stelle finben. S.

## Sitteratur und Meuheiten.

Nob. Scumanns **Kinderscenen.** 13 Wajiffiide für das

to 6. Shumanns Kladersoenen. 13 Wajtfinkt für bas kinnsforte mit Dichtungen von Ale. Aräger und Bilbern von Alez. Zick (Leibzig, Abolf Tipe.)
Ein Dichter von hofern Aufe und ein rechter, echter Zeichenstellnefte photen vereint die, alinverfecuner unterek großen Schumann in ein reizende Gewand gehüllt. Alle. Exäger erzählt und erflätzt im föllichen Recfen die verschiedenen, hom Schumann gedachten Seenen, Zick hat zu denfelden die Bilber genann graugen bettert, Jiu ont gi wenerter bie Ditoer ges geichnet, so voller Jnnigleit und humor, wie bies nur einem wirklichen Künster zu eigen ist. Wie Träger seine Aufgabe ersätte, babon möge nachstebende Behandlung von "Am Kamin" beleuchten:

Benn finfter bie Bollen am Simmel flicb'n, Und wirbelnbe Floden bie Luft burchzieh'n, Dann ift es fo traulich, Go fill und beschaulich 3m friedlichen Rimmer am marmen Ramin.

Bell fladert bas Feuer, Die Roblen glub'n, Die luftigen Funten fniftern und fprub'n, Bon brauben pfeift leife Der Sturm feine Beije, Und eifige Blumen am Fenfter erbinb'n.

Da regt fich ber Rinber liebliche Babl Und bittet brangend mit fturmifcher Dual, Und rüdet jufammen. Den Stuft an bie Flanmen, "Lieb' Mutterden tomm bod: es maren einmal . . . . .

bwin Bormann: Liederhort in Sang und Klang, 

Profesion of Artistation (Artistation) of the first authorises the Australia (Artistation) of the Artistation (Artistation) of the A Diejer reffind vornater Digentaleneer gar nun oereits jeinen 11. Jabrgaug erreicht, feinen inhaltlichen Stoff bon Jabr ju Jahr erweitert und vermehrt und ift nun ein faft unentbefr-tiches hilfsbuch für jeben Umster geworden. Ausstattung und Anordnung bes reichen Materials find wie bisber, — Preis

ebenfall. da, Heffes Deutscher Musiker-Kalender für 1889 (Leipzig) (Krist M. 1.20.1, der sich in ber ganzen Ein-richtung und Ausstattung an den ebenerwöhnten Kalender fart antehnt, ih bei seiner Biligfeit sehr reichhaltig und sied-sig pusammengekelt, das Abressematerial in den einzelnen Dren, sowie die Jadi ber berückschaften siedbe (leichs sieden sieden im musikande) wesentlich vermehrt. Dr. hugo Alemann lieserte dem Kalenber eine interessante Konzertumschau, während burge biograbbische Stizzen zu den wohlgelungenen Porträts von Bild, Nehberg, Ed. Grell, Aud. Weintwurm, Dr. Franz Willner, Jof, Meinberger, Prof. W. Speidel umd Carl Riedel aus der gewandten Feder Bernhard Wogels stammen.

Şaaß: Lustige und ernste Musikanten-Geschichten. (Paverborn, Ferb. Schöningh. Mf. 1.80.) Schon im porigen Jahre haben wir auf biefes von Gemit und humor

im vorigen Jahre haben wir auf biefes von Gemitt und Humor durcherungene Bidfein aufmerfam gemach. Heite bringen ivir in unferen Spatien eine Erzählung aus demfelben: "Die Rachtigaal von Hodenalperi, wetche wolf geeignet sein dürfte, die Begadung der Erzählerin mehr und mit zu befeuchten und das Bidfein weiter zu empfehen. Weilnachts-Album And III enthält die berscheen und das Bidfein die hie gestellt der der der der die die gestellt der der der der der die in größeres Album And III enthält die bersche der ist ein größeres Album And bit ein größeres Veldentung. Des Testes Wellen-, das die Kindern zugleich Gelegeubeit bietet, ihren Eltern in muffetalischer Form einen Weilnachtsunf darzubeingen. Die Almmer gliedert sich in Deflamation mit Klavier- und Liolischerung liedere beliedig) und ift mittelswer. Der Juhalt verhertlich die Alleriche und das Weilhandsisss in sinner. Der Band ist schol ihrer Kunnere wegen belter Empfehung wert. (Rewinskelbeig) serf Willen-

pfehlung wert. (Reubnig-Reipzig, Carl Rüble.) Dr. Geinrich Simon (Berlin) bat begonnen, in Ph. Reclamchem Berlag Rob. Schumanns "Liesammelte Schriften" herauszugeben, wovon der erfe Band beetik erichienen ist. Es kann nur exfreulich sein, daß diese bisher fast nur in engen Fachtreim bekannten Schriften nunmehr zu einem so geringfligigen Preise (40 Pt. dieser Doppelband) allen Mufitfreunden juganglich find und ift nur ju wünichen, bag Mustreunden gugangtin find unto it nur ju vonnigen, des befelben eine möglicht groß Berbreitung finden, und in wei-teren Schicken als disher die Liebe zu einem der ebetsten Sohne unseres deutschen Baterlandes und die walrdige Pflege der Kunft, die ihm alles war, fordern beifen.

"Doutscho Weihnachtsbiktter." Eine Festgabe für die deutsche Familie 1888. Preis 3 Warf. (Vertag von R. Miden der grote Vertin.) Diefes in präckigher Aushatung erigienen Seht ist geismälle mit Beiträgen erher Annfler und Schriftsluer. Arben einer Musikeilage dietet das Werf eine Reihe feinster Farbendund, Farbenfolzschitt, Lichdruck und Holsschie das den einen nach Kalacie Nadomna della Sedio, alles in vonderkerer tadellofer Ausführung. Unter den Ritarbeiten begegnen wir. Sametling, Rosegape, Seitel, ünke, Sagun, Wiltsgen u. f. w. unter den Kinklern: Arspendorff, Friedrich, Bopfolag, Zich, Stahl u. f. w. Das Wert empfeht fried trop seines billigen Preises als ein besonders vornehmes Gesichel für den Weidmachtslich.

Die Firma Siegel & Schimmel in Berlin C., Ronigs-ftraße 41, hat Pianolicht-Reflektoren in ben Hanbel ftraße 41, hat Plauolicht-Reflekkoren in ben hanbel gebrach, veriche vos dieber geörüchighe Kregnifich an Piantinos bentbar günftigst erhöfen und eine Beleuchung schaffen, wie fie beller tann gebach und gehünsch werden tann. Die mehr ober minder schweren und gesährlichen Betroseuntampen werden dolle fläwig eriegt und was mit die Hauptlache ist das Auge bleich gegen das Allenden des Lighes gebech und geführt, Die Refletieren sind an jedem Piantino ohne weiteres anzwäringen und toste das Avar in unsphaum ohne febrar anweitigen und tofte das Avar in unsphaum ohne sieden, als zweimaßige Giverschung geinverlame, geschieden, gesch Ginrichtung aufmertfam.

direichtung aufmertsam. Die aus der betamten bei bei aus der betamnten Streichinfirumentensabrit von Gebriber Wolf in Kreuzugach ervorzegangene und patentierte Erstidung ale stumme Vollne hat sich in der Prazis vorteiligaf denöhrt. Sie gibt dem Jingar Paganinist das Bittel in die Hand, seinen Unferlindigen Aufderen in der Nachharische deienen Unferlindigen Aufderen in der Nachharische bei siehen Boganstrick eiskalt über den Rücken faut. Boliff, Stummer veicht in der Anaart von den geröhreichen Vollagen Vollagen, die der Vollagen Vollagen, die der Vollagen Vollagen, die der Vollagen Vollagen, die der Vollagen vollagen, die die Vollagen Vollagen, die die Vollagen vollagen, die die Vollagen vollagen die ben Cfelt ber Striche, vie nbig, bollommen genau prufen tann, ohne im Rebenzimmer jemanben zu fibren. Die bedeutenblen Autoritäten, unter biefen Wilhelm jund Sarafate, haben sich über bie Ersindung, die bon unschähdbarem Berte fet, eingebend ausgesprochen. Genaueres bietet die umsangreiche Broschüre über hie Stumme

#### Rätsel-Sonett.

Sin heiliges Geichent ber fel'gen Götter, Zog meine Erste ein, gleich Engelächören; Des Märchens Paradies bir zu beschwören Bermag sein Zauber, daß selbst still die Spötter.

Es mählt mein zweites Wort die schwanken Bretter; Des Lebens Ernst und Scherz kannst du da hören Und schauen auch im Spiel; dich joll bethören Rein Traumbild von bes Lebens Sturm und Wetter.

Dem Gauzen wie dem Ersten gilt mein Lauschen; Die heil'gen himmelstöne mir das herz bewegen Mehr als im stillen Walb der Blätter Rauschen.

Der Meifter, ber es fcuf? hell ftrahlt fein Rame, Und allerorten zeugt ein frijches Regen, Daß Frucht wird bringen ber geftreute Same.

Auflösung den Bahlenräffels in lehter Bummer.

С	0	s	В	В	R	s	8	z
0	L	A	Е	0	1	٥	0	w
R	I	N	N	c	S	N	н	ı.
R	v	s	E	С	T	N	I	L
E	E	s	D	A	1	E	L	L
G	N	0	E	С	T	В	L	I
G	0	U	Т	0	s	Æ	r	N
I	Е	С	T.	I	C	R.	N	G
О	L	I	I	0	н	G	G	E
0	L	I	I	0	H	G	G	E

Benvenuto Cellini. (Berlioz.)

Skigge von Joh. Balk.

Droben filmmern taufenb Sterne In geheinmisvoller Pracht, Und aus goldner himmelsterne Tont bas Lieb ber Weihnachtsnacht. Hellmunb.

m Schlosse zu Darmstadt wurde feierlich und fröhlich das Weihnachtsfest begangen. Die großen Lichterbäume brannten im Bruntsaal und verbreiteten ihren klitlichen Zaunenduss; und an ihrem Scheine erfreuten sich fröhliche Menschen. Stattliche Männer, wunderschöne Frauen waren hier vereint; gesitreiche, icherzhafte Unterhaltung stog wie ein geschieft geschleuberter Federball hin und her, Wish und Rauge verbruikten ihre elektrischen Kunten.

wie ein geschickt geschleuberter Feberball hin und her, Wit und Laune versprühren ihre elektrischen Funken. Man verstand sich am Darmstädter Hofe daranf, Feste au feiern! Dem Weihnachtsfeste aber hatte man von jehre einen besondern Glanz vertiesen. Nicht nur, daß man das Fest des Eriösers, der als ein armes Kind zur Welt gekommen, heiligend auf die Seesen wirken lieberbott in liebevollen lleberraschungen, zartslunigen Beichen die er Christdaum mit seinen grünen Jweigen überbeckte man forgte auch dasur aböchster Stelle, daß irgend ein beinders fühm ist der Kreinis sich mit der Weihnachtsfeier verbinges Erreinis sich mit der Weihnachtsfeier verbine, der poogher Stelle, dag treend ein bezoiders freidiges Erreignis sich mit der Weihnachtsfeier veröinde, oder, daß man einen besoiders geschätzten Gast am traulichen Herbe willfommen heiße und heintisch mache. Bor einem Jahre hatte hier vor dem Tannenbaum ein schlanker blonder Jüngling gestanden, dem der Genius mit segnendem Ausse die einen geweiht —

der Gentus mit fegnenoem sante die Sent gebech, voor zwei Jahren hatte hier, durch Serzog Karl August, durch Dalberg eingeführt Friedrich Schiller den atem-los Laufcendem feinen Don Carlos vorgelejen. In diesem Jahre nun huldigte man der Frau Musika, welche dynchin am dose zu Darmstadt eine

angesehene Stellung einnahm. Das später so berühmte Darmstädter Orchester und die Oper waren im Entstehen begriffen und gablund die Oper waren im Entlitehen begriffen und ächleten schon ganz vorzügliche Mitglieder. Die Theatertruppe aber war vorläusig aus Damen und herren der landgräfilichen Hamilie gebildet, welche lich einen Saal des Schlosses zur Bilhne eingerichtet hatten und bort nach herzenslust und mit erntem Eiser sich bramatischen Sindien widmeten. Wenn die Operetten und kleinen Opern die Armenscheit gediehen waren, so sichteten Bollsommers heit gediehen waren, so sichteten die Arteurs dieselben im Dournkaber Operations or einem erseienen Rus im Darmstäbter Opernhause vor einem erlesenen Pu-blikum auf. Kein Fest, kein Familiengebenktag ging porüber, ohne eine solche musikalischeramatische Auf-

Für ben heiligen Abend hatte man, wie natürlich, vom Dramatischen abgesehen und im engen Familienskreise ein fleines Konzert vorbereitet. Der Gast bes freise ein kleines Konzert vorbereitet. Der Gatt bes Abenbs aber war ber zu damaliger Zeit berühmte, sast verschest verschaft vergotterte Tenorift Anton Kaff. Die Jugend lag weit sinter ihm, aber seine Stimme hatte den wunderbaren Silberklang bewahrt, sein Vortrag den bestrickenden Zauber, der ihm alle herzen gewant. Der Rimbus, der jeine Lebensgeschichte ihm gewoben hatte, trug außerdem nicht wenig dazu bei, seine Anziehungstraft zu einer ichier unwiderschlichen zu machen.

machen.

Anton Raff hatte sich früh mit einer lieblichen jungen Sängerin verheiratet und führte mit ihr das glüdlichste Leben. Da traf er auf der Reise mit der Fürstin Belmonte zusammen, einer jener dämonisch sichben Frauen, beren Reize mit elementarer Gewalt die Menschen hinreißen und bethören. Auf der Schönstilden Kullen der Lag ein siederen Krupper Gegönstilden Kullen der Lag ein siederen Krupper Gegönstilden kullen der Lag ein siederen Krupper Gegönstilden. heit ber Fürstin aber lag ein finsterer Trauerschleier: fie litt an einer unheilbar icheinenben Schwermut. Seit Jahren schon hatte man alles versucht, um fie zu retten, ohne fie jedoch aus bem Banne bes Un-heils erlösen zu können.

heils erlofen ju tonnen.
Ihm brachte es ber Jufall, baß sie in einem Garten unter bem geöffneten Fenster bes Saales iaf, in welchem Anton lang. Auf weichen Abenbillten schweben bie Klänge einer Arie zu ihr hinaus, und wie ber Schnee schmilzt beim ersten Frühlingsweben, fo taute bie ftarre Rinbe, und bie frante Geele murbe

gejund. Die große Dankbarkeit, welche bie Fürstin für ihren Retter empfand, war natürlich genug; boch biese wich mehr und mehr einer dannonlichen Leibenschaft, welcher sich Raff mit seiner Marita nur durch bie Kucht entzieben zu tönnen glaubte. Umsonk, bie Füdritin wußte ihn zu sinden ze. Marita erkrantte; bie Aerzte konstatierten eine Bergiftung. Durch bes

fie und blieb ungerührt, als fic brobte, fich felbft gu

obeen Plan führte fie nun zwar nicht aus, hin-gegen suchte fie sich als finsteres Schickfal an Rafis Fersen zu heften. Biel Unglüd und schweres Best brachte sie, deren Wohltstäre er gewesen, über ihn, bis endlich eine neue Leibenichaft sie erfaßte und sie mit bem Gegenftanbe berfelben, einem Ungarn, nach Auftralien auswanderte.

Diefes Ret von verwidelten Lebensverhältniffen trug nur dazu bet, den Ruf des Sangers weiter zu verbreiten. Er wurde geliebt, vergöttert wie wenige, und Lorbeer und Rofen fproßten auf feinem Pfabe

in üppigster Bulle. Wer ihn einmal hörte, bergaß es nimmer wieber! Wer ihn einmal hörte, vergaß es nimmer wieder!
— Doch fehren wir zum Hofe zu Darmstadt zurück.

Es war ein schimmernber Kreis, der sich, als die Lichter der Christdame verlöscht waren, im roten Saale zusammen sand. Den Mittelpunkt bildete eine ältere, stattliche Frau. Ihre dunktel Nugen strablten bell, und um ihr gepudertes Hangen schlang sich eine Taggeschleiter. \* Dies var die Laudgrässin George von hessen, der sich eine kalten ihres prächtigen Brotat-kleibes schmiegte sich eine zusetz kleibes schmiegte sich eine Zusten kleibes schmiegte sich eine Kalten über all feinem Scheitel, aber unt ihren glängen sich eine Unstand ber Sänger herzut, sich auch eine kleiber auf einem Scheitel, aber ist Augen stammen jugendfrisch, und jugendfrisch sich und sie Simme, als er nun anhob zu singen. Niemals wohl ist händels "Sone sanft mein sydich Brautlied" liedlicher, mit süßerem Tonzauber gesungen worden, als an biesem Weihnachtsabende; ein Schülzling des Landgrafen Ludwig begleitete auf dem Gelo. worden, als an diesem Weihnachtsabende; ein Schlis-ling des Landgrafen Ludwig begleitete auf dem Cello, Prinzessin Karl spielte das Spitiett und so war es wirklich ein himmilicher Dreiklung. Nachdem er noch mit mehreren kunstwollen Arien das Publikum zu lauter Bewunderung hingerissen, erdat er sich die Erlaubnis, nun ein einsaches deutsiches Lieb kingen zu dieser

eroat er jud von Ertundung, nan ein eingages ihes Lieb singen zu bürfen. War man vorher ichon ergrissen gewesen, so be-mächigte sich jett aller eine weisevolle Kührung, denn schwebte nicht noch des Chrissels Zamendust durch den Raum? War es nicht Weihnachtsabend? Und Anton Raff fang:

Ihr Sirten, erwacht 1\*\* In himmlischer Pracht Erscheint auf ber Weibe Ein Bote ber Freude, Der Engel, ber Troftung bom himmel gebracht!

Der Simmlifche fpricht: D fürchtet Guch nicht! Ihr waret verloren, Run ift Euch geboren Im bunkelen Thale bas göttliche Licht!

Aus himmlifchem Saal Klang nieber ins Thal Die felige Märe: Dem herrn sei die Ehre! Und Friede auf Erden den Menschen zumal!

Wie von Engesschwingen getragen, schwebte die einsache süße Weise dahin und riß die Menschenberzen mit empor zu den simmernden Sternen der Weisuachtsnacht. Man siblite es, der Sänger legte seine ganze Seele in beses lied, umsteibete es mit dem weichsten Schwelz seiner Wunderstimme. Man fühlte aber auch, hier trat die Muit als Dolmetscher in ben Dienft bes Simmels. Rein Muge blieb troden,

Das Bilb, meldes fie alfo barftellt, befinbet fich im Be 1- Bas Bill, veriges pie aufo outfettt, verinder ich im Be-fiet bes Brobbergogs bon heffen. \*\* Dies Meipnachtslieb ftammt aus bem fechgehnten Jahr-hunbert; es fant fich in ber Bucherel bes Klosters Paradies und tatte in Dieter.

hunbert; es fand f beißt im Original: Ir herten, berwachtl in himmelster prach erscheint op der Webbe ein Aunhschap der Frehe, ehn engell ber botniß vom himmel gepracht.

der himmelsohn spricht:
ei, furchtet epch nit!
ir waret berloren,
igt ist edg geboren
imb bunkeln Gethale das gettlike Licht.

aus himmlistem sal erclang es imb tal philetige mare: bem herren sep ere undt frode auf erben den mensten zumas.

Satten unabläffige Sorge und Pflege wurde die Krante alle waren aufs Tieffte bewegt. Und siehe, — ba gerettet, aber sie siechte hin und lebte nur noch einige japte. Anton verzweifelnd zurücklassend. Die Hürftin bie Kinderarme um den Hals Sangers und ihr Betmonte schöpfte neue Hoffnung, aber er, der in bolbstliges, fricaneniberströmtes Geschgers und ihr bie Urheberin von Maritas Tode ahnte, versuchte Schulter bergend, brücke sie ihm ein Goldkettigen in Schulter bergend, brudte fie ihm ein Golbketichen in bie Hand, an bem ein fleines Korallentreuz bing. Die liebste Gabe, bie fie unter ihrem Weihnachtsbaum gefunden hatte! -

Und niemand weiß im grünen Rai Bas Rofe, noch was Madden fei, Denn was ba blüht ift Rof' im Mai'. H. von Chesh.

Die grünen Hänge bes Ruhrthales prangten im Maienschmude. Die jungen Blätter schaufetten sich im lauen Winde, hie und da stand noch ein Apfelbaum in weitrofiger Blütenpracht, und in den Hecken schlusgen bie Rachtigallen.

gen die Nachtigallen.

nuf dem Walbwege, der vom Schlosse Broich bei Mülheim an der Ruhr hinabstührte, wandelte langsam ein junges Mädchen. Sie unochte sünfzehn Jahre zählen und war von entzückender, taufrücker Schönheit; ihr blondes Haar sie, uur leicht gepubert, in vollen Locken auf den weißen Hals, die dunktelsblauen, seuchenden Augen nahmen mit ihrem seelenvollen Bilde jeden gefangen, der hinein schaute. Die Kleidung des Jungfräuleins war sehr einfach und bestand aus einem weißgelben Linnentleide mit geführten Säungeren messes ein gener Würtel

jag und bestam aus einem vergerer kinneinene mit gestädten Säumchen, welches ein blauer Gürtel nach der Mobe jener Tage dicht unter den Armen zusammenhielt. Der große Gut diente nicht als Be-beckung des erigenden Köpfciens, sondern vielmehr als Blumenkord, in welchem Maiglöcksen und wilbe Blumenforb, Rofen lagen:

"Der Mai bringt Blumen aller Art!"

"Der Mai bringt Blumen aller Art!"
erklang es von einer lerchenhellen Mädhenstimme und
babet trippelten die keinen schmalen Füßchen eilig
ben Weg hinad. Jetzt war die Ebene erreicht, die Ruhr schimmerte hell herüber.
Da unterbrach ein lauter Krach, ein unterbrückter Schrei das Lied des jungen Mädhchus; mit wenigen Schritten stand sie vor einem ungeftürzten Wagen, aus dem der Antscher eben einen leblosen Mann hervorzog und auf das Gras niedergleiten ließ.
Dann wandte er sich ab, um sich mit den Pfer-ben zu beschäftigen, die sich im Geschirr verwickelt hatten, und der Verwundete lag verlassen und leife

hatten, nud ber Berwundete lag verlassen und leife stöhnend da. Das Mädden eilte ohne Bestunen auf sin gu und hob den Kopf empor, von dem ein schmales Bächlein roen Blutes herabriefelte; sie band schmales Bächlein roten Blutes herabriefelte; sie band ihr Duch um die Bunde, da schlug der Fremde die Augen auf. "Prinzeh Luifel" murmelte er erschroden und sich mühsem aufrichtend. "Sie kennen nich?" fragte die junge Prinzessin, wob leise, kann hörder kam die Antwort: "Ich sach Seie im Schlosse Jamustadt vor fünf Jahren und wer könnte Sie vergessen!" Darustadt vor ihr Jahren und wer könnte Sie vergessen!" Dar Sänger!" rief sie verwundert. Er nichte; "Anton Raff!" hauchte er, dann umfing tiefe Ohnmacht seine Sinne.
Indessen hatte der Kutscher seine Pferde berufigt und näherte sich mit einem berbeigeeilten Arbeiter und näherte sich mit einem berbeigeeilten Arbeiter

und näherte sich mit einem herbeigeeilten Arbeiter bem Berunglückten, um ihn in den nahen Ort zu tragen. Aber die Prinzessin irier "Rein, nicht nach Broich; tragt ihn hinauf zum Schlosse zu meiner Großmutter!"

Die Landgräfin George machte ein höchst ver-wundertes Gesicht, als der Krantenzug ins Schloß tam; sie machte mit Fremden nicht viel Feberlesens, nund pflegte von Lenten, die ihr auf den erfen An-blid nicht spupalbifch waren, in ihrem Pfälzer Deutsch zu sagen: "Gegen die werd ich nur ganz falt beglich (höslich) sein!"

talt heglich (höflich) jein!"
Mit dieser kalten "Beglichkeit" beabsichtigte sie auch vielleicht den Berunglückten wieder hinaus zu komplimentieren, da er sicherlich unten in Broich gute Pflege sinden würde, ader wer konnte Luisens die benden Augen widerstehen? Alls sie num aber auch den berühmten Sanger erkannte, der ihr mit seinem unaussprechlich süßen Gesange das Hers geschmolzen hatte, da ließ sie das beste Zimmer auf School Broich sitz in herrichten und pflegte ihn selbs der Beimer auf Schloß Broich sitz unt das fernelt ich ichnell; ichon nach drei Tagen sau er mit den Damen auf dem Altan und blidte hinaus auf das blübende reiche 1900n nach orei Aggen jag er mit den Vamien auf bem Mtan und bliefte hinaus auf das blishende reiche Auhrthal zu seinen Füßen. Die beste Arznei für ihn war Luisens holdes Lächeln, und er war glücklich, alls ihm erlaubt wurde, mit ihr zu mustzeren. Unter seiner Leitung bildete sich die Silberkimme der Prinsellen Beffin, und noch heute ergablt man fich in Broich bon jenem Sommer, als gur Zeit ber wilben Rofenblute

30—150. Tätig. v.M. 10 an To od Tourt strum. und eng reell!

> rpädagegil werke itt,

303

aleburg.

traduarius,

m Wiene Verzeich von "rzmansky) sikaliensse 10.

, Elise. rchen. , für Weih npfohlen. inzeln si ichhandl verlange nplare in emustert Leipzig.) eine ltendere,

ipzig. .66 .-, Jäger te klass gstimm. o. Lyra: ipzig.

eipzig.

rlag, tr. 21. ist

ım mayer islister

atis. rs Fach-billigst ine!

piele □ M. 3.60

,, 7.60 ,, 3.50 ,, 3.50 isnofent Franke: Betr. in Jusend.; Freiburg estr. S2.

vierbe melo-durch gng zur

əyer, ern!" u. Lied iterski

Adenpr. ien: hule Bringeft Luife alles mit ihren einfachen Liebern be- | ger bes achtzehnten Jahrhunberis, bem man guge-

Weld einen Dienft fie aber bem Ganger er-

Weld einen Dieust sie aber bem Sänger erwiesen hatte, bas sagte er nicht ihr, sondern der Landgräfin George in der Stunde des Phischieds.

"Den Dieust der Engel hat sie mir erwiesen: sie hat mich gerettet! Mein döser Dämon, die Füssein Betwonte, stredte wieder die Hände nach mir aus! Ich war im Begriffe thren süßen Lockungen zu solgen, als Pringessin Luise mich an jenem Morgen hierher tragen ließ, wo ich die reine Lust des Himmels atwen durche. Sest hier, guddigste Frau Landsgräfin, das Kettlein, das sie mir zust ab. ich trose gräfin, das Kettlein, das sie mir zust ab. ich trose neis ainen omitie. Sen iner, ginwighe grau eine gräfin, das Kettlein, das sie mir einit gab; ich trage es als Aalisman und so oft ich's ansche, erflehe ich den Segen des himmels auf das blonde haupt der Prinzessin Luise von Mecklenburg!"—

Im weiten All ift Umor hochgebieter, Die Rouige, wie bie Gotter warf er nieber, Doch liegt nun felber er besiegt ju Gufen - Die Rrone mußt' er geben — an Luifen! (Spruch, ber fich auf ber hochzeitstafel bei ber Bermählung ber Pringeffin Quife mit bem Kron-pringen von Preugen befanb.)

Und wieder mar es Beihnachtsabenb. flammten die Sterne ber Chriftnacht, braugen in der Stadt Berlin brannten die Lichterbaume, jauchzie groß und flein in Monne ob des Doppelfestes, und groß und flein in Monne ob des Doppelfestes, und brinnen im Schlosse stand brautlich geschmäckt Luise von Mecklendung! Jum legtenmale trug sie an biesem vierundzwauzigsten Dezember diesen Namen — noch wenige Eunden, und sie wird dem gesiebten Mann angetraut, dem stolzen, schönen Kronprinzen Friedrich Wilhelm von Preußen, der dein ersten Sechen sein derz an die holde Mädhenvblitte, welche ihre munberfame Schonheit fo beicheiben trug, ber loren hatte.

Schoner als heute aber war Luife nie gewefen! Silberner Brotatftoff flog in ichweren Falten an ihrer herrlichen ebenmäßigen Gestalt herab, der silbergestickte Brautschleier umschwebte sie wie eine Glorienwolke, und das schöne blonde Haupt krönte

frifche buntelgrune Diprtenfrang.

ber frische dunkelguine Myrtenkranz.

Luise kand am Feinker. Sinnend blickte sie himaus; hinab auf die geschwickte Stadt, auf das fröhliche Treiben des Weithnachtsmarktes, auf den Wald
von grünen Tannen, hinauf zu den Sternen, von
welchen es einst niederklange: "Ghre sei Gott in der Höhe und Friede den Mentiden auf Erden die guten
Willens sind!" Fromme Gedanken durchzogen das
wire Com der unter Weiter der der der

Da öffnete sich die Ehire — Fraulein von Bicregg trat ein: "Berzeihen Sie, Prinzessim — aber dietes hat soeben ein alter Mann sir Sie abgegeben. Ich weiß nicht, ob ich recht that, es anzunehmen, aber er bat gar so flehentlich!" Luise nahm gebantenvoll ben ichlichten Strauß aus wilden Rofen und als fie feinen Duft einatmete, bemerkte fie ein

weißes Blatt. Gie las:

Und wieber flingen Weihnachtslieber, Bie einft in jener Bunbernacht. Und wieber tont's vom himmel nieber: Run ift bas heil ber Welt ermacht!

Du haft an einem Weihnachtsabenb Much mich befreit von bitterm Schmerz Und beine Thranen fielen labend hinab in mein verborrtes Berg!

Mir öffnet fich bes Tobes Pforte, Du ftehst als jungfräuliche Braut, So bore nun Prophetenworte, Sieh, mas mein fterbend Ange ichant!

Dich wird bie Liebe tragen, heben Reich, wie fie teinem ward zu teil! Des Bolfes Tren wird bich umichweben Und Breugen nennt bich ftolg fein Beit!

Richt bleibt bir fern bas Leib ber Erben, Doch in bes Unglude harter Bein Wirft bu bes Lanbes Engel werben Und nimmermehr vergift man bein!

Quifens Thranen fielen auf bas Blatt, bas Unton Ruffells Lyranen peien auf oas Statt, ous einen Kaff ihr als hochzeitsgruß gefendet. Daß er richtig prophezeite, hat uns die Weltgeschichte gelehrt. Wenige Stunden darauf trug die holdfelige Brant die Krone der Pringessimmen von Preußen und wurde unlöstlich mit dem Gelieden vereint. Benige Stunstall jubelt hatte wie feinem; auf feiner Bruft fand man ein schmales Goldtettlein mit einem Korollenfrenzeien.

Und durch biefes ift sein Andenken verbunden mit dem der schönen Königsrofe, mit Luife von Breuften.



## Kunft und Künftler.

— In Wien starb ber ausgezeichnete Violin-Bäbagoge Jak. Don't im Alter von 74 Jahren. Der Bertforbene war ein Schüler Josef Böhms, seines Vorgängers in der Neihe der großen Violiniehrer, die am Wiener Konservatorium gewirft haben. Im Jahre 1831 trat er als Orchesterdirigent in das Burg-theater und 1834 wurde er zum Mitgliede der Hos-tapelle ernannt. Don't hatte seine Zeit, wo er als Virtuose und Komponist in Wien seinen wohlbegrün-deten Put sater als Crieum pädagogischen Be-bieten werden von seinem pädagogischen Kreu über. bieten werben von feinem padagogifden Birfen überragt. Unter feinen Schülern haben manche, bor allen Auer, einen Weltruf erworben. In den Daghoferschen "Künstlerporträts" ist Dont mit folgender Strophe

Deutscher Rünftler, fest und ficher, Ohne Scheu, niemand weichend, Renn' ich ihn ben Mufif-Blücher Treffend mahrlich und bezeichnend."

— Zm Carltheater in Wien ging erstmals C. M. Ziehrers Operette "Sin Deutschmeister" — Tert von Genée und Zappert — in Seene und hatte vollen Grjolg. Die Wnift ist frisch, melodiös und trägt vielsach echt wienerisches Gepräge, ein paar Balger und Mariche haben Wiener Blut und Biener Leben, aber ber populäre Komponist hat sich boch nicht auf Tange und Mariche allein beschränken wollen, er hat einige große Arien und Duette eingeflochten, bie, wie fast alle neueren Operetten, über dies Genre hinansragen. Der Beifall für Ziehrer und alle Mitwirfenden war ein angerordentlicher. Nach allen Att-

ichtiffen gab es die stirmischen Herverufe.

— Die neue Oper "Der alte Dessauer", Text von Paul Kurth, Anist von Otto Neisel, ift von dem Stadtstheater in Köln, sowie dem Hoftheatern in Cassel und Wiesbaden zur Aufsführung in biefem Binter angenommen worben. In Bies-baden foll biefelbe gur Feier bes Kaisergeburtstages am 27. Januar in Scene gehen.

— Das Meer, Symphonie-Obe von J. L. Ni-cobé. Breitfopf & Hartel in Leipzig publizieren jocken bie Partitur diefes großen Werkes, das im locben die Partitur diese großen Werkes, das im kgl. Hoftheater in Dresden zu einem Pensionskomzerte ausgesührt werden soll. Das neue Werk ist sim Männerchor, Solo, großes Orchester und Orgel komponiert, die Dichtung von Karl Woermann. Letztere ist vorzüglich musstalich gedacht. Es sind die Monnente des Meereslebens in kurzen markanten Sähen geschildert, ohne Redseligfeit und Phrase und geschickt

steigernd. Der Komponist hat sich die Form des Wertes neu geschassen. Felicien David hat die "Wüste" eine Spundhonite-Ode genannt. Aber diess Wert ist mehr Misses hat give in der Korm. Nicode singegen hat zwar teine Spundhonie mit Chor geben wollen, er hat aber den Begriff Spundhonite-Ode enger gesaßt. Franz List in seiner (bedeutend sich einen) Spundhonie-Dickung "Ce qu'on entend sur la montagne" folgte einem ähnlichen Gedanten. Aber er verlagte sich die Chormitwirtung "er schiefterer verlagte sich die Chormitwirtung er schiefterer die Victor Dugos nur als Programm vordrucken. Unfere Victor Dugos nur als Programm vordrucken. Unfere fteigernd. Bictor Sugos nur als Programm vorbruden. Unfere Stellung gur Programmunufit bleibt fich ftets gleich. Die Mufit ift so machtig in Schilderung mufitalischer Die Musif ift o mächtig in Schilderung muntalitcher (d. h. inriicher ober phantaliticher) Juftande und Vorgänge, dog sie icher wohl ohne Vorte "schildern" tann. Beethovens Pasicoral-Symphonie wird niemand mit der Eroica verwechseln, auch wenn kein Titelwort die Tendenz verriete. Aber das "Landleben" ist etwas so allgemeines, das mit dem Titelwort auszuschmen war. Die Lieztichen und Bertlozischen spundhonischen Dichtungen dagegen sind meist kein allgemeines, sonderen einen Katerna. Maseyna. Maseyna Wenige Stunden darauf trug die holdbelige Braut bie Krone der Prinzessinnen von Preußen und wurde untöslich mit dem Geliebten vereint. Verige Etin-ben darauf sturd Auton Rass, der berühmteste Säns hymphonische Dichtung mit dem Worte direct zu ver-symphonische Dichtung mit dem Worte direct zu ver-symphonische Dichtung mit dem Worte direct zu ver-symphonische Dichtung mit dem Worte direct zu ver-

feben, Chore und Soli gur Berbeutlichung und gleichs zegen, Chore und Soli zur Verdentlichung und gleichzeitig zur reicheren Bürfung heranyazischen. Dies Wert, "Das Meer", macht einen tiefen Einbruck und ift in der Form bollfändig Kar. Die Stimmung afib die Muift, liege sie nun beim Orchester oder im Shor. Das Wort gibt nur foviel an realen Bildern,

Shor. Das Wort gibt nur joviel an realen Budern, daß die Stimmungen erklärt sind.
In J. L. Nicode bereint sich zum Glück Geist und Smpsindung. Vielleicht überragt der Geist und darin liegt das Fessellube seiner Musik. Sie ist genügend melobisch, um "gefallen" zu können. Aber sie ist zugleich in den Phytikmen und kühnen Harmonifferungen eminent geiftvoll. Aber neben biefem Beift, ben man auch Phantafie nennen fonnte, befigt der Komponift viel praktischen Berstand. Er läßt das Absonbere nicht vorterrichen, sondern er verteilt es zwedmäßig und ist nebenbei ein guter Architekt. Bon ben Reueren wußten wir nur wenige, bie fo große Maffen organisch gliebern fonnen, und immer flar Nahen organila gliedern tonnen, und immer far und euthonistisis erträglich bleiben, wie Riccobé. Das sind Felix Dracieke, A. Becker, F. Kiel und Grell. Vrahms dagegen ift im Hormellen nicht so absolut klar und besonnen. In dem ganzen Wert Ricodes ist fein Schwulft, aber auch feine Trocenheit. "Das Werer" ist keine zwakere Vestiung". Es ist eine große, prätentiöse und geistig überlegene Arbeit größten Stiles.

Defonomiich ift bie Dbe nicht. Auf fleine Ber-Dekonomich ift die Obe nicht. Auf fleine Berjätmisse ist die Aussichrung nicht berechnet. Sie erheischt 16 und 14 Wiolinen, 10 Bratichen, 9 Cellis
und 8 Kontrabälle, reichtich Bläser, größes Kontrafagott, 4 Posamen und 4 Tuben, Harfe womöglich
hoppelt und (nicht obligate) Orgel. Den Chor wünschte
ber Autor 50, 40, 40, 50 Kehlen start.
Sleich die Einleitung muß für die Streicher
imponierend klingen, sowohl in der Choralform wie
in der Küsser Phenaung dam tenne zwing ein

in der flüssigen Bewegung vom tempo primo ab. Der zweite Sat a capella muß für einen großen Chor mit einem mächtigen Bianismo gewaltig sich Chor mit einem mächtigen Bianissimo gewaltig sich ausnehmen. Der britte Sat (Wellenjagd: "bie wallenben Wellen jagen") mit Tenotsolo mach sich sich sie in der Liebe. Der vierte Teil (Meerleuchten) ift ein entstätlich sich steigernden Apotheose der Liebe. Der vierte Teil (Meerleuchten) ift ein entstätlenbes Scherzo, in welchem die holgbläfer, die Streicher und die substill angewandten Schlaginstrumente virtuos zusammenwirken. Die Reife der Intrumentation (Nicods ist noch jung) ist wiestlich zu dewundern. In den nun folgenden Stlicken tritt wieder die menichtliche stimme hinzu: folisisch in dem lieblichen Ihn "Fata morgana", choristisch in dem lieblichen Ihn Schlie Nich in Schlie kind ganz herrliche Kangwirtungen erzeugt.

Das Wert entläßt uns mit einem hochpoetischen Sindrud. Es ist Vulift, teils impulise, teils über-

Das Wert entlagt uns mit einem hochpoettichen Eindruck. Es ift Musick, tells impulsive, teils überaus gesitvoll gemachte. Es freut uns, daß Dresden die erste Aufführung haben wird. Aber wir machen alle großen Bereine in Dentschland, England und America (die Ueberseung ist beigedruckt) auf das ungewöhnliche Wert aufmertsam, das zu den wirtungsvollten und interestanteiten neuen Musikidiungen

vollsten und interessantesten neuen Mustibichtungen gaste und dem hohen Ernft und Talent des Autord Sehre macht.

Die Generalin Parmentier, geb. Therese Milanollo, eheden als Violinissen der bertstort Savigliano zum Besind und hat gelegentlich eines ihr zu Chren veranstalteten Konzerts ihre Miktiger durch ihr immer noch töstliches Spiel in Entzüden vernehet.

ihr immer nom fostliches Spiel in Entglicken berießt.
— Jtalienisch geitungen erinnern baram, daß am 17. November 1889 fünfzig Jahre seit ber ersten Ausstätung von Verdis Erstllingsder "Oberto di Sam Bonisacio" verschesen terveden, und geben ben Austoß, dieses Jubiläum des populären italienischen Meisters, des Stolzes des musikalischen Italiens, würdig zu begesen. Es wird nun in Rom ein Komitrig zu begesen. Es wird nun in Rom ein Komitrig zu begesen, und die Vorbereitungen zu einer miliedien Seier zu tressen

würdigen Feier gu treffen.
- Frau Cofima Bagner verweilte in ben letten Bochen in Karlsruhe, um mit Kapellmeifter Mottl iber bie nächten Bahreuther Aufführungen zu verhandeln. Zu den Beratungen gesellte sich noch Kommerzienrat Gros aus Bahreuth und das Gr-gebnis der gepflogenen Unterhandlungen war, daß im Jahre 1889 feine Aufführungen in Bahreuth stattfinden merben.

Bum Direftor ber Berner Mufitionle ift an Stelle bes wegen Altereichmache von biefem Boften gurudgetretenen Ub. Reichel ber um bas bortige Mufifleben fehr verdiente Mufifdirettor C. Mun : ginger ermählt morben.

(Rortfesung auf Seite 805.)

## Briefkasten

ber Redaktion.

Anfragen ift bie Mbonnements-Quitwerben nicht beantwortet.

MIS angenehmes und nügliches Beib. nachtsgeschenk für die heranwachende mufit-frohe Jugend empfehlen wir die soeben als flattlicher, schmuder Band erschienene "Muftalifche Jugenbpoft" Jahrgang 1888 (elegant geb. 5 Mt.). Diefelbe enthalt bes Belehrenden und Unterhaltenden in Gulle und Fulle; die in bunter Reihenfolge einander abwechfelnben Beiträge in Proja und Poefie, bie Lieber, Rlavierftude ze., fowie bie gabl. ote Lieder, Rtabierfrude zc., jowie Die gagi-reichen 3luftrationen (gegen 90) rubren bon ben beften Ingenbichriftftellern, Rom-poniften und Beichnern ber. An dem Buche werben Gemut und Geift, Auge und Ohr ber fleinen Dufitanten ihre helle Freube

haben. Rachträgliche Lösungen bes Rösselsprungs in Rr. 23; Mb. Schleiniger, Bern. R. Bellion, ?. Lehrer Mangerich, Gifenichmitt. Behrer Rahrwolb, Bambach. Geometer Reumann, Schoneberg. Lehrer Graw, Bolfeborf.

Aschaffenburg. H. Den betr. Marich betommen Sie zweifellos bei B. J. Zonger in

octoinment Sie goverleibs oer h. J. 2. donger in Rofin a. W. J. 3a wohf, jeber frühere Jahrgang unseres Blattes ist jum Pretie von Mt. 820 zu haben. Sammlungen von Ammen gabt es biele; wir empfehlen Ihnen "Ballabend" Band 1 bis 6 & 1 Mt., Bertag bon Carl Ruble in Reubnis bei Leipzig.

Altwied. R. Mit folden Arrangements fonnen wir Ihnen leiber nicht bienen. Am besten wenden Sie sich an P. J. Tonger in Köln um eine Auswahl.

Frankfurt. E. M. Taunusstraße 27.

Miesbaden.

Eisenschmitt. M. Können Ihnen leiber nicht bienen.

Kupferhammer, A.S. Das Wätfel t fcon febr altlich. Metella. Gebicht recht fcon, aber für

uns nicht geeignet. ad 2: Benben Gie fich mit bem Schaufpiel an Felig Bloch Erben in Berlin, Dorotheenftrafe 80.

nabernd ju beantworten.
Wien. J. M. Ausgepfiffen? Diese Angli brauchen Sie nicht gu haben - benn follte bas Stud je gur Aufführung tommen, wirb bas Bublifum bor lauter gabnen nicht gu pfeifen bermogen. Berfugen Sie über bas pfeifen bermögen. Berfi umfangreiche Manuftribt.

umjangreige Wannjurtpt.
Kölm. H. K. Angenommen, — einige Kürzungen borbehalten.
Delbow. Elise. Da wird der Arzt

fon recht haben. Jebenfalls muß jebe leber= anftrengung vermieben werben, - bie Stimme tann unter ben obwaltenben Umftanben feines: wegs traftig fein.
Dornbach. J. H. Da ift gar nichts

Dornbach. J. H. Da ift gar nichts gu fcamen. Freilich fpottet jeber iber feine erfte Liebe und feine Jugend-Cefeien, — ver-gessen hat fie aber noch keiner. Ihre "Jugend-Eselei" ift aber gar nicht ohne und mit einiger

Benderung werben wir sie gerne verwenben.
Ditseldorf. G. M. Als Pianoforte-Romponist würden Sie sich am betten piano fort machen. Dagegen Respett vor Ihrer Rovellette, welche wir ju gelegentlicher Ber:

Movelette, weiche wir zu gelegentlicher Ber-wendung hier behalten.

Basel. K. L. Ein vortrefflicher Auf-fat, — son baldigst verwendet werden, Barmen. K. J. Das ist in der That

bie recht "dristliche" Klaviertomposition, benn bie rechte hand weiß nicht, was die linte thut. Reibersdork. O. R. Sobald wir die

bringenofte Arbeit beifeite haben, werben wir

ber Cammlung gebenten. Stettin. W. R. Gefptelt burfen bie betr. Bearbeitungen wohl werben, aber nicht gebrudt. Wenden Sie fic an Bellmann & Thumer in Potschappel ober Louis Dertel in

Ruttka. M.D. Rein, bas gibt es nicht; in ber Regel werben bie Rufitbeilagen mit in bie Einbanbbede ber "R. D." gebunben.

Opladen. G. H. Solde rein technifde und biffigile Geigenbaufragen bermag boch wohl nur ein fehr guter Geigenbauer gu be-Genova. E. B. Beften Dant, - haben

jeboch teine Bermenbung. M. A. in R. Leiber nicht bermenbbar.

Freilussing. F. P. Bon Meuter egis ftiert ein foldes Lieb nicht und Rr. 2 ift in ben Ratalogen ebenfalls nicht gu finben. ad 2: Je nach ber Beranlagung; bas 8. Jahr burfte bas geeignetste fein. Die Reiferiche Schule ift nun Berlag von C. Rühle in Reudnig-Leipzig. Würzburg "Hans Sachs". "Bift

### Militär-Musikschule

Berlin S.W., Jerusalemerstr. 9. Vorbereitungsenstalt zum Militärkapell-meister, genehmigt vom Königl. Kriegs-ministerium am 26. Juni 1882. Nach beministerium am 26. Juni 1882. Nach be-endetem Kursus erhalten die ausgebil-deten Kapellmeister-Aspiranten ein Zeug-nis der Reife. Theoretischer Unterricht

M. Buchholz, Direktor d. Anstalt.

Spezialität. Specialitat.

Brieflicher grindl. Unterricht in Harmonie, Komposition, Kontrapunkt. Neue Ameldungen bis 15, Januar. Prospekte gratis.

Proc. 6. Höser, Place d'Arve, 292, Genf-Garouge (Schweiz).

Place d'Arve, 222, desf-Oarouge (Schweiz).

Fil Congesal - Vereine
Grösseren und kleineren Vereinen
empfehlen wir angelegentlichst folgende
Werke für genischten Chor:

Herger, W. Op. 10. Nizonreigen, mit
vierhändiger Klavierbegleitung.

Drei Chorlieder nach Liedern aus
op. 28 Elslein v. Caub, Traut Heimet, zu dir zicht's mit hin.

Den der Schaffen der Schaffen der Schaffen
Konzontstick m. Orchest, del Klavier.
Hecht, Gust. Op. 16. Drei Lieder.

Op. 17. Drei deutsche Volkslieder.

Op. 20. Dornröslein. Mit Klavierbegl
Rheinberger, J. Op. 76. Toggenburg. Romanzen-Cyklus mit Orchester oder Klavier.

Reinthaler, C. Op. 18. Zwei Psalmen
"Wenn der Herrdie Gefangenen Zions,"
"Frohlocket mit Händen."

Op. 40. "Lobe den Herrn, meine Seele."
Pir d., Lobe den Herrn, meine Seele."
Artic aus Händels Messias: "loh weiss,
dass mein Erlöser lebet." Für Chor
a capella.

a capella. Scharwenka, Ph. Op. 35. Dörper-

tanzweise.
Gesangvereinen resp. deren Dirigenten
senden wir auf Verlangen Partituren
und Verzeichnisse unserer Gesangswerke
nebst Preisangabe zur Ansicht.
Praeger & Meier, Bremen.



#### Billige

höchst elegant ausgestattete

### 4 Albums

für Pianofort te.
Universal-Tanz-Album. Enth. 100 Tänze
in leichter Spielart. 108 Seiten grosses
Format. Elegant kartmiert. Preis 3 Mk.
Joh. Strausz-Album. Enth. 100 der schönsten Tänze, leicht bearb. 108 Seiten
grosses Format. Eige, kartmiert. Pr. 3 Mk.
Dasselbe elegant gehunden. Preis 4 Mk. 50.
Operetten-Album. Enth. 50 0 peretten in
Formav. Potpourris, Phantasien, Rondos
etc. Gr. Format. Eige, kartmiert. Pr. 3 Mk.
Fliedrich-Lieder-Grüses. 40 Tonstücke
Elegant in Heiter Melodien. Gross. Format.
Elegant Elegant in Spielar in Heiter
Lieder-Transkriptionen. Preis 3 Mk.
Verlag von
Otto Forberg (vorm. Thiemers Verlag)
in Leipzig. für Pianoforte.

### Neu! Weihnachtsmusik, Neu!

Soeben erschien folgende hervorragende Neuigkeit: Von der Wiege bis zum Grabe.

Von der Wiege bis zum Grabe.

Ein Cyklus von 10 Phantasiestücken für Klavier zu 3 und 4 Händen.

Von Harl Reimocke, op. 202.

In halt: Preis: 2 h 4h.

1) Rindesträume M.1.—1.30
2) Spiel und Tanz , 1.—1.30
3) In Grossmitterchen , 1.—1.30
4) Rüstüges Schaffen , 1.—1.30
5) In der Kirche , 1.—1.30
6) In der Kirche , 1.—1.30
6) In der Kirche , 1.—1.30
6) Hänaus in die Welt. —80 1.—
6) Iim der Kirche , 1.—80 1.—
7) "Schöne Majennacht, wo ... 801.—
8) Höchzeitzug ... 801.—
8) Höchzeitzug ... 801.—
8) Höchzeitzug ... 801.—
9) Höchzeitzug ... 801.—
9) Höchzeitzug ... 801.—
101. 801.—
102. 103. 4 kompl. 2 Hefte 3 M. eleg geb. 10 M. elem greiche diese hinveissend schoen Stücke unsares berühnten Meisters Prof. Dr. Karl Reinecke allen Musikfreunden angelegentlichst, dieselben sind ein Schatz für jede Familie, erfeuen und erbauen Jung und Alk. Zu beziehen durch jede Buch un Musikhandlung oder direkt frko. vom Verleger Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig, Querstrasse 26 u. 28.

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## Erstes Notenbuch

für Anfänger im Pianofortespiel. Ein Beitrag zu jeder Klavierschule von Anton Krause. M. 1.50.



Soeden erightenen; Die Franktausgabe erthält; 102 hetter Dickungen von Gebrin Bormar beurigt. 2014 betrie Bohin Bormar beurigt. 2014 betrie Gebrin Bormar beurigt. 2014 betrie Gebrin Bormar der Bellen von Glein der Bellen von Glein der Bellen 1, Nöhling, 1, Neichster 1, Neichster 10 de in feiner 12 erfcheint 12 berechnet. 13 berechnet.

Welches sind die besten, billigsten und lusterweckendsten Schulen? were Antwort: 2020

Beim Klavier-Unterricht:

Reisers

#### Universalklavier-\Preis-Violin-Schule 3 Mk. Preis

die auf 150 Seiten (grösstes Notenquartformat) vom ersten Anfang an bis zum Schlusse die Lust am Klavierspiel stärkt und den Schüler in angenehmer Weise bei ernstem Studium nach streng pädagogischen Grundsätzen zum tüchtigen Klavierspieler macht.

Die Schule kostet trotz ihres grossen Umfanges nur 3 Mk. Sie ist in des Wortes wahrster Bedeutung eine Universalschule, eine Schule ersten Ranges!

Beim Violin-Unterricht:

Schröders

## Schule. 3 Mk. Preis

Sie ist zur Zeit das weitverbreitetste Unterrichtswerk für die Violine. Einer der ersten Violin-meister, Herr Professor Joachim, hat sie als das beste Werk auf diesem Gebiete bezeichnet und ausgewählt, als infolge einer Preis-konkurrenz zahlreiche Schulen im Manuskript eingesandt waren. — Ein anderer Violinmeister nannte das vorzügliche Werk <u>"die Schule</u> der Schulen". Der Preis dieser Schule ist trotz grossen Umfanges (124 Seiten Noten, Quartformat) nur 3 Mark.

👀 Verlag von Carl Rühle, Leipzig-Reudnitz 🗫 🗫 (vormals P. J. Tonger).

### Franz Teubner, Magdeburg, Werkstatt für Streich-Instrome**nte**

Wolfa Mdl III SHUBLE INTURBULE Konzert-Violinen, Beister-Instrumente nach echten Originalen, wie Straduarius, Amati etc. etc. Preis vom 5.6—150. Atte Violinen stets vorrätig. Schlier-Violinen Ebblz, Carnit. v.M. 10 an, Vofinbögen f. Solisten, Mod Bausch od Tourg Grösstes Lager v. sämtl. Musikinstrum. und deren Bestandteile. Lieferung pinktich! Preise streng reell! Preissitston gratis und franko.

Epochemachend in der Klavierpädagogik sind die Studien- und Vortragswerke

## Hans Schmitt.

Professor des Klavierspieles am Wiener Konservatorium. Vollständiges Verzeich-nis gratis und franko. Verlas von Ludwig Doblinger (B. Herzmansky) Musikalien-Handlung, Wien I. Dorotheorgasse 10.

OLKO, Elise. Musikal Märchen. MUSIKAI. MATCHICH,

3 Bände, set vieton laber,
3 Bände, set vieton laber
sine mit Recht beliehte lacktire
für musikiselt. Damen, für Weiknachten bestons ompfoblen.
Jeder Band ist einzeln su

4.575durch alle Buchhandl,
zu beziehen und verlange
man zu diesem Preis stete Exemplare in
neuem Einband (roter, goldgemustert.
Schnitt) (Verlag von J. A. Barth in Leiptig.)

## Wirkennen keine

bessere, lusterregend u. lusterhaltendere, ja Lust u. Fleiss steigerndere Schule."\* Signale f. d. musikal. Welt, Leipzig. '9 G. Dam, Klavierschule, 5s. Aufi., 4 Mk. Steingräber Verlag. Leipzig.

### "Liederquell."

251 Volks, Vaterlands, Soldat., Jäger L. Kommerslieder, berühmte klass moderne u. geistl. Gesängef. I Singstimme m. leicht Pianobegl. einger. v. Wihl. Techtrob Preis 3 Mk. Feli geburden Mk. 4:20. Lyra., Die Sammlung hat nicht hresgleichen. Steilugräber Verlung, Leipzig.

### Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW.,

Markgrafenstr. 21. Spezialist für das

## Harmonium

und Generalagent für Schiedmayer, Stuttgart, versendet die Preislisten der berühmten Harmoniums, sowie den Verlagskatalog über

Harmonium-Musikalien gratis. Auswall-Sendungen, die ich als Fach-kenner praktisch wähle, stehen billigst zu Diensten.

Für Männergesang-Vereine! Humoristische Singspiele und mehrstimmige

Gesangs-Scenen,

GUSAINUS-OCURIEN

für Männerchor und Soli

Op. von Ernat Simon.

117. Eine Sängerfahr nach Kamerun M. 3.60

138. Der Trompeter von Krächzingen "7.66

155. Eine lustige Waldpartle "3.66

150. Der gestörte Potterabend "3.60

171. Die Landmillz von Blasewitz "4.60

Zu beziehen durch Heinrichshofens
Musikallenhandlung in Mandeburg.

Neu. Weihnachts-Glocken. Neu. Brill. Salon-Walzer f. Pian. v. H.Franke: Op. 29, Pr. w. 1:50 G. Eins. d. Betr. in Briefun oder #1:30 in bar erf. fr. Zusend; a.d. alle Buch-u. Musikallenin z bez. Freibug in Badon. H. Franke, Wilhelmsstr. 32.

### 12 Lieder

für 1 Singstimme mit Klavierbe-gleitung von Hch. Grosholz, melo-diös, nicht schwer und effektvoll, durch jede Buch- und Musikalienhandlung zur Auswahl zu beziehen.

Verlag v. E. Sommermeyer, Baden-Baden.

Nell, "Die beiden Schwestern!"

Prachtv. Familienalbum in Bild u. Lied. Schönstes Geschenk f. Mädch. alle 'Alterskl. 881 - 2-u. 3stim. Lied.m. Klavierbyl. Ladenpr. 4.50. Direkt v. Verf. Bodle, Ehrenfold 3.— In der Edition Peters erschien:

Praktische Klavierschule ouis Köhler

Opus 800, Mark 8.

bu ein Abler - fliege, bift bu ein Bilrmchen - triede," fagt ber Dicter, wir aber tonnen bezüglich Ihrer Bitte um unfern Rat wohle meinend beifügen: Bift bu ein Schufter, bleib

Budnpest. E. G. Bann Sie auf Ber-

Bradapest. E. G. Mann Gie auf Berbfentlichung bes uns gefanbten Manufteipte
höffen bürfen? 3mmer, um mit bem neun gefügelten Borte zu reben.
Prag. C. M. Dieft. Die Geigenmacher ber alten italienischen Schule, Charatterinit ihrer Arbeiten u. f. w. (handburg. 3. B. Kicher, Altengefelfichet, Mr. 1.25). Schu-bert: Die Bioline. Jer Befen, ihre Bebeutung und Behandlung (Leipzig, Rarl Merfe-burger, DR. -.. 90). Sonfter & Co. in Mart-

Altona. C. R. Rein, es geht mit bem allerbeften Billen nicht. Hanau. G. Die beutiche Musgabe bon

Hattan. G. Die beufiche Ausgare bei Die Bul fift bei Rob. Lug in Stuttgart eridienen. Halle. A. S. Diesmal haben Sie einen Sous ins Schwarze gethan, — bie Ergählung ift recht icon, nur bie Ginleitung haben wir etwas gefürgt

**Lippstadt. L. N.** Sie haben ja fo **eh**t. Schon Boltaire pflegte zu fagen, cs gebe gwei Rlaffen von Meniden, eine, welche Berftanb babe. und eine

gebe givei Klassen von Meniscen, eine, welche Berftand bade, und eine, welche einem beide. Snladurg. M. v. W. 1) Dantend ab-gelehnt. 2) Drei Woeteten und ein Weich-nachtlieb für vierfimmigen Spor von F. Jacobs (D. Radtes Rachs, Gsen). — Fris Spindter op. 200 bei Weischnachsflidte, op. 363 Spivestertieb für Rlavier 240g. und 460g. — Beibnachts-Mibum für Rlavier, 15 Galonftude D. Forberg, Leipzig). Stolpen. E. Das bilrfte entweber an

ber ichlechten Saite, eher aber an ber fehler-

Braunsberg. v. R. Sie haben bie Bette gewonnen, bie aufgezeichnete Tonfolge

zertte gesonnen, ote angegetonite Lonjoige fommt brieberholt in "Carmen" vor. Arad. J. B. Das sind Pirtherts "Six études mélodiques" op. 5, frisfer Bertag von Wechetti in Wier; voahrscheinlich ist biefe Firma in der jehigen Firma E. A. Spina in

Bien aufgegangen. Weimar. F. Bir fonnten, tropbem wir bie Subiforner nach bericienen Seiten aus-ftredten, teine Spur ber trefflichen Runft-lerin Emilia Chiomi finben. Sollte es uns immerhin noch möglich fein, etwas zu erfahren - vielleicht ift einer unferer Lefer im ftanbe, und Austunft ju geben - fo merben wir an

and Austinit ju geben — 10 werden wir an biefer Stelle weitere Mitteilung machen. M. B. in R. Folgende Sachen werben paffen: Die Album "Frühlingsgrühe", "Tonsbilber" und "Andersens Bilderbuch" (Reudnitz Leipzig, Carl Ruble, à Dit. 1.-), Conatinen bon Rublau (bavon guerft op. 20 Rr. 2 unb 3), Salonperlen Banb 8 (beibe Rollettion Litolff). Brestau. G. K. "Nichts!" - um mit

Berstau. d. R. "Nichts!" — um mit Jauft zu fprechen.
Baronsk. C. U. "Michel" von Aunge op. 32a (Leipzig, F. E. E. Leudart); "Seinrich" von Schäffer op. 48 (Leipzig, F. Kiftner); "Speifegettel" bon Boliner (Riftner). "Burger-garbenmarich" nicht befannt.
R. in N. Un instruktiven Sachen burften

fich die leichteren Sonatinen von Rublau eigner (Rollettion Litolff Dit. 1 .-- ), auch "Unfere Rlaffiter für die Jugend" (Litolff, 9 Boe. à Mt. 1.20). Bestere bienen auch jur Aufmunterung. Bur unterhaltung folge vor: "Aus ber Jugend-jeit", "Stigen", "Alpentlänge" (lettere bei Carl Rühle, Reudnit-Leipzig, pr. Bd. Mt. 1.—). Beethoven: Sonaten, Ausgabe Cotta over Hall-

Wien. L. H. Dagu braucht's bod wohl teine Debitationen - bloge Ramen illuftrer gunger Polphymnias ebnen icon ben gesuchten Bungt potyonnas einen foon ben gelichen Beg. Goren Gie einmal : Man nabere fich ber Dame mit List, fomilde fie mit einem Strauß, behange ihren Schwanenhals mit einem Rubinftein, fifte fie gum Cuppe, lege eine Anjabl Golbmart in ihre Trube und bann bat man Delibes (be Lieb').

## Singegangene Jovitäten.

Befprechung einzelner Werke porbehalten.

Kür Klavier ju 2 Händen. Cobard, Benjamin. Op. 107. 12 Nouvel-les Etudes Artistiques. Mt. 12.50,

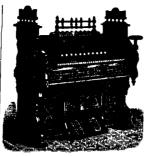
les Etudes Artistiques. 22: 12:50.
(Bertin, Mb. Batinur.)

Op. 53. Chemin faisant, six
merceaux. (Bertin, 25. Birtinex.)

Spiciter, Strmann. Op. 19. Variationen über ein eigenes Thoma.
22: 2.— (Seipijg. C. B. Raint, Radiolger.)

Seicit, Frit. Op. 46. Kalserin
Augusta Viktoria - Gavotte.
22: Mr. 150. (Barney, 2016.)

(Bertichung auf S. 206.)



Im Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig erschien soeben:

## 's Herzfensterl. Lied im Kärntner Volkston

Thomas Koschat.

Op. 74.

Far Männerchor. Partitur 40 Pfg. Stimmen
(à 15 Pfg.) 60 Pfg.

Für eine Singstimme mit Planoforte Mk. 1. Ein effektvolles Vortragsstück.

## Für Gesangvereine.

Novitaten:

Kron, Iddie Statbider.

Humorist. Männerquartett.

Böhme, Zeitung brinder.

Humorist. Polks f. Männerchor.

Böhme, Singerkommers.

Humorist. Potpourri f. Männerchor.

Böhme, f. Mannerchor.

Böhme, f. Mannerchor.

Einschneidiger effektvoller Marsch.

Müller, low ich mir,

Humorist. Polks f. Männerchor.

Humorist. Solks f. Männerchor.

Fuchs, Alter schützt vor Thorheit nicht.

Kron, Ein musikalischer Wettstreit.

Kron, Roman und Kochbuch.

Ansichts-Sendungen stehen zu Diensten.
Gebrüder Hug
in Leipzig. Musikalienhandlung.

erlag von Dighright.

Leipzië: 910 & Sammung ausmanung a Chöre unter Mitwirkung der bedeutendsten Männer-guartett-Komponisten. Horausgegeben von Jacob Gruber. Preis pro Heft, ca. 20 Nummern, 2 Mk.

Neueste u. beste Schulen. M.

Neueste u. beste Schulen. A. Celloschuley.H.Heberlein, 2T. geb. à 2.—
Olaviertschuley.R.Kiezer, 3T. gcb. à 2.—
Olaviertschuley.R.Kiezer, 3T. gcb. à 2.—
Olaviertschuley.R.Kiezer, 3T. gcb. à 2.—
Olaviertschuley.R. Grosse v. Louis
Köhler, 0,514. Letzt Meisterwerk
d. beruhmten Pådagogen. 3T. geb. à 2.—
Concertinaschule, 436 n. v. Prussak à 2.—
Conretschulev. A. F. Bagantz, 2T. gc. à 2.—
Flötenschulev. A. F. Bagantz, 2T. gc. à 2.—
Flötenschulev. A. F. Bagantz, 2T. gc. à 2.—
Harmoniumschulev. A. Michaelis.
auch für Organisten, 2 Teile, gcb. à 2.—
Harmonilerv. v. F. Dräseke, f. gb. 2.—
Sänger ABC v. E. Konler, 17g. 2.—
Sänger ABC v. E. Konler, 17g. 2.—
Zütherschule, Wienerv Mayer, 17 gb. 2.—
Der Kleine Rubinstein, f. jungePisnist.;
70 ernsteut heitere, klass. u.mod. Stücke,
100Seiten, m. Fingersatz v. F. Friedrich.
Pracht-Ausg. 3.—Billigeausg. geb. 2.—
Virlag v. J. M. Heinr. Limmermann. Leipzig
sowie durch jede Buch- und Musikhandlg.

owie durch jede Buch- und Musikhandle sowie durch jede Buch- und Musikhand Ig.
\*\* Die Signale achreiben über die Grosse
Klavierschule von Louis Köhler, op. 314
Das ausserordentlich gründliche u.
bis seinzelne gehende Werk bedarf keiner
besonderen Empfehlung.

Wer gründlich Klavieru. Musik lernen
will, nehme nur Louis Köhlers Grosse
Klavierschule op. 314.

A the selection of the Live the feet of Prairie de Orthodore. South of the feet of the first the feet of the feet of the first the feet of the

Erfolg

durch Annoucen tungen getroffen wird. Um dies zu erreichen, wende man sich an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse; bon biefer Firma werben bie gur Grzielung cines Erfolges erforberlichen Ausfünfte toftenfrei erteilt, sowie Inferaten-Entwurfe gur Ansicht geliefert. Berechnet werben lebiglich bie Original-Rellemprife der Zeitungen unter Bewilligung höchster Rabatte bei größeren Auftragen, so daß durch Benuthung dieses Institutes neben ben sonstigen großen Borteilen eine Ersparnis au Insertionskoften erreicht wird.

## Atelier für Cremoneser Geigenbau von Otto Migge in Coblenz. Ehrenmitglied des Konservatoriums (Abt. der Akademie der Künste) in Barcelona. Weue Streichinstrumente, anerkannt eit-Italienischen an Güte gleich. Prospekte gratis.

Beschmackvolles und nütliches Festgeschenk: Musikalische Jugendpost

Jahrgang 1888, elegant gebunden. Preis 5 Mark.

Durch alle Buch- u. Musikalienhandlungen zu beziehen.

Aus den zahlreichen günstigen Urteilen über den soeben er-schienenen Jahrgang 1888 der Musikalischen Jugendpost greifen wir nur folgende heraus:

... eine Jugendschrift, die in jedem Hause, wo die Musikpflege zu den Bildungsinterresen der Fa-milie gehört, dem Weihnschtstische zur Zierde gereichen wird. Neues Wiener Abendblatt.

zu lobende Zeitschrift auch in die-ser Gewandung als Weihnachts geschenk zumal in tausende musi-kalische Häuser wandern. Külner Nachrichten.

... als stattliches, clegant ge-bundenes Buch erschienen, das durch Reichhaltigkeit, Frische und Abwechselung der litte arischen, musikalischen u. illustrativen Bei-träge ausgezeichnet ist. ... Hamburger Nachrichten.

. . Frei von jeder Pedanterie, lich aber nicht kindisch gehal-darf die Musikalische Jugend-

post die Vorzüge eines musikpäda-gogischen Werkes für sich in Angogischen Werkes in \_\_\_\_ spruch nehmen . . . Die Presse, Wien.

... überall der richtige Ton angeschlagen, der die Saiten des Kindergemuts trifft, bald in ernster Unterweisung, bald in heiterem

... Die Zeitschrift dürfte bald in keiner Familie fehlen, in der man auf die musikalische Erziehung der her-anwachsenden Jugend Wert legt. Berliner Courier.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Unterweisung, Geplauder . . . Berliner Tageblatt.

...So möge denn dieses treff-liche Werk sich weiter einen stets wachsenden Leserkreis erobern und zur Freude und Belehrung unserer Jugend auf echt vielen Weinnachts-tischen seinen Platz finden. Brestauer Zeitung.

Harmonium-Litteratur arl Simon sche Musikalien Handlung --e mit einem Vorwort; Ban und Entwickelnur des Harmoniums von H. Barren.



Estey-Cottage-Orgeln

(amerik. Harmoniums), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 200 000 in Gebrauch), empflehlt zu bequemen Bedingungen

Rudolf Ibach

Barmen, Neuerweg 40. Köln a. Rh. Berlin, W., Potsdamerstr. 20.

In der Edition Peters erschienen

neue Klavierstücke und Lieder vor **磁 Grieg. 涨** 

erzielt man nur, wenn die Annoncen zwedmaßig abgefaßt und topographisch an-gemeffen ausgestattet find, ferner bie rich-

P. J. Tonger Musikalien- und Instrumenten-

Handlung. Hoflieferant Sr. Majestät des Kaisers und Konigs

Köln a. Rh. Am Hof Nr. 34-36

Musikalien-Kataloge und illustriertes

Instrumenten-Verzeichnis gratis und franko.

Reichhaltiges Lager gebundener Werke der billigen Ausgaben

Litolff, Peters, Steingräber etc. Ansichtssendungen von Musikalien aller Art stehen gerne zu Diensten.

Moritz Gläsel

genannt Wiener, Instrumentenfabrikant, Markueukirchen i. S. Markucukirchen i. S. Anerkannt grösstes Lager Deutschlands von alten ech-ten Streichinstrumenten! 

G. & A. Klemm,

Rich. Schuster

Musikinsteine. Scauser

Musikinsteine. Scauser

Gegründes 1817.

Anthou Mirchen (Scheen).

Beste abliligate Bezugequelle für violinen,
Colli, Bases, Zithen, Blasinstumente aller
Art, Salise etc. Preinkur, grat. u. franko.

Violinen, Zithern etc.
u. alle Blasinstrumente am vorteilhaftesten
direkt von der Instrumentenfabrik C. G. Schuster jun.

255/56, Erlbacher-Strasse, Markneukirchen, Sachs. Illustr. Kataloge gratis u. franko.

Beste Bexugsquelle für echt rümische Salten aller Instru-mente. Versand franko nach allen Ländern. – Fabrik preise. Preiskurant franko. E. Tollert, Rom, Ripetta 57.

ianinos mit itentschranbenstimm-Vorrichtung.

Das Neueste und Voll-kommenste auf diesem Gebiete. Nicht zu ver-wechseln mit andern man-wechseln Systemen. Vergelhaften Systemen. Ver-lange j.d. rmann illustr. Beschreibung uns. Erfidg. i Leipzig. Serbser & Co.

Métronome (Mälzl). Anerkannt bestes Fabrikat. Ohne Uhrwerk, Mahag. M. 5.— II. Qual. m. Uhrw.,,,, 9.50 I., prima,,,,11.— mit Glocke mehr,, 3.—

"mit Glocke mehr ", 3.— Versendung nur gegen vorh. Einsend. od. Nachn. d. Betr. A. Mustroph, Berlin S.W. Friedrichstrasse 37 a. Uhren- und Metronom-Fabrikant.

## Kunft und Künftler.

und in so berückendem Glanze leuchtet, wie ehebem, so versteht sie heute um so intensiver zu erwärmen. Ja, man könnte behaupten, daß in dem Maße, als die natürlichen Mittel sich schwächten, ihr künstlerisches Mesen sich startte und steigerte. Ihre drammtische Gestaltungskraft hat entschieden gewonnen, ihre Bostaliation ist noch immer von entzückender Klarkeit. So kommt es, daß die Auti — nach ihrem Entreeswalzer allerdings mit tofendem Beisall ausgezeichnet — diesen Abend vielleicht nicht in dem Konto der außertlich drillantessen, dasse immerhin in senem sihrer klustlerisch erinten Erfolge mith derreichen könnte fünstlerigd reinten Erfolge wird bergeichnen können.
— Der Domorganift Th. Forch ammer in Magbeburg ift jum tonigl. Musikviettor ernannt

— Paul v. Jank'd hat fürzlich wie in Darm-ftadt und Frankfurt a. M., so nun auch in Stutts gart mit seiner Reuklaviatur, auf der er sich selbst als Bianist produzierte, das verdiente Interesse erregt.

— Das heckmannsche Duarteit aus Köln ift zur Zeit wiederum auf einer größeren Kunstreife begriffen. Augenblicklich weilt es, neue Lorbeeren sammelnd, in Schottland. Wie wir dem in Slasgow ericheinenben "Geralb" entnehmen, haben bie vielge-feierten Runftier bort in einem Rongert bes Sillheaberiginensen "getans einem Konzert des hilheadsichen Kammermust-Bereins einen größartigen Erfolg gehabt. Der Konzertfaal, die "Burgh half", war überfüllt, und viele Bersonen, die noch Sinlaß desehabt. Der Konzertfaal, die "Burgh half", war überfüllt, und viele Bersonen, die noch Sinlaß desehabt. Der konzerte auf die folgenden Konzerte verwiesen werden. Gespielt wurde das Brahmsiche Alavierquintett in F moll, Krälindium und Finge für Klavier in Emoll von Mendelssohn, das Anartett op. 162 von Schubert, ein Impromptu (op. 36) von Chopin und das Quartett (op. 132) in A moll von Beethoven. Um Klavier sa Fran Alma hand von Beethoven. Erfliche Klavier, sowie in Elegang und Keinseit ihres Sitls gipteln sollen.

— Der um die Keform der Kirchenmusst und seine gediegenen Kompositionen verdiente Oberfaplan Smil Kifel in Jabrze ist als fönigl. Divisionspfarrer und Symnalial-Weilgionslehrer nach Thorn berusen worden.

berufen worben.

— Kapellmeister Jos Rheinberger in Mins Hen wurde mit dem Mazimiliansorben beforiert. — Stettin. Am Donnerstag den 29. November

wurde hier ein neues bramatifch-mufitalifches Wert, wurde gier ein neues bramatige-muitaliges Wert, "Winfried" (erfigienen bei Soliefinger, Berlin) von Brof. Dr. Lorenz, Musikbirektor in Stettin, durch ben Musikverein unter des Komponisten Leitung aufgestührt. Der Erfolg des Wertes war ein ungewöhnlich großer, so daß zu erwarten steht, das Wert werde bald wegen seiner Schönheit und feiner bramatischen Gewalt wie der Erohartigkeit seiner Chöre von ansern Bereinen zur Aufsührung erwählt werden. Im Zonvor keit eine Aufsührung der Bankriche in Selfel dern Gereinen zur Auffuhrung erwagt werden. In Jamuar fehet eine Aufführung des Winfrieb in Kaffel unter Musikbirector. Spengler bevor. Lorenz hat bereits durch sein Wert "Otto der Große" bedeutende Erfolge erzielt, feine Oper "Irrungen" wurde bekannt-lich von der Berliner Hofdühre zur Aufführung angenommen.

## Bermischtes.

— Wir machen unsere Leser auch an biefer Stelle auf bas in ber Extrabeilage unserer heutigen Rummer enthaltene Preisausschreiben für Feuilletons

Mannergesangberein "Oofning baar t'Kunst" ver-auftalteter int ernationaler Gesangswettstreit ftatt.

— Im Januar fommenden Jahres werden es 50 Jahre, daß die "Dresdner Liedertafel" gegründet wurde. Das eigentliche Jubilanm gedenkt der Berein aber erst im tommenden Sommer sestlich gu begehen.

- Das Testament bes fürzlich verstorbenen Bariser Musitalienverlegers Chou ben 8 ift nun eröffnet morben. Er hinterläßt jeder seiner brei Töchter eine Million und feinen beiben Gohnen fein Beschäft, bas auf vier Millionen angeschlagen wirb. "Fauft" und "Carmen" baben fast allein bie fieben "Fauft" und "Carmen" haben sak allein die sieben Millionen eingetragen. Bon Chowdens und Gounod erzählt man solgende Anetdote. Choudens beluchte einst, mit einem prachtwollen Belgmantel besteidet, den Komponissen. "Faust!" rief Gounod, indem er ben Mantel ansakte. "Tribut von Jamora!" antwortete der Werleger, indem er einen sehr abgetragenen Chlinder vom Haupte nahm.

— Dr. Wilhelm Rohr, der bekannte langiäbtige Perichtertagter der "Kölusiken Artinua" ist

Dr. Wilhelm Mohr, der betannte langighrige Berichterkatter der "Abluischen Zeitung", ist in der Nervenseislanstalt Obernigt in Schleffen gestorben. 1838 in Münstereifel geboren, studierte er in Bonn zunächst Theologie, jodann Philologie, und wurde nach abfolviertem Examen in köln am Marzellenghmuglium als Lehrer angestellt. Seine musitalische und funstrittige Begadung dot den Angles und von der Bergadung der Der Minstellen und der Bergadung der Bergadung bet den Angles und von der Bergadung bet den Angles und von der Bergadung der Der Minstellen und der Bergadung der Be lag zu einer näheren Verbindung mit der "Köln. 3tg.", für welche er zunächst Konzert- und Theater-berichte ichrieb. Allmählich finipfte sich das Verhältnis fester, Mohr entsagte ganz seiner schulmannischen Lauf-bahn und trat 1869 ausschließlich in den Dienst der bahn und trat 1869 ausignieguig in den Arcin vergenannten Zeitung. In der Folgezeit wor er nun für dielelbe teils am Aedationstift, teils als Berichterstatter in den verschiedensten Ländern thätig, do in Italien, in Spanien während der Karlistentriege, in Nordafrika, in Amerika und schließlich in Bertlin. Seine aufreibende Khätigkeit nachte sich aus die Karlisken Turkstiebende kind die kant weite die Karlisken Turkstiebende kant weite die Karlisken Verleichentriebende feiner letten Reife in Die fachfischen Induftriebegirte eider in einer hochgradigen gestigen Abspannung geltend. Die Ruhe und geregelte Lebensweise in der schlichtigen Helmelt vermocht nicht bessern einzu-wirten, und so beschloß allzufrüh ein Leben, das noch untängft reiche Frührte verhieß.

Aless and vo Absmollo, ein italienischer

Forfcher, will eine noch vollftandig unbefannte Kom-position Glucks aufgefunden haben, welche diefer jur Hochzeitsfeier in einem italienischen Fürstenhause

geschrieben hatte

genytieben ginn Andenken an Joh. Nepomut hum-mel ift an besten Wohne und Sterbesaus in Wei-mar, Marienstraße Ar. 8, welches noch von beilen Sohn, Aros. Karl Hum mel, dem tresslichen Laufen schaft ginn der gestellt der Bereicht wird, auf Kornstäung der kiefen werkenselier Gekkans. Beranlaffung ber hiefigen großherzoglichen Soffapelle und auf beren Roften eine Marmortafel am 14. Noand dar betek nöckel eine Nationafet am 12. Nobember angebracht worden, welche in goldenen Lettern die Justifit zeigt: "Hier wohnte und starb | I. N. Hummel | 1819—1837 | In dansbarer Ermnerung | die großherz, fächl. Hoftapele."



## Musikalische Liebesklage.

- 1. Laura, Laura, was find Madchenschwitre? Iragt mein fieffter Baf dich vormurfevoll. Ad, nach folder Tiebesonverfüre. :,: Welch ein mark- und beinerschüfternd Woll ! :,:
- 2. Grüfte nicht mit füßen Konsonangen Gleich bein erfter Blick verheißungefroh, Daß mein Berg dir mußt entgegenfanzen :,: Im Brei-Bierfel-Cakt prestissimo? :,:
- 3. Ale ich drauf im fillen Wiesenthale Dir dan Jaworf von der Lippe rift, Stieg mein Busen auf der Freudenskale ;: Bis hinauf zum fünfgestrichnen Cis. :,:
- 4. Und en folgten Stunden, Cage, Wochen Boller Bibelungengöfferluft; aumertram. — Im Monat August bes nächsten Jahres Sotto voce wurde viel gespruchen, findet zu Amfterbam ein großer, von dem dortigen :,: Doloe ruht' ich aus an deiner Bruft. :,:

- 5. Ritenuto, nur mit bangem Stocken Beld' ich, mie dan Beifere nerlief -: Laura! Weh! bu ließeft dich verlocken Durch ein fremdes Liebesleitmofin! ::
- 6. Mus dem Bergen ringt mit Binderniffen Sich ein leises Lamentoso nur . . Berbe keinem fo wie mir jerriffen : Seiner Liebe goldne Partitur. :.:

Edwin Bormann.

## Dur und Mos.

— Un ber himmelsthüre. Betrus: "Wer bift du und was willst du an der himmelspforte?" Fremder: "Schließe, schlichter Schließer, schlenigst ichnell schlecht schlotterndes Schloß auf!" Betrus: "Ui, Jederl, der Nichard Wagner!" M. H. Erill parzer und Mozart. Es gibt wohl kaum einen Dichter, der sich seiner schlessen in die Mussel versenkt, eine solche Fülle tiefer und origineller Gebanken über biese knnit geäußert hätte, als der Schöpfer der "Sappho". Wir kennen seine Verekvour; aber höher kand ihm noch Mozart Verthoven; aber höher kand ihm noch Mozart Berchrung und Liebe für den Meister und Menichen Vecthoven; aber höher stand ihm noch Mogart, bessen opern ichon in seine frühe Jugend mit dem Humor des Jusalls hineinspielten. Eines der ersten Wücher des Knaden war der Text den "Jamberstde" und seine erste Liebe hing mit der "Hochzeit des Figaro" zusammen, indem eine in der Kolle des Cherubin auftretende Sängerin sich "einer ganzen Einsbildungskraft so bemääntigte", daß er an sie eines seiner schönkten und leidenschaftlichsen Gedichte richtete. Der "Don Juan" aber war sir Grispared das Johelied aller Opermunist und im Andenken an bieses Wert kauptlichtich fürste er 1842 eine Versen biefes Werf hauptfächlich schriebe er 1842 jene Berfe, in denen die Bewunderung des Mozartschen Genius wohl den vollendetsten poetischen Ausbruck gefunden nogl cen volleideligen gettigfen Allsoriat gefunden nub von benen wir hier einige anführen: "Nenut ihr ihn groß? Er war es durch die Grenze: Was er gethan und voas er lich verfagt, Bliegt gleich schwer in der Wege eines Auhms, Weil er nie nicht gewolft als Menschen jollen,

Tont auch ein Maß aus allem, was er ichuf.

— Aus Amerita. Ein großartiger Alavier-spieler, besten Fingerfertig keit alles auf diesem Gebiete Erlebte weit in ben Schatten ftellt, ift in Minnesota (Rereinigte Staaten) aufgetaucht nut wird benniächst (Vereinigte Staaten) aufgetaucht nut wird benniächst nuter Varnums Leitung eine Dournee unter-nehmen. Derfelbe spielte bei seinem ersten Auftreten mit fämtlichen Piamisten der Stadt gleichzeitig um die Wette, gab allen Konfmerenten hundertzwanzig Tatte

Averte, gub auen konnurrenten ginnerizioningia aute oor und ging trobbem mit einem Borsprung von anderthalb Sonatenlängen als erster durchs Biel. Barnum ist immer noch der alte! M. H. Weltweisheit. Der große Ton-meister Hertliog lag im Sterben. Die März-fürme des Jahres 1869 umbrausten jeine Wohnung und flangen binein in die Delodien, welche unaufhörlich in der Seele des hinfiechenden Künstlers auftiegen. Lebhaft beschäftigte sich der Komponist noch in den letten Stunden mit dem Schicksal seiner Werke. m den letzen Stunden mit dem Schieffal jeiner Werke. Giner seiner Freunde verluchte ihn auf eine Klagen mit den Worten zu tröften: "Geduld, Meister, Ihre Opern werden bald an die Keiße kommen; bemüßen Sie sich nur, wieder gesund zu werden!" Da lächelte der Kranke schwerzlich und lagte trübe: "Ihr kennt die Welk nicht, Freund! Dannit ich das bestere Schieften bei kein Gewenklich wer keitelnwisse. fal meiner Kompositionen beichleunige, muß ich so rasch als möglich sterben; benn erst ber Totenichein wird mein Einlagbillet für unsere Opernhäuser werben!" Er follte recht behalten.

- Eine icharfe Zunge. Unter bem Beftre-ben Dingelftebts, die feiner Leitung untersiellten Kunftler bei jeder Gelegenheit feine Macht fühlen zu Künstler bei jeber Gelegenheit seine Macht fühlen zu Lassen, abet auch der fürzlich verstorbene Burgichanspieler Meizner öfter zu leiben. Mis dieser einmal, giftig über die Maßen, dei dem Theatergewaltigen mit den Worten eintract: "Herr Direstor, ich din gesonmen, Ihnen die Wahrheit zu sagen," lautete die trocene Antwort: "Thun Sie das, lieber Meizner, es wird in diesem Jimmer sonst ohnehin so viel gelogen," und auf die gereizte Gegenrede: "Herr Karon, Sie werden mich noch unter die Tide bringen!" erwidert der die kiel die die Bereit geschiert. Twisten Sie mich widerte Dingelftebt noch biffiger: "Taufchen Gie mich nicht mit leeren Berfprechungen, mein lieber Meigner!"

Dowell, C. A. Op. 31. 6 Gedichte einrich Heines. Mt. 8.60. (Bress Julius Sainauer.) Arthur. Op. 24. Stuer-Album,

Albumblatter. p. 22. Klavierstücke, vier Kin-rin gewinnet. (Derfelbe Berlag.) phan, Deinrich v. Champagner-eister, Walzer. (Aathenow, Mag

benzien.) [46, Julius. Op. 13. Polonaise | Kondoform. Mt. 1.20. (Diffel-cf, W Bahrkoffer, Kadél.) ol.(1, S.W. Valse brâllante pour Piano. Mt. 1.50. (Leipzig, G. Diccl-

un.)
as Dstar. Op. 60. Mondmacht
of der Alster. Mt. 1.80. (hamburg,
go Thiemer.)
p. 59. Erwischt. Mt. 1.— (Dersor Bertag)
the Bertag.)
Hunte Reine. Mt. 1.50.

ft, Louis. Op. 40. Suite für anoforte, Mf. 2.— (Stuttgart, uard Edner.) tini, Hugo. Op. 12. Fröhlicher tyenblick. (Mendniş-Leipzig, H

ingenblick. (Menbut - Leipiig, & trini.)

13. Herzliche Freundschaft.

14. Herzliche Freundschaft.

14. Herzliche Freundschaft.

14. Herzliche Freundschaft.

14. Herzliche Freundschaft.

15. Herzliche Kanthe. (Dp. 11.

16. Le posts Lancter. Manuella.

16. Le posts Lancter. M. 1.50.

16. Le posts Lancter. M. 1.50.

16. Herzliche Heriag.

16. Herzliche Kriag.

17. Henzert-Mazurka. M. 1.80.

17. Henzert-Mazurka. M. 1.80.

17. Walzer und Ballade.

2.50. (Derlich Seriag.)

•

•

•

• •

• •

• •

•

•

• •

•

•

•

• • •

•

•

•

rfelde Betand, p. 12. Walzer Ulau 2.50. (Derfelde Berlog.) itaur, Emit. Op. 40. Zum frohen ste. Mt. 2.— (Berlin, Ed. Bote & Drei Kla-

laur, Emil. Op. 40. Zum frohen ste. Mt. 2.— (Berlin, Eb. Bote & Bed.)
bel, Wilfelm Op. 82. Drei Klas-gresticke. Rompl. Wt. 2.— (Betpig. K. Rachut, Nacholsger.)
glart, R. Op. 19. Bilder aus nas. Wt. 2.— (Bena, Carl Obbereiner, plofiger.)
Warte Hofer D. Op. 13, 18, 19, 20. mpositions. (Gürich, Gebr. Sug.)
r, Wilhelm Op. 10. Immer-tin. Mt. 1.50. (Freiburg. i. N., Nag. ters.)

el, Heinrich. Der erste Klavier-terricht. Mt. 2.— (Offenbach a. M.,

Antrel.
Antrel.
appout, Léon ban. Trois Moraux. (Brillet, Schott Frèret.)
[c. Dr. Eduard. Op. 81. 24 Albumiter und Skitzen. (Ragbeburg, nrichshofens Berlag.)
ap, Fredunand. Frédhlich Pfalz,
tt erhalt\*s1 Mt. 1.26. (Mannheim,

et ernstist M. 1.26. (Manngeim, ferb. hedel.) a, Paulina F. da. Op. 2. Choses ntalnes! Mt. 3.— (Leipzig, Frieds Cafmills!)

gofmeitter). 1. Albumblätter für Plano-te, Mt. 3.— (Derfelbe Berlag.) rer, Carl. Op. 14. Aus Ferier-ren. Deft II. Mt. 1.80. (Lethig, E. Brissch.).

ir Klavier ju 4 Händen. f. Gustav Thjon. Op. 40. Leichte tekchen f. d. Piauosorte, Left I u. Mt. 3. (Järich, Gebrüber Hug.) ing kseld, Lubvig. Op. 24. Zwei rennertänze. Mt. 2.60. (Breslau,

ius Hainauer.) , 8, **König Lear. M**f. 7.— (Der-

Arthur. Op. 25. **Zwei Poesien.**I. Mt. 1.26, heft II. Mt. 1.— (Bressgling Halles Hanner.)
wenta, Philippe. **Danses ca-**

Julius Hainauri, britis pe. Danses cateoria, Philippe. Danses cateoria per de la companya de

, Sannt. Danses hongroises. r, Fris. Op. 16. Von Olden-rg nach Wien. Mt. 1.50. (Bertin, & Möllenborf.)

rmer & Möllendorf.) 15. Hochzeitsmarsch. Mf. —.76.

er für 1 Singstimme mit Klavierbegleitung.

manufathing and a manuscript of the series Germanus gabe Unterricht u. praktischen brauch. Bt. 1. etg. 1. Pt. 1.—
1913. Breitopf & Sättel.)
1914. Braugett. Op. 30. Pass
1820b. Kalverlied. Mt. 1.—
110 Siegel & Schiumel.)

sische Kalserlied. M. 1.— im, Siegel & Schomet.) häufer, Hygn. Kalser-Hymne. —50. (Leipsja, G. F. Ashut, Nachj.) siscr-Hymne. Mr. —50. (Ober-ne., Carl Jellerhoff) as mud Llebe. Series (Ops. Longo Shiemer.) Land State (Charles of Charles) (State Charles) hand had been series (Charles) had been series (C

## Garantie Seidenstoffe

der Seidenwarenfabrik von: von Elten & Keussen, Crefeld Fabrikmarke.

direkt aus der Fabrik, also aus erster Hand, zu beziehen.

In beliebigem Meter-Mass zu Fabrikpreisen:

Grantiert solide schwarse Seidenstoffe, weisse und eréme Seidensioffe, schwarz und weiss karrierte und gestreifte Seidensioffe, farbige Seidensoffe, sach Seidensoffe, farbige Seidensoffe, seidensoffe, schwarze Semmete und Peluche etc. etc. egrundet 1873. Man schreibe wegen Zusendung der reichh. Musterkollektion.

Niederlage in Berlin bei
Carl Simon, Markgrafenstrasse 21.

Schiedling of Proposition Schiedling Flügel, Pianinos, Harmonium. 🔫

Waterbury-Remontoir-Taschenu Serie F.

2 Jahre Garantie.

Dieselbe hat neben den Vorteilen der Serie Eseltene und billige Reparaturen — noch sinige
wesentliche Verbesserungen, wie verkürzte Aufziehvorrichtung. Zeigerstellung von der Krone aus
und offenes Werk. Genau gehend, zuverlässig
dauerhaft. Gehäuse aus vernickeltem Neusilber.
Bleibt stets biank.
Beit des biank.
Beit des biank in — Serie F (neue) Mk. 15.—
Beit den schonem mit Seide gefütterten Kästchen
zb ein Schonem hit Seide gefütterten Kästchen.
sowie vom Generalvertreter für Deutschland

Aug. Ehrhardt, Köln a. Rh. In Berlin von Aug. Ehrhardts Defail-Verkaufsstellen: Passage 5, Friedrichstr. 85 a i. Hause d. Café Bauer,

Die besten Flügel und Pianinos liefert Rudolf Ibach Sohn

Hoslieferant Sr. Maj. des Deutschen Kaisers. Barmen, Neuerweg 40, und Köln a. Rh.

## Wichtige musikalische Weihnachts-Neuigkeiten in billigen Band-Ausgaben

aus CARL RÜHLE's Musik-Verlag (vormals P. J. Tonger) in Leipzig-Reudnitz. Vorrätig oder zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen:

## apo

Da Capo!

Ein Album von durchschlagenden Bravourstücken beliebter Komponisten

für das Pianoforte.

Preis in hocheleganter Ausstattung 40 Seiten Notenquart ₩ Mk. 1.50. 20

Inhalt:

In halt:

Ach einmal blüht im Jahr der Mai. Brillante Phantasie über das Heisersche Lied von H. Martini.

Barcarole (Juni) aus den Jahreszeiten von Tschaikowsky.

Letzter Walzer eines Wahnsinigen.

Barcarole von Holländer.

Bauernhochzeit (Hofilops):Marsch von Söderman.

Strömt herbei ihr Völkerscharen, (Rheinlied von Peters)

Paraphrase von Blättermann.

Lachtäubchen. Salon-Polka von H. Martini.

Träumereien a. d. Kinderscenen

Schlummerlied (aus op. 124)

Wiegenlied von King ele.

Wie schön bist du. Phantasie über das Weidtsche Lied von Doppler.

Doppler. Vögleins Frühlingsjubel. Scherz-Polka von Zenneck. Aufforderung zum Tanz von Weber.

Vorrätig oder zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen. 🖜 Vollständiges Lager meines Verlages befindet sich

in Berlin W., Friedrichstr. 58 bei Rühle & Hunger.
" " " " " Taubenstrasse 15 bei W. Sulzbach.

## Da Capo!

Album für Zitherspieler.

Ausgewählte

Bravourstücke beliebter Komponisten.

Preis in eleganter Ausstattung steif brosch. 56 Seiten

·佐 Mk. 1.50. 20

Inhalt:

In halt:

Meiser, Ach einmal blüht im Jahr der Mai, arr. v. Gutmann.

Braun, Oberländler.

Ferando, Hochzeitsmarsch aus dem Sommernachtstraum.

Keller, Z Ländler.

- 2 Lieder ohne Worte.

Gumbert, Thräne, arr. von Gutmann.

Lumbye. Traumbilder, arr. von Borchert.

Cahnbley, Oceans-Walzer, arr. von Gutmann.

Feters, Rheinlied, arr. von Gutmann.

Hässner, Altväterchen. Ländler.

Winnner, Maifest-Polonsise

Süsse Ruhe

Hofnungs-Marsch

Breibelebte Stücke.

in Köln bei P. J. Tongers Hofmusikalien-Handlung, ... Stuttgart bei Sulze & Galler.

## D. R. P. No. 45157. — Patente aller Länder. Sensationell! Neu! MÜLLERs inder-Nähmaschine

Wirklich gut nähend. Leichteste Hand-habung. Jedermann verständlich. Brauch-arkeit garantiert. Zu beziehen durch alle Galanterle-, Spiel-, Kurz- eto. Waren-Handlungen.

Für Detaillisten durch Carl W. Schmidt, Berlin S.O. 36.

Als Weihnachtsgeschenk vorzüglich geeignet eind die brillant ausgestatteten

## Mark-Albums für Pianoforte.

welche in Carl Rühles Musikverlag in Leipzig-Reudnitz (vormals P. J. Tonger) erschienen sind. Für wenig Geld wird in jedem dieser Albums

viel und nur gutes geboten.
viel und nur gutes geboten.
Die Verlagshandlung versendet Spezialverzeichniese gratis und franko.

Grosse Goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft,

5 Ehrendiplome. 15 Medaillen.

## Schiedmayer & Soehne Hof.Pianoforte.Fabrik

-16 Neckarstrasse Stuttgart Neckarstrasse 14-

Flügel. Pianinos. Harmoni-Pianos.

Gegründet in: Firma. Erlangen Aelteste 1781. Gegründet in: Stuttgart 1809.

Um genaueste Beachtung der Firma wird gebeten.

4 alte Violinen

Zwei vorzügliche Geigen sind billig zu von berühmten Meistern, stehen billig zu verkaufen bei A. Niederau 1. Fr. Myssest. die Expedition des Gubener Tageblatte.

Für Geigenkünstler.

Daring, Carl Scinric. Op. 62. Brei Lieder. Mt. 180 (Oreben, & Hoffarth.) Op. 61. Brei Lieder. Mt. 2,60. (Orefiche Bertag.) Feder, Fris Lieder und Goskinge. (Echylig, Kommiffions-Bertag von Gebr.

cerpag, somainous errag on series, 5,03,0 5,03,0 5,00 ft 10 
- Vale Carlssima, Mt. 1.— (Der feite Arteiga) Wegern, Carl von. Op. 30. Schalk Amore. Mt. — 90. (Gfien a. Huby, Otto Nackes Nachjolger.) Imboden, Malter. Op. 1. Drei Lie-der. Mt. 1.80. (Frankfurta. R., B. Firns-berg.)

der. Mt. 180. (Frankurt a. R. B. Firmberg.)
Bornkaff, Jos. Gruss an West-falen. Mt. 1— (Baerborn, Fredman Schottings).
Mt. 1— (Baerborn, Fredman Schottings).
Mt. 1— (Baerborn, Fredman Mt. 1—75. (Ginded, Dito Anoth).
Midter, Dito. Bret Lieder Mt. 1—76. (Ginded, Dito Anoth).
Mt. 1—76. (Ginded, Dito Anoth).
Mt. 1—76. (Ginden, Dito Anoth).
Mt. 1—76. (Ginden, Dito Mt. 1—76. (Ginden, Mt. 1—76. (

Meper, Heini. (Stuttgart.) (Stuttgart.) Dreszer, Anaft. W. Op. 21. **Drei Lie-der.** W.C. 1.75. (Halle a. S., Hermann

der. M. 1.76. (Halle a. S., priman Schrödel). Nober, Martin. Op. 40. Drei Lie-der. Rr. 1 Mt. 1.— Rr. 2 Mt. -75. Kr. 3 Mt. -75. (Herslan, Julius Hallener.) Berger, Jugo. Op. 3. Vier Lieder. Mt. 2.40. (Braunichweig, Mar Kott.)

#### Musikalien für den

## arneval.

Humoristische ein- und mehr-stimunge Gesänge der beliebten Kom-ponisten: Kipper, Peuschel, Simon etc. Verzeichnisse derselben event. Aus-wahlsendungen stehen zu Diensten.

Præger & Meier, Bremen

## Erardsche Pedalharfe

vorzügliches Instrument, mit sehr schönem Ton für den äusserst bil-ligen Preis von Mk. 450 zu ver-kaufen. Das Instrument befindet sich in Privathänden, und ist Not die Ursache des Verkaufs i Offerten unter E. an die Exped. d. Zeitung.

## \* SEKT \*

von O. & H. Graeger in Hoohheim a. H.
Schaumweinkellerei, gegründet 1868.
Anerkunnt bewahrte kezages Quelle.
I. Sorte (Kabinett) pr. Dtzd. M. 36.—15.
III. "(Hochh Mouseux)", "21.80 [2]
IV. "(Hochh Mouseux)", "21.80 [3]
Versandt v. 12Fl. at, and Wunsch sortiert.





Schaumwein-

Kellerei.



eueste Konstruktion, schöner Klaugit oder ohne Pedal, leichtestes Instruent zu erlernen. Zum Selbstunter (chte theor. prakt. Cymbal-Schule 12 Abt, 6. Auf. nebst gr. Litteratur sherijer Versam 3000 Stück, ausführ liche Preisliste grafis und franko.

W. J. Schunda, priv. Erfinder d. Pedal-Cymbal, k. u. k. Hofinstrumenten-Fabrik, Budapest.



Saiten-Instr.-Fabrit, Stuttgart. Echt ital. Instrumente.

Hamma & C⊞

LCOT HAI. INSTRUMENTE.

Violinen.

Carlo Bergonzi, Oremona 1740.
Andreas Amati "1557.
Laurentius Storioni "1557.
Jacobus Stainer "1567.
Jo Bapt. Rogerius "1897.

Violen:
Antonius Amati, Oremona Petrus Guarnerius 1708. Cello Joh. Bapt. Guadagnini, Parmae. Sämtl. Insu: preiswird. u. tadelphitakauf. Ansichtsade, unu gene. Sicherheitskauf. Ansichtsadg. nur geg. Sicher-heit. E. Tollert, Rom, Ripetta 54.

## Violinen,

nnübertr. Meisterwerke der heutigen Teigenbau-kunst, eben Stifern u. alle aubern Instrumente empfeht, unter abslitter Garautie Glaesel & Herwig in Markneukirchen i. S. Breisliste gratis u. franto.

Siebenmal prämilert mit ersten Preisen Violinen,

sowie alle sonst Streich-Instrumente, Stumme Vloline zum Studieren (Patent).

Zithern in allen Formen, Instrumente Schulen zu allen Instrumente Schulen zu allen Instrumente Schulen zu allen Instrumente Schulen zu allen Instrumenten Zusten zu verden zu v. a. Aust. Preiskur. werd. grat. u. frkozugesandt. Gebrüder Wolff, Instrumententalvijk Kreuzzach.

Bitte Firma und Adrosse genau zu beachten.



## Die reichhaltigste aller Moden-Beitungen

ist die Illustrierte Franen-Beitung. Diejelbe bringt jährlich 24 Moden-und 28 Unterhaltungs - Rummern mit 28 Beiblättern, so daß ohne Unterbrechung regelmäßig wöchentlich eine Rummer ericheint (für Defter-reich:llugarn ber Stempelftener megen alle 14 Tage eine Doppel-Rummer) Die Moden-Rummern and ber "Wo-benwel." gleich, welche mit ihrem In-halte von jährlich über 2000 Abbildun-

gen famt Tegt weitaus mehr bietet, als irgend ein anderes Mobenbl tt. Jählich 12 Beilagen geben an Schnittmuftern ur Gelbftanfertigung ber Garberobe für Damen und Rinder ur Selbstantertigung der Garoccove im Zumen mes einer wie der Leibwälche überhaupt genügend für den ausgedehns testen Bedarf. — Das Unterhaltungsblatt bringt außer Manufen einem nielieitigen Kenilleton und Briefen Novellen, einem vielfeitigen Fenilleton und Briefen über bas gefellichaftliche Leben in ben Grofiftabten und

Babern regelmäßige Mitteilungen aus ber Frauenwelt Runftgewerbliches, Birtichaftliches, Gartnerei und Brief. Kunstgemerbliches, Wirtschaftliches, Gärtnerei und Vriefnappe, sodann viele tünstteriich ausgeführte JUnstrationen und an Moden endlich noch folgendes: jährlich über 50 Artikel mit über 250 Arbitdungen, 12 große farbig Modenbilder, 8 fardige Muskerblätter für fünst richt zienen, so das die Junstretlätter mit vielen JUnstrationen, so das die Jahl er letteren an 3000 jährlich hinanreicht. Kein anderes illustretes Wlatt überhaupt innerhalb oder außerhald Deutschlands, kam nur ent fernt diese Jahl antweisen; dabei deträgt der viertelsährliche Abdunnements Preis nur 2 M. 50 Ph. Die, Große Ausgade mit allen Kuvsen, bringt außerben jährlich noch 40 große fardige Modenbilder, also jährlich 8 besondere Beigaben, und kohen vierteliährlich 4 M. 25 Ph. im Desterreich-Ungarn nach Kurs). Bf. (in Defterreich:lingarn nach Rurs). -

Abonnements werben jebergeit angenommen be allen Buchhandlungen und Poftanffatten. — Probe Plunmeru gratis und franto durch bie Expedition Berlin W. Potsbamer Straße 38, Wien I, Operngaffe 3

Aufer ben großen bolitifden Reitungen Deutichlands nimmt bas "Berliner Tageblatt" einen ber erften Blase ein. Die bervorragenben Leiftungen bes "Berliner Tageblatt" in bezug auf raiche und gnberläifige Rachrichten über alle wichtigen Greigniffe, burd umfaffenbe befondere Draftberichte feiner an allen Beltplagen angestellten eigenen Rorrefponbenten werben allgemein gebuhrend anertannt. In einer befonderen vollftanbigen Sandele-Beltung mahrt bas "Berliner Rageblatt" bie Intereffen bes Bublitums, wie biejenigen bes Sanbels und ber Inbuftrie burd unparteiifde und unbefangene Beurteilung. In ben

### Theaterfenilletons bon Dr. Paul Lindau

werben bie Aufführungen ber bebeutenben Berliner Theater einer eingebenben Beurteilung gewürdigt, mabrent in Bolling Tour Tour ber Montage Musgabe bes "Berliner Tageblatt": "Beitgeift" fich bie erften Schriftfieller mit gebiegenen und zeitgemäßen Beitragen ein Stellbichein geben. Das illustrierte Bigblatt "ULK" ber freut fich wegen feiner gahlreichen vorzüglichen Muftrationen, fowie feines treffent wigigen und humorvollen Inhalts langft ber allgemeinen Gunft. Die "Deutsche Lefehalle" bringt als "iluftriertes Familienblatt" unter forgfältigfter Auswahl bes Stoffes, fleine, Berg und Gemut anregende Ergablungen, fowie Auffate belehrenden Inhalts. Gine befondere Aubrit für Redus, Ratiel, Stat-Aufgaden ic. forgt für Zer-ftreuung und Unterhaltung. Die "Ditteilungen über Land-wirtichaft, Gartenbau und hauswirtichaft", von fachtundiger Sand geleitet, bringen neben felbfiandigen Facharitlein gehreiche Maischläge und Winte für Haus und Hof, so daß jeber Jahre gang, durch ein Sachregister ber bollftanbigt, gleichfam wertvolles Regept = unb Nadidlage . Bert Militariche und Sport-Radrichten. Bersonal-Beranderungen ber Zivil- und Militar-Beamten. Orbend-Berleihungen. Reichhaltige und wohlgesichtete Tages-Reuigteiten aus ber Reichsbampistadt und ben Provingen. Intereffante Gerichtberhandlungen. Im tagtiden Roman = Fenilleton bes nachften Quartale erichrint ein neuer geitgefdichtlicher

## Friedr. Spielhagen: "Ein neuer Pharao"

ein Bert, bas in einer fpannungsbollen Dichtung bie politifce wie gefellchaftliche Entwidelung Reu-Deutschlands mit unerbittlicher Sharfe barftellt und somit auch eine reizvolle Letture für Manner gewährt.

Man abonniert auf bas taglich 2 mal in einer Abende und Morgen-Ausgabe erfcheinenbe "Berliner Tageblatt unb Sanbelegeitung" bei allen Boltanitalten bes Deutiden Reides für alle 5 Blatter gufammen filr 5 Mt. 25 Pf. vierteljahrlich. Brobe-Mummein gratis und franco.

ca. 70 Taujend Abonnenten!!





Ziegenbockwagen, Kinderschlitten hnachtsgeschenke für Kinder und Erwi sene. Illustr. Preislisten gratis!



## Musikalische Festgeschenke ersten Ranges and in brillanter weihnachtlicher Ausstattung!

aber trotzdem gut gewählt, melodiös und von elektrisierender Wirkung sind die einzelnen Nummern der Tanz-Albums à 1 Mark, welche in Carl Rühles Musik-Verlag (vorm. P. J. Tonger) in Leipzig-Reudnitz, Heinrichstrasse No. 7, unter dem Titel "Ballabende" in 5 reich ausgestatteten

inden, jeder 14 Tänze enthaltend, erschienen sind.

Also 14 Tänze, wirkliche Perlen neuer Tanzmusik, die ebenso voll Chic, reiz- und schwungvoll, wie die bekannten iener Tanzweisen sind, für 1 Mark! - Die 5 Bände dieser

## Ballabende

nd nicht, wie die meisten Tanz-Albums aus unbekannten Füllnummern zusammengesetzt, wie der nachfolgende Inhalt der einzelnen

inde darthun mag.

Ballabend,
Band I. 1 auserteiene Adnze.
The Auserteiene Auserteiene Adnze.
The Auserteiene Adnze.
The Auserteiene Adnze.
The Auserteiene Auser

entölter, leions tousone C R C R O. Unter diesem Handelsnamen empfeh-len wir einen in Wohlgeschmack, hoher Nährkraft, leichter Verdauliohkeit und der Möglichkeit schnellster Zuberei-tung (ein Aufguss kochenden Wassers ergiebt zegleich das fertige Getränk) un-

HARTWIG & VOGEL

Dresden

Ballabend.

Banb V. 14 neuefte Tange.

Banb V. 14 neufte Tänge. 1

Rr. 1. Necke, Hand in Hand, Bolonaile, 2. Huchs, op. 17. Elfa-Walfer S. Elfenberg, Aleiner Schelm. 4. Necke, Luftige Brüber, Galopp. 6. Chandwick, Denau-Wellen, Walfer, F. Huchs, D. 18. Scorgenfrel, Bolta. 8. Relfer, im Salon, 18. Orgenfrel, Bolta. 8. Relfer, im Salon, Duadrille & la cour. 9. Martini, op. 18. Gorgenfrel, Bolta. 8. Relfer, im Salon, Duadrille & la cour. 9. Martini, op. 18. Chundy und Hand, Speinfalder. 11. Biebl, op. 129. Speinfelder, Bullettischen, P. 12. Galde, op. 129. Dichone Weihnacht, Brill Walfer. 13. Diehl, d. 5. Biellichohen, W. Magaerfa. 14. Behr, Saufenin, Schern-S.

Brücken Hammig & Co. Markneukirchen.

Instrumentenfabrik zügliche Bezugsquelle aller Musik-Instrumente und Saiten. Reparaturen solid und billig. Preislisten franko.

Apotheker **P**flanzen-

u. Fruchtsäfte.

Epheusaft, Heidelbeersaft etc., ferner andere Heilmittel;

alle auf besondere

Art bereitet.

Schon von den berühmtesten Aerzten des Altertums empfohen. Veraltete, selbst die ver-tweifelsten Krankheiten heilbar. Wiederherstellung der gesun-kenen Kräfte bei Kranken (Kin-dern und Erwachsenen), selbst bei ganz abgemagerten.

Namentlich zu empfehlen ist die Kraftessenz und der Aromasische Glieder-Spiritus. Die Broschüre "Der Selbstarzt", Preis Mk. 1.—, zu haben bei Apotheker Sälzlen, Caun-statt. Karlstrasse 54.

🗕 Prospekte gratis. 🚤

Import-Geschäft von ıtschmann&Woroniecki,

ITSCHMANNA WORONICKI,
nuburg, Passage Scholvien 11.
nutreen un Shanghain Lodombo.
kter Import, direkter Verkauf.
Die Builderahnnel.
Scholm Stanburg: Sergell.
Scholm Shanburg: Sergell.

Gesucht. Inem tüchtigen, soliden MMER UND Reparateur

in einer grösseren Stadt Nord-chlands eine angenehme selbständige inter Garantie lohnende Stel-lung nachge-

uit, der die die Bellabende in allen Misikalien- und Buchkandlungen; Lager davon hallen die Firmen: Rühle & Hunger in Berlin W., Friedrichstrasse 58, W. Sulzbach, Berlin W.,
Trubenstrasse 18, Sulze & Galler in Stuttgart und P. J. Tongers Hofmusikalienkandlung in Köln a. Rh.

gibt e. wan sich der Leidende zu apit auch Rettung umseht Wer an Sichwindsucht, Auszehrung. Asthuma (Athemnot), Luftrührenkatarrh, Spitsenaßertionen. Brenchial: und Kehlkopflusinreh etc. leidet, uinke den Abad der Packten, auf zwei Tage siedend, bit Ernat Weidemann in Liebenburg am Harz willich ist. Brockute dasbiet grais ei franko Depot für Gesterreich-Ungarn: Apotheke zum Auge Gottes, Brünn.
Depot f. Schweiz b. Apoth. Sauter, Genf.

Brustkranke



St. Andrensberg (Harz). Züchterei u. Versendg., besteh. seit üb. 20 Jahren.

#### Für Musikalienhandlungen u. Pianofortefabriken etc.

Ein junger Kaufmann, militärfrei, sprachkundig, talentvoller Pianist (in einer Musilsschule ausgebildet) sucht per sofort eine seinen Kenntnissen entsprechende Stellung, Offerten sub U. 4583 befordert Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

Stainer-Geige, 1680, billig off. 1680 Patschkau, Schles., postlag. Die beste Badeeinrichtung ist ein Badestuhl v. L. Weyl, Berlin W. 41. Preislisten gratis. Frankozusendung. Abzahlung. Probesendung.

Frankozusandung, Abzahlung, Pronesandung, Im Antirage zu verksunfen: Cratorium Die hl. Dreikönige, für Solo und gemischten Chor mit Klavier-begl, von H. Fidelis Müller op. 7. 2 Partituren (Klavieranszug), 15 So-pran. 11 Alt., 8 Tenor. u. 13 Bassstim-men, sehr gut erhalten, Ankaufspreis Mk. 32,50, Verkaufspreis Mk. 24 80, Näheres durch S. Spidel, Musikdir. u. Organist a. d. Aarg. Staatsschule in Murl (Aargau).

#### Zu verkaufen: sehr gut erhaltene

Nic. Amati (1634) mit prachtvollem Ton, Preis M. 3600, und ein sehr hübsches Italien. Cello (Ruggeri) Preis M. 1800.

Briefe unter Chiffre E. 4983 befordert Rudolf Mosse, Stuttgart.

Musik-Institut.
In ciner schon gelegenen Provinzialstadt
von über 5000 Einw. ist ein seit 3 Jahren
best. Musik-Institut, Pläagoglum für
musik, Linstitut, Pläagoglum für
musik, Linstitut, Pläagoglum für
best. Musik-Institut, Pläagoglum für
best. Musik-Institut, Pläagoglum für
bracht, unter vorteilnsten Bedingungen n werden. — Schriftliche Offerten ttelt unter J. F. 5585 Rudolf e, Berlin SW.

# J. A. Hietel, Leipzig, Xaigi, Rodisferant. Asitests bestresommirte Fuhnen Manufactur. Nur Handstöckerel.

#### Für Taube.

Eine sehr interessante, 132 Seiten lange illustr. Abhandlung über Taubheit u. Übrengeräusche u. deren Heilung ohne Berufsstorung versendet für 25 Pfg. frko. J. H. Nicholson, Wien IX., Kolingasse 4.

Chromo - Malerei. Komplette Studienkasten, sowie alle nötigen Chemikalien, Farben, Gläser, Photographienette, Musterbild gegen Ein-sendg, v. 2 M. Anleite, in versch. Sprachen gratis. C. Knoblauch, Heid-Iberg.

In dritter Auflage erschien

## Das Glöcklein von Innisfär

Ein Weihnachtsabend in Schottland, Gedicht von Fr. Halm, melodramatisch zur Deklamation mit Gesang u. Pianoforte-begleitung bearbeitet von Musikoberlehrer Mayer. Partitur M. 9.10; einzelne Stimmen u. Texthefte à 10 Pf. Zu beziehen durch alle Buch- u. Musikalienhand-lungen und direkte von der Jos. Rethschen Verlagsbuchhandlung in Schwab. Gmünd.



## 🚃 Musikalische Neuigkeit für das Weihnachtsfest. 🚃 Weihnachtsklänge."

Band III der Weihnachtsalbums aus Carl Rühles (vorm. P. J. Tonger) Musik-Verlag in Leipzig-Reudnitz. Zu beziehen für 1 Mark durch jede Musikalien und Buchhandlung. Diese brillante, musikalisch wertvolle Weihnachtsgabe enthält nachfolgende

Diese brillante, musikalisch wertvolle Weihnachtsgabe enthält nachfolgende neue und schone Kompositionen:

Nr. 1. Des Festes Weihe. Ein Weihnachts-Melodram (für Klavier mit verbindendem Text und beliebiger Violinbegl. von Fritz Stang). Nr. 2. Charistmestes. Glocken-Melodie von H. Martini op. 19. Nr. 5. Weihnachtsagebet von H. W. Harmachtsagebet von H. W. Harmachtsagebet von H. W. Harmachtsagebet von H. W. Harmachtsagebet von Nr. 6. Harten von Melodie nach Gretzeher. Nr. 6. Harten von Melodie nach Gretzeher. Nr. 6. Harten von Melodie nach Gretzeher. Nr. 6. Harten von H. J. 6. auch für Harmonium ausführbar)

— Auf Nr. 1, ein Weihnachts-Melodram von innigster, gemütvollster. Art, wird besonders aufmerksam gemacht.

— Uniteren Kindern wurden von Fahr zu Fahr nichts anderes als die Ubekanuten Weihnachtsmelodium zum Verteng unter Mitte kommen.

allbekannten Weihnachtsmelodien zum Vortrag geboten. Hier kommt ein-mal etwas wirklich neues, ein Melodram, das in sinniger Art die Bedeu-tung des Festes darstellt, das zugleich als Glück- und Weihnachtswunsch eung als review ausstell, was sugieten als Omak- und retinachtivounsch durch den Vortrag den Eltern dargebracht werden kann, das drei Kindern zugleich Gelegenheit bietet, ihren Eltern am Weitinachtsfeste eine Freude bester Art zu bereiten durch den Vortrag eines tiefempfundenen Textes, einer Schönen, musikalischen Tonmalerei am Klavier (oder Harmonium) und mit beliebiger Begleitung der Violine. Die Ausführung ist eine leichte. Die übrigen Nummern des umfangreichen, brillant ausgestattelen und trotz-dem ausserordentlich billigen Bandes bestehen aus weihewollen, tiefempfun-denen Kompositionen, deren Vortrag eine freud- und andachtsvolle Weih-

nachtstimmung erzeugen wird.

Vorrätig in Berlin bei Rühle & Hunger, Friedrichstrasse 58.

" " " W Sulzbach, Taubenstrasse 16.

" " Köln ", F. J. Tongers Hofmusikalienhandlung.

ff. Harzer Kümmel-Käse vers. fr. geg. Nachn. oder Kassa 100 Stück zu M. 3,60, 500 St. M. 15.— die Käsefabr.

von Wilh. Hahne, Stiege i. H. G. E. HÖFGEN, DRESDEN-N. PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK.



Patent-Kinderwag**en** 

Kranken-Fahrstühle neuester und bewähr-tester Constructionen in allen Grössen, ge-polstert wie unge-polstert mit und ohne Gummibekleidung. Preise v. 36—350 M.

Eiserne

Netzbettstellen
für Kinder bis zu 12 Jahren.
Ausserordentl. pract.
und elegant in verschiedenen Grössen.
Sicherste Lagerstätte,
begonders für kleinere
Kinder.

Reich ausgestattete illustrirte Kataloge gratis und franco.

PATENT KINDER- UND KRANKEN-WAGEN-FABRIK. G. E. HÖFGEN. URESDEN-N.

Durch alle Buch- und Musikalien Handlungen zu beziehen:

## Eleg. Einbanddecken

à Mk. 1.-

Prachtdecken

a Mk. 1.50

(rot, grün oder braun), letztere mit Schwarz- und Golddruck-Pressung, zum Jahrgang 1888 der

Neuen

Musik-Zeitung.

Verlag von

Carl Grüninger, Stuttgart,